

China drawer

*11th m A
-- 5 - '91
7/2*

THE

CHRONICLE & DIRECTORY

FOR

CHINA, COREA, JAPAN, THE PHILIPPINES,
COCHIN-CHINA, ANNAM, TONQUIN, SIAM,
BORNEO, STRAITS SETTLEMENTS,
MALAY STATES, &c.,

(WITH WHICH IS INCORPORATED "THE CHINA DIRECTORY.")

FOR THE YEAR

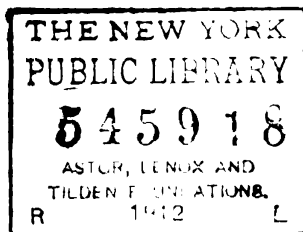
1889.

CORRECTED AT THE DIFFERENT BANKS, OFFICES, AND INSTITUTIONS.

HONGKONG:

PRINTED AND PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE.

LONDON: F. ALGAR, 11, CLEMENT'S LANE; STREET & CO., 30, CORNHILL; BATES, HENDY & CO., 37,
WALBROOK; W. M. WILLS, 151, CANNON STREET; JOHN HADDON & CO., 3, BOUVERIE STREET.
SAN FRANCISCO: L. P. FISHER, MERCHANTS' EXCHANGE. NEW YORK: ANDREW
WIND, 21, PARK ROW. PARIS: L. H. RICHY, 68, RUE LAFAYETTE.



HONGKONG :
PRINTED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY
ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS

SIGNAL STATION, VICTORIA PEAK, HONG KONG,

1823 Feet above Sea Level.

The Union Jack will be hoisted at the Mast Head when any vessel is being signalled.

The Commercial Code of Signals for all Nations will be used at the Station.

All Signals made by vessels in the Offing will be repeated.

When Signalling to Men-of-War in the Harbour or in the Offing, a White Ensign will be hoisted at the Flagstaff, and at the Mast Head of the Man-of-War.

When a Steamer, or the smoke of a Steamer, is sighted, the *Compass Bearing* at the *Yard Arm*, and *Distance off* at the *Mast Head*, will be hoisted. If, when the vessel is made out, she is *not a Mail Steamer*, the Vessel's Distinguishing Flag will be substituted for the Compass Signal, and it will be kept flying until the Ship anchors. The *Distance Signal* will be kept up fifteen minutes after the Steamer is made out.

If the Steamer is a *regular Mail Steamer* a Gun will be fired, and a *Ball* over the English, French, or American *Ensign*, with the *Distance off* at that time, will be shown at the *Mast Head*. The *Compass Signal* and *Symbol* will be hauled down. The *Ball and Ensign* will be kept up until the vessel anchors. The *Distance Signal* will be kept flying for *half-an-hour*, and changed at each *successive half hour* to show the *Distance off* at those times. When the vessel is between Green Island and the North Point of Hong Kong the *Distance Signal* will be hauled down. If the *Mail Steamer* is *not in the Harbour* when it is too dark to distinguish flags, a *red light* will be exhibited at the *West Yard Arm*, or a *green light* at the *East Yard Arm* until she anchors.

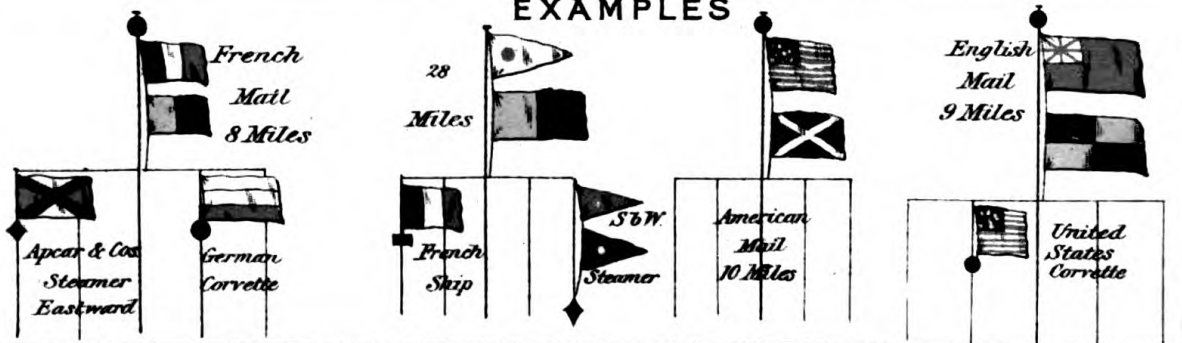
River Steamers will not be signalled. The approach of other Steamers from Macao or Canton will be made known by showing the National or House Flag and Symbol at *Yard Arm*.

If a Flag showing that an Officer of high rank is on board an incoming vessel, a similar Flag will be shown above the Ball, or the Flag alone will be hoisted at the *Mast Head*.

The approach of Men-of-War and Sailing Vessels will be notified by their proper Symbols and National Colours, or House Flags, at the *Quarter of the Yard*, or at the *Yard Arm*.

Note.—The Distances of vessels will be estimated from the Peak, and will be made by means of the Numerals which are attached to the letters in the table of Flags.

EXAMPLES



MERCHANT SHIPS.

Symbols to be Hoisted at the
Yard Arms.



MEN OF WAR.

Symbols to be Hoisted at the
Quarter of the Yard.



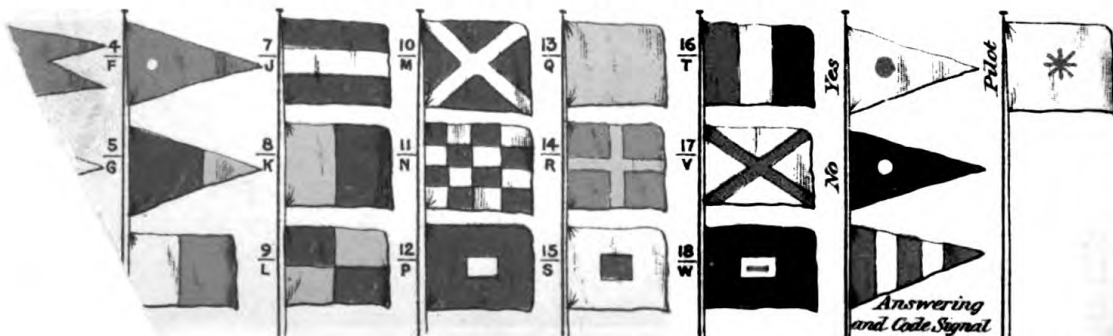
COMPASS SIGNALS AT YARD.

C.B. NORTH.	C.M. N.E.	D.B. EAST.	D.M. S.E.	F.B. SOUTH.
C.F. N.E.E.	C.P. N.E.δE.	D.F. E.δS.	D.P. S.E.δS.	F.D. S.δW.
C.H. N.N.E.	C.E. E.N.E.	D.H. E.S.E.	D.E. S.S.E.	F.H. S.S.W.
C.N.E.δN.	C.T. E.δN.	D.K. S.E.δE.	D.T. S.δE.	F.K. S.W.δS.

COMPASS SIGNALS AT YARD.

F.M. S.W.	G.B. WEST.	G.M. N.W.
F.P. S.W.δW.	G.D. W.δN.	G.P. N.W.δN.
F.E. W.S.W.	G.H. W.N.W.	G.R. N.N.W.
F.T. W.δS.	G.K. N.W.δW.	G.T. N.δW.

COMMERCIAL CODE OF SIGNALS



HOUSE FLAGS.



ADAMSON, BELL & CO



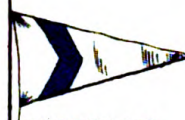
ARNHOLD, KARBERG & CO



AUSTRO HUNGARIAN
LLOYD'S S.N. CO



BIRLEY & CO



F. BLACKHEAD & CO
Hong-Kong



BORNEO CO



BOYD & CO
Amoy



BRANDAO & CO
Hong-Kong



BUTTERFIELD & SWIRE



CANADIAN PACIFIC
LINE



CARLOWITZ & CO



CHINA MERCHANT S.N. CO



CORNABE & CO
Chefoo



DUNN, MELBYE & CO
Hong-Kong



EASTERN & AUSTRALIAN
S.S. CO



FERGUSSON & CO
Chefoo



GALTON & CO
Foochow



GIBB, LIVINGSTON & CO



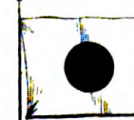
GILMAN & CO
LAVERS & CO



GONSALVES & CO



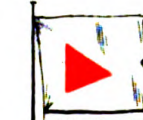
HALL & HOLTZ CO-OPERATIVE CO



HEDGE & CO
Foochow



HERTON & CO
Hatow



W. HEWETT & CO



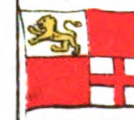
HOLIDAY, WISE & CO



HONGKONG, CANTON
& MACAO STEAMBOAT CO



THOMPSON & CO
Hong-Kong



NAV. GLE. ITALIANA
Florio & Rubattino



JARDINE, MATHESON & CO



LANE, CRAWFORD & CO



LAPRAIK & CO



LINSTEAD & DAVIS
Hong-Kong



LLOYD KHOO TIONG POH & CO
Amoy



G. MCBAIN



MAITLAND & CO



MALCAMPO & CO
Amoy



A. R. MARTY
Hong-Kong



MELCHERS & CO



MESSAGERIES MARITIMES



MEYER & CO



MITSU BUSSAN KAISHA



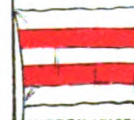
MORRIS & CO
Shanghai



D. MUSSO & CO
Hong-Kong



NILS MOLLER
Shanghai



NIPPON YUSEN
KAISHA



NORDEUTSCHER
LLOYD



OCCIDENTAL & ORIENTAL CO



PASDAG & CO
Amoy



P. M. S. S. CO



P. & O. S. N. CO



H. A. PETERSEN & CO
Amoy



PURDON & CO
Foochow



PUSTAU & CO



REMEDIOS
Hong-Kong



ROSARIO & CO
Hong-Kong



RUSSELL & CO



D. SASSOON SONS & CO



SCHRELLHASS & CO
Foochow



A. SCHOMBERG & CO
Hatow



S. C. & CO, 37,
LEIGH STREET,
ANDREW



SCHRIEVER & CO
Amoy



SIEMSEN & CO



GEO. R. STEVENS & CO



TAIT & CO
Amoy



TURNER & CO

THE CHRONICLE AND DIRECTORY FOR 1889.

CONTENTS.

	PAGE.		PAGE.
Plate of Signals and House Flags.	Frontispiece.	Manila Directory.....	572
Amoy, Descriptive and Statistical.....	382	Manila, Plan of.....	572
Amoy Directory.....	383	Military Forces (British) in China.....	330
Annam, Towns of, Descriptive.....	630	Nagasaki, Descriptive and Statistical.....	508
Bangkok Descriptive and Statistical.....	607	Nagasaki Directory.....	509
Bangkok Directory.....	657	Naval Department, Hongkong.....	332
Borneo, Descriptive and Statistical.....	647	Naval Squadron, British, in China and Japan.....	332
Borneo, British North, Descriptive and Statistical.....	651	Naval Squadron, French, in China and Japan.....	337
Borneo, British North, Directory.....	652	Naval Squadron, United States, in China & Japan.....	338
Cambodia, Descriptive and Statistical.....	626	Naval Squadron, German, in China.....	337
Cambodia Directory.....	627	Naval Squadron, Russian, in Pacific.....	339
Calendar for 1889.....	6	Naval Squadron, Japanese.....	341
Calendar, Anglo-Chinese, for 1889.....	5	Naval Squadron, Chinese, Northern.....	491
Canton, Descriptive and Statistical.....	372	Newchwang, Descriptive and Statistical.....	488
Canton Directory.....	373	Newchwang Directory.....	489
Cebu, Descriptive and Statistical.....	606	Niigata, Descriptive and Statistical.....	567
Cebu Directory.....	607	Niigata Directory.....	567
Chefoo, Descriptive and Statistical.....	472	Ningpo, Descriptive and Statistical.....	404
Chefoo Directory.....	473	Ningpo Directory.....	406
China, Descriptive and Statistical.....	365	Osaka, Descriptive and Statistical.....	522
Chinese Festivals, Fasts, and Observances.....	18	Osaka Directory.....	523
Chinkiang, Descriptive and Statistical.....	458	Pakhoi, Descriptive and Statistical.....	369
Chinkiang Directory.....	458	Pakhoi Directory.....	369
Chungking, Descriptive and Statistical.....	472	Peking, Descriptive and Statistical.....	484
Chungking Directory.....	472	Peking Directory.....	486
Corea, Descriptive and Statistical.....	492	Penang, Descriptive and Statistical.....	722
Corean Directory.....	493	Penang, Plan of George Town.....	722
Far East, Map of.....	21	Penang Directory.....	722
Foochow, Descriptive and Statistical.....	395	Perak, Descriptive and Statistical.....	717
Foochow Directory.....	396	Perak Directory.....	717
Foreign Residents, Alphabetical list of.....	21	Philippines, Descriptive and Statistical.....	570
Formosa, Descriptive.....	390	Port Arthur (Lu Shun K'ao) Directory.....	490
Haiphong, Descriptive and Statistical.....	640	Saigon, Descriptive and Statistical.....	608
Haiphong Directory.....	640	Saigon Directory.....	610
Hakodate, Descriptive and Statistical.....	568	Saigon, Plan of.....	608
Hakodate Directory.....	569	Sarawak, Descriptive and Statistical.....	647
Hankow, Descriptive and Statistical.....	464	Sarawak Directory.....	648
Hankow Directory.....	465	Selangor, Descriptive and Statistical.....	711
Hanoi, Descriptive and Statistical.....	631	Selangor Directory.....	712
Hanoi Directory.....	632	Shanghai, Descriptive and Statistical.....	408
Hoihow, Descriptive and Statistical.....	370	Shanghai Directory.....	417
Hoihow Directory.....	370	Shanghai, Roads in the Settlements.....	456
Hongkong, Descriptive and Statistical.....	275	Shanghai, Plan of.....	408
Hongkong Directory.....	279	Siam, Descriptive and Statistical.....	656
Hongkong, Ladies' Directory.....	326	Singapore, Descriptive and Statistical.....	668
Hongkong, Peak Directory.....	325	Singapore Directory.....	670
Hongkong, Map of.....	276	Singapore, Plan of.....	668
Hongkong, Plan of Victoria.....	342	Sungei Ujong, Descriptive and Statistical.....	710
Hongkong, Plan of Peak District.....	325	Sungei Ujong Directory.....	710
Hongkong Streets Directory.....	342	Swatow, Descriptive and Statistical.....	379
Huê, Descriptive and Statistical.....	629	Swatow Directory.....	380
Huê Directory.....	629	Takao and Taiwanfoo, Descriptive and Statistical.....	391
Ichang, Descriptive and Statistical.....	471	Takao and Taiwanfoo Directory.....	391
Ichang Directory.....	471	Taku, Descriptive and Statistical.....	477
Iloilo, Descriptive and Statistical.....	602	Taku Directory.....	477
Iloilo Directory.....	602	Tamsui, Descriptive and Statistical.....	392
Japan, Descriptive and Statistical.....	505	Tamsui Directory.....	393
Johore, Descriptive and Statistical.....	702	Tientsin, Descriptive and Statistical.....	478
Johore Directory.....	703	Tientsin Directory.....	478
Kelung, Descriptive and Statistical.....	393	Tokyo, Descriptive and Statistical.....	522
Kelung Directory.....	393	Tokyo Directory.....	527
Kiukiang, Descriptive and Statistical.....	462	Tenquin, Descriptive.....	631
Kiukiang Directory.....	462	Wenchow, Descriptive and Statistical.....	403
Kobe (Hyogo) Descriptive and Statistical.....	513	Wenchow Directory.....	404
Kobe (Hyogo) Directory.....	514	Whampoa, Descriptive and Statistical.....	371
Kowloon, Plan of.....	353	Whampoa Directory.....	371
Labuan, Descriptive and Statistical.....	655	Wladiwostock, Descriptive.....	500
Labuan Directory.....	655	Wladiwostock Directory.....	501
Macao, Descriptive and Statistical.....	354	Wuhu, Descriptive and Statistical.....	460
Macao Directory.....	355	Wuhu Directory.....	461
Malacca, Descriptive and Statistical.....	706	Yokohama, Descriptive and Statistical.....	548
Malacca Directory.....	707	Yokohama Directory.....	549
Manila, Descriptive and Statistical.....	571	Yokohama, Plan of.....	548

CONTENTS.

Appendix.	PAGE.	PAGE.	
Admiralty, Rules of Procedure in Supreme Court.....	105	Supreme Court in China and Japan, H.B.M., Fees.....	102
Amoy Customs Regulations	374	Tides, between Hongkong, Canton and Macao.....	367
Canton Customs Rules	373	Treaties :—	
Chamber of Commerce, Hongkong, Scale of Com- missions, &c.....	747	With Annam :—	
Chamber of Commerce, Amoy, Scale of Commis- sions	747	France, 1886	336
Chamber of Commerce, Newchwang, Scale of Com- missions	749	Spain, 1880	338
Chamber of Commerce, Shanghai, Scale of Com- missions, &c.....	748	With Cambodia :—	
Chinese Passenger Act, Hongkong, 1855.....	349	France, 1884	334
Consular Fees, Table of.....	45	With China :—	
Court of Consuls at Shanghai, Rules of Pro- cedure	108	Brazil, Tientsin, 1881	278
Customs Seizure, China, Articles relative to.....	204	France, Tientsin, 1858	213
Customs Tariff, China.....	188	France, Convention of Peace, 1860.....	223
Customs Tariff, Do. Rules.....	201	France, Tientsin, 1885.....	225
Customs Tariff, Japan, Exports.....	317	France, Trade Regulations for Annam Fron- tier, 1886,	228
Customs Tariff, Do. Imports.....	315	France, Convention, 1887.....	332
Customs Tariff, Siam.....	327	Germany, Peking, 1880	241
Customs Tariff, Corea.....	294	Great Britain, Nanking, 1842.....	176
Distances on P. and O. Route.....	753	Great Britain, Peking Convention, 1860.....	185
Foreign Jurisdiction Act, 1875	49	Great Britain, Tientsin, 1858.....	178
Hongkong, Chair, Ricksha, Boat, and Coolie Hire.....	750	Great Britain, Chefoo Convention.....	206
Hongkong, Charter of the Colony	166	Great Britain, Chefoo Convention, Additl.	210
Hongkong, Code of Civil Procedure	109	Great Britain, Opium Convention, 1886	381
Hongkong, Fire Signals	750	Great Britain, Convention, 1886, Burmah and Thibet	212
Hongkong, Legislative Council, Rules of.....	172	Japan, Tientsin, 1871	282
Hongkong, Lighthouses.....	750	Peru, Tientsin, 1875.....	271
Hongkong, Port Regulations	358	Portugal, 1888	385
Hongkong, Postal Guide	739	Prussia, Tientsin, 1861.....	234
Hongkong, Storm Signals	750	Russia, Convention, 1860.....	246
Hongkong, Stamp Duties	735	Russia, St. Petersburg, 1881	251
Hongkong, Sunrise and Sunset	754	Regulations for Russian Land Trade.....	256
Hongkong, Supreme Court Fees.....	162	Spain, Peking, 1877.....	275
Macao, Harbour Regulations.....	366	United States, Tientsin, 1858	260
Manila, Customs Administration	379	United States, Additional, 1869	266
Order in Council 1865 for Govt. of H.B.M. subjects in China and Japan	1	United States, Peking, 1880	268
Order in Council, China and Japan, 1877	29	With Corea :—	
Order in Council, China and Japan, 1878	30	Great Britain, 1884	286
Order in Council, China and Japan, 1881	33	Great Britain, Trade Regulations	291
Order in Council, China, Japan and Corea, 1884.....	40	Japan, 1876.....	301
Order in Council, China, Japan and Corea, 1884.....	43	Japan, Supplementary, 1876	303
Order in Council, China, Japan and Corea, 1886.....	44	United States, 1883	297
Order in Council, China, Japan and Corea, 1886.....	45	With Japan :—	
Order in Council, Siam, 1886	325	Great Britain, 1859.....	305
Pilotage Regulations, China.....	370	Gr. Britain, France, America and Holland.....	312
Port Regulations, &c., China.....	368	Regulations for British Trade in Japan.....	309
Shanghai, Harbour Regulations.....	375	United States, 1878	319
Shanghai, Bonded Warehouse Rules	394	United States, 1886, Extradition Treaty	321
Swatow, Regulations for Coasting Steamers.....	373	With Siam :—	
Supreme and other Courts in China and Japan, H.B.M., Rules of	52	France, 1867	333
		Great Britain, 1856.....	323
		Great Britain, Trade Regulations with	326
		United States Consular Courts in China, Regula- tions of.....	341
		Weights and Measures, Money	751

Anglo-Chinese Calendar for 1889.

BEING LII & LIII OF QUEEN VICTORIA,

XIV. of Kwang-sii, being Mo-tse, or the 25th Year of the Cycle, and XV. of Kwang-sii, being Ku-chan, or the 26th Year of the Cycle.

丑己次歲年五十緒光至子戊次歲年四十緒光

JANUARY. (31 Days.)	FEBRUARY. (28 Days.)	MARCH. (31 Days.)	APRIL. (30 Days.)	MAY. (31 Days.)	JUNE. (30 Days.)	JULY. (31 Days.)	AUGUST. (31 Days.)	SEPTEMBER. (30 Days.)	OCTOBER. (31 Days.)	NOVEMBER. (30 Days.)	DECEMBER. (31 Days.)
Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	Days of the Week 1 Fri. 2 Sat. 3 Sun. 4 Mon. 5 Tues. 6 Wed. 7 Thurs. 8 Fri. 9 Sat. 10 Sun. 11 Mon. 12 Tues. 13 Wed. 14 Thurs. 15 Fri. 16 Sat. 17 Sun. 18 Mon. 19 Tues. 20 Wed. 21 Thurs. 22 Fri. 23 Sat. 24 Sun. 25 Mon. 26 Tues. 27 Wed. 28 Thurs. 29 Fri. 30 Sat. 31 Sun.	

JANUARY—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
New Moon	2	4	43	48	A.M.
First Quarter	9	8	16	46	A.M.
Full Moon	7	11	12	48	A.M.
Last Quarter	24	11	33	48	P.M.
New Moon	31	4	45	49	P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	69.7	73
Minimum	48.9	43
Mean, 1888.....	61	

BAROMETER, 1888.

Max.	30.203	Min.	29.96
-----------	--------	-----------	-------

APOGEE, 12 days, 0 hour, midnight.

PERIGEE, 29 days, 2 hours, A.M.

1887.	RAINFALL.	1888.
8.430 inches.		0.18 inches.

DAYS OF WEEK. DAYS OF MONTH. 11, 12 & 1 MOONS.

Chronology of Remarkable Events.

Tues.	1	30	Kobe and Osaka opened, 1868. Overland Telegraph through Russia opened, 1873. Establishment of bonded warehouses in Shanghai 1888.
Wed.	2	1	The Emperor Kang-hi sends as his Envoy to the Pope the Jesuit Father Bouvet, 1708. Imperial Decree disgracing Ch'ung How issued, 1890. First election by the Hongkong Chamber of Commerce of a member of the Legislative Council, 1884.
Thur.	3	2	Lin Tai-hau appointed Commissioner, 1839. Li Sing-yuen appointed Imperial Commissioner in Kwangsi, 1851.
Frid.	4	3	First election by the Hongkong Justices of the Peace of a member of the Legislative Council, 1884.
Sat.	5	4	Decree of Emperor Tao-kwang prohibiting trade with England, 1840. Commissioner Yeh captured, 1858.
Sun.	6	5	Epiphany. Fearful fire at Tientsin, 1,400 famine refugees burnt to death, 1878.
Mon.	7	6	Ports at Chuenpi taken with great slaughter, 1841.
Tues.	8	7	Ice one-fourth inch thick at Canton, 1852. Gunner of the "Lady Hughes" strangled at Canton, 1785. Execution of Li Yung-choi, the rebel leader in Kwangsi, 1890.
Wed.	9	8	Murder of Mr. Holworthy at the Peak, 1869. Marriage of the Mikado of Japan, 1869.
Thur.	10	9	Several chests of Opium forcibly taken by the Mandarins from an English resident in Canton, 1838.
Frid.	11	10	Sir R. Alecock left Hongkong for England, 1870. Seamen's Church, West Point, opened, 1872.
Sat.	12	11	Tung-chi, Emperor of China, died, in the nineteenth year of his age, 1875.
Sun.	13	12	1st after Epiphany. Ki-ying, Viceroy of Kwang-tung and Kwang-si, issues a proclamation recommending moderation in dealing with foreigners, and intimating the intention of opening up Canton according to the Treaties, 1846.
Mon.	14	13	Secretary of American Legation murdered at Tokyo, 1871. Earthquake in Yunnan; 2,000 people killed, 1888.
Tues.	15	14	Bread poisoning in Hongkong, by Chinese baker Alum, 1857. Telegraph cable between Japan and Corea opened to traffic, 1884.
Wed.	16	15	
Thur.	17	16	
Frid.	18	17	Great Gunpowder explosion in Hongkong harbour, 1867.
Sat.	19	18	Elliot and Kishen treaty, ceding Hongkong, 1841. Sailors' Home at Hongkong formally opened, 1863. The "Frederic" burnt by the Coolies, 1870. Chung How and Suite returned to China from France, 1873.
Sun.	20	19	2nd after Epiphany.
Mon.	21	20	Attack on Lieut. Kerr and the boat of the "Cockchafer" at Swatow, 1869. Collision near Woosung between P. & O. str. "Nepaul" and Chinese transport "Wau-nien-ching"; latter sunk and eighty lives lost, 1887.
Tues.	22	21	The Chinese Ambassadors arrived in London, 1877.
Wed.	23	22	P. & O. steamer "Nippon" lost off Amoy, 1868.
Thur.	24	23	Mathews Ricci, the Jesuit Missionary, enters Peking, 1601. U.S. corvette "Onaida" lost through collision with P. & O. steamer "Bombay," near Yokohama, 1870.
Frid.	25	24	Instructions from Lord Palmerston to Lord Napier, superintendent of British Trade in China, 1834. Hongkong taken possession of, 1841. St. Paul's Church at Macao burnt, 1835. Terrible fire at Tokyo; 10,000 houses destroyed and many lives lost, 1881.
Sat.	26	25	3rd after Epiphany. Establishment of Amoy Chamber of Commerce, 1875. British str. "Carisbrooke" burned and scuttled in Hongkong harbour, 1883.
Sun.	27	26	Huang-tsung-han appointed Imperial Commissioner at Canton, 1855.
Mon.	28	27	
Tues.	29	28	Decree from Yung-ching forbidding, under pain of death, the propagation of the Christian faith in China, 1733.
Wed.	30	29	Lord Saltoun left China with \$3,000,000 ransom money, 1846.
Thur.	31	1	

FEBRUARY—28 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
First Quarter	9	12	34	40	P.M.
Full Moon	16	5	3	41	A.M.
Last Quarter	23	4	43	48	A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	70	69
Minimum	42.8	41
Mean, 1888	55	

BAROMETER, 1888.

Max.	30.34	Min.	29.95
------	-------	------	-------

APOGEE, 9 days, 9 hours, P.M.

PERIGEE, 24 days, 10 hours, P.M.

1887.	RAINFALL.	1888.
1.895 inches.		3.97 inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	1 MOON.
---------------	----------------	---------

Chronology of Remarkable Events.

Frid.	1	2	Inhabitants of Hongkong declared British subjects, 1841. The Additional Article to Chefoo Convention came into force, 1867.
Sat.	2	3	Letters from the Imperial Commissioner Lin to H.B.M. the Queen, complaining of the persistency of her subjects in sending Opium to China, 1840. The new German Club at Hongkong opened, 1872.
Sun.	3	4	4th after Epiphany.
Mon.	4	5	Great robbery in the Central Bank, Hongkong, discovered, 1865.
Tues.	5	6	The Spanish brig "Nuevo Lepanto," on her way from Hongkong to Macao, was taken by two pirate junks near Lantau, 1865.
Wed.	6	7	The Spanish Envoy Falcon arrived at Macao to demand satisfaction from the Chinese for the burning of the Spanish brig "Bilbaino," 1840.
Thur.	7	8	The "Therese," 62 days after her departure, while in sight of land, was taken by the coolies, who killed the officers and crew, 1868.
Frid.	8	9	The Spanish fleet leaves the port of Cavite, by order of the Governor of Manila, for the purpose of taking Formosa, 1826.
Sat.	9	10	The "Henrietta Maria" was found drifting about in the Palawan Passage, captain, crew, and 250 coolies missing, 1857.
Sun.	10	11	5th after Epiphany.
Mon.	11	12	Death of Emperor Kien-lung, 1795. Ki-chen received at Canton a decree from Emperor Tao-kwang rejecting conditions of peace agreed upon by him with the English, 1841.
Tues.	12	13	The Allied Commissioners at Canton send a letter to the Secretary of State at Peking recommending the advisability of appointing a Plenipotentiary to settle the difficulties at Shanghai, 1858.
Wed.	13	14	Outbreak of Convicts in Singapore Gaol, 1875.
Thur.	14	15	St. Valentine's day. Tung Wah Hospital, Hongkong, opened by Sir R. G. Macdonnell 1872.
Frid.	15	16	Ports of Hongkong and Tinghai declared free, 1841. Telegraph cable between Japan and Corea opened to traffic, 1884. The Chinese frigate Yu-yuen and corvette Chin-cheng sunk by the French in Sheipoo harbour, 1865.
Sat.	16	17	Insurgents evacuated Shanghai, 1855. Stewart scholarship at Central School, Hongkong founded, 1884. Alice Memorial Hospital, Hongkong, opened, 1887.
Sun.	17	18	Septuagesima.
Mon.	18	19	The U. S. paddle man-of-war "Ashuelot" wrecked on the East Lammock Rock, near Swatow, 1833. Telegraphic communication between Haiphong and Saigon established, 1884.
Tues.	19	20	Lord Amberst's Embassy, returning from China, was shipwrecked in the Java Sea 1817.
Wed.	20	21	Outrage on Sir Harry Parkes in Japan, 1868.
Thur.	21	22	Medical Missionary Society organised at Canton, 1838. Mr. A. R. Margary, of H.B.M.'s Consular Service, was murdered at Manwyne, Yunnan, by Chinese, 1875.
Frid.	22	23	The Emperor Tao-kwang died, 1850 (reigned 30 years).
Sat.	23	24	Several chests of Opium publicly burnt at Canton, 1835. Hostilities between England and China recommenced, 1841. Steamer "Queen" captured and burnt by pirates, 1857. First stone of the Hongkong City Hall laid, 1867.
Sun.	24	25	Sexagesima. Chusan evacuated by the British troops, 1841. Explosion of boiler of the str. "Yotsai" between Hongkong and Macao; six Europeans and thirteen Chinese killed and vessel destroyed, 1884.
Mon.	25	26	Captain Da Costa and Lieut. Dwyer murdered at Wong-ma-kok, in Hongkong, 1840. Rewards offered for Englishmen by Lin, 1841.
Tues.	26	27	Bogue Forts (Canton) destroyed by Sir Gordon Bremmer, 1841. A Chinese Opium merchant was executed by order of Viceroy of Canton before the factories. The foreign Consuls hauled down their flags, 1841. Hongkong police chop burnt, 1884.
Wed.	27	28	Treaty of peace between Japan and Corea signed at Kokwa, 1876. Evacuation of Port Hamilton by the British forces, 1867.
Thur.	28	29	Capture of the Sulu capital by the Spaniards, 1876.

MARCH—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
New Moon	2	5	36	40	A.M.
First Quarter	10	1	35	44	A.M.
Full Moon	17	7	23	45	P.M.
Last Quarter	24	2	30	44	P.M.
New Moon	31	7	23	45	P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	78.4	78
Minimum	53.8	54
Mean, 1888.....	64	

BAROMETER, 1888.

Max. 30.219 Min. 29.88

APOGEE, 9 days, 4 hours, P.M.

PERIGEE, 21 days, 7 hours, P.M.

1887. RAINFALL. 1888.
2.950 inches. 10.43 inches.

DAYS OF WEEK. DAYS OF MONTH. 1, 2 & 3 MOONS.

Chronology of Remarkable Events.

Frid.	1	30	St. David's day. Bombardment of the Chin-hai forts by French men-of-war, 1885.
Sat.	2	1	First Dutch Embassy left China, 1657.
Sun.	3	2	Quinquagesima. Imperial Decree sentencing Ch'ung How to death by decapitation, 1890.
Mon.	4	3	
Tues.	5	4	Shrove Tuesday. Expulsion of Chinese Custom House from Macao by Governor Amaral, 1819.
Wed.	6	5	Ash Wednesday. Hostilities at Canton recommenced. Fort Napier taken by the English, 1841.
Thur.	7	6	Departure of Governor Sir J. P. Hennessy from Hongkong, 1882.
Frid.	8	7	Commercial treaty concluded between the United States and Japan, 1854. The "Jeddo," after passing At-jer, was burnt at sea by the coolies, 1867.
Sat.	9	8	Attack on Messrs. Farnham and Rohl at Shanghai, 1872.
Sun.	10	9	1st in Lent. Lin arrived in Canton, 1839. 12,000 Chinese troops attacked the English in Ningpo and Chin-hai and were repulsed with great slaughter, 1842.
Mon.	11	10	Governor Sir R. G. MacDonnell arrived in Hongkong, 1866.
Tues.	12	11	Imperial Commissioner Ki-chen, degraded by the Emperor, left Canton as a prisoner 1841. Opening of new German Bethesda Chapel, Hongkong, 1881. Capture of Bacninh, Tonquin, by the French, 1884.
Wed.	13	12	Chinese Custom House closed at Macao, 1849.
Thur.	14	13	8,000 Chinese troops routed by the English at Tze-hi, with great slaughter, 1842.
Frid.	15	14	Outrage on French Sailors in Japan, 1868.
Sat.	16	15	Governor Sir H. Robinson left Hongkong for Ceylon, 1865.
Sun.	17	16	Chinese Envoy Ping and suite left Shanghai for Europe, 1866.
Mon.	18	17	2nd in Lent. Lord Macartney's Embassy left China, 1794.
Tues.	19	18	Governor of Canton accedes to the request of Captain Elliot to reside in that city 1837. Edict of Commissioner Lin to surrender all opium in Canton, 1839.
Wed.	20	19	Governor Sir G. Bonham landed at Hongkong, 1848. Mutiny on board the coolie ship "Robert Brown," captain and part of the crew murdered, 1852.
Thur.	21	20	
Frid.	22	21	British ship "Sarah," first free-trader, sailed from Whampoa, 1834.
Sat.	23	22	Death, at Peking, of Sir Harry Parkes, H.B.M. Minister to China, 1885.
Sun.	24	23	Captain Elliot forced his way to Canton, 1839. Death of Major-General Brunner commander-in-chief of H.M.'s forces in China and Japan, 1869. Death of Mr. W. F. Mayers, Chinese Secretary of H.B.M.'s Legation at Peking, at Shanghai, 1878.
Mon.	25	24	3rd in Lent. Captain Elliot demands passports for himself and all the British subjects imprisoned in Canton, 1839.
Tues.	26	25	Great Flood at Foochow, 1874.
Wed.	27	26	Death of the widow of the Emperor Tung-chi, 1875. Protocol of Convention between China and Portugal signed at Lisbon, 1887.
Thur.	28	27	30,289 Chests of Opium burned by Lin, 1839.
Frid.	29	28	Seizure and occupation of the Pescadores by the French fleet, 1885.
Sat.	30	29	Arrival of Governor Sir George Bowen, G.C.M.G., in Hongkong, 1883.
Sun.	31	1	4th in Lent. Abolition of the Coolie trade at Macao, 1874.

APRIL—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
First Quarter	8	9	23	40	P.M.
Full Moon	16	5	54	46	A.M.
Last Quarter	22	9	31	48	P.M.
New Moon	30	9	41	40	A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	82.2	85
Minimum	56.5	59
Mean, 1888.....	72	

BAROMETER, 1888.

Max. 30.7 Min. 29.81

APOGEE, 6 days, 0 hour, noon.

PERIGEE, 18 days, 9 hours, A.M.

1887. RAINFALL. 1888.
5.640 inches. 6.95 inches.

DAYS OF WEEK. DAYS OF MONTH. 3 and 4 MOONS.

Chronology of Remarkable Events.

Mon.	1	2	The port of Hoihow, Hainan, opened, 1876. Hongkong joins the Postal Union, 1877. The ports of Pakhoi, Wenchow, Wuhu, and Ichang opened, 1877.
Tues.	2	3	Prince Kung degraded by the Empress Dowager, 1865.
Wed.	3	4	
Thur.	4	5	Tung-chi, late Emperor of China, born, 1857. Protocol arranging the preliminaries of peace between France and China signed at Paris, 1886.
Fri.	5	6	Bogue Forts destroyed by General D'Aguilar, 1847. Coolie mutiny on board the Italian ship "Therese," 1868.
Sat.	6	7	Convention between Sir John Francis Davis and the Viceroy Ki-ying for the admission of Europeans into the city of Canton, within two months, 1842.
Sun.	7	8	5th in Lent. Hongkong Mint opened, 1866.
Mon.	8	9	Arrival of M. Paul Bert at Hanoi, 1866.
Tues.	9	10	
Wed.	10	11	Ki-ying appointed Imperial Commissioner, 1842.
Thur.	11	12	Terrific tornado in Canton; 2,000 houses destroyed, and 10,000 lives lost, 1878.
Frid.	12	13	37,000 Christians butchered in Japan, 1738.
Sat.	13	14	
Sun.	14	15	Palm Sunday. Yih-shan, Lung-wan, and Ki-kung arrived in Canton to command Chinese troops, 1841.
Mon.	15	16	St. Francis Xavier left Goa for China, 1552.
Tues.	16	17	Governor Sir Arthur Kennedy arrived in Hongkong, 1872.
Wed.	17	18	Telegraph to Shanghai opened, 1871. Arrival of Prince Heinrich of Germany in Shanghai, 1880.
Thur.	18	19	Convention between China and Japan settling Korean differences signed at Tientsin, 1885. The O. & O. steamer <i>San Pablo</i> wrecked near Turnabout, 1888.
Frid.	19	20	Good Friday. The "Sir Charles Forbes," the first steamer in China waters, arrived, 1830.
Sat.	20	21	
Sun.	21	22	Easter Sunday. H.M.S. "Salamis" returned to Hankow from Upper Yangtze, 1869.
Mon.	22	23	East India Co. ceased trade with China, 1834. Arrival of Governor J. Pope Hennessy in Hongkong, 1877.
Tues.	23	24	St. George's Day.
Wed.	24	25	Revolt on board the "Tamaris," captain killed by the coolies, 1870.
Thur.	25	26	St. Mark's day. Capture of the citadel at Hanoi, Tonquin, by the French forces, 1882. Signature at Tientsin of the Franco-Chinese Commercial Treaty relating to Tonquin, 1886.
Fri.	26	27	Departure of Sir William Marsh, acting Governor of Hongkong, from that Colony, 1887.
Sat.	27	28	The second Dutch Embassy arrived at Canton from Peking, 1796. Foundation stone of New Central School, Hongkong, laid, 1884.
Sun.	28	29	Low Sunday. Ratifications of Korean treaty with England exchanged, 1884. Privy Council for Japan constituted by Imperial decree, 1888.
Mon.	29	30	
Tues.	30	1	Arrival of General Grant in Hongkong 879.

MAY—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
First Quarter	8	2	18	45	P.M.
Full Moon	15	2	18	42	P.M.
Last Quarter	22	5	29	41	A.M.
New Moon	30	12	55	46	A.M.

APOGEE, 4 days, 4 hours, A.M.

PERIGEE, 16 days, 2 hours, P.M.

APOGEE, 31 days, 11 hours, A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	88.4	87
Minimum	67.8	69
Mean, 1888.....	78	

BAROMETER, 1888.

Max. 30.6 Min. 29.71

1887.	RAINFALL.	1888.
2.045 inches.		19.53 inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	4 and 5 MOONS.	Chronology of Remarkable Events.
Wed.	1	2	St. Philip and St. James's day. First number of <i>Hongkong Gazette</i> published, 1841. Prince Heinrich of Germany visits Hongkong, 1880. Telegraphic communication established between Hongkong and the Philippines, 1880. Ratification at Tientsin of the Treaty between Portugal and China, 1888.
Thur.	2	3	Announcement of the appointment of Sir Harry Parkes as Minister to China, 1883. Suspension of Oriental Bank, 1884. Opening of the Colonial and Indian Exhibition in London, 1884.
Frid.	3	4	Riot in French Concession at Shanghai, 1874. Roman Catholic Cathedral at Peking inaugurated, 1884.
Sat.	4	5	2nd after Easter. British troops evacuated Ningpo, 1842. The "Dolore Ugarte," coolie ship, burnt near Macao, 1871. Ratifications of the Chefoo Convention exchanged in London, 1886.
Sun.	5	6	Attack on Mr. Wood at the British Legation at Tokyo, 1874.
Mon.	6	7	Prince Kung's honours restored, 1865.
Tues.	7	8	
Wed.	8	9	
Thur.	9	10	
Frid.	10	11	Colonel Gordon with the Imperial troops captured Chang-chow, the rebel city, 1864. Occupation of Port Hamilton by the British Squadron, 1865.
Sat.	11	12	Arrival in Hongkong of Prince Thomas, Duke of Genoa, 1880.
Sun.	12	13	3rd after Easter. East India Co.'s garden at Canton destroyed by the Mandarins, 1831. Foo-yuen and Hoppo forcibly enter the Company's factory at 7 a.m., 1831. Signing of the Li-Fournier Convention, 1884.
Mon.	13	14	A corporal of the British Legation barbarously murdered by Chinese soldiers at Peking, 1864.
Tues.	14	15	Arrival of Sir John Walsham, Bart., in Hongkong, on his way to Peking to assume the functions of British Minister, 1886.
Wed.	15	16	Ratification at Peking of the amended Treaty between Russia and China, 1881.
Thur.	16	17	
Frid.	17	18	Loss off Amoy of the French war steamer "Isere," 1860. Arrival of General Grant in Shanghai, 1879.
Sat.	18	19	The city of Chapu taken by the British troops, 1842.
Sun.	19	20	4th after Easter. The Select Committee issued a notice that the British trade would be suspended on the first of August, 1831. Disastrous surprise of a French sortie in Tonquin led by Commandant Riviere, and death of the latter, 1833.
Mon.	20	21	Forts at mouth of Peiho captured by British and French forces, 1858. German barque "Lesmons" captured by pirates in the China Sea, 1868.
Tues.	21	22	Delivery of 20,383 chests Opium completed, 1839. Tornado at Taiwan, Formosa, 1878.
Wed.	22	23	Loss of M. M. str. "Menzaleh" while on her passage from Hongkong to Yokohama, 1887.
Thur.	23	24	Foreign factories at Canton pillaged, 1841. Treaty between the United States and Corea signed at Rensan, 1882.
Frid.	24	25	U. S. A. Legation at Tokyo burned down, 1863.
Sat.	25	26	Queen Victoria born, 1819. Captain Elliot and all the British subjects left Canton for Macao, 1839.
Sun.	26	27	The city of Canton invested by British troops, 1841. Yunnan mines, 1894.
Mon.	27	28	Rogation Sunday. Death of Grand Secretary Wen-siang, 1876.
Tues.	28	29	Canton ransomed for \$6,000,000, 1841.
Wed.	29	30	Mr. Lindsay delivered the keys of the Company's factory at Canton to Kwan-Heep, 1831.
Thur.	30	1	Ascension Day. H. B. M. screw sloop "Reynard" lost on the Pratas shoal in trying to rescue remainder of crew of "Velocipede," 1851. Opening of the Peak Tramway, Hongkong, 1888.
Frid.	31	2	Typhoon at Hongkong and Macao; loss of the "Poyang," with 100 lives near Macao, 1876.

JUNE—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h	m.	sec.	
First Quarter	7	3	37	46	A.M.
Full Moon	13	9	34	42	P.M.
Last Quarter	20	3	11	41	P.M.
New Moon	28	4	39	46	P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	89	88
Minimum	73.3	69
Mean, 1888	80	

BAROMETER, 1888.

Max. 29.91 Min. 29.25

PERIGEE, 13 days, 11 hours, P.M.

APOGEE, 27 days, 4 hours, P.M.

1887. RAINFALL. 1888.
5.475 inches. 23.86 inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	5 and 6 MOONS.	Chronology of Remarkable Events.
Sat.	1	3	Attempt to blow up the Hongkong Hotel, 1868. New Opium Agreement between Hongkong and China came into force, 1887.
Sun.	2	4	Sun. after Ascension. Hongkong connected with London by wire, 1871.
Mon.	3	5	Earthquake at Manila destroying the town and killing more than 2,000 persons, 1863. Death of Sir Arthur Kennedy, 1883.
Tues.	4	6	Treaty between France and Korea signed at Seoul, 1896.
Wed.	5	7	Departure of the first steamer of the Occidental and Oriental Co.'s line from Hongkong to San Francisco, 1875.
Thur.	6	8	Heavy rains in Hongkong, property to the value of \$500,000 destroyed, and many lives lost 1864. Amended French treaty with Annam signed, 1884.
Frid.	7	9	
Sat.	8	10	
Sun.	9	11	Whit Sunday. Attempt to destroy by fire the British fleet in Canton river, 1849.
Mon.	10	12	Treaty of Peace between France and China signed at Tientsin, 1895.
Tues.	11	13	Typhoon at Formosa; loss of several vessels, 1876.
Wed.	12	14	St. Barnabas. Portuguese prohibited trading at Canton, 1640.
Thur.	13	15	Opening of the first Railway in Japan, 1872.
Frid.	14	16	British steamer "Carisbrooke" fired into and captured by Chinese Customs cruiser, 1875.
Sat.	15	17	Russian and Chinese treaty, 1728.
Sun.	16	18	British bark "Caesar" and Danish schooner "Carl" taken by pirates off Pedro Branco, 1866. Hope Dock opened at Aberdeen, 1867.
Mon.	17	19	Trinity. Woosung taken, 1842.
Tues.	18	20	Explosion of the "Union Star" at Shanghai, 17 persons killed, and 10 wounded, 1862.
Wed.	19	21	Disastrous inundation at Foochow, two thousand lives lost, 1877.
Thur.	20	22	Shanghai occupied by British forces, 1842.
Frid.	21	23	Corpus Christi. Macartney's embassy arrived, 1793.
Sat.	22	24	Massacre at Tientsin, 1870.
Sun.	23	25	Canton blockaded by English forces, 1840.
Mon.	24	26	1st after Trinity. Ki-ying visits Hongkong, 1843. Shock of Earthquake in Hongkong, 1874. French troops surprised by Chinese near Langson, 1884.
Tues.	25	27	St. John the Baptist. Midsummer day.
Wed.	26	28	Treaty of Nanking exchanged, 1843. Attack on British Legation at Tokyo, 1862.
Thur.	27	29	Treaty between England and China signed at Tientsin, 1858. Decree resuming Ch'ung How, 1880. Additional Convention between France and China signed at Peking, 1887.
Frid.	28	1	Treaty between France and China signed, 1863. Confiscation of the str. "Prince Albert" by the British Consul and Customs at Canton, 1866.
Sat.	29	2	The Foreign Ministers admitted to an audience of the Emperor of China at Peking, 1873. First sitting, at Hongkong, of the Joint Opium Commission appointed under the Chefoo Convention, 1896.
Sun.	30	3	2nd after Trinity. British expedition to China arrived, 1840. Opening of a section of the Shanghai and Woosung railway, 1876.

JULY—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
First Quarter	6	1	34	48	P.M.
Full Moon	13	4	37	48	A.M.
Last Quarter	20	3	20	49	A.M.
New Moon	28	7	36	45	A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	89.8	93
Minimum	73.8	76
Mean, 1888	83	

BAROMETER, 1888.

Max.	29.92	Min.	29.29
------	-------	------	-------

PERIGEE, 12 days, 9 hours, A.M.

APOGEE, 24 days, 11 hours, P.M.

1887.	RAINFALL.	1888.
12.075 inches.		10.55 inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	6 and 7 MOONS.	Chronology of Remarkable Events.
Mon.	1	4	Hakodate, Kanagawa, and Nagasaki (Japan) opened to trade, 1854. Serious anti-missionary riot at Chungking, 1886.
Tues.	2	5	Amoy forts and many junks destroyed by H.M.S. "Blonde," 1840. French Expedition from the Hoongkiang arrived in Hongkong, 1873.
Wed.	3	6	Treaty of Wanghia with the United States signed, 1844. Colonel Gordon arrived in Hongkong on his way to visit the Grand Secretary Li Hung-chang, 1880.
Thur.	4	7	American Independence declared, 1776. Telegraph cable laid between Hongkong and Macao, 1884.
Frid.	5	8	Tinghai first taken, 1840. Attack on British Embassy at Tokyo, 1861.
Sat.	6	9	
Sun.	7	10	3rd after Trinity. Order of nobility instituted in Japan, 1884.
Mon.	8	11	Canton factories attacked by Chinese, 1846.
Tues.	9	12	First Dutch embassy arrived at Tientsin, 1656. Incendiary fire on board the American ship "Benefactor" in Hongkong Harbour, 1872.
Wed.	10	13	Portuguese fleet left Malacca for China, 1523. The Yang-tze-kiang blockaded by British fleet, 1840.
Thur.	11	14	Engagement between the American Naval Forces and the Koreans; the Expedition leaves to await instructions, 1871. Amherst's embassy arrived in China, 1816.
Frid.	12	15	Foreign Inspectorate of Customs established in Shanghai, 1854.
Sat.	13	16	First English ship reached China, 1635.
Sun.	14	17	4th after Trinity.
Mon.	15	18	Shimonoseki forts bombarded by the English, French, and American squadron, 1873.
Tues.	16	19	Eruption of Bandai-san volcano, Japan; 500 persons killed, 1848.
Wed.	17	20	British trade with China re-opened, 1842. The King of Cambodia arrived on a visit to Hongkong, 1872.
Thur.	18	21	Dutch envoy Goyer, as bearer of tribute, received in Peking, 1656.
Frid.	19	22	The passage to the Imperial Canal (Yang-tze) blockaded by the British fleet, 1842. Terrible earthquake at Manila, 1880. Additional Article to Chefoo Convention signed in London, 1885.
Sat.	20	23	Nanking captured by the Imperialists, 1863. Ratification at Peking of the new treaties of commerce and emigration between the United States and China, 1891.
Sun.	21	24	5th after Trinity. Typhoon at Tamsui, 1884. Wreck of the C. M. S. N. Co.'s str. "Pautah" on Shantung Promontory, 1887.
Mon.	22	25	The "Providenza," coolie ship, discovered off Hakodate with only 42 coolies on board and no Europeans, 1868.
Tues.	23	26	Armed attack on Japanese Legation at Seoul, Corea, and eight of its members killed, 1892.
Wed.	24	27	British trade prohibited at Canton, 1834. Anglo-Chinese Burmah Convention signed at Peking, 1886.
Thur.	25	28	St. James. Defeat of British forces at Taku, Admiral Hope wounded, 1859.
Frid.	26	29	
Sat.	27	30	Canton opened to British trade, 1843. Terrific typhoon at Canton, Macao, Hongkong, and Whampoa; loss of life estimated at 40,000 persons, 1862.
Sun.	28	1	6th after Trinity. Nanking re-taken by Imperialists, 1864.
Mon.	29	2	Treaty between United States and Japan signed, 1858.
Tues.	30	3	Severe typhoon at Macao, 1896.
Wed.	31	4	Fleet of China Merchants' S. N. Co. sold to Messrs. Russell & Co., 1884.

AUGUST—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
First Quarter	4	9	2	49	P.M.
Full Moon	11	12	18	49	P.M.
Last Quarter	18	6	27	45	P.M.
New Moon	26	9	36	41	P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	88.6	90
Minimum	72.9	72
Mean, 1888	81	

BAROMETER, 1888.

Max.	29.99	Min.	29.52
-----------	-------	-----------	-------

PERIGEE, 9 days, 2 hours, P.M.

APOGEE, 21 days, 2 hours, P.M.

1887.	RAINFALL.	1888.
13.155 inches.		13.32 inches.

DAYS OF WEEK. DAYS OF MONTH. 7 and 8 MOONS.

Chronology of Remarkable Events.

Thur.	1	5	Mr. T. F. Wade, C.B., appointed H.B.M. Minister at Peking, 1871. Peh-tang occupied by the Allied forces, 1859. Re-purchase by the China Merchants' S. N. Co. of their fleet from Russell & Co.
Frid.	2	6	
Sat.	3	7	Victims of Massacre at Tientsin buried, 1870.
Sun.	4	8	7th after Trinity. British fleet arrived before Nanking, 1842.
Mon.	5	9	Macartney's Embassy entered Peiho, 1796. Bombardment of Kelung by French, 1884.
Tues.	6	10	Serious Flood at Tientsin, 1871.
Wed.	7	11	British squadron arrived off the Peiho, 1840.
Thur.	8	12	Assassination of Mr. Haber, German Consul at Hakodate, 1874.
Frid.	9	13	British troops landed at Nanking, 1842.
Sat.	10	14	Sir H. Pottinger and Admiral Parker arrived, 1841. Destructive typhoon at Foochow 1888.
Sun.	11	15	8th after Trinity. First public meeting of British merchants in Canton, called by Lord Napier, who suggested the establishment of a Chamber of Commerce, 1834.
Mon.	12	16	Imperial decree ordering release of Ch'ung How out of deference to Russia, 1880.
Tues.	13	17	174 British prisoners executed in Formosa, 1842. Death of Sir John Smale, late Chief Justice of Hongkong, in London, 1882.
Wed.	14	18	Tong-ur-ku taken, 1860.
Thur.	15	19	Great Fire on French Concession, Shanghai; 991 houses destroyed; loss Tls. 1,500,000, 1879. Serious riot at Nagasaki between Chinese men-of-war's men and the Japanese police, 1896.
Frid.	16	20	Second public meeting, of British merchants in Canton. British trade stopped by Hong merchants, 1834. French treaty with Siam signed, 1866.
Sat.	17	21	
Sun.	18	22	9th after Trinity. Lord Napier ordered by the Viceroy to leave Canton, 1834. Dutch treaty with Japan signed, 1858. Great fire in Hongkong, 1868.
Mon.	19	23	
Tues.	20	24	First conference between Sir Henry Pottinger and Ki-ying on board the "Cornwallis," at Nanking, 1842. Taku forts taken by the Allied forces, 1860.
Wed.	21	25	Emperor Hien Fung died, 1861.
Thur.	22	26	Governor Amaral (Macao) assassinated, 1849. Ma, Viceroy of Nanking, stabbed, 1870. Seizure of steamer "Spark" by pirates between Canton and Macao, 1874. Telegraph line to Peking opened, 1894.
Frid.	23	27	Large meeting in Hongkong to protest against the military contribution, 1864. Chinese fleet at Pagoda Anchorage destroyed by French, 1894.
Sat.	24	28	St. Bartholomew. Wreck of the C. N. Co.'s str. "Tientsin" near Swatow, 1887.
Sun.	25	29	10th after Trinity. British Chamber of Commerce established at Canton, 1834. Treaty between Great Britain and Japan signed, 1858.
Mon.	26	1	British left Macao, 1839.
Tues.	27	2	Amoy taken by the English, 296 guns captured, 1841.
Wed.	28	3	Lord Amherst's Embassy left for Yuen-ming-yuen, 1816. Slavery abolished in British possessions, 1833. Kimpai forts silenced by French, 1884.
Thur.	29	4	Treaty of Nanking signed, 1842.
Frid.	30	5	Conference at Tientsin with Ki-shen, 1840.
Sat.	31	6	Severe typhoon on Coast of China, many lives lost, and much damage done to shipping at Hongkong, Macao, and Whampoa, 1848.

SEPTEMBER—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
First Quarter	3	3	10	47	A.M.
Full Moon	9	9	28	47	P.M.
Last Quarter	17	12	24	48	P.M.
New Moon	25	10	17	47	A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	90	89
Minimum	80	71
Mean, 1888	81	

BAROMETER, 1888.

Max.	30.07	Min.	29.72
------	-------	------	-------

PERIGEE, 6 days, 9 hours, A.M.
APOGEE, 18 days, 8 hours, A.M.

1887.	RAINFALL.	1888.
11.085 inches.		6.41 inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	8 and 9 MOONS.	Chronology of Remarkable Events.
Sun.	1	7	11th after Trinity. Ma, Viceroy of Nanking, died of the wounds inflicted by an assassin, 1870.
Mon.	2	8	Treaty with Austria signed at Peking, 1869. Arrival of the "Vega" at Yokohama, after having discovered the North-East Passage, 1879. Terrific fire at Hankow; over 1,000 lives lost, 500 houses, 512 junks, and 2,000 sampans burned, 1887.
Tues.	3	9	
Wed.	4	10	Ports in Canton river garrisoned by Chinese troops, 1841.
Thur.	5	11	Attack on the forts at Shimonoseki, Japan, by the allied fleets under Adml. Kuper, 1864. H.M.S. "Zephyr" fired on by Chinese in Kimpai Pass, 1884. Death of Tso Tsung-tang at Foochow, 1895.
Frid.	6	12	H.R.H. Prince Alfred received by the Mikado of Japan, 1869.
Sat.	7	13	"Imogene" and "Andromache" passed the Bogue, 1834. H. E. Count Rochechouart Minister for France, left for Europe, 1872.
Sun.	8	14	12th after Trinity. Great typhoon in Hongkong, 1867.
Mon.	9	15	Sir Hercules Robinson assumed the government of Hongkong, 1859.
Tues.	10	16	Riot by Chinese mob at Canton; great destruction of houses and property on Shameen, 1888. Typhoon in Hongkong, steamer "Taisang" driven shore, 1884. British gun-boat "Wasp" left Singapore for Hongkong and was seen no more, 1897.
Wed.	11	17	
Thur.	12	18	
Frid.	13	19	H.I.H. the Grand Duke Alexis of Russia visited Hongkong, 1872. Convention signed at Chefoo by Sir Thomas Wade and Grand Secretary Li Hung-chang 1876.
Sat.	14	20	Public Meeting in Hongkong, with reference to the blockade of the port by the Chinese Customs' cruisers, 1874.
Sun.	15	21	13th after Trinity. Typhoon at Yokohama and Tokio, 1884. Chinese transport "Waylee" driven ashore on Pescadores; upwards of 370 lives lost, 1887.
Mon.	16	22	New convention between Germany and China ratified at Peking, 1881. Public meeting at Shanghai on Franco-Chinese difficulty, 1884.
Tues.	17	23	Pier and Godown Co. closed, 1873.
Wed.	18	24	
Thur.	19	25	
Frid.	20	26	
Sat.	21	27	St. Matthew.
Sun.	22	28	14th after Trinity. Terrific typhoon at Swatow, 1853.
Mon.	23	29	Am. Brig "Lubra" taken by pirates, 1866. Terrific typhoon in Hongkong and Macao; many thousands of lives lost, 1874.
Tues.	24	30	H.M.S. "Rattler" lost off Japan, 1868. Piratical attack on the German barque "Apenrade," near Macao, 1869. The Satsuma rebels in Japan routed with great slaughter, their leader, Saigo, killed, and the insurrection suppressed, 1877.
Wed.	25	1	Land Regulations for Canton passed, 1871. Daring attack upon a Chinese shop in Wing Lok street, Hongkong, by armed robbers, 1878.
Thur.	26	2	Lord Napier arrived at Macao dangerously ill, 1834.
Frid.	27	3	Commissioner Lin degraded, 1840.
Sat.	28	4	Yellow River burst its banks, and changed its bed; calamitous inundation, 1887.
Sun.	29	5	15th after Trinity. Michaelmas Day. Hurricane at Manila, causing immense damage to shipping, 1845.
Mon.	30	6	All the Bogue forts destroyed by the British fleet, 1841.

OCTOBER—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
First Quarter	2	9	9	41	A.M.
Full Moon	9	9	1	48	A.M.
Last Quarter	17	8	13	45	A.M.
New Moon	24	10	1	49	P.M.
First Quarter	31	4	6	46	P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	86	84
Minimum	72	64
Mean, 1888.....	76	

BAROMETER, 1888.

Max.	30.31	Min.	29.83
-----------	-------	-----------	-------

PERIGEE, 1 day, 11 hours, P.M.

APOGEE, 16 days, 4 hours, A.M.

PERIGEE, 27 days, 11 hours, P.M.

1887.	RAINFALL.	1888.
2.120 inches.		4.52 inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	9 and 10 MOONS.	Chronology of Remarkable Events.
Tues.	1	7	The "Daily Press" started, 1857. Ting-hai captured by the English, 1841. French landed at Kelung, 1884. Inauguration of Hongkong College of Medicine, 1887.
Wed.	2	8	Great Landslip in Tai-ping-shan, 1867. Confucius born, B.C. 562. Tamsui bombarded by French, 1884.
Thur.	3	9	Treaty between Brazil and China signed at Tientsin, 1881. Serious riot at Hongkong, 1884.
Frid.	4	10	Attack on foreigners at Wenchow, 1884.
Sat.	5	11	16th after Trinity. French expedition left Chefoo for Corea, 1866. Arrival in Hongkong of Governor Sir William Dea Voux, K.C.M.G., 1887.
Sun.	6	12	H.R.H. Prince Alfred visited Peking, but not received by the Emperor, 1869. Great public meeting at Hongkong to consider the increase of crime in the Colony, 1878.
Mon.	7	13	Supplementary treaty signed at the Bogue, 1848. Severe gale in Hongkong, 1878.
Tues.	8	14	French landing party at Tamsui repulsed, 1884.
Wed.	9	15	Shanghai captured, 1841. Chinhai taken, 1841. Fire at Canton, property destroyed worth \$4,000,000, 1851. Official inspection of Tientsin-Kaiping Railway, 1868.
Thur.	10	16	Lord Napier died at Macao, 1834.
Frid.	11	17	The first Chinese merchant steamer (the "Meitoo") left Hongkong for London with passengers to establish a Chinese firm there, 1881.
Sat.	12	18	Revolt in the Philippines, 1872.
Sun.	13	19	17th after Trinity. Ningpo occupied by British forces, 1841. First Railway in Japan officially opened by the Mikado, 1872.
Mon.	14	20	"Flora Temple" lost in the China Sea, with upwards of 900 coolies on board, 1859. Outrage on foreigners in Formosa, 1868.
Tues.	15	21	
Wed.	16	22	Khanghoa, in Corea, taken by the French, 1866.
Thur.	17	23	St. John's Cathedral, Hongkong, dedicated, 1842. Daring piracy on board the British str. "Greyhound," 1885.
Frid.	18	24	
Sat.	19	25	Great fire in Hongkong, 1859. Great typhoon at Formosa, 1861.
Sun.	20	26	18th after Trinity. Terrific typhoon at Manila; enormous damage to property, 1893.
Mon.	21	27	The Shanghai and Woosung railway closed by the Chinese Government, 1877.
Tues.	22	28	H.R.H. Prince Alfred arrived at Shanghai, 1869. Cosmopolitan Dock opened, 1875. Death, at Saigon, of M. Filippini, Governor of Cochin-China, 1887.
Wed.	23	29	58 piratical vessels destroyed by Captains Hay & Wilcox, H. M. Ships "Columbine" and "Fury," 1840.
Thur.	24	1	
Frid.	25	2	Treaty of Whampoa between France and China signed, 1844. Kahding recaptured by the allies, 1862.
Sat.	26	3	In Canton 1,200 houses and 3 factories burnt, 1843.
Sun.	27	4	19th after Trinity.
Mon.	28	5	St. Simon and St. Jude. Terranova executed by the Chinese, 1822.
Tues.	29	6	Portuguese frigate "D. Maria II." blown up at Macao, 1850.
Wed.	30	7	Great fire in Hongkong, 1866.
Thur.	31	8	H.R.H. Prince Alfred arrived at Hongkong, 1869. Settlement of the Formosa difficulty between Japan and China, 1874.

NOVEMBER—30 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
Full Moon	7	11	41	42	P.M.
Last Quarter	16	4	11	48	A.M.
New Moon	23	9	19	46	A.M.
First Quarter	30	1	4	47	A.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	78	78
Minimum	56	59

BAROMETER, 1888.

Max.	30.	Min.	29.
-----------	-----	-----------	-----

APOGEE, 12 days, 12 hours, midnight.
 PERIGEE, 24 days, 10 hours, P.M.

	1887.	RAINFALL.	1888.
	0.079 inches.		0.25 inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	10 & 11 MOONS.	Chronology of Remarkable Events.
Frid.	1	9	All Saints. The port of Quin-hon, Annam, opened to foreign trade, 1876.
Sat.	2	10	All Souls. Chinese lighthouse tender "Fei-hoo" captured by French, 1884.
Sun.	3	11	20th after Trinity. Great Britain commenced the first war with China by the naval action of Chuen-pee, 1839. Great fire at Swatow; several hundred houses destroyed, 1887.
Mon.	4	12	Hongkong Jockey Club formed, 1884.
Tues.	5	13	Great fire at Macao, 500 houses burnt, 1834. Peking evacuated by the Allies, 1860.
Wed.	6	14	English and French treaties promulgated by the <i>Peking Gazette</i> , 1860.
Thur.	7	15	
Frid.	8	16	
Sat.	9	17	The French repulsed at Corea, 1866. Celebration, with great pomp, of the Queen's Jubilee in Hongkong, 1857.
Sun.	10	18	21st after Trinity. Statue of Sir Arthur Kennedy unveiled in the Botanic Gardens, Hongkong, 1887.
Mon.	11	19	H.M.S. "Racoon" wrecked off Chefoo, out of a crew of 108 only 9 saved, 1864. Death of M. Paul Bert, Resident General of Annam and Tonquin, 1886.
Tues.	12	20	Hongkong first lighted by gas, 1864.
Wed.	13	21	Earthquake at Shanghai, 1847.
Thur.	14	22	Convention signed between Russia and China, 1860.
Frid.	15	23	H. M. gunboat "Gnat" lost on the Palawan, 1863. Destruction of the str. "Wah Yeung" by fire in the Canton river; upwards of 400 lives lost, 1887.
Sat.	16	24	H.R.H. Prince Alfred left Hongkong, 1869.
Sun.	17	25	22nd after Trinity. Shanghai opened to foreign commerce, 1843.
Mon.	18	26	Great Fire in Hongkong, 1867. Ch'ung How arrived in Hongkong en route for France as special Ambassador, to explain the Tientsin Massacre, 1870.
Tues.	19	27	Terrific gunpowder explosion at Amoy; upwards of 800 houses destroyed, and several hundred lives lost, 1887.
Wed.	20	28	Portuguese Custom house at Macao closed, 1815. Lord Elgin died 1863.
Thur.	21	29	Major Baldwin and Lieut. Bird, of H.M.'s 20th Regt., murdered in Japan, 1864.
Frid.	22	30	Great fire at Canton, 1,400 houses destroyed, 1835. Terrible boiler explosion on board the steamer "Yesso" in Hongkong harbour, 86 lives lost, 1877.
Sat.	23	1	Arrival of the Princes Albert Victor and George of Wales in the "Bacchante" at Woosung, 1881.
Sun.	24	2	23rd after Trinity.
Mon.	25	3	Capture of Anping, Formosa, 1868. Treaty between Portugal and China signed, 1887.
Tues.	26	4	Edict issued by the Viceroy of Canton forbidding trade with British ships, 1839.
Wed.	27	5	M. Thiers accepts the apology of Ch'ung How, the Chinese Ambassador, for the murder of the French at Tientsin, June 21st, 1870-1871.
Thur.	28	6	Foreign factories burnt at Canton, 1856. Great fire in Hongkong, 1867.
Frid.	29	7	Murder of captain and four men of the British barque "Crofton," near Ku-lan, 1869.
Sat.	30	8	St. Andrew's day. St. Joseph's Church, Hongkong, consecrated, 1872.

DECEMBER—31 DAYS.

MOON'S PHASES.

	d.	h.	m.	sec.	
Full Moon	7	5	28	44	P.M.
Last Quarter	15	10	34	43	P.M.
New Moon	22	8	28	44	P.M.
First Quarter	29	0	52	45	P.M.

HONGKONG TEMPERATURE.

	1887.	1888.
Maximum	.....73	
Minimum	.....45	

BAROMETER, 1887.

Max.30.305	Min.29.891
------	-------------	------	-------------

APOGEE, 10 days, 3 hours, A.M.

PERIGEE, 23 days, 9 hours, A.M.

1887.	RAINFALL.	1888.
0.49 inches.		inches.

DAYS OF WEEK.	DAYS OF MONTH.	11 & 12 MOONS.	Chronology of Remarkable Events.
Sun.	1	9	<i>Advent.</i>
Mon.	2	10	St. Francis Xavier died on Sanchoan, 1552.
Tues.	3	11	
Wed.	4	12	First census of Hongkong taken, population 15,000, 1841.
Thur.	5	13	Six foreigners killed at Wang-chuh-ki, 1847. Soochow re-taken by the Imperialists under General Gordon, 1863.
Frid.	6	14	East India Co.'s last servant left China, 1836. Confucius died, B.C. 490.
Sat.	7	15	European factories at Canton destroyed by a mob, 1842.
Sun.	8	16	<i>2nd Sunday in Advent.</i>
Mon.	9	17	Ningpo captured by the Taipings, 1861.
Tues.	10	18	
Wed.	11	19	Indemnity paid by Prince Satsuma, 1863. Admiral Bell, U.S.N., drowned at Osaka, 1867.
Thur.	12	20	
Frid.	13	21	French flag hauled down from the Consulate at Canton by Chinese, 1832.
Sat.	14	22	
Sun.	15	23	<i>3rd in Advent.</i> All Catholic Priests (not Portuguese) expelled from Macao, 1838.
Mon.	16	24	
Tues.	17	25	The P. M. S. S. Co.'s steamer "Japan" burnt, 1 European passenger, the cook, and 389 Chinese drowned, \$358,508 treasure lost, 1874.
Wed.	18	26	Earthquake in Formosa, 1867.
Thur.	19	27	Sir Hugh Gough and the Eastern Expedition left China, 1842.
Frid.	20	28	Arrival of Princes Albert Victor and George of Wales at Hongkong in the "Bacchante," 1881.
Sat.	21	29	St. Thomas. Steam navigation first attempted, 1736.
Sun.	22	1	<i>4th in Advent.</i> Two Mandarins arrived at Macao with secret orders to watch the movements of Plenipotentiary Elliot, 1836.
Mon.	23	2	British Consulate at Shanghai destroyed by fire, 1870.
Tues.	24	3	Christmas Eve.
Wed.	25	4	<i>Christmas Day.</i> Great Fire in Hongkong; 368 houses destroyed, immense destruction of property, 1878.
Thur.	26	5	Great fire at Tokyo, 11,000 houses destroyed, 263 lives lost, 1879.
Frid.	27	6	Dedication of Hongkong Masonic Hall, 1865.
Sat.	28	7	Canton bombarded by Allied forces of Great Britain and France, 1857.
Sun.	29	8	<i>1st after Christmas.</i>
Mon.	30		
Tues.	31	9	Prince Kang received Captain Garcia y Garcia, Peruvian Minister, 1874.

CHINESE FESTIVALS, FEASTS, AND OBSERVANCES

FOR THE YEAR 1889.

1889.	Mo-tsze Year.	
Jan.	XII. Moon.	
2	1	<i>First day of the twelfth moon.</i>
6	5	The Emperor Tung Chi died, A.D. 1875.
9	8	Great Buddhistic Festival.
15	14	The Great Cold.
21	20	Festival of Lu Pàn, the patron saint of carpenters and masons. He is said to have been a contemporary of Confucius. Among the many stories related of his ingenuity, it is said that, on account of his father having been put to death by the men of Wu, he carved the effigy of one of the genii with one of its hands stretched towards Wu, when, in consequence, drought prevailed for three years. On being supplicated and presented with gifts from Wu, he cut off the hand, and rain immediately fell. On this day carpenters refuse to work.
24	23	Worship of the god of the Hearth at night fall.
25	24	The god of the hearth reports to heaven.
		Fête of the Bodhisattva, <i>Padma Vyūha</i> . All the Buddhas descend to search out the merits and demerits of mankind.
	Ka-chau Year.	
	I. Moon.	
31	1	Chinese New Year's day. <i>First day of the first moon.</i>
Feb.		
1	2	Festival Chè Kung, a minor Chinese deity.
2	3	The Emperor Kienlung died, 1796.
6	7	The Emperor Shunche died, 1662.
9	10	Fête day of the Spirits of the Ground.
12	13	Fête day of Wen and Hù, deified warriors worshipped at Fatshán, the well known manufacturing centre near Canton.
13	14	Death of the Emperor Taokwang, 1850.
14	15	Feast of Lanterns, Fête of Shang-yuen, ruler of heaven.
15	16	Fête of Shen and Ts'ai, the two guardians of the door. Auspicious day for praying for wealth and offspring.
Mar.	II. Moon.	
2	1	<i>First day of the second moon.</i> Fête day of the Supreme Judge in the Courts of Hades.
3	2	Mencius born B.C. 371. Spring worship of the gods of the land and grain.
4	3	Fête of the god of literature, worshipped by students.
14	13	Fête day of Hung-shing, god of the Canton river, powerful to preserve people from drowning, and for sending rain in times of drought.
16	15	Birthday of Lao Tsze, founder of Tauism, B.C. 604. The fête of Yoh Fei, A.D. 1103-1141. A canonized statesman of the Sung dynasty. He was a celebrated commander in the civil wars of the Sung Kao Tsung, and was an inflexible opponent of the Tartars of the Kin dynasty. As he would never consent to make peace with these "barbarians;" he was removed from his command, committed to prison, and subjected to a trial which only served to demonstrate the falsity of the charges brought against him. Nevertheless his enemies succeeded in obtaining an Imperial mandate for his execution, which was forthwith carried into effect. This act has been attended by the undying execration of the historians and of the Chinese people.
20	19	Fête of Kwanyin, goddess of mercy; for a full description of the dogmas connected with this goddess, see Eitel's Hand Book, page 18.
29	28	Tsing Ming, or Tomb Festival.
	III. Moon.	
31	1	<i>First day of the third moon.</i>
April		
2	3	Fête of Hiuen T'ien Shang-ti, the supreme ruler of the Sombre heavens, or Peh-te, Tauist god of the North Pole.

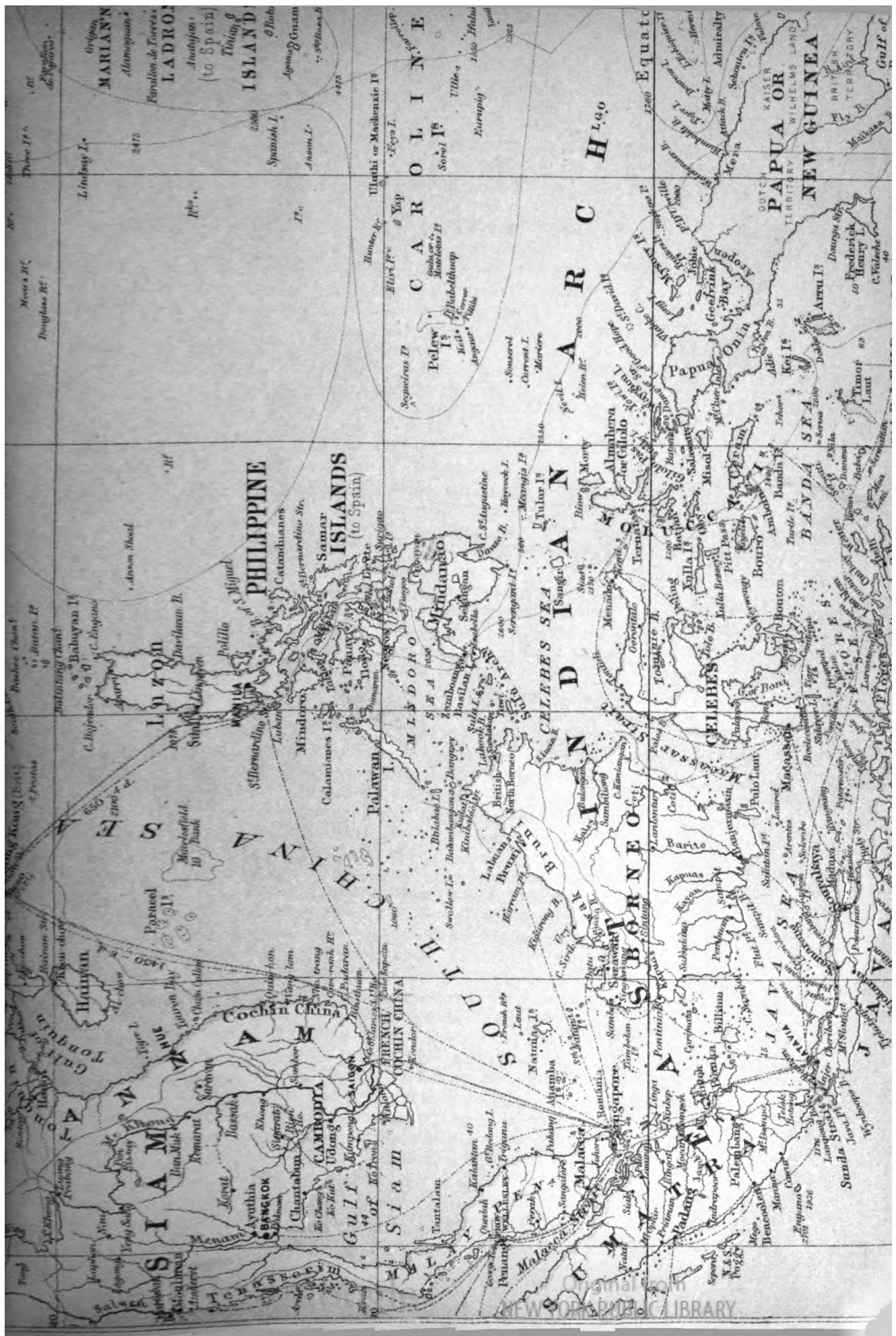
April.	III Moon.		
3	4	Fête of Chang Fi (see 27th August).	
14	15	Fête of I-ling, a deified physician, and of the god of the Sombre Altar, worshipped on behalf of sick children.	
17	18	Fête of Heu Tu, the goddess worshipped behind graves; of the god of the Central mountain, and of the three brothers.	
22	23	Fête of Tien Heu, Queen of Heaven, Holy mother, goddess of sailors.	
25	26	Fête of Tsz Sun, goddess of progeny.	
27	28	National Festival of Ts'ang Kieh, inventor of writing.	
28	29	Summer sets in.	
30	IV. Moon.		
May.	1	First day of the fourth moon.	
3	4	Fête of the Bodhisattva Mandjushri; worshipped on behalf of the dead.	
7	8	Fête of San Kai, ruler of heaven, of earth, and of hades; also a fête of Buddha.	
9	10	Fête of the dragon spirits of the ground.	
13	14	Fête of Lü Sien, Tauist patriarch, worshipped by barbers.	
14	15	Fête of Chung Li-kien, discoverer of the <i>elixir vitae</i> .	
16	17	Fête of Kin Hwa, the Cantonese goddess of parturition.	
17	18	Fête of Wa To, a deified physician, and of Tsz Mi, the star god of malaria.	
19	20	Fête of the goddess of the blind.	
22	23	Fête of Samanta Bhadra, patron of monasteries.	
27	28	Fête of Yoh Wong, the Tauist god of medicine.	
30	V. Moon.		
June.	1	First day of the fifth moon. Fête of the god of the South pole.	
3	5	National fête day. Dragon boat festival and boat races. On this day the Cantonese frantically paddle about in long narrow boats much ornamented. In each boat is a large drum and other musical instruments used to incite the crew to greater exertions. The festival is called Pa Lung Shun or Tiu Wat Uen, and is held to commemorate the death of the Prince of Tsao, who, neglecting the advice of his faithful Minister Wat Uen, drowned himself about B.C. 500.	
9	11	National fête of Sheng Wang, the tutelary god of walled towns.	
11	13	National fête of Kwán Ti, god of war, and of his son General Kwan.	
14	16	Fête of Chang Tao-ling (A.D. 34), ancient head of the Tauist sect. His descendants still continue to claim the headship. It is said "the succession is perpetuated by the transmigration of the soul of each successor of Chang Tao-ling, on his decease, to the body of some youthful member of the family, whose heirship is supernaturally revealed as soon as the miracle is effected. Fête of Shakyamuni Buddha, the founder of Buddhism.	
16	18	Summer solstice.	
28	VI. Moon.		
July.	1	The first day of the sixth moon.	
10	13	Fête of Lu Pan, the god of carpenters and masons.	
16	19	Fête of the goddess of mercy.	
18	21	Fête of the god of horses.	
21	24	Anniversary of Kwán Ti's ascent to heaven. Fête of Chuh Yung, the spirit of fire; and of the god of thunder.	
	VII. Moon.		
28	1	First day of the seventh moon. During this moon is held the festival of all souls, when Buddhist and Tauist priests read masses to release soul from purgatory, scatter rice to feed starving ghosts, recite magic incantations accompanied by finger play imitating mystic Sanskrit characters which are supposed to comfort souls in purgatory, burn paper clothes for the benefit of the souls of the drowned, and visit family shrines to pray on behalf of the deceased members of the family. Exhibitions of groups of statuettes, dwarf plants, silk festoons, and ancestral tablets are combined with these ceremonies, which are enlivened by music and fireworks. Fête day of Lao Tszu, the founder of Tauism.	
Aug.			
2	6	Autumn sets in.	
3	7	Fête of the god of Ursa Major, worshipped by scholars, and of the seven goddesses of the Pleiades, worshipped by women.	
11	15	Fête of Chung Yuen, god of the element earth.	
13	17	Death of the Emperor Hien Fêng, A.D. 1861.	

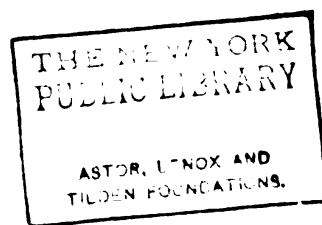
Aug.	VII. Moon.	
14	18	Fête of the three gods of heaven, of earth, and of water, and of the five attendant sacrificial spirits.
15	19	Fête of the ruler of the planet Jupiter, and of the sixty year gods.
16	20	Fête of Chang Fi, A.D. 220. A leader of the wars during the Three Kingdoms. He is said have been at first a butcher and wine seller. After many heroic exploits, he perished by the hand of an assassin.
18	22	Fête of the god of wealth.
20	24	Another fête of Sheng Wang, the tutelary god of walled cities, and of Chang Sien, the patron of child-bearing women.
21	25	The Emperor Kia K'ing died A.D. 1821. Fête of Hù Sün-ping, a Tauist eremite.
25	29	Fête of Ti Ts'ang-wang, the patron of departed spirits.
	VIII. Moon.	
26	1	<i>First day of the eighth moon.</i> Fête of Hù Sun, a deified physician, worshipped by doctors, and of Kin Kiah (god of the golden armour) worshipped by the literati.
27	2	Fête of the gods of land and grain.
28	3	Descent of the star god of the northern measure, and fête of the god of the Hearth.
Sept.		
3	9	The Emperor T'ien Tsung died A.D. 1644.
5	11	The Emperor T'ien Ming died A.D. 1627.
9	15	National fête day. Worship of the moon, and Feast of Lanterns.
17	23	Autumnal equinox. The Emperor Yung Ching died A.D. 1735.
19	25	Fête of the god of the Sun.
21	27	Fête of Confucius (born 551 B.C.), the founder of Chinese ethics and politics.
	IX. Moon.	
25	1	<i>First day of ninth moon.</i> Descent of the Star gods of the northern and southern measures from the 1st to the 9th day inclusive.
Oct.		
3	9	Fête of Kwan Ti, the god of war; kite-flying day. Fête of Tung, a ruler in Hades.
5	11	Fête of Yen Hwui, the favourite disciple of Confucius.
9	15	National fête of Chu Hi (A.D. 1130-1200), the most eminent of the later Chinese philosophers whose commentaries on the Chinese classics have formed for centuries the recognized standard of orthodoxy.
10	16	Fête of the god of the loom.
11	17	Fêtes of the god of wealth; of Koh Hung, one of the most celebrated of Tauist doctors and adepts in alchemy; and of the golden dragon king.
12	18	Fête of Tsü Shêng, one of the reputed inventors of writing.
22	28	Fête day of Hwa Kwang, the god of fire, and Ma, a deified physician.
	X. Moon.	
24	1	<i>First day of the tenth moon.</i> Fête of the god of the Eastern Mountain.
26	3	Fête of the three brothers San Mao.
29	6	Fête of the inferior celestial spirits.
Nov.		
1	9	"Winter sets in."
7	15	Fêtes of Ha Yuen, the god of water; of the god of small-pox; and of the god and goddess of the bedstead.
19	27	Fête of Tsz Mi, god of malaria.
	XI. Moon.	
23	1	<i>First day of the eleventh moon.</i>
26	4	National fête of Confucius (born 551 B.C.), the founder of Chinese ethics and politics.
28	6	Fête day of Yuh Hwang, the higher god of the Tauist pantheon.
Dec.		
4	13	The Emperor Kang Hi died A.D. 1723.
15	23	Tauist feast day of Chang Sin, extensively worshipped for male issue.
18	26	Fête of the Genius of the North (one of the five evil genii).
21	29	Festival of the Angel of Sunlight.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS







1

15

18

21

LIST OF FOREIGN RESIDENTS

IN CHINA, JAPAN, COREA, WLADIWOSTOCK, THE PHILIPPINES,
BORNEO, COCHIN CHINA, ANNAM, TONQUIN, SIAM, STRAITS
SETTLEMENTS, MALAY STATES, &c., FOR 1889.

In the following List the occupation and residence are both given so far as ascertained

Where the Name of the Place is omitted, Hongkong will be understood.

Aarestrup, A., steward, International Hospital, Kobe
Aaron, J. J., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
Abad, J. M., agent, Singer Manufacturing Co., Manila and Iloilo
Abad, V., assistant, section pericial de reconocimiento de tabacos, Manila
Abba, H. M., (E. A. H. D. Khan Mahomed & Co.) manager, Hongkong
Abbadie, J. d', (Marty & d'Abbadie) merchant, Haiphong
Abbey, F., (Jno. W. Hall) clerk, Yokohama
Abbey, F. H., clerk, (R. Abbey) Yokohama
Abbey, R., commission and customs agent, Yokohama
Abbey, Rev. R. E., missionary, Nanking
Abbott, E., broker, Yokohama
Abbott, F. J., clerk, P. & O. S. N. Co., Shanghai
Abbott, R. H., manager, Sail and Rigging Co., Yokohama
Abbott, R. J., Maritime Customs assistant, Shanghai
Abdolhoosien, H. M., (H. Rajbhoy & Co.) clerk, Singapore
Abdoolcader, H., (A. M. Essabhoy) merchant, Singapore
Abdoola, A., (A. Abdoola & Co.) draper, Wellington street
Abdoola, Ebrahim, (A. Abdoola & Co.) manager, Shanghai
Abdoolally, D., (A. Ebrahim & Co.) clerk, Shanghai
Abdoolally, Essoofally, (Abdoolally Ebrahim & Co.) clerk, Gage street
Abdoolhoosen, E., clerk, (A. Ebrahim & Co.) Gage street
Abdoollally, A. S., (A. M. Essabhoy) clerk, Cochrane street
Abdoolrahim, A. S., (J. M. Osman) manager, Singapore
Abdulcader, F., (Abdulcader Esmatjee) clerk, Gage street
Abedin, Abdoolcarrim, (Nujmoodin Jeewakhan) merchant, Peel street
Abegg, H., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama
Abell, J. C., broker, and secretary Hyogo Chamber of Commerce, Kobe
Abella y Casariego, E., chief engineer, geological commission, Manila
Abellana, L., engineer, Water Works, Manila
Abenheim, R., (D. & M. Bruhl & Co.) jewellery importer, Yokohama
Abesser, R., (Scheele & Co.) merchant, Stanley street
Abily, G., second clerk, Messageries Maritimes, Shanghai
Abina, P., (Larinaga & Echeita) clerk, Manila
Aboitez, P., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila
Abonnel, A., professor, Saigon Seminary, Saigon
Abraham, assistant accountant, public works department, Saigon
Abraham, A. E., printer, Hongkong
Abraham, A. E. J., (Abraham & Co.) merchant, Shanghai
Abraham, D. E. J., (Abraham & Co.) merchant, Shanghai

Abraham, L. D., (I. Marians & Co.) clerk, Kobe
 Abrahamson, E. E., managing director, China Borneo Co., Sandakan
 Abrahamson, A., chief officer, steamer *Frejr*, Hongkong and Southern parts
 Abrams, C., (Blaze, Reidel & Co.) clerk, Penang
 Abrams, E., warder, gaol, Singapore
 Abrams, H., horse dealer, Singapore
 Abreu, J., sobrestante mayor, ayuntamiento, Manila
 Abubaker, H. H., C.G.M.G., K.C.S.I., &c., Sultan of Johore
 Acero y Abad, N., magistrado, real audiencia, Manila
 Acevedo, consul for Spain, Yokohama
 Acevedo, A., assistant, Spanish Royal Mail Steamers office, Manila
 Acha, J. B. G., ayudante, public works department, Manila
 Achur, engineer, Messageries Maritimes steamer *Peluse*, Saigon
 Acheson, J., Maritime Customs assistant, Canton
 Ackermann, major general, commander of the garrison, Wladivostock
 Achroyd, E. J., registrar, Supreme Court, (absent)
 Acostaigoicochea, J. P., (Macleod & Co.) clerk, Cebu
 Acosta, G., alferéz, marina sutil, Manila
 Acosta, L., telegraphist, Manila
 Acton, W. W., draughtsman, public works dept., Selangor
 Acuña, M., arcediana, Ecclesiastical department, Manila
 Adaa, A., (Wilson & Co.) clerk, Tientsin
 Adam, assistant, Customs, Poste de Ngo Bong, Haiphong
 Adam, Rev. H., Roman Catholic missionary, Osaka
 Adam, J., interpreter, French Consulate, Yokohama
 Adam, R., sugar boiler, China Sugar Refining Co., East point
 Adam, T. B., M.D., (Rennie & Adam) medical practitioner, Foochow
 Adamjee, A., (H. Rajbhoj & Co.) merchant, Singapore
 Adamolle, commis, French Residency, Haiphong
 Adams, A. J., Maritime Customs tidewaiter, Whampoa
 Adams, A. P., (W. Mansfield & Co.) merchant, Singapore
 Adams, D., (John Lowell) estate manager, Singapore
 Adams, E., clerk, Head Quarter office, Hongkong
 Adams, H., clerk, North China Insurance Co., Shanghai
 Adams, Rev. J. S., missionary, Kinghwa, Ningpo
 Adams, James, China Inland Missionary, Ngan Lauen
 Adams, K. D., (Birley & Co.) merchant, Canton
 Adams, M., (M. Adams & Co.) comprador, Nagasaki
 Adams, W., engineer, Union Rice Mill, Saigon
 Adams, W. H., engineer, H.B.M. gunboat *Rambler*
 Adams, W. T., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Adamson, C. M., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Adamson, G. F., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang
 Adamson, W., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Singapore
 Adamson, W. B., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama
 Adan, F. M., alferéz, abanderado regimiento No. 2, Manila
 Adasio, Rev. P. d', Roman Catholic missionary, Peking
 Adiceam, clerk, land office, Saigon
 Adkins, captain steam tug *Heron*, Taku
 Adler, M., (Reiss & Co.) merchant, Shanghai
 Adolph, Bro., teacher, St. Joseph's College, Robinson road
 Adriano, D., capellan, San José hospital, Manila
 Adriano, J., racionero, Ecclesiastical department, Manila
 Aenlle, M., proprietor "El Bazar Espagnol," Manila
 Aenlle, R., manager, "Maria Cristina" cigar manufactory, Manila
 Aenlle y Haherty, E., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines

Aereboe, E., master, steamer *Anton*, Hongkong and Tonkin
 Aeria, J., chief Customs clerk, Parit Buntar, Krian, Perak
 Aeria, L. S., clerk treasury, department, Penang
 Aeria, L. F., acting chief clerk, Resident Councillor's Office, Penang
 Aeria, S. S., clerk, Malakoff Estate, Province Wellesley
 Aeria, W. A., apothecary, pauper hospital, Singapore
 Aeria, W. L., chief clerk, Police Court, Province Wellesley
 Aeria, Z. C., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang
 Aertz, E., manager, Silk Condition House, Canton
 Agabeg, J. de, assistant (S. A. Noronha), Zetland street
 Agabeg, R., fourth engineer, steamer *A. Apcar*, Hongkong and Calcutta
 Agar, G. R., boarding officer, protectorate of Chinese, Singapore
 Agasse, accountant, Marine Artillery, Saigon
 Agassiz, A. R., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon
 Agnew, R., first engineer, Revenue cruiser *Pingching*, Shanghai
 Agostini, P. d', writer, H. M. Naval Yard
 Agthe, K., (Agthe & Ismer) watch maker, Shanghai
 Aguado, F. G., commander, Spanish gunboat *Bulusan*, Manila
 Aguado, Fr. P., sindaco del convento S. Domingo, Manila
 Aguila, E. S., del, (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Aguilar, A., clerk, Messageries Maritimes, Manila
 Aguilar, D., (Pablo Schuster) as-istant, Cebú
 Aguilar, J., telegraphist, Manila
 Aguilar, R. de, chief engineer, public works, Ilocos, Philippines
 Aguilar, Y., oficial, communications department, Manila
 Aguilar y Martel, C., comandante, Capitanía del Puerto, Manila
 Aguillar, J., assistant, Campbell, Moore & Co., Queen's road
 Aguinagalde, J. M., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Aguirre, L., (J. M. Tuason & Co.) Manila
 Aguirre, V., aspirante, Contaduría de Hacienda, Manila
 Aguirrezabal, Roman Catholic missionary, Kê Roi, Tonkin
 Ahern, M. J., gunner, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Ahlmann, J. A., (F. Blackhead & Co.) hulkkeeper, East point
 Ahrendts, L. F., tidewaiter, Maritime Customs, Canton
 Ahrens, A. H., (Ahrens & Co) clerk, Yokohama
 Ahumada y Arias, A., comisario, administracion militar, Manila
 Aiblischer, H., café Alexandre, Hanoi
 Aiguier, clerk, Saigon Arsenal, Saigon
 Aiken, Rev. E. E., missionary, Peking
 Ailion, J. A., (R. Isaacs & Bro.) merchant, Kobe
 Aillaud, A., assistant secretary of Customs, Hanoi
 Aitchison, W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
 Aitken, A. G., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) engineer in harbour
 Aitken, C., (H. & W. Dock Co.) draughtsman, Kowloon
 Aitken, W. K., medical missionary, Kaiping, Tientsin
 Akimoff, M. E., engineer, S. S. *Vladivostock*, Wladiwostock
 Akimoff, P. P., lieut. S. S., *Vladivostock*, Wladiwostock
 Alabaster, C., consul for Great Britain, Canton
 Alaejos, J., telegraphist, Manila
 Alarakia, M., assistant, Hongkong Observatory, Kowloon
 Alasá y Rovira, L., comisario de guerra, Manila
 Alba, F., chaplain, ecclesiastical department, Iloilo
 Albacete y Fuster, E., comandante, Capitanía de Puerto, Manila
 Albarel, J., wine merchant, Arsenal street
 Alberich, J., procurador, mission de la compania de Jesus, Manila
 Albers, G., (Kunst & Albers) merchant, Wladiwostock (absent)

Albertini, inspector of police, Saigon
 Alberto, M., chief of station, telegraph and postal department, Manila
 Albertz, C., (J. H. Langelütje) clerk, Wladivostock
 Albignac, d', captain, Annamite tirailleurs, Saigon
 Alborado, A., constable, British consulate, Takao
 Albrecht, Rev. G. E., missionary, Niigata
 Albrecht, J., engineer, Port Arthur
 Albuquerque, A., clerk, commissariat, Singapore
 Alburu, R., (E. M. Barretto & Co.) clerk, Manila
 Alcalde, F. G. de, inspector, "Maria Cristina" cigar manufactory, Manila
 Alcántara Gaschoto, assistant, Presidio de Manila
 Alcantara, T., medical practitioner, Manila
 Alcobia, J. C., lieut., Portuguese gunboat *Tejo*
 Alcuzaz, S., (La Puerta del Sol) assistant, Manila
 Aldaguer, E., clerk, Inchausti & Co., Iloilo
 Aldana, J. V. de, treasurer, Ayuntamiento, Manila
 Aldana, J. de, officer, civil govt: Manila
 Aldecoa, Z. I. de, (Aldecoa & Co.) merchant, Manila
 Aldrich, A. S., secretary, Government railway service, Yokohama
 Aldrich, Miss M., missionary, Tokio
 Alemaão, D., (Brandão & Co.) clerk, Wellington street
 Aleman y Popo, F., ordenador, marine department, Manila
 Alerini, C., chancelier, Residency, Tourane, Tonkin
 Alexander, C., engineer, New Harbour Dock, Singapore
 Alexander, E. M., (Patterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Alexander, G. M., assistant, (S. C. Farnham & Co.) Shanghai
 Alexander, Rev. T. T., missionary, Osaka
 Alexander, Miss C. T., missionary, Tokyo
 Alexis, Rev., Russian Greek Orthodox mission, Peking
 Alford, Lieut. F. L., Royal Artillery, Singapore
 Alier, Rev. Ramon, Roman Catholic missionary, Amoy
 Alix, excise department, Kampot, Cambodia
 Alizart, assistant paymaster, Treasury, Saigon
 Allan, mission school teacher, Banting, Sarawak
 Allan, H. T., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Allan, J. R., (Riley, Hargreaves & Co.) shipbuilder, Singapore
 Allan, R., (Riley, Hargreaves & Co.) engineer, Singapore
 Allan, W. J., editor, *Weekly Herald*, Singapore
 Allan, W. J. M., sheriff, Supreme Court, Penang
 Allan, W. W., chief officer, steamer *Fatshan*, Canton river
 Allan, Mrs. M. N., proprietrix, *Weekly Herald*, Singapore
 Allanson, Wm., (Dyce & Co.) clerk, Shanghai
 Allarakhia, A., (Jafferbhoy Ludhabhoy Chutto) manager, Gage street
 Allard, foreman engineer, (Marty & d'Abbadie) Haiphong
 Allard, J. H., manager, Br. Borneo Gold Mining Co., Sandakan
 Allchin, Rev. Geo., missionary, Oaaka
 Allcock, G. H., silk inspector, Yokohama
 Allcot, G., Maritime Customs examiner, Chinkiang
 Allemao, A. E., (Melcher & Co.) clerk, Hongkong
 Allen, A., major of marine artillery, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Allen, A., (China and Japan Trading Co.) assistant, Shanghai
 Allen, A. E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Allen, C. F. R., British consul, Harkow
 Allen, C. M., (Perseverance Estate) manager, Singapore
 Allen, E. L. B., acting British consul, Pakhoi
 Allen, G., (Hongkong Ice Co.) engineer, East point

Allen, H., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong
 Allen, J. W., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai
 Allen, J. H. B., (Geo. Oliver & Co.) merchant, Shanghai, &c. (absent)
 Allen, R. B., (Geo. Oliver & Co.) merchant, Macao and Canton
 Allen, W., barrack sergeant, commissariat department, Singapore
 Allen, W., (Allen & Kennedy) broker, Penang
 Allen, W. B., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Allen, W. J. M., assessor and collector, Municipality, Province Wellesley
 Allen, Rev. Y. J., D.D., LL.D., missionary, Shanghai
 Allène, sanitary surveyor, French Municipal Council, Shanghai
 Allford, G., sub-overman, Engineering and Mining Co., Tientsin
 Allin, L., (Cornabé & Co.) clerk, Chefoo
 Alling, Miss H. S., missionary, Aoyama, Japan
 Allington, J., carpenter, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Allinson, J. M., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore
 Allison, A., miner, quicksilver mines, Sarawak
 Allmather, chief engineer, str. *Hai Rion*, Chemulpo, Corea
 Allongeville D', capitaine d'Infanterie, Sontay, Tonkin
 Allshorn, F. J., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Allum, W. E., (Jardine, Matheson & Co.) agent, and consul for Denmark, Swatow
 Ally, H. M., (A. M. Essabhoy) merchant, Singapore
 Ally, H. M. M., (Hajee Mirza Mahomed Ally & Co.) merchant, Lyndhurst ter. (abt.)
 Ally, M., (H. M. M. Ally & Co.) assistant, Lyndhurst terrace
 Allymahomed, Abdooltyeb, (Abdoolally Ebrahim & Co.) clerk, Gage street
 Almada e Castro, F. X. d', (Caldwell and Wilkinson) clerk, Queen's road
 Almada e Castro, J. T. d', clerk, Colonial Secretary's office
 Almada e Castro, L. G. d', clerk, Import and Export office
 Almagro, J. de, fiscal de S. M., Ministerio Fiscal, Manila
 Almagro, Y., oficial, adm. central de impuestos, Manila
 Almario, F., (Noronha & Co.) compositor, Zetland street
 Almeida, A. F. d' (W. T. Phipps) clerk, Shanghai
 Almeida, A. J. d', (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Almeida, C. M. d', wine merchant, Shanghai
 Almeida, E. d', acting secretary Malay Prospecting Co., Singapore
 Almeida, E. F. d', (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Foochow
 Almeida, Rev. F. A. d', acting vicar of St. Laurence's church, Macao
 Almeida, F. A. M. d', (Geo. McBain) clerk, Shanghai
 Almeida, F. D. d', (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Almeida, G., apprentice, public works dept., Singapore
 Almeida, J. d', broker, and consul for Brazil, Singapore
 Almeida, J. d', (H.C. & M.S.B. Co.) wharfinger, Praya
 Almeida, J. A. d', clerk, ordnance store department
 Almeida, J. E. d', merchant, Macao
 Almeida, Jr., J. E. d', interpreter, procurador's department, Macao
 Almeida, J. F., clerk, Reuter's Telegram Co., Shanghai
 Almeida, J. H. d', (Almeida & Son) broker, Singapore
 Almeida, J. M. d', clerk, Comptoir d'Escompte, Queen's road
 Almeida, L. d', Jr., clerk, Geo. Smith, Shanghai
 Almeida, Pe. M. F. do R., Capellão do Hospital de S. Raphael, Macao
 Almoute y Muriel, E. d', assistant, geological commission, Manila
 Alonço, T. F. da S., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Alonso, J., assistant, civil governor's office, Manila
 Alonso, J. G., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Alonso J. M., ayudante, division forestal, Manila
 Alonso, M., (Gutierrez Hermanos) clerk, Manila
 Alonso, M., professor of Philosophy, University, Manila

Alonzo, C., restaurant keeper, Manila
 Alonzo, T., assayer, Mint, Manila
 Alonzo y Garcia, E., surgeon, naval dept., Manila
 Alonzo y Martinez, dispenser, army medical department, Manila
 Aloysius, Rev. Bro., principal, St. Xavier's Institution, Penang
 Alsagoff, S. M. b. S. A., (Alsagoff & Co.) merchant, Singapore
 Alsop, C., surgeon, H.B.M. gunboat *Cockchafer*
 Alton, E. St. G., assistant paymaster, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Alvardo, P., Compania Gl. de Tabacos, Aparry, Cagayan, Philippines
 Alvarez, A. A., clerk, Chartered Bank of India, Queen's road
 Alvarez, Rev. C., chaplain of Sto. Agostinho's Church, Macao
 Alvarez, E. M., surgeon, police force, Macao
 Alvarez, M. F., proctor, Portuguese Missions in China, Macao
 Alvarez, J. F., ayudante, public work department, Manila
 Alvarez, J. G., oficial, ordenacion gl. de pagos, Manila
 Alvarez, L., captain, civil guard, Manila
 Alvarez, N. E., maestra, casa de recogidas, Manila
 Álvarez, Fr. S., conventual de S. Domingo, Manila
 Alvarez, V., mayordomo, Colegio de San Carlos, Cebú
 Alves, A. F., accountant, Treasury
 Alves, J. L. de S., clerk, Harbour Master's office
 Alves, J. M. S., first clerk, Colonial Secretary's office
 Alves, P. Malakoff, broker, Foochow
 Alzas, telegraphist, Bienhoa, Cochin China (absent)
 Amade, Captain R. d', military attaché French Legation, Peking
 Amadeus, P., clerk, Land office, Selangor
 Amador, A., Jenchuan, Corea
 Amaral, D. G., lieut. adjutant, Infantry, Macao
 Ambayrac, captain, Annamite Tirailleurs, Saigon
 Ambler, T. B., (F. G. Durnford & Co.) assistant, Singapore
 Ambrose, J., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai
 Amelunxen, E. A. von, merchant, Shanghai
 Ament, Rev. W. S., missionary, Peking
 Amerman, Rev. J. L., D.D., missionary, Tokyo
 Ames, H. E., assistant surgeon, U.S.S. *Palos*
 Aminoff, Jno., colporteur, American Bible Society, Hongkong
 Ammann, J. engineer, Union Rice Mill, Saigon
 Amor y Diaz, E., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Amouroux, captain, second battalion, artillery, Saigon
 Amphilocheus, Rt. Rev., Russian Greek Mission, Peking
 Ampuero, R., (Pablo Schuster) assistant, Manila
 Amy, superintendent of Customs, Nam Dinh, Annam
 Anatoly, Rev. A., Russian mission, Tokyo
 Anaya, C., canonigo, Cabildo Eclesiastico, Manila
 Anchant, A., teacher, government central school, Singapore
 Anchant, C. P., clerk, audit department, Selangor
 Anciaux, Mlle., teacher Girls' School Saigon
 Andersen, H., second officer, steamer *Peking*, Hongkong and Shanghai
 Andersen, H. N., proprietor, Oriental Hotel and Store, Bangkok
 Andersen, N. P., commander, revenue steamer *Pingching*, Shanghai
 Andersen, P., proprietor, Oriental Hotel and Store, Bangkok
 Andersen, R. F., second officer, steamer *Kwanglee*, China coast
 Anderson, A., (D. Gilmour & Co.) silk inspector, Shanghai
 Anderson, Alexr., (H. G. Brown) assistant, Laguimanoc, Tayabas, Philippines
 Anderson, Anton, missionary, Ru Shui, Canton
 Anderson, A. R., assistant engineer, H.B.M. cruiser *Leander*

Anderson, C. L., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Yokohama
 Anderson, D., (Jardine, Matheson & Co.) accountant, Swatow
 Anderson, Lieut. D., Royal Artillery
 Anderson, D. G., Lieut.-Colonel, Northamptonshire Regiment, Singapore
 Anderson, Rev. D. L., missionary, Soochow
 Anderson, F., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Anderson, F. J., (H. G. Brown) assistant, Laguimanoc, Tayabas, Philippines
 Anderson, G., captain, steamer *Mongkut*, Hongkong and Bangkok
 Anderson, G. C., marine surveyor, Praya central
 Anderson, John, storekeeper, Nagasaki
 Anderson, John, M. L. C., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore
 Anderson, J., engineer, govt. steamer *Mena*, Perak
 Anderson, J., locomotive inspector, railway department, Tokyo
 Anderson, J. H., (Robt. Anderson & Co.) merchant, Shanghai and Kiukiang (absent)
 Anderson, O. M., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon
 Anderson, P., medical missionary, Taiwanfoo
 Anderson, R., superintendent engineer, Prye River Dock, Penang
 Anderson, R. A. J., Pilot Company, Shanghai
 Anderson, T., engineer, Iloilo
 Anderson, T. J., acting agent, Chartered Bank of India, &c., Foochow
 Anderson, W., chief clerk, Supreme Court, Singapore
 Anderson, W. C. C., (Collins & Co) merchant, Tientsin
 Anderson, W. H., accountant, North China Insurance Co., Shanghai
 Anderson, Miss, missionary, Wei Hien
 Anding, E., (Maclean & Co.) clerk, Bangkok
 Anding, W., German postmaster, Shanghai
 Andoinaud, Mrs. restaurant keeper, Hanoi
 Andrade, A. J., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Kobe
 Andrade, E., Philippines General Tobacco Co., S. Miguel, Manila
 Andrade, J. J., clerk, Portuguese Consulate, Shanghai
 Andrade, P., telegraphist, Manila
 Andral, negociant, Hanoi
 André, captain second battalion, Annamite tirailleurs, Saigon
 André, A. von, (Melchers & Co.) merchant, (absent)
 André, E., clerk, post and telegraph office, Hanoi
 André, J. P., director, Native Hospital of Choquan, Saigon
 Andreae, A., (J. H. Langelütje) clerk, Wladivostock
 Andreason, A., constable, river police, Shanghai
 Andréi, clerk, Excise department, Saigon
 Andrés, Zimotea, (Guevara Bros.) storekeeper, Mazila
 Andreu, Fr. J., professor of Philosophy, Manila
 Andreu, P. J., professor, St. Thomas' College, Manila
 Andrew, G., clerk and cashier, (Piergrave & Clutton), Penang
 Andrew, G., inspector, water works, municipality, Singapore
 Andrew, G., China Inland missionary, Kweiyang
 Andrew, J., agent, Straits Insurance Co., Queen's road
 Andrew, R., captain, steamer *Shun Sheng*, China coast
 Andrew, R. M., captain, steamer *Kwang-lee*, China coast
 Andrew, S. E. D., chief officer, P. & O. str. *Verona*, Hongkong and Japan
 Andrew, W. M., maritime customs assistant, Canton
 Andrews, J. W., Maritime Customs boat officer, Newchwang
 Andrews, P. A., (Gaggino & Co.) assistant, Singapore
 Andrews, T. J., acting boatswain, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Andrews, Rev. W., missionary, Hakodate
 Andrews, Miss E. C., missionary, Shanghai
 Andrien, contractor, Pnom-penh, Cambodia

Andrieux, telegraphist, Bombous, Tonkin
 Andrir, E., (L. Caudrellier) assistant, Yokohama
 Anduaga, G. F., interventor de loterias d. Manila
 Anger, J., manager, Victoria Hotel, Shanghai
 Angers, T. A., telegraph clerk, Penang
 Angier, H. E., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki
 Anglada y Raba, Lieut. J., ayudante, Spanish Navy, Manila
 Anglade, premi re brigade, Vinh, Tonquin
 Anglard, rue Catinat, Saigon
 Anglin, J. R., proprietor, *Japan Gazette*, Yokohama
 Angot, clerk. excise department, Saigon
 Angrove, R., second engineer steamer *Ichang*, China coast
 Anguisola, B., second engineer, steamer *Don Juan*, Hongkong and Manila
 Angulo, A., store keeper, Manila
 Angulo, Fr. F., diacono, S. Domingo, Manila
 Angulo, J., chief of N. E. station, telegraph dept., Manila
 August, J., chief engineer, China Sugar Refinery
 Angus, J., second officer, steamer *P. C. C. Klao*, Hongkong and Bangkok
 Angus, J. W., manager, Buddo's Coconut Estate, Singapore
 Angus, N. N. P., clerk, commissariat, Singapore
 Angus, W. R., apothecary, Medical department, Singapore
 Angus, Miss A., teacher, Pulo Tikus girls' school, Penang
 Anmategui, G. de (Aldecoa & Co.) clerk, Manila
 Annand, A. S., (National Bible Society of Scotland) assistant, Hankow
 Annot, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Annuski, P., Secretary, Postal department, Bangkok
 Ansaldi, lieut., third battalion, artillery, Saigon
 Anselmo, C. A., (Anselmo Bros.) merchant, Singapore (absent)
 Anselmo, G., (Anselmo Bros.) merchant, Singapore
 Antelo, J. de, professor of practice of medicine, university, Manila
 Anthonisz, G. E., clerk, Chartered Mercantile Bank, Singapore
 Anthonisz, J. O., third magistrate, Singapore
 Anthonisz, W. V., railway station master, Thaiping, Perak
 Anthony, G., advocate and solicitor, Penang
 Anthony, J. M., (A. A. Anthony & Co.) merchant, Penang
 Anthony, R. M., apprentice, public works department, Penang
 Anthony, Seth, (A. A. Anthony & Co.) merchant, Penang
 Anthony, T., second officer, Str. *Toonan*, China Coast
 Antia, N. K., (Tata & Co.) manager, Shanghai (absent)
 Antoine, clerk, (Leroy & Cahors) Haiphong
 Anton, C. E., clerk, Associated Wharves, Shanghai
 Anton, J. Ross, bill and bullion broker, Hongkong
 Anton e Iboleon, M., commander gunboat *Calamianes*, Manila
 Antonetti, tax receiver, admin. native affairs, Tanan, Cochin-China
 Antonio, A., superintendent, *Bangkok Times*, Bangkok
 Antonio, E., (Ho Wyson) book-keeper, Queen's road
 Antonio, J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Antonio, J., ajudante, cadeia publica, Macao
 Antonio, M., maestra de novicias, casa de recogidas, Manila
 Antonio, M., warden, military hospital, Macao
 Antonio, S., mestre de escuela, hospital S. José, Manila
 Antonoff, J. J., (I. Speshioff & Co.) clerk, Hankow
 Antrobus, W., armourer sergeant, Ordnance Store department
 Antunes, J., assistant engineer, Portuguese gunboat *Rio Lima*
 Ansty, A., foreman Pulo Brani smelting works, Singapore
 Anty, P. Bons D', French vice-consul, Pakhoi

Apcar, A. G., share-broker, Beaconsfield Arcade
 Apcar, A. M., merchant and commission agent, Gage street
 Apelaniz, Fr. J., missionary, Smo. Sacramento, Manila
 Appel, P. H., clerk, (M. Raspe & Co.) Yokohama
 Appenzeller, Rev. H. G., missionary, Seoul
 Appert, G., professor of French law, University, Tokyo
 Appleton, Rev. G. H., missionary, Shimono-seki, Japan
 Aquino, A. M. d', compositor, *Shanghai Mercury* office, Shanghai
 Aquino, B. J. d', purser, steamer *Powan*, Hongkong and Canton
 Aquino, E. H. d', clerk, Stamp Revenue office
 Aquino, F. A. de, escrivao, Taipa and Colowan districts, Macao
 Aquino, J. E., clerk, China Traders' Insurance Co., Queen's road
 Aquino, J. F. d', compositor, *N. C. Herald* Office, Shanghai
 Aquino, J. P. d', clerk, China Traders' Insurance Co., Queen's road
 Aquino, M. J., (Straits Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Aquino, T. J. d', (Maitland & Co.) clerk, Shanghai
 Aranda y Lopez, R., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Arango, B. E. d', chief clerk, Medical department, Singapore
 Arango, L. d', sub post and telegraph master, Matang Tapa, Perak
 Arango, P. A. d', chief clerk, telegraph department, Perak
 Arango, Fr. V., conventual de S. Domingo, Manila
 Aranillo, A., overseer, "Maria Cristina" cigar factory, Manila
 Arantegin, A., (El Siglo XIX) assistant, Manila
 Araud, directeur de l'exploitation, Messageries Fluviales, Saigon
 Araullo, M., relator, Real Audiencia, Manila
 Arborati, clerk, excise department, Longxu, en, Cochin-China
 Arbuthnot, E. O., (Reid, Evans & Co.) merchant, Shanghai
 Arceo, J., writer, Supreme Court, Manila
 Arch, A., assistant engineer, China Railway Co., Tientsin
 Archer, W. J., assistant, British Legation, Bangkok
 Archibald, John, agent, National Bible Society of Scotland, and supt. of press, Hankow
 Arcillon, excise department, Saigon
 Ardanaz, J., comandante, Estado Mayor, Manila
 Ardizzone, (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Haiphong
 Arduser, pilot for Messageries Maritimes steamers, Saigon
 Arellano, Roman Catholic missionary, Haiphong
 Arellano, C. S., lawyer, and professor, University, Manila
 Arellano, E. R. de, lawyer, Manila
 Arellano, E. R. de, (Ramirez & C.) assistant, Manila
 Arellano, L., engineer Water Works, Manila
 Arellano, R. de, secretary, casa de recogidas, Manila
 Arenosa, M. L. de, (R. de la Vara & Co.) clerk, Manila
 Arespacochaga, J., captain of artillery, Manila
 Arevalo, B., dentist, Manila
 Arevalo, J., dentist, Manila
 Argaud, assistant commissioner Revues, adminis. of Marine, Saigon
 Argence, d', assistant master, boys' school, Hanoi
 Argence, A. d', merchant, Hanoi
 Argencé, L. d', procureur de la Republique, Saigon
 Arguallas, J. C., oficial, hacienda publica, Manila
 Argüelles y Fernandez, C., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Arguello y Fresus, R., lieutenant, marine infantry, Manila
 Arias, A. G. de, director and professor, naval academy, Manila
 Arias, Fr. E. F., professor, Universidad de S. Tomas, Manila
 Aric y Gutierrez, J., oficial, Hacienda, Manila
 Ariscum y Flores, J., inspector de administracion civil, Manila

Aristegui, J., assistant, new port works impost office, Manila
 Arizmendi, V., teniente-coronel artillery, Manila
 Arlegui, S., proprietor "Los Filipinos," Pottinger street
 Arlington, L. C., tidewater, Maritime Customs, Chinkiang
 Armada y Tejeiro, M., surgeon, naval dept., Manila
 Armand, (Chaumont & Daniel,) assistant, Haiphong
 Armas, E. M., capitan 1a. seccion, infanteria, Manila
 Armeugol, R., (Guevara Bros.) assistant, Manila
 Armour, J., Maritime Customs tidesurveyor and harbour master, Newchwang
 Armstrong, A., headmaster, High School, Malacca (absent)
 Armstrong, Alex., principal of boys' school, Chefoo
 Armstrong, A. H., cashier, New Oriental Bank, Singapore
 Armstrong, G. (Armstrong & Sloan) broker, Manila
 Armstrong, G. E., sub-lieutenant H.B.M. despatch vessel *Alacrity*
 Armstrong, G. F., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Armstrong, J., third engineer, revenue cruiser, *Pingching*, Shanghai
 Armstrong, John, sub-accountant & cashier, Chartered Bank of India, Queen's Road
 Armstrong, J. M., Government auctioneer and commission agent, Queen's road central
 Armstrong, O., (Hongkew Iron Works) assistant, Shanghai
 Armstrong, W., clerk, Gas Co., Shanghai
 Armstrong, W. S., forest ranger, Singapore
 Armungam, A., clerk, railway department, Selangor
 Arnal, overseer, public works department, Cochinchina
 Arnalot, A., teacher, Ateneo Municipal, Manila
 Arnemann, A., (Paul Heinemann & Co.) clerk, Yokohama
 Arnez, J., sugar dealer, Iloilo
 Arnhold, Ph., (Arnhold, Karberg & Co.) merchant, Shanghai
 Arnier, lieut. gardes civiles, Hung Yen, Tonkin
 Arnold, C. A., medical practitioner, Nagasaki
 Arnold, E. T., second engineer, steamer *Taichow*, Hongkong and Bangkok
 Arnold, T., secretary, H., C., and M. Steamboat Co., Queen's road
 Arnould, C. W., clerk, P. & O. S. N. Co., Yokohama
 Arnould, H. M., (Fraser, Farley & Varnum) clerk, Yokohama
 Arnous, H. G., Maritime Customs tidewater, Fusan, Corea
 Arnoux, P., accountant, Tamhoi rice mill, Saigon
 Arokion (Denis Freres,) clerk, Haiphong
 Aroozoo, S., clerk, Trafalgar Estate, Singapore
 Arpondam, D., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon
 Arragon, captain of artillery, Saigon
 Arranger, J., accountant, Comptoir d'Escompte, Shanghai
 Arratoon, M. T., merchant and commission agent, Yokohama
 Arreta, L., superintendent, La Flor de Filipinas tobacco manufactory, Manila
 Arriaga, A. d', prefeito. Seminario de S. José, Macao
 Arribas, R. G., ayudante, division forestal, Visayas, Philippines
 Arrighi, clerk, administration of native affairs, Saigon
 Arrighi, clerk, excise department, Saigon
 Arrisnavarreta, B., assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Arrivet, J. B., teacher of French, foreign language school, Tokyo
 Arrobas, A. dos S., mistress, College de Santa Rosa, Macao
 Arroyo, F., carriage builder, Iloilo
 Arroyo y Cobo, J. M., contador general de hacienda, Manila
 Arrue, Fr. L., bishop, Iloilo
 Artaclio, F. de, agregado, Adminis. Central de Rentas, &c., Manila
 Artadi, captain. river steamer *Mayon*, Iloilo
 Arthur, Wm. M. B., first clerk, Magistracy
 Ascanio, P., oficial, administracion civil, Manila

Asencio, L., prior, Convent S. Domingo, Manila
 Asensi y Gil, E., chief, Telegraph dept., Manila
 Asgar, M. E., (H. A. Asgar & H. Esmail) merchant, Gage street (absent)
 Ash, Arthur, sub-editor, *The Chinese Times* and *Shih Pao*, Tientsin
 Ashburner, Miss L. A., missionary, Amoy
 Ashley, C. J., sail maker, Shanghai
 Ashmore, Rev. Wm., D.D., missionary, Swatow (absent)
 Ashmore, Rev. Wm. Jr., missionary, Swatow (absent)
 Ashness, E. N. M., accountant, land survey department, Sandakan
 Ashness, Jas., surveyor, Surveyor-General's office, Singapore
 Ashton, F., (Douglas Lapraik & Co.) agent, Tamsui
 Ashton, H., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila
 Ashton, S., captain, steamer *Haitan*, China coast
 Ashworth, Lieut. P., Royal Engineers, Singapore
 Askham, A. W., pay master, H.B.M. sloop *Wanderer*
 Aspinwall, T., manager, (J. M. Lyon & Co.) Singapore
 Aspinwall, W. W., maritime Customs watch r, Canton
 Asse, clerk, Direction of the local service, Saigon
 Asselin, overseer, Revues department, Saigon
 Assomull Wassiamull, dealer in Indian goods, Queen's road central
 Assumpção, C. A. R. d', interpreter, Procurador's department, Macao
 Assumpcao, H. compositor, *Shanghai Mercury*, Shanghai
 Assumpcao, J., foreman, *Hongkong Telegraph* office, Pedder's Hill
 Assumpção, J. C. d', clerk, revenue office, Macao
 Assumpção, J. C. P. d', secretary, revenue office, Macao
 Astalopoff, A. A., commander S.S. *Wladiwostock*, Wladiwostock
 Astill, R. M., second engineer, steamer *Haeen*, China coast
 Aström, C., engineer, Ice Co., Bangkok
 Aström, C. pilot, Bangkok
 Asuncion, M., clerk, Real Audiencia, Manila
 Asverus, Otto, marine surveyor, Swatow
 Atayde, J. M., oficial, personal agregado, Manila
 Ater, Rev. Bro., sub-director, St. Joseph's College, Robinson road
 Athenoux, telegraphist, Thuan-an, Tonkin
 Atienza, R., oficial, Customs and Treasury, Iloilo
 Atienza, J., telegraphist, Manila
 Atienza y Rosa, M., telegraphist, Manila
 Atkins, E. C., chief engineer steamer *Nanzing*, Hongkong and Manila
 Atkinson, B., (Thos. W. Kingsmill) architect, Shanghai
 Atkinson, H. S., master, government school, Penang
 Atkinson, H. W., second officer, steamer *Nanshan*, China coast
 Atkinson, Rev. J. L., missionary, Kobe
 Atkinson, J. M., M.B., Supt. Civil Hospital
 Atkinson, R.H.M.B. midshipman H.B.M. corvette *Constance*
 Atkinson, Miss A. P., missionary Tokyo
 Atkinson Miss J., missionary, Shanghai
 Atkinson, Miss M. B., missionary, Aoyama, Japan
 Atlee, L. W., assistant surgeon, flagship *Marion*, U.S. Squadron
 Atterbury, B. C., medical missionary, Peking
 Attock, C., clerk, Chartered Bank. Queen's road
 Arzenroth, G., (Scheele & Co.) merchant, Stanley street
 Aubeaud, Annamite interpreter, Saigon
 Aubert, captain, Messageries Maritimes str., *Aréthuse*, Saigon
 Aubert, F. B., (Butterfield & Swire) assistant, Shanghai
 Aubery, R. H., supdt., refinery, Penang Sugar Estate Co., Penang
 Aubry, F., surgeon, Saigon

Audebert, inspector, post and telegraph department, Hanoi
 Audibert, commissary, str. *Licorne*, Haiphong
 Audouin, inspector of roads, Saigon
 Auger, Rev. P., French missionary, Nha Trang, Annam
 Augustesen, H. C., (H. Sietas & Co.) assistant, Chefoo
 Augustin, S. W., inspector, registration department, Penang
 Augustine, A., clerk, British Residency, Selangor
 Aumoitte, sub-resident of France, Namdinh, Tonquin
 Aurientis, Rev. P., Roman Catholic missionary, Iché, Japan
 Aurquia, J. B., (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Auseco, D., telegraphist, Manila
 Austegin, M., clerk (Inchausti & Co.) Iloilo
 Austen, W. T., missionary to seamen, Yokohama
 Auten, Miss A. A., assistant public school, Shanghai
 Auteroche, de Loynes de, lieut., Annamite tirailleurs, Saigon
 Autran, J., official, adminis. central de impuestos, Manila
 Auvergne, vice-r-sident, Vinh, Tonkin
 Azeby, E., overseer, public works department, Hué
 Avaceña, Misses, teachers, Molo, Iloilo
 Averill, J. O., Jr., (Middleton & Co.) clerk, Yokohama
 Aviet, P. E., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Avila, Fr. V., teacher, College of S. Tomas, Manila
 Avisse, engineer, M. F. steamer *Francis Garnier*, Saigon
 Avard, captain, M. F. steamboat *Nam Vian*, Saigon
 Awdry, Reginald, act. treasurer and private secretary to Rajah of Sarawak
 Ayab, H. A. H., clerk, (A. Abdoola & Co.) Wellington street
 Ayadorai, Peter, interpreter, Supreme Court, Malacca
 Ayers, Rev J. B., missionary, Osaka
 Ayers, Miss L., missionary, Hakodate
 Ayerve y Cubero, P., teacher, ecclesiastical department, Manila
 Ayib, A., (Tharia Topan) clerk, Hongkong
 Aymadou, tidewaiter, Customs, Laokay, Tonkin
 Ayr, Alex., manager, Temperance Hall, Nagasaki
 Ayre, A. F., superintendent of works, Survey department, Singapore
 Ayre, C. E., apprentice, public works dept., Singapore
 Ayres, L da Silva, (J. W. Ord) clerk, Amoy
 Ayres, Philip B. C., Colonial surgeon and inspector of hospitals, Caine road
 Ayrton, W. S., British Consul, Kiukiang
 Aytoun, Lieut. A., Argyll and Sutherland Highlanders
 Azaola, V. G., lawyer, Manila
 Azas, J., master, S. Tomas' College, Manila
 Azedo, C. M. D., captain of police, Macao (absent)
 Azémar, H., missionary, Laithien, Thudaumot, Cechin-China
 Azénor, lieut. judge, district court, Bentré, Cochin-China
 Azevedo, A. d', purser, steamer *Honam*, Canton river
 Azevedo, F. d', (Deacon & Co.) clerk, Canton and Macao
 Azevedo, F. H. d', clerk, China Traders' Insurance Co., Queen's road
 Azevedo, J. J. d', clerk, New Oriental Bank, Queen's road
 Azevedo, J. J. d', retired civil servant, Macao
 Azevedo, Jr., L. G. d', (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Azevedo, M. d', (Wotton & Deacon) clerk, Queen's road
 Azevedo, M. d' Jr., assistant, Armazem Portuguez, Elgin St.
 Aznar, M., (J. Zobel) assistant, Capiz, Philippines
 Aznar y Calañas, J., commander *Dona Maria de Molina*, Manila
 Baber, E. C., British Consul, Swatow (absent)

Babintzoff, V. P., (J. J. Choorin & Co.) manager, Wladivostock
 Babonneau, L., conducteur de travaux, Phai Nguyen, Tonkin
 Babot, D. L., surgeon, Saigon
 Bachrach, O., agent, Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co., Praya central
 Backe, C. A. V., third officer, customs cruiser *Fei Hoo*, Kowloon
 Backway, J., chief officer, steamer *Choysang*, China coast
 Bacon, E., chief clerk, district office, Dindings, Straits Settlements
 Bacon, G., warehouseman, Tanjong Pagar, Dock Co., Singapore
 Bacon, H. C., overseer, public works department, Singapore
 Badenas, J., captain, civil guard, Manila
 Badman, H. A., storekeeper, Bangkok
 Baehr, H., (C. Rohde & Co.) clerk, Yokohama
 Baelz, Dr. E., professor, Medical College, Tokyo
 Baena, A. J., medical practitioner and professor, University, Manila
 Baenziger, G. A., assistant, Luzon Sugar Refinery, Manila
 Baer, S., (Baer Senior & Co.) merchant, Manila (absent)
 Baessler, J., merchant, Kiukiang
 Baggallay, H. L., (Butterfield & Swire) clerk, Kobe
 Baggallay, M., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Kobe
 Bagley, H. P., clerk, New Harbour Dock Co., Singapore
 Bañolaz, A., capt. ayudante del regimiento No. 3, Manila
 Bailey, O. E., Maritime Customs examiner, Foochow
 Bailey, S. B., (Donaldson & Burkinshaw) assistant, Singapore
 Baille, F., Resident for France, Hué
 Baillod, A. A., Tokyo
 Baillot, merchant, Pnompenh, Cambodia
 Baills, merchant, Hung Hoa, Tonkin
 Baily, C. V., (Hall & Holtz Co.) assistant, Hongkong
 Balberine, C. R., captain, steamer *Choysang*, China coast
 Ballard, J. A., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Bailly, A. M., lieutenant-colonel, guardia civil veterana, Manila
 Bain, Alex. chief engineer, steamer *Nanshan*, China coast
 Bain, A. W., (Bain & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Taiwanfoo
 Bain, G., second asst. collector, Kinta, Perak
 Bain, G. Murray, proprietor *China Mail*, Wyndham street
 Bain, W. B., Pilot Company, Shanghai
 Bainbridge, Miss Lisle, Chefoo
 Baird, engineer, Gula estate, Krian, Perak
 Baird, A., chief lightkeeper, Cape D'Aguilar lighthouse
 Baird, J. W., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki
 Baird, R., assistant, Straits Insurance Co., Singapore
 Baird, Miss M. A., missionary, Canton
 Bajot, teacher, Chasseloup-Laubat's College, Saigon
 Baker, C., (Colgate, Baker & Co.) merchant, Kobe
 Baker, C. W., asst. engineer, Songei Koyah Planting Co., Sandakan
 Baker, Prof. E., Tokyo
 Baker, H., (Butterfield & Swire) tea inspector, Foochow
 Baker, J. E., assistant collector of Customs, Perak
 Baker, L. J., engineer, Surveyor-General's office, Singapore
 Baker, W., inspector of police, Stanley
 Baker, Mrs., asst. head mistress, S. George's Girls' School, Penang
 Bakulin, assessor, court of justice, Wladivostock
 Balanche, L., teacher, Taberd School, Saigon
 Balauze, P. D., overseer, public works department, Hanoi
 Balbas, E., proprietor "Nueva Imprenta," Manila
 Balbas, V. (R. de la Vara & Co.) clerk, Manila

Balderrama, L., colonel, civil guard, Manila
 Baldwin, Rev. C. C., D.D., missionary, Foochow
 Baldwin, G., Maritime Customs assist. examiner, Kowloon
 Baldwin, W., assistant manager, Penang Foundry Company, Penang
 Balegot, G., chancelier, vice-Residency Hung Yuen, Tonkin
 Balet, A., inspector of the line, Tramway Company, Saigon
 Balette, Rev. J., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Balfour, A., superintendent engineer, Naval department, Bangkok
 Balfour, A. F., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Rambler*
 Balfour, C. J., captain commanding H.B.M. corvette *Heroine*
 Balfour, F. H., (*N. C. Herald*), Shanghai (absent)
 Balharry, A., Maritime Customs tidewaiter, Ichang
 Balloch, G., (Gilman & Co) teastast r, Foochow
 Balion, merchant, Tourane, Annam
 Balion, A., lawyer, Haiphong
 Ball, J. Dyer, interpreter, Supreme Court
 Ballagh, J. C., missionary, Tokyo
 Ballagh, Rev. J. H., missionary, Yokohama
 Ballagh, Miss A. H., missionary, Tokyo
 Ballagh, Miss A. P., missionary, Tokyo
 Ballagh, Miss Lizzie, missionary, Yokohama
 Ballantine, W., second engineer, steamer *P. C. C. Kiao*, Hongkong and Bangkok
 Ballard, E., first officer, steamer *Kwanglee*, China coast
 Ballard, T. J., maritime customs assistant tidesurveyor, Chinhai, Ningpo
 Ballauf, H., (E. Meyer & Co.) merchant, and acting vice consul for Sweden, &c., T'rsin
 Ballesteros, B. Q., director of civil administration, Manila
 Ballesteros, G., medio racionero, ecclesiastical dept., Manila
 Ballotino, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Balmann, de, clerk, district court, Soctrang, Cochin-China
 Balmes, E., (Durand & Co.) assistant, Yokohama
 Balmonet, excise department, Mytho, Cochin-China
 Balmori, J., aspirante, Contaduria de Hacienda, Manila
 Baltazar, N., assistant, Railway Co., Manila
 Bamforth, E. O., surveyor, public works department, Malacca
 Bampfylde, Hon. C. A., resident, third division, Sarawak
 Bamsey, W. Sydney, (Hongkong Gas Company) asst. manager, West point
 Banam, telegraphist, Cambodia
 Banbiat, O., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Banbury, Rev. J. J., missionary, Kiukiang
 Bance, H. A., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Bandaer, Mme., assistant, Mme. Doriani Bouillac, Saigon
 Bandinel, J. J. F., merchant, and vice-consul for U.S.A., Germany, &c., Newchwang
 Bandmann, H., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila
 Bania, S. del, proprietor "Ciudad de Cebu," Cebu
 Banister, Rev. W., missionary, Ku Cheng, Foochow
 Banker, G., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Banker, W. S., pilct, Newchwang
 Banks, C. W., (John Little & Co.) assistant, Singapore
 Banks, M., pilot, Nagasaki
 Bannerman, J., acting constable, British Consulate Gaol, Shanghai
 Banta, A., profesor, Colegio de Niños Tiples, Manila
 Bapon, procureur, Mytho, Saigon
 Baptist, F., clerk, secretary's office, Larut, Perak
 Baptist, H. S., audit department clerk, Perak
 Baptista, A. M., (Sharp & Co.) clerk, Queen's road
 Baptista, J., in charge Lepers' Asylum, Macao

Baptista, J., commanding S. Francisco Fort, Macao
 Baptista, J., (Lin-tead & Davis) clerk, Queen's road
 Baptista, Rev. J. J., Portuguese Catholic Mission, Hoihow
 Baptista, L. J., Macao
 Baptista, L. M., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Baptista, M. A., Jr., (Sharp, Johnson & Stokes) clerk, Supreme Court House
 Baptista, O., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Duddedl St.
 Baptista, T. B., manager, Commercial printing office, Shanghai
 Baptiste, (E. Baud & Co.) engineer, Saigon
 Baptiste, B., steward, "Grand Hotel," Yokohama
 Baptistide, receiver, adminis. of native affairs, Cantho, Cochin-China
 Bar, E., warder, gaol, Singapore
 Baraban, tel. graphist, Saigon
 Baranda, J. S. de, jefe de comisiones especiales de montes, Manila
 Baranoff, A. L., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Baranoff, N. P., clerk, National Volunteer Fleet, Wladiwostock
 Barbe, de, administrator of native affairs, Bienhoa, Cochin-China
 Barber, B. C., lieutenant, H.B.M. corvette *Heroine*
 Barber, Rev. W. T. A., M.A., missionary, Wuchang
 Barberet, Rev. E., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Barberet, P., colonel, Thanh-Hoa, Annam
 Barbier, Rev. P. N., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam
 Barbosa, A. T. do Motta, Contador, revenue department, Macao (absent)
 Barbosa, J., chaplain, fifth regiment, Manila
 Barcas, S., assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Barceló, A. de, teacher of music, Iloilo
 Barchet, S. P., M.D., missionary, Ningpo
 Barclay, J. R., land officer, Lower Perak district, Perak
 Barclay, Rev. T., M.A., missionary, Taiwanfoo
 Barclay, Miss E. A., China Inland missionary, Tsin chau
 Bardens, F. J., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Kobe
 Bardy, hairdresser, Saigon
 Bareille, Rev. J., French missionary, Cochin-China
 Barenechea y Meanie, P., surgeon, Manila
 Barfety, sub-li-ut. Annamite Tirailleurs, Saigon
 Barff, C. S., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Lombard street
 Barff, L. C., clerk, (Adamson, Bell & Co.) Queen's road
 Barff, S. deputy register and accountant, Supreme Court
 Barge, J., merchant, Haiphong
 Barga, J. von, (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Barlatier, assistant accountant, public works department, Saigon
 Bark, F. W., third engineer, str. *Phra Chula Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Barker, A., merchant, Singapore
 Barker, C. F., artificer, engine room, H. M. Naval Yard
 Barker, F. W., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Barker, J. E., Maritime Customs, tidewaiter, Amoy
 Barkley, C., gunner, revenue cruiser *Pingching*, Shanghai
 Barkley, W. A., midshipman, H.B.M.S., *Sapphire*
 Barlow, G. P., government resident, Third Division, Muka, Sarawak
 Barlow, H., wine merchant, Yokohama
 Barnaby, Rev. F., Roman Catholic missionary, Chefoo
 Barnard, A., merchant, Yokohama
 Barnard, H. C., asst. engineer, Public Work dept., Perak
 Barnby, (Yokohama Engine and Iron Works) clerk, Kobe
 Barnes, B. J., engineer, H.M. Naval Yard
 Barnes, C. I., (Warner, Blodgett & Co.) assistant, Manila

Barnes, H., commander, Customs cruiser *Kai Pan*, Kowloon
 Barnes, J., (W. Hewitt & Co.) clerk, Bank Buildings
 Barnes, W. D., cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Barnett, Miss, missionary, Taiwanfoo
 Barnett, C. E., student, Engineering and Mining Company, Tientsin
 Barnier, Rev. Remi, Roman Catholic missionary, Canton
 Baro, Roman Catholic missionary, Nam-am, Tonkin
 Baro, R., encargado d l gabinete de fisica, University, Manila
 Baron de Bouvines, clerk, excise department, Saigon
 Baron, G., clerk, post and telegraph dept., Haiphong
 Barradas, A. C., (Chartered Bank of I. A. & C.) chief clerk, Yokohama
 Barradas, A. M., (Meyer & Co.) clerk, Queen's road
 Barradas, C. M., money order clerk, Post office
 Barradas, D. J., clerk, E. E. A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Barradas, E. C., clerk, China Traders' Insurance Co., Queen's road
 Barradas, J. P. de, oficial, secretaria del Gobierno General, Manila
 Barradas, M. F., clerk, Union Insurance Society, Praya
 Barradas, T., marine officer, Post-office
 Barradas, Z. M., supdt. money order office, Post-office
 Barrant, E. H., clerk to puisne judge, Penang
 Barraquea, J., chief engineer, public works dept., Pampanga, Philippines
 Barraycoa, M., oficial, adminis. de impuestos, Manila
 Barre, F., (C. Rhode & Co.) clerk, Yokohama
 Barrelet, clerk de Fonds, Administration of Marine, Saigon
 Barrely, A., overseer, public works department, Hanoi
 Barrena, V., pay clerk, new port works, Manila
 Barreras y Arrubarrera, V. de las, surgeon, naval dept., Manila
 Barreto, L. A., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila
 Barreto, L. L., writer, H.M. Naval Yard
 Barreto, M. A., organist, St. Joseph's Church, Singapore
 Barreto, R. E., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila
 Barretto, A. M., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila
 Barretto, A. V., merchant, Manila
 Barretto, E. M., (E. M. Barretto & Co.) merchant, and Italian consul, Manila
 Barretto, J. A., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf Co.
 Barretto, L., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Barrie, W., assist. superintending engineer, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Barrière, Ch., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Barrière, L., clerk, post and telegraph dept., Hanoi
 Barrinque, chief engineer, M. F. steamboat *Aigrette*, Saigon
 Barrios, J. de, accountant, Banco Espanol Filipino, Manila
 Barron, A., assist. accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore
 Barron, N. G., lieutenant, Royal Artillery, Singapore
 Barros, geometer, survey office, Saigon
 Barros, A. M., purser, steamer *Fatshan*, Canton river
 Barros, E., clerk to Registrar, Supreme Court
 Barros, F. J., broker, Wyndham street
 Barros, J. F. E., (B. de S. Fernandes) clerk, Macao
 Barros, J. J. D., (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
 Barros, M., oficial, administracion civil, Manila
 Barrows, Miss M. J., missionary, Kobe
 Barruyer, overseer, Public Works department, Haiphong
 Barry, J., torpedo foreman, Ordnance Store department
 Barry, R., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Bartenstein, F., Maritime Customs tidewaiter, Wubu
 Bartholomensy, R., inspector, railway permanent way, Selangor

Bartlett, R., undertaker, Penang
 Bartlett, S. C., Jr., missionary, Kyoto, Japan
 Bartolini, A., Maritime Customs assistant examiner, Hankow
 Bartolome, G., tasador de albajas, Monte de Piedad, Manila
 Barton, J. H., tidewater, Maritime Customs, Canton
 Barton, J. K., P. A. engineer, U.S.S. *Essex*
 Barton, John, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Barton, W. B., second officer, steamer *Hailoong*, China coast
 Barugh, R. H., (Singapore Aerated Water Manufactory) proprietor, Singapore
 Basa, E., (J. M. Basa) clerk, Pottinger street
 Basa, G., calculator, Observatory, Manila
 Basa, J., (J. M. Basa) assistant, Pottinger street
 Basa, J. M., merchant and proprietor City of Manila Cigar Store, Pottinger street
 Basa, S., (H. J. Andrews & Co) clerk, Manila
 Basabru, M., commander Spanish gunboat *Samar*, Manila
 Basagoiti, C., (Knight & Co.) assistant, Singapore
 Basil, A. G., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Basilisse, Bro., director, West point Reformatory
 Basire, de, captain, fort adjutant, Saigon
 Basse, L. G. F. J., acting second engineer, Revenue cruiser *Fei Hoo*
 Basset, secretary adminis. of native affairs, Bienhoa, Cochin-China
 Basset, F., second officer, steamer *Haitan*, China coast
 Basset, T., ship's steward, Yokosuka arsenal, Japan
 Bassett, F., teacher, Shiga-kea
 Bassett, T., captain, steamer *Kiangfoo*, Shanghai and Hankow
 Bassett-Smit, P. W., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Rambler*
 Basso, Rev. Roman Catholic missionary, Foochow
 Bassoe, Miss D., missionary, Osaka
 Bastiani, J., fruit preserver, Singapore (absent)
 Bastide, L., interpreter, French Legation, Peking
 Bastien, M., (H. Coelho) assistant, Singapore
 Bastone, Miss, China Inland Missionary, Paoning, North China
 Bastos, H. M., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Bastos, J. C., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Bastos, A. J., Junr., lawyer, Macao
 Batard, F., chief surveyor of roads, Cholon
 Batavus. Ed., (Langfeldt & Mayers) clerk, Yokohama
 Batchelor, H. W. C., staff paymaster, H.B.M. corvette *Constance*
 Batchelor, Rev. J., missionary, Hakodate
 Bateman, C. J., head master, Hongkong Public School
 Bateman, F., (Hongkong and Shanghai Banking Corporation) clerk, Singapore
 Bateman, F. G., inspector of dangerous goods, Singapore
 Bateman, H., teacher, Government School, Singapore
 Bateman, S. T., accountant, Perak Sikhs, Perak
 Bates, Rev. J. missionary, Ningpo (absent)
 Bates, W., (Maitland & Co.) clerk, Shanghai
 Bathgate, J. H., (Bathgate & Co.) clerk, Foochow
 Bathgate, J., Jr., (Bathgate & Co.) merchant, Foochow
 Bathurst, H., chief officer, steamer *Haitan*, China coast
 Batliwalla, B. L., (N. Mody & Co.) clerk, Queen's road
 Batlle y Planas, E., ayudante, division forestal, Visayas, Philippines
 Batonneau, L., overseer, public works department, Thai Nguyen, Annam
 Batten, W. T., engineer and secretary, Gas Company, Singapore
 Battle, E., (Battle Hermanos & Co.) merchant, Manila
 Battle, J., (Battle Hermanos & Co.) merchant, and Consul for Guatemala, Manila
 Bauart, W., (Enoch Emery) manager, Hoberoffha, Siberia

Baud, A., (C. & J. Favre-Brandt) assistant, Yokohama
 Baud, A. J., overseer, public works department, Phuong Lum, Annam
 Baud, Em., (E. Baud & Co.) contractor, Saigon (absent)
 Baud, P., "Parisian Saloon," Shanghai
 Baudet, assistant judge, Bentré, Cochinchina
 Baudier, (E. Baud & Co.) plumber, &c., Saigon
 Baudin, president, tribunal of first instance, Saigon
 Baudin, teacher, Mytho college, Cochinchina
 Baugez, P., telegraphist, Canhai, Annam
 Baumberghen, A. van, Intendencia Militar, Manila
 Baumes, engineer, M. M. steamer *Saigon*, Saigon
 Baumgarten, C., advocate and solicitor, Singapore
 Baur, R. (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Bautista, A. R., abogado, Manila
 Bautista, P., assistant, E. Garchitorina é Hijos, Manila
 Bavier-Chauffour, engineer, Haiphong
 Bavier, Ed. de, (Baviez & Co.) merchant, and con. gen. for Denmark, Yokohama
 Bavier, Rev. M. H., professor au college de Phuc Nhac, Tonkin
 Baxter, J., (Baxter & Fittock) marine surveyor, Singapore
 Bayfield, G., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama
 Baylet, clerk, excise department, Tam-lon, Cambodia
 Bayley, F., proprietor Sandakan Stores, British North Borneo
 Bayne, W. G., agent, North China Insurance Company, Yokohama
 Baynes, G., overseer of works, Surveyor-general's department
 Baynes, H. C. A., lieutenant, H.B.M. cruiser *Leander*
 Bayon, clerk, treasury, Hanoi
 Bazan, J. D., sub-director, Administracion Civil, Manila
 Bazing, M., (C. & J. Trading & Co.) manager tea department, Yokohama
 Bazil, C. P., surgeon, Choquan, Cochinchina
 Bazo, M. F. L., ayudante, public works department, Manila
 Bazonjee, Merwanjee P., (Rehemebhoy Habibbhoy) clerk, Hongkong
 Bazonjee, Pestonjee, (Rehemebhoy Habibbhoy) manager, Hongkong
 Beach, Rev. H. P., missionary, Tungchau
 Beal, J. P. B., (Robinson & Co.) manager, Penang
 Beal, W. E., chief engineer, H.B.M. gun-vessel *Rambler*
 Beal, Mrs., (Robinson & Co.) assistant, Penang
 Beale, D., third engineer, S. S. *Yangtze*, China coast
 Beale, J. E., manager, *Japan Mail*, Yokohama
 Bean, A. W., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Bean, C., (Sayle & Co.) assistant, Singapore
 Bean, W., merchant, Chinkiang
 Bear, Rev. J. E., missionary, Chinkiang
 Bear, S. (Bear & Co.) tea exporter, Yokohama (absent)
 Beart, E., Yokohama
 Beart, M., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Beatson, H. E., sub-assistant surveyor, Krian, Perak
 Beattie, J., (Dr. W. C. Brown) dispenser, Penang
 Beattie, J., (Ilbert & Co.) merchant, Shanghai
 Beattie, J. M., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Beatty, J., foreman boilermaker (Nippon Yusen Ka.) Yokohama
 Beatty, W. H., (Forrester & Co.) merchant, Shanghai
 Beauchamp, I. W., (Amer. Trading Co.) clerk, Kobe
 Beauchamp, M., missionary, Pao-ning-foo, North China
 Beauchamp, R. H., (North China Insurance Co.) clerk, Shanghai
 Beauchef, P., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Beaudville, D., asst. engineer, Buang Sugar Estate, Co., Penang

Beaugendre, purser, steamer *Tigre*, Tonkin
 Beauger, controller, excise department, Saigon
 Beauvais, chef de bureau, Douanes, Haiphong
 Beauvoir, clerk, Direction local service, Saigon
 Beavin, Sergt. W., foreman of works, Royal Engineers
 Bec, teacher, school at Bentré, Cochinchina
 Becher, H. M., mining engineer, Singapore and Hongkong
 Beck, C. O., (Grosser & Co.) clerk, Yokohama
 Beck, H., (Slevogt & Co.) merchant, Shanghai
 Beck, M. (Eastern Extension, A & C. Telegraph Co.) acting clerk in charge, Penang
 Beck, T. R., instructor, Yamaguchi School, Japan
 Becke, F. G., Maritime Customs assistant examiner, Amoy
 Becker, A., (Wieler & Co.) clerk, Praya
 Becker, B., (Sander & Co.) clerk, Queen's road
 Becker, E. J., (Kaufmann & Co.) merchant, Penang
 Becker, J. E. de, (Rottmann, Strome & Co.) clerk, Yokohama
 Becker, L., (H. C. Morf & Co.) clerk, Hyogo
 Becker, R., (Sander & Co.) merchant, Queen's road
 Beckett, W. R. D., student interpreter, British Legation, Bangkok
 Beckhoff, J., overseer, Surveyor's Office, Municipal Council, Shanghai
 Beckmeur, Rev. French missionary, Pakhoi
 Becquevort, Rev. E. de, S. J., Roman Catholic missionary, Tientsin
 Beddek, E. E., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Bedout, J. B., second secretary, French Legation, Tokyo
 Beebe, Rev. R. C., M.D., missionary, Nanking
 Beeck, G. Müller, acting Consul for Germany, Nagasaki
 Beeton, S. E., (E. W. Mitchell & Co.) clerk, Canton and Macao
 Beever, second officer, P. & O. steamer *Teheran*, Hongkong and Japan
 Beffort, teacher, college at Mytho, Cochinchina
 Begg, C., medical practitioner, Hankow
 Begley, Mrs. A. H., (Foochow Ice Co.) manager, and agent river steamers, Foochow
 Behn, P., (Kunst & Albers) assistant, Wladiwostock
 Behnck, lieutenant, German gunboat *Wolf*
 Behnke, H. A., Maritime Customs signalman, Taku
 Beidek, O., (Falck & Beidek) merchant, Bangkok
 Beins, J., clerk, magistracy, Malacca
 Beins, J. M., inspector of burial grounds, Municipality, Singapore
 Beins, L., clerk, Straits Insurance Co., Singapore
 Beins, L. R., chief clerk, Municipality, Malacca
 Beins, M., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Beklemisheff, N. N., commander, Russian corvette *Razhoinik*
 Bel, Rev. E., Roman Catholic missionary, Peking
 Belan, T., ("La Puerta del Sol") assistant, Manila
 Belayeff, A. D., bookseller, Wladiwostock
 Belayeff, A. F., (J. H. Langelütje) clerk, Wladiwostock
 Belbin, E., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Belcher, W. M. Jr., missionary, Kwei Hwa Cheng, North China
 Belfield, H. C., magistrate, Kwala Lumpur, Selangor
 Belilios, E. R., (Belilios & Co.) merchant, Lyndhurst terrace
 Belilios, I. R., merchant, Singapore (absent)
 Bell, E. H., superintendent of police, Singapore
 Bell, E. P., second officer, steamer *Poochi*, China coast
 Bell, F. H., (Adamson, Bell & Co.) merchant, Shanghai
 Bell, H. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Bell, John, (Jordan & Bell) medical practitioner, Pedder's street
 Bell, L., assistant engineer, H.B.M.S. *Orion*, Singapore

Bell, L. K., lieutenant, H.B.M. cruiser *Leander*
 Bell, S., sawsetter (H. G. Brown), Tayabas, Manila
 Bell, W., (S. C. Farham & Co.) assistant, Shanghai
 Bellamy, G. C., collector & magistrate, Kwala Langat, Selangor
 Bellamy, H. F., superintendent of public works, Selangor
 Bellat, lieut., Compagnie d' Ouvriers, Saigon
 Belle, E., chief officer Norddeutscher Lloyd str. *Gen. Werder*, Hongkong and Japan
 Bellier, clerk, district court, Bentré, Cochín-China
 Bellingham, H., resident engineer, China Railway Co., Tientsin
 Belliot, Rev. J. W., French Roman Catholic missionary, Singapore
 Bell-Irving, Jas. J., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Hongkong
 Bell-Irving, John (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Hongkong
 Belloff, N. L., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladivostock
 Belloni, Mlle. C., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai
 Bellver y Mateo, J., surgeon, army medical department, Manila
 Belman, H. G., government translator, Johore
 Belogolovy, A. A., merchant, Tientsin
 Belokopitoff, J., (K. A. Sholnicoff) storekeeper, Wladivostock
 Belosillo y Villarruz, Y., ayudante, division forestal, Mindanao, Philippines
 Beltran, E., alferéz, archivo militar, Manila
 Beltran, F., encargado de trasportes, new port works, Manila
 Beltran, R., chief officer, steamer *Don Juan*, Hongkong and Manila
 Benavent, F., chemist, Iloilo
 Benavent, M., chemist and druggist, Iloilo
 Benbow, H., inspector of machinery, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Bender, Rev. H., missionary, Basil Mission (absent)
 Benecke, M., assistant, Hotel des Colonies, Shanghai
 Benedicto, T., sugar dealer, Iloilo
 Benedicto y Meseguer, J., interventor, marine department, Manila
 Bengen, M. F., clerk, Worch & Co., Yokohama
 Benigni, overseer, excise department, Haiphong
 Benjafield, T. J., proprietor, Singapore aerated waters manufactory, Singapore
 Benjamin, D., clerk, E. D. Sassoon & Co., Queen's road
 Benjamin, D. H., cashier, Meyer Bros., Singapore
 Benjamin, S. S., (Benjamin & Danby) share broker, Hongkong
 Bennett, Rev. A. A., missionary, Yokohama
 Bennett, A. P., Maritime Customs watcher, Canton
 Bennett, C. C., (Mustard & Co.) storekeeper, Shanghai
 Bennett, J. W., (Mustard & Co.) assistant, Shanghai
 Bennett, W. R., (Bennett and Steele) bill and bullion broker, Yokohama
 Benoits, tidewaiter, customs, Phan Tiet, Annam
 Benskin, J. W., acting principal, Raffles Institution, Singapore
 Benson, A., captain, steamer *Phra Chula Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Benson, F., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Bent, H., (Herbert Dent & Co.) assistant, Canton
 Bentley, H. E., magistrate and inspector of hospital, Johore
 Benton, O. N., instructor, higher middle school, Kanazawa, Japan
 Benyto, I., medico de naves, Iloilo
 Berard, Capt., first battalion, Saigon
 Berard, L. C., chief accountant, excise department, Saigon
 Berdeja, I., warehouseman, Mint, Manila
 Berendt, F., master mariner, Bangkok
 Berenguier, proprietor, Pharmacie Normale, Saigon
 Berens, A., clerk, National Volunteer Fleet, Wladivostock
 Beretta, P., merchant, Yokohama
 Berg, C., second officer, steamer *Alwine*, Hongkong and Southern Ports

Bergé, inspector of roads, Saigon
 Bergelot, lieut., Annamite Tirailleurs, Saigon
 Bergen, Rev. Paul D., missionary, Tsinan-foo
 Berger, E., Yokohama
 Berger, P., (J. Tournier) tailor, Saigon
 Bergmann, O., (Worch & Co.) clerk, Yokohama
 Bergmann, G., (M. Perez) assistant, Manila
 Bercovitz, Carl, proprietor, Rose, Shamrock, and Thistle Hotel, Queen's road
 Berigny, C. W. de, Maritime Customs tidewaiter, Foochow
 Berigny, Th. de, (Fearon, Low & Co.) clerk, Kobe
 Béridoague, L., assistant, (L. Vrand & Co.) Shanghai
 Bering, L. van, clerk, Chartered Mercantile Bank, Malacca
 Berkeley, E., third engineer, steamer *Hailoong*, China Coast
 Berkeley, H. C., (Lambert Bros.) manager, Singapore
 Berkingsen, J. G., (Mansfield, Bogaard & Co.) manager, Penang
 Berlin, A. P., coffee house keeper, Haiphong
 Berlioz, Rev. A., Roman Catholic missionary, Hakodate
 Bermeilly, clerk, Direction of the local service, Saigon
 Bernal y Torriño, V., ensign, marine infantry, Manila
 Bernard, contre-maitre, Messageries Fluviales, Saigon
 Bernard, surgeon, military hospital, Phulang Thuong, Annam
 Bernard, Bro., teacher, St. Joseph's College, Robinson road
 Bernard, C. B., (Bernard & Wood) merchant, Yokohama
 Bernard, D. F., Commissioner, Marine Hospital, Saigon
 Bernard, E., Maritime Customs assistant examiner, Chinkiang
 Bernard, F. G., bill broker, Singapore
 Bernardo, R., telegraphist Manila
 Berne, E., telegraphist, Hué, Annam
 Bernhard, merchant, Hanoi
 Bernhard, sergeant, registrar, Council of war, Saigon
 Bernhardt, R., constable, German Consulate, Kobe
 Bernheim, J., (F. Ullmann) assistant, Manila
 Bernheim, M., (J. Ullmann & Co.) assistant, Queen's road
 Bernière, conseiller, Court of appeal, Saigon
 Bernis y Martin, V., ayudante, division forestal, Manila
 Bernom, Rev. A., French missionary, Swatow
 Berrenger, first officer, M. M. steamer *Arethuse*, Saigon
 Berrick, J., (Berrick Brothers) stationer, Yokohama
 Berrick, L., (Berrick Brothers) stationer, Yokohama
 Berriz, M. R., letrado, adminis. de rentas, &c, Manila
 Berry, F., Maritime Customs watcher, Canton
 Barry, J. C., M.D., missionary, Kyoto, Japan
 Berry, P., clerk, British Residency, Sungei Ujong
 Berry, W., assist. signal sergeant, marine department Singapore
 Bert, A., procureur general, administration of justice, Saigon
 Bertaud, lieutenant, Fr. cruiser *Primauguet*
 Bertaux, administrator, military hospital, Haiphong
 Bertaux, assistant chief surveyor, survey office, Saigon
 Berteaux, C., (Denis frères) clerk, Saigon
 Berthaud, Roman Catholic missionary, Nam-dinh
 Berthe, T., Customs tidewaiter, Newchwang
 Berthelot, C., chief, French Municipal police, Shanghai
 Berthelot, J., clerk French Consulate, Shanghai
 Berthet, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Berthet, A., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Berthet, J. B., assistant accountant, excise department, Saigon

Berthoin, A., (Molinard and Berthoin) merchant, Haiphong
 Berthon, L., assistant French postmaster, Shanghai
 Bertin, C., mason, Harbonr Works, Port Arthur
 Bertin, L. E., chief of constructive section, Naval dept., Tokyo
 Bertin d'Averne, Administrator of Native Affairs, Long Xuyen, Cochin-China
 Bertodano, C. E., engineer president, Railway Co., Manila
 Bertoluci, M., consiliario, Maritime Insurance of Manila
 Bertran, J., ayudante, public works, Pampanga, Philippines
 Bertrand, assistant, (Chaumont & Daniel) Haiphong
 Bertrand, chief de bataillon, Dong-hoi, Annam
 Bertrand, conductor of works, arsenal, Saigon
 Berwick, D. J., (Gilfillan, Wood & Co.) assistant, Penang
 Besancon, head teacher, school at Vinh long, Cochin-China
 Bescond, Le, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Bessiere, E., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Best, A., (J. L. Simon) agent, Hanoi
 Best, A. W., Customs tidewaiter, Ningpo
 Best, C. H., (Tait & Co.) agent, Tamsui
 Best, J. R., (Tait & Co.) clerk, Takao, Formosa
 Best, L., (L. Simon) agent, Haiphong
 Berwick, D. W., naval cadet, U.S.S. *Omaha*
 Berwick, R., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 Bethell, E. T. (Nicolle & Co.) clerk, Kobe
 Bethell, Slingsby W., private secretary to Governor
 Bethell, T. H., (Nicolle & Co.) merchant, Kobe (absent)
 Bethje, C., commission agent, Bangkok
 Betrian, J., assistant, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Bettines, S., (Voelkel and Schroeder) assistant, Shanghai
 Betts, T., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Beurmann, C., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hankow
 Beveridge, R., second engineer, steamer *Fungshun*, China coast
 Bevis, H. M., (Honghong & Shanghai Bank) sub-manager, Shanghai
 Beynon, W., China Inland missionary, Kwei Hwa Chen, North China
 Bezobrazoff, P. A., captain Russian corvette *Kreysser*
 Bhabha, S. B., ship broker, Elgin street
 Bhaisania, B. P., merchant, Canton
 Bhassania, C. O., (Cursedjee Ookerjee Bhassania & Co.) merchant, Peel street
 Bhatana, S. D., manager, B. P. Bhaisania, merchant, Canton
 Bhaymia, Essoffally, (A. Ebrahim & Co.) manager, Shanghai
 Bhesania, C. M., merchant, Canton
 Bhesania, D. D., (C. M. Bhesania & Co.) silk merchant, Lyndhurst terrace
 Bhikhajee, Pirojshah, (D. Nowrojee) assistant, Queen's road
 Biada, J. M., oculist, Manila
 Biagioni, F., (Dell' Oro & Co.) merchant, Yokohama
 Bianchi, A., (Dell' Oro & Co.) clerk, Yokohama
 Biard, pilot, Haiphong
 Bichler, A., Vice-Consul for Austria-Hungary, Shanghai
 Bick, W., teacher, Tsu Miy-ken
 Bickersteth, Rt. Rev. E., missionary, Tokyo
 Bickmann, assistant, telegraph office, Wladivo tock
 Bicknell, G. A., lieutenant commander, U.S.S. *Essex*
 Bieber, Th., (Justus Lembke & Co.) merchant, Shanghai
 Bielfeld, A., auctioneer and broker, Shanghai
 Bielfeld, F., clerk, C. Illies & Co., Yokohama
 Biemont, telegraphist, Chaudoc, Cochin-China
 Bienes, Rev. Ramon, Roman Catholic missionary, Foochow

Biera, D., procurador, seminario de Jaro, Iloilo
 Biffout, midshipman, French flagship *Turenne*
 Bigel, A., postal clerk, Customs, Peking
 Bigelow, Miss, missionary, Tokyo
 Biggs, Rev. L. C., chaplain, S. George's Church, Penang
 Bigler, merchant, Tourane, Annam
 Bigot, J., lieut-commandant la Milice, Sontay, Tonkin
 Bigoteau, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Biguglia, clerk, excise department, Saigon
 Bihourd, Georges, Resident General of Annam and Tonkin, Hanoi
 Billault, clerk, treasury, Hanoi, (absent)
 Bille, S., (Gt. Northern Telegraph Co.) electrician Gutzlaff, Shanghai
 Billequin, A., professor of chemistry, College of Peking
 Billia, D. R., (N. Mody & Co.) assistant, Queen's road
 Binard, chief engineer, M. F. steamer *Jeanine*, Saigon
 Bing, A. C., marine surveyor and pilot, Singapore
 Bing, Geo. reporter, *Singapore Free Press*, Singapore
 Bing, Miss Anna L., missionary, Nagasaki
 Bingham, Hon. R., Commander H.B.M. gun-vessel *Swift*
 Binks, E., sub-overman, Engineering and Mining Co., Tientsin
 Binst, merchant, Phnompenh, Cambodia
 Biot, telegraph overseer, Phnompenh, Cambodia
 Birch, B. H., gunner, H.B.M. gun-vessel *Linnet*
 Birch, E. W., magistrate, Malacca
 Birch, H., warder, prison dept., Singapore
 Birch, J. K., senior district officer, Butterworth, Penang
 Birch, J. M., consul for United States, and acting Portuguese vice-consul, Nagasaki
 Birchan, W., (Eastern Extension A. & C. Telegraph Co.) cable jointer, Singapore
 Bird, E. A., (Bird & Co.) draper, Yokohama
 Bird, S. G., (Bird & Palmer) architect, Seymour terrace
 Birden, C., (A. Rebelle) assistant, Haiphong
 Birk, L., physician, Wladivostock
 Birkenhead, Miss, missionary, Kobe
 Birrell, Jas. W., (Austin & Co.) merchant, Singapore
 Birulia-Bialinisky, O. P., surgeon, Russian corvette *Kreysser*
 Bischoff, Chs., (Samuel Bischoff) clerk, Iloilo
 Bischoff, F., pilot, Yokohama, Kobe, and Nagasaki
 Bischoff, H., clerk (Behn, Meyer & Co.), Singapore
 Bischoff, Samuel, merchant, Iloilo
 Bishop, Rev. C., missionary, Nagasaki
 Bishop, F. C., manager, Chartered Mercantile Bank, I. L. & C., Shanghai
 Bisson, surveillant, telegraph department, Saigon
 Bizard, teacher, Chasseloup-Laubat's college, Saigon
 Bizcarra, L., ayudante, division forestal, Laong, Philippines
 Bjerre, A., chief engineer of electric lights, King's Palace, Seoul
 Bjerre, J., engineer to the Palace, Seoul
 Bjerre, N., third engineer, str. *Yung Ching*, China coast
 Björnson, E., Maritime Customs assistant, Foochow
 Black, C. A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Black, D. T., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Black, J. K., (Pho Chin Soo's Rice Mill) engineer, Bangkok
 Black, R., assistant, E. E. A. & C. Telegraph Co. Penang
 Black, R., chief engineer, steamer *Mongkut*, Hongkong and Bangkok
 Black, Miss, China Inland missionary, Lao Ho Keo
 Black, Miss E., China Inland missionary, Lao Ho Keo
 Black, Miss E., missionary, Swatow

Black, Miss H., China Inland missionary, Ngauking
 Black, Miss J., China Inland missionary, Lao Ho Keo
 Blackburn, Captain A. B., Argyll and Sutherland Highlanders
 Blackburn, H., inspector of police, Malacca
 Blackburne, Jos., captain, steamer *Nanshan*, China coast
 Blackmore, J., merchant, Kobe
 Blad, V., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Blagden, C. O., cadet, Colonial Secretary's Office, Singapore
 Blainville, C. de, director local service, Saigon
 Blair, Lieut. E. M. L., Royal Artillery
 Blair, F., China Sugar Refinery, sugar boiler, Bowrington
 Blair, John, manager and secretary, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Blair, T., chief gaoler, Klang, Selangor
 Blake, John, (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 Blake, J. M., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf Co.
 Blake, W. G., Maritime Customs tidewaiter, Chinkiang
 Blake, W. H., Maritime Customs coast guard officer, Kowloon
 Blakeway, G., lessee, Club Hotel, Yokohama
 Blanc, Monseigneur, Roman Catholic missionary, Seoul
 Blanc, chief engineer, M. F. steamer *Namvian*, Saigon
 Blanc, clerk, adminis. of native affairs, Hatien, Saigon
 Blanc, (Reynaud & Blanc) druggist, Hanoi
 Blanc, E., agent, Messageries Maritimes, Yokohama
 Blanca, A., official, admis. central de impuestos, Manila
 Blanch, J., coadjutor, normal school, Manila
 Blanch, L. C., official Intendencia Mil tar, Manila
 Blanchard, lieut. col., commandt. l'infanterie de marine, Hué
 Blanchard, A., smith, H.M., Naval Yard
 Blanchard, W., pilot and captain steam tug *Gem*, Taku
 Blanchy, P., timber and stone merchant, and president Colonial Council, Saigon
 Blanco, A., proctor, Iloilo
 Blanco, B., (T. L. Gosling & Co.) clerk, Singapore
 Blanco, R., interpreter, Gobierno-General, Manila
 Bland, A., China Inland missionary, Hanchong
 Bland, J. P., Maritime Customs assistant, Suanghai
 Blandford, Bro. H., missionary, Kiukiang
 Blandin, E., chancellor, vice residency, Hanoi
 Blandin, lieut. treasurer of Marine Infantry, Saigon
 Blandy, Major W. P., Royal Artillery
 Blatchford, B. F., pilot, Newchwang
 Blaze, D. S., (Blaze, Reidel & Co.) druggist, Penang
 Blechynden, J., assistant, Kobe Paper Mill Co., Kobe
 Bleitus, R., (H. Grauert) clerk, Yokohama
 Bles, Dr. E. de P., vice consul for Spain, Shanghai
 Blesky, P., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai
 Blethen, G. C., chief officer, steamer *Fuyew*, China coast
 Bleton, A., merchant, Haiphong
 Bleton, C., (A. Bleton) clerk, Haiphong
 Bleton, H., (A. Bleton) clerk, Haiphong
 Blin, chancellor, French residency, Thuan Khang, Annam
 Block, (Schroeder Brothers) assistant, Hanoi
 Block, J., (H. Sietas & Co.) assistant, Chefoo
 Blodgett, E. W., (Warner, Blodgett & Co.) merchant, Manila
 Blodgett, Rev. H., D.D., missionary, Peking
 Blohm, Th., (Grosmann & Co.) clerk, d'Aguilar street
 Blomster, J. J., clerk, (J. Bryner) Wladivostock

Bloncourt, clerk, revues, administration of marine, Saigon
 Blond, Rev. F. E. Le, Roman Catholic missionary, Chinkiang
 Blondin, chanceller, Judicial department, Hanoi
 Blondin, C., engineer, French Municipality, Shanghai
 Bloom, J., (Stiven & Co.) clerk, Singapore
 Blot, teacher, Chasseloup-Laubat's college, Saigon
 Bloume, clerk, Treasury, Hanoi
 Bloume, proprietor of market, Haiphong
 Blowey, Albt., chief storeman, Naval Yard
 Bluhm, J., lightkeeper, Shanghai
 Blum, H., (Oppenheimer Frères) agent, Yokohama
 Blum, M., (Oppenheimer Frères) agent, Kobe
 Blumentalh, S. T., chief engineer, Russian gun-vessel *Korejetz*
 Blumer, Fr., (Samuel Bischoff) clerk, Iloilo
 Blunn, W., (John Little & Co.) assistant, Singapore
 Boag, J. T., bill broker, Yokohama
 Boag, T. L., (Cocking & Co.) clerk, Yokohama
 Bobillier, telegraphist, Cho-Huyen, Annam
 Boboeuf, lawyer, Saigon
 Bobrownikoff, J., (Kunst and Albers) clerk, Wladiwostock
 Bobsien, L., clerk, C. Illies & Co., Yokohama
 Bocca, C., clerk, Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Saigon
 Boccognani, second captain, M. M. steamer *Haiphong*, Saigon
 Boch, A., printer, Saigon
 Boch, J., telegraphist, Manila
 Bock, C., acting consul-general for Sweden and Norway, Shanghai
 Bock, H., (Katz Bros.) manager, Singapore
 Bocquet, administrator, native affairs, Vinh long, Cochin-China
 Bocquillon, administrator native affair, Soctrang, Cochin-China
 Boden, Rev. F., missionary, Wusueh, Hankow
 Bodestyne, E., (Gaggino & Co.) clerk, Singapore
 Bœcher, J., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Boeddinghaus, C. E., merchant, Nagasaki
 Boegel, F. A., (C. Illies & Co.) clerk, Tokyo
 Boehmer, L., horticulturist, Yokohama
 Bœhrer, Rev. J. E., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Boerner, G., (M. Perez) assistant, Manila
 Boeuf, Dr., surgeon, Namdinh, Tonkin
 Boffey, Wm., (Lane, Crawford & Co.) tailor, Queen's road
 Bofill, P. de, warehouseman, hacienda publica, Manila
 Boftaim, S. S. C. O., (Alsagoff & Co.) merchant, Singapore
 Bogaardt, T. C., (W. Mansfield & Co.) merchant, Singapore and Penang
 Böger, H., (Kirchner & Böger) merchant, Shanghai (absent)
 Boggs, J. J., teacher, Okayama, Japan
 Bogoslavsky, A. A., fleet judge, Russian Pacific Squadron
 Bohr, H., superintendent, Chinese Telegraphs, Shanghai
 Boie, R., (Farmacia Sartorius) chemist and druggist, Manila
 Boil, A. R., commander Russian gun vessel *Boler*
 Boileau, Lieut. R. F., Northamptonshire Regiment, Singapore
 Boin, E., tavern keeper, Saigon
 Bois, Ed., (Welsh, Lewis & Co.) clerk, Shanghai
 Bois, J. C., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Boissel, commission agent, Saigon
 Boissiere, J., vice-resident's clerk, Hung Hoa, Tonkin
 Boisson, geometer, survey office, Saigon
 Boix, C., (J. Zobel) assistant, Cavite, Philippines

Bojesen, C. C., chief engineer, Chinese Telegraphs, Shanghai
 Bollhalder, E., (Friederichs & Co.) clerk, Penang
 Bollhorst, H., (C. Fressel & Co.) merchant, Manila
 Bolliet, overseer, public works department, Cochin-China
 Bollmann, G., (N. Kusnezoff) assistant, Vladivostock
 Bolton, A. C., captain, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Boluda, R. G., capitán 4a. seccion infanteria, Manila
 Bompar, piqueur, Public Works, Annam
 Bompard, commissaire, M. F. steamer *Namvian*, Saigon
 Bon, Franch Roman Catholic missionary, Hanoi
 Bonabeau, J., secretary, French Municipal Council, Shanghai
 Bonafield, Miss Julia, missionary, Foochow
 Bonain, G. E., assistant surgeon, Baria, Cochin-China
 Bonar, H. A. C., H.B.M. Consul, Hakodadi
 Bond, E. T., (Deacon & Co.) tea inspector, and H.B.M. vice-consul, Macao and Canton
 Bond, R., foreman of magazines, Ordnance Store department
 Bond, W. C., customs tidewater, Ningpo
 Bondfield, Rev. G. H., acting military chaplain, and minister, Union Church
 Bondot, captain, commandant of troops, Qui Nhon, Annam
 Bondville, F., assistant, Pulo Tikus School, Penang
 Bondville, J., draftsman, revenue survey department, Penang
 Bondville, W. H., scavenging overseer, Municipality, Penang
 Bone, Rev. C., missionary, Canton
 Boner, H., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong
 Bonet y Navarro, M., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Bongard, J., clerk, post and telegraph office, Haiphong
 Bonger, W. C., architect and surveyor, Kobe
 Bonger, Mrs. E., proprietor, private hotel, Kobe
 Boniface, interpreter, French Residency, Pnompenh, Cambodia
 Bonilla, F. G. de, acting consul general for Spain, Amoy
 Böning, G. D., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai
 Bonjean, clerk, public works department, Saigon
 Bonnal, R., French resident, Thanh-Hoa, Annam
 Bonnardel, hairdresser, Saigon
 Bonnat, overseer, customs, Haiphong
 Bonnaure, assistant treasurer, Saigon
 Bonne, Rev. F., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Bonneau, controleur, Excise department, Saigon
 Bonneau, acting head master, Adrian's college, Saigon (absent)
 Bonneau, sub-director of Customs, Haiphong
 Bonneau, E., constable, French Consulate, Tientsin
 Bonnefond, B., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Bonnefoy, clerk, district court, Chandoc, Cochin-China
 Bonnefoy, principal geometer, survey office, Saigon
 Bonnel, clerk, Treasury, Hanoi
 Bonnell, Rev. W. B., missionary, Shanghai
 Bonnemaille, tidewater, Monkay customs, Tonkin
 Bonnemain, clerk, Treasury, Hanoi
 Bonnet, telegraphist, Phantiet, Annam
 Bonnet, A., contractor, Saigon
 Bonnetain, E., chancelier, Residency, Thanh-Hoa, Annam
 Bonnett, Miss M., missionary, Yokohama
 Bonney, C. E., Maritime Customs tidewater, Whampoa
 Bons d'Anty, P., vice-consul for France, Pakhoi and Hoihow
 Bonser, Hon. J. W., attorney-general, Singapore
 Bonsey, Rev. A., missionary, Hankow

Bonstow, Wm., gunner, H.B.M. gunboat *Espoir*
 Boone, Dr. H. W., missionary, in charge of Hongkew hospital, Shanghai
 Boos, E. F., constable, German consulate, Tientsin
 Booth, Rev. E. S., missionary, Yokohama
 Booth, G., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
 Booth, G. C., (E. J. Moss) clerk, Yokohama
 Booth, Jas., assistant, (Llewellyn Co.) Shanghai
 Booth, W., railway engine driver, Selangor
 Boothe, C. J., lightkeeper, Malacca
 Booty, E. L., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Boquel, L., telegraphist, Haiphong
 Boquel, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Boquet, clerk, adminis. of native affairs, Cantbo, Cochin-China
 Boram, A. W. H., colporteur, B. & F. Bible Society, West Java
 Borcharding, J., clerk, Staehelin & Stahlnecht, Singapore
 Bordanel, D., chef, Club Hotel, Yokohama
 Boreill, J., overseer, public works department, Hanoi
 Borelle, warden, public works department, Saigon
 Borges, A., professor, Seminario de S. José, Macao
 Borioni, F., examiner, Customs, Jenchuan, Corea
 Borisoff, A., (E. Kunhardt) clerk, Wladiwostock
 Borisoff, M. W., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock
 Borkowsky, P., (Overbeck & Co.) clerk, Shanghai
 Börner, H., (Schriever & Co.) merchant, Haiphong
 Borquero, Roman Catholic missionary, Phunhai, Tonkin
 Borralho, M. M., acting clerk, Judicial department, Macao
 Borregon, J. M., inspector general, public works department, Manila
 Borrero y Caldes, E., oficial, Ayuntamiento, Manila
 Borrett, C. T., midshipman, H.B.M. corvette *Sapphire*
 Borri, J., Boulangerie Francaise, Shanghai
 Bos, secretary, adminis. of native affairs, Barea, Cochin-China
 Boscat, Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Boscq, E., Annamite interpreter, Saigon
 Bose, C. W. B. von, (Carlowitz & Co.) merchant, Canton
 Rosenberg, W., (Luzon Sugar Refining Co.) Manila
 Bosquain, P., clerk, (Ulysse Pila & Co.) Haiphong
 Bosque, D. G., ayudante, division forestal, Manila
 Bosque, J. G., ayudante, division forestal, Visayas, Philippines
 Bossau, L., (Jos. Bastiani), assistant, Singapore
 Bossche, J. van der, teacher St. Francis School, Malacca
 Bosset, P., telegraphist, Quangnhé, Annam
 Bosshard, Rev. J., Basil mission, Hinnen, Kwangtung
 Bossnet, M. G., assistant surgeon, Saigon
 Bostholm, A., master, schooner *Kotik*, Wladiwostock
 Bostwick, F. M., ensign, U.S.S. *Palos*
 Bostwick, H. J., missionary, Tientsin
 Boswell, R. V., municipal engineer, Malacca
 Botelho, A. A., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Queen's road
 Botelho, A. C., clerk, Harbour Master's office
 Botelho, A. G., clerk, Union Insurance Co., Praya
 Botelho, B. M., (Wisner & Co) clerk, Shanghai
 Botelho, D., lightkeeper, Tsing-su lighthouse, Amoy
 Botelho, E., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai
 Botelho, E., compositor, Commercial printing office, Shanghai
 Botelho, E. P., (Melchers & Co.) clerk, Shanghai
 Botelho, G. S., foreman, Ordnance Store department

Botelho, J. M., (Noronha & Sons) compositor, Shanghai
 Botelho, J. M., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Queen's Road
 Botelho, R. F., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Shanghai
 Botham, T. E. S., China Inland missionary, Tsin chau
 Bottolier, pilot, Saigon
 Bottomley, C. D., (Douglas Lapraik & Co.) merchant, Praya
 Bottu, A., teacher, Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Bouchant, assistant commissioner of Naval Stores, Saigon
 Bouchard, Mme., (W. Down) dressmaker, Kobe
 Bouche, president, district court, Soctrang, Cochin-China
 Bouche, Rev., French Catholic missionary, Larut, Perak
 Boucher, C. E. N., assistant treasurer, Phulang-thuong, Annam
 Bouchet, A. P., acting Resident for France, Bacninh
 Bouchet, C., paymaster, Treasury, Sontay, Tonkin
 Bouchet, Emile, avocat, Hanoi
 Boudet, P., clerk, (Ulysse Pila & Co.) Haiphong
 Boudewyn, H. E., usher, magistracy, Singapore
 Boudou, A., Hotel des Colonies, Kobe
 Boudou, C., Hotel des Colonies, Kobe
 Boudou, M., Hotel des Colonies, Kobe
 Bouffier, A., (Kelly & Walsh) assistant, Yokohama
 Bouffiers, clerk, Treasury, Hanoi
 Boughton, G. B., second officer, steamer *Fokien* China coast
 Bougoüin, Capt. A. E., military attaché, French Legation, Tokyo
 Bouis, F. L. J., lieutenant of artillery, Saigon
 Bouillac, Mme. Dorioni, dressmaker, Saigon
 Boulain, F., quarryman, Harbour Works, Port Arthur
 Boulanger, clerk, administration native affairs, Travinh, Cochin-China
 Boukhovetsky, W., interpreter, Russian Legation, Tokyo
 Boulton, F. R., manager, Songei Koyah Planting Co., Sandakan
 Boulton, Miss E. B., missionary, Osaka
 Bouman, G. C., Maritime Customs tidewaiter, Taku
 Boumou, Mrs., coffee-house keeper, Saigon
 Bouquet, clerk, administration native affairs, Saigon
 Bouchier, Lieut. H. R., R.N., gunnery department, Port Arthur
 Bouchier, Geo. L., assistant supt. of works, public works dept., Singapore
 Bourdin, Mme., dressmaker, Saigon
 Bourgain, secretary, public works department, Saigon
 Bourgarel, E., first secretary, French Legation, Tokyo
 Bourgeois, J., missionary, Tehn Duc, Cochin-China
 Bourget, overseer, public works dept., Hanoi
 Bourgey, Capt. J. A., chief of third battalion, artillery, Saigon
 Bourgoin-Meiffre, H., merchant, Hanoi
 Bourgouin, A. P., lieutenant of artillery, Saigon
 Bourim, F., assistant, Pingtu mines, Shantung
 Bourjea, telegraph overseer, Saigon
 Bourne, F. S. A., acting British Consul, Tamsuy
 Bourne, Wm., (Bourne & Co.) public tea inspector, Yokohama
 Boussac, Rev. J. M., French missionary, Swatow
 Bousson, telegraphist, Hué, Annam
 Boustead, E., (Boustead & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Bouteiller, Mme., sub-mistress, municipal girls' schools, Saigon
 Boutier, C., missionary, aumonier de la Ste. Enfance, Saigon
 Boutounet, assist. secretary, Customs, Than Hoa, Annam
 Bouis, captain M. M., steamer *Haiphong*, Saigon
 Bouvett, Rev. Fr. L., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai

Bonvie, de, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Bouvines, Miss de, teacher, municipal girls' school, Saigon
 Bouzard, J., telegraphist, Haiphong
 Bovell, G. W., godown keeper, (China Sugar Refining Co.) Hongkong
 Bovet, A., (Bovet Bros. & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Bovis, F. de, sub-manager, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Bowdler, E., assistant surveyor-general
 Bowen, C. D., assistant collector and magistrate, Batang Padang, Perak
 Bowen, Miss A., missionary, Kiukiang
 Bowker, H. W., second officer, steamer *Wingsang*, Hongkong and Calcutta
 Bowler, G., director, cement manufactory, Hanoi
 Bowler, T. I., geological surveyor, Queen's road
 Bowles, C. E., (Worton & Deacon) solicitor, Queen's road
 Bowman, A. R., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Bowman, R., physician and surgeon, Singapore
 Bowman, R. J., constable, British Legation, Peking
 Bowness, S., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Bowra, C. A. V., assistant, Maritime Customs, Chefoo
 Bowyer, J. M., lieutenant, U.S.S. *Omaha*
 Box, T. H., (S. Marcus & Co.) clerk, Yokohama
 Boyd, D. T., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Boyd, J. G., (Singapore Insurance Co.) clerk, Singapore
 Boyd, J. W., superintendent engineer, H. & W. Dock Co.'s Kowloon docks
 Boyd, Lieut. R. de C., Argyll and Sutherland Highlanders
 Boyd, T., (W. W. Brewer) assistant, Nanking road, Shanghai
 Boyd, T. M., (Boyd & Co.) merchant, Amoy
 Boyd, T. W., manager, Pioneer Estate, Pantie, Johore
 Boyd, Wm., secretary, Savings Bank, Singapore
 Boyer, counsellor, court of appeal, Saigon
 Boyer, J., proprietor "Grand Hotel," Yokohama
 Boyes, F., (Boyes & Co.) merchant, Yokohama
 Boyes, T., (H. & W. Dock Co.) foreman engineer, Kowloon
 Boyle, Capt., aide-de-camp to the Governor, Vladivostock
 Boyle, A., (Wilks & Boyle) engineer, &c., Manila
 Boyle, J. W., clerk, railway dept., Perak
 Boyol, J. M., (Brown & Co.) clerk, Amoy
 Boyol, J. S., Maritime Customs examiner, Kiukiang
 Boys, H. H., captain, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Boysman, B., lieut. Russian torpedo transport *Aleout*
 Bozziolo, C. F., collector and magistrate, Upper Perak
 Brabant, G. W., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Brace, W. H., district supdt. Public Works department, Selangor
 Brack, C. M., manager, Borneo Tobacco Co., Sugut, Br. N. Borneo
 Bradbery, E., acting harbour master, Penang
 Bradbury, Ch. M., teacher, Saga, Japan
 Bradbury, W., assistant master, Raffles Institution, Singapore
 Braddell, R. W. G. L., (Braddell Brothers) barrister-at-law, Malacca
 Braddell, T. de M. L., (Braddell Brothers) barrister-at-law, Singapore
 Braddon, H. W., assist. paymaster, H.B.M.S. *Alacrity*
 Bradford, E. E., lieutenant H.B.M. sloop *Mutine*
 Bradley, D. B., printer and publisher, Bangkok
 Bradshaw, Miss, missionary, Foochow
 Brady, H. F., accountant, British Legation, Peking
 Braess, C., (Meyer & Co.) merchant, and con for Netherlands and Denmark, Kobe
 Braga, F. X., (V. E. Braga & Co.) merchant, Kobe
 Braga, J. C., watcher, Maritime Customs, Shanghai

Braga, J. M., organist, S. J. College, Macao
 Braga, V. E. (V. E. Braga & Co.) merchant, and vice-consul for Portugal, Kobe
 Braidwood, W. D., headmaster, Victoria School
 Braithwaite, G., assist. agent, British and Foreign Bible Society, Tokyo
 Brake, J., (Melchers & Co.) clerk, Hankow
 Brake, Staff Sergt. F., chief wardmaster, army medical department
 Brall, A. W., teacher, Higashi, Japan
 Bramati, Mlle E., assistant, Russell & Co.'s Silk filature, Shanghai
 Bramfield, W. A., clerk, Geo. McBain, Shanghai
 Bramfit, Rev. T., missionary, Wusu-h. Hankow
 Bramwell, G. A., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Branciard, F., attaché harbour department, Port Arthur
 Brand, D., (Brand Brothers & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Brand, E., pilot, and government surveyor, Shanghai
 Brand, H. Shelley, tea inspector, (Jardine, Matheson & Co.) Foochow
 Brand, Wm., (Brand Bros. & Co.) merchant, Shanghai
 Brandão, A. J., clerk, revenue office, Macao
 Brandão, M. M. da Souza, engineer, Portuguese gunboat *Rio Lima*
 Brandram, Rev. J. B., missionary, Nagasaki
 Brandram, Miss M. E., missionary, Nagasaki
 Brandt, D., (D. Brandt & Co.) merchant, and consul for Austria-Hungary, S'pore
 Brandt, M. von, German Minister Plenipotentiary, Peking
 Brandt, O., merchant, Stanley St.
 Brandt, Miss L., teacher, Berlin Foundling Hospital, High street
 Branellec, D. L., surgeon, Chaudoc, Cochin-China
 Branson, E. J. W., clerk, Supreme Court, Penang
 Branson, J. E., chief clerk, Treasury, Malacca
 Branzell, A., contractor, Saigon
 Braun, R., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Braun, S., supt. mails, postal dept, Bangkok
 Brauss, H., (H. Brauss & Co.) merchant, Singapore
 Bray, Roman Catholic bishop, Kiukiang
 Bray, H. W., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Brayer, geometer, survey office, Saigon
 Braysher, C. Deighton, Maritime Customs assistant harbour master, Shanghai
 Brazier, H. W., assistant, Customs, Yuensan
 Brazier, J. R., Maritime Customs assistant (absent)
 Brea, C. L., professor of medicine, University, Manila
 Brea, R., assistant public works department, Iloilo
 Brea y Cuartero, R., ayudante, public works department, Manila
 Brearley, D. S., merchant, Yokohama
 Brébion, teacher, school at Bentre, Cochin-China
 Breckwoldt, G., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai
 Brectel, U., commander Spanish hulk *Animosa*, Manila
 Brectel y Albert, J., commander Spanish gunboat *Arayat*, Manila
 Bredenber, A. T., tidewater, Maritime Customs, Kowloon
 Bredon, M. Boyd, acting Commissioner of Customs, Shanghai
 Breen, D., Maritime Customs tidewater, Kowloon
 Breen, H. S., assistant, Medical Hall, Nagasaki
 Bregegere, teacher, Adrian's College, Saigon
 Breillet, registrar, district court, Bentré Cochin-China
 Bremner, D., inspector of police
 Bremner, E. A., clerk, H. B. M. corvette *Satellite*
 Bremner, J., clerk, Head Quarter offices
 Bren, J. M., telegraphist, Manila
 Bren, R., librarian and stationer, Manila

Branan, E. V., Maritime Customs tide surveyor and harbour master, Shanghai
 Brenel, Jules, butcher, Hanoi
 Brenger, S. A., sub-surveyor, revenue survey department, Penang
 Brennan, W., maritime customs tide surveyor, Pakhoi
 Brennan, W. H., clerk, Maritime Customs, Pakhoi
 Brenner, W. H., (Frazar & Co.) assistant, Yokohama
 Brennwald, C., (Siber & Brennwald) merchant, Yokohama (absent)
 Brenot, captain, third battalion, artillery, Saigon
 Brent, Arthur, (Flint Kilby & Co.) merchant, Yokohama
 Brent, W., (Browne & Co.) clerk, Kobe
 Brereton, R., chief officer, E. E. A. & C. Telegraph Co's steamer *Recorder*
 Brereton, Rev. W., officiating chaplain, British Legation, Peking
 Bresson, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Bret, J. B., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Bret, Rev. L. E. A., teacher, College of Pulo Ticus, Penang
 Breton, staff surgeon, French Squadron
 Breton, A., clerk, (J. de Vigan & Co.) Kobe
 Breton, L. le, chief examiner, Maritime Customs, Iappa
 Bretschneider, C., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama
 Brett, H., (A. L. Johnston & Co.) clerk, Singapore
 Brett, Lieut. H. G., Royal Artillery
 Breuninger, H. (Falck & Beidek) assistant, Bangkok
 Breuilh, Lt. Col. L. A., director, Marine Artillery, Saigon
 Brewer, H., engineer, G. Fenwick & Co., Wanchai
 Brewer, J., (H. Abrams) assistant, Singapore
 Brewer, J. S., Government marine surveyor, Harbour Office (absent)
 Brewer, T., manager, United Club, Yokohama
 Brewer, W. J., inspector of police, Perak
 Brewer, W. W., bookseller, Queen's road
 Brewin, A. W., cadet, Colonial Secretary's Office
 Brewin, Lieut. T. P., Royal Engineers
 Brewitt, P., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Brewitt-Taylor, C. H., acting foreign secretary, Imperial Arsenal, Foochow
 Brewster, E. J., collector and magistrate, Krian, Perak
 Brewster, F. W., collector and magistrate, Selama, Perak
 Brias, E., medical practitioner, Iloilo
 Brice, F. A., surgeon, H.B.M. gun-vessel *Swift*
 Bridie, Rev. W., missionary, Fatshan, Canton
 Briegleb, lieutenant, German man-of-war *Illis*
 Brien, agent, Messageries Fluviales, Battambang, Siam
 Briere, French Resident, Thuan Khank, Nha Trang, Annam
 Bright, W., Statistical department, Inspectorate of Customs, Shanghai
 Brinckmeier, R., tidewaiter, customs, Chemulpo
 Bringier, assistant, Customs, Than Hoa, Annam
 Brinkley, Capt. F., R. A., proprietor and editor, *Japan Mail*, Yokohama
 Brinkmann, J. G., (Brinkmann & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Brinkmeier, A., chief officer, str. *Deutschland*, Chemulpo
 Brinkworth, B. J. S., (Kelly & Walsh) bookseller, &c., Yokohama
 Brinkworth, Geo., (Kelly & Walsh) manager, Singapore
 Brion, captain, marine infantry, Sontay, Tonkin
 Brioso, E. R., (Larrinaga & Echeita) clerk, Manila
 Brision, telegraphist, Kep, Tonquin
 Brissac, first accountant, Messageries Fluviales, Saigon
 Brissander, F. A., captain, steamer *Kungpai*, China coast
 Brisson, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Bristow, H. B., British consul, Chefoo

Bristow, J. W., clerk, land office, and postmaster, Selangor
 Bristow, W., proprietor, Albion Hotel, Singapore
 Brittain, C. B., naval cadet, flagship *Marion*, U.S. squadron
 Brittan, Miss H. G., missionary, Yokohama
 Britto, A. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Britto, C. A. de, (Russell & Co.) clerk, Canton
 Britto, F. X., assistant, Silk Condition House, Canton
 Britto, J. de, (Herbert Dent & Co.) assistant, Canton
 Britto, J., (China and Japan Trading Co.) clerk, Shanghai
 Britto, J. M., clerk, Chamber of Commerce
 Britto, L. de, (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Britto, V., clerk, Chartered Mercantile Bank, Shanghai
 Brizard, telegraphist, Vunglam, Tonkin
 Broadbent, J. F., acting agent, Hongkong and Shanghai Bank, Amoy
 Broadrick, E. G., cadet, Colonial Secretary's office, Singapore
 Brocas, clerk, Saigon arsenal, Saigon
 Brocherie, clerk, postal department, Saigon
 Brock, F. E. E., lieutenant, H. B. M. corvette *Constance*
 Brockdorf, H. J., Maritime Customs boat officer, Canton
 Bröckelmann, F. A., (Pustau & Co.) merchant, Canton
 Brockett, G. T., commission agent, and proprietor Foochow Hotel, Foochow (absent)
 Brockett, T., (G. T. Brockett,) clerk, Foochow
 Brockman, E. L., acting supdt. Educational dept., Penang
 Brockman, G., first engineer, public works department, Manila
 Brockmann, C., (Windsor, Rose & Co.) clerk, Bangkok
 Brockmann, G., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila
 Brodersen, C., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Brodie, W. G., (Borneo Co., Ltd.) manager and consul for Siam, Queen's Road
 Brokaw, Miss M. E., missionary, Nagasaki
 Bromley, J., maritime customs tidewaiter, Swatow
 Bromlow, T. D'A., M.D., fleet surgeon, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Brooke, H. H. Charles, Rajah of Sarawak, Kuching, Borneo
 Brooke, J. H., proprietor, *Japan Herald*, Yokohama
 Brooker, F. G. St. G., midshipman, H. B. M. S. *Imperieuse*
 Brooksbank, F. H., Tanjong Pagar Wharf, wharfinger, Singapore
 Broomball, Mrs. A. H., China Inland missionary, Huai-luh-hsien, North China
 Broomhall, Miss, China Inland missionary, Taiyuenfu, North China
 Brooy, H. A., le (Straits Trading Co.) assistant, Selangor
 Brosche, H., Maritime Customs assistant, Hankow
 Brossowsky, A., (Quelch & Co.) assistant, Swatow
 Brost, H., foreman carpenter, H. & W. Dock Co., Kowloon
 Broteland, Rev. C., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Brotons, L., official, Mint, Manila
 Brou, Noël, chief inspector, post and telegraph service, Hanoi
 Brou-Duclaud, J. E., surgeon, Poulo Condore, Cochin-China
 Brough, R., cashier, railway department, Manila
 Brougmiche, E. F., chemist, Saigon
 Broumton, China Inland missionary, Wuchang
 Brouse, C., overseer, public works department, Ninh Binh, Annam
 Broumsche, acting director, Botanic Gardens, Saigon
 Brousse, conducteur de travaux, Ninhbinh, Tonkin
 Brousse, tidewaiter, Monkay customs, Tonkin
 Brower, T. L., (C. & J. Trading Company) clerk, Yokohama
 Brown, second engineer, steamer *Phra Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Brown, A., chief engineer, str. *Chintung*, China coast
 Brown, A. E., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila

Brown, A. G., (Butterfield & Swire) clerk, Kobe
 Brown, A. R., managing director, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Brown, C., underviewer, Takasima Mine, Nagasaki
 Brown, Ch., "Hotel des Colonies," Shanghai
 Brown, Rev. C. G., missionary, Nagoya, Japan
 Brown, D., (Brown & Co.) merchant, Penang (absent)
 Brown, E. A. B., proprietor and manager, Prye Sugar Estate, Province Wellesley
 Brown, F. A., assistant, Hongkong and Kowloon Wharf Co.
 Brown, F. J., captain, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Takasago-maru*, Japan
 Brown, G., foreman carpenter, Manila Slip Co., Manila
 Brown, G., second engineer, steamer *Kiangteen*, China coast
 Brown, G. Graham, China Inland missionary, Lan chau
 Brown, Geo., vice consul in charge shipping dept. British Consulate General, Shanghai
 Brown, G. S., assistant master, Raffles' Institution, Singapore
 Brown, H., (Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Brown, H. D., managing director of Dock, Amoy
 Brown, H. G., timber merchant, Laguimanoc, Tayabas, Philippines
 Brown, Rev. H. J., missionary, T'ai An, Peking
 Brown, J., proprietor, Star tavern, Kobe
 Brown, J., chief engineer, steamer *Phra Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Brown, J. A., (Brown & Co.) merchant, Penang (absent)
 Brown, J. L., (Butterfield & Swire) clerk, Hankow
 Brown, J. McLeavy, Maritime Customs, commissioner, Amoy (absent)
 Brown, J. W., artificer, ordnance store department
 Brown, L. C., (Brown & Co.) merchant, Penang
 Brown, M., Jr., (Findlay, Richardson & Co.) assistant, Yokohama
 Brown, R. M., (Russell & Co.) clerk, Tientsin
 Brown, R. W., sub-accountant, Chartered Bank of India, &c., Manila
 Brown, T., third officer, steamer *Namoa*, China coast
 Brown, T., (Kelly & Walsh) bookseller, Shanghai
 Brown, W., second officer, steamer *Fushun*, China coast
 Brown, W. C., M.D., medical practitioner, Penang
 Brown, Mrs. L. A., missionary, Yokohama
 Brown, Miss E. M., missionary, Kobe
 Brown, Miss May Graham, China Inland missionary, Lan chau
 Browne, H. St. J., (Browne & Co.) merchant, Nagasaki
 Browne, R. C., forest ranger, land office, Singapore
 Browne, T. McC., assistant accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Tientsin
 Browne, W. C., supdt. of scavenging, Municipality, Singapore
 Browne, Miss, missionary, Shanghai
 Browne, Miss H. M., missionary, Sendai, Japan
 Bruce, A. M., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Manila
 Bruce, F. G., engineer, steamer *Shin Shang*, China coast
 Bruce, F. W., (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Bruce, H. H., lieutenant, H.B.M. *Porpoise*
 Bruce, J. R., apothecary, Government medical department, Penang
 Bruce, R. E., (Bruce & Co.) merchant, Hoihow
 Bruce, R. H., (Tait & Co.) merchant, Amoy
 Bruce, R. J., municipal sanitary inspector, Perak
 Bruhl, D., (D. & M. Bruhl & Co.) importer of jewellery, Yokohama (absent)
 Bruhl, M., (D. & M. Bruhl & Co.) importer of jewellery, Yokohama (absent)
 Bruhn, A., second officer, steamer *Marie*, Hongkong and Haiphong
 Bruhn, C. C., assistant, Langfeldt and Mayers, Kobe
 Bruine, J., pastry cook, Shanghai
 Brüll, Ad., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Brumfield, F. J., Customs tidewaiter, Hankow

Brun, assistant treasurer, Saigon
 Brun, H., farrier, Saigon
 Brun, J., Yangtze pilot, Shanghai
 Brunat, P., manager, Russell & Co.'s silk filature, Shanghai
 Brunel, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Brunet, assistant, (Mme. Doriani Bouillac) Saigon
 Brunet, A., telegraphist, Haiduong, Tonquin
 Brunet, J., telegraphist, Vietri, Tonkin
 Brunn, excise department, Saigon
 Brunn, W., assistant, Central Hotel, Shanghai
 Brunner, C. A., (James Hirsbrunner) manager, Tientsin
 Brunner, J. G., (Koch & Brunner) merchant, Cebu
 Brunton, Miss K. R., missionary, Shanghai
 Brush, G. R., surgeon, U.S.S. *Omaha*
 Brussac, Mrs. Café Catinat, Saigon
 Bryan, Rev. A. V., missionary, Tokyo
 Bryan, J. S., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Bryan, Rev. R. T., missionary, Chinkiang
 Bryant, A. T., acting collector of land revenue, Penang
 Bryant, C. M. B., Maritime Customs assistant, Chinkiang
 Bryant, N. E., Maritime Customs assistant, Tamsui
 Bryer, A. C., (Farson, Low & Co.) agent, Tamsui
 Bryner, J., shipping agent, Wladiwostock
 Bryson, A., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 Bryson, Rev. T., missionary, Tientsin
 Buard, clerk, adminis. native affairs, Vinlong, Cochin-China
 Buchanan, B., clerk, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Buchanan, G., captain, steamer *Yé Shin*, China coast
 Buchanan, J., (Bisset & Co.) land agent, Shanghai
 Buchanan, W., (W. Buchanan & Co.) merchant, Shanghai
 Buchanan, Mrs., head mistress, Roman Catholic Girls' School, Singapore
 Buchheister, J. J., merchant, Shanghai
 Buchheister, O., clerk, J. J., Buchheister, Shanghai
 Buck, A., col.-sergt. military staff clerk, Imperial Treasury, Singapore
 Buck, H., (Buck & Ramsay) tailor, Shanghai
 Buck, Q. A., Resident, Third Division, Bintulu, Sarawak
 Buckle, C., inspector, Post and Telegraph department, Perak
 Buckley, C. B., (Rodyk & Davidson) solicitor, and prop. *Free Press*, Singapore
 Buckley, E., missionary, Kyoto, Japan
 Buckner, J. A. G., staff commander, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Bucquet, clerk, Customs Tourane, Annam
 Budd, H. E., supervisor, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Budler, H., consul for Germany, Canton and Hongkong
 Buecher, A., telegraphist, Dong-hoi, Annam
 Buenaventura, A., assistant, cigar manufacture, "La Insular," Manila
 Buenaventura, J., sacristan, ecclesiastical department, Manila
 Buenaventura, J., (E. Garchitorena & Co.) assistant, Manila
 Buenaventura, M., (Chuidian, Buenaventura & Co.) merchant, Manila
 Buenaventura, M. de San, procurador, Supreme Court, Manila
 Bueno y Chicoy, F., medical practitioner, and professor, University, Manila
 Buhle, H. P., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Buisson, engineer, Tamhoi rice mill, Saigon
 Buisson, surgeon, military hospital, Haiphong
 Buisson, Mme. Vve., milliner, Haiphong
 Buitrago, Fr. J., professor of medicine, and vice-rector University, Manila
 Buixons, Fr. F., sub-prior del Convento S. Domingo, Manila

Bakow, P., Gipperich, Burchardi & Co., merchant, Tientsin
 Buland, J. Y., gunner, H.B.M. cruiser *Leander*
 Bull, E. H., watcher, maritime customs, Shanghai
 Bull, F. H., (W. M. Strachan & Co.) silk inspector, Yokohama
 Bull, J., quarter master, Royal Engineers, Singapore
 Bull, Lieut. J. H., U. S. S. *Monocacy*
 Bull, M., berthing officer, Harbour department, Shanghai
 Buller, E. J., second officer, str. *Kwongsang*, China coast
 Bullock, T. L., acting British Consul, Tientsin,
 Buncombe, Rev. W. P., missionary, Osaka
 Bund, T., (Adamson, Bell & Co.) assistant, Kobe
 Bunda, A., (Battle Hermanos & Co.) clerk, Manila
 Bunes, O., Maritime Customs tidewaiter, Hankow
 Bunge, A. A., surgeon, Russian gun-vessel *Korejez*
 Bunge, T., (H. C. Morf & Co.) clerk, Kobe
 Bunker, D. A., government school, Seoul
 Bunt, W., marine engineer, Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Bunting, I., merchant, Yokohama
 Buquet, inspector of police, Cholon, Cochin-China
 Burbridge, W., operator, E. E. A. & C. Tel. Co., Singapore
 Burchardi, F. A., (Gipperich & Burchardi) merchant, Shanghai and Tientsin
 Burchardt, M., (G. Hieber & Co.) assistant, Singapore
 Burder, E. H. R., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Burdis, G. S., captain, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Omi-maru*, Japan
 Burdon, Right Rev. J. S., D.D., Bishop of Victoria, St. Paul's College
 Bure, A., agent, Messageries Maritimes, Singapore
 Bure, P., (Heemskerk & Co.), clerk, Shanghai
 Burel, J., operator, telegraph, Ninhbinh, Tonkin
 Buren, J. S., van, (P. M. S. S. Co.) clerk, Queen's road
 Burge, F. J., medical practitioner, Shanghai
 Burghignoli, Very Rev. G., pro-vicar apostolic, Roman Catholic church, Caine road
 Burghope, L., veterinary surgeon, Horse Repository, Penang
 Burgie, L., (F. Klampermeyer) assistant, Shanghai
 Burgoyne, G. E., (Cornabé & Co.) clerk, Chefoo
 Burgoyne, J. W. H., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Burguet, first clerk, immigration office, direction of the local service, Saigon
 Burguez, registrar in chief, court of first instance, Saigon
 Burjorjee, Dadabhoy, broker, Shanghai
 Burke, E. G., maritime customs tidewaiter, Amoy
 Burke, J., warder, gaol, Singapore
 Burke, J. W., maritime customs examiner, Ningpo
 Burke, Rev. W. B., missionary, Shanghai
 Burkill, A. R., public silk inspector, Shanghai
 Burkinshaw, J., (Donaldson & Burkinshaw) attorney, Singapore
 Burman, A., bill and bullion broker, Shanghai
 Burnett, H. S. D., Malay interpreter, magistracy, Singapore
 Burnett, J. H., (Burnett & Co.) merchant, Hankow
 Burnett, T. G., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Burnett, W. E., China Inland missionary, Ning-hsia
 Burnie, Ed., marine surveyor, Praya
 Burno, pilot, Saigon
 Burnó, Rev. G., Roman Catholic missionary, Lam-pi-lau, Amoy
 Burns, J., assistant examiner, Maritime Customs, Lappa
 Burnside, P., Yokohama
 Burr, W. A., pilot, Shanghai
 Burrell, E. A., St. C., chief engineer, steamer *Yiksang*, China coast

Burrell, T., (Martin & Co.) assistant, Yokohama
 Burroughs, Miss, missionary, Lungan, North China
 Burrow, J. R., surgeon, army medical dept., Hongkong
 Burrows, T. D., Maritime Customs tidesurveyor, Kowloon
 Burté, storekeeper, Municipal Council, Saigon
 Burtenshaw, J., chief constable, British Consulate Gaol, Shanghai
 Burton, W. K., professor, sanitary engineering, University, Tokyo
 Bury, A. J., (Wilkinson & Co.) clerk, Shanghai
 Busch, C., clerk, (Ed. Schellhass & Co.) Praya central
 Busch, H., (Möller & Meisner) shipchandler, Bangkok (absent)
 Busch, L., (Kunst & Albers) cl. rk, Wladiwostock
 Buschendorff, A. W., proprietor, Beach Hotel, Chefoo
 Buschmann, B., (Ed. Schellhass & Co.) mer., and act. consul for Netherland, H'kong
 Buschmann, J., pilot, Amoy
 Buschmann, R., (Ed. Schellhass & Co.) merchant, Praya (absent)
 Buschuyeff, attorney-general, court of justice, Wladivostock
 Buse, J., (J. J. Buchheister) merchant, Shanghai
 Busenoch, telegraphist, Cambodia
 Bush, E. A., (Great Northern Telegraph Co.) operator, Shanghai
 Bush, F. D., (Russell & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Bush, H. A., (Bush Brothers) clerk, Newchwang
 Bush, Henry E., (Bush Brothers) merchant, Newchwang
 Bush, Capt. John, harbour master, Bangkok
 Bushby, G., (Maitland & Co.) tea inspector, Foochow
 Bushell, S. W., M.D., physician to British Legation, Peking
 Bushell, Miss, missionary, Foochow
 Busnel, lieutenant, French flagship *Turenne*
 Busse, Ludwig, professor of philosophy, Imperial university, Tokyo
 Busser, F., telegraphist, Hanoi
 Bussey, de, S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Busson, aide commissaire, French gunboat *Aspic*
 Bustamante, A., (Tillson, Hermann & Co.) clerk, Manila
 Bustamante, R. D. de, ordenador, administracion civil, Manila
 Butterworth, J., chief engineer, flagship *Marion*, U.S. squadron
 Bustogal, M. del, chief engineer, Agricultural Department, Manila
 Buston, R. D., captain commanding constabulary, Sandakan
 Buswell, Walter, inspector of police, Perak
 Butler, A., (R. Telge & Co.) clerk, Formosa
 Butler, Geo., public tea inspector, Shanghai
 Butler, J. M., overseer of works, Surveyor-General's Office
 Butler, T. S., steward, Sailors' Home, Singapore
 Butler, Mrs. F. E., missionary, Ningpo
 Butler, Miss, missionary, Taiwanfoo
 Butler, Miss E. M., missionary, Canton
 Butler, Miss F., missionary, Ningpo
 Butlin, John, sergeant of police, Stanley
 Bux, S. E., (D. Nowrojee) manager, bakery, Queen's road
 Buxton, Major J. W. F., R. Inniskilling Fusiliers, dep. assist. adjutant, Singapore
 Buyers, A., foreman carpenter, H. & W. Dock Co., Kowloon
 Buyers, C. B., (Dobie & Co.) assistant, Pagoda Island, Foochow
 Buze, P., chancellor, Belgian Consulate, Shanghai
 Buzenac, telegraphist, Pnompenh, Cambodia
 Buzork, H. M., (H. M. M. Ally & Co.) manager, Lyndhurst terrace
 Buzzell, Miss M. A., missionary, Swatow (absent)
 Bymia, Essoofally, (A. Ebrahim & Co.) manager, Shanghai
 Byrne, E., broker and marine surveyor, Kobe

Byramjee, C., (P. C. Patell) assistant, Hongkong
 Byron, Rev. J., missionary, Sandakan
 Byworth, D. C., Maritime Customs tidesurveyor, Kowloon
 Byworth, L. A., Maritime Customs chief examiner, Canton

 Caballeria, F. J., oficial, administracion civil, Manila
 Caballero, J. P., alférez, marine infantry, Manila
 Cabañas y Auslestia, F., ayudante, division forestal, Manila
 Cabarrús, J. B., teacher of arithmetic, Nautical academy, Manila
 Cabeldu, P. S., tailor & outfitter, Kobe
 Cabeza y Pereyro, A., surgeon, army medical department, Manila
 Cabral, J. A. R., colonial treasurer, Macao
 Cabuche, lieut. commandant la melice, Hai Duong, Tonkin
 Cacho, F., chemist and druggist, Iloilo
 Cada, Y., assistant, Singer Manufacturing Co., Manila
 Cadelago, F. G., (Anselmo Bros.) merchant, Singapore
 Cadell, A. J. R., (Smith Bell & Co.) clerk, Cebu
 Cadell, G. E. A., (Smith, Bell & Co.) clerk, and vice-consul for Great Britain, Cebu
 Cadell, W. A., (Borneo Co.) manager, and H.B.M. vice-consul, Sarawak
 Cadilhac, Rev. H., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Calro, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Cady, Rev. C. M., missionary, Kyoto, Japan
 Caffrer, A., (Wusinowsky & Co.) Manila
 Cagigas, J. de las (Ayala & Co.) merch nt, Manila
 Cagnon, L., missionary, Baria, Cochín-China
 Cahill, F., gunner H.B.M.S. *Firebrand*
 Cahors, E., (Leroy & Cahors) contractor, Dapcau, Tonquin
 Cail, J., fourth engineer, P. & O. steamer *Verona*, Hongkong and Japan
 Caillol, commissaire, M. F. steamboat *Monkot*, Saigon
 Cain, J. W., assistant, store department, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Cairncross, A., chief engineer, steamer *Kiang-ping*, Canton and Macao
 Cairns, J., superintendent and engineer, Patrew steam rice mill, Bangkok
 Cala, Viuda d ; teacher, Iloilo
 Calaman, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Calamo, V., constable, Italian Consulate, Shanghai
 Calas, C., (Cannonage & Factage Co.) merchant, Hanoi
 Caldaroia, Mlle. A., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai
 Caldaroia, Mlle. G., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai
 Caldaroia, Mme. Eug., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai
 Caldbeck, E. J., (Caldbeck, Macgregor & Co.) wine merchant, Shanghai
 Calder, Captain E.H.S., Ordnance Store dept.
 Calder, Captain J., harbour master, Port Arthur
 Calder, J. F., (Nagasaki Dockyard) manager, Nagasaki
 Calderon, F., assistant, "La Opinion" Manila
 Caldicott, H., superintendent public works, Sungei Ujong
 Caldwell, D. E., (Caldwell & Wilkinson) solicitor, Queen's road
 Caldwell, G. A., (H. & W. Dock Co.) accountant, Praya central
 Calero, F. E., auctioneer and commission agent, Manila
 Calisto, E., (Louis Genu) clerk, Manila
 Calixto, S., (A. de Marcaida) clerk, Manila
 Callaghan, Chas., boatswain, H. B. M. cruiser *Leander*
 Callaghan, F. G., assistant resident, Darrel Bay, Silam, N. Borneo
 Callaway, F. A., (Boustead & Co.) clerk, Penang
 Callaway, J. W., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Callcott, J. H., C.E., acting deputy civil engineer, Penang
 Calleja, D., magistrado, real audiencia, Manila

Callip, W. C., lightkeeper, Shanghai
 Calver, E. V., examiner, Maritime Customs, Shanghai
 Calvez, master, Customs junk *Ninh Binh*, Haiphong
 Calvo, A., assistant, "La Puerta del Sol," Manila
 Calvo, E., (W. F. Stevenson & Co.,) merchant, Iloilo
 Calvo, M., oficial, adminis. central de impuestos, Manila
 Calvo, M., (Diaz Puertas & Co.) assistant, Manila
 Calvo, V. P., ayudante, division forestal, Manila
 Calvo y Fortich, J., comdr. despatch boat *Marquez del Duero*, Manila
 Cama, P. B., bill broker, Aberdeen street
 Camacho, U. D., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Camantigue, C., assistant, Observatory, Manila
 Camara, M. de la, ayudante, public works department, Iloilo
 Cámara, P. S., (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu
 Camatte, lieut. judge, district court, Mytha, Cochin-China
 Cameron, Dr., China Inland missionary, Chungking
 Cameron, A., (E. E. A. & C. Telegraph Co., acting clerk in charge, Saigon
 Cameron, E., (Singapore Insurance Co.) clerk, Singapore
 Cameron, Ewen, (Hongkong & Shanghai Bank) manager, Shanghai
 Cameron, G., asst. inspector of markets, Municipal Council, Shanghai
 Cameron, J., foreman, (China Sugar Refining Co.) East point
 Cameron, J. B., chief inspector of police, Shanghai
 Cameron, John, clerk, Saw Mill Co., Johore
 Cameron, Capt. M. A., R.E., deputy col. engineer and surveyor-general, Penang (absent)
 Cameron, Robt., foreman, Sawmills Co., Johore
 Cameron, S., dresser, Pauper Hospital, Kwala Lumpor, Selangor
 Cameron, W., blacksmith, Sawmills Co., Johore
 Cameron, Major-Gen. W. G., C. B., commanding H. M. Forces in China & Straits
 Cameron, Mrs. J., proprietrix, *Straits Times*, Singapore
 Caminero, M. G., surgeon, army medical department, Manila
 Caminha, C. B., commander, Portuguese gunboat *Tejo*
 Campagne, clerk, Direction of local service, Saigon
 Campana, inspector des services financiers, marine department, Saigon
 Campbell, A. J., second lieut., Argyll & Sutherland Highlanders
 Campbell, Alexander, merchant, Kiukiang
 Campbell, C. W., assistant, British legation, Seoul
 Campbell, D., chief engineer, steam lighter *Chamrosus*, Bangkok
 Campbell, D., (Rose & Co.) assistant, Queen's Road
 Campbell, D., (Weeks & Co.) assistant, Shanghai
 Campbell, D. C., pilot, Shanghai
 Campbell, D. G., assistant collector, Rawang, Selangor
 Campbell, Rev. G., missionary, Swatow
 Campbell, J., naval draughtsman, Nippon Yusen Kaisha, Yokohama
 Campbell, J. C., traffic manager, state railway department, Selangor
 Campbell, John, (Campbell, Heard & Co.) assistant manager, Singapore
 Campbell, R. M., (Agra Bank) acting manager, Shanghai
 Campbell, T., assistant engineer, Hongkong Fire Brigade
 Campbell, T. M., Maritime Customs, assistant examiner, Newchwang
 Campbell, Rev. Wm., missionary, Taiwan-foo
 Campbell, W. W., clerk, P. M. S. S. Co., Yokohama
 Campbell, Mrs. J. P., missionary, Soochow
 Campo y Manzano, S. del, oficial, Intendencia Militar, Manila
 Campos, A. H. de, master mariner, Bangkok
 Campos, A. P. P., clerk, Bavier, Meyer & Co., Shanghai
 Campos, B. P., (Noronha & Co.) foreman, Zetland street
 Campos, E. P., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya

Campos, F. N. de, (Messageries Maritimes) clerk, Shanghai
 Campos, J. M. da Costa, general foreman, Ordnance Store Department
 Camps, S., coadjutor, normal school, mision de la compania de Jesus, Manila
 Camps y Soler, O., professor de piano, Colegio de Ninos Tiples, Manila
 Campi, J. B., jeweller, Saigon
 Camus, E., assistant, A. S. Watson & Co., Manila
 Camus, M. de (M. de Camus & Co.) cigar merchant, Singapore
 Camus, P., assistant, post and telegraph dept., Hanoi
 Cañal, Rev. A., Roman Catholic missionary, Caine Road
 Canavarro, J. de S. C., adjutant, national battalion, Macao
 Cance, W., acting manager, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Candelas, J. A., civil doctor, and health officer of port, Manila
 Candelier, telegraph and post office, clerk, Tonkin
 Candler, T. E., mining engineer, Canton Mining office, (absent)
 Candlin, Rev. G. T., missionary, Laoting, Tientsin
 Canduglia, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Canete, E. F., abogado, Manila
 Canivel, captain, first battalion of Infantry, Saigon
 Canti, C. A., acting judge, Iloilo
 Cantillo, J. G., chief of south station, telegraph department, Manila
 Cantlie, Jas., medical practitioner, Hongkong
 Cannon, J., second officer, steamer *Kutsang*, China coast
 Cantera y Rodriguez, J. de la, presidente, real audiencia, Manila
 Canu, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Capagorry, C., "Restaurant de Paris," Manila
 Capel, A. C., barrister-at-law, Penang
 Capel, J. B., (A. C. Capel) managing clerk, Penang
 Capell, J. R., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong
 Capilla, C. R., comandante, Guardia Civil, Ilagan, Manila
 Capitaine, Rev. L. S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Capper, A. H., acting district officer, Bukit Mertajam, Penang
 Cappy, Rev. J., Roman Catholic missionary, Peking
 Caraballo y Muñoz, J., surgeon, naval dept., Manila
 Carabelli, R., lawyer, and mayor, Saigon
 Caraez, S. M., assistant surgeon, Tay Ninh, Cochin-China
 Caralp, clerk, Leroy & Cahors, Haiphong
 Caralp, mecanicien, Haiphong
 Caralp, shoemaker, Haiphong
 Caralp, H., (Oberg & Co.) clerk, Haiphong
 Caramanzana, F., oficial, administracion civil, Manila
 Carapina, F. B., alferiez, first seccion Infanteria, Manila
 Caratini, pilot, Saigon
 Caraves Fernandez, T., oficial, personal agregado, Manila
 Carbajo, Roman Catholic missionary, Haiphong
 Carballo, J., secretario, sindico del comercio, Iloilo
 Carballo, J., (Hens & Co.) clerk, Manila
 Carballo y Blanco, J., agent for Reyes & Co.'s steamers, Iloilo
 Carbailo y Gargollo, Lieut. M., secretary, Spanish Navy, Manila
 Carbó y Camellas, L., surgeon, naval dept., Manila
 Carbonnier, clerk, Messageries Fluviales steamboat *Cantonais*, Saigon
 Carceller, Ed., merchant, Gutierrez Hermanos, Manila
 Carceller, E., clerk, Gutierrez Hermanos, Manila
 Card, Rev. T., Roman Catholic missionary, Newchwang
 Cardella, J., (J. Bastiani) assistant, Singapore
 Carden, Capt. L. P., Royal Artillery, Singapore
 Cardenas, J., (Genato & Co.) assistant, Manila

Cardenas y Pacheco, M. de, director of Mint, Manila
 Cardew, C. D., inspector of police, Perak
 Cardin y Cruz, P., surgeon, Manila
 Cardo, S., manager, "La Opinion," Manila
 Cardrano, P. J., secretario, Ateneo Municipal, Manila
 Cardwell, Rev. J. E., missionary, Shanghai
 Carew, H. J. capt. steamer *Nagoya-Maru*, Yokohama
 Carew, W. R. H., collector and treasurer, Sungei Ujong
 Cargill, Thomas, civil and consulting engineer, Singapore
 Carion, B. M. P., (Cottam & Rawlinson) assistant, Shanghai
 Carion, L., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Carlton, M. E., medical missionary, Foochow
 Caristi, Prince of, in charge Italian Consulate, Shanghai
 Carl, F. A., Maritime Customs assistant in charge, Wenchow
 Carlier, C. A., teniente-coronel comdr. second section infanteria, Manila
 Carlini, purser, steamer *Dragon*, Haiphong
 Carlinot, E., chancelier, Residency, Ninhbinh, Tonkin
 Carlos, A. B., clerk, audit office, Singapore
 Carlyle, Lieut. T., inspector of ordnance machinery, Singapore
 Carmona, R., captain, Seccion de Archivo, Manila
 Carnavon, J., manager, German Borneo Co., Banguay, B. N. Borneo
 Carion, F. F., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Carlassare, Rt. Rev. Fr. V. E., Roman Catholic bishop, Hankow
 Carles, pilot, Saigon
 Carles, W. R., British vice-consul, Shanghai
 Carlier, head master, College at Bentre, Cochinchina
 Carlill, A. J. H., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Carlos, B., pilot, Newchwang
 Carlotti, registrar of archives, law courts, Saigon
 Carlson, F., (Gt. Northern Telegraph Co.) Woosung Station, Shanghai
 Carlson, F., second pilot, str. *Kiangtung*, Shanghai and Hankow
 Carlson, W., first berthing officer, Harbour Master's office, Shanghai
 Carmouze, principal geometer, survey office, Saigon
 Carnegy, J. F., apothecary, govt. medical department, Penang
 Carneiro, A., clerk, (Gibb, Livingston & Co.) Ice house lane
 Carneiro, F. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Carneiro, J., clerk, Agra Bank, Shanghai
 Carneiro, J. L., ward-master, Small Pox Hospital, West point
 Carner, L., manager, Horse-foot Steam-crushing Co., Penang
 Carnero, foreman, Société française des charbonnages, Tonkin
 Carnie, F., commission agent, Chinkiang
 Carnt, E. C., engineer, H. B. M. cruiser *Leander*
 Caro, R., chief of South station, Telegraph department, Manila
 Caro y Mora J., oficial encargado, Parque de Bomberos, Manila
 Caro y Mora, R., auxiliar d'obras provinciales, Manila
 Carpani, E., (Dyce & Co.) clerk, Shanghai
 Carpenter, J., (H. & W. Dock Co.) foreman engineer, Cosmopolitan docks
 Carpenter, Rev. L. D., independent missionary, Hako lat: (absent)
 Carpenter, Miss S., missionary, Shaohying, Ningpo
 Carpi y Torres, A., dispenser. army medical d. pt., Manila
 Carr, C. A., assist. engineer, U. S. S. *Omaha*
 Carr, H. J., Captain, H.B.M.S. *Orion*
 Carr, R., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Carr, R. P., assistant examiner, Maritime Customs, Shanghai
 Carr, S. R., (John Little & Co.) warehouseman, Singapore
 Carrasa, L., comandante, civil guard, Manila

Carrasco, E., assistant, Compania General de Tabacos, S. Marcelino, Manila
 Carrasco y Enriquez, F., medico mayor, Sanidad de la Armada, Manila
 Carrasco y Morel, R., Treasurer, Manila
 Carreon, master of works, Ayuntamiento, Manila
 Carrère, clerk, Direction of the local service, Saigon
 Carrère, submanager, Banque de l'Indo-Chine, Saigon
 Carrere y Lembeye, P. de, chargé d'affaires, Spanish Legation, Tokyo
 Carrier, L. de, resident of France, Namdinh, Tonkin
 Carriles y Fernandez, M., captain, marine artillery, Manila
 Carrol, J., head foreman, Palo Bruni smelting works, Singapore
 Carroll, J. D., Kobe
 Carson, Rev. J., missionary, Newchwang
 Carst, Captain Jan, manager, Salvage Company, Yokohama
 Carter, A. T. S., lieutenant, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Cartoux, E., (Cozen & Giraud), assistant, Canton
 Cartwright, W., Chinese secretary, Inspectorate General of Customs, Peking
 Carvajal, Luis, (La Opinion) clerk, Manila
 Carvalho, A., bailiff, procurador's department, Macao
 Carvalho, Dr. A. C. de, surgeon, military department, Macao
 Carvalho, B. L. de, compositor, Seminario de S. José, Macao
 Carvalho, C. C., (Amoy Dock Co.) accountant, Amoy
 Carvalho, C. F., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Carvalho, E. A. de, clerk, Treasury
 Carvalho, F. A. de, clerk, New Oriental Bank, Queen's road
 Carvalho, F. A., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's Road
 Carvalho, F. E., (Gt. Northern Telegraph Co.) clerk, Amoy
 Carvalho, F. X., clerk, revenue office, Macao
 Carvalho, G. M. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Carvalho, H. de, (Union Insurance Society,) clerk, Praya
 Carvalho, J. A. de, first clerk and cashier, Treasury
 Carvalho, J. J. dos P., second clerk, colonial secretary's office, Macao
 Carvalho, J. M., clerk, Hongkong & China Gas Co., West Point
 Carvalho, L. F., writer, H.M. Naval Yard
 Carvalho, L. G. H., (Chartered Bank of India, &c.) clerk, Queen's road
 Carvalho, M. de, (Turner & Co.) clerk, Queen's road
 Carvalho, M. F., de, editor, *O Progresso*, Shanghai
 Carvanceja, M., medical practitioner, Manila
 Carvill, F. L., midshipman, H.B.M. corvette *Sapphire*
 Cary, A. M., medical missionary, Chiang Mai, Siam
 Cary, Rev. O., Jr., missionary, Okayama, Japan
 Casademunt, F., secretary, New Port Works department, Manila
 Casado, M., vice rector, seminario conciliar de Jaro, Iloilo
 Casado y Lemmi, A., surgeon, army medical department, Manila
 Casanave, Rev. J., teacher, college of Pulo Ticus, Penang
 Casanova, E., oficial, admins. de rentas, etc., Manila
 Casanovas y Llovet, J., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Casas, P., auditor of war, Manila
 Casati, L., interpreter, Italian Legation, Tokyo
 Cascarosa, R., oficial, Gobierno-General, Manila
 Cashin, N. W. V., clerk, Colonial Treasury, Singapore
 Caspari, Miss J., missionary, Osaka
 Cass, F., merchant and U. S. vice-consul, Amoy and Tamsui
 Cassidy, Rev. F. A., missionary, Tokyo
 Cassum, Omar, (C. Moosa) assistant, Macao
 Cassumbhoy, E., furniture dealer, Lyndhurst Terrace
 Cassumbhoy, M., Hassumbhoy Rahimtoolabhoy, merchant

Cassumbhoy, S. E., (E. Cassumbhoy) furniture dealer, Lyndhurst Terrace
 Castagné, assist. secretary, Customs, Quang-ngai, Tonquin
 Castaing, J., overseer, public works department, Hong yen, Annam
 Castañer, E., assistant, Civil Governor's office, Manila
 Castanera, E., assistant, post office, Iloilo (absent)
 Castano, G., magistrado, real audiencia, Manila
 Castellanos, M., ayudante, division forestal, Visayas, Philippines
 Castells, F. de P., colporteur, B. & F. Bible Society, Strait and Malay Peninsula
 Castensehjöld, J. de, captain, dragoon guards, Bangkok
 Castéra, pilot, Saigon
 Castilho, S. P., wine merchant etc., Shanghai
 Castilia y Parreño, F., chief col. first half brigade infantry, Manila
 Castilla, A., telegraphist, Manila
 Castillo, J. del, oficial, Gobierno General, Manila
 Castillo, J. G. de, ayudante, Guardia Civil, Manila
 Castillo, M., clerk, (Battle Hermanos & Co.) Manila
 Castillo y Frigueros, J., Spanish minister, Tokio
 Castillo y Penalosa, J., surgeon, naval department, Manila
 Castle, C., chief officer, steamer *Taichow*, Hongkong and Bangkok
 Castro, A. de, vista, Customs, Manila
 Castro, A. F. de, chief engineer, division forestal, Manila
 Castro, C. C. de, assistant examiner, Maritime Customs, Lappa
 Castro, C. M., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Queen's road
 Castro, F., lieut.-col., commanding military engineers, Cavite
 Castro, J. L. de, medical practitioner, Manila
 Castro, J. S., alférez, first regiment, Manila
 Castro, L., (Hall & Holtz Co.) assistant, Hongkong
 Castro, M. de, procurador, Supreme Court, Manila
 Castro y Gavalda, M., engineer, agricultural department, Manila
 Caswell, S. J., engineer, Kobe
 Caswell, W., storekeeper, railway dept., Manila
 Catoire, A., timber merchant, Saigon
 Cator, B. A., lieutenant, H.B.M.S. gunboat *Rattier*
 Cattaneo, A., professor of music, Hongkong
 Cattenburch, H. W. C. van, agent, Netherlands Trading Society, Singapore
 Catterall, F. P., (Myburgh & Dowdall) solicitor, Shanghai
 Caudrelier, L., storekeeper, Yokohama
 Caulfeild, F. St. Geo., state engineer and surveyor, Perak
 Caunter, H., clerk, (Ernest Hogan) Penang
 Caunter, J. A. A., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Penang
 Causse, (E. Baud & Co.) clerk, Haiphong
 Cavanillas, J., interventor de la aduanas, Iloilo
 Cave, H. W., (A. S. Watson & Co.) assistant, Shanghai
 Caveda, S. G., commander Spanish gunboat *Atálora*, Manila
 Cavelty, merchant, Hung Hoa, Tonkin
 Cave-Thomas, F., (Adamson, Bell & Co.) tea inspector, Foochow
 Cawasjee, P., clerk, (C. Pallanjee & Co.) Gage street
 Cawley, J. A., engineer, H. B. M. gunboat *Cockchafer*
 Cazajoux, clerk, French residency, Pnompenh, Cambodia
 Cazalas, L. J., clerk of works for native states, Malacca
 Cazanse, accountant, Messageries Fluviales, Saigon
 Cazaux, retail dealer, Saigon
 Cazaux, A., acting manager, Tramways Co., Saigon
 Cazelor, cashier, Banque de l' Indo-China, Haiphong
 Cayley, R. E., midshipman, H B.M. corvette *Sapphire*
 Ceccaldi, E., commission agent, Haiphong

Cecillion, captain, Escadron de Train, Bacninh, Tonkin
 Cedrun, E., assistant, customs and treasury, Iloilo
 Celada, M. G., coronel del esquadron, Manila
 Celis, V., telegraphist, Manila
 Centenera y Garcia, I., ayudante, forestry department, Iloilo
 Center, A., agent, P. M. S. S. Co., Yokohama
 Cerero, R., subinspector of military engineers, Manila
 Cereso, A., dentist, Manila
 Ceron y Gutierrez, C., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Cervantes, J., tente-auditor, Auditoria de Guerra, Manila
 Cervetti, geometer, survey office, Saigon
 Césaire, Rev. F., Roman Catholic missionary, Chefoo
 Cesbron, Rev. Th., missionary, Penang
 Cesilio, J. M., aspirante, adminis. central de rentas, &c. Manila
 Céspedes, L., architect, Public Works department, Manila
 Cessat, assistant overseer, Customs, Haiphong
 Chaalons, conductor, Public Works department, Saigon
 Chaalons, Mrs., inspectress, municipal girls school, Saigon
 Chabanit, proprietor Hotel and Café de la Musique, Saigon
 Chabert, tidewaiter, customs, Nam Dinh, Tonquin
 Chabot, tidewaiter, customs, Cua-Bay, Tonquin
 Chabrier, adminis. of native affairs, Sadec, Cochín-China
 Chadeaux, telegraphist, Tourane, Annam
 Chady, Rev. H. O., missionary, Chungking
 Chaffangeon, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Chagas, M. J., inspector of cargo boats and junks, Harbour Master's department
 Chagot, Rev. French missionary, Pakhoi
 Chaillet, examiner, customs, Haiphong
 Chaix, clerk, Direction of the local service, Saigon
 Chalan, J., telegraphist, Dong-Dang, Tonquin
 Chalant, F., (Shaw & Chalant) timber merchant, Bangkok
 Chalfant, Rev. Frank, missionary, Weihien
 Chalfant, Rev. P. H., missionary, T'sinanfoo
 Chalk, W. G., assistant manager, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Challe, commissary, steamer *Aleteore*, Haiphong
 Challet, A., "Restaurant de Paris," Manila
 Challot, attaché, harbour department, Port Arthur
 Challinor, M. M., assistant surveyor, land dept., Sandakan
 Chalmers, A. M., assistant, British consulate, Yokohama
 Chalmers, Rev. J., LL.D., missionary, London Mission, Hongkong
 Chalmers, J. L., Maritime Customs assistant in charge, Tamsui
 Chalmet, comdr. river gunboat *Sagaie*, Saigon
 Chamberlain, B. H., professor of philology, university, Tokyo
 Chamberlain, C. B. d'E., surgeon H.B.M. gunboat *Rattler*
 Chamberlain, R., sergeant, navy yard police
 Chambers, H. J. J., (John Gittins & Co.) merchant, Foochow
 Chambers, J. C., Maritime Customs chief engineer, Shanghai
 Chambor, procureur, district court, Vinh-long
 Chami, General, commandant de Premiere Brigade, Sontay, Tonkin
 Chamot, J., (L. Tallieu), assistant, Peking
 Champagne, merchant and agent for opium farin, Namdinh, Tonkin
 Champeaux, G. de, agent, Messageries Maritimes, Praya central
 Champeaux, J. de., resident general, Cambodia
 Champernowne, Major H., Royal Engineers
 Chanavat, engineer, public works department, Saigon
 Chanavat, overseer, public works department, Saigon

- Chandler, E. K., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong
 Chandler, H. W. (A. S. Watson & Co., Ltd.) assistant, Queen's Road
 Chandler, Ralph, Rear Admiral, commanding U. S. Squadron
 Chandler, S., signal sergeant, marine department, Penang
 Chanstier, A., chief accountant, Banque de l' Indo-Chine, Haiphong
 Chapé, G., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Chapelet, accountant, Messageries Fluviales, Saigon
 Chapell, C. H., second officer, Custom: cruiser *Kai Pan*, Kowloon
 Chapin, Rev. F. M., missionary, Luching, North China
 Chapin, Miss J. E., missionary, Peking
 Chaplen, chief accountant, Messageries Fluviales, Saigon
 Chapman, Rev. G., missionary, Osaka
 Chapman, J., lightkeeper, Sugar Loaf, Amoy
 Chapsal, J., agent, Messageries Maritimes, Shanghai
 Chapuis, Rev. H., vice procureur, French Catholic Mission, Staunton street
 Charbonier, tidewaiter, Customs, Lao Kay, Tonquin
 Chardin, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Charlery, overseer, excise department, Chandoc, Cochinchina
 Charles, Rev. F. C., missionary, Hanoi
 Charles, L. D., assistant draughtsman, Land Office, Selangor
 Charlesworth, G., secretary, Yokohama Engine and Iron Works, Yokohama
 Charlety, plumber and lightfitter, Saigon
 Charlier, deputy judge, Saigon
 Charlot, clerk, Treasury, Hanoi
 Charlwood, V. H. S., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Charon, M., telegraphist, Haiphong
 Charpentier, capitaine, Génie, Dap Cau, Annam
 Charrin, sub-chief, second office, Direction local service, Saigon
 Chassain, commissaire, M. F. steamer *Phuoc-kien*, Saigon
 Chasseriau, L. Es., manager, Chasseriau Land and Planting Co., Singapore
 Chastle, Rev. J., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Chater, C. A., (Powell & Co.) assistant, Singapore
 Chater, Hon. C. P., bill and bullion broker, Queen's Road
 Chater, L. J., broker, and varnish manufacturer, Singapore
 Chatter, Major V., Argyll and Sutherland Highlanders
 Chatron, Rev. J., Roman Catholic missionary, Hyogo
 Chaulnes, de, élève chancelier, French Consulate, Shanghai
 Chaumasiera, engineer, Hanoi
 Chaumont, (Chaumont & Daniel) contractor, Haiphong (absent)
 Chaumont, Col. commandant de Brigade, Hué, Annam
 Chaumont, M., clerk, Maritime Customs engineer's office, Shanghai
 Chauncy, Col. C. H., chief paymaster, Army Pay Department
 Chaurion, L., vice resident, Bac Ninh, Tonkin
 Chausse, Rt. Rev. Aug., Roman Catholic bishop, Canton
 Chauvelon, V. P., overseer, public works department, Tuyen Quan, Hanoi
 Chauvin, A., farrier, Saigon
 Chauzeix, clerk, French residency, Pnompenh, Cambodia
 Chaves, E., president de sala, real audiencia, Manila
 Chaves, F. M., boarding house keeper, Bridges street
 Chaves, J. C., clerk, Bibliotheca Lusitana, Hongkong
 Chayard, V., telegraphist, Haiphong
 Chaytor, Major R. J., Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Chebanit, F., proprietrix, Grand Hotel, Saigon
 Cheerhoff, S. A., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Cheeseman, G., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Cheetham, J. C., chief officer, steamer *Kiang Yung*, Shanghai and Hankow

Cheetham, J. F., (Turner & Co.) clerk, Shanghai
 Chemin, clerk, excise department, Caman, Cochin-China
 Chemineau, overseer, public works department, Cochin-Chinn
 Cheney, Mrs., China Inland missionary, Fushan, North China
 Chenieux, chief, administration of native affairs, Saigon
 Chenoweth, R., second officer, Customs revenue cruiser *Fee Hoo*
 Chensun, V., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila
 Cheredoff, P. N., (S. I. Speshiloff & Co.) clerk, Foochow
 Cherepanoff, N., chief judge, Wladivostock
 Cheroutre, chef de bataillon, Thai Nguyen, Tonkin
 Cheshire, torpedo instructor, Port Arthur
 Cheshire, F. D., Chinese secretary, United States Legation, Peking
 Chesnay, Th., manager, *l'Avenir du Tonkin* office, Hanoi
 Chesnè, attaché du Cabinet, Saigon
 Chesney, J. H., chief engineer, steamer *Powan*, Hongkong and Canton
 Chetty, T. A., inspector, Indian immigration department, Penang
 Chevalier, lieut. French gunboat *Aspic*
 Chevalier, Rev. Fr., Roman Catholic missionary, Chinkiang
 Chevalier, Rev. St., S. J., director Zi-ka-Wei Observatory, Shanghai
 Chevalier, Mdme., Café de la Rotonde, Saigon
 Chevallier, H., (Swan & Lermite) manager, survey dept., Singapore
 Chevallier, Mlle., milliner, Hongkong
 Chevassu, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Chevément, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Chevrel, surgeon, French corvette *Turenne*
 Chevrier, Rev. J. L., Roman Catholic missionary, Peking
 Chiarelli, tidewaiter, Customs, Tourane, Annam
 Chiarisoli, chief gaoler, Saigon
 Chiarri y Llobregat, B., official, Intendencia Militar, Manila
 Chicone y Perez, R., chaplain, Spanish Navy, Manila
 Chiene, C. M., (Macleod & Co.) clerk, Cebu
 Child, A., gas engineer, Maritime Customs, Peking
 Child, Chas. J., United States Vice-Consul General, Bangkok
 Child, J. T., minister resident and consul general for United States, Bangkok
 Child, Thos., gas engineer, Maritime Customs, Peking
 Chinchon, Rt. Rev. D. A., Roman Catholic bishop, Amoy
 Chinoy, A. H., commission agent, Graham street (absent)
 Chinoy, K. A., (A. H. Chinoy) commission agent, Graham street
 Chiovatti, M., chief steward, Grand Hotel, Yokohama
 Chirou, P., clerk, Messageries Maritimes, Yokohama
 Chit, F., photographer, Bangkok
 Chlebinkoff, S., (Popoff Bros.) merchant, Hankow
 Chofré, printer, Manila
 Chollot, J., conductor, Harbour Works, Port Arthur
 Cholmondeley, Rev. L. B., missionary, Tokyo
 Chomley, F., (Brown & Co.) merchant, Amoy
 Choorin, J. J., (J. J. Choorin & Co.) merchant, Wladivostock
 Chopard, F. M., (Rodyk & Davidson), clerk, Singapore
 Chopard, H. A., (Rodyk & Davidson) clerk, Singapore
 Chopard, H. D., chief clerk, Import and Export office, Singapore
 Chopard, J. R., clerk, Supreme court, Singapore
 Chopard, W., lightkeeper, marine department, Singapore
 Chopard, B., clerk, magistrate court, Singapore
 Choviat, (Leroy & Cahor) assistant, Haiphong
 Chrismann, T., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama
 Christ, L., captain commandant of artillery, Saigon

Christensen, A. F., captain, Japan Mail S. S. Co. str. *Wakanoura-maru*, Japan
 Christensen, C., chief engineer steamer *Frejr*, Hongkong and Southern ports
 Christensen, K. L., general manager, Prye River dock, Penang
 Christensen, T. A., (Japan Mail S. S. Co.) barge *Kozaki-maru*, Nagasaki
 Christensen, W. F., (Frazar & Co.) clerk, Yokohama
 Christiaens, Rev. Fr. B., Roman Catholic missionary, Ichang
 Christian, P., manager, coffee estate, Kudat
 Christiansen, A., tax collector, Municipal Council, Shanghai
 Christiansen, O. A., inspector, sanitary dept. Municipality, Singapore
 Christie, D., medical missionary, Moukden
 Christie, Jas., chief engineer, steamer *Hankow*, Hongkong and Canton
 Christo, J., (J. Marinburk) assistant, Hongkong
 Christy, Wilfred, (Russell & Co.) assistant, and U. S. consular agent, Tamsui
 Chuhnin, G. B., Capt., Russian gun vessel *Mandjur*
 Chuidian, F., (Chuidian, Buenaventura & Co.) assistant, Manila
 Chuidian, J., (Chuidian, Buenaventura & Co.) assistant, Manila
 Chuidian, Telesforo (Chuidian, Buenaventura & Co.) merchant, Manila
 Chuquet, L., Roman Catholic missionary, Osaka
 Church, W., commission agent, Shanghai
 Churchill, H. W., (Hedge & Co.) assistant, Foochow
 Churchward, G. D., loco. supdt., China Railway Co., Tientsin
 Ciceri, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Cifuentes, L., assistant, Agricultural department, Manila
 Cimper, engineer, public works department, Cochin-China
 Cirulado, E., (Juan Reyes é hijos) godown keeper, Bohol, Philippines
 Cirera, P. R., subdirector, Observatory, Manila
 Cires, clerk, treasury, Hanoi
 Cirtot, J., comandante del Regimiento No. 2, Manila
 Cirugeda, F., captain, carabineros, Iloilo
 Civilini, J. P., Maritime Customs tidewaiter, Fusan, Corea
 Claessen, W., chief clerk, post and telegraph dept., Perak
 Clagett, Miss A. M., missionary, Tokyo
 Clair, J. B., missionary, Chodin, Cochin-China
 Clamens, storekeeper, Messageries Maritimes, Saigon
 Clamorgan, Major L., chief de bataillon de infanterie, Sontay, Tonkin
 Clannel, W. J., student, British Legation, Peking
 Clapp, D. H., missionary, Tai Sen
 Clark, Alex., Yokohama
 Clark, A. J., Maritime Customs salt searcher, Chinkiang
 Clark, C. B., surveyor, Municipal Council, Shanghai
 Clark, G., chief officer, str. *Meifoo*, China coast
 Clark, H. J., (Fergusson & Co.) clerk, Chefoo
 Clark, J., Maritime Customs tidewaiter, Chinkiang
 Clark, J. D., commission merchant, and proprietor *Shanghai Mercury*, Shanghai
 Clark, T., chief engineer, steamer *White Cloud*, Macao and Canton
 Clarke, lieutenant, French cruiser *Primaugnet*
 Clarke, Alf., (Brandt & Co.) clerk, Stanley Street
 Clarke, A. W., chief inspector of nuisances, Municipality, Singapore
 Clarke, Brodie A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Clarke, C. C., Maritime Customs assistant in charge, Hoihow
 Clarke, F., livery stable keeper, Singapore
 Clarke, Fred., proprietor, Bangkok Saw Mills, Bangkok
 Clarke, J. S., gunner, H. B. M. despatch vessel *Alacrity*
 Clarke, J. S., lieutenant, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Clarke, Robt., bread and biscuit baker, Yokohama
 Clarke, Lieut. S. S. S., Argyll and Sutherland Highlanders

Clarke, W., clerk, Colonial Treasury, Singapore
 Clarke, W. E., captain, steamer *Kiukiang*, Hongkong and Ma'ao
 Clarke, W. J., manager, Associated Wharves, Shanghai
 Clarke-Thorhill, T. B., second secretary, British Legation, Tokyo
 Clataud, J., navy contractor, Haiphong
 Claude, sub-chief, government printing office, Saigon
 Claude, merchant, Tourane, Annam
 Clausen, C. B., foreman carpenter, Nippon Yusen Ka., Yokohama
 Clausen, W., assistant engineer, steamer *Alwine*, Hongkong and Southern ports
 Clavet, chief du bureau, post and telegraph office, Cape St. James, Cochin-China
 Clavier, assistant, Pharmacie Normale, Saigon
 Claxton, A. W., clerk, H. B. M. corvette *Heroine*
 Clayson, F., Maritime Customs assistant, Shanghai
 Clayson, W. H., Maritime Customs commissioner of coast guard, Kowloon
 Clayton, Capt. F. T., R. War B., depy. asst. commissary general
 Cleary, G. E., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Clemence, J. L., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin
 Clement, adjudant, residency, Bacninh, Tonkin
 Clement, captain, Annamite tirailleurs, Saigon
 Clément, pilot, Saigon
 Clement, (Chaumont & Daniel) assistant, Haiphong
 Clément, (Chaumont & Daniel) agent, Saigon
 Clement, H., (Browne & Co.) clerk, Kobe
 Clement, M. D. A., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Clement, Mlle., director of Girls' School Namdinh, Tonkin
 Clemente, Rev. J., Roman Catholic missionary, Bankimcheng, Formosa
 Clemente, M., chantre, ecclesiastical department, Manila
 Clements, E. W., chief engineer, steamer *Fungshun*, China coast
 Clerihew, J. J., inspector of nuisances, sanitary department
 Clerk, A. L., (E. E., A & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Clervoy, conductor of works, arsenal, Saigon
 Clifford, C. F., chief officer, str. *Hae-Chang*, China coast
 Clifford, W. W., (Hall & Holtz Co-operative Co.) secretary, Shanghai
 Clifton, A. S. T., (North China Insurance Co.) clerk, Shanghai
 Clifton, F., foreman plumber, Water Works Co., Shanghai
 Climen, J. M., provisor, ecclesiastical department, Iloilo
 Climent, A., teniente, Guardia Civil, Iloilo
 Clipperton, H. J., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore
 Clissone, E., Government printing office, Tokyo
 Clive, H. St. G. S., navigating lieutenant, H. B. M. gunboat *Espoir*
 Cloarec, pilot, Saigon
 Cloës, assistant examiner, Customs, Haiphong
 Cloney, W., Maritime Customs watcher, Canton
 Closs, A., (Kunst & Albers) clerk, Nikolajefsk
 Closter, chief officer, S. S. *Hairiong*, Chemulpo
 Clotet, J., teacher, ateneo municipal, Manila
 Clough, A. E., apprentice, public works department, Penang
 Clough, B., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Clunis, J., Government architect, Bangkok
 Clunis, J. Jr., Government architect, Bangkok
 Clutton, W., (Presgrave & Clutton) advocate and solicitor, Penang
 Coates, Rev. C. H., M. A., H. B. M. corvette *Cordelia*
 Coatwal, B. B., (S. M. Coatwal) merchant, Canton
 Coatwal, S. M., merchant, Canton (absent)
 Cobban, A. W. R., chief officer, steamer *Zafiro*, Hongkong and Manilla
 Cobbe, M. H., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*

Cochaux, A., telegraphist, Quang Ngai, Annam
 Cocherie, Rev. A., Roman Catholic missionary, Niigata
 Cochran, Rev. G., D.D., missionary, Tokyo
 Cochran, Miss E. M., missionary, Tokyo
 Cochran, Miss S. J., missionary, Tokyo
 Cochrane, H. L., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Cock, J. F. M., superintendent, government plantations, Kwala Kangsa, Perak
 Cockburn, Hy., British resident, Chungking
 Cockburn, Rev. Geo., M.A., missionary, Ichang
 Cocker, T. E., maritime customs acting deputy commissioner, Canton
 Cockey, F. G., assistant engineer, gas works, Shanghai
 Cocking, Rev. C. T., missionary, Tokyo
 Cocking, S., Jr., (Cocking & Co.) merchant, Yokohama
 Codina, F., (Sans y Codina) merchant, Manila (absent)
 Codina, J., (Sans y Codina) merchant, Manila
 Coelho, H., piano tuner, Singapore
 Coelho, J. J., compositor, *O Corrieo Macaense*, Macao
 Coffey, J. J., United States deputy consul general, Shanghai
 Coffigal, secretary, Customs, Phang Rang, Annam
 Coffin, J. A., (Hedge & Co.) assistant, Foochow
 Coghlan, Henry, (Sayle & Co.) assistant, Singapore
 Cogler, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Cogolin, De Cuers de, director and editor, *Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Cohen, A. E. S., (E. S. Cohen, Sons & Co.) auctioneer, Penang
 Cohen, A. O., broker, Queen's road
 Cohen, A. S., broker, Queen's road
 Cohen, C. C., (Cohen & George) broker, Queen's road
 Cohen, E. S., (E. S. Cohen, Sons & Co.) auctioneer, Penang
 Cohen, M. B., timber merchant, Bangkok
 Cohen, S. M., surveyor, land office, Selangor
 Cohen, S. M., clerk, (David Sassoon Sons & Co.) Shanghai
 Cojeces, J. G., teniente coronel, comandante, infanteria, Manila
 Colby, Miss A. M., missionary, Osaka
 Cole, C., (Maitland & Co.) tea inspector, Shanghai
 Cole, C. J., superintendent, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Macao
 Cole, E., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Queen's Road
 Cole, Rev. J. T., missionary, Tokyo
 Cole, Miss E. S., missionary, Bangkok
 Coleridge, G. E., secretary's clerk, H. B. M. Squadron
 Colgan, E. J., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Colhouer, Rev. T. H., M. A., missionary, Yokohama
 Colinet, J., overseer, telegraph and post office, Haiduong, Tonkin
 Collaço, A., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Collaço, A. P., clerk, Union Insurance Society of Canton, Yokohama
 Collaço, D., (A. Biefeld) clerk, Shanghai
 Collaço, F. C., in charge of signal station, Victoria Peak
 Collaço, J., (J. M. J. P. Collaço) assistant, Macao
 Collaço, J. A. P., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Collaço, J. J., inspector of cargo boats & junks, Harbour Master's department
 Collaço, J. M., Maritime Customs watcher, Shanghai
 Collaço, J. M. J. P., storekeeper, Macao
 Collaço, L., (Messageries Maritimes) storekeeper, Praya central
 Collaço, V. A. P., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Collard, clerk, French Residency, Pnompenh, Cambodia
 Collas, commissaire, Residency, Namdinh, Tonkin
 Collier, A. J., Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., superintendent, Malacca

Collinet, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Collinge, H. B., head master, St. Francis School, Malacca
 Collings, Capt. D. G., paymaster, Argyll and Sutherland Highlanders
 Collingwood, G., (Smith, Bell & Co.) clerk, Gubat, Philippines
 Collingwood, G. T., surgeon, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Collins, B. S., assist. superintendent, survey department, Bangkok
 Collins, C. J., midshipman, H. B. M. S. *Audacious*
 Collins, C. J., (J. Marinburk) assistant, Hongkong
 Collins, D. E., conductor of stores, ordnance store department, Singapore
 Collins, Rev. D. G. missionary, Chiang Mai, Siam
 Collins, D. J., surveying department, Bangkok
 Collins, F. G., clerk, H. and C. Gas Co., West Point
 Collins, G. W., (Collins & Co.) merchant, Tientsin
 Collins, H. A., assistant surveyor, H.B.M. office of works, Shanghai
 Collins, H. B., foreman, *Japan Herald* office, Yokohama
 Collins, Rev. John, missionary, Foochow
 Collins, R. G. W., (Collins & Co.) clerk, Tientsin
 Collinson, Capt. J., Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Collinson, J. C., purser, S. S. *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Collis, W. J. P., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) superintendent, Cape St. James (absent)
 Collomp, telegraph inspector, Mytho, Cochinchina
 Collot, clerk Treasury, Saigon
 Collyer, Qr. Mr. sergt. J. A., foreman of works, Royal Engineers
 Collyer, J. F., "Exchange Market," Yokohama
 Colman, Rev. C. A., missionary, Canton
 Colman, Robt., M. D., missionary, Tsinanfoo
 Cologan, J., engineer, public works dept., Manila
 Cologan, A., assistant manager, Société des Etains de Kinta, Lahat, Perak
 Coloma, D. B. S., professor de pintura, College of S. Jose, Macao
 Colomb, sanitary inspector, French Municipal Council, Shanghai
 Colomb, H. W., midshipman, H. B. M.S. *Imperieuse*
 Colomb, J., (J. Colomb & Co.) merchant, Yokohama
 Colomb, P., (J. Colomb & Co.) merchant, Yokohama
 Colomb, R. P., apothecary, Kwala Kangsa, Perak
 Colombel, Rev. F. A., Roman Catholic missionary, Nanking
 Colombert, Monseigneur, bishop of Samosate, Cambodia
 Colombet, E. A., French missionary, Bangkok
 Colombier, gardener, Saigon
 Colombo, L., (Dell' Oro & Co.) clerk, Yokohama
 Colomer, Rev. R., Roman Catholic missionary, Lochucheng, Formosa
 Colomer, Mgr., Roman Catholic bishop, Baoninh, Tonquin
 Colson, N., missionary, Tauqui, Giadinh, Cochinchina
 Colston, H. S., medical attendant, U. S. Consulate, Bangkok
 Coltier, J. B., acting chief officer Customs cruiser *Li Kin*, Kowloon
 Comar, E., third engineer, steamer *Tai-chiow*, Hongkong and Bangkok
 Comas, Fr. J., conventual de S. Domingo, Manila
 Combalbert, J., missionary, Datdo, Baria, Cochinchina
 Combaz, Rev. J., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Combes, hairdresser, Saigon
 Combes, Roman Catholic missionary, Ba-num, Cambodia
 Combourieu, P., French missionary, Mu'ang Ubon, Siam
 Comerina, J. M., assistant, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Comins, C., broker, Shanghai
 Comminet, conductor, public works department, Pnompenh
 Compagnon, clerk, direction of the local service, Saigon
 Compagnon, Rev. P., Roman Catholic missionary, Hiroshima, Japan

Compère, clerk, naval store department, Saigon
 Compton, J., constable, British Consulate, Wénchow
 Comrie, David, (Comrie & Co.) commission agent, Penang
 Comte, clerk, Treasury, Saigon
 Conceição, A. de, (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Conceição, C. de, clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Conceição, D. D., (Straits Insurance Co.) clerk, Singapore
 Conceição, J. F. de, ("Hotel de l'Europe") assistant, Singapore
 Conceicao, P. de, clerk, magistracy, Singapore
 Conceição, Roza de, prefect Pessol do Collegio, Macao
 Concepçion, J. (W. A. Hindley & Co.) clerk, Manila
 Conde, J., clerk, (Diaz Puertas & Co.) Manila
 Couder, Jos., lecturer on architecture, University, Tokyo
 Coney, F. E., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Iloilo (absent)
 Congdon, A. W., (Frazar & Co.) clerk, Yokohama
 Conington, C. W., (Syme & Co.) merchant, Singapore
 Conis, V., clerk, Botanical Gardens, Singapore
 Conklin, D., Maritime Customs tidesurveyor, China (absent)
 Connell, W., chief engineer, H.S.M. steamer *Regent*, Bangkok
 Conner, T. W., pilot, Taku
 Conort, P., Kobé
 Conrad, M., German naval hospital, Yokohama
 Conraden, C., chief engineer, Gt. Northern Tel. Co.'s str. *Store Nordiske*, Shanghai
 Conraux, Rev. C., Roman Catholic missionary, Newchwang
 Constantino, N., lawyer, Manila
 Consunji, J., vice-secretary, Ecclesiastical department, Manila
 Conui, I., proprietor, Hope & Charity coal mines, Cebu
 Conway, Geo., usher, magistrates' court, Singapore
 Cook, A., treasurer and auditor general, Sandakan, British North Borneo
 Cook, H., carpenter, Yokohama Engine and Iron Works, Yokohama
 Cook, H. M., proprietor, Smith's Hotel, Nagasaki
 Cook, Rev. J. A. B., missionary, Singapore (absent)
 Cook, Jesse, Wyndham Street
 Cook, Lieut.-Col. J. F. G., senior commissariat officer
 Cook, Neil, manager, Ayer Etain Coir Co., Penang
 Cook, R. Home, (Hongkong and Shanghai Bank) agent, Kobe
 Cook, S., ensign, U.S.S. *Omaha*
 Cook, W., storeman, H. M. Naval Yard
 Cook, W. W., (Austin & Co.) clerk, Singapore
 Cooke, G. H., engineer, H. B. M. S. gunvessel *Linnet*
 Cooke, R., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) assistant manager, Praya Central
 Cooke, S., chief revenue officer, Opium & Spirit Farms, Singapore
 Cookson, T. W., engineer, steamer *Chao Phya*, Bangkok
 Coombes, J., marine surveyor, Amoy
 Coombes, W., operator, Eastern Extension, A. & E. Telegraph Co., Singapore
 Coombs, H. R., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Saigon
 Cooper, A., (H. Cooper & Co.) storekeeper, Chemulpo
 Cooper, C., (Robinson & Co.) clerk, Singapore
 Cooper, C. H., storekeeper, Jenchuan, Corea
 Cooper, F. A., sanitary engineer, public works department
 Cooper, F. C., (Voelkel & Schroeder) assistant, Shanghai
 Cooper, F. P., (Bush Brothers) clerk, Newchwang
 Cooper, F. W., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Cooper, G. E., clerk, audit office, Singapore
 Cooper, H., (Associated Wharves) wharfinger, Shanghai
 Cooper, H. N., (H. N. Cooper & Co.) merchant, Pottinger street and Canton

Cooper, J., gunnery instructor, Chinese ironclad *Ting Yuen*, Port Arthur
 Cooper, J., gunner, Customs cruiser *Likin*, Kowloon
 Cooper, J., (Cumine & Co.) clerk, Shanghai
 Cooper, J. C., (H. Cooper & Co.) storekeeper, Chemulpo
 Cooper, J. E., clerk, public works department, Singapore
 Cooper, J. E., inspector of hackney carriages, Penang
 Cooper, R., foreman moulder, (Howarth, Erskine & Co.) Singapore
 Cooper, R. H., R. N., engineer, Naval Yard
 Cooper, W., China Inland missionary, Nanking
 Cooverjee, P., (Cawasjee Pallanjee & Co.) merchant, Shanghai
 Cope, A. E., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Manila (absent)
 Cope, F. A., auctioneer, Yokohama
 Cope, H., (Oberg & Co.) clerk, Haiphong
 Cope, William H., merchant, Haiphong
 Copeland, W., Yokohama
 Copland, C. S., captain, Northamptonshire Regiment, Straits Settlement
 Copley, G., secretary, Municipality, Malacca
 Coqset, Roman Catholic bishop, Kiukiang
 Coquelin, overseer, public works department, Cochin-China
 Coquerel, captain, assistant director, Marine Artillery, Saigon
 Coqueugnot, telegraphist, Saigon
 Coqui, C., inspector, excise department, Saigon
 Coqui, N., clerk, excise department, Saigon
 Corbach, W. van, Yangtze Pilot Company, Shanghai
 Corbett, Rev. H., D.D., missionary, Chefoo
 Corcoran, J., inspector of police
 Cordeiro, A. A., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Cordeiro, A. A., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Cordeiro, D. A., (Gibb, Livingstone & Co.) clerk, Lombard street
 Cordeiro, F., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Cordeiro, F. A., clerk, imports and exports office
 Cordeiro, Flor., teacher, Assumption school, Bangkok
 Cordeiro, J. A., clerk, Chartered Bank of I. A. & China, Yokohama
 Cordeiro, L. M., (Crane Bros.) assistant, Singapore
 Cordeiro, P. A., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Queen's Road
 Cordeiro, R. E., (Chartered Bank of India) clerk, Manila
 Cordero, M. V., chancellor, Spanish Consulate, Arbuthnot Road
 Cordonier, lawyer, Saigon
 Cordova, A., official, de Hacienda, Manila
 Cordovo, J. V., acting bailiff, Macao
 Cork, L. P., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Cornabé, W. A., (Cornabé & Co.) merchant, Chefoo (absent)
 Cornaby, Rev. W. A., missionary, Hankow
 Cornehl, E., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Cornelius, A. F., draftman, municipality, Singapore
 Cornelius, A. N., clerk, general post office, Singapore
 Cornelius, B. M. A., bookkeeper, *Straits Times* office, Singapore
 Cornelius, F., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore
 Cornelius, F. J., clerk, Municipality, Singapore
 Cornelius, H., assistant computer, revenue survey department, Penang
 Corner, Geo. R., accountant., sec. Ch. of Com., and agent Reuter's Telegram Co., S'ghai
 Cornes, F., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Cornet, sub-lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Cornette, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Cornillon, secretary, Customs, Hanoi
 Cornish, E., engineer, H. B. M. corvette *Constance*

Cornish, N. E., gun factory, Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Cornu, telegraphist, Hongai, Tonkin
 Cornu, A., manager, Cholen rice mill, Saigon
 Cornu, F., cashier, Banque de l' Indo-Chine, Saigon
 Coroneo, G., (S. Cardu & Co.) contractor, Bangkok
 Corrales F. C., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Corras, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Corre, Rev. J. M., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Correa, A. J., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama
 Correa Mendes, Capt. R. M., Regimento de Infanteria, Macao
 Corro, F. del, telegraphist, Manila
 Cort, Miss Mary L., missionary, Petchaburi, Siam
 Cortabitaete é I. de Aldecoa, M. (Aldecoa & Co.) merchant, Manila
 Cortazar, F., lawyer, Manila
 Corte y Baer, P. de la, surgeon-major, Army Medical dept., Manila
 Cortella, D. S., assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Cortella, Rev. F. X., canon, ecclesiastical department, Macao
 Corteza, M., trader in sugar, Iloilo
 Cortial, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Cortijo, W., assistant, "La Flor de Isabela" Cigar factory, Manila
 Corveth, C. C., (Messageries Maritimes) clerk, Praya central
 Corveth, C., (Messageries Maritimes) clerk, Praya central
 Cory, J. M., architect, Shanghai
 Cosserat, (provinciaire) Roman Catholic missionary, Hanoi
 Cosso, P., brick and tile manufacturer, Iloilo
 Costa, A. A. da, clerk, Colonial Secretary's office
 Costa, Ange, receiver, Municipal Treasury, Cholon
 Costa Bello, J. da, captain, Regimento de Infanteria, Macao
 Costa, Jr., F. da, inspector, Royal Customs, Bangkok
 Costa, F. M. da, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Costa, F. G. da, (Noronha & Sons) compositor, Shanghai
 Costa, F. de P., clerk, post office, Macao
 Costa, G. da, compositor, "O Independente," Macao
 Costa, G. G. da, (Nabholz & Osenbruggen) clerk, Shanghai
 Costa, G. H. M. da, (Chartered Bank of I. A. & C.) clerk, Yokohama
 Costa, J. A. da, (Gilman & Co.) clerk, D'Aguilar street
 Costa, J. C. da, compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Costa, J. M. da, clerk and notary public, Macao
 Costa, J. M. F. da, chief inspector, Customs, Bangkok
 Costa, R. A. da, clerk, Post Office
 Costa, R. G. da, (Carlowitz & Co.) clerk, Canton
 Costa, T. A. da, (Melchers & Co.) clerk, Hongkong
 Costa, X., clerk, excise department, Saigon
 Costa e Silva, A. T. da, harbour master, Macao
 Coste, Rev. J., Roman Catholic missionary, Seoul
 Coswell, S. J., engineer, Kobe
 Cotel, head master, School at Bentre, Cochin-China
 Cotewal, H. R., (Tata & Co.) broker, Hollywood road
 Cotewall, E. D., (J. Jamasjee) yarn broker, Gage street
 Cotin, A., missionary, Osaka
 Coton, A., lieutenant, aide-de-camp to H. E. Capitan General, Manila
 Coton, C., assistant, public works department, Manila
 Coton y Pimentel, inspector general, gaol, Manila
 Cotrel, telegraph overseer, Saigon
 Cotta, A. de, clerk, audit office, Singapore
 Cotta, C., de, accountant, E. E. A. & C. Telegraph Co. Singapore

Cotta, J. L. de, piano tuner, Singapore
 Cottam, J. P., (Cottam & Rawlinson) draper, Shanghai
 Cottell, Rev. J., Roman Catholic missionary, Foochow
 Cotter, E., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) assistant, Penang
 Cotez, lieutenant, third battalion, Artillery, Saigon
 Cotto, Alex., (Straits Insurance Co.) assistant, Singapore
 Cotton, secretary, customs, Haiphong
 Cotton, C., (Ulysse Pila & Co.) clerk, Haiphong
 Cotton, J. T., Maritime Customs tidewaiter, Pakhoi
 Couder, J., (R. H. Powers & Co.) clerk, Nagasaki
 Couderchet, overseer, telegraph and post dept., Hanoi
 Coudray, clerk, excise department, Kompang-Chuang, Cambodia
 Coudurier, E., overseer, telegraph and post dept., Haiphong
 Coudurier, F., compositor, Imperimerie Commerciale, Saigon
 Couedor, P., (Reynaud) assistant, Haiphong
 Couffinhall, teacher, school at Giadinh, Cochin-China
 Coughtrie, J. B., (China Fire Insurance Company) secretary, Queen's road
 Coulgeans, D. de, telegraphist, Chaudoc, Cochin-China
 Couling, Rev. S., missionary, Tsing-cheu-fu, Shantung
 Coullate, capt. of S. S. *Medusa*, Bangkok
 Coulomb, chief accountant, arsenal, Saigon
 Coulson, J. B., assistant, Lane, Crawford & Co., Yokohama
 Coulst, clerk, Residency, Hung Yen, Hanoi
 Coultas, Rev. G. W., missionary, Hangchow
 Coulthard, J. (W. M. Harvie) assistant, Shanghai
 Coulthard, J. J., China Inland missionary, Chio Kea-kio
 Coulthard, J. R., assistant, British consulate, Hankow
 Coumany, A., minister plenipotentiary for Russia, Peking
 Couper, Geo., lieutenant, H. B. M. gunboat *Espoir*
 Couperus, Henry, teacher, Board of Agriculture, Tokyo
 Courandy, commis, French Residency, Haiphong
 Courant, student interpreter, French Legation, Peking
 Court, A., staff paymaster, H. B. M. corvette *Heroine*
 Courtau, A., Maritime Customs assistant, Shanghai
 Courteaud, chief registrar, land registry, Saigon
 Courtez, warehouseman, excise department, Saigon
 Courtois, telegraphist, Saigon
 Courty, assistant, Customs, Poste de La Quan, Tonquin
 Cousin, Jules, editor, *l'Avenir du Tonkin*, Hanoi
 Cousin, Rt. Rev. J., Roman Catholic bishop, Nagasaki and Osaka
 Cousins, E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Tientsin
 Cousins, R. A., (Wilson & Co.) clerk, Tientsin
 Cousland, P. B., medical missionary, Swatow
 Cousasnon, A. L., missionary, Bangkok
 Cotel, entrepreneur, Hanoi
 Couto, E. J. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Coutrest, A., clerk, post and telegraph dept., Hanoi
 Coutts, A., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Hankow
 Coutts, G. W., bill broker, Shanghai
 Coutts, W. S., (Gilfillan, Wood & Co.) assistant, Singapore
 Couvereur, Rev. N. J., French Catholic missionary, Singapore
 Couzineau, adminis. of native affairs, Tayninh, Cochin-China
 Coveney, A., draftsman, Public Works department, Singapore
 Covil, T., (Boyd & Co.) merchant, Amoy
 Covington, W. A., gunner, H. B. M. corvette *Constance*
 Cowan, C., (W. Mansfield & Co.) assistant, Singapore

Cowan, W., assistant, Chinese Secretariat, Larut district, Perak
 Cowdell, H., engineer, Batukawan Sugar Estate, Province Wellesley
 Cowie, F., English interpreter, Saigon
 Cowles, J. P., Jr., U.S. Vice Consul and interpreter, Foochow
 Cox, A., assistant engineer, China Railway Co., Tientsin
 Cox, C. R., overseer, public works dept., Larut, Perak
 Cox, E. A. W., government office, Trusan, Sarawak
 Cox, F. S. D., Government service, Sibul, Sarawak
 Cox, G. A., lieutenant of marines, H. B. M. corvette *Cordelia*
 Cox, G. C., sub-editor, *Daily Press* office, Wyndham street
 Cox, H. T., staff surgeon in charge, H.B.M. Royal Naval Hospital, Yokohama
 Cox, J. H. (Turner & Co.) clerk, Queen's road
 Cox, J. Langford, reporter, *Daily Press* office, Wyndham street
 Cox, John S., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's road (absent)
 Cox, R. H., Maritime Customs assistant and medical officer, Wuhu
 Cox, W. D., instructor, first higher middle school, Tokyo
 Coxon, A., bill and bullion broker, and consul for Belgium (absent)
 Coxon, E. J., share broker, Seymour terrace
 Coxon, G. S., bill and bullion broker, Seymour terrace
 Coye, A., (Ulysse Pila & Co.) agent, Namdinh
 Cozad, Miss Gertrude, missionary, Niigata
 Cozad, Miss Jane, missionary, Niigata
 Craddock, A. K., clerk, P. & O. S. N. Co., Shanghai
 Craddock, C. G. F. M., lieutenant, H. B. M. gun-vessel *Linnet*
 Craddock, J., inspector of police, Central station
 Craig, C. S., naval cadet, U.S.S. *Essex*
 Craig, E. K., pilot, Singapore
 Craig, J. E., commander, U. S. S. *Palos*
 Craig, J. F., (Syme & Co.) merchant, Batavia
 Craig, R., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Crame, J., aspirante, adminis. de impuestos, Manila
 Crame, M., oficial, hacienda publica, Manila
 Crame, R., aspirante, adminis. de impuestos, Manila
 Cramoisy, captain, Annamite tirailleurs, Saigon
 Cramp, J., clerk of works, surveyor-general's office
 Crane, C., clerk, E. E. A. & C. Telegraph Co., Penang
 Crane, C. E., (Crane Bros.) auctioneer, Singapore
 Crane, H. A., (Crane Bros.) assistant, Singapore
 Crane, J. E., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama
 Crane, W. A., assistant, Lane, Crawford & Co., Yokohama
 Cranston, D., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Craster, W. R., col. commanding Royal Artillery in China and Straits Settls.
 Craven, C., merchant, Hankow
 Craven, C. E., assistant master, Raffles' Institution, Singapore
 Craven, J. H., (Boyd & Co.) tea inspector, Tamsui
 Craw, Geo., foreman engineer (Howarth, Erskine & Co.) Singapore
 Crawford, A., second engineer, steamer *Meefoo*, China coast
 Crawford, A., (Huttenbach Bros. & Co.) manager, Penang
 Crawford, A., R. A., armourer sergeant, Ordnance Store department
 Crawford, C. R., accountant, Treasury, Lower Perak
 Crawford, D. R., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's road (absent)
 Crawford, D. W. S., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Shanghai
 Crawford, H., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's road
 Crawford, J. R., engine driver, railway, Perak
 Crawford, N. R. S., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's-road
 Crawford, Rev. T. P., D.D., missionary, Chefoo

Crawford, Miss A., assistant, Mrs. E. A. Vincent, Yokohama
 Crawford, Capt. C. Q. G., R.N., master attendant, Singapore
 Creagh, Hon. C. V., governor of British North Borneo
 Creagh, E. F., Maritime Customs acting commissioner, Yuensan
 Creagh, J., solicitor, and editor *Hiogo News*, Kobe
 Creber, G., gunner, H.B.M. gunboat, *Merlin*
 Crebessac, director, printing office, *Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Crebessac, (Denis Frères) clerk, Hanoi
 Credner, Capt. commanding German man-of-war *Wolf*
 Creek, W., Maritime Customs assistant examiner, Foochow
 Cregan, C., third engineer, str. *Zafiro*, China coast
 Crénan, tidewaiter, Customs, Quinhon, Annam
 Crescini, R., (A. Roensch) assistant, Manila
 Crespo, Fr. M., attorney for Santo Tomas d' Aquino's College, Manila
 Crespo, V., chief of N. W. station, telegraph department, Manila
 Crespo y Mantecca, F., captain of guards, arsenal, Manila
 Crestien, first clerk, administration of native affairs, Saigon
 Crestin, baker, &c., Haiphong
 Creus, C., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Crevich, J., proprietor, Universal Saloon, Nagasaki
 Crevier, adjutant, la milice, Namdinh, Tonkin
 Crews, Rev. G. B., M.D., missionary, Peking
 Crichton, L. D., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Crichton, P., foreman platelayer, railway department, Selangor
 Crien, J., warder, gaol Singapore
 Crittenden, Miss H. E., missionary, Yokohama
 Croad, A., captain, steamer *Fu-shun*, China coast
 Croal, R. W., commander, receiving ship *Ariel*, Shanghai
 Crochet, clerk, excise department, Pnompeuh
 Crochet, pilot, Haiphong
 Crochet, A., merchant and agent for Messageries Maritimes, Quinhon
 Crochet, F., (A. Crochet) merchant, Quinhon, Annam
 Crocker, E. A., (Geo. Oliver & Co.) clerk, Foochow
 Crocker, J. W., engineer, Bowrington
 Crocombe, J., boatswain, H. B. M. cruiser *Leander*
 Crolius, V. F., chief engineer, str. *Kwang-lee*, China coast
 Cromie, Chas., public silk inspector, and agent Hagart & Co., Shanghai
 Crompton, W., sub-inspector of police, Selangor
 Copley, G. E., clerk, H.B.M. Residency, Perak
 Crosby, Miss J. N., missionary, Yokohama
 Cross, F. W., manager, Gas Co., West point
 Cross, J. J., first inspector of police, Selangor
 Crosthwaite, P. A., (Reiss & Co.,) tea inspector, Shanghai
 Crouzat, conductor, public works department, Saigon
 Crouzet, warden, public works department, Saigon
 Crouzet, A. du, (A. Ogliastro & A. du Crouzet) merchant, Saigon
 Crouzet, O. du, clerk, Mont du Piété, Saigon
 Crouzillard, lieutenant, third battalion, artillery, Saigon
 Crow, W. E., acting sanitary superintendent, and analyst, Government Civil Hospital
 Crowe, D., (Nagasaki Dockyard) engineer, Nagasaki
 Crowe, J. W., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Kobe
 Crowell, Wm. S., United States consul, Amoy
 Crowley, T. J., surgeon, R.N. Hospital
 Crowlie, H., pilot and captain, tug *Heron*, Taku
 Cruickshank, A., second officer steamer *Powan*, Hongkong and Canton
 Cruickshank, T. J., clerk, (Cornes & Co.,) Yokohama

Cruickshank, W., chemist, Victoria Dispensary, Queen's road
 Cruickshank, W. A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong
 Cruickshank, W. J., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Yokohama
 Cruise, Mrs. (Hall & Holtz Co.) assistant, Hongkong
 Crummy, E., instructor, higher middle school, Kumamoto, Japan
 Crusson, tidewaiter, Customs, Miu Ngoc, Tonquin
 Cruzeiras y Martinez, T., alferéz, marine infantry, Manila
 Cruys, C., (Netherlands Trading Society) clerk, Medan, Deli
 Cruz, da, compositor, *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Cruz, A. A. da, (G. Falconer & Co.) assistant, Queen's road
 Cruz, B. A. da, (Russell & Co.) clerk, Canton
 Cruz, C., (Battle Hermanos & Co.) clerk, Manila
 Cruz, C., (La Puerta del Sol) assistant, Manila
 Cruz, D. de la, assistant, "La Puerta del Sol," Manila
 Cruz, F., engineer, Singapore Brick Works, Singapore
 Cruz, F. de la, retired captain, Manila
 Cruz, F. A. da, commission agent, and agent for H. C. & M. S. B. Co. Macao
 Cruz, G. C. de, telegraphist, Manila
 Cruz, H. de la, assistant, La Flor de Filipinas tobacco manufactory, Manila
 Cruz, J., calculator, Observatory, Manila
 Cruz, J. de la, sacristana, casa de recogidas, Manila
 Cruz, J. M. da, (Russell & Co.) clerk, Canton
 Cruz, M., (Bazar de Iloilo) assistant, Iloilo
 Cruz, O. A. da, (China Traders' Ins. Co.) clerk, Queen's road
 Cruz, R. P., alferéz, infanteria, Manila
 Cruz, S. M. da, (Rowe & Co.) clerk, Canton
 Cruz, T. de la, captain retirado, Marina Sutil, Manila
 Cruz, T. M. da, (F. Naudin & Co.) clerk, Queen's road
 Cruz y Bonza, F., surgeon, naval dept., Manila
 Cruzado, E. S., oficial, Intendencia Miliar, Manila
 Cruzado, L. S., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Cruze, B. N., de, clerk, post office, Singapore
 Cruze, E. da, assistant, Central School, Singapore
 Cruze, J. da, (New Harbour Dock Co.) time keeper, Singapore
 Cruze, M. de, (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Cruze, T. de, clerk, public works department, Singapore
 Cruze, T. A. da, boarding and emigration officer, import and export office, S'pore
 Cuaderno, J., aspirante, adminis. central de rentas, &c., Manila
 Cuaderno, P., aspirante, adminis. central de rentas, &c., Manila
 Cuadra, J. F., teacher, athletic exercises, College S. Tomas, Manila
 Cuadra y Cabello, C. de la, chief of repairs, naval commissariat, Manila
 Cubilles, S. M., clerk, Revenue dept., Penang
 Cudinet, secretary, adminis. of native affairs, Mytho, Cochin China
 Cudinet, chief, Direction of the local service, Saigon
 Cuejilo, L., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Cuellar, Juan, assistant, Compania General de Tabacos, Manila
 Cuesta, A., assistant, public works department, Manila
 Cueto, F. S., agent Compania Gl. de Tabacos, Cebu
 Cuevillas, G. A., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Cuff, J. C., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) electrical engr., Singapore
 Cuicia, C., telegraphist, Manila
 Cuisia, E., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila
 Cuisia, P., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila
 Culmsee, V. teacher, Imperial Telegraph College, Tientsin
 Culty, A., hairdresser, Yokohama
 Culverwell, Miss, China Inland missionary, Paoning, North China

- Cumberbatch, L. C., (Borneo Co.) assistant, Bangkok
 Cumine, A. G. T., (Cumine & Co.) assistant, Shanghai
 Cumming, A., (McAlister & Co.) clerk, Singapore
 Cumming, C. K., missionary, Nagoya, Japan
 Cumming, G., assistant (Hill & Rathborne) Sungei Ujong
 Cumming, Jas., assistant, Saw Mills Co., Johore
 Cummins, E. H., colonel, military instructor, Seoul
 Cummins, F., (Walsh Hall & Co.) assistant, Yokohama
 Cummins, Col. G. A., instructor, Military College, Seoul
 Cunault, chief clerk, post and telegraph office, Hanoi
 Cundall, C. H., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Cunha, F. M. da, merchant, Macao
 Cunha, J. da, share broker, Hongkong
 Cunha, Rev. J. P. Sta. Anna da, manager, Roman Catholic girls' school, Singapore
 Cunha, P. de, clerk, Chinese sub-post office, Singapore
 Cunniffy, P., Maritime Customs assistant examiner, Hankow
 Cunningham, H. N., pilot, Shanghai
 Cunningham, J., turner and fitter, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Cunningham, T., chief lightkeeper, Shanghai
 Cunningham, T. B., (Russell & Co.) agent, and vice-con. for Sweden, Canton
 Cunningham, Miss J., missionary, Tokyo
 Cuynghame, P. F., government service, Sarawak
 Cuolahan, D. B., (Dakin Bros.) assistant, Hongkong
 Curiol, L., proprietor, Imprimerie Commercial, Saigon
 Curnow, J., China Inland missionary, Yunanfu
 Currault, first officer, M. M. steamer *Saigon*, Saigon
 Curreem, V., (W. G. Humphreys & Co.) clerk, Queen's road
 Currie, A., (Borneo Co.) manager, Singapore
 Currie, C.H.D., manager, Straits Horse Repository, Singapore
 Currie, R. A., assistant, Maritime Customs, Tientsin
 Currier, C. C., forest ranger, land office, Malacca
 Currimahomed, S., (H. A. Esmail & Co) clerk, Peel street
 Curteis, E. H., lieutenant, H.B.M. corvette *Satellite*
 Curtis, A. W., (Japan Mail S. S. Co.) assistant, stores dept., Yokohama
 Curtis, C., assist. superintendent, forest department, Penang
 Curtis, Rev. F. S., missionary, Osaka
 Curtis, J., proprietor, Guiding Star Hotel, Kobe
 Curtis, J. H., (Japan Mail S. S. Co.) assistant, Yokohama
 Curtis, Dr. W. H., medical missionary, Peking
 Cartius, J. H. Donker, assistant, (Japan Mail S. S. Co.) Yokohama
 Cuscaden, W. A., assistant superintendent of Police, Penang
 Cushman, Miss C. M., missionary, Chefoo
 Cushny, Alex., Jr., (J. P. Bisset & Co.) clerk, Shanghai
 Cust, H. E. P., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Rambler*
 Custer, C., (E. A. Keller & Co.) clerk, Manila
 Cuthbert, Miss M. N., missionary, Osaka
 Cuthbertson, J. R., (Boustead & Co.) merchant & consul for Sweden & Norway, S'pore
 Cuthbertson, T., M. L. C., (Boustead & Co.) merchant, Singapore
 Cutt, Miss, China Inland missionary, Yunanfu
 Cuylenberg, J. van, draftsman, revenue survey dept., Singapore
 Cuylenburg, C. M. van, clerk of works, Public Works department, Malacca
 Cuyugan, M., auxiliar, ecclesiastical department, Manila
 Cuyugan, V., notario, ecclesiastical department, Manila

 Dabin, G. A. M., Roman Catholic Mission, Mu'ang Ubon, Siam
 Dade, John, senior clerk, army commissariat department

Dagneaud, captain, Annamite tirailleurs, Saigon
 Dagregorio, (E. Baud & Co.) lightfitter, plumber, &c., Saigon
 Daignan, telegraphist, Tui-Hoa, Annam
 Dainty, A., assistant, Nagasaki Dockyard, Nagasaki
 Dakes, (Leroy & Cahors) assistant, Dapcau, Tonquin
 Dalal, S. P., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Takao
 Daland, W. A., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila
 Dalby, T. H., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Dalché, P., telegraphist, Thuan-an, Annam
 Dale, C. T., chief officer, steamer *Shin Sheng*, Shanghai and Hankow
 Dalgliesh, W. H., (Westall, Little & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Dalidou, clerk, commissariat, Arsenal, Saigon
 Dall, A. L., watcher, Maritime Customs, Shanghai
 Dallan, W. D., breaker and trainer, Straits Horse Repository, Singapore
 Dallas, A., assistant, surveyor's office, Municipal Council, Shanghai
 Dallas, Barnes, commission agent, and secretary Race Club, Shanghai
 Dallas, C. H., principal, public school, Shanghai
 Dallas, F., (Barnes Dallas) assistant, Shanghai
 Dallas, G., (Barnes Dallas) assistant, Shanghai
 Dalmann, C. B., (Dalmann & Co.) merchant, Singapore
 Dalrymple, H. L., (Birley, Dalrymple & Co.) merchant, Queen's road
 Dalton, F., lightkeeper, Houki lighthouse, Chefoo
 Dalton, F., telegraphist, Manila
 Dalton, J., maritime customs tidewaiter, Hankow
 Dalton-Hawkins, E., (Smith, Bell & Co.) clerk, Iloilo
 Dalvernny, D., overseer, public works department, Honghoa, Annam
 Daly, chief engineer, M. M. steamer *Haiphong*, Saigon
 Daly, C. C. De Burgh, medical practitioner, Ningpo
 Daly, D. D., assistant resident in charge, Province Dent, Br. North Borneo
 Daly, J., assistant, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Penang
 Dalziel, Jas., missionary, Shanghai
 Damabhoy, R. M., (J. Peerbhoy & Co.) clerk, Wellington street
 Damais, Rev. J., Roman Catholic missionary, Malacca
 Damazio, J. S., (B. M. Ruttonjee & Co.) assistant, Canton
 Damm, O., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama
 Damon, J., telegraphist, Nacham, Tonquin
 Dampney, J., (A. S. Watson & Co., Ltd.) agent, Manila
 Damström, O. P., (Gardner & Co.) baker "Glenvue House" Chefoo
 Danby, S. J., (Benjamin & Danby) broker, Queen's road
 Danby, W., (Danby & Leigh) civil engineer and architect, Praya central
 Danlan, P., ecclesiastical department, Manila
 Dando, J. W., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Danenberg, C., (Reiss & Co.) clerk, Lombard street
 Danenberg, F., assistant, Wongneichong Dairy, Hongkong
 Danenberg, H., writer, H.M. Naval Yard
 Danenberg, J., (Drysedale, Ringer & Co.) clerk, Shanghai
 Danenberg, M. J., (Reiss & Co.) clerk, Lombard-street
 Danenberg, V., writer, H.M. Naval Yard, and prop. Wongneichong Dairy
 Danforth, A. W., engineer & supdt., Cotton Mills, Shanghai
 Daniel, (Chaumont & Daniel) contractor, Haiphong
 Daniel, F. R., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Daniel, H. W., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai
 Daniells, Miss C. H., M.D., missionary, Swatow (absent)
 Danker, overseer of works for Native States, Malacca
 Darbier, J. P., (Geo. Whitfield) engineer, Yokohama
 Darby, Sergt. E., submarine mining storekeeper, Royal Engineers

Darby, J. C., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Darby, S. L., clerk, Gibb, Livingston & Co., Hongkong
 Darby, W. H. F., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Ice House street (absent)
 Dardart, inspector of telegraph lines, Mytho, Cochin-China
 Dare, A. H., (Hongkong and Shanghai Bank) accountant, Yokohama
 Daridon, Rev. H., Roman Catholic missionary, Osaka
 Darke, F. M., pilot, Singapore
 Darke, G. T., (Hongkew Iron Works) engineer, Shanghai
 Darke, Capt. T. N., (W. Mansfield & Co.) pilot, Singapore
 Darling, J., (H. & W. Dock Co., Ltd.) foreman joiner, Kowloon
 Darnell, M.D., pay clerk, U.S.S. *Essex*
 Darré, teacher, Adrian's College, Cochin China
 Darwin, J., clerk, (Angel de Marcaida) Manila
 Dasse, aide commissaire, French gunboat *Vipere*
 Dathan, J. E., clerk, H.B.M.S. *Orion*
 Dattan, A., (Kunst und Albers) merchant, Wladivostock
 Daubeney, official, Baram, Sarawak
 Dauckwerts, F., clerk, Winckler & Co., Yokohama
 Daudis y Auti, F., dispenser, army medical department, Manila
 Daughaday, Miss A., missionary, Osaka
 Daun é Lorena, J. C. de S. O., paymaster, Portuguese gunboat *Tejo*
 Dausque, E., engineer, Port Arthur
 Dautremer, J. A., interpreter, French Legation, Tokyo
 Dauver, H. R., (Dauver & Co.) merchant, Amoy
 Dauverchain, Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Daww, A., (Hunter & Co.) clerk, Hiogo
 Daww, W., (Hunter & Co.) clerk, Yokkaichi, Japan
 Davault, Mrs., missionary, Chefoo
 David, clerk, arsenal, Saigon
 David, A. J., (S. J. David & Co.) merchant, Hol'wood road
 David, D. M., merchant, Chinkiang
 David, J., blacksmith and engineer, Saigon
 David, J. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Davidge, F. C., sub-accountant, Chartered Bank of India, Yokohama
 Davids, F. W., (Nickel & Co.) assistant, Kobe
 Davidson, C. A., (John Little & Co.) assistant, Singapore
 Davidson, F. G., (P. & O. S. N. Co.) chief assistant, Singapore
 Davidson, J. G., (Bodyk & Davidson) advocate and attorney, Singapore
 Davidson, R. J., missionary, Hanchong
 Davidson, Rev. Robt., missionary, Tokyo
 Davidson, Thomas, commission agent, Singapore
 Davidson, W., curator of museum, Singapore
 Davidson, W., timekeeper, Hongkong & Whampoa Dock Co., Ltd., Kowloon
 Davies, C. G., (Geo. Oliver & Co.) clerk, Shanghai
 Davies, C. J., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Davies, C. W., Maritime Customs assistant, Hankow
 Davies, D., shipchandler, Singapore
 Davies, D., Maritime Customs assistant examiner, Canton
 Davies, D. P., assistant accountant, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Davies, Major F. J. W., assistant military secretary, Hongkong
 Davies, G. L., government resident, Kudat, Br. North Borneo (absent)
 Davies, G. W., tax collector, Municipal Council, Shanghai
 Davies, J. C., pilot, Singapore
 Davies, T., storekeeper, Newchwang
 Davies, T. E., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Davies, W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai

Davies, W. L., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Hankow
 Davies Miss, London mission, Hongkong
 Davies, Miss, missionary, Foochow
 Davieson, J. C., (Japan Mail S. S. Co.) clerk, Nagasaki
 Davis, (G. Lacaze) clerk, Saigon
 Davis, C., overseer, railway department, Selangor
 Davis, Rev. D. H., missionary, Catherine's Bridge, Shanghai
 Davis, Ed., (Wisner & Co.) merchant, Shanghai
 Davis, Rev. G. R., missionary, Tientsin
 Davis, H., carpenter, flagship *Marion*, U.S. squadron
 Davis, Rev. J. D., D.D., missionary, Kyoto, Japan
 Davis, L. K., (North China Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Davis, P., (H. Abrams) assistant, Singapore
 Davis, W., chief officer, steamer *Hailoong*, China coast
 Davis, W. M., marshal and clerk, United States consulate, Amoy
 Davis, Miss J. K., missionary, Tokyo
 Davison, Rev. J. C., missionary, Nagasaki
 Davison, J. G., watcher, maritime customs, Shanghai
 Davolio, engineer, Cholen Rice Mill, Saigon
 Davoust, clerk, Excise department, Sadec, Cochinchina
 Davy, L., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Dawburn, Miss, missionary, Shimo ni Bancho, Japan
 Dawoodbhoy, A., clerk, (E. Pabaney) Lyndhurst Terrace
 Dawson, C. P., Maritime Customs assistant tidesurveyor, Swatow
 Dawson, E., clerk, Head Quarter office
 Dawson, H., paymaster, H.B.M. gun-vessel *Rambler*
 Dawson, J., coast guard officer, Customs, Kowloon
 Dawson, T. A., bookkeeper, (F. Naudin & Co.) Queen's road
 Day, Major F. I., military commandant, Sarawak
 Day, H. R. government officer, in charge, Lundu, Sarawak
 Day, L. J., (British and Foreign Bible Society) Shanghai
 Deacon, E., (Deacon & Co.) merchant, Canton and Macao
 Deacon, F. S., Hankow
 Deacon, V. H., (Wotton & Deacon) solicitor, Queen's road
 Deakin, F. H., (Deakin Brothers & Co.) fancy goods dealer, Yokohama (absent)
 Deakin, L. H., (Deakin Bros. & Co.) fancy goods dealer, Yokohama
 Deakin, W., (Deakin Brothers & Co.) fancy goods dealer, Yokohama
 Dealy, T. K., assistant master, Victoria College, Aberdeen street
 Dean, H. Y., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Deane, A. S., Maritime Customs assistant, China (absent)
 Deane, Hon. W. M., captain superintendent of police
 Deas, J., constable, British consulate, Ningpo
 Deas, W. A., medical missionary, Ichang
 De Ath, A., merchant, Kobe
 Death, A. D., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Death, W. H., (Butterfield & Swire) hulk keeper, Hankow
 Debbe, C. (Ahrens & Co.) clerk, Kobe
 Debeaurieux, clerk, (Marty et d'Abbadie) Haiphong
 Debeaux, (Debeaux & Co.) merchant, Hanoi
 Debernardy, chief, third office, Direction of local service, Saigon
 Debrabant, S., (Cozen & Giraud) assistant, Canton
 Debrand, A., merchant, Hanoi
 Debrunner, A., (A. E. Keller & Co.) clerk, Manila
 De Chabannes-Lapalisse, midshipman, French flagship *Turenne*
 De Chey, A., chief officer, steamer *Baikal*, Wladiwostock
 Deck, A., engineer, French Gas Company, Shanghai

Declo, K., mason, harbour works, Port Arthur
 Decoster, Rev. E., Roman Catholic missionary, Peking
 Decoureig, E. P., chemist, Pnom Penh, Cambodia
 Decoursier, tidewater, Customs, Hanoi
 Decoux, surveillant, telegraph department, Pnompeh, Cambodia
 Decusse, assistant, Customs, Song Can, Annam
 De Custine, chief paymaster, Treasury, Hanoi
 Deeguria, E. J., (C. O. Bhassania & Co.) merchant, Peel street
 Deeguria, R. N., (R. Nowrojee & Co.) merchant, Peel street
 Degenfeld, H., (Schriever & Co.) clerk, Hanoi
 Degtereff, T., teacher of preparatory class, Gymnasium, Wladivostock
 Dehaëne, overseer, Customs, Haiphong
 Deighton, T., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Deitz, G., second mate, lightship, and master rev cruiser *Hwa Shu*, Newchwang
 Dejean, Lieut., commander of defensive force, Port de Guerre, Saigon
 De Jong, Dr. C. G., Yokohama
 Dejoux, clerk, Treasury, Saigon
 Delacamp, C. L., (Delacamp & Co.) merchant, Kobe
 Delacamp, H. O., (Delacamp & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Delahaye, J., (De Vigan & Co.) clerk, Kobe
 Delaitre, P., clerk, postal and telegraph dept., Haiphong
 Delaitre, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Delaplace, treasury paymaster, Hanoi (absent)
 Delaplace, Jeanne, cafe "Cercle du Tonkin," Hanoi
 Delaplace, N. F., paymaster, treasury, Langson, Tonkin
 De la Taille, ensign, French flagship *Turenne*
 De la Taste, ensign, French gunboat, *Aspic*
 Delaunay, accountant, (Marty et d'Abbadie) Haiphong
 Delavelle, G., attaché au Cabinet, résidence general, Hanoi
 Delaville, A., architect and surveyor, Haiphong
 Delbois, secretary, Privy Council, Saigon
 Delbrück, E., assessor, Kaminibauchō, Japan
 Delbrück, F., assessor, Kaminibauchō, Japan
 Delemasure, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Peking
 Delene, C., lessee, Club Hotel, Yokohama
 Delestre, J. E., Tonquin Customs, chief examiner, Haiphong
 Deleval, Captain, third battalion, Artillery, Saigon
 Delf, A. M., (Skipworth, Hammond & Co.) assistant, Kobe
 Delfin, G., abogado, Manila
 Delfour, accountant, Messageries Fluviales, Saigon
 Delgado, C. J. M., compositor, *O Progresso*, Shanghai
 Delgado, P., oficial, administracion civil, Manila
 De-Livron, C. C., Capt. Russian cruiser *Admiral Nahimoff*
 Delliard, first clerk, Direction of the local service, Saigon
 Dell'Oro, I., (Dell'Oro & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Delmas, A. A., chancelier, Residency, Bacninh, Tonkin
 Delmas, Adrien, vice resident, Hung Yen, Tonkin
 Delmas, Firmin, merchant, Hanoi
 Delmas, Gabriel, avocat, Hanoi
 Delmas, Henry, merchant, Hanoi
 Deloute, clerk, district court, Soctrang, Cochin-China
 Delowstal, défenseur, Hanoi
 Delpech, R., missionary, Thinghe, Binh-hoa
 Delpit, counsellor, court of appeal, Saigon
 Demarest, Rev. N. H., missionary, Nagasaki
 Demarny, cashier, (Marty et d'Abbadie) Haiphong

Demars, E., director general, post and telegraph department, Saigon
 Démée, A. C., (A. R. Marty) clerk, Haiphong
 Démolis, timber merchant, Saigon and Tay Ninh, Cochin China
 Demortreux, clerk, Treasury, Hanoi
 Dempster, Major T. C., paymaster, Army Pay department, and adjutant of Police
 Denain, chief administrator, military hospital, Haiphong
 Denby, C., U. S. Minister plenipotentiary, Peking
 Denby, C., Jr., second secretary, United States Legation, Peking
 Denby, E., assistant, Inspectorate General of Customs, Peking
 Denis, (Chaumont and Daniel) assistant, Haiphong
 Denis, A., (Denis Frères) merchant, and consul for Siam, Saigon
 Denis, Rev. A., Roman Catholic missionary, Peking
 Denis, E., (Denis Frères) merchant, Saigon (absent)
 Denis, G., (Denis Frères) merchant, Saigon (absent)
 Denison, A., architect and surveyor, Queen's Road
 Denison, H. W., official, Foreign office, Tokyo
 Denison, J. lieutenant, and commander, H.B.M. gunboat *Firebrand*
 Denison, N., superintendent and collector, Lower Perak
 Dennemont, pilot, Saigon
 Denning, W., professor of English, Nobles' School, Tokyo
 Denny, C. S., chief officer, P. & O. str. *Teheran*, Hongkong and Japan
 Denny, O. N., director of Foreign affairs, Seoul
 Dennys, A. H. B., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Dennys, H. L., (Dennys & Mossop) solicitor, Queen's road
 Dennys, L., assistant magistrate, Krian, Perak
 Dennys, N. B., Ph.D., magistrate Gopeng, Perak (absent)
 Denoc, J., distiller, Hanoi
 Denson, H. E., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Dent, Sir A., K.C.M.G., (Alfred Dent & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Dent, H. F., (Herbert Dent & Co.) commission agent, Canton and Macao
 Dent, V. E. J., Maritime Customs assistant, Foochow
 Dentice, M., proprietor, Provençal bakery, Yokohama
 Denton, Miss M. F., missionary, Kyoto, Japan
 Depied, surgeon, third battalion, Artillery, Saigon
 Dépierre, J. M., professor, Saigon Seminary, Saigon
 Dermer, T. M., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Derrick, E. H., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Derrick, G., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) chief engineer str. *Sherard Osborn*, Singapore
 Derry, R., assist. superintendent, forest department, Malacca
 Dervost, A., proprietor, Pharmacie Centrale, Haiphong
 Deschamps, chief engineer, M. M. steamer *Meinam*, Saigon
 Descourtis, clerk, Treasury, Saigon
 Deshon, H. F., aide-de-camp to H.H. The Rajah of Sarawak, Kuching
 Desker, A., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore
 Desker, A. G., (Desker & Co.) assistant, Singapore
 Desker, A. W., (Desker & Co.) assistant, Singapore
 Desker, E. H., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore
 Desker, E. H., (Desker & Co.) assistant, Singapore
 Desker, H. F., (Desker & Co.) butcher, Singapore
 Desker, J., surveyor, Public Works department, Singapore
 Desker, J. A., (Desker & Co.) assistant, Singapore
 Désormeaux, telegraphist, Saigon
 Despax, counsellor, court of appeal, Saigon
 Desporth, L., overseer, public works department, Hanoi
 Desrues, lightkeeper, public works department, Saigon
 Desalles, Rev. E., French missionary, Bangkok

Dessay, bricklayer and mason, Hanoi
 Desse, clerk, excise department, Saigon
 Desseaux, teacher, Taberd School, Saigon
 Des Vœux, Capt. F. H. A., aide-de-camp to H. E. the Governor, Hongkong
 Des Vœux, Sir G. William, K.C.M.G., Governor of Hongkong
 Dethlefsen, P. A., pilot, Nagasaki
 Detmering, H., commission agent, Canton
 Detmering, W., (W. G. Hale & Co.) merchant, Saigon
 Detmers, W., (Radecker & Co.) merchant, Wyndham street (absent)
 Detring, Gustav, commissioner of Customs, Tientsin
 Deux, Rev. C., professor de college de Phuc Nhac, Coch-n-China
 Devangelade, lieutenant of artillery, Saigon
 Devenet, C., director, Compagnie Francaise Rice Mill, Saigon
 Deveson, clerk, Godard & Co., Hanoi
 Deveze, captain M. M. steamer *Meinam*, Saigon
 Deveze, A., (Wagen Frères) merchant, Yokohama
 Devine, W. H., (Nagasaki Dock Yard) accountant, Nagasaki
 Devise, overseer, excise department, Saigon
 Devise, soap manufacturer, Saigon
 Devjee, Rehmtoola, merchant, Gage street
 Devoto, tidewaiter, customs, Haiphong
 Dew, A. T., harbour master, collector and magistrate, Matang & Port Weld, Perak
 Dewar, A. S., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 De Wind, A. A., land owner, Malacca
 Dexter, R. H., warder, gaol, Singapore
 Deyme, J. B., sous-chief d'atelier, excise department, Saigon
 Dhalla, N. P., (N. Mody & Co.) manager, Queen's road
 Diack, J., architect and civil engineer, Yokohama
 Diamant, Miss N., missionary, Kalgan
 Dias, J. W., clerk, marine office, Singapore
 Dias, S. J., dresser, medical department, Malacca
 Diaz, J. J., apothecary, medical department, Malacca
 Diaz, P. L., oficial, administracion civil, Manila
 Diaz y Lopez, F., ayudante, division forestal, Luzon, Phillippines
 Diaz y Puertas, F., (Diaz Puertas & Co.) printer and publisher, Manila
 Dick, H. W., (W. Hewett & Co.) merchant, Bank Buildings
 Dick, J., chief officer, steamer *Hankow*, Hongkong and Canton
 Dick, J., (S. C. Farnham & Co.) shipbuilder, Shanghai
 Dick, N., pilot, Penang
 Dickie, J., (China Sugar Refining Co.) chief sugar boiler, Bowrington
 Dickinson, W. S., (Geo. W. Collins & Co.) store-keeper, Tientsin
 Dickinson, W. W., (Collins & Co.) merchant, Tientsin (absent)
 Dicks, H. L., midshipman, H.B.M. corvette *Constance*
 Dickson, C. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Dickson, Sir J. F., K.C.M.G., Colonial Secretary, Singapore (absent)
 Didier, capitaine commandant, Artillery, Sontay, Tonkin
 Didier, maitre, chief d'atelier, excise department, Saigon
 Dieffenbach, A. C., ensign, U.S.S. *Omaha*
 Diego y Molins, V. de, sub director, communications department, Manila
 Dienst, Rev. G. E., missionary, Tokyo
 Diercking, A., Maritime Customs tidewaiter, Canton (absent)
 Diercks, F., Maritime Customs chief examiner, Hankow
 Diethelm, W. H., (Hooglandt & Co.) mer. and vice-consul for Russia, S'pore (absent)
 Dietrich, Rev. W., missionary, Tungkwang, Kwangtung
 Dietz, F., clerk, C. Rhode & Co., Yokohama
 Diez, H., ensign of carabineers, Iloilo

Diez, M., overseer, public works department, Iloilo
 Diez, T., captain, 3a. seccion de Infanteria, Manila
 Diez y Lera, L., overseer, public works department, Manila
 Dignet, captain third battalion, artillery, Saigon
 Dilger, Rev. J., missionary, Basil Mission, Hinnan, Kwangtung
 Dillon, H. P., lieutenant, H. B. M. corvette *Cordelia*
 Dimalanta, A., telegraphist, Manila
 Dimalinat, T., ecclesiastical department, Manila
 Dimock, C. W., (American Trading Co.) agent, Kobe
 Diniz, A., (Chartered Bank) clerk, Shanghai
 Diniz, A. J., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Diniz, F. X., (W. M. Dowdall) assistant, Shanghai
 Diniz, S. J., (Chartered Bank) clerk, Shanghai
 Dinsdale, G. K., merchant, Yokohama
 Dinsdale, H., manager, Patent Paint Co., Singapore
 Dinsmore, H. A., United States Consul General, Seoul
 Dipner, G., chief of telegraph department, Wladivostock
 Dipple, R. P., (Butterfield and Swire) clerk, Hongkong
 Disbrowe, H., (G. D. Gordon & Co.) clerk, Selangor
 Dishman, J., foreman, govt. printing department, Perak
 Diss, G. H., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Dissmeyer, G. A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Distant, H. D., (Katz Bros.) assistant, Singapore
 Dithlefsen, P. A., pilot, Yokohama and Nagasaki
 Ditlow, Th., clerk, M. Raspe & Co., Yokohama
 Ditmars, J., Pingtu mines, Shantung
 Dittrich, R., instructor, institute of music, Tokyo
 Divers, E., M. D., professor of chemistry, University, Tokyo
 Dixon, Rev. H., missionary, Taiyuenfoo, Shansi
 Dixon, H., writer, Naval Yard
 Dixon, J. M., professor of English literature, University, Tokyo
 Dixon, J. W., assist. paymaster in charge, H. B. M. Naval depot, Yokohama
 Dizon, J., assistant, mint, Manila
 Dmitrevsky, P. A., consul for Russia, Hankow
 Dmitrieff, M., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock
 Doberck, W., Ph.D., Government Astronomer, Kowloon
 Dobson, W. H., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Doccu, administrator, native affairs, Hatien, Cochin China
 Dodd, John, (Dodd & Co.) merchant, Tamsui (absent)
 Dodd, Rev. W. C., missionary, Chiang Mai, Siam
 Dodds, Jas., (Butterfield & Swire) merchant, Yokohama
 Dodson, Miss S. L., missionary, Shanghai
 Dodwell, Fred., (Adamson, Bell & Co.) clerk in charge, Queen's road
 Dodwell, G. B., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai (absent)
 Doebbeling, W., (Paul Heinemann & Co.) clerk, Kobe
 Doel, P., police inspector, Nagasaki
 Doering, J. G., piano manufacturer and tuner, Yokohama
 Doernberg, Baron C. von, secretary, German Legation, Tokyo
 Dol, captain, aide-de-camp to H.E. the Governor General, Saigon
 Dolman, F. C., assistant, South British Insurance Co., Queen's road
 Dombret, G. P., (C. Labarbe & Co.) merchant, Manila
 Dombret, Gustav, (C. Labarbe & Co.) clerk, Singapore
 Domenjod, clerk, Compagnie Francaise rice mill, Saigon
 Domerque, chancelier, residence general, Hanoi
 Domingo, H., (Sans y Codina) clerk, Manila
 Domingo, J. S., surgeon, Manila

Domingo, T., fitter, Municipality, Penang
 Dominguez, E. A., captain, fifth regiment, Manila
 Dominguez, F., aspirante, ordenacion gl. de pagos, Manila
 Dominguez, Fr. F., director printing press, University, Manila
 Dominguez, S., vista, Customs, Manila
 Domke, M. J., secretary, German Consulate, Seoul
 Donaire, A., chaplain, cavalry, Manila
 Donald, A., third engineer, str. *Toonan*, China coast
 Donald, G. G., second engineer, Customs cruiser *Kai Pan*, Kowloon
 Donald, J., (Riley, Hargreaves & Co.) outdoor foreman, Singapore
 Donald, W., assistant, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Donaldson, A. A., (Fearon, Low & Co.) clerk, Amoy
 Donaldson, A. L., (Donaldson & Burkinshaw) attorney, Singapore
 Donaldson, C., assistant (Hall & Holtz C. Co.) Shanghai
 Donaldson, C. Jr., commission agent, Shanghai
 Donaldson, C. M., commission agent, Shanghai
 Donaldson, D., (Singapore Insurance Co.) clerk, Singapore
 Donaldson, J., secretary, Japan Brewery Co., Yokohama
 Donelan, J., medical practitioner, and surgeon to British consulate, Manila
 Doney, L. Watts, manager, Co-operative Store, Taku
 Donjoux, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Donnelly, A. R., merchant, Chefoo
 Donno, F., (Andersen & Co.) assistant, Bangkok
 Donohue, Rev. T., missionary, Foochow
 Donop, L. B. von, Government Secretary, Sandakan
 Donough, J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Donough, W., master, English school, Johore Bharu
 Donovan, F., teacher, Assumption College, Bangkok
 Donovan, J. P., clerk, maritime customs, Shanghai
 Donozy d'Ollendon, clerk, direction of the local service, Saigon
 Dooman, Rev. J., missionary Osaka
 Dor, lieutenant, French flagship *Turenne*
 Doral, A. C., chief clerk, Municipality, Penang
 Doral, E. N., (Brown & Co.) clerk, Penang
 Doral, J., shipping clerk, Penang Foundry Co., Penang
 Doral, J. E., (Brown & Co.) clerk, Penang
 Doral, J. P., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Doral, M. P., (Brown & Co.) clerk, Penang
 Dorall, H. J., assistant master, High school, Malacca
 Doran, J., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 Dorasamy, clerk, public works department, Penang
 Dore, Rev. M., Roman Catholic missionary, Peking
 Dore, lightkeeper, Hondan, Haiphong
 Dore, R., das, captain, commanding fourth company, Police, Macao
 Doriani Bouillac, Mme., milliner, Saigon
 Doris, Dr. H. D., Army and Navy Hospital, Port Arthur
 Dornings, J., (F. L. Roxas) clerk, Manila
 Dosithe, chief lightkeeper, public works department, Saigon
 Doucet, P., clerk, vice residency, Dong Hoi, Annam
 Doué, sub-lieut., Annamite Tirailleurs, Saigon
 Dougal, Wm., manager, Chartered Bank of I. A. & C., Singapore
 Dougherty, W., clerk (Gibb, Livingston & Co.) Ice house lane
 Douglas, J., second officer, steamer *Thales*, China coast
 Douglas, J. B., government service, Sibu, Sarawak
 Douglas, Lieut. S. E., Argyll and Sutherland Highlanders
 Douglas, W. W., superintendent of police and gaol, Sungei Ujong

Douillard, t.dewaiter, customs, Haiphong
 Doulatrano, S., Tarachund Thawardass & Co., assistant, Hongkong
 Doureille, merchant, Hanoi
 Douthwaite, Rev. A. W., China Inland missionary, Chefoo
 Douzans, captain, French cruiser *Primauguet*
 Dow, J. C., M.D., surgeon, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Dow, W. N., (Hongkong & Shanghai Bank) acting agent, Penang
 Dowd, Miss, missionary, Kochi, Yokohama
 Dowdall, C., (Myburgh & Dowdall) solicitor, Shanghai
 Dowdall, W. M., A.R.I.B.A., architect, Shanghai
 Dowler, A. H., (Arnhold Karberg & Co. clerk, Canton
 Dowler, H. G., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Dowley, E. B., Butterfield & Swire, assistant, Tientsin
 Down, St. V. B., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Down, W., outfitter, Kobe
 Downes, L., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Downie, W., (Pooles, Downie & Co.) storekeeper, Singapore
 Downing, Miss, China Inland missionary, Tung Chow-foo, Shantung
 Dowsley, Rev. A., missionary, Ichang (absent)
 Dowson, J., surgeon, H.B.M.S. *Wanderer*
 Doyle, J., teacher, Ateneo Municipal, Manila
 Doyle, J. J., reporter, *Straits Times*, Singapore
 Drage, F. S., Residency officer, Oya, Sarawak
 Dragon, F. A., clerk, Police Court, Penang
 Dragon, W., acting assistant postmaster general, Penang
 Dragon, W., Jr., (A. C. Capel) clerk, Penang
 Drake, Rev. S. B., missionary, Tsing-chou-fu, Shantung
 Draper, Rev. G. F., missionary, Yokohama
 Drennan, Miss A. M., missionary, Osaka
 Dresser, C., assistant, store department, Nippon Yusen Kaisha, Yokohama
 Drew, A. H., L.L. B., advocate and solicitor, Singapore
 Drew, A. J., clerk, (Iveson & Co.) Shanghai
 Drewell, A., clerk, Cornes & Co., Kobe
 Drichen, E. C. A., watcher, Maritime Customs, Shanghai
 Driffield, Wm., acting sub-lieutenant, H. B. M. corvette *Constance*
 Dronet, Rev. J. B., director, missionary school, Hanoi
 Droste, G. T., (E. Meyer & Co.) clerk, Tientsin
 Drouillard, captain customs boat, Nam-Dinh, Tonkin
 Drum, M., detective inspector of police, Penang
 Drummon, W. E., (Smith, Baker & Co.) clerk, Kobe
 Drummond, B. W., sub-lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Drummond, J., captain, Nippon Yusen Kaisha, Japan
 Drummond, J. T. M., Maritime Customs assistant, Foochow
 Drummond, W. V., barrister-at-law, Shanghai
 Drury, B., constable, river police, Shanghai
 Drury, W. P., lieutenant marines, H.B.M. corvette *Constance*
 Druwert, C., mate, light ship, Taku
 Dunsdale, T., engineer, New Harbour Dock, Singapore
 Dubarry, P. R., Maritime Customs examiner, Hoihow
 Duberly, F., assistant collector, land office, Thaiping, Perak (absent)
 Dubernat, clerk, Treasury, Saigon
 Dubois, proprietor, Hotel de l'Europe, Saigon
 DuBois, C., (C. & J. Favre Brandt) assistant, Osaka
 Dubois, D. F., Tokyo
 Du Bois, G., (C. & J. Favre Brandt) assistant, Osaka
 Dubois, J. F., Maritime Customs boat officer, Wuhu

DuBois, L., (C. & J. Favre Brandt) assistant, and consul for Belgium, Yokohama
 Dubourg, A., (J. Colomb & Co.) assistant, Yokohama
 Dubroffsky, L. P., (Emery & Co.), manager, Blagovaschensk, Eastern Siberia
 Dubuffet, A., (S. Bing & Co.) assistant, Kobe
 Dubuffet, D., (S. Bing & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Duc, L., (C. Favre & Co.) fruit preserver, Singapore
 Ducas, overseer, public works dept., Nam-dinh, Annam
 Duch, D., engineer, Imperial Chinese Telegraphs, Pakhoi
 Ducheinur, clerk, Saigon Arsenal, Saigon
 Ducos, counsellor, Court of Appeal, Saigon
 Dudgeon, C. J., (Ilbert & Co.), merchant, Shanghai
 Dudgeon, John, M.D., missionary, & professor of anatomy & medicine, Peking
 Dudley, Miss J. E., missionary, Hyogo
 Dueñas, J. G., assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Dueñas y Ramirez, M., commander of gunboat *Mindoro*, Manila
 Duer, A., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Duer, Yeend, agent, Japan Mail S. S. Co. and Takasima Colliery, Shanghai
 Dueros, A., overseer, public works dept. Hanoi
 Dufaure, L., telegraphist, Thuyen-Quan, Tonkin
 Duff, A. L., lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Duff, J., third engineer, steamer *Meifoo*, China coast
 Duff, Thos. W., commission agent, Chinkiang (absent)
 Duff, W. A., engineer, railway construction, Manila
 Duffield, Miss B. A., missionary, Osaka
 Duffus, Rev. Wm., missionary, Swatow
 Dufoix, clerk, excise department, Saigon
 Dufour, "Cafe de la Paix" Hanoi
 Dufour, sub lieut., Annamite Tirailleurs, Saigon
 Duggan, C. W., first clerk, Central Police Station
 Duhoux, assistant, Customs, Ky-Lua, Haiphong
 Dujantien, telegraphist, Donghoi, Annam
 Dukes, Rev. O. A., M.D., missionary, Kobe
 Dülberg, F. W. E., clerk, Customs Statistical department, Shanghai
 Dumant, storekeeper, public works department, Saigon
 Dumas, E., trader, Hanoi
 Dumas, F., overseer, telegraph, office, Haiphong
 Dumas, J. A., professor, Saigon Seminary, Saigon
 Dumaulin, A., (Oberg & Co.) clerk, Haiphong
 Dumelin, A., (Siber & Brennwald) clerk, and Consul general for Switzerland, Y'hama
 Dumond, Rev. P., Roman Catholic missionary, Peking
 Dumont, lieutenant, 1st battalion, Saigon
 Dumont, assistant, Customs, Namdinh, Tonquin
 Dumoulin, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Dumoutier, directeur, ensignment, Hanoi
 Dun, Edwin, second secretary, U.S. Legation, Tokyo
 Dunbar, G. H., (Japan Mail S. S. Co.) master, barge *Ikuta*, Kobe
 Duncan, A., Maritime Customs assistant, Canton
 Duncan, Chesney, foreign secretary, Korean Merchants S. S. Co., Seoul
 Duncan, G. L., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's-road
 Duncan, Rev. M., missionary, Tai yuen-foo, Shanshi
 Duncan, R. P., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Duncan, W., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Duncan, W. C., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Duncanson, F., chief engineer, P. & O. str. *Verona*, Hongkong and Japan
 Duncker, W., clerk, (Struckmann & Co.) Manila
 Dunkley, Miss, missionary, Chefoo

Dunlap, Rev. E. P., missionary, Petchaburi, Siam
 Dunlop, C., (Powell & Co.) auctioneer, Singapore
 Dunne, C., (Hyogo Hotel) clerk, Kobe
 Dupin, Rev. E., missionary, Tonkin
 Dupont, agent, Marty & d'Abbadie, Hung Yen, Tonkin
 Dupont, clerk, treasury, Hanoi
 Dupont, Chs., merchant, Haiphong
 Dupont, E., telegraphist, Thuan-an, Annam
 Dupont, M., Resident, Phu Yen, Annam
 Dunlop, C. G., (Findlay, Richardson & Co.) merchant, Manila
 Dunlop, H. B., assistant manager, China Borneo Co., Ltd., Sandakan
 Dunlop, Jas., chief engineer, Penang Sugar Estate Co., Penang
 Dunlop, M. J., captain, commanding H. B. M. cruiser *Leander*
 Dunlop, Col. S., R.A., C.M.G., Inspector General of Police, Singapore
 Dunlop, W., (Windsor, Rose & Co.'s Rice Mill) engineer, Bangkok
 Dunmall, R. H., chief officer, F. E. A. & C. Telegraph Co.'s S. S. *Sherard Osborne*, S'pore
 Dunman, R., broker and secretary, Tanjong Pagar Land Co., Singapore
 Dunmore, D., storeman, H.M. Naval Yard
 Dunn, C. A. L., (Hopkins and Dunn) general broker, Shanghai
 Dunn, Rev. E., Roman Catholic missionary, Kanowit, Sarawak
 Dunn, Rev. J., missionary, Osaka
 Dunn, Thomas, (Hedge & Co.) merchant, Foochow (absent)
 Dunn, W., manager, Marine Engineers' Institute, Shanghai
 Duplessis, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Dupont, chief engineer, M. M. steamer *Aréthuse*, Saigon
 Dupont, C., telegraphist, Saigon
 Dupont, Ch., (E. Ceccaldi) assistant, Hué
 Dupoy, assistant secretary, Customs, Haiphong
 Dupree, A., tidewaiter, Maritime Customs, Swatow
 Dupuis, (Marty & d'Abbadie) accountant, engineer department, Haiphong
 Dupuy, purser, steamer *Phoenix*, Haiphong
 Durafour, (N. Reynaud) clerk, Haiphong
 Durafour, E., (V. Larue & Co.) clerk, Saigon
 Duran, C., clerk, contaduria de hacienda, Manila
 Duran, J., oficial, adminis. central de rentas, &c., Manila
 Duran y Cottes, J., ayudante, division forestal, Manila
 Durand, teacher, Adrian's College, Saigon
 Durand, A., telegraphist, Chieng Mai, Siam
 Durand, A., mechanic, telegraph office, Hanoi
 Durand, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Durand, Rev. P., missionary, Ninh Hoa, Annam
 Durand, U., (Durand & Co.) saddler, Yokohama
 Durant, J., commissaire, Tourane, Tonkin
 Durat, assistant treasurer, Saigon
 Durazzo, counsellor, Court of Appeal, Saigon
 Durillon, secretary, Monkay customs, Tonkin
 Durivault, clerk, excise department, Saigon
 Durivault, Mrs., teacher, Adran's college, Saigon
 Dürler, A., (Schmidt, Kustermann & Co.) clerk, Penang
 Durnford, F. G., civil engineer and surveyor, Singapore
 Duroch, first aide-de-camp, French Squadron
 Durocher, sub-lieut, Annamite Tirailleurs, Saigon
 Durousseau de Coulgeans, sub-resident, Krauchmar, Cambodia
 Durrie, Miss M., teacher, Roman Catholic Girls' School, Singapore
 Durwell, second deputy, administration of justice, Saigon
 Dusque, attaché, harbour department, Port Arthur

Dussol, administrator of native affairs, Chaudoc, Cochín-China
 Dussutour, Mme., mistress, Municipal Girls' School, Saigon
 Dutriaux, E. A., commission agent, Saigon
 Dutronquoy, S., bowling saloon keeper, Kobe
 Duns, E. H., foreign manager, Nippon Yusen Kaisha, Nagasaki
 Dūns, J. H., merchant, and consul for Denmark, Hakodate
 Duval, V., assistant, French Municipal department, Shanghai
 Duvergé, (Reynaud) assistant, Hiaphong
 D'Wit, C., chief dresser, Klang, Selangor
 Dwyer, Surg. Major C. E., medical officer in charge Station Hospital *Meeanee*
 Dye, Gen. W. McE., instructor, Military College, Seoul
 Dyce, C. M., (Dyce & Co.) merchant, Shanghai
 Dyck, Rev. A. S. van, missionary, Amoy
 Dyer, H. J., (Hall & Holtz Co-operative Co.) manager, Shanghai
 Dyer, N. M., commander U.S. flagship *Marion*
 Dyer, S., (British and Foreign Bible Society) agent, Shanghai
 Dyere, A. W. E., Maritime Customs, tidewaiter, Swatow
 Dymond, Rev. F., missionary, Chao-ting

Eagling, E., apothecary, U.S. Naval Hospital, Yokohama
 Eakin, Miss B., missionary, Bangkok
 Earle, T. E., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Penang
 Earnshaw, M., engineer, Mint, Manila
 Earnshaw, T., supdt. engineer, Chinese cruiser *Chih Yuen*, Port Arthur
 Eason, A., China Inland missionary, Yunnanfoo
 Eastabrooke, D., storeman, H.M. Naval Yard
 Eastlack, R. F., (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Eastlack, W. R., (C. & J. Trading Co.) assistant, Shanghai
 Easton, A. J., (Union Insurance Society) agent, Yokohama
 Easton, G., clerk, E. E. A., & C. Telegraph Co., Penang
 Easton, Rev. G. F., missionary, Hanchong
 Eaton, Rev. L. A., missionary, and U.S. Consular chaplain, Bangkok
 Eaton, Miss L. M., missionary, Yokohama
 Eaves, Rev. G., missionary, Tokyo
 Ebbs, W., (R. Telge & Co.) clerk, Hongkong
 Eber, F. W., clerk, Supreme Court, Singapore
 Eber, J. L., (Rodyk & Davidson) clerk, Singapore
 Eber, R., (Mercantile Press) compositor, Singapore
 Eber, S., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Eberwein, A., clerk, marine department, Singapore
 Eberwein, J., chief officer, steamer *Ranee*, Sarawak and Singapore
 Ebhardt, H., (Hilty & Co.) clerk, Singapore
 Ebrahim, E., (Tharia Topan) clerk, Hongkong
 Ebrahmjee, M. M., (A. M. Essabhoy) clerk, Yokohama
 Eby, Rev. C. S., missionary, Tokyo
 Eça, C. M. d', purser, steamer *Kiukiang*, Hongkong and Macao
 Eça, J. M., (Union Insurance Society) clerk, Praya
 Eccles, J., lightkeeper, Shantung N.E. Promontory Light, Chefoo
 Ecclestone, J., assistant examiner, Maritime Customs, Tientsin
 Echallier, captain, second battalion, Annamite Tirailleurs, Saigon
 Echaluze, L. S., interventor, adminis. central de rentas, &c., Manila
 Echavarria, R., (Inchausti & Co.) clerk, Iloilo
 Echegoyen, B., professor, Ateneo Municipal, Manila
 Echeita, J. M., (Larrinaga & Echeita) merchant, Manila
 Echevarria, E. J., clerk, (Millat, Marti, y Mitjans) Manila
 Echevarria, Fr. G., rector of the University, Manila

Echevarria y Folgueras, A., ayudante, Forestry department, Luzon, Philippines
 Eck, captain of the port, Haiphong
 Eckels, Rev. C. E. missionary, Bangkok
 Eckert, O., clerk, (Behn, Meyer & Co.) Singapore
 Eckford, A. M., (Cornabé & Co.) merchant, and consul for Netherlands, &c., Chefoo
 Eckhardt, C., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore
 Eckhert, F., professor of music, naval school, Tokyo
 Eckhold, M., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Edblad, H., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Eddy, E. C., carpenter, H. B. M. corvette *Heroine*
 Ede, C. M., clerk, Union Insurance Society, Shanghai
 Ede, George, missionary, Taiwanfoo
 Ede, N. J., secretary, Union Insurance Society, Praya
 Edelmänn, W., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Edgar, C., (Edgar & Co.) merchant, Sourabaya
 Edgar, E. G., clerk, Chartered Bank, Queen's road
 Edgar, G., (Edgar & Co.) merchant, Singapore
 Edgar, H., Maritime Customs commissioner, Chefoo
 Edgar, J., (W. R. Loxley & Co.) clerk, Praya
 Edgar, J., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Edgar, J., (Edgar & Co.) merchant, Sourabaya
 Edgell, H. M., Maritime Customs tidewaiter, Tamsui
 Edkins, J., D.D., Maritime Customs, translator, Peking
 Edlefsen, C., supdt. of Post Office, Bangkok
 Edmonds, Rev. W. J., missionary, Osaka
 Edralim, F., telegraphist, Manila
 Edralim, J., telegraphist, Manila
 Edulji, Kavasji, clerk, *Daily Press* office, Wyndham street
 Edward, Bro., teacher, St. Joseph's College, Robinson road
 Edwardes, Capt. C. G. W. E., Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Edwards, A. T., clerk, Taku Hotel, Taku
 Edwards, C. C., photographer, Amoy
 Edwards, E. H., China Inland medical missionary, Taiyuenfu
 Edwards, F. W., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) senior clerk, Foochow
 Edwards, H., engineer, Gas Co., Shanghai
 Edwards, J., second engineer, steamer *Namoa*, China coast
 Edwards, Jas., inspector of brothels, Hongkong
 Edwards, R. M., third engineer, steamer *Fungshun*, China coast
 Edwards, St. J. H., photographer, Amoy
 Edwards, T. H., overseer, Klang, Selangor
 Edwards, W., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Edwards, W. D. S., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Yokohama
 Edwards, W. E., assist. manager, Caledonia Estate, Penang Sugar Estates Co., Penang
 Efford, J. J., marine surveyor, Yokohama
 Efseyeff, A., councillor, Civil Administration, Wladivostock
 Egerton, P., sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Porpoise*
 Egerton, W., police magistrate, Penang (absent)
 Egg, E., (Sprüngli & Co) clerk, Manila
 Eggert, T., chief officer, steamer *Anton*, Hongkong and Pakhoi
 Eggert, U., Ph. D., professor of finance and national economy, Imperial University, Tokyo
 Eguia, L., Banco Español Filipino, assistant cashier, Manila
 Eguidazée, D. de, official, inspeccion general de hacienda, Manila
 Egville, L. H. D', chief officer, steamer *Kiukiang*, Canton and Macao
 Ehlers, Aug., merchant, Shanghai
 Ehman, P., Ushigome Sanaizaka, Japan
 Ehmer, H., (Meyer & Co.) clerk, Queen's road

Ehren, J. von, (Sander & Co.) clerk, Queen's road
 Ehrich, A., compradore and navy contractor, Newchwang
 Eichler, Rev. E. R., missionary, Canton
 Eickhoff, G., chief operator, telegraph dept., Bangkok
 Eickstedt, von, commanding German man-of-war *Iltis*
 Eitel, Rev. E. J., M.A., Ph.D., inspector of schools, Queen's road
 Eitel, H., (Sharp & Co.) clerk, Hongkong
 Eitter, J., overseer of roads, Municipal Council, Shanghai
 Eizmendi, S., marmolista, Manila
 Ekstrand, J. W., captain, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Kumamoto-maru*, Japan
 Ekstrand, T. A., (Japan Mail S. S. Co.) assistant, Kobe
 Eland, Miss, China Inland missionary, Yunanfu
 Elcum, J. B., passed cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Elder, A. G., Maritime Customs tidewaiter, Tamsui
 Eldred, C. E., assistant engineer, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Eldridge, G. B., chief officer, steamer *Formosa*, China coast
 Eldridge, Stuart, M.D., physician, General Hospital, Yokohama
 Elendinger, voyer principal, public works department, Haiphong
 Elera, Fr. C. de, professor, University, Manila
 Elias, E. E., cotton broker, Hongkong
 Elias, E. E., (Moses & Elias) broker, Hongkong
 Elias, J. B., (Belilios & Co.) merchant, Lyndhurst terrace
 Elias, J. R., broker and auctioneer, Shanghai
 Elias, R. H., (L. Moore & Co.) clerk, Shanghai
 Elices, A. M., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Elie, magistrate, Saigon
 Elizaga, J. S. de, Maritime Customs lightkeeper, Cape of Good Hope, Amoy
 Elizalde, A., assistant, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Elizalde, J. M., (Inchausti & Co.) merchant, Manila
 Elizalde, L. R. de, assistant, adminis. Obras Pias, Manila
 Elizalde, L. R. de, (Ramirez & Co.) assistant, Manila
 Elizalde é Isusi, L. de, (Aldecoa & Co.) clerk, Manila
 Ellerton, H. B., (Galton & Co.) tea inspector, Foochow
 Ellerton, J., engineer, Kobe
 Elliott, J. R., (Hellyer & Co.) clerk, Kobe
 Elliott, S. E., assistant paymaster, H. B. M. gunboat *Merlin*
 Elliott, Miss M. J., missionary, Nagasaki
 Ellis, lieutenant in charge, H. S. M. steamer *Coronation*, Bangkok
 Ellis, G. W., Maritime Customs, coast guard officer, Kowloon
 Ellis, H., chief officer, steamer *Kiang Kwan*, Shanghai and Hankow
 Ellis, H. M., staff surgeon, H.B.M.S. *Orion*
 Ellis, L. R., (Forbes, Munn & Co.) clerk, Iloilo
 Ellis, W. A., torpedo machinist, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Ellis, Dr. W. G., medical supdt. Lunatic Asylum, Singapore
 Ellis, Major W. T., Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Ellis, Miss, China Inland missionary, Chefoo
 Ellis, Miss C., China Inland missionary, Sining
 Ellis, Miss F., China Inland missionary, Sining
 Elliston, Mrs., missionary, Tai Yuen Fu, North China
 Elordi, Diego, chief engineer, steamer *Don Juan*, Hongkong and Manila
 Eloriaga, B., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Elorza é Yzuel, J., administrador central de Impuestos, Manila
 Elphick, J. E., (H. Abrams) veterinary surgeon, Singapore
 Elsloo, Count de Geloes d', manager, London Borneo Tobacco Co., B. N. Borneo
 Elsworth, J. P., lightkeeper, Cape d'Aguilar, Hongkong
 Elton, Rev. W. H., minister, Sandakan Church, Sandakan

Elvaim, F. P. M. F., lieutenant, police, Macao
 Elvin, E. J., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Elvira y Sanchez, F., surgeon-major, naval department, Manila
 Elwin, Rev. A., missionary, Hangchow
 Elzinger, watchmaker, Manila
 Emamoodcan, S., merchant, Shanghai
 Emans, O., interpreter, German Consulate, Tientsin
 Embden, P. K. A. M. v., (Hens & Co.) merchant, Manila
 Emens, W. S., vice-consul general & interpreter, United States consulate general, S'hai
 Emery, midshipman, French frigate *Turenne*
 Emery, D. A., (Wadliegh & Emery) merchant, Chinkiang
 Emery, E., merchant, Amoor river
 Emery, J., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Eminente, trader, Hanoi
 Emmanuel, (Chaumont & Daniel) assistant, Haiphong
 Emmerich, C. F., lieut., U.S. flagship *Marion*
 Encarnação, attaché, harbour department, Port Arthur
 Encarnação, F. X., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai
 Encarnacao, J., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai
 Encarnação, P. A., clerk, military hospital, Macao
 Encarnacao, S. J. d', third clerk, Colonial Secretary's office, Macao
 Encinas, C. G., official, Hacienda Publica, Manila
 Endicott, H. B., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Endicott, R. R., (David Sassoon Sons & Co.) assistant, Shanghai
 Endicott, S., (Cornes & Co.) clerk, and consul for Hawaii, Kobe
 Endress, F., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Endtner, A., (F. Engler & Co.) clerk, Saigon
 Engelon, Capt., act. comdr. in chief of Russian Ports in Pacific & Gov. of Vladivostock
 Engelson, O., boarding house keeper, Shanghai
 England, F. H., (F. H. England & Co.) merchant, Foochow
 England, McHenry, merchant, Foochow
 England, T. H., Maritime Customs tidewaiter, Hoihow
 Englebright, J. R., clerk, Mines dept., Perak
 Engler, A., (F. Engler & Co.) merchant, and Consul for Austria, Saigon
 Engler, E., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Engler, F., (F. Engler & Co.) merchant, Saigon (absent)
 Engler, R., (D. Brandt & Co.) merchant, Singapore
 Enjalbal, Rev. J. C., missionary, Tokyo
 Eno, C., (H. Cooper & Co.) storekeeper, Chemulpo
 Enriquez, A., interpreter, Supreme Court, Manila
 Enriquez, A., official, agregado, contaduria de hacienda, Manila
 Enriquez, A., overseer, public works department, Manila
 Enriquez, D., (Hens & Co.) clerk, Manila
 Enriquez, P., receptor, Supreme Court, Manila
 Enslie, J. J., British consul, Nagasaki
 Enthoven, B., (M. Levy & Co.) clerk, Kobe
 Ephraim, T. A., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Ephraums, C. R., police inspector, Perak
 Ephraums, W., clerk, audit office, Perak
 Ephrem, Bro., director St. Joseph's Institution, Singapore
 Eraña, F. de, gefe de negociado, Contaduria Gl. de Hacienda, Manila
 Eranee, B. A., commission agent, Gage street
 Eranee, B. B., (Burjorjee, Khodadad & Co.) merchant, Penang
 Erbreich, F., assistant, (M. de Camus & Co.) Singapore
 Ercole, sous inspecteur, excise department, Mytho, Cochin-China
 Erichsen, C., tidewaiter, Customs, Chemulpo

Erny, excise department Ka-mo, Cambodia
 Errard, J., missionary, Choquan, Cochin-China
 Erskine, C. H., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Erskine, S., (Howarth, Erskine & Co.) engineer, Singapore
 Esbran, D., foreman, compositor, Government Printing office, Singapore
 Escalante, José, (Hoskyn & Co.) clerk, Iloilo
 Escalante, M. V., aspirante, adminis. central de rentas, &c., Manila
 Escalier, Roman Catholic missionary, Tonkin
 Escande, merchant, Tourane, Annam
 Escondrillas, D., architect, Cebu
 Escribano, F., (Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Escudero, E., overseer, public works department, Manila
 Escudero, M. R., vice-consul for Spain, Singapore
 Escudero y Sagartin, F., lieut. commanding Spanish gunboat *Manileno*, Manila
 Esmail, H. M. S., (H. A. Asgar & H. Esmail) merchant, Gage street
 España, L., oficial, adminis. de impuestos, Manila
 Especkerman, B. H., proprietor, Mercantile Press, Singapore
 Especkerman, S., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore
 Especkermann, H. I., chief clerk, education department, Singapore
 Espejo, R., practicante, San José hospital, Manila
 Espelta, J. P., captain sixth regiment, Manila
 Espino y Capo, P., surgeon-major, naval dept., Manila
 Espinosa, G. G. de, official, lottery department, Manila
 Espinosa, J., examiner, Customs, Iloilo
 Espinosa, M. S., oficial, Treasury, Manila
 Espiritusanto, F. del, overseer, public works department, Manila
 Esquizabal, P., (A. de Marcaida) clerk, Manila
 Ess, J. M., storekeeper, Municipality, Singapore
 Essabhoy, A. M., merchant, Yokohama
 Essabbboy, Abdoolkader M., merchant, Singapore
 Essabbboy, Abdoolkyum M., (A. M. Essabbboy) merchant, Cochrane street
 Essabhoy, M. M., (A. M. Essabhoy) manager, Singapore (absent)
 Esson, T., (New Harbour Dock Co.) boilermaker, Singapore
 Estanislao, E., (Railway Co.) assistant, Manila
 Estanislao, E., (Sans y Codina), assistant, Cebu
 Esteves, F., (S. P. Castilho) clerk, Shanghai
 Esteves, J. J., retired civil servant, Macao
 Esteves, J. M., captain, third company, police, Macao
 Estivill, S. M., captain, marine infantry, Manila
 Estorges, telegraph clerk, Saigon (absent)
 Estrada, E. A., overseer, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Estrada, J. J. de, oficial, consejo de administracion, Manila
 Estruch, A., assistant, Mint, Manila
 Etam, Baboo, storekeeper and navy contractor, Foochow
 Etellin, head teacher, school at Sadec, Cochin-China
 Eugert, M. bill and bullion broker, Yokohama
 Eugster, J., (Gsell & Co.) merchant, Manila
 Eugster, Ph., (Gsell & Co.) clerk, Manila
 Eunician, Bro., teacher, St. Joseph's College, Robinson road
 Eusebio, S., assistant, "La Puerta del Sol," Manila
 Eustace, F. O., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
 Eva, Mme., proprietrix Cercle Français (café), Haiphong
 Evangelista, E., (C. Lebarbe & Co.) clerk, Manila
 Evangelista, F., ecclesiastical department, Manila
 Evans, A. M. A., clerk, Associated Wharves, Shanghai
 Evans, A. W., lieutenant, Royal Artillery, Singapore

- Evans, C., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Evans, E., assistant Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Penang
 Evans, H., constable, British Consulate, Canton
 Evans, H., assistant Indian immigration agent, Penang
 Evans, J., cable jointer, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Evans, M. P., (Reid, Evans & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Evans, F., third officer, steamer *Formosa*, China coast
 Evans, W., inspector of police, Perak
 Evans, W., acting district officer, Dindings, Straits Settlements
 Evans, Miss J. G., missionary, T'ungchau
 Evans, Miss M., China Inland missionary, Ngankin
 Evatt, P. T., acting manager, Chartered Mercantile Bank, Penang
 Eveleigh, J., superintendent, Sailors' Home, Shanghai
 Everding, Miss E. A., missionary, Nagasaki
 Everett, Hon. A. H., Resident of Fourth division, Sarawak (absent)
 Everett, E. E., (Maynard & Co.) managing director, Singapore
 Everett, H. H., superintendent, Government Mines, Sarawak (absent)
 Everingham, Rev. W., chaplain, Malacca
 Evers, A., (Simon, Evers & Co.) merchant, Kobe
 Evington, Rev. H., missionary, Osaka
 Evrard, Rev. F., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Ewart, H., (Macleod & Co.) clerk, Cebu
 Ewens, Creasy, solicitor, Queen's road
 Ewer, F. H., Maritime Customs, chief examiner, Kowloon
 Ewing, A., missionary, Kwei Hwa Cheng, North China
 Ewing, E. Orr, Jr., missionary, Taiyuenfu, N. China
 Exbrayat, telegraphist, Quang Ngai, Annam
 Exelmans, ensign, French gunboat *Vipere*
 Eyohenne, telegraphist, Pnompenh, Cambodia
 Eymard, clerk, direction of local service, Saigon
 Eymard, C. L., Yokohama
 Eyre, C., telegraphist, Phu Doan, Tonkin
 Eyton, J. L. O., manager, Eyton & Pratt, Yokohama
 Ezekiel, A. C., apothecary, Malakoff Estate, Province Wellesley
 Ezekiel, A. R., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya
 Ezekiel, E., clerk, David Sassoon Sons & Co., Shanghai
 Ezekiel, F., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya Central
 Ezekiel, M. D., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Shanghai
 Ezekiel, N. D., (Ezekiel & Joseph) broker, Queen's road
 Ezra, E. M., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Ezra, I., (Isaac Ezra & Co.) merchant, Shanghai
 Ezra, N. N. J., (Hughes & Ezra) broker, Wellington street

 Fabian, N. C., marble dealer, Manila
 Faber, H., (Faber and Voigt) merchant, Kobe
 Fabie, J. M., lawyer, Manila
 Fabre, sub-chief, fourth office, direction of local service, Saigon
 Fabre, chief of public works, Pnompenh
 Fabre, (E. Baud & Co.) engineer, Saigon
 Fabre, officier d'administration, French cruiser *Primauguet*
 Fabre, A. W., Café-Restaurant de Paris, Saigon
 Fabregas, C., lawyer and magistrate, Manila
 Fabry, contre-mâitre, Messageries Fluviales, Saigon
 Faburg, F., third officer, Norddeutscher Lloyd str. *Gen. Werder*, H'kong and Japan
 Faciolle, A., controleur, excise department, Saigon
 Faers, A. H., China Inland missionary, Chungking

Faga, V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
 Fagg, Rev. J. G., missionary, Amoy
 Fahmy, Dr. A., medical missionary, Amoy
 Faichney, J., constable, British Consulate, Kobe
 Fairall, Miss, (Gate & Fairall) dressmaker, Queen's road
 Fairhurst, T., inspector of police, Singapore
 Fairhurst, Thos., (Fairhurst, Sutherland & Co.) tea inspector & com. merchant, F^ochow
 Fairly, G., constable, British Consulate, Tientsin
 Faisandier, Rev. J., French missionary, Tonkin
 Fajardo, J. P., assistant, Philippines General Tobacco Co., S. Marcelino, Manila
 Falck, C. P., (Paul Heinemann & Co.) assistant, Kobe
 Falck, G., (Falck & Beidek) merchant, Bangkok
 Falck, W., (Langfieldt & Mayers) clerk, Yokohama
 Falconer, I. B., (G. Falconer & Co.) watchmaker, Queen's road (absent)
 Falconer, Jas., manager, Golden Grove Estate, Perang Sugar Estate Co., Penang
 Falconer, T. W., second class Resident, Third Division, Rejang, Sarawak
 Falkner, R. C., chief inspector of police, Singapore
 Falleiros, Rev. B. E., canon, ecclesiastical dept., Macao
 Falls, W. T. B., colonial surgeon, Malacca
 Falque, P., sub-agent, Messageries Maritimes, Kobe
 Famayo, F., second chief, Estado Mayor, Manila
 Faragó, E., Maritime Customs, commissioner, Lappa
 Fardel, H. L., assistant master, Victoria Public School, Yokohama
 Fardonnet, L., brigadier, police, Cholon
 Farenberg, tavern-keeper, Saigon
 Farenc, telegraph inspector, Vinhlong, Cochinchina
 Faria, F. A. L. de, secretary, Italian consulate, Singapore
 Faria, S. A. L. de, writer, Portuguese Mission, Macao
 Farias, J. F., (Kelly & Walsh) clerk, Hongkong
 Farinha, Rev. M. J., vicar of St. Anthony's church, Macao
 Fark, F. A., clerk, F. Retz & Co., Yokohama
 Farley, Gus., Jr., (Fraser, Farley, & Varnum) merchant, Yokohama (absent)
 Farmer, Chas., constable, British Consulate, Newchwang
 Farnham, Rev. J. M. W., D.D., missionary, Shanghai
 Farnlünd, K., second officer, steamer *Freja*, Hongkong and Southern ports
 Faron, E., missionary, aumonier de l'hôpital de Mytho, Cochinchina
 Farpon, Fr. M. J., teacher S. Tomas y S. Juan de Letran, Manila
 Farrant, H., operator, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Penang
 Farrell, H. A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Farrés, E., secretary, Artillery, Manila
 Farrigal, J., assistant, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Farsari, A., (A. Farsari & Co.) photographer, Yokohama
 Farthing, Rev. G. B., missionary, Tai Yuenfoo, Shansi
 Farwell, F. H., (C. & J. Trading Company) clerk, Shanghai
 Fatiquet, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Faubladié, J., painter, Hanoi
 Fauchet, telegraph overseer, Tayninh, Cochinchina
 Faucon, commander, French gunboat *Bouclier*, Saigon
 Faunch, H. J. coast guard officer, Kowloon
 Fauque, A., telegraphist, Bac Ninh, Tonkin
 Fauque, Rev. J. A., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam
 Fauquier, P. M., consulting engineer, public works department, Hanoi
 Faura, F., director, Observatory, Manila
 Faure, overseer, public works department, Haiphong
 Faure, watchmaker, Saigon
 Faurie, Rev. U., Roman Catholic missionary, Hakodate

Favalleli, A., military attaché, residence general, Hanoi
 Favascho, P. A., (M. Fusco) assistant, Bangkok
 Faveau, P. L., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Favier, overseer, contruction of telegraphs, Tonkin
 Favier, Rev. A., Roman Catholic missionary, Peking
 Favier, J., missionary, Giongrum, Travinh, Cochin-China
 Favre, C., fruit preserver, Singapore (absent)
 Favre, J., operator, telegraph office, Langson
 Favre-Brandt, C., (C. & J. Favre-Brandt) watch importer, Yokohama
 Favre-Brandt, J., (C. & J. Favre-Brandt) watch importer, Yokohama
 Fawcett, Captain W. F., adjutant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Fawcus, W., commander, E. E., A. & C. Telegraph Co.'s steamer *Sherard Osborne*, S'pore
 Fayula, M., assistant, public works department, Iloilo
 Fazulally, Mahomedally, (Shaikally Fazulally) milliner, Wellington street
 Fazulally, Shaikally, milliner and draper, Wellington street
 Fearon, C. H., (Fearon, Low & Co.) clerk, Kobe
 Fearon, G. D., (Deacon & Co.) merchant, Canton and Macao
 Fearon, J. S., (Fearon, Low & Co) merchant, Shanghai
 Fearon, W. F. K., (Fearon, Low & Co.) clerk and consul for Belgium, Kobe
 Featherstone, W. J., R.N., engineer, H.M., Naval Yard
 Featherstonhaugh, D., assistant examiner, Maritime Customs, Swatow
 Featherstonhaugh, M. H., (Geo. Oliver & Co.) clerk, Shanghai
 Feced, P., (Ramirez & Co.) assistant, Manila
 Fechteler, A. F., Lieutenant, U. S. S. *Essex*
 Fedoroff, M., proprietor of Rochnoy steam saw mill, Wladivostock
 Fee, Rev. R., French Catholic missionary, Penang
 Feer, H., Maritime Customs assistant, Ichang
 Fehlborg, Miss E., assistant, Hermitage Hotel, Shanghai
 Fehlborg, Miss M., assistant, Hermitage Hotel, Shanghai
 Fehlborg, Miss S., assistant, Hermitage Hotel, Shanghai
 Fehlmann, F., (Katz Brothers) assistant, Singapore
 Feicke, J., (Grosser & Co.) clerk, Kobe
 Feijo, G., capellan de la Capilla Real, Manila
 Feindel, Ch., acting German Consul, Tientsin
 Feit, J., bandmaster, old guards, Bangkok
 Feklin, J. A., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladivostock
 Felisardo, J., (Wilks & Boyle) clerk, Manila
 Felix, F., telegraph clerk, Niebong Tebal, Penang
 Felix, J., professor, ateneo municipal, Manila
 Fellonneau, principal agent, river mail service, Hanoi
 Felman, B., proprietor, Germania Bowling Saloon, Nagasaki
 Femenias, R. L., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Feneron, instructor, Chinese gunnery ship *Kang-chi*, Port Arthur
 Fencott, F. C., overseer of roads, Municipality, Penang
 Fenning, W., Maritime Customs assistant tide-surveyor, Amoy
 Fenton, G. F., teacher, mission school, Kobe
 Fenwick, C., asst. surveyor, land department, Sandakan
 Fenwick, Geo., (Geo. Fenwick & Co.) engineer, Wanchai
 Féraud, chief storekeeper, arsenal, Saigon
 Ferguson, G. H., chief engineer, steamer *Fushun*, Shanghai and Hankow
 Ferguson, J., second officer, steamer *Yéshin*, China coast
 Ferguson, Rev. J. C., missionary, Chinkiang
 Ferguson, J. H., Netherlands minister, Peking
 Fergusson, R., (Morris & Fergusson) bill and bullion broker, Shanghai
 Fergusson, T. T., (Fergusson & Co.) mer., Rus'an, Belgian con'l, & Fr. Con'lar agt, Chefoo
 Ferlet, P., foreman printer, Imprimerie Commerciale, Saigon

Ferlie, W. R., captain, steamer *Poochi*, China coast
 Fernandes, B. de S., merchant, and consul for Siam and Italy, Macao
 Fernandes, Jr., B. de S., Chartered Mercantile Bank, clerk, Queen's road
 Fernandes, J., Guarda da Ilha Verde, College of S. José, Macao
 Fernandes, J. C., *Boletim da Provincia*, Macao
 Fernandes, J. V., compositor, *Boletim da Provincia*, Macao
 Fernandes, N. T., proprietor, *Boletim de Macao e Timor*, Macao
 Fernandez, field assistant, public works dept., Malacca
 Fernandez, Roman Catholic missionary, Ngoc Duong, Tonkin
 Fernandez, Roman Catholic missionary, Kê Roi, Tonkin
 Fernandez, A., clerk, audit office, Singapore
 Fernandez, B., lawyer, Manila
 Fernandez, C., overseer, public works dept., Singapore
 Fernandez, D., lightkeeper, Breaker Point lighthouse, Amoy
 Fernandez, D., secretary, ecclesiastical department, Iloilo
 Fernandez, D. M., clerk, magistracy, Singapore
 Fernandez, F., assistant, Ca. General de Tabacos, Manila
 Fernandez, F. (Inchausti & Co.) assistant, Iloilo
 Fernandez, G., clerk, marine department, Singapore
 Fernandez, G. A., clerk, Import and Export office, Singapore
 Fernandez, H., lieutenant, marine artillery, Manila
 Fernandez, J., assistant, "La Flor de la Isabela" cigar factory, Manila
 Fernandez, J., surgeon, Manila
 Fernandez, J. A., assistant master, Raffles Institution, Singapore
 Fernandez, J. C., boarding officer, Protectorate of Chinese, Penang
 Fernandez, J. S., clerk, Protectorate of Chinese, Penang
 Fernandez, J. V., clerk (J. B. Roxas), Manila
 Fernandez, M., storekeeper, Manila
 Fernandez, M., (Battle Hermanos & Co.) clerk, Manila
 Fernandez, R., telegraphist, Manila
 Fernandez, S., assistant "La Flor de la Isabela" cigar factory, Manila
 Fernandez, T. W., field assistant, Survey Dept., Malacca
 Fernandez, V., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Fernandez, V., (Farmacia Sartorius) assistant, Manila
 Fernandez, V. A., assistant bailiff, court of requests, Singapore
 Fernandez y Ramirez, V., aspirante, contaduria de hacienda, Manila
 Fernandis, A. M., clerk, Hongkong & Shanghai Bank, Singapore
 Fernando, G. A., draftsman, railway dept., Selangor
 Fernando, L., clerk, (Battle Hermanos & Co.) Manila
 Fernando, W. R., assistant computer, revenue survey, Penang
 Ferra, J., captain de artillery, Manila
 Ferral, F., Jr. (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu
 Ferral y Mateo, F., medical practitioner, Cebu
 Ferran, J., clerk, (Angel de Marcaida) Manila
 Ferrand, A., operator, telegraph office, Haiphong
 Ferrand, Rev. Em., S. J., Roman Catholic missionary, Pakhoi
 Ferrando, architect, war office, Bangkok
 Ferrant, P. L., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Ferrao, C. F., draftsman, public works department, Thaiping, Perak
 Ferrao, J. G., clerk, Land office, Perak
 Ferrari, assistant clerk, Customs, Haiphong
 Ferrari, E. E., light keeper, Amoy
 Ferras, P., telegraphist, Manila
 Ferreira, clerk, Marine Hospital, Saigon
 Ferreira, A. M., clerk, China Sugar Refining Co., East Point
 Ferreira, C. J., (Phipps, Phipps & Co.) clerk, Foochow

Ferreira, F. M., clerk, (Brandt & Co.), Stanley street
 Ferreira, J. A., retired major, Macao
 Ferreira, J. M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Ferreira, J. R., ensign, police, Macao
 Ferreira, L. A., prof. of Portuguese and French, Macao
 Ferreira, S. J., ensign, second battalion and inspector of fire, Macao
 Ferrer y Gonzalez, L., surgeon, naval department, Manila
 Ferreux, assistant accountant, public works department, Saigon
 Ferrié, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Ferrier, J., chief engineer, steamer *Kiang-yu*, Shanghai and Hankow
 Ferrière, L., telegraphist, Tourane, Annam
 Ferris, F. F., (*N. C. Herald Office*) clerk, Shanghai
 Ferru, headmaster, school at Mytho, Cochin-China
 Fesca, Dr. Max., Geological Survey of Japan, Tokyo
 Fesey, G. A., (W. G. Hale & Co.) clerk, Saigon
 Festa, Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Fetilla, Roman Catholic missionary, Ngoeduong, Tonkin
 Feugnet, tidewaiter, Customs, Quinhon, Annam
 Fevre, chancellor, Residency, Namdinh, Tonkin
 Fieck, F., third engineer, steamer *Ningpo*, Hongkong and Shanghai
 Field, F. L., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Field, W., armourer, Perak Sikhs, Perak
 Field, Miss, London Mission, Hongkong
 Fielde, Miss A. M., missionary, Swatow
 Fielty, H., second officer S. S. *Yangtze*, China coast
 Fierelly, surveillant, telegraph department, Saigon
 Fieron, captain, French flag-ship *Turenne*
 Fiévet, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Fife, Miss N. E., missionary, Sendai, Japan
 Figg, F. G., first assistant, Hongkong Observatory, Kowloon
 Figueiredo, F. P., clerk, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Figueiredo, F. X., de., (Herbert Dent & Co.) clerk, Canton
 Figueiredo, H. C. V. de., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai
 Figueiredo, H. J. M. de, clerk, Carlowitz & Co., Hongkong
 Figueiredo, J. A., (Holliday, Wise & Co.) assistant, Shanghai
 Figueiredo, J. M. V. de Jr., (Carlowitz & Co.) clerk, Icehouse street
 Figueiredo, L. J. I. de, (Russell & Co.) clerk, Amoy
 Figueras, José, merchant, Iloilo
 Figuero, J., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Iloilo
 Filippetti, agent des Messageries Fluviales, Phulang Thoung, Tonkin
 Filippi, Rt. Rev. Fr. A.M., Roman Catholic bishop, Ichang
 Filisoff, T. S., comdr. Russian gun-vessel, *Korejetz*
 Finch, E. H., (Borneo Co., Ltd.) clerk, Queen's road
 Finck, R. L., clerk, govt. secretariat, B. N. Borneo
 Findlay, J., (Major Bros.) clerk, Shanghai
 Finet, clerk, excise department, Saigon
 Finkelstein, M., proprietor, "Hotel du Louvre," Singapore
 Finlayson, J., (Boustead & Co.) merchant, Singapore
 Finlayson, J., missionary, Ch'foo
 Fiol y Montaner, E. comdr., despatch boat *San Quintin*, Manila
 Fioritti, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Peking
 Fischer, H., (Fischer, Huber & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Fischer, O., (Baer Senior & Co.) clerk, Isabela, Philippines
 Fishbourne, J. S., prof. of engineering, Imperial Arsenal, Foochow
 Fisher, Rev. C. H. D., missionary, Tokyo
 Fisher, Rev. C. M., missionary, Osaka

Fisher, E., bill and bullion broker, Hankow
 Fisher, F., clerk, (F. Engler & Co.) Saigon
 Fisher, Rev. F. W., missionary, Tokyo
 Fisher, H. K., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) asst. electrician, Singapore
 Fisher, R., assistant, Sailor's Home, Praya
 Fisher, W., (Butterfield and Swire) clerk, Hongkong
 Fisher, W., inspector of nuisances, Hongkong
 Fisher, Miss L. M., missionary, Foochow (absent)
 Fitch, Rev. Geo. F., missionary, Shanghai
 Fitinoff, Baron B. A., comdr., Russian gun-vessel *Mandjur*
 Fittock, C., (Baxter & Fittock) marine surveyor, Singapore
 Fitton, W. A., clerk, (H. J. Andrews & Co.) Manila
 Fitzgerald, A., (Fitzgerald & Co.) clerk, Kobe
 Fitzgerald, M., (Fitzgerald & Co.) aerated waters maker, Kobe
 Fitz Gerald, R. P., lieutenant, H. B. M. cruiser *Leander*
 Fitzgibbon, J. B., Maritime Customs assistant, Ningpo
 Fitzgibbon, W. B., acting assistant, British Consulate, Amoy
 Fitz Henry, D., agent, Comptoir d'Escompte, Tientsin
 Fitzmaurice, H., gunner, H. B. M. corvette *Satellite*
 Fitzsimons, P., surgeon, flagship *Marion*, U.S. squadron
 Flachaire, overseer, public works department, Saigon
 Flad, Rev. F., missionary, Nyenhangli, Kwangtung
 Flaherty, H. O. (G. D. Gordon & Co.) clerk, Selangor
 Flanagan, J., overseer, forest department, Malacca
 Flayelle, L., chancelier-interprete, French Consulate, Tientsin
 Flayol, captain, M.F. steamboat *Oriental*, Saigon
 Fleeson, Miss, K. N., missionary, Bangkok
 Fleet, Arthur, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Fleischer, F., supdt. engineer of torpedo school, Port Arthur
 Fleming, D. M., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila
 Fleming, J., inspector of municipal police, Lowza station, Shanghai
 Fleming, J. M., merchant and cigar manufacturer, Manila
 Flemming, L., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Fletcher, A., clerk, post office, Singapore
 Fletcher, J., (Tanjong Pagar Dock Co.) assistant, Singapore
 Fletcher, Capt. W. B., Royal Artillery
 Fleury, acting president, Tribunal of first instance, Saigon
 Fleury, J. J. M., vice consul for Netherlands, Singapore
 Flint, C. W., (Flint & Co.) merchant, Sandakan
 Flint, W. R., harbour master and magistrate, Sandakan
 Flood, F., Yangtze pilot, Shanghai
 Florentin, clerk, post and telegraph dept., Plu Yen, Annam
 Flores, B., (L. Génu) clerk, Manila
 Flores, J., lawyer, Manila
 Flores, M., (Sans y Codina) clerk, Manila
 Flothow, C., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Flothow, H., (Wm. Meyerink & Co.) clerk, Shanghai
 Flugger, F., secretary, German Legation, Bangkok
 Foakes, L., second officer, steamer *Kong Beng*, Hongkong and Bangkok
 Focke, H., Dr. jur., German consul general, Shanghai
 Focken, C. F., second engineer, steamer *Nanshan*, China coast
 Foerander, M., apothecary, medical department, Kwala Lumpor, Selangor
 Foley, W. J., inspector of police, Perak
 Foltête, postmaster & telegraphist, Hué, Annam
 Fonceca, V. P., (Noronha & Sons) printer, Shanghai
 Fongauffier, sub-lieut., Annamite Tirailleurs, Saigon

E 450 7 6

Fonsagrives, assistant commissioner, Naval stores dept., Saigon
 Fonsales, A., (Denis Frères) merchant and Siamese consul, Saigon
 Fonseca, A. M. R. da, Lieut. Col., military department, Macao
 Fonseca, E. S., operator, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Fonseca, F. V. da, (Evans, Pugh & Co.) clerk, Shanghai
 Fonseca, J. A., da, Yokohama
 Fonseca, J. B., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Fonseca, J. C., operator, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Fonseca, J. M. C. da, clerk, ordnance store department
 Fonseca, V. P., purser, receiving ship *Wellington*, Shanghai
 Font, E., assistant, Spanish Royal Mail Steamers office, Manila
 Font, L., assistant, Spanish Royal Mail Steamers office, Manila
 Font, N., merchant and agent, Marquis de Campo's Steamers, Manila
 Fontaine, director of excise, Saigon
 Fontaine, director, Municipal Boy's School, Cholon
 Fontaine, treasury paymaster, Hanoi (absent)
 Fontaine, clerk, French Residency, Haiphong
 Fontan, J., commander, Spanish gunbat *Mariveles*, Manila
 Fontarabie, G. B. de, legal adviser, Board of auditors, Tokyo
 Fontecha, V., co-adjutor, normal school, Manila
 Fonteilles, A., telegraphist, Nam-Dinh, Tonquin
 Fontes, O. C., engineer, Portuguese gunboat *Tejo*
 Fontordera, L. S., comandante del esquadron, Manila
 Foord, E., captain, Royal artillery, Singapore
 Foord, T., engine driver, Hongkong Fire Brigade
 Foot, C. R. de C., lieutenant, H.B.M. cruiser *Leander*
 Fopp, F., engineer, Société Française des Charbonnages, Tonkin
 Forbes, A. M., clerk, (China and Japan Trading Co.) Yokohama
 Forbes, C., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Singapore
 Forbes, D. M., (Forbes, Munn & Co.) merchant, Manila (absent)
 Forbes, G. H. broker & auctioneer, Tientsin
 Forbes, J., sugar boiler, China Sugar Refinery, East point
 Forbes, J. M., chief clerk, China Sugar Refinery, East point
 Forbes, John M. (Russell & Co.) merchant, Praya (absent)
 Forbes, W. H., (Russell & Co.) merchant, Praya
 Forbes, W. H., (Hatch, Forbes & Co.) merchant, Tientsin
 Forbes, Wm., (Wm. Forbes & Co.) merchant and Belgian consul, Tientsin
 Forbes-Robertson, Col. G., Argyll and Sutherland Highlanders
 Ford, Chas., superintendent, botanical and afforestation dept.
 Ford, C. D., pay clerk, flagship *Marion*, U S. squadron
 Ford, C. M., acting British Consul general, Seoul
 Ford, C. E. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Ford, E., clerk to chief justice, Singapore
 Ford, J., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Ford, R., (N. Kusnezoff) assistant, Vladivostock
 Ford, T., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Ford, Theodore T., chief justice, Singapore
 Ford, W. E., field assistant, Krian district, Perak
 Foreman, J., engineer, Manila
 Foresheaw, E., Hankow
 Forestier, administrator of native affairs, Cholon, Cochin China
 Formentos, V., (Singer Manufacturing Co.) clerk, Manila
 Foronda, Roman Catholic missionary, Bactrach, Tonkin
 Forrest, C., apprentice, public works department, Singapore
 Forrest, R. J., H.B.M. consul, Amoy
 Forrester, Wm., (Forrester & Co.), merchant, Shanghai

Forsaith, G. A., Maritime Customs boat officer, Foochow
 Forster, R. G. E., assistant, British consulate, Nagasaki
 Forsyth, J., electrician, Palace, Seoul
 Forsyth, R. C., missionary, Tsing-chou-fu, Shantung
 Fosbery, Miss, China Inland missionary, Chéntu
 Foss, Rev. H. J., missionary, Hyogo
 Fosse, excise department, Saigon
 Foster, Lieut. A., Argyll and Sutherland Highlanders
 Foster, Rev. A., missionary, Hankow
 Foster, A. T. V., staff engineer, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Foster, C. A., lieutenant, U.S.S. *Omaha*
 Foster, E., third engineer, steamer *Kwang-tung*, China coast
 Foster, F. T. P., (Linstead & Davis) merchant, Queen's road
 Foster, J., chief gaoler, Kwala Lumpor, Selangor
 Foster, J. C., second officer, steamer *Fuyew*, China coast
 Foster, Rev. J. M., missionary, Swatow
 Foster, P., officer in charge, Maritime Customs, Lappa
 Foston, H. T., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Foucar, F. T., China Inland missionary, Talifoo
 Foucault, captain, customs steamer *Hanoi*, Haiphong
 Fougrouse, J., missionary, Macbac, Travinh
 Foulhoux, architect in chief, public works department, Saigon
 Foulk, G. C., assistant, American Trading Co., Tokyo
 Fouque, P. F., teacher of French, Nobles' school, Tokyo
 Fourcoux, clerk, Direction of the local service, Saigon
 Foures, secretary general, direction of local service, Saigon
 Fourestier, clerk, Direction of the local service, Saigon
 Fourestier, telegraphist, Longxuyen, Cochin-China
 Fournel, J., (Schönhard & Co.) merchant, Shanghai
 Fournier, (Marty & d'Abbadie) clerk, Haiphong
 Fournier, M., storekeeper, Queen's road
 Fowke, R. W., manager, Loochoo estate, Johore Bharu, Johore
 Fowler, Rev. C. W., missionary, Quop, Sarawak
 Fowler, John, sub-manager & accountant, Chartered Bank of I. A. & C., Queen's road
 Fowler, W., inspector of municipal police, Hongkew station, Shanghai
 Fox, A., (John Little & Co.) assistant, Singapore
 Fox, E., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Yokohama
 Fox, F., headmaster, Government Central School, Singapore
 Fox, F., registration officer, Protectorate of Chinese, Singapore
 Fox, J. P., (Marians & Co.) clerk, Kobe
 Fox, S. J., district surgeon, Lower Perak
 Fox, W., assistant superintendent, Botanical Gardens, Singapore
 Fox, W. R., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Foyne, M., second officer, steamer *Haeting*, China coast
 Foz, J., telegraphist, Manila
 Fradin, W., chancellor, French Consulate, Manila
 Fragosa y Molina, S. R., examiner, Custom House, Manila
 Frähm, T., second officer, Str. *Haesin*, China Coast
 Fraineau, Rev. T., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Framjee, S., (J. Jamasjee) cotton broker, Gage street
 Francis, C. A., postmaster, Province Dent, B. N. Borneo
 Francis, E., fitter, Municipality, Penang
 Francis, J., clerk, Chartered Bank of India, Queen's road
 Francis, J. J., Q.C., barrister-at-law, Bank Buildings
 Francis, R., (R. Francis & Co.) merchant, Shanghai
 Francisco, I., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila

Francisco, J. S., bailiff, water rate dept., Municipality, Singapore
 Francisco, Pedro, (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Franck, lieut. commandant la milice, Namdinh, Tonkin
 Franck, P. J. C., Captain, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Fushiki-maru*, Japan
 Franco, F., clerk, post-office
 Franco, J., professor of medicine, University, Manila (absent)
 Franco, Dr. L. L., surgeon, military department, Macao
 Franco, O., (S. A. Noronha) assistant, Zetland street
 Franco, Mrs. (J. Marinburk) assistant, Hongkong
 François, chef du cabinet, Résidence Générale, Hanoi
 François, E. F. H. J., accountant, excise department, Saigon
 François, Fr., consulting engineer (E. B. Watson) Yokohama
 François, L., telegraphist, Ninh Binh, Tonkin
 Frandon, E., Vice-Consul for France, Kobe
 Frangos, Georges, tobacconist, Haiphong
 Frank, H., (G. Hieber & Co.) merchant and commission agent, Singapore
 Franke, student interpreter, German Legation, Peking
 Frankford, F., telegraphist, Paknam, Siam
 Frankfurt, J. J., inspector, Customs, Bangkok
 Frankfurter, O., Ph. D., foreign office, Bangkok
 Franklin, A. M., marshal, U.S. Consulate, Hankow
 Franklin, B. J., consul for United States, Hankow and Ichang
 Franklin, W. H., assistant clerk, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Frankom, Miss, assistant, Mrs. E. A. Vincent, Yokohama
 Franks, A. J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Franks, F., second officer, steamer *Kiangfoo*, Shanghai and Hankow
 Franquet, captain, Annamite Tirailleurs, Saigon
 Franz, Rev. M. A., missionary, Aoyama, Japan
 Franzenbach, L., metallurgist, Tientsin
 Franzini, B., (Toilet Club) hairdresser, Shanghai
 Franzoni, Rev. Fr. G., Roman Catholic missionary, Chin Chow, Ichang
 Fraser, A., surveyor, public works department, Malacca
 Fraser, Qr. Mr. Sergt. D., foreman of works, Royal Artillery
 Fraser, E. H., assistant, British Consulate, Shanghai
 Fraser, Hugh, Minister Plenipotentiary, British Legation, Tokio
 Fraser, J., medical practitioner, Tientsin
 Fraser, John, bill broker and proprietor *Singapore Free Press*, Singapore
 Fraser, J. A., (Fraser, Farley, & Varnum) merchant, Yokohama
 Fraser, M. F. A., first assistant, British Consulate General, Shanghai
 Fraser, R., (Victoria Dispensary) assistant, Queen's-road
 Fraser, R. B., second engineer, steamer *Yiksang*, China coast
 Fraser, R. H. W., (Fraser, Ramsay & Co.) tea merchant, Foochow
 Fraser, T., manager, Waterloo estate, Kwala Kangsa, Perak
 Fraser, T. G., lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Fraser, W. S., clerk of works, Larut, Perak
 Frater, A., British Consul, Swatow
 Frahier, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Frazer, E., merchant, Shanghai (absent)
 Frazer, Rev. A. H., missionary, Bangkok
 Frazer, John, medical practitioner, Tientsin
 Frebault, clerk, direction of the local service, Saigon
 Frederick, Jos., overseer, Tra'algar Estate, Singapore
 Fredericks, J. A., (Joseph and Fredericks) broker, Queen's road
 Fredricks, D., compositor, government printing office, Singapore
 Fredricksen, A. F., pilot, Newchwang
 Freeman, A. F., assistant, Cigar manufacture "La Insular," Manila

Freeman, A. H., lieutenant, H. B. M. gunboat *Merlin*
 Frege, A., assistant, (Windsor, Ros. & Co.) Bangkok
 Frei, J., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore
 Freitas, J. V., (J. M. J. P. Collaço) clerk, Macao
 French, E. H., British vice-consul, Chiengmai, Siam
 French, J. W., (Rawang Tin Mining Co.) assistant, Selangor
 French, W., Maritime Customs boat officer, Taku
 Frensberg, C., Consul for Germany, Singapore
 Frere, merchant, Saigon
 Frere, Aubrey, treasurer, third division, Muka, Sarawak
 Frere, A. T., inspector of police, Kuching, Sarawak
 Frere, P., bookseller, Saigon
 Frèrejean, sub-lieutenant, first battalion, Saigon
 Frericks, C. E., (Gilfillan, Wood & Co.) storekeeper, Penang
 Fressel, Carl, (C. Fressel & Co.) merchant, Manila
 Frew, J., (Singapore Insurance Co) clerk, Singapore
 Frewin, Henry, pilot, Swatow
 Frey, J., (Hollmann & Co) clerk, Manila
 Freytag, P., surgeon military department, Manila
 Friederichs, A., (Jebsen & Co.) clerk, Penang
 Friederichs, F. H., (Friederichs & Co.) merchant, and consul for Denmark, Penang
 Friedrich, G., (Brinkmann & Co.) clerk, Singapore
 Friedrichs, E., (Carlowitz & Co.) clerk, Icehouse street
 Friedrichs, F., (B. Grimm & Co.) assistant, Bangkok
 Friedrichsen, P., clerk, (Ed. Schellhass & Co.) Praya central
 Friemann, W., second engineer, steamer *Alwine*, Hongkong and Southern ports
 Friend, A. F., commander, hulk *Yuen-fah*, Shanghai
 Friere, F., clerk, auditor general's office
 Fries, L. von, Maritime Customs assistant, Amoy
 Fries, S. von, Maritime Customs assistant, Lappa
 Frigast, C. V., first officer, steamer *Tungshun*, China coast
 Frith, F. N., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Fritsch, F., chief engineer, Telegraph Dept., Bangkok
 Fritz, J., master, steam tug *Tschaiha*, Wladiwostock
 Froberg, G., chief officer, steamer *Poochi*, China coast
 Frois, A., printing superintendent, *Straits Times* office, Singapore
 Frois, A. L., clerk, Supreme Court, Singapore
 Frois, B. S., (Edwin Koek) clerk, Singapore
 Frois, C. P., teacher, government school, Singapore
 Frois, John, foreman, *Straits Times* office, Singapore
 Frois, R. A., (E. Koek) clerk, Singapore
 Fromaget, clerk, postal department, Hatien, Cochin-China
 Frone, A., third engineer, str. *Kiangteen*, Shanghai and Ningpo
 Frost, A., (C. F. M. Nickel & Co.) foreman, Kobe
 Frost, J. J., engineer, H. B. M. gunboat *Espoir*
 Fry, R. S., surveyor, Public Works department, Penang
 Fryer, John, scientific translation department, Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Fryer, Miss, China inland missionary, Hanchong
 Fuchs, A., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Fuchs, Rev. L., Roman Catholic missionary, Chenan, Ichang
 Fuente, M. de la, fabrica de tabacos "La Insular," clerk, Manila
 Fuentes, de, Roman Catholic missionary, Yentri, Tonquin
 Fuentes, J. M. de, assistant, new port works department, Manila
 Fuertes y Crespo, Z., surgeon major, army medical department, Manila
 Fuetscher, M., superintendent, Post office, Bangkok
 Fuhrmann, R., (Pustau & Co.) clerk, Queen's road

- Fukeera, A., interpreter, army commissariat and transport department
 Fukirancy, M., manager (Ebrahimbhoy Pabaney) Lyndhurst terrace
 Fulford, H. E., acting British vice-consul, Chemulpo
 Fulkerson, Rev. E. R., missionary, Aoyama, Japan
 Fuller, Rev. A. R., missionary, Shaouhying, Ningpo (absent)
 Fuller, Rev. G., missionary, Osaka
 Fuller, W. R., Chefoo Dispensary, and vice-consul for U.S., Chefoo
 Fullerton, A., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Fullerton, G., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai
 Fulton, Rev. A. A., missionary, Canton
 Fulton, Rev. S. P., missionary, Nagoya, Japan
 Fulton, Rev. T. C., missionary, Newchwang
 Fulton, Miss M. H., M.D., missionary, Canton
 Funcke, B. J. G. M., bookkeeper, Grand Hotel, Yokohama
 Funel, pilot, Saigon
 Funes, E. L., jefe de negociado, Gobiérno Civil, Manila
 Furcy, warden, public works department, Cochin-China
 Fusco, M., bandmaster and general storekeeper, Bangkok
 Fustier, L. H., telegraphist, Battambang, Siam
 Futtakeea, B. M., merchant, Canton
 Futtakia, S. R., merchant, Canton
 Fuynel, procureur, judicial department, Cambodia
 Fuzier-Perrin, conductor, public works department, Saigon
 Fyfe, W. S., (Smith, Bell & Co.) clerk, Iloilo
 Fyffe, J. G., second engineer, str. *Fuyew*, China coast
 Fyson, Rev. P. K., missionary, Tokyo

 Gabada y Gil, J., surgeon, army medical department, Manila
 Gabaretta, R., engineer, "The Relief Fire Brigade," Yokohama
 Gabarrou, merchant, Tourane, Annam
 Gabloski, P., second officer, steamer *P. C. Kiao*, Hongkong and Bangkok
 Gabriel, constable, French Consulate, Bangkok
 Gabriel, G. D., goods clerk, railway, Selangor
 Gabriel, Dr. jur. H., German consul, Amoy (absent)
 Gabriel, J., clerk, Municipality, Singapore
 Gabriel, J., (Noronha & Co.) compositor, Zetland street
 Gabriel, J., sergeant of constabulary, B. N. Borneo
 Gabriel, L., restaurant keeper, Hanoi
 Gabriel, Z., clerk, Municipality, Singapore
 Gaddum, H. E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Gaedertz, J. H., (Gaedertz & Co.) merchant, Shanghai
 Gaggino, F., (G. Gaggino & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Gaggino, F. P., (Gaggino & Co.) clerk, Singapore
 Gaggino, G., (G. Gaggino & Co.) merchant, Singapore
 Gahagan, A. Y., (E. E., A. & C. Telegraph Co.) acting clerk in charge, Singapore
 Gaillande, de, receiver, administration of native affairs, Bienhoa
 Gaillande, de, chief secretary, public works dept., Saigon
 Gaillard, C. E., administrator of native affairs, Cholon
 Gaines, Rev. M. R., missionary, Kyoto, Japan
 Gainès, Miss, N. B., missionary, Hiroshima, Japan
 Gairand, surgeon, M. M. steamer *Haiphong*, Saigon
 Gal, P., telegraphist, Hanoi
 Galan, M., assistant, Singer Manufacturing Co., Iloilo
 Galban, A., chaplain, second regiment, Manila
 Galbert, E., telegraphist, Cam-Khê, Tonkin
 Galbraith, J., sugar boiler, China Sugar Refinery, Bowrington

Gale, S. R., librarian, Shanghai Library, Shanghai
 Gale, Dr. Ma'y, medical missionary, Shanghai
 Galembert, P. M. G. de, assistant, Maritime Customs, Shanghai
 Galetti, N. J. B., Maritime Customs tide-waiter, Shanghai
 Galian, A., treasurer, ecclesiastical department, Manila
 Galibert, surgeon, French cruiser *Primauguet*
 Galindo y Alcedo, L., ayudante, inspeccion de montes, Manila
 Galiston, M., sub-conductor, Amateur Orchestral Society, Singapore
 Galitsch, customs, Wladiwostock
 Gallé, captain, first battalion, Saigon
 Gallego, C., assistant, "Bazar de Iloilo," Iloilo
 Galles, G., (S. C. Farnham & Co.) shipwright, Shanghai
 Gallet, G., foreman "Imprimerie Commerciale" Saigon
 Galley, pilot, Haiphong
 Galloway, A. A. C., lieutenant, H. B. M. corvette *Cordelia*
 Galloway, C. D., lieutenant, U. S. S. *Essex*
 Galloway, C. G., assistant accountant, New Oriental Bank, Singapore
 Galloway, D. J., medical practitioner, Singapore
 Galmel, Rev. L., Roman Catholic missionary, Malacca
 Galpin, Rev. F., missionary, Ningpo
 Galstaun, M. N., (Galstaun & Co.) merchant, Singapore
 Galsworthy, T. R., chief officer, steamer *Kutsang*, China coast
 Galton, W. P., (Galton & Co.) public tea inspector, Foochow
 Galvan, F. de P., administrator of Customs, Manila
 Galwey, H. P. P., accountant, Mercantile Bank, Singapore
 Gama, B. da, ensign of police, Macao
 Gama, J., assistant, "Grand Hotel" Yokohama
 Gambe, F., encargado de material floor, new port works, Manila
 Gamble, A. W., captain, Northamptonshire Regiment, Singapore
 Gamble, E. G. H., navigating lieutenant, H. B. M. gunboat *Merlin*
 Gamero, J., professor of topography, nautical academy, Manila
 Gamir, A. N., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Tamsui
 Gamir, H. N., (Hussunally & Co.) assistant, Wellington street
 Gamman, E., (Edwin Gamman & Co.) merchant, Shanghai and Hankow
 Gammell, W. H., compositor, government printing office, Singapore
 Gamraadt, gunner's assistant, Chinese ironclad *Chen Yuen*, Port Arthur
 Gamwell, F. R., (Butterfield & Swire) merchant, (absent)
 Gande, J. W., (Caldbeck, Macgregor & Co.) assistant, Shanghai
 Ganno, Mrs., matron, Children's Home, Singapore
 Ganofsky, clerk, district court, Mytho, Cochin-China
 Ganslooser, G., (Katz Bros) assistant, Singapore
 Gantou, Rev. P. G. B., teacher, Assumption College, Bangkok
 Garcérie, vice president, colonial council, Saigon
 Garcerie, A., timber merchant, Pnom-penh, Cambodia
 Garchitorena, J. C. de, (E. Garchitorena & Co.) carriage builder, Manila
 Garcia, Roman Catholic missionary, Ké Sat, Tonquin
 Garcia, A., professor, ateneo municipal, Manila
 Garcia, B. N., alferéz, third regiment, Manila
 Garcia, C., assistant, telegraph office, Manila
 Garcia, E. P., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Garcia, F., (A. de Marcaida) clerk, Manila
 Garcia, Fr. F., teacher, College of S. Tomas, Manila
 Garcia, Francisco, carriage builder, Iloilo
 Garcia, G., ayudante de anfiteatro, Manila
 Garcia, J., teacher of music, College of S. Tomas, Manila
 Garcia, Fr. J. M., professor of theology, University, Manila

Garcia, J. P., teacher, Iloilo
 Garcia, Fr. L., teacher, College of S. Tomas, Manila
 Garcia, L. F., clerk, Messageries Maritimes, Manila
 Garcia, M., guardamonte, forestry department, Iloilo
 Garcia, Capt. M., cajero, guardia civil, Manila
 Garcia, P., (Baer Senior & Co.) clerk, Isabela, Philippines
 Garcia, Fr. Q., teacher, College of S. Tomas, Manila
 Garcia, R., ayudante, Estudios de la Flora Forestal, Manila
 Garcia, R., (J. Zobel) chemist, Manila
 Garcia, V., penitenciario, ecclesiastical department, Manila
 Garcia, Y., captain del regimiento No. 4, Manila
 Garcia y Alonzo, F., ayudante, forestry department, Manila
 Garcia y Artune, E., surgeon, Naval department, Manila
 Garcia y Basa, P., horticulturist, botanical department, Manila
 Garcia y Basa, R., ayudante, Botanical department, Manila
 Garcia y Garcia, J., sub-director, communications department, Manila
 Garcia y Gil, E., surgeon-major, Army Medical department, Manila
 Garcia y Medina, M., oficial, Customs, Manila
 Garcia y Mercet, R., dispenser, army medical department, Manila
 Garcimartin, Carlos de, consul for Spain, Singapore
 Garde, R. B., assistant engineer H.B.M.S. *Imperieuse*
 Gardener, H., (Browne & Co.) clerk, Kobe
 Gardiner, J. McD., missionary, Tokyo
 Gardner, Rev., missionary, Seoul
 Gardner, Rev. C. G., missionary, Tokyo
 Gardner, C. T., acting British Consul, Hankow (absent)
 Gard'ner, J. P. Wade, (Hongkong and Shanghai Bank) acting manager, Singapore
 Gardner, T. S., captain, steamer *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Gardner, W., second engineer, steamer *Devarwongee*, Hongkong and Bangkok
 Gardner, W. A. E., (Gardner & Co.) baker and grocer, Chefoo (a'sent)
 Gardner, W. F., clerk, Hongkong Hotel
 Gardner, Miss F. A., missionary, Osaka
 Gardonne, pilot, Haiphong
 Gardot, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Garfit, A. S., (China Traders' Insurance Co.) assistant, Queen's road
 Garien, G. M., contributions direct, Hanoi
 Garin, J., ayudante, public works, Nueva Caceres, Philippines
 Garin y Sociat, A., commander, Spanish transport *Argos*, Manila
 Garland, E. T. C., (W. F. Garland & Co.) civil engineer, Singapore
 Garland, W. F., civil engineer, Singapore and Johore
 Garnier, wine merchant, Saigon
 Garnier, Laroche, acting Resident, Pursat, Cambodia
 Garnier, Rev. L. F., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Garnier, Mgr. V., S. J., Roman Catholic bishop & Vicar Apostolic of Kiang-nan, Shanghai
 Garnot, sub-lieutenant, third battalion, artillery, Saigon
 Garonne, chief secretary, police department, Saigon
 Garoz, J. C., lieutenant, infantry, Manila
 Garrard, C. G., (Braddell Brothers) managing clerk, Singapore
 Garrels, J. H., (Meyer & Co.) merchant, Queen's road
 Garretson, Miss E. M., missionary, Fochow
 Garrett, H., second officer, S. S. *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Garrido, Fr. E., conventual de S. Domingo, Manila
 Garrigues, Rev. J., Roman Catholic missionary, Peking
 Garriock, A. B., (Wheelock & Co.) clerk, Shanghai
 Garst, Chas. E., missionary, Akita, Japan
 Garvin, Miss A. E., missionary, Osaka

Garwood, T. C., chief officer, steamer *Fooksang*, China coast
 Gascueña y Cruz, R., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Gaskell, J. M., (Forbes, Munn & Co.) clerk, Manila
 Gaskell, W. H., (Hongkong & Shanghai Bank) acting accountant, Queen's road
 Gasnier, Rt. Rev. Dr. E., French Catholic bishop, Singapore
 Gaspar, A. V., (Gilfillan Wood & Co.) assistant, Singapore
 Gassier, hotel keeper, Tourane, Annam
 Gassier, cafetier, Haiphong
 Gasso, L. P., vicar general, Cebu
 Gastardi y Trihay, J., lieut., commanding Spanish gunboat *Prueba*, Manila
 Gaston, compositor, *Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Gate, Miss, (Gate & Fairall) milliner, Queen's road
 Gates, Miss, China Inland missionary, Fancheng
 Gatier, J., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Gatti, C., assistant, Ewo Silk Filature, Shanghai
 Gattrell, J. N., bible colporteur, American Bible Society, Shanghai
 Gaubert, teacher, Chasseloup Laubat's college, Saigon
 Gaudaubert, G., Cafe Restaurant du Commerce, Haiphong
 Gauld, W., inspector of police, Aberdeen station
 Gauthier, clerk, arsenal, Saigon
 Gauthier, Rev. J., French missionary, Swatow
 Gautier, conductor of public works, Cochin-China
 Gauvin, clerk, district court, Vinh-long, Cochin-China
 Gavard, maker of automatic punkahs, Hanoi
 Gavelle, G., bookseller, Haiphong
 Gavieres, F. G., magistrate, Manila
 Gavino, R., telegraphist, Manila
 Gavriloff, V. N., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladivostock
 Gawthorne, J., (Presgrave & Clutton,) manager, Penang
 Gawthorne, Jas., chief clerk, Court of Requests, Penang
 Gawthorne, S. J., apothecary, medical dept., Penang
 Gay, A. O., (Walsh, Hall & Co.) merchant, Yokohama
 Gay, J. G., (Ramirez & Co.) translator, Manila
 Gay, V., secretary Board of Health, Iloilo
 Gayet-Laroche, merchant, Hanoi (absent)
 Gaynor, B., first assistant to magistrate, Kwala Kangsa, Perak
 Gayozo, J., teacher of horsemanship, Iloilo
 Gazeau, Rev. V., Roman Catholic missionary, Singapore
 Gazeo, A. G., assistant, Victoria Hotel, Queen's Road
 Gearing, H. C., lieutenant, U. S. S. *Monocacy*
 Gebhardt, F., (H. M. Schultz & Co.) merchant, Shanghai
 Geen, J., (I. Marians & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Geffeken, (Kundardt & Co.), merchant, Wladivostock, (absent)
 Geffeney, Mrs. C. H., hair-dresser, Yokohama
 Geiger, A., (F. Engler & Co.) clerk, Saigon
 Geiger, H. W., M.L.C., agent, P. & O. S. N. Co., Singapore
 Gélédan, teacher, school at Mytho, Cochin-China
 Gelet, J. B., agent de travaux, public works department, Hanoi
 Gemain, acting president, judicial department, Cambodia
 Genähr, Rev. E., missionary, Fukwing, Canton
 Genato, M., (Genato & Co.) auctioneer and commission agent, Manila
 Genato, Vte. A., (Genato & Co.) auctioneer and commission agent, Manila
 Gendre, (Cazaux) assistant, Saigon
 Gendre, Em., contractor, Saigon
 Gendre, Mrs., milliner, Saigon
 Gendreau, Rev. Pierre M., bishop, Tonkin Occidental

- Genin, E., telegraphist, Hanoi
 Genin, P., (Jardine, Matheson & Co.) silk inspector, Shanghai
 Genissieu, A., "Café japonais," Haiphong
 Gennevoise, P. T. F., French missionary, Mu'ang Prom, Siam
 Genotin, tidewaiter, customs, Haiphong
 Genou, Mrs., milliner, Saigon
 Genouvier, captain, M. F. steamer *Phuoc-kien*, Saigon
 Genovés, F., official, administracion civil, Manila
 Gente, H., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok
 Gentle, Alex., secretary, Singapore Exchange, and Chamber of Commerce, Singapore
 Génu, L., merchant, Manila
 Georg, E., (Cohen & Georg) broker, Queen's road
 George, C., clerk of works, public works department, Selangor
 George, E., broker, and agent Reuter's Telegram Co., Queen's road
 Georgeot, C., telegraphist, Haiphong
 Georges, secretary, public works department, Saigon
 Georges, pilot, Haiphong
 Georges, C., (Leroy & Cahors) contractor, Haiphong
 Georgeson, C. C., professor, agricultural college, Tokyo
 Georgi, engineer, Compagnie Francaise rice mill, Saigon
 Georgsen, C., chief officer, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Takachiho-maru*, Japan
 Gerard von Oÿen, L. B., (Anselmo Bros.) clerk, Singapore
 Gérardin, Rev. J., Roman Catholic missionary, Swatow
 Géraud, Vve., baker and grocer, Saigon
 Gerber, L., missionary, Travinh, Cochin-China
 Gerdts, chief engineer, steamer *Anton*, Hongkong and Southern ports
 Gerlach, C., M.D., medical practitioner, Hollywood Road
 Germain, J. R., senior inspector of nuisances, sanitary department
 Germanicus, conductor, municipal department, Saigon
 Germanicus, Mme., inspectress, municipal girls' school, Saigon
 Germann, A., (A. Germann & Co.) merchant, Manila (absent)
 Germann, C., (A. Germann & Co.) merchant, Manila
 Gernot, C., missionary, Cai-Mong, Bentré
 Gernot, C. J., provicar-general, Catholic mission, Saigon
 Gernot, S., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Gérolami, sub-brigadier of police, Cholon
 Gers des Rivières, receiver, registry of lands, Saigon
 Gertner, P., Customs, Wladiwostock
 Gervais, deputy-judge, Saigon
 Gervais, lightkeeper, Hondau, Tonquin
 Gery, A., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Geslien, H., (Meier & Co.) clerk, Yokohama
 Geslin, M. C. E., clerk, excise department, Saigon
 Gesseit, A., broker, Shanghai
 Gesseit, F. A., (A. Gesseit) assistant, Shanghai
 Gestel, Rev. Fr. G. van, Roman Catholic missionary, Ichang
 Getley, A., pilot, Shanghai
 Geurts, Rev. F., Roman Catholic missionary, Tientsin
 Geurty, Rev. E., Roman Catholic missionary, Peking
 Gex, Rev. G., French Catholic missionary, Singapore
 Geyer, Dr., director of Boy's School, Namdinh, Tonkin
 Geyer, E., accountant, (Speidel & Co.'s rice mill) Saigon
 Geyzel, V. van, checking clerk, railway, Selangor
 Gezred, E. J. Van, clerk, Native States department, Malacca
 Gheeting, T., (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Ghezzi, Mme. R., assistant, Russell & Co.'s silk filature, Shanghai

Ghisi, E., (Dufour Brothers & Co.) clerk, Shanghai
 Ghosemeah, M., clerk, public works department, Penang
 Giafferi, controller of excise, Pnompenh
 Giat, principal, municipal boys' school, Saigon
 Gibson, J. R., clerk, Cornes & Co., Kobe
 Gibb, Alex. W. V., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Foochow
 Gibb, R. G., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Gibbons, C., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Yokohama
 Gibbons, R. F., clerk, Harbour Master's dept., Bangkok
 Gibbs, H. J., apothecary, medical department, Singapore
 Gibbs, J. B., delivery agent, (Japan Brewery Co.) Yokohama
 Gibert, G., (H. Péré) architect, Saigon
 Gibory, lieutenant, French flagship *Turenne*
 Gibson, Jas., (Sandilands, Buttery & Co.) clerk, Penang
 Gibson, Rev. J. C., M.A., missionary, Swatow
 Gibson, W. G., acting accountant, Agra Bank, Shanghai
 Gidley, H. J. assistant engine driver, Hongkong Fire Brigade
 Gidley, T., operator, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Gielen, H. V., (Bavier & Co.) clerk, Yokohama
 Giffard, G. A., commander, H. B. M. sloop *Wanderer*
 Giffening, P. B., overseer, Larut, Perak
 Gifford, Rev. missionary, Seoul
 Gigante, first officer, M. M. steamer *Meinam*, Saigon
 Gigon, receiver, land and stamp office, Saigon
 Gil, F., (Gil & Remedios) merchant, Yokohama
 Gil, G. Lopez, comisario de guerra, Intendencia Militar, Manila
 Gil, J. L., lieutenant of guards, arsenal, Manila
 Gil, J. M., ayudante del cuerpo de carabineros, Manila
 Gil y Gil, M., surgeon, naval department, Manila
 Gil y Gorroño, J. de, (Aldecoa & Co) clerk, Manila
 Gil y Ortega, F., oficial, hacienda publica, Manila
 Gil y Pastor, J. Ma., oficial, Hacienda Publica, Manila
 Gilbert, G., (Jardine, Matheson & Co.) silk inspector, Yokohama
 Gilbert, W., (Barlow & Co.) merchant, Foochow
 Gilby, H. H., (Great Northern Telegraph Co.) operator, Shanghai
 Gilchrist, D., (Sandilands, Buttery & Co.) clerk, Penang
 Gilchrist, E., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai
 Gilchrist, Geo., manager, Manila Slip Co., Manila
 Gilchrist, T. C., second engineer steamer *Nansing*, Hongkong and Manila
 Giles, W. H., supdt., Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Giles y Gomez, J., oficial, adminis. de rentas, etc., Manila
 Gilfillan, S., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Gilfillan, Miss, missionary, Shanghai
 Gill, E. H., (Browne & Co.) clerk, Kobe
 Gill, W. Hope, China Inland missionary, Paoning, North China
 Gill, Miss A., missionary, Okayama, Japan
 Gillbee, W., leadingman of storehouses, H. M. Naval Yard
 Gillespi, T. A., (The Dispensary) assistant, Singapore
 Gillet, lieut. col. chef d'état-major de la division, Hanoi
 Gillet, L. merchant, Hanoi
 Gillet, T., (H. Péré) painter and decorator, Saigon
 Gillett, B., merchant, Yokohama
 Gillett, F., (Mollison & Co.) clerk, Yokohama
 Gillies, D., secretary and manager, Hongkong & Whampoa Dock Co., Praya
 Gillies, J., chief engineer, steamer *Kutsang*, China coast
 Gillingham, A. W., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Kobe

Gillingham, J., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Kobe
 Gillison, Thos., M. B., medical missionary, Hankow
 Gillmore, J. C., lieutenant, U.S. flagship *Marion*
 Gillouin, chief engineer, Messageries Fluviales steamboat *Battambang*, Saigon
 Gilly, principal geometer, survey office, Saigon
 Gilman, Rev. F. P., missionary, Hoihow
 Gilman, Robt., first steward, H.B.M. Royal Naval Hospital, Yokohama
 Gilmore, D. W., sub-accountant, Chartered Bank, Queen's road
 Gilmour, D., public silk inspector, Shanghai (absent)
 Gilmour, Rev. J., missionary, Jehol, North China
 Gilpatrick, W. W., lieutenant, U. S. S. *Monocacy*
 Gilpin, G. D., chief officer, steamer *Diamante*, Hongkong and Manila
 Gilroy, M., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 Gimenez, P., teniente, guardia civil, Iloilo
 Gimeno, Rev. M., Roman Catholic missionary, Foochow
 Giner, Rev. F., missionary, Soalun, Formosa
 Gines, M., official, administracion civil, Manila
 Ginliani, Grassi Bros., overseer, Bangkok
 Ginsburg, M., merchant, Nagasaki and Yokohama
 Giovansili, usher, municipal boys' school, Saigon
 Gipperich, E., (Gipperich & Burchardi) merchant, Shanghai and Tientsin
 Gipperich, G., (Anz & Co.) merchant, Chefoo
 Giquet, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Giralt, Rev. Juan, Roman Catholic missionary, Anpoa, Amoy
 Girard, telegraphist, Pnompenh, Cambodia
 Girard, E., commissioner of police force, Saigon
 Girard, Rev. J. J. J., teacher, college of Pulo Ticus, Penang
 Girard, U., (Cozen & Giraud) merchant, Shanghai
 Girardin, geometer, survey office, Saigon
 Girardot, master, Chasseloup-Laubat's Collage, Saigon
 Giraud, Mme., restaurateur, Hanoi
 Girault, G., (Guieu Freres) assistant, Shanghai
 Girod, Roman Catholic missionary, Tonkin
 Gironi y Cabra, J., ofical interino, contaduria gl. de hacienda, Manila
 Gironnet, G., assistant, post and telegraph dept., Hanoi
 Girstenbrau, J., second officer, steamer *Ningpo*, Hongkong and Shanghai
 Gisbert, A., accountant, hospital de S. Juan de Dios, Manila
 Gisper, Roman Catholic missionary, Punhai, Tonkin
 Gittins, J., (John Gittins & Co.) merchant, Foochow (absent)
 Gittins, Thos., Jr., (John Gittins & Co.) merchant, Foochow
 Gittins, Wm., (John Gittins & Co.) clerk, Foochow
 Giussani, C., (Sieber & Co.) silk merchant, Yokohama
 Givan, W., inspector of machines, Mines department, Perak
 Glass, C. C. N., (McAlister & Co.) ship broker, Singapore
 Glass, D., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Shanghai
 Glass, L. J. R., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Glazebrook, F. E., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila
 Gleboff, Rev. S., Russian missionary, Tokyo
 Gleeson, P. W., inspector of police, Perak
 Gleim, G., (B. Grimm) assistant, Bangkok
 Glénat, L., (Comptoir d' Escompte) acting agent, Yokohama
 Glenk, C., wharfinger, C. M. S. N. Co.'s central & Hongkew wharves, Shanghai
 Gloria, C., Hongkong and Shanghai Bank, clerk, Manila
 Gloss, Miss A. D., missionary, Tientsin
 Gloú, R., maestra, casa de recogidas, Manila
 Clouton, Roman Catholic missionary, Tonkin

- Glover, A. B., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki
 Glover, T. B., assistant, Mitsu Bishi Sha, Tokyo
 Glynn, J. J., boatswain, flagship *Marion*, U.S. squadron
 Godard, Roman Catholic missionary, Tonkin
 Godard, C., negociant, Hanoi
 Goddard, Rev. J. R., missionary, Shooching, Ningpo
 Godinez, F., abogado, y director Banco Español Filipino, Manila
 Godinez y Esteban, A., lieut., secretary, Cavite Arsenal, Manila
 Godment, J., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Godsil, F. W. J., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon
 Godwin, A. A., Maritime Customs examiner, Amoy
 Godwin, W., sergeant, naval yard police
 Goebel, M., Belgian consul-general, Shanghai
 Goetz, E., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Goffour, R. P., ayudante division forestal, Luzon, Philippines
 Gofourth, Rev. J., missionary, Chefoo
 Gogear, P. C., accountant, Municipal Council, Cholon
 Goggin, S. W., captain, steamer *Fatshan*, Hongkong and Canton
 Gogorza, F., telegraphist, Manila
 Goicouria, A. de, assistant, civil govt. office, Manila
 Gois, H. E., storekeeper, army commissariat, Singapore
 Gois, P., clerk, marine department, Singapore
 Goldenberg, H., proprietor, City of Hamburg Tavern, Nagasaki
 Goldenstadt, C., horticulturist, Wladivostok
 Goldham, C., acting head master, Government school, Malacca
 Goldie, Miss, missionary, Hok Ning Foo, Foochow
 Golding, T. B., real estate broker, Shanghai
 Golding, J. T., puisne judge, Singapore
 Goldman, S., storekeeper, Nagasaki
 Goldsmith, Rev. A. G., chaplain, St. Peter's (Seamen's) Church, West point
 Goliath, telegraph overseer, Saigon (absent)
 Gollan, Alex., H.B.M. consul, Manila
 Golse, A., telegraphist, Langson, Tonkin
 Goltz, Baron von der, student interpreter, German Legation, Peking
 Gomboyeff, N., postmaster, Russian Legation, Peking
 Gomes, A., clerk, municipal works department, Singapore
 Gomes, A., (F. A. da Cruz) clerk, Macao
 Gomes, A. J., (Brandão & Co.) merchant, Wellington street
 Gomes, A. S., M.D., medical practitioner, Seymour road
 Gomes, C., clerk, (Guedes & Co.) Wellington street
 Gomes, C. J., clerk, "Hotel de l' Europe," Singapore
 Gomes, C. W., turner and fitter, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Gomes, E. H., missionary, Banting, Sarawak
 Gomes, F., storekeeper, (H & W. Dock Co.) Kowloon
 Gomes, F., (Cohen & Georg.) clerk, Queen's road
 Gomes, F. A., (Brandão & Co.) merchant, Wellington street
 Gomes, H., lightkeeper, Malacca
 Gomes, J., assistant master, High School, Malacca
 Gomes, J., proprietor, "Globe Hotel," Queen's road central
 Gomes, J. B., storekeeper, Manila
 Gomes, J. B., Jr., (Brandao & Co.) merchant, Wellington street
 Gomes, J. Baptista, Macao
 Gomes, J. C., assistant, Fashion Emporium, Lyndhurst terrace
 Gomes, J. E., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Gomes, J. M., professor of latin, seminary, Macao
 Gomes, Rev. J. M., canon, ecclesiastical department, Macao

Gomes, M., clerk, marine department, Singapore
 Gomes, M. H., manager, "Globe Hotel," Queen's road
 Gomes, N. J., (Belilios & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
 Gomes, R., teniente, seccion de archivo, Manila
 Gomes, S., overseer, Trafalgar Estate, Singapore
 Gomes, Rev. W. H., missionary, Singapore
 Gomez, Fr. A., conventual de S. Domingo, Manila
 Gomez, D., assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Gomez, F., (Secker & Co.) assistant, Manila
 Gomez, F., proctor, Iloilo
 Gomez, J. A., professor de notoriado, university, Manila
 Gomez, J. Vidal, teniente fiscal, real audiencia, Manila
 Gomez, Fr. M., professor, University, Manila
 Gomez, N., teacher, St. Francis School, Malacca
 Gomez, Q., observer, Observatory, Manila
 Gomez, S., telegraphist, Manila
 Gomez, Z., overseer public works department, Manila
 Gomez y Arce, J., Government physician, Iloilo
 Gomez y Gutierrez, F., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Goncalves, A. compositor, College of S. José, Macao
 Gongora y Aguilar, J. de, oficial, contaduria de hacienda, Manila
 Gonidec, sub-brigadier, customs, Haiphong
 Gonnord, F., overseer of roads, Cholon
 Gonnord, Mme., coffee house keeper, Haiphong
 Gonsalez, A., photographer, Jaro, Iloilo
 Gonsalves, B. F., (Deacon & Co.) clerk, Canton and Macao
 Gonsalves, C. J., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Gonsalves, D., assistant, war stores department, Macao
 Gonsalves, D. M., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Gonsalves, F., foreman, *Bangkok Times*, Bangkok
 Gonsalves, F. M., (Gonsalves & Co.) merchant, Aberdeen street
 Gonsalves, Pe. F. P., Encarregado Egraja de S. José, Macao
 Gonsalves, Rev. F. P., missionary, and vice-rector, Seminario de S. José, Macao
 Gonsalves, F. S., (A. Ehlers) clerk, Shanghai
 Gonsalves, J. B., adjutant lieutenant, Police, Macao
 Gonsalves, N. P., clerk, tax office, Macac
 Gonsalves, T. T., (Deacon & Co) clerk, Canton and Macao
 Gonzales, B. C., oficial, administracion civil, Manila
 Gonzales, Fr. F., teacher, College S. Tomás, Manila
 Gonzales, G., (J. Zobel) assistant, Cavite, Phillipines
 Gonzales, J. P., ensign, marine infantry, Manila
 Gonzales, M., assistant, "La Puerta del Sol," Manila
 Gonzales, T., profesor de gramatica, colegio de San Carlos, Cebu
 Gonzalez, A. R., teniente guardia civil veterana, Manila
 Gonzalez, E. M., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Gonzalez, F., (Ayala & Co.) merchant, Manila
 Gonzalez, J. S., ayudante, division forestal, Luzon, Phillipines
 Gonzalez, R. C., pawnbroker, Manila
 Gonzalez, Victor, perfume dealer, &c., Cebu
 Gonzalves, A., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai
 Goodall, Mrs. E., missionary, Nagasaki
 Goodenough, J. S., forest ranger, land office, Singapore
 Goodfellow, W., (Gas Co.) foreman fitter, Shanghai
 Goodheart, C. F., tidewaiter, Maritime Customs, Canton
 Goodison, F. S., (Cornes & Co.) clerk, Kobe
 Goodrich, Rev. C., missionary, T'ung-chau

Goolamhoosenbhoy, J., (Jairezbhoy Peerbhoy & Co.) clerk, Shanghai
 Goonting, R., medical department, Kwala Lumpor, Selangor
 Goosmann, J., (Melchers & Co.) clerk, Praya
 Gordes, A., (Gordes & Co.) photographer, Nagasaki
 Gordes, H., (Gordes & Co.) photographer, Nagasaki
 Gordo, G. F., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Gordon, A. G., engineer, Bowrington
 Gordon, Major-General A. H. A., superintendent, Victoria gaol
 Gordon, C. W., (S. J. Speshiloff & Co.) clerk, Hankow
 Gordon, E. L., diamond merchant, Singapore
 Gordon, G. B., (G. D. Gordon & Co.) clerk, Selangor
 Gordon, G. D., (Gordon & Co.) railway contractor, Selangor
 Gordon, J., sergeant of police, Penang
 Gordon, Jas., assistant manager, Caledonia Estate, Penang Sugar Estate Co., Penang
 Gordon, John, second officer steamer *Chow Fa*, Hongkong and Bangkok
 Gordon, J. H., artificer, engine room, H.M. Naval Yard
 Gordon, Rev. M. L., D.D., missionary, Kyoto, Japan
 Gordon, W. G., (Gordon Bros.) commission agent, Hankow
 Gordon, W. H., midshipman, H.B.M. corvette *Sapphire*
 Gordon, Miss A. F., missionary, Soochow
 Gore, Lieut. C. C., Argyll and Sutherland Highlanders
 Gore-Booth, E. H., broker, Shanghai
 Gore-Booth, R., (Johnston, Gore Booth & Co) merchant, Manila
 Gore-Booth, R. H., broker, Shanghai
 Goreff, S. N., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock
 Gorfett, G. J., engineer, H.B.M. corvette *Porpoise*
 Gorham, C. L., (P. M. S. S. Co.) chief clerk, Queen's road central
 Gorham, J. F., (P. M. S. S. Co.) supt. of coal depot, Yokohama
 Goritz, R. G., assistant, Danby and Leigh, Praya central
 Gorman, H. J., furniture dealer, Yokohama
 Gorostiza, A. de, contador, ayuntamiento, Manila
 Gorostiza, V. de, contador, Monte de Piedad, Manila
 Gorschalki, inspector of nursery, Jenchuan, Corea
 Gosano, L., lieutenant, police, Macáo
 Gosling, T. L., commission agent, Singapore
 Gossard, A. A., assistant surgeon, Pulo Condore, Cochín-China
 Gostelow, G. W., clerk, Treasury office, Malacca
 Gotla, C. D., (P. D. Gotla & Co.) shopkeeper, Peel street
 Gotla, H. C., (N. Mody & Co.) clerk, Queen's road
 Gotla, P. D., (P. D. Gotla & Co.) shopkeeper, Peel street
 Gott, D. W., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) supdt., Penang
 Götte, R., merchant, Bangkok
 Gottlieb, F. H., barrister-at-law, & vice-consul for Belgium & France, Penang
 Gottlieb, P. H. V., chief clerk, general post office, Singapore
 Gottlieb, G. S. H., barrister at-law, Penang
 Gottschalk, Rev. R., missionary, Thongthan, Kwangtung
 Göttsche, artillery instructor, Paknam forts, Bangkok
 Götz, J. G., storekeeper, Amoy
 Gu, J. C., captain first regiment, Manila
 Gubareff, P. M., surgeon, Russian flagship *Dimitry Douskoy*, Pacific
 Gubier, accountant, Messageries Maritimes, Saigon
 Goudreau, G., acting French consul, Yokohama
 Goudreau, lieut. de vaisseau, French flagship *Turenne*
 Goudie, J., (Riley, Hargreaves & Co.) draftsman, Singapore
 Goudot, lieut. commanding French gunboat *Vipere*
 Goudret, telegraph inspector, Saigon

Goudrian, P. manager, Borneo Tobacco Maat., British North Borneo
 Gouin, A. J., French Resident, Tourane, Tonquin
 Gouin, J., telegraphist, Hanoi
 Goujou, clerk, administration of native affairs, Châudoc, Saigon
 Goulbourn, W., storekeeper, public works department, Hongkong
 Gould, E. B., British consul, Bangkok
 Gould, J., tax collector, municipal council, Shanghai
 Gould, Rev. L. A., missionary, Ningpo
 Goulé, A., veterinary surgeon, Royal Siamese Army, Bangkok
 Goulston, C. W., clerk, (F. H. England & Co.) Foochow
 Gourdin, A. O'D., secretary, Punjom Gold Mining Co., Hongkong
 Gourier, telegraphist, Sept-Pagodes, Tonquin
 Gourreau, P., clerk, Botanic Gardens, Saigon
 Goursand, accountant, government printing office, Saigon
 Gourvenec, telegraphist, Bentre, Cochinchina
 Gousselin, clerk, excise department, Saigon
 Gouvea, C., steward, government palace, Macao
 Gouvea, Fr. F., sindaco de provincial, Manila
 Gouvea, Rev. I. C. de, curate of the Cathedral, Macao
 Gouzien, P., assistant surgeon, Pursat, Cochinchina
 Govantes, F. M., consjero, seccion de lo contencioso, consejo de administracion, Manila
 Gove, F., (Wheelock & Co.) broker, Shanghai
 Gowan, P., M.D., surgeon and physician to H.M. the King, Bangkok
 Gower, S. J., liquidator, Chinese Insurance Co., Queen's road
 Gowland, T. G., (Russell & Co.) clerk, Amoy
 Gowland, Wm., F.C.S., chemist and assayer, Mint, Kawasaki, Japan
 Goyenechea, A., assistant, (E. M. Barretto & Co.) Manila
 Goyon, storekeeper, (Marty et d'Abbadie) Haiphong
 Goyzueta, Chev. F. de, consul for Italy, Singapore
 Grabert, E., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok
 Graça, F. M. de, (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Graça, F. M. de, (C. P. Chater) clerk, Hongkong
 Graça, J. M., (C. P. Chater) clerk, Hongkong
 Graça, P. M. A. de, clerk, Comptoir d'Escompte, Queen's road
 Grace, C. F., dentist, Singapore
 Grace, C. H., secretary, Hongkong Club, Queen's road
 Gracias, J. M., lawyer, Macao
 Gracie, A., China Inland missionary, Shikitién
 Graffunder, F., engineer, Chinese ironclad *Lai Yuen*, Port Arthur
 Grage, W., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Shanghai
 Graham, C. C., lightkeeper, Shanghai
 Graham, E. S., chief officer, steamer *Thales*, China coast
 Graham, G. C., captain, steamer *Fu-yew*, China coast
 Graham, G. F., (H. & K. Wharf Co.) wharfinger, Kowloon
 Graham, J., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin
 Graham, J., second engineer, steamer *Kutsang*, China coast
 Graham, J., watchmaker, jeweller, &c, Singapore
 Graham, Jas., (Syme & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Graham, M., chief engineer, steamer *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Graham, M. D., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Graham, W., chief engineer, str. *Kungpai*, China coast
 Graham, W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Foochow
 Graham, Miss L., missionary, Amoy
 Graindorge, chief of telegraph service, Pnompenh (absent)
 Grainger, S. J., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin
 Gräb, F., chief engineer, N. D. Lloyd str. *General Werder*, Hongkong and Japan

Gram, C. C., Maritime Customs godown keeper, Shanghai
 Gramarán, J., teniente coronal, sixth regiment, Manila
 Gramberg, F., storekeeper, Wladiwostock
 Gramonte, R., (La Puerta del Sol) clerk, Manila
 Gran y Batlle, J., medical officer, north of Binondo, Manila
 Granados, G., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Granados, J., chaplain, first regiment, Manila
 Granados, J., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Grand, Rev. J. P., French missionary, Kanburi, Siam
 Granda, A. G., assistant, Mint, Manila
 Grandison, R. D., chief officer, steamer *Chow Fa*, Hongkong and Bangkok
 Grandmann, (Brinkmann & Co.) clerk, Singapore
 Grandmann, W., Maritime Customs assistant, Ningpo
 Grandon, master, Tugboat Association, Shanghai
 Grandpierre, Rev., Roman Catholic missionary, Pakhoi
 Granier, administrator, native affairs, Gocong, Cochin-China
 Granier, captain, Annamite tirailleurs, Saigon
 Grant, Alex., missionary, Singapore
 Grant, Chas., (Kelly & Walsh) manager, Queen's road
 Grant, D., chief engineer, steamer *Ranee*, Sarawak and Singapore
 Grant, D., medical missionary, Amoy
 Grant, E. C. H., second lieut., Argyll and Sutherland Highlanders
 Grant, F. H., acting accountant, New Oriental Bank, Kobe
 Grant, J., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Grant, J., (McAlister & Co.) clerk, Singapore
 Grant, J., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 Grant, J. C., (J. P. Bissett & Co.) clerk, Shanghai
 Grant, L. M. F., (Gilman & Co.) teataster, Foochow
 Grant, P. McGregor, (Robt. Anderson & Co.) merchant, Shanghai and Kiukiang
 Grant, P. V., (Boyd & Co.) engineer, Shanghai
 Grant, W., superintendent shipwright, Naval yard, Taku
 Grant, W. A. C., lieutenant of marines, H.B.M.S. *Orion*
 Granzella, A., assistant, Maritime Customs, Shanghai
 Grape, J. G., Customs tidewaiter, Hankow
 Grappe, A., (Fontaine & Quintart), merchant, Hanoi
 Grassi, J., (Grassi Brothers & Co.) builder, contractor, &c., Bangkok
 Grassmann, Dr. E., professor, agricultural college, Tokyo
 Gratton, F. M., (Morrison and Gratton) architect, Shanghai
 Grauert, H., merchant, Yokohama
 Grauert, Henri, (H. Grauert) clerk, Yokohama
 Gravalos, M., lieut., seccion de archivo, Manila
 Gravatt, C. U., surgeon, U.S. naval hospital, Yokohama
 Graves, E. E., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Graves, Rev. R. H., missionary, Canton (absent)
 Graves, Miss M. L., missionary, Niigata
 Gravier, (Denis Frères) clerk, Haiphong
 Gravier, captain, Marine Artillery, Saigon
 Gray, G. E., (Reiss & Co.) merchant, Duddell street
 Gray, G. M., second engineer, customs cruiser *Chuen Tiao*, Kowloon
 Gray, J., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Gray, J., (New Oriental Bank) accountant, Queen's road
 Gray, J. W., (W. M. Strachan Co.) clerk, Kobe
 Gray, R. M., (Reiss & Co.) merchant, Lombard street
 Grayson, A. K., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Wuhu
 Grayson, T. H., chief officer, steamer *Kiangyu*, China coast

Gréa, inspector, public works department, Saigon
 Greathouse, C. B., consul general for United States, Yokohama
 Greaves, A. R., broker, Hankow
 Greaves, Rev. F. R., missionary, Hankow
 Green, A. G., (Medical Hall) assistant, Yokohama
 Green, A. W., Maritime Customs salt watcher, Hankow
 Green, C., chief officer, str. *Kiangtung*, Shanghai and Hankow
 Green, Rev. C. W., missionary, Hakodate
 Green, F. J., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Green, H., assist. observer, trigonometrical survey, Penang
 Green, H. T. S., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Green, J., watcher, maritime customs, Shanghai
 Green, J., (Fearon, Low & Co.) clerk, Kobe
 Green, J. T., Maritime Customs tidewaiter, Wuhu
 Green, P., warder, goal, Singapore
 Green, T., engineer, H.B.M.S. *Swift*
 Green, Miss N. R., missionary, Peking
 Greene, J. L., head master in charge of education dept., Thaipeng, Perak
 Greenwood, Rev. M., missionary, Peking
 Greenhill, G. C., (Boyd & Co.) clerk, Amoy
 Greer, Miss V. O., missionary, Peking
 Gregoire, harbour-master, Saigon (absent)
 Gregorio, A., chief of South station, telegraph department, Manila
 Gregory, A., surveyor, Royal Engineers
 Gregory, Rev. A., missionary, Amoy
 Gregory, E. J., clerk, registration dept., Penang
 Gregory, J. H., maritime customs tidewaiter, Shanghai
 Gregory, N. R., clerk, Supreme Court, Penang
 Gregory, P. A., chief clerk, Marine department, Penang
 Gregory, S. M., chief clerk, audit office, Perak
 Gregory, T. A., third engineer, steamer *A. Apcar*, Hongkong and Calcutta
 Gregory, Wm., British consul, Ichang
 Gregson, F., commission agent, Chinkiang
 Gregson, H. K., lieutenant, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Greig, A., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Greig, F., second engineer, steamer *Haiphong*, China coast
 Greig, M. W., (Russell & Co.) tea inspector, Foochow
 Grendeau, C., agent, Société Anonyme Franco Tonkinoise, Hanoi
 Grenfell, J. S. W., marine surveyor, Saigon
 Grenier, C. A. C., controller, excise department, Saigon
 Grenier, Rev. C. A. Ch., French Catholic missionary, Penang
 Grépon, treasury paymaster Bacninh, Tonkin
 Greset, P., missionary, Caibé, Mytho
 Gresse, chancelier, French Residency, Quinhon, Tonquin
 Grestock, Corpl. R., P. M. O's clerk, army medical staff
 Greterin, registrar, excise department, Saigon
 Grevedon, P. J., assistant, Maritime Customs, Canton
 Greville, G., second secretary, British Legation, Peking
 Grey, R., operator, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Penang
 Grey, R. C., chief clerk, Treasury, Perak
 Grey, Major W. R., inspector of prisons, Singapore
 Grey y Formentoz, F., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila
 Grey y Ramos, M., lawyer, Manila
 Greyson, A. W., (Jardine, Matheson & Co.) agent, Wuhu
 Grieb, paymaster, German man-of-war *Ittis*
 Grierson, R., missionary, Ping Yang, Wenchow

Griese, C. W., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin
 Griffin, Geo., head master, Free School, Penang
 Griffin, J. T., (Griffin & Co.) silk merchant, Yokohama
 Griffin, Miss, missionary, Chiang Mai, Siam
 Griffith, D. K., photographer, Hongkong (absent)
 Griffiths, E. A., assistant, British consulate, Yokohama
 Griffiths, L., midshipman, H. B. M. S. *Imperieuse*
 Griffon, engineer in charge of works, harbour department, Port Arthur
 Grigg, A., inspector of shipwrights, Naval Yard, Hongkong
 Grigg, G. T., carpenter, H.B.M.S. *Orion*
 Grigorieff, J., assistant, telegraph office, Wladiwostock
 Grigorovich, lieut., flag officer, Ussuri garrison, Wladiwostock
 Grill, L. F., purser, steamer *Hankow*, Hongkong and Canton
 Grillon, sub-lieutenant, first battalion, Artillery, Saigon
 Grimal, lieutenant, third battalion, Artillery, Saigon
 Grimaud, L., postmaster, Ninhbinh, Haiphong
 Grimault, Rev. P., missionary, Pakhoi
 Grimble, F., (H. & W. Dock Co. Ltd.) bookkeeper, Praya
 Grimble, Fred., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Grimble, G., (Butterfield & Swire), clerk, Shanghai
 Grimble, J. R., inspector of nuisances, sanitary department
 Grimble, P., chief foreman, Ordnance Store department
 Grimm, Dr. F., director of hospital, Sapporo, Japan
 Grimm, J., (J. Zobel) assistant, Manila
 Grimmer, Jas., proprietor, Family House, Shanghai
 Gring, Rev. A. D., missionary, Tokyo
 Grinnan, Rev. R. O., missionary, Yokohama
 Grinnan, Mrs., missionary, Yokohama
 Grogner, J. J., surgeon, Saigon
 Groizard y Saenz, P., official, Customs, Manila
 Groom, A. H., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Yokohama
 Groote, P. de, secretary, Belgian Legation, Yokohama
 Gros, H., tailor, Hanoi
 Grose, telegraphist, Mytho, Cochin China
 Grose, F., (Hewett & Co.) clerk, Shanghai
 Groshéany, controller, excise department, Saigon
 Grosse, M. A. A., clerk, marine department, Singapore
 Grosse, V. J., boarding officer, import and export office, Singapore
 Grösser, E., (Grosser & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Grösser, F., (Grosser & Co.) merchant, Yokohama
 Grossetête, teacher, Chasseloup Laubat's college, Saigon
 Grossmann, C. F., (Grossmann & Co.) merchant, d'Aguilar street
 Grot, V. von, acting professor of Russian and Customs assistant, Peking
 Grote, M., (Chater & Vernon) share broker, Hongkong
 Grotefend Miss M., teacher, Berlin Foundling Hospital, West point
 Groth, J. C., dresser, General Hospital, Sungei Ujong
 Grothhuss, O., chief assistant, civil administration, Wladiwostock
 Grouchetsky, A., secretary, Russian legation, Seoul
 Groundwater, S., chief engineer, steamer *Honam*, Hongkong and Canton
 Grouppierre, telegraphist, Quinhon, Arnam
 Grout, G., assistant, sanitary department, Shanghai
 Grout, lieut. French gunboat *Alouette*, Saigon
 Grouzal, telegraphist, Bienhoa, Cochin-China
 Groves, L. G., (H. & W. Dock Co.) storekeeper, Kowloon
 Groves Miss, China Inland missionary, Chefoo
 Grubitz, E., (Justus Lembke & Co.) clerk, Shanghai

Grunauer, Louis, (Butterfield & Swire) clerk, Swatow
 Grünberg, C., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Grundy, A., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Manila
 Grundy, Rev. J., missionary, Canton
 Grunwald, F., (H. C. Morf & Co.) merchant, Yokohama
 Gschwind, O., (Rädecker & Co.) clerk, Wyndham street
 Gsell, Chs., (Gsell & Co.) clerk, Manila
 Gsell, H. A., (Gsell & Co.) merchant, Manila
 Guantini, J., baker, Yokohama
 Guays, lieutenant first battalion, Saigon
 Gubbay, C. S., (Meyer Bros.) clerk, Singapore
 Gubbay, David, (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Queen's road
 Gubbay, D. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Gubbay, R. A., (Cohen & Gubbay) broker, Queen's road
 Gubbins, J. H., acting assistant Japanese secretary, H.B.M.'s Legation, Tokyo
 Gubbins, R. H., lieutenant, H. B. M. corvette *Constance*
 Gubboy, D. S., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Gubeau, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Gubiaud, engineer in chief, public works dept., Saigon
 Guedes, F. D., (Guedes & Co.) printer, and wine merchant, Wellington street
 Guedes, J. M., broker and commission agent, Shanghai
 Guego, F. X., French missionary, Muang Ubon, Siam
 Guego, M., French missionary, Mu'ang Phanatsa, Nikhom, Siam
 Guen, P. A. Le, assistant surgeon, Saigon
 Guenin, lieut., Annamite Tirailleurs, Saigon
 Guénin, Rev. J. L., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Guérin, télégraphist, Hué, Annam
 Guerneur, attaché, harbour department, Port Arthur
 Guerra, F., storekeeper, Manila
 Guerra, M. M. commander Spanish gunboat *Paragua*, Manila
 Guerra, S. M., commander Spanish gunboat *Pampanga*, Manila
 Guerra y Garcia San Pedro, F., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Guerrero, A., interventor, hacienda publica, Manila
 Guerrero, L., professor of pharmacy, University, Manila
 Guerrero y Ordonez, G., ayudante, division forestal, Manila
 Guerrero y Scarnichia, E., ponente, Seccion de Gobierno, Manila
 Guéry, teacher, school at Giadinh, Cochin-China
 Guesdon, Roman Catholic missionary, Pnom-penh, Cambodia
 Guevara, A., auiliar, Ayuntamiento de Manila
 Guevara, J., oficial, ayuntamiento, Manila
 Guevara, L., (Guevara Bros.) storekeeper, Manila
 Guevara, R., (Guevara Bros.) storekeeper, Manila
 Guiborat, commissary, steamer *Argrette*, Haiphong
 Guichard, apprentice geometer, survey office, Saigon
 Guichard, L., postmaster, Phuonglam, Tonkin
 Guido, J., (La Insular tobacco factory) clerk, Manila
 Guidau, Geo., (Campbell, Moore & Co.) assistant, Queen's road
 Guieu, C., (Guieu Frères) storekeeper, Shanghai and Haiphong (absent)
 Guigne, de, capt. second battalion, artillery, Saigon
 Guila, P., coadjutor, normal school, Manila
 Guild, T., warder, gaol, Singapore
 Guiliani, (Grassi Bros.) overseer, Bangkok
 Guillaume, engineer and director, arsenal, Saigon
 Guillaume, tidewaiter, Customs, Phan Tiet, Tonquin
 Guillaume, (Guillaume Frères) storekeeper, Hanoi
 Guillaume, Rev. C., missionary, Swatow

Guillaumot, treasurer general, Hanoi
 Guillebaud, overseer, excise department, Vinhlong, Cochin-China
 Guillelmi y Coll, J., engineer, division forestal, Manila
 Guillen, J. A., inspector general, intendencia de hacienda, Manila
 Guillet des Grois, lawyer, Saigon
 Guillet, P. E., assistant surgeon, Bien-Hoa, Cochin-China
 Guillien, interpreter, French consulate, Shanghai
 Guillion, maitre de port, Haiphong
 Guillon, clerk, postal department, Kampot, Cochin-China
 Guillon, clerk, Treasury, Hanoi
 Guillot, F., clerk, excise department, Pnompenh
 Guillot, R., first clerk, Messageries Maritimes, Saigon
 Guillot, V., clerk, excise department, Pnompenh
 Guillou, Jules, Roman Catholic missionary, Bangplasoi, Siam
 Guilloux, Rev. C., Roman Catholic missionary, Tientsin
 Guillouzer, lieutenant of artillery, Saigon
 Guinément, clerk, Colonial Council, Saigon
 Guinness, R. C., assistant accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Penang
 Guirao, R., ayudante, public works department, Manila
 Guiraud, second deputy, administration of justice, Saigon
 Guirault, captain, second battalion, Artillery, Saigon
 Guirro, Roman Catholic missionary, Haiphong
 Guis, clerk, treasury, Hanoi (absent)
 Guise, B. J. R., assist. engineer, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Guisen, A., (F. G. Dunford & Co.) assistant, Singapore
 Guiseppi, teacher, municipal boys' school, Saigon
 Guixa, Rev. Nicolas, Roman Catholic missionary, Niatau, Amoy
 Gulberg, V., chief officer, steamer *Phra Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Gulick, Rev. J. T., missionary, Osaka (absent)
 Gulick, Rev. L. H., American Bible Society, Shanghai
 Gulick, Rev. O. H., missionary, Kumamoto, Japan
 Gulick, T. W., instructor, higher middle school, Osaka
 Gulick, Dr. Theo. W., dentist, Osaka
 Gulland, H. C., sub-accountant, Chartered Bank of India, Penang
 Gullefer, C. S., (Nickel & Co.) assistant, Kobe
 Gullon, L., official, hacienda, Manila
 Gulston, F. W. K., China Inland missionary, Shashi
 Gultzow, A., (Siemssen & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Gultzow, A., (Paul Heinmann & Co.) clerk, Yokohama
 Gunn, A. J., exchange broker, Singapore
 Gunn, J. W., agent European Mining Co., Jelebu
 Gunn, R. J., (A. L. Johnson & Co.) assistant, Singapore
 Gunn, W. F., lieutenant, H. B. M. corvette *Heroine*
 Gunnewardane, C. B., parcels clerk, railway, Selangor
 Gunnison, Miss E. B., missionary, Kobe
 Günther, J. H. C., Maritime Customs tide-surveyor and harbourmaster, Kiukiang
 Gurney, J., assistant, Hall & Holtz Co-operative Co., Shanghai
 Gusman, S., (F. Klampermeyer) assistant, Shanghai
 Gussmann, Rev. G. A., missionary, Basil Mission, Fuchukphai, Kwangtung
 Gatcher, A. G., assistant, Singapore Oil mill, Singapore
 Gatcher, Wm., manager, Singapore Oil Mill, Singapore
 Guterres, A. P., deputy superintendent, Mercantile Marine office, West point
 Guterres, F. d' A., sacristao, igreja de S. Lourenco, Macao
 Guterres, F. F., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Kobe
 Guterres, N. Q., (Hellyer & Co.) clerk, Kobe
 Gutierrez, A. A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road

- Gutierrez, A. M., secretary, Confraria de N. S. de Boa Viagem, Macáo
 Gutierrez, A. O., (China Fire Ins. Co.) assistant, Queen's road
 Gutierrez, B., professor, College S. Juan de Letran, Manila
 Gutierrez, D., (Battle, Hermanos & Co.) clerk, Manila
 Gutierrez, F., lieut. col. commanding military engineers, Zamboanga
 Gutierrez, F. G., teniente de navio, Manila
 Gutierrez, F. M., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Gutierrez, F. X., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Gutierrez, G. M., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Gutierrez, J. (Gutierrez Hermanos) clerk, Manila
 Gutierrez, J. A., captain, seventh regiment, Manila
 Gutierrez, J. A., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Gutierrez, J. G., clerk, Surveyor-General's office
 Gutierrez, J. M., letrado, intendencia general de hacienda, Manila
 Gutierrez, J. M., clerk, Colonial Secretary's office
 Gutierrez, M., first clerk, Surveyor-general's office
 Gutierrez, M., (Gutierrez Hermanos) merchant, Manila
 Gutierrez, P., (Gutierrez Hermanos) merchant, Manila
 Gutierrez, Q. J., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Gutierrez, R. F., printer, Wyndham street
 Gutierrez, R. F., parcels clerk, Post office
 Gutierrez y Lopez, M., legal adviser, hacienda, Manila
 Gutierrez y Soto, J., coronel de exercito de Filipinas, Manila
 Gutierrez, D. M., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Guy, engineer, M. F., steamer *Attalo*, Saigon
 Guy de Ferrières, president, court of appeal, Saigon
 Guyot de Salins, lieut. Annamite Tirailleurs, Saigon
 Guyot, G., secretary, Municipal Council, Cholon
 Guzdar, H. S., (S. J. Guzdar) storekeeper, Shanghai
 Guzdar, O. J., assistant (S. J. Guzdar) Hankow
 Guzdar, S. J., storekeeper, Shanghai and Hankow
 Guzder, D. D., (Nowrojee & Co.) manager, and sharebroker, Graham street
 Guzman, D., (Compania General de Tabacos) agent, Cabayan, Philippines
 Gwyer, S. E., asst. accountant, Chartered Mercantile Bank, Singapore
- Haacke, O., (Jebsen & Co.) clerk, Penang
 Haacke, J., (Slevogt & Co.) clerk, Shanghai
 Haacke, J., (C. Illies & Co.) clerk, Yokohama
 Haas, J., Austro-Hungarian consul, Shanghai (absent)
 Hab, Rev. F. H., French Catholic missionary, Penang
 Hache, J., (H. & W. Dock Co.) superintendent, Aberdeen
 Hackett, T., master gunner, Royal Artillery
 Haddy, T. J., engineer, H.B.M. sloop *Wanderer*
 Haderup, E., outdoor foreman, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Hadley, A. J., Maritime Customs clerk, Amoy (absent)
 Haenni, C., (Siber & Brennwald) clerk, and chan. of Swiss consulate, Yokohama
 Haesloop, C., chief officer, steamer *Yangtze*, China coast
 Haesloop, F. H. L., (Lauts & Haesloop) merchant, and vice consul for Sweden, Swatow
 Haffenden, J., agent B. & F. Bible Society, Singapore
 Haffenden, W. B., (Tanjong Pagar Dock Co.) wharfinger, Singapore
 Haffter, Paul, (Rautenburg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Hagan, E. J., clerk, (Stolterfoht and Hirst) Praya central
 Hagelweiss, F., second engineer, steamer *Ningpo*, Hongkong and Shanghai
 Hagemann, W., merchant, Wladiwostock
 Hagemeyer, C. H., merchant, Wladiwostock
 Hagen, C., (Crasemann & Hagen) merchant, & vice-consul for Germany & Italy, Chefoo

Hagen, J. S., (A. S. Watson & Co.) assistant, Queen's road
 Hagens, A., (Stachelin & Stahlknecht) merchant, Singapore
 Hagens, E., (Woroh & Co.) merchant, Yokohama
 Hager, Rev. C. R., missionary, Bridges street
 Haggitt, J. R., (New Oriental Bank) accountant, Shanghai
 Hagotham, chief engineer steamer *Signal*, Chemulpo
 Hague, F., tea inspector, Shanghai and Hankow
 Hague, W. A., Shanghai
 Hahn, A., piano tuner, Elgin Street
 Hahn, Dr., cabinet councillor, French residency, Cambodia
 Hail, Rev. A. D., missionary, Osaka
 Hail, Rev. J. B., missionary, Osaka
 Haille, Ducos de la, architect, Namdinh
 Haines, H., tidewater, Maritime Customs, Lappa
 Hainge, Miss, China Inland missionary, Yunanfu
 Hake, Th., (Ahrens & Co.) merchant, Yokohama
 Hakimjee, H., (H. Rajbhoy & Co.) clerk, Singapore
 Halbout, Rev. P., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Halcombe, C. J. H., Maritime Customs tidewater, Chefoo
 Hale, A., Collector and Magistrate, Tampin, Malacca
 Hale, A. A., apothecary, general hospital, Singapore
 Hale, G., warder, gaol, Singapore
 Hale, W. P., clerk, colonial secretary's office, Singapore
 Hales, T., foreman, Howarth, Erskine & Co., Selangor
 Halili, I., portera, casa de recogidas, Manila
 Hall, A. H., third officer, steamer *Apcar*, Hongkong and Calcutta
 Hall, C. H. H., P. A. surgeon, U. S. Naval Hospital, Yokohama
 Hall, C. P., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Kobe
 Hall, G. A., cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Hall, H. E., veterinary surgeon, French concession, Shanghai
 Hall, J., running shed foreman, Railway department, Kobe
 Hall, J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Hall, J. C., acting assistant judge, H.B.M.'s Court, Shanghai
 Hall, J. R., (E. E. A. and C. Telegraph Co.) chief engineer, steamer *Recorder*
 Hall, J. W., auctioneer, and agent Reuter's Telegram Co., Yokohama
 Hall, J. Ward, surgeon dentist, Shanghai
 Hall, T., captain, steamer *Formosa*, Hongkong and Foochow
 Hallais, C., vice resident for France, Hanoi
 Halliburton, C. D., agent, Chartered Bank of India, Australia & China, Yokohama
 Hallifax, F. O., (Brown & Co.) assistant, Penang
 Hallifax, J. W., secretary, municipality, Penang
 Hallifax, T. E., engineer, telegraph dept., Seoul, Corea
 Hallinan, T. H., Yangtze pilot, Shanghai
 Hallward, L., (Reiss & Co.) assistant, Shanghai
 Halphen, J. H., acting agent, Comptoir d'Escompte, Yokohama
 Halsey, Rev. R., missionary Sendai, Japan
 Halton, E., Jr., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Hamacher, F., (J. Bastiani) assistant, Singapore
 Hambling, H. W., professor, Commercial School, Macao
 Hamilton, Hon. A. S., Lieut. R.N., colonial treasurer, Labuan
 Hamilton, Rev. C. D., acting military chaplain, Hongkong
 Hamilton, E., Thaiping, Perak
 Hamilton, G., (Riley, Hargreaves & Co.) moulder, Singapore
 Hamilton, Geo., (Mollison & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Hamilton, H. J., supdt. at works, Gas Co., Singapore
 Hamilton, J., foreman, China Sugar Refining Co., Bowrington

Hamilton, R., Thaiping, Perak
 Hamilton, Miss, missionary, Osaka
 Hamilton, Miss D., missionary, Shanghai
 Hamlyn, J. G., Maritime Customs chief examiner, Shanghai
 Hammaren, J. H., light keeper, lightship, Newchwang
 Hammond, R., colporteur, B. & F. Bible Society, Singapore
 Hamper, Miss, missionary, Hongkong
 Hampshire, F. K., M.B., senior medical officer, Penang (absent)
 Hampton, Miss M. S., missionary, Hakodate
 Hanbury, Miss, China Inland missionary, Paoning, North China
 Hance, A. C. B., first engineer, Chinese revenue cruiser *Fei Hoo*
 Hance, T. A. W., secretary, Customs, Seoul
 Hancock, A. J., carpenter, H.B.M. sloop *Mutine*
 Hancock, Alfred, bill and bullion broker, Hongkong
 Hancock, Sidney, bill and bullion broker, Hongkong
 Hancock, W., Maritime Customs assistant, Hankow
 Hancock, W. St. John H., architect and surveyor, Bank Buildings
 Handro, C. E. R., captain, customs lightship "Taku," Taku
 Hanisch, F. A., clerk, C.M.S.N. Co's. central and Hongkew wharves, Shanghai
 Hanisch, S. J., Maritime Customs assistant, Takao
 Hanisch, Miss H., assistant, Public school, Shanghai
 Hanlon, Mrs. J. M., Victoria School, Hongkong
 Hanneaux, G. des, lieut. judge, Soctrang, Cochin-China
 Hannen, C., commissioner of Customs, Foochow (absent)
 Hannen, H., clerk, China Borneo Co. Ltd., Sandakan
 Hannen, N. J., judge, H.B.M. Court, Yokohama (absent)
 Hansel, A. H., architect, O-aka
 Hansel, G. T., gunner, South Cape lighthouse, Amoy
 Hansen, C. P. R., Maritime Customs tidewaiter, Wenchow
 Hansen, G., printer, post office, Singapore
 Hansen, G. J., (Kunst & Albers) assistant, Wladiwostock
 Hansen, H. A., (H. Sietas & Co.) assistant, Chefoo
 Hansen, J., acting secretary, German Consulate, Amoy
 Hansen, J., acting assistant supt., E. E. A. & C. Telegraph Co., Sharp Peak, Foochow
 Hansen, J., (H. A. Petersen & Co.) clerk, Amoy
 Hansen, J. A., teacher of music, Singapore
 Hansen, J. F., proprietor, "Commercial Press," Singapore
 Hansen, P., proprietor Tivoli Baths and Hotel, Singapore
 Hansen, P. F., interpreter, British Consulate, Tientsin
 Hansen, T. J. G., foreman, "Commercial Press," Singapore
 Hansknecht, E., professor of German literature, University, Tokyo
 Hanson, C. R., M.I.C.E., resident engineer, State railway, Perak
 Happer, Rev. A. P., D.D., missionary, Canton (absent)
 Happer, Jr., A. P., Maritime Customs acting deputy commissioner, Kowloon
 Harcourt, G. d', clerk, excise department, Saigon
 Harder, second engineer, steamer *Anton*, Hongkong and Southern ports
 Hardie, Rev. A., M.A., professor, Nobles' school, Tokyo
 Harding, H., aerated waters maker, Yokohama
 Harding, J., signal sergeant, marine department, Singapore
 Harding, J. R., Maritime Customs assistant engineer, Amoy
 Harding, J. W., (Turnbull, Howie & Co.) clerk, Shanghai
 Hardoon, E. A., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Hardoon, S. A., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Shanghai
 Hardouin, C., chancelier, French consulate general, Bangkok
 Hardouin, E., assistant, "Société des Etains de Kinta," Lahat, Perak
 Hardwick, W. W., assistant engineer, H.B.M.S. *Orion*

Hardwick, Miss, (Hall & Holtz Co.) assistant, Hongkong
 Hardy, W., assistant, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Hardy, W. H., carpenter, H.B.M.S. *Cordelia*
 Hare, A. J., instructor, Commercial Academy, Tokyo
 Hare, G. T. cadet, Protectorate of Chinese, Penang
 Harel, chief clerk, Direction local service, Saigon
 Harfleet, J., gaol warder, Perak
 Hargens, G., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Harger, R. S. (Brown & Co.) tea inspector, Tamsui
 Hargraves, J., (Huttenbach, Liebert & Co.) assistant, Penang
 Hargreaves, A. E., second officer, steamer *Ichang*, China Coast
 Hargreaves, Rev. G., missionary, Canton (absent)
 Harkness, Miss M., missionary, Swatow
 Harling, G., (Ed. Schellhass & Co.) merchant, Shanghai
 Harman, C. D., agent, P.M.S.S. Co. and O. & O. S. S. Co., Queen's road
 Harman, Geo., auctioneer and commission agent, Foochow
 Harman, T. O. B., (G. Harman & Co.) commission agent, Foochow (absent)
 Harmer, H. J., harbour master and officer in charge, post office, Malacca
 Harmon, Rev. F., missionary, T'sing Chou-fu
 Harms, H., (Geo. R. Stevens & Co.) clerk, Hongkong
 Harms, W., second engineer, steamer *Pekin*, Hongkong and Shanghai
 Harper, A. F., surveyor, Public Works department, Kinta, Perak
 Harper, A. S., (Chartered Bank of India) acting accountant, Manila
 Harper, A. W., chief clerk, Supreme Court, Selangor
 Harper, Rev. H. B., H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Harper, J., designer, Shanghai
 Harper, J., turner and fitter, (Tanjong Pagar Wharf) Singapore
 Harper, R. I., general broker, Singapore
 Harper, S. E., inspector of police, Selangor
 Harrell, F. W., medical missionary, & instructor, higher middle school, Sendai, Japan
 Harrington, Rev. C. K., missionary, Yokohama
 Harrington, D., chief warder, gaol, Singapore
 Harrington, Rev. F. G., missionary, Tokyo
 Harrington, W., engine driver, Railway department, Perak
 Harris, A. H., Maritime Customs assistant, Tientsin
 Harris, H., overseer, China Borneo Co. Ltd., Sandakan
 Harris, Rev. H., missionary, Tokyo
 Harris, H. C. A., master, steamer *Haiphong*, China coast
 Harris, H. E., tidewater, Maritime Customs, Lappa
 Harris, J., pilot, Kobe and Yokohama
 Harris, Dr. J., Yokohama
 Harris, J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Harris, M. H. R., (Mourilyan, Heilmann & Co.) clerk, Yokohama
 Harris, R. J., (Hewett & Co.) clerk, Shanghai
 Harris, S. H., assistant surveyor, Land and Survey department, Sandakan
 Harris, T., (China & Japan Trading Co.) clerk, Shanghai
 Harris, T., (P. & O. S. N. Co.) gunner, Shanghai
 Harris, W. E., (Geo. Whymark & Co.) assistant Kobe
 Harris, Wilmer, public accountant, and secretary, Shanghai Club, Shanghai
 Harrison, C. R., (Maynard & Co.) accountant, Singapore
 Harrison, M., missionary, Ninghai
 Harrison, Wm., (Tillson, Hermann & Co.) clerk, Manila
 Harrison, Miss C. J., missionary, Akita, Japan
 Hart, C. J. J. J. de, Maritime Customs watcher, Whampoa
 Hart, G. M., assistant, Municipal Council offices, Shanghai
 Hart, James, Maritime Customs commissioner

Hart, Sir Robert, K.C.M.G., inspector-general, Maritime Customs, Peking
 Hart, Rev. V. C., missionary, Nanking
 Harte, E. C., advocate and solicitor, (A. C. Capel) Penang
 Hartford, Miss M. C., missionary, Foochow
 Hartigan, W., medical practitioner, Hongkong
 Hartland, J. C., (Hunt & Co.) clerk, Yokohama
 Hartley, Miss, missionary, Tokyo
 Hartmann, G., clerk, (A. Germann & Co.) Manila
 Hartmann, Pastor F. E. W., superintendent, Berlin Foundling Hospital
 Harton, C. F., (Fearon, Low & Co.) clerk, Amoy
 Hartshorn, J. L., (Hedge & Co.) assistant, Foochow
 Hartwell, Rev. Charles, missionary, Foochow
 Hartwell, J. H., Maritime Customs tidewaiter, Whampoa
 Hartwell, Miss Emily S., missionary, Foochow (absent)
 Hartwell, Miss N. E., missionary, Canton
 Hartwig, F. von, shipchandler, Singapore
 Harvey, A., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) foreman moulder, Kowloon
 Harvey, C. D., (Borneo Co.) assistant, Singapore
 Harvey, E., lieutenant, H.B.M.S. *Orion*
 Harvey, Robt., carpenter, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Harvey, R. S., chief engineer, steamer *Kiangteen*, Shanghai and Ningpo
 Harvey, W. A., staff engineer, H.B.M.S. *Orion*
 Harvie, J., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 Harvie, J. A., merchant, Shanghai
 Harvie, W. M., commission agent, Shanghai
 Harwood, J. A., registrar, Supreme court, Penang
 Hashim, Mohamed, Malay writer, Resident Councillor's office, Penang
 Haskell, F. E., (China & Japan Trading Co.) manager, Shanghai
 Haskell, F. H., (China & Japan Trading Co.) clerk, Shanghai
 Haskell, H. B., (Mitsu Bishi Colliery) shipping clerk, Nagasaki
 Haslep, Miss Marie, M. D., missionary, Hankow
 Hassner, chief gardener, Botanic Gardens, Saigon
 Hastings, J., (Wotton & Deacon) solicitor, Queen's road
 Hastings, R. J., (Russell & Co.) clerk, Taiwanfoo
 Haswell, E. W., captain, Japan Mail S. S. Co.'s steamer *Kobe-maru*, Japan
 Hatch, J. N., (Hatch, Forbes & Co.) clerk, Tientsin
 Hatch, John J., (Hatch, Forbes & Co.) merchant, and Portuguese consul, 'Tientsin
 Hatherly, W. F., secretary and manager, Masonic Club, Icehouse lane
 Hartung, Ad., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Hauberdon, clerk, Residency, Muong, Annam
 Häudrüp, E., second engineer, steamer *Activ*, Hongkong and Southern ports
 Hauenstein, G., pilot, Amoy
 Hauer, accountant, (Marty et d'Abbadie) Haiphong
 Haughton, F., Maritime Customs, assistant examiner, Wuhu
 Haughton, H. T., collector of land revenue, & act. assist. Colonel Secretary, S'pore
 Haupt, A., (Melchers & Co.) clerk, Shanghai
 Hauser, F., chanceller, Residency, Quangyen, Tonkin
 Hausknecht, E., professor of German Literature, University, Tokyo
 Hauterserre, trader, Hanoi
 Haven, Miss A., missionary, Peking
 Havers, A. V., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Hawes, J. A., (Evans, Pugh & Co.) merchant, Shanghai
 Hawke, J. A., surgeon, U.S.S. *Essex*
 Hawkesby, C. C., inspector of police, Krian, Perak
 Hawkins, D. W., gunner, H.B.M.S. *Wivern*
 Hawkins, F., assistant master, Free School, Penang

Hawkins, Lieut. H. T., adjutant, Royal Artillery
 Hawkins, L. S., assistant master, Free School, Penang
 Hawkins, V. A. C., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Hawkshaw, R. P., paymaster, H.B.M. sloop *Mutine*
 Hawkyard, W. G., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon
 Haworth, Rev. B. C., missionary, Osaka
 Haworth, Miss, missionary, Osaka
 Hay, C. J., assistant engineer, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Hay, C. W., (Boyd & Co.) engineer and shipwright, Shanghai
 Hay, D., assistant, (Caldbeck, MacGregor & Co.) Shanghai
 Hay, G., assistant, Japan Mail S.S. Co., Yokohama
 Hay, Geo., timber broker, Bangkok
 Hay, R., reporter, *Japan Mail* office, Yokohama
 Hayashi, G., vice-consul for Japan, Chefoo
 Hayden, G. W., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Hayden, Miss, missionary, Seoul
 Hayes, Rev. J. N., missionary, Soochow
 Hayes, Rev. M. C. missionary, Niigata, Japan
 Hayes, Rev. W. M., missionary, Tungchow-foo, Shantung
 Haygood, Miss L. A., missionary, Shanghai
 Hayles, T., assistant clerk, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Hayllar, H. F., architect and civil engineer, Hongkong
 Hayllar, T. C. L., Maritime Customs assistant, Pakhoi
 Haynemann, O., (C. Rohde & Co.) clerk, Yokohama
 Haynes, H. S., in charge of Treasury, Province Keppel, B. N. Borneo
 Hays, Rev. Geo. S., missionary, Cheloo
 Hays, T. H., medical missionary, Bangkok
 Hays, Miss, missionary, Tokyo
 Hayser, A. W., secretary, Selangor Club, Selangor
 Hayter, H. W. G., (Wilkinson & Co.) clerk, Shanghai
 Hayton, T. R., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong
 Hayward, G. C., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Hongkong
 Hayward, W., (Hall & Holtz Co-operative Co.) acting secretary, Shanghai
 Hazañas, B. de, advocate, and professor, University, Manila
 Hazeland, F. A., clerk to chief justice, Supreme Court
 Hazeland, J. I., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Head, R. T., clerk, Cornes & Co., Kobe
 Head, S., gunner, H.B.M.S. *Wanderer*
 Heard, R. H., (China Sugar Refining Co.) clerk, East point
 Heard, Wm., (Campbell, Heard & Co.) manager, Singapore
 Hearley, H., third officer s.s., *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Hearn, Capt. G., Ordnance Store officer
 Hearn, R. H., (A. Dent & Co.) merchant, Shanghai
 Hearne, A., proprietor "Club Hotel," Yokohama
 Hearson, G. H., R.N., professor, torpedo school, Tientsin
 Hearst, Rev. J. P., missionary, Osaka
 Heaslop, Rev. C. L. P. T., chaplain and nav. instructor, H.B.M.S. *Constance*
 Heath, A. B., (Russell & Co.) tea inspector, Foochow
 Heath, A. H. (Rodewald & Co.) clerk, Shanghai
 Heath, J. J., manager, Central Livery Stables, Shanghai
 Heaysman, D. S., constable, British Consulate, Hoihow
 Hebden, S., first engineer, Customs cruiser *Likin*, Kowloon
 Hebditch, A. E., (Kelly & Walsh) assistant, Queen's road
 Hebrard, G. V., surgeon, Saigon
 Heck, C., engineer, Bangkok Saw Mill, Bangkok
 Heckert, H., brewer, Japan Brewery Co., Yokohama

Heckmaun, A., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Hecquard, J., assistant, French Municipal Secretary's office, Shanghai
 Hector, A., second officer, steamer *Nansing*, Hongkong and Manila
 Hedding, G., (Fischer, Huber & Co.) clerk, Singapore
 Hedouin, clerk, direction of the local service, Saigon
 Hee, C. T., M.D., physician to the Siamese Army, Bangkok
 Heemskerk, J. J. Bysterus, (Heemskerk & Co.) merchant, Shanghai
 Heer, C., (Friederichs & Co.) clerk, Penang
 Heermann, C., (C. J. Gaupp & Co.) watchmaker, Queen's road
 Hegnaner, H., (Bavier, Meyer & Co.) clerk, Shanghai
 Hegt, M. J. B. N., Yokohama
 Heidegggar, Rev. A., Roman Catholic missionary, Kuching, Sarawak
 Heighington, T. G. (Dakin Bros.) assistant, Hongkong
 Heimann, Chas. A., (Mourilyan, Heimann & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Heim, J., (Huttenbach Bros. & Co.) clerk, Singapore
 Heine, H., supdt. engineer, Chinese cruiser *King Yuen*, Port Arthur
 Heinemann, Paul, (Paul Heinemann & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Heinsen, C. R., clerk, (Siemssen & Co.) Queen's road
 Heinszen, C., (C. Heinszen & Co.) merchant, Manila (absent)
 Heinszen, N., (C. Heinszen & Co.) merchant, Manila (absent)
 Heintz, clerk, treasury, Hué
 Heitkemper, H., merchant, Osaka
 Heitmann, W., (Emery & Co.) clerk, Nicolajefsk
 Heitor, A., desenhador, public works department, Macao
 Hekman, A., gunnery officer, Chinese cruiser *King Yuen*
 Helbling, L. H., (Butterfield & Swire) assistant, Foochow
 Helfer, W., Maritime Customs tidewaiter, Pakhoi
 Hallendale, P., (Stibolt & Co.) undertaker, Yokohama
 Hellier, M., assistant master, High School, Malacca
 Hellstrand, M., maritime customs tidewaiter, Ichang
 Hellyer, F., (Hellyer & Co.) merchant, Kobe (absent)
 Hellyer, T. W., (Hellyer & Co.) merchant, Kobe
 Helm, J., manager, (Yokohama Drayage Co.) Yokohama
 Helm, Paul, landing and shipping agent, Yokohama
 Héloury, controller, Excise department, Saigon
 Hember, S., merchant and commission agent, Wuhu
 Hemert, J. Ph. von, merchant, Yokohama
 Hemme, E., purser, N. D. Lloyd str. *General Werder*, Hongkong and Japan
 Hemon, clerk, Treasury, Saigon
 Hempel, B., (Pasedag & Co.) clerk, Amoy
 Hempel, F., (Pasedag & Co.) clerk, Amoy
 Hempton, J. S., second officer, *Sherard Osborn*, Singapore
 Henaff, F. R., surgeon, Saigon
 Henderson, third engineer, P. & O. steamer *Ancona*, Hongkong & Japan
 Henderson, Lieut. D., Argyll and Sutherland Highlanders
 Henderson, Ed., M.D., medical practitioner, & municipal officer of health, Shanghai
 Henderson, G., assistant, (A. R. Burkill) Shanghai
 Henderson, Lieut. H. L., Argyll and Sutherland Highlanders
 Henderson, I., (Boustead & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Henderson, J., chief engineer, str. *Chow Fa*, Hongkong and Bangkok
 Henderson, J., arsenal foreman, Ordnance Store department
 Henderson, Jas., chief engineer, Kim Ching & Co.'s Rice mills, Saigon
 Henderson, W., superintendent of roads, Sarawak
 Henderson, W. A., medical practitioner, Chefoo
 Hendricks, D., (Maclean & Co.) clerk, Bangkok
 Hendricks, D. J., chief clerk, public works department, Selangor

Hendricks, F. A., (Lambert Bros.) assistant, Singapore
 Hendricks, G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Hendricks, Jas. A., clerk, law court, Perak
 Hendricks, L., assistant,, medical department, Larut
 Hendriks, interpreter, German consulate, Bangkok
 Hendriks, F. O., chief clerk, Public Works department, Singapore
 Hendriks, T. R. K., clerk, Stamp Office, Singapore
 Hendroff, A., assistant, "Hotel de l' Europe," Singapore
 Hendry, A., third engineer, steamer *Taisang*, Hongkong and Calcutta
 Hendry, A. P., (Mansfield, Boggard & Co.) merchant, Penang (absent)
 Hendry, Rev. J. L., missionary, Soochow
 Hennesal, pilot, Haiphong
 Hennessy, J. L., inspector of police, Sungei Ujong
 Hennezel, D., accountant, Messageries Fluviales, Saigon
 Henniker, A. J., sub-lieutenant, H.B.M. gunboat *Firebrand*
 Henning, O., (Baer Senior & Co.) clerk, Manila
 Henningsen, J., K. D., (Gt. Northern Telegraph Co.) general manager, Shanghai
 Hénouville, d', teacher, Adrian's College, Saigon
 Henriod, Rev. A. S., teacher, College of Pulo Ticus, Penang
 Henriques, Wm. H., assistant, Victoria Hotel, Queen's road
 Henry, agent, Banque l'Indo-Chine, Hanoi
 Henry, Bro., assistant, West point Reformatory
 Henry, A., Maritime Customs assistant and medical officer, Ichang
 Henry, Rev. B. C., missionary, Canton
 Henry, M., chief assistant, Messageries Maritimes, Manila
 Henry, V., assistant, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Hens, J. Ph., (Hens & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Manila
 Hensler, C. H. de, manager, Hensler Estate, Johor Lama, Johore
 Henson, H. V., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Yokohama
 Henson, J., (Henson & Co.) merchant, Hakodate
 Hepburn, J. C., M.D., LL.D., missionary, Yokohama
 Hepburn, S. D., agent, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Heras, M., (E. M. Barretto & Co.) clerk, Manila
 Heras, R. T., clerk, Chartered Bank of India, Manila
 Herb, F., (Stibolt & Co.) assistant, Yokohama
 Herber, telegraphist, (military dept.) Kesat, Tonquin
 Herbert, H., assistant, Netherland Trading Society, Singapore
 Herbert, H. A., (New Oriental Bank) manager, Yokohama
 Herbert, W. B., marshal, United States consulate, Yokohama
 Herbst, E., (Heuermann, Herbst & Co.) storekeeper, &c., Queen's road
 Herce, Rev. F. B., Roman Catholic missionary, Takao
 Hering, Dr. O., Tokyo
 Herkens, A., chief engineer str. *Ningpo*, Hongkong and Shanghai
 Hermann, M., proprietrix, Grand Hotel, Saigon
 Hermenier, merchant, Haiphong
 Hermitte, chief lightkeeper, Cape St. James, Cochin-China
 Hermitté, telegraphist, Saigon (absent)
 Hermitté, A. L., brigadier, Municipal Police, Saigon
 Hernandez, A., professor of philosophy, University, Manila
 Hernandez, B., telegraphist, Manila
 Hernandez Ferrer, J., colonel, first regiment, Manila
 Heron, Dr. J. W., government hospital, Seoul
 Heron, Capt. T., senior ordnance store officer, Singapore
 Herrera, F., (F. L. Roxas) clerk, Manila
 Herrera, J., oficial, administracion civil, Manila
 Herrera, R. P., ayudante, distribucion forestal, Luzon, Phillippines

Herrera y Netto, oficial, Intendencia Militar, Manila
 Herrero, A. S., assistant, agricultural department, Manila
 Herrero, G., assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Herrero, L., lieutenant of cavalry, Manila
 Herrero, S., clerk, (Inchausti & Co.) Iloilo
 Herrero, Fr. V., conventual de S. Domingo, Manila
 Herreros, M. A., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Herring, J., steward, Club Hotel, Yokohama
 Herring, R. D., acting sergeant, British Legation Escort, Peking
 Herrmann, Ed., (Tillson, Herrmann & Co.) merchant, Manila
 Herrmann, M. A., (Tillson, Herrmann & Co.) merchant, Manila (absent)
 Hertou, E., (Herton & Co.) merchant, Hoihow and Pakhoi
 Hertrich, clerk, Treasury, Pnompenh
 Hertz, J., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Hankow
 Hervás, J. J., architect, ayuntamiento, Manila
 Hervé, pilot, Haiphong
 Hervel, Rev. D., Roman Catholic missionary, Swatow
 Hervey, Hon. D. F. A., Resident Councillor, Malacca (absent)
 Hervey, W. G. E., Magistrate, Kwala Kangsa, Perak
 Hervy, telegraphist, Bao-ha, Tonquin
 Herwig, H., P. A. engineer, U. S. S. *Palos*
 Hess, A., clerk, (Ulysse Pila & Co.) Haiphong
 Hess, C. I., aerated water manufacturer, Tokyo
 Hess, Miss C. M., missionary, Swatow
 Hesser, Miss M. K., missionary, Kanazawa, Japan
 Heude, Rev. P., S. J., curator of Zi-ka-wei museum, Shanghai
 Heuermann, F. W., (Heuermann, Herbst & Co.) storekeeper, &c., Queen's road
 Heuermann, G., captain, steamer *Peking*, Hongkong and Shanghai
 Heugh, J. G., lieutenant, H.B.M. corvette *Porpoise*
 Heurtel, commander French gunboat *Alouette*, Saigon
 Heussy, M., assistant, Katz Brothers, Penang
 Hevia, J., missionary, Santísimo Rosario, Manila
 Hewat, H., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Peking
 Hewett, A. B., general contractor, Perak
 Hewett, E. A., (P. & O. S. N. Co.) chief clerk, Yokohama
 Hewett, G. F., (H. & W. Dock Co. Ltd.) assistant storekeeper, Kowloon
 Hewett, H. C., maritime customs tidewaiter, Hankow
 Hewett, R. D., State auditor, Perak
 Hewett, W. J., maritime customs tidewaiter, Amoy
 Hewett, W. W., lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Hewett, Miss E. J., missionary, Hakodate
 Hext, G., assistant, maritime customs, Shanghai
 Hey, E., broker, Shanghai
 Hey, H., chief engineer, steamer *Fatshan*, Canton river
 Heyde, E. von der, (C. Rohde & Co.) merchant, and consul for Peru, Y'hama (absent)
 Heyde, O. von der, (Schriever & Co.) merchant, Haiphong
 Heydeman, Th., assistant, telegraph and post office, Wladiwostock
 Heyden, Dr. van der, medical officer, Netherlands and Swedish Legation, Tokyo
 Heygate, B., senior commissariat officer, Singapore
 Heyl, E., (Meyer & Co.) clerk, Tientsin
 Heymann, C., (S. Bing & Co.) manager, Yokohama
 Heymann, J., (Baer Senior & Co.) merchant, and Russian vice-consul, Manila
 Heymans, E., accountant, China Borneo Company, Ltd., Sandakan
 Heyn, H., (Pustau & Co.) merchant, Shanghai
 Hibberd, Miss, China Inland missionary, Chefoo
 Hichens, J. D., storekeeper, public works dept., Larut, Perak

Hichtner, W., clerk, (Huttenbach Bros. & Co.,) Singapore
 Hicken, H., medical missionary, Hangchow
 Hickey, P. S., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Hickley, J. D., lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Hicks, F. G., marine surveyor, Bangkok
 Hicks, J., master, Royal Military College, Bangkok
 Hicks, R., boatswain, H. B. M. corvette *Satellite*
 Hicks, Miss Braxton, missionary, Tokyo
 Hidalgo, A., proprietor "La Voz de España," Manila
 Hieler, J., master, government schools, Thaiping, Perak
 Hieras, F., director, La Flor de Filipinas tobacco manufactory, Manila
 Hieras, H., (A. Germann & Co.) clerk, Manila
 Hiern, J., (Guevara Bros.) assistant, Manila
 Higgenbotham, E., lieutenant, Northamptonshire regiment, Straits Settlements
 Higginbotham, Miss A., missionary, Ningpo
 Higgins, gunnery instructor, Chinese ironclad *Chen Yuen*, Port Arthur
 Higgins, H. L., engineer, Railway Co., Manila
 Hildrech, G. A., chief engineer, steamer *Ichang*, China coast
 Hill, A., electrician (Eastern Extension, A. & C. Tel. Co.) Singapore
 Hill, Rev. D., missionary, Hankow
 Hill, F. W., inspector of mines, Selangor
 Hill, J., (Nagasaki Dockyard) engineer, Nagasaki
 Hill, J. S. M., boatswain, H. B. M. cruiser *Leander*
 Hill, Robt. H., (Bradley & Co.) merchant, Swatow
 Hill, T. H., assistant, Pulo Obin Coffee estate, Singapore
 Hill, T. H., (Hill & Rathborne) planter, Selangor
 Hill, V., financial clerk, Krian district, Perak
 Hill, W., second engineer, steamer *Chow Fa*, Hongkong and Bangkok
 Hillebrand, J., Yangtze pilot, Shanghai
 Hillier, E. G., (Hongkong & Shanghai Bank) assist. accountant, Tientsin
 Hillier, H. M., Maritime Customs deputy commissioner, Shanghai
 Hillier, W. C., Chinese secretary, British Legation, Peking
 Hiltermann, T., (Brinkmann & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Hilty, J. Rud., (Hilty & Co.) merchant, Singapore
 Hindenberg, O., (Grassi Bros.) engineer, Bangkok
 Hindmarsh, F. W., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila
 Hinds, Rev. J., missionary, Kaiping, Tientsin
 Hinnekindt, E., (E. & H. Hinnekindt) merchant, Singapore
 Hinnekindt, H., (E. & H. Hinnekindt) merchant, & consul for Belgium, Singapore
 Hinnekindt, L., (E. & H. Hinnekindt) clerk, Singapore
 Hinnekindt, L. H., Junr., (E. & H. Hinnekindt) merchant, Singapore
 Hinnekindt, M., (E. & H. Hinnekindt) clerk, Singapore
 Hinolan, C., chaplain, ecclesiastical departmentt, Iloilo
 Hinotan, J., carriage builder, Jaro, Iloilo
 Hirsch, J. H., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Hinsch, H., (Möller & Meisner) assistant, Bangkok
 Hinton, C. H., head master, Victoria Public School, Yokohama.
 Hintze, B., (Meyer & Co.) clerk, Tientsin
 Hintze, J., Maritime Customs tidewaiter, Yuensan, Corea
 Hippisley, A. E., Maritime Customs commissioner, China (absent)
 Hiram, S., overseer, public works department, Langson, Tonkin
 Hirsbrunner, J. (James Hirsbrunner) watch importer, Shanghai
 Hirsch, E. von, consul élève for Austro-Hungary, Shanghai (absent)
 Hirst, C. J., (Stolterfoht & Hirst) merchant, Praya
 Hjousbery, E. H., pilot, Shanghai
 Hoag, Miss Lucy H., M.D., missionary, Chinkiang

Hoar, J. H., pilot, Shanghai
 Hoar, Miss Alice, missionary, Tokyo
 Hoar, Miss Annie, missionary, Tokyo
 Hoare, Rev. J. C., M.A., missionary, Ningpo
 Hobart, Rev. W. T., missionary, Peking
 Hobday, J. G., assistant master, High School, Malacca
 Hobson, R. M., first assistant, maritime customs, Shanghai
 Hockin, Lieut. G. S. H.B.M.S. *Rattler*
 Hocquard, P. J., missionary, Penang
 Hocquart, Lieut. A. C. L., officer d'Ordonnance, Sontay, Tonkin
 Hoddle, A., missionary, Hnai luh hsien, North China
 Hodge, J., head turnkey, Victoria Gaol
 Hodge, J. W., clerk of works, Surveyor-general's office, Penang
 Hodge, Rev. S. R., medical missionary, Hankow
 Hodge, T. (F. G. Dunford & Co.) apprentice, Singapore
 Hodges, G., gaoler, British consular gaol, Yokohama
 Hodges, G., apprentice, public works department, Singapore
 Hodges, Rev. H. C., M.A., chaplain, Holy Trinity Cathedral, Shanghai
 Hodges, P. J., sub-lieutenant, H. B. M. gunboat *Cockchafer*
 Hodgins, A. E., chief officer, steamer *Namoa*, China coast
 Hodgkinson, G., sub-overman, Engineering & Mining Co., Tientsin
 Hodgson, C., wharfinger, Associated Wharves, Shanghai
 Höeckert, R., (Worch & Co.) merchant, Kobe
 Hoeden, W. L., supdt. general and pauper hospitals, Malacca
 Höeflich, Mrs. A., proprietrix, Hermitage Hotel, Shanghai
 Hoehn, H. F. W., professor, police training school, Tokyo
 Hoesly, C., (Luchsinger & Co.) clerk, Iloilo
 Hofer, P., clerk, telegraph office, Haiphong
 Hoffman, G., assistant engineer, Chinese torpedo cruiser *Chi Yuen*, Port Arthur
 Hofman, Rev. Fr. J., Roman Catholic missionary, Hankow
 Hofmann, A., (Ahrens & Co.) clerk, Yokohama
 Hofmann, A., (Jucker, Sigg & Co.) clerk, Bangkok
 Hog, R., pilot, Kobe, Nagasaki and Yokohama
 Hogan, E., surveyor and architect, Penang
 Hogan, H. C., (Hogan & Co) engineer and contractor, Singapore
 Hogan, J., notary public and estate agent, Penang
 Hogan, J. W. W., resident apothecary, Sungai Bacap Hospital, Province Wellesley
 Hogan, R. A. P., barrister-at-law, Penang
 Hogg, A., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) head watchman, Kowloon
 Hogg, C. F., China Inland missionary, Hanchong
 Hogg, E. J., merchant, Shanghai
 Hogg, W. S., lieutenant, U. S. flagship *Marion*
 Hoggan, W., accountant, Chartered Bank of India, A. and China, Yokohama
 Hoggan, Major W. B., Royal Artillery, Singapore
 Hoggatt, W. B., ensign, U.S.S. *Essex*
 Hogge, E., assist. superintendent of police, Province Wellesley
 Hohenberg, lieutenant, German gun-boat *Wolf*
 Hohnke, F. H., (F. Blackhead & Co.) assistant, Praya
 Ho Kai, Dr., barrister-at-law, Queen's road
 Holah, A., (W. V. Drummond) solicitor, Shanghai
 Holdinghausen, F., (Meyer, Lamke & Co.) assistant, Shanghai
 Holhaun, Rev. L. J., Roman Catholic missionary, Hongkong
 Holkar, H., gaoler, Labuan
 Holland, W., acting British consul, Newchwang
 Holland, Miss, missionary, Osaka
 Holleben, Dr. T. von, German minister, Tokyo

Holleville, clerk, excise department, Hatien, Cochin-China
Holliday, Cecil, (Holliday, Wise & Co.) merchant, Shanghai
Holliday, C. J., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Shanghai
Holliday, J., Maritime Customs tidewaiter, Wuhu
Holliday, J. F. (Holliday, Wise & Co.) merchant, Hongkong
Hollingworth, J., watcher, customs, Chemulpo, Corea
Hollmann, G., (Hollmann & Co.) merchant, Manila
Holloway, E. P., clerk, post office, Singapore
Holloway, J., (Lumbert Bros.) assistant, Singapore
Holm, A., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai
Holm, H. J., (C. Illies & Co.) clerk, Kobe
Holm, J., (Jebsen & Co.) clerk, Penang
Holmberg, F. A., overseer, public works department, Malacca
Holmberg, F. X., draftsman, public works department, Penang
Holmberg, J. S. M., second clerk, revenue dept., Malacca
Holmberg, L. J., assistant, water supply dept., Municipality, Singapore
Holmberg, P. J., forest-ranger, Land office, Malacca
Holme, R., agent for Jardine, Matheson & Co., Kobe
Holme, Miss, China Inland Missionary, Hanchong
Holmes, Alex., third engineer, steamer *Chow Fa*, Hongkong and Bangkok
Holmes, A. F., lieutenant, H.B.M. sloop *Wanderer*
Holmes, C., captain, steamer *Kiangping*, Canton and Macao
Holmes, E. R., assistant, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
Holmes, G., ship broker, Praya
Holmes, H., manager, Trafalgar Estate, Singapore
Holmes, H. J., solicitor, Queen's road
Holmes, M. E., tutor to H. H. the Sultan, Kwala Kangsa, Perak
Holmyard, E., inspector of police, Malacca
Holst, H. H., lightkeeper, Fisher Island, Amoy
Holty, P., second officer, steamer *Kung-pai*, China coast
Holworthy, C. E., Maritime Customs assistant, Canton
Holz, J. C. A., examiner, Customs, Fusan
Homann, A. E., (Struckmann & Co.) clerk, Manila
Hommel, storekeeper, Hanoi
Honore, R., clerk, Customs, Tourane, Annam
Hont, Rev. A. d', French missionary, Bangkok
Hood, G., (Bisset & Co.) assistant, Yokohama
Hook, Miss, China Inland missionary, Chungking
Hooker, H., (H. A. Badman & Co.) assistant, Bangkok
Hopkins, D. B. L., clerk to Admiral's secretary, H.B.M. Squadron
Hopkins, Lavinia, butcher and cattle dealer, Shanghai (absent)
Hooper, A. S., valuator of police and lighting rates, Treasury
Hooper, C. F., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
Hooper, F. H., (Flint Kilby & Co.), Yokohama
Hooper, H. J., accountant, *Japan Mail*, Yokohama
Hooper, J., manager, Perak Tin Mining Co., Selama, Perak
Hooper, W., (Medical Hall) proprietor, Nagasaki
Hooper, W. E., (A. L. Johnston & Co.) merchant, Singapore
Hoosen, M., (H. H. Josuph) assistant, Yokohama
Hope, E. R., (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
Hopkins, G. T., manager, Scottish Oriental S. S. Co., Queen's road
Hopkins, L. A., tidewaiter, Corean Customs, Chemulpo
Hopkins, Dr. N. S., missionary, Tientsin
Hopkins, R. G., clerk, Dunn, Melbye & Co., Stanley Street
Hopper, Rev. E. C., missionary, Tokyo
Hopper, F. O., Maritime Customs tidewaiter, Takao

Hoppius, H., (Siemssen & Co.) merchant, Queen's road
 Horder, Dr. E. G., missionary, Pakhoi (absent)
 Horiot, tidewaiter, Customs, Hanoi
 Horobin, C., China Inland missionary, Ninghsia
 Horsburg, Rev. J. H., missionary, Hangchow
 Horspool, G., chief inspector of police and asst. supdt. fire brigade, Central station
 Horton, W., inspector of brothels, Wanchai
 Horton, Miss L. S., M.D., government hospital, Seoul
 Horton, Miss Nettie, missionary, Yokohama
 Hose, C., government officer, Baram, Sarawak
 Hose, Rt. Rev. G. F., D.D., Bishop of Singapore, Labuan and Sarawak, Singapore
 Hosey, J., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Penang
 Hosie, A., acting British consul, Wenchow
 Hosking, R., fitter, Government railway service, Yokohama
 Hoskyn, H. C., (Hoskyn & Co.) merchant, Iloilo
 Hoskyn, H. P., (Hoskyn & Co.) merchant, Iloilo
 Hosman, S., assistant, Café de Singapore, Saigon
 Hossack, W., second engineer, P. & O. steamer *Verona*, Hongkong and Japan
 Hoste, D. E., China Inland missionary, Hung Tung, North China
 Hotham, A. J., navigating lieutenant, H.B.M. sloop *Wanderer*
 Hottinger, Th., engineer, A. Markwald & Co.'s steam rice mill, Bangkok
 Houdbine, conductor, public works department, Saigon
 Houel, chef d'escadron, sub-director, marine artillery, Saigon
 Hough, T. F., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Shanghai
 Houghton, W., local pilot, Kobe
 Housez, private secretary, French Residency, Cambodia
 Houston, engineer and contractor, district office, Dindings, Straits Settlts.
 Houven, H. van der, élève Netherlands consul, Penang
 Houzelle, L., brigadier of police, Saigon
 Hovell, F. J., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 How, A. J., broker, Shanghai
 How, G. T., (Hongkong and Shanghai Bank) assist. accountant, Hankow
 Howard, B. C., clerk, P. M. S. S. Co., Yokohama
 Howard, G., inspector of municipal police, Hongkew station, Shanghai
 Howard, H. C. B., secretary, British Legation, Peking
 Howard, Thos., merchant, Bank Buildings
 Howard, W. (M. H. Cook) assistant, Shanghai
 Howard, W., (Thos. Howard & Co.) clerk, Bank Buildings
 Howard, W. C., chief tidesurveyor, Maritime Customs, Amoy
 Howard, W. G., inspector of machinery, Port Arthur
 Howard, Miss Meta, M. D., medical missionary, Seoul
 Howe, (G. Lacaze) clerk, Saigon
 Howe, D., carpenter, H. B. M. cruiser *Leander*
 Howe, H. A., (Japan Mail S. S. Co.) clerk, Yokohama
 Howe, Miss A. L., missionary, Kobe
 Howe, Miss Gertrude, missionary, Kiukiang
 Howell, J., head master, Malay College, Singapore
 Howell, Rev. W., missionary, Undup, Sarawak
 Howell, W. A., keeper hulk *Lancefield*, Hankow
 Howes, J. H., inspector of nuisances, &c., Municipal Council, Shanghai
 Howes, T., second engineer, steamer *Yehsin*, China coast
 Howie, W., (Turnbull, Howie & Co.) merchant, Shanghai
 Howie, Miss, medical missionary, Amoy
 Howis, captain, F. M. steamboat *Attalo*, Saigon
 Howman, C. J., quartermaster, Perak Sikhs, Perak
 Ho Wyson, solicitor, Queen's road

Hoy, Rev. W. E., missionary, Sendai, Japan
 Hoyland, J. P., captain, steamer *Powan*, Canton and Hongkong
 Hoyneck van Papendrecht, P. C. (Hoylandt & Co.) clerk, Singapore
 Hoyt, W. G., clerk, American Trading Co., Shanghai
 Huard-Lauoirax, sub-commissioner of armaments, marine department, Saigon
 Huart, C. Imbault, consul for France, Canton
 Hubbard, lawyer, Saigon
 Hubbard, E. E., teacher, Toyotsu
 Hubbard, G., storeman, H.M. Naval Yard
 Hubbard, Hon. R. B., United States minister plenipotentiary, Tokyo
 Hubbard, W. J., paymaster, H. B. M. gun-vessel *Linnet*
 Huber, tidewaiter, Customs, Nam Dinh, Tonquin
 Huber, H., (Fischer, Huber & Co.) merchant, Singapore
 Hubert, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Hubert, lieut., Annamite Tirailleurs, Saigon
 Hubert, J., merchant, Saigon
 Huchting, F., (Rodewald & Co.) clerk, Shanghai
 Huddle, R., deputy master attendant and shipping master, Singapore
 Hudson, A., apothecary, in charge Batu Pahat Hospital, Johore
 Hudson, C. E., naval cadet, U. S. S. *Omaha*
 Hudson, G., assistant, Luzon Sugar Refinery, Manila
 Hudson, Rev. G. G., missionary, Osaka
 Hudson, G. W., engineer, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Huerta y Toledo, E., abogado, Manila
 Huervanna, N., storekeeper, (Juan Reyes é hijos) Bohol, Philippines
 Huet, adjutant de commandant la milice, Haiphong
 Hueto, J., comandante, Estado Mayor, Manila
 Hugh, A., clerk, Treasury, Sarawak
 Hughes, C. F., naval cadet, U. S. S. *Omaha*
 Hughes, E., assistant, medical department, Goping Kinta, Perak
 Hughes, E. J., (Hughes & Ezra) broker, Hongkong
 Hughes, H., teacher, mission school, Kobe
 Hughes, J. Isaac, secretary, Hongkong and Kowloon Wharf & Godown Co.
 Hughes, P. J., H.B.M. consul general, Shanghai
 Hughes, R., (Hughes & Co.) merchant, Kobe
 Hughes, S., lieutenant, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Hughes, Miss L. B., missionary, Shanghai
 Hughesdon, E., China Inland missionary, Hanchong
 Hugli, G., (Samuel Bischoff) clerk, Iloilo
 Hugny, (Cretin) manager, and secretary, Chamber of Commerce, Haiphong
 Hugon, secretary, administration of native affairs, Saigon
 Huguenin, secretary, customs, Haiphong
 Huguenin-Hainard, watchmaker, Saigon
 Huizen, E., clerk, (Friederichs & Co.) Penang (absent)
 Huizen, W. J. van, clerk, magistracy, Malacca
 Hulbert, H. B., government school, Seoul
 Hulbert, H. C. B., navigating lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Hulbert, H. L., inspector, public works dept., Kinta, Perak
 Hullett, R. W., principal, Raffles' Institution, Singapore
 Hülsz, E., (Tillson, Herrmann & Co.) clerk, Manila
 Hülsz, Emil, (Hülsz & Co.) merchant, Manila
 Hülsz, J. H. N., (Hül-z & Co.) merchant, Manila
 Hulmark, A. J. W., lightkeeper, Shanghai
 Humbert, F., professor, Saigon Seminary, Saigon
 Humblot, aide commissaire, French flagship, *Turenne*
 Humblot, Rev. A., Roman Catholic missionary, Peking

Humby, J., proprietor "London Inn," Queen's road central
 Hume, W. P., junior officer, Kinta district, Perak
 Hummel, G. L., Maritime Customs assistant tide-surveyor, Shanghai
 Hummelke, Ch., constable, German Legation, Peking
 Humphreys, J., foreman carpenter (H. & W. Dock Co.) Cosmopolitan Dock
 Humphreys, J. D., general manager, Hongkong Dispensary, Queen's road
 Humphreys, R. E., (W. G. Humphreys & Co.) clerk, Hongkong
 Humphreys, W. G., commission agent, Queen's road
 Humphries, W., pilot, Penang
 Hundewadt, C. A., captain steamer *Marie*, Hongkong and Southern ports
 Hunnex, Rev. W. J., missionary, Chinkiang
 Hunsley, C., assistant, public works department, Selangor
 Hunt, Arthur, (A. S. Watson & Co.) manager, Foochow
 Hunt, A. T., sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Heroine*
 Hunt, E., (Hunt & Co.) merchant, Kobe and Yokohama
 Hunt, Qr. Mr. Sergt. F., clerk, army pay department
 Hunt, H. J., (Hunt & Co.) merchant, Kobe and Yokohama
 Hunt, H. W., China Inland missionary, Tsin-chau
 Hunt, J., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Hunt, J. H., acting commissioner, Customs, Fusan
 Hunt, Wm. E., public silk inspector, Shanghai
 Hunter, A. C., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Hunter, E. H., (E. H. Hunter & Co.) merchant, Kobe
 Hunter, E. L., assistant accountant, Chartered Mercantile Bank, Penang
 Hunter, F. H., (E. H. Hunter & Co.) clerk, Kobe
 Hunter, H., assistant collector, Klang, Selangor
 Hunter, H. E. R., (Hongkong and Shanghai Bank) accountant, Shanghai
 Hunter, J. H., manager Tanah Merah estate, Johore Bharu, Johore
 Hunter, Rev. Dr. S. A. D., missionary, Weihien
 Hunter, W. L., merchant, Foochow
 Hunter, W. Y., captain, steamer *Thales*, China coast
 Huntly, A. H., China Inland missionary, Hanchong
 Huntington, E. H. M., (Russell & Co.) merchant, Praya
 Huntsman, H. de C., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Hurel, lieut., gun-boat *Fanfare*, Saigon
 Huron, sub-lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Hurst, H., pilot, Taku
 Hurst, R. W., acting vice consul, H.B.M. consulate, Foochow
 Hurtin, telegraphist, Langson, Tonquin
 Husson, Leon, telegraph cable controller, Haiphong
 Hutchings, C. H., general broker, Shanghai
 Hutchings, J., (H. & W. Dock Co.) foreman carpenter, Kowloon
 Hutchins, C. F., lieut. comdr. U. S. flagship *Marion*
 Hutchinson, Rev. A. B., missionary, Nagasaki
 Hutchinson, J. W., second officer, str. *Taichiow*, Hongkong and Bangkok
 Hutchinson, T. R., assistant master, Free School, Penang
 Hutchison, J., assistant, Nagasaki Dockyard, Nagasaki
 Hutchison, J. D., merchant, Queen's road
 Hutchison, J. D., (W. M. Strachan & Co.) merchant, Yokohama
 Huteau, A. L., director, Banque de l'Indo-Chine, Haiphong
 Huttenbach, Aug., (Huttenbach Bros. & Co.) merchant, Penang (absent)
 Huttenbach, E., (Huttenbach Bros. & Co.) manager, & U.S. con. agent, &c., Penang
 Huttenbach, L., (Huttenbach Bros. & Co.) merchant, Penang (absent)
 Hutton, F., China Inland missionary, Faucheng
 Hutton, W., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Huyvenaer, A., clerk, Mont de Pieté de Cholon, Cochin China

Hyde, R., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Hyde, W. P., captain, steamer *Borneo*, Bangkok and Singapore
 Hyeems, M. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Hongkong
 Hykes, Rev. J. R., missionary, Kiukiang
 Hynes, J., staff paymaster, H.B.M.S. *Orion*
 Hyndman, A., (J. F. Scheffer) assistant, Hongkong
 Hyndman, C. J., clerk, Gas Company, West Point
 Hyndman, E. M., (China Sugar Refining Co.) clerk, East point
 Hyndman, H., (Rozario & Co.) merchant, Stanley street
 Hyndman, H., Jr., (Geo. Fenwick & Co.) clerk, Praya East
 Hyndman, João, judge's clerk, Macao
 Hyser, H., second engineer, steamer *Yungching*, China coast

Iacas, F. H., secretary de la mission de la compañía de Jesus, Manila
 Ibañez, F. B., (Diaz Puertas & Co.) assistant, Manila
 Ibanez, Rev. I., Roman Catholic missionary, Foochow
 Ibañez, P. B., canceller registrador, real audiencia, Manila
 Ibañez, P. B., (Diaz Puertas & Co.) assistant, Manila
 Ibanez, R., commandante, military engineers, Manila
 Ibañez y Valera, F., commander Spanish gunboat *Albay*, Manila
 Ibarra, G., oficial, interino de Contaduria de Hacienda, Manila
 Ibarruthy, B. L., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Iberson, G. F., (S. I. Speshiloff & Co.) clerk, Foochow
 Ibrahim, M., postmaster, Kwala Kangsa, Perak
 Ibramsah, clerk, land office, Penang
 Iburg, C., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai
 Icaza, J. J. de, lawyer, Manila
 Idatte, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Idiart, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Iffland, A., Maritime Customs assistant tidesurveyor, Chinkiang
 Iffland, D., supdt. engineer, Chinese ironclad *Chen Yuen*
 Iglesia, A., assistant, Compania General de Tabacos, Manila
 Iglesia, C., sub-director-general, Compania General de Tabacos, Manila
 Iglesias, Fr. A., conventual de S. Domingo, Manila
 Ignacio, L., sochantre, ecclesiastical dept., Manila
 Ignacio, C. del Rosario, chaplain, Prison, Manila
 Ignart, F., (Ramirez & Co.) assistant, Manila
 Igonel, first clerk, director of local service, Saigon
 Illanes, P. R., agent, cigar manufacture "La Insular," Luzon
 Illescas L. M., assistant, harbour works, Manila
 Illiers, d., (Chaumont & Daniel) contractor, Manila
 Illies, C., (C. Illies & Co.) merchant, Tokyo
 Illucia y Curvels, C., surgeon, naval department, Manila
 Imbeck, C., (P. Kierulff) assistant, Peking
 Imbrie, Rev. W., D. D., missionary, Tokyo
 Inchausti, J. J., (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Inchausti, J. J. de, (Inchausti & Co.) merchant, Manila
 Inchausti, P. de, (Aldecoa & Co.) clerk, Manila
 Inchausti, R. C., (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Inchbald, C. C., (Comptoir d'Escompte) agent, Queen's Road
 Infante, L., (R. C. Gonzalez) assistant, Manila
 Ingall, A. L., assistant immigration agent, Perak
 Ingenohl, C., director, tobacco manufacture "El Oriente," Manila
 Ingles, Capt. J., R.N., adviser, naval academy, Tokyo
 Inglis, G. T., chief engineer, steamer *Taichiow*, Hongkong and Bangkok
 Inglis, R. (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Tientsin

Inglis, R., acting assistant superintending engineer, Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Inglis, W. F., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Swatow
 Ingram, C. W. W., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Swift*
 Ingram, Dr. J. H., medical missionary, T'ung-chau
 Innes, E. H., assistant paymaster, H.B.M. *Espoir*
 Innes, J. R., cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Innocent, G. M., missionary, Laoling, Tientsin
 Innocent, Rev. J., missionary, Tientsin
 Innocent, J. W., assistant, Maritime Customs, Chinkiang
 Inveen, Miss E., missionary, Ningpo
 Inverarity, A. J. M., (Chartered Bank) manager, Shanghai
 Ippolito, L., draftsman, Municipal Council, Cholon
 Iragorri, J. G., overseer, public works department, Manila
 Irastorza, J. L., professor of medicine, University, Manila
 Irens, Mrs., proprietrix "Chefoo Hotel," Chefoo
 Irigoras y Storm, J. de, (Aldecoa & Co.) merchant, Manila
 Irigoras y Storm, S. de, (Aldecoa & Co.) merchant, Manila
 Iruegas, P., abogado fiscal, real audiencia, Manila
 Irvine, D. G., (Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Irvine, Miss R. L., missionary, Nagasaki
 Irving, G. E., colporteur, B. & F. Bible Society, Borneo
 Irving, Hon. J. Bell, (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Pedder's street
 Irving, J. J. Bell, (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Pedder's street
 Irwin, Andrew, medical practitioner, Tientsin
 Irwin, R. W., minister resident for Hawaii, Tokyo
 Irwine, Rev. E. C., incumbent of Christ Church, Yokohama
 Isaac, A., (Schultz & Co.) assistant, Manila
 Isaac, J., boatswain, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Isaacs, B., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore
 Isaacs, Israel, (R. Isaacs & Brother) merchant, Yokohama
 Isaacs, S., (R. Isaacs & Brother), clerk, Yokohama
 Isaacs, R., (R. Isaacs & Brother) merchant, Yokohama (absent)
 Isaieff, surgeon, Russian cruiser *Admiral Nahimoff*
 Iscovesco J., Maritime Customs tidewaiter, Tientsin
 Iscomonger, Hon. E. E., Colonial Treasurer, Singapore
 Isidore, controller, excise department, Soctrang, Cochin-China
 Isidore, chief, second office, Direction local service, Saigon
 Isit, S., (A. S. Watson & Co., Ltd.) assistant, Manila
 Ismael, S. A., Hindustani interpreter, Magistracy
 Ismail, A., boarding-housekeeper, Circular Pathway
 Ismail, M., shroff, treasury department, Penang
 Ismer, C., (Agthe & Ismer) jeweller, Shanghai
 Isnard, deputy, bar of first instance, Saigon
 Isnard, procureur, district court, Chandoc, Cochin-China
 Itasse, Captain M. M. steamer *Saigon*, Saigon
 Itzel, H., (Katz Bros.) assistant, Singapore
 Ivanoff, J., telegraph department, Wladiwostock
 Ivanoff, Y. A., chief engineer, Russian corvette *Razboinik*
 Iveson, H., (Curnow & Co.) assistant, Yokohama
 Iwanoff, clerk of Court, Wladiwostock
 Iwanoff, Colonel, building department, Wladiwostock
 Iwersen, H., merchant, Nagasaki
 Izat, J., second engineer, steamer *Chi-yuen*, China coast
 Izembert, chief of naval construction, Arsenal, Saigon
 Izquierdo, M., judge, Tondo, Manila
 Izuart y Osorio, A., oficial, adminis. de rentas, &c., Manila

Jacinto, M., (Louis Génu) clerk, Manila
 Jack, J. B., Customs tidewaiter, Chinkiang
 Jack, W. C., (Marty & d'Abbadie) engineer superintendent, Haiphong
 Jackman, J. J., instructor in seamanship, Chinese training ship *Wei Yuen*, Port Arthur
 Jackson, A., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Jackson, A. J., second engineer, customs revenue cruiser *Pingching*, Shanghai
 Jackson, Lieut. F. L. La C., Argyll and Sutherland Highlanders
 Jackson, F. N., (Knight & Co) manager, Singapore
 Jackson, J., assist. accountant, Chtd. Mercantile Bank, Shanghai
 Jackson, J., assistant accountant, Chartered Mercantile Bank, Shanghai
 Jackson, J., second officer, steamer *Devawongsee*, Hongkong and Bangkok
 Jackson, J., pilot, Bangkok
 Jackson, Rev. J. A., missionary, Nanking
 Jackson, O., chief engineer, steamer *Kiukiang*, Hongkong and Macao
 Jackson, Thos., (Hongkong & Shanghai Bank) chief manager, Queen's road (absent)
 Jackson, Very Rev. Thos., Roman Catholic missionary, Kuching, Sarawak
 Jackson, W., (Lane, Crawford & Co.) clerk, Queen's-road
 Jackson, W. H., captain, str. *Taisang*, Hongkong and Calcutta
 Jackson, W. S., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Jacob, Lieut., commandant la milice, Haiphong
 Jacob, C., clerk, post and telegraph office, Saigon
 Jacob, R. J., assistant surveyor of public works, Sungei Ujong
 Jacob, S., telegraphist, Vinhlong, Cochin-China
 Jacob, T. F., (Campbell, Heard & Co.) clerk, Singapore
 Jacobi, C. H., second pilot, steamer *Kiangteen*, Shanghai and Ningpo
 Jacobs, H. H., (I. Marians & Co.) clerk, Yokohama
 Jacobs, S., warder, gaol, Penang
 Jacobsen, E., (Wm. Meyerink & Co.) clerk, Shanghai
 Jacobson, A., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Jacobson, P., assist. superintendent, water supply, Singapore
 Jacobson, R., superintendent, Education department, Penang
 Jacobson, R. C., acting inspector of schools, Singapore
 Jacome, J. A. A., lieut. police, Macao
 Jacquemain, controller of direct taxation, Saigon
 Jacquemin, telegraphist, Hatien, Cochin-China (absent)
 Jacquemin, Rev. C., French missionary, Swatow
 Jacquey, registrar, district Court, Mytho, Cochin-China
 Jacquot, clerk, excise department, Saigon
 Jaeger, H., (Popoff Bros.) merchant, Hankow
 Jaffray, A., proprietor, Cliff Dairy, Yokohama
 Jagerspacher, R., (G. R. Lambert & Co.) assistant, Singapore
 Jago, F. E., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Jahreis, A., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Jaille, de la, contre-amiral, commandant en chef, French Squadron
 Jakobsen, Miss, missionary, Huocheo, North China
 Jalade, clerk, Immigration office, Saigon
 Jalandoni, N., chemist, Jaro, Iloilo
 Jalleh, P. P., clerk, Resident Councillor's office, Penang
 Jallet, J. M., clerk, land office, Penang
 Jamasjee, J., cotton and yarn broker, Gage street
 Jambu, A. G., clerk, Treasury, Penang
 Jambu, W. R., (C. S. Tennent & Co.) clerk, Penang
 Jame, F., (Denis Frères) clerk, Saigon
 Jame, G., notary public, Saigon
 Jame, J., (Denis Frères) clerk, Hanoi and Haiphong
 James, E. L., Japan Mail S. S. Coy., Yokohama

James, Rev. F. H., missionary, Tsing Chou-fu, Shantung
 James, F. S., (Fraser, Failey, & Varnun) merchant, Yokohama
 James, H. W., midshipman, H.B.M. corvette *Constance*
 James, J. C., teacher, Assumption College, Bangkok
 James, J. M., adviser, constructive section, Naval department, Yokohama
 James, L. R., third officer, steamer *Hailoong*, China coast
 James, S., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Haiphong
 James, S., (Bush Brothers) clerk, Newchwang
 James, T., China Inland missionary, Shih-cheo
 James, T., engine driver, Hongkong Fire Brigade
 James, T. H., R. N., navigating inspector, Japan Mail S. S. Co., Tokyo
 James, W., constructor, Naval Yard
 Jameson, J. W., (Geo. Fenwick & Co.) engineer, Wanchai
 Jameson, J. W., manager tug and lighter Co., Taku
 Jameson, R. M., M.A., assistant master, Victoria College, Aberdeen Street
 Jamieson, G., acting judge, H.B.M. Court, Yokohama
 Jamieson, Rev. J., missionary, Tamsui
 Jamieson, J. W., assistant, British Consulate, Canton
 Jamieson, R. Alex., medical practitioner, Shanghai
 Jamieson, W. B., broker, Shanghai
 Jammes, director of education Pnompenh, Cambodia
 Jamsedjee, P., broker, Hongkong
 Jamsetjee, Framjee, broker, Peel street
 Janin y Mateos, R., ayudante, districto forestal, Luzon, Philippines
 Janning, J., (Janning Philippe & Co.) merchant, Hanoi
 Janning, Jr., (Janning, Philippe & Co.) assistant, Hanoi
 Jansen, A., superintendent, Sailors' Rest, Singapore
 Jansen, A. E. A., surveyor, Survey department, Penang
 Jansen, D. C., proprietor, Astor House Hotel, Shanghai
 Jansen, L. J., clerk, Supreme Court, Singapore
 Jansen, S., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Janson, C. S. missionary, Tatongfoo, North China
 Janson, J. L., husbandry depart., & professor of veterinary, College of Agriculture, Tokyo
 Janssen, E., (Farmacia Sartorius) assistant, Manila
 Jansz, O. E. provisional district surveyor, land office, Selangor
 Jansz, R., medical practitioner, Singapore
 Jantzen, C., (Melchers & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Shanghai
 Jaques, A. H., (Skipworth, Hammond & Co.) assistant, Kobe
 Jaramilio, J. C., aspirante, Contaduria de Hacienda, Manila
 Jarero, F., director, Colegio de San Carlos, Cebú
 Jardim, J. dos S. P., midshipman, Portuguese gunboat *Tejo*
 Jardin, F. du, (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Kiukiang
 Jardine, W., engineer, Victoria engine works, Singapore
 Jardonnet, P., overseer, Tonquin Customs, Haiphong
 Jarlin, S., Roman Catholic missionary, Peking
 Jarmain, J. J., superintendent, cemetery, Yokohama
 Jarno, telegraphist, Bin-Dinh, Annam
 Jarrett, J. H. H., assistant master, High School, Malacca
 Jarvis, F., assistant engineer, H.B.M.S. *Leander*
 Jason, clerk, Marine Hospital, Saigon
 Jasselsen, Captain J., Nagasaki
 Jau, sculpteur, public works department, Saigon
 Jaudon, P., Government translator, Tokyo
 Jauffret, process server, Saigon
 Jaumain, telegraphist, Hanoi
 Jaume, D., mission de la Compania de Jesus, Manila

Javel, V., assistant, La Puerta del Sol, Manila
 Javellana, P., sugar dealer, Iloilo
 Javier, A., clerk, (Battle Hermanos & Co.) Manila
 Javier, F., profesor de estudios de aplicacion, Manila
 Javier, J., (Tillson, Herrmann & Co.) clerk, Manila
 Javier, S., telegraphist, Manila
 Javier y Rodriguez, P., (F. L. Roxas) clerk, Manila
 Jaworsky, A., Customs, Wladiwostock
 Jaynes, A. H., assistant, (Hall & Holtz C. Co.) Shanghai
 Jazuta, W. A., surgeon, Russian gun-vessel *Mandjur*
 Jean, conductor of public works, Cochín-China
 Jean, tidewaiter, customs, Quan-Ngai, Annam
 Jean, Rev. G., Roman Catholic missionary, Peking
 Jeandot, conductor of public works, Pnompenh, Cambodia
 Jeanneret, telegraphist, Gocong, Cochín-China
 Jeannin, surveillant, public works department, Haiphong
 Jeanrenaud, Ad., (Chs. Jeanrenaud) assistant, Peking
 Jeanrenaud, Chs., curio dealer, Peking
 Jebson, Herm., (Jebson & Co.) merchant, Penang
 Jeewakhan, Nujmoodin, merchant and commission agent, Wellington street (absent)
 Jeffrey, J. A., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Jeffrey, R., foreman of engineer shop, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Jeffreys, E. A., officer in charge, land department, Kuching, Sarawak
 Jeffries, H. U., Hongkong
 Jehan, M., clerk, land office, Penang
 Jellat, D., assistant, Museum, Perak
 Jelovis, Hotel des Voyageurs, Haiphong
 Jencks, DeWitt C., M.D., missionary, Kobe (absent)
 Jenkins, B. N., (Russell & Co.) assistant, Amoy
 Jenkins, D., assistant, Tramways Co., Hongkong
 Jenkins, Rev. H., missionary, Shaohing, Ningpo
 Jenkins, J., chief officer, steamer *Nanshan*, China Coast
 Jenkins, J. L., assistant master, Raffles Institution, Singapore
 Jenkins, M. A., interpreter, U. S. Consulate, & propr. Hankow Printing Office, Hankow
 Jenkins, T. O. S., (Fearon, Low & Co.) clerk, Shanghai
 Jenkins, Mrs. H. M., missionary, Shaohing, Ningpo
 Jennings, F. K., inspector of police, Penang
 Jennings, Rev. W., M.A., colonial chaplain
 Jennings, W., lieutenant, Royal Artillery, Singapore
 Jensen, Chr., engineer, Imperial Chinese Telegraphs, Yunnan
 Jensen, J., watcher, maritime customs, Shanghai
 Jensen, J. L., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai
 Jensen, J. M., (China & Japan Trading Co.) acting asst. manager, Yokohama
 Jerdein, M. S., merchant and commission agent, Chinkiang
 Jeremah N. S., marine department, Penang
 Jeremiah, J., clerk, land office, Krian, Perak
 Jeremiah, J. E. V., chief clerk, court of requests, Bukit Mertajam, Penang
 Jeremiah, J. W., clerk, marine department, Penang
 Jeremiah, L. F., teacher, Government School, Singapore
 Jeremiah, N., (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore
 Jeremiah, P., overseer, Batukawan Sugar Estate, Province Wellesley
 Jeremiah, P. R., overseer, Prye River Dock, Penang
 Jeremiah, R. M., road overseer, Larut, Perak
 Jeremiah, R. H., chief clerk, land office, Krian, Perak
 Jeremiah, Miss M., teacher, Pulo Tikus girls' school, Penang
 Jeremiassen, C. C., missionary, Hainan

- Jerez, F. M., oficial, contaduria gl. de hacienda, Manila
 Jermakoff, secretary, Civil Administration, Wladiwostock
 Jernigan, T. R., consul for United States, Kobe
 Jerrat, pilot, Saigon
 Jersey, Miss de., Baxter Girls' school
 Jessen, J. H., (Gipperich & Burchardi) clerk, Shanghai
 Jessen, J. P., surgeon, Russian corvette *Razboinik*
 Jesus, C. A. M. de, (G. C. Anderson) clerk, Praya
 Jesus, C. M. de, (De Jesus Bros. & Co.) merchant, Bangkok
 Jesus, F. A. de, (Isaacs & Bros.) clerk, Kobe
 Jesus, F. V. de, (Grassi Brothers & Co.) clerk, Bangkok
 Jesus, F. X., tidewaiter, maritime customs, Lappa
 Jesus, F. X. M. de, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Jesus, J. d., (Guedes & Co.) compositor, Shanghai
 Jesus, J. M., compositor, *O Progresso*, Shanghai
 Jesus, J. M. de, (H. Péré) clerk, Saigon
 Jesus, J. M. E. de, (De Jesus Bros. & Co.) commission agent, Bangkok
 Jesus, J. V. de, teacher, "Escola Central," Macao
 Jesus, J. V. de, (Hongkong and Whampoa Dock Co.) head clerk, Kowloon
 Jesus, L. de, clerk (Inchausti & Co.), Manila
 Jesus, M. de, assistant, new port works, Manila
 Jesus, R. T. de, manager, Sociedad de Escultores, Manila
 Jewell, Commander T. F., commanding U.S.S. *Essex*
 Jewell, Miss C. I., missionary, Foochow
 Jewell, Mrs. C. M., missionary, Tientsin
 Jewett, J. H., (Bavie & Co.) merchant, Yokohama
 Jex, S. C., assistant, Hongkong Dispensary, Queen's road
 Jezewski, J. von, Maritime Customs assistant tidesurveyor, Foochow (absent)
 Jimenez, D., director, *Porvenir de Bisayas*, Iloilo
 Jimenez, I. G., ayudante, division forestal, Manila
 Jimenez y Villaviencio, E., jefe de armamentos, arsenal, Cavite
 Joakim, S., (Edgar & Co.) clerk, Singapore
 Jochaux, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Joganoff, W., assistant, Saghalien Coal Co., Wladiwostock
 Johansen, G., (Kunst & Albers) assistant, Wladiwostock
 John, Rev. Griffith, missionary, Hankow
 John, J. W., proof reader, Customs printing office, Shanghai
 John, M. H., pilot, Singapore
 Johnmahomed, A., (Jairazbhoy Peerbhoy & Co.) manager, Wellington street
 Johnsen, A., Maritime Customs assistant examiner, Kiukiang
 Johnsen, P. E., lightkeeper, Shanghai
 Johnsford, A., overseer of taxes, Municipal Council, Shanghai
 Johnsford, W., Customs tidewaiter, Chinkiang
 Johnson, A. B., (Sharp, Johnson & Stokes) solicitor, Supreme Court house
 Johnson, Capt. C., quarter master, army medical staff
 Johnson, C. H., operator, E. E. A. & C. Telegraph Co., Saigon
 Johnson, C. W., inspector, assessment department, Municipality, Singapore
 Johnson, Rev. H. B., missionary, Nagasaki
 Johnson, J., Pingtu mines, Shantung
 Johnson, Rev. J. F., missionary, Hangchow
 Johnson, M., constable, British consulate, Pakhoi
 Johnson, O., H. B. M. acting consul, Hoihow
 Johnson, P., master, steam launch *Mena*, Perak
 Johnson, W. G., proprietor Hyogo Hotel, Kobe
 Johnson, W. P., chief pilot, steamer *Kiangyin*, Shanghai and Hankow
 Johnson, Miss, China Inland missionary, Hanchong

Johnson, Miss Ella, missionary, Foochow
 Johnson, Miss K. V., missionary, Akita, Japan
 Johnston, A., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Johnston, And., consulting engineer, Bank Buildings, Queen's road
 Johnston, C. E. G., assistant paymaster, H.B.M.S. *Swift*
 Johnston, Major D. A., Royal Engineers
 Johnston, H. C., superintendent, water supply, Singapore
 Johnston, J., planting manager, Songei Koyah Planting Co., Sandakan
 Johnston, Jas., (Boyd & Co.) engineer and shipwright, Shanghai
 Johnston, J. C., Maritime Customs assistant, Chefoo
 Johnston, L. A. M., cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Johnston, W. S., China Inland missionary, Cheo-kia-keo
 Johnston, Miss J., missionary, Amoy
 Johnstone, D., warder, gaol, Singapore
 Johnstone, D. M., second engineer, steamer *Toonan*, China Coast
 Johnstone, F. H., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Johnstone, J., (Japan Mail S. S. Co.) manager, store department, Yokohama
 Johnstone, R., (Findlay, Richardson, & Co.) merchant, Yokohama
 Johnstone, W., commission agent, Amoy
 Johnstone, Miss, missionary, Foochow
 Johnstone, Miss, manager, Baxter Girls' school (absent)
 Jokhee, P. B., (Mehta & Co.) clerk, Amoy
 Joliot, telegraphist, Gocong, Cochin-China (absent)
 Jollasse, C., (J. H. Langelutje) clerk, Wladiwostock
 Jollec, J. M. Le, surgeon, Saigon
 Jolly, A., artificer, engine room, H. M. Naval Yard
 Joly, H. B., acting vice-consul, British consulate, Canton
 Jombert, A., secretary to the Bishop of Samosate, Saigon
 Joncour, P., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Jones, (G. Lacaze) clerk, Saigon
 Jones, General A. C., United States Consul, acting Japanese con'l, Chinkiang & Wuhu
 Jones, A. E., assistant, municipal council, Shanghai
 Jones, Rev. A. G., missionary, Tsing Chou-foo, Shantung
 Jones, C. H., (John Little & Co.) assistant, Singapore
 Jones, D., (Union Insurance Society) agent, Shanghai
 Jones, D., Tam Chow mines, Canton
 Jones, Rev. E. H., missionary, Sendai, Japan
 Jones, Ed., boarding officer, Harbour master's department
 Jones, Rev. G. H., missionary, Seoul
 Jones, H. D. C., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Manila
 Jones, J., chief officer, steamer *Nanzing*, Hongkong and Manila
 Jones, J., (China & Japan Trading Co.) clerk, Nagasaki
 Jones, J., warder, Victoria Gaol, Arbuthnot Road
 Jones, J. C. D., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) electrician in chief, S'pore
 Jones, J. H., constable, British consulate, Whampoa
 Jones, J. H. D., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) electrician, Singapore
 Jones, J. G., breaker and trainer, Straits Horse Repository, Singapore
 Jones, J. W., assistant master, Victoria College, Aberdeen Street
 Jones, Jas., commander, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Higo-maru*, Japan
 Jones, M., clerk, Supreme Court, Shanghai
 Jones, R., captain, steamer *Kong Beng*, Hongkong and Bangkok
 Jones, S. C., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Singapore
 Jones, T. sub-accountant, Chartered Bank, Singapore
 Jones, T. W., chief engineer, steamer *Haeting*, China coast
 Jones, Thos., proprietor, Emmerson's tiffin rooms, Singapore
 Jones, W., Tam Chow mines, Canton

Joram, telegraphist, Cantho, Cochín China
 Jordan, A., (H. & W. Dock Company) storekeeper, Cosmopolitan docks
 Jordan, A., watcher, maritime customs, Shanghai
 Jordan, A. L., Telegraph Co., electrician, Amoy
 Jordan, C., chief officer, str. *Fushun*, China coast
 Jordan, G. P., health officer, Pedder's street
 Jordan, J. N., acting assistant, Chinese Secretary, British Legation, Peking
 Jordan, M., assistant, Sanitary department, Municipal Council, Shanghai
 Jordan, P., (Chater & Vernon) broker, Queen's road
 Jordany, P., brigadier de police, Bacninh, Tonkin
 Jordany, P. X., commissaire of police, Hanoi
 Jordin, N., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Jorge, A., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Jorge, A., clerk, Comptoir d' Escompte, Shanghai
 Jorge, C., lawyer, Macao
 Jorge, C. V., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila
 Jorge, F. J. V., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Jorge, P., secretary, Manila Slip Co., Manila
 Jörgensen, C., Maritime Customs tidewater, Hoihow
 Jörgensen, E. J. F., master mariner, Bangkok
 Jorgensen, H. P. C., Maritime Customs tidewater, Canton
 Jörgensen, J., pilot, Newchwang
 Jorus, B., Maritime Customs tidewater, Canton
 José, G. R., procurador, Supreme Court, Manila
 Joseland, Rev. P., missionary, Amoy
 Joseph, Bro., teacher, St. Joseph's College, Robinson road
 Joseph, A., (Rodyk & Davidson) clerk, Singapore
 Joseph, E. H., (Ezekiel & Joseph) broker, Queen's road
 Joseph, E. S., cotton and yarn broker, Icehouse lane
 Joseph, H. H., (P. & O.S.N. Co.) agent, Shanghai
 Joseph, I., (Shooker, Abraham & Co.) merchant, Shanghai
 Joseph, M. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya
 Joseph, M. S., clerk, (E. D. Sassoon & Co.) Queen's Road
 Joseph, N. A., assistant, revenue survey department, Penang
 Joseph, S., interpreter, Indian immigration department, Penang
 Joseph, S. A., (Joseph & Fiedericks) broker, Queen's road
 Joseph, S. M., (D. Sassoon Sons & Co.) clerk, Hongkong
 Joseph, S. S., clerk, (E. D. Sassoon & Co.) Shanghai
 Joseph, T., clerk, Saw Mill Company, Johore
 Josseliné, teacher, Chasselloup-Laubat's College, Saigon
 Josuph, H. H., merchant and commission agent, Yokohama
 Joubert, H., overseer, telegraph and post office, Quang Ngai, Tonkin
 Joublin, assistant clerk, Customs, Haiphong
 Jourdan, Ch., lawyer, Saigon
 Jourdan, J., telegraphist, Bangkok
 Jourdan, P., assistant, Messageries Maritimes coal depôt, Yokohama
 Jourden, clerk, public works department, Saigon
 Journet, clerk, excise department, Saigon
 Jouron, assistant accountant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Jouvét, A., commission agent and public accountant, Saigon
 Jouvét, G., assistant, Messageries Maritimes, Yokohama
 Jove y Diaz, J. de, (Aldecoa & Co.) clerk, Manila
 Jovellanos, C., calculator, Observatory, Manila
 Jovellanos, T., calculator, Observatory, Manila
 Jover, M. G., teniente, guardia civil veterana, Manila
 Jovino, F., assistant, Sanitary dept., Shanghai

- Joyce, W., commander, steamer *Ranee*, Sarawak and Singapore
 Juan, A. S., weigher, Mint, Manila
 Juarez y Lozada, mayor, presidio de Manila
 Jubelin, postal and telegraph agent, Hung Hoa, Tonkin
 Jubin, C., Yokohama
 Jubin, L., (Comptoir d'Escompte de Paris) clerk, Yokohama
 Jubiot, agent, Messageries Maritimes, Haiphong
 Judah, J. E., (D. Sassoon Sons & Co.) merchant, Shanghai
 Judah, J. I., (D. Sassoon Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Judah, J. J., (S. J. David & Co.) clerk, Shanghai
 Judah, J. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya Central
 Judah, R. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya Central
 Judd, Rev. C. H., missionary, Ninghai Chao, Chefoo
 Judd, W., manager, E. E. A. & C. & Gt. Nor. Telegraph Cos., Hongkong
 Judd, Miss, missionary, Wenchow
 Jüdel, L., (A. Schomberg & Co.) merchant, Hoihow
 Judson, Rev. J. H., missionary, Hangchow
 Judson, Miss C., missionary, Niigata
 Juge, captain, commanding French frigate *Turenne*
 Jülle, J., medical practitioner, Iloilo
 Jukes, R. R., clerk, Union Insurance Co., Praya
 Jukster, captain, O. S. S. Co's steamer *Hecuba*, Bangkok and Singapore
 Jules, R. J., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Julia, P., vice director, Colegio de San Carlos, Cebu
 Julian, Bro., teacher, St. Joseph's College, Robinson road
 Julian, M. A., storekeeper, Frye River Dock, Penang
 Julien, lieut. génie, Sontay, Tonkin
 Julien, overseer, excise department, Cholon, Cochinchina
 Julius, Miss, missionary, Osaka
 Julyan, J. H., clerk, Ordnance store department
 Julyan, P., clerk, H. M. Naval Yard
 Juniper, W. V., engineer, H.B.M.S. *Orion*
 Jung, I., missionary, Bangkok
 Jungbluth, A., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Yokohama
 Junguera y Gomez, R., surgeon, naval department, Manila
 Junker, Emil, (Faber & Voigt) clerk, Kobe
 Junkin, Rev. D. P., missionary, Yokohama
 Jupin, lieut. d'habillement, Marine Infantry, Saigon
 Jürgens, H., broker and auctioneer, Shanghai
 Jürgens, O., Maritime Customs tidewaiter, Kiukiang
 Jürgensen, H., (Dalmann & Co.) merchant, Singapore
 Jürgensen, J., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Jürgensen, J., pilot, Shanghai
 Jürgensen, J., (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Just, H. Z., bill and bullion broker, Hongkong Club
 Justice, merchant, Namdinh
 Justine, E., telegraphist, That-Khê, Tonquin

 Kacker, C.H.A., Maritime Customs tidewaiter, Hoihow
 Kaderdena, Abdulla, (Hajee Hamed Hajee Essack & Co.) manager, Gage street
 Kaderdina, M. H., clerk, (A. Abdoola & Co.) Wellington Street
 Kaderdina, M. (H. H. Josuph) assistant, Yokohama
 Kahler, W. F., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon
 Kahler, W. R., editor *Temperance Union*, Shanghai
 Kahlike, D. H. M., proprietor, "Hotel de la Paix," Singapore
 Kähn, G., interpreter, French consulate, Canton

Kalfterman, H., manager, North Borneo Tobacco Co., Br. N. Borneo
 Kalischer, storekeeper, Hanoi
 Kamer, A., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Kammel, H., (Medical Hall) assistant, Queen's road
 Kandasamy, J. P., interpreter, Supreme Court, Penang
 Kanow, W., (Staehelin and Stablknecht) clerk, Singapore
 Kanzler, M., sub-manager, "El Oriente" tobacco manufacturing Co., Manila
 Kapadia, E. M., (Hussunally & Co.) draper, Wellington street
 Kapadia, M. M., merchant, Canton
 Kappeler, A., (Samuel Bischoff) clerk, Iloilo
 Kapudia, M. M., (M. M. Kapudia & Co.) merchant, Canton
 Karanje, S. N., clerk, (B. M. Buttonjee & Co.) Canton
 Karanjia, B. P., merchant, Canton
 Karberg, C. P., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Karl, E., deputy registrar, Penang
 Karrer, (Lehmann & Karrer) merchant, Hanoi
 Karslake, W. C., captain, H.B.M. corvette *Sapphire*
 Kasakoff, S. M., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock
 Kasherincnoff, A. A., commander, Russian cruiser *Admiral Nahimoff*
 Katz, H., (Katz Bros.) merchant, Singapore
 Katz, L., (Katz Bros.) clerk, Singapore
 Katz, Sig. (Katz Bros.) clerk, Singapore
 Kaufman, J., (Kaufman & Co.) merchant, Penang (absent)
 Kaufmann, M., (Simon, Evers & Co.) clerk, Yokohama
 Kavarana, B. F., merchant, Canton
 Kavarana, D. B., (B. F. Kavarana) assistant, Canton
 Kavarana, H. S., (S. F. Kavarana & Co.) assistant, Canton
 Kay, C. E., manager Kotech Tiuggi estates, Johore
 Kay, J. C., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 Kayser, J., chief officer steamer *Alwine*, Hongkong and Southern ports
 Kayser, Theo., (Japan Mail S. S. Co.) clerk, Yokohama
 Keasberry, C., (Swan & Lermitt) apprentice, Singapore
 Keasberry, R. W., assistant, Songei Koyah Planting Co., Sandakan
 Keates, W., steward, Kobe Club, Kobe
 Keaughran, T. J., Singapore
 Kederer, E., secretary, telegraph department, Bangkok
 Kedrolivausky, F., teacher of Russian, Wladiwostock
 Keeble, G., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon
 Keeble, W., Maritime Customs tilewailer, Hoihow
 Keeka, F. C., (D. D. Ollia & Co.) merchant, Foochow
 Keeling, F. G., sergeant, detective police, Shanghai
 Kehrberg, P. de, student, Russian Legation, Peking
 Keil, O., secretary, Chamber of Commerce, Yokohama
 Keir, A., solicitor, Yokohama
 Keiser, J., (C. J. Gaupp & Co.) watchmaker, Queen's road
 Keizer, Rev. A., Roman Catholic missionary, Kanowit, Sarawak
 Kellard, J. T. W. S., staff surgeon, H.B.M. sloop *Mutine*
 Kellman, E., (C. Rohde & Co.) assistant, Yokohama
 Kellner, Dr. Oscar, professor of agricultural chemistry, Tokyo
 Kelly, E. S., (Benjamin & Danby) broker, Queen's road
 Kelly, J., storeman, H. M. Naval Yard
 Kelman, C., assistant accountant, New Oriental Bank, Singapore
 Kelsey, Miss A. H. D., medical missionary, Yokohama
 Kemp, J. P., warehouseman, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Kemp, R. W., boilermaker, Naval Yard
 Kemp, Miss, (Robinson & Co.) assistant, Singapore

empermann, P., minister resident and consul general for Germany, Bangkok
 enderdine, T. S., commander, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Sagami-maru*, Japan
 ennaway, T. W., clerk, (American Trading Co.) Tokyo
 ennedy, A., manager, *Penang Gazette*, Penang
 ennedy, D., assistant, Horse Repository, Garden road
 ennedy, F., chief engineer, steamer *Kiang Kwan*, China coast
 ennedy, J., proprietor, Horse Repository, Garden road
 ennedy, General J. D., consul general for United States, Shanghai
 ennedy, J. Y., (Allen & Kennedy) broker and commission agent, Penang
 ennedy, R., accountant, Ch. Mercantile Bank, Queen's road
 enney, E. H., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Shanghai
 enny, C., lieutenant, Royal Artillery, Singapore
 nt, W. I., (Tyler & Co.) merchant, Iloilo
 ppe, Capt. L. C., commanding H.B.M.S. *Constance*
 r, J. P., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 r, T. Rawson, superintendent, Marine dept., Johore
 rautret, inspector, public works department, Saigon
 radeec, Le Comte de, French chargé d'affaires and consul general, Bangkok (abt.)
 rilloff, teacher of Greek and Latin, Wladiwostock
 rn, J., (Siber & Brennwald) clerk, Yokohama
 rn, C. D., secretary, Straits Insurance Co., Singapore
 rn, E., official, Monte de Piedad, Manila
 rn, Jas., (Fraser & Co.) share broker, Singapore
 rn, J. A., Maritime Customs assistant, Ningpo
 rn, J. D., foreman, engine dept., Dock Co., Bangkok
 rn, J. G., M.D., medical missionary, Canton
 rn, R. H., assist. accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 rn, T. S., colonial surgeon, Penang
 rn, Miss, missionary, Sih-Cheo, North China
 rn, Miss Emma, missionary, Soochow
 shaw, T. H., (Logan & Ross) barrister-at-law, acting mag's'trat., Singapore
 shaw, T., second officer, str., *Zafiro*, Hongkong and Manila
 sting, T., (Kumpers & Co.) merchant, Singapore
 zberg, second engineer, S. S. *Hai Riong*, Chemulpo
 slar, A. W., clerk, marine office, Singapore
 slar, F., compositor, government printing office, Singapore
 sler, A., (Kumpers & Co.) manager, Singapore
 wick, J. J., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Hongkong
 wick, W., (Jardine, Matheson & Co.) merchant (absent)
 ch, P., clerk, (C. Rhode & Co.) Yokohama
 ring, Miss M. J., missionary, Peking
 teler, Baron von, secretary, German Legation, Peking
 n. R. M., apothecary, General hospital, Kwala Lumpor, Selangor
 n. W. C. P., clerk, audit department, Singapore
 tgen, A., (Arnhold, Karberg & Co.) merchant, Praya
 t. C. H. W., (Chartered Bank) clerk, Queen's road
 t. C. T., (Strachan & Co.) clerk, Kobe
 t, G., third engineer, steamer *Haiphong*, China coast
 t, J. W., second engineer, str. *Diamante*, Hongkong and Manila
 t, E. M. C., lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 t, Geo., gunner, H. B. M. cruiser *Leander*
 t, W., China Inland missionary, Seh cheo, North China
 er, Z. de, Roman Catholic missionary, Sha She, Ichang
 l. N., agent de travaux, public works department, Hanoi
 n, H. M. de, overseer, public works department, Phum Ly, Annam
 ser, A. L., secretary, British Residency, Kwala Lumpor, Selangor

- Keyt, H., draughtsman, Mines department, Perak
 Keyt, J. T., secretary's office, assistant, Larut, Perak
 Khakee, H., clerk, (E. Pabaney) Lyndhurst Terrace
 Khan, A., clerk, stamp office, Penang
 Khan, S. C., (Cawasjee Pallanjee & Co.) clerk, Gage street
 Khinjee, E., (Tharia Topan) clerk, Gage street
 Khimjee, L., manager, Tharia Topan, Shanghai
 Kidder, Miss A. H., missionary, Tokyo
 Kieffer, A. J., surgeon major, Marine Infantry, Saigon
 Kierulff, H., proprietor, Globe Hotel, Tientsin
 Kierulff, P., commission agent and storekeeper, Peking
 Kilby, E. Flint, (Flint Kilby & Co.) merchant, Yokohama
 Kilch, A. von (Nabholz & Osenbruggen) merchant, Shanghai
 Kilfoyle, Ed., manager, Yokohama engine and ironworks, Yokohama
 Kiley, J. D. (J. D. Kiley & Co.) sailmaker, Praya Central
 Killin, J., (Hongkong and Whampoa Dock Co.) sawmiller, Kowloon
 Kimball, R. H., (Winn & Kimball) dentist, Bank Buildings
 Kimball, Miss J., missionary, Yokohama
 Kinahan, Miss F., China Inland missionary, Tsin-chau
 Kinch, P. B. C., (Grassi Brothers & Co.) civil engineer, Bangkok
 Kinck, F., (Anderson & Co.) manager, Bangkok
 Kindblad, A. W., examiner, maritime customs, Newchwang
 Kinder, Chas., (Windsor, Rose & Co.) clerk, Bangkok
 Kinder, C. W., (China Railway Co.) engineer in chief, Tientsin
 Kindervater, R., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore
 King, Rev. A., missionary, Tientsin
 King, C., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Foochow
 King, C. H., (Brand Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 King, D., chief officer, str. *Toonan*, China coast
 King, G., China Inland Missionary, Lao H. Keo
 King, G. J. W., land bailiff, public works department
 King, J., chief clerk, Land office, Singapore
 King, P. H., Maritime Customs assistant, Tientsin
 King, R. M., navigating lieutenant, H.B.M. corvette *Porpoise*
 King, T., China Inland missionary, Tatongfoo, North China
 King, W. W., tea inspector, Shanghai and Hankow
 Kingdon, N. P., (Kingdon, Schwabe & Co.) merchant, Yokohama
 Kingman, Rev. H., missionary, Tientsin
 Kingsell, F., printer, Yokohama
 Kingsley, T. H., Maritime Customs assistant tidesurveyor, Hoihow
 Kingsmill, Thomas W., civil engineer and architect, Shanghai
 Kingsworth, G., supdt. engineer, Chinese cruiser *Chih Yuen*, Port Arthur
 Kinnear, H. R. (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Kiölseth, Theo., captain, steamer *Kwang-chi*, China coast
 Kip, Rev. L. W., D.D., missionary, Amoy (absent)
 Kipping, C. H., engineer, railway dept., Manila
 Kirby, H., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Kirby, R. J., Tokyo
 Kirch, H. (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Kirchberger, M., assistant, (Katz Brothers) Penang
 Kirchhoff, E., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Kirchner, A., (Kirchner & Böger) merchant, Shanghai
 Kirk, J., second engineer, steamer *Kiang-yung*, China coast
 Kirkland, Miss Helen, missionary, Hangchow
 Kirkwood, J., chief engineer, Customs cruiser *Kai Pan*, Kowloon
 Kirkwood, J., inspector of machinery, Naval Yard, Port Arthur (absent)

Kirkwood, M., barrister-at-law, and legal adviser, Judicial Dept., Yokohama
 Kirschstein, J. C., (H. Sietas & Co.) storekeeper, Chefoo
 Kisevett, R., lieut. comdr. Russian gun-vessel *Sivoutch*
 Kisseleff, M. G., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Kiukiang
 Kite, W., engineer, Fire department, Shanghai
 Kittzsteiner, lieutenant, German gunboat *Wolf*
 Kjellar, O. J., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 Kladt, T. G., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Shanghai
 Klampermeyer, F., hair dresser and sick nurse, Shanghai
 Klaus, M., (Lohmann & Co.) assistant, Yokohama
 Kleffel, Dr., German Naval Hospital, Yokohama
 Kleimenoff, K., secretary, Russian Legation, Peking
 Klein, A., Maritime Customs watcher, Whampoa
 Kleine, R., interpreter United States Consulate, Ningpo
 Kleinwachter, F., commissioner of Maritime Customs, Ningpo
 Kleinwort, A., (H. C. Morf & Co.) manager, Kobe
 Klemme, C., Mombitsu beet sugar manufactory, Sapporo, Japan
 Klemme, F., Mombitsu beet sugar manufactory, Sapporo, Japan
 Kliene, A., Maritime Customs tide-surveyor and harbour-master, Ningpo
 Kliene, C., clerk, Maritime Customs, Tientsin
 Klinck, C., superintendent, Rope Manufacturing Co., Hongkong
 Klingemann, C., (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Klingen, H. L. J. F., assistant, Langfeldt & Mayers, Kobe
 Klopfer, P., chief officer, str., *Kwangchi*, China Coast
 Klopp, H., merchant, Bangkok
 Kloss, W., merchant, Saigon
 Klueppel, E., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Klünder, R., (Schmidt, Kuserman & Co.) merchant, Singapore
 Kluth, Frau, assistant, public school, Shanghai
 Kluth, O., inspector of municipal police, Central station, Shanghai
 Klyhn, L. H. C., lightkeeper, Ockseu, Amoy
 Klyne, F. C., second clerk, Supreme Court, Malacca
 Klyne, G. C., clerk, Netherlands India Postal Agency, Singapore
 Klyne, J. F. C., clerk, Gas Company, Singapore
 Klyne, J. R., (New Harbour Dock) clerk, Singapore
 Knaggs, A. L., inspector of works, Krian, Perak
 Knäpel, F., Maritime Customs assistant examiner, Amoy
 Knight, A., assistant auditor general, Singapore
 Knight, G. G., assistant, engineer, H. B. M. corvette *Cordelia*
 Knight, H. N., furniture maker, Singapore
 Knight, Major H. P., Royal Engineers
 Knight, J., railway clerk in charge, Batu Tiga, Selangor
 Knight, W., lightkeeper, lightship, Taku
 Knight, Miss, China Inland missionary, Chefoo
 Knights, A. E., captain, steamer *Kiang-kwan*, Shanghai and Hankow
 Knipping, E., meteorologist, Meteorological office, Tokyo
 Knobloch, G., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 Knott, Dr. C. G., professor of physics, University, Tokyo
 Knott, J., examiner, Customs, Yuensan, Corea
 Knowles, J. S., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Knowling, G. F. S., lieutenant, H. B. M. corvette *Satellite*
 Knox, Rev., missionary, Kiong Ning-foo, Foochow
 Knox, D. F., manager, Yew Lee estate, Batu Pahat, Johore
 Knox, D. J., manager, Castlewood Estate, Johore
 Knox, Rev. G. W., professor of logic, University, Tokyo
 Knox, H., (H. Blow & Co.) assistant, Tientsin

Knox, Jas., manager, Cambus estate Batu Pahat, Johore
 Kober, H., clerk, (F. Retz & Co.) Yokohama
 Kobke, K., telegraphist, Bangkok
 Koch, Alex., (G. R. Lambert & Co.) photographer, Singapore
 Koch, F. W., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Koch, G., assistant, telegraph office, Wladiwostock
 Koch, H., (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama
 Koch, H., merchant, Yokohama
 Koch, J. G., surveyor, Revenue Survey department, Penang
 Koch, Otto, (Koch & Brunner) merchant, Cebu
 Kochen, M., (C. Illies & Co.) clerk, Kobe
 Kochergin, S. P., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock
 Kock, C., (Kirchner & Böger) clerk, Shanghai
 Kock, Johannes, (C. Heinzen & Co.) merchant, Manila
 Kock, M., usher, German consulate, Shanghai
 Koear, C. B., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Wellington street
 Koehler, R., captain, steamer *Amoy*, Hongkong and Shanghai
 Kochler, Mrs. A., Haefker's Hotel, Yokohama
 Koehn, G., medical practitioner, Singapore
 Koek, E., solicitor, Singapore
 Koek, E. R., (E. Koek) barrister-at-law, Singapore
 Koek, H., (Braddell Brothers) conveyancing clerk, Singapore
 Koek, J. P., assistant surveyor, public works department, Sungei Ujong
 Koenig, Eug., (Eug. Koenig & Co.) merchant, Hanoi
 Koenitz, A., (McAlister & Co.) clerk, Singapore
 Koenitz, F., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 Köeppe, C., (M. Raspe & Co.) clerk, Kobe
 Koerner, F., (Morf & Co.) clerk, Yokohama
 Koester, O. W., U.S.S. *Omaha*
 Kofod, F. A., Pilot Company, Shanghai
 Kofod, J., in charge hulk *Sultan*, Kiukiang
 Kofod, V., (Gt. Northern Telegraph Co.) electrician, Nagasaki
 Kofoed, N. C., Yangtze pilot, Shanghai
 Koger, W., (G. Hieber & Co.) merchant, Singapore
 Kohlhoff, P., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Koike, H., operator, (Great Northern Telegraph Co.) Nagasaki
 Kolémine, A. de, consul for Russia, Yokohama
 König, W., (J. Bryner) assistant, Wladiwostock
 Koorn, B., shipping master, German consulate, Singapore
 Kooshefski, lieut. engineer, floating dock, Wladiwostock
 Koosnetzoff, W. M., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Kiukiang and Hankow
 Kopp, G., Maritime Customs tidewaiter, Takao
 Koreylin, W. M., (S. I. Speshiloff & Co.) clerk, Foochow
 Korff, A., (Melchers & Co.) clerk, Shanghai
 Korn, Dr. F., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 Kortlepel, J. T., mate, *Tungsha* lightship, Shanghai
 Kosca, E., professor of music, Hongkong
 Kostileff, V., Russian Consul, Nagasaki
 Kostromitinoft (E. Kunhardt), clerk, Wladiwostock
 Köttnitz, K., (Gsell & Co.) clerk, Manila
 Kotwall, D. R., (Sodutroy Chokhany) clerk, Hongkong
 Kovrigin, P. P., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Tientsin
 Kraal, H. E., bailiff, Sheriff's department, Singapore
 Kraal, J., writer, Naval Yard
 Kraal, S. A., (J. G. Gotz) assistant, Amoy
 Krafft, P., (Baer Senior & Co.) clerk, Manila

Krafzeff, T. T., assistant, telegraph office, Wladiwostock
 Kragh, C. H., (Gt. Northern Telegraph Co.) superintendent, Nagasaki
 Kramer, E., clerk, Carlowitz & Co., Ice House lane
 Kramer, J., (Arnhold, Karberg & Co.) silk-inspector and consul for Denmark, Canton
 Krapfenbauer, A., (P. Sebuster) chemist, Manila
 Krause, B., acting interpreter, German consulate, Shanghai
 Krause, E., (Pustau & Co.) clerk, Canton
 Krauss, A., (Carlowitz & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Krebs, F., (Mitsu Bishi Sha) Nagasaki
 Krebs, O. F., vice-consul for Portugal, Nagasaki
 Kreitner, G. Chev. de, consul for Austria-Hungary, Yokohama
 Krell, N., (Langfeldt & Mayers) assistant, Yokohama
 Krencki, R. von, Consul for Germany and acting consul for Switzerland, Kobe
 Kribbe, P. G. (Stolterfoht & Hirs) clerk, Praya
 Krickenbeck, J. W., clerk, secretary's office, Larut, Perak
 Krien, F., consul for Germany, Seoul
 Krips, S., merchant, and vice-consul for Sweden and Norway, Wuhu
 Krisnansamy, A., (A. S. Watson & Co.) assistant, Queen's road
 Krittler, X., foreman engineer, Harbour Works, Port Arthur
 Krivoschapkin V., (Lindholm & Co.) clerk, Wladiwostock
 Krohn, J., clerk, (Taumeyer & Co.,) Shanghai
 Krohn, Werner, (Schönfeld & Co.) merchant, & sec. Chamber of Commerce, F'cho w
 Kroker, P. R., lightkeeper, Shantung N. E. Promontory Light, Chefoo
 Krug, apprentice geometer, survey office, Saigon
 Krug, A., watchmaker, Amov
 Krüger, J., (L. Vvard & Co.) clerk, Tientsin
 Krugloff, K. S., (Piatkoff, Mo'chanoff & Co.) clerk, Hankow
 Kruijt, N. therlands Consul, Penang
 Kruse, A. L. B., master mariner, Bangkok
 Krysteck, B., fourth engineer, N. D. Lloyd str. *Gen. Werder*, Hongkong and Japan
 Kuenzle, A., (Hollmann & Co.) clerk, Manila
 Kuester, student interpreter, German Legation, Peking
 Kübl, O., assistant engineer, Chinese cruiser *King Yuen*, Port Arthur
 Kuhlmann, H., (Kruse & Co.) storekeeper, &c., Queen's road
 Kuhn, M. M., (Kuhn & Co.) curio dealer, Yokohama and Hongkong (absent)
 Kulakoff, proprietor, Golden Horn Hotel, Wladiwostock
 Kultzau, G., merchant, Ningpo
 Kunhardt, E., merchant, Wladiwostock
 Kunst, G., (Kunst & Albers) merchant, Wladiwostock (absent)
 Kunstler, H., naturalist, Perak
 Kup, F., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Kupfer, Rev. C. F., missionary, Kiukiang
 Kurmseybhoy, M., (J. Peerbhoy & Co.) manager, Shanghai
 Kurtzbalss, A., (A. Markwald & Co.) mert., and con. for Austria-Hungary, Bangkok
 Kurtzsh, Otto (M. B. Cohen) clerk, Bangkok
 Kurz, Rev. B., missionary, Papar, B. N. Borneo
 Kurz, E., (Farmacia Sartorius) assistant, Manila
 Kurz, H., (Speidel & Co.) clerk, Saigon and Pnompenh
 Kurz, O., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Kusnezoff, N., landing and shipping agent, Wladiwostock
 Kustakin, D., chief officer, str. *Siberia*, Wladiwostock
 Kuster, J., (Erwin Kunhardt) clerk, Wladiwostock
 Kustermann, E., (Schmidt, Kustermann & Co.) clerk, Penang
 Kutter, Rev. R., missionary, Kayinchu, Kwangtung
 Kyles, J., (Hongkong & Whampoa Dock) foreman turner, Kowloon
 Kynnersley, C. W. Sneyd, acting Colonial Treasurer, Singapore

Kyshe, J. W. N., second commissioner Court of Requests, Penang

Labarbe, C., (C. Labarbe & Co.) merchant and commission agent, Manila

Labarra, A. C., captain, fourth regiment, Manila

Labat, E. D., fourth engineer, steamer *Japan*, Hongkong and Calcutta

Labataille, overseer, excise department, Saigon

Labedan, J. B., proprietor, "Restaurant de Paris," Manila

Labenska, Mme., storekeeper, Sontay, Tonkin

Labeye, accountant, *Courrier d'Haiphong*, Haiphong

Labeye, A., entrepreneur, Haiphong

Labeye, F., propriétaire, Haiphong

Labeye, J., propriétaire, Haiphong

Labeyrie, Mlle., assistant, Mme. Doriani Bouillac, Saigon

Labie, clerk, post and telegraph department, Saigon

Laborie, telegraph clerk, Sadac, Cochinchina

Labourgade, lieut., second battalion, Artillery, Saigon

Lac, du, proprietor Hotel du Lac, Hanoi

Lacalle, J. M., professor, University, Manila

Lacalle y Sanchez, F. de la, surgeon-major, army medical dept., Manila

Lacan, administrator native affairs, Tay Ninh, Cochinchina

Lacanilas, M., lawyer, Manila

Lacassen, F. H., lightkeeper, Dodd Island, Amoy

Lacaudola, T., assistant, (La Puerta del Sol) Manila

Lacaze, registrar, justice of the peace court, Saigon

Lacaze, receiver, land office, Saigon

Lacaze, A., storekeeper, Saigon and Hanoi

Lacaze, G., storekeeper, Saigon

Lac y, E., (Lan, Crawford & Co) assistant, Shanghai

Lachal, L., (L. Simon) clerk, Haiphong

Lachenal, J. L., engineer, railway dept., Manila

Lachevrotière, de, pilot, Saigon

Lachmal, A., engineer, railway dept., Manila

Lacloarec, lightkeeper, Hondau, Haiphong

Lacote, administrator of native affairs, Cantho, Cochinchina

Lacour, (Marty & d'Abbadie) clerk, Hanoi

Lacouture, telegraphist, Cholon, Cochinchina

Lacroux, apothecary, military hospital, Haiphong

Lacroux, C., telegraphist, Hanoi

Lacson, D., chemist, Molo, Philippines

La Cueva, J. A., lieutenant, Regimento de Infanteria, Macao

Lacy, Rev. W. H., missionary, Fochow

Ladds, C. V., M.R.C.V.S., inspector, live stock and markets

Laffaix, Captain L. F., commandant, compagnie d'ouvriers, Saigon

Laffargue, lieutenant, Annamite Tirailleurs, Saigon

Lafferrayrie, E., secretary, Messageries Maritimes, Saigon

Lafferty, Miss C. B., missionary, Osaka

Laffin, T. M., "Exchange Market," Yokohama

Laffitte, assistant, Customs, Namdinh, Tonkin

Laffitte, chief of bureau, Customs, Phat-Diem, Tonquin

Laffon, G., accountant, Banque de l'Indo-China, Haiphong

Laffont, administrator native affairs, Sadec, Cochinchina

Laffont, J. B., surgeon, Saigon

Lafon, Rev. L., teacher, college of Pulo-Ticus, Penang

Latond, secretary and chief of customs bureau, Quinhon, Annam

Lafont, J., administrator, "La Oceania Espanola," Manila

Lafont, J. A. T., assist. secretary of Customs, Hanoi

Lafont y Fons, F., assayer, Mint, Manila
 Laforgue, agent d'affaires, Saigon
 Laforgue, chief, fifth office, direction of the local service, Saigon
 Laforteza, C., delineante, Observatory, Manila
 Lafosse, attaché, harbour department, Port Arthur
 Lafosse, clerk, magistrate's court, Saigon
 Lafrentz, C. J., (Herbert Dent & Co.) clerk, Canton
 Lafuente y Almeda, A., ayudante, division forestal, Manila
 Lagarde, Rev. G., missionary and chaplain, French Legation, Peking
 Lagartterie, Count, surgeon, French gunboat *Vipere*
 Lagrange, administration of native affairs, Tan-an, Cochin-China
 Lagrost, chief engineer, French cruiser *Primauguet*
 Laguio, S., assistant, "La Puerta del Sol," Manila
 Laguna, J., consiliario, Banco Espanol Filipino, Manila
 Laheir, E. S., (D. D. Ollia & Co.) merchant (absent)
 Lahora, M., assistant, Hacienda, Manila
 Lahora y Gomez, C., aspirante, contaduria de hacienda, Manila
 Lahorra y T-llo, A., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Lahuppe, teacher, Chasseloup-Laubat's College, Saigon
 Laidler, T. W., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Laidrich, A., (L. Vrad & Co.) storekeeper and watchmaker, Shanghai
 Laidrich, H., (A. B. f ld) clerk, Shanghai
 Laina, pilot, Saigon
 Laine, L. P., chemist, Saigon
 Laines, Fr. M., professor of medicine, University, Manila
 Laing, J. M., (Kelly & Walsh) assistant, Queen's road
 Laird, G. F., chief engineer, H.B.M.S. *Wivern*
 Laird, R., (Brown & Co.) clerk, Penang
 Laisey, garde-magazin, Messageries Fluviales, Saigon
 Lajeat, G., (Cezon & Giraud) clerk, Shanghai
 Lake, Edward, (G. W. Lake & Co.) shipchandler, Nagasaki
 Lake, Gabriel, teacher, Assumption College, Bangkok
 Lalande, E. J. B., chemist, Saigon
 Lalcaca, E. P., broker, Shanghai (absent)
 Lalcaca, P. S., (Tata & Co.) manager, Shanghai
 Lalcacca, B. P., broker, Shanghai
 Lalcacca, C., M.D., medical practitioner, Shanghai
 Lallement, P., missionary, Vinhlong, Cochin-China
 Lalmeeya, Hoosenally, (Shaikally Fazulally) clerk, Wellington street
 Lamacchia, D., maritime customs tidewaiter, Wuhu
 Lamache, clerk, Direction of the local service, Saigon
 Lamaniche, clerk, (Denis Frères) Saigon
 Lamarche, clerk, excise department, Saigon
 Lamb, second engineer, P. & O. str. *Ancona*, Hongkong and Japan
 Lamb, A. R., clerk, (Japan Mail S. S. Co.) Yokohama
 Lamb, J., assistant manager, Batakuwan Sugar Estate, Province Wellesley
 Lamb, J., inspector of police, Perak
 Lamb, J. F., assist. manager, Prye Sugar Estate, Province Wellesley
 Lamb, J. M., medical officer, and magistrate, Kudat, B. N. Borneo
 Lamb, T. H., gaoler, Penang
 Lambert, telegraphist, Saigon
 Lambert, G., attaché au Cabinet, residence general, Hanoi
 Lambert, G. R., (G. R. Lambert & Co.) photographer, Singapore (absent)
 Lambuth, Rev. J. W., D.D., missionary, Kobe
 Lambuth, Rev. W. R., M.D., missionary, Hiroshima, Japan
 Lamit, E. C., capt. ayudante, Regimento No. 1, Manila

Lamke, J., ship broker, Praya Central
 Lammers, J., manager, Straits Pepper Co., Selangor
 Lammert, C. H., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's Road
 Lammert, G. P., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Lammert, G. R., auctioneer, &c., Duddell street
 Lammert, T. W., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Lamond, H., accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Manila (absent)
 Lamond, J. B., chief engineer, steamer *Fuyew*, China coast
 Lamond, W., Jr., (Westall, Little & Co.) merchant, Shanghai
 Lamont, A. D., accountant, Singapore & Straits Printing Office, Singapore
 Lamont, T. G., foreman shipwright, New Harbour Dock, Singapore
 Lamort, T., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Lamoureux, G., archiviste, Chamber of Commerce, Saigon
 Lampe, L., pilot, Bangkok
 Lamy, J., telegraphist, Thanh Quan, Tonquin
 Lancaster, M. V., captain, steamer *Hae-an*, China coast
 Lancaster, Rev. R. V., missionary, Ningpo
 Land, J. M., Maritime Customs assistant tidesurveyor, Shanghai
 Landalt, J., clerk, (Ulysse Pila & Co.) Haiphong
 Landes, telegraphist, Phanrang, Annam
 Landeira y Rodriguez, M., jefe de negociado, Consejo de Administracion, Manila
 Landis, H. M., missionary, Tokyo
 Lane, F. G., acting head master, Chinese Government School, Canton
 Lang, D., second engineer, steamer *Choysang*, China coast
 Lang, J., second engineer, str. *Kong Beng*, Hongkong and Bangkok
 Lang, John, medical missionary, Amoy
 Lang, John, (Robt. Lang & Co.) assistant, Queen's road
 Lang, R., tailor and outfitter, Queen's road
 Lang, W., third engineer, steamer *Kutsang*, China coast
 Lang, W. H., lieutenant, H.S.M. steamer *Apollo*, Bangkok
 Lang, W. M., R.N., admiral, Chinese Northern Fleet, Port Arthur
 Langan, P., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Penang
 Langdon, W. C., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) acting superintendent, Saigon
 Lange, paymaster, German gunboat *Wolf*
 Lange, A. E., storekeeper, store department, Sarawak
 Lange, C., master mariner, Bangkok
 Lange, C., (Justus Lembke & Co.) clerk, Shanghai
 Lange, G., student interpreter, German Legation, Peking
 Lange, W., (H. C. Morf & Co.) clerk, Kobe
 L'Angellier, R. C., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Langelot, sub-lieut., third battalion Artillery, Saigon
 Langelütje, J. H., merchant, Wladiwostock
 Langenberg, J. van, draftsman, (F. G. Durnford & Co.) Singapore
 Langer, midshipman, French frigate *Turenne*
 Langfeldt, A., (Langfeldt & Mayers) storekeeper, Yokohama
 Langford, W. S., (Maynard & Co.) manager, Penang
 Langguth, M. C. L., (Grassi Brothers & Co.) accountant, Bangkok
 Langlade, inspector, public works department, Saigon
 Langlands, D., third engineer, steamer *Ichang*, China coast
 Langley, J., Maritime Customs tidewaiter, Tamsui
 Langman, R., missionary, Kingwha
 Laning, H., M.D., missionary, Osaka
 Lanning, Geo., headmaster, Anglo-Chinese school, and organist, Cathedral, Shanghai
 Lanning, Mrs., superintendent Hongkew School, Shanghai
 Lannon, J., barrack sergeant, commissariat department, Singapore
 Lant, T. J., Maritime Customs boat officer, Kiukiang

Lanterslein, M. A., clerk, Tokmakoff, Molotkoff & Co., Tientsin.
Lanz, E., (Hlity & Co.) clerk, Singapore
Lapeyre, tidewaiter, Customs, Haiphong
Laplace, E., broker, Saigon
Laplace, S., (Denis frères) assistant, Haiphong
Laporte, E., assistant, Customs, Jenchuan, Corea
La Porte, M. W., apothecary, pauper hospital, Singapore
Lapraik, John S., (Douglas Lapraik & Co.) merchant, Praya (absent)
Lara, F. A. de, comandante, guardia civil, Manila
Lara, J. A., comandante, fourth regiment, Manila
Lara, J. G. de, ayudante, inspeccion general de Montes, Manila and Iloilo
Laracine, H., telegraphist, Hanoi
Larasana, Fr. V., confesor de Tagalo, Manila
Larcenas, V. C., assistant, cigar manufacture, "La Insular," Manila
Large, I. F., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
Large, Rev. T. A., missionary, Tokyo
Larios, S., oficial, adminis. central de impuestos, Manila
Larken, M., proprietor, Castlewood plantation, Johore
Larnaudie, director of school, Hanoi
Larnaudie, Rev. F. L., French missionary, Siam (absent)
Larosiere, de, clerk, customs, Ky-Lua, Cochin-China
Larraz, M., oficial, adminis. central de rentas, &c., Manila
Larrey, first clerk, library, direction of the local service, Saigon
Larrinaga, P., (Larrinaga & Echeita) merchant, Manila
Lartigue, clerk, admins. native affairs, Saigon
Larue, V., ice manufacturer, Saigon
Larza, G., capt. of artillery, aide-de-camp to H. E. the Captain General, Manila
Lasala, C., comandante, fifth regiment, Manila
Lasnier, A., banker, Saigon
Laspe, Ad., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
Lasquety, A. de, oficial interino, de contaduria gl. de hacienda, Manila
Lassaire, clerk, treasury, Hanoi
Lassalle, principal geometer, survey office, Saigon
Lassen, assistant, telegraph and post office, Wladiwostock
Lasserre, clerk, Administration of native affairs, Saigon
Latham, H., general broker, Singapore
Latorre, L., telegraphist, Manila
Latter, E., (Boyd & Co.) assistant, Amoy
Latty, E. H., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Hongkong
Laty, lieut., second battalion, Artillery, Saigon
Laub, J. L. G., (A. S. Watson & Co.) manager, Hankow
Laughler, H., assistant master, Raffles Institution, Singapore
Laughlin, Rev. J. H., missionary, Wei Hien, Shantung
Laughton, W. F., missionary, Sining, North China
Laugie, clerk, excise department, Tayninh, Cochin-China
Laumondais, Rev. M. C., teacher, College of Pulo Ticus, Penang
Laune, sous lieutenant, milice, Muong, Annam
Launey, A., maritime customs tidewaiter, Chinkiang
Laurans, lawyer, and proprietor *l'Indo-Chinois*, Saigon
Lauré, G., (C. Labarbe & Co.) accountant, Singapore
Lauré, J. M., (C. Labarbe & Co.) assistant, Manila
Lauré, M., (C. Labarbe & Co.) merchant, Singapore
Laurence, Miss, missionary, Ningpo
Laurence, J., chief officer, steamer *White Cloud*, Hongkong
Laurent, C., chef des service financiers, Hanoi
Laurent, E., telegraphist, Tonquin

Laurent, Rev. F., French missionary, Swatow
 Laurent, L., missionary, Thala, Tayninh, Cochinchina
 Lauts, J. T., (Lauts & Haesloop) merchant, Takao
 Lavacry, V., (Oppenheimer Frères) clerk, Yokohama
 Laval, proprietor of "Hotel Laval," Saigon
 Lavaux, E., clerk, (Ulysse Pila & Co.) Haiphong
 Laverdet, clerk, excise department, Chaudoc, Cochinchina
 Lavers, E. H., (Lavers & Co.) merchant, Shanghai
 Lavers, P. F., (Cornabé & Co.) clerk, Chefoo
 Lavino, G., consul general for Netherlands, Singapore
 Lavison, Rufz da, extra telegraph inspector, Saigon
 Law, D. R., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Law, R., accountant, Associated Wharves, Shanghai
 Law, Rev. V. M., medical missionary, Tokyo
 Lawder, F. E., collector and magistrate, K'wala Selangor
 Lawrence, A., bookkeeper, Penang Foundry Co., Penang
 Lawrence, J., clerk, P. M. S. S. Co., Yokohama
 Lawrence, J., (China Sugar Refining Co.) foreman, East point
 Lawrence, S. F., constable, British Consulate, Nagasaki
 Lawroff, Captain, first assistant to the Governor of Wladiwostock
 Lawson, P., second pilot, steamer *Kiangyung*, Shanghai and Hankow
 Lawson, D., China Inland missionary, Shih-cheo
 Lawson, J. J., clerk, Foreign office, Bangkok
 Lawson, W., (Jas. Motion) watchmaker, Singapore
 Laxton, H. J. D., lieutenant, H. B. M. corvette *Satellite*
 Lay, A. H., student interpreter, British Legation, Tokyo
 Lay, A., Maritime Customs acting commissioner, Takao
 Lay, W., Maritime Customs commissioner, Wuhu
 Laynez, Fr. M., director, university, Manila
 Láyrlé, ensign, second aide-de-camp, French Naval Squadron
 Layrle, Admiral, French Squadron
 Layton, instructor, Chinese gunnery ship *Kang Chi*, Port Arthur
 Layton, Hon. B., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Ice House lane
 Layton, De Westley, (Bain & Co.) merchant, Taiwanfoo
 Layu, T. S., draughtsman, revenue survey, Penang
 Lazar, J., medical officer, Indian immigration department, Penang
 Lazare, Roman Catholic missionary, Mot-Kasar, Cambodia
 Lazareff, J., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Lazareff, W. N., (Tokmakoff, Molo:koff & Co.) assistant, Tientsin
 Lazaroo, A. P., clerk, Education department, Singapore
 Lê, F., director of boys' school, Sontay, Tonkin
 Lea, A., supdt. colporteur, B. & F. Bible Society, Straits and Malay Peninsula
 Lea, J. F., flag lieutenant, H.B.M. Squadron
 Leach, Hon. A. J., barrister-at-law, and acting puisne judge, Hongkong
 Leach, H. W. C., commissioner, land department, Perak (absent)
 Leach, P., P. A. surgeon, U.S.S. *Monocacy*
 Leach, T., second officer str. *Yé Shin*, China Coast
 Leach, W. A., (Clyde Saw Mills) engineer, Bangkok
 Leaman, Rev. C., missionary, Nanking
 Leaño, S., (Louis Genu) clerk, Manila
 Learmouth, F. C., lieutenant, H.B.M.S. *Orian*
 Learned, Rev. D. W., Ph. D., missionary, Kyoto, Japan
 Leask, J. T., M. B., (Little & Leask) medical practitioner, Singapore
 Leask, W. G. G., chief officer, steamer *Wingsang*, Hongkong and Calcutta
 Leatherbarrow, T. M., boarding officer, Harbour Master's department
 Leavitt, Miss Julia, missionary, Osaka

Lebarbier, adjudant, Residency, Hai Duong, Tonkin
 Lebedeff, N. R., (S. J. Speshiloff & Co.) clerk, Hankow
 Lebedeff, W. R., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Lebedel, attaché, harbour department, Port Arthur
 Lebigre, C. A. F., overseer, public works department, Hanoi
 Leblanc, principal geometer, survey office, Saigon
 Le Bolay, clerk, commissariat, arsenal, Saigon
 Le Boulaire, captain, Annamite tirailleurs, Saigon
 Lebourg, tidewater, Customs, Tourane, Annam
 Lebreton, clerk, district court, Bentré, Cochinchina
 Lebrun, clerk, Direction of local service, Saigon
 Lebrun, merchant, Tourane, Annam
 Lebrun, E., resident of France, Sontay, Tonkin
 Lecain, W., inspector of police, Bangkok
 Lecauchois, tidewater, customs, Haiphong
 Leceta, F. D., teniente, guardia civil veterana, Manila
 Léchelle, president, district court, Bentré, Cochinchina
 Lechler, Rev. R., missionary, Basil Mission Hinnen, Kwangtung
 Leckie, Chas. S., (Borneo Company) manager, and Danish Consul, Bangkok
 Leckie, G. L. M., lieutenant, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Leclanger, V. A., overseer, public works department, Hanoi
 Leclerc, assistant, Gabriel Demas, Hanoi
 Leclerc, commissaire, M. F. steamer *Battambang*, Saigon
 Leclère, J., telegraphist, Quang yen, Tonkin
 Lecomte, E. C., surgeon, Saigon (absent)
 Leconte, P., (L. Caudrelier) clerk, Yokohama
 Leda, Dr. Schmidt von, consul general for Germany, Yokohama
 Lederer, F., (Katz Brothers) manager, Penang
 Ledesma, A., official, admin. centros de rentas, &c., Manila
 Ledesma, P., sugar dealer, Iloilo
 Le Divellec, M. M., lieutenant paymaster of artillery, Saigon
 Le Duc, commerçant, Haiphong
 Lee, A. H., lieutenant, Royal Artillery
 Lee, C. C., agent China Merchant S. N. Co., Wuhu
 Lee, H., proprietor, Penang Horse Repository, &c., Penang
 Lee, J., (Lambert Bros.) stable manager, Singapore
 Lee, Major J. G., instructor, Military College, Seoul
 Lee, John, inspector of brothels, Hongkong
 Lee, R. E., (Penang Horse Repository) trainer, Penang
 Lee, R. R., clerk, H. B. M. S. *Imperieuse*
 Leech, J. B. M., collector and magistrate, Kinta Perak (absent)
 Leemo, C. de, barkeeper, Grand Hotel, Yokohama
 Lees, E. B., (Collins & Co.) clerk, Tientsin
 Lees, F. B., secretary, Singapore Insurance Co., Singapore
 Lees, Henry, clerk, Government service, Second Division, Sarawak
 Lees, Rev. J., missionary, Tientsin
 Lees, W., pilot, Nagasaki and Yokohama
 Leete, Lieut. W., J., Northamptonshire Regiment, Singapore
 Leete, Miss I. A., missionary, Tokyo
 Lefaucheur, clerk de fonds, marine department, Saigon
 Lefavour, G. B., captain, steamer *Honam*, Hongkong and Canton
 Lefebvre, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Lefevre, student interpreter, French Legation, Peking
 Leffler, H., chief officer, steamer *Phra Chula Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Lefroy, G. A., chief surveyor, Perak
 Legarda, T. P., (J. M. Tuason & Co.) merchant, Manila

Legarreta, Fr. J., diacono, S. Domingo, Manila
 Legaspi y Vallencia, T., official, navy department, Manila
 Legaspy, J., (S. J. Guzdar) clerk, Shanghai
 Le Gendre, General C. W., Tokyo
 Leggatt, C. W. S., lieutenant, H. B. M. corvette *Mutine*
 Leggatt, Rev. F. W., missionary, Sarawak
 Legge, J. A., medical officer, Perak Sikhs, Perak
 Legge, J. A., Jr., clerk, Residency, Perak
 Legge, J. S., broker, Hongkong
 Legge, J. W., clerk, Lower Perak District, Perak
 Legge, W., share broker, Queen's road
 Leggett, H. T., gunner, H. B. M. corvette *Heroine*
 Legoff, J., missionary, Datrang, Cochin China
 Legrain, conductor, Marine Artillery, Saigon
 Legras, J. V. A., assistant accountant, excise department, Saigon
 LeGros, G., professor of mathematics, Imperial Arsenal, Foochow
 Lehmann, (Lehmann & Karrer) merchant, Hanoi
 Lehmann, R., teacher of German, Foreign Language school, Tokyo
 Lehnert, O., clerk, "El Oriente" Tobacco Manufacturing Co., Manila
 Leicester, A. B., apothecary, lock hospital, Singapore
 Leicester, E. C., clerk, Supreme Court, Kuching, Sarawak
 Leicester, H. E., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Leicester, R. B., chief clerk, treasury, Singapore
 Leicester, S., chief clerk, Police Court, Penang
 Leigh, J., fleet engineer, H. B. M. cruiser *Leander*
 Leigh, R. K., (Danby & Leigh) civil engineer and architect, Praya Central
 Leiria, J. J., chancelier, Portuguese and Brazilian consulates, Arbuthnot road
 Leisk, W. R., (E. & H. Hinnekinck) merchant and acting Consul for Belgium, Singapore
 Leitao, F. F., chief clerk, Secretary general's office, Macao
 Leitao, T. J., bookbinder, seminario de S. José, Macao
 Leite, E. P., clerk, Administração do Concelho China, Macao
 Leite, Mrs. S., teacher, Government Girls' School, Macao
 Leithen, R. von der, Maritime Customs assistant examiner, Hankow
 Lejemble, vice-president, court of appeal, Saigon
 Lelandois, telegraph clerk, Baria, Cochin-China
 Lelay, sous-inspecteur, excise department, Saigon
 Lema, P. J., vigario, Igreja de S. Lazaro, Macao
 Lemaire, lieutenant, French frigate *Turenne*
 Lemaire, G., French minister plenipotentiary, Peking
 Lemaire, captain, second battalion Annamite tirailleurs, Saigon
 Lemarchand, H. P., surgeon, Saigon
 Lemaréchal, Rev. J. L., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Lemasheffsky, P. G., captain, steamer *Baikal*, Wladiwostock
 Lemasurieur, chief accountant, Treasury, Saigon
 Lembke, G., pilot, Taku
 Lembke, Justus P., merchant and commission agent, Ice-house lane
 Le Mée, lawyer, Haiphong
 Le Mee, A., missionary, Macbac, Travinh
 Le Mée, Abbé H., curate of Saigon
 Leménager, excise department, Saigon
 Lemercier, C., surveyor, public works department, Malacca
 Lemercier, E., assistant overseer of roads, Municipal Works department, Singapore
 Lemercier, E., wine merchant, Singapore
 Lemercier, J., warehouseman, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Lemire, Ch., French resident, Quinhon, Tonquin
 Lemke, F. F. C., (Meyer, Lemke & Co.) merchant. Shanghai

Lemke, R., (Meyer, Lemke & Co.) clerk, Shanghai
 Lemmon, R. W., traffic manager, China Railway Co. Tientsin
 Lemoan, lieutenant, Annamite Tirailleurs, Saigon
 Lemoine, comdr., river gunboat *La Framee*, Saigon
 Le Moine, paymaster, French flagship *Loire*, Saigon
 Lemon, A. H., cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Lemonnier, Rev. E., procureur general, French Roman Catholic Mission, Staunton street
 Lemos, A. P. T. de, surgeon, military department, Macao
 Lemos, José de, retired civil officer, Macao
 Lemos, Capt. J. C. de, administrator, Taipa & Colowan islands, Macao
 Le Nestour, warehouseman, excise department, Gocong, Cochin-China
 Lenny, H., (Lindholm & Co.) engineer and manager of flour mill, Wladiwostock
 Lent, H., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Lent, R. H., chief engineer, steamer *Hae-chang*, China coast
 Lent, R. T., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Lenz, Dr., acting interpreter, German Legation, Peking
 Lenz, T., (Faber & Voigt) merchant, Kobe
 Leon, A., official, administracion civil, Manila
 Leon, A., secretary, board of health, Manila
 Leon, A. P., clerk, (T. Benedicto) Iloilo
 Leon, C. de, lawyer, Manila
 Leon, J., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Leon, J. C. de, telegraphist, Manila
 Leon, J. E., de, telegraphist, Manila
 Leon, J. F., (Campbell, Moore & Co.) clerk, Queen's road
 Leon, L. de, (R. C. Gonzalez) assistant, Manila
 Leon, M., assistant bailiff, Supreme Court
 Leon, M. de, superiora, casa de recogidas, Manila
 Leon, M., (F. Blackhead & Co.) clerk, Praya
 Leon, N. de, (Sans y Codina) clerk, Manila
 Léon, V., assistant, Monte de Piété, Cholon
 Leon y Garcia, J., assistant, hacienda, Manila
 Leonard, J. M., missionary, Kanazawa, Japan
 Leonard, J. T., second engineer, str. *Kiang-yu*, Shanghai and Hankow
 Leonard, L. P., chief druggist, Saigon
 Leonardi, engineer, war office, Bangkok
 Léonardi, J., proprietor, Hotel Central, Haiphong
 Leonhardt, Rev. J., Basil Mission, Nyenhangli, Kwangtung
 Leonowens, L. T., (Borneo Co.) clerk, Raheng, Siam
 Leopold, E., (Ahrens & Co.) clerk, Yokohama
 Leopold, M., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Lepage, curé, Hanoi
 Lepidi, clerk, excise department, Cantão, Cochin-China
 Le Pontois, L. E. M., chief commander, revues, adminis. of marine, Saigon
 Lequeux, Andre, French consul, Yokohama
 Lera, Rev. Fr. D., Roman Catholic missionary, Hankow
 Lermit, A. W., (Swan & Lermit) surveyor, Singapore
 Leroux, telegraphist, Thudaumot, Cochin-China
 Leroy, architect, Haiphong
 Leroy, assistant manager, *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Leroy, paymaster, treasury, Hanoi
 Leroy, clerk, excise dept., Puompenh
 Leroy, C., (J. De Vigan & Co.) assistant, Kobe
 Leroy, Eug., (Leroy & Cahors) contractor, Haiphong
 Leschères, chef de bataillon, Hué, Annam
 Lesimple, E., (Cretin & Co.) assistant, Haiphong

Lealie, B. S., Maritime Customs assistant, Swatow
 Leslie, J., chief engineer, steamer *Arratoon Apar*, Hongkong & Calcutta
 Leslie, Jas., second engineer, steamer *Honam*, Hongkong and Canton
 Leslie, W. H., second engineer, steamer *Fatshan*, Hongkong and Canton
 Lesoin, J., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Lesslar, E., clerk, magistracy, Upper Perak
 Lesslar, H., (Boustead & Co.) clerk, Penang
 Lessler, A., (H. Markwald & Co.) clerk, Bangkok
 Lessler, Paul, (A. Markwald & Co.) merchant, Bangkok (absent)
 Lester, H., architect, &c., Shanghai
 Lestier, H., chancelier, French residency, Phulang Thuong, Annam
 Lestrade, tidewaiter, Customs, Tourane, Annam
 Lethbridge, C. F., gunner, H. B. M. cruiser *Leander*
 Letourney, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Letourneur, purser, steamer *Cerf*, Haiphong
 Letourneur, O., Yokohama
 Levallois, telegraphist, Nha-trang, Annam
 Levascheff, K. A., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock
 Levay, midshipman, French flagship *Turenne*
 Leveille, sub-lieut. second battalion, Artillery, Saigon
 Levi, A., assistant, (Levy Bros.) Iloilo
 Lévié, druggist, Saigon
 Levy, A., (F. Ullmann) assistant, Manila
 Levy, Alex., merchant, Pedder's street
 Levy, D. A., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Levy, L. A., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's Road
 Levy, N. S., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya
 Levy, S. A., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
 Lewer, Dy. Surgeon General R., principal army medical officer
 Lewerenz, second officer, steamer *Anton*, Hongkong and Tonkin
 Lewes, P. V., navigating sub-lieutenant, H.B.M. gunboat *Cockchafer*
 Lewis, A., assistant, Emmerson's tiffin rooms, Singapore
 Lewis, A., Maritime Customs clerk, statistical department, Shanghai
 Lewis, B., lightkeeper, Shantung S. E. Promontory Light, Chefoo
 Lewis, F. J., (Danby & Leigh) assistant, Praya
 Lewis, J., captain, steamer *Fokien*, China coast
 Lewis, J., (Ramsay & Co.) assistant, Bangkok
 Lewis, J. E., editor *Sarawak Gazette*, Sarawak
 Lewis, J. H., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Lewis, R., assistant scavenging overseer, municipality, Penang
 Lewis, R. W., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Lewis, Rev. Spencer, missionary, Chungking
 Lewis, W., constable, British Consulate, Amoy
 Lewis, Miss H., missionary, Canton
 Leyburn, F., (Fearon, Low & Co) merchant, Amoy
 Leyco, L., cura del sagrario, ecclesiastical department, Manila
 Leyenberger, Rev. J. A., missionary, Weibien
 Leynard, F., clerk, marine office, Singapore
 Leyret, P., architect, Hanoi
 Leys, A. K., magistrate, Court of Requests, Kuching, Sarawak
 Leys, Hon. P., administrator, Labuan
 Leyser, A., captain, H.S.M. str. *Siamese Crown*, Bangkok
 Lezey, Rev. L. D. de, Roman Catholic missionary, Tokyo
 Liaigre, J., Maritime Customs examiner, Foochow (absent)
 Liaño, M. D., (Ramirez & Co.) assistant, Manila
 Librero, E. C., comandante del regimiento No. 4, Manila

Lichtenfelder, C. G., overseer, public works department, Hanoi
 Lichtenstein, L., merchant, Yokohama
 Liouville, Rev. L., sup rior, coll-ge of Ryong-san, Seoul
 Liddell, A., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Liddell, C. O., (W. Birt & Co.) hide merchant, Shanghai
 Liddell, J. O., (W. Birt & Co.) clerk, Shanghai
 Liddell, T., second engineer, steamer *Kiang-kwan*, Yangtsze river
 Liddelow, R., (Sayle & Co) general manager, Singapore
 Liddle, W., engineer, railway construction, Manila
 Liddle, W., turner & fitter (Tanjong Pagar Wharf) Singapore
 Lidin, lieut., French gunboat *Vipere*
 Lidston, M., Pingtu mines, Shantung
 Liebana, Capt. E., ayudante fiscal, guardia civil, Manila
 Liebard, A., (A. R. Marty) clerk, Queen's road
 Liebard, E., (A. R. Marty) clerk, Haiphong
 Liebert, Alfred, (Huttenbach, Liebert & Co.) merchant, Penang
 Liedcke, L., Maritime Customs examiner, Wuhu
 Liger, clerk, direction of the local service, Saigon
 Liger, first receiver, adminis. of native affairs, Saigon
 Light F., clerk, law courts, Perak
 Light, Rev. W., missionary, Pakhoi
 Lightwood, H. H., sharebroker, (Lightwood & Scott) Hongkong
 Ligneul, Rev. F., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Lilley, Sergt. W. J., clerk, Royal Engineers
 Lima, E. B. da, captain, Regimento de Infanteria, Macao
 Lima, Rev. P. V. P., Portuguese missionary, Singapore
 Limby, H. J., (Lavers & Co.) clerk, Shanghai
 Limby, T., clerk, E. Whittall, Yokohama
 Linage, J., commission agent, Saigon
 Linck, E. A., clerk, Rowe & Co., Canton
 Lincoln, J. H., apothecary, Gula estate, Kiran, Perak
 Lincoln, R., captain, steamer *Yungching*, China coast
 Lind, J. A., manager, German Borneo Co., Benkaka, B. N. Borneo
 Lind, O. von, (Gsell & Co.) clerk, Manila
 Lindberg, A., captain steam tug *Peiho*, Taku
 Lindberg, C., superintendent of Municipal police, Canton
 Lindebeck, A. C., clerk engineer, Russian cruiser *Admiral Nahimoff*
 Linden, L. von der, S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Lindholm, H., assistant, Inspectorate Gl. of Customs, Peking
 Lindholm, O. W., (Lindholm & Co.) merchant, Wladiwostock
 Lindo, B., mechanic, Obervatory, Manila
 Lindsay, G., (Myburgh & Dowdall) clerk, Shanghai
 Lindsay, Rev. T., missionary, Tokyo (absent)
 Lindsley, John, (Frazar & Co.) merchant, Yokohama
 Lindsrom, E., chief pilot, steamer *Kiangfoo*, Shanghai and Hankow
 Lines, A. J., (China & Japan Trading Co.) assist. manager, Yokohama (absent)
 Ling, P. J., assistant clerk, H.B.M.S. *Audacious*
 Linger, conductor, public works department, Saigon
 Linossier, (E. Baud & Co.) clerk, Saigon
 Liobet, overseer, Public Works Dept, Haiphong
 Lipman, president, district court, Mythe, Cochin-China
 Lipman und Goffeken, G., (E. Kunhardt) merchant, Wladiwostock (absent)
 Lipscomb, Miss L. H., missionary, Shanghai
 Lisitzin, J., assistant telegraph & post office, Wladivostock
 Lister, Hon. A., treasurer, postmaster-general, and collector of stamp revenue (absent)
 Lister, Hon. Martin, superintendant, Negri Sembetan, Malacca

Lisundia, Roman Catholic missionary, Kê Roi, Tonkin
 Litchagoff, W. F., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow
 Litchfield, H. C., barrister-at-law, and H.B.M. legal adviser, Yokohama
 Little, Archd. J., merchant, Shanghai and Ichang
 Little, Rev. E. S., missionary, Kiukiang
 Little, Lieut. J., garrison adjutant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Little, L. S., M.D., physician to General Hospital, Shanghai
 Little, R., (John Little & Co.) assistant, Singapore
 Little, R., M.D., medical practitioner, Singapore (absent)
 Little, R. M., assistant resident in charge, Province Dent, Br. North Borneo
 Little, R. W., land and house agent, Shanghai
 Little, T., sergeant of police, Penang
 Little, T., (E. Emery) manager, Amoor River
 Little, W. D., (Westall, Little & Co.) merchant, Shanghai
 Litton, Jas., boatswain, H. B. M. corvette *Heroine*
 Litwinoff, S. W., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) merchant, Hankow
 Livesey, J., in charge gunpowder depôt, Stonecutter's Island
 Lizarrega, T., (Inchansti & Co., merchant, Iloilo
 Lizo, G., ecclesiastical department, Manila
 Llamas, E., telegraphist, Manila
 Llanos, L. G., lieutenant, batallon disciplinaro, Manila
 Llanos y Baera, R., chief of station, telegraph dept., Manila
 Llegat y Lobo, S., captain de navio, Manila
 Llewellyn, J., (Primrose & Co.) clerk, Shanghai
 Llorente, Count de, second secretary, Spanish Legation, Peking
 Llort, P. S., capt., cashier, third regiment, Manila
 Lloyd, Rev. A., professor of English, Naval Medical College, Tokyo
 Lloyd, Lieut. A. A., Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Lloyd, C. V., captain, steamer *Hankow*, Hongkong and Canton
 Lloyd, J. L., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Lloyd, John, (Powell & Co.) auctioneer, Singapore
 Lloyd, Rev. L., missionary, Foochow
 Loam, W. B., clerk, Maritime Customs, Shanghai
 Lobaton y Prieto, E. S. F., rear-admiral, commanding Spanish Navy, Manila
 Lobb, W. H., storekeeper and accountant, Naval Yard
 Lobo, E., assistant, public works department, Manila
 Lobo, J. C., watcher, water police, Macao
 Lobo, J. M., (Guedes & Co.) compositor, Wellington street
 Lochead, J., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Ray
 Lochhead, John H., M.D., Elgin street
 Lock, G., third engineer, steamer *Chi-yuen*, China coast
 Lock, H. J., chief engineer, H.B.M. sloop *Mutine*
 Locke, Rev. A., missionary, Hankow
 Lockhart, J. H. Stewart, registrar-general, Hongkong
 Locoq, pilot, Haiphong
 Loeb, Arhur, (Katz Bros.) clerk, Singapore
 Loehr, student interpreter, German Legation, Peking
 Loehr, Rev. G. R., missionary, Nantsiang
 Loercher, Rev. J., missionary, Basil Mission, Lilong, Kwangtung
 Loff, J. D., "Hotel de la Paix," proprietor, Singapore
 Loff, P. H., captain, steamer *Devawongse*, Hongkong and Bangkok
 Loft, L., Maritime Customs boat officer, Whampoa
 Loftie, F. R. M., staff surgeon, H. B. M. cruiser *Leander*
 Loftus, A. J., Government surveyor and hydrographer, Bangkok
 Loftus, R. H., assistant to minister of foreign affairs, Bangkok
 Logan, C., acting registrar, Supreme Court, Malacca

gan, D., (Logan and Ross) barrister-at-law, Penang
gan, J., (H. & W. Dock & Co.) foreman boilermaker, Kowloon
gan, J., chief engineer, steamer *Kiungchow*, Hongkong and Macao
gan, J., third engineer, steamer, *Yiksang*, China coast
gan, R., third engineer, steamer *Hae-an*, China coast
hmann, Lieut., second assistant to the Governor of Wladivostock
hmann, W., (Melchers & Co) clerk, Shanghai
mbard, electrician, telegraph department, Saigon
mbard, F., surgeon, Mytho, Cochin-China
mbardero, R. P., sub-director, communications department, Manila
ng, C. C., secretary, U.S. Legation, Seoul
ng, G., master gunner, Royal Artillery
ng, Mrs. (H. Badman & Co.) assistant, Bangkok
ngden, Rev. W. C., missionary, Chingkiang
nghurst, H., warder, gaol, Penang
ngman, A., China Inland missionary, Yangchow
ngue, A. M., assistant storekeeper, public works dept., Singapore
ngue, J., clerk, marine department, Singapore
nguet, C., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Canton
ngueteau, clerk, adminis. of native affairs, Baria, Cochin-China
omis, F. J., ensign, U.S.S. *Essex*
omis, Rev. H., agent, American Bible Society, Yokohama
opes, C. J., (Wotton & Deacon) clerk, Queen's road
opes, J., sacristao, St. Joseph's college, Macao
opes, L., sharebroker, Hongkong
opes, L. L., (H. & K. Wharf & Godown Co.) clerk, Kowloon
opes, M., writer, contribuição directa da repartição, Macao
opes, S., assistant, El Bazar Español, Manila
opes, T. M., clerk, Victoria Gaol
opes e Ozorio, E. de, (Forrester & Co.) clerk, Shanghai
opez, C., consul for Portugal, Iloilo
opez, D. V., assistant examiner, Customs, Manila
opez, E., clerk, Procurador's department, Macao
opez, E. C., teniente, infanteria, Manila
opez, J., Capitan del regimiento No. 7, Manila
opez, J., captain, river steamer *Rapido*, Iloilo
opez, J. C., teniente coronel del regimiento No. 2, Manila
opez, J. R., (A. de Marcaida) clerk, Manila
opez, L., jefe de negociado, administracion civil, Manila
opez, L. F., assistant, Mint, Manila
opez, R., (A. Millar & Co.) clerk, Beaconsfield Arcade
opez, R., (Baer Senior & Co.) clerk, Isabela, Philippines
opez y Capeda, R., commander Spanish gun-boat *General Lero*, Manila
opez y Gomez, M., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
opez y Jimenez, R., surgeon, army medical department, Manila
opez y Lopez, J., oficial, tax office, Manila
opez y Lopez, S., teniente, guardia civil veterana, Manila
opez y Rodriguez, A., lieut. commanding Spanish gun-boat *Elcano*, Manila
opez y Solano, S., ayudante, division forestal, Manila
is, H., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore
adia, E. G., ensign, marine infantry, Manila
ando, Rev. Ign., S. J., sub-director Zi Ka Wei Observatory, Shanghai
d, C. A., Maritime Customs Deputy Commissioner, Foochow
ano y Seco, A., chief surgeon, naval board of health, Cavite
ente y Azpiazu, J., surgeon, naval board of health, Manila
entzen, J. J. C., Maritime Customs tidewaiter, Wuhu

- Lorenz y Seco, A.**, surgeon-major, naval department, Manila
Lorenzana, E., clerk, Supreme Court, Manila
Lorenzen, P. F., pilot, Newchwang
Lorenzo, E. H., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
Lorgeou, E., acting French Consul General, Bangkok
Lorin, Annamite interpreter, Saigon
Loring, M., clerk, (Hoskyn & Co.) Iloilo
Lormier, captain supdi. of shipping, (Marty et d'Abbadie) Haiphong
Lory, H., mason, harbour works, Port Arthur
Lory, J. L., navigating lieutenant, H. B. M. despatch vessel *Alacrity*
Lotz, H., secretary German Consulate, Kobe
Louat, C., Roman Catholic missionary, Ningpo
Louis, Rev. Bro., director, St. Joseph's College, Robinson road
Louis, H., foreman shipwright, Dockyard, Yokosuka, Japan
Loup, A., (L. Vvard & Co.) merchant and commission agent, Tientsin
Loup, P., (L. Vvard & Co.) merchant and commission agent, Tientsin (absent)
Loupy, secretary, French Residency, Kratié, Cambodia
Loureiro, E. J. da Silva, (Russell & Co.) clerk, Praya
Loureiro, J. W., maritime customs assistant, Kowloon
Loureiro, Jose da Silva, consul general for Portugal, Tokyo
Loureiro, Mrs. Jessie W., mistress, College de Sta. Roza, Macao
Laurenco, Captain E. C., inspector of war stores, Macao
Laurenço, F., boatswain, water police, Macao
Lourme, clerk, excise department, Saigon
Louvet, L., missionary, Tandinh, Saigon
Lovatt, W. N., assistant tidesurveyor, Maritime Customs, Foochow
Love, J. H., (Love & Co.) merchant, Foochow
Lovelius, C., (M. Fedo off) proprietor flour mill, Wladiwostock
Lovell, D. W., (Wm. McKerrow & Co.) clerk, Singapore
Loveridge, T. C., draper, Singapore
Low, E. G., (Fearon, Low & Co.) merchant, Shanghai
Low, Sir Hugh, K. C. M. G., H.B.M. Resident, Perak
Lowder, E. G., Maritime Customs assistant, Kiukiang
Lowder, J. F., barrister-at-law, counsel to Japanese Customs, Yokohama
Lowe, A. D., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Shanghai
Lowe, C., accountant, "Société des Etains de Kinta," Lahat, Perak
Lowe, J. P., captain steamer *Haechang*, China coast
Lowe, R., commission agent, Pagoda, Foochow
Lowell, John, planter, Singapore
Lowrie, J., clerk, Hongkong Ice Company
Lowrie, Rev. J. W., missionary, Peking
Lowrie, Miss M. J., missionary, Peking
Lowry, Rev. H. H., missionary, Peking
Lowry, J. H., Maritime Customs assistant and medical officer, Hoihow
Lowson, J. W., second officer, revenue cruiser, *Ping-ching*, Shanghai
Loxley, W. R., commission agent, Praya
Loxton, W., superintendent of police, Osaka
Loye, F. R., commis., French Residency, Hué
Loyzaga, H. de, (Diaz Puertas & Co.) printer, &c., Manila
Loyzaga, J. de, (Diaz Puertas & Co.) printer, Manila
Lozano, T., catedrático, Seminario de Jaro, Iloilo
Luard, H. A., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
Lubbé, G., assistant, Telegraph office, Wladiwostock
Lubeck, H. C., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
Lubeck, L. A., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
Luc, lieutenant staff officer, flagship *Loire*, Saigon

Luca, Count F. de, minister plenipotentiary for Italy, Peking
 Luca, R. de, acting private secretary, Inspectorate Gl. of Customs, Pe king
 Lucas, chef d' atelier, Messageries Fluviales, Saigon
 Lucas, G., lightkeeper, Marine department, Singapore
 Lucas, H. B., constable, British consulate, Hakodate
 Lucas, Henry, (Lucas & Co.) merchant, Kobe
 Lucas, J. S., storekeeper, Hongkong
 Lucciana, administrator of native affairs, Baria, Cochin-China
 Luce, Capt. en mission pour delimitacion de frontier de Siam, Hué
 Luce, G. W., Maritime Customs assistant examiner, Wenchow
 Lucero, M., hat manufacturer, Manila
 Luchsinger, F., (Luchsinger & Co.) merchant, Iloilo
 Lucini, C., storekeeper, Shanghai
 Lucio, M., (Gutierrez Hermanos) clerk, Manila
 Lucy-Fossarieu, P. H., vice-consul for France, Foochow
 Ludolph, J. L., clerk, Netherland Trading Society, Singapore
 Lugo, C., (F. Engler & Co.) merchant, and acting vice-consul for Portugal, Saigon
 Lugowsky, clerk, German Legation, Peking
 Lague, R., ayudante, public works dept., Manila
 Lagueer, J. M., (Tyler & Co.) clerk, Iloilo
 Lübdorf, C., (J. H. Langelütje) clerk, Wladiwostock
 Lührs, C., (E. Meyer & Co.) clerk, Chemulpo, Corea
 Lührss, G. F. W., Maritime Customs assistant examiner, Tamsui
 Luiz, F., retired ensign, Macao
 Luz, F. M. F., clerk, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Lullier, director, "Imprimerie Coloniale," Saigon
 Lullier, V., assistant post and telegraph dept., Hué
 Luna, F. S., magistral, ecclesiastical department, Manila
 Luna, Novicio J., medical practitioner, Manila
 Lunas, S. M., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Lunberg, J. H., manager, Deli and Langkat Cigar Co., Penang
 Lund, Chr., captain steamer *Freja*, Hongkong and Southern ports
 Lund, F. E., China Inland missionary, Chio kia kao
 Lund, J. A., (Gt. Northern Telegraph Co.) supervisor, Queen's road
 Lund, Miss H., missionary, Tokyo
 Lundt, R., (Pustau & Co.) clerk, Shanghai
 Luneau, Rev. A., French Catholic Mission, Okayama, Japan
 Lunt, A. D., (J. W. Crocker & Co.) assistant, Bowrington
 Lunt, W. H., captain, str., *Meifoo*, China coast
 Luperne, pilot, Saigon
 Lupinell, L., third master, Diocesan Home, Bonham road
 Lurbe, P., telegraphist, Manila
 Lush, instructor, Chinese gunnery ship *Kang Chi*, Port Arthur
 Luther, C. F., sergeant, river police, Shanghai
 Luther, E. W., staff surgeon, H. B. M. corvette *Satellite*
 Luther, H., oconom, Club Germania, Yokohama
 Lutz, Theo., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Luykx, N. G. M., (Brinkmann & Co.) assistant, Singapore
 Luz, A. da, typographo, *O Correio Macaense*, Macao
 Luz, D. M. da, (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Luz, F. de P. da, major, second commandant of police, Macao
 Luz, F. M. da, (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Luz, J. A. da, proprietor, Commercial Printing office, Wellington street
 Luz, L. F. da, second Chinese interpreter, police department, Macao
 Luz, L. J. A. de, lightkeeper, Shanghai
 Luz, M. de, compositor, imprimerie commerciale, Saigon

Luz, M. J. da, bookbinder, St. Joseph's College, Macao
 Luz, P. da, teacher, Escola Central, Macao
 Luz, P. de, compositor, Typographia Mercantil, Macao
 Luz, S. E. da (Gilman & Co.) clerk, d'Aguilar street
 Luz, S. J. da, clerk, (delegação do fisco d'opio) Taipa and Colowan, Macao
 Luzignan, assistant, Service des Correspondences Fuviales, Hanoi
 Luzignan, purser, steamer *Antoinette*, Haiphong
 Lvovsky, D., Russian mission, Tokyo (absent)
 Lyall, Alexr., medical missionary, Swatow
 Lyall, Jas., broker, Singapore
 Lyall, L. A., assistant, Maritime Customs, Swatow
 Lyall, R., (Norton & Co.) merchant, Queen's road central
 Lvaudet, storekeeper, Hanoi
 Lye, W. J., maritime customs tidewaiter, Foochow
 Lynborg, C. P. C., Maritime Customs assistant examiner, Ichang
 Lyon, A., (J. M. Lyon & Co.) assistant, Singapore
 Lyon, R. v. D. N., missionary, Soochow
 Lyon, E. M., (J. M. Lyon & Co.) assistant, Singapore
 Lyon, J. M., (J. M. Lyon & Co.) engineer, Singapore
 Lyon, Miss, missionary, Hankow
 Lysaught, W., inspector in charge of Naval Yard Police

 Maack, J., (Ahrens & Co.) clerk, Yokohama
 Maasberg, C. A., tidewaiter, maritime customs, Swatow
 MacAlister, A., second engineer, str. *Haeting*, China coast
 McAlpine, Rev. R. E., missionary, Nagoya Japan
 Macandrew, R., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 McArthur, A., third engineer, str. *Haeshin*, China coast
 McArthur, Chs. (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 MacArthur, H., ship broker, Yokohama
 Macaulay, A., inspector of police, Yaumati
 Macaulay, C. A., M. D., staff surgeon, H.B.M. corvette *Constance*
 MacBain, G., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 MacBain, Geo., merchant and shipowner, Shanghai
 MacBain, J., chief engineer, Customs cruiser *Chuen Tiao*, Kowloon
 McBain, T., second engineer, steamer *Ranee*, Sarawak and Singapore
 Macbean, J. J., (Howarth, Erskine & Co.) engineer, Singapore
 MacBean, T. R., bailiff, and Hindustani interpreter, Supreme Court
 McBean, T. R., (O'Toole, McBean & Co.) merchant, Hoihow
 Macbean, Wm., chief clerk, Straits Insurance Co. Singapore
 Macbean, Capt. W. A. A., Argyll and Sutherland Highlanders
 MacBeth, J. R., (Wheelock & Co.) clerk, Shanghai
 McBreen, J. J., chief clerk, Ordnance Store department
 McCabe, E., clerk, (S. Moutrie) Shanghai
 McCaffery, J., captain & qr. mr., commissariat department, Singapore
 McCall, Geo., manager, Brick and Cement Co., Deepwater Bay, Hongkong
 McCallum, A., chief officer, Nippon Yusen Kaisha, Japan
 MacCallum, A., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 MacCallum, D., chief engineer, steamer *Poochi*, China coast
 MacCallum, Hon. Major H. E., colonial engineer, Singapore
 McCallum, J., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Queen's road
 McCance, R., deputy marshal, U. S. Consulate, Yokohama
 McCandliss, H. M., M. D., missionary, Hainan
 McCann, J., warder, gaol, Singapore
 McCappin, A., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 McCarthy, Rev. F., missionary, Chefoo

McCarthy, J., gaoler, U. S. Consulate General, Shanghai
 McCarthy, J., second turnkey, British Consulate, Yokohama
 MacCarthy, J., oficial, administracion civil, Manila
 Macarthy, J., supt., survey department, Bangkok
 McCarthy, L., boatswain, H.B.M. corvette *Cordelia*
 McCarthy, M. J., surgeon, R. N. Hospital, Wanchai
 McCarthy, W., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 McCaslin, A. A., master, steamer *Zafiro*, Hongkong and Manila
 McCaslin, C., commission merchant, Ningpo
 MacCaslin, C. H., marine superintendent, Tug-boat Association, Shanghai
 McCaslin, L., (McCaslin & Co.) clerk, Ningpo
 MacCaslin, R. J., Pilot Company, Shanghai
 MacCauley, Rev. J. M., pastor of Union Church, Tokyo (absent)
 McCauley, J. W., boatswain, H.B.M.S. *Rambler*
 McCloskey, J. H., colonial surgeon, Province Wellesley
 MacClure, Rev. W. G., missionary, Bangkok
 MacClymont, A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 McConachie, A., (Gilman & Co.) merchant, d'Aguilar street
 Maconochie, R. B., commander, H. B. M. despatch vessel *Alacrity*
 McCormick, J. W., sugar boiler, China Sugar Refinery, Bowrington
 McCoy, Rev. D. C., missionary, Peking
 McCrackett, J. S., overseer, public works department, Singapore
 MacCraith, Mrs., proprietor coffehouse, Saigon
 McCreath, D., engineer, Antimony Mines, Sarawak
 MacCulloch, D., (Turner & Co.) clerk, Queen's road
 McCullum, A., capt. *Yechigo-Maru*, Yokohama
 MacCully, J., superintendent prison department, Malacca
 McDaniel, C. A., paymaster, U. S. S. *Omaha*
 Macdonald, A., constable, British Legation, Tokyo
 MacDonald, A., (J. M. Lyon & Co.) foreman, Singapore
 MacDonald, D., reporter, *China Mail* office, Wyndham street
 McDonald, D., chief engineer, steamer *Taisang*, Hongkong and Calcutta
 Macdonald, Rev. D., M.D., missionary, Tokyo
 MacDonald, G. B. Douglas, medical missionary, Ichang
 McDonald, J., second engineer, steamer *Kiangfoo*, Shanghai and Hankow
 Macdonald, J., third engineer, str., *Fokien*, China Coast
 MacDonald, J., timber merchant and commission agent, Tientsin
 MacDonald, J., third engineer, steamer *Wingsang*, H'kong & Calcutta
 MacDonald, J., foreman, railway dept, Tokyo
 MacDonald, J., chief engineer, str. *Haitan*, China coast
 McDonald, J. P., (Howarth, Erskine & Co.) book-keeper, Singapore
 McDonald, M. C., paymaster, U.S. naval hospital, Yokohama
 MacDonald, Neil, assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 MacDonald, Rev. R., M.D., missionary, Shiu Chou-foo, Canton
 MacDonald, W., (Barlow & Co.) merchant, Shanghai and Hankow
 McDonough, E., first attendant, H.B.M. naval hospital, Yokohama
 McDonough, Capt. G. M. W., Royal Engineer
 McDonough, M., customs clerk, Linggi, Sungei Ujong
 McDougal, John, attorney, Penang Sugar Estate Co., Penang
 McDougall, D., third engineer, steamer *Fooksang*, China coast
 MacDougall, H., M.B., physician, Amoy
 McDowall, J. L., watcher, maritime customs, Shanghai
 Mace, V. T., maritime customs tidewaiter, Chefoo
 Mace, W. A., maritime customs salt searcher, Chinkiang
 McElroy, T., chief engineer, steamer *Chiyuen*, China coast
 Maceras, A. A., medical practitioner, Manila

McEuen, J. P., R.N., captain superintendent of police, Shanghai
 MacEwan, Alex., chief engineer s/r. *Wingsang*, Hongkong and Calcutta
 MacEwen, Hon. A. P., (Holliday, Wise & Co.) merchant, Praya (absent)
 McFadyen, F., (Geo. W. Collins & Co.) merchant, Tientsin
 McFarland, S. Ed. H., teacher of natural science, the King's School, Bangkok
 McFarland, Rev. S. G., superintendent of education, Bangkok
 McFarland, Wm. H., private secretary to Minister of telegraph dept., Bangkok
 McFarlane, A., scouder, (Tanjong Pagar Dock Co.) Singapore
 McFarlane, E. P., medical practitioner, Kobe
 McFarlane, J. R., inspector, Protectorate of Chinese, Penang
 Macfarlane, S. S., missionary, Tientsin
 McFarlane, W., third engineer, steamer *Poochi*, China coast
 Macfarlane, Walter, marine surveyor, Manila
 McGavin, J. D., (Forbes, Muun & Co.) clerk, Manila
 McGeorge, D., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 McGiffin, P., U.S.N., instructor in nav., training ship *Wei Yuen*, Port Arthur
 McGill, H., gunner H.B.M. gunboat *Rattler*
 McGill, J., (Victoria Engine Works) clerk, Singapore
 McGillavray, F., manager, Byram Estate, Penang Sugar Estate Co., Penang
 McGillivray, J. H., clerk, (Adamson, Bell & Co.) Shanghai
 MacGilvary, Rev. D., missionary, Chiang Mai, Siam
 McGinnes, E., third engineer, steamer *Haeting*, China coast
 McGlashan, D., chief engineer, steamer *Devawongse*, Hongkong and Bangkok
 McGlashan, P. B., district engineer, Kinta, Perak
 Macgowan, A., (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Macgowan, D. J., M.D., Customs assistant and medical officer, Wénchow
 Macgowan, J., assistant, China and Japan Trading Co., Nagasaki
 Macgowan, Rev. John, missionary, Amoy
 Macgowan, J. R., assistant, Presbyterian Mission Press, Shanghai
 McGrath, T. F., manager, China & Japan Trading Co., Yokohama
 Macgregor, A. M., Indian immigration agent, Penang
 MacGregor, A. P., (Turnbull, Howie & Co.) clerk, Shanghai
 Macgregor, J., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Shanghai
 Macgregor, J. H., (Japan Mail S. S. Co.) foreman boilermaker, Yokohama
 MacGregor, P., second engineer Customs cruiser *Lekin*, Kowloon
 Macgregor, R., Maritime Customs examiner, Kiukiang
 MacGregor, Rev. W., M.A., missionary, Amoy
 McGuire, T. C., railway guard, Thaiping, Perak
 Machado, A. D., chief clerk, land revenue department, Perak
 Machado, B. A., clerk, (Wm. Meyerink & Co.) Shanghai
 Machado, F., clerk, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Machado, F., clerk, Harbour-master's office
 Machado, F. G., postmaster, British Post-office, Shanghai
 Machado, J., clerk, Comptoir d' Escompte, Shanghai
 Machado, J., (Westall, Little & Co.) clerk, Shanghai
 Machado, J. M. E., (Ilbert & Co.) clerk, Shanghai
 Machado, J. M. E., clerk, Post-office
 Machado, M., deputy foreman, *Daily Press* office, Wyndham street
 Machado, M., (Kelly & Walsh) clerk, Hongkong
 Machaffie, D., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Canton
 MacHardy, J., (Campbell, Heard Co.) foreman carpenter, Singapore
 Machefert, L. F., druggist, Normal Dispensary, Yokohama
 Machell, W., second master, Diocesan Home, Bonham road
 Machenaud, surgeon, military hospital Hai hong
 Machida, S., consul for Japan, Hankow
 Machorro y Amenabar, A., surgeon, Manila

MacInnes, H. A., Maritime Customs acting tidessurveyor, Tamsui
 McInnes, J., assistant, Hongkong Hotel, Queen's road
 McInroy, A. H., manager River view estate, Johore Bharu, Johore
 MacIntosh, Alex., manager (A. G. Gordon & Co.) Bowrington
 McIntosh, A., second officer, steamer *Meijoo*, China coast
 McIntosh G., missionary, Shanghai
 McIntosh, J., third engineer, steamer *Choysang*, China coast
 MacIntosh, W. F., chief engineer, steamer *Namoa*, China coast
 McInturff, Rev. D. N., missionary, Aomori, Japan
 McIntyre, A., chief engineer, steamer *Fokien*, China coast
 McIntyre, A., (Kaufmann & Co.) clerk, Penang
 McIntyre, A. J., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 McIntyre, G. D., accountant, audit office, Singapore
 MacIntyre, J., (Tanjong Pagar Dock Co.) blacksmith, Singapore
 MacIntyre, J. J., dresser, Sungai Bacap Hospital, Province Wellesley
 MacIntyre, Rev. John, missionary, Haichong
 MacIntyre, P., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 McIntyre, P., second engineer str., *Fooksang*, China Coast
 McIntyre, M., general agent, Penang
 McIntyre, R., assistant master, Free School, Penang
 McIntyre, S. W., clerk, Supreme Court, Penang
 McIntyre, W., wharfinger, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 MacIver, Rev. Donald, M. A., missionary, Swatow
 McIver, W. S., captain, steamer *Kiungchow*, Hongkong and Macao
 Mack, A., acting inspector, river police, Shanghai
 Mackay, A., manager, The Dispensary, Singapore
 MacKay, G. D., general broker, Manila
 Mackay, Rev. G. L., D. D., missionary, Tamsui
 MacKay, J., superintendent engineer, Dock Co., Bangkok
 Mackay, J. A., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila
 Mackean, E., statistical secretary, Inspectorate General of Customs, Shanghai
 McKechnie, A., third officer, revenue steamer *Pingching*, Shanghai
 McKechnie, J., third engineer, str., *Shiu Sheng*, China Coast
 McKechnie, W., second engineer, steamer *Fokien*, China coast
 McKechnie, Miss E. M., missionary, Shanghai
 McKee, S., missionary, Ninghsia
 McKee, Rev. W. J., missionary, Ningpo
 Mackelvie, A. assistant marine superintendent, C. M. S. N. Co., Shanghai
 McKenzie, D., chief engineer, steamer *Choysang*, China coast
 MacKenzie, D. B., instructor, higher middle school, Kanazawa, Japan
 Mackenzie, H. E., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 Mackenzie, Rev. H. L., M.A., missionary, Swatow
 MacKenzie, J., chief engineer, steamer *Kwang Chi*, China coast
 Mackenzie, J., inspector of police, Province Wellesley
 Mackenzie, J., (Japan Mail S. S. Co.) engineer, Yokohama
 Mackenzie, Jas., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 MacKenzie, M., Maritime Customs examiner, Canton
 Mackenzie, Rev. Murdo, missionary, Swatow
 Mackenzie, R., (Mackenzie & Co.) storekeeper, Shanghai
 Mackenzie, R. M., accountant, Treasury, Sarawak
 Mackenzie, S. G. (Mackenzie & Co.) merchant, Yokohama
 Mackenzie, W. H., surveyor, revenue survey department, Penang
 McKeon, J. J., assistant master, Free School, Penang
 McKeon, Jas., inspector of police, Krian, Perak
 McKeon, Jos., inspector of police, Perak
 McKerrow, W., (Wm. McKerrow & Co.) merchant, Singapore

Mackertoom, J. G., commission agent, Singapore
 Mackey, Jas., Maritime Customs deputy commissioner, Amoy
 Mackie, A., inspector of police, Shau-Ki Wan
 Mackie, A. G., (Hill & Rathborne) contractor and planter, Perak
 McKie, C. F., accountant, New Oriental Bank, Singapore
 Mackie, F., pilot, Singapore
 MacKie, J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 McKillop, John, manager Pulo Brani smelting works, Singapore
 MacKim, Rev. J., missionary, Osaka (absent)
 Mackinnell, R., assistant, Lane, Crawford & Co., Yokohama
 Mackintosh, D. H., assistant, Hongkong & Shanghai Bank, Queen's road (absent)
 Mackintosh, E., (Butterfield & Swire) merchant, Hongkong
 McKirdy, J., electrician, P. & O. str., *Verona*, Hongkong and Japan
 McKnight, W. McG. S., assistant, Luzon Sugar Refinery, Manila
 Mackray, H. A. J., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 McLachlan, J., (Riley, Hargreaves & Co.) shop foreman, Singapore
 MacLachlan, J. H., watcher, maritime customs, Shanghai
 MacLachlan, John, supdt. engineer, Hluang Narilson rice mill, Bangkok
 MacLagan, Rev. P., missionary, Swatow
 MacLagan, R., engineer, Government mint, Kawasaki, Japan
 MacLagan, Miss G. J., missionary, Amoy
 MacLaren, D., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Kobe
 MacLaren, J. H., assistant, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 MacLaren, J. W. B., (Swan & Lermitt) architect, Singapore
 McLaughlin, J., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 MacLay, E. S., (MacLay & Co.) merchant, Tientsin (absent)
 MacLay, R. H., (MacLay & Co.) merchant, Tientsin
 Maclean, A., (Maclean & Co.) timber merchant, Bangkok
 Maclean, A. H. H., Maritime Customs assistant, Kowloon
 McLean, C., chief engineer, steamer *Yehsin*, China coast
 Maclean, D., (Maclean & Co.) clerk, Bangkok
 Maclean, H. C., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Maclean, J., (Maclean & Co.) timber merchant, Bangkok
 Mclean, John, interpreter, United States consulate, Yokohama
 MacLean, L., boilermaker, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Maclean, Wm., chief engineer, steamer *Zafiro*, Hongkong and Manila
 Maclehose, J., (MacEwen, Frickel & Co.) assistant, Queen's road
 Macleish, A. L. M. A., medical missionary, Amoy
 McLeish, P., assistant, Taikoo Sugar Refining Co., Quarry Bay
 McLeish, S. M., (Mactavish & Lehmann) druggist, Shanghai and Tientsin
 MacLeish, Wm., assistant, Imperial naval college, Tientsin
 Maclellan, J. W., editor, *N. C. Herald*, Shanghai
 McClellan, Miss M., missionary, Sungkiang
 McLelland, V., assistant manager, Gula estate, Kiran, Perak
 McLennan, signal sergeant, marine department, P. nang
 MacLennan, H. C. R., manager, Singapore Meat Supply Co., Singapore
 McLennan, J., assist. accountant, Hongkong & Shanghai Bank, Singapore
 McLennan, Miss I. A., missionary, Okayama, Japan
 MacLeod, A., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Shanghai
 Macleod, E., overseer of works, public works department
 Macleod, H. A., (Macleod & Co.) merchant & act. vice-consul for Germany, Cebu
 Macleod, J. F., (Macleod & Co.) merchant, Iloilo
 Macleod, J. T. B., (Macleod & Co.) clerk, Manila
 McLeod, N., curio dealer, Yokohama
 Macleod, N., (Macleod & Co.) merchant, Manila
 Macleod, Neil, (Henderson, Macleod, & Milles) medical practitioner, Shanghai

Macleod, W. S., clerk, Macleod & Co., Manila
 Macler, clerk, excise department, Bac Lieu, Cochin-China
 Macmahon, J., paymaster, flagship *Marion*, U. S. squadron
 McMahon, J., warder, gaol, Singapore
 MacMahon, Miss, missionary, Singapore
 McMenamin, W., second engineer, steamer *Chintung*, China coast
 McMichael, J. H., (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Macmillan, A., (Japan Mail S. S. Co.) superintending engineer, Yokohama
 McMillan, A., assistant, Luzon Sugar Refinery, Manila
 Macmillan, H., assistant engineer, Kim Ching steam rice mill, Bangkok
 McMillan, W. G., naval cadet, U. S. flagship *Marion*
 McMullan, Rev. J., China Inland missionary, Sui-fu
 McMurray, D., third engineer steamer *Kong Beng*, Hongkong and Bangkok
 Macnab, A. F., inspecting engineer, marine department, Tokyo
 MacNab, J., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Iloilo
 McNair, Capt. F. V., U.S.S. *Omaha*
 Macnair, L. G., assistant, (Johnston, Gore Booth & Co.) Manila
 MacNair, Rev. T. M., missionary, Tokyo
 McNamara, J., inspector of police, Perak
 McNamee, R., Maritime Customs probationary tidewaiter, Chinkiang
 Macomber, W. H., merchant, Shanghai
 Macoun, J. H., maritime customs assistant, Kiukiang
 Macphail, T., Maritime Customs examiner, Hankow
 MacPhee, Rev. A. S., M.A., B.D., minister, Presbyterian Church, Singapore
 Macpherson, A., shipwright, Nagasaki
 Macpherson, A. J., (Bisset & Co.) merchant, Yokohama
 MacPherson, H. A., (Smith, Bell & Co.) merchant and acting Danish consul, Manila
 Macpherson, M. T. B., (Browne & Co.) clerk Kobe
 McPherson, R., third engineer steamer *Mongkut*, Hongkong and Bangkok
 McPhun, J. F., medical missionary, Swatow
 McQuillan, Miss, China Inland missionary, Fau-cheng
 MacQuire, J., assist. examiner, maritime customs, Swatow
 MacRae, D., (China Sugar Refining Co.) foreman, East point
 Macrae, H. J., engineer, tug boat *Peiho*, Taku
 MacRitchie, Jas., engineer to Municipality, Singapore
 Macron, A., telegraphist, Bacninh, Tonkin
 McShane, J. S., (A. S. Rosenthal & Co.) manager, Yokohama
 MacTaggart, F. D., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Mactavish, A. D., (Hongkong & Shanghai Bank) acting agent, Foochow
 Mactavish, Jas. W., (Mactavish & Lehmann) druggist, Shanghai, Hankow and Tientsin
 McThorn, H., pilot, Newchwang
 MacVeigh, Rev. J., Roman Catholic missionary, Peking
 McWilliams, H., second engineer, steamer *Haeshin*, China coast
 Madar, A. R., clerk, Treasury
 Madar, I. P., (Victoria Hotel) clerk, Praya
 Madar, M. H., clerk, Army Commissariat and Transport department
 Madar, O., clerk, ordnance store department
 Madar, O. A., clerk, (Holliday, Wise & Co.) Hongkong
 Madar, S., clerk, Chartered Bank of India, Foochow
 Madeira, J. A., assistant engineer, Portuguese gunboat *Rio Lima*
 Madeira, J. R., retired major, Macao
 Madet, clerk, excise department, Pnompenh
 Madet, warden, public works department, Saigon
 Madge, C. O., commander, E. E., A. & C. Telegraph Co's steamer *Recorder*, Singapore
 Madirolas, A., official, seccion archivo, Manila
 Madrigal, I., professor de Farmacia, University, Manila

Madrigal y Legaspie, R., surgeon, army medical department, Manila
Madsen, P., engineer, Imperial Chinese Telegraphs, Wangchow
Maertens, A. H., superintendent, silkworm nursery, Seoul
Maës, Rev. A., Roman Catholic missionary, Peking
Maffei y Puigdollars, E., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
Maffiote, M., (Ramirez & Co) assistant, Manila
Magens, H. (Anz & Co.) assistant, Chefoo
Magiola, G. B., (Anselmo Bros.) assistant, Singapore
Magnan, B., "Parisian Saloon," Shanghai
Magnay, P., constable, Spanish Legation, Peking
Magsahn, H., lawyer, Manila
Maguières, O. H. de, commis, French residency, Haiphong
Mahé, G., vice-resident of France, Hung Hoa, Tonkin
Maheo, F. S., surgeon, Saigon
Maher, D., (Pustau & Co.) clerk, Shanghai
Maher, F. F., lieutenant, police force, Macao
Maher, J. A., (Brown & Co.) clerk, Amoy
Maher, J. M., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
Matieu, V., clerk, (F. Retz & Co.) Yokohama
Mahomed, Curmally Jan, (E. Pubaney) manager, Shanghai
Mahomedally, S., broker, Hongkong
Mahony, P. G., medical officer, Indian immigration department Penang
Mahoney, W. J., land officer Kinta, Perak
Maigre, Mme. Vve., (R. Maigre) engineer, Yokohama
Maillard, attaché, harbour works, Port Arthur
Maillard, telegraphist, Thuan-an, Annam
Mailles, Miss M., missionary, Osaka
Main, D., medical missionary, Hangchow
Main, D., overseer, Waterworks Company, Shanghai
Main, E. J., (H. & W. Dock Co.) harbour engineer, Cosmopolitan Dock
Main, G. A., (Ker & Co.) clerk, Manila
Main, J. L., captain, steamer *Chao Phya*, Bangkok
Main, W. A., agent, Chartered Bank of India, Batavia
Maine, J. L., master mariner, Bangkok
Mainfroy, F., bookseller, Hanoi
Maintenon, A. de, assist. commander revues, adminis. of marine, Saigon
Mais, F. W., assistant, survey dept., Thaiping, Perak
Maison Blanche, clerk, Treasury, Saigon
Maisonnueve, P. de la, commodore, flagship *Loire*, Saigon
Maitland, A. W., chief accountant, Hongkong & Shanghai Bank, Queen's road (abt.)
Maitland, Dougall W. H., lieutenant and commander H.B.M. gunboat *Rattler*
Maitland, E. W., clerk, China Traders' Insurance Co., Queen's road
Maitland, F., (Linstead and Davis) clerk, Queen's road
Maitland, F. J., (Maitland & Co.) clerk, Shanghai
Maitland, H., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
Maitland, J., (J. Maitland & Co.) merchant, Shanghai
Maitland, J. A., (Maitland & Co.) merchant, Shanghai (absent)
Maitland, W., superintendent, Paper Mills Co., Shanghai
Majó, L., secretary, mission de la compañía de Jesus, Manila
Major, Ernest, (Major Bros.) merchant and director *Shun-pau*, Shanghai
Major, F., (Major Bros.) merchant, Shanghai and Hankow
Makaroff, S. O., Captain, Russian cruiser *Vitiaz*
Makepeace, W., sub-editor, *Singapore Free Press*, Singapore
Makoffsky, J., mayor, Wladiwostock
Makoffsky, T., agent, (Saghalien Coal Co.) Wladiwostock
Malapert, lieut., commanding French gun-boat *Aspic*

Malashkin, S. D., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Foochow and Hankow
 Malcampo, J., (Malcampo & Co.) merchant, Tamsui
 Malcolm, A., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Maldonado, A. 2o. jefe de carabineros, Manila
 Maldonado, M. G., comandante, Estado Mayor, Manila
 Maldonado, M. G., overseer, public works department, Manila
 Malein, W. von, (Melchers & Co.) clerk, Praya
 Malhas, F., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong
 Malherbe, R. de, (Bovet Bros & Co.) clerk, Shanghai
 Malifaud, commissaire of division, French Squadron in China
 Maligin, A. P., (Tokmakoff, Molotkoff, & Co.) merchant, Hankow
 Maligin, W. P., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Foochow
 Malin, Miss, missionary, Chefoo
 Mallat, T., (J. Zobel) assistant, Guagua, Phillipines
 Mallory, L., proprietor, Hongkong Timber Yard, Wanchai
 Malod, menuisier, Haiphong
 Malon, J. B., sub-editor, *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Malpas, Miss L., China Inland missionary, Chungking
 Malsch, C. C., assistant engineer, public works department
 Manaef, W., (E. Kunhardt) clerk, Wladiwostock
 Manakoff, A., (J. H. Langelütje) clerk, Wladiwostock
 Mañalac, V., (Hens & Co.) clerk, Manila
 Mañalac y del Rosario C., official, arsenal, Manila
 Manasseh, S., (Manasseh & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Manaut, telegraphist, Quang-Tri, Annam
 Mancell, A. H., (A. S. Watson & Co.) assistant, Queen's road
 Manduit, L., interpreter, customs, Manila
 Maner, captain, st amer *Schwalbe*, Bangkok and Singapore
 Mang, R., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 Mangelsdorff, F., chief officer, str. *Amoy*, Hongkong and Shanghai
 Manghan, A., inspector of police, Penang
 Manicus, C., assistant, Gt. Northern Telegraph Co., Wladiwostock
 Manley, E. H. R., (P.M.S.S. Co.) clerk, Yokohama
 Manley, J. T., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Mann, F., manager, Kang-oo Acid works, Shanghai
 Mann, Rev. G., Roman Catholic missionary, Foochow
 Mann, W., Yokohama engine and iron works, foreman, Yokohama
 Manners, T. N., tide surveyor, Maritime Customs, Lappa
 Mannheimer, E. P., Customs tidewaiter, Yuensan, Corea
 Mannich, Julius, merchant and commission agent, Takao
 Manning, W., boatswain, U. S. S. *Omaha*
 Mans, Rev. C., Rhenish missionary, Fukwing, Kwangtung
 Mansbridge, J., diver, Nagasaki Dock, Nagasaki
 Mansfield, F. S., secretary, United States Legation, Tokyo
 Mansfield, J. J., (S. Moutrie) assistant, Shanghai
 Mansfield, R. W., H.B.M. acting consul, Wuhu
 Manson, P., M.D., medical practitioner, Bank Buildings
 Manteca, F. L., ayudane, brigada sanitaria, Manila
 Mantelin, Mme., proprietrix, "Hotel de l'Univers," Yokohama
 Manuel, E., overseer, public works department, Manila
 Manuel, M. S., Indian immigration department, clerk, Johore
 Manuk, J. M. G., (C. P. Chater) clerk, Hongkong
 Manzano, J., lawyer, Manila
 Mapa, A., medico, Iloilo
 Mapa, V., lawyer, Iloilo
 Maquignaz, Roman Catholic missionary, Haio.

Marais, deputy judge, tribunal of first instance, Saigon
 Maraval, R. v. J., professor, Coll. ge of Ryong-sau, S. oul
 Marcaida, A. de, merchant, Manila
 Marcaida, F., assistant, Ayuntamiento, Manila
 Marcaillou, clerk, Residency, Pnompenh, Cambodia
 Marçal, Anto. A., compositor, *Amoy Gazette* office, Amoy
 Marçal, A. A., proprietor and publisher, *Amoy Gazette*, Amoy
 Marçal, A. A., (Caldwell & Wilkinson) clerk, Queen's road
 Marçal, E. M., chief clerk, Colonial Treasury, Macao
 Marçal, F. de P., ajudante, tax office, Macao
 Marçal, J. F., manager, *Amoy Gazette* office, Amoy
 Marçal, S. A., assistant, *Amoy Gazette* office, Amoy
 Marcellin, teacher, school at Bienhoa, Cochin-China
 March, C., oficial, hacienda publica, Manila
 March, M., clerk, (Carlowitz & Co.) Ice House Lane
 Marchaisse, lieutenant, first battalion, Artillery, Saigon
 Marchaisse, sub-lieut., third battalion, Artillery, Saigon
 Marchant, G. F., pilot, Singapore
 Marchie, J., second engineer, steamer *Mongkut*, Hongkong and Bangkok
 Marcó, P., telegraphist, Manila
 Marcon, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Marcos, V., abogado fiscal, real audiencia, Manila
 Marcus, E., boarding officer, import and export office, Singapore
 Marcus, F. H., clerk, Alexandra powder magazine, Singapore
 Marcus, H. M. J., apprentice, land and survey department, B. N. Borneo
 Marcus, M., lightkeeper, Marine department, Singapore
 Marcus, P. F. J., registrar, district Court, Sandakan
 Marcus, S. R., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Marcus, W. I. J., (P. & O. S. N. Co.) godown clerk, Singapore
 Marcussen, W., (Great Northern Tel. graph Co.) op rator, Shanghai
 Marechal, Rev. Roman Catholic missionary, Pakhoi
 Maréchal, A., professor of commerce, Commercial School, Tokyo
 Maréchal, G. R., lawyer, Haiphong
 Maréchal, inspector, public works department, Saigon
 Marens, P. F. J., clerk, magistracy, Sandakan
 Margailan, second clerk, Messageries Maritimes, Saigon
 Margaritoff, W. P., teacher of mathematics, Wladivostock
 Margotin, lime-kiln, Pnom-cau-long, Cambodia
 Marguet, conductor, public works department, Saigon
 Marians, I., (I. Marians & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Marichal, Treasury clerk, Cambodia
 Marin, Fr. J., missionary, Smo. Rosario, Manila
 Marin, P., sugar manufacturer, Janiuay, Iloilo
 Marina, J., comandante, civil guard, Manila
 Marinburk, J., furniture maker, College Chambers
 Mariot, L., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Marischall, Arthur, instructor, higher commercial school, Tokyo
 Marity, assistant, Customs, Tourane, Annam
 Markham, Rev. A., chaplain, Thaiping, Perak
 Markwald, A., manager, Ice Co. Bangkok
 Markwick, R., Jr., Maritime Customs assistant, Kowloon
 Markwick, R., chief assistant, Maritime Customs, Shanghai
 Marlado, warden, public works department, Saigon
 Marmand, Rev. J. F., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Maron, architect, Namdinh, Tonkin
 Maron, (Maron & Michel) contractor, Haiphong

Marot, Capt. M. P. C., paymaster, Annamite tirailleurs, Saigon
 Maroto y Rivera, M. de, sub-intendente, administration militar, Manila
 Marples, E. M., Treasurer, Perak
 Marquant, president, Supreme Court, Pnompenh
 Marques, A. O., interpreter, Procurador's department, Macao
 Marques, D. P. d'A, clerk, Public Works department, Macao
 Marques, E., interpreter, procurador's department, Macao
 Marques, E. J., (New Oriental Bank) clerk, Yokohama
 Marques, E. Pio, (L. Marques) clerk, Macao
 Marques, F., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf Co.
 Marques, F. M., clerk, post office, Macao
 Marques, J. P., (Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.) clerk, Praya Central
 Marques, L. J. M., captain, National battalion, Macao
 Marques, L. P., medical officer, Victoria gaol
 Marques, Lourenço, merchant, Macao
 Marques, M. (Sharp, Johnson & Stokes) clerk, Supreme Court House
 Marques, P. J., (J. Marinburk) assistant, Hongkong
 Marques, T. M., clerk, municipal chamber, Macao
 Marques, Mrs. C., teacher, Government girls' school, Macao
 Marqueti, M. P., merchant, Manila
 Marquez, J. M., captain, steamer *Don Juan*, Hongkong and Manila
 Marquis, administrator of native affairs, Saigon
 Marquis, Mrs. head mistress, S. George's Girls School, Penang
 Marrack, Wm., commander, H. B. M. gun-vessel *Linnet*
 Marro, J., professor, normal school, Manila
 Marrot, ensign, French gun-boat *Aspic*
 Marrot, Jr., (Vve. Marrot & Co.) storekeeper, Pnom-penh, Cambodia
 Marrot, Vve., (Vve. Marrot & Co.) storekeeper, Pnom-penh, Cambodia
 Marrtsen, captain M. F., steamer *Francis Garnier*, Saigon
 Marrugat, E., professor, ateneo municipal, Manila
 Marsaa, O., chef de bataillon, Hanoi
 Marsac, assistant secretary, customs, Tourane
 Marsac, clerk, French residency, Haiduong, Tonquin
 Marsal, clerk, Customs, Tourane, Annam
 Marselle y Aguilar, M., lieutenant, marine infantry, Manila
 Marsh, D., Tamil interpreter, magistracy, Singapore
 Marsh, H., paymaster, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Marsh, S., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow
 Marsh, Miss (Hall & Holtz Co.) milliner, Queen's road
 Marshall, D., Maritime Customs tidewaiter, Hoihow
 Marshall, E. J., (Howell & Co.) assistant, Hakodate
 Marshall, F. B., (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Marshall, F. L., (C. & J. Trading Co.) clerk, Kobe
 Marshall, F. Julian, surveyor, H.B.M. Works department, Shanghai
 Marshall, F. W., agent, Chartered Bank of India, Manila
 Marshall, H. A., (Eastern Extension, A. & C. Co., Ltd.) supervisor, Queen's road
 Marshall, H. J., (Corney & Co.) clerk, Kobe
 Marshall, J., chief, (E. E. A. & C. Telegraph Co.) Haiphong
 Marshall, J., editor, *Siam Mercantile Gazette*, Bangkok
 Marston G. M., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Martel, surgeon, French gunboat *Aspic*
 Martel, A. M., oficial, contaduria gl. de hacienda, Manila
 Martell, A., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Martell, C., dentist, Manila
 Marten, E., (Radecker & Co.) merchant, Wyndham street
 Marten, W. S., (Hall and Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai

Martens, A., (Melchers & Co.) clerk, Hankow
 Marti, B., (Millat, Marti y Mitjans) merchant, Manila
 Marti, T., (Pablo Schuster) assistant, Manila
 Martia, D. M., chief draftsman and surveyor, Municipality, Singapore
 Martin, blacksmith and farrier, Saigon
 Martin, clerk, excise department, Gocong, Cochin-China
 Martin, clerk, excise department, Saigon
 Martin, clerk, (Denis Frères) Saigon
 Martin, master mariner, Bangkok
 Martin, overseer of telegraph and postal department, Tourane
 Martin, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Martin, A., (Wm. Forbes & Co.) clerk, Tientsin
 Martin, A. E., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Martin, A. L., ayudante, public works department, Manila
 Martin, A. M., (John Little & Co.) warehouseman, Singapore (absent)
 Martin, C. M., (Martin & Co.) assistant, Yokohama
 Martin, C. S. T., clerk, H. E. Reynell, Kobe
 Martin, D., pilot, Shanghai
 Martin, E., (Denis Frères) clerk, Saigon
 Martin, E. A., lieutenant, H.B.M. cruiser *Leander*
 Martin, F. R., Maritime Customs clerk, Tamsui
 Martin, G., (Butterfield & Swire) tea inspector, Foochow
 Martin, J., officer, Treasury, Manila
 Martin, J., missionary, Hok Ning-too, Foochow
 Martin, J., missionary, Cbolon
 Martin, J., tidewaiter, Customs, Swatow
 Martin, J., (Martin & Co.) merchant, Yokohama
 Martin, J., Junr., (Martin & Co.) merchant, Yokohama
 Martin, J. H., commander, H.B.M. sloop *Mutine*
 Martin, J. McC., surgeon, H. B. M. despatch vessel *Alacrity*
 Martin, L. E., teacher, Shinmachi, Japan
 Martin, Captain, M. F. steamer *Mauhot*, Saigon
 Martin, R., medical practitioner and professor, University, Manila
 Martin, R., (Maclean & Co.) clerk, Bangkok
 Martin, R. S., inspector of mines, Sungei Ujong
 Martin, V., overseer, public works department, Hué
 Martin, W., warder, gaol, Singapore
 Martin, W., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Martin, W. A. P., LL.D., president, College of Peking, Peking
 Martin, Z. F., lieut., seccion de archivo, Manila
 Martinelli, B., (L. Caudrellier) assistant, Yokohama
 Martinet, receiver, adminis. native affairs, Bentre, Cochin-China
 Martinet, Rev. J. B., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Martinez, A., Customs officer, Manila
 Martinez, A., oficial, public works dept., Manila
 Martinez, B., porter, Supreme Court, Manila
 Martinez, C., assistant examiner, Customs, Iloilo
 Martinez, D., teacher, Iloilo
 Martinez, J. F., acting judge, Court of Barotac Viejo, Iloilo
 Martinez, M., assistant, new port works, Manila
 Martinez, M., auxiliar, Colonial Government, Iloilo
 Martinez, Col. P., director, meastranza y parque Artillery, Manila
 Martinez, P. F., promotor fiscal, ecclesiastical dept., Manila
 Martinez, R. S. J., (F. L. Roxas) clerk, Manila
 Martinez, S. D., purser, steamer *Don Juan*, Hongkong and Manila
 Martin z, Fr. V., conventual de S. Domingo, Manila

Martinez y Martinez, B., chaplain, Spanish navy, Manila
 Martinez y Ramierez, E., surgeon, army medical department, Manila
 Martino, Commandeur Renato de, Italian minister, Tokyo
 Martinoff, G. F., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Tientsin
 Martinot-Dubarry, telegraphist, Cao Bang, Tonkin
 Martins, C. F. F., quartermaster, police, Macao
 Martins, R. F., printing manager, *Shanghai Courier*, Shanghai
 Martinson, W., Maritime Customs tidewaiter, Newchwang
 Martlew, Geo., boatswain, H. B. M. corvette *Constance*
 Martsinkevich, P. P., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Marty, A. R., merchant and commission agent, Queen's road (absent)
 Marty, P., (A. R. Marty) assistant, Queen's road
 Marwood, J. H., (Hill & Rathborne) managing engineer, Sungei Ujong
 Marwood, R. B., assist. paymaster in charge, H. B. M. gunboat *Cockchafer*
 Marx, E., (Cocking & Co.) clerk, Yokohama
 Mary, captain, Annamite tirailleurs, Saigon
 Marydassou, assistant, Municipal Treasury, Cholon
 Marzal, J. de L., Chinese secretary, Spanish Legation, Peking
 Marzano, G., justice of peace, Manila
 Marzano, G., secretary, monte de piedad, Manila
 Marzano, M., abogado y director-gerente, monte de piedad, Manila
 Marzano y Puig, B., regidor secretario, ayuntamiento, Manila
 Marzin, maitre principal, Port de guerre, Saigon
 Mascaros, F. X., magistrado, real audiencia, Manila
 Masclet, telegraphist, Hanoi
 Masfen, L. C., manager, New Oriental Bank, Kobe
 Masferrer, S., teacher, ateneo municipal, Manila
 Masip, Roman Catholic missionary, Nam-am, Tonkin
 Masius, F., (A. Markwald & Co.) merchant, Bangkok
 Mason, A., mechanic, Maritime Customs engineer's office, Shanghai
 Mason, C. W., Maritime Customs assistant, Chinkiang
 Mason, Rev. G. L., missionary, Hangchow
 Mason, Rev. J. E. S., chaplain and nav. instructor, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Mason, W., (H. & W. Dock Co.) foreman boilermaker, Cosmopolitan Dock
 Mason, W. B., foreman secretary, Government telegraphs, Tokyo
 Mason, W. S., assistant examiner, Maritime Customs, Tientsin
 Masot, Right Rev. Dr. Salvador, Roman Catholic missionary, Foochow
 Massang, B., (Brown & Co) clerk, Penang
 Massang, B. B., headmaster, Pulo Tikus School, Penang
 Massang, F. V., interpreter, Supreme Court, Penang
 Massang, P. N., tidewaiter, Customs, Bangkok
 Masse, administrator of native affairs, Thudaumat, Cochin-China
 Massey, de, geometer, survey office, Saigon
 Massie, J. S., proprietor, "International Hotel," Nagasaki
 Massi y Lopez, J., official, Intendencia Militar, Manila
 Massilia, J., trader, Quinhon, Annam
 Masson, chief engineer, Compagnie Francaise rice mill, Saigon
 Masson, A., foreman bookbinder, Imprimerie Commerciale, Saigon
 Massy, excise department, Cherin Chongra, Cambodia
 Massy, Capt. W. G., aide-de-camp to H. E. the Governor, Singapore
 Master, G. C. C., (Sharp, Johnson, & Stokes) managing clerk, Queen's road
 Matchitt, H., (Butterfield & Swire) clerk, Tientsin
 Mateer, Rev. C. W., D.D., missionary, Tung-chow-foo, Shantung
 Mateer, Rev. R. M., missionary, Weihien
 Mateu, J., (J. B. Roxas) assistant, Manila
 Mather, H. L., lightkeeper, Green Is and lighthouse

Mather, J. C. H., second officer, steamer *Pak Shan*, China coast
 Matheson, H. C., (Matheson & Grant) engineer and agent, Shanghai
 Mathias, H., second officer, steamer *A. Apcar*, Hongkong and Calcutta
 Mathie, John, chief engineer, gunboat *Adeh*, Sarawak
 Mathie, P., engineer, China Borneo Co., Sandakan
 Mathieson, A., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Mathieson, J., inspector of police, Yaumati
 Mathieu, first clerk, Messageries Maritimes, Haiphong
 Mathieu, overseer, excise department, Pnompenh
 Mathieu, Mme., Café du commerce, Saigon
 Mathisen, Wm., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf and Godown Co.
 Mathews, J. clerk, municipal department, Perak
 Mathews, J. E., clerk, land revenue department, Perak
 Matos y Jimenes, E., acting foreman, arsenal, Cavite
 Matrat, Rev. J. Fr., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Matringes, clerk, postal and telegraph department, Saigon
 Matthews, D. J., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore
 Matthews, P., M. D., missionary, Shanghai
 Matthies, A., (P. Schuster) assistant, Manila
 Matti, I. M., watchmaker, Manila
 Mattie, accountant, public roads department, Saigon
 Mattos, F., compositor, Typographia Mercantil, Macao
 Matzen, F., chief pilot, str. *Kiang-yung*, Shanghai and Hankow
 Mauchin, R., third engineer, str. *Fungshun*, China coast
 Maundrell, Venble. Archdeacon H., missionary, Nagasaki
 Maurel, clerk, arsenal, Saigon
 Maurey, clerk, telegraph and post office, Hanoi
 Mauricio, E., (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
 Mauricio, M., ensign quartermaster, third battalion of infantry, Macao
 Maurie, Z., (Cocking & Co.) clerk, Yokohama
 Mauss, overseer of roads, Saigon
 Maw, D., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Maximoff, Lieut., flag officer, Wladiwostock
 Maximoff, N., master steamer *Siberia*, Wladiwostock
 Maxwell, E. E., Li ut.-commanding H.B.M. gunboat *Cockchafer*
 Maxwell, Hon. F. R. O., Resident of Sarawak Proper
 Maxwell, J. B., (Corney & Co.) clerk, Yokohama
 Maxwell, R. W., superintendent of police, Penang (absent)
 Maxwell, Hon. W. E., C.M.G., acting Resident Councillor, Penang
 Maxwell, Capt. W. H., R.N., commodore. H. M. naval yard
 May, A. J., second master, Victoria College
 May, C., lightkeeper, Dodd Island, Amoy
 May, C. W., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Kobe
 May, F. H., passed cadet, Colonial Secretary's Office
 May, J. C., (Hunter & Co.) clerk, Kobe
 May, J. H., Maritime Customs tidesurveyor and harbor master, Canton
 May, P. H., gunner, H.B.M. gun-vessel *Swift*
 May, W. H., Captain H.B.M.S. *Imperieuse*
 Mayen, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Mayer, Dr. H., professor of agriculture, Tokyo
 Meyer, H., master steam-tug *Bangkok*, Bangkok
 Mayer, R., photographer, Manila
 Meyers, Jos. L., (Langfeldt & Meyers) manager, Kobe
 Mayet, P., professor of German, University, Tokyo
 Maynard, H. O., (G. D. Gordon & Co.) contractor, Selangor
 Maynard, P., (Cottam and Rawlinson) assistant, Shanghai

Maynard, W. C., proprietor, Railway Hotel, Perak
 Mayo, P. J., prefecto, ateneo municipal, Manila
 Mayorga, E., captain guardia civil, Manila
 Mazano, J., lawyer, Manila
 Maze, H. M., maritime customs assistant, Newchwang
 Mazery, Rev. C., manager, Pulo Tikus Schools, Penang
 Meaburn, R. H., (Bun Kim Co.) merchant, Perak
 Meade, H. J., Maritime Customs chief tidesurveyor, Shanghai
 Meadows, J. J., missionary, Shaohying, Ningpo
 Meadus, H. F., engineer, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Meah, H., clerk, marine department, Penang
 Means, V. C. B., assistant surgeon, U. S. S. *Omaha*
 Mears, C. B., gas engineer, Inspectorate of Customs, Peking
 Mecklenburg, M., (Dalmann & Co.) assistant, Singapore
 Mécre, Dr. A., physician, Yokohama
 Médard, L., professor of pure mathematics, Imperial Arsenal, Foochow
 Medeiros, A. J. de, bishop of the diocese, Macao
 Medhurst, Rev. C. S., missionary, Tsing Chou-fu, Shantung
 Medina, J. S., master of works, ayuntamiento, Manila
 Medina, M., oficial, hacienda publica, Manila
 Medrano, D., telegraphist, Manila
 Meech, Rev. S. E., missionary, Peking
 Mehl, Miss, mistress, girls' school, Hanoi
 Mehta, B. S., (Mehta & Co.) merchant and commission agent, Amoy (absent)
 Mehta, C. E., (E. N. Mehta & Co.) merchant and commission agent, Amoy
 Mehta, D. C., (Mehta & Co.) merchant, Taiwanfoo (absent)
 Mehta, D. M., (Framjee Hormusjee & Co.) merchant, Hongkong (absent)
 Mehta, D. N., (Mehta & Co.) merchant, Takao
 Mehta, E. N., (E. N. Mehta & Co.) merchant and commission agent, Canton (absent)
 Mehta, H. M., (Framjee Hormusjee & Co.) merchant, Hongkong
 Mehta, K. B., broker, Hollywood road
 Mehta, M. M., (Mehta & Co.) clerk, Taiwanfoo
 Mehta, R. M., (Framjee Hormusjee & Co.) clerk, Hongkong
 Mehta, S. F., merchant, Canton
 Meier, A., (E. A. Keller & Co.) clerk, Manila
 Meier, A., merchant, Yokohama (absent)
 Meier, G., booking clerk, railway, Selangor
 Meier, H. H., (Gt. Northern Telegraph Co.) chief clerk, Shanghai
 Meier, J., (Kruse & Co.) clerk, Queen's road
 Meik, C. S. engineer for harbours, Sapporo, Japan
 Meikle, J., (Hill and Rathborne) assistant, Selangor
 Meikle, W., (Hill and Rathborne) assistant, Perak
 Meiklejohn, R., printer, Yokohama
 Meira, F. X., (Meyer, Lemke & Co.) clerk, Shanghai
 Meisner, C. F., (Möller & Meisner) shiphandler, Bangkok
 Meissen, E. assistant, German Legation, Bangkok
 Meisterhaus, C., (Fischer, Huber & Co.) clerk, Singapore
 Mejia, A., oficial, ordenacion general de pagos, Manila
 Melbye, E. H., (Dunn, Melbye & Co.) merchant and consul for Denmark, Stanley st.
 Melbye, H., proprietor, pepper and gambier estate, Selangor
 Melchers, W., (Melchers & Co.) clerk, Hongkong
 Meldrum, A., lieutenant, H. B. M. despatch vessel *Alacrity*
 Meldrum, Jas., civil engineer, director railway construction, Manila
 Meldrum, Dato Jas., proprietor, Saw Mills, Johore
 Melendez, A., assistant, public works department, Manila
 Melgrath, J. D., assistant examiner, customs, Swatow

Melhuish, G. J., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Kobe
 Mellet, head master, school at Soctrang, Cochin-China
 Mellier, Miss, teacher, municipal girls' school, Saigon
 Melliza, C., sugar trader, Molo, Visayas, Philippines
 Mello, A. de, compositor *Imprimerie Commerciale*, Saigon
 Mello, C. R. de, registration clerk, Klang, Selangor
 Mello, J. F. de, (Boustead & Co.) clerk, Penang
 Mello, L. T. de, (E. F. Thomas) maraging clerk, Penang
 Melnikoff, D. M., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Foochow
 Melnitzky, A. A., commander, Russian corvette *Kreysser*
 Melson, J. S., senior overseer, public works department, Malacca
 Melville, H., lieutenant judge, district court, Mytho, Cochin-China
 Membrive, F., official, adminis. central de impuestos, Manila
 Menahim, S. N., (Meyer Bros.) assistant, Singapore
 Menard, A., baker, Wladiwostock
 Menasee, S., reader, Jewish Synagogue, Shanghai
 Mendelson, J., (Mendelson Brothers) merchant, Yokohama
 Mendelson, Julius, clerk, (Mendelson Brothers) Yokohama
 Mendelson, S., (Mendelson Brothers) merchant, Yokohama (absent)
 Mendes, A. N., (Turner & Co.) clerk, Foochow
 Mendez, F., clerk, (A. Germann & Co.) Manila
 Mendez, Jose, assistant, cigar factory "La Flor de la Isabela," Manila
 Mendez, M., official, Con-eijo de Administracion, Manila
 Mendieta, J. B. A., official, administracion civil, Manila
 Mendiola, captain, river steamer *Cubanbaman*, Iloilo
 Mendonça, F., clerk, Chartered Bank, Shanghai
 Mendonça, H. A. M. de, clerk & wardmaster, Hospital de San Rafael, Macao
 Mendoza, E., (N. Font) assistant, Manila
 Mendoza, M., official, administracion civil, Manila
 Mendoza, V., official, personal agregado, Manila
 Mendoza y Muñoz, V., official, Hacienda, Manila
 Mendez, J., (Guevara Bros.) assistant, Manila
 Ménétré, receiver, Municipal Treasury, Saigon
 Menouvrier, Rev. J., Roman Catholic missionary, Singapore
 Menier, H., mason, harbour works, Port Arthur
 Menke, Wm., merchant, Singapore
 Menkie, A., supdt. engineer, Chinese torpedo cruiser *Chi Yuen*, Port Arthur
 Meño, J. D., chief engineer, public works department, Manila
 Mensier, clerk, post and telegraph department, Hanoi
 Mensier, general, second brigade, Dap-Cau, Tonkin
 Menzies, A. B., clerk, maritime customs, Shanghai
 Mercer, D., third engineer, str. *Kiang Kwan*, China coast
 Mercet, R. assistant, "La Opinion," Manila
 Mercier, clerk, court of first instance, Saigon
 Mercier, chief engineer, French frigate *Turenne*
 Mercier, teacher, Adran's School, Saigon
 Mercier, aumonier, French squadron
 Mercier, C. L., surveyor, public works department., Singapore
 Mercier, Mrs., teacher, Adran's college, Saigon
 Méré, chief of commissariat, arsenal, Saigon
 Meredith, J., garrison sergeant-major, Hongkong
 Meredith, Venble. T., archdeacon and colonial chaplain, Singapore
 Merel, Rev. Roman Catholic missionary, Pakhoi
 Merewether, E. M., first commissioner, Court of Request, Penang
 Merian, J. R., (Zigler & Co.) merchant, Yokohama
 Merican, N., (H. M. Noordin) merchant, Penang

Merlande, chief of the cabinet office, Governor's office, Saigon
 Merle, clerk, excise department, Travinh, Cochin-China
 Merlees, P., chief officer str. *Yung Ching*, China coast
 Merregatti, E., clerk, Fraser, Farley & Co., Yokohama
 Merrilees, A. G., proof reader, printing office, Maritime Customs, Shanghai
 Merrill, H. F., chief commissioner of Corean Customs, Seoul
 Merriman, C. H., (Walsh, Hall & Co.) clerk, Yokohama
 Merriman, W. L., clerk in charge of foreign mails, Post office, Yokohama
 Merritt, C., caretaker, Masonic Hall, Shanghai
 Merritt, C. P. W., M. D., missionary, Paotingfoo
 Merry, Miss, (Robinson & Co.) assistant, Penang
 Merten, lieutenant, German gun-vessel *Iltis*
 Mery, coffee-house keeper, Saigon
 Merz, C., Ph. D., acting consul for Germany, Amoy
 Mesa, N. J., colonel of infantry, Manila
 Mesa y Sala, L. de, ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Meslin, J., overseer, telegraphs and postal department, Thanh-quan, Tonquin
 Mesney, Venble. Archdeacon W. R., chaplain, Sarawak (absent)
 Mesny, J. W., Maritime Customs salt watcher, Hankow
 Mesny, W., lieutenant-general in Chinese service, Shanghai
 Mesquida, A. commander Sp. gunboat *Cardoqui*, Manila
 Mess, M., (M. Ginsburg) clerk, Nagasaki and Yokohama
 Mess, N., (Mess & Co.) merchant, Nagasaki
 Messey, A., assistant "Hotel de l'Europe," Singapore
 Messier de St. James, E.C.A., military attaché, Residency, Hanoi
 Messier, secretary, Customs, Haiphong
 Metcalfe, H. C., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Metcalfe, H. W., assistant engineer, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Metge, J. H., surgeon, Kratié, Cochin-China
 Metge, Rev. P. J. F. A., teacher, College of Pulo Ticus, Penang
 Mettlerkamp, F., (Möller & Meisner) shipchandler, Bangkok
 Metze, hospital inspector, German Naval hospital, Yokohama
 Meugens, E. J., chief officer, str. *Kwongsang*, China coast
 Meugniot, Ph., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Meurant, G., (G. R. Stevens & Co.) clerk, Pedder's street
 Meuser, O., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Meyer, master mariner, Bangkok
 Meyer, A., (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama
 Meyer, A., merchant, Singapore
 Meyer, A. O., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Meyer, C. A., Maritime Customs assistant examiner, Chefoo
 Meyer, C. E., Maritime Customs tidewaiter, Wuhu
 Meyer, C. L. W., (E. A. Keller & Co.) clerk, Manila
 Meyer, E., (Speidel & Co.) clerk, Pnompenh, Cambodia
 Meyer, E., (Meyer Bros) merchant, Singapore (absent)
 Meyer, E., tailor, Manila
 Meyer, E. L., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Meyer, F., master S. S. *Signal*, Chemulpo
 Meyer, F. A., teacher, Naval College, Tokyo
 Meyer, G., watchmaker, Hanoi
 Meyer, G. A., Maritime Customs assistant examiner, Canton
 Meyer, H., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Meyer, H. C. E., (E. Meyer & Co) merchant, Tientsin (absent)
 Meyer, I. B., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
 Meyer, M., (Meyer Bros.) merchant, Singapore
 Meyer, M. A., clerk, Abdulla Meyer, Singapore

Meyer, O., (Meier & Co.) clerk, Yokohama
 Meyer, P., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Meyer, Robt., (J. J. Buchheister) clerk, Shanghai
 Meyer, S., watchmaker, Hanoi
 Meyer, Th., (A. Ehlers) clerk, Shanghai
 Meyer, Th., (J. Zobel) chemist, Manila
 Meyerdircks, Th., (A. Oestmann) clerk, Kobe
 Méyere, C., controller, excise department, Saigon
 Meyeren, H., (Gt. Northern Telegraph Co.) telegraphist, Wladiwostock
 Meyerink, W., (Wm. Meyerink & Co.) merchant, Shanghai
 Mialhe, E., telegraphist, Thai-Nguyen, Tonquin
 Michael, M. J., (Hall & Holtz Co-operative Co.), assistant secretary, Hongkong
 Michaelis, Dr. G., Tokyo
 Michaelsen, master mariner, Bangkok
 Michaelsen, St. C., (Melchers & Co.) merchant, & consul for Russia, Praya central
 Michallat, captain third battalion artillery, Saigon
 Michaux, F. C., commissioner, administration of marine, Saigon
 Michel, clerk, court of first instance, Saigon
 Michel, harbour master, Cambodia
 Michel, overseer, public works department, Cochin China
 Michel, pilot, Saigon
 Michel, A., assistant, French Consulate, Kobe
 Michel, C., secretary interpreter, Belgian Legation, Peking
 Michel, G., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon
 Michel, H., défenseur-conseil, Hanoi
 Michel, M., élève, intendance Militaire, Haiphong
 Michell, (Marty & d'Abadie) assistant, Namdinh, Tonkin
 Michell, E. B., barrister-at-law, Bangkok
 Michell, W. C., cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Michelot, clerk, excise department, Bienhoa, Cochin-China
 Michelot, L., (Banque de l'Indo Chine) manager, Saigon (absent)
 Michelsen, C. A., (H. A. Petersen & Co.) clerk, Amoy
 Michelsen, L. P., (H. A. Petersen & Co.) mer., & v.-con. for S'den & N'way, Amoy (abt.)
 Michon, telegraphist, Tamki, Annam
 Michon, tidewaiter, customs, Song-Cau, Annam
 Middeldyk, R. A. van, lessee, Belle vue Hotel, Nagasaki
 Middledyke, proprietor, Adelphi Hotel, Singapore
 Middleton, J. J., warder, gaol, Singapore
 Middleton, John, (Middleton & Co.) merchant, Yokohama
 Middleton, O., manager, C. M. S. N. Co.'s Kin Lee Yuen & Hongkew Wharves, Shanghai
 Middleton, P., writer, Government service, Sarawak
 Midon, Rev. F., Roman Catholic vicar apostolic, and bishop of Cesaropolis, Osaka
 Mielenhausen, J. W., (Wilck & Mielenhausen) tailor, Shanghai
 Mietke, C., (N. Kusnezoff) assistant, Wladiwostock
 Migieu, de, clerk, excise department, Saigon
 Migieu, Mrs. de, milliner, Saigon
 Mignal, Roman Catholic missionary, Hanoi (absent)
 Miguel, A. V., comdte., guardia civil, Manila
 Miguel, P. S. assistant, railway Co, Manila
 Mijhre, H. G., acting second officer, Customs cruiser *Chun Tiao*, Kowloon
 Miles, Geo., missionary, Hankow
 Miles, R. A., proprietor, Colonial Dispensary, Singapore
 Miles, S., assistant, Voelkel and Schroeder, Shanghai
 Miles, T. R., clerk, (Austin & Co.), Singapore
 Miles, P. W. H., major, Royal Artillery
 Miles, Miss A. A., missionary, Tientsin

Milisch, C., (Milisch & Co.) merchant, and vice-consul for Austria, &c., Macao
 Millar, third engineer, steamer *Nanshan*, China coast
 Millar, A., plumber & gas fitter, Beaconsfield Arcade and Queen's road east
 Millar, A. Jr., (A. Millar & Co.) assistant, Beaconsfield Arcade
 Millar, D., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 Millar, H., inspector of municipal police, Kiuk'ang
 Millar, H. G., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Millar, J., (Riley, Hargraves & Co.) engineer, Singapore
 Millard, lieut., officer d'ordonnance, Dap-cau, Annam
 Millard, E. C., (Geo. Oliver & Co.) clerk, Foochow
 Miller, A., chief engineer, str. *Hacan*, China coast
 Miller, C. E., (Kelly & Walsh, Ltd.) assistant, Queen's road
 Miller, E., Lord Chamberlain's department, Bangkok
 Miller, E., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Miller, Rev. E. R., missionary, Tokyo
 Miller, G. H., (Austin & Co.) clerk, Singapore
 Miller, J., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Singapore
 Miller, J. I., (White & Miller) bill broker, Shanghai
 Miller, J. M., lieutenant, U. S. S. *Omaha*
 Miller, W., acting head master, government school, Penang
 Miller, W. G., ensign, flagship *Marion*, U. S. squadron
 Miller, Miss O., missionary, Amoy
 Milles, W. J., (Henderson, Macleod, & Milles) physician and surgeon, Shanghai
 Millet, lieut., second battalion, Artillery, Saigon
 Millet, conductor, public works department, Saigon
 Millett, Wm., carpenter, H. B. M. corvette *Constance*
 Millie, E., tidewaiter, maritime customs, Pakhoi
 Milliken, Miss E. P., missionary, Tokyo
 Millin, F. M., stor-keeper, Hanoi
 Millon, Mme., milliner and dressmaker, Hanoi
 Million, receiver, adminis of native affairs, Travinh, Cochin-China
 Millot, G., telegraphist, Cape St. James, Cochin-China
 Millot, telegraphist, Saigon
 Mills, Rev. C. R., D.D., missionary, Tung-chow-foo, Shantung
 Mills, D. J., China Inland missionary, Cheo Kia Keo
 Mills, Rev. F. V., missionary, Hangchow
 Mills, H., assistant, Falcon Hotel, Nagasaki
 Mills, Jos., (Hogan & Co.) assistant, Singapore
 Milne, A., (Dakin Bros.) manager, Amoy
 Milne, A., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Kobe
 Milne, J., professor of mining, Engineering College, Tokyo
 Milner, J. L. Hart, sub-editor, *Hongkong Telegraph*, Pedder's hill
 Milroy, A., second officer, steamer *Thales*, China coast
 Milutin, S. N., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Milza, assistant, Chaumont & Daniel, Haiphong
 Miñano, A. M. S., Coronel, teniente-coronel., regimento No. 4, Manila
 Minault, J. P., clerk, Residency, Thai Nguyen, Tonkin
 Miner, P. H., lightkeeper, Lamocks, Amoy
 Miner, Miss Lucella, missionary, Tung-chow
 Minett, H., lieutenant, U. S. S. *Omaha*
 Mineur, commissary, str. *Météore*, Haiphong
 Mingard, A., aerated waters manufacturer, Yokohama
 Minguez y Mayo, E., interventor, telegraph dept., Manila
 Minhinnett, J., overseer of works, Public Works Department
 Miniac, de, command r, French gunboat *Caronade*, Saigon
 Minjoot, A. A., clerk of works, Surveyor-General's office, Singapore

- Minjoot, A. G. L., inspector of nuisances, Municipality, Singapore
 Minjoot, A. W., (Katz Brothers) assistant, Singapore
 Minjoot, F., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Minjoot, J., compositor, government printing office, Singapore
 Minjoot, J. J., (Stiven & Co.) clerk, Singapore
 Minjoot, T. J., chief clerk, court of requests, Singapore
 Minka, J., Customs, Wladiwostock
 Mioux, Rev. E., director of Roman Catholic Orphanage, Canton
 Mirabel, M., physician, French Legation, Peking
 Miralda, J., rector, Seminario de Jaro, Iloilo
 Miramond, Col. R., commandant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Miranda, J., manager, cigar manufacture, "La Insular," Manila
 Miranda, J. G., (M. Anelle) assistant, Manila
 Miranda, M., assistant, new port works, Manila
 Miranda, M., storekeeper, admin's. de rentas, Manila
 Miranda y Sidoncha, J. S., engineer, agricultural department, Iloilo
 Mismar, Roman Catholic Missionary, Cherony Chongua, Cambodia
 Mistry, F. D., (Framjee, Hormusjee & Co.) clerk, Hongkong
 Mistry, J. E., (C. M. Bhesania & Co.) silk mercer, Lyndhurst terrace
 Mitchell, third officer, steamer *Haitan*, China coast
 Mitchell, A., (J. Curnow & Co.) storekeeper, Yokohama (absent)
 Mitchell, C., clerk audit office, Singapore
 Mitchell, C. E., marine sorter and first clerk, Post office, Singapore
 Mitchell, E. W., (E. W. Mitchell & Co.) commission agent, Canton and Macao
 Mitchell, J., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Mitchell, J. C., deputy registrar, Supreme court, Singapore
 Mitchell, Jas., (Forbes, Munn & Co.) clerk, Manila
 Mitchell, R., (H. & W. Dock Co.) draughtsman, Praya central
 Mitchell, R. H., chief clerk, Police department, Penang
 Mitchell, S., engineer, marine department, Penang
 Mitchell, S., (Engineering and Mining Co.) sinker, Tientsin
 Mitchell, W., inspector of machinery, mines branch, Perak
 Mitchell, W. F., (Samuel Samuel & Co.) merchant, Yokohama
 Mitchell, Miss Emma, missionary Nanking
 Mitchell-Innes, N. G., assistant registrar-general
 Mitchelson, A. H., manager, Riverview estate, Johore Bharu, Johore
 Mitchil, Chas. W., missionary, Hanyang, Hankow
 Mitjans, B., (Millat, Marti, y Mitjans) merchant, Hongkong
 Mitjans, José, clerk, (Millat, Marti, y Mitjans) Manila
 Mitjavila y Ribar, F., surgeon, army medical department, Manila
 Mittag, M., (Gipperich & Burchardi) clerk, Shanghai
 Mitzger, W., chief engineer, steamer *Baikal*, Wladiwostock
 Mjasnikoff, assistant, telegraph office, Wladiwostock
 Moalle, N., shipchandler and pilot, Amoy
 Mobsby, G., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Mody, H. N., auctioneer and broker, Queen's road
 Mody, S. K., broker, Shanghai
 Moeller, E., master mariner, Bangkok
 Moffat, J., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Moffat, R., sergeant of police, Penang
 Mogensen, P., second officer, steamer *Activ*, Hongkong and Southern Port
 Mogra, R. S., merchant, Canton
 Mohamedally, S., broker, Graham street
 Mohn, B. E., (Jucker, Sigg & Co.) merchant, Bangkok
 Mohr, L., (H. A. Petersen & Co.) clerk, Amoy
 Moine, secretary, administration of native affairs, Bac-lieu, Cochin-China

Moir, A., assistant, Borneo Co., Sarawak
 Moir, A., superintendent, Sailors' Home, West Point
 Moir, J. K., accountant, Ch. Mercantile Bank, Singapore
 Moisan, Rev. Fr., S. J., R. C. missionary, & manager of St. Xavier school, Shanghai
 Molade, sub-chief, fifth office, direction of the local service, Saigon
 Moladena, O., (H. A. Esmail & Co.) manager, Peel street
 Molchanoff, J. M., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) merchant, Hankow (absent)
 Molchanoff, N. M., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Molina, J. L., assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Molina, J. R., oficial, de hacienda publica, Manila
 Molina y Montinola, N., notario, ecclesiastical department, Iloilo
 Molinard, A., (Molinard & Berthoin) merchant, Haiphong
 Molinier de Montplanqua, counsellor, appeal court, Saigon
 Molinier, clerk, excise department, Thudâu-môt, Cochín-China
 Moll, A., (A. Ehlers) clerk, Shanghai
 Molland, Bro. C. E., missionary, Kiukiang
 Mollas, P. P., staff commander, Ussuri Territory, Wladiwostock
 Möllendorff, O. F. von, acting consul for Germany, Manila
 Möller, Chris., ship and freight broker, Shanghai
 Möller, H., steward, Club Concordia, Shanghai
 Möller, H., lightkeeper, Turnabout, Amoy
 Möller, Joh. F., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Möller, Nils, shipowner and agent, Shanghai
 Möller, O., traffic manager, Imp. Chinese Telegraphs, Canton
 Mollison, chief engineer, P. & O. steamer *Ancona*, Hongkong and Japan
 Mollison, J. P., (Mollison & Co.) merchant, Yokohama
 Mollison, T. S., third officer, steamer *Thales*, China coast
 Molloy, E., Maritime Customs tidesurveyor, Takao
 Molotkoff, N. J., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow
 Molotkoff, O. J., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) merchant, Hankow (absent)
 Momsen, E., Maritime Customs tidewater, Hankow
 Monceaux, F. M. P., medical practitioner and municipal surgeon, Saigon
 Moncet, A., proprietor Steam saw mill, Wladiwostock
 Moncur, N., capt. str., *Yiksang*, China coast
 Mondielli, inspector, public works department, Cochín-China
 Mondini, Ph., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Mondot, conseiller, Saigon
 Monfort, J., captain, civil guard, Manila
 Mongeot, medical practitioner, Saigon
 Monges, inspector of police, Saigon
 Mongoloff, V., manager (Emery & Co.), Strealinsk, Eastern Siberia
 Moninot, A., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Shanghai
 Monis, O. F., clerk in charge of stationery, government printing office, Singapore
 Monis, J. F., (J. Bastiani) assistant, Singapore
 Monjaret, Miss J., (F. C. Brown & Co.) assistant, Amoy
 Monnard, tidewater, Customs, Haiphong
 Monoque, midshipman, French flagship *Turenne*
 Monreal, B., encargado del museo de historia natural, Manila
 Monroe, J. D., (Bradley & Co.) clerk, and acting Consul for Netherlands, Swatow
 Monroy, A., secretario del Gobierno General, Manila
 Monroy, M., lawyer, Manila
 Montague, acting inspector, immigration office, Saigon
 Montague, conductor, public works department, Cochín-China
 Montaignac, de, adminis. of native affairs, Binh-hoa, Cochín-China
 Montalant, telegraphist, Saigon
 Montbertrand, headmaster, school at Gocong, Cochín-China

Monteiro, A. J., lightkeeper, Malacca
 Monteiro, A. J., clerk, court of requests, Singapore
 Monteiro, A. W., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Monteiro, C. J., clerk, marine department, Singapore
 Monteiro, C. P., clerk, Police Court, Penang
 Monteiro, E., printer, post office, Penang
 Monteiro, E. B. J., clerk, Municipality, Malacca
 Monteiro, F. X., mail officer, post office, Singapore
 Monteiro, J., keeper of powder magazine, Singapore
 Monteiro, J. C., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Hongkong
 Monteiro, J. E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Monteiro, J. J. C., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf Co.
 Monteiro, J. P., clerk, military hospital, Macao
 Montero, Pedro, governor, Iloilo
 Monteiro, S. D., professor of music, College S. Josè, Macao
 Monteiro, T. J. B., assistant, Lisbon Dispensary, Macao
 Monteiro, V. C., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Montell, H. H., Maritime Customs assistant examiner, Hankow
 Montes, A., oficial contaduria gl. de hacienda, Manila
 Montes y Bordi, R., retired captain, marina sutil, Manila
 Montfleury de Villeneuve, clerk, excise dept., Saigon
 Montgomerv, P. H. S., Maritime Customs assistant in charge, Ichang
 Montinola, P., carriage builder, Jaro, Iloilo
 Montmayeur, L., missionary, Thu-thiem, Binh-hoa
 Moola, C. R., (Hussunally & Co.) assistant, Wellington street
 Moon, A. R., boatswain, H.B.M.S. *Orion*
 Moon, H. J. J. G., engineer, H. B. M. corvette *Heroine*
 Moon, Miss Lottie, missionary, Chefoo
 Mooney, C., (MacEwen, Frickel & Co.) assistant, Queen's road
 Mooney, J., second engineer, steamer *Powan*, Hongkong and Canton
 Moonshee, S. D., broker, Queen's road
 Moore, C. F., pastor, "Bethesda," Free Meeting house, Singapore (absent)
 Moore, C. S., (Russell & Co.) clerk, Foochow
 Moore, G., engineer, railway construction, Manila
 Moore, Rev. H. K., chaplain and instructor, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Moore, J., assistant, Tramway Co., Hongkong
 Moore, J., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon
 Moore, Rev. J. P., missionary, Yamagata, Japan
 Moore, L., broker and auctioneer, Shanghai
 Moore, L. P., merchant, Yokohama
 Moore, W. G., (Barlow & Co.) merchant, Shanghai
 Moore, W. P., (Campbell, Moore & Co.) hairdresser, Queen's road
 Moore, W. U., commander, H.B.M. gun-vessel *Rambler*
 Moorehead, T., tidesurveyor and harbour master, Hankow
 Moorhead, J. H. M., Maritime Customs assistant, Swatow
 Moorhead, R. B., Commissioner of Customs, Foochow
 Moorhouse, J., Maritime Customs tidewaiter, Takao
 Moosa, C., draper, Macao
 Moosa, J., (E. D. Sassoon & Co.) commander, opium hulk *Corea*, Shanghai
 Moosa, S., clerk, Post-office
 Moosabhoy, A., (A. Esmaljee) manager, Gage street
 Moosdeen, A., clerk, barrack office, commissariat department
 Mootian, S., clerk and interpreter, Botanical department
 Moquin-Tandon, director of Botanical Gardens, Saigon (absent)
 Morache, ensign, French gunboat *Vipere*
 Morales, E., (Schultz & Co.) assistant, Manila

Morales y Diez de la Cortina, J. Y. de, secretaire, Gobierno Civil, Manila
 Morandini, merchant, Nandinh
 Mordhorst, O., (A. Cordes & Co.) merchant, Tientsin
 More, A. C., (China Sugar Refining Co.) clerk, East Point
 Moreau, chief engineer, M. F. steamer *Mouhot*, Saigon
 Moreau, superintendent of public gardens, Saigon
 Moreau, E., missionary, Thungu, Mytbo
 Moreau, E., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Morehouse, W. N., acting assistant secretary, Inspectorate General of Customs, Peking
 Moreira, J. A., station master, railway, Port Weld, Perak
 Moreira, J. E., engine driver, railway, Perak
 Moreland, F., tidewaiter, Maritime Customs, Canton
 Morelos, A., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Morelos, C., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Morelos, J., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Morelos, N., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Moreno, F., (Diaz Puertas & Co.) assistant, Manila
 Moreno, G., secretary, Municipal Sanitary department, Manila
 Moreno, M., clerk, Supreme Court, Manila
 Moreno, Rev. M., Roman Catholic missionary, Manila
 Moreno, M. P., lieutenant commanding gunboat *Callao*, Manila
 Moreno y Escobar, M., tasador de autos, real audiencia, Manila
 Moreno y Guzman, I., lawyer, Manila
 Moreno y Herrero, M., chaplain, naval department, Manila
 Moreno y Lorenzo, C., surgeon-major, army medical department, Manila
 Moreno y Lacal, F., ayudante public works, department, Manila
 Moret, clerk, treasury, Hanci
 Moreta, clerk, Direction of local service, Saigon
 Moreta y Tiedra, E., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Moreton, Miss, missionary, Peking
 Moreu, Capt. E. D., R. S. N., naval attaché, Spanish Legation, Tokyo
 Morgan, Rev. E., missionary, Taiyuenfoo, Shansi
 Morgan, F. A., Maritime Customs commissioner, Kowloon
 Morgan, J., Maritime Customs examiner, Canton
 Morgan, Rev. J. H., missionary, Ningpo
 Morgan, J. T., (W. Mansfield & Co.) supdt. engineer, Singapore
 Morgan, J. U., second engineer, steamer *Formosa*, China coast
 Morgan, R. H., surveyor, Revenue Survey department, Penang
 Morgenroth, Rev. G., missionary, Basil Mission, Lilong, Kwangtung (absent)
 Morain, N., supdt. manual engines, fire brigade, Yokohama
 Moriano, M., comandante, Estado Mayor, Manila
 Morin, lieutenant, French cruiser *Primauguet*
 Morin, E., chief, first office, Direction of the Interior, Saigon
 Morin, P., clerk, French Consulate, Pakhoi
 Morinigo, E., assistant, Civil Governor's office, Manila
 Morioux, acting chief gaoler, Saigon
 Morison, M., (Eastern Extension, A. C. & Telegraph Co.) operator, Malacca
 Moritz, C., (Secker & Co.) hat manufacturer, Manila
 Morley, A., medical missionary, Hankow
 Morlan, P., oficial, adminis. central de impuestos, Manila
 Mornay, A. L. de, assist. manager, Penang Plantations Co., Penang
 Mornay, C. F. A., proprietor, Malakoff Estate, Province Wellesley
 Mornay, C. F. de, manager, Malakoff Estate, Province Wellesley
 Mornay, F. A., assistant collector, Kiuta district, Perak
 Mornay, G. E. de, assist. manager, Malakoff Estate, Province Wellesley
 Moron, J. Garcia, engineer, new port works, Manila

Morony, T. F., operator, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Saigon
 Morosoff, G., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Morrell, W., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) second officer str., *Recorder*, Singapore
 Morris, A., (A. De Ath & Co.) clerk, Kobe
 Morris, A. G., (Morris & Ray) ship broker, Queen's road
 Morris, Rev. A. R., missionary, Tokyo
 Morris, C. H., watcher, maritime customs, Shanghai
 Morris, Jr., E., (Mollison & Co.) clerk, Yokohama
 Morris, J., (Morris & Co.) commission agent, Shanghai
 Morris, John, (Kelly & Walsh,) manager, printing office, Shanghai
 Morris, S. J., civil and mining engineer, Shanghai
 Morris, T. J., (C. & J. Trading & Co.) assistant, Yokohama
 Morris, W., warder, prison department, Malacca
 Morrissey, R., lieutenant, H.B.M.S. sloop *Mutine*
 Morrison, A., superintendent, Singapore & Straits Aerated Water Co., Singapore
 Morrison, G. James, (Morrison and Gratton) civil engineer, Shanghai
 Morrison, H., assistant, Hongkew Medical Hall, Shanghai
 Morrison, J. K., manager, New Oriental Bank, Shanghai
 Morrison, John, (Morrison & Co.) merchant, Oaska
 Morrison, W., medical practitioner, Newchwang
 Morrison, Mrs., medical missionary, Tientsin
 Morriss, E., manager, Hongkong and Shanghai Bank, Yokohama
 Morriss, Henry, (Morriss & Fergusson) bill & bullion broker, Shanghai
 Morse, A., captain, str. *Kiang-yu*, Shanghai and Hankow
 Morse, F. S., (Smith, Baker & Co.) clerk, Kobe and Yokohama
 Morse, H. B., Maritime Customs assistant Statistical Secretary, Shanghai
 Morse, J. R., (American Trading Co.) manager, Yokohama
 Morse, W. H., (Smith, Baker & Co.) merchant, Kobe and Yokohama (absent)
 Mörsel, F. H., acting tidesurveyor, Customs, Jenchuan, Corea
 Morstadt, R., (Schmidt, Kustermann & Co.) merchant, Penang
 Mortera, R., consiliario, Banco Espanol Filipino Manila
 Mortimer E. T., deputy inspector general, Royal Naval Hospital
 Mortimore, R. H., assistant British consulate, Foochow
 Morton, T. S., tidewaiter, maritime customs, Shanghai
 Mory, B. H., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Foochow
 Morzelle, telegraphist Saigon
 Moscovich, Mlle., coffee-housekeeper, Saigon
 Mosely, Rev. C. B., missionary, Natsuyama, Japan
 Mosely, J. A., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
 Moses, A. C., (Sarkies & Moses) merchant, Singapore
 Moses, Catchick, (Sarkies & Moses) merchant, Singapore
 Moses, D. E., (S. J. David & Co.) merchant, Shanghai
 Moses, D. M., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Moses, E. J., (Belilios & Co.) clerk, Lyndhurst Terrace
 Moses, J. S., (E. D. Sassoon & Co.) merchant, Queen's road
 Moses, M. C., (Moses & Co.) watchmaker and photographer, Singapore
 Moses, M. J., (Moses & Elias) broker, Shanghai
 Moses, N. C., (Sarkies & Moses) clerk, Singapore
 Moses, R. M., (D. Sassoon, Sons & Co.) merchant, Shanghai
 Moses, S. J., (S. J. David & Co.) merchant, Shanghai
 Moskaleff, A. P., (S. I. Speshiloff & Co.) clerk, Hankow
 Mosle, A. G., (Mosle & Co.) merchant, Tokyo
 Mosle, G. R., (Ahrens & Co.) merchant, Kobe
 Mosmer, G., proprietor, Central Hotel, Nagasaki
 Moss, A. Spence, engineer, state railway department, Selangor
 Moss, C. D., chief clerk, British court, Yokohama

Moss, E. J., furniture warehouse, Yokohama
 Moss, F. W., merchant, Shanghai
 Moss, H., fourth engineer, steamer *Taisang*, Hongkong and Calcutta
 Moss, J., master, Government brigantine *Black Diamond*, Sarawak
 Moss, P., (John Little & Co.) agent, Taiping, Perak
 Moss, R., (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore
 Moss, T., (Braga & Co.) merchant, Kobe
 Moss, T., (D. Musso & Co.) clerk, West point
 Mossard, L., missionary, Chodui, Saigon
 Mosse, A., legal adviser, Board of Auditors, Tokyo
 Mossop, W. H. R., (Dennys & Mossop) solicitor, Queen's road
 Mostyn, R. B., proprietor, Kutang Farm, Tientsin
 Mota, J., (Hens & Co.) clerk, Manila
 Motion, J., watchmaker, Singapore (absent)
 Mottu, A., (Schone & Mottu) merchant, Yokohama
 Mouchet, adjudant de milice, Muong, Annam
 Mougeol, forester, Municipal department, Saigon
 Mouillard, M. (Marty and d'Abbadie) chief accountant, Haiphong
 Mouland, H. J., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Mould, Lieut. C. F., Royal Engineers, Singapore
 Moule, Ven. Archdeacon A. E., B.D., secretary, Church Missionary Society, Shanghai
 Moule, Rt. Rev. Geo. E., D.D., Bishop in Mid-China, Hangchow
 Moule, W. S., missionary, Ningpo
 Moulhaud, assistant, Cao Ba Customs, Haiphong
 Moulier, vice-resident, Muong, Annam
 Moulin, P., missionary, Mytho
 Muloys, E., assistant, (Madame Doriani Bouillac) Saigon
 Moulron, E., (Schonhard & Co.) clerk, Shanghai
 Mouly, V., S.J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Mountcastle, P., clerk, (Huttenbach Bros & Co., Singapore
 Moura, T. M., adjutant to H. E. the Governor, Macao
 Mouren'e, M., merchant, Arbuthnot road
 Mourente, R., merchant, Arbuthnot road
 Mouriaux, tidewaiter, Customs, Vinh, Tonquin
 Mourlot, Captain-major of marine infantry, Saigon
 Moutrie, S., piano warehouse, Shanghai
 Mowat, R. A., acting chief justice, H.B.M. Supreme court, Shanghai
 Mowe, S., assistant master, Raffles' Institution, Singapore
 Mowe, S., treasurer, government, service, Third Division, Sarawak
 Moya y Lozano, R., surgeon, naval department, Manila
 Mjat, W., third engineer, steamer *Devawongse*, Hongkong and Bangkok
 Mudali, C. S., sub-surveyor, revenue survey department, P. nang
 Mudeliar, A. C. V., sub-assistant, surveyor, Sandakan
 Mudie, C. A., (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Mudie, J. R. (H. & W. Dock Co.) clerk of works, New Dock Works, Kowloon
 Muenster, B., engineer, torpedo department, Tokyo
 Muezo, J., professor of music, College of S. Tomas, Manila
 Mugabure, Rev. P. X., Roman Catholic missionary, & pro. Fr. Lit., University, Tokyo
 Mugliston, T. C., medical practitioner and act. colonial surgeon, Singapore
 Muguruza y Recio, F., ayudante, inspeccion de montes, Luzon, Philippines
 Muhle, H., (Paul Heinemann & Co.) clerk, Yokohama
 Mühlensteth, L. J., Imperial Chinese Telegraphs, Seoul
 Mublinghaus, H., manager, Straits Trading Co., Selangor
 Mubry, O., (Behn, Meyer & Co.) merchant, Singapore
 Muir, A., third engineer, steamer *Namoa*, China coast
 Muir, G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore

Muir, Jas., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore
 Muir, John, manager, Rawang Tin Mining Co., Kawang, Selangor
 Muir, T., boiler maker, (Tanjong Pagar Dock Co.) Singapore
 Muir, W., (Jardine, Matheson & Co.), clerk, Shanghai
 Muir, Wm., (Tanjong Pagar Dock Co.) copper-smith, Singapore
 Muir, Miss G., China Inland missionary, Hanchong
 Mulder, A. J. L. R., civil engineer, home department, Tokyo
 Mulgualdy, G., ayudante, Granja de Visayas, Philippines
 Mullen, D., maritime customs watcher, Canton
 Müllendorff, E., clerk, (C. Rhode & Co.) Yokohama
 Muller, B. J., (Guieu Frères) storekeeper, Queen's road
 Müller, B. J., (Stachelin & Stahlnecht) merchant, Singapore
 Muller, C., proprietor, "Eureka Hotel," Kobe
 Müller, E., (B. Grimm & Co.) druggist and importer, Bangkok
 Muller, F., teacher, Wakayama, Japan
 Müller, H. C., Maritime Customs tide surveyor, Shanghai
 Muller, R., oficial, Ordenacion General de Pagos, Manila
 Müller-Beeck, acting German Consul, Nagasaki
 Mulock, E. R., staff surgeon, H. B. M. corvette *Heroine*
 Mulroy, J., warder, gaol, Singapore
 Mumbux, E., (H. A. Badman & Co.) assistant, Bangkok
 Munagorry, Roman Catholic missionary, Punhai, Tonkin
 Munabeuk, L., (Friederichs & Co.) clerk, Penang
 Münch, Otto, (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama (absent)
 Muncherjee, D., (Tata & Co.) manager, Hollywood road
 Munck, H., (Great Northern Telegraph Co.) acting superintendent, Amoy
 Mungal, A., (E. S. Cohen, Sons & Co.) manager, Larut
 Munier, telegraphist, Lam, Tonquin
 Munier, C., commandant la division, Annam
 Munn, D., (Forbes, Munn & Co.) merchant, Manila
 Muñoz, Juan, proprietor, "Bazar Oriental," Manila
 Muñoz, T., assistant, new port works, Manila
 Munro, H., (H. & W. Dock Co.) foreman mason, Kowloon
 Munshi, R. B., (E. N. Mehta & Co.) clerk, Hollywood road
 Munthe, J. W., Maritime Customs tidewaiter, Chefoo
 Mur, J. M., auctioneer and estate agent, Kobe
 Muraccioli, clerk, public works department, Baninh, Cochin China
 Muraour, P., proprietor, Grand Hotel, Yokohama
 Murat, J. P. de, (Logan & Ross) managing clerk, Penang
 Murbeck, J. W., Maritime Customs tidewaite, Chefoo
 Murdoch, J., second engineer, steamer *Taisang*, Hongkong and Calcutta
 Murdock, J. B., lieutenant. U. S. S. *Omaha*
 Murdock, Miss V. C., M.D., missionary, Kulgan
 Murgadas, J., director, normal school, Manila
 Murillo, F. F., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Murillo, J., assistant, "La Flor de la Isabela" Cigar factory, Manila
 Murphy, R., third engineer, s.s. *Fushun*, China Coast
 Murray, C. D., (Jardine, Matheson & Co.) assistant, Yokohama
 Murray, D. A., teacher, Kyoto
 Murray, D. S., British and Foreign Bible Society, Shanghai
 Murray, G., (Sayle & Co.) assistant, Singapore
 Murray, G. S., manager, Chartered Mercantile Bank, Singapore
 Murray, G. T., Maritime Customs tidewriter, Shanghai
 Murray, J., third engineer, steamer *Diamante*, Hongkong and Manila
 Murray, J. I. Mc. J., second engineer, steamer *Wingsang*, Hongkong and Calcutta
 Murray, Jas. (National Bible Society of Scotland) assistant, Chungking

Murray, Rev. John, missionary, Tsinanfoo
 Murray, J. W., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Murray, P. S., fourth engineer, steamer *Wingsang*, Hongkong and Calcutta
 Murray, W. C., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Murray, Rev. W. H., agent, National Bible Society of Scotland, Peking
 Murua y Nava, A., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Murtrie, G., operator, E. E. A. & C. Telegraph Co., Penang
 Muse, Miss A. J., missionary, Shanghai
 Musgrave, G., second engineer, steamer *Haitan*, China coast
 Mussel, J., Pingtu mines, Shantung
 Mussier, clerk, post and telegraph office, Banam, Cochin China
 Musso, Chevr. D., (D. Musso & Co.) merchant and consul for Italy, West point
 Mustaffa, G. B., storekeeper, Hankow
 Mustard, R. W., (Mustard & Co.) commission agent, Shanghai
 Mustel, C. E., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Muthikumar, K., L. C., M. C., apothecary, Batu Gajot, Kinta, Perak
 Myburgh, A., (Myburgh & Dowdall) barrister-at-law, Shanghai
 Myers, A. (H. & W. Dock Co.) diver, Kowloon
 Myers, H. S., (Crasemann & Hagen) merchant, Chefoo
 Myers, W. W., M.B., medical practitioner, Takao
 Myles, A., Maritime Customs watcher, Canton
 Myres, C., merchant, Tientsin

Nachtrieb, G., (Schönhard & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Nadar, A. P., post master, Tapah, Perak
 Nadar, P. N., apothecary, Teluk Anson, Perak
 Naef, W., (Hooglandt & Co.) clerk, Singapore
 Naeyer, L. Verhaeghe de, minister resident for Belgium, Peking
 Naganathar, R. A., assistant surveyor, public works, Sungei Ujong
 Nagera y Cantarero, R., racionero, ecclesiastical dept., Manila
 Nahmens, M. G., clerk, German consulate, Swatow
 Naido, S. R. K., clerk, treasury department, Penang
 Naidoo, A. R., clerk, public works department, Penang
 Nalda, P. y Gil., medical practitioner, and surgeon to prisons, Manila
 Nalda y Molina, C., medical practitioner, and professor, University, Manila
 Nankivell, G., foreman smith, Government railway service, Kobe
 Nanson, E. J., (Rodyk & Davidson) solicitor, Singapore
 Nanson, Wm., (Rodyk & Davidson) solicitor, Singapore
 Nanzaneque, F., auditoria de guerra, Manila
 Naorojee, B., (P. C. Patell) manager, Canton
 Napham, E. G., chief officer, steamer *Ichang*, China coast
 Napier, Jas., (Dakin Bros.) assistant, Hongkong
 Naquet, telegraphist, Tay Ninh, Cochin-China
 Naranjo, S., surgeon, army medical department, Manila
 Narp, E., teacher Taberd School, Saigon
 Narvaez, F., jefe de negociado, administracion civil, Manila
 Nascimento e Souza, A. P., ensign, Regimento de Infanteria, Macao
 Nash, S. C., (Cocking & Co.) assistant, Yokohama
 Nash, W. C., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Nasse, G., superintendent, Loonchoo estate, Johore Bharu, Johore
 Nasset, adjudant, French residency, Quangyen, Tonkin
 Natermann, G., (Grosser & Co.) clerk, Yokohama
 Nathan, E., broker, Singapore
 Nathan, J. J., (S. Manasseh & Co.) assistant, Singapore
 Nathan, S. J., (S. Manasseh & Co.) merchant, Singapore
 Naturel, clerk, direction of local service, Saigon

Naudin, A., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama
 Naudin, F., (Naudin & Co.) merchant, Queen's road Centrai
 Naudin, J., (Boyes & Co.) clerk, Yokohama
 Naval, M., lawyer, Singapore
 Navaria, A., sub-editor, *Celestial Empire* office, Shanghai
 Navazo, R., comandante de artillery, Manila
 Naylor, J., (Engineering and Mining Co.) overman, Tientsin
 Naylor, Mrs. L. M., missionary, Kanazawa, Japan
 Nazer, J. S., (Geo. McBain) clerk, Shanghai
 Neal, Frank, Pintu mines, Shantung
 Neal, J. B., M.D., medical missionary, Tungchow-foo, Shantung
 Neale, Rev. J. M., missionary, Hangchow
 Neat, J., boatswain, H.B.M. corvette *Constance*
 Neave, D. C., manager, Singapore and Straits Printing office, Singapore
 Néau, chief of naval construction, Arsenal, Saigon
 Nebot, F., professor, Normal School, Manila
 Nebot, Fr. J., maestro de novicios, Convento S. Domingo, Manila
 Nebreda, Roman Catholic missionary, Thiet Nham, Toukin
 Nedham, C. S., lieutenant, H. B. M. corvette *Heroine*
 Needham, W. R., accountant, New Oriental Bank, Queen's Road
 Neelmeyer, P., agent, Netherlands India postal agency, Singapore
 Neergaard, L., wharfinger, Tanjong Pagar Wharf, Singapore
 Neeson, J. W. S., Yangtze Pilot, Shanghai
 Nègre, A. F., exchange broker, Yokohama
 Negretti, A. F., surgeon, Tanan, Cochín-China
 Negro y Fernandez, M., farmacéutico-mayor, sanidad militar, Manila
 Neil, R., Kidsugama Cotton Mill, Osaka
 Neithardt, E., (Huttenbach Bros & Co.) manager, import dept., Penang
 Nelligan, C., chief clerk, Protectorate of Chinese, Penang
 Nello, J., (Sprungli & Co.) clerk, Manila
 Nelson, surveillant, telegraph department, Banam
 Nelson, C., lightkeeper, Shanghai
 Nelson, H., Maritime Customs assistant examiner, Ningpo
 Nelson, J. S., overseer, public works department, Penang
 Nelson, M., pilot, Shanghai
 Nelson, P. J., supt. Government Telegraphs, Penang
 Nelson, R., naval instructor, Chinese training ship *Wei Yuen*, Port Arthur
 Nemausat, clerk, Revues, marine department, Saigon
 Nempon, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Neny, L., vice resident, Langson Tonkin
 Nepean, G., tidewaiter, maritime customs, Whampoa
 Nesbitt, D., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Nesham, T. P. W., Captain commanding H.B.M. corvette *Satellite*
 Nethersole, A. G., clerk, S. George's Church, Penang
 Netscher, J. P., manager, Marudu Bay Tobacco Co. Br. N. Borneo
 Netshaefsky, D., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwestock
 Netter, E., dean, ecclesiastical department, Manila
 Netterkamp, A., third officer, steamer *Peking*, Hongkong and Shanghai
 Neubourg, Aug., (A. Neubourg & Co.) merchant, Shanghai
 Neubronner, J. C., clerk, secretary's office, Larut, Perak
 Neubronner, J. L., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Neubronner, L. A., (Borneo Co.) clerk, Singapore
 Neubronner, L. E., overseer, survey dept., Malacca
 Neukey, P., overseer, forest department, Penang
 Neumann, J., Maritime Customs assistant, Kiukiang
 Nevells, F., (R. H. Powers & Co.) assistant, Nagasaki

Neves, T. V., clerk, Cosmopolitan Dock
 Nevi, S., third engineer, steamer *Don Juan*, Manila and Hongkong
 Nevils, F., acting deputy marshal, U. S. Consulate, Nagasaki
 Nevius, Rev. John L., D.D., missionary, Chefoo
 Newbold, S., gaol warder, Penang
 Newbury, J., Maritime Customs examiner, Foochow
 Newcombe, Miss H., missionary, Foochow
 Newcombe, Miss J., missionary, Foochow
 Newcome, H., chief officer, steamer *Haeting*, China coast
 Newell, Rev. H. B., missionary, Niigata
 Newham, H. L., chief officer, steamer *Hae-an*, China coast
 Newland, H. O., assistant superintendent of police, Singapore
 Newman, E. S., 1Chefoo Family Hotel, Chefoo
 Newman, G., railway station master, Bukit Kuda, Selangor
 Newman, J., chief warder, gaol, Perak
 Newman, Mrs. M. A., proprietrix, Chefoo Family Hotel, Chefoo
 Newsom, J., agent, American Trading Co., Shanghai
 Newton, H., assistant engineer to Municipality, Singapore
 Newton, H. F., general foreman, Penang Foundry Co., Penang
 Newton, Rev. J. C. C., missionary, Tokyo
 Newton, W., superintendent moulder, Kiangnan Arsenal, Shanghai
 Newton, W., (Great Northern Telegraph Co.) operator, Shanghai
 Newton, Miss Ella J., missionary, Foochow
 Newton, Miss G., missionary, Peking
 Neyret, J. C., chancelier, residency, Hanoi
 Neyt, George, minister plenipotentiary for Belgium, Yokohama
 Nezeys, Rev. P., missionary, Phan Rang, Annam
 Nichol, F. E., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Ice House
 Nicholas, E. T., (Hughes & Co.) clerk, Kobe
 Nicholas, F. W., apothecary, Medical department, Larut, Perak
 Nicholas, G. T., gunner, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Nicholas, J., (Powell & Co.) assistant, Singapore
 Nicholas, L., clerk, public works department, Penang
 Nicholl, T., instructor, Chinese gunnery ship *Kang Chi*, Port Arthur
 Nicholls, B., (Wilson, Nicholls & Co.) shipchandler, Amoy
 Nicholls, Mrs. T. C., (F. C. Brown & Co.) draper, Amoy
 Nicholson, A., inspector of police, Malacca
 Nicholson, C. J. L., (Tillson, Hermann & Co.) merchant, Manila (absent)
 Nicholson, J. C., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai (absent)
 Nicholson, J. F., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 Nicholson, J. T., proprietor, Emmerson's tiffin rooms, Singapore
 Nicholson, Wm., lightkeeper, Singapore
 Nickalls, Rev. E. C., missionary, Tsing-chou-fu, Shantung
 Nickel, C. F. M., (Nickel & Co.) stevedore and customs agent, Kobe
 Nickelsen, R. C., town inspector, Municipality, Penang
 Niclassen, M., (Carlowitz & Co.) clerk, Canton
 Nicolai, administrator, native affairs, Mytho, Cochin-China
 Nicolai, Rt. Rev. Bishop, Russian mission, Tokyo
 Nicolas, clerk, Treasury, Saigon
 Nicolas, dealer, Saigon
 Nicolas, D., foreman shipwright, Govt. Dockyard, Yokosuka, Japan
 Nicolay, H., teacher, survey department, Bangkok
 Nicolay, Captain H. P. L., headmaster, Royal Military College, Bangkok
 Nicoll, Rev. D. W., missionary, Nanking
 Nicoll, J., coppersmith, New Harbour Dock, Singapore
 Nicolle, P. A., (P. A. Nicolle & Co.) merchant, Kobe

Niedhardt, E., proprietor, Medical Hall, Queen's road
 Nielsen, A., acting second officer, Customs cruiser *Likin*, Kowloon
 Nielsen, A., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Nielsen, C., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Nielsen, J., Maritime Customs tidesurveyor, Kowloon
 Nielsen, J., (Gt. Northern Telegraph Co.) operator, Shanghai
 Nielsen, Jas., assistant, Kuster's brick-kiln, Wladiwostock
 Nielsen, N., third engineer, str. *Amoy*, Hongkong and Shanghai
 Nielsen, O., (Gt. Northern Telegraph Co.) supervisor, Shanghai
 Kienstead, Captian, military instructor, Seoul
 Nieto y Camino, L., dispenser, army medical department, Manila
 Nieto, V., telegraphist, Manila
 Nightingale, J. H., Maritime Customs assistant examiner, Kiukiang
 Niles, Miss M. W., M.D., missionary, Canton
 Nilk, W., (Grassi Bros) overseer, Bangkok
 Nin y Tudó, F., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Niskiforoff, A., assistant, telegraph office, Wladiwostock
 Nioby, consëiller, Saigon
 Niquin, telegraphist, Quang-Nam, Annam
 Nissen, O., chief engineer, S. S. *Yangtsee*, China coast
 Nissen, Waldemar, (Siemssen & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Nissim, M. J., (David Sassoon Sons & Co.) assistant, Shanghai
 Nissle, R., (Windsor, Rose & Co.) clerk, Bangkok
 Mitschkowsky, Rev. F., missionary, Tungkun, Kwangtung
 Niven, Neal, Pingtu mines, Shantung
 Noailles, Rev. O. de, Roman Catholic missionary, Niigata
 Nobbs, A. P., (A. S. Watson & Co.) assistant, Hongkong
 Noble, G. E., chief manager, Hongkong and Shanghai Bank, Hongkong
 Noble, J., lightkeeper, south Cape, Amoy
 Noble, J. W., (Poate and Noble) surgeon dentist, Wyndham street
 Nocentini, L., secretary, Italian Legation, Peking
 Nodot, Charles, consul for France, Manila
 Noël, G. W., (L. Moore & Co.) broker, Shanghai
 Noenchen, C., (Pustau & Co.) clerk, Canton
 Nolan, C. L., surgeon, H.B.M. gunboat *Firebrand*
 Nolan, N., head turnkey, Victoria Gaol
 Nölting, J., (Taumeyer & Co.) clerk, Shanghai
 Nölting, P. H., Maritime Customs tidewaiter, Kiukiang
 Nonis, F., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Nonis, G. B., (A. A. Anthony & Co.) clerk, Penang
 Nonis, J. L., clerk commissariat, Singapore
 Nonis, P. H., clerk, Government Printing office, Singapore
 Nonis, R., clerk, Land office, Malacca
 Nonis, W. H., second clerk, Residency, Malacca
 Nonot, administration of native affairs, Long Xuyen, Cochin-China.
 Noedt, J. H. M., Maritime Customs assist. examiner, Lappa
 Noedt, Otto, clerk, (Lauts and Huesloop) Swatow
 Noordin, H., clerk, public works department, Penang
 Noordin, H. M., merchant, Penang
 Norvkhani, A., proprietor, "Café de Singapore," Saigon
 Nooroodin, B. M., (Abdoolally Ebrahim & Co.) manager, Gage street
 Nordemann, E., watchmaker, Haiphong
 Nordmann, L., watchmaker, Hanoi
 Norman, A., manager, *Rising Sun* office, Nagasaki
 Norman, A. C., assistant superintendent of public works, Selangor
 Noronha, A. J., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai

Noronha, D., (Noronha & Co.) printer, Zetland street
 Noronha, H. D., proof reader, Government printing office, Singapore
 Noronha, H. L., superintendent, Government Printing office, Singapore
 Noronha, J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Noronha, Rev. J. de, vicar, str. Peter's Chmah, Malacca
 Noronha, L., (Noronha & Co.) manager, Zetland street
 Noronha, M. F., clerk, water police, Macao
 Noronha, P. P., clerk, Treasury office, Macao
 Noronha, S. A., printer and stationer, Zetland street
 Norquay, T., second officer, str. *Fungshun*, China coast
 Norris, C. V., apothecary, lock hospital, Penang
 Norris, G., assist. treasurer and collector of stamp revenue, Penang
 Norris, H., clerk, public works department, Singapore
 Norris, J. A., captain str. *Taichow*, Hongkong and Bangkok
 Norris, R. C., overseer, public works dept., Malacca
 Norris, R. O., (Netherlands Trading Society) clerk, Singapore
 Norris, W., registrar, Christian cemetery, Singapore
 Norris, W., sheriff, Singapore
 Norris, W. W., clerk, post office, Singapore
 North, John, (Medical Hall and Dispensary) chemist, Yokohama
 North, Rev. T. E., missionary, Hankow
 North, Miss Henrietta T., missionary, Canton
 Northcote, G. S., clerk, Registrar-general's office
 Nothman, C., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Northmann, J., (J. Blackhead & Co.) clerk, Praya Central
 Nouchuen, H., (Pustau & Co.) clerk, Canton
 Nougarede, E., agent de travaux, public works department, Hanoi
 Noury, captain, M. F. str. *Battambang*, Saigon
 Noval, Fr. J., professor of philosophy, University, Manila
 Noval, Pe. J., professor, Sto. Tomas College, Manila
 Novellas, J. G., (Compania General de Tabacos) agent, San Ysidro, Philippines
 Novion, A., Maritime Customs commissioner, Chinkiang
 Novorute, F., clerk, treasury, Manila
 Nowrojee, D., merchant and baker, and proprietor of Victoria Hotel, Praya
 Nowrojee, Dinshaw, (Mehta & Co.) merchant, Hollywood road
 Noyes, Rev. H. V., missionary, Canton (absent)
 Noyes, H. O. P., (Jardine, Matheson & Co.) tea inspector, Yokohama
 Noyes, Miss H., missionary, Canton
 Nozaleda, Fr. B., professor, University, Manila
 Nubla, E. M., abogado, Manila
 Null, C. R., captain, steamer *Chi-yuen*, China coast
 Nunes, A. A., (Russell & Co.) clerk, Amoy
 Nunes, A. R. P., second lieut., Portuguese gunboat *Rio Lima*
 Nunes, E. J., clerk, administrative council, Macao
 Nunes, G., printer, Shanghai
 Nunes, I. S., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Nunes y Suarez, A., surgeon, naval department, Manila
 Nunez y Chinchon, E., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Nnnis, A., teacher, St. Francis School, Malacca
 Nunis, B., boarding officer, Marine department, Malacca
 Nunis, F. F., sub-warder of gaol, Malacca
 Nunis, J. F., clerk, medical department, Kwa Lumpur, Selangor
 Nunn, Charles, constable, British consulate, Chinkiang
 Nuttall, E. P., sub-editor *Japan Gazette*, Yokohama
 Nuttall, W., sergeant, naval yard police
 Nutter, Geo., Maritime Customs clerk, Canton

- Nye, C., captain, Japan Mail S. S. Co.'s steamer *Hiroshima-maru*, Japan
 Nygard, P. N., (Gt. Northern Telegraph Co.) electrician, Queen's road
 Nyssens, Geo., (Hens & Co.) merchant, Manila
- Oastler, W., (Yokohama Engine and Iron Works) foreman, Kobe
 Obadaya, E. J., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Obadaya, I. E., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Queen's road
 Oberg, E., (Oberg & Co.) clerk, Haiphong
 Oberg, G. L., (Oberg & Co.) landing and commission agent, Haiphong
 Oberlein, C. F., clerk, China and Japan Trading Co., Nagasaki
 Obieta, J. de, encargado de dragados, new port works, Manila
 Obrembeki, Dr. M. V., assistant, Taikoo Sugar Refinery, Quarry Bay
 O'Brien-Butler, P., British vice consul, Taiwanfoo and Takow
 O'Brien, H. A., acting senior magistrate and postmaster general, Singapore
 O'Brien, Thos., Yangtze pilot, Shanghai
 O'Brien, W., clerk, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Ocampo, C. de, overseer, public works department, Manila
 Ocampo, D. de, telegraphist, Manila
 Ocampo, H., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Ocampo, P. de, lawyer and relator, Real Audiencia, Manila
 Ocampo, V. E. de, wine merchant, Cebu
 Ocio, Fr. H., conventual de S. Domingo, Manila
 O'Connel, J. L., (W. G. Hale & Co.) clerk, Saigon
 O'Connell, secretary, Direction local service, Saigon
 O'Connor, R. S., senior magistrate, Singapore
 O'Connor, T. J., maritime customs tidewaiter, Amoy
 Octave, clerk, adminis. of native affairs, Vinh-long, Cochin-China
 Odell, John, (Odell & Co.) merchant, Foochow
 Odum, Rev. E., M. A., missionary, Tokyo
 O'Driscoll, T., lightkeeper, Ockseu, Amoy
 Oelkers, H., (S. C. Farnham & Co.) assistant, Shanghai
 Oestmann, A., commission merchant, Kobe
 Oestmann, C., (A. Oestmann) clerk, Kobe
 Oettle, C., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore
 Ofsiankin, W., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Ogden, J., assistant, (Johnston, Gore Booth & Co.) Manila
 Ogilvie, Robt., (Forbes, Munn & Co.) assistant, Manila
 Ogle, B. G., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Ogley, W., sergeant, naval yard police
 Ogliastro, A., (A. Ogliastro & A. du Crouzet) merchant, and consul for Italy, Saigon
 Ohlinger, Rev. F., missionary, Seoul
 Ohly, R. N., (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Oiesen, J. F., Maritime customs assistant, Wuhu
 O'Keeffe, J. A., clerk, telegraph dept., Butterworth, Prov. Wellesly
 O'Keeffe, S. A., apothecary, Govt. medical department, Penang
 O'Kelly, clerk, Direcion of the local service, Saigon
 Oldfield, A., (Maynard & Co.) manager, Thaiping, Perak
 Oldfield, M. R. T., assistant surveyor, revenue service, Penang
 Oldham, Rev. T., missionary, Singapore
 Olea, G., professor of pharmacy, University, Manila
 Olea y Cordova, G., farmaceutico, sanidad militar, Manila
 Olifent, J. G., captain steamer *A. Apcar*, Hongkong and Calcutta
 Oliveira, A. dos S., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Oliveira, A. M. d', (Oliveira & Co.) broker & interpreter, Spanish consulate, Shanghai
 Oliveira, A. M. d', procurador, Macao
 Oliveira, F. N. de, chancellier, Portuguese consulate, Shunghai

Oliveira, F. S., printing manager, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Oliveira, Jose F. d', retired major, Macao
 Oliveira, J. M. d', (Oliveira & Co.) broker, Shanghai
 Oliveira, R., clerk, (Gilfillan, Wood & Co.) Singapore
 Oliveira, R., (Edwin Koek) clerk, Singapore
 Oliveira, V. d', archiver, revenue office, Macao
 Oliveiro, D. P. d', sub-inspector, hackney carriages, Province Wellesley
 Oliveiro, E., draftsman, Municipal Works department, Singapore
 Oliveiro, G. H., clerk, Post office, Penang
 Oliveiro, J. B. d' (Prye River Dock Co.) clerk, Penang
 Oliveiro, J. C. d', clerk to engineer, Municipality, Penang
 Oliveiro, P. P. d', clerk, Prye River dock, Penang
 Oliver, A. H., lieutenant, H.B.M. sloop *Wanderer*
 Oliver, C. H., M.A., professor of experimental physics, College of Peking
 Oliver, E. H., overseer, Trafalgar Tapioca estate, Singapore
 Oliver, Geo., (Geo. Oliver & Co.) mer., Canton, Foochow, Shanghai, & Hankow (abt.)
 Oliver, H. S., (Hall & Holz Co.) assistant, Hongkong
 Oliver, J., overseer, Trafalgar Tapioca estate, Singapore
 Olivier, chief clerk, Privy Council, Saigon
 Olivier, C., butcher, and storekeeper, Haiphong
 Ollerdesen, H., (Morris & Co.) clerk, Shanghai
 Ollerdesen, J., clerk, American Trading Co., Shanghai
 Ollia, D. D., (D. D. Ollia & Co.) merchant and commission agent, Taiwanfoo
 Ollia, J. N., (N. D. Ollia) merchant, Amoy (absent)
 Ollia, N. D., merchant, Amoy
 Ollivier, pilot, Saigon
 Ollivier, proprietor, Hotel de l'Univers, Saigon
 Ollivier, J., accountant, Banque de l'Indo-Chine, Haiphong
 Olmo, B. A. del, Compania General de Tabacos, Ylagan, Philippines
 Olmsted, F. H., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama
 Olsen, A., photographer and undertaker, Shanghai
 Olsen, John, manager "Stag Hotel," Queen's road
 Olsen-Stahre, H., maritime customs tidewaiter, Chinkiang
 Olson, John, stevedore, Kobe
 Oltmans, Rev. A., missionary, Nagasaki
 O'Malley, Hon. E. L., attorney-general, Supreme Court
 Omano, A., assistant, tax office, Manila
 Oms, L., professor of medicine, University, Manila
 Oña, B. D. de, official administracion civil, Manila
 Oñas y Miralbell, L., medico, sanidad militar, Manila
 Oñate, Mgr., bishop, Spanish mission, Namdinh
 O'Neale, J. M., jefe de negociado, Gobierno General, Manila
 O'Neil, J. S., Maritime Customs tidewaiter, Pagoda, Foochow
 O'Neill, J., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 Ongcapin, E. F., merchant, Manila
 Onis, L. C. de, first secretary, Spanish Legation, Peking
 Oños, J., clerk, (Millat, Marti y Mitjans) Manila
 Ontoria, Rev. Filipe, Roman Catholic missionary, Amoy
 Ontrey, attaché du cabinet, governor's office, Saigon
 Oostveen, A. J. van, (Hoglandt & Co.) clerk, Singapore
 Oppel, J., lithographer, Manila
 Oran, W. A., (Hongkong & Shanghai Bank) acting accountant, Singapore
 Orange, Jas., assistant engineer, public works department, Hongkong
 Ord, C. H., chief inspector of police, Penang
 Ord, J. W., third engineer, steamer *Kung-pai*, China coast
 Ordas, G., official, Customs, Manila

Ordaz, S., medical practitioner, Iloilo
 Ordonez, M., contador, junta administrativa d'obras pias, Manila
 Ordonez, J. D., ayudante, division forestal, Manila
 O'Reilley, A. A., sub-editor, *Straits Times*, Singapore
 Orfeur, W. W., master, light vessel, Newchwang
 Orijuela, J. P., captain del regimiento No. 2, Manila
 Oriou, M. J., French postmaster, Shanghai
 Orley, G., (Stringer & Co.) house agent, Hongkong (absent)
 Orman, J., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 Ormerod, J. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Canton
 Ormroyde, W., artificer, Ordnance store department
 O'Rourke, D., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai (absent)
 Orozes, Ramon, auxiliar, colonial government, Iloilo
 Orozco, E. del Saz, professor, University, Manila
 Orr, D. R., (Boyd & Co.) clerk, Amoy
 Orr, P., (Andersen & Co.) assistant, Bangkok
 Orr, W. S., (Boyd & Co.) merchant, Amoy
 Orr, Miss Alice M., missionary, Osaka
 Orriols, M., rector, seminario S. Vicente de Paul, Manila
 Orsini, acting secretary general & resident, French Residency, Pnompenh, Cambodia
 Orso, de l'Orza de Mont, commis, French residency, Haiphong
 Ortega, Fr. N., procurator-general de la Provincia, Manila
 Ortega, D., medio-rationero, ecclesiastical dept., Manila
 Ortells, F. D., secretary, Mutual Marine Insurance Co., Manila
 Ortey-Monastino é Irisarri, J., (Aldecoa & Co.) merchant, Manila
 Orth, E., (M. Raspe & Co.) clerk, Yokohama
 Orth, Hugo, (M. Raspe & Co.) clerk, Yokohama
 Ortigé, deputy harbour master, Saigon
 Ortiz, A., storekeeper, Manila
 Ortiz, F., carriage builder, Iloilo
 Ortiz, Francisco, teacher of music, Iloilo
 Ortiz y Pi, L., gefe de negociado, contaduria general de hacienda, Manila
 Ortlepp, O., manager, Straits Trading Co. Sungei Ujong
 Ortolan, Lieut., director, port de guerre, Saigon
 Orton, G. W., assistant collector of Customs, S. Raya, Sungei Ujong
 Ortuoste, P., chief of administration, Gobierno General, Manila
 Ortwinn, W., chief engineer, steamer *Kiangtung*, China coast
 Ory, P. E., vice-resident, Dong Hoi, Annam
 Osborn, G., clerk, Cornes & Co., Yokohama
 Osborn, P., foreign secretary, Kanagawa Kencho, Yokohama
 Osborne, E., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Osborne, Lord F. G. G., lieutenant, H. B. M. gunboat *Sapphire*
 Osborne, H., Maritime Customs tidewaiter, Hankow
 Osborne, J. H., (Mackenzie & Co.) clerk, Shanghai
 Osborne, J. H., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Osborne, J. W., assistant, Tramways Co., Hongkong
 Osborne, W. McC., acting assistant audit secretary, Maritime Customs, Peking
 Osete, R., telegraphist, Manila
 O'Shea, H., sub-editor and reporter, *N. C. Herald*, Shanghai
 Osmeña, T., trader and planter, Cebu
 Osmeña, V., trader and planter, Cebu
 Osmund, C., first clerk, Registrar-General's office
 Osmund, C. E., (North China Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Osmund, J. H., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Osouf, Mgr. P. M., Bishop of Arsinoë, Toyko
 Ossorio, M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Manila

Ost, Rev. J. B., missionary, Church Mission House, West point
 Osteletzky, K. S., captain Russian gunvessel *Korejetz*
 Osterholm, C. A., light keeper, Fisher Island, Amoy
 Oswald, R. R., draughtman, Imperial Arsenal, Tientsin
 O'Toole, J., sergeant, Naval Yard police
 O'Tool-, P. Fitz, (O'Toole, McBean & Co.) merchant, Hoibow
 Ott, Rev. R., missionary, Basil Mission, Hok-sha-ha, Kwangtung
 Ottaway, E. F., Maritime Customs boat officer, Chefoo
 Otte, J. A., medical missionary, Amoy
 Ottomeier, P. A. W., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Oudin, clerk, administration of native affairs, Gocong, Cochin-China
 Oudont, Rev. A., teacher, college of Pulo-Ticus, Penang
 Ough, A. H., assistant (Danby & Leigh) Praya Central
 Oughton, J., chief officer, steamer *Mongkut*, Hongkong and Bangkok
 Overbeck, Chas., (Overbeck & Co.) merchant, Shanghai
 Overbeck, H., (Overbeck & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Oveyrin, M. S., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow
 Owen, Gray, China Inland missionary, Chentu
 Owen, Rev. G., missionary, Peking
 Owen, G., operator E. E. A. & C. Telegraph Co., Penang
 Owen, G. P., superintendent, fire brigade, Singapore
 Owen O. L., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila
 Owen, Rev. W., missionary, Wuchang
 Owston, A., importer, Yokohama
 Oxenham, E. L., British consul, Chinkiang
 Oxley, E. H., agent, Hongkong & Shanghai Bank, Hankow
 Oziol, conductor, public works department, Pnompenh
 Ozorio, C. A., bookkeeper, Hongkong Hotel, Queen's road
 Ozorio, C. J. (W. R. Loxley & Co.) clerk, Praya
 Ozorio, E. C., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Ozorio, F. A., (Hongkong, Canton, and Macao Steamboat Co.) clerk, Queen's road
 Ozorio, H. F. clerk, Lusitano club, Shelley street
 Ozorio, J. M. (H. & W. Dock Co.) clerk, Praya
 Ozorio, L. E., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Ice house street
 Ozorio, L. M., (Hongkong & Kowloon Wharf Co.) clerk, Pedder's street

 Pabalan, E., (Genato & Co.) assistant, Manila
 Pacheco, A. A., lawyer, Macao
 Pacheco, Antonio, comandante, Iloilo
 Pacheco, D. C., (B. de S. Fernandes) clerk, and vice-consul for Siam, Macao
 Pacheco, J. B., administrador, hacienda publica, Manila
 Pacheco y Gonzalez, J., accountant, Mint, Manila
 Pacheco y Vitoria, C., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Padday, A. C., (C. S. Tennent & Co.) merchant, Penang
 Padday, R. H., sub-accountant (Tanjong Pagar Dock Co.) Singapore
 Paddock, B. P., medical missionary, Bangkok
 Paderin, J. W., Russian Consul and acting Consul for Denmark, Tientsin
 Padilla, N., medical practitioner, Manila
 Padilla, R., aspirante, ordenacion general de pagos, Manila
 Padilla y Lagaspi, G., oficial, naval department, Manila
 Padin y Gil, M., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Padriñan y San Pedro, J., lieut. commanding Sp. transport *Manila*, Manila
 Paez, B., (F. L. Roxas) clerk, Manila
 Page, lieut.-col., deuxième brigade, Bacuinh, Tonkin
 Page, Rev. H. D., missionary, Tokyo
 Page, Rev. L., French Catholic missionary, Balek Pulao, Penang

- Page, T., accountant, Gas Co., Singapore
Page, T. K., gunner, H.B.M. corvette *Cordelia*
Page, W., cable foreman, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore
Page, W. F., traffic manager, Government railway service, Kobe
Pages, engineer, Hanoi
Pages, Roman Catholic missionary, Guananh, Tonkin
Pagnat, overseer, public works department, Cochín-China
Paillard, F., storekeeper, Hanoi
Pailley, C., overseer, telegraph office, Hatrang, Tonkin
Paillot, E., chief clerk, telegraph office, Haiphong
Paillot, teacher, Mytho College, Cochín-China
Pailloux clerk, excise department, Saigon
Painchaud, receiver, adminis. of native affairs, Long Xuyen, Cochín-China
Paine, H. E., tidewater, maritime customs, Shanghai
Painter, Rev. G. W., missionary, Hangchow
Paja y Ferrera, F., provisor, Ecclesiastical department, Manila
Pakenham, G. C., (Bernard & Wood) clerk, Yokohama
Palacin, R. M., surgeon, army medical department, Manila
Palacios, L., secretary, marine department, Manila
Palamountain, B., printing office manager, Maritime Customs, Shanghai
Palanco y Grinia, S., surgeon, army medical department, Manila
Palazuelos, Ven. G., Gutierrez Hermanos, clerk, Manila
Palazuelos, Vic. G., Gutierrez Hermanos, clerk, Manila
Palazuelos, J. G., Gutierrez Hermanos, merchant, Manila
Palazuelos, L. G., Gutierrez Hermanos, clerk, Manila
Palazzi, F., assistant, Toilet Club, Shanghai
Pallanjee, P. C., clerk, Cawasjee Pallanjee & Co., Shanghai
Pallas, pilot, Saigon
Pallett, Geo. B., chief officer str. *A. Apcar*, Hongkong and Calcutta
Pallister, E. P., (Japan Mail S. S. Co.) clerk, Yokohama
Palm, J. Lloyd E., commissioner of Customs, Amoy
Palmer, A. E., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) mechanician, Singapore
Palmer, C. (Bird & Palmer) architect, Queen's road
Palmer, C. H., tide-surveyor and harbour-master, Maritime Customs, Swatow
Palmer, F. A., chief clerk, stamp office, Penang
Palmer, G., clerk, audit office, Singapore
Palmer, H. H., clerk, Municipality, Penang
Palmer, H. N., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila
Palmer, Col. H. S., R. E., supdt. engineer, water works, Yokohama
Palmer, J. B. K., clerk, Magistracy, Singapore
Palmer, Miss, China Inland missionary, Shanghai
Palomares, P. J., assistant examiner, Customs, Manila
Pan, E. del, clerk, contaduria de hacienda, Manila
Pan, J. F. del, editor, "La Oceania Española" Manila
Pan, R. del, lawyer, Manila
Panadé, F., timber merchant, Balasan, Iloilo
Pander, E., Ph. D., professor of German and Russian, College of Peking (absent)
Pando, R., assistant, "La Flor de Isabela" cigar factory, Manila
Pang, C., public vaccinator, government medical department, Singapore
Panoff, J. K., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
Panoff, V., acting chief, hydrographic department, Wladiwostock
Panomareff, W., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
Pantoja, E. L., chief of station, telegraph dept., Manila
Pantoja, J. L., tente. comandante, guardia civil veterana, Manila
Paoli, E., trader, Quinhon, Annam
Paoloffsky, D. N., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladiwostock

Pape, C., Maritime Customs tidewater, Kowloon
 Papendieck, H., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Papendrecht, P. C. H. von, vice-consul for Russia, Shanghai
 Papin, receiver, land and stamp office, Saigon
 Papin, Rev. B., Roman Catholic missionary, Ichang
 Papinot, Rev. E., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Papps, Wm., (Hall & Holtz Co-operative Co.) brewer, Shanghai
 Paquin, M., (Carlowitz & Co.) merchant, Icehouse street
 Páran y Aguilar, S., chief engineer, navy department, Manila
 Paramore, R., chief officer, steamer *Kiang-teen*, China coast
 Pardo, E., (J. Zobel) assistant, Batangas, Phillipines
 Pardo, L., (J. Zobel) assistant, Manila
 Pardoe, Miss M. E., missionary, Tokyo
 Paredas y Rodrigues, F., surgeon, army medical department, Manila
 Paredes, J., commander, Spanish cruiser *Velasco*, Manila
 Paredes y Chacan, J. de, commander Cavite arsenal, Manila
 Paredes, V., telegraphist, Manila
 Pareja y Rodriguez, J., sub-instructor, navy health department, Manila
 Parek, E. N., (Pestonjee & Co.) assistant, Pnompenh, Cambodia
 Parfitt, W., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Praya
 Pariamall, (Tarachand Thawardass & Co.) dealer in Indian goods, Wellington Street
 Paris, member, Colonial Council, Saigon
 Paris, C., clerk, telegraph office, Hanoi
 Paris, M., clerk, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Pariset, J., assistant, French Municipal department, Shanghai
 Parize, clerk, court of first instance, Saigon
 Park, Robt., supdt. engineer, Ice Manufactory, Singapore
 Park, S. D., second pilot, str. *Kiang-foo*, Shanghai and Hankow
 Park, W. H., M.D., missionary, Soochow
 Parker, A., chief engineer, steamer *Pasig*, Canton river
 Parker, Rev. A. P., missionary, Soochow
 Parker, C., pilot, Taku
 Parker, F. C., third engineer, str. *Kiang-yung*, Shanghai and Hankow
 Parker, Geo., missionary, Lauchou, North China
 Parker, Rev. H. J., missionary, Shiu Chou-foo, Canton
 Parker, J. H. P., government surveyor, H.B.M. office of shipping, Shanghai
 Parker, M. C., (Austro Transmarine Trading Co.) clerk, Singapore
 Parker, W. L., Maritime Customs watcher, Canton
 Parkhill, S., harbour master, Foochow
 Parkin, A., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements (absent)
 Parkinson, R. J., manager, Sugar Cultivation Co., Perak
 Parlane, M. G., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Parlane, Wm. manager, Hongkong Ice Co., East point
 Parnaud, secretary, adminis. native affairs, Cantho, Cochin-China
 Parot, P., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Parr, C., assistant clerk, Chinese secretariat, Larut, Perak
 Parr, W. R., M.D., assistant, maritime customs, Newchwang
 Parreau, Resident superieur du Tonkin, Hanoi
 Parrington, C., manager, Pulau Liang estates, Johore
 Parrinton, E. W., manager Pulan Lyang Estate, Johore Lama, Johore
 Parrot, tidewater, Customs, Taifoo, Annam
 Parrott, Rev. A. G., missionary, Yangchow (absent)
 Parry, Dr., China Inland missionary, Chéntu
 Parry, Lieut. J. F., H.B.M., gunboat *Rambler*
 Parsons, J. R., agent, Chartered Bank of India, Sourabaya
 Parsons, Lieut. W., in charge of military barracks, Hongkong

Parsons, Miss, missionary, Chefoo
 Partridge, Rev. S. C., missionary, Hankow
 Partridge, Rev. S. B., missionary, Swatow
 Pasagali, A., assistant, Mint, Manila
 Pascal, lieutenant, first battalion, Saigon
 Pascal, J., overseer, telegraph office, Hanoi
 Pascoal, J. P., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Ice House
 Pascoe, G., Maritime customs, coast guard officer, Kowloon
 Pascual, H., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila
 Pascual, P., assistant, Hope & Charity coal mines, Cebu
 Pasmore, W., third officer, steamer *Haiphong*, China coast
 Pasqual, C., fitter, Municipality, Penang
 Pasqual, J. C., clerk, audit department, Selangor
 Pasqual, J. W. B., chief dresser, Pauper Hospital, Kwala Lumpor, Selangor
 Pasqual, L., apprentice, public works department, Penang
 Pasquet, E., (Russell & Co.) clerk, Canton
 Pass, C., (Jno. W. Hall) clerk, Yokohama
 Pass, S. C., accountant, and teacher, Christ Church School, Yokohama
 Passantino, G., assistant engineer, Tramway Co., Hongkong
 Passelegue, chief, fourth office, direction of local service, Saigon
 Passos, M. D., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Passy-Adams, E. C., (M. Levy & Co.) clerk, Yokohama
 Pastells, P., superior de la Mision de la Companhia de Jesus, Manila
 Pastor, A. G., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Pastor, P., encargado de la biblioteca, University, Manila
 Pastor y Magan, J., gobernador civil, Manila
 Pastor y Mora, E., assistant, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Pastor y Mora, L., oficial, adminis. de Impuestos, Manila
 Pastor y Taracena, C., ayudante, division forestal, Manila
 Patch, H. D., (Hall & Holtz Co-operative Co.) brewer, Shanghai
 Patel y Roca, A., (Aldecoa & Co.) merchant, Manila
 Patell, M. J., (A. H. Chinoy) assistant, Graham street
 Patell, P. C., storekeeper, Lyndhurst terrace & Canton
 Paternelle, receiver, adminis. of native affairs, Binh-hoa, Cochin-China
 Paterson, C. G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Paterson, D. W., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Paterson, R. J., (Ker & Co.) merchant, Manila
 Paterson, T. R., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Yokohama
 Paterson, W., (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Paterisson, J. W., maritime customs tide surveyor in charge, Whampoa
 Patey, P. E., assistant, native hospital, Saigon
 Patiño y Aharé, J., alférez, marine sutil, Manila
 Pato y Revestido, J. de, warehouseman, Arsenal, Cavite
 Paton, R., engineer, Hyogo Gas Company, Kobe
 Paton, Wm., missionary, Swatow (absent)
 Patout, excise department, Ta-Kéo, Cambodia
 Patrick, A., second officer, steamer *Diamante*, Hongkong and Manila
 Patterson, A., staff surgeon, H.B.M. *Victor Emmanuel*
 Patterson, A., (Japan Mail S. S. Co.) manager, engine works, Yokohama (absent)
 Patterson, G., third engineer, steamer *Fooksang*, China coast
 Patterson, M. F., captain, steamer *Haeting*, China coast
 Patterson, W., inspector of police, Singapore
 Patterson, W. H., staff surgeon, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Paul, clerk, land office, Saigon
 Paul, overseer, telegraph office, Tonkin
 Paul, H., stevedore, Yokohama

Paul, M., railway guard, Perak
 Paul, W. F. B., British Resident, Sungei Ujong
 Paula, E. F. de, informant, Contribuição Directa da Reparticao, Macao
 Paulan, L., advocat defenseur, Haiphong
 Paulhan, secretary, Municipal council Haiphong
 Paulsen, J., (Faber & Voigt) cl rk, Kobe
 Paulsen, P. N., captain, *Tungsha* lightship, Shanghai
 Paves, F. de P., administrador, hospital de S. Juan de Dios, Manila
 Paviot, telegraphist, Saigon
 Payan, clerk, Treasury, Saigon
 Payer, chief accountant, public works department, Saigon
 Payet, accountant, telegraph department, Saigon
 Payne, A. W., Jr., (Frazar & Co.) assistant, Yokohama
 Payne, W. T., (Frazar & Co.) clerk, Yokohama
 Payne, Miss L., school teacher, Hakodate
 Payomo, P., telegraphist, Manila
 Paz, M., second officer, steamer *Don Juan*, Hongkong and Manila
 Peace, G., (Weeks & Co.) assistant, Shanghai
 Peacock, P., inspector, British Legation escort, Tokyo
 Peake, R. T., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang
 Pearce, Chas. S., Government treasurer, Sarawak (absent)
 Pearce, E. C., (Geo. Oliver & Co.) clerk, Hankow
 Pearce, J., gunner, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Pearce, Rev. T. W., missionary, Canton
 Pearse, Rev. E., China Inland missionary, Chengku
 Pearse, W., chief engineer, steamer *Kwang Yung*, China coast
 Pearson, B. H., (Hellyer & Co.) clerk, Yokohama
 Pearson, F. A., Maritime Customs tidewaiter, Whampoa
 Pearson, J. H., Maritime Customs assistant examiner, Hankow
 Pearson, J. T., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Pearson, P. C., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Pearson, Miss, missionary, Peking
 Pease, W., (Hall & Holtz Co operative Co.) assistant, Shanghai
 Peck, A. P., M.D., missionary, Pang Tswang, Shantung
 Peck, Capt. H. W., supdt. of police, and acting British Consul, Kuching, Sarawak
 Pedersen, A., master mariner, Bangkok
 Pedersen, A., (Kuster's brick-kiln) assistant, Wladiwostock
 Pedersen, P. M., pilot, Ningpo
 Peddie, Qr. Mr. Sergt. A., clerk, Royal Engineer Department
 Pedler, C. P., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Pedreño, L., (Rivas & Co.) merchant, Manila
 Pedro, J., enfermeiro, comissão do hospital militar, Macao
 Pedroja, E. S. de la, secretario, Juzgado de Marine, Manila
 Pedron, tidewaiter, Customs, Phat Diem, Tonquin
 Peché, H. Mc. D., clerk of courts, Krian district, Perak
 Peeke, H. V. S., teacher, Wm. H. Steele Junr. Memorial School, Nagasaki
 Peel, H. C. W., assist. engineer, H. B. M. cruiser *Leander*
 Peel, J., operator, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Peerbhoy, N. M. J., (J. Peerbhoy & Co.) merchant, Wellington street (absent)
 Peerbhoy, R., (Hassumbhoy Rahimtoolabhoy) merchant, Hongkong (absent)
 Peggs, J. A., supervisor, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Queen's Road
 Pehoport, clerk, Direction of local service, Saigon
 Pein, G. E. von, lightkeeper, Amov
 Pelacs, A., abogado fiscal, real audiencia, Manila
 Pelayo, F., ayudante, public works, Cebu
 Pelech, G., Government treasurer, Wladiwostock

Pellereau, commis., French residency, Haiphong
 Pellereau, E., judge, Penang
 Pelletier, receiver, posts and telegraphs, Hanoi
 Peltier, M. X. F. A. Le, sub-commissioner, adminis. of marine, Saigon
 Pélu, Rev. A. C. A., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Pemberton, J., P.A. engineer, U.S.S. *Monocacy*
 Pemberton, T., (Wheelock & Co.) clerk, Shanghai
 Pena, F., "La Esperanza" hotel, Manila
 Peña y Galvez, F., fiscal, naval court, Manila
 Peña y Galvez, M. de la, surgeon, naval department, Manila
 Pena y Lopez, J. de la, lieut., marine infantry, Manila
 Peña y Peña, J. de la, comandante, Infanteria, Manila
 Pefaranda y Escudero, C., jefe de negociado, treasury, Manila
 Pender, R., capt. J. M. S. S. Co's str. *Owari Maru*, Yokohama
 Penegar, W., senior warder, gaol, Penang
 Pengelley, W. H., draftsman, public works department, Penang
 Penglam, S., clerk, (Lauts and Haesloop) Swatow
 Penguet, E., Customs tidewaiter, Tientsin
 Pennefather, J. P., chief surveyor, Surveyor-general's office, Singapore
 Penney, E. Durand de la, consul for Italy, Yokohama
 Penney, F. G., acting clerk of Councils and assist. colonial secretary, Singapore
 Penney, G. J., (Sayle & Co.) bookkeeper, Singapore
 Penney, W. H., clerk, residency, West Coast district, Br. N. Borneo
 Penninga, P., sub-agent, B. & F. Bible Society, Singapore
 Pennington, C. A., Maritime Customs, assistant, Lappa
 Peny, J., (S. Bing & Co.) assistant, Kobe
 Penzig, A. F. C., lightkeeper, Shanghai
 Peoples, Rev. S. C., M.D., missionary, Lakawan, Siam
 Péponnet, M. E., assist. commissioner de Fonds, marine dept., Saigon
 Pequignot, M., French livery stables, Yokohama
 Peragalo, E., official, administracion civil, Manila
 Peralle, teacher, College at Mytho, Cochin-China
 Peralta, J. M., inspector of police, Penang
 Peray y Tintorer, L., director, army health department, Manila
 Perbet, Rev. J. F., Roman Catholic missionary, Patrew, Siam
 Percebois, D., Maritime Customs, clerk, Wenchow
 Perchel, pilot, Saigon
 Percival, R. H., (Reiss & Co.) silk inspector, Shanghai
 Percival, W. H., agent, North China Insurance Co., Queen's road
 Percival, W. S., clerk, H.B.M. Supreme Court, Shanghai
 Perdhan, H., (Hassumbhov Rahimtoobhoy) Hollywood Road
 Perdiguero, B., archivero bibliotecario, intendencia general de hacienda, Manila
 Péré, H., painter and contractor, Saigon
 Pereda, G., assistant, "La Puerta del Sol," Manila
 Pereira, compositor, *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Pereira, A. F., (Campbell, Moore & Co.) clerk, Queen's road
 Pereira, A. G., continuo, Revenue office, Macao
 Pereira, A. J. G., (Chartered Bank of I. A. & C.) clerk, Yokohama
 Pereira, A. M. R., (O. & O.S.S. Co.) clerk, Queen's road
 Pereira, A. P., clerk, Chartered Mercantile Bank, Shanghai
 Pereira, A. W., clerk, audit department, Selangor
 Pereira, B., (F. H. England & Co.) clerk, Foochow
 Pereira, B. P., bailiff, court of requests, Penang
 Pereira, C., compositor, government printing office, Singapore
 Pereira, C. J., apprentice, survey department, Malacca
 Pereira, D. J., clerk, Colonial Treasury, Singapore

- Pereira, E., turner and fitter, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Pereira, E., (Ed. Schellhass & Co.) clerk, Praya
 Pereira, E. A., (New Harbour Dock Co.) clerk, Singapore
 Pereira, E. F., (Maitland & Co.) clerk, Shanghai
 Pereira, E. G., clerk, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Pereira, E. G., vaccinator, medical department, Malacca
 Pereira, E. J., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Pereira, E. P., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow
 Pereira, F., teacher, Government school, Kampong Glam, Singapore
 Pereira, F., (Braddell Brothers) clerk, Singapore
 Pereira, F. A., clerk, military secretary, Macao
 Pereira, F. A., Portuguese Consul, Bangkok
 Pereira, F. C., clerk, post and telegraph department, Kinta, Perak
 Pereira, F. J., clerk, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Pereira, F. L., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Queen's road
 Pereira, G. J., clerk, Colonial Treasury, Singapore
 Pereira, H. A., manager, *Shun-pau* office, Shanghai
 Pereira, I. P., (John Gittins & Co.) clerk, Foochow
 Pereira, J., assistant checking clerk, railway, Selangor
 Pereira, J., chief clerk, Chartered Bank of I. A. and C., Singapore
 Pereira, J., clerk, Public Works department, Penang
 Pereira, J. F., clerk, Associated Wharves, Shanghai
 Pereira, J. G., (Wm. Meyerink & Co.) clerk, Shanghai
 Pereira, J. L., cashier, Municipality, Singapore
 Pereira, J. L., (Hellyer & Co.) clerk, Kobe
 Pereira, J. L., (New Oriental Bank) clerk, Shanghai
 Pereira, J. M. G., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Pereira, J. V., teacher, Government School, Macao
 Pereira, J. V. Jr., printer, Seminario de S. José, Macao
 Pereira, L. A. I., trader, Macao
 Pereira, M. A., clerk, British Post office, Shanghai
 Pereira, P., compositor, government printing office, Singapore
 Pereira, P., (D. Nowrojee) assistant, Queen's road
 Pereira, P., Post Office, Sungei Ujong
 Pereira, P. A., clerk, Military department, Macao
 Pereira, R. G., clerk, Municipality, Singapore
 Pereira, T. S., (Noronha & Sons) compositor, Shanghai
 Pereira V., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Perera, D., apothecary, Larut, Perak
 Perera, D. G., clerk, railway, Selangor
 Perera, Jas., (Hill & Rathborne) assistant, Perak
 Perera, T. A., clerk, medical department, Perak
 Peres, Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Peres, J. M. gaoler, cadeia publica, Manila
 Pereyra, L., ayudante, public works department, Manila
 Perez, Roman Catholic missionary, Bac Ninh, Tonkin
 Perez, A., profesor de canto, Seminario de San Carlos, Manila
 Perez, E. G., oficial, coutaduria de hacienda, Manila
 Perez, E. R., ingeniero, jefe division forestal, Luzon, Philippines
 Perez, F. M., secretary, Junta Superior de Privilegios, Manila
 Perez, J., captain, civil guard, Manila
 Perez, J. M., abogado, Manila
 Perez, J. V., (Aldecoa & Co.) clerk, Manila
 Perez, L. M., captain, sixth regiment, Manila
 Perez, M., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Perez, M., (M. P. Marqueti) clerk, Manila

Perez, M. M., archivero, ecclesiastical department, Manila
 Perez, Pedro, teacher, Jaro, Iloilo
 Perez, P. J., storekeeper, Iloilo
 Perez, S. J. A., consul for Portugal, Manila
 Perez, Fr. V., teacher, college of S. Tomas, Manila
 Perez y Diaz, M., commander Spanish gunboat *Urdaneta*, Manila
 Perez-Caballero, J., secretary Spanish Legation, Tokyo
 Perlam, Rev. J., missionary, Banting and Sebetan, Sarawak
 Perkins, G., constable, British Consulate, Wuhu
 Perkins, G., dispenser, medical department, Perak
 Perkins, H. M., (Rogers & Perkins) dentist, Shanghai
 Perkins, Rev. H. P., missionary, Luching
 Perkins, J. A., captain, steamer *Kiang-yung*, Shanghai and Hankow
 Perks, H., bible colporteur, American Bible Society, Tientsin
 Perks, Mrs., mistress, girls' school, Malacca
 Periasamy, G., sub-postmaster, Bukit Tamboon, Penang
 Perinat, A., oficial, administracion civil, Manila
 Permin, S., (J. H. Langeltütje) clerk, Wladivostock
 Peron, teacher, college at Mytho, Cochin China
 Peroni, Rev. R., Roman Catholic missionary, Caine road
 Perot, J. B., agent de travaux, public works department, Hanoi
 Péroux, captain second battalion, artillery, Saigon
 Péroux, A., compositor, "Imprimerie Commerciale," Saigon
 Perras, J. L., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Perraux, Rev. R. N., French missionary, Ayuthia, Siam
 Perreau, A. M., chief clerk, stamp office, Singapore
 Perreau, Ed. G., (Rodyk and Davidson) clerk, Singapore
 Perretti, A. de, engineer, Hanoi
 Perrier, receiver, adminis. of native affairs, Soctrang, Cochin China
 Perrier, N., telegraphist, Phuly, Tonkin
 Perrichon, Rev. P., Roman Catholic missionary, Singapore
 Perrin, assistant secretary, Customs, Annam
 Perrin, captain, Annamite tirailleurs Cua Bé, Saigon
 Perrin, teacher, Adrian's College, Saigon
 Perrin, F., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Perrin, Frédéric, butcher, Hanoi
 Perrin, Rev. H., Roman Catholic missionary, Kobe
 Perrot, inspector of police, Hanoi
 Perrot, C., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon
 Perrott, E. S., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai
 Perroud, A., overseer, telegraph office, Hanoi
 Perruchet, clerk, arsenal, Saigon
 Perry, J., C. D. C. inspector, Bukit mertajam, Penang
 Perry, M. S., (E. D. Sassoon & Co.) agent, Foochow
 Perry, N., inspector of police
 Perryman, J. T., (F. G. Durnford & Co.) architect, Singapore
 Pershin, P. J., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Foochow
 Pershin, R. J., (Tokmakoff Molotkoff & Co.) clerk, Tientsin
 Persyn, P., manager, Tobacco Maats., Ranon River, B. N. Borneo
 Pestalozzi, W., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Canton
 Pestana, A., clerk, Singapore Exchange, and Chamber of Commerce, Singapore
 Pestana, A. M., usher, marine department, Singapore
 Pestana, A. S., boarding officer, import and export office, Singapore
 Pestana, F. A. C., (Wm. McKerrow & Co.) clerk, Singapore
 Pestana, J. C., acting deputy registrar and chief clerk, Supreme Court, Penang
 Pestana, P. O., teacher, Government Schools, Singapore

Pestonjee, Hormusjee, (Pestonjee & Co.) merchant, Cambodia
 Pestonjee, Jeejeebhoy, merchant, Peel street
 Pestonjee, Jehangeerjee, merchant, Victoria Hotel
 Pestonjee, R., (Burjorjee Khodadad & Co.) merchant, Singapore
 Pestonjee, Rustomjee, broker, Shanghai
 Peters, Miss Sarab, missionary, Chinkiang
 Petch, E. C., assistant paymaster in charge, H. B. M. gunboat *Rattler*
 Petchatnoff, S. A., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Petel, A., sugar estate owner, Porac-Pampanga, Philippines
 Peter, Bro., assistant, West Point Reformatory
 Peter, C., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore
 Peter, J. C., assistant accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Kobe
 Peters, Harry, teacher of German, Wladivostock
 Peters, L. C., lieut. of marines, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Peters, P. A., supdt. revenue survey, Singapore
 Petersen, A. C., (Tanjong Pagar Dock Co.) foreman shipwright, Singapore
 Petersen, B., master S. S. *Hai Riong*, Chemulpo
 Petersen, C. F. W., boarding-house keeper, Queen's road west
 Petersen, E., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore
 Petersen, F., overseer, Ayer Etain Coir Co., Penang
 Petersen, H., chief officer, Gt. Northern Tel. Co.'s str. *Store Nordiske*, Shanghai
 Petersen, H. A., (H. A. Petersen & Co.) merchant, Amoy (absent)
 Petersen, H. H., clerk, Municipality, Penang
 Petersen, N. C. R., (Gt. Northern Telegraph Co.) acting accountant, Shanghai
 Petersen, P. M., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Petersen, P. W., constable, British consulate, Tamsui
 Peterson, C. M., lightkeeper, Lamocks, Amoy
 Peterson, D. E., (Hall & Peterson) surgeon dentist, Shanghai
 Peterson, F., saw mills, Kwala Kangsa, Perak
 Peterson, H., (Grassi Bros & Co.) overseer, Bangkok
 Peterson, J., (G. S. H. Gottlieb) chief clerk, Penang
 Peterson, J., saw mills, Kwala Kangsa, Perak
 Petherbridge, R. C., (Tennent & Co.) clerk, Penang
 Pethick, W. N., U.S. vice-consul, Tientsin
 Petigura, D. J., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Amoy and Takao
 Petit, overseer, excise department, Saigon
 Petit, telegraphist, Dap-can, Tonquin
 Petit, C., French missionary, Vat-Phleng, Siam
 Petit, C. L., sous brigadier, customs, Saigon
 Petitot, telegraphist, Huê, Annam
 Petroff, telegraph department, Wladivostock
 Petroff, F., chief of police, Wladivostock
 Pettee, Rev. J. H., missionary, Okayama, Japan
 Petten, Mrs. C. W. van, missionary, Yokohama
 Pettier, Rev. A., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Pettus, T. F., consul for United States, Ningpo
 Peypock, M., assistant, Spanish Royal Mail Steamer office, Manila
 Peyre, Café Restaurant du Commerce, Haiphong
 Peyre, E., (Peyre Frères) pastry cook, Yokohama
 Peyre, J., (Peyre Frères) cook, Yokohama (absent)
 Pfaff, L., (H. Müller & Co.) watchmaker, Shanghai
 Pfankuchen, A. E., Maritime Customs tidewaiter, Pagola, Foochow
 Pfeningworth, G., assistant, Brick and Tile Co., Johore
 Phelps, A., China Inland missionary, Wan Hsien, North China
 Phelps, Jr., T. S. lieutenant, U. S. S. *Palos*
 Philip, G., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Kobe

Philip, Miss, missionary, Peking (absent)
 Philippe, (Janing, Philippe & Co.) merchant, Hanoi
 Philippot, A., accountant, Comptoir d'Escompte, Tientsin
 Philips, G. J., Maritime Customs assistant, Shanghai
 Phillippo, G. J., clerk to Puisne Judge, Hongkong
 Phillips, C., inspector, protectorate of Chinese, Singapore
 Phillips, C., superintendent, sailor's home, Singapore
 Phillips, F. W., captain, str. *Chow-Fa*, Hongkong and Bangkok
 Phillips, Geo., H.B.M. consul, Foochow
 Phillips, Rev. H. S., missionary, Kiong Ning-foo, Foochow
 Phillips, J., Maritime Customs assistant examiner, Canton
 Phillips, J. S., assistant paymaster, U.S.S. *Palos*
 Phillips, Jos., broker, and agent Reuter's Telegram Co., Foochow
 Phillips, R., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki
 Phillips, R. K., Government residency officer, Sarawak
 Phillips, W., railway engine driver, Selangor
 Phillips, Miss L. E., missionary, Soochow
 Phillips, Miss M., M.D., missionary, Soochow
 Phipps, A. L., (Phipps, Phipps & Co.) merchant, Foochow (absent)
 Phipps, H. G., (Phipps, Phipps & Co.) merchant, Foochow
 Phipps, J., clerk, audit department, Singapore
 Phipps, W. T., merchant, Shanghai
 Piankoff, M., merchant, Wladiwostock
 Piankoff, W. P., (M. Piankoff) manager, Wladiwostock
 Piatkoff, M. F., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) merchant, Hankow (absent)
 Piau, E. P., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam
 Piazzoli, Rev. L., pro vicar apostolic, Roman Catholic Church, Caine road
 Picard, C. M. A., surgeon, Saigon
 Picard, J. V., druggist, Nagasaki
 Picavet, clerk, Treasury, Saigon
 Pichard, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Picher, clerk, administration of native affairs, Long Xuyen, Cochin-China
 Pichon, secretary to director of arsenal, Saigon
 Pichon, A., (A. Rebelle) assistant, Haiphong
 Pichon, L., M.D., medical practitioner and Customs medical attendant, Shanghai
 Pickering, W. A., C. M. G., protector of Chinese, Singapore
 Picquart, Capt., major de deuxième brigade, Dap-Cau, Tonkin
 Pidgeon, J., clerk, (J. J. Francis, Q.C.) Bank Buildings
 Pied, receiver, adminis. of native affairs, Mytho, Cochin-China
 Piehl, A., (Pasedag & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Amoy
 Piercy, G., Jr., head master, Diocesan school, Bonham road
 Piersdorf, N. S., third engineer, steamer *Chintung*, China coast
 Piersdorff, A. L., pilot, Swatow
 Pierson, pilot, Saigon
 Pierson, Rev. G., missionary, Tokyo
 Pierson, Miss L. B., missionary, Pau-ting-foo
 Pierson, Mrs. L. H., missionary, Yokohama
 Picet, Chas., tidewaiter, Customs, Saigon
 Pietri, commander of detachment, Gendarmerie, Saigon
 Pietri, A. M., assistant, native hospital, Saigon
 Piétri, J. B. overseer, excise department, Saigon
 Piganiol, merchant, Phulang Thuong, Annam
 Piggots, legal adviser, board of auditors, Tokyo
 Piglowski, merchant, Namdinh, Tonkin
 Pignatel, C., (Pignatel & Co.) storekeeper, Nagasaki (absent)
 Pignatel, V., (Pignatel & Co.) storekeeper, Nagasaki

Pignet, pilot, Saigon
 Pigott, H. C., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Yokohama
 Pigott, T. W., missionary, Huai luh-hsien, North China
 Pike, E. P., assistant, collector, Kinta district, Perak
 Pike, J., Pilot Company, Shanghai
 Pila, L., (Ulysse Pila & Co.) merchant, Shanghai and Haiphong
 Pila, U., (Ulysse Pila & Co.) merchant, Shanghai and Haiphong
 Pilcher, Rev. L. W., missionary, Peking
 Pillai, A. S., sub-postmaster, Butterworth, Penang
 Pillai, D., loco. superintendant's clerk, railway, Selangor
 Pillai, S. A., chief clerk, Indian immigration department, Penang
 Pillas, treasurer, Saigon
 Pillay, H. T. B., clerk, Indian immigration department, Penang
 Pillay, J. M., clerk, land office, Penang
 Pillay, J. P. C., Tamil interpreter, Supreme Court, Singapore
 Pillay, N., sub-surveyor, revenue survey department, Penang
 Pillay, P., clerk, revenue survey, Penang
 Pillay, R. M., clerk, audit department, Selangor
 Pillay, S., draftsman, revenue survey department, Penang
 Pillay, V. S., field assistant, public works department, Penang
 Pellen, F. P., sous brigadier, Customs, Saigon
 Pillet, controller, excise department, Bentre, Cochinchina
 Pilliet, A., administrator, Cie. Francaise du Riz, Saigon
 Pillon, F., carpenter, Yokohama
 Pilon, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Pim, C., (Gaedert & Co.) merchant, Shanghai
 Pim, T., (Bathgate & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Foochow
 Pimental, C., telegraphist, Manila
 Pincé, Ch. de, resident, Haiphong
 Pinckney, H., (Brown & Co.) merchant, Penang
 Pindray, surgeon, second battalion, artillery, Saigon
 Pineau, J. C., assistant surgeon, Vinh-Long, Cochinchina
 Pineda, J., overseer, "El Oriente" tobacco manufacturing Co., Manila
 Pineda, P., commander Sp. gunboat *Mindanao*, Manila
 Pinel, John, (Geo. Oliver & Co.) merchant, Canton, Foochow and Shanghai (absent)
 Pinelli, almoner, military hospital, Haiphong
 Pinelli, clerk, excise department, Mytho, Cochinchina
 Piñero y Merino, M., ayudante, division forestal, Laoag Philippines
 Piñero, P., chaplain, fourth regiment, Manila
 Pinet, Capt. G. C., jefe del detall, Batallon Disciplinario, Manila
 Ping, E., oficial, hacienda publica, Manila
 Pingol y Santillan, M., official, arsenal, Manila
 Pinn, J. F., lessee and editor, *Japan Herald* office, Yokohama
 Pinna, A., compositor (Noronha & Co.) Zetland street
 Pinna, F. F., (Noronha & Co.) compositor, Zetland street
 Pinna, J. de, writer, H.M. Naval Yard
 Pino y Marufo, R. del, comisario de marina, Arsenal, Manila
 Pinto, Rev. Canon N. J. T., vicar of Portuguese mission, Singapore
 Pinto, V. A., assistant collector, Klang, Selangor
 Pinton, telegraph inspector, Pnompenh, Cambodia
 Pintos, F., clerk, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Queen's Road
 Piot, overseer, telegraph office, Pnompenh Cambodia
 Piper, J. W. (Chartered Bank of I. A. & C.) clerk, Yokohama
 Pipon, Mlle., assistant public school, Shanghai
 Piqué, J., professor, normal school, Manila
 Piquemal, clerk, (Marty et d'Abbazdie) Haiphong

Piqueras, J., presidente de sala, Real Audiencia, Manila
 Piques, accountant, governor's office, Saigon
 Piquet, clerk, adminis. of native affairs, Soctrang, Cochin-China
 Piraces y Lloro, M., abogado y juez de Binondo, Manila
 Pirie, H. R., writer and teacher of English, Yokohama
 Pirie, W. G., assistant, British dispensary, Shanghai
 Piry, P., Maritime Customs assistant, Amoy
 Piry, S. D. (A. R. Marty) clerk, Queen's road
 Piry, T., acting assistant Chinese secretary, Inspectorate General Customs, Peking
 Pitcher, Rev., P. W., missionary, Amoy
 Pitsersky, V. J., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow
 Pittar, Rev. J., S.J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Pitts, W., foreman, locomotive dept., Government railway service, Hyogo
 Pittsfrude, J. H., warder, gaol, Singapore
 Pitzipios, G. D., student, British Legation, Peking
 Pivain, Le, clerk, direction of local service, Saigon
 Plá, Rev. C., Roman Catholic missionary, Foochow
 Placé, A. M., marine officer, post office, Hongkong
 Placé, C. de S., writer, procurador's department, Macao
 Placé, F., director of typographia, College of S. Jose, Macao
 Placé, F. L., (Comptoir d'Escompte) clerk, Shanghai
 Placé, J. L., (Turner & Co.) clerk, Shanghai
 Placé, L. de S., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 Placé, P. P., Jr., compositor, Seminario de S. José, Macao
 Plage, P., (China Sugar Refining Co.) foreman, East point
 Plambeck, H., deck officer, Chinese ironclad *Chen Yuen*, Port Arthur
 Planté, clerk, excise department, Pnompenh
 Planté, A., propriétaire, Haiphong
 Plate, F., (Japan Mail S.S. Co.) agent, Kobe
 Platon, Rev., Russian Greek Church Mission, Peking
 Platt, C. H. C., (Gilman & Co.) clerk, d'Aguilar St.
 Platt, Mrs., proprietrix, "Seaview House," Chefoo
 Playfair, F. W., assistant and British pro-Consul, Kobe
 Playfair, G. M. H., H. B. M. acting-consul, Taiwan-foo and Takow
 Playfair, G. W. F., (New Oriental Bank) manager, Singapore
 Plesnewich, L. A., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Hankow
 Plessis, Rev. M. J., Roman Catholic missionary, Kotchi, Japan
 Plessy, Th., foreman engineer, harbour works, Port Arthur
 Plumb, Rev. Nathan J., missionary, Foochow
 Plumbe, C., manager, Melbourne Tin Mining Co., Perak
 Poate, H., (Poate and Noble) surgeon dentist, Wyndham street
 Poate, Rev. T. P., missionary, Morioka, Japan
 Poate, W., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Poate, W. H., (Mackenzie & Co.) storekeeper, Shanghai
 Poblete, G., assistant, La Flor de Filipinas tobacco manufactory, Manila
 Poblete, P. H., proprietor, La Flor de Filipinas tobacco manufactory, Manila
 Pocard-Kerviller, J. M., captain commandant, artillery, Saigon
 Pochont, clerk, district court, Chaudoc, Cochin-China
 Pocock, T. G., captain, steamer *Namoa*, China coast
 Podiapolsky, J. J., captain Russian torpedo transport *Aleout*
 Poesnecker, L., (Arnhold, Karberg & Co.) merchant, and consul for Austria, Hongkong
 Pognet, commissary, str. *Backal*, Haiphong
 Pohl, N., (Pohl Freres & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Pohl, S., (Pohl Freres & Co.) merchant, Yokohama
 Poignand, W., warehouseman, Associated Wharves, Shanghai
 Poinat, J., missionary, Thudaunat, Cochin-China

Point, G., overseer, telegraph office, Vinh, Tonkin
 Pointis, adjudant, gardes civiles, Hung Yen, Tonkin
 Poirrier, lieut. Annamite tirailleurs
 Poirrier, V., (J. Tournier) accountant, Saigon
 Poisnel, Rev., Roman Catholic missionary, Seoul
 Pokotiloff, D., student, Russian Legation, Peking
 Poland, A. E., lieutenant, H. B. M. corvette *Satellite*
 Polder, L. van der, sec-interpreter, Netherlands, Swedish, & Danish Legations, Tokyo
 Pole, Rev. G. H., missionary, Osaka
 Poletti, P., clerk, Maritime Customs, Amoy
 Polglase, J., assistant secretary, Municipality, Singapore
 Polini, Victor, commissaire, Hanoi
 Polinton, V., (Sans y Codina) merchant, Manila
 Polishwalla, M. B., cotton and yarn broker, Aberdeen street
 Pollanco, J., director, "La Opinion" Manila
 Pollard, C. F., clerk, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Pollard, Rev. S., missionary, Yunnan
 Pollet, conductor, public works department, Saigon
 Pollet, G., overseer, public works department, Hué
 Pollitt, J. S., (Barlow & Co.) merchant, Shanghai
 Pollman, M., proprietor Sapporo brewery, Sapporo, Japan
 Pollock, H. E., acting police magistrate, Hongkong
 Pollock, W., Maritime Customs examiner, Swatow
 Polo y Ruiz, J., comandante guardia civil veterana, Manila
 Ponce, J., (Sans y Codina) shipping agent, Manila
 Poncet, clerk, postal department, Saigon
 Ponchon, administrator, native affairs, Travinh, Cochin China
 Pond, J. A., accountant, Municipal Council offices, Shanghai
 Ponel, (Chaumont & Daniel) assistant, Haiphong
 Ponnou, registrar, district court, Soctrang, Cochin-China
 Ponomaroff, E., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Pons, A. J., surgeon, Soctrang, Cochin China
 Pont, principal geometer, survey office, Saigon
 Ponzi, Rev. J., Roman Catholic missionary, Peking
 Pool, G., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang
 Poole, E., warder, gaol, Selangor
 Poole, Fred., missionary, Hankow
 Poole, O. A., clerk, Smith, Baker & Co., Yokohama
 Poole, Miss M., missionary, Osaka
 Pooles, F., (Pooles, Downie & Co) storekeeper, Singapore
 Poons, C., clerk, British consulate, Manila
 Poons, E. L., dresser, Bukit Muniah Hospital, Province Wellesley
 Poorbaugh, Miss Emma, missionary, Sendai, Japan
 Poorbaugh, Miss L. R., missionary, Sendai, Japan
 Pootiaia, Colonel D., military attaché, Russian Legation, Peking
 Pope, C., (Japan Mail S. S. Co.) godownkeeper, stores dept., Yokohama
 Popoff, assistant, telegraph office, Wladiwostock
 Popoff, C., (Popoff Bros.) merchant, Hankow (absent)
 Popoff, F., Governor's secretary, Wladiwostock
 Popoff, N. A., consul for Russia, Foochow
 Popoff, P., interpreter, Russian Legation, Peking
 Popp, B., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Popp, E., (M. Raspe & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Poqual, L., apprentice, public works department, Penang
 Porraz, C., agent de travaux, Bacninh, Tonkin
 Porraz, C., overseer, public works department, Bacninh, Annam

Porres y Castillo, P., oficial, contaduria de hacienda, Manila
Pors, M., (Paul Heinemann & Co.) clerk, Kobe
Portas, F. C., chief engineer, public works dept., Manila
Porteous, W., inspector of police, Province Wellesley
Porter, A. P., marine surveyor, Hakodate
Porter, E. E., manager, Telephone Co., Shanghai
Porter, Rev. H. D., M.D., missionary, P'ang Tswang, Shantung
Porter, Rev. J. B., missionary, Kanazawa, Japan
Porter, W., armourer sergeant, Ordnance Store department
Porter, Miss F. E., missionary, Kanazawa, Japan
Portes, telegraphist, Soctrang, Cochin China
Portes, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
Portier, E., assistant, French Municipal department, Shanghai
Portillo, A., commandante, guardio civil, Manila
Portret, conseiller, court of appeal, Saigon
Portzamparc, de, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
Posch, W., (China and Japan Trading Co.) manager, Kobe and Osaka
Posdieff, A. P., (J. J. Choorin & Co.) clerk, Wladiwostock
Posey, Miss M. A., supdt. Chinese girls' school, Shanghai
Poso y Bresó, J. L. del, ayudante public works dept., Manila
Posthumus, O., Yangtze pilot, Shanghai
Pot, J. J. van der, minister for Netherlands, Sweden & Norway, & Denmark, Tokyo
Potazzi, tidewaiter, Customs, Saigon
Pott, Rev. F. L. H., missionary, Shanghai
Potteaux, Annamite interpreter, Saigon
Pottecher, clerk, adminis of native affairs, Tanan, Cochin China
Potter, Sergt., artificer, Ordnance store dept., Singapore
Potter, G. H. S., naval cadet, H.B.M.S. *Imperieuse*
Pottier, (Denis Frères) clerk, Haiphong
Potts, A. C. H., (Rowe & Co.) clerk, Canton
Potts, G. F. H., (Russell & Co.) clerk, Praya
Pouget, Rev. L., French Roman Catholic missionary, Perak
Pouligo, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
Poulin, commis des douanes, Son Cau, Annam
Poulin, superintendent of customs, Vinh, Tonkin
Poulnot, J. B., chief of second battalion, Saigon
Poulsen, C., assistant director and teacher, Imperial Telegraph College, Tientsin
Poulter, Thos., assistant, Luzon Sugar Refinery, Manila
Poumeau, clerk, (Godard & Co.) Hanoi
Powell, fourth engineer, P. & O. steamer *Ancona*, Hongkong and Japan
Powell, C. S., (Brown & Co.) clerk, Amoy
Powell, E. P., lieutenant, H. B. M. gun-vessel *Linnet*
Powell, F. B., (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
Powell, J. W., (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
Powell, W., (W. Powell & Co.) draper, Queen's road
Powell, W. B., second lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
Powell, Sergt.-major W. R., clerk and draftman, Royal Engineers
Powers, R. H., (R. H. Powers & Co.) storekeeper, Nagasaki
Powers, W., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
Powers, Dr. W. C., government hospital, Seoul
Pownall, C. A. W., resident engineer, Railway department, Kobe
Powys, E., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
Poynter, J., Maritime Customs tide surveyor and harbour master, Chinkiang
Pozo, J., assistant, "La Opinion," Manila
Pozo y Bresó, J. del, oficial, contaduria de hacienda Manila
Pozurama, R., captain infantry, Manila

Pozzoni, D., Roman Catholic missionary, Caine road
 Praça, J. L. M. R., professor, government school, Macao
 Prado, J. de, agregado, adminis Central de rentas, &c., Manila
 Prado, Fr. N. del, professor of theology, university, Manila
 Prado e Themez, B. de S., major commanding third battalion of Infantry, Macao
 Pradoz, A., lieutenant, sixth regiment, Manila
 Pracht, F., superintendent of municipal police, Tientsin
 Praire, G., merchant, Saigon
 Pratt, A. C., naturalist, Ichang
 Pratt, B. (Eyton & Pratt) clerk, Yokohama
 Pratt, N., captain, steamer *Kiangteen*, Shanghai and Ningpo
 Prebé, clerk, survey office, Saigon
 Preciado, T., sugar dealer, Iloilo
 Preire, clerk, direction of the interior, Saigon
 Prenger, Rev. A., Roman Catholic missionary, Patutan, Borneo
 Prentice, D., foreman fitter, railway department, Selangor
 Prentice, J., (Boyd & Co.) engineer and shipwright, Shanghai
 Presgrave, D. G., secretary to municipality, Singapore
 Presgrave, E. W., (Presgrave & Clutton) advocate and solicitor, Penang (absent)
 Prestage, J. T., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Prestavery, Mlle., milliner and dressmaker, Hanoi
 Preston, G. M., (Riley, Hargraves & Co.) bookkeeper, Singapore
 Preston, Miss S. G., missionary, Canton
 Préteigne, assistant examiner, Customs, Namdinh, Tonquin
 Prevost, Le, capitaine de l'Artillerie, Hué
 Prevost, Le, chef de bureau, Customs, Tourane, Annam
 Prevost, A. Le, manager, *Japan Gazette*, Yokohama
 Prevost, F., chief engineer, steamer *Kiangfoo*, Shanghai and Hankow
 Prevost, Major W., Argyll and Sutherland Highlanders
 Prévot, engineer, public works department, Saigon
 Prevot, tidewaiter, customs, Poste de Ninh-Binh, Tonquin
 Price, Alex., bill broker, and secretary of Chamber of Commerce & H'kow Club, Hankow
 Price, B. J., (B. J. Price & Co.) storekeeper, Chefoo
 Price, C. J., Maritime Customs assistant tidesurveyor, Amoy
 Price, Rev. F. M., missionary, Tai S n
 Price, G. U., (Tait & Co.) clerk, Amoy
 Price, H., reporter *Shanghai Mercury*, Shanghai
 Price, Rev. H. B., missionary, Nagoya, Japan
 Price, H. J., clerk, (North China Insurance Co.) Shanghai
 Price, Hon. John M., F.G.S., F.R.G.S., surveyor-general
 Prichard, C. S., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Prieto, captain, river steamer *Moleno*, Iloilo
 Prieto, F., ayudante de laboratoris, University, Manila
 Prieto, L., (Baer Senior & Co.) clerk, Manila
 Priment, E. E., surgeon, Saigon
 Primrose, W. M., (Primrose & Co.) commission agent, Shanghai
 Prince, Miss Isabella G., instructor, higher female school, Tokyo
 Prince, Miss Mary G., instructor, higher female school, Tokyo
 Pringault, clerk, excise department, Cape St. James, Saigon
 Pringle, A. E., assistant master, High School, Malacca
 Prisse, paymaster, Treasury, Haiphong
 Priston, R. B., engineer, H. B. M. corvette *Satellite*
 Pritchard, E. T., medical missionary, Peking
 Pritchard, H. L. L., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Probst, E. A., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai
 Probst, Miss M., Berlin Foundling hospital

Procacci, D. V., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Prodhomme, J. B., French missionary, Muang Ubon, Siam
 Pros, P., oficial, administracion civil, Manila
 Prosper, Bro., teacher, St. Joseph's College, Robinson road
 Prost, assistant, Customs, Poste des Lionceaux, Haiphong
 Protheroe, A. W. E., commander H.B.M.S. *Orion*
 Protheroe, Thos, bible colporteur, American Bible society, Wuchang
 Provost, Rev. A., Roman Catholic missionary, Peking
 Prudent, A., tielwaiter, Customs, Saigon
 Pruen, Dr., China Inland missionary, Chentu
 Prugnar, captain, M. F. steamboat *Cantonais*, Saigon
 Pruitt, Rev. C. W., missionary, Chefoo
 Prunes, S., conseige, normal school, Manila
 Prunier, S., architect of roads, Cholon
 Pryde, R. D., (R. Lang & Co.) assistant, Queen's road
 Pryer, W. B., protector of coolies, &c., Sandakan
 Puente, A. la, sindico de eleccion, Banco Español Filipino, Manila
 Puente y Olea, L. de la, letrado consultor, intendencia de hacienda, Manila
 Puget, F., telegraphist, Namdinh, Tonkin
 Pugh, W., (Evans, Pugh & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Puginier, Roman Catholic Bishop, Hanoi
 Puiggros, F., clerk, (Milat, Marti y Mitjans, Manila
 Puissan, F. X. F. C., chief of battalion, Annamite tirailleurs, Saigon
 Pujadas, Fr. R., conventual de S. Domingo, Manila
 Pujales y Salcedo, P., lieut. marine infantry, Manila
 Pujol, overseer, public works department, Cochín-China
 Pujol, J. S., alférez, marine infantry, Manila
 Pulsford, F., sup'ding engineer, Nebong Boodoogoo Estate, Perak
 Pullan, C. A., (Reid, Evans & Co.) clerk, Shanghai
 Pullen, H., (Drysdale, Ringer & Co.) tea inspector, Shanghai
 Punleider, Rev. B., Roman Catholic missionary, Bundu, Borneo
 Punsalang, C., calculator, Observatory, Manila
 Purcell, C. L., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai
 Purcell, G. H., (W. Birt & Co.) clerk, Shanghai
 Purcell, P. H., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Purdie, Robt., gunner, H. B. M. gunboat *Cockchafer*
 Purdon, Jas., Jr., (Maitland & Co.) clerk, Shanghai
 Purdon, John G., (Maitland & Co.) merchant, Shanghai
 Purdy, B., colporteur, B. & F. Bible Society, Sumatra
 Purvis, A., assistant engineer, Chinese cruiser *Chih Yuen*, Port Arthur
 Purvis, J. M., broker, Singapore
 Purvis, R. W., Maritime Customs watcher, Canton
 Puthon, E., (L. Vvard & Co.) assistant, Shanghai
 Puttfarcken, M., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore
 Putzier, F., instructor, higher middle school, Tokyo
 Pütz, J., secretary, German consulate, Yokohama
 Puyol, R., chief N. E. station, telegraph department, Manila
 Pye, Chas., (Tait & Co.) clerk, and consul for Netherlands, Tamsui
 Pye, R. H., (Fearon, Low & Co.) merchant, and consul for Denmark, Amoy
 Pyke, Rev. J. H., missionary, Tsunhua, Tientsin
 Pym, E. T., Maritime Customs assistant, Wuhu
 Pym, W. H. J., secretary, H. B. M. S. *Victor Emanuel*
 Pyne, J. H., capt. J. M. S. S. Co's str. *Mike-maru*, Japan
 Pyot, lieutenant colonel, infantry, Dap-Cau, Tonkin
 Quadras, J., oficial, adminis. central de rentas, &c., Manila

Quadras, J. F., ayudante, distribucion forestal, Manila
 Quelch, C. B., (Quelch & Co.) shipchandler, Swatow
 Quentric, Y. M., missionary, Bangkok
 Quero, J., liquidator, new port works impost, Manila
 Querrelle, Louis, hairdresser, Hanoi
 Quesada, E. F. de, official, civil governor's office, Manila
 Quin, J. B., third engineer, steamer *Phra Chula Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Quick, Jno. C., (Hall & Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Quijada, G., assistant, Observatory, Manila
 Quin, J. J., British consul, Hakodate and Niigata
 Quincey, W., inspector of police
 Quiniat, Le, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Quinn, J., head turnkey, Victoria Gaol
 Quintanillo, C., assistant, cigar manufacture, "La Insular," Manila
 Quintao, Rev. J. M., curate of the Cathedral, Macao
 Quinto, F., teacher of French, language school, Manila
 Quioga, J. Malcampo, (Malcampo & Co.) merchant, Amoy
 Quiros, F. G. de, judge, Quiapo, Manila

Raasloff, H. de, (Frazar & Co.) assistant, Yokohama
 Rabago y Fernandez, P., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Rabkousky, J. N., chief engineer Russian gunvessel *Mandjur*
 Rabonin, commander French gunboat *Fanfare*, Saigon
 Hackley, J. S., warder, gaol, Singapore
 Radamelle, F., assistant, Messageries Maritimes, Shanghai
 Radcliffe, F. J., assistant treasurer, Treasury, Perak
 Raddie, J. R., (Evans, Pugh & Co.) clerk, and vice consul for Netherlands, Hankow
 Raddigan, Jas., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Koke
 Radiguet, vice resident of France, Quanyen, Tonkin
 Rae, captain, steamer *Hecate*, Bangkok and Singapore
 Rae, Geo., assistant inspector of markets and dangerous goods, Hongkong
 Rae, J., resident engineer, pumping station, Municipality, Singapore
 Rae, W., Maritime Customs tidesurveyor and harbour master, Wuhu
 Rae, W., police, Kobe
 Raeburn, A. H., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Raeburn, P. L., maritime customs tidewaiter, Ningpo
 Raelot, J. B., vice procureur, French Procuration, Staunton Street
 Rafael, G., hat maker, Iloilo
 Raffan, W., inspector of police, Singapore
 Raffegeaud, sculpteur, public works department, Saigon
 Raffi, telegraph clerk, Saigon
 Raffray, A., consul for France, Singapore
 Rageot, Capt., Tirailleurs, Sontay, Tonkin
 Rago, A. de, (Union Insurance Society) clerk, Shanghai
 Ragou, F., tidewaiter, Customs, Saigon
 Raguet, Rev. E., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Raguit, A. Roman Catholic missionary, Newchwang
 Rahamim, A. J., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Rahema, E., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Shanghai
 Rahimbhoy, A., clerk (E. Pabaney) Lyndhurst Terrace
 Rahman, S. A. (Sharp, Johnson, & Stokes) clerk, Queen's road
 Raimondi, Right Rev. T. J., D.D., vicar apostolic, Roman Catholic bishop
 Rainoird, accountant, (Marty et d'Abbadie), Haiphong
 Ralu, P., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Ralston, J., (New Oriental Bank) accountant, Yokohama
 Ram, Ed. A., (Sharp & Co.) clerk, Hongkong

Rama, J. de la, merchant, Iloilo
 Rama, E. de la, (J. de la Rama) merchant, Iloilo
 Rama, F. de la, (J. de la Rama) merchant, Iloilo
 Rama, S. de la, (J. de la Rama) merchant, Iloilo
 Ramage, W. J., proprietor, "Occidental Hotel," Yokohama
 Ramasse, A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Raming, G., (J. Bryner) assistant, Wladivostock
 Ramires, G., assistant, (S. J. Guzdar), Hankow
 Ramirez, F., "La Puerta del Sol," stor. keeper, Manila
 Ramirez, H., (Battle Hermanos & Co.) clerk, Manila
 Ramirez, J., assistant, La Puerta del Sol., Manila
 Ramirez, J. F., "La Puerta del Sol," storekeeper, Manila (absent)
 Ramirez, S., doctoral, Cabildo Ecclesiastico, Manila
 Ramirez, U., (Ramirez & Co.) printer, Manila
 Ramond, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Ramos, Rev. Josephus, Roman Catholic missionary, Foochow
 Ramos, J. A., proprietor, bazaar "La Gran Bretaña," Manila
 Ramos, M., interprete, sanidad maritima, Iloilo
 Ramos, P., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila
 Rampendahl, H., (Tillson, Herrmann Co.) clerk, Manila
 Ramsay, A., third engineer, steamer *Formosa*, China coast
 Ramsay, A. C., (Buck & Ramsay) tailor, Shanghai
 Ramsay, C. H., Lord Chamberlain's department, Bangkok
 Ramsay, C. H., (Ramsay & Co.) commission agent, Bangkok
 Ramsay, G., second engineer, steamer *Hankow*, Hongkong and Canton
 Ramsay, H. E., (H. F. Ramsay) assistant, Hankow
 Ramsay, H. F., merchant, Hankow
 Ramsay, R., (Fraser, Ramsay & Co.) merchant, Foochow
 Ramsay, R. H., (Ramsay & Co.) commission agent, Bangkok (absent)
 Ramsay, T. C., accountant, C. M. S. N. Co.'s, Kin Lee Yuen & Hongkew Wharves, S'hai
 Ramsay, Wm., supdt. engineer, Scottish Oriental S. S. Co., Queen's road
 Ramsay, Miss, China Inland missionary, Chungking
 Randolph, Mrs. A. E., missionary, Hangchow
 Rangé, Dr., hospital surgeon, Sontay, Tonkin
 Rangel, I. M., (Hall & Holtz Co-operative Co.) Shanghai
 Rangel, J. M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Rangel, L., storekeeper, gaol, Singapore
 Rangel, M. B., (Great Northern Telegraph Co.) clerk, Shanghai
 Rangel, S. J., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Rangot, sous-intendant militaire, Hué, Annam
 Ranity, F., chief engineer, steamer *Amoy*, Hongkong and Shanghai
 Rankin, Miss L., missionary, Nantsiang, Shanghai
 Ranon, A., mason, harbour works, Port Arthur
 Rapalje, Rev. D., missionary, Amoy
 Raper, F. F., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 Raper, R. St. J., assistant engineer, H. B. M. corvette *Constance*
 Raphael, R. S., merchant, Shanghai
 Rapp, F., auctioneer and commission agent, Zetland street
 Rappa, G. M., apothecary, government medical department, Singapore
 Rasmussen, lieutenant, Royal Marines, Bangkok
 Rasmussen, C., (Gt. Northern Telegraph Co.) assistant accountant, Shanghai
 Rasmussen, P. W., acting captain, Kiutoan lightship, Shanghai
 Raspe, M., (M. Raspe & Co.) merchant, Yokohama
 Rassadin, A. N., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Foochow
 Rathborne, A. B., (Hill & Rathborne) contractor, Perak
 Rathgen, Dr. K., prof. of public law and statistics, Imperial university, Tokyo

Rathouis, Rev. C. S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Rattinam, assistant accountant, public works department, Saigon
 Rattinam, clerk, French Consulate, Singapore
 Rattray, S., inspector of police, Perak
 Raucaño y Apdevila, E., chaplain, Spanish Navy, Manila
 Rauch, C. A., (Schmidt, Kustermann & Co.) merchant, Penang
 Rauh, F., (E. Spitz) clerk, Manila
 Rausch, W., clerk, C. Illies & Co. Kobe
 Rautenkranz, P., (E. Meyer & Co.) clerk, Chemulpo
 Ravasco, B., telegraphist, Manila
 Ravensway, J. C., undertaker, Singapore
 Ravetta, F., compositor, *Shanghai Mercury* office, Shanghai
 Rawlins, C. E., police inspector of vehicles, Perak
 Rawlins, J., clerk, finance office, public works department, Perak
 Rawlins, E., gaoler, Perak
 Rawlinson, C. J., (Cottam & Rawlinson) draper, Shanghai
 Rawlinson, R. H., (Kelly & Walsh) assistant, Hongkong
 Rawsthorne, F. W., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 Ray, E. C., (Morris & Ray) shipbroker, Queen's road
 Ray, W. H., secretary, China Traders' Insurance Co., Queen's road (absent)
 Ray, W. P., lieutenant, U. S. S. *Monocacy*
 Raymond, E., clerk, post and telegraph department, Tonkin (absent)
 Raymond, tidewaiter, customs, Poste de Lionceaux, Tonquin
 Raynal, G., merchant, Queen's road
 Rayner, Chs., (Carlowitz & Co.) clerk, Tientsin
 Razon, B., telegraphist, Manila
 Read, A. C., (Vivanti Bros.) clerk, Yokohama
 Read, F., third officer, str. *Zafiro*, Hongkong and Manila
 Read, H. H., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Shanghai
 Read, M. L., ensign, U. S. S. *Palos*
 Read, W. H. M., (A. L. Johnston & Co.) merchant, Singapore
 Ready, O. G., B. A., professor of English, Customs assistant, Peking
 Reagan, Miss Ada, missionary, Nantsiang, Shanghai
 Reardon, J. A., deputy health officer, Singapore
 Reaucar, surgeon, second regiment, Saigon
 Rebeau, chief engineer, M. F. steamer *Cantonais*, Saigon
 Rebelle, A., coiffeur, Haiphong
 Rebellon y Zubiri, G., surgeon, naval board of health, Manila
 Reboul, clerk, post and telegraph office, Saigon
 Reboul, L., tidewaiter, Customs, Saigon
 Recacho, F., secretary, military engineers, Manila
 Récaste, tidewaiter, Customs, Tourane, Annam
 Receveur, ensign, French cruiser *Primauguet*
 Recker, A., proprietor, Hotel de l'Europe, Singapore
 Reddelien, A., (A. Reddelien & Co.) merr., & con. for Netherlands, Sweden, &c., Nagasaki
 Reddelien, G., (C. Illies & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Redfern, F. A., China Inland missionary, Ch ng-ku
 Redfield, J. B., paymaster, U.S.S. *Monocacy*
 Redgrave, R. C., cadet engineer, U.S.S. *Essex*
 Reding, J. E., agent, China Traders' Ins. Co., and consul for Russia, Shanghai
 Redondo y Send no, F., promotor fiscal, Curia Ecclesiastica, Cebu
 Reece, J. F., solicitor and notary public, Queen's road
 Reed, J., inspector of police, central station, Shanghai
 Reed, W., (W. W. Brewer) assistant, Shanghai
 Reeks, A. J., Maritime Customs clerk, Shanghai
 Reelfs, J. C. F., Netherlands Consul, Bangkok

Reeps, E., clerk, (F. Blackhead & Co.) Praya
 Rees, C. A., (Gilmour & Co.) silk inspector, Shanghai
 Rees, Rev. W. H., missionary, Tientsin
 Reeves, C., (More & Seimund) assistant, Praya
 Reeves, W., assistant, (S. C. Farnham & Co.) Shanghai
 Reeves, W., consulting engineer and surveyor, Tientsin
 Regagnon, merchant, Namdinh
 Regalado, J., sugar dealer, Iloilo
 Regel, A., cl. rk, P. nang Hors' Repository, Penang
 Regneiferos, W., administrador, interino de loterias, Manila
 Rego, A. A. de, captain of police, Macao
 Rego, M. M. do, encarregado, companhia de limpeza, Macao
 Reguciferos, W., interventor, ordenacion gl. de pagos, Manila (absent)
 Regulez y Sanz del Rio, V., surgeon, army medical department, Manila
 Reichemberg, commis, French Residency, Haiphong
 Reichwald, P. E. W., captain customs cruiser *Foam*, Taku
 Reid, superintendent, Chih Chou coal mines, Wuhu
 Reid, A. M., assistant accountant, Mercantile Bank, Singapore
 Reid, Arnold, editor *Straits Times*, Singapore
 Reid, C. C., adjutant, first battalion, Perak Seikhs, Perak
 Reid, Rev. C. F., missionary, Shanghai
 Reid, D., Maritime Customs boat officer, Kowloon
 Reid, D. J. (Jamieson & Reid) medical practitioner, Shanghai
 Reid, F., broker, Shanghai
 Reid, F. B., (Reid, Evans & Co.) cl. rk, Shanghai
 Reid, Rev. G., missionary, Tsinantoo
 Reid, J. G., draftsman, Dockyard, Nagasaki
 Reid, J. P., (W. M. Strachan & Co.) merchant, Kobe (absent)
 Reid, W., acting assistant supdt. of works, public works department, Penang
 Reidel, K. A., (Blaze, Reidel & Co.) druggist, Penang
 Reiff, R., (Boves & Co.) merchant, Yokohama
 Reilhac, registrar, District Court, Vinh-long, Cochin-China
 Reilly, F. E., proprietor "Central Hotel," and "The Point" Hotel, Shanghai
 Reim, E., (Katz Bros.) watchmaker, Singapore
 Reimer, G., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Reimer, J., (Schmidt, Kustermann & Co.) clerk, Penang
 Reimers, Otto, (P. Heinemann & Co.) merchant, Yokohama
 Reinbold, O., (Fischer, Huber & Co.) clerk, Singpaore
 Reinhardt, resident-general, Tonkin et Annam
 Reinhardt, A., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila
 Reinsdorf, F., interpreter, German Consulate, Seoul
 Reis, A., clerk, (Ed. Schellhass & Co.) Shanghai
 Reis, E. O., assistant, Maritime Customs, Canton
 Reis, S. A. de, chief clerk, Post office, Penang
 Reising, A., photographer, Tientsin
 Reisinger, W. W., lieut. commander, U. S. S. *Omaha*
 Reith, A. M., (Hongkong and Shanghai Bank,) clerk, Singapore
 Relave, Rev. L., Roman Catholic missionary, Osaka
 Remedi, P., (Grassi Brothers & Co.) draftsman, Bangkok
 Remedios, A. dos, (Remedios & Co.) clerk, Praya
 Remedios, A. A. dos, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Remedios, A. F. dos, (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Remedios, A. F. dos, (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Remedios, A. F. dos, Jr., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Remedios, A. G. dos, (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Remedios, A. H., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Queen's road

- Remedios, A. M. P. dos (Chartered Bank) clerk, Queen's road
 Remedios, B. F. S. dos, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Remedios, C. A. S. dos, (China Sugar Refining Co.) clerk, East Point
 Remedios, C. C. dos, (Russell & Co.) clerk, Amoy
 Remedios, E. A. dos, writer, Royal Naval hospital
 Remedios, E. F. J., (Danby & Leigh) assistant, Praya central
 Remedios, E. G. dos, (Russell & Co.) clerk, Amoy
 Remedios, F. dos, clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Kobe
 Remedios, F. dos, (Union Insurance Society) clerk, Praya
 Remedios, F. J. dos, (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Remedios, F. P. dos, (Straits Insurance Co.) clerk, Shanghai
 Remedios, F. X., clerk, Post Office
 Remedios, F. X., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Queen's road
 Remedios, G. dos, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Remedios, G. M. dos, (Gil and Remedios) merchant, Yokohama
 Remedios, José A. dos, (Remedios & Co.) merchant, Praya
 Remedios, J. A. dos, clerk, Treasury
 Remedios, J. A. dos, (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Remedios, J. A., (H. & W. Dock Co.) clerk, Kowloon
 Remedios, J. C. dos, (Remedios & Co.) clerk, Praya
 Remedios, J. D., clerk, Norton & Co. Queen's road
 Remedios, J. G. dos, (A. G. Gordon & Co.) clerk, Bowrington
 Remedios, J. M., dos, clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Remedios, J. M. dos, (J. J. dos Remedios & Co.) clerk, Wyndham street
 Remedios, J. M. dos, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Remedios, L. M., secretary, ecclesiastical department, Manila
 Remedios, M. dos, interpreter, police, Macao
 Remedios, M. A. dos, merchant, Macao
 Remedios, M. E., clerk, Chartered Bank of India, Queen's road
 Remedios, R. dos, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Kobe
 Remedios, R. G., (Mustard & Co.) clerk, Shanghai
 Remedios, R. J. dos, (Chartered Mercantile Bank) clerk, Queen's road
 Remedios, S. A. dos, (Canton Hotel) assistant, Canton
 Remedios, S. A. dos, (Geo R. Stevens & Co.) clerk, Pedder's Street
 Remedios, S. B., (Hall and Holtz Co-operative Co.) assistant, Shanghai
 Remedios, V. dos, (J. M. Armstrong) clerk, Queen's road
 Remeras, J., (Sans y Codina) translator, Manila
 Rémes, Very Rev. Canon J. P., Roman Catholic missionary, Singapore
 Remise, A., tidewaiter, Customs, Saigon
 Remise, excise department, Vinh-loi, Cambodia
 Remusat, J. L., Maritime Customs assistant, Canton (absent)
 Remy, commandant, Xie. region militaire, Phulang Thuong, Annam
 Renac, E., telegraphist, Phulang Thuong, Annam
 Renard, acting superintendent of police, Cholon
 Renard, G., mason, Harbour Works, Port Arthur
 Renard, M., (De Vigan & Co.) merchant, Kobe
 Renaud, clerk, treasury, Hanoi
 Renault, A., (Oppenheimer Frères) clerk, Kobe
 Renault, L., telegraphist, Haiphong
 Rendon, B., telegraphist, Manila
 Renevey, Rev. E. P., missionary, Tonquin
 Renier, J., missionary, Datrang, Bienhoa
 Rennie, Alex., medical practitioner, Tamsui
 Rennie, H. acting sergeant of police, Penang
 Rennie, Sir R. T., judge, H.B.M.'s Supreme Court, Shanghai (absent)
 Rennie, T., M.D., (Rennie & Adan) medical practitioner, Foochow

Benny, R. C., (Reid, Evans & Co.) clerk, Sua ghai
 Benny, H. T., second lieut., Argyll and Sutherland Highlanders
 Renton, M., second officer, steamer *Kwang Chi*, China Coast
 Rentzsch, F. J., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) superintendent, Foochow
 Repton, commissaire, M. F. steamer *Francis Garnier*, Saigon
 Rernal y Flores, E., surgeon, military department, Manila
 Resello, D., assistant, civil government office, Manila
 Retif, treasury paymaster, Thanh-Hoa, Tonkin
 Retz, F., (F. Retz & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Reuchlin, usher, municipal boys' school, Saigon
 Reuchlin, G., slaughter house foreman, Municipal Council, Saigon
 Reusch, Rev. C. G., missionary, Basil Mission, Hongkong
 Reutens, A. J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang
 Reutens, F. G., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Reutens, G. S., clerk, Marine department, Singapore
 Reutens, P., clerk, audit, department, Perak
 Reutens, P. A., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore
 Reutens, V., (H. M. Noordin) clerk, Penang
 Reutens, W. D., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Reuter, E. L., (Pustau & Co.) merchant, Queen's road
 Reutiers, J. B., student interpreter, British Legation, Tokyo
 Revault, midshipman, French flagship *Turenne*
 Revilla, A., Philippines General Tobacco Co., La Barraca, Manila
 Revilla, T., medio-racionero, ecclesiastical dept, Manila
 Révilliod, J., chief secretary, Municipal Council, Saigon
 Révony, teacher, Municipal Boys' School, Cholon
 Revsbeck, N. C., captain, steamer *Activ*, Hongkong and Southern ports
 Rey, Rev. J. P., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Rey, M., proprietor, Imprimerie Commerciale, Saigon
 Rey, M. G. del, medico-titular, civil governor's office, Manila
 Rey, P., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai
 Rey, R. M., medical practitioner, Manila
 Rey y Jimenez, A., lieut. marine infantry, Manila
 Rex, T., boarding officer, marine department, Penang
 Reyes, merchant, Ninhbinh, Haiphong
 Reyes, A., (A. S. Watson & Co. Ltd.) assistant, Manila
 Reyes, A., (José Reyes) clerk, Samar, Philippines
 Reyes, A. E. los, medical practitioner, Manila
 Reyes, A. F., assistant cigar manufacture "La Insular," Manila
 Reyes, B., clerk, (Juan Reyes é Hijos) Bohol, Philippines
 Reyes, C. de los, naval effects manufacturer, Manila
 Reyes, F., (José Reyes) clerk, Manila
 Reyes, J., escribano do cimara, real audiencia, Manila
 Reyes, J., (Genato & Co.) auctioneer, Manila
 Reyes, J., (José Reyes) assistant, Manila
 Reyes, J., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Reyes, J., (Sans y Codina,) assistant, I oilo
 Reyes, J. N. C., carriage builder, Manila
 Reyes, José, shipchandler, Manila
 Reyes, José, (C. Labarbe & Co.) accountant, Manila
 Reyes, José M., shipchandler, Manila
 Reyes, Juan, merchant, (Juan Reyes é hijos) Bohol, Philippines
 Reyes, Leon, dentist, Manila
 Reyes, M., clerk, (Juan Reyes é Hijos) Bohol, Philippines
 Reyes, M., (Genato & Co.) assistant Manila
 Reyes, P., aspirante, ordenacion general de pagos, Manila

Reyes, P. F., (Chartered Bank of India, &c.), clerk, Manila
 Reyes, R., clerk, (Juan Reyes é Hijos) Bohol, Philippines
 Reyes, R., (José Reyes) assistant, Manila
 Reyes, S., clerk, (Juan Reyes é Hijos) Bohol, Philippines
 Reyes, Theo. de los, (C. Reyes) assistant, Manila
 Reyes, V., clerk, auxiliar del obras provinciales, Manila
 Reyffert, Rev. A., Roman Catholic missionary, Sari, Sarawak
 Reyna, R., telegraphist, Manila
 Reynaud, (Reynaud & Blanc) druggist, Haiphong
 Reynaud, J., Yokohama
 Reynaud, N., merchant, Haiphong
 Reynaud, P. M., Bishop in charge, Roman Catholic mission, Ningpo
 Reyne, S. B. R., first surveyor, Land Office, Selangor
 Reynell, A. E., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hankow
 Reynell, H. E., merchant, Kobe
 Reynolds, master mariner, Bangkok
 Reynolds, C. E., captain, Royal Artillery
 Reynolds, F., (Macleod & Co.) merchant, Iloilo
 Reynolds, M., (Macleod & Co.) clerk, Manila
 Reynolds, T. J. R., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila
 Rezin, captain aide-de-camp to comdr. of the garrison, Wladivostock
 Reznor, Miss R., missionary, Osaka
 Rhees, Rev. H. H., missionary, Kobe
 Rhein, G., storekeeper, Shanghai
 Rhein, J., interpreter, Netherlands Legation, Peking
 Rheiner, A., Puttfacken & Co. clerk, Singapore
 Rhodes, J. H. A., surgeon, army medical staff, Penang
 Riach, J., engineer, New Harbour Dock, Singapore
 Rialan, Vice-Resident for France, Thai Nguyen, Tonquin
 Riansares, G., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila
 Riaud, F., (E. Laplace) clerk, Saigon
 Ribail, clerk, Excise department, Saigon
 Ribeiro, foreman, société française des charbonnages, Tonkin
 Ribeiro, A. A. V., foreman, *Daily Press* office, Wyndham street
 Ribeiro, A. F., (Borneo Co.) clerk, Queen's road
 Ribeiro, A. F. Jr., (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Ribeiro, A. J. V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Ribeiro, C. A., clerk, Government printing office, Singapore
 Ribeiro, D., (Noronha & Co.) compositor, Zetland street
 Ribeiro, F. F., (Borneo Company) clerk, Queen's road
 Ribeiro, F. J., clerk, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Ribeiro, F. V., clerk, audit office
 Ribeiro, F. V., recebedor, tax office, Macao
 Ribeiro, F. X. V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Ribeiro, J. F., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Queen's road
 Ribeiro, J. M. V., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Ribeiro, J. R., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Ribeiro, José, storekeeper, Macao
 Ribeiro, M., proprietor, Imprimerie Commerciale, Singapore
 Ribeiro, R. A., (Kelly & Walsh) compositor, Hongkong
 Ribeiro, V., (Stoltzfoht & Hirst) clerk, Praya
 Riber, J., (Kunst & Albers) clerk, Wladivostock
 Ribie, assistant, customs, Namdinh
 Ribière, assistant examiner, Customs, Quinhon, Annam
 Ribière, chef de bureau, Customs' La-cac-ba, Tonquin
 Ricafort, D., telegraphist, Manila

Ricard, L. E., surgeon, Compong-Thom, Cochin-China
 Ricavy, trader, Quinhon, Annam
 Riccard, H. J. H., coroner and superintendent of police, Malacca
 Ricco, E., (Guieu Frères) assistant, Haiphong
 Rice, E. W., commission agent, Shanghai
 Rice, G. W., lieutenant, Royal Artillery, Singapore
 Rice, Geo. E., clerk, American Trading Co., Yokohama
 Rice, T., boatswain, H. B. M. S. *Sapphire*
 Richard, portmaster, Saigon
 Richard, Rev. T., missionary, Tientsin
 Richards, A. G., clerk, Magistracy, Selangor
 Richards, C. P., detective inspector of police, Singapore
 Richards, C. W., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Richards, F. E., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Foochow
 Richards, F. M., chief officer, receiving ship *Wellington*, Shanghai
 Richards, J., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Richards, J. F., (A. L. Johnston & Co.) clerk, Singapore
 Richards, L. H., second officer, steamer *Shin Sheng*, China coast
 Richards, P., surveyor, public works department, Singapore
 Richards, Th., Pingtu mines, Shantung
 Richards, W. T., assistant, Yokohama Dairy, Yokohama
 Richards, Miss L. A. J., missionary, Kyoto, Japan
 Richardson, Lieut. C. E., Argyll and Sutherland Highlanders
 Richardson, A., (Howarth, Erskine & Co.) manager, Selangor
 Richardson, A., manager, Kwala Lumpur, Singapore
 Richardson, A., third engineer, Customs cruiser *Chuen Tiao*, Kowloon
 Richardson, H. T., third engineer, P. & O. steamer *Verona*, Hongkong and Japan
 Richardson, J. W., Maritime Customs assistant, Tientsin
 Richardson, Jas., second steward, Br. Royal Naval hospital, Yokohama
 Richardson, R. L., (Bradley & Co.) clerk, Swatow
 Richardson, T. W., (Bradley & Co.) merchant, Swatow (absent)
 Richardson, W. S., paymaster, H.B.M. corvette *Porpoise*
 Richaud, Governor General of Cochin-China &c., Saigon
 Richie, P., second officer, steamer *Mongkut*, Hongkong and Bangkok
 Richmond, T. G., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama
 Richter, A. B., hat manufacturer and storekeeper, Manila
 Richter, F., (A. Richter) assistant, Manila
 Richter, R., (El Siglo XIX) storekeeper, Manila
 Richter, W., (C. J. Gaupp & Co.) assistant, Queen's road
 Rickerby, C. D., (Browne & Co.) clerk, Kobe
 Rickerby, F. J., (Mourilyan, Heimann & Co.) clerk, Kobe
 Rickets, O. F., resident, Trusan, Sarawak
 Rickett, J., agent, P. & O. S. N. Co., Yokohama
 Ricketts, D. P., assistant engineer, China Railway Co., Tientsin
 Ricketts, W., lieutenant, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Ricketts, Miss C. M., missionary, Swatow
 Rickman, C. Le Bas, Maritime Customs assistant, Newchwang
 Rickman, W., third engineer, N. D. Lloyd str. *General Werder*, H'kong & Japan
 Rickwood, J. E., gunner, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Ricon, W., (Speidel & Co.) clerk, Haiphong
 Riquebourg, J. B., tidewater, Customs, Saigon
 Riddell, Rev. W., medical missionary, Swatow
 Riddick, Miss S. L., missionary, Tokyo
 Riddle, H. N., M. A., superintendent, Botanical Garden Singapore
 Biddock, R., chief engineer, str. *Kong Beng*, Hongkong and Bangkok
 Rideau, merchant, Tourane Annam

Ridges, H. C., assist. collector, Klang, Selangor
 Ridgway, C., assistant, Eastern Extension, A. and C. Telegraph Co. Singapore
 Riechmann, J. J., (A. Markwald & Co.) merchant, Bangkok (absent)
 Riedt, C., chemist, Royal mint, Seoul
 Rief, J., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Rieke, A., chief officer, str. *Marie*, Hongkong and Tonkin
 Rientord, clerk, adminis. native affairs, Cholon, Cochin-China
 Riera, F., coadjutor, normal school, mision de la compania de Jesus, Manila
 Riess, L., professor of history, imperial university, Tokyo
 Rieth, M., (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Rigaudie, clerk, adminis. of native affairs, Sadéc, Cochin-China
 Rigbye, R. B., flag secretary, H. B. M. Squadron
 Rigdon, W., third officer, str. *Chiyuen*, China Coast
 Rigg, M. D., missionary, Kucheng, Foochow
 Rigoreau, J., chancellor, French consulate, Arbuthnot road
 Rigouin, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Riley, Mrs., China Inland missionary, Chéntu
 Rimington, H., second officer, steamer *Haiphong*, China coast
 Rincon, M., oficial, inspeccion general de hacienda, Manila
 Rincon, M. M., (Ramirez & Co.) assistant, Manila
 Ringer, B. S., physician, Amoy
 Ringer, F., (Holme, Ringer & Co.) merchant, and consul for Belgium, Nagasaki
 Ringer, J. M., (Drysdale, Ringer & Co.) merchant, Shanghai
 Rio, A. del, procurador, Seminario de San Carlos, Manila
 Rio, G. D. del, captain, marine infantry, Manila
 Rio, R. del, prof. de filosofia, Colegio de San Carlos, Cebú
 Rio y Diaz, J. del, lieut. commanding ponton *Marqués de la Victoria*, Manila
 Rios, F., (Gutiérrez Hermanos) clerk, Manila
 Rios, I. F., lawyer, Manila
 Rios, M. de los, oficial, customs, Iloilo
 Rios, M. R. de los, oficial, ordenacion g.l. de pagos, Manila (absent)
 Ripoll, A. T., captain, first regiment, Manila
 Ripoll, C. M., oficial, Ordenacion de Pagos, Manila
 Riquelme, J. P., lieut. commanding Spanish gunboat *Panay*, Manila
 Ririe, B., China Inland missionary, Kiating
 Risby, W. J., captain, str. *White Cloud*, Macao and Canton
 Ristelhueber, P., consul for France, Tientsin
 Ritchie, F. R., clerk, P. & O. S. N. Co., Praya
 Ritchie, H. A., chief clerk, P. & O. S. N. Co., Shanghai
 Ritchie, J., (Delacamp & Co.) clerk, Yokohama
 Ritter, G., proprietor, Astor House Hotel, Tientsin
 Ritter, G., missionary, Cainhum, Vinh-long
 Ritter, M., director, Chi Nhum Minor Seminary, Saigon
 Riva, A., assistant, Russell & Co.'s Silk Filature, Shanghai
 Riva, A. P. de la, jefe de negociado, administracion civil, Manila
 Rivadulla, S., Auditoria de Guerra, Manila
 Rivadulla, V. medico-titular, Gobierno Civil, Manila
 Rivas, J. M., (Rivas & Co.) commission agent, Manila
 Rivas, M., oficial, administracion civil, Manila
 Rivera, F., oficial adminis. central de rentas, &c., Manila
 Rivera, G., assistant La Flor de Filipinas, tobacco manufactory, Manila
 Rivera, P., (Schultz & Co.) assistant, Manila
 Rivero, A. V., officer, treasury, Manila
 Rivero, E. T., clerk and linguist, British Consulate-general, Shanghai
 Rivero, F. M., Consul for Spain, Arbuthnot Road
 Rivers, G. T., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road

Rivers, O. D., captain del regimiento No. 2, Manila
 Rivet, clerk, excise department, Pnompenh
 Rivet, Rev. H., French Roman Catholic mission, Singapore
 Riviére, attaché, harbour department, Port Arthur
 Rivié, assistant, Customs, Miu-Ngoc, Tonquin
 Rizzetti, A., (Peyre Frères) pastry cook, Yokohama
 Rizzi, J. M., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Roach, J. S., captain, steamer *Hailoong*, China coast
 Roa y Garcia, A., dispenser, army medical department, Manila
 Robarts, A., purser, receiving ship *Corea*, Shanghai
 Robarts, C., mate, receiving ship *Corea*, Shanghai
 Robarts, C. M., (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
 Robarts, E., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf Co.
 Robarts, E. E., bailiff procurador's department, Macao
 Roberts, F., lieutenant H.B.M.S. *Orion*
 Roberts, F. C., medical missionary, Tientsin
 Robarts, J., (J. Gomes) assistant, Lyndhurst Terrace
 Robarts, J. A. T., linguist, Procurador's department, Macao
 Robarts, R. R., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Icehouse street
 Robb, W., assistant engineer, New Harbour Dock, Singapore
 Robb, W., Maritime Customs coast guard officer, Kowloon
 Robbins, A. G., wharfinger, Hongkong and Kowloon Wharf Co., West Point
 Robbins, H. J., surgeon, Station Hospital, *Meeanee*
 Robert, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Robert, clerk, treasury, Hanoi
 Robert, C., surgeon, Saigon
 Robert, Chs., tidewaiter, Customs, Saigon
 Robert, J. B. H., chemist, Saigon
 Robert, R. G., (Illies & Co.) clerk, Tokyo
 Roberts, C. M., manager, Hongkong Hotel, Queen's road
 Roberts, E. A., Maritime Customs tidewaiter, Swatow
 Roberts, E. L., manager, Penang Plantations Co., Penang
 Roberts, G., Maritime Customs acting postal clerk, Tientsin
 Roberts, H. M., (Carroll & Co.) commission agent, Yokohama
 Roberts, J., diver, Tugboat Association, Shanghai
 Roberts, J., turnkey, British Consular gaol, Yokohama
 Roberts, Rev. J. H., missionary, Kalgan (absent)
 Roberts, J. M., fourth officer, steamer *A. Apcar*, Hongkong and Calcutta
 Roberts, J. P., marine surveyor, supt. of C. M. S. N. Co.'s steamers, Shanghai
 Roberts, O., master, Tugboat Association, Shanghai
 Roberts, W., assistant, Sanitary Department, Shanghai
 Roberts, W., chief engineer, steamer *Haiphong*, China coast
 Roberts, W., lightkeeper, South Cape, Amoy
 Roberts, W. H., Yangtsze Pilot, Shanghai
 Roberts, W. K., tidewaiter, maritime customs, Swatow
 Roberts, Miss, missionary, Tientsin
 Roberts, Miss K. R., missionary, Nantsiang, Shanghai
 Robertson, A., clerk, Hongkong Shanghai Bank, Man'ia
 Robertson, A., superintending engineer, Tug and Lighter Co., Taku
 Robertson, A. L., assistant, Agra Bank, Shanghai
 Robertson, D., (Takasima Colliery,) mechanical engineer, Nagasaki
 Robertson, E. J., assistant, Straits Insurance Co., Singapore
 Robertson, H., Jr., (S. J. Speshiloff & Co.) clerk, Hankow
 Robertson, J., engineer and manager, Brooketon Colliery, Muara Borneo
 Robertson, J., engineer, New Harbour Dock, Singapore
 Robertson, J., missionary, Huai-luh-hsien, North China

Robertson, J., superintendent of public works, Sandakan (absent)
 Robertson, J. B., (Straits Insurance Co.) assistant, Singapore
 Robertson, R. H., (Borneo Co.) assistant, Bangkok
 Robertson, W., superintendent engineer, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Robertson, Wm., (Boyd & Co.) engineer, Shanghai
 Robertson, Wm., sub-editor and reporter, *China Mail* office, Wyndham street
 Robertson, W. B., acting accountant, Chartered Mercantile Bank, Shanghai
 Robin, assistant secretary, Customs, Haiphong
 Robin, sub-engineer and sub-director, Arsenal, Saigon
 Robin, sub-lieut., third battalion, Artillery, Saigon
 Robineau, chanceller, Protectorate de d'Annam et Tonquin
 Robilet, attaché, harbour department, Port Arthur
 Robinson, A., solicitor, Shanghai
 Robinson, A. L., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Yokohama
 Robinson, D. F., lieutenant, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Robinson, Ed., barrister-at-law, Hongkong
 Robinson, G. G., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Robinson, H. B., fleet paymaster, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Robinson, J., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Robinson, Rev. J., missionary, Tientsin
 Robinson, N. J., (Hughes & Ezra) assistant, Queen's road
 Robinson, Lieut. S. L., adjutant, Argyll & Sutherland Highlanders
 Robinson, S. R., (Robinson & Co.) manager, Singapore
 Robinson, S. S., naval cadet, U.S.S. *Omaha*
 Robinson, W., assistant, government central school, Singapore
 Robinson, W. E., Maritime Customs tidewaiter, Wenchow
 Robinson, W. G., (S. Moutrie) assistant, Shanghai
 Robinson, W. J., (Butterfield & Swire) assistant, Yokohama
 Robinson, Miss Mary E., missionary, Chinkiang
 Robison, Richard D., (Wilkin & Robison) merchant, Yokohama
 Robledo y Gonzalez, P., medical practitioner, Manila
 Robles, R., overseer, public works department, Manila
 Robles y Juarez, C., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Robles, Z., carriage builder, Jaro, Iloilo
 Robles, Z., veterinary surgeon, Iloilo
 Robless, E. N., inspector gunpowder ordnance, police department, Penang
 Robless, L., clerk, Municipality, Penang
 Robson, A. J., chief officer, steamer *Fokien*, China coast
 Roca, A., professor, S. Juan de Letran's college, Manila
 Roca, C., telegraphist, Manila
 Roca d'Huiteza, lawyer, Saigon
 Rocafull, A. Diaz, chief engineer, land department, Manila
 Roccas, E., assistant, Messageries Maritimes, Hongkong
 Roccaserra, acting head master, Chasseloup-Laubat's college, Saigon
 Roch, Mrs. L. M., nurse, Akasaka Ophthalmic Hospital, Tokyo
 Rocha, A. da C., (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Rocha, A. C. da, clerk, Telegraph Office, Macao
 Rocha, A. J. da, (Arnhold, Karberg & Co.) clerk, Praya
 Rocha, A. L., marine surveyor, and professor, nautical academy, Manila
 Rocha, C. J. da, (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Rocha, F. de P. M. da, acting accountant, revenue office, Macao
 Rocha, F. J. (Adamson, Bell & Co.) assistant, Queen's road
 Rocha, J. G. da, accountant, Post-office
 Rocha, R. A., de, continuo, Seminario de S. José, Macao
 Rochard, (Debeaux & Co.) merchant, Hanoi
 Roché, conductor, public works department, Saigon

Roche, G. B., Maritime Customs, Newchwang
 Rocher, L., proprietaire, Haiphong
 Rocher, La., deputy commissioner, Maritime Customs, Amoy (absent)
 Rochfort, G. C., clerk, H. B. M. S. *Victor Emmanuel*
 Rochon, pilot, Saigon
 Roco, R. G., Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Roddon, G., gunner, H.B.M., cruiser *Leander*
 Rodecke, L., second engineer, steamer *Yangtze*, China coast
 Rodeja, J. G., captain, sixth regiment, Manila
 Rodewald, J. F., (Rodewald & Co.) merchant, Shanghai
 Rodger, A., (China Sugar Refining Co.) chief sugar boiler, East point
 Rodger, J., (China Sugar Refining Co.) sugar boiler, East point
 Rodger, J. P., chief magistrate, Selangor
 Rodil, S., (J. B. Roxas) clerk, Manila
 Rodman, E., assistant cable jointer, (E. E. A. & C. Telegraph Co.) Singapore
 Rodman, H., ensign, U.S.S. *Essex*
 Rodoredo, F. de P., marmolista, Manila
 Rodrigo, A. P., comandante, 4a. seccion infanteria, Manila
 Rodrigues, A., bailiff, judicial department, Macao
 Rodrigues, A., compositor, government printing office, Singapore
 Rodriguex, A., trader, Dumangas, Iloilo
 Rodrigues, A. A., chief clerk, land revenue department, Malacca
 Rodrigues, A. C., storekeeper, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Rodrigues, A. H., apprentice, survey department, Malacca
 Rodrigues, A. J., clerk, Gas Co., Singapore
 Rodrigues, A. J., clerk, Post-office
 Rodrigues, B., (Typographia Mercantil) foreman, Macao
 Rodrigues, B. S., warden, Water Police, Macao
 Rodrigues, D. J., Government printer, Sarawak
 Rodrigues, E. A., clerk, audit office, Singapore
 Rodrigues, E. E., second engineer, steamer *Kiukiang*, Hongkong and Macao
 Rodrigues, E. F., clerk, commissariat, Singapore
 Rodrigues, E. H., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Rodrigues, F., resident apothecary, Bukit Meniah Hospital, Province Wellesley
 Rodrigues, F. F., clerk, magistracy, Singapore
 Rodrigues, G. E., clerk, court, Bukit Mertajam, Penang
 Rodrigues, H., librarian, Malacca library, Malacca
 Rodrigues, H. J., clerk, and usher, Supreme Court
 Rodrigues, J., clerk, Songei Koyah Planting Co., Sandakan
 Rodrigues, J., lightkeeper, Shanghai
 Rodrigues, J., (A. L. Johnston & Co.) clerk, Singapore
 Rodrigues, J. C., (Rautenberg, Schmidt & Co.) clerk, Singapore
 Rodrigues, J. M., (P. & O.S.N. Co.) clerk, Singapore
 Rodrigues, J. S., first clerk, Stamp Revenue office
 Rodrigues, L. F., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Singapore
 Rodrigues, M., compositor, government printing office, Singapore
 Rodrigues, M., (Mercantile Press) compositor, Singapore
 Rodrigues, M., third engineer, S. S. *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Rodrigues, S., bailiff, Administrative Council, Macao
 Rodrigues, T., teacher, Escola Central, Macao
 Rodrigues, Rev. V. V., chaplain of ex-convent of Sta. Clara, Macao
 Rodrigues, W., fitter, Municipality, Penang
 Rodriguez, A., promoter, court of justice, Iloilo
 Rodriguez, A. F., chaplain military department, Macao
 Rodriguez, B., boarding officer, Protectorate of Chinese, Singapore
 Rodriguez, J. G., comisario de guerra, Manila

Rodriguez, J. V., telegraphist, Manila
 Rodriguez, Fr. M., conventual de S. Domingo, Manila
 Rodriguez, M. A., agencia editorial, Manila
 Rodriguez, P. V., (Melchers & Co.) clerk, Shanghai
 Rodriguez, R., alferes, seccion de archivo, Manila
 Rodriguez, Simeon, carriage builder, Molo, Iloilo
 Rodriguez, T., abogado, Manila
 Rodriguez, U., professor of pharmacy, University, Manila
 Rodriguez, Z. F., alferes, seccion de archivo, Manila
 Rodriguez y Muñoz, T., Spanish minister plenipotentiary, Peking
 Rodrk, A. B., (J. F. Webber) solicitor, Hongkong
 Roebuck, J. H., gunner, H.B.M. corvette *Propoise*
 Roensch, A., hat manufacturer, Manila and Iloilo (absent)
 Roensch, E., (A. Roensch) hat manufacturer, Iloilo
 Roensch, O., (A. Roensch) hat manufacturer, Manila
 Roesler, legal adviser to Board of Auditors, Tokyo
 Roessing, R. L. A. von, (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Roethan, W., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Rogel y Lebres, M., oficial contaduria de hacienda, Manila
 Roger, chief draftsman, survey office, Saigon
 Rogers, Captain, R. N., torpedo instructor, Port Arthur
 Rogers, Ed., (China and Japan Trading Co.) manager, & vice-consul for U.S., Nagasaki
 Rogers, F. R., assistant, Pootung Wharf and Godown Co., Shanghai
 Rogers, G., steward, Civil Hospital
 Rogers, G. W., clerk (Cocking & Co.) Yokohama
 Rogers, H. Skerrett, (F. H. England & Co.) merchant, Foochow
 Rogge, C., (Melchers & Co.) clerk, Praya
 Rogge, C. G., (Spiedel & Co.) agent, Pnompenh
 Roggers, A., upholsterer, Shanghai
 Rogissart, A., telegraphist, Sontay, Tonkin
 Rogister, A., Maritime Customs tidewater, Takao
 Rognoni, assistant accountant, excise department, Saigon
 Rognoni, clerk, law courts, Saigon
 Rohde, Carl, (C. Rohde & Co.) merchant and consul for Peru, Yokohama
 Rohde, A., (M. Rohde) merchant, Shanghai
 Rohde, M., merchant, Shanghai
 Rohlk, H., (Hartwig & Co.) assistant, Singapore
 Rohoux, head master, school at Tan-an, Cochin China
 Rohwer, J., chief officer, steamer *Ningpo*, Hongkong and Shanghai
 Roi, P. L. E., tidewater, Customs, Saigon
 Rojoux, L., assistant, Chasseriau Land and Planting Co., Singapore
 Roland, E., (Jucker, Sigg & Co.) assistant, Bangkok
 Roland, J., clerk, post and telegraph department, Tonkin (absent)
 Roland, Jean, commission agent, Hanoi
 Rolf, W., professor of English, Royal military college, Bangkok
 Rolland, A., agent principal, Messageries Maritimes, Saigon
 Rolland, L., tidewater, Customs, Saigon
 Rolman, Miss E. L., missionary, Yokohama
 Rolo, accountant, Marine Artillery, Saigon
 Rolph, J. W., medical officer, Sarawak
 Romaine, W. T., warder, Gaol, Singapore
 Roman, F., proprietor, Para Ustet tobacco manufactory, Manila
 Roman, J., director, Para Ustet tobacco manufactory, Manila
 Roman, J. Jr. assistant, Para Ustet tobacco manufactory, Isabela de Luzon, P'pines
 Romanet, E., comptable, French Municipal Council, Shanghai
 Romano, A. G., (J. J. dos Remedios & Co.) merchant, con. gen. for Portugal & Brazil

Roncali, G., Dell Oro & Co., clerk, Yokohama
 Rome, G., first officer, revenue cruiser *Ping-ching*
 Romenij, J. E., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore
 Romer, A., Local post-master, Shanghai
 Romer, Frau, music teacher, Public School, Shanghai
 Romera, F. de P., jefe de negociado, administracion civil, Manila
 Romero, C., (Secker & Co.) assistant, Manila
 Romero, D., jewel valuator, Monte de Piedad, Manila
 Romero, F. de P., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Romero, J. M., administrador de aduana y hacienda publica, Iloilo
 Romero, L. del, agregado, Gobierno civil Manila
 Romero, R., secretary, public works department, Manila
 Romero, R., telegraphist, Manila
 Romero, T. G., colonel, civil guards, Manila
 Romero y Alvarez, J., chief engineer first distr ct forestal, Manila
 Romieu, L. P., missionary, Bangkok
 Romieux, J., (Favre & Co.) assistant, Singapore
 Ronchard, telegraphist, Saigon
 Rondel, A. M., French missionary, Muang Prom, Siam
 Rooke, H. J., storekeeper, public works department, Kinta, Perak
 Rooke, Jas., (Sayle & Co.) assistant, Singapore
 Rooke, Mrs. (Sayle & Co.) assistant, Singapore
 Rooyen, A. E. van, assistant surveyor, revenue survey department, Penang
 Roper, warder, gaol, Singapore
 Roque, F., (Guevara Bros.) assistant, Manila
 Roque, M. G., commander, bomberos disciplinario, Manila
 Roque, V., (Roque Frères) merchant, Haiphong and Hanoi
 Roques, tidewaiter, customs, Haiphong
 Roques, M., attaché du cabinet, governor's office, Saigc
 Rordan, master, tugboat association, Shanghai
 Ros, R. de, engineer in chief, public works, Iloilo
 Rosa, A. de la, (Inchausti & Co.) clerk, Manila
 Rosa, C., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Manila
 Rosa, F. de P. de la, ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Rosa, M. A. y, telegraphist, Manila
 Rosa, R. de la, telegraphist, Manila
 Rosales, José, assistant, Compania General de Tabacos, Manila
 Rosales, M., cajero, Treasury, Manila
 Rosario, F. G. del, abogado, Manila
 Rosario, H. A., (A Fong) managing clerk, Ice House street
 Rosario, J. A. do, (Gaggino & Co.) clerk, Sinnapore
 Rosario, L. del, ove seer, public works department, Manila
 Rosch, M., (Simon, Evers & Co.) clerk, Kobe
 Rose, C., (Windsor, Rose & Co.) merchant, Bangkok
 Rose, E., overseer of water works, Surveyor-general's department
 Rose, L., (Bird and Palmer) assistant, Queen's road
 Rose, T., engineer, Yokohama
 Rose, T. L., broker, Queen's road (absent)
 Rose, W. E., (Linstead & Davies) as-istant, Queen's road
 Rose, Miss C. H., missionary, Tokyo
 Rosello, D., assistant treasurer, Monte de Piedad, Manila
 Rosenbaum, Jos., stationer and storekeeper, Shanghai
 Rosenbaum, S., Maritime Customs examiner, Amoy
 Rosenström, I., (Lindholm & Co.) clerk, Wladiwostock
 Rosenzweig, H., draper &c., Shanghai
 Roses, M., mision de la compañía de Jesus, Manila

Ross, A., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Ross, A., (North China Insurance Co.) secretary, Shanghai
 Ross, A. J., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Ross, C., third engineer, steamer *Nanzang*, Hongkong and Manila
 Ross, C. C. C., medical officer, West coast district, Br. N. Borneo
 Ross, F. J. C., (Logan & Ross) barrister-at-law, Penang
 Ross, J. (Syme & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Ross, J. D., chief officer, revenue cruiser *Fei Ho*
 Ross, J. D. Jr., (Borneo & Co.) clerk, Singapore
 Ross, J. E., clerk, Municipality, Singapore
 Ross, Rev. John, missionary, Moukden
 Ross, K. McK., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Ross, Rev. R. M., missionary, Amoy
 Ross, W., chief engineer, steamer *Pakshan*, China coast
 Ross, W., (G. Falconer & Co.) assistant, Queen's road
 Rosselet, J., watch importer, Wyndham street, and manager Guieu Frères
 Rossigneux, administrator, native affairs, Tan-an, Cochin-China
 Rosthorn, A. E. von, Maritime Customs assistant, Hankow
 Roswell, R. N., acting supdt., Public Works Department, Manila
 Roth, Dr., surgeon, German man-of-war *Itis*
 Roth, tidewaiter, customs, Phan-Ranh, Annam
 Roth, B., merchant, Yokohama
 Roth, Wm., (B. Roth) assistant, Yokohama
 Rothdauscher, A., (H. Rothdauscher) assistant, Cebu
 Rothdauscher, H., chemist, Cebu
 Rothweiler, Miss, mission school, Seoul
 Rothwell, H. J., (New Oriental Bank) acting accountant, Yokohama
 Röttschke, C. A., (H. J. Andrews & Co.) merchant, Manila (absent)
 Rotté, captain M. M. steamer *Peluse*, Saigon
 Röttgen, G., (Staehelin and Stahlknecht) clerk, Singapore
 Rotz, Rev. M. M. de, Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Rouard, pilot, Saigon
 Rouard, J., overseer, telegraph and post office, Phan Thiet, Tonkin
 Roubeau, captain, artillery, Tican, Tonquin
 Roubert, tidewaiter, Customs, Nam Dinh, Tonquin
 Rouch, J. C. L., manager, Kowloon Hotel, Hongkong
 Rucoules, head master, Chasseloup-Laubat's College, Saigon
 Roudot, distributor, arsenal magazine, Saigon
 Rouët, attendant, Messageries Maritimes, Saigon
 Rougemont, de, storekeeper, arsenal, Saigon
 Rougetet, accountant, Marty et d'Abbadie, Haiphong
 Rougier, telegraphist, Baria, Cochin-China (absent)
 Rougini, J., tidewaiter, Customs, Saigon
 Roulet, sub-lieut., officer of ordnance, Saigon
 Rousseau, G., vice resident of France, Ninhbinh, Tonkin
 Rousseau, L., tidewaiter, Customs, Saigon
 Roussel, clerk, Marine Hospital, Saigon
 Roustau, L., (Arnhold, Karberg & Co.) silk inspector, Shanghai
 Rouvier, assistant accountant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Rouviere, Rev., Roman Catholic missionary, Pakhoi
 Roux, pilot, Saigon
 Roux, A., excise department, Saigon
 Roux, L., chief assistant and acting agent, Messageries Maritimes, Singapore
 Roux, V. A. L., assistant, Messageries Maritimes, Yokohama
 Rouzand, merchant, and agent Messageries Maritimes, Tourane, Annam
 Rouze, F. W., inspector, Indian immigration department, Penang

Roven, attaché harbour department Port Arthur
 Row, M. A. C., Tamil interpreter, law court, Penak
 Rowan, Lieut. T. T., adjutant, Royal Artillery, Singapore
 Rowand, A. G., sub-accountant, Chartered Bank of India, Shanghai
 Rowband, C. F., manager, Chartered Mercantile Bank, Malacca
 Rowe, Alfred, (Rowe & Co.) commission agent, Canton
 Rowe, Charles, constable, British Consulate, Kiukiang
 Rowe, H., missionary, Hankow
 Rowe, Miss, London Mission, Hongkong
 Rowell, T. I., M.D., principal medical officer, Singapore (absent)
 Rowland, E. J. O., (R. E. Wainwright) clerk, Shanghai
 Rowland, Rev. Geo. M., missionary, Okayama, Japan
 Rowland, T. J., assistant (S. C. Farnham & Co.) Shanghai
 Rowsell, F. J., watcher, maritime customs, Shanghai
 Rox, R. de, chief engineer, public works department, Manila
 Roxas, F., teacher of drawing, S. Tomas' College, Manila
 Roxas, F. L., merchant, Manila
 Roxas, J. B., merchant, Manila
 Roxas, P. P., (J. B. Roxas) merchant, Manila
 Roy, E., agent de travaux, public works department, Hanoi
 Roy, Fr. S., conventual de S. Domingo, Manila
 Roza, A. A. da, merchant, Foochow
 Roza, A. B. da, (Birley & Co.) clerk, Canton
 Roza, A. M. da, opium dealer, Macao
 Roza, B. M. das N. d' A., surgeon, Police force, Macao
 Roza, C. B. da, (H. J. Holmes) clerk, Queen's road
 Roza, E. F., clerk, Hongkong & Kowloon Wharf Co.
 Roza, F. da, (De Ath and Co.) assistant, Kobe
 Roza, F. A. da, retired judge, Macao
 Roza, F. S. da, bedel, St. Joseph's College, Macao
 Roza, F. X. da, clerk, revenue office, Macao
 Roza, J. F. C. da, broker, Hongkong
 Roza, J. M. da, escrevente, St. Joseph's College, Macao
 Roza, L., clerk, (Stolterfoht and Hirst) Praya Central
 Roza, L. d'A., (Chartered Bank) head clerk, Queen's road
 Roza, M. M. da, share broker, Hongkong
 Roza, P. da, (Mustard & Co.) clerk, Shanghai
 Roza, P. B. da, clerk, Marine department, Singapore
 Roza, P. B. de, clerk public works department, Singapore
 Roza, S. N., de la, assistant, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Rozario, clerk, district court, Vinh-long
 Rozario, compositor, *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Rozario, A., assistant, Pulo Tikus school, Penang
 Rozario, A., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Rozario, A. C. do, master of Governor's galley, Macao
 Rozario, A. D., assistant, water works, Singapore
 Rozario, A. D', compositor, government printing office, Singapore
 Rozario, A. F., clerk, Hongkong and Kowloon Wharf Co.
 Rozario, A. F. do, proprietor "Canton Hotel," and auctioneer, Canton
 Rozario, A. J. do, (Rozario & Co.) merchant, Stanley street
 Rozario, A. J. do, (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya central
 Rozario, Art. do, foreman, *Shanghai Mercury* office, Shanghai
 Rozario, B. del medio-racionero, ecclesiastical dept., Manila
 Rozario, B. do, (José Ribeiro.) assistant, Macao
 Rozario, C. M. de, (Melchers & Co.) clerk, Hongkong
 Rozario, D. do, (D. Rozario & Co.) commission agent, Foochow

Rozario, D. A. do, clerk, Water Police Station, Macao
 Rozario, D. F., auctioneer and commission agent, Singapore
 Rozario, E. F., (G. Raynal) clerk, Queen's road
 Rozario, F., signal sergeant, marine department, Malacca
 Rozario, F., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Rozario, F. do, clerk, magistrates court, Singapore
 Rozario, F. do, clerk, Government Office, Third Division, Sarawak
 Rozario, F. do, (Schönhard & Co.) clerk, Shanghai
 Rozario, F. H., (Mackenzie & Co.) auction clerk, Shanghai
 Rozario, F. J. do, (M. A. dos Remedios) clerk, Macao
 Rozario, F. L. do, second clerk, British Residency, Selangor
 Rozario, F. M., clerk, China Sugar Refining Co., East point
 Rozario, F. P. do, foreman, *Shanghai Mercury* office, Shanghai
 Rozario, F. P., (Victoria Dispensary) assistant, Queen's road
 Rozario, F. X., (Meyer & Co.) clerk, Queen's road
 Rozario, F. X. do, (Caldbeck, Macgregor & Co.) clerk, Shanghai
 Rozario, Feliciano do, chief clerk, Harbour Master department, Macao
 Rozario, H., clerk, Import and Export office, Singapore
 Rozario, H. G., clerk, Colonial Secretary's office
 Rozario, J., clerk, China Borneo Company, Sandakan
 Rozario, J. D. do, chief clerk, public department, Malacca
 Rozario, J. F. do, (North China Insurance Co.) clerk, Shanghai
 Rozario, J. J. do, chief clerk, police department, Malacca
 Rozario, J. M., (Chartered Bank) clerk, Queen's road
 Rozario, J. P., clerk, colonial treasury, Singapore
 Rozario, L., (J. Ribeiro) assistant, Macao
 Rozario, L. A., compositor, *Daily Press* office, Wyndham street
 Rozario, L. C., do, engineer, railway construction, Manila
 Rozario, L. M. do, messenger, municipal chamber, Macao
 Rozario, M., assistant, Pulo Tulus school, Penang
 Rozario, M. de, sacristao, igreja de S. Domingo, Macao
 Rozario, M. do, clerk, Supreme court, Singapore
 Rozario, M. do, (Braddell Bros.) clerk, Malacca
 Rozario, N. del, (F. L. Roxas) clerk, Manila
 Rozario, P. A. do, (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Rozario, P. F., (Meyer & Co.) clerk, Queen's road
 Rozario, P. H. do, clerk, Colonial Secretary's office
 Rozario, R. do, assistant wardmaster, Hospital de San Rafael, Macao
 Rozario, R. A. de, sacristao, capella de hospital civil, Macao
 Rozario, S., (A. G. Gordon & Co.) assistant draughtsman, Bowrington
 Rozario, S. F. do, (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Rozario, V., clerk, Messageries Maritimes, Praya
 Rozario, V. A. do, clerk to Attorney General
 Rozario y Sales, L. A. del, chemist, Manila
 Roze, agent des correspondences fluviales, Vinh, Tonquin
 Rozillo, J. G., stamp vendor, post office, Penang
 Rozells, B. B. J., chief clerk, police department, Singapore
 Rozells, E., (John Little & Co.) clerk, Singapore
 Rozells, J. G., Thaiping, Perak
 Rozells, N. J., chief clerk, Supreme Court, Malacca
 Rozells, P., clerk, Police Court, Penang
 Rozells, R. R., chief clerk, Residency, Perak
 Rozey, geometer, survey office, Saigon
 Rozier, clerk, excise department, Saigon
 Ruben, J. J., (Lauts & Haesloop) clerk, Swatow
 Ruberg, Woldemar, teacher of English, Wladivostock

Ruberg, W. G., (M. G. Sheveleff and Co.) clerk, Wladiwostock
 Rubiera, J., oficial, adminis. central de rentas, &c, Manila
 Rubio, J. M. Perez, abogado, director de "El Paso Juridico," Manila
 Ruchetty, mechanician, Tourane, Annam
 Ruchetti, (Chaumont & Daniel) assistant, Haiphong
 Rudland, W. D., missionary, Taichow
 Rudolph, Ch., (Nabholz & Osenbrüggen) clerk, Shanghai
 Rudolf, O., legal adviser to H.I.M.'s Cabinet, Tokyo
 Ruegg, E., broker, Shanghai (absent)
 Ruel, J., wine merchant, Yokohama
 Rufasta, R., lawyer, Manila
 Ruff, J., (Siemssen & Co.) silk inspector, Canton
 Ruff, Th., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai
 Ruffat, clerk, excise department, Saigon
 Ruffier, sculpteur, public works department, Saigon
 Ruhne, medical missionary, Tungkun, Kwangtung
 Ruhstrat, E. K. A., assistant, maritime customs, Shanghai
 Ruiz, A., auditoria de guerra, Manila
 Ruiz, A. R., comandante de guarda civil, Vigan, Manila
 Ruiz, C. V., hat maker, Manila
 Ruiz, Fr. J. Ma., professor of theology, University, Manila
 Ruiz, R., assistant, new port works, Manila
 Ruiz, T. G., (Battle Hermanos & Co.) merchant and Mexican consul, Manila
 Ruiz, V. J., telegraphist, Manila
 Ruiz y Albaya, J., ayudante, division forestal, Luzon, Pilippines
 Ruiz y Mateo, J., telegraphist, Manila
 Ruiz y Moreno, secretary general, Compañia Gl. de Tabacao, Manila
 Rulhe, clerk, Direction of local service, Saigon
 Rumble, Miss H. R. (Bird & Co.) assistant, Yokohama
 Rumjahn, U., (Wotton & Deacon) clerk, Queen's road
 Rump, C., (E. Meyer & Co.) clerk, Tientsin
 Rumpeter, Rev. A., pastor, Lutheran church, Wladiwostock
 Rumsey, Comdr. R. M., R.N., (Retd.), harbour master, supt. exports and imports
 Rusca, A., telegraphist, Manila
 Rüssel, H., importer of opium, Battambang, Siam
 Russell, E. S., (John Little & Co.) assistant, Singapore
 Russell, E. T., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Russell, F. M., naval cadet, U. S. flagship *Marion*
 Russell, Gavin, medical missionary, Taiwanfoo
 Russell, H., (J. Curnow & Co.) assistant, Yokohama
 Russell, H. C., Maritime Customs assistant examiner, Ningpo
 Russell, Hon. J., C.M.G., chief justice, Hongkong
 Russell, J. J., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila
 Russell, M., (J. Curnow & Co.) storekeeper, Yokohama
 Russell, S. M., M.A., professor of astronomy and mathematics, College of Peking
 Russell, T., chief engineer, steamer *Shin Sheng*, China coast
 Russell, W. B., Maritime Customs deputy commissioner, Newchwang
 Rustant, F., (C. Labarbe & Co.) accountant, Manila
 Rustonjee, S., sharebroker, Queen's road
 Rutter, E. W., (New Oriental Bank) manager, Queen's road
 Rutter, R., (H. & W. Dock Co.) foreman blacksmith, Kowloon
 Ruttonjee, B., shopkeeper, Peel street
 Ruttonjee, E., shopkeeper, Peel street
 Ruttonjee, H., (B. M. Ruttonjee & Co.) manager, Lyndhurst terrace
 Ruttonjee, M., (D. Nowrjee) assistant, Queen's road
 Ruttonjee, R., (Bhuggut) commission agent, Gage Street

Ruttunjee, B., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Ruya, A. P., telegraphist, Manila
 Ryan, C. B., operator, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Ryan, F. J., assistant paymaster, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Ryan, R., inspector of nuisances, Municipality, Singapore
 Ryckelyn, cantinier, Haiphong
 Ryke, J. de, engineer, government engineering bureau, Tokyo
 Rylander, J. G., examiner, maritime customs, Shanghai
 Ryrie, Hon. Phineas, (Turner & Co.) merchant, Queen's road

 Sá, A. F. de, (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Sá, F. de, (Lane, Crawford & Co.) clerk, Queen's road
 Sa, H. de, assistant, Foreign office, Bangkok
 Sá, L. J., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Saavedra, A. de, (Messageries Maritimes) agent, and consul for Brazil, Manila
 Saavedra, E., oficial, administracion civil, Manila
 Saavedra, J., oficial, adminis. central de rentas, &c, Manila
 Saavedra, N. A., commander Sp. gunboat *Basco*, Manila
 Sabathier, assistant commis of archives, Direction of the local service, Saigon
 Sabiel, G., manager, Siam Dispensary, Bangkok
 Sabot, overseer, telegraph and postal department, Hué
 Saburo, S., Japanese minister plenipotentiary, Peking
 Saburoff, J., assistant, telegraph office, Wladiwostock
 Sachai, G., (Arnhold, Karberg & Co) clerk, Shanghai
 Sachs, Capt. H., secretary to German Consulate, Singapore
 Sachs, L. R., mate *Kiutoan* lightship, Shanghai
 Sachse, G., (Naudin & Co.) merchant, Queen's Road Central
 Sachse, P., (Carlowitz & Co.) clerk, and acting consul for Netherlands, Canton
 Sackermann, E., (Tillson, Herrmann & Co.) merchant, Manila
 Sackstoff, J., clerk, Dock Co., Bangkok
 Sadeck, M. B. M., (A. Abdoola & Co.) assistant, Shanghai
 Saderra, P. M., director observatorio meteorologico, Manila
 Sadler, Rev. J., missionary, Amoy
 Saenger, J., (Simon, Evers & Co.) clerk, Yokohama
 Saez, A., professor, Ateneo municipal, Manila
 Saez, F., engineer, geological department, Manila
 Saez y Sentenach, F., assistant secretary, Banco Español Filipino, Manila
 Sage, H., constable, British Consulate, Swatow
 Sagues y Peralta, L., administrador de rentas, &c., Manila
 St. Amand, (St. Amand and Hess) merchant, Hanoi
 St. Clair, W. G., editor, *Singapore Free Press*, Singapore
 St. Croix, d'A. D., captain, steamer *Wingsang*, Hongkong and Calcutta
 St. Croix, F. A. de, (Alfred Dent & Co.) assistant, Shanghai
 St. Croix, W. de, (Butterfield & Swire) agent, Kiuikiang
 St. John, R. N., bill broker, Yokohama
 St. Maria, A. J., clerk, colonial treasury, Singapore
 St. Maria, C. H., clerk, Customs, Rassa, Sungei Ujong
 Sta. Barbara, J. R. de, lieut. commanding Portuguese gunboat *Rio Lima*
 Sta. Cruz y Chordi, J., oficial, adminis de rentas, etc., Manila
 Sta. Maria, A., clerk, treasury, Sungei Ujong
 Sta. Maria, F., teacher, St. Francis School, Malacca
 Sta. Maria, G., clerk, Customs, S. Raya, Sungei Ujong
 Sta. Marina, J., proprietor, fabrica de tabacos "La Insular," Manila
 Saint Len, clerk, Direction of local service, Saigon
 Saint Maurice, D. de, chef de bataillon, Hué
 Saint Paul, P., overseer, telegraph office, Tonkin

Sainz, Ben., (V. Sainz) pawnbroker, Manila
 Sainz, Fr. F., ministro de chinos, S. S. Rosario, Manila
 Sainz, S., captain, fifth regiment, Manila
 Sainz, T., escribano, Justicia, Iloilo
 Sainz, V., pawnbroker, Manila
 Sait, H., electrician, Chinese cruiser *Chih Yuen*, Port Arthur
 Saiz y Gomez, J., official, lottery department, Manila
 Saklatwalla, D. N., (Mehta & Co.) merchant, Hollywood road
 Salabelle, S., secretary, Annam and Tonquin Customs, Haiphong
 Salabelle, Mme., Bay View House academy, Yokohama
 Salabelle, Miss A., Bay View House academy, Yokohama
 Salamanca, G., (J. Zobel) assistant, Laguna, Philippines
 Salas, R., oficial de Ayuntamiento, Manila
 Salazar, A., (La Puerta del Sol) assistant, Manila
 Salazar, E., assistant "La Flor de la Isabela" Cigar factory, Manila
 Salcedo y Grande, J., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Sale, C. V., (Mawe & Co.) clerk, Yokohama
 Sale, F. G., (Mawe & Co.) clerk, Kobe
 Sale, Geo., (Mawe & Co.) merchant, Yokohama
 Sale, W. H., (Mawe & Co.) clerk, Kobe
 Sales, E. J. M., (A. G. Gordon & Co.) clerk, Bowrington
 Sales, F., lawyer, Macao
 Sales, F. M., clerk, register department, Macao
 Salette, Rev. J., Roman Catholic missionary, Peking
 Salgado, N. F., naval storehouseman, Arsenal, Cavite
 Salgado y Tellez, Capt. E. S. A. A., second chief, Spanish navy, Manila
 Salinger, F., (Carlowitz & Co.) silk inspector, Canton
 Sallentin, assist. commissioner of provisions, naval dept., Saigon
 Salles, J., tidewaiter, Customs, Saigon
 Salley, M., post and telegraph master, Thaiping, Perak
 Sallio, A. M., French missionary, Muang Ubon, Siam
 Salmon, J. W., clerk, gaol, Singapore
 Salmon, Rev. M. A., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Salmon, Sir Nowell, V.C., K.C.B., Vic -Admiral, H.B.M. Squadron
 Salmon, R. M., (Guthrie & Co.) clerk, Singapore
 Saltarel, P. M., Yokohama
 Salter, G. H. Colton, M. D., education department, Nagasaki
 Salvador, J., clerk, Angel de Marcaida, Manila
 Salvador, P., enfermera casa de recogidas, Manila
 Salvery, A., baker, Nagasaki
 Salzmann, E., teacher of music, and organist, St. Andrew's Cathedral, Singapore
 Salzwedel, H., photographer, Shanghai
 Sambet, architect, public works department, Saigon
 Samiatin, N. J., (J. H. Langelütje) clerk, Wladivostock
 Samie, L., acting chancellor, French consulate, Yokohama
 Sampedro y Lopez, G., chaplain, arsenal, Manila
 Sampson, F. A., (W. Birt & Co.) clerk, Shanghai
 Sampson, J., land surveyor, public works department
 Sampson, Theo., head master, Government School, Canton (absent)
 Samson, J., (Reid, Evans & Co.) merchant, Shanghai
 Samuel, H., overseer, public works department, Singapore
 Samuel, Rev. J., missionary, Bangkok
 Samuel, M., (Samuel Samuel & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Samuel, S., (Samuel Samuel & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Samuel, V. P., chief clerk, post office, Johore
 Samuels, F. V., (Mackenzie & Co.) assistant, Yokohama

Samuelsen, J., captain, str. *Alwine*, Hongkong and Southern ports
 Samy, N., (E. E. A. & C. Telegraph Co. clerk, Singapore
 San Augustine, J., carriage builder, Iloilo
 Sanches, R., (Dauver & Co.) clerk, Amoy
 Sanchez, Rev. E., Roman Catholic missionary, Foochow
 Sanchez, F., professor, mision de la compania de Jesus, Manila
 Sanchez, F., assistant, Singer Manufacturing Co., Iloilo
 Sanchez, J. G., alferes, marine infantry, Manila
 Sanchez, L., alferes abanderado del Regimiento No. 4, Manila
 Sanchez, M., capitán, guardia civil, Iloilo
 Sanchez, M. B., comandante la seccion del ejercito, Philippines
 Sanchez, T., ecclesiastical department, Manila
 Sanchez, V., comandante del regimiento, No. 7, Manila
 Sanchez y Fernandez, L., surgeon, army medical dept., Manila
 Sanchez y Sanchez, D., collector zoologico, division forestal, Manila
 Sancho y Sevilla, J., assistant, Mint, Manila
 Sande e Castro, M. P. de, secretary general to Colonial Government, Macao
 Sander, H., (Pablo Schuster) assistant, Manila
 Sanders, A., boatswain, H. M. Naval Yard
 Sanders, J. D., assistant accountant, New Oriental Bank, Shanghai
 Sandersen, B. H., master mariner, Bangkok
 Sanderson, Miss, missionary, Chefco
 Sandford, A., agent, China and Japan Telephone Co., Hongkong
 Sandin, D., chief of N. W. Station, telegraph department, Manila
 Sands, G. J., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Sands, Miss C. A., missionary, Yokohama (absent)
 Sandstedt, E., chief officer, str. *Kiang-foo*, Shanghai and Hankow
 Sanford, Miss J. L., missionary, Canton
 Sang, Ed. M., agent, Singer Manufacturing Co., Shanghai
 Sangster, C. F. A., deputy registrar, Supreme Court
 San Juan, E., ayudante, public works, Batangas, Philippines
 San Juan, P., (A. S. Watson & Co., Ltd.) assistant, Manila
 Sanjurgo, captain, river steamer *Taculin*, Iloilo
 Sankey, A., captain, Royal Artillery
 Sans, A., (Sans y Codina) merchant, Manila
 Sans, P., (Sans y Codina) merchant, Manila (absent)
 Sanson, midwife, Saigon
 Sanson, G., mason, Harbour works, Port Arthur
 Sant, D. H. S., (Meyer Bros.,) clerk, Singapore
 Santa Marina, J., secretario de junta directora d'obra pias, Manila
 Santi, warehouseman, excise department, Caibe, Cochin-China
 Santiago, T., restaurant keeper, Manila
 Santin, A., conducteur de travaux, Hai Doung, Tonkin
 Santini, M., tidewaiter, Customs, Saigon
 Santini, overseer, public works department, Hui Dzuong, Annam
 Santisteban, A. de, inspector de hacienda, Manila
 Santistevan, F., clerk, Inchausti & Co., Iloilo
 Santos, A., (Guedes & Co.) compositor, Wellington street
 Santos, A. M. dos., lightkeeper, Chapel Island, Amoy
 Santos, D. S., compositor, *Shanghai Courier*, Shanghai
 Santos, E. C. dos, (Julius Mannich & Co.) clerk, Takao
 Santos, F. F., clerk, Hongkong Rope Manufacturing Co., Belcher's Bay
 Santos, H. de los, assistant, La Puerta del Sol, Manila
 Santos, J. M., (Austro-Hungarian S. N. Co.) clerk, Hongkong
 Santos, J. P., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Santos, L., (Pablo Schuster) assistant, Cebu

Santos, M., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Santos, M. de, procurador, Supreme Court, Manila
 Santos, S. J., (Wotton & Deacon) clerk, Queen's road
 Santos y Santa Anna, F. P., official, arsenal, Manila
 Santucci, overseer, public works department, Cochin-China
 Sanz, J., storekeeper, Manila
 Sanz y Domenech, I., surgeon, naval department, Manila
 Saracho, E., (Sans y Codina) assistant, Jolo, Philippines
 Sarazin, F., teacher, Foreign Office, Tokyo
 Sarda, P., architect, Yokohama
 Sardo, F., medical practitioner, Manila
 Sargatal, R., official, ordenance general de pagos, Manila (absent)
 Sargent, C. F., sub-accountant, Chartered Bank of India, Manila
 Sargent, C. G. M., sub-accountant, Chartered Bank of India, Manila
 Sargent, E. A., (American Trading Co.) assistant, Yokohama
 Sarkies, A., manager, Eastern Hotel, Penang
 Sarkies, M., proprietor, Eastern Hotel, Penang and Raffles Hotel, Singapore
 Sarkies, T., proprietor, Raffles Hotel, Singapore
 Sarlabus, M., official, Ayuntamiento, Manila
 Sarmentier, treasury paymaster, Hanci
 Sarp, E. H., instructor, third higher middle school, Osaka
 Sarrazin, telegraph clerk, Tanan, Cochin-China
 Sarre, N. J., proprietor, Penang Aerated Water Co., Penang
 Sasarte, L. M., comandante, guarda civil, Bacolor, Papanga, Manila
 Sassias, telegraphist, Rachgia, Cochin-China
 Sasso, A., Roman Catholic missionary, Caine road
 Satow, E. M., C. M. G., British minister resident and consul general, Bangkok
 Sauger, P. M., (Dauver & Co.) clerk, Amoy
 Saul, G. M., (Luskyn & Co.) merchant, Iloilo
 Saunby, Rev. J. W., missionary, Tokyo
 Saunders, Alex., missionary, Tay Yuen Fu, North China
 Saunders, E. H., staff-surgeon, H.B.M. corvette *Porpoise*
 Saunders, J. B., manager, Oriental Telephone Co., Singapore
 Saunders, J. C., marine surveyor, and manager dockyard, Pagoda Anchorage, Foochow
 Saunders, J. D., assist. accountant, New Oriental Bank, Shanghai
 Saunders, J. M., reporter, *Japan Herald*, Yokohama
 Saunders, Jas., gunner, H. B. M. corvette *Sapphire*
 Saunders, W. J., clerk, Union Insurance Society, Praya
 Saura, P., surgeon, army medical department, and professor, University, Manila
 Sauret, Rev. M., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Sauret, T., teacher, ateneo municipal, Manila
 Sausmarez, P. de, navigating sub-lieutenant, H.B.M. *Firebrand*
 Sauvage, clerk, excise department, Saigon
 Sauvage, Ed., telegraphist, Haiphong
 Sauvage, Ernest, lieut.-harbour master, Saigon
 Sauvée, Paul, merchant and marine surveyor, Haiphong
 Sauvlet, G., instructor of music, Tokyo
 Savelieff, telegraph department, Wladivostock
 Saverinada, G., draftsman, Municipality, Singapore
 Savile, H., lieutenant, H. B. M. corvette *Satellite*
 Sawyer, W. E., captain, steamer *Fooksang*, China coast
 Sawyer, F. H., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Sawyer, F. H., consulting engineer, Manila
 Saxtorph, P. A., (Oriental Hotel) clerk, Bangkok
 Saxtorph, V., master mariner, Bangkok
 Sayé, E., chief accountant, Philippines General Tobacco Co., Manila

Sayers, E. S., missionary, Wenchow
 Sayle, B. B. D., (W. R. Loxley & Co.) commission agent, Praya (absent)
 Sazonoff, A., assistant telegraph office, Wladiwostock
 Scagliotti, A., Maritime Customs assist. examiner, Hankow
 Scales, A. H., aid, U. S. S. *Marion*
 Scampucci, geometer, survey office, Saigon
 Seeti, E., clerk, administration of marine, Saigon
 Schaal, registrar, District Court, Chaudoc, Cochin-China
 Schacker, Theo., (Maclean & Co.) assistant, Bongkok
 Schaible, Rev. D., missionary, Hok-sha-ha, Kwangtung
 Schal, L., ordnance officer, colonial government, Saigon
 Scharenguivel, J. C., clerk of works, Public Works department, Singapore
 Scharhoff, telegraph department, Whadiwostock
 Schaub, Rev. M., missionary, Basil Mission, Lilong, Kwangtung
 Schaumlöffel, H., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Schaw, Capt. G., drillmaster, Royal Siamese Army, Bangkok
 Schedel, J., assistant, Japan Dispensary, Yokohama
 Scheerder, J. L., (Chartered Mercantile Bank) clerk, Singapore
 Scheffer, J. F., shipchandler, Pottinger street
 Scheiktweiler, student interpreter, German Legation, Peking
 Scheilling, Dr. G. von, vic.-consul for Germany, Yokohama
 Schelkis, C. L., forest ranger, Land Revenue department, Malacca
 Schellhass, A., (Melchers & Co.) clerk, Praya
 Schelling, G., von, chairman German Evangelical Congregation, Yokohama
 Schepens, A. F., Maritime Customs tidewaiter, Whampoa
 Scheppeimann, C., (Gas Co.) secretary, Shanghai
 Scherer, F., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Scherzer, A., Maritime Customs assistant, Kiukiang
 Schévitch, Dimitri, Minister Plenipotentiary, Russian Legation, Tokyo
 Schewblin, acting manager, Banque de l'Indo Chine, Saigon
 Schiff, F., (H. C. Morf & Co.) clerk, Yokohama
 Schiffman, M., clerk, (Friederichs & Co.) Penang
 Schileiks, Kuster's gold mines, Wladiwostock
 Schiller, E. G., acting secretary, Swedish consulate, Shanghai
 Schilling, P., second officer str. *Amoy*, Hongkong and Shanghai
 Schinne, O., (Wilkin & Robison) clerk, Yokohama
 Schiotz, H., assistant, Gt. Northern Telegraph Co., Wladiwostock
 Schischoff, telegraph department, Wladiwostock
 Schjöth, F., Maritime Customs assistant, Chinkiang
 Schlee, C., (Robt. Anderson & Co.) clerk, Kiukiang and Shanghai
 Schlessner, N., merchant, Kobe
 Schlichlin, Roman Catholic missionary, Hanoi
 Schlötke, J. (N. Moalle) clerk, Amoy
 Schlumberger, A., accountant, Comptoir d'Escompte, Queen's Road
 Schlüter, J., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon
 Schmacker, B., (Carlowitz & Co.) merchant, Shanghai
 Schmacker, M., officer, Intendance Militaire, Haiphong
 Schmid, G., (Samuel Bischoff) clerk, Iloilo
 Schmidt, A., Maritime Customs assistant examiner, Shanghai
 Schmidt, Alb., (H. Klopp) clerk, Bangkok
 Schmidt, C. V., (Bisset & Co.) clerk, Yokohama
 Schmidt, E. von, (Kirchner and Boger) clerk, Shanghai
 Schmidt, F. (Wilck & Mielenhausen) tailor, Shanghai
 Schmidt, G., (Cordes & Co.) clerk, Tientsin
 Schmidt, H., (W. G. Hale & Co.) clerk, Saigon
 Schmidt, J., (Schmidt & Co.) clerk, Shanghai

Schmidt, J. van Esctes, manager East Borneo Planting Co., Br. N. Borneo
 Schmidt, John, clerk, (H. M. Schultz & Co.) Shanghai
 Schmidt, K., (Carlowitz & Co) clerk, Shanghai
 Schmidt, L., assistant, (Katz Brothers) Penang
 Schmidt, M., (Möller & Meismer) clerk, Bangkok
 Schmidt, O., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Schmidt, P., tax collector, Municipal Council, Shanghai
 Schmidt, Vice-Admiral W., comdr. in chief of Russian Naval forces in the Pacific
 Schmidt, W., captain, steamer *Whaon*, Singapore
 Schmidt, W., (H. Lucas & Co.) clerk, Kobe
 Schmidt, W., (W. Schmidt & Co.) gunsmith, Beaconsfield Arcade
 Schmiedel, Rev. O., missionary, Tokyo
 Schmiegelow, master mariner, Bangkok.
 Schmitt, Rev. F. J., French missionary, Patrew, Siam
 Schmüser, C., lightkeeper, Middle Dog, Amoy
 Schneder, Rev. D. B., missionary, Tokyo
 Schneebeli, Miss A., teacher, Berlin Foundling hospital
 Schnéegans, E., (Denis Frères.) clerk, Saigon
 Schneer, M., (S. Schneer y Hermano) jeweller, Manila
 Schneer, S., (S. Schneer y Hermano) jeweller, Manila
 Schneider, F. H., bookseller and printer, Hanoi
 Schneider, G., Maritime Customs tidewaiter, Hankow
 Schnell, T., military instructor, harbour department, Port Arthur
 Schnepel, H., gunner, customs cruiser *Fei Hoo*, Kowloon
 Schnitger, H., pilot, and secretary, Taku Pilot Co., Taku
 Schnoer, W., chief engineer, steamer *Alwine*, Hongkong and Southern ports
 Schoenke, F., watchmaker and photographer, Foochow
 Schofield, Mrs., missionary, Chefoo
 Schomburg, Ad., (Carlowitz & Co.) clerk, Tientsin
 Schomburg, Aug., merchant, Pakhoi
 Schomberg, A. C., (Carlowitz & Co.) clerk, Tientsin
 Schönauf, W., electrician, Great Northern Telegraph Co., Shanghai
 Schöne, F., (Schöne & Mottu) merchant, Yokohama
 Schönewann, A., (F. Blackhead & Co.) clerk, Praya Central
 Schönfeld, F., (Schönfeld & Co.) merchant, Foochow
 Schönfelder, H., (Taikoo Sugar Refining & Co.) assistant, Queen's road
 Schönicke, J. F., acting commissioner of Customs, Chemulpo
 Schoop, Ed., (C. Fressel & Co.) clerk, Manila
 Schrameier, Dr., interpreter, German consulaté, Canton
 Schramm, P., (M. Raspe & Co.) clerk, Yokohama
 Schreiner, cadet, survey office, Saigon
 Schrenel, C. J., operator, E. E. A. & C. Telegraph Co., Saigon
 Schreuel, H., clerk, Netherland Trading Society, Singapore
 Schrieber, chef de bataillon, Hué, Annam
 Schriever, C., manager, Austro Transmarine Trading Co., Singapore
 Schriever, W., (Schriever & Co.) merchant, Haiphong (absent)
 Schroeder, F., Tokyo
 Schreeder, Th., clerk, (H. Kloop) Bangkok
 Schroeder, W., overseer, steam launch service, Bangkok
 Schroers, A., (Dufour Brothers & Co.) merchant, Shanghai
 Schroeter, H., (Siemssen & Co.) clerk, Canton
 Schröter, J. G., (Meyer & Co.) clerk, Queen's road
 Schrumpf, C. F., (Timm & Schrumpf) merchant, Shanghai (absent)
 Schryne, D., examiner, customs, west coast district, British North Borneo
 Schuch, secretary, Customs, Hanoi
 Schuck, C., wharfinger, Tanjong Pagar Wharf, Singapore

- Schuckman, W. von., capt. Norddeutscher Lloyd str. *General Werder*, H'kong & Japan
 Schudel, F., clerk, D. Brandt & Co., Singapore
 Schuffenhauer, O., broker, Shanghai
 Schüffner, R., (A. Meier) clerk, Yokohama
 Schukewitch, W., commissioner of customs, Wladiwostock
 Schulte, J., clerk (Crasemann & Hagen), Chefoo
 Schultz, A. M., assistant, (S. C. Farnham & Co.) Shanghai
 Schultz, C., photographer, Wladiwostock
 Schultz, Capt. C. A., secretary for Chinese affairs, Perak (absent)
 Schultz, C. F., clerk, El Oriente tobacco factory, Manila
 Schultz, F., captain, steamer *Ningpo*, Hongkong and Shanghai
 Schultz, F. R., lightkeeper, Shanghai
 Schultz, H. M., merchant, Shanghai
 Schultz, J. F., (Schultz & Co.) shipchandler, surveyor, &c., Manila
 Schultze, A., merchant, Yokohama
 Schulz, lieutenant, German man-of-war *Iltis*
 Schulze, F. W., sub-editor *Shanghai Mercury*, Shanghai
 Schulze, Rev. O., Basil mission, Chongtshun, Kwangtung
 Schumacher, L. G., master mariner, Bangkok
 Schurch, F., (Jardine, Matheson & Co.) silk inspector, Shanghai
 Schuster, P., chemist, Manila (absent)
 Schutz, J. M., telegraphist, Haiphong
 Schwabe, R. S., (Kingdon, Schwabe & Co.) merchant, Yokohama
 Schwarzkopf, P., (F. Blackhead & Co.) shipchandler, Praya (absent)
 Schwarzkopf, F., (F. Blackhead & Co.) assistant, Praya
 Schweiger, H., Maritime Customs tidewaiter, Chinkiang
 Schwencke, C., clerk, Pustau & Co., Queen's road
 Schwilp, C. A., lightkeeper, Shantung S. E. Promontory Light, Chefoo
 Scidmore, G. H., U.S. vice-consul, Yokohama
 Scortechini, Rev. Fr., Thaiping, Perak
 Scott, A. G., assist. manager, Prye Surar Estate, Province Wellesley
 Scott, A. L. M., (Brown & Co.) assistant, Penang
 Scott, Rt. Rev. C. P., D.D., Bishop in North China, Peking
 Scott, D., (Japan Mail S. S. Co.) engineer, Yokohama
 Scott, F. W. R., (Donaldson & Burkinshaw) clerk, Singapore
 Scott, Rev. G., missionary, Wenchow, (absent)
 Scott, G. A., (Takata & Co.) clerk, Tokyo
 Scott, G. D., (Lightwood and Scott) sharebroker, Hongkong
 Scott, H. J., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Amoy
 Scott, Jas., millwright and machinist, Hakodate
 Scott, J. B., (A. S. Watson & Co.) assistant, Queen's road
 Scott, J. H., (Butterfield & Swire) merchant, Shanghai
 Scott, J. L., (Turnbull, Howie & Co.) clerk, Shanghai
 Scott, S., (Maynard & Co.) manager, Kwala Lumpor, Selangor
 Scott, T., (Geo. W. Lake & Co.) assistant, Nagasaki
 Scott, T., third engineer steamer *Pak Shan*, China Coast
 Scott, T., (Guthrie & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Scott, T. A., supdt, fitting department, Gas Co., Singapore
 Scott, T. G., Singapore and Straits Printing Office, superintendent, Singapore
 Scott, W., inspector of mines, Perak
 Scott, Lieut. W., quarter master, Argyll and Sutherland Highlanders
 Scott, W., tidewaiter, Maritime Customs, Swatow
 Scott, W. D., district surgeon, Kinta and Lower Perak
 Scott, W. H., engineer, railway construction, Manila
 Scott, W. L., instructor, higher middle school, Kagoshima, Japan
 Scott, W. M., (Brown & Co.) assistant, Penang

Scott, W. R., (W. R. Scott & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Scott, Miss M. E., missionary, Huai luh hsien, North China
 Scotta, F., (Grassi Bros. & Co.) assistant, Bangkok
 Scranton, Dr. W. B., missionary, Seoul
 Scranton, Mrs. M. F., teacher, mission school, Seoul
 Scudder, D., M.D., missionary, Niigata
 Scudder, Rev. H. B., missionary, Niigata
 Scudder, Miss C. S., missionary, Niigata
 Scully, A. A., Malay interpreter, Supreme Court, Singapore
 Scully, C., clerk, public works department, Malacca
 Scully, C. J., clerk, stamp office, Penang
 Scully, D. O., clerk, Supreme Court, Penang
 Scully, E. R., apprentice, public works department, Penang
 Scully, J. D., town inspector, Municipality, Penang
 Scully, J. M., clerk of courts, Perak
 Scully, P., clerk, revenue survey, Penang
 Scully, S. D., clerk, Land office, Penang
 Seales, C., paymaster H.B.M, corvette *Cordelia*
 Seaman, J. F., (Wisner & Co.) merchant, Shanghai
 Sears, J. S., Pingtu mines Shantung
 Sears, W. H., post and telegraph master, Teluk Anson, Perak
 Sebright, Coy. Sergt.-major, foreman of works, Royal Engineers
 Searle, Miss S. A., missionary, Kobe
 Seaton, agent, Messageries Fluviales, Phnom-Penh, Cambodia
 Seaton, F. O., (Herbert Dent & Co.) assistant, Canton and Macao
 Seaton, Wm. A., bailiff, Supreme Court, Penang
 Secco, clerk, Marine Hospital, Saigon
 Seckendorff, Baron von, vice-consul for Germany, Swatow
 Secker, J., (Secker & Co.) assistant, Manila
 Seckinger, Rev. J., Roman Catholic missionary, Wuhu
 Sedgwick, Rev. J. H., missionary, Hangchow (absent)
 Seeburg, F. L., Maritime Customs tidewaiter, Amoy
 Seed, Miss, missionary, Hsiao-I-hsien, North China
 Seejee, A., (J. Peerbhoy & Co.) clerk, Hongkong
 Segardal, J. N., Maritime Customs assistant examiner, Nantai, Foochow
 Segaud, grocer, Saigon
 Ségot, assistant accountant, public works department, Saigon
 Seier, J. F. J., Maritime Customs police sergeant, Foochow
 Seiler, A., (Puttfarcken & Co.) clerk, Singapore
 Seimund, C. H. E., (More & Seimund) shiphandler, Praya
 Seip, F., (Ed. Schellhass & Co.) merchant, and consul for Netherlands, Praya (abt.)
 Sei-son, A., proprietor, "Hotel des Colonies," Shanghai (absent)
 Seitz, C. L., Maritime Customs tidewaiter, Chinkiang
 Seitz, Chr., (M. Perez) assistant, Manila
 Seitz, F., secretary, German consulate, Shanghai
 Seitz, Robt., (E. Meyer & Co.) clerk, Jenchuan, Corea
 Sekon, professor of mathematics, College of Peking
 Selfe, P. H., chief clerk, E. E. A. & C. Telegraph Co., Saigon
 Sell, G. P., chief officer, steamer *Haeshing*, China coast
 Sellar, J., draughtsman, New Harbour Dock Co., Singapore
 Sellar, T., captain steamer *Kwongsang*, China coast
 Sellier, sub-chief of the cabinet, Saigon
 Sellman, H., (Geo. Whymark & Co.) assistant, Kobe
 Sélves, L., "Parisian Saloon," Shanghai
 Semionoff, P. L., merchant, Wladiwostock
 Sempere, P. L. G., professor, college of S. Juan de Letran, Manila

Senin, Solomon, Imperialist Commercial, Singapore
 Senna, Etelvira, teacher, Escola Central, Macao
 Senna, C. M. de, clerk, (Adamson, Bell & Co.) Shanghai
 Senna, F. P., (Herbert Dent & Co.) clerk, Macao
 Senna, J. F., compositor, *Amoy Gazette* office, Amoy
 Senna, Jr., J. F. de, clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 Senna, R. M., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Sensinoff, S. A., (C. N. Shoolingin) clerk, Wladiwostock
 Sentance, W. V., merchant, Shanghai
 Sepe, P., oficial, adminis. central de rentas, &c., Manila
 Sequeira, E. M., (Michele Fusco) assistant, Bangkok
 Sequeira, E. P., reader, *Daily Press* office, Wyndham street
 Sequeira, G. J., (A. R. Marty) clerk, Queen's road
 Sequeira, J. B., (A. R. Marty) clerk, Queen's road
 Sequeira, N. A., overseer, *China Mail* office, Wyndham street
 Sequeira, P. A., pianoforte tuner, Mosque street
 Sequeira, S., (Typographia Mercantil) compositor, Macao
 Sequeral, E. M., clerk, Braddell Bros, Malacca
 Serdet, Rev. L., Roman Catholic missionary, Swatow
 Sère, keeper of records, Municipal Council, Saigon
 Serebrennikoff, Lieut. N. O., paymaster Russian flagship *Dimitry Donskoy*
 Seredin-Sabatin, A., customs tidewaiter, Jenchuan, Corea
 Sergeeff, N. J., fleet engineer, flagship, *Dimitry Donskoy*
 Sergel, V., (Brinkmann & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Sergeant, A., (Denis Frères) clerk, Saigon
 Sérié, teacher, college at Mytho, Cochín-China
 Serlooten, compositor, *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Serna, J. G. de la, assistant, Philippines General Tobacco Co., Manila
 Serpa, J. A., clerk, procurador's department, Macao
 Serra, F. G., assistant engineer, Portuguse gunboat *Rio Lima*
 Serra, J., oficial, administacion civil, Manila
 Serrano, D., (M. P. Marqueti) clerk, Manila
 Serrano, J., (Battle Hermanos & Co.) accountant, Manila
 Sers, clerk, district court, Bentré, Cochín-China
 Servanton, overseer, public works department, Haiphong
 Servièr, chef de bataillon, Langson, Tonkin
 Servièr, acting resident, Cao-Bang, Tonquin
 Seth, A., chief clerk, Col. Secretary's office and clerk of councils
 Seth, A. P., (Cornabé & Co.) clerk and manager Waterboat Co., Chefoo
 Seth, E. L., (Rodyk and Davidson) clerk, Singapore
 Sethna, P. M., (E. N. Metha & Co.) clerk, Hollywood Road
 Setna, S. D. clerk, (Cawasjee Pallanjee & Co.) Gage Street
 Severin, A. B., (Associated Wharves) clerk, Snanghai
 Sevet, M., (Levy, Bros.) assistant, Iloilo
 Sevilla y Echevaria, J., surgeon, army medical department, Manila
 Seville, administrator native affairs, Rachgia, Cochín-China
 Seymour, Chas., United States consul, Canton
 Seymour, J. N., instructor, normal school, Tokyo
 Shaddick, G., (W. Mansfield & Co. clerk, Singapore
 Shadgett, H. E., assistant, local post office, Shanghai
 Shadrach, A., dresser, general hospital, Kwalu Lumpor, Selangor
 Shaller, F., military instructor, Ordnance Dept., Port Arthur
 Shallow, Miss E., (Robinson & Co.) milliner, Singapore
 Shand, W. J. S., merchant, Yokohama
 Shangam, F., (Dunn, Melbye & Co.) clerk, Stanley street
 Sharikoff, V., (Lindholm & Co.) clerk, Wladiwostock

Sharikoff, W. A., (Lindholm & Co.) clerk, Wladiwostock
 Sharland, Mrs. E., missionary, Yokohama
 Sharnhorst, G. C., inspector of nuisances, Municipality, Malacca
 Sharnhorst, G. D., Maritime Customs assistant examiner, Kowloon
 Sharp, C. S., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Shanghai
 Sharp, Ed., (Sharp, Johnson & Stokes) solicitor, Rose Villas, West
 Sharp, Granville, (Sharp & Co.) estate agent, Queen's road
 Sharp, H., vice-consul and marshal, United States consulate, Kobe
 Sharp, H. J., (Kelly and Walsh,) assistant, Shanghai
 Sharp, J., (Wheelock & Co.) broker, Shanghai
 Sharp, M. E., second engineer, steamer *Fatshan*, Canton river
 Sharp, W. F., broker, and agent for Russell & Co., Hankow
 Sharples, E. W., (Kelly & Walsh,) assistant, Shanghai
 Sharples, H. J., maritime customs tidewaiter, Kiukiang
 Shaw, Archdeacon A. C., M.A., missionary, Tokyo
 Shaw, Rev. C., missionary, Foochow
 Shaw, J. G., extra government officer, Kuching, Sarawak
 Shaw, R. S., acting manager, Chartered Bank, Shanghai
 Shaw, R. W., proprietor "The Farm," Shanghai
 Shaw, S. L., (Shaw & Chalant) timber merchant, and Belgian consul, Bangkok
 Shaw, Capt. S. L., marine surveyor, Pagoda Anchorage, Foochow
 Shaw, T., operator, E. E., A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Shaw, Rev. W. W., missionary, Newchwang (absent)
 Shaw, Miss Ella C., missionary, Nanking
 Shea, J. M., boatswain, H. B. M. gunboat *Tweed*
 Shearer, A., chief engineer, str. *Meifoo*, China coast
 Shearer, Jas., chief engineer, steamer *Haeshin*, China coast
 Shearer, W. E., China Inland missionary, Cheo Kia Keo
 Sheedeck, M. H., (H. H. Josuph) assistant, Yokohama
 Sheerazi, H. A. N., broker, Gage street
 Sheffield, Rev. D. Z., missionary, Tung-chow
 Sheffield, Geo., secretary, British Legation, Tokyo (absent)
 Shelford, T., M. L. C., (Paterson, Simons & Co.) merchant, Singapore
 Shellabear, Captain W. G., Royal Engineers, Singapore
 Shellim, E., (D. Sassoon, Sons & Co.) clerk, Praya
 Shelmerdine, G., (Smith, Bell & Co.) clerk and H.B.M. vice-consul, Iloilo
 Shepherd, B., clerk of debt registry, Supreme court
 Shepherd, E. B., clerk, imports and exports office
 Shepherd, F., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Shepherdson, J. D., clerk, finance office, public works, Perak
 Shepherdson, A. F. M., clerk, public works department, Kwala Kangsa, Perak
 Shepherdson, John M., clerk, public works department, Perak
 Shepherdson, L. J., chief clerk, marine department, Malacca
 Shepherdson, M., petition writer, Thaiping, Perak
 Shepherdson, R. J., bailiff, sheriff's department, Malacca
 Sheppard, F. C., (J. M. Lyon & Co) civil engineer, Singapore
 Sheppard, G. W., second officer, str. *Taisang*, Hongkong and Calcutta
 Sheppard, H., (Gibb, Livingston & Co.) clerk, Icehouse street
 Sheppard, H. H., surgeon, medical department, Perak
 Sheppard, J. F., second officer, P. and O. steamer *Vreona*, Hongkong and Japan
 Sheriff, B. M., inspector of police, Bangkok
 Sh. riff, M., clerk, marine department, Penang
 Sherkoonoff, L. P., (S. I. Speshiloff & Co.) merchant, Hankow
 Sherman, C. B., pilot, and captain steam tug *Gem*, Taku
 Shervington, T. R., consulting engineer Railway Department, Kobe
 Sheuring, assistant clerk, Customs, Haiphong

Sheveleff, M. G., (M. G. Sheveleff & Co.) merchant, Wladiwostock (absent)
 Shewan, A., (Turner & Co.) clerk, Shanghai
 Shewan, R., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Shewan, G., chief officer, steamer *Chi Yuen*, China coast
 Shewan, W., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Shields, J., lightkeeper, Turnabout lighthouse, Amoy
 Shiels, Thos., (Paterson, Simons & Co., clerk, Singapore
 Sipton, T., (Stevenson & Co.) clerk, Iloilo
 Shirkooff, L. P., (S. L. Speshiloff & Co.) merchant, Hankow
 Shoemon, N. N., commander, Russian flagship *Dimitry Donskoy*
 Sholnicoff, K. A., storekeeper, Wladiwostock
 Shooker, A. S., merchant, Singapore
 Shoolgin, F. E., (J. J. Choorin & Co.) Wladiwostock
 Shoolingin, C. N., (M. G. Sheveleff & Co.) merchant, Wladiwostock
 Shoolingin, P. N., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) clerk, Foochow
 Shorrock, Rev. A. G., missionary, Tai-yuen-foo, Shansi
 Short, W. H., (Hall & Holtz Co-operative Co.) manager, Shanghai
 Shottey, Rev., Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Shrager, C., Grunberg Brothers, merchant, Singapore
 Shroff, C. F., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Amoy
 Shuckford, T., inspector of police, Penang (absent)
 Shufeldt, G. A., marshal, United States consulate general, Shanghai
 Shumacker, P., master steam lighter *Chamrosus*, Bangkok
 Shuttleworth, H. P., surgeon H.B.M. gunboat *Espoir*
 Shwezoff, D. W., (Piatkoff, Molchanoff & Co.) clerk, Hankow
 Siam, P. B., professor of Latin, College of S. Jose, Macao
 Siber, H., (Siber & Brennwald) merchant, Yokohama (absent)
 Siciliano, assistant, municipal secretary's office, Saigon
 Sieluna y Fernandez, E., lieut. col., commanding marine infantry, Manila
 Sidball, Miss Lily, missionary, Ningpo
 Siddons, T., clerk, Austro Transmarnie Trading Co., Singapore
 Siddons, T. W., (Tanjong Pagar Dock Co.) warehouseman, Singapore
 Siddons, W. E., clerk, audit department, Singapore
 Sidebottom, J. N., (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu
 Sidoroff, K. A., (N. A. Platounoff,) clerk, Tientsin
 Sidot, F., missionary, Caibong, Bentré
 Siebold, H. von, chargé d'affaires and secretary Austro-Hungarian Legation, Tokyo
 Siebs, N. A., (Siemssen & Co.) merchant, Shanghai
 Siebert, Dr., chief medical adviser, Wladiwostock
 Siebert, H., sec. officer, Norddeutscher Lloyd str. *Gen. Werder*, Hongkong and Japan
 Sidford, H. Æ., Maritime Customs commissioner, Pakhoi
 Siegert, O., (Farmacia Sartorius) chemist, Manila (absent)
 Siegfried, W. H. L., proprietor, Hotel de l'Europe, Singapore (absent)
 Sielcken, O. E. M., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Sieler, J., overseer, telegraph office, Hanoi
 Siemsen, F. H., Maritime Customs tidewaiter, Pagoda, Foochow
 Siemssen, G., merchant and vice-consul for Sweden, Foochow
 Sienkiewicz, J. A., French minister, Tokyo
 Sierich, G., (Telge & Co.) merchant, Shanghai
 Sierra, A., comandante, Estado Mayor, Manila
 Sierra, S. de la, examiner, Customs, Manila
 Sievers, O., (A. Roensch) hat maker, Manila
 Sigg, H., (Jucker, Sigg & Co.) merchant and acting consul for It'a'y, Bangkok
 Silas, D. H., commission agent, Shanghai
 Silas, M. S., merchant, Hollywood Road
 Silberman, T., proprietor, "Land We Live In Hotel," Queen's road

Silby, Rev. J. A., missionary, Shanghai
 Sillem, H., (L. Vrand & Co.) storekeeper and watchmaker, Shanghai
 Silience, gunnery instructor, Chinese cruiser *Chi Yuen*, Port Arthur
 Silos, V., clerk, Hongkong & Shanghai Bank, Iloilo
 Silva, Adelina Outeiro, teacher, Central School, Macao
 Silva, A. da, (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Silva, A. A. da, (Chartered Mercantile Bank) clerk, Shanghai
 Silva, A. A. Eça da, commission agent and broker, Caine road
 Silva, A. B. de, assistant, Residency, Malacca
 Silva, A. C. da, (North-China Insurance Co., Ltd.) clerk, Queen's road
 Silva, E. F. da, assistant, Pootung Wharf and Godown Co., Shanghai
 Silva, A. H. M. da, (Siemssen & Co.) clerk, Queen's road
 Silva, A. M. da, (China and Japan Trading Co.) assistant, Shanghai
 Silva, A. M. da, marine officer, Post-office
 Silva, A. M. Placé da, (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Silva, A. T. G. da, (Belilios & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
 Silva, C. A. da, cashier, Treasury, Sandakan
 Silva, C. J. de, clerk, attorney general, Singapore
 Silva, C. J., da, lawyer, Macao
 Silva, C. J. P. da, retired major, Macao
 Silva, D. de, draftsman, public works department, Perak
 Silva, D. P. da, commanding Guia Fort, Macao
 Silva, E. da (Baxter & Fittock) clerk, Singapore
 Silva, E. da, (Hewett & Co.) clerk, Shanghai
 Silva, E. A. da, (Chartered Bank) clerk, Queen's road
 Silva, E. E. da, (China Sugar Refining Co.) clerk, East point
 Silva, E. H., process server, Saigon
 Silva, E. L. da, (F. B. de Senna) clerk, Macao
 Silva, E. M. da, lawyer, Macao
 Silva, Francisco Teixeira da, Gov. of Macao and minister to China, Japan, and Siam
 Silva, F. A. F. da, colonel, commanding police, Macao
 Silva, F. R. da, (Wagen Frères) assistant, Yokohama
 Silva, F. R., (J. Marinburk) clerk, College Chambers, Wyndham street
 Silva, F. X. Placé da, clerk, auditor-general's office
 Silva, F. X. Pereira, compositor, Noronha & Co., Zetland Street
 Silva, G. da, (W. T. Phipps) clerk, Shanghai
 Silva, Rev. dean G. F. da, secretary, ecclesiastical chamber, Macao
 Silva, H., clerk, Japan Mail Steamship Company, Shanghai
 Silva, H., de, (Imprimerie Commerciale) foreman bookbinder, Saigon
 Silva, H. L. Eça da, manager, Hongkong soda water manufacturing Co.
 Silva, J. M. Eça da, assistant secretary, Canton Club, Canton
 Silva, J. da, clerk, Singapore Club, Singapore
 Silva, Rev. J. F. da, assistant vicar, St. Peter's church, Malacca
 Silva, J. F. da, second lieut., Portuguese gunboat *Tejo*
 Silva, Dr. J. G. da, president, board of health, Macao
 Silva, Dr. J. J. da, judge, Macao
 Silva, J. M. da, clerk, Great Northern Telegraph Co., Shanghai
 Silva, J. M. A. da, clerk, Auditor-general's office
 Silva, J. M. Placé da, fourth clerk, Magistracy
 Silva, J. M. de Sa, (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Silva, J. P. da, (Alfred Dent & Co.) clerk, Shanghai
 Silva, J. P. N. da, manager, Dairy Farm, Pokfulum
 Silva, José da, lawyer, Macao
 Silva, L. A. da, (Horse Repository) clerk, Garden road
 Silva, L. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) assist. storekeeper, Singapore
 Silva, L. C. da, (E. W. Mitchell & Co.) clerk, Canton & Macao

Silva, L. E. da, (B. de S. Fernandes) clerk, Macao
 Silva, L. L. D., clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Silva, L. M. da, clerk, secretary's office, Larut, Perak
 Silva, M. da, clerk, land revenue department, Sungei Ujong
 Silva, M. de, clerk, marine department, Singapore
 Silva, M. F. da, commission agent, Canton
 Silva, N. da, draftsman, revenue survey department, Singapore
 Silva, P. de, clerk, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Silva, P. M. N. da, (Russell & Co.) clerk, Praya
 Silva, P. da, (Wisner & Co.) clerk, Shanghai
 Silva, P. F., (China and Japan Trading Co.), Kobe
 Silva, P. N. da, interpreter, Procurador's department, Macao
 Silva, S., draftsman, public works department, Penang
 Silva, S., (Noronha & Co.) compositor, Zetland street
 Silva, S. de, land surveyor, Penang
 Silva, S. S. da, clerk, Sta. Caza de Mizericordia, Manila
 Silva, Rev. S. M. A. da, missionary, Macao
 Silva, T. E. de, chief clerk, Perak Sikhs, Thaiping, Perak
 Silva, U., clerk, French Consulate, Wyndham street
 Silva, W. H., draughtsman, Land Office, Selangor
 Silva, Mrs. M. Marques da, mistress, College de Sta. Roza, Macao
 Silveira, A. da, (Union Insurance Society) clerk, Praya
 Silverlock, J., Jr., merchant, Foochow
 Silverthorne, A. H., (Crasemann & Hagen) clerk, Chefoo
 Silverthorne, J., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai
 Sim, A. C., (Medical Hall) druggist, Kobe
 Simard, inspector of police, Saigon
 Simawassen, S. S., forwarding agent (Hill & Rathborne) Malacca
 Simeão, Rev. J. M. da C., professor of philosophy, Seminario de S. Jose, Macao
 Simeon, K. S., dresser, Butterworth General Hospital, Province Wellesley
 Simmonds, Capt. P. R., fire master & inspector warlike stores, Royal Artillery
 Simmons, Rev. E. Z., missionary, Canton
 Simmons, M., matron, lunatic asylum, Bouham road
 Simoens, B. P., interpreter, International court, Bangkok
 Simões, C. P., clerk, British consulate, Amoy
 Simoes, D. P., clerk, revenue office, Macao
 Simões, J. A., manager Sandakan Hotel, Sandakan
 Simoes, J. R., (Comptoir d'Escompte) clerk, Shanghai
 Simon, sub-lieutenant, first battalion, Saigon
 Simon, registrar, court of first instance, Saigon
 Simon, A., (Simon, Evers & Co.) clerk, Kobe
 Simon, A. R., Compañia Gl. de Tabacos, Lalloc, Cagayan
 Simon, C., chief engineer, Tamhoi rice mill, Saigon
 Simon, Rev. F. J. B., Roman Catholic missionary, Chinkiang
 Simon, H. G., (J. R. Simon & Co.) merchant, Yokohama
 Simon, J., (Simon, Evers & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Simon, J. B. F., chief druggist, Saigon
 Simon, J. L., merchant, Haiphong and Hanoi (absent)
 Simon, M., missionary, Tay Ninh
 Simon, M. F., acting principal civil medical officer, Singapore
 Simonin, L. S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Simons, H. M. Jr., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Simpson, C. H., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Rambler*
 Simpson, C. L., Maritime Customs commissioner, Kiukiang
 Simpson, H., inspector of police, Malacca
 Simpson, J., gaol warder, Penang

Simpson, Colonel S., R. A., commandant, Singapore
 Sinclair, A. W., residency surgeon, Selangor
 Sinclair, G., assistant, Luzon Sugar Refinery, Manlai
 Sinclair, H., editor, *Jarvi Peranakan*, Singapore
 Sinclair, J. S., Tam-chow mine, Canton
 Sinclair, N., assistant, (Alex. Campbell) Kiukiang
 Sinclair, W., (Samsen Rice Mill Co.) proprietor and manager, Bangkok
 Sinclair, W. H., clerk, post and shipping office, Sarawak
 Sineriz, J. M., director, San José hospital, Manila
 Singleton, J., (H. & W. Dock Co., Ltd.) foreman boilermaker, Kowloon
 Singleton, T. A., (M. Levy & Co.) merchant, Yokohama
 Sinnappa, assistant goods clerk, railway, department, Selangor
 Siqueira, F., compositor, *O Correio Macaense*, Macao
 Siqueira, F. X., clerk, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Queen's road
 Siqueira, J. M., compositor *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
 Sirugue, S., telegraphist, Thank Moi, Tonkin
 Sisi y Perrino, A., official, Customs, Manila
 Sisson, A. J., (E. Kock) solicitor, Singapore
 Sites, Rev Nathan, missionary, Foochow
 Sjölund, P. O., Maritimes Customs. tidewaiter, Chefoo
 Skeels, A. E., assistant, Hall & Holtz Co-operative Co., Shanghai
 Skelton, Miss E., missionary, Peking
 Skene, H. M., accountant, Chartered Bank of India A. & C., Singapore
 Skene, J., coppersmith, New Harbour Dock, Singapore
 Skertchly, E. F., departmental assistant, Sandakan
 Skertchly, S. B. J., managing director, Br. Borneo Gold Mining Co., Sandakan
 Skinner, Hon. A. M., resident Councillor, Penang
 Skinner, G. L., tax collector, Municipal Council, Shanghai
 Skinner, H., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Tientsin
 Skinner, J. J., (Mourilyan, Heiman & Co.) clerk, Kobe
 Skipworth, W. G., (Skipworth, Hammond & Co.) tailor, Kobe
 Skoett, H., (Dunn Melbye & Co.) clerk, Stanley Street
 Skottowe, A. B., (E. F. A. & C. Telegraph Co.) operator, Haiphong
 Skottowe, E. B., (Chartered Bank) acting accountant, Shanghai and agent, Hankow
 Skrimshire, E. W., (Fearon, Low & Co.) clerk, Amoy
 Skrydloff, N. J., capt., Russian frigate *Dimitry Donskoy*
 Slade, G., (Gilman & Co.) merchant, Foochow
 Slaghek, F. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, and act. consul for Belgium, Pedder's street
 Sleeman, W. J., chief officer, steamer *Yiksang*, China coast
 Slessor, J., captain, steamer *Kutsang*, China coast
 Slevogt, Max, (Slevogt & Co.) merchant, Shanghai
 Stight, R. M., third engineer, Customs cruiser *Kai Pan*, Kowloon
 Slimmon, J. A., China Inland missionary, Shi-Ki-Tian
 Sloan, J. J. A., paymaster, H. B. M. corvette *Satellite*
 Sloan, Jas., (Armstrong and Sloan) broker, Manila
 Sloan, R. J., medical practitioner, Shanghai
 Sloane, J., second officer British steamer *Yiksang*, China Coast
 Sluch, M., (El Siglo XIX) assistant, Manila
 Small, Miss J., missionary, Petchaburi, Siam
 Smalley, Miss R., China Inland missionary, Tsin-chau
 Smart, J. D., assistant, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore
 Smerdeley, N., chief lightkeeper, Shanghai
 Smidt, C., storekeeper, Shanghai
 Smirnof, Rev., orthodox teacher, Wladiwostock
 Smirnof, B. J., fleet-doctor., H.I.R.M's squadron
 Smith, A., clerk, audit office, Singapore

Smith, A., (Butterfield and Swire) clerk, Ningpo
 Smith, A., Maritime Customs tidewater, Chefoo
 Smith, A. Findlay, (MacEwen, Frickel & Co.) storekeeper, Queen's road
 Smith, A. G., D.D.S. (Winn and Kimball) Queen's Road
 Smith, A. G., staff engineer, H.M.B. corvette *Constance*
 Smith, Rev. A. H., missionary, P'ang Tswang, Shantung (absent)
 Smith, A. L. R., pilot, Newchwang
 Smith, Sir C. C., K.C.M.G., Governor of Straits Settlements, Singapore
 Smith, C. V., (Russell & Co.) merchant, Shanghai
 Smith, D., artificer, engine room, H.M. Naval Yard
 Smith, D., chief engineer, steamer *P. C. C. Klao*, Hongkong and Bangkok
 Smith, D. Warres, manager, *Daily Press* office, Wyndham street
 Smith, E. E., Maritime Customs assistant examiner, Tamsui
 Smith, E. H., lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Swift*
 Smith, E. J. clerk, maritime customs, Shanghai
 Smith, E. J., (Borneo Company) acting manager, Bangkok
 Smith, E. O., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Smith, E. R., (Smith, Baker & Co.) merchant, Yokohama and Kobe
 Smith, E. W. H., (China and Japan Trading Co.) assistant, Nagasaki
 Smith, E. U., manager, Pootung Wharf and Godown Co., Shanghai
 Smith, F. A., (Turnbull, Howie & Co.) clerk, Shanghai
 Smith, F. B., (E. W. Mitchell & Co.) commission agent, Canton and Macao
 Smith, F. J., Maritime Customs assistant, Shanghai
 Smith, Rev. G., M.A., missionary, Swatow
 Smith, Geo., wine merchant, Shanghai
 Smith, G. P., missionary, Jehol, Manchuria
 Smith, Geo. T., missionary, Akita, Japan
 Smith, H., (Butterfield & Swire) clerk, Swatow
 Smith, H. E. H., surgeon, Army Medical Dept., Singapore
 Smith, H. G., lieutenant, H.B.M.S. corvette *Sapphire*
 Smith, H. L., commission agent, and proprietor Tasseh Brick Co., Penang
 Smith, H. R., P.A. paymaster, U.S.S. *Essex*
 Smith, Herbert, (Jardine, Matheson & Co.) merchant, Shanghai
 Smith, J., foreman blacksmith, New Harbour Dock, Singapore
 Smith, J., (Chefoo Supply Association) assistant, Chefoo
 Smith, J., China Inland missionary, Talifoo
 Smith, J., (J. M. Lyon & Co.) blacksmith, Singapore
 Smith, J., (New Harbour Dock Co.) assistant engineer, Singapore
 Smith, J., clerk, post and shipping office, Sarawak
 Smith, J., pilot, cutter *Orphan*, Ningpo
 Smith, J. A., chief engineer, H. B. M. despatch vessel *Alacrity*
 Smith, J. C., (Holme, Ringer & Co.) merchant, and consul for Denmark, Nagasaki
 Smith, J. D., Maritime Customs examiner, Tientsin
 Smith, J. F., M. D., medical missionary, Chefoo
 Smith, J. H., (F. Blackhead & Co.) shiphandler, Praya
 Smith, Rev. J. N. B., missionary and supdt. of boys' school, Shanghai
 Smith, J. T., (Kelly & Walsh) assistant, Shanghai
 Smith, J. U., marine surveyor, and pilot, Nagasaki
 Smith, Jas., warder, gaol, Singapore
 Smith, Jas., (S. C. Farham & Co.) assistant, Shanghai
 Smith, Jno., warder, gaol, Singapore
 Smith, John Grant, (J. G. Smith & Co.) commission agent, & con. for Peru, Queen's road
 Smith, Jos., manager, Tasseh Brick Works, Province Wellesley
 Smith, L. H., (Emery & Co.) manager, Nicolajesk, Eastern Siberia
 Smith, M., locomotive inspector, railway service, Osaka
 Smith, M., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki

Smith, N. F., (Smith, Baker & Co.) clerk, Yokohama
 Smith, P. Y., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Smith, R. B., (Smith, Baker & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Smith, R. C., general agent, Manila Slip Co., Manila
 Smith, R. Fraser, proprietor and editor, *Hongkong Telegraph*, Pedder's Hill
 Smith, R. L., assistant, (Hall & Holtz & Co.) Shanghai
 Smith, R. M., (Holme, Ringer & Co.) clerk, Nagasaki
 Smith, R. Y., lieutenant, commanding H.B.M. gunboat *Espoir*
 Smith, S., Maritime Customs tidewater, Kiukiang
 Smith, S., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Smith, S. P., China Inland missionary, Huo-cheo, North China
 Smith, T. chief officer, steamer *Kiungchow*, Hongkong and Macao
 Smith, T. G., chief clerk and private secretary, Supreme Court, Shanghai
 Smith, T. H., carpenter, H. B. M. corvette *Satellite*
 Smith, T. S., Hongkong civil service passed cadet
 Smith, Thos., (Borneo Company) clerk, Sarawak
 Smith, W. B., bill and share broker, Singapore
 Smith, W. E., accountant, Chartered Mercantile Bank, Penang
 Smith, W. R., (Jas. Motion) assistant, Singapore
 Smith, Miss, missionary, Peking
 Smith, Miss G., missionary, Ningpo
 Smith, Miss M. G., missionary, Osaka
 Smith, Miss S. E., missionary, Hakodate
 Smithers, E., U.S. Consul, Tientsin
 Smithers, Geo., marshal and student interpreter, U.S. Consulate, Tientsin
 Smyth, Rev. E. C., missionary, Tshingchowfoo, Shantung
 Smyth, Rev. G. B., missionary, Foochow
 Smythies, P. K., commander, H.B.M.S. *Victor Emanuel*
 Snell, T. W., staff paymaster, H.B.M. cruiser *Leander*
 Snell, W., engineer, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Snethlage, H., merchant and commission agent, Shanghai
 Snodgrass, A., (Howarth, Erskine & Co) foreman engineer, Singapore
 Snook, V. E., assistant engineer, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Snow, third officer, P. & O. steamer *Ancona*, Hongkong and Japan
 Snowden, J., Pilot Company, Shanghai
 Snowden, Miss, missionary, Tokyo
 Soares, A. F. de J., broker, Staunton street
 Soares, A. G. B., (Belilios & Co.) clerk, Lyndhurst terrace
 Soares, E. E., (Hongkong & Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Soares, F. A., (Pustau & Co.) clerk, Queen's road
 Soares, F. A. G., ensign regimento de infantaria, Macao
 Soares, F. P., clerk, P. & O. S. N. Co., Praya
 Soares, F. P., (Oriental Dispensary) medical practitioner, Stanley street
 Soares, L. J., sacristao, Ermida de Penha, Macao
 Soederström, C., master mariner, Bangkok
 Soelberg, C. G., lightkeeper, Chapel Island, Amoy
 Sohst, Th. (Puttfarcken & Co.) merchant, Singapore
 Solá, Roman Catholic missionary, Ninh Cuong, Tonkin
 Sola y Gallegos, B., captain infantry, Manila
 Soldevila, J., chief of station, telegraph department, Manila
 Soledad, J., probationary officer, customs, Manila
 Soler, F., telegraphist, Manila
 Soler, J. A., telegraphist, Manila
 Soler, M., (E. Garchitorena & Co.) carriage maker, Manila
 Soler y Werle, A., capitan de navio, commanding *Aragon*, Manila
 Solis, S., profesor, ateneo municipal, Manila

Solis y Bazan, J., surgeon major, army medical department, Manila
Solnitz, A., (Simon, Evers & Co.) clerk, Kobe
Solnier, G., clerk, post and telegraph department, Tonkin (absent)
Soloman, S. J., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
Solomon, E. A., (D. Sassoon Sons & Co.) merchant, Hongkong
Solomon, E. A., merchant, Singapore
Solomon, Elias, merchant, Singapore
Solomon, F., (S. Marcus & Co.) Yokohama
Solomon, F., chief inspector of police, Bangkok
Solomon, R. J., broker and commission agent, Shanghai
Solomon, S. J., (E. D. Sassoon & Co.) clerk, Shanghai
Somerén, R. G. van, advocate and solicitor, Penang
Somerville, C. D., (C. S. Tennent & Co.) clerk, Penang
Somerville, E., Residency officer, Bintulu, Sarawak
Somerville, F. G., accountant, Chartered Bank of India &c., Penang
Somerville, Captain T. C. F., aide-de-camp to General Cameron
Somoff, N., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostok
Somoza, E., (La Puerta del Sol) assistant, Manila
Sonderburg, A. N. N., (Gt. Northern Telegraph Co.) acting supdt., Wladiwostok
Sondheim, S., (D. & M. Bruhl & Co) importer of jewellery, Yokohama
Sonnerville, J. de, (MacEwen, Frickel & Co.) assistant, Hongkong
Sonne, H., engineer surveyor, Shanghai
Sonsini, Rev. Fr. L., Roman Catholic missionary, Hankow
Soothill, Rev. W. E., missionary, Wénchow
Soovoroff, A. T., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladiwostok
Sopaién, S., assistant master, Raffles Institution, Singapore
Sopelana, J. de, (Aldecoa & Co.) clerk, Manila
Soper, Rev. J., missionary, Tokyo
Sopher, M. A., secretary, Jewish Synagogue, Shanghai
Sorensen, P., second engineer, steamer *Frejr*, Hongkong and Southern ports
Soriano, Roman Catholic missionary, Binchu, Tonquin
Soriano, José, ayudante, public works department, Manila
Soriano, Juan, tailor, Iloilo
Soriano y Roca, A., medical practitioner, Manila
Sorin, Rev. P. F., French Catholic missionary, Penang
Sorin, Rev., procurator, French Mission, Canton
Sotello, M., surgeon, civil government, Manila
Sotelo, C., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
Sotelo, R., chemist, proprietor Bazar de Iloilo, Iloilo
Soto, R. A., magistrado, real audiencia, Manila
Soto y Cañas, I., assistant, Compania General de Tabacos, Manila
Soueix, J., telegraphist, Hanoi
Souffron, P., telegraphist, Phulang-Chuong, Tonquin
Souhart, F., secretary, French legation, Peking (absent)
Soulas, clerk, Treasury, Saigon
Sourgens, tidewaiter, Customs, Haiphong
Southcott, W. E., Maritime Customs assistant examiner, Chinkiang
Southern, F. R., (H. E. Reynell & Co.) merchant, Yokohama
Souza, compositor, *Le Courrier d'Haiphong*, Haiphong
Sousa, A. de, clerk Register department, Macao
Souza, A. de, (H. Brauss & Co.) clerk, Singapore
Souza, A. A. de, lightkeeper, Malacca
Souza, A. F. de, clerk, Magistracy, Singapore
Souza, A. J. de, senior bailiff, Sheriff's department, Singapore
Souza, A. M. de, Maritimes Customs, assistant, Lappa
Souza, A. B. de, clerk, New Oriental Bank, Singapore

Souza, B. G. de, (Chartered Mercantile Bank) clerk, Singapore
 Souza, C., (Wieler & Co.) clerk, Praya
 Souza, C. A., writer, H.M. naval yard
 Souza, C. C. de., (R. A. P. Hogan) managing clerk, Penang
 Souza, C. de, compositor, *Daily Press* Office, Wyndham street
 Souza, C. F. de, storekeeper, Hongkong
 Souza, D. M. de, clerk, Cosmopolitan Dock
 Souza, E. de, clerk, post office, Penang
 Souza, E. de, surveyor, public works department, Malacca
 Souza, F. F. de, warden, military hospital, Macao
 Souza, E. J. de, draftsman, public works department, Malacca
 Souza, E. L., storekeeper, medical department, Kwala Lumpor, Selangor
 Souza, E. L. M. de, (E. L. M. de Souza & Co.) comm. agent, and broker, Singapore
 Souza, F. de, chief clerk, Resident's office, Malacca
 Souza, F. de, clerk, (Tanjong Pagar Dock Co.) Singapore
 Souza, F. A. de, clerk, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Souza, F. H. J. de, engineer, Trafalgar Estate, Singapore
 Souza, F. J. de, bailiff, court of requests, Singapore
 Souza, F. S. de, clerk, Central Police Station
 Souza, H. B., clerk, Radecker & Co., Wyndham street
 Souza, H. J. de, (Katz Bros) assistant, Singapore
 Souza, J. de, compositor, Government Printing office, Singapore
 Souza, J. de, (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Shanghai
 Souza, J. de, (McAlister & Co.) clerk, Singapore
 Souza, J. de, (Stiven & Co.) clerk, Singapore
 Souza, J. D. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore
 Souza, J. A. de, clerk, Municipality, Singapore
 Souza, J. A. H. de, fourth officer, steam-er *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Souza, J. F., clerk, Marine Department, Malacca
 Souza, J. F. de, warden, St. Michael's cemetery, Macao
 Souza, J. J. de, clerk, post office, Malacca
 Souza, J. J. de, storekeeper, public works department, Singapore
 Souza, J. L. de, (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Singapore
 Souza, J. M. de, clerk, Municipality, Penang
 Souza, J. Neves e, (Lisbon Dispensary) chemist, Macao
 Souza, J. O. E. de, overseer public works department, Penang
 Souza, L. R. de, clerk, Chartered Mercantile Bank, Malacca
 Souza, Luiz de, (Guedes & Co.) compositor, Wellington Street
 Souza, M. de, clerk, Assessor and Collector's Office, Province Wellesley
 Souza, M. de, (Barlow & Co.) clerk, Shanghai
 Souza, M. de, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) cashier, Praya central
 Souza, M. A. A. de, (Hongkong & Whampoa Dock Co.) clerk, Praya Central
 Souza, M. C., writer, Naval Yard
 Souza, M. G. de, (Frazar & Co.) clerk, Shanghai
 Souza, M. J. de, clerk, U. S. Consulate, Singapore
 Souza, M., Jr., clerk, Japan Mail S. S. Co., Shanghai
 Souza, M. V., apprentice, Battu Kawan Sugar Estate, Province Wellesley
 Souza, P. C., clerk, (Wotton and Deacon) Queen's road
 Souza, R. de, postmaster, Macao
 Souza, R. L. de, clerk, Municipality, Penang
 Souza, S., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Souza, S. R. de, clerk, United States consulate, Nagasaki
 Souza, S. R. de, (Edwin Koek) clerk, Singapore
 Souza, S. R. de, (Tanjong Pagar Dock Co.) clerk, Singapore
 Souza, Rev. S. S. de, librarian, Seminario de S. José, Macao
 Souza, V. B. de, (Reiss & Co.) clerk, Shanghai

Souza, V. de, (Reiss & Co.) clerk, Lombard street
 Sowerby, Rev. A., missionary, Taiyuenfoo, Shansi
 Sowerby, Rev. H., missionary, Ichang
 Spafford, T., storeman, H. M. naval yard
 Spalding, C., railway locomotive superintendent, Perak
 Sparham, Rev. G., missionary, Hankow
 Sparrow, H. S. R., surgeon, H. B. M. S. *Victor Emanuel*
 Spearman, A. Y. C. M., lieutenant, H. B. M. corvette *Constance*
 Speck, F., commander, P. & O. steamer *Verona*, Hongkong and Japan
 Speidel, F. W., (Speidel & Co.) merchant, and consul for Belgium and Denmark, Saigon
 Speidel, P., (C. J. Gaupp & Co.) assistant, Queen's road
 Speidel, T., (Speidel & Co.) merchant, and consul for Germany, Netherlands, Saigon
 Spence, J. G., chief officer, steamer *Japan*, Hongkong and Calcutta
 Spence, W. D., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Spencer, Rev. D. S., missionary, Nagasaki
 Spencer, master mariner, Bangkok
 Spencer, Miss M. A., missionary, Tokyo
 Spencer, Miss E. A., missionary, Shanghai
 Spengler, O., merchant, Wladiwostock
 Speshiloff, S. I., merchant, Hankow
 Speyer, A. de, secretary, Russian Legation, Tokyo (absent)
 Spiegalthal, J., captain, Nippon Yusen Kaisha str. *Sakatamaru*, Japan
 Spielman, chief accountant, Banque de l' Indo-Chine, Saigon
 Spiers, W., (H. G. Brown) engineer, Laguimanoc, Tayabas, Philippines
 Spinner, Rev. W., pastor, German Evangelical congregation, Yokohama
 Spinney, W. F., Maritime Customs deputy commissioner, Canton
 Spinwall, W. W., Maritime Customs watcher, Whampoa
 Spitz, E., merchant, Manila
 Sponholz, P., (Overbeck & Co.) clerk, Shanghai & Hankow
 Spooner, J. J., chief excise officer, opium farm, Bonham strand
 Spooner, S., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Sprague, Rev. W. P., missionary, Kalgan
 Sprague, Miss S. S., missionary, Tokyo
 Spreadborough, Qr. Mr. Sergt. J., foreman of works, Royal Engineers
 Sprent, Rev. F. H., missionary, Tai An, Peking
 Spreunit, P., (J. H. Langelütje) clerk, Wladiwostock
 Springfield, D. O., midshipmen, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Sprüngli, E., (Sprüngli & Co.) merchant, and consul for Switzerland, Manila
 Spry, F., warder, gaol, Singapore
 Stack, F., second officer, steamer *Chingtung*, China coast
 Stackwood, W., third officer, steamer *Kiang-yu*, China coast
 Stadelmann, G., clerk, C. Illies & Co., Yokohama
 Stafhel, H., (G. R. Lambert & Co.) assistant, Singapore
 Stahlberg, R., (Mülner & Co.) assistant, Shanghai
 Stahlknecht, C. G., (Staehelin & Stahlknecht) merchant, Singapore (absent)
 Stainfield, Mrs., boarding house-keeper, Queen's road east
 Stainton, R. J., chief officer, steamer *Haiphong*, China coast
 Stampa, de, conductor, public works department, Saigon
 Stanford, Rev. A. W., missionary, Kyoto, Japan
 Stanford, J. W., (Lane, Crawford & Co.) storekeeper, Shanghai
 Stanley, Rev. C. A., missionary, Tientsin
 Stanley, Capt. E. T., ordnance store officer in charge
 Stanley, H. E., second officer, steamer *Hae-an*, China coast
 Stanton, W., inspector of police, Aberdeen
 Stanton, Miss, head mistress, Raffles' Institution, Singapore
 Staples, F. H. M., superintendent, Lett. Brook Estate, Bahu Pahal, Johore

Stapleton, G., second officer, steamer *Choysang*, China coast
 Stark, captain, Russian gunvessel *Sivoutch*
 Starkey, E., (Gearing & Co.), merchant, Chinkiang
 Starkey, R. D., (North China Insurance Co.) assistant secretary, Shanghai
 Startzeff, A. D., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) merchant, Tientsin
 Stavers, J. W., chief officer, str. *Pasig*, Canton river
 Stean, H., constable, British Consulate, Tientsin
 Stean, H., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Kobe
 Stean, J., (Samuel Samuel & Co.) clerk, Yokohama
 Stearns, B. W., naval cadet, U. S. flagship *Marion*
 Stebbins, W., Maritime Customs examiner, Tientsin
 Steedman, J., captain, Japan Mail S. S. Co.'s str. *Totomi-maru*, Japan
 Steel, W., chief engineer, steamer *Diamante*, Hongkong and Manila
 Steele, F. W., deputy assistant commissary general, Penang
 Steele, H., (Bennett & Steele) bill broker, Yokohama
 Steevens, Lieut.-Colonel J., senior ordnance store officer
 Steglich, Oscar, (Great Northern Telegraph Co.) mechanician, Shanghai
 Stehmeyer, J., master mariner, Bangkok
 Stein, A., assistant, stores dept., Japan Mail S. S. Co., Yokohama
 Steinam, secretary, adminis. native affairs, Soctrang, Cochin-China
 Steinbach, I., proprietor, Britannia Hotel, Nagasaki
 Steinbeck, J., Hotel de Corée, Jenchuan
 Steinbring, master mariner, Bangkok
 Steinch, W., gerichtsvollzieher, German Consulate, Yokohama
 Stellingwerff, P. J. J., lightkeeper, Amoy (absent)
 Stem, overseer, customs, Haiphong
 Stepanoff, S., (M. Prankoff) clerk, Wladiwostock
 Stephanopolis, J., oficial, administracion civil, Manila
 Stepharius, C., (J. J. Buchheister) clerk, Shanghai
 Stephen, A. G., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Stephen, Jas., (Victoria Dispensary) assistant, Queen's road
 Stephens, C. E., (Colgate, Baker & Co.) clerk, Kobe
 Stephens, G. H., manager, Darvel Bay Tobacco Co., B. N. Borneo
 Stephens, M., assist. paymaster, H. B. M. gunboat *Firebrand*
 Stephens, M., (Edgar & Co.) merchant, Singapore
 Stephens, M. J. D., solicitor, proctor, &c., Bank Buildings
 Stephens, T., constable, British consulate, Hankow
 Stephenson, A., (Tanjong Pagar Dock Co.) accountant, Singapore
 Stephenson, E., (J. Foreman) mechanical engineer, Manila (absent)
 Stephenson, G., analyst, government medical department, Singapore
 Stephenson, G. H., (Maynard & Co.) manager, Singapore
 Stephenson, J. J., clerk, receiving ship *Wellington*, Shanghai
 Stephenson, P., estates assistant, Selangor
 Stephenson, W., estates manager, Selangor
 Sterchen, Rev. M., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Stern, A. C., (E. H. Tuska) clerk, Yokohama
 Stern, J., clerk, (Reiss & Co.) Duddell Street
 Sternberg, J. O., bookkeeper, railway dept., Manila
 Sternenfels B. v., (E. Spitz) clerk, Manila
 Sternseher, D., proprietor, Victoria Hotel, Shanghai
 Stevens, E., Maritime Customs tidesurveyor and harbour master, Chefoo
 Stevens, Geo. R., merchant, Pedder's street
 Stevens, J., (Chinese Engineering and Mining Co.) viewer, Tientsin
 Stevens, J. G., engineer, H. B. M. despatch vessel *Alacrity*
 Stevens, Miss, missionary, Taiyuenfu
 Stevenson, J., compounder, army medical department, Hongkong

Stevenson, J. W., China Inland missionary, Shanghai
 Stevenson, Owen, China Inland missionary, Yunan-fu
 Stevenson, Rev. T. R., minister, Union Church, Shanghai
 Stevenson, W. F., Maritime Customs assistant tidesurveyor, Taku
 Stevenson, W. F., (W. F. Stevenson & Co.), merchant, Manila
 Steward, W. J. W., navigating lieutenant, H.B.M. gun-vessel *Swift*
 Stewart, A., sub-accountant, Chartered Bank of I. A. & C., Queen's road
 Stewart, A., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Shanghai
 Stewart, A. C., midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Stewart, C., engine driver, railway department, Selangor
 Stewart, C. E. assistant Manila to Dagupan tramway, Manila
 Stewart, C. J., Jr., assistant, Hall & Holtz Co-operative Co., Shanghai
 Stewart, Hon. Fred., LL.D., colonial secretary
 Stewart, G., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's road
 Stewart, Geo., engineer, Kim Ching steam rice mill, Bangkok
 Stewart, J., clerk, telegraph service, Nagasaki
 Stewart, J., commander, Customs cruiser, *Likin*, Kowloon
 Stewart, J., second engineer, steamer *Kwanglee*, China coast
 Stewart, J., (Imperial Arsenal) superintendent engineer, Tientsin
 Stewart, J. A., assistant, Hall and Holtz Co-operative Co., Shanghai
 Stewart, J. C., M. D. medical missionary, Taiyuenfoo, N. China
 Stewart, B. B., clerk, land office, Selangor
 Stewart, Captain W., Argyll and Sutherland Highlanders
 Stewart, W., (H. & W. Dock Co.) head clerk, Aberdeen
 Stewart, Mrs. J. A., milliner, Shanghai
 Stewart, Miss, missionary, Taiwanfoo
 Stewart, Miss E., missionary, Ningpo
 Sthamer, lieutenant, German gunboat *Wolf*
 Stibio, assistant paymaster, Treasury, Saigon
 Stiefel, W., (Hooglandt & Co.) merchant, Singapore
 Stiene, C., assistant, Taikoo Sugar Refining Co., Quarry Bay
 Stiles, Geo. W., public accountant, Shanghai
 Stillifant, C. H., Lieut. Northamptonshire Regiment, Singapore
 Stimson, Rev. M. L., missionary, Fu-cho-fu
 Stirling, R. M., (Bisset & Co.) assistant, Yokohama
 Stirling, Miss C. E., missionary, Kochi, Yokohama
 Stiven, A. W., (Stiven & Co.) merchant, Singapore
 Stivers, G. W., chief engineer, U.S.S. *Essex*
 Stockbridge, H. E., Ph. D., professor of chemistry, Agricultural School, Sapporo, Yesso
 Stockhansen, F. W. G. von, secretary, German consulate and German Club
 Stockmann, A., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Stocks, W., constable, British Consulate, Pagoda, Foochow
 Stockwell, L. L., watcher, maritime customs, Shanghai
 Stoddart, J. M., (Mitsu Bishi Sha) superintending mining engineer, Nagasaki
 Stoecklin, telegraph clerk, Saigon
 Stoffregen, W., (Delacamp & Co.) clerk, Kobe
 Stokes, A. G., (Stokes & Young) broker, Queen's road
 Stokes, A. P., (Sharp, Johnson & Stokes) solicitor, Supreme Court house
 Stokes, R., assistant, maritime customs, Peking
 Stölker, J., (Grassi Bros. & Co.) architect, Bangkok
 Stoll, E., (Sprüngli & Co.) clerk, Manila
 Stolterfoht, H., (Stolterfoht & Hirst) merchant, Praya (absent)
 Stonbarn, Ch., chief officer, steamer *Devawongse*, Hongkong and Bangkok
 Stone, F. G., (C. & J. Trading Co.) assistant, Kobe
 Stone, F. H., civil and marine engineer, &c., Shanghai
 Stone, P. E. F., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama

- Stone, W. H., secretary, Government telegraph service, Tokyo
 Stonehouse, G., warder, gaol, Singapore
 Stonehouse, Rev. J., missionary, Peking
 Stonehouse, Mrs. M., matron, gaol, Singapore
 Stonor, H., assistant, Waterloo Estate, Perak
 Stooke, Rev. J. A., missionary, Chefoo
 Stopani, A., (H.K. & W. Dock Co.) captain, steam tug *Pilot Fish*
 Stopani, J., second engineer, steamer *Hailoong*, China coast
 Storer, Col. A. T., commanding Royal Engineer in China and Straits Settlements
 Storie, C. G. R., medical officer, Sarawak (absent)
 Stork, L., assistant, Trafalgar Estate, Singapore
 Storm, N. W., chief officer, steamer *Activ*, Hongkong and Haiphong
 Stormouth, P., foreman engineer, New Harbour Dock Co., Singapore
 Stornebink, L., manager, Yokohama Ice Works, Yokohama
 Storrs, C. B., professor of English law, University, Tokyo
 Stott, Rev. G., missionary, Wénchow (absent)
 Stout, Rev. H., missionary, Nagasaki
 Stovell, E. F., chief officer, steamer *Pakshan*, China coast
 Stovin, L. C., navigating lieutenant, H. B. M. corvette *Constance*
 Strachan, A. D., sub-accountant, Chartered Bank of I. A. & C., Singapore
 Strachan, B., (Medical Hall) assistant, Kobe
 Strachan, W. M., (Strachan & Co.) merchant, Kobe (absent)
 Strähler, F., (Paul Heinemann & Co.) clerk, Yokohama
 Straight, E. D., instructor, Higher Normal school, Tokyo
 Straker, W. G., assistant, T. C. Loveridge, Singapore
 Strange, F. W., instructor, first higher middle school, Tokyo
 Strangman, R. H., tidewaiter, maritime customs, Kiukiang
 Straubé, J. A., (Dodd & Co.) godown keeper, Tamsui
 Strauch y Pisano, F., comisario de guerra, Manila
 Strauss, S., merchant, Yokohama
 Streich, K. J., interpreter, German consulate, Shanghai
 Streiff, E. J., supdt. of company's police, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Streiff, H., (Hollmann & Co.) clerk, Manila
 Strenna, commissaire, M. F. steamboat *Song Kee*, Saigon
 Stringer, C., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Stringer, C. E. W., student interpreter, British Legation, Bangkok
 Stringer, H. L., (Brown, Jones & Co.) undertaker and house agent, Wyndham Street
 Stripling, A. B., Seoul, Corea
 Ströetzel, B., chief engineer steamer *Peking*, Hongkong and Shanghai
 Strom, M. B. J., assistant examiner, Maritime Customs, Shanghai
 Strome, C. J., (Rottmann, Strome & Co.) merchant, Yokohama
 Stronach, J., foreman, New Harbour Dock, Singapore
 Strugnell, R., inspector, sanitary department municipality, Singapore
 Strugnell, R., signal sergeant, marine department, Singapore
 Strunck, attaché, harbour works, Port Arthur
 Stschukin, J., (J. H. Langelütje) clerk, Wladiwostock
 Stuart, Dr. G. A., medical missionary, Wuhu
 Stuart, J. D., chief clerk, magistracy, Singapore
 Stuart, Rev. J. L., missionary, Hangchow (absent)
 Stuart, J. P., (Hill and Rathborne) civil engineer, Selangor
 Stuart, L., (Johnston Gore Booth & Co.) merchant, Manila
 Stubbs, S., (Riley, Hargreaves & Co.) foreman shipwright, Singapore
 Stuble, C., clerk, (Ed. Schellhas & Co.) Shanghai
 Stubles, T. W., clerk, marine department, Singapore
 Stucken, E., merchant, Kobe
 Studd, C. T., missionary, Lungan, North China

Studer, A. G., United States consul, Singapore
 Stuhlmann, P. (C. Fressel & Co.) clerk, Manila
 Stulz, E., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila
 Sturcke, J., (Grosser & Co.) clerk, Yokohama
 Sturman, J. H., China Inland missionary, Kansuh
 Sturroch, J. S., clerk, (MacAlister & Co.) Singapore
 Sturzenegger, C., (Schmidt, Kusterman & Co.) merchant, Penang (absent)
 Styan, F. W., (Robt. Anderson & Co.) clerk, Shanghai & Hankow
 Styles, W., clerk, H. E. Reynell & Co., Yokohama
 Suares Diaz, F., capt. marine infantry, arsenal, Cavite
 Subilia, F., clerk, telegraph office, Honghoa, Tonkin
 Such, F. W., (Llewellyn & Co.) secretary, Shanghai
 Such, H. J., (Hewett & Co.) merchant, Shanghai
 Sudka, K. A., (S. J. David & Co) clerk, Hollywood road
 Suenson, A., (Gt. Northern Telegraph Co.) superintendent, Amoy (absent)
 Suenson, E., captain, Gt. Northern Telegraph Co's str. *Store Nordiske*, Shanghai
 Suffaid, A. B., fifth clerk, magistracy, Hongkong
 Sugden, A. H., maritime customs assistant, Chefoo
 Sugden, C., (Borneo Company) assistant, Singapore
 Sugden, Miss, missionary, Hankow
 Suhl, M., (Schmidt, Kusterman & Co.) merchant, Penang (absent)
 Suhr, G., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Sullivan, Jno. A., share broker, Shanghai
 Sullivan, C., gunner, H.B.M.S. *Orion*
 Suma, M., proprietor of Dulceria y Reposteria, Iloilo
 Summer, B. Holme, midshipman, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Summers, E. H., chief officer, str. *Powan*, Hongkong and Canton
 Summers, G., second engineer, steamer *Thales*, China coast
 Summers, Rev. J., missionary, Tokyo
 Summers, R., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Summers y de la Cavada, G., surgeon, naval department, Manila
 Sundios, A. J., assistant British Consulate, Shanghai
 Sunol, J., medico, Iloilo
 Sunye, F., judge, intramuros, Manila
 Suria y Folgas, R., surgeon, army medical department, Manila
 Surin, G. A., clerk, Eastern Extension A. & C. Telegraph Co., Penang
 Surin, J. A., assistant master, Free School, Penang
 Surmam, W., constable, British Legation, Bangkok
 Surth, M., (Ahrens & Co.) assistant, Yokohama
 Susemihl, J. H. J., Maritime Customs boat officer, Hankow
 Susini, process server, Saigon
 Süss, Miss L., teacher, Berlin Foundling hospital
 Sutcliffe, E., (W. F. Stevenson & Co.) assistant, Iloilo
 Suter, W., chief clerk, Colonial Secretariat, Singapore
 Sutherland, Lieut. A., Argyll and Sutherland Highlanders
 Sutherland, Hugh, (Fairhurst, Sutherland & Co.) merchant, Foochow
 Sutherland, J., sugar boiler, China Sugar Refining Co., East point
 Sutherland, J. W., (Cobb & Co.) carriage builder, Yokohama
 Sutherland, Miss, China Inland missionary, Chengku
 Sutherland, Miss, missionary, Chefoo
 Sutter, W., assistant master, government central school, Singapore
 Sutter, W., (Thomas & Co.) clerk, Yokohama
 Sutton, C., contractor, Nagasaki
 Sutton, G., (M. Adams & Co.) butcher and comprador, Nagasaki
 Sutton, H., Yangtze pilot, Shanghai
 Sutton, W. J., cable foreman, E. E. A. & C. Tele. Co.'s storeship *Southern Ocean*, S'pore

Suzuki, M., Japanese Consul, Caine road
 Svatts, E. A., inspector, société française des charbonnages, Tonkin
 Swain, R., captain, str., *Yokohama maru*, Japan
 Swainson, G., Maritime Customs boat officer, Anping, Formosa
 Swallow, Rev. R., missionary, Ningpo
 Swan, A. A., (Swan & Lermit) architect, Singapore
 Swan, J. M., medical missionary, Canton
 Swan, W., supervisor, E. E. A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Swanston, J. C., inspector of police, Shaukiwan
 Swannstrom, C. A., Maritime Customs tidewaiter, Shanghai
 Swartz, Rev. H. W., missionary, Noyama, Japan
 Sweeney, J., engineer, Union Rice Mill, Saigon
 Sweeney, W., clerk, resident Councillor's office, Penang
 Swechnikoff, S. F., (S. J. Speshiloff & Co) clerk, Hankow
 Swettenham, F. A., C.M.G., British Resident, Selangor (absent)
 Swift, John, T., B. A., teacher, Tokyo
 Swinney, E. F., M.D., missionary, St. Catherine's Bridge, Shanghai
 Sword, J., (Straits Trading Co.) merchant, Kwala Lumpor, Selangor
 Syburg, F. von, German vice-consul, Shanghai
 Sydenstricker, Rev. A., missionary, Chinkiang (absent)
 Sykes, A. C., sub-lieutenant, H.B.M. corvette *Constance*
 Sylvestre, Roman Catholic missionary, Pnompenh, Cambodia
 Symes, J., inspector of police, Perak
 Symes, P. S., clerk, Japan Mail S.S. Co., Yokohama
 Symonds, G. H. H., surgeon, H. B. M. gunboat *Merlin*
 Symonds, W., warder, gaol, Singapore
 Symons, C. J. S., B.A., missionary, Ningpo
 Symons, E., inspector of shipwringhts, H. M. naval yard
 Symons, G., clerk, Netherlands Consulate, Penang
 Symons, G. N., int-rpreter, Supr. me Court, Penang
 Symons, G. R., assist. manager, Prye Sugar Estate, Province Wellesley
 Symons, G. W., agent, Opium & Spirit Farms, Singapore
 Symons, H., proprietor, Shanghai Horse Bazaar and Central Livery Stables, Shanghai
 Symons, J., second officer steamer *Yun-ching*, China coast
 Symons, J. A., public vaccinator, Butterworth General Hospital, Province Wellesley
 Symons, T. F., clerk, H. B. M. Naval depo', Yokohama
 Symons, T. N., engineer, Prye Sugar Estate, Province Wellesley
 Szigetvarry, L. E. N., maritime customs tidewaiter, Ningpo

Tablares, P., racionero, ecclesiastical dept., Manila
 Tabora, A., (L. Genu) clerk, Manila
 Tadiou, lieut. col., second brigade, Phulangthuong, Annam
 Tafalla, J., professor, normal school, Manila
 Taft, Rev. M. L., missionary, Peking (absent)
 Tagle, J. P. de, (H. J. Andrews & Co.) clerk, Manila
 Tagliabue, Rt. Rev. F. French Catholic bishop, Peking
 Taillac, clerk, administration of native affairs, Gocong, Cochin China
 Tait, W., pilot, Penang
 Takira, Kogoro, consul general for Japan, Shanghai
 Talati, B. N., (E. N. Mehta & Co.) merchant, Hollywood road (absent)
 Talati, D. D., (P. F. Talati) clerk, Gage street
 Talati, M. B., (Mehta & Co.) clerk, Amoy
 Talati, M. P., (E. N. Mehta & Co.) merchant, Hollywood road (absent)
 Talati, Pestonjee F., merchant, Gage street
 Talati, R. S., (Mehta & Co.) merchant, Hollywood road and Canton
 Talavera, A., clerk, Hongkong & Shanghai Bank, Manila

- Talbot, A. P., assistant colonial secretary and clerk of councils, Singapore (absent)
 Talbot, R. M., captain, steamer *Nanxing*, Hongkong and Manila
 Talbot, W. H., average adjuster, Nippon Yusen Kaisha, Yokohama
 Talcott, Miss E., missionary, Okayama, Japan
 Tallers, W., merchant, Kobe
 Tallieu, L., storekeeper, Peking (absent)
 Tallon, (Cretin & Co.) assistant, Haiphong
 Talmage, Rev. J. V. N., D.D., missionary, Amoy
 Talmage, Miss K. M., missionary, Amoy
 Talmage, Miss M. E., missionary, Amoy
 Talon y Calvo, S., surgeon, army medical department, Manila
 Talpey, A. H., pilot, and captain steam tug *Kai Tai*, Taku
 Tambou, N. J., chemist, Saigon
 Tamert, J., (Russell & Co.) clerk, Canton
 Tamet, Roman Catholic missionary, Kiukiang
 Tans, W. S., gunner, Custom cruiser *Chuen Tiao*, Kowloon
 Tandberg, L. J., pilot, Newchwang
 Tanner, P. von, Maritime Customs assistant, Tamsui
 Tannert, C., secretary French consulate, Manila
 Tanont, C. E., Marine Customs assistant, Canton
 Tantra, N. S., (C. O. Bhassania & Co.) clerk, Peel street
 Tapia, A., pagador, public works department, Manila
 Taquet, acting head master, Adrian's College, Saigon
 Tarbouriech, A., hairdresser, Hanoi
 Tarbox, G., ensign, U.S.S. *Palos*
 Tardirel, J. P., French missionary, Ban-nok-kuak, Siam
 Tarmahmed, H., (H. H. H. Esack & Co.) clerk, Gage street
 Tarn, W., clerk, Naval Yard
 Tarrai, C., cashier, Banque de l'Indo-Chine, Hanoi
 Tarrosa, W., chemist, Jaro, Iloilo
 Tassilly, Mme., Café et Hotel de l'Europe, Saigon
 Tassard, excise department, Kompong Reap, Cambodia
 Tasso, F., secretario, Seminario de Jaro, Iloilo
 Tata, C. B., (Dorabjee Tata & Co.) merchant, Gage street
 Tata, D. B., (Dorabjee Tata & Co.) merchant, Gage street
 Tata, N. D., (Tata & Co.) clerk, Hongkong
 Tata, R. D., (Tata & Co.) merchant, Hollywood road and Shanghai (absent)
 Tate, W. H., (Hill & Rathborne) civil engineer, Perak
 Tatin, G., overseer public works department, Nam dinh, Tonkin
 Tatlock, T., (Gipperich & Burchardi) clerk, Shanghai
 Tatner, Frank, (Ramsay & Co.) assistant, Bangkok
 Taumeyer, E., (Taumeyer & Co.) merchant, Shanghai
 Taurigna, conductor, public work department, Saigon
 Tavares, E. F. das Neves, (Lisbon Dispensary) assistant, Macao
 Tavares, F. X., clerk, Sta. Caza de Misericordia, Macao
 Tavares, F. X. M. P., clerk, Carlowitz & Co., Ice house lane
 Tavares, J. F., (Messageries Maritimes) clerk, Praya central
 Tavares, J. M., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Icehouse
 Tavares, L. A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Tavares, P. J., compositor, *N. C. Herald* office, Shanghai
 Tavares, S. A., clerk, Municipal Chamber, Macao
 Tayez, assistant paymaster, Treasury, Saigon
 Taylor, A., manager, "Société des Etains de Kinta," Lahat, Perak
 Taylor, A., foreman engineer, New Harbour Dock, Singapore
 Taylor, Rev. A. G., missionary, Kanazawa, Japan
 Taylor, A. J., warder, gaol, Perak

Taylor, B. v. S., M.D., missionary, Hok Ning Foo, Foochow
 Taylor, C., chief engineer, steam-tug *Bangkok*, Bangkok
 Taylor, C. E., Pingtu Mines, Shantung
 Taylor, C. S., clerk, Jardine, Matheson & Co., Shanghai
 Taylor, C. S., clerk, Maritime Customs, Harkow
 Taylor, D. B., (Smith, Baker & Co.) clerk, Kobe
 Taylor, F., Yangtze pilot, Shanghai
 Taylor, F. E., acting audit secretary, Inspectorate General of Customs, Peking
 Taylor, G., Maritime Customs clerk, China (absent)
 Taylor, G., captain of S.S. *Diamante*, Hongkong and Manila
 Taylor, G., pilot, Yokohama, Kobe, and Nagasaki
 Taylor, G., clerk, Harbour master's office, Shanghai
 Taylor, G. J., lieutenant, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Taylor, G. Y., medical missionary, Peking
 Taylor, Rev. H., missionary, Bangkok
 Taylor, H. L., clerk, land office Kuala Kangsa, Perak
 Taylor, J. D., (Hongkong and Shanghai Bank) assistant accountant, Foochow
 Taylor, R. D., assistant engineer, U.S. flagship *Marion*
 Taylor, S. G., Maritime Customs tidewater, Kiukiang
 Taylor, T., second attendant, H.B.M. naval hospital, Yokohama
 Taylor, W., chemist, China Sugar Refinery, East point
 Taylor, W. H., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama
 Taylor, Rev. W., M.D., missionary, Osaka
 Taylor, W., second engineer steamer *Pak Shan*, China coast
 Taylor, W. G., general manager (E. E. & A China Telegraph Co.) Singapore
 Tebbutt, J. L., Maritime Customs assistant examiner, Tientsin
 Tecson, B., secretario, Curia Ecclesiastica, Cebu
 Tedeschi, J., clerk, excise department, Saigon
 Teichert, C. W. P., tidewater, Maritime Customs, Whampoa
 Teixeira, Mrs. (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
 Teege, A., (G. C. F. Rodatz), clerk, Tientsin
 Telford, W. H., clerk, (Cornes & Co.) Yokohama
 Telge, R., (R. Telge & Co.) merchant, Shanghai
 Telles, A. da Silva, proprietor, "O Correio Macaense," Macao
 Telles, J. C. da Silva, physician, Seminario de S. José, Macao
 Telles, Jr., J. C. da, Silva, foreman, "O Correio Macaense," Macao
 Tellier, clerk, French Residency, Pnompenh, Cambodia
 Tem, P., interpreter, Italian consulate, Shanghai
 Templet, J., S. J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Temponco, A., (Chuidian, Buenaventura & Co.) clerk, Manila
 Tennant, C. S., (C. S. Tennant & Co.) merchant, Penang
 Tennant, H. P., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Foochow
 Tenney, C. D., interpreter, U.S. Consulate, Tientsin
 Tepleschenin, J., (Kunst and Albers) clerk, Wladiwostock
 Terentieff, Capt. V. A., national volunteer fleet, Wladiwostock
 Terramors, Dr., teacher, primary school for boys, Haiphong
 Terras, Mdle., principal of school, Hanoi
 Terrero, S., ayudante, public works department, Manila
 Terres, bishop, Haiduong, Tonkin
 Terrey, E. W., (Hongkong and China Gas Company) superintendent fiter, West point
 Terrier, midshipman, French flagship *Turrene*
 Terrigi, warehouseman, excise department, Saigon
 Terrin, F. X., surgeon, Choquan, Cochin-China
 Terrin, L., physician, native hospital of Choquan, Cochin-China
 Terry, Miss E. G., medical missionary, Tientsin
 Terry, T. B., acting district superintendent, public works department, Selangor

Tescari, Cav. A., consul for Italy, Shanghai
 Tessensohn, E. W., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Tessington, second officer S. S. *Signal*, Chemulpo
 Tesson, telegraphist, Thanh-Hoa, Annam
 Tessonnière, sub-lieut. second battalion, Artillery, Saigon
 Testevuide, Rev. L. G., Roman Catholic missionary, Yokohama
 Tetzlaff, C., clerk, German Consulate, Canton
 Teurtrie, Rev., French missionary, Swatow
 Téus, V., (Inchausti & Co.) merchant, Manila
 Texero, J. P., ayudante, public works department, Manila
 Teyssie, tidewaiter, customs, Phan Tiet, Annam
 Teyssier, clerk, excise department, Saigon
 Teyssier, clerk, post and telegraph officer, Saigon (absent)
 Tharverdee, A., sexton, Arminian church of St. Gregory, Singapore
 Thérèse, tidewaiter, customs, Haiphong
 Therpe, telegraph clerk, Soctrang, Cochin-China
 Thery, Captain, Artillery, Saigon
 Theseira, A. G., clerk, Resident's office, Malacca
 Thesira, L., clerk, Post Office, Penang
 Theseyra, P., teacher, St. Francis School, Malacca
 Thetard, civil engineer, public roads, &c., Saigon
 Thétard Poszzi, clerk, excise department, Saigon
 Thétard, clerk; excise department, Pnompenh
 Thévenard, de, assist. secretary, Customs, Tourane, Annam
 Thevenet, engineer director, Harbour Works, Port Arthur
 Thevenin, Q., professor, Saigon Seminary, Saigon
 Thévenot, overseer of roads, Saigon
 Thiaville, J., clerk, post and telegraph office, Hanoi
 Thiebaud, clerk, Treasury, Saigon
 Thiedey, teacher, College, at Bentre, Cochin-China
 Thierot, M., Lahat, Perak
 Thierry de Maugras, sub-lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Thiery, clerk, post and telegraph office, Bac-lieu, Cochin-China
 Thiessen, J., (A. Roensch) assistant, Manila
 Thil, inspector, public works department, Saigon
 Thimm, E. A., (Jardine Matheson & Co.) clerk, Hongkong
 Thimonier, A., agent de travaux, Sontay, Tonkin
 Thimmonier, P. L., overseer public works department, Sontay, Tonkin
 Thinselin, L., chaplain, Military hospital, Saigon
 Thiriet, F., provicar general, Catholic mission, Saigon
 Thiriet, J., superior, Saigon Seminary, Saigon
 Thirkell, J. G., proprietor and editor, *Shanghai Courier*, Shanghai
 Thirod, E. Annamite interpreter, Saigon
 Thiseira, E., compositor, government printing office, Singapore
 Thiseira, S., compositor, Government printing office, Singapore
 Thistle, J. M., (Shanghai Gas Co.) meter inspector, Shanghai
 Thistlethwaite, A. R., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Manila
 Thogersen, G. G., Maritime Customs tidewaiter, Tamsui
 Thom, W., second officer, steamer *Namoa*, China coast
 Thomann, R., third engineer, steamer *Yé Shin*, China coast
 Thomas, (Denis Frères) clerk, Saigon
 Thomas, A., chief officer, steamer *Honam*, Hongkong and Canton
 Thomas, A. A., (Delacamp & Co.) clerk, Kobe
 Thomas, A. C., clerk, Police Court, Penang
 Thomas, E. F., solicitor, Penang
 Thomas, G. B., clerk of Customs, Port Weld, Perak

- Thomas, H., gunner, Customs cruiser *Kai Pan*, Kowloon
 Thomas, J. clerk, marine department, Penang
 Thomas, J., pilot, Kobe, Nagasaki and Yokohama
 Thomas, N., compositor, Imprimerie Commerciale, Saigon
 Thomas, T., (Thomas & Co.) merchant, Yokohama
 Thomas, Wm., proprietor Peak Hotel, Hongkong
 Thomas, W. H., (C. S. Tennent & Co.) clerk, Penang
 Thomasset, lieut.-col., commander of troops, Namdinh, Tonkin
 Thomassin, lieutenant, Annamite tirailleurs, Saigon
 Thompson, A. W., Tsukiji Dispensary, Tokyo
 Thompson, C., Upper Yangtze pilot, Shanghai
 Thompson, C. C., (W. Mansfield & Co.) clerk, Singapore
 Thompson, C. H., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Ice House
 Thompson, D., missionary, Kienchau
 Thompson, Rev. D., D.D., missionary, Tokyo
 Thompson, E., overseer in charge of Protestant Cemetery, Surveyor-general's dept.
 Thompson, E. A., managing proprietor Singapore Dispensary, Singapore
 Thompson, Rev. E. H., missionary, Shanghai (absent)
 Thompson, G., storekeeper, Tanjong Pagar Dock Co., Singapore
 Thompson, G. E., overseer, public works department, Malacca
 Thompson, Rev. H., missionary, Amoy
 Thompson, J., (Kobe Dispensary) chemist, Kobe
 Thompson, J. B., medical missionary, Petchaburi, Siam
 Thompson, Rev. J. B., missionary, Fu-cho-fu
 Thompson, J. J., second engineer, steamer *Zafiro*, China coast
 Thompson, J. R., shipbuilder, marine surveyor, &c., Hakodate
 Thompson, S. B., Customs tidewaiter, Kowloon
 Thompson, W., commander, Japan Mail S. S. Co.'s steamer *Hiogo-maru*, Japan
 Thompson, W., Tamil interpreter, Supreme Court, Singapore
 Thompson, Miss Annie D., missionary, Yokohama
 Thompson, Miss Mary E., missionary, Swatow (absent)
 Thomsen, A., Capt. Nippon Yusen Kaisha, str. *Tsuruga Maru*, Japan
 Thomsen, J. C., master mariner, Bangkok
 Thomsen, Mrs., Haefker's Hotel, Yokohama
 Thomsett, F. D., assist. engineer, H. B. M. S. *Audacious*
 Thomsett, H. M., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Queen's road (absent)
 Thomson, A. M., cadet, Colonial Secretary office
 Thomson, G. S., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Yokohama
 Thomson, J. A., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) supervisor, Singapore
 Thomson, J. A., agent, National Bible Society of Scotland, Yokohama
 Thomson, J. C., second engineer, steamer *Kungpai*, China coast
 Thomson, Rev. J. C., M.D., missionary, Canton
 Thomson, R., chief engineer, steamer *Hailoong*, China coast
 Thomson, R. A., missionary, Kobe
 Thomson, R. M., (Yokohama Engine and Iron Works) manager, Kobe
 Thomson, R. R., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Thomson, T. S., (W. R. Scott & Co.) clerk, Singapore
 Thomson, Wm., chief engineer, steamer *Fooksang*, Hongkong and Shanghai
 Thomson, Wm., ("The Dispensary") assistant, Singapore
 Thomson, W. B., accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 Thomson, W. W., (Smith, Bell & Co.) clerk, Cebu
 Thonillot, surveillant, telegraph office, Kompong Thom, Cochin China
 Thonin, resident, Kratie, Cambodia
 Thorburn, J. D., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Thorburn, R. F., secretary, Municipal Council, Shanghai
 Thorburn, Lieut. W., Argyll and Sutherland Highlanders

Thorkelson, H. A., lightkeeper, Shanghai
 Thorn, E. V., manager, Japanese & American Trading Co., Yokohama
 Thorne, C., merchant, Shanghai
 Thorne, Rev. S., missionary, Chao-ting
 Thorne, T., engineer, H. B. M. *Victor Emanuel*
 Thornicraft, T. C., medical practitioner, Kobe
 Thornton, S. L., registrar, Supreme Court, Malacca
 Thornton, W. T., Maritime Customs tidewaiter, Chefoo
 Thornton, Miss, missionary, Tokyo
 Thorold, F. T., assistant secretary, British residency, Perak
 Thorp, R. W., clerk, railway department, Yokohama
 Thorpe, W. P., financial clerk, public works department, Thaiping, Perak
 Thourine, midshipman, French frigate *Turenne*
 Thouvenin, F., clerk, post and telegraph office, Hanoi
 Thow, Rev. W., M.A., missionary, Taiwanfoo (absent)
 Thurburn, A., share broker, & secretary to General Hospital, Shanghai
 Thurburn, J., (Chartered Mercantile Bank) manager, Queen's road
 Thurburn, W. O., lieutenant, H. B. M. gun-vessel *Linnet*
 Thureau, chief justice, Haiphong
 Thurston, R. R., purser, steamer *Apcar*, Calcutta and Hongkong
 Thuy, R. Brassier de, chief assistant, Messageries Maritimes, Singapore
 Thyen, Joh., merchant, and vice-consul for Germany, and Sweden Norway, Hankow
 Tiangco, F., promotor, Juzgado de Barotac Viejo, Iloilo
 Tiberii, O., Maritime Customs assistant, Foochow
 Tice, R., (A. S. Watson & Co.) manager, Shanghai
 Tickell, G. T., collector of land revenue, Kwala Selangor
 Tiefenbacher, M., (Wm. Meyerink & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Tighe, Barr.-Col. Sgt., barrack sergeant, commissariat
 Tilden, E. W., clerk, P. M. S. S. Co., Yokohama
 Tilden, J. G., carpenter, U. S. S. *Omaha*
 Till, W. W., (Cornes & Co.) clerk, Yokohama
 Tillet, acting judge, Justice of the Peace, Saigon
 Tilley A. H., pilot, Singapore
 Tilmont, overseer, public works department, Saigon
 Timm, chief officer, S. S. *Signal*, Chemulpo
 Timm, C. F., (Timm & Schrupf) merchant, Shanghai
 Timonier, lightkeeper, Hondau, Haiphong
 Tindall, W. G., Maritime Customs assistant examiner, Anping, Formosa
 Tipp, J. A., Maritime Customs tidewaiter, Kowloon
 Tirigi, fournisseur du government, Haiphong
 Tisbury, G. D., acting chief clerk, railway, Selangor
 Tisbury, W. H., estate manager and proprietor, Batu Tega, Selangor
 Tisdall, E. W., captain, steamer *Fung-shun*, China coast
 Tisljar, S., secretary, Austro-Hungarian Consulate, Shanghai
 Tisseman, S., watchmaker, Bangkok
 Tisseyre, B. F. J., attaché militaire, Residence general, Hanoi
 Tissier, Rev. F. D., Roman Catholic missionary, Nagasaki
 Tissot, L., Messageries Maritimes, assistant, Kobe
 Tité, telegraph clerk, Krauchmar, Cambodia
 Titjin, C. F. H., (Carroll & Co.) commission agent, Yokohama and Kobe
 Toche, J., (Ulysse Pila & Co.) assistant, Shanghai
 Toda y Linés, B., comisario, military department, Manila
 Todd, H. H., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Toeg, R. E., bill broker, Shanghai
 Toft, T. F., superintendent, post and telegraph department, Perak
 Togores y Arjona, P., oficial, Intendencia Militar, Manila

Tokmakoff, J. A., (Tokmakoff, Molotkoff & Co.) merchant, Hankow (absent)
 Tolaty, D. C., (Pestonjee & Co.) assistant, Pnompenh, Cambodia
 Told, R., warder, gaol, Singapore
 Tomalin, Ed., missionary, Tientsin
 Tomas, R., (A. S. Watson & Co. Ltd.) assistant, Manila
 Tomasi, J. B., tidewaiter, Customs, Saigon
 Tomasini, T., tidewaiter, Customs, Saigon
 Tomes, C. A., (Russell & Co.) merchant, Praya
 Tomkins, H. E., (Reiss & Co.) tea inspector, Lombard street
 Tomkinson, China Inland missionary, Yunan-fu
 Tomlin, E., (Butterfield & Swire) clerk, Shanghai
 Tomlin, G. L., (China Fire Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Tomlinson, W. L., gunmaker, Shanghai
 Toms, W., sergeant of police, Kobe
 Tonnaire, telegraphist, Tamki, Annam
 Tonnelier, clerk, court of first instance, Saigon
 Tonnington, E., captain S. S. *Yangtze*, China Coast
 Tope, Rev. S. G., missionary, Shiu Chou-foo, Canton
 Topete y Angulo, A., lieutenant of guards, arsenal, Manila
 Topete y Rodriguez, F., surgeon, naval department, Manila
 Topolsky, L., Customs, Wladiwostock
 Topping, A., pilot, Nagasaki and Yokohama
 Toquet, clerk, district court, Mytho, Cochin-China
 Tornel, J. M., cashier, Compania General de Tabacos, Manila
 Tornel, M. G., oculist, Manila
 Tornel, M. Garcia, surgeon, Manila
 Tornos y Morales de los Rios, M., negociado, naval department, Manila
 Torra, P., procurador general, Mission de la Compania de Jesus, Manila
 Torrano, V., assistant, "La Puerta del Sol," Manila
 Torre, J. de la, oficial, Customs, Manila
 Torre, S. de la, chief of staff, Capitanía General, Manila
 Torrejon, M. S., oficial, Intendencia Militar, Manila
 Torres, Rev. E., Roman Catholic missionary, Caine road
 Torres, F., secretario, Real Audiencia, Manila
 Torres, M., escribano de hacienda, Manila
 Torres y Perona, F., chief public vaccinator Manila
 Torrez, J. S., lieutenant seventh regiment, Manila
 Torris, C. P., (Kaufmann & Co.) clerk, Penang
 Trontegui, M., lieut. commanding gunboat *Leyte*, Manila
 Toscano, J. M., captain third regiment, Manila
 Tottenham, Major A. E. H., Argyll and Sutherland Highlanders
 Toupet, accountant. excise department, Saigon
 Toulza, teacher, school at Giadinh, Cochin-China
 Tournemire, midshipman, French flagship *Turenne*
 Towers, G., post and telegraph master, Thaiping, Perak
 Touchais, E., assistant, post and telegraph department, Donghoi, Tonkin
 Touche, J. D. D. de la, Maritime Customs assistant, Swatow
 Tourillon, commissioner of police, Pnompenh
 Tournaire, C., assistant, Messageries Maritimes, Hongkong
 Tourne, lieutenant judge, district court, Vinblong, Cochin-China
 Tournier, C., missionary, Cainhum, Vinh-long
 Tourre, J., assistant, post and telegraph office, Binh Dinh, Tonkin
 Tovar, Rev. Jer., S.J., Roman Catholic missionary, Shanghai
 Towell, M. E., deputy commissioner, Maritime Customs, Hankow
 Towers, J., (Iveson & Co.) clerk, Shanghai
 Townley, F., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Yokohama

Townsend, G. H., (Hongkong & Shanghai Bank), acting agent, Manila
 Townsend, W. D., (Morse, Townsend & Co.) merchant, Chemulpo, Corea
 Toynbee, F. A., (Hill & Rathborne) agent, Selangor
 Toynbee, J. D., (Hill & Rathborne) manager, Trong estate, Perak
 Trafford, C. de, assistant engineer, public works department, Kwala Kangsa, Perak
 Trail, E., second engineer, H.S.M. steamer *Regent*, Bangkok
 Trail, W., captain superintendent of marine, Bangkok
 Tran, director, boys' school, Ninhbinh, Haiphong
 Trancoso, J. B., ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Trannack, R. J., Maritime Customs tide surveyor and harbour master, Tientsin
 Trasobares, Fr. P., conventual de S. Domingo, Manila
 Tratman, J. Noël, H.B.M. acting Consul, Ningpo
 Traubert, E., second engineer, N. D. Lloyd str. *Gen. Werder*, Hongkong and Japan
 Trauchell, E. J. C., assistant collector, land department, Perak
 Trauchell, E. W., assistant supdt. Lower Perak district, Perak
 Trauchell, Major G.A., gaol superintendent, Perak
 Travers, A. K., assistant postmaster general
 Travers, E. A. O., residency surgeon, Sungei Ujong
 Travers, E. E., assistant, (Hongkong and Shanghai Bank,) Queen's road
 Treacher, Hon. W. H., secretary to government, Perak
 Tréguillus, E. C., Maritime Customs tidewaiter, Wuhu
 Trelles y Burgos, A., naval medical department, and professor, university, Manila
 Tremlett, C. F. (W. G. Hale & Co.) merchant, and consul for Great Britain, Saigon
 Trench, F. P., commander, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Trench, Hon. P. H. Le Poer, Charge d'Affaires, British Legation, Tokyo
 Trepied, chief de bataillon, Bind dinh, Annam
 Trevenen, W. P., private secretary to the governor, Singapore
 Trevithick, F. H., locomotive supt., Government railway service, Tokyo
 Trew, A. E., (Hunt & Co.) clerk, Kobe
 Triaui, J. B., commis, Residency, Vinh, Tonquin
 Trigant, harness-maker, Saigon
 Trigo, M. J. A., captain regimento de infanteria, Macao
 Trillo y Gadea, J., treasurer, Monte de Piedad, Manila
 Trinidad y Torres, J., assistant, La Flor de Filipinas tobacco manufactory, Manila
 Trinkhaus, E., acting recorder, postal department, Bangkok
 Tripler, Dr., physician and surgeon, Yokohama
 Tripp, C. L. H., medical practitioner, and acting Colonial surgeon, Singapore
 Tripp, H. J. H., agent, Takashima Colliery, Hongkong
 Tristani, P. F., tidewaiter, Customs, Saigon
 Trison, D., professor, Saigon Seminary, Saigon
 Tristram, Miss K., missionary, Osaka
 Troch, M., (Simon, Evers & Co.) clerk, Yokohama
 Trodd, A. B., (Shanghai Gas Company) meter inspector, Shanghai
 Troisceufs, G., (Oriental Hotel) clerk, Bangkok
 Trojel, J., Maritime Customs tidewaiter, Pagoda, Foochow
 Trompeta, E., chief engineer, public works dept., Manila
 Tron, telegraph clerk, Mytho, Cochin China
 Trott, J. C., pay clerk, U.S.S. *Omaha*
 Trotter, C. C., assistant auditor, Perak
 Trotter, E. C., departmental assistant, British North Borneo
 Trotter, Hon. H., auditor general, Singapore
 Trotter, Noel, assistant postmaster general, Penang
 Trotzig, H., superintendent, Municipal Council, Kobe
 Troup, Jas., assistant judge, H.B.M. court, Yokohama
 Troyaux, A., (Guieu Freres) assistant, Haiphong
 Trüb, R., Yokohama

Trubert, L., teacher, Taberd school, Saigon
 Trubnikoff, E., (Popoff Bros.) merchant, Hankow
 Truby, J. T., Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
 Trucy, C., physician, native hospital of Choquan, Saigon
 Trucy, L. C. V., surgeon, Saigon
 True, Mrs. M. T., missionary, Tokyo
 Trueman, T. E., (T. Weeks & Co.) draper, Shanghai
 Tritard, conductor, public works department, Saigon
 Trump, J., deputy engineer, Public Works department, Perak
 Tuason, C., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila
 Tuason, G., (J. M. Tuason & Co.) merchant and banker, Manila
 Tuason, J. B., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila
 Tuason, J. J., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Tuason, J. P., (J. M. Tuason & Co.) merchant and banker, Manila
 Tuason, P., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Manila
 Tuason, T., (Genato & Co.) auctioneer and commission agent, Manila
 Tuck, Ed, assistant, Hall & Holtz Co-operative Co., Shanghai
 Tuck, Major J. J., military staff paymaster, Singapore
 Tucker, corporal, senior clerk, ordnance store department, Singapore
 Tucker, Percy, (A. S. Watson & Co. Ltd.) assistant, Manila
 Tuckey, W. J., assistant engineer, China Railway Co., Tientsin
 Tuesoff, S., (E. Kunhardt) clerk, Wladiwostock
 Tuleau, tidewaiter, Customs Cac Ba, Tonkin
 Tulli, A. S., (Tulli Brothers) merchant, Singapore
 Tulli, N., (Tulli Brothers) merchant, Singapore
 Tulloch, C., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 Tulloch, D., (H. & W. Dock Co.) foreman shipbuilder, Kowloon
 Tumboly, D. F., (Mehta & Co.) merchant, Foochow
 Tumboly, N. F., (R. S. Woonwalla & Co.) clerk, Gage street
 Tumboly, S. F., (R. S. Woonwalla & Co.) manager, Gage street
 Tunselmann, E. W. von, surgeon H.B.M. corvette *Constance*
 Tur, J., postmaster, Iloilo
 Turc, Le, Capt-major de Brigade, Hué
 Turley R. T., agent British and Foreign Bible Society, Newchwang
 Turnbull, W. A., (Turnbull, Howie & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Turner, A., (Bird & Palmer) assistant, Queen's Road
 Turner, A. E., (Mansfield Bogardt & Co.) manager, Penang
 Turner, Rev. A. T. Polhill, China Inland missionary, Pachau
 Turner, C. Polhill, China Inland missionary, Sining
 Turner, G. S., metallurgist, Canton Mining office, Canton
 Turner, J., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Shanghai
 Turner, Rev. J. A., missionary, Hongkong
 Turner, Rev. J. J., missionary, Taiyuenfoo, Shansi
 Turner, R., carpenter, H.B.M.S. *Wyvern*
 Turner, R., Morris, Wright & Co., broker, Manila
 Turner, W. C., first lieut. of marines, U.S.S. *Omaha*
 Turney, C. H. A., collector and magistrate, Klang, Selangor
 Tuska, E. H., merchant, Yokohama
 Tutein, J., (Hammer & Co.) water supplier, Singapore
 Tweed, W. H., clerk, Hongkong & Shanghai Bank, Singapore
 Tweedie, A. C., chief engineer, steamer *Toonan*, China coast
 Twentymann, J. R., (S. C. Farnham & Co.) shipbuilder, Shanghai
 Twiddy, J. H., engineer, railway construction, Manila
 Twohy, G., boatswain, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Tyler, C. T., (Tyler & Co.) merchant, and U. S. consular agent, Iloilo
 Tyler, J. C., Jr., (Tyler & Co.) merchant, Iloilo

- Tyler, T. P., (Fraser, Farley & Varnum) clerk, Yokohama
 Tyler, W. F., acting sub-lieutenant, H.B.M. cruiser *Leander*
 Tyng, Rev. T. S., missionary, Osaka (absent)
 Tyrer, W. H. M., boatswain, H.B.M. corvette *Cordelia*

 Ubaldo, C., mechanic, observatory, Manila
 Ullmann, B., (Felix Ullmann) assistant, Manila
 Ullmann, E., (Felix Ullmann) jeweller, Manila
 Ullmann, Edmond, (F. Ullmann) assistant, Manila
 Ullmann, F., importador de alhajas, Manila (absent)
 Ullmann, J., (J. Ullmann & Co.) merchant and commission agent, Queen's road
 Ullmann, M., (J. Ullmann & Co.) merchant, Queen's road (absent)
 Ullmann, Oscar, (F. Ullmann) assistant, Manila
 Uloes, E., assistant, cigar manufacture, "La Insular," Manila
 Ulrich, C., master mariner, Bangkok
 Underwood, F. H., assist. chemist, China Sugar Refinery, East Point
 Underwood, G. R., medical practitioner, Kiukiang
 Underwood, Rev. H. G., missionary, Seoul
 Underwood, J. J., medical practitioner, Pagoda Anchorage, Foochow
 Underwood, J. M., (Ker & Co.) clerk, Iloilo
 Unjenin, S. W., (Tokmakoff, Mollotkoff & Co.) clerk, Hankow
 Unland, P., bookkeeper, Straits Horse Repository, Singapore
 Unsworth, R., chief officer, steamer *Kong Beng*, Hongkong and Bangkok
 Unterberger, Major General Paul von, governor of Ussuri territory, Wladiwostock
 Unwin, F. S., acting deputy commissioner of customs, Shanghai
 Upton, F., appraiser, Customs, Kobe
 Upton, J., assistant, Bangkok saw mill, Bangkok
 Uren, G. G., operator, Eastern Extension A. & C. Tel. Co., Sharp Peak, Foochow
 Urge, I., Roman Catholic missionary, Ningpo
 Uria, C., customs officer, Manila
 Urquhart, A., clerk, Dell Oro & Co., Yokohama
 Urquhart, F., chief engineer, steamer *Thal s*, China coast
 Urquhart, J., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai
 Urquhart, W. F., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Manila
 Urzua, A. R., lieut.-col. guardia civil, Manila
 Usen, A. H., lieutenant colonel, fifth regiment, Manila
 Usigner, E., chief engineer, steamer *Marie*, Hongkong and Tonkin
 Utley, N. W., missionary, Kobe
 Uyen, Dr., director of boys' school, Hai Duong, Tonkin
 Uyeno, S., Japanese vice consul, Foochow

 Vacher, H. H., (Hongkong & Shanghai Bank) assist. accountant, Kobe (absent)
 Vachez, L., chancellier, French Consulate General, Shanghai
 Vachier, J., clerk, telegraph department, Haiphong
 Vacquerel, Rev. H., Roman Catholic missionary, Swatow
 Vadavella, A., third clerk, police court, Butterworth, Penang
 Vahovitch, A., second interpreter, Russian Legation, Peking
 Vail, Rev. M. S., missionary, Aoyama, Japan
 Vail, Miss J. S., missionary, Aoyama, Japan
 Vaillant, G., telegraphist, Bong Song, Annam
 Vaite, chief of Customs bureau, Lao-kay, Tonquin
 Vajifdar, J. M., (P. & O. S. N. Co.) clerk, Praya
 Valantine, B. A., (Shanghai Horse Bazaar) clerk, Shanghai
 Valberg, F. W., (Powell & Co.) clerk, Singapore
 Valberg, P. H., clerk, railway, Selangor
 Valberg, W., overseer, Howarth, Erskine & Co., Selangor

Valentine, A., third officer, P. & O. steamer *Verona*, Hongkong and Japan
 Valera, F., captain of artillery, aide -de-camp to H. E. the Capitan General, Manila
 Valeza, B., official, administracion civil, Manila
 Valcarcel y Viale, J., auditor, Juzgado de Marina, Manila
 Valdés, R., professor, ateneo municipal, Manila
 Valdes, B., medical practitioner, Manila
 Valdez, A., teniente-cor. del regimiento No. 7, Manila
 Valdez, N. J. M. T., consul for Portugal, Shanghai
 Valdez, R. teacher of music, College of S. Tomas, Manila
 Valdivia, P., oficial, Ordenacio General de Pagos, Manila
 Vale, J., China Inland missionary, Kiating
 Vale, T. H., (W. Birt & Co.) assistant, Shanghai
 Valenciano, E., abogado, acting judge, Iloilo
 Valentin, A., encargado, new port works, Manila
 Valentine, Rev. J. D., missionary, Shaohying, Ningpo
 Vales, J., telegraphist, Manila
 Valette, G., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Valk, A. van der, (Baer Senior & Co.) clerk, Manila
 Vallance, inspector, postal & telegraph department, Saigon
 Valle, A. A. del, alferéz, marine infantry, Manila
 Valle, P., Prior del Convento de S. Domingo, Manila
 Vallador, L., sub-intendente de hacienda, Manila
 Vallejo, J. M., assistant, public works department, Manila
 Valles, Fr. C. G., sacristan y capellan de S. Domingo, Manila
 Vallespin, R., chief engineer, public works, Cebu
 Vallin, superintendent of police, Hiphong
 Vallot, G. G., assistant surgeon, Kampot, Cochin China
 Valls, J., commandante, civil guard, Manila
 Valls, Rev. J., Roman Catholic missionary, Foochow
 Vally, F., tidewaiter, Customs, Saigon
 Vally, L. E. H., tidewriter, Customs, Saigon
 Vally, excise department, Hongchong, Hatien, Cochin-China
 Valtriny, V. C., merchant, Singapore
 Van Aalst, J. A., Maritime Customs assistant, Shanghai
 Vance, Miss M., missionary, Aoyama, Japan
 Vandagna, R. v. Fr. A., Roman Catholic missionary, Hankow
 Vandenberg, F. V., (Ewens & Reece) clerk, Queen's road
 Van der Heyden, Dr., Yokohama
 Van der Hoeven, C. J. G., manager, Amsterdam Borneo Tobacco Co., Br. N. Borneo
 Vanderstigen, L., Maritime Customs tidewaiter, Newchwang
 Van dey, telegraphist, Cape St. Jacques, Cochin China
 Van Dort, W., draughtsman, survey department, Larut, Perak
 Van Dyke, Rev. J. W., missionary, Bangkok (absent)
 Vaneeghem, facteur, telegraph office, Haroi
 Van Ess, W., constable, British consulate, Chefoo
 Vangeizel, D. S., chief clerk, railway, Selangor
 Van Horn, Rev. G. W., missionary, Osaka
 Vania, A. D., (D. D. Ollia & Co.) clerk, Foochow
 Vania, R. C., merchant, Gage street
 Van Langenberg, J., (F. G. Durnford & Co.) chief draftsman, Singapore
 Van Langenberg, J. Junr., (F. G. Durnford & Co.) draftsman, Singapore
 Vanstone, J., sergeant, Naval Yard police
 Vanstone, Rev. T. G., missionary, Yunnan
 Vapereau, C., professor of French, College of Peking
 Vara, R. de la, (R. de la Vara & Co.) merchant, Manila (absent)
 Varda, F., assistant, Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co., Praya

Varela, J., (Banco Español Filipino) assistant accountant, Manila
 Varela, J., "El Progreso," Manila
 Varenue, F., (Wilkin & Robinson) clerk, Yokohama
 Vargas, G., assistant, La Opinion, Manila
 Vargas, J. le, oficial, hacienda publica, Manila
 Vargas Pedrosa, P. F., contaduria de hacienda, Manila
 Vargas y Diez de Bulnes, interventor, adminis. central de impuestos, Manila
 Varizat, treasury clerk, French residency, Pnompenh, Cambodia
 Varnum, R. M., (Fraser, Farley & Varnum) merchant, Yokohama
 Varsovia, F., aspirante, adminis. de impuestos, Manila
 Varsovio, T., agregado, adminis. central de rentas, &c., Manila
 Vasilieff, N., teacher of drawing, Wladiwostock
 Vass, F., compositor, Government Printing office, Singapore
 Vasse, telegraphist, Cape St. James, Saigon
 Vasselon, Rev. H., Roman Catholic missionary, Osaka
 Vassenaea, J. P., (R. S. Mogra) manager, Canton
 Vasseur, secretary, Customs, Lao-Kay, Tonquin
 Vasseur, A. Le, chancelier, Residency, Sontay, Tonkin
 Vassilieff, Th., student interpreter, Russian Legation, Tokyo
 Vaucher, C., professor, Saigon Seminary, Saigon
 Vaucher, E., (L. Vvard & Co.) assistant, Tientsin
 Vaugeois, clerk, (Marty & d'Abbadie) Hanoi
 Vaughan, J., pilot, Shanghai
 Vaughan, J. D., barrister-at-law, Singapore
 Vaumoron, tidewaiter, Customs, Haiphong
 Vaupr., M. mason, harbour works, Port Arthur
 Vauro, du, commissaire, Tourane, Tonkin
 Vautier, P., clerk, (C. Illies & Co.) Yokohama
 Vaz, J., porter, St. Joseph's College, Macao
 Vazques, P., proprietor of hotel and restaurant, Iloilo
 Vazques y Perez de Vargas, R., captain, marine infantry, Manila
 Veaux, H., first clerk and accountant, Municipal Council, Saigon
 Vedy, conductor, public works department, Saigon
 Veening, E. J., (Slevogt & Co.) clerk, Shanghai
 Veer, P., foreman, Bangkok Saw Mills, Bangkok
 Veerjee, Esmail, (J. L. Chutto) clerk, Hongkong
 Vega, A., telegraphist, Manila
 Vega, F. de la, auxiliar d'obras provinciales, Iloilo, Manila
 Vega, J. de la, capitan del esquadron, Manila
 Vega, L., (J. Zobel) assistant, Manila
 Vega, Y. F. de la, ayudante, division forestal, Luzon, Philippines
 Veiga, F. da, ensign, Regimento de Infanteria, Macao
 Veitch, A., (Hongkong & Shanghai Bank) sub-manager, Queen's road (absent)
 Veitch, A. H., assistant paymaster, *Victor Emanuel*
 Veitch, G. T., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai (absent)
 Veith, Captain, staff major, Saigon
 Vela, Chev. M., teacher of music, Shanghai
 Velarde y Naveda, J., ordenador general de pagos, Manila
 Velasco, Roman Catholic missionary, Haiphong
 Velasco, A., administrator, *El Porvenir de Bisayas*, Iloilo
 Velasco, J., (M. P. Marqueti) clerk, Manila
 Velasco, J., proctor, Iloilo
 Velasco, J. V. de, (Banco Español Filipino) assistant cashier, Manila
 Velasco, R., lieutenant colonel, civil guards, Manila
 Velasco, V., professor of bookkeeping, Manila
 Velasco y Cuarterronni, M. de, ayudante, Capitanía de Puerto, Manila

Velazquez, E., (Sans y Codina) clerk, Manila
 Velazquez, Fr. R., director, colegio de Sto. Thomas, Manila
 Velge, A. C., chief clerk, British Residency, Sungei Ujong
 Velge, C. E., registrar, Supreme Court, Singapore
 Velge, F., (Powell & Co.) assistant, Singapore
 Velge, John H., retired merchant, Malacca
 Velitchkovsky, S., physician, Russian Legation, Peking
 Veloso, L., (Tillson, Hermann & Co.) clerk, Manila
 Velozo, B., merchant, and vice consul for Venezuela, Cebu
 Velozo, R., (B. Velozo) clerk, Cebu
 Vélte, (E. Baud & Co.) clerk, Saigon
 Vendrell y Eduart, L., comisario, administracion militar, Manila
 Venis, E., engineer, Songei Koyah Planting Co., Sandakan
 Venning, A. R., treasurer, Selangor
 Ventura, T. C., (Battle Hermanos & Co.) clerk, Manila
 Venturini, receveur comptable, Post and Telegraph Department, Saigon
 Vera, J. B. de, (Sans y Codina) clerk, Manila
 Vera, J. de, medical practitioner, Manila
 Verbeck, Rev. G. F., D.D., missionary, Tokyo
 Verbeck, Miss Emma, missionary, Tokyo
 Verbier, Rev. J. M., French missionary, Tonquin
 Verchere, Rev. J. M. P., French missionary, Swatow
 Verdale, clerk, Direction of local service, Saigon
 Verde, merchant, Hung Hoa, Tonkin
 Verdejo y Pareja, surgeon-major, army medical dept., Manila
 Verdejo y Salguero, J. M., ensign, marine infantry, Manila
 Verdeva, E. G., oficial, hacienda publica, Manila
 Verdugo, F., sub-inspector, artillery, Manila
 Veret, lieutenant, second battalion, Artillery, Saigon
 Vergara, M., telegraphist, Manila
 Vergara, P., oficial, administracion civil, Manila
 Verge, clerk, Treasury, Saigon
 Verges, Rev. E., Roman Catholic missionary, Foochow
 Vergnaud, lightkeeper, public works department, Saigon
 Verleye, H. L., Consul for France, Arbuthnot road
 Verloop, H. C., (Hartwig & Co.) shiphandler, Singapore
 Vermandel, C. L., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Saigon
 Vermont, J. M., M.L.C., proprietor & manager, Batukawan Sugar Estate, Pro. Wellesley
 Verney, overseer, public works department, Haiphong
 Verney, J., missionary, Caimong, Cochinchina
 Vernon, J. Y. V., (Chater & Vernon) broker, Queen's road
 Veron, master, Chasseloup Laubat's College, Saigon
 Veron, captain, French cruiser *Primauguet*
 Versev, R., (E. Pubaney) clerk, Shanghai
 Versini, J., tidewaiter, Customs, Saigon
 Versini, clerk, treasury, Namdinh, Tonkin
 Vert, clerk, excise department, Saigon
 Vessiot, P. E., tidewaiter, Customs, Saigon
 Vessiot, clerk, law courts, Saigon
 Vessiot, Miss, teacher, municipal girls' school, Saigon
 Vesteen, H., captain, steam-tug, *Sin Taiwan*, Taiwan
 Vetta, Rev. Br. U., Roman Catholic missionary, Hankow
 Veuillier, (Chaumont and Daniel) contractor, Haiphong
 Vey, Right Rev. J. L., Roman Catholic Bishop of Gerasen, Bangkok (absent)
 Veyres, engineer, Hanoi
 Vezin, Chas., (Chas. Vezin & Co.) chemicals and cement manufacturer, Hanoi

Viade, Roman Catholic missionary, Caoxa, Tonkin
 Vianna, A. A. B. attorney general, Macao
 Vianna, E. H. R., clerk, Administracao do Conselho, Macao
 Viaud, veterinary surgeon, Saigon
 Vic, Rt. Rev., Roman Catholic bishop, Kiukiang
 Vicajee, F., assistant, (B. M. Ruttonjee & Co.), Lyndhurst terrace
 Vicente, Fr. A., convential de S. Domingo, Manila
 Vicente y Rodrigo, R. de, oficial, Intendencia Militar, Manila
 Vickers, F., head master, Government Central School, Singapore
 Vickers, H., lieutenant, Northamptonshire Regiment, Straits Settlements
 Victor, (Gayet-Laroche) clerk, Hanoi
 Vidal, merchant, Haiphong
 Vidal, A., telegraphist, Hattinh, Annam
 Vidal, Fr. P., professor of philosophy, University, Manila
 Vidal y Soler, S., inspector general, botanical department, Manila
 Vidard, geometer, survey office, Saigon
 Videau, U., "Hotel des Colonies," Shanghai
 Videyani y Anos, F., surgeon, army medical department, Manila
 Vieira, A. J., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Ice House
 Vieira, F., compositor, *N. C. Herald*, Shanghai
 Vieira, I. L., (Oriental Dispensary) assistant, Stanley street
 Vieira, J. M., Jr., (W. R. Loxley & Co.) clerk, Praya
 Vieira, U., purser, receiving ship *Yuenfah*, Shanghai
 Vieira, Z. A., sacristao, igreja de Santa Clara, Macao
 Viejo, M., aspirante, personal agregado, Manila
 Viel, hotelkeeper, Pnompenh, Camboddia
 Viera, J. M. da L., vice consul for Portugal, Penang
 Vierra, B. J., tidewaiter, royal customs, Bangkok
 Vierra, E. J., clerk, New Oriental Bank, Singapore
 Vierra, M., chief clerk, audit office, Singapore
 Vieux, superintendent of cemetery, Saigon
 Viez, E. V. H., Maritime Customs tidewaiter, Foochow
 Vigan, C. de, (De Vigan & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Vigan, J. de, (De Vigan & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Vigaud, J., clerk, (J. Bryner), Wladiwostock
 Vigerie, A., clerk, Banque de l'Indo Chine, Saigon
 Viglieno, surveillant, telegraph department, Saigon
 Vignal, adjudant, Residency, Ninhbinh, Haiphong
 Vigneault, lieut., second battalion, Artillery, Saigon
 Vignol, clerk, postal department, Cape St. James, Cochin-China
 Vignol, Rev. F., French Roman Catholic missionary, Singapore
 Vignoles, H. C., lieutenant, Royal Artillery
 Vignoli, J. B., chemist, Saigon (absent)
 Vigroux, Rev. P., Roman Catholic missionary, Tokyo
 Vil, captain, steamer *Surywongse*, Bangkok and Singapore
 Vila, Rev. M., Roman Catholic missionary, Foochow
 Vilà, N., professor de logica, Colegio de San Carlos, Cebu
 Vilches, J., Spanish consul, Saigon
 Vilches, J., (Compania General de Tabacos) agent, Laoag, Ylocos Norte, Philippines
 Vildieu, architect, public works department, Saigon
 Villa-Abrille, F., tent-coronal 1er. jefe, regimiento No. 3, Manila
 Villacampa, E., oficial, Ordenacion de Pagos, Manila (absent)
 Villanova, C., signalman, Harbour Master's office, Shanghai
 Villanova, F., catedratico, Seminario de Jaro, Iloilo
 Villanueva, E., treasurer, Sociedad de fianzas mutuas de empleados, Manila
 Villanueva, V., overseer, public works dept., Manila

Villard, direction of the service local, Saigon
 Villard, Baron R. A. de, Shanghai
 Villard, E., (Guieu Frères) storekeeper, Shanghai
 Villareal, L., lawyer, Manila
 Villarroel, J., pay clerk, new port works, Manila
 Villaume, Rev. P., missionary, Phan Rang, Annam
 Villava, A. de, ordenador, civil administration, Manila
 Villava, M. de, accountant, civil administration, Manila
 Villegas, R., (C. Labarbe & Co.) clerk, Manila
 Villemer, A., C. E., chief of industrial dept., Compania General de Tabacos, Manila
 Villemin, G., overseer, public works department, Monkay, Annam
 Villena, M. S., (J. M. Tuason & Co.) clerk, Manila
 Villeroi, A., chancelier, French consulate, Singapore
 Villion, Rev. A. Roman Catholic missionary, Kyoto, Japan
 Vinas, L., telegraphist, Binh Dinh, Annam
 Vinay, controller, excise dept., Bac Lieu, Cochinchina
 Vincenot, tailor, Hanoi
 Vincens, D., (Denis frères) clerk, Haiphong
 Vincent, H. A., (W. M. Strachan & Co.) clerk, Yokohama
 Vincent, J. F., pilot, Singapore
 Vincent, Mrs. E. A., milliner and draper, Yokohama
 Vine, W. J., (Hall & Holtz Co.) assistant, Hongkong
 Vinel, telegraphist, Laokay, Tonquin
 Viniegra y Mendoza, L., lieut. commanding Spanish transport *Cebu*, Manila
 Vining, H. P., assistant engineer H.B.M.S. *Imperieuse*
 Vinson, teacher, Chasseloup-Laubat's College, Saigon
 Virenius, A. A., commander, Russian cruiser *Vitia*
 Vishniakoff, Capt., naval department, Wladivostock
 Visscher, A., (N. Schlessler) assistant, Kobe
 Vissière, A., first interpreter, French Legation, Peking
 Vita, A., professor of music and singing, Shanghai
 Vital, F., (W. F. Stevenson & Co.) clerk, Iloilo
 Vital, F., assistant, (S. A. Noronha) Zetland Street
 Viteaux, clerk, Treasury, Hanoi
 Viterbo, entrepreneur, Hanoi
 Vivanti, F., (Vivant Bros.) public silk inspector, Yokohama
 Vivivies, lieut. col. commandant de l'Artillerie, Hué
 Vizconde, J., (Syme & Co.) clerk, Singapore
 Vizenzinovich, (L. Hopkins) butcher and cattle dealer, Shanghai
 Vizenzinovich, M., constable, river police, Shanghai
 Vizenzinovich, V., acting interpreter, Austro-Hungarian consulate general, Shanghai
 Vizmanos, C., clerk, treasury, Manila
 Vizmanos y Lecaroz, M. S. de, secretary, Banco Español Filipino, Manila
 Vlavianos, pilot, Haiphong
 Voegelien, Rev. F. W., missionary, Tokyo
 Voelkel, S., (Pharmacie de l'Union) proprietor, Shanghai
 Voigt, E., (C. Rohde & Co.) clerk, Yokohama
 Voigt, O., (P. Heinemann & Co.) clerk, Kobe
 Voino, assistant paymaster, Treasury, Saigon
 Voisin, clerk, postal department, Travinh, Cochinchina
 Voisin, A., restaurant keeper, Hanoi
 Voisin, Rev. J. M., French missionary, Thakien, Siam
 Vola, L., engineer, public works department, Haiphong
 Volpicelli, Z. P., Maritime Customs assistant, Hankow
 Voorwijk, W. J., manager Baron von Stein's State, Lahat Watoh, B. N. Borneo
 Vorgnier, C. G., overseer, public works, Hanoi

Vorrath, P. W., captain, steamer *Sury Wongse*, Bangkok
 Vortmann, O., clerk, Over & Co., Shanghai
 Vorwald, M., (Worch & Co.) clerk, Yokohama
 Vos, R. W. de, overseer, works department, Sungei Ujong
 Voss, O., (H. Sietas & Co.) assistant, Chefoo
 Vouillemont, E. G., (Comptoir d'Escompte) manager, Shanghai
 Vouillon, telegraphist, Haininh-Monkey, Tonkin
 Voyron, colonel, commander in chief, Saigon
 Vries, H. A. de., assist. bailiff, Municipality, Singapore
 Vuillermoz, watchmaker, Saigon
 Vulley, V. (Tharia Topan) manager, Hongkong
 Vyramootoo, C. W., dresser Pauper hospital, Kwala Lumpor, Selangor
 Vytingan, M., overseer of roads and works, Municipality, Singapore

 Wable, E., telegraphist., Phunkê, Tonkin
 Wächter, Rev. E., missionary, Bangkok
 Waddell, Rev. Hugh, missionary, Tokyo
 Waddell, Jas., (Taikoo Sugar Refining Co.) assistant, Quarry Bay
 Waddell, W. P., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Wade, H. T., (Hopkins & Dunn) broker, Shanghai
 Wade, J. J., second officer, steamer *Kiang-teen*, China coast
 Wadhams, A. V., lieutenant, U.S.S. *Brooklyn*
 Wadman, E., (Wadman & Co.) merchant, Ningpo
 Wadman, H. P., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Queen's road
 Wadman, H. E., Maritime Customs assistant, Amoy
 Waeber, C., chargé d'affaires for Russia, Seoul
 Waegs, W., (Struckmann & Co.) merchant, Manila
 Wagen, Conrad, (Wagen Frères) commission merchant, Yokohama
 Wagen, J. F., (Wagen Frères) commission merchant, Yokohama
 Wager, G. V., instructor, technical school, Tokyo
 Waggott, W., (Langfeldt & Mayers) assistant, Yokohama
 Waghorn, G., (Luzon Sugar Refining Co.) manager, Manila
 Wagner, A., assistant government marine surveyor, Harbour office
 Wagner, B., (Katz Brothers) assistant, Singapore
 Wagner, C., supdt. police intelligence department, Thaiping, Perak
 Wagner, Dr. Gottfried von, analyst's office, agricultural department, Tokyo
 Wagner, R., consul general for France, Shanghai
 Wagstaff, H. F., manager, South British Fire and Marine Ins. Co., Queen's road
 Wainwright, R. E., solicitor, Shanghai
 Wainwright, H., (C. & J. Trading Company) clerk, Shanghai
 Wainwright, R. D., lieutenant of marines, U.S.S. *Essex*
 Wainwright, S.W., M.D., missionary, Oito Bunzo, Japan
 Wainwright, Miss M. E., missionary, Kyoto
 Wak., D. St. A., lieutenant, H.B.M. corvette *Constance*
 Wake, J. P., (Fergusson & Co.) clerk, Chefoo
 Wakefield, C. E. S., maritime customs assistant, Taiwanfoo
 Walch, treasury accountant, French Residency, Pnompenh, Cambodia
 Walden, A., (Lindholm & Co.) assistant, Wladivostock
 Wales, C. F., surgeon, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Wales, J. F., medical practitioner, Canton
 Wales Mrs., Yokohama Hotel, Yokohama
 Wales-Edward, W., dispenser, Royal Naval Hospital
 Walford, A. B., barrister-at-law, Yokohama
 Walker, A., maritime customs tidesurveyor, Shanghai
 Walker, E., assistant resident engineer, railway, Selangor
 Walker, Capt. G. L., Argyll and Sutherland Highlanders

- Walker, G. W., captain, Japan Mail S. S. Co.'s steamer *Saikio-maru*, Japan
 Walker, H., commissioner of lands, Sandakan
 Walker, H., telegraphist, Bangkok
 Walker, H., third engineer, steamer *Kiang-yu*, China coast
 Walker, H. W., R.N., professor of engineering, naval college, Tientsin
 Walker, Rev. J. E., missionary, Foochow
 Walker, J. H., principal medical officer and magistrate, Sandakan (absent)
 Walker, M. J., China Inland missionary, Wuchang
 Walker, R. N., captain, Japan Mail S. S. Co.'s steamer *Takachiho-maru*, Japan
 Walker, Major R. S. F., commander of Perak Sikhs, Thaiping, Perak
 Walker, S., (Ilbert & Co.) merchant, Shanghai
 Walker, Col. T. N., Governor, Royal Military College, Bangkok
 Walker, W., (And. Johnston) assistant, Hongkong
 Walker, Rev. W. F., missionary, Tientsin
 Walker, Miss, missionary, Chefoo
 Walkinsbaw, A. W., (Turner & Co.) merchant, Foochow
 Walkinshaw, F., engineer, water works department, Yokohama
 Wallace, C. H., (Jardine, Matheson & Co.), clerk, Hongkong
 Wallace, G., second engineer; str. *Fu Shun*, China coast
 Wallace, J., (Hongkong & Whampoa Dock Co.) foreman shipbuilder, Kowloon
 Wallace, J. H., secretary, Singapore Tramway Co., Singapore
 Wallace, Jas., (Russell & Co.) clerk, Canton
 Wallace, T., clerk, Water Works, Shanghai
 Wallace, Thos., (Mackenzie & Co) auctioneer, Shanghai
 Wallace, W. H., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Wallays, Vy. Rev. E., superior, college of Pulo Ticus, Penang
 Wallberg, R., (Kirchner & Böger) clerk, Shanghai
 Waller, L. E., general broker, Shanghai
 Wall-y, Rev. J., missionary, Wuhu
 Wallich, E. H., engineer, public works department, Larut, Perak
 Walling, B. F., lieutenant, U.S.S. *Brooklyn*
 Walls, M., colonel, commanding military engineers, Manila
 Walsh, F., printer, and proprietor *Higo News*, Kobe
 Walsh, G., light-keeper, Shanghai
 Walsh, John G., (Walsh, Hall & Co.) merchant, Yokohama
 Walsh, Thomas, (Walsh, Hall & Co.) merchant, Yokohama
 Walsham, Sir John, Bart., British minister plenipotentiary, Peking
 Walter, F. H., midshipman, *Imperieuse*
 Walter, J. F., second engineer, steamer *Kiangtung*, Shanghai and Hankow
 Walter, Jas., (Siber & Brennwald) merchant, Yokohama
 Walter, P., bartender, Rose and Shamrock Hotel, Queen's road
 Walter, W. B., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Yokohama
 Walter, W. B., Maritime Customs assistant examiner, Chefoo
 Walters, W., Perak
 Walz, W. E., instructor, first higher middle school, Tokyo
 Wambeck, J., overseer, mountain bungalows and gardens, Perak
 Wanderleach, C., Maritime Customs assistant examiner, Pakhoi
 Wannacott, J. W., assistant, T. C. Loveridge, Singapore
 Warburg, C. G., (North China Insurance Co.) marine surveyor, Shanghai
 Warburton, W., shipping agent, Kobe
 Ward, E., (Jardine, Matheson & Co.) silk-inspector, Shanghai (absent)
 Ward, G. W., reporter *Hongkong Telegraph*
 Ward, J., district inspector of works, Lower Perak
 Ward, J. F., surveyor, public works department, Penang
 Ward, R., locomotive inspector, railway service, Yokohama
 Ward, W., cable jointer, Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co., Singapore

Ward, W. C., (Iveson & Co.) merchant, Shanghai
 Ward, W. S., (MacLay & Co.) assistant, Tientsin
 Ware, Jas., bible colporteur, American Bible Society, Shanghai
 Ware, W., inspector of police, Penang
 Wark, W., assistant, Taikoo Sugar Refining Co., Quarry Bay
 Warleta, Jose., captain of the port, Iloilo
 Warlomont, E., (Bazar Filipino) storekeeper, Manila
 Warlomont, H., (Bazar Filipino) storekeeper, Manila
 Warlomont, P., (Bazar Filipino) storekeeper, Manila
 Warnecke, G., (Yokohama engine and iron works) foreman, Yokohama
 Warneken, E., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Warner, E. H., (Warner, Blodgett & Co.) mer. & act. consul for Sweden, Manila
 Warner, Miss S. A., missionary, Ningpo
 Warnes, T. J., conductor of stores, ordnance store department
 Warnken, H., lightkeeper, Regent lighthouse, Bangkok
 Warrack, F., (Paterson, Simons & Co.) clerk, Singapore
 Warren, Rev. C. F., missionary, Osaka
 Warren, E., (Singer Manufacturing Co.) clerk, Manila
 Warren, F., assist. engineer, Chinese cruiser *Ching Yuen*
 Warren, Rev. G. G., missionary, Hankow
 Warren, P. L., British consul, Taiwanfoo and Takow (absent)
 Warren, Miss, missionary, Osaka
 Warwick, W., Canton Mining office, Canton
 Warwick, J., captain, str. *Toonan*, China coast
 Wasey, C. L., sub-lieutenant, H. B. M. S. sloop *Mutine*
 Washbrook, W. A., Maritime Customs assistant examiner, Chinkiang
 Wasserfall, A., (Siemssen & Co.) clerk, Shanghai
 Wassiamull Asomull, dealer in Indian goods, Hongkong
 Water, W. G. merchant, Amoy
 Waters, B. Curtis, China Inland missionary, Kweiyang
 Waters, Rev. B. W., missionary, Hiroshima, Japan
 Watkins, G. A., (J. Llewellyn & Co.) manager, Shanghai
 Watson, A. H. C., (Findlay, Richardson & Co.) clerk, Yokohama
 Watson, A. T., (Japan Dispensary) druggist, Yokohama
 Watson, Rev. C., Roman Catholic missionary, Peking
 Watson, E. B., merchant, Yokohama
 Watson, G. I., (Russell & Co.) clerk, Praya
 Watson, J., (engineer) Work, Penang
 Watson, J., proprietor Hankow Dairy, and commission agent, Hankow
 Watson, J. C., controller of Taotai's police, Ningpo
 Watson, J. C., superintending clerk, army pay office, Hongkong
 Watson, J. C., sub-lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Watson, J. J. C., surgeon, army medical department, Singapore
 Watson, Rev. J., M. A., missionary, Amoy
 Watson, J. R., medical missionary, Tsing chou-fu, Shantung
 Watson, J. R., manager, Dumdruan Estate, Pulai, Johore
 Watson, Jas., M.D., medical practitioner, Newchwang (absent)
 Watson, R. G., acting assistant protector of Chinese, Singapore
 Watson, Major R. S., Royal Artillery, Singapore
 Watson, W., resident engineer, China Railway Co., Tongku
 Watson, W., assistant engineer, Penang Foundry Co., Penang
 Watson, W. A., proprietor, Hongkew Hotel, Shanghai
 Watson, W. C. H., assistant, customs, Fusan
 Watson, Rev. W. H., missionary, Wusueh, Hankow
 Watson, W. M., assistant apothecary, Government Civil Hospital
 Watson, Mrs. E. J., proprietrix, Fancy Bazaar, Yokohama

Watson, Miss, missionary, Wusueh, Hankow
 Watson, Miss M, missionary, Wusueh, Hankow
 Watson, Miss R. J., missionary, Tokyo
 Watt, A. J., (E. H. Tuska) clerk, Yokohama
 Watt, D. W., Maritime Customs watcher, Canton
 Watt, G. H., (Jardine Matheson & Co.) clerk, Pedder's street
 Watt, W. N., engineer, Japan Brewery Co., Yokohama
 Watts, F. W., (Dakin Bros.) manager, Hongkong
 Watts, James, (Peiho Tug & Lighter Co.) manager, Taku
 Waubert, (Chaumont & Daniel) contractor, Haiphong (absent)
 Wauchope, G., (E. B. Watson) clerk, Yokohama
 Way, L., clerk, Tug & Lighter Co., Taku
 Way, W., pilot, and secretary Pilot Co., Taku
 Weale, A. G. M., (Corney & Co.) clerk, Yokohama
 Weatherston, T., commission agent, Wuhu
 Weaver, A. C. M., assist. electrician, E. E., A. & C. Telegraph Co., Singapore
 Webb, Alex. R., consul for United States, Manila
 Webb, B. F. H., clerk, U. S. Consulate, Manila
 Webb, C. P. H., examiner and storekeeper, Customs, Sandakan
 Webb, Miss, China Inland missionary, Chântu
 Webber, F. T., gunner, H.B.M.S. *Orion*
 Webber, J. F., solicitor, Queens' road
 Webber, Miss, China Inland missionary, Chungking
 Webber, W., bookkeeper, Howarth, Erskine & Co., Selangor
 Webber, W. J., commander, P. & O. steamer *Ancona*, Hongkong and Japan
 Weber, G. E., (Baer Senior & Co.) clerk, Manila
 Weber, O., (Windsor, Rose & Co.) mer., and consul for Sweden and Norway, Bangkok
 Webster, D. J., captain steam tug *K'ai T'ai*, Taku
 Webster, G. A. T., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Webster, G. B., sub-accountant, Chartered Bank, Singapore
 Webster, J. (P. & O. S. N. Co.) clerk, Praya
 Webster, J., overseer, Howarth, Erskine & Co., Selangor
 Webster, Rev. Jas., missionary, Moukden
 Webster, K., mate, lightship, Newchwang
 Webster, L., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk in charge, Queen's road
 Webster, L. C., first lieut. of marines, U.S. flagship *Marion*
 Webster, S. H., (Fergusson & Co.) clerk, Chfoo
 Webster, T. A., second officer steamer *Fatshan*, Hongkong and Canton
 Wedell, O., Maritime Customs tidewaiter, Newchwang
 Wedemeyer, C., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Wedensky, A., assessor, court of justice, Wladiwostock
 Wedler, J., proprietor, British Queen Tavern, Nagasaki
 Weeks, H., boatswain, H.B.M.S. *Orion*
 Weeks, H. B., broker and commission agent, Foochow
 Weeks, V. S., gunner, H. B. M. gunboat *Esk*
 Wefer, B., telegraphist, Bangkok
 Wegelin, W., (E. A. Keller & Co.) merchant and Austro-Hungarian consul, Manila
 Wegener, O., (Stolterfoht & Hirst) clerk, Praya
 Wehrmann, F., baker, Kobe
 Weil, A., assistant, Austro Transmarine Trading Co., Singapore
 Weiller, A., attorney and counsellor-at-law, Yokohama
 Weinberg, M., (Schneer y hermano) jeweller, Manila
 Weinberger, C., (F. Retz & Co.) merchant, Yokohama
 Weipert H., professor of Roman and German Law, University, Tokyo
 Wei-Pin, barrister at-law, Queen's Road Central
 Weir, C. S., (Ker & Co.) clerk, Iloilo

Weir, T., acting marine superintendent, C. M. S. N. Co., Shanghai
 Weis, G., chancellor, Residency, Hanoi
 Weise, J. C. C., chief officer, steamer *Fungshun*, China coast
 Weiser, A., acting collector and magistrate, Ulu Langat, Selangor
 Weissenfeldt, J., (J. Zobel) assistant, Manila
 Welch, C. A., (Morse, Townsend & Co.) assistant, Jenchuan, Corea
 Welch, J. L., surgeon, Klang, Selangor
 Welch, J., (Welch, Lewis & Co.) tea inspector, Shanghai
 Weld, F. J., junior officer, secretaries office, Larut, Perak
 Weldon, A. F., lieutenant, H.B.M.S. *Orion*
 Well, W. F., clerk, H.B.M.S. *Leander*
 Wells, C. H., captain, steamer *Hae-shin*, China coast
 Wells, E., chief engineer, U.S.S. *Omaha*
 Wells, H. R., colporteur, American Bible Society, Canton
 Wells, J. W., engineer and architect, Singapore
 Wells, W. W., (Mansfield, Boggardt & Co.) clerk, Penang
 Wells, W., (H. Badman & Co.) assistant, Bangkok
 Wellwood, R., China Inland missionary, Sin-fu
 Welman, G., magistrate, Perak
 Welsh, D., (G. & D. Welsh) curio dealer, Yokohama
 Wemyss, J. L., manager, Penang Foundry Co., Penang
 Wengel, F., assistant, Nagasaki Dockyard, Nagasaki
 Wenndrich, Geo. de, student interpreter, Russian Legation, Tokyo
 Wentworth, W. B. accountant, Dock Co., Bangkok
 Wenyon, Rev. C., M.D., supdt. Wesleyan Methodist mission, Fatshan, Canton
 Werner, E. T. C., assistant, British Legation, Peking
 Werry, W., warder, gaol, Singapore
 West, C. D., professor of mechanical engineering, Engineering College, Tokyo
 West, Lieut. C. H., aide and secretary, U.S. Squadron
 West, F. F., engineer, H.B.M. gunboat *Firebrand*
 West, F. G., (Straits Trading Co.) manager, Selangor
 West, G. R., lieutenant, H.B.M.S. *Imperieuse*
 West, J., (Kelly & Walsh) bookkeeper, Shanghai
 West, T. C. M., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Penang
 West, W. H., State auditor, Selangor
 West, Miss A. B., missionary, Tokyo
 Westall, A. C., (Westall, Little & Co.) merchant, Shanghai
 Westall, R. R., merchant, Fouchow
 Westerberg, A. T., Maritime Customs watcher, Canton
 Westerhout, A. G., overseer, public works department, Penang
 Westerhout, J. E., sheriff, Malacca
 Westerhout, N. B., (Donaldson & Burkinshaw) clerk, Singapore
 Western, W. H., clerk, Ordnance store department
 Westervelt, Miss, missionary, Chiang Mai, Siam
 Westervouldt, Rev. F., Roman Catholic missionary, Singhai, Sarawak
 Westland, A. B., head gardener, botanical and afforestation department
 Westphalen, W., boatswain, str. *Marie*, Hongkong and Tonkin
 Westwater, A. McDonald, medical missionary, Haichong
 Westwater, Mrs. J., Zenana missionary, Moukden
 Wetmore, W. S., (Frazar & Co.) merchant, Shanghai
 Wex, E., (Adamson, Bell & Co.) manager, Yokohama
 Weyhes, J., warehouseman, telegraph office, Hanoi
 Weyler y Nicolau, W., Marquez de Tenerife, Gobernador Gl. de Filipinas, Manila
 Whealler, E. S., (Adamson, Bell & Co.) clerk, Queen's Road
 Wheatley, G. E., assistant engineer, H.B.M. corvette *Porpoise*
 Wheatley, J. E. G., magistrate, Province Keppel, Br. North Borneo

Wheatley, J. G. G., magistrate in charge, Papar, Br. North Borneo
 Wheatley, J. J. L., senior apothecary, in charge Muar hospital, Johore
 Wheatley, W. (W. F. Garland & Co.) assistant, Singapore
 Wheatley, W. W., field assistant, public works department, Singapore
 Wheeler, C. H., surgeon, Krian, Perak
 Wheeler, Dr. E., medical officer to Board of Health, Yokohama
 Wheeler, G. H., (Russell & Co.) merchant, Shanghai
 Wheeler, G. M. Eyre, second master, Hongkong Public School
 Wheeler, H. Z., appraiser, Customs, Yokohama
 Wheeler, Miss Frances, missionary, Kiukiang
 Wheelley, E., (A. Dent & Co.) merchant, Shanghai
 Wheelley, J. T. M., assistant, J. Llewellyn Co., Shanghai
 Wheelock, T. R., (Wheelock & Co.) broker, Shanghai
 Whelan, A. A., acting accountant, Hongkong and Shanghai Bank, Singapore
 Whelan, J. H., surgeon, H. B. M. gun-vessel *Linnet*
 Wherry, Rev. J., missionary, Peking
 Whitchell, J. S., assistant engine diver, Hongkong Fire Brigade
 Whilden, Miss L., missionary Canton (absent)
 Whistler, H., (Evans, Pugh & Co.) clerk, Shanghai
 White, captain, steamer *Hydra*, Bangkok and Singapore
 White, Aug., (White & Miller) bill broker, Shanghai
 White, D., (Boyd & Co.) assistant, Shanghai
 White, F. C., acting collector, Jelebu
 White, F. H. C., assistant, Chinese secretariat, Kinta, Perak
 White, F. C., collector of land revenue, Sungai Ujong
 White, F. W., commissioner of Customs, Canton
 White, H. P., (Dodd & Co.) tea inspector, Tamsui
 White, J., head watchman, Associated Wharves, Shanghai
 White, J., sexton, St. John's Cathedral
 White, J. R., boarding house keeper, Macao
 White, R. G., medical practitioner, Chinkiang
 White, R. J., tidewaiter, maritime customs, Canton
 White, R. W., commander, H.B.M. *Porpoise*
 White, T. E., (Robinson & Co.) assistant, Singapore
 White, W., Hankow
 White, W. A., clerk (Iveson & Co.) Shanghai
 White, W. G., lieutenant, H. B. M. corvette *Heroine*
 White, Rev. W. J., missionary, Canton
 White, Rev. W. J., missionary, Tokyo
 White, W. W., Maritime Customs watcher, Canton
 White, Miss F., missionary, Kyoto
 Whitechurch, Miss, missionary, Hsiao I hsien, North China
 Whitehead, A., third engineer, str., *Fuyew*, China coast
 Whitehead, T. H., manager, Chartered Bank of I. A. & C., Queen's Road
 Whitewright, Rev. J. S., missionary, Tsing Chou-fu, Shantung
 Whitfield, Geo., (Whitfield & Co.) engineer, Yokohama
 Whitfield, W., wharfinger, Birt's Wharf, Shanghai
 Whiting, Rev. J. L., missionary, Peking
 Whitlock, G., Maritime Customs assistant examiner, Anping, Formosa
 Whitman, Miss M. A., missionary, Tokyo
 Whitmore, Major M.D., Royal Engineers, Singapore
 Whitmore, J., engineer, Tramway Co., Hongkong
 Whitney, H. T., medical missionary, Foochow
 Whitney, Dr. W. N., medical practitioner, and interpreter, U. S. Legation, Tokyo
 Whittaker, F. G., staff engineer, H.B.M.S. *Imperieuse*
 Whittall, E., merchant, Yokohama

Whittall, J. B. K., (China Traders' Insurance Co.) clerk, Queen's Road
 Whittington, Rev. R., missionary, Tokyo
 Whittle, J., (Butterfield & Swire) marine superintendent, Shanghai
 Whittle, W., (Mackenzie & Co.) assistant, Shanghai
 Whittlesey, H. C., Maritime Customs assistant, Tientsin
 Whitworth, L., agent, Singapore & Straits Printing Co., Penang
 Wholforth, R., (Kunst & Albers) clerk, Wladiwostock
 Whymark, (Geo. Whymark & Co.) assistant, Kobe
 Whymark, G. H., (Geo. Whymark & Co.) storekeeper, Kobe
 Whyte, A. B., (Smith, Bell & Co.) merchant, Manila
 Wibaux, J., merchant, Hanoi
 Wickel, overseer, customs, Haiphong
 Wicking, H., commission agent, Bank Buildings
 Wickwar, V. R., (Hill & Rathborne) assistant, Sungei Ujong
 Widmer, H., (Ulysse Pila & Co.) clerk, Haiphong
 Wiechmann, H., (J. Zobel) assistant, Iloilo
 Wiede, E., (A. Markwald & Co.) clerk, Bangkok
 Wiederhold, W., (Carlowitz & Co.) clerk, Shanghai
 Wieler, G., (Wieler & Co.) merchant, Praya
 Wieler, Oscar, (Wieler & Co.) merchant, Praya
 Wier, Rev. J., missionary, Hirosaki, Japan
 Wiget, F., (F. Ullmann) assistant, Manila
 Wight, C. T., (Hill & Rathborne) assistant, Perak
 Wight, Miss, missionary, Chefoo
 Wigzell, A., instructor of engineering, Naval college, Tokyo
 Wijnhoven, Rev. F., Roman Catholic missionary, Peking
 Wilck, C., (Wilck & Mielenhausen) tailor, Shanghai
 Wilcox, Rev. M. C., missionary, Foochow
 Wilcox, R. C., lessee and editor, *Daily Press*, Wyndham street
 Wildey, A. G., surgeon, R.N., *Victor Emanuel*
 Wileman, A. E., acting registrar H.B.M.'s court, Yokohama
 Wilford, F. C., (Lane, Crawford & Co.) assistant, Queen's road
 Wilgaard, J. J., Maritime Customs tidewaiter, Kiukiang
 Wilkie, J., head clerk, (H. & W. Dock Co.) Cosmopolitan Dock
 Wilkins, E., (A. S. Watson & Co.) manager, Tientsin
 Wilkins, A. E., inspector of police, Perak
 Wilkins, T., Maritime Customs tidewaiter, Canton
 Wilkinson, C. D., (Caldwell & Wilkinson) solicitor, Queen's road
 Wilkinson, C., captain Royal Engineers
 Wilkinson, D. C. W., (E. E. A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Wilkinson, G., clerk, American Trading Co., Shanghai
 Wilkinson, H. S., British crown advocate, Shanghai
 Wilkinson, J. C., (E. H. Hunter & Co.) clerk, Kobe
 Wilkinson, M. E., tutor, British Legation, Peking
 Wilkinson, W. C., second engineer *S. S. Japan*, Hongkong and Calcutta
 Wilkinson, W. H., interpreter, British consulate, Swatow
 Wilks, H., (Wilks & Boyle) engineer, &c., Manila
 Will, J., surgeon, station hospital *Meeanee*
 Willby, R. G., chief engineer, H.B.M. corvette *Cordelia*
 Wille, G. von, (Melchers & Co.) clerk, Praya
 Willemyns, conductor, public works department, Saigon
 Willey, E., foreman, ordnance store department, Singapore
 William, Bro., teacher St. Joseph's College, Robinson road
 Williams, third engineer, steamer *Thales*, China coast
 Williams, D. C., assistant, Maynard & Co., Singapore
 Williams, F. H., third engineer, steamer *Haitan*, China coast

Williams, C. J., acting chief officer, Customs cruiser *Chuen Tiao*, Kowloon
 Williams, C. J., forest ranger, land office, Penang
 Williams, Right Rev. C. M., D.D., missionary, Tokyo
 Williams, E. H. assistant Resident, Sadong, Sarawak
 Williams, F., Maritime Customs tidewaiter, Pagoda, Foochow
 Williams, F. T., assistant, Shanghai club, Shanghai
 Williams, G., Maritime Customs tidewaiter, Foochow
 Williams, Lieut. H. A. McD., Argyll and Sutherland Highlanders
 Williams, H. C. W., (W. H. Hindley & Co.) assistant, Manila
 Williams, J., in charge hulk *Storm King*, Hankow
 Williams, Rev. J., missionary, Tokyo
 Williams, J. C., storekeeper, Shanghai
 Williams, J. C., auctioneer, Kobe
 Williams, Rev. J. W., missionary, Chefoo
 Williams, Rev. Mark, missionary, Kalgan
 Williams, P., pilot, Swatow
 Williams, Qr. Mr. Sergeant R. W., staff clerk, Royal Artillery
 Williams, R., pilot, Shanghai
 Williams, W., assistant, Alfred Rogers, Shanghai
 Williams, W. H., Maritime Customs examiner, Canton
 Williams, Miss L., China Inland missionary, Paoning
 Williamson, Rev. Alex., LL.D., missionary, Shanghai
 Williamson, J., (Ker & Co.) clerk, Manila
 Williamson, J. W., (Holliday, Wise & Co.) clerk, Shanghai
 Williamson, Rev. Jas., missionary, Fungwha, Ningpo
 Williamson, Surgeon Major J. G., senior medical officer, Singapore
 Williamson, Miss E., municipal school, Osaka
 Williamson, Miss, China Inland missionary, Shanghai
 Williamsese, T. L., editor and proprietor, *Bangkok Times*, Bangkok
 Williams, J., sergeant of police, Ningpo
 Williams, W., M.D., physician to British Legation, Bangkok
 Willits, Rev. O. W., missionary, Peking
 Willix, telegraphist, Rahong, Siam
 Willmott, J., (A. S. Watson & Co.) secretary, Queen's road
 Willox, W., engineer, railway construction, Manila
 Wills, E., lightkeeper, marine department, Penang
 Wills, Rev. W. A., missionary, Tsing chou-fu, Shantung
 Wilmot, Sergt., artificer, ordnance store department, Singapore
 Wilnan, P. F. S., lightkeeper, Breaker Point, Amoy
 Wilson, C., chief draughtsman, public works department, Perak
 Wilson, C. H., (Hongkong and Shanghai Bank) clerk, Yokohama
 Wilson, Lieut. D. L., U.S. flagship *Marion*
 Wilson, E. G., superintendent of police, and local postmaster, Hankow
 Wilson, F., consulting engineer, Manila
 Wilson, F. H. O., (Wotton & Deacon) solicitor, Queen's road
 Wilson, G. C., chief engineer, steamer *Kwangsang*, China coast
 Wilson, J. (Nagasaki Dockyard) assistant, Nagasaki
 Wilson, J., (Geo. W. Collins & Co.) storekeeper, Tientsin
 Wilson, J., chief engineer, steamer *Formosa*, China coast
 Wilson, Rev. J., missionary, Chiao, Mai, Siam (absent)
 Wilson, J., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) clerk, Queen's road
 Wilson, J. A., (Howell & Co.) merchant, Hakodate
 Wilson, J. P. A., medical officer, Johore
 Wilson, J. W., assistant, treasurer, Sandakan, Br. North Borneo
 Wilson, Rev. J. W., missionary, Chungking
 Wilson, Jas., (Wilson & Co.) merchant, Tientsin

Wilson, Jno., supdt., Hall & Holtz Co-operative Co.'s Saw mills, Shanghai
 Wilson, John, (Boyd & Co.) superintendent, New Dock, Shanghai
 Wilson, John, chief pilot, steamer *Kiangteen*, Shanghai and Ningpo
 Wilson, John, (Wilson & Co.) merchant and commission agent, Tientsin (absent)
 Wilson, R., (Hongkong & Shanghai Bank) agent, Tientsin
 Wilson, R., government apothecary, Labuan
 Wilson, R. D., (Smith, Bell & Co.) clerk, Iloilo
 Wilson, W., maritime customs tidewaiter, Shanghai
 Wilson, W., medical missionary, Cheng-ku
 Wilson, W., (Chefoo Supply Association) assistant, Chefoo
 Wilson, W., (John Harper) clerk, Shanghai
 Wilson, W., (Wilson, Nicholls & Co.) shipchandler, Amoy
 Wilson, W., assistant, W. W. Brewer, Queen's Road
 Wilson, W. K., (Browne & Co.) clerk, Kobe
 Wilson, W. W., clerk, general post office, Singapore
 Wilson, Miss F., missionary, Yokohama
 Wilzer, A. H., assistant, customs, Peking
 Wimbish, Miss L. E., missionary, Nagoya, Japan
 Winchester, Rev. A. B., missionary, Pau Ting-foo
 Winchester, D., asst. manager, Caledonia Estate, Penang Sugar Estate Co., Penang
 Winckler, J., (Winckler & Co.) merchant, Yokohama
 Windrath, H., clerk, D. Brandt & Co., Singapore
 Windsor, T., (Windsor, Rose & Co.) merchant, Bangkok (absent)
 Windsor, T., China Inland missionary, Ngan Lsuen
 Wingate, J. C. A., U.S. Consul, Foochow
 Wingfield, H. E., chief engineer, H.B.M. corvette *Porpoise*
 Wingrove, G. R., (Brand Bros. & Co.) clerk, Shanghai
 Winn, H. H., (Winn & Kimball) dentist, Shanghai
 Winn, Rev. T. C., missionary, Niigata
 Winn, Miss M. L., missionary, Yokohama
 Winskill, R. T. B., reporter *Hongkong Telegraph*, Hongkong
 Winsor, J. A., captain, steamer *Chintung*, China coast
 Winstanley, A., (Cornes & Co.) merchant, Yokohama (absent)
 Winstanley, J., Yokohama Dairy, Yokohama
 Wintemute, Miss, missionary, Tokyo
 Winterbotham, Miss, missionary, Tientsin
 Winterscale, J. C., assistant master, High School, Malacca
 Wintle, V. D'O., (Russell & Co.) clerk, Shanghai
 Wirgman, C. A., (E. Whittall) clerk, Yokohama
 Wirth, teacher, municipal girls' school, Saigon
 Wirth, G., tobaccoist, Saigon
 Wisas, D., lightkeeper, Chefoo lighthouse, Chefoo
 Wise, A. G., acting registrar, Supreme Court
 Wise, D. H., assistant to secretary to Government, Larut district, Perak
 Wishart, C., (New Harbour Dock Co.) manager, Singapore
 Wishart, C. Jr., clerk, New Harbour Dock, Singapore
 Wisheit, H., second engineer, steamer *Marie*, Hongkong and Tonkin
 Wismer, E., (Ahrens & Co.) merchant, Kobe
 Wisner, Rev. O. F., missionary, Canton
 Wisner, Miss J. E., missionary, Canton
 Wispaner, M., manager, Medical Hall, Singapore
 Wit, E. de, assistant, public works department, Penang
 Withers, G., (Hill & Rathborne) assistant Perak
 Withers, R. E., consul for United States, Caine road
 Withers, R. E., Jr., vice and deputy consul for United States, Caine road
 Witkowsky, J., (S. Marcus & Co.) merchant, Yokohama

Witt, H. C. N., proprietor, Concordia Hotel, Yokohama
 Witte, H., (Justus Lembke & Co.) clerk, Ice house lane
 Wittenburg, W., telegraph department, Wladiwostock
 Witthoefft, F. H., (Behn, Meyer & Co.) clerk, Singapore
 Wodehouse, Hon. H. E., C.M.G., magistrate, and acting treasurer
 Woelz, F., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
 Woff, teacher, school at Bien-hoa, Cochin China
 Wölber, C., (C. Heinszen & Co.) clerk, Manila
 Wölber, G. H. W., (H. Brauss & Co.) merchant, Singapore
 Wolder, H. C. J., (Gt. Northern Telegraph Co.) mechanician, Shanghai
 Wolf, (Reynaud) assistant, Haiphong
 Wolf, E., acting professor of German and Customs assistant, Peking
 Wolf, L., proprietor "Grand Hotel," Yokohama
 Wolfe, Ven. Archdeacon, missionary, Foochow
 Wolfe, Miss, missionary, Foochow
 Wolff, A., (Siber & Brennwald) merchant, Yokohama (absent)
 Wolff, C. X., professor, Nobles' School, Tokyo
 Wolff, E. B. (Hongkong and Kowloon Wharf Co.) clerk, Pedder's street
 Wolff, M., bill broker, Shanghai
 Wolff, R., clerk, (Paul Helm) Yokohama
 Wolter, C., (E. Meyer & Co.) merchant, Tientsin and Chemulpo
 Wood, A. P., engineer-in-chief, Waterworks Co, Shanghai
 Wood, A. G., (Gibb, Livingston & Co.) merchant, Shanghai
 Wood, D., (G. Falconer & Co.) assistant, Queen's road
 Wood, F. M., China Inland missionary, Nganking
 Wood, G. C., (Bernard & Wood) merchant, Yokohama (absent)
 Wood, H. W., (Gilfillan, Wood & Co.) merchant, Singapore and Penang (absent)
 Wood, I., (Engineering and Mining Co.) foreman mechanic, Tientsin
 Wood, J. M., (Smith, Bell & Co.) merchant, Manila
 Wood, R. E. B., (Hunt & Co.) clerk, Kobe
 Wood, R. H., (Smith, Bell & Co.) clerk, Manila
 Wood, R. W. H., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Hongkong
 Wood, T., (Kelly and Walsh) piano-tuner, Shanghai
 Wood, T., first officer, steamer *Taisang*, Hongkong and Calcutta
 Wood, Thos., (Drysdale, Ringer & Co.) merchant, Shanghai
 Wood, Thomas L., judge, Penang
 Wood, W. T., surveyor, land office, Kwala Lumpor, Selangor
 Wood, Miss, missionary, Canton
 Woodbridge, Rev. S. J., missionary, Chinkiang
 Woodcock, F. J., Maritime Customs tidewaiter, Takao
 Woodcock, H. S., lieutenant, Royal Artillery
 Woodford, A., (W. N. Woodford & Co.) clerk, Penang
 Woodford, A. J., (Kelly & Walsh) clerk, Singapore
 Woodford, G. R., (Woodford & Co.) clerk, Penang
 Woodford, J. D., (E. H. Hunter & Co.) clerk, Kobe
 Woodford, J. J., (Gilfillan, Wood & Co.) clerk, Penang
 Woodford, P. I., (Rodyk & Davidson) clerk, Singapore
 Woodford, R., clerk, land department, Kuching, Sarawak
 Woodford, R. G., clerk, Registration department, Penang
 Woodford, R. H., draftsman, Sungei Ujong
 Woodford, W. B. (H. Lucas & Co.) clerk, Kobe
 Woodford, W. N., (W. N. Woodford & Co.) merchant, Penang
 Woodhall, G. F. G., sub-lieutenant, H.B.M. sloop *Wanderer*
 Woodhall, Rev. G. W., missionary, Chinkiang
 Woodhull, Miss Hannah C., missionary, Foochow
 Woodhull, Miss Kate C., M.D., missionary, Foochow

Woodin, E. L., superintendent, P. & O. S. N. Co., Praya
 Woodin, Rev. Simeon F., missionary, Foochow
 Woodley, M., (Adamson, Bell & Co.) tea inspector, Foochow
 Woodley, T., gunner, P. & O. S. N. Co., Shanghai
 Woodman, Rev. E. R., missionary, Osaka
 Woodruff, F. E., commissioner of Customs, Swatow
 Woodruff, F. G., Commission agent, Yokohama
 Woods, Edgar, medical missionary, Chinkiang
 Woods, Rev. H. M., missionary, Chinkiang (absent)
 Woodward, L. M., cadet, colonial secretary's office, Singapore
 Woodward, W., clerk, Gibb, Livingston & Co. Shanghai
 Woodward, Mrs., proprietrix, private hotel, Shanghai
 Woog, N., (F. Ullmann) assistant, Manila
 Wookey, E., acting manager, Canton Dispensary, Canton
 Wooldridge, T. A., (Prye River Dock Co.) secretary, Penang
 Woolley, A., clerk, P. & O. S. N. Co., Praya
 Worch, A., (Worch & Co.) merchant, Kobe (absent)
 Worden, Rev. W. S., M. D., missionary, Yokohama, Japan
 Workman, H. J., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Calbayog, Philippines
 Worley, Rev. Jas. H., missionary, Foochow
 Worthington, H. E. F., lieutenant, H.B.M. cruiser *Leander*
 Wosnesensky, director Gymnasium, Wladiwostock
 Wosnesensky, A. I., surgeon, Russian cruiser *Vitiaz*
 Wotton, W., captain, steamer *Phra Chom Klao*, Hongkong and Bangkok
 Wotton, Wm., (Wotton & Deacon) solicitor, Queen's road
 Woulf, P. N., captain, Russian corvette *Razboinik*
 Wragge, W., assistant, Straits Trading Co., Sungei Ujong
 Wragge, W. M., clerk, (Straits Trading Co.) Sungei Ujong
 Wray, C., magistrate and collector, Batang Padang, Perak
 Wray, L., planter, Thaiping, Perak
 Wray, Leonard, Jr., curator of museum, Thaiping, Perak
 Wray, N. A., apothecary, medical department, Johore
 Wrench, W. T., assistant master, Raffles Institution, Singapore
 Wright, A., missionary, Kingwha
 Wright, A. H., chief officer, str. *Chintung*, China coast
 Wright, A. G., (Sandilands, Buttery & Co.) clerk, Penang
 Wright, A. R., provisional surveyor, Land office, Selangor
 Wright, Alex., (Butterfield & Swire) clerk, Hongkong
 Wright, C. T., manager, Kumnuning Estate, Kwala Kangsa, Perak
 Wright, D. M., (Russell & Co.) clerk, Amoy
 Wright, F., (Eastern Extension, A. & C. Telegraph Co.) operator, Singapore
 Wright, G. H. B., M.A., head master, Victoria College, Hongkong
 Wright, M. J., senior surgeon, Larut, Perak
 Wright, R., (Morris, Wright & Co.) broker, Manila
 Wright, R. T., clerk, Hongkong and Shanghai Bank, Queen's road
 Wright, T. W., Maritime Customs assistant, Amoy
 Wright, W., Tanjong Pagar Dock Co., shipwright, Singapore
 Wright, Wm. constable, British consulate, Yokohama
 Wulff, clerk of Residency, N. mdinh, Tonkin
 Wulie, Rev. J. A., missionary, Newchwang
 Wurth, engineer, Tamhoi rice mill, Saigon
 Wusinowski, A., (Wusinowski & Co.) merchant, Manila
 Wyatt, J., steward, Singapore Club, Singapore
 Wyckoff, C. T., M.A., teacher, Osaka
 Wyckoff, M. N., M.A., teacher of physics and chemistry, Meiji Gakuin, Tokyo
 Wyckoff, Miss Gertrude, missionary, Pang 'Tswang, Shantung

Wyckoff, Miss Grace, missionary, Pang Tswang, Shantung
 Wyles, W. S., commander Customs cruiser *Chuen Tiao*, Kowloon
 Wylie, A. K., superintendent Tramway Co., Hongkong
 Wylie, J., wardmaster, lunatic asylum, Bonham Road
 Wylie, R. A., (Cornes & Co.) clerk, Yokohama
 Wymer, D. W., third engineer Customs cruiser *Likin*, Kowloon
 Wynn, J., captain, Japan Mail S. S. Co.'s steamer *Tokyo-maru*, Japan

Xavier, C. A., assistant, British Dispensary, Shanghai
 Xavier, C. A., (Kelly & Walsh) compositor, Queen's road
 Xavier, C. J., clerk and messenger, Supreme Court
 Xavier, F., sacristao, igreja de Santo Anthonio, Macao
 Xavier, F. Q., chef de seccão, water police, Macao
 Xavier, H., (Langfeldt & Mayers) assistant, Yokohama
 Xavier, I. A., (E. Burnie) clerk, Prava
 Xavier, J., (Comptoir d'Escompte) clerk, Shanghai
 Xavier, J. M., assistant, Tramway Co., Hongkong
 Xavier, J. R., (Chartered Bank) clerk, Shanghai
 Xavier, L. A., (Douglas Lapraik & Co.) clerk, Praya
 Xavier, L. A., purser, receiving ship *Ariel*, Shanghai
 Xavier, L. J., (Kelly and Walsh) compositor, Hongkong
 Xavier, L. J., Maritime Customs watcher, Canton
 Xavier, Luiz, (Noronha & Co.) compositor, Zetland street
 Xavier, M. B., linguist, Procurador's department, Macao
 Xavier, R. dos P., acting accountant, Judicial Department, Macao
 Xavier, S., (Noronha & Co.) compositor, Zetland street
 Xavier, V. M. F., (Ewens and Reece) clerk, Queen's road
 Xeres, M., medical practitioner, Manila
 Xeti, first clerk, Direction of local service, Saigon

Yacobi, E., clerk, Caldwell and Wilkinson, Queen's road
 Yankowsky, K. M., captain, str. *Kiangtung*, Shanghai and Hankow
 Yanny, Geo., commission agent, Kobe
 Yarelloff, J., (Lindholm & Co.) bookkeeper, Wladiwostock
 Yarr, M. T., surgeon, army medical staff
 Yartseff, G. J., (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladiwostock
 Ybarra, D., telegraphist, Manila
 Ybarra, G., oficial, Gobierno Civil, Manila
 Ybarra y Velaso, M., assistant, Cia. General de Tabacos, Manila
 Yeatherd, Capt. E. W., D. A. A. G., Hongkong
 Yeats, R., (Boustead & Co.) clerk, Penang
 Yellop, Miss, (W. Powell & Co.) assistant, Queen's road
 Yermalageff, Rear-Admiral P. J., comdr. of Wladiwostock port, and act. military Gov.
 Yockney, Algernon, staff paymaster, H.M.S. *Victor Emanuel*
 Yonge, G. H., commander, H.B.M. gunboat *Merlin*
 Yorke, R. S., Maritime Customs assistant, Ningpo
 Youd, F. M., (Adamson, Bell & Co.) merchant, Shanghai (absent)
 Young, A., superintendent Cosmopolitan Dock, Kowloon
 Young, A. C., engineer and carpenter, Yokohama
 Young, C., captain, Japan Mail S. S. Co.'s steamer *Nagato-maru*, Japan
 Young, C. D., assistant, (Katz Brothers) Penang
 Young, Lieut. H. A., Royal Artillery
 Young, J., captain steam tug *Gem*, Taku
 Young, J., (Boustead & Co.) merchant, Singapore (absent)
 Young, J. M., (Rodewald & Co.) merchant, Shanghai
 Young, Lieut. J. R., Royal Engineers

- Young, Jas., captain, steamer *Pukshan*, China coast
 Young, R., assistant, *Hiogo News* office, Kobe
 Young, R. H., district surveyor, Survey department, Malacca
 Young, T. S., (Boustead & Co.) clerk, Singapore
 Young, W., clerk, (Fraser, Farley, and Varnum) Yokohama
 Young, W. McK, registration clerk, Chinese department, Perak
 Young, W. H., (Stokes and Young) share broker, Queen's road
 Young, W. R., assist. manager, Prye Sugar Estate, Province Wellesley
 Young, W. S., (Gilman & Co.) merchant, d'Aguilar street (absent)
 Young, Miss E., missionary, Canton
 Youngman, Miss K. M., missionary, Tokyo
 Youngson, W., Maritime Customs examiner, Shanghai
 Yragorri, C. G., Lieut. coronel, chief of carabineers, Manila
 Yrisarry, J. M., (Inchausti & Co.) merchant, Manila
 Yrizarry, M., clerk, (Inchausti & Co.) Iloilo
 Ysasa, J. Garijo, oficial, Gobierno Civil, Manila
 Yturralde y Fernandez, J., teniente de navio, Manila
 Yusay, E., abogado, Molo, Iloilo
 Yusty, J., lieut., attaché, Spanish consulate, Arbuthnot-road
 Yvanovich, A., (Jardine, Matheson & Co.) clerk, Shanghai
 Yvanovich, G., (G. C. Anderson) clerk, Praya
 Yvon, attaché harbour department, Port Arthur
 Yzelman, C. H., clerk, gaol, Singapore
 Yzelman, D. A., teacher, Government School, Singapore
 Yzelman, E. T., teacher, government school, Singapore
 Yzquierdo y Marino, sub-inspector, army health department, Manila

 Zaesliu, H., (Ziegler & Co.) clerk, Yokohama
 Zagouliaeff, T. F., chief engineer, Russian cruiser *Vitiaz*
 Zaidin, R. M., oficial, adminis, de impuestos, Manila
 Zaluski, Count C., Austro-Hungarian Minister to China and Japan, Tokyo (absent)
 Zamora, R. M., clerk, cigar manufacture "La Insular," Manila
 Zamora, P., cura del sagrario, Manila
 Zamudio, Mrs., teacher, Adrian's College, Saigon
 Zander, A., Brinkmann & Co., clerk, Singapore
 Zander, F. von, student interpreter, German Legation, Tokyo
 Zane, A. V., assistant engineer, U. S. S. *Omaha*
 Zapanta, B., maestra, casa de recogidas, Manila
 Zaragoza, M., painter, Iloilo
 Zaragoza y Olanquizna, J., consiliario Banco Español Filipino, Manila
 Zarco, G., agregado auxiliar d'obras provinciales, Manila
 Zares, G., overseer public works department, Manila
 Zechariah, M., (China Borneo Co.) assistant, Sandakan
 Zedelius, C., M.D., medical practitioner, and Customs medical attendant, Shanghai
 Zegrand, clerk, registrar Court, Saigon
 Zeller, E., (W.F. Stevenson & Co.) clerk, Iloilo
 Zerner, M., clerk, Abdulla Meyer, Singapore
 Zevaco, accountant, excise department, Saigon
 Zickermann, A., (Wm. Meyerink & Co.) clerk, Tientsin
 Ziegele, O., (Brinkmann & Co.) clerk, Singapore
 Ziegfeld, F. H., (C. & J. Trading Co.) assistant, Kobe
 Ziegler, C., (Ziegler & Co.) merchant, Yokohama
 Ziegler, Rev. G., missionary, Hok-sha-ha, Kwangtung
 Ziegler, Rev. H., missionary, Basil Mission, Chonghangkong, Kwangtung
 Ziesang, H., Maritime Customs watcher, Canton
 Zim, L. K., chief engineer Russian corvette *Kreysser*

Zimmer, F., warder, gaol, Singapore
Zimmermann, chef de bataillon, Saigon
Zinsser, H., (Speidel & Co.) clerk, Saigon
Zobel, J., chemist, Manila and Iloilo
Zobet, surgeon major, military hospital, Haiphong
Zoboli, F. G., lawyer and acting judge, Iloilo
Zochowski, W. W. von, Maritime Customs tidewaiter, Ningpo
Zookoffsky, P. M., second officer, steamer *Baikal*, Wladiwostock
Zotoff, N. J. (M. G. Sheveleff & Co.) clerk, Wladiwostock
Zubeldia, M., (Warner, Blodgett & Co.) clerk, Legaspi, Philippines
Zuberbühler, J., (Hooglandt & Co) clerk, Singapore
Zulueta, A., signalman, harbour office, Shanghai
Zulueta, J. T., oficial, public works department, Manila
Zungloff, A. F., chief officer, steamer *Kung-pai*, China coast
Zuniga, F., aspirante, adminis. central de rentas, &c., Manila
Zurcher, R., (Jucker, Sigg & Co.) clerk, Bangkok
Zuzarte, D., proprietor, "Colonial Press," Singapore
Zuzarte, R., (Imprimerie Commerciale) foreman bookbinder, Saigon
Zuzartee, J., matron, prison department, Malacca

HONGKONG.

This, the most eastern of British possessions, is situate off the coast of the Kwangtung province, at the mouth of the Canton river. It is distant about 40 miles from Macao and 90 from Canton, and lies between 22 deg. 9 min. and 22 deg. 1 min. N. lat. and 114 deg. 5 min. and 114 deg. 18 min E. long. The name of the island (Heung Kong) signifies *Good Harbour*. Hongkong is a Crown Colony and was ceded to Great Britain by the Chinese Government in 1841. The Government is administered by a Governor, aided by an Executive Council of five officials. The Legislative Council is presided over by the Governor, and is composed of the Chief Justice, the Colonial Secretary, the Attorney-General, the Treasurer, the Surveyor-General, and one other official, and five unofficial members, one of whom is elected by the Chamber of Commerce and another by the Justices of the Peace. The other three, one of whom must be a Chinaman, are appointed by the Government.

The island is about 11 miles long and from 2 to 5 broad; its circumference is about 27 miles. It consists of a broken ridge of lofty hills, with few valleys of any extent and scarcely any ground available for cultivation. It is well watered by numerous streams, many of which are perennial, and from the waterworks at Tytam and Pokfolum water of excellent quality is supplied to all parts of the city of Victoria. Until November, 1888, the city was solely dependent on the Pokfolum supply, but in that month the Tytam supply was turned on. The Tytam reservoir has an area of about 29 acres and a storage capacity of about four hundred million gallons. From the reservoir the water is conveyed into town by means of a tunnel a mile and one-third in length and a conduit along the hillside some 400 feet above the sea level, on which a fine road—called the Bowen Road—has been formed, which commands the most charming views of the city and the eastern district, and which has become the favourite resort of pedestrians.

The harbour of Hongkong is one of the finest and most beautiful in the world, having an area of ten square miles, and, with its diversified scenery and varied shipping, presenting an animated and imposing spectacle. It consists of the sheet of water between the island and the mainland, and is enclosed on all sides by lofty hills, unfortunately bare of foliage, except where trees have been planted near the city, but pleasingly green during the south-west monsoon. An extensive scheme of afforestation is, however, being carried out. The City of Victoria is magnificently situated, the houses, many of them large and handsome, rising, tier upon tier, from the water's edge to a height of several hundred feet on the face of the Peak, while several bungalows are visible on the very summit of the hills. Seen from the water at night, when lamps twinkle among the trees and houses, the city, spreading along the shore for upwards of four miles, affords a sight not to be forgotten.

Nor on landing are the favourable impressions of the stranger dissipated. The city is well built, the roads and streets are for the most part admirably made and kept, the Public Gardens almost unrivalled for their beauty, and many of the thoroughfares delightfully shaded with well grown trees. A fine bronze statue of Sir Arthur Kennedy, Governor of the Colony 1872-6, erected by public subscription, stands in the Gardens. It was unveiled in November, 1887, by Governor Sir William Des Vœux. The chief public building is the City Hall, erected in 1866-9 by subscription; it contains an elegant theatre, numerous large rooms used for balls and public meetings, an excellent and valuable Library, and a Museum yearly increasing in importance. The Government Offices, Supreme Court House, and Post Office are plain but substantial edifices. Government House occupies a commanding situation, in picturesque grounds pleasingly laid out, in the centre of the city. The Gaol is a large and massive structure, but the accommodation afforded by it is not in excess of the large demands made on it, owing to the inroads of the criminal population of Kwangtung being so constant and persevering. The Civil Hospital is a large but plain building. The Alice Memorial Hospital, situated at the corner of Hollywood Road and Aberdeen Street, is a useful and

philanthropic institution for the benefit of poor Chinese. The Government Central School, a most important institution, having some six hundred pupils, is very badly housed at present, but will soon be removed to a stately and commodious structure, to be called Victoria College, now just completed. The Tung Wa Hospital, a Chinese institution, occupies a large and roomy building. The Barracks for the garrison are large, and constructed with great regard to the health and comfort of the troops, and the buildings belonging to the Naval Establishment are substantial and spacious. A new and spacious Central Market is in course of erection on the site of the old one, and a temporary market has been constructed on the water frontage to supply accommodation in the meantime. The building of the Hongkong and Shanghai Bank is large, handsome, and massive, and would do credit to any city. The Praya wall, which was reconstructed in 1879-80, is a work of much solidity and strength, reflecting the greatest credit on the Survey Department. The Clock Tower, near Pedder's Wharf, was erected by public subscription in 1862, and the illuminated clock was presented to the Colony by the firm of Messrs. Douglas Lapraik & Co.

The chief religious buildings are: S. John's Cathedral (Anglican), which occupies a commanding site above the Parade Ground, and is a Gothic church of considerable size but with few pretensions to architecture. It has a square tower, with pinnacles, over the western porch, and possesses a peal of bells. A handsome stained window in the east end, over the altar, is the chief adornment of the interior. It also possesses a fine three-manual organ containing 47 stops, erected in 1887. S. Peter's (Seamen's) Church, at West Point, close to the Sailors' Home, is a neat Gothic erection with a spire. It also has a stained glass window, presented in 1878. Union Church is a pleasing edifice in the Italian style of architecture, with a spire, and contains accommodation for about 500 persons. The Roman Catholic Cathedral, now nearing completion, is situated in Glenealy ravine, near the Public Gardens, and is a fine structure in the Gothic style. S. Joseph's Church, in Garden Road, is a neat edifice erected in 1876 on the site of one destroyed by the great typhoon of 1874; and there are several smaller Catholic mission churches. There is also a Jewish Synagogue in Staunton Street, and a Mahomedan Mosque in Mosque Street. S. Joseph's College, a school for boys managed by the Christian Brothers, occupies a large and handsome building on a commanding site in the centre of the city. The Roman Catholics possess a Reformatory for Chinese boys and several charitable and educational institutions which are very efficiently managed. Other denominations likewise support establishments of the same character, conspicuous among which are the Diocesan Home and Orphanage, the German Foundling House, Baxter Vernacular School, &c.

The Protestant, Roman Catholic, Parsee, Jewish, and Mahomedan Cemeteries occupy sites in Wong-nai Chung Valley, and are kept in good order. The Protestant Cemetery is almost a rival to the Public Gardens, being admirably laid out and charmingly situated.

There are several Clubs in the Colony. The principal are the Hongkong Club, the Club Germania, in Wyndham Street, the Lusitano Club in Shelley Street, and the Masonic Club in Icehouse Street. There is a Recreation Club, which possesses Bath and Boat houses on the Praya near the Cricket Ground, a Cricket Club, a Rifle Association, and a Yacht Club, all kept up with considerable spirit.

The annual races are held at the latter end of February, under the auspices of the Hongkong Jockey Club, on the Race Course in Wong-nai Chung Valley, at the east end of the town, a beautiful spot enclosed by fir-clad hills. On this occasion the whole colony makes holiday, and the stands and course are crowded with one of the most motley collections of humanity to be seen in any part of the world. Most of the races are run with North China ponies, and there is generally good sport. A regatta is held in December in the harbour, but it does not evoke the same enthusiasm as the races. Athletic Sports are also got up every year by the residents and the garrison, and occasional swimming matches and boat races take place. There is an Amateur Dramatic Club, the members of

BY ADM^L SIR E^R BELCHER & W. COLLINSON, R.E.

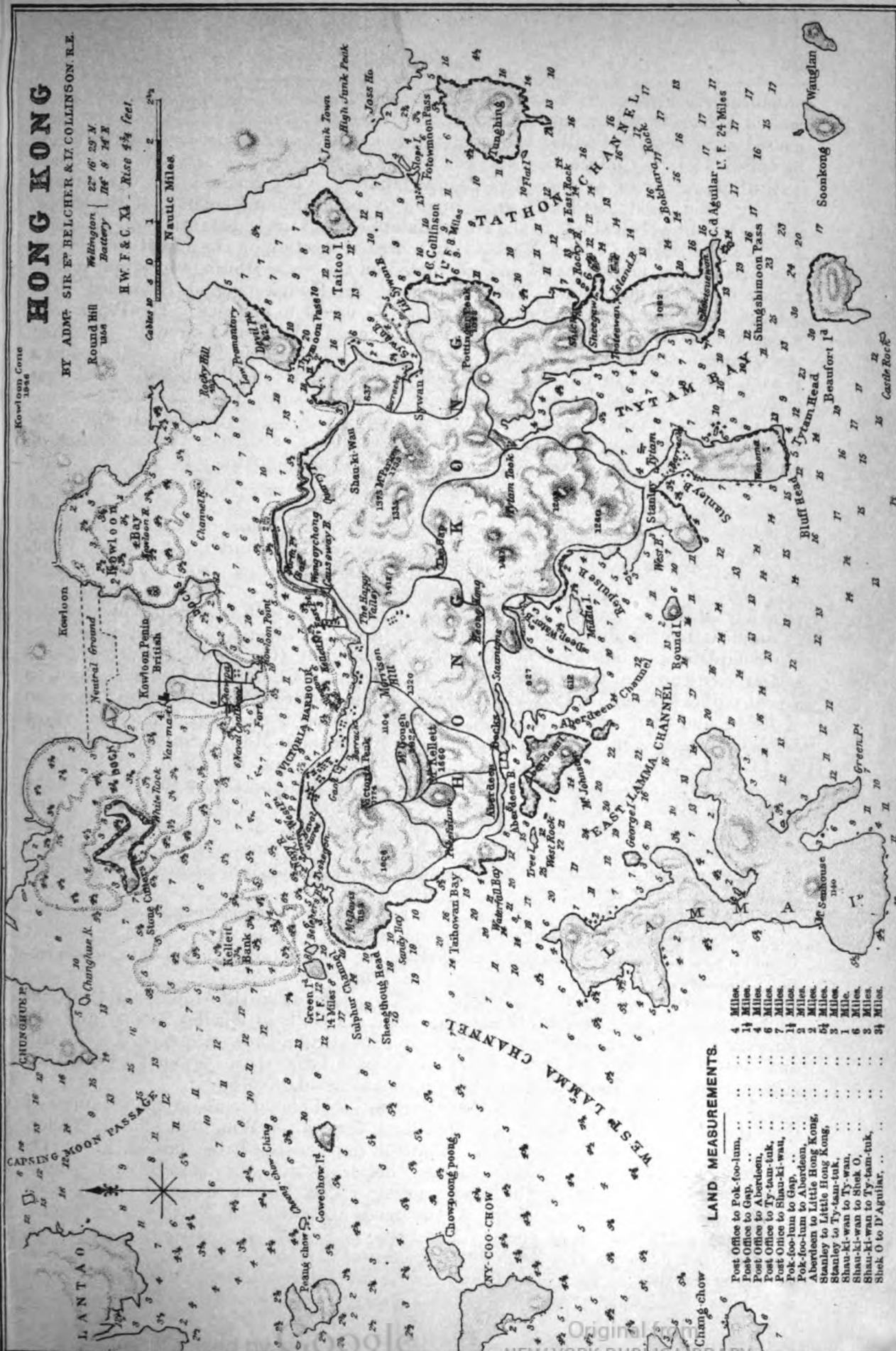
Wellington { 22° 16' 29" N.
Battery { 114° 9' 14" E

H.W. F & C. XA - Rise $4\frac{3}{4}$ feet.

Cables	10	5	0	1	2	2 1/2

Nautic Miles.

Kowlon Cond



LAND MEASUREMENTS.

Post Office to Pok-foo-lum, ..	4 Miles.
Post Office to Gap, ..	1½ Miles.
Post Office to Yeh-chen-tai, ..	6 Miles.
Post Office to Tsing-tan-tuk, ..	6 Miles.
Post Office to Shau-ki-wan, ..	7 Miles.
Post-foo-lum to Gap, ..	17 Miles.
Pok-foo-lum to Aberdeen, ..	3 Miles.
Aberdeen to Little Hong Kong, ..	3 Miles.
Stanley to Little Hong Kong, ..	5½ Miles.
Stanley to Tsing-tan-tuk, ..	3 Miles.
Shau-ki-wan to Tsing-tan-tuk, ..	1 Mile.
Shau-ki-wan to Shek O, ..	6 Miles.
Shau-ki-wan to Tsing-tan-tuk, ..	3 Miles.
Shek O to D'Aguilar, ..	24 Miles.

which give several performances in the City Hall Theatre during the season; and the Choral Society also provides a series of entertainments.

There is excellent Dock accommodation. The Hongkong and Whampoa Dock Company, Limited, have three extensive establishments, two at Kowloon, the other at Aberdeen. The Docks of this company are fitted with all the best appliances for engineering and carpenter's work, and in the Admiralty Dock the largest ironclad can be received. Their docks are of the following dimensions:—Kowloon:—Admiralty Dock.—500 feet in length, 86 feet in breadth at entrance at top and 70 feet at bottom, and 29 feet deep. No. 1 dock—Length over all, 340 feet; breadth at entrance, 74 feet; depth over sill at ordinary spring tides, 18 feet. No. 2 dock—Length over all, 245 feet; breadth at entrance, 49 feet; depth, 13 feet. Patent Slip—Length over all, 250 feet; breadth, 60 feet; depth, 11 feet. Tai Kok Tsui: Cosmopolitan dock—Length over all, 465 feet; breadth at entrance, 85 feet; depth, 20 feet. Aberdeen: Hope dock—Length over all, 433 feet; breadth at entrance, 84 feet; depth, 24 feet. Lamont dock—Length over all, 340 feet; breadth, 64 feet; depth, 16 feet. There are other establishments at which shipbuilding and foundry work are carried on, and some good sized steamers have been launched in the Colony. Her Majesty's Naval Yard likewise contains machine sheds and fitting shops on a large scale, and repairs can be effected to the machinery of the British men-of-war with great expedition.

There are three good hotels in the Colony. They are, the Hongkong Hotel, close to the Clock Tower, the Victoria Hotel, facing the Queen's Road and the Praya, and the Stag Hotel, in Queen's Road, all of which are centrally situated.

There are three daily papers published in English: the *Hongkong Daily Press*, which appears in the morning, the *China Mail* and the *Hongkong Telegraph*, issued in the evening. There is a weekly paper, the *Overland China Mail*, and one fortnightly paper, which is published on the morning of the departure of the English mail, namely, the *China Overland Trade Report* (the commercial journal of the Far East). A mail issue of the *Daily Press* is also printed weekly. The *Hongkong Catholic Register* is a religious paper published weekly. *O Extremo Oriente*, a Portuguese journal, is issued weekly. The *Chronicle and Directory for China, Japan, &c.*, appears annually, and is printed at the *Daily Press* office. The *China Review*, which is devoted to reviews and papers on Chinese topics, is published once every two months. The native Press is represented by five daily papers—the *Chung Ngai San Po*, which is the oldest and most influential, published at the *Daily Press* Office; the *Wa Tsz Yat Po*, or *Chinese Mail*; the *Tsun Wan Yat Po*, the *Yut Po*, and the *Wai San Yat Po*. The *Government Gazette* is published once a week.

Manufactures are yearly increasing in importance. There are three large sugar refineries: the China Sugar Refining Co.'s establishments at East Point and at Bowrington, and the Taikoo Sugar Refinery at Quarry Bay. In connection with the first-named Company there is also a large Distillery, where a considerable quantity of rum is manufactured. There is an Ice Factory, a large Rope Factory in Belcher's Bay, large Steam Saw Mills at Bowrington, and a Ginger Preparation factory. The works of the Hongkong Brick and Cement Company are situated in Deep Bay, on the south side of the island. Among the industries pursued by the Chinese are glass blowing, opium boiling, vermilion and soy manufacture, tanning, dyeing; beancurd, toothpowder, match, cigar making, &c., &c.

There are several villages on the island, the largest of which is Shau-ki Wan, situate in a bay in the I-ü Mun Pass. Aberdeen, on the south of the island, possesses a well sheltered little harbour, much frequented by fishing craft. Two large docks of the Hongkong and Whampoa Dock Company are situated there, and add to the importance of the place. Pokfolum, on the road to Aberdeen, about four miles from Victoria, is a place of resort for European residents in the hot weather, and some elegant bungalows have been erected in pleasant and picturesque situations, commanding fine sea views and cool breezes. The sanitarium of the French Missions is located at Pokfolum, and is a fine building with an elegant chapel attached. The Dairy Farm is also situated there. Stanley, situated in a

small bay on the south-east of the island, was once the site of a military station, but most of the barrack buildings were pulled down a few years ago, and the village is stagnant. There are good carriage roads from Victoria both to Aberdeen and Shau-ki Wan, and a bridle road to Stanley. A good bridle road leads up to the summit of Victoria Peak, with other paths branching off from it along the adjoining hills. A tramway, worked on the wire rope system, has been laid to the Victoria Gap, the lower terminus being close to St. John's Cathedral, and was opened to traffic on the 30th May, 1888. Within the past few years the number of bungalows on and about the Peak has increased so much that they now form quite an alpine village. The Military erected a sanitarium on the heights in 1883; and in June of the same year the Peak Church was opened for worship there. There is a hotel at Victoria Gap, close to the Tramway terminus.

Across the harbour is the dependency of British Kowloon. This peninsula was ceded to Great Britain in 1861. It has an area of four square miles, and has latterly made considerable progress. Yau-ma Ti, the principal village, has increased in population, and bids fair to some day become an important town. A number of European houses and a club have been erected and numerous gardens laid out at Tsim-tsa Tsui. A fine praya, with a massive granite wall, has been constructed at Tsim-tsa Tsui, and some extensive godowns have been built and fine wharves made, for discharging cargo and coaling. An Observatory is situated on Mount Elgin; and a large and handsome Police Station for the Water Police occupies an eminence just above the new praya. In front of this Station is a Time Ball, which is dropped daily. Steam ferries ply regularly between Kowloon and Victoria.

The total population of the Colony of Hongkong, according to the census of 1881, was 160,402, showing an increase of 21,258 since 1876, when the preceding census was taken. The total population of the city of Victoria was returned at 141,124; that of Kowloon at 9,021; of Shau-ki Wan 3,274; of Aberdeen 1,305; and Stanley 829. The rest of the population is distributed among the smaller villages and the boat population other than in Victoria harbour. The total British and foreign population numbered 7,990; but the residents proper are returned at 3,040, the former figures including the naval and military establishments, police, shipping in harbour, and temporary residents. The Indians and others of mixed blood numbered 1,722. The population is now probably not less than 200,000.

Hongkong formerly enjoyed a most unenviable notoriety for unhealthiness, and in years past the troops garrisoned here undoubtedly suffered severely. A great deal of the sickness in the early days of the Colony was caused by excavating and otherwise disturbing the disintegrated granite of which the soil of the island mainly consists, and which appears to throw off malarious exhalations when upturned. At the present time, however, the Colony is one of the healthiest spots in the world in the same latitude. New sanitary regulations are being inaugurated. The annual death rate per 1,000 for the whole population in 1887 was 28.59, for the British and foreign population 23.31. The annual average rainfall is about 80 inches, while the average annual range of the thermometer is from 43 deg. to 89 deg.

The finances of the Colony have for several years gone on improving, and the estimated revenue for 1889 is \$1,737,718, or including premium on land sales \$1,887,718, and the ordinary expenditure \$1,394,665, to which must be added \$637,626 provided for extraordinary public works.

Hongkong is a free port, and there is no official return of the imports and exports compiled, but the value of its trade is estimated at about £40,000,000 per annum. During the year 1886 the following tonnage entered and cleared with cargo:—

NATIONALITY	ENTERED		CLEARED		NATIONALITY	ENTERED		CLEARED	
	Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.		Vessels.	Tons.	Vessels.	Tons.
American	52...	83,655...	63...	94,307	German	554...	474,729...	553...	445,736
Austrian	13...	27,421...	15...	30,701	Hawaiian	3...	1,050...	2...	722
Belgian	1...	654...	—	—	Italian	14...	21,520...	14...	20,563
British	2,896	3,368,271...	2,687...	3,116,056	Japanese	3...	2,855...	—	—
Chinese	137...	179,525...	126...	163,753	Norwegian	44...	48,274...	8...	6,399
Chinese Junks	14,133...	1,113,202...	17,153...	1,442,767	Russian	11...	19,726...	10...	18,622
Danish	58...	25,018...	56...	23,073	Siamese	15...	7,147...	11...	5,607
Dutch	41...	58,692...	42...	57,121	Spanish	34...	18,400...	32...	18,068
French	102...	162,299...	98...	155,836	Swedish	1...	472...	—	—

A total of 18,115 vessels, of 5,637,853 tons entered, and 20,870 vessels, of 5,602,531 tons cleared with cargoes. There also entered in ballast 9,484 vessels, of 763,984 tons, and there cleared 6,343 vessels with 725,092 tons. The total arrivals show an increase as compared with the previous year of 77,673 tons.

The trade chiefly consists in opium, cotton, sugar, salt, flour, oil, cotton and woollen goods, metals, earthenware, amber, ivory, sandalwood, betel, vegetables, granite, &c., &c. The bulk of the European trade of China and Japan passes through this port.

Hongkong possesses unrivalled steam communication. The P. & O. S. N. Co. and the M. M. Co. convey the European mail weekly, the Norddeutscher Lloyd Co. maintain a regular monthly mail service between Bremen and Hongkong, the P. M. S. S. Co. and the O. & O. S. S. Co. maintain a mail service with San Francisco, the Canadian Pacific S. S. Co. a regular mail service with Vancouver, B.C., and the E. & A. S. S. Co., the Gibb Line, and the C. N. Co. keep up a frequent but irregular service with the Australian Colonies. In addition to all these, several great lines of merchant steamers run between London, Liverpool, and Hongkong, of which the Ocean S. S. Co. and the Glen and Castle lines are the most conspicuous. The Austro-Hungarian Lloyd's steamers also ply from Trieste to Hongkong, and the Navigazione Generale Italiana Company's steamers run monthly from Genoa. The N. I. S. N. Co. maintain direct monthly communication between Java and Hongkong. Between the ports on the east coast of China and Hongkong the steamers of the Douglas S. S. Co. ply regularly twice a week, and there is constant steam communication with Hoihow, Manila, Saigon, Haiphong, Bangkok, &c. With Shanghai and the ports of Japan there is frequent communication in addition to the English and French mail steamers, which leave weekly. Between Hongkong, Macao, and Canton there is a daily steam service. The telegraphic communication of the Colony extends to nearly every part of the world.

DIRECTORY.

Colonial Government.

Governor, Commander-in-Chief, and Vice-Admiral—His Excellency Sir George William Des Vœux, K.C.M.G.
Colonial Secretary—Hon. F. Stewart LL.D.
Aide-de-camp to H.E. the Governor—Captain F. H. A. Des Vœux, 6th Dragoon Guards
Private Secretary—Slingsby W. Bethell

Hon. Surveyor General
 Hon. Capt. Superintendent of Police
 Hon. Phineas Ryrie
 Hon. Wong Shing
 Hon. C. P. Chater
 Hon. A. P. MacEwen (abst)
 Hon. J. Bell-Irving
 Hon. B. Layton
 Clerk of Councils—Arathoon Seth

} un-official
members

EXECUTIVE COUNCIL.

局政議 I Ching Kuk.

His Excellency The Governor
 The Senior Military Officer in Command
 Hon. Colonial Secretary
 Hon. Attorney General
 Hon. Colonial Treasurer
 Hon. Surveyor-General
 Hon. Captain Superintendent of Police

LEGISLATIVE COUNCIL.

局例定 Ting Lai Kuk.

His Excellency The Governor
 Hon. Colonial Secretary
 Hon. Attorney General
 Hon. Colonial Treasurer

Public Offices.

COLONIAL SECRETARY'S OFFICE

署使政輔 Fu Ching Sz Shü.
 Albert Road.

Colonial Secretary—Hon. F. Stewart, LL.D.

Assistant Secretary—

Chief Clerk—Arathoon Seth

First Clerk—J. M. S. Alves

Second do. —P. H. do Rozario

Third do. —J. M. Gutierrez

Fourth do. —H. G. Rozario

Temporary Clerks—J. T. d'Almada e Castro, A. A. da Costa

Passed Cadets—F. H. May, T. Sercombe Smith

Cadets—A. M. Thomson, A. W. Brewin

TREASURY.

Pedder's Street.

署務庫 *Fu Mò Shü.**Treasurer*—Hon. A. Lister (absent)*Acting do.*—Hon. H. E. Wodehouse, C.M.G.*First Clerk & Cashier*—J. A. de Carvalho*2nd do. and Accountant*—A. F. Alves*3rd do.*—A. R. Madar*4th do.*—E. A. de Carvalho*5th Clerk*—J. A. dos Remedios*Valuator of Police and Lighting Rates*—

A. Shelton Hooper

Clerk to do.—Chun Pin*Interpreter*—Lau Hi-tò

AUDITOR-GENERAL'S OFFICE.

Government Offices, Albert Road.

署數考 *Hau Shò Shü.**Auditor General*—Hon. F. Stewart*First Audit Clerk*—J. M. A. da Silva*Second Clerk*—F. V. Ribeiro*Third Clerk*—F. Friere*Fourth do.*—F. X. Placé da Silva

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Government Offices, Albert Road.

署務工 *Kung Mò Shü.**Surveyor General*—Hon. John M. Price*Assistant Surveyor General*—E. Bowdler*Assistant Engineer*—Jas. Orange*do.*—C. C. Malsch*Sanitary Engineer*—F. A. Cooper*Land Surveyor*—J. Sampson*First Clerk of Works*—J. Cramp*Inspector of Buildings*—F. A. Cooper*Assist. Inspector of Buildings*—*First Clerk*—M. Gutierrez*Second do.*—Chan a Fook*Third do.*—J. G. Gutierrez*Storekeeper*—W. Goulbourn*Land Bailiff*—G. J. W. King*Overseers of Works*—E. Macleod, G.

Baynes, J. M. Butler, J. Minbinnett

Overseer of Waterworks—E. Rose*Overseer in charge of Protestant Cemetery*—

E. Thompson

Interpreters—Li King Pan, Lo Tsz Lam

GENERAL POST-OFFICE.

Queen's Road and Pedder's Street.

館信書 *Shü-sun Kün.**Postmaster General*—Hon. A. Lister (abst.)*Assistant Do.*—A. K. Travers*Accountant*—J. G. da Rocha*Supdt. Money Order office*—Z. M. Barradas*Money Order Clerk*—C. M. Barradas*Parcel Clerk*—R. F. Gutierrez, Jr.*Clerks*—J. M. E. Machado, A. J. Rodrigues, Sheik Moosa, F. Franco, F. X. Remedios, R. A. da Costa, A. J. Reed, A. Alarakia, P. H. dos Remedios, A. P. Costa, Jr.*Marine Officers*—A. M. Placé, A. M. da Silva, F. Barradas

SHANGHAI.

Postmaster—F. G. Machado*Clerk*—M. A. Pereira

POSTAL AGENTS.

Hoihow—D. S. Heaysman*Canton*—J. W. Jamieson*Swatow*—W. H. Wilkinson*Amoy*—W. N. Fitz Gibbon*Foochow*—R. H. Mortimer*Ningpo*—J. N. Tratman*Hankow*—Theo. Stephens

STAMP REVENUE OFFICE.

Pedder's Street.

局捐印 *Yan-kün Kuk.**Collector*—Hon. A. Lister (absent)*Acting Collector*—A. K. Travers*First Clerk*—J. S. Rodrigues*Second Clerk*—E. H. d'Aquino

REGISTRAR GENERAL'S OFFICE.

Supreme Court House, Queen's Road.

署司務政民華 *Wà Man Ching Mò Sz Shà.**Registrar General*—J. H. Stewart Lockhart*Assistant Registrar General*—N. G. Mitchell-Innes*Acting Asst. Registrar General*—T. Sercombe Smith*First Clerk*—C. Osmund*Second Clerk*—G. S. Northcote*Clerk and Interpreter*—Mok Man-cheung

REGISTRATION OF MARRIAGES.

官務事姻婚掌

*Cheung Fan yan Sz Mò Kün.**Registrar*—The Registrar General*Deputy Registrar*—C. Osmund

SANITARY BOARD.

局務事淨潔港香理總

*Trung-h Heung-kong Kit-ching Sze-mo-kük.**Sanitary Board*—The Colonial Surgeon (president), The Captain Superintendent of Police (vice-president), The Surveyor-General, The Registrar-General, J. D. Humphreys, J. J. Francis, Q.C., Hon. Wong Shing, Dr. Cantlie, N. J. Eds, Dr. Ho-kai

Secretary—Hugh McCallum (absent)
Acting Secretary—Wm. Edward Crow
Sanitary Surveyor—F. A. Cooper

SANITARY DEPARTMENT.

Government Offices, Albert Road.

Superintendent—Hugh McCallum (absent)
Acting do. —Wm. Edward Crow
Inspector of Live Stock and of Markets—
 C. V. Ladds, M.R.C.V.S.
Senior Inspector of Nuisances—J. R. Ger-
 main
Assistant Inspector of Markets—Geo. Rae
Inspectors of Nuisances—J. J. Clerihew
 (Western), J. R. Grimble (Central),
 Wm. Fisher (Eastern)
Clerk and Interpreter—Pang Shau Chun

**BOTANICAL AND AFFORESTA-
TION DEPARTMENT.**

Albany Road.

Superintendent—Charles Ford
Head Gardener—A. B. Westland
Clerk and Interpreter—S. Mootian

HARBOUR DEPARTMENTS.

Harbour Office, Praya West.

司政船 Shün-ching Sz.

*Harbour Master, Marine Magistrate, and
 Emigration Officer*—Comdr. R. Murray
 Rumsey, R.N. (Retd.)
Clerks—F. Machado, J. L. de S. Alves,
 A. C. Botelho, Chan Tseung Fat
Boarding Officers—T. M. Leatherbarrow,
 Ed. Jones
Inspectors of Cargo Boats & Junks—J. J.
 Collaço, M. J. Chagas
Indian Interpreter—Soonderam
Chinese Interpreters and Writers—Lo U
 Shing, Chan Chan, Cheung Ip

MERCANTILE MARINE OFFICE.

Sailors' Home, West Point.

Deputy Superintendent—A. P. Outerres
Indian Interpreter—Idroos Moosdeen

LIGHT HOUSES.

Collector of Light Dues—
Light Keepers, Cape d'Aguilar—A. Baird,
 J. P. Elsworth, and two Chinese
Green Island—H. L. Mather & 1 Chinese
Cape Collinson—Two Chinese

**GUNPOWDER DEPÔT, STONE CUTTER'S
ISLAND.**

Officer in charge—John Livesey

OUT-STATIONS.

Shau-ki Wan—Inspector J. M. Corcoran
Stanley—Inspector W. Baker

Aberdeen—Inspector W. Gauld
Yau-Ma Ti—Inspector J. Mathieson
Hungham—Sergt. A. Macaulay

SIGNAL STATION, VICTORIA PEAK.

In charge—F. C. Collaço

MARINE SURVEYOR'S DEPT.

Office, Harbour Office, Praya West.

Govt. Surveyor of Ships—John Sherren
 Brewer (absent)
Assistant Surveyor—Arthur Wagner
Clerk—Fung King Fuk

署務事貨各口入出港本辦總

Tung pan Pun-kong Chut-yup-hau Kok-fo Sze-mo-shu.

IMPORTS AND EXPORTS OFFICE.

Harbour Office, Praya West.

Superintendent—Commdr. R. Murray
 Rumsey, R. N. (Retd.)
First Clerk—L. G. D'Almada e Castro,
Second do. —E. B. Shepherd
Third do. —F. A. Cordeiro
Fourth do. Ho Man-ying

SUPREME COURT.

Queen's Road, Central.

署臬 Nip Shü.

Chief Justice—Hon. Jas. Russell, C.M.G.
Acting Puisne Judge—Hon. A. J. Lach y
Attorney-General—Hon. E. L. Oe'Malle
*Registrar, Official Administrator, Official
 Trustee, and Registrar of Companies*—
 E. J. Ackroyd (absent)
Acting do. —A. G. Wise
Deputy Registrar and Appraiser—C. F. A.
 Sangster
Deputy Registrar and Accountant—S. Barff
Crown Solicitor—A. B. Johnson
Clerk of Deed Registry—B. Shepherd
Clerk to the Chief Justice—F. A. Hazeland
Clerk to the Puisne Judge—G. J. Phillippo
Clerk to Attorney General—V. A. Rozario
Interpreter—J. Dyer Ball
Assistant Interpreter—Li Hong Mi
Clerk to Registrar—E. Barros
Clerk and Messenger in Bankruptcy—C. J.
 Xavier
Clerk and Usher—H. J. Rodrigues
Clerk and Translator—Chung Shing Hong
Bailiff—T. R. McBean
Hindustani Interpreter—T. R. McBean
Clerk in Land Office—Wong Tsün
Assistant Bailiffs—F. Howell, M. Leon
Librarian—J. M. P. da Silva

VICE-ADMIRALTY COURT.

Judge and Commissary—Hon. Jas. Russell, C.M.G.
Queen's Advocate—Hon. E. L. O'Malley
Registrar—Edward J. Ackroyd (absent)
Acting Registrar—A. G. Wise
Deputy do. —C. F. A. Sangster
Queen's Proctor—A. B. Johnson
Marshal—F. A. Hazeland

MAGISTRATES' COURT.

Arbuthnot Road.

廳理巡 *Ts'un-li Ting.*

Magistrate—Hon. H. E. Wodehouse, C.M.G.
do. —A. G. Wise (acting Registrar, Supreme Court)
Acting do. —H. E. Pollock
First Clerk—W. M. B. Arthur
Second do. —Ng Kwai Shang
Third do. —Chan Kai Ming
Fourth do. —J. M. Placé da Silva
Fifth do. —A. B. Suffaid
First Chinese Interp.—Hung Kam-shing
Second do. do. —Hung Kam-ning
Third do. do. —Chau Kwai Un
Hindustani Interpreter—S. A. Ismael
Interpreter and Usher—Luk Chow-poe
Chinese Clerk and Shroff—Lo Sing-lau

POLICE.

Central Station, Hollywood Road.

廳捕巡 *Ts'un-pò Ting.*

Capt. Superintendent—W. M. Deane, M.A.
Adjutant—Major T. C. Dempster, A.P.D., late 28th Regt.
Chief Inspector—G. Horspool
First Clerk and Account't—C. W. Duggan
Clerks—F. S. de Souza, Ng Fuk Shang, Leung Kwai Kai
Indian Interpreter—Samuel Bahoo
Chinese Sergeant Interpreters—Fourteen
Inspectors—J. Cradock, J. Mathieson, J. Corcoran, J. C. Swanston, A. Mackie, D. Bremner, W. Stanton, W. Quincey, N. Perry, W. Gauld
Europeans—11 sergeants, 10 acting sergeants, 96 constables
Indians—1 jemadhar, 5 sergeants, 5 acting sergeants, 199 constables
Chinese—5 sergeants, 176 constables
Water Police, Chinese—3 sergeants, 8 acting sergeants, 118 constables
Seconded to other departments—3 Europeans, 11 Indians, 18 Chinese

JUSTICES OF THE PEACE.

士紳 *Shan Sz.*

Hon. Frederick Stewart, LL.D.	F. Henderson
Hon. John M. Price	H. A. Herbert
Hon. Alfred Lister	Ho Kai
Hon. E. J. Ackroyd	Thos. Howard
Hon. H. E. Wodehouse, C.M.G.	W. K. Hughes
Hon. Phineas Ryrie	C. C. Inchbald
Hon. F. D. Sassoon	Thos. Jackson
Hon. Wong Shing	G. P. Jordan
Hon. A. P. MacEwen	Kaw Hong Take
Hon. J. Bell-Irving	A. J. Leach
Hon. C. P. Chater	J. H. S. Lockhart
Hon. B. Layton	R. Lyall
W. S. Adams	A. MacClymont
J. R. Anton	John Macgregor
P. B. C. Ayres	Edwin Mackintosh
S. Barff	A. McConachie
E. R. Belilios	P. Manson
S. G. Bird	H. M. Mehta
C. D. Bottomley	N. G. Mitchell-Innes
E. Bowdler	H. N. Mody
J. S. Brewer	J. A. Mosely
J. A. de Carvalho	J. S. Moses
Ch'an Kwai-i	G. E. Noble
Chow Ping	C. Palmer
Choy Chee-mee	W. H. Percival
J. B. Coughtrie	R. M. Rumsey, R.N.
J. H. Cox	E. E. Sassoon
H. L. Dalrymple	M. E. Sassoon
W. Danby	A. Seth
W. H. F. Darby	H. C. Setna
H. W. Davis	Granville Sharp
W. M. Deane	S. E. Shellim
T. C. Dempster	C. F. Stiebel
N. J. Ede	John Thurburn
C. Ford	A. K. Travers
H. Foss	H. J. H. Tripp
F. T. P. Foster	A. Veitch
J. J. Francis, Q.C.	J. Y. V. Vernon
E. George	Wei Yuk
D. Gillies	T. H. Whitehead
S. J. Gower	A. G. Wise
W. Hartigan	Wong She-tai
J. G. T. Hassell	E. L. Woodin
	Woo Lin-yuen
	G. H. B. Wright

VICTORIA GAOL.

Arbuthnot Road.

房監 *Kam Fong.*

Superintendent—Major-General A. H. A. Gordon
Clerk—T. M. Lopes
Assist. Clerk and Interp.—Yip Ling Mui
Warden—J. Jones

Head Turnkeys—J. Hodge, N. Nolan, J. Quinn

9 European turnkeys, 25 assistant turnkeys, 1 Chinese assistant turnkey, 2 hospital warders, 1 matron, 18 gaol guards

MEDICAL ESTABLISHMENT.

Colonial Surgeon and Inspector of Hospitals—Philip B. C. Ayres, L.M., and M.R.C.S., Eng.; L.R.C.P., Edin., Caine Road
Health Officer of Port—G. P. Jordan, M.B.

GOVERNMENT CIVIL HOSPITAL.

West Point.

院醫家國 Kwok-kà I-yün.

Superintendent—John Mitford Atkinson, M.B., Lond.; M.R.C.S.E.; L.S.A.L.

Apothecary and Analyst—W. E. Crow

Assistant Apothecary—W. M. Watson

Student Apothecaries—U I Kai, Chan Kam-tsün

Steward—G. Rogers

Clerk—Lo Cheung Ip

Ward-master—

院醫女 Noi I-yün.

LOCK HOSPITAL.

High Street, West Point.

In Charge—The Colonial Surgeon

Clerk and Steward—G. Rogers

Matron—Jane Ackers

Inspectors of Police under C.D.O.—John Lee, W. Horton, Jas. Edwards

SMALL POX HOSPITAL.

West Point (Temporary).

院痘種家國 Kwok-ka Chong-tau-yün.

Medical Officer—J. M. Atkinson, M.B.

Wardmaster—J. Carneiro

房癲 Tin-feng.

LUNATIC ASYLUM.

Bonham Road.

In charge—The Colonial Surgeon

Wardmaster—John Wylie

Matron—M. Simmons

VICTORIA GAOL HOSPITAL.

Medical Officer in charge—L. P. Marques, F.R.A.M.I., M.K.Q.C.P., L.M., L.R.C.S.I.

In charge of Post Mortem Examinations—L. P. Marques

INSPECTORATE OF SCHOOLS.

Queen's Road.

Inspector—Dr. E. J. Eitel

Clerk—Lo Sik-ning

Chinese Writer—Wong Kun-lan

VICTORIA COLLEGE.

Aberdeen Street.

院書大 Tàì Shu-yün.

Head Master—G. H. Bateson Wright, M.A.

Second Master—A. J. May

Assistant Master—T. K. Dealy

do. —J. W. Jones

do. —R. M. Jameson, M.A.

Chinese Assistant Masters—Chiu Chi-ts'ung,

Luk King-fo, Chū Tsun Ching, Lo Kit

Chinese Masters—Ch'an Tsz-fai, Kwong Nam-tong, Ho Mò-ng

OBSERVATORY DEPARTMENT.

Observatory Hill Kowloon.

臺文天 Tin-man-toi.

Government Astronomer—W. Doberck

First Assistant—F. G. Figg

Second Assistant—Mahomet Alarakia

Clerks—Ho To Shang, Siu Tsung-tong

HONGKONG FIRE BRIGADE.

局火滅 Mit Fo Kuk.

Victoria.

Superintendent—H. E. Wodehouse, C.M.G.

Acting do. —Geo. Horspool

Assistant Supdt.—Geo. Horspool

do. and *Engineer*—J. S. Brewer

Acting Engineer—A. Wagner

Clerk and Accountant—Chau Shau

Assist. Engineer—T. Campbell

Overseer of Water Works—E. Rose

Foremen—Geo. Kemp, J. Johnston

Assistant Foremen—D. McDonald, G.

Phelps, T. Duncan, D. Hall

Engine Drivers—G. Gane, J. R. Grimble,

T. James, T. Foord, and 2 Chinese

Assistant Engine Drivers—H. J. Gidley, J. S. Witchell

European Firemen, 23; Chinese, 7 Stokers, 15 Watchmen, 50 Firemen, 10 Contingent

Inspector of Dangerous Goods—Geo. Rae

HONGKONG FIRE INSURANCE COMPANY'S.

VOLUNTEER FIRE BRIGADE.

Engine House, Praya Central.

Hon. Foreman—L. Mallory

Hon. Secretary—W. A. Cruickshank

Engineer in charge—J. W. Kinghorn

24 European firemen

HONGKONG VOLUNTEER

ARTILLERY.

Commandant—Major H. J. H. Tripp

Adjutant—Lieut. H. T. Hawkins, R.A.

Captain—J. MacCallum

Lieutenant—J. A. Mosely
Do. —A. Woolley
Do. —H. J. Holmes
Do. —H. E. Denson

—
Consulates.

官事領曼耳日 *Yat-i-Màn Ling-sz Kùn.*
 AUSTRIA-HUNGARY.
 Praya Central.

Consul—L. Poesnecker
Chancellor—A. Brüll

—
 BELGIUM.
 Pedder's Wharf.
Consul—Atwell Coxon, (absent)
Acting Consul—F. H. Slaghek

官事領國西巴大
Tai-pa-sai-kuok Ling-sz Kùn.
 BRAZIL.
 49, Wyndham St.

Consul—A. G. Romano
Chancellor—J. J. Leiria

官事領壁頓 *Tin-mak Ling-sz Kùn*
 DENMARK.
 Stanley Street.
Consul—E. H. Melbye

官事領西蘭法 *Fat-lan-sai Ling-sz Kùn.*
 FRANCE.
 10, Wyndham Street.

Consul—H. L. Verleye
Chancellor—J. Rigoreau
Clerk—U. Silva

官事領國德大 *Tai-tak-kuok Ling-sz Kùn*
 GERMANY.
 Praya East.

Consul—H. Büdler
Acting Vice-Consul—Dr. L. W. Schrameier
Secretary—F. W. G. von Stockhausen
Physician—C. Gerlach, M.D.
Shipping Master—W. Peters, n

—
 HAWAII (SANDWICH ISLANDS).
 Pedder's Wharf.
Consul-General—Hon. J. Bell-Irving

官事領利大以 *I-tai-li Ling-sz Kùn.*
 ITALY.
 Praya West.

Consul—Chevalier D. Musso

官事領本日 *Yat-pòn Ling-sz Kùn.*
 JAPAN.
 7, Cain Road.

Consul—Mitsuyoshi Suzuki
Clerk—Miki Saitow

官事領蘭化立 *Láp-fa-lan Ling-sz Kùn.*
 NETHERLANDS.
 Praya Central.

Consul—F. Seip (absent)
Acting Consul—B. Buschmann

官事領國魯庇 *Pe-lu-kuok Ling-sz Kùn.*
 PERU.
Consul—J. Grant Smith, 43 Queen's Road

官事領國洋西大
Tai-sai-yeung-kuok Ling-sz Kùn.
 PORTUGAL.
 49, Wyndham Street.
Consul General—A. G. Romano
Chancellor—J. J. Leiria

官事領斯羅俄 *Ngo-lo-sz Ling-sz Kùn.*
 RUSSIA.
 Praya Central.
Acting Consul—St. C. Michaelsen

官事領羅暹 *Tsim-lo Ling-sz Kùn.*
 SIAM.
Consul—Wm. Gibson Brodie (Borneo Company), Queen's Road

官事領宋呂 *Lui-sung Ling-sz Kùn*
 SPAIN.
 3, Arbuthnot Road.

Consul—Francisco Ma. Rivero
Vice-Consul—Celestino Marconel (absent)
Chancellor—M. V. Cordero
Naval Attachés—Capt. Emilio D. Moreu,
 Lieut. J. Yusty

官事領國瑞 *Sui-kuok Ling-sz Kùn*
 SWEDEN AND NORWAY.
 Praya Central.

Consul—R. Buschmann (absent)
Acting Consul—B. Buschmann

官事領旗花 *Fa-ki Ling-sz Kùn.*
 UNITED STATES
 Douglas Villa, Caine Road.

Consul—R. E. Withers
Vice and Deputy Consul—R. E. Withers, Jr.
Chinese Clerk and Interp.—Chue Asine

—
Educational.

COLLEGE OF MEDICINE FOR CHINESE.
Rector—Hon. F. Stewart, M.A., LL.D.
Dean—P. Manson, M.D., LL.D.
Treasurer—J. H. Stewart-Lockhart
Secretary—Jas. Cantlie, M.A., M.B., &c.

Educational—Protestant.**ST. PAUL'S COLLEGE.**

院書羅保聖 *Shing Po-lo Shü-yun.*
Visitor—The Archbishop of Canterbury
Warden—Right Rev. Bishop of Victoria
Sub-warden—Rev. J. B. Ost
Teacher Anglo-Chinese School—Ho U-ming

HONGKONG PUBLIC SCHOOL.**St. Paul's College.**

Visitor—Rt. Rev. Bishop Burdon
Committee—Bishop Burdon (chairman),
 Hon. E. L. O'Malley, Hon. J. Bell-Irving,
 Rev. Dr. Chalmers, W. H. Forbes, E.
 H. M. Huntington, T. Jackson, Rev. W.
 Jennings, G. R. Lammert, J. M. Arm-
 strong, E. Burnie, E. R. Belilios, J. B.
 Coughtrie, C. Ewens, N. J. Ede, Rev.
 A. G. Goldsmith, J. H. Stewart-Lock-
 hart, Hon. H. E. Wodehouse, C.M.G.,
 Rev. J. B. Ost, Hon. A. Lister (hon.
 secretary and treasurer.)
Head Master—C. J. Bateman
Second Master—

DIOCESAN HOME AND ORPHANAGE.**Bonham Road.****室書萃拔** *Pai-sui Shü-shat.*

Visitor—Rt. Rev. The Bishop of Victoria
Committee—Right Rev. Bishop of Victoria,
 (chairman), Hon. E. L. O'Malley, T.
 Jackson, W. H. Forbes, Hon. C. P.
 Chater, Hon. A. P. MacEwen, A. B.
 Johnson
Hon. Treasurer—Hon. J. Bell-Irving
Hon. Secretary—Rev. W. Jennings
Hon. Sub-Treasurer—Rev. J. B. Ost
Head Master—Geo. Piercy, Jr.
Second Master—W. Machell
Third Master—L. Lupinell
Chinese Teacher—Wong Sin-shang
Inmates—50 Boarders (boys) European,
 mixed, and Chinese, 40 day scholars

ST. STEPHEN'S CHURCH SCHOOLS.**CHURCH MISSIONARY SOCIETY.**

Manager—Rev. J. B. Ost
Tai-ping-shan: Masters—Sham Kwan-Hing,
 Ng Chak-Tong
Sai-ying-pun: Master—Shiu Tsô Hung
Lyndhurst Ter. (boys): Master—Un Ying Fong
Wellington St. (boys): Master—Chak In Kai
Tai-ping-shan, Baxter Memorial: Mistress—
 Chan Lin
Lyndhurst Terrace (girls): Mistress—Wong
 Yan-Lin

Third Street: Mistress—Fok Cheung Shi
Yaumati (mixed): Master—Fung Ming
 Chai; *Mistress*—Fung Tsang Shé
Hung Hom (boys): Master—Wong Tsik
 Hong (*girls*): *Mistress*—Pön A Wei

BAXTER GIRLS' SCHOOL.

Miss Johnstone (absent)
 Miss de Jersey

Educational—Roman Catholic.**ST. JOSEPH'S ENGLISH COLLEGE.****Robinson Road.****院書文英瑟若聖**

Sing Yeuk-sut Ying-mun Shu-yun.
Provincial Visitor—Rev. Bro. Idinaelis
Director—Rev. Brother Louis
Sub-Director—Rev. Bro. Bernard
Teachers—Bros. William, Joseph, Adolph,
 Patrick, Andrew, Osnin, Simon, Edward
Portuguese Teacher—
Chinese Teachers—Lan In-i, Tam Kuok
 Chiun

245 Foreign and 120 Chinese pupils

THE CONVENT, CAINE ROAD.**娘姑瑪羅** *Lò-Mà Ku-neung.*

Lady Superioress—Mother Maria Stella
Sisters—Claudia Compagnotti, Giuditta
 Manzato, Angelica Barretto, Luigia Fri-
 gerio, Teresa Rossi, Regina Ferrario,
 Emilia Bertalotti, Maria Allanson, To-
 masia Ricci, Teodora Lucian, Anna
 d'Almada, Marianne Danelli, Francesca
 Soave, Giovana Otolini, Erminia Gal-
 barini, Giacinta Motta, Anna Boniati,
 Teresa Remedios, Mercè Gonzalves,
 Giulia Lanati, Agnese Ford, Maria de
 la Paz Reis, Emilia Figaredo

WEST POINT REFORMATORY.**院正養盤營西***Sai-ying-poon Yeung-ching-yuen.*

Director—Brother Basilisse
Assistants—Bros. Joseph, Henry, Peter
 Chinese Boys 75, Portuguese Boys 25.

館書蒙訓亞利多域*Wik-to-li-à Fun-mung Shü-kwoon.***VICTORIA SCHOOL.**

Corner of Peel and Staunton Sts.
 Mrs. J. M. Hanlon
 W. D. Braidwood, M.A. (Ph. S.)

Clubs, Societies, Institutions, &c.**CITY HALL.****堂會大** *Tai Ui-tong.*

Committee—Hon. J. Bell-Irving, chairman; Hon. A. P. MacEwen, Hon. B. Layton, W. H. Forbes, H. Hoppius, H. L. Dalrymple, H. N. Mody, E. A. Solomon.

Secretary, Lib., & Curator—H. L. Dennys
Chinese Clerk—Lau-a-yau

HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.

Rooms and Secretary's Office, City Hall.

Chairman—Hon. P. Ryrie

Vice-Chairman—Hon. J. Bell Irving

Committee—Hon. B. Layton, E. Mackintosh, W. H. Forbes, T. Jackson, St. C. Michaelsen, R. M. Gray, N. A. Siebs

Secretary—H. U. Jeffries

Clerk—J. M. Britto

HONGKONG CLUB.

Queen's Road.

司公新 *San Kung-sze.*

Committee—Dr. Ayres, J. B. Coughtrie, J. Grant, H. U. Jeffries, Hon. B. Layton, A. McConachie (absent), J. A. Mosely, J. Y. V. Vernon, A. G. Wise
Secretary—C. H. Grace

CLUB GERMANIA.

Wyndham Street.

司公國普大 *Tai-po-kuok Kung-sze.*

Committee—L. Flemming, G. Wieler, F. W. Koch, M. Rieth, C. Rogge
Secretary—

LUSITANO CLUB.

Shelley Street.

President—J. M. d'Almeida

Hon. Secretary—M. A. A. Souza

Hon. Treasurer—A. de Britto

Committee—J. F. C. da Roza, A. J. do Rozario, A. M. P. Remedios

Clerk—H. F. Ozorio

MASONIC CLUB.

Icehouse Lane.

Directors—Hon. C. P. Chater, S. J. Gower, G. C. Cox, J. D. Humphreys, R. Fraser Smith

Secretary and Manager—W. F. Hatherley

PARSEE CHURCH OR CLUB HOUSE.

No. 11, Shelley Street.

Trustees—H. N. Mody, N. P. Dhalla, E. C. Setna, H. M. Mehta

VICTORIA RECREATION CLUB.

Murray Pier.

President—H. E. Sir G. William Des Vœux, K.C.M.G.

Chairman—H. J. H. Tripp

Sub-Committee, Bath House—A. Denison, F. Grimble

Sub-Committee, Boat House—J. Sampson, A. Turner, E. Friedrichs

Sub-Committee, Gymnasium—F. W. Koch, Major Ellis, C. H. Thompson

Hon. Treasurer—R. T. Wright

Hon. Secretary—J. H. Stewart Lockhart

HONGKONG CRICKET CLUB.

司公波打港香 *Hong-kong Ta-po Kung-sze.*
(Season 1st October to 31st May)

President—W. H. F. Darby

Committee—Col. Anderson, F. H. O. Wilson, E. J. Coxon, A. J. Leach, M. D. Graham, T. Sercombe Smith

Hon. Treasurer—H. T. S. Green

Hon. Secretary—A. K. Travers

HONGKONG JOCKEY CLUB.

Stewards—Hon. P. Ryrie, G. S. Coxon, Hon. J. Bell-Irving, M. Grote, Hon. C. P. Chater, J. Grant, E. L. Woodin, W. H. Forbes, T. Jackson, J. Gray, E. W. Rutter, hon. treasurer, H. J. H. Tripp, clerk of course

AMATEUR DRAMATIC CLUB.

Committee—C. H. Grace, A. G. Stephen, Col. Stevens, E. Osborne, R. Withers, Jr.

Hon. Secretary—E. Osborne

Hon. Treasurer—A. G. Stephen

HONGKONG CHORAL SOCIETY.

會詩唱港香 *Hong-kong Cheong-shee-wui.*

President—H. E. The Governor

Vice-President—

Hon. Secretary—R. Lyall

Hon. Treasurer—G. A. Caldwell

Committee—J. S. Brewer (absent), G. P. Lammert, J. Orange, C. F. A. Sangster, G. A. Caldwell, C. H. Grace, A. J. May, H. H. Lightwood, H. M. Thomsett, (absent)

HONGKONG MUSICAL CLUB.

Committee—S. J. Gower (president), N. J. Ede, C. H. Grace, G. P. Lammert, J. Orange (hon. musical director), G. vom Wille

Hon. Secretary—H. H. Lightwood

Hon. Treasurer—E. Travers

POLO CLUB.

Patron—H.E. Sir G. Wm. Des Vœux,
K.C.M.G.

President—Hon. J. Bell-Irving

Committee—J. H. Whitehead, J. Armstrong, Captain Collinson, Captain Des Vœux, A.D.C.

Hon. Secretary—Captain Fletcher, R.A.

HONGKONG FOOTBALL CLUB.

President—Major H. J. H. Tripp

Committee—J. H. Stewart Lockhart, Lieut. Metcalfe, Dr. J. M. Atkinson, Lieut. Blair, R.E., H. F. Hayllar

Hon. Treasurer—J. Gray

Hon. Secretary—W. H. Wallace

HONGKONG HORTICULTURAL SOCIETY.

Committee—J. M. Armstrong (chairman), W. M. B. Arthur, J. Barton, Hon. C. P. Chater, J. H. Cox, C. Ford, E. George, H. J. Holmes, F. Rapp, A. G. Romano, J. Y. V. Vernon, E. L. Woodin, A. B. Westland

Hon. Treasurer—J. M. Armstrong

Hon. Secretary—C. Ford

HONGKONG SKETCHING CLUB.

Committee—J. B. Coughtrie, G. S. Northcote, C. Palmer

Hon. Secretary—A. Yockney, R.N.

RACQUET COURT CLUB.

Committee—A. J. Leach, J. Thurburn, V. H. Deacon, A. S. Garfit

Hon. Sec. and Treasurer—C. S. Dickson

HONGKONG RIFLE ASSOCIATION.

President—T. Jackson

Chairman of Committee—Major General Gordon

Hon. Sec. and Treas.—A. Shelton Hooper

UNION CLUB.

Wellington Street.

Manager—W. P. Moore

Secretary—J. F. Leon

BIBLIOTHECA LUSITANA.

At Lusitano Club, Shelley St.

President—L. F. Carvalho

Secretary—J. M. V. de Figueiredo

Treasurer—A. F. Alves

Librarians—J. C. da Cunha, E. H. d'Aquino

Revisores—A. F. dos Remedios, J. M. dos Remedios

Clerk—C. Goularte

CATHOLIC CERCLE.

Glenealy, Caine Road.

President—A. da Silveira

Vice President—J. G. da Rocha

Secretary and Treasurer—G. S. Botelho

Chaplain—Father G. Burghignoli

院醫濟利氏麗雅

Nga-lai-se-li Chai-i-yun.

ALICE MEMORIAL HOSPITAL.

Hollywood Road and Aberdeen Street.

Medical Committee—Rev. Dr. Chalmers, Rev. G. H. Bondfield, Dr. Ho Kai; Drs. Cantlie, Hartigan, Jordau, Manson, honorary physicians

Hon. Dental Surgeon—Dr. Poate

Resident Surgeon—Dr. Tohin Eng

Secretary—Rev. Dr. Chalmers

Hon. Treasurer—A. MacClymont

Hon. Medical Secretary—Dr. Jordan

SAILORS' HOME, West Point.

館手水盤營西

Sai-ying-poon Shui-shau-kwoon.

Trustees—Hon. J. Bell Irving, W. H. Forbes, Comr. R. M. Rumsey, R.N. (Retd.)

Directors—W. H. F. Darby, A. MacClymont, Hon. A. P. MacEwen, H. L. Dalrymple, E. Mackintosh, E. A. Solomon

Hon. Secretary—Comdr. R. M. Rumsey, R.N. (Retd.)

Treasurers—Hongkong & Shanghai Banking Corporation

Superintendent—J. Moir

Runner—R. Fisher

INDEPENDENT ORDER OF GOOD TEMPLARS.
117, Queen's Road East.

Naval District.

S. E. D. Eastabrook, Naval Yard, Visiting Deputy, G.C.T.

Celestial Temple B.—S. E. D. Eastabrook, L.D.

Hongkong Lodge, A.C.—T. Spafford, L.D.

Victoria Lodge, X.—J. Bryant, L.D.

Wanderer's Rest Lodge, D., H.M.S. "Wanderer"—J. Roberts, L.D.

Rising Star of Hope Lodge, D., H.M.S. "Constance"—J. W. Gibbs, L.D.

Better days Lodge A.O., H.M.S. "Alacrity"—W. Bishton, L.D.

Imperieuse's Star Lodge—C. W. Flew, L.D.

Military District.

United we Stand Lodge I. 20,—H. J. Francis, L.D.

Argyll & Sutherland Highlander's Lodge—Mortland, L.D.

ROYAL NAVAL SEAMEN'S CLUB.

Queen's Road East.

President of Committee—Commodore W.

H. Maxwell, R.N., A.D.C.

Hon. Treasurer—A. Yockney, R.N.*Hon. Secretary*—W. H. J. Pym, R.N.

Masonic Lodges.

Masonic Hall, Zetland Street.

DISTRICT GRAND LODGE OF HONGKONG
AND SOUTH CHINA, 1889.

館會仁雍 Yung-yan Wui-kwoon.

D. G. M.—R. W. Bro. C. P. Chater*D. D. G. M.*—W. Bro. S. J. Gower*D. G. S. W.*—W. Bro. Paul Jordan*D. G. J. W.*—W. Bro. C. W. Duggun*D. G. Chaplain*—Bro. J. B. Ost*D. G. Treasurer*—W. Bro. David Gilles*D. G. Registrar*—W. Bro. P. W. Heuer-
mann*D. G. Pres. B. G. P.*—W. Bro. Jas. Christie*D. G. Secretary*—W. Bro. A. O'D. Gourdin*D. G. S. D.*—W. Bro. G. P. Jordan*D. G. J. D.*—W. Bro. F. White*D. G. Sup. of Works*—Bro. A. Denison*D. G. D. of Cer.*—W. Bro. A. D. Death*D. G. A. D. of C.*—W. Bro. Joseph Phillips
(Foochow)*D. G. S. B.*—W. Bro. E. E. Reynolds*D. G. Organist*—W. Bro. H. L. Stringer*D. G. Pursuivant*—Bro. G. J. W. King*D. G. Asst. do.*—W. Bro. W. Christy
(Amoy)*D. G. Stewards*—Bros. J. B. Scott, R. P.
B. P. Dipple, W. Baker, H. J. Scott
(Amoy), B. N. Jenkins (Amoy), A. By-
worth*D. G. Tyler*—J. R. Grimble

Unofficial Members, B.G.P.

Wor. Bros. G. C. Cox, F. E. C. Georg

ZETLAND LODGE, No. 525, late 768, E.C.

Worshipful Master—A. D. Death*A. P. M.*—D. Gillies*Senior Warden*—J. B. Scott*Junior Warden*—R. Cooke*Treasurer*—S. C. Jex*Secretary*—J. D. Ball*Senior Deacon*—W. C. Harrison*Junior Deacon*—G. C. Anderson*Organist*—A. J. May*Director of Ceremonies*—H. Lassen*Inner Guard*—J. Kirkwood*Steward*—J. Hutchings*Tyler*—J. Maxwell

VICTORIA LODGE, No. 1026., E.C.

Worshipful Master—E. C. Ray*Senior Warden*—Rev. J. B. Ost*Junior do.*—L. Kennard Davis*Treasurer*—P. Bazonjee*Secretary*—A. O'D. Gourdin*Senior Deacon*—H. Sheppard*Junior do.*—S. J. Danby*Chaplain*—*Director of Ceremonies*—Frank Grimb'e*Inner Guard*—S. S. Benjamin*Steward*—K. B. Mehta*Tyler*—J. R. Grimble

PERSEVERANCE LODGE, No. 1165, E.C.

Worshipful Master—G. P. Jordan*Senior Warden*—R. P. Dipple*Junior Warden*—P. Brewitt*Hon. Treasurer*—A. S. Hooper*Hon. Secretary*—R. W. R. Burder*Senior Deacon*—G. Hearn*Junior Deacon*—R. Markwick*Inner Guard*—G. L. Tomlin*Director of Cer.*—J. Collinson*Organist*—G. P. Lammert*Steward*—C. D. Wilkinson*Tyler*—J. R. Grimble

ST. JOHN'S LODGE, No. 618, S.C.

Right Worshipful Master—J. Mitchell*Immediate Past Master*—E. J. Main*Deputy Master*—J. W. Croker*Worshipful Senior Warden*—J. Stephen*Worshipful Junior Warden*—J. M. Laing*Treasurer*—A. R. Madar*Secretary*—F. Howell*Senior Deacon*—J. W. Kinghorn*Junior Deacon*—W. Quincey*Organist*—*Director of Ceremonies*—C. Lesbirel*Steward*—H. A. Shirazee*Inner Guard*—J. Vanstone*Tyler*—J. Maxwell

UNITED SERVICE LODGE, No. 1341, E.C.

Worshipful Master—G. J. W. King*I. Past Master*—H. L. Stringer*Senior Warden*—W. Baker*Junior Warden*—J. Bryant*Treasurer*—W. Goulbourn*Secretary*—J. White*Senior Deacon*—J. Johnston*Junior Deacon*—H. J. Watson*Director of Cer.*—A. Sanders*Steward*—R. Thomas*Tyler*—J. Maxwell

EOTHEN MARK LODGE, No. 264.
Worshipful Master—A. O'D. Gourdin
Treasurer—John Willmott
Secretary—A. R. Madar
Tyler—J. R. Grimble

VICTORIA CHAPTER, No. 525, E.C.
M. E. Z.—M. E. Comp. W. M. B. Arthur
H.—Ex. Comp. J. W. Crocker
J.—Ex. Comp. D. Gillies
Scribe E.—Comp. J. Dyer Ball
Scribe N.—Comp. J. Willmott
Treasurer—Comp. A. R. Madar
P. S.—Comp. C. A. E. Herlest
1st Assist. S.—Comp. R. Cooke
2nd Assist. S.—Comp. G. Sachse
Steward—Comp. E. J. Main
Janitor—Comp. J. Maxwell

CATHAY CHAPTER, No. 1,165,
M. E. Z.—M. E. Comp. Alf. Woolley
H.—E. Comp. A. O'D. Gourdin
J.—M. E. Comp. F. E. C. Georg
Scribe E.—Comp. R. P. Dipple
Scribe N.—Comp. A. H. W. P. Brewitt
P. S.—Comp. G. P. Jordan
1st Asst. S.—A. Denison
2nd Asst. S.—S. A. Joseph
Treasurer—R. A. Gubbay
Janitor—J. R. Grimble

UNITED CHAPTER, No. 1341, E.C.
M. E. Z.—M. E. Comp. W. M. B. Arthur
H.—E. Comp. W. Goulbourn
J.—E. Comp. H. L. Stringer
Treasurer—Comp. A. R. Madar
Scribe E.—Comp. G. J. W. King
Scribe N.—Comp.
P. S.—Comp. W. Baker
1st Assist. Soj.—Comp. H. A. Sherazee
2nd Assist. Soj.—Comp. J. Johnson
Dir. of Cer.—Capt. G. Hearn
Steward—E. Rose
Janitor—J. Maxwell

VICTORIA PRECEPTORY.
E. Preceptor—E. Sir Knight A. O'D. Gourdin
Constable—Sir Knight G. C. Anderson
Marshal—Sir Knight J. W. Crocker
Chaplain—Sir Knight D. Gillies
Treasurer—Sir Knight R. Markwick
Registrar—Sir Knight A. Seth
Capt. of Guard—Sir Knight A. Gillanders
Almoner—Sir Knight G. P. Jordan
Dir of Cer.—Sir Knight R. Cook
First Herald—Sir Knight A. J. Main

Second Herald—Sir Knight J. D. Bell
Organist—Sir Knight H. H. Lightwood
Guard—J. Maxwell

**THE ST. MARY MAGDALENE CHAPTER OF
 SOVEREIGN PRINCES, ROSE CROIX OF
 H.R.D.M., No. 75.**

M. W. Sovereign—A. O'D. Gourdin
High Prelate—F. A. Hazeland
First General—D. Gillies
Second General—Dr. G. P. Jordan
Treasurer—Paul Jordan
Grand Marshal—J. W. Crocker
Raphael—C. E. Reynolds
Capt. of Guard—R. Mar' wick
Recorder—Arathoon Seti
Chamberlain—Geo. Hearn
Tyler—J. Maxwell

Churches & Mission —Protestant.

S. JOHN'S CATHEDRAL.

堂拜禮大 Tai Lai-pai-tong.
Bishop of the Diocese—Right Rev. J. S. Burdon, D.D.
Colonial Chaplain—Rev. W. Jennings, M.A.
Organist—C. F. A. Sangster
Verger and Sexton—J. White
Hon. Sec. & Treasurer—T. S. Smith
Auditors—J. H. S. Lockhart, J. H. Cox

UNION CHURCH. Staunton Street.

堂拜禮柱石大 Tai-shek-ch'u Lai-pai-tong.
Minister—Rev. G. H. Bondfield
Trustees—Rev. Dr. Chalmers, G. Sharp,
 D. R. Crawford, H. W. Davis, J.
 Macgregor, N. J. Ede, D. Gillies
Committee of Management—D. Gillies,
 Inspector Matheson, J. D. Ball, G.
 Murray Bain, J. Goosmann, J. W. Boyd,
 A. Rodger, W. Powell, G. L. Duncan,
 N. MacDonald, Dr. Kimball, Rev. G.
 H. Bondfield
Secretary to Committee of Management—
 Dr. Kimball
Treasurer—J. Goosman, J. W. Boyd (act.)
 Sittings may be obtained at Lane, Crawford & Co. or W. Powell & Co.'s

ST. PETER'S (SEAMEN'S) CHURCH.
 West P.
Chaplain—Rev. A. G. Smith, M.A.

會音福傳 *Ch'ün-fuk-yam-wui.*

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. J. B. Ost, secretary South China, C.
M. House, West Point

Miss Hamper

South China Finance Committee—Rt. Rev.

Bp. Burdon (chairman), Hon. E. J.
Ackroyd, T. Jackson, Rev. J. R. Wolfe
(Focchow corresponding member), Rev.
J. B. Ost (treasurer and secretary)**堂拜禮反提士聖***Shing Sz-tai-fan Lai-pai-tong.*

ST. STEPHEN'S MISSION CHURCH.

Native Pastor—Rev. Fong Yat-sau

Church Missionary—Rev. J. B. Ost

CHURCH MISSIONARY SOCIETY TRAINING
INSTITUTION.

Bonham Road, West Point.

Rev. J. B. Ost

Fok Tsang-shing, native teacher

VICTORIA FEMALE HOME AND ORPHANGE.

Bonham Road, West Point.

Rev. J. B. and Mrs. Ost, superintendents
Fong Lam-she, Chan Wang-hing, native
teachers

BERLIN FOUNDLING HOSPITAL.

No. 1, High Street (West.)

堂嬰育盤營西*Sai-ying-poon Yuk-ying-tong.*

BERLIN LADIES ASSOCIATION.

Superintdt.—Pastor F. E. W. Hartmann

Mrs. Hartmann

Miss Louise Brandt

Miss L. Süß

Miss Mathilde Grotefend

Miss Martha Probst

會教傳敦倫 *Lun-tun Chün-kau-wui.*

LONDON MISSIONARY SOCIETY.

"Beauregard" Bonham Road.

Rev. John Chalmers, M.A., LL.D.

Rev. G. H. Bondfield

Dr. J. C. Thomson

Miss Rowe

Miss Davies

Miss Field

RHENISH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. W. Dietrich, (Tungkun)

Rev. Emanuel Genähr (Fuk-wing)

Rev. R. Gottschalk (Thongthauha)

Rev. C. Mans (Fuk-wing)

Eev F. Nitschkowsky (Tungkun)

—Ruhne, M.D., (Tungkun)

堂拜禮家客盤營西*Sai-yin-poon Hak-ka Lai-pai-tong.*

BASIL MISSIONARY SOCIETY.

Saiyinpoon.

Rev. R. Lechler (Hinnen)

Rev. H. Ziegler (Chonghangkang)

Rev. H. Bender (absent)

Rev. G. Reusch (Hongkong)

Rev. J. Loercher (Lilong)

Rev. M. Schaub do.

Rev. G. Morgenroth (absent)

Rev. O. Schulze (Chongtshun)

Rev. G. A. Gussmann (Fuchukphai)

Rev. J. Dilger (Hinnen)

Rev. J. Bosshard do.

Rev. R. Kutter (Kayinchu)

Rev. R. Ott (Hokshuha)

Rev. G. Ziegler do.

Rev. J. Leonhardt (Nyenhangli)

Rev. F. Flad do.

Rev. D. Schaible do.

Rev. W. Ebert (Lilong)

F. Kircher, treasurer, Hongkong

嘉喜 *Hi-ka.*

AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS

FOR FOREIGN MISSIONS.

Rev. C. R. Hager, 2, Bridges St.

WESLEYAN MISSION TO GARRISON

AND FLEET.

Rev. John A. Turner, chaplain; address
18, Belilios Terrace

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

Corresponding Committee—Revs. W. Jen-
nings, R. Lechler, C. G. Reusch, Dr.
Chalmers, C. Hartmann, A. G. Gold-
smith, H. G. Bondfield, H. Bender, D.
Hamilton, W. Light

Hon. Sec. and Treas.—Rev. J. B. Ost

RELIGIOUS TRACT SOCIETY.

Corresponding Committee.

Hon. Treasurer—F. T. Pearce Foster

Hon. Secretary—Rev. G. H. Bondfield

Churches & Missions—R. Catholic.

堂教傳宋呂大*Tai-li-sung chun-kau-tong.*

DOMINICAN PROCURATION FOR MISSIONS.

10, Caine Road.

Procurator—Rev. Evaristo Torres

Vice Procurator—Rev. A. Cañal

ROMAN CATHOLIC CATHEDRAL.

Glenealy, Caine Road.

堂教主天瑪羅 *Lo-ma Tien-chu-kau-tong.**Vicar Apostolic*—Right Rev. T. John

Raimondi, D.D., Bishop of Acantho

Pro-Vicars Apostolic—Very Rev. G. Bur-

ghignoli, L. Piazzoli

Missionaries—Rev. B. Vigano, A. Sasso,

Rev. R. Peroni, Rev. A. Benetti, D.

Pozzoni

Native Priests—Revs. M. Leang, A. Leang,

M. Fou, J. Leang, F. Ceong

Organist—M. KoskaFRENCH PROCURATION OF THE MISSION
ETRANGERES DE PARIS.

Staunton Street.

堂教傳西蘭佛 *Fat-lan-sai Chün-kau-tong.*

Rev. E. Lemonnier, procureur général

Rev. H. Chapuis, vice-procureur

Rev. J. B. Raelot, vice-procureur

SANATORIUM DES MISSIONS ETRANGERES
Pokfulam.

Rev. L. J. Holhaun, superior

ASILE DE LA SAINTE ENFANCE.

Queen's Road East.

Rev. Mother Paul de la Croix, supérieure

Sisters Macarie, Benoit Joseph, Electa,

Placide, Onésime, Anna, Clémence, Phi-

lothée, Marie du Sacré Cœur, Joanis

CONFERENCE OF ST. VINCENT OF PAUL.

President—A. da Silveira*Vice Presidents*—A. B. da Roza, (absent),

C. J. Ozorio

Hon. Secretary—G. S. Botelho*Treasurer*—J. G. da Rocha*Spiritual Director*—Very Rev. G. Burghig-

noli

Steamship Companies.

PENINSULAR & ORIENTAL STEAM
NAVIGATION COMPANY.

Praya Central.

司公船火行鐵 *Tit-hong Fo-shun Kung-sze.*

E. L. Woodin, superintendent

A. Woolley

W. Parfitt

E. Osborne

F. R. Ritchie

E. P. Campos

J. M. Vajifdar

J. Webster

F. P. Soares

STEAMER "ANCONA," 1,888 tons.

Commander—W. J. Welber

Chief Officer—C. S. Denny

Second Officer—Beevor

Third Officer—Snow

Chief Engineer—Mollison

Second Engineer—Lamb

Third Engineer—Henderson

Fourth Engineer—Powell

STEAMER "VERONA," 1,875 tons.

Commander—F. Speck

Chief Officer—S. E. D. Andrew

Second Officer—J. F. Shepherd

Third Officer—A. Valentine

Chief Engineer—F. Duncanson

Second Engineer—W. Hossack

Third Engineer—H. T. Richardson

Fourth Engineer—J. Cail

Boilermaker—J.

Electrician—J. McKirdy

司公船火西蘭佛

*Fat-lan-sai Fo-shun Kung-sze.*COMPAGNIE DES MESSAGERIES
MARITIMES.

PAQUEBOTS POSTE FRANCAIS.

Praya Central.

G. de Champeaux, agent

C. Tournaire, assistant

E. Roccas do.

J. F. Tavares

C. Corveth

C. C. Corveth

V. Rozario

L. Collago, storekeeper

NORDDEUTSCHER LLOYD.

(German Mail Steam Ship Co.)

Melchers & Co., agents.

STR. "GENERAL WERDER," 1,820 tons.

Captain—W. von Schuckmann

Chief Officer—E. Belle

Second Officer—H. Siebert

Third Officer—F. Faburg

Chief Engineer—F. Gräb

Second Engineer—E. Tranbert

Third Engineer—W. Rickmann

Fourth Engineer—B. Krysteck

Purser—E. Hemme

PACIFIC MAIL STEAMSHIP CO.
OCCIDENTAL AND ORIENTAL
STEAMSHIP COMPANY.

Office, Queen's Road Central.

Chas. D. Harman, agent

C. L. Gorham

J. S. van Buren

A. M. R. Pereira

**INDO-CHINA STEAM NAVIGATION
COMPANY, LIMITED.**

Jardine, Matheson & Co., general managers

BRIT. STEAMER "CHOYSANG," 1,194 tons.

Captain—C. R. Balherine

Chief Officer—J. Backway

Second do. —G. Stapleton

Chief Engineer—D. MacKenzie

Second do. —D. Lang

Third do. —J. McIntosh

BRIT. STEAMER "TAISANG," 1,506 tons.

Calcutta Line

Captain—W. H. Jackson

Chief Officer—T. Wood

Second do. —G. W. Sheppard

Chief Engineer—D. Macdonald

Second do. —J. Murdoch

Third do. —A. Hendry

Fourth do. —H. Moss

BRIT. STEAMER "WINGSANG," 1,517 tons

Calcutta Line

Captain—d'A. de St. Croix

Chief Officer—W. G. G. Leask

Second do. —H. W. Bowker

Chief Engineer—Alex McEwan

Second do. —J. I. McI. Murray

Third do. —J. McDonald

Fourth do. —P. S. Murray

BRIT. STEAMER "KUTSANG," 1,495 tons.

Captain—J. Slesson

Chief Officer—T. R. Galsworthy

Second do. —J. Cannon

Chief Engineer—J. Gillies

Second do. —J. Graham

Third do. —W. Lang

BRIT. STEAMER "FOOKSANG," 990 tons.

Captain—W. E. Sawyer

Chief Officer—T. C. Garwood

Second do. —W. D. McDonnell

Chief Engineer—Wm. Thomson

Second do. —P. McIntyre

Third do. —G. Patterson

BRIT. STEAMER "KWONGSANG," 989 tons.

Captain—T. Sellar

Chief Officer—E. J. Meugens

Second do. —E. J. Buller

Chief Engineer—G. C. Wilson

Second do. —D. Graham

Third do. —D. McDougal

BRITISH STEAMER "YIKSANG," 886 tons.

Captain—Neil Macleod

Chief Officer—W. J. Sleeman

Second do. —J. Slean

Chief Engineer—E. A. St. C. Burrell

Second do. —R. B. Fraser

Third do. —J. Logan

**CHINA AND MANILA STEAMSHIP
COMPANY, LIMITED.**

Russell & Co., general managers

BRIT. STEAMER "ZAFIRO," 675 tons.

Captain—A. A. McCaslin

Chief Officer—A. W. R. Cobban

Second do. —T. Kershaw

Third do. —F. Read

Chief Engineer—Wm. McLean

Second do. —Jas. J. Thompson

Third do. —C. F. Cregan

BRIT. STEAMER "DIAMANTE," 514

Capt.

First Officer—G. D. Gilpin

Second do. —A. Patrick

Third do. —T. Spikins

Chief Engineer—Wm. Steel

Second do. —J. W. Kew

Third do. —J. Murray

**DOUGLAS STEAMSHIP COMPANY,
LIMITED.**

Douglas Lapraik & Co., general managers

Hon. P. Ryrie, Hon. J. Bell-Irving, Hon.

B. Layton, J. F. Holliday, Consulting
Committee**BRIT. STEAMER "HAITAN," 1,183 tons**

Captain—S. Ashton

Chief Officer—H. Bathurst

Second do. —F. Bassett

Third do. —Mitchell

Chief Engineer—J. Macdonald

Second do. —G. Musgrave

Third do. —F. H. Williams

BRIT. STEAMER "FOKIEN," 509 tons.

Captain—J. Lewis

Chief Officer—A. J. Robson

Second do. —G. B. Boughton

Third do. —J. Bentley

Chief Engineer—A. McIntyre

Second do. —W. McKechnie

Third do. —J. Macdonald

BRIT. STEAMER "NAMOA," 862 tons.

Captain—T. G. Pocock

Chief Officer—A. E. Hodgins

Second do. —W. Thom

Third do. —T. Brown

Chief Engineer—W. F. McIntosh

Second do. —J. Edwards

Third do. —A. Muir

BRIT. STEAMER "THALES," 820 tons.

Captain—W. Y. Hunter
 Chief Officer—E. S. Graham
 Second do. —A. Milroy
 Third do. —T. S. Mollison
 Chief Engineer—F. Urquhart
 Second do. —G. Summers
 Third do. —Williams

BRIT. STR. "HAIPHONG," 1,125 tons.

Captain—H. C. A. Harris
 Chief Officer—R. J. Stainton
 Second do. —H. Rimington
 Third do. —W. Pasmore
 Chief Engineer—W. Roberts
 Second do. —F. Greig
 Third do. —G. Kew

BRIT. STEAMER "FORMOSA," 674 tons.

Captain—T. Hall
 Chief Officer—G. B. Eldridge
 Second do. —J. Douglas
 Third do. —F. Evans
 Chief Engineer—J. Wilson
 Second do. —J. U. Morgan
 Third do. —A. Ramsey

BRIT. STEAMER "HAILOONG," 783 tons.

Captain—J. S. Roach
 Chief Officer—W. Davis
 Second do. —W. B. Barton
 Third do. —L. R. James
 Chief Engineer—R. Thompson
 Second do. —J. Stephens
 Third do. —E. Berkeley

司公船火澳港省*Shang Kong O Fo-shu Kung-sze.*

**HONGKONG, CANTON & MACAO
 STEAM-BOAT COMPANY, LD.**

7, Queen's Road.

Directors—Hon. P. Ryrie, chairman, F. A. Gomes, E. R. Belilios, Hon. J. Bell-Irving

Secretary—T. Arnold*Clerk*—F. A. Ozorio*Agents at Canton*—Deacon & Co.*Agent at Macao*—F. A. da Cruz*Hongkong—Canton Line.***BRIT. STEAMER "POWAN," 1,842 tons**

Captain—J. P. Hoyland
 Chief Officer—E. H. Summers
 Second do. —A. Cruickshank
 Chief Engineer—J. H. Chesney
 Second do. —J. Mooney
 Purser—B. J. d'Aguino

BR. STEAMER "HONAM," 1,398 tons.

Captain—G. B. Lefavour
 Chief Officer—A. Thomas
 Chief Engineer—S. Groundwater
 Second do. —Jas. Leslie
 Purser—A. d'Azevedo

*Canton—Macao Line.***BRIT. STR. "WHITE CLOUD," 527 tons.**

Captain—W. J. Risby
 Chief Officer—J. Laurence
 Chief Engineer—T. Clark

*Hongkong—Macao Line.***BR. STEAMER "KIUKIANG," 1,284 tons.**

Captain—W. E. Clarke
 Chief Officer—L. H. d'Egville
 Chief Engineer—O. Jackson
 Second do. —E. E. Rodrigues
 Purser—C. M. d'Eça

BR. STEAMER "KIUNGCHOW," 288 tons.

Captain—W. S. McIver
 Chief Officer—T. Smith
 Chief Engineer—J. Logan

BRIT. STEAMER "FATSHAN" 1,425 tons.

H. C. & M. S. B. Co. and China Nav. Co.

Hongkong—Canton Line.

Captain—S. W. Goggin
 Chief Officer—W. W. Allan
 Second do. —T. A. Webster
 Chief Engineer—W. E. Sharp
 Second do. —W. H. Leslie
 Third do. —
 Purser—A. M. Barros

Wharfinger, Hongkong—J. d'Almeida*Do. Macao*—V. Nogueira*Do. Canton*—Chop Dollar**CHINA NAVIGATION CO., LIMITED.**

Butterfield & Swire, agents

BRIT. STEAMER "HANKOW," 2,235 tons.

Captain—C. V. Lloyd
 Chief Officer—J. Dick
 Chief Engineer—Jas. Christie
 Second do. —G. Ramsay
 Purser—L. F. Grill

BRIT. STEAMER "ICHANG," 1,250 tons.

Captain—
 Chief Officer—F. C. Napham
 Second do. —A. G. Burgreaves
 Chief Engineer—G. A. Hildreck
 Second do. —A. Angrove
 Third do. —D. Langlands

司公船輪西澳

*O kwook tun-shun Kung ssu.*AUSTRO-HUNGARIAN LLOYD'S
STEAM NAVIGATION CO.

Praya Central.

O. Bachrach, agent

F. Varda

J. P. Marques

T. M. Santos

招商船輪 Lun-shun Chiu-sang-kuk.

CHINA MERCHANTS' STEAM
NAVIGATION COMPANY.

Praya West

Cheong Yook Yu, manager

*(For list of Steamers see Shanghai.)*SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP
COMPANY, LIMITED.

48, Queen's Road.

Manager—G. T. Hopkins

Supdt. Engineer—Wm. Ramsay

Agents—Yuen Fat Hong

Clerk—F. Tsung

BRIT. STEAMER "MONGKUT," 858 tons.

Captain—Geo. Anderson

Chief Officer—J. C. Oughton

Second do. —P. Ritchie

Chief Engineer—R. Black

Second do. —J. Murchie

Third do. —A. McPherson

BRIT. STEAMER "KONG BENG," 862 tons.

Captain—R. Jones

Chief Officer—R. Unsworth

Second do. —L. Foakes

Chief Engineer—R. Riddock

Second do. —J. Lang

Third do. —D. McMurray

BRIT. STEAMER "TAICHIOW," 862 tons.

Captain—John A. Norris

Chief Officer—Chas. Casle

Second do. —J. W. Hutchinson

Chief Engineer—G. T. Inglis

Second do. —E. F. Arnold

Third do. —E. Comar

BRIT. STEAMER "PHRA CHOM KLAO,"
1,011 tons.

Captain—W. Wotton

Chief Officer—V. Guldberg

Second do. —P. Gilaboski

Chief Engineer—J. Brown

Second do. —Brown

Third do. —F. W. Bark

BRIT. STR. "CHOW FA," 1,055 tons.

Captain—F. W. Phillips

Chief Officer—R. D. Grandison

Second do. —John Gordon

Chief Engineer—John Henderson

Second do. —Wm. Hill

Third do. —Alex. Holmes

BRIT. STR. "PHRA CHULA CHOM KLAO,"
1,010 tons.

Captain—A. Benson

Chief Officer—H. Leffler

Second do. —J. Angus

Chief Engineer—D. Smith

Second do. —W. Ballantine

Third do. —J. B. Quin

BRIT. STR. "DEVAWONGSE" 1,057 tons.

Captain—P. H. Loff

Chief Officer—Ch. Stonham

Second do. —J. Jackson

Chief Engineer—D. McGlashan

Second do. —W. Gardner

Third do. —W. Muat

"CHAMROSUS," Steam Lighter.

Master—P. Stumacker

Chief Engineer—D. Campbell

"BANGKOK" Steam Lighter and tug,
Bangkok.

Master—H. Meyer

Chief Engineer—C. Taylor

APCAR & CO.'S CALCUTTA-HONG-
KONG LINE.

David Sassoon, Sons & Co., agents

BRIT. STEAMER "A. APCAR," 1,392 tons.

Captain—J. G. Olifent

Chief Officer—Geo. B. Pallett

Second do. —H. Mathias

Third do. —A. H. Hall

Fourth do. —J. M. Roberts

Purser—E. R. Thurston

Chief Engineer—J. Leslie

Second do. —

Third do. —T. A. Gregory

Fourth do. —R. Agabeg

BRITISH STEAMER "JAPAN," 1,865 tons.

Captain—T. S. Gardner

Chief Officer—J. G. Spence

Second do. —H. Garratt

Third do. —H. Kearley

Fourth do. —J. A. H. de Souza

Purser—J. C. Collinson (off tng)

Chief Engineer—M. Graham

Second do. —W. C. Wilkinson

Third do. —M. Rodrigues

Fourth do. —E. D'Labat

SIEMSEN & CO.'S CHINA COAST STEAMERS.**"AMOY," GERMAN STEAMER, 814 tons.**

Captain—R. Koehler
 Chief Officer—F. Mangelsdorff
 Second do. —P. Schilling
 Chief Engineer—F. Ranitz
 Second do. —F. v. Babski
 Third do. —N. Nielsen

"NINGPO," GERMAN STEAMER, 761 tons.

Captain—F. Schultz
 Chief Officer—J. Rower
 Second do. —J. Girstenbrau
 Chief Engineer—A. Herkens
 Second do. —F. Hagelweis
 Third do. —F. Fieck

"PEKING," GERMAN STEAMER, 954 tons.

Captain—G. Heuermann
 Chief Officer—P. Lindgrun
 Second do. —H. Andersen
 Chief Engineer—B. Ströezel
 Second do. —W. Harms
 Third do. —A. Netterkamp

"YANGTZE," GERMAN STEAMER, 784 tons.

Captain—E. Tonnington
 Chief Officer—Chr. Haesloop
 Second do. —H. Fieitz
 Chief Engineer—O. Nissen
 Second do. —L. Rodecke
 Third do. —D. Beale

MISCELLANEOUS COAST STEAMERS.**DANISH STEAMER "ACTIV," 268 tons.**

Charterers—Rogue & Co., Haiphong

Captain—N. C. Revsbeck
 Chief Officer—N. W. Storm
 Second do. —P. Mogensen
 Chief Engineer—L. Beck
 Second do. —E. Händrup

GERMAN STEAMER "ALWINK," 400 tons.

Agents—Wieler & Co.

Captain—J. Samuelson
 Chief Officer—J. Kysner
 Second do. —C. Berg
 Chief Engineer—W. Schnoor
 Second do. —W. Freeman
 Asst. do. —W. Clausen

GER. STEAMER "ANTON," 396 tons.

Agents—Wieler & Co.

Captain—E. Aerehoe
 Chief Officer—T. Eggert
 Second do. —Lewerenz
 Chief Engineer—Gerlis
 Second do. —Harder

SPANISH STR. "DON JUAN" 654 tons.

Agents—Brandao & Co.

Captain—José M. Marquez
 Chief Officer—Rafael Beltran
 Second do. —M. Paz
 Purser—S. D. Martinez
 Chief Engineer—Diego Elordi
 Second do. —B. Anguisola
 Third do. —S. Nevi

DANISH STEAMER, "FREJE," 397 tons.

Agents—Arnhold, Karberg & Co.

Captain—Chr. Lünd
 Chief Officer—A. Abrahamson
 Second do. —K. Farnlind
 Chief Engineer—C. Christensen
 Second do. —P. Sorensen

GER. STEAMER "MARIE," 704 tons.

Agent—A. R. Marty.

Captain—C. A. Hindewadt
 Chief Officer—A. Rieke
 Second do. —A. Bruun
 Boatswain—W. Westphalen
 Chief Engineer—E. Usigner
 Second do. —H. Wisheit

BRITISH STR. "NANZING," 808 tons.

Agents—Jardine, Matheson & Co.

Captain—R. Talbot
 Chief Officer—J. Jones
 Second do. —A. Hector
 Chief Engineer—E. C. Atkins
 Second do. —T. C. Gilchrist
 Third do. —C. Ross

BRIT. STEAMER "PASIG," 257 tons.

Agents—Arnhold, Karberg & Co.

Captain—
 Chief Officer—J. W. Stavers
 Chief Engineer—A. Parker

Steamship Agencies.

Adamson, Bell & Co., agents—
 Castle Line of Steamers
 Canadian Pacific Steamship Line
 Shire Line of Steamers
 Gellatly Line of Steamers

Arnhold, Karberg & Co., agents—
 China Shippers' Mutual S. N. Co.
 Compagnie Nationale de Navigation
 Francaise

Butterfield & Swire, agents—
 Ocean Steamship Co.
 China Navigation Co.

Carlowitz & Co., agents—

Navigazione Generale Italiana (Florio
& Rubattino United Cos.)

Gibb, Livingston & Co., agents

"Gibb" Line of Australian Steamers
Ben Line of Steamers

Jardine, Matheson & Co., agents—

Glen Line of Steamers
Nederlandsch-Indische Stoomvaart Maat-
schappij

Melchers & Co., agents—

Marques de Campo's Spanish Royal
Mail Line
Russian Volunteer Fleet
Deutsche Dampfschiffahrts Ges. "Han-
sa"
Dampfschiff Ges. "Swatow"
Dampfschiffahrts Ges. "Globus"
Formosa Trading Corporation Steamers
Smith and Cass

Remedios & Co., agents—

Steamers of Compania General de
Tabacos de Filipinas—Compania
Trasatlantica

Russell & Co., agents—

Union Line of Steamers
Eastern & Australian Steamship Co., Ltd.

司公星金 Kum Sing Kung-sze.**Siemssen & Co., agents—**

German Steamship Company of Ham-
burg—Kingsin Line

Miscellaneous Public Companies.**酒店客港香**

Hong-kong Hotel Company Limited.

HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.

Directors—D. McCulloch (chairman), A.
dos Remedios, E. Jones Hughes, F.
Dodwell

Secretary—R. Lyall

HONGKONG AND CHINA GAS CO., LD.
West Point.**司公氣煤 Mu-ni Kung-sze.**

Local Committee—Hon. P. Ryrie, chairm'n

Manager—F. W. Cross

Assistant Manager—W. S. Bamsey

Super'dt. Fitting Depart.—E. W. Terrey

Clerk—F. G. Collins

do. —C. J. Hyndman

do. —J. M. Carvalho

司公澳船埔黃港香

Hong-kong Wong po kai-o Kung-sze.

**HONGKONG AND WILAMPPOA DOCK
COMPANY, LIMITED.**

Head Office—14, Praya.

Directors—L. Poesnecker, Hon. J. Bell-
Irving, W. H. Forbes, E. L. Woodin,
St. C. Michaelsen, F. Dodwell, T. E.
Davies, Hon. B. Layton, N. A. Siebs

Secretary and Manager—D. Gillies, M.
Inst. N.A.

Assistant Manager—R. Cooke

Accountant—G. A. Caldwell

Book-keeper—F. Grimbale

Cashier—M. de Souza.

Clerk—M. A. A. de Souza

do. —J. M. Ozorio

Draughtsmen—R. Mitchell, C. Aitken
Kowloon Establishment.

Superintendent Engineer—J. W. Boyd

Engineer in Harbour—A. G. Aitken

Foreman Engineer—T. Boyes

Foreman Shipbuilder—J. Wallace

do. do. —D. Tulloch

Foreman Turner—J. Kyles

Foreman Boilermaker—J. Logan

do. do. —J. Singleton

Foreman Moulder—A. Harvey

Foreman Blacksmith—R. Rutter

Foremen Carpenters—H. Brost, T. C. Hutch-
ings, A. Buyers

Sawmiller—J. Killin

Foreman Joiner—J. Darling

Timekeeper—W. Davidson

Head Clerk—J. Victor de Jesus

Clerk—J. A. Remedios

Storekeeper—L. G. Groves

Asst. do. —G. F. Hewett, F. Gomes

Head Watchman—A. Hogg

Clerk of Works, New Dock—J. B. Mudie

Foreman Mason—H. Munro

Diver—A. Myers

Cosmopolitan Docks.

Superintendent—A. Young

Harbour Engineer—E. J. Main

Foreman Engineer—J. Carpenter

Foreman Boilermaker—W. Mason

Foreman Carpenter—J. Humphreys

Head Clerk—J. Wilkie

Storekeeper—A. Jordan

Clerk—T. V. Neves

do. —D. M. de Souza

Aberdeen Establishment.

Superintendent—J. Hacche

Clerk—W. Stewart

Steam Tug "Pilot Fish."
 Captain—A. Stopani

局糖車火華中

Chung-wa Fu-cheh T'ung-kuk.

CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LD.
 East Point and Bowington.

Jardine, Matheson & Co., general agents
 Hon. J. Bell-Irving (chairman), H. N. F.
 D. Sassoon, W. K. Hughes, J. B. Elias,
 Hon. B. Layton, St. C. Michaelsen, consulting committee

J. McGregor Forbes, chief clerk
 E. M. Hyndman, accountant
 A. C. More, clerk
 E. E. da Silva, do.
 R. H. Hearl, do.
 A. M. Ferreira, do.
 F. M. Rozario, do.
 C. A. S. Remedios, do.
 A. Rodger, chief sugar boiler
 A. Gillanders, chief engineer
 W. Taylor, chemist
 F. H. Underwood, assist. chemist
 J. Sutherland, sugar boiler
 R. Adam, do.
 J. Rodger, do.
 J. Forbes, do.
 G. W. Bovell, godown keeper
 D. McRae, foreman
 J. Lawrence, do.
 J. Cameron, do.
Bowington Branch.
 J. Dickie, chief sugar boiler
 J. Angus, chief engineer
 J. Galbraith, sugar boiler
 T. Blair, do.
 J. McCormick, do.
 P. Plage, foreman
 J. Hamilton, do.

LUSON SUGAR REFINING COMPANY, LD.
 Jardine, Matheson & Co., general agents

TAIKOO SUGAR REFINING COMPANY, LD.
 Quarry Bay.
 Butterfield & Swire, agents

廠雪港香 *Hong-kong Suet-chong.*

HONGKONG ICE COMPANY, LIMITED.

Works, East Point; Dépôt, Ice House St.
 Jardine, Matheson & Co., gl. managers
 Wm. Parlange, M.I.M.E., manager
 Geo. Allen, engineer
 John Lowrie, clerk

HONGKONG AND CHINA BAKERY CO., LD.
 Lane, Crawford & Co., general managers

HONGKONG ROPE MANUFACTURING
 COMPANY, LIMITED.

Belcher's Bay, Lap Sap Wan.
 Russell & Co. general managers
 C. Klinck, superintendent
 F. F. Santos

HONGKONG AND KOWLOON WHARF AND
 GODOWN COMPANY, LIMITED.

Office: Pedder's Street.

J. Isaac Hughes, secretary
 E. B. Wolff
 W. Mathisen
 L. M. Ozorio
 E. F. Rozario
 E. Roberts
 J. M. Blake
 L. L. Lopes
 F. Marquis
 Capt. G. F. Graham, wharfer, Kowloon
 Capt. F. A. Brown
 A. G. Robbins, wharfinger, West Point
 J. A. Barretto
 A. F. Rozario
 J. J. C. Monteiro

Licensed Kerosine Godowns, Bowington
 Isaac Hughes

司公路鐵山旗扯港香

Hong-kong chu-ki-shan tit-lo Kung-sze.

HONGKONG HIGH LEVEL TRAMWAYS
 COMPANY, LIMITED.

MacEwen, Frickel & Co., general managers
 A. K. Wylie, superintendent
 J. Whitmore, engineer
 G. Passantino, asst. do.
 J. Moore
 D. Jenkins
 J. W. Osborne
 M. Xavier

HONGKONG STEAM LAUNDRY CO., LD.
 Bowington.

Directors—E. L. Woodin, Andrew Johnston, H. J. H. Tripp, D. McCulloch
 Manager—A. O'D. Gourdin

HONGKONG STEAM LAUNCH CO., LD.
 Office, Pedder's Street.

Directors—J. J. Francis, Q.C., D. McCulloch, H. J. Holmes, Alf. Wooley
 A. G. Gordon, secretary
 J. G. dos Remedios
 J. V. P. de Jesus

DAIRY FARM COMPANY, LIMITED.

Pokfulam: Office, 5 Stanley St.

Directors—Dr. Manson, Hon. C. P. Chater,
J. B. Coughtrie, W. H. Ray, G. Sharp,
J. D. Humphreys, Dr. Cantlie
J. P. N. da Silva, manager

HONGKONG BRICK AND CEMENT COMPANY, LIMITED.

Directors—Hon. C. P. Chater (chairman),
D. Gillies, W. Wotton, E. L. Woodin,
J. B. Coughtrie (secretary pro tem.)
Manager—Gen. McCall, Deep Water Bay
Do. —Andrew Johnston, Hongkong

PUNJOM AND SUNGHIE DUA SAMANTAN MINING COMPANY, LIMITED.

Office: 9, Queen's Road Central.

Directors—W. G. Brodie (chairman), Hon.
C. P. Chater, W. H. Ray, D. Gillies,
E. L. Woodin, W. Kerfoot Hughes, T.
E. Davies, W. Wotton

Secretary—A. O'D. Gourdin**CHINA BORNEO COMPANY, LD.,**

Hongkong and Sandakan.

Directors—C. D. Bottomley, H. L. Dalrymple, Hon. B. Layton, E. A. Solomon,
A. P. Stokes

Managing Director, Sandakan—E. E. Abrahamson*Agents, Hongkong and China*—Gibb, Livingston & Co.

Steam Saw Mills, Bowrington

EAST BORNEO PLANTING CO., LD.,

Hongkong and Sandakan.

Directors—Hon. B. Layton, H. L. Dalrymple, E. E. Abrahamson, A. P. Stokes
General Agents—Gibb, Livingston & Co.

SONGKI KOYAH PLANTING CO., LD.,

Hongkong and Sandakan.

Consulting Committee—H. L. Dalrymple,
E. E. Abrahamson, J. A. Mosely, W.
Wotton

General Managers—Gibb, Livingston & Co.**GREEN ISLAND CEMENT CO., LD.**

C. Ewens, general manager
Yu Sui Wan

AUSTIN ARMS HOTEL & BUILDING COMPANY, LD.

Directors—J. D. Humphreys, E. L. Woodin, E. C. H. Reuter, D. Nowrojee
Secretary—John Andrew

PEAK HOTEL AND TRADING CO., LD.

Directors—Hon. P. Ryrie, Hon. B. Layton, J. B. Coughtrie, N. J. Edr, A. P. Stokes, A. Findlay Smith

WANCHAI GODOWN COMPANY.

Office, 1, Zetland St.

Hughes & Ezra, agents

RICHMOND TERRACE ESTATE AND BUILDING COMPANY, LIMITED.

Office, 36, Queen's Road.

J. D. Humphreys, general manager
John Willmott, secretary

SHARK FISHERY CO., LD.

Office, 36, Queen's Road.

J. D. Humphreys, W. E. Clement, A. H. Mancell, directors.
John Willmott, secretary

CHINA GINGER MANUFACTURING CO., LD.

Bowrington.

J. Grant Smith, manager

HONGKONG PAPER MANUFACTORY, LD.

Shauiwan.

Brandt & Co., general managers

處旅行局總島般北

BRITISH NORTH BORNEO Co.

Birley, Dalrymple & Co., agents

MIIKE COLLIERY.

Mitsui Bussan Kaishia, agents

IMPERIAL GOV. PAPER MILLS, TOKYO.

Mitsui Bussan Kaishia, agents

MITSU BISHI COLLIERY.

H. J. H. Tripp, agent

NEWCASTLE COAL MINING COMPANY, LD.

New SHANGHAI ELECTRIC CO., LD.

Gibb, Livingston & Co., agents

CHINA AND JAPAN TELEPHONE CO., LD.

Hongkong Exchange.

A. Sandford, agent

REUTER'S TELEGRAM CO., LD.

7, Queen's Road.

Edward George, agent

局報電國中 Chung-kwok Tin-po-kuk.

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPH
ADMINISTRATION.

Office, Marine House, Queen's Road
Superintendent—Wan Chung-yen
Clerk in charge—Woo Yau-chan

司公報電亞利斯澳及洲部東
Tung-po-chau kup O-sz-li-a Tin-po Kung-sze
 EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
 CHINA TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.

Chief Office, 66, Old Broad Street,
 London, E.C.

行線電 *Tien-sin Hong.*

GREAT NORTHERN TELEGRAPH CO.
 Chief Office, 28, Kongens Nytorv,
 Copenhagen.

Offices, Marine House, Queen's Road;
 W. Judd, manager in China

J. V. Petersen, controller
 L. Webster, clerk in charge
 P. N. Nygard, electrician
 H. A. Marshall, supervisor
 J. A. Peggs, do.
 J. A. Lund, do.
 F. L. Pereira, operator
 F. J. Ribeiro, do.
 F. X. Remedios, do.
 J. Wilson, do.
 F. A. Pintos, do.
 J. F. Ribeiro, do.
 F. P. Figueiredo, do.
 F. X. Siqueira, do.
 W. O'Brien, do.
 E. Cole, do.
 T. Gidley, do.
 J. Peel, do.
 F. Machado, do.
 P. A. Cordeiro, clerk
 D. J. Barradas, do.
 F. M. F. da Luz, do.
 Four Chinese, do.
 (For Rates see Advertisement.)

Insurances.

Adamson, Bell & Co., agents—

Merchants' Marine Insurance Co., Ltd.
 Thames & Mersey Marine Insce., Ltd.
 London & Provincial Fire Insce. Ltd.
 South Australian Insurance Co., Ltd.
 Australian Alliance Assurance Co.,
 of Melbourne
 National Marine Insurance Assn. Ltd.
 Singapore Insurance Co., Limited
 Sun Fire Office

Arnhold, Karberg & Co., agents—

Mannheim Insurance Company, Ltd.
 Lancashire Insurance Company, Fire
 and Life
 Eidgenössische Transport Versiche-
 rungs Gesellschaft, Zurich
 Swiss German Marine Insurance
 Association of Manchester

Caledonian Insurance Co., Fire and
 Life

Java Sea & Fire Insurance Company
 National Marine Insurance Company
 of South Australia

New York Board of Underwriters
 Record of American and Foreign
 Shipping

London Assurance Corpn. (Marine)

Birley, Dalrymple & Co., agents—

Union Marine Insurance Company,
 Guardian Fire Assurance Company
 Norwich Union Fire Insurance Soc.
 Union Fire and Marine Insurance
 Company of New Zealand
 New York Life Insurance Company

Borneo Company Limited, agents—

Commercial Union Assurance Com-
 pany, Fire Branch
 Standard Life Assurance Co.

Butterfield & Swire, agents—

British and Foreign Marine Insur-
 ance Company, Limited
 Royal Exchange Assurance Corpn.
 London and Lancashire Fire Insur-
 ance Company

司公險保當諫 *Can-ton Po-him Kung-sze.*
 CANTON INSURANCE OFFICE, LIMITED.
 Jardine, Matheson & Co., general agents

司公險保國衆外中

Chung-ngoi-tsung-keok Po-him Kung-sze.
 CHINA TRADERS' INSURANCE CO., LIMITED,
 48, Queen's Road

Directors—L. Poesnecker, (chairman), J.
 Thurburn, J. S. Moses, St. C. Michael-
 sen, M. Paquin

W. H. Ray, secretary

A. S. Garfit
 J. B. K. Whittall
 H. P. Wadman
 E. W. Maitland
 O. A. da Cruz
 E. C. Barradas
 A. Collaço
 F. H. d'Azevedo
 J. P. d'Aquino
 J. E. d'Aquino
 J. E. Reding, agent, Shanghai
 R. F. Botelho, do.
 Waldemar Schmidt, mgr., London
 B. Goldsmith, manager, Melbourne
 Agents for London and Provincial Marine
 Insurance Co., Limited

行險保燭火華中

Chung-wa Fo chuk Po him Hong.

[理自伴各份股]

CHINA FIRE INSURANCE CO., LIMITED.

45, Queen's Road

Directors—Hon. P. Ryrie, chairman, H. L. Dalrymple, L. Poesnecker, W. H. Forbes, St. C. Michaelsen, Hon. B. Layton, N. A. Siebs
J. B. Coughtrie, secretary
G. L. Tomlin
A. O. Gutierrez
Chan Apat

THE CHINESE INSURANCE COMPANY, LD.
in liquidation.
Queen's Road.

Directors—St. C. Michaelsen, chairman, Hon. C. P. Chater, J. B. Elias, F. Dodwell, J. A. dos Remedios, Fung Tang, Lon Wai Chuen
S. J. Gower, liquidator

Carlowitz & Co., agents—
Allgemeine Vers. Ges. für See, Fluss, und Landtransport. Dresden
Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.

Gibb, Livingston & Co., agents—
Imperial Fire Insurance Company
Reliance Marine Insurance Company
Amicable Insurance Office, Ltd.
North Queensland Insurance Co., Ltd.
North Australian Lloyd's
Commercial Union Assurance Company (Life department)

Gilman & Co., agents—
Lloyd's
North British and Mercantile Fire Insurance Company
Universal Marine Insurance Co.
Liverpool Underwriters' Association
Salvage Association, London
The Underwriting and Agency Assn.
Mannheim Insurance Co., Limited
Mannheim Reinsurance Co., Ltd.
Merchants' Shipping and Underwriters' Association of Melbourne
Committee of Underwriters of Glasgow
Underwriters' Union of Amsterdam
Ocean Marine Insurance Co.
"Italia," Societa d'Assicurazioni, Maritime, Fluviali e Terrestri, Genova
"Schweiz" Transport Versicherungs Gesellschaft, in Zurich

Lloyd Generali Italiano, in Genova
Royal Exchange Assurance
Comité des Assureurs, Paris
Union Malonine et Servannaise, St. Malo
Compagnia d'Assicurazioni Generali in Trieste, Limited

Holliday, Wise & Co., agents—
Manchester Fire Insurance Company
London Assurance Corporation, Fire and Life
Manchester Underwriters' Association

Hewitt & Co., W., agents—
Northern Assurance Co.

司公險保燭火港香

Hong-kong Fo-chuk Po-him Kung-sze.

HONGKONG FIRE INSURANCE CO., LD.
Jardine, Matheson & Co., general managers
Hon. A. P. MacEwen, C. D. Bottomley, Hon. F. D. Sassoon, F. T. P. Foster, Hon. C. P. Chater, consulting committee

Jardine, Matheson & Co., agents—
Triton Insurance Company
Alliance Marine Assurance Office
Alliance Fire Assurance Office

Lapraik & Co., Douglas, agents—
Phoenix Fire Insurance Company
Liverpool and London and Globe Insurance Company

Linstead & Davis, agents—
Boston Board of Marine Underwriters
Universal Life Assurance Society
Boston Marine Insurance Co.

Loxley & Co., W. R., agents—
Netherlands Fire Insurance Co.

司公險保安萬

Man-on Po-him Kung-sze.

MAN ON INSURANCE COMPANY, LD.
Queen's Road West.

Directors—Lum Sin Sang, Ban Hap, Yow Chong Peng, Quan Hoi Chune, Chan Li Choy
Secretary—Woo Lin Yuen

See Advertisement.

Mitsui Bussan Kaishia, agents—
Tokio Marine Insurance Co., Ltd.

Melchers & Co., agents—

Austrian Insurance Co., "Donau"
 North German Fire Insurance Co.
 Royal Insurance Co., Fire and Life
 La Neuchateloise Société Suisse
 d'Assurance of Neuchatel
 Transport Versicherungs Ges. "Schweiz"
 Basler Transport Versicherungs Ges.
 Allgemeine Vers. Ges., Helvetia
 United Swiss Marine Insurance Cos.
 Rhenania Vers. Actien Ges., Köln
 Germanic Lloyd's, Berlin

Meyer & Co., agents—

Scottish Imperial Life Insurance
 New Swiss Lloyd Transport Insurance
 Co., of Winterthur (Marine)
 Prussian National Insurance Com-
 pany of Stettin (Fire)
 German Marine Insurance Co., Berlin

Mody & Co., N., agents—

Bombay Mody Insurance Company

Musso & Co., D., agents—

Cassa Marittima di Napoli
 Mutua Sorrentina Association
 Mutua Reunita di Genova
 Registro Italiano

Naudin & Co., F., agents—

Pacific Mutual Life Insurance Co. of
 California
 Economic Fire Office, Ltd., London
 Lübeck Fire Insurance Co. (sub-
 agents)

New Oriental Bank Corporation, agents—

International Life Assurance Society

司公年那 No-chin-na Kung-sze.

NORTH CHINA INSURANCE Co., LD.

Queen's Road

W. H. Percival, agent

L. Kennard Davis

C. E. Osmund

A. C. da Silva

Agents for Commercial Union As-
 surance Co., Ltd. (Marine dept.)

Norton & Co., agents—

Queen Fire Insurance Company of
 Liverpool

司公限有險保泰安港香

On-Tai Po-him Yau-han Kung-sze.

ON TAI INSURANCE COMPANY, LD.

Head Office, 8 & 9, Praya West.

Directors—Lee Sing, Lo Yeok Moon, Chu
 Chik Nung

Manager—Ho Amei

Pustau & Co., agents—

Fire Insurance Company, of 1877,
 Hamburg

Manhattan Life Insurance Co., New
 York

General Life and Fire Assurance Co.
 Mannheimer Reinsurance Co.

Russell & Co., agents—

Yangtze Insurance Association

Batavia Sea and Fire Insurance Co.

Reliance Marine Insurance Co., Ltd.

California Insurance Co.

Union Fire and Marine Insurance Co.
 of New Zealand

Union Insurance Co., San Francisco

Fireman's Fund Insurance Co. of San
 Francisco

Commercial Insurance Co. of San
 Francisco

Board of Marine Underwriters of
 San Francisco

Sander & Co., agents—

Hamburg-Magdeburg Fire Insurance

General Marine Insurance Co., Ltd.
 Dresden

Scheele & Co., agents—

Lubeck Fire Insurance Co.

Ungarisch-Französische Versiche-
 rungs Actien Ges., Budapest

Hanseatischer Lloyd

Schellhass & Co., Ed., agents—

Deutscher Rhederei Verein, Ham-
 burg

Bremen Underwriters

Transatlantic Marine Insurance Co.

Consolidated Marine Insurance Com-
 panies, of Berlin and Dresden

"Rhenania" Versicherungs Actien
 Gesellschaft, Coeln

Badische Schiffahrts Assecuranz
 Gesellschaft, Mannheim

Guernsey Mutual Insurance Society
 for Shipping

Providentia Insurance Co., Frankfort

Hanseatic Fire Insurance Company

Siemssen & Co., agents—

Globe Marine Insurance Company Ltd.
 Transatlantic Fire Insurance Co.
 The Union of Hamburg Underwriters
 Samarang Sea and Fire Insce. Co.
 The Dusseldorf Universal Marine Insurance Company, Dusseldorf
 German Lloyd Marine Insurance Co.
 De Private Assurand. urer, Kjobenhavn

Foncière, Pester Insurance Company,
 of Budapest

The Union of Geneva Underwriters
 Münchener Rückversicherungs, Ges.
 Nord-Deutsche Versicherungs Ges.
 "Agrippina" See, Fluss and Land
 Transport Vers. Ges., Köln

Oberrheinische Vers. Ges., Mannheim
 Niederrheinische Güter Assec. Ges.,
 Wesel

German Marine Insurance Association,
 London

理復 Fook Lee.

South British Fire and Marine Insurance
 Co., of New Zealand, 6, Queen's Road
 Central.

H. F. Wagstaff, manager
 F. C. Dolman

Stolterfoht and Hirst, agents—

Scottish Union and National Insce.
 London and Lancashire Fire Insce.

Straits Insurance Company, Limited.

Straits Fire Insurance Co., Limited.

Bank Buildings, Queen's Road—Head
 Office, Singapore.

John Andrew, agent
 M. J. de Aquino

行安保面洋仁於

Yu-yan-yeung-min Po-on Hong.

UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON,
 LIMITED, Praya.

N. J. Ede, secretary

A. da Silveira

R. R. Jukes

W. J. Saunders

A. G. Botelho

F. dos Remedios

H. de Carva ho

M. F. Barradas

J. M. Eça

Agents for Home and Colonial Marine
 Insurance Co., Limited and New Zea-
 land Insurance Co., Limited

Turner & Co., agents—

Netherlands India Sea and Fire In-
 surance Company

Northern Assurance Co., Fire & Life

Woodin, E. L., (P. & O. S. N. Co.), agent—
 Marine Insurance Company

Banks.

Agra Bank, Limited

Gilman & Co., agents

行銀打渣 Cha-ta Ngan-hong.

Chartered Bank of India, Australia, and
 China, Queen's Road

T. H. Whitehead, manager

John Fowler, sub-manager and
 accountant

D. W. Gilmour, sub-accountant

J. Armstrong, do. and cashier

A. Stewart, do.

L. d'A. Roza

James Francis

J. M. Rozario

A. M. P. dos Remedios

M. E. Remedios

E. A. da Silva

C. H. W. Kew

E. G. Edgar

L. G. H. Carvalho

A. A. Alvares

C. Attock

T. J. Anderson, acting agent, Foo-
 chow

S. Madar do.

A. J. M. Inverarity, mgr., Shanghai

E. B. Skottowe, acting acct. do.
 and agent at Hankow

A. G. Rowand, sub-accountant do.

C. D. Haliburton, agent, Yokohama

W. Hoggan, accountant do.

F. C. Davidge, sub-acct. do.

F. W. Marshall, agent Manila

A. S. Harper, act. accountant do.

R. W. Brown, sub-accountant do.

C. G. M. Sargent, do. do.

Wm. Dougal, manager Singapore

J. C. Budd, do. Penang

W. A. Main, agent, Batavia

J. R. Parsons do. Sourabaya

G. S. Taylor do. Rangoon

F. Stiven do. Bombay

Thos. Forrest do. Calcutta and
 inspector

行銀利有 *Yau-le Ngan-hong.*

Chartered Mercantile Bank of India, London, and China, Queen's Road

J. T. urburn, manager

B. Kennedy, acting accountant

B. J. dos Remedios

B. de S. Fernandes, Jr.

A. H. dos Remedios

F. C. Bishop, manager, Shanghai

W. Bruce Robertson, act. acct., do.

John Jackson, asst.

A. Pereira do.

Boyd & Co., agents, Amoy

Purdon & Co., agents, Foochow

Smith, Bell & Co., Manila

Bisset & Co., agents, Yokohama

行銀西蘭佛 *Fat-lan-sai ngan-hong.*

Comptoir d'Escompte de Paris, Queen's Road

Chantrey Inchbald, agent

A. Schlumberger, accountant

J. M. d'Almeida

P. M. A. de Graça

Deutsche National Bank at Bremen

Melchers & Co., agents

First National Bank of Tokyo

Mitsui Bussan Kaishia, agents

Gilman & Co., agents for payment of circular notes

National Provincial Bank of England

London and Westminster Bank

Stockholms Enskilda Bank

Bank of New Zealand

Ulster Bank, Limited

行銀海上港香

Hong-kong Shanghai Ngan-hong.

Hongkong and Shanghai Banking Corporation, No. 1, Queen's Road

Directors—Hon. J. Bell-Irving, chairman; W. H. Forbes, deputy chairman;

C. D. Bottomley, W. G. Brodie, H.

L. Dalrymple, J. F. Holliday, Hon. B.

Layton, St. C. Michaelson, J. S. Moses,

L. Poesnecker, N. A. Siebs, E. A.

Solomon

Thos. Jackson, chief manager (absent)

G. E. Noble, chief manager

A. Veitch, sub-manager (absent)

F. de Bovis, sub-manager

A. W. Maitland, chief acct. (absent)

W. H. Gaskell, acting do.

J. Moffat, sub-accountant

V. A. C. Hawkins

G. Stewart

H. M. Thomsett, (absent)

D. H. Mackintosh, do.

H. T. S. Green

W. H. Wallace

A. G. Stephen

F. N. Firth

B. T. Wright

E. F. Travers

C. Evans

C. J. Gonsalves

A. Jorge

F. M. da Luz

A. A. Gutierrez

V. A. P. Collaço

J. M. dos Remedios

A. F. dos Remedios, Jr.

F. A. Carvalho

J. M. Ferreira

A. M. P. da Silva

C. F. Carvalho

J. T. Prestage

F. X. M. de Jesus

Ewen Cameron, manager, Shanghai

H. M. Bovis, sub-manager do.

W. R. Thomson, act. accountant do.

J. C. Nicholson, (absent) do.

H. E. R. Hunter do.

T. McC. Browne do.

G. T. How do.

J. H. Maclaren do.

R. H. Kerr do.

A. Coutts do.

H. Liner do.

C. Loch do.

J. do.

J. do.

C. Black do.

B. Patunjee do.

A. J. Diniz do.

D. M. Guterres do.

S. J. Rangel do.

E. E. Soares do.

J. de Souza do.

J. F. de Souza, Jr. do.

J. M. dos Remedios do.

E. Morriss, manager, Yokohama.

A. H. Dare, accountant, do.

E. J. Pereira do.

G. Gower Robinson do.

C. H. Wilson do.

C. L. Anderson do.

J. A. Jeffrey do.

C. H. Balfour do.

G. F. Gordo do.

J. M. de S. Silva do.

J. A. P. Collaço	Yokohama
R. H. Hayashi	do.
A. D. Mactavish, act. agent,	Foochow
J. D. Taylor	do.
R. Home Cook, agent,	Kobe
H. H. Vacher (absent)	do.
C. J. Peter	do.
C. W. May	do.
E. Remedios	do.
Z. F. Guterres	do.
E. H. Oxley, agent	Hankow
A. Leith, agent, (absent)	Tientsin
R. Wilson, acting agent	do.
E. G. Hilier	do.
H. Skinner	do.
H. Hewat, act'ng agent	Peking
C. S. Addis (absent)	do.
L. C. Balfour, acting agent,	Calcutta
F. W. Barff, act. accountant,	do.
A. B. Anderson	do.
D. Jackson, acting agent,	Bombay
P. E. Cameron, accountant,	do.
T. S. Baker	do.
J. Maclean	do.
J. F. Broadbent, act. agent,	Amoy
H. J. Scot	do.
David McLean, manager,	London
John Walter, sub-manager,	do.
G. H. Burnett, accountant,	do.
E. Morel, agent,	Lyons
C. S. Haden, Jr., accountant,	do.
A. E. Cope, agent, (absent)	Manila
G. H. Townsend, act. agent,	do.
H. Lamond, act. accountant(ab't)	do.
H. D. C. Jones	do.
A. Robertson	do.
A. M. Bruce	do.
John McNab, agent,	Iloilo
W. H. Harries, agent, San Francisco	do.
M. M. Tompkins, accountant,	do.
J. F. Cox Edwards	do.
H. R. Combs, agent,	Saigon
A. Perrin (absent)	do.
A. Bocca	do.
J. P. Wade Gard'ner, manager, S'pore	do.
W. A. Oram, acting accountant	do.
J. McLennan	do.
A. Barron	do.
A. A. Whelan	do.
J. D. Smart	do.
A. M. Reith	do.
W. H. Tweed	do.
C. B. Rickett, agent, (abt.)	Penang
W. N. Dow, acting agent,	do.
R. C. Guinness	do.
M. C. Kirkpatrick, act. agent,	Batavia
W. Drysdale	do.

A. M. Townsend, agent, New York
 G. W. Butl, accountant, do.
 G. S. Purvis do.
 J. R. M. Smith, act. agent, Bangkok

Hongkong Savings Bank, at Hongkong
 and Shanghai Banking Corporation, 1,
 Queen's Road

National Bank of Scotland
 Borneo Company, Limited, agents

行銀豐泰 *Tai-fung Ngan-hong.*
 New Oriental Bank Corporation, Limited,
 Queen's Road

E. W. Rutter, manager
 W. R. Needham, accountant
 J. Gray, assistant do.
 J. J. d'Azevedo
 T. A. de Carvalho
 J. K. Morrison, manager, Shanghai
 J. R. Haggitt, accountant do.
 J. D. Sanders, asst. acc'tant, do.
 G. W. F. Playfair, mgr., Singapore
 C. F. McKie, accountant do.
 A. H. Armstrong, asst. acct. do.
 C. J. Galloway, do. do.
 C. Kelman, do. do.
 H. A. Herbert, manager, Yokohama
 J. Raiston, accountant do.
 H. J. Rothwell, asst. acct. do.
 H. W. Mansfield do.
 L. C. Masfen, manager, Kobe
 F. H. Grant, asst. acct. do.

行銀寶金 *Kam-po Ngan-hong.*
 Oriental Bank Corporation, in Liquidation,
 Queen's Road
 E. W. Rutter, attorney for the official
 liquidator

National Bank of India, Limited
 Turner & Co., agents

Merchants, Professions, Trades, &c.

Abdoola & Co., A., milliners and drapers
 182, Wellington Street
 Allarakhia Aboola
 Ebrahim Abdoola
 Hadji Ahmed Adji Ayub
 M. B. M. Sadeck
 M. H. Kaderdinna

Abraham, A. E., printer and stationer,
 14, Hollywood Road

譯刺巴衣 *E-pa-la-him.*

Abdoolally, Ebrahim & Co., merchants and commission agents, 23 and 25, Gage Street

Budroodin Moolla Nooroodin, manager

Essoofally Bymia, manager, S'hai

Abdooltyeb Allimahomed

Essoofally Abdoolally

Essoofally Abdoolhoosen

Dawoodbhoy Abdoolally (Shanghai)

祥天 *Teen-cheung.*

Adamson, Bell & Co., merchants, Queen's Road

F. H. Bell (Shanghai)

C. Lyall Grant (London)

F. M. Youd (London)

F. Dodwell

E. S. Whealler

L. C. Barff

A. A. Botelho

J. M. B. Botelho

S. V. Remedios

F. J. Rocha

A-fong, photographer, Ice House Street

H. A. Rosario, managing clerk
(See Advertisement.)

Albarel, J., wine merchant, Arsenal St.

配美 *Me-ke.*

Ally & Co., Hajee Mirza Mahomed, merchants, 44, Lyndhurst Terrace

H. M. M. Ally (absent)

Hajee Mirza Buzork, manager

Mahomed Ally

臣打晏 *An-ta-sun.*

Anderson, Geo. C., marine surveyor, surveyor for Bureau Veritas, and local offices, 13, Praya Central

G. Yvanovich

C. A. M. de Jesus

Anton, James Ross, bill and bullion broker

加鴉 *Ap-ka.*

Apcar, A. M., merchant and commission agent, 21, Gage Street

紀經家甲 *Ap-ka King-kee.*

Apcar, A. car & share and general broker and commission agent, Beaconsfield Arcade

"Armazem Portuguez," 25, Bgin Street

M. d'Azevedo

A. M. P. Daliato

M. d'Azevedo, Jr.

朗當士暗 *Am-se-tong-long.*

Armstrong, J. M., Government auctioneer and commission agent, No. 49 Queen's Road Central

J. M. Armstrong

V. dos Remedios

記瑞 *Sui-kee.*

Arnhold, Karberg & Co., merchants, Praya

Jacob Arnhold (London)

Peter Karberg do.

L. Poesnecker

Ph. Arnhold (Shanghai)

Theo. Lutz

C. P. Karberg

M. Rieth

E. Goetz

A. Kamer

E. Keutgen

A. Brüll

L. de Britto

D. M. da Luz

F. Cordeiro

A. J. da Rocha

J. Kramer (Canton) signs the firm

W. Pestalozzi, do.

W. Dowler, do.

G. Sachau (Shanghai),

L. Roustan do. silk inspector,

W. Grage do.

F. X. Encarnacao do.

J. Encarnacao do.

C. Beurmann (Hankow) signs per pro.

麼士以加士亞 *A-sse-ka E-sse-mo.*

Asgar, H. A., & Hajee Esmail, merchants, 27, Gage Street

M. E. Asgar (absent)

H. M. S. Esmail

H. A. N. Sheerazi, broker

B. A. Erance

Basa, Jose Maria, merchant and commission agent and proprietor of "City of Manila Cigar Store," 33, Pottinger St.

J. M. Basa

Emileo Basa

Joaquin Basa

Barros, F. J., sharebroker, 10, Wyndham Street

**Becher, Harry Macdonald, A.M.S.M.,
A.M.I.C.E., F. G. S., consulting mining
engineer and metallurgist; address, care
of Borneo Co.**

士刺厘庇 *Pi-li-la-se.*

**Belilios & Co., merchants, Lyndhurst
Terrace**

**E. R. Belilios
J. B. Elias
N. J. Gomes
E. J. Moses
A. T. G. da Silva
A. G. B. Soares**

**Benjamin & Danby, share and general
brokers**

**S. S. Benjamin
S. J. Danby
E. S. Kelly**

Bhabha, S. B., ship-broker, Elgin Street

**Bhassania & Co., C. O., shopkeepers and
commission agents, 16, Peel Street**

**Cursedjee Ookerjee Bhassania
Edujee Jamsetjee Deegurja
Nowrojee Sorahjee Tantra
Jamsedjee Maneckjee Tantra**

**Bhesania & Co., C. M., silk mercers, Lyn-
dhurst Terrace**

**J. E. Mistry
D. D. Bhesania**

**Bbuggut, Rustomjee Ruttonjee, commis-
sion agent, 32, Gage Street**

**Bird and Palmer, architects, surveyors,
and civil engineers, Queen's Road**

**S. Godfrey Bird
Clément Palmer, A.R.I.B.A.
Arthur Turner
L. Rose**

厘巴 *Pa-lee.*

**Barley, Dalrymple & Co., merchants,
Queen's Road**

H. L. Dalrymple

乞力批 *Pek-lik-het.*

**Blackhead & Co., F., shiphandlers; sail-
makers, coal merchants, &c., Praya
Central**

**B. Schwarzkopf (absent)
J. H. Smith do.
F. H. Höhnke, signs the firm**

**F. Schwarzkopf
A. Schömann
J. Northmann
E. Reeps
M. Leon**

司公鳥般 *Poon-niu Kung-sse.*

**Borneo Company, Limited, merchants,
Queen's Road, and London, Manchester,
Singapore, Batavia, Sarawak, and
Bangkok**

**Wm. Gibson Brodie, manager
E. H. Finch
A. F. Ribeiro
F. F. Ribeiro**

瑪按保 *Po-to-ma.*

**Bowler, Thos. Ide, M.E. geological sur-
veyor, metallurgist, and assayer (absent)**

呵爹蘭不 *Put-lan-ta-o.*

**Brandão & Co., 35, merchants, Welling-
ton Street**

**F. A. Gomes
J. B. Gomes, Jr.
A. J. Gomes
D. Alemão**

泰廣 *Kwong-Tai.*

**Brandt & Co., merchants and commission
agents, 18, Stanley St.**

**O. Brandt
Alfred Clarke
F. M. Ferreira
Chen Siew Kee**

發鴻 *Hung-fat.*

**Brewer, Walter W., bookseller, stationer,
photographer, news agent, piano and
music dealer, fancy goods dealer and
tobacconist, Queen's Road, under Hong-
kong Hotel**

**W. W. Brewer
W. Willson
Edney Page
Thos. Boyd (Shanghai)
W. Reed do.**

**Burnie, E., surveyor to Lloyd's Register
and for Local Insurance offices, 14,
Praya; residence "Fernside," Robinson
Road**

**E. Burnie
I. A. Xavier**

士尊郎磅 *Pong-long Chun-se.*
Brown, Jones & Co., undertakers, office,
71, Wyndham Street
H. L. Stringer

古太 *Tai-koo.*
Butterfield and Swire, merchants, "Beaconsfield"

J. S. Swire (London)
J. H. Scott (Shanghai)
E. Mackintosh
John Swire (London)

A. Wright
W. Poate
J. Hunt
B. Carr
F. H. Sawyer
J. I. Hazeland
H. G. Dowler, A.C.A.

M. Beart
R. P. Dipple
Walter Fisher
T. W. Lammert

F. Shepherd
J. Mitchell
J. R. Ribeiro

V. Ribeiro
Dr. Ferdinand Korn

G. Knobloch

J. Blake

J. Harvie

N. McDonald

M. Gilroy

Pat. McLeish

J. Waddell

C. Stiene

Geo. Buckland

W. Wark

H. Schönfelder

Dr. M. v. Obrenbeki

J. Grant

J. C. Kay

R. Berwick

H. E. Mackenzie

J. Dorran

J. McLaughlin

J. Lohead

D. Millar

O. J. Kjellar

B. Mang

J. C. Bois (Shanghai)

F. B. Aubert do.

H. B. Endicott do.

James Hall do.

E. Tomlin do.

D. Ne-bitt do.

Stuart Smith do.

J. W. Callaway (Shanghai)

John Whittle do.

J. Harris do.

T. Ford do.

H. Maitland do.

D. R. Law do.

G. Gumble do.

A. J. Franks do.

A. Fullerton do.

J. B. Fonseca do.

A. J. Noronha do.

W. de St. Croix (Kiukiang)

J. L. Brown (Hankow)

H. Baker (Foochow)

G. Martin do.

L. W. Helbling do.

H. Smith (Swatow)

L. Grunauer do.

James Dodds (Yokohama)

W. J. Robinson do.

H. L. Baggallay (Kobe)

A. G. Brown do.

H. Matc. itt (Tientsin)

E. B. Dowley (absent) do.

A. Smith (Ningpo)

Caldbeck, Macgregor & Co., wine, spirit
and beer merchants, Pedder's St.

Alexr. Levy, agent

師狀臣堅理衛及雲露高

Ko-lo-wan kap Wai-li-kin-shan chong-sue.

Caldwell & Wilkinson, solicitors and
proctors, 70, Queen's Road Central

D. E. Caldwell

C. D. Wilkinson

A. A. Margal

Shi Ping Kwong

F. X. d'Almada e Castro

Chan Yau

Taug Kit Shang

Ebrahim Yacoji

Cama, P. B., bill and general broker, 14,
Aberdeen Street

Campbell, Moore & Co., Limited, hairdress-
ers, perfumers, and wigmakers; tobac-
conists and proprietors Variety Store,
Queen's Road

A. Fucker (chairman), W. P. Moore,

A. M. Apcar, A. G. Apcar, directors

W. P. Moore, manager

J. F. Leon, clerk

A. F. Pereira, do.

Geo. Guidan

J. Aguillar

and Japanese

Cantlie, Jas., M.A., M.B., F.R.C.S. Eng.,
medical practitioner, "Rocklands," Ro-
binson Road, and Bank Buildings

Candler, T. E., M.E., F.G.S., M.I.M.M.E.,
consulting mining engineer (absent)

士威路加 *Ka-lo-wit-se.*

Carlowitz & Co., merchants, Ice House
Lane

W. Rost (Hamburg)

C. Erdmann (do.)

B. Schmacker (Shanghai)

Alf. Krauss do.

C. von Bose (absent)

Max Paquin

E. Friedrichs

M. March

E. Kramer

H. Dührssen

J. M. V. de Figueiredo, Jr.

F. X. M. P. Tavares

H. J. M. de Figueiredo

P. Sachse (Canton)

Fred. Salinger do.

N. Niclassen do.

R. G. da Costa do.

P. Blesky (Shanghai)

G. D. Böning do.

A. Holm do.

Theo. Ruff do.

A. Wiederhold do.

K. Schmidt do.

Chas. Rayner (Tientsin)

Ad. C. Schomburg do.

杯心加 *Ka-sum-poy.*

Cassumbhoy, Ebrahim, furniture ware-
house, Lyndhurst Terrace

Ebrahim Cassumbhoy

Sharalee E. Cassumbhoy

鋼琴教島吉打 *Kut-ta-nu Kau-kun-sze.*

Cattaneo, A., professor of music, 41,
Wyndham St.

"Catholic Register," fortnightly news-
paper, 5, D'Aguilar St.

F. D. Guedes, printer and publisher

打察 *Chat-ta.*

Chater, C. P., bill and bullion broker,
7, Queen's Road Central

F. M. de Graça

J. M. Manuk

J. M. Graça

打察 *Chat-ta.*

Chater & Vernon, share and general
brokers, Queen's Road

J. Y. V. Vernon

Paul Jordan

Max. Grote

Chevallier, Mlle. A., milliner and dress-
maker, College Chambers, Wyndham St.

館字印臣德 *Tuk-sun Yan-tsu-koon.*

"China Mail" Office, 2, Wyndham Street
China Mail, every evening except Sun-
day; *Overland China Mail*, weekly; *Chi-
nese Mail*, daily; *China Review*, once
in two months

Geo. Murray Bain

Wm. Robertson, sub-editor and
reporter

Donald MacDonald, reporter.

Chan Un-man, book-keeper

N. A. Sequeira, overseer

Chinese Mail—Ho Chung Shang, lessee.

乃之沙的亞 *Aa-ti-sa-chi-nai.*

Chinoy, A. H., merchant and commission
agent, 26, Graham Street

Ardasser Hormusjee Chinoy (absent)

Kank u-roo Ardasser Chinoy

Jamsetjee Ardasser Chinoy (Bombay)

Mancherjee Jamsetjee Patell

Chutto, Jafferbhoy Ludhabhoy, merchant
and commission agent, 22, Gage Street
Jafferbhoy Ludhabhoy Chutto, B'bay
Allabohbhoy Allarakhia
mail Veerjee

Cohen & Georg, share and general brokers,
Queen's Road

C. C. Cohen

Erich C.

F. Ge

Cohen, A. S., bill, bullion, and general
broker, Victoria Building, Queen's Road

館字印素仔今 *Kan-sa-sho Yun-tsu-koon.*

"Commercial Printing Office," Welling-
ton street

J. A. da Luz

H. M. Franco

吧高 *Ko-pa.*

Cooper & Co., H. N., merchants and commission agents, 33, Pottinger Street
H. N. Cooper

臣各 *Kok-sun.*

Coxon, A. bill and bullion broker, 1, Seymour Terrace (absent)
A. Coxon (absent)
G. S. Coxon

Coxon, E. J., share and general broker

Cunha, João da, share broker, Wyndham Street

館紙聞新刺仔 *Ma-la San-mun-chi-koon.*

"Daily Press" Office, Wyndham Street, *Daily Press*, English, every morning; *Chung Ngoi San Po*, Chinese, with a market extra, every morning; *China Overland Trade Report*, fortnightly, for English Mail.

Mrs. Y. J. Murrow (England), proprietrix

R. Chatterton Wilcox, lessee & editor

D. Warres Smith, manager

Geo. C. Cox, sub-editor

J. Langford Cox, reporter

J. R. Solomon do.

Kavasji Edulji, clerk

E. P. Sequeira, reader

Adelino A. V. Ribeiro, foreman

M. Machado, deputy foreman

L. A. Rozario, compositor

C. de Souza, do.

Chinese Edition.

Ng Chan, general manager

Mui Tin Shek, editor

Ow Kit Sang, sub-editor

房藥建德 *Tak-kin-yeuk-fong.*

Dakin Bros. of China, Limited, chemists and druggists, 22, Queen's Road, and at London and Amoy

J. H. Dakin, managing director, (London)

F. W. Watts, manager

J. G. Heighington

Jas. Napier

D. B. Cuolahan

A. Milne (Amoy)

(see Advertisement)

Dawood & Co., Hajee Hassun, merchants, Graham Street

圖繪司器機理及備丹

Tan-pi kap Li Ki-hi-sze-wui-to.

Danby and Leigh, civil engineers, architects and surveyors, 13, Praya Central

Wm. Danby, M. Inst. C. E.

R. K. Leigh, A. M. Inst. C. E.

A. H. Ough, assistant

F. J. Lewis

E. F. X. Remedios

R. G. Goritz

Sang Kee, clerk

Chan A Fook and others

David & Co., S. J., merchants, 19, Hollywood Road

Sassoon J. David (Bombay)

A. J. David

D. E. Moses (Shanghai)

M. J. Moses

Kelly A. Sudka

J. J. Judah (Shanghai)

S. J. Moses

Denison, A., A.M.I.C.E. civil engineer, architect and surveyor 61 Queen's Road Central

S. Tseng Laisun

師狀雲麼及士尼甸

Tin-ni-sz kap Mo-sap Chong-sz.

Dennys and Mossop, solicitors, conveyancers, proctors, notaries public, and patent agents, 60, Queen's road

H. L. Dennys, For. Memb. Inst.

Patent Agents

W. H. R. Mossop

Ho Fook

Ho Tsik Shin

Leong Chi Cheong

A. R. Abbass

泰亨 *Hang-tye.*

Deetjen & Co., merchants and agents for Heidsieck & Co., Reims

Carlowitz & Co., agents

Devjee, Rehmtoola, merchant and commission agent, 18, Gage Street

和中 *Chung-wo.*

Dunn, Melbye & Co., merchants, Stanley Street

E. H. Melbye

H. Skott

R. G. Hopkins

F. Shangam

Elias, E. F., cotton and yarn broke, 57, Peel St.

Esack & Co., Hajee Hamed Hajee, merchants, 16, Gage Street

Hajee Esack Ellias (Bombay)
Abdoola Kaderdena, manager
Hamed Tarmohamed

Esmail & Co., Hajee Adum, merchants, 28, Peel street

Oomer Moladena, manager
Salaman Currimahomed

治文士衣 *I-se-man-tse.*

Esmaijee, Abdulkader, merchant and commission agent, 26, Gage Street
A. Moosabhoy, manager

Essabhoy, A. M., merchant and commission agent, 21, Cochrane Street

Abdoolkader Moola Essabhoy (S'pore)
Abdooltyab Moola Essabhoy (C'cutta)
Motabhoy Moola Essabhoy (Bombay)
Abdoolkyum Moola Essabhoy
Abdooltyab Shick Abdoolally
Moosabhoy Moola Ebrahmjee (Yokohama)

"O Extremo Oriente," weekly newspaper, 5, D'Aguilar St.

F. D. Guedes, editor and proprietor

Ezekiel & Joseph, share and general brokers, Queen's Road

N D. Ezekiel
E. H. Joseph

師狀氏尹伊 *E-wün-se chong-sse.*

Ewens & Reece, solicitors and notaries public, Queen's Road

C. Ewens
J. F. Reece
Sin Tak Fan
Chan Long Hin
Hung Mak Hoi
V. M. F. Xavier
F. V. Vandenberg

拿近霍 *Fok-kun-na.*

Falconer & Co., G., watch and chronometer makers, jewellers, &c., Queen's Road Central

I. B. Falconer (Scotland)
W. Ross
D. Wood
A. A. da Cruz

(See Advertisement.)

Fazulally, Shaikally, milliner, draper, &c., 6 and 8, Peel St., corner of Wellington Street

Shaikally Fazulally
Nujmoodin Jeewakhan (Bombay)
Abdoolcarrim Abedin
Mahomedally Fazulally
Hoosenally Lalmeeya

Fenwick & Co., George, engineers, &c., Wanchai

Geo. Fenwick
H. Brewer, engineer
H. Hyndman, Jr.

Fournier & Co., storekeepers and wine merchants, 62, Queen's Road

M. Fournier

Framjee Hormusjee & Co., merchants, 2, Hollywood Road

D. M. Mehta (Bombay)
H. M. Mehta
M. S. Mehta (Bombay)
R. M. Mehta
F. D. Mistry

Framjee Jamsetjee, general broker, 28, Peel Street

Francis, John Joseph, Queen's Counsel, J.P., 18, Bank Buildings

John Pidgeon, clerk

路花結 *Kit fa-lo.*

Gate and Fairall, dressmakers, milliners and drapers, "The White House," Queen's Road

Miss Gate
Miss Fairall

生醫勒根 *Ka-lack E-sang.*

Gerlach, C., M.D., medical practitioner, 1, Hollywood Road

店鏢威播 *Po-wai Piu-teem.*

Gaupp & Co., Charles J., chronometer and watchmakers and jewellers, Queen's Road

J. Keiser
C. Heermann
P. Speidel
W. Richter

(See Advertisement.)

George, Edward, sharebroker, 7, Queen's Road

司公規 Kip Kung-sze.

Gibb, Livingston & Co., merchants, Lombard street

A. G. Wood (Shanghai)

A. McLeod do.

H. P. Tennant (Foochow)

W. H. F. Darby (absent)

B. Layton

H. Sheppard

C. S. Barff

W. Dougherty

S. L. Darby

L. E. Ozorio

R. R. Robarts

O. Baptista

D. A. Cordeiro

A. Carneiro

A. W. V. Gibb (Foochow)

C. S. Sharp (Shanghai)

E. Halton, Jr. do.

H. R. Kinnear do.

R. G. Gibb do.

R. G. Ogle do.

E. C. Ozorio do.

C. Chape do.

W. Woodhard do.

Gomes, A. S., M.D., M.R.C.S., medical practitioner, Lena Cottage, Seymour Road

平太 Tai-ping.

Gilman & Co., merchants, d'Aguilar St.

W. S. Young (absent)

G. Slade (Foochow)

A. McConachie

C. H. C. Platt

G. Balloch

J. A. da Costa

S. E. da Luz

L. M. F. Grant (Foochow)

Gomes, J., "The Fashion Emporium," draper, hosier, milliner and haberdasher, 6 and 8, Lyndhurst Terrace

J. Gomes

J. C. Gomes

M. H. Gomes

John Roberts

司公器機頓哥 Ko-tun Ki-hi Kung-sze.

Gordon & Co., A. G., engineers, iron and brass founders, Bowrington

A. G. Gordon

Alex. MacIntosh, manager

J. G. dos Remedios, bookkeeper

J. V. P. de Jesus, clerk

E. J. M. Sales, clerk

Wm. Lilly, clerk

Geo. Angus, engineer in harbour

Jos. Smith do.

S. Rozario, asst. draughtsman

士威路沙降 Kong-sa-lo-wai-sze.

Gonsalves & Co., merchants, 16, Aberdeen Street

F. M. Gonsalves

Gotla & Co., P. D., shopkeepers, 18, Peel Street

Pestonji Dorabji Gotla

Cowasji Dorabji Gotla

相影肥厘忌 Ki-li-fi ying-seung.

Griffith, D. K., portrait and landscape photographer (absent)

利順 Sun-lee.

Grossmann & Co., merchants, 1, D'Aguilar Street

C. F. Grossmann

Th. Blohm

Gubbay, R. A., share and general broker, 10, Queen's Road

館字印土地機 Kee-tee-sze Yan-tsz-koon.

Guedes & Co., wine merchants, commission agents, importers, aerated waters manufacturers and printers; publishers of "Catholic Register," and "O Extremo Oriente," corner of Wellington and d'Aguilar Streets

F. D. Guedes

J. M. Lobo, clerk

A. Santos, foreman

Luiz de Souza, compositor

C. Gomes, do.

P. Pereira, do.

埃全 Chun-ai.

Guieu Frères, successors to F. Vincenot, purveyors to French Navy, commission agents, bakers, wine, spirit and provision merchants, 8, Queen's Road Central

J. Rosselet

B. J. Muller

館字印厘菱葛 Kot-te-le Yan-tsz-koon.

Gutierrez, R. F., printer, 12, Wyndham Street

Guzder, D. D., share and general broker, 2, Lyndhurst Terrace

杯 卑 哈 *Hap-pi-poy.*

Habibbhoy, Rehemoobhoy, merchant, 11 and 13, Peel Street

R. Habibbhoy (Bombay)

Pestonjee Bazonjee, manager

Merwanjee P. Bazonjee

Fuh-lee Kung-sze.

The Hall & Holtz Co-operative Company, Limited, general storekeepers, brewers, aerated waters manufacturers, furniture manufacturers, outfitters, tailors, milliners, dressmakers, bakers, auctioneers, &c., 37 and 39, Queen's Road Central

W. H. Short, managing director (S'hai)

H. J. Dyer do. do.

W. W. Clifford do. do.

W. Hayward, secretary do.

A. E. Skeels, manager

M. J. Michael, assist. secretary

E. H. Latty

Miss Marsh

Miss Hardwick

Mrs. Cruise

C. V. Bailey

W. J. Vine

H. S. Oliver

L. Castro

J. R. Solomon

(See Advertisement.)

琴 洋 整 修 厘 蝦

Ha-li Sou-ching-yeung-kum.

Hahn, A., importer of musical instruments, piano tuner and repairer, Elgin Street

閣 漢 *Han-kok.*

Hancock, W. St. John, H., C.E., F.R.I.B.A. F.S.I., architect and surveyor, 3, Beaconsfield Arcade

Hancock, Sidney, bill and bullion broker

Hancock, Alfred, bill and bullion broker

Hartigan, W., M.D., M.K. & Q.C.P. and L.M., L.R.C.S.I., Dip. State Med., Bank Buildings: res. Hermitage, Caine Road

Hassumbhoy, Rahimtoolabhoj & Co., 21, Gage Street

Hassumbhoy Perdhham (Bombay)

Rahimtoolabhoj Peerbhoy do.

Mahomedbhoy Rahimtoolaboy do.

Moledina Cassumbhoy

Rahimtoolsa Naruck

Hayllar, H. F., C.E., architect and civil engineer, 9, Queen's Road Central

士 哈 文 亞 開 *Hoi-a-man Hep-se.*

Heuermann, Herbst & Co., shipchandlers, sailmakers, provision merchants, and general storekeepers, 14, Queen's Road (opposite Hongkong Hotel)

F. W. Heuermann

E. Herbst

昌 裕 *Yew-chong.*

Hewett & Co., W., merchants, 16, Bank Buildings

W. Hewett, Jr. (London)

F. Hewett do.

H. W. Dick

J. Barnes

師 律 大 啟 何 *Ho-Kai tai-lut-sze.*

Ho Kai, M.B., C.M., M.R.C.S. Eng., barrister-at-law, 61, Queen's Road

Yeong U-kwai, clerk

士 威 麥 刺 蝦 *Ha-la-te Wai-se.*

Holliday, Wise & Co., merchants, Ice House, Queen's Road Central

John Holliday (Manchester)

C. W. Farbridge do.

J. F. Holliday

C. J. Holliday (Shanghai)

A. P. MacEwen (Manchester)

A. Grundy (Manila)

C. W. Holliday (Manchester)

F. E. Nichol

C. H. Thompson

A. J. Vieira

J. P. Pascoal

J. C. Monteiro

J. M. P. Tavares

O. A. Madar

J. W. Williamson (Shanghai)

F. Anderson do.

A. Ross do.

L. Barretto do.

C. J. da Rocha do.

H. Ashton (Manila)

J. A. Mackay do.

A. E. Brown do.

T. J. Reynolds do.

J. M. Ysasi do.

師 狀 臣 衛 何 *Ho-wy-son chong-sze.*

Ho Wyson, solicitor, conveyancer, and proctor, 61, Queen's Road Central

Ho Wyson, solicitor

E. Antonio, bookkeeper

Ho You, articulated clerk

士堪 *Hom-se.*

Holmes, George, ship broker, &c., 14, Praya

師狀士堪 *Hom-se chong-sze.*

Holmes, Henry J., attorney, solicitor, and proctor, 54, Queen's Road

Henry J. Holmes, solicitor

C. B. da Roza

C. A. dos Santos

J. C. da Roza

Mah Yan

館水打蘇港香

Hong-kong So-ta shui-koon.

Hongkong Soda Water Manufacturing Company, 12 Hollywood Road

H. L. Eça da Silva, manager

館紙聞新茂士 *Sz-mit sun-mun-chi-koon.*
"Hongkong Telegraph" (daily), office, 6, Pedder's Hill

Robt. Fraser-Smith, editor and propr.

J. L. Hart Milner, sub-editor

G. W. Ward, reporter

R. T. B. Winskill, do.

Leung Akit, manager

J. Assumpção, reader and foreman

園木仔灣港香

Hong-kong Wan-chai Muk-ün.

Hongkong Timber Yard, Wanchai

L. Mallory, proprietor

舖奶牛房馬大 *Tai-ma-fong ngau-nai-po.*

"Horse Repository" and Hongkong Dairy, Garden Road, rear of Murray Barracks

J. Kennedy

D. Kennedy

L. A. Silva

棧核拷 *How-wat-chan.*

Howard & Co., Thos., merchants, Bank Buildings, Wyndham Street, and Howard's Godowns, West Point

Thomas Howard

Walter Howard

Hughes & Ezra, share and general brokers, Zetland Street

E. Jones Hughes

N. N. J. Ezra

N. J. Robinson

昌紹 *Shiu-cheong.*

Humphreys & Co., W. G., merchants and commission agents, Queen's Road, and Avenue Buildings 2-4, Billiter Avenue, London

W. G. Humphreys

Jas. Black (London)

R. E. Humphreys

V. Curreem

Lee Keung

Hussunally & Co., milliners and drapers, 128, Wellington St.

E. S. Lahair (Bombay)

E. M. Kapadia

H. Hyatkha (Bombay)

H. N. Gamir

C. R. Moola

記和 *Wo-kee.*

Hutchison, John D., merchant, Queen's Road Central, and Stanley Street

Jamasjee J., cotton and yarn broker, Gage Street

J. Jamasjee

S. Framjee

E. D. Cotewall

Jamsedjee, P., broker, 61, Hollywood Rd.

頓渣 *Cha-teen.*

Jardine, Matheson & Co., merchants, East Point and Pedder's Street

Sir Robert Jardine, Bart. (England)

William Keswick do.

John Bell-Irving

Jas. J. Keswick

Jas. J. Bell-Irving

John Macgregor (Shanghai)

Herbert Smith do.

A. MacClymont, signs per pro.

H. C. Maclean

C. S. Taylor

Kenneth McK. Ross

F. H. Slaghek

W. A. Cruickshank

C. W. Richards

R. W. H. Wood

G. C. Anderson

W. C. Murray

C. W. Dickson

John Barton

R. H. R. Burder

G. H. Watt

H. W. Bell

E. A. Thimm

C. H. Wallace		M. Graham	Foochow
G. dos Remedios		E. F. d'Almeida	do.
A. de Britto		W. B. Walter, s. per pro.	Y'hama
A. J. V. Ribeiro		Wm. Aitchison	do.
A. A. dos Remedios		C. F. Hooper	do.
G. M. de Carvalho		H. O. Noyes, tea inspr.	do.
F. X. V. Ribeiro		C. Gibbons	do.
J. M. G. Pereira		G. Gilbert, silk inspr.	do.
J. M. V. Ribeiro		F. R. Daniel	do.
G. A. Yvanovich		Victor Faga	do.
B. F. S. dos Remedios		H. V. Henson	do.
J. Antonio		C. D. Murray	do.
C. A. M. de Jesus		Ryle Holme	Kobe
J. E. Monteiro		W. E. Allum	Swatow
W. Donald Spence,	Shanghai	Drummond Anderson	do.
E. Ward, silk inspr. (absent)	do.	W. F. Inglis	do.
B. A. Clarke	do.	D. Machaffie	Canton
Duncan Glass	do.	J. H. Ormerod	do.
E. H. Kenney, tea inspr.	do.	G. L. Montgomery	New York
James McKie	do.	Robert Macgregor	do.
G. T. Veitch (absent)	do.	E. F. Alford	Manchester
A. E. Allen	do.	—	—
H. T. Allan	do.	Johnston, Andrew, consulting engineer, machinery surveyor to Lloyd's Regis- ter, Bank Buildings, Queen's Road	
C. E. Anton	do.	Andrew Johnston	
Arthur Fleet	do.	W. Walker	
A. D. Lowe, tea inspr.	do.	—	—
P. Genin, silk inspector	do.	Jordan and Bell, medical practitioners, 2, Pedders' St.	
W. Davies	do.	Gregory P. Jordan, M.B., C.M. Ed., M.R.C.S. Eng., Health Officer and Medical Inspector of Emigrants: res. Grosvenor Villas, Caine Road	
T. F. Hough	do.	John Bell, M.R.C.S. &c.: res. Sey- mour Terrace	
W. Muir	do.	—	—
C. Gatti	do.	Joseph & Fredericks, bill, bullion, and ge- neral brokers, 7, Queen's Road	
F. Schurch, silk inspector	do.	S. A. Joseph	
A. Moninot	do.	J. A. Fredericks	
H. E. Gaddum	do.	—	—
R. Macandrew	do.	Joseph, E. S., cotton and yarn broker, Ice- house Street	
A. Yvanovich	do.	—	—
L. A. Tavares	do.	Just, H. Z., bill and bullion broker, Hong- kong Club: res., "Stolzenfels" The Peak	
A. F. da Sa	do.	—	—
L. J. Sa	do.	Khan Mahomed & Co., E.A.H.D., mer- chants, 37 Pottinger St.	
J. Noronha	do.	H. M. Abba, manager	
E. J. de Couto	do.	—	—
F. D. d'Almeida	do.	Kiley & Co., J. D., sail, tent and awning maker, 23, Praya central	
F. H. Carneiro	do.	—	—
S. Souza	do.	Kosca, E. professor of music, 39, Queen's Road East	
J. Basto	do.		
F. M. da Costa	do.		
A. F. Friend (<i>Yuen Fah</i>)	do.		
A. E. Reynell	Hankow		
F. du Jardin	Kiukiang		
A. W. Greyson	Wuhu		
Edmond Constans (absent)	Tientsin		
B. Inglis	do.		
C. R. W. Ford	do.		
F. Kup	do.		
C. King, tea inspector	Foochow		
H. S. Brand	do.		

發別 *Pit-fat.*

Kelly & Wain, limited, publishers, printers, bookbinders, booksellers, stationers, music-sellers, newsagents, tobaccoists, &c. Queen's Road; agents for Henry S. King & Co., London

Thos. Brown, Shanghai, director

Chas. Grant, manager

R. H. Rawlinson

J. M. Laing

A. E. Hebditch

M. Machado

J. F. Farias

L. J. Xavier

C. A. Xavier

R. V. Ribeiro

紗老告 *Ko-lo-sa.*

Kruse & Co., storekeepers, tobaccoists, and commission agents, 10, Queen's Road Central

H. Kuhlmann

John Meier

A. Hyndman

Lamke, J., shipbroker, Praya Central

館冷夜勿覽 *Lam-mat Ye-lang-kwoon.*

Lammert, G. R., auctioneer, appraiser, and commission agent, Duddell Street

G. R. Lammert

佛刺架連 *Lin-ka-la-fat.*

Lane, Crawford & Co., general storekeepers, shipchandlers, tailors, news agents and auctioneers, Queen's Road

David R. Crawford (England)

John S. Cox do.

Henry Crawford

N. E. S. Crawford

John McCallum

F. de Sá

Wm. Boffey

H. E. Denson

M. G. Parlanc

G. L. Duncan

A. D. Death

F. C. Wilford

G. T. Rivers

C. M. Castro

G. C. Hayward

T. H. Dalby

W. Jackson

(See Advertisement.)

Lang & Co., Robert, tailors, hatters, shirt-makers, hosiers and outfitters, Queen's Road (opposite Hongkong Hotel)

Robert Lang

John Lang

R. D. Pryde

士利忌得 *Tak-ke-le-se.*

Lapraik & Co., Douglas, merchants, Praya

John S. Lapraik (England)

C. D. Bottomley

J. Grant

T. E. Davies

J. H. Lewis

A. F. dos Remedios

A. G. dos Remedios

F. J. dos Remedios

L. A. Xavier

J. E. Gomes

J. A. dos Remedios

Leach, Andrew John, barrister-at-law

Legge, Wm., share broker, Queen's Road

Legge, Jas. Spence, broker, 59, Wyndham Street

信謙 *Hym-sun.*

Lembke & Co., Justus, merchants and commission agents, Icehouse lane

Justus P. Lembke

Th. Bieber (Shanghai)

H. Witte

C. Lange (Shanghai)

E. Grubitz do.

威厘 *Li-wi.*

Levy, Alexr., merchant and commission agent, Pedder's St.

吉士活禮 *Lai-wot-se-kut.*

Lightwood & Scott, share and general brokers, 17, Marine House

H. H. Lightwood

G. D. Scott

德士連 *Lin-se-tuk.*

Linstead & Davis, merchants, Victoria Buildings, Queen's Road

H. W. Davis (England)

F. T. Pearce Foster

F. Maitland

W. E. Rose

J. Baptista

生醫乞洛 *Lock-het H-sang.*

Lochhead, John H., M.D., 2, Elgin Street

Lopes, L. J., sharebroker, 53, Wyndham St.

Loxley & Co., W. R., merchant's and commission agents, 8, Praya

W. R. Loxley

B. B. D. Sayle (London)

J. Edgar

C. J. Ozorio

J. M. Vieira, Jr.

Lucas, J. S., storekeeper, 221, Queen's Road East

Lyall, R., share and general broker, Queen's Road

架力夫云嬌馬

Ma-kiu wun Foo-lik-ka.

MacEwen, Frickel & Co., wine merchants, shipping and commission agents, Queen's Road central

A. Findlay Smith

J. Maclehose

C. Mooney

J. de Sonnaville

Manson, Patrick, M. D., LL.D., medical practitioner, Bank Buildings, Wyndham St.

北厘馬 *Ma-li-puk.*

Marinburk, J., manufacturer of furniture and upholstery, College Chambers

J. Marinburk

F. R. Silva

P. J. Marques

C. J. Collins

J. Christo

Mrs. Franco

地孖 *Ma-ti.*

Marty, A. R., merchant, commission and shipping agent; agent Hongkong and Touquin steamers; agent for "Service Subventionne des Correspondances Fluviales du Tonkin," 8, Queen's Road

A. R. Marty (absent)

P. Marty (Haiphong)

A. Liebard, signs per pro.

G. J. Sequeira

L. B. Sequeira

S. D. Piry

邊麥 *Mak-pin.*

McBain, G., broker, &c., Aberdeen Street

C. A. Hon

房藥仁攞 *Lai-yan yeuk-fong.*

Medical Hall, 70, Queen's Road

E. Niedhardt, analytical chemist

H. Kammel

Mehta & Co., merchants, Hollywood Road

Dinshaw Nowrojee

Mehta, K. B., cotton and yarn broker, 2, Hollywood Road

吨咪 *Me-ya.*

Meyer & Co., merchants, 13, Queen's Road Central

H. C. Eduard Meyer (Hamburg)

J. H. Garrels

J. G. Schröter, signs per pro.

H. Ehmer

W. Rudeloff

P. F. Rozario

F. X. Rozario

A. M. Barradas

Mehta & Co., E. N., merchants and commission agents, 58, Hollywood Rd.

B. N. Talati (Bombay)

M. P. Talati (absent)

R. S. Talati

P. M. Sethna

R. B. Münshi

士者也 *Mat-che-se.*

Melchers & Co., merchants, Praya Central

Hermann Melchers (Bremen)

Adolf von André (London)

Carl Jantzen (Shanghai)

St. C. Michaelsen

J. Goosmann, signs per pro.

G. von Wille

C. Rogge

Wm. Melchers

A. Schellhass

W. von Malein

H. Boner

C. M. do Rozario

A. E. Allemão

T. A. da Costa

F. Malhas

A. Korff (Shanghai)

A. Haupt do.

P. V. Rodriguez do.

E. P. Botelho do.

Joh. Thyen (Hankow)

A. Martens do.

J. Brake do.

刺美 *Me-la.*

Millar & Co., A., house and ship plumbers, gasfitters, painters, coppersmiths, brass-founders, and general contractors, 185 Carlton Terrace, Queen's Rd. East

Andrew Millar

Andrew Millar, Jr.

R. Lopez

(See Advertisement.)

Millat, Marti & Mitjans, merchants

Wyndham St. and Manila

Manuel Millat (Barcelona)

Baltasar Marti (Manila)

Bartolomé Mitjans

司公地麼 *Mo-tee kung-sze.*

Mody & Co., N., merchants, 40, Queen's Rd.

Ardeshir N. Mody (Bombay)

Jehangirjee N. Mody do.

N. P. Dhalla

Dossabhoy R. Billia

Bomanjee L. Batliwalla

Hormusjee C. Gotla

井三 *Sam Ching.*

Mitsui Bussan Kaishia, merchants, 18, Bank Buildings

Y. Wooyeda, manager for Hongkong and Shanghai (Shanghai)

Y. Fukuhara, acting manager

S. Komuro

G. Soyeshima

I. Ono

T. Takayanagi

G. Okada

地麼 *Mo-tee.*

Mody, H. N., bill, bullion, and general broker and auctioneer, 7, Queen's Road; residence, Buxey Lodge, Caine Road

Mohomedally, S., broker, 16 Graham St.

Moonshee, S. D., broker, 40, Queen's Rd.

文三麼 *Mo Sam-mun.*

More & Seimund, (late Broadbear, Anthony & Co.) shipchandlers, Praya

C. H. E. Seimund

C. Reeves

(See Advertisement).

厘士厘麼 *Mo-li-se Le.*

Morris & Ray, ship brokers, 5, Queen's Road

A. G. Morris

E. C. Ray

Mourente, R. & M., merchants, and proprietors of Tutuban Rope Manufactory of Manila, 5, Arbuthnot Road

Ramon Mourente

Miguel Mourente

Musso & Co., D., merchants, 252 Praya, W.

D. Musso

T. Moss

豐利 *Lee-fung.*

Naudin & Co., F., merchants and commission agents, 58, Queen's Road Central

F. Naudin

G. Sachse

T. A. Dawson

T. M. da Cruz

館字印也郎囉 *Lo-long-ya yan-tsz-koon.*

Noronha & Co., Government and general printers and stationers, 5, 7, and 9, Zetland Street; "Government Gazette," published every Saturday.

D. Noronha

L. Noronha, manager

B. P. Campos, foreman

F. J. Pereira Silva

F. F. Pinna

S. Xavier

Luiz Xavier

F. Almarino

S. Silva

J. Gabriel

D. Ribeiro

A. Pinna

Noronha, S. A., printer, stationer, and bookbinder, 7, Zetland St.

S. A. Noronha

O. Franco

F. Vital

J. de Agabeg

Nowrojee & Co., merchants and commission agents, 2, Lyndhurst Terrace

Cooverjee Bomanjee Guzder (Cuttia)

Dinshaw Dadabhoy Guzder

舖飽麵治笠打 *Ta-lap-chee min-pau-po.*

Nowrojee, Dorabjee, merchant, baker, and H.B.M. navy contractor, Victoria Hotel Buildings, 51, Queen's Road

D. Nowrojee

Sheik Eliar Bux

Pirojshah Bhikhajee

P. Pereira

M. Ruttonjee

(See Advertisement).

Norton & Co., merchants and commission agents, Queen's Road Central; agents for Geo. Smith, wine merchant, Shanghai

Robert Lyall
J. D. Remedios

Nowrojee & Co., R., merchants and commission agents, 20, Peel St.

Rustomjee Nowrojee Deeguria

Nujmoodin Jeevakhan, merchant and commission agent, 6 and 8 Peel Street, corner Wellington St.

Nujmoodin Jeevakhan (Bombay)
Abdoolcarin Abedin
Hoosenally Lalmeeya

Ollia & Co., D. D., merchants, 6, Peel Street

E. S. Lahir (Bombay)
F. C. Keeka (Foochow)
J. M. Vajifdar
C. B. Koear

Opium Farm, Hock Taik, 18, Bonham Strand, West

Khoo Teong Poh, opium farmer
Chea Taik Soon do.
Khoo Thean Poh, manager
Chea Choo Yen do.
J. J. Spooner, chief excise officer

海本義 *Ngau-pun-hoi.*

Oppenheimer Frères, exporters and importers, Siemssen & Co., agents

廣藥他仁厘阿 *O-le-yan-ta yeuk-fong.*
"Oriental Dispensary," 10, Stanley Street
F. P. Soares, manager
I. L. Vieira

厘巴八 *Pat-pa-lee.*

Pabaney, Ebrahimbhoy, merchant, 54, Lyndhurst Terrace

Currimbhoy Ebrahimbhoy (Bombay)
Mahomedbhoy Currimbhoy do.
Mahomedbhoy Fukiraney, manager
Ahmedbhoy Rahimbhoy
Ahmedbhoy Dawoodbhoy
Hajeebhoy Khakee
Curmallybhoy Janmahomed, manager, Shanghai
Rahmtoolabhoy Versey, Shanghai

Patell, P. C., Indian and English store-keeper, Lyndhurst terrace

P. C. Patell
C. Byramjee

治倫巴 *Pa-lun-chee.*

Pallanjee & Co., Cawasjee, merchants, Gage Street

Cawasjee Pallanjee (Bombay)
Cursetjee Bomanjee do.
Cooverjee Bomanjee do.
Rustomjee Cooverjee do.
Dhunjeebhoy Cursetjee do.
Hormusjee Cooverjee Setna
S. D. Setna
S. C. Khan
Pestonjee Cooverjee (Shanghai)
Pestonjee Cawasjee do.

杯亞卑 *Pe-a-poy.*

Peerbhoy & Co., Jairazbhoy, merchants, 112 and 114, Wellington Street.

Noor Mahomedbhoy Jairazbhoy Peerbhoy (Bombay)

Allarukhiabhoy Johnmahomed, manager
Rehemooabhoy Meereallybhoy Damabhoy

Allarukhiabhoy Seejee
Meherallybhoy Kurmsey, manager (Shanghai)
Joosubbbhoy Goolamhoosen (Shanghai)

Pestonjee, Jeejeebhoy, merchant, 16, Peel Street

Pestonjee, Jehangeerjee, Khrass, merchant, Victoria Hotel

Poate and Noble, dental surgeons, Bank Buildings, Wyndham St.

Herbert Poate, D.D.S.
Jos. W. Noble, D.D.S.

路實 *Po-lo.*

Powell & Co., W., drapers, milliners, dressmakers, hosiers, haberdashers, outfitters, and furnishers, Victoria Exchange, Queen's Road and Stanley St.

W. Powell
Mrs. Powell
Miss Yellop
Mrs. Teixeira
J. W. Powell
F. B. Powell
F. R. Hope
C. M. Roberts
J. J. D. Barros
E. Mauricio

Polishwalla, M. B., cotton and yarn broker, 12, Aberdeen Street

兜士布 *Po-sa-tau.*

Pustau & Co., merchants, Queen's Road
 E. L. Reuter
 F. A. Broeckelmann (Europe)
 H. Heyn (Shanghai)
 R. Fuhrmann, signs per pro.
 C. Noenchen (Canton) do.
 J. Jürgensen
 C. Klingemann
 E. Krause
 R. Lundt
 C. Schwencke
 R. N. Ohly
 P. A. do Rozario
 F. A. Soares
 A. F. Ribeiro, Jr.
 S. F. do Rozario
 L. G. d'Azevedo, Jr.

架地利 *Le-te-ka.*

Radecker & Co., merchants, Wyndham Street
 W. Detmers (Hamburg)
 R. Marten
 O. Gschwind
 H. B. de Souza

Rapp, F., auctioneer, appraiser and commission agent, Zetland Street

拿連 *Lin-na.*

Raynal, G., merchant and commission agent, 8, Queen's Road
 G. Raynal
 E. F. Rozario

和泰 *Tai-wo.*

Reiss & Co., merchants, Lombard St.
 M. Adler (Shanghai)
 R. M. Gray
 H. E. Tomkins, tea inspector
 G. E. Gray, silk inspector
 R. H. Percival, silk inspector (Shanghai)
 P. A. Crosthwaite, tea inspector (Shanghai)
 L. C. Halward (Shanghai)
 J. Stern
 C. Danenberg
 M. J. Danenberg
 V. de Souza (Shanghai)

Remedios & Co., merchants, Praya
 José A. dos Remedios
 J. C. dos Remedios
 A. dos Remedios

塘魚 *T-iong.*

Remedios & Co., J. J. dos, merchants, 49, Wyndham Street
 A. G. Romano
 J. M. dos Remedios
 J. J. Leiria

Robinson, Edward, barrister-at-law, Bank Buildings, Queen's Road

Rose, Thomas, J., broker, (absent)

士道 *Cha-sze.*

Rosselet, J., Swiss Watch Company, 33 Wyndham Street

Roza, J. F. C. da, general broker and commission agent, Club Lusitano

Roza, M. M. da, share and general broker, 31, Elgin Terrace

漢里沙羅 *Lo-cha-li-o.*

Rozario & Co., merchants, 8, Stanley Street
 Augusto J. do Rozario
 H. Hyndman

昌旗 *Kee-cheong.*

Russell & Co., merchants, Praya
 William H. Forbes
 John M. Forbes (New York)
 S. W. Pomeroy (London)
 Charles Vincent Smith (Shanghai)
 F. D. Bush (New York)
 G. H. Wheeler (Shanghai)
 E. H. M. Huntington
 C. A. Tomes
 L. Downes
 A. Duer
 G. F. H. Potts
 B. Shewan
 W. Shewan
 R. R. Thomson
 G. I. Watson
 L. M. Baptista
 A. A. Cordeiro
 F. Grimble
 F. M. Gutierrez
 F. X. Gutierrez
 G. M. Gutierrez
 F. J. V. Jorge
 E. J. da Silva Loureiro
 P. M. N. da Silva
 J. A. Gutierrez
 Q. J. Gutierrez
 T. B. Cunningham (Canton)
 E. Pasquet do.
 J. Tamet do.

J. M. da Cruz (anton)
 C. A. de Britto do.
 B. da Cruz do.
 F. Cass (Amoy)
 W. Christy do.
 C. C. dos Remedios do.
 E. G. dos Remedios do.
 A. de Figueiredo do.
 A. A. Nunes do.
 D. Moncrieff Wright do.
 R. Touzalin (Hansui)
 R. J. Hastings (Tianwanfoo)
 M. W. Greig (Fooklow)
 A. B. Heath do.
 C. S. Moore do.
 C. M. Adamson (Shanghai)
 A. J. d'Almeida do.
 J. C. d'Aquino do.
 J. A. Ballard do.
 P. Brunat do.
 F. J. Green do.
 F. M. de Graça do.
 A. C. Hunter do.
 W. S. Jackson do.
 L. A. Lubeck do.
 H. C. Lubeck do.
 J. M. Maher do.
 W. C. Nash do.
 A. F. dos Remedios do.
 F. de Senna do.
 J. D. Thorburn do.
 G. Valette do.
 V. D'O. Wintle do.
 C. Wedemeyer do.
 R. M. Brown (Tientsin)
 Henry Hannah (New York)
 J. B. Manson (London)
 O. Bullock do.

Rustomjee, S., share and property broker,
 29, Queen's Road

Ruttonjee, B. & E., shopkeepers, Peel St.
 B. Ruttonjee
 E. Ruttonjee

Ruttonjee & Co., B. M., storekeepers, 2 &
 4, Lyndhurst Terrace
 P. Bazonjee
 B. P. Karanjia
 H. Ruttonjee, manager
 Framjee Vicaajee

打山 San-ta.
Sander & Co., merchants and commission
 agents, Queen's Road Central
 F. Sander (Hamburg)
 Th. von der Heyde do.

R. Becker
 J. von Ehren, signs per pro.
 B. Becker

宣沙 Sa-soon.

Sassoon, Sons & Co., David, merchants,
 Praya Central
 Sir Albert D. Sassoon, C.S.I. (Eng'd)
 R. D. Sassoon do.
 Arthur D. Sassoon do.
 E. A. Sassoon do.
 S. D. Sassoon (Bombay)
 E. A. Solomon
 J. E. Judah (Shanghai)
 R. M. Moses do.
 John A. Mosely
 J. S. Judah
 F. Ezekiel
 R. S. Judah
 E. Shellim
 N. S. Levy
 A. R. Ezekiel
 M. A. Joseph
 S. M. Joseph
 J. J. Aaron
 A. J. do Rozario
 I. B. Meyer
 A. J. Rahamim (Shanghai)
 M. J. Nissen do.
 Jos. E. Judah do.
 R. R. Endicott do.
 M. Cohen do.
 E. Rahema do.
 D. M. Moses do.

遜沙新 Sun-sa-soon.

Sassoon & Co., E. D., merchants, Queen's
 Road
 Jacob E. Sassoon (London)
 Edward E. Sassoon do.
 Meyer E. Sassoon do.
 Aaron M. Gubbay (Bombay)
 Jacob S. Moses
 David Gubbay
 Marcus David Ezekiel (Shanghai)
 S. A. Hardoon do.
 Isaac E. Obadaya
 J. E. David
 E. A. Hardoon
 S. R. Marcus
 D. Benjamin
 L. A. Levy
 M. E. Hyeems
 E. J. Obadaya

J. Moosa (Shanghai)
 E. M. Ezra do.
 S. A. Levy do.
 D. A. Levy do.
 S. J. Solomon do.
 M. S. Joseph do.
 D. S. Gubboy do.

時刺些 *She-la-se.*

Schellhass & Co., Eduard, merchants,
 Praya Central
 R. Buschmann (Hamburg)
 G. Harling (Shanghai)
 F. Seip (Europe)
 B. Buschmann
 A. Jahreis, signs per pro.
 H. Kirch
 C. Longuet
 P. Friedrichsen
 C. Busch
 E. Pereira
 E. S. del Aguila
 H. Kirch (Canton), signs per pro.
 J. Hertz (Shanghai)
 T. G. Kladt do.
 A. Reis do.
 C. Stubbe do.
 A. Gonzalves do.
 Geo. Breckwoldt (Hankow)

罷叔士 *Se-kip-pa.*

Scheffer, J. F., ship-chandler and general
 storekeeper, 21 and 23, Pottinger Street

信義 *E-sun.*

Scheele & Co., merchants, 2, Stanley St.
 Alfred Scheele (Hamburg)
 Carl Rusch (Europe)
 Richard Abesser
 Gustav Atzenroth

蔑士 *See-mit.*

Schmidt & Co., W., gun and rifle makers,
 machinists, and dealers in arms, am-
 munition, and sporting gear, Beacons-
 field Arcade
 Wm. Schmidt

刺歸思 *Se-quai-la.*

Sequeira, P. A., pianoforte tuner and re-
 pairer, 19 and 21, Mosque Street

紀經兩銀單匯雲

Shap Wui-tan ngan-leung king-ke.
 Sharp & Co., valuers, negotiators, and
 auctioneers of lands, buildings and
 estates, Beaconsfield Arcade
 Granville Sharp
 Ed. A. Ram
 A. M. Baptista
 Herbert Eitel

師狀刺多雲 *Shap-to-la chong-sse.*

Sharp, Johnson, and Stokes, attorneys, so-
 licitors, proctors, and notaries public;
 office, Supreme Court House
 Edmund Sharp
 Alfred Bulmer Johnson (Crown
 Solicitor and Queen's Proctor)
 Alfred Parker Stokes
 G. C. C. Master (solicitor), manag-
 ing clerk
 M. A. Baptista, Jr.
 S. A. Rahman
 M. Marques
 Chau Yau Lok, interpreter
 Chun Tak, do.

臣禪 *Seem-sun.*

Siemssen & Co., merchants, 5, Queen's
 Road central
 Woldemar Nissen (Hamburg)
 H. Hoppius
 A. Gültzow (Hamburg)
 N. A. Siebs (Shanghai)
 Leop. Flemming, signs per pro.
 P. Brewitt
 Ed. Miller
 Fr. W. Koch
 C. Brodersen
 G. P. Lammert
 A. Fuchs
 Chas. H. Lammert
 C. Rud. Heinzen
 H. M. Bastos
 A. H. M. da Silva
 T. F. da Sá Alonço
 A. da Cruz Rocha
 A. Wasserfall (Sh'hai) signs p. pro.
 P. A. W. Ottomeier (Shanghai)
 C. Flothow do.
 Joh. F. Möller do.
 J. Rief do.
 E. Warneken do.
 J. Ruff (Canton)
 H. Schroeter do.

Silas, M. S., merchant and commission
 agent, 18, Hollywood Road

Silva & Co., Eça da, commission agents,
auctioneers, and share and general bro-
kers, 5, Caine Road
A. A. Eça da Silva
H. L. Eça da Silva

義公 *Kung-ye.*
Smith & Co., J. G., commission mer-
chants, 43, Queen's Road
John Grant Smith

紀經厘梳 *So-li King-ki.*
Soares, A. F. de J., share and general
broker, 2, Staunton Street

Sodutroy Chokhany, merchant, 20, Peel
Street
D. R. Kotwal

Souza, C. L. de, storekeeper, 34, Aberdeen
St.

Stainfield, Mrs., private boarding house,
55, Queen's Road East

師狀士芬的士
Sz-tak-fun-sz-chong-sze.
Stephens, Matthew John Denman, solicitor,
conveyancer, proctor, notary public and
patent agent, 18 Bank Buildings, Queen's
Road
Ng Tak Shang, clerk and interpreter

利義 *E-lee.*
Stevens & Co., G. R., merchants, Pedder's
Street
Geo. R. Stevens
H. Harms
G. Meurant
S. A. dos Remedios

士希 *He-se.*
Stolterfoht & Hirst, merchants, Praya
Central
H. Stolterfoht (absent)
Chas J. Hirst
O. Wegener, signs per pro.
P. G. Kribbe
E. J. Hagan
V. Ribeiro
L. Roza

Stokes and Young, stockbrokers, 7, Queen's
Road
Arthur G. Stokes
Walter H. Young

令丁士 *Sze-ting-ling.*
Stringer & Co., house and estate agents,
71, Wyndham St.
H. L. Stringer
G. Orley (England)

Tarachund Thawardass & Co., dealers in
Indian goods, 33, Wellington St.
Thawardass Pariamall
S. Donlatrano

他他 *Ta-ta.*
Tata & Co., merchants, Hollywood Road
Ramnarayan Nathuram (Bombay)
S. C. Tata do.
R. D. Tata do.
D. Muncherjee, manager
N. D. Tata
H. R. Cotewal, broker
P. S. Labacca, manager (Shanghai)

Tata & Co., Dorabjee, merchants, 15, Gage
Street
D. B. Tata

Tavaria, Pallunjee Jeevunjee, merchant,
16, Peel Street

Tharia Topan, merchant, 15, Gage St.
Verseybhoy Vull-y
Allimahomed Ayib
Mahomed Ebrahim
Esmail Khimjee (Shanghai)

拿丹 *Tan-na.*
Turner & Co., merchants, Queen's Road
Phineas Ryrie
E. C. Smith (London)
A. W. Walkinshaw (Foochow)
D. McCulloch.
James H. Cox
M. de Carvalho
F. X. Favacho
J. F. Cheetham (Shanghai)
Alexr. Shewan do.
J. L. Placé do.
A. N. Mendes, Junr. (Foochow)

Talati, Pestonjee Framjee, merchant and
commission agent, Graham Street
P. F. Talati
D. D. Talati

Ullmann & Co., J., merchants and commission agents, 74, Queen's Road
 Felix Ullmann (Paris)
 Jé. Ullmann (Switzerland)
 Jacques Ullmann
 M. Ullmann (absent)
 M Bernheim

野上 *Sheung Ye.*

Uyeno, H., photographer, 1, Queen's Rd.
 H. Uyeno (Nagasaki)
 S. Uyeno
 H. Yera
 H. Morita

Vania, R. C., merchant, 24, Gage St.

房藥士刺加 *Ka-la-see yeuk-fong.*
 "Victoria Dispensary," Cruickshank & Co. Limited, Queen's road
 W. Cruickshank, general manager
 Jas. Stephen
 R. Fraser
 F. P. Rozario
 Ng Ah Yen

Wassiamull Assomull, dealer in Indian goods, 32, Queen's Road

Wicking, Harry, merchant and commission agent, Bank Buildings

興泰 *Tai-hing.*

Wieler & Co., merchants, 19, Praya
 Oscar Wieler (absent)
 Gustav Wieler
 A. Becker
 C. Souza

房藥大氏臣屈

Wai-sun-sz tai-yeuk-fong.

Watson & Co., A. S., Limited, Head Office, Hongkong Dispensary, Queen's Rd.
 J. D. Humphreys, general manager
 John Willmott, acting secretary
 Fung Apoey
 J. S. Hagen
 J. B. Scott
 A. H. Mancell
 S. C. Jex
 A. P. Nobbs
 J. R. Capell
 T. B. Hayton
 H. Allen
 H. W. Chandler
 E. K. Chandler
 Hung Atsin

A. Krisnasamy
 Pang Yuk Shun
 T. H. Talbot, London manager
 Athur Hunt, Foochow
 Geo. H. Laub, Hankow
 Edgar Wookey, Canton
 John Dampney, Manila
 Percy Tucker do.
 H. V. Prentice do.
 Ramon Tomas do.
 R. Tice, Shanghai
 H. W. Cave do.
 Ed. Wilkins, Tientsin
 (See Advertisements.)

師狀巴威 *Wai-pa chong-sze.*

Webber, J. Francis, solicitor
 A. B. Rodyk, solicitor
 Wong Po Chuen
 Chow Kwok Lam
 L. Xavier
 Tong Kit Sew
 Sheik Ramjahn

師律大標章 *Wei-Piu-tai-lut-sze.*

Wei Piu, barrister-at-law, 61, Queen's Road Central
 Yeong Wun Sun, clerk

生醫布儉及生醫牙呿

Wün-nga E-sang kap Hum-po E-sang.

Winn and Kimball, dental surgeons, 16, Bank Buildings
 H. H. Winn, D.D.S. (Shanghai)
 R. H. Kimball, D.D.S.
 A. Gilmore Smith, D.D.S.

師狀近的及頓活

Wot-ton kap Ti-kan chong-sze.

Wotton and Deacon, solicitors, conveyancers, proctors, notaries public, and patent and trade marks agents, and commissioners to admin. oaths for Supreme Court of Bombay, 35, Queen's Road
 Wm. Wotton
 V. H. Deacon
 F. H. O. Wilson, solicitor and notary public
 C. E. Bowles, solicitor
 J. Hastings, solicitor
 M. d'Azevedo
 C. J. Lopes
 S. J. Santos
 P. C. Souza
 U. Rumjahn
 Tsang Kam Chiu, interpreter
 Lo Tat, do.

Wong-wei-chong Dairy Farm

V. Danenberg

F. Danenberg

刺華換士爺鴉

Aa-d-sz Woon-wa-la.

Woonwalla & Co., R. S., merchants and
commission agents, 20, Gage Street

Kaikhusroo Rustomjee Woonwalla
(Bombay)

Shapoorjee Framjee Tumboly

Naoroji Framji Tumboly

森日 *Yat-sum.*

Yashim & Co., merchants and dealers in
Japanese articles, 50, Queen's Road

H. Kusakabe

M. Otani

H. Kakude

Y. Kitamura

Hotels, Taverns, &c.

"German Tavern," 268, Queen's Road
Central

C. F. W. Petersen

"Globe Hotel," 184, Queen's Road Cen-
tral

J. Gomes, proprietor

M. H. Gomes, manager

Grand Hotel, 204, Queen's Road

A. Hans, proprietor

店客港香 *Hong-kong hak-tim.*

"Hongkong Hotel," Queen's Road

C. M. Roberts, manager

Mrs. C. M. Roberts, matron

C. A. Ozorio, bookkeeper

W. F. Gardner, clerk

John McInnes, assistant

Kowloon Hotel, Robinson Road, Kowloon

J. C. L. Rouch, manager

"Land We Live In Hotel," 294, Queen's
Road Central

T. Silberman, proprietor

"London Inn," No. 262, Queen's Road
Central

J. Humby

Peak Hotel, Restaurant & Café, Tramway
terminus, Victoria Gap

Wm. Thomas, proprietor

(See Advertisement.)

Rose, Shamrock, and Thistle Hotel,
Queen's Road

Carl Bercovitz, proprietor

Peter Walter, bartender

H. G. Thacher, pianist

館手水 *Sui-sau-koon.*

"Sailors' Home," Praya West

Alex. Moir, superintendent

R. Fisher

店酒得士 *Se-tak tsau-tim.*

"Stag Hotel," No. 148 and 150, Queen's
Road Central

Hing Lee & Co., proprietors

J. Olsen, manager

"Victoria Hotel," 51, Queen's Road and
22, Praya

Dorabjee & Hingkee, proprietors

Dorabjee Nowrojee, manager

Ismael P. Madar

Wm. H. Henriques

A. Gazee

Pang At-ün

(See Advertisement.)

Licensed Boarding House Keepers.

Sailors' Home, West Point

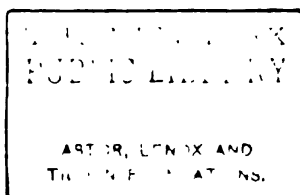
C. F. W. Petersen, Queen's road west

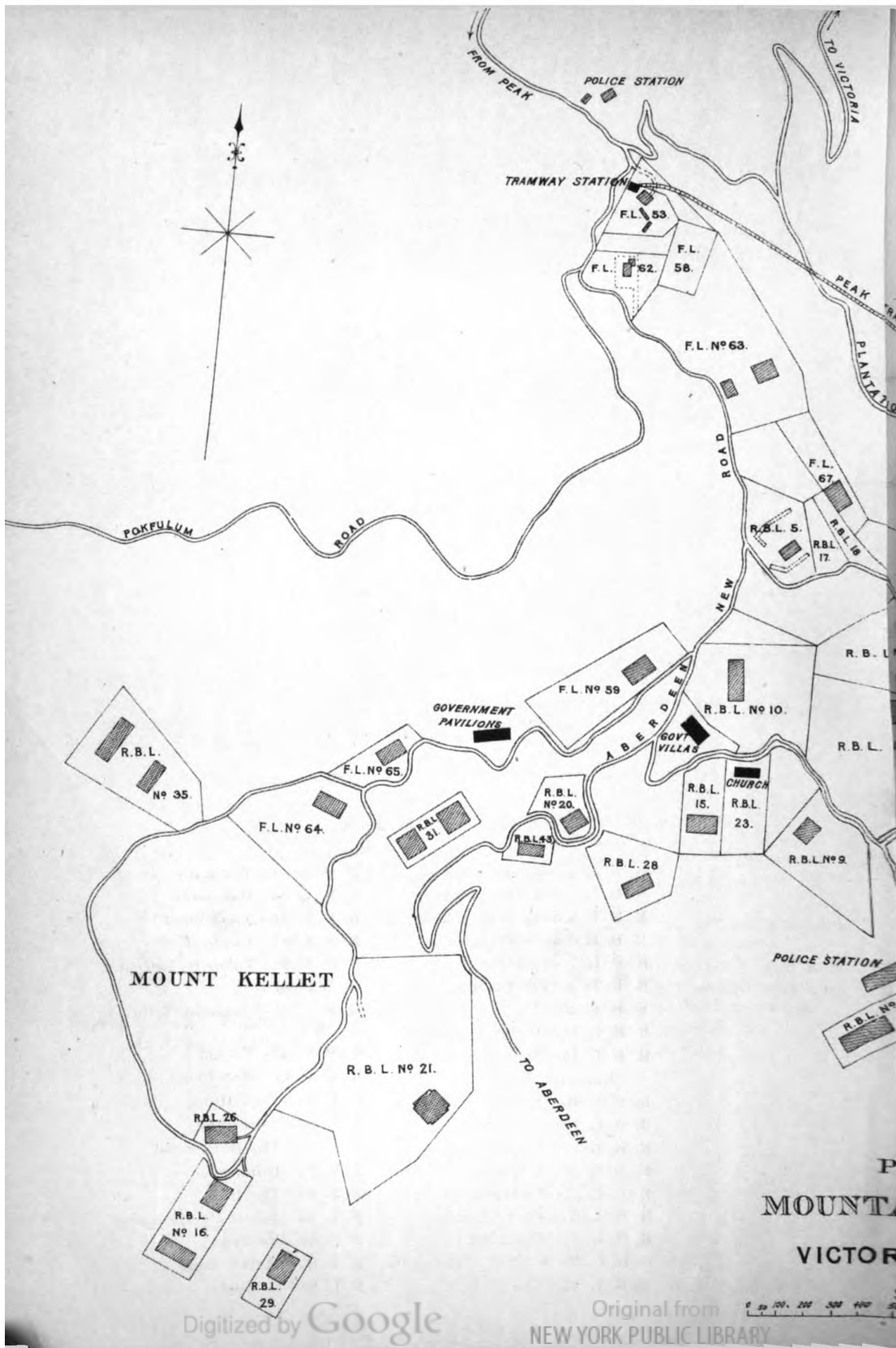
Abdool Ismail, Circular Pathway

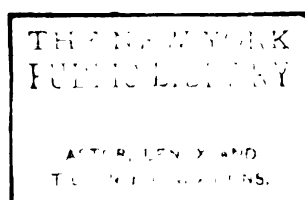
Abdool Gapoon, Lower Lascar row

F. M. Chaves, Bridges Street

Awang, Hollywood Road







THE PEAK DIRECTORY.

Anderson, Jas., Craigieburn

Ball, J. D., Fernside

Beart, M., Kellett Spur

Belilos, E. R., The Eyrie (summer only)

Bell-Irving, J. Hon., The Mount (summer only)

Bowdler, E., Fungshui

Dalrymple, H. L.

Dennys, H. L., Brockhurst

Downes, L., Tor Crest

Dowler, H. G., Stonyhurst

Ede, N. J., Treverbyn

Ewens, C., Harford

Francis, J. J., Magdaline Terrace

Foster, F. T. Pearce, Dunnotar

H.E. The Governor, Mountain Lodge
(summer only)

Gower, S. J., C. M. S. Sanatorium

Grimble, F.

Hastings, J., Stonyhurst

Hawkins, V. A. C., The Homestead

Holliday, J. F., Cloudlands

Hutchison, J. D., Oeonora

Jackson, T., Creggan

Jennings, Rev. W., Sheiling

Johnson, A. B., Bushy Cottage

Johnson, Major

Judd, W., Cameron Villas

Just, H. Z., Stolzenfels, Peak

Lamke, J.

Layton, B., Stokes's Bungalow East

Leigh, R. K., Leigh Torr

Lind, A., The Hut

Mackintosh, E., The Cliff

Manson, Dr., Dunheved

Mitchell-Innes, N. G., Bangour

Maxwell, Commodore, Admiralty Bungalow (summer only)

Noble, Dr., Kellett Spur

Ost, R. v. J. B., C. M. S. Sanatorium
(summer only)

Paterson, Dr. A., Admiralty Bungalow

Palmer, C., The Bluff

Poesnecker, L.

Ryrie, Hon. P., Craig Ryrie (summer only)

Saunders, W. J.

Smith, A. F., Craigieburn

Smith, T. Sercombe, Fernside

Sharp, G., The Homestead

Sonnaville, J. de, Craigieburn

Stevens, Major, Myrtle Bank

Stokes, A. P., Stokes's Bungalows

Stokes, A. G., Stokes's Bungalows

Vernon, J. Y. V., The Falls

Wilkinson, C. D., Stonyhurst

Wolff, E. B., Kellett's Spur

Wright, A., The Neuk, Mount Kellett

Wylie, W. K., Tramway Station

Yeatherd, Capt. E. W., "The Chalet."

HONGKONG LADIES' DIRECTORY.

Ackroyd, Mrs. (absent)
 Aitken, Mrs., Nullah Side, Bonham Road
 Alves, Mrs. A. F., Shelley Street
 Alves, Mrs. J. L. da S., Mosque Terrace
 Alves, Mrs. J. M., Chancery Lane
 Anderson, Miss, East Point
 Anderson, Mrs. Jas., Craigieburn, Peak
 Andrew, Mrs. John, 3, Morrison Hill
 Anton, Mrs. Ross (absent)
 Armstrong, Mrs. J. M., "Kurrahjeen"
 Arthur, Mrs. W. M. B., Magistracy
 Azevedo, Mrs. L. G. d', Blue Buildings
 Bain, Mrs. G. M., 12, Belilios Terrace
 Baker, Mrs., Police Station, Stanley
 Ball, Mrs., "Fernside," Peak
 Ball, Mrs. Dyer, "Fernside," Peak
 Barff, Mrs. S. "The Hut," Castle Road
 Barros, Mrs. F., Wyndham Street
 Bateman, Mrs. C. J., Seymour Terrace
 Beart, Mrs. M., Kellet Spur, Peak
 Belilios, Mrs. E. R., "Kingsclere," Caine Road, and "The Eyrie," Peak
 Bell-Irving, Mrs. J., East Point, and "The Mount," Mount Gough
 Bird, Mrs. S. G., Derrington, Peak Road
 Bondfield, Mrs., London Mission, Bonham Road (absent)
 Bose, Mrs. von, Belle-vue (absent)
 Bowdler, Mrs. E., "Fung-shui," Mount Gough
 Boyd, Mrs. J. W., Kowloon Docks
 Boyd, Mrs. T., Elgin Street
 Boyes, Mrs. T., Kowloon Docks
 Braga, Mrs. C. M. Noronha, Zetland St.
 Braga, Miss U. M. Noronha, Zetland St.
 Brandt, Miss L., Berlin Foundling House
 Brewer, Mrs. W., 19, Belilios Terrace
 Brost, Mrs. H., Kowloon Docks
 Buckland, Miss, Hongkong Hotel
 Burdon, Mrs., St. Paul's College
 Burnie, Mrs. E., "Fernside," Robinson Road
 Buschmann, 7, Praya Central
 Butler, Mrs. J. M., Mosque Street
 Butlin, Mrs., Police Station
 Buyers, Mrs. A., Kowloon Dock
 Byramjee, Mrs., 2, Old Bailey
 Byramjee, Miss, 2, Old Bailey
 Caldwell, Mrs. D. E., 1, West Villas
 Cameron, Mrs. Gordon, Head Quarter House
 Cameron, Miss, Head Quarter House
 Cameron, Miss B., Head Quarter House
 Cameron, Miss S., Head Quarter House
 Cantlie, Mrs., "Roundlands," Robinson Rd.

Carvalho, Mrs. M. A., "Craigengower" Caine Road
 Carvalho, Miss J., 14, Arbuthnot Road
 Carvalho, Miss Maria, Arbuthnot Road
 Carvalho, Miss Edith, Arbuthnot Road
 Chalmers, Mrs., London Mission House, Bonham Road
 Chalmers, Miss, London Mission House
 Champeaux, Mrs. de, 2, Albany
 Champernowne, Mrs., Seymour Terrace
 Clarke, Mrs., Hongkong Hotel
 Clarke, Mrs. W. E. (absent)
 Clemence, Mrs., Richmond Terrace
 Cohen, Mrs., "Burnside," Robinson Road
 Cook, Mrs. J., Wyndham Street
 Cooke, Mrs. R., Richmond House, Robinson Road
 Corcoran, Mrs., Police Station, Shaukiwan
 Costa, Mrs. T. A. da, 10, Old Bailey
 Coughtrie, Mrs. J. B., "Teraverte" Richmond Road
 Cox, Mrs. J. H., 2, West Villas, Castle Rd.
 Coxon Mrs. G. S., Seymour Terrace
 Costa, Mrs. P. A. da, Queen's Road East
 Court, Mrs., Wanchai
 Cramp, Mrs. J., 20, Belilios Terrace
 Craster, Mrs., Seymour Terrace
 Cross, Mrs. F. W., Gas Works, West Point
 Crown, Miss, Albany Road
 Dalrymple, Mrs. H. L., Peak
 David, Mrs. A. J., Castle Road
 Davies, Miss, London Mission House
 Davis, Mrs. H. W., (absent)
 Deane, Mrs. W. M., Police Compound
 De Jersey, Miss, "Fairlea," Bonham Road
 Dempster, Mrs., Police Station, Kowloon Point
 Donnays, Mrs. H. L., "Brockhurst," Peak
 Denson, Mrs., Myrtle Villa, Kowloon
 Des Vœux, Lady, Government House
 Dickie, Mrs. J., Bowrington
 Dodwell, Mrs., 9, Belilios Terrace (Middle)
 Downes, Mrs., Tor Crest, Peak
 Detmers, Mrs. W., No. 1, Wyndham St.
 Duggan, Mrs., Rednaxela Terrace
 Ede, Mrs., Dunbeved, Robinson Road, and Treverbyn, Victoria Gap
 Edgar, Mrs., "Norman Cottage," Albany Road
 Edgar, Miss, "Norman Cottage"
 Eitel, Mrs. Bay View, Kowloon
 Eitel, Miss, Bay View, Kowloon
 Elias, Mrs. E. E., No. 57, Peel Street
 Ellis, Mrs. F. E., 67, Wyndham Street

Ewens, Mrs., "Harford," Magazine Gap
 Fairall, Miss, 10, Queen's Road Central
 Falconer, Mrs. A., 53, Peel Street
 Fenwick, Mrs. G., Praya East
 Field, Miss, London Mission House
 Forbes, Mrs. J. M., China Sugar Refinery,
 East Point
 Forbes, Mrs. W. H., "Rose Hill," Caine
 Road
 Forbes-H., Mrs., Hongkong Hotel
 Ford, Mrs. A., Albany Road
 Foster, Mr. Pearce, "Dunnottar," Peak
 Fournier, Miss, Upper Wyndham Street
 Fowler, Mrs. J., Ball's Court

Garrels, Mrs., 11, Praya East
 Gate, Miss, 10, Queen's Road Central
 Germain, Mrs. J. K.,
 Gillanders, Mrs. A., China Sugar Re-
 finery, East Point
 Gillies, Mrs., Rose Villas East
 Goggin, Mrs., West Point (absent)
 Goldsmith, Mrs., St. Paul's College
 Gomes, Mrs. A. J., "The Castle"
 Gomes, Mrs. A. S., "Lena Cottage," Sey-
 mour Road
 Gomes, Mrs. F. A., "The Castle"
 Gomes, Mrs. J. B., Craigengower, Caine Rd.
 Gonsalves, Mrs. C. J., 8, Wyndham Street
 Grimbale, Mrs. P., 5, Belilios Terrace
 Grimbale, Mrs. F., the Peak
 Grotefend, Miss, Berlin Foundling House,
 Bonham Road
 Guedes, Mrs. F. D., 15, Wellington St.
 Guterres, Mrs. A. P., Remedios Terrace
 Gutierrez, Mrs. M., Elgin Villa, Caine Rd.
 Gutierrez, Mrs. J. M., 10, Arbutnot Road

Hagen, Mrs., 10, Belilios Terrace (middle)
 Hamper, Miss, Church Mission
 Hance, Mrs., 8, Seymour Terrace
 Hancock, Mrs. A., 11, Seymour Terrace
 Hancock, Miss, 11, Seymour Terrace
 Hancock, Miss E., 11, Seymour Terrace
 Hanlon, Mrs. J. M., Victoria School, Peel
 Street
 Hardwick, Miss, 37, Queen's Road
 Harman, Mrs. C. D., "Ravenshill," Ro-
 binson Road
 Hartigan, Mrs., The Hermitage
 Hartmann, Mrs., Berlin Foundling House,
 Bonham Road
 Hatherley, Mrs., 23, Wyndham Street
 Hawkins, Mrs. V. A. Caesar, the Home-
 stead, Peak
 Hayward, Mrs., Mosque Street

Hazeland, Mrs., "Priory Lodge," Bon-
 ham Road
 Hazeland, Miss, "Priory Lodge"
 Hazeland, Miss Winifred, "Priory Lodge"
 Heard, Mrs., R. H., East Point
 Hearn, Mrs., Blue Buildings
 Heermann, Mrs., Castle Road
 Herbst, Mrs., Queen's Road Central
 Hirst, Mr., the Bungalow, Albany Road,
 and Torridge Peak Bungalow
 Holmes, Mr. G., Victoria Hotel
 Holmes, Mrs. H. J., Rosendale, Kowloon
 Holworthy, Miss, "Burnside," Robinson Rd.
 Holworthy, Miss M. M., "Burnside"
 Hooper, Mrs., Seymour Terrace
 Horspool, Mrs., Police Compound
 Hopkins, Miss, "The Bungalow," Ro-
 binson Road
 Humphreys, Mrs. J. D., Richmond Terrace
 Humphreys, Mrs. W. G., 14, Queen's
 Road Central
 Huntington, Mrs., Hermitage West, Caine
 Road
 Hutchison, Mrs. J. D., "Oeonoia," Mount
 Kellet
 Hyndman, Mrs. E. M., Queen's Road
 East

Inglis, Mrs. G. T., 53, Peel Street
 Inchbald, Mrs. Chantrey, Myrtle Bank,
 the Peak

James, Mrs., Blue Buildings, Praya East
 Jameson, Mrs. R. M., West Point
 Jennings, Mrs. W., 6, West Terrace, and
 the Sheiling, Peak
 Johnson, Mrs. A. B., Morrison Hill; and
 Bushy Cottage, Peak
 Johnston, Mrs. And., Kowloon
 Johnson, Mrs. W., Richmond Terrace
 Johnston, Mrs. D. A.,
 Johnstone, Miss, "Fairlea," Bonham Road
 Jones, Mrs. J. W., 6, Belilios Terrace (abst.)
 Jones, Mrs. R., 29, Elgin Terrace
 Joseph, Mrs. S. A., 50, Peel Street
 Judd, Mrs. W., Cameron Villas, Peak
 Just, Mrs., Stolzenfels, Peak

Keiser, Mrs. J., Albany
 Kennedy, Mrs., Chartered Mercantile
 Bank
 Kimball, Mrs., Seymour Terrace
 King, Mrs. G. J. W., 17, Mosque Junction
 Kneebone, Miss, 8, Seymour Terrace
 Knight, Mrs. Hongkong Hotel
 Kyles, Mrs. J., Kowloon Dock

Lamke, Mrs., Peak
 Lammert, Mrs. G. R., Albany
 Lammert, Miss, Albany
 Lang, Mrs. (absent)
 Layton, Mrs., Ice House Street, and
 Stokes's Bungalows, Peak
 Leatherbarrow, Mrs. T. M., Praya West
 Ledstone, Mrs., Belvedere Terrace, Bon-
 ham Road
 Legge, Mrs. W., "Marlingford," Robin-
 son Road
 Leiria, Miss "Duart," Arbuthnot Rd.
 Lembke, Mrs. J. P. 4, Rednaxela Terrace
 Leslie, Mrs. W. H., 7 Praya West
 Levy, Mrs., Parsee Villa, Robinson Road
 Lever, Mrs., 1, Belilios Terrace
 Lewis, Mrs. H., 4, Mosque Street
 Lighwood, Mrs., 17, Belilios Terrace
 Lind, Mrs., the Hut, Peak
 Livesey, Mrs., Stonecutter's Island
 Lloyd, Mrs., No. 5, Mosque Terrace
 Logan, Mrs. J., Kowloon Dock
 Loxley, Mrs. W. R., "Idlewild," Castle
 Road
 Machado, Mrs. F., Old Bailey
 Machado, Mrs. J., Arbuthnot Road
 Mackie, Mrs. A., No. 7, Police Station
 Mackintosh, Mrs. E., the Cliff, Peak
 Malsch, Mrs. C. C., 4, Seymour Terrace
 Mann, Mrs., Hollywood Road
 Manson, Mrs., Dunheved, Peak
 Marinburk, Mrs., College Chambers
 Marsh, Miss, 37, Queen's Rd.
 Matthews, Miss, "Rosendale," Kowloon
 Maxwell, Mrs., *Victor Emanuel*
 McDonald, Mrs., Hollywood Road
 MacEwen, Mrs. A. P., (absent)
 McLeod, Mrs. E., 5, Upper Mosque Terrace
 McCallum, Mrs. J., Bay View, Kowloon
 Mehta, Mrs. H. M., Castle Rd. and 2,
 Hollywood Rd.
 Michaelsen, Mrs., St. C., Schüting (Up-
 per Albany)
 Miles, Mrs., Seymour Terrace
 Millar, Mrs. A., Carlton Terrace, Queen's
 Road East
 Mody, Mrs. H. N., Buxey Lodge, Caine
 Road (absent)
 Moir, Mrs. C. A., Sailors' Home
 Mooney Mrs. Chas., 22, Caine Rd.
 Mooney, Mrs. Jas., 22, Caine Road
 Moran, Mrs. R., Blue Buildings
 More, Miss, East Point
 Morgan, Miss, 1, The Albany
 Mortimer, Mrs., R. N. Hospital, Wanchai
 Mudie, Mrs. J. R., Kowloon Docks

Musso, Mrs. D., Praya East, and Villa
 Lucia, Pokfulum (summer only)
 Newton, Mrs., str. *Taichow*
 Noble, Mrs. G. E., St. John's Place
 Niedhardt, Mrs., Medical Hall, 50, Queen's
 Road Central
 Noronha, Mrs. D., Zetland Street
 Noronha, Miss C. E., Zetland Street
 Noronha, Mrs. S. A., 7, Zetland Street
 Obadaya, Mrs. J. E., No. 1, Pedder's Hill
 Obadaya, Mrs. E. J., No. 8, Pedder's Hill
 Ost, Mrs. J. B., 5, Bonham Road
 Palmer, Mrs., the Bluff, Peak
 Parlane, Mrs. W., East Point
 Paquin, Mrs., Ice House Lane
 Petersen, Mrs. J. V., Victoria Hotel
 Piercy, Mrs. G., Diocesan School, Bonham
 Road
 Pocock, Mrs. T. G., "Fairlea," Bonham
 Road
 Poesnecker, Mrs. L., The Albany
 Powell, Mrs. W., Caine Road
 Poate, Mrs. H., Hongkong Hotel
 Prevost, Mrs.
 Probst, Miss M., Berlin Foundling House
 Pryde, Mrs., 3, Blue Buildings
 Raynal, Mrs. G., No. 3, Mosque Terrace
 Reeves, Miss, 101, Praya East
 Remedios, Mrs. E. F. J. dos, 4, Blue
 Buildings
 Remedios, Mrs. J. A. dos, Remedios Ter-
 race
 Remedios, Mrs. J. H. dos, "Baxter House,"
 Hospital Road
 Remedios, Mrs. J. M. dos, Queen's
 Road East
 Remedios, Mrs. J. C. dos, Chancery Lane
 Remedios, Mrs. A. dos, Remedios Terrace
 Rennie, Mrs., Hongkong Hotel
 Reuter, Mrs., E. L., Robinson Road
 Reuter, Miss E., Robinson Road
 Roberts, Mrs., Hongkong Hotel
 Robbins, Mrs., Victoria Hotel
 Robinson, Mrs. E., Mosque Terrace
 Robinson, Mrs. N. J., Bowrington
 Rocha, Mrs. C. V. da, Pottinger Street
 Rodger, Mrs. Alex., East Point
 Rodrigues, Mrs. E. E., 14, Arbuthnot Rd.
 Rogers, Miss, Traverte, Richmond Road
 Romano, Mrs. A. G., "Duart," Arbuth-
 not Road
 Rose, Mrs. E., 27, Mosque Street
 Rowe, Miss, London Mission House
 Rozario, Mrs. A. J. do, 5, Caine Road

Rozario, Mrs. M. C. do, 5, Caine Road
 Rozario, Miss H. do, 5, Caine Road
 Ryrie, Miss, Craig Ryrie, Peak
 Ryrie, Miss —, Craig Ryrie, Peak
 Saitow, Mrs., 21, Caine Road
 Sangster, Mrs., 4, Mosque Terrace
 Sangster, Miss, 4, Mosque Terrace
 Saunders, Mrs., Magazine Gap
 Schaedeline, Mrs., Wanchai
 Schmidt, Mrs. W., Beaconsfield Arcade
 Schonemann, Mrs. A., Rose House, Caine Road
 Schram, Miss,
 Scott, Mrs. G. D., Kowloon
 Seimund, Mrs. C., 101, Praya East
 Seth, Mrs. A., "Norman Cottage," Albany Road
 Sexton, Miss, St. John's Place
 Sharp, Mrs., Rose Villas West
 Sharp, Miss, Rose Villas West
 Shepherd, Mrs. Bruce, Harperville (back of Albany)
 Shepherd, Miss, Harperville
 Siebs, Mrs., Forest Lodge, Caine Road
 Silva, Mrs. J. M. de, Old Bailey
 Smith, Mrs. A. F. (absent)
 Smith, Mrs. D. Warren, 3, Belilios Terrace
 Smith, Mrs. H., Cosmopolitan Dock
 Smith, Mrs. R. Fraser, 7, Pedder's Hill
 Smith, Mrs. J. Grant, 6, West Terrace
 Smith, Mrs. J. H., Rose House, Castle Rd.
 Solomon, Mrs. S. R., 4, Pedder's Hill
 Sonnaville, Mrs. J. de, Craigieburn, Peak
 Sousa, Miss C. M. de, 15, Wellington St.
 Souza, Mrs. M. A. A., 5, Caine Road
 Souza, Mrs. F. de, Mosque Junction
 Stanley, Mrs., 7, Belilios Terrace
 St. Croix, Mrs., Richmond Terrace
 Stevens, Mrs. Geo. R., "Greenmount," Bonham Road
 Stockhausen, Mrs. F. W. von, German Consulate, Praya East
 Stolterfoht, Mrs. (absent)
 Stopani, Mrs. A., Pedder's Hill
 Stopani, Miss, Pedder's Hill
 Storer, Mrs., "Cringelford," Robinson Rd.

Stringer, Mrs., Wyndham Street
 Stuart, Miss Burnett, "Cringelford."
 Susa, Miss, L., Berlin Foundling House
 Swanston, Mrs., No. 2 Police Station
 Sutherland, Mrs., East Point
 Taylor, Mrs. T., Wyndham Street
 Travers, Mrs. A. K., 4, Morrison Hill
 Travers, Mrs. Horace, 4, Morrison Hill
 Ullmann, Mrs. C., 41, Wyndham Street
 Urquhart, Mrs. F., "West Villa," Pokfulum Road
 Veitch, Mrs., Hongkong Hotel
 Vernon, Mrs., Robinson Road, and "The Falls," Peak
 Wagner, Mrs. Arthur, 2, Belilios Terrace
 Wales-Edward, Mrs. W., R. N. 101, Wanchai
 Ward, Miss, 31, Queen's Road Central
 Webster, Mrs. J., Kowloon Docks
 Whittall, Mrs., 2, Seymour Terrace (ab't)
 Wicking, Mrs. H., Blue Buildings, Praya
 Wieler, Mrs. Oscar, 19, Praya
 Wilcox, Mrs. R. Chatterton (absent)
 Wilkie, Mrs. J., Cosmopolitan Dock
 Willmott, Mrs. (absent)
 Wilson, Mrs. W., Kowloon Dock
 Wise, Mrs. A. G., "Stonehaven," Robinson Road
 Withers, Miss V. S., U.S. Consulate, Caine Road
 Wodehouse, Mrs., 3, Seymour Terrace
 Wolff, Mrs., Kellet's Spur
 Wotton, Mrs., Ravenshill, Robinson Road
 Wright, Mrs. A., "The Neuk," Mount Kellett
 Wright, Mrs. G. H. B., 5, Seymour Terrace
 Wylie, Mrs. W. K., Tramway Station, Peak
 Yeatherd, Mrs., "The Chalet," Peak
 Yellop, Miss, Victoria Exchange, Queen's Road Central
 Young, Mrs. A., Kowloon Docks

HER MAJESTY'S FORCES IN CHINA.

MILITARY.

STAFF.

Major General Commanding Forces in China and Straits Settlements, Colonel on the Staff, Aide-de-Camp to the General, D. A. A. G., Garrison Adjutant, Officer Commanding Royal Artillery, Commanding Royal Engineer, Senior Commissariat Officer, Senior Ordnance Store Officer, District Paymaster, Principal Medical Officer

Commanding H. M. Forces in China and Straits Settlements—Lieut.-General W. G. Cameron, C.B.

Colonels on the Staff—Col. W. R. Craster, R.A., Colonel A. T. Storer, R.E.

Aide-de-camp—Capt. T. C. F. Somerville, R. Lancashire Regt.

D. A. A. G.—Capt. E. W. Yeatherd, Royal Lancashire Regt.

Garrison Adjutant—Lieut. J. Little, 2nd Northamptonshire Regt.

Military Chaplains—Rev. C. Douglas Hamilton, Ch. of England
Rev. G. H. Bondfield, Presbyterian
Very Rev. G. Burghignoli, Roman Catholic

Rev. J. A. Turner, Wesleyan
Garrison Sergeant-Major—J. Meredith

MILITARY STAFF CLERKS.

Head Quarter Offices—J. Bremner, E. Dawson, E. Adams

District Pay Office—J. C. Watson, Qr. Mr. Sgt. F. Hunt, supernumerary clerks

ROYAL ARTILLERY.

Commanding Royal Artillery in China and Straits Settlements—Colonel W. R. Craster

Staff Captain—Capt. W. B. Fletcher

Fire Master and Inspector Warlike Stores—

Captain P. R. Simmonds

Adjutant R. A. in China and Straits Settlements—Lieut. H. T. Hawkins

Inspector of Ordnance Machinery—Lieut. and Qr. Mr. T. Carlyle

Master Gunners—T. Hackett, G. Long

Staff Clerk—Qr. Mr. Sgt. R. W. Williams

5th Battery, 1st Brigade, Eastern Div.

Major—W. P. Blandy

Captain—A. Sankey

Lieutenant—J. D. Anderson

do. —H. A. Young

do. —H. G. Brett

7th Battery, 1st Brigade, Western Div.

Major—P. W. H. Miles

Captain—C. E. Reynolds

Lieutenant—H. S. Woodcock

do. —H. C. Vignoles

do. —A. H. Lee

ROYAL ENGINEERS.

Comdg. Royal Engineer in China and Straits Settlements—Colonel A. T. Storer

Major—H. Champernowne

do. —D. A. Johnston

do. —H. P. Knight

Captain—C. Wilkinson

do. —G. M. W. Macdonough

Lieutenant—J. P. Brewin

do. —J. R. Young

do. —E. McL. Blair

Surveyor—A. Gregory

Engineer Clerks—Qr. Mr. Sergt. A. Peddie, Sergeant W. J. Lilley

Engineer Clerk and Draftsman—Coy. Sergt. Mjr. W. R. Powell

Military Foremen of Works—Q. M. Sgts. W. Beavin, J. A. Collyer, J. Spreadborough, D. Fraser, Sebright

Submarine Mining Storekeeper—Sergt. E. Darby

INFANTRY.

PRINCESS LOUISE'S (ARGYLL & SUTHERLAND HIGHLANDERS)—91st REGT.

First Battalion.

Lieut.-Colonel.

G. Forbes-Robertson... Col. 27 June '87

Majors.

V. Chater 1 July '81
W. Prevost 15 Dec. '82
A. E. H. Tottenham 11 July '84

Captains.

A. B. Blackburn 12 June '86
W. Stewart 21 July '86
W. A. A. Macbean 1 July '87
G. L. Walker 21 Feb. '88

Lieutenants.

S. L. Robinson (adjutant) ... 1 July '81
A. Aytoun 1 July '81
D. Henderson 25 Aug. '83
C. E. Richardson 14 May '84
A. Foster 23 Aug. '84
R. de C. Boyd 23 Aug. '84
W. Thorburn 23 Aug. '84
S. E. Douglas 12 Nov. '84
F. L. La C. Jackson 9 May '85
H. A. McD. Williams 14 Oct. '85
A. Sutherland 25 Nov. '85
H. L. Henderson 30 Jan. '86
R. C. Gore 30 Jan. '86
S. S. S. Clarke 25 Aug. '86

Second Lieutenants.

H. T. Renny 17 Sept. '87
E. C. H. Grant 25 Jan. '88
A. J. Campbell 12 Sept. '88
Paymaster—D. G. Collings (capt.)
Adj.—S. L. Robinson (lieut.) 22 Nov. '87
Qr.-master—W. Scott (hon. lieut.) 6 July '87

COMMISSARIAT AND TRANSPORT STAFF.

Senior Commissariat Officer—Lieut.-Col. F. T. G. Cook, Asst. Commissary General

Officer in charge of Supplies and Transport—Capt. F. T. Clayton, R. War. R., Dy. Asst. Commissary General

Officer in charge of Barracks—Lieut. W. Parsons, Qr. Mr.

Barrack Sergeant—Barr. Qr. Mr. Sgt. J. Tighe

Senior Clerk—John Dade

Clerk, Supply and Transport Office—M. H. Madar

Clerk, Barrack Office—A. Moosdeen
Interpreter—A. Fukerra

ORDNANCE STORE DEPARTMENT.

Senior Ordnance Store Officer—Lieut. Col. J. Steevens, Asst. Commissary General of Ordnance

Ordnance Store Officer in charge—Captain E. T. Stanley

Ordnance Store Officer—Captain E. H. S. Calder

Do. —Captain G. Hearn

Quarter Master—W. Johnson

Inspector of Warlike Stores—Captain P. R. Simmonds, R.A.

Conductor of Stores—T. J. Warnes

Chief Foreman—P. Grimble

Chief Clerk—J. J. McBreen

Clerks—W. H. Western, I. A. d'Almeida, O. Madar, J. M. C. da Fonseca, J. H. Julyan

Foreman of Magazines—R. Bond

General Foreman—J. M. da Costa Campos

Receiving do. —G. S. Botelho

Arsenal Foreman—J. Henderson

Torpedo Foreman—J. Barry

Ordnance Armourer Sergeant—A. Crawford, Sergt., R.A.

Armourer Sergeants—W. Porter, W. Antrobus

Corps of Ordnance Artificers—Sergt. W. Brown, W. Ormroyde

ARMY PAY DEPARTMENT.

District Paymaster and Agent for the Lords Commissioners of H. M. Treasury—Col. and Chief Paymaster C. H. Chauncy
Paymaster—Major T. C. Dempster, late 28th Regt.

Superintending Clerk—J. C. Watson

Clerk—Qr. Mr. Sergt. F. Hunt

MEDICAL STAFF.

Principal Medical Officer China and Straits Settlements—R. Lewer, Deputy Surgeon General

Medical Officer in charge Station Hospital "Meeanee"—Surg. Major C. E. Dwyer

Surgeon—H. J. Robbins

do. —J. Will

do. —M. T. Yarr

do. —J. R. Barrows

Quarter Master—Capt. C. Johnson

Chief Ward Master—Staff Sergt. F. Brake

Compounder—Sergt. J. Stevenson

P. M. O.'s Clerk—Corpl. R. Grestock

NAVAL.

Royal Naval Department.

Vice Admiral—Sir Nowell Salmon, V. C.
K.C.B., Commander-in-chief
Flag Lieutenant—J. F. Lea
Secretary—R. B. Rigby
Clerks to Secretary—R. C. Baker, H. J.
Troughton, D. B. L. Hopkins, G. E.
Coleridge

H. M. NAVAL YARD.

HONGKONG.

Naval Officer in charge of Naval Establishments—Commodore Wm. H. Maxwell, R.N., A.D.C.
Sec. to Commodore—W. H. J. Pym, R.N.
Staff Commander—J. Buckner, R.N.
Storekeeper and Accountant—W. H. Lobb
Clerk—W. Tarn
Constructor—W. James
Boatswain—A. Sanders, R.N.
Inspectors of Shipwrights—E. Symons, A. Grigg
Writers—V. Danenberg, H. Danenberg, L. F. Carvalho, J. Pinna, L. L. Barretto, M. C. Souza, H. Dixon, J. Kraal, C. A. Souza, J. Julyan, P. D'Agostini
Leading-men of Storehouses—W. Gillbee, Albt. Blowey
Storemen—D. Dunmore, W. Cook, S. Eastabrook, G. Hubbard, T. Spafford, J. Kelly

STEAM DEPARTMENT.

Insp. of Machinery—Henry Benbow, R.N.
Engineers—Benj. J. Barnes, R.N., Thos. Thorne, R.N., W. J. Featherstone, R.N.
Boiler Maker—R. W. Kemp
Smith—A. Blanchard
Engineroom Artificers—D. Smith, J. H. Gordon, A. Jolly, C. F. Barker

NAVAL POLICE.

Inspector in Charge—Wm. Lysaught
Sergeants—J. Vanstone, J. O'Toole, W. Godwin, W. Ogley, R. Chamberlain, W. Nuttall, and 25 Constables, European

ROYAL NAVAL HOSPITAL.

Mount Shadwell.

Naval Officer in charge—Commodore Wm. H. Maxwell, A.D.C.
Deputy Inspector General—E. T. Mortimer
Surgeons—M. J. McCarthy, M.D., T. J. Crowley, M.D.
Chaplain—Rev. H. B. Harper, B.A.
Dispenser in charge of Stores—Wm. Wales Edward
Writer—E. A. dos Remedios

H.B.M. Squadron in China & Japan.

ALACRITY, 4. *Twin Screw Despatch Vessel.*

1,700 Tons. 3,180 H.P.

Comm.—R. B. Maconochie ... 22 June '86
Lieut.—Alex. Meldrum 22 June '86
do.—(N) John L. Lory ... 5 Feb. '86
Sub-Lieut.—G. E. Armstrong. 16 Mar. '88
Staff Eng.—J. A. Smith 17 Nov. '84
Assist. Paym. in charge—H.

W. Braddon 10 Feb. '88
Surgeon—J. McC. Martin ... 22 June '86
Engineer—John G. Stevens ... 6 May '85
Gunner—James S. Clarke ... 20 May '86
(Commissioned at Portsmouth, June 22, 1886.)

COCKCHAFFER, 4. *Screw Gun-Boat Second-class.*

465 Tons. 470 H.P.

Lieut. & Com.—E. E. Maxwell. 14 Dec. '87
Sub-Lieut.—(N) P. V. Lewes. 1 Nov. '86
do.—P. J. Hodges ... 26 Apr. '86
Surgeon—C. Alsop 26 Apr. '86
Assist. Paym. in charge—R. B.

Marwood 26 Apr. '86
Engineer—J. A. Cawley 26 Apr. '86
Gunner—R. Purdie 26 Apr. '86

(Re-commissioned at Hongkong,
28th July, 1886).

CONSTANCE, 14. *Screw Cruiser Third-class.*

2,380 Tons. 2,590 H.P.

Captain—L. C. Keppel 3 June '87
Lieut.—F. E. E. Brock 1 Nov. '85
do.—R. H. Gubbins 1 Nov. '85
do.—D. St. A. Wake 4 Sept. '88
do.—A. Y. C. M. Spearman 1 Nov. '85
Staff Com.—L. C. Stovin 4 Nov. '85
Lt.-Mar.—Wm. P. Drury ... 29 Dec. '87
Chaplain and Nav. Instr.—Rev.

C. Le P. T. Heaslop 19 Jan. '86
Staff Surg.—C. A. Macaulay,
M.D. 25 May '87

Staff Paym.—H. W. C. Bat-
chelor 1 Nov. '85
Staff Eng.—A. G. Smith 17 Nov. '87
Sub-Lieut.—A. C. Sykes (act.) 15 Nov. '85
do.—W. Driffeld (act.) 15 Nov. '85
Surg.—E. W. von Tunsellmann,
M.B. 10 Nov. '85

Assist. Paym.—
Engineer—E. Cornish 1 Nov. '85
Assist. Eng.—R. St. J. Raper. 1 Nov. '85
Gunner—W. A. Covington ... 11 Feb. '87

Boatswain—Geo. Martlew ... 1 Nov. '85
do. —J. Neat 17 Nov. '86
Carpenter—Wm. Millett 1 Nov. '85
Midshipman—R. H. M. B. Atkinson 15 Feb. '88
do. —H. L. Dicks 15 Feb. '88
do. —H. W. James 15 Feb. '88
 (Re-commissioned at Hongkong, 17th January, 1886.)

CORDELIA, 10. Screw Cruiser
Third-class.

2,380 Tons. 2,420 H.P.

Captain—H. H. Boys 25 Jan. '87
Lieut.—(a) A. A. C. Galloway 25 Jan. '87
do. —(n) S. Hughes 25 Jan. '87
do. —H. P. Dillon 25 Jan. '87
do. —G. J. Taylor 25 Jan. '87
do. —D. F. Robinson 25 Jan. '87
Lieut. Mar.—G. A. Cox 25 Jan. '87
Chaplain—Rev. C. H. Coates, M.A. 25 Jan. '87
Paymaster—C. Seales 25 Jan. '87
Chief Eng.—R. G. Willby 10 Feb. '87
Sub-Lieut.—
Surgeon—J. C. Dow, M.D. 17 Nov. '87
 (In lieu of a Staff-Surgeon.)
Asst. Paym.—E. St. G. Alton 25 Jan. '87
Engineer—G. W. Hudson 7 Feb. '87
Assist. Eng.—G. G. Knight 25 Jan. '87
do. —C. E. Eldred 15 Dec. '87
Gunner—T. K. Page 15 July '86
Boatswain—L. McCarthy 22 Feb. '87
do. —W. H. M. Tyrer 17 Feb. '87
Carpenter—W. H. Hardy 1 July '86
 (Commissioned at Portsmouth, Jan. 25, 1887.)

ESK, 3. Twin Screw Gun Boat
Third-class. Coast Defence.

363 Tons. 340 H.P.

Hongkong.

Gunner—W. S. Weeks 17 June '86
 (Borne in "Victor Emanuel.")

ESPOIR, 4. Screw Gun-Boat
Second-class.

465 Tons. 470 H.P.

Lieut. & Com.—R. Y. Smith 14 Dec. '87
Lieut.—Geo. Couper 26 Apr. '86
 (In lieu of a Sub-Lieutenant.)
do. —(n) H. St. G. S. Olive 26 Apr. '86
 (In lieu of a Sub-Lieutenant. n.)
Surg.—H. P. Shuttleworth 5 Apr. '87
Asst. Paymaster in charge—E. H. Innes 25 Mar. '88
Engineer—J. J. Frost 26 Apr. '86
Gunner—W. Bonstow 26 Apr. '86
 (Re-commissioned at Hongkong, 27th July, 1886.)

FIREBRAND, 4. Screw Gun-Boat
Second-class.

455 Tons. 460 H.P.

Lieut. & Comdr.—J. Denison 6 Jan. '87
Sub-Lieut.—A. J. Henniker 17 Nov. '87
do. —(n) P. D'A. De Sausmarez 17 Nov. '87
Surgeon—C. L. Nolan, M.B. 17 Nov. '87
Assist. Paym. in charge—M. Stephens 18 Feb. '88
Engineer—F. F. West 28 Jan. '88
Gunner—F. Cahill
 (Re-commissioned at Hongkong, 18th February, 1888.)

HEROINE, 8. Screw Cruiser Third-class.

1,420 Tons. 1,130 H.P.

Captain—Chas. J. Balfour 26 Apr. '86
Lieut.—Wm. G. White 26 Apr. '86
do. —(n) C. S. Nedham 18 Sept. '84
do. —Wm. F. Gunn 26 Apr. '86
do. —B. C. Barber 26 Apr. '86
Staff Surg.—Ed. R. Mulock 18 Mar. '86
Staff Paym.—A. Court 26 Apr. '86
Chief Eng.—H. J. J. G. Moon 26 Apr. '86
Sub-Lieut.—A. T. Hunt (lent) 30 Apr. '88
Gunner—H. T. Leggett 26 Apr. '86
Boatswain—J. Litton 26 Apr. '86
Carpenter—Ed. C. Eddy 26 Apr. '86
Clerk—Alfred W. Claxton 26 Apr. '86
 (Re-commissioned at Hongkong, July 28, 1886.)

IMPERIEUSE, 10. Twin Screw Cruiser
First-class. Armoured.

8,400 Tons. 10,000 H.P.

Flag Ship.

Vice-Admiral—Sir Nowell Sal-

mon, K.C.B. 17 Dec. '87
Flag Lieut.—J. F. Bea 17 Dec. '87
Secretary—R. B. Rigbye 16 Feb. '88
Clerk to Sec.—R. C. Baker 1 Nov. '85
do. —D. B. L. Hopkins 1 Mar. '88
do. —G. E. Coleridge 18 July '87

Captain—W. H. May 1 Mar. '88
Commander—F. P. Trench 1 Mar. '88
Lieut.—(n) H. C. B. Hulbert 1 Jan. '88
do. —T. G. Fraser 12 Mar. '88
do. —(a) W. W. Hewett 1 Mar. '88
do. —(r) A. L. Duff 1 Mar. '88
do. —E. M. C. Key 1 Mar. '88
do. —J. D. Field 1 Mar. '88
do. —G. R. West 1 Mar. '88
Maj. Mar. Art.—A. Allen 1 Mar. '88
Chaplain and Nav. Instr.—Rev. H. K. Moore, B.A. 1 Mar. '83

Fleet Surg.—T. D'A. Bromlow, M.D., D.S.O. 1 Mar. '88
Fleet Paym.—H. B. Robinson. 1 Mar. '88
Staff Eng.—F. G. Whittaker. 22 Oct. '87
Sub-Lieut.—J. C. Watson 1 Mar. '88
do. —B. W. Drummond 1 Mar. '88
do. —A. T. Hunt 1 Nov. '87
(Lent to "Heroine.")
Surgeon—C. F. Wales 1 Mar. '88
do. —G. T. Collingwood.. 1 Mar. '88
Assist. Paym.—F. J. Ryan 1 Mar. '88
Engineer—H. F. Meadus 1 Feb. '88
do. —W. Snell 17 June '87
Assist. Eng.—H. P. Vining... 20 June '85
do. —C. J. Hay 7 Dec. '87
do. —R. B. Garde 1 Feb. '88
do. —H. W. Metcalfe. 18 Oct. '87
do. —V. E. Snook 18 Oct. '87
Quartermaster—G. T. Nicholas 12 June '84
do. —(T) J. E. Rickwood.. 1 Mar. '88
Boatswain—G. Twohy 14 Apr. '87
do. —J. Isaac 1 Mar. '88
do. —T. J. Andrews (act.) 1 Mar. '88
Carpenter—J. Allington 10 Aug. '85
Midshipman—F. L. Field 1 Mar. '88
do. —H. L. Cochrane. 1 Mar. '88
do. —D. O. Springfield 1 Mar. '88
do. —A. C. Stewart... 1 Mar. '88
do. —G. W. Brabant. 1 Mar. '88
do. —M. H. Cobbe 1 Mar. '88
do. —R. Hyde 1 Mar. '88
do. —L. Griffiths 27 July '86
do. —F. G. St. G. Brooker 29 July '86
do. —L. D. Crichton.. 17 Nov. '87
do. —E. L. Booty 17 Nov. '87
do. —H. W. Colomb.. 27 July '86
do. —G. M. Marston.. 3 Sept. '87
do. —G. J. Sands 1 Mar. '88
do. —F. H. Walter 1 Mar. '88
do. —P. C. Pearson... 1 Mar. '88
do. —B. Holme-Sumner 1 Mar. '88
Naval Cadet—G. H. S. Potter. 1 Mar. '88
Clerk—R. R. Lee 18 Jan. '87
Asst. Clerk—T. Hayles 1 Mar. '88
do. —W. H. Franklin. 30 Sept. '87
do. —P. J. Ling 30 Sept. '87

The following officers are borne as additional for various special Services:—

Staff Surg.—H. T. Coz 15 Nov. '87
For Sick Quarters, Yokohama.
Assist. Paym.—J. W. Dixon... 20 Aug. '85
(In charge of Yokohama Depot)
Commissioned at Portsmouth, Mar. 1, 1888.

LEANDER, 10. Twin Screw Cruiser
Second-class.

4,300 Tons. 5,500 H.P.

Captain—M. J. Dunlop 29 May '85
Lieut.—(G) H. C. A. Baynes. 29 May '85
do. —(N) L. K. Bell 29 July '85
do. —R. P. Fitz-Gerald 10 Sept. '85
do. —H. E. F. Worthington. 30 June '86
do. —C. R. de C. Foot... 25 Jan. '87
do. —E. A. Martin 25 Nov. '86
Staff Surg.—F. R. M. Loftie. 29 May '85
Staff Paym.—T. W. Snell 19 May '88
Fleet Eng.—John Leigh 8 Sept. '81
Sub-Lieut. R.N.R.—W. F. Tyler, (act.) 6 Mar. '88
Engineer—Ed. C. Carut 29 May '85
Asst. Eng.—H. C. W. Peel 29 May '83
do. —F. Jarvis 17 Apr. '86
do. —A. R. Anderson... 15 Dec. '87
Gunner—C. F. Lethbridge 24 Oct. '85
do. —(T) George Key 3 Sept. '83
do. —Jas. Y. Buland 25 Feb. '87
Boatswain—J. S. M. Hill 7 July '85
do. —Charles Callaghan 4 June '85
do. —John Crocombe 4 June '83
Carpenter—David How 12 Jan. '83
Clerk—W. F. Wells 18 July '87
(Commissioned at Chatham, May 29, 1885.)

LINNET, 5. Twin Screw Gun-Vessel
Second-class.

756 Tons. 1,050 H.P.

Commander—Wm. Marrack... 31 Oct. '85
Lieut.—Ed. P. Powell 1 Nov. '85
do. —(N) W. O. Thurburn. 1 Nov. '85
do. —C. G. F. M. Cradock. 1 Nov. '85
Paymaster—Wm. J. Hubbard. 1 Nov. '85
Surgeon—J. H. Whelan, M.D. 1 Nov. '85
Engineer—G. H. Cooke 27 Sept. '87
(In lieu of a Chief Engineer.)
Gunner—B. H. Birch 1 Nov. '85
(Re-commissioned at Hongkong, 7th Jan., 1886.)

MERLIN, 4. Screw Gun-Boat
Second-class.

430 Tons. 430 H.P.

Lieut. and Com.—Gustavus H. Yonge 1 Sept. '88
Lieutenant—A. H. Freeman... 3 May '86
(In lieu of a Sub-Lieut.)
do. —(N) E. G. H. Gamble. 26 Apr. '86
(In lieu of a Sub-Lieut. (N).)
Surg.—G. H. H. Symonds, M.B. 26 Apr. '86
Assist. Paym. in charge—S. E. Elliott 25 Feb. '87
Engineer—R. J. Norman 26 Apr. '86
Gunner—G. Creber 10 Mar. '88
(Re-commissioned at Hongkong, 27th July, 1886.)

MUTINE, 10. Screw Sloop.

1,130 Tons. 1,120 H.P.

Commander—J. H. Martin ... 7 April '87
 Lieut.—E. E. Bradford ... 7 April '87
 do. —(N) R. Morrissey ... 7 April '87
 do. —Chas. W. S. Leggatt. 29 July '87
 Staff Surg.—J. T. W. S. Kel-
 lard 15 Nov. '87
 Paymaster—R. P. Hawkslaw. 7 April '87
 Chief Eng.—H. J. Lock 19 Jan. '87
 Sub-Lieut.—C. L. Wasey 14 April '87
 Gunner—G. Roddon 22 Dec. '86
 Carpenter—A. J. Hancock ... 18 Aug. '86
 (Commissioned at Devonport. April 7, 1887.)

ORION, 4. Twin Screw Battle Ship

Second-class. Armoured.

4,870 Tons. 4,040 H.P.

Singapore.

Captain—H. J. Carr 20 Mar. '88
 Com—A. W. E. Prothero 20 Mar. '88
 Lieut.—A. F. Wellden 14 Aug. '87
 do. —(G) E. Harvey 20 Mar. '88
 do. —F. C. Learmonth 3 Sept. '87
 Nav. Lt.—F. Roberts 20 Mar. '88
 Lieut. Mar.—W. A. C. Grant. 3 April '88
 Staff Surg.—H. M. Ellis 20 Mar. '88
 Staff Paym.—J. Hynes 20 Mar. '88
 Staff Eng.—W. A. Harvey 20 Mar. '88
 Engineer—W. V. Juniper 20 Mar. '88
 Assist. Eng.—L. Bell 20 Mar. '88
 do. —W. W. Hardwick 18 April '85
 Gunner—C. Sullivan 20 Mar. '88
 do. —F. T. Webber, (act.) 20 Mar. '88
 Boatswain—H. Weeks 14 May '87
 do. —A. R. Moon, (act.) 20 Mar. '88
 Carpenter—G. T. Grigg 20 Mar. '88
 Clerk—J. E. Dathan 20 Mar. '88
 (Re-commissioned at Singapore, 16th
 May, 1888.)

PORPOISE, 6. Twin Screw Cruiser

Third-class.

1,630 Tons. 3,500 H.P.

Commander—R. W. White 15 Feb. '88
 Lieut.—J. G. Heugh 15 Feb. '88
 do. —(N) R. M. King 31 Jan. '88
 do. —H. H. Bruce 15 Feb. '88
 Staff Surg.—E. H. Saunders. 15 Feb. '88
 Paymaster—W. S. Richardson 15 Feb. '88
 Chief Eng.—H. E. Wingfield. 14 May '86
 Sub-Lieut.—P. Egerton 15 Feb. '88
 Engineer—G. J. Gorfett 4 Jan. '87
 Assist. Eng.—G. E. Wheatley. 24 Dec. '87
 Gunner —(T) J. H. Roebuck. 18 Jan. '88
 (Commissioned at Portsmouth, 15th
 February, 1888.)

RAMBLER, 3. Screw Surveying Vessel.

835 Tons. 690 H.P.

Surveying Service.

Commander—Wm. U. Moore. 12 Sept. '85
 Lieutenant—A. F. Balfour ... 11 Nov. '84
 do. —H. E. P. Cust ... 11 Nov. '84
 do. —C. H. Simpson ... 11 Nov. '84
 do. —J. F. Parry 11 Nov. '84
 Paymaster—H. Dawson 11 Nov. '84
 Chief Engineer—W. E. Beal., 1 Oct. '84
 Surg.—P. W. Bassett-Smith. 11 Nov. '84
 Boatswain—J. W. McCauley. 31 Jan. '85
 (Commissioned at Chatham, Nov. 11, 1884.)

RAMBLER, 6. Screw Gun-Boat

First-class.

715 Tons. 1,200 H.P.

Lieut. and Com.—W. H. Mait-
 land-Dougall. 5 May '87
 Lieut. —(N) A. Cator 21 June '87
 (In lieu of a Sub-Lieut. N)
 do. —G. S. Hockin 14 May '87
 (In lieu of a Sub-Lieut.)
 Surgeon—C. B. d'E. Chamber-
 lain 5 May '87
 Assist. Paym. in charge—E. C.
 Petch 5 May '87
 Engineer—W. H. Adams 16 Mar. '88
 Gunner—H. N. Gill 25 Jan. '87
 (Commissioned at Sheerness, 5th May, 1887.)

SAPPHIRE, 12. Screw Cruiser

Third-class.

1,970 Tons. 2,360 H.P.

Captain—W. C. Karslake 18 May '87
 Lieut.—G. L. M. Lockie 1 Mar. '87
 do. —A. T. Shaen Carter ... 26 Apr. '86
 do. —(N) J. S. Clarke 14 Aug. '87
 do. —Lord F. G. G. Osborne. 4 Jan. '88
 do. —H. G. Smith 30 June '88
 (In lieu of a Sub-Lieut.)
 Chaplain and Nav. Instr.—Rev.
 E. S. Mason, B.A. 28 July '86
 Staff-Surg.—Wm. H. Patter-
 son 26 Apr. '86
 Staff Paym.—Henry Marsh... 26 Apr. '86
 Staff Eng.—A. T. V. Foster... 21 Dec. '85
 Assist. Eng.—B. J. R. Guise... 26 Apr. '86
 Gunner—J. Saunders 26 Apr. '86
 Boatswain—T. Rice 27 Nov. '86
 Carpenter—R. Harvey 26 Apr. '86
 Midshipman—W. A. Barkley. 28 Aug. '86
 do. —W. H. Gordon. 7 Feb. '88
 do. —R. E. C. Cayley 7 Feb. '88

Midshipman—F. I. Carvill ... 7 Feb. '88
do. —C. T. Borrett... 7 Feb. '88
Clerk—C. F. Pollard 18 Jan. '87
 (Re-commissioned at Hongkong, 27th
 July, 1886.)

SATELLITE, 8. Screw Cruiser
Third-class.

1,420 Tons. 1,400 H.P.
Captain—T. P. W. Nesham... 16 Nov. '87
Lieut.—G. F. S. Knowling ... 26 Apr. '86
do. —(N) H. Savile 1 Aug. '85
do. —H. J. D. Laxton 26 Apr. '86
do. —R. H. Curteis 24 Nov. '86
do. —A. E. Poland 30 June '88
 (In lieu of a Sub-Lieut.)
Staff Surg.—Ed. W. Luther .. 26 Apr. '86
Paymaster—John J. A. Sloan .. 26 Apr. '86
Chief Eng.—R. B. Preston ... 26 Apr. '86
Gunner—H. Fitzmaurice 26 Apr. '86
Boatswain—R. Hicks 26 Apr. '86
Carpenter—Thos. H. Smith... 26 Apr. '86
Clerk—E. A. Bremner 26 Apr. '86
 (Re-commissioned at Hongkong, 28th
 July, 1886.)

SWIFT, 5. Twin Screw Second-class
Gun-Vessel.

756 Tons. 1,010 H.P.
Comdr.—Hon. R. Bingham... 17 Nov. '87
Lieut.—C. W. W. Ingram..... 17 Nov. '87
do. —E. H. Smith 17 Nov. '87
do. —(N) W. J. W. Steward... 17 Nov. '87
Surgeon—F. A. Brice 17 Nov. '87
Assist. Paym. in charge—C. E.
 G. Johnston 18 Nov. '87
Engineer—T. Green 17 Nov. '87
Gunner—W. H. May 17 Nov. '87
 (Re-commissioned at Hongkong, 18th
 February, 1888.)

TWENTY, 3. Twin Screw Gun-Boat
Third-class. Coast Defence.

363 Tons. 340 H.P.
 Hongkong.
Boatswain—J. M. Shea..... 17 June '86
 (Borne in "Victor Emanuel.")

VICTOR EMANUEL, 2. Receiving
Ship at Hongkong.

5,157 Tons.
Captain—Wm. H. Maxwell,
 Ad. C. 12 Feb. '87
 (Commodore of the 2nd Class.)
Secretary—W. H. J. Pynd 12 Feb. '87
Commander—P. K. Smythies... 13 June '87
Lieut.—H. K. Gregson 15 Nov. '86

Staff Com.—J. A. G. Buckner... 15 Nov. '86
Lieut. Mar.—L. C. Peters ... 20 Jan. '87
Staff Surg.—A. Patterson ... 15 Nov. '87
Staff Paym.—A. Yockney ... 16 Aug. '87
Surg.—H. S. R. Sparrow 5 Sept. '86
do. —A. G. Wildey 1 Nov. '85
Assist. Paym.—A. H. Veitch... 18 Nov. '87
Gunner—J. Pearce 10 Mar. '88
Clerk—G. C. Rochfort. 25 Feb. '87

The following Officers are borne for various services.

Lieut.—(T) William Ricketts... 15 Sept. '87
 (For Torpedo duties at Hongkong.)
Staff Comm.—
Inspector of Machinery—Henry
 Benbow 15 Nov. '86
Engineer—R. H. Cooper 16 Aug. '84
do. —Thomas Thorne ... 22 Nov. '86
do. —B. J. Barnes .. 26 Apr. '86
 (For reventing heavy guns.)
Chief Eng.—William A. Ellis... 27 Nov. '86
 (For charge of machinery of Torpedo Boats.)
Chaplain—Rev. Henry B. Har-
 per, B.A. 7 May '87
 For Hongkong Yard and Hospital.
Assist. Eng.—F. D. Thomsett.. 1 Mar. '87
 (For service in Tenders.)
Gunner—(T) M. J. Ahern..... 29 Jan. '87
 (For charge of Torpedo Boat Stores, &c.)
Boatswain—Albert Sanders ... 16 Feb. '86
 For Hongkong Yard.
 (New Books opened January 1, 1888.)

WANDERER, 4. Screw Sloop.
 925 Tons. 750 H.P.

Commander—G. A. Giffard... 1 July '87
Lieutenant—A. H. Oliver..... 17 Nov. '87
do. —A. F. Holmes ... 21 Nov. '87
do. —(N) A. J. Hotham... 25 Nov. '87
Paymaster—A. W. Askham... 18 Feb. '88
Sub-Lieut.—G. F. G. Wood-
 hall 17 Nov. '87
Surgeon—J. Dowson 17 Nov. '87
Engineer—T. J. Haddy..... 17 Nov. '87
Gunner—S. Head 17 Nov. '87
 (Re-commissioned at Hongkong, 18th
 February, 1888.)

WIVERN, 4. Screw Coast Defence Ship
Armour 1.
 2,750 Tons. 1,450 H.P.
 Hongkong.

Chief Engineer—G. F. Laird... 26 Oct. '86
Gunner—D. W. Hawkins 17 Nov. '87
Carpenter—R. Turner 17 Oct. '87
 (Borne in "Victor Emanuel.")

FRENCH NAVAL SQUADRON IN CHINA AND JAPAN.

ETAT MAJOR GENERAL.

Commandant en Chef—Layrle, contre-amiral
Chef d'Etat Major—Juge, capitaine de vaisseau
1er. Aide-de-Camp—Duroch, lieutenant de vaisseau
2e. Aide-de-Camp—Layrle, enseigne de vaisseau
Commissaire de Division—Malifaut
Médecin de Division—Breton, médecin principal
Aumônier—Mercier

L'Amiral Layrle termine son commandement le 22 Février 1899 et sera remplacé, à cette date, par le Contre-Amiral de la Jaille, actuellement à Saigon, qui arborera son pavillon sur le "Turrene," pour un an seulement.

TURENNE, (Vaisseau-Amiral).

Cuirassé de Station.

6,400 Tx. de Déplacement. 12 Canons.
 850 Chevaux.

Capitaine de Vaisseau—Juge, commandant
Capitaine de Frégate—Fiéron, second
Lieut. de Vaisseau—Goudareau
id. —Gibory
id. —Busnel
id. —Lemaire
id. —Dor
Enseigne de Vaisseau—De la Taille
Mécanicien Principal—Mercier
Aide-Commissaire—Humblot
Médecin de 2e. classe—Chevrel
Aspirant de 1ère. classe—Langer
id. —Monaque
id. —Biffaut
id. —de Chabannes-Lapaliose
id. —de Tournemire
id. —Le Nay
id. —Thomine
id. —Revault
id. —Terrier
id. —Eméry

PRIMAUGUET, Croiseur à hélice de 1ère. classe.

2,400 Tx. de Déplacement. 17 Canons.
 550 Chevaux.

Capitaine de Vaisseau—Véron, commandant
Capitaine de Frégate—Douzans, second
Lieut. de Vaisseau—Bertaud
id. —Morin
id. —Clarke
Enseigne de 1er. classe—Receveur
Médecin de 1er. classe—Galibert
Mécanicien Principal—Lagrost
Officier d'Administration—Fabre

Le "Primauguet" va rentrer en France et sera remplacé par le "Villars," Croiseur de 1ère. classe, 2,400 Tx., 650 Chevaux, 15 Canons de 14 c/m.

CHASSEUR, Aviso de 1ère. classe à hélice.

800 Tx. 4 Canons de 14 c/m.
 175 Chevaux.

ASPIC, Canonnière.

480 Tx. 4 Canons. 100 Chevaux.

Lieut. de Vaisseau—Malapert, commandant
id. —Chevalier, second
Enseigne de Vaisseau—Delataste
id. —Marrot
Aide-Commissaire—Busson
Médecin de 2e. classe—Martel

VIPERE, Canonnière.

480 Tx. 4 Canons. 100 Chevaux.

Lieut. de Vaisseau—Goudot, commandant
Enseigne de Vaisseau—Lidiu, second
id. —Exchmans
id. —Morache
Aide-Commissaire—Dasse
Médecin de 2e. classe—Comte-Lagauterie

GERMAN MEN-OF-WAR ON THE CHINA STATION.

S.M. KBT. "ILTIS."

489 R.T. 340 H.P. 4 Guns.

Corvetten-Kapitän—von Eickstedt, commandant
Lieutenant zur See—Merten, I officier
do. —Briegleb
do. —Schulz
Assistenzarzt—Dr. Roth
Zahlmeister—Grieb

S.M. KBT. "WOLF."

489 R.T. 340 H.P. 4 Guns.

Kapitän-Lieut.—Credner, commandant
Lieut. zur See—Kitts-einer, I officier
do. —Sthamer
Unterlieut. zur See—Behncke
Assistenzarzt—Hohenberg
Zahlmeister—Lange

U. S. NAVAL SQUADRON IN CHINA AND JAPAN.

STAFF.

Commander in Chief—Rear
Admiral Ralph Chandler...15 Oct. '86
Flag Secretary—Lieut. Com.
C. H. West16 Oct. '86
Flag Lieutenant—Lieut. A. V.
Wadhams1 July '86
Aid—*Cadet A. H. Scales ...22 Nov. '87

"MARION."

(Flagship)

Commander—Comdr. N. M.
Dyer22 Nov. '87
Lieut. Comdr.—C. T. Hutchins22 Nov. '87
Lieutenant—C. F. Emmerich..22 Nov. '87
do. —D. L. Wilson ..22 Nov. '87
do. —J. C. Gillmore ..22 Nov. '87
do. —W. S. Hogg22 Nov. '87
Ensign—W. G. Miller22 Nov. '87
Naval Cadet—*B. W. Stears..21 Mar. '88
do. —*W. G. McMillan22 Nov. '87
do. —*F. M. Russell..22 Nov. '87
do. —C. B. Brittain..26 June '88
Surgeon—P. Fitzsimons22 Nov. '87
Assist. Surgeon—L. W. Atlee..22 Nov. '87
Paymaster—J. Macmahon ..30 May '86
Chief Eng.—J. Butterworth..22 Nov. '87
P. A. Engineer—R. D. Taylor..22 Nov. '87
1st Lieut. of Marines—L. C. Webster5 Nov. '87
Boatswain—J. J. Glynn22 Nov. '87
Carpenter—H. Davis22 Nov. '87
Pay Clerk—C. D. Ford1 Oct. '86

"OMAHA."

Commander—Capt. Fred. V. McNair1 April '87
Lieut. Comdr.—W. W. Reisinger27 Feb. '88
Lieut.—J. M. Miller27 Feb. '88
do. —J. B. Murdock8 Mar. '88
do. —C. A. Foster8 Mar. '88
do. —J. M. Bowyer8 Mar. '88
do. —H. Minett8 Mar. '88
Ensign—S. Cook8 Mar. '88
do. —A. C. Dieffenbach..8 Mar. '88
Naval Cadet—*C. E. Hudson..2 Mar. '88
do. —O. W. Koester..26 June '88
do. —D. W. Beswick ..26 June '88
do. —S. S. Robinson..26 June '88
do. —C. F. Hughes..26 June '88
Surgeon—G. R. Brush8 Mar. '88
P. A. Surgeon—V. C. B. Means 8 Mar. '88
Paymaster—C. A. McDaniel..29 Feb. '88
Chief Engineer—E. Wells ...10 July '86

P. A. Eng.—A. V. Zane27 Feb. '88
Asst. Engineer—C. A. Carr ...11 Aug. '85
1st Lieut. of Marines—W. C. Turner29 Feb. '88
Boatswain—W. Manning8 Mar. '88
Carpenter—J. G. Tilden8 Mar. '88
Pay Clerk—J. C. Trott29 Mar. '88

"ESSEX."

Comdr.—Comdr. T. F. Jewell..10 June '86
Lieut. Comdr.—G. A. Bicknell..14 June '86
Lieut.—C. D. Galloway13 July '86
do. —B. T. Walling29 July '86
do. —A. F. Fechteler.....1 July '86
Ensign—H. Rodman1 July '86
do. —W. B. Hoggatt6 July '86
do. —F. J. Loomis6 July '86
Naval Cadet—*C. S. Craig ..22 Nov. '87
Surgeon—J. A. Hawke1 July '86
P. A. Paymaster—H. B. Smith..10 June '86
Chief Eng.—G. W. Stivers ..10 June '86
P. A. Engineer—J. K. Barton 1 July '86
Assist. Eng.—R. C. Redgrave..23 June '86
1st Lieut. of Marines—R. D. Wainwright26 May '86
Pay Clerk—M. D. Darnell ...9 Oct. '86

"PALOS."

Commander—Lt. Comdr. J. E. Craig7 Mar. '87
Lieut.—T. S. Phelps, Jr.14 Sept. '87
Ensign—F. M. Bostwick15 June '86
do. —M. L. Read27 Feb. '88
do. —G. Tarbox22 Nov. '87
P. A. Surgeon—H. E. Ames..22 June '86
Assist. Pay.—J. S. Phillips ..27 Dec. '87
P. A. Engineer—H. Herwig..30 Apr. '87

"MONOCACY."

Comdr.—Lieut.-Com. W. W. Gilpatrick1 Apr. '85
Lieut.—W. P. Ray10 Feb. '86
do. —J. H. Pail8 Jan. '87
do. —H. C. Gearing3 July '86
P. A. Surgeon—*P. Leach ..1 Nov. '84
Paymaster—J. B. Redfield ..12 May '86
P. A. Eng.—J. Pemberton ..12 May '86

NAVAL HOSPITAL, YOKOHAMA.

In Charge—Surgeon C. U. Gravatt5 June '88
P. A. Surg.—C. H. H. Hall..31 Aug. '86
P. A. Paym.—M. C. McDonald4 Jan. '88

* For temporary duty only.

Address of Squadron—Care of Postmaster, Yokohama, Japan.

RUSSIAN NAVAL SQUADRON IN PACIFIC.

STAFF.

Vice-Admiral—W. P. Schmidt 1 Jan. '85
Flag-Capt.—P. P. Molas 15 May '85
Flag-Lt.—I. C. Grigorovitsch 19 Sept. '79
Fleet-Judge—A. A. Bogoslavsky 1 Jan. '85
Fleet-Doctor—B. I. Smirnoff 1 Jan. '83

DIMITRY DONSKOY, *Armour-Plate Frigate*

5,893 Tons. 7,000 I.H.P. *Flag-ship.*
Captain—N. I. Skrydloff 1 Jan. '87
Commander—N. N. Shoemon 15 May '85
Lieut.—N. O. Serebrenikoff,
(Paymaster) 1 Jan. '79
do. —I. B. Kossovitch 1 Jan. '81
do. —A. A. Kononoff 1 Jan. '83
do. —A. N. Kolands 1 Jan. '84
do. —(r) J. I. Zalevsky 1 Jan. '84
do. —A. C. Zvingman 1 Jan. '85
do. —J. I. Kraschnoschapka 1 Jan. '85
Sub-Lt.—J. I. Nazaroff 1 Jan. '82
do. —W. A. Kross 1 Jan. '82
do. —A. H. Ergolsky 1 Jan. '83
do. —N. D. Kusnetzoff 1 Jan. '83
do. —N. B. Stronsky 1 Jan. '83
do. —P. P. Krusenstern 1 Jan. '83
do. —A. A. Minkisheff 1 Jan. '84
do. —N. A. Paltorazky 1 Jan. '84
do. —E. A. Romonoff 1 Jan. '85
do. —J. A. Ovtchinikoff 1 Jan. '86
do. —Prince A. A. Dolgorouky 1 Jan. '86
do. —A. G. Boutakoff 1 Jan. '86
do. —Count T. T. Rüdiger 1 Jan. '84
do. —A. A. Pereleshin 1 May '88
Gunnery Officer—S. B. Ivanoff 1 Jan. '86
Navigating do—P. A. Kosheleff 1 Jan. '85
Sub-Ditto do—G. E. Wilde 1 Jan. '85
Fleet Engr.—N. I. Sergeeff 1 Jan. '87
Engineer—1 A. P. Shveikin 1 Jan. '83
do. —2 (r) N. I. Ilyn 1 Jan. '84
do. —3 N. M. Grediakin 1 Jan. '86
do. —4 I. M. Naoumoff 1 Jan. '86
Surgeon—P. M. Goubareff 1 Jan. '84

Assist-Surg.—I. B. Jastreboff 1 Jan. '84
Chaplain—Afanasiy 1 Jan. '84

ADMIRAL NAHIMOFF, *Armour-Plated Cruiser*

7,782 Tons. 9,000 I.H.P.
Captain—C. C. De-Livron 1 Jan. '86
Com'der—A. A. Kasherinenoff 15 May '85
Lieut.—M. P. Molas 1 Jan. '79
do. —(r) B. B. Kolokoltzoff 1 Jan. '83
do. —L. A. Dobrotvorsky 1 Jan. '83
do. —Sheyn (Paymaster) 1 Jan. '83
do. —(a) F. O. Behr 1 Jan. '85
do. —Kitkin 1 Jan. '85
do. —Kold 1 Jan. '86
Sub-Lieut.—Schmidt 1 Jan. '82
do. —Plemianikoff 1 Jan. '83
do. —Sergeeff 1 Jan. '87
do. —De-Livron (S. Navig.) 1 Jan. '86
do. —Buharin 1 Jan. '84
do. —Marin 1 Jan. '88
do. —Batuishkoff 1 Jan. '83
do. —Filipoff 1 Jan. '87
do. —Petroff 1 Jan. '87
do. —Shoumeiko 1 Jan. '87
S. Gunnery Officer—Ketler 1 Jan. '88
Navig. Officer—N. T. Jurgens 1 Jan. '83
Chief-Engr.—A. C. Lindebeck 1 Jan. '86
2nd do.—Podgursky 1 Jan. '86
3rd do.—(r) Feofileff 1 Jan. '86
4th do.—Petroff 1 Jan. '87
Surgeon—Isaieff 1 Jan. '84
Assist-Surg.—Pilatzky 1 Jan. '86

VITIAZ, *Cruiser. Steel and Iron, Casp.* with Wood.

2,950 Tons 3,000 I.H.P.
Captain—S. O. Makaroff (Aide-de-Camp de Sa M.
L'Empereur de toute la Russie) 1 Jan. '82
Commander—A. A. Virenus 1 Jan. '86
Lieut.—R. M. De-Ribas 1 Jan. '81
do. —(a) F. M. Boutakoff 1 Jan. '81
do. —(r) I. P. Ouspensky 1 Jan. '82

Lieut.—E. J. Kube-Brauser... 1 Jan. '83
do. —(sr) W. I. Paromensky 1 Jan. '84
Sub-Lieut.—M. A. Mitkoff... 1 Jan. '82
do. —A. E. Mechnikoff 1 Jan. '83
do. —L. B. Kerber (Paymaster) 1 Jan. '84
do. —Prince W. W. Shalhevskoy 1 Jan. '84
do. —S. B. Pousanoff... 1 Jan. '84
do. —A. A. Nelolsin... 1 Jan. '86
Chief Nav'ting Officer—B. A. Rosonoff 1 Jan. '84
Sub do. —A. K. Igoum-noff 1 Jan. '84
Chief-Engr.—T. F. Zagouliaeff 1 Jan. '80
2nd do. —(p) A. N. Pokrowsky 1 Jan. '84
3rd do. —T. I. Kousnetzoff 1 Jan. '84
Chaplain—Nikodim 1 Jan. '84
Surgeon—A. I. Wosnesensky 1 Jan. '88

RAZBOINIK, *Corvette*, 1,329 Tons.
 1,786 I.H.P.

Captain—P. N. Wouff... 15 May '85
Comdr.—N. N. Beklemisheff. 1 Jan. '87
Lieut.—(g) A. E. Dedeikin... 1 Jan. '88
do. —Kewnarsky 1 Jan. '88
do. —(t) A. M. Chijoff..... 1 Jan. '85
do. —T. A. Stoikoff 1 Jan. '86
Sub-Lieut.—A. I. Stepanoff... 1 Jan. '83
do. —G. A. Iwkoff..... 1 Jan. '84
do. —E. A. Pastuhoff (Paymaster.....) 1 Jan. '84
do. —A. B. Loseff 1 Jan. '84
do. —G. G. Ogilwy ... 1 Jan. '84
do. —D. B. Pohvisneff. 1 Jan. '86
Nav. Officer—1 M. N. Feodotieff..... 1 Jan. '80
do. —2 J. I. Isliamoff. 1 Jan. '85
Chief Eng.—Y. A. Ivanoff ... 1 Jan. '82
2nd do. —W. M. Bakin ... 1 Jan. '86
Surgeon—J. P. Jessen..... 1 Jan. '88

KREYSSER, *Corvette* 1,542 Tons.
 1,205 I.H.P.

Captain—P. A. Bezobrazoff... 1 Jan. '85
Commander—A. A. Melnitzky. 1 Jan. '87
Lieut.—T. B. N. Martynoff... 1 Jan. '84
do. —(g) K. P. Petz 1 Jan. '84
do. —K. P. Orchoff 1 Jan. '82
do. —V. A. Davydovitch-Nashtinsky 1 Jan. '85
Sub-Lieut.—G. G. Homotiano. 1 Jan. '84
do. —Prince G. A. Koltzoff Masalsky ... 1 Jan. '84
do. —W. T. Brümer ... 1 Jan. '85

Sub-Lieut.—T. N. Lomen... 1 Jan. '85
do. —G. A. Pekar-ky... 1 Jan. '85
do. —S. W. Posschoff... 1 Jan. '85
do. —(ng) A. A. Make-donsky 1 Jan. '86
Nav. Officer—J. K. Shiniaeff... 1 Jan. '84
Chief Eng.—L. K. Zim..... 1 Jan. '83
2nd do. —B. J. Melnikoff... 1 Jan. '88
Surgeon—O. P. Birulia-Bialinizky 1 Jan. '82

MANDJUR, *Gun-Vessel*, 1,200 Tons.
 2,000 I.H.P.

Captain—G. B. Chuhnin... 15 May '85
Comm.—Baron B. A. Firinboff. 1 Jan. '86
Lieut.—(g) A. P. Rodionoff... 1 Jan. '82
do. —(t) A. I. Losinsky ... 1 Jan. '83
do. —A. N. Beverman 1 Jan. '85
do. —Mitkevitch 1 Jan. '85
Sub-Lieut.—N. D. Djukson (Paymaster) 1 Jan. '84
do. —W. K. Semenoff. 1 Jan. '86
Nav. Officer—A. I. Pawloff. 1 Jan. '84
Chief Eng.—I. N. Rabkowsky. 1 Jan. '82
2nd do. —I. A. Parfenoff... 1 Jan. '86
Surgeon—W. A. Jazuta 1 Jan. '85

KOREJETZ, *Gun-vessel*, 1,200 Tons.
 2,000 I.H.P.

Captain—K. S. Osteletzky ... 15 May '85
Commander—T. S. Filissoff. 15 May '85
Lieut.—M. T. Alexeieff 1 Jan. '78
do. —(t) W. A. Lilie 1 Jan. '82
do. —(g) B. A. Alexeieff ... 1 Jan. '84
do. —N. O. Bogen 1 Jan. '86
do. —W. G. Vinogradoff (Paymaster) 1 Jan. '87
Nav. Officer—S. N. Stratanolvitch 1 Jan. '85
Chief Eng.—S. T. Blümentalb. 1 Jan. '81
2nd do. —J. P. Kigel..... 1 Jan. '84
Surgeon—A. A. Bunge 1 Jan. '85

SIVOUTCH, *Gun-Vessel*, 950 Tons.
 1,000 I.H.P.

Captain—Stark 15 May '85
Commander Lieut.—Kisevetter. 1 Jan. '78

BOBR, *Gun-Vessel*, 950 Tons.
 1,000 I.H.P.

Commander—A. R. Boil..... 15 May '88

ALEOUT, *Torpedo-Transport*, 810 Tons.
 1,300 I.H.P.

Captain—I. I. Podiapolsky ... 1 Jan. '86
Lieutenant—B. Boysmann..... 1 Jan. '81

JAPANESE NAVY.

Commander-in-Chief—Rear-Admiral Ito Yuko

Captain and Chief of Staff—H. Isobe

Flag Lieut.—S. Dewa

Flag Sub-Lieut.—H. Takenouchi

Secretary Lieutenant—U. Fukushima

Fleet Surgeon—T. Mitamura

Engineer Inspector—T. Shinowara

Vessels.	Tons Displace- ment.	Indicated H. P.	Number of Guns.	Commanders.
Itsukusima.....	4140	3400	12	.....
Matsushima.....	4140	3400	12	.....
Hasidaté.....	4140	3400	12	.....
Fouso.....	3717	3500	10	Captain A. Arai
Naniwa.....	3650	7500	8	Captain S. Matsumura
Takatiō.....	3650	7500	8	Captain K. Isobe (Flag ship)
Riojoh.....	2530	800	6	.....
Kongo.....	2248	2034	9	Captain Y. Aoki
Hiyei.....	2248	2227	9	Captain T. Yoshijima
Tsukuba.....	1978	350	8	Captain T. Nomura
Takaō.....	1774	2300	5	.....
Tiyoda.....	2400	.....	.....	.....
Yayeyama.....	1600	3400	3	.....
Tenrio.....	1547	1160	6	Captain H. Kataska
Katraki.....	1476	1600	7	Captain H. Matsumoto
Yamato.....	1476	1600	7	Captain Y. Kawara
Mousasi.....	1476	1600	7	Captain S. Arima
Nischin.....	1468	710	6	Captain S. Kubota
Kaimon.....	1358	1250	7	Captain T. Omoto
Tsukusi.....	1350	2400	6	Captain E. Ogata
Kasga.....	1269	1200	5	Captain M. Mori
Amaki.....	1030	720	8	Captain T. Hirayama
Seiki.....	897	443	5	Captain T. Tajiri
Tisima.....	700	.....	.....	.....
Iwaki.....	656	590	4	Captain S. Matida
Akaki.....	614	700	2	.....
Atago.....	614	700	2	Captain R. Sawa
Maya.....	614	700	2	Captain S. Yoshida
Tiokai.....	614	700	2	Captain Y. Shinagawa
Ho-sio.....	316	214	3	Lieut. H. Yoshimura

TRAINING SHIPS.

Tokio-maru.....	.....	.....	.....	.....
Zingéi.....	1450	1400	2	Capt. S. Kamimura (Torpedoship).
Asama.....	1422	.....	12	Capt. H. Togo (Gunnery ship)
Fuziyama.....	1000	.....	4	Capt. K. Asaba (Flag ship)
Manjiu.....	877	.....	4	Capt. K. Nomura
Kanjiu.....	877	.....	4	Capt. D. Yokoo
Tatoyama.....	534	.....	2	Lieut. S. Murota
Isakawa.....	249	.....	.....	Lieut. Y. Miyagawa

TORPEDO SCHOOL.

Dai-iti-shintén.....	106	240	.....	.....
Dai-ni-shintén.....	174.8	240	.....	.....
Dai-san-shintén.....	.....	.....	.....	.....
Dai-shi-shintén.....	.....	.....	.....	.....

SEAGOING TORPEDO VESSEL.

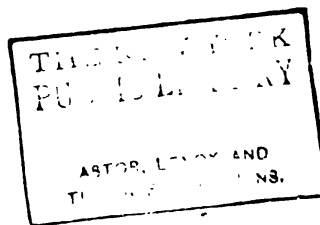
Kotaka.....	150	1200
-------------	-----	------	-------	-------

4 First class Torpedo Boats of 40 tons, 430 H.P.; 17 Do. of 53 tons;

4 Second class Do. 29 tons, 57 H.P.

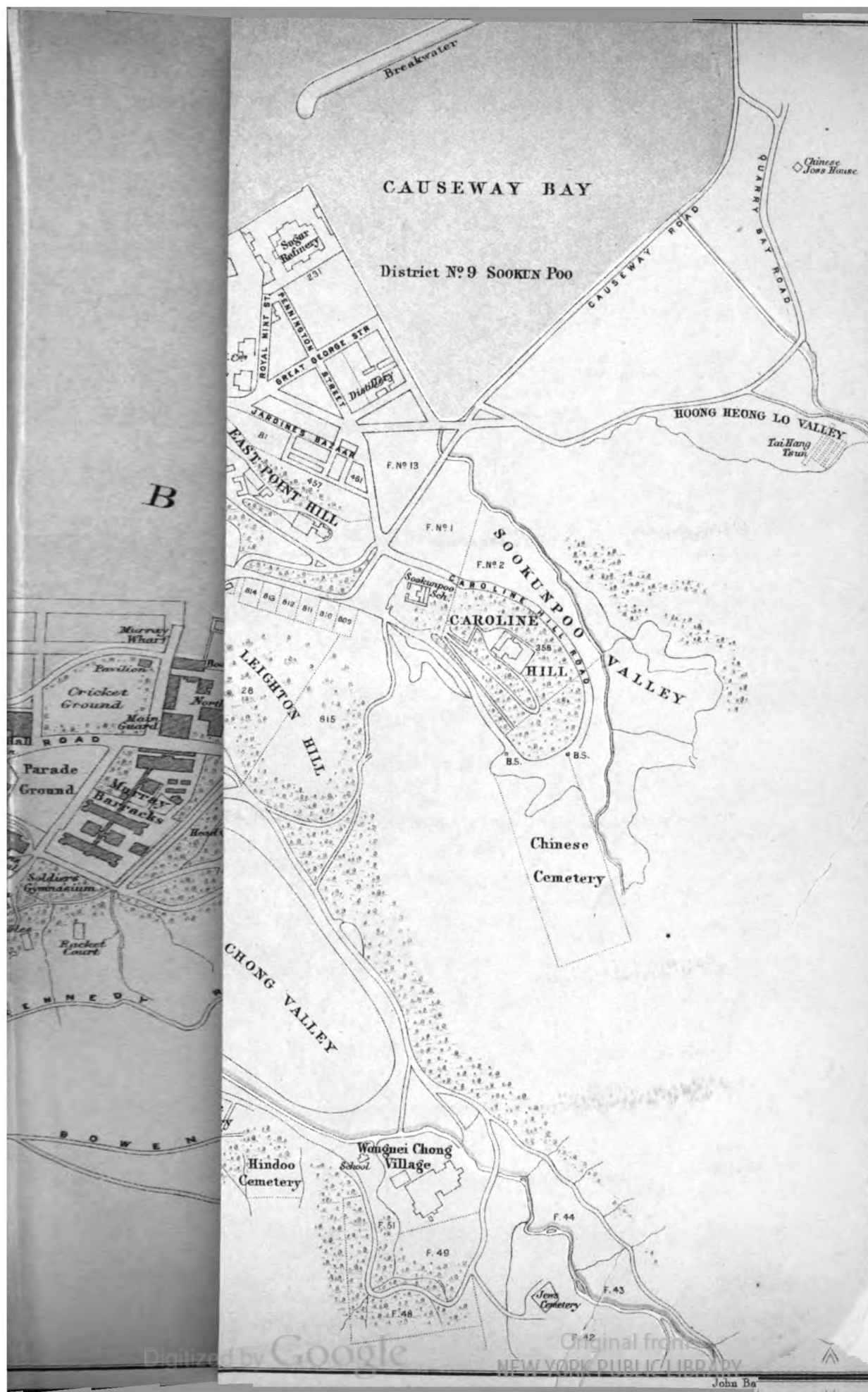
THE HONGKONG STREETS DIRECTORY.

- 街顛巴押** ABERDEEN STREET, *Ap-pa-tin Kai*, from Queen's Road Central to Caine Road.
街松郭 A-CHUNG'S LANE, *Kwok Tsung Kai*, from Lower Lascar Row to 'Ng-kwai Lane.
彌彬亞 ALBANY, *A-pan-ni*, the Garden Terrace, in Albany Road.
道彌彬亞 ALBANY ROAD, *A-pan-ni Tò*, from Upper Albert Road to Peak Road.
街彌彬亞 ALBANY STREET, *A-pan-ni Kai*, from Queen's Road East to Praya East.
道畢厘亞 ALBERT ROAD LOWER, *A-li-pat Tò*, from Queen's Road Central to Wyndham Street.
道上畢厘亞 ALBERT ROAD UPPER, *A-li-pat Sheung Tò*, from Albert Road, by the Government Gardens to Caine Road.
巷加厘亞 ALGAR COURT, *A-li-ka Hong*, from Queen's Road West to First Street.
街風晏 AN FUNG LANE, *An-fung Kai*, from Queen's Road West to Praya West.
道諾畢亞 ARBUTHNOT ROAD, *A-pat-nok Tò*, from Caine Road to Hollywood Road.
街局器軍 ARSENAL STREET, *Kwan-hi-kook Kai*, from Queen's Road East to Praya.
巷秀亞 A-SOW'S LANE, *A-sau Hong*, from Market Street to Caine Road.
路台砲 BATTERY PATH, *Pau-toi Lo*, from Queen's Road Central to St. John's Cathedral.
道台砲 BATTERY ROAD, *Pau-toi Tò*, from Sailors' Home to Pokfolum Road.
街治必 BEACH STREET, at Kennedy-town.
行拱栢 BEACONSFIELD ARCADE, *Pak-kung-hong*, opposite City Hall.
街灣西 BELCHER'S STREET, at Kennedy-town.
士奧厘利卑 } BELILIOS TERRACES, *Be-li-li-o-se Toi*, on Robinson Road, between
台 } Glenealy and Mosque Junction.
巷鐵打 BLACKSMITHS' LANE, *Ta-tit Hong*, from Fung Un Lane.
道咸文 BONHAM ROAD, *Man-ham Tò*, from Caine Road to Pokfolum Road.
街大咸文 BONHAM STRAND, *Man-ham Tai Kai*, from Queen's Road Central to Queen's Road West.
約西咸文 BONHAM STRAND WEST, *Man-ham Sai Yeuk*, from Bonham Strand to Praya West.
街者列必 BRIDGES STREET, *Pit-lit-che Kai*, from Shing Wong Street to Tai-ping Shan Street.
街者列必 BRIDGE STREET, *Pit-lit-che Kai*, from Leighton Hill Road to Morrison Hill Road.
街治列必 BRIDGE STREET, at Kennedy-town.
里樂晉 BULLOCK LANE, *Po-lok Li*, from Wantsai Road to Cross Lane.
街畢 BURD STREET, *Pat Kai*, from Mercer Street to Cleverly Street.
街魯巴 BURROWS' STREET, *Pa-lo Kai*, from Wanchai Road to Praya East.





LA,



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ARTS, MAN, X AND
THE INVENTIONS.

- 嘉德近街 CADOGAN STREET, at Kennedy-town.
 堅道 CAINE ROAD, *Kin Tò*, from Arbuthnot Road to Bonham Road.
 堅巷 CAINE LANE, *Kin-hong*, from Caine Road to Hollywood Road.
 加路連山 CAROLINE HILL ROAD, *Ka-lo-lin Shan Tò*, round Caroline Hill.
 衛城道 CASTLE ROAD, *Wai-shing Tò*, from Caine Road to Robinson Road West.
 衛城階級 CASTLE STEPS, *Wai-shing Kai-kap*, from Seymour Road to Robinson Road.
 中環街 CENTRAL MARKET, *Chung Wàn Kai-shi*, from Queen's Road Central to Praya Central.
 正街 CENTRE STREET, *Ching Kai*, from Praya West to Bonham Road.
 蓋時厘巷 CHANCERY LANE, *Chan-shi-li Hong*, from Arbuthnot Road to Old Bailey.
 志堂里 CHEE TONG LANE, *Chee-tong Li*, First to Second Street.
 志時里 CHEE TSZE LANE, *Chee-tsze Li*, in Tsze Mi Lane.
 興竹里 CHEUK ON LANE, *Cheuk-on Li*, from Wellington Street to Stanley Street.
 長興街 CHEUNG HING STREET, *Cheung Hing Kai*, from Hollywood Road to Lower Lascar Row.
 長勝里 CHEUNG SHING LANE, *Cheung Shing Li*, from Caine Road to Tai-ping Shan Street.
 長安里 CHEUNG ON LANE, *Cheung On Li*, from Centre Street.
 志楊街 CHI YUNG STREET, *Chi Yung Kai*, First to Second Street.
 志松里 CHIU TSANG LANE, *Chiu Tsang Li*, Queen's Road East between Houses 199 and 197.
 中國街 CHINA STREET, *Chung-kwok Kai*, from Queen's Road Central to Praya Central.
 朝光街 CHIU KWONG STREET, *Chiu Kwong Kai*, Battery Road to Praya.
 竹興里 CHUK HING LANE, *Chuk-hing Li*, off Gage Street.
 竹連里 CHUK LIN LANE, *Chuk-lin Li*, off Gap Street.
 中和里 CHUNG WO LANE, *Chung Wo Li*, from Staunton Street.
 弓弦巷 CIRCULAR PATHWAY, *Kung In Hong*, from Gough Street Steps to Ladder Street.
 急庇厘街 CLEVERLY STREET, *Kap-pi-li Kai*, from Praya Central to Queen's Road Central.
 閣麟街 COCHRANE STREET, *Kok-lun Kai*, from Queen's Road Central to Gage Street.
 金些厘巷 COMMISSARIAT LANE, *Kam-se-li Hong*, from Queen's Road East to Commissariat Wharf.
 交叉巷 CROSS LANE, *Kau-ka Hong*, Cross Roads.
 交叉街 CROSS ROADS, *Kau-ka Kai*.
 交叉道 CROSS STREET, *Kau-ka Tò*, from Wanchai Road to Spring Gardens.
 德記拉街 D'AGUILAR STREET, *Tak-ki-la Kai*, from Queen's Road Central to Wyndham Street.
 爹庇士街 DAVIS STREET, at Kennedy-town.
 爹都爹厘街 DUDELL STREET, *Tò-te-li Kai*, from Queen's Road Central, to Ice House Street.
 東邊山 EAST POINT HILL, *Tung-pin San*, in Queen's Road East.

- 街東山平太 EAST STREET, *Tai-ping Shan Tung Kai*, from Queen's Road Central to Tai-ping Shan Market.
 街近裡伊 ELGIN STREET, *I-li-kan Kai*, from Staunton Street to Hollywood Road.
 臺近裡依 ELGIN TERRACE, *I-li-kan Toi*, from Shelley Street to Caine Road.
 街隆興 ENDICOTT LANE, *Hing Lung Kai*, from Praya Central to Queen's Road Central.
 巷刺士伊 EZRA LANE, *E-ss-la Hong*, off Pottinger Street.
 街興發 FAT HING STREET, *Fat Hing Kai*, from Hollywood Road to Queen's Road West.
 街一第 FIRST STREET, *Tai-yat Kai*, from New East Street to Pokfolum Road.
 街打士科 FORBES STREET, at Kennedy-town.
 街西冷佛 FRENCH STREET, *Fat-lung-sai Kai*, from Battery Road to Praya West.
 里興福 FUK HING LANE, *Fuk Hing Li*, from Jardine's Bazaar.
 里安福 FUK ON LANE, *Fuk On Li*, Market Street, Tai-ping Shan.
 街源奉 FUNG UN STREET, *Fung Un Street*, Jardine's Bazaar.
 街志結 GAGE STREET, *Kit-chi Kai*, from Lyndhurst Terrace to Aberdeen Street.
 山斷掘 GAP, The *Kwat-tün Shan*, from Wanchai Market to Morrison Hill Road.
 道園花 GARDEN ROAD, *Fa-ün Tò*, from Albert Road between the Public Gardens to Robinson Road.
 巷園花 GARDEN LANE, *Fa-ün Hong*, Shek-tong Tsui.
 街園花 GARDEN STREET, *Fa-ün Kai*, from Bonham Road to Battery Road.
 街新文理機 GILMAN'S BAZAAR, *Ki-li man San Kai*, from Queen's Road Central to Praya Central.
 街文理機 GILMAN STREET, *Ki-li-man Kai*, from Queen's Road Central to Praya Central.
 街賦歌 GOUGH STREET, *Ko-fu Kai*, from Aberdeen Street to Queen's Road Central.
 街咸嘉 GRAHAM STREET, *Ka-ham Kai*, from Queen's Road Central to Staunton Street.
 街治左厘 G GREAT GEORGE STREET, *Ku-li-tsoi-che Kai*, from Royal Mint Street to Causeway Bay.
 街立士郭 GUTZLAFF STREET, *Kwok-sz-lap Kai*, from Queen's Road Central to Lyndhurst Terrace.
 街魚鹹 HAM YÜ STREET, *Ham-yu Kai*, from Praya West to New East Street.
 里豐厚 HAU FUNG LANE, *Hau Fung Li*, from Ship Street.
 街慶杏 HEANG HING STREET, *Heung-hing Kai*, in Queen's Road West.
 街喝 HEARD STREET, *Hot Kai*, from Wanchai Road to Praya East.
 街香 HEUNG LANE, *Heung Kai*, from Queen's Road West to Bonham Strand West.
 巷隆禧 HI LUNG LANE, *Hi-lung Hong*, from Queen's Road East to St. Francis Street.
 街高 HIGH STREET, *Ko Kai*, from Bonham Road to Pokfolum Road.
 巷山 HILL LANE, *Shan Hong*, from Hospital Hill Road.
 道山 HILL ROAD, *Shan Tò*, from Pokfolum Road to Middle Street.

- 街厘禧 HILLIER STREET, *Hi-li Kai*, from Praya Central to Queen's Road Central.
 街南厘禧 HILLIER STREET SOUTH, *Hi-li Nam Kai*.
 東里隆興 HING LUNG LANE EAST, *Hing-loong-li-tung*, in Praya West.
 西里隆興 HING LUNG LANE WEST, *Hing-loong-li Sai*, in Praya West.
 街雲慶 HING WAN STREET, *Hing Wan Kai*, from King Sing Street to Lung On Street.
 里仁興 HING YAN LANE, *Hing Yan Li*, from Upper Station Street.
 道活李荷 HOLLYWOOD ROAD, *Ho-li-wut Tò*, from Pottinger Street to Queen's Road West.
 里孩嬰聖 HOLY INFANT LANE, *Sing-ying-hai Li*, in St. Francis Street.
 巷山館醫 HOSPITAL HILL LANE, *I-kun Shan Hong*, from Queen's Road West
 道館醫 HOSPITAL ROAD, *I-kun Tò*, from Bonham Road to New East Street.
 里慶洪 HUNG HING LANE, *Hung-hing Li*, in Upper Station Street.
 街廠冰 ICE HOUSE STREET, *P'ing-chong Kai*, from Praya Central to Albert Road, at Peddar's Hill.
 里居賢 IN KU LANE, *In Ku Li*, Sutherland Street to Praya West.
 里安賢 IN ON LANE, *In On Li*, from Praya West to Queen's Road West.
 街和怡 I WO STREET, *I Wo Kai*, near the China Sugar Refinery, East Point.
 街益義 I YIK LANE, *I Yik Kai*, from Middle Street.
 街顛渣 JARDINE'S BAZAAR, *Cha-tin Kai*, from Praya East to Shau-ki Wán Road.
 街畏乍 JERVOIS STREET, *Cha-wai Kai*, from Queen's Road Central to Morrison Street.
 西里時佐 JOSE'S LANE WEST, *Jos-li-sai*, from Bridges' Street to Tank Lane.
 東時左 JOSE LANE EAST, *Tso-shi Tung*, from Ladder Street.
 街利庇祖 JUBILEE STREET, *Tso-pi-li Kai*, from Queen's Road Central to Praya, West Side of Market.
 里源溪 KAI UN LANE, *Kai Un Li*, from Peel Street.
 街安吉 KAT ON STREET, *Kat On Kai*, from King Sing Street to Lung On Street.
 里星吉 KAT SING ALLEY, *Kut-sing Li*, in Ladder Street.
 坊如九 KAU U FONG, *Kau-ü Fong*, from Gough Street to Wellington Street.
 里源乾 KEEN UN LANE, *Kin Un Li*, from Praya East.
 道尼堅 KENNEDY ROAD, *Kin Ne To*, Garden Road to Wanchai Gap.
 里聆畸 KI LING LANE, *Ki Ling Li*, from Queen's Road West to Praya West.
 街星景 KING SING STREET, *King Sing Kai*, from Queen's Road East.
 里秀乾 KIN SOW COURT, *Kin Sau Li*, from Gage Street.
 街王 KING STREET, *Wong Kai*, from Pennington Street to Nullah.
 街王林威 KING WILLIAM STREET, *Wai-lam Wong Kai*, from Pennington Street to Sea Wall.

- 街雨甘 KOM U STREET, *Kom U Kai*, from Queen's Road West to Praya West.
 里宸拱 KUNG SHUN LANE, *Kung Shun Li*, in First Street, Sai Ying-pun.
 里華貴 KWAI WA LANE, *Kwai Wà Li*, from Hillier Street to Cleverly Street.
 里松郭 KWOK CHEONG LANE, *Kwok-cheong Li*, off Ham Yü Street.
 里松郭 KWOK CHEONG LANE, *Kwok-cheong Li*, off Centre Street.
 里松郭 KWOK CHUNG LANE, *Kwok Chung Li*, Hollywood Road to Lower Lascar Row.
 里豐廣 KWONG FUNG LANE, *Kwong Fung Li*, in Battery Road.
 里興郭 KWOK HING LANE, *Kwok-hing Li*, off Third Street.
 里福廣 KWONG FOOK LANE, *Kwong Fuk Li*, from Upper Station Street to Lower Caine Road.
 街東源廣 KWONG-YUN STREET EAST, *Kwong Un Tung Kai*, from Bonham Strand to Praya Central.
 街西源廣 KWONG-YUN STREET WEST, *Kwong Un Sai Kai*, from Bonham Strand to Praya Central.
 街梯樓 LADDER STREET, *Lau-tai Kai*, from Queen's Road Central to Bonham Road.
 坊上街梯樓 LADDER STREET TERRACE, UPPER, *Lau-tai Kai Sheung Fong*, from Ladder Street.
 坊下街梯樓 LADDER STREET TERRACE, LOWER, *Lau-tai Kai Ha Fong*, from Ladder Street.
 巷文祿 LAMONT'S LANE, *Lam-man Hong*, from Fúk Hing Lane.
 坊桂蘭 LAN KWAI FONG, *Lan-kwai Fong*, in D'Aguilar Street.
 徑上羅摩 LASCAR ROW, UPPER, *Mo-lo Sheung King*, from Ladder Street to West Street.
 徑下羅摩 LASCAR ROW, LOWER, *Mo-lo Ha King*, from Ladder Street to Fat Hing Street.
 里餘留 LAU U LANE, *Lau U Li*, in High Street.
 道山頓禮 LEIGHTON HILL ROAD, *Lai-tun Shan Tò*, round bottom of Leighton Hill.
 里香梁 LEONG HUNG LANE, *Leong Heung Li*, off Tung Woh Lane East.
 里泰華梁 LEUNG WA TAI LANE, *Leung Wà Tai Li*, in Queen's Road West.
 街安隆 LUNG ON STREET, *Lung On Kai*, from Nullah Lane.
 街士檄麟 LYNDBURST TERRACE, *Lun-hat-sz Kai*, from Wellington Street to Hollywood Road.
 里興文 MAN HING LANE, *Man Hing Li*, Peel Street to Hollywood Road.
 里明文 MAN MING LANE, *Man Ming Li*, from Ship Street.
 里華文 MAN WA LANE, *Man Wà Li*, from Bonham Strand to Praya Central.
 街市街 MARKET STREET, *Kai-shi Kai*, from Ladder Street to Pò Yan Street.
 巷臣摩 MASON'S LANE, *Ma-son Hong*, from Wyndham Street to Zetland Street.
 街臣地勿 MATHESON STREET, *Mat-ti-shan Kai*, from Shau-ki Wàn Road to Perceval Street.

- 里倫美 MEE LUN LANE, *Mee-lun Li*, in Aberdeen Street.
- 街沙孖 MERCER STREET, *Ma-sha Kai*, from Bonham Strand to Queen's Road Central.
- 街中 MIDDLE STREET, *Chung Kai*, from Battery Hill to Slaughter House.
- 里德明 MING TAK LANE, *Ming Tak Li*, from Market Street.
- 街局銀 MINT STREET, *Ngan-kük Kai*, East Point.
- 道山信裡馬 MORRISON HILL ROAD, *Ma-li-sun Shan Tò*, from Observation Place to Wanchai Gap.
- 街信裡馬 MORRISON STREET, *Ma-li-sun Kai*, from Bonham Strand to Queen's Road Central.
- 街交廟羅摩 MOSQUE JUNCTION, *Mo-lo Miu Kau Kai*, from Robinson Road to Shelley Street.
- 街廟羅摩 MOSQUE STREET, *Mo-lo Miu Kai*, from Robinson Road to Peel Street.
- 臺廟羅摩 MOSQUE TERRACE, *Mo-lo Miu Toi*, above Caine Road, from Peel Street.
- 山厘威薛 MOUNT SHADWELL, *Sit Wai Li Shan*, East End Queen's Road.
- 里興文 MUN HING LANE, *Mun-hing Li*, in Peel Street.
- 徑厘孖 MURRAY PATHWAY, *Ma-li King*, from Queen's Road Central to the Government Offices.
- 街東新 NEW EAST STREET, *San Tung Kai*, from Praya West to Bonham Road.
- 街西新 NEW WEST STREET, *San Sai Kai*, from Praya to Bonham Road.
- 街西新 NEW WESTERN STREET, *San Sai Kai*, from Bonham Road to Praya.
- 里西新 NEW WEST LANE, *San Sai Li*, from Pokfulam Road to New West Street.
- 里福貴 NG FUK LANE, *Ng Fuk Li*, from East Street to Queen's Road.
- 坊桂五 NG KWAI FONG, *Ng Kwai Fong*, from Upper to Lower Hollywood Road.
- 街北 NORTH STREET, at Kennedy-town.
- 巷渠水石 NULLAH LANE, *Shek Shui-kü Hong*, from King Sing Street to Praya.
- 街厘俾老澳 OLD BAILEY, *O-lo Pi-li Kai*, from Hollywood Road to Caine Road.
- 里寧安 ON NING LANE, *On-ning Li*, from Praya West to Battery Road.
- 里懷安 ON WAI LANE, *On Wai Li*.
- 里和安 ON WO LANE, *On Wo Li*, from Queen's Road Central to Gough Street.
- 葛士碧華澳 OVERBECK'S COURT, *O-wah-ping-se-cot*, in Peel Street.
- 甲子百 PAK TSZ LANE, *Pak-tsze Li*, off Gage Street.
- 里桂扳 PAN KWAI LANE, *Pan Kwai Li*, from Wo Fung Street.
- 臺厘之必 PECHILI TERRACE, *Pit-chi-li Toi*, from Peel Street to Shelley Street.
- 街打必 PEDDER'S STREET, *Pit-ta Kai*, from Queen's Road Central to Praya Central.
- 山打必 PEDDER'S HILL, *Pit Ta Shan*, Albert Road, near Wyndham St.

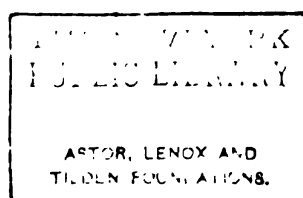
- 街梨卑** PEEL STREET, *Pi-li Kai*, from Queen's Road Central to Robinson Road.
街頓寧邊 PENNINGTON STREET, *Pin-ning-tun Kai*, from Mint to Shau-ki Wán Road.
街華思巴 PERCEVAL STREET, *Pa-sz-wà Kai*, from Shau-ki Wán Road to Praya.
道林湖扑 POKFOLUM ROAD, *Pok-u Lam Tò*, from Queen's Road West to Pokfolum.
巷磅 POND LANE, *Pong-hong*, in Queen's Road East.
街臣些波 POSSESSION STREET, *Po-se-shun Kai*, from Hollywood Road to Queen's Road.
街乍典砵 POTTINGER STREET, *Po-tin-cha Kai*, from Praya Central to Hollywood Road.
巷磅 POUND LANE, *Pong Hong*, from Hollywood Road to Rutter's Lane.
街仁普 PO YAN STREET, *Pò Yan Kai*, from Gap Street to Market Street.
約中旁海 PRAYA CENTRAL, *Hoi-pong Chung Yeuk*, from Wardley Street to Bonham Strand.
約東旁海 PRAYA EAST, *Hoi-pong Tung Yeuk*, from Eastern Market to East Point.
約西旁海 PRAYA WEST, *Hoi-pong Sai Yeuk*, from Bonham Strand to Shek-tung Tsui.
里龍盤 PUN LUNG LANE, *Pun-lung Li*, off Queen's Road East.
道大后皇 QUEEN'S ROAD CENTRAL, *Wong-hau Tai Tò*, from the Western Main Guard to West End of Hollywood Road.
東道大后皇 QUEEN'S ROAD EAST, *Wong-hau Tai Tò Tung*, from the Western Main Guard to Wanchai Market.
西道大后皇 QUEEN'S ROAD WEST, *Wong-hau Tai Tò Sai*, from West End of Hollywood Road to Pokfolum Road.
街后皇 QUEEN STREET, *Wong-hau Kai*, from Queen's Road West to Praya West.
街厘多城 QUEEN VICTORIA STREET, *Wik-to-li Kai*, from Queen's Road Central to Praya, East Side of Market.
台利士拿列 REDNAXELLA TERRACE, *Red-na-se-la toi* from Shelley Street to Peel Street, above Caine Road.
台文柱列 RICHMOND TERRACE, *Richmon Toi*, Bonham Road.
道信便羅 ROBINSON ROAD, *Lo-pin-sun Tò*, from Albany Road to Bonham Road.
街局錢鑄 ROYAL MINT STREET, *Chü-tsin Kuk Kai*, from Jardine's Bazaar to China Sugar Refinery, East Point.
街厘些老 ROZARIO STREET, *Lò-se-lí Kai*, from Ladder Street to Tank Lane.
街厘士刺 RUSSELL STREET, *Li-sz-li Kai*, from Bowrington Canal to Perceval Street.
街打律 RUTTER LANE, *Lat-ta Kai*, from Pò Yan Street to Upper Station Street.
里富西 SAI FOO LANE, *Sai-foo Li*, in Queen's Road East.
里慶西 SAI HING LANE, *Sai-hing Li*, in First and Second Streets.
里龍西 SAI LUNG LANE, *Sai Lung Li*, from Queen's Road West.
里安西 SAI ON LANE, *Sai On Li*, from Battery Road to Praya.
里華西 SAI WA LANE, *Sai Wà Li*, from Pokfolum Road to New West Street.

- 里湖西 SAI WO LANE, *Sai-wo Li*, in First and Second Streets.
 街湖西 SAI WOO LANE, *Sai U Kai*, from Queen's Road West to Praya West.
 街魚鹹 SALT FISH STREET, *Hàm U Kai*, from New East Street.
 里多三 SAM TO LANE, *Sam To Li*, from Battery Road.
 街士山 SANDS' STREET, at Kennedy-town.
 坊華秀 SAU WA FONG, *Sau-wa Fong*, from Queen's Road East to St Francis Street.
 街二第 SECOND STREET, *Tai I Kai*, from Hospital Road to Pokfolum Road.
 道摩西 SEYMOUR ROAD, *Sai-mo Tò*, from Bonham Road to Robinson Road.
 台摩西 SEYMOUR TERRACE, *Sai-mo Toi*, from Castle Steps to Seymour Road.
 街東雲 SHARP STREET EAST, *Shap Tung Kai*, from Bowrington Canal to Shau-ki Wàn Road.
 街西雲 SHARP STREET WEST, *Shap Sai Kai*, from Bowrington Canal to Morrison Hill Road.
 里溪石 SHEK KAI LANE, *Shek Kai Li*, from Nullah Lane.
 街利舍 SHELLEY STREET, *She-li Kai*, from Hollywood Road to Mosque Junction.
 里豐常 SHEUNG FUNG LANE, *Sheung Fung Li*, from Third Street to Second Street.
 里棧石 SHIK CHAN LANE, *Shik Chan Li*, from Queen's Road West to Praya West.
 里洲石 SHIK CHAU LANE, *Shik-chan Li*, from Praya West to Battery Road.
 里慶善 SHIN HING LANE, *Shin Hing Li*, from New Eastern Street.
 里慶善 SHIN HING LANE, *Shin Hing Li*, from Gough Street to Hollywood Road.
 里慶成 SHING HING ALLEY, *Shing-hing Li*, in New East Street.
 街船洋 SHIP STREET, *Yeung-shün Kai*, Praya East across Queen's Road East.
 里慶崇 SHUNG HING LANE, *Shung Hing Li*, from Queen's Road West to Praya.
 街隍城 SHING-WONG STREET, *Shing Wong Kai*, from Caine Road to Gough Street.
 街臣禪 SIEMSEN'S LANE, *Shim-shan Kai*, in Pò Yan Street.
 街匠鐵 SMITHFIELD STREET, at Kennedy-town.
 街市埔桿掃 SO-KON PO MARKET STREET, *Sò-kon Pò Shi Kai*, Jardine's Bazaar.
 巷園春景 SPRING GARDENS' LANE, *King-shün Un Hong*, from Queen's Road East to Praya East.
 街方四 SQUARE STREET, *Sze-fong Kai*, from Ladder Street to Market Street.
 巷士蘭佛聖 ST. FRANCIS LANE, *Shing Fat-làn-sz Hong*, from St. Francis Street.
 街士蘭非聖 ST. FRANCIS STREET, *Shing Fi-làn-sz Kai*, from Queen's Road East running south.

- 士些蘭父聖** } ST. FRANCIS' YARD, *Sing-fo-lan-si-se-yat*, in St. Francis' Street.
- 道士贊聖** ST. JOHN'S PATH, *Sing-chau-si-to*, in Albert Road.
- 街利丹士** STANLEY STREET, *Sz-tan-li Kai*, from D'Aguilar Street to Graham Street.
- 街館差** STATION STREET, *Chai-kun Kai*, from Caine Road to Pò Yan Street.
- 街上館差** STATION STREET UPPER, *Chai-kun Sheung Kai*, in Caine Road.
- 街頓丹士** STAUNTON STREET, *Sz-tan-tun Kai*, from Old Bailey . . . Bridges Street.
- 里匠石** STONE-CUTTERS' LANE, *Shek-tseung Li*, from Hollywood Road.
- 里渠石** STONE NULLAH LANE, *Shik-ku Li*, from Praya East to Queen's Road East.
- 里興瑞** SUI HING LANE, *Sui Hing Li*, from Caine Road.
- 里惠宜** SUN WAI LANE, *Sun Wai Li*, off Hollywood Road near Central Police Station.
- 里安崇** SHUNG ON LANE, *Shung On Li*, Queen's Road East.
- 街蘭打修** SUTHERLAND STREET, *Sau-ta-lan Kai*, from Praya West to Queen's Road West.
- 里來泰** TAI LOI LANE, *Tai Loi Li*, First Street, Sai Ying-pun.
- 里平太** TAI PING LANE, *Tai Ping Li*, from Tai-ping Shan Street to Market.
- 街山平太** TAI-PING SHAN STREET, *Tai-ping Shan Kai*, from Bridges Street to Pò Yan Street.
- 街和太** TAI WO STREET, *Tai Wo Kai*, from Wanchai Road to Praya East.
- 里王大** TAI WONG LANE, *Tai Wong Li*, from Queen's Road East to Praya.
- 街王大** TAI WONG STREET, *Tai Wong Kai*, from Queen's Road East to Praya East.
- 巷東興德** TAK HING EAST ALLEY, *Tak Hing Tung Hong*, from Praya West to Queen's Road West.
- 巷西興德** TAK HING WEST ALLEY, *Tak Hing Sai Hong*, from Praya West to Queen's Road West.
- 里興德** TAK HING LANE, *Tak Hing Li*, off Pò Yan Street.
- 里星德** TAK SING LANE, *Tak Sing Li*, from Second Street.
- 里居譚** TAN KUI LANE, *Tam Kui Li*, off Western Street.
- 街六鄧** TANG LUK STREET, *Tang Luk Kai*, from Praya East to Morrison Hill Road.
- 里桂丹** TAN KWAI LANE, *Tan Kwai Li*, from Ladder Street.
- 巷池水** TANK LANE, *Shui-chi Hong*, from Lascar Row to Caine Road.
- 巷皮剗** TANNERY LANE, *Im-pi Hong*, from Market Street to Tank.
- 街三第** THIRD STREET, *Tai Sàm Kai*, from New East Street to Pokfolum Road.

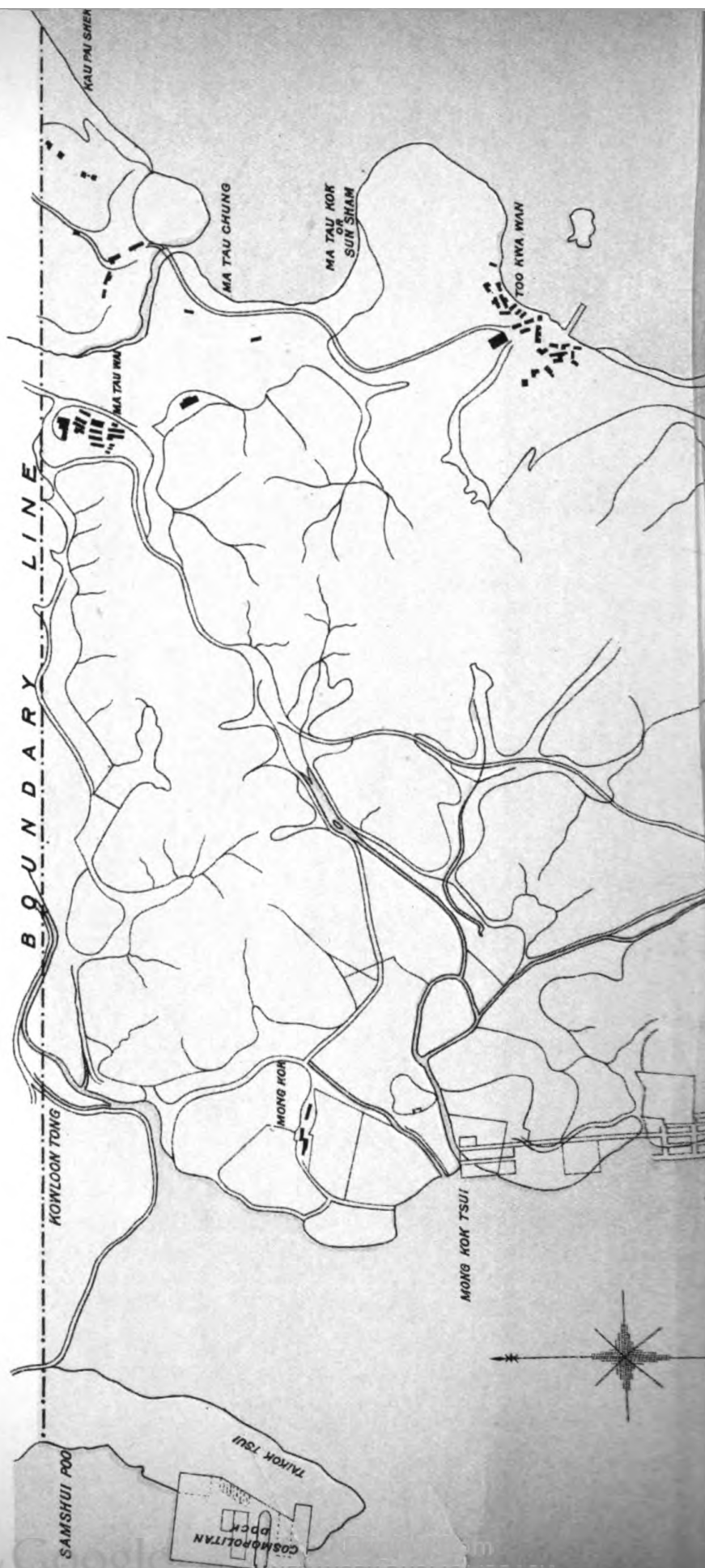
- 里步地 TI-PO LANE, *Ti-pò Li*, from High Street, Sai-ying-pun.
 里龍迪 TIK LUNG LANE, *Tik Lung Li*, in Queen's Road East.
 街了三 TRIANGLE STREET, *Sam A Kai*, from Wanchai Road to Praya East.
 里溪清 TSING KAI LANE, *Tsing Kai Li*, from Nullah Lane to Albany Street.
 里松清 TSING TSUNG LANE, *Tsing Tsung Li*, from Queen's Road East.
 里龍聚 TSUI LUNG LANE, *Tsui Lung Li*, in Queen's Road East.
 里榮津 TSUN WING LANE, *Tsun Wing Li*, off Graham Street.
 里秀松 TSUNG SAU LANE, *Tsung Sau Li*, from Queen's Road West.
 西里秀松 TSUNG SAU LANE WEST, *Tsung-sau Li-sai*, Queen's Road West to Praya West.
 街微紫 TSZ-MI ALLEY, *Tsz Mi Kai*, from Queen's Road West to Praya West.
 巷桐紫 TSZ TUNG LANE, *Tsz Tung Hong*, from First Street, Sai Ying-pun.
 街興東 TUNG HING ALLEY, *Tung Hing Kai*, from Queen's Road West to Praya West.
 里來東 TUNG LOI LANE, *Tung-loi Li*, from Harbour Master's Office westward.
 里樂同 TUNG LOK LANE, *Tung Lok Li*, from Tai-ping Shan Street Steps.
 里隆東 TUNG LUNG LANE, *Tung Lung Li*, from Wanchai Road.
 街文同 TUNG MAN LANE, *Tung Man Kai*, from Queen's Road Central to Praya Central.
 里勝同 TUNG SHING LANE, *Tung-shing Li*, in Wellington Street.
 里德同 TUNG TAK LANE, *Tung Tak Li*, from Cochrane Street.
 街東和同 TUNG WO LANE EAST, *Tung Wo Tung Kai*, from Middle Street.
 西里和同 TUNG WO LANE WEST, *Tung Wo Li Sai*, from Middle Street.
 里和同 TUNG WOH LANE, *Tung-wo Li*, in Cochrane Street.
 里慶餘 U HING LANE, *U Hing Li*, from Queen's Road Central.
 里興匯 UI HING LANE, *Ui Hing Li*, Spring Gardens.
 里龍匯 UI LUNG LANE, *Ui Lung Li*, in Bowringtor, Leighton Hill Road.
 里安匯 UI ON LANE, *Ui On Li*, from Second Street to Third Street.
 里上源匯 UI UN LANE UPPER, *Ui Un Sheung Li*, from Upper End of Peel Street.
 里下源匯 UI UN LANE LOWER, *Ui Un Ha Li*, from Upper End of Peel Street.
 里樂餘 U LOK LANE, *U Lok Li*, from Third Street.
 西里普餘 U PO LANE WEST, *U Pò Li Sai*, from First Street, Sai Ying-pun.
 東里普餘 U PO LANE EAST, *U Pò Li Tung*, from First Street, Sai Ying-pun.

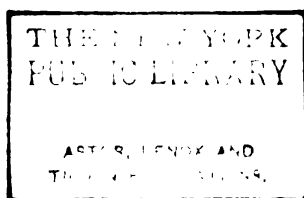
- 里福餘 UN FUK LANE, *Un-fuk Li*, from Second to Third Streets.
 里安元 UN ON LANE, *Un On Li*, Hollywood Road to Circular Pathway.
 里勝餘 UN SHING LANE, *Un-shing Li*, from Second to Third Streets.
 里和餘 UN WOO LANE, *Un Woo Li*, Hollywood Road between Houses 278 and 280, I. Lot 853.
 街上信便羅 UPPER ROBINSON ROAD, *Lo Pin Sun Sheung Kai*, from Robinson Road to Richmond Terrace.
 街上館差 UPPER STATION STREET, *Chai-kun Sheung Kai*, from Hospital Road to Station Street.
 里蔭餘 U YAM LANE, *U Yam Li*, in East Street, Tai-ping Shan.
 道利華 VALLEY ROAD, *Wà-li Tò*, round Wong-nai Chung Valley.
 街下鄉 VILLAGE STREET, *Heung-ha Kai*, from Leighton Hill Road to Jardine's Bazaar, East Point.
 坊賢華 WA IN FONG, *Wà In Fong*, from Staunton Street.
 街東賢華 WA IN FONG EAST, *Wà In Tung Kai*, from Staunton Street to Shing Wong Street.
 里華 WA LANE *Wa Li*, from Lower Lascar Road to Ng Quai Lane.
 里安華 WA ON LANE, *Wà On Li*, from Aberdeen Street.
 里慶華 WA HING LANE, *Wah-hing Li*, in Shing Wong Street.
 里德懷 WAI TAK LANE, *Wai-tak Li*, in Wellington Street.
 里仁懷 WAI YAN LANE, *Wai Yan Li*, from Ladder Street, Tai-ping Shan.
 道仔灣 WANCHAI ROAD, *Wàn tsai Tò*, from Bowrington Canal to Queen's Road East.
 街里威 WARDLEY STREET, *Wak-li Kai*, from Queen's Road Central to Praya Central, West end of City Hall.
 里龍金 WEBSTER LANE, *Kam Lung Li*, from Queen's Road Central to Praya Central.
 街頓靈威 WELLINGTON STREET, *Wai-ling-tun Kai*, from Wyndham Street to Queen's Road Central.
 里尾西 WEST END TERRACE, *Sai-mee Li*, in Bonham Road.
 街西山平太 WEST STREET, *Tai-ping Shan Sai Kai*, from Queen's Road Central to Tai-ping Shan Street.
 街六 WEST TERRACE, *Lok Kàn*, from Castle Road.
 街西 WESTERN STREET, *Sai Kai*, from Bonham Road to Praya West.
 街馬厘威 WILMER STREET, *Wai-li-ma Kai*, from Praya West to Queen's Road West.
 里豐永 WING FUNG LANE, *Wing Fung Li*, from Queen's Road East.
 里興永 WING HING LANE, *Wing Hing Li*.
 里吉永 WING KUT LANE, *Wing Kut Li*, M. Lot 59, Queen's Road to Praya.
 街安永 WING ON LANE, *Wing On Kai*, from Queen's Road Central to Praya.
 街樂永 WING LOK STREET, *Wing Lok Kai*, from Praya Central to Praya West.



KOWLOON PENINSULA

COLONY OF HONGKONG





- 街勝永 WING SHING STREET, *Wing-shing Kai*, Praya Central to Queen's Road Central.
 里華榮 WING WA LANE, *Wing Wa Li*, from D'Aguilar Street.
 里和永 WING WO LANE, *Wing-wo Li*, from Queen's Road Central to Praya Central.
 里和永 WING WOO LANE, *Wing Woo Li*, 15 and 13, D'Aguilar Street.
 街地滑 WITTY STREET, *Wat-ti Kai*, from Praya West to Middle Street.
 街風和 WO FUNG STREET, *Wo Fung Kai*, from Queen's Road to Praya West.
 里安惠 WOI ON LANE, *Wai On Li*, Second to Third Street.
 漏泥黃 WONG NEI CHUNG ROAD, *Wong-nei-chung*, round Race Course.
 里安和 WO ON LANE, *Wo On Li*, from D'Aguilar Street.
 里龍懷 WUI LUNG LANE, *Wei-lung Li*, in Second Street.
 街咸雲 WYNDHAM STREET, *Wan Yam Kai*, from Queen's Road Central to Hollywood Road.
 里安任 YAM ON LANE (East and West), *Yam-on Li*, in Hollywood Road.
 里壽仁 YAN SHAU LANE, *Yan Shau Li*, from D'Aguilar Street.
 巷注挹 YAP CHU ALLEY, *Yap Chü Hong*, from Praya East.
 街和義 YEE WO STREET, *Yee-wo Kai*, from Royal Mint Street to Shau Ki Wan Road.
 里普裕 YU HING LANE, *Yu Hing Li*, Circular Pathway.
 里安裕 YU PO LANE (East and West), *Yu-po Li*, from First to Second Streets.
 里樂央 YEONG LOK LANE, *Yeong Lok Li*, off Upper Station Street.
 里和雍 YUNG WO LANE, *Yung Wo Li*, from Pound Lane, Tai-ping Shan.
 街蘭泄 ZETLAND STREET, *Sit-lan Kai*, from Queen's Road Central to Ice House Street.

MACAO.

Macao is situated in 22 deg. 11. min. 30 sec. N. latitude, and 113 deg. 32 min. 30 sec. E. longitude, on a rocky peninsula, renowned, long before the Portuguese settled on it, for its safe harbour for junks and small vessels. The Portuguese, who had already settled on the island of Lampacao, and frequented for trading purposes Chin-chew, Lianpo, Tamao, and San-choan (St. John's island, where St. Francis Xavier died) first took up their residence at Macao in 1557. Shortly after their arrival pirates and adventurers from the neighbouring islands commenced to molest them. The Chinese authorities were powerless to cope with these marauders, who went so far as to blockade the port of Canton. The Portuguese manned and armed a few vessels and succeeded in raising the blockade of Canton and clearing the seas. The town of Macao soon afterwards began to rise, and during the eighteenth century trade flourished there, the difficulty of residence at Canton greatly contributing towards it. The East India Co. and the Dutch Co. had establishments in Macao.

Historians are divided in opinion as to whether the possession of Macao by the Portuguese is due to Imperial bounty or to right of conquest. There can be no doubt, however, that it was held at a rental of 500 taels a year until Governor Ferreira do Amaral in 1848 refused to pay it any longer and forcibly drove out the Chinese Custom-house, and with it every vestige of Chinese authority. This bold stroke cost him his life in August, 1849, for he was waylaid and barbarously murdered near the Barrier of Porta Cerceo and his head was taken to Canton. The sovereignty of Portugal over the peninsula was, however, formally recognised by China in the Treaty signed with Portugal in 1887.

The colony is separated from the large island of Heang-shan by a wall built across the narrow connecting sandy isthmus. Two principal ranges of hills, one running from south to north, the other from east to west, may be considered as forming an angle, the base of which leans upon the river or anchoring place. The public and private buildings, a cathedral, and several churches, are raised on the declivities, skirts, and heights of hillocks. On the lofty mount eastward, called Charil, is a fort, enclosing the hermitage of Na. Sra. de Guia, and westward is Nillau, on the top of which stands the hermitage of Na. Sra. da Penha; entering a wide semi-circular bay, which faces the east, on the right hand stands the fort San Francisco; and on the left, that of Na. Sra. de Bom Parto. Seen from the roads or from any of the forts crowning the several low hills, Macao is extremely picturesque. The public and private buildings are gaily painted and the streets kept very clean.

After the cession of Hongkong to the British, the trade of Macao declined rapidly, and the coolie traffic subsequently developed there gave it an unenviable notoriety. This traffic, pregnant with abuses, was happily abolished in 1874. Tea continues to be an article of export, showing the value of from \$700,000 to \$800,000 a year. Essential oils are also exported to some extent. There is likewise some trade in opium. Silk filature, brick and cement works, and other factories have also been established. The commercial activity of the place, however, is a thing of the past. Owing to its pleasant climate and the quietude always prevailing, Macao has become the occasional retreat of invalids and business men from Hongkong and other neighbouring ports.

In the town there are several places of interest, apart from the Fan-tan or gambling saloons. The gardens and Grotto of Camoens, once the resort of the celebrated Portuguese Poet Camoens, are worth seeing, as also the noble facade of the ancient Jesuit church of San Paulo, burnt in 1835. Pleasant excursions can be made to the Hot Springs of Yô-mak, about sixteen miles from Macao, accessible

by steam launch. In winter snipe are plentiful in the neighbourhood and afford good sport.

The Hongkong, Canton, and Macao Steamboat Company runs a daily steamer (Sundays excepted) between Macao and Hongkong, leaving the former port at 8 o'clock a.m. and Hongkong at 2 p.m. To Canton there is a steamer on every alternate day, Sundays excepted. The distance from Macao to Hongkong is 40½ miles, and to Canton 88 miles. Macao is connected with Hongkong by telegraph. The population of Macao, according to returns made in 1879, was—Chinese, 63,532; Portuguese, 4,476; other nationalities, 78; or a total of 68,086.

DIRECTORY.

Colonial Government.

署督門澳 *Ou-mun-toc-ch'ü.*

Plenipotentiary in China, Japan, and Siam, and Governor of the Province—His Excellency Francisco Teixeira da Silva

Secretary General and Secretary of Legation—M. P. de Sande e Castro

Aide-de-camp to H. E. the Governor—

Adjutant to H. E. the Governor—Ensign T. M. Moura

COLONIAL SECRETARY'S OFFICE.

署司政輔 *Fu--cheng-sz'-shü.*

Colonial Secretary-General—M. P. de Sande e Castro

Civil Department.

房務民 *Man-mu-fóng.*

Chief Clerk—F. F. Leitão

2nd Clerk—J. J. dos P. Carvalho

3rd do.—S. J. de Encarnação

Messenger—A. C. Lopes

Military Department.

房務軍 *Kuan-mu-fóng.*

Lieut.-Col.—A. M. R. da Fonseca

Clerk—P. A. Pereira

Temporary Clerk—F. Pereira

COUNCIL OF GOVERNMENT.

會公督總 *Chung-toc áung-hui.*

President—The Governor

Secretary—The Secretary General

Members—The Bishop, the Judge, the Commandant of Police Guard, Colonel A. J. Garcia, the Attorney-General, the Chief clerk of the Exchequer, the President of the Municipal Chamber, the Colonial Surgeon

COUNCIL OF THE PROVINCE.

會公門澳 *Ou-mun kung-hui.*

President—The Governor

Members—The Colonial Secretary, the Attorney-General, J. V. Pereira, L. E. S. Silva

COUNCIL OF PUBLIC WORKS.

會公程工 *Kung-cheng kung-hui.*

President—The Governor

Members—The Director of Public Works, the Secretary of the Exchequer, the Attorney-General, F. Volney Sanches
Secretary—A. Heitor

BOARD OF PUBLIC INSTRUCTION.

會公學義 *Ngui-hoc kung-hui.*

President—The Governor

Vice-President—The Bishop

Members—J. A. R. Cabral, A. Heitor, Dr. B. M. das N. A. Roza

SUPREME COURT.

Military Section.

會公職文 *Man-hin kung-hui.*

President—The Governor

Members—The Judge, the Commandant Policial Guard, the Commandant of the Line Regiment, the Senior Naval Officer, the Second Naval Officer

Civil Section.

會公職武 *Mou-hin kung-hui.*

President—The Governor

Members—The Judge, the two elective members of the Provincial Council, the President of the Municipal Chamber, the Procurador dos Negocios Sinicos

REVENUE DEPARTMENT.

會物公 *Kung-mat-hui.*

Committee.

President—The Governor

Members—The chief clerk of the Exchequer, the Treasurer, the Attorney-General

REVENUE OFFICE.

所公會物公 *Kung-mat-hui kung-so.*
Secretario—J. C. P. d'Assumpção
Contador—A. T. da Motta Barbosa (absent)
Contador interino—F. de P. M. da Rocha
1o. Escripturnario interino—J. C. d'Assumpção
2o. do. —F. X. da Roza
1o. Amanuense—F. X. de Carvalho
2o. do. —D. P. Simoes
Archivista—V. de Oliveira
Continuo—A. G. Pereira

TREASURY DEPARTMENT.

房庫物公 *Kung-mat-fú-fong.*
Thezoureiro—J. A. R. Cabral
Fiel—Edmundo M. Marçal
Amanuense—P. dos P. Noronha

TAX OFFICE.

房鈔公收 *Sao-kung-chau-fong.*
Recebador—F. V. Ribeiro
Ajudante—F. de P. Marçal
Amanuense—N. P. Gonsalves
Committee.
Presidente—A. T. da Motta Barbosa
Fiscal—Delegado do Procurador da Coroa
Vogaes—Administrador do Concelho, C. J. da Silva, J. M. Gracias
Secretary—A. J. Brandão
Vogaes Chinezes—Ho-lin-seng, Lu Kau

SURVEYOR GENERAL'S DEPARTMENT.

所公程工 *Kung-cheng kung-so.*
Director—A. A. Sauvage
Conductor e Desenhador—A. Heitor
Amanuense—D. P. d'Almeida Marques
Committee.
President—The Governor
Members—Director A. A. Sauvage, the chief clerk of the Exchequer, the Attorney-General, A. A. B. Vianna, and a member of the Municipal Council
Secretary—A. Heitor

ADMINISTRATIVE COUNCIL.

廳務政洋西 *Sai-icong-cheng-mu-t'iang.*
Administrator—A. A. Pacheco
Substitute—A. Heitor
1st clerk—E. H. R. Vianna
2nd do. —E. J. Nunes
Bailiff—S. Rodrigues

DELEGACAO DO FISCO D'OPIO.

Delegado—José C. de Lemos
Amanuense—S. J. da Luz

ADMINISTRACAO DO CONCELHO DA TAIPA E COLOUAN.

廳務政環路過仔沱
Tám-chai Co-lu-van-cheng-mu-tiang.
Administrador—J. C. de Lemos, capitão
Escrivao—F. A. d'Aquino
Recebador—L. J. M. Marques

INSPECTION OF FIRE.

館公火救 *Kao-fó kung-kun.*
Inspector—Ensign Silvino Ferreira

COMMISSAO DE REVISAO DO RECENSEAMENTO.

會公冊填 *Tin-cha-kung-hui.*
Presidente—A. A. Pacheco
Vice-Presidente—L. J. Baptista
Vogaes—A. dos Remedios, J. M. P. Colação, F. M. da Cunha, D. Barros, J. C. do Rozario
Substitutos—J. V. Freitas, J. J. Almeida, F. J. do Rozario, J. V. Barros, C. A. da Rocha, J. A. dos Remedios

BOARD OF HEALTH.

會公局醫 *I-côc kung-hui.*
President—Dr. J. G. da Silva
Members—Dr. A. T. de Lemos, Dr. L. L. Franco, A. C. de Carvalho

POST OFFICE.

館信書灣南 *Nam-van Su-son-kun.*
R. de Souza, postmaster, 6, Travessa do Antonio da Silva
F. de Paula da Costa, clerk
F. M. Marques and Chinese, postmen

PROCURATURA DOS NEGOCIOS SINICOS.

門衙政華 *Uá-cheng nga-mun.*
Procurador—A. M. d'Oliveira
Primeiro Interprete—P. N. da Silva
Segundo Interprete—Eduardo Marques
Terceiro Interprete—C. A. R. d'Assumpção
Interpretes de 2a. Classe—Augusto O. Marques, João E. d'Almeida
Escrivães—E. Lopez, J. A. Serpa
Amanuense—C. de S. Placé
Linguas—M. B. Xavier, J. A. T. Robarts
Officiaes de Deligencias—Alfredo Carvalho, E. E. Robarts

ADMINISTRACAO DO CONCELHO CHINA.

廳務政民華 *Uá-man-cheng-mu-tiang.*
Administrador—A. M. d'Olivera
Escrivao—E. P. Leite

CADEIA PUBLICA.

房監 *Cam-fóng.*

J. M. Peres, carcereiro

J. Antonio, ajudante

Carlos Gouvêa, fiel encarregado de guarda e conservação dos objectos da Fazenda existentes no palacio do Governo

MUNICIPAL CHAMBER.

局公事議 *Ngui-sz' kung-cóc.*

Members—A. J. Bastos Jr., L. J. Baptista, Nicazio Simões, F. de P. Senna, Constancio da Silva, M. A. dos Remedios.

Clerk—S. A. Tavares

Treasurer—F. Victal

Clerk—T. M. Marques

Messenger—Luiz Maria do Rozario

CONCELHO MUNICIPAL.

士紳商會局公事議

Ngui-sz' kun-j-cóc-hui-seong-son-sz.

B. S. Fernandes, L. Marques, A. M. da Rosa, E. E. Robarts, F. P. de Noronha, J. N. da Chagas, E. Lopes, M. A. dos Remedios, L. J. Baptista, J. C. da Silva Telles, R. de Souza, F. P. Cortella

CONTRIBUICAO DIRECTA DA REPARTICAO.

(Annexa ao Leal Senado da Camara.)

Escripturario—M. Lopes

Informador—E. F. de Paula

ST. MICHAEL'S PUBLIC CEMETERY.

園墳洋西 *Sai-ieong-fán-iun.*

(Under the charge of the Municipal Chamber.)

Warden—J. F. de Souza

Porter—P. R. Souza

COMPANHIA DE LIMPEZA.

館道街淨潔 *Kit-cheng hai-tou kun.*

Encarregado—M. M. do Rego

JUDICIAL DEPARTMENT.

門衙司察按 *On-ch'ot-sz nga-mun.*

Judge—Dr. J. J. da Silva

Substituto—P. N. da Silva

do. —F. M. de Salles

Attorney General—A. A. Barbosa Vianna

Lawyers—A. Bastos, Jr., E. M. da Silva, A. A. Pacheco, José da Silva, F. Sales, C. Jorge, C. J. da Silva, J. Mariano Gracias

Clerks and Notaries Public—José M. da Costa, M. M. Borralho (interino)

Clerk to the Judge and Orphans' Fund—João Hyndman

Accountant & Distributor—R. dos Passos Xavier (interino)

Bailiffs—A. Rodrigues, S. F. do Rozario (interino), J. V. Cordova

REGISTER DEPARTMENT.

所公署契註 *Chü-kai-kün kung-so.*

Chief—The Attorney-General, A. A. Barbosa Vianna

Clerk—F. M. Sales

Clerk—Agostinho de Souza

JUSTICES OF THE PEACE.

官訟息 *Sec-sung-kun.*

Nicazio Simões, judge, M. A. dos Remedios, substitute, Sé and Santo Antonio Districts; F. A. M. de Mendonça, judge, F. de Paula Senna, substitute, San Lourenço District; B. Siqueira, clerk

COMMERCIAL JURY.

門衙政商 *Seong-cheng-ngá-mun.*

President—The Judge

Secretary—The Attorney General

NAVAL DEPARTMENT.

CAPITANIA DO PORTO.

廳政船 *Sun-cheng-t'iang.*

Capitão do Porto—A. T. da Costa e Silva

Immediato—vacant

Escrivão—Feliciano do Rozario

1o. Escrevente—D. A. do Rozario

2o. do. —Minervino F. Noronha

Mestre—Francisco Lourenço

Patrão da Galeota do Governo—Antonio C. do Rozario

Chefes de Seccão—B. S. Rodrigues, J. C. Lobo, Francisco Q. Xavier

Interprete—Lu-ahoi

CANHONBEIRA "TEJO."

587 toneladas. 3 bocas de fogo.

100 cavallos de força.

Commandante—O capitão tenente C. R. Caminha

Immediato—O segundo tenente J. F. da Silva

Segundo Tenente—J. C. Alcobia

Guarda Marinha—J. dos S. Pereira Jardim

Encarregado de Fazenda—J. C. de S. O. Daun e Lorena

Engenheiro Machinista—O. C. Fontes

CANHONHEIRA "RIO LIMA."

539 toneladas. 5 bocas de fogo.
100 cavallos de força.

Commandante—O primeiro tenente J. R. de Santa Barbara

Immediato—O segundo tenente J. F. da Silva

Segundo Tenente—A. R. P. Nunes

Encarregado de Fazenda—

Engenheiro Machinista de 3a. classe—M. M. de Souza Brandão

Ajudante Machinista—J. Antunes

do. —F. G. Serra

do. —J. A. Madeira

MILITARY DEPARTMENT.

REGIMENTO D'INFANTERIA DO ULTRAMAR.
3rd Battalion.

營兵步洋外 *Ngoi-iong-pú-peng-ieng.*
Commandant—Major B. de S. Prado e Themez

Adjutant—Lieut. D. G. Amoral

Quarter-Master—Ensign M. Mauricio

Surgeon—Dr. A. P. Tovar de Lemos

Chaplain—A. F. Rodriguez

Captains—M. J. A. Trigo, R. M. Correa Mendes, Jr., F. B. de Lima, J. da Costa Bello

Lieutenant—J. A. La Cueva

Ensigns—F. M. Moura, J. S. C. Canavarro, S. J. Ferreira, F. da Veiga, A. P. Nascimento e Souza, F. A. G. Soares

FORTALEZAS.

COMMANDO DAS FORTALEZAS E
INSPECCAO DO MATERIAL DE GUERRA.
Captain—E. C. Lourenço

DEPOSITO DO MATERIAL DE GUERRA.
Encarregado—F. A. Pereira
Laboratorio Pyrotechnico—D. Gonsalves

MONTE FORT.

台砲大 *Tae-p'ao-t'oi.*
Commandant—Lieut. F. P. de M. Feyo Elvaím

BARRA FORT.

台砲閣媽 *Ma-kóc p'ao-t'oi.*
Commanding—Retired Lieut. F. Luiz

BOMPARTO FORT.

台砲室仔竹 *Chóc-chai-sát p'ao-t'oi.*
Commandant—vacant
Secretaria.
Amanuense—E. Barros

S. FRANCISCO FORT.

台砲欄阿咖 *Ká-sz'-lán p'ao-t'oi.*
Commanding—J. Baptista

10. DE DEZEMBRO FORT.

台砲下欄阿咖 *Ká-sz'-lán-h'a p'ao-t'oi.*
Commanding—J. Baptista, first sergeant

GUIA FORT.

台砲洋望東 *Tung-móng-ieong p'ao-t'oi.*
Commanding—D. P. da Silva, sergeant adjutant

D. MARIA II. FORT.

台砲石較嗎 *Má-kao-sidc p'ao-t'oi.*
Commander—The commandant of the detachment

MONGHA FORT.

台砲鳳望 *Mong-há p'ao-t'oi.*
Commander—The commandant of the detachment

TAIPA FORT.

台砲門字十 *Sáp-tsu-mán p'ao-t'ai.*
Comdr.—Captain J. C. de Lemos

REPARTICAO DO CAZERNEIRO.

局應支 *Chi-ieng-cóc.*
Retired Major—José F. d'Oliveira

RETIRED MILITARY OFFICERS.

Majores—J. R. Madeira, J. A. Ferreira, A. C. da Silva
Alferes—F. Luiz

RETIRED MILITARY DOCTORS.

Chefe de Servico de Saude—Dr. L. A. da Silva (ausente)
Cirurgiao-Mor—Dr. J. C. da Silva Telles

院醫營武 *Mou-ieng-i-iün.*

MILITARY HOSPITAL OF SAN JANUARIO.
President—Dr. J. G. da Silva
Member—Dr. A. T. Lemos
Secretary—Dr. A. C. Carvalho

Companhia de Saude.

10. *Amanuense*—P. A. d'Encarnação
20. *Amanuense*—J. P. Monteiro
Enfermeiros de 1a. classe—J. Pedro, E. F. de Souza, M. Antonio

GREMIO MILITAR DE MACAO.

司公官武 *Mou-kun kung-sz'.*

Commissão Directora

Presidente—A. M. Ribeiro da Fonseca

Vice-Presidente—J. C. Alcobia

Secretario—Antonio Heitor

Thesoureiro—

MACAO NATIONAL BATTALION.

營兵民 *Man-peng-ieng.*

Lieut. Colonel—Albino Antonio Pacheco

Acting Major—R. M. Correa Mendes, Jr.

Adjutant—J. de S. C. Canavarro

Standard Ensign—M. M. Borralho

Surgeon Major—A. P. Tovar de Lemos

Lieut. Qr. Mr.—Antonio Heitor

Captains—A. J. Brandão, C. V. Lopes, F. M. Salles, F. F. Leitaõ

Lieutenants—A. M. Gutierrez, J. M. P.

Collaço, P. J. da Luz, A. O. Marques

Ensigns—J. M. S. del Aguila, S. J. d'Encarnação, E. H. R. Vianna, F. M. da Cunha, S. A. Laboto de Faria, J. E. d'Almeida, Jr., F. X. de Carvalho, R. C. F. da Costa, J. A. Hyndman

GUARDA POLICIAL.

營兵捕巡 *Ch'an-pú peng-ieng.*

Colonel Commanding—F. A. F. da Silva

Major 2nd Commandant—F. de P. da Luz

Adjutant Lieutenant—J. B. Gonsalves

First Surgeon—B. M. N. d' A. Roza

Second Surgeon—E. M. Alvares

Quarter Master—C. F. F. Martins (absent)

Captain Commanding 1st Company—C. M. D. Azedo (absent)

Lieutenant—J. A. A. Jacome

Ensign—J. R. Ferreira

Capt. Commanding 2nd Company—A. A. do Rego

Lieutenant—L. Gosario

Ensign—

Capt. Com'ing 3rd Company—J. M. Esteves

Lieutenant—F. F. Maher

Ensign—B. de Gam

Capt. Commanding 4th Company—R. das Dores

Lieutenant—F. P. M. F. Elvaim

Ensign—

First Chinese Interpreter—M. dos Remedios

Second do. —L. F. da Luz

Chinese Clerk—Li Fun

ECCLESIASTICAL GOVERNMENT.

Bishop—D. Antonio Joaquim de Medeiros

Secretary of the Ecclesiastical Chamber—

Rev. Canon G. F. da Silva

Meirinho—M. de Souza

CABIDO.

President—Canon V. V. Rodrigues

Secretary—Canon G. F. da Silva

Treasurer—Rev. F. A. Morgado (absent)

Archdeacon—

Canons—Rev. F. X. Cortella, Rev. V. V. Rodrigues, Rev. G. F. da Silva, Rev. J. M. da C. Simeão, Rev. F. A. d'Almeida, Rev. I. C. de Gouvea, Rev. J. M. Gomes, Rev. B. E. Falleiros

VICARS AND CHAPLAINS.

Curate of the Cathedral—Rev. J. M. Quintão

Vicar of St. Laurence's parish church—Rev. F. A. d'Almeida

Vicar of St. Anthony's parish church—Rev. M. J. Farinha

Vicar of St. Lazaro's parish church—Rev. J. Lema

Chaplain of St. Augustine's church—Rev. Carlos Alvares

Chaplain of St. Domingo's church—Rev. G. F. da Silva

Chaplain of ex-Convent of Sta. Clara—Rev. V. V. Rodrigues

ADMINISTRACAO DOS BENS DAS MISSOENS PORTUGUEZAS NA CHINA.

Presidente—Antonio J. de Medeiros, Bispo de Macau

Vogaes—Pe. V. V. Rodrigues, Conego de Sé Cathedral; Conego F. P. Gonçalves, vice-reitor de Seminario; F. P. M. da Rocha, contador int. da Junta da Fazenda

Secretario—F. F. Leitaõ

Advogado—A. J. Bastos, Jr.

Escripturario—S. A. L. de Faria

Procurador em Macau—M. F. Alvares

Procuradores em Hongkong—J. J. dos Remedios & Co.

Procurador em Singapura—Rev. N. J. T. Pinto

MISSAO DE TIMOR.

Superior—Rev. F. X. de Mello

Missionarios—Rev. A. C. B. Pereira, Rev. M. M. A. da Silva, Rev. J. A. Pires (absent), Rev. A. C. da S. Garcez (absent), Rev. J. dos Reis e Cunha, Rev. E. S. da Silva, Rev. A. M. Moreira, Rev. J. dos Reis Martins, Rev. E. J. Themudo, Rev. Z. C. Nazareth, Rev. M. X. Alvares

MISSAO DE HAINAN.

Missionario—J. J. Baptista, Rev. A. A. Tang

MISSAO DE HIAN SAN.

Missionario—Rev. A. Sie

MISSAO DE TAIPA.

Missionario—

SE CATHEDRAL.

堂大 *Tai-t'óng.**Cura*—J. M. Quintão*Sacristão*—F. de P. Rodrigues.

EGREJA DE S. LOURENÇO.

堂信風 *Fung-son-t'óng.**Vigario*—Conego F. A. d'Almeida*Sacristão*—F. d'A. Gutterres

EGREJA DE SANTO ANTONIO.

堂王花 *Fá-ung-t'óng.**Vigario*—Pe. M. J. de Farinha*Sacristão*—F. Xavier

EGREJA DE S. LAZARO.

堂母聖 *Seng-mú-t'óng.**Vigario*—Pe. J. Lema*Sacristão*—A. Chan

EGREJA DE S. JOSE.

堂瑟若 *Ióc-sát-t'óng.**Encarregado*—Pe. F. P. Gonsalves*Sacristão*—J. J. Lopes

EGREJA DE SANTA CLARA.

堂揀嘉 *Ka-lát-t'óng.**Assistente*—Conego V. V. Rodrigues*Sacristão*—Z. A. Vieira

EGREJA DE SANTO AGOSTINHO.

堂嵩龍 *Lung-sung-t'óng.**Assistente*—Rev C. Alvares*Sacristão*—A. Li

EGREJA DE S. DOMINGO.

堂障椒 *Pan-cheong-t'óng.**Assistente*—Conego G. F. da Silva*Sacristão*—M. do Rosario

ERMIDA DE PENHA.

堂小洋望西 *Sai-móng-ieong-siu-t'óng.**Encarregado*—Conego V. V. Rodrigues*Sacristão*—L. J. Soares.

ERMIDA DE NOSSA SENHORA DE GUIA.

堂小洋望東 *Tung-móng-ieong-siu-t'óng.**Encarregado*—Cura da Sé Cathedral

CAPELLA DE S. THIAGO DE BARRA.

堂小台砲閣媽

*Má-koc-p'ao-t'oi-siu-t'óng.**Encarregado*—Conego F. A. d'Almeida

CAPELLA DO HOSPITAL DE S. RAPHAEL.

堂小院人醫 *I-ien-iun-siu-t'óng.**Capellão*—Pe. M. F. do Rosario e Almeida*Sacristão*—R. A. do Rosario

BOARD OF EDUCATION.

SEMINARIO DE S. JOSE.

院書堂瑟若 *Ióc-sát-t'óng su-iun.**Reitor*—A. J. de Medeiros, Bispo*Vice-Reitor*—Conego F. P. Gonçalves*Director Espiritual*—Pe. S. M. A. da Silva*Prof. de Theologia Sacramental*—Conego

F. P. Gonsalves

Prof. de Theologia Dogmatica—Pe. S. M.

A. da Silva

Prof. de Mathematica—A. T. da Costa e

Silva

Prof. de Rhetorica—Conego J. M. Quintão*Prof. de Latim*—Conego J. M. Gomes*Prof. de Francez* (1o. e 2o. anno)—L. A.

Ferreira

Prof. de Portuguez (2o. anno)—J. A. R.

Cabral

Prof. de Portuguez (1o. anno)—L. A.

Ferreira

Prof. de Latinidade—Conego J. M. Quintão*Prof. de Portuguez para os Chinas*—Pe.

S. S. de Souza

Prof. de Latim para os Chinas—Pe. Pedro

B. Siam

Prof. de Desenho Linear—A. Heitor*Prof. de Instn. Prim. Elementar*—A. Borges*Prof. de China Cantonense*—J. E. d'Al-

meida, Jr.

Prof. de China Cantonense para Chinas—

Paulo Liu

Prof. de Pintura—R. S. Coloma*Prof. de Musica*—S. D. Monteiro*Organista*—J. M. Braga*Prefeitos*—Pe. A. d'Arriaga, S. O. Xavier*Secretario d'Estudos*—Pe. S. S. de Souza*Medico*—Dr. J. C. da Silva Telles*Advogado*—A. J. Bastos, Jr.*Escrivão*—S. A. L. de Faria*Escrevente*—J. M. da Roza*Bedel*—F. S. da Roza*Continuo*—R. A. de Rocha*Enfermeiro*—A. P. de Figueiredo*Administrador de Typographia*—A. Borges*Director da Typographia*—F. Placé*Director da Encadernação*—M. J. da Lus*Typographos*—J. V. Pereira, Jr., P. P.

Placé, Jr., B. de Carvalho, A. Gonçalves

Porteiro—J. Vaz*Encadernador*—T. J. Leitao*Guarda da Ilha Verde*—J. Fernandes*Sacristao*—Antonio Apan

GOVERNMENT SCHOOLS.

Teacher of Navigation and Mathematics—
A. T. da Costa e Silva

Prof. of Portuguese—for boys' classes, J.
L. M. R. Praça; for Chinese boys'
classes, J. V. Pereira; for girls' classes,
San Lourenço District, Mrs. Casimira
Marques; Sé's District, Mrs. Sarah
Leite

*Delegado dos Estudos—*Dr. B. M. das N.
d'Araujo Rosa

COLLEGIO DE SANTA ROZA DE LIMA.

院書女麻喇咁囉

Lo-sa-li-ma-nu-su-iun.

Commissao Directora.

*Presidente—*The Bishop

*Vice-Presidente—*Lourenço Marques

*Vogal—*P. N. da Silva

*Thesoureiro—*F. V. Sanches

*Secretario—*Rev. V. V. Rodrigues

Pessoal do Collegio.

*Regenta—*vago

*Mestras—*D. Jessie Wild Loureiro, M.
Marques da Silva, Asteria dos Santos
Arrobas

*Prefeitas—*Rosa de Conceição, Lydia No-
gueira

*Capellão—*Rev. V. V. Rodrigues

ESCOLA CENTRAL (INSTRUCCAO
PRIMARIA).

塾義學初 Cho-hoc-ngui-soe.

*Teachers—*P. da Luz, J. V. de Jesus, Theo.
Rodrigues

*Infant School Teachers—*Etelvira Senna,
Adelina O. da Silva

ASSOCIACAO PROMOTORA DA INSTRUCCAO
DOS MACAENSES.

*Presidente—*P. N. da Silva

*Secretario—*M. A. dos Remedios

*Thesoureiro—*B. de S. Fernandes

*Vogaes—*R. de Souza, D. C. Pacheco, A.
J. Bastos, Jr., A. J. da Fonseca

ESCOLA COMMERCIAL.

學義商通門澳

Ou-mun-tung-seong-ngui-hoc.

*Professores—*H. W. Hambling, Hsü Hua-
fang

ESCOLA PUBLICA DE LINGUA PORTU-
GUEZA PARA CHINAS.

學義文洋西習學童華

Ua-tung-hoc-chap-sai-yeong-mam-ngui-hoc.

*Professor—*J. V. Pereira

CONFRARIAS

IRMANDADE DE S. PEDRO DO CONTRATO.

Presidente—

*Secretario—*Rev. S. Souza

VENERAVEL ORDEM TERCEIRA.

*Ministro—*H. M. Mendonça

*Vice-Ministro—*J. J. Rodrigues

*Syndico—*B. de S. Fernandes

*Secretario—*F. J. M. do Rozario

*Procurador—*J. T. Robarts

SANTISSIMO SACRAMENTO.

*Presidente—*F. de P. Senna

*Secretario—*C. V. Lopes

*Thesoureiro—*D. R. da Silva

*Procurador—*B. P. Simoens

BOM JESUS DOS PASSOS.

*Presidente—*L. Marques

*Secretario—*A. J. da Fonseca

*Thesoureiro—*B. S. Fernandes

*Procurador—*E. P. Marques

*Vogaes—*A. Bastos, Jr., Dr. J. C. Silva

Telles, J. F. E. de Barros, M. A. dos

Remedios, J. J. de Azevedo, F. P. Cor-
tella

DE N. S. DE CONCEICAO.

*Presidente—*P. N. da Silva

*Secretario—*J. J. Rodrigues

*Thesoureiro—*J. T. Robarts

*Procurador—*M. M. da Costa

DE N. S. DO ROZARIO.

*Presidente—*A. J. Bastos, Jr.

*Secretario—*F. P. Senna

*Thesoureiro—*J. P. da Silva

*Procurador—*T. da Rocha

DE N. S. DOS REMEDIOS.

*Presidente—*J. C. P. d'Assumpção

*Secretario—*F. P. M. da Rocha

*Thesoureiro—*J. C. R. d'Assumpção

*Procurador—*F. P. de Noronha

DE N. S. DA BOA MORTE.

*Presidente Substituto—*J. J. d'Azevedo

*Secretario—*N. P. Gonsalves

*Thesoureiro—*A. da Roza

*Procurador—*A. Simões

DE N. S. DE BOA VIAGEM.

*Presidente—*J. T. Robarts

*Secretario—*A. M. Guttieres

*Thesoureiro—*D. R. da Silva

*Procurador—*F. de P. Noronha

CHARITABLE INSTITUTIONS.

SANTA CAZA DE MISERICORDIA.

會公業物堂嬰育理管

Kun-li-ioc-ing-t'ong mat-ip k'ung-hui.

Board of Administration.

President—Rev. F. A. d'Almeida

Secretary—F. P. M. da Rocha

Voters—J. L. M. R. Praça, J. M. S. d'Aguila

Treasurer—A. Heitor

Solicitor—

1st Clerk—S. S. da Silva

2nd do.—F. X. Tavares

SAINT RAFAEL'S CIVIL HOSPITAL.

(Under the immediate charge of the Misericordia institution.)

院醫人洋西 Sai-iong-ien i-iun.

Rev. G. F. da Silva, chaplain

H. A. M. de Mendonça, first wardmaster

R. do Rozario, second wardmaster and clerk

LEPERS' ASYLUM.

院瘋麻 Má-fung-iun.

(Also under the charge of the Misericordia)

João Baptista, in charge

Rev. A. Soe

ASSOCIACAO PIEDOZA DE SAM FRANCISCO XAVIER.

1o. Administrador—Rev. F. A. d'Almeida

2o. Administrador—T. J. Rodrigues

3o. Administrador—A. O. Marques

Secretario—L. M. dos Remedios

Associação dos Bemfeitores de Caridade.

Presidente—Rev. F. X. Cortella

Secretario—M. A. dos Remedios

Thesoureiro—T. J. Rodrigues

INSTITUICAO HUMANITARIA DE FIRMINO DA COSTA.

General Meetings.

President—

Secretaries—C. Jorge, I. Pessoa (absent)

Board of Directors.

President—B. de S. Fernandes

Vice-President—C. F. A. d'Almeida

Secretaries—A. F. d'Abreu, A. T. da Costa Silva

Treasurer—F. Volney Sanches

Fiscal Commission.

Presidente—A. M. R. da Fonseca

Secretaries—J. A. Ribeiro Cabral, P. da Luz

COFRE DE SOCCORO DOS POBRES.

Presidente—Revmo. Prelado D. Antonio

Joaquim de Medeiro

Secretario—Rev. G. F. da Silva

Vogaes—Reverendos Cura da Sé J. M.

Quintão, Vigario de S. Lourenço F. A.

d'Almeida, Vigario de Sto. Antonio M.

J. de Farinha

ASYLO DAS FILHAS DE CARIDADE
CANOSSINAS.

院女貞利大意 I-ta-li-cheng-nu-iun.

Regenta—T. Lucian

L. Marelli, G. Tronconi, J. Sequeira, L.

Spazzini, M. Cruz, A. Brunati, G. Bia-

mardi, M. Porroni

BEATERIO DO CORDEIRO DE DEUS.

院貞小 Siu-cheng-iun.

Directora—M. M. Cheong

Professora—M. Lui

CLUB UNIAO.

院戲頂崗 Kóng-tiang-hi-iun.

President—P. N. da Silva

Secretary—F. M. de Salles

Treasurer—F. M. da Cunha

Vogaes—A. Heitor, C. F. F. Martins

BIBLIOTHECA DO CLUB UNIAO.

Presidente—

Secretario—F. F. Leitão

Thesoureiro—F. V. Sanches

Vogaes—A. A. Pacheco, I. Pessoa (absent)

RETIRED CIVILIAN OFFICERS.

Juiz de Direito—L. A. M. Ferraz (absent)

Juiz Ordinario de Timor—F. A. da Roza

Escrivao do Juizo d'Orphaos—J. de Lemos

1o. Escripturnario da Junta da Fazenda—

J. J. d'Azevedo

Amanuense da Thesouraria—S. Rodrigues

Prof. d'Instrucao Primaria—J. J. Esteves

Officiaes de Diligencias da Procuratura—

B. Simoes, V. E. da Luz

Consulates.

GREAT BRITAIN.

官事領國英大 Tai-ieng-kuoc-leng-ss'-kun.

Vice-Consul—E. T. Bond

FRANCE.

官事領國法大 Tai-fai-kuoc-leng-ss'-kun.

Vice-Consul—vacant

ITALY.

官事領利大憲 *I-ta-li-leng-sa'-kun.*
Consul—B. S. Fernandes

NETHERLANDS.

官事領蘭荷 *Ho-lan-leng-sa'-kun.*
Consul—C. Milisch

AUSTRIA-HUNGARY.

官事領國奧大 *Tai-ou-kuoc-leng-sa'-kun.*
Acting Consul-General—St. C. Michaelson
 (residing in Hongkong)
Vice-Consul—C. Milisch

SIAM.

官事領羅暹 *Ch'im-lo-leng-sa'-kun.*
Consul—B. de Senna Fernandes
Vice-Consul—D. C. Pacheco

Insurance Offices.

Deacon & Co., agents—
 Union Insurance Society of Canton Ltd.
 China Traders' Insurance Co., Ltd.

Dent & Co., Herbert, agents—
 Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
 Canton Insurance Office, Ltd.
 Singapore Insurance Co., Ltd.
 North British & Mercantile Insee. Co.

Milisch & Co., agents—
 North China Insurance Co.
 K. K. Priv. Oesterreich Versicherungs
 Gesellschaft "Donau," Vienna
 Hamburg Magdeburg Fire Insurance
 Company

Mitchell & Co., E. W., agents—
 The Marine Insurance Company

Steamship Agencies.

Deacon & Co., agents—
 China Shippers' Mutual S. N. Co.
 Peninsular & Oriental S. N. Co.
 Ben Line of Steamers
 Shire Line of Steamers
 Castle Line of Steamers

Dent & Co., Herbert, agents—
 Nederlandsch Indische Stoomvaartij
 Glen Line of Steamers

Milisch & Co., agents—
 North German Lloyd

Bank.

New Oriental Bank Corporation, Limited
 B. S. Fernandes, agent

Professions, Trades, &c.

**Almeida, J. E. de, merchant, Rua de Sam
 Paulo**

Baptista, Luiz J., 6, Rua do Pe. Antonio

局總務印海鏡

Keng-hoi-yan-mu-chung-côc.

"Boletim da Provincia de Macao e Timor,"
 Typographia Mercantil, N. T. Fernan-
 des & Sons, 25, Praia Grande

N. T. Fernandes, proprietor

J. C. Fernandes

B. Rodrigues, foreman

A. A. Cordeiro compositor

F. Rozario, do.

A. Rozario, do.

J. V. Fernandes, do.

S. Siqueira, do.

F. Mattos, do.

P. A. da Luz, do.

**Cassum Moosa, milliner and draper, 47,
 Rua Central**

Omar Cassam

China Engineering Co.
 H. Smith Bidwell, secretary

**Cruz, F. A. da, commission agent, and
 agent for Hongkong, Canton, and Ma-
 cao Steamboat Co., Ltd., 17, Calçada de
 Sto. Agostinho**
 F. A. da Cruz
 A. Gomes

**Collaço, J. M. J. P., general storekeeper,
 Rua Central**

J. Collaço

J. V. Freitas

"O Correio Macaense"

A. da Silva Telles

J. C. da Silva Telles, Jr.

F. Siqueira, 1o. typographo

Gabriel da Costa, do.

Athanasio da Luz, do.

J. J. Coelho, do.

**Cunha, Francisco Manuel da, 29, Praia
 Grande**

近地 *Ti-kan.*

Deacon & Co., Praia Grande

Ernest Deacon

G. D. Fearon

E. T. Bond (tea inspector) signs
per pro.

F. d'Azevedo

B. F. Gonsalves

T. T. Gonsalves

地甸拔霞 *Ha-pai-tin-tee.*Dent & Co., Herbert, public silk and tea
inspectors and commission agents, 12,
Rua da Sé

Herbert F. Dent

F. O. Seaton

F. P. Senna

司公報電 *Tin-pou-kung-sz'.*Eastern Extension, Australasia and China
Telegraph Co., Limited: Office, Praia
Grande Central

C. J. Cole, superintendent

A. C. da Rocha

C. K. Chune

記三 *Sam-ki.*

Fernandes, B. de Senna, 73, Praia Grande

B. de S. Fernandes

D. C. Pacheco

José F. E. Barros

Luiz E. da Silva

Gomes, J. Baptista, Largo da Sé

Green Island Cement Works

Jas. K. Rebbeck, manager

John Kelly, cement burner

John Taylor, miller

R. Hamsu, assistant burner

J. H. Gomes, clerk

D. A. Roussel

店酒記興灣南

Num-wan Hing-kee tsau-tim.

Hingkee's Hotel, 101 & 103, Praia Grande

L. Hingkee, proprietor

冷夜賣代記興

Hing-kee toi-mai-yea-lang.

Hingkee, L., auctioneer

"O Independente"

J. da Silva

G. da Costa, typographo

司公報電仔冰門澳

Ou-mun-tum-shi-ti Tin-pou-kung-sz'.

Macao & Taipa Telegraph

A. Mendes da Silva, supdt., Macao

J. M. Marques, operator, Macao

L. M. Gutierrez, supdt., Taipa Fort

L. V. do Rozario, operator, do.

J. N. Mendes, supdt., Taipa

巢鶴白 *Pak-kop-chau.*Marques, Lourenço, 4, Praça de Luiz
de Camões

Eduardo Pio Marques

士利美 *Mi-li-sz'.*Milisch & Co., merchants and commission
agents, 3, Calçada de Bom Jesus

C. Milisch

Mitchell & Co., E. W., tea inspectors and
commission merchants.

E. W. Mitchell

Fred. Burgess Smith

L. C. da Silva

S. E. Beeton

茂太 *Tai-mow.*Oliver & Co., George, merchant, 18, Rua
de S. Lourenço

Geo. Oliver (London)

John Pinel do.

R. B. Allen

Pereira, L. A. I., 18, Rua da Sé

房藥士爲你 *Ni-vei-sz'-i-oc-fong.*Pharmacia Lisbonense (Lisbon Dispen-
sary), Praia Grande

J. Neves e Souza

Theofilo J. B. Monteiro

E. F. das Neves Tavares

F. B. Xavier

塘魚 *Ngui-tóng.*Remedios, M. A. dos, merchant, 4, Rua do
Barão

F. J. do Rozario

Ribeiro, Jose, naval and general store-
keeper and commission agent

Jose Ribeiro

L. Rozario

B. do Rozario

Roza, A. M. da, dealer in opium, &c.,
Largo do SenadoWhite, J. R., private boarding house and
ice depôt, Travessa do Pa. Narcizo

CHINA.

REIGNING SOVEREIGN AND FAMILY.

Kuang Sü, Emperor of China, is the son of Prince Ch'un, the seventh son of the Emperor Tao Kuang; hence he is cousin to the late Emperor Tung Chi, who died without issue on the 12th January, 1875, from small-pox.

The proclamation announcing the accession of the present sovereign was as follows:—"Whereas His Majesty the Emperor has ascended upon the Dragon to be a guest on high, without offspring born to his inheritance, no course has been open but that of causing Tsai-Tien, son of the Prince of Ch'un, to become adopted as the son of the Emperor Wêng Tsung Hien (Hien Fung) and to enter upon the inheritance of the great dynastic line as Emperor by succession. Therefore, let Tsai Tien, son of Yih Huan, the Prince of Ch'un, become adopted as the son of the Emperor Wên Tsung Hien, and enter upon the inheritance of the great dynastic line as Emperor by succession." The present sovereign is the ninth Emperor of China of the Tartar dynasty of Ta-tsing (Sublime Purity), which succeeded the native dynasty of Ming in the year 1644. There exists no law of hereditary succession to the throne, but it is left to each sovereign to appoint his successor from among the members of his family. The late Emperor, dying suddenly, in the eighteenth year of his age, did not designate a successor, and it was in consequence of a palace intrigue, directed by the late Empress Dowager, widow of the Emperor Hien Fung, predecessor of Tung Chi, in concert with Prince Ch'un, that the infant son of the latter was declared Emperor. The Emperor Kuang Su, now in his eighteenth year, assumed the reins of Government in February, 1887.

GOVERNMENT AND REVENUE.

The fundamental laws of the empire are laid down in the Ta-tsing Huei-tien, or Collected Regulations of the Great Pure Dynasty, which prescribe the government of the State as based upon the government of the family. The Emperor is spiritual as well as temporal sovereign, and, as high priest of the Empire, can alone, with his immediate representatives and ministers, perform the great religious ceremonies. No ecclesiastical hierarchy is maintained at the public expense, nor any priesthood attached to the Confucian or State religion.

The administration of the empire is under the supreme direction of the Interior Council Chamber, comprising four members, two of Manchu and two of Chinese origin, besides two assistants from the Han-lin, or Great College, who have to see that nothing is done contrary to the civil and religious laws of the empire, contained in the Ta-tsing Huei-tien, and in the sacred books of Confucius. These members are denominated Ta Hsio-sz, or Ministers of State. Under their orders are the Li Pu or seven boards of government, each of which is presided over by a Manchu and Chinese. They are:—(1) The board of civil appointment, which takes cognisance of the conduct and administration of all civil officers; (2) The board of revenue, regulating all financial affairs; (3) The board of rites and ceremonies, which enforces the laws and customs to be observed by the people; (4) The military board, superintending the administration of the army; (5) The board of public works; and (6) The high tribunal of criminal jurisdiction; (7) The board of admiralty, newly formed to govern the infant navy of China. To these must be added the Tsung-li Yamên, or board of foreign affairs. Independent of the Government and theoretically above the central administration, is the Tu-cha Yuan, or board of public censors. It consists of from 40 to 50 members, under two presidents, the one of Manchu and the other of Chinese birth. By the ancient custom of the empire, all the members of this board are privileged to present any remonstrance to the sovereign. One censor must be present at the meetings of each of the six government boards.

The estimates of the public revenue of China vary greatly, and, while they are stated by some to exceed 100 millions sterling, are held by others not to come up to half that amount. Official returns of the Chinese Government, published in 1844, stated the annual revenue at that time at Tls. 191,803,139, or £63,934,713. According to the memorials from officials published in the *Peking Gazette*, it would appear

that there are almost constant deficits, which the governors and high officials of provinces must cover by extraordinary taxation. The public revenue is mainly derived from three sources, namely, customs duties, licences, and a tax upon land, but the receipts from the foreign customs are alone made known. According to the returns published by the Government, the total receipts from foreign customs were as follow in each of the sixteen years from 1872 to 1887:—

YEAR.	REVENUE.	YEAR.	REVENUE.
	<i>Haikwan Tls.</i>		<i>Haikwan Tls.</i>
1872.....	11,678,636	1880.....	14,258,583
1873.....	10,977,082	1881.....	14,685,162
1874.....	11,497,272	1882.....	14,085,672
1875.....	11,968,109	1883.....	13,286,757
1876.....	12,152,921	1884.....	13,510,712
1877.....	12,067,078	1885.....	14,472,766
1878.....	12,483,988	1886.....	15,144,678
1879.....	13,531,670	1887.....	20,541,399

China had no foreign debt till the end of 1874, when a loan of £627,675, bearing 8 per cent. interest, was contracted through the Hongkong and Shanghai Bank, under Imperial authority and secured by the customs' revenue. Since then a number of loans have been raised; most of them through the agency of the Hongkong and Shanghai Bank, several of which have been paid off. The total Foreign debt of China is, however, still inconsiderable.

AREA AND POPULATION.

China proper, extending over 73,093 geographical, or 1,534,953 English square miles, is divided into eighteen provinces, the area and population of which are given as follow in the most recent estimates, partly based on official returns:—

PROVINCE.	PROVINCIAL CAPITAL.	AREA ENGLISH SQUARE MILES.	ESTIMATED POPULATION.
Chihli	Peking	58,949	28,114,023
Shantung	Tsinan	65,104	28,958,764
Shansi	Taiyuen	55,268	27,260,281
Honan	Kaifung	65,104	23,037,171
Kiangsu	Nanking	92,661	37,843,501
Anhui	Nganking		34,168,059
Kiangsi	Nanchang	72,176	30,426,999
Fohkien	Foochow	53,480	38,888,432
Chekiang	Hangchow	39,150	26,256,784
Hupoh	Wuchang	381,724	37,370,098
Hunan	Changchau		18,652,507
Szechuan	Sigan	154,008	10,207,256
Kansuh	Lanchow		15,193,135
Szechuan	Chingtau	166,800	21,435,678
Kwangtung	Canton	79,456	19,147,030
Kwangsi	Kwelin	78,250	7,313,895
Yunnan	Yunnan	107,869	5,561,320
Kweichau	Kweiyang	64,554	5,288,219
		1,534,953	405,213,152

The above population, giving 263 souls per square mile throughout China proper, appears to be excessive, considering that some of the outlying portions of the immense territory are by no means densely inhabited.

According to a Consular return the total number of foreigners in China was 3,995 at the end of 1884. Among them were 2,070 natives of Great Britain and Ireland, 469 of the United States, 364 of Germany, and 228 of France, all other nationalities being represented by very few members.

In addition to China proper there are its dependencies. The principal of these are Mongolia, with an area of 1,288,035 square miles, and some 2,000,000 people; and Manchuria, with an area of 362,313 square miles, and an estimated population of

15,000,000. The latter is being steadily and rapidly colonised by Chinese, who greatly outnumber the Manchus in their own land. Thibet, which is also practically a dependency of China, has an area of 643,734 square miles and a population of 6,000,000 souls. It is ruled by the Dalai Lama, but subject to the Government of Peking.

ARMY AND NAVY.

The standing military force of China consists of two great divisions, the first formed by the more immediate subjects of the ruling dynasty, the Manchus, and the second by the Chinese and other subject races. The first, the main force upon which the Imperial Government can rely, form the so-called troops of the Eight Banners, and garrison all the great cities, but so as to be separated by walls and forts from the population. According to the latest reports, the Imperial army comprises a total of 850,000 men, including 678 companies of Tartar troops, 211 companies of Mongols, and native Chinese infantry, a kind of militia, numbering 120,000 men. The native soldiers do not as a rule live in barracks, but in their own houses, mostly pursuing some civil occupation.

The Chinese navy is in process of formation. It consisted, prior to the Franco-Chinese war of 1884, mainly of small gunboats built at the Mamoi Arsenal, Foochow, and at Shanghai, on the foreign model, but has since been greatly strengthened. The fleet of China now includes five armoured ships, namely, the *Ting Yuen* and *Chen Yuen*, built at Stettin in 1883, which are of 7,430 tons displacement, have 14 inches armour, and each carry four 30½ c.m. and two 15 c.m. Krupp guns, eight machine guns, two light guns, and two launching carriages for torpedoes; the *King Yuen* and *Lai Yuen*, built at Stettin in 1887, which are of 2,850 tons displacement, have 9½ in. armour, and each carry two 8½ in. 10-ton breech-loaders, two 6 in. breech-loaders, seven machine guns, and one torpedo tube and three launching carriages; and the small armoured gunboat *Tien Sing*, with 1½ inches armour on the belt and 3 in. on the turret, and carrying one 17 c.m. Krupp gun. Amongst the unarmoured vessels are two Armstrong cruisers with protected decks, the *Chih Yuen* and *Ching Yuen*, built in 1887, and carrying three 8-in. 12-ton breech loaders and four torpedo tubes; the cruiser *Tsi Yuen*, built at Stettin in 1883, with protected deck, and carrying two 21 c.m. and one 15 c.m. Krupp guns, four light guns, six machine guns, and four torpedo tubes: two Armstrong cruisers built in 1881, the *Chao Yung* and *Yung Wei*, with partially protected decks, and carrying two 10 in. and eight 4½ in. breech-loaders; the *Hai An*, a frigate built cruiser, carrying two 21 c.m., four 15 c.m., and twenty 12 c.m. Krupp guns; the cruisers *Nan Shuin* and *Nan Thin*, built in Germany in 1884, carrying two 8 in. and eight 4½ in. Armstrong breech-loaders; the cruiser *Yang Pao*, carrying three 8 in. 10-ton and seven 4¾ inch. breech-loaders; the gun-vessels *Mei Yuen* and *Tsing Yuen*; and eleven so-called alphabetical gunboats. Of the latter the first four are 118 feet 6 inches long, with a draught of 7 feet 6 inches, and a displacement of 400 tons. They each carry a 27½-ton gun. The next four, which arrived in China in October, 1879, are built of steel, and are double-ended, the stern lines being exactly after the model of the bow rudders. They measure 127 feet in extreme length and 125 feet at the water line, with 29 feet beam, a depth of 12 feet 3 inches, mean draught of 9 feet 6 inches, and a displacement of 440 tons. The main feature of these boats is the 11-inch 35-ton muzzle-loading gun carried by each. They are further armed with two 12-pounder breech-loading Armstrong guns and four Gatlings. The last three, which arrived in China in July, 1881, are almost identical in style with their immediate predecessors, and each carry one 35-ton gun, but are also provided with two 13-pounders, two Gatling, and four Nordenfeldt guns. They were all built on the Tyne by the Elswick Company. Lu Shun Kou, re-named Port Li, in honour of the Viceroy of Chihli, on the south coast of Shingking, has lately been selected as a naval depôt, and is being strongly fortified.

TRADE AND INDUSTRY.

The ports open to trade are:—Canton, Hoihow (in Hainan), Pakhoi, Swatow, Amoy, Foochow, Takow and Taiwan-fu, Tamsui and Kelung, Wenchow, Ningpo, Shanghai, Chinkiang, Wuhu, Kiukiang, Hankow, Ichang, Chefoo, Tientsin, and Newchwang. Under the provisions of the Chefoo Convention, permission is also

accorded to British merchants to trade at Chung-king and Yunnan-fu, at which places British Consular Agents may reside. The import trade from Great Britain, exclusive of the Colony of Hongkong, centres at Shanghai, Hankow, and Tientsin, while the bulk of the exports to Great Britain pass through the ports of Shanghai, Foochow, Hankow, and Canton. The annual value of the foreign trade of China was as follows in each of the sixteen years from 1872 to 1887—

YEAR.	NET IMPORTS.*	EXPORTS.	TOTAL.
	<i>Haikwan Tls.</i>	<i>Haikwan Tls.</i>	<i>Haikwan Tls.</i>
1872.....	67,317,049	75,288,125	142,605,174
1873.....	66,637,209	69,451,277	136,088,485
1874.....	64,360,864	66,712,868	131,073,732
1875.....	67,803,247	68,912,929	136,716,176
1876.....	70,269,574	80,850,512	151,120,086
1877.....	73,253,170	67,445,022	140,698,192
1878.....	70,804,027	67,172,179	137,976,206
1879.....	82,227,424	72,281,262	154,508,686
1880.....	79,293,452	77,883,587	157,177,039
1881.....	91,910,877	71,452,974	163,363,851
1882.....	77,715,228	67,336,846	145,052,074
1883.....	73,567,702	70,197,693	143,765,395
1884.....	72,760,758	67,147,680	139,908,438
1885.....	88,200,018	65,005,711	153,205,729
1886.....	87,479,323	77,206,568	164,685,891
1887.....	102,263,669	85,880,208	188,123,877

Of the increase in 1887, Tls. 18,642,831 is accounted for by the Native Customs stations outside Hongkong and Macao having passed under the Foreign Customs; the trade passing these stations was not formerly included in the returns. Of the total value of the imports and exports to foreign countries for 1887—Tls. 188,123,877—Tls. 143,147,765 must be credited to Great Britain and her colonies, including India. The remainder is thus divided among other countries:—United States, Tls. 12,314,310; Continent of Europe, Tls. 14,132,954; Russia, *via* Odessa, Tls. 1,313,677; Siberia and Russia, *via* Kiachta, Tls. 5,704,281; Russian Manchuria, Tls. 751,589; Corea, Tls. 200,413; Japan, Tls. 7,678,442; Macao, Tls. 2,902,643; Philippine Islands, Tls. 357,001; Cochin China, Tls. 428,015; Siam, Tls. 553,483; Java, Tls. 505,038; Turkey and Egypt Tls. 386,706. Among the exports, tea and silk take the first places. In 1887 the export of tea amounted to 2,096,097 piculs, and the value of raw silk exported was Tls. 24,607,528. Manufactured Cotton and Woollen Goods and Opium constitute the bulk of the imports of foreign produce into China. The value of Cotton Goods imported in 1887 was Tls. 37,047,931; that of Woollen Goods, Tls. 5,424,561; and of Miscellaneous Piece Goods, Tls. 90,684. Most of these goods came from British India. The value of the Opium imported in 1887 was Tls. 27,926,865.

Although China is traversed in all directions by roads, they are usually mere tracks, or at best footpaths, along which the transport of goods is a tedious and difficult undertaking. It was owing to the imperfect means of communication that such a fearful mortality attended the last famines in Shansi, Honan, and Shantung. A vast internal trade is, however, carried on over the roads, and by means of numerous canals and navigable rivers. The most populous part of China is singularly well adapted for the construction of a network of railways, and a first attempt to introduce them into the country was made in 1876, when a line from Shanghai to Woosung, ten miles in length, was constructed by an English Company. The little railway was subsequently purchased by the Chinese Government and closed by them on the 21st October, 1877. The Kaiping Coal Company's line, at first intended only to carry coal to the Canal bank, has been extended to Tientsin, and in August, 1888, was opened to passenger traffic. A telegraph line between Tientsin and Shanghai was opened in December, 1882, and line now connects all the important cities of the

* Net Imports, i.e., the value of the Foreign Goods imported direct from Foreign Countries, less the value of the Foreign Goods re-exported to Foreign Countries during the year.

PAKHOI.

Pakhoi is one of the ports opened to foreign trade by the Chefoo Convention of 1876. It is situated on the Gulf of Tonquin in long. 190 deg. 13 min. E. and lat. 21 deg. 30 min. N. The British Consul hoisted his flag on the 1st May, 1877, and the foreigners were well received by the natives. Pakhoi is the port for the important city of Lien-chau, from whence considerable quantities of foreign piece goods are distributed over the country lying between the West River and the sea-board. It is believed that it will also become one great outlet for the trade of the province of Kwangsi. The trade was formerly almost exclusively in the hands of Chinese, who transhipped goods from Hongkong and Macao (chiefly the latter) in native bottoms, and in 1877 the value of the trade passing through the Foreign Customs amounted to no more than Tls. 11,714, while in 1878 it was *nil*. Trade afterwards, however, greatly improved. In 1887 the value of the trade was Tls. 4,143,616 as compared with Tls. 2,978,759 in 1886, Tls. 2,584,403 in 1885, and Tls. 1,703,289 in 1884. The exports are sugar, oil, rice, tea, &c. It is anticipated that the trade of Pakhoi will be very considerable when the transit pass system is in full operation.

The town is situated on a small peninsula and faces nearly due North. It stands at the foot of a bluff nearly forty feet high, which deprives it of the South-west breeze in summer, while in winter it is exposed to the full force of the North-east monsoon. From the bluff an extensive uncultivated plain stretches, over which there is good sport, geese, duck, snipe, plover, quail, and pigeons being found in abundance. The climate is considered to be very salubrious. The estimated population of the port is 25,000.

No port in China is more easily approached and entered than that of Pakhoi. The landmarks are conspicuous and unmistakeable. The channel is wide and deep and has no hidden danger to be avoided. The anchorage is a mile and a half from the town. There is good landing at high water, but at ebb tide only for small boats.

DIRECTORY.

BRITISH CONSULATE.

Consul—Clement F. R. Allen (absent)
Acting Consul—E. L. B. Allen, also in
charge of Austro-Hungarian and German
interests
Constable—M. Johnson

府事領國法大

FRENCH CONSULATE.

Vice-Consul—Pierre Bons d'Anty
Clerk—Pierre Morin
Chinese Secretary—Tchéou Dje Tsing
Constable—Sergt. Bay Fang Da

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

Commissioner—Henry Æ. Sidford
Clerk—W. H. Brennan
Tidesurveyor—W. Brennan
Assistant Examiner—C. Wanderleach
Tidewaiters—E. Milhe, W. Helfer, J. T.
Cotton
Chinese Clerks—Ch'an Shü-fan, Chun King

Herton & Co., agents—

Douglas Steamship Company, Ltd.
Scottish Imperial Insurance Co.
Correspondents Yangtze Insurance
Association

Schomburg & Co., A. agents—

Scott. Oriental S. S. Co., Ltd.
North China Insurance Co., Ltd.
Prussian National Insurance Co. of
Stettin
Canton Insurance Office, Ltd.

昌瑞 Sui-chang.

Herton & Co., merchants
Ed. Herton

寶森 Sum-bo.

Schomburg & Co., A., merchants and com-
mission agents
Aug. Schomburg
L. Jüdel (Heibow)

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. W. Light
Dr. E. G. Horder (absent)

堂主天

MISSIONS ÉTRANGERES.

Rev. Père Gimault
Rev. Pères Beckmeur, Chagot, Ferrand,
Fleurean, Grandpierre, Honéry, Maré-
chal, Merel, Roudière, Zimmermann

HOIHOW (IN HAINAN).

Hoihow is the seaport of the city of Kiung-chow (the seat of the local government, and distant from its port about three and a half miles) which was opened to for ign trade on the 1st April, 1876. The position of the port, though geographically favourable, is topographically unsuitable for the development of any extensive commercial transactions, vessels being compelled to anchor some two miles from the entrance of the creek, or branch of the main river upon which Hoihow is situated. The tides are extremely irregular, and the anchorage is liable to the visitation of very severe typhoons, being moreover entirely unprotected from the north. The width of the Hainan Straits, between Hoihow and the mainland—the Lien-chau peninsula—is about twelve miles. As regards health, Hoihow compares favourably with the other parts of Hainan, though fever and ague are said to prevail to some extent. The port is badly supplied with water.

The approaches to the shore are extremely shallow, so that loading and unloading can only be carried on at certain states of the tide. Despite this disadvantage, however, the advent of foreign steamers has given a considerable impulse to trade, and Hoihow now almost vies with the Formosan ports in importance. The town itself contains about 12,000 souls, and is governed by a Tsan-fu, or Lieutenant-Colonel. The mercantile population, though respectable, is by no means rich. No foreign settlement has as yet been formed, nor does it appear that any steps will be taken to that end for a considerable time. The foreign residents at present number less than a dozen. The value of the whole trade of the port in 1887 was Tls. 2,940,932 as compared with Tls. 3,017,876 in 1886. A large export trade in pigs, eggs, and provisions has grown up with Hongkong.

DIRECTORY.

BRITISH CONSULATE, KIUNGCHOW.

Acting Consul—Oct. Johnson

Constable—D. S. Heysman

Chinese Writer—Wu Tzŭ-ch'êng

FRENCH CONSULATE.

Vice-Consul—P. Bons d'Anty (Pakhoi)

GERMAN VICE-CONSULATE.

In charge—Oct. Johnson

Clerk—Lee Asik

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

Assistant in Charge—C. C. Clarke

Assistant and Medical Officer—J. H. Lowry

Acting Tidesurveyor and Harbour Master—

T. H. Kingsley

Examiner—P. R. Dubarry

Tidewaiters—D. Marshall, W. Keeble, T.

H. England, C. Jørgensen, C. H. A.

Kacker

Chinese Clerks—Wong Kum Ping, Un Yuk
Tai

MERCHANTS, &c.

Bruce & Co., merchants, commission
agents, and auctioneers

R. E. Bruce

昌瑞 Sui-chang.

Herton & Co., merchants

Edward Herton

O'Toole, McBean & Co., commission mer-
chants

P. Fitz O'Toole

T. R. McBean

寶森 Sum-bo.

Schomburg & Co., A., merchants and com-
mission agents

Aug. Schomburg (Pakhoi)

L. Jüdel

AGENCIES.

Herton & Co., agents—
 Hongkong and Shanghai Banking Corporation
 Douglas Steamship Co., Ltd.
 Scottish Imperial Insurance Company
 Correspondents Yangtze Insurance Association, Limited
 Correspondents Straits Insurance Co., Limited

Schomburg & Co., A., agents—
 Scottish Oriental Steamship Co., Ltd
 North China Insurance Co., Limited
 Canton Insurance Office, Ltd.

Prussian National Insurance Co. of
 Stettin
 Deutsche Transport Versicherungs Ges.

KIUNGCHOW.

Herton & Co., merchants
 Edward Herton

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
 Carl C. Jeremiassen
 Henry M. McCandliss, M.D.
 Rev. Frank P. Gilman

PORTUGUESE CATHOLIC MISSION.
 Rev. J. J. Baptista
 Rev. A. A. Tang

WHAMPOA.

This village was formerly the seat of a large portion of the foreign trade with Canton, as foreign sailing vessels are not allowed to go farther up the Pearl River. The trade in sailing vessels has, however, fallen off very much, and Whampoa is now almost deserted; but since the placing of barriers in the river at the time of the Franco-Chinese war, steamers have been obliged to anchor here. A British Vice-Consulate is stationed at Whampoa, and a branch of the Maritime Customs. The large docks formerly belonging to the Hongkong and Whampoa Dock Company here have been sold to the Chinese Government. A Government Torpedo School has been established here.

The village, known as Bamboo Town, is a dirty and unattractive place, without any feature of interest, but the scenery round is picturesque and pleasing. Two lofty pagodas on neighbouring eminences are conspicuous objects from the river. The first of these, called the Whampoa Pagoda, is built on an island rising abruptly from the river to the height of 100 feet. It was erected about the year 1598, and is very much out of repair. A good sized tree grows from the brickwork at the summit. The other pagoda, called the First Bar Pagoda, is nearer to Canton, and occupies a hill which is considered the guardian hill of the province. It was built between the years 1621 and 1628 as a palladium to the water way of the provincial capital.

The importance of Whampoa is now a thing of the past. The place will always, however, possess some interest for foreigners, since the earliest recollections of foreign commercial intercourse with China are associated with it, all foreign ships being in old times compelled to anchor at Whampoa.

DIRECTORY.

BRITISH VICE CONSULATE.

Acting Vice-Consul—H. Bancraft Joly
Constable—J. H. Jones
Linguist—Li Po-cho

IMPERIAL TORPEDO AND SEAMINE DEPARTMENTS.

Wong Pau-cheng, manager
 Tsai Sih-yung, do.
 Lieut. E. Kretschmar, instructor

IMPERIAL DOCK YARD.

Wong Pau-cheng, manager
 Säng Fang-ba, do.

NAVAL AND MILITARY ACADEMY.

Woo Chung-chang, president
 Tsai Sih-yung, director
 Captain A. Teukhoff, teacher
 Richards do.
 Jeme Tien-vow, Fong-kai, Tong Ka-ming, Chow-king Lam, teachers

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

Tide Surveyor in charge—J. W. Paterson
Boat Officer—
Tidewater—W. T. Adams
*Probationary Tidewater*s—F. A. Pearson,
 A. F. Schepens, G. Neapen
Watchers—C. J. J. de Hart, W. W.
 Aspinwall, A. Klein, H. M. Edgell

CANTON.

Canton is situated on the Chu-kiang, or Pearl River, in latitude 23 deg. 7 min. 10 sec. N., and longitude 113 deg. 14 min. 30 sec. E., and is the capital of the province of Kwangtung. It is sometimes called the City of Rams and the City of Genii, both of which names are derived from ancient legends. One of the first cities in the Chinese Empire, it is also the seat of government for the province, and is the residence of the Viceroy of "The Two Kwang" (Kwangtung and Kwangsi). The Governor of Kwangtung and the Tartar General are likewise resident here, besides a number of other government officials of more or less distinction, including the Haikwan, or Superintendent of Customs, a post always held by a Manchu.

Canton, owing to its favoured situation, became at an early date the port to which the traffic of European countries was attracted. The Portuguese found their way thither in 1516, and Arab navigators had been making regular voyages between Canton and the ports of Western Asia as early as the tenth century. The Dutch appeared on the scene about a hundred years later than the Portuguese, and these in their turn were supplanted by the English. The latter, towards the close of the seventeenth century, founded the very profitable trade which was conducted for nearly one hundred and fifty years by the Agents of the East India Company, who established a Factory there in 1684, which was afterwards celebrated throughout the world. From 1684 the export of tea to England increased rapidly. The Company's monopoly terminated in 1834. In 1839, Great Britain was led to a declaration of war with China in consequence of the oppression to which foreigners were subjected by the native authorities, and Canton was menaced with capture in 1841. A pecuniary ransom was, however, received in lieu of the occupation of the city, and hostilities were for the time being suspended. The lesson, unfortunately, was without effect, and the arrogance of the Chinese continued unabated. The British campaign in Central China ensued, and the result was the signature of the Treaty of Nanking (August 29th, 1842), by which what was called the Co-Hong monopoly at Canton was abolished and four additional ports thrown open to foreign trade. Nevertheless, the provisions of the Treaty continued to be ignored in the City of Rams, and foreigners were still denied admittance within its walls. The result of protracted annoyances and insults was that in October, 1856, Sir Michael Seymour, with the fleet, again opened hostilities, and some two months later a mob in retaliation pillaged and burned all the foreign residences. In December, 1857, Sir Charles Straubenzee, in command of an expedition which had been specially despatched from England, attacked the city, and it was taken on the 29th of that month. The French also sent out an expedition, and the city was occupied by the Allied Forces until October, 1861, a period of nearly four years.

Canton proper extends to a breadth of about two miles, is about six miles in circumference, and is enclosed by walls about twenty feet thick and from twenty-five to forty feet high. The suburbs spread along the river for nearly five miles. The entire circuit, including the suburbs, is stated by Williams to be nearly ten miles, the walls enclosing about six miles. What is called the New City now was formerly known as the Southern Suburb. The Western Suburb stretches for miles along the river. The gates by which entrance is gained into the city are sixteen in number, and two water gates. Canton contains great attractions for foreign visitors in its numerous temples, pagodas, &c., and in the many curio shops to be found there. As a specimen of Chinese architecture the Chin Chew Club is well worthy of inspection; and the Examination Hall, the City of the Dead, the Execution Ground, the Gaols, the Arsenal, an ancient Water Clock, and the Mahomedan Mosques are among other show places. The French Mission have erected a large and handsome Gothic cathedral, with two lofty towers surmounted by spires, in the city. The structure is entirely built of dressed granite. On the opposite side of the river the Honam Temple is the principal attraction. The population of Canton is estimated at 1,600,000.

When the foreign merchants went back to Canton to establish trade after the capture of the city by the English at the close of 1857, they found the Factory and

the buildings along the river in ruins. Recourse for accommodation was consequently had to warehouses on the Honam side of the river. Considerable discussion subsequently took place as to the selection of a site for a permanent British settlement, and it was eventually determined that an extensive mudflat known as Shameen should be filled in and appropriated. In 1859 an artificial island was created there, a canal constructed between the northern side of the site and the city, and solid and extensive embankments of masonry built. It took about two years to complete this undertaking, and cost no less than \$325,000. Of this sum four-fifths were defrayed by the British, and one-fifth by the French Government, to whom a portion of the reclaimed land was given, but they have never built on it. The French also received a grant of the old site of the Viceroy's Yamên, on which the new Catholic Cathedral has been erected. Shameen is pleasingly laid out, and the roads are shaded with well grown trees. A neat church, called Christ Church, stands at the western end. During an anti-foreign riot on the 10th September, 1883, sixteen houses and the Concordia Theatre on the Settlement were burned by the mob.

In consequence of the decline in the importance of Canton as a place of trade, caused principally by the opening of some of the northern ports, many of the merchants by whom lots were purchased there in 1861, at enormous prices, have withdrawn from Canton altogether. The trade now transacted there by foreigners is limited. Tea and Silk are the staple exports. The total export of Tea for the year ending 31st December, 1887, was 15,879,535 lbs. compared with 13,686,631 lbs. in 1886, and the quantity of Raw Silk (exclusive of Refuse and Wild Silk) exported in 1887 was 22,950 piculs as compared with 19,406 piculs in 1886. The import of Opium in 1887 was 5,761 piculs as compared with 1,070 piculs in 1886. This large increase is due to the new rules under the Opium Convention having caused an alteration in the course of the trade, rather than to increased consumption; formerly much of the opium was carried in native junks and did not appear in the returns of the Foreign Customs. The total value of the trade of the port for 1887 was Tls. 37,334,157 as compared with Tls. 37,593,405 in 1886. The purely native trade of Canton still enjoys a high degree of prosperity.

Ample means of communication exist between Canton and Hongkong, a distance of about ninety-five miles, by foreign steamers plying daily, and a large number of native craft. There is daily steam communication with Macao. Steamers also run regularly between Shanghai, Hongkong, and Canton. There is a safe and commodious anchorage within 150 yards of the river wall at Shameen. Only steamers go to Canton; sailing vessels never ascend beyond Whampoa, owing to the difficulties of navigating a crowded river. Canton was connected by telegraph (an overland line) with Kowloon in 1883, and another overland line was completed from Canton to Lungchau-fu, on the Kwangsi and Tonquin frontier, in June, 1884.

DIRECTORY.

Consulates.

署事領國英大

Tai Ying-kwok Ling-sz shü.

GREAT BRITAIN.

Consul—C. Alabaster

Interpreter & Pro Consul—H. B. Joly

Assistant—J. W. Jamieson

Linguist—Feng Min-sun

Constable—H. Evans

Writers—Lu Hsio-t'ing, Li Mêng-hsiang

Post Office Agent—J. W. Jamieson

署事領國法大

Tai Fat-krok Ling-sz shü.

FRANCE.

Consul Honoraire—C. Imbault-Huart

Interprète Chancelier—G. Kahn

Writer—Ou Jen-y

UNITED STATES.

Consul—Chas. Seymour

Interpreter—Chin Poy Woo

Chinese Writer—Lee U Lin

署官事領國德大*Tai-tuk-kwok Ling-sz-kun-shü.*

GERMANY.

Acting Consul—H. Budler*Acting Interpreter*—W. Schrameier, Ph. D.*Clerk*—C. Tetzlaff*Chinese Clerk*—Chou Mêng-ching

NETHERLANDS.

Consul—P. Sachse

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—T. B. Cunningham**署官事領國奧大***Tai Ao-kwok Ling-sz-kun-shü.*

AUSTRIA-HUNGARY.

Consul—C. Alabaster

PORTUGAL.

In charge—C. Imbault-Huart

DENMARK.

Consul—J. Kramer

JAPAN.

Consul—Heitaro Tsubono**Shameen Municipal Council.****部工面沙** *Sha-min kung-po.**Chairman*—Alfred Rowe*Treasurer and Secretary*—*Councillors*—G. D. Fearon, J. Kramer, C.

J. Lafrentz, F. B. Smith

Superintendent Fire Brigade—C. F. Lafrentz*Clerk*—J. M. Eça da Silva*Police Superintendent*—C. Lindberg**Imperial Maritime Customs.****關海粵** *Yueh Hai-Kwan.**Commissioner*—Francis W. White*Deputy Commr. (Indoor)*—W. F. Spinney*do. (Outdoor)*—T. E. Cocker (acting)*Assistants*—J. Acheson, J. Remusat, E. T.

Pym, E. O. Reis, P. J. Grevedon, C. E.

Tanant, W. M. Andrew, A. Duncan, C. E. Holworthy

Clerk—G. Nutter*Medical Attendant*—J. F. Wales, M.D.*T'ung Wên Kuan Headmaster*—T. Sampson*Agents to Chinese I. M. Customs, Hongkong*
—Lane, Crawford & Co.*Chinese Clerks*—Chung An and 23 others

UNATTACHED.

(On leave from Southern Ports).

Commissioners—A. E. Hippisley, J. McLeavy Brown, C. Hannen*Deputy Commissioner*—L. Rocher*Assistants*—A. S. Deane, J. Remusat, J. R. Brazier*Clerks*—G. Taylor, A. J. Hadley*Coast*—A. J. Booth

OUTDOOR STAFF.

Tidesurveyor and Harbour Master—J. H. May*do.*—J. W. Patersson, Whampoa*Boat Officers*—L. Loft, H. J. Brockdorf*Chief Examiner*—L. A. Byworth*Examiners*—J. Morgan, M. Mackenzie*Assistant Examiners*—W. H. Williams, T. Phillips, G. A. Meyer, D. Davies*Tidewaiters*—G. W. Hadyn, P. Teichert,

H. P. C. Jørgensen, H. Meyer, T. Benson,

C. E. Bonney, T. W. Wilkins, G. Banker,

R. J. White, W. Duncan, W. T. Adams,

J. H. Hartwell, B. Jorus, F. A. Pearson,

A. F. Schepens, C. F. Goodhart, J. H.

Barton, G. Nepean, L. F. Ahrendts, T.

Moreland

Watchers—A. Myles, D. Mullen, W. W.

White, W. Claney, C. J. J. de Hart,

D. W. Watt, W. W. Aspinwall, A.

Klein, R. W. Purvis, H. Ziesang, F.

Berry, L. J. Xavier, A. T. Westerberg,

A. P. Bennett, W. L. Parker

Female Watcher—F. Sennett

UNATTACHED.

(On leave from Southern ports.)

Tide Surveyor—D. Conklin*Assistant Tidesurveyor*—J. von Jezewski*Examiner*—J. Liagre*Tidewaiter*—A. Diercking**KOWLOON IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.****關大龍九***Commissioner*—F. A. Morgan*Deputy Commissioner, Acting*—A. P. Happer, Jr.*Assistants*—A. H. H. Maclean, V. E. J. Dent, R. Markwick, Jr. J. W. Loureiro*Medical Attendant*—P. Manson, M.D., LL.D.*Tidesurveyors*—T. D. Burrows, D. C. Byworth*Boat Officer*—D. Reid*Chief Examiner*—F. H. Ewer*Assistant Examiners*—W. F. Kahler, G. Keeble, G. Balwin, G. D. Sharnhorst,

A. Agassiz

Tidewaiters—J. A. Tipp, C. Pape, A. T. Bredenberg, S. B. Thompson, J. Moore, F. W. G. Godsil, O. M. Anderson, D. Breen, J. Schluter, W. G. Hawkyard

Stations under the Kowloon Customs—
Cap Sui Moon, Chang Chow, Fo To Chow,
Kowloon City.

Coast Guard.

Commissioner—W. H. Clayson

Officers—H. J. Faunch, J. Dawson, G. W. Ellis, J. Wilson, W. H. Blake, W. Robb, G. Pascoe

Revenue Cruiser "Fei Hoo."

Commander (ad. int.)—W. H. Clayson

1st Officer—J. D. Ross

2nd do. —R. Chenoweth

3rd do. —C. A. V. Backe

1st Engineer—A. C. B. Hance

2nd do. acting—L. G. F. J. Basse

Gunners—H. Schnepel

Revenue Cruiser "Chuen Tiao."

Commander—W. S. Wyles

1st Officer, acting—C. J. Williams

2nd do., do. —H. G. Mijhre

1st Engineer—J. McBain

2nd do. —G. M. Gray

3rd do. —A. Richardson

Gunner—W. G. Tams

Revenue Cruiser "Kai Pan."

Commander—H. Barnes

1st Officer—R. C. Passmore

2nd do., acting—C. H. Chapell

1st Engineer—J. Kirkwood

2nd do. —G. G. Donald

3rd do. —R. M. Slight

Gunner—H. Thomas

Revenue Cruiser "Likin."

Commander—J. Stewart

1st Officer, acting—J. B. Coltier

2nd do., do. —A. Nielsen

1st Engineer—S. Heblen

2nd do. —P. McGregor

3rd do. —D. W. Wymer

Gunner—J. Cooper

LAPPA IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

Commissioner—E. Faragó

Assistants—C. A. Pennington, S. von Fries, A. M. de Souza

Medical Officer—J. Gomes da Silva

Tide Surveyor—T. N. Manners

Chief Examiner—L. Le Breton

Assistant Examineers—J. Burns, C. C. de Castro, J. H. M. Noodt

Tidewaiters—H. Haines, H. E. Harris, F. X. de Jesus

Chinese Clerks—L. Kwong Sung, Fok Tat Kwong, Wong Wa Fuk

Steam Launch "Kwong Sing."

Officer in Charge—P. Foster

局報電國中 *Chung-kuo Tin-po-kuh,*

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPHS.

Administration Two Kwang Provinces.

Director—Wong Yung Ho (absent)

Acting Director—Shi Hsiung Ling

Traffic Manager—O. Möller

Engineer—Chr. Jensen, Yunnan

do. —P. Madsen, Wangchow

do. —D. Duch, Pakhoi

Supervisor—Yü Loe Tong

館文同 *Tung-wen-kwan.*

CHINESE GOVERNMENT SCHOOL.

Head Master—Theos. Sampson (absent)

Acting do. —F. G. Lane

Assistant Master—Kwai-yên

Chinese Teachers—Three

CANTON CLUB.

Committee—D. MacHaffie, hon. sec., O.

Nöchen, E. Pasquet, W. F. Spinney

Assistant Secretary—J. M. Eça da Silva

CANTON CHAMBER OF COMMERCE.

Committee—Alfred Rowe, chairman, K. D.

Adams, T. B. Cunningham, J. Kramer

CANTON THEATRICAL SOCIETY.

Committee—E. W. Mitchell, R. B. Allen,

G. E. Beeton

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

Deacon & Co., agents

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LIMITED.

Herbert Dent & Co., agents

Steamship Agents.

China Merchants' S. N. Co.

Wu Sheong Po, shipping agent—

Deacon & Co., agents—

Peninsular and Oriental Steam Navigation Co.

Hongkong, Canton, and Macao Steam Boat Co., Ltd.

China Shippers' Mutual Steam Navigation Co., Ltd.

Detmering, H., agent—
Norddeutscher Lloyd

Jardine, Matheson & Co., agents—
Indo-China Steam Navigation Co.

Russell & Co., agents—
Ocean Steamship Co.
China Navigation Co., Ltd.
Messageries Maritimes, correspondents

CANTON MINING OFFICE.

Ho Amei, managing director
Thos. Ed. Candler, M. E., F.G.S.,
M.I.M.M.E., manager
J. S. Sinclair (Tai Yu Shan)
W. Warwick
D. Jones, Tam Chow mines
W. Jones, do.
J. M. Guinis, do.

SILK CONDITION HOUSE.

Directors—F. Kramer, E. Pasquet, J.
Ruff, Alfred Rowe
Manager—E. Aertz
Assistant—F. X. de Britto

Insurances.

Arnhold, Karberg & Co., agents—
Lancashire Insurance Company
Java Sea and Fire Insurance Company
Hamburg-Magdeburg Fire Insurance Co., of Hamburg

Birley & Co., agents—
New York Life Insurance Company

Carlowitz & Co., agents—
Hamburg and Bremen Fire Insurance Company
Allgemeine Vers. Ges. für See, Fluss und Landtransport, in Dresden

Deacon & Co., agents—
Union Insurance Society, Limited
China Traders' Insurance Co., Ltd.
London and Provincial Marine Insurance Co., Limited
China Fire Insurance Co., Limited
Imperial Fire Insurance Company

Dent & Co., Herbert, agents—
North British and Mercantile Insurance Company
National Marine Insurance Assn., Ltd.
Singapore Insurance Co., Ltd.

Jardine, Matheson & Co., agents—
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Mitchell & Co., E. W., agents—
Marine Insurance Co.

Pustau & Co., agents
Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg
Manhattan Life Insurance Company,
New York
Mannheimer Vers. Ges. (Life & Fire)
General Life and Fire Insurance Co.,
London

Rowe & Co., agents—
North China Insurance Co., Ltd.
Standard Life Assurance Co.
Commercial Union Assurance Co.

Russell & Co., agents—
Yangtze Insurance Association, Ltd.

Schellhass & Co., Eduard, agents—
Straits Insurance Co.
Straits Fire Insurance Co.
Deutscher Rhederei Verein, Hamburg
Bremen Underwriters
Transatlantic Marine Insurance Co.,
Ltd., Berlin
Guernsey Mutual Insurance Society
for Shipping
Providentia Insurance Co., Frankfort
Consolidated Marine Insurance Companies of Berlin and Dresden
Rhenania Vers. Actien Ges., Coeln
Badische Schiffahrts Assecuranz
Gesellschaft, Mannheim
Hanseatic Fire Insurance Co., Hamburg

Siemssen & Co., agents—
Transatlantic Fire Insurance Company, Limited, of Hamburg
North German Fire Insurance Company, at Hamburg
Dusseldorf Universal Marine Insurance Company, Limited
German Lloyd's Marine Insurance Company, Limited, Berlin
Globe Marine Insurance Company, Limited, London
Samarang Sea and Fire Insurance Company, of Samarang
Second Colonial Sea and Fire Insurance Company of Batavia

Professions, Trades, &c.

Abdoolally, Ebrahim & Co., merchants and
commission agents, Honam

記瑞 *Sui-kee.*

Arnhold, Karberg & Co., merchants
J. Kramer, silk-inspector, signs the
firm

A. E. Dowler
W. Pestalozzi, silk inspector

Bhaisania, B. P., merchant, Honam
S. D. Bhathana, manager

Bhesania & Co., C. M., silk-merciers
J. E. Mistry

Birley & Co., merchants
K. D. Adams
A. B. da Roza

"Canton Hotel"
A. F. do Rozario, proprietor and auc-
tioneer
S. A. dos Remedios

Carlowitz & Co., merchants
Chas. von Bose
P. Sachse, signs per pro.
F. Salinger, silk inspector
Max. Niclassen
R. G. da Costa

Coatwal, S. M., merchant, Honam
S. M. Coatwal (absent)
B. B. Coatwal

Cooper & Co., H. N., merchants and com-
mission agents, Honam
H. N. Cooper

Cozen & Giraud, merchants
S. Debrabant, signs per pro.
E. Cartoux

Deacon & Co., public tea inspectors and
commission agents
Ernest Deacon
G. D. Fearon
E. T. Bond (tea inspector) signs
per pro.
F. d'Azevedo
B. F. Gonsalves
T. T. Gonsalves

Dent & Co., Herbert, public silk and tea
inspectors and commission agents

Herbert F. Dent
C. J. Lafrentz
F. O. Seaton
H. Bent
J. de Britto
F. X. de Figueiredo
F. P. Senna (Macao)

Detmering, H., commission agent

Esack & Co., Hajee Hamed Hajee, mer-
chants
Hajee Esack Ellias (Bombay)
Abdolabhy Kaderdena, manager
Hamed Tarmohamed

Esmaljee, Abdulcader, merchant and com-
mission agent

Futtakeea, B. N., merchant, Honam

Futtakia, Sorabjee Rustomjee, merchant,
M. H. Katrack, manager, Honam

Habibbhoy, Rehemoobhoy, merchant,
Honam

Jardine, Matheson & Co., merchants
D. MacHaffie

Jeewakhan, Nujmoodin, commission agent

Karanjia, Bamanjee Pallanjee, merchant
and commission agent, Honam
B. P. Karanjia

Kapadia & Co., M. M., merchants, Ho-
nam
M. M. Kapadia

Kavarana, B. Framjee, merchant and
commission agent, Honam
D. B. Kavarana

Kavarana S. F., merchant and commis-
sion agent, Honam
H. S. Kavarana

Kretzschmar, Lieut. E., fishtorpedo-capt.

Mehta, S. F., merchant and commission
agent, Honam

Mehta & Co., E. N., merchants and com-
mission agents, Honam
R. S. Talati (Hongkong)
P. M. Sethna

Mitchell & Co., E. W., tea inspectors and commission merchants

E. W. Mitchell
F. Burgess Smith
S. E. Beeton
L. C. da Silva

Mogra, R. S., merchant, Honam
J. P. Vassanee, manager

茂太 *Tai-mow.*
Oliver & Co., Geo., merchants
Geo. Oliver (London)
John Pinel do.
R. B. Allen

Patell, P. C., commission agent and proprietor Ice depot, Honam
B. Naorojee

Pustau & Co., merchants
E. L. Reuter
F. A. Bröckelmann (Europe)
Heinr. Heyn
Chr. Nöuchen, signs per pro.
Ed. Krause

羅 *Lo.*
Rowe & Co., public silk inspectors and commission agents, and Lloyd's agents
Alfred Rowe
A. C. H. Potts
E. A. Linck
S. M. da Cruz

昌旗 *Kee-cheong.*
Russell & Co., merchants
T. B. Cunningham
Jas. Wallace
E. Pasquet
J. Tamet
C. A. de Britto
J. M. da Cruz
B. A. da Cruz

Schellbass & Co., Eduard, merchants
R. Buschmann, (Hamburg)
G. Harling, (Shanghai)
F. Seip (Hongkong)
B. Buschmann
C. Longuet

臣禪 *Sim-sun.*
Siemssen & Co., merchants
J. Ruff, silk inspector
H. Schroeter
A. Pui

Silva, M. F. da, commission agent, Canal Rd.
M. F. Silva

Wales, J. F., M.D., medical practitioner

房藥大氏臣屈 *Wat-sun-sz tai-yeuk-fong.*
Watson & Co., A. S., Limited, "The Canton Dispensary," chemists and druggists, aerated water manufacturers, wine, spirit, and cigar merchants
E. Wookey, acting manager
Wai Nam

MEDICAL MISSIONARY SOCIETY.

President—

*Senior Vice President—*John G. Kerr, M.D.

*Second Vice President—*Rev. A. P. Happer, D.D.

*Vice-Presidents—*Hon. W. Keswick, W. H. Forbes, Hon. P. Ryrie, H. L. Dalrymple, A. Duval, T. Sampson, Rev. J. Chalmers, LL.D., Rev. R. H. Graves, M.D., D.D., T. B. Cunningham, Rev. F. Hubrig, A. Rowe, Chas. Seymour, H. Büdler, C. Alabaster, F. W. White; In Europe, Rev. Prof. Legge, LL.D., Ven. Archdeacon Gray, LL.D.; in United States, Warren Delano.

*Secretary—*J. M. Swan, M.D.

*Treasurers—*Russell & Co.

*Auditor—*Commissioner of Customs

CANTON CHURCH SOCIETY.

CHRIST CHURCH.

Chaplain—

*Trustees—*T. B. Cunningham, G. D. Fearon

*Hon. Sec. and Treas.—*D. MacHaffie

LODGE "STAR OF SOUTHERN CHINA,"

No. 2013, E.C.

*Wor. Master—*L. A. Byworth

*I. Past Master—*F. W. White

*Senior Warden—*M. MacKenzie

*Junior Warden—*G. A. Meyer

*Treasurer—*B. P. Karanjia

*Secretary—*A. Duncan

*Senior Deacon—*L. Loft

*Junior Deacon—*P. Teichert

*Director of Cer.—*E. E. W. Kretzschmar

*Steward—*B. Jorus, (acting)

*Inner Guard—*W. T. Adams

*Tyler—*B. Jorus

Missionaries.

會教頓倫 *Lun-tun Kau-wui.*

LONDON MISSIONARY SOCIETY.

Rev. T. W. Pearce

Rev. E. R. Eichler

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. John Grundy

WESLEYAN METHODIST MISSION.Rev. C. Wenyon, M.D., M.Ch, district
chairman and superintendent, Fatshan

Rev. G. Hargreaves, (absent)

Rev. C. Bone, Canton

Rev. S. G. Tope, Shiu Chou-foo

Rev. W. Bridie, Fatshan

Rev. H. J. Parker, Canton

Rev. R. Macdonald, M.D., Shiu Chou-foo

Miss Wood, Canton

Anton Anderson, Ru Shiu

**AMERICAN BAPTIST MISSION, SOUTHERN
CONVENTION.**

Rev. R. H. Graves (absent)

Rev. E. Z. & Mrs. Simmons

Miss L. Whilden (absent)

Miss E. Young

Miss J. L. Sanford

Miss Henrietta F. North

Miss N. E. Hartwell

AMERICAN PRESBYTERIAN BOARD.

J. G. Kerr, M.D.

Rev. H. V. Noyes, (absent)

Rev. B. C. Henry

Rev. W. J. White

Rev. A. A. Fulton

Rev. J. C. Thomson, M.D.

J. M. Swan, M.D.

Rev. O. F. Wisner

Miss H. Noyes

Miss Mary W. Niles, M.D.

Miss E. M. Butler

Miss H. Lewis

Miss M. A. Baird

Miss M. H. Fulton, M.D.

Miss Jessie E. Wisner

Miss Sophie G. Preston

C. A. Colman

FRENCH MISSION.

Right Rev. Aug. Chausse

Rev. Sorin, procurator

Rev. E. Mioux, director of Orphanage

Rev. J. Gérardin, pro prefect

Rev. Remi Barnier, secretary

Rev. L. Yang, professor of Latin

SWATOW.

Swatow, which was first thrown open to foreigners by Lord Elgin's Treaty, is situated at the mouth of the river Han, near the eastern border of the Kwangtung province, in lat. 23 deg. 20 min. 43 sec. N., and long. 116 deg. 39 min. 3 sec. E. It is the shipping port for the city of Cha'o-chow-fu, the seat of the local government, 35 miles inland, and San-Ho-Pa, forty miles farther up the river.

Swatow is built on the northern bank of the Han, which forms part of an alluvial plain through which the branches of the river flow. The shore on the opposite side is bold and striking, the hills stretching away to the coast and forming what is known to sea-going people as the "Cape of Good Hope;" Pagoda Hill rises at the opposite side; and in a direct line from this lies the large island of Namoa.

The first foreign trading depôt in this locality was inaugurated at Namoa, where the opium vessels used to anchor, but it was subsequently removed to Double Island, which is situated just inside the river and is four miles from Swatow. Foreigners here made themselves notorious in the early years of the settlement by the kidnapping of coolies, and so strong was the feeling shown against them by the natives that no foreigners were safe far from Double Island, while they were strictly forbidden to enter Swatow, and it was not until 1861 that they could do so. In the country round Swatow the antipathy to foreigners was of much longer duration. The British Consul was held technically to reside at Cha'o-chow-fu, and subsequent to 1861 several ineffectual attempts were made to pass through its gates. In 1866 a visit was made under more favourable circumstances, but it is only within the last few years that the population has refrained from annoyance and insult to foreigners within its walls. In 1862 the lease of a piece of land was applied for and granted to the British Government on the north bank of the river about a mile from Swatow, but so strong were the demonstrations of the populace against it that the matter fell through.

Foreign residences, however, commenced to spring up here and there, and many of them are consequently somewhat scattered, though the majority are in or near the town of Swatow. The yearly increasing traffic of the port has led to much overcrowding on the narrow strip of land on which it is built, and since February, 1877, no less than 21½ acres have been reclaimed from the sea, the greater part of which is now covered with shops and houses.

The climate of Swatow is reputed to be very salubrious. The town occupies, however, an unenviable position as regards typhoons, on account of being opposite the lower mouth of the Formosa Channel, and it has on many occasions been subjected to all the violence of these terrible storms, which almost every year sweep across the lower coast of China. The population of Swatow is estimated at 30,000.

The foreign trade of Swatow has never been large, but of late years it has shown a slight increase. The proximity of the port to Hongkong, which can be reached in from 15 to 20 hours, no doubt tells against it, as it enables the Chinese to conduct their own import business. The quantity of Opium imported in 1887 was 6,411 piculs as compared with 6,471 piculs in 1886. The quantity of Tea exported is very small, and reached only 9,800 piculs in 1887. A considerable trade is done in Sugar, there being 787,159 piculs brown and 750,916 piculs white exported in 1887. The China Sugar Refining Co. of Hongkong have a large Sugar Refinery here, but work has for some time been suspended. A large leucocake factory was also started in 1882. The value of the trade of the port for 1887 was Tls. 22,321,913, as compared with Tls. 21,112,425 in 1886.

DIRECTORY.

Consulates.

官事領英大 *Ta Eng nian-ssu-kwan.*

GREAT BRITAIN.

Consul—E. Colborne Baber (absent)

Officiating Consul—A. Frater

Interpreter—W. H. Wilkinson

Post-office Agent—W. H. Wilkinson

Constable—Henry Sage

官事領國美大

Ta-me-kwoh nian-ssu-kwan.

UNITED STATES.

Acting Consular Agent—Baron von Seckendorff

AUSTRIA-HUNGARY.

Acting Consul—A. Frater

NETHERLANDS.

Consul—Thomas W. Richardson (absent)

Acting Consul—R. H. Hill

官事領副國德大

Ta-ti-kwok fu nian-ssu-kwan.

GERMANY.

Vice-Consul—Baron von Seckendorff

Consular Clerk—M. G. Nahmens

Interpreter—Fang Topui

Writer—Ting Che-wei

DENMARK.

Consul—W. E. Allum

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—F. H. L. Haesloop

Imperial Maritime Customs.

關海潮 *Chao Hai-Kuan.*

Commissioner—H. E. Woodruff

Assistants—S. Leslie, J. D. D. de la Touche,

J. H. M. Moorhead, L. A. Lyall

Medical Officer—

Tidesurveyor & Harbour Master—C. H. Palmer

Assistant Tidesurveyor—C. P. Dawson

Examiners—W. Pollock

Assistant Examiners—J. J. Melgrath J.

McQuire, Jas. Featherstonhaugh

Tidewaiters—E. A. Roberts, J. O'Neill,

A. Dupree, A. W. E. Dyere, W. K. Roberts,

C. A. Maasberg, A. Bryson, J.

Martin, W. Scott, J. G. Bromley

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPHS.

_____, manager

PILOTS.

A. L. Piersdorff, P. Williams

H. Frewin

CHINA SUGAR REFINERY.

Jardine, Matheson & Co., agents
W. E. Allum, agent

BRITISH NORTH BORNEO COMPANY.

Jardine, Matheson & Co., agents

SEAMEN'S HOSPITAL.

Medical Officer—
Trustee and Hon. Sec.—

Steamship Agencies.

Bradley & Co., agents—

China Shippers' Mutual S. N. Co.
Peninsular and Oriental S. N. Co.
Shire Line of Steamers
Ben Line of Steamers

Butterfield & Swire, agents—

Scottish Oriental Steamship Co., Ltd.
China Navigation Co., Ltd.
Ocean Steamship Co.

China Merchants' S. N. Co.

Liao Tze San, agent—

Jardine, Matheson & Co., agents—

Douglas Steamship Co., Ltd.
Glen Line of Steamers
Indo-China S. N. Co., Ltd.
Netherlands India S. N. Co.
Occidental and Oriental Steamship Co.

Lauts and Haesloop, agents—

Norddeutscher Lloyd's S. N. Co.
Steamship Co., "Swatow"
Navigazione Generale Italiana, Florio
& Rubattino Cos.
German Steamship Co., of Hamburg

Lim Yam Seng & Co., agents—

Bun Hin Line of Steamers

Insurance Offices.

Bradley & Co., agents—

Lloyd's
London and Oriental Steam Transit
Insurance Company
Amicable Insurance Office of Calcutta
North China Insurance Company
Royal Insurance Company of Liver-
pool (Life)
Imperial Insurance Co., London (Fire)
China Fire Insurance Co., Limited
Straits Insurance Company, Limited
Singapore Insurance Co., Limited

Straits Fire Insurance Co., Ltd.
Standard Life Insurance Co.
New York Life Insurance Co.

Butterfield & Swire, agents—

Union Insurance Society of Canton,
Limited
Royal Exchange Assurance Assocn.,
London and Lancashire Fire Insee.
Royal Insurance Co.

Jardine, Matheson & Co., agents—

Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Liao Tze San, agent

China Merchants' Insurance Co., Ltd.

Lauts & Haesloop, agents

North British and Mercantile Insur-
ance Co.

Hamburg Bremen Fire Insurance Co.
Transatlantic Fire Insurance Co.,
Hamburg

South British Fire & Marine Insur-
ance Co. of New Zealand

China Traders' Insurance Co., Ltd.

Yangtze Insurance Assocn., Ltd.

Deutsche Transport Versicherungs
Ges., Berlin

Deutsche Rück-Mitversicherungs
Ges., Berlin

Mannheimer Rückversicherungs Ges.
Union of Bremen Underwriters

Banks:

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration

New Oriental Bank Corporation, Limited

Bradley & Co., agents

Professions and Trades.

Asverus, Otto, marine surveyor

記德 Tey-kee.

Bradley & Co., merchants

Thomas Wm. Richardson (London)

Robt. H. Hill

J. D. Morton

R. L. Richardson

Chee Pek-lw

Agents China Borneo Co.

East Borneo Planting Co.

Songei Koyah Planting Co.

Steamer *Nan Shan*.

Captain—Jos. Blackburne
 Chief Officer—J. Jenkins
 Second do. —H. W. Atkinson
 Chief Engineer—Alex. Bain
 Second do. —C. F. Focken
 Third do. - Millar

Steamer *Pak Shan*.

Captain—Jas. Young
 Chief Officer—E. F. Stovell
 Second do. —J. C. H. Mather
 Chief Engineer—W. Ross
 Second do. —W. Taylor
 Third do. —T. Scott

古太 *Tai-koo*.

Butterfield & Swire, merchants
 H. Matchitt
 L. Grunauer

和怡 *E-wo*.

Jardine, Matheson & Co., merchants
 W. E. Allum, agent
 Drummond Anderson
 W. F. Inglis

興元 *Yun-hing*.

Lauts and Haesloop, merchants
 J. T. Lauts (Formosa)
 L. Haesloop
 J. J. Ruben
 Otto Noodt
 S. Penglam

Lim Yam Seng & Co., chop "Hock
 Cheang Yam Kee," merchants and
 commission agents
 Lim Yam Seng
 See Yong Han

Quelch & Co., shipchandlers, auctioneers,
 and general storekeepers
 Chas. Bewick Quelch
 A. Brosowsky

Missionaries.**PRESBYTERIAN CHURCH OF ENGLAND.**

Rev. George Smith, M.A. (absent)
 Rev. H. L. Mackenzie, M.A.
 Rev. Wm. Duffus
 Rev. J. C. Gibson, M.A.
 Rev. Donald McIver, M.A.
 Alexr. Lyall, M. B., C.M. Edinr.
 Rev. W. Riddell, M.B., C.M.
 Wm. Paton (absent)
 J. F. McPhun, M.B., C.M.
 Philip B. Cousland, M.B., C.M.
 Rev. P. MacLagan, M.A.
 Rev. Murdo Mackenzie, M.A.
 Miss C. M. Ricketts
 Miss E. Black
 Miss M. Harkness

AMERICAN BAPTIST MISSION.

Rev. Wm. Ashmore, D.D. (absent)
 Rev. S. B. Partridge
 Rev. Wm. Ashmore, Jr. (absent)
 Rev. J. M. Foster
 Rev. Geo. Campbell
 Miss A. M. Fielde
 Miss Mary E. Thompson (absent)
 Miss C. H. Daniels, M.D. (absent)
 Miss M. A. Buzzell (absent)
 Miss C. M. Hess

FRENCH FOREIGN MISSIONS.

Rev. J. Gérardin, pro prefect apostolic
 Rev. A. Bernom
 Rev. C. Jacquemin
 Rev. J. M. P. Verchère
 Rev. J. M. Boussac
 Rev. J. Gauthier
 Rev. D. Herval
 Rev. C. Guillaume
 Rev. H. Vacquerel
 Rev. L. Serdet
 Rev. F. Laurent
 Rev. Teurtrie

AMOY.

Amoy was one of the five ports open to foreign trade before the ratification of the Treaty of Tientsin. It is situated upon the island of Haimun, at the mouth of the Dragon River, in lat. 24 deg. 40 min. N. and long. 118 deg. E. It was the scene of trade with Western nations at a very early date. The Portuguese went there in 1544, but in consequence of their cruelty towards the natives, the Chinese authorities forcibly expelled them and burned thirteen of their vessels. The English had commercial dealings there up to 1730, when the Chinese Government issued an edict prohibiting trade with foreigners at all ports except Canton. They made an exception as regards

Spanish ships, which were allowed to trade at Amoy. The vessels of other nationalities, however, continued to visit the place, and did so till the city was captured in 1841. The Treaty of Nanking was signed soon afterwards, and foreigners have since been allowed to live there in peace and security.

In describing Amoy, Dr. Williams says:—"The island (upon which Amoy is built) is about forty miles in circumference, and contains scores of large villages besides the city. The scenery within the bay is picturesque, caused partly by the numerous islands which define it, surmounted by pagodas or temples, and partly by the high barren hills behind the city. There is an outer and an inner city, as one approaches it seaward, divided by a high ridge of rocky hills having a fortified wall running along the top. A paved road connects the two. The entire circuit of the city and suburbs is about eight miles, containing a population of 300,000, while that of the island is estimated at 100,000 more. The harbour is one of the best on the coast; there is good holding ground in the outer harbour, and vessels can anchor in it, within a short distance of the beach, and be perfectly secure; the tide rises and falls from fourteen to sixteen feet. The western side of the harbour, here from six hundred and seventy-five to eight hundred and forty yards wide, is formed by the island of Kulangsu. It is a picturesque little spot and maintains a rural population of 3,500 people. Eastward of Amoy is the island of Quemoy or Kinnun (Golden Harbour), presenting a striking contrast in the low foreground on its south shore to the high land on Amoy." The population of the city is, however, now estimated at 95,600.

There is little to be said about the city. It ranks as a third class city in China, but it bears no comparison to Canton in wealth or general appearance. It is considered, even for China, to be very dirty, and its inhabitants are unusually squalid in their habits. There are several places of interest to foreigners in the vicinity, and excursions can be made to Chang-chow-fu, the chief city of the department of that name, and situated about 35 miles from Amoy. The island of Kulangsu is about a third of a mile from Amoy, and the residences of nearly all the foreigners are to be found there, although most of the foreign business is transacted on the Amoy side. There are three granite docks at Amoy, the largest being 310 feet by 60 feet; they are owned and managed by foreigners. A small shipping sheet called the *Amoy Gazette* is published daily. The foreign residents number about 280.

There has always been a comparatively good trade done at Amoy. There is frequent and pretty regular steamer communication with Hongkong, Swatow, and Foochow. Direct communication with Manila and the Straits Settlements is also maintained. The total export of Tea for 1887 was 162,211 piculs as against 158,284 piculs in 1886. The export of Sugar for 1887 was 245,788 piculs, compared with 226,032 piculs in 1886. The net importation of Opium for 1887 was 6,362 piculs as compared with 7,768 piculs in 1886. The total value of the foreign trade of the port for 1887 was Tls. 12,163,602, against Tls. 11,398,546 in 1886.

DIRECTORY.

Consulates.

門衙事領英大 *Tai Ying ling-su-ge-mong.*

GREAT BRITAIN.

R. J. Forrest, consul

_____, interpreter

W. B. Fitzgibbon, acting assistant and
Post Office agent

C. P. Simões, clerk

W. Lewis, constable

門衙事領國美大

Tai-me-kok ling-su ge-mong.

UNITED STATES.

(For Amoy and Formosa).

Wm. S. Crowell, consul

Francis Cass, vice-consul

W. M. Davis, marshal and clerk

U Lai Un, interpreter

U Koon Ping, writer

門衙事領西蘭法大*Ta Fah-lan-se ling-su ge-mong.*

FRANCE.

F. Gomez de Bonilla, vice-consul

門衙事領洋西大*Ta se-yong ling-su ge-mong.*

PORTUGAL.

F. Gomez de Bonilla, consul

門衙事領國德大*Tai-tek-kok ling-su ge-mong.*

GERMANY.

(For the Fohkien Province and Formosa).

Dr. jur. H. Gabriel, consul (absent)

Dr. phil. C. Merz, acting consul

F. Seitz, secretary (absent)

J. Hansen, acting secretary

Hsü Chi, writer

門衙事領奧大 *Tai-ao ling-su ge-mong.*

AUSTRO-HUNGARY.

R. J. Forrest, consul

門衙事領總國亞呢巴斯日大*Ta Jih-ssü-pa-in-a-kuo Chun-ling-su ge-mong*

SPAIN.

Fernando Gomez de Bonilla, acting consul general

E. de Perera Blesa, vice-consul

Juan Chang Chew, interpreter

Mariano Espino, constable

DENMARK.

Randall H. Pye, consul

SWEDEN AND NORWAY.

L. P. Michelsen, vice-consul

門衙事領蘭荷 *Ho-lan ling-su ge-mong.*

NETHERLANDS.

Aug. Piehl, consul

Imperial Maritime Customs.**關門廈** *Hsia-mén-kuan.*

Commissioner—J. Lloyd E. Palm

Deputy Commissioner—Jas. Mackey

Assistants—P. Piry, L. von Fries, H. E.

Wadman, T. W. Wright

Clerk—P. Polotti

Chief Tidesurveyor and Harbour Master—

W. C. Howard

Assistant Tidesurveyors—W. Fenning, C.

J. Price

Boat Officer—

Examiners—A. A. Godwin, S. Rosenbaum

Assistant Examiners—F. Knäpel, F. G. Becke

Tide-waiters—W. J. Hewett, J. E. Barker, J. H. Hinrichs, T. G. Burnett

Probationary Tide-waiters—T. J. O'Connor, A. V. Havers, F. S. Seeberg, G. G. Burke

Principal Chinese Clerk—L. Wong

Chinese Clerks—Chun Mun, Wong Kam-ming, L. Kwan-tung, Kwok Lo Kwai, Chew Leong Hoe, Soon Sooh Yan

MARINE DEPARTMENT.

CHINA COAST LIGHTS, SOUTHERN SECTION.

Assistant Engineer—J. R. Harding, A.M.I.C.E.

Lightkeepers.

Middle Dog—G. E. von Pein, C. Schmöser

Turnabout—J. Shields, H. Möller

Dodd Island—C. May, F. H. Lacassen

Ockseu—L. H. C. Klyin, T. O'Driscoll

Tsing-seu—D. Botelho

Chapel Island—G. C. Soelberg, A. M. dos Santos

Fisher Island—C. A. Osterholm, H. H. Holst

Lamocks—C. M. Peterson, P. H. Miner

Sugar Loaf—J. Chapman

Cape of Good Hope—J. S. de Elizaga

Breaker Point—P. F. S. Wilbau, D. Fernandez

South Cape—J. Noble, W. Roberts

do. —G. T. Hausel, gunner

S. L. Headquarters—E. E. Ferrari

On Leave—Geo. Taylor, P. J. V. Stellingwerf

HARBOUR PILOTS.

G. Hauenstein, J. Buschmann, N. Moalle

AMOY GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.

C. F. Harton, secretary (absent)

E. P. W. Skrinashire, acting secretary

行線電 *Tin-sin-hong.*

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY.

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND

CHINA TELEGRAPH CO.

(Offices, Kulangsu and Amoy.)

A. Suenson, superintendent (absent)

H. Munk, acting superintendent

A. L. Jordan, electrician

F. E. Carvalho

Four Chinese operators

CHINESE TELEGRAPH ADMINISTRATION.

Yeh Ta-yung, agent

Steamship Agencies.

Boyd & Co., agents—

E. & A. S. S. Co., Limited
Ocean Steamship Company
China Navigation Company, Limited

China Merchants' S. N. Co.

Yeh Ta-yung, agent—

Dauver & Co., agents—

Spanish steamers *Visayas* and *España*

Featron, Low & Co., agents—

Indo-China Steam Navigation Co.
Glen Line of Steamers
Ben Line of Steamers

Lloyd, Khoo Teong Poh & Co., agents—

Bun Hin Line of Steamers

Malampo & Co., agents—

Olano Larrinaga & Co.'s Steamers

Pasedag & Co., agents—

Netherlands India S. N. Co.
German Steamship Co. of Hamburg
King Sin Line Siemssen & Co.'s Coasting
Steamers

Petersen & Co., H. A., agents—

Navigazione Generale Italiana, Flori
& Rubattino Cos.

Norddeutscher Lloyd

Russell & Co., agents—

Douglas Steamship Co., Ltd.
Pacific Mail Steamship Company
Occidental & Oriental S. S. Co.
"Union" Line of Steamers

Tait & Co., agents—

P. & O. S. N. Company
China & Manila Steamship Company
China Shippers' Mutual S. N. Co.

Insurance Offices.

Boyd & Co., agents—

Lloyd's
China Traders' Insurance Co., Limited
Royal Fire and Life Insurance Co.
Sun Fire Insurance Company
Bremen Marine Insurance Companies
Underwriters' Union at Amsterdam
Jersey Mutual Insurance Society for
Shipping
Netherlands India Sea and Fire In-
surance Company
The Underwriting and Agency Asso-
ciation, London

Le Cercle Transports, Société Anony-
me d'Assurances Maritimes de
Marseille

National Marine Insurance Assn., Ltd.
London and Lancashire Fire Insu-
rance Co.

Singapore Insurance Co.

Brown & Co., agents—

Lancashire Insurance Company
South British Fire and Marine Insur-
ance Co. of New Zealand
Standard Life Assurance Co.
Imperial Fire Insurance Co.

Kung Phoe Chun & Co., agents—

Khean Guan Insurance Co., Penang

Featron, Low & Co., agents—

Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
Alliance Assurance Co.
London and Provincial Fire Insurance
London and Lancashire Fire Insur-
ance Company
New York Life Assurance Co.

Pasedag & Co., agents—

Germanischer Lloyd's
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Transatlantic Marine Insurance Com-
pany, Limited, of Berlin
Prussian National Insurance Co.
Samarang Sea and Fire Insurance
Co. of Samarang
Union of Hamburg Underwriters.
Deutscher Lloyd Marine Insur. Co.
Schweiz Marine Insurance Co.
Baden Marine Insurance Co.
Netherlands Fire Insurance Co.

Petersen & Co., H. A., agents—

Bureau Veritas
Chinese Insurance Company, Limited
K. K. Priv. Oest. Versicherungs Ge-
sellschaft "Donau," Limited
Mannheimer Versicherungs Ges.
Hamburg-Magdeburger Fire Insee.
Deutscher Rhederei Verein, H'burg

Russell & Co., agents—

Yangtze Insurance Association, Ltd
Reliance Marine Insurance Co., Ltd.
China Fire Insurance Company, Ltd.
Commercial Union Insurance Co.,
Limited (Fire & Life)

Tait & Co., agents—

Marine Insurance Company
 North British and Mercantile Fire
 Insurance Company
 North China Insurance Company, Ltd.
 Northern Assurance Company
 Union Insurance Society of Canton
 Limited
 Straits Insurance Co., Limited
 Java Sea & Fire Insurance Company
 Scottish Imperial Insurance Company
 Straits Fire Insurance Co., Limited
 La Foncière Cie. d'Assurances

Yeh Ta-Yung, agent—

Man On Insurance Co.
 China Merchants' Insurance Co.

Dock.

塢船犬 *Tai-suen-o.*

AMOY DOCK COMPANY.

H. D. Brown, managing director

C. C. Carvalho, accountant

_____, general foreman, and supdt.
 of docks

(See Advertisement.)

Banks.

行銀打渣 *Cha-ta Goon-hang.*

Chartered Bank of India, Australia, and
 China

Tait & Co., agents

Chartered Mercantile Bank of India, Lon-
 don and China

Boyd & Co., agents

Comptoir d'Escompte de Paris

Russell & Co., agents

行銀豐匯 *Hway-Hong Goon-hang.*

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
 poration

J. F. Broadbent, acting agent

H. J. Scott

New Oriental Bank Corporation, Limited

Boyd & Co., agents

Professions, Trades, &c.

館字印建福 *Foo-keen yung-tse-koon.*

"Amoy Gazette and Shipping Report,"
 daily

A. A. Marçal, proprietor & publisher

J. F. Marçal, manager

S. A. Marçal, assistant

J. F. Senna, compositor

Anto. A. Marçal, do.

F. J. Paul, do.

H. H. Paul, do.

Amoy Tug and Lighter Co.

N. Moalle, manager

郎勿 *Mat-long.*

Brown & Co., F. C., drapers, silk mercers,
 milliners, and dressmakers, Kulangsoo

Mrs. T. C. Nicholls

Miss J. Monjaret

記和 *Wo-kee.*

Boyd & Co., merchants and com. agents

Thos. Covil

W. Snell Orr

T. M. Boyd

G. C. Greenhill

E. Latier

J. H. Craven

D. R. Orr

陸水 *Sui Liock.*

Brown & Co., merchants

F. Chomley

C. S. Powell

R. S. Harger (Tamsui)

J. A. Maher

J. M. Boyol

Cass, Francis, merchant

記謙 *Kheam-kee.*

Chew Tiam Eck & Co., merchants and
 commission agents

Chew Luck Quah, manager

Wee Wei Pew

Chia Guan Liang

How Jean Keat

Oon Leang Sung

Coombes, J., surveyor for Lloyd's agents,
 Veritas, Germanic Lloyd's and local
 offices

L. da Silva Ayres, clerk

記裕 *Yu-kee.*

Dauver & Co., merchants and commission
 agents

H. R. Dauver

P. M. Sauger

S. T. Victor

Rafael Sanches

興錦新 *Sun-kim-hin.*

Ewe Boon & Co., merchants and commission agents

See Ewe Lay (absent)

See Ewe Boon

K. C. Wat

O. C. Liau

隆協 *Hip-loong.*

Fearon, Low & Co., merchants

Randall H. Pye

Frank Leyburn

E. W. P. Skrimshire

A. A. Donaldson

記燦 *Chun-kee.*

Goldwater & Co., W., merchants and commission agents

Wm. Goldwater

記利 *Sin Lee-kee.*

Götz, J. G., storekeeper, shipchandler, auctioneer, comprador, commission merchant, &c.

J. G. Götz

S. A. Kraal

B. L. Yeo

Ice and Aërated Water Company

N. Moalle, manager

International Photographic Atelier, Koolangsoo, next Spanish Consulate Gl.

St. J. H. Edwards, manager and proprietor

Chas. C. Edwards

Wat Apak

Johnstone & Co., commission agents

W. Johnstone

Krug, A., watchmaker

記鴻 *Hong-kee.*

Kung Phoe Chun & Co., merchants and commission agents

Kung Phoe Chun

Khoo Chin Siang

U Choontee

Kung Tsung Yao

Khoo Bin Chaung

Kung Phoe Wooi

Khoo Chin Wooi

Wee Chie Thiam

發源 *Yün-fat.*

Lie Sim Tee, agent for Guan Wat & Co., Padang

Major Lie Saay (Padang)

Capt. Lie Khong Teek do.

Lie Khong Haan do.

Lie Sim Tee do.

記孫 *Soon-kee.*

Lin & Co., C. G., merchants and commission agents; chop "Soon Kee"

C. G. Lin

Lim Chor Ghee

Carlos S. Chuquian (Manila)

A. J. S. Souza

棧昌福 *Hock-cheong-chan.*

Lloyd, Khoo Teong Poh & Co., merchants and commission agents

Khoo Teong Poh (Singapore)

Khoo Phee Soon do.

Lee Pek Gum, signs per pro.

Lee Pek Hoön

Khoo Tiong Tian

Khoo Heng Poh

Khoo Soo Cheek

Khoo Ock

Khoo Kiat

Yeap Teck Ghee

記瑞 *Soy-kee.*

Malcampo & Co., merchants

J. Malcampo Quioga

Joseph Malcampo (Tamsui)

Ow Yeong Swee Chuan

Wee Tek Chim

Chang Tien Sze

Chuahilo

Lee Siang

L. Leong Eng

打美 *Me-ta.*

Mehta & Co., merchants and commission agents

E. N. Mehta (Bombay)

B. S. Mehta (absent)

D. Nowrojee (Hongkong)

M. B. Taláti

D. F. Tumboly (Foochow)

C. E. Mehta

P. B. Jokhee (absent)

M. M. Mehta (Taiwanfoo)

D. C. Mehta (absent)

D. N. Mehta (Takao)

Moalle, N., shipchandler, compradore, stevedore, navy contractor, auctioneer, &c.

Nicholas Moalle

J. Schlotke

C. M. Chiu

記安 *An-kee.*

Ollia, N. D., merchant & commission agent

Nusserwanjee Dadabhoy Ollia

J. N. Ollia (Bombay)

記慶 *Khen kee.*

Ollia & Co., D. D., merchants and commission agents

E. S. Laheir (Bombay)

D. D. Ollia (Taiwanfoo)

F. C. Keeka (Foochow)

C. B. Kohiar (Hongkong)

J. M. Vajifdar do.

C. F. Shroff

D. J. Petigura

D. J. Petigura (Takao)

A. D. Vania (Foochow)

A. N. Gamir (Tamsui)

B. H. Mory (Foochow)

記寶 *Poa-kee.*

Pasedag & Co., merchants

A. Pichl

B. Hempel

F. Hempel

記成 *Sin-kee.*

Petersen & Co., H. A., merchants and commission agents

H. A. Petersen (absent)

L. P. Michelsen do.

C. A. Michelsen, signs per pro.

L. Mohr

J. Hansen

生醫 *E-sang.*

Ringer, B. Stewart, M.R.C.S., L.S.A.

MacDougall, H., M.B.

Russell & Co., merchants

Francis Cass

Wilfred Christy (Tamsui)

D. Moncrieff Wright

T. G. Gowland

B. N. Jenkins

C. C. dos Remedios

A. A. Nunes

E. G. dos Remedios

L. J. I. de Figueiredo

記德 *Tick-kee.*

Tait & Co., merchants

R. H. Bruce

F. W. Bruce

G. U. Price

J. R. Best

C. H. Best

A. Macgowan

Chas. Pye

F. B. Marshall

T. Gheeting

順廣 *Kwong-sun.*

Wilson, Nicholls & Co., commission agents, shipchandlers, sailmakers, and compradores

W. Wilson

B. Nicholls

Hospitals.

館醫手水 *Sui-sou E-koon.*

SEAMEN'S HOSPITAL.

B. S. Ringer, surgeon

H. MacDougall, surgeon

館醫世濟 *Chai-sai E-koon.*

NATIVE HOSPITAL.

B. S. Ringer, surgeon

H. MacDougall, do.

Missionaries.

REFORMED CHURCH IN AMERICA.

Rev. J. V. N. Talmage, D.D.

Rev. D. Rapalje

Rev. L. W. Kip, D.D. (absent)

Miss K. M. Talmage

Miss M. E. Talmage

Rev. A. S. van Dyck

Rev. P. W. Pitcher

J. A. Otte, M. D.

Rev. J. G. Fagg

LONDON MISSIONARY SOCIETY.

Rev. John Macgowan

Rev. J. Sadler

Rev. Frank P. Joseland

Rev. R. M. Ross

A. Fahmy, M.B., C.M.

Miss O. Miller

Miss L. A. Ashburner

ENGLISH PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. W. McGregor, M.A.
 Rev. H. Thompson
 Rev. John Watson, M.A.
 D. Grant, M.B., C.M.
 A. L. Macleish, M.A., M.B., C.M.
 Miss G. J. MacLagan
 Miss J. Johnston
 John Lang, L.R.C.P., L.F.P.S.
 Rev. A. Gregory, M. A.
 Miss L. Graham
 —Howie, M. B.

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Church of the "Holy Rosary."

Rt. Rev. Andrés Chinchon, Bishop of
 Chiang-chiu and Chuan-chiu, and For-
 mosa, Kulangsu
 Rev. Nicolas Guixa, Niatau
 Rev. Guilhermo Burnó, Lam-pi-lau
 Rev. Ramon Alier, Kangboe
 Rev. Juan Giralt, An-poa
 Rev. Felipe Ontoria, Amoy
 Two native priests

Spanish Convent and Foundling Hospital.
 Under the control of Italian Sisters.
 Mothers Ida Belgieri, Fiorina Vercelloni,
 Fiorentina Boriani, Marianne Winter

Masonic Lodges.

CORINTHIAN LODGE OF AMOY, No. 1806.

Worshipful Master—W. C. Lewis
Im. Past Master—A. J. Hadley
Senior Warden—B. N. Jenkins
Junior Warden—J. E. Barker
Treasurer—W. J. Hewitt
Secretary—F. H. Edwards
Senior Deacon—F. G. Becke
Junior Deacon—W. M. Davis
Director of Ceremonies—S. Rosenbaum
Steward—W. Wilson
Inner Guard—A. V. Havers
Tyler—H. J. Wood

IONIC LODGE OF AMOY, No. 1781, E.C.

Worshipful Master—J. McLeavy Brown
Im. Past Master—F. W. Bruce
Senior Warden—C. S. Powell
Junior Warden—T. W. Wright
Treasurer—R. H. Cook
Secretary—H. J. Scott
Organist—W. C. Lewis
Senior Deacon—C. H. Best
Junior Deacon—F. B. Marshall
Steward—N. Moale
Inner Guard—G. Hauenstien
Tyler—H. J. Wood

FORMOSA.

This island, one of the largest in Asia, is situated between latitude 22 and 26 degrees N., and longitude 120 and 122 degrees E., and is separated from the coast of Fukien, China, by a channel about one hundred miles in width. Its name Formosa, signifying "beautiful island," was conferred by the Portuguese, the first Europeans to visit it, but it is called Taiwan (Great Bay) by the Chinese, to whom it has belonged since 1661. It is said that the Japanese endeavoured to form a colony in the island in 1620, but large numbers of Chinese were settled there prior to that date. The Dutch arrived in 1634 and founded several settlements, and traces of their occupation are still to be found in the island, but they were compelled in 1661 to retire by the Chinese pirate chief Koxinga, who then assumed the sovereignty of western Formosa. His grandson and successor, however, was induced, twenty-two years later, to resign the crown to the Emperor of China. Formosa is about 210 miles in length, and from 60 to 70 miles broad in the widest part, with a circumference of some 450 miles. It is intersected from north to south by a range of mountains, which forms a kind of backbone to the island, the loftiest peak of which, Mount Sylvia, is 11,300 feet high. On the western side of this range the slope is more gradual than on the eastern side, and broken by fertile valleys which lose themselves in the large undulating plain on which the Chinese are settled. The whole of the territory east of the dividing chain is peopled by an aboriginal race who acknowledge no allegiance to the Chinese Government and make frequent raids on the outlying Chinese settlements. They are a savage and warlike people, allied to the Malays and Polynesians, and live principally by the chase. The Chinese hold the aborigines in much dread on account of their ferocity, but of late years they have steadily continued their encroachments on the eastern coast, keeping the natives at bay by the aid of Hakka settlers, a hardy race, who in Formosa go by the name of Hillmen, and who have proved a resolute foe to the aborigines. Until 1874, when the Japanese landed a force in Formosa to punish one of the aboriginal tribes for the murder of some Loochooans shipwrecked on their coast, the Chinese Government had made no serious effort to extend their rule over any part of the eastern half of the island, but that event caused them to push forward their lines. A few of the aborigines nearer the coast have settled down to peaceful avocations, but the mountaineers still regard the Chinese with unappeasable hatred and hostility, though they have shown courtesy and kindness to the few foreigners who have visited their villages. The aborigines are said to be a fine featured, well made race, but sunk in barbarism and ignorance. The Chinese population of Formosa is estimated at about 2,500,000; the number of the aborigines it is, of course, quite impossible to estimate. The productions of Formosa are numerous, the vegetation being everywhere most luxuriant, testifying to the richness of the soil. Rice, sugar, tea, and camphor are largely cultivated and exported. The fauna includes bears, monkeys, deer, wild boar, badgers, martens, the scaly anteater, and other smaller animals. Birds are not very numerous, and snakes are not so common as might be expected where vegetation is so abundant. It is believed that the mineral wealth of the island is very considerable. Gold has been found in the beds of the streams; valuable coal mines are in work near Kelung, and sulphur springs also exist in the north of the island. The interior of the island is, however, still practically unexplored. One great drawback to the island is its want of good harbours, which is more especially felt on account of the strength of the monsoons in the Formosa channel. Those on the eastern side are few and neither commodious nor accessible, while on the west coast most of the harbours are little better than open roadsteads. The Treaty ports are all situate on the western coast, and are four in number—Takao and Taiwan-fu in the south, and Tamsui and Kelung in the north. The latter was held for some months in 1884-5 by the French, under Admiral Courbet, but was evacuated on the 21st June, 1885. The rivers of Formosa are few, shallow, and winding, only navigable to small flat-bottomed boats. The scenery is delightful, and the climate is very pleasant in the winter, but hot and malarious in the wet season. The present Governor, H.E. Liu Ming Chuen, is introducing railways, laying out roads, and taking measures for the development of the island generally.

TAIWAN-FOO AND TAKOW.

The city of Taiwan-foo, situated in lat. 23 deg. 6 min. N. and long. 129 deg. 5 min. E., is the capital of the island of Formosa, and is credited with a population of 235,000 inhabitants. Compared with other Chinese cities it is moderately clean and well paved. The walls are some five miles in circumference. The shipping port of Taiwan-foo is Anping, situated on the coast about three miles to the eastward of the city and connected with the suburbs by a creek. The port is an open roadstead, vessels having to anchor a mile or so from the beach. From the 1st November to the end of May the anchorage is a perfectly safe one, but during the S. W. monsoon a heavy swell sets in, rendering it difficult, and at times impossible, for vessels to load or discharge. Anping has of late risen greatly in importance, the foreign firms making it their headquarters instead of Takow, which port in former years was considered of more significance. Tempered by sea breezes, Anping, during the summer months can boast of a cool and healthy climate. From 1st October to the end of April there is little or no rain, and the temperature leaves nothing to be desired. Sugar is the principal export of South Formosa, shipments in 1880 having reached 997,690 piculs; in 1884 the export amounted to 897,110 piculs. In 1886 the export was only 362,826 piculs, but in 1887 it rose to 522,942 piculs. The import of Opium during 1887 was 2,671 piculs. The value of the whole trade of the port in 1887 was Tls. 2,762,538 as compared with Tls. 2,583,625 in 1886.

Takow is a port twenty-four miles to the southward of Anping. It takes little or no share in the import trade, and is rarely visited by the foreign merchants, excepting for a few months in the winter.

DIRECTORY.

Consulates.

BRITISH, Consulate
AUSTRO-HUNGARIAN, Consulate
GERMAN, Vice-Consulate
SPANISH, Vice-Consulate
DANISH, Consular Agency
FRENCH, Consular Agency
UNITED STATES, Consular Agency
Consul—Pelham L. Warren (absent)
Acting Consul—G. M. H. Playfair
Assistant and Pro-Consul—P. O'Brien-Butler
Writer—Chien Yün
Constable—Antonio Alborado

NETHERLANDS.

Consul—A. W. Bain

Imperial Maritime Customs.

關 灣 臺 *Tai-wan-kwan.*

Acting Commissioner—A. Lay
Assistant—C. E. S. Wakefield
Do. —S. J. Hanisch
Medical Officer—W. Wykeham Myers, M.B.
Tidesurveyor—E. Molloy

Boat Officer—G. Swainston (Anping)
Assistant Examiners—G. Whitlock, W. G. Tindall (Anping)
Tidewaiters—G. Kopp, J. Moorhouse, F. J. Woodcock (Anping), F. O. Hopper. (Takow) A. Rogister
Chinese Clerks—Mak Sze-che; Yip Ah Hon, and Cheong Yin (Anping)

Pilot.

H. Vosteen

Agencies.

Bain & Co., agents—
Lloyd's
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
China Traders Insurance Co., Ltd.
New York Life Insurance Co.
Douglas Steamship Co., Ltd.
Iudo-China S. N. Co., Ltd.
China Navigation Co.

Mannich & Co., Julius, agents—
Mannheim Reinsurance Co.
Chinese Insurance Co., Ltd.

Lauts & Haesloop, agents—

South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand
 German Lloyd Marine Insurance Co.
 Mannheim Insurance Co., Ltd.
 Transatlantic Marine Insurance Co.
 Austrian Insurance Co. "Donau"
 Union of Bremen Underwriters
 Union of Hamburg-Bremen Underwriters
 Société Anonymed' Assurances Franco-Hongroise
 German Lloyd's
 Transatlantic Fire Insurance Co.
 Prussian National Insurance Co.
 North German Fire Insurance Co.
 Baden Marine Ins. Co., Mannheim
 Norddeutscher Lloyd, Bremen
 Navigazione Gen. Italiana, Florio & Rubattino United Cos.

Russell & Co., agents

Yangtze Insurance Association. Ltd.
 Reliance Marine Insurance Co. Ltd., Liverpool

Tait & Co., agents—

North China Insurance Company
 Java Sea and Fire Insurance Company
 Union Insurance Society of Canton
 Straits Insurance Co., Ltd.

ANPING LAUNCH CO.**Bain & Co., managers****Professions, Trades, &c.**

記怡 *Ee-kee.*

Bain & Co., merchants

A. W. Bain
 De Westley Layton
 H. W. Arthur
 S. Ewe Siew

Brown & Co., merchants**Hongkong & Shanghai Banking Corporation**
Bain & Co., agents

興瑞 *Sui-héng.*

Lauts & Haesloop, merchants

J. T. Lauts
 F. H. L. Haesloop (Swatow)

記瑞 *Siu-kee.*

Malcampo & Co., merchants and commission agents

J. Malcampo Quioga (Amoy)
 L. Sionpeck
 T. Loatat

Mannich & Co., Julius, merchants and commission agents

Julius Mannich
 E. C. dos Santos

Myers, W. Wykeham, M.B., C.M., &c., medical practitioner**Mehta & Co., merchants and commission agents**

D. C. Mehta (absent)
 D. N. Mehta
 M. M. Mehta

Ollia & Co., D. D., merchants and commission agents

D. D. Ollia (absent)
 F. C. Keeká
 S. P. Dalal
 D. J. Petigurra (absent)

Russell & Co., merchants,

D. Moncrieff Wright, agent (Amoy)
 R. J. Hastings

Steam Tug "Sin Taiwan," Capt. H. Vesteen**Tait & Co., merchants**

J. R. Best, agent

Takow Tug Company

Bain & Co., general managers

Missionaries.**ENGLISH PRESBYTERIAN MISSION.**
Taiwanfoo.

Rev. W. Campbell
 Rev. Thos. Barclay, M.A.
 Rev. Wm. Thow, M.A. (absent)
 Peter Anderson, L.R.C.P. & S.E.
 Geo. Ede
 Gavin Russell, M. B., C. M.
 Miss Butler
 Miss Stuart
 Miss Barnett

ROMAN CATHOLIC (DOMINICAN) MISSION.

Rev. F. B. Herce, Takao
 Rev. J. Clemente, Ban-kim-cheng
 Rev. F. Giner, Soa-lun
 Rev. R. Colomer, Lo-chu-cheng
 Rev. J. Khanh, Taiwanfoo

DAVID MANSON MEMORIAL HOSPITAL AND MEDICAL SCHOOL.

Hon. Surgeon and Instructor—W. Wykeham Myers, M.B., &c.

Committee—P. L. Warren, A. W. Bain, D. M. Wright

Hon. Treasurers—Bain & Co.

TAMSUI AND KELUNG.

The port of Tamsui lies in lat. 25 deg. 10 min. N. and long. 101 deg. 26 min. E., on the northern side of the fertile island of Formosa. It is an uninteresting place. The harbour, like all others in Formosa, has a troublesome bar, which greatly retards the growth of the port. Dredging would do much to render it more accessible. The town, called Hûbei, is situated on the north side of the river, about two miles from the bar. The trade at Tamsui is not extensive. Tea grows on the hills in the locality, and the production of Formosa Oolongs is annually increasing. In 1872 the export only amounted to 19,513 piculs, while now it exceeds 120,000 piculs. The export of Camphor, on the other hand, shows a steady decline, owing probably to the wholesale destruction of the trees, which were once exceedingly abundant in most parts of the island. In October, 1884, the French ships under Admiral Courbet bombarded Tamsui, but were unable to take the place. The population of Tamsui is estimated at 95,000. The principal exports are Tea, Camphor, and Coal. The value of the trade of the port in 1887 was Tls. 5,604,806, and in 1886, Tls. 5,434,463.

The port of Kelung lies to the north-east of Tamsui, in latitude 25 deg. 9 min. N. and longitude 121 deg. 47 min. E. It is situated on the shores of a bay between the capes of Foki and Peton, some twenty miles apart, amidst bold and striking scenery, backed by a range of mountains. It was once a Spanish Settlement, but was subsequently captured and held by the Dutch until they in turn gave place to the Chinese under Koxinga. Though only a mere village, it has long carried on a considerable native trade with Amoy, Chin-chew, and Foochow. Its staple product is coal, the mines of which are very productive; one colliery at Coal Harbour has been worked by the Government, with modern English machinery, but the output has never been very great. Sulphur also abounds in a valley in the neighbourhood, but the Authorities will not allow it to be worked. Kelung was opened to foreign trade at the same time as the other Formosan ports. The foreign trade at this port is confined to the shipment of coal. Its exports are included in the returns for Tamsui. The limits of the port are defined to be within a straight line drawn from Image Point to Bush Island. On the 5th August, 1884, the port was bombarded by the French under Admiral Lépès, when the forts above the town were reduced to ruins, and the place captured. It was then garrisoned by the French, who held it until after the Treaty of peace had been signed at Tientsin in June, 1885. A railway to connect Kelung with Tamsui is progressing towards completion.

DIRECTORY.

Consulates.

BRITISH.

Acting Consul—F. S. A. Bourne

Writer—Lin Hsün Chên

Linguist—Yeap Thian-lye

Constable—P. W. Petersen

AUSTRO-HUNGARIAN.

Acting Consul—F. S. A. Bourne

GERMAN.

Acting Vice-Consul—F. S. A. Bourne

UNITED STATES.

Consular Agent—Wilfred Christy

NETHERLANDS.

Consul—C. Pye

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—Francis Cass

SPAIN.

Acting Vice-Consul—F. S. A. Bourne

Imperial Maritime Customs.

Assistant-in-charge—J. L. Chalmers
Assistants—N. E. Bryant, P. von Tanner
Clerk—F. R. Martin
Surgeon—A. Rennie, M.B.
Tidesurveyor—H. A. McInnes
Assistant Examiners—G. F. W. Lührss,
 E. E. Smith
Tidewaiters—A. G. Elder, J. Langley, H.
 M. Edgell, G. G. Thøgersen
Chinese Clerks—Wong Wai, Chou Kwok
 Tsün, Tang Wing Ki

Agencies.

Boyd & Co., agents—
 China Traders' Insurance Company,
 Limited
 Singapore Insurance Co., Ltd.
 China Navigation Co., Ltd.

Dodd & Co., agents—
 Lancashire Fire Insurance Co.
 South British Fire and Marine Insu-
 rance Co., New Zealand

Lapraik & Co., Douglas, agents—
 Canton Insurance Office, Limited
 Union Insurance Society of Canton
 Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Russell & Co., agents—
 Yangtze Insurance Association, Ltd.
 Reliance Marine Insurance Co., Ltd.
 China Fire Insurance Co., Ltd.
 Commercial Union Insurance Co.,
 Limited (Fire and Life)
 Union Line of Steamers

Tait & Co., agents—
 Java Sea and Fire Insurance Co.
 North China Insurance Company
 Straits Insurance Company

Merchants.**記和 Ho-kee.**

Boyd & Co., merchants
 J. H. Craven, tea inspector

Brown & Co., merchants
 R. S. Harger, tea inspector

Cass, Francis, merchant

順寶 Po-soon.

Dodd & Co., merchants
 John Dodd
 H. Percy White, tea inspector
 J. A. Straubè, godown keeper

Fearon, Low & Co., merchants
 A. C. Bryer, agent

Lapraik & Co., Douglas, merchants
 F. Ashton, agent

記瑞 Soy-kee.

Malcampo & Co., merchants and commis-
 sion agents

J. Malcampo Quioga (Amoy)
 Joseph Malcampo
 Cheo Sooh Peck

Ollia & Co., D. D., merchants and com-
 mission agents
 A. N. Gamir

Rennie, Alex. M. A., M.B., C.M., medical
 practitioner

Russell & Co., merchants
 Francis Cass (Amoy)
 Wilfred Christy

Tait & Co., merchants
 C. Pye, agent

Missionaries.

CANADA PRESBYTERIAN MISSION.
 Rev. Geo. L. Mackay, D.D.
 Rev. J. Jamieson

FOOCHOW.

Foochow (or Fuh-chau-fu) is the capital of the Fokien province. It is situated in lat. 26 deg. 02 min. 24 sec. N., and long. 119 deg. 20 min. E. The city is built on a plain on the northern side of the river Min, and is distant about thirty-four miles from the sea, and nine miles from Pagoda Island, where foreign vessels anchor.

The attention of foreigners was early attracted to Foochow as a likely place where commercial intercourse could be profitably carried on in the shipment of Bohea Tea, which is grown largely in the locality. Before the port was opened, this article used to be carried overland to Canton for shipment, a journey which was both long and difficult. The East India Company, as early as 1830, made representations in favour of the opening of the port, but nothing definite was done till the conclusion of the Treaty of Nanking in 1842. The early years of intercourse with the natives were anything but what was anticipated. The navigation of the river was difficult, there was no market for imports, and several attacks by the populace rendered the port an undesirable place of residence for some time. It was not until some ten years after the port had been opened that there was much done in the export of Tea from the interior, but after that the quantity shipped increased largely, and Foochow is now one of the principal tea ports in China.

The city is built around three hills, and the circuit of the walled portion is between six and seven miles in length. The walls are about thirty feet high and twelve feet wide at the top. The streets are narrow and filthy, but the number of trees about the official quarter of the city, and the wooded hills enclosed by the walls, give a picturesque appearance to the general view. Near the east gate of the city are several hot springs, which are used by the natives for the cure of skin diseases and are believed to be every efficacious. The Foochow people excel in the manufacture of miniature monuments, pagodas, dishes, &c., from what is called "soap stone," and in the construction of artificial flowers, curious figures of birds &c. A few miles above the city the river divides into branches, which, after pursuing separate courses for fifteen miles, unite a little above Pagoda Anchorage. The foreign settlement stands on the northern side of the island thus formed and which is called Nantai. A bridge across the river affords access to the city.

The climate of Foochow is moist and enervating; it is rather warmer in summer and cooler in winter than that of Hongkong. Frost and ice are occasionally—but very seldom—met with here.

The scenery surrounding Foochow is very beautiful. In sailing up the river from the sea vessels have to leave the wide stream and enter what is called the Kimpai Pass, which is barely half-a-mile across, and enclosed as it is by bold, rocky walls, it presents a very striking appearance. The Pass of Min-ngan is narrower, and with its towering cliffs, surmounted by fortifications and cultivated terraces, is extremely picturesque, and has been compared to some of the scenes on the Rhine.

Foreign vessels, with the exception of those of very light draught, are compelled to anchor at Pagoda Island, owing to the shallowness of the river, which has been increasing of late years, and the difficulties of navigation. The limits of the port of Foochow extend from the City Bridge to the Kimpai Pass. The Mamoi Arsenal, near Pagoda Anchorage, is an extensive Government establishment, where several good sized gunboats have been built. The Arsenal was bombarded by the French on the 23rd-24th August, 1884, and reduced to partial ruin, but has since been restored. There is a granite-floored dock at the Anchorage owned and managed by foreigners. The population of Foochow is estimated at 630,000.

The trade of Foochow is mainly in Tea, the export of which has been falling off during the last few years, the quantity exported in 1887 amounting to 615,836 piculs against 665,507 piculs in 1886. Of Opium 5,344 piculs were imported in 1887 as against 4,747 piculs in 1886. The value of the trade of the port for 1887 was Tls. 14,486,569; for 1886 it was Tls. 16,219,108.

DIRECTORY.

Consulates.

門衙事領國英大

Ta-ying-kuok ling-shih ya-mun.

GREAT BRITAIN.

Consul—Geo. Phillips

Acting Vice-Consul—R. W. Hurst

Assistant and Postal Agent—R. H. Mortimore

Constable at Anchorage—W. Stocks

門衙事領美大

Ta-me ling-shih ya-mun.

UNITED STATES.

Consul—Joseph C. A. Wingate

Vice-Consul and Interpreter—John P. Cowles, Jr.

Assistant and Marshal—J. J. de Souza

官事領國德大

Ta-te-kuok ling-shih-kwan.

GERMANY.

Acting Consul—J. C. A. Wingate

Acting Interpreter—J. P. Cowles, Jr.

事領國法大

Ta-fah-kuok ling-shih.

FRANCE.

Acting Consul—P. H. de Lucy-Fossarien

PORTUGAL.

Vice-Consul—P. H. de Lucy-Fossarien

SPAIN.

Vice-Consul—P. H. de Lucy-Fossarien

事領國俄大

Ta-ngo-kuok ling-shih.

RUSSIA.

Consul—N. A. Popoff

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—G. Siem sen

NETHERLANDS.

Consul—T. Pim

官事領本日大

Ta-ji-en ling-shi-kwan.

JAPAN.

Acting Vice-Consul—S. Uyeno

Imperial Arsenal.

Acting Foreign Secretary—C. H. Brewitt-Taylor, F.R.A.S.

Professor of Navigation and Mathematics—C. H. Brewitt-Taylor, F.R.A.S.

Prof. of Mathem. and English.—G. Le Gros

Prof. of Engineering—J. S. Fishbourne

Prof. of Pure Mathematics—L. Médard

Medical Officer—J. J. Underwood

Imperial Maritime Customs.

關海 *Hai-kwan.*

Commissioner—R. B. Moorhead

Deputy Commissioner—Chief Assist. C. A. Lord

Assistants—J. H. M. Moorhead, O. Tiberii, E. Bjoinson, J. T. M. Drummond

Chinese Clerks—Lim Chinguan, Li Wangyang, Choab Leng-tee, Li Tat Chang, Cheong A. Kam, Chiu Chi-ming

OUT-DOOR STAFF AT NANTAI.

Assistant Tidesurveyor—W. N. Lovatt

Examiners—J. Newbury O. E. Bailey

Assistant Examiners—W. Creek, C. Tonkin, J. N. Segardel

Tidewaiter—C. W. de Berigny

PAGODA ANCHORAGE.

Harbour Master and Tide surveyor—S Parkhill

Boat Officer—G. A. Forsaith

Tidewaiters—F. H. Siemssen, A. E. Pfankuchen, E. V. H. Viez, F. Williams, J. S. O'Neil, J. Trojel, W. J. Lye, G. Williams

RIVER POLICE.

Sergeant—J. F. J. Seier

INSURANCES.

Adamson, Bell & Co., agents—

South Australian Marine Insurance Company

Lancashire Fire Insurance Company
Thames and Mersey Marine Insurance Company

National Marine Insurance Association, Limited

Singapore Insurance Co., Limited

Bathgate & Co., agents—

South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand

Butterfield & Swire, agents—

The British and Foreign Marine Insurance Company, Limited

Royal Exchange Insurance Company
London and Lancashire Fire Insurance Company

Fairhurst, Sutherland & Co., agents—

North British and Mercantile Insurance Company

Galton & Co., agents—

Phoenix Fire Insurance
 Universal Marine Insurance Co., Ltd.
 Merchants' Marine Insurance Com-
 pany, Limited
 China Traders' Insurance Co., Ltd.
 Austrian Insurance Company, "Don-
 au"

Gibb, Livingston & Co., agents—

China Fire Insurance Company, Ltd.
 Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 Commercial Union Assurance Com-
 pany, Life Department
 Home and Colonial Marine Insurance
 Company
 New Zealand Insurance Company
 North Queensland Insurance Com-
 pany, Limited

Gilman & Co., agents—

Lloyd's
 Association of Underwriters of Glas-
 gow
 Underwriters' Association of Liverpool
 Merchant Shipping and Underwriters'
 Association of Melbourne
 North China Insurance Co., Ltd.
 London Assurance Corporation, Fire
 Imperial Fire Insurance Company

Gittins & Co., John, agents—

Sun Fire Office
 Straits Insurance Co., Ltd.
 Straits Fire Insurance Co., Ltd.

Hok Lee & Co., agents—

Man On Insurance Company, Ltd.

Jardine, Matheson & Co., agents—

Canton Insurance Office, Limited
 Triton Insurance Company
 Hongkong Fire Insurance Company
 Alliance Fire Insurance Company

Kaw Hong Take & Co., agents

On Tai Insurance Co., Limited
 Khean Guan Insurance Co., Limited

Odell & Co., agents—

London and Provincial Marine In-
 surance Company
 New York Life Insurance Co.

Oliver & Co., George, agents—

Scottish Imperial Life Insurance Co.
 Queen Insurance Company, Fire

Phipps, Phipps & Co., agents—

Liverpool and London and Globe
 Insurance Company, Fire
 Marine Insurance Co., London
 Standard Life Assurance Company

Purdon & Co., agents—

Royal Insurance Company

Russell & Co., agents—

Yangtze Insurance Association, Ltd.

Silverlock, John, agent—

The Fire Insurance Association, Ltd.
 London and Lancashire Life Assur-
 ance Co.

Turner & Co., agents—

Netherlands India Marine Insurance
 Company
 Home & Colonial Assurance Company
 Northern Fire and Life Assurance
 Company

塢船州福 *Soong-hoe.*

FOOCHOW DOCKYARD.

Capt. J. C. Saunders, manager

Steamship Agencies.**Adamson, Bell & Co., agents—**

Canadian Pacific Steamship Co.
 Castle Line of Steamers
 Shire Line of Steamers

Butterfield & Swire, agents—

China Navigation Co., Ltd.
 Ocean Steamship Co.

局閩商招 *Chu-sheung-min-koh.*

China Merchants' S. N. Co.
 Wong Naun-chan, agent
 Chü Foo-chin, sub-agent

Fairhurst, Sutherland & Co., agents—

Navigazione Generale Italiana, Florio
 & Rubattino Cos.

Gibb, Livingston & Co., agents—
Ben Line of Steamers
Gibb Line of China and Australian Strs.

Jardine, Matheson & Co., agents—
Indo-China S. N. Co., Ltd.
Douglas Steamship Co., Ltd.
Glen Line of Steamers
West Australian Steamship Co.

Purdon & Co., agents—
China Shippers' Mutual S. N. Co.

Russell & Co., agents—
Eastern and Australian S. S. Co., Ltd.
Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.
Union Line of Steamers

Schönfeld & Co., agents—
Norddeutscher Lloyd S. N. Co.

Silbussen G., agent—
Deutsche Dampfschiff Rhederei of Hamburg

Turner & Co., agents—
Peninsular and Oriental S. N. Co.

局總報電國中
IMPERIAL CHINESE TELEGRAPH ADMINISTRATION.

Chow Kung-foo, manager
L. Colding, engineer-in-chief

REUTER'S TELEGRAM CO.
Joseph Phillip, agent

司公綫電東大
Ta-tong teen-hsien kong-sze.
EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
CHINA TELEGRAPH CO., LIMITED.
F. J. Rentzsch, superintendent, Foochow
and Sharp Peak
J. Hansen, acting assisting superintendent, Sharp Peak
G. G. Uren, operator, Sharp Peak
F. W. Edwards, senior clerk, Foochow
How Mann Chow, counter clerk
3 Chinese operators
3 Chinese clerks

SHANGHAI LOCAL POST OFFICE.
Hedge & Co., agents at Foochow
Dobie & Co., agents at Pagoda Anchorage

廠冰 Ping-chong.
FOOCHOW ICE AND AERATED WATER
COMPANY.

Mrs. A. H. Begley
River Steamers.
"Hongkong," "Grip," "Mingan"

Banks.
Agra Bank, Limited
Gilman & Co., agents

打撻 Cha-ta.
Chartered Bank of India, Australia, and
China
T. J. Anderson, acting agent

行銀利有 Yew-lee.
Chartered Mercantile Bank of India,
London, and China
Purdon & Co., agents

Comptoir d'Escompte de Paris
Russell & Co., agents

豐匯 Hway-foong.
Hongkong and Shanghai Banking Corporation
A. D. Mactavish, acting agent
J. A. Taylor, assistant accountant

National Bank of India, Limited
Turner & Co., agents

New Oriental Bank Corporation, Limited
Gibb, Livingston & Co., agents

Professions, Trades, &c.

祥天 Tien-cheang.
Adamson, Bell & Co., merchants
F. Cave-Thomas, tea inspector
M. Woodley, do.
F. E. Richards
E. P. Pereira

豐新 Sing-fung.
Alves, P. Mallakoff, broker, commission
agent and auctioneer

興太 Tai-hing.
Bathgate & Co., merchants
John Bathgate
Tobias Pim
Jas. H. Bathgate

Brockett, G. T., forwarding, shipping and
commission agent
G. T. Brockett
T. Brockett

古太 *Tai-koo.*
Butterfield & Swire, merchants
H. Baker, tea inspector
G. Martin do.
L. H. Helbling

比多 *Do-bee.*
Dobie & Co., shipchandlers and coal dea-
lers, Pagoda Island
C. B. Buyers, in charge

興萬 *Man-hing.*
England & Co., Frank H., merchants
F. H. England
H. Skerrett Rogers
C. Skerrett Rogers, tea inspector
C. W. Goulston, tea inspector
B. Pereira

隆太 *Tai-loong.*
England & Co., McHenry, merchants

佈吧
Etam, Baboo, general storekeeper, navy
contractor, purveyor, and proprietor
of "Foochow Bakery"

文隆 *Loong-man.*
Fairhurst, Sutherland & Co., merchants,
commission agents and public tea in-
spectors
Thos. Fairhurst
Hugh Sutherland
Li Shun Ting

隆協 *Hip-loong.*
Fearon, Low & Co., merchants
Randall H. Pyo (absent)
Frank Leyburn (Amoy)
John Odell, agent

Foochow Printing Press, proprietors of
"Foochow Daily Echo"
D. Rosario

Foochow Hotel
G. T. Brockett, proprietor
T. Brockett

興義 *Ghea-hing.*
Fraser, Ramsay & Co., tea merchants
R. H. W. Fraser
R. Ramsay

易公 *Koon-yeek.*
Galton & Co., public tea inspectors and
commission agents
W. P. Galton
H. B. Ellerton, tea inspector

記乾 *Kien-kee.*
Gibb, Livingston & Co., merchants
H. P. Tennant
Alex. W. V. Gibb

平太 *Tai-ping.*
Gilman & Co., merchants
G. Slade
L. M. F. Grant, teataster
G. Balloch, do.

隆興 *Hung-long.*
Gittins & Co., John, merchants
John Gittins (London)
H. J. J. Chambers
Thos. Gittins, Jr.
Wm. Gittins
I. P. Pereira

泰治 *Ah-Tai.*
Harman & Co., G., commission agents,
ship brokers, and auctioneers
Geo. Harman
Thos. O. B. Harman (absent)
Ting Mu-Lan

利義 *E-lee.*
Hedge & Co., merchants
Thomas Dunn (absent)
J. A. Coffin
H. W. Churchill
J. L. Hartshorn

利復 *Hok-lee.*
Hok Lee & Co., merchants and commis-
sion agents
Tan Kim Ching (Singapore)
Tiong Ah Hok
Paul Pettick, signs per pro.
Lim Ting Ping
H. L. Tiong, European dept.
Ho Kai Yew
Hee Sit Chong, Silk dept.
Chai Tan Chee, do.
Wong Siong Twan, Chinese dept.
Lim Chong Yee, Insurance do.
and others

祥同 *Tung-cheung.*

Hunter, W. L., merchant
W. L. Hunter

和義 *Yee-wo.*

Jardine, Matheson & Co., merchants
C. King, tea inspector
H. Shelley Brand, do.
M. Graham
E. F. d'Almeida

興怡 *Yee-hein.*

Kaw Hong Take & Co., merchants, commission agents, and shipbrokers
Kaw Hong Take (Hongkong)
Kaw Eong Hean
Steamer *Fookching*, Capt. A. Christian

盧 *Loo-seng-heong.*

Photographer
K. A. A. A.

福天 *Teen-hook.*

Love & Co., merchants
J. H. Love

Lowe, R., Pagoda Anchorage

打美 *Me-ta.*

Mehta & Co., merchants and commission agents
E. N. Mehta (Bombay)
B. S. Mehta (Amoy)
D. N. Saklatwalla (Hongkong)
Dorabjee F. Tamboly

明昌 *Ming-sing.*

Minchin & Co., merchants and commission agents, and agents Chinese Engineering and Mining Co., Kaiping
G. Minchin
G. Bengsian
Wong Poa
C. K. Lee

昌裕 *Yü-cheong.*

Odell & Co., merchants
John Odell

茂太 *Tai-mow.*

Oliver & Co., George, merchants
George Oliver (London)
John Pinel (London)
E. A. Crocker
E. C. Millard

配慶 *Khen-kee.*

Ollia & Co., D. D., merchants and commission agents
E. S. Lahier (Bombay)
D. D. Ollia (Taiwanfoo)
F. C. Keeka (Foochow)
C. B. Kohiar (Hongkong)
J. M. Vajifdar do.
C. F. Shroff (Amoy)
D. J. Petigurra (Takao)
A. D. Vania
B. H. Mory
A. N. Gameer (Tamsui)
Dinshaw J. Petigurra (Amoy)
S. P. Dalal (Taiwanfoo)

行洋坂大

Osaka Shokwai, merchants and commission agents
K. Matsumoto
T. Yatsubashi

記和 *Wo-kee.*

Phillips, Joseph, exchange and share broker and general commission agent

裕公 *Kung-eu.*

Phipps, Phipps & Co., merchants
A. L. Phipps (absent)
H. G. Phipps
C. J. Ferrira

昌阜 *Fou-chong.*

Piatkoff, Molchanoff & Co., merchants
M. F. Piatkoff (absent)
J. M. Molchanoff (absent)
S. A. Cheerhoff
W. P. Maligin

珍同 *Tung-chun.*

Purdon & Co., merchants
J. A. Maitland (absent)
J. G. Purdon (Shanghai)
Goring Bushby, tea inspector

房藥堂善樂

Rakuzendo, Japanese Dispensary
K. Matsumoto

生醫你厘 *Lin-ne E-sang.*

Bernie and Adam, medical practitioners
T. Rennie, M.D. & C.M.
T. B. Adam, M.D. & C.M.

Wing-hing.

Rosa & Co., A. A. da, merchants

祥隆 Loong-cheung.

Rozario & Co., D., commission agents
D. do Rozario

昌旗 Kee-cheang.

Russell & Co., merchants
M. W. Greig, tea inspector
C. A. B. Heath do.
C. S. Moore

宣沙新 Sin-sa-sun.

Sassoon & Co., E. D., merchants
M. S. Perry, agent
D. S. Gublay

Saunders, Captain J. C., marine surveyor
for Lloyd's agents, Bureau Veritas, and
local insurance offices, Pagoda An-
chorage

記生 Sang-kee.

Schoenke, F., watchmaker & photographer

豐裕 Yue-foong.

Schönfeld & Co., merchants
F. Schönfeld
Werner Krohn

Shaw, Capt. S. L., marine surveyor for
Germanic Lloyd's and local insurance
offices, Pagoda Island; residence, Pagoda
Anchorage

臣禪 Seem-sun.

Siemssen, G., merchant

Silverlock, John, merchant

昌德 Tack-cheong.

Speshiloff & Co., S. I., merchant
S. I. Speshiloff (Hankow)
L. P. Sherkoonoff, do.
W. M. Koreylin
P. N. Cheredoff
G. F. Iberson

記華 Wha-kee.

Turner & Co., merchants
A. W. Walkinshaw
A. N. Mendes

豐順 Shun-foong.

Tokmakoff, Molotkoff & Co., merchants
J. F. Tokmakoff (Moscow)
O. J. Molotkoff (Kazan)
A. D. Startsev (Tientsin)
P. N. Sheringin
D. M. Melnikoff
P. J. Pershin

吳大翁 Yung-tai-ng.

Underwood, J. J., M.B., C.M. Edinr.,
L.R.C.S.E., medical practitioner, Pago-
da Anchorage

房藥大氏臣屈

Watson & Co., A. S., Limited, "The
Dispensary," chemists and druggists,
aerated water makers, wine, spirit, and
cigar merchants
Arthur Hunt
Chun Fong

士格韋 Wla-cock-tzi.

Weeks, H. B., exchange and general broker,
and commission agent

保天 Teen-poe.

Westall, R. R., merchant

FOOCHOW NATIVE HOSPITAL AND
DISPENSARY.

Committee of Management—G. Siemssen
(hon. secretary and treasurer), Geo.
Phillips, J. C. A. Wingate, R. B. Moor-
head, H. Sutherland, T. Rennie, M.D.,
T. B. Adam, M.D.

Medical Officers—Drs. Rennie and Adam

FOOCHOW CLUB.

Chairman—G. Slade
Hon. Treasurer—J. C. Oswald
Committee—Chas. King, Geo. Phillips,
M. Woodley, T. Rennie, M.D., G.
Siemssen
Secretary—J. Phillips

FOOCHOW GENERAL CHAMBER OF
COMMERCE.

Committee—Gerald Slade, chairman; John
Odell, vice-chairman; H. P. Tennant,
F. Schonfeld, C. King
Secretary—Werner Krohn

Missionaries.**會 閩 立 安** *Ang-lik-kang Hoi.***ENGLISH CHURCH MISSIONARY SOCIETY.**

Ven. Archdeacon John Wolfe

Rev. D. Lloyd

Rev. W. Banister, Ku Cheng

Rev. J. Martin, Hok Ning Foo

Rev. C. Shaw

Rev. John Collins

B. v. S. Taylor, M.D., Hok Ning Foo

— Rigg, M. D., Ku-cheng

Rev. H. S. Phillips, Kiong Ning-foo

Rev. — Knox, do.

Miss Goldie, C.M.S., Hok Ning Foo

Miss Wolfe

Miss Bushell, F.E.S.

Miss J. Newcombe, C.E.Z.S.

Miss H. Newcombe, C.E.Z.S.

Miss Davies, C.E.Z.S.

Miss Bradshaw, C.E.Z.S.

Miss Johnstone, C.E.ZS.

會 教 美 以 美 *Mei-e-mei kow-wui.***AMERICAN METHODIST EPISCOPAL
CHURCH MISSION.**

Rev. Nathan Sites

Rev. Nathan J. Plumb

Rev. M. C. Wilcox

Rev. G. B. Smyth

Rev. J. H. Worley

Miss M. E. Carlton, M.D.

Miss Lizzie M. Fisher (absent)

Miss Carrie I. Jewell

Miss Mabel C. Hartford

Rev. W. H. Lacy

Rev. T. Donohue

Miss Julia Bonafield

Miss Ella Johnson

會 公 道 傳 部 美*Mei-pu-chw'en-tao kung-wui.***AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS
FOR FOREIGN MISSIONS.**

Rev. Caleb C. Baldwin, D.D.

Rev. Charles Hartwell

Rev. Simeon F. Woodin

Rev. J. E. Walker

Rev. Geo. H. Hubbard

Rev. Lyman P. Peet

H. T. Whitney, M.D.

Miss Ella J. Newton

Miss Emily S. Hartwell (absent)

Miss Hannah C. Woodhull

Miss Kate C. Woodhull, M.D.

Miss Elsie M. Garretson

堂 主 天 尾 浦 船 番 台 南*Nan-tay huan-sun-puo-muy tsen-chio-tin.***ROMAN CATHOLIC CHURCH.**

Right Rev. Dr. Salvador Masot, O.P.

堂 主 天 巷 尾 澳 外 門 南*Nan-moon-noi o-muy-hong tsen-chio-tin.*

Rev. Basso, O.P., provincial vicar

Rev. I. Ibanez, O.P.

Rev. J. Cottell, O.P.

Rev. C. Plá, O.P.

Rev. M. Gimeno, O.P.

Rev. E. Verges

Rev. G. Mann

Rev. E. Sanchez

Rev. J. Valls

Rev. M. Vila

Rev. M. Moreno

Rev. Ramon Bienes

Rev. Josephus Ramos

15 Chinese priest missionaries

20 Scholars in seminary

堂 慈 仁 巷 尾 澳 外 門 南*Nan-moon-noi o-muy-hong yan-tse-tin.***FOUNDLING HOSPITAL.**

Under the control of Dominican Sisters.

Mother Joaquina del Sso. Sacramento, superior

Mother Trinidad Romero

Mother Pascuala Viron

200 Foundlings

Masonic.

FOOCHOW LODGE, No. 1912.

Worshipful Master—Joseph Phillips

Im. Past Master—E. A. Crocker

Senior Warden—G. J. Le Gros

Junior Warden—T. J. Anderson

Treasurer—A. D. Mactavish

Secretary—E. A. Crocker

Senior Deacon—J. N. Segardel

Junior Deacon—J. S. Fishbourne

Dir. of Cer.—J. J. Underwood

Organist—L. Colding

Inner Guard—H. B. Weeks

Tyler—O. E. Bailey

WENCHOW.

Wên-chow-fu, one of the five ports opened to foreign trade by the Chefoo Convention, is the chief town in the department of the same name occupying the south-east corner of Che-kiang province. The city is situated on the south bank of the river Ou-kiang, about twenty miles from its mouth, in lat. 27 deg. 18 min. 4 sec. N., long. 120 deg. 38 min. 28 sec. E. The site is a well cultivated plain, bounded on all sides, but at a distance of some five miles, by lofty hills. The walls are said to have been first erected during the fourth century, and enlarged and re-built by the Emperor Hung-Wu in 1385. They are formed of stone, diagonally laid at the foundation, and partly also of brick, and measure about four miles in circumference. The streets are wider, straighter, and cleaner than those of most Chinese cities. They are well paved with brick and kept in careful and constant repair by the householders. They slope down on either side to waterways, which in their turn communicate with canals permeating the whole city. There are numerous large nunneries and temples in Wên-chow. The Custom-house, outside the chief gate, known as the *Shwang Mên* or "Double Gate," the Taotai's Yamên, the Prefect's and other public offices in a cluster, and the Founding Hospital, all near the centre, are the other chief buildings. The latter institution, built in 1748, contains one hundred apartments. It is supported by the interest of invested subscriptions and the rental of alluvial lands presented to it by the Government. There is also a Beggar's Asylum outside the south-west gate. It was built during the 14th century, and is supported by the State. The monthly allowance for each recipient is one tael and a half, but it is reported that few avail themselves of the charity. Among the objects of greatest interest and curiosity to the stranger are two pagodas situated on "Conquest" Island abreast of the city. They are both of great antiquity and, with the houses close by, were some time the retreat of Ti Ping, the last Emperor of the Sung dynasty, when seeking to escape from the Mongols under Kublai Khan. The British Consul and the Customs tide-waiters occupy apartments on the island used by His Majesty, who has left behind him autographs preserved to this day in the adjoining temple. The estimated population of the city is from 80,000 to 100,000.

Wênchow was formerly a great seat of the tea trade, and previous to 1861 was, it is said by some, the only port in the department from which tea was allowed to be exported. The city was then in a flourishing condition. But in order to prevent the teas from falling into the hands of the Tai-p'ing rebels, who overran the whole district during that year, this regulation was exchanged for one which authorized the export of tea at any of the Customs stations along the coast; consequently the trade soon gravitated to Foochow in the south and to Ningpo in the north. It was thought that on the conversion of Wênchow into a treaty port it would speedily recover its old position as a tea exporting place, but this has not proved to be the case, although it is estimated that tea could be put on the Wênchow market for \$2 per picul less than at Foochow, owing to the higher cost of transport to the latter port. At present there is no foreign settlement, and the foreign residents are a mere handful, consisting almost entirely of officials and missionaries. A large quantity of native opium is produced in the vicinity of Wênchow. There is a considerable native export trade in wood and bamboos, brought down the river in rafts from Ch'u-chow. The annual value of this trade is estimated to be not less than \$2,000,000. The shops and yards engaged in it are situated in the west suburb, where immense quantities of bamboos and poles are kept on hand. Wênchow is also celebrated for its bitter oranges. The net value of the foreign imports for the year 1887 was Tls. 353,831 as against Tls. 368,238 in 1886. The export of Tea in 1887 was 3,184 piculs, as compared with 2,619 piculs in 1886. The value of the whole trade of the port for 1887 was Tls. 592,931, compared with Tls. 576,932 in 1886.

DIRECTORY.

Consulates.

門衙事領國英大
Ta Ying-kuok ling-sz-nga-mun.
GREAT BRITAIN.

Acting Consul—Alex. Hosie
Constable—John Compton

GERMANY.

In charge of Interests—Alex. Hosie

AUSTRIA-HUNGARY.

Consul—Alex. Hosie

SWEDEN AND NORWAY.

In charge—Alex. Hosie

Imperial Maritime Customs.

關海關 *Ou Hai-kuan.*
Assistant in charge—F. A. Carl
Assistant—D. J. Macgowan
Clerk—D. Percebois

Medical Officer—D. J. Macgowan, M.D.
Linguist—Huang Ping
Assistant Examiner—G. W. Luce
Tidewaiters—C. P. R. Hansen, W. E. Robinson

CHINA MERCHANTS S. N. Co
Yeh Chang, shipping agent

Missionaries.

CHINA INLAND MISSION
Rev. G. and Mrs. Stott (absent)
R. and Mrs. Grierson, Ping Yang and
Wenchow
Miss Judd

ENGLISH UNITED METHODIST FREE
CHURCH MISSION.
Rev. W. E. and Mrs. Southill

NINGPO.

Ningpo is situated on the river Yung, in the province of Chekiang, in lat. 29 deg 55 min. 12 sec. N., and long. 121 deg. 22 min. E. It was one of the five ports thrown open to foreigners in 1842. Foreigners had, however, visited Ningpo at an early date. Portuguese traded there in 1522; a number of them settled in the place in that and succeeding years, and there was every prospect of a rising and successful colony soon being established. But the lawless acts of the Portuguese soon attracted the attention of the Government, and in 1542 the Governor of Chekiang ordered the settlement to be destroyed and the population to be exterminated. A large force of Chinese troops soon besieged the place, destroying it entirely, and out of a population of 1,200 Portuguese, 800 were massacred. No further attempt at trade with this port was made till towards the close of the 17th century, when the East India Company established a factory at the island of Chusan, some forty miles from Ningpo. The attempt to found a trade mart there, however, proved unsatisfactory, and the factory was abandoned after a very few years' trial. The port was deserted by foreigners for many years after that. When hostilities broke out between Great Britain and China in 1839, the fleet moved north from Canton, and on the 13th October, 1841, occupied Ningpo, and an English garrison was stationed there for some time. In March, 1842, an attempt was made by the Chinese to retake the city, but the British artillery repulsed them with great slaughter. Ningpo was evacuated on May 7th, and, on the proclamation of peace in the following August, the port was thrown open to foreign trade.

Ningpo is built on a plain, which stretches away to a considerable distance on either side. It is a walled city, the walls enclosing a space of some five miles in circumference. The walls are built of brick, and are about twenty-five feet high. They

are fifteen feet wide at the summit, and twenty-two at the base. Access is obtained to the town by six gates. A large moat commences at the north gate and runs along the foot of the wall for about three miles on the landward side, until it stops at what is called the Bridge Gate. The main street runs from east to west. Several of the streets are spanned by arches erected in memory of distinguished natives. Ningpo has been celebrated as possessing the fourth library of Chinese works, in point of numbers, which existed in the empire. It was owned by a family who resided near the south gate. The site occupied by the foreign residences is on the north bank of the river. The population of Ningpo is estimated at 240,000.

The trade at Ningpo has never been large. This is owing to a considerable extent, doubtless, to the proximity of Shanghai. The net quantity of Opium imported in 1887 was 4,389 piculs, as compared with 8,244 piculs in 1886. Of Tea, there were 135,153 piculs exported in 1887, and 149,125 in 1886; Cotton, 11,626 piculs in 1887, and 5,259 piculs in 1886. The total value of the trade of the port was Tls. 10,965,582 in 1887; and Tls. 13,248,307 in 1886.

DIRECTORY.

Consulates.

門衙事領國英大
Da Ing-koh Ling-ze-ngó-meng.

GREAT BRITAIN.

Acting Consul—J. N. Tratman

Constable—J. Deas

FRANCE.

Agent for Consul General—J. N. Tratman

門衙事領美大 *Da-me Ling-ze-ngó-meng.*

UNITED STATES.

Consul—Thos. F. Pettus

Interpreter—R. Kleine

Marshal—

門衙事領德大 *Da-tá Ling-ze-ngó-meng.*

GERMANY.

Acting Vice-Consul—

AUSTRIA-HUNGARY.

Acting Consul—J. N. Tratman

門衙事領威璦威瑞大
Da-sae-why nau-way Ling-ze-ngó-meng.

SWEDEN AND NORWAY.

Acting Vice-Consul—M. S. Perry

DENMARK.

Vice-Consul—J. N. Tratman

Imperial Maritime Customs.

關海浙 *Ché Hae-kwan.*

Commissioner—F. Kleinwachter

Assistants—R. S. Yorke, J. A. Kerr, W.

Grundmann, J. B. Fitzgibbon

Medical Officer—C. C. De Bugh Daly

Tidesurveyor and Harbour Master—A.

Kliene

Examiner—J. W. Burke

Assistant Examiners—H. C. Russell, H.

Nelson

Tidewaiters—C. H. Erskine, J. T. Truby,

H. L. L. Pritchard, A. W. Best, W.

C. Bond, L. E. N. Szigetvary, P. L.

Raeburn, W. W. von Zochowski

CHINHAI STATION.

Assist. Tidesurveyor—T. J. Ballard

LIGHT KEEPERS.

Tiger Island—Ku Ah-hsiao and 2 assts.

Square Island—Chen Chang-yung and

3 assistants

房捕巡 *Tshung-bu-wong.*

TAOTAI'S POLICE.

Controller and Magistrate—J. C. Watson

Sergeant—John Willis

Interpreter—Chang Fung

Constables—16 Chinese

Insurances.

Kültzau, Gustav, agent—
 Yangtze Insurance Association, Ld.
 Sun Fire Office
 Standard Life Assurance Co.

McCaslin & Co., agents—
 North China Insurance Company, Ld.
 Union Insurance Society of Canton.
 Straits Insurance Co., Limited
 Straits Fire Insurance Co., Ld.
 Sub-agents for Lloyd's

Wadman & Co., E., agents—
 Canton Insurance Office, Limited
 Hongkong Fire Insurance Co., Ld.
 China Traders' Insurance Company
 Imperial Fire Insurance Co.

Steamship Agencies.

Butterfield & Swire, agents—
 China Navigation Co., Ld.
 China Merchants' S. N. Co.
 Hwa Siau Hu, shipping agent—

McCaslin & Co., agents—
 China Shipowners Association

Wadman & Co., agents—
 Indo-China S. N. Co., Ld.

BRITISH NORTH BORNEO CO.
 Wadman & Co., agents

Merchants, Professions, and Trades.

Butterfield & Swire, merchants
 A. Smith

生醫臺 *Dae I-sang.*
 Daly, C. C. de Burgh, M.B., B.Ch.

益美 *Me-ih.*
 Kültzau, Gustav, merchant

順甯 *Nying-jing.*
 McCaslin & Co., merchants, commission
 agents, and manufacturers of rush hats
 and matting
 C. McCaslin
 L. McCaslin

Racine, Georges, merchant

順華 *Wu-jing.*
 Wadman & Co., merchants
 E. Wadman

昌鴻 *Hung-chong.*
 Wong & Co., C. T., merchants
 W. King Kow, manager
 Ooey Keng Beng

Pilots.

P. M. Pedersen, lugger *Teazer*
 J. Smith, cutter *Orphan*

Missionaries.**CHURCH MISSIONARY SOCIETY.**

Rt. Rev. G. E. Moule, D.D. (Hangchow)
 Rev. J. Bates (absent)
 Rev. J. C. Hoare, M.A.
 Rev. J. H. Morgan (absent)
 Rev. W. S. Moule, B.A.
 Rev. C. J. S. Symons, B.A.
 Rev. T. H. Harvey
 Miss Laurence
 Miss Smith
 Rev. A. Elwin (Hangchow),
 Rev. J. H. Sedgwick do., absent
 Rev. J. H. Horsburgh do. do.
 Rev. G. W. Coultas do.
 Dr. D. Main do.
 Rev. J. M. Neale, do.
 Dr. Herbert Hicken do.
 Rev. J. D. Valentine (Shaouhying)
 Rev. A. R. Fuller (absent)

會公老長國美大**AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.**

Rev. W. J. and Mrs. McKee
 Mrs. F. E. Butler
 Miss S. A. Warner
 Rev. J. H. and Mrs. Judson (Hangchow)
 Rev. F. V. and Mrs. Mills do.

AMERICAN SOUTHERN PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. J. L. Stuart (absent)
 Rev. G. W. Painter do.
 Rev. J. F. Johnson (Hangchow)
 Mrs. A. E. Randolph do.
 Miss Helen Kirkland do.
 Rev. R. V. Lancaster
 Miss Lily Sidball

SOCIETY FOR PROMOTING FEMALE
EDUCATION IN THE EAST.

Miss G. Smith
Miss A. Higginbotham

縣化奉 *Fung-hua Hsien.*

CHINA INLAND MISSION.

J. J. Meadows (Shaohying)
Rev. James Williamson (Funghwa)
W. D. Rudland (Taichow)
G. Stott (absent)
Rev. J. and Mrs. Heal (Shauhying)
Miss S. Carpenter do.
A. Wright (Kinghwa)
R. Langman do.
M. Harrison (Ninghai)
R. and Mrs. Grierson (Wenchow)
E. S. Sayers do.
D. Thompson (Kien-chow)

ENGLISH UNITED METHODIST FREE
CHURCH MISSION.

Rev. F. and Mrs. Galpin
Rev. R. and Mrs. Swallow
Rev. W. E. and Mrs. Soothill (Wenchow)

會公禮浸美大 *Ta Me Tsing-li Kong-we*

AMERICAN BAPTIST MISSION.

Rev. Horace Jenkins, Shao-hing
Mrs. H. M. Jenkins, do.
Rev. J. R. and Mrs. F. A. Goddard
S. P. Barchet, M. D. and Mrs. M. E. Barchet
Rev. G. L. Mason, and Mrs. E. K. Mason
(Hangchow)
Rev. L. A. and Mrs. Gould
Rev. J. S. Adams (Kinghwa)
M^r. Adams do.
Miss E. Inveen
Miss E. Stewart

堂主天波寧 *Ning-po Tieng-tsu-tang.*

CATHOLIC MISSION OF CHEKIANG

PROVINCE.

Mgr. P. M. Reynaud, Bishop of Fussulan
J. M. Rizzi (Ningpo)
J. B. Bret do.
I. Urgé do.
D. V. Procacci do.
J. L. Perras do.
A. Heckmann do.
J. Chastle do.
B. L. Ibarruthy do.
C. E. Mustel do.
P. L. Ferrant do.
P. L. Faveau do.
E. Barberet do.
C. Louat do.
J. Lesoin do.

海定山舟 *Chu-san Ting-hay.*

SISTERS OF CHARITY.

At Ningpo, "*Maison de Jésus Enfant*"—
Marie Louise Solomiac, supérieure,
Louise Louy, Germaine Danverchain,
Louise Guillon, Augustine Perreaud,
Magdeleine Rattat, Jeanne Bogliassino,
Marie Théron

At Tinghai (Chusan), "*Maison de la Prés-
entation*"—Marie Archenault, supé-
rieure, Cécile Roddier, Marie Perrin,
Adèle Faure, Vincent Cettier

At Hangchow, "*Maison de St. Vincent*"—
Marie Inbert, supérieure, Gabrielle
Perboyre, Angelique de Luscan, Marie
Duparc, Marguerite Ricaud, Anne
Tourrel

院病濟 *Tgy-Ping Yuen.*

At Ningpo, "*Hospital St. Joseph*"—Phi-
lomène Gilbert, supérieure, Stephanie,
Muhlinghaus, Marie Lecoq

SHANGHAI.

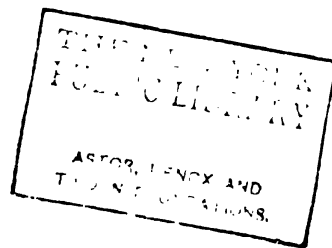
The most northerly of the five ports opened to foreign trade by the British Treaty of Nanking, is situate at the extreme south-east corner of the province of Kiang-su, in latitude 31.15 north, and longitude 121.29 east of Greenwich, at the junction of the rivers Hwang-po and Woosung (the latter called by foreigners the Soochow Creek), about twelve miles above the village of Woosung, where their united waters debouch into the estuary of the Yangtze. The soil is alluvial and the country perfectly flat, the nearest eminence that can be called a hill being distant about nineteen miles. The river opposite the city and foreign settlements, once a narrow canal, was, some eighteen years ago, 1,800 feet broad at low water, but has been rapidly narrowing till it is now only 1,200 feet. The Soochow Creek, which was, judging by old records, at one time at least three miles across, has now a breadth of only a hundred yards. The average water on the bar at Woosung at high water springs is nineteen feet, the greatest depth of late years being twenty-three feet. The bar is the cause of heavy loss to shipowners and merchants through the detention of ocean steamers. After repeated efforts to induce the Chinese authorities to deepen it, a dredger was recently built for the purpose, but has not yet been used at Woosung.

Shanghai—the name means “upper sea” or “near the sea”—became a *hsien* or third rate city in the fourteenth century, and the walls, which are three and a half miles in circuit, with seven gates, were erected at the time of the Japanese invasion, in the latter part of the sixteenth century. It had been an important seat of trade for many centuries before the incursion of foreigners. It was captured by the British forces on 19th June, 1842.

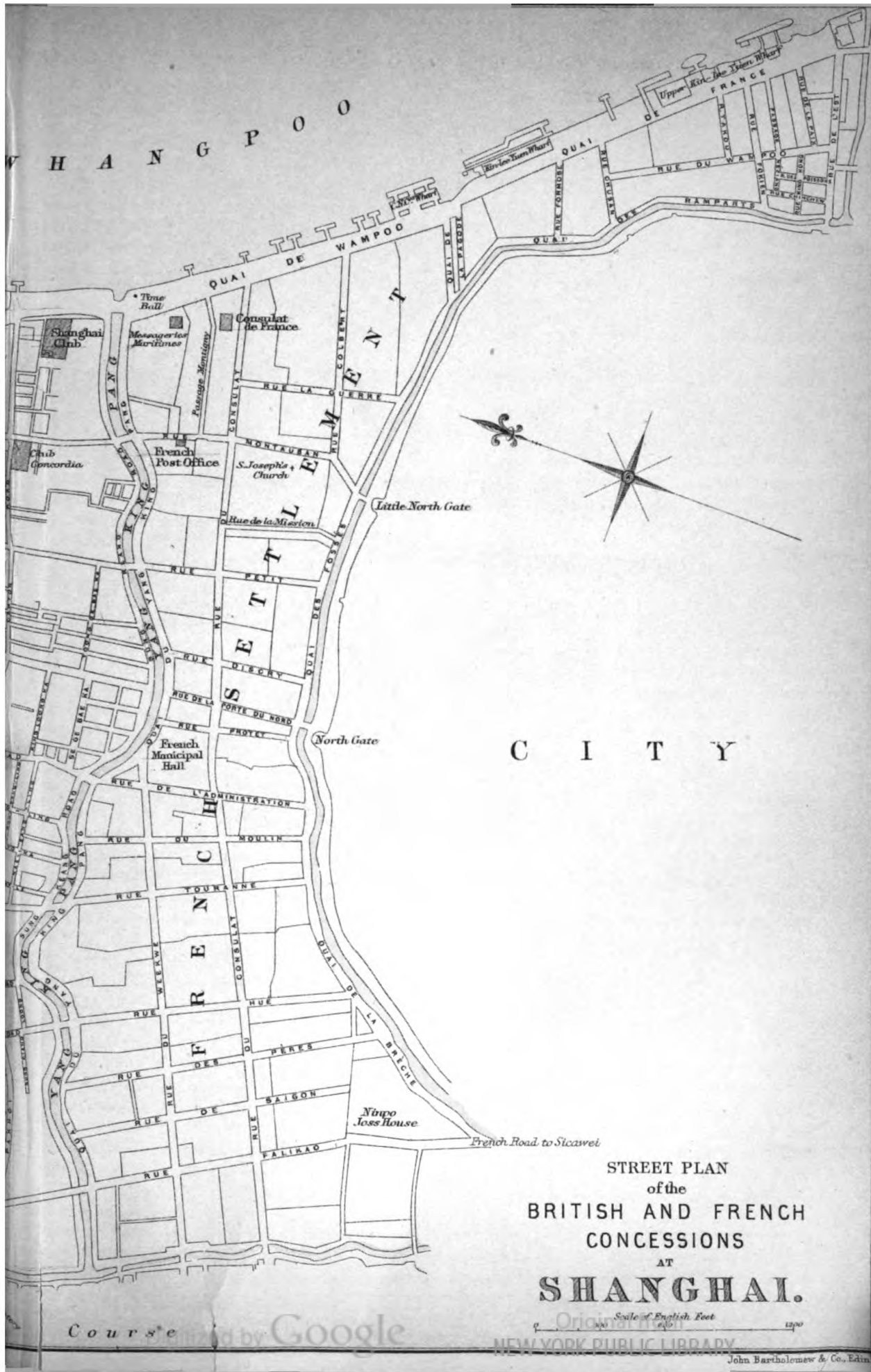
The ground selected by Captain Balfour, the first British Consul, for a Settlement for his nationals, lies about half a mile north of the city walls, between the Yang-king-pang and Soochow Creeks, and extends backward from the river to a ditch connecting the two, called the Defence Creek, thus forming what may be called an island, a mile square. The port was formally declared open to trade on the 17th November, 1843. The French subsequently settled on the ground between the city walls and the British Concession, and in exchange for help rendered in driving out the rebels who had seized the city in 1853, got a grant of the land extending for about a mile to the south between the city walls and the river. They have since by purchase extended the bounds of the Concession westward to the “Ningpo Joss house,” a mile from the river. Later on the Americans rented land immediately north of Soochow Creek, in the district called Hongkew, so that the ground now occupied by foreigners extends for about four miles on the left bank of the river. The land in the British Settlement was assessed in November, 1882 at Tls. 10,340,650, that in Hongkew at Tls. 3,550,660, an advance since 1880 of seventy per cent. The assessed value of the land in the French Concession was Tls. 2,306,677 in 1885. The Chamber of Commerce in 1882 valued the lands in the three Settlements at Tls. 24,355,000 and the merchandise in stock at Tls. 32,645,000, together equal to fourteen and a quarter millions sterling. Most of the land along the outside roads and at Pootung, on the opposite bank of the river, is now also rented by foreigners, but natives have recently been considerable purchasers of landed property within the Settlements. All ground belongs nominally to the Emperor of China, but is rented in perpetuity, a tax of fifteen hundred copper cash, equal to about a dollar and a quarter per mow, being paid to the Government annually. About six mow equal one English acre.

The approach by sea to Shanghai is now well lighted and buoyed, and the dangers of the ever shifting banks and shoals as well guarded as can be expected. Under the superintendence of the Engineering department of the Customs, light-houses have been erected on West Volcano, Showeishan, North Saddle, Gutzlaff, Bonham, and Steep Islands, and Woosung. There are also two lightships in the Yangtze below Woosung.

As a port for foreign trade Shanghai grew but gradually until it gained a great impetus by the opening in 1858 of the Yangtze and Northern ports, secured by the







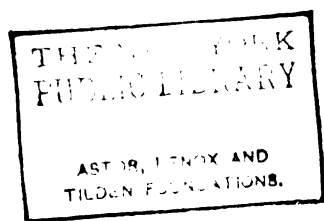
C I T Y

STREET PLAN
of the
BRITISH AND FRENCH
CONCESSIONS
AT
SHANGHAI.

Scale of English Feet
0 200 400 600 800 1000 1200

NEW YORK PUBLIC LIBRARY

John Bartholemew & Co., Edin.



Treaty of Tientsin, and a further increase by the opening up of Japan. The first event of importance since the advent of foreigners was the taking of the city by a band of rebels in September, 1853, who held it for seventeen months. This caused a large number of refugees to seek shelter within the foreign settlements, and the price of land rose very considerably. At that time a Volunteer force was formed among the foreign residents, under the command of Captain, now Sir Thomas, Wade, which did really good service. The battle of "Muddy Flat," when the Volunteers, in conjunction with the Naval forces, drove the Imperialists from the neighbourhood of the Settlements and burned their camps, was fought on 4th April, 1854. Owing to the occupation of the city the authorities were powerless to collect the duties, and it was in consequence agreed between the Taotai and the three Consuls (British, French, and United States') that they should be collected under foreign control. This was found to work so much to the advantage of the Chinese Government that the system was extended, subsequently to the Treaty of Tientsin, to all the open ports, and thus the Foreign Inspectorate of Customs was established, the headquarters of which were for some years, and according to the original regulations ought still to be, at Shanghai. In 1861 the Taipings approached Shanghai and threatened the city and settlements. The taking of Soochow on 25th May, 1860, had driven a large number of the inhabitants of that city and the surrounding districts to Shanghai for protection, so that the native population increased rapidly. It was variously estimated at from four hundred thousand to a million, but the smaller number is probably nearer the truth. So immensely did the price of land rise that it is stated ground which had originally cost foreigners fifty pounds per acre was sold for ten thousand pounds. At this time the old Race Course and Cricket Ground was sold at such an enormous profit that after the shareholders had been repaid the original cost there was a balance of some forty-five thousand taels, which the owners generously devoted to the foundation of a fund for the use of the public, to be applied to the purposes of recreation only. Unfortunately thirty thousand taels of this amount was lent by the treasurer on his own responsibility to the Club, in which institution he was a shareholder. As the shareholders were never able to repay this loan out of the profits on the Club, the building and furniture were taken over in 1869 by the trustees on behalf of the Recreation Fund, to which the building still belongs. This fund has proved very useful in rendering assistance to some other public institutions, besides having purchased for public recreation all the ground in the interior of the new Race Course. By 1861 provisions had increased in price to four times what they had been some years previously. Efforts were made to keep the rebels at a distance from Shanghai; a detachment of British Royal Marines and an Indian Regiment garrisoned the walls, while the gates on the side towards the French Settlement were guarded by French Marines. In August, 1861, the city was attacked, and the suburbs between the city walls and river were in consequence destroyed by the French, the rebels being ultimately driven back. In December, the rebels to the number of one hundred thousand again threatened the Settlements. The approaches were barricaded and the Defence Creek constructed and fortified at an expense of forty-five thousand taels. Before the close of 1862 the rebels had been driven by the British Forces beyond a radius of thirty miles around Shanghai.

At the time the local native Authorities were severely pressed they availed themselves of the services of an American adventurer named Ward, who raised a band of deserters from foreign ships and rowdies of all nations who had congregated at Shanghai, with whose help he drilled a regiment of natives. After passing under the command of another low caste American of the name of Burgevine, who subsequently deserted to the rebels, the Imperial Authorities found it impossible to control these raw and undisciplined levies, and at their earnest request Admiral Sir James Hope consented to the appointment of Major, afterwards General, Gordon, R.E., to the command. Having by him been made amenable to discipline, they now rendered the greatest service in the suppression of the rebellion; indeed it is generally believed that the Taipings would never have been overcome but for the assistance of "The Ever Victorious Army," as this hastily raised band was named. Amongst other

services they regained possession of the important city of Soochow on 27th November, 1863, which virtually ended the rebellion. A monument in memory of the officers who fell stands at the north end of the Bund. From 1860 to 1865 one British and two Indian Regiments and a battery of Artillery were stationed at Shanghai.

Since that time there have been few historical events worthy of record in a brief summary. On Christmas eve, 1870, the British Consulate was burned down and most of the records completely lost. In May, 1874, a riot occurred in the French Settlement, owing to the intention of the Municipal Council to make a road through an old graveyard belonging to the Ningpo Guild. One or two Europeans were severely injured, and three natives lost their lives. A considerable amount of foreign owned property was destroyed. An extensive fire in the French Concession in August, 1879, destroyed 221 houses; the loss was estimated at Tls. 1,500,000.

As at all the open ports, foreigners are in judicial matters subject to the immediate control of their Consuls, British subjects coming under the jurisdiction of the Supreme Court which was opened in September, 1865. Subjects of Her Britannic Majesty have to pay a poll tax of five dollars for "gentlemen" and one dollar for "artisans and labourers," for which they have the privilege of being registered at the Consulate, and of being heard as plaintiffs before the Court. There is enforced registration at several of the other Consulates, but it is free of charge. Chinese resident in the Foreign Settlements are amenable to their own laws, administered by a so-called Mixed Court, which was established at the instigation of Sir Harry Parkes in 1864, and is presided over by an official of the rank of *Tung-chi*. The cases are watched by foreign assessors from the different Consulates. The working of the Court, especially in regard to civil suits, is far from satisfactory, as the judge has not sufficient power to enforce his decisions. The matter has for some years been supposed to be engaging the attention of the authorities at Peking. For the French Concession there is a separate Mixed Court, which sits at the French Consulate.

In local affairs the residents govern themselves by means of Municipal Councils, under the authority of the "Land Regulations." These were originally drawn up by H.B.M. Consul in 1845, but have since undergone various amendments. In 1854 the first general Land Regulations—the city charter, as they may be called—were arranged between the British Consul, Captain Balfour, and the local authorities, by which persons of all nationalities were allowed to rent land within the defined limits, and in 1863 the so-called "American Settlement" was amalgamated with the British into one Municipality. The "Committee of Roads and Jetties," originally consisting of "three upright British Merchants," appointed by the British Consul, afterwards became the "Municipal Council," elected by the renters of land, and when the revised Land Regulations came into force in 1870, the "Council for the Foreign Community of Shanghai North of the Yang-king-pang," elected in January of each year by all householders who pay rates on an assessed rental of five hundred taels and owners of land valued at five hundred taels and over. The Council now consists of nine members of various nationalities, who elect their own chairman and vice-chairman, and who give their services free. A committee of residents was appointed in November, 1879, to revise the present regulations, and their work was considered and passed by the ratepayers in May, 1881. Many important improvements have been proposed, but they have yet to receive the sanction of the various governments. The "co-operative policy," under which an equal voice is given to small powers having practically no interests in China as to Great Britain, has caused a delay of nearly eight years. The Ministers at Peking have suggested some radical alterations, but these are so opposed to the necessities of the city that the residents, for their own preservation, are bound to offer a strenuous resistance, and from that cause and owing to the changes which have taken place since 1881 it is probable that the Regulations will have to be again revised and will not come into force for some time. A separate Council for the French Concession was appointed in 1862, and now works under the "Règlement d'Organisation Municipale de la Concession Française," passed in 1868, and consists of four French and four foreign members, elected for two years, half of whom retire annually. They are elected by all owners of land on the Concession,

or occupants paying a rental of a thousand francs per annum, or residents with an annual income of four thousand francs. This, it will be noticed, approaches much more nearly to "universal suffrage" than the franchise of the other Settlements, which, however, will be considerably reduced should the new Regulations ever become law. The qualification for councillors North of the Yang-king-pang is the payment of rates to the amount of fifty taels annually, or being a householder paying rates on an assessed rental of twelve hundred taels. For the French Concession the requirement is a monetary one of about the same amount. Several efforts have been made to amalgamate the French with the other Settlements, but hitherto without success. A revision of the Règlements for the French Concession has for some time been under consideration. Meetings of ratepayers are held in February of each year, at which the budgets are voted and the new Councils instructed as to the policy they are to pursue. No important measure is undertaken without being referred to a special meeting of ratepayers. The Council divides itself into Defence, Finance, Watch, and Works Committee. This cosmopolitan system of government has for many years worked so well and so cheaply, that Shanghai has fairly earned for itself the name of "The Model Settlement."

The Revenue of the "Anglo-American" Settlement for 1887 amounted to Tls. 410,832.39, and was derived as follows:—

Land Tax, four-tenths of 1 per cent.	Tls. 54,118.53
General Municipal Rate, Foreign Houses, 8 per cent.	43,359.66
General Municipal Rate, Native Houses, 10 per cent.	88,290.06
Wharfage Dues, including Contribution from Taotai	62,295.17
Licences, principally opium shops and jiarickshas	96,495.04
Local Post Office Tls. 4,901.35; Sale of Stores Tls. 5,646.58	10,547.93
Night Soil, Tls. 2,968.88, Miscellaneous, Tls. 2,317.76	5,286.64
Interest and Sinking Fund	27,107.19
Surplus from 1886	23,332.17

Tls. 410,832.39

The Expenditure for the same year was Tls. 399,102.68, and may be divided as under:—

Police Department	Tls. 80,088.26
Sanitary Department, including Hospitals	36,126.67
Lighting Tls. 25,044.31, Water Supply Tls. 8,446.10	33,490.41
Public Works & Survey, including Garden, Cemeteries, and outside roads	113,900.89
Secretariat, Legal and General	34,491.39
Interest Tls. 12,800.10, and Sinking Fund Tls. 35,372.20	48,172.30
Volunteers Tls. 10,520.31, Fire Dept. Tls. 2,515.00, Band Tls. 6,780.03	19,815.34
Education Tls. 1,871.30, Museum Tls. 500, Library Tls. 100	2,471.30
Local Post Office Tls. 4,359.80, Stores and Sundries 2,111.32	6,471.12
Loan Repaid	24,000.00

Tls. 399,102.68

The Municipal Revenue for 1888 was estimated at Tls. 399,066, and the Expenditure at Tls. 398,854.

The Revenue of the French Concession for 1887 was Tls. 175,877.68. The sources from which it was derived were:—

Land Tax, four tenths of 1 per cent.	Tls. 9,110.09
Foreign House Tax, 4 per cent.	2,601.27
Native House Tax, 8 per cent.	27,093.60
Licences, principally jinrickshas, brothels and opium shops	44,893.79
Cleaning and Lighting Rates and other Taxes	21,514.58
Paid by the Taotai and rent of quays and jetties	16,532.56
Miscellaneous receipts, including Tls. 40,000 from Fixed Deposit	51,022.70
Balance from 1886	3,106.09

Tls. 175,877.68

The Expenditure in 1887 amounted to Tls. 167,163.20:—	
Secretariat (including Hospitals, Band and Fire Brigade)	Tls. 40,377.54
Public Works (including Lighting)	94,214.52
Police	32,571.14

Tls. 167,163.20

The revenue for 1888 was estimated at Tls. 162,517.50 and the expenditure at the same amount.

The Foreign population has considerably increased during late years. The census of 1865 gave the number of foreign residents in the three Settlements as 2,757, army and navy (British) 1,851, shipping 981, a total of 5,589. By the census of June, 1885, there were in the Settlements north of the Yang-king-pang a total of 3,673 foreigners, 1,381 in the English division, 1,934 in Hongkew, and 358 in outside roads and Pootung; of these 1,775 were males, 1,011 females, and 887 children, against 1,281 males, 218 females, and 167 children, a total of 1,666 in 1870, and 1,171 males, 502 females, and 524 children, a total of 2,197 in 1880. The increase has been greatest in Hongkew, where the population is three and a-half times what it was only ten years ago. The proportion of different nationalities was 1,453 British, 457 Portuguese, 274 American, 232 Spanish, 216 German, 66 French, 51 Danish, 178 of various other European nationalities, 595 Japanese, 58 Indians, and 95 Manilaman and other Asiatics. While the adult Foreign male population had increased only 38 per cent. since the census of 1870, the number of women and children had been multiplied five times, and nearly doubled during the five years previous to the last census. The French Concession contains about 400 foreigners, the greater proportion being French and the remainder mostly from other European Continental countries. These figures do not include the population afloat, which may be estimated at from 800 to 1,100. Although the Chinese have no right of residence within the Foreign Settlement, and indeed were expressly prohibited by the original Land Regulations, some twenty thousand sought refuge within the boundaries from the rebels in 1854, and when the city was besieged by the Taipings in 1860 there were, it is said, at least four hundred thousand natives within the Settlements. As they found some amenities from "squeezing" when under the protection of foreigners, and foreigners themselves being able to obtain a much higher rental for their land, and finding native house property a very profitable investment, no opposition was made to their residence. In 1870 there were in the three Settlements 75,047. The numbers by the last census (June, 1885) were:—In the British Settlement 78,735, in Hongkew 30,571, in Foreign Hong in both Settlements 5,864, in villages and huts 4,308, in shipping and boats 6,187, total 125,665. Only 39,604 are natives of Kiangsu, the province in which Shanghai is situated, 41,304 being from Chekiang and 21,013 Cantonese; those in the direct employ of foreigners being almost exclusively from these provinces. The native population of the French Concession in 1885 was estimated at 40,000, and the boat population about 5,000, say a total for the three Settlements and afloat of 170,500. Nearly two-thirds are adult males. The population of the native city is supposed to be about 125,000. The large congregation of natives in the Settlements is kept in admirable order by a Police force of 55 Europeans, 56 Indians, and 203 natives for the north of the Yang-king-pang, and 40 foreigners and 30 natives for the French Concession. As the natives have to be tried by their own authorities, and bribery doubtless works its effects in Shanghai as elsewhere in China, the difficulties of organizing and efficiently working such a small force are considerable. In few places is life and property more secure.

The climate of Shanghai is generally allowed to be fairly healthy. The death rate amongst foreigners ashore and afloat during the past seventeen years has ranged from 16.9 per thousand (in 1884) to 30.8 per thousand (in 1881). The rate in 1887 was 25.9 per thousand. Partial outbreaks of cholera have occurred at intervals in recent years, but the great majority of the cases were among the ships in harbour. The number, 25, in 1885 was the highest recorded. Of these 8 were amongst residents. If we exclude non-residents the death rate was 16 per thousand in 1887 and has

varied, so far as can be estimated in the absence of an annual census, from 14.2 per 1,000 in 1884, to 20 per 1,000 in 1883, a rate which compares favourably with that of large towns in Europe. The Health Officer in a late report says, "out of the seventy-five deaths registered, there were but nine which can in any sense be termed climatic." The Chinese authorities reported 2,380 deaths amongst the natives in the "Anglo-American Settlement" in 1887, which would make the rate 19 per thousand, but that is probably under the real number: 375 of these deaths were registered as from Cholera and 76 from small-pox. The thermometer ranges from 25 deg. to 100 deg. Fahrenheit, the mean of eight years having been 59.2 deg.; winter being 39.1 spring 50.9, summer 78.2, and autumn 62.6. Shanghai approaches nearest to Rome in mean temperature, while the winter temperature of London and Shanghai are almost identical. In the months of October and November there is generally dry, clear, and delightful weather, equal to what can be found in any other part of the world; but when the winter has fairly set in the north-east winds are extremely cold and biting. On January 17th, 1878 the river was frozen over at Woosung. The heat in the summer is sometimes excessive, but generally lasts only a few days at a time. In late years very severe gales have become more frequent. The annual average of rainy days in Shanghai during eight years was 124, the annual rainfall 32.464 inches; 55 wet days occurred in winter, and 69 in summer; the heaviest shower was on the 24th October, 1875, when 7 inches fell in $3\frac{1}{2}$ hours. Earthquakes occasionally occur, but have not been known to inflict any serious injury.

The streets of the English and French Settlements all run north and south and east and west, mostly for the whole length of both settlements, crossing each other at right angles. Notwithstanding the soft nature of the soil they are now kept in remarkably good order, at least those near the river, the district chiefly occupied by Europeans. Owing to the nature of the ground, expensive piling or concrete foundations are necessary before any foreign buildings can be erected, and all stone has to be brought from a long distance. The Soochow Creek, between the English Settlement and Hongkew, is now crossed by six bridges, three of which are adapted for carriage traffic, and the French is connected with the other Settlement by eight bridges. There are several good driving roads extending into the country, two leading to Sicawei, a distance of about six miles, and one to Jessfield by the banks of the Soochow Creek, for about seven miles. Another broad road, more recently constructed, runs by the side of the river for six miles. It is intended ultimately to extend it to Woosung. Several other roads have been proposed, but although foreigners are prepared to pay high prices for the land the opposition of the officials has hitherto prevented their construction. At the time the Taipings approached Shanghai some roads for the passage of artillery were made by the British military authorities at the expense of the Chinese Government, one of them extending for seventeen miles into the country; but excepting those close to the settlement they have now been turned into ploughed fields. An inland carriage road to Woosung, made at the expense of Messrs. Jardine, Matheson & Co. and others, has now also been reduced to a narrow footpath. The foreshore in front of the settlement has been raised, turfed, and planted with shrubs. The trees planted some years ago having now attained a good height, and several more imposing buildings having been completed, the English and French Bunds form as magnificent a boulevard as any in the East.

Many foreign houses, nearly all of them with several mow of garden ground, have been erected near the outside roads, especially on that leading to the Bubbling Well, which is the main outlet from the settlement, and from which most of the other roads branch off. This road and its extension to Sicawei is planted with trees on both sides, forming a fine avenue of over five miles in length. A small but well laid out and admirably kept Public Garden was formed about 1868 on land recovered from the river in front of the British Consulate. It is now proposed to considerably extend its area by reclaiming the foreshore.

Immense sums have been wasted in various attempts to drain the settlements, principally from the want of skilled direction; but the great difficulties in this matter, arising from the low lying and level nature of the ground, have now been

fairly overcome. The settlements are well provided with telegraphic fire alarms. The desire of the Municipal Councils to keep the monopoly in their own hands retarded for many years the inauguration of water works, but a public company has now been established, which furnishes a continuous supply of filtered water at moderate rates. The Electric light was introduced in 1882; lamps have been erected at the wharves and on the principal thoroughfares, but it has not yet proved quite satisfactory.

Shanghai can boast of several fine buildings of various and varied styles of architecture. Trinity Cathedral, erected from a design by Sir Gilbert Scott, is one of the finest specimens of modern ecclesiastical architecture to be found out of Europe, but, from want of funds, the tower and spire, which is an essential part of the design, has not yet been built. There is a Roman Catholic Church in the French Concession and another in Hongkew, the Union Church on the Soochow Creek, also a Chapel belonging to the London Mission and one to the American Episcopalians, and a very pretty and prettily situated Seamen's Church at Pootung, besides several Mission Chapels for natives. The Jesuit Fathers have an extensive Mission establishment and orphanages at Sicawei, to which is attached a museum of natural history, etc., and a valuable scientific observatory, in connection with which there is a time-ball on the French Bund. Under the direction of this institution, a complete system of meteorological observations, embracing the whole of the China Seas, has been inaugurated. The Shanghai Club occupies a large and elaborate building at one end of the English Bund. It cost Tls. 120,000, and at that is said to have ruined three contractors. It has passed through a varied and peculiar history. There is a really fine Masonic Hall at the other end of the Bund. Amongst the other conspicuous buildings may be mentioned those occupied by the Oriental and Hongkong and Shanghai Banking Corporations. There is a very fair Theatre, seating 600 persons. The members of the German (Concordia) Club have also a handsome little Theatre attached to their premises in the Canton Road. A monument to the memory of Mr. A. R. Margary, of the British Consular service, who was murdered by Chinese in Yunnan, was unveiled in June, 1880. The principal buildings on the French Concession are the Municipal Hall and the Consulate.

Among the institutions of the place may be mentioned the Volunteer Defence Force, consisting of Field Artillery, Light Horse, and Rifle Brigade, the latter comprising a battalion of three companies. Originally formed in 1861 it gradually went to decay, until the fear of attack after the Massacre at Tientsin in 1870 caused its revival with considerable vigour. It again dwindled in numbers, but the last re-organisation under Major Holliday proved successful, there being now three hundred members, almost all of whom are effective. The Fire Brigade, which is entirely volunteer, consists of seven Engine and two Hook and Ladder Companies. It is pronounced to be the most efficient Brigade out of the United States. There is a Hospital for foreigners, the building for which, although only completed in 1877, is already found inadequate and so badly situated that a new one is proposed. There are also several Hospitals for natives. The Temperance Society has a good hall and well furnished library. The other public institutions may be enumerated as, a Subscription Library containing about 12,000 volumes, a branch of the Royal Asiatic Society, with the nucleus of a Museum, a Masonic Club, a Sailors' Home, a Polytechnic Institution for Chinese, a Seamen's Library and Museum, a well supplied Gymnasium, a Wind Instrument Band, which gives concerts in the Public Gardens three times a week during the summer months, a Race Club, possessing a course of a mile and a quarter, a Country Club on the Bubbling Well Road, Parsee, Portuguese and Customs Clubs, also Pony Paper Hunt, Cricket, Rifle, Yacht, Racquet, and various other Clubs for recreation. The last named owns a building containing two splendid Courts, Bowling Green, Tennis Lawns, etc. There are ten or eleven Masonic bodies, with over 500 members. In 1876 a District Grand Lodge for North China was constituted, with Shanghai as its head-quarters.

There are four Docks at Shanghai, the one at Tunkadoo, opposite the city, having a length of 380 feet over all with a depth at spring tides of 21 feet; the Old Dock at

Hongkew is 400 feet long and 18 feet deep at springs, and the New Dock at Pootung, at the lower end of the harbour, measures 450 feet on the blocks, with a depth at high water springs of about 21 feet. All steamers and most sailing vessels now discharge and load at the various public and private wharves. The premises of the Associated Wharf Company have a frontage of about three-quarters of a mile. The Chinese Government has an Arsenal, Dock, and shipbuilding establishment at Kaou Chung-mow, a short distance above the city. The Great Northern Telegraph Company's cable was laid to Shanghai in 1871, and that of the Eastern Extension Company in 1884, there being now two distinct lines of communication with Europe. An overland line to Tientsin was opened in December, 1881, which has recently been extended to Peking. There is also a line west to Hankow and south as far as Lungchow, on the Kwangsi border. A railway constructed by a foreign company was opened to Woosung in June, 1876, but after running for sixteen months it was purchased and taken up by the Chinese Authorities. During the short time it was running the passenger traffic alone covered the working expenses, leaving sufficient profit to pay a small dividend. A scheme for Tramways in the settlements was sanctioned some years ago, but has not yet been commenced. There are four locally owned lines of steamers running on the coast and the river Yangtsze. Several manufactories under both native and foreign auspices have sprung up of late years, and would considerably increase were it not that the native authorities are offering the most determined opposition to any manufactures under the control of foreigners.

The "Astor House" in Hongkew, the "Central" in the British, and the "Hotel des Colonies" in the French Concession, besides many second class, give hotel accommodation unexcelled by any port in the East. There are three daily newspapers, the *North China Daily News*, morning, and the *Shanghai Courier*, and *Shanghai Mercury*, evening, also three weeklies, the *North China Herald*, *Celestial Empire*, and *Temperance Union*. There are two native daily papers, the *Shun-pao* and the *Hu-pao*. These are sold at the prices of ten and eight cash, equal to a farthing and a half, and have a very large circulation. In one matter, that of Postal accommodation, Shanghai is perhaps over-supplied, there being British, French, American, Japanese, German, Local, and Customs Post-offices. A proposition was recently made by the Chinese Government through the Foreign Customs to take over the Foreign Agencies and Local Post Office, as a preliminary to the establishment of a National Postal Department, but the community are almost unanimously opposed to giving up the present facilities until they have experience of the working of a Chinese office, and can feel more confidence in the good faith of the Chinese Government. Shanghai was made a port of Registry for British ships in 1874. All foreign hongts and even private houses have to give themselves fancy Chinese names, by which only they are known to the natives. The system is, however, found to have its conveniences. Jinrickshas to the number of 2,200, 1,900 passenger wheelbarrows, and 220 horse vehicles ply for hire in the Settlements.

The currency of Shanghai is the tael weight of silver, cast into "shoes" of fifty taels, more or less. The foreign banks issue notes of the value of one dollar and upwards for both taels and dollars. Smaller transactions are conducted in clean Mexican dollars and copper cash. There are seven foreign and numerous native banks in the Settlement.

Shanghai is the great emporium for the trade of the Yangtsze and Northern ports, and to a considerable extent for Japan and Corea. The export of Tea from 1846 to 1850 averaged sixteen million pounds, and Silk during the same period seventeen thousand bales. The total import and export trade of 1868 was sixty five million taels. It steadily increased each year until 1881, when it reached Hk. Tls. 141,921,357 but afterwards shewed a great decline, the total for 1884 having been twenty per cent. less than that of 1881. It has since, however, shewn a rapid recovery, the total trade in foreign bottoms, import and export, for the year 1887, as given by the Customs Statistical Department, being Haikwan Tls. 138,234,600, equal to, at Ex. 1.54, Mex. \$212,881,284, or at Ex. 4s. 10½d., slightly over thirty-three and a half millions.

sterling, an increase of four and a fifth per cent. on the previous year, which was Hk. Tls. 132,671,700, equal to, at Ex. 1.45, Mex. \$192,374,108, or or at Ex. 5s. 0½d., over thirty-three millions sterling. This was in spite of the rapid and heavy fall in silver, which necessarily restricted business. The value of foreign Opium imported continued to shew a falling off, owing to increased production of and demand for native opium, the quality of which is now much superior to what it formerly was. There was an increase in the export of Black Tea of 24,385 piculs compared with 1886, and in Green Tea a falling off of 7,596 piculs. The export of Silk amounted to 41,752 piculs and 55,742 piculs waste, etc., against 45,740 piculs and 46,420 piculs waste, etc. the previous year. The import trade in Foreign Goods for 1887 may be summarised as follows:—

From Great Britain ...	Tls. 25,434,790	From Straits ...	Tls. 714,661
From Hongkong ...	19,431,960	From Australia ...	265,863
From India ...	5,897,863	From Chinese Ports ...	305,683
From Japan ...	5,014,481	From other Countries ...	183,717
From United States ...	3,361,668		
From Continent of Europe ...	2,407,736		
		Hk. Tls.	63,023,427

Of this amount to the value of Haikwan Tls. 47,209,981 was re-exported, namely to the Yangtze ports Hk. Tls. 21,187,990, to the Northern ports Hk. Tls. 18,540,289, to Ningpo and Southern ports Hk. Tls. 5,394,914, to Japan Hk. Tls. 1,200,129, to Hongkong Hk. Tls. 328,264, to Corea 239,913, and to other Foreign Countries Hk. Tls. 318,473, leaving a balance for local consumption and stock of Hk. Tls. 15,813,446.

The following were the values of the principal classes of goods imported:—

Cotton Goods. Tls. 27,093,021	Birds' Nests... Tls. 409,930	Flour ... Tls. 167,365
Opium ... 14,244,361	Ginseng ... 408,808	Mushrooms ... 167,078
Woollen Goods. 4,437,961	Sandalwood ... 382,679	Isinglass ... 157,302
Metals ... 4,103,573	Timber ... 359,997	Cardamoms ... 150,597
Coal ... 1,697,641	Machinery ... 291,210	Soap and Perfumery. 148,915
Kerosine Oil... 1,125,240	Needles ... 269,958	Sharks' Fins ... 147,481
Seaweed ... 798,816	Matches... 235,700	Umbrellas ... 125,582
Dyes, Aniline 729,159	Brass Buttons ... 230,937	Window & Plate Glass 124,058
Sugar ... 431,206	Clock & Watches 202,575	Straw Braid ... 113,592
Biche de Mer 421,681	Chinaware... 199,843	Sundries ... 3,052,081
Pepper ... 419,294	Hides and Horns 175,786	
		Hk. Tls. 63,023,427

Imports to the value of Tls. 1,912,644 were sent to the interior under Transit Passes; Metals, Kerosine, Coal and Sugar being the principal articles thus conveyed. The imports in foreign bottoms of native produce not re-exported amounted to Hk. Tls. 6,221,766.

The total values of Exports and Re-exports of Native Produce to Foreign Countries, Hongkong, and Chinese ports in 1887 were:—

Silk ... Tls. 15,954,146	Cloth, Native } Tls. 1,216,158	Wool ... Tls. 413,586
Silk Piece Goods 6,218,421	& Nankeen. }	Nutgalls ... 354,039
Tea ... 11,086,172	Wheat ... 923,376	Wood Oil ... 348,052
Rice ... 4,386,013	Peas ... 750,931	Pottery & Earthen-ware ... 311,613
" (Tribute) ... 1,079,382	Beans and Bencakes 634,324	Lily Flowers, dried 303,043
Sugar ... 3,902,299	Wax ... 593,633	Fans ... 263,468
Straw Braid ... 3,643,452	Skin Rugs ... 587,362	Grass Cloth ... 259,032
Cotton, Raw ... 3,615,402	Copper Cash ... 565,105	Musk ... 225,065
Paper ... 1,875,130	Hemp ... 536,852	Sundries ... 5,302,418
Tobacco ... 1,449,507	Chinaware ... 446,345	
Medicines ... 1,312,209	Vermicelli & Macaroni 432,872	
		Total Hk. Tls. 68,989,407

Of this amount there was sent to

Continent of Europe... Tls. 11,562,761	Other Foreign Countries 441,571
Great Britain ... 9,878,401	To Foreign Countries, Hk. Tls. 33,500,861
United States ... 5,901,526	Southern Ports ... Tls. 10,502,707
Hongkong for Foreign Countries ... 2,313,494	Northern Ports ... 13,571,736
Japan and Corea... 1,636,768	Yangtze Ports ... 8,626,863
Straits and India ... 1,339,089	Hongkong for Chinese Ports 2,787,240
Russian Manchuria ... 527,251	To Chinese Ports, Hk. Tls. 35,488,546

The goods for Export brought down under Transit Passes amounted to only Tls. 1,125,935, almost all of which was Waste Silk and Cocoons.

The total Shipping, entrances and clearances, for the year 1887 were—

Steamers	4,636	Tonnage	4,595,711
Sailing Vessels	838	Tonnage	231,474

5,474

4,827,185

Of which 95 steamers and 21 sailing vessels entered, and 311 steamers and 99 sailing vessels cleared in ballast. The total carrying trade was divided amongst the different flags as under:—

	Steamers.	Tonnage.	Sailing.	Tonnage.	Total.	Tonnage.	Duties.
British	2,517	2,499,041	117	65,104	2,634	2,564,145	Tls. 3,425,668
German	508	339,195	42	13,714	550	352,909	" 190,743
Japanese	202	158,994	47	20,869	249	209,863	" 213,887
French	80	169,903	—	—	80	169,903	" 446,385
American	1	84	62	31,325	63	31,409	" 34,441
Other Countries.	51	35,294	53	30,498	104	65,792	" 29,683
Chinese	1,277	1,363,200	517	69,964	1,794	1,433,164	" 388,604
On Opium ... ..	...	...	...	...	...	...	" 602,478

The total Customs Revenue for the same year was Haikwan Tls. 5,331,889 consisting of

Import Duties, exclusive of Opium	Tls. 2,347,295
Export Duties do.	994,606
Coast Trade Duties do.	225,716
On Opium, Import, Export, and Coast Trade	602,478
Do. Likin	953,711
Tonnage Dues	149,778
Transit Dues	58,305

Hk. Tls. 5,331,889

Of the Imports of foreign goods at all the Treaty ports sixty-one and two-thirds per cent. passed through Shanghai, and of the Exports to foreign countries thirty-nine per cent., besides most of the coasting trade; half of the whole trade thus belonging to "the commercial metropolis of China."

DIRECTORY.

Consulates and Public Offices.

H.B.M.'s SUPREME COURT FOR CHINA
AND JAPAN.

門衙司使錢刑英大

Ta Ying hsing-ch'ien-shih-ssu Ya-mén.

Chief Justice—Sir R. T. Rennie (absent)

Acting Chief Justice—R. A. Mowat

Acting Assistant Judge—J. C. Hall

Chief Clerk and Private Secretary—T. G. Smith

Clerk, Civil Department—M. Jones

do. Criminal Dept.—W. S. Percival

Crown Advocate—H. S. Wilkinson, barrister-at-law

BRITISH CONSULATE-GENERAL.

The Bund.

門衙總事領英大

Ta Ying ling-shi-tsung Ya-mén.

Consul-General—P. J. Hughes

Vice-Consul—W. R. Carles

Do. in charge of Shipping Dept—

G. Brown

First Assistant—M. F. A. Fraser

Second do. —

Acting do. —E. H. Fraser

Do. do. —A. J. Sundius

Clerk and Linguist—E. T. Rivero

do. —Liang C. Weng

do. —Choo Hai Poo

**BRITISH REGISTRY OFFICE OF SHIPPING
FOR CHINA AND JAPAN.**

At the British Consulate-General
Registrar—P. J. Hughes
Government Surveyor—J. H. P. Parker

**H.B.M. OFFICE OF WORKS FOR THE
TREATY PORTS OF CHINA, JAPAN,
COREA, AND SIAM.**

Yuen-ming-yuen Road.
署總部工英大
Ta Ying hung-pu Tsung-shu.
Surveyor—F. Julian Marshall
Assistant Surveyor—Henry A. Collins

BRITISH CONSULATE GAOL.

Soochow Creek.
Acting Chief Constable—J. Burtenshaw
Acting 2nd do. —Jas. Bannerman

CONSULAT GENERAL DE FRANCE.
French Bund.

門衙事領總國西蘭法大
Ta Fah-tan-se-kwoh tsung-ling-shi Ya-mén.
Consul-General—R. Wagner
Chancelier—L. Vachez
Elève Chancelier—de Chaulnes
Assistant—J. Berthelot
Interpreter—Guillien
Writers—Chang Tso-chiang, Ho Tsze-ko

UNITED STATES CONSULATE-GENERAL.
Hongkew Bund.

門衙事領總國美大
Ta-mu-kwoh tsung-ling-shi Ya-mén.
Consul-General—John D. Kennedy
Vice-Consul General—W. S. Emens
Deputy Consul-General—J. J. Coffey
Marshal, and Clerk of Consular Court—
George A. Shufeldt
Interpreter, and Assessor at Mixed Court—
W. S. Emens
Physician—Neil Macleod
Gaoler—J. McCarthy

RUSSIAN CONSULATE.
7, Nanking Road.

門衙國斯羅俄大
Ta Ngoo-loo-shi-kwoh Ya-mén.
Consul—J. E. Reding

GERMAN CONSULATE-GENERAL.
Hongkew Bund.

門衙事領總國德大
Ta-te-kwoh tsung-ling-shi Ya-mén.
Consul-General—H. Focke, Dr. jur.
Vice-Consul—F. von Syburg
Interpreter—K. J. Streich (absent)

Acting do.—B. Krause
Secretary—F. Seitz
Usher—M. Kock
Chinese Writer—Ma Yao-ch'un
Physician—K. Zedelius, M D.
Postmaster—W. Anding

DANISH CONSULATE.

At Messrs. Jardine, Matheson & Co.'s
館公國丹大 *Ta-tan-kwoh Koong-kwan.*
Acting Consul—John MacGregor

NETHERLANDS CONSULATE.

1 and 2, French Bund.
門衙事領國和大
Ta Ho-kwoh ling-shi Ya-mén.
Consul for Shanghai and the ports of the
Yangtze—Carl Jantzen
Chancelier—A. Haupt

BELGIAN CONSULATE.

館公事領總國時利比大
Ta Pe-li-sz-kwoh tsung-ling-shi Koong-kwan.
Consul-General—Max Goebel
Chancelier—Pierre Buzé

SWEDISH AND NORWEGIAN CONSULATE.
Peking Road.

館公國威哪喚喘大
Ta Soi-tin Nau-way-kwoh Koong-kwan.
Acting Consul-General—Carl Bock
Acting Secretary—E. G. Schiller

PORTUGUESE CONSULATE-GENERAL
40, Szechuen Road.

館公事領總國洋西大
Ta Se-yang-kwoh tsung-ling-shi Koong-kwan.
Consul—Joaquim N. T. Valdez
Chancelier—F. N. d'Oliveira
Interpreter—H. A. Pereira
Clerk—J. J. d'Aldrade
Chinese Secretary—Tung Chio Chi

SPANISH CONSULATE.

Szechuen Road, Hongkew.
館公國亞呢巴斯日大
Ta Jih-sz-pa-ne-ya-kwoh Koong-kwan.
Vice-Consul—E. de Perera y Blesa
Interpreter—A. M. de Oliveira
Chinese Secretary—Yu Cha-yung

ITALIAN CONSULATE.

32, Szechuen Road.
門衙事領國利大意大
Ta E-ta-lee-kwoh Ling-shi Ya-mén.
Consul—Cavre. A. Tescari
In Charge—Principe de Caristi
Interpreter—P. Tem
Constable—V. Calamo

AUSTRO-HUNGARIAN CONSULATE
GENERAL.

26, Whangpoo Road.

門衙事領國加馬斯奧大

Ta Ao-sz-mah-ka-kroh ling-shi Ya-mén.

Consul—Joseph Haas (absent)

Vice-Consul—E. von Hirsch (absent)

Vice-Consul—Anton Bichler

Secretary—S. Tisjar

Acting Interpreter—V. Vizenzinovich

Physician—Dr. C. Zedelius

JAPANESE CONSULATE-GENERAL.

13, Whangpoo Road, Hongkew.

門衙事領總本日大

Ta Jih-pen tsung-ling-shi Ya-mén.

Consul—Kogoro Takahira

Vice-Consul—Suketomi Ito

Secretary—S. Ohta

do. —Y. Futakuchi

Municipal Departments.

MUNICIPAL COUNCIL

FOR THE FOREIGN COMMUNITY NORTH
OF THE YANG KING PANG.

(BRITISH CONCESSION AND HONGKEW).

A. G. Wood, chairman

M. Adler

Yeend Duer

H. H. Joseph

J. MacGregor

G. J. Morrison

C. Overbeck

E. Wheelley

R. F. Thorburn, secretary

SECRETARY'S OFFICE.

部工 *Kung-boo.*

23, Kiangse Road, corner of Hankow Road.

Secretary—R. F. Thorburn

Accountant—J. A. Pond

Assistant—G. M. Hart

do. —A. E. Jones

do. —S. Reynell

Overseer of Taxes—A. Johnsford

Tax Collectors—G. L. Skinner, J. Gould.

P. Schmidt, A. Christiansen, G. W.
Davies

Linguist—Chang Sang

SANITARY DEPARTMENT.

Officer of Health—E. Henderson, M.D.

Inspector of Nuisances, Markets and Livery

Stables—J. Howes

Asst. Inspector of Markets—G. Cameron

Sub-Inspectors—M. Jordan, W. Roberts,

F. Jovino, G. Grout

SURVEYOR'S OFFICE.

Hankow Road.

樓字寫務工理管部工

Kung-boo sia-ss-vong.

Surveyor—C. B. Clark, A.M.I.C.E.

Assistant—Arthur Dallas

Overseer of Roads—James Beckhoff

do. —J. Eitter (Hongkew)

Assistant Overseer—H. Burton

Linguist—Ah King

Tracer—S. Yung-Kiang

MUNICIPAL POLICE.

Central Station, No. 14, Honan Road.

房廳捕巡 *Dzing-boo-ting-vong.*

Captain Superintendent—J. P. McEuen

Chief Inspector—J. B. Cameron

Inspector—O. Kluth (Central Station)

do. —Joseph Reed do.

do. —W. Fowler (Hongkew Station)

do. —G. Howard (Central Station)

do. —J. Fleming (Lowza Station)

Detective Sergeant—F. G. Keeling

17 sergeants and 30 European constables

12 do. 191 Chinese do.

1 Sikh jemadar

4 Sergeants and 51 Sikh constables

12 detectives, 1 shroff, 1 writer

Interpreters—Yeng He Hung, Ng Hing

Shang, and 10 station interpreters

SHANGHAI VOLUNTEER CORPS.

隊勇義海上

Staff.

Commandant—G. J. Morrison

Surgeon Major—E. Henderson

Sergeant Major—

Light Horse—Strength, 38

Captain—T. F. Hough

Lieutenant—R. de Malherbe

do. —C. O. Liddell

Artillery—Strength, 45

Captain—Brodie A. Clarke

Lieutenant—D. E. Sassoon

do. —J. W. Moffatt

Surgeon—R. J. Sloan

Infantry: No. 1 Company, *Mih Ho Loong*

Rifles—Strength, 60

Captain—C. J. Dudgeon

Lieutenant—W. D. Little

do. —C. S. Sharp

Infantry: No. 2 Company—Strength, 57

Captain—W. Bright

Lieutenant—W. H. Anderson

do. —J. Gurney

Infantry: No. 3 Company—Strength, 42
Captain—M. Boyd Bredon
Lieutenant—Geo. Lanning
do. —A. Lewis

FIRE DEPARTMENT.

所公龍水海上 *Sz-loong Koong-so.*
 No. 2 Company Engine House, 51, Broadway, Hongkew
 No. 4 Company Engine House, 23, Kiang-se Road
 No. 5 Company Engine House, East Gate Station
 No. 6 Engine House, French Municipal Hall
 No. 7 Steam Fire Engine, Gibb, Livingston & Co.'s Compound, Bund
 No. 1 Hook and Ladder Company, Truck House, Municipal Council Compound
 No. 2 Hook and Ladder Company, Truck House, 51, Broadway, Hongkew
Chief Engineer—C. J. Ashley
Engineer for District 1—(Hongkew)—P. A. W. Ottomeier
Engineer for District 2—(British Concession) G. W. Noel
Engineer for District 3—(French Concession) C. Blondin
Surgeon—E. Henderson, M.D.
Secretary—J. A. Pond
Engineer—W. Kite

MUNICIPAL COUNCIL.

FOR THE FRENCH CONCESSION.

J. Chapsal, chairman
 J. Morris, vice-chairman
 R. de Malherbe
 J. Fournel
 J. Cooper
 G. Harling
 Ph. Meugniot
 T. R. Wheelock

SECRETARY'S OFFICE.

局部工國法大

Ta Fah-kwoh Kung-boo-joo.

Secrétaire—
Comptable—E. Romanet
Expéditionnaire—J. Hecquard
Percepteur—E. Portier
do. —J. Pariset
do. —V. Duval

TRAVAUX PUBLICS.

Ingenieur—C. Blondin
Surveillant des Travaux—Allène
Inspecteur de la Salubrité—Colomb

FRENCH MUNICIPAL POLICE.
 Central Station, Rue du Consulat.

房廳捕巡國法大

Ta Fah-kwoh Dzing-boo-ting-vong.

Chef—C. Berthelot

8 sergeants, 28 foreign agents, 27 native agents, 4 interpreters, 2 detectives

POST OFFICES.

BRITISH POST OFFICE.

7, Peking Road.

館信書英大 *Ta-ying Su-sing-kwan.*

Postmaster—F. G. Machado

Clerk—M. A. Pereira

POSTE FRANÇAISE.

61, Rue Montauban.

館信書國法大

Ta Fah-kwoh Su-sing-kwan.

Postmaster Principal—M. J. Oriou

Assistant—L. Berthon

UNITED STATES POST OFFICE.

Consulate-General, Hongkew.

局信書國美 *Mé-kwoh Su-sing-joo.*

Consul-General and Postal Agent—John D. Kennedy

Deputy Postal Agent—J. J. Coffey

JAPANESE POSTAL AGENCY.

Consulate-General, Hongkew.

館信書國本日大

Ta Jih-pen Su-sing-kwan.

Postmaster—S. Yoshida

S. Yotsumoto

館信書國德大 *Ta-té-kuo Su-sing-kwan.*

GERMAN POST OFFICE.

(Kaiserlich Deutsche Postagentur.)

Postmaster—W. Anding

LOCAL POST OFFICE.

12, Hankow Road.

館信書部工 *Koong-boo Su-sing-kwan.*

Local Postmaster—A. Romer

Assistant—H. E. Shadgett

CUSTOMS POSTAL DEPARTMENT.

Custom House, The Bund.

館信書關海南江

Kiang-nan Hai wan Su-sing Kwan.
, clerk in charge

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

CUSTOM HOUSE.

關海南江 *Kiang-nan Hai-kwan.**Commissioner*—M. Boyd Bredon (acting)*Deputy Commissioner*—H. M. Hillier
do. —F. S. Unwin (absent)*Chief Assistant*—R. Markwick*Assistants, 1st class*—R. J. Abbott, R. M. Hobson*Assistants, 2nd class*—G. Hext, F. J. Smith*Assistants, 3rd class*—G. J. A. Philips, P.

M. G. de Galember, F. Clayson, J. A. van Aalst

Assistants, 4th class—E. K. A. Ruhstrat, C.

T. Bowring, J. O. P. Bland, T. C. L.

Hayllar, A. G. D. Granzella, J. H. Macome

Assistant—A. Courtau*Clerks*—E. J. Smith, A. B. Menzies, W. B. Loam, J. T. Pearson, A. J. Reeks, J. P. Donovan*Consulting Physician*—R. Alex. Jamieson, M.A., M.D.*Medical Attendants*—L. Picbon, M.D., C. Zedelius, M.D.

OUT-DOOR STAFF.

Chief Tidesurveyor—H. J. Meade*Tidesurveyor*—A. Walker, H. C. Muller, (additional)*Assistant Tide-surveyors*—J. M. Land, G. L. Hummel*Chief Examiners*—T. Tolliday, J. G. Hamlyn*Examiners*—W. Youngson, H. Schaumlöffel, P. H. Purcell, M. Eckhold, E. V. Calver, R. Bram, J. G. Rylander*Assist. Examiners*—M. B. J. Strom, J. F. Iarge, A. Martell, J. Edger, R. P. Carr, T. W. Laidler, A. Berthet, E. Belbin, P. Mondini, A. Schmidt, F. J. Allshorn*Tidewaiters, 1st class*—G. T. Murray, C. A. Swanstrom, J. Godment, G. A. Diesmeyer, T. Betts, H. A. Farrell*Tidewaiters, 2nd class*—A. Ramasse, N. J. B. Galletti, W. Wilson, R. J. Jules, J. H. Gregory*Tidewaiters, 3rd class*—J. T. Manley, T. J. Hovell, H. E. Paine, T. S. Morton*Watchers*—J. M. Coilaco, E. K. Bull, F. J. Rowsell, J. H. McLachlan, C. H. Morris, E. C. A. Deichen, J. Jensen, J. L. McDowall, J. C. Braga, J. G. Davison, J. Green, A. L. Dall, L. L. Stockwell, A. Jordan

COAST INSPECTOR AND HARBOUR MASTER'S OFFICE.

廳船理 *Li Ch'uan Ting.**Coast Inspector and Harbour Master*—E.

D. Brenan (acting)

Assistant Harbour Master—C. Deighton-Braysher*Clerk*—G. Taylor*1st Berthing Officer*—W. Carlson*2nd do.* —Marcus Bull (in charge of Woosung Inner Bar)*Signalmen*—C. Villanova, A. Zulueta

RIVER POLICE.

東江巡 *Hsün Chiang Li.**Acting Inspector*—A. Mack*Sergeant*—C. F. Luther*Constables*—M. Vizeninovich, B. Drury, A. Andreason

"TUNGSHA" LIGHTSHIP.

Captain—P. N. Paulsen*Mate*—J. T. Kortlepel*Lightkeepers Probationary*—W. C. Callip, P. E. Johnsen

"KIUTOAN" LIGHTSHIP.

Acting Captain—P. W. Rasmussen*3rd Class Lightkeeper*—L. R. Sachs*Lightkeeper*—C. C. Graham

LIGHTHOUSES IN SHANGHAI DISTRICT.

Shaweishan, North Saddle, Gutzlaff, West Volcano, Bonham Island, Steep Island, Woosung

Chief Lightkeeper—N. Smerdeley

do. —T. Cunningham

Lightkeepers, 3rd class—A. F. C. Penzig, L. J. A. de Luz, A. J. W. Hultmark, J. Bluhm, J. Rodrigues, P. E. Johnsen, C. Nelson, F. R. Schulz, H. A. Thorkelsen, G. Walsh

ENGINEERS' DEPARTMENT.

處造營 *Ying Tsao Ch'u.**Engineer-in-Chief*—J. C. Chambers (acting)*Clerk*—M. Chaumont*Mechanic*—A. Mason*Divers*—H. E. Paine, T. S. Morton*Godown Keeper, Pootung Yard*—C. C. Gram

REVENUE CRUISER "PING CHING."

Captain—N. P. Andersen*First Officer*—G. Rome*Second do.* —J. W. Lowson*Third do.* —A. McKechnie*First Engineer*—R. Agnew

Second Engineer—A. J. Jackson
Third do. —J. Armstrong
Gunner—C. S. Barkley

INSPECTORATE-GENERAL OF CUSTOMS,
 STATISTICAL DEPARTMENT.
 9, Peking Road.

處冊造司務稅總

Tsung-shui-wu-see Tsao-ts'ê-ch'u.
Statistical Secretary—E. McKean (Commissioner)
Assistant Secretary—H. B. Morse (Deputy Commissioner)
Clerk—F. W. E. Dülberg
do. —A. Lewis
Chinese Clerk—Ting I-hsien
 Printing Office.
Printing Office Manager—B. Palamountain
Proof Reader—Wm. Bright
Do. —J. W. John
Do. —A. G. Merrilees

局總造製南江 *Kao-chang-miao.*
 KIANGNAN ARSENAL.

Chief Director—**人 大 聶** Nieh ta-jen
Assist. do. —**人 大 唐** Tang ta-jen
do. —**翁 老 大 黃** Whangta-lao-ya
Engineering Department.
Supdt. Engineer—Thos. Bunt, M.I.M.E.
Moulder—Wm. Newton
Gun Factory—N. E. Cornish
Education Department.
Translator—John Fryer
English School—V. P. Suvoong, M.D.
French do. —Alphonse Bottu
Interpreter—Yang Cho-tang

Churches and Religious Missions.

堂 拜 禮 大 *Ta Le-pa-tang.*

HOLY TRINITY CATHEDRAL.

Bishop in Mid-China—Rt. Rev. Geo. E. Moule, D.D. (residence, Hangchow)
Archdeacon—Ven. A. E. Moule, B.D.
Chaplain—Rev. H. C. Hodges, M.A.
Trustees—J. Welch, W. Brand, E. J. Hogg
Treasurer—J. Welch
Organist—G. Lanning

堂 主 天 *Tien-tsu-tang.*

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Bishop of Titopolis and Vicar Apost. of Kiang-nan—Monseigneur V. Garnier, S.J.

ROMAN CATHOLIC CHURCH.

French Concession, Rue Montauban.
Rev. Em. Ferrand, S.J., procureur general
Rev. L. Capitaine, S.J.
Rev. A. Colombel, S.J.
Rev. C. Rathouis, S.J.
P. Beauchef, S.J.
L. Mariot, S.J.
J. Templet, S.J.

堂 主 天 口 虹 *Hong-kew Tien-tsu-tang*

ROMAN CATHOLIC CHURCH.

Hongkew, Nanzing Road.
Rev. Jer. Tovar, S.J.

ZI-KA-WEI MUSEUM.

Rev. P. Heude, S.J., curator

ZI-KA-WEI OBSERVATORY.

Rev. St. Chevalier, S.J., director
Rev. Ign. Lorando, S.J., sub-director

堂 德 三 *San-tuh-tang.*

PROCURE DES MISSIONS ETRANGERES.
 29, French Bund.

Rev. J. B. Martinet

堂 善 首 *Cheou-chen-tang.*

PROCURE DES LAZARISTES.
 French Concession.

Ph. Mengniot
 A. E. Bessiere
 Ch. Barrière

堂 安 天 新 *Sin Tien-on-tang.*

UNION CHURCH.

Rev. T. R. Stevenson, minister

堂 主 教 口 虹 *Hong-kew Kiu-chiu-tang.*

CHURCH OF OUR SAVIOUR.

Broadway, Hongkew.
Rev. Y. K. Yen, M.A.
Rev. P. T. Hwa

SHANGHAI FREE CHRISTIAN CHURCH.
 (Worships in the Masonic Hall).
 ——— pastor

圖 家 麥 *Mah-ka-cheuen.*

LONDON MISSION.

Rev. W. Muirhead, Shantung Road
 Miss Browne
 Miss Gilfillan

UNITED PRESBYTERIAN CHURCH OF
 SCOTLAND.

Rev. Alex. Williamson, B.A., L.L.D.

生先慕 *Mo-sien-sang.*

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Ven. Archdeacon Moule, B.D., secretary
of the Society in Mid-China, care of
Local PostG. Lanning, master of C. M. S. Anglo-
Chinese School**會公聖國美大**PROTESTANT EPISCOPAL CHURCH, U.S.A.
Rt. Rev. W. J. Boone, D.D., Bishop of
Shanghai

Rev. E. H. Thomson, (absent)

Rev. Y. K. Yen, St. John's College

Rev. F. L. H. Pott, do.

H. W. Boone, M. D., St. Luke's Hospital,
Hongkew

P. Matthews, M.D., St. John's College

Miss E. A. Spencer, do.

Miss S. I. Dodson

BOARD OF FOREIGN MISSIONS OF THE
PRESBYTERIAN CHURCH, U.S.A.

Rev. J. M. W. Farnham, D.D.

Rev. Geo. F. Fitch

Rev. J. N. B. Smith

Rev. J. A. Silby

Rev. D. N. Lyon, Soochow

Rev. J. N. Hayes, do.

Rev. C. Leaman, Nanking

Rev. R. E. Abbey, do.

Rev. J. H. Judson, Hangchow

Rev. F. V. Mills, do.

Rev. W. J. McKee, Ningpo

Mrs. Frances Butler, do.

Miss S. A. Warner, do.

館書華美*Mei-hwa shu-kwan.*

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION PRESS.

Central Depository of Religious Tract
Society, General Agency for "The
School and Text Book Series," Office
of "The Chinese Recorder and Mis-
sionary Journal," and "Chinese Illus-
trated News" and "Child's Paper"
18, Peking Road.

Rev. G. F. Fitch, superintendent

J. R. Macgowan, assistant

Y. T. Lam, bookkeeper

橋斜外門西 *Se-men nga sia-jau.*

SEVENTH DAY BAPTIST MISSION.

Catherine's Bridge, beyond West Gate.

Rev. D. H. and Mrs. S. G. Davis

E. F. Swinney, M. D.

號五路園明園中**生先高會地內**

CHINA INLAND MISSION OFFICE

5, Yuen Ming Yuen Buildings

Rev. J. E. Cardwell, secretary

Mrs. Cardwell

Rev. J. W. Stevenson, deputy director

Miss Williamson

Miss Palmer

會公理監 *Kan-li Kung-wei.*

BOARD OF FOREIGN MISSIONS. METHODIST

EPISCOPAL CHURCH, U.S.A.

Rev. Young J. Allen, D.D., S'ghai

Rev. C. F. Reid, Shanghai

Rev. W. B. Bonnell, do.

Miss Laura A. Haygood, do.

Miss Anna J. Muse, do.

Miss Jennie Atkinson, do.

Miss Dona Hamilton, do.

Miss L. P. Hughes, do.

Miss Lula H. Lipscomb, do.

Miss Mary McClellan, do.

Rev. A. P. Parker, Soochow

Rev. D. L. Anderson, do.

W. H. Park, M.D., do.

Rev. J. L. Hendry, do.

Miss Mildred Phillips, M.D., do.

Miss L. E. Phillips, do.

Miss Addie F. Gordon, do.

Mrs. J. P. Campbell, do.

Rev. M. B. Hill, Nantsiang

Miss Kate R. Robert, do.

Miss Ada Reagan, do.

Miss Lochie Rankin, Kading

Miss Emma Kerr, do.

Rev. W. B. Burke, Sungkiang

Rev. G. R. Loehr (absent) Nantsiang

會公女 *Niu-koong-wae.*

WOMAN'S UNION MISSION.

堂文禪 *Pae-rung-tang.*

Residence "Bridgman Home."

Dr. Eliz. Reifsnyder

Miss E. M. McKechnie

Miss E. C. Andreus

Miss K. R. Brunton

Dr. Mary Gale

會公書聖 *Shing-shu Kung-wei.*

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

S. Dyer, 2, Whangpoo Road, agent

D. S. Murray

L. J. Day

SOCIETY FOR THE DIFFUSION OF CHRISTIAN AND GENERAL KNOWLEDGE AMONG THE CHINESE.

3, Ming-hong Road, Hong-kew.
 Rev. Dr. Y. J. Allen, editor of "Wan Kwoh Koong Pau"
 D. S. Murray, editor of "Chinese Boys' Own"
 Mrs. Foster, editor of "Chinese Little Ones' Own"
 Rev. A. Williamson, L.L.D., hon. secretary
 Gilbert McIntosh, supdt. of press

CHINESE RELIGIOUS TRACT SOCIETY.
 Rev. A. P. Happer, D.D., president, Canton
 Rev. J. M. W. Farnham, D.D., corres. sec. Shanghai

會經聖國美大

Ta-mé-kwoh Sheng-king-hway.

AMERICAN BIBLE SOCIETY'S AGENCY.

3, Soochow Road.
 Rev. L. H. Gulick, agent
 James Dalziel, assistant
 Jas. Ware, colporteur, Shanghai
 J. N. Gatrell, do. do.
 H. Perks, do. Tientsin
 J. Aminoff, do. Hongkong
 H. R. Wells, do. Canton

**號八第路德華西口虹
生先涂**

MISSIONARY HOME.
 8, Seward Road.

Jas. Dalziel

堂主與教太猶

Yu-t'ai-chiaou chen-tsu-tang.
JEWISH SYNAGOGUE "BETH EL."

24, Foochow Road.
 L. Moore, president
 R. A. Gubbay, vice-president
 S. A. Nathan
 M. M. Moses, hon. treasurer
 M. A. Sopher, hon. secretary
 S. Menasee, reader

**昌茂 Mow-chong
MOSQUE.**

Chekiang Road.
 Gulamally Muhamad Azum
 Abdulaziz Gulamally
 Ramjarn Ally Gulamally

Schools.

ST. FRANCIS XAVIER SCHOOL.
 Nanzing Road, Hongkew.

Rev. Fr. Moisan, S.J., manager
 Rev. Fr. Pittar, S.J.
 Rev. Fr. Bouvett, S.J.
 Rev. Fr. de Bu-sy, S.J.
 F. Perrin, S.J.
 F. Scherer, S.J.
 L. van der Linden, S.J.
 E. Moreau, S.J.
 L. Bouvet, S.J.
 P. Joncour, S.J.
 L. Simonin, S.J.
 V. Mouly, S.J.

館英文博 Poh-wen In-kwan.

SHANGHAI HIGH SCHOOL.

Principal—Chas. H. Dallas, F.S.Sc., M.C.P.
Lady Principal—Mrs. C. H. Dallas
Assistants—Miss A. A. Auten
 Mdle. Pipon
 Miss H. Hanisch
 Frau Kluth (Kindergarten)
 Frau Römer (Music)
Prof of Singing—A. Vita

堂學女瑟若聖 Shen-ya-hsi ne-ho-dong.

ST. JOSEPH'S INSTITUTION.

28, Rue Montauban, French Concession
 Mother Mary of St. Dominic, superioress
 Mother Mary of St. Vincent, treasurer

院書西中 Chung-sui Shu-yuen.

ANGLO-CHINESE COLLEGE.

Young J. Allen, D.D., L.L.D.
 Rev. W. B. Bonnell, A.M.
 Miss Dona Hamilton
 Miss Lula H. Lipscomb
 Sung Sheu Kang, Chinese director

館書華英 Ying-hwa Shu-kuan.

ANGLO-CHINESE SCHOOL.

(Church Missionary Society.)
 Geo. Lanning, head master
 Giu Oong Sung, assistant

大堂心清外門南

CLASSIC AND SCIENTIFIC BOARDING SCHOOL (For Chinese).

Outside the South Gate.
 Rev. J. N. B. Smith, supdt. of boys' school
 Mrs. J. N. B. Smith
 Rev. J. A. Silsby
 Miss Mary A. Posey, supdt. girls' school

院書英 *Yung sui-yuen.*

HONGKEW SCHOOL.

15, Boone Road, Hongkew

Mrs. Lanning, superintendent

Hospitals.**院醫濟公** *Kung-che E-yuen.*

SHANGHAI GENERAL HOSPITAL.

North Soochow Road.

Physician—R. Alxr. Jamieson, ad. int.

Secretary—A. Thurburn

館醫濟仁 *Zung-che E-kwan.*

CHINESE HOSPITAL.

3, Shantung Road.

Medical Officers—Ed. Henderson, M.D.,
Neil Macleod, M.D., W. J. Milles,
F.R.C.S. Eng.

院醫仁同 *Doong-zung E-yuen.*

ST. LUKE'S HOSPITAL, HONGKEW.

Superintending Surgeon—Dr. H. W. Boone
(absent)

Hon. Visiting Surgeon—Dr. R. A. Jamieson

Hon. Dental Surgeon—D. H. M. Perkins

House Surgeon—H. N. Woo

院醫孺婦 *Voo-dzü e-yön.*

MARGARET WILLIAMSON HOSPITAL.

Eliz. Reifsnnyder, M.D., physician in charge

Miss E. M. McKechnie

Mary Gale, M.D.

Miss E. C. Andreus

Clubs and Institutions.**會總** *T'soong-way.*

SHANGHAI CLUB.

2, Yangtsze Road.

Secretary—Wilmer-Harris

Assistant—F. T. Williams

房子彈路馬四 *Wu-ma-loo Dan-tsz-vong.*

CLUB CONCORDIA.

Canton Road.

Committee—Ph. Arnhold (president), C.
Stepharius (vice president), O. Meuser
(hon. treasurer), H. Beck, (hon. libra-
rian), A. Holm, W. Grage (working
committee)

Steward—H. Möller

會總矩規 *Kwei-chü T'soong-way.*

MASONIC CLUB.

30, Yangtsze Road.

C. J. Holland, secretary

會總橋謝 *Siu-kiu T'soong-way.*

COUNTRY CLUB.

Bubbling Well Road.

Committee—W. V. Drummond (chairman),
R. H. Percival, J. L. Scott, E. Wheeley,
A. Burman, P. McGregor Grant, E.
D. Sarkey, Douglas Jones
Secretary—C. J. Dudgeon

會總關新 *Sin-kwan T'soong-way.*

CUSTOMS' CLUB.

20, Whangpoo Road.

會公機理海航

Hang-hai le-che kung-way.

MARINE ENGINEERS' INSTITUTE.

8, Nanking Road.

President—R. Agnew

Hon. Secretary—D. W. Jones

Manager—W. Dunn

會演正 *Chung-ying-huei.*

CATHOLIC CIRCLE.

President—L. A. Lübeck

Vice-Presidents—H. A. Pereira, R. F.
Botelho

Secretary—A. Jorge

Treasurer—A. P. de Campos

Councillors—A. Dinez, J. F. Percira

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL.

16, Nanking Road, Hongkew.

Treasurer—J. Peres da Silva

順豐 *T'ong-zung.*

SAILORS' HOME.

27, Hongkew Road.

Superintendent—J. Eveleigh

明和 *Ho-ming.*

SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF

COMMERCE.

Secretary—Geo. R. Corner; office, 26, Sze-
chuen Road**院書文洋** *Yang-wén-shu-yuen.*

ROYAL ASIATIC SOCIETY, CHINA BRANCH.

Museum Road.

President—Geo. Jamieson

Vice-Predt.—R. A. Jamieson, M.A., M.D.
do. —P. J. Hughes, M.A.

Hon. Secretary—H. B. Morse

Hon. Treasurer—Geo. Brown

Hon. Librarian—H. Beck

Hon. Curator of Museum—Carl Bock

Councillors—Rev. E. Faber, W. R. Carles,
T. W. Kingsmill, Wm. Bright, Dr. J.
W. Focke, Ver. Archdeacon Moule

院物博 *Po-wu-yuan.*

SHANGHAI MUSEUM.

Museum Road.

Hon. Curator—Carl Bock

RACE CLUB.

Secretary—Barnes Dallas*Clerk of Course*—E. H. Gore Booth

SHANGHAI PAPER HUNT CLUB.

Master—Frank Maitland*Hon. Secretary*—A. Cushney, Jr.

場球地內場馬跑

Bau-mo-zang noi-p'au-jew-zang.

CRICKET CLUB.

Hon. Secretary—H. T. Wade*Hon. Treasurer*—J. D. Saunders

AMATEUR DRAMATIC CLUB.

Hon. Secretary—P. Macgregor Grant*Hon. Treasurer*—Drummond Hay園戲樂西 *Se-lok-hse-yuen.*

NEW LYCEUM THEATRE.

Hon. Secretary—Geo. R. Corner場球拋 *Pau jew-zang.*

RACQUET COURT.

45, Nanking Road.

Hon. Secretary—F. A. de St Croix

ROWING CLUB.

廠板柚頭下 *Lo-dou San-pan-tsang.*

Lower Boat House, Soochow Creek

廠板柚頭上 *Sang-dou San-pan-tsang.*

Upper Boat House, Soochow Creek.

Hon. Secretary—F. Huchting

SHANGHAI YACHT CLUB.

Commodore—Dr. N. Macleod*Vice-Commodore*—J. W. Stanford*Hon. Secretary*—H. H. Read場身操 *Tsao-shen-chang.*

SHANGHAI RECREATION CLUB.

President—General J. D. Kennedy*Vice-President*—A. McLeod*Hon. Secretary*—H. H. Read*Hon. Treasurer*—John West*Committee*—T. Brown, S. V. elkel, W. S.

Martin, Hart Buck, D. W. Crawford,

E. J. O. Rowland

SHANGHAI GYMNASIUM.

Hon. Secretary—A. Rohde

ST. ANDREW'S SOCIETY.

Hon. Secretary—Drummond Hay

SHANGHAI PUBLIC BAND.

Committee—G. R. Corner, (chairman), J.

Cooper H. H. Joseph, G. Harling, R.

de Malherbe, J. L. Scott, H. Vinay

Secretary—J. A. Pond*Conductor*—M. Vela

26 Bandsmen

會仁輔友文 *Wén-yu-fu jên-wei.*SHANGHAI LITERARY AND DEBATING
SOCIETY.*President*—General J. D. Kennedy*Vice-Presidents*—Rev. H. C. Hodges,
John MacGregor*Hon. Treasurer*—R. D. Starkey*Hon. Secretary*—Drummond Hay*Committee*—H. E. F. de Luca, Dr. W. J.

Miles, E. A. Probst, H. Vinay, R. E.

Wainwright

SHANGHAI PHILHARMONIC SOCIETY.

President—H. Vinay*Committee*—J. Danenberg, R. Lundt, J.

A. Sullivan, M. Hillier

Hon. Secretary & Treasurer—S. Moutrie*Librarians*—J. J. Mansfield, E. G. Portier*Conductor*—Chev. M. VelaASSOCIACAO MACAENSE DE SOCCORRO
MUTUO.*Committee*—H. A. Pereira, president, L.

A. Lubeck, hon. sec., F. S. Oliveira,

hon. treas., E. E. Soares, E. J. de

Couto

院書致格 *Ké-chi-shu-yuen.*CHINESE POLYTECHNIC INSTITUTION
AND READING ROOMS.

Corner of Quangsi and Hoopah Roads.

Chairman—W. V. Drummond*Hon. Secretary*—J. Fryer*Hon. Treasurer*—Tong Mow Chee*Hon. Curator*—Hwa Jeh Ting*Teacher of English*—C. T. Woo院書文洋 *Yang-wen shu-yuan*

SHANGHAI LIBRARY.

1, Museum Road.

Hon. Secretary & Treasurer—H. B. Morse*Librarian*—Mrs. GaleMERCANTILE MARINE OFFICERS'
ASSOCIATION.

18, Nanking Road.

Hon. Secretary—E. J. Coats*Hon. Treasurer*—W. P. Hamlin

LADIES' BENEVOLENT SOCIETY.

Hon. Secretary—Mrs. J. L. Scott

Masonic.

堂矩規 *Kway-chü-dong.*

MASONIC HALL.

30, The Bund.

Executive Committee—T. W. Kingsmill,
president, A. Johnsford, J. M. Cory,
H. F. Fisher, R. A. Gubbay, secretary
and treasurer
Caretaker—C. Merritt

MASONIC LODGES—ENGLISH.

District Grand Lodge of Northern China.

D. G. Master—Wor. Bro. John Irwin Miller

D. D. G. M.—Wor. Bro. Thos. W. Kingsmill

D. S. G. W.—Wor. Bro. W. Short

D. J. G. W.—Wor. Bro. A. M. A. Evans

D. G. Treasurer—Wor. Bro. C. J. Holliday

D. G. Registrar—Wor. Bro. G. Wingrove

Pres. D. B. of G. P.—Wor. Bro. A. P.

Macgregor

D. G. Secretary—Wor. Bro. G. M. Hart

D. S. G. D.—Wor. Bro. James Baird

D. J. G. D.—Wor. Bro. R. Astill

D. G. Sup. of Works—Wor. Bro. T. Hough

D. G. D. of C.—Wor. Bro. F. M. Gratton

D. Asst. G. D. of C.—Wor. Bro. John West

D. G. Sword B'r.—Bro. Sydenham Moutrie

D. G. Standard Bearer—Bro. John Fryer
do. do. —Bro. R. Pestonjee

D. G. Organist—Bro. George Lanning

D. Asst. G. Secretary—Bro. S. R. Gale

D. G. Pursuivant—Bro. J. H. Osborne

D. Asst. G. Pursuivant—Bro. R. E. Toeg

D. G. Stewards—Bro. E. Belbin, Bro. J.

C. Nicholson, Bro. J. W. Gande, D. E.

Sassoon, Bro. W. Southcott

D. G. Tyler—Charles Merritt

Royal Sussex, No. 501

Northern Lodge of China, No. 570 E.C.

W.M.—F. M. Gratton

I.P.M.—G. R. Wingrove

S.W.—J. Fryer

J.W.—E. Bois

Treasurer—W. H. Anderson

Secretary—F. C. Catterall

S.D.—R. J. Sloan

J.D.—N. E. Cornish

I.G.—F. G. Cockey

D. of C.—W. S. Emens

Tyler—C. Merritt

Tuscan Lodge, No. 1027.

W.M.—Sydenham Moutrie

I.P.M.—Jas. Baird

S.W.—Jas. H. Osborne

J.W.—D. E. Sassoon

Treasurer—J. W. Grande

Secretary—E. P. Wickham

Organist—J. J. Mansfield

S.D.—W. W. Clifford

J.D.—A. J. Rahamin

D.C.—H. Good

Stewards—F. W. Rawsthorne, J. R. Michael

I.G.—G. A. Watkins

Tyler—C. Merritt

ROYAL ORDER OF SCOTLAND.

H.R.M. of K.L.W.N.G. and the R.S.Y.C.S.

Provincial Grand Lodge for China and
Hongkong:

P.G. Master—C. M. Donaldson

D.P.G. Master—D. C. Jansen

Senior Warden—Jas. H. Osborne

Junior Warden—Rev. Dr. Farnham

Secretary—C. J. Holland

Treasurer—Geo. Lanning

Sword Bearer—Wm. Youngson

Banner Bearer—Capt. J. Mackey

Marischal—A. W. Dansforth

Deputy do.—G. A. Watkins

Ex. and Intro.—John Fryer

Organist—R. W. Astill

Stewards—Dr. R. J. Sloan, H. M. Perkins,

Ed. Bois

Guarder—Chas. Merritt

Cosmopolitan Lodge, No. 428.

R.W.M.—Brodie A. Clarke

I.P.M.—Wor. Bro. J. G. Thirkill

D.M.—Wor. Bro. T. Pemberton

S.M.—Bro. J. Gould

S.W.—Bro. J. M. Mielenhausen

J.W.—Bro.

Treasurer—Bro. W. Youngson

Secretary—Wor. Bro. C. M. Donaldson

S.D.—Bro. A. Ladrach

J.D.—Bro. H. Freudenthall

Organist—Bro. A. Leach

I.G.—Bro. A. Palmquist

Tyler—Bro. C. Merritt

SOV. CHAP. P. R. X. "LILY OF THE VALLEY."

No. 4 of Supreme Council of Scotland

M.W.S.—C. M. Donaldson

P.M.W.S.—C. Penfold

High Prelate—D. C. Jansen

S.W.—C. J. Holland

J.W.—Dr. H. M. Perkins

Treasurer—

Secretary—*M. Cer.*—W. H. B. van Corbach**Chancellor—***Standard Bearer*—M. H. Cook*I.G.*—Chas. Merritt**“SHILOH” CONSISTORY OF K.H., No. 3 S.C.***Grand Commander*—C. M. Donaldson**ANCIENT LAND MARK, MASS. C.***W.M.*—C. Brown*S.W.*—Bro. A. Mack*J.W.*—Bro. F. H. Farwell*Treasurer*—W. Bro. D. T. Black*Secretary*—Bro. H. L. Gordon*S.D.*—Bro. A. D. Brown*J.D.*—Bro. J. Everleigh*Tyler*—Bro. C. Merritt**ROYAL ARCH CHAPTERS.****“Keystone,” U.S. A. Const.***M.E.H.P.*—W. Poignaud*E.K.*—R. J. Sloan*E.S.*—A. Mack*C.H.*—F. G. Keeling*P.S.*—E. A. v. Amelunxen*R.A.C.*—Chas. N. Vincent*3rd V.*—H. L. Newham*2nd V.*—W. R. Ferlie*1st V.*—A. W. Danforth*Treasurer*—D. E. Jansen*Secretary*—A. Neubourg*Sentinel*—C. Merritt**“Rising Sun,” No. 122, S.C.***M.E.Z.*—J. Holland*M.E.H.*—Jas. Osborne*M.E.J.*—D. E. Sassoon*P.M.E.Z.*—Jas. Banneran*S.E.*—C. M. Donaldson, P.Z*Treasurer*—R. Pestonjee*Dir. Cer.*—R. E. Toeg*P.S.*—W. M. Harvey*S.S.*—W. Kite*J.S.*—D. A. Gubhay*First S.B.*—R. Angove*Second S.B.*—C. T. Benney*Janitor*—C. Merritt**“Zion,” No. 570, E.C.***M.E.H.*—R. D. Starkey*H.*—A. P. MacGregor*J.*—H. J. Fisher*Treasurer*—T. W. Kingsmill*Scribe E.*—G. M. Hart*Scribe N.*—J. Henningsen*P.S.*—F. M. Gratton*First Assistant*—F. Clifton*Jainter*—C. Merritt**“Celestial Preceptory,” E.C.***Em. Preceptor*—Sir Kt. R. A. J. Andersen*Registrar*—H. Mason Perkins, P.E.C.**Public Companies.****房火來自英大***Ta Ying za-lay-hoo-vong.***SHANGHAI GAS COMPANY.***Directors*—R. Francis (chairman) J. G.*Purdon, E. Jenner Hogg**Secretary*—C. Scheppelman*Engineer*—H. Edwards*Assist. Engineer*—F. G. Cockey*Clerk*—W. Armstrong*Foreman Fitter*—W. Goodfellow*Meter Inspector*—A. B. Trodd*do.* —J. M. Thistle**房火來自西蘭法***Fah-lun-se za-tag-hoo-vong.***COMPAGNIE DU GAZ, DE LA CONCESSION****FRANCAISE.***Agents*—Schönhard & Co.*Chef d'Exploitation*—A. Deck**局紙造器機海上***Shanghai Che-chi Cho-Tsze-chok.***SHANGHAI PAPER MILLS Co.***Works*: 5, Yangtszepoo Road*Office*: 39, Nanking Road*Managing Director*—Tso Tsze-chün*do.* —Tso Tsze-fai*Superintendent*—W. Maitland**司公水來自洋上***Shang-yang Sze-lai-sui Kung-sz***SHANGHAI WATERWORKS COMPANY, LD.***Pumping Station*, Yangtszepoo Road.*Directors*—A. MacLeod, H. R. Hearn, R.*Mackenzie, J. M. Ringer**Secretaries*—Drysdale, Ringer & Co.*Engineer-in-chief*—A. P. Wood*Foreman Plumber*—F. Clifton*Clerk*—T. Wallace*Overseer*—D. Main**SHERIDAN MINING COMPANY.****MENDOTA MINING COMPANY.***Drysdale, Ringer & Co., secretaries***司公氣電新 Shung Deen-chi kung-sz****NEW SHANGHAI ELECTRIC COMPANY, LD.***Secretary*—E. E. Porter, A.S.T. E. & E.*Superintendent*—A. D. Brown*Engineer*—C. E. Membert**UPPER YANGTSZE STEAM NAV. Co., LD.***Archd. J. Little, manager*

司公船輪火英大*Ta Ying ho-lan-so kung-sze.*

PENINSULAR & ORIENTAL S. N. COMPANY.

24, Yangtze Road.

Agent—H. H. Joseph*Chief Clerk*—H. A. Ritchie*Clerk*—A. K. Craddock*do.*—F. J. Abbott*Gunners*—T. Woodley, T. Harris**司公船輪火國法大***Ta-fah-kwoh ho-lan-so Kung-sze.*

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES.

French Bund.

Agent—J. Chapsal*Premier Commis*—F. Radamelle*Deuxieme Commis*—G. Abily*Commis aux Marchandises*—F. N. de Campos**司公船輪和怡***E-wo lan-so Kung-sze.*

INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LD.

Jardine, Matheson & Co., agents

司公船輪本日*Jih-pen lan-so Kung-sze.*

NIPPON YUSEN KAISHA

(JAPAN MAIL STEAMSHIP COMPANY.)

North Yangtze Road.

Agent—Yeend Duer

Henry Sylva

M. Souza, Jr.

局總商招船輪*Lun-chuen Chau-shang-tsung-kiuk.*

CHINA MERCHANTS' STEAM NAVIG. CO.

Head Office, 1, Foochow Road.

Directors—Sheng Hsün-huai, Ma Kiet-chong, Shin Nang-hoo*Marine Superintendent*—Thos. Weir*Assistant*—A. McKelvie**局滬商招船輪***Lun-chuen Chau-shang-hu-kiuk.*

Shipping Office, 9, The Bund

Manager—Tong Fung-chee*Assistant*—Chun Fai-ting and Chinese**(1) 東鎮 Chin-tung.***Captain*—J. A. Winsor*Chief Officer*—A. H. Wright*Second do.*—F. Stack*Chief Engineer*—A. Brown*Second do.*—W. McMenamin*Third do.*—N. S. Piersdorf**(4) 順豐 Fung-shun.***Captain*—E. W. Tisdall*Chief Officer*—C. V. Frigast*Second do.*—J. Norquay*Chief Engineer*—E. W. Clements*Second do.*—R. Beveridge*Third do.*—R. Manchin**(5) 遠致 Chi-yuen.***Captain*—C. R. Null*Chief Officer*—G. Shewan*Second do.*—Wm. d'B. Rigdon*Chief Engineer*—T. McEllroy*Second do.*—J. Izat*Third do.*—G. Lock**(6) 新日 Yé-shin.***Captain*—G. Buchanan*Chief Officer*—J. Ferguson*Second do.*—J. Leach*Chief Engineer*—C. McLan*Second do.*—J. Howes*Third do.*—H. Thomann**(7) 琛海 Hae-shin.***Captain*—C. H. Wells*Chief Officer*—G. P. Sell*Second do.*—J. Frahm*Chief Engineer*—J. Shearer*Second do.*—H. McWilliam*Third do.*—A. McArthur**(8) 定海 Hae-ting.***Captain*—M. F. Patterson*Chief Officer*—H. Newcome*Second do.*—M. Foyne*Chief Engineer*—J. W. Jones*Second do.*—A. McAllister*Third do.*—E. McInnes**(9) 晏海 Hae-an.***Captain*—M. V. Lancaster*Chief Officer*—H. L. Newham*Second do.*—H. E. Stanley*Chief Engineer*—A. Miller*Second do.*—R. M. Astill*Third do.*—R. Logan**(10) 南圖 Toonan.***Captain*—J. Warwick*Chief Officer*—D. Pring*Second do.*—T. Anthony*Chief Engineer*—A. Tweedie*Second do.*—D. M. Johnstone*Third do.*—A. Donald**(12) 北拱 Kung-pai.***Captain*—F. A. Brissander*Chief Officer*—A. F. Zungloff*Second do.*—P. Holtz*Chief Engineer*—W. Graham*Second do.*—J. C. Thomson*Third do.*—J. W. Ord

(13) 有富 *Fu-yew.*

Captain—G. C. Graham
 Chief Officer—G. C. Blethen
 Second do. —J. C. Foster
 Chief Engineer—J. B. Lamond
 Second do. —A. G. Fyffe
 Third do. —A. Whitehead

(14) 清永 *Yung-ching.*

Captain—R. Lincoln
 Chief Officer—P. Merlees
 Second do. —J. Simons
 Chief Engineer—J. J. Clements
 Second do. —H. Hyser
 Third do. —N. Bjerre

(16) 富美 *Mei-foo.*

Captain—W. H. Lunt
 Chief Officer—G. Clark
 Second do. —A. McIntosh
 Chief Engineer—A. Scheerer
 Second do. —A. Crawford
 Third do. —J. Duff

(21) 天江 *Kiang-teen.*

Captain—N. Pratt
 Chief Officer—R. Paramore
 Second do. —J. Wade
 Chief Pilot—John Wilson
 Second Pilot—C. H. Jacobi
 Chief Engineer—R. S. Harvey
 Second do. —G. Brown
 Third do. —O. Frone

(23) 裕江 *Kiang-yu.*

Captain—A. H. Morse
 Chief Officer—T. Grayson
 Third do. —W. Stackwood
 Chief Pilot—W. P. Johnson
 Second do. —P. Lawsen
 Chief Engineer—J. Ferrier
 Second do. —J. Leonard
 Third do. —H. Walker

(24) 寬江 *Kiang-kwan.*

Captain—A. E. Knight
 Chief Officer—H. Ellis
 Chief Pilot—Acquai
 Chief Engineer—F. Kennedy
 Second do. —T. Liddle
 Third do. —D. Mercer

(25) 永江 *Kiang-yung.*

Captain—T. A. Perkins
 Chief Officer—T. Cheetham
 Third do. —L. Descole
 Chief Pilot—F. Matzen
 Second do. —P. Lawson

Chief Engineer—W. Pearce
 Second do. —T. Kish
 Third do. —F. C. Parker

(26) 通江 *Kiang-tung.*

Captain—K. M. Yaukowsky
 Chief Officer—C. Green
 Second Pilot—F. Carlson
 Chief Engineer—W. Ortwin
 Second do. —J. F. Walter
 Third do. —E. Foster

(28) 孚江 *Kiang-foo.*

Captain—T. Bassett
 Chief Officer—E. Sandstedt
 Second do. —F. Frauks
 Chief Pilot—E. Lindstrom
 Second do. —S. D. Park
 Chief Engineer—F. Prevost
 Second do. —J. McDonald
 Third do. —

(29) 平江 *Kiang-ping.*

Captain—C. Holmes
 Chief Engineer—A. Cairncross

(31) 濟普 *Poo-chi.*

Captain—W. R. Ferlie
 Chief Officer—G. Froberg
 Second do. —E. P. Bell
 Chief Engineer—D. McCallum
 Second do. —G. Brown
 Third do. —Wm. McFarlane

(32) 順富 *Fu-shun.*

Captain—A. Croad
 Chief Officer—C. Jordan
 Second do. —W. Brown
 Chief Engineer—G. Ferguson
 Second do. —G. Wallace
 Third do. —A. Murphy

利廣 *Kwang-lee.*

Captain—R. M. Andrew
 Chief Officer—E. Ballard
 Second do. —R. Andersen
 Chief Engineer—V. Crolius
 Second do. —T. Stewart
 Third do. —D. Cunningham

Hae-chang.

Captain—J. Lowe
 Chief Officer—C. F. Clifford
 Chief Engineer—R. Lent

Kwang-chi.

Captain—T. Kiolseth
 Chief Officer—P. Floper
 Second do. —M. Renton
 Chief Engineer—J. Mackenzie

Shin Sheng

Captain—R. Andrew
 Chief Officer—C. T. Dale
 Second do. —L. H. Richards
 Chief Engineer—T. Russell
 Second do. —F. G. Bruce
 Third do. —J. McKechnie

Steamship Agencies.

Adamson, Bell & Co., agents—
 Canadian Pacific S.S. Co.
 Castle Line of Steamers
 Shire Line of Steamers

司公船輪古太 Ta-koo lan-so kung-sze.

Butterfield & Swire, agents—
 China Navigation Co., Ltd.
 Ocean Steamship Co.

Carlowitz & Co., agents—
 Navigazione Generale Italiana, Florio
 & Rubattino United Cos.

Cozon & Giraud, agents—
 Compagnie Nationale de Navigation

Jardine, Matheson & Co., agents—
 Glen Line of Steamers

Melchers & Co., agents—
 Norddeutscher Lloyd
 Formosa Trading Corporation
 Dampfschiffs Ges. "Swatow"
 Deutsche Dampfschiffahrts Gesells-
 chaft "Hansa"

Russell & Co., agents
 Union Line of Steamers
 Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.

Siemssen & Co., agents—
 Deutsche Dampfschiffs Rhederei

堂德會 Way-te-dong.

SHANGHAI CARGO BOAT COMPANY, AND
 CO-OPERATIVE CARGO BOAT CO.
 Wheelock & Co., agents
 T. Pemberton

CHINA SHIPOWNERS' ASSOCIATION.

Directors—John Morris, J. Bannerman, M.
 H. Cook, G. Galles
Agents—Morris & Co.

SHANGHAI SHIPPING COMPANY.
 Nils Möller, agent

司公船拖

SHANGHAI TUG BOAT ASSOCIATION.
Director—R. Francis, W. H. Short, John
 Sharp

Agents—Morris & Co.
Marine Supdt.—Capt. C. H. McCaslin
Masters of Tugs—Roberts, Grandon, Ror-
 dan
Chief Engineer—J. Bannerman
Diver and Master—J. Roberts

頭碼祥和公 Kung-wo-chang-mo-dow
SHANGHAI AND HONGKEW AND JARDINE'S
ASSOCIATED WHARVES.

Manager—W. J. Clarke
Accountant—Robert Law
Clerk—A. M. A. Evans
do.—A. B. Severin
do.—J. F. Pereira
de.—Hung Suit-kai
Warehouseman—W. Poignand
Wharfinger—H. Cooper
do.—C. Hodgson
Watchman—John White

**CHINA MERCHANTS' S. N. Co.'s CENTRAL
AND HONGKEW WHARVES.**

Siemssen & Co., lessees
 O. Middleton, manager
 T. C. Ramsay, accountant
 F. A. Hanich, clerk
 C. Glenk, wharfinger

源利余 Kin Lee Yuen.

C. M. S. N. Co.'s KIN LEE YUEN WHARVES.
 Chu Soi-fu, manager
 Fei Hung-dong, do.
 F. Lee, wharfinger

C. M. S. N. Co.'s POOTUNG WHARF.
 O. Middleton, manager
 T. C. Ramsay, act. accountant

頭碼東浦 Poo-tung mo-dow.

POOTUNG WHARF AND GODOWN CO.
 Russell & Co., agents
 E. U. Smith, manager
 F. R. Rogers
 E. F. da Silva

和平 Bing-oo.

BIRT'S WHARF, HIDE CURING, AND
 WOOL CLEANING COMPANY.
 Wharf, Hongkew, and Foochow Road.
 Geo. R. Corner, trustee
 W. Birt & Co., general managers
 W. Whitfield, wharfinger

易高 *Kaou-yeh.*

SHANGHAI DOCK COMPANY.
FOOTUNG DOCK COMPANY.
Myburgh & Dowdall, 21, Foochow Road,
secretaries and legal advisers

廠船老 *Law-so-tsang.*

OLD DOCK.

Foundry, Machine Shop, and Ship Yard.
S. C. Farnham & Co., lessees

戶船渡家董東浦*Poo-tung Toong-ka-doo zay-oo.*

FOOTUNG DOCK.

S. C. Farnham & Co., lessees

廠器機順賓 *Pau-zung chi-tsang.*

LOWER DOCK.

S. C. Farnham & Co., proprietors

戶船生祥 *Zeang-sung zay-oo.*

NEW DOCK.

Boyd & Co., agents and owners
John Wilson, superintendent

隆晉 *Ching-loeng.*

YANGTZE PILOT COMPANY,

Office, Mustard & Co., Nanking Road;
Schooners *S. C. Farnham, C. P. Blethen,*
and *Bonita*

R. A. J. Anderson, W. B. Bain, J. Brun,
W. van Corbach, A. Getley, J. H.
Hoar, Ed. H. Hjousbery, F. A. Kofod,
R. J. MacCaslin, J. Pike, Thos. O'Brien,
O. Posthumus, J. W. S. Neeson, H.
Sutton, F. Taylor, J. Hillebrand, John
Snowden

PILOTS.

E. Brand, W. A. Burr, D. C. Campbell,
F. H. Hallinan, F. Flood, H. H. Cun-
ningham, J. Jürgensen, M. Nelson,
W. H. Roberts, N. C. Kofoed, J. Vaug-
han, R. Williams
Reserve—D. Martin

UPPER YANGTZE PILOTS.

J. Brun, B. Clough, Wm. Collins, P. S.
Hickey, E. H. Hjousberry, A. McCap-
pin, G. Mobsby, (address Temperance
Hall) P. M. Petersen, J. Pike, B. Popp,
J. Robinson, C. Thompson

PERAK SUGAR CULTIVATION CO., LD.
PERAK TIN MINING & SMELTING CO., LD.
in liqn.

Office, 9, Kiukiang Road.
C. J. Dudgeon, secretary

局滬務礦平關*Kai-ping kwang-wu-hu-kiuh.*

CHINESE ENGINEERING AND MINING CO.
W. C. Tong Kidson, agent

司公報電北大*Ta-pei-tien-pao-kung-tze.*

GREAT NORTHERN TELEGRAPH COMPANY,

司公報電東大*Ta-dong-tien-pao-kung-tze*

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
CHINA TELEGRAPH CO., LIMITED.

Office, 7, The Bund.

General Manager for China and Japan

J. Henningsen, K.D., C.W., R.L.H.,
R.I.C.

*Controller—W. Bullard**Acting Accountant—N. C. R. Petersen**Acting Engr. and Electrician—W. Schönau**Asst. Accountant—C. Rasmusen**Chief Clerk—Hans H. Meier**Supervisors—O. Nielsen, W. Newton**Operators—J. Nielsen, W. Marcussen, H.**Gilby, E. A. Bush, F. da Silva**Mechanicians—Oscar Steglich, J. Timm,**H. C. J. Wolder*

Counter Clerks—J. M. da Silva, M. B.
Rangel

*Chinese Interpreter—Tsai Shou Kie**Woosung Station.*

F. Carlson

*Gutzlaff Station.**Electrician—Steen A. Bille**Store Nordiske, repairing steamer.**Captain—E. Suenson**Chief Officer—H. Petersen**Chief Engineer—C. Conraden***局報電國中** *Chung-kwoh deen-pau-kiuh.*

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPHS.

Sheng Hung-Shuen, director general

King Ling-San, manager

Chu Tze Ven, asst. do.

H. Bohr, chief superintendent

C. C. Bojesen, engineer-in-chief

Dzau Kit Foooh, chief accountant

Tong Yun-Cham, asst. clerk-in-charge

司公風律德 *Te-li-feng Kung-sse.*

CHINA AND JAPAN TELEPHONE CO., LD.

Head Office, 14, Austin Friars, London

Shanghai Exchange, 7, The Bund

E. E. Porter, A. S. T. E. & E., ge-
neral manager

S. Ramsin, J. Ah Hoo, inspectors

3 Chinese operators

明和 Ho-ming.

REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LIMITED.
26, Szechuen Road.

Geo. R. Corner, agent
J. F. D'Almeida

EDISON ELECTRIC LIGHT Co.
Frazar & Co., agents

BRITISH NORTH BORNEO Co.
Alfred Dent & Co., agents

MIKE COLLIERY
Mitsui Bussan Kaishia, agents

NAGASAKI DOCKYARD AND PATENT SLIP
Yeend Duer, agent

TAKASIMA COLLIERY.
Yeend Duer, agent
H. Silva

Insurances.

Adamson, Bell & Co., agents—
Lancashire Insurance Co., of Manchester
Pacific Insurance Co., of Sydney
South Australian Insurance Co., of Adelaide (Marine)
Mercantile Marine Insurance Co., of South Australia
Thames and Mersey Marine Insurance Company
National Marine Insurance Co.
Singapore Insurance Co., Ltd.

American Trading Co., agents—
Economic Fire Office, Limited

Arnhold, Karberg & Co., agents—
South British Marine and Fire Insurance Co. of New Zealand
Hamburg Magdeburg Fire Insurance Company
Federal Marine Insurance Co. of Zurich
Mannheim Insurance Co., Ltd.
London Assurance Corpn. (Marine)

Butterfield & Swire, agents—
Royal Exchange Assurance Corporation of London
British and Foreign Marine Insurance Company, Limited
London and Lancashire Fire Insurance Co.

Carlowitz & Co., agents—
Hamburg Bremen Fire Insurance Co.

局總險保和濟仁
CHINA MERCHANTS' MARINE INSURANCE COMPANY.
9, The Bund
Chu Ching-shan, secretary

寧保 Pao-ning.
CHINA TRADERS' INSURANCE COMPANY, LIMITED, 7, Nanking Road.
J. E. Reding, agent
R. F. Botelho

China & Japan Trading Co., Ltd., agents—
London and Lancashire Insurance Co.

Cozon & Giraud, agents—
La Fonciere (Lyonnaise réunie) Compagnie d'Assurance Maritimes

Dent & Co., Alfred, agents—
Norwich Union Fire Insurance Society
Royal Exchange Assurance, Marine Branch

Drysdale, Ringer & Co., agents—
London and Provincial Marine Insurance Co., Limited
Positive Government Security Life Assurance Co., Limited

Dyce & Co., agents—
Scottish Imperial Life Insurance Co.
Caledonian Fire Insurance Co.

Ehlers, Aug., agent—
Hanseatic Fire Insurance Company, of Hamburg

Evans, Pugh & Co., agents—
Universal Marine Insurance Co.
City of London Fire Insurance Co.

Fearon, Low & Co., agents—
General Fire Assurance Company
Atlas Assurance Co.

Forrester & Co., agents—
Lion Fire Insurance Co., Limited

Frazar & Co., agents—
New York, Boston, and San Francisco Boards of Underwriters
American Shipmasters' Association
Queen Fire Insurance Company
Java Sea and Fire Insurance Co.
National Marine Insurance Co. of South Australia

Fung Hing Hong, agents—
On Tai Insurance Co. of Hongkong

Gibb, Livingston & Co., agents—
Lloyd's
Imperial Fire Insurance Co.
China Fire Insurance Co., Limited
Merchant Shipping and Underwriters
Association of Melbourne
The Underwriting and Agency Association, London
Societa Italia d'Assicurazione Marittima
Fluivlia e Terrestri, Genova
Assicurazioni Generali in Trieste
Italia and Helvetia Marine Insurance Company, Limited
Commercial Union Assurance, Life Department,
New York Life Insurance Co.

Gipperich & Burchardi, agents—
Prussian National Fire Insurance Co.
German Marine Insurance Co.

Harvie, Jas. Alex., agent—
Whittington Life Assurance Co.

Heemskerk & Co., agents—
Underwriters' Union of Amsterdam

Hewett & Co., agents—
Northern Assurance Co.

Holliday, Wise & Co., agents—
Manchester Fire Insurance Company
London Assurance Corporation, Fire and Marine
Manchester Underwriters Assocn.

Ilbert & Co., agents—
London & Provincial Fire Insurance Co., Ltd.

Iveson & Co., agents—
Royal Insurance Co. of Liverpool

Jardine, Matheson & Co., agents—
Canton Insurance Office, Limited
Triton Insurance Company
Ocean Marine Insurance Co. of Bombay
Hongkong Fire Insurance Co., Limited
Alliance Fire Insurance Company

Joseph, H. H., agent—
Marine Insurance Co., Limited
Marine and General Mutual Life Assurance Society

Kirchner & Boger, agents—
Fire Insurance Co., of 1877, Hamburg

Lavers & Co., agents—
Commercial Union Assurance Co., Limited, (Fire)

Lim Ho-Cheow & Co., agents—
Khean Guan Insurance Co., Limited, of Penang

Melchers & Co., agents—
Chinese Insurance Company, Limited
Austrian Insurance Co., "Donau," Vienna
Germanic Lloyd
Basler Transport Versicherungs Ges.
Allgemeine Vers. Ges. "Helvetia"
"Rhenania" Versicherungs Actien Gesellschaft, in Köln
"Providentia" Frankfurter Vers. Ges.
Bremen Underwriters
United Swiss Marine Insurance Co.
Consolidated Marine Insurance Co., Berlin
Transatlantic Marine Insurance Co. of Berlin
North German Fire Insurance Co. of Hamburg
London and Lancashire Life Assurance Co.

Mitsui Bussan Kaisha, agents—
Tokio Marine Insurance Co.

Möller, Nils, agents—
Sveriges Allmänna Insurance Co., Limited, of Gothenburg

Nabholz & Osenbrüggen, agents—
"La Suisse" Compagnie d'Assurances Maritimes

New Oriental Bank Corporation, agents—
National Life Assurance Society

行家保 Pau-ka-hong.
NORTH CHINA INSURANCE COMPANY, LTD.
Head Office, Hankow Road.

Alexr. Ross, secretary
R. D. Starkey, assistant secretary
W. H. Anderson, accountant
R. H. Beauchamp
A. S. T. Clifton
H. I. Price

H. Adams
J. F. do Rozario
C. G. Warburg, marine surveyor

Hongkong Branch.

W. H. Percival, agent
L. Kennard Davis
C. E. Osmund
A. C. da Silva

Yokohama Branch.

W. G. Bayne, agent

Singapore Branch.

B. C. T. Gray, agent
London Branch, 78, Cornhill, E. C.
Herbert S. Morris, agent
Agents for the Commercial Union
Assurance Co. (Marine Branch)

Overbeck & Co., agents—

Netherlands Fire Insurance Co.
General Marine Insurance Company,
Dresden

Phipps, W. T., agent—

Standard Life Assurance Company
Sun Fire Office

Pustau & Co., agents—

Mannheim Re-insurance Co.
Pacific Mutual Life Insurance Co.,
of California

Russell & Co., agents—

North British and Mercantile Insur-
ance Company, Fire
Reliance Marine Insurance Co.

Schellhass & Co., Ed., agents—

Magdeburger Allgemeine Ver. Ges.
"Rhenania" Versicherungs Actien
Gesellschaft in Cöln
Deutscher Rhederei Verein, Hamburg

司公險保海上

Shang-hai po-him kung-sze.

SHANGHAI FIRE INSURANCE COMPANY,
LIMITED.

21, Foochow Road

Tong Mow Chee, chairman
Lee Chu Ping, general manager
Lee Hip San, assistant manager
Wong Tsze-shun, clerk

SHANGHAI MARINE ENGINEERS MUTUAL
INSURANCE SOCIETY, LD.

Geo. W. Stiles, agent

Slevogt & Co., agents—

Lubeck Fire Insurance Co.

Siemssen & Co., agents—

Samarang Sea and Fire Insurance Co.
Globe Marine Insurance Company,
Limited, of London,
Transatlantic Fire Insurance Com-
pany, Limited, of Hamburg
Dusseldorf Universal Marine In-
surance Company, Limited
German Lloyd Marine Insurance Com-
pany, Limited, of Berlin
Union of Hamburg Underwriters
Foncière Pester Versicherungs An-
stalt, Buda-Pest
The German Marine Insurance Assocn-
Veritas-Austro-Ungarico, Trieste

康保 *Pao-kong.*

Straits Insurance Company, Limited
Straits Fire Insurance Company Limited,
9, Kiukiang Road.
Chs. J. Dudgeon, agent
F. P. dos Remedios

Turnbull, Howie & Co., agents—

Liverpool and London and Globe
Insurance Company

Turner & Co., agents—

Northern Assurance Company

Westall, Little & Co., agents—

Phoenix Fire Office, London
Merchants Marine Insurance Com-
pany, Ltd., London

安保 *Pau-an.*

Union Insurance Society of Canton, Ltd.
17, Yangtze Road.

Douglas Jones, agent

C. M. Ede

A. de Rago

Agents for the Home and Colonial
Marine Insurance Co., Limited, and
New Zealand Insurance Co.

Welch, Lewis & Co., agents—

Scottish Union and National In-
surance Company, Fire and Life

Wetmore, W.S., agent—

National Board of Underwriters of
New York

Wisner & Co., agents—
Guardian Assurance Company

YANGTZE INSURANCE ASSOCIATION, LD
Russell & Co., secretaries

Banks.

刺加阿 *Ah-ka-leh.*

Agra Bank, Limited, 4, Kiukiang Road
R. M. Campbell, acting manager
W. G. Gibson, acting accountant
A. L. Robertson, assistant
J. L. Carneiro

利加麥 *Ma-ka-lee.*

Chartered Bank of India, Australia, and
China, Yangtze Road
R. Simpson Shaw, acting manager
E. B. Skottowe, actg. accountant
A. G. Rowand, sub-accountant
A. Diniz
S. J. Diniz
J. R. Xavier
F. Mendonca

利有 *Yew-lee.*

Chartered Mercantile Bank of India, London, and China
F. C. Bishop, manager
W. Bruce Robertson, acting acct.
J. Jackson, asst. accountant
A. P. Pereira
A. A. da Silva
F. Senna
V. Britto

行銀西蘭佛 *Fah-lan-se ning-hong.*
Comptoir d'Escompte de Paris, The Bund

E. G. Vouillemont, manager
J. Arranger, accountant
J. H. Halphen, sub-accountant
F. L. Placé
J. R. Simoes
J. Xavier
A. P. P. Campos
J. Machado
A. Jorge
D. Fitz-Henry, agent, Tientsin
A. Philippot, accountant, do.
C. C. Inchbald, act. agent, Hongkong
L. Glénat, act. agent, Yokohama

First National Bank, Tokio
Mitsui Bussan Kaishia, agents

豐匯 *Hwuy-foong.*

Hongkong & Shanghai Banking Corporation, The Bund

Ewen Cameron, manager
H. M. Bevis, sub-manager
W. B. Thomson, accountant
J. C. Nicholson (absent)
H. E. R. Hunter
T. McC. Browne
G. T. How
J. H. MacLaren
F. F. Raper
A. Coutts
C. Tulloch
R. H. Kerr
J. Orman
J. Turner
C. A. Black
B. Ruttunjee
A. J. Diniz
D. M. Gutterres
S. J. Rangel
E. E. Scares
J. T. de Souza
J. F. de Senna, Jr.,
J. M. dos Remedios

London and Westminster Bank, Limited
Bank of Montreal
Ulster Bank, Limited, Belfast
Lavers & Co., agents for payment of
circular notes

National Bank of India, Limited
Turner & Co., agents

如麗 *Le-tzu.*

New Oriental Bank Corporation, Limited
The Bund

Jas. K. Morrison, manager
John R. Haggitt, accountant
J. D. Saunders, asst. accountant
J. L. Pereira

Oriental Bank Corporation, in liquidat'n
John R. Haggitt, attorney for the
official liquidator

Merchants, Professions, Trades, &c.,

刺都鴨衣 *E-ah-bo-la.*

Abdoola & Co., A., milliners, drapers, &c.,
704, Nanking Road, opposite Racquet
Court
Ebrahim Abdoola, manager
M. B. M. Sadeck

祥天 *T'ien-zang.*

Adamson, Bell & Co., merchants, The Bund
 F. H. Bell
 Chas. Lyall Grant (London)
 F. M. Youd (London)
 T. M. Dermer
 G. B. Dodwell (absent)
 Otto Meuser
 A. J. H. Carlill
 J. W. H. Burgoyne
 Alex. Stewart
 H. A. J. Mackray
 P. Y. Smith
 J. H. McGillivray
 S. Spooner
 C. M. de Senna
 T. M. Gutierrez
 F. H. Cave-Thomas (Foochow)
 M. Woodley (do.)
 F. E. Richards (do.)
 E. P. Pereira (do.)
 E. Wex (Yokohama)
 G. S. Thomson (do.)
 P. E. F. Stone (do.)
 W. B. Adamson (do.)
 A. J. Correa (do.)
 J. E. Crane (do.)
 G. J. Melnuish (Kobe)
 Fred. Dodwell (Hongkong)
 E. S. Whealler (do.)
 L. C. Barff (do.)
 A. A. Botelho (do.)
 J. M. B. Botelho (do.)
 S. V. dos Remedios (do.)
 E. J. da Rocha (do.)

豐華 *Wa-fong.*

Abraham & Co., A. E. J., merchants, 35, Kiangse Road
 A. E. J. Abraham
 D. E. J. Abraham
 D. H. Silas

和怡老 *Laou E-wo.*

Abraham, H. J., merchant and commission agent

龍雙 *Shuang Loong.*

Agthe and Ismer, watch and chronometer makers, jewellers and opticians, 23, Nanking Road
 Karl Agthe
 Carl Ismer

大茂 *Mei-tai.*

Almeida, C. M. d., wine merchant and commission agent, 5, Yangking Pang

興隆 *Loong-hsing.*

Amelunxen, E. A. v., merchant
 E. A. Amelunxen

生茂 *Mow-sing.*

American Trading Co., 1, Nanking Road
 J. Newsom, agent
 G. Wilkinson
 W. G. Hoyt
 J. Ollerdessen
 L. Andersen, consulting engineer

和協 *Hip-wo.*

Anderson & Co., Robt., merchants
 J. H. Anderson (absent)
 P. McGregor Grant
 F. W. Styan
 C. Schlee

記瑞 *Soey-che.*

Arnhold, Karberg & Co., merchants, 10, Nanking Road
 Ph. Arnhold
 C. Beurmann, signs per pro. (Hankow)
 G. Sachau
 L. Roustan, silk inspector
 W. Grage
 H. Edblad
 F. X. Encarnação
 L. Encarnação
 W. L. Davies (Hankow)

發永新 *Sing yoong-fah.*

Ashley & Co., sailmakers, 80 to 83, Tsingpoo Road, Hongkew
 C. J. Ashley

查禮 *Lee-zo.*

Astor House, Hotel, 7, Whangpoo Road
 D. C. Jansen, proprietor

耀華 *Wa-yew.*

Baessler, John, ship and freight broker and commission agent, 65, Rue Montauban, owner str. Whaon, Capt. W. Schmidt

隆泰 *Tai-loong.*

Barlow & Co., merchants, 5, Kiukiang Rd.
 W. McDonald
 W. G. Moore
 W. Gilbert (Foochow)
 M. de Souza

Bavier, Meyer & Co., 16, Kiukiang Road
 E. de Bavier (Lyons)
 O. R. Meyer (New York)
 H. Hegnaner
 A. P. P. de Campos
 P. Genin

發倍 *Bay-fah.*

Bielfeld, Alex., auctioneer and broker
 4, Canton Rd.
 Alex. Bielfeld
 H. Laidrich
 D. Collaço

平和 *Bing-oo.*

Birt & Co., W., commission merchants,
 wool, hide, skin and produce brokers
 and inspectors, 14, Foochow Road
 C. Oswald Liddell
 J. Oswald Liddell
 T. H. Vale
 G. H. Purcell
 F. A. Sampson

利長 *Chang-le.*

Bisset & Co., J. P., land agents, share
 brokers, &c., 6, Foochow Road
 Jas. Buchanan
 Alex. Cushny, Jr.
 J. C. Grant

泰福 *Fook-t'a.*

Boulangerie Francaise, 47, Rue du Consulat
 J. Borri

生祥 *Zeang-sung.*

Foyd & Co., engineers and shipbuilders,
 Pootung and New Dock
 P. V. Grant
 Wm. Robertson
 John Riach (absent)
 C. W. Hay
 John Prentice
 James Johnston
 James Mackenzie
 Jas. H. Osborne
 Alex. MacCallum
 A. Liddell
 John Ford
 A. Malcolm
 F. W. Rawsthorne
 John Wilson (New Dock)
 J. Boeher
 R. Barry
 W. Edwards
 R. T. Lent

W. McCarthy
H. Lent
T. Deighton
D. White
A. MacCallum, Jr.

威播 *Poo-wai.*

Bovet Brothers & Co., merchants, 29,
 Kiangse Road
 A. Bovet (absent)
 R. de Malherbe

源義 *E-yuen.*

Brand Brothers & Co., merchants, 10,
 Yangtze Road
 David Brand (absent)
 William Brand
 C. H. King
 G. R. Wingrove

Brewer, Walter W., bookseller, stationer,
 newsagent, piano and music dealer, fancy
 goods dealer and tobacconist, Nanking
 Road

W. W. Brewer (Hongkong)
 Thos. Boyd
 W. Reed

師律易博 *Pok-ye.*

Browett, Harold, solicitor, 13, Yuen-ming-
 yuen Road
 Dzan Kit Fook, interpreter
 Li Chick Chee, do.

院醫英大 *Da-ying E-yuen.*

British Dispensary; Mactavish and Leh-
 mann, chemists, druggists, and aerated
 water manufacturers, 1, The Bund
 Jas. W. Mactavish
 Stewart M. McLeish
 W. G. Pirie
 C. A. Xavier
 L. Ling

生瑞 *Soey-sung.*

Buchheister, J. J., merchant, 1, Ningpo Rd.
 J. J. Buchheister
 J. Buse
 C. Stepharius
 Robert Meyer
 Oscar Buchheister

豐宜 *Nee-foong.*

Buck & Ramsay, tailors and outfitters, 4,
 Nanking Road
 Hart Buck
 A. C. Ramsay

古太 *Ta-koo.*

Butterfield & Swire, merchants, The Bund
 John S. Swire (England)
 J. H. Scott
 E. Mackintosh (Hongkong)
 John Swire (London)
 J. C. Bois
 F. B. Aubert
 H. B. Endicott
 Jas. Hall
 H. Baker
 E. Tomlin
 Stuart Smith
 D. Nesbitt
 J. W. Callaway
 John Whittle
 T. Ford
 J. Harris
 D. R. Law
 H. Maitland
 G. Grimble
 A. J. Franks
 A. Fullerton
 J. B. Fonseca
 A. J. Noronha

生醫之培 *Pui-che E-sang.*

Burge, F. J., L.R.C.P. Lond., M.R.C.S.
 Eng., L.M., A.K.C., Riverbank, 71.
 Broadway, Hongkew

茂祥 *Dziang-meu.*

Burkill, A. R., public silk inspector, 3,
 Kiukiang Road
 G. Henderson

瑞伯 *Pow-man.*

Burman, Andrew, bill and bullion broker,
 1A, Kiukiang Road

昌瑞 *Soey-tsang.*

Butler, Geo., public tea inspector, 11, Sze-
 chuen Road

和禮 *Lai-wo.*

Carlowitz & Co., merchants, 19, Kiu-
 kiang Road
 A. Krauss
 B. Schmacker
 P. Blesky
 A. Holm
 Th. Ruff
 W. Wiederhold
 G. D. Böning
 K. Schmidt

和廣 *Kwang-wo.*

Caldbeck, MacGregor & Co., wine, spirit,
 and beer merchants, 7, Foochow Road
 E. J. Caldbeck
 J. MacGregor (London)
 Drummond Hay
 J. W. Gande
 F. X. do Rozario
 London Branch, 101, Leadenhall St.
 Hongkong Branch, Pedder's St.
 Alexr. Levy, agent
 Agencies: Amoy, G. C. Greenhill
 Chinkiang, Gearing & Co.
 Foochow, J. Phillips
 Hankow, Alexr. Price
 Kobe, H. E. Reynell & Co.
 Nagasaki, Holme, Ringer & Co.
 Ch. foo, B. J. Price & Co.
 Tientsin, Wm. Forbes & Co.
 Y'hama, H. E. Reynell & Co.
 (See Advertisement)

會中禮 *Lai-chung-wei.*

Camp Hotel, Yangtszepoo Road

Castilho, S. P., storekeeper, Seward Road,
 opposite Astor House
 F. Esteves

昌廣 *Kwong-tsang.*

Cawasjee Pallanjee & Co., merchants, 3,
 Yang King Pang, French Concession
 Pestonjee Cooverjee
 P. C. Pallanjee
 F. Bomanjee (absent)

館書印源晉 *Chun-yuen Yan-shu-koon.*

"Celestial Empire," published weekly,
 "Shanghai Courier," every evening,
 42, Kiangse, corner of Peking Roads
 John G. Thirkell, proprietor, mana-
 ger and editor
 A. Navarra, sub-editor
 Tsoy Wun Chung, reporter and
 translator
 R. F. Martins, printing manager
 D. S. Santos, compositor
 Julien Bargnes, do.
 and Chinese

中匯 *Way-choong.*

Central Hotel, corner of Nanking Road
 and The Bund
 F. E. Reilly, proprietor
 W. Brunn

房馬商總 *Tsoong-shang ma-vong.*
Central Stables, Foochow Road
Symons, Sawjoe & Co., proprietors
J. J. Heath, manager

裕豐 *Foong-yu.*
China and Japan Trading Company, Limited, importers, commission agents and auctioneers; Head Office, 34 and 36, Burling Slip, New York, Branches in ports of Japan and Shanghai
F. E. Haskell, manager
W. R. Eastlack
F. H. Farwell
A. M. da Silva
J. Britto
F. H. Haskell
T. Harris
H. Wainwright
Arthur Allen

室書致格 *Ke-chih sho-shih.*
Chinese Scientific Book Depot, 472 Hankow Road
Lan-tsz Yang, manager

榮景 *Kin-yung.*
Church, W., tea inspector and commission merchant, 5, Hankow Road

拉刻 *Ka-lah.*
Clark, J. D., commission merchant, valuer, and broker, 3, Canton Road

館書生福 *Fock-sang shü-kun.*
Commercial Printing Office, 43, Kiangse Road
T. P. Baptista, manager
E. Botelho, compositor

明精 *Ching-ming.*
Comins, C., share, bill, metal, and general broker

昌有 *Yew-chang.*
Cook, M. H., sail-maker, rigger, and ship-chandler, 324, 325 and 326, Broadway
M. H. Cook
W. Howard

明和 *Ho-ming.*
Corner, Geo. R., public accountant, 26, Szechuen Road

和同 *Doong-wo.*
Cory, J. M., F.R.I.B.A., architect, 1, Kiu-kiang Road

昌法 *Fuh-tsang.*
Cottam & Rawlinson, drapers, silk-mercers, etc., 26 and 27, Kiangse Road
J. P. Cottam
C. J. Rawlinson
P. Maynard
C. J. McCarthy
B. M. P. Carion

Coutts, G. W., bill and bullion broker, The Club

昌法 *Fuh-tsang.*
Cozon & Giraud, 6, Hankow Road
U. Girard
G. Lajeat

榮銓陸 *Lok-ching-yung.*
Criterion Hotel, 17, Whangpoo Road

昌公 *Koong-tsang.*
Cromie, Charles, public silk inspector, 3, Kiukiang Road

名錦 *King-ming.*
Cumine & Co., merchants, 31A, Nanking Road
A. G. T. Cumine
John Cooper

泰復 *Vook-fa.*
Madabhoy Burjorjee, broker, 32, Foochow Road

惟臺 *Day-vee.*
David & Co., S. J., merchants, 1, Sungkiang Road
D. E. Moses
J. J. Judah

泰裕 *Yü-tai.*
Dallas, Barnes, broker, importer and commission agent 16, Foochow Road
Barnes Dallas
F. Dallas
G. Dallas

記禮 *Le-ke.*
Deanery, The, 17, Hankow Road.
Rev. H. C. Hodges, M.A., chaplain

順寶 *Pau-sung.*
Dent & Co., Alfred, merchants, 16, The Bund
Sir Alfred Dent, K.C.M.G., (absent)
H. R. Hearn
Edward Wheeley
F. A. de St. Croix
J. P. da Silva

利義 *Nie-lee.*

Donaldson, C. Melville, commission agent,
2, Tiendong Road
C. Donaldson, Jr.

達道 *Dow-dall.*

Dowdall, W. M., architect, consulting en-
gineer of coast defences of Kiangnan, 6,
Peking Road
W. M. Dowdall, A.R.I.B.A.,
A.M.I.C.E.
F. X. Dinez
Woo Li Oong, surveyor
Wong King Fo, do.

文担 *Tai-wun.*

Drummond W. V. barrister-at law, 5,
Balfour Buildings
Arthur Holah, L.L.B., solicitor
Lo Cheng Yee, clerk
Chen Tia Chi do.
and Chinese writers

興德 *Tuh-hsing.*

Drysdale, Ringer & Co., 7, Kiukiang Road
J. M. Ringer
H. Pullen
J. Danenberg

昌延 *Yue-tsang.*

Dufour Brothers & Co., 7, Museum Road
A. Schroers
E. Ghisi

信惇 *Tun-sin.*

Dyce & Co., merchants, 1, Kiukiang Road
C. M. Dyce
Wm. Allanson
E. Carpani

記祥 *Chang-kee.*

Ebrahim & Co., Abdoolally, merchants
and commission agents, 6, Sunkiang Rd.
Esoofally Bhaymia, manager
D. Abdoolally

刺匯 *Way-lah.*

Egyptain Cigarette Store, 19p, Nanking
Road
Mme. E. Widler, proprietrix
M. Landan, (Singapore)
D. Widler, manager

泰安 *Hoong-tai.*

Elias, J. R., auctioneer, broker and com-
mission agent, 5, Hankow Road

司禮愛 *E-lee-see.*

Ehlers, Aug., merchant, 13, Hankow Road
Aug. Ehlers
Th. Meyer
Aug. Moll
F. S. Gonsalves

凡埃 *A-van.*

"Empire Steam Brewery and Aerated
Mineral Water Factory," Ming Hong
and Seward Roads, Hongkew
Hall & Holtz Co-operative Co., Ltd.,
proprietors
Wm. Papp, brewer
H. D. Patch, aasst. do.

田麼伊 *E-mo-din.*

Emamoodeen, S., merchant, commission
agent and property agent, 47, Rue
du Consulat

和寶 *Pow-wo.*

Evans, Pugh & Co., 11A, Szechuen Road
W. Pugh (absent)
J. A. Hawes
F. V. da Fonseca
H. Whistler
J. R. Reddie, Hankow

康新 *Sing-kong.*

Ezra & Co., Isaac, merchants, 18, Kiukiang
Road
Isaac Ezra

棚奶牛英大 *Da-ying New-na-bang.*
Farm, The, opposite the Grand Stand,
R. W. Shaw

松耶 *Ya-soong.*

Farnham & Co., S. C., dock owners, ship-
wrights, engineers, &c., 14, Broadway,
Old Dock, Pootung Dock & Lower Dock
Gerrit Galles
James Dick
J. R. Twentyman
J. S. Knowles
D. Cranston
A. Mathieson
D. T. Black
Jas. Smith
A. M. Schultz
T. J. Rowland
Wilfred Reeves
G. M. Alexander
W. Bell
H. Oelkers
J. M. Vaughan

隆協 *Hip-loong.*

Fearon, Low & Co., merchants, 20, Foochow Road

J. S. Fearon
R. I. Fearon (New York)
E. G. Low
T. O. S. Jenkins
R. H. Pye (Amoy)
H. W. Daniel
H. C. V. de Figueiredo
Ed. Gilchrist
E. Botelho

泰萬 *Van-tah.*

Forrester & Co., merchants, 17A, The Bund

Wm. Forrester
W. H. Beatty
C. E. de Lopes e Ozorio

茂英 *Ying-mow.*

Francis & Co., R., 10, Peking Road
Robert Francis

泰豐 *Foong-ta.*

Frazar & Co., merchants, 8, Hankow Rd.

Everett Frazar (New York)
W. S. Wetmore
R. F. Eastlack
J. H. McMichael
M. G. de Souza

行興鴻 *Fung-hing-hong.*

Fung Hing Hong, merchants, 37, French Bund

L. S. k Long, manager
T. V. Song
F. Tsou-chang
Tong Kie Geok

Gaedertz & Co., merchants, 7, Kiangse Rd.

J. H. Gaedertz
Carlos Pim

記京新 *Sin-king-che.*

Gamman & Co., Edwin, 20, Foochow Road
Edwin Gamman

泰順南 *Nan-shun-tai.*

Gesseit, A., broker and general commission merchant, 60, French Bund

A. Gesseit
F. A. Gesseit
H. C. Chow

German and Scandinavian Sailors' Home

23, Rue du Consulat
O. Engelsen, proprietor

和公 *Koong-wo.*

Gilmour & Co. D., public silk inspectors, Hankow Road

D. Gilmour (absent)
Arthur Anderson
Claude A. Rees

記仁 *Zung-ke.*

Gibb, Livingston & Co., merchants, Bund

A. G. Wood
A. McLeod
C. S. Sharp
E. Halton, Jr.
H. R. Kinnear
Ramsay G. Gibb
R. G. Ogle
E. C. Ozorio
G. Chape

隆興 *Hsing-loong.*

Gipperich and Burchardi, merchants, 6

Kiangse Road
E. Gipperich
Fr. A. Burchardi
M. Mittag
T. Tatlock
J. H. Jessen

定高 *Go-ting.*

Golding, T. B., real estate broker, 29, Kiangse Road

和敦 *Tun-wo.*

Gore-Booth, E. H., broker, The Club

Gore-Booth, R. H., The Club

房藥濟耳 *Lian-chi ya-fong.*

Grenard & Co., L., dealers in photographic chemicals, apparatus and lithographic materials, 332c. Honam Road

L. Grenard
L. Bahr

Guedes & Co., printers and proprietors *O*

Progresso, Portuguese weekly paper, 15, Yuen Ming Yuen Road

F. D. Guedes (Hongkong)
J. M. Guedes, manager
M. F. de Carvalho, editor
C. Delgado, compositor
J. de Jesus, do.

Guedes, José Maria, broker and commission agent, 15, Yuen Ming Yuen Road

埃全 *Zien-ai.*

Guieu Frères, wine and spirit importers, storekeepers, and commission agents, agents for the Widow Remide Montigny, and at Haiphong and Hongkong

C. Guieu (Paris)

E. Villard

G. Girault

J. C. S. Nunes

豐恒老 *Lau-hung-foong.*

Habibbhoi, Ahmedbhoi, merchant, Kiangse Road

Pestonjee Bazonjee, manager

豐恒新 *Sin-hung-foong.*

Habibbhoi, Rebemoobhoi, merchant, Kiangse Road

Pestonjee Bazonjee, manager

昌公 *Kung-chang*

Hagart & Co., merchants, 3, Kiukiang Road

C. Cromie, agent

德泰 *Tek-tai.*

Hague, F., tea inspector

昌信 *Sun-cheong.*

Hague, W. A.

生醫馬星龍 *Loong-sing Ma-e-sang.*

Hall, H. E., veterinarian, shoeing smith, and cattle dealer, Rue des Pères, French Concession

欄奶牛英大 *Da-ying Neu-nar-bang.*

Hall, H. E., Foreign Dairy, West Gate

生醫羅霍 *Hoh-lo E-sang.*

Hall & Peterson, American dentists, 1, The Bund

J. Ward Hall, D.D.S.

Denton E. Peterson, D.D.S.

盛大 *Da-zung.*

Harper, John, penman, designer, engraver, painter, short-hand writer, accountant, &c., 1152-1155, Seward Road, opposite Astor House

John Harper

William Wilson

司公利福 *Fuh-lee Kung-sue.*

The Hall & Holtz Co-operative Company, Ltd., provision importers, brewers, aerated water manufacturers, stationers, wine and spirit merchants, furniture manufacturers, jewellers, drapers, outfitters, tailors, upholsterers, house furnishers, bakers, &c., &c. Office and Stores, Nanking Road; Steam Saw Mills and Furniture Factory, Soochow Road; Empire Brewery and Steam Factory, Seward Road; Bakeries, Szechuen Road and Minghong Road

W. H. Short

H. J. Dyer

W. W. Clifford, } managing directors

W. Hayward, secretary

A. E. Skeels, manager, Hongkong

M. J. Michael, asst. sec. Hongkong

E. Byrne, London agency

H. J. Skeels, do.

W. B. Allen

A. R. Bowman

S. Bowness

J. S. Bryan

F. F. Carion

E. J. Colgan

C. Donaldson

James Gurney

A. H. Jaques

Hector Kirby

W. S. Marten

D. O'Rourke (absent)

Wm. Papps, brewer

H. D. Patch, do.

W. Pease

Jno. C. Quick

I. M. Rangel

S. B. Remedios

R. Lawrie Smith

J. A. Stewart

C. J. Stewart, Jr.

Ed. Tuck

Jno. Wilson, supdt. steam saw mills

味哈

Harvie, James Alex., merchant and commission agent, 11, Foochow Road

J. A. Harvie

S. J. Wae

元豐天 *Tien-fung-yuen.*

Heemskerk & Co., merchants, 22, Kiangse Road

J. J. Bysterus Heemskerk

Pierre Bure

厘噠 *Well-ee.*

Harvie, Wm. Morrison, importing and commission agent, 5, Thorne's Buildings, Ningpo Road
W. M. Harvie
J. Coulthard

利波 *Poo-le.*

Hermitage Hotel, Sicaway
Mrs. Anna Höflich, proprietrix
Miss Sophie Fehlberg
Miss Margarethe Fehlberg
Miss Elizabeth Fehlberg

生醫栢 *Pah E-sang.*

Henderson, Macleod, and Milles
Edward Henderson, M.D., F.R.C.S., Edin., municipal surgeon and health officer, and medical officer H.B.M. Consulate, 5, Hongkong Road
Neil Macleod, M.D., C.M., Edin., medical officer to U.S. Consulate General, 5, Hongkong Road
W. Jennings Milles, F.R.C.S. Eng., L.R.C.P. Lon., 2, Shantung Road

昌裕 *Yew-tsang.*

Hewett & Co., merchants, 8, Peking Road
W. Hewett, Junr. (London)
F. Hewett, (do.)
H. J. Such
F. W. Such
F. Grose
R. J. Harris
E. da Silva

文海 *Hae-wan.*

Hey, E., general broker, auctioneer, and commission merchant, 8, Foochow Road

昌永 *Yuen-tsang.*

Hirsbrunner & Co., watchmakers, jewellers, and general importers, 1, Nanking Road

記義 *Ne-ke.*

Holliday, Wise & Co., merchants, Kiangse and Foochow Roads
C. J. Holliday
Cecil Holliday
F. Anderson
J. W. Williamson
W. H. Dobson
A. Ross
L. Barretto
C. J. da Rocha
J. A. Figueiredo

豐兆 *Chaou-joong.*

Hogg, E. Jenner, 10, Peking Road

Hongkew Coffee House and Reading Room 1055A, Broadway
E. Rudland, manager

Hongkew Hotel, Broadway
W. A. Watson, proprietor

廠器機昌均 *Kwan-Tsang Ki-he-chong.*

Hongkew Iron Works, 1113 and 1114, Broadway, Hongkew; Fau Chung & Co., engineers, boiler makers, contractors, and ship builders
Fau Chung
Tai Yung
G. T. Darke
O. Armstrong

院醫英大口虹 *Hong-kew Ta-ying E-yuen.*

Hongkew Medical Hall, Whangpoo Road
Mactavish and Lehmann
Jas. W. Mactavish
Stewart M. McLeish
Hector Morrison

順德 *Tek-shun.*

Hopkins, Lavinia, butcher, cattle dealer, and purveyor, corner of Ningpo and Szechuen Roads
V. Vizenzinovich

件壳 *Ho Kin.*

Hopkins and Dunn, general brokers, 5, Foochow Road
C. A. L. Dunn
H. T. Wade
A. M. Gutierrez

里采密 *Mih-ts'ay-le.*

Hotel des Colonies, A. Seisson & Co., Rue Montauban
A. Seisson (absent)
Ch. Brown
U. Videau
Maurice Benecke

厘華 *Wah-lee.*

How, A. J., 1, Hongkong Road

報滬林字 *Tsz-lin Hu-pao.*

"Hu Pao," Chinese Daily News, 2, Kiu-kiang Road
Pickwood & Co., proprietors

泰亨 *Hang-ta.*

Hunt, W. E. public silk inspector and
commission agent, 46, Kiangse Road

師鎮海 *Ho-ching.*

Hutchings, C. H., general broker, shipping
and commission agent

茂公老 *Lau-kung-mow.*

Ilbert & Co., merchants and auctioneers
9, Kiukiang Road

J. Beattie

C. J. Dudgeon

S. Walker

J. M. E. Machado

Kwong Chiu-wing

平公 *Kung-bing.*

Iveson & Co., merchants, 13, Nanking Road

Egbert Iveson

W. C. Ward

E. A. Probst

J. Ambrose

C. Iburg

J. L. Jensen

A. J. Drew

J. Towers

W. A. White

記利 *Le-ke.*

Jairazbhoy Peerbhoy & Co., merchants,

Ta-lay building, French Bund

M. Kuramseybhoy, manager

Joosub Goolamhusenbhoy

利廣 *Kwang-li.*

Jamieson & Co., brokers and commission
agents, French Concession

W. B. Jamieson

生醫哲 *Tseh E-sang.*

Jamieson, R. Alex., M.D., M.R.C.P., con-
sulting surgeon to Imperial Customs,

Shanghai, 5, Kiukiang Road

Duncan J. Reid, M.B.

和怡 *E-wo.*

Jardine, Matheson & Co., merchants, Bund

J. J. Keswick (absent)

John Macgregor

Herbert Smith

W. Donald Spence

E. Ward, tea inspector (absent)

B. A. Clarke

Duncan Glass

E. H. Kenney, tea inspector

C. S. Taylor

Jas. McKie

H. T. Allan

G. T. Veitch (absent)

A. D. Lowe, tea inspector

W. J. Clarke, Hongkew Wharf

T. F. Hough

W. Davies

C. E. Anton

A. E. Allen

Arthur Fleet

H. E. Gaddum

P. Genin, silk inspector

W. Muir

F. Schurch, silk inspector

R. MacAndrew

A. F. Friend "Yuen Fah"

C. Gatti, Ewo Filature

A. Moninot

A. Yvanovich

L. A. Tavares

A. F. de Sá

Lino J. Sá

J. Noronha

E. J. de Conto

F. D. D'Almeida

F. H. Carneiro

S. P. Souza

J. M. de C. Bastos

F. M. da Costa

大成 *Dzing-da.*

Jürgens, H., general broker, commission
agent, & auctioneer, 20, Szechuen Road

發別 *Bih-fah.*

Kelly & Walsh, Limited, printers, publi-
shers, wholesale and retail booksellers,
stationers, piano tuners, dealers in musi-
cal instruments, news agents and tobac-
conists; The Bund

Thomas B. , director

John W.

J. T. Sm.

John Morris

H. J. Sharp

W. H. Purcell

E. W. Sharples

Tempest Wood, piano tuner

房字印發別 *Bih-fah yin-ze-vong.*

Printing Office, Nanking Road

John Morris, manager

廠水藥蘇江 *Kiang-sü yeak-shui-tsong.*

Kiangsoo Acid and Soap Works, Soochow
Creek, near Stone Bridge

Major Bros., proprietors, directors

F. Mann, manager

隆錦 Kum-loong.**King, W. W.**, tea inspector, Szechuen Road**恒有 Yew-hung.****Kingsmill, Chos. W.**, civil engineer and architect, 28, Kiangse Road
Brenan Atkinson, architect**利順 Sun-lee.****Kirchner & Böger**, merchants, Kiangse Rd.

A. Kirchner

H. Böger (absent)

R. Wallberg

E. von Schmidt

C. Kock

也味巴金 Ching-pa-mi-a.**Klampermeyer's** Hairdressing Saloon, opposite Astor House

F. Klampermeyer, proprietor, surgical assistant and sick nurse

Louis Burgie

S. Gusman

記利 Le-che.**Lalcacca, E. P.**, broker (absent)**Lalcaca, B. P.**, general broker, 6, Sunkiang Road**生醫記利 Lee-che E-sang.****Lalcaca, Cawas, M.D.**, L.R.C.P. London, L.M., 3, Kiangse Road**興泰 Ta-hsing.****Lane, Crawford & Co.**, shipchandlers, tailors, outfitters, wine merchants, government contractors and shipping agents, 11, Nanking Road

D. R. Crawford (London)

J. S. Cox (London)

J. W. Stanford

D. W. S. Crawford

W. Cope

H. H. Read

E. Lacey

平太 Tai-ping.**Lavers & Co.**, merchants, 9, Kiukiang Rd.

E. H. Lavers

H. J. Limby

信謙 Hym-sun.**Lembke & Co.**, Justus, merchants, 5, Canton Road

Justus P. Lembke (Hongkong)

Th. Bieber

E. Grubitz

和德 Te-wo.**Lester, H.**, architect, surveyor, and estate agent, 1, Kiukiang Road**興振 Chin-hin.****Lim Ho-Cheow & Co.**, merchant, 27, French Bund

Lim Ho-Cheow, manager

Kwok Fai-ting

德立 Lih-tch.**Little, Archd. J.**, merchant, 25, Szechuen Road**醫儒李 Lee-jü-ee.****Little, L. S., M.D., F.R.C.S., B.A.**, physician to Shanghai General Hospital, 10, Kiukiang Road**德立 Li-teh.****Little, R. W.**, land and house agent, agent, Brush Electric Company, 25a, Szechuen Road; residence, 2, Kiukiang Road**記德老 Laou-te-che.****Llewellyn & Co. J., Limited**, chemists and aerated waters manufacturers, 1, Nanking Road

G. A. Watkins, general manager

F. W. Such, secretary

Jas. Booth

J. T. M. Wheelley

行家保 Pau-ka-hong.**Lloyd's Register of British and Foreign Shipping**, Hankow Road

G. C. Warburg, surveyor

德厚 How-teh.**Lucas & Co.**, merchants

Clement Lucas (absent)

John Daeth

興義 E-hing.**Lucini, Cleofas**, merchant and commission agent, 134, Boone Rd.

C. Lucini

利麥 Mah-le.**Mactavish & Lehmann**, merchants and commission agents, 1, The Bund

Jas. W. Mactavish

Stewart M. McLeish

S. D. Yang

邊麥 *Mah-pin.*

McBain, Geo., commission agent, office of strs. "W. Cores de Vries" and "Sual;" agency of Shanghai-Sumatra Tobacco Co., 2, French Bund

Geo. McBain

J. S. Nazer

F. A. M. D'Almeida

Wm. A. Bramfield

Yop Fong

隆茂 *Loong-mow.*

Mackenzie & Co., storekeepers, wine merchants, commission agents, auctioneers, and hydraulic press packers, 4, Foochow Road

Robert Mackenzie

W. H. Poate

J. H. Osborne

Jas. Foster

J. W. Allen

John Urquhart

C. H. Purcell

G. Fullerton

W. Whittle

J. Silverthorne

T. P. Baptista

Auction Department, Foochow Road

Thos. Wallace, auctioneer

F. H. Rozario

Macomber, W. H., care of Adamson, Bell & Co.

MacMorran, J., The Club

美長 *Chang-mue.*

Maitland & Co., J., 41, Rue Montauban

John Maitland

芳元 *Yuen-fong.*

Maitland & Co., merchants, 1A, Hankow Road

J. A. Maitland (absent)

J. G. Purdon

Jas. Purdon

Chas. Cole

F. J. Maitland

W. Bates

E. F. Pereira

T. J. d'Aquino

G. Bushby (Foochow)

C. Thorne

宜美 *May-so.*

Major Bros., 14, Hankow Road, merchants and directors of

Kiangsoo Acid and Soap works

Shun Pau (Chinese Daily News)

Sui Chong Match Factory

Tien Shin Chai photo-lithographic works

Shun Chong publishing depot

E. Major

F. Major

J. Findlay

H. A. Pereira

記源新 *Sin-yuen-kee.*

Malcampo & Co., general merchants and commission agents, 77, French Commission

Joaquim Malcampo (absent)

K. Keong Soon

O. Y. Tat Sum

O. Y. Tang Leong

C. Saw Kheng

W. Chu Dong

孫體瑪 *Ma-t'i-sun.*

Matheson & Grant, engineers and agents, care of Russell & Co., 6, Yangtze Road

Henry C. Matheson, Assoc. M. Inst.,

C.E., M.I.M.E.

地味 *Me-ya.*

Meyer, Lemke & Co., merchants, 35, Nan-king Road

H. C. Eduard Meyer (Hamburg)

F. F. C. Lemke

J. H. Garrels (Hongkong)

Rudolf Lemke

F. Holdinghausen

E. Neubert

F. X. Meira

時最美 *Mei-che-sz.*

Melchers & Co., merchants, 1 and 2, French Bund

Hermann Melchers (Bremen)

Adolf von André (London)

Carl Jantzen

St. C. Michalsen (Hongkong)

Job. Thyen (Hankow)

A. Korff

A. Haupt

A. Martens (Hankow)

Jan Brake, do.

P. V. Rodriguez

E. P. Botelho

館公麥 *Ma-kung-kuan.*
Mesny, General W., 22, Swatow Road

隆全順 *San-gee-loong.*
Meyerink & Co., Wm., merchants and
commission agents, 15, Canton Road
W. Meyerink
M. Tiefenbacher (absent)
A. Zickermann (Tientsin)
H. Flothow
E. Jacobsen
J. G. Pereira
B. A. Machado

雅明 *Ming-ya.*
Mignard, P., 2, Ningpo Road

井三 *Sang-ching.*
Mitsui Bussan Kaishia, 11, Szechuen Road
Y. Wooyeda, manager for Hongkong
and Shanghai
Hisao Tanaka
N. Hasebe
K. Fukui
J. Yamamoto
T. Yendo
Y. Goh
K. Ishimoto
Y. Sasaki (Tientsin)
T. Takagi do.
M. Hayashi (Chefoo)

和生 *Sing-wo.*
Mody, S. K., bill, bullion, and opium broker,
16, Canton Road

賜賚 *Lay-sz.*
Möller, Nils, shipowner and general agent,
Fogg's Buildings, The Bund
Nils Möller

賜賚 *Lay-sz.*
Möller, Christopher, freight, coal,
and lumber broker, Fogg's Building

泰廣 *Kwang-ta.*
Monteiro, J. X., commission agent, 39,
Rue la Guerre

Morriss and Fergusson, bill and bullion
brokers, Bubbling Well Road
Henry Morriss
Robert Fergusson

師礦馬 *Ma-kang-ese.*
Morris, S. J., civil and mining engineer,
25, Kiangse Road

摩師意魯 *Loo-e-sz-mo.*
Moore & Co., L., brokers, commission
agents, and auctioneers, 11, Canton
Road

Lewis Moore
Geo. W. Noël
R. H. Elias

利得安 *E-tah-lee*
Piece Goods Office, 7, Canton Road
Geo. W. Noël

師立馬 *Ma-le-sz.*
Morris & Co., commission and ship agents
and owners, Yang-king Pang, French
Concession
John Morris
H. Ollerdessen

孫禮瑪 *Ma-le-sun.*
Morrison and Gratton, civil engineers,
and architects, 17, The Bund
G. James Morrison, M.I.C.E., M.S.T.E.
Fredk. M. Gratton, A.R.I.B.A.

利美 *Mae-le.*
Moses & Elias, general brokers, 22, Foo-
chow Road
M. J. Moses
E. E. Elias (Hongkong)

Moss, F. W., care of Adamson, Bell & Co.,

利得謀 *Mow-teih-le.*
Moutrie, Sydenham, "The Pianoforte
and Music Warehouse," 3, Nanking Rd.
S. Moutrie
J. J. Mansfield
W. G. Robinson
E. McCabe

隆晉 *Ching-loong.*
Mustard & Co., storekeepers and general
commission agents, agents for the
Pilot Company, Nanking Road
B. W. Mustard
C. C. Bennett
J. W. Bennett
E. H. Dunning
P. da Roza
R. G. Remedios

記美 *Mae-ke.*
Müller & Co., H., watch and chronometer
makers, jewellers, and opticians, 21,
Nanking Road
L. Pfaff
R. Stahlberg

易高 *Kaou-yih.*

Myburgh & Dowdall, 21, Foochow Road
 Alex. Myburgh, barrister-at-law
 Chas. Dowdall, solicitor
 F. P. Catterall, solicitor
 Geo. Lindsay

昌泰新 *Sin Tsi-tsang.*

Nabholz & Osenbrüggen, merchants, 2,
 and 3, Hankow Road
 A. von Kilch
 Chas. Rudolph
 G. G. da Costa

普聚 *Nai-poo.*

Neubourg & Co., A., merchants and com-
 mission agents, 10, Rue du Consulat
 Aug. Neubourg

林字 *Tse-lin.*

"North China Herald and Supreme Court
 and Consular Gazette," and "North-
 China Daily News," 2, Kiukiang Road
 Pickwood & Co., proprietors
 F. H. Balfour, co-prop'r. (absent)
 J. W. Maclellan, editor
 R. W. Little, sub-editor
 W. Cance, general manager
 Henry O'Shea, sub-editor and
 reporter
 W. R. Kahler, reporter
 F. F. Ferris, clerk
 F. S. Oliveira, printing manager
 P. J. Tavares, compositor
 J. C. da Costa do.
 R. M. Senna do.
 J. F. d'Aquino, do.
 I. S. Nunes do.
 A. S. Oliveira do.
 L. Carion, do.
 M. D. Passos, do.
 F. Vieira do.

館紙益望 *Vong-yuk tsz-kwan.*

Noronha & Sons, printers, stationers and
 book-binders, 12, Canton Road
 V. P. Fonceca
 T. S. Pereira
 F. G. da Costa
 J. M. Botelho

司尼郡 *No-ne-sze.*

Nunes, G., printer and bookbinder, 12,
 Canton Road

源通 *Toong-yuen.*

Oliveira & Co., general brokers, merchants,
 and commission agents, Rue La Guerre
 A. M. d'Oliveira
 J. M. d'Oliveira

茂泰 *Tai-mow.*

Oliver & Co., Geo., merchants, 41, Sze-
 chuen Road
 Geo. Oliver (London)
 J. H. B. Allen
 C. G. Davies

茂松 *Soong-mow.*

Olsen, A., undertaker and municipal sexton,
 7, Museum Road

發順 *Zung-fah.*

Overbeck & Co., merchants, 12B, Hankow
 Road
 Hermann Overbeck (Europe)
 Chas. Overbeck
 P. Borkowsky
 P. Spohnholz
 O. Vortmann

店頭制國法 *Fa-kuo Ti-tou-tien.*

Parisian Saloon, 19, Nanking Road
 B. Magnan
 L. Sélves
 P. Baud

和遂 *Soe-wo.*

Pestonjee, Rustonjee, general broker

Phipps, W. T., 3, Kiukiang Road

A. F. D'Almeida
 G. da Silva

房病法 *Fah-ping-fang.*

L., M.D., medical practitioner,
 corner of Peking and Kiangse Roads

刺筆 *Pe-la.*

Pila & Co., Ulysse, 8A, Museum Road
 Ulysse Pila (absent)
 Pila do.
 Toche

四高之 *Chi-go-sze.*

Point Hotel, The, Yangtze-poo Road
 F. E. Reilly, proprietor

昇 *Sung-pau.*

Primrose & Co., commission agents, 7,
 Canton Road
 W. M. Primrose
 J. Llewellyn

利巴八 *Pah-po-le.*

Tabaney Ebrahimhoy, merchant, 29,
French Bund

Carmally Jan Mahomed, manager
Rehmtoola Versey

麟魯 *Loo-ling.*

Hustau & Co., merchants, Bund, corner
Canton Road.

E. L. Reuter, Hongkong
F. A. Bröckelmann, Canton
Heinr. Heyn
R. H. Lundt
D. Maher

發立 *Lih-fah.*

Raphael, R. S., merchant, 5, Hankow Rd.
R. S. Raphael
C. Y. Soojaw

泰履 *Le-t'a.*

Bed, Evans & Co., merchants, 3, Peking Rd.

M. P. Evans (absent)
E. O. Arbuthnot
J. Samson
E. S. Perrott
R. C. Renny
C. A. Pullan
F. B. Reid

Bed, Frank, sharebroker, The Club

和泰 *T'a-wo.*

Beiss & Co., merchants, 7, Hankow Road

Max. Adler
R. H. Percival, silk inspector
P. A. Crosthwaite, tea inspector
L. Hallward
V. B. de Souza

因來 *Lai-yin.*

Yhin, G., storekeeper, 60, Rue Montauban,
French Concession

茂新 *Sing-mow.*

Lee, E. W., commission agent and auc-
tioner, The Bund

茂新 *Sing-mow.*

Roberts, John P., marine surveyor, 2,
Yangtze Road

生皮樂 *Lo-be-sung.*

Robinson, A., solicitor, 1, Kiukiang Rd.
S. H. Abbass, clerk

威化阿 *Ah-hwo-way.*

Rodewald & Co., merchants, 4, Hongkong
Road

J. F. Rodewald
J. M. Young
F. Huchting
A. H. Heath

生醫盛興 *Chin-zing E-sang.*

Rogers & Perkins, dental surgeons, 1, Kiu-
kiang Road

G. O. Rogers, D.D.S. (absent)
H. Mason Perkins, D.D.S.

司查羅 *Low-ja-see.*

Roggers, Alfred, furniture manufacturer,
upholsterer and house decorator 18F,
Nanking Road

Alfred Roggers
W. Williams

順和

Rosenbaum, J., stationer and general
storekeeper, 30, Nanking Road

克履 *Li-k'é.*

Ruegg, E., general broker

興裕 *Yue-shing.*

Rohde, M., merchant and commission
agent, 3, Siking Road

Martin Rohde
Adolf Rohde

維全隆 *Loong-tseng-wi.*

Rosenzweig & Co., drapers, milliners, silk
mercers, 31, Nanking Road

H. Rosenzweig
R. Schaefer (absent)
Mrs. Rosenzweig
J. B. Terriblé

昌旗 *Ke-chong.*

Russell & Co., merchants, The Bund

Wm. H. Forbes (Hongkong)
John M. Forbes (New York)
S. W. Pomeroy (London)
C. Vincent Smith
G. H. Wheeler
F. D. Bush (New York)
E. H. M. Huntington (Hongkong)
C. A. Tomes do.
C. M. Adamson
A. J. d'Almeida
J. A. Ballard
R. M. Brown (Tientsin)

P. Brunat
D. M. Gonsalves
F. J. Green
F. M. de Graça
A. C. Hunter
W. S. Jackson
L. A. Lubeck
H. C. Lubeck
J. M. Maher
W. C. Nash
A. F. dos Remedios
V. F. de Senna
J. D. Thorburn
G. Valette
G. A. S. Webster
C. Wedemeyer
V. D'O. Wintle

局絲縹昌旗口虹裡

Li Hong-kew Ke-chong Chao-sz-kiuh.

Russell & Co.'s Silk Filature, Li-Hongkew
P. Rey
Mme. Regina Ghezzi
Mlle. Elisa Bramati

局絲縹昌旗開老

Lao-sa Ke-chong Chao-sz-kiuh.

Russell & Co.'s Silk Filature, North Soochow Creek
A. Riva
Mlle. A. Caldarola
Mme. Eug. Caldarola
Mlle. C. Belloni
Mlle. G. Caldarola

Salzwedel H., photographer, 42, Nanking Road

生信 *Sing Sang.*

Sang, Edward M., (absent)

孫沙老 *Lau So-sang.*

Sa-soon, Sons & Co., David, merchants, 23, The Bund

J. E. Judah
R. M. Moses
A. J. Rahamim
Isaac R. Michael
D. M. Moses
Jos. I. Judah
M. Nissim
R. R. Endicott
E. Ezekiel
S. M. Cohen

孫沙新 *Sin So-sang.*

Sassoon & Co., E. D., merchants, 20, The Bund

M. D. Ezekiel
S. A. Haroon
S. S. Joseph
E. M. Ezra
S. J. Solomon
S. A. Levy
D. A. Levy

昌怡 *E-ckang.*

Schaar & Wortmann, 2, Yangsze Road
Gustav Schaar (Hamburg)
R. Wortmann
Carl Mittell

泰匯 *Hui-tai.*

Schmidt, J. Meinhard, public accountant, bill collector, and commission agent, 374, Swatow Road

亨元 *Neuen-hang.*

Schellhass & Co., Eduard, merchants, French Bund
R. Buschmann (Hamburg)
G. Harling
F. Seip (Hongkong)
B. Buschmann (Canton)
T. G. Klatt
Carl Stubbe
G. Breckwoldt (Hankow)
A. Gonzalves

昌泰新 *Sin-ta-tsang.*

Schönhard & Co., 6, Yang-king, Pang, French Concession
G. Niechtrieb (absent)
J. Fournel
E. Moulron
F. de Rozario

Schuffenhauer, O., bill, bullion, and stock broker, Talay Buildings

士亞地 *Der-a-ze.*

Schultz & Co., H. M., merchants, 8, Szechuen Road
H. Münster Schultz
F. Gebhardt
John Schmidt

時泰新 *Sen-ta-zse.*

Sentance, W. V., merchant, 16, Canton Rd.

上海機器織布總局
Shang-hai Ki-hi chik-pu tsung-huck.
 Shanghai Cotton Cloth Mill Co.
 A. W. Danforth, M.A.S.M.E., chief
 engineer and superintendent

飛龍 *Loong-fe.*
 Shanghai Horse Bazaar, Race Course
 Symons, Sewjee & Co., proprietors
 H. Symons
 T. Sewjee
 B. A. Valentine

上海馬車及馬具製造廠
 Symons, Sewjee & Co., proprietors
 L. Ashing, manager

戒酒會堂 *Ka-tsiu Wei-dong.*
 Shanghai Mercantile and Family House,
 18, Nanking Road
 J. Grimmer, proprietor

匯文 *Wen-wei.*
 "Shanghai Mercury," evening newspaper,
 3, Canton Road
 J. D. Clark, manager and proprietor
 F. W. Schulze
 H. Price
 Art. do Rozario, jobbing foreman
 F. P. do Rozario, news foreman
 A. M. d'Aquino
 F. Costa
 H. Assumpção
 F. Ravetta

修文書館 *Shiu-bun sho-kwan.*
 Shiu Bun Sho Kwan, Chinese Type
 Foundry, printers, manufacturers of
 printing machines, and stereotypers, 6,
 Canton Road
 N. Matsumo, director
 H. Matsuno, manager
 J. Sato
 S. Kamiya
 Nakabayashi
 Ikeda
 Iwata

申報館 *Shun-pau-kwan.*
 "Shun-pau" (Chinese Daily News), 14,
 Hankow Road
 Majo. Bros., directors
 H. A. Pereira, manager
 Tsien Hing-peh, editor
 Ho Kuei-seng, do.
 Wong Sa-chü, do.
 Tsien Ming-liu, do.

發祥 *Tseang-fah.*
 Shooker, Abraham & Co., merchants, 7,
 Canton Road
 I. Joseph

昌時 *Tsi-tsang.*
 Sieber & Co., 6, Hankow Road
 M. Girard
 G. Lajeat

臣禪 *Zay-züng.*
 Siemssen & Co., merchants, The Bund
 Woldemar Nissen (Hamburg)
 H. Hoppius (Hongkong)
 A. Gultzow (Hamburg)
 N. A. Siebs
 A. Wasserfall, signs per pro.
 P. A. W. Ottomeier
 C. Flothcw
 J. Rief
 J. F. Möller
 E. Warneken

興裕 *Yue-hing.*
 Silas, D. H., 13, Canton Road

福天 *Tien-foo.*
 Slevogt & Co., merchants, 30, Szechuen
 Road
 Max Slevogt
 H. Beck
 E. J. Veening
 J. Haalcke

賜羅醫生 *Sz-loo E-sang.*
 Sloan, Robt. J., M.D., 45, Kiangse Road

熙司蜜 *Se-ze-me.*
 Smidt, C., auctioneer, commission agent
 and storekeeper, 37, Nanking Road

老廣和 *Lao-kwang-ho.*
 Smith Geo., wine and spirit merchant,
 8, Kiukiang Road
 Geo. Smith
 W. Cance
 L. d'Almeida, Jr.

祥福 *Siang-fuh.*
 Snethlage, H., merchant and commission
 agent, 4, Canton Road

庚榮 *Yoong-kong.*
 Solomon, R. J., broker and commission
 agent, 5, Hankow Road

汝雙

Sonne, H., engineer surveyor to Lloyd's Register and local offices: Office, Marine Engineers' Institute

生長外門西 *Si-mén-kwai Zeang-sang.*
Sorensen, H. B., Outside West Gate

號昌悅 *Yut-tsang-hou.*

Sorabjee Jawanjee Guzdar, dealer in Indian goods

Sorabjee Jewanjee Guzdar

Hormesjee Sorabjee Guzdar

J. Legaspy

生華 *Hwo-sung.*

Stewart, Mrs., milliner, 4, Kiukiang Road

利倍 *Bay-lee.*

Stiles, Geo. W., accountant and estate agent, 24, Nanking Road

Stone, Capt. F.H., A.M. I.C.E., M.I.M.E., civil, mechanical and marine engineer, architect and surveyor; address Box-holder, British Post Office

昌遂 *Sui-tsang.*

Sui Chong Match Factory, Soochow creek, near Stone Bridge

Major Bros, proprietors and directors

隆萬新 *Sin Van-loong.*

Sullivan, Jno. A., share broker, Sassoon's Building, Nanking Road

德寶 *Pau-te.*

"Sweetmeat Castle," French baker, pastrycook and confectioner, 27, Nanking Rd.

J. Bruine, proprietor

興庚 *Kang-hsing.*

Tata & Co., merchants, 65, Rue du Consulat

N. K. Antia, manager (absent)

P. S. M. Laleacca

Tata, C. D., broker

利泰 *Thy-lee.*

Tharia Topan, 5 Yang King-pang, French Concession

Ismail Khimjee, manager

茂義 *Ne-mow.*

Thurburn, A., stock and share broker, Siking Road

豐廣 *Kwang-foong.*

Taumeyer & Co., merchants, corner of Kiangse and Foochow Roads

Ernst Taumeyer

J. Nolting

John Krohn

來泰 *T'a-lay.*

Telge & Co., R., merchants, T'a lay Buildings, French Bund, and Hamburg

R. Telge

Gust. Sierich

W. Ebbs, signs per pro.

紙聞新酒戒 *Ka-tseu sin-wén-chi.*

"Temperance Union," weekly newspaper, 36, Kiangse Road

W. R. Kahler, editor

Timm & Schrupf, merchants and commission Agents, 4, Canton Road

C. F. Timm

C. F. Schrupf (Hamburg)

齋石點 *Tien-shih-chai.*

Tien Shih Chai, photo-lithographic publishing works, corner of Peking and Chekiang Roads

Major Bros, proprietors and directors

Wang Chuh-jen, Chinese manager

易都 *Tu-e.*

Toeg, R. E., bill and bullion broker, Sassoon's Buildings, Nanking Road

利波 *Poo-le.*

"Toilet Club," Nanking and Szechuen Roads

B. Franzini, proprietor

G. Coznion

F. Palazzi

3 Japanese assistants

來福 *Foo-lay.*

Tomlinson, W. L., gunmaker, 9, Langham Place, Newchwang Road

泰祥 *Zeang-t'a.*

Turnbull, Howie & Co., merchants, 18, Kiukiang Road

Wm. A. Turnbull (absent)

Wm. Howie

J. L. Scott, signs the firm

J. W. Harding

A. P. MacGregor

F. A. Smith

記華 *Wah-kee.*

Turner & Co., merchants, 13, The Bund
J. F. Cheetham
A. Shewan
J. L. Placé

立威 *Ve-la.*

Vela, Chev. M., professor of music, 6,
Saunders' Compound, Seward Road

Victoria Hotel, 18, Broadway
D. Sternscher
John Anger, manager

Villard, Baron R. A. de, 13, Seward
Road

Vita, A., professor of music, and importer
of musical instruments, 3, Seward Road

房藥發科 *Ko-fa yo-fang.*

Voelkel & Schroeder; "Pharmacie de
l'Union," corner of Nanking and Kiangse
Roads

S. Voelkel
F. C. Cooper
S. Betines
S. Miles
Shun-fat

利達亨 *Hang-dah-le.*

Vrard & Co., L., storekeepers and watch-
makers, 36, Nanking Road
H. Sillem
A. Laidrich
L. Berindoague
E. Puthon

和永 *Yung-wo.*

Wade, H. T., public tea inspector, metal,
and freight broker, 12, Szechuen Road

托華哈 *Hah-wah-toh.*

Wainwright, R. E., solicitor, 4, Balfour
Buildings
R. E. Wainwright
E. J. O. Rowland
Char Gno-kee

勒華 *Wah-lah.*

Waller, L. Ede, public buyer and inspec-
tor of straw plait, share and general
broker, Shanghai Club

房藥大氏臣屈 *Wa-sun-sz Ta-yah-rong.*

Watson & Co., A. S., Limited, Shanghai
Pharmacy, wholesale and retail chemists
and druggists, wine, spirit, and cigar
merchants, 24, Nanking Road
Richard Tice, manager
H. W. Cave
Yu Hong

司彙 *Wei-sze.*

Weeks & Co., T., drapers, outfitters, and
dry-goods importers, Thorne's Buildings,
41, Kiangse, and 5, Ningpo Road
T. H. Sayle
Mrs. T. H. Sayle
T. E. Trueman
D. Campbell
G. Peace

信公 *Kung-sun.*

Welch, Lewis & Co., public tea inspectors,
commission merchants, 16, Canton Rd.
Joseph Welch
Ed. Bois

和中 *Chung-ho.*

Westall, Little & Co., silk brokers,
Hankow Road
Wm. H. Dalglish (absent)
Alfred C. Westall
Wm. D. Little
Wm. Lamond, Jr.
J. Machado

Wharf Hotel, 466-476, Broadway
D. Sternscher, proprietor
J. Will. Allan

豐德會 *Wei-te-foong.*

Wheelock & Co., auctioneers, coal, ship
and freight brokers, French Bund
T. R. Wheelock
John Sharp
F. Gove
J. R. Macbeth
A. B. Garriock

庸中 *Tsoong-yoong.*

White & Miller, bill and bullion brokers,
32, Nanking Road
Aug. White
J. T. Miller
Sze Yung-ming

昌景 *King-tsang.*

Wilck & Mielenhausen, tailors and out-fitters, 26, Nanking Road

C. Wilck

J. W. Mielenhausen

F. Schmidt

和信 *Sing-wo.*

Wilkinson & Co., merchants, 6, Peking Road

A. J. Bury

H. W. G. Hayter

生利合 *Ha-lee-sun.*

Williams, J. C., auctioneer and storekeeper, and agent Upper Yangtze Pilots, Rue du Consulat

盛茂 *Mae-szing.*

Wilmer, Harris, public accountant and auditor, 6, Foochow Road

生醫牙 *Nga E-sang.*

Winn, H. H., D.D.S., dental surgeon, 2, The Bund

Kimball, R. H., D.D.S. (Hongkong)

孚同 *Doong-foo.*

Wisner & Co., merchants

J. F. Seaman

Edward Davis

B. M. Botelho

P. da Silva

富華 *Wah-foo.*

Wolff, Marcus, bill and bullion broker, 5, Soochow Road

書枝 *Shu-chi.*

Woodward, Mrs. private hotel and boarding-house, 5, Nanking Road

生醫部郭新 *Sin-ko-bu E-sang.*

Zedelius, C., M.D., 10, Kiangse Road

Receiving Ships.**源信** *Sing-yuen.*

"Corea," British ship, E. D. Sassoon & Co.

J. Moosa, commander

C. Robarts, mate

A. Robarts, purser

記順 *Zung-ke.*

"Ariel," British ship, Cawasjee Pallanjee & Co., owners

R. W. Croal, commander

L. A. Xavier, purser

源開 *K'ay-yuen.*

"Wellington," British ship, D. Sassoon, Sons & Co.

J. H. P. Parker, commander

F. M. Richards, chief officer

V. P. Fonseca, purser

J. J. Stephenson, clerk

發源 *Yuen-fah.*

"Yuen-fah," Jardine, Matheson & Co.

A. F. Friend, commander

U. Vieira, purser

海 SHANGHAI. 上

ROADS IN THE ENGLISH SETTLEMENT.

NORTH AND SOUTH.

EAST END.		WEST END.	
Yangtsze Road (The Bund)	路 子 洋	Fuhkien Road	路 建 福
Yuen-ming-yuen Road ...	路 園 明 圓	Hoopeh Road	路 北 湖
Museum Road	路 院 物 博	Hoihow Road	路 口 海
Szechuen Road	路 川 四	Chekiang Road	路 江 浙
Kiangse Road	路 西 江	Kwangse Road	路 西 廣
Honan Road	路 南 河	Kweichow Road	路 州 貴
Shantung Road	路 東 山	Yunnan Road	路 南 雲
Shanse Road	路 西 山	Lloyd Road	路 合 勞
Chibli Road	路 隸 直	Thibet Road or Defence } Road	路 濱 城 泥 西

EAST AND WEST.

SOUTH END.		NORTH END.	
Sungkiang Road (Yang King Pang)	路 江 松	Nanking Road (upper portion known as The Maloo)	路 京 南
Sungkiang-loong	街 路 江 松	Tientsin Road	路 津 天
Pakhoi Road	路 海 北	Taiwan Road	路 灣 臺
King-loong-ka (or Woo-woo Road)	街 隆 金	Ningpo Road	路 路 寧
Canton Road	路 東 廣	Newchwang Road	路 莊 牛
Siking Road	路 涇 泗	Woo-sieh Road	路 路 錫 無
Swatow Road	路 頭 汕	Chefoo Road	路 路 采 芝
Foochow Road	路 州 福	Peking Road	路 路 京 北
Hankow Road	路 口 漢	Hongkong Road	路 路 香
Kiukiang Road	路 江 九	Amoy Road	路 路 厦
		Soochow Road	路 路 州 蘇

ROADS IN THE HONGKEW SETTLEMENT.

EAST AND WEST.

SOUTH END.		NORTH END.	
North Yangtsze Road ...	路 北 子 洋	Seward Road	路 德 華 西
Whang-poo Road	路 浦 黃	Tiendong Road	路 路 達 天
Broadway (part runs North & South)	路 匯 老 百	Miller Road	路 勒 彌
Yang-tsze-poo Road	路 浦 樹 揚	Hanbury Road	路 禮 璧 漢
		Quinsan Road	路 山 崑

ROADS IN THE HONGKEW SETTLEMENT.

NORTH AND SOUTH.

WEST END.		EAST END.	
North Honan Road	路北河	Tsingpoo Road	路浦青
North Kiangse Road ...	路西江	Boone Road	路師監
North Szechuen Road ...	路川四	Fearon Road	路路倫
Chapoo Road	路浦乍	Dixwell Road	路威思
Woosung Road	路港吳	Taiping Road	路路平
Broadway (part runs } East & West)	匯老百	Kee-cheong Road	路路昌
Astor Road	路查禮	Yuen-fong Road	路路芳
Woochang Road	路昌武	Hwa-kee Road	路路記
Ming-hong Road	路行閔	Chaou-foong Road	路兆豐
Old China Street	街國中	Dent Road	路路順
Nanxing Road ...	路潯南	Kung-ping Road	路路平

ROADS IN FRENCH SETTLEMENT.

NORTH AND SOUTH.

Quai de France ...	沿南橋宮妃天	Rue de la Porte } du Nord..... }	街大門北老
Quai des Remparts	城面後源利金	Rue Protêt.....	街當德恒
Rue Laguerre	街安永	Rue de l'Administration	街新
Rue Montauban. {	主天外門北新	Rue du Moulin.....	街房磨輪火
Rue de la Mission...	街星興	Rue Touranne.....	街橋木家陳
Rue Petit	街祥吉	Rue Hué	街橋新路馬西
Rue du Marché } Français..... }	街興寶	Rue des Pères.....	街街行火來自
Rue Discry.....	街來紫	Rue de Saigon.....	街西行火來自
		Rue Palikao	路橋里八

EAST AND WEST.

Quais du Yang-king- } pang et Confucius... }	路濱涇洋	Rue Formose.....	路灣臺
Quais de la Pagode, } des Fossés, et de la } Brèche	橋宮后天	Rue Takou	路路古太
Rue du Consulat	路濱河城	Rue Chusan	路路山舟
Rue Colbert	路馬館公	Rue du Fokien	路路建福
Rue du Weikwé	西東安永	Rue du Whampou	路路行洋
Rue de Ningpo	街興寧	Rue Chin Chew	路路州京
Rue de Ningpo	路馬波寧	Rue des Poissons	街街雲形
Rue de la Paix	街大興裕	Rue Ming-hong	路路行閔
Rue de l'Est	街大門東小	Rue Transversale	街小興裕
		Passage Néziang	路路祥南

CHINKIANG.

The port of Chinkiang (or Chên-kiang-fu), which was declared open to foreign trade by the Treaty of Tientsin, is situated on the Yangtze, about 150 miles from its mouth, and at the point where the Grand Canal enters the river.

The history of Chinkiang possesses but few features of interest. The town, as a translation of its name implies ("River Guard"), was at one time a post of considerable importance from a military point of view, when all the rice-tribute from the south of China was transported to Peking by the interior route. The British forces captured the place in July, 1842, and as the cutting off of supplies always operates with great effect, the commanding situation thus secured was not long in producing the desired result upon the Central Government, for the Treaty of Nanking was signed a month afterwards. The Taiping rebels entered the town in April, 1853, and continued to occupy it till 1857, when they had to evacuate it from the same cause which had made the Government yield fifteen years before.

The city lies between one of the mouths of the Grand Canal and the right bank of the Yangtze. Most of the houses are built on level ground, but the surrounding hills lend a pleasant appearance to the locality, which is considerably enhanced by the bluff scenery of the island of Ts'io-shan. When the city was abandoned by the rebel forces, its destruction was very nearly complete, and it has now hardly recovered its former prosperous aspect. The city is enclosed by walls and defended by rather formidable looking batteries commanding the river approaches. The foreign settlement occupies a tract of land extending from the mouth of the Canal along the bank of the river. The little settlement has a neat bund, is provided with a club, and has small Protestant and Catholic churches. The population of Chinkiang is estimated at 135,000.

Considerable commercial importance was attached to the port when it was first opened. The largest vessels can approach it, and hopes were high as to the position it would occupy in the development of inland trade with China; but the trade on the Yangtze seems to have centred at Hankow, farther up the river. The import of Opium into Chinkiang in 1887 was 6,609 piculs, against 6,763 piculs in 1886, and has been steadily declining for some years owing to the competition of the lighter taxed native drug. The net value of the foreign imports for 1887 was Tls. 9,084,409. The total value of the trade of the port for 1887 amounted to Tls. 14,386,586, and in 1886 it was Tls. 12,815,581.

DIRECTORY.

Consulates.

BRITISH.

門衙事領英大

Ta Ying ling-sze ya-mun.

Consul—E. L. Oxenham

Constable—Charles Nunn

UNITED STATES.

官事領國美大

Ta-mei-kwoh ling-sze-kwan.

Consul—Genl. A. C. Jones

Vice-Consul—

Interpreter—Wan Bing-chung

Chinese Writer—Wong Pah Heung

Acting Marshal—Nieh Sin Kin

FRENCH.

In charge of French Interests—E. L. Oxenham

府事領國德大

Ta-teh-kwoh ling-sze-foo.

GERMAN.

In charge of German Interests—E. L. Oxenham

AUSTRO-HUNGARIAN.

Consul—E. L. Oxenham

DANISH.

門衙事領丹大 *Ta-tan ling-sze ya-mun.*

Consul—E. L. Oxenham

SWEDISH AND NORWEGIAN.

In charge of Interests—E. L. Oxenham

JAPANESE.

Acting Consul—Genl. A. C. Jones

Municipal Council.

D. M. David, chairman, W. Bean, F. Gregson, hon. sec. and treas.

Inspector of Police—J. Nissen

1 Sikh sergt., 5 Sikh and 8 Chinese constables

Health Officer—Dr. J. A. Lynch

Imperial Maritime Customs.**關江鎮 Chin-kiang-kwan.**

Commissioner—A. Novion

Assistants—F. Schjöth, C. M. B. Bryant
J. W. Innocent, C. W. Mason

Medical Officer—R. G. White

Tide Surveyor and Harbour Master—J. Poynter

Assistant Tidesurveyor—A. Iffland

Examiners—G. Allcot, W. A. Washbrook,
E. Bernard, W. E. Southcott, H. Schweiger

Tidewaiters—C. L. Seitz, L. C. Arlington,
H. Olson-Stahre, J. Clark, W. Johnson-
ford, J. B. Jack, W. C. Blake, R. Mc-
Namee, A. Launay

Salt Searchers—W. A. Mace, A. J. Clark

Chinese Clerks—Wong Lum, Chun Yü,
Chun Yin-kwai, Leang Chim-fung, Lai
Chee-san, Lo UCheong

REVENUE CRUISER—*Hsin Ch'iao-shan*

Insurances.

Bean, Wm., agent—

Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Buchannn & Co., W., agents—

Straits Fire Insurance Company

Carnie, F., agent—

North China Insurance Co., Limited

Gearing & Co., agents—

Scottish Imperial Fire and Life In-
surance

Alliance Assurance Co.

局險保和濟仁

Zung-che-ho pao-zien-kiuk.

K. Y., Shen, agent

China Merchants Insurance Co.

Steamship Agencies.

Bean, Wm., agent—

Indo-China Steam Navigation Co., Ltd.

局鎮商招 Chau-shang-chin-kiuk.

China Merchants' S. N. Co.

K. T. Yen, agent

Carnie, F., agent—

China Navigation Co., Ltd.

Duff & Co., agents—

McBain's Steamers

Clubs.

Chinkiang Club

E. Starkey, hon. secretary

Wu-chaö Shan Bungalow

E. L. Ozenham, A. Novion, trustees

Merchants and Agents.

源有 Yau-yun.

Bean, Wm., merchant

盛長 Chang-sheng.

Buchanan & Co., W., merchants

W. Buchanan (Shanghai)

D. A. Emery

Tien Yü-fung

泰同 Tung-tae.

Carnie, F., commission agent

康裕 U-kang.

David, D. M., merchant, shipping, and ge-
neral commission agent, No. 1, Bund

昌順新 Sin-soon-chong.

Duff & Co., shipping and commission agents

F. Gregson

和豐 Fung-ho.

Gearing & Co., merchants; agents Siemssen
& Co.,

E. Starkey

泰祥 Cheong-tai.

George, E. W., shipping and commission
agent

Gregson, F., commission agent

豐兆 Sew-foong.

Jerdein, M. S., merchant & commission agent

室醫國英大 Ta Ying-kwoh E-shih.

Lynch, Dr. A. J., Customs medical officer

昌泰 Tai-chang.

Wadliegh and Emery, general and com-
mission merchants

E. C. Wadliegh (New York)

D. A. Emery

W. Buchanan (Shanghai)

H. A. Emery

Yü Ching

Choo Lang-an

Chang Ching Wen

和瑞 *Sui-ho*.
Starkey, E., commission agent

Missionaries.

會長

AMERICAN SOUTHERN PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. S. I. and Mrs. Woodbridge
Rev. J. E. Bear
Rev. H. M. and Mrs. Woods, T'sing Kiang
Rev. A. and Mrs. Sydenstricker, do.
Edgar Woods, M.D.

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL MISSION.

Rev. V. C. Hart, superintendent, Nanking
Rev. R. C. Beebe, M.D. and Mrs. Beebe do.
Rev. J. and Mrs. Jackson do.
Rev. D. W. and Mrs. Nicoll do.
Miss Ella C Shaw, do.
Miss Emma Mitchell do.
Rev. W. C. and Mrs. Longden, Chinkiang
Rev. G. W. and Mrs. Woodall, do.
Rev. J. C. and Mrs. Ferguson do.
Miss M. E. Robinson do.
Miss L. H. Hoag, M.D. do.

WOMEN'S FOREIGN MISSIONARY SOCIETY OF METHODIST EPIS. CH. OF U. S. A.

Miss Lucy H. Hoag, M.D.
Miss Mary C. Robinson
Miss Sarah Peters

AMERICAN BAPTIST MISSION.

Rev. W. J. and Mrs. Hunnex
Rev. R. T. and Mrs. Bryan

CHINA INLAND MISSION.

堂蘇耶 *Yea-su-dang*.

Wm. Cooper, Nganking
F. Marcus Wood, do.
Miss L. Williams, do.
Miss M. Evans, do.
Miss L. Malpas, do.
Miss H. Black, do.
Rev. A. G. and Mrs. Parrott, Yangchow
(absent)
A. Longman, Yangchow

堂主天 *Tien-tsu-dang*.

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Rev. F. Chevalier, S.J.
Rev. F. J. B. Simon, S.J., Nanking
Rev. F. E. Le Blond, S.J. do.

Receiving Ships.

Cadiz—F. Carnie
Hulk-keeper, S. Monsenares
Express—China Merchants S. N. Co.
Hieronymus—McBain's Strs.
Orissa—Indo-China S. N. Co.
Hulk-keeper, H. A. Alsing

Masonic.

Doric Lodge, No. 1433, E.C.
Worshipful Master—D. A. Emery, senior P.M.
I. M. P.—G. A. Allcot
Senior Warden—W. E. Southcott
Junior Warden—E. F. Momsen
Treasurer—D. A. Emery, P.M.
Secretary—W. E. Southcott
Senior Deacon—C. Gutzzeit
Junior Deacon—C. A. Smith
Inner Guard—W. A. Mace

WUHU.

This port was opened to foreign trade, by the Chefoo Convention, on the 1st April, 1877. It is situated on the river Yangtze, in the province of An-hwei, and is a half-way port between Chinkiang and Kiukiang, though nearer to the former. It has the appearance of a thriving and busy town, and is admirably located for trade. This is mainly owing to the excellence of its water communication with the interior. A large canal, with a depth of five to six feet of water in the winter and ten to twelve feet in the summer, connects the port with the important city of Ning-kuoh-fu, in southern An-hwei, fifty miles distant. Another canal runs inland for over eight miles in a south-westerly direction to Taiping-hsien, an extensive tea district. This canal, which is only navigable in the summer, passes through Nan-ling and King-hsien, where the cultivation of silk is carried on, and may some day be of importance. The silk districts of Nan-ling and King-hsien are situated within fifty miles of Wuhu. Besides the canals leading to Ning-kuoh-fu and Tai-ping-hsien, there are two others communicating with Su-an and Tung-pó.

It will be seen, from the above enumeration of the facilities for water carriage from Wuhu, that it is calculated to prove an emporium for commerce. The net value of the foreign imports for the year 1887 was Tls. 2,994,036, compared with Tls. 3,764,837 in 1886. 4,449 piculs of Opium were imported in 1887, as compared with 5,751 piculs in 1886. Coal is likely, at no distant date, to become a considerable article of export from Wuhu, the mines at Chihchou, near Ta-tung, turning out some 20 tons a day. The Chih-chou mines are worked with Western appliances and machinery. The export in 1887 was 8,349 tons as against 4,079 tons in 1886. There is a large trade in Timber in Wuhu, but that like all other trade, is in the hands of the Chinese. The total value of the trade of the port for 1887 was Tls. 5,831,240 as against Tls. 7,989,833 in 1886, and Tls. 5,255,360 in 1885.

The town is fairly well built, with rather broader streets than most Chinese cities possess, and is tolerably paved. The tract of land selected for the British Settlement, though admirably suited for the purpose, with good deep water frontage, has not yet been availed of, and there are few foreign houses in the place. The population of Wuhu is estimated at 60,000 inhabitants.

DIRECTORY.

Consulates.

府事領英大 *Ta Ying ling-sz-foo.*

GREAT BRITAIN.

Acting Consul—R. W. Mansfield

Constable—G. Perkins

UNITED STATES.

Consul—Genl. A. C. Jones, residing at Chinkiang

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—S. Krips

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

關新湖蕪 *Wu-hu hsin-kwan.*

Commissioner—W. T. Lay

Assistants—J. F. Oiesen, E. T. Pym, R. H. Cox

Medical Officer—R. H. Cox

Tidesurveyor and Harbour Master—W. Rae

Boat Officer—J. F. Dubois

Examiner—L. Liedcke

Assistant Examiners—F. Bartenstein, F. Haughton, J. T. Green, E. C. Tregillus, C. E. Meyer

Tidewaiters—J. P. Strong, J. J. C. Lorentzen, F. Bijno, D. Lamacchia, J. Holliday (probationary)

Chinese Clerks—Lo Tseung, Cheng Tai Shing

MERCHANTS, &c.

Chih Chou Coal Mines

— Reid, superintendent

China Navigation Co., Hulk "Le-tai"
T. Weatherston, agent

局商招

China Merchants' Steam Navigation Co.
C. C. Lee, agent
Hulk "Bombay"

泰謙 *Him-tai.*

Hember, S., shipping and commission agent

Jardine, Matheson & Co., merchants
A. W. Grayson

隆茂 *Mow-lung.*

Krips, S. merchant, shipping and commission agent

邊麥 *Ma-pin.*

McBain, Geo., merchant
S. Hember, agent
Receiving ship "Spirit of the Age,"

Weatherston, T., commission agent

MISSIONS.

堂主天 *Tien-chu-tang.*

Rev. Père J. Seckinger, Society of Jesus and others

堂音福 *Fu-yin-tang.*

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL

MISSION.

Rev. J. and Mrs. Walley
Dr. G. A. and Mrs. Stuart

KIUKIANG.

Kiukiang is situated on the river Yangtze, near the outlet of the Poyang Lake, and is a prefectural city of the province of Kiang-si. It is distant about 137 geographical miles from Hankow and 445 miles from Shanghai. Kiukiang was before the Rebellion a busy and populous city; but it was occupied by the Taiping rebels in 1853, and before it was given up to the Imperial troops it was almost entirely destroyed. When the foreign settlement was established there, however, the population soon returned, and it has continued to increase rapidly: it is now estimated at 53,000.

The city is built close to the river, the walls running along the banks of it for some 500 yards. Their circumference is about five miles, but a portion of the space enclosed is still not occupied. The city contains no feature of interest. There are several large lakes to the north and west of it, and it is backed by a noble range of hills a few miles distant. The foreign settlement lies to the west of the city and is neatly laid out. It possesses a small bund lined with trees, a tiny club, and small Protestant and Roman Catholic churches.

The idea which led to the opening of Kiukiang was, no doubt, its situation as regards communication by water with the districts where the Green Tea is produced. But the hopes entertained respecting Kiukiang have never been wholly realised. The total quantity of Tea exported in 1887 was 276,614 piculs, of which 41,500 piculs were Green, the export for 1886 being 307,095 piculs. Opium was imported to the extent of 3,056 piculs in 1887, and 2,493 piculs in 1886. Kiukiang is the port from whence the ware made at the far-famed porcelain factories at Kin-tê-chên is shipped. In 1887, 21,133 piculs of this ware was exported. The total value of the trade of the port for 1887 was Tls. 10,368,885, and for 1886, Tls. 11,460,880.

DIRECTORY.

Consulates.

官事領英大 *Ta Ying ling-shih-kwan.*
BRITISH.

Consul—W. S. Ayrton
Constable—Charles Rowe

官事領國美大
Ta-mai-kwok ling-shih-kwan.

UNITED STATES.
Consul—B. J. Franklin, residing Hankow

官事領澳大 *Ta-ao ling-shih-kwan.*
AUSTRO-HUNGARIAN.

Consul—W. S. Ayrton

官事領國丹大 *Ta-tan ling-shih-kwa.*
DANISH.

Consul—W. S. Ayrton

RUSSIAN.
Consul—P. A. Dmitrevsky (Hankow)

FRENCH.
In charge of French Interests—P. A. Dmitrevsky (Hankow)

Imperial Maritime Customs.

關新江九 *Kiu-kiang hsin-kwan.*

Commissioner—C. Lenox Simpson
Assistants—J. Neumann, A. Scherzer, E. G. Lowder, J. H. Macoun
Medical Officer—Geo. R. Underwood, M.B.
Harbour Master and Tidesurveyor—J. H. C. Günther
Boat Officer—T. J. Lant
Examiners—J. S. Boyol, R. MacGregor
Assistant Examiners—A. Johnsen, J. H. Nightingale
Tidewaiters—J. J. Wilgaard, S. Smith, R. H. Strangman, O. Jürgens, S. G. Taylor, H. S. Sharples, H. P. Nölting

Municipal Council.

部工英大 *Ta Ying Kung-pao.*

Rev. J. R. Hykes, chairman
Alexr. Campbell, hon. secretary
F. du Jardin, hon. treasurer
W. M. Koosnetzoff
H. Millar, inspector of police
Nine native policemen

Insurances.

Anderson & Co., Robt., agents—
 Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 Chinese Insurance Co., Limited
 China Fire Insurance Co., Limited
 Marine Insurance Company, Limited

Butterfield & Swire, agents—
 British & Foreign Marine Insurance
 London & Lancashire Fire Insurance

Campbell, Alexr., agent—
 North China Insurance Company, Ltd.
 Sun Fire Office
 New York Life Insurance Co.

Jardine, Matheson & Co., agents—
 Canton Insurance Office, Limited
 Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Piatkoff, Molchanoff & Co., agents—
 China Traders' Insurance Co., Ltd.

Steamship Agencies.

Anderson & Co., Robt., agents—
 Peninsular & Oriental S. N. Co.
 China Shippers' Mutual S. N. Co.

Butterfield & Swire, agents—
 China Navigation Co., Ltd.
 Hulk *Sultan*—J. Kofod, in charge
 Ocean Steamship Co.

China Merchants' S. N. Co.
 Wong Moi-see, manager—

Jardine, Matheson & Co., agents—
 Indo-China S. N. Co., Ltd.
 Hulk *Queen of India*
 Glen Line of Steamers

CHARTERED MERCANTILE BANK OF
 INDIA, LONDON, AND CHINA.
 Robt. Anderson & Co., agents—

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING
 CORPORATION.
 Alexr. Campbell, agent—

Merchants, Professions, Trades, &c.

古太 *Ta-koo.*
 和協 *Hip-wo.*
 Anderson & Co., Robt., merchants
 J. H. Anderson (absent)
 P. McGregor Grant (Shanghai)
 F. W. Styan
 C. Schlee

Baessler, John, merchant

Butterfield & Swire, merchants
 W. de St. Croix

裕天 *Teen-eu.*
 Campbell, Alexander, merchant, and agent
 steamers *W. Cores de Vries* and *Sual*; hulk
Flodden

Alexr. Campbell
 Neil Sinclair

和怡 *E-wo.*
 Jardine, Matheson & Co., merchants
 F. du Jardin

昌阜 *Fow-cheong.*
 Piatkoff, Molchanoff & Co., merchants
 W. M. Koosnetzoff

豐順 *Shoon-foong.*
 Tokmakoff, Molotkoff & Co., merchants
 M. G. Kisseleff

順義 *E-shun.*
 Underwood, Geo. R., M. B., Edinr. &c.,
 medical practitioner

Missionaries.**會美以美**

METHODIST EPISCOPAL MISSION.
 Rev. J. R. Hykes, treasurer Central China
 Mission, and Mrs. Hykes
 Rev. C. F. and Mrs. Kupfer
 Rev. E. S. Little, secretary Central China
 Mission, and Mrs. Little
 Rev. J. J. Banbury
 Miss Gertrude Howe
 Miss Frances Wheeler
 Miss A. Bowen

PLYMOUTH BRETHREN.

C. E. and Mrs. Molland
 H. Blandford

天主堂**ROMAN CATHOLIC MISSION.**

Kiangsi Septentrional (North Kiangsi.)
 Bishop—Bray, Apostolic Vicar
 Pères—Portes, Lefebvre, Ciceri, Fatiquet
Kiangsi Méridional (South Kiangsi.)
 Bishop—Coqset, Apostolic Vicar
 Pères—Boscat, Pères, Festa, Canduglia,
 Shottey
Kiangsi Oriental (East Kiangsi.)
 Bishop—Vic, Apostolic Vicar
 Pères—Anot, Dauverchain, Tamet, Bres-
 son, Donjoux
Sisters of Charity Kiukiang—Soeurs
 Foubert, Dacci, Medieux, orphanage
 Ryan, Dercu, Marzi, Duprat, hospital

HANKOW.

Hankow is situated on the river Han at the point where it enters the Yangtsze, and is in lat. 30 deg. 32 min. 51 sec. N., and long. 114 deg. 19 min. 55 sec. E. It was formerly regarded as only a suburb of Hanyang, which it immediately adjoins, and which is a district city of the province of Hupeh, but has outstripped the older city in wealth and importance. These two towns lie immediately facing the city of Wuchang-fu, the capital of the province, which is built upon the south bank of the Yangtsze. Hankow is distant from Shanghai about 600 miles.

Attention was first drawn to Hankow as a place of trade by Huc, a French missionary. Captain Blakiston, in his work "The Yangtsze," gives the following correct description of the place and its surrounding:—"Hankow is situated just where an irregular range of semi-detached low hills crosses a particularly level country on both sides of the main river in an east and west direction. Stationed on Pagoda Hill, Hanyang, a spectator looks down on almost as much water as land even when the rivers are low. At his feet sweeps the magnificent Yangtsze, nearly a mile in width; from the west and skirting the northern edge of the range of hills already mentioned, comes the river Han, narrow and canal like, to add its quota, and serving as one of the highways of the country; and to the north-west and north is an extensive treeless flat, so little elevated above the river that the scattered hamlets which dot its surface are without exception raised on mounds, probably artificial works of a now distant age. A stream or two traverse its farther part and flow into the main river. Carrying his eye to the right bank of the Yangtsze one sees enormous lakes and lagoons both to the north-west and south-east sides of the hills beyond the provincial city."

The port was opened to foreign trade in 1861. The British Settlement is located at the east end of the city, which it joins, and is, together with the Race Course, included within the city walls, which are quite modern, having been built at the time of the Taiping Rebellion. It is well laid out, the roads being broad and all lined with well grown trees. The Bund, which is exactly half a mile in length, affords a very fine and pleasant promenade, and has an imposing appearance from the river. There are a large Roman Catholic and small Protestant and Greek churches, the latter a rather handsome structure built by the Russian residents. Several Brick Tea factories owned by Russians are located in the Settlement. A capital club, with tennis and racquet courts, bowling alley, billiard and reading rooms, library, &c. is kept up. A French Settlement was also fixed upon, but it has never been occupied. The river steamers go alongside hulks moored close to shore; ocean steamers anchor in mid stream. The current is very strong in the river. The population of Hankow is estimated at 700,000.

Great expectations as regards trade were entertained respecting the opening of Hankow. Foreign commerce would, it was thought, be brought into immediate contact with the large internal population of China, and a port be established in the locality of the great tea producing districts. These expectations, however, have been but partially realised. Tea is, of course, the staple export, and it is at Hankow that the first steamers for home take in their cargoes. The total export of Tea from Hankow (including re-exports of Kiukiang tea) amounted in 1887 to 634,245 piculs, as compared with 895,031 piculs shipped in 1886. In 1887 Opium was imported to the extent of 1,387 piculs as against 1,342 piculs in 1886. The trade under the transit pass system is larger at Hankow than at any other port; its value in 1887 was Tls. 4,343,469 as compared with Tls. 4,931,557 in 1886. The total value of the trade of the port in 1887 amounted to Tls. 33,888,944, and in 1886 to Tls. 34,191,477.

DIRECTORY.

Consulates.

府事領英大 *Ta Ying ling-sze-foo.*
GREAT BRITAIN.

Consul—C. T. Gardner (absent)
Consul Officiating—Clement F. R. Allen
Interpreter and Assistant—J. R. Coulthard
Post office Agent—T. Stephens
Constable—T. Stephens

官事領法大 *Ta-fa ling-sze-kwan.*
FRANCE.

Consul in Charge—P. A. Dmitrevsky

官事領美大 *Ta-mei ling-sze-kwan.*
UNITED STATES.

Consul—B. J. Franklin
Interpreter—M. A. Jenkins
Marshal—A. M. Franklin

GERMANY.

Vice-Consul—John Thyen

AUSTRIA-HUNGARY.

In Charge of Interests—C. F. R. Allen

ITALY.

In Charge of Interests—C. F. R. Allen

SPAIN.

In Charge of Interests—C. F. R. Allen

官事領國俄大

Ti-ngo-kwoh ling-sze-kwoon.

RUSSIA.

Consul—P. A. Dmitrevsky

館公噉哪大 喚喘大

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—Joh. Thyen

館公事領洋西大

Ta-sai-yeung ling-sze-kung-kwoon.

PORTUGAL.

Consul—

DENMARK.

In Charge of Interests—C. F. R. Allen

JAPAN.

Consul—S. Machida
Chancellor—K. Yamada

館公事領國蘭荷大

Ta-ho-lan-kwoh ling-sze-kung-kwan.

NETHERLANDS.

Vice-Consul—

Imperial Maritime Customs.

關漢江 *Kiang-han-kwan.*

Commissioner—

Deputy Commissioner in charge—M. E. Towell

Assistants—W. Hancock, C. W. Davies, H. Brosche, Z. H. Volpicelli, A. von Rosthorn

Clerk—C. S. Taylor

Medical Officer—Chas. Begg, M.B.

Principal Chinese Clerk—Tsaü Wan

Tidesurveyor & Harbour Master—T. Moore-head

Boat Officer—J. Susemihl

Chief Examiner—F. Diercks

Examiner—T. Macphail

Assistant Examiners—A. Bartolini, P. Cuniffy, H. H. Montell, R. von der Leithen, A. Scagliotti, J. H. Pearson

Tidewaiters—E. F. Momsen, H. Osborne, J. Dalton, H. C. Hewett, G. Schneider,

J. G. Grape, F. J. Brumfield, O. Bünese
Salt-watchers—J. W. Mesny, A. W. Green

Municipal Council.

洋保正 *Chau-po-yang.*

E. H. Oxley, (chairman), H. E. Whistler, (absent) N. Molchanoff, A. E. Reynell, W. F. Sharp (secretary)

洋保巡英大 *Ta Ying seun-po-yang.*

Superintendent of Police—E. G. Wilson

Four Chinese sergeants and thirty-six constables

LOCAL POST OFFICE.

Postmaster—E. G. Wilson

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPH.

局報電國中 *Chong-koh-teen-poo-chok.*

Li Chung Ping, manager

Insurance Companies.

Adamson, Bell & Co., agents—

National Marine Insurance Assocn.

Thames & Mersey Marine Insurance Co., Ltd.

Singapore Insurance Co., Limited

Arnhold, Karberg & Co., agents—

Hamburg Magdeburg Fire Insurance Co.

South British Marine and Fire Insurance Co., of New Zealand

Butterfield & Swire, agents—
British and Foreign Marine Insce.
London and Lancashire Fire Insce.
Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Drysdale, Ringer & Co., agents—
Queen Insurance Company
China Traders' Insurance Company,
Limited
Hongkong Fire Insurance Company,
Limited
New York Life Insurance Co.
London and Provincial Marine Insur-
ance Company
Imperial Fire Insurance Company

Evans, Pugh & Co., agents—
Phoenix Fire Insurance Company
North China Insurance Company, Ltd.

Gamman & Co., Edwin, agents—
Marine Insurance Co., Ltd., London

Gordon Bros., agents—
Chinese Insurance Company, Ltd.
North British and Mercantile Insurance
Company

Jardine, Matheson & Co., agents—
Lloyd's
Canton Insurance Office, Limited

Overbeck & Co., agents
Netherlands Fire Insurance Co.
General Marine Insurance Co. of
Berlin and Dresden

Ramsay, H. F., agent—
Universal Marine Insurance Com-
pany, Limited
Royal Insurance Company, (Fire)

Russell & Co., agents—
Yangtze Insurance Association, Ltd.
Reliance Marine Insurance

Sharp, W. F., agent—
Standard Life Assurance Co.
Sun Fire Office
London Assurance Company

Thyen, Job., agent—
China Fire Insurance Company, Ltd.

Turner & Co., agents—
Northern Assurance Company

Steamship Agencies.

Anderson & Co., Robt., agents—
China Shippers' Mutual S. N. Co.

Adamson, Bell & Co., agents—
Canadian Pacific S.S. and Railway Co.
Shire Line of Steamers
Castle Line of Steamers

Butterfield & Swire, agents—
China Navigation Co.
Ocean Steamship Co.

Evans, Pugh & Co., agents—
Peninsular & Oriental S. N. Co.

Gordon Brothers, agents—
Messageries Maritimes Co.

Jardine, Matheson & Co., agents—
Indo-China S. N. Co.
Glen Line of Steamers

Piatkoff, Molchanoff & Co., agents—
Russian Volunteer Fleet

Thyen, Job., agent—
Norddeutscher Lloyd

局漢商招 *Chau-shang-han-chok.*
CHINA MERCHANTS' S. N. Co.

Wang Shew Fang, shipping agent—
Chin King-sou, in charge foreign affairs
F. Johnson, hulk-keeper

TEA CARGO BOAT CO.
H. F. Ramsay, manager

HANKOW GENERAL CHAMBER OF
COMMERCE.
Alexander Price, secretary

樓波 *Po-lau.*
HANKOW CLUB.

C. W. Gordon, chairman, N. M. Mol-
chanoff, J. L. Brown, A. R. Greaves,
E. H. Oxley, committee
Alexander Price, secretary

所公業茶 *Char-yue-koong-soo.*
HANKOW TEA GUILD.

Chang-yin-pin, chairman
J. M. Ringer, arbitrator

Banks.
AGRA BANK, LIMITED.
H. F. Ramsay, agent

釐架密 *Ma-ka-lee.*
CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA,
AND CHINA.
E. B. Skottowe, acting agent

利有 *Yew-lee.*

CHARTERED MERCANTILE BANK OF
INDIA, LONDON AND CHINA.
Jardine, Matheson & Co., agents

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.
Russell & Co., agents

豐匯 *Wei-fung.*

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING
CORPORATION.

E. H. Oxley, agent
G. T. How

如麗 *Lee-zu.*

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LD.
Drysdale, Ringer & Co., agents

Merchants, Professions, Trades, &c

祥天 *Tien-chang.*

Adamson, Bell & Co., merchants

和協 *Hip-wo.*

Anderson & Co., Robt., merchants
J. H. Anderson (absent)
P. McGregor Grant (Shanghai)
F. W. Styau
C. Schlee

Arnhold Karberg & Co., merchants
C. Beurmann, signs per pro.
W. L. Davies

隆泰 *Tai-loong.*

Barlow & Co., W., merchants
W. McDonald

德立 *Leih-tih.*

Begg, C., M.B., C.M., Pres. R.M.S., me-
dical practitioner

昌亨 *Hang-chang.*

Burnett & Co.
J. H. Burnett

古太 *Ta-koo.*

Butterfield & Swire, merchants
J. L. Brown
W. A. Howell, keeper hulk
"Lancefield"

Clark, George, merchant

記禮 *Ly-kee.*

Craven, C.

和得 *Tuck-wo.*

Deacon, F. S.

興德 *Tuk-hing.*

Drysdale, Ringer & Co., merchants
J. M. Ringer (Shanghai)
Thos. Wood do.
H. Pullen, tea inspector

順寶 *Paou-shun.*

Evans, Pugh & Co., merchants
W. Pugh (absent)
J. A. Hawes (Shanghai)

Fisher, E., bill and bullion broker

昌和 *Wo-chong.*

Foreshew, E.

記京新 *Sin-king-kee.*

Gamman & Co., Edwin, merchants
Edwin Gamman

泰隆 *Loong-tai.*

Gordon Bros., commission agents
W. G. Gordon

生日 *Yah-sang.*

Guzdar, Sorabjee Jeewanjee, storekeeper
S. J. Guzdar
Ormosjee J. Guzdar
Gabriel Ramirez

泰德 *Tuck-tai.*

Hague, F., public tea inspector

茂隆 *Loong-mow.*

Hankow Dairy
J. Watson, proprietor

院醫英大口漢

Hankow Dispensary; Mactavish and Leh-
mann, chemists, druggists and aerated
waters manufacturers
Jas. W. Mactavish
Stewart McLeish

館字印生萬 *Wan-sung yin-sze-kwan.*

Hankow Printing Office
M. A. Jenkins

和怡 *E-wo.*

Jardine, Matheson & Co., merchants
A. E. Reynell

泰公 *Kung-tai.*

Jenkins, M. A.

隆錦 *Kum-loong.*

King, W. W., merchant

Late, F. G.

德厚 *Hou-tah.*

Lucas & Co., merchants

芳元 *Yuen-fong.*

Maitland & Co., merchants

和信 *Sin-ho.*

Major Bros., merchants, The Bund

F. Major

Ernest Major

J. Findlay

發德 *Teh-fah.*

Mustaffa, G. B., storekeeper

茂泰 *Tai-mow.*

Oliver & Co., Geo., merchants

Geo. Oliver (London)

J. H. B. Allen do.

E. C. Pearce

發順 *Shun-fat.*

Overbeck & Co., merchants

Herm. Overbeck (Europe)

Chas. Overbeck

P. Borkowsky

P. Sponholz

O. Vortmalnn

昌阜 *Fow-chang.*

Piatkoff, Molchanoff & Co., merchants

M. F. Piatkoff (absent)

J. M. Molchanoff (absent)

N. M. Molchanoff

S. N. Milutin

J. K. Panoff

J. Richards

S. A. Petchatnoff

P. P. Martsinkevich

S. A. Cheerkoff (Foochow)

W. M. Kocsnetzoff (Kiukiang)

S. D. Malashkin

A. L. Baranoff

K. S. Krugloff

W. R. Lebedeff

C. Grünberg

A. A. Belogolovy, agent (Tientsin)

D. W. Shwezoff

W. P. Maligin (Foochow)

昌百 *Pak-ch'ong.*

Popoff Brothers, merchants

C. Popoff (absent)

E. Trubnikoff

H. Jaeger

S. Chlebkinkoff

price, Alexander, bill and bullion broker

平太 *Tai-ping.*Ramsay, Hugh F., merchant, and agent
steamers *W. Cores de Vries* and *Sual*

H. F. Ramsay

H. E. Ramsay

泰履 *Lee-tai.*

Reid, Evans & Co., merchants

威化阿 *Ho-hwa-way.*

Rodewald & Co., merchants

昌旗 *Kee-chong.*

Russell & Co., merchants

F. J. Green

A. R. Greaves

A. J. d'Almeida

遜沙 *Sha-sun.*

Sassoon, Sons & Co., David, merchants

Schellhass & Co., Eduard, merchants

和普 *Poo-ho.*Sharp, W. F., bill, bullion, and general
broker and agent

W. F. Sharp

A. R. Greaves

昌德 *Tack-chang.*

Speshiloff & Co., S. J., merchants

S. J. Speshiloff

L. P. Shirkoonoff

S. F. Sweichnikoff

A. P. Moskoloff

N. R. Lebedeff

C. W. Gordon

H. Robertson, Jr.

J. J. Antonoff

豐順 *Shun-fung.*

Tokmakoff, Molotkoff & Co., merchants

J. F. Tokmakoff (Moscow)

O. J. Molotkoff (Kazan)

A. D. Startzeff (Tientsin)

A. P. Maligin

S. W. Litwinoff

S. Marsh

L. A. Plesnewich

N. J. Molotkoff

M. S. Oveyrin

V. J. Pitersky

W. F. Litchagoff

S. W. Unjenin

M. G. Kisseleff (Kiukiang)

P. N. Shoolingin (Foochow)

D. M. Melnikoff do.

P. J. Pershin, do.

時最美 *Mei-she-see.*

Thyen, Joh., merchant, agent for Melchers
& Co., Shanghai
Joh. Thyen
A. Martens
J. Brake

泰祥 *Cheong-tai.*

Turnbull, Howie & Co., merchants

記華 *Wa-kee.*

Turner & Co., merchants

房藥大氏臣屈

Watson & Co., A. S., Ltd. "The Hongkong
Dispensary," chemists and druggists,
aerated waters makers, wine, spirit and
cigar merchants
J. L. Geo. Laub, manager
Muk Li Chean

茂致 *Chi-mow.*

Watson, J., commission agent

信公 *Koong-sin.*

Welch, Lewis & Co., merchants

泰謙 *Hem-tai.*

White W.

Missionaries.**會地內** *Nei-ti-hwuy.***CHINA INLAND MISSION.**

S. R. and Mrs. Clarke	Chentu
Dr. and Mrs. Parry	do.
Dr. and Mrs. Pruen	do.
Mr. and Mrs. Gray Owen	do.
Mrs. Riley	do.
Miss Fosbery	do.
Miss L. Webb	do.
Dr. and Mrs. Cameron	Ch'ong K'ing
A. H. Faers	do.
Miss Ramsay	do.
Miss Hook	do.
Miss Webber	do.
Rev. W. W. and Mrs. Cassels	Paoling
Montagu Beauchamp	do.
W. H. Gill	do.
Miss Culverwell	do.
Miss Hanbury	do.
Miss Williams	do.
Miss Bastone	do.
Rev. A. T. & Mrs. Polhill Turner	Pachaow
Rev. A. Phelps	Wanh sien
J. and Mrs. McMullan	Sui Chowfoo
R. Wellwood	do.
B. Ririe	Kiatingfoo
J. Vale	do.

Theo. Foucar	Talifoo
John Smith	do.
Owen Stevenson	Yunnanfu
Mr. and Mrs. Tomkiuson	do.
J. Curnew	do.
Miss Hainge	do.
Miss Eland	do.
Miss Cutt	do.
A. Eason	do.
G. and Mrs. Andrew	Kweiyang
B. Curtis Waters	do.
Thos. Windsor	Nganhsein
James Adam	do.
F. W. K. and Mrs. Gulston	Shashi
T. James	Shih-cheo
D. Lawson	do.
Mr. and Mrs. Broumton	Wuchang
M. J. Walker	do.
G. and Mrs. King	Lao Ho Keo
Miss Black	do.
Miss J. Black	do.
Miss E. Black	do.
F. and Mrs. Hutton	Fan-cheng
Miss McQuillan	do.
Miss Gates	do.
Rev. G. F. and Mrs. Easton,	Hanchong
W. Wilson, M.B., C.M. & Mrs. Wilson,	do.
E. Hughesdon	do.
A. H. Huntley	do.
F. A. Redfern	do.
A. Bland	do.
Miss Johnson	do.
Miss Fryer	do.
Miss Holme	do.
Rev. E. and Mrs. Pearse	Chengk u
Miss Sutherland	do.
G. and Mrs. Parker	Lanchau
G. and Mrs. Graham Brown	do.
Miss May Graham Brown	do.
Miss G. Muir	do.
C. F. and Mrs. Hogg	do.
H. W. and Mrs. Hunt	Tsim-chau
T. E. S. Botham	do.
Miss F. Kinahan	do.
Miss E. A. Barclay	do.
Miss R. Smalley	do.
W. F. and Mrs. Laughton	Sining
C. and Mrs. Polhill Turner	do.
Miss F. Ellis	do.
Miss C. Ellis	do.
J. A. Slimmon	Shi Ki-tien
A. Gracie	do.
J. J. and Mrs. Coulthard	Cheo Kia Keo
W. S. Johnston	do.
D. J. Mills	do.
F. E. Lund	do.
W. E. Shearer	do.

FRIENDS FOREIGN MISSION.
R. J. and Mrs. Davidson, Hauchong
Miss Southall

BIBLE CHRISTIAN MISSION.
Rev. T. G. and Mrs. Vanstone, Yunnan
Rev. S. Pollard do.
Rev. S. and Mrs. Thorne do.
Rev. F. Dymond do.

會教倫 *Lun-tun-wei.*
LONDON MISSIONARY SOCIETY.
Rev. Griffith John
Rev. A. Bousey
Rev. Arnold Foster, B.A.
Rev. C. G. Sparham
Thos. Gillison, M.B., C.M.
Rev. Wm. Owen (Wuchang)
Rev. J. W. Wilson (Chungking)

CHURCH OF ENGLAND.
H. F. Ramsay, hon. secretary

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND.
John Archibald, agent and supdt. of
Press
A. S. Annand
Jas. Murray (Chungking)

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
C. T. Collyer, agent, Wuchang

堂音福 *Fuh-yin-tang.*
WESLEYAN MISSIONARY SOCIETY.
Rev. David Hill
Rev. T. E. North
Rev. S. R. Hodge, M.R.C.S., L.R.C.P.
Rev. W. A. Cornaby
Thos. Protheroe
Miss Sugden
Miss Lyon
Chas. W. Mitchil, Hanyang
Geo. Miles do.
Fred. Poole do.
H. Rowe do.

Arthur Morley, M.R.C.S., L.R.C.P., Teh
Ngan
Rev. W. T. A. Barber, M.A., Wuchang
Rev. Thomas Bramfitt, Wu-sueh
Rev. W. H. Watson do.
Rev. F. Boden do.
Rev. G. G. Warren do.
Miss Watson do.
Miss M. Watson do.

會公聖美大 *Ta-mei-sheng-kung-hwei.*
AMERICAN EPISCOPAL MISSION.
Rev. H. Sowerby (Ichang)
Rev. Arthur Locke (Hankow)
Rev. S. C. Partridge (Wuchang)
Rev. F. R. Greaves do.
W. A. Deas, M.D. do.
Miss Marie Haslep, M.D. do.

館書英授教 *Kiao-sheu-ying-shu-kwan.*
Rev. Arnold Foster, B.A.

堂主天 *Tien-choo-tang.*
ROMAN CATHOLIC MISSION.
Right Rev. Fr. V. Epiph. Carllassare,
Bishop tit. of Madaura and Vicar Apost.,
of Eastern Hupeh
Rev. Fr. Angelo Vandagna
Rev. Fr. Luigi Sonsini
Rev. Fr. Diego Lera
Rev. Fr. J. Hofman
Rev. Br. Umile Vetta

堂嬰育 *Yu-in-tang.*
ROMAN CATHOLIC ORPHANAGE.
Mother Paula Vismara, superior
Sisters Carolina Tarchini, Rosa Piccinelli,
Rachele Paleari, Teresa Archinti, Giuse-
ppina Galli, Santa Mesini, Florinda
Gandini, Giuditta Bernasconi, Natalina
Pietra, Erminia Nardon, Maria Bonza,
Regina Gaibiat

院醫堂主天 *Tien-choo-tang E-yuen.*
CATHOLIC HOSPITAL FOR CHINESE.
(In charge of the Sisters of Roman
Catholic Orphanage.)
Dr. C. Begg, surgeon

ICHANG.

This is one of the four ports opened to foreign trade on the 1st April, 1877, according to the provisions of Clause I. of Section III. of the Chefoo Convention. Ichang is a prefectural city, of considerable official importance, in the province of Hupeh. It is situated on the river Yangtze, about 363 miles above Hankow. The navigation of the river up to this port is easy for vessels of light draught, and there is good anchorage at and near the city. The port is the centre of a fairly rich country. Besides the common productions of the great plain of Hupeh, the cultivation of the tungtze tree, from which the tung oil is expressed, begins on the hills near Ichang and extends westward into Szechuen. Opium is grown in considerable quantities in the district. Ichang is conveniently situated as a mart for the tea districts of Hoh-fung-chow, the produce of which might, it is thought, be made suitable for foreign use. It was generally supposed that, as Ichang is situated at the head of steamer navigation on the Yangtze and occupies a good position for trade, the port would speedily become an important commercial centre. For the first three years these anticipations appeared little likely to be realised: the port cut a miserable figure the first year of its existence as a treaty port. Later returns show, however, that Ichang is becoming a considerable distributing centre, and its inward transit trade is now only second to that of Hankow. The total value of the trade for 1887 amounted to Tls. 4,588,252 as compared with Tls. 3,421,665 in 1886, Tls. 3,077,166 in 1885, Tls. 2,079,732 in 1884, and Tls. 2,550,648 in 1883. No foreign Opium has been imported at this port for the last two or three years, the native drug being generally used. The estimated population of the port is 34,000.

DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

事領英大 *Ta Ying ling-shih.*

Consul—Wm. Gregory

門衙國美大 *Ta-me-kwoh ya-men.*

UNITED STATES.

Consul—B. J. Franklin, residing at Hankow

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

關昌宜 *I-chang-kwan.*

Assistant-in-charge—P. H. S. Montgomery

Assistant and Medical Officer—Aug. Henry,
M.A., L.R.C.P.

Assistant—H. Feer

Assistant Examiner—C. P. C. Lynborg

Tidewaiters—M. Hellstrand, A. Balharry

Chinese Clerk—Ho A-che

MERCHANTS, &c.

China Merchants S. N. Co.

Wu Ohok Mo, shipping agent

Little, A. J., merchant, owner S.S. *Y-ling*

Pratt, A. E., naturalist

Missionaries.

ESTABLISHED CHURCH OF SCOTLAND.

Rev. George Cockburn, M.A., and Mrs. Cockburn

Rev. Andrew Dowsley, B.A., and Mrs. Dowsley (absent)

G. B. Douglas Macdonald, M.B., C.M., secretary, and Mrs. Macdonald

會公聖美大 *Ta-mei-sheng-kung-hwui.*

AMERICAN EPISCOPAL MISSION.

Rev. H. Sowerby

堂主天 *Tien-choo-tang.*

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Right Rev. Fr. Alexis M. Filippi, Bishop tit. of Pancade and Vicar Apost. of Southern Hupeh

Rev. Fr. Giovanni Franzoni (Chin-chou)

Rev. Fr. Benjamin Christiaens

Rev. Fr. Gabriel van Gestel

Rev. Fr. Laurentius Fuchs (Che-nan)

Rev. Fr. Basilius Papin

Rev. Fr. Zacharias de Keyser (Sha-sl o)

CHUNGKING.

Chungking, one of the most important places in the large inland province of Szechuen, is situated in lat. 29 deg. 33 min. 50 sec. N., and long. 107 deg. 2 min. E., and occupies a rocky peninsula at the junction of the river Kia-ling-kiang with the Upper Yangtze, some 1,250 miles from the mouth of that great river. It is surrounded by somewhat low but strong walls, about five miles in circumference, which include the entire peninsula, and have seventeen gates, only nine of which open. The walls were rebuilt in 1761 by the then Viceroy. The city is closely built, every available bit of ground being covered with buildings. The population is estimated at 250,000, which includes that of Kiang-peh Ting, a suburb on the opposite side of the Kia-ling, wrongly described by Blakiston as Li-min.

The city is the headquarters of a large and thriving trade, and from its situation must naturally be a very important mart, but its capabilities and trade have been over-estimated, as also have the resources of the province of Szechuen, of which it is the commercial capital. Under the provisions of the Chefoo Convention, a British Consular Agent is allowed to reside in Chungking to watch the conditions of British trade in Szechuen, but foreign merchants will not be allowed to reside there until steamers reach the port. A steamer named the *Kuling* has been specially built for the trade, but difficulties have been thrown in the way of her obtaining the necessary permit. A considerable quantity of British and foreign manufactured goods, however, find their way to Chungking in native craft suited for the navigation of the rapids. The Yangtze is about 800 yards wide at Chungking, and it is navigable for boats of light draught as far as Cheng-tu. From Chungking to this city the Yangtze is properly called the Min-kiang. The Kia-ling is a river of some importance, and a considerable traffic is done on it. Chungking, like most Chinese cities, though pleasingly and picturesquely situated, is dirty and repulsive upon close inspection. Thick fogs prevail there throughout the winter.

DIRECTORY.

BRITISH CONSULAR RESIDENCY.

署事領英大 *Ta Ying ling-shih-shu.*
Resident—Henry Cockburn

METHODIST EPISCOPAL MISSION.
Rev. H. Olin Cady
Rev. Spencer and Mrs. E. B. Lewis

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND.
Jas. Murray, agent

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY
J. Mollmann, agent

LONDON MISSIONARY SOCIETY.
Rev. J. W. Wilson

CHINA INLAND MISSION.
Rev. J. Cameron, M.D., and Mrs. Cameron
A. H. Faers
Miss Ramsay
Miss Hoot
Miss Webber
For Missionaries in Western Provinces
see Hankow.

CHEFOO.

Chefoo is situated on the northern side of the Shantung Promontory, in lat. 37 deg. 35 min. 56 sec. N., and long. 124 deg. 22 min. 33 sec. E. The designation by which it is generally known among foreigners is a misnomer, as the town of Yentai is really the port to which the name has come to be applied. Chefoo is a harbour in the locality of Yentai, but has no connection with it.

When the town was first occupied by the merchants of other nations, it was in the possession of a number of French troops, and no definite foreign settlement was then marked out. The consequence is that no plan has ever been adopted in the arrangement of the houses, and many of them have been in time surrounded by native buildings. The Chinese town is squalid and uninteresting. It is built on the shore, and possesses a fine sandy beach. The surrounding country is gently undulated for some little distance from the town, and beyond that the hills rise to a considerable height and lend to the landscape an interesting and varied aspect.

Chefoo of late years has become the resort of many foreign residents in China in consequence of its very salubrious climate. It is said to be the healthiest port in China. In winter, when the Pei-ho is frozen, merchandise and mails for Tientsin and some of the more northern cities are landed at this port and conveyed to their destinations overland. The harbour is commodious and possesses sufficient depth of water for vessels of considerable draught, but it is exposed to strong gales which prevail at certain seasons of the year. Chefoo is celebrated as the place where Sir Thomas Wade and the Grand Secretary Li Hung-chang concluded the "Chefoo Convention" in September, 1876. The population of Chefoo is estimated at 32,000.

The trade of Chefoo, like that of Newchwang, is principally in Beancake and Beans, of which large quantities are annually exported to the southern ports of China. In 1887, the net export of Beancake amounted to 1,229,720 piculs and of Beans to 80,146 piculs, as against 1,142,140 piculs of the former and 105,498 piculs of the latter in 1886. The total value of the trade of the port for 1887 was Tls. 12,579,788, and for 1886 Tls. 11,698,857.

DIRECTORY.

Consulates.

署事領英大 *Ta Ying ling-shi-shu.*
GREAT BRITAIN.

Consul—Henry B. Bristow
Constable—W. Van Ess

署事領法大 *Ta-fah ling-shi-shu.*
FRANCE.

Consular Agent—T. T. Fergusson

署事領國美大 *Ta-mei-kuo ling-shi-shu.*
UNITED STATES.

Vice-Consul in charge—W. R. Fuller

署事領志意德 *Tay-eh-chu ling-shi-shu.*
GERMANY.

Vice-Consul—C. Hagen

門衙事領國本日大
Ta-jih-pen-kuo ling-shi-shu.
JAPAN.

Chancelier in Charge—K. Tanabe
Student—J. Shirou

署事領國奧大 *Ta-ao-kuo ling-shi-shu.*
AUSTRIA-HUNGARY.

Acting Consul—Henry B. Bristow

署事領國俄大 *Ta-ngo-kuo ling-shi-shu.*
RUSSIA.

Vice-Consul—T. T. Fergusson

署事領瑞瑞 *Suy-naou ling-shi-shu.*
SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—A. M. Eckford

署事領國丹 *Tan-kuo ling-shi-shu.*
DENMARK.

Acting Vice-Consul—A. M. Eckford

署事領時利比 *Pi-li-shih ling-shi-shu.*
BELGIUM.

Consul—T. T. Fergusson

署事領蘭荷大 *Ta-ho-lan ling-shi-shu.*
NETHERLANDS.

Acting Consul—A. M. Eckford

署事領利大意 *E-ta-lee ling-shi-shu.*
ITALY.

Consular Agent—C. Hagen

署事領亞倪巴斯日大
Da Yeh-sz-po ne-ya ling-shih-shu.

SPAIN.

Vice-Consul—T. T. Fergusson

關海東 *Tung-hai-kwan.*

Imperial Maritime Customs.

Commissioner—H. Edgar

Assistants—J. C. Johnston, A. H. Sugden,
C. A. V. Bowra

Medical Officer—Dr. W. A. Henderson

Chinese Clerks—Fan Yung, Moh Sih Chiu,
Sung Man-hoi

Tidesurveyor and Harbour Master—E.
Stevens

Boat Officer—E. F. Ottaway

Chief Examiner—

Assistant Examiners—C. A. Meyer, W. B.
Walter

Tidewaiters—P. O. Sjölund, A. Smith, W.
T. Thornton, V. T. Mace, J. W.
Murbeck, J. W. N. Munthe, C. J. H.
Halcombe

LIGHTHOUSES.

Chefoo Light—D. Wisas

Shantung N. E. Promontory Light—J.
Eccles, P. R. Kroker

Houki Light—A. Michel, F. Dalton

Shantung S. E. Promontory Light—B.
Lewis, C. A. Schwilp

Insurance Offices.

Anz & Co., agents

China Traders' Insurance Co.

Cornabé & Co., agents—

Germanic and International Lloyd's
Royal Insurance Company of Liverpool
(Fire and Life)

Imperial Fire Office

Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Canton Insurance Office, Limited

Yangtze Insurance Association, Ltd.

Samarang Sea and Fire Insurance Co.

South British Marine Insurance Co., of
New Zealand

Crasemann and Hagen, agents—

Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Oosterling Sea and Fire Insurance Com-
pany of Batavia

Second Colonial Sea and Fire Insurance
Company of Batavia

Colonial Sea and Fire Insurance Company
of Batavia

Bremen Underwriters

Hamburg Magdeburg Fire Insurance
Company

Batavia Sea and Fire Insurance Co.

Straits Insurance Co., Limited

Donnelly, A. R. agent—

Singapore Insurance Co. (Fire and
Marine)

E Shun & Co., agents—

China Merchants Insurance Co.

Fergusson & Co., agents—

Lloyd's

North China Insurance Company, Ltd.

North British and Mercantile Fire Insur-
ance Company

China Fire Insurance Company, Ltd.

Merchants Shipping and Underwriters'
Association of Melbourne

New York Life Insurance Company

Steamship Agencies.

Cornabé & Co., agents—

Navigazione Generale Italiana, Florio
& Rubattino Cos.

Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.

Union Line of Steamers

Castle Line of Steamers

Shire Line of Steamers

Deutsche Dampfschiffs Rhederei, Kin
Sin line

China Shippers' Mutual S. N. Co.

Canadian Pacific Steamship Line

Pacific Mail Steamship Co.

Occidental & Oriental Steamship Co.

Nippon Yusen Kaisha

Formosa Trading Corporation

Crasemann & Hagen, agents—

China Navigation Co.

Norddeutscher Lloyd

E Shun & Co., agent—

China Merchants' S. N. Co.

Fergusson & Co., agents—

Peninsular and Oriental S. N. Co.

Compagnie des Messageries Maritimes

Indo-China S. N. Co., Ltd.

CHINESE ENGINEERING AND MINING CO.

E Shun & Co., agents

NEW ORIENTAL BANK CORPN., LD.
Cornabé & Co., agents

AGRA BANK LIMITED.
Cornabé & Co., agents

HONGKONG AND SHANGHAI BANK.
Fergusson & Co., agents

Merchants, Professions, and Trades.

斯 查 *An.sz.*
Anz & Co., merchants
G. Gipperich
H. Magens

Chefoo Dispensary
W. R. Fuller

有 富 *Fu-yu.*
Chefoo Supply Association, navy contractors and storekeepers
J. Smith
W. Wilson

Chefoo Waterboat Co.
Estate of T. Lyell
H. Sietas & Co.
A. P. Seth, manager

記 和 *Ho-kee.*
Cornabé & Co., merchants
W. A. Cornabé (absent)
A. M. Eckford
P. F. Lavers
Geo. E. Burgoyne
A. P. Seth
L. Allin

興 寶 *Po-hing.*
Crasemann & Hagen, merchants
C. Hagen
H. S. Myers
J. Schulte
A. H. Silverthorne

記 履 *Li-kee.*
Donnelly, A. R., merchant and commission agent

順 怡 *E-shun.*
E Shun & Co., merchants
Chan King Ting, manager
Li Tsoi-chee
Ng Pae-chuen

大 滋 *Tseu-ta.*
Fergusson & Co., merchants
T. T. Fergusson
J. P. Wake
S. H. Webster
H. J. Clark

Gardner & Co., bakers and provisioners
Mrs. O. P. Damström
W. A. E. Gardner (absent)

Henderson, W. A., L.R.C.S.E., L.R.C.P.E
medical practitioner

井 三 *San-ching.*
Mitsui Bussan Kaishia, merchants
M. Hayashi, agent

Price, J. B., marine surveyor

來 福 *Fu-li.*
Price & Co., B. J., navy contractors and storekeepers
B. J. Price

Protestant Collegiate School for Boys
Alex. Armstrong, principal
F. Macarthy
Miss Hibberd

院 書 業 敬 *King-yip shu-yuen.*
Reading Room for Chinese
W. A. Henderson, hon. sec. and treas.
Lin Shin Ping, hon. Chinese secretary

利 哈 *Ha-lee.*
Sietas & Co., H., naval contractors and storekeepers
J. C. Kirschstein
H. A. Hansen
J. Block
C. Voss
H. C. Augustesen

局 務 礦 度 平
Shangtung Pingtu Mining Commission
Li Taotai, director general
Li Tsoi-chee, agent at Chefoo
C. E. Taylor, Pingtu
Neal Niven do.
Frank Neal do.
Mark Lidston do.
J. S. Sears do.
J. Dilmars do.
Th. Richard do.
J. Johnson do.
J. Mussell do.
F. Bourim do.

Hotels.*Dung-la.*

"Beach Hotel"

A. W. Buschendorff, proprietor

"Chefoo Family Hotel," Tungshan, on Beach

Mrs. M. A. Newman, proprietrix

E. Sait Newman

"Chefoo Hotel"

Mrs. Irens

"Glenvue House"

Mrs. O. P. Damström

Fuh-le.

"Seaview House"

Mrs. Platt

Missionaries.**CHURCH OF ENGLAND MISSION.**

Rev. J. W. and Mrs. Williams, S.P.G.

Miss Parsons, St. Agnes Girls' School

Miss Walker do.

Miss Dunkley do.

ENGLISH BAPTIST MISSION.

Shantung Branch.

Address, care of H. Sietas & Co., Chefoo

Rev. A. G. and Mrs. Jones, T'sing Chou-fu

Rev. J. S. Whitewright do.

Mrs. Whitewright (absent) do.

Rev. Francis H. and Mrs. James do.

R. C. and Mrs. Forsyth do.

Rev. Samuel and Mrs. Couling do.

Rev. C. S. and Mrs. Medhurst do.

J. Russell Watson, M.B. do.

Mrs. Watson do.

Rev. W. A. Wills do.

Rev. E. C. Smyth do.

Rev. F. and Mrs. Harmon do.

Rev. S. B. and Mrs. Drake Tsi Nan-foo

Rev. E. C. Nickalls do.

會地內 Nuy-ti-hway.**CHINA INLAND MISSION.**

Rev. A. W. Douthwaite M.D., Chefoo

J. A. and Mrs. Stooke, Sanatorium

Alex Armstrong, principal, Boys' School

Miss Armstrong

F. McCarthy, asst. master, Boy's School

Miss Hibberd, do.

Miss Malin

Miss Knight, Girls' School, Chefoo

Miss Ellis, do. do.

Miss Sanderson

Mrs. Schofield

Rev. C. H. and Mrs. Judd, Ninghai Cheo

J. Finlayson

Miss Groves

會老長國美大*Ta-mei-kuo chiang-laou-wei.***AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.**

Rev. John L. Nevius, D.D., Chefoo

Rev. Geo. S. Hays, do.

Rev. Hunter Corbett, D.D. do.

Miss Wight, do.

Rev. J. A. Leyenberger, Wei Hien

Rev. S. A. D. Hunter, M.D. do.

Rev. Rob. M. Mateer, do.

Rev. J. H. Laughlin, do.

Rev. Frank Chalfant, do.

Miss Anderson, do.

Rev. John Murray, Tsi Nan-foo

Rev. Paul D. Bergen, do.

Rev. G. Reid, do.

Rev. W. P. Chalfant, do.

Robt. Coltman, M.D. do.

Rev. C. W. Mateer, D.D., Tung Chow-foo

Rev. C. R. Mills, D.D. do.

Rev. W. M. Hayes, do.

J. B. Neal, M.D., do.

丕第高 Kaou-ti-pae.**AMERICAN SOUTHERN BAPTIST MISSION.**

Rev. T. P. Crawford, D.D.

Mrs. T. P. Crawford

Rev. C. W. and Mrs. Pruitt

Mrs. Davault, L.A.

Miss Lottie Moon

CANADIAN PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. J. Goforth

Dr. J. F. Smith

Miss Sutherland

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Rev. F. Césaire, M.D., O.S.F.

Rev. F. Barnaby, O.S.F.

Rev. Francis Siu

SISTERS OF CHARITY.

Mères M. de Ste. Magdalen, de Berchmans, de l'Ascension, de St. Jn. Baptiste, de Ste. Germaine, de St. Colette, du St. Suaire, de la Salette

of the congregation of Franciscans of St. Briene (France)

TAKU.

This village is situated at the mouth of the Pei-ho, on the southern side of the river, about sixty-seven miles from Tientsin. The land is so flat at Taku that it is difficult for a stranger to detect the entrance to the river. There are two anchorages, an outer and inner. The former extends from the Customs Junks to three miles outside the Bar, seaward; the latter from Liang-kia-yuan on the south to the Customs Jetty, Tz'chu-lin, on the north. The village is a poor one, possessing few shops, no buildings of interest except the forts, and the only foreign residents are the Customs employes, some pilots, and the members of the Vice-Consular establishment. A line of telegraph was constructed in the early part of 1879 from Taku to Tientsin by the Provincial Authorities, and a railway to Tientsin is now projected.

Taku is memorable on account of the engagements that have taken place between its forts and the British and French naval forces. The first attack was made on the 20th May, 1858, by the British squadron under Sir Michael Seymour, when the forts were passed and Lord Elgin proceeded to Tientsin, where on the 26th June he signed the famous Treaty of Tientsin. The second attack, which was fatally unsuccessful, was made by the British forces in June, 1859. The third took place on the 21st August, 1860, when the forts were captured, the booms placed across the river destroyed, and the British ships sailed triumphantly up to Tientsin. The water on the bar ranges from about two to fourteen feet at the Spring tides. At certain states of the tide, steamers are obliged to anchor outside until there is sufficient water to cross.

DIRECTORY.

IMPERIAL MARITIME CUSTOMS.

Assistant Tide-surveyor—W. F. Stevenson
Boat Officer—W. French
Tidewater—G. C. Bouman, P. Reichwald
Signalman—H. A. Behrke

Lightship *Taku*.

Captain—C. E. R. Handro
Mate—C. Druwert
Lightkeeper—W. Knight

Customs Cruiser *Fozm*.

Captain—P. Reichwaldt

IMPERIAL NAVAL YARD.

Director—Kung Chao Yü
Do. —Ku Yuen Chu
Instructor—W. Grant

TAKU PILOT COMPANY.

C. B. Sherman	T. W. Conner
C. Parker	W. T. Way, sec-
H. Crowlie	retary
W. Blanchard	H. Schnitger
G. Lembke	H. S. Hurst
A. H. Talpey	J. Young

利德 *Dau-lee*.

TAKU CO-OPERATIVE CO.

L. Watts Doney, manager
 A. T. Edwards

TAKU TUG AND LIGHTER COMPANY.

Jas. Stewart, A. D. Startseff, R. M. Brown,
 W. C. C. Anderson, directors
 W. H. Forbes, secretary, head office, Tientsin
 J. W. Jamerson, manager, Taku
 E. P. Innocent, chief clerk, head office
 L. Way, clerk
 A. Robertson, supdt. engineer
 H. J. Macrae, engineer
 Steam Tug *Heron*, Capt. Adkins
 „ *Peiho*, Capt. A. Lindberg.
 „ *Gem*, Capt. Young
 „ *Lee Tah*,
 „ *K'ai Tai*, Capt. D. J. Webster
 „ *Orphan*,
 „ *Ewo, Hyam, Chiang Li, Lee Hsin, Lee Chin*

司公船駁河北 *Pay-ho-po-ch'uan-kung-shih*.

PEIHO TUG AND LIGHTER CO.

Jas. Watts, manager
 Steam Tug *Sea Gull*, Capt. Wong Tza-von
 „ *Lee Chuen*, Capt. Sun Wan-chung

TAKU HOTEL.

Chung Hong, manager

TIENTSIN.

Tientsin is situated at the junction of the Grand Canal with the Peiho river in lat. 39 deg. 3 min. 55 sec. N. and long. 117 deg. 3 min. 55 sec. E. It is distant from Peking by river about 80 miles. It was formerly only a military station, but towards the close of the 17th century it became a place of some importance. The walled portion is small compared with the suburbs, the circumference of the walls being only a little over three miles. The principal trade is carried on in the suburbs. The purely native city has the reputation of being exceptionally dirty. There are a number of soap-boiling works in the neighbourhood, and the smell that arises from them is most disagreeable.

A number of foreigners live in the suburbs of the native city, but the concession, which is situated about a mile and a half farther down on the south bank of the river, has been largely taken up during the last few years, and is now pretty well covered with buildings.

Tientsin will always be famous for the Treaty signed by Lord Elgin in a temple since called the Treaty Temple, or Elgin's Joss-house, on the 26th June, 1858, and known as the Treaty of Tientsin. The port is also infamously notorious for the massacre of the French Sisters of Charity and other foreigners on the 21st June, 1870, by a Chinese mob, under circumstances of shocking brutality. The China Railway Company, which took over the Kaiping Coal Mining Company's line, has now extended railway communication to Tientsin by a line from Taku. The official inspection of the line by H.E. Li Hung-chang took place on the 9th October, 1888. Tientsin is also connected with Shanghai by telegraph, and in 1884 a line to Peking was opened. A Chinese daily paper, called the *Shih-pao*, and an English weekly, entitled the *Chinese Times*, are published. The population of Tientsin is estimated at 950,000.

There is a fair foreign trade done at Tientsin compared with the other open ports; but the exports are very small compared with the imports. The Tea exported goes principally to Russia and Siberia, *via* Kiachta. In 1887, 444,634 piculs were exported by this route, compared with 445,158 piculs in 1886. A trade in Coal from the Kaiping mines has sprung up, the export for 1887 being 46,492 tons against 34,100 tons in 1886. Opium to the extent of 2,109 piculs was imported in 1887, as compared with 2,106 piculs in 1886. The total value of the trade of the port in 1887 was Tls. 28,582,606, as compared with Tls. 27,382,445 in 1886.

DIRECTORY.

Consulates.

官事領國英大

Ta Yang-kwo ling-shih-kuo an.

GREAT BRITAIN.

(For Tientsin and Peking.)

Acting Consul—T. L. Bullock

Interpreter—P. F. Hauser

Constable—G. Fairley

門衙事領國法大

Ta-fah-kwo ling-shih ya-men.

FRANCE.

Consul—P. Ristelhueber

Chanceller-Interpreter—L. Flayelle

Constable—E. Bonneau

門衙事領國俄大

Ta-ngo-kwo ling-shih ya-men.

RUSSIA.

Consul—J. W. Paderin

門衙事領國美大

Ta-mi-kwo ling-shih ya-men.

UNITED STATES.

Consul—E. Smithers

Vice-Consul—W. N. Pethick

Interpreter—C. D. Tenney

Marshal and Student Interpreter—Geo. Smithers

門衙事領國德大

Ta-te-kwo ling-shih ya-men.

GERMANY.

Acting Consul—Ch. Feindel

Interpreter—O. Emans

Constable—E. F. Boos

BELGIUM.

Consul—W. Forbes

PORTUGAL.

Consul—John J. Hatch

SPAIN.

Acting Consul—Ch. Feindel

SWEDEN AND NORWAY.

Acting Vice-Consul—H. Ballauf

館公事領國丹大

Ta-tan-kwo ling-shih kung-kwan.

DENMARK.

Acting Consul—J. W. Paderin

官事領國蘭和大

Ta-ho-lan-kwo ling-shih-kwan.

NETHERLANDS.

Acting Consul—H. Ballauf

門衙事領國本日本大

Ta Ji-pen-kwo ling-shi ya-mên.

JAPAN.

Consul—Sadakichi Tsurubara

Chancelier—Asanoshin Segawa

官事領國奧大

Ta-ao-kwo ling-shih-kwan.

AUSTRIA-HUNGARY.

Acting Consul—T. L. Bullock

部工 Kung-pu.

Municipal Council.

Chairman—G. Detring

Acting Hon. Treasurer—A. D. Startseff

Members—W. H. Forbes, Dr. A. Irvin.

Secretary and Supt. of Public Works—A. J. M. Smith

Superintendent of Police—T. Pracht

Assist. do. —J. Halka

Twenty-five native constables

FRENCH MUNICIPAL COUNCIL.

President—P. Ristelhueber

Secretary—L. Flayelle

Treasurer—V. Loup

Members—Becquevort, Detring, Startseff, Thévenet, Wynhoven

Chief of Police—E. Bonneau

Imperial Maritime Customs.

關海津 Tsin-hai-kwan.

Commissioner—G. Detring

Assistants—P. H. King, H. C. Whittlesey,

R. A. Currie, J. W. Richardson

Clerks—C. Kliene

Acting Clerk (Postal)—G. Roberts

Medical Officer—J. Fraser

Tidesurveyor and Harbour Master—R. J. Trannack

Acting Asst. Tidesurveyor—W. F. Stevenson (Taku)

Boat Officer—W. French (Taku)

Chief Examiner—W. Stebbins

Examiner—J. D. Smith

Assistant Examiners—J. Ecclestone, J. L.

Tebbutt, W. S. Mason

Tidewaiters—S. Grainger, J. L. Clemance,

P. E. Reichwald, G. C. Bouman, E.

Penguet, C. W. Griesse, J. Graham, T.

Iscovesco

Signalman—H. A. Behnke (Taku)

Detached.

Assistant—A. H. Harris

Engineer—J. Kirkwood

VICEBOY'S NAVAL SECRETARIATE.

Loh Teng Poh, secretary

E. Mankisch, accountant

IMPERIAL ARSENAL.

Superintendent Engineer—J. Stewart

Draughtsman—R. R. Oswald

MILITARY COLLEGE.

Capt. Richter, professor

Capt. von Briwen, do.

Capt. von Auer, do.

Instructors Detached.

T. Schnell, Port Arthur

F. Schaller, do.

C. Behrens, Shau Hai Kwan

局滬務礦平開

Kai-ping Kwang wu-hu-kuh.

CHINESE ENGINEERING AND MINING COMPANY.

Tong King Sing, managing director

Woo Nan Ko, assistant do.

C. W. Kinder, A.M.I.C.E., engineer-in-chief

James Stevens, viewer

Kwong Yung Kwong, mining student

Tong Getin, do.

C. E. Burnett, do.

Chun Chee Wan, clerk

J. Pringle, overman

Jas. Naylor, sub-overman

E. Binks, do.

G. Allford, do.

G. Hodgkinson, do.

S. Mitchell, sinker and pitman

Isaac Wood, foreman mechanic

Principal Works at Tong Colliery, near Kaiping, Chihli

Postal address: care of H.B.M., and U.S.

Consulates, Tientsin

R. M. Brown, agent, Tientsin

IMPERIAL TELEGRAPH COLLEGE
 Chan, Ta-jen, director
 C. Poulsen, cand. phil, assist. director and professor
 V. Culmsee, professor
 Na San, assistant professor
 Two Chinese teachers

NAVAL COLLEGE.
 Lu Yeo Teo, director
 Yen Tsung Kwang, professor of mathematics and navigation
 Wm. McLeish, assistant
 H. W. Walker, R.N., professor of engineering
 G. H. Hearsen, R.N. professor, torpedo School

CHINA (TIENTSIN) RAILWAY COMPANY.
 Tong King Sing, director
 Yang Koo Shan do.
 Woo Ng Choy, Yen Sin How, Woo Nan Ko, Wang K'un, managing directors
 C. W. Kinder, A.M.I.C.E., engineer-in-chief and superintendent
 R. W. Lemmon, traffic manager
 G. D. Churchward, loco. superintendent
 H. Bellingham, resident engineer, Tientsin
 W. Watson, do. Tongku
 A. Cox, W. J. Tuckey, D. P. Ricketts,
 A. Arch, assistant engineers

總局官報電洋北
Pei-yang tien-pao-kwang-tsun-chu.
IMPERIAL NORTHERN GOVERNMENT

TELEGRAPH.
 Head Office.
 Liu Ta-jen, director general
 Sheng Ta-jen, do.
 Sha Ta-jen, managing director
 C. Poulsen, assistant, do.
 Wong Kae-wan, assistant engineer
 Chin Tang, clerk in charge
 Five operators

IMPERIAL NORTHERN GOVERNMENT
TELEPHONE.
 Liu Ta-jen, director general
 Sha Ta-jen, managing director
 C. Poulsen, assistant do.
 Yang Tsze-hang, clerk in charge

PEI YANG SQUADRON.
 (See Wei Hai Wei Directory.)

TIENTSIN PUBLIC LIBRARY.

TIENTSIN GYMNASIUM.

局報電國中 *Chung-kwok tin-po-chu.*
IMPERIAL TELEGRAPH ADMINISTRATION.
 Private line.

Shêng Taotai, director general
 Wong Fa Nung, agent—
 Wong Lau Yeh, assistant agent
 Woo Han Yung, clerk in charge
 Seven operators.

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.
 Alex. Leith, agent (absent)
 R. Wilson, acting agent
 E. G. Hillier, asst. accountant
 H. Skinner, do.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.
 D. FitzHenry, agent
 A. Philippot, accountant

NEW ORIENTAL BANK CORPN., LD.
 William Forbes & Co., agents

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA.
 E. Meyer & Co., agents

Steamship Agencies.

Butterfield & Swire, agents—
 Ocean Steamship Co.
 China Navigation Co.

Carlowitz & Co., agents—
 Navigazione Generale Italiana

局商招 *Cean-shang-hiuk.*
 China Merchants' S. N. Co.
 Wong Fa-nung, manager
 Liang Chung-yuen

Forbes & Co., William, agents—
 Messageries Maritimes
 China Shippers' Mutual S. N. Co.
 Ben Line Mutual S. N. Co.
 Nippon Yusen Kaishia
 Startseff and Forbes' Wharves & Godowns.

Jardine, Matheson & Co., agents—
 Peninsular & Oriental S. N. Co.
 Indo-China S. N. Co.
 Glen Line of Steamers

Meyer & Co. E., agents—
 Norddeutscher Lloyd

Russell & Co., agents—
 Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.
 Union Line of Steamers

Wilson & Co., agents—
 China Shipowners' Association
PEIHO TUG AND LIGHTER CO.
Wilson & Co., agents
TIENTSIN ENGINEERING AND SAW
MILLS CO.
CHINA BORNEO COMPANY, LD.
William Forbes & Co., agents
房 德 打 *Tu-chiu'-fang.*
TIENTSIN CLUB.
Directors—
Secretary—J. M. Dickinson
Insurances.
Butterfield & Swire, agents—
 British and Foreign Marine Insurance
 Co., Ltd.
Carlowitz & Co., agents—
 Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.
Collins & Co., G. W., agents—
 London and Lancashire Fire Insurance
 Company
Collins & Co., agents—
 Chinese Insurance Co. Limited
 Transatlantic Marine Insurance Co., Ltd.
Cordes & Co., A., agents—
 Germanic Lloyd's
 Scottish Imperial Insurance Company
 Hamburg Magdeburg Fire Insurance
 Company
 Hamburg Fire Insurance Co. of 1877
 Alliance Life and Fire Insurance Co.
 Mannheim Marine Insurance Co.
 Hamburg Underwriters
Forbes & Co., William, agents—
 Lloyd's
 China Traders' Insurance Company, Ltd.
 China Fire Insurance Co., Limited
 Straits Insurance Co., Limited
 Straits Fire Marine Insurance Co., Ltd.
 Imperial Fire Insurance Co.
 North British & Mercantile Insurance
 Company
 Marine Insurance Company
 Upper Rhine Insurance Co., Mannheim
 New York Life Insurance Co.
Hatch, Forbes & Co., agents—
 National Marine Insurance Association,
 Limited
 Liverpool and London and Glo'e In-
 surance Company

Jarline, Matheson & Co., agents
 Canton Insurance Office., Ltd.
 Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
Meyer & Co., E., agents—
 Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 Prussian National Insurance Company,
 of Stettin
 Hanseatic Fire Insurance Co., Hamburg
 Transatlantic Fire Insurance Co.
 German Transport Insurance Co., Berlin
Russell & Co., agents—
 Yangtze Insurance Association
Tokmakoff, Molotkoff & Co., agents—
 Singapore Insurance Co. (Fire and
 Marine)
Wilson & Co., agents—
 North China Insurance Company, Ltd.
 Sun Fire Office
 Standard Life Assurance Co.
 South British Fire and Marine In-
 surance Co., of New Zealand
Professions, Trades, &c.
Astor House Hotel
 G. Ritter
通 阜 *Foo-toong.*
 Belogolov, A. A., merchant
 A. A. Belogolov
龍 飛 新 *Hsin-fi-loong.*
 Blow & Co., H., wine and spirit merchants,
 and commission agents and general
 storekeepers
 H. Knox
古 太 *Tai-ko.*
 Butterfield & Swire, merchants
 E. B. Dowley
和 禮 *Lai-wo.*
 Carlowitz & Co., merchants
 Chs. Rayner
 Ad. Schomburg
來 克 *Kai-lai.*
 Clyatt & Co., merchants and commission
 agents—
 W. B. Clyatt (London)
 J. McDonald, agent

林高 *Kao-lin.*

Collins & Co., merchants
 G. W. Collins
 W. C. C. Anderson
 W. W. Dickinson (London)
 E. B. Lees
 R. G. W. Collins

林高 *Kao-lin.*

Collins & Co., Geo. W., commission agents,
 wine merchants, tailors, shipchandlers,
 and general storekeepers
 W. C. C. Anderson, manager
 John Wilson
 Findlay McFadyen
 W. S. Dickinson

遠信 *Sin-yuen.*

Cordes & Co., A., merchants
 August C. Cordes (Hamburg)
 O. Mordhorst
 G. Schmidt

記仁 *Rin-chee.*

Forbes & Co., William, merchants and com-
 mission agents
 William Forbes
 A. Martin
 T. Kamimura

Forbes, Geo., broker, auctioneer, and com-
 mission agent

Franzenbach, L., metallurgist

Frazer & Irwin, medical practitioners
 John Frazer
 Andrew Irwin

Gipperich, Burchardi & Co., merchants
 E. Gipperich (Shanghai)
 F. A. Burchardi do.
 P. Bukow

泰豐恒 *Heng-fung-tai.*

Globe Hotel
 H. Kierulff

順保 *Po-shun.*

Hatch, Forbes & Co., merchants
 John J. Hatch
 W. H. Forbes
 J. N. Hatch

茂增 *Tsun-mow.*

Hirsbrunner James., merchant and com-
 mission agent
 J. Hirsbrunner (Shanghai)
 Chas. A. Brunner, manager

Jardine, Matheson & Co., merchants
 R. Inglis

Ku-tang Fa'm
 R. B. Mostyn, proprietor

昌和 *Ho-chang.*

McDonald & Co., J., timber merchants, com-
 mission agents, and auctioneers, City
 J. McDonald

Mandl & Co., H., merchants

昌豐 *Fung-chong.*

MacLay & Co., merchants
 R. H. MacLay
 E. S. MacLay (New York)
 W. S. Ward

昌世 *Shih-chang.*

Meyer & Co., E., merchants
 H. C. Eduard Meyer (Hamburg)
 C. Wolter (Chemulpo)
 H. Ballauf
 C. Rump, signs per pro.
 G. T. Droste
 E. Heyl
 O. Hintze

隆全順 *San-gee-loong.*

Meyerink & Co., merchants
 A. Zickermann

井三 *San-ching.*

Mitsui Bussan Kaisha, merchants
 Y. Sasaki
 T. Takagi

和順裕 *Yui-shen-hao.*

Myres, C., merchant

倉大 *Ta Ts'ang.*

Okura & Co., merchants
 S. D. Miasaky
 K. Ninomiya
 K. Tachibana
 S. Seki

昌阜 *Foo-chang.*

Piatkoff, Molchanoff & Co., merchants
 A. A. Belogolovy, agent

利益 *Ye-li.*

Platounoff, N. A., merchant
K. A. Sidoroff

利士 *Li Shih.*

Reeves, Wilfred, consulting engineer and
surveyor

Reising, Albert, photographer

裕森

Rodatz, G. C. F., merchant
A. Teege

Russell & Co., merchants
R. M. Brown, signs per pro.

東亞 *Tong-ya.*

Toa Boyeki Co., merchants and commis-
sion agents
N. Kanazawa
M. Numata
K. Furukawa
K. Katsuno

院醫英大津天

Tientsin Dispensary; Mactavish and Leh-
mann, chemists, druggists and aerated
waters manufacturers
Jas. W. Mactavish
Stewart M. McLeish

館報時

Tientsin Printing Co., publishing office of
The Chinese Times and Shih Pao.
Arthur Ash, sub-editor, and manager

豐順 *Chun-fung.*

Tokmakoff, Molotkoff & Co., merchants
J. F. Tokmakoff (Moskva)
O. J. Molotkoff (Kazan)
A. D. Startseff
R. J. Pershin
G. F. Martinoff
M. A. Lauterslein
P. P. Kovrigin
W. N. Lazareff

利達亨 *Han-tai-li.*

Vrard & Co., L., merchants and commis-
sion agents
P. Loup (absent)
A. Loup
J. Krüger
E. Vaucher

房藥大氏臣屈 *Wa-sun-sz ta-yah-von.*
Watson & Co., A. S., "The Hongkong
Dispensary," chemists and druggists,
aerated waters makers, wine, spirit and
cigar merchants

Ed. Wilkins, manager
Lam Li Tong

Wilson & Co., merchants and general con-
mission agents

John Wilson (absent)
James Wilson
R. A. Cousens
A. Adaa

Missionaries.**LONDON MISSIONARY SOCIETY.**

Rev. Jonathan Lees
Rev. Alex. King
Rev. Timothy Bryson
Rev. W. H. Rees (Chichester)
F. C. Roberts, M.B., C.M.
Mrs. Morrison (medical)
Miss Winterbotham
Miss Roberts

**AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS
FOR FOREIGN MISSIONS.**

Dr. J. H. and Mrs. Ingram, Tung-chau
Rev. D. Z. and Mrs. Sheffield, do.
Rev. C. and Mrs. Goodrich, do.
Rev. H. P. and Mrs. Bach, do.
Miss J. G. Evans, do.
Miss Lucella Miner, do.
Rev. Mark and Mrs. Williams, Kalgan
Rev. W. P. and Mrs. Sprague, do.
Rev. J. H. and Mrs. Roberts (absent) do.
Miss Naomi Diamant, do.
Miss V. C. Murdock, M.D., do.
Rev. C. A. and Mrs. Stanley, Tientsin
Rev. H. Kingman, do.
H. J. Bostwick, treasurer and general
agent and Mrs. Bostwick, Tientsin
Rev. I. and Mrs. Peirson, Paoting-foo
C. P. W. and Mrs. Merritt, M.D., do.
Rev. A. B. and Mrs. Winchester, do.
Miss L. B. Pierson, do.
Rev. H. D. and Mrs. Porter (absent)
Rev. A. H. and Mrs. Smith, Pangchuang
A. P. Peck, M.D. and Mrs. Peck do.
Miss Gertrude Wyckoff, do.
Miss Grace Wyckoff, do.
Rev. H. P. and Mrs. Perkins, Liuching
Rev. F. M. and Mrs. Chapin, do.

Shanse Mission.

Rev. M. L. and Mrs. Stimson, Feu-cho-fu
 Rev. J. B. and Mrs. Thompson, do.
 Rev. D. H. and Mrs. Clapp, Tai Sen
 Rev. F. M. and Mrs. Price, do.

CHINA INLAND MISSION.

Rev. Ed. and Mrs. Tomalin, Tientsin
 Alex. Saunders, Tai-yuen-foo
 Mrs. Elliston, do.
 Miss Broomhall, do.
 E. H. Edwards, M.B., C.M., Ed. do.
 Mrs. Edwards, do.
 Miss Stevens, do.
 J. C. Stewart, M.D., do.
 J. Robertson, do.
 W. G. Peat, Ping-yao
 A. Orr Ewing, Jr., do.
 Mr. and Mrs. Bagnall, Ping-yang-foo
 Mrs. Terry, do.
 Erik Folke, do.
 Wm. Russell, do.
 Mr. Sutley, Sih-cheo
 Miss Kerr, do.
 W. and Mrs. Key, do.
 D. E. Hoste, B.A., Hung Tung
 Miss Seed, Hsiao I-hsien
 Miss Whitechurch, do.
 Stanley P. and Mrs. Smith, Huocheo
 Miss Jakobsen, do.
 C. T. and Mrs. Studd, Lungan
 Miss Burroughes, do.
 W. and Mrs. Beynon, Kwei Hwa Cheng
 A. Ewing, do.
 W. M. Belcher, Jnr., do.
 Thos. King, Ta-tong-foo
 C. S. Janson, do.
 C. Horobin, Ning-hsia
 S. McKee, do.
 Mr. and Mrs. Burnett, do.
 Mrs. A. H. Broomhall, Huai-luh-hsien
 A. Hoddle, do.
 T. W. and Mrs. Piggot
 Miss M. E. Scott
 Miss A. A. Miles

ENGLISH BAPTIST MISSION.**Shansi Branch.**

Rev. Arthur Sowerby (Tai-yuen-foo)
 Rev. J. J. Turner do.
 Rev. Evan Morgan do.
 Rev. Herbert Dixon do.
 Rev. G. B. Farthing do.
 Rev. A. G. Shorrocks, B.A. do.
 Rev. Moir Duncan, M.A. do.

**METHODIST MISSIONARY SOCIETY,
TIENTSIN AND LAOLING.**

Rev. J. Innocent and family
 Rev. J. Robinson and family, Tientsin
 Rev. G. T. Candlin and family, Laoling
 Rev. J. Hinds and family, Kai Ping
 G. M. Innocent, Laoling
 W. Kyd Aitkin, M.D., Kai Ping

METHODIST EPISCOPAL MISSION.

Rev. G. R. and Mrs. Davis, Tientsin
 Rev. W. F. and Mrs. Walker, do.
 Mrs. C. M. Jewell, do.
 Miss A. D. Gloss, M.D., do.
 Rev. J. H. and Mrs. Pyke, Tsun-han
 Rev. O. W. and Mrs. Willits, do.
 Dr. N. S. and Mrs. Hopkins
 Miss E. G. Terry, M.D.

**天主堂 Tien-chu-tang.
ROMAN CATHOLIC.**

Rev. F. Wijnhoven
 Rev. C. Guilloux
 Rev. F. Geurts

崇德堂**PROCURE DES JESUITES.**

Rev. E. de Becquevort, S.J.

GENERAL HOSPITAL FOR EUROPEANS.
Sister Superior—M. Dutrouilh and six Sisters of Charity

PEKING.

The present capital of China was formerly the Northern capital only, as its name denotes, but it has long been really *the* metropolis of the Central Kingdom. Peking is situated on a sandy plain 13 miles S.W. of the Pei-ho river, and about 110 miles from its mouth, in latitude 39 deg. 54 min. N. and longitude 116 deg. 27 min. E. or nearly on the parallel of Naples. A canal connects the city with the Pei-ho. Peking is ill adapted by situation to be the capital of a vast Empire, nor is it in a position to become a great manufacturing or industrial centre. The products of all parts of

China naturally find their way to the seat of Government, but it gives little save bullion in return.

From Dr. Dennys's description of Peking we quote the following brief historical sketch:—"The city formerly existing on the site of the southern portion of Peking was the capital of the Kingdom of *Yan*. About 222 B.C., this kingdom was overthrown by the *Chin* dynasty and the seat of Government was removed elsewhere. Taken from the *Chins* by the *Khaitans* about 936 A.D., it was some two years afterwards made the southern capital of that people. The *Kin* dynasty subduing the *Khaitans*, in their turn took possession of the capital, calling it the 'Western Residence.' About A.D. 1151, the fourth sovereign of the *Kins* transferred the court thither, and named it the Central Residence. In 1215, it was captured by Genghis Khan. In 1264, Kublai Khan fixed his residence there, giving it the title of *Chung-tu*, or Central Residence, the people at large generally calling it *Shun-t'ien-fu*. In 1267 A.D., the city was transferred 3 *li* (one mile) to the North of its then site, and it was then called *Ta-tu*—"the Great Residence." The old portion became what is now known as the 'Chinese city' and the terms 'Northern' and 'Southern' city, or more commonly *nei-cheng* (within the wall) and *wai-cheng* (without the wall) came into use. The native Emperors who succeeded the Mongol dynasty did not, however, continue to make Peking the seat of Government. The court was shortly afterwards removed to Nanking, which was considered the chief city of the Empire until, in 1421, Yung Lo, the third Emperor of the Ming dynasty, again held his court at Peking, since which date it has remained the capital of China."

The present city of Peking is divided into two portions, the Northern or Tartar city and the Southern or Chinese. The former is being gradually encroached upon by the Chinese, and the purely Manchu section of the capital will soon be very limited. The southern city is almost exclusively occupied by Chinese. The general shape of Peking may be roughly represented by a square placed upon an oblong, the former standing for the Tartar and the latter for the Chinese city. The whole of the capital is, of course, walled. The walls of the Tartar city are the strongest. They average 50 feet in height and 40 feet in width, and are buttressed at intervals of about sixty yards. The parapets are loop-holed and crenelated. They are faced on both sides with brick, the space between being filled with earth and concrete. Each of the gateways is surmounted by a three-storied pagoda. The walls of the Chinese city are about 30 feet in height, 25 feet thick at the base, and 15 feet wide on the terre plein. The total circumference of the walls round the two cities slightly exceeds twenty miles.

The Tartar city consists (Dr. Williams tells us) of three enclosures, one within the other, each surrounded by its own wall. The innermost, called *Kin-ching* or Prohibited City, contains the Imperial Palace and its surrounding buildings; the second is occupied by the several offices appertaining to the Government and by private residences of officials; while the outer consists of dwelling-houses, with shops in the chief avenues. The Chinese city is the business portion of Peking, but it presents few features of interest to the sight-seer, while the enclosure known as the Prohibited City is, as its title denotes, forbidden to all foreign visitors. The numerous temples, the walls, the Imperial Observatory, the Foreign Legations, and the curio shops are the chief attractions to the tourist. The streets of the Chinese metropolis are kept in a most disgraceful condition. In the dry season the pedestrian sinks deep in noxious dust, and in wet weather he is liable to be drowned in the torrents that rush along the thoroughfares, where the constant traffic has worn away the soil. There is an air of decay about Peking, which extends even to the finest of the temples. The population of Peking is not accurately known, but according to a Chinese estimate, which is probably slightly in excess, it is 1,300,000, of whom 900,000 reside in the Tartar and 400,000 in the Chinese city. There is no direct foreign trade with Peking, and the small foreign population is made up of the members of the various Legations, the Maritime Customs establishment, the professors of the College of Peking, and the missionary body. In August, 1884, the city was brought into direct telegraphic communication with the rest of the world, by an overland line to Tientsin *via* Tungechow.

DIRECTORY.

Legations.

署公差欽國英大

Ta Ying-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

BRITISH.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Sir John Walsham, Bart.
Secretary of Legation—Henry Howard, C.B.
2nd Secretary—G. Greville
Private Secretary—
Chinese Secretary—W. C. Hillier
Act. Asst. Chinese Secretary—J. N. Jordan
Physician—S. W. Bushell, M.D.
Accountant—Herbert F. Brady
Assistant—E. T. C. Werner
Officiating Chaplain—Rev. W. Brereton
Students—G. D. Fitzipios, W. J. Clennel
Tutor—M. E. Wilkinson
Sergeant of Escort—R. D. Herring
Constable—R. J. Bowman

署公差欽國法大

Ta Fa-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

FRENCH.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—G. Lemaire
First Secretary—F. Souhart (absent)
Military Attaché—Capt. A. D'Amade
First Interpreter—Arnold Vissière (absent)
Interprète-Chancelier—L. Bastide
Physician—Dr. M. Mirabel
Student Interpreters—Lefevre, Courant
Chaplain—Rev. G. Lagarde

署公差欽國俄大

Ta Ngo-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

RUSSIAN.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—A. Coumany
First Secretary—K. Kleimenoff
2nd Secretary—Prince Lobanow de Rostow
Military Attaché—Colonel D. Pootiata
First Interpreter—P. Popoff
Second Interpreter—A. Vahovitch
Physician—Dr. S. Velitchkovsky
Students—A. Grouchetsky, P. Kehrberg, D. Pokotiloff
Postmaster—N. Gomboyeff
Legation Guard—Four Cossacks

署公差欽國美大

Ta Mei-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

UNITED STATES.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Charles Denby

First Secretary of Legation—

Second Secretary—Charles Denby, Jr.

Chinese Secretary—Fleming D. Cheshire

署公差欽國志意德大

Ta Te-i-chih-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

GERMAN.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—M. von Brandt
Secretary of Legation—Baron von Ketteler
Acting Interpreter—Dr. Lenz (in charge)
Student Interpreters—Baron von der Goltz, G. Lange, O. Assmann, P. Scheidtweiler, E. Loehr, J. Kuester, Dr. Franke
Clerk—Lugowski
Constable—Ch. Hummelke

ITALIAN.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Count Ferdinand de Luca
Chinese Secretary—Ludovici Nocentini

署公差欽國加馬斯澳大

Ta Ao-ssü-ma-chia-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

AUSTRO-HUNGARIAN.

Minister Resident and Consul-General for China—Count Zaluski (residing at Tokyo)

BELGIAN.

Minister Resident—L. Verhaeghede Naeyer
Secretary Interpreter—C. Michel

署公差欽國蘭和大

Ta Ho-lan-huo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

NETHERLANDS.

Minister Resident—J. H. Ferguson
Secretary Interpreter—J. Rhein

署公差欽國牙尼巴斯日大

Ta Jih-ssü-pa-ni-ya-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

SPANISH.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Tiburcio Rodriguez y Muñoz
1st Sec. of Legation—L. Carlos de Onis
3rd Secretary—Count de Llorente
3rd do.—Count de Cartagena
Chinese Secretary—Juan de Licópolis Marzal
Constable—P. Magnay

署公差欽國洋西大

Ta Si-iang-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.

PORTUGAL.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—

大日本國欽差公署*Ta Jih-pen-kuo Ch'in-ch'ai Kung-shu.***JAPANESE.***Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Saburo Shioda**Secretary of Legation—Tosui Imadate**Naval Attaché—Comdr. T. Serada**Attaché—Takeshi Nakashima**Do. —Kwanrio Koumasaki**Do. —Nagamasa Tei***Imperial Maritime Customs.****總稅務司公署***Tsung Shui-wu-sü Kung-shu.***INSPECTORATE GENERAL.***Inspector Gen.—Sir Robert Hart, K.C.M.G.**Chief Secretary—**Chinese Secretary—W. Cartwright**Acting Audit do. —F. E. Taylor**Statistical do. —E. Mackean (Shanghai)**Non-Resident do. —J. D. Campbell (London)**Acting Assist. Secretary—W. N. Morehouse**Acting Assist. Chinese Secretary—T. Piry**Acting Assist. Audit Secretary—W. Mc C. Osborne**Assist. Statistical Secretary—H. B. Morse (Shanghai)**Acting Private Secretary—R. de Luca**Assistants—E. Denby, R. Stokes, A. H.**Wilzer, V. von Grot, E. Wolf, H. Lindholm, O. G. Ready**Translator—J. Edkins, D.D.**Gas Engineers—Thos. Child, C. B. Mears, A. Child**Medical Officer—J. Dudgeon, M.D.**Postal Clerk—A. Bigel***同文館***Tung-wên-kwan.***COLLEGE OF PEKING.***President—W. A. P. Martin, LL.D.**Professor of Chemistry—Anatole Billequin**Professor of Anatomy and Medicine—J. Dudgeon, M.D.**Professor of Astronomy and Mathematics—S. Marcus Russell, M.A.**Professor of Experimental Physics—C. H. Oliver, M.A.**Professor of French—C. Vapereau**Professor of German and Russian—E. Pander, Ph. D. (absent)**Professor of Mathematics—Sekon**Acting Prof. of English—O. G. Ready, B.A.**Acting Prof. of Russian—V. von Grot**Acting Prof. of German—E. Wolf**Profs. of Chinese Literature—Three Chinese Chü-jin**Proctors—Four Chinese Officials***Missionaries.****CHURCH OF ENGLAND MISSION.***Rt. Rev. Chas. P. Scott, Bishop in North China**Rev. M. Greenwood, S.P.G.**Rev. W. Brereton, S.P.G.**Rev. Chang Ch'ing Yuan**Miss E. Skelton**Rev. F. H. Sprent, T'ai An**Rev. H. J. Brown, do.***FRENCH CATHOLIC MISSION.***Rt. Rev. Bishop F. Tagliabue**Rev. Alph. Favier**Rev. P. d'Addosio**Rev. A. Humblot**Rev. J. B. Delema-sure**Rev. J. L. Chevrier**Rev. J. Garrigues**Rev. F. Wijnhoven**Rev. J. B. Fioritti**Rev. A. Provost**Rev. J. Ponzi**Rev. G. Jean**Rev. J. Salette**Rev. Jos. Alofs**Rev. J. MacVeigh**Rev. G. Lagarde**Rev. C. Guillaux**Rev. C. Watson**Rev. E. Geurtz**J. Capy**J. Remy**E. Decoster**E. Bel**S. Jarlin**M. Doré**P. Dumond**A. Maës**A. Denis***RUSSIAN GREEK ORTHODOX MISSION.***Rt. Rev. Amphilochius**Rev. Platon**Rev. Alexis***LONDON MISSIONARY SOCIETY.***Rev. Geo. Owen**Rev. J. Gilmour, M.A. (Jehol)**Rev. S. E. Meech**E. T. Pritchard, M.B., C.M.**Rev. J. Stonehouse**G. P. Smith, M.B., C.M. (Jehol)**Miss Philip (absent)**Miss Smith**Miss Moreton**Miss Pearson***美以美教會****METHODIST EPISCOPAL MISSION.***Rev. H. H. and Mis. Lowry**Rev. L. W. and Mrs. Pilcher**Rev. W. T. and Mrs. Hobart**Rev. M. L. and Mrs. Taft (absent)**Rev. Dr. G. B. & Mrs. Crews**Dr. W. H. and Mrs. Curtis**Rev. O. W. and Mrs. Willits**Miss N. R. Green**Miss V. O. Greer**Miss C. M. Cushman**Miss M. J. Ketring*

NATIONAL BIBLE SOCIETY OF SCOTLAND
AND SCHOOL FOR THE BLIND.
Rev. W. H. Murray, agent

BOARD OF COMMISSIONERS FOR
FOREIGN MISSIONS U.S.A.
Rev. Henry Blodgett, D.D. & wife
Rev. W. S. Ament, and wife
Rev. E. E. Aiken
Miss J. E. Chapin
Miss A. Haven
see also under Tientsin.

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
Rev. J. Wherry
Rev. D. C. McCoy
Rev. J. L. Whiting
B. C. Atterbury, M.D.
G. Y. Taylor, M.D.
Mrs. R. Lowrie
Rev. J. W. Lowrie
Miss M. J. Lowrie
Miss G. Newton

Professions, Trades, &c.

Hewat, H., agent Hongkong and Shanghai Banking Corporation

Jeanrenaud, Chs.
Ad. Jeanrenaud

"Hotel de Peking," storekeepers
L. Tallieu, proprietor (absent)
J. Chamot

弗羅祁

Kierulff, P., commissionagent, storekeeper
and dealer in curios, manufacturer of
Peking Enamels; agent Hamburg Fire
Insurance Co. of 1877, Hamburg-
Magdeburg Fire Insurance Co., Mann-
heim Insurance Co.
P. Kierulff
C. Imbeck

NEWCHWANG.

Newchwang is the most northerly port in China open to foreign trade. It is situated in the province of Shing-king, in Manchuria. It is called by the natives Ying-tz, and lies about thirteen miles from the mouth of the river Liao, which falls into the Gulf of Liao-tung, a continuation of the Gulf of Pechili.

Before the port was opened, comparatively little was known of this part of the Central Kingdom. Manchuria has since, however, been largely colonised by the Chinese, who now outnumber the natives. The word Ying-tz means military station, and that was the only use formerly made of the place. Between the years 1858 and 1860, the British fleet assembled in Ta-lien-wan Bay, and early in 1861 the foreign settlement was established. The town of Newchwang itself is distant from Ying-tz about thirty miles, and is a sparsely populated, uninteresting, and unimportant place.

The country about the port of Newchwang is bare and desolate, and in sailing up the river the voyager encounters a cheerless prospect. Ying-tz is surrounded by dreary marshes, and the land under cultivation produces principally Beans. The river is closed by ice for more than three months every year, during which period the residents are entirely cut off from the outer world. The climate, however, is healthy and bracing. The population of the place is estimated at 60,000.

The chief articles of trade at the port are Beans and Bean-cake, 2,595,963 piculs of the former and 3,031,348 piculs of the latter being exported in 1887, as against 1,898,873 piculs and 1,480,048 piculs respectively in 1886. The net quantity of Opium imported in 1887 was 216 piculs, compared with 2,453 piculs in 1879. The import of Opium has of late years shown a continuous decline, the poppy being largely and successfully cultivated in Manchuria. The value of the total trade of the port for 1887 amounted to Tls. 10,356,673 as against Tls. 8,601,216 in 1886.

DIRECTORY.

Consulates.

門衙事領國英大

Ta Ying-kuo ling-shih ya-mén.

GREAT BRITAIN.

Acting Consul—W. Holland

Constable—Chas. Farmer

FRANCE.

Acting Vice-Consul—W. Holland

門衙事領國威瑞大

Ta-jui-wei-kuo ling-shih ya-mén.

SWEDEN AND NORWAY.

Vice-Consul—J. J. F. Bandinel

門衙事領國和大

Ta-ho-kuo ling-shih ya-mén.

NETHERLANDS.

Consul—J. J. F. Bandinel

門衙事領國美大

Ta-mei-kuo ling-shih ya-mén.

UNITED STATES.

Vice-Consul—J. J. F. Bandinel

AUSTRIA-HUNGARY.

Acting Consul—W. Holland

DENMARK.

Acting Vice-Consul—W. Holland

門衙事領國德大

Ta-té-kuo ling-shih ya-mén.

GERMANY.

Acting Vice-Consul—J. J. F. Bandinel

JAPAN.

Consular Agent—J. J. F. Bandinel

Imperial Maritime Customs.

Commissioner—W. B. Russell

Assistants—C. Le Bas Rickman, W. R. M.

D. Parr, H. M. Maze

Medical Officer—W. Morrison, M.B.

Tidesurveyor and Harbour Master—J.

Armour

Examiner—A. W. Kindblad

Assistant Examiner—T. Campbell

Boat Officer—J. W. Andrews

Tidewaiters—O. Wedell, W. Martinson,

G. B. Roche, T. Berthe, L. Vander-

stigen

LIGHTSHIP "NEWCHWANG."

Master—W. W. Orfeur

First Mate—K. Webster

Second Mate—G. Deitz, in charge of tender

Third Lieutenant—J. H. Hammeran

Insurance Offices.

Bandinel & Co., agents—

Imperial Fire Insurance

Deutscher Lloyd

Standard Life Assurance Co.

China Traders' Insurance Co., Limited

Chinese Insurance Co., Limited

Bush Brothers, agents—

North China Insurance Company

Canton Insurance Office, Limited

Yangtze Insurance Association

Lloyd's, London

Germanischer Lloyd's, Berlin

Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

Lancashire Insurance Co.

Straits Insurance Co., Ltd.

Scottish Imperial Insurance Co. (Life)

South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand

The Underwriting and Agency Association, London

London Assurance Corporation (Fire)

Steamship Agencies.

Bandinel & Co., agents—

Japanese Mail Steamship Co.

China Shipowners' Association

Bush Brothers, agents—

Indo-China S. N. Co.

Deutsche Dampfschiffs Rhederei, King-

sin Line

China Navigation Co.

Ocean Steamship N. Co.

Yung Shau Shen, shipping agent—

China Merchants' S. N. Co.

Professions, Trades, &c.

昌旗 Chee-chang.

Bandinel & Co., merchants

J. J. F. Bandinel

來遠 Yün-lae.

Bush Brothers, merchants and commission agents

Henry E. Bush

F. Perrin Cooper

H. A. Bush

S. James

林瑞 *Sui-lin.*

Davies & Co., T., shiphandlers and store-keepers
T. Davies

盛怡 *E-shing.*

Ehrich, A., storekeeper, shiphandler, com-
pradore, and navy contractor

Jardine, Matheson & Co., merchants
Bush Brothers, agents

門衛事領國英生先瓦

Wa-hsien-sheng ying-kuo ling-shih ya-men.
Watson, Jas., M.D., L.R.C.S.E. (absent)
Morrison, Wm., M. B. & C. M., Edinr.

Russell & Co., merchants
Bush Brothers, agents

IRISH PRESBYTERIAN CHURCH MISSION.

Rev. J. Carson
Rev. Wilfrid W. Shaw (absent)
Rev. Thos. C. Fulton

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
R. F. Turley, agent

**UNITED PRESBYTERIAN CHURCH OF
SCOTLAND MISSION.**

Rev. J. MacIntyre (Haichong)
Rev. John Ross (Moukden)
Rev. Jas. Webster do.
D. Christie, M.B., L.R.C.S., P.E. (Moukden)
Dr. A. M. Westwater (Haichong)
Rev. J. A. Wylie
Mrs. Alex Westwater

ZENANA MISSION.

Mrs. J. Westwater (Moukden)

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Monseigneur A. Raguit, vicar apostolic
Rev. T. Card, procureur
C. Conraux, curé

PENSION DE LA STE. PROVIDENCE.

Sister Augustine, superintendent
Sisters Philamène, Domitille, St. Croix,
Rosine Gerardine, Symphorose, Bathilde,
Julie, Gregoire, Felix

Pilots.

房字寫港領 *Lin-can hsei-tze-wu.*
H. McThorne, B. F. Blatchford, A. F.
Fredricksen, L. J. Tandberg, A. L. R.
Smith, B. Carlos, J. Jörgensen, (absent)
W. S. Banker, P. F. Lorenzen

LÜ-SHUN-K'OU (PORT ARTHUR.)**HARBOUR DEPARTMENT.**

Harbour Master—Capt. J. Calder

HARBOUR WORKS,

In hands of French Syndicate
Agent—J. Thévenet (Tientsin)
Engineer Director—R. Griffon
Mechanical Engineer—E. Dausque
Army and Navy Hospital—H. Duchon
Doris
Conductors of Works—J. Chollot, F.
Branciard, C. Guermeur, H. Riviere, L.
Strunck, L. Lebadel
Interpreter—C. Encarnaçao
Foreman Mechanical Engineers—Th. Plessy,
X. Kritter
Foreman Stonemason—S. Maitland
do. *Carpenter*—F. Yoon

Foreman Quarrier—F. Bontain
do. *Mason*—H. Lafosse

Masons—O. Baubiat, C. Bertin, L. Davy,
H. Lory, H. Menier, J. Gatier, A. Jéry,
P. Parot, T. Lamont, G. Renard, Guy
Sanson, J. Emery, A. Ranon, P. Ralu,
S. Gernot, M. Vanpre, K. Declos

FORTIFICATIONS AND ORDNANCE DEPT.

Director—Tautai Liu
Military Instructor—Theo. Schnell
do. —F. Shaller

TORPEDO DEPARTMENT.

Captain in charge—Mah Fu-heng
Chief in charge of Torpedo Instruction—
Capt. Rogers, R.N.
Supdt. Engineer—Li Yung-kong

WEI HAI WEI.

(IMPERIAL NAVAL YARD.)

Director—Chang
Inspector of Machinery—W. G. Howard
Capt. in charge of Gunnery Dept. & School
Lieut. H. E. Bouchier, R.N.
Instructors—T. Nicholl, Lush, Layton,
Feneron
Electrician—H. Sait

FLEET.

Ting Yuen. Ironclad. Flagship.
Admiral—Ting Ju-ch'ang
do. —W. M. Lang, R.N.
Captain—Lew Poo-chin
Commander—Li Ting-sing
Supdt. Engineer—Yü Ching-shun
do.—
Engineer—J. Albrecht
Gunnery Instructor—J. Cooper

Chen Yuen. Ironclad.
Captain and Commodore—Lin Tai-tsan
Commander—Yang Yung-liu
Deck Officer—H. Plambeck
Supdt. Engineer—Lok Lin-ching
do. —D. Iffland
Engineer—
Assistant Gunner—Garnadt
Gunnery Instructor—Higgins

Chi Yuen. Torpedo Cruiser
Captain—Fong Pei-kien
Supdt. Engineer—A. Menkie
Asst. Engineer—G. Hoffman

Chih Yuen. Steel Cruiser.
Captain—Tang Shi-ch'ang
Supdt. Engineer—J. Earnshaw
Assistant do. —A. Purvis

Ching Yuen. Steel Cruiser.
Captain—Yih Choo-kwei
Supdt. Engineer—G. Kingsnorth
Assistant do. —F. Warren
Gunnery Instructor—Sillence

King Yuen. Belted Cruiser.
Captain—Lin Yung-h'ng
Supdt. Engineer—A. Heine
Assistant do. —O. Kühl
Gunnery Officer—A. Hekuan
Fleet Torpedo Engineer—W. Fleischer,
I.G.N.

Lai Yuen. Belted Cruiser.
Captain—Kea Pow-chin
Supdt. Engineer—F. Graffunder
Assistant do. —

Yang Wei. Armstrong Cruiser.
Captain—Lin Li-chung
Chief Engineer—Chen Hsio-shu

Chao Yung. Armstrong Cruiser
Captain—Wong Kien-shoon
Chief Engineer—Lai Sing-kin

Kang Chi. Gunnery Ship.
Captain—Sah Ching-ping

Wei Yuen. Training Ship.
Captain—Lin Ying-khe
Naval Instructors—P. McGiffen, R. Nelson
Seamanship Instructor—J. J. Jackman

Ming Chiek. Training Ship
Captain—Tai Peh-Khung

ARMSTRONG ALPHABETICAL GUNBOATS
each carrying one 35-ton M. L. gun.
Chen Hsi, Captain Lau Kien-kü
Chen Ngan, Captain Li-ho
Laid up at Taku.

Chen Tung, Chen Pien, Chen Pei, Chen Chung. Captain Hwang Pein-tchich, in charge

Tsao Kiang. Despatch Boat.
Captain—Wang Yung-fah

Tue An. Despatch Boat and Transport
Captain—Li-tin

COREA.

Corea, or Chosen (the native name), is a peninsula situated to the north of China which hangs down between that Empire and Japan, separating the Sea of Japan and the Yellow Sea, between the 34th and 43rd parallels north. It is bounded on the north by Manchuria, on the north-east by Siberia, on the east by the Sea of Japan, on the west by the Yellow Sea, and on the south by the Channel of Corea. It has a coast line measuring 1,740 miles, and with its outlying islands is nearly as large as Great Britain. The name Corea is derived from the Japanese Korai (Chinese Kaoli); and the Portuguese, who were the first navigators in the Yellow Sea, called it Koria. Chosen is translated into "Morning Calm." The eastern half of the peninsula is a sinuous range of mountains of which western Corea is the slope. The chief rivers of importance are naturally to be found on the western side, and most of the harbours are situate on that coast. Corea is divided into eight *do* or provinces, named Ping-an, Whang-hai Kiung-kei (which contains the capital), Chung-chong, Chulla, Kiung-sang, Kang-wen, and Ham-kiung. The climate is considered healthy and temperate, bracing in the north and milder in the south, where it is more exposed to summer breezes. The Han river at Seoul is often frozen for two months in the year. The fauna includes tigers, leopards, wild deer, wild hogs, and in the south monkeys are to be found. A stunted breed of horses exists, and immense numbers of oxen are raised as food; goats are rare, and sheep are only imported from China for sacrificial purposes. The pheasant, eagle, falcon, crane, and stork are common. A great portion of the soil is fertile, and the mineral wealth of the kingdom is believed to be considerable. The history of Corea, like that of its neighbours, is lost in the mists of obscurity, but according to native and Chinese tradition a Chinese noble named Kishi or Ki-tsze, who migrated with his followers to Corea in 1122 B.C., was the founder of the Korean social order and the first monarch. His descendants are said to have ruled until the fourth century before the Christian era. The present dynasty is descended from Ni Taijo, a young soldier who was the architect of his own fortunes, and who succeeded in deposing the Wang dynasty. It was at this time, in the 14th century, that Han-yang, known as Seoul, was selected as the national capital. His Majesty King Li Fin is the twenty-eighth sovereign of the present line. The kingdom is governed, under the King and three Prime Ministers, by six boards or departments—namely, Office and Public Employ, Finance, Ceremonies, War, Justice, and Public Works. The general method of procedure is modelled on that of Peking. The State revenue is derived from the land tax, and it is estimated to amount to about £200,000.

For many centuries the Koreans successfully resisted all efforts to induce them to hold intercourse with foreigners. The King of Corea is a vassal of the Emperor of China. In former times Corea was invaded by both Chinese and Japanese, but for some centuries she enjoyed rest and seclusion, and not until 1876, when she signed the Treaty of Kokwa with Japan, were any foreigners admitted to the kingdom. Upon the establishment of Japanese in the ports of Fusan and Yuensan, the prejudice against foreign intercourse gradually abated, and on the 22nd May, 1882, a treaty of friendship and commerce was signed by the Korean Government at Jenchuan with Commodore Shufeldt on behalf of the United States. A Treaty with England was signed by Sir Harry Parkes on the 26th November, 1883; in 1884 Treaties were also concluded with Germany and Russia, and later with France, Italy, and Austria. The population of Corea, according to the last Government census, was 10,518,937. The value of the foreign trade of Corea is between three and four million dollars per annum. The principal articles of import are cotton manufactures, and of export, rice, hides and bones, beans, and gold. A Foreign Customs service on the model of that of China, and subordinated to it, has been established.

SEOUL.

The capital city of Han-yang, better known to foreigners as Seoul (which is merely the native term for capital), is situated almost in the centre of the province of Kiung-kei, on the north side of and about three miles from the river Han, about thirty five miles from its mouth. It lies in 37 deg. 30 min. N. lat. and 127 deg. 4 min. E. long. Han-yang means "the fortress on the Han." The city is enclosed by crenellated walls of varying height, averaging about twenty feet, with arched stone bridges spanning the water-courses. It is in the form of an irregular oblong, and stretches lengthwise in a valley that runs from north-east to south-west. The houses are about eight or nine feet high, built of stone or mud, and mostly roofed with tiles. Internally they are clean, for the Coreans, like the Japanese, take off their shoes before entering their houses. A long main street, about 100 feet wide, running east and west, divides the city into two nearly equal portions. In the northern half are the walled inclosures containing the king's palace and the more important public buildings. A street about 50 feet wide intersects the main street at right angles, dividing the northern half of the city into eastern and western quarters. At the point of intersection stands a pavilion called Chong-kak (the "Bell Kiosk"), from a large bell about seven feet high which is placed there. This spot is regarded as the centre of the city; and from it another street, as wide as the main street, branches off to the south west. The four wide streets which thus radiate from the "Bell Kiosk" are known as the four Chong-ro or "Bell roads." Another conspicuous feature of this central part of the city is the row of large warehouses two storeys high, the lower portions of which are divided off into little shops, opening into a small court-yard instead of facing the street. The width of the main streets is much reduced by the construction in front of nearly every house of a rude wooden shanty used for a workshop or for business purposes, which gives the streets a poor and squalid appearance. The city, like most eastern towns, is very dirty, heaps of filth being allowed to accumulate, and the open drains on each side of the streets are the receptacles for all sorts of abominations. The shops are small and unattractive, and contain no *articles de luxe* or curios. The population of the city is variously estimated at from 150,000 to 240,000 persons; official returns give the number of houses as 30,000.

DIRECTORY.

FOREIGN OFFICE.

Acting President—Li Chung-chih
Vice-President—Yi Yin-kung
do. —Pak Cho-yang
Adviser to the King and Director of Foreign Affairs—O. N. Denny

HOME OFFICE.

President—Sim Ni Tuk
Vice-President—O. N. Denny
Minister—Kim Yung Su
do. —Min Ung-sik
do. —Kim Ki-aok
Sec. and Eng. Interpreter—Shim Wo-han

JAPANESE LEGATION.

Chargé d'Affaires—Masuki Kondo
Attaché—Takeitchi Hayashi, I.J.N.
Clerk —Y. Kato (Chinese interpreter)
do. —J. Shingeo (Corean interpreter)
do. —S. Yanada (accountant)
do. —T. Kawakami
Naval Attaché—Comdr. Y. Inouye, I.J.N.

Military Attaché—Capt. N. Sibayama, I.J.A.

Physician—B. Kojo, M.D.

Postal Agent—H. Fukao

Consulate.

Vice Consul—N. Hashiguchi

Clerks—Ogawa, K. Kokubu

Japanese Post Office.

Postmast —Fukawo

CHINESE REPRESENTATIVES.

Resident Commissioner—Yuan Sic-kwai

Chief Secretary—S. Y. Tong

Consul—Hong Tzu-pin

Secretary—Woo Li-tang

BRITISH LEGATION.

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Sir John Walsham, Bart., resident in China

Acting Consul General—Colin M. Ford

Acting Vice-Consul—H. E. Fulford (at Chemulpo)

Assistant—C. W. Campbell

UNITED STATES LEGATION.

Minister Resident and Consul General—H. A. Dinsmore
Secretary of Legation—Chas. C. Long

GERMAN CONSULATE.

Consul—F. Krien
Interpreter—F. Reinsdorf
Secretary—M. J. Domke

RUSSIAN LEGATION.

Chargé d'Affaires—C. Wæber
Secretary—H. A. Shooisky (absent)
Acting Secretary—A. Grouchetsky

HIS COREAN MAJESTY'S CUSTOMS

Chief Commissioner—H. F. Merrill
Secretary—T. Hance
Assistant—M. T. Liang
Chinese Writer—Liu Yiu-hsien
Acting Medical Officer—J. W. Heron, M.D.

ROYAL MINT.

Chemist—C. Riedt
Engineer—

ROYAL COREAN TELEGRAPHS.

T. E. Hallifax, engineer and superintendent

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPHS.

H. J. Mühlensteth, traffic manager and engineer

MILITARY COLLEGE.

General W. McE. Dye, instructor
 Colonel G. H. Cummins, do.
 Major J. G. Lec, do.
 Captain F. J. H. Nieustead

GOVERNMENT HOSPITAL.

J. W. Heron, M.D., Physician to H. Corean Majesty and Crown Prince
 Miss L. S. Horton, M.D., in charge of women's dept. and physician to H. M. the Queen

GOVERNMENT SCHOOL.

H. B. Hulbert
 D. A. Bunker

AM. METHODIST MISSION HOSPITAL.
 Dr. W. B. Scranton

AM. METHODIST MISSION SCHOOL.

Rev. H. G. and Mrs. Appenzeller
 Rev. F. and Mrs. Ohlinger
 Rev. G. H. Jones
 Miss M. Howard, M.D.
 Miss Rothweiler
 Mrs. M. F. Scranton

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. H. G. Underwood
 J. W. Heron, M.D., and Mrs. Heron
 Mrs. D. A. Bunker
 W. C. Powers, M.D.
 Rev. D. A. Gardner
 Rev.—Giffard
 Miss Hayden
 Miss L. S. Horton, M.D.

MISSIONS ETRANGERES DE PARIS.

Monseigneur J. G. Blanc, Bishop of Antigone, vicaire apostolic of Corea
 Rev. J. Coste, provicaire
 Rev. V. Poisnel

College of Ryong-san.

Rev. L. Liouville, superior
 Rev. J. Maraval, professor
 Hospital of St. Paul de Chartres.
 Rev. Mother St. Zacharie, superior
 Sisters Estelle, Françoise, Virginie

OTHER EUROPEAN RESIDENTS.

Bjerre, J. chief engineer in charge of electric lights at King's palace
 Duncan, Chesney
 Forsyth, J., electrician in charge of electric lights at King's palace
 Maertens, A. H., superintendent silkworm nursery
 Stripling, A. B.

LADIES' DIRECTORY.

Appenzeller, Mrs. H. G.
 Bunker, Mrs. D. A.
 Denny, Mrs. O. N.
 Hallifax, Mrs. T. E.
 Hashiguchi, Mrs.
 Heron, Mrs. J. W.

Horton, Miss
 Howard, Miss
 Kondo, Mrs.
 Maertens, Mrs. A. H.
 Merrill, Miss
 Ohlinger, Mrs. F.

Rothweiler, Miss
 Scranton, Mrs. Mary
 Scranton, Mrs. W. B.
 Sontag, Miss
 Wæber, Mrs.

CHEMULPO.

Province of JENCHUAN, called also JINSEN and INCHIUN.

This port, known to the Japanese as Jinsen, is situated in lat. 37 deg. 28 min. 30 sec. N. and long. 126 deg. 37 min. E., at the entrance to the Saleé river, an *embouchure* of the Han-kang close to and immediately east of Roze island, on the west coast of Corea, in the metropolitan province of Kiung-kei. Though only five years ago a mere fishing village, and now still in its infancy, many buildings of a substantial character have been erected and the port is rapidly rising into importance as a commercial centre.

The sub-prefectural town of Jenchuan is situated 10 *li* distant from the port, which latter is locally known as Chemulpo. Fut-hing on the Han-kang is the nearest prefectural city, and is distant some 35 *li*, near which place is situated, also on the Han-kang, the rising town of Mapu, which lies on the main road to Hanyang (Söul) some 75 *li* distant from the port (Chemulpo), or 30 *li* from Söul. The whole of the land forming the Japanese Settlement at Chemulpo was sold publicly early in 1884; and the first land sales in the general Foreign Settlement took place on the 7th November of the same year. There is a Municipal Council at Chemulpo composed of the Foreign Consuls, one Korean official, and three representatives of the landholders. The Council employs two foreign and four Chinese police constables. The approaches to the river (Saleé) are now well surveyed, and the latest British Admiralty charts are quite reliable. The outer anchorage is accessible to ships of all sizes, and the inner one to coasting vessels and steamers ordinarily employed in the local trade. The river is navigable for vessels not drawing over 10 feet up to Mapu; but seeing that at certain seasons there are a few places where the fall in the river is very considerable, owing to the existence of sand banks, it is desirable that river steamers, intended to run regularly, should not draw over six feet. An overland telegraph line from China to this port and the city of Seoul was opened to traffic in November, 1885. The climate is healthy and may be compared to that of Chefoo. The foreign population was 976 (including Japanese) in 1886, and the natives were estimated at 2,000.

The port was opened to Japanese trade on the 1st January, 1883, and to foreign trade on the 16th June of the same year. The value of the imports from foreign countries in 1887 was \$1,466,550, and that of the exports \$313,673. The total value of the trade of the port in 1887 was \$1,965,895 compared with \$1,760,832 in 1886.

DIRECTORY.

BRITISH CONSULATE.

H. E. Fulford, acting vice-consul

JAPANESE CONSULATE.

Gonsuke Hayashi, vice-consul and judge
S. Hisamizu, chancelier and assistant judge and postmaster
M. Odagiri chancelier
K. Okuyama, do. and paymaster
T. Hamano, do. and postal agent
K. Takao, do.
J. Shiwakawa, do. and assistant clerk of court

CHINESE CONSULATE.

Li Yin Woo, consul
K. T. Chang, secretary
Yin Paw-Lin, Japanese interpreter
Kim Yi-Mann, Korean interpreter

關海國鮮朝大

ROYAL CUSTOMS.

J. F. Schöenicke, acting commissioner
E. Laporte, assistant
Woo Li Tang, assistant (absent)
S. K. Nakabayashi, do.
K. Ideta, medical officer
F. H. Mörsel, acting tidesurveyor and harbour master
F. R. Borioni, examiner
A. Seredin-Sabatin, L. A. Hopkins, R. Brinckmeier, C. Erichsen, tidewaiters
J. Hollingworth, watcher

JAPANESE MUNICIPAL COUNCIL.

T. Yenami, president
S. Sakaki, vice do.

JAPANESE POLICE.

K. Sato, inspector, and assist. procurator
to Consular Court
Ten policemen

JAPANESE CHAMBER OF COMMERCE.

S. Sakaki, president
R. Keida, vice president

CHINESE CHAMBER OF COMMERCE.

Tan E Doang, Lu Wan Pack, Ting Mi
Sin, committee

IMPERIAL CHINESE TELEGRAPHS.

Ching Cook-Yuen, manager
Liang Kok-ching, clerk in charge

JAPANESE HOSPITAL.

K. Kojio, chief surgeon

Agencies.

Meyer & Co., E., agents
Lloyd's
Union Insurance Society of Canton
Prussian National Fire Insurance Co.
Deutsche Transport Vers. Ges.
New York Life Insurance Co.

Morse, Townsend & Co., sub-agents
Straits Fire Insurance Co., Ld.

Tung Shun Tai & Co., agents
On Tai Insurance Co.

Merchants, &c.

世昌

Cooper & Co., H., storekeepers, druggists,
commission agents, and brokers
C. Cooper
C. Cooper
A. Cooper (absent)
C. Eno

Dai-ichi Ginko—First National Bank and
Customs Bank

Y. Sawaki, agent
G. Miki, accountant (absent)
G. Shimanchi, cashier
Miyata, clerk

Hotel de Corée
J. Steinbeck, proprietor

昌時 *Sei-chang.*

Meyer & Co., E., merchants
Eduard Meyer (Hamburg)
Carl Wolter
Robt. Seitz
Carl Lührs
P. Rautenkrantz

Morse, Townsend & Co., merchants
Jas. R. Morse (Yokohama)
W. D. Townsend
Chas. A. Welch

Nippon Yusen Kaishia
S. Sakaki
K. Tosa, S. C. Telada, clerks

OTHER EUROPEAN RESIDENTS.

Allmacher, chief engineer str. *Hai Riong*
Amador, A.
Closter, chief officer str. *Hai Riong*
Gorschalki, inspector of nursery and supdt.
H.M. mulberry plantation
Hagothann, chief engineer str. *Signal*
Herzberg, second engineer str. *Hai Riong*
Meyer, F., master str. *Signal*
Petersen, B., master str. *Hai Riong*
Tessington, second officer str. *Signal*
Timm, chief officer str. *Signal*

CHIEF JAPANESE MERCHANTS, &c.

Fukushima & Co.
Hamada & Co.
Hayashi & Co.
K. Hori, "Daibutsu," restaurant keeper
Horiguchi & Co.
Kaiso Gaisha, schooner agent
Keida & Co.
Kiodoshia & Co.
Kugimiya & Co., porcelain merchants
Mirayama & Co.
Miyata & Co.
Mukoyama & Co.
Suitzu, hotel keeper
Tomita & Co.
Wooyeda & Co.
Yamaguchi & Co.

CHIEF CHINESE MERCHANTS AND
TRADERS.

Ho Yi Ann, merchant
Kwong Ta & Co., merchants
Lei Hing & Co., contractors
Say Shing
Shing Fung, brick manufactory
Shuan Shin Tai & Co., merchants
Tung Shun Tai & Co., merchants
Tze Chong Tung & Co., merchants
Yu Tseng Swng

FUSAN.

Fusan, or Pusan as it is also called, is the chief port of Kiung-sang-do, the south-eastern province of Corea, and lies in lat. 35 deg. 6 min. 6 sec. N. and long. 129 deg. 3 min. 2 sec. E. It was opened to Japanese trade in 1876 and to Western nations in 1883. The native town is a collection of thatched cabins with a population of about 2,000 inhabitants. The Japanese settlement is situated a little distance from the native town, opposite the island of Cholyongdo, and is regularly laid out, clean, and well kept. It is under the control of the Consul, who is, however, assisted by an elective Municipal Council. Order is maintained by a Police Force in uniforms of European pattern. The Japanese residents number over 2,000. The Corean town of Fusan is a walled city, situated at the head of the harbour; it contains the Royal granaries for storing rice, a few wretched houses, and the residence of the small military official in charge. The harbour is good and capacious, with a sufficient depth of water to accommodate the largest vessels. The climate is very salubrious and the place is considered extremely healthy. Sea bathing may be had in perfection. The district city Toong Li Fu, which is distant about eight miles, is the local centre of trade. A branch of the Foreign Customs Service was established in July, 1883. The Nippon Yusen Kaisha run a regular line of steamers between Nagasaki and Wladivostock, calling at Fusan and Yuensan; and also a line from Kobe to Jenchuan, calling at Nagasaki and Fusan. Fusan was connected with Japan by a submarine telegraph cable in November, 1883.

The trade of the port fell off considerably after the opening of Chemulpo, that port being nearer the capital, but it is now reviving. The value of the trade for 1887 was \$1,300,909, as compared with \$699,777 in 1886, and \$593,119 in 1885.

DIRECTORY.

館事領總本日

JAPANESE CONSULATE.

Yoshibumi Murota, consul
T. Nosse, secretary
S. Miyamoto, do.
K. Y. Misaka, accountant
N. Tsunoye, Corean interpreter
A. Kosone, English interpreter

署事領清大

CHINESE CONSULATE.

Pai Tsêng Hun, consul
Li Wai Chao, secretary
Tsar-i-Ko, do. and accountant
Kim Tsai Yek, Japanese interpreter
Lew Hing Tai, Corean do.

關海山釜鮮朝大

ROYAL MARITIME CUSTOMS.

J. H. Hunt, acting commissioner
W. C. H. Watson, assistant
C. L. Chow do.
K. Takesita, do.
H. I. Yi, Corean clerk

T'ao Huan Yu, Chinese writer

J. C. A. Holz, examiner

J. P. Civillini, H. G. Arnous, tidewaiters

所役代總本日

JAPANESE MUNICIPAL COUNCIL.

G. Abiru, chairman
T. Ichinomiya secretary
K. Tatsuta do.

所察警本日

JAPANESE POLICE.

R. Morohoshi, superintendent
T. K. Hatashima, 1st do.
Ten constables

局信電本日

JAPANESE POST AND TELEGRAPH OFFICE.

M. Takamiya superintendent
S. Araki, assist. do.
T. Iwai
S. Futatsubashi

所議會法商本日

JAPANESE CHAMBER OF COMMERCE.

A. Ohashi, president
 A. Uyeno, T. Nishida, vice-presidents
 _____, secretary

院病立共本日

JAPANESE GENERAL HOSPITAL.

Benten Machi.
 G. Sasaki, surgeon
 T. Uyeba, assistant surgeon

院梅藏本日

JAPANESE LOCK HOSPITAL.

Sai-wai Machi.
 A. U. Shigehisa, surgeon

行銀立國一第

FIRST NATIONAL BANK.

Hon Machi.
 Y. Sawaki, manager
 M. Igimi, T. Nishikawa, B. Takata, clerks

行銀立國二百第

ONE HUNDRED AND SECOND NATIONAL BANK.

K. Kuroiwa, manager

Shipping Companies.**社會船郵本日**

JAPANESE MAIL STEAMSHIP CO.

A. Ohasi, agent
 S. Yamaoka, cashier
 H. Ikuwo, clerk
 K. Janaka, do.

Steamers.

"Takachiho"—Nagasaki, Fusan, Yuen-
 san, Wladiwostock
 "Higo"—Kobe, Shimonoseki, Nagasaki,
 Goto, Tsushima, Fusan, Jenchuan

社漕回

KWAI SOSHIA (Sailing Vessel Co.)

Benten Machi.
 K. Shibata, agent
 K. Kokuboo, clerk

屋問船和

JAPANESE JUNKS AGENTS.

J. Oiike, Benten Machi
 J. Fugimori, do.
 Sanada, do.
 Furuye

Merchants, Traders, &c.

M. Fukuda, Benten Machi

Hamada & Co., Osaka Firm, Hon Machi
 S. Hamada, agent
 N. Sato

S. Hoke, Benten Machi

Horiguchi & Co., Osaka Firm, Hon
 Machi
 M. Nakagawa, agent
 S. Horiguchi

Iwoy, Hon Machi

Kiodoshia & Co., Osaka Firm, Hon Machi
 T. Nishida, agent

D. Nishimura, Hon Machi

K. Saito, Hon Machi

K Sasaki, Nagasaki Firm, Benten Machi
 K. Sasaki, agent

S. Tamiya, Hon Machi

YUENSAN (GENSAN).

This port, situated in Broughton Bay, on the north-eastern coast of Corea, is in the southern corner of the province of Ham-kiung, about half way between Fusan and Vladivostock. It was opened to Japanese trade on the 1st May, 1880, and to other nations in January, 1883, but with the exception of Japan and China no other countries are commercially represented at present. It is called Gensan by the Japanese and Wonsan by the Coreans, and under that name is thus described by Mr. Aston :—
 "The town extends for a mile along the southern shore of the bay, and consists of about two thousand houses with a population of perhaps 10,000 inhabitants. On

main street of some ten to twelve feet in width winds through from end to end and into this open numerous narrow and crooked alleys." Near each end of the town is an open space where a market, chiefly for agricultural produce, is held about six times a month. The houses are mean and dirty, and the town presents a poverty-stricken appearance. The harbour is a good one, being spacious, easy of access, well sheltered, with excellent holding ground, and convenient depth of water. January is the coldest month, and one corner of the harbour—that before the native town—is sometimes frozen over, but the part used by shipping is never covered with ice of such a thickness as to interfere with navigation. The Japanese have a nice clean looking Settlement, consisting of about a hundred houses built in semi-European style and a really fine Consulate, of foreign design, containing at least forty rooms and offices. The Chinese Settlement is a healthy tract of land, situated northwest of the Custom House. A noble building for the Imperial Consulate stands in the middle of the Settlement, and commands a view of the whole harbour. The country around Yuensan is under cultivation, and the soil is very rich. Within a short distance of the port are mines producing copper and other minerals, and gold is found amongst the neighbouring mountains. The cattle at this port, as nearly all over the country, are very fine and plentiful, and can be bought at very low rates; they are used as beasts of burden and for agricultural purposes.

The trade is carried on by a tri-weekly Nippon Yusen steamer from Nagasaki and Vladivostock, occasional steamers from Shanghai, and schooners and junks from Japan. The net value of the trade in 1887 was \$1,109,900 as compared with \$965,406 in 1886. The exports consist chiefly of hides, beans, gold-dust, dried fish, and skins. The imports consist chiefly of cotton and woollen manufactured goods and dyes.

DIRECTORY.

JAPANESE CONSULATE.

S. Watanabe, vice consul
A. Ito, chancelier
G. Asayama, do.
J. Iwamatsu, do.
S. Nakamura, do. and Corean interpreter
K. Yoshizoye, do. and postmaster

Japanese Post Office.

K. Yoshizoye, postmaster
B. Yoshimura, clerk

Japanese Consular Police.

K. Kurotaki, inspector
Six constables

府事理山元鮮朝割駐清大

CHINESE CONSULATE.

Woo Chung Yen, consul
Pak Hung Yung, Corean interpreter

HIS COREAN MAJESTY'S CUSTOMS.

E. F. Creagh, acting commissioner
H. W. Brazier, assistant
A. Harada, interpreter
Kuan Chong-in, clerk
Ko Yung-hun, do.
J. Osaki, medical officer
J. Knott, examiner
P. E. Mannheimer, J. Hintze, tidewaiters

CHAMBER OF COMMERCE.

M. Takagi, president
M. Kato, vice president
C. Ashihama, secretary
K. Watanabe, clerk

JAPANESE HOSPITAL.

J. Osaki, physician
Y. Hasumoto, accountant and interpreter
K. Okumura, apothecary

TRADERS' REPRESENTATIVE OFFICE.

C. Ashihama, representative
C. Kumada, K. Watanabe, clerks

FIRST NATIONAL BANK OF JAPAN.

T. Tori, manager
S. Fujii, T. Mikami, clerks

NIPPON YUSEN KAISHA.

T. Ohashi, agent
Y. Yokoyama, manager
T. Fukumi, T. Marito, clerks
Fukushima, storekeeper & shipchandler
S. Tawara, manager
M. Nishiyama, T. Miyata, T. Saiki, clerks

Hamada Gumi, merchants
S. Kimura, manager
H. Takeshita, T. Yokogama, clerks

Kiodo Sha, merchants
T. Nishida, manager
R. Hori, clerk

Risshin Sho Kai, merchants
M. Takagi, manager
Y. Tachibana, clerk

JAPANESE MERCHANTS.

M. Inamatsu	T. Nishida
S. Kajiyama	M. Okumura
K. Kato	Y. Otsuka
Z. Kawanishi	G. Sonoda
K. Koka	S. Shimojo
S. Kono	C. Tanaka
K. Miyabara	H. Watanabe
C. Nakamura	

CHINESE MERCHANTS.

On Tai Insurance Co.
Low York Poo, agent
Siu Man Sing "Sing Kee," storekeeper
Tung Fung Tai & Co.
Low York Poo, manager
Yuen Cheong & Co.
Ying Tsze Ping, manager
Hsih Cheong Chang & Co.
Yew Hung Chao, manager
Hung Shing Kung & Co.
Yang King Ann

WLADIWOSTOCK.

This port, on some charts still called *Port May*, lies in latitude 43 deg. 7 min. N. and longitude 131 deg. 54 min. E., at the southern end of a long peninsula reaching into Peter the Great Bay. Of all the ports in East Siberia, it is by far the most important, both as a military and commercial centre. It is a free port except that duties have to be paid on the following articles:—Alcoholic liquors, tobacco, matches, kerosine oil, vegetables, sugar, sweatmeats, and canned fruits. Wladiwostock is one of the most magnificent harbours in the East. From its peculiar long and narrow shape and the once supposed hidden treasures in the slightly auriferous soil of its surrounding hills, it has not inappropriately been called the *Golden Horn*. The entrances to the harbour are hidden by Dundas Island, which divides the fairway into two narrow passages. This fine sheet of water first runs for about half a mile in a northern direction and then suddenly bends to the east for a distance of about one mile. On all sides it is surrounded by hills, low on the southern and higher on the northern shore, and which slope sharply down to the water's edge. These hills, once verdant with foliage, have been completely denuded of trees by reckless felling. The harbour, capable of accommodating an almost unlimited number of vessels of deep draught and large capacity, affords a safe anchorage. It is usually closed by ice from about Christmas till the beginning of April, but even then ships may safely approach the entrance by making either for Diomed Bay or some of the numerous sheltered

anchorages along the eastern shore of Dundas Island. The transit of cargo is then effected to Wladiwostock over the ice.

The port, the chief naval station of Russia on the Pacific, is commanded by an Admiral appointed from home, and there is also a military Governor, who resides at Haharoffka. The municipal affairs of the town are managed by a Mayor and Town Council elected by and from among the Russian civil community. The town is built on the southern slope of the hills running along the northern shore of the harbour. The entire area, with the exception of many unoccupied lots intervening here and there, is covered by buildings; and the town is well laid out with good roads. Most conspicuous among the buildings are the Government Offices, the Barracks, and the Governor's residence, which is surrounded by a Public Garden, while the houses of the more affluent merchants are well and substantially built. In the Public Garden the town band plays twice a week during the summer. There is a Naval Club, to which civilians are admitted as non-voting members; two or three hotels; a Gymnasium, or School for boys; an Institute for girls; and military and naval hospitals. The town contains upwards of 12,000 souls, most of whom are of European extraction. The Garrison numbers in all about 5,000 men, and is partly accommodated on Dundas Island. The value of the import trade of Wladiwostock in 1887 was 5,736,467 roubles; the exports have been very trifling hitherto, but the prohibition of the export of timber having been removed, they are now likely to show an increased value.

DIRECTORY.

Local Government.

Military Governor of Ussuri Territory—
Major General Paul von Unterberger
*Commander of the Garrison—*Major General Ackermann
*Aide-de-Camp—*Capt. Rezin
*Commander in Chief of Naval Forces in the Pacific—*Vice Admiral W. Schmidt
*Staff Commander—*P. P. Mollass
*Flag Officer—*Lieut. Grigorovich
*Commander of Wladiwostock Port, and Acting Military Governor—*Rear Admiral, P. J. Yermalageff
*First Assistant—*Capt. Lawroff
*Second do.—*Lieut. Lohmann
*Flag Officer—*Lieut. Maximoff
*Naval Department—*Capt. Vishniakoff
*Hydrographic Department—*V. Panoff, acting chief
*Building Department—*Col. Iwanoff
*Chief Medical Adviser—*Dr. Siebert
*Floating Dock—*Engineer Lt. Kooshefski
*Govt. Treasury—*G. Pelech
*Chief of Police—*F. Petroff
*Governor's Secretary—*F. Popoff

CIVIL ADMINISTRATION.

*Governor's Office—*F. Popoff, secretary
*Mayor—*J. Makoffsky

*Councillor—*A. Efseyeff
*Secretary—*Jermakoff
*Superintendent of Revenues—*W. T. Schukewitsch
*Chief Assistant—*O. Grothuss

CIRCUIT COURT OF JUSTICE.

*Chief Judge—*N. Cherepanoff
*Assessor—*A. Wedensky
*Do.—*Bakulin
*Attorney General—*Buschuyeff
*Clerk of Court—*Iwanoff, secretary

GYMNASIUM (GOVERNMENT SCHOOL.)

Wosnesensky, director
Rev. Smirnoff, Orthodox teacher of religion
A. Rumpeter, Protestant teacher of religion and German
William P. Margaritoff, teacher of mathematics
F. Kerilloff, teacher of Greek and Latin
Woldemar Ruberg, teacher of English
Harry Peters, teacher of German
F. Kedrolivansky, teacher of Russian
F. Patritzky, do.
Theodor Degtereff, teacher of preparatory class
N. Vasilieff, teacher of drawing and calligraphy
Ludwig Birk, M.D., physician

GOVERNMENT TELEGRAPH AND
POST OFFICE.

G. Dipner, chief
J. Lisitzin
Th. Heydemann
Lassen
W. Wittenburg
Scharkoff
Mrs. Scharkoff
J. Saburoff
W. Ivanoff
Schischoff
Saveljeff
Petroff
G. Lühbe
A. Nikiforoff
T. T. Krafzeff
S. Sazonroff
J. Grigorieff
G. Koch
Bickmann
Mjasnikoff
Popoff

CUSTOM HOUSE (Excise Office.)

W. Schukewitch, commissioner
O. v. Grothüss
L. Topolsky
J. Minka
P. Gertner
A. Jaworsky
F. Galitsch

JAPANESE CONSULATE.

K. Terami, commercial agent

IMPERIAL GERMAN COMMERCIAL AGENT.
Ad. Dattan

Steamship Agencies.

Kunst & Albers, agents—
Norddeutscher Lloyd
Russian Steam Navigation & Trading
Co., Odessa
Indo-China Steam Navigation Co.
Japan Mail Steamship Co.
Deutsche Dampfschiff Rhederei
Emery, E., agent, Nicolajefsk
Indo-China S. N. Co.

Public Companies, &c.

GREAT NORTHERN TELEGRAPH CO.
A. N. N. Sonderburg, acting supdt.
H. V. E. v. Meyeren
C. F. E. Manicus
H. Schiötz
A. P. Ussing
M. Ikuta

NATIONAL VOLUNTEER FLEET.

Capt. V. A. Terentieff, I.R.N., agent
N. P. Baranoff, chief clerk
A. Berens, shipping clerk
S. S. Vladivostock.
Commander—Lieut. A. A. Astalopoff
Lieutenant—P. P. Akimoff
Engineer—M. E. Akimoff

J. KUSTER'S ASKOLT GOLD MINE.

J. Kuster, proprietor
K. E. Schileiko

SAGHALIEN COAL COMPANY.

T. Makoffsky, agent
W. Joganoff

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION.

O. W. Lindholm & Co., agents

LUTHERAN CHURCH.

Rev. Rumpeter, pastor

INSURANCE OFFICES.

Amoor Steam Navigation Co., agents,
Nicolafsk
China Traders' Insurance Co.

Kunst & Albers, agents—

Lloyd's
Mannheim Versicherungs Ges.
"Jakor" Fire and Life In-
surance Co.
Verein Hamburger Assecurdeure
Deutscher Rhederei Verein, Ham-
burg
New York Life Insurance Co.

Kuster, J., agent—
Russian Fire Insurance 1867

Langelütje, J. H., agent—
Transatlantic Fire Insurance

Sheveleff & Co., M. G., agents—
China Traders' Insurance Co.
Russia Fire and Life Insurance Co.

Wittenburg, W., agent—
Russian Fire Insurance Co., 1827
Russian Life Insurance Co.

Merchants and Storekeepers.

Belayeff & Seusinoff, booksellers

A. D. Belayeff
S. A. Sensinoff

Bryner, J., merchant, landing and shipping
agent and timber depôt

J. Bryner
W. König
G. Raming
J. J. Blomster
J. Vigaud

Choorin, J. J. & Co., merchants

V. P. Babintsoff, manager
J. A. Feklin, signs per pro.
V. N. Gavriloff
A. P. Posdieff
K. A. Levascheff
F. E. Shoolgin
N. L. Beloff
S. M. Kasakoff
M. W. Borisoff
S. N. Goreff
S. P. Kochgerin

Emery, Enoch, merchant, Amoor River
Enoch Emery (Nicolaeffsk)

T. Little
L. H. Smith, manager, Nicolaeffsk
Wm. Heitmann, clerk, do
Wm. Bauart, manager, Hoberoffha
S. P. Dubroffsky, manager, Blago-
vaschensk
V. Mongoloff, manager, Stretensk
and Russian clerks

Fedoroff, M., proprietor of Rechnoy Steam
Saw Mill, Flour Mill, and Suifun river
boat *Pioneer*

M. Federoff
Chs. Lovelius

Goldenstädt, C., horticulturist
C. Goldenstädt

Golden Horn Hotel
Kulakoff, proprietor

Hagemann, W., merchant
C. Grant

Hagemeyer, C. H., merchant

Kunhardt, Erwin, merchant
Erwin Kunhardt (Hamburg)

G. Lipman & Geffcken do.
J. Kuster, signs per pro.
S. Tuesoff
W. Manaeff
A. Borisoff
Kostromitinoff

Kunst & Albers, merchants

G. Kunst (Hamburg)
G. Albers do.
A. Dattan
E. Kappenberg (Odessa)
A. Closs (Nikolajeffsk) signs p. pro.
G. J. Hansen
R. Wohlfarth
P. Behn
A. Nielsen
E. Cornehl
J. Jurgensen
L. Busch
P. Meyer
G. Suhr
J. Riber
O. Schmidt
M. Dmitrieff
W. Panomareff
J. Lazareff
W. Roethan
C. Nothmann
Ad. Jacobson
W. Ofsiankin
D. Netshaefsky
N. Somoff
G. Morosoff
E. Ponomaroff
Chr. Nielsen
Aug. Stockmann
Ad. Hartung
J. Bobrownikoff
G. Johansen
J. Tepleschenin
W. Powers
N. Joodin

Kuster's Brick-kiln

J. Kuster, proprietor
Jas. Nielsen

Kousnetzoff & Co., A. N., shipping and
commission agents

G. Bollmann
C. Mietke
R. Ford

Langelütje, Joh. H., merchant

J. H. Langelütje

Ad. Andreae

C. Albertz

C. Jollasse

C. Lühdorf

Stschukin

A. F. Belajeff

N. J. Samiatin

P. Spreunit

N. Nakamura

A. Manakoff

S. Permin

Lindholm & Co., O. W., merchants, proprietors of Steam Flour Mill

O. W. Lindholm

A. Walden

J. Yareloff, bookkeeper

V. Krivoschapkin

J. Rosenström

V. Sharikoff

A. Sharikoff

H. Lenny, engineer and manager, flour mill

N. Maximoff, master steam brig "Siberia"

D. Kustakin, chief officer, do.

A. Bostholm, master schooner "Kotik"

J. Fritz, master steamtug "Tschaika"

A. Pedersen, manager brick factory

Ménard, A., baker and biscuit manufacturer, contractor to Government and British Navy

Moncet, A., proprietor Steam Saw Mill

Panomareff, M. P., merchant

A. Sakaloff

M. Ostanin

Piankoff, M., merchant

W. P. Piankoff, manager

S. Stepanoff

Schultz, Carl, photographer

Semionoff, J. L., merchant

J. L. Semionoff

Sheveleff & Co., M. G., merchants

M. G. Sheveleff (absent)

C. N. Shoolingin, signs per pro.

W. G. Ruberg

G. J. Yartseff

A. T. Soovoroff

N. J. Zotoff

D. N. Paoloffsky

Str. *Baikal*

M. G. Sheveleff & Co., owners

P. G. Lemasheffsky, captain

A. De Chey, chief officer

P. M. Zookoffsky, second officer

W. B. Bredichim, third officer

W. Mitzger, chief engineer

Shoolingin, C. N., merchant

S. A. Sensinoff

Sholnicoff, K. A., storekeeper

J. Belokopitoff

F. Granberg

Smith, Oscar, stevedore

Sonnenblick, T., ship supplier

Sugiura, J., Japanese storekeeper

Spengler, O., merchant and com. agent

O. Spengler

A. Kaufmann

Teissier, T., café restaurant

Eugène Kah

Wladivostock Brewery

Erwin Kunhardt (Hamburg)

G. Lipman & Geffcken do.

P. L. Semenoff, manager

J. Kuster, signs per pro.

A. Rieck

Wladivostock Windmill

C. H. Hagemeyer, proprietor

JAPAN.

CONSTITUTION AND GOVERNMENT.

The system of government of the Japanese Empire is at present that of an absolute monarchy. It was adopted in the year 1868, when the now ruling sovereign overthrew, after a short war, the power of the Shogun, together with that of the Daimios, or feudal nobles, who on the 25th June, 1869, resigned their lands, revenues, and retainers, to the Mikado, by whom they were permitted to retain one-tenth of their original incomes, but ordered to reside in the capital in future. The sovereign bears the name of Supreme Lord, or Emperor; but the appellation by which he is generally known in foreign countries is the ancient title of Mikado.

Mut-su-hito, the reigning monarch, was born at Kyoto, on September 22nd, 1852; succeeded his father, Komei Tenno, 1867; married December 28th, 1868, to Princess Haro-ko, born April 17th, 1850, daughter of Prince Itchijo. The reigning Emperor is the 123rd of an unbroken dynasty, which was founded 666 B.C. By the ancient and regular law of succession the crown devolves upon the eldest son, and, failing male issue, upon the eldest daughter of the sovereign. This law has often been disregarded in consequence of the partiality of the monarch or the ambition of powerful ministers, which was one of the principal causes that culminated in the dual system of Government in Japan. The old law of succession has, however, been restored during the present reign. The Throne has frequently been occupied by a female.

The power of the Mikado is really absolute, but its exercise is controlled to some extent by custom and public opinion. The Emperor himself, in 1875, when the Senate and Supreme Judicial Tribunal were founded, solemnly declared his earnest desire to have a constitutional system of government. Since that time any legislative measure, before becoming law, must go before the Senate for discussion and pass that assembly by a majority of votes. The Mikado has long been regarded as the spiritual as well as the temporal head of the Empire, but although the present sovereign is favourable to the Shinto faith, he does not actively interfere in religious matters, and all religions are tolerated in Japan. The Ecclesiastical Department was in 1877 reduced to a simple bureau under the control of the Minister of the Interior. The Mikado acts through an Executive Ministry divided into ten departments, namely:—The Kunai Sho (Imperial Household), Gaimu Sho (Foreign Affairs), Naimu Sho (Interior), Okura Sho (Finance), Kobu Sho (Public Works), Kaigun Sho (Navy), Rikugun Sho (Army), Shiho Sho (Justice), Mombu Sho (Education), and Nomu Sho (Agriculture and Commerce). The Government has been re-organized during the last few years. The Sain, or Left, was abolished in 1875, and the Sho In, or Centre, in 1877. In place of these the Genro In (the Senate), and the Daishin In (the Supreme Judicial Tribunal) have been established, and, united with the Daijo Kwan (Imperial Council of Senate), form the Administrative Authority. The Daijo Kwan, the centre of the Executive power, consists of the Prime Minister, Vice-Minister, and the Sangi or Councillors. The Council is presided over by the Mikado. The ministers decide ordinary questions, only measures of Imperial importance being submitted for the decision of the Mikado. The Genro In discusses and elaborates or modifies all laws prepared by the Daijo Kwan for enactment. The Daishin In has the power of reviewing and annulling the decrees of inferior courts. In September, 1881, in a proclamation the Mikado announced his intention of granting a constitution and representative Government to Japan in the year 1890. In 1888 a Privy Council, modelled on that of Great Britain, was constituted.

The Empire is divided for administrative purposes into three *Fu*, or cities (Tokyo, Kyoto, and Osaka), and forty *Ken*, or districts, including the Loochoo Islands, which

have been converted into a ken and named Okinawa, and Yesso, which has lately been divided into three ken. These fu and ken are governed by prefects. The prefects of the three cities are of higher rank and have more extensive powers than those of the ken. The latter are all on an equal footing, are under control of the Naimu Sho, and have limited powers, being required to submit every matter, unless there is a precedent for it, to the Minister of the Interior. Nor have they any concern in judicial proceedings since the establishment of the twenty-three local Courts and the four Supreme Courts at Tokyo, Sendai, Nagasaki, and Osaka, over which the Daishin In presides at Tokyo.

Previous to the last change of Government, which restored the ancient Imperial régime, the administrative authority rested with the Shogun (Military Commander) whom foreigners were at first led to recognise as the temporal sovereign, and with whom they negotiated treaties of peace and commerce. The Shogunate was founded in 1184 by Yoritomo, a general of great valour and ability, and was continued through several dynasties until 1869, when the Tokugawa family were dispossessed of the usurped authority. Under the Shogun two hundred and fifty Daimios (feudal princes) shared the administrative power, being practically supreme in their respective domains, conditionally upon their loyalty to the Shogun; but their rank and power disappeared with the Shogunate. On the 7th July, 1884, however, His Majesty issued an Imperial Notification and Rescript rehabilitating the nobility, and admitting to its ranks the most distinguished civil and military officials who took part in the work of the Restoration. The old titles were abolished, and have been replaced by those of Prince (*Ko*), Marquis (*Kō*), Count (*Haku*), Viscount (*Shi*), and Baron (*Dan*). The nobles now number 500, and the future House of Peers will thus be easily constituted.

REVENUE AND EXPENDITURE.

The total revenue of Japan for the year 1887-88 was given in official returns at \$79,936,870, and the total expenditure at \$79,935,552. The increase in revenue is due to the sale of Navy Loan Bonds; in the regular sources of supply there is a decrease.

The domestic debt of Japan in 1887 was \$239,837,890. The Foreign debt amounted to \$7,522,032.

ARMY AND NAVY.

The armed force of Japan is divided into the Standing Army, the Reserve, and the Militia, and the troops into five classes. The Standing Army comprises 42 battalions of Infantry, and one of Cavalry. 30 batteries Artillery, 14 companies Engineers, 6 companies of Transport Corps, and 9 companies Marine Artillery. When on a peace footing the Army numbers about 32,300 men, and on a war footing 85,000 men. They are stationed in various parts of the Empire, which is divided into six military districts, having headquarters at Tokyo, Nagoya, Sendai, Osaka, Hiroshima, and Kumamoto. Camps are established in 37 places. Not included in the above are the Imperial Guard, composed of about 3,700 picked troops, which bring up the strength of the regular army, in time of peace, to some 44,426. The army has been organised on the French system by officers specially selected by the French Government.

The navy of Japan consists of one ironclad frigate, four composite corvettes, three steel cruisers, one ironclad turret ship, four wooden corvettes, three sloops, eight gunboats, one despatch vessel, and three training ships, all steamers, besides three torpedo boats. The largest of these ships, the ironclad frigate *Fu-so*, has a displacement of 3,700 tons with engines of 3,500 horse-power. The armour is from 7 inches to 9 inches in thickness, while the armament consists of four 15½-ton and two 5½-ton steel breechloaders by Krupp, so arranged as to command every point of the horizon. The second largest ship of the navy is an ironclad corvette, called the *Kon-go*, which has a displacement, of 2,800 tons, with engines of 2,500 horse-power, and has a belt of armour 4½ inches thick. The armament consists of 12 Krupp guns, capable of throwing steel shells of 142 pounds. The *Hi-yei* is a sister ship to the *Kon-go*. The steel cruiser *Tsukushi-kan* steams 16 knots an hour, and carries two 25-ton breechloading guns, one in the bow and stern respectively.

Two more fast and powerful armed cruisers, the *Naniwa Kan* and *Takachiho Kan*, built by Messrs. Armstrong & Co. in England, arrived in Japan in 1886. They steam 18 knots an hour and carry two 25-ton breechloading guns besides machine guns.

POPULATION, TRADE, AND INDUSTRY.

The total area of Japan is estimated at 156,604 square miles, and the population according to census returns for 1883, prepared on the 1st January, 1884, was 37,451,764, namely, 18,954,770 males and 18,496,994 females. The empire is geographically divided into the four islands: Hondo, the central and most important territory; Kiushiu, "the nine provinces," the south-western island; Sikoku, "the four states," the southern island; and Yesso, the most northerly and least developed. The former three islands are sub-divided into eight large roads, containing sixty-six provinces, and the latter (Yesso) is divided into eleven provinces. Administratively, as before mentioned, the Empire is divided into fu and ken, each ken containing more than one province.

Education is very general in Japan, and is making great progress. In 1871, the Mikado appointed a Board of Public Instruction. There are numerous Middle Schools, Normal Schools, and Colleges for special studies, such as Law, Medicine, Mining, Agriculture, and Foreign Languages, and several High Female Schools have been established, and are carefully fostered by the Government. In order to facilitate the acquirement of foreign languages, the Government of the Mikado has engaged many European professors, and also sent, at the public expense, a large number of students to America and Europe. An association called the Romaji Kai, for promoting the adoption of the Roman alphabet in Japan, was formed in 1885, but is not making much progress.

The trade of 1887 was divided between the ports in the following proportions:—

PORTS.	IMPORTS.	EXPORTS.	TOTAL.
Yokohama	£5,568,633	£5,347,743	£10,916,376
Kobe and Osaka... ..	3,095,408	2,070,225	5,165,633
Nagasaki... ..	238,939	645,904	884,843
Hakodate	2,340	116,450	118,790
	£8,905,320	£8,180,322	£17,085,642

The two staple articles of import into Japan in the year 1887 were cotton yarn and cotton piece goods and woollen and mixed cotton and woollen fabrics, the former of the value of £1,687,250, and the latter of the value of £1,812,666. The two staple articles of export in the year 1886 were raw silk, of the value of £3,426,558, and tea, of the value of £1,203,843. The commercial intercourse of Japan is carried on mainly with two countries, namely, Great Britain and the United States of America, the former absorbing more than two-thirds of the whole.

By treaties made with a number of foreign Governments the Japanese ports of Kanagawa (Yokohama), Nagasaki, Kobe, Hakodate, Niigata, and the cities of Tokyo (formerly called Yedo) and Osaka were thrown open to foreign commerce.

Railways in Japan are now being rapidly pushed forward. The first railway constructed was the one connecting Yokohama with Tokyo; it is 18 miles long and was opened for the traffic as a single road on the 12th June, 1872, and was completed as a double line throughout on the 8th May, 1880. The gauge, like that of all other railways in Japan, is 3 ft. 6 in. The Kobe and Osaka section, 22 miles long, was completed and opened to passenger traffic on the 11th May, 1874; the extension of the same from Osaka to Kyoto, 27 miles in length, was opened to traffic on the 5th Sept., 1876; and the extension from Kyoto to Otsu, 11½ miles in length, was formally opened by the Mikado on the 14th July, 1880. A number of other lines have since been opened, and more are in progress. The most important line in course of construction is the Government grand trunk line from Yokohama to Ofu, via the Tokaido route, which connects with Nagoya-Taketoyo road. The length of this line is 205½ miles.

The Navetsu line will establish communication between the West coast and the trunk line from Tokyo. Besides these and other lines under construction by the Government, private enterprise is at present engaged in the construction of 1,574 miles of railway with a capital aggregating \$48,000,000.

The ports of Yokohama, Kobe, Osaka, Nagasaki, and Hakodate are connected with each other, and with Europe, by lines of telegraph, and the telegraph system extends to all the important towns of the Empire. Japan has joined the Universal Postal Union, and for the past seven years has conducted the international as well as domestic postal service.

NAGASAKI.

Nagasaki is a city of great antiquity, and in the early days of European intercourse with the Far East was the most important seat of the foreign trade with Japan. It is admirably situated on the south-western coast of the island of Kiushiu. A melancholy interest attaches to the neighbourhood as the scene of the extinction of Christianity in the empire and the extermination of the professors of that religion in 1637. At the entrance to the harbour lies the celebrated island of Pappenberg, where thousands of Christian martyrs were thrown over the high cliff rather than go through the form of trampling on the cross. Not far from Nagasaki is also the village of Mogibay, where 37,000 Christians suffered death in defending themselves against the forces sent to subdue them. When the Christian religion was crushed and the foreigners expelled, to the Dutch alone was extended the privilege of trading with Japan, and they were confined to a small plot of ground at Nagasaki called Desima. By the treaty of 1858, Nagasaki was one of the ports opened to British trade on the 1st July in the following year. On entering the harbour of Nagasaki no stranger can fail to be struck with the admirable situation of the town and the beautiful panorama of hilly scenery opened to his view. The harbour is a landlocked inlet deeply indented with small bays, about three miles long with a width varying from half a-mile to a mile. The native town is on the eastern side of the harbour, and is about two miles long by about three-quarters of a mile in extreme width. The foreign settlement adjoins the native town on the south side. The chief mercantile houses are situated on the bund facing the harbour, behind which are a few streets running parallel with it, and there are a number of private residences on the hill side. There are English Protestant and Roman Catholic churches and a commodious club. The Nagasaki dock is capable of docking the largest steamers. Its dimensions are:—Length (inside caisson at top), 438 feet; length on blocks, 375 feet; breadth of entrance at top 89, and at bottom, 77 feet; depth of water on blocks at spring tides, 27 feet 6 inches, and at neap tides 22 feet. The climate of Nagasaki is mild and salubrious, but in summer it is hot during the day by reason of the position of the town, being in a hollow surrounded by hills.

After the opening of the port the trade for several years steadily developed, but it subsequently declined, owing to various causes, but chiefly perhaps on account of its gradual attraction to Yokohama. Latterly there has been a slight improvement in the export trade. The chief articles of import are cotton and woollen manufactures. The principal exports are coal, tea, camphor, rice, vegetable wax, tobacco, and dried fish. There are several very productive coal mines on the islands near Nagasaki, of which the Takashima mine is the most important. The net output of the Takashima mines in 1887 was 334,187 tons.

The value of the foreign import trade of Nagasaki during the year 1887 was £238,939 as compared with £196,914 in 1886, and that of the foreign export trade, £645,904 as against £798,241 in 1886. Coal is the staple article of export, accounting for nearly half of the total export trade.

The population of Nagasaki in 1887 was 38,229. The number of foreign residents, as given in the Consular report for 1887, was 1,031 (including 215 children), of whom 741 were Chinese, 93 British, 68 American, 13 German, and the rest of various nationalities. A small foreign weekly paper entitled the *Rising Sun* is published in the port.

DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

Consul—J. J. Enslie
Assistant—R. G. E. Forster
Constable—S. F. Lawrence

FRANCE.

Consul—E. Frandon (Kobe)
Delegate—V. Pignatel

AUSTRIA-HUNGARY.

Consul—J. J. Enslie

SPAIN.

In charge of Spanish interests—J. J. Enslie

UNITED STATES.

Consul—John M. Birch
Vice-Consul—E. Rogers
Clerk—S. R. de Souza
Act. Deputy Marshal—F. Nevills

RUSSIA.

Consul—V. Kostileff

PORTUGAL.

Vice-Consul—O. F. Krebs
Chancelier—S. R. de Souza

DENMARK.

Consul—J. C. Smith

SWEDEN AND NORWAY.

Consul—A. Reddelien

NETHERLANDS.

Consul—A. Reddelien

GERMANY.

Consul—G. Müller Beeck

ITALY.

Acting Consul—V. Kostileff

BELGIUM.

Consul—F. Ringer

CHINA.

Consul—Yang Shoo
Interpreter—Lo Keng Ling
Secretaries—Liang Nen Tung, Tso Yuen Ling, Hsu Chih Ch'i

IMPERIAL POST AND TELEGRAPH OFFICE.

S. Nagayama, director
M. Sugiura, chief clerk in charge of postal service
T. Yamane, chief clerk in charge of telegraph service
Jas. Stewart

GOVERNMENT HOSPITAL.

Y. Yoshida, superintendent
C. A. Arnold, M.B., C.M.

EDUCATION DEPARTMENT.

G. H. Colton Salter, M.D.

Insurance Companies.

Boeddinghaus, C. E., agent—
Transatlantic Marine Insurance Company
Hamburg and Bremen Underwriters
Bureau Veritas
Netherlands Fire Insurance Co.

Browne & Co., agents—
Hongkong Fire Insurance Company, Ltd.
Canton Insurance Office, Limited
North-China Insurance Co., Ltd.

China & Japan Trading Co., Ltd., agents—
China Traders' Insurance Co., Limited
China Fire Insurance Co., Ltd.
London & Lancashire Fire Insurance Co.
Standard Life Assurance Co.
Phoenix Fire Insurance Co.
Commercial Union Fire Insurance Co.
Manchester Fire Insurance

Holme, Ringer & Co., agents—

Lloyd's

Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Chinese Insurance Company, Limited

North British & Mercantile Insurance Co

Yangtze Insurance Association

Singapore Insurance Co., Ltd.

Straits Fire Insurance Co., Ltd.

Straits Insurance Co., Ltd.

South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand

New York Board of Underwriters

Iwersen, H., agent—

Imperial Fire Insurance Company

Reddelien & Co., A., agents—

Northern Assurance Company

Transatlantic Fire Insurance Company

German Lloyd's

Steamship Agencies.**Boeddinghaus, C. E., sub-agent—**

Navigazione Generale Italiana

Browne & Co., agents—

Glen Line of Steamers

Indo-China S. N. Co., Ltd.

Holme, Ringer & Co., agents—

Peninsular & Oriental S. N. Co.

Messageries Maritimes

Ocean Steamship Co.

Russian Volunteer Fleet

Austro-Hungarian Lloyd's

Iwersen, H., agent—

Norddeutscher Lloyd

Nippon Yusen Kaishia

K. Okazaki, manager

E. H. Duus, foreign manager

J. C. Davieson

T. A. Christensen, master of receiving ship *Kozaki-maru***Banks.****Chartered Bank of India, Australia, and China**

Holme, Ringer & Co., agents

Chartered Mercantile Bank

A. Reddelien & Co., agents

Comptoir d'Escompte de Paris

Holme, Ringer & Co., agents

Hongkong and Shanghai Banking Corpn.

Browne & Co., agents

New Oriental Bank Corporation, Limited

Holme, Ringer & Co., agents

Merchants, Professions, and Trades.**Adams & Co., M., butchers and compradores**

M. Adams

G. Sutton

Anderson, John, storekeeper**Arnold, C. A., medical practitioner****"Army and Navy Inn"**

Charley

"Belle Vue Hotel"

R. A. van Middeldyk, lessee

Boeddinghaus, C. E., merchant**"Britannia Hotel"**

I. Steinbach

"British Queen" Tavern

J. Wedler

"Brooklyn Free and Easy"**Browne & Co., merchant**

H. St. J. Browne

Central Hotel

C. Mosner

China and Japan Trading Company, Limited

Edward Rogers, manager

Jas. Jones

E. W. H. Smith

C. F. Oberlein

J. Macgowan

Y. Kumamoto

Y. Fuji

"City of Hamburg" Tavern

H. Goldenberg

Doel, P., police inspector**"Falcon Hotel"**

H. Mills

Capt. W. G. Furber

"Germania Bowling Saloon
B. Felman, proprietor

Ginsburg, M., merchant
M. Mess

Goldman, M., storekeeper

Gordes & Co., photographers
A. Gordes
H. Gordes

Great Northern Telegraph Company
C. H. Kragh, superintendent
V. Kofod, electrician
H. Koike
M. Ikuta
K. Watanabe
G. Horike
Y. Furumi
S. Harada

Holme, Ringer & Co., merchants
F. Ringer
J. C. Smith
R. M. Smith
A. B. Glover
R. Phillips
H. E. Angier
J. W. Baird
M. Smith

"International Hotel"
J. S. Massie

Iwersen, H., merchant

Jesselsen, Capt J.

Lake & Co., Geo. W., shipchangers, prop-
rietors rice cleaning mills, &c., 40 and
41, Sagarimatsu
Edward Lake
T. Scott

Macpherson, A., ship carpenter

"Medical Hall"
W. Hooper, proprietor
H. S. Breen

Mess & Co., merchants
N. Mess

Mitsu Bishi Sha
Iwasaki Yanoski, proprietor, Tokyo
M. Yamawaki, director
J. M. Stoddart, F.G.S., supdt.
mining engineer
F. Krebs

Mitsui Bishi Colliery
Iwasaki Yanoski, proprietor, Tokyo.
Nagasaki.

F. Wuriu, manager
M. Kawabuchi, sub-manager
H. B. Haskell, shipping supdt.
S. Takajima, shipping manager
Takasima Mine.

K. Nambu, manager and resident
mining engineer

D. Robertson, mechanical engineer

C. Brown, interviewer
Nakanosima Mine.

K. Oyagi, resident mining engineer
Matsushima Mine.

B. Matsuda, resident mining engineer

Nagasaki Dockyard and Engine Works
Iwasaki Yanoski, proprietor, Tokyo

J. F. Calder, manager
W. H. Devine, accountant
H. Nakamura, cashier
R. Mitzutani, assistant engineer
F. Wengel, foreman engineer
J. Wilson, outside engineer
J. Dainty, foreman moulder
J. Hill, foreman boiler maker
D. Crowe, foreman carpenter and
dockmaster
J. Hutchison, foreman carpenter and
shipbuilder
J. G. Reid, ships draftman
J. G. Mansbridge, diver and rigger

Nagasaki Aerated Waters Manufactory
W. Hooper, proprietor

Nagasaki Club
E. H. Duus, hon. sec. and treas.

Nagasaki Bowling Club
A. Norman, hon. sec. and treas.

Nagasaki Public Hall
A. Norman, hon. sec.

Powers & Co., R. H., shipchangers, com-
mission merchants, and auctioneers

R. H. Powers
F. Nevells
J. Couder
N. Takamura

Picard, J. V. druggist

Pignatel & Co., storekeepers
Victor Pignatel
C. Pignatel (absent)

Reddellien & Co., A., merchants
A. Reddellien

"Restaurant l'Union"

"Rising Sun & Nagasaki Express" printing office

C. Sutton, proprietor
A. Norman, manager

Saubiac, L., hairdresser

Salvery, A., French Bakery

Seamen's Institute, and Temperance Hall
Alex. Ayr

Smith, Capt. J. U., surveyor to Germanischer Lloyd, Bureau Veritas and local Insurance offices

Smith's Hotel
H. M. Cook, proprietor

Sutton, C., general contractor

"Universal Saloon"
J. Crevich

Masonic Lodge.

NAGASAKI LODGE, No. 710, S.C.
Right Worshipful Master—D. Robertson
I. Past Master—J. F. Calder
Deputy Master—D. Crowe
Senior Warden—J. Hutchison
Junior Warden—J. Hill
Treasurer—J. Dainty
Secretary—A. Norman
Senior Deacon—C. Brown
Junior Deacon—W. Hooper
Inner Guard—R. M. Scott
Steward—J. Wilson
Tyler—J. S. Massie

Pilots.

J. U. Smith	}	Nagasaki Harbour
M. Banks		
A. Topping,	}	Gulf of Tokyo to Nagasaki via Inland Sea
G. Taylor		
P. A. Dethlefsen		
F. Bischoff		
B. Hog		
J. Thomas		

Missionaries.

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.
Venble. Archdeacon Maundrell
Rev. A. B. Hutchinson, Fukuoka
Rev. J. B. Brandram

Mrs. E. Goodall
Miss M. E. Brandam

FRENCH ROMAN CATHOLIC.

Right Rev. J. Cousin, Bishop of Aconia and Vicar Apostolic of Southern Japan
Rev. M. A. Salmon, provicar apostolic
Rev. M. M. de Rotz
Rev. A. C. A. Pélu
Rev. Th. Fraineau
Rev. J. M. Corre
Rev. J. F. Marmand
Rev. E. Raguet
Rev. M. Sauret
Rev. Fr. Bonne
Rev. J. Cl. Combaz
Rev. J. B. Ferrié
Rev. Jos. Ed. Bøhrer
Rev. J. Fr. Matrat
Rev. F. D. Tissier
Rev. J. B. Durand
Rev. L. Fr. Garnier
Rev. P. Halbout
Eight Japanese priests

CONVENT DES SŒURS DU SAINT ENFANT JESUS.

Sœur Marie-Justine, supérieure
Sœurs St. Elie, Zacharie, Thérèse de St. Augustin, Mathilde, St. Antouin, Marie-Joseph, Marie-Augustine, St. Alphonse, St. Bernard

METHODIST EPISCOPAL CHURCH OF AMERICA.

Rev. J. C. and Mrs. Davison
Rev. Chas. and Mrs. Bishop
Rev. D. S. and Mrs. Spencer
Rev. H. B. and Mrs. Johnson
Miss E. A. Everding
Miss M. J. Elliott
Miss Anna L. Bing

REFORMED CHURCH OF AMERICA.

Rev. H. Stout
Rev. N. H. Demarest
Rev. A. Oltmans
Miss M. E. Brokaw
Miss R. L. Irvine
Wm. H. Steele Jr. Memorial School.
10, Oura.
Teachers—Rev. H. Stout, Rev. A. Oltmans, H. V. S. Peeke and five natives
Jonathan Sturges Female Seminary.
14, Higashiyama.
Teachers—Miss M. E. Brokaw, Miss R. L. Irvine and two natives

LADIES' DIRECTORY.

Adams, Mrs. M. C.	Felman, Mrs. L.	Lawrence, Mrs. S. F.
Air, Mrs. A.	Gheer, Miss J. M.	Mansbridge, Mrs. J.
Arnold, Mrs. C. A.	Goldman, Mrs. M.	Mills, Mrs. H.
Bing, Miss Anna L.	Goodall, Mrs. E.	Reddelien, Mrs. A.
Boeddinghaus, Mrs. C. E.	Haimovich, Mrs. M.	Ringer, Mrs. F.
Brandram, Miss J. B.	Harris, Mrs. H.	Rogers, Mrs. E.
Brokaw, Miss M. E.	Haskell, Mrs. S. E.	Smith, Mrs. J. C.
Christensen, Mrs. T. A.	Hutchinson, Mrs. A. B.	Smith, Mrs. J. U.
Crevich, Mrs. J.	Hutchison, Mrs. J.	Smith, Mrs. R. M.
Crowe, Mrs. D.	Irvine, Miss R. L.	Smith Miss J.
Davidson, Mrs. J.	Johnson, Mrs. H. B.	Souza, Mrs. S. R. de
Demarest, Mrs. N. H.	Kragh, Mrs. C. H.	Stout, Mrs. H.
Duus, Mrs. E. H.	Krebs, Mrs. F.	Walker, Mrs. R. N.
Elliott, Miss M. J.		Wengel, Mrs. F.
Everding, Miss E. A.		Wilson, Mrs. J.

KOBE-HYOGO.

Kobe is the foreign port of the adjoining town of Hyogo and was opened to foreign trade in 1868. It is finely situated on the Idzumi-nada, at the gate of the far-famed Inland Sea. The harbour is good and affords safe anchorage for vessels of almost any size. The two towns face the landlocked water covered with white sails, while behind, at a distance of about a mile, rises a range of picturesque and lofty hills, some of which attain an altitude of about 2,500 feet, and the steep sides of which are partly covered with pines. Kobe and Hyogo stretch for some three miles along this strip of land between the hills and the water. The Foreign Concession at Kobe is well laid out, the streets are broad and clean, and lighted with gas. There is a Municipal Council consisting of the Prefect, the Foreign Consuls, and three elected members of the community. The Bund has a fine stone embankment and extends the whole length of Kobe. The foreign houses are neatly built, and the San-nomiya railway station, within three minutes' walk of the Concession, has a very English look. The railway terminus is at the other end of Kobe, where it meets Hyogo, and there are extensive carriage works adjoining the station. A rice-cleaning mill was started here in 1885. The foreign concession at Kobe is the "model settlement" of Japan. There is a good Club and a spacious recreation ground at the East end of the settlement. The Union Protestant Church and a French Roman Catholic Church are in the Concession, and there is also a native Protestant Church in Kobe town. The Hyogo Hotel is situated on the Bund, at the west end of the settlement. A well conducted foreign daily paper, entitled the *Hyogo News*, is published in Kobe, and there are one or two native papers. The population of Kobe-Hyogo in January, 1887, was 101,231. The foreign residents in Kobe in 1887 numbered 1,139, of whom 724 were Chinese, 232 British, 69 German, and 44 American.

The old town of Hyogo is only divided from Kobe by the river Minato-gawa, which is spanned by a substantial stone bridge. Hyogo contains few features of interest, and the streets and shops are inferior to those of Kobe. The Temple of Shin-ko-ji,

which possesses a large bronze Buddha, is worth a visit; and there is a monument to the Japanese hero Kiyomori, erected in 1286, in a grove of trees in the vicinity of the temple, which claims some attention from its historic associations. In connection with the Imperial Shipbuilding Yard at Hyogo is a Patent Slip, which will accommodate vessels up to 2,000 tons. Its total length is 900 feet; length above water, 300 feet; breadth, 38 feet; declivity, 1 in 20. The slip is worked by hydraulic power. The population of Hyogo in January, 1886, was 27,720.

Kobe is connected with Osaka by rail, the distance between being twenty miles. This line, which has been extended to Kyoto (the ancient capital of Japan), a distance of 27 miles from Osaka, was formally opened to traffic along its whole length by the Mikado on the 5th February, 1877, and has since been successfully worked. The connection of Osaka with Kobe by rail has naturally tended to centralise trade at the port of shipment. Among the exports, tea, rice, camphor, copper, and vegetable wax, take the lead. The value of the foreign import trade for 1887 was £3,095,408; that of the exports £2,070,225. In 1886, the value of the imports was £2,151,376, and that of the exports £1,827,086. The quantity of tea shipped from Kobe-Hyogo in 1887 was 18,669,782lbs., compared with 18,020,060lbs. in 1886. The whole of this went to the United States of America and Canada. Shipbuilding is an important industry of the port, and a goodly number of iron and wooden screw steamers are annually laid down here.

DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.—9.

Consul—
Assistant and pro-Consul—F. W. Playfair
Constable—John Faichney

FRANCE.

Vice-Consul—E. Frandon
Assistant—A. Michel
Interpreter—Hara Hissao

CHINA.—Yama.

Consul—Hsu Cheng-Li
Secretary and Interpreter—Choy Chew
Secretary—Yu Jackson
Japanese Interpreter—Yung Yin Chee

BELGIUM.—118.

Consul—W. F. K. Fearon

SWITZERLAND.—5.

Acting Consul—R. von Krencki

HOLLAND.—91.

Consul—Chas. Braess

SPAIN.—9.

H.B.M. Consul in charge of Spanish Interests—

DENMARK.—91.

Consul—Chas. Braess

HAWAII.—7.

Consul—S. Endicott

ITALY.—5.

Acting Consul—R. von Krencki

AUSTRIA-HUNGARY.—9.

Acting Consul—(H.B.M. Consul)

GERMAN EMPIRE.—5.

Consul—R. von Krencki
Secretary—H. Lotz
Amtsdiener—R. Bernhardt
Interpreter—S. Nagayama

UNITED STATES.15—

Consul—T. R. Jernigan
Vice-Consul—Hunter Sharp
Marshal—Hunter Sharp
Interpreter—W. Ebihara

PORTUGAL.

Vice Consul—V. E. Braga

RUSSIA.—5.

Acting Consul—R. von Krencki

SWEDEN AND NORWAY.—91.

Consul—Chas. Braess

Imperial Government.

KENCHO.

Utsumi Tadakatsu, Chiji
Koba, Sadatake, Shokikwan
Mumewaka, Seitaro, Shokikwan
Miyauchi, Aisuka, chief inspector of police
Tojio Saburo, commissioner of the Foreign
Office, Hyogo Ken

KOBE SHISHIN AND KEIZAI SAIBANSHO.

Magabara Jiro, president
Yin Kiyoshi, acting chief judge
Hatakeyama Shegeaki, chief kenji
Hirabara Yasaku, interpreter and registrar

CUSTOMS.

Kimihira Yegawa, superintendent
M. Watanabe, appraiser
F. Upton
K. Ogata, executive officer

IMPERIAL NAVAL YARD, ONOHAMA.

Director—T. Yamaguchi, naval constructor
Manager Engineering and Shipbuilding
Branch—T. Kawasaki, senior assist.
constructor

Assist. Manager in Engineering Branch—
H. Oki, senior assist. constructor
do. —K. Yamada, junior do.

Assist. Manager in Shipbuilding Branch—
K. Kayama, senior assist. constructor
do. —T. Kai, junior do.

Chief Draughtsman—T. Takagi

**KAWASAKI YOSENSHO (SHIPBUILDING
AND ENGINEERING YARD) SHINDEN.**

S. Kwasaki, proprietor and manager
S. Watanabe, chief secretary

**KYOTO, KOBE, AND OTZU RAILWAY.
Engineers and Locomotive Establish-
ments.**

C. A. W. Pownall, M.I.C.E., resident
engineer

B. F. Trevithick, M.I.C.E., locomotive
supdt.

G. Nankivell, foreman in charge of smiths'
and boiler shops

W. Pitts, foreman in charge of locomotive
and carriage shops

J. Hall, running foreman

W. F. Page, agent and traffic manager,
General Offices, Kobe Station

**POST AND TELEGRAPH OFFICE—Sakui
Machi.**

Toshi Kano, director
B. Sauta, clerk in charge of foreign mails
K. Sudzuki, clerk in charge of telegraph
S. Ogiwara, postmaster

Municipal Council.

The Governor of Hyogo

The Consular Body

T. Lenz

F. S. Goodison

R. Hughes

H. Trotzig, superintendent

Police.

W. Toms (sergt.), W. Rae, E. Foster, 11
Japanese

**HYOGO AND OSAKA GENERAL CHAMBER
OF COMMERCE.**

Committee—H. G. J. Browne (chairman);
R. Hughes, Chas. Braess, T. Lenz, S.
Endicott

Secretary—J. M. Mur

CLUB CONCORDIA.—79.

Manager—E. Bongor

KOBE HOSPITAL (HYOGOKEN KENRITSU.)

Dr. T. Kanda, director

Dr. S. Takahashi

Steamship Agencies.

Adamson, Bell & Co., agents—

Shire Line of Steamers

Castle Line of Steamers

Gellatly Line of Steamers

Gibb Line of Australian Steamers

Ahrens & Co., H., Nachfolger, agents—

Norddeutscher Lloyd S. N. Co.

Browne & Co., agents—

Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.

Apcar & Co.'s Calcutta-Hongkong Strs.

Butterfield & Swire, agents—

China Navigation Co.

Ocean Steamship Co.

Compagnie des Messageries Maritimes

P. Falque, sub-agent

E. Tissot

Cornes & Co., agents—

Ben Line of Steamers

Fearon, Low & Co., agents—
Eastern & Australian Steamship Co.

Nippon Yusen Kaisha (Japan Mail S.S.Co.)

Z. Ogawa, } agents
 F. Plate, }

T. A. Ekstrand

G. H. Dunbar, master barge *Ikuta*

Peninsular & Oriental S. N. Co.

W. De Rusett, agent

A. M. Marshall

R. Clark, gunner

Simon, Evers & Co., agents—

**Navigazione Generale Italiana, Florio
 & Rubattino United Cos.**

German Steamship Co., Hamburg

Smith, Baker & Co., agents—

Union Line of Steamers

Strachan & Co., W. M., agents—

China Shippers' Mutual S. S. Co. Ltd.

Insurances.

Abell, J. C. agent—

Union Assurance Society, 1,714

Abrens & Co., H., nachfolger, agents—

**Norwich Union Fire Insurance Society
 London Assurance Corporation, Fire,
 Marine and Life**

Browne & Co., agents—

**British & Foreign Marine Insurance
 Company, Limited**

Marine Insurance Company, Limited

Straits Insurance Co., Limited

Straits Fire Insurance Co., Ltd.

Standard Life Assurance Co.

Singapore Insurance Co., Ltd.

Butterfield & Swire, agents—

**Royal Exchange Assurance Corpora-
 tion (Fire)**

Braes, Chas., sub agent—

Manchester Fire Insurance Co.

**China and Japan Trading Co., Ltd., sub-
 agents—**

Phoenix Fire Assurance Co.

Cornes & Co., agents—

Lancashire Insurance Company

**Royal Exchange Assurance Corpora-
 tion (Marine)**

Delacamp & Co., agents—

Alliance Assurance Co.

Faber & Voigt, agents—

Hamburg and Bremen Underwriters

**Norddeutsche Feuer Versicherungs
 Ges. Hamburg**

**Consolidated Marine Insurance Co.
 of Berlin and Dresden, London**

Fearon, Low & Co., agents—

Boston Board of Underwriters

**London and Lancashire Fire Insur-
 ance Company**

**Union Insurance Society of Canton
 New Zealand Fire and Marine In-
 surance Company**

**Scottish Union and National Insur-
 ance Company**

New York Life Insurance Company

Heinemann & Co., Paul, agents—

China Traders' Insurance Co., Limited

Imperial Fire Insurance Company

**Merchant Shipping and Underwriters
 Association, Ltd., of Melbourne**

Hellyer & Co., agents—

City of London Fire Insurance Co.

Hughes & Co., agents—

Commercial Union Fire Insurance Co.

**National Marine Insurance Associa-
 tion, Limited**

Royal Fire & Life Insurance Co.

Universal Marine Insurance Co.

Hunter & Co., agents—

**North Queensland Insurance Co.,
 Sydney**

Illies & Co., C., agents—

**Transatlantische Feuer Versicherungs
 Actien Gesellschaft of Hamburg**

Scottish Imperial Insurance Co.

Atlas Assurance Co.

Mourilyan, Heimann & Co., agents—

North China Insurance Company, Ltd.

China Fire Insurance Company, Ltd.

Morf & Co., H. C., agents--
 North British and Mercantile Insurance Company
 Hamburg Magdeburger Feuer Versicherungs Gesellschaft
 Hanseatische Feuer Vers. Ges.
 General Marine Insurance Company, Limited, Dresden

Oestmann, A., agent--
 Hamburg Bremen Fire Insurance Co.

Simon, Evers & Co., agents--
 Helvetia Swiss Fire Insurance Company of St. Galls
 Helvetia Marine Insurance Company of St. Galls
 Prussian National Fire Insurance Co., Stettin

Smith, Baker & Co., agents--
 Guardian Fire Assurance Co., London
 South British Fire and Marine Insurance Co., of New Zealand

Strachan & Co., W. M., agents--
 Northern Assurance Co.
 Queen Insurance Co.
 London & Provincial Marine Insurance Co., Ltd.

Stücken, Edmund, agent--
 Mannheim Marine Insurance Co., Ltd.
 Fire Insurance Association, Ltd.
 Fire Insurance Co., of 1877, Hamburg

Walsh, Hall & Co., agents--
 Yangtze Insurance Association, Ltd.

Wilkin & Robison, agents--
 Lloyd's
 Sun Fire Office
 Underwriting and Agency Association

Professions and Trades.

Abell, Jno. C., bill & bullion broker, and agent for E. B. Watson--27

Adamson, Bell & Co., merchants--7A, Bund
 G. J. Melhuish

Ahrens & Co., H., nachfolger, merchants--10

E. Wismer (Yokohama)
 G. R. Mosle
 M. Surth
 A. H. Ahrens

American Trading Co.--17
 C. W. Dimock, agent
 I. W. Beauchamp

Baker & Co., Colgate, merchants--49
 Colgate Baker
 C. E. Stephens
 T. Morofugi

Bing & Co., S, merchants
 S. Bing (Paris)
 A. Bing do.
 H. Ernaux do.
 D. Dubuffet do.
 J. Peny, signs per pro.
 A. Dubuffet

Blackmore, J., commission merchant--64

Bonger, W. C., architect and surveyor--78B, Concession

Bonger, E., private Hotel--79
 Mrs. E. Bonger

Braga & Co., V. E., Shimoyama te dori--15
 V. E. Braga
 F. X. Brago
 T. Moss

Butterfield & Swire, merchants--103
 H. L. Baggallay
 A. G. Brown

Browne & Co., merchants--26
 H. St. John Browne
 M. T. B. Macpherson
 Eugene H. Gill
 Walter Brent
 H. Clement
 W. K. Wilson
 C. D. Rickerby
 H. Gardiner

Byrne, Ed., bill & bullion broker and marine surveyor--83

Cabeldu & Co., P. S., tailors and general outfitters--16
 P. S. Cabeldu

Carroll & Co., commission merchants—
38 Native Bund
C. F. H. Titjin
H. M. Roberts (Yokohama)
K. Naka

Carroll, J. D.—38, Yama

Caswell, S. J., engineer, 31, Sakaye machi

Chartered Bank of India, Australia, and
China
Browne & Co., agents

Chartered Mercantile Bank of India,
London and China
Cornes & Co., agents

China and Japan Trading Company, Li-
mited—11, Native Bund and 88-89
Concession
Wm. Posch, manager
F. G. Stone
F. H. Ziegfeld
F. L. Marshall
P. F. da Silva

Comptoir d'Escompte de Paris
Walsh, Hall & Co., agents

Conort, P.—Ono

Cornes & Co., merchants
Fredk. Cornes (London)
W. H. Taylor (Yokohama)
Arthur Winstanley (absent)
F. S. Goodison
Saml. Endicott (absent)
J. R. Gibson
R. T. Head
H. J. Marshall
S. Drewell

Coswell, S. J., engineer, 31 Sakaye machi

Creagh, J., solicitor—1, Native Town

De Ath & Co., A., Eastern and Colonial
merchants—36
A. De Ath
A. Morris
F. de Roza

Delacamp & Co., merchants—121
H. O. Delacamp (New York)
Ch. Lange-de la Camp
W. Stoffregen
A. A. Thomas
J. Ritchie

Down, W., tailor, dressmaker, milliner,
and outfitter, 82, Division St.
Mme. Bouchard

Ellerton, J., consulting engineer, naval
architect and surveyor; surveyor to
Lloyd's Register—13

Faber & Voigt, merchants—25
H. Faber
T. Lenz
Emil Junker
J. Paulsen

Fearon, Low & Co., merchants—118
W. F. K. Fearon
James Green
Th. de Berigny
C. H. Fearon

Fitz Gerald & Co., mineral waters makers
and exporters—97, Native Bund
Maurice Fitz Gerald
A. Fitz Gerald

Guiding Star Hotel, 1, Motomachi It-
chome
John Curtis, proprietor

Green, Geo.—11, Ikuta Baba

Greppi, A.,—90 Native Town

Grosser & Co., merchants—32
E. Grosser (absent)
F. Grosser (Yokohama)
G. Natermann
J. Feicko

Heinemann & Co., Paul, merchants—8
P. Heinemann (New York)
Otto Reimers (Yokohama)
Oscar Voigt
Wm. Döbbling
C. P. Falck

Hellyer & Co., merchants—112
F. Hellyer
T. W. Hellyer (Chicago)
J. R. Elliott
B. H. Pearson (Yokohama)
N. Q. Guterres
J. L. Pereira

"Hiogo Hotel," 36, Bund
W. G. Johnson
C. Dunne

"Hiogo News" Office, F. Walsh & Co.
—1, Native Town
F. Walsh
W. G. Johnson
J. Creagh, editor
R. Young

Hyogo Gas Company—Ono
Browne & Co., general agents and
secretaries
E. Byrne, chairman, H. St. J. Browne,
R. Hughes, A. Oestmann, R. Mac-
lagan, directors
R. Paton, engineer

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
poration—2
R. Home Cook, agent
H. H. Vacher, asst. account't (abst.)
J. C. Peter, do.
R. dos Remedios
F. F. Guterres
F. Co. Remedios

"Hotel des Colonies"—56
M. Boudou
Ch. Boudou
A. Boudou

Hughes & Co., merchants—53
Robt. Hughes
E. T. Nicholas
K. Ueta

Hunt & Co., merchants—62
H. J. Hunt
E. Hunt
A. E. Trew
J. C. Hartland (Yokohama)
R. E. B. Wood

Hunter & Co., E. H., merchants, 29;
agents Japan Rice polishing Mills,
Hyogo and Yokkaichi, Osaka Iron
Works and Dock
E. H. Hunter
F. H. Hunter
E. W. Nöel
J. C. May
J. D. Woodford
J. C. Wilkinson, (Hyogo)
Ad. Dauw, do.
M. W. Dauw, (Yokkaichi)

Isaacs and Brother, R.—50
J. A. Ailion
F. A. de Jesus

Illies & Co., C., merchants—12
C. Illies (Tokyo)
G. Reddelien (absent)
M. Kochen
L. Bobsien
W. Rausch

International Hospital of Hyogo—Ikuta-
baba
K. von Krencki, chairman, H. St. J.
Browne, W. DeRusett W. Fearon,
H. L. Baggallay, hon. secretary,
trustees
T. C. Thornicraft, medical director
A. Aarestrup, steward

Kobe Cricket Club
F. W. Playfair, hon. secretary

Kobe Club—Ono
A. Milne honorary secretary
M. Keates, steward

Kobe Pharmacy and Dispensary, chemists
and pharmacists and book-sellers and
stationers—3, Division street: J. Thomp-
son & Co.
J. Lee Thompson
T. K. Mayeda, M.D.

Kobe Fire Brigade
A. C. Sim, superintendent
E. T. Nicholas, hon. secretary

Kobe Ice Co.—Works, Ono, Office, 26
Ed. Byrne, A. W. Gillingham, H. St.
J. Browne, A. Oestmann, directors
Browne & Co., secretaries
R. Paton, engineer

Kobe Paper Mill Company
T. Walsh
J. Blechynden, and Japan se

Kobe Regatta and Athletic Club
A. C. Sim, captain
A. M. Marshall, hon. secretary and
treasurer

Kobe Temperance Hall
Rev. H. J. Foss, F. L. Marshall, hon.
secretary and treasurer, trustees

Langgaard, Kleinwort & Co., merchants,
in liquidation—82
A. Kleinwort, liquidator

Langfeldt & Mayers, merchants—18

A. Langfeldt (Yokohama)
 S. Mayers (San Francisco)
 J. L. Mayers, manager
 H. L. J. F. Klingen
 C. C. Bruhn
 H. Esabro

Levy & Co., M., merchants—68, Concession

T. A. Singleton (Yokohama)
 M. Levy (London)
 J. Lyons do.
 B. Enthoven
 E. C. Passy-Adams (Yokohama)

Lucas & Co., H., merchants and agents for Uyekimura and Sayomura coal mines—20

Henry Lucas
 H. B. Woodford
 W. Schmidt

McFarlane, E. P., L. R. C. P. & S. Ed., medical practitioner—30, Hill**Marians & Co., I., merchants—55**

I. Marians (London)
 J. Geen do.
 L. D. Abraham
 J. P. Fox
 H. H. Jacobs (Yokohama)

Mascarenhas & Co., J. S., brokers and commission agents—42**Mawe & Co., merchants—81**

F. H. Mawe (London)
 Geo. Sale, manager
 C. V. Sale
 W. H. Sale
 Fred. G. Sale

McKenzie & Co., commission merchants—39, Concession

Spencer G. McKenzie (Yokohama)
 Chang Ah Hok do.
 F. V. Samuels

Morf & Co., H. C., merchants—82

F. Grunwald (Yokohama)
 O. Münch do.
 A. Kleinwort
 E. Becker
 Theo. Bunge
 W. Lange

Medical Hall and Mineral Waters Manufactory—18

A. C. Sim
 B. Strachan

Mourilyar, Heimann & Co., merchants—33, 34 and 35

Chas. A. Heimann (absent)
 Arthur H. Groom (Yokohama)
 W. J. Cruickshank do.
 A. W. Gillingham
 J. J. Skinner
 John Gillingham
 M. Baggallay
 A. Milne
 F. J. Rickerby

Muller, C., Eureka Hotel—82**Mur, J. M., public accountant, auctioneer, and estate agent—36, Division St.****New Oriental Bank Corporation Ltd.—11**

L. C. Masfen, manager
 F. H. Grant, acting accountant
 S. Okuda

Nickel & Co., C. F. M., stevedore and landing agent, 55, Native Bund

A. Frost, foreman
 C. S. Gullefer
 F. W. Davids

Nicolle & Co., merchants—42

P. A. Nicolle
 T. H. Bethell (London)
 E. T. Bethell

Oestmann, A., commission merchant—47

A. Oestmann
 T. Meyerdircks

Olson, John, stevedore—97, Bund**Oppenheimer Frères, merchants—28**

M. Blum, agent
 H. Renault

Oriental Hotel—80

L. Bèguex
 F. Arnoux

Pilots,

F. Bischoff, P. A. Dithlefsen A. Topping, G. Taylor, Jos. Thomas, R. A. Hog, Inland Sea and Coast John Harris, Wm. Broughton, local

Raspe & Co., M., merchants

M. Raspe (Yokohama)
E. Popp (absent)
C. Koeppe
Th. Ditlow

Reynell & Co., H. E., merchants—14

H. E. Reynell
C. S. T. Martin

Rottmann, Strome & Co., merchants, 13

Motomachi Sichome
C. J. Strome (Yokohama)
J. Hamada
D. Jona

Schlessner, N., merchant—20B

A. Visscher

Samuel Samuel & Co.—63

M. Samuel (absent)
S. Samuel do
W. F. Mitchell
F. J. Bardens
F. W. Piper
H. Stean
E. Fox (Yokohama)
J. Raddigan do.

Simon, Evers & Co., merchants—101

Jul. Simon (Hamburg)
Aug. Evers
M. Rosch
A. Solmitz
A. Simon

Skipworth, Hammond & Co., tailors—

Division street
W. G. Skipworth
A. M. Delf
A. H. Jaques

Smith, Baker & Co., merchants—3 and 4

W. H. Morse (absent)
E. R. Smith (Yokohama)
R. B. Smith (absent)
D. B. Taylor
F. S. Morse
W. E. Drummond

Star Tavern—35, Native Town

J. Brown

Strachan & Co., W.M., merchants—1

W. M. Strachan (London)
J. P. Reid (absent)
J. D. Hutchison (Yokohama)
J. W. Crowe
G. Philip
J. W. Gray
C. T. Kew

Stucken, Edmund, merchant—66

Takasima Colliery

Browne & Co., agents

Tallers, W., merchant—31

Thornicraft, T. C., L.R.C.P. Ed., L.M.,
M.B.C.S.E., medical practitioner—94

Travellers' Billiard Room and Bowling Alley—31B

J. Dutronquoy, proprietor

Vigan & Co., J. de, merchants—22

J. de Vigan (Paris)
Ch. de Vigan do.
J. Delahye, Yokohama
A. Ronceret, do.
P. Lannay, do.
G. Le Roy
A. Breton

Walsh, Hall & Co., merchants—70

John G. Walsh
Thomas Walsh (Yokohama)
Arthur O. Gay do.
C. P. Hall

Warburton, W., Customs shipping and forwarding agent—97, Native Bund

Wehrmann, F., baker—Ikuta-maye, 2

Whymark & Co., Geo., butchers, bakers, and storekeepers, 81, Division St.

Geo. H. Whymark
W. G. Whymark
N. E. Harris
H. Sellman

Wilkin & Robison, merchants—26

H. St. J. Browne

Williams, J. C., auctioneer, 2, Motomachi Ichhome

Worch & Co., merchants—40

A. Worch (Paris)
E. Hagens, (Yokohama)
R. Hoeckert

Yokohama Engine and Iron Works Ltd., Takahama

R. M. Thomson, manager
W. Oastler, foreman
E. N. Barnby, clerk

Yanny, Geo., commission agent—43

UNION PROTESTANT CHURCH.
N. F. Page, Rev. F. L. Atkinson, trustees
R. Hughes, hon. treasurer

Missionaries.

ROMAN CATHOLIC MISSION.
Notre Dame des sept douleurs, 37.
L'Abbe Jules Chatron, mission. apost.
L'Abbe Henri Perrin, miss. apost.

SISTERS OF CHARITY.—41.
Orphelinat des Sœurs du St. Enfant Jesus.
Mère Ste. Anne, supérieure
Sœurs Antonine, St. André

METHODIST EPISCOPAL CHURCH
SOUTH, U.S.A.
Rev. J. W. Lambuth, D.D., and Mrs.
Lambuth, Kobe
Rev. W. R. Lambuth, M.D., and Mrs.
Lambuth, Hiroshima
Rev. O. A. Dukes, M.D., and Mrs. Dukes,
Kobe
Rev. C. B. Moseley, Natsuyama
Miss N. B. Gaines, Hiroshima
Rev. B. W. Waters, do.
Rev. N. W. Utley, Kobe
S. W. Wainwright, M.D., Oito Bungo
Rev. J. C. C. Newton, Tokyo

AMERICAN BOARD MISSION.
Rev. J. L. and Mrs. Atkinson, 48 Hill
De Witt C. and Mrs. Jencks, (absent)
Miss E. M. Brown, 36, Hill
Miss M. J. Barrows 1, Hill
Miss S. A. Searle, 36, Hill
Miss J. E. Dudley, 1, Hill
Miss E. B. Gunnison, 36, Hill
Miss Anne L. Howe, 1, Hill

**SOCIETY FOR THE PROPAGATION OF
THE GOSPEL.**
Rev. H. J. Foss, M. A., The Firs, San-no-
miya
H. Hughes, Mission School, 6, Hill
G. F. Fenton, do. do.
Miss Birkenhead, do.

AMERICAN BAPTIST MISSION.
Rev. H. H. and Mrs. Rhees, 5, Hill
Rev. R. A. and Mrs. Thomson, 5 Hill

Masonic.
RISING SUN LODGE, No. 1401, E.C.
Wor. Master—Geo. H. Whymark
I. Past Master—M. Fitzgerald
Senior Warden—L. D. Abraham
Junior Warden—J. Palmer
Secretary & Treas.—H. Lotz
Senior Deacon—M. Delf
Junior Deacon—J. F. Bardens
Inner Guard—W. Kerr
Tyler—Ch. N. Spottiswoode

HYOGO AND OSAKA LODGE, No. 498, S.C.
Right Wor. Master—Bro. J. C. May
Im. Past Master—Bro. J. W. Barry
Deputy Master—E. Bongor
S. M.—Bro. F. Walsh
Senior Warden—Bro. C. E. Stephens
Junior Warden—Bro. F. H. Hunter
Treasurer—E. H. Hunter P.M.
Secretary—Bro. W. Warburton, P.M.
Senior Deacon—Bro. W. G. Skipworth
Junior Deacon—Bro. A. Aarstrup
Inner Guard—Bro. T. Ditton
Tyler—Bro. H. Heidkenper

OSAKA.

Osaka is the second city in Japan in point of size and commercial importance, and has not inaptly been termed the Venice of the Far East, owing to the manner in which it is intersected by canals. The city is compact and well laid out, the streets being regular, clean, and animated. Osaka is essentially Japanese, though a go-ahead and progressive city, and possesses much of interest to the foreign visitor. It is situated in the province of Settsu, and is built on the banks of the river Ajikawa, about five miles from the sea. The river is only navigable for small vessels, and on the opening of the railway to Kobe the foreign trade of Osaka commenced to decline. Almost all the foreign firms in the latter city have removed to Kobe. The most imposing and at the same time the most interesting

object to be seen in Osaka is the Castle, erected in 1583 by one of the Shoguns, the famous Tai-ko-Sama. Though less extensive than that of Tokyo, it is a much grander and more striking edifice, and is indeed, on the whole, the finest example of the ancient feudal castles of Japan. It is now occupied by the Osaka garrison, and forms the headquarters of one of the six great military districts. The city is the seat of the provincial government, which is called Fuchu, in contradistinction to the other provincial governments, which are termed Kencho. Osaka is the seat of numerous industries, including a cotton spinning mill, shipbuilding yards, and iron works, and the Imperial Mint is located there. This establishment is in active operation and turns out a coinage not surpassed by any in the world. The population of the city in 1887 was 361,694; the number of foreign residents in 1887 was 284, of whom 185 were Chinese, 31 American, and 44 British, nearly all of the two latter nationalities being missionaries. The imports and exports are included with those of Kobe-Hyogo.

DIRECTORY.

Government Departments.

OSAKA FUCHO.

Tateno Gôzô, Chiji
Imai Gonichi, Sho-ki-kwan
Takenouchi Koretaka do.
Takasaki Chika Akira, supdt. of police
Sato Cho, chief collector of revenue

OSAKA CASTLE.

General Visc. Takashima, commandant

OSAKA KOSO SAIBANSHO.

(Court of Appeal).

Kojima Korekata, Chief Judge, President

OSAKA SHISHIN SAIBANSHO.

(Court of First Instance).

Imai Gon-ichi, Chief Judge, President

IMPERIAL ARSENAL.

Colonel Makino, director
Colonel Tajima
Major P. Asa
Major P. Grillo
M. Bisso
M. Forniers

IMPERIAL GOVERNMENT MINT.

Kawasaki.

K. S. Endo, commissioner
R. MacLagan, M.I.M.E., engineer

BELGIAN CONSULATE.

Acting Consul—L. Du Bois

MUNICIPAL COUNCIL, 34.

The Governor of Osaka
The Consular Body
Rev. H. Evington, chairman
L. Du Bois, vice chairman and hon.
treasurer
Rev. G. Allechin
Dr. H. Laning, hon. secretary
W. Loxton, superintendent of police

Professions & Trades.

China and Japan Trading Company, Limited

Wm. Posch, manager

T. Asai

Agents Phoenix Fire Insurance Co.

Favre-Brandt, C. & J., watch and clock
importers—10, Concession

C. Favre-Brandt (Neuchatel)

J. Favre-Brandt (Yokohama)

L. Du Bois

G. Du Bois

Hansell, A. H., architect, Concession

Heitkemper, H.—17

Hunter & Co., E. H., Osaka Iron Works,
Shipbuilding Yard and Dry Dock

J. Ellerton, consulting engineer

Agents:

North Queensland Insee., Sydney

Japan Rice Polishing Mills, Hyogo

Do., Yokkaichi

Gulick, Dr. Theodore, W., dentist, 4, Kyobashi, Maino Machi

Kidsugawa Cotton Mill
B. Neil

Morrison & Co., merchants—111
John Morrison

Nippon Yusen Kaisha
Z. Ogawa, manager
G. Haruta, vice manager

Roeser, P., 1, Honden

Tokio Marine Insurance Co.
Z. Ogawa, agent

Missionaries.

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. W. P. and Mrs. Buncombe, Tokushima, Awa
Miss J. Caspari, 3, Concession
Rev. G. Chapman, 18, Concession
Rev. J. and Mrs. Dunn, 3, Concession
Rev. W. J. and Mrs. Edmonds, 36, Concession
Rev. H. Evington, M.A., and Mrs. Evington, 4, Concession
Rev. G. Fuller, Concession
Miss Hamilton, 17, do.
Miss Holland, 17, do.
Rev. G. H. Pole, M.A. and Mrs. Pole, 23 Concession
Miss M. G. Smith, Concession
Miss K. Tristram, do.
Rev. C. F. Warren
Miss Warren

CHURCH OF ENGLAND ZENANA MISSION.
Miss Julius, Concession
Miss D. Bassoe

CUMBERLAND PRESBYTERIAN MISSION.

Rev. J. B. Hail, 13, Concession
Rev. A. D. Hail, 19, do.
Rev. G. W. Van Horn, 22, do.
Miss B. A. Duffield, 22, do.
Miss Julia Leavitt, 22, do.
Mrs. A. M. Drennan, Nagoya
Rev. G. G. Hudson, Aridacho, Ichhome, Wakayama
Miss Rena Rezner, do.
Miss Alice M. Orr (absent)

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
Rev. T. T. and Mrs. Alexander, 14b, Concession
Rev. J. B. and Mrs. Porter
Rev. B. C. and Mrs. Haworth
Rev. J. B. and Mrs. Ayers
Miss A. R. Haworth
Miss C. B. Lafferty
Rev. C. M. and Mrs. Fisher, (absent)
Rev. J. P. and Mrs. Hearst, (absent)
Miss A. E. Garvin, 16b, Concession

AMERICAN EPISCOPAL MISSION.

Rev. T. S. and Mrs. Tyng, 14, Concession
Rev. J. and Mrs. McKim
Rev. E. R. & Mrs. Woodman, 5, Concession
Rev. J. and Mrs. Dooman, 27, do.
H. Laning, M.D. and Mrs. Laning, 5, do.
Miss M. Mailes, 27, do.
Miss E. Williamson, 6, do.

AMERICAN BOARD MISSION.

Rev. Wallace Taylor, M.D., 15, Concession
Miss F. A. Gardner, Tosa Bori, Uradori, Jogakko
Miss A. M. Colby, 25, Concession
Miss A. Daughaday, Tosa Bori, Uradori, Jogakko
Rev. J. T. Gulick (absent)
Rev. Geo. Allechin, 24, Concession
Miss M. Poole, 25, Concession

SOCIETY FOR PROMOTING FEMALE EDUCATION IN THE EAST.

Miss Boulton, 17, Concession
Miss Hamilton, do.

FRENCH CATHOLIC MISSION.

Mgr. F. R. Midon, Bishop of Cesaropolis
vicar apostolic of Central Japan, Osaka
L'Abbé H. Vasselon, provicar apostolic, do.
L'Abbé H. Adam, do.
L'Abbé L. Relave, do.
L'Abbé L. Chuquet, do.
L'Abbé A. Cotin, do.
L'Abbé A. Villion, Kyoto
L'Abbé P. Aurientis, Iche,
L'Abbé M. J. Plessis, Kotchi
L'Abbé A. Luneau, Okayama
L'Abbé P. Compagnon, Hiroshima
L'Abbé H. Daridon Matsuyama

SISTERS OF CHARITY 1 & 2, CONCESSION.

Rev. Mère Justine, supérieure générale
Sœur Bernardine, supérieure local
Sœurs N. et M.

KYOTO.**AMERICAN BOARD MISSION.**

S. C. Bartlett, Jr.
 J. C. Berry, M.D. and Mrs. Berry
 Edmund Buckley
 Mrs. Sara Buckley, M.D.
 Rev. C. M. and Mrs. Cady
 Rev. J. D. Davis, D.D. and Mrs. Davis
 Rev. M. R. Gaines and Mrs. Gaines
 Rev. M. L. Gordon, M.D., D.D., and Mrs. Gordon
 Rev. D. W. Learned, Ph.D. and Mrs. Learned
 Rev. J. H. and Mrs. Neesima
 Rev. A. W. and Mrs. Stanford
 Miss Mary F. Denton
 Miss L. A. J. Richards
 Miss M. E. Wainewright
 Miss F. White

OKAYAMA.**AMERICAN BOARD MISSION.**

Rev. Otis Cary, Jr. (absent)
 Rev. J. H. and Mrs. Pettce
 Rev. Geo. M. and Mrs. Rowland
 Miss Eliza Talcott
 Miss Almona Gill
 Miss Ida A. McLennan

J.J. Boggs, B.A., instructor, Chu Gakko

HIROSHIMA.**AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.**

Rev. A. V. and Mrs. Bryan
 Rev. F. S. and Curtis
 Miss M. N. Cuthbert

TOKYO.

The capital of Japan [until the Restoration called Yedo] is situated at the north of the Bay of Yedo, has a circumference of 24 miles, and covers a surface of nearly 36 square miles. The Sumida, or Great River, runs through the city, dividing Tokyo proper from the districts on the east side called Honjo and Fukagawa.

Tokyo as viewed from the bay is a pleasant-looking city, being well situated on undulating ground, and possessing abundant foliage. The city is divided into fifteen grand divisions, each of which is again subdivided into smaller sections. It is in fact more like an aggregation of towns than one great city. The Castle of Tokyo occupies a commanding position on a hill a little to the westward of the centre of the city. It is enclosed in double walls, and surrounded by a fine broad moat. Within the Castle formerly stood the Imperial Palace and several public offices, but the destructive fire of the 3rd of April, 1872, levelled these ancient and massive buildings, leaving only the surrounding lofty turrets and walls. Since this great disaster, by which more than 5,000 houses were destroyed, the Mikado has taken up his residence temporarily in one of the Daimios' palaces at Akasaka, while the public offices are now located in new brick or stone buildings in various places near the Castle. A new Imperial Palace on the old site is in course of construction. The Imperial Garden called Fukiage is situated within the enclosure of the Castle. It is tastefully laid out in the pure native style, and contains fine forest trees, rare and beautiful plants of all kinds, a large pond, cascades, &c., and is most carefully kept. This fine garden well repays inspection, and admission can readily be obtained twice a week by visitors with orders granted by the different Legations.

Between the Castle and the outer walls, a large area was until recently occupied by the numerous palaces of the Daimios, but nearly all these feudal erections have now given place to smart brick or stone buildings, used as Public Offices, Barracks, Government Schools, &c., so that at the present time very few of the Daimios' palaces remain to illustrate what old Yedo was like in the time of the Shogunate. Some of those that remain, near the Castle, have been converted into Government Offices. They are large long buildings of a single high storey, plain but substantial, with no pretensions to architecture, but interesting as reminiscences of feudal Japan.

The remaining portion of the city outside the walls is very densely inhabited and may be called the commercial district of Tokyo. It has a circumference of 24 miles and covers an area of about 29 square miles. The most important part of the business quarter is on the east of the Castle, and is traversed by a main street running from the north to the south-west under different names. A considerable length of this thoroughfare, which is called Guinza, is lined with newly built brick buildings in the European style; the road is wide and well kept, the pavement broad and planted with trees on either side. As it is in close contiguity to the railway station, it is always very animated and thronged with vehicles and foot passengers.

The north end of the main street leads to the new public park or garden named Uyeno, which was formerly occupied by the magnificent Temple founded and maintained by the Shoguns, and which was destroyed by fire during the revolution in July, 1868. In these grounds the Industrial Exhibition of 1877 was erected, when the gardens were converted into a public pleasure resort by the Government. Several exhibitions have since been held here and have proved very successful. In Uyeno is also situated the fine Imperial Museum (Haku-butsu-kwan).

Among the places much resorted to by visitors is the ancient temple of Quannon, at Asakusa, not far from Uyeno, one of the most popular and most frequented temples in Japan. The temple is elevated about 20 feet from the ground. A flight of steps gives access to the interior. There is a chief altar at the extreme end of the temple, with side chapels at its right and left, containing a great number of wooden images and *ex votos*. The interior is not very large, and is not so conspicuous for cleanliness as most of the public buildings in Japan. At the right of the temple there is a fine old Pagoda, and near it two colossal stone statues. A new park was also opened close to the temple, about the same time as that of Uyeno. Thus, with Shiba in the South West, where are to be seen some of the splendid shrines of the Shoguns, among the chief glories of Tokyo, there are three large public gardens within the city. The buildings which are called the Temple of Confucius were formerly the University of Tokyo, but this has been superseded since the Restoration by the Tokyo Dai-gaku-kō (Tokyo University), and other schools in which Foreign instructors are employed. There are altogether 1,275 temples in Tokyo, some of which are fine edifices.

The districts of Honjo and Fukagawa form the quiet portion of the capital. This quarter is connected with Tokyo proper by five great bridges, some of which are constructed of stone and some of wood. They are called, commencing on the north, Adsuma Bashi, Umayu Bashi, Riogoku Bashi, Ohashi, and Yeitai Bashi respectively. The quay on the banks of the Sumida forms a spacious and handsome street, and may be especially recommended to a traveller who has only a few days to spend in Tokyo. In passing along the quay, he will see across the stream several fine temples and great buildings which stand on the western bank of the Great River, and he may get at the same time a very good idea of the animated river-life of the Sumida, whose waters are always covered with junks and boats of all descriptions.

A great part of the remaining area forming the district North of the Castle is covered by paddy fields, in the midst of which rise picturesquely situated houses. There are also extensive pleasure gardens, such as Aska-yama, and neat little villages. The surface covered by paddy fields and pleasure gardens may be estimated at $4\frac{1}{4}$ square miles. The part West of the Castle contains fifty temples, and a number of nobles' palaces. The district on the South of the Castle, with an area of about $17\frac{1}{2}$ square miles, contains about sixty temples. The most remarkable among them is the Tera of Meguro.

Several great fires have during the last few years swept Tokyo, and these have led to great improvements and the widening of the streets. Rows of good houses in brick and stone, and new bridges, in many cases of iron or stone, have been built, and the city has in many portions been thoroughly modernised. Tramways have been laid and the cars are usually crowded with passengers. The main streets and those adjacent to them are lighted by gas, and the remainder by oil lamps. A race course has been formed close to Uyeno. Lines

of telegraph, amounting in all to 200 miles, connect the various parts of the city with one another, and with the country lines. The main streets are broad and well kept, and improvements attend the work of reconstruction after each conflagration. But as the city is in a transition state, it necessarily presents many strange anomalies. Side by side with lofty stone buildings stand rows of rude wooden houses. As with the buildings so with the people; while the mass still wear the native dress, numbers appear in European costume. The soldiers and police are dressed in uniform on the Western model.

The environs of Tokyo are very picturesque and offer a great variety of pleasant walks or rides. Foreigners will find much to interest them in the country round. The finest scenery is at the northern and western sides of the city, where the country is surrounded by beautiful hills, from which there is a distant view of the noble mountains of Hakone, while beyond rises in solitary grandeur the towering peak of Fusi-yama, covered with snow the greater part of the year. The population of Tokyo and its suburbs was, according to the official census of 1885, 1,207,847, of whom 631,005, were males and 576,842 females. The foreign residents number about 300, many of whom are in Government or Japanese employ. The number of houses in 1885 was 361,479.

The native Press is represented by more than a hundred newspapers, several of which are dailies. Among them the *Nichi Nichi Shimbun*, the *Hoch Shimbun*, the *Choya Shimbun*, the *Jiji Shimpō*, and the *Mainichi Shimbun*, take the lead. There are 1,225 schools of different classes, including one university.

DIRECTORY.

Legations.

BRITISH.

1, Gobantcho, Koji-machi.

Hugh Fraser, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and Consul-General (absent)

Hon. P. H. Le Poer Trench, Chargé d'Affaires

Geo. Sheffield, secretary of Legation, abst.

T. B. Clarke-Thornhill, second secretary

J. H. Gubbins, acting Japanese secretary

Archdeacon A. C. Shaw, M.A., honorary chaplain

A. H. Lay, J. B. Reutiers, student interpreters

H. C. Litchfield, legal adviser

Dr. E. Baelz, medical officer

Ogita Masaichi, linguist

Mounted Escort.

P. Peacock, inspector

Angus Macdonald, constable

Vice-Consulate.

(Koji-machi.)

_____, acting vice-consul

UNITED STATES.

1, Tsukiji.

Richard B. Hubbard, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary

Fred'k S. Mansfield, secretary of Legation

Edwin Dun, 2nd secretary of Legation
Dr. W. N. Whitney, interpreter

RUSSIAN.

1, Ura Kasumigaseki.

Dimitri Schévitch, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary

A. de Speyer, secretary (absent)

W. Boukhovetsky, acting interpreter

Th. Vassilieff, student interpreter

G. de Wendrich, student interpreter

Rev. Anatoly, chaplain

ITALIAN.

4, Sannencho, Tora-no-mon.

Commandeur Renato de Martino, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary

Luigi Casati, interpreter

FRENCH.

1, Kojimachi Ku, Jidamachi, Ni-cho-me.

J. A. Sienkiewicz, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary

E. Bourgarel, first secretary

J. B. Bedout, second secretary

Captain A. E. Bougoûin, military attaché

J. A. Dautremet, second interpreter

L' Abbé Evrard, honorary interpreter

Dr. A. Mécre, physician

Kurosawa Shuji, writer

GERMAN.

14, Nagata-cho.

Dr. Theodor von Holleben, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary
Baron C. von Doernberg, secretary of Legation

Ferd. Krien, interpreter

Fritz von Zander, student interpreter

AUSTRO-HUNGARIAN.

3, Akasaka Yamato Yaski.

Henry von Siebold, Secretary of Legation,
Chargé d'Affaires

NETHERLANDS.

1, Tokyo Shiba Kiridoshi.

J. J. van der Pot, Minister Resident (absent)

Léon van de Polder, secretary interpreter,
Chargé d'Affaires, ad. int.

Dr. W. van der Heyden, physician

SWEDEN AND NORWAY

1 Tokyo Shiba Kiridoshi.

J. J. van der Pot, Minister Resident (absent)

Léon van de Polder, secretary-interpreter,
Chargé d'Affaires, ad. int.

Dr. W. van der Heyden, physician

PORTUGAL.

24, Fukidetcho.

José de Silva Loureiro, Consul General
and Chargé d'Affaires, ad. int.

E. J. Pereira, vice-consul and acting
secretary

BELGIAN.

118a, Bluff, Yokohama.

Geo. Neyt, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary

P. de Groote, secretary of legation

Idaka Yosimasa, interpreter

SPANISH,

67, Isarago Shiba.

José del Castillo y Frigueros, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary (absent)

Pedro de Carrere y Lembeye, Chargé d'Affaires

Juan Perez-Caballero, secretary of Legation

R. Diaz Moreu, capt. de fragata, naval attaché

Kisokatsu Ushimasu, interpreter

HAWAIIAN.

5, Shiba Kiridoshi.

R. W. Irwin, Minister Resident and Consul General

DENMARK.

1, Tokyo Shiba Kiridoshi

J. J. van der Pot, diplomatic representative (absent)

Léon van de Polder, secretary-interpreter
Chargé d'Affaires, ad. int.

PERUVIAN.

Yokohama.

C. Rohde, Consul, in charge of consulate-general

Henry Baeh, in charge

CHINA.

2, Nagata-cho, Nitchome.

Li Shu Chang, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary

Chen Ming-Yuan, secretary

Sun Tien Pei, do.

Cheng Chow Ming, Soon Tien, Tsang Tse Fan, Lee Chang Shun, Sin Chung, attachés

Cheng Hanson, English interpreter

Lin Ching Fun, Tso Da Chun, Japanese da

CHOSEN (COREA).

49, Kojimachi Naka Nokabancho.

Kim Ka Chin, Chargé d'Affaires

An Keel Shin, Hong Woo Kwan, secretary

An Kiong Shiu, interpreter

Imperial Government.**NAIKAKU (CABINET.)**

Akasaka.

Lieut.-General Count Kuroda Kiyotaka
Prime Minister

Count Yamagata Aritomo, Minister for Home Affairs

Count Okuma Shigenobu, Minister for Foreign Affairs

Lieut.-General Count Saigô Tsukumichi
Minister of the Navy

Count Inouye Kacru, Minister of Agriculture and Commerce

Lieut.-General Count Yamada Akiyoshi
Minister of Justice

Count Matsukata Masayoshi, Minister of Finance

Lieut.-General Count Oyama Iwao, Minister of War

Viscount Mori Arinori, Minister of Education

Vice-Admiral Viscount Enomoto Takeaki
Minister of Communications

Komaki Masanari, chief secretary for Naikaku

SHOKUN KYOKU (BOARD OF DECORATION.)

Count Yanagihara Sakimitsu, president
Viscount Ogiu Yuzuru, vice-president

HOSEI KYOKU (LEGISLATIVE BUREAU.)
Inoue Kowashi, president*Executive Section.*

Iwasaki Kojirô, councillor and director

Law Section.

Hirata Tosuke, councillor and director

Judicial Section.

Mayabara Akira, councillor and director

KWAIKEI KENSA IN (BOARD OF AUDITORS.)
Dosambashi-dori.

Viscount Watanabe Nobori, president

Foreigners

G. Boissonade de Fontarabie, legal adviser

H. Roesler, do.

A. Mosse, do.

F. Piggots, do.

P. Jaudon, translator

J. Conder, architect and civil engineer

TETSUDO KYOKU (RAILWAY BUREAU.)

Viscount Inoue Masaru, chief comm'n'r

Noda Masaharu, commissioner

Iida Toshinori, chief engineer

Matsumoto Soichiro, chief engineer

A. S. Aldrich, A.I.C.E., sec., Yokohama

R. W. Thorp, clerk, do.

*Northern Lines.**Head Office, Yokohama Station.*

F. H. Trevithick, A.M.I.C.E., locomotive superintendent

John McDonald, foreman mechanic, fitting shop

R. Hosking, foreman mechanic, fitting shop

J. Anderson, locomotive inspector

R. Ward, do.

*Southern Lines.**General Offices, Kobe Station.*

W. F. Page, agent and traffic manager

Engineers' and Locomotive Establishments.

C. A. W. Pownall, M.I.C.E., resident engineer

R. H. Trevithick

G. Nankivell, foreman in charge of smith and boiler shops

W. Pitts, foreman in charge of locomotive and carriage shops

J. Hall, running shed for man

M. Smith, inspector of locomotives, Osaka

T. R. Shervinton, M.I.C.E., consulting engineer in London
Malcolm, Brunner & Co., agents in London

KIROKU KYOKU (RECORD BUREAU.)
Sone Arasuke, director**KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT'S OFFICE.)**
Inoue Kiyoshi, director
Taguchi Kenzo, sub-director**KWAMPÔ KYOKU (OFFICIAL GAZETTE.)**
Takahashi Kenzô, sub-director**TÔKEI KYOKU (STATISTIC BUREAU.)**
Ishibashi Shigetomo, director
Sera Taichi, sub-director**BUNKWAN SRIKEN KYOKU (CIVIL SERVICE EXAMINATION BOARD.)**

Watanabe Hiromoto, president

Wadagaki Kenza, secretary

Tsuchiya Masatomo, do

KUNAI SHO (IMPERIAL HOUSEHOLD DEPARTMENT.)*Akasaka.*

Viscount Hisamoto Hijikata, minister

Count Tomosane Yoshi, vice-minister

Y. Sakurai, chief of division of internal affairs (Naiji Kwa)

Y. Sannomiya, chief of division of exterior affairs (Guiji Kwa)

Marquis Sanetsume Tokukuni, grand chamberlain (Jiju Shioku Chio)

Marquis Naohiro Nabeshima, president of board of ceremony (Shikibu Shioku)

Baron Harukaze Takaaski, asst. predt., do.

Viscount Magohichirô Sugi, Taifu, in charge of the Empress Dowager's household (Kôtaikogoguno Suke)

Viscount Keizô Kuguwa, Taifu, in charge of the Empress's household (Kôgôguno Suke)

Hijiro Kodama, Taifu, in charge of imperial table (Daizen Shioku)

Viscount Magohichirô Sugi, superintendent imperial treasury (Kura Ryôno Kami)

Yoshitane Samomiya, president, palace keeper's office (Tonomo Ryôno Kami)

K. Kawabata, chief of palace police office (Kôkyo Keisatsusho Chio)

Rinichi Kuki, president, imperial library (Zusho Ryôno Kami)

M. Tsutsumi, president, construction office (Takumi Ryôno Kami)

Viscount Keizō Kagawa, acting superintendent, imperial stable (Shiume Ryōno Gonno Kami)

Viscount Keizō Kagawa, president, imperial tomb keeper's office (Shoryō Ryōno Kami)

Hamagorō Hida, president, imperial estates (Goryo Kyoku Chio)

Dr. Kensai Ikeda, president, imperial physician's office (Ji-i Kyoku Chio)

Y. Sannomiya, superintendent, provision office (Chōlo Kyoku Chio)

Prince Tomosada Iwakura, president peerage bureau (Kwazoku Kyoku Chio)

Viscount General Yoro Miura, director boys' school of peerage (Gaku Shiu In Chio)

Shigeki Nishimura, director girls' school of peers (Kazoku Jio Gakko Gaku Kan)

N. Yamataka, chief of museum (Hakubutsu Kwan)

Capt. M. Yamaguchi, director of bureau of Imperial hunting

Prince Sanjo Sanetomi, (Naidaijin) Lord-keeper of the Seals

GENRO IN (SENATE.)

5, Iwata-machi.

Count Oki Takatō, president

Count Higashikuze Michiyoshi, vice-president

G. Boissonade de Fontarabie, legal adviser

GWAIMUSHO (MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS.)

1, Kasumigaseki, Tokyo.

Count Shigenobu Okuma, minister

Viscount Siuzo Aoki, vice-minister

DAIJIN KWAMBO (CABINET OF THE MINISTER.)

Takaaki Kato, secretary to the minister

Takenosuke Sameshima, do.

Count Kintomo Anegakoji

SOMU KYOKU (DIRECTION OF GENERAL AFFAIRS.)

Vice-Minister Viscount Siuzo Aoki, director

Kiyo-o Hongma, Shogoro Hadano, Takeshi Sekiguchi, secretaries to the ministry for foreign affairs

Seimu Ka (Section of Political Affairs.)

Secretary to the Ministry for Foreign Affairs Takaaki Kato, chief

Jinji Ka (Section of the Personnel.)

Secretary to the Ministry for Foreign Affairs—Kiyo-o Hongma, chief

Section of Reports.

Secretary of Legation Fukushima Sugimura, chief

Ofuku Ka (Section of Despatches.)

Attaché of Legation Ken Fatsubashi, chief

Deushin Ka (Section of Ciphers.)

Attaché of Legation—Sutemi Chuida, chief

TSUSHO KYOKU (DIRECTION OF COMMERCIAL AFFAIRS.)

Yasunori Asada, director

TORISHIRABE KYOKU (LAW BUREAU).

Kazu-o Hatoyama, director

T. Kato, assistant director

HONYAKU KYOKU (DIRECTION OF TRANSLATIONS.)

Jutaro Komura, director

Takao Fujilani, Nimatsu Shioda, Naotosi

Marumo, Sumizo Seki, translators

KIBOKU KYOKU (DIRECTION OF THE ARCHIVES.)

Ruijiro Naito, sub-director

KWAIKEI KYOKU (DIRECTION OF ACCOUNTS.)

Director of Commercial Affairs Yasunori Asada, director

Arata Tatsuta, sub-director

H. W. Denison

F. Sarazin

NAIMUSHO (HOME DEPARTMENT.)

2, Ote-machi I-chome.

General Count Yamagata Aritomo, minister

Yoshikawa Akimasa, vice-minister

SANJI KWAN (COUNSELLORS.)

Kubasa Kwanichi

Osada Keitarō

Higaki Naoye

Kuroda Tsunabiko

Arakawa Kunizō (absent)

Ternhara Nagasern

Sano Tsuniki

Kume Kinya

DAIJINHONBO (MINISTER'S SECRETARIAT.)

Omori Shōichi, confidential secretary

Komatsubara Yietaro do.

Nakayama Kwanrokurō, do.

SÔMU KYOKU (BOARD OF GENERAL ADMINISTRATION.)

Yoshikawa Akimasa, president

Ofukukwa (Correspondence Office.)

Sawa Masashi, director

Hokokukwa (Section of Reports)

Akidzuki Shintaro, director

Bunsh Kwa (Documentary Section.)

Omori Shaichi, director

Kiroku Kwa (Section of Archives.)

Akidzuki Shintaro, director

Koseki Kwa (Census Office.)

Kuroda Tsunahiko, director

Tosho Kwa (Section of Library.)

Sawa Masashi, director

KENJI KYOKU (BOARD OF LOCAL ADMINISTRATION.)

Suyematsu Kencho, chief commissioner

Toriyama Shigenobu, assistant do.

KEIHO KYOKU (BOARD OF POLICE AFFAIRS.)

Kyoura Keigo, chief commissioner

Oura Kanetake, assist. do.

Keikwanrenshu Jio (Police Training School.)

Higaki Naoye, director

H. F. W. Hoehn, professor

DOBOKU KYOKU (ENGINEERING BUREAU.)

Nishimura Sutezô, chief commissioner

Nakamura Koki, assist. do.

J. de Ryke, civil engineer do.

A. J. L. R. Mulder, do.

YEISEI KYOKU (SANITARY BUREAU.)

Nagayo Sensai, chief commissioner

CHIRI KYOKU (TOPOGRAPHICAL BUREAU.)

Sakurai Tsutomu, chief commissioner

Fukuda Shigekata, assist. do.

KWANSOKUKWA (IMPERIAL METEOROLOGICAL OBSERVATORY.)

Arai Ikunosuke, director

Kajiyama Teisuke, assistant director

E. Knipping, meteorologist

SHAJI KYOKU (BUREAU FOR SHRINES AND TEMPLES.)

Kunishige Masabumi, chief commissioner

Terashima Akisuke, assist. do.

KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT'S BUREAU.)

Oya Yasushi, chief commissioner

Fujisawa Chikayuki, assist. do.

SHIJI KAN (PRISONS.)

Ishizawa Kingo, governor, Tokyo prison

Takayama I sushô, governor, Miyagi prison

Kanbara Tomitumi, governor, Miiki prison

Nagaya Matasuke, governor, Hyogo prison

OKURASHO (FINANCE DEPT.)

2, Ote-machi, Ichôme.

Count Matsukata Masayoshi, minister

Watanabe Kunitake, vice-minister

KWAMBÔ (SECRETARIAT.)

Hirayama Narinobu, confidential secretary

Tani Kinichiro do.

SANJIKWAN (COUNSELLORS)

Kwashima Jun

Narikawa Hisayoshi

Yokose Fumihiko

Komai Jokaku

Sakabe Kunsei

SÔMU KYOKU (BOARD OF GENERAL ADMINISTRATION.)

Go Junzô, president

Bunsho Ka (Documentary Office.)

Fujishima Seiken, director

Denhiô Ka. (Warrant Office)

Aoki Kanichi, director

Ofuku Ka (Communication Office.)

Ura Haruki, acting secretary

Hôkoku Ka (Report Office.)

Ro Takaakira, director

Bikô Chochiku Ka (Distress Relief Fund Office.)

Suzuki Riko, director

Kantoku Ka (Inspector's Office.)

Yoshida Ichijirô, director

Seiri Ka (Adjuster's Office.)

Suzuki Riko, director

SHUKEI KYOKU (REVENUE BUREAU.)
Nakamura Motowo, chief commissioner
Shiba Yozo, assist. commissioner

KANZEI KYOKU (CUSTOMS BUREAU.)
Nakano Kenmei, chief commissioner
Ishikawa Ariyuki, assist. do.

SHUKEI KYOKU (ACCOUNTANT'S OFFICE.)
Watanabe Kunitake, chief commissioner
Fukaye Juncho, assist. do.

SUITÔ KYOKU (TREASURER'S BUREAU.)
Matsuo Onuyoshi, chief commissioner
Nagao Taishin, assistant do.

KOKUSAI KYOKU (NATIONAL DEBT BUREAU.)
Tajiri Inajirô, chief commissioner
Nomoto Takayoshi, assist. do.

KINKO KYOKU (TREASURY.)
Kobayashi Kôai, chief commissioner
Shinozaki Masayasu, assist. do.
Yamanouchi Hoshu, accountant

GINKÔ KYOKU (BANK SUPERINTENDENT BUREAU.)
Fujishima Seiken, chief commissioner
Uwatoko Kisai, assist. do.

YOKIN KYOKU (DEPOSIT BUREAU.)
Ono Naosuke, chief commissioner
Sekiguchi Tadaatsu, assist. do.

KIROKU KYOKU (RECORD BUREAU.)
Uura Shinuki, chief commissioner
Sawakara Gentarô, assist. do.

KAIKEI KYOKU (DISBURING BUREAU.)
Yamamoto Toyomi, chief commissioner
Lieut. Yanagita Yôsetsu, assist. do.

ZÔHEI KYOKU (MINT.)
Shin Kawasaki-Machi, Osaka.
Yendô Kinsuke, chief commissioner
Hasegawa Tameharu, assist. do.
W. Gowland, F.C.S., A. R.M.S. technical
adviser, chemist, and metallurgist
R. MacLagan, M.I.M.E. engineer

ZRIKWAN (CUSTOM HOUSES.)
Arisbima Takeshi, supdt., Yokohama
Watanabe Itaru, assist. do.
Tomita Junkin, chief appraiser do.
J. F. Lowder, standing counsel, do.
H. Z. Wheeler, appraiser, do.

Yegawa Kunpei, superintendent, Kobe
Watanabe Makita, appraiser, do.
Yegawa Kunpei, superintendent, Osaka
Hirakawa Buhei, supdt., Nagasaki
Noda Takao, superintendent, Hakodate
Ashiwara Kiyokaze, supdt., Niigata

INSATSU KYOKU (GOVERNMENT PRINTING OFFICE.)
Ote-machi, Nichome.
Tokuno Michiharu, chief commissioner
Edoardo Clissone, engraver

KWOZAN KYOKU (MINES.)
Asakura Moriaki, director, Ikuno
Oshima Takato, director, Sado
Kobayashi Hidetomo, director, Miike

RIKUGUN SHO (WAR DEPT.)
1, Nagata-cho, I'-chome.
Lieut.-General Count Ôama Iwao, minister
Major-General Katsura Taro, vice-minister

DAIJIN KWANBO (MINISTER'S SECRETARIAT.)
Colonel Kojima Masukane, director

SOMU KIOKU (BUREAU OF GENERAL AFFAIRS.)
Major-General Katsura Taro, chief commr.
Col. Kojima Masukane, commissioner

KIHEI KIOKU (CAVALRY BUREAU.)
Lt.-Col. Tsutsumi Kanetake, chief commissioner

HOHEI KIOKU (ARTILLERY BUREAU.)
Colonel Inouye Norimichi, chief commr.

KOHEI KIOKU (ENGINEERING BUREAU.)
Lt.-Col. Yabuki Hideichi, chief commissioner

KWAIKEI KIOKU (MILITARY ACCOUNTANT'S OFFICE.)
Intendant General Kawasaki Sukena, chief commissioner
Intendant Koike Masabumi, vice-commr.

IMU KIOKA (MEDICAL BUREAU.)
Surg.-Gen. Hashimoto Tsunatsune, president
Surgeon-Inspector Ishiguro Tadanori, vice-president

TOKYO HOHEI KOSHO (TOKYO ARSENAL.)
Colonel Kuroda Hisataka, director
Major Hoshiyama Teikichi, assist. director

OSAKA HOHEI KOSHO (OSAKA ARSENAL.)
Colonel Makino Ki, director
Major Kumabe Hisomu, assist. director

KANGUNBU (ARMY INSPECTION OFFICE.)
Lt.-General Count Yamagata Aritomo,
general inspector
Colonel Kodama Gentaro, chief staff officer

FUKUKWANBU (ADJUTANT'S OFFICE.)
Major Furukawa Senzo, adjutant

YONEN GAKKO (MILITARY SCHOOL)
Lt.-Col. Fujii Kanefusa, director

**HOHEI KWAIGI (ARTILLERY
COMMITTEE.)**
Colonel Ema Futsu, director

**KOHEI KWAIGI (ENGINEERING
COMMITTEE.)**
Colonel Shoda Yomozo, director

**SHIKWAN GAKKO (IMPERIAL MILITARY
COLLEGE.)**
Lt.-Col. Terauchi Seiki, director
Major Wada Yoshifuru, assist. director

**TOYAMA GAKKO (SCHOOL FOR TARGET
PRACTICE AND GYMNASTICS.)**
Col. Ibaraki Koreaki, president
Lt.-Col. Haraguchi Kensai, vice-president

INSPECTORS.
Major General Shigeno Kiyohiko, Shoko-
gakkokan (College and Academy)
Colonel Sano Nobukatsu, Keikei-kan (Ca-
valry)
Major General Otsuki Shoshi, Hohei-kan
(Artillery)
Colonel Betsuyaku Nariyoshi, Kohei-kan
(Pioneer)
Major Tokuda Masatoshi, Shichohei-kan
(Train)

**KIODO DAN (MILITARY SCHOOL FOR
NON-COMMISSIONED OFFICERS.)**
Colonel Anno Motoyuki, president
Lt.-Col. Yamanouchi Michiyoshi, vice-
president

**TOKYO KEMPEI HONBU (GENDARMERIE
STAFF, TOKYO.)**

Colonel Mitsuma Masahiro, president
Major Haruta Kageyoshi, assistant di-
rector

SANBO HONBU (GENERAL STAFF OFFICE)
Lt.-General Baron Ozawa Takeo, pre-
sident

**DAI-ICHI KIOKU (BUREAU FOR EASTERN
STRATEGICAL DEPARTMENT.)**
Colonel Nishi Kanjiro, chief commr.

**DAI-NI KIOKU (BUREAU FOR WEST-
ERN STRATEGICAL DEPARTMENT.)**
Colonel Ogawa Mataji, president

**DAI-SAN KIOKU (BUREAU FOR COAST
DEFENCE.)**
Colonel Kuroda Hisataka, president

SOKURIO KYOKU (SURVEYING BUREAU.)
Colonel Kosuge Chiye, chief commissioner

**TONDEN HONBU (STAFF FOR
COLONIAL TROOPS.)**
Mjr.-General Nagayama Takeshiro, presdt.
Lt.-Col. Iyemura Sumiyoshi, assistant
director

KONOYE KIOKU (IMPERIAL GUARD.)
General H.I.H. Prince Shimizu, chief com-
mander
Major General Oku Yasukata, commander
of first brigade
Major General Baron Shigeno Kiyohiko,
commander of second brigade

SHIDAN (GARRISONS.)
Lt.-Gen. Viscount Mori Shigeomi,
commander of first division
Major General Prince Noshihisa, com-
mander of first brigade
Major General Nosaki Sadasumi, com-
mander of second brigade
Lt.-Gen. Baron Sukuma Sat., com-
mander of second division
Major General Yamasawa Seigo, com-
mander of third brigade
Major General Watanabe Nakaba, com-
mander of fourth brigade
Lt.-Gen. Baron Kurokawa Michinori, com-
mander of third division
Major General Kuroki Itei, commander
of fifth brigade
Major General Okamoto Hyoshiro, com-
mander of sixth brigade

Lt.-Gen. Viscount Takashima Tomonosuke, commander of fourth division
 Major General Inai Kanetoshi, commander of seventh brigade
 Major General Okasawa Sei, commander of eighth brigade
 Lt.-Gen. Viscount Nodzu Michitsuna, commander of fifth division
 Major General Onuma Wataru, commander of ninth brigade
 Major General Shinagawa Ujiakira, commander of tenth brigade
 Lt.-Gen. Baron Yamaji Motobaru, commander of sixth division
 Major General Nogi Kiten, commander of eleventh brigade
 Major General Hasega Yoshimichi, commander of twelfth brigade

RIKUGUN DAIGAKKO (IMPERIAL MILITARY ACADEMY.)

Col. Kodama Gentaro, chief director

KAIGUN SHO (NAVAL DEPT.)

2, Awai-cho, Akasaka-ku.

Lt.-General Count Saigô Tsukumichi, minister
 Vice-Admiral Kabayama Suketomo, vice-minister (absent)

DAIJIN KWAMBÔ (MINISTER'S SECRETARIAT.)

Captain Honjuku Takumei, confidential secretary
 Commander Funaki Rentaro, confidential secretary
 Account-Inspector Iwamura Kaneyoshi, confidential secretary
 Account-Inspector Murakami Keijiro, confidential secretary
 Fleet paymaster Toki Yutaka, do.
 Lieutenant Hosoya Sukeuji, aide-de-camp
 Lieutenant Kawamuro Shosuke, do.

KAIGUN SAMBO HOMBÛ (GENERAL STAFF OFFICE.)

Vice-Admiral Viscount Niere, president
 Captain Sugi, adjutant
 Captain Kodama, chief of first section
 Captain Sameshima, chief of second section
 Captain Kimotsuki, chief of hydrographic bureau

GUMMU KYOKU (WAR BUREAU.)

Rear-Admiral Inoue Yoshika, president
 Captain Yamasaki, vice-president

Shôkô Ka (Executive Officers' Office.)
 Captain Yamasaki, chief

Jun Shôkô Ka (Non-Executive Officers' Office.)
 Captain ———, chief

Hein Ka (Registrar's Office.)
 Captain Senju Narisada, chief
 Captain John Ingles, R.N., naval adviser

KANSEI KYOKU (BUREAU OF CONSTRUCTION.)
 Rear-Admiral Itô Siunkichi, president
 Captain Shibayama Yahachi, vice-president

Heiki Ka (Ordnance Office.)
 Captain Shibayama Yahachi, chief

Zôsen Ka (Shipbuilding Section.)
 Chief Constructor Engineering Inspector
 Sasô Sachû, chief

Kikan Ka (Engine Section.)
 Chief Constructor Engineering Inspector
 Yamagata, chief

Gisô Ka (Equipment Section.)
 Commander Tashiro Ikuhiko, chief

Juhin Ka (Store Section.)
 Commander Asayeda, chief

Kaiun Ka (Conveyance Section.)
 Commander Yabe, chief

Kenchiku Ka (Constructive Section.)
 Account-Inspector Harada, chief
 Louis E. Bertin, adviser
 J. M. James

ONOHAMA DOCK YARD.
 Contractor Engineering Inspector Yamagouchi, superintendent
 (For Foreigners see Kobe Directory.)

KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT-GENERAL'S BUREAU.)
 Account-General Hayashi Kiyoyasu, president
 Chief Account-Inspector Hasegawa Sadao, vice-president

Seiri Ka (Adjuster's Office.)
 Chief Account-Inspector Hasegawa Sadao, director

Suitô Ka (Treasurer's Office.)
 Account-Inspector Hachisu Tôru, chief

Kensa Ka (Audit Office.)

Chief Account-Inspector Inuyama Nariyuki, chief

Yodô Ka (Provision Section.)

Account-Inspector Gejio Masao, chief

SHÔKWAN KWAIGI (COUNCIL OF THE ADMIRALS.)

Rear-Admiral Ito Shiunkichi, secretary of Board

Vice-Admiral Viscount Nakamuda Kuranosuke, councillor

Vice-Admiral Viscount Nire Kagenori, councillor

Vice-Admiral Viscount Kabayama Suketomo, councillor (absent)

Rear-Admiral Ainoura Michinori, councillor

Rear-Admiral Inouye Yoshika, councillor

ZÔSEN KWAIGI (SHIPBUILDING COMMITTEE.)

Rear-Admiral Ainoura Michinori, president

Chief Constructor Engineering Inspector Sasoa, secretary

HEIKI KWAIGI (ORDNANCE COMMITTEE.)

Rear-Admiral Ainoura Michinori, president

Captain Suekawa Hisayoshi, secretary

HEI GAKKÔ (NAVAL COLLEGE.)
Yetashima (Inland Sea.)

Rear-Admiral Arichi Shinaojo, president

Captain Miura Isao, vice-president

F. Adrian Meyer, instructor of English

EISEI BU (BOARD OF HEALTH.)

Medical Director-General Takaki Kanehiro, president

DAIGAKKO (NAVAL ACADEMY.)

Rear Admiral Inouye, president

Captain Motoyama, vice-president

Captain John Ingles, adviser

IGAKKÔ (MEDICAL COLLEGE.)

Public Garden, Shiba.

Medical Director-General Takaki Kanehiro, president

SHUKEI GAKKÔ (PAYMASTERS' SCHOOL.)

Chief Account-Inspector Nara Shinshi, director

Rev. A. Lloyd, professor of English

HEIKI SEIZÔSHÔ (ARSENAL.)

Capt. Tanaka Tsunatsune, superintendent

KAYAKU SEIZÔSHÔ (POWDER MILL.)

Captain Isuboi Kôjo, superintendent

YOKOSUKA CHIN-JU FU (YOKOSUKA NAVAL HEAD-QUARTERS.)

Vice-Admiral Viscount K. Nakamuta, commander in chief

YOKOSUKA SHIPBUILDING YARD.

Captain Tôtake Hedeyuki, superintendent

Engineer Watanabe Kinzô, assistant supdt.

Thomas Basset, R.N., ship's steward

Henry Louis, foreman shipwright

David Nicolas, foreman shipwright

KIKAN GAKKO (ENGINEERING SCHOOL.)
(Yokosuka.)

Chief Inspector of Machinery Yagi Yoshitame, director

NAVAL HOSPITAL.

Yokosuka

Chief Medical-Inspector Yano Gitetsu, superintendent

*NAVY.**YOKOSUKA CHINJU-FU (YOKOSUKA NAVAL HEAD-QUARTERS.)*

Vice-Admiral Viscount K. Nakamuta, commander-in-chief

Captain T. Kourooka, chief of staff

Captain K. Sakurai, aide-de-camp

Lieut. K. Taketomi do.

Lieut. O. Nakao, superintendent ordnance dept.

Fleet Paymaster T. Hirano, chief secretary

Deputy Inspector of Hospitals and Fleet

Kagami Mitsukata, superintendent medical dept.

Commissary T. Hondo, director of commissariat

Captain Totake Hideyuki, superintendent, shipbuilding dept.

Captain S. Ikeda, director of artillery

Captain K. Maki, superintendent, civil constructive dept.

Captain K. Suguéno, president Council of War

Surgeon Inspector-in-chief G. Yano, director of Naval Hospital

Lieut. M. Kadoya, governor, naval prison

YOKOSUKA GUNKO SHIREI BU (YOKOSUKA PORT ADMIRAL'S OFFICE.)

Rear Admiral Y. Fukushima commanding

Captain N. Takino, flag major

Captain N. Takino, director of the port

Captain Tsunoda Hidematsu, chief of Torpedo dept.

Captain S. Kamimuro, chief of fortification dept.

Captain T. Kito, commanding Uraga barracks

Captain Y. Ohno, chief of navigation dept.

Captain H. Tsunoda, commanding Nagaura Torpedo Station

Lieutenant Ishihara Tadatoshii, flag lieutenant

YOSOSUKA DOCKYARD.

Captain Tokate, director

Marine Engineer Watanabe, sub-director
(For Fleet see page 341.)

MOMBUSHO (EDUCATION DEPT.)

1, Takehiracho.

Mori Arinori, minister

Tsuji Shinji, vice-minister

Nakagawa Hajime, private secretary

SOMU KYOKU (BUREAU OF GENERAL SUPERVISION.)

Tsuji Shinji, director

Mozume Takami (professor of literature) secretary

SEMMON GAKUMU KYOKU (BUREAU OF SPECIAL SCHOOL AFFAIRS.)

Hamao Arata, director

Sugiura Shigetake, vice-director

FUTSU GAKUMU KYOKU (BUREAU OF GENERAL SCHOOL AFFAIRS.)

Kubo Harukage, vice-director

HENSHU KYOKU (BUREAU OF COMPILATION.)

Izawa Shiuji, director

B. H. Chamberlain

KAIKEI KYOKU (BUREAU OF FINANCE.)

Kubota Yuzuru, director

Teshima Seiichi, vice-director

COUNSELLORS.

Hattori Ichizo, Orita Hikoichi, Egi Seiichi, Tashima Seiichi, Nomura Tsuna, Sugiura Shigetake

SCHOOL INSPECTORS.

Kosugi Tsunetaro, Kawakami Hikoji, Higaki Naosuke, Tsubaki Shinichiro, Sagara Nagatsuna

TEIKOKU DAIGAKU (IMPERIAL UNIVERSITY OF JAPAN.)

1, Motofujicho, Hongo.

Watanabe Hiromoto, president

Professors Toyama Masakazu, M.A., Kikuchi Dairoku, M.A., Osawa Kenji, M.D., Miyake Hiidzu, Yatabe Ryokichi, B. Sc., Fouronitsi Kany, ingénieur des arts et manufactures, licencié es sciences, Kinoshita Hikoji, licencié en droit, Hatoyama Kazuo, D.C.L., Tatsuno Kinzo (absent), councillors

Nagai Kiuchiro, secretary

Professor Kinoshita Hiroji, licencié en droit, librarian

Professor Yatabe Ryokichi, B. Sc., curator of the University Botanic Gardens

Professor Terao Hisashi, licenciées sciences mathématique, director of Tokyo Observatory

College of Law.

Watanabe Hiromoto, president of the University, director

Professor Hatoyama Kazuo, D.C.L., chief professor

Professors.

Georges Appert, bachelier es sciences, docteur en droit, French Law

Hozumi Nobushige, barrister-at-law, Jurisprudence, Roman Law, and English Criminal law

Karl Rathgen, doctor rerum politicarum, Statistics, Public Law, and Administrative Science

Kinoshita Hiroji, licencié en droit, French Civil Law

Tomii Masaakira, docteur en droit, Criminal Law and French Civil Law

Charles B. Storrs, B.A., L.L.B., English Law

Wadagaki Kenzo, Political Economy

Heinrich Weipert, Dr. jrs., barrister-at-law, German Law and Roman Law

Sueoka Seiichi, Administrative science

Uda Eggert Ph. D., Finance and National Economy

Hatoyama Kazuo, D.C.L., English Law and International Law

Shiba Junrokuro, Administrative science and International Law

Assistant Professors

Hijikata Yasushi, English Law

Oirano Keijiro, English Law

Lecturers.

Kaneko Kentaro, LL.B., Japanese Administrative Law

Okamura Teruhiko, barrister-at-law, Civil Procedure and Evidence

Ono Yemonca, Criminal Procedure

Tajiri Inrjiro, B.A., Money and Banking

Okayama Kanekichi, Practical Exercises in Civil and Criminal Pleadings

College of Medicine.

Professor Miyake Hiidzu, director

Professor Osawa Kenji, M.D., chief prof.

Professors.

Miyake Hiidzu, Medical History

Erwin Baelz, M.D., Clinical Medicine,

Taguchi Kazuyoshi, Anatomy, Histology, and Topographical Anatomy

Julius Scriba, M.D., Surgery, Clinical Surgery, Dermatology &c. (absent)

Osawa Kenji, M.D., Physiology

Uno Akira, Jyun-Igakuchi, Clinical Surgery, &c.

Sasaki Masakichi, Igakuchi, Clinical Medicine and Diagnosis

Ogata Masanuri, Igakushi, Hygiene

Koganei Ryosei, Igakushi, Anatomy, Histology, and Embryology

Takahashi Juntaro, Igakushi, Pharmacology

Sakaki Hazime, Igakushi, Psychiatry

Miura Moriji, Igakushi, M.D., Pathology, Pathological Anatomy, and Histology

Shimoyama Junichiro, Seiyakushi, Ph. D., Pharmacology

Tauba Kizo, Seiyakushi, Ph. D., Pharmacology

Aoyama Janemichi, Igakushi, Medicine

Sato Sankichi, Igakushi surgery

Hamada Gentatsu, Igakushi, Gynecology and Obstetrics

Assistant Professors.

Imada Tsukamu, Anatomy

Niwa Tokichiro, Seiyakuchi, Pharmacy

Ise Jogoro, Igakushi, Medicine

Kono Tasuku, Igakushi, Ophthalmics

Katayama Horiu, Igakushi, Surgery

Tsuboi Jiro, Igakushi, Hygiene

Lecturer

Hirota Tsukasa, Igakushi, Paediatrics

College of Engineering.

Prof. Fourouitsi Kany, ingenieur des arts et manufactures, licence es sciences, director

Professors.

John Milne, F.G.S., Hon. Fellow of King's College, London, and Royal School of Mines, London, Mining and Metallurgy
Matsui Naokichi, Ph. D., Applied Chemistry

Charles Dickinson West, M.A., C.E., M.L.M.E., Mechanical Engineering

Shida Rinzaburo, F.M.S.T.E. & E., Electrical Engineering

Takamatsu Toyakichi, Rigakushi, F.C.S., Applied Chemistry

Iwaya Ryutaro, Hütten-Ingenieur, Mining and Metallurgy

Watanabe Wataru, Rigakushi. Mining and Metallurgy

Miyoshi Shinrokuro, Naval Architecture

Tatsuno Kingo, Architecture (absent)

Fourouitsi Kany, ingenieur des arts et manufactures, licence es sciences, Civil Engineering

Taniguchi Naosada, B. Sc., C.E., Mechanical Engineering

Shiraishi Naoji, Rigakushi, Civil Engineering

Nakazawa Iwata, Rigakushi, Applied Chemistry

W. K. Burton, C.E., M.S.I., Sanitary Engineering

Amano Tomitaro, Captain of Artillery, Technology of Arms and Explosives

Wakayama Genkichi, Naval Architecture

Miyobara Jirof, Naval Architecture

Kojima Noriyuki, B. Archt., Architecture

Assistant Professors.

Kawakita Michitada, F.C.S. London, Applied Chemistry

Nakajima Yeiji, Civil Engineering (absent)

Matoba Naka, M.E., Mining and Metallurgy

Inokuti Ariya, M.E., Mechanical Engineering

Shidzuki Iwaichiro, Applied Chemistry

Yamakawa Gitaro, Electrical Engineering

Nakamura Tatsutaro, Architecture

Matsuo Tsurutaro, Naval Architecture

Ogawa Umesaburo, Civil Engineering

Soyama Sachihiko, Architecture

Lecturers.

Josiah Conder, F.R.I.B.A., Architecture

Yoshida Tomokichi, Mechanical Engineering

Fujioka Ichisuka, For. M.S.E. & E., &c. Electrical Engineering

Kurata Yoshitsugu, Civil Engineering

Tashima Haruo, Mining and Metallurgy

Asano Osuke, Electrical Engineering
Sagane Fujiro, Industrial Economy
College of Literature.

Prof. Toyama Masakazu, M.A., director
Prof. Toyama Masakazu, M.A., acting
chief professor

Professors.

Toyama Masakazu, M.A., Sociology and
Psychology

James Main Dixon, M.A., F.R.S.E., Eng-
lish Literature

Shimada Choei, Chinese History, Litera-
ture, and Philosophy, and Ancient
Chinese Law

Konakamura Kiyonori, Japanese History
and Literature, & Ancient Japanese Law
Naito Chiso, Chinese Classics, Japanese
and Chinese History, Ancient Japanese
and Chinese Laws, etc.

Mozume Takami, Japanese Literature

Basil Hall Chamberlain, Philology

Kanda Naibu, M.A., Latin

Ludwig Busse, M.A.L., Ph. D., Logic,
Ethics, Aesthetics, Philosophy and Psy-
chology

Emil Hausknecht, M.A.L., Ph. D., Ger-
man Literature and Pedagogics

Ludwig Riess, M.A., Ph. D., History

Lecturers.

Yoshitani Kakuju, Hindoo Philosophy

Uyeda Mannen, English

Rev. P. X. Mugabure, M.A., French

Shigeno Yasutsugi, Japanese History

Motora Yujiro, Ph. D., Psychophysics

College of Science.

Prof. Kikuchi Dairoku, M.A., Cantab.
director

Prof. Yatabe Ryokichi, B. Sc., chief prof.

Professors.

Edward Divers, M.D., F.R.S., F.I.C.,
F.C.S., M.S.C.I., Chemistry

Yatabe Ryokichi, B. Sc., Botany

Kikuchi Dairoku, M.A., Cantab., Mathe-
matics

Yamagawa Kenjiro, Ph. B., Physics

Sakurai Joji, F.C.S., Chemistry

Mitsukuri Kakichi, Ph. D., Zoology

Cargill G. Knott, D. Sc., F.R.S.E., Phy-
sics

Terao Hisashi, licencié es science mathe-
matiques, Astronomy

Koto Bunjiro, Ph. D., Geology

Wada Tsunashiro, Mineralogy

Harada Toyokichi, Ph. D., Paleontology

Iijima Isao, Ph. D., Zoology

Sekiya Seikei, Seismology

Kitao Diro, Ph. D., M.A.L., Dynamics,
Fujisawa Rikitaro, Ph. D., Mathematics

Assistant Professors.

Miwa Kanachiro, Mathematics

Yoshida Hikorokuro, F.C.S., M.S.C.I.,
Chemistry

Kikuchi Yasushi, Geo'logy

Okubo Saburo, Botany

Haga Tamemasa, M.S.C.I., L. M., Chemistry

Matsumura Zinzo, Botany

HIGHER NORMAL SCHOOL.

23, Miyamotocho, Kanda, Tokyo.

Yamakawa Hiroshi, director

Takamine Hideo, chief instructor

Sakurai Fusaki chief manager

Miyamoto Gosaburo

John Nicholson Seymour, instructor

E. D. Straight do.

FIRST HIGHER MIDDLE SCHOOL.

2, Nishikicho Sanchome, Kanda, Tokyo.

Furusho Kamon, director

Kinoshita Hiroshi, chief instructor

Matsuda Tametsune, chief manager

Takahashi Nagaaki, do.

Frederick W. Strange, instructor

William D. Cox, do.

Fritz Putzier, do.

Jean Baptiste Arrivet, do.

Rudolf Lehmann, do.

W. E. Walz

SECOND HIGHER MIDDLE SCHOOL.
Sendai.

Yoshimura Torataro, director

Namba Tadashi, chief instructor

Tomitsuka Makoto, chief manager

F. W. Harrell, instructor

THIRD HIGHER MIDDLE SCHOOL.

6, Otemaimachi, Higashiku, Osaka.

Orita Hikoichi, director

Matsui Naokichi, chief instructor

Hirayama Jaro, chief manager

Suzuki Muneyasu, instructor

T. W. Gulick, do.

E. H. Sarp, do.

FOURTH HIGHER MIDDLE SCHOOL.
Kanazawa.

Kashiwada Moritumi, director

Kimori Jeizō, chief instructor

Kawakami Chikaharu, chief manager

D. R. Mackenzie, instructor

O. N. Benton, do

FIFTH HIGHER MIDDLE SCHOOL.
Kumamoto.

Nomura Hikoshiro, director
Niskimura Tadashi, chief instructor
Ohashi Taro, chief manager
E. Crummy, instructor

KAOSHIMAG HIGHER MIDDLE SCHOOL.
Kagoshima.

Shimatsu Utsuhiro, director
Matsada Masahisa, chief instructor
Yamamoto Morihide, chief manager
W. L. Scott, instructor

YAMAGUCHI HIGHER MIDDLE SCHOOL.
Yamaguchi.

Kochi Nobutomô, director
Ihara Momosuke, chief manager
T. Romeyn Beck, instructor

HIGHER COMMERCIAL SCHOOL.

1. Hitotsubashidoricho, Kanda, Tokyo.
Yana Jiro, director
Naruse Rinzo, chief instructor
Naruse Rinzo, chief manager
Alexander Joseph Hare, instructor
Arthur Marischal, do.

TOKYO TECHNICAL SCHOOL.
Kuramaye Asakusa, Tokyo.

Masaki Taizo, director
Kubota Kanaye, chief manager
Gottfried V. Wagener, instructor

TOKYO LIBRARY.
Uyeno Park.

Teshima Seiichi, director

TOKYO EDUCATIONAL MUSEUM.
Uyeno Park.

Teshima Seiichi, director

TOKYO HIGHER FEMALE SCHOOL.
24, Hitotsubashidoricho, Kanda.

Yatabe Riokichi, director
Nose Sakaye, chief instructor
Nose Sakage, chief manager
Miss Isabella Graham Prince, instructor
Miss Mary Gray Prince, do.

INSTITUTE OF MUSIC.
Uyeno Park.

Igawa Shingi, director
Kotsu Senzaburo, chief manager
G. Sauvlet, instructor
R. Dittrich, do

INSTITUTE OF FINE ARTS.
Koishikawa Botanical Garden.

Hamao Arata, acting director
Okakura Kokuzo, chief manager
E. F. Fenollosa

BLIND AND DUMB SCHOOL.
Tsukiji Sanchoine.

Yatabe Riokichi, director
Konishi Shinpatchi, chief manager

**NOSHOMUSHO (AGRICULTURAL
AND COMMERCIAL DEPT.)**

Ote-machi Ni'chome.
Count Inoue Kaoru, minister
Iwamura Michitoshi, vice-minister

HISHO KWAN (SECRETARIAT.)
Saito Shinichiro, confidential secretary
Hirooka Yasuto do.

SANJIKWAN (COUNCILLORS).
Hida Roichi
Okuda Yoshito
Kito Teijiro
Terada Hiromu

**SÔMU KYOKU (BUREAU OF GENERAL
ADMINISTRATION.)**
Iwamura Michitoshi, director

Bunsho Ka (Draft Office.)
_____, chief

Ofuku Ka (Correspondence Office.)
Kijima Isomaro, chief and secretary

Hôkoku Ka (Report Office.)
Shimada Tanenori, chief and secretary

Kiroku Ka (Archives Office.)
Kijima Isomaro, chief and secretary

Bunseki Ka (Analyst's Office.)
Takayama Jintaro, chief and technician
Dr. G. Wagner

Hakurankai Ka (Exhibition Office.)
Sakata Haruo, chief and secretary

NOMU KYOKU (BOARD OF AGRICULTURE.)
Miyajima Nobuyoshi, director
Katayama Yempei, assistant director
Henry Couperus

SHOMU KYOKU (BOARD OF COMMERCE.)
Saito Sinichiro, director
Minami Teiske, assistant director

KOMU KYOKU (BOARD OF INDUSTRY.)
Tomita Tozo, director
Capt. Oyama Tsunamasa, assistant do.

SUISAN KYOKU (FISHERIES BOARD.)
Suzuki Daisuke, director
Hara Taizo, assistant do.

SANBIN KYOKU (FORESTRY BOARD.)
Tanabe Teruzane, director
Oita Tsutomu, assistant do.

CHISHITSU KYOKU (GEOLOGICAL SURVEY.)
Wada Tsumashiro, director
Dr. Harada Toyokichi, assist. director
Dr. Max. Fesca

KOZAN KYOKU (BOARD OF MINING.)
Ito Yajiro, director
Tashiro Nayeomi, assistant do.

TOKKYO KYOKU (PATENT OFFICE.)
Takahashi Korekiyo, director
Suto Makoto, assistant do.

KWAIKEI KYOKU (BOARD OF ACCOUNTS.)
Sugiyama Eizo, director
Hadano Yukitoru, assistant do

**TOKYO NORIN GAKKO (IMPERIAL COLLEGE
OF AGRICULTURE AND DENDROLOGY.)**
Mayeda Kenkichi, director
Sako Tsuneaki
Dr. Oscar Kellner, professor of agricul-
tural chemistry
J. L. Janson, professor of veterinary
C. C. Georgeson, professor of agriculture
Dr. E. Grassmann, professor
Dr. H. Mayer, do.

**TOMIOKA SEISHIJO (SILK FACTORY,
TOMIOKA.)**
Hayami Kenso, principal

**TEISHINSHO (DEPARTMENT OF
COMMUNICATIONS.)**
1, Kobiki-cho, Itchome.
Admiral Viscount Enomoto, Takeaki, mi-
nister
Viscount Nomura, Yasushi, vice-minister

**DAIJIN KWANBO (MINISTER'S
SECRETARIAT.)**
Kurino, Shinichiro, confidential secretary

SANJIKWAN (COUNSELLORS.)
Kurino Shinichiro
Takahashi Yoshinori

**SÔMU KYOKU (BOARD OF GENERAL
ADMINISTRATION.)**
Viscount Nomura, Yasushi, director general
Iiyama, Masahide, secretary and director
of the inspection section
Matsuura, Yoshiharu, secretary and direc-
tor of the section of archives
Yamamoto, Kensuke, secretary and direc-
tor of the correspondence section
Wakamiya, Seion, secretary and director
of examiners section
Kawamura Hisanao, secretary
P. Mayet
Wm. H. Stone, foreign secretary

**NAISHIN KYOKU (BUREAU OF INLAND
POSTS AND TELEGRAPHS)**
Hayashi, Tadas, director
Indo, Narimitsu, assistant director

**GUAISHIN KYOKU (BUREAU OF INTERNA-
TIONAL POSTS AND TELEGRAPHS.)**
Wakano, Munehiro, assistant director in
charge

KOMU KYOKU (BUREAU OF ENGINEERING.)
Shida, Rinsaburo, assist. director in charge
Yoshida, Masahide engineer
W. B. Mason, foreign secretary

**KAWASE CHOKIN KYOKU (BUREAU OF
POSTAL MONEY ORDERS AND
SAVINGS BANKS.)**
Yoshida, Seizo, assist. director in charge

TODAI KIOKU (LIGHTHOUSE BUREAU.)
Honcho Gochome, Yokohama
Fujikura, Kentatsu, director
Kusama, Tohiyoshi, assist. do.

KWANSEN KIOKU (MARINE OFFICE.)
Tsukahara, Shuzo, director
Nakamura, Hajime, assist. do.
A. R. Brown, asst. superintendent (absent)
Comdr. Mountjoy Squire, assist. supdt.
A. F. Macnab, inspecting engineer

**KWAIKEI KIOKU (ACCOUNTANT'S
OFFICE.)**
Yamanouchi, Teiun, superintendent
Hyashi, Eikichi, assistant do.

**TOKYO SHOSEN GAKKO (NAVIGATION
SCHOOL.)**
Nakamura, Rokusaburo, principal

TOKYO DENSHIN GAKKÔ (TELEGRAPH SCHOOL.)

Shida, Rinsaburo, principal
Asano Osuke, warden
W. B. Mason, professor

TOKYO KWANRI KYOKU (DISTRICT ADMINISTRATION OF POSTS AND TELEGRAPHS.)

Yamada, Yukiske, director
Kumagai Kunro, assistant director

TOKYO YUBIN KYOKU (TOKYO POST OFFICE.)

Yamada, Yukiske, postmaster

TOKYO DENSHIN KYOKU (TOKYO TELEGRAPH OFFICES.)

Hane, Kiyoshi, director

SHIHOSHO (JUDICIAL DEPT.)

Yayosu-cho.

General Count Yamada Akiyoshi, minister
Mitsukuri Rinshio, vice-minister
G. Boissonade de Fontarabe, legal adviser and teacher
G. Appert, counsellor-at-law and teacher
M. Kirkwood, legal adviser
O. Rudolf, do.

DAIJIN KWAMBÔ (MINISTER'S SECRETARIAT.)

Kurizuka Shôgo, confidential secretary
Kikuchi Takeo, do.

SÔMU KYOKU (BOARD OF GENERAL ADMINISTRATION.)

_____, president

Bunsho Ka (Documentary Section.)

Kikuchi Takeo, director

Ofuku Ka (Communication Section.)

Yeida Fumihiko, director

Hokoku Ka (Report Section.)

Sugiyama Kôbin, director

Kiroku Ka (Section of Archives.)

Ideura Rikio, director

MINJI KYOKU (CIVIL BUREAU.)

Komatsu Saiji, vice superintendent

KEIJI KYOKU (CRIMINAL BUREAU.)

Kawazu Sukeyuki, superintendent
_____, vice do.

KWAIKEI KYOKU (ACCOUNTANT'S OFFICE)

Fukuhara Kyosuke, superintendent

DAISHIN-IN (COURT OF CASSATION.)

Ozaki Tadaharu, president

CIVIL OFFICES.

Nambu Mikao, president, first office
Ozaki Tadaharu, president, second do.

CRIMINAL OFFICES.

_____, president, first office
Matsuoka Kôki, president of second office (absent)
Nishioka Yumei, act.-president, second office

KÔSO-IN (COURTS OF APPEAL.)

Miyoshi Taizo, president, Tokyo
Kitabatake Harufusa, chief commissary, do.
Kojima Iken, president, Osaka
Inutsuka Moritaka, chief commissary, do.
Hitomi Tsunetami, president, Nagasaki
Hayashi Seiichi, chief commissary, do.
Nomura Ishô, president, Hakodate
Haruki Yoshiaki, chief commissary, do.
Otsuka Masao, president, Nagoya
Kano Ken, chief commissary, do.
Tsutsumi Masami, president, Hiroshima
Ishii Tadayasu, chief commissary, do.
Mudaguchi Michiaki, president, Miyagi
Seki Yoshiomi, chief commissary, do.

SHISHIN SAIBANSHO (COURTS OF FIRST INSTANCE.)

Hori Masagoro, president, Tokyo
Okamura Teruhiko, president, Yokohama

KEISHI CHO (METROPOLITAN POLICE.)

Orila Heinai, superintendent-general
Adachi Toshitsuma, inspector general, 1st grade
Hayashi Sansuke, chief secretary
Ishihara Chikayoshi, chief paymaster

FU (CITIES.)**CHIJ (GOVERNORS.)**

Baron Takasaki Goroku, Tokyo
Kitagaki Kunimichi, Kyoto
Tateno Gozo, Osaka

KEN (PREFECTURES.)**CHIIJ (PREFECTS)**

Oki Morikata, Kanagawa
 Utsumi Tadakatsu, Hyogo
 Kusaka Yosuo, Nagasaki
 Shinosaki Goro, Niigata
 Yoshida Kiyohide, Saitama
 Sato Yozo, Gumbā
 Ishida Yeikichi, Chiba
 Yasuda Sadanori, Ibaraki
 Kabayama Sukeo, Tochigi
 Viaccount Saisho Atsushi, Nara
 Yamasaki Naotai e, Miye
 Katsumata Minoru, Aichi
 Sekiguchi Riukichi, Shizuoka
 Maida Masana, Yamanashi
 Nakai Hirom, Shiga
 Osaki Toshinori, Gifu
 Kinashi Seiichiro, Nagano
 Yamada Nobumichi, Fukushima
 Matsudaira Masanao, Miyagi
 Ishii Shoichiro, Iwate
 Nabeshima Kan, Awomori
 Baron Aoyama Tei, Akita
 Shibahara Kwa, Yamagata
 Iwamura Takatoshi, Ishikawa
 Fujishima Seiken, Toyama
 Ishiguro Tsutomu, Fukui
 Koteda Yasusada, Shimane
 Takei Morimasa, Tottori
 Chisaka Koga, Okayama
 Senda Teigio, Hiroshima
 Hara Yasutaro, Yamaguchi
 Matsumoto Kanaye, Wakayama
 Sakai Akira, Tokushima
 Hayashi Tadasu, Kagawa
 Shirane Senichi, Yehime
 Takito Tanemoto, Kochi
 Yasuba Yasukuzu, Fukuoka
 Nishimura Riokichi, Oita
 Ishii Kuninori, Saga
 Tomioka Keimei, Kumamoto
 Iwayama Keiyi, Miyazaki
 Watanabe Chiaki, Kagoshima
 Maruoka Kwanji, Okinawa (Loochoo)

NIPPON YUSEN KAISHA.

(JAPAN MAIL STEAMSHIP COMPANY.)

Head Office, 16, Minami—Kayabuchō.
 Tokyo.

President—M. Morioka
 Vice-President—T. Yoshikawa
 Director—K. Uchida

*Department of Main Business.**(Shipping Department.)*

K. Uchida, (director) chief
 M. Suganobu, vice-manager

Department of Accounts.

M. Asada, manager
 Makoto Kato, vice-manager

Department of Supplies.

R. Kondo, manager
 G. Isbizawa, vice manager

*Department of Miscellaneous Business.**(Correspondence Department.)*

Masayoshi Kato, manager
 S. Yoshitake, vice-manager
 S. Akiba, do.

Foreign Department.

A. R. Brown, general manager
 W. H. Talbot, secretary
 A. Macmillan, superintendent engineer
 T. H. James, R.N., supdt. of navigation
 H. A. Howe, chief clerk
 T. Nanta, assistant supdt. engineer
 E. P. Pallister
 E. R. Holmes
 E. L. James
 Theodore Kayser
 J. H. Donker-Curtius
 A. R. Lamb
 J. Campbell, naval draughtsman
 R. Kawada

Engineering Department.

A. Macmillan, supdt. engineer
 W. Barrie, outdoor do.
 R. Inglis, acting do.

Navigation Department.

T. H. James, R.N., navigating inspector

Superintendent Captain's Department.

G. W. Walker, supdt. captain
 G. Hay
 W. Donnald
 W. Hardy

Tokio.

O. Sasaki, manager
 T. Yamamoto, vice-manager

Lighter Department.

O. Sasaki, manager
 T. Yamamoto, vice-manager

R. Funamoto, manager, Yokkaichi
 S. Saito, vice-manager, do.
 W. Kume, manager, Kochi
 J. Ogawa, manager, Shimonoseki
 T. Hoshiyama, vice-manager, do.
 K. Okazaki, manager, Nagasaki
 E. H. Duus, foreign manager, do.
 J. Davieson, do.
 T. A. Christensen, barge master, do.
 F. Kubo, manager, Ihsinomaki

S. Sonoda, manager,	Hakodate
H. Masuki, vice-manager,	do.
M. Hama, manager,	Niigata
K. Harata, manager,	Fushiki
M. Hama, manager,	Tsuchizaki
S. Yamada, vice-manager,	do.
T. Ohashi, manager,	Fusan, Corea
M. Yokoyama, vice-manager,	do.
S. Sasaki, manager,	Jinsen, Corea
Yeend Duer, manager,	Shanghai
Henry Silva,	do.
S. Mihara,	do.

Detached Offices.

D. Kurahashi, vice-manager,	Otaru
S. Tsuda, vice-manager,	Nemuro
N. Yokoyama, vice-man.,	Gensan, Corea

Also Agencies at:—Tsuruga, Kagoshima, Rukiu, Oshima, Nagoya, Ogmohama, Shiogawa, Huchinohe, Aomori, Nao-yetsu, Sakata

Yokohama (see that port).

J. Ogawa, manager,	Osaka
G. Haruta, vice-manager,	do.
S. Yanagi, do.,	do.
J. Ogawa, manager,	Kobe
F. Plate, foreign manager,	do.
S. Yanagi, vice-manager,	do.
T. A. Ekstrand,	do.
G. H. Dunbar, master, barge <i>Ikuta</i> ,	do.

Foreign Agencies.

Kunst & Albert,	Wladiwostock
William Forbes & Co.,	Tientsin
Cornabé & Co.,	Chefoo

STEAMERS.

Suruga	Maru, Capt. Iarai
Taganoura	" " S. Yoshizawa
Takachiho	" " B. N. Walker
Takasago	" " F. J. Brown
Tokai	" " M. Tukui
Tokio	" " J. Wynn
Totomi	" " J. Steedman
Toyoshima	" " T. Kasuga
Tsuruga	" " A. Thomsen
Wakanoura	" " A. F. Christensen
Yamashiro	" " O. Young
Yechigo	" " M. Matsumoto
Yetchui	" " A. McCullum
Yokohama	" " R. Swain
Yosheno	" " J. Miyaki
Hidesato	" " K. Chiba
Mitsunaka	" " T. Hayashi
Tametomo	" " Y. Muraoka
Yorinobu	" " T. Oishe
Yoshiye	" " S. Suda

Chitose	Maru Capt. M. Tsuji
Fushiki	" " P. J. C. Franck
Gembu	" " Numome Rentaro
Harima	" " S. Tsuge
Higo	" " James Jones
Hiogo	" " W. Thompson
Hiroshima	" " C. Nye
Idzuno	" " Y. Iwato
Ise	" " K. Kori
Ishinomaki	" " H. Hayama
Kū	" " H. Hawaoka
Kiorio	" " J. Higo
Kobe	" " E. W. Haswell
Kumamoto	" " J. W. Ekstrand
Kwanko	" " Y. Matsamoto
Matsumaye	" " T. Araki
Miiki	" " J. H. Payne
Mino	" " Y. Kaya
Mororan	" " C. Nakamura
Musashi	" "
Mutsu	" " S. Muramatsu
Nagato	" " P. Frahm
Nagoya	" " H. J. Carrew
Nemuro	" " R. Igawa
Niigata	" " J. Drummod
Omi	" " G. S. Burdis
Owari	" " R. Pender
Sagami	" " T. S. Kendorain
Saikio	" " W. Walker
Sakata	" " J. Spiegelthal
Satsuma	" " G. W. Conner
Sirio	" " K. Nagashima
Sendai	" "
Shario	" " N. Munasono
Shinagawa	" " R. Moteki
Suminoye	" " I. Sakai

Professions, Trades, &c.**American Trading Co.**

Jas. R. More, manager (Yokohama)

Geo. C. Foulk

T. W. Kennaway

Akasaka Ophthalmic Hospital, 17, Hikawacho, Akasaka

Mrs. L. W. Rock, ladies nurse

Baillod, A.A., 19, Suzukicho, Surugadai

Baker, Prof. E., Dominsha, Koishikawa

Braithwaite, Geo., 9, Hikawacho, Akasaka

Bögel, F. Nering, naval architect, surveyor to German Lloyd's, 24, Tsukiji

Chamberlain, B. H., professor, Imperial University: residence 19, Akasaka Daimachi

Clement, Prof. E. W., Chiugakko, Mito

Delbrück, F., assessor, Kaminibancho

Delbrück, F., assessor, 14, Kaminibancho

Denning, W., Nobles' School and 15, Masago Cho, Hongo

Deutsche Gesellschaft für Naturund Voelkerkunde Ostasiens, 8, Imakawa-koji Ichome, Kandaku

Dr. von Holleben, president

Dr. G. Wagener, vice president

Dr. O. Kellner, Dr. G. Michaelis, secretaries

Dr. K. Rathgen, Dr. H. Weipert, librarians

C. Weinberger, treasurer

Dubois, D. F., 48, Tsukiji

Ehmann, P., 21, Ushigome Sanaizaka

Gakushu In, Nobles' College, 1, Sannencho Kojimachiku (Toranomom)

T. Tani, president

J. Kano, principal

H. Kadono, managing director

Rev. A. Hardie, M.A., prof. of English Language and Literature

Prosper F. Fouque, prof. of French

Chas. X. Wolff, prof. of German

Walter Denning, prof. of English

Hare, A. J., 6, Min Odawara-cho, Tsukiji

Hering, Dr. O., 21, Ushigome Sanaizaka

Hess, C. I., Tokyo aerated water manufactory and bakery, 1, Shin Sakayecho, Shichichome, Tsukiji

Hirano & Co., T., Ishikawashima Docks and Engine Works, Ishikawashima

T. Hirano, proprietor

K. Kawamura, manager

Illies & Co., C., merchants

C. Illies

G. Reddell (absent)

F. N. Boegel

R. G. Robert

Ingner, Lieut.-Col. 48, Tsukiji

Japanese and American Trading Co., 10, Hiyoshicho, Kiobashi Ku

E. V. Thorn, manager

Jacobi, Ernst, engineer, 14, Tsukiji

Japan Dry Plate Co.—25, Tsukiji

Kirby, R. J., 13, Tsukiji

Koto Shiogio Gakko, Tokyo Commercial College, Kaigandori, Gochome, Hitotsubashidori cho, Kaneda

Yano Jiro, director

Naruse Masatada, chief instructor

Morishima Shutaro, manager

Arthur Maréchal, professor of commercial science

A. J. Hare, teacher of English

Le Gendre, Genl. Chas. W., 2, Koishikawa, Sagsugayacho

London and Paris Drapery Establishment, Ginza

W. & H. Ponsford

Marischal, Arthur, Yotsaya, Nishi Shinanomachi, 21

Meiji Seimi Hoken Kwaisha, Meiji Life Insurance Co., 20, Minami Kayabacho
T. Abe, president

Meyer, F. Adrian, prof. of languages, Imperial Naval College, Yetajima, Hiroshima Ken

Michaelis, Dr. G., Ushigome Sanaizaka, 21

Mitsu Bishi Sha

Iwasaki Yanoske

Kawada Koichiro

Shoda Heigoso

T. B. Glover

Futatsubashi Genchio

Hagi Tomogoro

Dr. Hasegawa Yoshinosuki, mining engineer

Morris, Rev. A. R., 4, Tsukiji

Mosle & Co., 19, Ginza Sancho

A. G. Mosle

Muenster, B., engineer, torpedo department, Funakoshi, near Yokosuka

Putzier, F., instructor, Higher Middle School 12, Akashicho, Tsukiji

Schroeder, F., 41b, Tsukiji

Seiyoken Restaurant, Uyeno Park

Seiyoken Hotel, 32, Unemecho, Tsukiji
T. Matsui, manager
George Ume, clerk
C. I. Hess, chief cook

Stone, W. H., 28, Katamachi, Iigura Azabu

Summers, Rev. J., 33, Tsukiji

Swift, John F., 9, Hikawa cho

Takata & Co., merchants, 18, Ginza San-chome, and 88, Bishopsgate St. Within, London, E.C.

G. A. Scott, 36, Kami Rokubancho
Agents North British and Mercantile Insurance Co.

Tokyo Club, Rokumeikwan, Uchi Yamashita cho

H.I.H. Prince Kitashirakawa Yoshihisa, president

H. Watanabe, vice-president

Hon. P. Le Poer Trench, vice-president and hon. treasurer

Captain Bongonin, E. Dun, T. B. Glover (hon. secretary) K. Hato-yama, Yajiro Ito, Baron von Doernberg, Lieut. S. Kawamura, R. Musujima, M. Suyenobu, committee

Tokyo Chigaku Kyokwai, Tokyo Geographical Society, 19, Nishi Kojicho, Kyobashiku

H.I.H. Prince Kitashirakawa-no-miya, president

Marquis N. Nabeshima, T. Enomoto vice-presidents

Hon. Sir F. R. Plunkett, K.C.M.G.
B. H. Chamberlain, Ernest M. tow, Siam, J. Dautremere

Tokyo Kaijo Hoken Kwaisha, (Tokyo Marine Insurance Co.), Minami Kayabacho

Tsukiji Dispensary, 18, Akashicho Tsukiji
A. W. Thompson

Whitney, Dr. W. Norton, U.S. Legation and 5, Hikawacho, Akasaka

Missionaries.

UNION CHURCH 17, Tsukiji.
J. C. Ballagh, Rev. Dr. MacDonald, M.D.,
M. N. Wycoff, trustees

AMERICAN EPISCOPAL MISSION.
Right Rev. C. M. Williams, D.D. 37, Tsukiji
Rev. A. R. Morris, 4, Tsukiji
J. McD. and Mrs. Gardiner, 40, "
Rev. J. T. and Mrs. Cole, 5a, "
Miss S. L. Riddick, 38b, "
Miss Emma Verbeck, 1, Irefunecho
Rev. H. D. and Mrs. Page, 38a, Tsukiji
Rev. V. M. Law, M.D., and Mrs. Law, 25
Tsukiji
Miss Sarah S. Sprague, 38b, Tsukiji
Miss Martha Aldrich, 38b, Tsukiji

METHODIST EPISCOPAL MISSION.
Rev. Julius Soper, 15, Tsukiji
Rev. M. S. Vail, Aoyama
Miss J. S. Vail, (absent)
Rev. E. N. Fulkerson, Aoyama
Miss H. S. Alling do.
Miss M. A. Spencer, 13, Tsukiji
Miss A. P. Atkinson, Aoyama
Miss R. J. Watson, 13, Tsukiji
Miss M. A. Vance, Aoyama
Rev. M. A. Franz, do.
Rev. H. W. Swartz, M.D., 15b, Tsukiji
Miss Mary E. Pardoe, 13, Tsukiji
Miss Mary E. Atkinson, Aoyama

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
Rev. D. Thompson, D.D., 23, Tsukiji
Rev. Wm. Imbrie, D.D., 16, "
Rev. J. M. McCauley, (absent)
Rev. G. W. Knox, 27, Tsukiji
Rev. A. V. Bryan, Hiroshima
Rev. T. M. Mac Nair, Meiji Gakuin, Shikane
Rev. H. M. Landis, do. do.
Rev. Geo. Piersen, do. do.
C. Ballagh, do. do.
Mrs. M. T. True, 28, Bancho
Miss K. M. Youngman, 6b, Tsukiji
Miss S. C. Smith, (Hakodate)
Miss J. K. Davis, 28, Bancho
Miss I. A. Leete, 42, Tsukiji
Miss C. T. Alexander, (absent) 3
A. B. West, Sarumachi Dai Machi
Miss A. H. Ballagh, 28, Bancho
Miss E. P. Milliken, 28, do.
Miss Caroline H. Rose, 28, do.
Miss Bigelow, 42, Tsukiji
Miss Hays, 42, do.

AMERICAN BAPTIST MISSION.

Rev. C. H. D. and Mrs. Fisher, (absent)
 Rev. F. G. & Mrs. Harrington, 30, Tsukiji
 Miss A. H. Kidder, teacher, 10, Fukuro
 machi, Surugadai
 Miss M. A. Whitman, do.
 Miss A. M. Clagett do.

AMERICAN REFORMED CHURCH MISSION,

Rev. G. F. Verbeck, D.D.
 Rev. J. L. Amerman, D.D.
 Prof. M. N. Wyckoff, M.A.
 Rev. Howard Harris, M.A.
 Rev. E. Rothesay Miller, Morioka

MISSION OF REFORMED CHURCH IN THE UNITED STATES.

Rev. Ambrose D. Gring (absent)
 Rev. J. P. and Mrs. Moore, Yamagata
 Rev. W. E. and Mrs. Hoy, Sendai
 Rev. D. B. and Mrs. Schneder, do.
 Miss Lizzie R. Poorbaugh, do.
 Miss Emma F. Poorbaugh, do.

EVANGELICAL ASSOCIATION OF NORTH AMERICA.

Rev. F. W. and Mrs. Voegelien, 50, Tsukiji
 Rev. F. W. and Mrs. Fisher, 44, "
 Rev. G. E. and Mrs. Dienst, 44, "

GENERAL EVANGELICAL PROTESTANT MISSIONARY SOCIETY.

Rev. Wilfrid Spinner, V.D.M., 12, Suzu-
 kidso Surugadai
 Rev. Otto Schmiedel, do.

GERMAN CHURCH.

H.E. Minister Dr. von Holleben, chairman
 Rev. W. Spinner, pastor

CHURCH OF ENGLAND.

Rt. Rev. Bishop Bickersteth, D.D., 11,
 Sakaicho, Shiba
 Rev. L. B. Cholmondeley, M.A., do.

SOCIETY FOR PROPAGATION OF GOSPEL.

Ven. Archdeacon Shaw, M.A., 13, Roku-
 chome Igura
 Rev. E. C. and Mrs. Hopper, 48, Tsukiji
 Rev. A. Lloyd, M.A., Keyogijiku Mita
 Nichome

Miss Alice Hoar, 13, Rokuchome, Igura
 Miss Annie Hoar, do.

Rev. C. Graham Gardner, 11, Sakaicho-
 ma, Shiba

CHURCH MISSIONARY SOCIETY.

Rev. P. K. and Mrs. Fyson, 51, Tsukiji
 Rev. J. and Mrs. Williams, 52, do.

ST. HILDA'S MISSION.

Miss Thornton, 1, Nagasaku-cho, Azabu
 Miss Braxton-Hicks, do.
 Miss Hartley, do.
 Miss Snowden

ENGLISH BAPTIST MISSIONARY SOCIETY.

Rev. W. J. White, 9, Tsukiji
 Rev. Geo. Eaves, 18, do.
 Miss Dawburn, 38, Shimo Ni Bancho

SOCIETY OF FRIENDS.

Jos. and Mrs. Cosand, 217, Honmura-cho,
 Azabu

Wm. V. Wright, B. A. & Mrs. Wright, do

UNITED PRESBYTERIAN CHURCH OF SCOTLAND MISSION.

Rev. Hugh Waddell, B.A., 25, Ichibei Ma-
 chi, Nichome
 Rev. Robt. Davidson, 71, Shimo Ni Ben-cho
 Rev. T. Lindsay (absent.)

MISSION OF THE METHODIST CHURCH OF CANADA.

Rev. D. Macdonald, M.D., and Mrs. Mac-
 donald, 5, Tsukiji
 Rev. J. W. Saunby, B.A., and Mrs. Saun-
 by, 5, Tsukiji
 Rev. G. Cochran, D.D., and Mrs. Coch-
 rane, 13, Toriizaka, Azabu
 Miss S. J. Cochran, 13, do.
 Miss E. M. Cochran, 13, do.
 Rev. R. Whittington, M.A., and Mrs.
 Whittington, 11, Toriizaga, Azabu
 E. Odum, M.A., and Mrs. Odum, 13, do.
 Rev. T. A. Large, B.A., and Mrs. Large,
 14, Toriizaga, Azabu
 Rev. C. J. D. Moore, B.A., 13, do.
 Miss A. Wintemute, 14, do.
 Miss H. Lund, 14, do.
 Miss Monroe, 14, do.
 Rev. C. S. Eby, D.D., and Mrs. Eby,
 18, Kassumi-cho, Azabu
 Rev. F. A. Cassidy, M.A., and Mrs. Cas-
 sidy, Shidzuoka
 Rev. C. T. and Mrs. Cocking, do.
 Miss J. Cunningham, do.
 Miss Morgan, do.

AMERICAN TRACT SOCIETY.

Committee for East Japan.

Rev. A. A. Bennett, chairman, Prof. M.
 N. Wyckoff, sec. & treas., Rev. J. L.
 Amerman, D.D., Rev. Wm. Imbrie, D.D.,
 Rev. J. H. Correl

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.
 G. Braithwaite, assistant agent, 50, Tsukiji

LOCAL COMMITTEE OF LONDON RELIGIOUS TRACT SOCIETY.

Rev. Hugh Waddell, chairman
 Rev. T. A. Large, hon. treasurer
 R. Kirby, hon. secretary
 J. A. Thomson, agent

MEIJI GAKUIN.

Shirokane Mura.

Directors—Rev. G. F. Verbeck, D.D., Rev. Kajinosuke Ibuka, M.A., president, Rev. H. Harris, secretary, Jno. C. Ballagh, treasurer, Rev. Jas. L. Amerman, D.D., Rev. T. M. MacNair, Rev. H. Waddell, J. C. Hepburn, M.D., LL.D., Rev. M. Ogimi, Ayao Hattori, S. Ishimoto, Rev. M. Uyemura, Y. Kumano, Nobuyuki Nakajima

Faculty.

Jas. C. Hepburn, M.D., LL.D., president

Academic and Special Departments (Ichieiwa Gakko.)

Professors.

J. C. Ballagh, mathematics and astronomy and bookkeeping

Rev. J. M. McCauley, M.A., history

M. N. Wyckoff, M.A., physics & chemistry and Latin

Rev. Howard Harris, M.A., English language and literature

Rev. T. M. MacNair, M.A., political economy

Rev. Hugh Waddell, Old Testament and introduction

Rev. H. M. Landis, M.A., psychology, logic and German

Rev. G. P. Pierson, M.A., Greek and English literature

J. T. Swift, B.A., geology and physiology

Assistant Teachers.

Miss A. P. Ballagh, English

Mrs. Ballagh, instrumental music

K. Sugimori, English translation and botany

C. Kondo, Chinese and Japanese literature

A. Uchida, proctor and drill and gymnastics

Rev. Jas. L. Amerman, D.D., biblical and systematic theology

Rev. Geo. Wm. Knox, M.A., biblical and systematic theology

Rev. Hugh Waddell, Old Testament history and literature

Rev. William Imbrie, D.D., New Testament exegesis

Rev. K. Ibuka, life of Christ and church history

Lecturers.

Rev. G. F. Verbeck, D.D., homiletics

Rev. Naomi Tamura, M.A., New Testament exegesis and pastoral theology

Rev. J. T. Ise, apologetics

Sanjuro Ishimoto, instructor in English

RUSSIAN ECCLESIASTICAL MISSION.

Bishop Nicolai

Rev. Archimandrite Anatoly

Rev. Sergy Gleboff

D. Lvowsky

ROMAN CATHOLIC MISSIONS.

H. G. Mgr. Pierre Marie Osouf, Bishop of Arsinoë, and Vicar Apostolic of Northern Japan

Rev. Paulin Vigroux, Provicar apostolic

Rev. Félix Evrard, Miss. apostolic

Rev. Charles Brotelande, "

Rev. Lucien Drouart de Lezey, M. apost.

Rev. Pierre X. Mugabure "

Rev. Justin Balette "

Rev. Marie D. A. Clément "

Rev. François Ligneul "

Rev. Jean P. Rey "

Rev. Hippolyte Cadilhac "

Rev. Jean C. Enjalbal "

Rev. Edmond Papinot "

Rev. Michel Steichen "

SISTERS OF CHARITY.

Rev. Mère Ste. Domitille, superieure

Sœurs St. Gélase, St. Ephrem, St. Emmanuel, St. Bernard, St. Hubert, St. Omier

SŒURS DE ST. PAUL DE CHARTRES.

Sœur Marie-Olier, superieure

Sœurs Marie Elise, St. Marc, Eulalie de la Croix, Julitte, Ste Augustine

MASONIC.

TOKYO LODGE, No. 2015, E.C.

W. M.—H. A. Howe

I. P. M.—Arthur Larcom

S. W.—T. B. Clarke Thornhill

J. W.—F. A. Satow

Treas.—Wm. H. Stone, P.M.

Sec.—Geo. Elliott Gregory

S. D.—M. Kirkwood, P.M.

J. D.—A. F. Macnab, P.M.

I. G.—Francis Dubois

YOKOHAMA.

Yokohama is the principal Treaty port of Japan, and was opened to foreign trade in July, 1859. It is situated on the Bay of Yokohama, a small bay on the Western side of the Gulf of Yedo, in lat. 35 deg. 26 min. 11 sec. N., and long. 139 deg. 39 min. 20 sec., in the island of Hondo, and is distant about eighteen miles from the capital, with which it is connected by a line of railway. The settlement stands on what was originally a swamp, and—the town having sprung up only since the site was selected for a treaty port instead of the little town of Kanagawa—possesses few attractions for the visitor. The scenery around, however, is hilly and pleasing, and on clear days the snow-crowned summit and graceful outlines of Fusi-yama, a volcanic mountain 13,540 feet high—celebrated in Japanese literature and depicted on so many native works of art—is most distinctly visible through some seventy-five miles distant. Yokohama is compactly built of low houses with tiled roofs. The town is divided into two nearly equal parts, the western half being occupied by the foreign settlement. Beyond the plain on which the town is built rises a sort of semicircle of low hills called “The Bluff,” which is thickly dotted with handsome foreign villas and dwelling-houses in various styles of architecture, all standing in pretty gardens. From these dwellings charming prospects are obtainable. Along the water-front of the foreign settlement runs a good road called the Bund, on which, facing the water, stand many of the principal houses and hotels and the United Club. The streets in the foreign settlement are fairly paved, kerbed, and drained. There are Anglican, French Catholic, Union Protestant, and native Mission Churches in the settlement. A fine Cricket and Recreation Ground exists in the Settlement, and there are some well laid out Public Gardens on the Bluff. A new Theatre and Assembly Rooms, neatly built of brick, was opened on the Bluff in 1885. The chief public buildings in the native town are the Kencho, opposite the British Consulate, the Town Hall, which has a clock tower, and the Custom House, a fine building erected in 1885. The Railway Station is also a creditable structure, being a well designed and commodious terminus. The town is now in the enjoyment of an excellent water supply, large new Waterworks having been completed in 1887. There is a fairly good Race Course situated about two miles from the Settlement. Yokohama is well supplied with hotels, some of which afford good accommodation. There are three English daily papers published in the port, namely, the *Japan Gazette*, the *Japan Herald*, and the *Japan Daily Mail*; the latter has also a weekly edition.

The native population of Yokohama is 89,545. The number of foreign residents in 1887 was 3,821, of whom 2,359 were Chinese, 694 British, 259 American, 170 German, 110 French, 33 Swiss, 41 Dutch, 57 Portuguese, and the remainder of various nationalities.

The imports into Yokohama consist chiefly of cotton and woollen goods. In 1887, according to the British Consul's report, the value of the different classes of imports was as follows:—Cotton manufactures, £1,254,902; woollen and mixed cotton and woollen manufactures, £826,542; metals, £576,081; kerosine, £189,928; sugar, £753,281; miscellaneous foreign, £1,617,937; miscellaneous eastern, £283,505; total, £5,568,633, as against £4,131,993 in 1886. The total value of the exports was £5,347,743 against £5,308,136 in 1886. Silk is the most valuable of the exports, being set down at £3,416,885. The value of the tea exported was £732,348. The total export of raw silk during the season from 1st July, 1887, to same date 1888, only half of which period is covered by the Consular returns, was 38,958 bales. The total export for the previous year was 26,371 bales. The export of tea during the season 1st May, 1887, to same date 1888, was 25,920,382 lbs., nearly all for America. The export during the previous season was 27,723,344 lbs.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

PLAN OF YOKOHAMA



BANKS.	
Chartered of L. A. & C	78
Chartered Mercantile	78
Comptoir d'Escompte	2
Hongkong & Shanghai	62
New Oriental	11

CHURCHES.	
Christ Church	105
Roman Catholic	80
Union Church	167

CONSULATES	
Austro-Hungarian	61
Belgian	Bluff 118A
British	172
Chinese	135
Danish	209
French	24
German	81
Italian	221
Netherlands	81
Peruvian	70
Portuguese	Bluff 119 B
Russian	171
Spanish	61
Swedish and Norwegian	81
Swiss	90
United States	234

HOTELS.	
Club Hotel	5

Grand Hotel	18, 19-20
Haefker's Hotel	87

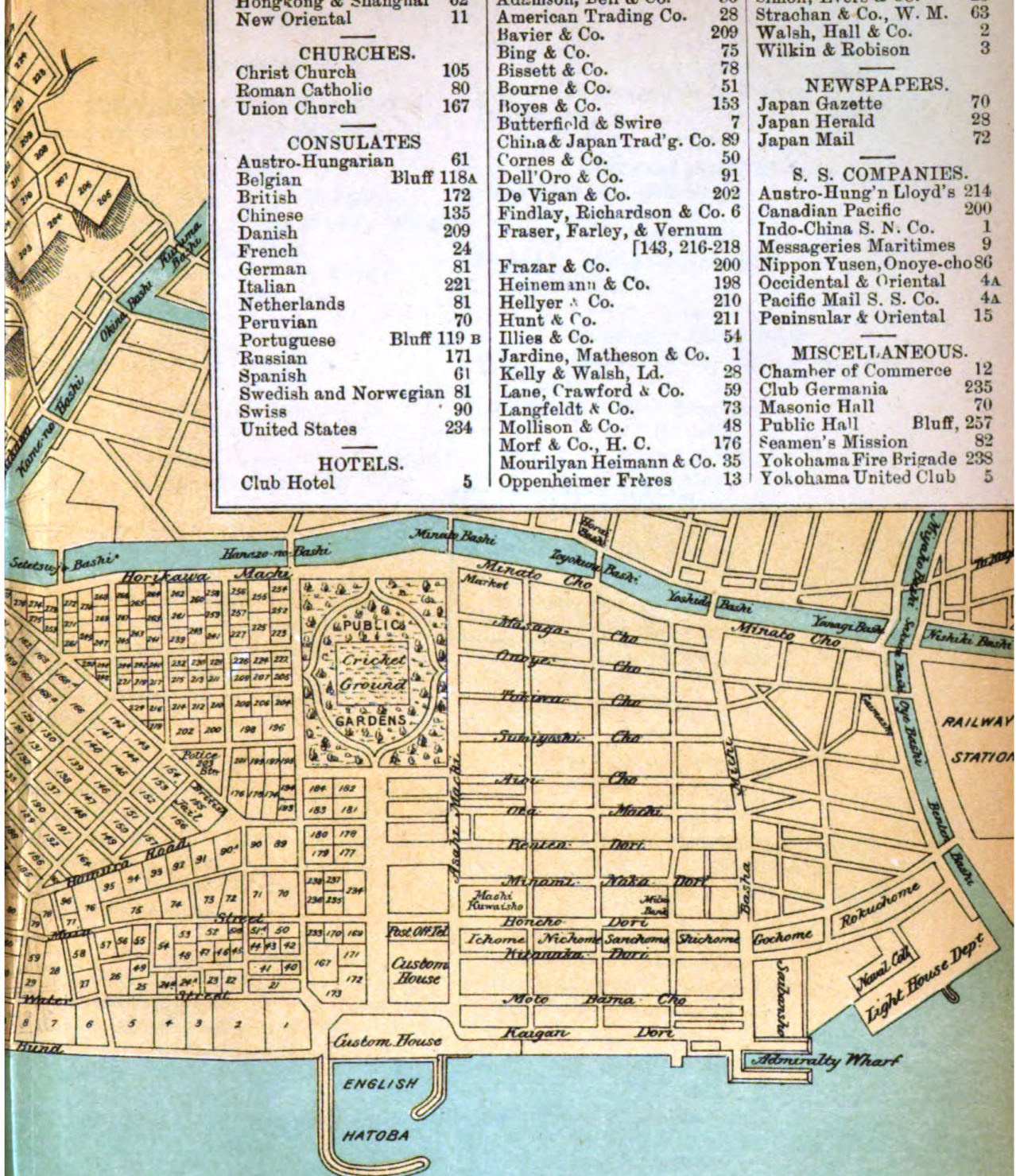
MERCHANTS.	
Adamson, Bell & Co.	36
American Trading Co.	28
Bavier & Co.	209
Bing & Co.	75
Bissett & Co.	78
Bourne & Co.	51
Boyes & Co.	153
Butterfield & Swire	7
China & Japan Trad'g. Co.	89
Cornes & Co.	50
Dell'Oro & Co.	91
De Vigan & Co.	202
Findlay, Richardson & Co.	6
Fraser, Farley, & Venum	[143, 216-218]
Frazar & Co.	200
Heinemann & Co.	198
Hellyer & Co.	210
Hunt & Co.	211
Illies & Co.	54
Jardine, Matheson & Co.	1
Kelly & Walsh, Ltd.	28
Lane, Crawford & Co.	59
Langfeldt & Co.	73
Mollison & Co.	48
Morf & Co., H. C.	176
Mourilyan Heimann & Co.	35
Oppenheimer Frères	13

Raspe & Co., M.	199
Rohde & Co., C.	70
Sieber & Brennwald	90
Smith, Baker & Co.	178
Simon, Evers & Co.	25
Strachan & Co., W. M.	63
Walsh, Hall & Co.	2
Wilkin & Robison	3

NEWSPAPERS.	
Japan Gazette	70
Japan Herald	28
Japan Mail	72

S. S. COMPANIES.	
Austro-Hung'n Lloyd's	214
Canadian Pacific	200
Indo-China S. N. Co.	1
Messageries Maritimes	9
Nippon Yusen, Onoye-cho	86
Occidental & Oriental	4A
Pacific Mail S. S. Co.	4A
Peninsular & Oriental	15

MISCELLANEOUS.	
Chamber of Commerce	12
Club Germania	235
Masonic Hall	70
Public Hall	Bluff, 257
Seamen's Mission	82
Yokohama Fire Brigade	238
Yokohama United Club	5



THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ANTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

DIRECTORY.

Consulates.

AUSTRIA-HUNGARY—61, Bluff.
Consul—Gustave Chev. de Kreitner

BELGIUM.
Legation, 118A Bluff, Yokohama.
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—George Neyt
Secretary of Legation—P. de Groote
Interpreter—Idaka Yosimasa

DENMARK—209.
Consul General—E. de Bavier

CHINA—135.
Consul—Lo Chia Kieh
English Interpreter—Leong Dean Hinn
Japanese Interpreter—Lü Yung Ming
Attachés—Kin Tsia, Cheng Ki Sou, Cheung Tsing

FRANCE—24.
Consul—André Lequeux (absent)
Acting Consul—G. Goudareau
Acting Chancellor—L. Samie
Interpreter—J. Adam
Native Interpreter—C. Oueda
Writer—Niuro

GERMAN EMPIRE—81.
Consul General—Dr. jur. Schmidt von Leda
Vice Consul—Dr. G. von Schelling
Consular Attaché—Müller-Beeck (Nagasaki)
Secretary—J. Pütz
Gerichtsvollzieher—W. Steinsch
Interpreter—Koga

GREAT BRITAIN—172.
Consul—James Troup
Assistant and pro-Consul—A. M. Chalmers
Junior Assistant—E. A. Griffiths
Constable and Gaoler—Geo. Hodges
Constable—Wm. Wright
Turnkey—J. S. Roberts
Second Turnkey—J. McCarthy

H. B. M.'S COURT FOR JAPAN.
Judge—N. J. Hannen (absent)
Judge—G. Jamieson (acting)
Assistant Judge—Jas. Troup
Crown Prosecutor—H. C. Litchfield
Acting Registrar—A. E. Wileman
Chief Clerk—C. D. Moss
Acting Usher—G. Hodges
Constable—W. N. Wright

ITALY—221.

Consul—E. Durand de la Penney
Interpreter—

NETHERLANDS—81.

Consul—G. von Schelling

PERU—70.

Consul in charge of Consulate General—
 Carl Rohde

PORTUGAL—119B Bluff.

Consul General—J. da Silva Loureiro
 (Tokyo)
Vice-Consul—E. J. Pereira

RUSSIA—171.

Consul—A. de Kolémine
Interpreter—Haniuda Sacutaro

SPAIN—61.

Consul—Acevedo

SWITZERLAND—90.

Consul General—A. Dumelin
Vice Consul—C. Haenni
Chancellor—J. Kern

SWEDEN AND NORWAY—81.

Consul—G. von Schelling

UNITED STATES OF AMERICA—234.

Consul General—C. R. Greathouse
Vice and Deputy Consul General—Geo. H. Scidmore
Marshal—W. B. Herbert
Interpreter—John McLean
Deputy Marshal—Richard McCane
Office Clerk—Miura Rikitaro

H. B. M. NAVAL DEPOT. 117, Bluff.

Asst. Paymaster in charge—J. W. Dixon,
 R.N.
Clerk—Thos. F. Symons

H. B. M. ROYAL NAVAL HOSPITAL. 115, Bluff.

Staff Surgeon in Charge—Henry T. Cox
First Steward—Robt. Gilman
Second Steward—Jas. Richardson
First S. B. Attendant—Ed. McDonough
Second do.—Thos. Taylor

GERMAN NAVAL HOSPITAL.
40 and 41, Bluff.

Stabsarzt—Dr. Kleffel, *chefarzt*
Lazareth Inspector—A. Metze
Ober Lazareth Gehülfe—W. Steinch
Lazareth Gehülfe—M. Conrad

U. S. NAVAL HOSPITAL.
99, Bluff.

In charge—Surgeon C. U. Gravatt
P. Asst. Surgeon—C. H. H. Hall
P. Asst. Paymaster—M. C. McDonald
Apothecary—E. Hagling

Government Departments.
See also Tokyo

POST AND TELEGRAPH DEPARTMENT.
Director—Y. N. Takahashi
In Charge of Foreign Mails and Telegraphs
—W. L. Merriman

IMPERIAL CUSTOMS.
Superintendent—Arishima Takeshi
Vice do. —Watanabe Itaru
Chief Surveyor—Nakamura Kurasuke
Chief Appraiser—Tomita Atsuhisa
Chief Receiver—Kikuna Hiroyuki
Chief of Bonded Warehouses—Tomari Naoyoshi
Chief Tidewater—Tomari Naoyoshi
Chief Clerk—Sato Matasu
Chief, Statistic Office—Yamaguchi Keizo
Standing Counsel—J. F. Lowder
Appraiser—H. Z. Wheeler

KANAGAWA KENCHO.
Governor—Oki Morikata
Secretary—Tanuma Ken
Secretary—Mitsuhashi Nobukata
Inspector in chief of Police—Den H. Kenjiro
Foreign Secretary—Percival Osborn
Water Works.
Superintendent—Mitsuhashi Nobukata
Engineer in charge—Mita Zentaro
Engineer—T. Walkinshaw
Plumber—Walthen

Consulting Engineer—Mjr. Gl. H. S. Palmer, R. E.

JIUZEN IIN—JAPANESE GOVERNMENT HOSPITAL.
Noge.

Directors and Surgeons in Charge—E. Wheeler, M.D., S. Eldridge, M.D.

SMALL POX HOSPITAL—AIZAWA.
Attendant—C. M. Smith

YOKOHAMA GENERAL HOSPITAL.
82, Bluff.

Committee—A. O. Gay, chairman, F. Townley, J. A. Fraser, J. Rickett, A. Dumelin, J. H. Brooke, O. Keil, secretary
Physician—A. Meere M.D.
do. —W. van der Heyden, M.D.

SETTLEMENT POLICE STATION—203
Superintendent—Masao Utika
Inspectors—Tetsuya Kawada, Hisaki Ninomiya, Yoshinaga Siyuke, Shinobu Harada
Acting Inspectors—Kataro Okada, Tienosuki Ibashi

YEISEI SHIKENJO (YOKOHAMA IMPERIAL HYGIENIC LABORATORY.)
Director—S. Tsujioka
Examiners—H. Saito, Y. Nakamura, M. Takahasi, S. Enami, M. Kamiyama

YOKOHAMA GAS COMPANY.
(Works at Noge.)
Director—M. Asada
Manager—S. Nakasono

GAS COMMITTEE.
A. O. Gay, chairman, A. Dumelin, hon. treasurer, W. B. Walter, J. H. Brooke, J. Ph. van Hemert, J. Reynaud, O. Reimers, R. A. Mees, secretary

CHRIST CHURCH.—105
Incumbent—Rev. E. Champneys Irwine, M.A.
Committee—J. A. Fraser, J. Rickett, Jas. Dodd, E. Flint Kilby, D. S. Brearley,
Trustees—John Rickett, F. S. James

CHRIST CHURCH SCHOOL.—105
S. C. Pass, schoolmaster
Mrs. S. C. Pass, schoolmistress
Miss Maggie Pass, teacher
Mrs. J. A. Kilgour, teacher

UNION CHURCH.
167, Hyaku-roku-jin-shichi ban.
Pastor—Rev. G. M. Meacham, M.A., D.D.
Trustees—Geo. Sale, Thos. Rose, A. W. Curtis, hon. sec. and treas.

CEMETERY, 96.
Committee—H. Grauert, E. Blanc, Jas. Dodds, Jas. R. Morse, Rev. E. C. Irwine
Hon. Secretary and Treasurer—B. Gillett
Superintendent—J. J. Jarmain

Missionaries.

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.
J. C. Hepburn, M.D., LL.D., 245, Bluff

**SOUTHERN PRESBYTERIAN CHURCH,
U.S.A.**

Rev. R. B. and Mrs. Grinnan, Kochi
Rev. D. P. Junkin do.
Rev. H. B. Price do.
Miss A. Dowd do.
Miss C. E. Stirling
Rev. R. E. and Mrs. McAlpine, Nagoya
Rev. S. P. and Mrs. Fulton do.
Rev. C. K. Cumming do.
Rev. C. G. Brown do.
Mrs. A. Randolp
Miss L. E. Wimbish

**AMERICAN METHODIST EPISCOPAL
CHURCH MISSION.**

Rev. W. S. Worden, M.D. and Mrs. Worden, 222, Bluff
Rev. Gideon F. and Mrs. Draper, 222B, Bluff
Mrs. C. W. Van Petten, 221, Bluff
Miss Francis Wil-on, 221, Bluff

AMERICAN REFORMED CHURCH MISSION.

Rev. J. H. and Mrs. Ballagh, 48, Bluff
Rev. E. S. and Mrs. Booth, 178, Bluff
Miss M. L. Winn, 178, Bluff
Miss Annie de F. Thompson, 178, Bluff
Miss Mary Deyo, 173, Bluff

FOREIGN MISSIONARY SOCIETY of CHRISTIAN CHURCH of U.S.A.

Geo. T. and Mrs. Smith, Akita
Miss Calla J. Harrison, do.
Miss Kate V. Johnson, do.
Chas. E. and Mrs. Garst, Shonai, Yamagata Ken
E. and Mrs. Snodgrass, do.

METHODIST PROTESTANT MISSION.

Rev. T. H. and Mrs M. A. Colhouer, 120, Bluff
Mrs. Hattie E. Crittenden, 120, Bluff
Miss Nettie Horton do.
Miss Mellissa M. Bonnet, 84, Settlement
Miss Josephine Kimball, do.

WOMEN'S UNION MISSIONARY SOCIETY.

American Mission Home, 212, Bluff.
Miss Julia N. Crosby
Mrs. L. H. Pierson
Miss A. Veile
Miss Adaline D. H. Kelsey, M.D.
Mrs Ellen Sharland

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION.

Rev. A. A. S. Bennett, 67B, Bluff
Rev. Chas. K. Harrington, 252, Bluff
Mrs. L. A. Brown, 67A., Bluff
Miss Eva L. Rolman, 73, Bluff
Miss L. M. Eaton, 73, Bluff
Rev. Geo. H. Appleton, Shimonoseki
Rev. E. H. Jones, 3, Nakajimacho, Sendai
Rev. R. C. Hally, 54, Higashi 3 bancho, do.
Miss H. M. Browne, 52, do. do.
Miss N. E. Fife, do., do.
Rev. T. P. Poate, 42, Niomachi Uchi Maru, Merioka
Miss C. A. Sands, do. do.

MISSIONARIES—SELF SUPPORTING.

Miss Harriet G. Brittan, 2, Bluff
Miss Lizzie Ballagh, 48, Bluff

GERMAN EVANGELICAL CONGREGATION.

G. von Schelling, chairman
Rev. W. Spinner, pastor

SEAMEN'S MISSION AND READING ROOM.
82, Odawara-cho.

Missionary and Librarian—W T. Austen

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

51, Tsukiji, Tokyo
G. Braithwaite, assistant agent

NATIONAL BIBLE SOC. OF SCOTLAND.

J. A. Thomson, agent

LONDON RELIGIOUS TRACT SOCIETY.

Agency, 31, Water St.
J. A. Thomson, agent

AMERICAN BIBLE SOCIETY, 42A.

Rev. Henry Loomis, agent : res., 223 Bluff

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Rev. Jean M. Lemaréchal, pro-vicar apostolique
Rev. Alfred Pettier, do.
Rev. Léger G. Testevuide, miss. apost.
Rev. J. L. Guenin, do.

SISTERS OF CHARITY.

(Pensionnat du St. Enfant Jesus.)
Rév. Mère S. Mathilde, supérieure
Sœurs Ste. Marthe, Ste. Domitille, St. Ephrem, St. Xavier, St. Bernard, St. Guillaume, Ste. Mary, St. François, De Sales, Ste. Adeline, St. Louise

Institutions.**CHAMBER OF COMMERCE.—12***Chairman*—T. Thomas*Vice-Chairman*—A. O. Gay*Committee*—J. P. Mollison, J. Dodds, F. Grunwald, E. F. Kilby, C. Ziegler, R. D. Robison, W. B. Walter*Secretary*—O. Keil**YOKOHAMA UNITED CLUB.—5, Bund.***President*—J. Rickett*Vice-President*—W. J. S. Shand*Hon. Secretary and Treasurer*—F. Walkinshaw*Committee*—A. H. Groom, B. C. Howard, A. C. Read*Manager*—T. Brewer**CLUB GERMANIA.—235***Committee*—O. Keil, F. Ratz, S. Strauss, F. Groesser, M. Pors, O. Meyer, O. Bergmann, J. Saenger, M. Troch, J. Winckler*Oeconom*—H. Luther**NIPPON RACE CLUB.***President*—Hon. P. le P. Trench*Committee*—Ed. Wheeler, A. J. Easton, (treasurer and clerk of the course), R. D. Robison, H. A. Herbert*Secretary*—J. F. Pinn**VICTORIA PUBLIC SCHOOL—179, Bluff.***Committee*—Rt. Rev. Bishop Bickersteth, D.D., chairman, W. Barrie, M. Kirkwood, W. B. Walter, E. Flint Kilby, hon. secretary and treasurer*C. H. Hinton, M.A. Oxon., head master**H. L. Fardel, B.A., assistant master**Mrs. C. H. Hinton***YOKOHAMA CRICKET AND ATHLETIC CLUB.***President*—J. P. Mollison*Vice-President*—W. D. S. Edwards*Committee*—W. Sutter, T. Brewer, F. Walkinshaw, A. B. Walford, H. C. Litchfield*Hon. Secretary*—C. W. Arnould*Hon. Treasurer*—W. D. S. Edwards**YOKOHAMA SKATING CLUB.***Committee*—W. L. Merriman, W. Sutter, J. O. Averill, Jr., hon. sec. and treas.**YOKOHAMA SAILING CLUB.***Committee*—J. J. Efford, J. O. Averill, Jr., E. Beart, G. Whitfield, Allan Owston, hon. sec. and treas.**YOKOHAMA AMATEUR ROWING CLUB.***Captain*—J. Rickett*Hon. Secretary*—A. L. Robinson*Hon. Treasurer*—W. Sutter**SWISS RIFLE CLUB.***President*—F. Schoene*Secretary*—F. Straehler*Treasurer*—H. Deck**YOKOHAMA CHORAL SOCIETY.***Committee*—J. T. Griffin, president; F. Gillett, vice-president; C. Marshall Martin, hon. secretary; A. B. Walford, hon. treasurer; Mrs. E. Wheeler, Mrs. A. C. Read, Mrs. E. C. Irwine, Mrs. Geo. E. Rice**ASIATIC SOCIETY OF JAPAN.***President*—W. G. Aston*Vice-Presidents*—Rev. Dr. J. L. Amerman, Jas. Troup*Councillors*—Dr. E. Divers, Rev. Dr. Cochrane, H. Watanabe, J. M. Dixon, J. H. Gubbins, J. Milne, N. Kanda, W. Denning, Rev. Dr. C. S. Eby*Corresponding Secretary*—B. H. Chamberlain (Tokyo)*Treasurer*—M. N. Wyckoff*Recording Secretaries*—Dr. C. G. Knott (Tokyo), W. J. S. Shand (Yokohama)*Librarian*—Rev. J. Summers**LADIES BENEVOLENT ASSOCIATION.***President*—Mrs. Lowder*Vice-President*—Mrs. Irwine*Hon. Treasurer*—Mrs. W. B. Walter*Hon. Secretary*—Mrs. Thomas*Committee*—Mrs. James, Mrs. Morris, Mrs. Mellison, Mrs. Eldridge, Mrs. Wex, Mrs. Brearley**LADIES TENNIS AND CROQUET CLUB.***President*—Mrs. Morris*Hon. Treasurer*—Mrs. Jas. Walter*Hon. Secretary*—Mrs. Walter*Committee*—Mrs. James, Mrs. Lowder**YOKOHAMA PUBLIC HALL ASSOCIATION.***Directors*—A. O. Gay, chairman, W. Thomas, hon. treasurer, M. Kirkwood, A. Langfeldt, J. R. Mesian, T. Brewer

**RELIEF VOLUNTEER STEAM FIRE
ENGINE CO.**

Captain—C. W. Martin
Engineer—R. Gabaretta

YOKOHAMA FIRE BRIGADE—238.

Chief Superintendent—Jas. Walter
Committee—Jas. Dodds, F. Strahler, T. Brewer, James Walter, W. B. Walter, J. P. Mollison, C. Gibbons, C. M. Mastin
Supdt. Manual Engines—N. Morgin

VICTORIA STEAM FIRE ENGINE COMPANY.

1, Water St.
Chief Superintendent—Jas. Walter
Captain—C. Gibbons

Masonic Lodges.**DISTRICT GRAND LODGE OF JAPAN.**

R. W. D. G. M.—W. H. Stone
D. D. G. M.—T. C. Thorncraft
D. S. G. W.—M. Fitzgerald
D. J. G. W.—T. Conder
D. G. Chaplain—
D. G. Treasurer—W. A. Crane
D. G. Registrar—E. Flint Kilby
Pres. D. B. of G. P.—Montague Kirkwood
D. G. Secretary—P. A. Satow
D. S. G. D.—J. W. Hall
D. J. G. D.—R. H. Cook
D. G. S. of W.—W. Barrie
D. G. D. C.—Geo. Hodges
D. G. S. B.—R. Inglis
D. G. O.—H. Lotz
D. G. P.—Geo. Hay
D. G. S.—Robt. Hay, W. K. Tresize A. MacCallum, F. Du Bois

YOKOHAMA LODGE—1,092, E.C.

Worshipful Master—R. N. St. John
Senior Warden—G. Hay
Junior Warden—W. Barrie
Treasurer—R. Inglis
Secretary—A. T. Watson, P.M.
Senior Deacon—L. Stornebrink
Junior Deacon—G. A. Scott
Inner Guard—R. Hay
Tyler—H. Yeomans
Past Masters—C. H. Dallas, E. J. Geoghegan, W. H. Stone, M. Kirkwood, A. T. Watson, W. A. Oram, E. F. Kilby

OTENTOSAMA LODGE—1,263, E.C.

Worshipful Master—G. Hodges
Senior Warden—G. Booth
Junior Warden—A. Hearne
Treasurer—H. Moss
Secretary—C. D. Moss

Senior Deacon—W. H. Hardy

Junior Deacon—W. Falck

Inner Guard—J. Jones

Tyler—J. Yeomans

Past Masters—A. Langfeldt, H. Moss, J. W. Gray, W. A. Crane, C. D. Moss, O. Keil, J. W. Hall

STAR IN THE EAST LODGE, No. 640, S.C.

R. Worshipful Master—A. Patterson

I. P. Master—T. H. Tripler

Sub Master—Jno. W. Hall

Deputy Master—O. Keil

Senior Warden—J. J. Efford

Junior Warden—F. Jungbluth

Treasurer—J. W. Hall

Secretary—W. Falck

Senior Deacon—J. W. Donald

Junior Deacon—H. Klauss

Director of Cer.—R. McCance

Inner Guard—W. Beyfus

Tyler—

Past Masters—O. Keil, J. R. Morse, S. Eldridge, T. H. Tripler

YOKOHAMA R. A. CHAPTER, No. 1,092.

Z—O. Keil

H.—H. Moss

J.—J. W. Hall

E.—G. Hay

N.—G. Cameron

Treasurer—W. H. Stone, P.Z.

P.S.—G. Hodges

A. S.—T. H. Tripler

Janitor—P. Hellendale

**THE GRAND CONSISTORY OF THE EMPIRE
OF JAPAN, 32°.**

Grand Master—O. Keil

Grand Prior—A. Farsari

Grand Preceptor—D. F. Robertson

Grand Hospitaller—S. Eldridge

Grand Chancellor—A. T. Watson

Grand Secretary—A. T. Watson

Grand Treasurer—A. Patterson

Grand M. of Ceremonies—D. Crowe

Grand Expert—C. J. Strome

DES PAYENES PRECEPTORY, No. 1, 30°.

Commander—D. W. Stevens

1st Lieut.-Commander—D. F. Robertson

2nd do.—D. Crowe

Chancellor—A. Patterson

Orator—S. Eldridge

Secretary—A. Patterson

Treasurer—A. T. Watson

ANCIENT AND ACCEPTED SCOTTISH
RITE, S.J. OF THE U.S.
A. Langfeldt, O. Kiel, deputies

DAI NIPPON CHAPTER OF ROSE CROIX
No. 1, 18°.

Worshipful Master—Stuart Eldridge
S. W.—A. T. Watson
J. W.—A. Patterson
Orator—C. J. Strome
Almoner—C. Giussani
Secretary—W. A. Crane
Treasurer—C. Giussani
Master of Ceremonies—J. F. Gorham
Experts—R. Inglis, F. Retz

DAI NIPPON LODGE OF PERFECTION,
No. 1, 14°.

Worshipful Master—A. T. Watson
S. W.—Stuart Eldridge
J. W.—A. Patterson
Orator—C. J. Strome
Almoner—C. Giussani
Secretary—W. A. Crane
Treasurer—C. Giussani
Master of Ceremonies—J. F. Gorham
Experts—R. Inglis, F. Retz

CHRYSA NTHEMUM CHAPTER OF ROSE
CROIX, No. 94.

M. W. S.—F. Brinkley 30°.
H. P.—Rev. E. Champneys Irwine
First G.—J. Condor
Second G.—A. F. Macnab
Recorder and Treasurer—W. H. Stone
G. M.—Montague Kirkwood
R.—Arthur Larcom
C. of G.—J. B. Clarke-Thornhill
P. M. W. S.—W. H. Stone, 31°; C. H. Dallas, 30°; M. Kirkwood, 30°; E. Champneys Irwine
Janitor—A. Hearne

STEAMSHIP AGENCIES.

Adamson, Bell & Co., agents—
Castle Line of Steamers
Shire Line of Steamers
Gibb Line of Australian Steamers

Barnard, A., agent—
Apcar & Co.'s Calcutta Steamers

Bisset & Co., agents—
Eastern and Australian S. S. Co.

Butterfield & Swire, agents—
Ocean Steamship Co.
China Navigation Co.

Cornes & Co., agents—
Ben Line of Steamers

Frazar & Co., agents—
Canadian Pacific S. S. Co.

Ginsburg, M., agent—
Russian Volunteer Fleet

Jardine, Matheson & Co., agents—
Indo-China S. N. Co., Ltd.
Glen Line of Steamers

MESSAGERIES MARITIMES—9.

E. Blanc, agent
V. A. L. Roux
G. Jouvét
P. Chirou, customs clerk
P. Jourdan, coal depôt
Sato, interpreter

NIPPON YUSEN KAISHA.

S. Iwanaga, manager
S. D. Hepburn, foreign manager (absent)
W. H. Talbot, (secretary) foreign manager pro tem.
T. Okumura, vice-manager
J. H. Curtis
P. S. Symes
Chs. George

Stores Department.

S. Iwanaga, manager
J. Johnston, foreign manager
T. Yatsui, vice-manager
A. W. Curtis
A. Stein
J. W. Cain
C. Pope
C. Dresser

Engine Works Department.

Andrew Paterson, manager
J. Mackenzie, engine shop foreman
J. H. Macgregor, foreman boiler maker
J. Beatty, do.
D. Scott, engineer
C. B. Clausen, foreman carpenter

(See also Tokyo.)

**PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY & OC-
CIDENTAL AND ORIENTAL STEAM-
SHIP COMPANY—4A.**

Alex. Center, agent
B. C. Howard
E. H. R. Manley
E. W. Tilden
W. W. Campbell
J. Lawrence
J. F. Gorham, supt. of coal depot
and lighters

**PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM
NAVIGATION COMPANY—15**

J. Rickett, agent
E. A. Hewett
C. W. Arnould
Wong Yick Tong
G. Palmer

Retz & Co., F., agents—

Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.

Simon, Evers & Co., agents—

German Steamship Co., Hamburg

Strachan & Co., W. M., agents—

China Shippers' Mutual S. N. Co., Ltd.

LICENSED PILOTS.

Yokohama and Nagasaki via Inland Sea

W. Lees
W. Topping
P. A. Dithlefsen
Gulf of Yedo and Hyogo
Geo. Taylor
Kii Channel
J. Harris

REUTER'S TELEGRAM CO.

Jno. W. Hall, agent

INSURANCES.

Abbott, Edgar, agent—

Queen Fire and Life Insurance Com-
pany of Liverpool
Reliance Marine Insurance Co. of
Liverpool

Ahrens & Co., H., Nachfolger, agents—
London Assurance Corporation

Adamson, Bell & Co., agents—

Singapore Insurance Company, Ltd.,
(Fire and Marine)

**National Marine Insurance Associa-
tion, Limited**

Globe Marine Insurance Co., Limited
Home and Colonial Marine Insurance
Co., Limited
South Australian Marine Insurance Co.
Merchants' Marine Insurance Co. of
South Australia

American Trading Co., agents—
Economic Insurance Co.

Barnard, A., agent—

Universal Marine Insurance Co., Ltd.

Bernard & Wood, agents—

London and Lancashire Insurance Co.
Sea Insurance Co., Limited
Scottish Metropolitan Life Assurance
New York Life Insurance Co.

Bisset & Co., agents—

London and Provincial Fire Insu-
rance Co., Limited

Butterfield & Swire, agents—

Royal Exchange Assurance Corporation
(Fire)
British and Foreign Marine Insu-
rance Company
London and Lancashire Fire Insu-
rance Company

Cornes & Co., agents—

Lancashire Fire Insurance Company
Royal Exchange Assurance (Marine)
Underwriting Agency Association Ltd.
Norwich Union Insurance Society
Mannheimer Versicherungs Ges.

Findlay, Richardson & Co., agents—

North British and Mercantile Insurance
Company (Fire and Life)
Manchester Underwriters' Assn.

Fraser, Farley & Co., agents—

Boston Board of Underwriters
Standard Life Assurance Company
Scottish Union and National Fire and
Life Insurance Company
New Zealand Insurance Co. (Fire and
Marine)

Frazar & Co., agents

New York Board of Underwriters
Record of American and Foreign
Shipping

- Glennie, A. W., agent—**
Commercial Union Assurance (Fire)
Universal Marine Insurance Co., Ltd.
- Grauert, H., agent—**
North German Fire Insurance Co.
- Grosser & Co., agents—**
The Fire Assurance Association, Ltd.
Fire Insurance Co., of 1877, Hamburg
Bremen Board of Underwriters
London and Lancashire Life Insce.
Badische Schiffahrts Versicherungs
Gesellschaft, Frankfurt-on-Main
- Heinemann & Co., Paul, agents—**
China Traders' Insurance Co., Limited
Merchant Shipping and Underwriters
Association, Limited, Melbourne
- Hemert, J. Ph. von, agent—**
Second Colonial Sea and Fire Insu-
rance Company of Batavia
Java Sea and Fire Insurance Company
Board of Underwriters, Amsterdam
- Illies & Co., C., agents—**
Transatlantische Feuer Versicherungs
Actien Gesellschaft, in Hamburg
Scottish Imperial Life Insurance
Atlas Assurance Co., Fire
- Jardine, Matheson & Co., agents—**
Canton Insurance Office, Limited
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
Alliance Fire Assurance Company
Compagnie La Foncière
- Kilby & Co., Flint, agents—**
Union Insurance Society
- Kingdon, Schwabe & Co., agents—**
Phoenix Assurance Co., London
Commercial Union Assurance Co., Ltd.
Manchester Fire Insurance Company
The Union Marine Insurance Co., Ltd.
- Macpherson, A. J., agent—**
Imperial Fire Insurance Company
- Meier & Co., A., agents—**
Bureau Veritas
- Middleton & Co., agents—**
South British Fire and Marine Insu-
rance Co. of New Zealand
- Mollison & Co., agents—**
Thames and Mersey Marine Insu-
rance Company
Imperial Life Insurance Company
Liverpool Underwriters' Association
Liverpool and London and Globe
Fire Insurance Company
- Morf & Co., H. C., agents—**
Consolidated Marine Insurance Co. of
Berliu and Dresden, at London
Transatlantic Marine Insurance Co.
Ltd., Berlin
- Mourilyan, Heimann & Co., agents—**
China Fire Insurance Co., Limited
- New Oriental Bank Corpn., agents—**
National Life Assurance Society
- North China Insurance Company, Ltd.—75**
W. G. Bayne, agent
Agents for Commercial Union Assur-
ance Co., Ltd., Marine Branch
- Raspe & Co., M., agents—**
Lubeck Fire Insurance Co.
Assicurazioni Generali, Trieste
- Rickett, J., agent—**
The Marine Insurance Company
- Rohde & Co., Carl, agents—**
Hamburg Bremen Fire Insurance Co.
Board of Hamburg Underwriters
Foncière Insurance Co. of Buda-Pest
- Schone and Mottu, agents—**
Schweiz Marine Insurance Company,
Lion Fire Insurance Co
- Schultze, Adolph, agent—**
German Lloyd's
Royal Insurance Company, Liverpool
- Shand, W. J. S., agent—**
City of London Fire Insurance Co.
Provident Clerks' Mutual Life Assur-
ance Association
General Fire Insurance Co.
General Life Assurance Co.
- Simon, Evers & Co., agents—**
Hanseatic Fire Insurance Co.
Prussian National Insurance Co.
Deutsche Transport Versicherungs
Gesellschaft

Siber & Brennwald, agents—
 Helvetia Marine Insurance Company
 Helvetia Swiss Fire Insurance Co.
 Hamburg-Magdeburg Fire Insurance
 Company
 Le Comité des Assureurs Maritimes
 de Paris

Smith, Baker & Co., agents—
 Guardian Fire and Life Assurance

Strachan & Co., W. M., agents—
 Northern Assurance Co., Fire and Life
 London and Provincial Marine In-
 surance Co., Ltd.

Talbot, W. H., Nippon Yusen Kaisha,
 claims agent for Japan—
 United Swiss Marine Insurance Com-
 panies, viz.
 The Helvetia in St. Gall, Limited
 The Bâloise in Basle, Limited
 The Switzerland in Zurich, Limited
 The New Swiss Lloyd in Winter-
 thur, Limited
 The Neuchâteloise in Neuchâtel, Ltd.

Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 —32
 A. J. Easton, acting agent
 A. P. R. Collaço

Walsh, Hall & Co., agents—
 Yangtze Insurance Association
 Merchant Marine Insurance Co., Ltd.

Watson, E. B., agent—
 Chinese Insurance Co., Ltd. in liq.

Whittall, E., agent—
 Caledonian Fire Insurance Company

Wilkin & Robison, agents—
 Sun Fire Office
 Straits Fire Insurance Co., Limited
 Straits Insurance Co., Limited

Ziegler & Co., agents—
 New Swiss Lloyd, Winterthur
 Netherlands Fire Insurance Co.

Banks.

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA
 AND CHINA—78

C. D. Halliburton, acting agent
 W. Hoggar, acting accountant
 F. C. Davidge, sub-accountant

A. C. Barradas, chief clerk
 G. H. M. da Costa
 A. J. G. Pereira
 J. A. Cordeiro

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING COR-
 PORATION—62

E. Morriss, manager
 A. H. Dare, accountant
 E. J. Pereira, assistant accountant
 G. Gower Robinson, do.
 C. H. Wilson, do.
 J. A. Jeffrey, do.
 C. L. Anderson, do.
 C. H. Balfour, do.
 G. F. Gordo, clerk
 J. M. de Sa Silva, do.
 J. P. P. Collaço, do.
 J. A. P. Collaço, do.
 S. H. Hayashi, interpreter

CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA,
 LONDON, & CHINA—78
 Bisset & Co., agents

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS—2
 J. L. Halphen, acting agent
 L. Jubin

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION,
 LIMITED.—11

H. A. Herbert, manager
 J. Ralston, accountant
 H. J. Rothwell, assist. accountant
 H. W. Mansfield, do.
 E. J. Marques, clerk
 K. S. Misawa, interpreter

ORIENTAL BANK CORPORATION IN
 LIQUIDATION—11

H. A. Herbert, attorney for the official
 liquidator

Merchants, Professions, Trades, &c.

Abbey, R., commission and customs agent
 —108
 F. H. Abbey

Adamson, Bell & Co., merchants—36

E. Wex, manager
 G. J. Melhuish, Kobe
 G. S. Thomson
 P. E. F. Stone
 W. B. Adamson
 A. J. Correa
 J. E. Crane

- Abbott, Edgar, bill, bullion & ship broker, 67**
- Adet, Campredon & Co.—95**
G. Adet
G. Campredon
- Ahrens & Co., H. Nachfolger, merchants—29**
Th. Hake
E. Wismer (Kobe)
G. R. Mosle do.
M. Sürth
John Maack
A. Hofmann
E. Leopold
H. A. Ahrens
- Allcock, Geo. H., silk inspector—33**
- American Trading Co.—28**
Jas. R. Morse, manager
C. W. Dimock (Kobe)
E. A. Sargent
Geo E. Rice
Geo. C. Foulk (Tokyo)
• J. W. Beauchamp (Kobe)
T. W. Kennaway (Tokyo)
- Anderson, W., carpenter, shipwright, &c., 163**
- Arratoon, M. T. merchant and commission agents—60, Main St.**
- Barlow, H., wine merchant and commission agent—30**
- Brnard, Arthur, merchant—75**
- Bavier & Co., merchants—209**
Ed. de Bavier
J. H. Jewett
H. V. Gielen
- Bay View House Academy—241, Bluff**
Mme. Salabelle
Miss Salabelle
- Bear & Co., tea exporters—174**
S. Bear (San Francisco)
W. Berl (San Francisco)
- Beart, E., 130, Bluff**
- Bennett & Steele, bill & bullion brokers—33**
W. R. Bennett
H. Steele
- Beretta, P., merchant—10**
- Berger, E.—234, Bluff**
- Bernard and Wood—27, Water St.**
C. B. Bernard
G. C. Wood (absent)
G. C. Pakenham
- Berrick Brothers—56**
L. Berrick
J. Berrick
- Bing & Co., S., merchants—75**
S. Bing (Paris)
A. Bing do.
H. Ernaux do.
D. Dubuffet do.
C. Heymann, manager
H. Foin, accountant
J. Peny (Kobe) signs per pro.
A. Dubuffet do.
- Bird & Co., drapers, etc.—66**
E. A. Bird
Miss H. R. Rumble
- Bisset & Co., merchants—78**
James Bisset (London)
A. J. Macpherson
R. M. Stirling
D. Larrieu
C. V. Schmidt
G. Hood
K. Uchiyama
S. Sadachi
- Boag, John T., bill and bullion broker—32, Water street**
- Boehmer, L., horticulturist, 28, Bluff**
- Boulangerie Française—134**
J. Guantini
- Bourne & Co., public tea inspectors, land and commission agents, and auctioneers 51**
Wm. Bourne
- Boyes & Co., merchants—153**
Fred. Boyes
Richard Reiff
J. Naudin
O. Damm
A. Naudin
C. Bretschneider

Brearley, D. S., merchant—3A

Bruhl & Co., D. & M., importers of diamonds, watches and jewellery, 24 Water Street
S. Sondheim
D. Bruhl (absent)
M. Bruhl do.
R. Abenheim

Bunting, Isaac, merchant—100

Burnside, P.—43

Butterfield & Swire, merchants—7
James Dodds
W. J. Robinson

Carroll & Co., commission agents—43
H. M. Roberts
C. F. H. Titjen

Carst, Captain Jan, Salvage and Divers' Company, Moto Benten, and 98, Bluff

Caudrelier, L., merchant,—62
E. Andreis
B. Martinelli
P. Leconte

China & Japan Trading Company, Limited; importers of, and dealers in, general merchandise, commission agents—89
Thos. F. McGrath, manager
A. J. Lines, asst. manager (abt.)
J. M. Jensen, act. asst. manager
T. J. Morris
T. L. Brower
A. M. Forbes

China & Japan Trading Company, Tea Department—225
Marshall Eazing, manager

Clark, Alex., 88 and 223, Bluff

Clarke, Robert, bread and biscuit baker—129

Cliff Dairy—Negishi
Andrew Jaffray, proprietor

Club Hotel, A. Hearne & Co—5
A. Hearne
G. Blakeway
Joseph, chief
John Herring, steward
Constant Delene, do.
D. Bordanel

Cobb & Co., carriage builders and livery stable keepers—38
J. W. Sutherland

Cocking & Co., merchants—55
Samuel Cocking
T. L. Boag
S. C. Nash
G. W. Rogers
E. Marx
K. Asashima

Collyer, J. E., Exchange Market—42
T. M. Laffin

Colomb & Co., J., merchants—10
Jules Colomb (absent)
Paul Colomb
A. Dubourg

Commercial Hotel—
H. Yeomans

Concordia Hotel—179
H. C. N. Witt, proprietor

Cope, F. A., auctioneer, financial and insurance agent—52

Copeland, W.—123, Bluff

Culty, A., hairdresser—51

Curnow & Co., J., storekeepers—82
A. Mitchell (London)
M. Russell
H. Russell
H. Ivison

Cornes & Co., merchants—50
Frederick Cornes (London)
W. H. Taylor
A. Winstanley (absent)
R. A. Wylie
J. B. Maxwell
W. W. Till
A. G. M. Weale
T. J. Cruickshank
W. H. Telford
G. Osborne

De Jong, Dr. C. G.—179

Deakin Brothers & Co., dealers in fine art goods—16, Bund
F. H. Deakin (San Francisco)
W. Deakin
L. H. Deakin

- Dell'Oro & Co., merchants—91**
 Isidoro Dell'Oro (absent)
 F. Biagioni
 A. Bianchi
 L. Colombo
 G. Roncali
 A. Urquhart
- Dentice, M., "Provencale Bakery"—186,**
- De Vigan & Co., J., merchants—202**
 J. de Vigan (absent)
 C. de Vigan (absent)
 J. Delahaye
 A. Ronceret
 P. Lannay
- Diack, J., architect and civil engineer
 111, Bluff**
- Dinsdale, G. K., merchant—28**
- Doering, J. G., piano manufacturer, tuner
 and repairer—109**
- Dourille, P., silk merchant—164B**
 M. Grangeite
- Durand & Co., saddlers—61**
 U. Durand
 E. Balmes
- Efford, John J., surveyor for British
 Government, Lloyd's and local offices, 72
 Bluff**
- Eldridge, S., medical practitioner—167**
- Essabhoy, A. M., merchant and commis-
 sion agent**
 Moosabhoy Moola Ebrahmjee, man-
 ager
- Eugert, M., bill and bullion broker—92**
- Eyton & Pratt, auctioneers and estate
 agents—76**
 J. L. O. Eyton
 Barbin H. Pratt
- Eymard, C. L.—26**
- Europe Hotel—41**
- Farsari & Co., A., photographers—16,
 Bund**
 A. Farsari
- Favre Brandt, C. & J., watch and clock im-
 porters—175**
 C. Favre Brandt (Neuchâtel)
 J. Favre Brandt
 A. Deguy, ingenieur du Creusot
 L. Du Bois, Osaka, signs per pro.
 C. Du Bois, signs per pro.
 A. Baud
 G. Du Bois (Osaka)
- Findlay, Richardson & Co., merchants—6**
 Robert Johnstone
 Mat. Brown, Jr.
 A. H. C. Watson
- Fonseca, J. A. da—25**
- Fraser, Farley, & Varnum, tea merchants
 —143, 216, and 218**
 J. A. Fraser
 Gustavus Farley, Jr. (absent)
 F. S. James
 R. M. Varnum
 T. P. Tyler
 W. Young
 H. M. Arnould
- Frazar & Co.—200**
 J. Lindsley
 W. T. Payne
 W. H. Brenner
 A. W. Congdon
 A. W. Payne, Jr.
 H. de Raasloff
 W. F. Christensen
- Fraser, Farley & Co., merchants—200**
 J. A. Fraser
 G. Farley, Jr. (absent)
 F. S. James
 E. Merregatti
- Gabaretta, R., "The Relief Fire Brigade"
 —238**
- Garcia & Beyfus, merchants—83**
 W. Beyfus
 S. Garcia (absent)
- Gerard's Steam Tile manufactory—77
 Bluff**
- Gibbs, J. B.—14, Bluff**

Gil & Remedios, merchants—96
 Francisco Gil
 G. M. dos Remedios

Gillett, B., merchant—24B

Ginsburg, M., merchant—59
 M. Ginsburg
 M. Mess
 N. Mess

Gorman & Co., H. J., furniture dealers—36

Grand Hotel—18, 19, 20, Bund
 J. Boyer
 P. Muraour
 L. Wolf
 B. J. G. M. Funcke, bookkeeper
 J. Gama, agent
 M. Chiovatti, chief steward
 B. Baptiste, steward
 C. de Leemo, barkeeper

Grauert, H., merchant—92
 H. Grauert
 Robt. Bleifus
 Henri Grauert

Griffin & Co., silk merchants—89
 J. T. Griffin
 T. M. Uyeno

Grosser & Co., merchants—180
 E. Grosser
 F. Grosser
 J. Sturcke
 C. O. Beck
 G. Natermann (Kobe)
 J. Feicke (Kobe)

Haefker's Hotel—87 Main street
 Mrs. Thomsen
 Mrs. A. Koobler

Hall, Jno. W., auctioneer and general agent—58
 John W. Hall
 F. Abbey
 C. Pass

Harding, H., aerated waters manufacturer—16

Harris, Dr. J.—234, Bluff

Hegt, M. J. B. N.—59, Bluff

Heinemann & Co., Paul, merchants—136-8
 Paul Heinemann (New York)
 Otto Reimers
 Oscar Voigt (Kobe)
 Martin Pors
 F. Strähler
 A. Gültzow
 H. Muhle
 A. Arnemann
 W. Doebbeling (Kobe)
 C. P. Falck (Kobe)

Hellyer & Co., merchants—210
 F. Hellyer (absent)
 T. W. Hellyer (Kobe)
 B. Hyde Pearson
 J. R. Elliott (Kobe)
 N. Q. Guterres, do.
 J. L. Pereira, Jr.

**Helm, Paul, stevedore, landing and shipping agent, Custom house and j 115
 Creekside**
 R. Wolff, clerk

Hemert, J. Ph. von, merchant—25
 L. Ph. von Hemert

"Hotel du Commerce"—133

Hotel et Café de l'Univers—187
 Mme. Mantelin

Hunt & Co., merchants—211
 H. J. Hunt
 E. Hunt
 J. C. Hartland
 A. E. Trew (Kobe)
 R. E. B. Wood

Illies & Co., C., merchants—54
 C. Illies (Tokyo)
 G. Reddelien (absent)
 J. Holm
 F. Bielfeld
 P. Vautier
 G. Stadelmann
 J. Haalcke
 M. Kochen (Kobe)
 L. Bobsien do.
 W. Rausch do.
 A. G. Mosle (Tokyo)
 F. H. Boegel do.
 R. G. Robert do.

International Bowling Saloon—81

Isaacs & Brother, R., gen. merchants—195

Israel Isaacs
R. Isaacs (absent)
Segimund Isaacs

**Japanese & American Trading Co., im-
porters and exporters—61, and Tokio**
E. V. Thorn, manager

Japan Brewery Company, Limited
Head Office, Hongkong; Branch
Office, 7, Yokohama

Directors— W. H. Talbot, chairman,
F. Grösser, vice chairman, Jas.
Dodds, H. Baher, E. Abbott, T. B.
Glover

Secretary—J. Donaldson
Brewery—123, Bluff
H. Héckert, brewer
W. N. Watt, engineer
J. B. Gibbs, delivery agent

Japan Dispensary, Brett & Co.—60

A. T. Watson
Jos. Schedel

"Japan Gazette" and "Japan Directory"
Offices—70

J. R. Anglin, proprietor
E. P. Nuttall, sub-editor
A. Le Prevost, manager
L. Looxan overseer

"Japan Herald" Office—28

J. H. Brooke, proprietor
J. F. Pinn, lessee and editor
J. M. Saunders, reporter
H. B. Collins
H. Collins, foreman
Y. Yamasaki, interpreter

"Japan Mail" Office—72

Capt. F. Brinkley, R. A., proprietor
and editor
J. E. Beale, manager
R. Hay, reporter
H. J. Hooper, accountant
Yoshi Bushin, translator

"Japan Review"—25

A. W. Quinton, proprietor & editor

Japan Tea Syndicate—243

Jardine, Matheson & Co., merchants—1

W. B. Walter
C. F. Hooper
O. H. P. Noyes
C. Gibbons
W. Aitchison
G. Gilbert
Victor Faga
H. V. Henson

Jarmain, J. J.—96, Bluff

**Josuph, H. H., merchant and commission
agent, milliner, tailor and draper**
Abdoola Hajee Josuph (Bombay)
Hassumbhoy Hajee Josuph
M. H. Sheedeck
M. Kaderdine
M. Hoosen

Jubin, C.—2, and 247, Bluff

Jules, Jaluzot & Co—77.

**Kelly & Walsh, Limited, booksellers, sta-
tioners, news agents, tobacconists, &c.**
—28

T. Brown (Shanghai), director
B. J. S. Brinkworth, manager
C. E. Miller
A. Bouffier

Kilby & Co., Flint, merchants—70

Arthur Brent
E. Flint Kilby (London)
Leonard Pulford (London)
F. H. Hooper

Kingdon, Schwabe & Co., merchants—193

N. P. Kingdon, 16 & 17, Bluff
R. S. Schwabe, 246, Bluff

**Kingsell & Co., F., printers, stationers, and
bookbinders—53**

F. Kingsell

**Kirkwood, Montague, barrister-at-law ;
legal adviser to H.I.M.'s Department of
Justice, 10 Water St.; residence, Tokyo,
Asabu Nakano-cho—19**

A. B. Walford, barrister-at-law
A. Keir, solicitor
Kintaro Nagai, counsellor

Kuhn & Co., curio merchants—108A

M. M. Kuhn (absent)
S. Komor

Kick, H., merchant—30

Lane, Crawford & Co., storekeepers and
commission merchants, auctioneers and
compradores, tailors and outfitters—59

David R. Crawford (England)

John S. Cox (England)

Frederic Townley

G. Booth, manager tailoring and out-
fitting department

F. O. Eustace

W. A. Crane

R. Mackinnell

J. B. Coulson

E. Powys

K. Inouye, interpreter

Langfeldt & Mayers, importers and dea-
lers in provisions, shipchangers, navy
contractors and coal merchants—73

A. Langfeldt

S. Mayers (San Francisco)

W. Falck

E. Batavus

W. Waggot

N. Krell

Jos. L. Mayers (Kobe)

H. Xavier do.

J. Sekanoura do.

Leslie and Curtis, Mesdames, milliners
and dressmakers—79

Letourneur, O.—85

Levy & Co., M.—76

Montague Levy (London)

T. A. Singleton

J. Lyons (London)

E. C. Passey-Adams

Lichtenstein, L., merchant—57

Litchfield, H. C., barrister-at-law

Lohmann & Co., tailors, &c.—53
M. Klaus

London and New York Tailoring Co.—100

Lowder, J. F., barrister-at-law, standing
counsel to Financial and Judicial Depts.
—28

MacArthur & Co., H., ship and freight bro-
kers—51

H. MacArthur

Macpherson, A. J., merchant—78

Maigre, R., engineer—31

Mme. V. Maigre

Marians & Co., I., merchants—24a

I. Marians (London)

J. Geen, do.

H. H. Jacobs

L. D. Abraham (Kobe)

J. Fox do.

McLeod, Nicholas, curio dealer—60

Marcus & Co., S., merchants—56

S. Marcus (London)

E. Marcus (do.)

J. Witkowsky

F. Solomon

T. H. Box

Martin & Co., coal merchants—107

J. Martin

J. Martin, jun.

Clarence M. Martin

T. Burrell

Mingard, A., aerated waters manufac-
turer—138

Mawe & Co., merchants—94

Geo. Sale

C. V. Sale

H. W. Sale

F. G. Sale

Meere, Dr.—232, and 91, Bluff

Meier & Co., A., merchants—8

A. Meier (absent)

H. Geslien

O. Meyer

R. Schüffner

Meiklejohn & Co., R., letterpress and
lithographic printers, stereotypers, pu-
blishers and bookbinders—26

R. Meiklejohn

Mendelson Brothers, merchants—10

J. Mendelson

S. Mendelson (absent)

Julius Mendelson

Middleton & Co., merchants—22

John Middleton

J. O. Averill, Jr.

Mollison & Co., merchants—48

James Pender Mollison
George Hamilton (New York)
F. Gillett
Ed. Morris, Jr.

Moore & Co., L. P., tea exporters—218

L. P. Moore

Morf & Co., H. C., merchants—176

F. Grunwald
O. Münch (absent)
A. Kleinwort, manager, Hyogo
F. Schiff
F. Koerner
H. Koch
A. Meyer
H. Becker, Hyogo
T. Bunje, do.

Moss, E. J., Yokohama Furniture Repository—86 A. B. and C.

E. J. Moss
G. C. Booth

Mourilyan, Heimann & Co., merchants—35

Chas. A. Heimann (absent)
Arthur H. Groom
W. J. Cruickshank
A. W. Gillingham (Kobe)
M. H. R. Harris
H. C. Pigott
W. D. S. Edwards
T. R. Patterson
J. J. Skinner (Kobe)
J. Gillingham do.
M. Baggallay do.
A. Milne do.
A. J. Rickerby do.

Nabholz & Osenbruggen, merchants—95

F. Abegg
N. C. Dick
F. Nabholz

Negre, A. F., agent de change—83**Netherlands Trading Society—25**

J. Ph. von Hemert, liquidator

Normal Dispensary—77A

L. F. Machefert, pharmacien

North & Rae, Limited, Medical Hall and Dispensary—61

John North, manager: res: 64A Bluff
A. G. Green, secretary
R. W. Borthwick

Occidental Hotel—40

W. J. Ramage

Oestmann, A., merchant—74

A. Oestmann (Kobe)
Th. Meyerdirks (Kobe)
C. Oestmann

Oppenheimer Frères, merchants—13

M. Oppenheimer (Paris)
I. Oppenheimer do.
H. Blum
J. Em. Lemièr
Yamamura, interpreter
M. Blum (Kobe)
V. Lavacry do.

Owston, Alan, importer—179

Francis Owston

Palmes, F. J. W., compradore, &c.—70**Pass, S. C., accountant—184, Bluff****Pass, Mrs. S. C. Private Boarding School**

184, Bluff, Yatozaki
Mrs. J. A. Kilgour

Pequignot & Co., C., Livery Stables—37

C. Pequignot

Peyre Frères, pastrycooks—85

Eugene Peyre
J. Peyre (absent)
A. Rizzatti

Pillon, F., carpenter—162**Pirie, Harry R., writer, and teacher of English School—253****Pohl Frères & Co., merchants—67**

N. Pohl (Paris)
S. Pohl

Raspe & Co., M., merchants—199

M. Raspe
E. Popp (absent)
Hugo Orth
C. Koeppe (Kobe)
E. Orth
P. Schramm
Th. Ditlow (Kobe)
P. H. Appel

Restaurant International—94

Retz & Co., F., merchants—214

F. Retz (absent)

C. Weinberger

Vict. Mahieu

Heinr. Kober

F. A. Fark

H. Okada

Reynaud, J.—157

Reynell & Co., H. E., merchants—74

H. E. Reynell (Kobe)

F. R. Southern

W. Styles

Rohde & Co., C., merchants—70

Carl Rohde

E. von der Heyde (absent)

H. Baehr

E. Kellmann

O. Hayneemann

E. Voigt

P. Kelch

E. Müllendorff

F. Barre

F. Dietz

Rosenthal & Co., A. S. merchants—166B

A. S. Rosenthal (New York)

Samson Fried do.

J. S. McShane, manager

Rose & Co., T., engineers, &c.—113

Thos. Rose

Roth, B., importer and commission merchant—72

B. Roth

Wm. Roth

Rottmann, Strome & Co., merchants, 28

A. Rottmann (London)

C. J. Strome

O. Timme (London)

J. E. de Becker

I. Sobichi

Ruel, J., wine merchant—52

Samuel Samuel & Co., merchants—68

Samuel Samuel (absent)

Marcus Samuel do.

W. F. Mitchell

F. J. Bardens (Kobe)

E. Fox

F. W. Piper (Kobe)

Jas. Raddigan

J. Stean (Kobe)

Saltarel, P. M.—32

Sarda, P., architect—46, Bluff

Sauvlet, G., professor of music—7, Bluff

St. John, R.N., bill broker—30

Schilling & Co., A.—241

Schone & Mottu, merchants—177

F. Schone

A. Mottu

Schultze, Adolph, merchant—24

Sieber & Co., silk merchants—90

C. Giussani

Siber & Brennwald, merchants—90

H. Siber (absent)

C. Brennwald (absent)

A. Wolff (absent)

A. Dumelin

James Walter

C. Haenni

H. Abegg

J. Kern

T. Chrismann

Smith, Baker & Co., merchants—178

W. H. Morse (absent)

E. R. Smith

R. B. Smith (absent)

D. B. Taylor (Kobe)

F. H. Olmsted

N. F. Smith

F. S. Morse

G. Bayfield

O. Poole

Simon & Co., J. R., merchants

H. G. Simon

Spring Valley Beer Gardens—121, Bluff

Simon, Evers & Co., merchants—25

J. Simon (absent)

A. Evers (Kobe)

M. Kaufmann, signs per pro.

M. Troch

J. Saenger

M. Rosch (Kobe)

A. Solmitz do.

Stibolt & Co., undertakers and stone-masons—163

P. J. Hellendale

F. Herb

Strauss, S., merchant—73

S. Strauss
J. Strauss

Strachan & Co., W. M., merchants—63

W. M. Strachan (London)
J. P. Reid do.
J. D. Hutchison
F. H. Bull, silk inspector
D. McLaren
A. L. Robinson
J. T. Esdale
H. A. Vincent
A. Jungbluth
J. W. Crowe (Kobe)
G. Philip do.
J. W. Gray do.

Talbot, W. H., (corresponding Associate of the Average Adjusters' Association of Great Britain, sworn adjuster to H.I. German M.'s Consulate General) Nippon Yusen Kaisha head office

Thomas & Co., merchants and commission agents—49

T. Thomas
W. Sutter

Tripler Dr.—39A

Trüb, R.—164

Tuska, E. H., merchants—194

A. C. Stern
A. J. Watt

Universal Emporium—58

Union Dray & Lighter Co.—121-122

C. P. Low
W. J. S. Shand
J. Z. Keetch, manager

Van der Heyden, Dr.—82, Bluff

Vincent, Mrs. E. A., millinery, drapery, and hosiery establishment—85

Mrs. E. A. Vincent
Miss J. Frankcom
Miss A. Crawford

Vivanti Brothers, public silk inspectors and commission merchants—168B

F. Vivanti
A. C. Read

Wagen Frères, 57, Main St.

J. F. Wagen
Conrad Wagen
A. Deveze
F. R. da Silva

Walsh, Hall & Co., merchants—2

John G. Walsh
Thomas Walsh
A. O. Gay
C. P. Hall (Kobe)
F. Cummins
Valdemar Blad
C. H. Merriman

Watson, E. B., merchant—46

E. B. Watson
George Wauchope
F. François, consulting engineer for Belgian iron manufacturers

Weiller, A., attorney and counsellor-at-law—70; residence, 15, Bluff

Welsh, & Co., curio dealers—37

David Welsh

Weston, A., landing, shipping and customs agent—70

Wheeler, Dr. E.—97, Bluff

Whittall, E., merchant—4B

E. Whittall
C. A. Wirgman
T. Limby

Whitfield, Geo., consulting engineer, architect, and naval architect—117

Wilkin & Robison, merchants—3

Richard Durant Robison
Otto Schinne
F. Varenne
Y. Hadano

Winckler & Co., merchants—245

J. Winckler
F. Danckwerts
G. Mayezono

Worch & Co., merchants—154, and Rue Bleue, 9, Paris

A. Worch (Paris)
E. Hagens
Max. Vorwald
Otto Bergmann
R. Höckert (Kobe)
M. F. Bengen

Woodruff, F. G., commission agent—29, Bluff	Yokohama Drayage Company—98 J. Helm, manager
Yokohama Butchery and Shipchandlery Langfeldt & Mayers, proprietors	Yokohama Fancy Bazaar—60 Mrs. E. J. Watson
Yokohama Cigar Co. and Hairdressing Saloon—80 Mrs. C. H. Geffeney	Yokohama Hotel—52 Mrs. A. Wales
Yokohama Coal Depot—118 Langfeldt & Mayers, proprietors	Yokohama Ice Works—184, Bluff L. Stornebrink
Yokohama Dairy, New Road, Negishi J. Winstanley W. T. Richards	Yokohama Photographic Co.—16, Bund Deakin Bros & Co., proprietors
Yokohama Engine & Iron Works, Ltd.— 69, 158, 159 and 161 and at Kobe E. Kildoyle, manager G. Charlesworth, secretary W. Mann, foreman G. Warnecke, do. H. Cook, carpenter	Yokohama Sail and Rigging Co.—43 R. H. Abbott, manager
	Young, A.C., engineer & carpenter—116A
	Ziegler & Co., merchants—47 Chas. Ziegler J. R. Merian H. Zaeslin

NIIGATA.

Niigata is situated on the west coast of Japan, and in the southern part of the province of Echigo, at the mouth of the river Shinano-gawa. Though well located for trade it has yielded the most disappointing results of all the Treaty ports of Japan. Foreign goods find their way to Niigata in considerable quantities, but since the opening of the port no direct foreign trade has been developed there.

The town, which is perhaps the cleanest and one of the best laid-out in Japan, covers an area of rather more one square mile and consists of five parallel streets intersected by cross streets watered by canals which communicate with the river. It has been materially improved within the last few years by the widening of the canals and streets, the latter of which are now lighted with petroleum obtained in the district. New Law Courts, Post-office, and Schools have been built, and the town is connected by telegraph with Tokyo and other cities of the Empire. A Government Hospital and a Medical School, as well as a large English school under English and American masters, have been established here. A handsome building for the local assembly was completed in 1884. A steam rice mill has been started and some fresh industries have been commenced. Niigata is still famed for the beauty of its women. The population of the town in 1885 was 40,185.

DIRECTORY.

KENCHO. Shinozaki Goro, governor Kondo Sachimoto, secretary	NIIGATA BUSSAN KAISHA. (Niigata Produce Co.) Sudzuki Chohachi, director Fujita Bunji, manager Sudzuki Chozo, do. and agent Sudzuki Sushiro, agent
CUSTOMS. Ashiware, Seifu, superintendent	NIPPON YUSEN KAISHA. M. Hama, agent
BRITISH CONSULATE. Acting Consul—H. C. A. Bonar (H'date)	

ROMAN CATHOLIC MISSION.
 Rev. J. L. Lemaréchal, mission. apost.
 Rev. O. de Noailles, mission. apost.
 Rev. Alexis Cocherie

SISTERS OF CHARITY.
 Sœurs Vitalme, supérieure, Aspasia,
 Caroline

AMERICAN BOARD MISSION.
 Rev. Geo. B. and Mrs. Albrecht
 Miss M. L. Graves
 Miss C. Judson
 Rev. H. B. Newell
 Doremus Scudder, M.D. and Mrs. Scudder

Miss C. S. Scudder
 Rev. H. M. Scudder, D.D., M.D. and
 Mrs. Scudder
 Miss Jane Cozad
 Miss Gertrude Cozad

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION,
 KANAZAWA.

Rev. T. C. and Mrs. Winn
 Rev. M. C. and Mrs. Hayes
 Rev. J. M. and Mrs. Leonard
 Rev. A. G. and Mrs. Taylor
 Miss F. E. Porter
 Miss M. K. Hesser
 Mrs. L. M. Naylor

HAKODATE.

This, the most northerly of the treaty ports of Japan, is situated in the south of Yesso on the Straits of Tsugar, which divide that island from Hondo. The port lies in latitude 41 deg. 47 min. 8 sec. N., and longitude 140 deg. 45 min. 34 sec. E., and the harbour is nearly land-locked. The town clusters at the foot and on the slope of a bold rock known to foreigners as Hakodate Head, 1,106 feet in height. The surrounding country is hilly, volcanic, and striking, but the town itself possesses few attractions. A destructive fire in December, 1879, led to great improvements and the widening of the streets. The foreign concession has never been built upon, the few foreign residents in the port having taken up their quarters in Japanese buildings. A row of fine temples, with lofty picturesque roofs, occupying higher ground than the rest of the town, are the most conspicuous buildings. There are some Public Gardens at the eastern end of the town, which contain a small but interesting Museum. The climate of Hakodate is healthy and bracing. The hottest month is August, but the thermometer then rarely rises above 90 degrees Fahr.; in the winter it sometimes sinks to 18 degrees. The mean temperature throughout the year is about 48 degrees. The population of Hakodate is 50,725. The number of foreign residents in 1887 was 88, of whom 39 were Europeans and Americans, and 49 Chinese; there are 16 more Europeans in other parts of Yesso.

The foreign trade of the port is small and has never been important. The imports in 1887 amounted to £2,340 as compared with £3,316 in 1886. The exports for 1887 amounted to £116,450, compared with £112,959 in 1886. The agricultural resources of Yesso have been to some extent developed under the auspices of the Kaitakushi or Colonization Department. The rich pasture lands are well adapted for breeding cattle. In the valuable and extensive fisheries on the coast, however, the chief exports of the future from Hakodate are to be looked for. Increasing quantities of dried fish and seaweed are exported annually, mostly to China. The mineral resources of Yesso, said to be large, may also some day yield a valuable addition to the exports of this port. Hakodate is connected with the capital by telegraph. A railway from Otarunai to Sapporo, 22 miles long, was opened to public traffic on the 28th November, 1880, and has since been carried on to Poronai, where are some coal mines, the total length of the line being 56½ miles.

DIRECTORY.

HOKKAIDO CHO ADMINISTRATION.
Futatsuki Hikoshichi, acting Governor

KENCHO.

Takito Tamemoto, Chiji
Hori Kimpo, chief secretary
Terada Rioski, assist. do.

HAKODATE KOSO IN (COURT OF APPEAL.)
Nomura Isho, president
Haruki Yoshiakira, procurer general

HAKODATE SHISHIN SAIBANSHO (COURT OF FIRST INSTANCE)
Saito Kinpe, president
Nishimura Minoru, chief commissary

IMPERIAL CUSTOMS.
Noda Takao, superintendent

BRITISH CONSULATE.
Consul—H. A. C. Bonar
Constable—H. B. Lucas

AUSTRO-HUNGARIAN CONSULATE.
Acting Consul—H. A. C. Bonar

DANISH CONSULATE.
Consul—John H. Dūus

PORTUGUESE VICE CONSULARE.
Acting Vice Consul—H. A. C. Bonar

Agencies.
Dūus, John H., agent—
Marine Insurance Company, Limited
Lloyd's, London, sub agent
Henson & Co., agents—
Hongkong and Shanghai Banking Corp'n.
Hongkong Fire Insurance Company, Ltd.
Indo-China Steam Navigation Company,
Takasima Colliery

Howell & Co., agents—
Yangtze Insurance Association
North China Insurance Company
China Fire Insurance Co., Limited

Professions and Trades.
Dūus, John H., merchant

Henson & Co., merchants, late Blakiston,
Marr & Co.
J. Henson

Howell & Co., merchants
J. A. Wilson
E. J. Marshall

Nippon Yusen Kaisha (Japan Mail Steamship Company)
S. Sonoda, agent

Porter, Alex. P., commission agent, marine surveyor, auctioneer, druggist, etc.

Scott, James, millwright and machinist

Thompson, J. R., shipbuilder, marine surveyor, compradore and naval contractor, 58 Toyo-kawa Chō
J. R. Thompson

AMERICAN METHODIST EPISCOPAL MISSION.

Rev. C. W. and Mrs. Green
Rev. J. and Mrs. Wier (Hirosaki)
Rev. D. N. and Mrs. McInturff (Aomori)
Miss M. S. Hampton
Miss E. J. Hewett

CHURCH OF ENGLAND MISSION.
Rev. W. and Mrs. Andrews (absent)
Rev. J. and Mrs. Batchelor
Miss L. Payne, school teacher

ROMAN CATHOLIC MISSION.
Rev. A. Berlioz
Rev. Urbain Faurie

SISTERS OF CHARITY.
Sœurs Marie Auguste, superieure, Agathe Onésime, Honorine, Caroline, Euphrasine, Marie

SAPPORO.
Nagayama Takeshiro, Governor

AGRICULTURAL COLLEGE.
Sato Shosuki, Ph. D., professor
H. E. Stockbridge, Ph. D. professor of chemistry and geology

C. S. Meik, engineer for harbours, etc.
Dr. F. Grimm, director Sapporo hospital
Max. Pollman, Sapporo brewery
C. Klemme, Mombetsu beet sugar manufactory
Fred. Klemme, Mombetsu beet sugar manufactory

NORMAL SCHOOL.
Miss S. E. Smith

NEMURO.
INDEPENDENT MISSIONARIES.
Mrs. H. E. Carpenter
Rev. L. D. and Mrs. Carpenter (absent)
Miss Lenore Ayers

THE PHILIPPINES.

The Philippines are a rich group of islands, situate between lat. 5 and 22 N., and long. 123 and 133 E., and form a Spanish colony. The islands are over five hundred in number and contain an area of 52,647 English square miles, with a population, in 1876, of 6,173,632 souls. At the end of 1883 the population, including the army and navy, was estimated at 7,636,632. The principal islands are divided into twenty-seven provinces, thirteen of which are on the Isle of Luzon, four on the Isle of Negros, three on Panay, and three on the Isle of Mindanao. The islands were formally annexed to the Crown of Spain in 1565.

The early history of the Philippines is a record of continual trouble. Conflicts between the civil and ecclesiastical authorities led to internal contentions, while both Portugal and the Netherlands coveted these rich possessions and harassed the Spaniards. Attacks were also made at different points by powerful Chinese piratical fleets. In 1762 the capital was taken by the English, but was restored to Spain two years afterwards for a ransom of £1,000,000. The ransom, however, has never been exacted.

After the discovery of the islands ecclesiastics flocked to them in large numbers, and, undisturbed by the attacks on Spanish authority, the work of converting the natives was carried on with great vigour. The clergy at the present time number 1,962, and most of the natives brought under subjection profess the Roman Catholic religion. In the Philippines there has been little of that cruelty to the aboriginal population which so often characterises the process of colonization, and the natives are in general contented and well conducted, the priests exercising the almost unbounded influence they possess with great effect in the preservation of order. In the inaccessible mountainous parts of the islands there are still tribes of unsubdued savages, but their number is comparatively small and the authority of the Government is being rapidly extended over them. In the last census returns the number of natives not subject to the civil government and paying no tribute is given as 602,853, while the number of natives paying tribute is returned as 5,501,356. There is a considerable number of *mestizos* or half-castes, some of whom are the children of Spanish fathers by native mothers and some the children of Chinese fathers.

The public revenue is about \$12,000,000, of which the larger part is raised from direct taxes, Customs, monopolies, and lotteries. In addition to the ordinary Customs dues special dues are imposed at Manila for the new harbour works, the figures of which are not included in the above.

The chief articles of produce are sugar, hemp, and tobacco. The total export of sugar in 1887 was about 180,000 tons, of hemp 514,973 bales, of cigars 100,000 milles, and of tobacco 96,828 quintals. The foreign trade is confined to the ports of Manila, Iloilo, Cebu, and Zamboanga.

The climate of the Philippines varies little from that of other places in the same latitude. The range of the thermometer during the year is from a little over sixty degrees to about ninety. The rainy season usually lasts six months, and during this time inundations of rivers are frequent and travelling in the interior almost impossible. Long continued droughts, however, sometimes occur, when the ground becomes parched and the crops are utterly destroyed. Husbandry also suffers from the ravages of locusts, which will sometimes almost entirely denude a whole province of herbage. The principal part of the group comes within the range of the typhoons

and terrific storms are of frequent occurrence. The islands are also the centre of great volcanic action. "The destructive ravages and changes produced by earthquakes," says Sir John Bowring, writing in 1859, "are nowhere more remarkable than in the Philippines. They have overturned mountains, they have filled up valleys, they have desolated extensive plains; they have opened passages from the sea into the interior, and from the lake into the sea. There are many traditional stories of these territorial revolutions, but of late disasters the records are trustworthy. That of 1796 was sadly calamitous. In 1824 many churches in Manila were destroyed, together with the principal bridge, the barracks, great numbers of private houses; and a chasm opened of nearly four miles in length. The inhabitants all fled into the fields, and six vessels in the port were wrecked. The number of victims was never ascertained. In 1828, during another earthquake, the vibration of the lamps was found to describe an arc of four and a half feet; the huge corner stones of the principal gate of the city were displaced; the great bells were set ringing. It lasted between two and three minutes, rent the walls of several churches and other buildings, but was not accompanied by subterranean noises, as is usually the case." In 1863 also a very disastrous earthquake occurred, and another fraught with disaster made 1880 memorable in the annals of Manila.

Persons visiting the Philippines are required to obtain a passport from their own Government, and have it viséd at the Spanish Consulate at the port of embarkation.

MANILA.

Manila, the capital of the Philippines, is situated in the island of Luzon, at the mouth of the river Pasig, which empties itself into the Bay of Manila. The city was founded in 1571. In 1645 it was almost entirely destroyed by an earthquake, in which upwards of three hundred lives were lost. In 1863 a great part of the city was again destroyed from the same cause, and in July, 1880, another terrible upheaval again made wreck of a great portion of it. The inhabitants are naturally in constant fear of these visitations. The dwelling-houses, are built with especial reference to safety under such circumstances, and, although large, possess few pretensions to architectural beauty. The streets, also, are narrow and but small attention has been devoted to securing shade by the growth of trees. There are several ancient churches which are worthy of notice. The cathedral, founded originally in 1578, has been several times destroyed by earthquake and did not escape in 1863. It has been since rebuilt, but again sustained considerable damage in 1880, when the tower was so much shattered that it had to be pulled down. The city and its suburbs contain a population of over 200,000 and are the seat of a considerable and yearly increasing commerce. The principal articles of export are hemp, sugar, tobacco, cigars, coffee, and indigo, while of the imports cotton goods form the chief item. Only a small portion of the present city is enclosed within the walls. The anchorage is distant some three miles from the shore. The river presents a scene of great animation being crowded with native craft interspersed with vessels of foreign build. The passport system is in force and no one can enter or leave without previously obtaining a pass. Before landing passengers are obliged to pull alongside a Custom-house guard boat stationed near the landing place to prevent smuggling. The garrison of Manila consists of one European and several native regiments. The police of the city is also under military discipline and is composed of natives. A very low average of crime is said to exist, but the native classes are much addicted to gambling, an offence punishable by law, although the Government reaps a large portion of its re-

venue from the sale of lottery tickets. A race meeting is held in the spring. There are three daily papers, *El Diario de Manila* and *La Oceania Española*, published in the morning, and *El Comercio*, which appears in the evening. The hot season commences in March and continues until July, when the rains commence and continue to December, during which time the roads and streets get into a very bad condition. The maximum annual rainfall recorded is 114 inches and the minimum 84 inches. The maximum of the thermometer is about 92; a cool sea breeze sets in at night, reducing the heat to an endurable temperature for sleeping. According to the census of 1883 there were residing in Manila 250 foreigners of European origin, 4,189 European Spaniards, 15,157 Chinese, 46,066 Chinese mestizos (or half-breeds), 3,849 Spanish mestizos, and 160,896 pure natives.

In 1880 special dues were imposed on the trade of the port for the construction of a new harbour, namely, 2 per cent. on imports, 1 per cent. on exports, tonnage dues, and a tax on fishing boats. The total sum collected now amounts to over \$4,000,000, of which only a very small amount has as yet been spent.

DIRECTORY.

Colonial Government.

GOBIERNO GENERAL.

Gobernador General—S.E. W. Weyler y Nicolau, Marques de Tenerife

Junta de Autoridades.

Presidente—Gobernador General

Vocales—Arzobispo, General 2o. Cabo, Commandate Gl. de Marina, Presidente de la Real Audiencia, Intendente Gl. de Hacienda, Director Gl. de Administracion Civil, Fiscal de S.M.

Secretario—El del Gobierno General

Secretaria del Gobierno General.

Secretario—A. Monroy

Jefe de Adminis—P. Ortuoste

Jefe de Negociado—J. M. O Neale

Oficiales—R. Cascarosa, M. Rincon, J. P. Barra las, J. del Castillo

Interprete de Lenguas Europeas—R. Blanco

Interprete de Joloano—P. Ortuoste

Seccion de Orden Público.

Jefe—J. L. Maury

Oficiales—M. Sigler, J. de la Helquera

Conserje—R. Ferreras

CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Presidente—El Gobernador General

Vice-Presidente—El Comandante General del Apostadero

Consejeros Natos—El Arzobispo Metropolitano, los cuatro Obispos sufraganeos, el Presidente de la Audiencia de Manila (Presidente de la Seccion de lo Contencioso), el Intendente General de Hacienda (Presidente de la Seccion de Hacienda), el Director General de Administracion Civil (Presidente de la Seccion de Gobierno), y el Fiscal de S.M. en el territorio de esta capital

Consejeros de Real Nombramiento.

De la Seccion de lo Contencioso—F. Ma. Govantes, V. Torres, A. de Villava

De la Seccion de Hacienda—J. Rocha, F. Godinez, J. Muñoz, J. Santamarina, L. R. de Elizalde, M. S. de Vismanos

De la Seccion de Gobierno—M. Asensi, I. de Icaza, J. J. de Inchausti, M. Marzano, F. Torrontegui, M. Ordoñez

Secretaria General.

Secretario—M. Diaz Gomez

Jefe Letrado—M. Landeira

Oficial 2o.—L. H. Elias

id. 3o.—L. S. Rueda

id. 4s.—F. R. Vilallonga

GRACIA Y JUSTICIA.

ARZOBISPADO DE MANILA

Arzobispo—Fr. P. Payo

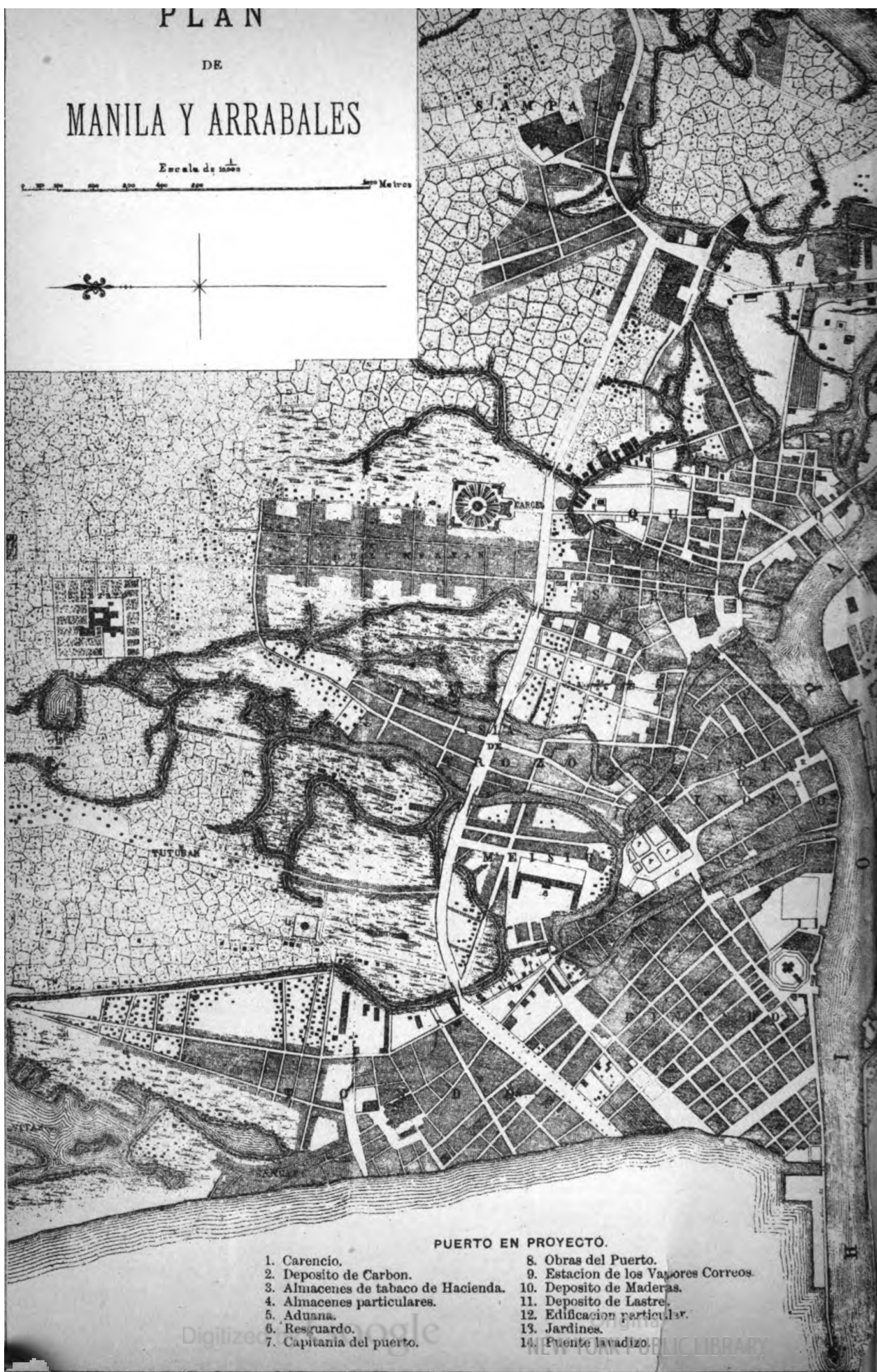
THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS.

PLAN DE MANILA Y ARRABALES

Escala de 1:10000

0 100 200 300 400 500 Metros



PUERTO EN PROYECTO.

1. Carencio.
2. Deposito de Carbon.
3. Almacenes de tabaco de Hacienda.
4. Almacenes particulares.
5. Aduana.
6. Resguardo.
7. Capitanía del puerto.
8. Obras del Puerto.
9. Estacion de los Vapores Correos.
10. Deposito de Maderas.
11. Deposito de Lastre.
12. Edificacion particular.
13. Jardines.
14. Puente lavadizo.



INTRAMUROS.

1. Catedral.
2. Palacio del Capitan Gral (en ruinas).
3. Ayuntamiento Idem.
4. Fuerza de Santiago.
5. Yglesia y Convento de San Agustin.
6. Idem Sn. Francisco.
7. Idem Sto. Domingo.
8. Idem de Recoletos.
9. Palacio Arzobispal.
10. Seminario.
11. Compania de Jesus.
12. Colegio y Universidad de Sto. Tomas.
13. Colegio de Sn. Juan de Letran.
14. Ateneo Municipal.
15. Cuartel del Rey.
16. Casa de Moneda.
17. Cuartel antes Presidio.
18. Beaterio de la Compania.
19. Parque de Yngenieros.
20. Hospital de Sn. Juan de Dios.
21. Colegio de Sta. Isabel.
22. Beaterio de Sta. Catalina.
23. Direccion de Hacienda.
24. Beaterio de Sta. Rosa.
25. Tribunal de Cuentas.
26. Audiencia (en ruinas).
27. Hospital militar Idem.
28. Oficinas de Hacienda.
29. Convento Monjas de Sta. Clara.
30. Maestranza de Artilleria.

AFUERAS—ORILLA IZQUIERDA DE PASIG.

1. Fabrica cigarros del Fortin.
2. Teatro espanol.
3. Oficinas almacenes de Coleccion.
4. Matadero.
5. Hospital militar.
6. Barrio de la Concepcion.
7. Bateria de Carlos 4^{to}.
8. Cementerio General.
9. Cuartel de Ingenieros.
10. Paseo de la Luneta.
11. Campo militar o de Bagonbayan.
12. Yglesia y casa parroquial de la Her.
13. Yglesia y casa parroquial de Mal.

ARRABALES—ORILLA DERECHA DE PASIG.

1. Puente de Espana.
2. Plazuela de Sn. Gabriel.
3. Idem del Vivac.
4. Nueva aduana y almacenes.
5. Yglesia y casa parroquial de Binondo.
6. Plazuela de Binondo.
7. Antigua Fabrica de cigarro de Binondo (en ruinas).
8. Fabrica de Cigarros de Meisic.
9. Yglesia y casa parroquial de Sto.
10. Idem Quiapo.

11. Santuario de Sn. Sebastian.
12. Yglesia y casa parroquial de Sampaloc.
13. Malacanang Casa de recreo del C. G.
14. Yglesia y Casa parroquial de Tondo.
15. Cementerio de Tondo.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

JESSE LENOX AND
THE NEW FOUNDATIONS.

Secretaria de Camara y Gobierno.

Secretario—L. Remedios
 Vice-Secretario—J. Consunji
 Archivero—M. M. Perez

Cura Ecclesiastica.

Provisor y Vicario General—F. Paja y Ferrera
 Promotor Fiscal—P. F. Martinez
 Notario Mayor—V. Cuyugan
 Receptor—M. M. Perez
 Auxiliar—M. Cuyugan

Cabildo Ecclesiastico.

Dean—E. Netter
 Arcediano—M. Acuña (electo)
 Chantre—M. Clemente
 Maestrescuela—P. Ayerve y Cubero
 Tesorero—A. Galian
 Doctoral—S. Ramirez
 Magistral—F. S. de Luna
 Penitenciario—V. Garcia
 Canonigo de Gracia 1o.—C. Anaya
 Canonigo de Gracia 2o.—L. Remedios
 Racioneros—P. F. Martinez, J. Adriano
 B. Nagera y Cantarero, P. Tablares
 Medio-Racioneros—B. del Rosario, T. Revilla, G. Ballesteros, D. Ortega

Ministros Inferiores.

Maestro de Ceremonias—J. Consunji
 Sochantre—P. Dandan
 Capellanes de Coro—P. Dandan, L. Ignacio,
 T. Sanchez, F. Evangelista, T. Dimaliuat,
 G. Lizo
 Sacristan—Luis Ignacio

Curas de Sagrario.

Curas—P. Zamora, L. Leyco
 Sacristan—J. Buenaventura

*Comisaria General Subdelegada de la
(Sta. Cruzada.)*

Comisario—F. Paja y Ferrera
 Fiscal—El de la Real Audiencia
 Asesor—Letrado Consultor de Hacienda
 Tesorero—Administrador Central de Rentas y Propiedades
 Notario Mayor y Pro-Secretario—L. Remedios

Capilla Real.

Patrono—S.E. Gobernador General
 Capellan—T. Gonzales Fejio
 Sacristan—L. Matienzo

*CURAS PARROCOS Y MISIONERAS DE LA
PROVINCIA DE SANTISIMO ROSARIO.*

Campomanes—Fr. J. Hévia
 Ministro de Chinos—Fr. F. Sainz

Compañero—Fr. J. Apellaniz
 do. —Fr. M. Moreno
 do. —Fr. J. Marin

*MISION DE LA COMPAÑIA DE JESUS.**Casa Central.*

Superior de la Mision—P. Pastells
 Secretario—H. Iacas
 Procurador General—P. Torra

Observatorio Meteorologico.

Director—F. Faura
 Sub-director—M. Saderra

*CONGREGACION DE LA MISION DE SAN
VICENTE DE PAUL.**Seminario de San Carlos de Manila.*

Rector—M. Orriols
 Vice-Rector y Professor de Teologia Moral—S. Serrallonga
 Profesor de Teologia Dogmatica—Rafael la Iglesias
 Expositor del Nuevo Testamento—G. Lopez
 Profesor de Latin, Canto y Rubricas—A. Perez
 Procurador—A. del Rio

COLEGIO DE NINOS TIPLES.

Director—V. Garcia
 Profesor de la. Enseñanza—A. Banta
 id. de Solfeo—B. Echegoyen
 id. de Piano—O. Camps y Soler
 id. de Instrumentos de Cuerda—B. Valdez

*COMPANIA DE LAS HIJAS DE CARIDAD.
Directores—M. Orriols, J. Jaume**Colegio de la Inmaculada Concepcion
Concordia.*

Superiora—Sor C. Carreras

Escuela Municipal.

Superiora—Sor A. Blanco

Colegio de Sta. Isabel.

Superiora—Sor T. Ayans

Colegio de Sta. Rosa.

Superiora—Sor J. Muñoz

Casa de S. Vicente de Paul.

Superiora—V. Mateu

Hospital Militar.

Superiora—Sor C. Marquinez

Hospicio de San Jose.

Superiora—Sor J. Ribas

Hospital de San Juan de Dios.

Superiora—Sor F. Villanueva

REAL AUDIENCIA DE MANILA.

Presidente—J. de la Cantera y Rodriguez
 Presidentes de Sala—J. Piguera, E. Chaves
 Magistrados—D. Calleja, F. Ximenez Mascaro, G. Castano, N. Acero y Abad, J. Garcia de Lara, R. Alvarez Soto
 Magistrados Suplentes—F. G. Gavieres, C. Fabregas

Ministerio Fiscal.

Fiscal de S. M.—J. de Almagro
 Teniente Fiscal—J. Vidal y Gomez
 Abogados Fiscales—V. Marcos, P. Iruegas, A. Pelaco

Secretaria de Gobierno.

Secretario—F. Torres
 Oficiales—M. Moreno, E. Lorenzana, M. Asuncion
 Relatores—P. de Ocampo, M. Araullo
 Escribanos de Camara—J. Reyes J. Arceo
 Receptor—P. Enriquez
 Interprete Repartidor—A. Enriquez
 Canciller Registrador—P. B. Ibañez
 Tasador de Autos—M. Moreno y Escobar
 Procuradores—M. de San Buenaventura, M. de Castro, M. de Santos, G. B. Jose
 Portero Mayor de Estrados—B. Martinez

Jueces de la Capital.

Quiapo—F. Garcia de Quiros
 Binondo—M. Piraces y Lloro
 Intramuros—F. Sunye
 Tondo—M. Izquierdo

RELACION DE LOS ABOGADOS.

J. M. Gutierrez, J. A. Gomez, M. Lacanilas, V. G. Azaola, M. Marzano, F. Cartazar, R. del Pan, J. Manzano, C. de Leon, B. Fernandez, M. Grey y Ramos A. R. Bautista, N. Constantino, B. de Hazañas I. Moreno y Guzman, E. Huerta y Toledo, J. Ma. Perez Rubio, T. Rodriguez, G. Delfin, L. Villareal, R. Rufasta, J. J. de Icaza, H. Magsalin, E. M. Nubla, F. Saez, J. Flores, I. F. Rios, F. G. del Rosario, F. Godinez, E. F. Canete, M. Naval, P. de Ocampo, E. R. de Arellano, J. Ma. Fabie, G. Marzano, M. Monroy

Jueces de Paz de la Capital.

De Intramuros con los Arrabales de Ermita, Malate, y S. Fernando de Dilas—R. Rufasta
 Del Arrabal de Binondo—V. G. Azaola
 De los Arrabales de Quiapo, Sta. Cruz, S. Miguel, y Sampaloc—G. Marzano
 Del Arrabal de Tondo—E. Martin z Nubla

REAL Y PONTIFICIA UNIVERSIDAD DE SANTO TOMAS DE MANILA.

Rector y Cancelario—Fr. G. Echevarria
 Vice-Rector—Fr. J. Biutrago
 Secretario General—A. Estrada
 Vice-Secretario—B. C. de Alcuaz
 Profesor de Teologia—Fr. E. F. Arias, Fr. J. M. Garcia, Fr. G. Echaverría, Fr. N. del Prado, Er. J. Ma. Ruiz
 Profesor de Derecho Canonico—Fr. M. Gomez
 Profesor de Jurisprudencia—Fr. E. F. Arias, Elera J. S. Garcia, Fr. M. Gomez, Fr. B. Velasquez, Fr. J. Ruiz, Fr. P. Vidal, Fr. B. Nozaleda, B. de Hazañas, F. Saez, C. Arellano, E. del Saz Orozco, J. A. Gomez (decano)
 Profesores de Notoriado—C. Fabregas (auxiliar), C. S. Arellano, J. M. Lacalle J. A. Gomez (decano)
 Profesores de Medicina—Fr. J. Buitrago, Fr. M. Lainés, Fr. C. de Elera, J. Franco, A. J. Baena, C. Nalda (decano), S. Naranjo, C. L. Brea, J. de Antelo, R. Martin, P. Saura, F. Bueno y Chicoy, L. Oms, J. L. Irastorza, A. Trelles, V. Rivadulla (auxiliar)
 Ayudante de Anfiteatro—G. Garcia
 Profesores de Farmacia—Fr. C. de Elera, Fr. M. Lainés, U. Rodriguez, L. Guerrero, T. Torres, (decano) I. Madrigal, G. Olea (auxiliar)
 Ayudante de Laboratorio—T. Prieto
 Profesores de Practicantes de Medicina y Farmacia—J. de Antlo, I. Madrigal
 Profesores de Matronas—F. Bueno y Chicoy, J. Franco
 Encargado del Gabinete de Fisico—R. Baró
 Encargado del Muses de Historia Natural—B. Monreal
 Encargado de la Biblioteca—P. Pastor
 Profesores de Filosofia—Fr. Fr. P. Vidal, Fr. J. Andreu, Fr. A. Hernandez, Fr. J. Noval, Fr. M. Alonso
 2a. Enseñanza Sto. Tomas y San Juan de Letran.
 50. año—Fr. J. Andreu, Fr. J. Noval, Fr. A. Hernandez
 40. año—Fr. L. Garcia, Fr. V. Perez, Fr. M. Alonso
 3er. año—Fr. V. Avila, Fr. Q. Garcia
 2o. año—Fr. L. Garcia
 1er. año—Fr. M. J. Farpon

Dibujo, F. Boxas; gimnasio, J. F. Cuadra.
J. Azas; musica, B. Valdez, B. Eche-
goyen, J. Mueso, J. Garcia
la. Ensenanza, Fr. F. Gouzales

**CONVENTO DE NUESTRO PADRE SANTO
DOMINGO.**

Prior Provincial—Fr. L. Asencio
Prior del Convento—Fr. P. Valle
Sub-prior—Fr. E. Buizons
Maestro de Novicios—Fr. J. Nebot
Conventuales—Fr. A. Vicente, Fr. F. Ira-
sobares, Fr. V. Arango, Fr. J. Comas,
Fr. H. Ocio, Fr. R. Pujadas, Fr. V.
Rodriguez, Fr. A. Iglesias, Fr. S. Al-
varez, Fr. E. Garrido, Fr. M. Rodriguez,
Fr. T. A. Buitrago, Fr. A. Gomez, Fr.
V. Herrero, Fr. V. Martinez, Fr. S. Roy
Sindico de Provincial—Fr. F. Govea
Procurador general de la Provincia—Fr.
N. Ortega
Conventual y Confesor de Tagalo—Fr. V.
Laraoana
Sindico del Convento—Fr. P. Aguado
Sacristan y Capellan—Fr. G. Valles
Coristas Diacono—Fr. F. Angulo, Fr. I.
Legarreta

COLEGIO DE STO. TOMAS.

Director—Fr. J. Noval
Profesores—P. J. Andreu, P. J. Noval, P.
A. Hernandez, P. M. Alonso, P. V.
Perez, P. L. G. Sempere, F. Roxas, di-
bujo; J. Cuadras, gimnasio; J. Mueso,
musica

COLEGIO DE SAN JUAN DE LETRAN.

Rector Presidente—P. B. Nozaleda
Vice-Rector & Director, P. J. Noval
Profesores—P. V. Perez, P. L. G. Sempere,
P. V. Avila, P. J. Parpon, P. F. Gracia,
E. Rojas (dibujo) P. J. Parpon, P. F.
Gonzalez, R. Valdes, B. Echeagoyen, J.
Garcia, J. Muero, R. Alindada, J. Azas,
(gimnasio)
Administradores—Fr. A. Roxas, Fr. B.
Gutierrez

OBRAS PIAS.

Junta Directora.

Presidente—Fr. P. Payo
Vocales—Intendente, Presidente de la
Audiencia y Fiscal de S.M.
Secretario—J. Sta. Marina

Junta Administradora.

presidente—M. Marzano

Vocales—E. Netter, R. P. Fr. Laynes, R.
P. Fr. Carreno, R. P. Prior de Recoletos
Vocal Apoderado gl.—L. R. de Elizalde
Vocal Contador—M. Ordóñez
Secretario Archivero—J. Sta. Marina

REAL CASA DE LA MISERICORDIA.

Presidente—Gobernador Civil
Vice-Presidente—Provincial de San Au-
gustin
Inspector—Fr. S. Font
Mayordomo de Capilla—E. Netter
Tesorero—V. Balbas
Vocales—M. Clemente, L. Valledor, L. R.
de Elizalde, B. Legarda, L. Alaxa, M.
Marzano, F. Lafont, S. Alberto
Secretario—M. Alvarez

Real Colegio de Sta. Isabel.

Profesoras—Clase preparatoria, Sor D.
Mascarell; Clase Elemental, Sor F.
Pallas, Clase Superior, Sor F. Lizar-
raga, Sor G. Cordon; Obrador de La-
bores, Sor F. Lizarraga, Sor G. Cordon;
Flores, Sor E. Lasa; Corte y Confeccion
Da. I. Murillo; Musica, I. Masaguer;
Frances é Ingles, O. Camps; Dibujo y
Pintura, L. Rocha

**ARCHICOFRADIA DEL SANTISIMO SACRA-
MENTO DE LA CATEDRAL.**

Rectores Natos—S.E. Gobernador Gene-
ral y el Arzobispo
Vice-Rectores Natos—Dean de la Cate-
dral, Alcalde de la. eleccion
Diputados—I. de Icaza, V. Gorostiza, J.
V. Velasco, A. Garcia, J. de la Fuente,
B. de Hazafias, J. B. Gomez, P. Valen-
zuela, J. S. Garcia, V. Fernandez, M.
Abello
Secretario—L. Remedios

**REAL Y VENERABLE O. T. DE S. FRAN-
CISCO.**

Comisario—Fr. F. Huertas
Ministro—
Sindico—J. Balbás y Ageo
Celador—G. Memije
Secretario—D. Alcántara

**VENERABLE CONGREGACION DE SACER-
DOTES DE SAN PEDRO APOSTOL.**

Abad—A. Galien
Vice-Abad—M. Clemente
Tesorero—T. Revilla
Apoderado—P. Jamora
Contador—C. Anaya
Secretario—S. Ramirez

Consiliarios—L. Remedios, B. del Rosario, V. Alcuas, G. Ballesteros, M. Sevilla, P. Paja

BEATERIO Y COLEGIO DE STA. CATALINA DE SENA.

Vicario—Fr. J. M. Garcia
Priora—Sor Antonia de la Flagelacion
Subprioras—Sors Asuncion del Espiritu Santo, J. del Niño Perdido, Concepcion de la Purificacion

Directora—Sor Vicenta de la Visitacion
Profesoras—Sor Pilar de la Crucifixion, Sor T. San José, Sor M. del S. Corazon, Sor M. de la Resurreccion, Sor A. de la Asuncion, Sors Presentacion de la Encarnacion, Trinidad del Nacimiento, Maravillas de la Ascencion, Elvira de San Agustin, Magdalena de Jesús, Mercedes del Sagrado Arazon de Jesús

Sacristana—Sor Vicenta de la Cruz á Cuestas

Procuradora—Maria de la Coronacion de Espina

Porteras—Carmen de la Oracion del Puerto, Dominica de Cornacion Neustra Señora

CASA DE RECOGIDAS.

Director—F. Paja y Ferrera
Superiora—M. de Leon
Secretaria—R. de Arellano
Maestras—B. Zapanta, N. E. Alvarez, R. Gloú, R. de Arellano
Enfermera—J. Salvador
Sacristana—J. de la Cruz
Maestra de Novicias—M. Antonio
Procuradora—R. Gloú
Porteras—I. Halili, E. Samson

REAL HOSPICIO DE SAN JOSE.

Junta Directiva.

Protector—S.E. El Gobernador General
Presidente—I. S. J. de la Cantera y Rodriguez
Vice-Presidente—E. Netter
Vocales—P. Ayerbe, R. Aenlle, R. Martin, J. Ma. Borraron, M. del Busto, R. de Inchausti, B. Hazanas, tesorero; A. de Gorostiza, apoderado; J. Ma. Lago, inspector administrativo; L. Ortiz y Pi, secretario contador

Empleados en el Establecimiento.

Director—J. M. Siñeriz
Capellan—D. Adriano
Medico—J. Antelo
Practicante—R. Espejo
Mestre de Escuela—S. Antonio

HOSPITAL DE S. JUAN DE DIOS.

Junta Inspector.

Protector—S.E. Gobernador General
Presidente—Regente de la Real Audiencia
Vice-Presidente—M. Asensi, inspector administrativo del Hospital y su Hacienda
Vocales—E. Fajardo, tesorero é inspector de obras; M. Marzano, J. G. Rocha, P. Ortuoste, B. Giraudier, Fr. S. Font
Secretario—F. de P. Pavés, sindico-apoderado y administrador general
1er. Medico Director—C. Nalda y Molina
2o. Medico Cirujano—P. Nalda y Gil
3o. id. —J. de Antelo (Medico de Guardia)
4o. Medico Cirujano—R. Martin
5o. id. —P. Saura
Medico de Estrangeros—J. Donelan
Prof. Farmaceutico—I. Madrigal
Director de Obras—R. Hermosa
Administrador de la Hacienda de Buena vista—A. Gisbert

MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS.

Consejo de Administracion.

Presidente—Arzobispo Metropolitano
Vice-Presidente—Director General de Administracion Civil
Consejeros—Gobernador Civil de Manila, E. Alonzo, F. Godinez, F. de Torrontegui, F. Verdugo, J. Eliza y Vergara, Fr. M. Talegon, Fr. F. Guillen, E. Netter, M. Marzano, G. Tuason, P. Rojas, J. J. de Inchausti, J. F. del Pan, M. Marzano, J. Zaragoza

Secretario—G. Marzano

Direccion.

Director Gerente—M. Marzano

Contaduria.

Contador—V. de Gorostiza

Oficial Unico—E. Kerr

Tesoreria y Depositaria.

Tesorero Depositario—J. Trillo y Gadea
Ayudante—D. Rosello

Sala de Tasadores.

Tasador 1o. de Alhajas—G. Bartolomé
id. 2o. id. —D. Romero

GUERRA.

CAPITANIA GENERAL.

Capitan General—S.E. W. Weyler y Nicolau
Ayudantes de Campo de S.E.—Teniente Coronel A. Coton, Comandante Capitan de Artilleria, F. Valera; G. Lauza

Estado Mayor.

Jefe—S. de la Torre
 2o. Jefe—F. Famayo (accidental)
 Comandantes—M. Maldonado, A. Sierra,
 E. Sebastian, J. Huete, J. Ardanaz, M.
 Moriano

Auditoria de Guerra.

Presidente—Capitan General
 Auditor—P. Casas
 Teniente Auditores—J. Cervantes, F.
 Nanzaneque, S. Rivadulla, A. Ruiz

Seccion de Archivo.

Capitan—R. Carmona
 Tenientes—R. Gomez, F. Martin, A. Ma-
 dirolas
 Alfereces—R. Rodriguez J. Rodriguez, M.
 Gravalos

SUBINSPECCION DE LAS ARMAS GENERA-
 LES DEL EJERCITO DE FILIPINAS.

INFANTERIA.

Sub-inspector—El General, 2o. cabo.

Secretaria.

Coronel Secretario—F. de Castilla y Par-
 reño
 Alferez Auxiliar y Habilitado—J. Goday
 del Castillo

1a. Seccion.

Comandante—M. Bueno Sanchez.
 Capitan—E. Mauri Armas
 Teniente—E. Chabran Lopez
 Alferez—F. Bueno Caropina

2a. Seccion.

Comandante—C. Agustinos Carlier
 Capitan—A. Janguas Ripoll

3a. Seccion.

Comandante—J. de la Peña y Peña
 Capitanes—R. Pozurama, T. Diez, B. Sola
 y Gallegos
 Alferez—R. Peña Cruz

4a. Seccion.

Comandante—A. Pacheco Rodrigo
 Capitan—R. Guillen Boluda
 Teniente—J. Cabañas Garóz

Archivo.

Alferez—M. Enriquez Beltran

Biblioteca Militar.

Alferez—

EJERCITO DE FILIPINAS.

Plana Mayor del Regimiento No.1.

Coronel Teniente-Coronel—J. Hernandez
 Jerrer, 1er. jefe

Comandante—J. Aguirre Lara, jefe del
 detalle

Capitan—J. Calliz Gou, cajero
 id. —E. Cortez Samit, ayudante

Capellan—J. Granados

Alferez—J. Sanchez Castro, abanderado

Plana Mayor del Regimiento No. 2.

Teniente-Col.—J. Corez Lopez, 1er. jefe

Comandante—J. Cirtot, jefe del detalle

Capitan—J. Paez Orijuela, cajero

id. —O. Diaz Rivero, ayudante

Capellan—A. Galban

Alferez—F. Moya Adan, abanderado

Plana Mayor del Regimiento No. 3.

Teniente-Col.—J. Villa-Avrille, 1er. jefe

Capitan—J. Maria Toscano, jefe del detalle

Capitan—A. Bañolaz, ayudante

id. —P. Serrano Lloro, cajero

Capellan—vacante

Alferez—B. Nieto Garcia, abanderado

Plana Mayor del Regimiento No. 4.

Coronel Teniente-Coronel—A. Moros

Sancho Miñano, 1er. jefe

Comandante—E. Crezpo Librero, jefe del
 detalle

Capitan—A. Carpintier Labarra, ayudante

id. —J. Garcia, cajero

Capellan—P. Piñero

Alferez—L. Sanchez, abanderado

Plana Mayor del Regimiento No. 5.

Teniente-Col.—A. Horguin Usen, 1er. jefe

Comandante—C. Lasala, jefe del detalle

Capitan—E. Angles Dominguez, ayudante

id. —S. Sainz, cajero

Capellan—J. Barbosa

Alferez—vacante

Plana Mayor del Regimiento No. 6.

Teniente-Col.—J. Gramavar, 1er. jefe

Comandante—J. Giminez Vordeja, jefe
 del detalle

Capitan—J. Pardo Espelta, ayudante

id. —L. Martinez Perez, cajero

Capellan—vacante

Alferez—A. Pradoz, abanderado

Plana Mayor del Regimiento No. 7.

Col. Teniente-Col.—A. Valdés, 1er. jefe

Comandante—V. Sanchez, jefe del detalle

Capitan—J. Lopez, ayudante

id. —J. Aguitera Gutierrez, cajero

Capellan—vacante

Alferez—J. Sabater Torres, abanderado

Plana Mayor del Esquadron.

Col. Teniente-Col.—J. Ga. Celada, 1er.
 jefe

Comandante—L. Santoz Zantordera, jefe del detall
 Capitan—J. de la Vega, cajero
 Teniente—L. Herrerio, ayudante
 Capellan—A. Donaire

Plana Mayor 1er. Tercio.

Coronel—I. Gutierrez y Soto, 1er. jefe
 Teniente-Col.—A. Snoros Sancho Miñano, jefe del detalle
 Comdt.—J. Marina, Nva. Caceres
 id. —L. Carrasa, Santa Cruz, Laguna
 id. —A. Portillo, Manila
 Capitan—E. Liebana, ayudante fiscal
 id. —M. Garcia, cajero

Plana Mayor 2o. Tercio de la G. C.

Coronel—L. Balderrama, 1er. jefe
 Teniente-Col.—R. Velasco, jefe de detalle
 Comdt.—C. Ruiz Capilla, Ilagan
 id. —A. Ramirez Ruiz, Vigan
 id. —S. Molo Lasarte (Pampanga)
 Capitan—J. Perez, ayudante
 id. —J. Badenas, cajero

Plana Mayor 3er. Tercio.

Coronel—T. Ga. Romeo, 1er. jefe
 Teniente-Col.—A. Rodriguez Urzua, jefe de detall
 Comandante—J. Valls, Bacolor
 id. —A. Villa Miguel, Iloilo
 id. —F. Alvarez de Lara, Tacloban
 Capitan—L. Alvarez, ayudante
 id. —J. Monfort, cajero

Plana Mayor de la Veterana.

Comandante—J. Pollo y Ruiz
 Teniente—G. Lopez Pantoja,
 1a. sub-division
 id. —F. Duran Laceta, 2a. id.
 id. —S. Lopez y Lopez, 3a. id.
 id. —M. Guijarro Jover, 4a. id.
 id. —A. Muñoz Bailly, 5a. id.
 id. —A. Raer Gonzalez, 6a. id.

Plana Mayor del Cuerpo de Carabineros.

Teniente-Colonel—C. Gonzales Yragori, 1er. jefe
 Capitan—A. Maldonado, 2o. jefe
 Teniente—J. Martin Gil, ayudante

Plana Mayor de Bomberos Disciplinarios.

Comandante—M. Gomez Roque, jefe
 Capitan—G. Corta Pinet, jefe de detalle
 Teniente—L. Gonzales Llanos, habilitado

1a. Media Brigada.

Coronel—N. Jaramillo Mesa, jefe,

2a. Media Brigada.

Coronel—L. Elola Navarro, jefe

3a. Media Brigada.

Coronel—L. Carreraz, jefe

4a. Media Brigada.

Coronel—F. Navellaz, jefe

ARTILLERIA.

Sub-inspeccion.

Sub-inspector—F. Verdugo
 Secretario—Comandante E. Farrés
 Comandante de Artilleria—R. Navazo

Maestranza y Parque.

Director—Coronel P. Martinez
 Sub-director—Teniente-Coronel V. Arizmendi
 Capitanes—J. Ferria, J. A. espacochaga

INGENIEROS.

Subinspeccion.

Director Sub-inspector—Brigadier S. E. R. Cerero
 Secretario Comandante—R. Recacho
Comandancias.
 Coronel—M. Walls, Comandante de la Plaza de Manila
 Teniente-Coronel—F. Castro, Comdte. de la Plaza de Cavite
 Comandante—F. Gutierrez, Comdte. de la Plaza de Zamboanga
 Comandante Jefe del Detalle de Manila—Comandante R. Ibanez

SANIDAD MILITAR.

Direccion Sub-inspeccion Magallanes.

Director Subinspector—Inspector Medico, L. Peray y Tintorer
 Secretario Medico Mayor, personal—S. Navanja

Seccion de Medicina.

Subinspector, Medico de 1a.—F. Bueno y Chicoy
 Subinspectores Medicos de 2a.—V. Yzquierdo y Mariño, L. Onas y Miralbell
 Medicos Mayores—A. Verdejo y Pareja, P. de la Cueva y Buer, E. Garcia y Gil, Z. Fuertes y Crespo, J. Solis y Bazan, C. Moreno y Lorenzo, J. de Lacalle y Sanchez, E. Sanchez Maurano, R. Madrigal y Legaspi
 Medicos 1os.—R. Moroz Palacin, J. G. barda y Gil, S. Talon y Calvo, S. Palanco y Grinia, A. Casado y Lemmi, F. Paredes y Rodriguez, C. Cano Salazar, J. Bellver y Mateo, V.

Regulez y Sanz del Rio, E. Bernal y Flores, P. Freytas, R. Suria y Folgas, F. Videyani y Anos, M. Gomez Caminero, F. Mitjavila y Ribar, E. Martinez y Ramierez, A. Cabeza y Pereyro, P. Barenechea y Meanie, L. Sanchez, J. Fernandez, P. Cardin y Cruz, R. Lopez y Jimenez, J. Saez Domingo, M. Garcia Tornel, J. Sevilla y Echevaria

Seccion de Farmacia.

Farmacéutico Mayor—M. Negro y Fernandez

Farmacéuticos los.—A. Alonso y Martinez, G. Olea y Cordova, L. Nieto y Camino, R. Garcia y Mercet, F. Martin Diez, A. Carpi y Torres, F. Daudis y Auli, A. Roa y Garcia.

Brigada Sanitaria.

Ayudante 3o.—F. Lopez Manteca

INTENDENCIA MILITAR.

Intendente—A. Van Baumberghen

Sub-intendente—M. de Maroto y Rivera

Comisario de Guerra de la. clase—L. Alasá y Rovira

Idem de id. de 2a. clase—F. Strauch y Pisano, B. Toda y Linés, M. Ahumada y Arias, L. Vendrell y Eduart, E. Martin Gonzales, G. Lopez Gil, J. Garcia Rodriguez

Oficiales los.—E. Herrera y Netto, M. Aguilera Herreros, R. de Vicente y Rodrigo, F. Guerra y Garcia San Pedro, F. Nin y Tudo, J. Massi y Lopez, P. Rabago y Fernandez, F. Gomez y Gutierrez, L. Constante Blanch, R. Gascuena y Cruz, A. Morato Elices, S. del Camps y Manzano, B. Chiarri y Llobregat, R. Lopez Femenias

Oficiales 2os.—C. Pacheco y Vitoria, M. Santiago Torrejon, M. Bonet y Navarro, P. Togores y Arjona, A. Murua y Nava, G. Alonso y Cuevillas, C. Robles y Juarez, R. Aranda y Lopez, L. Sanz Cruzado, M. Padin y Gil, S. Martin Lunas, F. Fernandez Murillo, E. Sanz Cruzado, E. Perez Garcia, E. Moreta y Tiedra

BATALLON DISCIPLINARIO.

1er. Jefe, Teniente Coronel—A. Coton Pimental

Jefe del Detalle Capitan—G. Costa Pinet

Ayudante habilitado—A. Fernandez Campano

MARINA.

COMANDANCIA GENERAL DEL APOSTADERO.

Comandante General—E. S. Federico Lobaton y Prieto, Contra-Almirante

2o. Gefe—E. S. A. Arias Salgado y Tellez, capitan de navio de la classe

Secretario—M. Carballo y Gargollo, teniente de navio

Ayudante de S.E.—J. Anglada y Raba, teniente de navio

Mayoria General del Apostadero.

Mayor General—S. Llegat y Lobo, capitan de navio

Ayudantes—J. Iturralde y Fernandez, F. Garcia Gutierrez, tenientes de navio

JUZGADO DE MARINA.

Presidente—E. S. Comandante General del Apostadero

Auditor—J. Valcarcel y Biale

Fiscal—F. Peña y Galvez (Auditor)

Secretario de Causas—E. Sampedro de la Pedraja, Comandante de Ejercito, Capitan de Infanteria de Marina de la Escuela de Reserva (en comision)

ADMINISTRACION DE MARINA.

Ordenador—F. Aleman y Popo, Ordenador de la

Secretario—L. Palacios, contador de navio de la

Interventor—J. Benedicto y Meseguer

Jefe de Negociados de la Intervencion—M. Tornos y Morales de los Rios, contador de navio de la

INGENIEROS DE LA ARMADA.

Ingenieros los.—S. Páramo y Aguilar, L. Sampayo, A. Martorel

ARTILLERIA DE LA ARMADA.

Capitan—M. Carriles y Fernandez

Teniente—H. Fernandez

SANIDAD DE LA ARMADA.

Jefe—J. Pareja y Rodriguez, sub-inspector de 2a.

Medicos Mayores—A. Lorenz y Seco, F. Carrasco y Enriquez, F. Elviray Sanchez

Medicos los.—P. Espino y Capó, R. Moreno Rey J. Lorente y Azpiazu, G. Rebellon y Zubiri, J. Marti y Moré, E. Junguera y Gomez, R. Moya y Lozano, F. Topete y Rodriguez, A. Trelles y Burgos, M. Gil y Gil, M. Armada y Tejeiro

Medicos 2os.—J. del Castillo y Penalosa, L. Ferrer y Gonzalez, E. Illucia y Cuvels, M. de la Peña y Galves, E. Garcia y Artune, A. Nunes y Suarez, I. Sanz y Domenech, V. de las Barreras y Arnebarrena, F. Cruz y Bonza, L. Carbó y Camellas, G. Summers y de la Cavada, E. Alonzo y Garcia, A. Machorío y Amenobar, J. Caraballo y Munoz

CUERPO ECLESIASTICO DE LA ARMADA.
Capellan Mayor—G. Sampedro y Lopez
Capellanes 1os.—M. Moreno y Herrero
Capellan 2o—B. Martinez y Martinez, R. Chiconé y Perez

CUERPO DE SECCIONES DE ARCHIVO DE MARINA.

En la Comandancia General.

Oficial 1o.—G. Padilla y Legaspi
id. 3o.—T. Legaspi y Valencia

En la Comandancia General del Arsenal.

Oficial 2o.—C. Mañalao y del Rosario

En la Mayoria General.

Oficial 3o.—M. Pingol y Santillan

En la Intervencion del Apostadero.

Oficial 3o.—F. Palmero Santos y Santa Ana

BRIGADAS DE INFANTARIA DE MARINA.

Comandante—E. Sicluna y Fernandez, teniente coronel

Capitanes—S. Marti y Estivill, R. Vazquez y Perez de Vargas, G. Diaz del Rio

Tenientes—R. Arguello y Fresus, A. Topete y Angulo, J. de la Peña y Lopez, P. Pujales y Salcedo, A. Rey y Jimines, T. Cruzeiras, M. Marselle y Aguilar, J. Lopez Gil

Alféreces—J. Sanchez Pujol, E. Gomes Lorada, J. Ma. Verdejo y Salguero, V. Bernal y Torino, J. Perez Gonzales, A. Albarrain del Valle, J. Patron Caballero, J. Gener y Sanchez

MARINA SUTIL.

Capitan—M. Montes y Bordies retirado, T. de la Cruz, retirado

Alféreces—J. Patiño y Abaré, G. Acosta

ARSENAL DE CAVITE.

Comandante General interino—J. de Paredes y Chacan, A. Arias Salgado y Tellez, capitan de fragata

Secretario—A. Godines y Esteban, tente de navio

Jefe de Armamentos—C. Jimenes y Villavicencia

Ayudante Mayor interino—E. Matos y Jimenes

Auxiliares—F. Suares Diaz, capitan de infanteria de Marina

Comisaria del Material Naval.

Comisario de Marina—R. del Pino y Marufo

Jefe de Negociado de Obras—C. de la Cuadra y Cabello, contador de navio

Jefe de Negociado de Acopios y de Gastos—J. de Pato y Revestido, contador de navio

Habilitado de la Maestranza—N. Franco Salgado, contador de navio

Jefe local de Sanidad—Medico Mayor A. Lorens y Seco

Capellan Mayor—G. Sampedro

Brigadas de Guardias de Arsenales.

Capitan—F. Crespo y Manteca

Tenientes—A. Torpete y Angulo, T. Cruzeiras Martinez

Alférez—J. Gener Sanchez

5 sargentos, 13 cabos, 2 cornetas, y 70 soldados

BUQUES DE GUERRA.

Crucéro de 1a. clase.

"Aragon,"

Cañones 14, p. de m. indic. 4,400, dot. 398
A. Soler y Werle, capitan de navio

Crucéro de 3a. clase.

"Velasco,"

Cañones 6, p. de m. indic. 1,500, dot. 161.
J. Paredes, capitan de fragata

Avisos.

"San Quintin,"

Cañones 6, p. de m. indic. 1,500, dot. 186.
E. Fiol y Montanez, capitan de fragata

"Marqués del Duero,"

Cañones 4, p. de m. indic. 550, dot. 98.
J. Calvo y Fortich, tente de navio de 1a. clase

Trasportes.

"Manila,"

Cañones 2, p. de m. indic. 750, dot. 90.
J. Padriñan y Sn. Pedro, teniente de navio de 1a. clase

"Cebú,"

Cañones 2, p. de m. indic. 55, dot. 56.
L. Viniegra y Mendoza, teniente de navio

Vapor.

"Argos" (Comission Hidrografica).
A Garin y Sociat, capitan de fragata

Cañoneros de 1a. clase.

(Mandados por Teniente de Navio
de 1a. clase).

"General Lezo"—R. Lopez y Cepeda,
"Elcano"—A. Lopez y Rodriguez

Cañoneros de 3a. clase.

(Mandados por Tenientes de Navio).

"Albay"—F. Ibanez y Valera
"Arayat"—J. Bractel y Alberti
"Bulusan"—F. Gomez Aquado
"Calamianes"—M. Anton é Iboleon
"Callao"—M. Perez Moreno
"Leyte"—M. Torrontegui
"Manileño"—F. Escudero y Sagartin
"Mariveles"—J. Fanton
"Mindanao"—P. Pineda
"Mindoro"—M. Dueñas y Ramirez
"Panay"—J. Pablo Riquelme
"Pampanga"—S. Moreno Guerra
"Paragua"—M. Moreno Guerra
"Prueba"—J. Gastardi y Trihay
"Samar"—M. Basabrá

Cañoneras.

(Mandados por Alféreces de Navio).

"Basco"—M. Arias Saavedra
"Gardoqui"—A. Mesquida
"Otálora"—S. Garcia Caveda
"Urdaneta"—M. Perez y Diaz

Pontoneros.

(Mandados por Tenientes de Navio).

"Marqués de la Victoria"—J. del Rio y
Diaz
"Animosa"—U. Brexetel
"Doña Maria de Molina"—J. Azuar y
Cabañas

CAPITANIA DE PUERTO.

Comandante—E. Albacete y Fuster, capi-
tan de fragata
2o. Comandante—C. Aquilar y Martel
teniente de navio
Ayudante—M. de Velasco y Cuarteronni,
teniente de navio

HACIENDA.

INTENDENCIA GENERAL DE HACIENDA.

Intendente General—B. Quiroga Balles-
teros (electo)
Sub-Intendente—L. Valledor
Jefe de Administracion—J. A. Guillen

Letrado Consultor—L. de la Puente y Olea
Jefes de Negociado—M. Lahora, A.
Omano, J. Leon y Garcia
Oficial Letrado—M. Gutierrez y Lopez
Oficiales—T. Caraves Fernandez, G. Le
Vargas, V. Mendoza y Munoz, L. Gullon,
W. E. Retano, J. Aric y Gutierrez
Archivero Bibliotecario—B. Perdignero

JUNTA DE JEFES DE LA ADMINISTRACION
ECONOMICA.

Presidente—Intendente general de Ha-
cienda

Vocales—Contador central de Hacienda,
Ordenador general de Pagos, Adminis-
trador Central de Rentas y Propiedades,
Administrador Central de Impuestos
directos, Tesorero general de Hacienda,
Administrador Central de Loterias, In-
terventor Militar, Interventor de Marina
Secretario—Interventor de la Ordenacion
general delegada de Pagos

JUNTA DE REALES ALMONEDAS.

Presidente—Intendente general de Ha-
cienda

Vice-Presidente—Subintendente de Ha-
cienda

Vocales—Letrado Consultor de la Inten-
dencia, Ordenador general delegado de
Pagos, Contador central de Hacienda,
Jefe del Centro á que pertenece el ser-
vicio que se subaste

Secretario—Escribano de Hacienda

ESCRIBANIA DE HACIENDA.

Escribano—M. Torres

ORDENACION GENERAL DE PAGOS.

Ordenador General—J. Velarde y Naveda
Interventor—W. Reguciferos (ausente)
Oficiales—M. Rodriguez de los Rios, R.
Muller, A. Megia, J. Gonzalez Alvarez,
A. Meia, R. Sargatal (ausente), C. Ma.
Ripoll, E. Villacampa, P. Valdivia
Aspirantes—R. Padilla, F. Dominguez,
P. Reyes

Personal Agregado.

Jefe de Negociado—J. Leon y Garcia
Oficiales—T. Caraves, V. Mendoza, J. Ma.
Atayde
Aspirante—M. Viejo

CONTADURIA GENERAL DE HACIENDA.
(Esta oficina se ha cambiado su nombre.)

TESORERIA GENERAL DE HACIENDA.

Tesorero—R. Carrasco y Morel

Gefe de Negociado—C. Penavanda y Escudero

Oficiales—A. Vazquez Rivero, J. Martin, M. S. Espinosa, J. P. de Barradas, R. Montero, M. Suares Yncian (interino), F. Novorute (agregado), C. Vizmanos (agregado)

Cajero—M. Rosales

ADMINISTRACION CENTRAL DE IMPUESTOS.

Administrador Central—J. Elorza é Yzuel

Interventor—R. de Vargas y Diez de Bulnes

Oficiales 1os.—L. España, A. Blanca

id. 2os.—P. Morlan, J. Autran (electo)

Oficiales 3os.—J. Lopez y Lopez, L. Pastor y Mora, R. Ma. Zaidin, (ausente)

Oficiales 4os.—S. Larios, F. Membrive, y Almagro (interino)

Oficiales 5os.—M. Crame (interino), M. Barraycoa (interino)

Aspirantes 1os.—R. Crame, P. Rodriguez

id. 2o.—J. Crame

id. 3os.—T. Varsovia, M. Calvo

ADMINISTRACION CENTRAL DE RENTAS, PROPIEDADES, Y ADUANAS.

Administrador—L. Sagües y Peralto

Letrado—M. Rodriguez Berriz (ausente)

Interventor—L. Sein Echaluze, (interino)

Oficiales—F. de Rivera, J. Sta. Cruz y Chordi, J. Saavedra, M. Larraz, A. Izuart y Osorio, J. Duran, A. Ledesma, J. Ma. Atayde J. Quadras, J. Rubicra (electo) E. Casanova

Aspirantes—J. Cuaderno, M. V. Escalante, P. Sepe, J. Macario Cesilio, P. Cuaderno, F. Zuniga, M. Viejo

Almacenes Generales.

Guarda Almacen—M. Miranda

Interventor—D. Eguidazn (ausente)

Agregados

Oficiales—F. de Artaclio, J. de Giles y Gomez, I. de Prado, T. Varsovia

Seccion de Aduanas.

Oficiales—Alonso Martinez, C. Oria

Aspirante—J. Soledad

Aduana de Manila.

Administrador—F. Galvan

Contador—C. Peñaranda

Oficiales—G. Ordas, M. Garcia y Medina, A. de Cordova, M. Izquierdo, P. Groizard, A. Sisi y Perrino

Vistas—S. R. Fragoso y Molins, A. de Castro, S. de la Sierra, J. del Pozo, S. Dominguez

Auxiliares—P. J. Palomares, J. M. Tatay (ausente), D. V. Lopez

Interprete—L. Manduit

ADMINISTRACION DE HACIENDA PUBLICA.

Administrador—J. B. Pacheco

Interventor—A. Guerrero

Jefes de Negociado—A. Santisteban, M.

Maffiotte, M. Medina, J. Rodriguez

Molina, E. Puig, F. Gil y Ortega, J. Ma.

Gil y Pastor, E. Garcia Verdeva

Oficiales—C. March, C. Garcia Encinas, J. Canga Arguellas

Almacenero—A. de Bofill

JUNTA DE ARANCELES.

Presidente—Intendente General del Hacienda

Vice-presidente—Sub-Intendente General

Vocales Natos—Contador General de Hacienda, Administrador Central de Rentas

y Propiedades, Administrador de la

Aduana de Manila, Director de la So-

ciedad Económica, un vocal facultativo

de la Junta de Sanidad, Vice-presidente

de la Junta de Agricultura, Industria y

Comercio

Vocales electivos—S. de Trigoras, V. Bal-

bas, M. Torreislla, E. H. Hermann, H.

Ashton, J. Santamarina, F. L. Rozas,

G. Tuason, J. Zobel, C. Iglesia, F. Diaz

Puertas, L. V. Teus,

Vocal Secretario—El Jefe de Negociado

de la Intendencia General de Hacienda,

G. Martiuez de Ubago

COMISION DE VALORACIONES.

Presidente—El Administrador central de Rentas y Propiedades

Vocales.

Sec. central—G. Tuason, F. Diaz y Puertas, F. L. Roxes

1a. sec.: Viveres y ganados—M. Fernandez, J. Luengo, E. Ros, J. G. Palazuelos

2a. sec.: Cueros, pieles, peleteria, atalages —B. Cabañas, V. Jimeno, (ausente) C. Möritz, A. Richter

3a. sec.: Merceria, baratillo, Cauteria, quincalla y metales finos—E. Grnpe, M. Senet, A. Lapuente, M. Torreilla

4a. sec.: Ferreteria, maquinaria, armas, maderas, piedras y barro—E. Bota, A. Boyle, A. Goyenechea, P. Warlomont

5a. sec.: Materias textiles y tejidos—J. Soler, H. Ashton, B. Marti, W. Wegelin

6a. sec.: Drogas y analogos—E. Gruppe, T. Mayer, A. del Rosario, U. Rodriguez, E. Puigdollers

7a. sec.: Exportacion de frutos del pais—O. E. Edwards, V. Teus, C. Iglesia, W. F. Stevenson, M. de Cortabitarte

Secretario—El de la Junta de Aranceles

ADMINISTRACION CENTRAL DE LOTERIAS.

Administrador—W. Regueiferos (interino)

Interventor—G. Fernandez Anduaga

Oficiales—G. G. de Espinosa, J. Saiz y Gomez

CASA DE MONEDA DE MANILA.

Director—M. de Cardenas y Pacheco

Contador—J. Pacheco y Gonzalvez

Tesorero—J. Arizcun y Flores

Oficiales—J. Ma. Gil y Pastor, L. Brotons

Guarda-Almacen—I. Berdeja

Ensayadores—F. Lafont y Fons, T. Alonzo

Juez de Balanza—A. S. Juan

Fiel de Moneda—A. Pasagali (interino)

Guarda-Cuños—J. Dizon

Grabadores—J. Sancho y Sevilla, A. Estruch, A. G. Granda, M. Peña

Tornero-limador—L. F. Lopez

Maquinista—M. Earnshaw

SOCIEDAD DE FIANZAS MUTUAS DE EMPLEADOS.

Directores—R. Carrasco y Morel, J. B. Pacheco, T. Alonso

Secretario Tesorero—E. Villanueva

Delegado del Gobierno—E. Villanueva

Letrado—B. Hazañas

GOBERNACION.

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION CIVIL.

Director—R. Quiroga Ballesteros

Sub-Director—J. D. Bazan

Ordenador—A. de Villava (interino)
ids R. Diaz de Bustmar (electo)

Contador—M. de Villava

Gefe de la Seccion de Gobernacion—J. de Arizcun

Gefe de la Seccion de Fomento—El Sub-Director

Gefes de Negociado—F. Morero Jaréz, A. Perez de la Riva, F. Narvaez, F. Romera, L. Lopez

Oficiales—J. B. A. de Mendieta, E. Veragalo, B. Diaz de Oña, A. Valera,

M. Giner, P. Lopez Diaz, F. Caramanzana, J. Herrera, A. Enriquez, M. Barros, J. Stephanopolis, P. Ascanio, J. Serra, P. Prós, V. Delgado, E. Saavedra, J. Estrada, A. Leon, M. Mendoza, P. Vergara, B. C. Gonzales, F. Genovés, A. Verinat, M. Rivas, F. J. Caballeria, J. MacCarthy

Ingeniero de Minas—E. Abella Casariego
Auxiliar—E. N. d'Almonte

GOBIERNO CIVIL.

Gobernador—J. Pastor y Magan

Secretario—J. Y. Morales y Diez de la Cortina

Gefe de Negociado de 3a clase—C. Lopez Funes

Oficial 1o. Depositario—J. de Aldana

Oficiales—2o. E. F. de Quesada 3o. J.

Garijo Ysasa, 4o. G. Ybarra (interino)

Medicos de Naves—J. A. Candelas, M.

Sotello, C. L. Brea (secretario)

Medico Titular—M. Garcia del Rey

Auxiliares de Fomento—A. de Goicouria,

L. del Romero (agregado) En. Moriñigo,

J. Alonso, E. Castañer, D. Resello

Vacunador General—F. Torres y Perona

Oficial encargado, Parque de Bombeos, R. Caro y Mora

Auxiliares de Obras Provinciales—R. Caro y Mora, E. de la Vega-Inclan, V. Reyes, G. Zarco (agregado)

SANIDAD.

Junta Superior de Sanidad.

Presidente—Director Gl. de Adminis. civil

Vice Presidente—L. R. Elizalde

Vocales—J. Borregon, U. Rodriguez, J.

A. Candelas, L. Céspedes, A. Colland,

J. de Antelo, T. Torres y Perona, E.

del Saz Orozco, Capitan de Puerto,

subinspectores de Sanidad de la Armada,

y Militar, C. Lopez Brea, B. Francia

Secretario—A. Leon

Junta Central de Vacuna.

Presidente—Gobernador General

Vice-Presidente—Arzobispo

Vocal—Alcalde de 1a. eleccion

Vocales—El Arzobispo, Alcalde de 1a

eleccion, Procurador del Ayuntamiento,

Provincial de S. Agustin, Provincial de

S. Francisco, Provincial de Recoletos

1er Facultativo—J. A. Candelas

2o. id. —P. Robledo y Gonzalez

Secretario Facultativo—J. Franco

ADMINISTRACION GENERAL DE COMUNICACIONES.

Administrador General, Director de Seccion de 2a. clase, Jefe de Administracion de 3a.—E. Asensi y Gil

Interventor General Director de Seccion de 3a. clase, Jefe de Negociado de 1a.—E. Minguez y Mayo

Sub-Directores de Seccion de 2a., Jefes de Negociado de 3a.—V. de Diego y Molins, J. Garcia y Garcia, R. Perez Lombardero

Jefes de Estacion, Oficiales 1os. de Administracion—R. Puyolo, J. Angulo, E. Lopez Pantoja, R. Caro, J. Soldevila, R. Llanos y Baera

Oficiales 1os. de Seccion, 2os. de Administracion—J. G. Cantillo, A. Gregorio, V. Crespo

Oficiales 2os. de Seccion, 3os. de Administracion—D. Sandin, M. Alberto, Y. Aguilar, C. Garcia

Telegrafistas 1os., Oficiales 4os. de Administracion—M. Atienza y Rosa, F. Gogorza, A. Dimalanta, J. Edralin, J. M. Bren, E. Llamas, V. Paredes, R. Fernandez, V. Celis, D. E. del Rosario, D. Medrano, A. Rusca, J. C. de Leon, R. Gavino, F. Edralin, J. Aguilar, J. A. Soler, V. Nieto, R. Osete, P. Lurbe, D. Ricafort, J. E. de Leon, B. Hernandez, S. Javier, R. Romero, V. J. Ruiz, R. Cristoval, R. Hagaman

Telegrafistas 2os., Oficiales 5os. de Administracion—P. Ferras, A. Castilla, C. Roca, P. Marcó, J. Atienza, J. Alaejos, F. Soler, J. Bocho, L. de Quin'os, B. Rendón, C. Pimentel, A. Vega, F. del Córro, G. C. de Cruz, E. Cuicic, M. Vergara, R. de la Rosa, P. Ravasco, R. Reyna, J. Foz, B. Razon, L. Bernardo, E. Garcia, D. Auseco, D. Ybarra, P. Andrade, A. Puya, F. Ysaac, V. Dalton, D. de Ocampo, S. Gomez, P. Payomo, J. Vales, J. Vito Rodriguez, I. Acosta, J. Ruiz y Mateo, L. Latorre, J. A. Corrales, D. de los Angeles, L. Benavent
64 Aspirantes á Telegrafistas 2os.

ESTABLECIMIENTOS PENALES.

Presidente—Jefe de la Provincia

Vice-Presidente—Cura Párroco de la Caceria

Vocales Natos—El Administrador de Hacienda Pública, Promotor Fiscal, Médico Titular, y tres vecinos de la localidad

PRESIDIO DE MANILA.

Inspector General—A. Coton y Pimental
Mayor—A. Juarez y Lozada
Ayudante—E. Alcantara Garchitorea
Medico—R. Moros Palacin
Capellan—C. del Rosario Ignacio

AYUNTAMIENTO DE MANILA.

Presidente—Gobernador General
Vice-Presidente—El Corregidor
Alcalde de 1a. eleccion—S. de Irigovas
id. 2a. id. —S. Chofré
Regidores—J. Muñoz (hijo), T. Torres y Perona, V. Balbas, R. de Inchausti, L. de Aurteneche, S. Arellano, R. Aenlle, B. Main, M. Torrecilla, B. de Hazañas, R. Martin, J. Ma. Lago, A. Marcaida, B. Marsano (secretaria)

Secretaria.

Secretario—B. Marzano y Puig
Oficiales—1o. G. Moreno, 2o. E. Borrero y Caldes, 3o. J. Guevara, 4o. 1o M. Sarlabus 4o. 2o. R. Salas

Oficinas de Contabilidad.

Contador—A. de Gorostiza
Auxiliar—F. Marcaida
Tesorero—A. Vazquez de Aldana (ausent)
Auxiliar—A. Guevara

Direccion de Obras.

Arquitecto—J. J. de Hervas
Maestros de Obras—V. Carreon, J. S. Medina
Sobrestante Mayor—J. H. de Abréu

La espresada direccion cuenta, ademas, con el personal de cinco Sobrestantes y con el Cuerpo de Peones Bomberos, compuesto de ciento veinte y nueve individuos

Direccion de las Obras de Abastecimiento de Aguas Potables.

Director—J. J. Hervas
Maquinista—L. Abellana, L. Arellano
Pagador—A. Guevara (interino)

Cuenta esta direccion con un personal subalterno de dos Maquinistas siete capataces y setenta y nueve individuos afectos a los diferentes servicios, asi comal de la extincion de incendios en union de los Peones Bomberos

Beneficencia Municipal.

Medicos.

Disto. Norte de Intramuros—M. Ga. del Rey
id. Sur de idem —T. Alcantara
id. Norte de Binondo—J. Grany Batlle

Disto. Sur de Binondo —P. Robledo
[y Gonzales
id. Norte de Sta. Cruz—F. Sardo (into.)
id. Sur de idem —J. L. de Castro
id. de Sn. Miguel—N. Padilla
id. Este de Sampaloc—M. Xeres
id. Oeste de idem —M. Carvanceja
id. de Quiapo—J. Lopes Irastorza
id. de S. José—A. Soriano y Roca
id. Norte de Tondo—J. Luna y Novicio
id. Sur de idem —A. A. Maceras
id. de la Ermita—V. Rivadulla
id. de Malate—J. de Vera (into.)
id. de S. Fernando de Dilao—A. E. de
[los Reyes
id. de Sta. Ana—B. Valdes

FOMENTO.

COMISION SUPERIOR DE INSTRUCCION PRIMARIA.

Presidente—El Gobernador General
Vice-Presidente—El Arzobispo
Vocales—J. Borregon, J. F. del Pan, M. Clemente, B. de Hazañas, P. Torra, J. Sta. Marina
Vocal Secretario—R. Fragoso

ESCUELA NORMAL.

Director—J. Murgadas
Profesores—F. Nebot, J. Piqué, J. Marro, J. Tafalla
Coadjutores—P. Guila, P. Fontecha, S. Prunes, S. Camps, F. Riera, J. Blanch

ATENE0 MUNICIPAL.

Rector—P. M. Rosés
Secretario—P. J. Cardrano
Prefecto—P. J. Mayo
Profesores—2a. Enseñanza, S. Masferer, A. Arnalot, J. Tafalla, T. Sauret, E. Marrugat, I. Majó, P. Sanchez, J. Alberich;
1a. Enseñanza, J. Cardrano, J. Clotet, J. Doyle, D. Azcul

Estudios de Aplicacion.

Profesores—F. Javier Simo, J. Alberich, E. Marrugat, F. de Sanches

Clases de Adorno para los Alumnos Internos.

Profesores—A. Saez, (debujo y pintura)
B. Echegoyen, O. Camps, R. Valdès, S. Solis, A. Garcia, J. Félix, J. Muezo, (canto, solfeo y piano) J. F. Cuadras, (gimnasia)

ACADEMIA DE NAUTICA DE MANILA.

Profesores.

Director y profesor de Trigonometria esférica analitica, Astronomia náutica, Navegacion é Hidrografia—A. Garcia de Arias
De Aritmética—J. B. Cabarrús
De Algebra, Geometria elemental y Trigonometria plana, analitica—A. L. Rocha
De Topografia y dibujo topográfico é hildrográfico—J. Gamero

ESCUELA DE IDIOMAS Y TENEDURIA DE LIBROS.

Partida Doble—V. Velasco
Idioma Francés—F. Quinto
Id. Inglés—R. Blanco

JUNTA CENTRAL DE AGRICULTURA, INDUSTRIA, Y COMERCIO.

Presidente—E. S. Gobernador General
Vice-Presidente—E. S. Director Gl. de Administracion Civil
Secretario—Jefe de la Comision Agronómica
Vice-Secretario—D. Battle

Seccion de Agricultura.

Presidente—I. S. Director General de Administracion Civil
Secretario—Jefe de la Comision Agronómica
Vocales—Inspector general de Montes, Director de la Real Sociedad Economica, Provinciales de S. Agustin, Recoletos San Francisco, Sto. Domingo, M. Asensi, J. Munoz, P. Feced, E. Romero

Seccion de Industria.

Presidente—J. F. del Pan
Secretario—R. Aenlle
Vocales—Inspector General de Obras públicas, Inspector de Minas, Jefe de la Seccion de Fomento de la Direccion Superior de la Compañia de Jesús, J. Zobel, E. del Saz Orozco

Seccion de Comercio.

Presidente—G. Tuason
Secretario—J. Batlle
Vocales—Administrador Central de Rentas y Propiedades, Capitan del puerto, M. Marzano, J. de Echeita

Vocales adjuntos a la seccion I.a.

L. R. de Elizalde, C. Iglesia, P. P. Boxas, S. de Irigoras, J. Irisarri, Director del Banco Español Filipino, E. de Ojinaga, R. de Inchausti, R. Martin Besga, B. Legarda, J. Zaragoza, A. Araullo, M. Genato

JUNTA SUPERIOR DE PRIVILEGIOS.

Presidente—Director de Administracion Civil

Secretario—El gefe de la Seccion de Fomento, F. Moreno Jever

Vocales—Intendente general de Hacienda, M. Morzano, F. Govantes, J. Muñoz

OBRAS PUBLICAS.*Personal Facultativo*

Inspector General—J. M. Borregon

Ingenieros Jefes—F. Cristobal Portas, J. D. Meño, E. Trompeta, J. Barraquer, R. Vallespin, R. de Ros, Ingenieros los R. Aguilar, G. Brockman, J. Cologan,

Arquitecto del Estado—L. Cespedes

Ayudantes Mayores—R. Guirao, F. Pelayo, M. de Cámara, Ayudantes los, J. Soriano, J. P. Texero, S. Terrero, J. Bertran, E. Lobo, E. San Juan, L. Pereira, Ayudantes 2os A. Lopez Martin, F. M. Lacal, J. B. G. Acha, W. I. L. Bazo, Ayudantes 4os. J. F. Alvarez, R. Brea y Cuartero, J. Garin, R. Lague

Personal Administrativo.

Secretario—R. Romero

Oficiales—C. Coton, J. M. Vallejo, J. T. Zulueta, A. Cuesta, A. Melendez, A. Tapia

Sobrestantes—R. Robles, E. Manuel, V. Villanueva, A. Martinez, C. de Ocampo, Z. Gomez, G. Zares, F. Gonzales Iraguai, E. Escudero, L. del Rosario, A. Enriquez, M. Gutierrez Maldonado, L. Diaz y Lera, F. del Esparituzanto

DIVISION FORESTAL DEL ARCHIPIELAGO.*Inspeccion General de Montes.*

Inspector General—S. Vidal y Soler

Jefe de comisiones especiales—Sainz de Baranda

Ingeniero 2o., Jefe de la Inspeccion—J. Guillelmi y Coll

Ayudantes—I. Garcia Jimenez, V. Barnis y Martin, R. Garcia y Baza, D. Garcia Bosque, J. Illorenco Quadras, J. Maria Alonso, L. Galindo y Alcedo, A. Lafuente y Almeda, G. Guerrero y Ordonez, J. Duran y Cottés

Colector Zoologico—D. Sanchez y Sanchez

1er. Distrito, Centro de Luzon.

Ingeniero Jefe—J. Romero y Alvarez (Manila)

Ayudantes.—F. Garcia y Alonso, P. Herrera, F. de Paula de la Rosa, F. Carlos Corrales, R. Janin y Mateos, L. de

Mesa y Sala, U. Diaz Camacho, F. Muguruza y Recio, M. Lopez y Gomez, C. Argüelles y Fernandez, F. de Paula Romero, J. Miguel Aguinalalde, C. Sotelo

2o. Distrito, Norte de Luzon.

Ingeniero Jefe—E. Ruiz Perez, (Laoag, Ilcos Norte)

Ayudantes—L. Bizcarra, M. Piñeiro y Merino, J. Salcedo y Grande, A. Echevarria y Folguezas, J. Benito Troncoso, E. Maffei y Puigdollers, E. Aenlle y Haherty, J. Ca-anovas y Llovet

3er. Distrito Sur de Luzon.

Ingeniero Jefe—A. Diaz Rocafull (Nacaceres, Camarines Sur)

Ayudantes—F. Diaz y Lopez, I. Fernandez de la Vega, J. Centenera y Garcia E. Amor y Diaz, A. Gonzalez Pastor, E. Hernandez de Lorenzo, R. Perez Goffour, A. Lahorra y Aello, J. Sevilla Gonzalez, E. Nunez y Chinchon, C. Ceron y Gutierrez, J. Ruiz y Allaya

4o. Distrito, Visayas y Mindanao.

Ingeniero Jefe—A. Fernandez de Castro (Manila)

Ayudantes—F. Cabañas y Aulestia, J. Gomez Alonso, S. Lopez y Solano, R. Garcia Arribas, J. Garcia de Lara, M. Castellanos, E. Batlle y Planas, J. Diaz Ordonez, C. Pastor y Aarascerra, J. Garcia Bosque, V. Perez Calvo, J. Belosillo y Villarruz

Comision Agronomica de Filipinas.

Jefe Ingeniero—M. del Busto y del Vado Cagigal

Ayudante—L. Cifuentes

Granja Modelo de Visayas.

Director Ingeniero—J. S. Miranda y Cidoncha

Ayudante—G. Mulguialday

1 capatáz, 10 obreros-alumnos

Granja Modelo de Luzon.

Director Ingeniero—M. de Castro y Gavalda

Ayudante—A. S. Herrero

1 capatáz, 10 obreros-alumnos

Jardin Botanico de Manila.

Director—El Inspector General

Ayudante—R. Garcia y Baza

Horticultor—P. Garcia y Baza

1 cap. taz, 10 obreros

COMISION ESPECIAL DE ESTUDIOS GEO-
LOGICOS Y GEOGRAFICOS DE
FILIPINAS.

Jefe—E. Abella y Casariego
Ingeniero titular—F. Saez (electo)
Auxiliar—E. N. Almonte

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE
MANILA.

Director—P. M. Saderra
Sub-director—P. R. Cirera
Observadores y Calculistas—T. Jovellanos,
C. Jovellanos, G. Basa, Q. Gomez, J.
Cruz, C. Punsalang
Delineante—C. Laforteza
Mecánicos—C. Ubaldo, B. Lindo
Ordenanzas—C. Camantigue, G. Quijada

JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO DE
MANILA.

Presidente—J. Pastor y Magan
Vice-Presidente—G. Tuason
Vocales de Oficio—J. D. Meño, J. Eliza,
M. Walls, R. Fragoso
Vocales Electivos—F. L. Rozas P. P.
Roxas, J. Heymann, A. Goyenechea,
L. de Aurteneche, V. Balbas, J. G.
Moron, ingeniero director de las obras
Secretario—F. Casademunt

DIRECCION FACULTATIVA DE LAS OBRAS
DEL PUERTO.

Director—J. G. Morón
Ayudantes—L. M. Illescas, J. M. Fuen-
tas, R. Ruiz
Sobrestantes—T. Munoz, M. Miranda, M.
Martinez, M. de Jesus
Oficiales Pagadores—J. Villarroel, V.
Barrena

Servicio de Talleres.

Encargado—A. Valentin
Id. de Dragados—J. de Obieta
Id. de Transportes—F. Beltran
Id. de Material flote—F. Gambe

RECAUDACION DE DERECHOS PARA LOS
OBRAS DEL PUERTO IMPUESTOS.

Jefe—El Administrador de la Aduana
Interventor—El Contador de la misma
Oficial Liquidador—Juan Quero
Auxiliar de Liquidacion—Julian Aristegui
Oficial Recaudador—Carlos Garcia

SOCIEDAD ECONOMICA DE AMIGOS
DEL PAIS.

Protector—El Gobernador General
Director—Sebastian Vidal y Soler

Vice-Director—L. Elola
Censor—A. Van Baumberghen
Vice-Censor—J. Garcia Moron
Consiliario de Ciencias—R. P. F. Faura
Consiliario de Agricultura—M. del Busto
Consiliario de Comercio—J. Ma. Lago
Consiliario de Artes—L. Rocha
Tesorero—L. R. de Elizalde
Vice-Tesorero—M. Cortabitarte
Secretario—F. Moreno Jerez
Vice-Secretario—A. Ortiz
Apoderado—L. Dominguez
Archivero Bibliotecario—J. L. de Irastorza
Letrado Consultor—E. M. Nubla
Revisores de Cuentas—V. de Alba, P. Paves.
Inspectores de la Escuela de Dibujo y
Pintura—J. F. Verdugo, J. Hervás

Consulates.

GREAT BRITAIN.

Consul—Alex. Gollan
Clerk—Chas Poons
Surgeon—J. Donelan, M.D.

UNITED STATES.

Consul—Alex. R. Webb
Clerk—B. F. H. Webb

FRANCE.

Consul—Charles Nodot
Chancelier—Wm. Fradin

SWEDEN AND NORWAY.

Consul—John Ph. Hens

RUSSIA.

Vice-Consul—J. Heymann

GERMANY.

Consul—O. F. von Möllendorf, Ph. D. (act.).
Secretary—E. Tarmert

AUSTRIA-HUNGARY.

Consul—W. Wegelin

ITALY.

Consul—E. M. Barretto

NETHERLANDS.

Consul—J. Ph. Hens

BELGIUM.

Acting Consul General—Geo. Nyseens

DENMARK.

Consul—J. M. Wood

PORTUGAL.

Calle Anloague, 4.

Consul—S. Jesus Alvarez Perez**BRAZIL.***Consul*—A. de Saavedra y Asensi**SWITZERLAND.***Consul*—E. Sprüngli**JAPAN.***Consul*—Umekitsi Ya'abe**MEXICO.***Consul*—Tomas Garcia Ruiz (interino)**GUATEMALA.***Consul*—Joaquin Batlle**Insurances.**

Buck & Co., Martin, agents—
 Germanic Lloyd's
 Hamburg Bremen Fire Insurance Co.

Findlay, Richardson & Co., agents—
 Northern Assurance Company
 North British and Mercantile Insurance Company
 Singapore Insurance Co., Ltd.
 City of London Fire Insurance Co., Ltd.

Forbes, Munn & Co., agents—
 Lancashire Insurance Company
 London and Lancashire Insurance Co.

Fressel & Co., agents—
 Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg

Germann & Co., A., agents—
 Federal Marine Insurance Company,
 Zurich
 La Baloise Transport Insurance Co.,
 Basle
 Deutsche Transport Versicherungs-
 Gesellschaft Berlin
 Frankfurter Transport und Glas Ver-
 sicherungs Actien Gesellschaft
 Nouveau Lloyd Suisse Société d'As-
 surances de Transport, Winterthur
 Deutsche Rück und Mitversicherungs
 Gesellschaft, Berlin

Holliday, Wise & Co., agents—
 Liverpool and London and Globe Fire
 Insurance Company
 North China Insurance Company
 Hongkong Fire Insurance Company, Ltd.
 Manchester Fire Assurance Co.

Johnston, GoreBooth & Co., agents—
 London Assurance Corporation

Keller & Co., E. A., agents—
 Rheinisch Westphäl Lloyd
 Schweiz Transport Versicherungs Ge-
 sellschaft, Zurich
 Rhenania Transport Versicherungs
 Gesellschaft, Cohn
 Helvetia General Insurance Co.
 Magdeburger Allgemeine Versiche-
 rungs Gesellschaft, Magdeburg
 Helvetia Swiss Fire Insurance Com-
 pany, St. Gall
 Aachen Leipziger Versicherungs Actien
 Gesellschaft in Aachen
 Vaterländische Transport Versiche-
 rungs Actien Gesel., Elberfeld
 "Neuchâteloise," Société Suisse d'As-
 surance des risques de Transport,
 Neuchâtel
 The Fire Insurance Association Ltd.

Ker & Co., agents—
 Lloyd's
 Italian Lloyd's
 Liverpool Underwriters' Association
 Sun Fire Office
 British and Foreign Marine Insurance
 Union Marine Insurance Co., Ltd.
 Straits Insurance Company, Limited
 Straits Fire Insurance Co., Limited

Macleod & Co., agents
 Underwriting and Agency Associa-
 tion (Lloyd's)
 Board of Underwriters of New York

Smith, Bell & Co., agents—
 Netherlands India Sea and Fire In-
 surance Company
 Commercial Union Assurance Com-
 pany, (Fire and Marine)
 Imperial Fire Insurance Co.
 Canton Insurance Office, Limited
 Chinese Insurance Co., Limited
 China Traders' Insurance Company
 South British Fire and Marine In-
 surance Co., New Zealand

Sprüngli & Co., agents—
 Transatlantic Insurance Co., Hamburg
 Hamburg-Magdeburg Fire Insurance

Stevenson & Co., W. F., agents—

Union Insurance Society of Canton, Ltd.
 Marine Insurance Company, Limited
 Norwich Union Insurance Society
 Scottish Union and National Insurance Co.
 Standard Life Assurance Co.

Tillson, Herrmann & Co., agents—

Guardian Fire and Life Insurance Office
 Royal Insurance Co., Fire & Life
 Phoenix Assurance Company
 German Lloyd's
 Fortuna Insurance Co.
 Union of Hamburg Underwriters
 Bremen Marine Insurance Companies
 Foncière Insurance Co., in Budapest

Tuason & Co., J. M., agents—

Lübecker Feuer Vers. Ges., Lübeck
 North British and Mercantile Insce.
 Atlas Assurance Co.
 General Fire and Life Assurance Co.

Warner, Blodgett & Co., agents—

Queen Insurance Company (Fire)
 China Fire Insurance Co., Limited
 Yangtze Insurance Association

Steam-ship Agencies.

"Diamante," British str., Warner, Blodgett & Co., agents

"Zafiro," British str., Warner, Blodgett Co., agents

"Felix Melliza," Sp. str., Aldecoa & Co., agents

"Hermioni," Sp. str., Aldecoa & Co., agts.

"Butuan," Sp. str., Aldecoa & Co., agts.

"Romulus," Sp. str., Aldecoa & Co., agts.

"Æolus," Sp. steamer, Aldecoa & Co., agts.

"Mindanao," Sp. str., Aldecoa & Co., agts.

"Remus," Sp. str., Aldecoa & Co., agts.

"Ordonez," Sp. str., Aldecoa & Co., agts.

"Luzon," Sp. str., J. Reyes, agent

"Salvadora," Sp. str., J. Reyes, agent

"Francisco Reyes," Sp. str., J. Reyes, agt.

"España," Sp. str., J. Reyes, agent

"Castellano," Sp. str., J. Reyes, agent

"Mendez Nuñez," Sp. str., Inchausti & Co., agents

"Serantes," Sp. str., N. Font, agent

"Camiguin," Sp. str., Smith, Bell & Co., agents

"Nauzing," Br. str., Smith, Bell & Co., agents

"Isabella," Sp. str., Inchausti & Co., agents

"Bacolod," Sp. str., Inchausti & Co., owners

"Filipino," Sp. str., Inchausti & Co., agents

"Manila," Sp. str., Inchausti & Co., agents

"Mariposa," Sp. tug, Inchausti & Co., owners

"Felisa," Sp. tug, Inchausti & Co., owners

"Relampago," Sp. tug, Inchausti & Co., owners

"Mayon," Sp. str., Inchausti & Co., owners

"Bauan," Sp. str., Inchausti & Co., agents

MANILA AND LAGUNA.

"Laguna de Bay," Spanish str., Inchausti & Co., agents

"Bulacan," Spanish str., Inchausti & Co., agents

"Isabel 2a." Spanish str., Inchausti & Co., agents

Baer Senior & Co., agents—

Navigazione General Italiana, Florio &
 Rubattino's Italian Mail Steamers
 Austro-Hungarian Lloyd's
 German Steamship Co. of Hamburg,
 King Sin Line

Findlay, Richardson & Co., agents—
 Shire Line of Steamers

Heinszen & Co., C., agents—
 Norddeutscher Lloyd

COMPAGNIE MESSAGERIES MARITIMES.

A. de Saavedra, agent
 M. Henry, chief assistant
 A. Aguilar, clerk
 L. F. Garcia, clerk

Smith, Bell & Co., agents—

Indo-China S. N. Co.
 Glen Line of Steamers
 Eastern & Australian S. S. Co., Ltd.
 Canadian Pacific S. S. Line, sub-agents

SPANISH ROYAL MAIL AND COASTING STEAMERS (MARQUIS DE CAMPO'S LINE.)

N. Font, manager
 M. Peypoch
 L. Font
 A. Acevedo
 E. Mendoza

Stevenson & Co., W. F., agents—

Peninsular & Oriental S. N. Co.
 Gibb Line of Steamers
 Ben Line of Steamers

Tillson, Herrmann & Co., agents—
Ocean Steamship Co.
China Navigation Co.

Warner, Blodgett & Co., agents—
Pacific Mail S. S. Co.
Occidental & Oriental S. S. Co.

EL VARADERO DE MANILA.
Manila Slip Company Limited.
R. Calder Smith, general agent
Pompilio Jorge, secretary
Geo. Gilchrist, manager
G. Brown, foreman carpenter

LUZON SUGAR REFINING Co., LD.
Manila Agency.
Smith, Bell & Co., agents
Malabon Refinery.

Geo. Waghorn, manager
G. A. Baenziger
W. McG. S. McKnight
G. Sinclair
Thos. Poulter
G. Hudson
A. McMillan
W. Bosenberg

PHILIPPINES GENERAL TOBACCO Co.
(COMPANIA GENERAL DE TABACOS
DE FILIPINAS).

Central Offices—Goite, 11
H.E. Claudio Iglesia, sub-administrator
general and chief of the commercial
department

Armando Villemer, C.E., chief of indus-
trial department

Luis Ruiz y Moreno, secretary-general
Emilio Sayé, chief accountant
José M. Tornel, cashier
José Mani Comerma (com'l dept.)
A. Elizalde do.
E. Carrasco do.
José Gomez de la Serna do.
Alberto Iglesia do.
E. Pastor y Mora do.
J. Betrian do.
M. Paris do.
Isidoro Soto y Cañas (indus'l dept.)
José Rosales do.
Manuel Ybarra y Velasco (acct's dept.)
Juan Cuellar do.
L. Folch do.

"La Flor de la Isabela" General Cigar
Factory, San Marcelino.

F. Sanchez de Cueto, administrator
Wenceslao Cortijo, accountant
Recaredo Pando

José Murillo
José Fernandez
F. Knudsen
Jose Ibascta
Jose Mendez
J. Perez Fajardo
Santos Fernandez
Enrique Salazar

Tobacco leaf Warehouses.

Aquilino Revilla
V. Abad
F. Fernandez

Machinery Works

Rafael Cascarosa, C.E., commissioner of
works
V. Henry
J. Farrigul

Provincial Houses.

Ysabela de Luzon—Rogelio A. del Olmo,
adminis. St Antonios Colony (Ylagan)
Ysabela de Luzon—Salvador Pan, Ad-
minis. Sta. Ysabel Colony (Ylagan)
Ysabela de Luzon—vacant (Ylagan)
Ysabela de Luzon—Dimas Guzman, (Ca-
bagan)
Cagayan—R. Ochoa-Carmono, (Tugue-
garao)
Cagayan—A. Rodriguez Simon, (Lalloo)
Cagayan—Pedro Alvarado (Aparry)
Ylocos Norte—vacant (Laoag)
Tarlac—E. Andrade (Sn. Miguel)
Do. —A. du Marais (Sn. Miguel)
Nueva Ecija—Juan G. Novelles, (Sn. Ysidro)
Cebú—E. Almech, (Dumanhóc)

MANILA RAILWAY COMPANY. LD.
C. E. de Bertodano, resident engineer
Charles E. Stewart

H. E. Higgus
Eusebio Estanislao
N. Baltazar
P. Sn. Miguel

MANILA JOCKEY CLUB.

President—H. Villava
Vice-President—C. J. Barnes
Secretary—E. H. Warner
Clerk of the Course—E. Herrmann
Stewards—M. Villava, G. H. Townsend,
H. Ashton, E. Ozinaga, J. A. Mackay

Banks.

CHARTERED MERCANTILE BANK OF
INDIA, LONDON, AND CHINA.
Smith, Bell & Co., agents

BANCO ESPAÑOL FILIPINO.*Junta de Gobierno.*

Directores—F. Godinez, J. M. Irisarry
 Sindico Oficial—J. Martos O'Neale
 Sindico de Eleccion—A. La Puente
 Consiliarios—L. Laguna, P. Jorge, J. Zaragoza y Aranquizne, J. Zobel, F. de P. Ossorio, Zangronis, R. Mortera
 Secretario—M. S. de Vizmanos y Lecaros
 Tenedor de Libros—J. de Barrios
 Cajero—J. V. de Velasco
 Consultor—F. Saer y Sentenach
 Oficial de la Contaduria—J. Varela
 Oficial de la Caja—J. Eguia

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA.

Plaza de San Gabriel.

F. W. Marshall, agent
 A. S. Harper, accountant
 R. W. Brown, sub-accountant
 C. F. Sargent do.
 R. T. Heras
 R. E. Cordeiro
 P. F. Reyes

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORP.

Plaza de San Gabriel, 7

Edward Cope, agent (absent)
 G. H. Townsend, acting agent
 H. Lamond, accountant (absent)
 H. D. C. Jones
 Alex. Robertson
 A. M. Bruce
 M. Ossorio
 C. Gloria
 A. Talavera

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LD.
Smith, Bell & Co., agents**BANQUE DE L'INDO-CHINE.**

Smith, Bell & Co., agents

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.

Smith, Bell & Co., agents

Merchants, Professions, and Trades.

Agencia Editorial, Carriedo, 2
 M. A. Rodriguez, agent

Armstrong & Sloan, ship, bill and produce brokers
 Geo. Armstrong
 Jas. Sloan

Aldecoa & Co., merchants, and shipowners,
Anloague, 4

Z. I. de Aldecoa
 S. de Iriqoras y Storm
 J. Ortiz-Monastino é Irisarri
 J. de Iriqoras y Storm
 M. Cortabitaete é I. de Aldecoa
 A. Patel y Boce
 J. V. Perez
 J. de Gil y Gorroño
 L. Elizalde é Isusi
 J. de Anategui
 J. de Sopelana
 P. de Inchausti
 J. de Jove y Diaz

Amigos del Pais, printing office, Real, 34**Andrews & Co., H. J., merchants, Anloague, 19**

H. J. Andrews (absent)
 C. A. Röttschke do.
 H. Y. Dean
 C. H. Cundall (absent)
 G. F. Armstrong
 C. A. Mudie
 W. A. Fitton
 S. Basa
 J. P. de Tagle

Ayala & Co., merchants

Felix Gonzalez
 J. de las Cagigas

Baer Senior & Co., merchants, Escolta, 26

Saly Baer (absent)
 J. Heymann
 A. van der Valk, signs per pro.
 G. E. Weber
 P. Krafft
 O. Hennig
 L. Prieto
 O. Fischer (Isabela)
 R. Lopez do.
 P. Garcia do.

Balbas, E., printer, proprietor of "Nueva Imprenta," Calle de Cabildo**Balbas & Co., V., merchants**

"La Balbaina," storekeeper and chocolate manufacturer, Escolta, 28
 Federico Guerra, proprietor

Balut Rope Factory
 Inchausti & Co., owners

Barraca Ica Factory and Distillery of Ylang Ylang

Alberto Schwenger, proprietor
H. Schwenger, clerk
L. Kollerbohm, do.
G. Linnaco, machinist
R. Schwenger, clerk

Barretto, A. V., merchant, Sampaloc Street, 38

A. V. Barretto
A. M. Barretto

Barretto & Co., E. M., merchants, Barraca E. M. Barretto

A. Goyenechea (apoderado)
M. Heras
R. Alburu

Battle, Hermanos & Co., merchants and bankers, Calle Real, 4 (intramuros)

Joaquin Battle
Tomas Garcia Ruiz
J. Serrano, accountant
A. Javier
M. Fernandez
M. Castillo
D. Gutierrez
C. Cruz
A. Bunda
F. Fernando
T. C. Ventura
H. Ramirez

"Bazar Filipino," Warlomont hermanos, Escolta, 33, San Jacinto 2 & 4

H. Warlomont, Paris
P. Warlomont
E. Warlomont

"El Bazar Espanol," Escolta, 12

Manuel Aenlle
José G. Miranda
Santiago Lopes

Brown, Henry G., timber merchant, Saw mills Laguimanoc, Tayabas

H. G. Brown
Alexr. Anderson
Forbes J. Anderson
W. Spiers, engineer
S. Bell, sawsetter

Vessels—*Penshaw*, bq.; admrs. *Softid*, 3m. schr., *Margarita*, bg., *Enrique*, bg.

Agents:—Hongkong, Lane, Crawford & Co.; Shanghai, Gibb, Livingston & Co.; Tientsin, W. Forbes & Co.

Bren, R., librarian & stationer, 10, Magallanes

Buck & Co., merchants, Cervantes, 9
Martin Buck
W. G. Schmidt

Calero, Federico E., commission agent, auctioneer, and storekeeper, Escolta, 16**Chofre & Co., printers, proprietors of "La Ciudad Condal," San Gabriel****Chofré & Co., printers, proprietors of "La Comercial," Calle Real de Intramuros****Chuidian, Buenaventura & Co., merchants and commission agents, Anloague, 17**

Mariano Buenaventura
Telesforo Chuidian
Antonio de Marcaida
J. Chuidian
F. Chuidian
V. Chensun
A. Temponco
G. Rianzares
E. Cuisia
P. Cuisia

"La Ciudad de Peking," Tiaoqui & Co. Escolta

A. Yu Quinco
F. Jana
M. Ongtaico

Diaz Puertas & Co., printers; proprietors of "Mercantile Review," "El Comercio," afternoon paper, S. Jacinto, 5, esquina á S. Vicente, 24, (Binondo)

Herederos de Loyzaga
Francisco Diaz y Puertas
J. Loyzaga
F. Moreno
P. B. Ibañez
F. B. Ibañez
M. Calvo
J. Conde

Dulceria de Viena, Escolta, 28

Federico Guerra

Epper & Co., agents and commission merchants, Jolo, 17

J. Epper
V. Looser

"Establecimiento de Bordados y Tejidos,"
de verdadera piña Crespo, 4, Sta. Cruz
Felipa Herrera
Trinidad Herrera
Engracia Herrera
Luisa de Dios

"La Estrella del Norte," Escolta, 8
A. C. Levy

Farmacia Sartorius, Boie and Siegert
chemists and druggists, Escolta, 25

R. Boie
O. Siegert (absent)
V. Fernandez
E. Janssen
E. Kurz
E. Heinecke
A. Loher

Elzinger Brothers, watchmakers and store-
keepers, Escolta, 31

"La Favorita," cigar manufactory, An-
loague, 9 and 11
Gsell & Co., proprietors

Findlay, Richardson & Co., merchants,
Plaza de Goiti, 10
C. G. Dunlop
W. F. Urquhart
F. E. Glazebrook
L. A. Barretto
J. J. Russell

Fleming, J. M., merchant, commission agent,
and cigar manufacturer, Barraca, 19;
Cigar factory, San Fernando de Dilao

Forbes, Munn & Co., merchants
D. M. Forbes (London)
D. Munn
J. D. McGavin
L. R. Ellis (Iloilo)
Jas. Mitchell
J. M. Gaskell
Rob. Ogilvie

"La Flor de Filipinas," tobacco manu-
factory
Pascual H. Poblete, proprietor
F. Hiears, director
L. Arreta, superintendent
G. Rivera do.
G. Poblete
J. Trinidad y Torres
H. de la Cruz

Font, N., merchant
N. Font
M. Alonso
L. Font
A. Acevedo
E. Mendoza
E. Font

Foreman, J., chief engineering agen
for G. Buchanan & Co., London, Es-
colta, 31
E. Stephenson, asst. engineer (absent)

Franco & Co., A., merchants, in liquidation,
S. Gabriel, 6
A. Ortiz

Fressel & Co., C., merchants, Calle Nueva, 36
Carl Fressel
H. Bollhorst
Ed. Schoop
P. Stuhlmann

Garchitorena è Hijo, E., carriage makers,
Escolta, 30
J. C. de Garchitorena
Manuel Soler
D. Baltao
J. Buenaventura
P. Bautista

Génu, Louis, merchant and commission
agent, Calle de Jolo, 9
L. Génu
M. Jacinto, signs per pro.
E. Calisto
S. Leañó
B. Flores
A. Tabora

Genato & Co., auctioneers and commission
agents, Escolta, 26
M. Genato
Vte. A. Genato
T. Tuason
J. Reyes
E. M. Nubla, abogado consultor
B. Eloriaga
E. Pabalan
L. Cuejilo
J. Cardenas
M. Reyes

Gonzalez, R. C., pawnbroking agency,
Plaza de Calderon de la Barca, 15
R. C. Gonzalez
L. Infante
L. de Leon

Germann & Co., A., late Sulzer & Co.,
merchants, Plaza Calderon de la Barca, 19
Arnold Germann (St. Gall)
Chas. Germann
G. Hartmann
H. Hieras
F. Mendez

"La Gran Bretaña," bazaar for English
goods, Calle Real, esquina á la de San
Juan de Dios, 2
J. A. Ramos, proprietor

Gsell & Co., merchants, Anloague, 9 and 11
H. Alfred Gsell
Jacob Eugster
Ph. Eugster
Chs. Gsell
Curt Köttnitz
Oscar von Lind

Gutierrez Hermanos, comerciantes, almac-
enistas, Benterio, 7
Placido Gutierrez
Miguel Gutierrez
J. G. Palazuelos
Ed. Carceller
Victoriano G. Palazuelos
R. Casceller
L. G. Palazuelos
Venancio G. Palazuelos
M. Alonso
J. Gutierrez
M. Lucio
F. Rios

Guevara Hermanos, Gran Bazar de No-
vedades, imprenta, papeleria, etc., Es-
colta, 18
Zimotea Andrés
Laureano Guevara
Remegio Guevara
J. Menendez
R. Armeugol
F. Roque
J. Hiern

Heinszen & Co., C., merchants, Rosario, 26
Conrad Heinszen (Hamburg)
Nicolaus Heinszen do.
Johannes Kock
E. Stulz, signs per pro.
G. Brockmann
H. Bandmann
C. Wölber

Hens & Co., merchants and commission
agents, David, 1
John Ph. Hens
Geo. Nyssens
P. K. A. Meerkamp v. Embden
J. Carballo
D. Enriquez
J. Mota
V. Mañalac

Hindley & Co., Walter H., merchants,
Plaza Cervantes, 3
Walter H. Hindley (London)
D. C. P. Hindiey do.
Geo. Puckle do.
Geo. Goodchild do.
R. G. Winney (New York)
J. Cook (Calcutta)
H. C. Warren Williams, signs per pro.
J. Concepcion

La Hensiana Cigar Company, Limited
office, David, 1
J. Ph. Hens, manager

Holliday, Wise & Co., merchants, An-
loague, 10
A. Grundy
H. Ashton
A. R. Thistlethwaite
J. A. Mackay
A. E. Brown
T. J. R. Reynolds

Hülsz & Co., merchants
J. H. N. Hülsz
Emil Hülsz

"Hotel de Europa," Escolta, 28
Federico Guerra

Hollmann & Co., merchants, Plaza S. Ga-
briel, 2
G. Hollmann (St. Gallen)
A. Kuenzle, signs per pro.
H. Streiff
J. Frei

Inchausti & Co., merchants, S. Fernando
J. J. de Inchausti
J. M. Elizalde (absent)
V. Téus
J. M. Yrisarry
R. C. Inchausti
J. J. Inchausti
J. B. Aurquia
L. de Jesus
A. de la Rosa

"La Insular" Fabrica de Tabacos
Echagüe, 45

J. Sta. Marina, director and proprietor
M. de la Fuente, bookkeeper
J. Guido, sales clerk
R. M. Zamora, clerk

Cigar Workshop.

J. Miranda, manager
E. A. Estrada, overseer
D. S. Cortella
I. G. Dueñas
G. Herrero
V. C. Larcenas

Steam Machinery dept.

B. Arisnavarreta

A. F. Freeman
C. I. Coustan
S. Barcas
A. F. Reyes
D. Gomez
N. S. de la Rosa
E. Ulaes

Tobacco Leaf Warehouse.

J. L. Molina
A. Buenaventura

House at Isabella de Luzon.

Pedro R. Illanes, agent
C. Quintanilla

(See Advertisement.)

Johnston, GoreBooth & Co., merchants

Wm. Johnston (Glasgow)
R. GoreBooth (absent)
Laurence Stuart
C. J. Martin (Glasgow)
John Ogden
L. G. Macnair

Keller & Co., Ed. A., merchants, Calle Martinez, 2

Eduard A. Keller (Zürich)
Werner Wegelin
C. L. W. Meyer, signs per pro.
A. Debrunner
Carl Custer
Ad. Meier
J. Kuenzler

Ker & Co., merchants, Callejon de S. Gabriel, 11

R. J. Paterson
J. W. Murray
J. M. Beattie
J. L. Lloyd
J. Williamson

E. T. Russell

J. Gray
G. A. Main
C. Creus
A. Jackson
J. Reyes
C. S. Weir (Iloilo)
D. G. Irvine do.
J. M. Underwood do.
H. Brown do.
F. Escribano do.
R. Roco do.

Labarbe y Cia., C., merchants and commission agents, Calle David, 16

C. Labarbe
G. P. Dombret
J. Mario Lauré, signs per pro.
Ferd. Rustant, accountant
José Reyes, do.
F. Grey y Formentoz
R. Villegas
H. Pascual
E. Evangelista
P. Ramos

Branch Firms: Vazille, 6 Rue Martel, Paris; T. A. Nègre & Co., 116 Rue Tondu, Bordeaux; C. Labarbe & Co., Singapore

Laboratorio quimico y micrografico del Licdo—A. del Rosario y Sales, S. Jacinto 20, Binondo

Larrinaga & Echeita, merchants and steamer owners, Plaza P. Moraga, 8

Pedro Larrinaga
J. M. Echeita
E. R. Briosio
P. Abina

Mackay, G. D., general broker, Plaza de Cervantes, 2

Macleod & Co., merchants, Muelle del Rey

N. Macleod
Alex. S. Macleod
J. T. Macleod
C. M. Chiene
M. Reynolds
W. S. Macleod
Luis Carvajal
H. A. Macleod (Cebu)
H. Ewart do.
J. Acordagoecoechea do.
J. F. Macleod (Iloilo)
F. Reynolds, do.

Macfarlane, Walter, marine surveyor and surveyor to China Insurance Offices and Bureau Veritas, agent and surveyor to the Record of American and Foreign Shipping

Marcaida, Catalina B., Viuda de, pawn-broking agency, S. Jacinto, 52

Marcaida, Angel de, merchant, Jolo, 20

Angel de Marcaida
Joaquim R. Lopez
Santiago Calixto
J. Darwin
Juan Ferran
Pedro Esquizabal
Francisco Garcia
J. Salvador

"Maria Cristina" Cigar manufactory

R. Aenlle, manager
F. G. de Alcalde, inspector
A. Aranillo, overseer

(See Advertisements.)

Marqueti, M. P., merchant, Anloague, 6

Manuel Perez Marqueti
Manuel Perez, hijo
J. Velasco
D. Serrano

Matti, I. M., watchmaker, Escolta, 16

Mayer, Radolpho, photographer, Escolta, 9

Meldrum Jas., civil engineer, director de las obras del Ferro Carril, Carenno, 3

W. Liddle, engineer
F. Wilson, do.
W. Willox, do.
G. Moore, do.
W. A. Duff, do.
W. H. Scott, do.
J. H. Twiddy, do.
F. H. Stone, do.
L. C. Rozario, do.
R. Brough, cashier
J. L. Lachenal, engineer
A. Lachenal, do.
C. H. Kipping, do.
J. O. Sternberg, book-keeper
W. Caswell, storekeeper

Meyer, E., tailor, Escolta, 21

Millat, Marti, y Mitjans, merchants "Los Catalanes," Escolta, 9

Manuel Millat, (Barcelona)
Baltasar Marti
Bartolomé Mitjans (Hongkong)
E. J. Echevarria
F. Puiggros
J. Oños
José Mitjans

Morris, Wright & Co., ship and general brokers

Robert Wright
Reginald Turner

Muñoz, Juan, proprietor "Bazar Oriental," S. Juan de Letran, 3

"La Oceania Española," daily newspaper, Calle Real, 2

J. F. del Pan, editor
J. Lafont, manager

Ongcapin, E. F., merchants, Olivares, 11

E. F. Ongcapin
Sebastian F. Yaptamco
Gan Boncha
Chuate Leong
Amado Uytingco
Cue Boco

"La Opinion" daily newspaper, Passage de Pery, 1

J. Polanco, director
J. del Pozo, director redactor
R. Mercet, id.
F. Calderon, id.
G. Vargas, id.
L. de Carvajal, id.
S. Cardo, administrador

"El Oriente Fabrica de Tabacos, Sociedad Anonima," Calle Gunao, 2.

C. Ingenohl, director (Antwerp)
C. Germann, manager
M. Kanzler, sub-manager
O. Lehnert, clerk
C. F. Schultz, clerk
J. Pineda, overseer

"Para Uste l," Tobacco manufactory, San Geronimo, 20, Quiapo

F. Roman, proprietor
J. Roman, director
J. Roman, Jr., Isabela de Luzon

(See Advertisment.)

Paterno de Mora, Establecimiento de Bordados, San Sebastian, 8

Perez, Manuel, lithographer, S. Jacinto, 42
J. Oppel

Chr. Seitz
Gustavo Bergmann
G. Boerner

"La Primavera," Cigar factory, Anloague 9 and 11
Gsell & Co., proprietors

"El Progreso," Real, 16
J. Varela

Ramírez de Arellano, E., harrister, David, 4

"La Puerta del Sol," Escolta, 11

J. F. Ramirez (Paris)

Francisco Ramirez

R. Gramoute
E. Somoza
A. Calvo
S. Alcuaz
J. Ramirez
A. Salazar
C. Cruz
G. Pereda
F. Belan
M. Gonzales
V. Torrano
H. de los Santos
F. Lacandola
V. Javel
S. Laguio
S. Eusebio

Ramirez & Co., printers, newsagents, and proprietors **"El Diario de Manila,"** Magallanes, 1

Viuda de Ramirez

U. Ramirez

L. R. de Elzalde
E. R. de Arellano
P. Feced
M. M. Ruicon
M. Maffiotte
F. Iznart
M. D. Liaño
J. Gutierrez Gay, translator

Reyes, José, shipchandler, Callejon de S. Gabriel, 8

José M. Reyes
José Reyes

Ramos, J. A., "La Nueva Imprenta" engraver, die-sinker, relief stamper, lithographer and printer, Calle Real, esquina a la de San Juan de Dios, 2

"El Rey de los Gallos," Fabrica de Tabacos, Jolo, 26, Binondo

Leoncia Arrieta, proprietrix and directress

Constancia Poblete
Amparo Poblete
Macaria Gongon
Cecilia de la Cruz
V. Poblete
L. Gongon
J. de los Santos

Reyes, C., naval effects manufacturer, propietario del Almacen de efectos navales "La Industria," Plaza Cervantes, 7, Crisanto de los Reyes

Teodoro de los Reyes

Reyes, José, steamer agent

José Reyes
R. Reyes signs per pro.
R. Fernandez
J. Reyes
G. Preysler
F. Reyes
J. Llopis
A. Reyes (Samar)
M. Lamberte (Facloban)

Reyes, J. N. C., carriage builder, 7 Teatro, Viejo Street

Richter, Adolfo, hat manufacturer, Escolta, 15

Adolfo Bruno Richter

Richter Federico

Rivas & Co., commission agents

J. Martinez Rivas
Luis Pedreño

Rocha, Antonio, L., professor of mathematics and navigation, marine surveyor, average stater, land surveyor, appraiser, &c., S. Sebastian, 25

Roensch, A., hat and military effects and musical instruments manufacturer, Escolta, 21, and Iloilo

A. Roensch (absent)
O. Roensch do.
E. Roensch (Iloilo)
O. Sievers
J. Thiessen
R. Crescini

Roxas, F. L., merchant and ship agent

F. L. Roxas
 B. S. Javier Martinez
 P. Javier y Rodriguez
 J. Dornings
 P. Herrera
 B. Paez
 N. del Rosario

Roxas, J. B., merchant, Solano, 40, S. Miguel

Pedro P. Roxas
 Joaquin V. Fernandez
 Gregorio Granados
 Pedro Francisco
 Vicente Fernandez
 Juan Granados
 S. Rodil
 J. Maten

Rubio, J. M. Perez, abogado, director de "El Jaro Juridico," Calle Palacio, 37, Intramuros**Sainz, Vicente, pawnbroking agency, Jolo, 11**

Vicente Sainz
 Benito Sainz
 P. Salamanca

Sans and Codina, merchants, commission and ship agents, Calle Barcelona, 3 (Binondo)

A. Sans
 J. Codina
 F. Codina (Barcelona)
 P. Sans (London)
 Valentin Polintau
 J. Remeras, translator
 Si-Cao, translator of Chinese
 Juan Reyes (Iloilo)
 Eugenio Estanislao (Cebu)
 Florencio Saracho (Jolo)
 Juan Ponce, shipping agent
 J. B. de Vera
 Marcelino Flores
 Honato Domingo
 Ed. Velazquez
 Narciso de Leon

See Advertisement.

Sawyer, Frederic H., M. Inst. C. E., M. Inst. N.A., consulting engineer, ship and engineer surveyor to Lloyd's Register; office, Muelle del Rey**Scheerer & Co., Fabrica de Tabacos "La Minerva," Calle Jolo, 17**

Otto Scheerer
 Carl Lubeke, fo eman

Schneer y hermano, Simon, dealers in diamonds, jewellery and watches, and commission agents, Plaza Goiti, 12

Simon Schneer
 Mayer Schneer
 Mayer Weinberg

Schultz & Co., shipchandlers, stevedores, and owners steam launches *Conrado* and *Stag*, Muelle del Rey

J. F. Schultz
 A. Isaac
 P. Rivera
 E. Morales

Schultz, John F., Surveyor to Germanic Lloyd's**Schuster, Pablo, chemist and druggist, Plaza de Sta. Cruz (Goiti) 8**

P. Schuster (absent)
 A. Krapfenbauer
 A. Matthies
 H. Sander
 B. Ampnero
 T. Marti
 L. Santos (Cebu)
 D. Aquilar do.

Secker & Co., hat manufacturers, Escolta, 35

Carl Moritz
 J. Secker
 F. Gomez
 C. Romero

Sequera, M., camisero, Carriedo (Sta. Cruz)**Sombrereria Ultramarina, Carriedo, 11**

M. Lucero
 G. Fanjoco, cashier
 P. Santos, bookkeeper
 E. Jongco
 A. Leoquinco

Sombrereira de Claro V. Ruiz, Calle de Carriedo, 12 to 13, Sta. Cruz

C. V. Ruiz
 N. Leon
 S. Penafior
 N. Benter
 U. Antaso

El Siglo XIX., Almacén de Tejidos y Novedades de Europa, Escolta, 33

Adolfo Bruno Richter

Reinaldo Richter

M. Sluch

A. Arantegin

M. Vicente

Singer Manufacturing Co., Escolta, 9

Juan M. Abad, agent

Y. Cada

V. Formentos

E. Warren

Smith, Bell & Co., merchants

R. P. Wood (Liverpool)

G. B. Cadell do.

G. R. Young (London)

D. A. Smith do.

A. B. Whyte

H. A. McPherson

J. M. Wood

F. S. Jones

H. H. Todd

R. H. Wood

R. P. Duncan

J. H. Osmund

H. W. Bray

W. C. Duncan

D. McGeorge

R. Summers

Geo. Collingwood (Gubat)

G. E. A. Cadell (Cebu)

W. W. Thomson do.

A. J. R. Cadell do.

J. N. Sidebottom do.

G. Shelmerdine (Iloilo)

W. F. Fyfe do.

J. Wilson do.

E. Dalton-Hawkins do.

Sociedad de Escultores, Santa Cruz

R. T. de Jesus, manager

Spitz, Enrique, merchant, Escolta, 8

E. Spitz

F. Rauch, signs per pro

B. v. Sternenfels

Stevenson & Co., W. F., merchants, 4,
Muelle del Rey

W. F. Stevenson

Edwin Sutcliffe (Iloilo)

F. E. Coney (absent)

D. M. Fleming

A. Reinhardt

O. L. Owen

F. W. Hindmarsh

Em. Zeller (Iloilo)

T. Shipton do.

F. Vital do.

Juan B. Tuason

C. Tuason

P. Tuason

Isidoro Francisco

Suhm, O. v., merchant, Escolta, 10

Oscar von Willemoes-Suhm (Hamburg)

G. A. Bear (Paris)

Oscar Dürr, signs per pro.

A. Gonzalez, manager cigar factory

Jos. von Willemoes-Suhm (Paragua)

L. M. Heras

S. Ignacio

Sprüngli & Co., merchants, Escolta, 14

E. Sprüngli

J. Ruppanner, (Zurich)

E. Stoll, signs per pro.

J. Nello

E. Egg

A. Landolt

Struckmann & Co., merchants, Calle David, 5

Theodor Struckmann (Hamburg)

Wilhelm Waage

A. E. Homann

W. Duncker

M. Abreu

Tabaqueria de la Compañía Gl. de Tabacos de Filipinas, Escolta, 4

F. Perez, agent

Tanduay Distillery

Inchausti & Co., proprietors

Tillson, Herrmann & Co., merchants, Anloague, 15

Moritz A. Herrmann (Hamburg)

E. Sackermann do.

C. J. L. Nicholson (London)

Edwd. Herrmann

Wm. Harrison, signs the firm

H. Rampendahl

E. Hülsz

J. Javier

A. Bustamante

Lazaro Veloso

Tuason & Co., J. M., merchants and bankers, Plaza S. Gabriel, 2

G. Tuason
J. P. Tuason
T. P. Legarda
J. J. Tuason
A. Morelos
N. Morelos
M. S. Villena
J. Leon
M. Santos
L. Aguirre
C. Morelos
J. P. Santos
J. Morelos
H. Ocampo
M. Perez

Ullmann, Felix, importador de alhajas Anloague, 3 and 7, Escolta

Felix Ullmann (Paris)
Emanuel Ullmann
N. Woog
B. Ullmann
Edmond Ullmann
Oscar Ullmann
F. Wiget
A. Levy
José Bernheim

Valdezco, Jorge, bazar e imprenter, Real, 18

Vara & Co., Rafael de la, merchants

R. de la Vara (absent)
M. L. de Arenosa, signs per pro.
V. Balbas do.

"La Villa de Paris," Real, 37
Castillo Brothers

"La Voz de España, evening newspaper, Real, 34

Federico Hidago, director
A. Hidalgo, proprietor
Francisco Hidalgo, manager

Warner, Blodgett & Co., merchants, Muelle del Rey, 7

E. H. Warner
E. W. Blodgett
C. J. Barnes
H. N. Palmer
W. A. Daland
C. V. Jorge
R. E. Barretto
A. M. Barretto
P. Aboitez

C. Rosa

M. Zubeldia (Legaspi)

H. J. Workman (Calbayog)

Wilks & Boyle, engineers, boiler makers, founders and coppersmiths, Calle Bartolona, 4

Henry Wilks
Allan Boyle
J. Felisardo, clerk

Watson & Co., A. S., Ltd. chemists and druggists, perfumers, aerated waters manufacturers, wine, spirit and cigar merchants, "Botica Inglesa," Escolta, 14

John Dampney, agent
Percy Tucker
H. V. Prentice
Ramon Tomas
Enrique Camus
P. San Juan
A. Reyes
S. Isit
Sui Nam

Wusinowski & Co., merchants

Adolfo Wusinowski
A. Groth (Hamburg)
Alfredo Caffier

Zobel, J., chemist and druggist, Calle Real, 13

J. Zobel
Th. Meyer
J. Grimm
J. Weissenfeldt
L. Vega
R. Garcia
Leop. Pardo
T. Mallat (Guagua)
H. Wiechmann (Iloilo)
F. Beauvent do.
M. Aznar (Capiz)
C. Boix (Cavite)
E. Pardo (Batangas)
G. Salamanca (Laguna)
G. Gonzales (Cavite)

COMERCIANTES CHINOS.

Ildefonso Son Tua, Escolta
José S. Tiao Qui, id.
Ygnacio Buncan, Teatro Viejo
Vicente Sy Quia, Jolo
Joaquin Barrera Lim Jap, Anloague
Carlos Palanca, Rosario
Juan Guidote, Escolta
M. Velasco, Calle Nueva
Tan Aji, Puente Binondo

Lorenzo Uy Duco, Sacristia
 Yu-Joco, San Fernando
 L. Yap-Ney Chin, Sto. Cristo
 Yap-Joa, id.
 Uy Chingue, id.
 Vicente Barretto Vichuanco, Anloague
 Mariano Jaucinco, Barraca
 J. Zarate, Sy Cip, Plaza Binondo
 E. F. Ong, Capin, Olivares
 Domingo Tremoya, Lianfun, Barraca, 17
 Ong Tiang-Seng, id. 25
 Tan Chiana, Jolo
 Serafin Te Yuco, Jolo
 Ong Tong Juy, Anloague
 Po Gui-yao, Anloague, 9
 Que Jong, Anloague
 Jose Baora Quin Tiao, Anloague, 9
 Antonio Godinez, Nueva
 Joaquin Sy-tay, Puente de Binondo
 Joaquin Binton, Jaboneros
 Apolonio Uy-Fionlip, Coudeza
 Antonio Osorio, Sto. Cristo
 J. Gounbuangco, Jaboneros
 Sy-de, Sto. Cristo
 Tay-San, do.

FARMACIAS.

Botica de Mariano Kühnell, Cabildo, 14,
 M. Trinidad, gerente
 id. de Binondo, Plaza de Calderon de
 la Barca, T. Torres, gerente
 id. de Tondo, Plaza de Tondo, W.
 Santiago, gerente
 id. de Rafael Fernandez, Plaza de
 Binondo, M. Vera, gerente
 id. de Zuiapo, Plaza de Zuiapo, Ocam-
 po y Arevalo propietarios
 id. de San Gabriel, Plaza de Cervantes,
 I. Garrido, propietario
 id. de Rodriguez, Carriedo, 27, Quia-
 po, U. Rodriguez, propietario
 id. de San Fernando, S. Fernando, 63,
 A. del Rosario y Sales, propietario
 id. de San Sebastian, Plaza del Cár-
 men, E. Puigdollers, propietario
 id. de la Divisoria, Divisoria de Tondo,
 I. Molasco, gerente
 id. de la Ermita, Real, L. España,
 gerente
 id. de Dulumbayan, Alcalá (Sta. Cruz),
 27, E. Perez y Baniquet, propietario
 id. de Sto. Cristo, 1er Sto. Cristo, 26,
 I. Caballero, gerente
 id. de Paco, Real de S. Fernando de
 Dilao, V. Zaragoza, propietario
 id. de San Nicolás, Camba (Binondo),
 P. Sta. Maria, propietario

CIRUJANOS DENTISTAS.

José Arevalo, Plaza de Quiapo, 6
 Andres Cereso, Calle de Legaspi
 Bonifacio Arevalo, Dulumbayan, 6
 C. Martell, Escolta, 16
 Leon Reyes, Plaza de Sta. Cruz, 4

OCULISTAS.

J. M. Biada, Real, 22, Intramuros
 M. G. Tornel, Real, 10

MARMOLISTAS.

Eizmendi, S., S. Geroniano, 12 (Quiapo)
 Fabian, N. C., Calle de S. Marcelino (Paco)
 Rodoreda, F. de P., Marmolista de la Real
 Casa, Despacho, Escolta 24, Talleres
 Carriedo 14, Plaza de Quiapo 4, and
 Palma 8

ALMACENES DE BEBIDAS Y COMESTIBLES
DE EUROPA.

El Lucero, Plaza de Sta. Cruz, 5
 M. Fernandez

El Luzon, Plaza de Cervantes, 6
 A. Ortiz

El Vivac, Plaza de Cervantes, 7
 J. Sanz

La Bilbaina, Escolta, 39, 40
 F. Guerra

La Castellana, Escolta, 35
 A. Angulo

La Malagueña, S. Jacinto, 1
 J. B. Gomez

La Sevillana, Puente de Binondo, 3
 T. Santiago

La Villa de Burdeos, Real, 17
 C. Alonzo

Restaurant y Dulceria de Paris, Escolta, 26
 J. B. Labedan
 C. Capagorry
 Armand Challet

La Esperanza, Real
 F. Pena

FONDAS ú HOTELES.

Fonda "La Catalana," Calle del Beaterio
 Fonda "El Universo," Calle de Palacio, 12

ILOILO.

This port, which is the chief town of the populous province of the same name in the island of Panay, is situated in lat. 10 deg. 48 min. W., near the south-eastern extremity of the island, close to the sea, on the border of the narrow channel formed by the opposite island of Guimaras. The town is built principally on low marshy ground, partly fronting the sea, and partly along the left bank of a creek, or inlet, which runs towards Jaro, and after describing a semicircle again meets the sea near Iloilo. Although the principal seaport and seat of the government of the province, Iloilo is much smaller than many towns in its vicinity. The harbour is well protected and the anchorage good, the island of Guimaras forming a sheltered passage. The depth of water on the bar at the entrance to the creek or river Iloilo is about five fathoms at low water, but at a short distance within it decreases to fifteen feet and then deepens again. At spring tides the whole town is covered with water, but notwithstanding this it is a very healthy place. The high ground of Guimaras forms a kind of funnel with the Panay shore, and the result is that a calm is of rare occurrence, there being almost always a breeze of some kind. The N. E. breeze blows very strongly. It is much cooler in Iloilo than in Manila. The port is as yet neither properly buoyed nor lighted, but measures are being taken to this end. The better class of houses in Iloilo are built on strong wooden posts, two or three feet in diameter, that reach to the roof, stone walls to the first floor, with wooden windows above and an iron roof. The poorer class of dwellings are flimsy structures of nipa, built on four stout posts. The roads and bridges are in a deplorable condition, and quite impassable in the rainy season.

The principal manufacture in Iloilo for local consumption and export to Manila is that of piña, a cloth very finely made from the fibre of the pineapple leaf. Another cloth called jusi is woven from silk, and is made in white and colours.

The country round Iloilo is very fertile and is extensively cultivated. The annual crop of sugar is estimated at about a million piculs. Tobacco is also largely cultivated. Rice is grown on a considerable scale, but locusts are very plentiful in the island and often do great damage to the cane and paddy.

Typhoons frequently work great havoc. Earthquakes, however, seldom occur. Iloilo is about 250 miles distant from Manila.

Iloilo has greatly increased in importance of late years. The chief article of export is sugar, of which about 80,000 tons were shipped in 1887. The principal traders are Chinese mestizos, who are very numerous in the port.

The island of Negros is extremely fertile and contributes three-fourths of the sugar shipped from Iloilo, the quality of which is improving very much every year.

DIRECTORY.

Colonial Government.

GOBIERNO POLITICO Y MILITAR.

Gobernador—Col. P. Montero
Auxiliares—M. Martinez (fomento) R.
Brozio (obras provincia)
Comandante—A. Pacheco

JUNTA SUBALTERNA DE ALMONEDAS.

Presidente—El Gobernador de la Provincia
Vocales—El Juez de 1a. Instancia, El Administrador de Hacienda Publica, El Interventor de Hacienda Publica

JUNTA DE SANIDAD.

Presidente—El Gobernador
Vice-presidente—El Capitan del Puerto
Vocales—El Administrador de la Aduana, El Medico Navas, El Medico Militar, El Medico Titular, El Juez, El Comandante Jefe del 1o. Distrito de Guardia Civil, El Cura Parroco, El Capitan Jefe de la fuerza de Carabineros, El Ingeniero Jefe de Obras Publicas, El Subdelegado de Veterinaria, El Subdelegado de Farmacia, T. Lizaraga, en representacion del comercio, J. Juille, en representacion de los propietarios
Secretario—Auxiliar de Fomento, V. Gay

JUNTA DE INSTRUCCION PRIMARIA.

Presidente—El Gobernador
 Vocales—El Juez de 1a. Instancia, El
 Cura Parraco, El Administrador de Ha-
 cienda Publica

COMANDANCIA DE MARINA.

Capitan del Puerto—José Warleta
 Ayudante—

**ADMINISTRACION DE ADUANA Y
HACIENDA PUBLICA.**

Administrador—J. Maria Romero
 Interventor—J. Cavanillas
 Oficial 5o.—R. Atienza
 Almacenero—E. Cedrun
 Oficial 5o. M. Rios
 Vista—J. Espinoza
 Auxiliar de Vista—C. Martinez

SEMINARIO CONCILIAR DE JARO.

Rector—J. Miralda
 Vice-Rector—M. Casado
 Procurador—D. Biera
 Secretario—F. Tasso
 Catedraticos—T. Lozano, F. Vilanova

GEFATURA DE OBRAS PUBLICAS.

Ingeniero Jefe—R. de Ros
 Ayudante Mayor—M. de Camara
 Ayudantes 3o.—M. Fayula, R. Brea
 Sobrestantes—E. Manuel, M. Diez
 Pagador—

ADMINISTRACION DE CORREOS.

Administrador—Jose Tur
 Interventor—E. Castanera (ausente)

DISTRITO FORESTAL.

Ayudante 3o. Encargado—J. Ga. de Lara
 Guardamonte—M. Garcia

MEDICOS.

Titular y Subdelegado—J. Gomez y Arce
 Particulares—S. Ordaz, J. Juille, E. Brias,
 A. Mapa, J. Suñal

**SUBDELEGACION DE FARMACIA DE LAS
 ISLAS DE PANAY Y NEGROS.**
 Farmaceutico Subdelegado—F. Cacho

OFICINAS DE FARMACIA.

Iloilo—F. Cacho, F. Benavent
 Jaro—W. Tarrosa
 Molo—D. Lacson

SUBDELEGACION DE VETERINARIA.

Subdelegado—Z. Robles

SANIDAD MARITIMA.

Medico de Naves—I. Benyto
 Interprete—M. Ramos

JUSTICIA.**JUZGADO DE 1A. INSTANCIA DE ILOILO.**

Juez—Cesar A. Canti (interino)
 Promotor—A. Rodriguez
 Escribano—T. Sainz
 Notario—A. Pastor

JUZGADO DE BAROTAC VIEJO.

Juez—J. F. Martinez (interino)
 Promotor—F. Tiango
 Escribano—T. Saenz

JUZGADO DE PAZ.

Juez—E. Valenciano

ABOGADOS.

F. G. Zoboli, E. Valenciano, V. Mapa,
 E. Yusay (Molo)

PROCURADORES.

J. Velasco, A. Blanco, F. Gomez (Pototan)

GUERRA.**COMANDANCIA DE CARABINEROS.**

Capitan—Francisco Cirugeda
 Alferez—H. Diez

GUARDIA CIVIL.

Captain—M. Sanchez
 Tenientes—P. Giminez, A. Climent

ENFERMERIA MILITAR.

Director—

ECLESIASTICO.**OBISPADO DE STA. YSABEL DE JARO.**

Obispo—J. S. Fr. L. Arrué
 Provisor y Vicario gl—J. Ma. Climen
 Fiscal y Secretario—D. Fernandez
 Notario—N. Molina y Montinola
 Capellanes—F. Alba, C. Hinolan

COLEGIO DE MUJERES DE SN. JOSE.

Superiora—Sor Josefa Casadevall
 Hermanas de la Caridad—Sora M. Juana,
 Goitia, J. Mari, E. Aspiast, D. Gralles,
 J. Erraskin, C. Cañamaque, C. Marciano
 A. Corominas

Consulates.**GREAT BRITAIN.***Vice-Consul*—G. Sheldermine**GERMANY.***Vice-Consul*—H. Streiff**UNITED STATES.***Consular Agent*—Columbus T. Tyler**PORTUGAL.***Consul*—Claudio Lopez, Jaro**Agencies.**

Forbes, Munn & Co., agents—
 Lancashire Insurance Co.
 London & Lancashire Insurance Co.

Hoskyn & Co., agents—
 Netherlands Fire Insurance Co.

Ker & Co., agents—
 Union Marine Insurance Co., Limited
 Straits Insurance Co., Limited
 Sun Fire Office

Luchsinger & Co., agents—
 Java Sea & Fire Insurance Company
 Hamburg-Magdeburg Fire Insce. Co.
 North British and Mercantile Insurance Co.
 City of London Fire Insurance Co.

Macleod & Co., agents—
 North China Insurance Co.
 Royal Fire and Life Insurance Co.
 Guardian Fire & Life Assurance Co.
 Phoenix Assurance Co.

Smith, Bell & Co., agents—
 Lloyd's
 Netherlands India Sea & Fire Insurance Co.
 Imperial Fire Insurance Co.
 Commercial Union Assurance Co.
 South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand

Stevenson & Co., W. F., agents—
 P. & O. S. N. Co.
 Union Insurance Society of Canton Ltd.
 Marine Insurance Co., Limited
 Norwich Union Fire Insce. Society
 Scottish Union and National Insce. Co.

Tyler & Co., sub-agents—
 Queen Insurance Co.
 China Fire Insurance Co.,

Banks.

Hongkong and Shanghai Banking Corporation
 John McNab, agent
 V. Silos
 J. Figueros

Chartered Bank of India, Australia, and China
 Smith, Bell & Co., agents

Merchants, &c.

Anderson, T., engineer
 Arnaez, Julian, sugar dealer
 Arroyo, F., carriage builder
 Avanceña, Señoritas, teachers, Molo
 Aznar, M., chemist and druggist, Capiz
 Barcelo, Arturo de, teacher of music
 Benavent, M., chemist and druggist
 Benedicto, T., trader in sugar
 A. P. de Leon
 Bischoff, S., merchant
 Samuel Bischoff
 G. Hugli
 G. Schmid
 Chs. Bischoff
 Fr. Blumer
 A. Kappeler

Cacho, F., chemist and druggist

Cala, Viuda de, teacher

Carballo, (Juan) y Blanco, agent for
 Reyes & Co.'s steamers

Caridad, Hermanas de, teachers, Jaro

Cassels & Co., merchants

Corteza, M., trader in sugar

Cosso, Pascual, brick manufacturer

Dulceria y Reposteria
 Marcelino Suma, proprietor

Figueras, José, merchant and store-keeper

Forbes, Munn & Co., merchants

D. M. Forbes (London)

D. Munn (absent)

L. R. Ellis

Garcia, Francisco, carriage builder and engineer

Garcia, J. P. teacher

Gayozo, Joaquin, teacher of horsemanship

Gonsalez, A., photographer, Jaro

Hinotan, Jacinto, carriage builder, Jaro

Hoskyn & Co., merchants

G. Medhurst Saul

H. C. Hoskyn

H. P. Hoskyn

José Escalante

M. Loring

Inchausti & Co., merchants and agents for Larrinaga & Co., and Compania Transatlantica

Firzo Lizarrega

B. Betzunce, signs per pro.

F. Fernandez

R. Echavarria

M. Austegni

M. Yrizarry

S. Herrero

F. Santistevan

E. Aldagner

Innes & Keyser, merchants, in liquidation

J. C. Tyler, Jr., liquidator

Imprenta Almacen, Libreria, &c., Calle Real, Boulevard Ordax

Diego Jimenez

Jalandoni, N., chemist and druggist, Jaro

Javellana, P., sugar dealer

Ker & Co., merchants

C. S. Weir

D. G. Irvine

J. M. Underwood

H. Brown

F. Escribano

R. G. Roco

Lacson, D., chemist and druggist, Molo

Ledesma, P., sugar dealer

Levy, Bros., Bazar "Estrella del Norte"

Manuel Sevet

Alfonso Levi

Luchsinger & Co., merchants

Federico Luchsinger

Henry Streiff

C. Hoesly

Macdonal and Langel, compradores and stevedores

Macleod & Co., merchants

J. F. Macleod

F. Reynolds

Mapa, V., solicitor

Marin, P., sugar manufacturer, Janinay

Martinez, D., teacher

Melliza, Cornelio, sugar trader, Molo

Montes, Anastasio, director of the college "La Immaculada," Calle de Aguilar

Montinola, P., carriage builder, Jaro

Ordax, Sabino, medical practitioner

Ortiz, Federico, carriage builder

Ortiz, Francisco, teacher of music

Panadé, F., timber merchant, Balasan

Perez, Pedro, teacher, Jaro

Pineda Bros., printers, booksellers and stationers, Calle Real

Perez, Pedro J. general mercantile agency "La Activa"

"El Porvenir de Bisayas" bi-weekly newspaper, and printing, stationery and library establishment, Calle Real, 19

D. Diego Jimenez, director

Artuzo Velasco, administrator

Preciado, T., sugar dealer

"Bazar de Iloilo," Calle Real

R. Sotelo, farmaceutico, proprietor

M. Cruz

C. Gallego

Rafael, Gazetano, bat maker

Rama, Isidoro de la, merchant, owner of the steamers *Moleno*, *Cabanbanan*, *Taculin*, and proprietor of provisions and naval goods store, Calle del Progreso

Felis de la Rama

Estevan de la Rama

Simplicio de la Rama

Regalado, José, sugar dealer

Robles, Z., carriage builder, Jaro

Robles, Zacarias, veterinary surgeon

Rodrigues, A., trader, Dumangas

Rodriguez, Simeon, carriage builder, Molo

Roensch, A., hatmaker

E. Roensoh

San Augustine, J., carriage builder

Seminario Conciliar, Jaro

Sindicos del Comercio de Iloilo

Firzo Lizarrega

Geo. Shelmerdine

J. Carballo, secretario

Singer Manufacturing Co., Calle Real

I. M. Abad, agent

F. Sanchez

M. Galan

Smith, Bell & Co., merchants

G. Shelmerdine

W. S. Fyfe

R. D. Wilson

E. Dalton-Hawkins

Seriano, Juan, tailor

Stevenson & Co., W. F., merchants

F. Sutcliffe

F. E. Coney (absent)

E. Zeller

F. Shipton

F. R. Vital

E. Calvo

Tyler & Co. merchants

J. C. Tyler, Jr.

C. T. Tyler

W. Irving Kent

J. M. Luqueer

Vazquer, Pedro, Fonda y Restaurant

Yap Ti-co, Francisco, merchant

F. Rubin de Celio

Zaragoza, M. painter

Zobel, J., chemist and druggist

H. Wiechmann

F. Benavent

Zoboli, F. G., abogado

RIVER STEAMERS.

"Moleño," Capt. Prieto

"Taculin," Capt. Sanjurjo

"Cubanbaman," Capt. Mendiola

J. de la Rama, owner

"Rapido," Capt. J. Lopez

Smith, Bell & Co. agents

"Mayon," Capt. Artadi

CEBU.

This is an important port and city of the Philippines. It is the capital of the island of Cebu, and ranks next to Iloilo among the ports of the Philippines. It was at one time the seat of the administration of revenue for the whole of the Bisayas, but this was removed to Manila in 1849. Cebu is a well built town and possesses fine roads, but the people are devoid of commercial enterprise. The trade of Cebu consists principally of hemp and sugar. The neighbouring islands of Leyte, Mindanao, and Camiguin possess extensive hemp plantations, a large proportion of the produce of which finds its way to Cebu for shipment. There are some very valuable and extensive coal deposits in the island of Cebu, but the mines have not as yet been worked with any enterprise.

DIRECTORY.

Consulates.

GREAT BRITAIN.

Vice-Consul—G. E. A. Cadell

UNITED STATES.

Consular Agent—G. E. A. Cadell

ITALY.

Consular Agent—G. E. A. Cadell

GERMANY.

Vice-Consul—Neil Macleod (absent)

Acting Vice-Consul—H. A. Macleod

DENMARK.

Consular Agent—G. E. A. Cadell

VENEZUELA.

Vice-Consul—B. Velozo

GRACIA Y JUSTICIA.

ARZOBISPADO DE CEBU.

Arzobispo—Fr. Pedro Payo

Curia Ecclesiastica.

Provisor y Vicario General—L. P. Gassó

Secretario de Cámara y Gobierno—B. Teczon

Promotor Fiscal—F. Redondo y Sendino

Notario Mayor—P. S. de la Anunciacion

COLEGIO SEMINARIO DE SAN CARLOS

Director—F. Jarero

Vice-Director—P. Julia

Profesor de Filosofía—R. del Río

do. de Lógica—N. Vilá

do. de Gramática—T. Gonzalez

Mayordomo—V. Alvarez

Insurances.

Macleod & Co., agents—

Royal Fire & Life Insurance Company

Guardian Assurance Company

Union Insurance Society of Canton, Ltd.

Yangtze Insurance Association

London and Lancashire Fire Insurance

German Lloyd's and Fortuna Marine

Insurance Co.

Phoenix Fire Insurance Co.

New York Board of Underwriters

Smith, Bell & Co., agents—

Lloyd's

Netherlands India Sea and Fire Insurance Company

British & Foreign Marine Ins. Co.

Imperial Fire Office

Chinese Insurance Co., Limited

South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand

COAL MINES, THE "HOPE" AND "CHARITY."

(Compostela Village.)

Isaac Conui, proprietor

Pedro Pascual

Merchants, &c.

Bania, Serafin del, proprietor "Ciudad de Cebú"

Escondrillas, D., architect

Ferral y Mateo, F., medical practitioner

Gonzalez, Victor, perfume and essence dealer

Koch & Brunner, merchants, commission agents, and shipchandlers

Otto Koch

J. G. Brunner

Macleod & Co., merchants

H. A. Macleod

C. M. Chiene

H. Ewart

J. P. Acordagoicoechea

Ocampo, Valentin E. de, wine merchant

R. Tarrosay Minatay, clerk

Osmeña, Tomas, trader and planter

Osmeña, Victoriano, trader and planter

Rothdauscher, Henry, apothecary, chemist and druggist

H. Rothdauscher

A. Rothdauscher

Sans y Codina, merchants and commission agents, and at Manila

Eug. Estanislao

Schuster, Pablo, chemist and druggist

L. Santos

D. Aguilar

Smith, Bell & Co., merchants

G. E. A. Cadell

W. W. Thomson

J. N. Sidebottom

A. J. R. Cadell

F. Ferral, Jr.

P. S. Camara

Velozo, B., merchant

B. Velozo

R. Velozo

S. W. Monalits

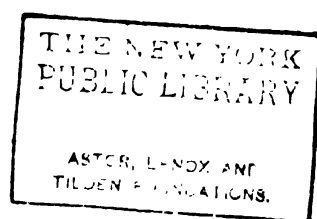
COCHIN-CHINA.

SAIGON.

Saigon, the capital of French Cochin-China, is situated on the Saigon river, a branch of the Donnai, in latitude 10 deg. 50 min. N., and longitude 104 deg. 22 min. E. Saigon was conquered by the Franco-Spanish fleet on the 17th February, 1859, but Lower Cochin-China, (comprising the provinces of Giadinh, Bienhoa, and Mytho, and the Islands of Pulo Condor), was not definitely occupied until 1862, when it was formally surrendered by treaty; in 1867, three more provinces were conquered by the French and added to their possessions, viz., Chaudoc, Hatien, and Vinhlong. The actual boundaries of French Cochin-China now are: on the North the kingdoms of Annam and Cambodia, on the East and South, the China Sea, on the West the Gulf of Siam and the kingdom of Cambodia.

French Cochin-China is divided into seven large provinces, comprising in all twenty-one Inspections. Besides Saigon, which is the capital of Cochin-China and at the same time of the province of Giadinh, the other chief towns bear the names of their respective provinces, Bienhoa, Mytho, Chaudoc, and Hatien. The population amounts to 1,765,135 inhabitants. The European population, exclusive of the official element, is very small. The country resembles a vast plain with small hills on the West and some mountains on the East and North; the three highest are Batlen 884 metres, Baria 493 metres, and the Moi mountains 550 and 600 metres in height. The principal rivers are the two Vaico, the Saigon River, and the Donnai river. The lower parts of French Cochin-China are wrinkled with small creeks or *arroyos*, giving easy and rapid communication to all parts of the country. Of late several canals have been opened. The magnificent river Meikong, which descends from the Thibetan mountains, after running through different territories, crosses Cambodia, enters the lower provinces of French Cochin-China by two branches, and empties itself into the China Sea by five large outlets called respectively Cua Tieu, Cua Balai, Cua Cochien, Cua Dinh-an, Cua Batac.

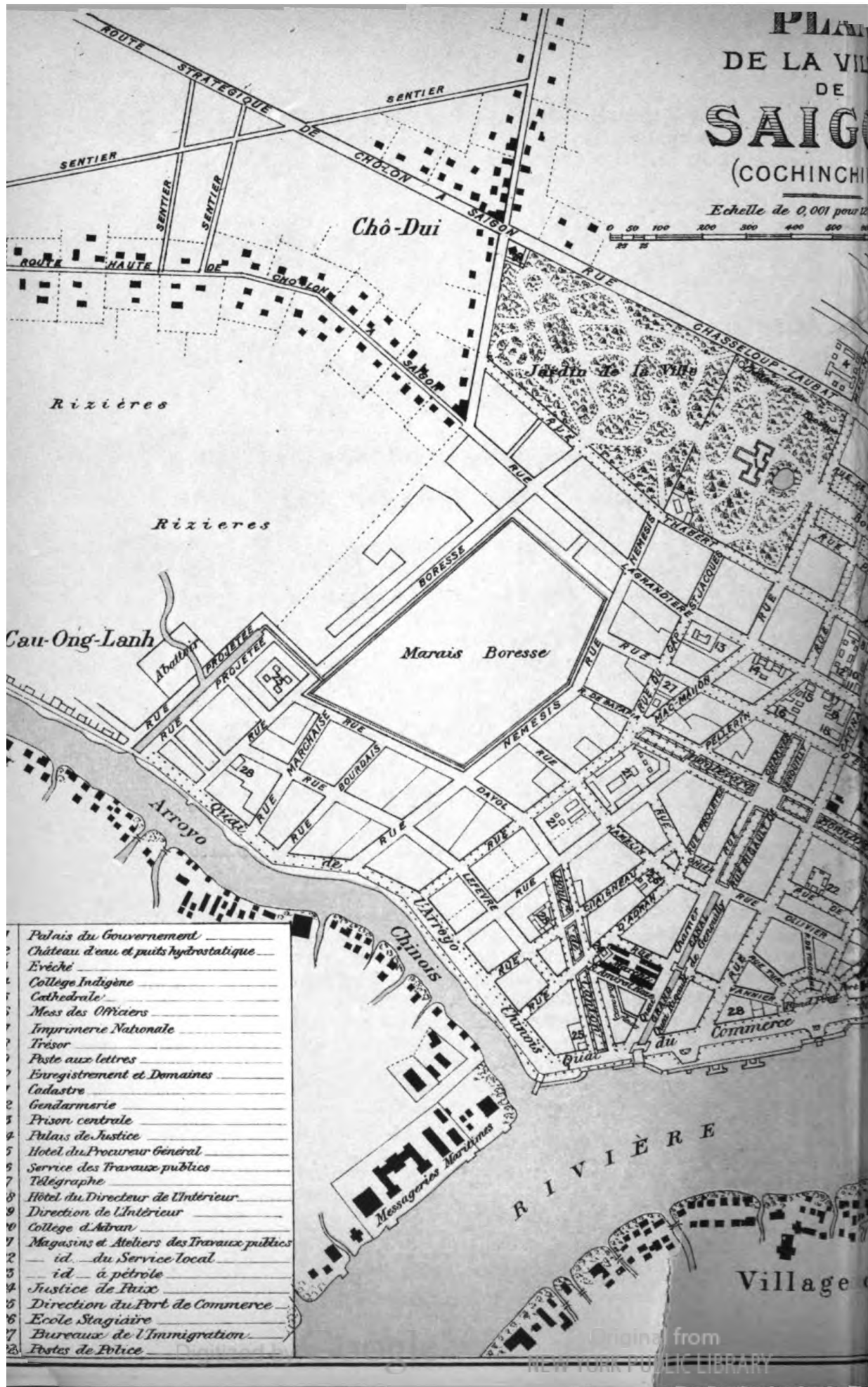
The principal product of French Cochin-China is rice. It is planted in almost every province except some of the northern districts. After this important grain the principal products are:—sugar cane, mulberry tree, pepper, betel-nut, cotton, tobacco, and maize; china grass, sesamun, palma-christi, indigo, saffron, gum-lac, sapan (dye-wood), and cinchona also exist in pretty large quantities, with several other minor productions. The principal salt pits are in the province of Baria. The forests contain large quantities of fine timber and abound with game of nearly every description, amongst which may be named elephants, rhinoceros, tigers, deer, wild boars, and elands, while amongst the feathered game the peacock, partridge, snipe, woodcock,



PLAN DE LA VILLE DE SAIGON (COCHINCHINE)

Echelle de 0,001 pour 12

0 50 100 200 300 400 500



- 1 Palais du Gouvernement
- 2 Château d'eau et puits hydrostatique
- 3 Evêché
- 4 Collège Indigène
- 5 Cathédrale
- 6 Mess des Officiers
- 7 Imprimerie Nationale
- 8 Trésor
- 9 Poste aux lettres
- 10 Enregistrement et Domaines
- 11 Cadastre
- 12 Gendarmerie
- 13 Prison centrale
- 14 Palais de Justice
- 15 Hôtel du Procureur Général
- 16 Service des Travaux publics
- 17 Télégraphe
- 18 Hôtel du Directeur de l'Intérieur
- 19 Direction de l'Intérieur
- 20 Collège d'Adran
- 21 Magasins et Ateliers des Travaux publics
- 22 id. du Service local
- 23 id. à pétrole
- 24 Justice de Paix
- 25 Direction du Port de Commerce
- 26 Ecole Stagiaire
- 27 Bureaux de l'Immigration
- 28 Postes de Police

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATION

jungle fowl or wildcock, pheasant, &c., may be mentioned. The rivers and creeks swarm with fish of every description, and alligators abound in some.

In the chief towns of each province there is a citadel sufficiently garrisoned, and numerous military posts in the interior maintain and watch over the security of the inhabitants. The Annamites are a race devoted principally to agriculture; they are not so industrious as the Chinese and are indifferent traders. The Chinese have the largest proportion of the trade in their hands.

The Government of French Cochin-China is administered by a civil Governor appointed from Paris, who is assisted by a Privy Council composed of all the Heads of Departments as official members and two unofficial members. The Colonial Council, some of the members of which are elected by the residents, consists of sixteen members, four of whom are natives. In the various arrondissements, moreover, councils have been introduced composed entirely of natives. The towns of Saigon and Cholon are ruled by Municipal Councils, the members of which bodies are partly French and partly native. The Chamber of Commerce at Saigon is also an official body elected by the merchants and traders, and is composed of French, foreigners, and Chinese.

Saigon is situated about 40 miles from Cape St. James and is accessible to the largest vessels. Since its occupation by the French the climate has undergone a very favourable change, owing to different sanitary works in the town, such as drains, the filling up of pools, marshes, &c. The town presents a fine appearance, the roads and thoroughfares being broad and regular. Amongst the public buildings Government House is the most remarkable; several millions of francs have been spent upon its construction and decoration. The other prominent public buildings are the "Direction de l'Interieur," the Treasury, the Post Office, the Land Office, Public Works Department, the Schools, and the Supreme Court. The Military Hospital is a fine and handsome building, as are also the Arsenal, Barracks, and Artillery parc. There is also a stately gothic Cathedral of large proportions. Saigon has two public gardens, the "Jardin de la Ville," which is maintained at the expense of the municipality, and the Botanical Garden. There are several rice-mills in Saigon and Cholon. There are also steam brick-yards in each town. Cholon is the granary of the colony, and its commercial activity is great. There is good docking accommodation. The population of Saigon on the 31st December, 1886, was 18,009 (exclusive of the Naval and Military Forces), of which number 8,986 were Annamites and 6,649 Chinese. The French population numbers 1,257, and other Europeans 97. The town of Cholon is four miles distant from Saigon, and its population may be set down at 70,000. It is connected with Saigon by a steam tramway.

The M. M. steamers call twice a month at Saigon on their homeward and outward trips. Easy communication is afforded with the principal towns of the interior by subsidized mail steamers, and there is a railway to Mytho. All the principal towns of French Cochin-China possess telegraphic communication, and a sub-marine cable unites the colony with Singapore, Hongkong, Haiphong, &c. The postal organization of the colony is very complete and efficient. Correspondence can be sent daily to almost all parts of the country. The *Journal Officiel*, which is also the Government Gazette, is published twice a week, and there are usually one or two other journals published, but they frequently change their titles, and lead a spasmodic existence.

The import trade of Saigon, which is practically that of the whole colony, amounted for the first half of 1888 to a value of \$5,645,340. The quantity of rice exported in 1887 was 7,936,000 piculs. In 1887, 496 vessels, aggregating 619,211 tons, cleared from the port, of which 190 vessels of 229,321 tons were British, a proportion, excluding the French mail boats, of more than one-half.

Saigon is no longer a free port, heavy Customs dues having been imposed since July, 1887, with exemptions in favour of French goods and shipping. The tariff is based on the General Tariff of France.

DIRECTORY.

Colonial Government.

Governor General—Richaud
Aide-de-Camp—Captain Dol
Ordnance Officer—Lieut. Schal

GOVERNOR'S OFFICE.

Chief of the Cabinet—Merlandé
Private Secretary to the Governor—
Sub-Chief of the Cabinet—Sellier
Attachés—Chesne, Roques, Outroy
Accountant—Piques
Secretary Interpreter for the Annamite Language—Potteaux

FONCTIONNAIRES CONCOURANT A L'ADMINISTRATION GENERALE.

Céloron de Blainville, director of the service local

Bert, procureur general
 Michaux, commissioner of marine
 Pillas, treasury paymaster
 Guillaume, director of arsenal
 ———, director of excise
 Gubiand, director of public works
 Courteaud, chief of lands and surveys
 Demars, chief of posts and telegraphs
 Roucoules, professor counsel

PRIVY COUNCIL.

President—H.E. The Governor General
Official Members—Céloron de Blainville,
 Colonel Foyron; Pougin de la Maison-
 neuve, Commander of the Marine; Bert,
 Procureur General, Michaux
Ordinary Members—G. Jame, Cornu, Rol-
 land, Fonsales
Secretary—Delbois
Chief Clerk—Olivier

Representative of the Colony in the Cham-
 ber of Deputies—

COLONIAL COUNCIL.

President—Blanchy
Vice-President—Garcerie
Members—Paris-Mongeot, Gnasco, Cornu,
 Jame, Ogliastro, Praire, Cuniac, Mar-
 gotin, and five Annamites
Secretary—Guinement
Interpreters—Potteaux, Aubeaud

DIRECTION OF THE SERVICE LOCAL.

Director—Céloron de Blainville
Secretary-General—Fourès
Private Secretary—O'Connell
Clerk—Moreta

First Office.

Chief—E. Morin
Sub-Chief—Fourestier
First Clerk—Igonel
Clerks—Preire, Chaix-Eymard, Naturel,
 Compagne

Second Office.

Chief—Isidore, p.i.
Sub-Chief—Charim, p.i.
First Clerks—Fouroux, Carrère
Clerks—Beauvoir, Lebrun, Asse, Verdale

Third Office.

Chief—Debernardi, p.i.
Sub-Chief—Cudenet
First Clerk—Harel
Clerks—Le Pivain, Eulhe, Pehoport,
 Saint Len

Fourth Office.

Chief—Passelègne
Sub-Chief—Fabre, p.i.
First Clerk—
Clerks—Hedouin, Frébault, Compagnon,
 Liger, O'Kelly

Fifth Office.

Chief—Lafforgue, p.i.
Sub-Chief—Molade
First Clerk—Dellard
Clerks—Dónozy d'Ollendon, Bernierly,
 Deliard, Lamache

Library.

First Clerk—Larrey
Clerk—Sabathier

Immigration Office.

Chief—Burgnet
Clerk—Jalade

European Interpreters, 1st class.

Potteaux, for Annamite language
 Aubeaud do.
 Frank Cowie, for English

European Interpreters, 4th class.

Lorin, for Annamite language
 Boscq do.
 Thirod do.

POSTS HELD BY FRENCH GOVERNMENT.

Bac-Lieu, Baria, Bienhoa, Bentré, Binh-hoa, Cholon, Chaudoc, Cantho, Gocong, Long-Xuyen, Mytho, Sadec, Soctrang, Tanan, Tayninh, Travinh, Vinh-long, 20e arrondissement

ADMINISTRATION OF NATIVE AFFAIRS.

Director of the service local	
Villard, inspector	
Chénieux, administrator,	Bac-Lieu
Moine secretary	do.
Lasserre, clerk,	do.
de Larozière, receiver,	do.
Lucciana, administrator,	Baria
Bos, secretary,	do.
Longueteau, clerk,	do.
de Lahogue, receiver,	do.
de Barbe, administrator,	Bienhoa
Basset, secretary,	do.
de Gaillande, receiver,	do.
Sandret, administrator,	Bentré
Lartigue, secretary,	do.
Arrighi, clerk,	do.
Martinet, receiver,	do.
Dussol, administrator,	Chaudoc
Croston, secretary,	do.
Nativel, Gonjou, clerks,	do.
Lacote, administrator,	Cantho
Parnaud, secretary,	do.
Boquet, clerk,	do.
Baptistide, receiver,	do.
Forestier, administrator,	Cholon
Hugon, secretary,	do.
Rieutord, clerk,	do.
Granier, administrator,	Gocong
de Taillac, clerk,	do.
Oudin, receiver,	do.
Docul, administrator stagiaire,	Hatien
Blanc, clerk,	do.
Bertin d'Avesne, admin'tor,	Long Xuyen
Nonot, secretary,	do.
Picher, clerk,	do.
Painchaud, receiver,	do.
Nicolai, administrator,	Mytho
Cudenet, secretary,	do.
Pied, receiver,	do.
Séville, administrator,	Rachgia
Laffont, administrator,	Sadec
Chabrier, secretary,	do.
Rigaudie, clerk,	do.
Meffre, receiver,	do.
Bocquillon, administrator,	Soctrang
Steinam, secretary,	do.
Piegriet, clerk,	do.
Périer, receiver,	do.

Rossigneux, administrator,	Tan-an
Lagrange, secretary,	do.
Pottecher, clerk,	do.
Antonetti, receiver,	do.
Lacan, administrator,	Tayninh
Couzinean, secretary,	do.
Liger, receiver,	do.
Ponchon, administrator,	Travinh
Boulanger, secretary,	do.
Orta, clerk,	do.
Million, receiver,	do.
Masse, administrator,	Thudumot
Bocquet, administrator,	Vinh-long
, secretary,	do.
Buard, clerk,	do.
Marquis, adm'or., Gia Dinh	(Binh-hoa)
de Montaignac, secretary,	do.
Manler, clerk,	do.
Paternelle, receiver	do.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

Direction.

Director du Service local, president
Chief of third office, acting director

CHASSELOUP-LAUBAT'S COLLEGE.

Roucoulès, head master
Roccaserra, acting head master
Véron, Josselme, Bajot, first class masters
Lahuppe, Grossetête, Gaubert, Bizard,
Vinson, Girardot, Hubert Delisle Blot,
masters
Mme. Martin, Mme. Moreau, mistresses

ADREN'S COLLEGE.

Bonneau, head master (on leave) Taquet
acting
Mercier, acting head master
Brégegère, Darré, D' Hénouville, Durand,
Perrin, masters
Mme. Mercier, Mme. Zanindio, mistresses

SCHOOLS.

Bentre—Cotel, head master
do. —Thiédey, Bec, Brébion, masters
Bienhoa—Carlier, head master
do. —Woff, Marcellin, masters
Giadinh—Couffinhall, head master
do. —Guéry, Toulza, masters
Gocong—Montbertrand, head master
Sadec—Etélin, head master
Soctrang—Mellet, head master
do. —N. . . , master
Tayninh—Durand, head master
Vinhlong—Besançon, head master
do. —N. . . , master
Tan An—Bohous, head master

COLLEGE AT MYTHO.

Ferru, head master
Beffort, Baudin, Péron, Gélédan, Péralle,
Paillot, Sérié, masters

SERVICE DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

Courteaud, chief registrar
Gers des Rivières, Gigon-Papin, Lacaze,
receivers
Adiceam, Paul, clerks

SURVEY OFFICE.

Courteaud, chief surveyor
Bertaux, assist. do.
Gilly, Lassalle, Leblanc, Pont, Bonnefoy,
Carmouze, principal geometers
Vidard, Brayer, Barros, Girardin, Bois-
son Scampucci, Cervetti, de Massey,
Rozey, geometers
Schriener, Krug, Guichard, apprentice
geometers
Roger, principal draughtsman
Prébé, clerk

SERVICE DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

Jacquemain, controleur
N. . . ., verificateur des poids et mesures

ADMINISTRATION DES DOUANES ET REGIES DE L'INDO-CHINE.**Service de la Cochinchine et du Cambodge.**

Directeur Général—E. L. M. Fontaine
Inspecteur—C. Coqui
Sous-Inspecteur de 1e. classe—L. H. D. Gréterin
Sous-Inspecteurs de 2e. classe—G. F. Le Lay, J. N. Ercolle
Contrôleurs Principaux de 2e. classe—J. E. Isidore, J. E. Bonneau, F. Beauger, C. de Giafféri
Contrôleurs de 1e. classe—M. Brunn, C. Méyère, A. Faciolle, M. Groshaémy, C. A. C. Grenier
Contrôleurs de 2e. classe—F. Vinay, Y. M. J. A. Héloiry, U. Pillet
Régisseur de la Manufacture—J. Piétri
Commis Principaux—F. Arcillion, D. Santi, A. Roux, P. L. J. Terrigi, P. A. E. E. G. Rivet, A. F. Lépidi, E. J. Gousselin, A. F. de Migieu, G. C. Davoust, J. Laugié, F. P. Pinelli, M. P. L. Buffat, A. N. Ribail, J. J. B. Jacquot, J. B. C. Alix, J. Rozier, E. N. Balmonet, J. B. Andréi, A. H. Martin, A. Vally, J. Pailloux

Commis de 1e. classe—A. A. Laverdet, J. A. Macler, L. C. J. Montfleury de Ville-neuve, E. Michelot, M. F. E. Martin, M. P. Chemin, G. d'Harcourt, A. B. L. Erny, X. Costa, H. L. A. P. H. M. J. Molinier, J. M. Finet, A. D. Journet, F. F. de Biguglia, L. Madet, L. Dufoix, J. Merle, G. Fosse, C. M. Teyssier, A. F. Patout, M. F. L. E. F. Thétard, H. G. Leroy

Commis de 2e. classe—J. J. A. O. Crochet, M. J. F. Guillot, J. C. G. M. Vert, J. A. Lourme, J. V. de Migieu, G. M. Durivault, A. E. Angot, F. A. Coudray, J. Pringault, G. V. Planté, G. F. Sauvage, R. Arborati, P. Holleville, J. Baylet, M. Desse

Commis de 3e. classe—M. C. E. Gaslin, J. B. Tédeschi, J. L. Brochet Rampon, E. G. J. Lamarche, M. F. L. A. Thétard, M. J. E. M. Baron de Bouvines, N. Coqui, G. Isidore, F. Rozier

Commis de Comptabilité de 1e. classe—L. C. Bérard

Commis de Comptabilité de 2e. classe—Toupet, J. B. E. Piétri, L. Laugier, J. B. Zévaco, M. R. Lachache

Commis Auxiliares de Comptabilité—A. Arrighi, S. Rognoni, J. B. Berthet, J. V. A. Legras, E. F. H. J. François

Brigadiers—J. M. Saint-Arroman, C. Charlery, L. Guillebaud, P. E. Leménager, J. A. Devise, J. L. Julien, P. Courtez, P. A. Labataille, H. L. M. Le Nestour, L. R. Tassart

Maître Chef d'Atelier—M. Didier

Contre-Maître Sous-Chef d'Atelier—J. B. Deyme

Sous-Brigadier—E. L. B. Maris, C. Floret, L. Arcillion, C. C. A. Oudin, A. Remise, A. L. Bourguignon, A. M. Brun, J. M. Le Savouroux, F. Antoni, J. F. Lelièvre, P. E. J. Lacaze, V. P. H. Chaalons, L. E. H. Vally, L. Rousseau, E. C. G. Courtin, C. Robert, F. Cadier, F. P. Pellen, A. L. F. Morel, J. A. Fouillet, E. A. Gilly, M. J. L. Geslin, E. L. Malet, B. J. P. Goyon, J. B. A. Hartman, J. Versini, C. L. Petit, J. M. Féraud, A. L. Blanc, H. V. L. Jaouen, M. Santini, V. J. H. Neveux, V. A. Laugier, P. L. E. Roi, J. C. Castaing, G. F. Mourey, C. Martin, M. A. A. Massy, D. Bertrand

Préposés de 1e. classe—A. Erny, T. Calvert, G. Durousseau de Coulgeans, C. de Mabile de Bronac, M. N. Palazzi

M. F. Faciolle, R. Holozet, P. E. Vesiot, J. Lebreton, J. T. Guiliani, G. Dorizon, J. B. Tomasi, A. Prudent, M. Latronce, G. Metzger, V. Chaix, N. Granier, L. Lecomte, A. Semos de Casanave, A. Cervetti, L. Salay, D. Hérisse, J. A. P. Lacaze, L. Reboul, A. Bizot, L. J. Gaillard, E. Baudot, Y. Rolland, A. Cabrol, F. Dordé, H. Guillermin des Sassettes, M. Loichot, L. Esmenjaud, E. Bourgoïn, E. Berni
Préposés de 2e. classe—G. Chassagnol, F. Vally, P. F. Tristani, F. Fillod, J. Boulin, G. Cornet, G. Lhuillier, G. Asselin, J. Amadéi, T. Tomasini, J. Oudin, L. M. Merlin, E. Ménard
Préposés de 3e. classe—J. B. Ricquebourg, J. Strenna, M. Mouniapa, J. Abadie, F. Ragon, P. Gueit, H. David, J. Durand, F. Maino, J. Flohic, J. Salles, J. Rougni, C. Piet, C. Machet, J. F. Orsati

POST AND TELEGRAPH DEPARTMENT.

E. Demars, directeur général de l'Indo-Chine

Cochin China and Cambodia Service.

T. Vallance, chef du bureau central
 Saigon Direction—A. Desormeaux, commis principal

Courtois, Morzelle, Millot, Raffi, Dupont, Montalant, commis

Payet, comptable

Lombard, mécanicien de 1ère classe

Cotrel, Lambert, Viglieno, Bourjea, Goudret, surveillants

Bisson, Fierelly, Rufz de Lavison, surveillants auxiliaires

Saigon Recette—Venturini, receveur comptable

Rouchaud, Stoecklin, C. Jacob, Paviot, Baraban, Poncet, Labie, Brocherie, Coquengnot, Pie, Matringes, commis.

Saigon Port—Reboul, commis

Anhoa—Nguyen-van, surveillant

Banam—Mussier, commis, Nelson, survt.

Bacliéu—Thiery, commis

Baria—Lelandois, commis, Bertrand, surveillant

Bayxau—To-v.-Guong, télégraphiste

Benluc—Ng-v.-Bay, télégraphiste

Bentré—Gourvenec, commis

Bienhoa—Grouzal, commis

Caïbe—Ng-tan-Loi, télégraphiste principal

Cailay—Ng-v.-Hoi, télégraphiste

Camau—Ng-v.-Than, id.

Cangioc—Ng-v.-Thanh, télégraphiste

Cangiou—Trg-v.-Hoi, id.

Cantho—Joram, commis

Cap St. Jacques—Clavet chef du bureau id. —Vasse, Vignol, Vaudey,

commis

Cángioc—Ng-v.-Thanh, télégraphiste

Chaudoc—Durousseaud de Coulgeans commis

Chandoc—Biemont surveillant

Chogao—Ng. v. Bay, télégraphiste

Cholac—Ng.-Chan-Bau, id.

Cholon—Laconture, commis

Daingai—Tran-quan-Phan, télégraphiste auxre.

Giadinh—Ng-van-Tinh, télégraphiste

Gocoug—Jeanneret, commis

Hatien—Fromaget, commis

Hocmon—Lé-v.-Lien, télégraphiste

Kampot—Guillou, commis

Kathom—Ng-v.-Cua, télégraphiste

Kompong-Chuang—Ar de Abreo, télgée.

Kompong-Luong—Ng-v.-Xuan, id.

Kampong-Thom—Le-tan-Don, id.

Kompong-Tiam—Kao, id.

Krauchmar—Tite, commis

id. —Thouillot, surveillant

Kratié—Ng-cong-Binh, télégraphiste

Longthanb—Tran-cong-Tich, telegraphiste auxre.

Longxuyen—Fourestier, commis

id. —Dardart, surveillant

Mangthiet—Tran-van-Sai, tel'ge. auxre.

Mocay—Taan-van-Nhan, id. id.

Mytho—Tron, commis

id. —Collomp, surveillant

Nhabé—Ng-v.-Ho, telegraphiste

Pnompenh—Eychenne, receveur comptable

id. —Girard, Buzenac, commis

id. —Biot, Decoux, Pinton, survts.

Pursat—Ng-v.-Khoai, telegraphiste

Rachgia—Sassias, commis

Sadec—Laborie, id.

Sambor—Ng. v. Kieu, télégraphiste

Soairieng—Ng-v.-Ton, id.

Soctrang—Portes, commis

id. —Therpe, surveillant

Takeo—Pham-dien-Mo, télégraphiste

Tanan—Sarrazin, commis

Tayninh—Naquet, id.

id. —Fauchet, surveillant

Thudaumot—Leroux, commis

Thuduc—Huynh-mai-Hue, télégraphiste

Trangbang—Ng hun Nhen, id.

Travinh—Voisin, commis

Vinhlong—S. Jacob, id.

Vinblong—Farenc, surveillant
Ving-Liem—Le-v-Lang, telegraphiste
auxre.

Absent.

Eterges, commis principal
Hermitte, Rongier, Graindorge, Teyssier,
Joliot, Alzas, Jacquemin, commis
Goliath, surveillant

TREASURY.

Pillas, tressorier payeur
Ménétré, Lemasurieur, payeurs particuliers
Durat, Costa, Brun, Bonnaure, Alizart,
Voinot, Stibio, Tayex, payeurs adjoint
Hamon, Soulas, de Maison Blanche, De-
joux, Vergé, Picavet, Descourtis, Thie-
baud, Collot, Comte, Nicolas, Duber-
nat, Payan, commis

MEDICAL SERVICE.

E. C. Leconte, médecin en chef (absent)
L. C. V. Trucy, médecin principal, Saigon
Surgeons of First Class.

F. S. Mahéo, Saigon
E. E. Primet, vaccinator
J. M. Le Jollec, do.
F. R. Henaff, Choquan
C. P. Bapil, Pnum Penh
J. E. Brou-Duclaud, Poulo-Condore
H. P. Lemarchand, Saigon
F. Lombard, Mytho
J. B. Laffont, Saigon
F. Aubry, vaccinator

Surgeons of Second Class.

C. Robert, Saigon
A. J. Pons, Soctrang
D. L. Babot, Saigon
D. L. Branellec, Chaudoc
J. J. Groginer, Saigon
A. F. Negretti, Tanan
L. E. Ricard, Compong Thom
C. M. Picard, Saigon
G. V. Hebrard, Saigon
E. X. Terrin Choquan
J. H. Metge, Kratié

Assistant Surgeons.

P. Gouzién, Pursat
G. E. Bonain, Baria
P. E. Guillet, Bien-Hoa
P. A. Le Guen, Saigon
M. G. Bossnet, Saigon
J. C. Pineau, Vinh-Long
G. G. Vallot Kampot
S. M. Caracz, Tay-ninh
A. A. Gossard, Poulo-Condore

PHARMACEUTICAL SERVICE.

L. P. Léonard, pharmacien principal,
Saigon
E. J. B. Lalande, pharmacien 1er classe,
Saigon
E. P. Docoreis, id. 2e id. Pnumpenh
J. B. Vignoli, id. 2e id. (absent)
N. J. Tanbon, id. 2e id., Saigon
E. F. Brougmiche, id. 2e id., id.
L. P. Lainé, id. 2e id., id.

SANITARY COUNCIL.

Trucy, médecin principal, president
Leonard, Maheo, Le Jollec, members
Robert, secretary

HARBOUR MASTER'S DEPARTMENT.

Grégoire, harbour master (absent)
Ortigé, deputy harbour master
Sauvage, lieutenant harbour master
Richard, portmaster

RIVER PILOTS.

Arduser, pilot for M. M. steamers
Pallas, Luperne, Roux, Castera, Carles,
Dennemont, Michel, de Lachevrotière,
Ollivier, Burno, Perchel, Rochon,
Pignet, Laina, Clément, Rouard, Botto-
lier, Pierson, Cloarec, Funel, Jerrat,
Caratini, pilots

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Gubiaud, engineer-in-chief, director
Foulhous, architect, chef du service des
bâtiments civils
Prévôt, civil engineer, chef du service des
ponts et chaussées
de Gaillande, chief secretary (absent)
Jourdien, acting secretary
Payer, chief accountant
Chanavat, Cimier, engineers
Vildieu, Sambet, architects
Maréchal, Langlade, Mondielli, Kérautret,
Thil, Gréa, inspectors of buildings
Ruffier, Raffegand, Jan, sculpteurs
Chaalons, Millet, Roché, Vedy, Linger.
Willenans, Fuzier-Perrin, Montagne,
Jaurigna, de Stampa, Marguet, Crouzal,
Jean, Gantier, Truitard, Houdebine,
conductors
Georges, Bourgain, secretaries
Ferreux, Barlatier, Rattinam, Ségot,
Abraham, assistant accountants
Douressamy, Bonjean, clerks
Flachaire, Pagnat, Pujol, Arnal, Tilmont,
Bolliet, Michel, Chemineau, Coquelin,
Santucci, Chanavat, piqueurs

Crouzet, Borelle, Furey, Madet, Marladot, surveillants

Hermitte, Dosithé, chief lightkeepers
Desrués, Vergnaudt sub-chief lightkeepers
Leroilec, Esperinas, Samy, Joseph, Lambarre, Déchaux, Bisset, Lazare, Jardien lightkeepers

BOTANIC GARDENS.

Moquin-Tandon, director (absent)
Brousset, acting director
Gourreau, clerk,
Hassner, chief gardener

POLICE.

Girard, general inspector
Buquet, acting inspector at Cholon
Albertini, inspector of 1st class at Saigon
Simard, Paté, inspectors of 2nd class at Saigon
Monges, acting inspector at Cou-ong Lanh
Montagne, acting inspector immigration office
Garonne, chief secretary
Sergeants 4, Under Sergeants 5, European
Constables 14, Asiatic Constables 101
Interpreters 8

GAOL.

Director—E. Morin
Chief Gaoler—Chiarisoli
Acting do. —Morioux

IMPRIMERIE COLONIALE.

Government Printing Office; office of
"Journal officiel de la Cochinchine"
Lullier, director
Claude, sub-chief
Goursand, accountant

NATIVE HOSPITAL OF CHOQUAN.

J. P. André, director
C. Trucy, physician
L. Terrin, physician
A. M. Pictri, P. E. Patey, dressers

ADMINISTRATION OF JUSTICE.

A. Bert, procureur-général
Ducos, avocat général
Durwell, second deputy
Guiraud, do.
Roca d'Huiteza, Bolœuf, Cordonnier, attached au parquet du procureur-général

COURT OF APPEAL.

Guy de Ferrières, president
Lejemble, vice president

Delpit, Mondot, Boyer, Durazzo, Bernière, conseillers

Despax, Molinier de Montplanqua, Nioby, Portret, conseillers auditeurs

Registrar of the Court.

Simon, registrar in chief
Parize, Zegrand, Vesnot clerks

TRIBUNAL OF FIRST INSTANCE.

Baudin, president
Fleury, acting president
Charlier, Gervais, deputy judges

BAR OF FIRST INSTANCE.

Lefébvre d'Argencé, procureur de la République

Camatte, substitute

Isuard, deputy

Registrar of Tribunal.

Burguez, registrar in chief
Mercier, Rognoni, Tonnelier, Michel, clerks

Registrar of Archives.

Carlotti, registrar
Guy de Ferrières, Compère, clerks

JUSTICE OF THE PEACE.

Elie, magistrate
Tillet, juge suppléant
Lacaze, registrar
Lafosse, clerk

DISTRICT COURTS.

Vinh-long.

Léchelle, president
Tourné, lieutenant judge
Chambor, procureur de la république
Reilhac, registrar
Gauvin, Toquet, clerks

Mytho.

Lipman, president
Henry Melville, Marais, lieutenant judges
Bandst, Duros, assistant judges
Papon, procureur de la république
Jacquey, registrar
Baptiste, Deloute, Michel, clerks

Chaudoc.

Isnard, justice of peace
Filais, deputy justice
Schaal, registrar

Bentré.

Azénor, justice of peace
Baudet, deputy justice
Breillet, registrar

Soc-trang.

Bouche, deputy justice
Gourdier des Hanneaux, lieutenant judge
Ponnou, registrar

Bien Hoa.

Pailles, justice of peace
Lefrancois, deputy justice

Tay Ninh.

Pouille, justice of peace
Campaynol, deputy justice

Long Xuyen.

Michel, justice of peace
Vennemaury, deputy justice

Pnom Penh.

Fuynel, justice of peace
Gensaus, deputy justice

Tribunal d'Hanoi.

Trouette, president
Darracy, attorney

Tribunal d'Haiphong.

Jollivet, president
Sanial, attorney.

CONSEIL DE DEFENCE.

President—His Excellency the Governor
General

Members—The General Commanding the
Troops, Commander of the Marine,
Director of Artillery

NAVAL.**ADMINISTRATION OF MARINE.**

Commissioner—F. C. Michaux O* chief
of the administrative service

Secretariat.

M. X. F. A. Le Peltier, sub-commissioner
E. Sceti, clerk

Reeves.

L. E. M. Le Pontois *, commissioner ad-
joint
Augier de Maintenon, assist. commissioner
Argand, do.
Bloncourt, Asselin, Nemausat, clerks

Fonds.

M. E. Péponnet, assistant commissioners
Lefaucheur, Barrelet, clerks

Marine Hospital.

D. F. Bernard, sub-commissioner
Ferreira, Roussel, Jason, Secco, clerks

Armements.

C. M. A. Huard-Lanoiraix, sub-commis-
sioner
Secco, clerk

Substances.

A. M. F. H. Bouchant, sub-commissioner
Fonsagrives, assistant do.
Compère, clerk

Approvisionnement.

B. H. R. Sallentin, assistant commissioner

*Inspection des Services Administratifs
et Financiers.*

Campana, inspector

NAVAL DIVISION OF COCHIN-CHINA.*"LOIRE," Flag Ship.*

Commodore—Pougin de la Maisonneuve
Staff Officer—Luc
Paymaster—Lemoine

"ALOUETTE," Paddle Gunboat

Commander—Heurtel
Lieutenant—Grout

"FANFARE," Gunboat.

Commander—Rabouin
Lieutenant—Hurel

RIVER GUNBOATS.

"LA FRAMEE," commander Lemoine
"CARONADE," do., de Miniac
"SAGAIE," do., Chalmet
"BOUCLIER," do., Faucon

SAIGON ARSENAL.

Guillaume* ingénieur, directeur
Robin, sous-ingénieur, sous-directeur
Pichon, secrétaire du directeur

Bureau des Approvisionnements et Marchés.

Méré, chef de service
Le Bolay, Dalidou, Cuisinier, Gauthier,
Gauthier, commis

Bureau de la Comptabilité des Travaux.

Coulomb, chef de service
Perruchet, Brocas, Aiguier, Duchéneur,
commis

Izembert, Néau, maîtres des construc-
tions navales

Clervoy, Bertrand, conducteurs des travaux
hydrauliques et constructions à terre

Magasin.

Féraud, chef
Maurel, David, commis
de Rougemont, magasinier
Roudot, distributeur

PORT DE GUERRE.

Ortolan, lieutenant de vaisseau, directeur
Marzin, maître principal
Lieut. Dejean, commandant of defensive
force
Torpedo vessels Nos. 44 and 50 and four
torpedo boats

MILITARY.

Colonel Voyron, commander in chief, O*
 Captain Veith, chief of the staff, *
 Sub-Lieut. Roulet, officer of ordnance
 Chef de Bataillon Zimmermann, O* gar-
 rison major
 Capt. de Basire, fort adjutant

MARINE ARTILLERY.

Lt. Col. L. A. H. Breuilh, * director
 Chef d'Escadron Houel* sub-director
 Capt. Coquerel, * assistant director
 Gravier, captain
 Legrain, conductor
 Aga-se, Rolo, accountants

GENDARMERIE.

Piéttri, quartermaster commander of the
 detachment

ARTILLERY.

Lt. Col. L. A. H. Breuilh, * commandant
 Houel* chief of squadron
 Lieut. Le Divellec, paymaster

Twenty-fourth Battery.

J. M. Pocard-Kerviller, captain comman-
 dant
 Devaugelade, A. P. Bourgoin, lieutenants

Twenty-third Battery.

Théry, capitaine inspecteur d'arme
 Christ, Arragon, captains
 Bouis, le Guillouzier, lieutenants

Compagnie d'Ouvriers.

Capt. L. F. Laffaix, commandant
 Lieut. Bellat

**REGIMENT DE MARCHE INFANTERIE DE
MARINE, No. 3.**

_____, lieutenant-colonel
 Mourlot, captain-major
 Blandin, paymaster
 Jupin, lieut. d'habillement
 Kieffer, surgeon-major
 _____, assist. surgeon-major

First Battalion.

Staff Major Zimmermann, O* chief of bat-
 talion
 Réaucar, adjutant surgeon major
 Gallé, Bérard, Canivet, de Basire, captains
 Dumont, Guays, Pascal, Marchaisse, Fré-
 réjean, lieutenants
 Grillon, Simon, sub-lieutenants

Second Battalion.

J. B. Poulnot, * chief of battalion
 Pindray, surgeon

de Guigné, Pérouz, Amoureux, Girault,
 captains

Labourgade, Millet, Bocquillou, Vigneault,
 Laty, Verel, lieutenants
 Léveillé, Tessonnière, sub-lieutenants

Third Battalion.

J. A. Bourgey, chief of battalion
 Depied, surgeon
 Deleval, Michallat, Diguët, Brenot, cap-
 tains
 Grimal, Cottez, Crouzillard Ansaldi
 lieutenants
 Garnot, Robin, Marchaisse, Langelot, sub-
 lieutenants

ANNAMITE TIRAILLEURS.

Col. R. Miramond, O*, commandant
 F. X. C. Puissan, chief of second battalion
 Louye, chief of first battalion
 d'Albignac, chief of third battalion
 M. P. C. Marot, captain accountant
 Rouvier, Jouron, assistant accountants

First Battalion.

Le Boulaire, Clément, Granier (S. F.)*,
 Mary, captains
 Pouligo, Gardot, Poirrier, Hubert, de
 Loynes d'Auteroche, lieutenants
 Dufour, Barféty, Cornet, sub-lieutenants

Second Battalion.

André, Lemaitre, Perrin, Echaliér, cap-
 tains
 Cortial, Collinet, Guénin, Guyot de Salins,
 Thomassin de Bouvie, Bergelot, lieu-
 tenants
 Thierry de Maugras, Doué, sub-lieuts.

Third Battalion.

Dagneaud, Cramoisy*, Franquet, Am-
 bayrac, captains
 Chevassu, de Portzampare, Pichard, Le
 Moan, Laffargue, Jochaux-Duplessis,
 lieutenants
 Huron, Durocher, Fongauffier, sub-lieuts.

COUNCILS OF WAR AND OF REVISION.*First Council of War.*

Zimmermann, chief of battalion, presi-
 dent
 Michallat, Lemoine, Coquerel, captains
 Pascal, lieutenant
 Robin, sub-lieutenant
 Etienne, adjutant
 Bernard, commissaire
 Fonsagrives, reporter
 Bernhard, registrar

Second Council of War.

Chief of Battalion, Poulnot, O.*, president
 Capts. de Basire, de Guigné, Pocard-Kerviller, Lieut. Vigneault, Sub-Lieut. Tessonniere, judges
 Huard-Lanoirais, commissaire
 Mitton, quartermaster
 Angier de Mantenon, reporter
 Leroy, registrar

Council of Revision.

Colonel Vogron, president
 Colonel Miramond, O.*, chief of battalion, Lieut.-Col. Breuilh, Bourgey, chief of battalion, judges
 Le Poutois*, commissaire
 Bouche, registrar

Second Permanent Maritime Tribunal.

Lt. Col. Breuilh, president
 Portret, d'Agon de la Contrie, Louis, Arlen, Boucherie, Trouette, judges
 Lieut. de Vaisseau Gouts, commissaire reporter
 Sergeant Bernhard, registrar

CHURCHES AND MISSIONS.**SAIGON CATHEDRAL.**

H. Le Mée, curate of Saigon
 L. Thinselin, chaplain to the mil. hospital

CAI NHUM MINOR SEMINARY.

M. Ritter, director

MISSION OF COCHIN CHINA.

Monseigneur Colombert, bishop of Samosate and vicar apostolic
 C. J. Gernot, provicar general
 F. Thiriet, provicar general
 A. Jombert, secretary to the bishop

SAIGON SEMINARY.

J. Thiriet, superior
 J. A. Dumas, F. Humbert, A. Abonnel, J. M. Dépierre, D. Frison, C. Vacher, Q. Thévenin, professors

TABERD SCHOOL.

L. Mossard, director; L. Trubert, L. Balanche, Desseanne, E. Narp

MISSIONARIES.

H. Azémar, Lai-thieu, (Thudaumot)
 C. Gernot, Cai-Mong, (Bentré)
 L. Montmayer, Thu-thiem (Binh-hoa).
 J. Errard, Choquan
 H. Le Mée, Saigon

C. Tournier, Cai-nhum (Vinhlong)
 J. Fougereuse, Mac-bac (Travinh)
 R. Delpech, Thi-nghe (Binh-hoa)
 M. Simon, Tayninh
 L. Thinselin, aumônier de l'hôpital de Saigon
 E. Moreau, Thu-ngu (Mytho)
 P. Moulins, curate of Mytho
 N. Colson, Tan-qui (Giadinh)
 J. Favier, Giong-rum (Travinh)
 C. Boutier, aumônier de la Ste. Enfance
 L. Louvet, Tan-dinh (Saigon)
 P. Greset, Caibé (Mytho)
 E. Faron, aumônier de l'hôpital de Mytho
 L. Cagnon, Baria
 P. Lallement, Vinhlong
 G. Ritter, Cai-nhum (Vinhlong)
 J. Poinat, Thudaumot
 J. Martin, Cholon
 F. Sidot, Cai-bong (Bentré)
 J. B. Clair, Chodui
 J. Combalbert, Dat-do (Baria)
 L. Laurent, Tha-la (Tay-ninh)
 J. Renier, Bien-hoa
 A. Le Mée, Mac-bac (Travinh)
 J. Verney, Caimong
 J. Bourgeois, Tehn duc
 J. Legoff, Datrang
 L. Gerber, Travinh

MUNICIPALITY.**COUNCIL.**

Mayor—Carabelli

1st Adjutant—

2nd do. —Clochard

Members—Ducos, Cuniac, Laurans, Ogliastro, Dr. Mougeot, Bérenguier, Curiol, Vuillermoz, Le-hun-nho, Nguyenlinh-nghiem, Paum-ngoc-Thinh, Tran-van-tu

SECRETARY'S OFFICE.

Chief Secretary—J. Révilliod

First Clerk and Accountant—H. Veaux

Assistant—Siciliano

Keeper of Records—Sère

MUNICIPAL TREASURY.

Ménétré, municipal receiver
 Dejour, clerk

MUNICIPAL POLICE.

E. Girard, commissaire central
 Albertini, Paté, commissaires
 L. Houzelle, A. L'Hermitte, brigadiers
 2 sub-brigadiers, 20 European constables,
 67 native constables, 4 interpreters

PUBLIC ROADS, &c.*Chief Engineer*—Thétard*Inspector*—Bergé*Do.* —Audouin*Conductor*—Germanicus*Accountant*—Mattei*Clerk*—P. Luong*Overseers*—Thévenot, Mauss, Mougeol, Castellani*Cemetery Superintendent*—Vieux*Slaughter House Foreman*—Reuchlin*Public Gardens Supt.*—Moreau*Storekeepers*—Dumant, Burté*Forester*—Mougeol**SANITARY DEPARTMENT.**

Monceaux, municipal surgeon

Viaud, veterinary surgeon

MUNICIPAL BOYS' SCHOOLS.

Giat, head master

Couffinhal, Chéon, Picqires-Brégagère,

Guiseppe, Cowie, masters

Mme. Giat, Mme. Pelletier, mistresses

Reuchlin, Giovansili, ushers

MUNICIPAL GIRLS' SCHOOLS.

Mme. Dussutour, mistress

Mme. Bouteiller, sub-mistress

Mlles. de Bouvines, Anciaux, Mellier.

Wirth, Vessiot, teachers

Cowie, Lahuppe, Mercier, professors

Mme. Germanicus, inspectress

Mme. Chaaloux, do.

COMMISSION DE L'ASSISTANCE PUBLIQUE.

The Attorney-General, The Mayor of Saigon, The Chief of the third Office, The Curate of Saigon, Bérenguier, and a surgeon

Consulates.**AUSTRIA.***Consul*—A. Engler**BELGIUM.***Consul*—F. W. Speidel**DENMARK.***Consul*—F. W. Speidel**GERMANY***Consul*—T. Speidel (absent)*Acting Consul*—H. Kurz**GREAT BRITAIN.***Consul*—C. F. Tremlett**ITALY.***Consul*—A. Ogliastro**NETHERLANDS.***Consul*—T. Speidel (absent)*Acting Consul*—H. Kurz**PORTUGAL.***Vice-Consul*—**SIAM.***Consul*—A. Fonsales**SPAIN.***Consul*—José Vilches**Public Institutions.****CHAMBER OF COMMERCE.***President*—Fonsales*Secretary*—Alb. Cornu*French Members*—Ogliastro, Curiol, Rolland, Gendre, P. Fiere, G. Praire*Foreign Member*—Bock*Asiatic Members*—Ng Truong Tao, Ye Sing Tuong, Phung Sam*Archiviste*—G. Lamouroux**CERCLE COLONIALE.****RACE CLUB.***Hon. President*—The Governor General*Hon. Members*—The King of Cambodia, the Director of Service Local, the Mayor of Saigon, the General Commanding the Troops*President*—E. Nioby*Vice President*—A. Fonsales*Treasurer*—Frank Cowie*Secretaries*—Fourestier, Fieres*Committee*—A. Cornu, C. F. Tremlett, Doe Phu-zu Thuang, Fournier**SOCIETE DES ETUDES INDO-CHINOISES.***Hon. President*—The Governor General*President*—De Champeaux*Vice Presidents*—Dr. Mougeot, Viaud*Secretaries*—Ferand, Méré*Treasurer*—Compagnon**PHILHARMONIC SOCIETY.***President*—Fonsales*Vice President*—Brousmiche*Secretary*—*Treasurer*—Domenjod*Archiviste*—Gouzien*Commissaires*—Montagne, F. Cornu

MASONIC LODGE.

"Loge Réveil de l'Orient," Rue d'Espagne
 Dr. Monceaux, vénérable
 Curiol, 1er surveillant
 Venturini, 2e do.
 Giat, orateur
 Lelay, secrétaire

Public Companies.**MESSAGERIES MARITIMES.**

Agent Principal—A. Rolland, Lieut. de vaisseau, N.M.

First Clerk—R. Guillot

Secretary and Cashier—E. Lafferrayrie

Accountant—Goubier

Second Clerk—Margaillan

Storekeeper—Clamens

Contre-Maitre, Surveillant—Rouët

Local Steamers.**Meinam.**

Deveze, captain

Gigante, first officer

Deschamps, chief engineer

Saigon.

Itasse, captain

Currault, first officer

Baumes, chief engineer

Aréthuse.

Aubert, captain

Berenger, first officer

Dupont, chief engineer

Haiphong.

Bouis, captain

Boccognani, second captain

Gairaud, surgeon

Daly, chief engineer

Peluse, in reserve.

Rotté, captain

Achar, engineer

MESSAGERIES FLUVIALES DE COCHINCHINE.

Head Office, 9, Rue Bergère, Paris.

Conseil d'Administration.

J. Rueff, administrateur délégué

Vian, Barbe, Comte de Tinseau, administrateurs

Blanchet, secrétaire général à Paris

G. Lévy, commissaire

Direction de Saigon.

Araud, directeur de l'exploitation à Saigon

Chapelet, agent comptable, caissier

Caplen, chef de la comptabilité

Brissac, 1er comptable

Delfour, "

D'Hennezel, comptable

Cazanse, "

Laissy, garde-magasin

Lucas, chef d'atelier

Fabry, 1er contre-mâitre

Bernard, 2e "

Delfour, economo

Seaton, agent, Phnom-Penh

<i>Paquebots</i>	<i>Capitaines.</i>	<i>Commissaires.</i>	<i>Chefs Mécaniciens.</i>
<i>Battambang,</i>	Noury,	Leclerc,	Gillouin
<i>Nam Vian,</i>	Avrard,	Bompard,	Blanc
<i>Attalo,</i>	Howis,	—,	Guy,
<i>Phuoc-Kien,</i>	Genouvier,	Chassain,	Revillet
<i>Francis Garnier,</i>	Marrisen,	Repton,	Avisse
<i>Cantonuais,</i>	Frugnav,	Carbonnier,	Rebeaud
<i>Mouhot,</i>	Martin,	Caillol,	Moreau
<i>Aigle,</i>	Lecoq,	—,	—
<i>Oriental,</i>	—,	—,	Fläyol
<i>Aigrette,</i>	—,	—,	Barrinque
<i>Jeannine,</i>	Binard,	—,	Moreau
<i>Song Kee,</i>	—,	Strenna,	—
Chaloupes—Tonle-Sap, Sirène, Mouette, Colibri			

Denis Frères, agents—

Compagnie Nationale de Navigation

Compagnie Havraise Peninsulaire de Navigation à Vapeur

Navigazione Generale Italiana, Florio & Rubattino United Cos.

Ligne Bernard

Ligne Belge Orientale

Compagnie Commerciale des Transports à Vapeur, Chargeurs réunis

Engler & Co., F. agents—

Austro-Hungarian Lloyd's

Hale & Co., W. G., agents—

Peninsular & Oriental S. N. Co.

Pacific Mail Steamship Co.

Canadian Pacific S. S. Co.

Apcar & Co.'s Steamers

Douglas Steamship Co.

Eastern & Australian Steamship Co.

Speidel & Co., agents—

Norddeutscher Lloyd S. N. Co.

Indo-China S. N. Co.

Nederlandische Indische Stoomvaart Maatschappij

Deutsche Dampfschiffs Rhederei

Flensburger Dampfschiffahrt Ges.

TANJONG PAGAR DOCK COMPANY, LIMITED, SINGAPORE.

W. G. Hale & Co., agents—

**COMPAGNIE FRANCAISE DE SAIGON POUR
LE DECORTICAGE ET BLAN-
CHISSAGE DU RIZ.**

President—Comte S. W. de la Valette
(Paris)

Delegated Administrator—A. Pilliet (Paris)

Director—C. Devenet (Saigon)

Clerks—Domenjod, Brémond

Chief Engineer—Masson

Engineer—Davolio

do. —Georgi

TAMHOI RICE MILL.

"La Rizerie Saigonnaise."

Denis Frères, managers

P. Arnoux, accountant

C. Simon, chief engineer

Wurth, Buisson, engineers

UNION RICE MILL.

W. & Th. Speidel & Co., general agents

E. Geyer, accountant

J. Ammann, engineer

J. Sweeney, do.

W. Adams, do.

KIM CHING & Co's. RICE MILL.

Tan Kim Ching, (Singapore)

Wee Bian Gien, manager

Jas. Henderson, chief engineer

**EXPLOITATION EN REGIE DU CHEMINS
DE FER DE SAIGON A MYTHO.**

Chanavat, Ingenieur Colonial, directeur
de la régie

**SOCIETE GENERALE DES TRAMWAYS A
VAPEUR DE COCHINCHINE.**

Office: Quay de l'Arroyo Chinois.

A. Ogliastro, director

A. Cazaux

A. Balet, inspector of the line

—, chief engineer

**EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
CHINA TELEGRAPH COMPANY, LIMITED.**

Office: Cape Saint James

W. J. P. Collis, supdt. (absent)

W. C. Langdon, acting supdt.

A. Cameron, acting clerk in charge

P. H. Selfe, chief clerk

T. F. Morony

C. J. Schreuel

C. H. Johnson

C. L. Vermandel

W. G. Hale & Co., agents, Saigon

Insurance Agencies.

Catoire, Amédée, agent—
Assurance Coloniale

Denis Frères, agents—

Maritime Insurance Companies of
Bordeaux, Paris, Marseilles, and
Hâvre

La Foncière

La Compagnie Lyonnaise Réuine

Fire Insurance Co., "La Confiance"

National Marine Insurance Assn., Ld.

South British Fire and Marine In-
surance Co. of New Zealand

Merchants' Marine Insurance Co., Ld.

Badische Schiffahrts-assecuranz Ges.,
Mannheim

Engler & Co., F., agents—

Straits Insurance Company, Limited

Sun Fire Office, London

Austrian Insurance Company, "Don-
au" of Vienna

Straits Fire Insurance Co., Ld.

Eidgenossische Transport Versich-
erungs Ges., Zurich

Hale & Co., W. G., agents—

Lloyd's, London

Western Clubs, Topsham

China Traders' Insurance Co., Ld.

Union Insurance Society of Canton, Ld.

Batavia Sea and Fire Insurance Co.

China Fire Insurance Co., Limited

Java Sea and Fire Insurance Co.

Colonial Sea and Fire Insurance Co.

North British and Mercantile Insu-
rance Company

Societa "Italia," Genoa

General Insurance Co., Trieste

Oosterling Insurance Co., Batavia

The Underwriting and Agency Asso-
ciation, London

United Insurance Company, Lloyd
Austriace, Trieste

Board of Underwriters, New York

New York Life Insurance Co.

Royal Insurance Co., London

Speidel & Co., agents—

Yangtze Insurance Association

Transatlantische Guetervers. Ges.

Queen Fire Insurance Company

Hamburg-Magdeburg Fire Insurance

Lubeck Fire Insurance Company

North China Insurance Company
 Canton Insurance Office, Limited
 Samarang Sea & Fire Insurance Co.
 Germanic Lloyd's
 Dusseldorfer Allgemeine Versicherungs
 Gesellschaft, Duesseldorf
 Registro Italiano
 Verein Bremer See Versicherungs
 Gesellschaften
 Verein Hamburger Assecuradeure
 Deutscher Rhederei Verein Hamburg
 Basler Transport Versicherungs Ges.
 Deutsche Transport Versicherungs
 Gesellschaft, Berlin
 Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
 Scottish Imperial Insurance Co.
 Alliance Life and Fire Insurance
 London and Lancashire Fire Insce.
 Singapore Insurance Co., Ltd.

Banks.

Banque de l'Indo-Chine
 L. Michelot, manager (absent)
 Schewblin, acting manager
 Carrère, sub-manager
 Spielman, chief accountant
 Felix Cornu, cashier
 A. Vigerie, clerk

Hongkong and Shanghai Banking Cor-
 poration, Rue d'Adran
 H. R. Coombs, agent
 C. Bocca, clerk
 E. C. Seng
 C. K. Siew
 E. N. Hee

Chartered Bank of India, Australia, and
 China—
 Speidel & Co., agents

Chartered Mercantile Bank of India, Lon-
 don, and China—
 W. G. Hale & Co., agents

Deutsche Bank, Berlin
 F. Engler & Co., agents

Professions, Trades, &c.

Andreu, hairdresser, Rue Catinat

Anglard, Rue Catinat

Baillie, Ernest, brewers, Rue Nationale

Bardy, hairdresser, Rue Catinat

Baud & Co., E., contractors, lightfitters,
 plumbers, &c., Rue Catinat
 Em. Baud (absent)
 Dagregorio
 Bandier
 Causse (Haiphong)
 Fabre, engineer
 Linossier, clerk
 Vêlté, do.
 Baptiste, do.

Bing & Co., merchant, Quai de l'Arroyo
 Chinois
 Ferret, agent

Blanchy, Paul, timber and stone mer-
 chant and contractor, Bienhoa

Bock, Aug. printer and bookbinder, 28
 Rue Rigault de Genouilly
 M. Bock (Luxembourg)
 P. Bock, signs per pro.

Boin, E., tavern keeper, Rue Taberd

Boissel, commission agent, Quai de
 l'Arroyo Chinois

Bonnardel, hairdresser, Rue Catinat

Bonnet, A., contractor, Rue Thudaumot

Bonnet, Charles, entrepreneur, Rue de
 Thudaumot

Bounous, Mme. "Café du Commerce,"
 Boulevard Bonnard

Bourlin, Mme., milliner and dressmaker,
 Rue Catinat

Branzell, A., contractor, Rue Nationale

Brun, farrier and harness maker, Rue
 Rigault de Genouilly
 Hippolyte Brun

"Café Catinat," Rue Catinat
 Mme. Brusac, proprietor

"Café du Commerce," Boulevard Canton
 Mme. Mathien

"Café Continental," Rue Nationale
 Achard, proprietor

- "Café de la Rotonde," Quai du Commerce
Mme. Chevalier, proprietrix
Mme. Tassilly, do.
- "Café et Hotel de l'Europe," Quai du Commerce
Dubois, proprietor
Baret, do.
- Campi, J. B., jeweller, Rue Catinat
- Carabelli, R., lawyer, Rue Vannier
- Catoire, A., timber merchant, Rue Vannier
- Cazaux, P., retail dealer, &c., Rue d'Ormay
Gendre, signs per pro.
- Chauvin, A., farrier and harness maker, Rue Pellerin
- Charlety & Co., plumbers and lightfitters
Rue Catinat
- Combes, hair dresser and dealer in perfumery, Rue Catinat
- Colombier, horticultural gardener, Rue Chasseloup Laubat
- Courtinat Bazaar, Rue Catinat
- David, J., blacksmith and engineer, Rue MacMahon
- Démolis, timber merchant and contractor, Rue Lagrandière and Tayninh
J. Charton, signs per pro.
- Devise, soap manufacturer, Route haute de Cholon
- Denis Frères, merchants, Rue Catinat
Emile Denis (Bordeaux)
Gustave Denis do.
Alphonse Denis do.
Aimé Fonsales
E. Schnéegans, signs per pro.
C. Berteaux
A. Sergent
E. Martin
Lemaniche
Thomas
- Dutriaux, E. A., commission agent and broker, Rue Catinat
- Doriani Bouillac, Madame, milliner and dressmaker, Rue Catinat and Boulevard Bonard
Mme. Doriani Bouillac
Ernest Mouloys
Brunet
Mme. Brunet
Mlle. J. Labeyrie
Mme. Bandaer
- Duffan-Pauillac, Rue Catinat
- Engler & Co., F., merchants, Quai de l'Arroyo Chinois and Rue d'Adran
Frederic Engler (Europe)
A. Engler
C. Lugo
A. Endtner
A. Geiger
F. Fischer
- Fabre, A. W., "Pré Catelan" Café Restaurant de Paris, Route de l'Inspection, Gia Dinh
- Farenberg, tavernkeeper, Rue Nationale
- Faure, watchmaker, Rue Vannier
- Fière, merchant, Rue d'Ormay
- Frère, P., bookseller, stationer and commission agent, 1 and 54, Rue Rigault de Genouilly
And Chaffangon
- Garnier, wine merchant, Rue Catinat
- Gendre, Mme., milliner and dressmaker, Rue Catinat
- Gendre, Em., contractor, Rue d'Ormay
- Genon, Mme., milliner and dressmaker, Rue Catinat
- Géraud, Mme. Vve., baker and provision dealer, Rue Catinat
- "Gia Dinh Bao," official native bi-weekly paper
- "Grand Hotel & Café Tisseyre frères" Rue Catinat
- Grenfell, J. S. W., surveyor to Lloyd's agents and local offices, Quai de l'Arroyo Chinois
- Guillet des Grois, lawyer, Rue d'Ormay

- Guillerault, "Bazar Saigonnais," Rue Catinat
- Hale & Co., W. G., merchants, Quai de l'Arroyo Chinois
C. F. Tremlett
W. Detmering
H. Schmidt
J. L. O'Connell
G. A. Fesey
- Hubbard, lawyer, Rue Charner
- "Hotel & Café de la Musique," Rue Rigault de Genouilly et Boulevard Bonard
Eugénie Chabanit
Malvina Herman
- "Hotel Laval," Rue Catinat
Laval, proprietor
- "Hôtel de l'Univers," Rue Vannier
Ollivier, proprietor
- Hubert, J., merchant, Rue Catinat
- Huguenin-Hainard, watchmaker, Rue Catinat
- "Imprimerie Commerciale," printing and bookbinding office, 4 Rue d'Adran
M. Rey
L. Curiol
G. Gallet, overseer
P. Ferlet, foreman printer
A. Masson, foreman bookbinder
F. Coudurier compositor
A. Péroux do.
M. da Luz, do.
C. Perrot do.
H. de Silva, do.
R. Zuzarte, do.
A. de Mello, do.
G. Michel, do.
N. Thomas, do.
D. Arpoudam, do.
and 48 Natives
- "l'Indo-Chinois" weekly newspaper, Rue Catinat
Laurans
- Jame, G., notary public, Rue Rigault de Genouilly (absent)
Gigon-Papin
- Jauffret, process server, Rue Rigault de Genouilly
- Jesserand, hairdresser and storekeeper Rue Catinat
- Jourdan, Ch, lawyer, Rue Rigault de Genouilly
- Jouvet, A., commission agent and public accountant, Rue Rigault de Genouilly
A. Jouvet, junr.
- Kloss & Co., commission merchants, 48 Quai de l'Arroyo Chinois
Walter Kloss
Wu Teck Hock
- Kervern, Mme., milliner, Rue Catinat
- Lacaze, German, wine merchant and storekeeper, Rue Catinat, 5
G. Lacaze
Howe
Davis
Jones
- Laforge, agent d'affaires, Rue Amiral Roze
- Laplace, E., auctioneer and broker, Rue Catinat and Quai de Mytho, Cholen
E. Laplace
F. Riaud
B. Chouna
Assam (Cholen)
- Larue & Co. V., iron works and ice manufacturers, Rue Nationale
V. Larue
H. Péré
N. Reynand
E. Duraffour
- Lasnier, A., banker, Rue MacMahon
- Laurans, lawyer, Rue Rigault de Genouilly
- Laurent & Co., grocers and dining rooms, Rue Charner
- Lerouvillois, tavernkeeper, Rue Catinat
- Lévié, druggist, Rue Catinat
Guigue, clerk
- Linage, J., commission agent and stationer, Rue Catinat
- MacCraith, Mme., Café, Rue Charner
- Marc-Dutrain (les fils de,) importers, Rue Vannier
- Martin, blacksmith and farrier, Rue Nationale

- Marnata, druggist, Rue Catinat
- Mathien, "Café du Chemin de Fer"
Boulevard de Canton
- Mèry, Café, Rue de l'Hospital
- Monceaux, Dr. F. M. P., medical practitioner, Boulevard Bonard
- Mont de Piété, Quai de l'Arroyo Chinois
Apan, director
O. du Crouzet, sworn clerk
- Migieu, Mme. de, milliner and dress-maker, Rue Catinat
- Moscovich, Mlle., café keeper, Rue d'Espagne
- Mongeot, medical practitioner, Rue de la Grandiere
- Nicolas, dealer, Rue de Bangkok.
- Noor Khan, "Café de Singapore," corner of Rue Catinat and Rue Vannier
A. Noor Khan
S. Hosman
- Noor Khan, commission agent, comprador and stevedore, 6, Rue Vannier
A. Noor Khan
S. Hosman
- A. Ogliastro and A. du Crouzet, merchants, Quai de l'Arroyo Chinois
A. Ogliastro
A. du Crouzet
O. du Crouzet
- Paris, lawyer, Boulevard Bonnard
- Pharmacie Normale, manufactory of syrups and aerated waters, Rue Catinat
Berenguier, proprietor
Clavier
- Péré, H., commission agent, painter, furniture manufacturer, and Government contractor, Place du Rond Point, Rue Ture, and Rue de Yokohama
H. Péré
G. Gibert, architect
E. Duraffour
T. Gillet, painter and decorator
J. M. de Jesus
- Praire, G., merchant, Quai du Commerce
- Rangassamy, Café, Rue d'Adran
- Rose Abert, Mme., Hotel & Café de la Rade, Quai du Commerce
- Sanson, midwife, Rue Nationale
- Schroeder, K., contractor and proprietor Steam Saw Mills at Kanhoi, in liquidation
- Schroeder, K., librarian, 24, Rue Catinat, in liquidation
- Schroeder K., engineer, blacksmith, painter and proprietor Telephone, 50, Rue Pellerin, in liquidation
- Schulle, Firm Eiffel & Co., Rue MacMahon
- Segaud, grocer and dealer in provisions and wines, Rue Catinat
- Silva, E. H., process server, 5, Rue d'Ormay
- Susini, process server, Rue Catinat
- Speidel & Co., merchants
F. W. Speidel
T. Speidel
F. Woelz, signs the firm
H. Kurz, signs per pro.
O. Kurz
E. Meyer (Pnompenh)
M. Leopold
H. Zinsser
B. Bonnefond
E. Kirchhoff
R. Baur
E. Klueppel
- Tang Eng Bok, merchant, Quai de l'Arroyo Chinois
- Tournier, J., tailor and storekeeper, 59, Rue Catinat
P. Berger
V. Poirrier, comptable
- Trigant, harness maker, Quai Charner
- Viaud, veterinary surgeon, Rue MacMahon
- Vuillermoz, watchmaker and jeweller, Rue Catinat
- Wirth, G., tobacconist, Rue Catinat

CHOLON.

C. E. Gaillard, * administrator of native affairs, mayor

MUNICIPAL COUNCIL.

A. Cornu, O. Du Crouzet, E. Laplace, Tran Tuong Thoai, Nguyen Quan Bieu, Nguyen Tap Le, Ban Hap, Truong Ninh Hanh, Duong Van Trinh, Cham Leng, Yo Sing Toung, councillors

Secretariat.

G. Guyot, secretary
P.C. Gogear, accountant

Roads.

S. Prunier, architect of roads
L. Ippolito, draftsman
F. Batard, chief surveyor of roads
F. Gonnord, overseer of roads

MUNICIPAL TREASURY.

Ange Costa, receiver
Marydassou, writ server

POLICE.

H. Buquet, commissioner
Fardonnet, brigadier
Gérolami, Pech, sub-brigadiers

MUNICIPAL BOYS' SCHOOL.

Fontaine, director
A. Révony professor

MUNICIPAL GIRLS' SCHOOL.

Sister Louise de Jesus, directress
Sister Martha, teacher

HOSPITAL.

Sister Lawance, superior, Sisters Emmanuel, Marcellin, St. Paul, St. Francisco, Virginie

CHOLON STEAM RICE MILL.

Administrator-Manager—A. Cornu
Chief Engineer—B. sse

Mont de Piété

N. Reynand
H. Péré
E. Duraffour
A. Huyvenaer
V. Léon

CAMBODIA.

Cambodia, or the Kingdom of the Khmer, as it is called by the natives, extends from 101 deg. 30 min. to 104 deg. 30 min. longitude, and from 10 deg. 30 min. to 14 deg. latitude. It was reduced to its present proportions in 1860 by the annexation of its two richest provinces, Angkor and Battambang, to Siam. Its area is about 62,000 square miles. It is bounded on the south-west by the Gulf of Siam, on the south-east by French Cochinchina, on the north by the Laos, and on the north-west and west by Battambang and Angkor. The noble river Meikong flows through the kingdom, and after passing through French Cochinchina, empties itself, by a number of mouths, into the sea. The Meikong is the grand waterway of Cambodia, and, like the Nile in Egypt, lays the greater part of the country under water annually, greatly increasing its fertility. The soil of Cambodia is rich and productive, and rice, pepper, indigo, cotton, tobacco, sugar, maize, and cardamoms are cultivated. Coffee and spices of all sorts could be grown. Among woods, ebony, rose, sapan, pine, iron, and other valuable sorts exist, no less than eighty different kinds of timber being found in the forests. Iron of good quality has been discovered, and it is affirmed that there are gold, silver, and lead mines in the mountains. The fisheries of Cambodia are very productive, and salt fish forms one of the chief articles of export.

Cambodia was once an extensive and powerful state, and proofs that it possessed a much higher civilisation than now prevails are to be found in the architectural remnants of former grandeur. The noble ruins of the ancient city of Angkor are monuments of a people much superior to the feeble race which now inhabits Cambodia. The Cambodians differ entirely from their neighbours the Annamites, both in features and customs. Polygamy is practised among them. The prevailing religion is Buddhism. The people are apathetic and indolent, and have allowed the trade to fall into

the hands of Chinese, of whom there are about 100,000 in the country. The entire population of the kingdom in 1882 was 950,000, of which number 130,000 were slaves. Slavery, however, was abolished by the Treaty of 1884.

The Government of Cambodia is a monarchy, under French protection. The present King, Soudach Pra Maha Norodom, succeeded his father King Ang Duong in 1860. As in Siam, there is a Second King, Maha Oberak, brother to the King, but his title is purely nominal. In June, 1884, King Norodom signed a new treaty with France by which the administration of the country is handed over to French Residents.

Phnom-penh, the present capital of Cambodia and seat of the Government, is situated on the river Meikong, nearly in the heart of the kingdom. The King's palace is a large building, and the portion devoted to his use is built and furnished in European style. Attached to the Palace, and inside the Palace walls, are the Hall of Justice, Audience Rooms, Treasury, Armoury, and some steam workshops and magazines. The workshops are superintended by European engineers, and a European has charge of the public works. Phnom-penh is improving under the present rule. Some good roads have been made, and brick houses are gradually superseding less durable structures. The French Resident-General has a handsome residence in the city. The population of Phnom-penh is estimated at 60,000.

Trade at present is limited, and the country generally is entirely undeveloped. It is practically shut out from foreign commerce, and has no seaports of any importance. The port of Kamput can only be frequented by small coasting native vessels from Siam and by Chinese junks. A railway from Saigon to Phnom-penh has been projected, but is at present in abeyance.

DIRECTORY.

Supreme King—H. M. Soudach Pra Maha
Norodom Tippokey Kampouchia
Second King—H. R. H. Soudach Pra
Mahaobbareach

FRENCH PROTECTORATE.

RESIDENCY.

Resident General—de Champeaux
Cabinet Counsel—Dr. Hahn
Private Secretary—Housez
Resident Office Chief—Chauzeix
Clerks—Collard, Tellier, Cazajoux, Mar-
caillon

Interpreter—Boniface

Resident, Phnom-penh—Orsini

do., Kratié—Thonin

do., Kampong-Thom—Bastard

do., Pursat—Garnier—Laroche

do., Kampot—Leclère

TREASURY.

Accountant—Walch

Clerks—Hertrich, Varizat, Marichal

JUSTICE.

Acting President—Gemain

Acting Procureur—Fuyne

Registrar—Mercier

Usher—Delavoipière

POLICE.

Commissioner—Tourillon

SUPREME COURT.

President—Marquant

Acting Judge—

Interpreter—

PUBLIC WORKS.

Chief of Service—Fabre

Conductors—Oziol, Comminet

Overseer—Jeandot

EDUCATION.

Director—Jammes

POST AND TELEGRAPH.

Chief of Service—Eychenne

Clerks—Girard, Busenoch, Phnom Penh

do. —Portes, Banam

do. —Dabos, Preosat

do. —Titey, Krauchmar

Overseers—Piot, Trouillot

HARBOUR DEPARTMENT.

Master of the Port—Michel

IMMIGRATION.

Chief of Service—Chauzeix

EXCISE DEPARTMENT.

Pnom-penh.

Chief of Service—Giafferi
 Controller—Mayère
 Warehousemen—Chemin, Rivet, Leroy
 Clerks—V. Guillot, Crochet, F. Guillot
 Overseers—Mathieu, Madet, Planté, Féraud, Thétard, Bertrand, Chaix, Clerc

Residencies.

Cherin-Chongva—Massy
 Kompong-Reap—Tassard
 Kompong-Chuang—Coudray, Goyon
 Kompong-Luong—De Migieu, Holozet
 Pursat—
 Kratié—Tassard
 Kompong-Tiam—
 Krauchmar—Fouillet
 Banam—Thomas-Brondeau
 Ka-mo—Erny
 Peam-Mau-Chey—Durousseaud de Coulgeans
 Vinh-loi—Remise
 Tam-lon—Baylet
 Kathmo—Balmonet
 Binghi—Thibault
 Bac-Nam—Achard
 Bac-Xay—Tomasi
 Kompong-Cassang—De Mabile de Prouac
 Ta-Kéo—Patou
 Kampot—Alix, Lelièvre, Hartmann, Castaing

MUNICIPAL SCHOOL.

Director—Jammes

RESIDENCIES.

Pnom-Penh.

Resident—Orsini
 Secretary—Chauzeix
 Treasurer—Walch
 Chief of Customs—de Giafferi
 Chief of Public Works—Fabre
 Chief of Posts & Telegraphs—Eychenne
 Bishop—Mgr. Colombert

Kratié.

Resident—Thouin
 Secretary—Loupy

Kompong-Tiam.

Gardien des batiments de la Residence—Cazeaux

Kampot.

Resident—Leclerc
 Secretary—François

KOMPONG THOM.

Acting Resident—Bastard
 Acting Secretary—Pech

Pursat.

Acting Resident—Garnier-Laroche
 Secretary—
 Surgeon—Gouzien
 Customs—Prudent, entreposeur partic.

Krauchmar.

Sub-Resident—Durousseau de Coulgeans

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Bishop Colombert (Pnom-penh)
 Rev. Fr. Sylvestre do.
 Rev. Fr. Guesdon do.
 Rev. Fr. Mismar (Chering Chongva)
 Rev. Fr. Combes (Ba-nam)
 Rev. Fr. Lazare (Mot-Kasar)

MERCHANTS, &c.

Andrieu, contractor
 Baillot, merchant
 Binst, merchant
 Garcerie, A., timber merchant and proprietor steam saw mill
 Hongkong and Shanghai Banking Corporation
 Speidel & Co., agents
 Hotel de France
 L. Mermier, proprietor
 Margotin, lime-kiln (Pnom-cau-long)
 Marrot & Co., Vve., storekeepers
 Marrot, Jr.
 Brass
 Messageries Fluviales de Cochinchine
 Seaton, agent
 Pestonjee & Co., merchants, commission agents, aerated waters manufacturers, bakers, and owners tug boat *Suriwan*
 Pestonjee Hormusjee
 E. N. Parek
 D. C. Tolaty
 Speidel & Co., merchants
 E. Meyer, signs per pro.
 Vaudelet & Farant, commission merchants
 Viel, hotel restaurant

ANNAM.

The kingdom of Annam, which also includes the ancient kingdom of Tonquin, conquered and annexed by King Gialong of Annam in 1802, is bounded on the east by the Gulf of Tonquin and the China Sea, on the west by Siam, Cambodia, and the Shan States, on the north by the Chinese provinces of Yunnan and Kwangsi, and on the south by French Cochinchina. Annam proper is a narrow strip of country between the sea and the mountains, the territory beyond which is occupied by aboriginal tribes who are practically independent. Annam is to Tonquin in native parlance as the girdle to the tunic, the latter being a broad and rich territory. Annam proper is a poor country, and is dependent for part of its rice supply upon Tonquin. The population of Annam is uncertain, but, including that of Tonquin, it may be roughly estimated at 20,000,000.

HUE.

Huê, the capital of the kingdom of Annam, is situated on a small scarcely navigable river named Truong Tien and called by the French the Huê river, which debouches on the coast in about lat. 16 deg. 29 min N., and long. 107 deg. 38 min E. Huê is a walled city and has been built on lines similar to those of a fortified European town of the seventeenth century. It consists of two distinct parts—the city proper and the suburbs. The former stands in the middle of a square island, separated from the latter on three sides by a river and on the fourth by a canal. It is defended by a fortified *enceinte*, six kilometres in circumference, constructed by French engineers after the system of Vauban, and having six large gates. Within this *enceinte* reside all the Government officials. The walls are built of brick and are very lofty. Inside the outer *enceinte* is the citadel, similarly but less solidly fortified, and having eight, instead of six, gates. The six offices of the Ministry are in this quarter, as well as the Library, the Mandarins' College, the Courts of Justice, the Observatory, and numerous arsenals and barracks. The palace of the Council of State, and a host of other edifices, all of an official character, stand within the second *enceinte*. Behind these buildings is a wall of brick, which traverses the citadel throughout, separating it completely into two parts. This wall, which encloses the royal palaces and harem, has three gates; that in the centre being in the form of a pagoda, gilt and adorned with elaborate carvings. The mass of the houses and even the public buildings in Huê are, however, very mean and in a bad state of repair. The Royal palace, like that of Peking, has yellow tiles; those of the nobles are red. The population of the city and suburbs is estimated at 90,000. The mouth of the Huê river is defended by forts, which were bombarded and taken by the French in August, 1883, when the Huê Government at once capitulated.

DIRECTORY.

RESIDENCE GENERALE DE L'AN-

NAM ET DU TONKIN.

Résident Générale—Reinhardt
Résident de Huê—F. Baille
Chancelier—Robineau
Commis—Flecheux, Raisin, Loye
Agent des Travaux—Pollet
Lettré Principal—Le-duy-hinh
Interprète Principal—Nguyen-van-ban
Trésorier—Heintz
Sous-intendant Militaire—de Rangot
Commandant, Se. Brigade—Col. Chaumont

Commandant l'Artillerie, directeur des
travaux—Lt. Col. Vivivies
Chefs de Bataillon—Lesclères, de Schrieber,
Devaux de Saint Maurice, Bertrand
(Dong-hoi), Trépiel (Binh-dinh)
Lieutenant-Colonel, commandant l'infan-
terie de marine—Blanchard
Capitaine, Artillerie—Le Prévost
Capitaine, Major de Brigade—Le Turc
Capitaine en mission pour la delimitation
de frontieres du Siam—Luce
Eveque—Mgr. Caspar
Agents de travaux—G. Pollet, V. Martin,
E. Auzéby

Ceccaldi, E., commission agent
E. Ceccaldi, (Haiphong)
Ch. Dupont

QUINHON (PROVINCE OF BINH DINH.)
Resident of France—Ch. Lemire
Chancelier—F. J. Gresse
Commandant of Troops—Capt. Bondot

CUSTOMS.

Secretary—Lafond, chief of bureau
Préposés—Ribière, (assistant examiner),
Crenan, Feugnet

POSTS AND TELEGRAPHS.

Receiver—Groupierre

SERVICE DES TRAVAUX PUBLIC.

Agent des travaux—C. Brousse
Piqueur—Bompar

MERCHANTS, &c.

A. Crochet, merchant, commission agent,
and agent Messageries Maritimes
A. Crochet
F. Crochet
Vang

J. Massilia, trader
E. Paoli, trader
Ricavy, trader

**THUAN KHANH (CHIEF PORT
NHA TRANG.)**

Resident of France—Brière
Chancelier—Blin
Secretaries of Customs—Perin (Cua Bé)
Coffignal (Phan Rang)
Missionary—Rev. Durand, Ninh Hoa
id. —Rev. P. Auger, Nha Trang
id. —Rev. P. Villaume, Phan Rang
id. —Rev. P. Nezeys, do.

PORTS.

Hone Cohe	} Khanh Hoa	} Thuan Khanh
Nha Trang		
Cua Bé		
Cam Ranh		
Vinh Hy		
Meavan	} Binh Thuan	
Than Rang		
Phan Rang		
Phan Ri		
Phan Thât		
Pho Hai		

PHU YEN (PORT, VUNG LAM.)

BAIE DE XUAN DAY.

Résident—Dr. Martin Dupont
Chancelier—Duvillier
Commis de Douanes—Poulin
Receiver des Postes et Télégraphes—Brizard

TOURANE.

Resident of France—A. J. Gouin*
Chancelier—C. Alerini
Commis—J. Duranton, du Vaure

CUSTOMS.

Chief of Bureau—Le Prévot
Clerks—Honoré, Marsae, Bucquet de
Thevenard, Marity
Préposés—Récaste, Chiareilly, Lestrade

POSTS AND TELEGRAPHS.

Receiver—L. Ferrier
Clerk—Bonnet

MERCHANTS, &c.

Rouzaud, merchant and agent Messa-
geries Maritimes
Gassier, proprietor hotel
Lebrun, merchant
Escaude, do.
Rideau, do.
Claude, do.
Balion, do.
Gabarron, do.
Bigler, do.
Buchetty, mecanicien

THANH-HOA.

Résident—R. Bonnal
Chancelier—E. Bonetain
Payeur Adjoint de Trésorerie—P. Betif
Commandant la 7e Région, 1ère Brigade
—Col. P. Barberet

VINH.

Vice-Résident—Auvergne
Commis—J. B. Triau
Chef de Bataillon, 1ère Brigade—Anglade
Roze, agent Service subventionne des
correspondences Fluviales du Tonkin

DONG-HOI.

Vice-Résident—P. E. Ory
Commis Auxiliair —P. Doucet

PHU-LANG-THUONG.

Payeur Adjoint de Trésorerie—C. E. N.
Boucher
Lieutenant-Colonel, Deuxième Brigade—
Tadiou

TONQUIN.

Anciently an independent kingdom, but since 1802 a province of Annam, is situated between lat. 19 deg. and 23 deg. N. and long. 102 deg. and 108 deg. 30 min. E., bounded on the north by China, on the west by the Laos country, on the south by Annam, and on the east by the Gulf of Tonquin. The country near the sea is a rich alluvial plain, well watered by numerous rivers, and produces large crops of rice, while sugar, cotton, spices, indigo, silk, and various other articles are also raised. It is believed to possess valuable mines of silver, and gold is also known to exist. A concession was granted in 1887 for the working of the coal mines at Hongai. By the Treaty of Hué, dated the 6th June, 1884, the Annamite Government placed Tonquin under a French Protectorate, and its affairs are now administered under the supervision of French Residents. The country is, however, still in a somewhat disturbed state. Tonquin is divided into seventeen provinces, namely, Quang-yen, Hai-duong, Bac-ninh, Thai-nguyen, Lang-son, Cao-bang, Tuyen-quang, Hong-hoa, Son-tay, Ha-noi, Ninh-binh, Hung-yen, Nam-dinh, Thanh-hoa, Nghé-an, Ha-tinh, and Bo-chinh. Hanoi, the capital, is the chief town of the province of the same name, and appears on old maps as Ke-sho. The population is estimated at from 10,000,000 to 12,000,000. The imports of Annam and Tonquin in 1887 amounted to 38,368,724 francs, as compared with 28,808,505 francs in 1886, and the exports to 10,051,801 francs, as against 9,112,433 francs in 1886. A grant-in-aid is required from France to meet the cost of administration.

HANOI.

Hanoi, the capital of Tonquin, and the head-quarters of the French Protectorate, is situated on the Song-koi, or Red River, 110 miles from its mouth. The city is built close on the river, here about a mile in width, and, being embowered in trees, presents a pleasing appearance on being approached by water. The citadel occupies the highest site, and is surrounded by a brick wall twelve feet high and a moat. The city is situated between the citadel and the river. The principal streets occupied by Chinese are wide and the houses well built of brick; in the other quarters of the city the shops and houses are mat erections. The French Settlement is separate from the city proper, and stands on the river bank to the south of the native town. Since the occupation by the French in 1882 great improvements have been effected in the laying out of the town and the formation of roads and streets.

When the French established themselves in Tonquin it was believed that the Song-koi was navigable into Yunnan and that a considerable trade could be conducted by this route, but subsequent experience has proved it to be of little value as a commercial waterway, as the upper reaches are navigable only by boats of extremely light draught.

DIRECTORY.

GOUVERNEMENT DE L'ANNAM & DU TONKIN,

RESIDENCE GENERALE.

Résident Général en Annam & au Tonkin—Reinhardt

Chet du Cabinet—A. François

Attachés id. —L. Autié, G. Delavelle, G. Lambert

Chancelier—E. Donerque

Attaché Militaire—B. F. J. Tisseyre, lieutenant-col. d'infanterie

id. —A. Favalleli, capitaine d'infanterie

id. —E. C. A. Meslier de Saint James, lieutenant de infanterie de marine

Chef des Service Financiers—C. Laurent

Chancelier de Premier Bureau—J. C. Neyret

Chancelier de Second Bureau—G. Weis

CONSEIL DU PROTECTORAT.

Le Général Commandant la Division d'Occupation

S. E. le Kinh-Luoc

Le Tong Doc de la Province de Hanoi

Le Chef de la Division Navale

Le Directeur du Service du Santé

Le Sous-Intendant, Directeur des Services Administratifs

Le Directeur du Service des Douanes

Negociants—Koenig, Du Crouzet

Secrétaire—Autié

RESIDENCE SUPERIEURE DU TONKIN.

Résident Supérieur—C. Parreau

TRESORERIE DE L'ANNAM ET DU TONKIN.

Chef du Service—P. Guillaumot

Bureau Central d' Hanoi.

Chief de Comptabilité—De Custine

Payeurs Adjoints—Parmentier, Guis, Billault, lieutenant Grépon, en congé, Leroy, en congé

Commis—Guillon, Bloume, Charlot, Moret, Bonnel, Robert, Boufflers, Poumayon, Viteaux, Demortreux, Bonnemain

Commis Auxiliaires—Ciret, Dupont, Bayon, Renaud

DOUANES.

Chef de Bureau—Le Prevost, contrôleur

Commis—Honoré, Bucquet, Marsac, de Thévenard

Commis Auxr.—Maritz

Proposes—Récaste, Lestrade, Chiarelli, Lebourg

POSTES ET TELEGRAPHES DE L'ANNAM ET DU TONKIN.

Direction.

Noël Brou, inspecteur, chef de service

Service Central.

J. Souix, commis. principal, fons. de sous inspecteur

A. Coutrest, E. Laurent, L. Barrière, A. Mensier, E. Maurey, V. Candelier, commis

L. Jaumain, telegraphiste auxiliaire

Nguyen-Dinh Qui, interprète

Magasin—J. Weyhès, commis

Atelier—A. Durand, mécanicien

Service des Lignes.

A. Audebert, sous inspecteur

C. Paris, commis adjoint

Hanoi—P. Saint-Paul, F. Favier, J. Pascal, J. Paul, A. Perroud, J. Sieler, P. Camus, G. Gironnet, J. Coudarchet, surveillants

Haiphong—A. Ferrand, L. Condurier, surveillants

Langson—J. Favre

Ninh Binh—J. Durel

Vinh—G. Point

Binh Dinh—J. Tourre

Nha Trang—C. Pailley

Phan Tie Thiet—J. Rouard

Quang Ngai—H. Joubert

Thanh-quan—J. Meslin

Hai-duong—J. Colinet

Dong-hoi—E. Touchais

Hué—V. Lullier, E. Sabot

Tourane—G. Martin

Bureaux du Tonkin.

Bac Ninh—A. Fauque, commis

id. —A. Macron, telegraphiste aux.

Bambous—H. Andrieux, commis

Bao-Ha—Hervy, *id.*

Cam-Khé—E. Galbert, telegraphiste aux.

Cao-Bang, G. Martinot-Dubarry, tel. aux.

Dap-Cau—E. Petit, commis

Dong-Dang—J. Chalan, *id.*

Haiduong—A. Brunet, *id.*

Haininh-Monday—G. Vouillen

Haiphong—E. Paillet, commis principal
 L. Renault, J. Bouzard, C. Georgeot, J.
 M. Schutz, V. Chayard, M. Charon,
 L. Boquel, J. Bongard, G. Baron,
 Ph. Delaitre, commis
 P. Hofer, telegraphiste auxre.
 F. Dumas, facteur
Hondau—Gervais, gardien du phare
Hongay—H. Cornu, commis
Hong-Hoa—F. Subilia, id.
Hong-Yen—G. Millot, id.
Hanoi—C. Cunault, commis principal
 E. André F. Pelletier, I. Daignan, H.
 Laracine, F. Thouvenin, P. Gal, J.
 Thiaville, J. Masclet, E. Genin, J.
 Gouin, commis
 F. Busser, C. Lacroux, tel'phistes aux.
 J. Vaneeghem, facteur
Kep—E. Brisson, commis
Késat (Bureau militaire)—J. L. Herber,
 géant
Lam—A. Munié, commis
Langson—L. Hurtin, id.
 id. —A. Golse, tel'phiste auxre.
Laokay—A. Vinet, commis
Na-Cham—J. Damon, id.
Nam-Dinh—F. Puget, id.
 id. —A. Fontailles, id.
Ninh-Binh—L. Grimaud id.
 L. François, telegraphiste auxre.
Phu-Doan—C. Eyre, commis
Phu-lang-Thuong—P. Souffron, commis
 id. —E. Renac, tel'phiste aux.
Phuly—N. Perrier, commis
Phunho—E. Wable, telegraphiste auxre.
Puong-Lam—L. Guichard, commis.
Quang-Yen—J. Leclerc, id.
Sept Pagodes—P. Gourrier id.
Sontay—A. Rogissart, id.
 id. —C. Dupont, id.
Thanh-Moi—S. Sirugue, id.
Thanh-Quan—J. Lamy, id.
That-Khé—E. Justine, id.
Thai-Nguyen—E. Mialhe, id.
Thuyen-Quan—L. Dufaure, id.
Vietri—J. Brunet, id.
Bureaux de l'Annam.
Binh-Dinh—L. Vinas, commis
Bong-Song—G. Vaillant, tel'phiste aux.
Cau-Hai—P. Bauger, id.
Cho-Huyen—P. Bobillier, commis
Dong-Hoi—J. Dujantieu id.
 id. —A. Buecher, tel'phiste auxre.
Hattinh—A. Vidal, commis
Hon-Che—L. Jarno, id.
Hué—A. Foltête, receveur comptable
 id. —J. Guerin, R. Petitet, commis

Hué—P. Boisson, T. Tonnaire, E. Berne
 telegraphistes auxiliaires
Mytho—J. Grose, commis
Nhatrang—P. Levallois, commis
Pardaran—Le Van Sung, tel'phiste aux.
Phan-Rang—L. Landes, commis
Phantiet—R. Bonnet, id.
Quang-Khé—P. Dasset, id.
Quang-Nyam—F. Niquin, id.
Quang-Ngai—L. Extrayat, id.
 id. —A. Cochaux, id.
Quang-Tri—P. Manaut, id.
Quinhon—J. Groupierre, id.
Tamki—A. Michon, id.
Thanh-Hoa—P. Tesson, id.
Tourane—E. Ferrière, id.
 id. —F. Chadefaux, id.
Vinh—F. Marcaillon, id.
Vung-Lam—H. Brizard, id.

Cable du Tonkin.

Haiphong—L. Husson, controleur aux.
 id. —Ed. Sauvage, Ernest Sau-
 vage, J. Vachier, commis auxiliaire

Nota : Le Receveur d'Haiphong est l'intermé-
 diaire obligé entre le public et le Service du
 câble pour tout ce qui est du ressort des
 Télégrammes.

Thuan-an—G. Athenoux, chef de bureau
 id. —A. Maillard, P. Dalché, commis
 id. —E. Dupont, telegraphiste auxre.

Personnel Indigène

Facteurs lettrés, 8; Plantons, 38; Aides
 Surveillants, 66.

Personnel en Congé.

E. Raymond, F. Hamon, A. Florentin, J.
 Deniel, P. Lachat, P. Garret, P. Almiés,
 I. Rolland, C. Currie, G. Solnier, H.
 Martin, T. Danger, R. Dauphin, H. Le
 Téo, commis
 J. Balmelle, J. Baillois, surveillants

SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS.

Hanoi (Service Central)

P. M. Fauquier, ingénieur conseil
 J. Borreil, agent principal
 A. C. Bourquet, C. G. Lichtenfelder, A.
 Ducros, V. A. Leclanger, M. Galland,
 agents
 P. D. Balauze, A. Boisson, L. Desport, C.
 G. Voignier, L. A. Baud, C. A. F. Le-
 bigre, surveillants

Service des Mines.

J. B. Gelet, agent

Contrôle des Chandieres.

E. Nougarede, agent

Hanoi (Vairie)

J. B. Perot, agent principal
H. Keyl E. Rov, surveillants

Haiphong (Service Municipal.)

L. Vola, ingénieur adjoint
C. Servanton agent
J. F. Barruyer, E. J. Liobet, B. Verney, surveillants

Haiphong (Service General.)

J. Ebendinger, agent principal
C. F. Jeannin, J. E. Faure, surveillants

Phu-ly—H. M. De Keyn, A. Bareilly, surveillants

Nam Dinh—Ducos de la Haille, agent principal

id. —G. Tatin, surveillant
Ninh Binh—C. Brousse, id.

Thai-Nguyen—L. Babonneau, agent

Bac-Ninh—C. Porraz, id.

Hong-Yen—J. Castaing, surveillant

Hai-Dzuong,—A. F. Santini, id.

Moncay—G. Villemin, id.

Sontay—P. L. A. Thimounier, agent

Langson—S. Hirano, id.

Tuyen-quan—V. P. Chauvelon, id.

Hong-hoa—D. Dalverny, id.

Phuong Lam—A. J. Baudot, surveillant

Hué—G. Pollet, agent principal

id. —V. Martin, agent

id. —E. Auzuby, surveillant

ENSEIGNEMENT.

Directeur—Dumoutier

DIVISION D'OCCUPATION DU TONKIN ET DE L'ANNAM.

General de Brigade, Commandant la Division—C. Munier

Officiers d'Ordonnance—d'Amade, capit.
Eudes d'Eudeville, lieut.

ETAT-MAJOR DE LA DIVISION.

Chef d'Etat-major—Gillet, lieut-col.

Chef de Bataillon—O. Marsaa

Capitaines—Lancelin, Calusac, Hugot-

Derville, Frauchet d'Espèrey, Putz

Archiviste—Ghis

BUREAU TOPOGRAPHIQUE.

Chef de Bataillon—Berthaut

Lieutenants—Launay, le Gallais, Bouland

Sous-Lieutenant—Brezzi

ARTILLERIE.

Commandant—Heintz, colonel

Adjoint—Zeydet, capitaine

GENIE.

Commandant—Granade, lieutenant-colonel
Adjoint—Masselin, capitaine

SERVICE DE SANTE

Directeur—Dujardin-Beaumetz

Adjoint—Bodinier

SERVICE DE L'INTENDANCE MILITAIRE.

Directeur—Boulanger

Adjoint—Chaumont

Sous-Intendants—Garrig, Pasquier, Ay-
mard, (Dap-cau)

JUSTICE MILITAIRE.**CONSEIL DE GUERRE DE HANOI.**

Commissaire Rapporteur—Davoine, capit.
Greffier—Pion

CONSEIL DE GUERRE DE HUE.

Commissaire Rapporteur—Riou, capitaine
Greffier—Vallecalle

SERVICE DE LA TELEGRAPHIE OPTIQUE.

Chef de Service—Bailly, lieut.

Adjoints—Vichera, lieutenant, Escarnot

REMONTES DU TONKIN ET DE L'ANNAM.

Commandant—de Carné, capitaine

Adjoint—Deschamps, sous-lieut.

SERVICE VETERINAIRE.

Chef du Service—Voinier

PREMIERE BRIGADE.

Chef de Bataillon—Baudart

TROUPES NON EMBRIGADEES.

Chef de Bataillon—Poucet

RESERVE D'ARTILLERIE.

Commandant—Stiltz, lieutenant-colonel

Adjoint—Isidor, capitaine

Capitaines—Rivals, Béraud, Lantroy, Félix

RESERVE DU GENIE.

Capitaine—Loustallot-Laclette

DETACHEMENT D'INFIRMIERS MILITAIRES,

Commandant—M. Jeantret

PARC D'ARTILLERIE.

Directeur—Palle, chef d'Escadron

Sous-Directeur—Pertus, capitaine

DETACHEMENT D'OUVRIERS D'ARTILLERIE.

Commandant—Robert, lieutenant

DIVISION NAVALE.

Commandant Particulier de la Marine—
Bougard, capitaine
Chargé des Ateliers Navals—La Ronche

VILLE D'HANOI.

Maire—Tirant, Résident de France

Conseil Municipal.

1er. Adjoint—Lacaze

2e. id. —Bourgoin-Meiffre

Conseillers—James, Felloneau, Blanc, Viterbo, Wibaux, Guillaume, Daurelle, Gendreau, Dumas, Delmas Firmin, Le Van-Bong, Phan Thuc Tran, Le Van Thanh

Secrétaire de la Mairie—Buisson, commis de Residence

Comptable—Gineste

Chef du Service de la voirie municipale—
Lechanger, agent principal des travaux publics

Commissaire de Police—P. X. Jordany

Contrôleur des Contributions directes—

CHAMBRE DE COMMERCE.

Président—Le Résident de Hanoi

Vice-do. —Koenig

Membres—Schneider, Henry, de St. Nuathurin, Lacaze, James, Bourgoin-Meiffre, Godard, Debeaux, Wibaux, Blanc, De Pretti, Guillaume, Viterbo, Felloneau

SCHOOLS.

Collège des Interprètes—Larnaudie, directeur, d'Argence, adjoint

Ecole Primaire de Garçons—Cuong, directeur

Ecole Elementaire de Garçons—Uan, directeur

Ecole de Fille—Mlle. Metil, directrice

Ecole de Couture—Mlle. Terras, directrice

MISSION DU TONKIN OCCIDENTAL.

Mgr. P. F. Puginier (évêque de Mauricastre, vicaire apostolique du Tonkin occidental)

Mgr. P. M. Gendreau (évêque de Chrysopolis)

J. J. Cosserat (provinciaire de la Mission, Supérieur du Collège de Hoàng-nguyên,)

M. D. Dumoulin (supérieur du Collège de Phúc-nhac)

C. Deux (professeur au collège de Phúc-nhac)

H. F. Bon (Késó)

P. M. Cadro

J. Bareillo (procureur de la Mission)

L. Godard (directeur de l'imprimerie)

M. H. Ravier (professeur au collège de Phúc-nhac)

J. B. Lepage (curé de Hanoi)

A. H. Berthet (professeur au séminaire de Késó)

F. A. Migual (absent)

L. X. Girod

P. V. Rigouin (professeur au collège de Hoàng nguyên)

J. P. Marcou (supérieur du séminaire de Késó)

P. M. Ramond

C. Bertaud (aumônier de l'hôpital de Namdinh)

T. A. Brisson

J. M. Robert (Késó)

H. E. Souvignet

L. M. Méchet (aumônier de l'hôpital de Sontây)

A. J. Bessière (secrétaire de Mgr. Puginier)

A. Robert (Hanoi)

J. Glouton (professeur au séminaire de Késó)

J. M. Brunel

J. M. Letourmy

C. A. Boquel (aumônier de l'hôpital de Hanoi)

J. B. Drouet (directeur de l'école de français Hanoi)

L. F. Chevènement (professeur au collège de Hoàng nguyên)

B. Idiart-Alhor

A. L. Pilon

J. M. Martin

C. Escalier

L. F. Maquignaz

L. F. Némpon

A. Schlicklin

C. C. Idatt

F. C. Charles

J. Faisandier

F. P. Renevey

J. M. Verbier

E. Dupin

Banque de l'Indo-Chine, Rue des Brodeurs

C. Henry, acting agent

Ch. Tarrazi, cashier

RIVER STEAMERS.

"Gironde," "Manette,"—Denis Freres owners

AGENCIES.

Denis Freres, agents—

South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand

Union Marine Insurance Co.

Comité des Assureurs du Havre

Fraissinet Line of Steamers

"Chargeurs Réunis" Line of Strs.

Compagnie Nantaise Line of Strs.

Compagnia Generale Italiana Strs.

Gallatly Line of Steamers

Gibb Line of Steamers

Pila & Co., Ulysse, agents—

Lloyd's

China Traders' Insurance Co.

China Fire Insurance Co.

Straits Fire Insurance Co.

La Foncière Insurance Co.

La Société Foncière et Fluviale

Schriever & Co., agents—

Prussian National Insurance Co.

Merchants, Professions, Trades, &c.

Andoynaud, Mme., Café restaurant, Rue Paul Bert

Andral, négociant, Rue Paul Bert

d'Argence, Albéric, capitain au longcours, Boulevard de Sontay

"L'Avenir du Tonkin," weekly newspaper
Rue des Brodeurs
Jules Cousin, editor
Th. Chesnay, manager

Brennel, Jules, butcher, Rue Paul Bert

Bernhard, D., négociant, Rue Paul Bert

Bouchet, Emile, avocat, Rue Paul Bert

Bourgoin-Meiffre, merchant, Rue Dupuis
H. Bourgoin-Meiffre

Café de la Marine, Rue Paul Bert
N. Minor

"Café de Paris," Rue Paul Bert

"Café du Commerce," Rue Paul Bert
A. Voisin

"Café de la Paix," Rue Paul Bert
J. Dufour

"Café de l'Univers," Rue des Cartes
Goudot
L. Gabriel

Calas & Co., camionage & factage
C. Calas

"Cercle du Tonkin," (Café), Rue des
Brodeurs
Jeanne Delaplace

Charpentier, H., aux fabriques de France-
Rue Paul Bert

Chaumassieras, E., mecanicien, Rue Paul
Bert

Coutel, F., entrepreneur et boulanger, Rue
des Brodeurs

Debeaux & Cie., marchands, Rue Paul
Bert
Debeaux
Rochard

Debrand, A., négociant, Rue Paul Bert

De Beyre, Beljonne, particulier, Rue des
Brodeurs

Delmas, Henry, négociant, magasin de
quincaillerie, Rue Paul Bert

Delmas Gabriel, avocat, Rue Paul Bert
Gabriel Delmas (Europe)
L. Leclerc

Delmas, Firmin, négociant, Rue de la
Chaux

Deloustal, J., cabinet d'affaires, défenseur
près les Tribunaux consulaires, Rue des
Voiles

Denis Freres, merchants, Rue de Lac
Emile Denis (Bordeaux)
Alphonse Denis (Saigon)
Phonsales
J. Jame, signs per pro.
Crebessac

Denoc, J., fabrique de sirops et liqueurs,
Rue de la Citadelle

Dessay, bricklayer and mason, Rue des
Brodeurs

Doureille, negociant, Rue Dupuis

Dumas, E., commerçant, Rue Paul Bert
 Eminente, négociant, Rue des Incrusteurs
 Faubladié, J., painter, Rue Paul Bert
 Fontaine—Vaillant, E. & H. Fontaine & Quintart, shipbuilders and engineers, Rue Paul Bert
 A. Grappe, agent
 Gayet-Laroche, merchant, Rue des Incrusteurs
 Gayet-Laroche (absent)
 Victor
 Gavards, fabricants de punkahs automatiques, Rue de la Citadelle
 Gillet, Léopold, merchant, Rue Paul Bert
 Guillaume frères, négociants, Rue Paul Bert
 Giraud, Mme., restaurateur, Rue Dupuis
 Godard & Co., négociants, Rue du Lac
 C. Godard
 Deveson
 Poumeau
 Gros, Henry, tailor, Rue Bert
 Hommel, A., négociant, Rue des Brodeurs
 Hotel & Café Alexandre
 H. Aibischer, propriétaire
 Hauteserre, negociant, Rue Paul Bert
 'Hotel du Lac,' Rue des Brodeurs
 Janning, Philippe & Co., marchands, Rue Dupuis
 J. Janning (Haiphong)
 Philippe
 Janning fils
 Kalischer, L., "Bazar de Paris," Rue des Incrusteurs
 Koenig & Co., Eug., merchants, Quai de Phuxa, agents du Mont de Piété
 Eug. Koenig
 Lacaze, A., marchand, Rue Paul Bert
 Lehmann & Karrer, négociants et entrepreneurs, Rue du Lac

Leyret, Paul, architect, Rue du Lac
 Lyandet, boulanger, Rue des Brodeurs
 Marty & d'Abbadie, service subventionné des correspondances Fluviales au Tonkin
 A. Felloneau, agent principal
 Vaugeois, clerk
 Lacoud, do.
 Mainfroy, F., libraire, Rue Paul Bert
 Millon, F. M., négociant, Rue Paul Bert
 Millon, Mme., milliner and dressmaker, Rue Paul Bert
 Michel, H., défenseur-conseil, Rue de Lac
 Meyer, Geoffroy, "à l'Etoile du Nord," horlogerie, bijouterie et boites à musique, Rue Paul Bert
 Meyer, Samuel, horloger, Rue des Brodeurs
 Ogliastro & du Crouzet, merchants, Quai de Phuxa
 Pagés, mécanicien, Rue des Brodeurs
 Pailard, T., négociant, Rue Dupuis
 Prestavery, Mlle., milliner and dressmaker, Rue des Brodeurs
 Perrin, boucherie, comestibles, épicerie, Rue Paul Bert
 Loisy
 Perrin
 Perretti, A. de, and L. Teyssier, entreprises generale, Rue du Lac
 Pila & Co., Ulysse, marchands, Rue Neuve
 L. Pila (Haiphong)
 A. Coye, agent
 Polini, Victor, commissaire priseur, Rue des Brodeurs
 Querelle, Louis, hairdresser and perfumer, Rue Paul Bert
 Reynaud-Blanc, druggists, Rue Paul Bert
 Reynaud (Haiphong)
 Blanc

Roland, Jean, commission agent, Rue des Brodeurs

Roque, V., merchant and commission agent, Rue de la Marine

V. Candau, signs per pro.

J. Roze, supd. captain

Henry Roque, comdr. S.S. "Agnes"

St. Amand, merchant, Rue de Lac

Schneider, F. H., bookseller and printer, Rue des Brodeurs

Schriever & Co., merchants and commission agents, Rue Dupuis

O. von der Heyde (Haiphong)

H. Börner (Haiphong)

H. Degenfeld, agent

Schroeder, Albert, merchant, Rue Paul Bert

Edmond Block

Schroeder Albert, merchant and contractors for public works, Quai de Phuxa

Simon, J. L., merchant, Quai de Phuxa

J. L. Simon (Paris)

A. Best, agent

Société Anonyme Franco-Tonkinoise

C. Gendreau, agent

Tarbouriech, A., hairdresser and perfumer, Rue des Incrustures

Usine à Glace, Quai de Phuxa

A. Bertboin

Vezin & Cie, Ch., fabrique des ciments de Portland, artificiels, chaux hydraulique

Chas. Vezin

G. Bowler, director Hon-gay

Vevrès, G., surrurier mécanicien, Boulevard de France

Vincenot, Mm., tailleur, Rue Paul Bert

Viterbo, entrepreneur, Rue des Brodeurs

Wibaux, Jean, merchant, Rue Dupuis

SONTAY.

Résident of France—E. Lebrun

Chancelier—A. Le Vaseur

Director of Boys' School—F. La

Lieutenant Commandant la Milice—J. Begot

Payeur Adjoint de Trésorerie—C. Bouchet

Agent de Travaux—A. Thimonier

Commandant de l' première Brigade—General Chami

Officier d'Ordonnance—Hocquart, lieut.

Major de Brigade—Chamorgan, commandant

Chef de Bataillon, Infanterie—Comdt. Barre

Capitaine Infanterie—D'Allorgeville

Capitaine Commandant, Artillerie—Didier

Lieutenant, Génie—Cazemajon

Infanterie de Marine—Capt. Brion

Tirailleurs Tonquin—Capt. Rageot

Medicen, Chef de l'hôpital—Dr. Rangé

Labensaka, Mme., storekeeper

BACNINH.

Résident of France—A. P. Bouchet

Vice-Résident—L. Chaurion

Chancelier—A. A. Delmas

Adjudant—Clément

Brigadier de Police—P. Jordany

Payeur Adjoint de Trésorerie—M. E. Grepon

Conducteur de Travaux—J. P. Muraccioli

Agent de Travaux—C. Porraz

Lieutenant-Colonel Deuxième Brigade—Page

Capitaine, Escadron de Train—Cécillion

Director of Boys' School—Dr. ———

NAMDINH.

Resident of France—Lamothe de Carrier

Vice Resident—Aumoitte

Chancelier—Fèvre

Clerk of Residency—Wulffing

Superintendent of Customs—Amy

Assistants, Customs—Dumont, Ribie, Lafitte, Courty

Treasury Paymaster—Versini

Director of Boys' School—Dr. Geyer

Directrix of Girls' School—Mlle. Clément

Governor of Province—Duong Khuê

Posts and Telegraphs—Puget, Fanteilles

Com'der of Troops—Lieut. Col. Thomasset

Surgeon—Dr. Bœuf

Chef du Génie—

Voyer Architectes—Ducos de la Haille, G. Tatin

Bishop, Spanish Mission—Mgr. Oñate

Lieutenant Commandant la Milice—Franck

Adjudant—Crevier

Sous-Commissaire—Collos

EUROPEAN MERCHANTS.

Morandini
Regagnon
Marty & d'Abbadie, Service des Cor-
respondances Fluviales du Tonkin
Collongeant, agent
Michel
Pigowski
Champagne, agent for opium farm
Moran, architect

HUNG YEN.

Vice Resident of France—Adrien Delmas
Chancelier—Germain Baligot
Commis Auxiliaire—Coulst
Conducteur de Travaux—J. Castaing
Lieutenant Gardes Civiles—Arnier
Adjudant do. —Pointis
Marty & d'Abbadie, Service des Corres-
pondances Fluviales
Dupont, agent

THAI NGUYEN.

Vice Resident of France—C. A. Rialan
Commis—J. P. Minault
Conducteur de Travaux—L. Babonneau
Chef de Bataillon—Cheroutre

HAI DUONG.

Vice Resident of France—
Clerk of Residency—Marsac
Receiver, Posts and Telegraphs—Pelletier
Director of Boys' School—Dr. Uyen
Lieutenant Commandant la Milice—Ca-
buche
Adjudant—Lebarbier
Conducteur de Travaux—A. Santin
Lieutenant Colonel, Deuxième Brigade—
Pyot

Nicolas & Co., merchants

HUNG HOA.

Vice-Resident of France—G. Mahé
Vice-Resident's clerk—J. Boissière
Agent for Public Works—Dalverny
Postal & Telegraph agent—Subelia

Baills, commerçant
Verdier, commerçant
Cavetky, commerçant

MUONG.

Vice-Resident of France—J. E. Moulrier
Clerk of Residency—J. C. Hauberdon

Sous-Lieutenant Commandant la Milice—
Laune
Adjudant—Mouchet

DAP-CAU.

Général, Commandant Deuxième Brigade—
Mensier
Officier d'Ordonnance—Millard, lieut.
Major de Brigade—Picquart, capitaine
Lieutenant-Colonel, Infanterie—Pyot
Capitaine, Artillerie—Roubeau, (Ticau)
Capitaine, Génie—Charpentier

Leroy and Cahors, agents du Service Sub-
ventionné des Correspondances Flu-
viales du Tonkin

DANG-SON.

Vice-Resident of France—L. Nény, acting
Paymaster of the Treasury—N. F. De-
laplace
Chef de Bataillon, Deuxième Brigade—
Servier
Agent de Travaux—S. Hirano

CAO-BANG.

Vice-Resident of France—A. Servière,
acting

NINH BINH.

Vice Resident of France—G. Rousseau
Chancelier—E. Carlinot
Postmaster—Grimaud
Director of Boys' School—Dr. Tran
Conducteur de Travaux—Brousse
Adjudant—Vignat

Glénadel, agent for Opium Farm
Reyès, merchant

QUANGYEN.

Vice Resident of France—R. Radiguet
Chancelier—F. Hauser
Adjudant—Nassot

PHULANG THUONG.

Chancelier chargé de la Vice-Residence—
H. Sestier
Commandant de la XIe Région Militaire—
Remy
Médecin en chef l'Hôpital Militaire—
Bernard D. M. P.

Leroy & Cahors, merchants and agents
Service Subventionné des Correspon-
dances Fluviales du Tonkin
Filippetti, agent des Messageries Fluviales
Piganiol, marchand

HAIPHONG.

This is the shipping port for Hanoi, Hai-Dzuong, and Namdinh, the commercial centres of Tonquin. It is situated in lat. 20 deg. 51 min. N., and long. 106 deg. 42 min. E., on the river Cua Cam, which is connected by two or more channels or creeks with that great river connecting Yunnan with the Tonquin Gulf, called the Song-koi. The town of Haiphong is about sixteen and a half miles from the lighthouse. The lighthouse at the entrance of the river, on the island of Hon-Dau, is visible at a distance of about six miles. The entrance to the port is obstructed by two bars; the outer one sand, the inner one mud. Haiphong is accessible, however, by vessels drawing from 19 to 20 feet. There is plenty of water in the river. Vessels anchor about a quarter of a mile from the shore in from 40 to 60 feet of water abreast of a creek communicating with the Song-koi. The banks of the river are low and consist of alluvial mud, from which the French Settlement and the town have with great labour and expense been reclaimed.

Haiphong proper is situated on both sides of the creek above referred to, and is in the midst of an extensive rice swamp with low lying, swampy land all around it for miles, having in the distance the monotony relieved by rugged ranges of low hills and beyond these to the northward, at a distance of some twenty miles, is a range of mountains. The native buildings are wretchedly constructed of mud, bamboo, and matting, but a well built European town with broad streets is rapidly springing up. The European population of Haiphong on 1st January, 1887, was 323 exclusive of officials. The Chinese population is about 4,700, and the Annamite population 3,806. A number of small steamers ply regularly between Hanoi and Haiphong. Haiphong is connected by submarine cable with Saigon and Hongkong.

DIRECTORY.

Government Offices.

RESIDENCE.

Resident—Ch. de Pincé
Vice Resident—Thureau, président du Tribunal
Chancelier—Ch. Adamolle
Commis—Courandy, Fontaine, Pellereau, O'Hégerty de Magnières, de l'Orza de Mont Orso, Reichemberg, Delmas
Lieut. Commandant la Milice—Jacob
Adjudant—Huet
Commissaire de Police—Vallin

DIRECTION DU PORT DE COMMERCE.

Capitaine du Port—Eck
Maitre de Port—Guillion
Gardien chef de Phare à Hondau—Gervais
Timoniers *id.* —Dore, Lecloarec
Pilots.

Looq, Georges, Vlavianos, Crochet, Biard, Georges, Gardonne, Hennesal, Galley, Hervé

SERVICE DES DOUANES DE L'ANNAM ET DU TONKIN.

Sous Direction à Haiphong.
Sous Directeur de l'Annam et du Tonkin
 —Bonneau

Secrétariat.

Contrôleur—S. Salabelle
Commis Auxiliaire—Wickel

1er. Bureau.

Contrôleur—Cornillon
Commis—Benigni
Préposé—J. Bounat

2e Bureau.

Commis—Jardonnet
Préposé—Dehaëne

Bureau de Haiphong.

Contrôleur—Messier, chef de bureau
Commis—Cotton, Huguin, Chaillet, Robin, Beauvais
Commis Auxiliaire—Stem
Préposés Auxiliaires—Roques, Cessat

Service Actif.

Contrôleur—J. E. Delestre, chef du service actif
Commis Aux.—Joublin, Sheuring, Ferran
Brigadier—Cloës
Sous Brigadier—Le Gonidec
Préposés—Hubert, Vaumoron, Sourgens, Frayhier, Le Bescond, Lecauchois, Le Quiniat, Douillard, Thérèse, Canu
Préposés Auxiliaires—Fievet, Cornette, Monnard, Devoto, Lapeyre, Corras, Cogler

Service Maritime.

Préposés—Foucault, patron du *Hanoi*,
id. —Calvez, „ *Ninh-binh*,
id. —Drouillard, „ *Nam-dinh*

Bureau de Hanoi.

Contrôleur—Schuch, chef de bureau

Préposés—Decoursier, Horiot

Bureau de Nam-Dinh.

Contrôleur—Amy, chef de bureau

Préposés—Préteigne, Chabert

Préposés Aux.—Genotin, Huber, Roubert

Poste de La-Quan.

Préposé—Comty

Poste de Ngo-dong.

Commis—Adam

Poste de Ninh-binh.

Préposé—Prevot

Bureau de Phat-Diem.

Préposés—Laffitte, chef de bureau, Pedron

Bureau de Lao-Kay.

Contrôleur—Vaite, chef de bureau

Préposés Aux.—Charbonnier, Aymadou

Bureau de Cac Ba.

Commis—Dupoy, chef de bureau

Préposés—Tuleau, Moulhaud

Bureau de Monkay.

Commis—Durillon, chef de bureau

Préposé—Bonnemaille

Préposé Auxiliaire—Brousse

Poste de Mui-Ngoc.

Préposés—Crusson, Rivié

Postes des Lionceaux—(Tonque No. 2)

Préposés—Raymond, Prost

Bureau de Ky-Lua.

Contrôleur—Michaux de Larosiere, chef de bureau

Préposé Auxiliaire—Duhoux

Bureau de Tourane.

Contrôleur—Le Prevost, chef de bureau

Commis—Honoré, Bucquet, Marsac, de Thevenard

Commis Auxiliaire—Maritz

Préposés—Récaste, Lestrade, Chiarelli, Labourg

Bureau de Cua Bay.

Commis—Perrin, chef de bureau

Preposé—Chabot

Bureau de Quang-ngai.

Commis—Castagne, chef de bureau

Préposé—Jean

Bureau de Qui Nhon.

Commis—Lafond, chef de bureau, Ribiere

Sous Brigadier—Créan

Préposé—Feugnet

Poste de La-Quan.

Préposé—Courtty

Bureau de Nam Bang.

Commis—Coffignol, chef de bureau

Préposé Auxiliaire—Rotn

Bureau de Phan-tiet.

Commis—Teyssie, chef de bureau

Préposés—Guillaume, Benoits

Bureau de Song Cau.

Commis—Poulin, chef de bureau

Préposé—Decusse

Préposé Auxiliaire—Michon

Bureau de Than Hoa.

Commis—Boutoumet, chef de bureau

Préposé Auxiliaire—Bringuier

Bureau de Vinh.

Commis—Poulin, chef de bureau

Préposé—Mouriaux

TRAVAUX PUBLIC.

Service Municipal.

Ingénieur-adjoint—L. Vola

Agent de Travaux—Servanton

Surveillants—Bouvier, Liobet, Verney

Service d'intérieur général.

Agent principal—Ebeninger

Surveillants—Jeannin, Faure

MILITARY HOSPITAL.

Surgeon-Major—Jobet

Surgeons—Michenaud, Buisson

Apothecary—Lacroux

Chief Administrator—Denain

Administrator—Bertaux

Chaplain—Pinelli

CHAMBER CONSULTATIVE COMMERCIALE

FRANCAISE DE HAIPHONG.

President—The Resident of France

Vice President—Candau

Secretary—Croizade

Members—Bancal, Barge, Bleton, Candau

D'Abbadie, Jame, Croizade, Jubiot,

Obieg, Reynaud, Ricce, Vincens

CHAMBRE DE COMMERCE.

Président—Le Résident de Haiphong

Vice-Président—Candau

Secretary—Croizade (member)

Members—d'Abbadie, Bancal, Barge Ble-

ton, Jubiot, Oberg, Ricce, Vincens, Rey-

laud

CONSEIL MUNICIPAL D'HAIPHONG.

Mayor—Ch de Pincé

Deputy-Mayors—Candan, Sintas

Secretary—Paulhan

Members—Bancal, Bleton, Briffaut, Croiz-

ade, Daniel, Devaux, Leroy, Reynaud,

Vincens, Joseph Sanh, Phong.

SCHOOLS.

Primary School for Boys—Dr. Terramors
School for Girls—Mlle. Cahill

TREASURY.

Paymaster—G. A. E. Prisse
Clerk—P. Lassaire

INTENDANCE MILITAIRE.

Officier d'Administration—M. Schmacker
Elève d'Administration—M. Michel

MARINE ET DIVISION NAVALE.

Chef de Division et Commandant de la Marine—de la Bonnière de Beaumont, capitain de vaisseau

Etat Major.

Adjudant de Division—Dupriez, lieut. de vaisseau
Officier d'Ordonnance—Vogt d'Hunolstein, enseigne de vaisseau
Sous-Commissaire—de Guesnet
Médecin de Division—Alix

"KEP" (en Désarmement.)

Commandant—de la Bonnière de Beaumont, capitain de vaisseau
Commandant en Second—Bugard, capit. de frégate
Officier d'Administration—de Guesnet
Médecin Major—Alix
Mécanicien Principal—La Ronche

"ADOUE" (Pouton-caserne.)

Commandant—Sales de Banières
Officier en Second—de Lartigue, lieut. de vaisseau
Officier d'Administration—Le Penguern
Médecin Major—Durand

"PLUVIER" (Aviso.)

Commandant—Bentifay lieut. de vais.
Officier en Second—de Comminges, enseigne de vaisseau
Enseigne—Mourot
Aspirant—de Lacost
Officier d'Administration—Ayrat
Médecin-Major—Moussoir

"LION" (Cannonière.)

Commandant—Fort, lieut. de vaisseau
Officiers en Second—Poncelet lieut., Desbans, enseigne, Foul, enseigne
Officier d'Administration—Allemès
Médecin-Major—Echalier

"NIEVRE" (Aviso-transport.)

Commandant—Coffinières de Nordeck, lieut. de vaisseau
Officiers en Second—Janin, Crozals, Bagay, enseignes
Aspirant—de Saussure
Officier d'Administration—Godey
Médecin Major—Laugier

"LUTIN" (Cannonière.)

Commandant—Duval, lieut. de vais.
Officiers en Second—de Mauduit-Duplessis, de Lagarde, de Perrinelle-Dumay, enseignes
Officier d'Administration—Lièvre
Médecin-Major—Dumas

"COMETE" (Cannonière.)

Commandant—Martel, lieut. de vais.
Officier en Second—Le Boulleur de Couron enseigne, Lévy-Bing, enseigne, Tapissier, aspirant
Officier d'Administration—Thomas
Médecin-Major—Barbolain

CHALAUPES CANNONNIERES A ROUES.

"Frombe," *Commandant*—
 "Henri Riviere," *Commandant*—Lenormand, lieut. de vais.
 "Jacquin," *Commandant*—Le Golleur, lieut. de vais.
 "Moulun," *Comdt.*—Surcouf, lieut. de vais.
 "Bossant," *Commandant*—Le Prieur, lieut. de vais.
 "Doucet," *Comdt.*—Andréari, lt. de vais.
 "Rollandes," *Commandant*—Lapotaire, lieut. de vais.

CHALOUPE CANNONNIERES A HELICE.

"Alerte," *Comdt.*—Dantin, lieut. de vais.
 "Arquebuse," *Comdt.*—Gilbert, lt. de vais.
 "Avalance," *Comdt.*—Burle, lieut. de vais.
 "Bourrasque," *Comdt.*—Coantic, lieut. de vais.
 "Case-Tête," *Comdt.*—Thomine, lieut. de vais.
 "Estoc," *Comdt.*—Lemogne, lieut. de vais.
 "Mutine," *Comdt.*—Clement, lieut. de vais.
 "Rafale," *Comdt.*—Ventre, lieut. de vais.

"THUAN-AN" (Transport de Charge.)

Commandé par le première maître de timonerie—Berlin

DIRECTION DU PORT DE HAIPHONG.

Directeur des Mouvements—Lieutenant, Brou

BÂTIMENTS EN RÉSERVE.

"Hyène" Canonnière
 "Eclair" Chaloupe-Cannonnière à roues
 "Berthe de Villers" id.
 "Francis Garnier" id.
 "Bobillot" id.
 "Cuvellier" id.
 "Levrard" id.
 "Raynaud" id.
 "Carabine" Chaloupe-Cannonnière à hélice
 "Mitrailleuse" id.
 "Revolver" id.
 "Léopard" Canonnière
 "Nagotna" Aviso
 "Massue" Chaloupe-Cannonnière à hélice
 "Mousqueton" id.
 "Hache" id.

ATELIERS DE HAIPHONG.

Surveillant des Travaux—Jaoïn, sous-ingénieur

MISSION HYDROGRAPHIQUE.

Chef de Mission—La Porte, sous-ingénieur
 Sous-ingénieur Hydrographe—Gauthier

SERVICE ADMINISTRATIVE.

Chef du Service—Martin
 Aides-Commissaires—André, Terrier

MISSIONARIES*Tonkin Oriental.*

Terres, bishop (Haiduong)
 De Fuentes, prov. vicar (Yentri)
 Fuirro (Donxuyen)
 Jarbajo (Kim-bich)
 Garcia (Ké Sat)
 Arellano (Haiphong)
 Masip (Nam-am)
 Barô id.

Tonkin Central

Onate, bishop (Nam-dinh)
 Borquero (Phu-nhai)
 Viade (Ca-xá)
 Pages (Guananh)
 Fernandez (Ngoc duong)
 Soriano (Bui-chu)
 Toronda (Bactrach)
 Solá (Ninhcuong)
 Petilla (Ngoc duong)
 Gisper (Phunhai)
 Munagorri id.

Tonkin Septentrional.

Colomer, bishop, (Bacninh)
 Velasco (Dao ngan)
 Fernandez, prov. vicar, (Ké Roi)

Nebreda (Thietnam)
 Perez (Bacninh)
 Aguirrezabal (Ké Roi)
 Lisundia id.

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND CHINA TELEGRAPH CO.

Léon Hussen, superintendent
 Sydney James, clerk in charge
 A. Skottowe
 John Marshall
 J. Ardizzone

BANQUE DE L'INDO-CHINE.

A. L. Huteau, directeur
 A. Chanetier, chief accountant
 Cazelar, cashier
 G. Laffon
 J. Ollivier

MESSAGERIES MARITIMES.

Jubiot, agent
 Mathieu, first clerk

SOCIÉTÉ DES DOCKS D'HAIPHONG.

E. Bancol, manager
 Rosnet, F. Labeye, Faerber, Chodzko, Terry, Taray, Menager, Castelin, Brou, Leker, Rieux, Tenca, Lasserre, assistants

SOCIÉTÉ FRANÇAISE DES CHARBONNAGES DU TONKIN, HONGAY

Directors—H. Marmottan, (Paris) president, J. Bell-Irving, vice-president, Bavier Chauffour, administrator, H. Rouen, C. P. Chater, H. N. Mody, A. R. Marty

F. Fopp, engineer in chief
 E. A. Svatts, inspector
 Ribeiro, foreman
 Carnero, do.

AGENCIES.

Denis Freres, agents—
 South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand
 Union Marine Insurance Co.
 Comité des Assureurs du Havre
 Fraissinet line of steamers
 "Chargeurs réunis" line of steamers
 Compagnie Nantaise line of steamers
 Compagnie Generale Italiana steamers
 Gellatly line Steamers
 Gibb line of Steamers

- Pila & Co.,** Ulysse, agents—
 Société des Docks d'Haiphong
 Société Foncière et Fluviale du Tonkin
 Hongkong and Shanghai Banking Corporation
 Lloyd's
 China Traders' Insurance Co., Ltd.
 Straits Insurance Co., Ltd.
 Straits Fire Insurance Co. Ltd.
 La Foncière
 China Fire Insurance Co.
- Simon, J. H.,** agent—
 Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.
- Speidel & Co.,** agents—
 Chartered Bank of I., A. and China
 Canton Insurance Office, Ltd.
 North-China Insurance Co., Ltd.
 Transatlantic Gueterversich. Ges.
 Queen Fire Insurance Co.
 Verein Bremer Seeversicherungs Ges.
 Deutsche Transport Vers. Ges.
 Dusseldorfer Allgemeine Vers. Ges.
 Assicurazioni Generali
 Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.
 Singapore Insurance Co., Ltd.
 La Baloise
 Deutscher Rheider Verein, in Hamburg
- Schriever & Co.,** agents—
 Russian National Fire Insurance Co.
 German Steamship Co. of Hamburg
 Douglas Steamship Company, Ltd.
- Merchants, Professions, Trades, &c.**
- Balion, A.,** lawyer
- Barge, J.,** merchant
- Bavier, Chauffour,** engineer
 Iverts, engineer
- Bleton, A.,** merchant
 H. Bleton
 C. Bleton
- Berlin, A. P.,** coffee rooms
- Bindow Dock**
 G. L. Oberg, proprietor
- Bloume, contractor and proprietor of public market**
- Buisson, Mme. Vve.,** milliner and dress-maker
- "Café Nationale"**
 Mme. Gonnord, propriétaire
- Caralp, mecanicien**
- Caralp, shoemaker**
- Ceccaldi, commission agent**
 E. Ceccaldi
- Cercle français (Café)**
 Mme. Eva
- Chaumont & Daniel, entrepreneurs de travaux publics**
 Daniel (Haiphong)
 d'Illiers (Hanoi)
 Waubert (Paris)
 Chaumont (Bône)
 G. Bertrand, signs per pro.
 Clément
 Ateliers de Construction et de réparation
 Bertrand
 Denis
 Milza
- "Le Courrier d'Haiphong,"** bi-weekly newspaper, Cité Marty, 34-36
- "La Revue Tonkinnoise,"** French mail summary of Courrier d'Haiphong
 De Cuers de Cogolin, director and editor
 J. B. Malon, sub-editor
 Leroy, assistant manager
 Crebessac, director, printing office
 Labeye, accountant
 Gaston, Serlooten, J. M. Sequeira, de Souza, Pereira, da Cruz, do Rozario, compositors
- Clatand, J.,** navy contractor
- Cope, William H.,** merchant, Monkai
- Crétin & Co.,** bakers, butchers, and store keepers
 Crétin
 E. Lesimple
 Tallon
 Hugny
- Crétin, fermier des marchés et abbatoirs**
- Delaville, A.,** architect and surveyor, Rue Chinoise

Denis Frères, merchants
 Emile Denis (Bordeaux)
 Gustave Denis do.
 Alphonse Denis (Saigon)
 D. Vincens, signs per pro.
 Jame
 Pottier
 Gravier
 S. Laplace
 Arokion

 Dupont, Ch., merchant

 Frangos, Georges, debit de tabac

 Gaudaubert & Peyre, "Café Restaurant
 'du Commerce'"

 Gassier, cafetier

 Gavelle, G., bookseller and stationer

 Genissieu, A., "Café Japonnais"

 Guieu Frères, merchants and commission
 agents
 C. Guieu (Paris)
 E. Ricco, signs per pro.
 A. Troyaux
 Kawahara
 Wong Taik

 Hermenier, merchant

 "Hotel de Voyageurs"
 A. Jelovis, proprietor

 "Hotel Central"
 J. Léonardi, proprietor

 "Le Journal Annamite, weekly Chinese
 paper, Maison Guansing, Vue de la
 Marine
 De Cuers de Cogolin, director
 Tac-si, editor
 Phu Yun Khan, do.
 Gavelle, assist. manager

 Labeye, Alfred, entrepreneur de trav. pub.

 Labeye, F., propriétaire

 Labeye, J. propriétaire

 Le Duc, commerçant

 Le Mée, lawyer

 Leroy, J. F., architect

Leroy & Cahors, fournitures et travaux,
 agences du Service des Correspondances
 Fluviales du Tonkin
 Eug. Leroy (Haiphong)
 Cuer Georges id.
 E. Cahors (Dapcau)
 Choirat, id.
 Antoine, id.
 Dakés, id.
 Caralp, id.
 Thivin id.

 Malod, menuisier

Marty & d'Abbadie, concessionnaires du
 Service Subventionné des Correspon-
 dances Fluviales du Tonkin
 A. R. Marty, (Hongkong)
 J. d'Abbadie, manager
 L. Mouillard, chief accountant
 Delaunay, accountant
 Rainoird, do.
 Hauer, do.
 Rougetet, do.
 Demarny, cashier
 Piquemal, clerk
 Debeaurieux, do.

Shipping Department.

Lormier, captain superintendent
 Goyon, storekeeper

Engineering.

W. C. Jack, engineer superintendent
 Allard, forman
 Dupuis, accountant
 Fournier, clerk

Steamers

"Dragon"

"Phénix"

"Tigre"

"Licorne"

"Cerb"

"Gazelle"

"Bac Hat"

"Mon-kay"

"Météore"

"Luciole"

"Antoinette"

"Aigrette"

Commissaires

Carlini

Dupuy

Beaugendre

Audibert

Letourneur

Bouré

Pognet

Acriveaud]

Challe

Luzignan]

Guiborat]

Agents.

Hanoi—Fellonneau, agent principal

Vangeois,, Lacour, assistants

Dapcau—Leroy and Cahors

Phu-Lang Thuong— do.

Hongyen—Dupont

Namdinh, Collongeat

Vinh—Roze

Maréchal, G. R., lawyer	Reynaud-Blanc, druggists
Maron & Michel, contractors	Reynaud
Maron	Blanc
Marty, A. R., merchant and commission agent	Reynaud, N. merchant
A. R. Marty (Hongkong)	N. Reynaud
E. Liebard	Chardin
A. C. Demée	Chaffaugéon
	Duvergè
	Wolf
	Delaitre
	Calaman
Molinard & Berthoin, merchants	Rocher, L., propriétaire
A. Molinard	
A. Berthoin	
Nordemann & fils, Louis, watchmakers	Roque, V., merchant and commission agent, Rue de la Marine
L. Nordemann	V. Roque
E. Nordemann	V. Candau, signs per pro.
	J. Roze, superintendent captain
	Henry Roque, commander S. S.
	"Agnes"
Oberg & Co, merchants, landing and commission agents	Ryckelyn, cantinier
G. L. Oberg	
A. Dumaulin	
Mangas	Sauvée, Capt. Paul, merchant and marine surveyor
H. Caralp	
E. Oberg, Cae-Ba	Schriever & Co., merchants and commission agents
H. Cope, Hatinh	O. von der Heyde
	H. Börner
Olivier, C., butcher, baker, and store-keeper, Rue de Marché, 12-14	Hugo Degenfeld (Hanoi)
Paulhan, L., avocat-défenseur	Simon, J. L., merchant
	J. L. Simon (Paris)
Pharmacie Centrale	L. Best, signs per pro.
A. Dervost, proprietor	L. Lachal
	A. Best (Hanoi)
Pila & Co., Ulysse, merchants	Société française d'Entreprises coloniales, 63, Rue de la Victoire, Paris
Ulysse Pila	J. d'Abbadie, agent
Louis Pila	
H. Widmer	Speidel & Co., merchants
C. Cotton	F. W. Speidel (Saigon)
P. Boudet	T. Speidel do.
A. Hess	W. Ricou, signs per pro.
P. Bosquain	C. G. Rogge do.
E. Lavaux	
J. Laudolt	Tirigi, fournisseur du gouvernement
A. Coxe (Hanoi)	
Planté, A., propriétaire	Usine à Glace & Fabrique des Eaux Gazeuses
	Reynaud, proprietor
Rebelle, Alexandre, "Salon de Paris," perfumerie, broserie, &c.	Veyres, G., serrurier mécanicien, Boulevard Henry Riviere
A. Rebelle	
Chas. Birden	Vezin, Ch., entrepreneur
Aug. Pichon	
	Vidal, merchant

BORNEO.

After Australia this island is the largest in the world. It extends from about 7 deg. N. to 4 deg. S. latitude, and from 109 deg. to 118 E. longitude. Its length is about 750 miles, its greatest breadth 600 miles, and its average breadth is estimated at 350 miles. Its vast interior consists of almost impenetrable forests, which teem with animal life, but are sparsely populated by man. The soil is fertile, and in some parts near the coast the land is marshy and well adapted for the cultivation of sago. It was discovered by the Portuguese in 1526, and they as well as the Spaniards, Dutch, and English formed settlements on different parts of the coast, but none of these were long maintained. The Dutch claim sovereignty over the greater part of the south and west of the island, along the coast of which they maintain establishments; the territories of the British North Borneo Company, the Sultan of Brunei, and the Rajah of Sarawak extend over and along the north and north-eastern coast. The native states are insignificant and in a backward condition. The total population of Borneo is roughly estimated at 3,000,000. The productions are many and varied, and its mineral resources believed to be great. The Chinese, who have been settled in most Bornean towns for generations, conduct all the trading operations. The country generally is in an undeveloped condition. The natives are of the Malay type, and are, as a rule, indolent and wanting in enterprise. A British Protectorate has been established over Brunei and Sarawak, and it is understood that a similar arrangement has been come to with reference to the territory of the British North Borneo Company.

SARAWAK.

The territory of Sarawak comprises an area of about 40,000 square miles, with a population of about 300,000, composed of various races. It is situated on the north-west coast of the island of Borneo, is intersected by many rivers navigable for a considerable distance inland, and commands about 400 miles of coast line. The sovereignty of the district from Tanjong Datu to the entrance of the Samarahan river was obtained from the Sultan of Brunei in the year 1842 by Sir James Brooke, who became well known as Rajah Brooke of Sarawak. In 1861, a second cession was obtained, from the Sultan of Brunei, of all the rivers and land from the Samarahan river to Kadurong Point; in 1882 a third cession was obtained of one hundred miles of coast line and all the country and rivers that lie between Kadurong Point and the Baram river, including about three miles of coast on the north-east side of the latter; and in 1885 another cession was obtained of the Trusan river, situated on the north of the mouth of the Brunei river. In 1888 a British Protectorate was established. The present Rajah, H.H. Charles Johnson Brooke, is a nephew of Sir James Brooke, and was born 3rd June, 1829, succeeded

1868, married 1869 to Margaret de Windt. His heir—the Rajah Mudah—Charles Vyner Brooke, was born 26th September, 1874.

The country produces diamonds, gold, silver, antimony, quicksilver, coal, gutta-percha, india-rubber, canes, rattans, camphor, beeswax, birdsnests, sago, pepper and gambier. The principal towns, are:—Kuching, the capital of Sarawak, situated on the Sarawak river, about 23 miles from its mouth, in latitude 1 deg. 32 min. N., longitude 110 deg. 28 min. E. (approximate). Claude Town, the principal town and fort in the Baram river, is about 60 miles inland. Bintulu, situate at the mouth of the Bintulu river, is famous for its sago. Oya, which lies about $1\frac{1}{2}$ miles up the Oya river; and Matu, about 5 miles up the Matu river, are both noted for their sago. Sibu is situated about 60 miles, Kanowit about 100 miles, and Kapit about 160 miles up the Rejang river. Rejang village, at the mouth of Rejang river, is noted for its Bilian (iron wood) works. Kabong is situated at the mouth of the Kalaka river. Saribas lies about 80 miles up the river of the same name, and has a tidal wave or bore. Simanggang is about 60 miles up the Batang Ligar river, and also has a bore. Simunjan is situated about 18 miles up the Sadong river, where the Government work a coal mine.

The revenue amounts to between three and four hundred thousand dollars, and the trade to about \$3,500,000, nearly equally divided between imports and exports.

Harbour, buoy, and light dues:—Three cents per ton, payable on arrival, and chargeable to all vessels of 5 tons and upwards.

DIRECTORY.

GOVERNMENT.

Rajah of Sarawak—His Highness Charles Brooke, Commander of Crown of Italy
Private Secretary—
Aide-de-camp—H. F. Deshon

SUPREME COUNCIL.

President—His Highness The Rajah
Member—Hon. F. R. O. Maxwell, Resident of Sarawak Proper
do. —Datu Bandar, Haji Bua Hassan
do. —Datu Imaum, Haji Metaim
do. —Abang Mahomad Kassim
Clerk to the Council—Charles S. Pearse

COUNCIL NEGRI, OR GENERAL COUNCIL.

President—His Highness The Rajah
Members—The Divisional Residents, the Residents of Districts, the Commandant, the Principal Chiefs of each Residency
Chaplain—Venble. Archdeacon Mesney
Clerk to the Council—Reginald Awdry

RESIDENCIES.

FIRST DIVISION, OR SARAWAK PROPER, comprising—Kuching, Paku, Sadong, Lundu, and Simatan.

Resident 1st class—Hon. F. R. O. Maxwell
Officer in Charge of Upper Sarawak—R. V. Awdry

Assistant Resident, Sadong—E. H. Williams

Officer in charge of Lundu—H. R. Day

Extra Officer, Kuching—J. G. Shaw

Magistrate Court of Requests—A. K. Lee

Writers—Choon Quee, Kong Ghim, Keng Chin, Kin Chong, Peter Middleton, Tet Shin

SECOND DIVISION, comprising—Batang Ligar, Saribas, and Kalaka.

Resident 2nd class—H. F. Deshon (Batang Ligar)

Extra Officer—R. K. Phillips

Clerks—Henry Lees, Simon Than

THIRD DIVISION, comprising—Rejang, Muka, Bintulu and Oya.

Resident 1st class—Hon. C. A. Bampfylde

Resident 2nd do.—G. Pratt Barlow (Muka)

do. do.—Q. A. Buck (Bintulu)

do. do.—T. W. Falconer (Rejang)

Extra Officer—F. S. Drage (Oya)

do.—E. Somerville (Bintulu)

do.—F. S. D. Cox, J. B. Douglas (Sibu)

do.—Aubrey Frere (Muka)

Treasurer—(Sibu), Shalong Mowe

Clerks—F. do Rozario, Jas. Mowe, Usman, Inchi Usop, Tan Kwee

FOURTH DIVISION, comprising—Baram and Trusan Districts.

Resident 1st Class—Hon. A. H. Everett

Resident, 2nd Class—O. F. Rickets (Trusan)

Extra Officer—C. Hose (Baram)

do.—E. A. W. Cox *do.*

CONSULATE AT BRUNEI.

Consul—Hon. A. H. Everett

SUPREME COURT, KUCHING.

Judge—H. H. The Rajah

do.—Hon. F. R. O. Maxwell

Assistant Judge—Charles S. Pearse (Europe)

do.—The Datu Bandar

do.—The Datu Imaum

do.—Abang Mahomad Kassim

Clerk—E. C. Leicester

Malay Writer and Interpreter—Inchi Bakar bin Boyong

Chinese Writer and Interpreter—Choo Lee Ann

GENERAL AND POLICE COURT, KUCHING.

Magistrate—Hon. F. R. O. Maxwell

Assistant Magistrate—The Datu Bandar

do.—The Datu Imaum

do.—Abang Mahomad Kassim

Clerk—E. C. Leicester

COURT OF REQUESTS, KUCHING.

Magistrate—A. K. Leys

Assistant do.—Abang Mahomad Kassim

Clerk—E. C. Leicester

BANKRUPTCY COURTS.

Established in Kuching, Muka, and Sibu.
Presidents—Senior European Officer of the district

Assistant Judges—Principal Magistrate of district and three delegated natives

CUSTOMS.

Superintendent—

Collectors—Inchi Bakar, Inchi Omar

THE DATU'S COURT, KUCHING.

Judges—The Datu Bandar, The Datu Imaum, Abang Mahomad Kassim, The Tuan Hakim, The Tuan Belal

LAND DEPARTMENT.

Officer in charge—E. A. Jeffreys

Clerk—R. Woodford

LIGHT HOUSES.

At Tanjong Po, Tanjong Sirik, Muka river, Tanjong Kidurong, and Tanjong Baram

MEDICAL DEPARTMENT.

Medical Officer—C. G. R. Storie, M.B.

Assistants—J. Kay Tye, Kee Wat, Kong Ghee

Coroner—A. K. Leys

MILITARY DEPARTMENT.

"Sarawak Rangers."

Commandant—Major F. I. Day, late 66th Regt.

Instructor of Gunnery—

Active force of 250 men.

NAVAL DEPARTMENT.

Screw gunboat "Aline," 2 guns.

Brigantine "Black Diamond"

J. Moss, master

Paddle steamer "Adeh"

J. Mathie, chief engineer

Screw despatch boat "Lorna Doone"

Screw launches "Ghita," "Firefly,"

"Young Harry," "Bujang Baram,"

"L'Aubaine"

POST AND SHIPPING OFFICE.

Postmaster and Harbour Master—A. K. Leys

Clerk—W. H. Sinclair

do.—J. Smith

GOVERNMENT PRINTING OFFICE.

Printer—D. J. Rodrigues

PRISON AND POLICE DEPARTMENT.

Superintendent—Capt. H. W. Peck

Inspector—A. Temple Frere

Gaoler—Chandakabakus

Active Force, 80 men; at outstations, 40

**PUBLIC WORKS AND PRISON LABOUR
DEPARTMENT.**

Supdt. Public Works—E. A. Jeffreys
do. Roads—Wm. Henderson

SCIENTIFIC DEPARTMENT.
Scientific Explorer—vacant

STORE DEPARTMENT.
Storekeeper—A. E. Lange

TREASURY.
Treasurer—Charles S. Pearse
Accountant—R. M. McKenzie
Clerks—Anthony Hugh, B. Hock Kee

AGENTS FOR GOVERNMENT.
London—Borneo Co., Limited, 28, Fenchurch Street
Singapore—A. L. Johnston & Co.

H. B. M. CONSULATE.
Consul—P. Leys
Vice-Consul—

Merchants, Trades, &c.

Bilian Timber Works, Rejang Village
Wing Chong Seng, Kong Song Tak,
Ban Soon Ho

Borneo Co., Limited, merchants; Head
Office, 28, Fenchurch St., London
Agents in Sarawak for—
Lloyd's
North British and Mercantile Insurance Co.
Sarawak and Singapore S. S. Co., Ltd.
Singapore Insurance Co., Limited
Sarawak Government Coal Mines
Sarawak Government Str. *Adeh*
W. A. Cadell, manager
A. Moir, assistant
C. G. R. Storie, med. officer (abt.)
D. J. W. Rolph
Thos. Smith, clerk
L. Kon End
V. Kon Seong
F. Ah Lan, cashier

Brick, Tile, and Pottery Works
Swee Guan, Seng Soon, Hong Heng,
Ngee Wat, proprietors

Coal Depôts, (Government) at Pinding
Kuching, and Sadong

Farmers—
Opium, Spirits, and Gambling—Ong
Ewe Hai & Co.
Pawn—Chong Kim Eng

Gambier and Pepper Gardens in Sarawak
Proper, principally under control of the
Kongkek
Ko Eng See, chop "Yap Soon Seng,"
manager

Gold Works—
In Upper Sarawak, at Bau and Paku
In Batang Lupar, at Marup

Lithographic Press
Inchi Bakar, proprietor

Mines—
Antimony Mines, Busau and Bidi
H. H. Everett, supdt.
D. McCreath, engineer
Yeo Kim Eng
Quicksilver Mines, Tegora and Gading
H. H. Everett, supdt.
A. Allison, miner
Ahmee, clerk
Gold and Silver Mines, Bau
H. H. Everett, superintendent and
metallurgist

Sadong Coal Mine
J. Robertson, engineer and manager

Sago Flour Manufactories, Kuching
Ghee Soon & Co., Ong Ewe Hai &
Co., Tong Ngee An & Co., Tiong
Bee & Co., Soon Seng & Co.

Sarawak Club
J. E. A. Lewis, hon. secretary

"Sarawak Gazette"
J. E. Lewis, B.A., editor
D. J. J. Rodrigues, printer

Sarawak and Singapore Steamship Co.,
Limited
Agents—The Borneo Co., Limited
Agents in Singapore—Lim Lan & Co.
S.S. "Ranee," 378 Tons Reg., 99 H.P.
Commander—W. Joyce
Chief Officer—J. Eberwein
do. Engineer—D. Grant
Second do. —T. McBain

Sarawak Reading Room

W. A. Cadell, hon. secretary

H. J. Poncelet, librarian

SCHOOLS.

Mission School (S.P.G.), Kuching.

Rev. F. W. Leggatt, acting

Phoo Nyen Thiam, Ha Ah Yang, Chinese masters

Sabu School, Undup

Rev. W. Howell

Chin A Fook, teacher

Banting School

Rev. John Perham

Allan, teacher

Quop School

Rev. C. W. Fowler

Sentah School

Rev. C. W. Fowler

John Muda, teacher

Government Free School, Kuching.

Chinese—Phoo Nyen Thiam, master

Malay—Inchi Sawal, Abang Akep, masters

ECCLESIASTICAL.

See of Singapore, Labuan, and Sarawak,

Founded, 6th August, 1855.

Bishop of Singapore, Labuan, and Sarawak—

The Rt. Rev. G. F. Hose, D.D.

Missionaries (S.P.G.)

Archdeacon of Sarawak, and Government Chaplain—Venble. W. R. Mesney (Europe)

St. Thomas' Church, Kuching

The Bishop

Archdeacon Mesney, chaplain

Ha Ah Yang, catechist

H. J. Poncelet, choir master

Christ Church, Lundu—Rev. J. L. Zehnder

St. James's Church, Quop—Rev. C. W.

Fowler, Rev. Choon Ah Luk

St. Paul's Church, Banting—Rev. J. Perham, E. H. Gomes

St. Augustin's Church, Sebetan—

St. Luke's Church, Undup—Rev. W. Howell

Sarawak Mission—Rev. F. W. Leggatt

ROMAN CATHOLIC MISSION.

Very Rev. Thomas Jackson, Prefect Apos.

Rev. A. Heidegger, Kuching

Rev. F. Westerwoudt, Singhai

Rev. E. Dunn, Kanowit

Rev. A. Keizer, do.

Rev. A. Reyffert, Sari

St. Theresa's Convent, Kuching.

St. Clare's Convent, Kanowit.

Mother Helen and sisters

BRITISH NORTH BORNEO.

The territory of Sabah, situated at the northern end of the island of Borneo, contains an area of some 20,000 square miles and has a coast line of about 500 miles. The indigenous population is estimated to number about 150,000, located chiefly on the West coast. It is composed principally of an inoffensive race known as Dusuns, who live a quiet lazy life, subsisting on rice, tapioca, bananas, Indian corn, sweet potatoes, and the like, cultivation of which makes the smallest call on their energies. The chief geographical feature in the territory is the mountain of Kina Balu, about 8,000 feet high. A large lake until lately shown on all maps of Borneo has been proved to have no existence. The principal rivers on the West coast are those of Limanis, Papar, and Pandassan; on the East there are the Kina-Batangan, Labuk, Sibuku, Paitan, Sugut, Sigalind, Sigama and many others. The best harbours are those of Gaya on the West coast, Kudat on the North, and Sandakan and Timbun Mata on the East.

The climate is particularly pleasant for the tropics; the days are rarely very hot, while a blanket is often required at night; and in many places, particularly on the East coast, very little inconvenience is experienced from insect pests, such as mosquitoes and the like. Hurricanes, earthquakes, and other natural disturbances are unknown. The seas are teeming with fish, and the prospects of an export trade

in dried and salted fish are encouraging. A trade with Australia has already commenced. Amongst the zoological productions of North Borneo are to be noted elephants, rhinoceros, deer of three kinds, buffalo (*Bos Gaurus* as well as *Bos Banlang* probably), pigs, bears, &c. There are pythons of 20 feet and upwards in length, but other snakes, particularly poisonous varieties, are very rare. Of game birds there are a few, Argus, Fire back, and Bulwer pheasants, three sorts of partridges, many pigeons and doves, snipe and quail.

Sandakan has a magnificent harbour and is the chief place of trade. The imports include cloth, rice, hardware, manufactured goods of all kinds, opium, Chinese tobacco, Chinese coarse crockery, matches, biscuits (a great many biscuits are consumed by the numerous produce collecting parties up country), oil, sugar, &c. The chief exports from Sabah are rattans, gutta-percha, india-rubber, birdsnests, seed pearls, trepang, sharksfins, camphor, tortoiseshell, dried cuttle fish, beeswax, and other natural products. These are brought in from the numerous rivers, the neighbouring Sulu Archipelago, &c. The imports and exports for 1887 represented a trade of \$1,494,897 as compared with \$1,373,839 in 1886. The revenue in 1887 was \$142,687 as compared with \$127,731 in 1886, these figures being exclusive of the sums realised by land sales.

The territory of British North Borneo was acquired from the Sultans of Brunei and Sulu by cession for a small annual payment in 1879-80, and the British North Borneo Company was incorporated by Royal Charter on the 1st November, 1881. In November, 1888, a British Protectorate was established.

DIRECTORY.

BRITISH NORTH BORNEO COMPANY.

Incorporated by Royal Charter, 7th November, 1881.

Court of Directors, London.

Sir Rutherford Alcock, K.C.B., chairman
Admiral A. C. Mayne, C.B., vice-chairman
John Cunliffe

Sir Alfred Dent, K.C.M.G.

Edward Dent

John D. Dewhurst

Rt. Hon. Lord Elphinstone,

Hon. Sir Henry Keppel, G.C.B.

Richard B. Martin, M.P.

Philip A. Myburgh, Q.C.

Manager—W. M. Crocker

Secretary—Benjamin T. Kindersley

Offices—London, E.C. 15, Leadenhall St.

Governor and Commander-in-chief—
Hon. Charles Vandeleur Creagh

Government Secretary—L. B. von Donop

Departmental Assistant—E. F. Skertchly
do. —E. C. Trotter

Clerk—R. L. Finck

Malay Writer and Interpreter—Inchi
Yusoff

EAST COAST DISTRICT.

SANDAKAN.

Protectorate.

Protector of Coolies, &c.—W. B. Pryer

Treasury.

Treasurer and Auditor General—A. Cook

Assistant Treasurer and Auditor—J. W.
Wilson

Cashier—C. A. da Silva

Clerk—Tan Swee Hymn

Malay Writer and Interpreter—Sheik
Ahmet

District and Sessions Court.

Judge—L. B. von Donop

do. —W. B. Pryer

Registrar—P. F. J. Marcus

Land and Survey Dept.

Commissioner of Lands—H. Walker

Assist. Surveyors—J. Robertson (on
leave), S. H. Harris, McM. Challinor,

C. Fenwick, A. C. V. Mudeliar, H. M.

J. Marcus, Mohamed Junid

Clerk and Accountant—E. N. M. Ashness

Draughtsman—Pong Chu On

Magistracy.

Magistrate—Dr. J. H. Walker (on leave)
do. —A. Cook
Acting Magistrate—Dr. J. M. Lamb
Clerk—P. F. J. Marcus
Chinese Interpreter—Goh Tek Seng

Public Works Department.

Superintendent—J. Robertson (on leave)
Acting do. —H. Walker
Overseer—Chong Ha

Harbour and Postal Dept.

Habour and Postmaster—W. R. Flint
Clerk—Inchi Yusoff

Medical Department.

Principal Medical Officer—J. H. Walker,
A.M., M.D., C.M. (on leave)
Acting—Dr. J. M. Lamb

Customs Department.

Superintendent—Alex. Cook
Examiner—C. P. H. Webb
Clerk—Sheik Ahmat

Constabulary.

Captain Commanding—Capt. R. D. Bees-
ton, late Bengal Staff Corps
Second in Command—W. R. Flint
Jemedhar—Mahabir
Staff Sergeant—Isaac Gabriel

Outstations.

Asst. Resident, Darvel Bay District—F.
G. Callaghan

GENERAL DIRECTORY.

British Borneo Gold Mining Company,
Limited

S. B. J. Skertchly, F.G.S., M.A.L., etc.,
managing director
J. H. Allard, manager

British Borneo Trading and Planting Co.,
Limited

F. Boulton, M.I.M.E., manager
saw mills dept.
C. W. Baker, assistant manager
E. Venis, engineer
J. Mahood, do.
T. Johnston, manager planting dept.
J. Keasberry, asst. do.

China Borneo Co., Limited, timber mer-
chants and contractors

E. E. Abrahamson, managing director
H. B. Dunlop, signs per pro.
E. Heymans, assistant

C. Fabris, assistant
H. A. Hannan, clerk
M. Zechariah, o'seer timber works
W. Zechariah, assistant. do.
Ong Bachee, do. do.

Agents—

China Fire Insurance Co.
Union Insurance Society
China Traders' Insurance Co.
Straits Insurance Co.
Straits Fire Insurance Co.
New York Life Assurance Co.
Ocean Steamship Co.

Managing Agents—

East Borneo Planting Co., Limited
Songei Koyah Planting Co., Limited

Vessels—

"Normanhurst" S.S., "Trapaca" S.S.

Flint & Co.

C. W. Flint

Sandakan Stores

F. Bayley, proprietor

Sandakan Hotel

Sun Kwong Lung, proprietor
J. A. Simoes, manager

ESTATES OF BRITISH NORTH BORNEO.

Amsterdam Borneo Tobacco Co., Labuk
River

C. J. G. van der Hoeven, manager

Borneo Tabak Maatschappij, Ranau
River

P. Persyn, manager

Borneo Tobacco Co., Sugut

C. W. Brack, manager

Borneo Tobacco Maatschappij, Sugut

P. Goudriaan, manager

Darvel Bay Tobacco Co., Segannan River

G. H. Stephens, manager

East Borneo Planting Co., Limited, of
Hongkong, Melapi, on Kinabatangan
river near Sandakan

J. van Esctes Schmit, manager
J. M. Dumas, assistant manager
F. W. White, assistant

Gambier & Pepper Estate, Sandakan
Sun Ping Nam, manager

German Borneo Co., Banguay
J. Carnarvon, manager

German Borneo Co., Benkoka
J. A. Lind, manager

London Borneo Tobacco Co.
Count de Gelos d'Elsloo, manager

Marudu Bay Tobacco Co.
J. P. Netscher, manager

North Borneo Tobacco Co., Sagalind River
H. Kalfsterman, manager

Rotterdam Borneo Co., Kudat
J. von Esctes Schmit, manager

Songei Koyah Planting Co., Limited, of
Hongkong, on Kinabatangan river near
Sandakan
K. S. Kennedy, manager

Steins, Baron von, Estate, Lahat Datoh
W. J. Yoorwijk, manager

Victoria Coffee Estate, Kudat
P. Christian, manager

SANDAKAN CHURCH.
Rev. W. H. Elton, minister

ROMAN CATHOLIC MISSION.
Very Rev. Thos. Jackson, prefect apos-
tolic, superior, Kuching, Sarawak
Rev. A. Prenger, Bundu
Rev. B. Punleider, Putatan
Rev. J. Byron, Sandakan

WEST COAST DISTRICT.

Resident's Office.

Resident of West Coast—G. L. Davies,
Kudat (on leave)

Acting—D. D. Daly

Cashier and assistant—W. H. Penney

Malay Writer—Abang Daraham

Medical Officer—C. C. C. Ross

Treasury and Customs Department.

In charge of Treasury—W. H. Penney

Malay Clerk—Inchi Md. Jacob

Customs Clerk, Kudat—D. Scheyne

Judicial Department.

Judge of District Sessions Court—G. L.
Davies, Kudat (on leave)

Acting Judge—D. D. Daly
Clerk of do.—W. H. Penney
Imaum—Hadji Durhime, Kudat

Postal Department.

Postmaster—W. H. Penney

PROVINCE KEPPEL.

Magistrate in charge—J. E. G. Wheatley

Magistrate in charge Papar, &c.—J. G. G.
Wheatley

Treasury and Customs Department.

In charge of Treasury—H. S. Haynes

Customs Clerk—Husman Tawaran

Judicial Department.

Magistrate of Province—J. E. G. Wheatley

Do., Papar, Benoni, &c.—J. G. G.
Wheatley

Postal Department.

Postmaster—H. S. Haynes

PROVINCE DENT.

Assistant Resident—D. D. Daly

Acting do. —R. M. Little

In charge Batu Batu—

Malay Clerk—Senudin

Treasury and Customs Department.

In charge—C. A. Francis, Mempakol

Customs Clerks—Lee Boon Gee, Kwala
Penu, Abdul Rahim Bin Muka, Bang-
kalalak

Judicial Department.

Magistrate of Province—R. M. Little

Postal Department.

Postmaster—C. A. Francis

Commercial Agents B. N. Borneo Co.

Adelaide—Gibbs, Bright & Co.

Amoy—Russell & Co.

Bombay—Arbuthnot & Co.

Brunei—Capt. Tummonggong Kim-Swee

Calcutta—Gillanders, Arbuthnot & Co.

Ceylon—W. D. Gibbon

Colombo—J. M. Robertson & Co.

Galle—Aitkin, Spence & Co.

Hongkong—Birley, Dalrymple & Co.

Labuan—Wee Lim Guan & Co.

Madras—Arbuthnot & Co.

Melbourne—Gibbs, Bright & Co.

Ningpo—Wadman & Co.

Penang—Brown & Co.

Shanghai—Alfred Dent & Co.

Singapore—A. L. Johnston & Co.

Swatow—Jardine, Matheson & Co.

Sydney—Gibbs, Bright & Co.

LABUAN.

This, the smallest British Colony in Asia, was ceded to Great Britain by the Sultan of Brunei in 1846, and taken possession of in 1848. It is situated on the north-west coast of Borneo in latitude 5 deg. 16 min. N., and longitude 115 deg. 15 min. E. It has an area of $30\frac{1}{4}$ square miles, and is about six miles from the Borneo coast. Although Labuan possesses a fine port, has extensive coal deposits, and by situation seemed likely to become a depôt for the trade of the north coast of Borneo, it has only partially fulfilled the expectations formed of it. The produce of Brunei finds a market in Labuan, but the volume of the trade is small. The value of the imports and exports during the last three years was as follows:— 1885, imports, £85,332; exports, £80,435; 1886, imports, £79,781; exports £84,022; 1887, imports, \$370,751; exports, \$417,551. There are three sago manufactories on the island, where the raw material is converted into flour, for export chiefly to Singapore. The Government is administered by a Governor appointed by the Crown, and a nominated Legislative Council. Since 1871 there has been no military garrison, but an armed police force is maintained instead. The population is slightly under 6,000, of whom the bulk are Malays. The Chinese, who number over a thousand, are the chief traders, and most of the industries of the island are in their hands. The European population, under twenty in number, consist mainly of Government officials. The revenue is chiefly derived from the farming out of licenses to sell tobacco, spirits, opium, and fish.

DIRECTORY.

LEGISLATIVE COUNCIL.

President--The Administrator

Members--A. S. Hamilton, Hadji Damit

OFFICIAL RESIDENTS.

Administrator--P. Leys

Treasurer--Hon. A. S. Hamilton, Lt. R.N.

Apothecary--Richard Wilson

Gaoler--Henry Holkar

BRITISH CONSULATE GENERAL, BORNEO.

Consul General--P. Leys

SARAWAK CONSULATE.

Consul.--A. H. Everett (absent)

Acting Consul--Capt. H. W. Peel

Extra Officer--P. F. Cunyughame

Wonter--Omar

BRITISH NORTH BORNEO Co.

Agent--Wee Lim Guan

NON-OFFICIAL RESIDENTS.

A. H. Everett, C. M. Z. S., owner of
Tanjong Terras Estate

J. Smith

THE BROOKETON COLLIERY, MUARA.

Mines in Brunei, 22 miles from Labuan.

Owners--The Sarawak Government

Manager--J. Robertson

Clerk--

Superintendents--Inchis Sappar, Jimur-
din, Dolah

Agent at Labuan--Wee Lim Guan

Agents at Singapore--A. L. Johnston & Co.

SIAM.

The kingdom of Siam, of which Bangkok is the capital, extends from the latitude of about 23 deg. north to the Gulf called after itself. It is bounded on the west by Burmah and the Bay of Bengal, and on the east by the Lai Mountains. The kingdom proper lies in the valley of the Menam, the country of the true Siamese. The boundaries of Siam on the Bay of Bengal reach from Burmah in a southerly line to the boundary between Perak and Quedah in the Malayan Peninsula in the latitude of 5 deg. south. The island of Junck Salong, containing enormous deposits of tin ore, is included in the territories of Siam. The boundary line runs nearly east from Perak across the peninsula in about the same latitude between the provinces of Tringanu and Pahang to the China Sea, thence north to the head of the Gulf of Siam. The kingdom also comprises the greater part of the ancient domain of Lao and the rich and valuable possession of Battambang, once a part of the kingdom of Cambodia. The various dependencies and outskirts are peopled by a variety of races, some *sui generis*, others illustrating every form and shade of the transition between the original race and the Annamites on the east, and the Malays and Burmese on the south and west. The former capital of Siam was Ayuthia, situated on the Menam river (literally the "Mother of Waters"), about 90 miles from its mouth. In 1767 a series of bloody and desperate combats between the Siamese and the Burmese culminated in the capture and destruction of that city by the victorious Burmese general and the consequent exodus of the conquered. They moved down the river about 60 miles and there founded the present populous and flourishing city of Bangkok. The chief of the Siamese Army rallied the scattered troops, and, building a walled city at Toutaboree, declared himself King under the title P'ya Tak. In 1782 the reins of empire were seized by one of his most distinguished generals named Yaut Fa, who founded the present dynasty, of which His Majesty the present King [the 40th reigning monarch in Siam of whom we have any record] is the fifth in regular descent. The revenue of Siam is very large, and if properly collected would be enormous, but the inertness of the nobility and the frauds practised with the utmost boldness and impunity, have very seriously impaired it. The general revenue is farmed out to Chinese, and a triennial tax is also imposed upon all foreigners unrepresented by a Consul, such as Chinese, Annamites, &c. Siam entered the Universal Postal Union on the 1st July, 1885, having for some time previously efficiently conducted an internal Service.

The army in time of peace, is small, and is made up of the following. 1st.—The Royal Body Guard, which consists of one squadron of cavalry, two battalions of infantry, and one company of artificers and sappers. This body of troops is recruited from the sons of noblemen descended from the blood royal. 2nd.—The Palace Guard, which is composed of two battalions of infantry. 3rd.—The Royal Elephant Troops. 4th.—The Royal Infantry, consisting of three battalions of four companies each. To this corps is attached a squadron of cavalry and a brigade of artillery. This branch is open to the sons of slaves, who gain their freedom after their term of five years' active service. 5th.—The Royal Marines, numbering about 400, who serve on board the Royal yachts and gunboats.

The native population of Siam, with Laos, Tavoyans, Peguans, and Burmese, excluding those under Consular protection, is variously estimated at from six to ten millions. The number of Chinese in the kingdom is estimated at about 1,300,000.

BANGKOK.

The town of Bangkok is situated on both sides of the Menam, about thirty miles from where this magnificent stream empties itself into the Gulf. On the east bank of the river is the city proper enclosed by a wall, the Royal palaces, the foreign hong, the Consulates, the principal rice mills, and most of the Public Offices. The left is principally occupied by the Siamese, Chinese, and Mahomedan residents. The bulk of the business is transacted on the east. Here a road, not in all places passable for wheeled vehicles in the wet season, the Charun Krung, extends from the Palace walls to Bangkok, and a telegraph line connects the Light-house at the Bar beyond the mouth of the river with the business portion of the city. Bangkok is now connected, through Saigon, with the rest of the world by wire, and a line to Lower Burmah has since been completed. The principal trade of Bangkok, and the foundation on which not only its prosperity but its actual existence mainly rests, is rice. This article is drawn in immense quantities, not only from the innumerable fields which line the fertile valley of the Menam, but from the adjacent rivers which flow into the Gulf from the enormous watershed of the mountain crescent which fringes the northern extremity of the kingdom. The output of this grain in favourable years is scarcely to be calculated. It not only furnishes support to the native population of Siam and the Peninsula, but supplies China, Manila, the Straits, and even Java and Sumatra. There is also a large and flourishing trade in teak wood and ivory, with very many other minor articles of native produce which are exported to China and the Straits. The steamers of the Scottish Oriental Steamship Co. keep up regular communication with Hongkong, (occasionally leaving and returning *via* Swatow and the Straits Settlements), besides special boats only running during the rice season; while another line of steamers connects the kingdom with the Straits Settlements.

The public buildings and institutions include the British Consular Church, a Roman Catholic Cathedral, several Missionary Chapels both Protestant and Catholic, one Hospital extant and another projected, a Ladies' Library, several Schools under Government, Assumption College, managed by the French Roman Catholic Mission, liberally patronised by the King, and assisted by the community generally. There are two Hotels, one a new one on a handsome scale; also a club called the Bangkok United Club. The King's palace, temples, and public buildings are magnificent and on a large scale. The architecture is of a kind peculiar to the country, and there is more of novelty and interest to be witnessed by passing travellers in Bangkok than can be found in Chinese cities. The population of Bangkok is estimated at 350,000.

The imports during the year 1887, as reported by the Custom House, amounted to \$9,946,249 as compared with \$7,384,718 in 1886, and \$6,830,018 in 1885; the exports to \$15,593,410 as compared with \$10,372,818 in 1886, and \$9,436,730 in 1885; but the actual amount of both was probably in excess of this value. The principal imports were piece goods and opium, the principal export rice.

DIRECTORY.

H.M. Somdetch Pra Paramindr Mahah
Chulalonkorn, King of Siam

H.R.H. Krom Mun Samet Amabandhu,
private secretary to H.M. for the
Siamese Branch

H.R.H. Prince Sonapandit, private secret-
ary to H.M. for the Foreign branch
(absent)

ROYAL GOVERNMENT.

CIVIL DEPARTMENT.

Chow Phya Ratana Patindr, Minister of
the North of the Interior

WAR DEPARTMENT.

Chow Phya Bolathape, acting Minister of
War

FOREIGN DEPARTMENT.

H.R.H. Krom Laung Devawongse Varoprakar, Minister for Foreign Affairs

ROYAL PALACE DEPARTMENT.

H.R.H. Krom Mun Prachaks Silpagom, Lord Chamberlain

AGRICULTURAL DEPARTMENT.

Chow P'rayah P'olatape, Minister of Agriculture

HOME DEPARTMENT.

Committees—H.R.H. Krom Mun Narésr Vareriddhi, H.R.H. Prince Swasti Sobhon, Phya Dhamasaranit

ROYAL TREASURY DEPARTMENT.

Somdetch P'ra Chow Nanngrah t'ee Chow-fah Chaturon Rasimi Krom Hluang Chakrap'adipongs, President
H.R.H. Prince Wa awanakara, Vice-president
Phya Bhas Karawongse, Chancellor of the Exchequer

BOARD OF TRADE DEPARTMENT.

Vacant

ROYAL REGISTRAR DEPARTMENT.

Chow P'rayah Mahint'arasak Damrong

ROYAL MINT DEPARTMENT.

P'rayah Norarat

ROYAL SCRIBE DEPARTMENT.

P'ra Silsunt'aun Woharn
Hluang Saraprasat
K'un Hahah Sitwoharn

ROYAL ATTENDANT DEPARTMENT.

P'rayah Bhaskarawongse
Phya Surasakti Moutri (absent)
Chow Mnn Sri Sararaks
Chow Mann Sarapet Pakder

METROPOLITAN FIRE BRIGADE.

Hluang Nai Sidhi, colonel in charge

SURVEY DEPARTMENT.

H.R.H. Krom Mun Damrong Rajanubharb, director general
J. Macarthy (Phra Wibharg Bhuvadal), superintendent
B. S. Collins, Luang Sarcol, Luang Kumnuan, asst. superintendents
Henry Nicolay, head teacher of survey class

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

H.R.H. Krom Mun Damrong Rajanubhart, Minister of Education

ROYAL PRINTING OFFICE.

Prince Sri Savabhang, superintendent

ROYAL SIAMESE MUSEUM.

Prince Jaiya Mijit, director
Nai Chai, curator

ROYAL SARAHNROM GARDENS.

H.R.H. Phra Ong Tong Tham, director
—, botanist

ROYAL SIAMESE ARMY.

STAFF (Krom Yoottanahitkar.)

General H.R.H. Somdetch Krom Phra Bhanuphadwoongs, commander-in-chief (acting)
Capt. Khoon Sanahakamkosone, military sec.
Mjr. Gl. H.R.H. Krom Mun Damrong Rachanubarp, adjutant general
Col. Phra Warradate Sakdawoon, deputy adjutant general
Sub-Lieut. Khoon-Wittiyahnookhoonkra-wees, mil. Sec. to adjutant general
Lieut. Khoon Wisootraruch, registrar
Capt. Luang Wisatesoonkarn, accountant
Sub-Lieut. Nai Chon, recorder
Capt. Luang Nokantiewiechate, judge advocate
Lieut. Khoon Aumvasak Kawoot, deputy judge advocate
Mjr. Gl. H.R.H. Krom Khoon Narisrahnnoowatuvongs, paymaster general
Col. Luang Aunkennisorn, deputy paymaster general
Capt. Nai Tuan, accountant
Sub-Lieut. Khom Art Akennesorn, mil. paymaster
Sub-Lieut. Khoon Padoong Sitlahart, naval paymaster
Mjr. Gl. Phya Sarasakdi Montri, quartermaster general
Col. Phra Palasadanooroke, deputy quartermaster general
Lieut. Nai Plut, military sec. to qr.-mr. gl.
Capt. Nai Pherm, accountant
Lieut. Nai Chaseurn, deputy accountant
Capt. Luang Hatsarasookkit, commissary of Ordnance
Lieut. Nei Wan, deputy commissary of ordnance
Capt. Luang Barikootwornpant, commissary
Lieut. Nai Pow, deputy do.

Capt. Luang Chamnong, inspector of barracks

Lieut. Nai Tat, deputy do.

Capt. Nai Kong, commissary of clothing

Lieut. Nai Plung, deputy do.

Lieut. Luang Somasorn, inspector of artificers

Sub-Lieut. Momkachawong Sairet, deputy inspector of artificers

Mjr. Gl. H.R.H. Krom Mun Prachaks Silapakorne, commander Grand Palace Garrison

ROYAL BODY GUARD.

Staff—(Krom Taharn Mahat Lek Ruksar Phra Ongs.)

H.R.H. Krom Mun Samprasit, colonel commanding

Cha Meun Wichit Cheiyasakdawoot, major

Luang Rittichack Kamchorn, do.

Captain G. Schaw, drillmaster

Dr. Goulé, veterinary surgeon

Foot Guards.

Cha Meun Sooradate, captain, 1st Coy.

Luang Wittiyar, captain, 2nd Coy.

Luang Ratanabhrarak, captain, 4th Coy.

Luang Sanyootikarn, captain, 6th Coy.

Dragon Guards.

Luang Raun Raunarirart, Nai Sawart, lieutenants

ROYAL PALACE GUARDS.

Staff—(Krom Taharn Ruksar Phra Baramaha Rachawang.)

Mom Chow Watanar, lieut.-colonel commanding

Nai Pan, major

Captain Castenskjold, drillmaster

Mom Damrongrahniwet, captain, 1st Coy.

Nai Inn, captain, 2nd Coy.

Nai Povey, captain, 3rd Coy.

Mom Rachawongs Yün, captain, 4th Coy.

Nai Boong, captain, 5th Coy.

Nai Boong, captain, Elephantry

Luang Wichitsornsat, capt., Fire Guards

ROYAL OLD GUARDS.

Staff—(Krom Taharn Ruksar Phra Ohngs.)

H.R.H. Prince Watanahnoowongs, lieut.-colonel commanding

Praong Nantawan, major

Luang Rachasawak, do.

ROYAL ARTILLERY—(Krom Taharn Peun Yai.)

Phar Seehahrart Daycho, colonel commanding

ROYAL ELEPHANTRY—(Taharn Krom Charng.)

Phya Rachawong Meuang, colonel commanding

ROYAL CANOE CORPS—(Krom Taharn Sipai.)

Phya Maha Montri, lieut.-colonel commanding

Luang Odome Pakdi, major

Luang Soontonpirome, do.

TROOPS OF THE LINE—(Krom Taharn Nab.)

Phra Pahone, major commanding

Luang Ritterongraun, major

Luang Dasakornpralart, do.

Luang Yootakarn Bancha, adjutant

ROYAL MILITARY COLLEGE.

Col. T. N. Walker, Retd. Bengal Staff corps, governor

Capt. H. V. L. Nicolay, head master

Jas. Hicks, second master

Nai Boon Teng, third master

Worsley Rolfe, professor of English

NAVAL DEPARTMENT.

Chief of H.M. Navy—H. H. Phra Ong Chow Sai Sanitwongse

Superintendent of Marine—Capt. W. Trail

Superintendent Engineer—A. Balfour

"REGENT," S. S.

Captain—

Lieutenant—

Chief Engineer—W. Connel

Second Engineer—Edmond Trail

"IMPREGNABLE," S. S.

Captain—

Engineer—Suppanci

"CORONATION," S. S.

Commander—J. Marshall

Lieutenant—Ellis

Engineer—

"SIAMESE CROWN," S. S.

Captain—A. Leyser

Chief Engineer—

"APOLLO,"

Captain—Vil

Lieutenant—W. H. Lang

CUSTOM HOUSE SERVICE.

(Under superintendence of H.E. Phya Bhasha Karawongse)

Nag Bhing, private secretary

Phra Pha Dung Sulkakrit, commissioner

Luang Rajayasathok (J. M. Fidelis da Costa, chief inspector; residence, Custom house road

(Outdoor.

F. da Costa, Jr., inspector

P. N. Massang, J. J. Frankfurt, B. J. Vier-ra, Nai Rot Mahatlek, Nai Chareon Mahatlek, Nai Niang, Khoon Lek, sub-inspectors and tidewaiters

86 revenue guards, 28 weighing and examining clerks, 40 chintangs

Indoor.

Luang Bhinit Widessaphan, deputy commissioner

Luang Bahirahanya Parirack, do. Chesna Hoh Luan, manager Chinese dept.

Nai Cha Yuat

O. Frankfurter, Pn. D., secretary

Hoh Whee Hong, cashier

Phra Debaratna Narindr, jewellery valuator

Tan Chiang Tiong valuator

Hluang Mongalavatna, trade reporter

Nay Weo chief Siamese clerk

Nay Thiang, do.

Koh Lian Boon, English head clerk

Tan Im Seng, assistant do.

Chew Teck Seng, clerk

16 Siamese clerks

AT PAKNAM.

Leong Ong, inspector, and 26 guards

RICE DEPARTMENT.

Under management of H.E. Phya Bididith C'hogayswarn

Phra Sawasdi Wamadit

Phra Tape Palne, Law Pahn, Nai Puak, inspectors

Koon Cham Nee, treasurer

Nai Chatt, interpreter

C. Tit Poh, Nai Tien, Nai Rop, Nai Rung, Nai Lek, Nai Ee, assistants and clerks

Peng Soon, and 51 clerks

TEAK DEPARTMENT.

Under management of H.E. Chow Phya Baladeb

Hluang Narissara, collector

POSTS AND TELEGRAPHS.

H.R.H. Somdetch Chow Fa Bhanurangse Sawangse Krom Phra Bhanupanahuwongse Voradej, &c., Minister of Posts and Telegraphs

W. H. McFarland, private secretary and interpreter to Minister

H.H. Prince Prisdang, Director General of Posts and Telegraphs

Phra Toralek Thuranurax, first assistant

Lluang Phraobaks Shawakar, second do.

Nai Cham, accountant-general

Phra Toraleks Thuranuraks, treasurer-general

POSTAL DEPARTMENT.

—, secretary

E. Trinkhaus, acting recorder

C. Edlefsen, supdt. of P. O. No. 1

M. Fuetscher, supdt. of P. O. No. 2

S. Braun, supdt. of mails, Nakonsavan

W. Schroeder, overseer of steamlaunch service

TELEGRAPH DEPARTMENT.

E. Kederer, secretary for department

Fr. Fritschi, chief engineer

Mom Tewatira Racha Nicul, chief line-man, Bangkok

Bourgueil, Kun Chuman, linemen, do.

Nai Sawat, cashier, general office

Nai Phnang, cashier, Custom House office

G. Eickhoff, chief operator, do.

P. Julia, H. Walker, K. Kobke, B. Wefer, and Chinese operators, do.

J. Jourdan, telegraph master, Kauburee

Willix, do. Raheng

A. Duraudo, do. Chieng Mai

Nai Cham, do. Sisophon

Keng Teen, do. Siem'ap

Nai Kate, telegraph master, Patriew

Nai Yah, do. Kobin

L. H. Fustier, do. Battambang

Nai Sam, do. Ayuthia

Kim Heng, do. Lophburi

Nai Chan, do. Nakonsuwan

F. Frankford, do. Paknam

H. Warnken, signaller, Bar lighthouse

HARBOUR MASTER'S DEPT.

Harbour Master & Master Attendant—Capt. John Bush

Clerk—R. F. Gibbons

Interpreter—Nai Wan

Bar Lighthouse Keeper—H. Warnken

Lightship Keeper—Serang Sanah

Ghaut Sirang—A. G. Daud

LICENSED PILOTS.

C. Aström, L. Lampe, J. Jackson, D. Michaelson

LOCAL GOVERNMENT DEPARTMENT.

Ministry—Krom Mun Nares Varariddhi,
Prince Svasti Sobhana, Phya Dharma-
saraniti

Chief Judges—Phya Bhejta, Phya Bechar-
pani, Luang Riddhiruangpamrapchor,
Luang Kamchatsoudaducharit, Luang
Ngammuang

Judges—Khun Darapala, Khun Narapala,
Khun Lokapala, Khun Dharanipala,
Khun Klang, Khun Puriraksh, Khun
Bhidakshdhavin, Khun Drougdharani,
Khun Anaraja, Mun Rid biyodha

Chief Secretary—Pradang Chau Akshara
Assistant Secretaries—Khun Suit, Nai
Thong Yu

Treasurer—Luang Svastinagaresr

Assistants Treasurers—Mun Vicharnbu-
chara, Nai Bhlap

Chief Police Magistrates, (Right side)—
First—Phya Indaradhipati Srirajaroug-
muang

Second—Hluang Svasti Nagaresr

Third—Khun Nagarakhetrak-hamsri

Chief Police Magistrates, (Left side)—

First—Phra Devaphalu

Second—Luang Visedsdhan

Third—Khun Vithidharinsauchara

Chief Magistrate, (Chinese)—Phya Joduk
Rajasethi

Assistant Magistrates—Phra Svasti Wama-
dith, Khun Jamuangadichin, Khun
Bhinichgadichin

**Chief Inspectors of Police and Commanders
for the Districts**—

Phya Nararatramanitr, River

Phya Bhibhidhbogaisvarga, Talad Bhlu

Police Inspector—Luang Rathyadipala-
banja, (S. J. B. Ames) Sambheng

Police Inspector—F. Solomon, Vang Na
do. —B M. Sheriff, Bangrak
do. —W. Lecain, Bangkokwang
do. —Khun Devapalai, New

Road left bank of the river

Inspector of Roads and Bridges—Phra
Sathalarathiyadhipala

Second Inspector—Khun Bhumibhakbhi-
suth

Secretary—

Chief Engineer—Nai Bhaa

Inspector of Canals and Creeks—Phra Ja-
ladhavinichai

Second Inspector—Khun Prapjalajai

Secretary—

Chief Engineer—

Inspectors of Prisons—Luang Bhasti
Klang, Khun Bhasti Kwa, Khun Bhasti
Sai, Truad Khwa, Truad Sai

Chief Registrars—Luang Sudhabhidaksh,
Khun Praprajapala

THE KING'S SCHOOL.

Supdt.—Rev. S. G. McFarland, D.D.

**Teacher of Mathematics and Natural Sci-
ences**—S. Ed. H. McFarland

Asst. Teacher of English—Nai Lat

EUROPEANS IN GOVERNMENT EMPLOY. Additional to those given above.

Bradley, translator, Foreign office

Clunis, J., Government architect

Clunis, J., Jr., architect, War office

Collins, D. J., surveying dept.

Casten-ehjöld, J. de, captain dragoon
guards

Ferrando, architect, War office

Feit, J., bandmaster, Old Guards

Frankfurter, Dr. O., Foreign Office

Fusco, bandmaster

Götsche, artillery instructor, Paknam Forts

Lawson, J. J., clerk, Foreign office

Leonardi, engineer, War office

Loftus, A. J., Government surveyor and
hydrographer

Loftus, R. H., assistant, Foreign office

Michell, E. B., barrister-at-law.

Miller, E. (Hluang Battibart Racha Pra-
song) Lord Chamberlain's Department

Ramsay, Chas. H. (Hluang Chamnong
Nivaeskich) Lord Chamberlain's Dept.

Rasmussen, lieutenant, Royal Marines

Sa, H. de, K.N.S.C., Foreign office

Simoens, B. P., interpreter, International
Court

Legation and Consulates.

BRITISH LEGATION AND CONSULATE GENERAL.

Minister Resident & Gen. General—E. M.
Satow, C.M.G.

Consul—E. B. Gould

Vice-Consul at Chiangmai—E. H. French

1st Assistant—W. J. Archer

2nd Assistant—

Student Interpreters—W. R. D. Beckett,
C. E. W. Sringer

Medical Attendant—W. Willis, M.D.

Constable—W. Surman

**LEGATION AND CONSULATE GENERAL OF
UNITED STATES OF AMERICA.**

Minister Resident and Consul General—
Jacob T. Child
Vice-Consul General—Chas. J. Child
Clerk of Court—C. J. Child
Chaplain—Rev. L. A. Eaton
Medical Attendant—H. S. Colston, M.R.
C.S. Eng.

**PORTUGUESE LEGATION AND CONSULATE
GENERAL.**

Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary—Firmino José da Costa
(absent)
Consul for Siam and Straits Settlements—
F. A. Pereira
Secretary—
Interpreter and Clerk—

FRENCH CONSULATE GENERAL.
Chargé d'Affaires and Consul General—Le
Comte de Kergaradec (absent)
Acting do.—E. Lorgeou
Chancelier—C. Hardouin
Native Interpreter—P. Niu
Clerks—P. Chin, N. de Monteiro

DANISH CONSULATE.
Consul—Charles Stuart Lockie
Acting Consul—E. J. Smith

AUSTRO-HUNGARIAN CONSULATE.
Consul—A. Kurtz halss (absent)
Acting Consul—F. Masius

SWEDISH AND NORWEGIAN CONSULATE.
Consul—O. Weber

NETHERLANDS CONSULATE.
East Side River, Bear Oriental Hotel.
Consul—J. C. F. Reelts
Interpreter—J. Chuey

LEGATION FOR THE GERMAN EMPIRE.
Minister Resident and Consul General—P.
Kempermann
Secretary—F. Flügger
Assistant—E. Meissen
Interpreter—A. Hendricks

ITALIAN CONSULATE.
Consul—H. Sigg

BELGIAN CONSULATE.
Acting Consul—F. Chaland

Public Companies.

BANGKOK DOCK COMPANY.
Capt. J. Bush, managing director
J. Mackay, superintendent
W. B. Wentworth, accountant
E. C. Davidson, storekeeper
Harry Bush, clerk
Poh Siang, do.
E. Hicks, machine shop foreman

BANGKOK ICE Co.
A. Markwald & Co., managers
C. Aström, engineer

BANGKOK SAW MILL.
Windsor, Rose & Co. } proprietors
Frederick Clarke }
J. Upton
R. Christian
C. Heck, engineer
Peter Veer, foreman
Cheng Bee, cashier
Poon, clerk

BANGKOK SAW MILLS.
B. Gotte, proprietor

SAM SANE SAW MILL AND TIMBER YARD
SOUTH BANGSU TIMBER YARD.
East side of the river.
Geo. Dupont, proprietor and manager

SAW MILLS AND TIMBER YARD.
Borneo Company, Limited, proprietors
W. A. Leach, engineer

BORNEO COMPANY, LIMITED, RICE MILL.
W. A. Leach, engineer

AMERICAN STEAM RICE MILL.
Mah Wah & Co., proprietors
Gop Heap Joo, manager
Heep Joo Hee, foreman
Bay Hoe, engineer

THE PATREW STEAM RICE MILL.
Phya Smud Buranuraks, proprietor and
manager
S. P. Chitr, local manager
John Cairns, sunder and engineer
Nai Rott, engineer
Steamer *Patrew*
Nai Preik, managing owner

A. MARKWALD & Co.'s STEAM RICE MILL.
Th. Hottinger, engineer
O. Sweemoh, manager
Poh Deng, assistant

SAIMOON RICE MILL.
Phya Smud Buranuraks, proprietor and manager
John Cairns, local manager and supdt. engineer
A. Nahim, accountant

POH CHIN SOO'S STEAM RICE MILL.
Poh Chin Soo, proprietor
J. K. Black, engineer, Bangkok Mill
Steamer *Simoon*
Poh Chin Soo, owner

MODEL RICE MILL.
Tat Suey Chin, proprietor
Tan Joo, Boon Tek, assistants

CHIN TONG BEE, STEAM RICE MILL.
Tan Hok Poh, Tiong Bien, Tiong Sai, proprietors

WINDSOR, ROSE & Co.'s RICE MILL.
W. Dunlop, engineer
Kroon Naa, assistant

KIM CHENG STEAM RICE MILL.
East Side of River.
Tay Keng Joo, manager
Geo. Stewart, engineer
Hugh Macmillan, assist. engineer
Lim Ah Hay, Wee Tiong Beng, clerks

SAMSEN RICE MILL COMPANY.
Jucker, Sigg & Co. } proprietors
W. Sinclair }

HLUANG NABILSON RICE MILL.
Tan Hoo Ching, manager
Tan See Sing, do.
John MacLachlan, supdt. engineer

BOOKORO RICE MILL.
"Jee Hoe" Kwang Hup Seng & Co.
Goh Heep Joo, proprietor
Tay Ah Luck, manager

STEAMERS TO SINGAPORE.
Borneo, Capt. Hyde—Ban Hong
Schwalbe, Capt. Mauer—A. Markwald & Co.
Sury Wongse, Capt. Vil—A. Markwald & Co.

MENAM FLOTILLA Co., LIMITED.
Head Office, 28, Fenchurch St. London
Borneo Co., Ltd., managers
Str. *Chao Phya*.

Captain—J. L. Main
Engineer—F. W. Cookson

SCOTTISH ORIENTAL STEAMSHIP Co., LD.
Windsor, Rose & Co., agents—
(for Steamers see Hongkong)

OCEAN STEAMSHIP COMPANY.
Windsor, Rose & Co., agents
Hecuba, Capt. Inkster, Bangkok & S'pore
Hecate, Capt. Rae, do.
Medusa, Capt. Coultate, do.
Hydra, Capt. White, do.

Jucker, Sigg & Co., agents—
Messageries Maritimes
Compagnie Nationale de N. Marseille
Navigazione Generale Italiana, Florio
and Relattino Cos.

Markwald & Co., A. agents—
Norddeutscher Lloyd

Banks.

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.
J. R. M. Smith, acting agent

BANQUE DE L'INDO-CHINE.
COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.
Jucker, Sigg & Co. agents

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA.
A. Markwald & Co., agents

CHARTERED MERCANTILE BANK OF INDIA, LONDON, AND CHINA.
Windsor, Rose & Co., agents

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION, LD.
Borneo Company, Ltd., agents

Insurance Companies.

Borneo Company, Limited, agents—
Lloyd's
North China Insurance Co.
Northern Assurance Co., Fire and Life
Hong Kong Fire Insurance Company, Ltd.
Singapore Insurance Co., Limited
New York Life Insurance Co.

Götte, R., agent—

Hamburg-Magdeburg Fire Insurance
Company of Hamburg
Magdeburg General Insurance Co., Ld.

Jucker, Sigg & Co., agents—

Yangtze Insurance Association
North British and Mercantile In-
surance Company (Fire)
Universal Marine Insurance Co., Ld.
Royal Insurance Co., of Liverpool
Colonial Fire Insurance Co., Batavia
Transatlantic Fire Insurance Co.
"Switzerland" Marine Insurance
Co., Zurich

Klopp, H., agent—

Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.

Markwald & Co., A., agents—

Hamburg, Dresden and Bremen Un-
derwriters
Canton Insurance Office, Limited
Germanic Lloyd's—with power for
classing ships
German Transatlantic Transport In-
surance Company, of Berlin
Westphalia Lloyd's Insurance Company
"Iakor," of Moskau
Hanseatic Fire Insurance Company
Rhenania Insurance Co., of Cologne
German Lloyd Transport Insurance
Company, of Berlin
London and Lancashire Fire Insur-
ance Co.
Transport Insurance Co., of Basel
Aachen Leipziger Fire Insurance Co.
Düsseldorf General Insurance Co, for
Sea, River, and Land Transport
Transatlantic Insurance Co. of Berlin
Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg
Oberrheinische Versicherungs Gesel-
lschaft, Mannheim
Liubecker Feuer Versicherungs Ges.

Windsor, Rose & Co., agents—

Union Insurance Society of Canton, Ld.
China Traders' Insurance Co., Ld.
Straits Insurance Co., Limited
China Fire Insurance Co., Limited
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Samarang Sea and Fire Insurance Co.
Straits Fire Insurance Co., Limited

Merchants and Traders.

Badman & Co., Harry A., general ware-
housemen, auctioneers, commission
agents, and tailors

H. A. Badman

H. Hooker, signs per pro.

W. Wells

Mrs. Long

E. Mumbux

Wang Chee

Bangkok Hospital, Wind Mill Road

President—Kempermann

Hon. Secretary—W. R. D. Beckett

Treasurer—F. S. Clarke

Physician—Wm. Willis, M.D.

Resident Med. officer—T. Heyward

Hays, M.D., Ph.G.

"Bangkok Times," bi-monthly newspaper

T. Lloyd Williams, editor and pro-
prietor

A. Antonio, superintendent

F. Gonçalves, foreman

Bethje, C., commission agent, New Road,
opposite Custom house lane

Borneo Company, Limited, merchants; head
Office, London; branches, Bangkok,
Sarawak, Singapore, Hongkong, Ba-
tavia, Manchester

Charles Stuart Leckie, manager

E. J. Smith, acting manager

L. C. Cumberbatch

R. H. Robertson

Louis T. Leonowens (Raheng)

Soh Tian Poh, (Pahuaupho)

Bradley's printing, publishing, and bind-
ing house

Cardu & Co., S., architects and contractors,
near Wat Chaang

S. Cardu

Chit & Son, F., photographers

ALL.

Cohen, M. B., timber merchant, proprietor
Villa; timber yards Pack
and Bang Lampoo engineer

M. B. Cohen

Otto Kurlzahn Patrow

Nai Boon, foreman

Colston, Henry S., M.B.C.S., Eng., surgeon to Royal Military College.

Falck & Beidek, merchants and commission agents

Gustav Falck.

Otto Beidek

H. Breunsinger, signs per pro.

Nai Yye, and 16 other native clerks

Fusco, Michele, general store
E. M. Sequeira

Götte, R., merchant

R. Götte

G. Gleim

A. P. Ruang

Goulé, Arthur, M.B.C.V.S., veterinary surgeon to Govt., Palace Road

Gowan, P., M.D., B. Sc. Edinr., surgeon and physician to His Majesty the King

Grassi Brothers & Co., architects, contractors, civil engineers, and timber merchant, &c., west side of river opposite Portuguese Consulate General

J. Grassi

J. Stölker

P. B. C. Kinch, civil engineer

M. C. L. Langguth, accountant

F. Scotta

F. V. de Jesus, clerk

P. Remedi, senior draftsman

Nai Sin, Nai Nuang, Meng Teck, asst. draftsmen

O. Hindenburg, engineer

H. Peterson, overseer

Giuliani, do.

W. Nilk, do.

Kock Chueng, storekeeper

12 native clerks

Guan Watt Seng & Co., merchants

Goh Heep Joo, manager

Heep Joon Hee, acting do.

Koh Tok Joo, chief clerk

Choa Leng Hee, interpreter

Hay, George, timber broker, west side of the river, above Bangnamshon

Hee, C. T., M.D., physician and surgeon to the Siamese Army

Hicks, F. G., surveyor for Lloyd's Agents, Germanic and local offices

International Restaurant

M. Fusco, proprietor

Jesus Bros. & Co., De, merchants, and commission agents

C. M. de Jesus

J. M. E. de Jesus

Jucker, Sigg & Co., merchants

H. Sigg

B. E. Mohn

E. Boland

A. Hofmann

R. Zürcher

H. Bucher

A. Berio

Kim Ching & Co., merchants and commission agents

Tan Kim Ching (Singapore)

Tay Keng Joo, manager

Ho Hang Keng

Tan Eng Hoh

Klopp, H., merchant and commission agent

Hermann Klopp (Europe)

Th. Schroeder, signs per pro.

Alb. Schmidt

Heinr. Mayer

Poh Rim, cashier, and native clerks

Loftus, W. Kennett, photographer, within the city, between Wat Se Ket and Sanon-mai Gateways

Maclean & Co., timber merchants and commission agents

J. Maclean

A. Maclean

Theo. Schacker

D. Maclean

E. Anding

B. Martin

O. Hendricks

Frimm & Co., B., druggists, analytical chemists and importers, East side river,

St. Klong Talat

Bornes, Capt. Klong Talat

Schwalbe, Capt. Erwin Müller

& Co. F. Friedrichs, signs per pro.

G. Gleim do.

Sury Wongee, Capt. H. They

& Co.

Backwald & Co., A., merchants

Paul Lessler (absent)

J. J. Riechmann, do.

A. Kurtzhalss, do.

F. Masius

E. Wiede

H. Gente

E. Grabert

A. Lessler

Lim Kian Seng

Wee Boon Seng

Yom Beng

Ghuan Thy

Mission Printing Press, Samray

Rev. E. Wachter, manager

**Möller & Meisner, merchants, storekeepers
and shipchandlers**

C. F. Meisner

H. Busch (absent)

F. Mettlerkamp

H. Hinsch

M. Schmidt

and natives

"Oriental Hotel"—Andersen & Co.

H. N. Andersen

P. Andersen

P. A. Saxtorph, bookkeeper

G. Troisoen's

**Oriental Store, Bakery and Aerated Waters
manufactory—Andersen & Co.**

H. N. Andersen

P. Andersen

F. Kinck, manager

F. Donno

P. Orr

**Ramsay & Co., army contractors, com-
mission agents and general warehouse-
men, opposite the Grand Palace, adjoin-
ing the War Office**

R. H. Ramsay (London)

C. H. Ramsay

Joseph Lewis

Frank Tatner

B. Bagga

S. Poole

O. Suman

C. Boon Guan

A. C. Hong

Ainuddy Mistry

Francis, Ramsay & Co. } Calcutta &
Ramsay, Wakefield & Co. } Simla**Shaw and Chalant, timber merchants
and commission agents**

S. L. Shaw

F. Chalant

Siam Dispensary, next Oriental Hotel

B. Grimm & Co., proprietors

Guido Sabiel, manager

**Siam Mercantile Gazette, weekly news-
paper**

R. Gotte, proprietor and manager

J. Marshall, editor

**Smith, S. J., publisher Siam Directory,
Bang'olém Point, East side of the river**

S. J. Smith, proprietor and editor

Smith, P. B., timber merchant

P. D. Many

P. A. Jelles

G. Beng

**Tissenian, Samuel, watch and clock maker,
and fancy store, Fuang Iacon St., City****Willis, W., M.D., F.R.C.S.E., physician
to H.B.M. Legation****Windsor, Rose & Co., merchants, and owners
of Steam Rice Mill**

T. Windsor (London)

Carl Rose

Otto Weber

C. Brockmann, signs per pro.

R. Nissle

Ch. Kinder

A. Frege

H. Kasch

Wee Chin Heng, head cashier

Lao Koon Siew

Kee Liot

Chang Watt

Chin Lin, 2nd cashier

Guan Tye

Kroon Naa

W. Dunlop, engineer

MARINERS AT BANGKOK.F. Berendt, A. H. de Campos, E. J. F. Jör-
gensen, A. L. B. Kruse, C. Lange, Maine,
Martin, Meyer, Michaelsen, E. Moeller,
A. Pedersen, Reynolds, C. Søderstroem,
V. Saxtorph, Stehmeyer, Steinbring,
Spencer, Schmiegelow, B. H. Sandersen,
L. G. Schumacker, J. C. Thomsen, C.
Ulrich

Missionaries.**AMERICAN BAPTIST BOARD.**

Rev. Lewis A. and Mrs. Eaton
 Rev. A. H. and Mrs. Fraser

THE SIAMFSE MISSION.

Rev. Samuel J. and Mrs. Sarah J. Smith

AMERICAN PRESBYTERIAN MISSION.*Stationed at Bangkok.*

Rev. Egon and Mrs. Wachter
 T. H. Hays, M.D., Ph G., and Mrs. Hays
 Rev. W. G. and Mrs. MacClure
 Rev. C. E. Eckels
 Miss E. S. Cole

New Dispensary, Foreign Ambassador
 Building, New Road

Stationed at Petchaburi.

Rev. E. P. and Mrs. Dunlap
 J. B. Thompson, M.D., and Mrs. Thompson
 B. P. Paddock, M. D.
 Rev. C. A. Berger
 Miss Mary L. Cort
 Miss J. Small

Stationed at Chiang Mai, (Laos.)

Rev. D. and Mrs. McGilvary
 Rev. J. Wilson (absent)
 Rev. D. G. and Mrs. Collins
 Rev. W. C. Dodd
 Miss Westervelt
 Miss Griffin
 Miss B. Eakin
 Miss K. N. Fleeson

Stationed at Lakawan.

Rev. S. C. Peoples, M.D., and Mrs. Peoples
 Rev. Hugh & Mrs. Taylor

MISSION DE SIAM.

Right Rev. J. L. Vey, bishop of Gerasen,
 and vicar apostolic of Siam
 Alois d'Hont, pro vicar-apostolic, Church
 of St. François Xavier, Bangkok
 F. L. Larnaudie (absent)
 Ignace Jung, Church of the Conception,
 Bangkok

E. P. Pian, Church of Sta. Cruz, Bangkok
 F. J. Schmitt, Petiau
 J. F. Perbet do.

R. N. Perraux, Ayuthia
 Jules Guillou, Bang-pla-soi
 J. M. Voisin, Thakien
 M. Guégo, Mu'ang Phanatsa, Nikhom
 P. A. Salmon, Ban-nok-kuak
 P. N. Barbier, do.
 J. P. Tardirel, do.

J. A. Fauque, College, Ban-nok-kuak
 E. A. Colombet, Church of the Assump-
 tion, Bangkok

L. P. Romieu, do.
 Y. M. Quentric, A. H. Cousasnon
 P. F. Gennevoise, Mu'ang Prom
 E. Dessalles, Church of the Holy Rosary,
 [Bangkok]

J. B. Prodhome, Muang Ubon

F. X. Guego, do.
 G. A. M. Dabin, do.
 A. M. Rondel, do.
 P. Combourieu, do.
 A. M. Sallio, do.
 P. Escoffon, do.

Charles Petit, Vat-Phleng
 J. P. Grand, Church of Kanburi

ASSUMPTION COLLEGE FOR BOYS.

Rev. E. A. Colombet, superintendent
 Rev. P. G. B. Gautou, French department
 F. Donovan, headmaster, English dept.
 J. C. James, assistant do.
 F. Cordeiro, do. do.
 Gabriel Lake, do.
 Nai Xeet, Siamese department

HIGH SCHOOL FOR GIRLS.

Directed by ladies of the Convent of the
 Holy Infant Jesus.

BATTAMBANG.

Brien, telegraphist
 Kirchhoff, agent for Speidel & Co.
 H. Russel, opium importer

STRAITS SETTLEMENTS.

This Colony—now consisting of the island of Singapore, the province of Malacca, the island of Penang, the Dindings further south, Province Wellesley on the mainland, and the Cocos Islands, recently placed under the same Government—was transferred from the control of the Indian Government to that of the Secretary of State for the Colonies by an Order in Council dated the 1st April, 1867. The estimated revenue of the colony for 1889 is \$4,389,339, and the expenditure \$3,977,825. The accumulated surpluses amount to \$1,773,415. The total value of the imports in 1887 was \$142,322,920 as compared with \$121,544,218 in the previous year, and of the exports \$121,341,211 as compared with \$104,122,274 in 1886. About two-thirds of the trade belongs to Singapore. The population according to the census of 1881 was 423,384, and is now estimated at over 500,000.

SINGAPORE.

The town of Singapore, situated on the southern shore of an island of the same name in lat. 1 deg. 16 min. N. and long. 103 deg. 35 min. E., is the seat of government of the Straits Settlements.

The Island of Singapore is about 27 miles long by 14 wide, and is separated by a narrow strait about one or two miles wide from the territory of Johore, which occupies the southern extremity of the Malay Peninsula. Originally taken possession of in 1819 by Sir Stamford Raffles, it was, until 1823, subordinate to our then settlement in Sumatra. In that year it became an appanage of the Indian Government in which condition it remained until 1867, when it was placed under the Colonial Office in conjunction with the other Settlements above mentioned.

The town proper extends for about four miles along the south-eastern shore of the island, spreading inland for a distance varying from half to three-quarters of a mile, though the majority of the residences of the upper class Europeans lie, as a rule, much further back, within a circle with a radius of three and a half miles from the Cathedral. This portion of the Settlement is almost entirely level, the highest hill in the island, indeed, about seven miles from the town, only rising to a height of 500 feet. The country roads are well kept, and, thanks to the luxuriance of tropical vegetation, abound in shade. The town streets, on the other hand, though wide and well metalled, are, as regards architectural matters, drains, and gutters, no great credit to the Municipality which has them in charge. Filth and obstructions of all sorts distinguish the native portion of the town, while as compared with nearly every other Eastern city in European hands, the buildings of the business quarters are somewhat shabby and mediocre. The Government Offices, Police Quarters, Magistrates' Courts.

THE NEW YORK
PUBLIC LIBRARY

ASTOR, LENOX AND
TILDEN FOUNDATIONS



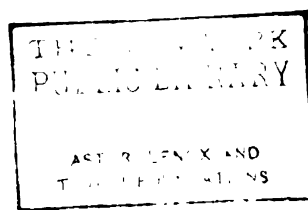
MAP OF
THE
TOWN AND ENVIRONS
OF
SINGAPORE

SCALE
1 INCH = 1 MILE
0 10 20 30 40 CHAINS

Digitized by Google

Original from
NEW YORK PUBLIC LIBRARY





Post Office, and Town Hall, however, are fine buildings, while the settlement possesses a handsome Club which compares favourably with any in the East.

The population of Singapore Island according to the census taken in April, 1881, was 139,208, of whom 86,766 were Chinese and 22,114 Malays, and has since been steadily increasing. The Klings, with a very few Parsees, Arabs, &c.—forming perhaps a sixtieth part of the whole population—are as a rule peaceful and unambitious, and give but little trouble. The European community consists in the main of English and Germans, and numbers, with 783 military, a total of 2,769. A large half-caste or Eurasian population, numbering 3,094, occupies the place elsewhere taken by the Asio-Portuguese. The population of the Town of Singapore is about 97,000.

Singapore possesses a handsome though small Protestant Cathedral with a tower and spire 204 feet high, a neat Presbyterian Chapel, and several Catholic churches of roomy proportions. The principal schools are those of the Raffles Institute and the Christian Brothers, the Raffles Girls' School and the Convent also providing for the education of girls of the Protestant and Roman Catholic persuasions. There is a country Club with a well built bungalow situated some three miles out of town, at which dances and amateur theatricals are frequently given. The German community have a similar institution. The Raffles Library and Museum, moved in October, 1887, into the new building erected for them, are creditable and well kept institutions, the Museum having made very fair progress since its inception. The Library contains over 14,000 volumes, chiefly of standard modern literature, and includes the valuable philological collection of the late Mr. Logan.

Singapore boasts several hotels, but none of them at all equal to those of Hong-kong or Penang. A public company is now being formed to establish a new one on a large scale. The Press is represented by the *Straits Times* and *Singapore Free Press* (daily), weekly issues of both, and the *Government Gazette*, published weekly.

Singapore is well off for Docks. The Tanjong Pagar Company's premises lie about a mile to the westward of the town, a fine wharf affording berthage for twenty vessels at one time with sufficient water alongside for vessels of the heaviest draught, and protected by a breakwater from the swell from the roads and from the strength of the tides. There are commodious godowns erected on the wharf for the storage of goods. Coal sheds capable of storing 50,000 tons of the mineral adjoin the godowns, while a small steam railway essentially aids the labour of unloading vessels. The usual accompaniments are also to be found—two docks, one a graving dock 450 feet in length, a machine shop, boiler and masting shear, &c. The New Harbour Dock Company's premises, situated about three miles further West, include two docks of 415 and 450 feet in length respectively, with sheds, workshops, &c., as at Tanjong Pagar.

The climate of Singapore is remarkable for its salubrity, and the island has been described by medical writers as the "paradise of children," infantile diseases seldom being at all malignant. Despite its proximity to the Equator, under normal circumstances a daily rainfall tempers the heat so thoroughly that many sleep beneath blankets. Droughts, however, have been experienced of from one to five months. The island is not exempt from the animal pests which usually infest intra-tropical locations. Tigers are occasionally seen; wild pigs and monkeys inhabit much of the jungle surrounding the country residences; while the much dreaded cobra has been killed in most of the compounds. The existence of the hamadryad has also been demonstrated, though this fierce reptile is fortunately but very seldom met with. It should be added that specimens of the formidable python, up to 24 feet in length, are found in the jungle, and that alligators and sharks inhabit the still waters of the coast.

Singapore offers but few points of salient interest to visitors, the Botanical Gardens at Tanglin and the Raffles Library and Museum being its only show places. Tramways, which were opened in the middle of 1886, now run along the main thoroughfares, and gharries and jinrickshas also furnish means of conveyance.

DIRECTORY.

Colonial Government.

Governor, Vice-Admiral, and Commander-in-Chief—His Excellency Sir Cecil Clementi Smith, K.C.M.G.
Aide-de-camp—Capt. W. G. Massy, R.A.
Private Secretary—N. P. Trevenen

EXECUTIVE COUNCIL.

His Excellency the Governor, president
 The Senior Military Officer in Command
 Hon. Colonial Secretary
 Hon. Resident Councillor of Penang
 Hon. Resident Councillor of Malacca
 Hon. Attorney General
 Hon. Colonial Treasurer
 Hon. Auditor General
 Hon. Colonial Engineer
 Hon. Commissioner of Lands Titles

LEGISLATIVE COUNCIL.

His Excellency the Governor, president
 The Senior Military Officer in Command
 Hon. Colonial Secretary
 Hon. Resident Councillor of Penang
 Hon. Resident Councillor of Malacca
 Hon. Attorney General
 Hon. Colonial Treasurer
 Hon. Auditor General
 Hon. Colonial Engineer
 Hon. Commissioner of Lands Titles
 Hon. Seah Liang Seah
 Hon. J. M. B. Vermont
 Hon. T. Shelford
 Hon. J. Burkinshaw
 Hon. J. Finlayson
 Hon. J. N. Kennedy
 Hon. W. Adamson
Clerk of Councils—A. P. Talbot (absent)
Acting do. —F. G. Penney
Shorthand Reporter—A. Knight

COLONIAL SECRETARIAT.

Colonial Secretary—Sir J. F. Dickson, K.C.M.G. (absent)
Acting do. —Hon. A. M. Skinner
Assist. Col. Sec.—A. P. Talbot (absent)
Acting do. —F. G. Penney
Second Assist. Col. Sec.—F. G. Penney
Acting do. —H. T. Haughton
Chief Clerk—W. Suter
Second clerk—W. P. Hale

Passed Cadet—B. G. Watson
do. —J. B. Elcum
Cadet passed in Chinese—G. T. Hare
do. passed in Malay—E. L. Brockman
Cadet studying Malay—J. R. Innes
do. do. —W. C. Michell
do. Tamil—E. G. Broadrick
Cadets—C. O. Blagden, A. H. Lemon, L.M. Woodward, W. D. Barnes, G. A. Hall, L. A. M. Johnston

COLONIAL TREASURY.

Treasurer, Commissioner of Stamps, and Accountant General Supreme Court—E. E. Isemonger
Acting do. —Hon. C. W. S. Kynnersley
Chief Clerk—R. B. Leicester
First do. —N. W. V. Cashin
Second do. —W. Clarke
Third do. —A. J. St. Maria
Fourth do. —J. P. D' Rozario
Fifth do. —G. J. Pereira
Shroff and Clerk—Kam Boon Poh
Chief Clerk Stamp Office—A. M. Perreau
Second do. do. —T. R. K. Handrik
Probate duty Clerk—D. J. Pereira

SUPREME COURT.

Chief Justice—Theodore T. Ford
Puisne Judge—Thomas Lett Wood, Penang
Do. —E. Peller au, do.
Do. —J. T. Goldney
Clerk to Chief Justice—E. Ford
Clerk to Puisne Judge, Singapore—A. L. Knaggs
Clerk to Puisne Judge, Penang—E. H. Barrant
Registrar—Charles Eugene Velge
Deputy Registrar—H. H. Hudson
Chief Clerk—William Anderson
Clerks—M. do Rozario, F. W. Eber, J. R. Chopard, L. J. Jansen, A. L. Frois
Tamil Interpreter—William Thompson
Do. do. —J. P. C. Pillay
Malay do. —A. A. Scully
Do. do. —Shaik Ismail
Chinese do. —Choo Ah J. uh
Do. do. —Chong B. on Swee

SHERIFF'S DEPARTMENT.

Sheriff—W. Norris
Senior Bailiff—A. J. de Souza
Second do. —H. E. Kraal

AUDITOR GENERAL.

Auditor General—Hon. H. Trotter: res.
"Claremont,"
Asst. do.—A. Knight: res. Killiney Rd.
Chief Clerk—Martin Vierra
Accountant—G. D. McIntyre
Clerks—A. B. Carlos, G. Palmer, A. Fernandez, A. Smith, W. E. Siddons, W. C. P. Keun, G. E. Cooper, A. D'Cotta, E. A. Rodrigues, J. Phipps, C. Mitchell

EDUCATION DEPARTMENT.

Acting Inspector of Schools—E. C. Jacobson
Chief Clerk—H. I. Especkerman
Second do.—A. P. Lazaroo
Malay writer—Etam
Visiting Teacher—Othman

ATTORNEY GENERAL.

Attorney General—Hon. J. W. Bonser
Clerk—C. J. Silva

PROTECTORATE OF CHINESE.

Protector of Chinese and Registering Officer
S. S.—W. A. Pickering, C.M.G.
Assistant Protector of Chinese—R. G. Watson (acting)
Registration Officer—F. Fox
Chief Clerk—Quek Yan Hye
Clerks—J. S. Fernandez, Thung Boon Kiet, Wong Chak Chow, Khoo Kim Lee
Inspectors C. D. O.—C. Phillips, S. W. Augustiu
Interpreter and Clerk C. D. O.—Jong Neuk Siong
Japanese Interpreter and Clerk, C. D. O.—H. Shingow
Boarding Officer—B. Rodriguez
Asst. do.—G. R. Agar

PUBLIC WORKS AND SURVEY DEPARTMENT.

Col. Engineer, Surveyor General and Comptroller of Convicts—Hon. Major H. E. McCallum, C.M.G., R.E.
Deputy Col. Engineer and Surveyor Gl., Penang—Capt. Cameron, R.E. (absent)
Acting do.—J. H. Callcott
Superintendent of Works and Surveys—J. H. Callcott, C.E. (Penang)
Acting do.—A. F. Ayre
Asst. Supdt. of Works—Geo. L. Bouchier
Acting do. Prov. Wellesey—W. Reid
Acting do. Malacca—R. V. Boswell

Engineer Surveyor—L. J. Baker
Clerk of Works—J. C. Scharenguivel
Do.—A. A. Minjoot
Do. Penang—W. Reid
Do. do.—J. W. Hodge
Do. Malacca—C. M. van Cuylenburg

Draftsman—Ramakristna
Acting Assis. Draftsman—Dorasingh
Draftsman, Penang—W. H. Pengelly
Overseers—H. C. Bacon, C. Fernandez, J. S. McCrackett, H. Samuel
Overseers, Penang—J. S. Nelson, Soon Seow Ke, A. G. Westerhout, J. O. E. de Souza, M. Ghosemeali
Overseers, Malacca—R. C. Norris, F. A. Holmberg, G. E. Thompson
Draftsman and Computer, Survey—A. [Coveney]

Do. Penang—S. Silva
Do. Malacca—Chia Ong Tin
Chief Surveyor, S. S.—J. P. Pennefather
District Surveyor, Malacca—R. H. Young
First Class Surveyor—Mahomed Ariff
Do. do.—B. S. Fry (Penang)
Do. do. Penang—J. Ward
Do. do. Malacca—E. O. Bainford
Second do.—Jas. Ashness
Do. do.—Chia Ong Tin
Do. do. Penang—A. E. Jansen
Do. do. Malacca—E. de Souza, J. Desbarre, C. L. mercier, P. Richards
Field Assistant—W. W. Wheatley
Do. Penang—Sapanathu Dillay
Do. Malacca—Fernandez
Apprentices—C. Forrest, G. Hodges, G. D'Almeida, C. E. Ayre
Store-keeper—J. J. de Souza
Asst. do.—A. M. Longue
Chief Clerk—F. O. Henriks
Clerks—J. E. Cooper, T. de Cruz, F. B. de Roza, Chia Ong Cheng, H. Norris

REVENUE SURVEY.

Surveyors—J. G. Koch, R. H. Morgan, W. H. Mackenzie
Acting Superintendent—P. A. Peters
Office Assistants—N. A. Joseph, B. Dhararatna
Draftsman—J. van Cuylenburg, N. da Silva, Thassim Lye

BOTANICAL GARDENS AND FORESTS.

Superintendent—H. N. Ridley, M.A., F.L.S., R.G.S.

Assist. Superintendent—Walter Fox
Assist. Supdt.—C. Curtis (Penang)
 do. —R. Derry (Malacca)
Overseer of Forests, Singapore—J. S. Good-
 enough
Clerk—V. Conis
 do. —P. Neukey
 do. —R. N. Nong Chie

LAND OFFICE.

Collector of Land Revenue—H. T. Haugh-
 ton
Chief Clerk—John King
Forest Rangers—R. C. Browne, J. S. Good-
 enough, W. S. Armstrong

GENERAL POST OFFICE.

Acting Postmaster General—H. A. O'Brien;
 res. "The Grange"
Chief Clerk—F. H. V. Gottlieb; res. Post
 Office
Marine Sorter and 1st Clerk—C. E. Mitchell
Clerks—A. N. Cornelius, Chong Choon,
 B. N. de Cruze, W. W. Norris, Wee
 Boon Teck, A. Fletcher, W. W. Wilson,
 J. W. Dias, E. P. Holloway
Mail Officer—F. X. Monteiro
Printer—G. Hansen

CHINESE SUB-POST OFFICE.

Sub-Postmaster—Ho Yang Peng
Clerk—P. de Cunha

NETHERLANDS INDIA POSTAL AGENCY.

Agent—P. Neelmeyer
Clerk—G. C. Klyne

MARINE DEPARTMENT.

Master Attendant and Shipping Master—
 Cap. C. Q. G. Craufurd, R.N.
Deputy do.—R. Huddle
Senior Boarding and Emigration Officer—
 T. A. da Cruze
Chief Clerk—H. D. Chopard
Clerks—G. S. Rentens, M. A. S. Grosse,
 P. B. de Roz, H. d'Roario, M. d'Silva,
 P. Gois, A. W. Kessler, J. Longue, G.
 Fernandez, C. J. Monteiro, M. Gomes,
 T. W. Stubbs, A. Eberwein
Usher—A. M. Pestana
Boarding Officers—A. S. Pestana, E. Mar-
 cus, V. J. Grosse
Signal Sergeants—R. Strugnell, J. Harding
Asst. do. —W. Berry

IMPORT AND EXPORT AND REGISTRATION OF SHIPPING DEPARTMENT.

Registrar—Capt. C. Q. G. Craufurd, R.N.
Chief Clerk and Manager—H. D. Chopard
Clerks—G. A. Fernandez, A. Eberwein,
 A. W. Kessler, C. J. Monteiro, J. Lon-
 gue, H. d'Roario
Senior Boarding and Emigration Officer—T.
 A. de Cruze
Boarding Officers—A. S. Pestana, E. Mar-
 cus, V. J. Grosse
Interp. & Storekeeper—Goh Song Tian
Lightkeepers—M. Marcus, G. Lucas, W.
 Chopard, Wm. Nicholson

PRISONS DEPARTMENT.

Inspector of Prisons, S. S.—Major W. R.
 Grey; residence, Pearl's Hill
Chief Warder—D. Harrington
European Warders—G. Stonehouse, R. E.
 Dexter, W. T. Romain, J. H. Pittsfruda,
 J. Burke, R. Told, F. Zimmer, T. Guild,
 W. Martin, P. Crampton, J. McMahon,
 F. Spry, W. Werry, J. Mulroy, P. Green,
 T. Donohue, G. Hale, J. McCann, E.
 Birch, J. J. Middleton, W. Symonds, B.
 Roper, J. Crein, J. S. Rackley, D. John-
 stone, Jas. Smith, John Smith, E. B.
 A. Abrams, P. H. Emam
First Clerk—J. W. Salmon
Second do.—C. H. Yzelman
Storekeeper and Printer—L. Rangel
Chinese Clerk and Interpreter—Choe Kai
 Swee
Second do.—Cheok Geob Kim
Native Warder and Clerk—M. Comeras-
 my Pillay
Matron—Mrs. M. Stonehouse

POLICE DEPARTMENT.

Inspector General—Col. S. Dunlop, R.A.
 C.M.G.
Superintendent—F. H. Bell
Assistant Superintendent—H. O. Newland
Chief Inspector—R. C. Falkner
Detective Inspector—C. P. Richards
Inspectors—F. K. Jennings, W. Patterson,
 W. Raffan, T. Fairhurst
Chief Clerk—B. B. J. R. zells
2nd Clerk and Chinese Interpreter—Tan
 Kim Keat
3rd Clerk and Tamil Interpreter—Sath-
 sivam Pillai
Clerks—Lee Pun Hok, Ha Boey Hon
Inspector under Gunpowder Ord.—F. G.
 Bateman
Clerk under Excise Ord.—Neor Mamat

REGISTRATION DEPARTMENT.

Registrar General of Births and Deaths and of Mahomedan Marriages—T. Irvine
 Bowell, M.D. (seconded)
Acting do. —M. F. Simon
Chief Clerk—B. E. Aranjo
Second do. —Shaik Abbas bin Alfoo
Third do. —J. P. Reulens

COURT OF REQUESTS.

Commissioner—S. L. Thornton
Chief Clerk—T. J. Minjoot
2nd do. —A. J. Monteiro
3rd do. —S. P. de Souza
Bailiff and Appraiser—F. J. de Souza
Assist. do. —V. A. Fernandez
Chinese Interpreter—Tan Tiong Siang
Tamil and Hindustani do.—N. R. Namaswamyam

MAGISTRATES' DEPARTMENT.

Senior Magistrate—R. S. O'Connor (abst.)
Acting do. —S. Leslie Thornton
Second Magistrate—C. J. Skinner (abst.)
Acting do. —T. H. Kershaw
Third Magistrate—J. O. Anthonisz; residence, "Balmoral" Stevens Road
Chief Clerk—J. D. Stuart
Clerks—A. F. de Souza, P. de Conceicao, J. B. K. Palmer, B. Chophard, D. M. Fernandez, F. F. Rodrigues, F. do Rozario
Ushers—Geo. Conway, Ramjee Bheem, H. E. Boudewyn
Malay Interpreter—H. S. D. Burnett
Tamil Interpreters—D. Marsh, Mahalingham
Hindustani Interpreter—Abdul Kader
Chinese Interpreters—Von Koon Shoon, Yeo Swee Bee, Siow Kai Soon, Tan Tian Siong, Wan Seow Mok, Pan Pong Guan, Chean Cheow Heng

CORONER.

Coroner—Col. Surgeon T. C. Mugliston
Clerk and Interpreter—Lee Chong Yew

MEDICAL DEPARTMENT.

Principal Civil Medical Officer and Health Officer—M. F. Simon (acting)
Chief Clerk—B. E. Aranjo
Colonial Surgeon—M. F. Simon, M.R.C.S. [& L.R.C.P.
do. —T. C. Mugliston, M.R.C.S. & [L.R.C.P.

Apothecaries—A. B. Leicester, M. W. La Porte, H. J. Gibbs, W. A. Aeria, A. A. Tale, G. M. Rappa, W. R. Angus, J. A. Reardon, J. F. Curran
Public Vaccinator—C. Pang

GENERAL HOSPITAL, SEPOY LINES.
Col. Surgeon Resident—M. F. Simon
Apothecaries—J. F. Curran, A. A. Hale
Matron—Georgiana Martin

PAUPER HOSPITAL, SIRANGOON ROAD.
Colonial Surgeon—T. C. Mugliston
Apothecaries—M. W. La Porte, W. A. Aeria

PRISON HOSPITAL, PEARL'S HILL.
In Medical Charge—Dr. M. F. Simon
Apothecary—G. M. Rappa

LOCK HOSPITAL, AND GOVERNMENT DISPENSARY.
In Medical Charge—Dr. T. C. Mugliston
Apothecary—A. B. Leicester

OUTDOOR DISPENSARY, AND MATERNITY HOSPITAL, HILL ST.

Surgeons in Charge—C. L. H. Tripp, M.R.C.S., L.R.C.P., L.S.A., J. T. Leask, M.B., C.M.
Apothecary—H. J. Gibbs
Matron—R. Woldstein

LUNATIC ASYLUM, SEPOY LINES.
Medical Superintendent—Dr. W. G. Ellis
Apothecary—W. R. Angus

Govt. Analyst—G. Stephenson
Deputy Health Officer—J. A. Reardon

GOVERNMENT PRINTING OFFICE.

Office of "The Straits Settlements Government Gazette," published Fridays.
 H. L. Noronha, superintendent; residence 8, Devonshire Road
 H. D. Noronha, proof reader
 C. A. Ribeiro, chief clerk
 P. H. Nonis, second do.
 C. F. Monis, clerk in charge of stationery
 D. Esbran, foreman compositor
 A. Rodrigues, F. Vass, S. Thiseira, J. de Souza, E. Thiseira, W. H. Gammell, P. Pereira, C. Pereira, D. Fredricks, J. Minjoot, F. Kessler, A. Gaffore, A. D'Rozario, M. Rodrigues, and other compositors

**JUSTICES OF THE PEACE.
FOR THE STRAITS SETTLEMENTS.**

Vernon Allen	R. W. Hullett, M.A.
W. Allen	L. Huttenbach
J. d' Almeida	Hon. F. E. Isemon-
Hon. J. Anderson	ger
J. C. Anthonisz	R. C. Jacobson
J. M. Anthony	J. Y. Kennedy
A. Armstrong	T. S. Kerr
E. H. Bell	T. H. Kershaw
E. W. Birch	K. h Seang Tat
J. K. Birch	C. W. S. Kynnersley
J. Blair	J. W. N. Kyshe
R. N. Bland	C. Logan
E. Bradbery	A. M. MacGregor
R. W. G. L. Braddell	R. W. Maxwell
L. C. Brown	Hon. W. E. Max-
A. T. Bryant	well, C.M.G.
J. C. Budd, C.M.G.	Hon. Major H. E.
J. H. Callcott	McCallum, R.E.,
A. H. Capper	C.M.G.
Cheang Hong Lim	Dr. J. H. McClosky
A. J. Collier	J. McDougall
D. Conrie	W. McKerrow
Hon. W. Connington	E. M. Merewether
G. E. Crane	J. Miller
A. Currie	Dr. T. C. Mugliston
W. A. Cuscalen	G. S. Murray
J. R. Cuthbertson	A. D. Neebrenner
H. De Mornay	H. A. O'Brien
A. A. De Wind	R. S. O'Connor
W. Dougal	A. W. O'Sullivan
C. Dunlop	A. C. Padday
Col. S. Dunlop, C.M.G.	R. Padday
W. Egerton	F. G. Penney
W. Evans	W. A. Pickering,
E. E. Everett	C.M.G.
R. C. Falkner	G. W. F. Playfair
Dr. W. T. B. Falls	F. Powell
Hon. J. Finlayson	F. Pulsford
Foo Tye Sin	H. J. H. Riccard
J. Fraser	C. B. Rickett
J. P. W. L. Gard'ner	E. L. Roberts
Hon. H. W. Geiger	C. F. Rowband
A. Gentle	Dr. T. I. Rowell
J. C. F. George	T. Scott
F. H. Gottlieb	Hon. Seah Liang
Major W. R. Grey	Seah
A. J. Gunn	Hon. T. Shelford
Dr. F. K. Hampshire	Dr. M. F. Simon
R. Huddle	Hon. A. M. Skinner
H. T. Houghton	C. J. Skinner
Hon. D. F. A. Hervey	C. Stringer
E. C. Hill	F. A. Swettenham,
E. Hogge	C.M.G.
W. E. Hooper	A. P. Talbot

Tan Hun Guan	H. B. N. C. Trotter
Tan Kim Ching	A. E. Turner
Tan Teck Cheang	J. D. Vaughan
Tan Teck Guan	J. H. Velge
W. G. Taylor	Hon. J. M. B. Ver-
T. S. Thomson	mont
H. A. Thompson	R. G. Watson
S. L. Thornton	J. E. Westerhout
C. L. H. Tripp	G. C. Wray
Hon. H. Trotter	

MUNICIPALITY.

Commissioners—T. J. Rowell, M.D., pre-
sident, Col. S. Dunlop, C.M.G., J. P.
Joaquim, Th. Sobst, Thos. Scott, Tan
Kim Ching, Lim Eng Keng, Tan Jiah
Kim, W. McKerrow

SECRETARIAT.

Secretary, Treasurer and Assessor—D. G.
Presgrave
Assistant Secretary and Paymaster—J. Pol-
glase

**HOUSE AND LAND ASSESSMENT
DEPARTMENT.**

Bailiff—Saragapany
Assistant Bailiff—H. A. de Vries
Assessment Inspector—C. W. Johnson
Clerks—J. A. de Souza, J. E. Ross, Khoe
Soon Eng, R. Sobrailoo, Tan Tiang Ann,
J. Gabriel, Z. Gabriel
Cashier—J. L. Pereira
Head Collector—Tan Chin Eng, and 4 others

CONSERVANCY DEPARTMENT.

Municipal Engineer—Jas. MacRitchie,
M.I.C.E.
Assist. do.—H. Newton, A.M.I.C.E.
Inspector of Buildings—W. Murray
Chief Draftsman and Surveyor—D. M.
Martia
Chief Inspector of Roads and Works—M.
Vytelingam
Inspector of Suburban Roads—V. Murugasu
Overseer of Works—E. Lemerrier
Assistant Draftsman—G. Saverinada
do.—E. Oliveiro
do.—A. F. Cornelius
Clerks—A. Gomes, A. Kandasamy, V.
Ramasamy

WATER RATE DEPARTMENT.

Clerks—R. G. Pereira, Koh Chin Seng,
F. J. Cornelius, S. Sobrailoo
Cashier—Lim Cho Seng
Bailiff—J. S. Francisco
First Collector—Tan Chin Watt

SANITARY DEPARTMENT.

Chief Inspector—A. W. Clarke
Inspectors—A. G. L. Minjoot, R. Ryan, O.
 A. Christiansen, R. Strugnell
Sup. of Scavenging—W. C. Browne

WATER WORKS.

Chief Engineer, Pumping Station—J. Rae
Assistant—L. J. Holmberg
Superintendent of Town Water Supply—H.
 C. Johnston
Assist. do. —P. Jacobson
Inspector—G. Andrew
In charge of Impounding Reservoir—A. D.
 Rozario

Registrar Christian Cemetery—W. Norris
Inspector of Rural Grounds—J. M. Beins
Municipal Storekeeper—J. M. Ess
Superintendent, Fire Brigade—G. P. Owen

MILITARY STAFF.

*Major General Commanding H.M. Forces
 in China and Straits Settlements*—Lieut.
 General W. G. Cameron, C.B. (Hong-
 kong)
Aide-de-Camp—Lt. T. C. F. Somerville
 (Hongkong)
Dep. Assist. Adjutant Genl.—Capt. E. W.
 Yeatherd (Hongkong)
Commandant S. S.—Colonel D. G. An-
 derson, 2nd Northamptonshire Regt.
Dep. Assist. Adj. Genl. S. S.—Major J. W.
 F. Buxton, R. Inniskilling Fusiliers
*Officer Commanding Royal Engineers, Sin-
 gapore*—Major M. D. Whitmore
Senior Commissariat Officer, S. S.—Asst.
 Commissary General B. Heygate (hon.
 major)
Senior Medical Officer, S. S.—Surgeon
 Major J. G. Williamson
Senior Ordnance Store Officer, S. S.—Dep.
 Asst. Commissary General of Ordnance
 T. Heron (hon. capt)
District Paymaster, S. S.—Staff Pay-
 master J. J. Tuck (hon. major)
Church of England Chaplain—Ven. Arch-
 deacon Meredith
Presbyterian Chaplain—Rev. A. S. Mac-
 Phee
Roman Catholic Chaplain—Rev. H. Rivet
Wesleyan Chaplain—Rev. W. F. Oldham

ROYAL ARTILLERY.

*Commanding Royal Artillery Straits Settle-
 ments*—Colonel S. Simpson (Singapore)
Adjutant—Lieut. T. T. Rowan
Inspector of Ordnance Machinery—Qr. Mr.
 and Hon. Lieut. T. Carlyle

6-1 Eastern Division.

Major—W. Brooke Hoggan

Captain—L. P. Carden

Lieutenant—G. W. Rice

do. —F. L. Alford

do. —C. Kenny

9-1 Western Division.

Major—R. S. Watson

Captain—E. Foord

Lieutenant—A. W. Evans

do. —N. G. Barron

do. —Walton Jennings

ROYAL ENGINEERS.

Major—M. D. Whitmore

Captain—W. G. Shellabear

Lieutenant—C. F. Mould

do. —P. Ashworth

Quarter Master—J. Bull

INFANTRY.

THE NORTHAMPTONSHIRE REGIMENT.

Second Battalion.

Lieut.-Colonel.

D. G. Anderson..... 1 Apr. '84

Majors.

W. T. Ellis..... 1 July '81

M. Churchill (absent)..... 16 Dec. '82

B. J. Chaytor..... 6 Aug. '83

S. J. M. Jopp (Sandhurst)..... 22 Apr. '86

Captains.

C. G. W. E. Edwardes..... 15 Aug. '88

J. E. Compton (Staff College)..... 14 Nov. '83

W. F. Fawcett (adjutant)..... 25 Mar. '84

J. Collinson..... 20 Aug. '84

A. C. Bolton..... 22 Nov. '84

C. S. Copland..... 1 July '87

A. W. Gamble..... 22 Oct. '87

Lieutenants.

C. S. Prichard..... 10 May '82

A. Parkin (Depot)..... 19 Dec. '83

J. Little (Hongkong)..... 14 May '84

E. O. Smith..... 10 Sept. '84

M. D. Graham..... 7 Feb. '85

A. A. Lloyd..... 7 Feb. '85

H. C. Metcalfe..... 7 Feb. '85

G. A. Bramwell..... 7 Feb. '85

C. P. Pedler..... 23 May '85

H. Vickers (seconded)..... 25 Nov. '85

H. A. Luard (do.)..... 30 Jan. '86

Second Lieutenants.

C. E. Higgenbotham..... 5 Feb. '87
 H. de C. Huntsman 4 May '87
 F. H. Johnstone 14 Sept. '87
 E. E. Beddek (Seconded) .. 14 Sept. '78
 W. B. Powell..... 28 Sept. '78
 W. J. Leete 16 May '88
 C. H. Stillfant 16 May '88
 B. F. Boileau 22 Aug. '88
Adj.—W. F. Fawcett (capt.) 20 May '85

IMPERIAL TREASURY.

Office, Pearl's Hill.

Treasury Chest Officer—Major J. J. Tuck,
 Staff Paymaster, A.P.D.

Clerk—Col. Sergt. A. Buck, Mil. Staff
 clerk

ARMY PAY DEPARTMENT.

District Paymaster—Major J. J. Tuck,
 Staff Paymaster, A.P.D.

COMMISSARIAT AND TRANSPORT STAFF.

Office, Pearl's Hill.

*Senior Commissariat Officer S. S. and Acting
 Naval Agent*—B. Heygate, Major,
 Asst. Comy. Gl.

Commissariat Officer, Penang—F. W.
 Steele, D.A.C.G.

In charge of Barracks and Transport—
 Captain and Qr. Mr. Jas. McCaffery

Superior Barrack Serjts.—J. Lannon
 (Tanglin) W. Allen (Pearl's Hill)

Principal Clerk and Storekeeper—H. E.
 Gois

Clerks—E. F. Rodrigues, A. Albuquerque,
 J. L. Nonis, N. N. P. Angus

ARMY MEDICAL DEPARTMENT.

Office: Tanglin.

Surgeon Major—J. G. Williamson, Senior
 Medical Officer S. S. (Tanglin)

Surgeon—H. E. H. Smith (Tanglin)
do. —J. J. C. Watson, M.D., Fort
 Canning, in charge Station Hospital

do. —A. J. H. A. Rhodes (Penang) in
 charge Station Hospital

ORDNANCE STORE DEPARTMENT.

Office: Arsenal, Pearl's Hill.

Senior Ordnance Store Officer, S. S.—Capt.
 T. Heron, D.A.C.G.O.

Conductor of Stores—D. E. Collins

Foreman—Sergt. E. Willey, O.S.C.

Senior Clerk—Corpl. Tucker, O.S.C.

Corps of Ordnance Artificers—Sergt. Wil-
 mot and Potter

Consulates.**AUSTRIA-HUNGARY.**

Battery Road.

Consul—D. Brandt**BELGIUM.**

1, Boat Quay.

Consul—H. Hinnekindt*Acting Consul*—W. R. Leisk**BRAZIL.**

32, Raffles Place.

Consul—J d'Almeida**CHINA.**

34, Hill Street.

Consul—Tso Ping Lung*Secretary*—Tso Tang*Clerk*—Chin Tsung Hsi**DENMARK.**

1, Boat Quay.

Consul—W. R. Leisk*Acting Consul*—E. Kock**FRANCE.**

1, d'Almeida Street.

Consul—Achille Raffray*Chancelier*—A. Villeroi*Clerk*—**GERMANY.***Consul*—Carl Frensborg*Secretary*—Capt. H. Sachs*Physician*—Dr. Koehn*Shipping Master*—B. Koorn**HAWAII.**

4, Cecil Street.

Acting Consul—C. A. Ransch**ITALY.**

River Valley Road.

Consul—Chevalier F. de Goyzueta*Secretary*—F. A. Lobato de Faria**NETHERLANDS.**

Collyer Quay.

Consul General for Straits Settlements—

Geo. Lavino; res. Spring Grove

Vice Consul for Singapore—J. J. M.

Fleury

Clerks—Boon Swee, Keng Ho

PORTUGAL.

93, Neil Road.

Acting Consul—Carlos de Garcimartin**RUSSIA.***Vice-Consul*—P. C. Hoyneck van Paken-drecht**SIAM.**

28, Boat Quay.

Consul & Commissioner—Tan Kim Ching*Vice-Consul*—Tan Soon Toh*Assistant*—Tan Tek Soon*Clerks*—Teo Tek Swee, Yeo Kiat Siang**SPAIN.**

93, Neil Road.

Consul—Don Carlos Garcimartin*Vice-Consul*—Manuel R. Escudero*Chancellor*—J. Vizconde**SWEDEN AND NORWAY.**

Collyer Quay.

Consul—J. R. Cuthbertson**UNITED STATES OF AMERICA.**

3, Beach Road.

Consul—A. G. Studer*Vice-Consul*—Jas. Lyall*Clerk*—Max. Jas. d'Souza*Medical Officer*—T. C. Mugliston**GOVERNMENT OF LABUAN.**

Borneo Company, agents

SARAWAK GOVERNMENT.

A. L. Johnston & Co., agents

BRITISH NORTH BORNEO COMPANY.

A. L. Johnston & Co., agents

JOHORE GOVERNMENT.

Paterson, Simons & Co., agents

Public Companies.**TANJONG PAGAR DOCK CO., LIMITED.**

Office: No. 6, Collyer Quay.

Directors—Thos. Scott chairman; Th.

Sohst, Hon. J. Finlayson, Hon. W.

Adamson, A. Currie, T. C. Bogaardt,

O. Mühry

Manager and Secretary—John Blair, Tan-jong Pagar Wharf*Assistant Manager*—W. G. Chalk, Borneo Wharf*Accountant*—A. Stephenson, Institution Hill*Sub-Accountant*—R. H. Padday*Assistant*—D. P. Davies*Chief Clerk*—A. Desker**Town Office.***Assistants*—S. R. de Souza, H. Leicester, J. D. de Souza, Kway Tiang Hoe, Soh Peng Lim, C. de Conceicao, Soh Hian Chiang, W. D. Reutens, R. W. Lewis, F. Nonis, S. Eber, J. Fletcher, F. de Souza*Cashier*—Soh Hong Soon*Assist. do.*—Teo Beng Lee**Graving Docks.***Shipwrights*—A. C. Petersen, W. Wright*Clerk*—P. de Silva*Storekeeper*—G. Thompson*Assistant do.*—L. da Silva*Clerks*—S. Jansen, V. Pereira, L. L. da Silva, A. W. Monteiro*Supdt. of Co.'s Police*—E. J. Streiff**Wharves.***Wharfingers*—W. B. Haffenden, F. H. Brooksbank, W. McIntyre, L. Neergaard, C. Schück*Warehousemen*—T. W. Siddons, J. Lemercier, G. Bacon, J. P. Kemp*Water Service Clerk*—Lee Loon Kee*Telephone Clerk, T. P. Wharf*—V. C. Monteiro*do. Borneo do.*—Baylong*Chief Coal and Cargo Clerk*—Lee Tian Lye*Assistant*—Goh Keng Hood**Engineers' Works.***Superintendent Engineer*—W. Robertson*Outdoor Foreman*—E. Haderup*Foreman of Shop*—R. Jeffrey*Boilermakers*—L. MacLean, T. Muir*Moulder*—A. McFarlane*Coppersmith*—William Muir*Blacksmith*—J. McIntyre*Turners and Fitters*—C. W. Gomes, J. Cunningham, W. Liddell, J. Harper, E. Pereira*Time-keeper*—N. v. Jeremiah**Graving Docks.**

Victoria Dock—Albert Dock.

Steam Tugs.

"Bangkok"—"Sunda"

London Agency, 1, Whittington Avenue, E.C.; L. Fraser, secretary to committee

NEW HARBOUR DOCK Co., LIMITED.

Paterson, Simons & Co., agents
 Charles Wishart, manager
 T. G. Lamont, foreman shipwright
 J. Sellar, draughtsman
 P. Stormouth, foreman engineer
 J. Stronach, shop foreman
 W. Robb, assistant engineer
 J. Smith, do. do.
 A. Taylor, do.
 C. Alexander, do.
 T. Drysdale, do.
 J. Riach, do.
 J. Robertson, do.
 T. Esson, boilermaker
 J. Smith, blacksmith
 J. Nicoll, coppersmith
 J. Skene, do.
 H. P. Bagley, clerk in town
 C. Wishart, Jr., clerk at dock
 E. A. Pereira, do.
 J. R. Klyne, do.
 Chan Jang Seng, do.
 Tan Boon Seng, do.
 J. D'Cruze, timekeeper
 Baboo, Oosman, overseers

EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND CHINA TELEGRAPH COMPANY, LD.

Offices: 5 and 6, Princes Street.

W. Grigor Taylor, general manager

Electrical Department

J. C. D. Jones, A.M.I.C.E., electrician in chief
 J. H. D. Jones, electrician
 A. C. M. Weaver, do.
 H. K. C. Fisher, do.
 J. C. H. Darby, do.
 A. Hill, assist. do.
 R. Thompson
 S. Hancock, engineer, cable depôt
 W. J. Sutton, cable hand
 W. Page, do.
 J. Evans, cable jointer & storekeeper
 W. Birchan, do.
 W. Ward, do.
 E. Rodman, asst. do.

Workshop Department

J. C. Cuff, electrical engineer
 A. E. Palmer, mechanician
 C. Ridgway, asst. do.
 A. C. Rodrigues, storekeeper

Station

W. H. Giles, acting superintendent
 A. Y. Gahagan, acting clerk in charge
 C. Forbes, supervisor
 H. E. Budd, do.

S. C. Jones, supervisor
 J. A. Thomson, do.
 W. Swan, do.
 J. C. Fonseca, operator
 F. Wright, do.
 E. H. Lerrick, do.
 H. T. Foston, do.
 P. Kohlhoff, do.
 H. A. Bance, do.
 E. S. Fonseca, do.
 W. Coombes, do.
 W. Burbridge, do.
 C. B. Ryan, do.
 T. Shaw, do.
 P. E. Aviet, do.
 A. L. Clerk, do.
 D. C. W. Wilkinson
 R. De Cotta, accountant
 J. L. de Souza, counter clerk
 B. Buchanan, assist. do.
 H. J. Clipperton, in charge check office
 E. G. Pereira, check clerk
 F. A. de Souza
 H. Lopis
 B. Isaacs

Maintenance Steamer *Sherard Osborn*—

W. Fawcus, commander
 R. R. Dunmall, chief officer
 J. S. Hempton, second officer
 J. Telford, chief engineer

Maintenance Steamer *Recorder*—

C. O. Madge, commander
 R. Brereton, chief officer
 W. Morrell, second officer
 J. R. Hall, chief engineer

ORIENTAL TELEPHONE Co., LIMITED.
 Offices and Exchange, 32, Raffles Place.

J. B. Saunders, agent and manager

REUTER'S TELEGRAM Co., LIMITED.
 5, d'Almeida Street.

H. W. Geiger, agent

TANJONG PAGAR LAND COMPANY, LD.
 5, Raffles Place.

R. Dunman, secretary
 A. W. Lermitt, manager of works

SINGAPORE TRAMWAY COMPANY, LD.
 Office: 16, Collyer Quay.

Directors—C. W. Connington, chairman, J. Cuthbertson, John Blair, C. Stringer
Secretary—J. H. Wallace
General Agents—Syme & Co.

SINGAPORE GAS COMPANY, LIMITED.

College Quay.

W. T. Batten, A.M.I.C.E., engineer,
manager, and local secretary

Theodore Page, accountant

Thos. A. Scott, supdt. fitting dept.

H. J. Hamilton, supdt. at works

A. J. Rodrigues, J. F. C. Klyne,

Bun Keng, Kit Cheang, clerks

**MALAY PENINSULA PROSPECTING
COMPANY, LIMITED.**

12, Battery Road.

E. d'Almeida, secretary pro. tem.

STRAITS TRADING COMPANY, LD.

Gilfillan, Wood Co., agents

RAWANG TIN MINING Co., LD.

Selangor—Offices 5, Collyer Quay.

Directors—T. Sohst, chairman, G. W. F.

Playfair, T. S. Thomson, C. C. N. Glass,

Lee Keng Yong, Yap Kwan Seng

General Agents—W. R. Scott & Co.*Manager, Rawang*—John Muir*Assist. do. do.* —J. W. French**BENTONG STRAITS TIN Co., LD., PAHANG.**

E. A. Watson, manager

F. N. Payne

Huttenbach Bros & Co., agents

SINGAPORE OIL MILLS.

Bukit Timah Road.

D. Brandt & Co., proprietors

Wm. Gutter, manager

A. G. Gutter, assistant

SINGAPORE PATENT PAINT COMPANY.

Works, Bukit Timah Road.

Bun Hin & Co., agents

H. Dinsdale, manager

PUNJOM AND SUNGHIE DUA SAMANTAN**MINING Co., LIMITED.**

Syme & Co., agents

BULLI COAL Co.

McAlister & Co., agents

**BROOKETON COAL MINES, MUARA,
BORNEO.**

A. L. Johnston & Co., agents

**LONDON SUMATRA TOBACCO SYNDICATE,
LIMITED.**

Guthrie & Co., agents

STRAITS ICE COMPANY.

River Valley Road and Serangoon Road

Robt. Park, supdt. engineer

Katz Bros., general agents

Steamship Companies.

Behn, Meyer & Co., agents—

Norddeutscher Lloyd's

Allan Royal Mail Steamers

Scottish Oriental S. N. Co., Ltd.

Navigazione Generale Italiana, Florio

and Rubattino Line

Borneo Company, agents—

China Shippers' Mutual S. N. Co.

Russian Volunteer Fleet

Boustead & Co., agents—

Glen Line of Steamers

Canadian Pacific S. S. Co.

Queensland Royal Mail Steamers

British India S. N. Co., Ltd.

Ned. India Stoomvaart Maatschappij

Shire Line of Steamers

Gulf Line of Steamers

Compagnie Nationale de N. Marseilles

Brandt & Co., D. agents—

Austro-Hungarian Lloyd's S. N. Co.

Gilfillan, Wood & Co., agents—

Pacific Mail S. S. Co.

Occidental and Oriental S. S. Co.

Douglas Steamship Co., Ltd.

Guthrie & Co., agents—

Eastern and Australian S. S. Co., Ltd.

Castle Line of Steamers

Red Cross Mutual S. S. Association

Hinnekindt, E. & H. agents—

Compania Trasatlantica

Hooglandt & Co., agents—

Steamship Company "Nederland"

Katz Brothers, agents—

Asiatic Steam Navigation Co.

Kim Ching & Co., agents—

China Merchants' S. N. Co.

Lin Lan & Co., agents—

Sarawak and Singapore Steamship Co.

Mansfield & Co., W., agents—

Ocean Steamship Co.

MESSAGERIES MARITIMES, CIE. DES
1, d'Almeida Street.

A. de Bure, agent
R. Brasier de Thuy chief assist.
F. Lin, clerk
Chim Geok, do.
Mohamed Ghose, do.
Boustead & Co., agents, Penang

Patterson, Simons & Co., agents—
Union Line of Steamers
Ben Line of Steamers
Gibb Line of China & Australian Strs.

PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM
NAVIGATION COMPANY.

Office, 1, Collyer Quay.
H. W. Geiger, agent
F. G. Davidson, chief assistant
Sang Hoot Kiam, cashier
J. M. Rodrigues, clerk
K. Tiang Bee do.
K. Geok Thye do.
G. F. Marchant, pilot
W. I. J. Marcus, godown clerk

Puttfarcken & Co., agents—
German S. S. Co., of Hamburg, King
Sin Line

Sarkies & Moses, agents—
Apcar & Co.'s Calcutta and China Strs.

Scott & Co., W. R., agents—
Indo-China S. N. Co., Ltd.

SINGAPORE STEAMSHIP COMPANY.
Offices: 12, Battery Road.
Syed M. Alsagoff, general agent

Syme & Co., agents—
Spanish Singapore-Manila Mail Strs.

Plantations.

BANDULAH COCOANUT ESTATE.
Serangoon District.
Cheang Hong Lim, proprietor

BRITISH BORNEO TRADING AND PLANT-
ING Co.

LONDON-BORNEO TOBACCO Co.
A. L. Johnston & Co., agents

BUDDOH COCOANUT ESTATE.
Changei and Buddoh Road.
J. W. Angus, manager

CHINA BORNEO Co. LD.
JOHORE FIBRE AND PLANTING Co., LD.
Paterson, Simons & Co., agents

CLEARWATER FRUIT ESTATE.
Sungei Tampenis.
C. E. Crane, proprietor

CHASSERIAU COFFEE PLANTATION.
Bukit Timah Road.
Puttfarcken & Co., agents
Leopold Es. Chasseriau, manager
L. Rojaux, assistant

CONFEDERATE COCOANUT ESTATE.
A. Annamalai and others, proprietors

EMERALD HILL ESTATE.
Fruit and Coffee, "Claymore,"
Orchard Road, Tanglin.
Edwin Koek, proprietor

EAST BORNEO PLANTING Co.
SONGEI KOYAH PLANTING Co.,
British North Borneo.
W. Mansfield & Co., agents

GROVE COCOANUT ESTATE.
Estate of T. Dunman
C. E. Crane, executor

MOUNT MORIAH FRUIT ORCHARD.
John Paul, proprietor

NORTH BORNEO TOBACCO Co.
Hooglandt & Co., agents

PENANG SUGAR ESTATES COMPANY,
LIMITED.
Boustead & Co., agents

PAHANG CORPORATION, LD.
Paterson, Simons & Co., agents

PAKAN BAROE PLANTING Co.
Guthrie & Co., agents

PERSEVERANCE ESTATE.
Essential Oil Manufactory, Changhie Rd.
C. M. Allen, proprietor
C. Allen, manager

PULO OBIN COFFEE AND COCOA ESTATE.
D. Brandt & Co., agents
T. H. Hill

SIGLAP COCOANUT ESTATE.
R. Little, proprietor

TERAN LOUISA E-TATE.**Katz Brothers, proprietors and agents****TRAFALGAR TAPIOCA, PEPPER AND
COCOANUT ESTATE.**

Pongal District, Serangoon Road.
**Jas. Guthrie, Jas. Guthrie Davidson, and
 Guthrie & Co., proprietors**
Guthrie & Co., town agents
H. Holmes, manager
Louis Stork, assistant
Simon Aroozoo, clerk
F. H. J. de Souza, engineer
John Oliver, E. H. Oliver, S. Gomes,
Jos. Frederick, field overseers

WOODBANK ESTATE.

Cocoanut and Fruit, District of Pongol
Edwin Koek, proprietor

Institutions.**RAFFLES INSTITUTION.**

Patron—H.E. Sir C. C. Smith, K.C.M.G.
Do. —His Honour Thos. Theodore Ford
Do. —The Bishop of Singapore and
 Sarawak

Trustees—The Colonial Secretary (Hon.
 A. M. Skinner) president, The Colonial
 Chaplain (Venble. Archdeacon Mere-
 dith) vice-president, Dr. M. F. Simon,
 P.C.M.O., The Principal (R. W. Hullett)
 ex officio; Rev. W. H. Gomes, C. B.
 Buckley, Rev. A. S. MacPhee, A. Currie,
 A. Gentle, J. R. Cuttbertson, Hon.
 Major MacCallum, C.M.G., Hon. W.
 Adamson, C. W. Connington

Hon. Secretary—C. B. Buckley
Assist. do. —J. W. Benskin

Boys' School.

Principal—R. W. Hullett, M.A.
Acting Principal—J. W. Benskin
Assistant Masters—G. S. Brown, C. E.
 Craven, H. Laughor, W. Bradbury, W.
 T. Wrench, J. L. Jenkins, S. Mowe, J.
 A. Fernandez, S. Sopaien

Chinese Class.**Teacher**—F. Fox**Malay Class.****Teacher**—Munshi Md. S. Ally**Girls' School.****Head Mistress**—Miss Stanton**MALAY COLLEGE.****Head Master**—J. Howell**Assistant Master**—Husein**GOVERNMENT SCHOOLS.****Teachers of English.**

Govt. Central School, Upper Cross St.
Head Master—F. Vickers
English Assistant—H. S. Atkinson
Eurasian Assistant—C. P. Frois, E. da
 Cruze, W. Robinson, A. Anchant, W.
 Ahin, S. M. Krishniah
 Malay Branch, Kampong Bakur—P. O.
 Pestana
 Chinese Branch, Kampong Glam—E. T.
 Yzelman, H. Bateman, F. Pereira,
 Tamil Branch, Kampong Kapur—L. F.
 Jeremiah, T. S. Muttu
 Malay Branch, Gaylang—D. A. Yzelman

ST. JOSEPH'S INSTITUTION.

Conducted by the Christian Brothers
Director—Bro. Ephrem
For Girls.

Manager—Rev. J. P. Sta. Anna da Cunha
Head Mistress—Mrs. Buchanan
Assistant—Miss M. Durrie

SAILORS' REST.

119, South Bridge Road

Committee—Ven. Archdeacon Meredith,
 Col. Dunlop, C.M.G. Hon. Col. Cardew,
 E. C. Hill, A. Currie, Miss Cooke, W.
 McKerrow, (hon. treasurer), C. Stringer,
 Major Tuck, (hon. secretary), Captain
 Blair, C. Phillips, C. Wishart
Superintendent—A. Jansen

THE SAILORS' HOME.

North Bridge Road

Committee—Hon. J. F. Dickson, C.M.G.,
 chairman, A. G. Studer, Colonel S.
 Dunlop, C. B. Buckley, John Blair, H.
 W. Geiger, G. Lavino, C. Frensburg
Hon. Secretary—C. Q. G. Craufurd
Superintendent—C. Phillips
Steward—T. S. Butler

CHAMBER OF COMMERCE.**Exchange Buildings.**

Committee—Hon. John Finlayson, chair-
 man; A. Currie, vice-chairman; W.
 Dougal, Th. Sohst, O to Mühry, C.
 Stringer, Hon. W. Adamson
Secretary—Alex. Gentle
Clerk—A. Pestana

STRANGERS' FRIEND SOCIETY.

Committee—Ven. Archdeacon Meredith,
 Rev. A. S. MacPhee, The Inspector
 General of Police

RAFFLES LIBRARY AND MUSEUM.
Stamford Road.

Committee—The Hon. A. M. Skinner, chairman; Ven. Archdeacon Meredith, Hon. J. W. Bonser, A. Currie, W. Nanson, Hon. J. A. Harwood
Secretary, Curator of Museum, and Librarian—W. Davison, F.Z.S.
Library Clerk—Chua Hood Leng

MUTUAL IMPROVEMENT SOCIETY.
9, Mount Sophia.

Patron—Hon. W. H. Read
President—P. A. Reutens
Committee—Rev. W. H. Gomes, H. D. Chopard, H. A. Chopard, W. Norris
Secretary and Treasurer—D. M. Martia

STRAITS BRANCH OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.

Patron—His Excellency the Governor.
President—Hon. A. M. Skinner
Vice-President—W. A. Pickering, C.M.G. (Singapore)
Vice-President—D. Logan (Penang)
Hon. Secretary—H. T. Haughton
Hon. Treasurer—E. Koek
Councillors—H. L. Noronha, A. Knight, S. L. Thornton, C. Stringer, W. Davison

SINGAPORE DEBATING SOCIETY.

Committee—Dr. Galloway, president; J. C. Cuff, vice-president; J. Graham, hon. treasurer; R. Little hon. secretary; J. D. Ross, J. W. Benskin, R. Oxlade, D. Donaldson, C. F. McKie

CELESTIAL REASONING ASSOCIATION.

President—Tso Ping Lung
Vice-President—Tchun Chun Fook
Hon. Secretary—Low Cheng Geok
Asst. do. —Low Cheng Chuan
Hon. Treasurer—Khoo Boon Lim
Councillors—Chan Kila Poon, Hoh Yeang Moh, Tan Keong Saik

STRAITS CHINESE RECREATION CLUB.
Dunman's Green.

President—Tan Chew Kim
Hon. Secretary—Soh Peng Lim
Asst. do. —Tan Saik Choo
Hon. Treasurer—Chia Keng Chin
Committee—Tan Keng Wah, Choa Giang Tye, Wee Boon Seng, Lee Choon Guan

GERMAN READING CLUB.
22, Battery Road.

Secretary—E. Engler
Clerk—Lim Kin Lin

SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY TO ANIMALS.

Committee—Hon. J. F. Dickson, C.M.G., Rev. A. McPhee, Dr. J. T. Leask, D. G. Presgrave, A. Gentle, Hon. A. M. Skinner, Jas. Miller
Hon. Secretary—St. V. B. Drown
Agent and Inspector—E. F. Pagler, 39, Princep St.
Hon. Veterinary Surg.—C. D. H. Currie

SINGAPORE CLUB.

Committee—Th. Sohst, Hon. Major McCallum, R. E., C.M.G., Hon. J. Finlayson, J. R. Cuthbertson, C. E. Velge, W. Wade Gardner, G. W. F. Playfair
Secretary—Geo. P. Owen
Clerk—J. da Silva
Steward—J. Wyatt

CLUB TEUTONIA.

Committee—Theo. Sohst, president; W. Edelmann, vice-president; Max Putzfarcken, hon. secretary; F. Endres, hon. accountant; F. H. Witthoefft, hon. treasurer

TANGLIN CLUB.

Committee—Hon. J. Finlayson, president; G. S. Murray, vice-president; D. G. Presgrave, H. F. Haughton, J. MacLennan, Jas. Kerr, W. P. Waddell
Hon. Treasurer—F. W. Barker
Hon. Secretary—F. D. Mactaggart

SINGAPORE RECREATION CLUB.

Committee—H. D. Chopard, president; C. M. Van Cuylenberg, vice-president; P. J. Woodford, hon. secretary; J. Pereira, hon. treasurer; T. de Cruze captain; A. Coveney, vice-captain; W. Clarke, F. Clarke, H. A. Chopard, A. A. Scully, P. J. Seth, and 80 ordinary members

BUN HOCK CHOON CLUB.

President—Ong Tiam Choo
Hon. Secretary—Tan Koon Yang
Hon. Treasurer—Chua Boon Wan
Asst. do. —Lim Teng Soon

ENGINEERS' ASSOCIATION.

High Street.

President—W. Gutcher*Vice-President*—John Allan*Hon. Secretary*—Albert Lyon*Hon. Treasurer*—Jas. Drysdale**SINGAPORE ROWING CLUB.**

Committee—C. Stringer, president; F. G. Davidson, vice-president; R. G. Watson, J. B. Robertson, E. Scott Russell, E. Cameron, hon. secretary; H. d'Almeida, hon. treasurer

SINGAPORE RIFLE ASSOCIATION.

Committee—C. Phillips, president; R. Dunman, hon. secretary and treasurer; A. Mackay, Dunman, Fittock, Martia, Maw, Morrison

SINGAPORE CRICKET CLUB.

Committee—C. Stringer, president; A. H. Raeburn, captain; Major Heygate, W. Dunman, F. G. Penney, C. G. Garrard, R. G. Watson, A. L. Donaldson, G. S. Brown

AMATEUR ORCHESTRAL SOCIETY.*Conductor*—E. Salzmänn*Sub-Conductor*—M. Galiston*Hon. Secretary*—D. M. Martia*Hon. Treasurer*—J. Graham*Committee*—R. G. Watson, H. Laughler**SINGAPORE YACHT CLUB.***Commodore*—J. P. Joaquim*Hon. Secretary*—T. de M. Braddell*Committee*—C. Dunlop, Inche Ibrahim, The Commodore, The Hon. Secretary**SWISS RIFLE SHOOTING CLUB.**

Balestier Road.

Committee—A. Seiler, president; F. Tobler, vice-president; C. Meisterhaus, hon. secretary

SINGAPORE ART CLUB.*Committee*—His Honour T. T. Ford, E.

L. Meyer, Mrs. Bell, R. Dunman

Hon. Secretary—E. H. Bell**SINGAPORE SPORTING CLUB.**

Committee—T. E. Earle, C. G. Velge, Capt. Massy, R.A., C. G. Paterson, G.

W. F. Playfair, J. C. D. Jones

Clerk of the Course—C. Sugden*Hon. Secretary*—G. P. Owen**PHILHARMONIC SOCIETY OF "ST. CECILIA."***President*—Rev. E. F. Delouette*Choir Master*—G. S. Reutens*Organist*—P. A. Reutens*Secretary*—John Pereira*Members of Board*—F. Bateman, E. Tesensohn, J. L. Scheerder**ST. JOHN AMBULANCE ASSOCIATION.***President*—The Governor*Chairman*—Dr. Simon*Committee*—C. Stringer, Ven. Archdeacon

Meredith, H. H. Hudson

Hon. Sec. and Treas.—E. H. Bell

19 life, 103 annual members.

CHILDREN'S HOME.*President*—The Colonial Chaplain*Committee*—Venble. Archdeacon Meredith,

Rev. W. H. Gomes, Rev. A. S. MacPhee,

Hon. Col. Cardew, Major Tuck, Wm.

MacKerrow, Mrs. Skinner, Mrs. Dun-

lop, Mrs. Cuthbertson, Mrs. Buxton,

Mrs Oldham

Hon. Sec and Treas.—Mrs. Rowell*Matron*—Mrs. Ganno**LADIES' LAWN TENNIS CLUB.***Committee*—Mesdames Dare, Conington,

Donaldson, Miss d'Almeida, Miss Wat-

son

Hon. Treasurer—C. G. Garrard*Hon. Secretary*—R. G. Watson**SOCIETY FOR THE PROTECTION OF WOMEN AND CHILDREN.***Patron*—H.E. Sir C. C. Smith, K.C.M.G.*Committee*—The Protector of Chinese, ex

officio chairman; the Consul for China,

Tan Kim Cheng, Lee Chen Yan, T'Chun

Chun Fook, Tan Kiong Sek, M.C., Lim

Eng Keng, Tan Beng Gam, Wee Kim

Yam

SINGAPORE EXCHANGE.

Exchange Buildings.

Committee—A. Currie, chairman; Chas.

Stringer, deputy chairman; W. Dougal,

Th. Sohst, Hon. Wm. Adamson, Otto

Muhry, John Anderson

Secretary—Alex. Gentle*Clerk*—A. Pestana

do. —Wee Keng Guan

MUTUAL PHILANTHROPIC ASSOCIATION.
President—Chua Boon Wan
Hon. Secretary—Ang Kim Cheng
Hon. Treasurer—Wee Keng Hoh
Assistant Treasurers—Chew Peng Siang,
 Chua Kim Peng, Chan Cheng Kang

Churches, Missions, &c.

ST. ANDREW'S CATHEDRAL.
Bishop of Singapore, Labuan and Sarawak
 —Rt. Rev. G. F. Hose, D.D.
Archdeacon of Singapore—Venble. T. Meredith, M.A.
Registrar of the Diocese—Rev. W. H. Gomes, B.D.
Colonial Chaplain—Venble. T. Meredith
Acting Military Chaplain—Ven. Archdeacon Meredith
Organist and Choir Master—E. Salzmänn
Clerk—A. Eberwein
Trustees—The Colonial Chaplain, chairman; The Colonial Secretary, The Colonial Engineer, Hon. T. Shelford, Major J. W. F. Buxton

**PRESBYTERIAN CHURCH OF ENGLAND,
 CHINA MISSION.**
Chapels: Buhit Timah Rd., Serangoon Rd., Princep St., Tek Kha, Johor Bahru
 Rev. J. A. B. Cook, (Europe)
 Miss MacMahon, Grassdale, River Valley Rd.

PRESBYTERIAN CHURCH.
Minister—Rev. A. S. MacPhee, M.A., B.D.
Elders—Col. Dunlop, C.M.G., C. Phillips, A. Johnston, W. McKerrow, Rev. J. A. B. Cook, Robt. Park
Board of Managers—The Session and A. Currie, (chairman) John Graham, D. J. Galloway, M. B., W. G. Taylor
 A. Knight, B. Little
Treasurer—W. McKerrow
Secretary—A. Knight

ST. ANDREW'S CHURCH MISSION.
Committee—Hon. A. M. Skinner, president, Hon. T. Shelford, Major Buxton, A. L. Donaldson, C. Stringer, C. Crane, Major Tuck, J. Cooper
Hon. Secretary—Ven. Achdeacon Meredith
Treasurer—A. Barker
Superintendent—Rev. W. H. Gomes

ST. ANDREW'S SEAMEN'S MISSION.
Hon. Secty. and Treasurer—C. Crane
Chaplain—

ARMENIAN CHURCH OF ST. GREGORY
 Hill Street
Vicar—Rev. L. G. Apcar
Trustees—M. Stephen, M. N. Galstaun
Wardens—J. P. Joaquim (honorary), J. Carapiet (active)
Treasurer—M. Stephen
Sexton—A. Tharverdee

**CATHEDRAL CHURCH OF THE GOOD
 SHEPHERD.**
 Brass Basa Road
Wardens—C. P. Richard, H. E. Gois, L. G. Scheerder, H. C. Johnston
Secretary—H. E. Gois
Treasurer—The Rev. Vicar
 Vy. Rev. Canon J. P. Rémes
 Rev. J. Damais
 Rev. H. Rivet

ST. PETER AND ST. PAUL'S CHURCH.
 Queen Street
 Rev. F. Vignol, vicar
 Rev. V. Gazeau

OUR LADY OF LOURDES CHURCH.
 (Tamil Mission.)
 Rev. Meneuvrier

FRENCH ROMAN CATHOLIC MISSION.
 Rt. Rev. Dr. E. Gasnier, bishop of Eucarpia
 Very Rev. J. P. Rémes, pro vicar
 Rev. J. Damais
 Rev. Mariette
 Rev. J. Meneuvrier
 Rev. C. Saleille (Sirangoon)
 Rev. F. Vignol
 Rev. H. Rivet
 Rev. Perrichon (Sirangoon)
 Rev. J. M. Belliot (Buket Timah)
 See also Penang

PROCURE DES MISSIONS ETRANGERES.
 73, River Valley Road.
Procurator—Rev. N. J. Couvreur
Assistant—Rev. G. Gex

PORTUGUESE MISSION.
CHURCH OF "ST JOSEPH."
 Victoria Street.
Vicar and Superior of the Mission—Rev. Canon Nicolau J. T. Pinto
Coadjutor—Rev. P. V. P. Lima
Organist—M. A. Baratto

JEWISH SYNAGOGUE, "MAGAIN ABOTH."
Waterloo Street.

Rabbi—Rev. Joseph Isaac Sherida
Trustees—E. A. Solomon, M. Meyer, S. Manassch, D. A. Gubboy
Treasurer—M. Meyer
Secretary—Jos. J. Nathan

CHRISTIAN INSTITUTE.

Free Meeting House, corner of Middle Road and Waterloo St.

President—C. Phillips
Secretary—R. M. Salmon
Treasurer—J. Woods
Committee—G. E. Cooper, W. Hale, A. Fox, W. C. Keun

"BETHESDA" FREE MEETING HOUSE.
Brass Bassa Road.

Pastor—C. F. Moore, (absent)
Trustees—Philip J. Hocquard, missionary, A. Koenitz

EVANGELICAL ALLIANCE.

John Haffenden, secretary, branch for Malaysia

BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY.

Agency for Malaysia, 5, Oxley Road
 John Haffenden, agent
 F. Fox, depository
 P. Penninga, sub-agent, East Java
 Alfred Lea, supdt. colporteur S. S. and Malay Peninsula

F. de P. Castells	do	do
G. E. Irving	do	Borneo
Ben. Purdy	do	Sumatra
A. W. H. Boram	do	West Java
Robt. Hammond,	do	Singapore

CHINESE GOSPEL HOUSE.

North Bridge Road.

Missionary—Alexander Grant, M.A. (abt.)
 Three Chinese Evangelists

SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL.

President—G. S. Reutens
Vice-President—C. P. Richards
Treasurer—H. C. J. Bacon
Secretary—W. J. Valberg

CONFRATERNITY OF THE BLESSED LADY OF ROSARY AND SAINT FRANCIS XAVIER.

President—G. G. Pereira
Secretary—P. B. da Roza
Treasurer—Rev. C. S. de Siqueira
Procurator—J. Vass
Councillors—J. A. Varella, C. J. Gomes

Masonic Lodges.**DISTRICT GRAND LODGE OF THE EASTERN ARCHIPELAGO.**

D. G. M.—Col. S. Dunlop, C.M.G.
Past do.—W. H. Read, C.M.G.
D. D. G. M.—J. T. Leask, M.B.
P. D. D. G. Ms.—J. P. Joaquim, F. H. Gottlieb, J. D. Vaughan, T. Cargill
D. G. S. W.—W. E. Hooper
D. G. J. W.—K. S. Christiansen
D. G. Reg.—D. G. Presgrave
D. G. Chaplain—
D. G. Treas.—A. Knight
Pres. D. G. B. of G. P.—F. K. Jennings
Sec. D. G.—E. A. Thomson
D. G. S. D.—F. Schultze
D. G. J. D.—J. de M. Braddell
D. G. S. of W.—F. St. G. Caulfield
D. G. Dir. of Cer.—G. Thompson
D. Asst. G. do.—J. G. Kock
G. D. Std. B.—T. F. Toft
do.—J. R. Macfarlane
D. G. S. B.—C. F. McKie
D. G. Orgainst—W. Evans
D. Asst. G. Sec.—R. O. Norris
D. G. Purs.—W. Davison
D. Asst. G. Purs.—W. Lawson
D. G. Stewards—R. Little, J. F. Morgan, A. R. Adams, W. Cowan, W. J. Buswell, W. Allen
D. G. Tyler—J. Lannon

MASONIC CLUB.

President—Col. S. Dunlop, C.M.G.
Vice President—J. T. Leask, M.D.
Committee—T. Cargill, G. Thompson, J. P. Joaquim, J. T. Morgan
Hon. Sec. and Treas.—E. A. Thomson
Assistant Secretary—J. D. Stuart

MASONIC HALL BUILDING FUND.

Trustees—W. Bros. Col. S. Dunlop, J. D. Vaughan, J. P. Joaquim, A. Knight, T. H. Sohst, E. A. Thomson
Treasurer—W. Bro. J. D. Vaughan
Hon. Secretary—W. Bro. J. P. Joaquim
Auditors—Bro. C. Dunlop, Bro. J. Rae

CHAPTER MOUNT CALVARY IN THE

EAST, No. 47, ROSE CROIX.

M. W. S.—J. Leask, M.B.
P. M. W. Ss.—F. H. Gottlieb W. H. Read, C.M.G., J. P. Joaquim, T. H. Sohst
Outer Guard—R. O. Morris

LODGE ST. GEORGE, No. 1,152.

W. M.—D. G. Presgrave
S. W.—T. D. M. Braddell
J. W.—C. F. McKie
Sec.—J. S. Sturrock
Treas.—C. P. Derrick
S. D.—C. D. H. Currie
J. D.—V. H. S. Charlwood
I. G.—C. G. Garrad
Tyler—J. Lannon

LODGE ZETLAND IN THE EAST, No. 508.

W. M.—E. A. Thomson
S. W.—G. Thompson
J. W.—W. Allen
Chap.—
Treas.—J. D. Stuart
Sec.—W. Lawson
S. D.—J. T. Morgan
J. D.—
D. of C.—W. Muir
I. G.—F. W. Jones
Tyler—J. Lannon

**"DALHOUSIE." ROYAL ARCH CHAPTER,
No. 508, B.D. 1850.**

Z.—M. E. Comp. W. E. Hooper
H.—E. Comp. E. A. Thomson
J.— " F. K. Jennings
Scribe E.—Comp. G. A. Derrick
" N.— " G. Thompson
P. S.— " D. G. Presgrave
First A. S.— " J. D. Stuart
Second A. S.— " F. McKie
Treasurer— " R. Little
Janitor— " J. Lannon

Insurances.

Almeida, José, agent—
 Lloyd's "Andaluz," Spain
 Registro Italiano

Austin & Co., agents—
 National Marine Association
 German Marine Association

Behn, Meyer & Co., agents—
 Boards of Underwriters, New York,
 Baltimore, Boston, Philadelphia,
 Hamburg
 North British and Mercantile Insurance Company, Fire Branch
 Hamburg Magdeburg Fire Insurance Company, Hamburg
 Magdeburg General Insurance Co.
 Agrippina of Cologne

Rheinisch Westphaelischer Lloyd at
 M. Gladbach
 Düsseldorfer Allgemeine Versicherungs Gesellschaft, Dusseldorf
 Aachen—Leipziger Versicherungs Actien Gesellschaft, Aachen
 Niederländische Allgemeine Versicherungs Gesellschaft, Tiel
 Rhenania Versicherungs Actien Gesellschaft, Cologne
 Nieder Rheinsche Gueter Assecurans Gesellschaft, in Wesel
 Allgemeine Transport Versicherungs Gesellschaft at Vienna
 La Neuchateloise at Neuchatel
 La Foncière Pester Versicherungs Gesellschaft, Budapest
 Germanischer Lloyd, Berlin
 American Shipmasters' Association
 General Assurance Company, London

Borneo Co., Limited, agents—
 Norwich Union Fire Insurance Society
 Standard Life Assurance Company
 "Cassa Marittima" of Genoa
 "Registro Italiano" of Genoa
 "La Fiducia Ligure" of Genoa

Boustead & Co., agents—
 China Traders' Insurance Co., Ltd.
 Thames and Mersey Marine Insurance Company, Limited
 Merchants' Marine Insurance Co., Ltd.
 Royal Insurance Company of Liverpool (Fire and Life)
 Caledonian Insurance Company, (Fire and Life)
 London and Lancashire Insurance Company (Fire and Life)

Brandt & Co., D., agents—
 Hanseatic Fire Insurance Company, Hamburg
 Northern Assurance Co., London
 Assicurazioni Generali of Trieste

Brauss & Co., agents—
 Mannheim Reinsurance Co.

Brinkmann & Co., agents—
 Reliance Marine Insurance Co., Liverpool
 Sun Fire Office, London

Bun Hin & Co., agents—
 Man On Insurance Co., Limited, of Hongkong

- Gaggino & Co., agents—**
Societa Riunita di Assicurazione Marittima, Genova
- Gilfillan, Wood & Co., agents—**
Commercial Union Assurance Co, Ltd.
British and Foreign Marine Ins. Co.
China Fire Insurance Company, Ltd.
Yangtze Insurance Association, Ltd.
La Foncière (Cie. Lyonnaise d'Assurance Maritimes) Réunion
New Zealand Insurance Co. (Fire and Marine)
- Geiger, H. W. agent—**
Marine Insurance Company, London
London & Provincial Fire Ins'ce Co.
- Guthrie & Co., agents—**
London Assurance Corporation
London and Provincial Insurance Company (Fire, Life & Marine)
Triton Insurance Company, Ltd.
Red Cross Mutual S. S. Insurance Association
- Hilty & Co., agents—**
Colonial Sea & Fire Insurance Co.
Batavia
Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg
- Hooglandt & Co., agents—**
Joint Underwriters Union at Amsterdam
Netherlands Fire Insurance Company
Batavia Sea and Fire Insurance Co.
Samarang Sea & Fire Insurance Co.
Neth. India Sea & Fire Insurance Co.
Dutch Lloyd's
French Underwriters
Queen Insurance Company
Providencia Insurance Company
- Huttenbach Bros & Co., agents—**
Fire Insurance "Insulinde"
- Hinnekindt, E. & H., agents—**
Chinese Insurance Co., of Hongkong
- Katz Brothers, agents—**
Prussian National Insurance Company of Stettin
- Kim Ching & Co., agents—**
On Tai Insurance Co., Ltd.
- Kümpers & Co., agents—**
Consolidated Marine Insurance Companies of Berlin and Dresden
Transatlantic Marine Insurance Co., Berlin
Manchester Fire Assurance Co.
- Lyall, Jas., agent—**
Positive Government Security Life Assurance Co., Limited
- McKerrow & Co., Wm., agents—**
South British Fire and Marine Insurance Co. of New Zealand
Scottish Provident Institution
- North China Insurance Co., Limited, 23, Raffles Place**
B. C. T. Gray, agent
- Powell & Co., agents—**
Lancashire Fire Insurance Co.
- Paterson, Simons & Co., agents—**
Alliance Fire Assurance Company
Alliance Marine Assurance Company
Church of England Life Assurance Company
Guardian Life Assurance Company
Globe Marine Insurance Company
Union Insurance Society of Canton, Limited
- Puttfarcken & Co., agents—**
North German Fire Insurance Co.
Transatlantic Fire Insurance Co.
Hamburg-Bremen Fire Insurance Co.
Schweiz Marine Insurance Company
New York Life Insurance Company
Deutscher Rhederei Verein zu Hamburg
- Rautenberg, Schmidt & Co., agents—**
Bremen Underwriters
Antwerp do.
Deutsche Rück und Mitversicherungs Gesellschaft, Berlin
Java Sea and Fire Insurance Co.
Helvetia Swiss Fire Insurance Co.
Badische Schiffahrts Assecuranz Ges.
Federal Marine Insurance Co., Zurich
German Transport Insurance Company, in Berlin
Sjö Assurans Foreningen (Finland)
Providentia Insurance Co. of Frankfurt
Oberrheinische V. rs. Ges., Mannheim

Sarkies & Moses, agents—
Amicable Insurance Office, Ltd.

Scott & Co., W. R., agents—
Canton Insurance Office, Limited
Imperial Fire Insurance Company
Hongkong Fire Insurance Co., Ltd.

SINGAPORE INSURANCE COMPANY, Exchange Buildings
Directors—A. Currie, chairman; W. Adamson, W. Gardner, A. C. Moses, Lim Eng Keng
F. Balfour Lees, secretary
E. Cameron
D. Donaldson
J. G. Boyd
J. Frew

Staehelin & Stahlknecht, agents—
New Swiss Lloyd Transport Insurance Company
Helvetia General Insurance Company
Mannheim Insurance Company
Lubeck Fire Insurance Co.

Syme & Co., agents—
Lloyd's, London
Liverpool Underwriters' Association
Merchants Shipping and Underwriting Association, Melbourne
General Insurance Co. of Venice
Lloyd Austriaco, Trieste
Scottish Union and National Insce.
Scottish Imperial Insurance Co.

STRAITS INSURANCE COMPANY, LIMITED
STRAITS FIRE INSURANCE CO., LIMITED.
D'Almeida St.

Directors—Wm. McKerrow, Th. Sohst, T. S. Thomson, G. W. F. Playfair, W. E. Hooper

Secretary—Crawford D. Kerr

Chief Clerk—Wm. Macbean

Assistant—J. B. Robertson

Do. —Robert Baird

Do. —Alex Catto

Fire Inspector—E. J. Robertson

Clerk—D. D. Conceição

Do. —Loftus Beins

Cashier—Cheu Swee Tiong

Clerk—Teo Choon Hian

Do. —Tock Sin Leong

Do. —Tock Keng Guen

Do. —Foo Joon Yeok

Stiven & Co., agents—
North British and Mercantile Insurance Co. (Life)
Ocean Marine Insurance Company
Phoenix Fire Office

Banks.

Chartered Bank of India, Australia, and China, Raffles Place

Wm. Dougal, manager
H. M. Skene, accountant
A. D. Strachan, sub-accountant
G. Bruce Webster, do.
Thos. Jones, do.
J. Pereira, chief clerk

Chartered Mercantile Bank of India, London and China, 27, Raffles Place.

G. S. Murray, manager
J. K. Moir, accountant
S. E. Gwyer, asst. accountant
A. M. Reid, do.
H. P. P. Galwey, do.
J. L. Scheerder
B. G. de Souza
G. E. Anthonisz
Tan Saik Choo
Sion Tiang Guan
Lim Kim Tin
Leow Teck Khoon
Goh Sin Hock
Chan Kian Whatt
Tan Kim Teck
Chia Leong Chuan, head shroff

Hongkong and Shanghai Banking Corporation, 19, Collyer Quay

J. P. Wade Gardner, manager
W. A. Oram, acting accountant
J. McLennan, assistant accountant
A. Barron do.
A. A. Whelan do.
J. D. Smart do.
A. M. Reith do.
W. H. Tweed
A. M. Fernandis
F. Bateman
E. H. Desker
S. Especkerman
T. Cornelius

Savings Bank

William Boyd, secretary

National Bank of India, Limited
National Bank of Scotland, Limited
Borneo Co., agents

New Oriental Bank Corporation, Limited
Raffles Place.

Geo. W. F. Playfair, manager
 Chas. F. McKie, accountant
 A. H. Armstrong, cashier
 C. J. Galloway, assist. accountant
 C. Kelman, do.
 E. J. Viera, clerk
 A. R. de Souza do.
 Ong Eng Tuan do.
 Tan Tek Chuan do.
 Choo Yap Lee, head shroff

London & Westminster Bank

Bank of Montreal

Ulster Bank, Limited

Stiven & Co., agents

National Bank of New Zealand

W. R. Scott & Co., agents

Coutts & Co., London

Herries, Farquhar & Co., London

Drummonds, London

London and Westminster Bank

Dennell, Lawson & Co., New York

Ulster Bank, Limited

Guthrie & Co., agents

Bank of Rotterdam

Netherlands India Discount Company

Eastern Mortgage Bank

Hooglandt & Co., agents

Brown, Shipley & Co.

Syme & Co., agents

Banque de l'Etat, St. Petersburg

Comptoir d'Escompte de Paris

Banque de l'Indo-Chine

Baring Bros. & Co.

Franco-Egyptienne Banque

A. L. Johnston & Co., agents

Deutsche Bank, Berlin

Rautenberg, Schmidt & Co., agents

Merchants, Professions, Trades, &c.

Abrams, H., horse dealer & trainer: Horse
 Repository, 110, Brass Bassa Road

H. Abrams

J. E. Elphick, veterinary surgeon

J. Brewer

P. Davis

J. Klassim

J. Goonling

"Adelphi Hotel," 20, Coleman Street**Albion Hotel, Stamford Road**

W. Bristow, proprietor

Alexandra Gunpowder Magazine, Tanah

Merah; Office, 1, North Bridge Road

Seah Liang Seah, proprietor

John Monteiro, keeper of magazine

F. H. Marcus, clerk in town

Alsagoff & Co., merchants and commis-
sion agents, 12, Battery Road

Syed Mahomed b. Almed Alsagoff

Syed Sallay b. Omar Boftaim

Syed Omar b. M. Alsagoff (Jeddah)

Shaik Mahomed Banamah

Ann Bee & Co., merchants and ship-
chandlers: chop "Sin Bee Seang,"

Corner of Bonham Street

Cheong Ann Bee

Syed Mahomed bin Syed Ahmed

Alsagoff

Khoo Tiong Poh

Lim Eng Keng

H. Denholm, English clerk

Tan Chim Chuan, Chinese do.

Tay Yam Kang, do. do.

Yeo Bah Seng, cashier

Ann Lock & Co., merchants and store-
keepers, 13, Battery Road

Chia Keng Chay

Chia Keng Chin

Chas. H. Keun

Lee Cheow Lim

Almeida & Son, commission agents and
general brokers, 42, Raffles Place

José d' Almeida, J. P.

J. Herbert d' Almeida

Gay Hock Seng

Lim Hoh Swee

Anselmo Brothers, merchants, 28, Ma-
lacca St., corner of Raffles Place

G. Anselmo

C. A. Anselmo (Europe)

F. G. Cadelago

G. B. Magiola

L. B. Gerard von Oyen

Wah Chin

Austin & Co., merchants, 6, Battery Road
 Edwin Austin
 Jas. W. Birrell
 Geo. H. Miller
 W. W. Cook
 T. R. Miles
 Khoo Kim Tee
 Tan Seck Lin
 Wee Chin Leong and others
 London: Arthur Austin, 102, Fenchurch Street, E.C.

Austro Transmarine Trading Co., 38, Raffles Place
 Carl Schriever, manager
 M. C. Parker
 August Weil
 T. Siddons
 E. Guan
 Head Office, Vienna; Branches, Sourabaya, Samarang, Mexico

Barker, Arthur, agent for David Oppenhemier & Co. London and Vienna, merchants and commission agents, 23, Raffles Place

Bastiani, Joseph, fruit preserver, baker and provision storekeeper, 5, 6, 7, & 8, High Street
 J. Bastiani (Europe)
 Jos. Cardella, signs per pro.
 L. Bossau
 F. Hamacher
 J. F. Morris

Behn, Meyer & Co., merchants, de Souza Street and Collyer Quay
 Arnold Otto Meyer (Hamburg)
 Ed. Lorenz Meyer do.
 Otto Mühry
 W. Edelmann, signs per pro.
 Ad. Laspe
 Eug. Engler
 H. P. Buhle
 F. H. Witthoefft
 O. E. M. Sielken
 K. L. A. von Roessing
 H. Bischoff
 O. Eckert
 J. P. Doral
 Chiew Swee Leong
 M. da Cruze
 Tan Eng Yew
 Song Seck Kum
 Seow Kee Lin

Baxter and Fittock, marine surveyors, opposite the Post Office
 John Baxter
 Chas. Fittock
 E. de Silva

Becher, Harry Macdonald, A.R.S.M., A.M. I.C.E., F.G.S., consulting mining engineer and metallurgist; address care of Borneo Co.

Belilios, I. R., merchant, Rochore Road
 I. R. Belilios (absent)
 A. M. Lanyahdo, agent
 Ramhall Banerjee

Bernard & Son, bill, bullion and stock brokers, Raffles Place
 F. G. Bernard

Bing, A. C., marine surveyor and pilot, Cliffe House, Bukit Chermin

Borneo Co., Limited, merchants and agents for H.M.'s Government of Labuan, No. 1, Cecil Street
 Andrew Currie, manager; residence "Neidpath"
 C. Sugden, signs per pro.
 St. V. B. Down; res. "Neidpath"
 C. D. Harvey; do.
 G. E. Cleary do.
 J. D. Ross, Jr. do.
 J. L. Neubronner
 L. A. Neubronner
 M. Beins

Branch Houses: Manchester, Hongkong, Bangkok, Batavia and Sarawak

Bowman, Richard, physician and surgeon. "Mapledurham," Mount Elizabeth and Oriental Dispensary

Braddell Brothers, advocates, 29, Raffles Place
 T. de M. Lee Braddell, barrister-at-law
 Robert W. G. Lee Braddell, barrister-at-law (Malacca)
 C. G. Garrard, managing clerk
 F. Pereira, chief clerk
 H. Koek, conveyancing clerk
 Chee Bee

Boustead & Co., merch., 18, Collyer Quay

J. Young (London)
 I. Henderson do.
 T. Cuthbertson do.
 J. R. Cuthbertson
 J. Finlayson
 R. Craig, signs per pro.
 W. P. Waddell
 F. E. Jago
 T. S. Young
 F. D. Mactaggart
 V. H. S. Charlwood
 D. T. Boyd
 G. MacBain
 A. H. B. Dennys
 A. J. McIntyre
 F. Minjoot
 E. W. Tessensohn
 P. McIntyre
 A. da Silva
 E. J. Elvin
 Tan Kang Chuan
 Goh Sin Hee
 Lim Eng Kiat

Brandt & Co., D., merchants, Battery Rd.

D. Brandt
 R. Engler,
 A. H. v. G. v. d. Pals, signs per pro.
 H. Windrath
 F. Schudel
 Hye Kim
 Sig Guan
 Tan Chew Seng

Brauss & Co., H., merchants, 10, d'Almeida Street

Hugo Brauss
 G. H. W. Wölber
 Rud. Brauss
 Yeo Hock Cheng
 A. de Souza

Brinkmann & Co., merchants, Collyer Quay, and at 7, Mincing Lane, London

Theodor Hiltermann, Dusseldorf
 Marie Hiltermann, née Barth, Osnabruck
 John G. Brinkmann (Manchester)
 Bernhard Gildemeister (London)
 Victor Sergel (London)
 Gustav Friedrich, signs per pro.
 Grandmann
 Otto Ziegele
 N. G. M. Luykx
 A. Zander

Branch Firm: Hiltermann Bros., Manchester and Bradford

Bun Guan Hin & Co., steamer owners, 8, Bonham St.

Tang Yong Seah
 Keng Yong Bok
 Chua Guan Heng
 Chua Boon Wan
 Tay Kim Kiu, English clerk and cashier
 Agents for Steamers, "Ban Whatt Soon" and "Rontianak"

Bun Hin & Co., merchants, Malacca St.

Khoo Tiong Poh
 Quah Beng Hong, cashier, signs per pro.
 Khoo Phee Soon, do.

Steamers—*Cheang Hock Kian, Pearl, Petrel, Chow Phye, Shunon, Hongkong*

Burjorjee Khodadad & Co., merchants, 9 Raffles Place

Rustomjee Pestonjee
 Byramjee Burjorjee Eranee (Penang)
 Nowrojee Hormusjee (Bombay)
 Branch Houses: Nowrojee Byramjee & Co., Bombay; Rustomjee Pestonjee & Co., Penang

Camus & Co., M. de, cigar merchants, 20 Battery Road

M. de Camus
 F. Erbreich
 Him Poh

Campbell, Heard & Co., Limited, Patent Slipway, engineers, boilermakers, ship-builders; Tanjong Roo, 44, Raffles Place

C. R. Derrick, secretary
 Wm. Heard, manager
 John Campbell, assist. manager
 J. McHardy, foreman carpenter
 T. F. Jacob, clerk

Cargill, Thomas, B.A.T.C.D., Mem. Inst. C. E., P.P.S.E. Lond., civil and consulting engineer, Raffles Place**Chater, L. J., broker and commission agent, 32, Raffles Place****"Chin Hing," house and land proprietor, 2, South Bridge Road**

Estate of Seah En Chin
 Seah Liang Seah, manager and executor
 Seah Song Seah
 Seah Peck Seah
 Chun Choo Joe

Cheang Hong Lim, Chop "Wanseng,"
merchant, 108, Havelock Road, and
99, River Valley Road

Cheang Hong Lim

Cheang Jim Hean, asst. manager,
signs per pro.

Cheang Jim Kheng, asst. manager

Cheang Jim Chwan, do.

Low Jim Yin, do.

Yim Yam Nam, head Chinese clerk

Low Thuan Locke, head English
clerk

Choe Sin Seang

Wee Cheow Yeong

Cheang Hong Guan

Cheang Hong Liap

Tan Swee Hong

Khoo Tin Chiang

Tan Boon Kim

Ong Choon Seng

Cheang Chong Wee

Cheang Yam Khiam, cashier

C. Jim Phee do.

Estates.

"Annan Bank," River Valley Road

"Ban Kee," Havelock Road

"Keat Chuan," do.

"Siew Chuan," Alexandra Road

"Liat Kong Luan," do.

Clarke & Co., F., livery stables, 55, Hill St.

F. Clarke

P. H. Gaudart, clerk

Quak Yan Tin, do., Johore

Puah Tek Chiang do.

Kong Tuan, do.

Colonial Press, 12, Raffles Place

D. Zuzarte, proprietor

Commercial Press, Raffles Place

J. F. Hansen, proprietor

T. J. G. Hansen, foreman

Crane Bros., auctioneers, estate and com-
mission agents, Raffles Place

C. E. Crane

H. A. Crane, signs per pro.

L. M. Cordeiro

Tay Yam Leng

Cheang Keat

Davidson, Thomas, commission agent, 2,
Malacca Street

Denodya Press, 1, Mohamed Ally Lane
S. K. Makadoomsahiboo

Dalmann & Co., merchants, Collyer Quay
C. Berghofer-Dalmann

H. Jürgensen

M. Mecklenburg

Nah Kim Siang

Tan Hoon Soon

Seet Ghee Kim

Tay Hup Keat

Chun Teck Chye

De Cotta, Joze L., pianoforte and violin
instructor, tuner, and repairer, 2,
Waterloo Street

Desker & Co., butchers, Serangoon Road

H. F. Desker

A. G. Desker

E. H. Desker

A. W. Desker

J. A. Desker

Donaldson and Burkinshaw, advocates,
solicitors, proctors, and notaries public,
19, Collyer Quay

A. L. Donaldson

Hon. J. Burkinshaw

S. B. Bailey

C. Kim Boon

F. W. R. Scott

Newbold B. Westerhout

T. R. V. Rajah

J. J. Aroozoo

A. Holenberg

A. J. Phipps

Abdul Wahid and others

Drew, Alfred H., LL.B., advocate, solici-
tor, and notary public, 10, Collyer Quay

Yeo Hong Ghee

N. Soobramany

Zywlul Abedin

H. W. Baumgarten

Yeo Hock Liat

Tan Swee Lye

Tan Kim Beng

E. Soon Seng

J. Bheeru

See Chuan Kiat

L. Van Cuylenberg and others

Dispensary, The, 45, Raffles Place

D. J. Galloway, M.B., C.M., Edinr.,
consultant

A. Mackay, proprietor and manager

Wm. Thomson

P. A. Gillespie

T. Teng Chew

G. Chin Yam

Dunsmen, Robert, broker and accountant,
5, Raffles Place

Eastern Correspondance and Press Agency
Thos. J. Keaughran, manager

Edgar & Co., merchants, Raffles Place
Galastan Edgar
M. Stephens
John Edgar
C. Edgar (Sourabaya)
S. Joakim

**Emmerson's tiffin, billiard and reading
rooms**, Cavanagh Bridge
J. T. Nicholson
Thos. Jones
Alex. Lewis
Cheng Chuan
Tek Soon

Essabhoy, A. M., merchant and commis-
sion agent
Abdoolkyum M. Essabhoy
Abdoolcader Moola Essabhoy, ma-
nager
Hiptoolia Mahomedally
Hasanally Abdoolcader

Favre & Co., C., fruit preservers, 603,
North Bridges Road
C. Favre (Europe)
L. Duc
J. Romieu

Fischer, Huber & Co., merchants, 20,
Collyer Quay
H. Fischer (Paris)
H. Huber
G. Hedding, signs per pro.
C. Meisterhaus
O. Reinbold

Fraser & Co., exchange and share brokers,
1, Exchange Buildings
John Fraser
Jas. Kerr

Gaggino & Co., G., merchants and ship-
brokers, Flint St.
G. Gaggino
F. Gaggino

Galstaun & Co., merchants and commis-
sion agents, 32, Raffles Place
M. N. Galstaun

Gaggino & Co., shipchandlers, provision
merchants, sailmakers, auctioneers and
navy contractors, 14 and 15, Tanjong
Pagar Road, and 1, 2 and 3, Flint St.

G. Gaggino

F. Gaggino (Europe)

F. P. Gaggino

P. A. Andrews

J. A. do Rosario

E. Bodestyne

Kam Ching Gum, storekeeper

Tan Koon Yong, cashier

Lian Pet, storekeeper, Tanjong

Pagar store

Lian Eng

Galloway, D. J., M.B., C.M., Edinr., me-
dical practitioner, 45, Raffles Place

Garland & Co., W. F. civil engineers and
surveyors, 24, Collyer Quay
W. F. Garland, A.M.I.C.E.
E. T. C. Garland
W. Wheatley

Geok Teat & Co., 11, Batt-ry Road
Tay Geok Teat
Tay Kim Tee, signs per pro.
Goh Chin Tye, cashier
Hadjee Abdol Ganny, do.
Koo Chin Whatt
Lim Teong Kin and others

Gilfillan, Wood & Co., merchants, 15,
Collyer Quay
S. Gilfillan (Europe)
W. Adamson
H. W. Wood (Europe)
James Miller
T. E. Earle
R. T. Peake, signs per pro., Penang
G. F. Acamson, do. do.
G. Pool do. do.
F. W. Barker
John Somerville
W. S. Coutts
D. J. Berwick
Chas. McArthur
J. Donough
L. F. Rodrigues
A. G. Basil
E. H. Rodrigues
A. de Conceição
B. Oliveiro
R. C. L'Angellier
A. V. Gaspar
Kho Keng Chuan

- Gordon, E. L.** diamond merchant and commission agent, 10 Battery Road
- Gosling & Co., T. L.**, tobacconists and commission agents, and agents for Compañia Gl. de Tabacos de Filipines, 3, Battery Road
 T. L. Gosling
 Benito Blanco
 Thiang Whatt
- Grace, C. F., D.D.S.**, dental surgeon, Raffles Hotel
- Graham, J.**, chronometer, watch and clock maker, jeweller, optician, &c., 22, Battery Road
- Gunn, Alexander James**, exchange broker and public accountant, 44, Raffles Place
- Grünberg Brothers**, merchants and commission agents, 10, Battery Road
 F. Grünber, (Calcutta)
 J. Shrager do.
 C. Shrager
- Guthrie & Co.**, merchants, 13, Collyer Quay
 Thos. Scott (Europe)
 Louis J. R. Glass (Europe)
 John Anderson
 Alex. Johnston (Europe)
 Henry G. Millar, signs per pro.
 A. H. Raeburn do.
 A. J. Ross
 Chas. J. Davies
 D. W. Paterson
 R. M. Salmon
 Kho Tiang Bee
 Tan Boon Chin
 J. Nonis
 Teo Boon Hee
 Lim Koon Tye
 Goh Yam Cheang
 H. F. Neubronner
 Wee Chin Seng
 Lee Peck Hock
 Tan Chew Poh
 Bomanjee Pallonjee
 R. P. Meherjee
 Tan Tek Hin
- London House—Scott & Co.**, 1 Whittington Avenue, Leadenhall St.
- Hammer & Co.**, water suppliers, 5, Flint Street
 Widow of C. Hansen (Europe)
 Johann Tutein
 Tan Cheng Watt
- Hansen & Co.**, commission, news and advertising agents
 J. A. Hansen
- Hansen, J. A.**, teacher of music and piano tuner, 83, Victoria St.
- Harper, R. I.**, exchange and share broker, 32-2, Raffles Place, res. Syedally Road
- Hartwig & Co.**, shipchandlers, sailmakers, and auctioneers, 4 & 5, Flint Street
 F. von Hartwig
 H. C. Verloop
 H. Rohlk
- Hieber & Co., G.**, merchants and commission agents, 24, Collyer Quay
 H. Frank
 W. Koger
 M. Burchardt
- Hilty & Co.**, merchants and commission agents, 1, Malacca St.
 J. Rud. Hilty
 E. Lanz
 H. Ebhardt
 Tiang Seng, cashier
 Chin Watt
- Hinnekindt, E. & H.**, merchants, 2, Flint St., and 1, Boat Quay
 Henri Hinnekindt
 W. B. Leisk
 E. Hinnekindt
 L. H. Hinnekindt, Jun.
 M. Hinnekindt, signs per pro.
 L. Hinnekindt
- Hogan & Co. H. C.**, engineers and contractors, Liverpool Road
 H. C. Hogan
 Tan Hood Choe
 Tan Hood Chang, cashier and store-keeper
 Jos. Mills
 Goolun Karder
- "Hotel du Louvre,"** 2, Coleman Street
 M. Finkelstein

Hoeglandt & Co., merchants, Boat Quay
W. H. Diethelm (Europe)

W. Stiefel

P. C. Hoynck van Papendrecht,
signs the firm

A. J. van Oostveen

Werner Naef

J. Zuberbühler

R. Moss

Branch House; W. H. Diethelm,
Zürich

Hoon Keat & Co., merchants, 25, Raffles Place

Tan Gin Hock

Tock Choon Gwan

Lim Kim Cheang

E. Wuye Gin

Gun Kim Cheow

Teo Kong Hin, cashier

Hormusjee Pestonjee & Co., merchants and commission agents, 8, Raffles Place, Branches: Nowrojee Byramjee & Co. Bombay; Chapsee Damjee, Calcutta. Rustonjee Pestonjee & Co., Penang

R. Pestonjee

N. H. Pestonjee (Bombay)

B. B. Eranee (Penang)

"Hotel de l'Europe," Esplanade
Albert Recker (Europe)

W. H. L. Siegfried

A. Messey

J. F. de Conceição

C. J. Gomes

A. Hendroff

Wee Chang Bee

Khoo Teck Weng

"Hotel de la Paix," J. D. Loff & Co., 4, Coleman St.

J. D. Loff

P. H. M. Kahlike

Howarth, Erskine & Co., engineers, iron founders and contractors, River Valley Road, and Kwala Lumpor, Selangor
S. Erskine; res. River Valley road
J. J. MacBean; res. do.

J. P. McDonald, bookkeeper

Geo. Craw, foreman engineer

A. Suodgrass do.

R. Cooper, foreman moulder

Khoo Tek Lin, storekeeper

Lim In Moh, cashier

Wee Hup Lee, cashier

A. Richardson, manager, Kwala Lumpor

Huttenbach Bros & Co., merchants, 12, Collyer Quay

August Huttenbach (Penang)

Ludwig Huttenbach (London)

Jos. Heim, signs per pro.

E. Neithardt, signs per pro.

P. Mountcastle

W. Hichtner

Yeo Swee Hee

Voo Thian Soo

Ee Choon Bok

Teo Boon Chye

and others

Branch Houses: Huttenbach Bros & Co., Penang, Huttenbach & Co., 6, Fenchurch Avenue, London, E.C.

Imperie Commerciale, 2, Malacca St.

M. Ribeiro, proprietor

Senin, foreman

Jansz, R., M.B., C.M., physician and surgeon, 102, Waterloo Street

"Jawi Peranakan" Malay newspaper, 241, Victoria Street

Inohi Soyah, proprietrix

E. Mahomed Hashim, manager

H. Sinclair, editor

Johnston & Co., A. L., merchants, Collyer Quay

William Henry Macleod Read (abt.)

W. E. Hooper

R. J. Gunn

H. Brett

J. F. Richards

Lee Cheng Lew

J. Rodrigues

Leo Eng Seng

Wee Kay Siew, cashier

Wee Kay Hock, storekeeper

Kelly & Walsh, Limited, publishers, printers, bookbinders, stationers, music sellers, newsagents, tobacconists, 5, Battery Road

Thos. Brown, Shanghai director

George Brinkworth, manager

A. J. Woodford

Kim Seng & Co., merchants, 9, Boat Quay

Tan Beng Gum

Tan Beng Guat, Malacca

Tan Jie k Kim

Tan Jiak Chuan, signs per pro.

Katz Brothers, merchants, storekeepers,
commission agents, and watchmakers,
Commercial Square

H. Katz

Hch. Rock, manager

Sigmund Katz, signs per pro.

B. Wagner

Louis Katz

H. Itzel

G. Gansloser

F. Fehlmann

Arthur Loeb

A. W. Minjoot

E. Reim, watchmaker

H. J. de Souza

H. D. Distart

Chua Kim Peng, shipping clerk

Branch Houses: H. Katz & Co., 49,
Lime St. London, E.C.; H. Katz,
76, Mendelssohnstrasse, Frankfurt
o-M.; Katz Bros., Penang

Kim Ching & Co., merchants and com-
mission agents, 28, Boat Quay; Branch
Houses at Bangkok and Saigon

Tan Kim Ching

Tan Soon Poh, signs per pro.

Tan Kim Chuan

Choa Siao Hiong

Gan Koon Tiong

Bok Han Keng

Ong Hwee Boh

Chan Why Lee

Bok Sian Hong

Tan Chai Luan

Tan Cheng Phioh

Tan Ann Siang

Knight & Co., art furniture manufac-
turers, 56, Hill St.

H. N. Knight

F. N. Jackson, manager

C. de Basagoiti

Koek, Edwin, advocate, solicitor, and
notary public, 3, d'Almeida St.

E. Koek, advocate and solicitor

A. J. Sisson, advocate and solicitor

E. R. Koek, barrister-at-law

B. S. Frois

R. A. Frois

Seow Seang Eng

Tan Tek Chye

S. C. de Souza

Low E. Yang

R. Oliveira

and others

Kumpers & Co., merchants, 17, Collyer
Quay

A. Kessler

Theod. Kersting

Seow Cheng Leam

Chua Cheng Lian

Lambert & Co., G. R., photographers, 186,
Orchard Road

G. R. Lambert (Europe)

Alex. Koch

R. Jagerspacher

Mahomad Tayeb

Labarbe & Co., C., merchants and com-
mission agents

C. Labarbe (Manila)

J. Mario Lauré

Gaston Lauré, signs per pro.

Gustav Dombret

Lim Tiang Soon

Lim Gūn Soon

Koo Yok Sun

Branches: Manila, Paris, Bordeaux

Lambert Brothers, coach builders, Singa-
pore carriage works and livery stables,
194, Orchard Road

Estate of R. Lambert, proprietor

H. C. Berkeley, manager

J. Holloway

F. A. Hendricks

John L e, stable manager

Hajee Mahomed Sayd, agent, Jo-
bore

Latham, Harold, exchange, share and
general broker, and agent, Battery
Road

"Lat Pau," Chinese daily paper, 24,
Malacca St.

See Ewe Lay, proprietor

See Hock Lian, manager

See Bwe Chuan

Yeap Kwei Woan, editor

Leok Choo Poh, do.

Teng Gan Pin, do.

Lee Cheng Yan & Co., chop "Chin Joo,"
merchants, 139, Teluk Ayer Street

Lee Cheng Yan

Lee Keng Tit, signs per pro.

Little & Leask, medical practitioners, 40,
Raffles Place

R. Little, M.D., F.R.C.S. (Europe)

John T. Leask, M.B., C.M., Edinr.

Lim Lan & Co., chop "Swee Tye," merchants, 65, Boat Quay
 Koh Mah Cheow (China)
 Lim Eng Keng, signs the firm
 Lim Eng Guan
 Yeap Kong Chean
 Loh Keow Sheong
 Gwee Tong Watt

Little & Co., John, merchants, store-keepers and commission agents, Raffles Place; London Branch, 26, Cannon Street

J. M. Little (London)
 M. Little (do.)
 A. M. Martin (do.)
 S. B. Carr
 W. Hutton, signs per pro.
 E. S. Russell
 Daniel Maw
 C. W. Banks
 W. Blunn
 C. H. Jones
 G. H. Diss
 F. W. Cooper
 R. Little
 W. Martin
 P. Moss
 H. J. Moulard
 C. A. Davidson
 A. E. Martin
 E. R. zells
 A. Fox

Loveridge, T. C., men's outfitter, 2, Battery Road
 T. C. Loveridge
 J. W. Wannacott
 W. G. Straker

Lyon & Co., J. M., civil and mechanical engineers and contractors, Albion Engine Works, Beach road, Campong Glam; Office, 6 Flint Street, opp. Post Office
 J. M. Lyon
 F. C. Sheppard, A.M. Inst. C.E.
 E. M. Lyon, signs per pro.
 T. Aspinwall, manager
 A. Lyon, assistant
 A. McDonald, foreman
 J. Smith, blacksmith foreman
 Lua Siew Suan
 Yeo Kim Tim
 Lua Sin Suan, cashier

Lowell, John, planter and rentier, Bouddoh Estate and 3, Castle Lodge, Oxley Road
 D. Adams, manager on estate

Lyall, James, exchange, share, and general broker, and agent, New Oriental Bank Buildings

McAlister & Co., ship brokers, chandlers, general merchants, and commission agents, Battery Road and Flint Street
 E. McAlister (Europe)
 C. C. N. Glass
 J. S. Sturroch
 J. Grant
 H. Williams
 A. Cumming
 A. Koenitz
 J. de Souza
 C. Whye Teck
 A. Mahomed

McKerrow & Co., Wm., merchants, Boat Quay
 Wm. McKerrow
 Douglas W. Lovell
 F. A. C. Pestana
 Kong Hee
 Cheng Kang
 Chua Boon Quay
 Ang Tek Hoe

Mackertoom, J. G., commission agent and cigar merchant, 25, Raffles Place
 J. G. Mackertoom

Manasseh & Co., S., merchants, 37, Raffles Place
 Selleh Manasseh (Calcutta)
 Saul Jacob Nathan
 J. J. Nathan
 Cheong Beng Poh
 Tamby Marican

Maynard & Co., Limited, chemists, druggists, wine and spirit merchants and general storekeepers, "Straits Dispensary," 14, 16, 17 Battery Road
 Branches: Penang, Perak and Selangor
 E. E. Everett, managing director and secretary
 C. R. Harrison, accountant
 G. H. Stephenson, manager Singapore branch
 D. C. Williams, assistant

Mausfield & Co., W., merchants, Princes Street

T. C. Bogaardt
A. E. Turner
A. P. Adams
D. J. Matthews
J. E. Remenij
C. C. Thompson
G. Shaddick
Wee Choon Lim, bookkeeper
C. Cowan
E. Petersen
Lao Chin Siew
Goh Cheng Moh
Eck Tek Seen
Khoo Kean Cheang
T. Hawasah
Capt. T. N. Darke, pilot and over-looker
J. T. Morgan, supdt. engineer

Medical Hall, 25, Collyer Quay, opposite Post Office

G. K.ohn, Dr. med.
M. Wispaner, manager
Chan Seng Hook

Menke & Co, Wm., merchants and commission agents, 26, Raffles Place

Wm. Menke
Lim Swee Guan
On Swee Hoon

Mercantile Press, 24 and 26 Raffles Place

B. H. Especkerman, proprietor
M. Rodrigues, compositor
R. Eber and others do.

Meyer, Abdulla, merchant, 26, Kling St.

Abdulla Mayer
M. A. Meyer
M. Zerner

Meyer Bros., merchants and commission agents, 23, Raffles Place

Manasseh Meyer
Elias Meyer (Calcutta)
S. N. Menahem
C. S. Gubbay
D. H. S. Saul
Lim Tee Seng
D. H. Benjamin, cashier
Tan Keng Lan, do.

Mugliston, T. C., physician and surgeon, "Colonial Dispensary," Battery Road

Moses & Co., watchmakers, jewellers and commission agents, 4, Orchard Road

M. C. Moses
A. Seng

Moses & Co., photographers, 4, Orchard Road

M. C. Moses
Palm

Motion, James, watch and chronometer maker, and jeweller, Flint Street

Jas. Motion (Europe)
Wm. Lawson, manager
W. R. Smith

Nathan, E., broker, Raffles Place

Neave and Tulloch, shipchandlers, Battery Road

J. Neave

Netherland Trading Society, 2, Collyer Quay

H. W. C. van Cattenbuch, agent
J. L. Ludolph
H. Kerbert
R. O. Norris
H. Schreuel
C. Cruys, Medan, Deli

Opium and Spirit Farms: Chop "Bun Seng Bee"

Cheah Tek Soon
Cheah Chen Eok

Oosman, J. M., merchant and commission agent, 18, Malacca St.

J. M. Oosman (Bombay)
Alleebhoy Shaikh Abdoolrahim, manager

Oriental Dispensary, Battery Road

Dr. R. Bowman
J. C. Scheerder, dispenser

Private Dispensary, 105, Waterloo St.

N. G. Saunty
R. Jasasz, M.B., C.M., consulting physician
K. Sinna Saunty
N. Verasamy

Pooles, Downie & Co., warehousemen, storekeepers, and agents, 4, Battery Rd.

F. Pooles
W. Downie

Paterson, Simons & Co., merchants, Prince Street, Collyer Quay

W. Paterson (London)

H. M. Simons (do.)

T. Sheldord

W. G. Gulland (London)

C. Stringer

Cosmo G. Paterson, signs per pro.

F. Warrack, do.

E. M. Alexander

G. Muir

H. M. Simons, Jr.

Thos Shields

G. Hendricks

L. P. Cork

F. G. Reutens

Pilot office, Tanjong Pagar

Board—Capt. C.Q.G. Crauford, R.N.
president, John Blair, H. W. Geiger,

A. C. Bing

Pilots

M. H. John

J. C. Davies

A. C. Bing

A. H. Tilly

F. M. Darke

F. Mackie

E. K. Craig

J. F. Vincent

G. F. Marchant

Purvis, J. M., broker and commission agent, Raffles Place

Powell & Co., auctioneers, house and estate agents, valuers, 20 and 22, Raffles Place

John Lloyd

Charles Dunlop

C. A. Chater

J. Nicholas

F. Velge

F. W. Valberg

Cheow Keat

Tan Ting Choon, storekeeper

Tan Keng Siong, cashier

Puttfarcken & Co., 26, Prince Street

O. Puttfarcken (Hamburg)

Th. Sohst

A. Seiler, signs per pro.

Max Puttfarcken, do.

J. Frei

B. Kindervater

C. Eckhardt

C. Oettle

Armin Rheiner

Raffles Hotel, 7, Beach Road

M. Sarkies

T. Sarkies

Rajbhoy & Co., H., merchants and commission agents, 15, Raffles Place

Hakimjee Rajbhoy (Bombay)

Peerbhoy Essoohjee (do.)

Allybhoy Adamjee

H. M. Abdulloohoosein

H. Hakimjee

Ravensway & Co., J. C. v., undertakers and monument builders, 187, Orchard Road

Ravensway, J. C. v., collector and exporter of orchids, 187, Orchard Road

Rautenberg, Schmidt & Co., merchants, 4, Cecil St.

C. Sturzenegger, (Schaffhausen)

Martin Suhl (Hamburg)

R. Klünder do.

Robert Morstadt (Penang)

C. A. Rauch

Gustav Reimer, signs per pro.

H. Papendieck

F. Endress

Paul Haffner

A. Seumemcht

John von Bargen

J. C. Rodrigues

Kho Keng Chew

Branches—Schmidt, Kustermann & Co.,
Penang; Schmidt & Kustermann,
Hamburg

Robinson & Co., drapers, milliners, dress-makers and tailors, 23, Collyer Quay

E. K. Robinson (London)

S. R. Robinson

A. W. Bean, signs per pro.

T. E. White

W. B. Fox

T. A. Ephraim

G. Cheeseman

C. Cooper

Miss E. Shallow

Miss Kemp

J. P. B. Beal (Penang)

J. W. Dando do.

F. Koenitz do.

Mrs. Beal do.

Miss Merry do.

Riley, Hargreaves & Co., engineers, founders, shipbuilders, and contractors, Merchant Road, Kampong Malacca

J. R. Allan

J. Millar

R. Allan

G. M. Preston, bookkeeper

J. McLachlan, shop foreman

G. Hamilton, moulder

J. Goudie, draftsman

J. Donald, outdoor foreman

S. Stubbs, foreman shipwright

Rodyk and Davidson, advocates, solicitors, and notaries, 4, Raffles Place

Jas. Guthrie Davidson

C. B. Buckley

E. J. Nanson, B.A.

Wm. Nanson, B.A., F.S.A.

Low Cheng Chuan, bookkeeper

H. A. Chopard, managing clerk

P. I. Woodford do.

Low Boon Seang

C. S. Abdool Gaphore

J. L. Eber

Ed. Geo. Perreau

C. Sin Chook

Unkoo Omar

Kho Saik Lwee

R. Kylasam

Cho Peck Ghay

Tan Ek Lin

E. L. Seth

F. M. Chopard

A. Joseph

Bozario, D. F. D', auctioneer, broker and commission agent, 15, Manila St.

Salzmann, E., professor of music, Eber road, Oxley Road

Sarkies & Moses, merchants, Raffles Place
Catchick Moses

A. C. Moses

N. C. Moses

Sayle & Co., Limited, drapers, tailors, dressmakers and outfitters, Commercial Square

Robert Liddelow, general manager;
res. Minor house, Cairn Hill

G. J. Penny

C. Bean

G. Murray

Jas. Rooke

Mrs. Rooke

Henry Coghlan

"Scott's Hotel" 5, Victoria St.

T. Scott, proprietor

Scott & Co., W. R., merchants, Collyer Quay

W. R. Scott (London)

T. S. Thomson, signs per pro.

J. M. Allinson do.

Jas. Muir

P. A. Reutens

C. Peter

Seng Whay & Co., importers of general stores: chop "Eng Yap Seng" 43, Kling Street

Thay Seng Whay

Toh Boon San

Lim Teng Leck, clerk

Wee Achee, cashier

Shooker, A. S., merchant and commission agent, 3, Raffles Place

A. S. Shooker

Khoo Kim Yang

Abdulkader

Sim Sean Chew & Co., 6, North Canal Road

Sim Sean Chew

Sim Kye Pang (Swatow)

Simon, M. F., L. D. S., Edinr., acting colonial surgeon, surgeon dentist, General Hospital, Sepoy Lines

Singapore and Straits Aerated Waters Co.

John Fraser } proprietors

D. C. Neave, }

D. C. Neave, manager

A. Morrison, superintendent

Allan D. Lamont, accountant

Singapore Aerated Waters Manufactory, 43, High St.

R. H. Barugh

F. J. Benjafield

Singapore Brick Works, Sirangoon

John Fraser, government lessee

R. W. Fowke, manager

F. Cruz, engineer

R. S. Moonian, clerk

Singapore Dispensary, 40, Raffles Place

E. A. Thomson, managing proprietor

"Singapore Free Press and Mercantile Advertiser," daily and weekly newspaper, 3, Malacca Street

C. B. Buckley, proprietor

John Fraser, do.

W. G. St. Clair, editor

W. Makepeace, manager, sub-ed'r

Geo. Bing, reporter

Singapore Meat Supply Company

Ross, MacLennan & Co., proprietors

H. C. R. MacLennan, general manager

Chua Poh Whatt

Tan Cueng Poey

S. Perianayagam

J. Anthony

Francis

Singapore Patent Varnish Co., Manufactory, 75, Princep St.

L. J. Chater, proprietor

A. V. Gasper, managing assistant

Singapore and Straits Printing Office

John Fraser & D. C. Neave, proprietors

D. C. Neave, manager

T. Goldie Scott, superintendent

Allan D. Lamont, accountant

"Singapore Weekly Herald" 24, Raffles Place

Mrs. M. N. Allan, proprietrix

W. J. Allan, editor

Smith, William Buchanan, bill and share broker and accountant, 22-1, Raffles Place

Solomon & Co., E. A., merchants, 19 Raffles Place

Spanjaard & Co., merchants, Raffles Place

Stahelin & Stahlknecht, merchants, 14 Collyer's Quay

C. G. Stahlknecht (Bremen)

J. B. Müller

A. Hagens

G. Röttgen

A. Dürler

J. Borcharding

Nee Chye Seng

Lim Soon Hee

Seow Seng Lin

Branch House; Stahlknecht & Co. Bremen

Solomon, Elias, merchant and commission agent, 3, Raffles Place

Boo Sam Loo, clerk

Souza & Co., E. L. M. de, commission agents and brokers, 22, Church Street

E. L. M. de Souza; res. 213, Queen St.

Neo Swee Lian

Neo Hong Lan

Bock Seng

Ho Ah Fatt

Stiven & Co., merchants and commission agents, Boat Quay and Battery Road

A. W. Stiven

J. J. Minjoot

J. J. C. de Souza

J. Bloom

Tan Ting Tee

Straits Dispensary, 14, Battery Road
(see Maynard & Co., Limited)

Straits Horse Repository & Livery Stables, 596, North Bridge Road

C. H. D. Currie, M.R.C.V.S., manager and veterinary surgeon

W. D. Dallan, breaker and trainer

J. G. Jones, assistant, do.

P. Unland, bookkeeper

"Straits Times" Office, 39, Raffles Place,
Straits Times, afternoon; *Weekly Straits Times*

Mrs. John Cameron, proprietrix

Arnot Reid, editor

A. A. O'Reilly, sub-editor

J. J. Doyle, reporter

B. M. A. Cornelius, bookkeeper

André Frois, printing supdt.

John Frois, foreman

Straits Trading Company, Limited

Gilfillan, Wood & Co., general agents

H. Muhlinghaus, manager

O. Ortlepp, manager, Sungei Ujong

W. M. Wragge, do.

Jas. Sword, manager, Selangor

F. G. West, do.

H. A. La Brooy, do.

John McKillop, manager, Pulo Brani
smelting works

J. Carrol, head foreman do.

A. Anstey, foreman do.

Swan & Lermil, civil engineers, architects
and surveyors, Flint's buildings

A. A. Swan, A.M.I.C.E., B.Sc.

A. W. Lermil, F.S.J.

J. W. B. Maclaren, A.M.I.C.E.

H. Chevallier

B. Keasberry

T. Dorasamy, draftsman

Sim Boon, asst. do.

Syme & Co., merchants, Collyer's Quay

R. Jardine (London)

J. Ross (Glasgow)

James Graham (Glasgow)

John F. Craig (Batavia)

C. W. Conington

J. P. Ker

A. S. Dewar

J. F. Nicholson

L. de S. Place

J. Vizeconde

Tivoli Baths & Hotel, Bukit Timah Road

P. Hansen, proprietor

Tripp, C. Ll. H., physician, surgeon and
oculist, office, 17, Battery Road

Tulli Brothers, merchants, commission
and shipping agents, fruit preservers
and aerated waters makers, 6 and 10
Victoria Street

N. Tulli

A. S. Tulli

Valtriny & Co., V. Ch., merchants and
commission agents, 10, 11, 12, 13,
Bonham St.

V. Ch. Valtriny

Vaughan, J. D., barrister-at-law, notary
public, advocate, and solicitor of Su-
preme Court, Orchard Road

J. D. Vaughan

Khoo Boon Lim

Lim Koon Yong

Lim Pang Kiah

Lee Siong Moh

E. Kim Choon

Yeo Soon Leang

K. S. Marican

D. R. Rattanasamy

B. Sabatthy

and others

Victoria Engine Work, engineers, contrac-
tors, iron and brass foundry, boiler-
makers, and copper and iron smiths, 55,
Victoria Street

Wm. Jardine, manager

Khoo Teong Poh

Seoh Cheow Siat

Goh Sin Kho

Tan Beng Wan

Wee Boon Tek

Wm. A. Lobb., shop foreman

Duncan D. Mackie, suptd.

Jas. McGill, bookkeeper

Whampoa & Co., commission agents,
warehousemen and general merchants,
Boat Quay and Bonham Street

Cheah Hee Lin, (Mrs. H. A. K.)

Whampoa, proprietrix

Tehun Chun Fook (Whampoa)

signs per pro.

Hoo Keng Choong do.

Oh Chin Swee

Lee Chce Woon, cashier

Tan Ann Kee

DINDINGS.

District Officer—W. Evans (acting)

Inspector of Police—H. J. Berkley

Apothecary—J. A. Sears

Chief Clerk—E. Bacon

Clerk and Interpreter—Lee Chong Kiat

Houston and Stallard, engineers and
contractors

JOHORE.

This state occupies the southern portion of the Malayan Peninsula, and its capital, called Bharu (New Johore) is situated on the Old Strait, or Silat Tambran, which divides the island of Singapore from Johore territory. Johore is an independent state, ruled by a Sultan, who is on the best of terms with the British Authorities, and has enlarged his ideas by travel and intercourse with Europeans. The territory is steadily improving under the present liberal rule, and a good deal of European capital has been introduced into the state.

DIRECTORY.

THE GOVERNMENT.

Sovereign Ruler—His Highness Abubakar, Sultan of Johore, G.C.M.G., K.C.S.I., Royal Prussian Order of the Crown (1st class), Grand Cross of the Order of Kalakaua, Commander of the Cross of Italy, Commander of the Order of Saxe-Coburg and Gotha

Private Secretary—Datu Sri Amar D'Rajah

Aide-de-camp—Ungkoo Othman

Pemangkus Rajahs—Unkoo Abdullah, Unkoo Abdul Majid

COUNCIL OF STATE.

Unkoo Abdullah

Unkoo Abdul Majid

Unkoo Mohamed Khalid

Unkoo Ahmed

Unkoo Hadji Mohamed

The Datu Muntri, Inchi Jaffar B. Hadji Mohamed

The Mufti, Syed Salim Al Attass

The Datok Hakim, Hadji Mohamed Salleh

The Datu Bintara Luar, Inchi Mohamed Salleh B. Prang

The Datu Bintara Dalam, Inchi Mohamed Ibrahim B. Abdullah

The Commissioner of Police, Datu Sri Stia Rajah

The Engineer and Surveyor, Datu Yayah Bin Awal

The Superintendent of Public Works, Datu Yayah Bin Shaaban

The Imaum, Hadji Abdul Rahman

Datu Andak

Datu Hadji Othman

Clerk of Council—Inchi Mohamed B. Andak

SECRETARIAT.

The Datu Muntri, The Datu Bintara Luar.

The Datu Bintara Dalam, (keeper of State Seal)

THE DATU MUNTRI'S OFFICE.

Assistant—Tunkoo Sahat

Chief Clerk—Inchi Mohamed B. Andak

Second do. —Inchi Ismail B. Othman

English Translator—H. G. Belman

THE DATU BINTARA DALAM'S OFFICE.

Assistant—Inchi M. Hassan

Chief Clerk—Inchi Awang Bin Ali

Second do. —Inchi Issa B. Abdul Majid

Third do. —Inchi Arifin

TREASURY.

Treasurer—vacant

Chief Clerk—Inchi Aboobakar B. Hussain

Second do. —Inchi Mahmood

Third do. —Inchi Ahmad B. Aboobakar

Cashier—Inchi Mohamed Salleh

Asst. do. —Inchi Hadji Taher

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

Comm'r—Walter F. Garland, M.I.C.E.

Chief Engineer—Dato Yahya B. Awal

Superintendent—Dato Yayah B. Shaaban

Assist. do. —Tunkoo Indot

Clerk—Inchi Suliman B. Ahmad

Draughtsman—Inchi Terrik B. Poanak

Translator—Inchi Ismail B. Bachok

Storekeeper—Inchi Uda B. Othman

Overseers—Inchi Suliman B. Hadji Omar,

Nong Muda, Leman B. H. Omar, Kas-

sim R. Karim Awang, C. Salli Awang,

Mahomedalli

AUDIT OFFICE.

Auditor—Inchi M. Hassan

Chief Clerk—Inchi Awang Bin Ali

Second do. —

Third do. —Inchi Noordin

SUPREME COURTS.

Mohamedan Law Adviser—The Mufti

Judge—The Tuan Hakim

Magistrate—H. E. Bentley

Registrar—Inchi Moobin B. Ibrahim

Chief Clerk—Inchi Mohamed B. Hussain

Second do. —Seyd A. Rahman

Third do. —Seyd Moussain

Fourth do. —Syed Abdullah B. Hussain

Fifth do. —Syed Hussain B. Hassan

Chinese Interpreter—Eo Joo Guan

Tamil Interpreter—Tambi Safer Ali

JAIL.

Governor—Walter F. Garland, M.I.C.E.

Superintendent—Dato Yayah B. Shaaban

Chief Jailer—Hadji Abdul Samad

Chief Warder—Inchi Chick B. Omar

Clerk—Inchi Uaa B. Othman

MARINE DEPARTMENT.

Superintendent—T. Rawson Ker

Steam Yacht *Pantis*.

Captain—Hadjee Md. Kassim, S. M. T.

Chief Engineer—W. Kilgour

Chief Officer—Inchi Karrim C. Jaffar

Steam Gunboat *Pulai*.

Captain—Hadji Yayah C. Allie

Chief Engineer—Inchi Ahmed B. Othman

Chief Officer—Inchi Sulieman Bin Omar

Steam Gunboat *Sayang*

Captain—Inchi Mahomed Amien

Steam Launches *Gazelle*, *Duffadar*,
*Phatander***MEDICAL DEPARTMENT.**

Medical Officer—J. P. A. Wilson

Senior Apothecary—J. J. L. Wheatley (in
charge Moar Hospital)

Second do.—N. A. Wray

Third do.—A. Hudson (in charge Batu
Pahat Hospital)**POST OFFICE.**

Postmaster-General—H. E. Bentley

Chief Clerk—V. P. Samuel

Second do.—Ahmad B. Hadji Ahmad

Third do.—Kamarain C. Kahar

INDIAN IMMIGRATION DEPARTMENT.Asst. Indian Immigration Agent—H. E.
Bentley

Clerk—M. S. Manuel

POLICE.

Commissioner—Inchi Abdullah B. Tahir

Acting Commissioner—Inchi Mohamed
B. Mahbob

Assist. do.—Unkoo Mohamed

Deputy Commissioner—Inchi Dapat

Chief Inspector—Inchi Mohamed Sa'ed B.
Hussain

Inspector—Tuan Sharif

Chief Clerk—Inchi Kabot

2nd do.—Inchi Abubakar B. Hussain

Clerks—Wan A. Majid, Jaffar B. H. M.

Yassin, Inchi Busoo B. Sa'ed, Ibrahim

B. M. Saleh, Klang B. Ali, Inchi M.

S. B. Awang, Inchi M. B. Abutalib,

Syed Zen Alyahya, Ungkoo Mat B.

Ungkoo, Abdullah

Chinese Clerk—Seah Ah Lak

Chinese and English Interpreter—Yeo
Chioh Wan

Asst. Chinese Interpreter—Tan Kia Heng

SURVEY DEPARTMENT.*Gambier and Pepper Districts.*

Chief—The Datu Bintara Luar

Surveyors—Inchi Awang B. Hussain, In-

chi Madon B. Hussain, Syed Mashhor,

Inchi Suliman B. M. Saleh

Draftsman—Inchi Yusof B. M. Saleh

Second Draftsman—Inchi Yacob B. M.
Saleh

Apprentice—Abdul Rahman B. Hamida

Chinese Clerk and Interpreter—Tan Ah-
wan

Overseer—Inchi Mahmood

Coffee Districts.

Comm'ner—Walter F. Garland, M.I.C.E.

Forest Produce Branch.

In Charge—The Datu Bintara Dalam

Clerk—Inchi Abdul Hamid

REGISTRARS.Coffee Districts—Rodyk and Davidson,
Singapore

Rivers—The Datu Bintara Dalam

Gambier and Pepper Plantation—The
Commissioner of Police**LAND DEPARTMENT.**Chief Engineer and Surveyor—Datu
Yahya, C. AwalAssist. Surveyor—Inchi Abubakar B.
Koming

Draftsman—Inchi Usop Bin Tahar

EDUCATION DEPARTMENT.

President—The Datu Bintara Dalam

Secretary—Inchi M. Khalid B. Abdullah

Clerk—Tunkoo Mahd. Noor

Schools.

Johore Baharu—Malay.

Head Master—Inchi Ismailah B. Mahmud

Second Master—Inchi Joosoh B. Omar

Third do.—Inchi Aboo B. Hassan

Johore Baharu—Religious.

Master—Hadji Mohamed Kassaim

Assist. Masters—Inchi Ismail B. Sahab,
Haji Yacob

Johore Baharu—English.

Master—W. Donough

Johore Baharu—Agricultural.

Master—Radin Tjokrode-rodjo

Tanjong Surat.

Teacher—Inchi Awang Bin Net

Tanjong Surat—Religious.

Master—Inchi Abdullah B. M. Ali

Baudar Maharanee.

Teacher—Inchi Omar B. Imbob

Randau Maharano—Religious.
Master—Naji A. Rahim
Paret Rajah.
Teacher—Inchi M. Abas A. dal Gany
Kampong Tengah.
Teacher—Inchi M. Shak B. Abubakar
Padang.
Teacher—Inchi Daud B. Mahmood.

RESIDENCIES.*Muar (West Coast).*

Resident—Ungkoo Suliman
Commissioner of Police—Inchi Mahamed
B. Mahbob
Hakim (Judge)—Hadji Othman
Supdt. of Police—Ungkoo Othman
Assist. do.—Ungkoo Mahmood
Chief Inspector—Inchi Hassan
Inspector—Inchi Awang
Chief Clerk and Registrar—Inchi Abdul-
lah B. Saleh
Second Clerk—Inchi M. Yassain
Third do.—Inchi Awang B. Bachok
Chinese do. and Interpreter—Keng Huat
Medical Officer—J. P. A. Wilson
Apothecary in charge of Govt Chinese
Hospital—Abdul Rahman B. Abdullah
Paret Jawa.

Ast. Naeb (Resident)—Inchi Mahmood
Indau (East Coast).
Naeb (Resident)—Inchi Mohamed Allie
Bin Khamis
Assistant—Hadje Abdul Latip
Clerk—Inchi Abubakar B. Mat
West Coast and Islands.
Datu Panggawa Barat (Commissioner)—
Inchi Abdul Samat B. Ibrahim
Sadili and East Coast Islands.
Datu Penggawa Timor (Commissioner)—
Inchi Jaffar B. Nong Yahya

GOVERNMENT PRINTING OFFICE.

Chief—The Datu Bintara Dalam
Superintendent—Inchi Khalid B. Abdul-
lah
Clerk—Shaik Abdullah B. Omar
Foreman—Inchi Boang

OPIUM AND SPIRIT FARM.

Farmers—Tan Teck Soon and Lee King
Yam

GENERAL DIRECTORY.**JOHORE CLUB.**

President—J. far bin Hadjee Mahomed
(The Datu Muntri)

Committee—Howard E. Denney, J. R.
Watson, Dr. Wilson, Metcalfe Larken,
The Datu Muntri, A. H. Mitchelson,
T. Rawson Ker
Hon. Secretary—T. Rawson Ker

JOHORE STEAM SAW MILLS COMPANY.

Johor Baru, near Singapore.
H. H. Unkoo Abdal Mejid, D. K., proprietor
Dato James Meldrum, D. P. M. J., manag-
ing proprietor
James Cumming, signs per pro.
T. Joseph, clerk
John Cameron, clerk
Robt. Cameron, foreman
W. Cameron, blacksmith

JOHORE BRICK AND TILE COMPANY.

On the Scudie and Danga Rivers, about
four miles from Johore Baru.
John Fraser and R. W. Fowke, proprietors
R. W. Fowke, manager
G. Pfeningworth, assistant
E. Yzleman, first engineer
J. de Cruz, second do.
R. Sooper Mooman, clerk

ESTATES.*Batu Pahat.*

Yew Lee
Johore Fibre and Planting Co., Ltd.
Paterson, Simons & Co., agents
D. F. Knox, manager

Letty Brook
Johore Fibre and Planting Co., Ltd.
Paterson, Simons & Co., agents
D. F. Knox, manager
F. H. M. Staples

Formosa
Johore Fibre and Planting Co., Ltd.
Paterson, Simons & Co., agents

Stoke Rochford
A. Kurnor, W. G. Gordon, proprietors
James Knox, manager
D. F. Knox

Cambus
D. F. Knox, John Knox, proprietors
and managers
Paterson Simons & Co., agents

Johore Coffee Co.
Paterson Simons & Co., agents
D. F. Knox, manager

Johore Bharu.
Tanah Merah
 W. F. Garland, proprietor
 E. E. Everett, agent
 J. Hamilton Hunter, manager
River View
 A. H. Nicholson, A. H. McInroy, proprietors and managers
Sultan's
 Chinese proprietor and manager
Loonhoo
 J. G. Davidson, C. N. Glass, L. J. B. Glass, R. W. Fowke, Syed Mado-med Unkoo Madin, proprietors
 McAlister & Co., agents
 R. W. Fowke, manager
 G. Nasse, supdt.
Johore Lama.
Pengerang
 Pengerang Planting Co.
 F. G. Davidson, agent
Sago
 F. G. Davidson, E. J. Nanson, W. W. Bailey, Major Hughes, Count Mongelas, proprietors
Pulau Lyang
 H. W. Guber and others, proprietors
 E. W. Parrinton, manager
Hensler (Tanjong Perleh)
 Count H. de Hensler, proprietor and manager

Pantie.
Kota
 W. F. Garland, Hervey, Major Paterson, proprietors
 C. E. Kay, manager
Thrombrona
 R. Liddelow, proprietor
 C. E. Kay, manager
Pioneer
 Johore Lama Planting Co., Ltd.
 C. E. Kay, manager
 J. W. Boyd
Pulai.
Drumduan
 J. F. A. Thurburn, proprietor
 J. R. Watson, manager
Tebrau.
Castlewood Plantation
 W. N. Dow, M. Larken, proprietors
 M. Larken, manager
Way Foong
 J. P. Wade Gard'ner, W. N. Dow, proprietors
 M. Larken, manager
Gibson, C. Leathe, landsurveyor and planter

MISSIONS.
 Presbyterian Church of England.
 Rev. J. A. B. Cook, missionary

MALACCA.

The settlement of Malacca excites more interest from a historical point of view than either of its sister towns, but has so completely fallen to the rear since the establishment of Penang and Singapore as to merit but brief notice in this compilation. Seldom visited by foreigners except for relaxation, its white population, including the troops stationed there, scarcely reaches fifty individuals, the permanent residents numbering only six or seven. Originally settled by the Portuguese in 1511, it retained its importance as the one foreign *entrepôt* in the East until the founding of Penang, when its fortunes rapidly declined. At the present moment it is the least European of all British Settlements in the East, though the facts that it has given its name to the Peninsula and that it was the cradle of Anglo-Chinese study attest its former importance. Its area is embraced by boundaries some 42 miles in length, with a breadth of from 8 to 25 miles. It is governed by a Resident Councillor in subordination to Singapore.

Its one point of interest is its location as a natural history centre, the majority of its casual visitors being attracted thither for sport or science. Beyond this it possesses no attractions except to those who like to visit scenes famous in the annals of discovery for the bloody fights they have witnessed between the natives and the European nations who contended for their possession. Its population in 1881 amounted to 93,579 individuals, of whom 52,059 were males and 41,250 females, an increase since 1871 of 15,823. Of these 40 were Europeans, 2,218 Eurasians, 19,741 Chinese, 67,488 Malays, and the remainder various Eastern races.

DIRECTORY.

Colonial Government.

RESIDENT COUNCILLOR'S OFFICE.

Resident Councillor—Hon. D. F. A. Hervey
(absent)
Acting Resident Councillor—E. E. Isen-
monger
Chief Clerk—F. de Souza
Second Clerk—W. H. Nonis
Third Clerk—A. G. Theseira
Office keeper—A. B. da Silva
Malay writer—Mohamet Jafar

Native States.

Superintendent of the Negri Sembelan—
Hon. Martin Lister
Collector and Magistrate, Tampin—A. Hale
Clerk—E. J. Van Gezel
Chinese Interpreter—Yeo Saik Hin
Malay Writer—Mohd. Husin
Clerk of Works—L. J. Cazalas
Overseer do.—A. Danker

TREASURY AND STAMP OFFICE.

Officer in charge—S. Leslie Thornton
Acting do.—C. Logan
Chief Clerk—J. E. Branson
2nd do.—G. W. Gostelow
Clerk and Shroff—Chan Cuenq Wan

MARINE DEPARTMENT.

Harbour Master—H. J. Harmer
Chief Clerk—L. J. Shepherdson
Second do.—J. F. de Souza
Boarding officer—B. Nunis

Signal Station.

Signal Sergeant—F. de Rozario
Cape Rachado and Screw Pile Light-house.
Senior Light keeper—
2nd do.—A. A. de Souza
3rd do.—A. J. Monteiro

Pulan Undan Light-house.

Senior Light keeper—H. Gomes
Light keeper—C. J. Boothe

SUPREME COURT.

Registry.

Registrar—S. Leslie Thornton
Acting do.—C. Logan
Chief Clerk—N. J. Rozells
Second Clerk—F. C. Klyne
Tamil Interpreter—Peter Ayadorai
Malay Interpreter—E. Neubronner

Chinese Interpreter—Moi Foi Chong
Malay Writer—Sheik Amat bin Sheik
Ibrahim

POLICE COURT.

Magistrate—E. W. Birch
Chief Clerk—J. Beins
Second do. and Usher—W. J. van Huizen
Chinese Interpreter—Moi Fa Chang
Tamil do.—Peter Aya Dorai
Acting Malay do.—Edwin Neubronner

COURT OF REQUESTS.

Commissioner—S. Leslie Thornton
Chief clerk—R. Nonis

CORONER'S DEPARTMENT.

Coroner—H. J. H. Riccard
do.—Dr. Falls
Interpreter—Yap Soon Guan

MEDICAL DEPARTMENT.

Colonial Surgeon—W. T. B. Falls
Apothecary—J. J. Diaz
Dressers—S. J. Dias, R. W. Lazaroo, V.
Striwersaloo
Apprentice Dresser—J. St. Maria
Vaccinator—E. G. Pereira
Supdt. General and Pauper Hospital—W.
L. Hoeden
Chinese Clerk and Interpreter—Choe Teng
Kim

POLICE DEPARTMENT.

Superintendent—H. J. H. Riccard
Inspector—E. Holmyard
do.—H. Blackburn
do.—A. Nicolson
Sergeant Major—Two
Sergeants—Four
Corporals—Thirty two
2nd Constables—122
3rd do.—131
Sikh Contingent—Sergeant, one
Do.—Corporals, three
Do.—Constables, 34
Chief clerk—J. J. de Rozario
2nd Clerk and Interpreter—Yap Soon Guan

INDIAN IMMIGRATION DEPARTMENT.

Assist. Indian Immigration Agent—H. J.
Harmer

FIRE BRIGADE.*Superintendent*—H. J. H. Riccard**LICENSING DEPARTMENT.***Members*—E. W. Birch, chairman; W. T.

B. Falls, C. F. Rowband, Tan Tek Guan

Licensing Officer—Herbert J. H. Riccard*Registrar of Dangerous Societies*—H. J. H. Riccard*Clerk and Interpreter*—Yap Soon Guan**REGISTRATION.***Registrar of Births and Deaths and Mahomedan Marriages*—H. J. H. Richard*Clerk*—E. Sta. Maria*Deputy Registrar under C.D.O.*—H. J. H. Riccard*Inspector C.D.O.*—*Interpreter*—Yap Soon Guan**LAND REVENUE DEPARTMENT.***Commissioner of Lands*—Hon. D. F. A. Hervey*Actg. Col. tor. of Land Revenue*—E. W. Birch*Chief Clerk*—A. A. Rodrigues*Second Clerk*—J. S. M. Holmberg*Third Clerk*—Chan Cheng Wan*Fourth Clerk*—Chan Tek Hin*Fifth Clerk*—Chan Teh Hong*Forest Rangers*—P. J. Holmberg, C. C. Currier, C. L. Schelkis*Bailiff*—Kechot bin Ali*Malay Writer and Shroff*—David de St. Catharina*Demarcators*—P. A. D'Rozario**PRISON DEPARTMENT.***Superintendent and Gaoler*—J. McCully*Warder*—W. Morris*Sub-warder*—F. F. Nunis*Native warders*—Five*Matron*—J. Zuzartee*Clerk and Interpreter*—Choe Teng Quan**FOREST DEPARTMENT.***Actg. Asst. Supdt.*—J. Flanagan**POST OFFICE.***Officer in charge*—H. J. Harmer*Chief Clerk*—L. J. Sheperdson*Second do.*—J. J. de Souza**SHERIFF'S DEPARTMENT.***Sheriff*—J. E. Westerhout*Bailiff*—R. J. Sheperdson**PUBLIC WORKS DEPARTMENT.***Supt. of Works & Survey*—*Acting do.*—R. V. Roswell*Clerk of Works*—C. M. Cuylenburg*Senior Overseer*—J. S. Melson*Draftsman and Computer*—Chia Ong Tin*District Surveyor*—R. H. Young*Surveyor 1st class*—A. Fraser*Surveyors 2nd do.*—E. O. Bamforth, E. J. de Souza, C. J. Lemercier*Field Assistant*—T. W. Fernandez*Overseer*—L. E. Neubronner*Chief Clerk*—J. D. do Rozario*Second do.*—J. W. Minjoot*Temporary Road Clerk*—C. W. Clark*Apprentices Survey Dept.*—C. J. Pereira, A. H. Rodrigues, M. do Rozario, J. S. Robinson*Apprentice P.W.D.*—A. J. do Rozario*Guardian of the Stadthouse and Store-keeper*—F. W. Dias**ECCLESIASTICAL DEPARTMENT.***Chaplain*—Rev. Wm. Everingham*Clerk*—J. G. Hobday**MUNICIPALITY.***Commissioners*—Hon. D. F. A. Hervey, president, J. E. Westerhout, A. J. Collier, Tan Tek Guan H. J. Riccard, Li Keng Liat*Secretary*—Geo. Copley*Chief Clerk*—L. R. Beins*Second Clerk*—E. B. J. Monteiro*Cashier*—Yen Tian Teck*Municipal Engineer*—R. V. Boswell*Insp. of Nuisances*—G. C. Sharnhorst**Professions and Trades.**

Braddell Bros., advocates and solicitors, 3, Church St.

T. de M. L. Braddell (Singapore)

R. W. G. L. Braddell

M. P. d'Rozario

E. M. Sequeral

G. S. P. Pillay

Cheng Wee interpreter

Inchi Abu do.

Chartered Mercantile Bank of India, London and China

C. F. Rowband, manager

Khoo Khim Seng, head shroff

L. R. de Souza, clerk

L. van Bering do.

DeWind, A. A., J. P., landowner

Eastern Extension, Australasia and China
Telegraph Co., Limited, The Fort
A. J. Collier, superintendent
M. Morison, operator

Hill & Rathborne, planters, agents, and
contractors
J. Heslop Hill
A. B. Rathborne
S. S. Sinawassen, forwarding
agent

Hong Bun & Co., merchants and owners
strs. *Macassar* and *Cecil Smith*, Benka-
lio, Kian Aum, 56, First Cross St.
Chan Teck Cheang
Chan Kin Hock, manager

Chop "Kim Ghee Wat," planters, River
side
Tan Teng Siong
Sit Tiang Chuan
Cheong Toon Yong & others

Koh Eng Hoon & Co., merchants and
agents str. *Bentam*
Koh Sang Chuan, manager

Lee Keng Liat, opium and spirit farmer,
Chop "Hong Yap Moh" Heeren St.
Tay Quan Hin, manager
Choa Cheng Wee, agent

Lee Keng Kiat, trader and tapioca plan-
ter; chop "Hin Joo Chan," Heeren St.
agent for steamer *Billiton*
Yeo Kim Lee
Tan Kang Whye, cashier
Choa Cheng Siong, asst. do.
Seow Pee Peng, chief clerk
Qua Chye Seng
Lee Tiow Kee

Malacca Dispensary, 11, First Cross St.
Dr. W. B. Falls, proprietor
Teoh Ting Chye, do. and manager

Oh Geok Luan & Co., merchants, tapioca
planters, carriage works, etc. 84,
Heeren St., works 9, Tranquerah
Oh Geok Luan
Neo Ong Hee, manager
Leak Chin Seng & Co., agents, Sin-
gapore

Seet Teck Guan, agent for strs. *Benmore*
and *Japan*

Tan Chin Hoon, land owner, Fort Road

Tan Hoon Guan & Co., planters, and
owners of str. *Louisa III.*, and agents
for strs. *Mayflower* and *Helene*, Old Fort,
River Side

Tan Kim Seng & Co., agents for s.s.
Rainbow, Blacksmith St.

Tan Teck Guan, landowner and planter,
41, Heeren street
Tan Teck Guan
Tan Team Seng
Lim Geock Chay
Seng Way & Co., agents, Singapore

Valoopillai, A., government contract and
private surveyor, 2, Church St.
J. R. Pounds, assistant surveyor
K. Kasinath, draftsman and computer
M. Assan, S. Tambish, field assts.

Velge, John H., J.P., The Fort

Yeap Chom San, coffee, pepper and tapioca
planter, Machap district, office Heeren
Street
Neo Tek Jin
Lee Chwee Eng
Sit Teng and others
Keng Yiong Brothers, agents, Sin-
gapore

HIGH SCHOOL.

Alex. Armstrong, B.A., head master
(absent)
C. Goldham, acting head master
A. E. Pringle, assistant master
M. Hellier do.
J. H. H. Jarrett do.
M. J. Gomes do.
H. J. Dorall do.
J. G. Hobday do.
J. C. Winterscale do.

MALACCA GIRLS' SCHOOL.

Committee—Hon. Resident Councillor, pre-
sident, J. E. Westerhout, treasurer, Rev.
W. Everingham, secretary, S. L. Thorn-
ton, A. J. Collier
Mistress—Mrs. Perks

ST. FRANCIS SCHOOL.*Manager*—Rev. J. Damais, mis. apos.*Head Master*—H. B. Collinge*1st Teacher*—J. van der Bossche*2nd do.* —N. Gomez*3rd do.* —André Nunis*4th do.* —Francis Sta. Maria*5th do.* —P. Theseyra**THE CONVENT.***Rev. Mother* St. Marcienne*Sœurs* St. Denis, St. Prudence, St. Michael, Philomena, F. Genevieve, Louise**R. C. CHINESE CONGREGATION.***Rev. L. Galmel*, mis. apos.**ST. FRANCIS CHURCH.***Vicar*—Rev. J. Damais, mis. apos.**ST. PETER'S CHURCH.***Rev. J. de Noronha*, vicar*Rev. J. F. da Silva*, asst. vicar and president of committee*P. Klass*, secretary*J. D. do Rozario*, treasurer*Boys' School at Tranquerah*—E. B. Marshall, teacher*Boys' School, Bandah Hiter*, Emanuel Dias, teacher*Girls' School Bandah Hiter*, Sister St. Denis, teacher**MALACCA LIBRARY.***Hon. Sec. & Treas.*—Rev. W. Everingham*Librarian*—H. Rodrigues

SUNGEI UJONG.

This state, which is under British protection, is situated to the north-west to Malacca. Its area is roughly estimated at 500 square miles, and a range of hills in the north attain a height of about 3,800 feet, the slopes of which have been pronounced by Ceylon planters as most suitable for the cultivation of coffee, cocoa, &c. On the lower ground, nearer the coast, tapioca is successfully cultivated. Tin mining is carried on to a considerable extent. The population is estimated at about 30,000, of which Chinese form a large proportion. The British Resident is the virtual ruler of the state. The revenue for 1887 was \$141,502, as against \$120,740 in 1886. Trade is steadily progressing; its value in 1887 was—imports \$899,414, and exports \$1,056,760.

DIRECTORY.

STATE COUNCIL.*President*—Datu Klana Petra*Members*—The Resident, Datu Bandar, Datu Muda Linggi, Hajee Wahid Tuan Khadhi, Chin Woh, Chong Fong Chong**RESIDENCY.***British Resident*—W. F. B. Paul*Chief Clerk*—A. C. Velge*Second do.* —P. Berry*Malay Writer*—Usuh bin Datu Bandar**COURTS.***President*—The Resident*Clerk*—A. C. Velge*Chinese Interpreter*—Tan Swi Siang**LAND REVENUE DEPARTMENT.***Collector of Land Revenue*—F. C. White*Inspector of Mines*—R. Stewart Martin*Mining Surveyor*—R. J. Jacobs*Clerk*—M. da Silva*House Assessment Collector*—Pakir Sultan**PUBLIC WORKS AND SURVEYS.***S'dent*—H. Caldicott, A.M.I.C.E., M.S.E.*Assistant Surveyor*—R. J. Jacob*Second do.* —R. A. Naganathar*Third do.* —J. P. Koek*Overseer*—R. W. de Vos*Clerk*—C. Scully*Draftsman*—R. H. Woodford

PRISON DEPARTMENT.

Superintendent—W. Willes Douglas
Gaoler—Baba Bin Hussin

**POST AND TELEGRAPH OFFICE,
Seremban.**

Post. & Tel. Master—Percy Pereira
Clerk—Lee Chin Seng
do. Penkallan Kampas—K. Sellappah

POLICE.

Superintendent—W. Willes Douglas
Inspector—J. L. Hennessy
Clerk—Chew Swee Keat
 8 sergeants, 7 corporals, 213 constables

TREASURY AND CUSTOMS.

Collector and Treasurer—W. R. H. Carew
Assistant Collector at S. Raya—G. W. Orton
Clerk of Customs, Linggi—M. McDonough
Do. Si Ruca—Kassim
Do. Lukut—Raja Abdulkadir
First Clerk, Treasury—C. H. St. Maria
Second do., do.—A. Sta. Maria
do. Linggi—Cheulk Teng
do. S. Roy—G. Sta Maria

MEDICAL DEPARTMENT.

Residency Surgeon—E. A. O. Travers
Apothecary—J. C. Groth

OTHER RESIDENTS.

Hill and Rathborne, planters, agents, and contractors

T. Heslop Hill
 A. B. Rathborne
 V. R. Wickwar, manager estates
 G. Cumming, assistant
 H. R. Marwood, A.M.I.C.E., railway engineer

Straits Trading Company, Seremban
 O. Ortlepp, manager
 W. Wragge

JELEBU.

Penghulu—Syed Ali bin Zein Al Jufri
Acting Collector—F. C. White
Clerk—Chong Fah

JELEBU EUROPEAN MINING COMPANY.
Agent—J. W. Gunn
Store-keeper—Seng Bee

SELANGOR.

The protected native state of Selangor, containing a total area of about 3,000 square miles, lies on the western coast of the Malay Peninsula, and is bounded by the protected native states of Perak on the north, and Sungie Ujong on the south, extending inland to the mountains in the centre of the peninsula, which divide it from Pahang and Jelebu.

The Government consists of the Sultan, advised by the British Resident, who is directly responsible to the Governor of the Straits Settlements, and assisted by the State Council. The State is divided into the following six Collectorates:—1. *Kuala Lumpur*, the central district where the Residency and principal Government Offices are situated, and which also contains the richest tin mines that have yet been developed. 2.—*Klang*, the principal port, situated about 14 miles from the mouth of the Klang River. 3.—*Kuala Langat*, an agricultural district, in which the Sultan resides. 4.—*Kuala Selangor*, containing the most important fisheries in the State. 5.—*Ulu Langat*, an inland mining district on the borders of Sungie Ujong. 6.—*Ulu Selangor*, a district adjoining Perak, containing much valuable mining land, as yet comparatively undeveloped.

Each Collectorate is under the charge of an European Collector and Magistrate, from whom the Native Penghulus (in charge of the districts into which each Collectorate is subdivided) receive their instructions. The law and procedure administered in the Courts are practically the same as those in the Colony of the Straits Settlements, and the powers of a Collector and Magistrate are almost identical with those of a Magistrate and Commissioner of the Court of Requests in the Colony. The decisions of the Magistrates are subject to revision by the Resident, and again by the

Sultan in Council. The Police Force consists of a superintendent, two European inspectors, and 305 native non-commissioned officers and men, chiefly Malay.

According to a census taken during the year 1884 the total population of the State amounted to 46,568 persons, and in 1887 was estimated at 97,106, of whom 73,155 are Chinese, 21,584 Malays, 1,261 Indians, 950 Sarkeis (aboriginal tribes), and 156 Europeans.

The principal industry of the State, and from which it derives the largest portion of its revenue, is alluvial tin mining, on which a duty is charged of \$12 per bhara (three piculs). The export in 1887 amounted to 131,392 piculs.

In addition to its mineral resources, the State, however, possesses large tracts of land well adapted for agricultural purposes, and the recent removal of restrictions on the free importation of Indian coolies into the Protected Native States renders it possible for European planters to obtain cheap labour and to open estates on a large scale. Small plantations of Coffee, Cocoa, and Pepper have already been successfully commenced, and Rice, Sugar, and other products of the Peninsula under native cultivation, are doing well in various parts of the State, and to encourage pioneer planters, large grants of land have recently been made, on special terms, for the planting of Sago, Pepper, and Gambier.

The following table shows the total annual revenue and expenditure of the State since the year 1880:—

	1880.	1881.	1882.	1883.	1884.	1885.	1886.	1887.	1888.	1889. Estimated.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Revenue	215,614	235,227	300,423	450,664	494,483	566,411	689,401	1,153,896	1,072,890	1,505,652
Expenditure	202,806	234,383	259,081	448,703	514,948	826,526	683,876	885,931	1,053,000	1,481,961

The principal exports are Tin, Hides, Garmwood, Tapioca, Canes, Rattans, and Gutta Percha. The principal imports are Opium, Salt, Salt-fish, Rice, Oil, Tobacco, and Tea. At the commencement of the year 1885, all duties were abolished, with the exception of those on Tin and Opium.

There is frequent and regular communication, by means of coasting steamers, between the Straits Settlements and Selangor, and from Kwala Lumpor a system of cart and bridle roads extends to the boundaries of Perak, Sungie Ujong, and Pahang.

A line of metre gauge railway, to connect Kwala Lumpor and Klang (a distance of 22 miles), has been constructed, and was formally opened by Sir F. Weld on the 15th Sept., 1886. In connection with the Railway a line of Telegraph has been erected between the same terminal stations and extended to Malacca *via* Sungie Ujong, where it is connected with the cables of the E. E., A. & C. Telegraph Co.

DIRECTORY.

GOVERNMENT.

Sultan—His Highness Abdul Samat bin Abmerhom, Rajah Abdulla, K.C.M.G.
H.B.M. Resident—F. A. Swettenham, C.M.G.

MEMBERS OF STATE COUNCIL.

President—H.H. The Sultan
Member—The Resident of Selangor

Member—The Chief Magistrate Kwala Lumpor
do. —Rajah Sleman (Raja Muda)
do. —Raja Kahar, Kajang
do. —Yap Ah Shak, (Capitan China) Kwala Lumpor
do. —Raja Hassan, Klang
do. —Raja Laut, Kwala Lumpor
do. —Syed Zin, Klang

KWALA LUMPOR.

RESIDENCY.

Resident—F. A. Swettenham, C.M.G.
Secretary—Arthur C. Keysar
Chief Clerk—
Second Clerk—F. L. D'Rozario
Record Clerk—A. Augustine
Chinese Clerk and Inter.—Chan Ah Thong
Malay Writer—Inchi Sam
Translator—J. C. Pasqual

SUPREME, POLICE, AND GENERAL COURTS.
Kwala Lumpur.

Judge—The Resident
Chief Magistrate—J. P. Rodger, barrister-at-law
Magistrate—H. Conway Belfield, barrister-at-law, B. A. Oxon.
Magistrate—Rajah Laut
do. —Yap Ah Shak (Capt. China)
do. —Teo Ah Yok
Chief Clerk—A. W. Harper
Second Clerk—A. G. Richards
Chinese Interpreter—Aw Ching Seng
Tamil Interpreter and Clerk—Ragavalu Reddy

LAND OFFICE.

Acting Commissioner of Lands—H. Conway Belfield
Collector of Land Revenue—G. Templer Tickell
Inspector of Mines—Fenton W. Hill
Chief Clerk—J. W. Bristow
Second Clerk—R. B. Stewart
Third Clerk—P. Amadeus
1st Surveyor—S. B. R. Reyne
2nd Surveyor—W. T. Wood
3rd Surveyor—S. M. Cohen
Draughtsman—W. H. de Silva
Ast. do. —L. Don Charles
Clerk and Interpreter—Heng Seng Cheok
Provisional District Surveyor—O. E. Jansz
Do. —A. R. Wright

TREASURY AND CUSTOMS.

Treasurer, Collector of Customs and Stamp Duties, and Magistrate—A. R. Venning
Chief Clerk—K. Tambusamy Pillay
Cashier—E. Teck Seang
2nd Clerk—E. W. Neubronner
3rd do. —D. Abrahamasamy

AUDIT DEPARTMENT.

Auditor—W. H. West
Chief Clerk—C. P. Anchent
Clerks—A. W. Pereira, M. Rangasamy Pillay, J. C. Pasqual

PUBLIC WORKS AND SURVEYS.

Superintendent—H. F. Bullamy, A.M. Inst. C.E.
Assistant Supt.—A. C. Norman, A.R.I.B.A.
District Supdt.—W. H. Brace
Acting do. —T. B. Terry
Clerk of Works—C. George
Draughtsman and Surveyor—W. W. Acton
Assistant—C. Hunsley
Chief Clerk—D. J. Hendricks
Clerks—Moy Kon Fa, A. C. F. Moore, C. Chellappa
Tracer—A. L. G. Moore
Storekeeper—J. A. da Zylva
Road Overseers—A. Valujillai, M. Suppiah Pillay, S. Visuvanathan, V. W. van Royen
Apprentices—E. Yzelman, J. W. Ogle

MEDICAL.

Residency Surgeon and Registrar of Births and Deaths—A. W. Sinclair, L.R.C.P., L.R.C.S., L.M., Edinr.
Apothecaries—R. M. Keun, M. Foenander
Clerks—R. Goonting, J. N. Nunis
Dispenser—Hugh Ah Shin
Storekeeper—E. L. de Souza
General Hospital, Kwala Lumpur.
Dresser—A. Shadrach
Pauper Hospital, Kwala Lumpur.
Chief Dresser—Joseph W. B. Pasqual
Dressers—S. Cameron, C. W. Vyrarnootoo
Prison Hospital, Kwala Lumpur.
Dresser—S. Cameron
Infectious Diseases Hospital, K. Lumpur.
Dresser—N. Sinnakutty

EDUCATION.

Inspector of Schools—H. Conway Belfield
Master English School—vacant
Master Malay School—Mahomet Zin
Assistant do. —Mahresat
Master Chinese School—Fu Nian Theam
Master Tamil School—Seraphim Pillay

POSTAL DEPARTMENT.

Postmaster—J. W. Bristow

POLICE.

Superintendent and Coroner—H. C. Syers
Inspector (Klang)—
Do. —S. E. Harper
Sub-Inspector—W. Crompton
Chief Clerk and Tamil Interpreter—K. Doraisamy Pillay
Second Clerk and Tamil Interpreter—(Registration) G. A. St. Maria

Third Clerk and Tamil Interpreter—M. Koomarasamy

Registrar—S. E. Harper

Registration Clerk (Klang)—C. De Mello

Sergeant majors, 2; sergeants, 16; corporals, 30; lance corporals, 10; 1st class constables, 400; 2nd class constables, 40; buglers, 5, detectives 10

Field Hospital, Batu Tiga.

Dresser—C. Kandappo

Field Hospital, Pataling.

Dresser—T. Frankfort

Field Hospital, Rawang Road.

Dresser—S. T. Pillay

PRISONS.

Suprintendent—H. C. Syers

Gaoler—J. Foster

Do. (Klang)—F. H. Blair

European Warder—E. Poole

Clerk—Atheroobam Pillay

Chief Warder—Imbeh, and 36 warders

KLANG (PENCALLAN BATU.)

Collector and Magistrate—C. H. A. Turney

Assist. Collector—H. C. Ridges

Second do.—H. Hunter

Second do.—V. A. Pinto

Chief Clerk—Yeo Guan Hup

Postmaster—N. Dorasamy

Clerk of Court—S. N. Sattiappapillay

Chinese Court Interpreter—Lim Chin Chuan

Shipping Clerk—Zenal Abedin

Malay Schoolmaster—Abdool Aziz

Surgeon—J. Lawson Welch, M.A., M.B., C.M., Edinr.

Chief Dresser—C. D'Wit

Dresser—W. E. Hoeden

District Supdt. of Public Works—W. H. Brace

Clerk, P. W. D.—C. Chellappa

Tracer—A. S. Rayen

Overseer—T. H. Edwards

Senior Inspector of Police—J. J. Cross

Registration Clerk—C. R. D'Mello

Gaoler—T. Blair

Keeper of Lighthouse, Klang Straits—Hadji Darau, and four assistants

Asst. Protector of Tamil Immigrants—C. H. A. Turney

Do. Chinese—H. C. Ridges

KWALA LANGAT.

Collector & Magistrate—H. C. Ridges

Do. (acting)—J. H. G. Campbell

Clerk—V. Govindasamy Pillay

Do.—Kanagasamy Chitty

Forest Ranger—Mahomed Saleh

Schoolmaster—Abdul Kadir

Clerk to H. H. The Sultan—Inche Behak

Overseer P. W. Dept.—Suppia Pillay

ULU LANGAT.

Acting Collector and Magistrate—Arthur Keyser

Chief Clerk—A. D. Pakiam Pillay

Malay Clerk—Raja Samah

Chinese Interpreter—Jeo Sing

Forest Rangers—Raja Ahlang, Inche Assun

Malay Schoolmaster—Raja Sulong

In Charge P. W. Dept.—A. H. Watt

Clerk do.—Foo Lin Jee

Dresser in charge Medical Dept.—M. S. David

Telegraph Clerk—C. Chellapa

KWALA SELANGOR.

Collector and Magistrate—F. E. Lawder (absent)

Acting do.—H. C. Ridges

Native Magistrate, Kwala Bernam—Raja Indut

Clerk, Bernam—Mambae

Clerk—Abdul Razac

Chinese Clerk and Interpreter—Hop Hoh Leng

Forest Ranger—Yohar

Malay Schoolmasters—Md. Raus, Raja Saipolah

ULU SELANGOR.

Collector & Magistrate—J. G. Campbell

Acting do.—Geo. C. Bellamy

Clerk—Yap Ah Swee

Clerk, Ulu Bernam—Md. Arip

Forest Ranger—Kamarudin

Malay Schoolmaster—Mahomed

Dresser, District Hospital—L. M. H. Klyne

RAWANG.

Assistant Collector—D. G. Campbell

Clerk—C. Hian Chong

STATE RAILWAY DEPARTMENT.

Resident Engineer and General Manager—

A. Spence Moss, A.M.I.C.E.

Asst. Resdt. Engr.—E. Walker, A.M.I.C.E.

Chief Clerk—G. D. Tisbury, acting

Second do.—D. G. Perera

Draughtsman—G. A. Fernando

Inspector Permanent Way—R. S. Bartholomew
Foreman Platelayer—P. Crichton
Overseer—C. Davis
Traffic Manager and Locomotive Supdt.—J. C. Campbell
Chief Clerk—D. S. Vangeyzel
Second do.—H. Armungam
Loco. Supdt's Clerk—David Pillai
Check Clerk—V. van Geyzel
Asst. do.—J. Pereira, P. H. J. Valberg
Station Master, Kuala Lumpur—J. Wickremesekere
Booking and Telegraph Clerk—G. Meier
Parcels Clerk—C. B. Gunewardane
Goods Clerk—J. D. Gabriel
Assist. Goods Clerk—V. Sinnappah
Delivery Clerk—Chan Fook Nyan
Station Master, Pataling—J. Valupillay
Clerk in charge, Batu Tiga—J. Knight
Station Master, Bukit Kuda—G. Newman
Booking and Telegraph Clerk, Bukit Kuda—S. Savanamattoo
Invoice Clerk—I. Lazaroo
Guards—H. E. Clarkson, S. J. E. Offen, V. P. Strantenberg
Foreman Fitter—D. Prentice
Fitter and Turner—G. Glen
Inspector Rolling Stock—Devasing
Engine Drivers—W. Phillips, W. Booth, C. Stewart
Storekeeper—S. Abdool Kader Sahib

PENGHULUS.

Raja Laut, Magistrate and M.C., Kuala Lumpur
 —, Ulu Klang
 Haji Kechil, Pataling
 Haji Mohamed Saleh, Bandar Kauching
 Raja Dolah, Jeram
 Raja Ahmin, Samunieh
 Inchi Mat Saman, Gomba and Batu
 Raja Hassan, M.C., Klang
 Raja Manan, Sapang Besar
 Raja Mahmud bin Sultan Mahmud, Ulu Samunieh
 Tambi Zeual, Kapah & Pulan Kitam
 Toh Mading, Permatong Pasir
 Toh Gumpah, Sungei Kluching
 Raja Indut, Berman Magistrate
 Raja Itam, do.
 Raja Noordin, do.
 Haji Samsudin, Sungei Kelkati
 Raja Husein, Beranang
 Syed Jayah, Cheras
 Syed Mashor, Ulu Kerling
 Raja Jafar, Pasangan Selangor

Haji Mahomet Talip, Panchang Pedina
 Dato Sati, Sungei Stapak
 Dato Kota Penang, Serendah
 Baginda Pakei, Ulu Yam
 Raja Kahar, Magistrate and M.C., Kajang
 Raja Mon, Kauchong
 Shaik Abdul Mohet, Damansara
 Inchi Man, Kagang
 Imam Prang Perkasa, Kuala Selangor
 Raja Bot, Sungei Buloh
 —, Sungei Rambei
 Raja Daud, Sepangkechil
 Raja Daud, Ulu Langat
 Hadji Mat Nusi, Ulu Selangor, and Kuala Kali
 Salley Udin, Tanjong Duablas

MERCHANTS, PROFESSIONS, &c.

Beverlac Pepper Estate, Klang
 Geo. H. Stephenson
 A. Stephenson
 W. Stephenson, manager
 P. Stephenson
 Ebor Pepper Estate, Batu Tiga
 Geo. H. Stephenson
 A. Stephenson
 W. Stephenson, manager
 P. Stephenson
 Enterprise Pepper Estate, Batu Tiga
 W. H. Tisbury, proprietor & manager
 Gordon & Co. G. D., contractors
 G. D. Gordon
 H. O. Maynard
 G. B. Gordon
 H. Disbrowe
 H. O'Flaherty
 Hill & Rathborne, planters, agents, and contractors
 T. Heslop Hill
 A. B. Rathborne
 F. A. Toynbee, manager estates
 J. Meikle, assistant
 J. P. Stuart, A. M. I. C. E., manager
 Howarth, Erskine & Co., engineers and general contractors
 S. Erskine, (Singapore)
 J. J. Macbean
 A. Richardson, manager
 W. Webber, bookkeeper
 Wee Hup Lee
 G. Webster, overseer
 W. Valberg, do.
 T. Hales, foreman

Kerling Tin Mining and Boring Co., Ulu Selangor

Rodyk & Davidson, agents, Singapore

Koh Jah Tek, chop "Hiap Seng Guan,"
spirit farmer and merchant

Koh Hoon Seng, manager

Chop "Kong Hock Ho," opium and attap farmer

Ong Chee Siew, manager

Low Koh Yan, assistant manager

Lee Keng Yam, chop "Joo Sen Hong,"
chandu farmer

Lim Swee Keng, manager

Lim Swee Yan, chief clerk

Lim Swee Keng, chop "Hup Joo," market farmer and broker

Lim Swee Yan, manager

Lim Tek Yong, chop "Chin Huat," gambling and pawnbroking farmer

Chan Che Hin, manager

Loh Ah Choon, chop "Kong Hoh Leng,"
agent S. S. "Teutonia," "Gympie,"
and "Perse," and traders

Loh Ah Choon, manager

Ong Chee Siew, chop "Seng Seng," agent
Straits Steamship Co., and trader

Ong Chee Siew, manager

Rawang Tin Mining Co., Limited, Kwala Lumpur

T. Sohst, T. S. Thomson, G. W. F.
Playfair, C. N. Glass, Lee Keng
Yong, directors

John Muir, manager

J. W. French, assistant

W. R. Scott & Co., agents, Singapore

Selangor Club, Kwala Lumpur

President—The Resident

Vice-President—The Chief Magistrate

Secretary—A. W. Hayser

Treasurer—H. Tambusamy Pillay

Committee—A. Keyser, J. Muir, H.
Mullinghaus, H. C. Syers, F. A. Toyn-
bee, A. R. Venning, W. H. West, A.
C. Norman

Selangor Padi and Sago Planting Co., Limited, Klang

H. H. Tunku dia Udin, Yap Ah Shac
(Captain China), Syed Abubakar
Aljumed, H. C. Syers, directors
Munshi Md. Syed, general agent,
Singapore

Selangor Volunteer Fire Brigade

H. F. Bellamy, captain

F. W. Hill, A. Richardson, lieutenants

G. George, quartermaster

G. Allan, inspector

32 Firemen

**Selangor Aerated Water and Ice manu-
factory**

G. Scott

Chop "Seng Seng," Brick Kilns

Ong Chee Siew

Haji Mohd. Tahir

Toh Khoon, manager

**Straits Dispensary Branch, Market Square,
Kwala Lumpur; Maynard & Co., Ltd.**

S. Scott, manager in charge

Agents Ocean Steamship Co.

**Straits Pepper Co., Ltd., Glen Marie Estate,
Batu Tiga**

Jac. Lammers, manager

Straits Trading Co., Ltd., Kwala Lumpur
Jas. Sword

H. Muhlinghaus

F. G. West, manager

H. A. La Brooy

Gilfillan Wood & Co., Singapore,
general agents

Tan Yeo Seng, chop "Ban What Seng,"
agent Ocean Steamship Company's
S. S. "Sappho," "Pyah Pekhet," and
"Will o' the Wisp," and merchant

Tan Yeo Seng, manager

**Tremelbyr Pepper and Gambier Estate,
Klang**

L. C. Treweek

H. Melbyr

W. Stephenson, manager

**Veerapa Chitty & Co., V. V. B., brokers
and general agents**

PERAK.

Perak is on the west coast of the Malayan peninsula, and lies between Kedah or Queda, on the north and Selangor on the south. It extends along the coast for about 90 miles, and includes, inland, the greater part of the watershed of the Perak river and its tributaries, and of the Krian and Bernam rivers. The seat of government, and the residence of H.M.'s Resident, is Kwala Kangsar, on the Perak river. The chief town and centre of the mining industry is Thaipeng, in the province of Larut.

The state is under British protection and the government is carried on under the Sultan, aided and advised by the Resident, and a Council consisting of the Resident and Assistant Resident, and several native chiefs. A Military Police Force of 700 men, mainly Sikhs and Pathans, is maintained. The most important province of Perak is Larut, which has tin deposits of great richness within a few miles of the sea-coast. It is thus most advantageously situated in respect of commercial intercourse with the British port of Penang, which is about 50 miles off. Larut is under the charge of the Assistant Resident, and its chief town, Thaipeng, is the head-quarters of the Military Police, and of the chief departments of the State. British Officers (Magistrates and Collectors) and detachments of Police are also stationed in other important districts. The Dindings, including the island of Pangkor and the district of Dinding on the mainland, which is British territory, come under the administration of the Straits Government. In the interior of Perak, except in mining districts, the population is almost entirely Malay, the exceptions being a few Chinese shopkeepers, and the Government establishments, police, &c. At Larut, and at the chief mining settlements in the interior, Kinta, Batang, Padang, &c., the Chinese form a large part of the population, and may be roughly estimated at 47,000, while the Malays number about 53,000. The country is rapidly increasing in importance, and on the 1st June, 1885, a railway, $8\frac{1}{4}$ miles in length, connecting Thaipeng with Port Weld, was formally opened to traffic. There are about 250 miles of telegraph and telephone wires in use.

The only duties levied on exports are a royalty of \$10 per bhara (400 lbs.) on tin, and a royalty of one-tenth on timber, ataps, and other jungle produce:—The value of the trade in 1887 was \$19,201,296 against \$14,260,595 in 1886. Tin is the principal export. The revenue in 1887 was \$1,827,476.80, and the expenditure \$1,550,489.29. There is daily communication by trading steamers between Penang and Larut.

DIRECTORY.

Government.

COUNCIL OF STATE.

His Highness Sultan Idris, C.M.G. Yang-de-per-tuan of the State of Perak
The British Resident
The Secretary to the Govt. of Perak
The Orang Kaya Datu Temenggong
The Orang Kaya Tuan Haji Datu Raja Mahkota
The Datu Panglima, Kinta
Toh Muda Wahab
Capitan Chang Ah Kwee
Capitan Chin Ah Yam
Capitan Khoo Boo Ann

THE RESIDENCY.

Resident—Sir Hugh Low, K.C.M.G.
Resident's Secretary and Clerk of Council—F. T. Thorold
Resident's Clerk—Geo. E. Cropley
Second Clerk—J. A. Legge, Junr.
Malay Writer—Mat Sallek

KWALA KANGSA DISTRICT.

Collector and Magistrate—W. G. E. Hervey
First Assistant to Magistrate—B. Gaynor
Second Assistant to Magistrate and Tutor to H.H. the Sultan—M. E. Holmes
Clerk Land Office—H. L. Taylor
Clerk of Clerks—J. M. Scully

LARUT DISTRICT.**SECRETARY TO GOVERNMENT.**

Secretary to Govt.—William Hood Treacher, M.A.

Assistant to do. —D. H. Wise

Office Assistant—J. T. Keyt

Junior Officer—Fred. J. Weld

Chief Clerk—R. R. Rozells

Clerks—J. W. Krickenbeck, J. C. Neubronner, F. Baptist, L. M. da Silva

CHINESE SECRETARIAT.

Secretary for Chinese Affairs—Captain C. A. Schultz

Assistant to do. do. —W. Cowan

Assistant to do. at Kinta—F. H. C. White

Junior Assistant—C. Parr

Registration clerk, Teluk Anson—W. McK. Young

Chief Clerk—Hu Ah Tak

Clerks—Tong Kwok Ju, Li Yik Mow

Chinese Writers—Lok Ah Hau, Li Wa

COURTS.

Magistrate and Coroner—G. Welman

Acting do. —F. T. Thorold

Chief Clerk—F. Light

Second Clerk—J. A. Hendricks

Chief Chinese Interpreter and Translator—Leong Kam Tsun

Second do. —Leong Swi Chong

Chinese Writer—Leong Kam Weng

Tamil Interpreter and Translator—M. A. C. Row

Hindustani Interpreter and Translator—Abdul Hamid

LAND DEPARTMENT.

Commissioner of Lands and Collector of Land Revenue—H. W. C. Leech, D.C.M., B.L., C.E., (absent)

Acting do. —Arthur Butler

Assistant do. —F. Dubeth (absent)

Acting do. —E. J. C. Tranchell

Chief Clerk—A. D. Machado

Clerks—John G. Ferrao, J. E. Mathews, P. Boon Hoh

MINES DEPARTMENT.

Registrar of Mines—Capt. C. A. Schultz (absent)

Acting do. —W. Cowan

Inspector of Mines—W. Scott

Do. Machines—W. Givan

Clerk—J. R. Englebright

Draughtsman—H. Keyt

INDIAN IMMIGRATION DEPARTMENT.

Immigration Agent at Penang—A. M. McGregor

Asst. Immigration Agent—A. L. Ingall

Clerk—D. Narroo

MUSEUM.

Curator—L. Wray, Junr.

Collector and Taxidermist—D. Jelleh

Clerk—S. Pillai

MUNICIPAL DEPARTMENT.

Sanitary Inspector—R. J. Bruce

Clerks—J. Mathews, C. Cheang Hooi

TREASURY.

State Treasurer—E. M. Marples

Asst. do. —F. Radcliffe

Chief Clerk—R. C. Grey

AUDIT DEPARTMENT.

State Auditor—R. D. Hewett

Asst. do. —C. C. Trotter

Chief Clerk—S. M. Gregory

Clerks—P. Reutens, W. Ephraums, H. S. Baptist, J. Siriwardene, S. Mathyaparanum

POST AND TELEGRAPH DEPARTMENT.

Superintendent Posts & Tels.—T. F. Taft

Inspector of do. do. —C. Buckle

Chief Post and Telegraph Master—P. A. d'Aranjo

Chief Clerk—W. Claessen

Post and Tel. Master, Port Weld—S. S. Cassim

Post and Tel. Master. Purit Buntar—Goh Beng Keat

Post & Tel. Master, Teluk Anson—W. H. [Sears]

Sub. do. do., K. Kangsa—Mohd. Ibrahim

do. do., Matang—L. D' Aranjo

do. do., Kinta—F. C. Pereira

do. do., Tapah—A. P. Nadar

do. do., Taiping—V. Arunasatam

do. do., do. —G. Towers

do. do., do. —M. Salley

Stamp Vendor—Knapathy Pillay

Clerk, Kinta—J. Graniel

PRINTING DEPARTMENT.

Foreman Printer—J. Dishman

Compositors—G. C. Banerje, M. Soma-sundram Pillai, H. de Silva, V. Mutu Tambi

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

State Engineer—F. St. Geo. Caulfield,
M.I.C.E.
Deputy Engineer—J. Trump; A.M.I.C.E.
Assistant Engineer—C. de Trafford
do. —H. C. Barnard
Chief Clerks—T. S. Pillai
Clerks—S. R. Gunasekara, J. M. Shepherdson
Financial Clerk—W. Thorpe
Clerks Finance Office—J. D. Shepherdson, J. Rawlins
Draftsmen—C. Wilson, D. de Silva, C. F. Ferrao

District Divisions.

District Engineer, Larut—E. H. Wallich
do., Kinta—P. B. MacGlashan
Act. do., K. Kangsa—C. de Trafford
Asst. do., Kinta—H. L. Hulbert
Clerk of Works, Larut—W. S. Fraser
Inspector do., Lower Perak—J. Ward
do., Krian—Albert L. Knaggs
Road Overseer, Larut—R. M. Jeremiah
Building Overseers, Larut—C. R. Cox, P. B. Giffening, E. De Souza
Building K. Kangsa—S. Sabapathy,
[C. Wallupillay
do., Kinta—D. D. S. Ranesinghé
Tracer, K. Kangsa—J. L. Estrop
Assist. Clerk and Tracer, Kinta—V. D. Hansen
Storekeeper, Larut—J. D. Hichens
Clerk and Storekeeper, K. Kangsa—A. F. [M. Shepherdson
do. do., Kinta—H. J. Rooke
Field & Officer Assistant, Lower Perak—S. Vallsipillay
Overseer of Hill Bungalows and Gardens, Larut—J. G. Wanibeck

RAILWAY DEPARTMENT.

Resident Engineer and Traffic Manager—C. R. Hanson
Station Master, Taiping—W. Anthoniss
do., Port Weld—J. A. Moreira
Locomotive Superintendent—C. Spalding
Foreman of Workshops—J. Crawford
Driver—J. E. Moreira
Driver—W. Harrington
Guards—T. C. McGuire, M. Paul
Clerk—J. W. Boyle
Chief Goods Clerk—V. Tamby Pillay

SURVEY DEPARTMENT.

Chief Surveyor—G. A. Lefroy
Surveyors—F. W. Mais, D. Jayasuria

Computer—M. Onlia Sheriff
Draughtsman—W. van Dort
Tracer—Vyrarnuttoo

MEDICAL DEPARTMENT.

State Surgeon—H. H. Sheppard, M.R.C.S. Eng.
Senior Surgeon, Larut—M. J. Wright, M.B., C.M.
District Surgeon, Kinta—W. Scott, M.A., M.B., C.M.
do., Krian—C. H. Wheeler, M.D.
do., L. Perak—S. G. Fox
Apothecary, K. Kangsa—R. P. Colomb
do., Larut—F. W. Nicholas
do. do. —D. Perera
do. T. Anson—P. Madar
do. Kinta—E. Hughes (Gopang)
do. do. —K. Mutukumaru, L.C., M.C.
Dressers, Larut—G. C. Jansz, Geok Beng, F. Rodrigues, M. Naganather, N. P. Pillai
Dresser, Krian—S. Pooniah
do., Selama—J. Smith
do., Kinta—J. Francis
Vaccinator, Larut—W. Brown
Dispenser, do. —G. Perkins
Hospital Steward, Larut—L. Hendricks
Storekeeper, Larut—M. Vengadasalem
Assist. do., do. —Jonas Chong
Clerk, do. —T. A. Pereira
do., Kinta—N. Thambo
Dispenser, do. —P. Polonio

GAOLS.

Superintendent of Prisons—Major G. A. Tranchell
Gaoler—E. Rawlins
Chief Warder—J. Newman
Warders—A. J. Taylor, G. A. Buit
Chief Clerk—Joseph Chong

LOWER PERAK DISTRICT.

Superintendent—Noel Denison
1st. Assistant do.—E. W. Tranchell
Assist. Treasurer—C. R. Crawford
Acting Land Officer—(vacant), J. R. Barclay
Assist. to Collector of Customs—J. E. Baker
Clerk—J. W. Legge

MATANG AND PORT WELD.

Harbour Master, Collector and Magistrate—A. Dew
Clerk of Customs—G. B. Thomas

KRIAN DISTRICT.

Collector and Magistrate—E. J. Brewster
 Assist. do. —F. Duberly
 Financial Clerk—V. Hill
 Clerk of Courts—H. McD. Peché
 Chief Clerk, Land Office—R. H. Jeremiah
 2nd do., do. —J. Jeremiah
 Field Assistant—W. E. Ford
 Magistrate's Clerk—L. Dennys
 Sub-Assistant Surveyor—H. H. Beatson
 do. —Moung Chow
 Draftsman Survey Dept.—C. E. Buyzer
 Chief Customs Clerk—Jude Aeria

KINTA DISTRICT.

Collector and Magistrate—J. B. M. Leech
 (on leave)
 Acting do. —E. J. Brewster
 1st Assist. to do. —E. C. J. Tranchell
 2nd Assistant—G. Bain
 3rd do. —E. P. Pike (Ipoh)
 4th do. —F. A. de Mornay
 Clerk and Interpreter—P. Guan Beng
 Land Officer—W. J. Mahoney
 Assist. Surveyor—A. F. Harper
 Magistrate, Gopeng—Dr. N. B. Dennys
 (absent)
 Junior Officer—W. P. Hume
 Clerk & Interpreter, Ipoh—Ng Leow Tatt
 Clerk of Courts, Batu Gajah—Liow Kim
 Leong
 Interpreter Land and Mines Branch, Be-
 tuh Gajah—Lim Chong Moh
 Inspector of Machinery, Mines Branch—
 W. Mitchell
 Gaoler—J. Harfleet

BATANG PADANG DISTRICT.

Collector and Magistrate—Cecil Wray
 Assist. to do. —C. D. Bowan

UPPER PERAK DISTRICT.

Collector and Magistrate—C. F. Bozziolo
 Clerk—E. E. Lessler

SELAMA DISTRICT.

Collector & Magistrate—F. W. Brewster
 Clerks—Ho Ah Ng, Oosmansah

GOVERNMENT STEAMER "MENA."

Master—P. Johnson
 Engineer—J. Anderson

GOVERNMENT PLANTATIONS.

Superintendent—J. F. M. Cock

EDUCATION.

Inspector of Schools—F. T. Thorold, act.
 Schoolmaster, Larut—J. L. Greene
 2nd Master, do. —J. Hieler

1st BATTALION, PERAK SIKHS.

Commandant—R. S. F. Walker, major,
 28th Regiment
 Assist. Commissioner—vacant
 Deputy do. —vacant
 Supdt. Intelligence Dept.—C. Wagner
 Adjutant—C. C. Reid, Lieut. 4th Sikh
 Regt.

Chief Inspector—W. Buswell
 Inspectors, 1st class—Jas. McKeon (Krian),
 John Symes, W. J. Brewer, W. Evans,
 Jos. McKeon, W. J. Foley (Gopeng,
 Kinta), J. H. Lamb (Batu Gajah, Kinta)
 Inspectors, 2nd class—A. E. Wilkins, S.
 Rattray, P. W. Gleeson, C. D. Cardew,
 J. McNamara, C. C. Hawkesby (Krian),
 C. R. Ephraums

Quartermaster—C. J. Howman
 Sub-Inspector of Vehicles—C. E. Rawlins
 Accountant—S. T. Bateman
 Chief Clerk—T. E. de Silva
 Clerks—Syed Abul Hassan (Munshi), Tan
 Chew Tak, Chang Yong
 Medical Officer—J. A. Legge, Senr.
 Dresser—N. Vurda Ragooloo
 Armourers—W. Field, Jumah Kah

PROFESSIONS AND TRADES.

Bun Kim Company, merchants
 R. H. Meaburn
 Kway Kim Tong
 Kway Kohe, manager of store
 Six Chinese assistants

Chartered Bank of India, Australis, and
 China, Thaipung
 H C. Gulland, acting agent

Hewett, A. B., general contractor

Hill and Rathborne, planters, agents, and
 contractors

T. Heslop Hill
 A. B. Rathborne
 A. Grant Mackie, manager
 W. H. Tate, A.M.I.C.E.
 G. Withers
 Jas. Perera
 J. D. Toynsbee, manager Trong
 tobacco estates
 C. T. Wight, manager Kamuning
 estates
 W. Meikle

Larut Tin Mining Co.
C. Fincham, manager

Larut Foundry Co.
Jas. Cragie, manager

Maynard & Co., Limited, Thaiping
A. Oldfield, chemist, manager

Melbourne Tin Mining Co., Larut
C. Plumbe, manager

Perak Tin Mining Co., Selama
J. Hooper, manager

Railway Hotel and Billiard Room
W. C. Maynard, proprietor

"Société des Etains de Kinta," Lahat
Arthur Taylor, manager
Alex. Cologon, asst. manager
Chas. Lowe, accountant
Emile Hardouin, assistant

Wray, Leonard, Jr., M.S.T.E.E., M.P.S.,
F.Z.S., curator of museum, Thaiping

PLANTATIONS.

Gula Estate, Krian, Sugar Cane
The Perak Sugar Cultivation Co.,
Ltd., proprietors
R. J. Parkinson, manager
Vernon McLelland, asst. do.
— Baird, engineer
J. H. Lincoln, apothecary
Guan Soon, clerk
B. Symons, overseer
Allen & Kennedy, agents in Penang

Jin Heng Estate, Krian, Sugar Cane
Executors of Hiah Jin Wee, proprietors
Hiah Guan Kheang, manager
J. D'Cruz, engineer

Kumnuning Estate, Kwala Kangsa, Coffee
C. T. Wright, manager

Nebong Boodoogoo Estate, Krian, Sugar
Cane
Oh Cheng Chan, proprietor
Oh Ah Koon, manager
F. Pulsford, J.P., superintending
engineer

Samagagga Estate, Krian, Sugar Cane
Wong Ah Meng, and Tan Weng
Cheang, proprietors
Tan Weng Cheang, manager
M. Allee, engineer

Sin Thye Seng Estate, Sugar Cane
Wong Ah Buang, proprietor
Wong Hap Tek, manager
F. Pulsford, J.P., superintending
engineer

Sungei Semang Estate, Krian, Tobacco
Khor Boo Ann, proprietor
J. H. Lunberg, manager
Khaw Ah Pek, asst. do.

Waterloo Estate, Kwala Kangsa, Coffee
T. Fraser, manager
H. Stoner

OTHER RESIDENTS IN PERAK.

Giffenning, P., Thaiping
Hall, C. E. S., Thaiping
Hamilton, E., Thaiping
Hamilton, R.
Jourdin, A., Thaiping
Kunstler, H. (& family), naturalist
Peterson, F., Saw Mills, Kwala Kangsa
Peterson, J., Saw Mills, Kwala Kangsa
Rozells, J. G., Thaiping
Scortechini, Rev. Father, Thaiping
Shepherdson, M., petition-writer, Thaiping
Thierot, Monsieur, Lahat
Walters, W., do.
Wambeck, J. Mountain Gardens, Thaiping
White, C., Kinta
Wray, L. (& family), planter, Thaiping

FRENCH CATHOLIC MISSIONS.

Rev. L. Pouget, Larut
Rev. R. Féé, St. Joseph's Tamil mission,
Bagan Srai, Krian

ALL SAINTS CHURCH THAIPING.

Rev. A. Markham, M. A., chaplain

KWALA KANGSA RECREATION CLUB.

President—Sir Hugh Low, K.C.M.G.
Committee—W. G. E. Hervey, D. H.
Wise, W. J. Buswell, R. Colomb, R.
R. Rozells, C. de Trafford
Hon. Secretary—M. E. Holmes

PENANG.

Penang, or Prince of Wales' Island (the latter name having only been officially abandoned within the last few years) is an island situated on the west coast of the Malay Peninsula in 5 deg. North latitude and with a strip of land on the opposite coast known as Province Wellesley, from which it is separated by a strait varying from 2 to 10 miles in width, constitutes the second in importance of the three governments known as the "Straits Settlements." The island contains an area of about 107 square miles, being 15 miles long and 9 broad at its widest portions, while Province Wellesley extends for a distance of 45 miles along the coast, and has an average width of 8 miles. The chief town of Penang is George Town, but the name of the island (which signifies "Betel nut island") has become so identified with the town that the specific designation has almost dropped out of use.

Penang was ceded to the famous Captain Light for the East India Company in the year 1785 for an annual payment of \$10,000 to the Rajah of Quada, a step which was followed 13 years later by the cession of Province Wellesley. In the year 1806, Penang was elevated to the rank of a presidency, its rising fortunes even then bidding fair to eclipse those of Malacca, while Singapore was as yet unknown as a settlement. In 1825 Singapore and Malacca were incorporated with Penang, and the three were designated by the title they still retain. But as the fortunes of Singapore brightened, those of Penang declined, until the former quite overshadowed her older sister, and in 1832 the principal seat of government was transferred to Singapore.

The settlement of Penang is governed by a Resident Councillor, but is in effect an appanage of Singapore, a resident merchant and a leading Province Wellesley planter representing it in the Singapore Council. An important department of its trade lies in the business transacted with the Dutch settlements in Sumatra, and much excitement was caused during the Acheen war, by what its merchants deemed the undue restrictions placed on their trade by the Dutch authorities. Penang will always remain of certain importance, although it is not likely to again assume the position in the commercial world it formerly held. It is much looked to as an emigration centre for the labour required by the Dutch planters at Acheen and elsewhere. It is a convenient coaling and man-of-war station, and is of yet greater necessity as the virtual seat of government as regards Province Wellesley, which when the Peninsula is placed under British protection as it must, sooner or later, be, will be an important centre of British influence. George Town is built on a plain, at the back of which rises the hill which, as Penangites declare, renders life on the island endurable. The census of 1881 gave 190,597 as the population, in which return, however, were included the population of Province Wellesley and the Dindings. The population is thus divided:—Europeans, 674; Armenians, 32; Jews, 32; Eurasians, 1,597; Chinese, 67,502; Arabs, 574; Tamils, 25,094; Malays, 84,724; and the rest of various races. The estimated population in 1885 was 244,000.

DIRECTORY.

Colonial Government.

RESIDENT COUNCILLOR'S OFFICE.

Resident Councillor—Hon. A. M. Skinner
Acting do. —Hon. W. E. Maxwell,

C.M.G.: res. "Uddini," Jelubong

Acting Chief Clerk—S. F. Aeria, res. Love Lane

Clerks—P. P. Jaleh, Lim Thuan, W. Sweeney

Malay Writer—Mohamed Hashim

SUPREME COURT.

Judge—T. L. Wood

do. —E. Pellereau

Registrar—J. A. Harwood

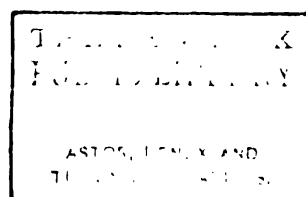
Deputy Registrar—J. W. N. Kyshe

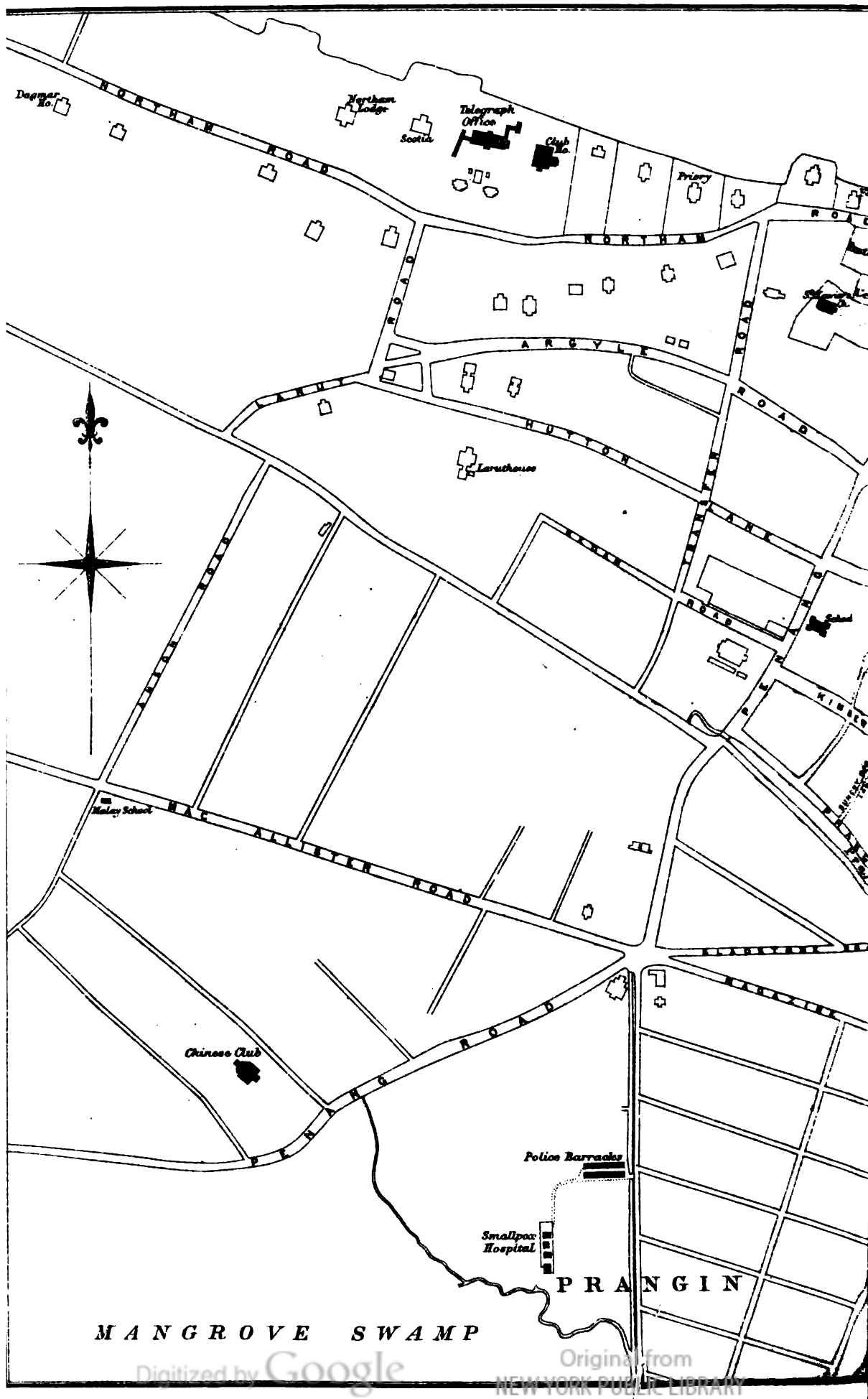
Acting Deputy Registrar—J. C. Pestana

Chief Clerk—J. C. Pestana

Clerks—A. G. Jambu, Edward Branson, D. O. Scully, S. W. McIntyre, N. R. Gregory

Tamil Interpreter—J. P. Randasamy





S

E

A



PLAN OF
GEORGE TOWN
PENANG

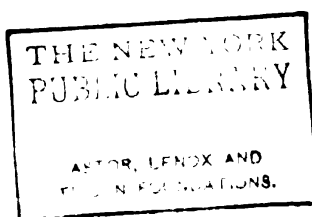
Scale of Yards

0 100 200 300 400 500 600

Original from

NEW YORK PUBLIC LIBRARY

John Bartholomew & Co., Edn



Second Interpreter—S. M. Chinayah
1st Malay Interp.—G. N. Symons
Second do.—F. V. Massang
Interpreters—Lam Su, Lim Kok Cheng
Sheriff—W. J. M. Allan
Bailiff—W. A. Seaton

COURT OF REQUESTS.

Acting First Commissioner—E. M. Merewether
Acting Second do.—J. W. N. Kyshe
Chief Clerk—Jas. Gawthorne
Clerks—Kader Ismail, H. M. Joseph
Tamil Interpreter—Mahd. Hashim
Chinese do.—Teh Ah Shwee
Bailiff—B. P. Pereira

POLICE COURT.

First Magistrate—C. W. Sneyd Kynnersley; (absent)
Acting do.—E. M. Merewether :
 res. Burmah Road
Second do.—W. Egerton, (absent)
Acting do.—J. W. Norton Kyshe :
 res. Light Street
Chief Clerk—S. Leicester, Burmah Road
Clerks—A. C. Thomas, R. R. Robbless, P. Rozells, J. G. Dragon, C. P. Monteiro, N. Pasqual
Ushers—J. Watkins, W. D. Jeremiah
Malay Interpreter—M. M. Scully
Tamil Interpreters—Soondrum Pillay, Aorakia Sami
Chinese Interpreters—Chan Lye Seng, Goon Fook Weng, Cheam Cheow Heng

DISTRICT OFFICE, BUTTERWORTH.

Senior District Officer—J. K. Birch
Chief Clerk—W. L. Aeria
Second do.—P. M. Jalleh
Third do.—C. Vadavella
Fourth do.—A. Reutens
Forest Ranger and Bailiff—F. Nicholas
Do.—Golammydin
Bailiff—F. Felix

Malay Interpreter—Teh
Tamil do.—J. A. N. Pulleh
Chinese do.—Ng Leen Heng

DISTRICT OFFICE, BUKIT MERTAJAM.

Acting District Officer—A. H. Capper
Chief Clerk—J. E. V. Jeremiah
Second do.—G. E. Rodrigues
Third do.—E. Pasqual
Chinese Interpreter—Tang Chu Beng

Tamil & Malay Interpreter and Writer—Abdul Kada
Chinese Clerk—Ho Ah Kwi
Forest Ranger and Bailiff—O. Askey
Inspector C.D.O.—J. Perry

DISTRICT OFFICE, NIBONG TEBAL.

District Officer—R. N. Bland
Chief Clerk—Chee Hok Peng
Second do.—W. A. Estrop
Third do.—F. M. Jalleh
Tamil Interpreter—Husna Merican
Chinese Interpreter—Ho Ah Wan

TREASURY DEPARTMENT.

Assist. Treasurer and Collector of Stamps—G. Norris

Chief Clerk—J. J. Jambu
2nd Clerk—L. S. Aeria
3rd do.—S. R. Krishnasamy Naido
Shroff and Clerk—Mohamed Ismail

STAMP OFFICE.

Chief Clerk—F. A. Palmer
2nd do.—C. J. Scully
Probate Duty Clerk—Allahadad Khan

GOVERNMENT SAVINGS BANK.

Secretary—Geo. Norris

POST OFFICE.

Asst. Postmaster General—Noel Trotter
Acting Asst. Postmaster Gl.—W. Dragon
Chief Clerk—S. A. de Reis
Clerks—G. H. d'Oliveiro, C. Kok Foo, E. de Souza, L. Keng Eow, L. Theseira
Stamp Vendor—J. G. Rozello
Butterworth—Sub Postmaster, A. S. Pillai
Bukit Tamboon—do. Periasanny
Niepong Tabal—F. Felix
Balek Pulau—Sub-Postm'r, Mariasney
Printer—E. Monteiro
Head Postman—L. S. Coopay

DUTCH POSTAL AGENCY.

Agent—E. E. A. Marcks

INDIAN IMMIGRATION DEPT.

Indian Immigration Agent S. S.—A. M. Macgregor

Assistant do.—H. Evans
Tamil Interpreter—S. Joseph
Chief Clerk—S. Asirvadam Pillai
Second Clerk—H. T. Bellavendrum Pillay
Medical Officer—P. G. Mahoney
do.—J. Lazar

Inspector—F. W. Rouse
do. —T. A. Chetty
 Subsidised Immigrant steamers "Camorta"
 and "Meanatehy"

PROTECTORATE OF CHINESE.

Assistant Protector of Chinese and Registrar C. D. O.—G. C. Wray (acting)
Chief Clerk—C. Nelligan
Clerks—Lee Ah Seng, Tan Seng Joe, Tho Seng Go, Chew Ah Sang
Inspector, C. D. O.—J. R. Macfarlane
Interpreter, C. D. O.—Ng Theng We
Boarding Officer—J. C. Fernandez

PROVINCE WELLESLEY.

Registrar C. D. O.—A. H. Capper (acting)
Inspector C. D. O.—J. Perry

SECRETARIAT.

Passed Cadet—G. T. Hare

MARINE DEPARTMENT.

Acting Harbour Master, Marine Magistrate, and Registrar of Imports and Exports—E. Bradbery
Chief Clerk—P. A. Gregory; residence, Burmah Road
Clerks—J. Thomas, J. W. Jeremiah, T. Ean Heng, Md. Sheriff, Cheah Eng Keat, Hashim Meah, N. S. Jeremiah
Signal Sergeants—K. McLonnan, S. Chandler
Boarding Officer—T. Rex
Lighthousekeepers—E. Wills, Essah
Engineers—S. Mitchell, Hadjee

LAND OFFICE.

Collector of Land Revenue—G. C. Wray
Acting do. —Alf. T. Bryant
Chief Clerk—Ong Thean Lye
Clerks—R. S. Scully, Maas Jehan, F. A. Pillay, J. M. Jalleh and S. D. Scully
Malay Writer—Ibrramsah
Forest Ranger, Penang—C. J. Williams

FORESTRY DEPARTMENT.

Assistant Superintendent—C. Curtis

PUBLIC WORKS AND SURVEY DEPARTMENT.

GENERAL ESTABLISHMENT.

Deputy Col. Engineer and Surveyor General—Capt. M. A. Cameron (absent)
Acting Deputy Col. Engineer and Surveyor General—J. H. Callicott
Storekeeper—P. A. Bulwer
Chief Clerk—Yeow Sew Beow

Clerks—J. Pereira, V. A. R. Naidoo, F. L. Nicholas, Cheah Eng Ho
Temporary Financial Clerk—J. J. Dorasamy

Extra Clerk—H. Noordin

PUBLIC WORKS BRANCH.

Acting Asst. Supdt. of Works—W. Reid
Clerk of Works—J. Scharenguivel
Do. —J. W. Hodge

Overseers—Soon Seow Kee, R. C. Norris, M. Ghoseuneah, F. X. Holmberg, J. O. E. de Souza

Apprentices—L. Pasqual, P. Pasqual, E. R. Scully

Draftsman—W. H. Pengelley

Assist. do. —Koh Chin Leong

Assist Photographer—Yacobe

SURVEY BRANCH.

Surveyors—R. S. Fry, J. F. Ward, A. E. Jansen

Field Assistant—V. S. Pillay

Apprentices—E. de Wit, J. E. Clough

Survey Record Keeper—Mahomed Cassim

TRIGONOMETRICAL SURVEY.

Observer—P. A. Peters

Assistant do.—H. Green

TELEGRAPH BRANCH.

Supdt. Gov. Telegraphs—P. J. Nelson

Telegraph Clerk, Penang—T. A. Angus

Do. Butterworth—J. A. O'Keeffe

Do. Bukit Tamboon—G. Periasanny

Do. Nebong Tebal—F. Felix

Telegraph Apprentices—R. M. Anthony, M. Dorasamy

ENGINEER SURVEY DEPARTMENT.

Govt. Engineer Surveyor—J. Norman Dick

REGISTRATION DEPARTMENT.

Deputy Registrar—E. Karl

Deputy Inspector—S. W. Augustin

Clerk—E. J. Gregory

do. —R. G. Woodford

Interpreter—Cheong Kim Quee

REVENUE SURVEY.

Office Staff.

Superintendent—P. A. Peters

Chief Clerk—S. M. Cubilles

Second do. —P. Scullay

Extra do. —P. Pillay

Office Assistants—N. A. Joseph, B. Dharma Ratne

Draughtsman—T. S. Layu

Computer—H. Subba Rau
Assist. do.—W. R. Fernando, Tan Choo Choy, Kung Kim Cheng, Tan Cheng Saik, Thoob, Khay Pong, H. Cornelius
Plotting Draftsmen—Sumasoonderam Pillay, Sanniasi Pillay, Teruvengada Rajoo, Jacob Bondville, Rahamert Thulla
Tracers—Kung Thean Sung, Ong Cheng Swee

Field Staff.

Surveyors—J. G. Koch, W. H. Mackenzie, R. H. Morgan
Assistant Surveyors—A. E. van Rooyen, M. R. T. Oldfield
Sub-Surveyors—S. A. Brenger, C. Shunmuga Mudali, Raja Gopal Naidu, Nairainasaumy Pillay

EDUCATION DEPARTMENT.

Superintendent—R. Jacobson
Acting Superintendent—E. L. Brockmann
Vernacular Schools.
Visiting Teacher, Penang—Shaik Eman
Do. Prov. Wellesley—Md. Hashim
Head Master English School—C. Goldham
Acting do.—W. Miller
Master—H. S. Atkinson, and 5 assistants

MEDICAL DEPARTMENT.

Senior Med. Officer, Health Officer and Registrar of Births, Deaths and Mahomed Marriages—F. K. Hampshire, M.B. (absent)
Colonial Surgeon—T. S. Kerr, M.B., C.M.
Acting do.—J. H. Rhodes
Apothecaries—J. R. Bruce, S. A. O'Keeffe, C. V. Norris, J. F. Carnegie, S. J. Gawthorne
Dressers—M. A. Gasper, M. Emuang, E. Thexeira, S. J. Nunes, M. Subramani, F. Friedericks, Yong Chew Sen, Fong Meng Sang, A. M. D'Silva
Apprentices—G. W. Srimvasga, J. Thexeira, B. Nonis
Vaccinators—C. M. Bondville, Lim Tai Kee

Clerks—J. J. Monteiro, T. Ramanjooloo, J. B. Abdalrahim

Chinese Interpreter—Teo Tai Hoon

PROVINCE WELLESLEY.

Colonial Surgeon—J. H. McCloskey, F.R.C.S.Ed.

BUTTERWORTH GENERAL HOSPITAL.

Dresser—K. S. Simeon

Vaccinator—J. A. Symons

BERTAIN DISTRICT HOSPITAL, P. W., N.

Dresser—M. Arnasalem

BUKIT MENIAH HOSPITAL, P. W., SOUTH.
Resident Apothecary—F. Rodrigues
Dresser—E. L. Poons

SUNGAI BACUP HOSPITAL.

Resident Apothecary—J. W. W. Hogan
Dresser—J. J. MacIntyre

POLICE DEPARTMENT.

Superintendent and Registrar of Secret Societies and of Hackney Carriages, and Licensing Officer—R. W. Maxwell (absent)
Acting do.—H. J. H. Riccard
Assist. do. Penang—W. A. Cuscaden
Chief Inspector—C. H. Ord
Detective Officer—M. Drum
Inspector—W. Ware, Central Station
do.—F. K. Jennings, Magazine Station
do.—T. Shuckford, (absent)
do.—J. M. Peralta, Pitt St. Station
do.—A. Manghan, Ralow Station
Inspector Hackney Carriages—J. E. Cooper
Inspector Gunpowder Ord.—E. N. Robless
Sergeants—J. Gordon, R. M. ffat, T. Little, H. Rennie (act)
Chief Clerk—R. H. Mitchell
Clerks—P. P. Jalleh, Z. C. Aeria, Md. Ismail

Cashier—A. Nagalingam

Interpreters—Che Mat, Oh Koon Pek, K. D. N. Pilley and others

PROVINCE WELLESLEY.

Assist. Supdt.—E. Hogge
Inspectors—W. Porteous, Bukit Tambun, J. Mackenzie, Bukit Mertajam, H. Blackburn, Butterworth Station, H. Simpson, Penaga
Sub-Inspector Hackney Carriages—D. P. D. Olivero
Clerks—Md. Ismael, A. Reutens
Interpreters—Lim Hen Yen, Foo Ah Wan, Tan Teng Gim

GAOL DEPARTMENT.

Superdt.—C. W. S. Kynnersley (absent)
Acting do.—E. M. Merewether
Gaoler—T. H. Lamb
Senior Warder—W. Penegar
Warders—H. Longhurst, J. Simpson, S. Newbold, W. Giles, T. Dowling, Geo., Hall, F. Eid, T. Rayn
Matron—E. Laurie
Native Warders—Thirty-five
First Clerk—R. R. Robless
Second do.—A. C. Westwood
Chinese do.—Tan Kim Jeow

ECCLESIASTICAL.

Colonial Chaplain—Rev. L. C. Biggs, M.A.

MUNICIPALITY.

Commissioners—The Resident Councillor (president), The Deputy Colonial Engineer, Foo Tye Sin, Cheah Chen Esk

Secretary—J. W. Hallifax

Chief Clerk—A. C. Doral

Clerks—J. M. de Souza, H. H. Palmer, H. H. Peterson, R. L. de Souza, Cheah Khoy Beng, L. Robless

Engineer—

Clerk to Engineer—J. C. d'Oliveiro

Town Inspectors—R. C. Nickelsen, J. D. Scully

Overseer, Scavenging—W. H. Bondville

Assistant do. —R. Lewis

Overseers of Roads—F. C. Fencott, Rajab

Fitters—W. Rodrigues, T. Domingo, C. Pasqual, E. Francis

Assessor and Collector Province Wellesley—W. J. M. Allen

Clerks do. —M. de Souza, E. S. Scully, A. H. Aeria, C. R. Rozells

MILITARY.

58TH NORTHAMPTONSHIRE REGIMENT.

Major—

Captain—

Lieutenant—

do. —

Dpty. Asst. Commissary Gl.—Capt. F. W. Steele

Surgeon—J. H. A. Rhodes

Chaplain—Rev. L. C. Biggs

Consulates.

NETHERLANDS.

Consul General—J. A. Kruijt

Elève Consul—H. van der Houven van Oordt

Clerk—G. Symons

Malay writer—Hoosfin

UNITED STATES.

Consul—

AUSTRIA-HUNGARY.

Consul—R. H. Morstadt

DENMARK.

Vice-Consul—F. H. Friederichs

FRANCE.

Consular Agent—F. H. Gottlieb

GERMANY.

Consul—R. H. Morstadt

BELGIUM.

Vice Consul—F. H. Gottlieb

PORTUGAL.

Vice Consul—J. M. da L. Viera

SIAM.

Consul—A. D. Neubronner

Clerk—Law Sit Kee

Siamese Clerk—Simean

Writer—Mydin bin Pakir

Malay Writer—Mahomed bin Tomby

ITALY.

Consular Agent—E. Huttenbach

Institutions.

PENANG CLUB.

Trustees—Hon. J. M. Vermont, D. Logan, F. J. C. Ross

Committee—E. W. Presgrave, president, E. Bottholder, A. G. Wright, F. O. Hallifax, G. Pool, R. Morstadt, R. Yeats

Treasurer and Secretary—Seth Anthony

CHAMBER OF COMMERCE.

Committee—J. C. Budd (chairman), D. Comrie (vice-chairman), A. Huttenbach, B. T. Peake, A. E. Turner, C. B. Rickett, R. Yeats

Acting Secretary—W. Allen

VOLUNTEER FIRE BRIGADE.

Captain Commandant—A. Huttenbach

Captain—J. Brown

Lieutenant—H. S. Scott

Engine Master—W. A. B. Cullin

Secretary—J. Howell

Treasurer—W. Cowan

CHINESE CLUB.

Richmond House, 104, Penang Road.

Committee—Yeap Hup Keat, Lim Pek Lian, Oh Tek Leong, Choong Kew Hoe, Hoe Teang Wan, Lim Kam Hin, Khoo Oon Keong, Yeap Puat Suan, Lim Khie Hee, Lee Boon Keat

Hon. Secretary—Ong Beng Tek

Hon. Treasurer—Lye Nhee Quee

Hon. Auditor—Yeow Sew Beow

MASONIC LODGE.

Royal Prince of Wales Lodge, No. 1555

Wor. Master—F. K. Jennings

Treasurer—A. R. Adams

Secretary—J. W. Dando

PENANG LIBRARY.

President—Hon. W. E. Maxwell, C.M.G.
Committee—Justice Wood, W. E. Smellie,
 J. A. Harwood
Hon. Librarian—Rev. L. C. Biggs
Hon. Treasurer—G. Griffin
Hon. Secretary—M. Allan
Clerk—E. J. Gregory

PENANG FREE SCHOOL.

Patron—H. E. Sir Cecil C. Smith
Managing Committee—The Hon. W. E. Maxwell, C.M.G., President; C. W. S. Kinnersley, The Colonial Chaplain, Foo Tye Sin, F. H. Gottlieb, W. T. Smellie, F. Powell, Cheak Chen Eok, A. D. Neubronner, Ong Boon Tek, Koh Seang Tat, D. Comrie, Chew Sin Jong, Shaik Eusoof, T. Norris
Hon. Secretary and Treasurer—G. Norris
Auditor—Foo Tye Sin
Financial Committee—The Treasurer, D. Comrie, W. T. Smellie
Head Master—George Griffin
Assistant Masters—L. S. Hawkins, F. H. Hawkins, J. J. McKeon, J. A. Surin, R. McIntyre, T. R. Hutchinson, Lim Sin Keong, Khoo Teik Seang, Khoo Boon Chuan, Lim Sin Fean, Foo Nan Kin, Kam Im Keat

S. GEORGE'S CHURCH.

Chaplain—Rev. L. Coutier Biggs, M.A.
 (Surrogate) "The Manse," Farquhar St.
Organist—E. R. Hutchinson
Clerk—A. G. Nethersole

S. GEORGE'S GIRLS' SCHOOL.
Farquhar St.

Head Mistress—Mrs. Marquis
Asst. do. —Mrs. Baker

S. GEORGE'S TAMIL MISSION (S.P.G.)

Deacon—Rev. R. Balavendrum
Schoolmaster—Mathurananyagam
Assistant Master—S. Francis
Mistress, Girls' School—Mrs. Balavendrum

S. GEORGES'S CHINESE MISSION (S.P.G.)
Muntri St.

Catechist—Bun Ah Thoan

CONVENT.

Lady Superior—Mother St. Anseleme
 Fourteen Sisters

FRENCH CATHOLIC MISSION.

Rev. C. Mazery, vicar, Pulo Tikus
 Rev. C. A. Ch. Grenier, vicar, Assump-
 tion Church, Georgetown
 Rev. Th. Cesbron, assistant
 Rev. F. H. Hab, vicar, St. Francis Xavier
 Church, Penang
 Rev. R. Fee, assistant
 Rev. P. F. Sorin, Province Wellesley
 Rev. L. Page, Balek Pulao
 Rev. Bouche, Larut

GENERAL COLLEGE OF THE MISSIONS
ETRANGERES, PULO-TICUS.

Superior—Vy. Rev. E. Wallays
Directors—Revds. J. J. J. Girard, M. C. Laumondais, A. S. Henriod, L. E. A. Bret, P. J. F. A. Metge, J. Casanave, L. Lafon, A. Oudot
Chinese Tutor—Ng Sam

ST. XAVIER'S INSTITUTION.

Principal—Rev. Bro. Aloysius
Assistants—Rev. Bros. Andrew, Avelliro, Anthelm, Philip, Casamir, Andrew Corsini, Isidore, Zeboras, Emile

PULO TIKUS BOYS' SCHOOL.

Manager—Rev. C. Mazery
Head Master—R. B. Massang
Teachers—A. Rozario, M. Rozario, F. Bondville

PULO TIKUS GIRLS' SCHOOL.

Manager—Rev. C. Mazery
Mistresses—Miss M. Jeremiah, Miss J. Chong, Miss A. Angus

ANGLO-CHINESE READING ROOM.
Chulia Street.

Chairman—Lim Quan Cheang
Vice Chairman—Yeow Sew Beow
Honorary Treasurer—Lye Nhee Quee
do. Auditor—Kam Chew Poh
do. Secretary—Cheah Teow Eang
Acting do. —Khoo Eu Yong

MASONIC.

Order of the Secret Monitor
 Felix Gottlieb, Conclave, No. 3

Societas Rosicruciana in Malayasia
 Felix H. Gottlieb, chief adept

Zaphanath Paaneah College of Rosicrucians

R. W. Frater, F. H. Gottlieb, master
 of the Temple and Celebrant

Public Companies.**EASTERN EXTENSION, AUSTRALASIA AND
CHINA TELEGRAPH CO., LIMITED.**

Beach Street.

D. W. Gott, superintendent
 M. Beck, acting clerk in charge
 R. Grey, assistant
 De H. Farrant do.
 C. Crane do.
 G. Easton do.
 T. C. M. West do.
 P. Langan do.
 J. Hosey do.
 R. Black do.
 E. Cotter do.
 G. Murtrie do.
 J. Daly do.
 G. Owen do.
 E. Evans do.
 G. A. Surin do.
 Lee Ah Koon, operator
 Lee Poh Seng do.
 Ismail Kahn, Bobjee, clerks

BRITISH NORTH BORNEO COMPANY.
Brown & Co., agents**PRYE RIVER DOCK COMPANY, LIMITED**
Office, 35, Beach Street.

Secretary—Theo. A. Wooldridge
Clerk—J. B. d'Oliveiro
Cashier—Lim Sim Khoon

Dock.

General Manager—K. L. Christensen
Superintendent Engineer—Robert Anderson
Clerk—P. P. d'Oliveiro
Blacksmith—
Overseer—P. R. Jeremiah
Storekeeper—M. A. Julian

TELEPHONE COMPANY.

D. W. Gott, agent

PENANG ICE WORKS AND QUARRIES.
Battuferringhi.

Proprietor—Aug. Huttenbach
Manager—E. Huttenbach
Engineer—J. Watson
Agents—Huttenbach Brothers & Co.

REUTER'S TELEGRAM COMPANY, LTD.
Allen & Kennedy, agents

PRYE SUGAR ESTATE, PROV. WELLESLEY.
 D. Brown, Hon. J. M. Vermont, L. C.
 Brown, Exrs. of Jas. Lamb, Exrs. of
 H. S. Scott, E. A. B. Brown, proprietors
 Brown & Co., agents, Penang
 E. A. B. Brown, manager
 T. N. Symons, engineer
 Jas. F. Lamb, assistant
 W. R. Young, do.
 G. R. Symons, do.
 F. Carnegie, do.
 G. Moane, L. M. Robless, Md. Cassim, A.
 Martin, J. Jeremiah, Lu Thean Loon,
 overseers

**BATUKAWAN SUGAR ESTATE, PROVINCE
WELLESLEY.**

Proprietors—Col. A. M. Brown, R. A., H.
 Aylesbury, Hon. J. M. Vermont, J. J.
 Tait, Executors of Estate L. Nairne
Manager—Hon. J. M. Vermont
Asst. do.—A. F. Vermont
Do.—C. Scott
Engineer—H. Cowdell
Apprentice—M. V. de Souza
Overseers—M. V. de Souza, P. Jeremiah
Agents, Penang—Brown & Co.

GALANG TOBACCO ESTATE, SERDANG.
Comrie & Co., agents

ANGLO DUTCH TOBACCO CO., LD.
SUNGHIE MEEAH ESTATE, SEEDANG.
SOPHIA ESTATE, DELI.
TELOK MENGKOEDOE, DELI.
LANGKAT PLANTATION CO., LD.
SIMGHY MEEAH ESTATE, SEEDANG.
KWALOE ASSAHAN TOBACCO CO., LD.,
ASSAHAN.
GEBANG ESTATE, LANGKAT.
 Brown & Co., agents

MALAKOFF ESTATE, PROV. WELLESLEY.
 C. F. A. Mornay, D. Comrie, proprietors
 C. F. de Mornay, manager
 G. E. de Mornay, asst. manager
 S. S. Aeria, clerk
 A. C. Ezekiel, apothecary
 Comrie & Co., agents, Penang

PAYA JAMBU TOBACCO ESTATE, LANGKAT.
MELBOURNE TIN MINING CO., LIMITED.
LARUT TIN MINING CO., LIMITED.
 Sandilands, Buttery & Co., agents

PERAK SUGAR CULTIVATION CO., LD.
 Allen & Kennedy, agents, Beach St.

KLANG SAW MILLS.
Jebsen & Co., agents

PENANG PLANTATIONS COMPANY.
C. S. Tennent & Co., agent
E. L. Roberts, manager
G. R. Symons, assistant

PENANG SUGAR ESTATE CO., LIMITED.
John McDougal, attorney
Boustead & Co., agents
J. McDonald, manager, Caledonia
Jas. Gordon, assist. do. do.
David Winchester, do. do.
W. E. Edwards, do. do.
Jas. Dunlop, chief engineer
D. Beaudville, asst. do.
R. H. Aubrey, supdt. sugar refinery
F. McGillavray, manager, Byram
Ja. Falconer, manager, Golden Grove

TASSEH BRICK Co. P. W.
Henry L. Smith, proprietor
Jos. Smith, manager

INKERMANN ESTATE, TELAH REINIS.
John Hogan, propretor

TAIKOO SUGAR REFINING Co. OF
HONGKONG.
Mansfield, Bogaardt & Co., agents

Steamship agencies.

Anthony & Co., A. A., agents—
Apcar & Co.'s Steamers
Douglas Steamship Co., Ltd.

Boustead & Co., agents—
Compagnie de Messageries Maritimes
Shire Line of Steamers
Glen Line of Steamers
Compagnie Nationale de Navigation

Brown & Co., agents—
Indo-China S. N. Co., Ltd.

Friedericks & Co., agents—
Navigazione Generale Italiana
German Steamship Co. of Hamburg,
Kin Sin Line.
Wm. Milburn & Co.'s Steamers

Gilfillan, Wood & Co., agents—
Peninsular & Oriental S. N. Co.

Huttenbach, Liebert & Co., agents—
British India S. N. Co.
Netherlands India S. N. Co.

Huttenbach, Liebert & Co., m'ng agents—
Negapatam Steamers

Jebsen & Co., agents—
Norddeutscher Lloyd S. N. Co.

Katz Bros., agents—
Asiatic Steam Nav. Co., Ltd.
German New Guinea Co.

Mansfield, Bogaardt & Co., agents—
National Steamship Co.
Ocean Steamship Co.
China Navigation Co.

Sandilands, Buttery & Co., agents—
Clan Line of Steamers
Castle Line of Steamers
Ben Line of Steamers
Union Line of Steamers
China Shippers' Mutual S. N. Co.

Insurances.

Anthony & Co., A. A., agents—
Reliance Marine Insurance Office
China Fire Insurance Company, Ltd.
Commercial Union Assurance Co.,
Life, Fire, and Marine

Boustead & Co., agents—
China Traders' Insurance Co., Ltd.
Union Insurance Society of Canton
Thames and Mersey Marine In-
surance Company, Limited
Royal Insurance Company of Liver-
pool (Fire and Life)
Caledonian Insurance Co.
London and Lancashire Insurance Co.
Merchant Marine Insurance Company
National Marine Insurance Company

Brown & Co., agents—
North British and Mercantile Insee.
Canton Insurance Office, Limited
The Marine Insurance Co., Limited
Marine and General Mutual Life As-
surance Co.
Second Colonial Sea and Fire Insee.
Straits Insurance Co. Limited
Straits Fire Insurance Co. Limited

Friedericks & Co., agents—
Queen Insurance Company
Transatlantic Fire Insurance Company
German Marine Insurance Assocn.
Rotterdam Lloyd's
Mannheim Insurance Co.

Gilfillan, Wood & Co., agents—

La Fonciere Marine Insurance Co.
Singapore Insurance Co., Limited
London Assurance Corporation (Ma-
rine)

New Zealand Insurance Co.

Marine Insurance Company, Ltd.

The Manchester Underwriters Asso-
ciation Limited, (for payment
of claims)

Hall & Co., W., agents—

Globe Marine Insurance Company
Ocean Marine Insurance Company
Standard Life Assurance Company

Huttenbach Bros. & Co., agents—

New York Board of Underwriters
Philadelphia Board of Underwriters
The Underwriting and Agency Associ-
ation, Ltd., London

Jebsen & Co., Herm., agents—

Northern Assurance Company
Hanseatic Fire Insurance Co.
Prussian National Insurance Co.
"Schweiz" Transport Insurance Co.

Katz Bros., agents—

Hamburg—Bremen Fire Insurance
Co.
Helvetia Fire Insurance Co.
Hanseatischer Lloyd

Kaufmann & Co., agents—

Mannheim Reims Coy. (Marine In-
surance)
North German Fire Insurance Co.

**PENANG KHEAN GUAN INSURANCE CO.,
LIMITED.**

Tan Ley Kum, chairman

Lee Ohe Yeun, Khoo Thean Tek, Cheah
Tek Soon, Foo Tye Sin, Khaw Siew Bee,
Gaw Kiew Siew, Cheah Eu Ghee, Khoo
Sim Bee, Ong Beng Tek, Yeoh Ching
Tek, Cheah Leng Hoon, Tan King King,
directors

Cheah Cheng Eok, secretary

Ong Boon Tek, treasurer

Mansfield, Bogaardt & Co., agents

New York Life Insurance Co.

Sandilands, Buttery & Co., agents

Lloyd's

Liverpool Underwriters' Association
Glasgow Underwriters' Association

Imperial Fire Insurance Co., Limited

Standard Life Assurance Co.

Chinese Insurance Company, Limited

Yangtze Insurance Association

City of Glasgow Life Assurance

Schmidt, Kustermann & Co., agents

Lubecker Feuer Versicherungs Ges.

Fire Insurance Co. of 1877, Hamburg

Hamburg Magdeburg Fire Insurance

Transatlantic Marine Insurance Co.

Hamburg Underwriters

Bremen Underwriters

Assureurs Maritimes d'Anvers

Dresden Insurance Company

Sun Fire Office

Assicurazioni Generali, Trieste

Fonciere Pesther Versicherungs Ges.

Rheinisch Westfaelischer Lloyd

Allgemeine Transport Versicherungs
Gesellschaft in Wien

Austrian Lloyd's

Badische Schiffahrts Assecuranz Ges.

Sjö Assurans Foreningen, in Finland

Elementar Versicherungs Actien
Bank, in Wien

Magdeburger Allgemeine Versiche-
rungs Actien Gesellschaft

Basler Transport Versicherungs Ges.

Oberrheinische Versicherungs Ges.

Batavia Sea and Fire Insurance Co.

Eidg Transport Versicherungs Ge-
sellschaft, Zurich

Rhenania Versicherungs Actien Ge-
sellschaft, Coln

Aachen Leipzig Versicherungs Ge-
sellschaft, Aachen

Schweiz Transport Versicherungs Ge-
sellschaft, Zurich

Deutscher Lloyd Transport Vers. Ges-
ellschaft in Berlin

Deutsche Rück-Mitvers Ges. in Berlin

Smith & Co., Henry, agents

Lancashire Insurance Company

Tennent & Co., C. S., agents

Alliance Life and Fire Assurance Co.

London Assurance Company

Scottish Imperial Insurance Co.

London and Provincial Fire Insc.

North China Insurance Co., Ltd.

Banks.

NEW ORIENTAL BANK CORPORATION,
LIMITED.

Sandilands, Buttery & Co., agents

**CHARTERED MERCANTILE BANK OF
INDIA, LONDON, AND CHINA.**
8, Beach Street.

P. T. Evatt, acting manager
W. E. Smith, accountant
E. L. Hunter, assist do.
Saw Teng Garn and others
Tan Chung Ho, head shroff

**CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA,
AND CHINA.**

33, Beach Street.
John C. Budd, manager; residence
Northam Road
F. G. Somerville, accountant
H. C. Gulland, sub-accountant
Kam Chew Poh, cashier
Lee Koon Hin
Goh Aik Chiew
Yeap Keng Teng
Yeoh Cheow Chye

**HONGKONG & SHANGHAI BANKING
CORPORATION.**

W. N. Dow, acting agent
R. C. Guinness, asst. accountant
J. A. A. Caunter, clerk
Lim Swee Cheong, do.
Lim Tiang Hooi, cashier

Merchants, Professions, Trades, &c.

Allen & Kennedy, brokers and commis-
sion agents, Logan's Buildings, Beach
Street
Whitworth Allen
J. Y. Kennedy

Alexandra Hotel, Waterfall Road

Anthony & Co., A. A., merchants, 56,
Beach St.
Joseph M. Anthony
Seth Anthony
G. B. Nonis
Mahomed Sultan
Abdul Cauder

Anthony, G., advocate and solicitor, 3,
Beach Street
Chan Heang Thoy

Boon Tek & Co., 29, Beach Street, ship
chandlers and commission agents; sole
agents for the Deli and Langkat Cigar
and Cigarette Co., Limited
Khoo Eu Yong, managing partner

Bartlett, Ridley, undertaker, upholsterer,
gun, lock and blacksmith, 7, Penang
Road, and 31B, Leith Street

Blaze, Reidel & Co., chemists, druggists,
and commission agents, 18, Beach Street

D. S. Blaze
K. A. Reidel
C. Abrams
Shaik Allee, storekeeper
Branch Quedah Dispensary
F. H. Gomes, manager
Veterinary Infirmary
D. S. Blaze, supervisor
Aerated Waters Manufactory, 77,
Bishop Street

Ban Aik & Co., merchants, 52, Beach St.

Leo Chin Thuare
Tau Kim Kung
Lim Poh Chuan
Neoh Chu Chye
Lock Soo Tean
Ooi Yeow Kee
Cheang Eng Hin

Boustead & Co., merchants, 11, Beach St.

Edward Boustead (London)
Jasper Young do.
I. Henderson do.
T. Cuthbertson do.
J. R. Cuthbertson (Singapore)
J. Finlayson do.
Robt. Yeats, signs per pro.
W. A. Greig, do.
F. A. Cadaway
R. Laird
H. Lesslar, bookkeeper
J. F. de Mello
B. Massang

Brown & Co., merchants, 35, Beach St.,

David Brown (Europe)
Law. C. Brown
John A. Brown (Europe)
H. Pinckney
W. M. Scott
A. L. M. Scott
F. O. Hallifax
M. P. Doral, bookkeeper
E. N. Doral, asst. do.
J. E. Doral, shipping clerk
Lim Kim Cneang, broker
Kader Gunny, cashier
Mahomed Hassan, storekeeper
London House, E. Boustead & Co.,
34, Leadenhall St., E.C.

- Brown, W. C., M.D., "Hardwick" surgery, 10, Beach Street
John Beattie, M.Ph.S. Eng. dispenser
- Capel, A. C., barrister at-law, advocate, and solicitor, 35, Beach Street
Arthur Christopher Capel
Ed. Chas. Harto, advocate and solicitor
J. B. Capel, managing clerk
W. Dragon, Jr.
- Clarendon Hotel, Penang Road
H. Lee, proprietor
- Comrie & Co., commission agents and brokers, Logan's Buildings, Bishop St.
David Comrie (absent)
- Cohen, Sons & Co., E. S., auctioneers, appraisers, brokers, commission and estate agents, 3, Bishop Street
A. E. S. Cohen
A. Mungal, manager, Larut
- Deli and Langkat Cigar Company
J. H. Lunberg, manager
- Eastern Hotel, 1a., Light Street, Sarkies Brothers, proprietors
T. Sarkies
M. Sarkies
A. Sarkies, manager
- Ee Thye & Co., merchants, 48, Beach St.
Lim Kek Chuan, manager
Lim Keng Boon, assistant
Tan Eng Hoon, and others clerks
- Eng Beng Keng, Brickworks, Bata Man
R. H. Meaburn
Eng Bun Heng "chop"
Keng Hong "chop"
Kway Kim Teong, manager
- Friederichs & Co., merchants
F. H. Friederichs
Edward Bollhalder, signs per pro.
E. Huisgen, (absent)
C. Heer
M. Schiffmann
L. Munchert
- George Town Press, chop "Hiap Un," printers and bookbinders, 18, Bishop street
Yeow Chee Thye
Yeow Beng Lee
- Gilfillan, Wood & Co., merchants, Beach Street
W. Adamson (Singapore)
S. Gilfillan (London)
H. W. Wood do.
J. Miller do.
T. E. Farle (Singapore)
R. T. Peake, signs per pro.
G. F. Adamson
G. Pool
A. J. Reutens
D. J. Berwick
Eng Bee
Mahomed Abass
Khoo Sun Poo
Z. C. Aeria
J. J. Woodford
Khoo Keng Hean, cashier
C. E. Frericks, storekeeper
Kiddersaiboo Mercian, broker
Branch Houses:
Adamson, Gilfillan & Co., London
Gilfillan, Wood & Co., Singapore
- Gottlieb, G. S. H., barrister-at-law, advocate and solicitor
J. Peterson, chief clerk
Chew Joo Ee
Mahomed Allee
- Hampshire, F. K., M.B., senior medical officer and colonial surgeon, Westlands, Burmah Road and Beach St. (absent)
- Hogan, Ernest, A.M.S.E., M.C. & M.E.S., architect and land surveyor
Henry Caunter
Lim Eng Sun, draftsman
- Huttenbach Bros. & Co., (late Katz Bros.) merchants, 27, Beach St.
A. Huttenbach
L. Huttenbach (Europe)
E. Huttenbach, signs per pro.
A. Crawford, signs per pro.
Branch Firms:—Huttenbach Bros. & Co., Singapore
Huttenbach & Co., 4, Fenchurch Avenue, London, E.C.
- Huttenbach, Liebert & Co., shippers and steamer agents
August Huttenbach
Ludwig Huttenbach (Europe)
Alfred Liebert
John Hargraves, signs per pro.
Emil Huttenbach do.

Hogan, R. A. P., barrister-at-law, advocate,
and solicitor, 12, Beach Street
C. C. de Souza, managing clerk
Ng Theng Kim, clerk
Che Dui, cashier

Jebsen & Co., Herm., merchants
Herm. Jebsen
A. Friederechs, signs per pro.
J. Holm
O. Haacke

Katz Bros., merchants
Hermann Katz (Frankfurt)
Fred. Lederer, signs the firm
Ludwig Schmidt
Max. Kirchberger
Max. Heussy
C. D. Young
Khoo Chin Kay
Goh Guang Laing
Khoo Kee Cheng

Kaufman & Co., merchants, Beach Street
Jul. Kaufman (Europe)
Ed. J. Becker
A. McIntyre, signs per pro.
C. P. Torris
Tek Pao, cashier
Branches, Acheen, Larut; Home
Office, Kaufman & Becker, Berlin

Logan & Ross, advocates and solicitors of
the Supreme Court, 2, Union Street
D. Logan, barrister-at-law, solicitor-
general
Frederick J. C. Ross, barrister-at-law
T. H. Kershaw, do.
J. P. de Murat, managing clerk
Chua Khee Fong
E. Jeremiah
W. Rozells

Mansfield, Bogaardt & Co., merchants &
shipping agents, Beach Street
T. Cornelis Bogaardt (Singapore)
A. E. Turner, do.
A. P. Adams (absent)
J. G. Berkhuysen, manager, signs
per pro.
W. W. Wells

Maynard & Co., Limited, chemists, dug-
gist, wine & spirit merchants, &c.,
Beach St.
(Head Office, Singapore.)
E. E. Everett, managing director

W. S. Langford, manager, signs per
pro.
J. R. Cornish, chemist
Koh Seang Keng, storekeeper
Ah Cheng, salesman

McIntyre, Matthew, general agent, 35,
Beach Street

Noordin, H. M., merchant, 31, Chulia St.
H. M. Noordin
Nacoda Merican
V. Reutens
Shaik Kamaludin

Oriental Hotel, 10, Farquhar St.; Sarkies
Brothers, proprietors
M. Sarkies
T. Sarkies

Penang Aerated Water Co., 3, Union St,
N. J. Sarre, proprietor

Penang Foundry Co., engineers, founders,
boilermakers, bridge and shipbuilders,
salving and general contractors. Beach
Street and Weld Quay, and at Thaiping
J. L. Wemyss, manager
F. M. McLarty do.
Wm. Baldwin, assist. manager
A. Lawrence, office manager
J. Craigie, manager, Thaiping
H. T. Newton, general foreman
W. Watson, assistant engineer
J. P. Doral, storekeeper
J. Newkey, chief works clerk

"Pinang Gazette," Press, Logan's Build-
ings, Beach Street
J. Y. Kennedy, proprietor
Archd. Kennedy, manager

Penang Horse Repository
H. Lee, proprietor
R. E. Lee, assist. trainer and breaker
L. Burghope, M.R.C.V.S., veterinary
surgeon
A. Regal, clerk

Penang Horse-food Steam-crushing Co.,
26 and 28, Northam Road
L. Carner, manager
H. Anfar Ally, asst. engineer

Penang Ice Works, 27, Beach St.
Huttenbach Bros. & Co., agents

Prince of Wales Tavern, 517, Chulia St.
M. Sternberg

Presgrave & Clutton, advocates and solicitors, 15, Beach Street
 Ed. W. Presgrave (absent)
 Walter Clutton
 Jos. Gawthorne, managing clerk
 Mahomed Ismail clerk and cashier
 Tang Eng Keat, clerk

Pilot Board

President—E. Breadbery, Harbour-master
Members—C. S. Tennent, N. Dick
Pilots—W. Tait, M. Mustan, Eusoof
 Gunny, W. Humphries

Robinson & Co., outfitters, drapers, milliners, dressmakers and tailors, Beach St.

E. K. Robinson (London)
 J. P. B. Beal
 J. W. Dando
 Mrs. Beal
 Miss Merry

Sarre's Tiffin, Billiard, and Reading Rooms, 7, Beach Street
 N. J. Sarre, proprietor

Sandilands, Buttery & Co., merchants, 29, Beach St.

G. M. Sandilands (Europe)
 John Buttery do.
 John Allan do.
 Jas. Gibson, signs per pro.
 A. G. Wright, do.
 F. O. Halifax
 D. Gilchrist
 Tan Choo Khay, bookkeeper
 E. F. Sully
 Tong Ching Seng
 Tan Gim Chooie
 Teoh Hean Wah
 Ung Cheng San
 Yeap Poe Soon
 Teoh Beng Guan, cashier
 Teoh Cheng Yean
 Samsoodin, storekeeper

Branch House, John Buttery & Co., 5, Mark Lane, London, E.C.

Silva, Samuel de, land surveyor, Beach Street

Smith & Co., Henry, merchants, ship brokers, and commission agents, 35, Beach Street

Henry L. Smith
 Mahomed Heydun, clerk
 Lim Khim Soon, cashier

Schmidt, Kustermann & Co., merchants

C. Sturzenegger (Schaffhausen)
 Martin Suhl (Hamburg)
 R. Klünder (Singapore)
 R. Morstadt
 C. A. Rauch (Singapore)
 John Reimer
 A. Dürler
 E. Kustermann
 Ho Tek Cheong
 Cheat Keang Ee
 Lim Pek Hean
 Lim Kheng Tuan, cashier

Singapore & Straits Printing Co.
 L. Whitworth, agent

Swee Joo & Co., merchants, 65, Beach St.

Thio Mah Khit
 Cheak Teow Eang
 Lim Teow Saing
 Gun Gnor Bee
 Lee Thor Tee

Tennent & Co., C. S., merchants, 17, Beach Street

A. C. Paddy
 Chas. Stanhope Tennent
 C. D. Somerville
 R. C. Petherbridge
 W. H. Thomas
 J. da Silva
 Mahomed Eusoof
 Mahomed Sultan, cashier
 H. N. Merican, broker
 A. M. G. Merican
 Chani Bee Merican

Thomas, E. F., advocate and solicitor, 34, Beach Street

Edward F. Thomas
 L. T. de Mello, managing clerk
 Wee Beng Chye

Teiffenberg & Co., aerated water manufactory, 440a, Chulia Street

Van Someren, R. G., advocate and solicitor, 1, Union Street
 R. G. van Someren

Woodford & Co., W. N., merchants, Beach Street

W. N. Woodford
 G. R. Woodford
 A. Woodford

HONGKONG STAMP OFFICE RULES.

- 1.—Office hours, 10 to 3; Mail days, 10 to 5; Saturdays, 10 to 1.
- 2.—Applications for Impressed Stamps must be made on a requisition supplied gratis, whether the Stamps are to be paid for in cash, or are applied for in exchange for spoiled Stamps. The requisition in either case to be on a separate paper.
- 3.—Payment must be made on requisition.
- 4.—Requisitions will be executed as received.
- 5.—All goods and change should be examined before being removed. No question as to wrong counting or of weight or goodness of money will be entertained afterwards.
- 6.—*Spoiled Stamps on unexecuted Instruments.*
 - a.—Allowance will be made for Stamps upon Instruments spoiled by error in the writing:
 - b.—Or defaced by accident:
 - c.—Or rendered useless by unforeseen circumstances before completion.
- 7.—The claim for such Stamps must be made within Six Months after spoiling.
- 8.—*Spoiled Stamps on executed Instruments.*
 - a.—Allowance will be made for Stamps on Instruments found unfitted for the purpose originally intended by error therein:
 - b.—Or which cannot be completed in the form proposed because of the death of any person:
 - c.—Or because of refusal of signature.
- 9.—Claims for Stamps on executed Instruments must be made within Six Months after signature, the substituted Deeds, if any, being produced duly stamped.
- 10.—Stamps on Bills of Exchange or Promissory Notes when signed by the drawer or maker will be allowed if they have not been out of his hands, and have not been accepted or tendered for acceptance.
- 11.—Bills, &c., wherein any error has been made will be allowed though accepted or tendered for acceptance, provided the claimant produces the Bills substituted within six Months after the date of the spoiled ones.
- 12.—Applications for allowances may be made on Tuesday or Friday from 11 to 3.
- 13.—No allowance for Spoiled Stamps is made on Transfers of Shares.
- 14.—Documents spoiled in stamping will be destroyed, the applicants providing the additional paper, &c.
- 15.—Stamps will be impressed upon any part of the Documents where practicable with security to the Revenue, a point to be decided by the Collector.
- 16.—Forms may be left at the Office to supply deficiencies in counting, or to replace those spoiled in stamping.
- 17.—All Impressed Stamps will be dated.
- 18.—No Bills of Exchange in sets will be stamped in which the words *First* and *Second*, or *First*, *Second*, and *Third* are left blank. The words, *Second of the same tenor and date being unpaid*, or the like, must also be wholly filled in on each one.

DIGEST OF PENALTIES UNDER THE STAMP ORDINANCE, 1886.

SECT. 6.—For neglect to stamp sufficiently, and for negotiating, &c., insufficiently stamped documents	} Not exceeding \$100
SECT. 6.—For not obliterating Adhesive Stamp	
SECT. 7.—For not drawing the whole number of which a set of Bills purports to consist	} \$500
SECT. 7.—For untrue statement under <i>ad valorem</i> stamp.....	
SECT. 10.—Penalties on stamping after execution, where there was no fraudulent intention:—	
Within one month, double	} the deficient duty
Within two months, 10 times	
After two months, 20 times.....	

TABLE OF THE PRINCIPAL *AD VALOREM* DUTIES UNDER THE STAMP ORDINANCE, 1886.

AVERAGE STATEMENT	10 cents.	} Per \$100.	MORTGAGE	10 cents.	} Per \$100.
CHARTER PARTY	10 "		Transfer, &c.	5 "	
CONVEYANCE	90 "		Reassignment	1 cent.	
LEASE—			PROBATE	\$1.	
One year	10 "		SERVANT'S SECURITY	10 cents.	
Three years	25 "		SETTLEMENT	30 "	
Thirty years.....	50 "		TRANSFER OF SHARES	10 "	
Over 30 years	75 "				

SCHEDULE.

LIST OF STAMP DUTIES UNDER ORDINANCE No. 16 OF 1886.

NOTE.—A document containing or relating to several distinct matters is to be separately and distinctly charged with duty in respect of each of such matters. Any document liable to Stamp duty under more than one article of this Schedule shall be charged under that article which imposes the highest duty.

- 1.—ADJUDICATION as to the amount of stamp duty to be levied on any document..... } \$1.
 - 2.—AGREEMENT, or any memorandum of an agreement, under hand only, and not specially charged with any duty, whether the same be only evidence of a contract, or obligatory on the parties from its being a written instrument..... } 50 cents.
- NOTE.**—Agreements as to letting or tenancy are in all cases chargeable as leases. See articles 22 and 34.
- AGREEMENT or Contract accompanied with the deposit of Title Deeds to any immovable property, or for securing the payment or repayment of any money or stock..... } See Mortgage, 26.
- EXEMPTIONS.**—Label, slip, or memorandum containing the heads of any Insurance to be effected by means of a duly stamped Policy or Risk Note.
Memorandum, letter, or agreement made for or relating to the sale of any goods, wares, or merchandise, or to the sale of any shares in any public company, not being a Broker's note or document given by a Broker.
Seaman's advance note, or memorandum, or agreement made between the master and mariners of any ship for wages.—Emigration Contract.—Passage Ticket.
- 3.—ARBITRATION AWARD..... } \$1.
 - 4.—ARTICLES of CLERKSHIP, or Contract whereby any person shall first become bound to serve as a clerk in order to his admission as an Attorney or Solicitor..... } \$50.
- ASSIGNMENT, by way of security, or of any security..... See Mortgage, 26.
Upon a sale..... See Conveyance, 14.
- 5.—ATTESTED COPY of any Document chargeable with Stamp Duty under this Schedule..... } \$1.
- AVERAGE STATEMENT..... See Bond, 10.
- 6.—BANK CHEQUE payable on demand to any person, to bearer, or order..... 2 cents.
- 7.—BANK NOTES, or other obligations for the payment of money issued by any Banker or Banking Company in the Colony for local circulation and payable to bearer on demand.....
- Two-thirds per cent. per annum on the average value of such notes in circulation. To be collected monthly on a statement thereof to be furnished by each Banker or Banking Company to the Collector of Stamp Revenue at the end of each month, and to be signed by the Banker or Manager, or Agent, and Accountant of such Banker or Banking Company.
- 8.—BILL OF EXCHANGE drawn out of but payable on demand within the Colony, not being a Cheque, and bearing the date on which it was made } 2 cents.
 - BILL OF EXCHANGE drawn out of and payable on demand out of the Colony, when negotiated within the Colony..... } 2 cents.
- | From \$ | To \$ | Free. |
|---------|--------------|-----------|
| 00 | to 50 | 02 cents. |
| 50 | to 100 | 05 " |
| 100 | to 250 | 10 " |
| 250 | to 500 | 20 " |
| 500 | to 1,000 | 50 " |
| 1,000 | to 2,000 | \$1.00 |
| 2,000 | to 3,000 | \$1.50 |
| 3,000 | to 5,000 | \$2.00 |
| 5,000 | to 10,000 | \$3.00 |
| 10,000 | to 15,000 | \$4.00 |
| 15,000 | to 20,000 | \$5.00 |
| 20,000 | to 25,000 | \$6.00 |
| 25,000 | to 30,000 | \$7.00 |
| 30,000 | to 35,000 | \$8.00 |
| 35,000 | to 40,000 | \$9.00 |
| 40,000 | to 45,000 | \$10.00 |
| 45,000 | to 50,000 | \$11.00 |
| 50,000 | to 55,000 | \$12.00 |
| 55,000 | to 60,000 | \$13.00 |
| 60,000 | to 65,000 | \$14.00 |
| 65,000 | to 70,000 | \$15.00 |
| 70,000 | to 75,000 | \$16.00 |
| 75,000 | to 80,000 | \$17.00 |
| 80,000 | to 85,000 | \$18.00 |
| 85,000 | to 90,000 | \$19.00 |
| 90,000 | to 95,000 | \$20.00 |
| 95,000 | to 100,000 | \$21.00 |
| 100,000 | to 105,000 | \$22.00 |
| 105,000 | to 110,000 | \$23.00 |
| 110,000 | to 115,000 | \$24.00 |
| 115,000 | to 120,000 | \$25.00 |
| 120,000 | to 125,000 | \$26.00 |
| 125,000 | to 130,000 | \$27.00 |
| 130,000 | to 135,000 | \$28.00 |
| 135,000 | to 140,000 | \$29.00 |
| 140,000 | to 145,000 | \$30.00 |
| 145,000 | to 150,000 | \$31.00 |
| 150,000 | to 155,000 | \$32.00 |
| 155,000 | to 160,000 | \$33.00 |
| 160,000 | to 165,000 | \$34.00 |
| 165,000 | to 170,000 | \$35.00 |
| 170,000 | to 175,000 | \$36.00 |
| 175,000 | to 180,000 | \$37.00 |
| 180,000 | to 185,000 | \$38.00 |
| 185,000 | to 190,000 | \$39.00 |
| 190,000 | to 195,000 | \$40.00 |
| 195,000 | to 200,000 | \$41.00 |
| 200,000 | to 205,000 | \$42.00 |
| 205,000 | to 210,000 | \$43.00 |
| 210,000 | to 215,000 | \$44.00 |
| 215,000 | to 220,000 | \$45.00 |
| 220,000 | to 225,000 | \$46.00 |
| 225,000 | to 230,000 | \$47.00 |
| 230,000 | to 235,000 | \$48.00 |
| 235,000 | to 240,000 | \$49.00 |
| 240,000 | to 245,000 | \$50.00 |
| 245,000 | to 250,000 | \$51.00 |
| 250,000 | to 255,000 | \$52.00 |
| 255,000 | to 260,000 | \$53.00 |
| 260,000 | to 265,000 | \$54.00 |
| 265,000 | to 270,000 | \$55.00 |
| 270,000 | to 275,000 | \$56.00 |
| 275,000 | to 280,000 | \$57.00 |
| 280,000 | to 285,000 | \$58.00 |
| 285,000 | to 290,000 | \$59.00 |
| 290,000 | to 295,000 | \$60.00 |
| 295,000 | to 300,000 | \$61.00 |
| 300,000 | to 305,000 | \$62.00 |
| 305,000 | to 310,000 | \$63.00 |
| 310,000 | to 315,000 | \$64.00 |
| 315,000 | to 320,000 | \$65.00 |
| 320,000 | to 325,000 | \$66.00 |
| 325,000 | to 330,000 | \$67.00 |
| 330,000 | to 335,000 | \$68.00 |
| 335,000 | to 340,000 | \$69.00 |
| 340,000 | to 345,000 | \$70.00 |
| 345,000 | to 350,000 | \$71.00 |
| 350,000 | to 355,000 | \$72.00 |
| 355,000 | to 360,000 | \$73.00 |
| 360,000 | to 365,000 | \$74.00 |
| 365,000 | to 370,000 | \$75.00 |
| 370,000 | to 375,000 | \$76.00 |
| 375,000 | to 380,000 | \$77.00 |
| 380,000 | to 385,000 | \$78.00 |
| 385,000 | to 390,000 | \$79.00 |
| 390,000 | to 395,000 | \$80.00 |
| 395,000 | to 400,000 | \$81.00 |
| 400,000 | to 405,000 | \$82.00 |
| 405,000 | to 410,000 | \$83.00 |
| 410,000 | to 415,000 | \$84.00 |
| 415,000 | to 420,000 | \$85.00 |
| 420,000 | to 425,000 | \$86.00 |
| 425,000 | to 430,000 | \$87.00 |
| 430,000 | to 435,000 | \$88.00 |
| 435,000 | to 440,000 | \$89.00 |
| 440,000 | to 445,000 | \$90.00 |
| 445,000 | to 450,000 | \$91.00 |
| 450,000 | to 455,000 | \$92.00 |
| 455,000 | to 460,000 | \$93.00 |
| 460,000 | to 465,000 | \$94.00 |
| 465,000 | to 470,000 | \$95.00 |
| 470,000 | to 475,000 | \$96.00 |
| 475,000 | to 480,000 | \$97.00 |
| 480,000 | to 485,000 | \$98.00 |
| 485,000 | to 490,000 | \$99.00 |
| 490,000 | to 495,000 | \$100.00 |
| 495,000 | to 500,000 | \$101.00 |
| 500,000 | to 505,000 | \$102.00 |
| 505,000 | to 510,000 | \$103.00 |
| 510,000 | to 515,000 | \$104.00 |
| 515,000 | to 520,000 | \$105.00 |
| 520,000 | to 525,000 | \$106.00 |
| 525,000 | to 530,000 | \$107.00 |
| 530,000 | to 535,000 | \$108.00 |
| 535,000 | to 540,000 | \$109.00 |
| 540,000 | to 545,000 | \$110.00 |
| 545,000 | to 550,000 | \$111.00 |
| 550,000 | to 555,000 | \$112.00 |
| 555,000 | to 560,000 | \$113.00 |
| 560,000 | to 565,000 | \$114.00 |
| 565,000 | to 570,000 | \$115.00 |
| 570,000 | to 575,000 | \$116.00 |
| 575,000 | to 580,000 | \$117.00 |
| 580,000 | to 585,000 | \$118.00 |
| 585,000 | to 590,000 | \$119.00 |
| 590,000 | to 595,000 | \$120.00 |
| 595,000 | to 600,000 | \$121.00 |
| 600,000 | to 605,000 | \$122.00 |
| 605,000 | to 610,000 | \$123.00 |
| 610,000 | to 615,000 | \$124.00 |
| 615,000 | to 620,000 | \$125.00 |
| 620,000 | to 625,000 | \$126.00 |
| 625,000 | to 630,000 | \$127.00 |
| 630,000 | to 635,000 | \$128.00 |
| 635,000 | to 640,000 | \$129.00 |
| 640,000 | to 645,000 | \$130.00 |
| 645,000 | to 650,000 | \$131.00 |
| 650,000 | to 655,000 | \$132.00 |
| 655,000 | to 660,000 | \$133.00 |
| 660,000 | to 665,000 | \$134.00 |
| 665,000 | to 670,000 | \$135.00 |
| 670,000 | to 675,000 | \$136.00 |
| 675,000 | to 680,000 | \$137.00 |
| 680,000 | to 685,000 | \$138.00 |
| 685,000 | to 690,000 | \$139.00 |
| 690,000 | to 695,000 | \$140.00 |
| 695,000 | to 700,000 | \$141.00 |
| 700,000 | to 705,000 | \$142.00 |
| 705,000 | to 710,000 | \$143.00 |
| 710,000 | to 715,000 | \$144.00 |
| 715,000 | to 720,000 | \$145.00 |
| 720,000 | to 725,000 | \$146.00 |
| 725,000 | to 730,000 | \$147.00 |
| 730,000 | to 735,000 | \$148.00 |
| 735,000 | to 740,000 | \$149.00 |
| 740,000 | to 745,000 | \$150.00 |
| 745,000 | to 750,000 | \$151.00 |
| 750,000 | to 755,000 | \$152.00 |
| 755,000 | to 760,000 | \$153.00 |
| 760,000 | to 765,000 | \$154.00 |
| 765,000 | to 770,000 | \$155.00 |
| 770,000 | to 775,000 | \$156.00 |
| 775,000 | to 780,000 | \$157.00 |
| 780,000 | to 785,000 | \$158.00 |
| 785,000 | to 790,000 | \$159.00 |
| 790,000 | to 795,000 | \$160.00 |
| 795,000 | to 800,000 | \$161.00 |
| 800,000 | to 805,000 | \$162.00 |
| 805,000 | to 810,000 | \$163.00 |
| 810,000 | to 815,000 | \$164.00 |
| 815,000 | to 820,000 | \$165.00 |
| 820,000 | to 825,000 | \$166.00 |
| 825,000 | to 830,000 | \$167.00 |
| 830,000 | to 835,000 | \$168.00 |
| 835,000 | to 840,000 | \$169.00 |
| 840,000 | to 845,000 | \$170.00 |
| 845,000 | to 850,000 | \$171.00 |
| 850,000 | to 855,000 | \$172.00 |
| 855,000 | to 860,000 | \$173.00 |
| 860,000 | to 865,000 | \$174.00 |
| 865,000 | to 870,000 | \$175.00 |
| 870,000 | to 875,000 | \$176.00 |
| 875,000 | to 880,000 | \$177.00 |
| 880,000 | to 885,000 | \$178.00 |
| 885,000 | to 890,000 | \$179.00 |
| 890,000 | to 895,000 | \$180.00 |
| 895,000 | to 900,000 | \$181.00 |
| 900,000 | to 905,000 | \$182.00 |
| 905,000 | to 910,000 | \$183.00 |
| 910,000 | to 915,000 | \$184.00 |
| 915,000 | to 920,000 | \$185.00 |
| 920,000 | to 925,000 | \$186.00 |
| 925,000 | to 930,000 | \$187.00 |
| 930,000 | to 935,000 | \$188.00 |
| 935,000 | to 940,000 | \$189.00 |
| 940,000 | to 945,000 | \$190.00 |
| 945,000 | to 950,000 | \$191.00 |
| 950,000 | to 955,000 | \$192.00 |
| 955,000 | to 960,000 | \$193.00 |
| 960,000 | to 965,000 | \$194.00 |
| 965,000 | to 970,000 | \$195.00 |
| 970,000 | to 975,000 | \$196.00 |
| 975,000 | to 980,000 | \$197.00 |
| 980,000 | to 985,000 | \$198.00 |
| 985,000 | to 990,000 | \$199.00 |
| 990,000 | to 995,000 | \$200.00 |
| 995,000 | to 1,000,000 | \$201.00 |
- NOTE 1.**—A Bill of Exchange for exactly \$50 is to be charged 2 cents, and so throughout the table.
- NOTE 2.**—When Bills of Exchange or other such documents are drawn in sets of two or more, half the above duties to be charged on each part of a set. If the Duty be 5 cents the first part of the set shall be charged 3 cents, and the other parts 2 cents each.
- NOTE 3.**—In the case of Bills in sets drawn out of the Colony, the whole duty shall be payable on that part of the set which is first presented for payment or acceptance, or is first otherwise negotiated, the other parts of the set being free.
- 9.—BILL OF LADING, or ship's receipt where bills of lading are not used, for each part of every set..... } 10 cents.
- EXEMPTION.**—Bill of Lading for goods shipped by any Government Officer on account of Government.
- 10.—BOND, or other obligation concerning RESPONDENTIA AND BOTTOMRY, and Average Statement, or Bond where no statement is drawn up..... } 10 cents for every \$100 or part thereof.
- BOND for securing the payment or repayment of money not otherwise provided for, or for the transfer or re-transfer of stock, or accompanying the deposit of Title Deeds to any immovable property..... } See Mortgage, 26.
- BOND..... } See also Articles 4, 20, 21, 33.
- 11.—BROKER'S NOTE, or any document having reference to the sale or purchase of any merchandise, given by any Broker..... } 50 cents.
 - 12.—CHARTER PARTY, or any Agreement or Contract for the charter or hiring of any sea-going ship or vessel, to be charged on the estimated freight..... } 10 cents for every \$100 or part thereof.

• Order in Council of April 7th, 1887.

13.—COPY CHARTER—

Vessel under 200 tons, each copy.....\$1.
 „ over 200 „ „\$2.

COLLATERAL SECURITY See Mortgage, 26.
CONTRACT See Agreement, 2.

14.—CONVEYANCE or Assignment on sale, to be levied on the amount or value of the consideration money, such consideration money to include any sum payable by the purchaser in respect of any mortgage or other debt remaining upon the property purchased, or released by such purchaser to the vendor. (See also Article 17) } 30 cents for every \$100 or part thereof.

EXEMPTION.—Transfer by mere endorsement of a duly stamped Bill of Exchange, Promissory Note, or other negotiable Instrument, or of a Bill of Lading. Bill of Sale for Chinese Junk.

15.—COPARTNERSHIP, Deed or other instrument of\$2.

16.—DECLARATION OF TRUST\$10.

17.—DEED or other instrument of Gift, assignment, or exchange, where no money consideration, or a merely nominal money consideration, passes } \$25.
 * **DEED of Assignment where no money consideration or a merely nominal money consideration passes and where such Deed is merely confirmatory of an Assignment on which the full conveyance duty has been paid....** } \$10.

NOTE.—The Collector of Stamp Revenue shall, unless the two deeds referred to in the foregoing paragraph are comprised in one and the same document, denote by an entry under his hand made upon the Deed stamped with the \$10 duty, that the full conveyance duty (if more than \$10) has been paid upon the other.

DEPOSIT of Title Deeds See Mortgage, 26.

18.—DUPLICATE or Counterpart of any Document chargeable with duty under this Schedule, to be affixed on the production of the original Document bearing its proper Stamp, and not otherwise. If the original duty is—

Under \$ 1 Same duty.
 From \$ 1 to \$10 \$1.
 „ \$10 to \$20.....\$2.
 Over \$20\$3.

NOTE.—The duplicate or counterpart of any instrument chargeable with duty is not to be deemed duly stamped unless it appears by some entry made by the Collector or by some stamp impressed thereon that the full and proper duty has been paid on the original instrument of which it is a duplicate or counterpart or unless it is stamped as an original instrument.

19.—EMIGRATION FEES, under the Emigration Consolidation Ordinance, 1874—

Application for a certificate\$1.
 Certificate.....\$1.

EQUITABLE CHARGE See Mortgage, 26.

20.—FOREIGN ATTACHMENT BOND, in the Supreme Court, either Jurisdiction } \$1 for every \$100 or part thereof.

GUARANTEE See Agreement, 2.

21.—Every INSTRUMENT in writing UNDER SEAL, not otherwise specially charged with duty under this Schedule..... } \$10.

NOTE.—The impressions of Chinese names, shop names, or trading names, commonly called chops shall not be taken to be seals within the meaning of this Article.

22.—LEASE or agreement for a Lease, made for a term of years, or for a period determinable with one or more life or lives or otherwise contingent, in consideration of a sum of money paid in the way of premium, fine, or the like, if without rent } 30 cents for every \$100 or part thereof.

23.—LEASE, executed in pursuance of a duly stamped agreement for the same... \$1.

24.—LEASE or Agreement for a Lease of any Land, House, Building or Tenement, at a rent, without payment of any sum of money by way of fine or premium, to be levied on the Annual Rent, for a term not exceeding:—

One year10 cents. } For every \$100 or part thereof.
 Three years25 „ }
 Thirty years50 „ }
 Exceeding thirty years75 „ }

NOTE.—When both rent is paid and there is a fine or premium, the duty is to be the total of that due under both articles 22 & 24.

EXEMPTION.—All rentals under \$50 per annum.

25.—LETTER or other instrument of HYPOTHECATION accompanying deposit of documents of title to any moveable property, or bond, or other instrument of guarantee in respect of such property or documents of title } Referring to particular property, \$1.
 Duplicate, 10 cents.
 General, \$2.

LETTER of GUARANTEE See Agreement, 2.

26.—MORTGAGE, or Agreement for a Mortgage, Bond, Debenture, Covenant, Warrant of Attorney to confess and enter up judgment, and Foreign security of any kind not specially charged with duty under this Schedule, to be levied on the amount or value of the principal sum secured. .


- (i.) Being the only, or principal, or primary security, and also where any further money is added to the money already secured..... } 10 cents for every \$100 or part thereof.
- (ii.) Being a collateral or auxiliary or additional or substituted security, other than a Mortgage executed pursuant to a duly stamped agreement for the same, or by way of further assurance for the above-mentioned purpose where the principal or primary security is duly stamped, and for every extension of the time of an Original Mortgage endorsed on such Mortgage..... } 5 cents for every \$100 or part thereof.
- (iii.) Transfer, assignment, disposition or assignation of any Mortgage Bond, Debenture, Covenant, or Foreign security, or of any money or stock secured by any such instrument, or by any Warrant of Attorney to enter up Judgment, or by any Judgment; to be levied on the amount transferred..... } 1 cent for every \$100 or part thereof.
- (iv.) Reassignment, release, discharge, surrender, resurrender, warrant to vacate, or renunciation of any such security as aforesaid, or of the benefit thereof, or of the money thereby secured..... } 1 cent for every \$100 or part thereof.
- (v.) Mortgage executed in pursuance of a duly stamped agreement for same\$1.
- 27.—Any NOTARIAL ACT whatsoever not otherwise charged with duty in this Schedule.\$1.
- 28.—NOTE OF PROTEST by any Commander or Master of a vessel, or with regard to any Promissory Note or Bill of Exchange } 25 cents.
- 29.—POLICY or Risk Note of Marine, Fire, Life or other Insurance, for each copy, and every renewal } 10 cents.
- 30.—POWER OF ATTORNEY } \$2.
- 31.—PROBATE, or Letters of Administration, with or without the Will annexed, to be calculated upon the value of the Estate and Effects for or in respect of which such Probate or Letters of Administration shall be granted, exclusive of what the deceased shall have been possessed of, or entitled to as a Trustee for any other person or persons and not beneficially..... } \$1 for every \$100 or part thereof.
- EXEMPTION.—Administration Bonds, and Estates under \$250.
- REASSIGNMENT..... See Mortgage, 26.
- 32.—RECEIPT or Discharge given for the payment of money, or in acquittal of a debt paid in money or otherwise, when the sum received, discharged, or acquitted exceeds \$10 } 3 cents.
- EXEMPTIONS.—Letter acknowledging the arrival of a Currency or Promissory Note, Bill of Exchange, or any security for money, Receipt or Debit Note for the Premium on a duly stamped Policy of Insurance. Receipt given by any officer or soldier of Her Majesty's forces stationed in the Colony for money paid out of Imperial Revenue.
- 33.—SERVANT'S SECURITY BOND. Any Instrument in writing under seal by which any domestic or other Servant or Clerk or Compradore shall give security for the due discharge of his duties, or of the duties of other persons to be employed by him, or for the safe custody of money or property to be entrusted to him, or for the proper carrying on of business to be conducted by him, or for the discharge of his responsibilities arising from such business, whether such security shall be given by the binding of other persons, or by the deposit of money or valuable property or by deposit of the Title Deeds to any property or by any assignment..... } The same duty as a Mortgage, see Article 26, i. & ii.
- 34.—SETTLEMENT. Any instrument, whether voluntary or upon any good or valuable consideration, other than a *bond fide* pecuniary consideration, whereby any definite and certain principal sum of money (whether charged or chargeable on lands or not, or to be laid out in the purchase of lands or not) or any definite and certain amount of stock, or any security, is settled or agreed to be settled in any manner whatsoever } 80 cents for every \$100 or part thereof of the amount or value of the property settled or agreed to be settled.
- EXEMPTION.—Instrument of appointment relating to any property in favour of persons especially named or described as the objects of a power of appointment created by a previous Settlement stamped with *ad valorem* duty in respect of the same property, or by will, where probate duty has been paid in respect of the same property as personal estate of the testator.
- 35.—SETTLEMENT executed in pursuance of a duly stamped agreement for the same...\$1.
- 36.—TRANSFER OF SHARES or stock in any public company, to be computed on the market value of such shares on the day of stamping, which, if doubt arises, the collector shall decide subject to Section 15 of this Ordinance. } 10 cents for every \$100 or part thereof.
- (ii.)—Transfer for a nominal amount, to be approved by the Collector...\$1.
- EXEMPTION.—Scrip Certificate.

GENERAL EXEMPTIONS.

Any Document made or executed by or on behalf of Her Majesty or of any Department of Her Majesty's Service, or whereby any property or interest is transferred to, or any contract of any kind whatsoever is made with Her Majesty or any person for or on behalf of Her Majesty or any such Department as aforesaid.

But this exemption does not extend to any Document executed by the Registrar of the Supreme Court as Official Administrator or by a Receiver appointed by any Court, or to any Document rendered necessary by any Ordinance or by the order of any Court; neither does it extend to a sale made for the recovery of an arrear of Revenue or Rent, or in satisfaction of a Decree or Order of Court, in any of which cases the purchaser shall be required to pay the amount of the requisite Stamp in addition to the purchase money.

HONGKONG POSTAL GUIDE.

 This reprint supersedes all previous issues of the Postal Guide, and is the only authorised complete summary of Postal regulations. Whilst always willing to supply information in other ways, the Department declines responsibility for errors in replies to *verbal* applications (especially if addressed to Chinese) or notes to subordinate officers. The Chinese Shroffs at the windows are placed there *to sell stamps*, not to decide what is correct postage, nor to answer enquiries, for which they are not competent.

HONGKONG, January 1st, 1889.

CONTENTS.	
Par. 1—4	Offices. Complaints.
" 5—7	Dimensions. Weights. Contents.
" 8—19	Routes and Opportunities.
" 20—25	Posting.
" 26—31	Registration.
" 32—33	Unpaid Letters.
" 34—39	Soldiers' and Sailors' Letters.
" 40—44	Post Cards.
" 45—50	Books and Patterns
" 51—54	Commercial Papers.
Par 55—58	Newspapers.
" 59—62	Prices Current and Circulars.
" 63—74	Requests for Redirection.
" 75—80	Postage Stamps.
" 81—86	Money Orders.
" 87—90	Postal Notes.
" 91—95	Private Boxes.
" 96—103	Local delivery.
" 104	Rates of Postage.
" 105—114	Parcel Post.

1.—The Head Office for British Postal business in China is at Hongkong; there is a Post Office also at Shanghai, and Agencies at the following places:—

Canton, Hoihow (honorary), Swatow, Amoy, Foochow, Ningpo, and Hankow.

2.—All complaints, or representations of matters which cannot be adjusted locally, should be addressed to the Postmaster General, Hongkong, and, if marked *On Postal Business*, will be forwarded free by any Postmaster or Agent.

3.—The cover of any correspondence about which complaint is made should if possible be forwarded with such complaint. Neglect of this generally renders enquiry impossible.

4.—When correspondence has been misent or delayed (both of which are liable to happen occasionally) all that the complainant need do is to write on the cover, *Sent to.....or Delivered at.....*, or *Not received till the ...th instant*, or as the case may be, and forward it, without any note or letter whatever, to the Postmaster General. Attention to this would save much writing and needless trouble.

Dimensions, Weights, and Contents of Correspondence.

5.—No articles of correspondence (except Maps, &c. as explained below), unless to or from a Government Office, must exceed the following measurement:—2 feet long, 1 foot wide, 1 foot deep. There is no limit to the weight of letters, but the weights of other articles (except official correspondence) are limited as follows:—

	<i>To British Offices.</i>	<i>To other Offices.</i>
Books or Papers.....	5lb.....	4lb.
Patterns	5lb.....	8oz.

6.—Book Packets for non-British offices must not exceed 18 inches measurement in any one direction, but such objects as Maps, Pictures, Plans, Photographs, &c., if made up into rolls of no great thickness and not exceeding 31 inches in length may be so forwarded to any country. Pattern Packets for non-British offices must not exceed these dimensions, 8 inches by 4 inches by 2 inches.

7.—Articles which are dangerous to the mails, or offensive or injurious to persons dealing with them, cannot be sent by Post.

Routes and Opportunities.

8.—All ordinary correspondence is sent on by the best opportunity of which the prepayment admits, unless especially directed, or apparently prepaid for some other route.

9.—Correspondence specially directed for any particular steamer is sent by her (failing any request to the contrary) however many times her departure may be postponed. If it is postponed *sine die*, the correspondence is sent on by the next opportunity.

10.—Correspondence from the Coast marked *via Brindisi* or *via Marseilles* is KEPT FOR THE ROUTE INDICATED even though that may involve a fortnight's detention. Unless this is intended, therefore, the safest direction is *By first mail*.

11.—Letters from the Coast forwarded *without prepayment* are not delivered until the Hongkong Office has time to deal with them; paid covers are delivered at once. Unpaid papers are returned to the senders.

12.—It is not necessary to pay postage on covers from the Coast containing stamped correspondence for the homeward mails or local delivery.

13.—It is sometimes possible to overtake the French packet at Singapore by means of a direct private steamer. When this can be done Coast correspondence which arrived too late is so sent on.

14.—Mails may also be forwarded to London and Ports of call by the Tea steamers leaving China, either direct, or to catch the next contract mail at Singapore or Suez. Except by special request, only *letters* are sent in these mails.

15.—Newspapers for China posted in the United Kingdom and paid only 1d. each instead of 1½d., which is the proper postage, or over 4 ounces in weight and paid one rate only, are sent out by private steamers instead of by the contract mails.

Australia.

16.—There are two routes to Australia, viz., via Torres Straits, and via Colombo. The Torres Straits route is the best for Eastern Australia as far as Sydney, for New Zealand, Tasmania, and Fiji. All correspondence for these places is thus sent unless otherwise directed. Correspondence for Adelaide and Perth may be sent by this route.

17.—The route via Colombo is best for Western and Southern Australia. Each homeward French Packet connects at Colombo with the P. & O. steamer which leaves that port for King George's Sound, Adelaide, Melbourne, and Sydney.

The San Francisco Route, Canada, &c.

18.—The route by San Francisco can be freely used for ordinary or registered correspondence for Union or Non-union countries. The making up of mails via San Francisco at Shanghai is left to the United States and Japanese Post Offices.

19.—When it is desired to forward letters to the United States by a sailing ship not notified as carrying a mail, all that is necessary is to post the letters in the ordinary way, marked with the name of the ship, and prepaid 10 cents per half ounce as usual. The Post Office then undertakes the duty of obtaining notice of departure and despatching the correspondence.

Posting.

20.—Boxholders are allowed to post their correspondence in sealed boxes, which should be closed with some recognisable seal. Locked boxes cannot be allowed.

21.—A receipt book should be sent with each box, but as the receiving officer cannot undertake to count the correspondence sent, he only gives a receipt for *One Box*.

22.—No attention is promised to anything written in the book, *To be Registered*, for instance.

23.—Contrary to general usage the Hongkong Post Office will give a receipt of this kind for an ordinary letter, to assure the sender his correspondence has not been stolen on the way to the Post. But this receipt is not intended to be used against the Post Office in case the correspondence goes astray. Some few Offices grant acknowledgments of posting on payment of a halfpenny or so for each letter acknowledged, and even then they decline to admit that any such acknowledgment refers to any particular letter. Others have abandoned the practice of giving receipts even on payment. It is obvious therefore that this Office cannot allow its free receipts to be used to found complaints on. If that is intended the correspondence should be Registered.

24.—It is no part of the duties of the Post Office to affix stamps to correspondence, or to see that servants purchase or affix the proper amounts, nor can the officers of the Department, under any circumstances, undertake to do this.

25.—Any article of correspondence duly prepaid and posted becomes the property of the addressee, and cannot be returned to the sender, nor can it be detained, without the written authority of the Governor of Hongkong or of Her Majesty's Consul at the Port, on an application stating fully the reasons for the request.

Registration.

26.—Every description of paid correspondence may be registered, except such as is addressed in pencil, or is addressed to initials or fictitious names, or is not properly fastened and secured. The fee is 10 cents, Local 5 cents. The sender of any Registered article may have a receipt sent with it for signature by the addressee and return, on paying an extra fee of 5 cents.

27.—Letters to be registered should be handed to the receiving officer at the proper window, and a receipt obtained. The hour of registry will be marked on the receipt if specially requested. Whoever presents an article for Registry MUST ASK (verbally) FOR A RECEIPT. Nothing written on the letter or elsewhere can replace this indispensable precaution.

28.—The Post Office is not legally responsible for the safe delivery of Registered Correspondence, but will be prepared to make good the value of such correspondence if lost while passing through the Post, to the extent of \$10, in certain cases, provided:—

- (a) That the sender duly observed all the conditions of Registration.
- (b) That the correspondence was securely enclosed in a reasonably strong envelope.
- (c) That application was made to the Postmaster General of Hongkong immediately the loss was discovered, and within a year at the most from the date of posting such correspondence.
- (d) That the Postmaster General is satisfied the loss occurred whilst the correspondence was in the custody of the British Postal administration in China; that it was not caused by any fault on the part of the sender; by destruction by fire, or shipwreck; nor by the dishonesty or negligence of any person not in the employment of the Hongkong Post Office.

29.—No compensation can be paid for mere damage to fragile articles such as portraits, watches, handsomely bound books, &c., which reach their destination, although in a broken or deteriorated condition, nor on account of alleged losses of the contents of Registered covers which safely reached their destinations, nor on account of any article for which the addressee has signed a receipt.

30.—The Post Office declines all responsibility for unregistered Letters containing bank notes, coin, or jewellery, and, where Registration has been neglected, will make no enquiries into alleged losses of such letters.

31.—A postcard enclosed in a packet of correspondence, for return to the sender by way of receipt, will not under any circumstances be admitted as evidence that any particular article reached the Post Office.

Unpaid Letters.

32.—The general rule as to insufficiently paid letters is to double the deficient postage. If the despatching office has not indicated how much the deficiency is, it is taken to be 10 cents per half ounce, and the letter is consequently charged 20 cents per half ounce. Any foreign postage stamps affixed are neglected in making this charge. Hence letters sent loose on board ship are treated as wholly unpaid, however many stamps of other countries they may bear. This practice is based on international rules, and is required by Treaty. Nothing can be sent wholly unpaid except letters. The prepayment of postage on local letters is compulsory.

33.—Consignees' letters, being privileged by law, need not be sent to the Post Office at all, but if they are sent they are liable to ordinary rates of postage.

Soldiers' and Sailors' Letters.

34.—Privates in H.M. Army or Navy, Non-commissioned Officers, * Bandmasters, Schoolmasters (not Superintending or First Class), Writers, or School-mistresses may send HALF-OUNCE letters to the United Kingdom by the English Mail at the rate of two cents each, or by the French Mail at the rate of four cents each. The postage must be prepaid in Hongkong Stamps.

35.—To other places not beyond Great Britain, such as India, Malta, &c., the postage is 2 cents.

36.—The same privileges apply to letters addressed to the Privates and Non-commissioned Officers named above.

37.—The letters must not exceed half an ounce. No handkerchiefs, jewellery, &c., can be sent, even with the ends open.

38.—If from a Soldier or Sailor his class and description must be stated in full on the letter, the cover of which must be signed by the Commanding Officer, with name of regiment, ship, &c., in full. If to a Soldier or Sailor, his class and description, with name of regiment, ship, &c., must be stated in full.

39.—Soldiers and Sailors have no privileges with regard to books, papers, or parcels.

Post Cards.

40.—Two values of Post Cards are issued, as follows :—

For local circulation, i.e., anywhere within the limits of China, Japan, Korea, }	1 cent.
Siam direct, Cochin-China, Tonquin, or the Philippines	3 cents.
To Union Countries generally.....	

41.—Nothing must be written or printed on the stamped side of the card but the address, and, if desired, the sender's address. Any communication whatever, whether of the nature of a letter or not, may be written or printed, or partly written and partly printed on the other side. But no card will be forwarded on which anything libellous, insulting, or indecent has been written, printed, or drawn.

42.—Nothing must be attached to a Post Card, nor may it be folded, cut, or otherwise altered. If so, it will be charged as a letter. Thin paper, smaller than the card, may, however, be pasted smoothly on it.

43.—In regard to hours for posting, late fees, &c., Post Cards are submitted to the same rules as letters.

44.—A card of insufficient value may be fully prepaid by the addition of an adhesive stamp of proper amount.

Books and Patterns.

45.—Books and patterns are charged at so much per two ounces. The Union rate is 2 cents.

46.—The term books includes all kinds of printed† literary matter, with whatever is necessary for its illustration or safe transmission, as maps, rollers, binding, &c., but a book must contain no communication whatever of the nature of a letter. Stamps of any kind, whether obliterated or not, or any papers representing monetary value, such as coupons, drafts, lottery tickets, &c., must be sent at letter rates.

47.—A book may contain an inscription presenting it, notes or marks referring to the text, or such writing as *With the author's compliments*, &c.

48.—Proofs, or corrected proofs, with or without manuscript attached, may also be forwarded at Book rates, but press copies come under the heading of Letters or Commercial Papers according to the nature of the subject-matter.

* But not Warrant Officers, Assistant Engineers, Gunners, Boatswains, or Carpenters.

† Copying from a gelatine pad is taken to be *printing*, but press copying is *writing*.

49.—The packet must be open at the ends, and the contents visible, or easily to be rendered visible. Packets which are *sealed* are treated as letters even though the ends may be open. Books to the value of \$1 and upwards, when addressed to the United States, are generally liable to Customs duties.

50.—Pattern packets must be open at the ends. Tea, seeds, drugs, &c., may be sent in boxes, or in transparent bags. There must be no writing or printing on or in the packet except addresses, trade marks, numbers, quantities, and prices. For weight, dimensions, &c., see paragraph 5.

Commercial Papers.

51.—The distinction between Books and Commercial Papers (*papiers d'affaires*) is, that whilst Book Packets are to consist of printed matter, Commercial Papers are wholly or partly written *by hand*. They must not be of the nature of an actual or personal correspondence.

52.—Commercial Papers are such papers as the following:—printers' copy, authors' manuscript; press copies of any documents not letters; law papers; deeds; bills of lading; invoices; insurance papers; copied music; &c. The rate is the same as for Books, but no packet of commercial papers, whatever its weight, is charged less than five cents. Stamps of any kind, whether obliterated or not, or any papers representing monetary value, such as coupons, drafts, lottery tickets, &c., must be sent at letter rates.

53.—Any one Commercial Paper in a Book Packet exposes the whole packet to the above rule as to minimum charge. With this exception all kinds of Printed matter and Patterns may be enclosed in one packet and forwarded at Book rates.

54.—Commercial Papers are subjected to all the conditions of Book Post as to the ends of the Packet being open, liability to examination, hours of closing, late fees, &c.

Newspapers.

55.—A newspaper is a printed paper containing *news*. It must not exceed four ounces in weight, or it is liable to an additional rate of postage. It may be prepaid as a book at the option of the sender. The union rate of postage is 2 cents each.

56.—A bundle of newspapers may be prepaid at so much each (and each one must count, however small) or the whole may be paid at book rate.

57.—Two newspapers must not be folded together as one, nor must *anything whatever* be inserted except *bonâ fide* supplements of the *same paper*, and *same date*. Printed matter may, however, be enclosed if the whole be paid at book rate.

58.—A newspaper must be open at the ends. If it contain any written communication whatever it will be charged as a letter. It should be folded with the title outwards.

Prices Current and Circulars.

59.—A circular is a communication of which copies are addressed, in identical terms or nearly so, to a number of persons. It may be either written or printed, or partly written and partly printed. A price current or circular may be paid as a newspaper or as a book.

60.—A bundle of prices current or circulars may be paid as so many newspapers (each one counting) or the whole may be paid at book rate. The Union rate of postage is 2 cents each. For Natal and the Cape, 5 cents.

61.—Prices Current or Circulars forwarded in closed envelopes with the corners cut off, or with notched ends, are charged *letter rates*, as they are not really open to inspection.

62.—Prices Current and Circulars arriving in such large quantities as to retard the delivery of the mails are allowed to stand over till there is time to deal with them.

Requests for Redirection.

63.—Requests for the redirection of correspondence, or to have it stopped in Hongkong, must be in writing. The precise address of the correspondence must be given.

64.—Requests should also state whether private letters or those for the writer's firm are required, and to how many mails the request applies.

65.—When the correspondence is required in Hongkong an address must be given to which it may be sent. *Under no circumstances will it be delivered at the Post Office windows.* If the applicant persists in applying for it instead of waiting till it is sent to him, his request will be cancelled.

66.—No notice can be taken of requests sent in after any Mail is signalled with reference to that particular Mail.

67.—Requests of a complicated nature cannot be entertained.

68.—Correspondence directed to care of boxholders in Hongkong must, without exception, be delivered as addressed.

69.—Every request is understood to refer to letters only; papers will not be intercepted unless special reasons be shewn to the satisfaction of the Postmaster General.

70.—There is no charge for re-direction of sufficiently prepaid correspondence.

71.—The marine officers are not allowed to deliver correspondence at Singapore.

72.—Letters for a firm will not be intercepted without the written authority of that firm.

73.—Correspondence from the Continent for Northern Ports by French packet cannot be intercepted, nor can that for Yokohama by any Mail.

74.—No request is acted on for more than three months, at the end of which time the correspondence resumes its usual course.

Postage Stamps.

75.—Hongkong Postage Stamps of the following values can be purchased and are available at any British Post Office or Agency in Hongkong or China:—

2 cents.	50 cents.	Post Cards—
5 "	1 Dollar.	1 cent.
10 "	2 Dollars.	3 cents.
20 "	3 "	
30 "		

76.—Postmasters and Agents are allowed (but not required) to purchase Hongkong Postage Stamps from foreign residents.

77.—The Stamps tendered for sale must not exceed \$50 in value, must be perfectly clean, and in good condition. They must be presented personally or accompanied by a note.

78.—The Postmaster or Agent is allowed to charge a commission of one per cent. on all stamps purchased.

79.—Boxholders are at liberty to mark their Postage Stamps on the back or face, or by perforation so as to prevent their being stolen. If the mark be on the face, it must be such as not to interfere with the clean appearance of the stamp.

80.—Correspondence will not be stamped at the Post Office and charged to a boxholder's account, except as provided by the Local Postage regulations (see paragraph 99).

Money Orders.

81.—Money Orders are issued at Hongkong and Shanghai at current rates of exchange on the following countries and places:—

Amoy.	*Gambia.	*Madeira.	Shanghai
*Azores Is.	*Germany.	*Malta.	*Sierra Leone.
Bangkok.	*Gibraltar.	*Mauritius.	South Australia.
*Belgium.	*Gold Coast.	*Natal.	Straits Settlements.
*Bermuda.	Hankow.	*Newfoundland	Swatow.
*Canada.	Hawaii.	New South Wales	*Sweden.
Canton.	Hoihow.	*New Zealand.	*Switzerland.
*Cape Colony.	*Holland.	Ningpo.	Tangier
Ceylon.	*Honduras (Br.)	North Borneo.	Tasmania.
†(Constantinople).	Hongkong.	*Norway.	UNITED KINGDOM.
*Cyprus.	*Iceland.	Port Darwin.	United States.
*Denmark.	India.	*Portugal.	Victoria.
*Egypt.	*Italy.	Queensland.	Western Australia.
*Falkland Is.	Japan.	*S. Helen.	West Indies (British,
Foochow.	*Lagos.	Seychelles	Danish, and Dutch).

82.—Orders on the Countries marked * are forwarded *through the London Post Office*, and are paid less a small discount of about 2d. in the £1, for which the remitter should allow. All such orders must be expressed in British currency, and cannot be drawn for any smaller sum than 6d.

83.—The commission charged is as follows (according to the currency the Order is drawn in):—

Up to £ 2, or \$10, or 20 Rupees.....	0.20 cents.
Up to £ 5, or \$25, or 50 Rupees.....	0.40 cents.
Up to £ 7, or \$35, or 70 Rupees.....	0.60 cents.
Up to £10, or \$50, or 100 Rupees.....	0.80 cents.
Up to — — 150 Rupees.....	\$1.00.

84.—No Order must exceed £10 or \$50 (unless drawn on India, when 150 Rupees is the limit), nor will more than two such Orders be issued to the same person, in favour of the same payee, by the same mail.

85.—Money Orders on the United Kingdom for even sums not exceeding £5 are granted by means of Postal Notes, as to which see below.

86.—Sums not exceeding \$50 may be remitted between the Ports of China by means of Postage stamps, subject to a charge of one per cent. for cashing them, or Money Orders can be granted at Hongkong or Shanghai on Ports where there are Agencies of the Hongkong Post Office.

Postal Notes.

87.—POSTAL NOTES of the values named below, payable within three months at any Post Office in the United Kingdom, or at Constantinople, can be obtained at Hongkong or at any British Post Office in China (except Hoihow) at the following prices, which include commission:—

1/—	33 cents.
1/6	50 "
5/—	\$1.65.
10/—	\$3.30.
20/—	\$6.60.

† By means of Postal Notes only.

All money orders on the United Kingdom for even sums not exceeding £5 applied for at Hongkong or Shanghai will be issued by means of these Notes.

88.—The purchaser of any Postal Note must fill in the Payee's name before parting with it. He may also fill in the name of the Office where payment is to be made. If this is not done the note is payable (within three months) anywhere in the United Kingdom, or at Constantinople. Any Postal Note may be crossed to a Bank.

89.—Postal Notes should always be forwarded in Registered Covers. If this precaution is not taken NO ENQUIRIES WHATEVER will be made as to the loss or alleged loss of any Note.

90.—Postal Notes issued in the United Kingdom are not payable in Hongkong or China.

Private Boxes.

91.—Private Boxes may be rented in the offices at Hongkong and Shanghai. The fee is \$10 a year payable in advance.

92.—Each boxholder is supplied with an account book free, but must himself provide at least two stout bags (Shanghai firms require four) marked with his name in English and Chinese on both sides. Chinese Nankin makes the best bags for this purpose. They should be without strings, but have a couple of iron rings at the mouth for suspending. Boxholders should insist on their coolies returning these bags to the Post Office *as soon as emptied*, or at any rate not later than next morning. The only safe way to empty a bag is to *turn it inside out*.

93.—Each boxholder's coolie must be provided with a stout ticket or badge of wood, metal or pasteboard, bearing his employer's name in English and Chinese. This will enable him to obtain letters whenever a mail arrives.

94.—The advantages of renting a box are many. It secures a quicker and more accurate delivery of correspondence. Unpaid letters are delivered to boxholders without the delay of demanding payment, change, &c., as they are charged to his account. The boxholders of Hongkong and Shanghai send bags down in the mail steamer to be filled by the marine officer. Boxholders are allowed to post their letters in sealed boxes, and to mark their Postage Stamps. They receive free copies of all notices issued by the Post Office, Tables of Rates, &c. Many inconveniences are saved to them by the facility for charging their accounts with small deficiencies of postage, when there is no time to return a short-paid letter. This, however, is only done as an exception, when the letter cannot go on unpaid, no boxholder being allowed to make a practice of sending short-paid correspondence, or letters to be stamped. Boxholders are also allowed certain privileges as to posting local correspondence unstamped (see paragraph 99).

95.—Boxholders' books are sent out for settlement on the first day of each month, and should be returned promptly. As a general rule no information can be given as to the correspondence charged in these accounts, where it came from, &c. There is only one way to obtain such information, and that is to file the covers of all unpaid correspondence received. Entries *On Board* are for unpaid correspondence dealt with by the Marine Officer on his way up from Singapore.

Local Delivery (Hongkong.)

96.—All correspondence posted before 5 p.m. on any week day for addresses in Victoria will be delivered the same day, and generally within two hours, unless the delivery should be retarded by the contract mails. All correspondence *for* the Peak may be posted in the General Post Office up to 11.30 a.m. or 3.30 p.m. or in the Letter Boxes in the Tram Cars till 12 and 4 o'clock. Parcels *for* the Peak may be posted in the General Post Office only up to 11.30 a.m. and 3.30 p.m. Correspondence *from* the Peak may be posted in the Letter Boxes up to 12 and 4 o'clock.

97.—No delivery is attempted at any private house (even though named in the address) when there is a place of business nearer at which delivery can be effected, nor at Kowloon, Aberdeen, &c., nor on board ship.

98.—Circulars, Dividend Warrants, Invitations, Cards, Patterns, Bills, Almanacs, &c., for addressees in Hongkong, or the Ports of China, in batches of not less than ten of uniform size and weight, may be sent to the Post Office unstamped, the postage, at the rate of one cent each, being paid in cash or charged to the sender's account. Special accounts may be opened with non-boxholders for the delivery of considerable numbers of such articles.

99.—Such covers, when addressed to places other than Hongkong or China, must be prepaid two cents each in stamps.

100.—Circulars, &c., must not exceed 2 ounces each in weight. Patterns, Almanacs, &c., must be under 4 ounces each in weight. Heavier articles are charged ordinary rates.

101.—Envelopes containing patterns, &c., may be wholly closed if the nature of the contents be first exhibited or stated to the Postmaster General, as he may consider necessary, and approved by him. Printed Circulars may be inserted in such Pattern Packets.

102.—Addresses must be complete. That is to say, on such covers as are not addressed to heads of houses, the addressee's residence or place of business must be added. Incompletely addressed covers are returned to the sender for address.

103.—The above mentioned classes of correspondence are invariably delivered at places of business unless special arrangement is made for delivery at private houses. Such arrangements can only be made subject to the general work of the Post Office.

104.—Rates of Postage in Hongkong, and at British Post Offices in China :—

	LETTERS PER ½ OZ.	POST CARDS, EACH.	BOOKS & PATTERNS PER 2 OZ.	NEWS' PRS. & PRICES CURRENT, EACH. (d.)	REGIS- TRATION.	RETURN RECEIPT FOR REGISTERED ARTICLE.
	<i>cents.</i>	<i>cents.</i>	<i>cents.</i>	<i>cents.</i>	<i>cents.</i>	<i>cents.</i>
Between Hongkong, Canton and Macao, } (b.) and for local delivery,	2	1	2	2	5	5
To China or from China to Hongkong (b.)						
„ Cochin-China,						
„ Corea,						
„ Japan,	5	1	2	2	5	5
„ Philippine Islands					(a.)	
„ Siam direct..... (c.)						
„ Tonquin						
To Australia } VIA TORRES STRAITS..... (b.)	10					
„ New Zealand ... }		CANNOT BE SENT.	2	2	10	NOT ISSUED.
„ Tasmania..... }	15					
„ Fiji } VIA CEYLON						
To Natal and Cape Colony..... (b.)	30	CANNOT BE SENT.	5	5	10	NOT ISSUED.
To all other places..... (b.)	10	3 (e.)	2	2	10	5 (e.)

(a.) REGISTRATION IN CHINA extends to Hoihow, Canton, Swatow, Amoy, Foochow, Ningpo, Shanghai, and Hankow only.

(b.) Prepayment is compulsory. (c.) Letters for Siam *via* Singapore, 10 cents per half ounce.

(d.) Not to exceed 4 oz. in weight, otherwise the rate is per 4 oz. for newspapers, and per 2 oz. for other printed matter.

(e.) Cannot be sent to Countries not in the Postal Union.

Parcel Post.

105.—A Receipt will be given for each Parcel.

106.—TO THE UNITED KINGDOM AND BRITISH COLONIES, &c.

TO	LIMIT OF WEIGHT.	POSTAGE PER lb.	LIMIT OF SIZE.	PROHIBITED CONTENTS.
	<i>lb.</i>	<i>cents.</i>		
Hongkong, China, Japan, Corea, Siam, ...	11	5	2 ft. by 1 ft., by 1 ft.	Opium.
Straits Settlements, Burmah, Ceylon, }	11	15	do., and not smaller than	Do.
India, †			3 in. by 2 in., by 2 in.	
Malta, (Direct), ...	11	20	} 3 ft. 6 in. long, or 6 ft. in greatest length and girth combined.	Arms
Gibraltar, do.	11	20		Tobacco, except for per- sonal use. Copyright
United Kingdom, <i>via</i> Gibraltar only,	11	25		[Books.
Do. Do. Each succeeding lb. }	...	20		
or fraction of a lb.				
Africa, West Coast, ¶..... (via London),	11	35	Do.	Specie or ostrich feathers.
Ascension, do.	11	50	Do.	
Bahamas Is., do.	11	50	Do.	
British Guiana, do.	11	50	Do.	
British Honduras, do.	11	50	Do.	
Cape Colony, do.	7*	50	Do.	Letters.
Cyprus, do.	11	55	Do.	Coins, Tobacco.
Egypt, do.	11	50	Do.	Letters, Arms and Am- munition.
Natal, do.	7	70	Do.	Letters, gold or silver, [ostrich feathers.
Newfoundland, do.	11	70	Do.	
St Helena, do.	11	50	Do.	Books copyright in the [United Kingdom,
Tangier, do.	11	50	Do.	Arms, munitions of war, [Tobacco, Opium pipes.
South Australia, (via Ceylon),	11	30	Do.	Letters.
Victoria (Australia), do.	11	30	Do.	Letters, vines, opium, [spirits, tobacco].
Western Australia, do.	11	30	Do.	Letters.
Port Darwin, (Direct),	11	30	Do.	
Windward and Leeward } (via London),	11	50	Do.	
Is., † Barbados, Trinidad }				
Canada, do.	3	70	2 ft. by 1 ft. by 1 ft.	
Jamaica, do.	11	50	2 ft. long or 4 ft. in length and girth combined.	Letters.

* To Cape Town itself. † Antigua, Montserrat, S. Kitts, Nevis, Dominica, Virgin Is.; Grenada, S. Lucia, S. Vincent, Tobago.

† And Indian Offices, viz: Aden, Bagdad, Bander Abbas, Busrah, Bushire, Guadur, Jask, Kashmir, Linga, Muscat, Zanzibar.

¶ Accra, Bathurst, Cape Coast Castle, Lagos, Quitta, Sierra Leone.

107.—To the United Kingdom and Places beyond.—Parcels are forwarded by P. & O. packet only, and arrive in London about 8 days later than the Mail. No further charge is made on delivery except for Customs Dues. A Declaration of Contents and Value is required with each Parcel, except for places the names of which are printed in italics. The form is supplied free.

Duties in the United Kingdom.

Cigars 6/0 per lb.

Gold Plate 17/0 per oz. Troy = 15/9 per oz. avoird. | Silver Plate 1/6 per oz. Troy = 1/5 per oz. avoird.

Tea 6d. per lb.

No duties are charged on Watches, Jewellery, Personal Ornaments, nor on any gold or silver articles not describable as *Plate*. *Plate*, however, includes such articles as Silver Match Boxes, Cigar Cases, Mounts for Sticks, Studs, Buttons, Buckles, and Belts or Necklets under certain

conditions. Duties cannot be prepaid by the sender. Compensation not exceeding 20s. under any circumstances will be paid in case of loss or of damage to a parcel forwarded to, from, or through the United Kingdom.

108.—*To India.*—By P. & O. and Indian Mail packet only. A declaration of Contents and Value is required. The form is supplied free.

109.—*TO THE CONTINENT OF EUROPE, &c.*

	BRITISH PACKET <i>vid London.</i>			GERMAN PACKET <i>Direct.</i>	PROHIBITED CONTENTS.
	0 to 2 lb.	2 to 7 lb.	7 to 11 lb.	0 to 7 lb. | 0 to 11 lb.	
Algeria and Corsica, §	\$ c. 1.20	\$ c. 1.70	\$ c.	\$ c.	Coins, arms, ammunition, medicines, plants, vines, gold, silver, jewellery, lace.
Austro-Hungary,.....	1.10	1.60	.....	1.20 (11 lb.)	Letters. Lottery Tickets.
Azores Is.,.....	1.20	1.20	.....	.....	Letters. Coins, tobacco, vines, plants.
Belgium,.....	1.00	1.50	2.00	1.20 (11 lb.)	Letters.
Beyrout,.....	0.70	1.10	1.50	.....	Letters. Fire-arms, tobacco.
Bulgaria,.....	1.00	1.30	.....	.....	Letters. Lottery tickets, coins, arms, ammunition, tobacco, plants, vines, drugs.
Cameroons,.....	1.10	1.40	.....	.....	Letters.
Congo Free State,.....	1.10	1.30	1.60	.....	Letters.
Constantinople, ** §.....	1.00	2.20	3.80	.....	Letters. Arms.
Costa Rica,.....	0.90	1.40	2.10	.....	Letters.
Danish West Indies,.....	0.70	1.20	1.70	.....	Letters. Lottery tickets and prospectuses.
Denmark,.....	1.10	1.60	.....	1.20 (11 lb.)	Letters.
France,.....	1.00	1.50	.....	1.20 (7 lb.)	Letters. Arms, ammunition, tobacco, plants, vines, gold, silver, jewellery, lace.
French Colonies, † §.....	1.40	1.70	.....	.....	Letters. Plants with roots, vines or parts of vines, socialist books, rags.
Germany,.....	1.00	1.50	.....	1.10 (11 lb.)	Letters.
Heligoland,.....	1.10	1.60	.....	.....	Letters.
Holland,.....	1.00	1.50	2.00	1.20 (11 lb.)	Letters.
Italy, (<i>vid France</i>) §	1.10	1.60	.....	.....	Letters, tobacco, vine or parts of vines, arms, chemical compounds, rags.
Luxemburg,.....	1.00	1.50	2.00	1.20 (11 lb.)	Letters.
Madeira,.....	1.00	1.00	.....	.....	Letters. Coins, tobacco, vines, plants.
Norway,.....	1.00	1.50	2.00	1.50 (11 lb.)	Letters.
Portugal, (<i>vid Lisbon</i>),	0.90	0.90	.....	1.50 (7 lb.)	Letters. Coins, tobacco, vines, plants.
Republic of Columbia,.....	0.90	1.40	2.10	.....	Letters. Arms, ammunition, liquids.
Serbia,.....	0.90	1.10	.....	.....	Letters. Vines.
Smyrna,.....	1.00	2.20	3.80	.....	Letters. Materials for gunpowder, plants, arms, tobacco.
Spain, §	1.00	1.00	.....	1.40 (7 lb.)	Letters. Arms, ammunition, books, maps, plants, rarities, relics, plants.
Sweden,.....	1.60	1.70	.....	1.50 (7 lb.)	Letters. Gold, silver, drugs.
Switzerland, (<i>vid France</i>).....	1.10	1.60	.....	1.20 (11 lb.)	Letters.

§ Parcels must not exceed 3 ft. in length, or 4 ft. in length and girth combined.

† Diego Suarez, French Guiana, Gadeloupe, Martinique. Mayotte, New Caledonia, Nossi Bé, Réunion, St. Marie de Madagascar, Senegal, Tripoli, Tunis.

** Parcels not exceeding 6 lb. in weight can be sent at the same rates to the Austrian and French Post Offices in Turkey, information as to which can be had on application.

110.—Parcels must not exceed 2 feet in length, breadth, or depth. Those intended for the German Packet must be so directed.

111.—Each Parcel must be sealed in such a way as to render it impossible that it should be opened without detection. The sender must supply a declaration of the nature, value, and net weight of the contents, and of the gross weight of the Parcel. The printed form for this declaration can be obtained at the Post Office. The package must not be of a fragile nature.

112.—A small charge, not exceeding six cents, may be made for Custom House purposes on delivery of the parcel. Except Customs dues, this is the only charge the addressee will have to pay.

113.—GENERAL RULES.—Parcels must be posted before 3 p.m. on the working day *next before* the departure of the Packet.

114.—Parcels may be sealed, but any parcel, even though sealed, is liable to be opened for examination. Dangerous or perishable goods, opium, articles likely to injure the mails, liquids (unless securely packed), and fragile packages are prohibited. No parcel must exceed \$250 in value. A Parcel may contain a letter to the same address as that of the Parcel itself, (except in cases where enclosure of letters is prohibited) or another Parcel to that address, but no other enclosure. *Declarations of Contents* must be complete and accurate. Everything in the Parcel should be entered. False declarations expose the Parcel to the risk of confiscation.

SCALE OF COMMISSIONS ADOPTED BY THE HONGKONG GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.

Purchasing Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton	3	per cent.
Purchasing Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton if as returns for Goods sold	2½	"
Purchasing all other Goods and Produce, Ships, and Real Estate	5	"
Purchasing Bullion	1	"
Selling Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton	8	"
Selling all other Goods and Produce, Ships, and Real Estate	5	"
Inspecting Silk or Tea	1	"
Guaranteeing Sales and Remittances when required	8½	"
Guaranteeing Sales alone	2½	"
Drawing or indorsing Bills of Exchange	2½	"
Drawing or negotiating Bills of Exchange without recourse	1	"
Realizing Bullion or Bills of Exchange	1	"
Remitting the proceeds of Bullion or Bills of Exchange	1	"
Paying and Receiving Money in current account	1	"
Paying Ships' Disbursements	2½	"
Collecting Freight	2½	"
Obtaining Freight or Charter	5	"
Obtaining Freight or Charter and collecting same freight	6	"
Adjusting Insurance Claims	2½	"
Effecting Insurance; on the insured amount... ..	0½	"
Prosecuting or defending successfully claims either at law or by arbitration	5	"
Prosecuting or defending unsuccessfully	2½	"
Managing Estates and Collecting Rents... ..	5	"
Transshipping and Forwarding Jewellery and Bullion	0½	"
Landing or Transshipping Cargo	1	"
Transshipping and Forwarding Opium	\$8	per chest.
Goods withdrawn or re-shipped	half	commission.
Granting letters of credit	1	per cent.
Brokerage on Bills and Bullion, buying and selling	½	per cent. from seller.
Brokerage on Produce and general Merchandise	½	"
Ship Brokerage	1	per cent. from consignees.
Brokerage on Shares, on subscribed capital of up to \$250... ..	\$½	per share from each party.
" " " over \$250	\$1	"

The foregoing Rates to be exclusive of Shroffage at the Rate of \$1 per mil, and Brokerage when paid.

SCALE OF COMMISSIONS ADOPTED BY THE AMOY GENERAL CHAMBER OF COMMERCE.

Purchasing Tea	2½	per cent.
Purchasing all other Goods and Produce, Ships, and Real Estate	5	"
Selling Cotton and Goods	8	"
Selling Opium	\$10	per chest.
Selling all other Goods and Produce, Ships, and Real Estate	5	per cent.
Inspecting Tea	1	"
Guaranteeing Sales and Remittances when required	8½	"
Guaranteeing Sales alone	2½	"
Drawing or indorsing Bills of Exchange... ..	2½	"
Drawing or negotiating Bills of Exchange without recourse	1	"
Realizing Bullion or Bills of Exchange	1	"
Remitting the proceeds of Bullion or Bills of Exchange	1	"
Paying and receiving Money in current account	1	"
Paying Ships' Disbursements	2½	"
Collecting Freight	2½	"
Obtaining Freight or Charter	5	"
Adjusting Insurance Claims	2½	"
Effecting Insurance; on the insured amount... ..	0½	"
Prosecuting or defending successfully claims either at law or by arbitration	5	"
Prosecuting or defending unsuccessfully	2½	"
Managing Estates and Collecting Rent	5	"
Landing or Transshipping Cargo	1	"
Transshipping and Forwarding Opium	\$8	per chest.
Goods withdrawn or re-shipped	half	commission.
Granting letters of credit	1	per cent.
Brokerage on Bills and Bullion, buying and selling... ..	½	per cent. from seller.
" " Produce and general Merchandise	½	"

The foregoing Rates to be exclusive of Shroffage at the Rate of \$1 per mil, and Brokerage when paid.

REVISED SCALE OF COMMISSIONS, BROKERAGES, AND CHARGES
ADOPTED BY THE SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF COMMERCE,
AT THE ANNUAL GENERAL MEETING HELD 8TH APRIL, 1878.

Purchasing Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton.....	3	per cent.
Do. do. do. if as returns for goods sold.....	2½	"
Do. all other Goods and Produce, Ships, and Real Estate.....	5	"
Do. Bullion	1	"
Do. Stocks, Shares, Debentures, and other Public Securities.....	1	"
Selling Tea, Raw Silk, Opium, and Cotton.....	3	"
Do. all other Goods and Produce, Ships, and Real Estate	5	"
Do. Stocks, Shares, Debentures, and other Public Securities	1	"
Inspecting Silk or Tea	1	"
Guaranteeing Sales or Remittances, when required.....	2½	"
Do. do. alone.....	2½	"
Do. Native Bank orders received in payment for Goods.....	1	"
Drawing, indorsing, or negotiating Bills of Exchange, on approved Bills secured by Credits or Documents	1	"
Realizing Bullion or Bills of Exchange	1	"
Remitting the proceeds of Bullion or Bills of Exchange	1	"
Paying and receiving Money in current account	1	"
Do. Ships' Disbursements.....	2½	"
Collecting inward Freight	2½	"
Obtaining Freight or Charter, including Brokerage	5	"
Do. do. and collecting same Freight, including Brokerage	6	"
Entering and/or Clearing	Tls. 100.	
(No charge if the commissions exceed Tls. 100)		
Adjusting Insurance Claims	2½	per cent.
Effecting Insurance; on the insured amount	0½	"
Taking up Bottomry Bonds	5	"
Prosecuting or Defending, successfully, Claims, either at Law or by Arbitration on amount claimed	5	"
Prosecuting or Defending unsuccessfully, on amount claimed	2½	"
Proving claims, collecting and remitting Dividends on amount proved.....	2½	"
Managing Estates and Collecting Rents	5	"
Transshipping and Forwarding Jewellery and Bullion.....	0½	"
Landing or Transshipping Cargo	1	"
Selling Cargo ex Ships put into port Damaged	5	"
Transshipping or Forwarding Opium	Tls. 3	per chest.
Goods withdrawn or re-shipped.....	half	commission.
Granting Letters of Credit	1	per cent.
Interest on cash advances	12	"
The foregoing rates to be exclusive of Shroffage, 1 per mil., and Brokerage, when paid; unless otherwise stated.		

BROKERAGES.

Brokerage on Bills and Bullion	½	per cent. from seller.
Do. selling Produce, Metals, and General Merchandise*.....	½	" " "
Ship Brokerage for negotiating and completing Charters	1	" from consignees.
Do. procuring cargo	1	" " "
Brokerage on Shares, Stocks, Debentures, and other Public Securities	½	" from seller.

* Brokerage to be paid only on Goods actually delivered.

INVOICE CHARGES.

	Chests.	½-chests.	Boxes.
TEA.—BLACK.— Rattans, Mending and Marking	Cands. 10	6	4
Do. do. and Matting	" 40	25	15
Boat and Coolie Hire	" 10	6	4
Godown Rent	" 5	4	3
GREEN—			
Boat and Coolie Hire	" —	8	4
Godown Rent	" —	8	4
Marking, Mending, Matting and Rattaning	" —	25	15
SILK.— Packing and Marking, per bale.....	75c.	} or for all Tls. 1.2.5	
Boat and Coolie Hire	25c.		
Godown Rent	25c.		
Fire Insurance	½	per cent.	
Postages and Petties	1	" mille	
Municipal Dues, as charged by the Municipal Council.			

REVISED CHARGES ADOPTED BY THE SHANGHAI GENERAL CHAMBER OF COMMERCE,

AT THE ANNUAL GENERAL MEETING HELD 8TH APRIL, 1878,

[Continued.]

ACCOUNT SALES CHARGES.

		Landing Charges, Boat and Coolie Hire.	Godown Rent 1st month.	After 1st month, per month.
Cotton and Fancy Goods, per bale of 50 pieces.....	} Cands.	35	25	15
Drills, „ „ 30 „				
Spanish Stripes and Camlets.....per piece	„	4	3	1½
Long Ells, Lustres, Orleans, and Lastings	„	2½	2	1
Velvets and Velveteens .....per case	„	50	25	15
Wines and Stores	„	25	10	5
Lead, Iron, and other Metals .....per picul	„	6	3	2
Sugar, Rice, Paper, Pepper, and Seaweed.....	„	6	3	2
Sapanwood and Sandalwood	„	6	3	2
Oil, .....per tub	„	5	5	3
Rattans .....per picul	„	10	5	3
Window Glass .....per box	„	6	4	3
Raw Cotton .....per bale	„	20	15	10
Coals and } Landing Charges and storing	} 3 mace.			
Flints } not exceeding 1 month, per ton				
Exceeding 1 month, per ton,	1 „			per month.
Fire Insurance, ¼ per cent. for first month.				
Municipal Dues, as charged by the Municipal Council.				

SCALE OF COMMISSIONS ADOPTED BY THE NEWCHWANG CHAMBER OF COMMERCE.

ON IMPORTS.		Including One Month's Storage.	Each Succeeding Month.
		Tls. C.	Tls. C.
Landing charges, boat and coolie hire, labour and storage in Godowns, and Wharfage.....			
On Cotton Goods—15 pieces and under per bale, per piece.....	„	1½	0½
On Cotton Goods—50 pieces and under per bale, per piece	„	1½	0½
On Woollens	„	4	1½
Sugar, Iron, Straits, Japanese, and Chinese produce, and Glass, per picul or } equivalent	} „	10	5
Coal per ton		1 75	88
Coal per ton, open air	1	50	75
Tea ½-chest	„	10	5
Tea 1-chest.....	„	12	6
Paper small packages, per picul	„	3	1½
Paper large packages, per picul	„	5	2½
Commission on sales of all Imports, except Opium, 3 per cent.....			
Opium,—Tails 20 per chest, including all charges	20	„	„
ON EXPORTS.			
Boat and coolie hire for 10 pieces Beancake.....	„	18	„
Boat and coolie hire for 1 shee (8 pieces) Peas	„	18	„
Chow-chow cargo in proportion.			
Commission 5 per cent. on gross amount of Invoice, in all cases except where goods are sent as a remittance, in such cases 3 per cent.			
Procuring Freight, 5 per cent.			
Advancing funds to vessels, 5 per cent.			
Collecting freight on account of Charters, 1 per cent.			
Remitting freight on account of Charters, 1 per cent.			
For transacting business for vessels on Chinese charter :—			
Cargo to Captain, Tails 25.			
Cargo to Native, Tails 50 for vessels under 5,000 piculs capacity—Tails 100 for above that capacity, but it is understood that captains of vessels seeking a freight here choose a consignee, and that no final settlement of charter-party shall take place except through that consignee.			

LEGALISED TARIFF OF FARES FOR CHAIRS, JINRICKSHAS, BOATS, AND COOLIES IN THE COLONY OF HONGKONG, &c., &c.

CHAIRS.

- I.—In Victoria, with two bearers.*—Half hour, 10 cents; One hour, 20 cents; Three hours, 50 cents; Six hours, 70 cents; Day (6 A.M. to 6 P.M.) \$1. If the trip is extended beyond Victoria, half fare extra.
II.—Beyond Victoria, with four bearers.—Hour, 60 cents; Three hours, \$1.00; Six hours, \$1.50; Day (6 A.M. to 6 P.M.), \$2.00.
III.—In the Hill Districts, with two bearers.—Half hour, 15 cents; One hour, 30 cents; Three hours, 75 cents; Six hours, \$1.00; Day (6 A.M. to 6 P.M.), \$1.50. *With four bearers.*—One hour, 60 cents; Three hours, \$1.00; Six hours, \$1.50; Day (6 A.M. to 6 P.M.), \$2.00.

JINRICKSHAS.

(With single driver).

Quarter hour, 5 cents; Half hour, 10 cents; Hour, 15 cents; Every subsequent hour, 10 cents.

NOTE.—Victoria extends from Mount Davis to Causeway Bay and up to the level of Robinson Road. If the vehicle is discharged beyond these limits half fare extra is to be allowed for the return journey. Extra bearers or drivers and extra hours to be paid proportionate sums

CARGO BOATS.

	per day.	per load.
1st Class Cargo Boat of 800 piculs and upwards	\$10.00	\$5.00
2nd Class Cargo Boat under 800 and not less than 450 piculs	5.00	3.00
3rd Class Cargo Boat under 450 and not less than 100 piculs	3.00	2.00
4th Class Cargo Boat under 100 piculs	1.50	1.00

ROWING BOATS.

1st Class Boat upwards of 40 feet in length, per day of 12 hours	\$2.00
2nd Class Boats from 30 to 40 feet in length, per day of 12 hours	1.50
All other Boats, per day of 12 hours	1.00
All Boats, per hour with 2 passengers	0.20
All Boats, per half hour with 2 passengers	0.10

For each extra passenger 5 cents for half-an-hour, 10 cents per hour. Between sunset and sunrise 5 cents extra per passenger.

SCALE OF HIRE FOR STREET COOLIES.

One day, 33 cents; Half-day, 20 cents; Three hours, 12 cents; One hour, 5 cents; Half-hour, 3 cents.

Nothing in the above scale is to affect private agreements.

LIGHTS AT HONGKONG.

Hongkong Island.	Lat. N.	Long. E.	Fixed	Miles visible	Description	Height above H.W.	Order and appearance
Cape D'Aguilar.	22° 12' 15".	114° 15' 45".	White.	23 Miles.	stone tower painted White.	198 feet.	Dioptric 1st Order.
Obscured on several bearings by Islands.							
Hongkong Island. Cape Collinson.	White between N.N.W. & S.S.E., Red to the westward between S.S.E. & N.N.W.		Fixed Red and White.	8 miles.		200 feet.	Dioptric 6th Order.
Green Island. Hongkong Harbour.	Fixed Light, Red when bearing from S. & E. $\frac{1}{2}$ -E. through E. to N. & E. $\frac{1}{2}$ -E. Green between the bearings of N. & E. $\frac{1}{2}$ -E. and N.W. also Green between the bearings of S. & E. $\frac{1}{2}$ -E. and S.S.W. $\frac{1}{2}$ -W. remaining 111° the Light is obscured.			14 miles.		95 feet.	Dioptric 4th Order.

FIRE SIGNALS ON SHORE.

- 1st.—Quick alarm Bell for 5 minutes. 1 Stroke for Eastern district, East of Murray Barracks.
 2 Strokes Central district from Murray Barracks to the Harbourmaster's. 3 Strokes, Western district.

OBSERVATORY METEOROLOGICAL SIGNALS AND STORM-WARNINGS.

METEOROLOGICAL SIGNALS will be hoisted on the mast in front of the Police Barracks at Kowloon Point:—

A red drum indicates the existence of a typhoon in the China Sea to the East of the Colony.

A red cone, pointing upwards, indicates that a typhoon exists in a latitude more northern than the Colony, or, that it is progressing towards North.

A red cone, pointing downwards, indicates that a typhoon exists in a latitude more southern than the Colony, or, that it is progressing towards South.

A red ball indicates the existence of a typhoon somewhere to the West of the Colony.

LOCAL STORM-WARNINGS are given by firing the gun placed at the foot of the mast. It will be fired one round whenever a strong gale of wind is expected. It will be fired two rounds whenever the wind is expected to blow with storm or typhoon force, and it will be fired again, if possible, when the wind is likely to shift round suddenly.

WEIGHTS AND MEASURES, MONEY.

CHINESE.

WEIGHTS.

Chinese weights are mostly decimal. Although English weights and measures are used to a considerable extent in trade with foreigners, being legalised in Hongkong for that purpose, the following are also recognised by Ordinance 22 of 1844:—

	1 li	or cash	=	·0013 oz. avoird.
10 li	= 1 fan,	or candareen	=	·0133 oz. avoird.
10 fan	= 1 tain,	or mace	=	·1333 oz. avoird.
10 tain	= 1 leung, or tael		=	1½ oz. avoird.*
16 leung	= 1 kan,	or catty	=	1½ lb. avoird.
100 kan	= 1 tàm,	or picul	=	133½ lb. avoird.
120 kan	= 1 shek, or stone		=	160 lb. avoird.

The words *candareen*, *mace*, *tael*, *catty*, *picul*, are not Chinese.

Almost all commodities, even liquids, are sold by the above weights amongst Chinese.

MEASURES.

English measures are legal, but so are also the following Chinese:—

10 fan	= 1 tsün,	or inch	=	about 1.41 English inch.
10 tsün	= 1 chek,	or foot	=	about 14.1 English inch.
10 chek	= 1 ch'eung	or fathom	=	4 yards (nearly).

The Treaty of Tientsin fixes the ch'eung at 141 English inches.

1 li,	or mile	=	½ mile English.
10 li	= 1 pò, or league	=	3 miles English (about).

Land is measured by the *mau* or acre, equal to about $\frac{1}{16}$ of an English acre.

MONEY.

This is almost entirely represented by *weights* of silver, accounts being kept in *leung*, *tsin*, *fan*, and *li* (taels, mace, and candareens) as given above. Their values may be taken to be the following:—

1 li	or cash†	= .06d. or $\frac{1}{16}$ d.	1 tsin	or mace	= 6d.
1 fan	or candareen	= .6d. or $\frac{1}{16}$ d.	1 leung	or tael	= 5s.

Not one of these weights is represented by any coin, unless we may take the cash to represent the value of a *li* of silver.

Silver is used uncoined, in ingots or shoes, sometimes called *sycee*; small sums are paid in what is called broken silver. At the Treaty Ports this generally consists of the fragments of Mexican or Spanish dollars, hammered to pieces by the Shroffs in their process of *chopping*. This broken silver is weighed by means of small steel-yards called *li-tang*.

Cash may be said to be the only coin of China. The Chinese call them *tsin*. They are bronze coins, not unlike thin farthings with a square hole in the centre for stringing together. The Hongkong Government cash or mils are smaller, and the hole is round. The value of cash fluctuates greatly, and is very much a matter of bargain. About 1,200 to a Mexican dollar is an average quotation.

HONGKONG MONEY.

A legal tender in Hongkong consists of Hongkong or Mexican dollars; 20, 10, or 5 cent silver pieces to an amount not exceeding two dollars; or bronze cents or mils to an amount not exceeding one dollar. Japanese yen, American, Spanish, and South American dollars are also in circulation, and the 10 and 20 cent pieces of the Straits Settlements, which are accepted indifferently with those of Hongkong. Japanese small coin is also accepted at a small discount.

* The Tael actually in use is 1.351 oz.

† The *li* when representing *weight* is never spoken of as a cash, but probably the original value of a cash was 1 *li* of pure silver.

The value of the dollar during 1888 ranged from 2s. 11½d. to 3s. 1½d. sterling.
 Mexican dollars *weighed at 7.1.7.* mean coins which contain 7 mace, 1 candareen, and 7 li of silver (see weights given above). Clean coins of this weight command a premium, lighter ones are taken at a discount.

JAPANESE.

WEIGHTS.

1 Kwam-me	= 1,000 Momme	= 8.2817077001 lbs. avoird.	= 3756.5217	grammes.
1 Hiyaku-me	= 100 Momme	= 0.8281707700 lbs. avoird.	= 375.65217	grammes.
1 Momme	= 10 Fun	= 0.0082817077 lbs. avoird.	= 3.7565217	grammes.
1 Fun	= 10 Rin	= 0.0008281708 lbs. avoird.	= 0.37565217	grammes.
1 Rin	= 10 Mo	= 0.0000828171 lbs. avoird.	= 0.037565217	grammes.
1 Mo	= 10 Shi	= 0.0000082817 lbs. avoird.	= 0.0037565217	grammes.
1 Shi	= —	= 0.0000008282 lbs. avoird.	= 0.00037565217	grammes.
1 Hiyak-kin	= 100 Kin	= 132.5073232011 lbs. avoird.	= 60104.3472	grammes.
1 Kin	= 160 Momme	= 1.3250732320 lbs. avoird.	= 601.043472	grammes.
<i>Apothecaries Weight.</i> —1 Riyo = 4 Momme = 0.0402583013 lbs. troy.				

DRY MEASURE.

1 Jo	= 10 Shaku	= about 4 yards 5½ inches English.
1 Shaku	= 10 Sun	= about 1 foot 2½ inches English.
1 Sun	= 10 Bu	= about 1½ inches.

LAND MEASURE.

1 Ri	= 36 Cho	= 2.44 English miles.
1 Cho	= 60 Ken	= 119.305 English yards.
1 Ken	= 6 Shaku	= 5.9653 English feet.

MONEY.

The Japanese *yen* and *sen* are identical in value with the Mexican dollar and cent. The silver *yen* is the standard coin.

SIAMESE.

MONEY.

4 P'eis	make	1 Fu'ang	=	\$0 076.
2 Fu'ang	"	1 Sálü'ng	=	0-150.
4 Sálü'ngs	"	1 Bät or Tical	=	0-600.
4 Bäs	"	1 Tämlü'ng	=	2-400.
20 Tämlü'ngs	"	1 Ch'äng	=	48-000.
50 Ch'ängs	"	1 Háp	=	2,400-000.
100 Háps	"	1 Tara	=	24,000-000.

WEIGHTS.

The standard of weight being the coin of the country, weights are designated by the same terms. A Tical weighs 236 grains Troy.

The Siamese standard of weight is just double that of the Chinese, and goods are bought and sold in Bangkok more by the Chinese than the Siamese standard.

MEASURES.

LONG MEASURE.

1 Niw	.....	=	1½ inch.
12 Niws	make	1 K'ü'p	= 9½ inch.
2 K'ü'ps	"	1 Säwk	= 19½ inch.
4 Säwks	"	1 Wah	= 78 inch.
20 Wahs	"	1 Sën	= 136 feet.
400 Sëns	"	1 Yot	= 9½ statute miles.

Note.—Timber is bought by the Yök, which is 64 Säwk in length by 1 Säwk in width=36,864 Siamese inches, being equivalent to 169 square feet.

DRY MEASURE.

1 Tānan	.....	= 1½ pints.	25 Tānans	make 1 Sat
20 Tānans	make 1 Tāng	= 15 pints.	100 Tāngs or 80 Sat	" 1 Kēan (Coyan.)

Note.—A Kēan is 20 Piculs. A Picul is 133½ lbs. avoirdupois.

TABLE OF DISTANCES
BETWEEN THE VARIOUS PORTS
ACCORDING TO THE
ROUTES TAKEN BY THE STEAMERS
OF THE

Peninsular and Oriental Steam Navigation Company.

London (Tilbury)		Plymouth		Gibraltar		Marseilles		Malta		Brindisi		Alexandria		Port Said		Suez		Aden		Bombay		Colombo		Madras		Calcutta		Penang		Singapore		Hongkong		Shanghai		Nagasaki		Hyo-go		Yokohama	
From London by sea,		295		1054		694		981		825		980		155		87		1308		1664		875		610		770		1888		381		1437		870		2504		389		735	
Direct		1299	1349																																						
Via Plymouth		1993																																							
Via Marseilles		2280	2330	2035																																					
Via Suez		3578	3215	3265	2970	1916	1585	935																																	
Through Canal		3865	3302	3352	3057	2003	1672	1022																																	
Via Suez		4973	4610	4660	4365	3311	2980	2330																																	
Via Aden		6637	6274	6324	6029	4975	4644	3994																																	
Via Bombay		7066	6703	6753	6458	5404	5073	4423																																	
Via Madras		7676	7313	7363	7068	6014	5683	5033																																	
Via Calcutta		8446	8083	8133	7838	6784	6453	5803																																	
Via Penang		8944	7981	8031	7736	6682	6351	5701																																	
Via Singapore		8725	8362	8412	8117	7063	6732	6082																																	
Via Hongkong		10162	9799	9849	9554	8500	8169	7519																																	
Via Shanghai		11032	10669	10719	10424	9370	9039	8389																																	
Via Nagasaki		11229	10866	10916	10621	9567	9236	8586																																	
Via Hyogo		11618	11255	11305	11010	9956	9625	8975																																	
Via Yokohama		11964	11601	11651	11356	10302	9971	9321																																	

MEAN-TIME OF SUNRISE & SUNSET, AT HONGKONG.

1889.	SUNRISE.		SUNSET.		1889.	SUNRISE.		SUNSET.	
	HOURS.	MINUTES.	HOURS.	MINUTES.		HOURS.	MINUTES.	HOURS.	MINUTES.
January.					July.				
1st	6	43	5	25	1st	5	24	6	42 $\frac{1}{2}$
5th	6	45	5	27	5th	5	25	6	43
10th	6	46	5	30	9th	5	26 $\frac{1}{2}$	6	43 $\frac{1}{2}$
15th	6	45 $\frac{1}{2}$	5	33 $\frac{1}{2}$	13th	5	27 $\frac{1}{2}$	6	43 $\frac{1}{2}$
20th	6	45	5	37	17th	5	29	6	42 $\frac{1}{2}$
25th	6	44 $\frac{1}{2}$	5	40 $\frac{1}{2}$	21st	5	31	6	41
30th	6	43 $\frac{1}{2}$	5	43 $\frac{1}{2}$	25th	5	32 $\frac{1}{2}$	6	39 $\frac{1}{2}$
					29th	5	34 $\frac{1}{2}$	6	37 $\frac{1}{2}$
February.					August.				
4th	6	41	5	47	2nd.	5	36 $\frac{1}{2}$	6	35 $\frac{1}{2}$
9th	6	39 $\frac{1}{2}$	5	49 $\frac{1}{2}$	6th	5	38	6	33
14th	6	35 $\frac{1}{2}$	5	53 $\frac{1}{2}$	10th	5	39	6	31
19th	6	32	5	56	14th	5	40 $\frac{1}{2}$	6	29 $\frac{1}{2}$
24th	6	29	5	58	18th	5	43	6	25
28th	6	24 $\frac{1}{2}$	6	0 $\frac{1}{2}$	22nd	5	43	6	23
					26th	5	44 $\frac{1}{2}$	6	18 $\frac{1}{2}$
March.					30th	5	45 $\frac{1}{2}$	6	15 $\frac{1}{2}$
5th	6	21 $\frac{1}{2}$	6	01 $\frac{1}{2}$	September.				
10th	6	16 $\frac{1}{2}$	6	05 $\frac{1}{2}$	3rd	5	46 $\frac{1}{2}$	6	12
15th	6	12	6	06	7th	5	48	6	08
20th	6	06 $\frac{1}{2}$	6	08 $\frac{1}{2}$	11th	5	49 $\frac{1}{2}$	6	03 $\frac{1}{2}$
25th	6	03	6	09	15th	5	51	6	00
30th	5	58 $\frac{1}{2}$	6	10 $\frac{1}{2}$	19th	5	52	5	56
					23rd	5	52 $\frac{1}{2}$	5	52 $\frac{1}{2}$
April.					27th	5	53	5	49
4th	5	53	6	13	October.				
9th	5	48 $\frac{1}{2}$	6	14 $\frac{1}{2}$	1st	5	54 $\frac{1}{2}$	5	45 $\frac{1}{4}$
14th	5	46 $\frac{1}{2}$	6	15 $\frac{1}{2}$	5th	5	56 $\frac{1}{2}$	5	40 $\frac{1}{2}$
19th	5	41	6	17	9th	5	57 $\frac{1}{2}$	5	37 $\frac{1}{2}$
24th	5	37	6	19	13th	5	59	5	34
29th	5	34	6	21	17th	6	00 $\frac{1}{2}$	5	31 $\frac{1}{2}$
					21st	6	01 $\frac{1}{4}$	5	27 $\frac{1}{4}$
May.					25th	6	0 $\frac{1}{4}$	5	24 $\frac{1}{4}$
2nd	5	31	6	23	29th	6	05 $\frac{1}{4}$	5	21 $\frac{1}{4}$
6th	5	29	6	24	November.				
10th	5	27	6	25	2nd	6	08 $\frac{1}{4}$	5	18 $\frac{1}{4}$
14th	5	25	6	27	6th	6	10 $\frac{1}{4}$	5	16 $\frac{1}{4}$
18th	5	23	6	29	10th	6	12	5	16
22nd	5	21	6	31	14th	6	15	5	14 $\frac{1}{2}$
26th	5	20	6	33	18th	6	17 $\frac{1}{2}$	5	13
30th	5	19	6	35	22nd	6	20 $\frac{1}{2}$	5	12 $\frac{1}{4}$
					26th	6	23 $\frac{1}{2}$	5	11 $\frac{1}{2}$
June.					30th	6	27	5	11 $\frac{1}{4}$
3rd	5	19 $\frac{1}{2}$	6	36	December.				
7th	5	19 $\frac{1}{2}$	6	37	4th	6	28 $\frac{1}{4}$	5	12 $\frac{1}{4}$
11th	5	20	6	38	8th	6	31	5	13
15th	5	20 $\frac{1}{2}$	6	39 $\frac{1}{2}$	12th	6	33	5	15
19th	5	21	6	41	16th	6	34 $\frac{1}{2}$	5	16 $\frac{1}{2}$
23rd	5	22	6	42	20th	6	37 $\frac{1}{2}$	5	17 $\frac{1}{2}$
27th	5	22 $\frac{1}{2}$	6	42 $\frac{1}{2}$	24th	6	39 $\frac{1}{2}$	5	19 $\frac{1}{2}$
					28th	6	41 $\frac{1}{2}$	5	21 $\frac{1}{2}$

APPENDIX.

ORDER OF HER MAJESTY THE QUEEN IN COUNCIL,
FOR THE GOVERNMENT OF HER MAJESTY'S
SUBJECTS IN CHINA AND JAPAN.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 9TH DAY OF MARCH, 1865.

PRESENT :—

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS an Act of Parliament was passed in the Session of the sixth ^{Preamble.} and seventh years of Her Majesty's reign (chapter eighty) "for the better ^{6 and 7 Vict.} government of Her Majesty's subjects resorting to China": ^{c. 80.}

And whereas, by that Act it was enacted (among other things) that it should be lawful for Her Majesty, by any Order or Orders made with the advice of Her Privy Council, to ordain for the government of Her Majesty's subjects being within the dominions of the Emperor of China, or being within any ship or vessel at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China, any law or ordinance which to Her Majesty in Council might seem meet, as fully and effectually as any such law or ordinance could be made by Her Majesty in Council for the government of Her Majesty's subjects being within Her Majesty's Island of Hongkong:

And whereas, another Act of Parliament was passed in the same ^{6 and 7 Vict.} Session (chapter ninety-four) "to remove doubts as to the exercise of ^{c. 94.} power and jurisdiction by Her Majesty within divers countries and places out of Her Majesty's dominions, and to render the same more effectual" (to which Act the expression The Foreign Jurisdiction Act when hereafter used in this Order refers):

And whereas, by The Foreign Jurisdiction Act it was enacted (among other things) that it was and should be lawful for Her Majesty to hold, exercise, and enjoy any power or jurisdiction which Her Majesty then had, or might at any time thereafter have, within any country or place out of Her Majesty's dominions, in the same and as ample a manner as if Her Majesty had acquired such power or jurisdiction by the cession or conquest of territory:

And whereas, Her Majesty has had and now has power and jurisdiction in the dominions of the Emperor of China, and in the dominions of the Tycoon of Japan:

And whereas, Her Majesty was pleased from time to time, by and with the advice of Her Privy Council, by Orders in Council of the several dates in the Schedule to this Order specified, to ordain laws and ordinances for the better government of Her Majesty's subjects being within the dominions of the Emperor of China, or being within certain ships or vessels at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China and to make provision for the exercise of Her Majesty's power and jurisdiction aforesaid in the dominions of the Emperor of China and of the Tycoon of Japan respectively:

And whereas, it has seemed to Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, to be expedient at the present time to revise the provisions of the said Orders, and to ordain further and other laws and ordinances for the better government of Her Majesty's subjects being

within the dominions of the Emperor of China, or being within such ships or vessels as aforesaid, and to make further and other provision for the due exercise of Her Majesty's power and jurisdiction aforesaid and particularly for the more regular and efficient administration of justice among Her Majesty's subjects resident in or resorting to the dominions of the Emperor of China or of the Tycoon of Japan :

And whereas, under the authority of provisions in this behalf in the first-recited Act contained, ordinances for the peace, order, and good government of Her Majesty's subjects within the dominions of the Emperor of China, or being within certain ships or vessels at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China, have been from time to time made by the Superintendent of the Trade of Her Majesty's subjects in China (such Superintendent being also the Governor of Hongkong), with the advice of the Legislative Council of Hongkong, which ordinances are known as Consular Ordinances :

And whereas such of those Consular Ordinances as are described in the Schedule to this Order are now in force, wholly or in part, but they are liable to repeal by order of Her Majesty in Council, and it is expedient that they be repealed, such of their provisions as are not intended to be abrogated being consolidated with this Order :

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers in this behalf by the first recited Act and The Foreign Jurisdiction Act, or either of them, or otherwise in Her vested, is pleased by and with the advice of Her Privy Council to order, and it is hereby ordered, as follows :

I.—PRELIMINARY.

Short Title,

1. This Order may be cited as The China and Japan Order in Council, 1865.

Interpretation.

2. In this Order—

The term "China" means the dominions of the Emperor of China :

The term "Japan" means the dominions of the Tycoon of Japan :

The term "Minister" means the superior diplomatic representative of Her Majesty for the time being, whether Ambassador, Envoy, Minister Plenipotentiary, or Chargé d'Affaires :

The term "Chief Superintendent of Trade" means the Superintendent of the trade of Her Majesty's subjects in China for the time being, or any person for the time being authorized to act as such :

The term "Consular Officer" includes every officer in Her Majesty's Consular Service, whether Consul-General, Consul, Vice-Consul, or Consular Agent, or person authorized to act in any such capacity in China or Japan :

The term "British vessel" includes every vessel being a British ship within the meaning of The Merchant Shipping Act, 1854, or any other Act of Parliament for the time being in force for the regulation of merchant shipping,—and any vessel owned wholly or in part by any person entitled to be the owner of a British ship in the sense aforesaid,—and any vessel provided with sailing-letters from the Governor or Officer administering the Government of Hongkong, or from the Chief Superintendent of Trade :

The term "Treaty" includes Convention, and any Agreement, Regulations, Rules, Article, Tariff, or other instrument annexed to a Treaty, or agreed on in pursuance of any stipulation thereof :

The term "month" means calendar month :

Words importing the plural or the singular may be construed as referring to one person or thing or more than one person or thing, and words importing the masculine as referring to females (as the case may require).

3. The provisions of this Order relating to British subjects apply to all subjects of Her Majesty, whether by birth or by naturalization. British subjects

The provisions of this Order relating to foreigners apply to subjects of the Emperor of China and of the Tycoon of Japan respectively, and subjects or citizens of any State other than China or Japan (not being enemies of Her Majesty). Foreigners.

II.—GENERAL PROVISIONS RESPECTING HER MAJESTY'S JURISDICTION.

4. All Her Majesty's jurisdiction exercisable in China or in Japan for the judicial hearing and determination of matters in difference between British subjects, or between foreigners and British subjects,—or for the administration or control of the property or persons of British subjects,—or for the repression or punishment of crimes or offences committed by British subjects,—or for the maintenance of order among British subjects,—shall be exercised under and according to the provisions of this Order, and not otherwise. Her Majesty's jurisdiction to be exercised according to this Order.

5. Subject to the other provisions of this Order, the civil and criminal jurisdiction aforesaid shall, as far as circumstances admit, be exercised upon the principles of and in conformity with the Common Law, the Rules of Equity, the Statute Law, and other Law for the time being in force in and for England, and with the powers vested in and according to the course of procedure and practice observed by and before Courts of Justice and Justices of the Peace in England, according to their respective jurisdictions and authorities. Law of England to be administered.

6. Except as to offences made or declared such by this Order, or by any Regulation or Rule made under it— What to be deemed criminal acts.

Any act other than an act that would by a Court of Justice having criminal jurisdiction in England be deemed a crime or offence making the person doing such act liable to punishment in England, shall not, in the exercise of criminal jurisdiction under this Order, be deemed a crime or offence making the person doing such act liable to punishment.

III.—CONSTITUTION OF HER MAJESTY'S COURT.

1.—*The Supreme Court at Shanghai.*

7. There shall be a Court styled Her Britannic Majesty's Supreme Court for China and Japan. Style and seal of Supreme Court.

The Supreme Court shall have a seal bearing its style and such device as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time directs.

8. The Supreme Court shall hold its ordinary sittings at Shanghai, or, on emergency, at any other place within the district of the Consulate of Shanghai; but may at any time transfer its ordinary sittings to any such place in China as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State or Her Majesty's Minister in China approves. Place of sitting.

9. There shall be one Judge of the Supreme Court.

Judge.

He shall be appointed by Her Majesty, by warrant under Her Royal sign manual. Appointment.

He shall be a subject of Her Majesty (by birth or naturalization) who at the time of his appointment is a member of the bar of England, Scotland, or Ireland, of not less than seven years' standing, or has filled the office of Assistant Judge or Law Secretary in the Supreme Court, of the office of Judge or Legal Vice-Consul or Law Secretary in Her Majesty's Consular Service. Qualification.

10. The Judge may from time to time, in case of his absence or intended absence from the district of the Consulate of Shanghai, either in the discharge of his duty or with permission of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or in case of illness, appoint, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court, a fit person to be his Deputy of Judge.

deputy for the time therein mentioned; but every such appointment shall be revocable, at pleasure, by the Judge, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court.

The person so appointed shall, during the continuance of his appointment, have all the like power and authority as the Judge.

Acting Judge.

11. During a vacancy in the office of Judge, or on emergency, a fit person approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or (in the absence of notice to Her Majesty's Minister in China of any such approval) by Her Majesty's Minister in China, may temporarily be and act as Acting Judge, with all the powers and authority of the Judge.

Assistant Judge,
Law Secretary,
Officers, and
Clerks.

12. There shall be attached to the Supreme Court—

(1.) An Assistant Judge.

(2.) A Law Secretary.

(3.) So many officers and clerks as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State may from time to time think fit.

Appointment of
Assistant Judge.

13. The Assistant Judge shall be appointed by Her Majesty, by warrant under Her Royal sign manual.

Duties of
Assistant Judge
in civil cases.

14. The Assistant Judge shall hear and determine such matters and questions arising in suits and proceedings of a civil nature, originally instituted in the Supreme Court, as are from time to time especially referred to him by the Judge; and in every such case any party to the suit or proceeding shall be entitled as of course to a re-hearing before the Judge.

In criminal
cases.

15. The Assistant Judge shall hear and determine in summary way such criminal charges originally brought before the Supreme Court as may be lawfully so heard and determined, and as are from time to time referred to him by the Judge.

Acting Assistant
Judge.

16. In case of the absence or illness of the Assistant Judge, or during a vacancy in the office of Assistant Judge or during the temporary employment of the Assistant Judge in any other capacity, or on emergency, the Judge may, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court, appoint the Law Secretary, or any fit person approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or by Her Majesty's Minister in China, to act as Assistant Judge for the time therein mentioned; but every such appointment shall be revocable, at pleasure, by the Judge, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court.

The Law Secretary, or other person so appointed, shall during the continuance of his appointment, have all the power and authorities of the Assistant Judge.

Appointment of
Law Secretary.

17. The Law Secretary shall be appointed by Her Majesty by warrant under Her Royal sign manual.

Law Secretary
to be Registrar.
Duties of Law
Secretary in
civil cases.

18. The Law Secretary shall be the Registrar of the Court.

19. The Law Secretary shall hear and determine such matters and questions arising in suits and proceedings of a civil nature originally instituted in the Supreme Court as the Judge from time to time for the despatch of urgent business thinks fit to refer especially to him, but in every such case any party to the suit or proceeding shall be entitled, as of course, to a rehearing before the Judge.

In criminal
prosecutions.

20. The Law Secretary shall discharge such duties in connexion with the conduct of criminal prosecutions as the Judge from time to time directs.

In hearing
criminal cases.

21. The Law Secretary shall hear and determine in a summary way such criminal charges originally brought before the Supreme Court as may be lawfully so heard and determined, and as the Judge from time to time for the despatch of urgent business thinks fit to refer specially to him.

Acting Law
Secretary.

22. In case of the absence or illness of the Law Secretary, or during a vacancy in the office of Law Secretary, or during the temporary employment of the Law Secretary in any other capacity, or on emergency, the Judge may, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court,

appoint any fit person approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or by Her Majesty's Minister in China, to act as Law Secretary for the time therein mentioned; but every such appointment shall be revocable, at pleasure, by the Judge, by writing under his hand and the seal of the Supreme Court.

The person so appointed shall, during the continuance of his appointment, have all the power and authority of the Law Secretary.

23. The Judge, Assistant Judge, and Law Secretary shall hold office during the pleasure of Her Majesty, but any warrant of appointment to the office of Judge, Assistant Judge, or Law Secretary shall not be vacated by reason only of a demise of the Crown.

Tenure of office of Judge, Assistant Judge, and Law Secretary.

In case at any time Her Majesty thinks fit by warrant under Her Royal sign manual to revoke the warrant appointing any person to be Judge, Assistant Judge, or Law Secretary,—or while there is a Judge, Assistant Judge, or Law Secretary in office, thinks fit by warrant under Her Royal sign manual to appoint another person to be Judge, Assistant Judge, or Law Secretary (as the case may be),—then and in every such case, until the warrant of revocation or of new appointment is notified by Her Majesty's Minister in China to the person holding office, all powers and authorities vested in that person shall continue and be deemed to have continued in as full force,—and he shall continue and be deemed to have continued entitled to all the privileges and emoluments of the office as fully, and all things done by him shall be and be deemed to have been as valid in law,—as if such warrant of revocation or new appointment had not been made.

24. One of Majesty's Principal Secretaries of State may, and Her Majesty's Ministers in China and Japan respectively, with the approval of the Judge of the Supreme Court in each instance first obtained, from time to time temporarily attach to the Supreme Court any persons holding appointments as Consuls or Vice-Consuls.

Consular officers temporarily attached.

Every person so attached shall discharge such duties in connexion with the Court as the Judge from time to time, with the approval of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, directs, and shall have the like power and authority as the Assistant Judge or Law Secretary has, according as in each case the nature of the duties directed to be discharged by the person so attached may require.

2.—*The Provincial Courts.*

25. Each of Her Majesty's Consuls-General, Consuls, and Vice-Consuls (holding a commission as such from Her Majesty) resident in China or in Japan (with the exception of Her Majesty's Consuls at Shanghai, and with such other exceptions as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State at any time thinks fit to make),—or any person acting temporarily, with the approval of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State or of Her Majesty's Minister in China or in Japan, as and for a Consul-General, Consul, or Vice-Consul, so commissioned as aforesaid, shall, for and in his own Consular district, hold and form a Court styled Her Britannic Majesty's Court, at [*Canton or as the case may be*], hereafter in the Order called a Provincial Court.

Provincial Courts to be held by Consuls or Vice-Consuls (commissioned), or by Acting Consuls or Vice-Consuls.

Each Provincial Court shall have a seal bearing its style and such device as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time directs.

Seal.

IV.—JURIES.—ASSESSORS.

26. Every male British subject resident in China or in Japan,—being of the age of 21 years or upwards,—being able to speak and read English,—having or earning a gross income at the rate of not less than 250 dollars a year,—not having been attainted of treason or felony or convicted of any

Qualification of jurors.

crime that is infamous (unless he has obtained a free pardon) and not being under outlawry,—shall be qualified to serve on a jury.

Exemptions.

27. All persons so qualified shall be liable so to serve, except the following:—

Persons in Her Majesty's Diplomatic, Consular, or other Civil service in actual employment;

Officers, clerks, keepers of prisons, messengers, and other persons attached to or in the service of any of Her Majesty's Courts;

Officers and others on full pay in Her Majesty's Navy or Army, or in actual employment in the service of any Department connected therewith;

Persons holding appointments in the Civil service, and Commissioned Officers in the Naval or Military service of the Emperor of China or of the Tycoon of Japan;

Clergymen and ministers in the actual discharge of professional duties;

Advocates and attorneys in actual practice;

Physicians, surgeons, and apothecaries in actual practice;

And except persons disabled by mental or bodily infirmity.

Making of jury list.

28. On or before the 14th day of September, in the year 1865, and on or before the 14th day of January in every subsequent year, each Court shall make out a list of the persons so qualified and liable, resident within its district.

The list shall, on or before the 21st day of the same respective month, be affixed in some conspicuous place in the Court, and shall be there exhibited until the end of that month, with a notice annexed that on a day specified, not being sooner than the 7th nor later than the 14th day of the then next month, the Court will hold a special sitting for the revision of the list.

The Court shall hold such special sitting accordingly, and at such sitting, or at some adjournment thereof (of which public notice shall be given), shall revise the list by striking out the name of any person appearing to be not qualified or not liable to serve, and by inserting the name of any person omitted and appearing to be so qualified and liable, either on the application of the person omitted, or on such notice to him as the Court thinks fit.

The list shall be finally revised and settled not later than the 21st day of October in the year 1865, and not later than the 21st day of February in every subsequent year, and when settled shall be affixed in some conspicuous place in the Court, and be there exhibited during not less than two months.

Such list as settled, shall be brought into use in the year 1865, on the 1st day of November, and in every subsequent year on the 1st day of March, and in every case shall be used as the jury list of the Court until the 1st day of March next after the time of its being brought into use.

Summoning and attendance of jurors.

29. Where, in pursuance of this Order, a jury is ordered, the Court shall summon so many of the persons comprised in the Jury list, not fewer than fifteen, as seem requisite.

Penalty.

Any person failing to attend according to such summons shall be liable to such fine, not exceeding 50 dollars, as the Court thinks fit to impose.

Any such fine shall not be levied until after the expiration of 14 days. The proper officer of the Court shall forthwith give to the person fined notice in writing of the imposition of the fine, and require him within six days after receipt of the notice to file an affidavit excusing his non-attendance (if he desires to do so). The Court shall consider the affidavit, and may, if it deems proper, remit the fine.

Number of jury.

30. A jury shall consist of five jurors.

31. In civil and in criminal cases the like challenges shall be allowed Challenges.
as in England, with this addition,—that in civil cases each party may
challenge three jurors peremptorily.

32. A jury shall be required to give an unanimous verdict. Unanimity.

33. Where a Provincial Court proceeds, in pursuance of this Order, Provincial
Consular
Court,—
Assessors,
their number;
qualifications;
to hear and determine any case, civil or criminal, with Assessors, the
Court shall nominate and summon as Assessors, not less than two and
not more than four indifferent British subjects of good repute, resident
in the district of the Court.

Where, however, by reason of local circumstances, the Court is able
to obtain the presence of one fit person only as Assessor, the Court may
sit with him alone as Assessor; and where for like reason the Court is
not able to obtain the presence of any fit person as Assessor, the Court
may (notwithstanding anything in this Order) sit without an Assessor;
but in every such case the Court shall record in the minutes of proceedings
its reasons for sitting with one Assessor only, or without an Assessor.

34. An Assessor shall not have voice or vote in the decision of the and functions.
Court in any case, civil or criminal; but an Assessor dissenting in a civil
case from any decision of the Court, or in a criminal case from any
decision of the Court, or the conviction, or the amount of punishment
awarded, may record in the minutes of proceedings his dissent and the
grounds thereof; and an Assessor dissenting shall be entitled to receive
gratis a certified copy of the minutes.

V.—JURISDICTION AND AUTHORITIES OF HER MAJESTY'S COURTS.

I.—*In General.*

35. All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Ordinary
original
jurisdiction of
Supreme Court.
China, shall, for and within the district of the Consulate of Shanghai,
be vested exclusively in the Supreme Court as its ordinary original
jurisdiction.

36. All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Jurisdiction of
Provincial
Court.
China, beyond the district of the Consulate of Shanghai and not under
this Order vested exclusively in the Supreme Court,—and all Her
Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Japan and not
under this Order vested exclusively in the Supreme Court,—shall to the
extent and in the manner provided by this Order, be vested in the
Provincial Court, each for and within its own district.

37. The Supreme Court shall have, in all matters civil and Concurrent
jurisdiction
of Supreme with
Provincial
Courts.
criminal, an extraordinary original jurisdiction throughout China and
Japan, concurrent with the jurisdiction of the several Provincial Courts,
such extraordinary jurisdiction to be exercised subject and according to
the provisions of this Order.

38. The Judge of the Supreme Court may, from time to time, visit Visits to
Provincial
Courts.
in a magisterial or judicial capacity any Provincial Court, and there
inquire of, or hear and determine, any case, civil or criminal, pending in
that Court, or arising within its district,—or, from time to time, may
appoint the Assistant Judge or the Law Secretary of the Supreme Court
to visit in the like capacity and for the like purpose any Provincial Court.

39. A Provincial Court, may, of its own motion, or on the application Reference of case
by Provincial to
Supreme Court.
of any person concerned, report to the Supreme Court the pendency of
any case, civil or criminal, which appears to the Provincial Court fit to
be heard and determined by the Supreme Court.

The Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where
the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything
in this Order) the same shall be so heard and determined accordingly.

40. Every Court shall, in the exercise of every part of its respective Courts of
Record.
jurisdiction, be a Court of Record.

**Barristers,
attorneys,
and solicitors.**

41. The Judge of the Supreme Court may from time to time admit fit persons to practice in the Supreme Court as barristers, attorneys, and solicitors, or in any of those capacities.

The Judge of the Supreme Court may, from time to time, subject to the approval of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, make Rules for regulating the admission of persons to practise as aforesaid in Provincial Courts.

**Consul at
Shanghai
to be Sheriff.**

42. Her Majesty's Consul at Shanghai shall have all the powers and authorities of the Sheriff of a county in England, with all the privileges and immunities of the office, and as such Sheriff shall be charged with the execution of all decrees, orders, and sentences made and passed by the Supreme Court, on the requisition in that behalf of the Supreme Court.

**Execution by
Provincial Court
of writs, &c.,
from Supreme
Court.**

43. Each Provincial Court shall execute any writ, order, or warrant issuing from the Supreme Court and directed to the Provincial Court,—and may take security from any person named therein for his appearance personally, or by attorney, according to the writ, order, or warrant; or may cause such person to be taken in custody or otherwise, to the Supreme Court, or elsewhere in China or Japan, according to the writ, order, or warrant.

**Execution of
writs, &c., from
Hongkong.**

44. Any of Her Majesty's Courts in China or in Japan may execute any writ, order, or warrant issuing from the Supreme Court of Hongkong, and accompanied by a request for such execution in writing under the seal of that Court;—and may take security from any person named in any such writ, order, or warrant for his appearance personally, or by attorney, at Hongkong; or may cause any such person to be taken in custody, or otherwise, to Hongkong, according to the writ, order, or warrant.

**Protection of
Consular
Officers.**

45. Any of Her Majesty's Judicial or Consular Officers shall not be liable to action for the escape of any person taken under any writ, order, or warrant of the Supreme Court of Hongkong.

**Courts to be
auxiliary.**

46. Her Majesty's several Courts in China and Japan shall be auxiliary to one another in all particulars relative to the administration of justice, civil or criminal.

**Report by
Provincial to
Supreme Court.**

47. Each Provincial Court shall every six months furnish to the Supreme Court for China and Japan a report respecting every case, civil and criminal, brought before it, in such form as the Judge of the Supreme Court from time to time directs.

II.—*In Civil Matters.*

RECONCILIATION AND ARBITRATION.

**Settlement of
litigation.**

48. Every Court may promote reconciliation, and encourage and facilitate the settlement in an amicable way of any suit or proceeding pending before it.

**Reference to
arbitration
by Court.**

49. A Court may, with the consent of the parties, refer to arbitration the final determination of any suit or proceeding pending before it, or of all matters in reference between the parties, on such terms and with such directions as to appointment of an arbitrator and other things as may seem fit, and may, if it think fit, take from the parties, or any of them, security to abide by the result of the reference.

In any such case the award shall be final and conclusive.

On the application of any party a decree of the Court may be entered in conformity with the award, and such decree shall not be open to any appeal or re-hearing whatever.

**Reference to
arbitration made
rule of Court.**

50. Every agreement for reference to arbitration, or submission to arbitration, by consent, may, on the application of any party, be made a rule of a Court having jurisdiction in the matter of the reference or submission, which Court shall thereupon have power and authority to enforce the agreement or submission and the award made thereunder, and

to control and regulate the proceedings before and after the award in such manner and on such terms as may be just.

General Authorities of Courts.

51. The Supreme and every other Court shall be a Court of Law and Law and Equity. Equity.

Special Authorities of Courts.

52. The Supreme and every other Court shall be a Court of Bank- Bankruptcy. ruptcy, and as such shall, as far as circumstances admit, have (as to a Provincial Court, for and within its own district), with respect to British subjects and to their debtors and creditors, being either British subjects or foreigners submitting to the jurisdiction of the Court, all such jurisdiction as for the time being belongs to the Court of Bankruptcy and the County Courts in England, or to any other judicial authority having for the time being jurisdiction in Bankruptcy in England.

53. The Supreme and every other Court shall (as to a Provincial Coroner. Court, for and within its own district) have and discharge all the powers, rights, and duties appertaining to the office of Coroner in England,—summoning when necessary a jury of not less than three persons comprised in the jury list of the Court.

Any person failing to attend according to such summons shall be liable to the like fine, to be levied in the like manner, as in this Order provided with reference to juries in civil and criminal proceedings.

54. The Supreme Court shall be a Vice-Admiralty Court, and as such Admiralty. shall, for and within China or Japan, and for vessels and persons coming to and within China or Japan, have all such jurisdiction as for the time being ordinarily belongs to Vice-Admiralty Courts in Her Majesty's possessions abroad.

55. The Supreme Court shall, as far as circumstances admit, have in Lunacy. itself exclusively, for and within China and Japan, with respect to British subjects, all such jurisdiction relative to the custody and management of the persons and estates of persons of unsound mind, as for the time being belongs to the Lord Chancellor or other person or persons in England intrusted by virtue of Her Majesty's sign manual with the care and commitment or the custody of the persons and estates of persons found by inquisition in England, idiot, lunatic, or of unsound mind.

56. The Supreme Court shall be a Court for Matrimonial Causes, and Matrimonial Causes. as such shall, as far as circumstances admit, have in itself exclusively, for and within China and Japan, with respect to British subjects, all such jurisdiction, except the jurisdiction relative to dissolution or nullity or jactitation of marriage, as for the time being belongs to the Court for Divorce and Matrimonial Causes in England.

57. The Supreme Court shall be a Court of Probate, and as such shall, Probate and Administration. as far as circumstances admit, have for and within China and Japan, with respect to the property of British subjects, having at the time of death their fixed places of abode in China or Japan, all such jurisdiction as for the time being belongs to Her Majesty's Court of Probate in England.

A Provincial Court shall, however, also have power to grant probate or administration where there is no contention respecting the right to the grant, and it is proved on oath that the deceased had at the time of his death his fixed place of abode within the jurisdiction of the Provincial Court.

Probate or administration granted by a Provincial Court shall have effect over all the property of the deceased within China and Japan, and shall effectually discharge persons dealing with an executor or administrator thereunder, and that, notwithstanding any defect afterwards appears in the grant.

Such a grant shall not be impeachable by reason only that the deceased had not at the time of his death his fixed place of abode within the particular jurisdiction.

Testamentary papers to be deposited in Court.

58. Any person having in his possession or under his control any paper or writing of a deceased British subject, being or purporting to be testamentary, shall forthwith bring the original to the Court within the district whereof such person is at the time of his first knowledge of the death of the deceased, and deposit it there.

Penalty.

Any person neglecting to do so for fourteen days after having knowledge of the death of the deceased shall be liable to such penalty, not exceeding 250 dollars, as the Court thinks fit to impose.

Property of intestate until administration.

59. From the death of a British subject, having at the time of death his fixed place of abode in China or Japan, intestate, until administration is granted, his personal property within China and Japan shall be vested in the Judge of the Supreme Court, as the personal property of an intestate in England is vested in the Judge of Her Majesty's Court of Probate there.

Penalty on administering without probate.

60. If any person, other than one of Her Majesty's Consular Officers, takes possession of and in any manner administers any part of the personal property of any person deceased, without obtaining probate or administration within three months after the death of the deceased,—or within one month after the termination of any suit or dispute respecting probate or administration (if there is any such which is not ended within two months after the death of deceased), he shall be liable to such penalty not exceeding 500 dollars as the Court having jurisdiction in the matter of the property of the deceased thinks fit to impose; and in every such case the same fees shall be payable by the person so administering as would have been payable by him if he had obtained probate or administration.

Taking possession of property of deceased.

61. When a British subject, not having at the time of death his fixed place of abode in China or Japan, dies there, the Court within whose district he dies shall, where the circumstances of the case appear to the Court so to require, forthwith on the death of the deceased, or as soon after as may be, take possession of his personal property within the particular jurisdiction, or put it under the seal of the Court (in either case, if the nature of the property or other circumstance so require, making an inventory) and so keep the property until it can be dealt with according to law.

Trial with a Jury.

Cases for trial with jury.

62. Where a suit originally instituted in the Supreme Court relates to money, goods, or other property, or any matter at issue of the amount or value of 1,500 dollars or upwards,—or is brought for recovery of damages of the amount of 1,500 dollars or upwards,—the suit shall, on the demand of either party, be, under order of the Court, tried with a jury.

In any case (except where, according to the Rules of the Court, the suit is to be heard and determined in summary way) a suit so instituted may be tried with a jury, if the Court of its own motion, or on the application of either party, thinks fit so to order.

One of Her Majesty's Principal Secretaries of State, may, by order under his hand, extend the present provision to any Provincial Court where it appears to him there is a sufficient Jury list.

Trial with Assessors.

Provincial Consular Court,—cases for Assessors.

63. Where a suit instituted in a Provincial Court relates to money, goods, or other property of a less amount or value than 1,500 dollars,—or does not relate to or involve, directly or indirectly, a question respecting any matter at issue of the amount or value of 1,500 dollars or upwards,—or is brought for recovery of damages of a less amount than 1,500 dollars,—the Court may hear and determine the case without Assessors.

In all other cases the Court (subject to the provisions of this Order respecting inability to obtain an Assessor) shall hear and determine the case with Assessors.

III.—*In Criminal Matters.*

64. Every Court may cause to be apprehended and brought before it any British subject being within the district of the Court and charged with having committed a crime or offence in China or in Japan, and may deal with the accused according to the jurisdiction of the Court and in conformity with the provisions of this Order;—or where the crime or offence is triable, and is to be tried, in Her Majesty's dominions, may take the preliminary examination, and commit the accused for trial, and cause or allow him to be taken to the place of intended trial.

Power of apprehension over British subjects.

65. Where a person charged with having committed a crime or offence in the district of one Court escapes or removes from that district, and is found within the district of another Court, the Court within the district of which he is found may proceed in the case to examination, indictment, trial, and punishment, or in a summary may (as the case may require) in the same manner as if the crime or offence had been committed in its own district;—or may, on the requisition or with the consent of the Court of the district in which the crime or offence is charged to have been committed, send him in custody to that Court, or require him to give security for his surrender to that Court, there to answer the charge, and be dealt with according to law.

Accused escaping to another district.

Where any person is to be so sent in custody, a warrant shall be issued by the Court within the district of which he is found, and such warrant shall be sufficient authority to any person to whom it is directed to receive and detain the person therein named, and carry him to and deliver him up to the Court of the district within which the crime or offence was committed according to the warrant.

66. Where a warrant or order of arrest is issued by a competent authority in Her Majesty's dominions for the apprehension of a British subject, who is charged with having committed a crime or offence within the jurisdiction of the authority issuing the warrant or order, and who is, or is supposed to be, in China, or Japan, and the warrant or order is produced to any Court, the Court may back the warrant or order; and the same, when so backed, shall be sufficient authority to any person to whom the warrant or order was originally directed and also to any constable or other officer of the Court by which it is backed, to apprehend the accused at any place where the Court by which the warrant or order is backed has jurisdiction, and to carry him to and deliver him up in Her Majesty's dominions according to the warrant or order.

Backing of warrant issued in British dominions.

67. Where any person is charged with the commission of a crime or offence, the cognizance whereof appertains to any of Her Majesty's Courts in China or Japan, and it is expedient that the crime or offence be enquired of, tried, determined, and punished within Her Majesty's dominions, the accused may (under the Foreign Jurisdiction Act, section 4), be sent for trial to Hongkong.

Sending of prisoner to Hongkong for trial.

The Judge of the Supreme Court may, where it appears expedient, by warrant under his hand and the seal of the Supreme Court, cause the accused to be taken for trial to Hongkong accordingly.

Where any person is to be so taken to Hongkong, the Court before which he is charged shall take the preliminary examination, and shall send the depositions to Hongkong, and (if it seems necessary or proper) may send over such of the proper witnesses as are British subjects in their own recognizances to appear and give evidence on the trial.

68. All crimes which in England are capital shall be tried by the Judge of the Supreme Court with a jury.

Supreme Court,—Jury.

Other crimes and offences above the degree of misdemeanour, tried before the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, and not heard and determined in a summary way, shall be tried with a jury.

Any crime or offence tried before the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, may be tried with a Jury, where the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary so directs.

Summary
jurisdiction.

Subject to the foregoing provision, such classes of criminal cases as are tried before the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, as the Judge, having regard to the Law and practice existing in England, from time to time directs, shall be heard and determined in a summary way.

Sentence of
death.

69. Where any person is sentenced to suffer the punishment of death, the Judge of the Supreme Court shall forthwith send a report of the sentence, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence in the case, and with any observations the Judge thinks fit, to Her Majesty's Minister in China or in Japan, according as the crime is committed in China or in Japan.

The sentence shall not be carried into execution without the direct order of Her Majesty's Minister in China or in Japan (as the case may be) written under his hand.

In any such case, if Her Majesty's Minister in China or in Japan (as the case may be) does not direct that the sentence of death be carried into execution, he shall direct what punishment in lieu of the punishment of death is to be inflicted on the person convicted, and the person convicted shall be liable to be so punished accordingly.

Provincial
Consular
Court,—
Procedure, |

70. Where the crime or offence with which any person is charged before a Provincial Court is any crime or offence other than assault, endangering life, cutting, maiming, arson, or house-breaking, and appears to the Court to be such that, if proved, it would be adequately punished by imprisonment, with or without hard labour, for a term not exceeding three months, or by a fine not exceeding 200 dollars, the Court shall hear and determine the case in a summary way, and without Assessors.

In other cases the Court shall hear and determine the case on indictment and with Assessors (subject to the provisions of this Order respecting inability to obtain an Assessor).

and extent of
Punishment.

71. A provincial Court may impose the punishment of imprisonment for any term not exceeding twelve months, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 1,000 dollars, or the punishment of a fine not exceeding 1,000 dollars without imprisonment.

Reservation
of case by
Provincial for
Supreme Court.

72. Where the crime or offence with which any person is charged before a Provincial Court appears to the Court to be such that, if proved, it would not be adequately punished by such punishment as the Court has power to impose, and the accused is not to be sent for trial to Her Majesty's dominions, the Court shall reserve the case to be heard and determined by or under the special authority of the Supreme Court.

The Provincial Court shall take the depositions, and forthwith send them, with a minute of other evidence, if any, and report on the case to the Supreme Court.

The Supreme Court shall direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the same shall be so heard and determined accordingly.

Punishment in
England to be
regarded.

73. Every Court and authority in imposing and inflicting punishments, and Her Majesty's Ministers in China and Japan in directing what punishment is to be inflicted in lieu of the punishment of death shall have regard, as far as circumstances admit, and subject to the other provisions of this Order, to the punishments imposed by the law of En-

and in like cases, and to the mode in which the same are inflicted in England.

74. Any Court (but, in the case of a Provincial Court, subject to the approval of the Supreme Court), may order any person convicted before of any crime or offence to pay all or any part of the expenses of, or preliminary to, his trial and of his imprisonment or other punishment. Payment of expenses by offender;

75. Where it appears to any Court that any charge made before it is malicious, or is frivolous and vexatious, the Court may order all or any part of the expenses of the prosecution to be paid by the person making the charge. or by accused.

76. In either of the two last-mentioned cases, the amount ordered to be paid shall be deemed a debt due to the Crown, and may by virtue of the order, without further proceedings, be levied on the property of the person convicted or making the charge, as the case may be. Recovery of expenses.

77. Where any punishment has been awarded by the Supreme or any other Court, then, if the circumstances of the case make it just or expedient, the Judge of the Supreme Court may at any time, and from time to time, report to one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, or to Her Majesty's Minister in China or in Japan (according as the crime or offence was committed in China or Japan) recommending mitigation or remission of the punishment; and on such recommendation any such punishment may be mitigated or remitted by direction of the authority to whom the report is made. Mitigation or remission of punishment.

But no such recommendation shall be made with respect to any punishment awarded by a Provincial Court, except on the recommendation of that Court, or on the dissent of an Assessor (if any) from the conviction, or from the amount of punishment awarded.

78. The Judge of the Supreme Court may, where it seems expedient, by warrant under his hand and the seal of the Supreme Court, cause any offender convicted before any Court and sentenced to imprisonment, to be taken to and imprisoned at any place in China or in Japan, from time to time approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State as place of imprisonment for offenders. Place of imprisonment in China or Japan.

A warrant of the Supreme Court shall be sufficient authority to the governor or keeper of such place of imprisonment, or other persons to whom it is directed, to receive and detain there the person therein named, according to the warrant.

79. Where any offender convicted before a Court in China or in Japan is sentenced to suffer imprisonment in respect of the crime or offence of which he is convicted, and it is expedient that the sentence be carried into effect within Her Majesty's dominions, the offender may (under The Foreign Jurisdiction Act, section 5) be sent for imprisonment to Hongkong. Imprisonment in British dominions.

The Judge of the Supreme Court may, where it seems expedient, by warrant under his hand and the seal of the Supreme Court, cause the offender to be taken to Hongkong, in order that the sentence passed on him may be there carried into effect accordingly.

80. The Judge of the Supreme Court shall, when required by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, send the Secretary of State a report of the sentence passed by the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Court in every case not heard and determined in a summary way, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence, and the Judge may send with such report any observations he thinks fit. In criminal cases, reports to Secretary of State.

Every Provincial Court shall forthwith send to the Judge of the Supreme Court a report of the sentence passed by it in every case not heard and determined in a summary way, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence, and with any observations the

Court thinks fit. The Judge of the Supreme Court shall, when required by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, transmit the same to the Secretary of State, and may send therewith any observations he thinks fit.

VI.—WAR, INSURRECTION, OR REBELLION.

Punishment for
levying war, &c.

81. If any British subject commits any of the following offences, that is to say:—

- (1.) In China, while Her Majesty is at peace with the Emperor of China, levies war or takes part in any operation of war against the Emperor of China, or aids or abets any person in carrying on war, insurrection, or rebellion against the Emperor of China.
- (2.) In Japan, while Her Majesty is at peace with the Tycoon of Japan, levies war or takes part in any operation of war against the Tycoon of Japan, or aids or abets any person in carrying on war, insurrection, or rebellion, against the Tycoon of Japan; every person so offending shall be deemed guilty of a misdemeanour, and on conviction thereof shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted) to be punished by imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 5,000 dollars, or by a fine not exceeding 5,000 dollars without imprisonment.

In addition to such punishment every such conviction shall of itself, and without further proceedings, make the person convicted liable to deportation; and the Court before which he is convicted may order that he be deported from China or Japan to such place as the Court directs.

Punishment for
serving with
Forces of
Emperor of
China without
licence.

82. If any British subject, without the licence of Her Majesty (proof whereof shall lie on the party accused) takes part in any operation of war in the service of the Emperor of China against any person engaged in carrying on war, insurrection, or rebellion against the Emperor of China, he shall be deemed guilty of a misdemeanour, and on conviction thereof shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted) to be punished by imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 5,000 dollars, or by a fine not exceeding 5,000 dollars without imprisonment.

Report by
Provincial
Court.

83. If the Court before which any person charged with having committed such a misdemeanour as in the two last preceding Articles mentioned is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Judge of the Supreme Court the pendency of the case.

The Judge of the Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined accordingly.

VII.—TREATIES AND REGULATIONS.

Penalties for
violation of
Treaties.

84. If any British subject in China or in Japan violates or fails to observe any stipulation of any Treaty between Her Majesty, her heirs or successors, and the Emperor of China, or the Tycoon of Japan, for the time being in force, in respect of the violation whereof any penalty is stipulated for in the Treaty, he shall be deemed guilty of an offence against the Treaty, and on conviction thereof under this Order shall be liable to a penalty not exceeding the penalty stipulated for in the Treaty.

Regulations for
China.

85. Her Majesty's Minister in China may from time to time make such Regulations as seem fit for the peace, order, and good government of British subjects resident in or resorting to China, and for the observance of the stipulations of Treaties between Her Majesty, her heirs or successors, and the Emperor of China, and for maintenance of friendly relations

between British subjects and Chinese subjects and authorities, and may make any such regulations apply either throughout China or to some one or more of the Consular districts in China, and may by any such Regulations repeal or alter any Regulations made for any such purpose as foresaid before the commencement of this Order.

Any such Regulations shall not have effect unless and until they are approved by Her Majesty, such approval being signified through one of Her Majesty's Principal Secretaries of State,—save that in case of urgency, declared in any such Regulation, the same shall have effect unless and until they are disapproved by Her Majesty, such disapproval being signified through one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and notification of such disapproval is received and published by Her Majesty's Minister in China.

86. Such Regulations may impose penalties for offences against the same, as follows: namely,—for each offence imprisonment for any term not exceeding three months, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 500 dollars, or a fine not exceeding 500 dollars without imprisonment,—and with or without further fine for continuing offences not exceeding in any case 25 dollars for each day during which the offence continues after the original fine is incurred,—but so that all such Regulations be so framed as to allow in every case of part only of the maximum penalty being inflicted. Penalties.

87. All such Regulations shall be printed, and a printed copy thereof shall be affixed and at all times kept exhibited conspicuously in the public office of each Consular Officer in China, to whose district the Regulations apply. Publication.

Printed copies of the Regulations applicable to each district shall be provided and sold therein at such reasonable prices as Her Majesty's Minister in China from time to time directs.

88. No penalty shall be enforced in any Consular district for any offence against any such Regulation until the regulation has been so affixed and kept exhibited in the public office of the Consular officer for that district during one month. When penalties enforceable.

89. For the purpose of convicting any person committing an offence against any such Regulation, and for all other purposes, a printed copy of the Regulation purporting to be certified under the hand of Her Majesty's Minister in China, or under the hand and consular seal of one of Her Majesty's Consular Officers in China, shall be conclusive evidence of the Regulation; and no proof of handwriting or seal purporting to certify the same shall be required. Proof of Regulations.

90. The foregoing provisions relative to the making, printing, publication, enforcement, and proof of Regulations in and for China shall extend and apply, *mutatis mutandis*, to the making, printing, publication, enforcement, and proof of Regulations in and for Japan, with the substitution only of Japan for China, and of the Tycoon of Japan for the Emperor of China, and of Her Majesty's Minister in Japan for Her Majesty's Minister in China, and of Her Majesty's Consular Officers in Japan for Her Majesty's Consular Officers in China. Regulations for Japan.

91. Any charge under this Order of an offence against any Treaty or against any such Regulation as aforesaid, shall be enquired of, heard, and determined in like manner in all respects as any ordinary criminal charge may be inquired of, heard, and determined under this Order, subject only to this qualification,—that (notwithstanding anything in this Order) every charge of an offence against any Treaty or against any Regulation for the observance of the stipulations of any Treaty shall be heard and determined in a summary way, and (where the proceeding is before a Provincial Court) without Assessors. Trial of offences.

VIII.—UNLAWFUL TRADE WITH JAPAN.

Trade except to
open ports
unlawful.

92. All trade of British subjects in, to, or from any part of Japan, except such ports and towns as are for the time being open to British subjects by Treaty between Her Majesty, her heirs or successors, and the Tycoon of Japan, is hereby declared unlawful.

If any person engages in such trade as a principal, agent, ship-owner, ship-master, or supercargo, he shall be deemed guilty of a misdemeanour, and on conviction thereof shall be liable to be punished (in the discretion of the Court before which he is convicted) by imprisonment for any term not exceeding two years with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 10,000 dollars without imprisonment.

Report of
Provincial
Court.

93. If the Court before which any person charged with having committed such a misdemeanour is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Judge of the Supreme Court the pendency of the case.

The Judge of the Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined accordingly.

Seizure of
vessel, &c.

94. The Officer commanding any of Her Majesty's vessels of war, or any of Her Majesty's Naval Officers authorised in this behalf by the Officer having the Command of Her Majesty's Naval Forces in Japan, by writing under his hand, may seize any British vessel engaged or reasonably suspected of being or having been engaged in any trade by this Order declared unlawful, and may either detain the vessel, with the master, officers, supercargo, crew, and other persons engaged in navigating the vessel, or any of them, or take or cause to be taken the vessel, and the master, officers, supercargo, crew, and other persons aforesaid, or any of them, to any port or place in Japan or elsewhere, convenient for the prosecution of a charge for the misdemeanour alleged to have been committed.

Any such vessel, master, officers, supercargo, crew, and persons may lawfully be detained at the place of seizure, or at the port or place to which the vessel is so taken, under the authority of any such officer, or of any of Her Majesty's Consular Officers in China or Japan, until the conclusion of any proceedings taken in respect of such misdemeanour.

IX.—JAPANESE WATERS.

Regulations
as to entering
waters, &c.

95. When and as often as it appears to Her Majesty's Minister in Japan that the unrestricted entrance of British vessels into, or the unrestricted passage of British vessels through, any straits or other water in Japan may lead to acts of disturbance or violence, or may otherwise endanger the maintenance of peaceful relations and intercourse between Her Majesty's subjects and the subjects of the Tycoon of Japan, Her Majesty's Minister may make any regulations for prohibiting or for restricting, in such manner as seems expedient, the entrance or passage of any British vessel (other than a vessel of war of Her Majesty) into or through any such straits or other water as aforesaid, as defined in the Regulation.

Her Majesty's Minister may from time to time revoke or alter any such regulations.

Penalties and
proceedings.

96. The foregoing provisions of this Order relative to the making, printing, publication, enforcement, and proof of Regulations to be made by Her Majesty's Minister in China, and to the mode of proceeding in respect of any charge for an offence against any such Regulations, shall extend and apply, *mutatis mutandis*, to any Regulation made by Her Majesty's Minister in Japan, as last aforesaid.

97. If any person navigating a British vessel wilfully violates, or wilfully attempts to violate, any such Regulation, the officer commanding any vessel of war of Her Majesty, or in charge of any boat belonging to such vessel of war, may use force for the purpose of compelling him to desist from the violation or attempted violation of the Regulation, and if it appears necessary or expedient may seize the vessel, and such Commanding Officer may either detain her at the place of seizure, or take her, or cause her to be taken to any port or place in Japan or elsewhere where the offender may be more conveniently prosecuted for such offence. Seizure of vessel.

Any such vessel may lawfully be detained at the place of seizure, or at the port or place to which she is so taken, under the authority of any such Commanding Officer, or of any of Her Majesty's Consular Officers in Japan, until the conclusion of any proceedings taken in respect of the offence.

X.—PIRACY.

98. Any British subject being in China or in Japan may be proceeded against, tried, and punished under this Order for the crime of piracy wherever committed. Jurisdiction as to piracy.

99. If the Court before which a British subject charged with the crime of piracy is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Judge of the Supreme Court the pendency of the case. Report by Provincial Court.

The Judge of the Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined accordingly.

XI.—OFFENCES AGAINST RELIGION.

100. If any British subject is guilty of publicly deriding, mocking, or insulting any religion established or observed in China or in Japan—or of publicly offering any insult to any religious service, feast, or ceremony established or kept in any part of China or in Japan, or to any place for worship, tomb, or sanctuary belonging to any such religion, or to the ministers or professors thereof,—or of wilfully committing any act tending to bring any such religion or its ceremonies, mode of worship, or observances into hatred, ridicule, or contempt, and thereby to provoke a breach of the public peace,—he shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted) to imprisonment for any term not exceeding two years, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 500 dollars, or to a fine not exceeding 500 dollars without imprisonment. Punishment in summary way for public insult to religion or religious institutions.

Notwithstanding anything in this Order, every charge against a British subject of having committed any such offence shall be heard and determined in a summary way, and any Provincial Court shall have power to impose the punishment aforesaid.

Her Majesty's Consular Officers shall take such precautionary measures as seem to them proper and expedient for the prevention of such offences.

XII.—AUTHORITY WITHIN 100 MILES OF THE COAST OF CHINA.

101. Where a British subject, being after the commencement of this Order in China or in Japan, is charged with having committed, either before or after the commencement of this Order, any crime or offence within a British vessel at a distance of not more than 100 miles from the coast of China,—or within a Chinese or Japanese vessel at such a distance as aforesaid,—or within a vessel not lawfully entitled to claim the protection of the flag of any State, at such distance as aforesaid,—any of Her Majesty's Courts in China or in Japan within the jurisdiction whereof he is found may cause him to be apprehended, and brought before it, and may take the preliminary examination and commit him for trial. Jurisdiction of Courts in China and Japan.

Reports by
Provincial
Court.

102. If the Court before which the accused is brought is a Provincial Court, the Court shall report to the Judge of the Supreme Court the pendency of the case.

The Judge of the Supreme Court shall thereupon direct in what mode and where the case shall be heard and determined, and (notwithstanding anything in this Order) the case shall be so heard and determined accordingly.

Application of
other provisions.

103. The provisions of this Order relative to crimes and offences, and proceedings in criminal matters, shall in all respects, as far as may be, extend and apply to every such case, in like manner as if the crime or offence had been committed in China or Japan.

Jurisdiction at
Hongkong.

104. Where a British subject being after the commencement of this Order in Hongkong, is charged with having committed, either before or after the commencement of this Order, any crime or offence within any British, Chinese, Japanese, or other such vessel at such a distance as aforesaid, the Supreme Court at Hongkong shall have and may exercise authority and jurisdiction with respect to the crime or offence as fully as if it had been committed in Hongkong.

Military and
Naval Deserters.

105. Her Majesty's Minister in China or in Japan, the Judge or Assistant Judge of the Supreme Court, and any of Her Majesty's Consular Officers in China or in Japan, or the Governor or person administering the Government of Hongkong, on receiving satisfactory information that any soldier, sailor, marine, or other person belonging to any of Her Majesty's Military or Naval forces, has deserted therefrom, and has concealed himself in any British, Chinese, Japanese, or other such vessel at such a distance as aforesaid, may, in pursuance of such information, issue his warrant for a search after and apprehension of such deserter, and on being satisfied on investigation that any person so apprehended is such a deserter, shall cause him to be with all convenient speed taken and delivered over to the nearest military station of Her Majesty's forces or to the officer in command of a vessel of war of Her Majesty serving in China or Japan, as the case may require.

XIII.—DEPORTATION.

Deportation, in
what cases.

106. (i.) When it is shown on oath, to the satisfaction of any of Her Majesty's Courts in China or in Japan that there is reasonable ground to apprehend that any British subject in China or in Japan is about to commit a breach of the public peace,—or that the acts or conduct of any British subject in China or in Japan are or is likely to produce or excite to a breach of the public peace,—the Court within the jurisdiction whereof he happens to be may cause him to be brought before it, and require him to give security to the satisfaction of the Court, to keep the peace, or for his future good behaviour, as the case may require.

(ii.) Where any British subject is convicted, under this Order, of any crime or offence, the Court within the jurisdiction whereof he happens to be may require him to give security to the satisfaction of the Court for his future good behaviour.

In either of the cases, if the person required to give security fails to do so, the Court may order that he be deported from China or Japan to such place as the Court directs.

Place of
Deportation.

107. In any case where an order of deportation is made under this Order the Court shall not, without the consent of the person to be deported, direct the deportation of any person to any place other than Hongkong or England.

Report by
Provincial
Court.

108. A Provincial Court shall forthwith report to the Judge of the Supreme Court any order of deportation made by it, and the grounds thereof.

The Judge of the Supreme Court may reverse the order, or may confirm it with or without variation, and in case of confirmation, shall direct it to be carried into effect.

109. The person to be deported shall be detained in custody until a fit time and opportunity for his deportation arrive. Time of deportation.

The Judge of the Supreme Court shall then (and in the case of a person convicted, either after execution of the sentence or while it is in course of execution) by warrant cause him to be taken to the place of deportation.

110. The Judge of the Supreme Court may order that the person to be deported do pay all or any part of the expense of or preliminary to his deportation. Order for expenses.

111. The Judge of the Supreme Court shall forthwith report to one of Her Majesty's Principal Secretaries of State any order of deportation made or confirmed by him, and the grounds thereof, and shall also inform Her Majesty's Ministers in China and Japan of the same. Report of deportation.

112. Where any person is deported to Hongkong, he shall on his arrival there be delivered, with the warrant under which he is deported, into the custody of the Chief Magistrate of Police of Hongkong, or other officer of Her Majesty there lawfully acting as such, who, on receipt of the person deported, with the warrant, shall detain him and shall forthwith report the case to the Governor or person administering the Government of Hongkong, who shall either by warrant (if the circumstances of the case appear to him to make it expedient) cause the person so deported to be taken to England, and in the meantime to be detained in custody (so that the period of such detention do not exceed three months), or else shall discharge him from custody. Deportation to and from Hongkong.

113. If any person deported returns to China or Japan without the permission of one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, in writing under his hand (which permission the Secretary of State may give), he shall be guilty of an offence against this Order; and shall be liable on conviction thereof to punishment (in the discretion of the Court before which he is convicted) by imprisonment for any term not exceeding one month, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 200 dollars, or by a fine not exceeding 200 dollars, without imprisonment, and also to be forthwith again deported in manner hereinbefore provided. Punishment for returning.

XIV.—REGISTRATION OF BRITISH SUBJECTS.

114. Every British subject resident in China or Japan,—being of the age of 21 years or upwards, or being married, or a widower or widow, though under that age,—shall, in the month of January in the year 1866, and every subsequent year, register himself or herself in a register to be kept at the Consulate of the Consular district within which he or she resides—subject to this qualification, that the registration of a man shall be deemed to include the registration of his wife (unless she is living apart from him), and that the registration of the head of the family, whether male or female, shall be deemed to include the registration of all females, being relatives of the head of the family (in whatever degree of relationship) living under the same roof with the head of the family at the time of his or her registration. Annual registration of residents.

Every British subject not so resident arriving at any place in China or Japan where a Consular Officer is maintained, unless borne on the muster roll of a British vessel there arriving, shall, within one month after his or her arrival, register himself or herself in a register to be kept at the Consular Office, but so that no such person shall be required to register himself or herself more than once in any year, reckoned from the 1st day of January. Registration of non-residents.

Any person failing so to register himself or herself, and not excusing his or her failure to the satisfaction of the Consular Officer, shall not be Penalty.

entitled to be recognized or protected as a British subject in China or Japan, and shall be liable to a fine not exceeding ten dollars for each instance of such failure.

Fee.

115. Every person shall on every registration of himself or herself pay a fee of such amount as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time by order under his hand appoints, such amount either to be uniform for all persons, or to vary according to the circumstances of different classes, as the Secretary of State from time to time by such order directs.

Certificate.

116. The Consular Officer shall issue to every person so registered a certificate of registration under his hand and Consular seal; and the name of a wife (unless she is living apart from her husband) shall be indorsed on her husband's certificate; and the names and descriptions of females whose registration is included in that of the head of the family shall be indorsed on the certificate of the head of the family.

XV.—FOREIGNERS. FOREIGN TRIBUNALS.

**Suits by
foreigners
against British
subjects.**

117. Where a foreigner desires to institute or take any suit or proceeding of a civil nature against a British subject, the Supreme or other Court according to its jurisdiction, may entertain the same, and where any such suit or proceeding is entertained shall hear and determine it according to the provisions of this Order, and of the Rules made under it applicable in the case,—either by the Judge, Assistant Judge, Law Secretary, or proper Consular Officer sitting alone (or with Assessors when the case so requires), or, if (in any case where a trial with a jury may be had under this Order) all parties desire, or the Court thinks fit to direct, a trial with a jury, then, but not otherwise, by the Judge, Assistant Judge, Law Secretary, or proper Consular officer, with a jury.

**Compulsory
attendance of
British subjects
before foreign
tribunals.**

118. Where it is shown to any of Her Majesty's Courts that the attendance of a British subject to give evidence, or for any other purpose connected with the administration of justice, is required in a Chinese or Japanese Court, or before a Chinese or Japanese judicial officer, or in a Court or before a judicial officer in China or Japan of any State in amity with Her Majesty, the Court may, in cases and under circumstances which would require the attendance of that British subject before one of Her Majesty's Courts in China or Japan, and if it seems to the Court just and expedient so to do, make an order for the attendance of the British subject in such Court or before such judicial officer and for such purpose as aforesaid,—but so that a Provincial Court shall not have power to make an order for such attendance of a British subject at any place beyond the particular jurisdiction of the Court.

Any British subject duly served with such an order, and with reasonable notice of the time and place at which his attendance is required, failing to attend accordingly and not excusing his failure to the satisfaction of the Court making the order, shall be liable to a fine not exceeding 500 dollars, or to imprisonment for any term not exceeding one month, in the discretion of the Court.

XVI.—APPEAL TO SUPREME COURT.

1.—*In Civil Cases.*

**Leave to appeal
to be obtained.**

119. Where any decision of a Provincial Court, sitting with or without Assessors, is given in a civil case in respect of a sum or matter at issue of the amount or value of 250 dollars or upwards, or determines, directly or indirectly, any claim or question respecting property of the amount or value of 250 dollars or upwards,—any party aggrieved by the decision may apply to the Provincial Court for leave to appeal to the Supreme Court, and shall be entitled to leave on the terms prescribed by the Rules made under this Order, and subject to any restrictions and exceptions therein contained.

In any other case the Provincial Court may, if it seems just and expedient, give leave to appeal on like terms.

In any case the Supreme Court may give leave to appeal on such terms as seem just.

2.—*Criminal Cases.*

120. Where any person is convicted otherwise than in a summary way of a crime or offence the Court or Officer trying the case may, if it seems fit, reserve for the consideration of the Supreme Court any question of law arising on trial. On conviction on indictment, question of law may be reserved.

The Court or Officer shall then state a special case, setting out the question reserved, with the facts and circumstances on which it arose, and shall send the case to the Supreme Court.

121. Where any person is convicted in a summary way of a crime or offence, and is dissatisfied with the conviction as being erroneous in point of law, the Court or Officer trying the case may, on his application in writing, and on compliance by him with any terms prescribed by the Rules made under this Order, state a special case, setting out the facts and the grounds of the conviction, for the opinion of the Supreme Court, and send it to that Court. On summary conviction appeal on point of law to lie.

122. Where a special case is stated, the Court or Officer stating it shall, as seems fit, either postpone judgment on the conviction, or respite execution of the judgment, and either commit the person convicted to prison, or take proper security for him to appear and receive judgment or render himself in execution (as the case may require) at an appointed time and place. Postponement of judgment or execution.

123. The Supreme Court shall hear and determine the matter, and thereupon shall reverse, affirm, or amend, the judgment, conviction, or sentence in question,—or set aside the same, and order an entry to be made in the minutes of proceedings to the effect that in the judgment of the Supreme Court the person convicted ought not to have been convicted,—or arrest the judgment, or order judgment to be given at a subsequent sitting of the Court or Officer stating the case,—or make such other order as justice requires—and shall also give all necessary and proper consequential directions. Authority of Supreme Court.

124. The judgment of the Supreme Court shall be delivered in open Court after the public hearing of any argument offered on behalf of the prosecution or of the person convicted. Proceedings to be public.

125. Before delivering judgment the Supreme Court may, if necessary, cause the special case to be amended by the Court or Officer stating it. Amendment of special case.

126. If on an application for a special case, on a summary conviction, it seems to the Court or Officer that the application is merely frivolous, but not otherwise, the Court or Officer may refuse to state a case. Refusal to state special case on summary conviction.

A Court or Officer so refusing shall forthwith send to the Supreme Court a report of the sentence, with a copy of the minutes of proceedings and notes of evidence, and any observation the Court or Officer thinks fit, and with a copy of the application for a special case.

The Supreme Court shall examine the report and documents so sent, and, unless the Supreme Court is of opinion that the application was merely frivolous, shall, on the application in that behalf of the appellant, if made within one month after the refusal of a special case, proceed to hear and determine the matter according to the foregoing provisions as nearly as may be as if a special case had been stated.

XVII.—RULES OF PROCEDURE.

127. The Judge of the Supreme Court may, from time to time, frame Rules for any purpose for which it is before in this Order expressed or implied that Rules of procedure or practice are to be made, and also for the regulation of procedure and pleading, forms or writs, and other pro- Rules to be framed by Judge of Supreme Court.

ceedings, expenses of witnesses and prosecutions, costs and fees, in civil and in criminal cases, in the Supreme Court and other Courts, including the regulation of cross-suits and the admission of counter-claims, and the regulation of proceedings thereon, and for the regulation of appeals to the Supreme Court from the other Courts in civil and in criminal cases, and of rehearings before the Judge of the Supreme Court, and may thereby impose reasonable penalties.

Rules affecting the conduct of civil suits shall be so framed as to secure, as far as may be, that cases shall be decided on their merits according to substantial justice, without excessive regard to technicalities of pleading or procedure, and without unnecessary delay.

Rules framed by the Judge shall not have effect unless and until they are approved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State,—save that in case of urgency declared in any Rules framed by the Judge, with the approval of Her Majesty's Minister in China, the same shall have effect, unless and until they are disapproved by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and notification of such disapproval is received and published by the Judge.

Publication of Rules.

128. A Copy of the Rules for the time being in force shall be kept exhibited conspicuously in each Court and Consulate in China and Japan.

Printed copies shall be provided and sold at such reasonable price as the Judge of the Supreme Court from time to time directs.

No penalties shall be enforced in any Court for the breach of any Rule until the Rule has been so exhibited in the Court for one month.

Evidence of Rules.

129. A printed copy of any Rule, purporting to be certified under the hand of the Judge of the Supreme Court and the seal of that Court, shall be for all purposes conclusive evidence of the due framing, approval, and publication of the contents thereof.

Revocation of existing Rules.

130. From and after the commencement of any Rules made by the Judge of the Supreme Court under this Order, all Rules and Regulations theretofore made by the Chief Superintendent of Trade in China, or by Her Majesty's Consul General in Japan, in respect of any matter in respect whereof the Judge of the Supreme Court is by this Order authorised to make Rules, shall cease to operate.

XVIII.—APPEAL TO HER MAJESTY IN COUNCIL.

Appeal on question of law from Supreme Court in Civil cases involving 2,500 dollars or upwards.

131. Where any final decree or order of the Supreme Court is made in a civil case in respect of a sum or matter at issue of the amount or value of 2,500 dollars or upwards,—or determines directly or indirectly any claim or question respecting property of the amount or value of 2,500 dollars or upwards,—any party aggrieved by the decree or order may, within fifteen days after the same is made, apply by motion to the Supreme Court for leave to appeal to Her Majesty in Council.

Execution or suspension.

132. If leave to appeal is applied for by a party adjudged to pay money or perform a duty, the Supreme Court shall direct either that the decree or order appealed from be carried into execution, or that the execution thereof be suspended, pending the appeal, as the Court considers to be in accordance with substantial justice.

Security on execution.

133. If the Court directs the decree or order to be carried into execution, the party in whose favour it is made shall, before the execution of it, give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as Her Majesty in Council may think fit to make.

Security on suspension.

134. If the Court directs the execution of the decree or order to be suspended pending the appeal, the party against whom the decree is made, shall, before any order for suspension or execution, give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as Her Majesty in Council may think fit to make.

135. In all cases security shall also be given by the appellant to the satisfaction of the Court to an amount not exceeding 2,500 dollars for the prosecution of the appeal, and for payment of such costs as may be awarded to any respondent by Her Majesty in Council, or by the Lords of the Judicial Committee of Her Majesty's Privy Council. Security on appeal.

136. If the last-mentioned security is given within one month from the filing of motion paper for leave to appeal, then, and not otherwise, the Supreme Court may give leave to appeal. Leave to appeal.

137. In any case other than the cases hereinbefore described the Supreme Court may give leave to appeal on the terms and in the manner aforesaid if it consider it just or expedient to do so. Leave in other cases.

138. In every case where leave to appeal is given as aforesaid, the appellant shall be at liberty to prefer and prosecute his appeal to Her Majesty in Council according to the rules for the time being in force respecting appeals to Her Majesty in Council from Her colonies, or such other rules as Her Majesty in Council from time to time thinks fit to make concerning appeals from the Supreme Court. Liberty to appeal accordingly.

139. Nothing in this Order shall affect the right of Her Majesty at any time, on the humble petition of a party aggrieved by a decision of the Supreme Court in a civil case, to admit his appeal thereon on such terms and in such manner as Her Majesty in Council may think fit, and to deal with the decision appealed from in such manner as may be just. Saving for other rights of appeal.

140. Where any judgment, order, or sentence of the Supreme Court is given, made, or passed in the exercise of either original or appellate criminal jurisdiction, the party charged with the crime or offence, if he considers the judgment, order, or sentence to be erroneous in point of law, may appeal therefrom to Her Majesty in Council, provided that the Supreme Court declares the case to be a fit one for such appeal, and that the appellant complies with such conditions as the Supreme Court establishes or requires, subject always to such rules as from time to time Her Majesty in Council thinks fit to make in that behalf. Appeal on question of law from Supreme Court in criminal cases.

XIX.—GENERAL PROVISIONS.

141. Nothing in this Order shall be deemed to affect Her Majesty's prerogative of pardon. Saving for prerogative of pardon.

142. Except as in this Order expressly provided, nothing in this Order shall preclude any of Her Majesty's Consular Officers in China or in Japan from performing any act not of a judicial character, that Her Majesty's Consular Officers there might by law or by virtue of usage, or sufferance, or otherwise have performed if this Order had not been made. Saving for general Consular powers.

143. Every of Her Majesty's Consular Officers shall, as far as there is proper opportunity, promote reconciliation, and encourage and facilitate the settlement in an amicable way, and without recourse to litigation, of matters in difference between British subjects in China or in Japan. Reconciliation before litigation.

144. Every signature or seal affixed to any instrument purporting to be the signature of the Judge of the Supreme Court, or of any officer or person acting under this Order, or to be the seal of any of Her Majesty's Courts in China or in Japan, shall for all purposes under this Order, without any proof thereof, be presumed to be genuine, and shall be taken as genuine until the contrary is proved. Presumption as to signatures and seals.

145. In every case, civil or criminal, heard in any Court, proper minutes of the proceedings shall be drawn up, and shall be signed by the Judge or Officer before whom the proceedings are taken, and sealed with the seal of the Court, and shall, where Assessors are present, be open for their inspection and for their signature if concurred in by them.

The minutes, with depositions of witnesses and notes of evidence taken at the trial, by the Judge or Officer, shall be preserved in the public office of the Court. Minutes of proceedings.

Costs in civil cases.

146. In a civil case any Court may order such cost or costs, charges, and expenses, as to the Court seem reasonable, to be paid by any party to the proceeding, or out of any fund to which the proceeding relates.

Witnesses :
British subjects.

147. Any Court, either of its own motion, or, in civil cases, on the application of any party to any suit or proceeding or reference, may summon as a witness any British subject in China or in Japan,—but so that a Provincial Court shall have power so to summon British subjects in its own district only.

Any British subject, duly served with such a summons, and with reasonable notice of the time and place at which his attendance is required failing to attend accordingly and not excusing his failure to the satisfaction of the Court, shall over and above any other liability to which he may be subject, be liable to a fine not exceeding 500 dollars, or to imprisonment for any term not exceeding one month, in the discretion of the Court.

Expenses of witnesses in Civil cases.

148. In civil cases any Court may, where the circumstances appear to justify it, order that the expenses of a witness, on his appearing to give evidence, shall be defrayed by the parties or any of them.

Examination on oath.

149. Any person appearing before a Court to give evidence in any case, civil or criminal, may be examined or give evidence on oath in the form or with the ceremony that he declares to be binding on his conscience.

Perjury.

150. Any British subject wilfully giving false evidence in any suit or proceeding, civil or criminal, or on any reference, shall, on conviction thereof, be deemed guilty of wilful corrupt perjury.

Enforcing payment of costs, penalties, and other moneys.

151. All costs and all charges and expenses of witnesses, prosecutions, punishments, and deportations, and other charges and expenses, and all fees, fines, forfeitures, and pecuniary penalties payable under this Order, may be levied by distress and seizure and sale of ships, goods, and lands; and no bill of sale, or mortgage, or transfer of property, made with a view to security in regard to crimes or offences committed, or to be committed, shall be of any avail to defeat any provisions of this Order.

Application of fees and other moneys.

152. All fees, fines, forfeitures, confiscations, and pecuniary penalties by treaty appropriated or payable to the Government of China, or to that of the Tycoon of Japan, shall be carried to the public accounts, and be applied in diminution of the public expenditure on account of Her Majesty's Courts of China and Japan; but if the Government of China or that of the Tycoon of Japan declines to receive any confiscation or pecuniary penalty by treaty appropriated or payable to it, the same shall be applied as other confiscations and pecuniary penalties are applicable.

Mode of removal of prisoners.

153. Whenever under this Order any person is to be taken in custody or otherwise, for trial or imprisonment, or by way of deportation, or for any other purpose to the Supreme Court or elsewhere in China or Japan, or to Hongkong, England, or elsewhere, the Court or other authority by this Order authorized to cause him to be so taken, may for that purpose (if necessary) cause him to be embarked on board one of Her Majesty's vessels of war, or if there is no such vessel available, then on board any British or other fit vessel, at any port or place, whether within or beyond the particular jurisdiction or district of that Court or authority, and in order to such embarkment may (if necessary) cause him to be taken in custody or otherwise, by land or by water, from any place to the port or place of embarkment.

The writ, order or warrant of the Supreme Court for China and Japan, or of a Provincial Court in China or Japan, or of the Supreme Court of Hongkong, or the warrant of the Governor or person administering the Government of Hongkong (as the case may be), by virtue whereof any person is to be so taken, shall be sufficient authority to every constable, officer, or other person acting thereunder, and to the commander or master of any vessel of war, or other vessel (whether the constable, officer, or other

person, or the vessel or the commander or master thereof, is named therein or not), to receive, detain, take, and deliver up such person, according to the writ, order, or warrant.

Where the writ, order, or warrant is executed under the immediate direction of the Court or authority issuing it, the writ, order, or warrant shall be delivered to the constable, officer, or other person acting thereunder, and a duplicate thereof shall be delivered to the commander or master of any vessel in which the person to whom the writ, order, or warrant relates is embarked.

Where the writ, order, or warrant issues from the Supreme Court for China and Japan, and is executed by a Provincial Court in China or Japan,—and where the writ, order, or warrant issues from the Supreme Court of Hongkong, and is executed by any of Her Majesty's Courts in China or Japan,—a copy thereof, certified under the seal of the Court executing the same, shall be delivered to the constable, officer, or other person acting thereunder, and to the commander or master of any vessel in which the person taken is embarked; and any such copy shall be for all purposes conclusive evidence of the Order of which it purports to be a copy.

154. Subject to the other provisions of this Order, all expenses of removal of prisoners and others from or to any place in China or Japan, or from or to Hongkong, and the expenses of deportation and of the sending of any person to England, shall be defrayed as the expenses relating to distressed British subjects are defrayed or in such other manner as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time directs.

Expenses of removal of prisoners, &c.

155. If any British subject wilfully obstructs, by act or threat, an officer of a Court in the performance of his duty,—

Punishment for obstructions or disturbance of Court.

Or within or close to the room or place where a Court is sitting wilfully behaves in a violent, threatening, or disrespectful manner, to the disturbance of the Court, or the terror of the suitors or others resorting thereto,—

Or wilfully insults the Judge, Assistant Judge, or Law Secretary of the Supreme Court, or any Consular Officer, or any Juror or Assessor, or any clerk or officer of a Court during his sitting or attendance in Court, or in going to or returning from Court,—

He shall be liable to be immediately apprehended by order of the Court, and to be detained until the rising of the Court, and further, on due inquiry and consideration, to be punished with a fine not exceeding 25 dollars, or imprisonment for any term not exceeding seven days, at the discretion of the Court, according to the nature and circumstances of the case.

A minute shall be made and kept of every such case of punishment, recording the facts of the offence and the extent of the punishment, and in the case of a Provincial Court a copy of such minute shall be forthwith sent to the Supreme Court.

156. If any clerk or officer of a Court acting under pretence of the process or authority of the Court is charged with extortion, or with not duly paying any money levied, or with other misconduct, the Court may (without prejudice to any other liability or punishment to which the clerk or officer would in the absence of the present provision be liable) enquire into the charge in a summary way, and for that purpose summon and enforce the attendance of all necessary persons in like manner as the attendance of witnesses and others may be enforced in a suit, and make such order thereupon for the repayment of any money extorted or for the due payment of any money levied, and for the payment of such damages and costs as

Misconduct of officers of Court.

Order for repayment.

Fine.

the Court thinks just; and the Court may also, if it thinks fit, impose such fine upon the clerk or officer, not exceeding 50 dollars for each offence, as seems just.

Suits for things done under Order.

157. Any suit or proceeding shall not be commenced in any of Her Majesty's Courts in China or Japan or in any Court of Hongkong, against any person for anything done or omitted in pursuance or execution or intended execution of this Order, or of any Regulation or Rule made under it, unless notice in writing is given by the intending plaintiff or prosecutor to the intended defendant one month at least before the commencement of the suit or proceeding, nor unless it is commenced within three months next after the act or omission complained of, or, in case of continuation of damages, within three months next after the doing of such damages has ceased.

The plaintiff in any suit shall not succeed if tender of sufficient amends is made by the defendant before the commencement thereof; and if no tender is made, the defendant may, by leave of the Court, at any time pay into Court such sum of money as he thinks fit, whereupon such proceeding and order shall be had and made in and by the Court as may be had and made on the payment of money into Court in an ordinary suit.

XX.—HONGKONG.

Backing of warrant or order.

158. Where a warrant or order of arrest is issued by any of Her Majesty's Courts in China or Japan for the apprehension of a British subject, who is charged with having committed a crime or offence within the jurisdiction of the Court issuing the warrant or order, and who is or is supposed to be in Hongkong, and the warrant or order is produced to any of Her Majesty's Justices of the Peace in and for Hongkong, such Justice may back the warrant or order, and same when so backed shall be sufficient authority to the person to whom the warrant or order was originally directed, and also to any constable or other peace officer in and for Hongkong, to apprehend the accused in Hongkong, and to carry him to and deliver him up within the jurisdiction of the Court issuing the warrant or order, according to the warrant or order.

Jurisdiction at Macao.

159. The Supreme Court of Hongkong may take cognizance of offences committed by British subjects within the peninsula of Macao, and of suits originating there, when the party offending or the party sued comes or is found within the jurisdiction of that Court; but that Court shall not have power to issue any warrant or writ to be executed or served within that peninsula.

Abolition of jurisdiction of Court in China and Japan.

160. Save as expressly provided by this Order, all jurisdiction, power, and authority of the Supreme Court of Hongkong exercisable in relation to British subjects resident in or resorting to China or Japan, shall, from the commencement of this Order, absolutely cease.

XXI.—REPEALS.

Order and Ordinances repealed.

161. From and immediately after the commencement of this Order, the Orders in Council or any Consular Ordinances described in the Schedule to this Order shall be repealed; but this repeal shall not affect the past operation of any such Order or Ordinance, or any appointment made or thing done, or right, title, obligation, or liability acquired or accrued thereunder before the commencement of this Order.

XXII.—PENDING PROCEEDINGS.

Saving for pending proceedings.

162. Nothing in this Order, or in any Rules made under it, shall apply to or in any manner affect any suit or proceeding, either of a civil or of a criminal nature, pending at the commencement of this Order, either with reference to the original proceedings therein or with reference

any appeal therein, or otherwise, subject nevertheless to the following provisions and qualifications:—

- (1.) All suits and proceedings, whether of a civil or of a criminal nature, instituted or taken before the commencement of this Order in the district of the Consulate of Shanghai, and pending at the commencement of this Order, are hereby transferred to the jurisdiction of the Supreme Court, and the same may be carried on and shall be tried, heard, and determined in and by the Supreme Court in like manner as nearly as may be in all respects as if the same had been instituted or taken in the district of the Consulate of Shanghai after the commencement of this Order.
- (2.) In any suit or proceeding, whether of a civil or of a criminal nature, the Court before which the same is pending at the commencement of this Order, after hearing the parties, either of its own motion, or on the application of either party, or by consent, may, if it sees fit, from time to time direct that the procedure and practice prescribed by this Order, or by any Rule made under it, be followed in any respect.

163. Nothing in this Order shall take away any right of appeal of any suit of a civil nature pending at the commencement of this Order,—or interfere with the bringing or prosecution of any appeal in any such suit that might have been brought or prosecuted if this Order had not been made,—or take away or abridge any jurisdiction, power, or authority of any Court, Judge, Officer, or person in relation to any appeal in any such suit, or to the execution or enforcement of any judgment, decree, or order made before or after the commencement of this Order, in or respecting any appeal in any such suit; and notwithstanding this Order, any appeal in any such suit shall lie and may be brought and prosecuted, and any such judgment, decree, or order may be made, executed, and enforced in like manner and with the like effect and consequences in all respects as if this Order had not been made, subject only to this qualification: that in case of any appeal which, if this Order had not been made, would have lain or been heard and determined to or by the Chief Superintendent, or to or by Her Majesty's Consul-General in Japan, the same shall lie to and be heard and determined by the Supreme Court in a like course of procedure as nearly as may be in all respects as if this Order had not been made.

Appeals in pending suits.

XXIII.—COMMENCEMENT AND PUBLICATION OF ORDER.

164. This Order shall commence and have effect as follows:—

- (1.) As to the making of any warrant or appointment under this Order, immediately from and after the making of this Order:
- (2.) As to the framing of Rules by the Judge of the Supreme Court, and the approval thereof by one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, immediately from and after the first appointment under this Order of a Judge of the Supreme Court:
- (3.) As to all other matters and provisions comprised and contained in this Order, immediately from and after the expiration of one month after this Order is first exhibited in the public office of Her Majesty's Consul at Shanghai; for which purpose Her Majesty's Consul at Shanghai is hereby required forthwith, on receipt by him of a copy of this Order, to affix and exhibit the same conspicuously in his public office, and he is also hereby required to keep the same so affixed and exhibited during one month from the first exhibition thereof; and of the time of such first exhibition notice shall, as soon thereafter as practicable, be published in every Consular District in China and in Japan, in such manner as Her Majesty's Ministers there respectively direct.

Times of commencement.

Proclamation
of Order.

And, notwithstanding anything in this Order, the time of the expiration of the said month shall be deemed to be the time of the commencement of this Order.

165. A copy of this Order shall be kept exhibited conspicuously in each Court and Consulate in China and in Japan.

Printed copies shall be provided and sold at such reasonable price as Her Majesty's Minister in China directs.

And the Right Honourable the Earl Russell, and the Right Honourable Edward Cardwell, two of Her Majesty's Principal Secretaries of State and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

(Signed) EDMUND HARRISON.

The SCHEDULE to which the foregoing Order refers.

Orders in Council Repealed.

CHINA.

JAPAN.

9 DECEMBER,	1833	(Two Orders.)	23 JANUARY,	1854
4 JANUARY,	1843		4 FEBRUARY,	1854
24 FEBRUARY,	1843		12 SEPTEMBER,	1854
2 OCTOBER,	1843		7 JANUARY,	1855
17 APRIL,	1844			
13 JUNE,	1853			
2 FEBRUARY,	1857			
3 MARCH,	1859			
12 SEPTEMBER,	1863			
9 JULY,	1864			

Consular Ordinances Repealed.

No. 1.—19 JANUARY,	1854.	Deserters.
No. 2.—31 MARCH,	1854.	Lunatics; Coroner.
No. 1.—17 JANUARY,	1855.	Neutrality.
No. 1.—5 MARCH,	1856.	Insolvents.
No. 2.—29 MAY,	1856.	Removal of Prisoners, &c.

THE CHINA AND JAPAN ORDER IN COUNCIL, 1877.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 30TH DAY

OF APRIL, 1877.

PRESENT :

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

Whereas by The China and Japan Order in Council, 1865, Her Majesty the Queen was pleased, by the advice of Her Privy Council, to make provision for the exercise of Her Majesty's power and jurisdiction over Her Majesty's subjects resident in or resorting to China or Japan :

And whereas in China and Japan additional ports may be from time to time opened to foreign trade, and it is expedient to provide for the exercise at those ports of Her Majesty's power and jurisdiction before the establishment there of Commissioned Consular Officers :

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1875, and by the Act of the Session of the Sixth and Seventh years of Her Majesty's Reign; chapter eighty, "for the better government of Her Majesty's subjects resorting to China," or otherwise, in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows :—

1.—The provisions of Article 25 of the China and Japan Order in Council, 1865, and all provisions of that Order consequent thereon or relative thereto, shall extend and apply to every person (not holding a Consular Commission from Her Majesty) from time to time appointed by Her Majesty's Minister in China or Japan to be Acting Consul, and to be resident at a port in China or Japan, which is for the time being open to foreign trade, and at which no Commissioned Consular Officer of Her Majesty is resident.

2.—For the purposes and within the meaning of the said Order, every person so appointed as an Acting Consul shall be deemed a Consular Officer, and the district for which he is appointed to act shall be deemed a Consular District, and the Court held by him shall be deemed a Provincial Court.

3.—Words in this Order have the same meaning as in the said Order.

C. L. PEEL.

THE CHINA AND JAPAN ORDER IN COUNCIL, 1878.

AT THE COURT AT OSBORNE HOUSE, ISLE OF WIGHT, THE 14TH DAY
OF AUGUST, 1878.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

Whereas Her Majesty the Queen has power and jurisdiction over Her Majesty's subjects resident in or resorting to China and Japan:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1875, and by the Act of Parliament of the session of the sixth and seventh years of Her Majesty's reign (chapter 80), "for the better government of Majesty's subjects resorting to China," or otherwise, in Her Majesty vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

Preliminary.

1.—This Order may be cited as "The China and Japan Order in Council, 1878."

2.—This Order shall commence and have effect as follows:—

(a.) As to the making of any warrant or appointment under this Order, immediately from and after the making of this Order.

(b.) As to all other matters and provisions comprised and contained in this Order, immediately from and after the expiration of one month after this Order is first exhibited in the public office of Her Majesty's Consul-General for the district of the Consulate of Shanghai; for which purpose Her Majesty's Consul-General or other principal Consular Officer for the time being for that district is hereby required forthwith, on receipt by him from Her Majesty's Minister in China of a copy of this Order with instructions in this behalf, to affix and exhibit this Order conspicuously in that public office, and to keep the same affixed and exhibited during one month thereafter; of the time of which first exhibition notice shall be published as soon thereafter as practicable in each Consular district in China and in Japan, in such manner as Her Majesty's Ministers there respectively direct; and the time of the expiration of that month shall be deemed the time of the commencement of this Order.

(3.) Articles 9 to 22, both inclusive, of the China and Japan Order in Council, 1865, are hereby revoked.

(2.) Articles 36 and 37 of that Order are hereby revoked as regards Japan only.

(3.) In this Order "The Secretary of State" means one of Her Majesty's Principal Secretaries of State.

(4.) Subject to the foregoing provisions, this Order shall be read as one with the China and Japan Order in Council, 1865.

(5.) A copy of this Order shall be kept exhibited conspicuously in each Court and Consulate in China and in Japan.

(6.) Printed copies thereof shall be provided, and shall be sold at such reasonable price as Her Majesty's Ministers there respectively direct.

Supreme Court for China and Japan.

4.—(1.) There shall be a Chief Justice and an Assistant-Judge of the Supreme Court for China and Japan.

(2.) The Assistant-Judge shall be the Registrar of the Supreme Court; and the office of Law Secretary of the Supreme Court is hereby abolished.

(3.) The Assistant-Judge shall hear and determine such causes and matters, civil and criminal, and transact such other part of the business of the Supreme Court, as the Chief Justice from time to time by general order, or otherwise, directs; and for that purpose the Assistant-Judge shall have all the like jurisdiction, power, and authority as the Chief Justice.

(4.) Any party to a suit or proceeding wherein any matter or question is heard and determined by the Assistant-Judge shall be entitled, as of course, to a rehearing before the Chief Justice, sitting with the Assistant-Judge, or, in the unavoidable absence of the Assistant-Judge, alone.

(5.) If, on any such rehearing, there is a difference of opinion between the Chief Justice and the Assistant-Judge, the opinion of the Chief Justice shall prevail.

(6.) Throughout the China and Japan Order in Council, 1865, and the Rules made thereunder, the Chief Justice of the Supreme Court shall, as regards China, be deemed to be therein substituted for the Judge of the Supreme Court.

(7.) There shall be attached to the Supreme Court a Chief Clerk, and so many officers and clerks as the Secretary of State from time to time thinks fit.

Court for Japan.

5.—(1.) There shall be in and for Japan a Court styled Her Britannic Majesty's Court for Japan.

(2.) The Court for Japan shall have a seal, bearing its style and such device as the Secretary of State from time to time directs.

(3.) The Court for Japan shall hold its ordinary sittings at Kanagawa, or, on emergency, at any other place within the district of the Consulate of Kanagawa, but may at any time transfer its ordinary sittings to any place in Japan approved by the Secretary of State or by Her Majesty's Minister in Japan.

(4.) There shall be a Judge and an Assistant-Judge of the Court for Japan.

(5.) The Assistant-Judge shall hear and determine such causes and matters, civil and criminal, and transact such other part of the business of the Court, as the Judge from time to time by general order, or otherwise, directs; and for that purpose the Assistant-Judge shall have all the like jurisdiction, power, and authority as the Judge.

(6.) Any party to a suit or proceeding wherein any matter or question is heard and determined by the Assistant-Judge shall be entitled, as of course, to a rehearing before the Judge, sitting with the Assistant-Judge, or, in the unavoidable absence of the Assistant-Judge, alone.

(7.) If, on any such rehearing, there is a difference of opinion between the Judge and the Assistant-Judge, the opinion of the Judge shall prevail.

(8.) In Japan, persons accused of crimes which in England are capital shall be tried by the Judge of the Court for Japan, with a jury, and not otherwise.

(9.) There shall be attached to the Court for Japan a Chief Clerk, and so many officers and clerks as the Secretary of State from time to time thinks fit.

Jurisdiction in Japan.

6.—(1.) Her Majesty's Consul for the district of the Consulate of Kanagawa shall cease to hold and form a Provincial Court.

(2.) Unless and until the Secretary of State otherwise directs, Her Majesty's Consul for the time being for the district of the Consulate of Kanagawa shall be the Assistant-Judge of the Court for Japan.

(3.) All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Japan shall, and within the district of the Consulate of Kanagawa, be vested in the Court for Japan as its ordinary original jurisdiction.

(4.) All Her Majesty's jurisdiction, civil and criminal, exercisable in Japan beyond the district of the Consulate of Kanagawa, and not under this Order vested

in the Court for Japan, shall, to the extent and in the manner provided by the China and Japan Order in Council, 1865, as modified by this Order, be vested in the Provincial Courts in Japan, each for and within its own district.

(5.) The Court for Japan shall have, in all matters, civil and criminal, an extraordinary original jurisdiction throughout Japan, concurrent with the jurisdiction of the several Provincial Courts in Japan, the same to be exercised subject and according to the provisions of the China and Japan Order in Council, 1865, as modified by this Order.

7.—(1) Subject to the provisions of this Order, the provisions of the China and Japan Order in Council, 1865, and the Rules in force in the Supreme Court and other Courts in China and Japan made under that Order, shall extend and apply to the Court for Japan, as if the same were a Court (not a Provincial Court) established under that Order.

(2.) For the purpose of the application thereof to the Court for Japan, in Articles 23, 24, 38, 39, 41, 42, 43, 47, 54 to 57, 59, 61, 62, 67, 68, 69, 72, 74, 77 to 80, 83, 93, 99, 102, 105, 108 to 111, 117, 119, 120 to 126, 144, 153, 155, all inclusive, of that Order, and throughout those Rules, there shall, as regards Japan, be deemed to be substituted Japan for China or for China and Japan, Kanagawa for Shanghai, the Court for Japan for the Supreme Court for China and Japan, and the Judge and Assistant-Judge of the Court for Japan for the Judge and Assistant-Judge of the Supreme Court; but not so as to affect those Articles and Rules as regards operation thereof in and for China.

8.—(1.) Article 119 of the China and Japan Order in Council, 1865, relative to appeals in civil cases to the Supreme Court for China and Japan, shall extend and apply to appeals from decisions of the Court for Japan, as if the same were a Provincial Court within that Article; and that Article, and the Rules therein referred to shall accordingly, notwithstanding anything in this Order, apply to appeals from the Court for Japan to the Supreme Court for China and Japan; but the last mentioned appeals shall not be heard except by the Chief Justice of the Supreme Court, sitting with the Assistant-Judge of that Court, or, in the unavoidable absence of the Assistant-Judge, alone.

(2.) If, on any such appeal, there is a difference of opinion between the Chief Justice and the Assistant-Judge, the opinion of the Chief Justice shall prevail.

(3.) Articles 120 to 126, both inclusive, of the China and Japan Order in Council, 1865, relative to appeals to the Supreme Court for China and Japan in criminal cases, shall extend and apply to appeals to that Court in criminal cases from decisions of the Court for Japan, both in cases originally tried in the Court for Japan and in cases brought by virtue of this Order before that Court, under those Articles, by way of appeal from any Court or Officer in Japan; and, for the purposes of this Article, the Court for Japan shall, in cases so brought before it by way of appeal, be deemed to be the Court trying the case.

Judges in China and Japan.

9.—(1.) The Chief Justice and Assistant-Judge of the Supreme Court and the Judge and Assistant-Judge of the Court for Japan shall each be appointed by Her Majesty by warrant under Her Royal Sign Manual, subject and according to Article 23 of the China and Japan Order in Council, 1865.

(2.) The Chief Justice and the Judge shall each be a subject of Her Majesty by birth or naturalization, who, at the time of his appointment, is a member of the Bar of England, Scotland, or Ireland, of not less than seven years' standing.

10.—(1.) In the case of the death or illness, or the absence or intended absence from the district of the Consulate of Shanghai, of the Chief Justice or of the Assistant-Judge of the Supreme Court, Her Majesty's Minister in China may appoint a fit person to be the Acting Chief Justice or to be the Acting Assistant-Judge (as the case may require) but, unless in any case the Secretary of State otherwise directs, the Assistant-Judge, if present and able to act, shall always be appointed to be Acting Chief Justice.

(2.) In case of the death or illness, or the absence or intended absence from the district of the Consulate of Kanagawa, of the Judge or of the Assistant-Judge of the

Court for Japan, Her Majesty's Minister in Japan may appoint a fit person to be the Acting Judge or to be the Acting Assistant-Judge (as the case may require).

Vice-Admiralty Jurisdiction.

11.—Any proceeding taken in China or Japan against one of Her Majesty's vessels, or the officer commanding the same, as such, in respect of any claim cognisable in a Court of Vice-Admiralty, shall be taken only in the Supreme Court or in the Court for Japan, under the Vice-Admiralty jurisdiction thereof, respectively.

Pending Proceedings.

12.—Nothing in this Order shall affect any suit or proceedings, civil or criminal, pending at the commencement of this Order, with reference either to the original proceedings therein, or to any appeal therein, or otherwise; save that all suits and proceedings, civil or criminal, instituted or taken in the district of the Consulate of Kanagawa before and pending at the commencement of this Order are hereby transferred to the jurisdiction of the Court for Japan; and the same may be carried on and shall be tried, heard, and determined, in and by the Court for Japan, as nearly as may be, as if the same had been instituted or taken in the district of the Consulate of Kanagawa after the commencement of this Order.

And the Most Honourable the Marquis of Salisbury, and the Right Honourable Sir Michael Edward Hicks-Beach, Baronet, two of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Treasury, and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. L. PEEL.

THE CHINA AND JAPAN ORDER IN COUNCIL, 1881.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS Her Majesty the Queen has power and jurisdiction in relation to Her Majesty's subjects and others in the dominions of the Emperor of China and the dominions of the Mikado of Japan:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, or otherwise, in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

Preliminary.

- 1.—This order may cited as the China and Japan Order in Council, 1881.
- 2.—This order shall, except as otherwise expressed, commence and take effect from and immediately after the 31st day of December, 1881, which time is in this Order referred to as the commencement of this Order.
- 3.—In this Order—
 - "China" means the dominions of the Emperor of China:
 - "Japan" means the dominions of the Mikado of Japan:
 - "Minister" means superior Diplomatic Representative, whether Ambassador, Envoy, Minister Plenipotentiary, or Chargé d'Affaires:
 - "Consular Officer" includes every officer in Her Majesty's Consular Service, whether Consul-General, Consul, Vice-Consul, or Consular Agent, or person authorised to act in any such capacity in China or in Japan;
 - "British subject" means a subject of Her Majesty, whether by birth or by naturalisation:
 - "Foreigner" means a subject of the Emperor of China or of the Mikado of Japan, or a subject or citizen of any other State in amity with Her Majesty:

"Treaty" includes Convention, and any Agreement, Regulations, Rules, Articles, Tariff, or other instrument annexed to a Treaty, or agreed-on in pursuance of any stipulation thereof:

"Month" means calendar month:

Words importing the plural or the singular may be construed as referring to one person or thing, or more than one person or thing, and words importing the masculine as referring to females (as the case may require).

Repeal.

4.—Subject to the provisions of this Order, Articles Eighty-five to Ninety-one, inclusive, of the China and Japan Order in Council, 1865, authorising the making of Regulations for the purposes and by the authority therein mentioned and the Regulations made thereunder, dated respectively 11th July, 1866, and 16th November, 1866, relating to mortgages, bills of sale, and proceedings against partnerships or partners or agents thereof, and Rule 252 of the Rules of the Supreme Court and other Courts in China and Japan of 4th May, 1865, relating to proceedings by or against partnerships, and Articles One hundred and seventeen and One hundred and eighteen of the China and Japan Order in Council, 1865, relating to foreigners and foreign tribunals, are hereby repealed, as from the commencement of this Order: but this repeal does not affect any right, title, obligation, or liability acquired or accrued before the commencement of this Order.

Confirmation of Regulations not Repealed.

5.—Such Regulations as are described in the Schedule to this Order, being Regulations made or expressed or intended to be made under or in execution of the powers conferred by Articles Eighty-five to Ninety-one of the China and Japan Order in Council, 1865, and all other Regulations made or expressed or intended to be so made and having been approved, or, in case of urgency, not disapproved, under that Order, before the commencement of this Order, except the Regulations expressed to be repealed by this Order, are hereby confirmed, as from the passing of this Order, and the same, as far as they are now in force, shall be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they had been originally made by Order in Council.

Authority for further Regulations.

6.—Her Majesty's Minister in China may from time to time, subject and according to the provisions of this Order, make such Regulations as to him seem fit for the peace, order, and good government of British subjects, resident in or resorting to China.

7.—The power aforesaid extends to the making of Regulations for securing observance of the stipulations of Treaties between Her Majesty, Her Heirs and Successors, and the Emperor of China, and for maintaining friendly relations between British subjects and Chinese subjects and authorities.

8.—Her Majesty's Minister in China may, as he thinks fit, make any Regulation under this Order extend either throughout China, or to some one or more only of the Consular districts in China.

9.—Her Majesty's Minister in China, in the exercise of the powers aforesaid, may, if he thinks fit, join with the Ministers of any foreign Powers in amity with Her Majesty in making or adopting Regulations with like objects as the Regulations described in the Schedule to this Order, commonly called the Shanghai Land Regulations, or any other Regulations for the municipal government of any foreign concession or settlement in China; and, as regards British subjects, joint Regulations so made shall be as valid and binding as if they related to British subjects only.

10.—Her Majesty's Minister in China may, by any Regulation made under this Order, repeal or alter any Regulation made under the China and Japan Order in Council, 1865, or under any prior like authority.

11.—(a) Regulations made under this Order shall not have effect unless and until they are approved by Her Majesty the Queen, that approval being signified through one of Her Majesty's Principal Secretaries of State,—save that, in case of

urgency declared in any such Regulations, the same shall take effect before that approval, and shall continue to have effect unless and until they are disapproved by Her Majesty the Queen, that disapproval being signified through one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and until notification of that disapproval has been received and published by Her Majesty's Minister in China.

(b.) That approval, where given, shall be conclusive, and the validity and regularity of any Regulations so approved shall not be called in question in any legal proceeding whatever.

12.—Any Regulations made under this Order may, if Her Majesty's Minister in China thinks fit, impose penalties for offences against the same.

13.—Penalties so imposed shall not exceed the following, namely:—For any offence imprisonment for three months, with or without hard labour, and with or without a fine of \$500, or a fine of \$500 without imprisonment,—with or without a further fine for a continuing offence of \$25 for each day during which the offence continues after the original fine is incurred.

14.—Regulations imposing penalties shall be so framed as to allow in every case of part only of the highest penalty being inflicted.

15.—All Regulations made under this Order, whether imposing penalties or not, shall be printed, and a printed copy thereof shall be affixed, and be at all times kept exhibited conspicuously in the public office of each Consulate in China.

16.—Printed copies of the Regulations shall be kept on sale at such reasonable price as Her Majesty's Minister in China from time to time directs.

17.—Where a Regulation imposes a penalty, the same shall not be enforceable in any Consular district until a printed copy of the Regulation has been affixed in the public office of the Consulate for that district, and has been kept exhibited conspicuously there during one month.

18.—A charge of an offence against a Regulation made under this Order, imposing a penalty, shall be inquired of, heard and determined, as an ordinary criminal charge under the China and Japan Order in Council, 1865, except that (notwithstanding anything in that Order) where the Regulation is one for securing observance of the stipulations of a Treaty, the charge shall be heard and determined in a summary way, and (where the proceeding is before a Provincial Court) without Assessors.

19.—A printed copy of a Regulation, purporting to be made under this Order, and to be certified under the hand of Her Majesty's Minister in China, or under the hand and Consular seal of one of Her Majesty's Consular Officers in China, shall be conclusive evidence of the due making of the Regulation, and of its contents.

20.—The foregoing provisions authorising Regulations for China are hereby extended to Japan, with the substitution of Japan for China, and of the Mikado of Japan for the Emperor of China, and of Her Majesty's Minister in Japan for Her Majesty's Minister in China, and of Her Majesty's Consular Officers in Japan for Her Majesty's Consular Officers in China.

Prison Regulations.

21.—The respective powers aforesaid extend to the making of Regulations for the government, visitation, care, and superintendence of prisons in China or in Japan, and for the infliction of corporal or other punishment on prisoners committing offences against the rules or discipline of a prison; but the provisions of this Order respecting penalties, and respecting the printing, affixing, exhibiting, and sale of Regulations, and the mode of trial of charges or offences against Regulations do not apply to Regulations respecting prisons and offences of prisoners.

Mortgages.

22.—A deed or other instrument of mortgage, legal or equitable, of lands or houses in China or in Japan, executed by a British subject, may be registered at any time after its execution at the Consulate of the Consular district wherein the property mortgaged is situate.

23.—Registration is made as follows:—The original and a copy of the deed or other instrument of mortgage, and an affidavit verifying the execution and place of

execution thereof, and verifying the copy, are brought into the Consulate; and the copy and affidavit are left there.

24.—If a deed or other instrument of mortgage is not registered at the Consulate aforesaid within the respective times following (namely):

(i) Within fourteen days after its execution, where it is executed in the Consular district wherein the property mortgaged is situate:

(ii.) Whithin two months after its execution, where it is executed in China or Japan, elsewhere than in that Consular district, or in Hongkong:

(iii.) Within six months after its execution, where it is executed elsewhere than in China, Japan or Hongkong:

then, and in every such case, the mortgage debt secured by the deed or other instrument, and the interest thereon, shall not have priority over judgment, or simple contract debts contracted before the registration of that deed or other instrument.

25.—Registered deeds or other instruments of mortgage legal or equitable, of the same lands or houses have as among themselves, priority in order of registration.

26.—(a.) The provisions of this Order do not apply to a deed or other instrument of mortgage executed before the commencement of this Order.

(b.) As regards a deed or other instrument of mortgage executed before the commencement of this Order, the Regulations repealed by this Order shall, notwithstanding that repeal, be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they had originally been made by Order in Council.

27.—The power conferred on the Chief Justice of the Supreme Court for China and Japan by Article 127 of the China and Japan Order in Council, 1865, of framing Rules from time to time, is hereby extended to the framing of Rules for prescribing and regulating the making and keeping of indexes, and of a general index to the register of mortgages, and searches in those indexes, and other particulars connected with the making, keeping, and using of those registers and indexes, and for authorising and regulating the unregistering of any deed or other instrument of mortgage, or the registering of any release or satisfaction in respect thereof.

Bills of Sale

28.—The provisions of this Order relating to bills of sale—

(i.) Apply only to such bills of sale executed by British subjects as are intended to affect chattels in China or in Japan:

(ii.) Do not apply to bills of sale given by sheriffs or others under or in execution of process authorising seizure of chattels.

29.—(a.) Every bill of sale must conform with the following rules (namely):

(1.) It must state truly the name, description, and address of the grantor.

(2.) It must state truly the consideration for which it is granted.

(3.) It must have annexed thereto or written thereunder an inventory of the chattels intended to be comprised therein.

(4.) Any defeasance, condition, or declaration of trust affecting the bill not contained in the body of the bill must be written on the same paper as the bill.

(5.) The execution of the bill must be attested by a credible witness, with his address and description.

(b.) Otherwise, the bill is void in China and in Japan to the extent following, but not further (that is to say):

(i.) In the case of failure to conform with the rule respecting an inventory, as far as regards chattels omitted from the inventory; and

(ii.) In any other case, wholly.

(c.) The inventory, and any defeasance, condition, or declaration as aforesaid, respectively, is for all purposes deemed part of the bill.

30.—A bill of sale conforming, or appearing to conform, with the foregoing rules, may be registered, if it is intended to affect chattels in China, at the Supreme Court; and if it is intended to affect chattels in Japan, at the Court for Japan; or in either case at the Consulate of the Consular district wherein the chattels are, within the respective times following and not afterwards (namely):

(i.) Within fourteen days after its execution, where it is executed in the Consular district wherein the chattels are :

(ii.) Within two months after its execution, where it is executed in China or in Japan, elsewhere than in that Consular district, or in Hongkong :

(iii.) Within six months after its execution, where it is executed elsewhere than in China, Japan, or Hongkong.

31.—Registration is made as follows : The original and a copy of the bill of sale, and an affidavit verifying the execution, and the time and place of execution, and the attestation thereof, and verifying the copy, are brought into the proper office of the Court or Consulate ; and the copy and affidavit are left there.

32.—If a bill of sale is not registered at a place and within the time by this Order appointed and allowed for registration thereof, it is, from and after the expiration of the time, void in China or in Japan, according as that place is in China or in Japan to the extent following, but not further (that is to say) :

(i.) As against trustees or assignees of the estate of the grantor, in or under bankruptcy, liquidation, or assignment for benefit of creditors ; and

(ii.) As against all sheriffs and others seizing chattels under process of any Court, and any person on whose behalf the seizure is made ; but only

(iii.) As regards the property in, or right to, the possession of such chattels comprised in this bill as, at or after the filing of the petition for bankruptcy or liquidation, or the execution of the assignment, or the seizure, are in the grantor's possession, or apparent possession.

33.—Registered bills of sale affecting the same chattels have as among themselves priority in order of registration.

34.—Chattels comprised in a registered bill of sale are not in the possession, order, or disposition of the grantor within the law of bankruptcy.

35.—If in any case there is an unregistered bill of sale, and within or on the expiration of the time by this Order allowed for registration thereof, a subsequent bill of sale is granted affecting the same or some of the same chattels, for the same or part of the same debt, then the subsequent bill is, to the extent to which it comprises the same chattels and is for the same debt, absolutely void, unless the Supreme Court for China and Japan, or the Court for Japan, as the case may require, is satisfied that the subsequent bill is granted in good faith for the purpose of correcting some material error in the prior bill, and not for the purpose of unlawfully evading the operation of this Order.

36.—The registration of a bill of sale must be renewed once at least every five years.

37.—Renewal of registration is made as follows :—An affidavit stating the date of and parties to the bill of sale, and the date of the original registration, and of the last renewal, and that the bill is still a subsisting security, is brought in to the proper office of the Court or the Consulate of original registration, and is left there.

38.—If the registration of a bill of sale is not so renewed in any period of five years, then on and from the expiration of that period the bill is deemed to be unregistered.

39.—The provisions of this Order relating to renewal apply to bills of sale registered under the Regulations repealed by this Order.

40.—A transfer or assignment of a registered bill of sale need not be registered ; and renewal of registration is not necessary by reason only of such a transfer or assignment.

41.—Where the time for registration or renewal of registration of a bill of sale expires on a Sunday, or other day on which the office for registration is closed, the registration or renewal is valid if made on the first subsequent day on which the office is open.

42.—If in any case the Supreme Court for China and Japan, or the Court for Japan, as the case may require, is satisfied that failure to register or to renew the registration of a bill of sale in due time, or any omission or misstatement connected with registration or renewal, was accidental or inadvertent, the Court may, if it thinks

fit, order the failure of omission, or misstatement to be rectified in such manner, and on such terms, if any, respecting security, notice by advertisement or otherwise, or any other matter, as the Court thinks fit.

43.—(a.) The provisions of this Order, except as regards renewal of registrations, do not apply to a bill of sale executed before the commencement of this Order.

(b.) As regards a bill of sale executed before the commencement of this Order, the Regulations repealed by this Order shall, notwithstanding that repeal, be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they had originally been made by Order in Council.

44.—The power conferred on the Chief Justice of the Supreme Court for China and Japan by Article 127 of the China and Japan Order in Council, 1865, of framing Rules from time to time, is hereby extended to the framing of Rules for prescribing and regulating the making and keeping of indexes, and of a general index, to the registers of bills of sale, and searches in those indexes, and other particulars connected with the making, keeping, and using of those registers and indexes, and for authorising and regulating the unregistering of any bill of sale, or the registering of any release or satisfaction in respect thereof.

Suits by or against Partners.

45.—(a.) The following are Rules of Procedure of Her Majesty's Courts in China and Japan, under the China and Japan Order in Council, 1865 :

(1.) Persons claiming or being liable as partners may sue or be sued in the firm name, if any.

(2.) Where partners sue in the firm name, they must, on demand in writing on behalf of any defendant, forthwith declare the names and addresses of the partners.

(3.) Otherwise, all proceedings in the suit may, on application, be stayed on such terms as the Court thinks fit.

(4.) When the names of the partners are so declared, the suit proceeds in the same manner, and the same consequences in all respects follow, as if they had been named as the plaintiffs in the petition.

(5.) All subsequent proceedings, nevertheless, continue in the firm name.

(6.) Where partners are sued in the firm name, the petition must be served either on one or more of the partners within the jurisdiction, or at the principal place of the partnership business within the jurisdiction on some person having the care and control or management of the partnership business.

(7.) Where one person, carrying on business in the name of a firm apparently representing more persons than one, is sued in the firm name, the petition may be served at the principal place of the business within the jurisdiction on some person having then and there control or management of the business.

(8.) Where partners are sued in the firm name, they must appear individually in their own names.

(9.) All subsequent proceedings, nevertheless, continue in the firm name.

(10.) Where a person, carrying on business in the name of a firm apparently representing more persons than one, is sued in the firm name he must appear in his own name.

(11.) All subsequent proceedings nevertheless continue in the firm name.

(12.) In any case not heretofore provided for, where persons claiming or being liable as partners sue or are sued in the firm name, any party to the suit may, on application to the Court, obtain a statement of the names of the persons who are partners in the firm, to be furnished and verified on oath or otherwise, as the Court thinks fit.

(13.) Where a judgment is against partners in the firm name, execution may issue—

(i.) Against any property of the partners as such ; and

(ii.) Against any person who has admitted in the suit that he is a partner, or who has been adjudged to be a partner ; and

(iii.) Against any person who has been served in the suit as a partner, and has failed to appear.

(14.) If the party who has obtained judgment claims to be entitled to issue execution against any other person, as being a partner, he may apply to the Court for leave so to do; and the Court, if the liability is not disputed, may give such leave, or if it is disputed may order that the question of the liability be tried and determined as a question in the suit, in such manner as the Court thinks fit.

(b.) The foregoing Rules may be from time to time varied by Rules of Procedure made under the China and Japan Order in Council, 1865.

(c.) Printed copies of the foregoing Rules must be exhibited conspicuously in each Court and Consulate in China and Japan, with the other Rules of Procedure for the time being in force under the China and Japan Order in Council, 1865, and be sold at such reasonable price as the Chief Justice of the Supreme Court from time to time directs.

(d.) A printed copy of the foregoing Rules purporting to be certified under the hand of the Chief Justice of the Supreme Court and the seal of that Court is for all purposes conclusive evidence thereof.

46.—(a.) The provisions of this Order do not apply to proceedings instituted by or against partnerships or partners or agents thereof, before the commencement of this Order.

(b.) As regards proceedings instituted by or against partnerships or partners or agents thereof before the commencement of this Order, the Regulations repealed by this Order shall, notwithstanding that repeal, be in force, and shall be deemed to have always been of the like validity and effect as if they had been Rules of Procedure made under the China and Japan Order in Council, 1865; and, as regards the same proceedings, the Rule of Procedure (252) repealed by this Order shall continue to have effect, notwithstanding that repeal, subject always to the operation of the Regulations repealed by this Order.

Suits by or against Foreigners.

47.—(a.) Where a foreigner desires to institute or take a suit or proceeding of a civil nature against a British subject, or a British subject desires to institute or take a suit or proceeding of a civil nature against a foreigner, the Supreme Court for China and Japan, and the Court for Japan, and a Provincial Court, according to the respective jurisdiction of the Court, may entertain the suit or proceeding and hear and determine it; and, if all parties desire, or the Court directs, a trial with a jury or assessors, then, with a jury or assessors, at a place where such a trial might be had if all parties were British subjects, but in all other respects according to the ordinary course of the Court.

(b.) Provided, that the foreigner first obtains and files in the Court the consent in writing of the competent authority of his own nation to his submitting, and that he does submit, to the Jurisdiction of the Court, and, if required by the Court, gives security to the satisfaction of the Court, and to such reasonable amount as the Court directs, by deposit or otherwise, to pay fees, damages, costs and expenses, and abide by and perform the decision to be given either by the Court or on appeal.

(c.) A counter-claim or cross-suit cannot be brought or instituted in the Court against a plaintiff, being a foreigner, who has submitted to the jurisdiction, by a defendant, except by leave of the Court first obtained.

(d.) The Court, before giving leave, requires proof from the defendant that his claim arises out of the matter in dispute, and that there is reasonable ground for it, and that it is not made for vexation or delay.

(e.) Nothing in this provision prevents the defendant from instituting or taking in the Court against the foreigner, after the termination of the suit or proceeding in which the foreigner is plaintiff, any suit or proceeding that the defendant might have instituted or taken in the Court against the foreigner if no provision restraining counter-claims or cross-suits had been inserted in this Order.

(f.) Where a foreigner obtains in the Court an order against a defendant, being a British subject, and in another suit that defendant is plaintiff and the foreigner is defendant, the Court may, if it thinks fit, on the application of the British subject, stay the enforcement of the order pending that other suit, and may set off any

amount ordered to be paid by one party in one suit against any amount ordered to be paid by the other party in the other suit.

(g.) Where a plaintiff, being a foreigner, obtains in the Court an order against two or more defendants, being British subjects, jointly, and in another suit one of them is plaintiff and the foreigner is defendant, the Court may, if it thinks fit, on the application of the British subject, stay the enforcement of the order pending that other suit, and may set off any amount ordered to be paid by one party in one suit against any amount ordered to be paid by the other party in the other suit, without prejudice to the right of the British subject to require contribution from his co-defendants under the joint liability.

(h.) Where a foreigner is co-plaintiff in a suit with a British subject who is within the particular jurisdiction, it is not necessary for the foreigner to make deposit or give security for costs, unless the Court so direct; but the co-plaintiff British subject is responsible for all fees and costs.

Chinese, Japanese, and Foreign Tribunals.

48.—(a.) Where it is shown to the Supreme or other Court that the attendance of a British subject to give evidence, or for any other purpose connected with the administration of justice, is required in a Chinese or Japanese Court, or before a Chinese or Japanese judicial officer, or in a Court or before a judicial officer of any State in amity with Her Majesty, the Supreme or other Court may, if it thinks fit in a case and in circumstances in which it would require his attendance before its order that he do attend as so required.

(b.) A Provincial Court, however, cannot so order attendance at any place beyond its particular jurisdiction.

(c.) If the person ordered to attend, having reasonable notice of the time and place at which he is required to attend, fails to attend accordingly, and does not excuse his failure to the satisfaction of the Supreme or other Court, he is, independently of any other liability, guilty of an offence against this Order, and for every such offence, on conviction thereof, by summary trial, is liable to a fine not exceeding \$500, or to imprisonment for not exceeding one month, in the discretion of the Court.

The SCHEDULE to which the foregoing Order in Council refers.

I.—Regulations made by Sir Rutherford Alcock, while Her Majesty's Minister in China, intituled or designated as Land Regulations, Regulations, and Bye-Laws annexed to the Land Regulations for the foreign quarter of Shanghai north of the Yang-King-Pang, and commonly called the Shanghai Land Regulations.

II.—Port, Consular, Customs, and Harbour Regulations applicable to all the Treaty ports in China, dated 31st May, 1869.

THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1884.

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 26TH DAY OF JUNE, 1884.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS, by Treaty and otherwise, Her Majesty the Queen has power and jurisdiction within China and Japan and the dominions of the King of Corea:

Preamble.

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the power in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and other

wise in Her vested, is pleased by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

1.—This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order Short Title.
in Council, 1884,

2.—In this Order—

The expression, the “China and Japan Orders in Council,” means the Interpretation,
following:—

The China and Japan Order in Council, 1865, as amended by the
Orders in Council, dated the 13th May, 1869, and the 30th
April, 1877;

The Orders in Council of the 19th June, 1868; and the 21st July,
1876, relating to Consular fees;

The China and Japan Maritime Order in Council, 1874;

The China and Japan Order in Council, 1878;

The China and Japan Order in Council, 1881;

The Shanghai Shipping Registry Order in Council, 1883;

and any Order in Council amending or extending this or any of the above-
mentioned Orders in Council.

The expression “Corea,” means the dominions for the time being of
the King of Corea, including the territorial waters thereof.

Other expressions to which meanings are assigned by the China and
Japan Order in Council have the same meanings in this Order unless the
subject or context otherwise requires.

In the China and Japan Orders in Council, and in this Order, the
expression “British subject” shall include a British protected person in
so far as by Treaty, capitulation, grant, usage, sufferance, or other lawful
means, Her Majesty has jurisdiction in relation to such persons in China,
Japan, and Corea respectively.

This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order in
Council, 1884.

3.—Any person, for the time being, acting as Consul-General, Consul, Consular Courts
or Vice-Consul holding Her Majesty's commission for Corea or any part in Corea.
thereof, or any person acting temporarily with the approval of a Secretary
of State, or in case of emergency appointed temporarily by or acting with
the approval of Her Majesty's Minister for Corea, as and for a Consul-
General, Consul, or Vice-Consul as aforesaid, shall in and for such district
as may be assigned by his commission or appointment, or as may be so
approved, hold and form a Court for the purposes of this Order.

4.—For the purposes and subject to the provisions of this Order—

(i.) All Her Majesty's jurisdiction exercisable, for the time being, in Her Majesty's
Corea, under the Foreign Jurisdiction Acts, shall be exercised by a Court Jurisdiction to
acting under this Order. be exercised

(ii.) Such jurisdiction shall be exercised under and in accordance according to this
with the provisions of the China and Japan Orders in Council, and of any Order.
Rules and Regulations made under the authority thereof, and for the time Courts in Corea
being in force so far as the same are applicable, as if in those provisions to be deemed
expressions referring to Japan, or to any Government, Sovereign, person, Provincial
thing, or matter in or relating to Japan, referred also *mutatis mutandis* to Courts.
Corea, and to the corresponding Government, Sovereign, person, thing, or
matter in or relating to Corea; and for the purposes of the said Orders
in Council, Rules and Regulations as applied by this Order, a Court acting
under this Order shall be deemed to be a Provincial Court.

(iii.) All powers and jurisdiction, whether original, appellate, or Supreme Court
auxiliary, which can, under the said Orders, be exercised by the Supreme at Shanghai to
Court at Shanghai, or any Judge thereof, in relation to Japan, or any have jurisdiction
district thereof, or Provincial Court therein, shall be exercisable in relation in Corea.
to Corea, and any district or Provincial Court therein.

Powers and Jurisdiction under this Order subject to provisions of Korean Treaty.

5.—The power and jurisdiction exercisable under this Order, or under the said Orders in Council as applied to Corea, shall, in relation to Corea, be exercised subject to the provisions of the Treaty dated the 26th November, 1883, between Her Majesty and the King of Corea, and to the Regulations and Protocol appended to the said Treaty, and to the provisions of any other Treaty for the time being in force between Her Majesty and the King of Corea, and the provisions of the said Treaty, Regulations, and Protocol shall have effect as if incorporated in this Order.

Imperial Acts and Orders in Council; how far applicable.

6.—Where, by virtue of any Imperial Act, or of any of the China and Japan Orders in Council, or this Order, or otherwise, any provisions of any Imperial Acts, or of any Orders in Council other than this Order, are applicable in China, or Japan, or Corea, or any forms, regulations, or procedure prescribed or established by or under any such Order or Act, in relation to any matter, are made applicable for any purpose of any of the China or Japan Orders in Council, or of this Order, such acts, forms, regulations, or procedure shall be deemed applicable, so far only as the constitution and jurisdiction of the Courts and the local circumstances permit; and for the purpose of facilitating their application, they may be construed or used with such alterations and adaptations not affecting the substance as may be necessary, and anything required to be done by or to any Court, Judge, officer, or authority may be done by or to a Court, Judge, officer, or authority having the like or analogous functions; and the seal of the Consular Court may be substituted for any seal required by any such act, order, form, regulation, or procedure, and in case any difficulty occurs in the application of any such act, order, form, regulation, or procedure, it shall be lawful for a Secretary of State to direct by and to whom and in what manner anything to be done under such act, order, or regulation, is to be done, and such act or order shall, in its application to matters arising under the China and Japan Orders in Council, or this Order, be construed accordingly.

Jurisdiction in cases of murder and manslaughter.

7.—(i.) In cases of murder or manslaughter, if either the death or the criminal act which wholly or partly caused the death, happened within the jurisdiction of a Court acting under the China and Japan Orders in Council or this Order, such Court shall have the like jurisdiction over any person being a British subject, who is charged either as the principal offender or accessory before the fact to murder, or as accessory after the fact to murder or manslaughter, as if both such criminal act and the death had happened within such jurisdiction.

Crimes on the high seas.

(ii.) In the case of any crime committed on the high seas, or within the Admiralty jurisdiction, by any British subject on board a British ship, or on board a foreign ship to which he did not belong, a Court acting under this Order shall have jurisdiction as if the crime had been committed within the district of such Court. In cases tried under this Article, no different sentence can be passed from the sentence which could be passed in England if the crime were tried there.

Adaptations under Foreign Jurisdiction Act.

(iii.) The foregoing provisions of this Article shall be deemed to be adaptations for the purposes of this Order, and of "The Foreign Jurisdiction Act, 1878," of the following enactments described in the first schedule to that Act (that is to say):—

"The Admiralty Offences (Colonial) Act, 1849."

"The Admiralty Offences (Colonial) Act, 1860."

"The Merchant Shipping Act, 1867," section 11.

And the said enactments shall, so far as they are repeated and adapted by this Article (but not further or otherwise), extend to China, Japan, and Corea.

Fugitive Offenders Act.

8.—"The Fugitive Offenders Act, 1881," shall apply, in relation to British subjects, to China, Japan, and Corea respectively, as if such

countries were British possessions, and for the purposes of Part II. of the said Act and of this Article, China, Japan, and Corea shall be deemed to be one group of British possessions, and Her Majesty's Minister for China, Japan, or Corea (as the case may be), shall have the powers of a Governor or Superior Court of a British possession. Powers of
H. M. Minister.

9.—Judicial notice shall be taken of the China and Japan Orders in Council and of this Order, and of the commencement thereof, and of the appointment of Consuls or other officers, and of the constitution and limits of the Consular Courts and districts, and Consular seals and signatures, and of any Rules or Regulations made or in force under the China and Japan Orders in Council or this Order, and no proof shall be required of any of such matters. Judicial notice
to be taken.

The provisions of "The Evidence Act, 1851" (14 and 15 Vict., cap. 99), sections 7 and 11, relating to the proof of judicial and other documents, shall extend, and be applied for all purposes as if the Courts, districts, and places to which the China and Japan Orders in Council or this Order applies were in a British Colony. Provisions of
Evidence Act,
1851, to apply.

10.—This Order shall come into operation at such time or times in China, Japan, and Corea respectively as a Secretary of State, by a notice published in the *London Gazette* at or after the time of the publication therein of this Order, directs. When to come
into operation.

11.—This Order shall be published in China, Japan, and Corea in such manner, and printed copies thereof shall be kept for sale at the Consular Courts there at such prices, as a Secretary of State from time to time directs. Publication.

And the Right Honourable the Earl Granville and the Right Honourable the Earl of Derby, two of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them may respectively appertain.

C. L. PEEL.

THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1884.

AT THE COURT AT BALMORAL, THE 9TH DAY OF SEPTEMBER, 1884.

PRESENT :

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS by Treaty and otherwise Her Majesty the Queen has power and jurisdiction within China and Japan and the dominions of the King of Corea:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and otherwise, in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered as follows:

1.—This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order in Council, 1884 (Supplemental).

2.—This Order shall be construed with the China, Japan, and Corea Order in Council, 1884 (herein called the Principal Order).

3.—Notwithstanding anything contained in the Principal Order, or in any notice published in pursuance thereof, the Principal Order, so far as it relates to Corea, and also this Order, shall come into operation on the day named in this Order as the date of this Order.

4.—The provisions of the China and Japan Order in Council, 1884 Articles 6 to 20, both inclusive, so far as the same are for the time being in force, shall apply to Corea, *mutatis mutandis*, with the substitution of the 20th Article thereof of "Corea" for "Japan," and of the "King of Corea" for the "Mikado of Japan," provided that all things to be done under the said Articles by Her Majesty's Minister in China may be done in relation to Corea either by Her Majesty's Minister in China or by a person appointed or acting as Her Majesty's Minister for Corea, or, with the approval of a Secretary of State, by any person acting as Consul General for Corea.

5.—This Order shall be published in Corea in such manner, and printed copies thereof shall be kept for sale at the Consular Courts there at such prices as a Secretary of State from time to time directs.

And the Right Honourable the Earl Granville, one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty, are to give the necessary directions herein as to them respectively appertain.

C. L. PEEL.

THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1886

AT THE COURT AT WINDSOR, THE 3RD DAY OF APRIL, 1886.
PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL

WHEREAS, by Treaty and otherwise, Her Majesty the Queen has power and jurisdiction within China and Japan and the dominions of the King of Corea.

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the power in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts 1843 to 1878 and otherwise in Her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council to order, and it is hereby ordered, as follows:—

1.—This Order may be cited as the China, Japan, and Corea Order in Council, 1886.

2.—The 4th Article of the China, Japan, and Corea Order in Council, 1884 shall, for all purposes, be construed as if for the sub-section thereof numbered (3) there were substituted the following sub-section:—

(3.) All powers and jurisdiction, whether original, appellate, or auxiliary, which can, under the said Orders, be exercised in relation to any Provincial Court in Japan, or in, or in relation to, the district of any such Court by the Court for Japan, or by the Supreme Court for China and Japan, may be exercised in relation to Corea or any Provincial Court therein, or in, or in relation to, the district of any such Court by the Supreme Court for China and Japan.

Provided, that nothing in this Order shall render invalid anything done before the commencement of this Order, or before the publication of this Order in China or Corea.

3.—This Order shall come into operation forthwith, and shall be published in China and Corea, and printed copies thereof shall be kept for sale at the Consular Courts in Corea.

And the Right Honourable the Earl of Rosebery, one of Her Majesty's Principal Secretaries of State, and the Lords Commissioners of the Admiralty are to give the necessary directions herein as to them respectively appertain.

C. L. PEEL.

THE CHINA, JAPAN, AND COREA ORDER IN COUNCIL, 1886.

AT THE COURT AT OSBORNE HOUSE, ISLE OF WIGHT, 3RD AUGUST, 1886.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

WHEREAS it is expedient to amend the Order in Council relating to the exercise of Her Majesty's power and jurisdiction in China, Japan, and Corea:

Now, therefore, Her Majesty, by virtue and in exercise of the powers in this behalf by the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and otherwise, in her vested, is pleased, by and with the advice of Her Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

1.—This Order may be cited as "The China, Japan, and Corea Order in Council, 1886."

2.—So much of the 47th section of the China and Japan Order in Council, 1881, as is contained in the second sub-section thereof, commencing with the word "provided," and ending with word "appeal," and relating to the conditions on which jurisdiction may be exercised in the case of foreigners desiring to submit to the jurisdiction of Her Majesty's Courts, is hereby repealed as respects China, Japan, and Corea, and the following provision is substituted:—

(b) Provided that the foreigner: (i.) first files in the Court his consent to the jurisdiction of the Court; and (ii.) also, if required by the Court, obtains and files a certificate in writing from a competent authority of his own Government to the effect that no objection is made by that Government to the foreigner submitting in the particular cause or matter to the jurisdiction of the Court; and (iii.) also, if required by the Court, gives security to the satisfaction of the Court, to such reasonable amount as the Courts direct, by deposit of money or otherwise, to pay fees, costs, damages, and expenses, and to abide by and perform the decision to be given by the Court or on appeal.

3.—This Order shall come into operation as from the date of its publication in the *London Gazette*, but until the 1st October, one thousand eight hundred and eighty-six, proceedings may be taken either in accordance with the provision hereby repealed, or in accordance with the provisions of this Order.

And one of Her Majesty's Principal Secretaries of State and the Lords Commissioners of the Admiralty are to give the necessary directions herein.

C. L. PEEL.

TABLES OF CONSULAR FEES

To be taken in China, Japan, and Corea, in pursuance of the Acts 6 Geo. IV., cap. 87, and 12 and 13 Vic., cap. 68, and of the China, Japan, and Corea, (Consular Fees) Order in Council, 1887.

PART I.

Fees to be taken respect of Matters in which the Consul's Interposition is required by Law.

MATTER IN RESPECT OF WHICH THE FEE IS TO BE TAKEN.

1.—For every declaration taken or recorded under the Merchant Shipping Acts, with a view to the registry, transfer and transmission of ships, interests in ships, or mortgages on ships	\$ c.	in a ship, made before the Consul under a certificate of sale	\$ c.
2.—For endorsing a memorandum of change of master upon the certificate of registry, and initialing his signature on agreement with crew, if required.....	2 00	8.—For inspection of the register book of transactions of ships, kept in pursuance of Merchant Shipping Acts.....	5 00
3.—For granting a provisional certificate of registry (this fee to be exclusive of fees on declarations)	1 00	9.—For certified copy of extract from register book of transactions in ships...	1 00
4.—For recording a mortgage of a ship, or shares in a ship, made under a certificate of mortgage	5 00	10.—For every seaman engaged before the Consul	0 75
5.—For recording the transfer of a mortgage of a ship, or shares in a ship, under a certificate of mortgage...	5 00	11.—For every alteration in agreements with seamen made before the Consul	0 50
6.—For recording the discharge of a ship, or shares in a ship, under a certificate of mortgage...	5 00	12.—For every seaman discharged or left behind with the Consul's sanction...	0 50
7.—For recording the discharge of a ship, or shares in a ship, under a certificate of mortgage...	5 00	13.—For every desertion certified by the Consul	0 50
8.—For every sale of a ship, or shares in a ship, made before the Consul under a certificate of sale	5 00	14.—For attesting a seaman's will (see No. 99).....	0 50
9.—For every alteration in agreements with seamen made before the Consul	0 50	15.—For examination of provisions or water, to be paid by the party who proves to be in default, in addition to costs of survey	3 00

16.—For every salvage bond made in pursuance of 17 and 18 Vict., cap. 104, sec. 488, to be paid by the master or owner of the property salvaged.....	\$ c.	12 00
17.—For making endorsement on ship's papers as required by section 279 of "The Merchant Shipping Act, 1854"		0 75
(To include the fee for inspection of ship's papers, See No. 43.)		
Marriage Fees, as fixed by Act 12 and 13 Vict., cap. 68, to be levied by Consular Officers duly authorised to solemnise Marriages.		
18.—For receiving notice of an intended marriage	£ s. d.	0 10 0
19.—For granting a license for a marriage		1 0 0
20.—For receiving a caveat		1 0 0
21.—For every marriage solemnised by the Consul, or in his presence, if by license		1 0 0
22.—Ditto, if without license		0 10 0
NOTE.—The above Fees, 18 to 22 inclusive, if not paid in English gold are to be calculated at the Government rate of exchange.		

PART II.

Fees to be taken in respect of Matters in which the Consul's Interposition is to be given when required by the Parties interested.

MATTER IN RESPECT OF WHICH THE FEE IS TO BE TAKEN.

23.—For noting a marine protest and furnishing one certified copy if required.	\$ c.	2 00
24.—For filing a request for survey and issuing order of survey		3 00
25.—For receiving report of survey, filing original in archives, if not exceeding 200 words, and furnishing if required, one certified copy of request, order, and report of survey.....		6 00
26.—For extending marine protest, if not exceeding 200 words, filing original, and furnishing one certified copy if required. This to be exclusive of fee for oaths or declarations (see No. 48), or for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93).....		6 00
27.—For any other protest, if not exceeding 200 words, filing original, and furnishing one certified copy, if required. This to be exclusive of fee for drawing, if required, the body of the protest (see No. 93).		6 00
28.—If the protest or report of survey exceed 200 words, for every additional 100 words or fraction thereof.....		0 75
29.—For attesting average, bottomry or arbitration bond, each copy (see No. 92)		1 50
30.—For preparing a fresh agreement with the crew of a British vessel on new articles of agreement being opened at a foreign port, and for furnishing the copy which the Merchant Shipping Acts require should be made accessible to the crew		3 00
31.—Bill of health		3 00
32.—Certifying to a foreign bill of health		3 00
33.—Certificate of origin of goods and filing copy		3 00
34.—Certificate of due landing of goods exported from a British port		3 00
35.—For application addressed to local authorities for arrest or imprisonment of a seaman, if granted pursuant to the request of the master		1 50
36.—Ditto, for release of a seaman ...		1 50
37.—For each certificate granted as to the number of the crew of a vessel, or as to any other matter required by local authorities for the clearance inwards and outwards of a vessel (see No. 38)		1 50
38.—For drawing up, in form and language required by local authorities, a muster-roll, or detailed list, giving the names, &c., of each member of the crew of a vessel (to be charged in addition to No. 37).....	\$ c.	0 75
39.—For affixing Consular signature, and seal, if required, to a ship's manifest		3 00
40.—For affixing Consular seal or signature to any entry in the official log of a British vessel, if not required by the Merchant Shipping Act		1 50
41.—For attesting the execution of a bill of sale of a ship, or shares in a ship		1 50
42.—For any document required from Consul by foreign authorities as a preliminary to the engagement of a British seaman in a foreign vessel, including official seal and signature		0 50
43.—For inspecting ship's papers when their production is required to enable a consular officer to perform any specific service on the ship's behalf.....		0 75
N.B.—This Fee not be charged when Fee No. 17 is leviable.		
44.—For granting any certificate not otherwise provided for, if not exceeding 100 words		1 50
45.—If exceeding 100 words, for every additional 100 or fraction thereof.....		1 50
46.—For noting a bill of exchange ...		2 00
47.—For protest of a bill of exchange and copy.....		6 00
48.—For administering an oath, or receiving a declaration or affirmation without attestation of signature		0 75
49.—For administering an oath, or receiving a declaration or affirmation with attestation of signature.....		1 50
50.—For each Consular signature attached to an exhibit referred to in an affidavit or declaration		0 75
51.—For each alteration or interlineation initialed by the Consul in any document not prepared by him.....		0 25
52.—For each signature to a transfer of shares or stock attested by the Consul		0 75
53.—For each signature to a transfer of shares or stock attested by the Consul when executed in the presence of one or more witnesses besides the Consul. ..		1 50
54.—For each execution of a power of attorney attested by the Consul (see No. 101)		2 00
N.B.—When more than four persons execute a power at the same time a fee of 8 dollars only is to be charged.		

55.—For attesting the execution of a will of any person not being a British seaman (see No. 99).....	\$ c.	3 00	74.—For issue of certificate of nationality	\$ c.	1 00
56.—For each execution of a deed, bond, or conveyance under seal, attested by the Consul		2 00	75.—Consular request to local authorities for a passport pass, or visa		0 75
N.B.—When more than four persons execute an instrument at the same time a fee of eight dollars only is to be charged.			75A.—For transit pass.....		4 50
57.—For each signature to an application for a patent attested by the Consul		1 50	76.—Opening the will of a British subject, not being a seaman, including Consular signature to minute of proceedings		6 00
58.—For attaching Consular signature, and seal if required, to quarterly or monthly declarations for Government-pay, half-pay, or pension		0 50	77.—For the administration and distribution, or for either administration or distribution, of the property, situate in the country of the Consul's residence, of a British subject, not being a seaman, dying intestate, or if not intestate, when undertaken in the absence of legally competent representatives of the deceased		2½ per cent. on gross value.
59.—For attaching Consular signature to all other declarations of existence		0 75	78.—For uniting documents and attaching Consular seal to the fastening... ..		0 75
60.—Ditto, if drawn up by Consul ...		1 50	79.—For directing search for, or obtaining, from Public Record Office or elsewhere, extracts from local registers, or copies of wills, deeds, or other matters, in addition to expenses incurred and any fees for attestation		1 50
61.—For certificate of a person's identity		3 00	80.—For affixing Consular signature, and seal if required, to any document not otherwise provided for by this Table.		1 50
62.—For attesting the signature of a foreign authority		1 50	N.B.—No charge is to be made for an order or letter sending a seaman to hospital.		
63.—For each signature attested by the Consul in any document not otherwise provided for		1 50	81.—For each Consular seal affixed to a document, packet, or article, when no signature is required		0 75
N.B.—No fee is to be charged for attesting a signature on any document required for the deposit or withdrawal of money in or from the Post Office Savings Bank.			81B.—For new title-deeds of land, including registration		10 00
64.—For receiving and giving a receipt for any document, packet, or article deposited in the Consulate under the conditions of Fee No. 107		1 50	81C.—For notifying to authorities loss of owner's copy of title-deed, and requesting issue of copy to replace it		5 00
65.—For registration of a birth or death (except the death of seaman) ...		0 75	81D.—For transfer of land.....		5 00
66.—For any registration not otherwise provided for		1 00	81E.—For cancelment of title deeds... ..		5 00
N.B.—No fee is to be charged for the registration of a British subject at a Consular office, where such registration is not compulsory under Order in Council.			81F.—For registration of title-deeds issued by local authorities		5 00
67.—For issue of certificate of British registration, when such registration is not compulsory under Order in Council.		1 00	81G.—For registration or discharge of mortgage		5 00
68.—For each search in the register books of births, marriages, or deaths kept at the Consulate		0 75	81H.—For registration of foreclosure or mortgage		10 00
69.—For furnishing a certified copy of an entry in register books of births, marriage, or deaths (see No. 68)		0 75	81I.—For any entry, not otherwise provided for, made in land register at the request of the parties interested ...		1 50
70.—For certifying to a copy of any document or part of a document, if not exceeding 100 words		1 50	81K.—For reference to land, mortgage, to other registers (except those under Nos. 8 and 68)		1 50
71.—If exceeding 100 words, for every additional 100 words or fraction thereof		1 50			
N.B.—An additional fee is to be charged when the copy is made by the Consul (see No. 96).					
72.—Passport		1 50			
73.—Visa of a passport		0 75			

PART III.

Fees to be taken for certain Attendances, in addition to any other Fee chargeable under the present Table, and to travelling and other Expenses (See Notes 3 and 4).

ATTENDANCE IN RESPECT OF WHICH THE FEE IS TO BE TAKEN.

82.—At a shipwreck, or for the purpose of assisting a ship in distress, per day	\$ c.	12 00	85.—Ditto, ditto, for each additional hour, or fraction thereof, 3 dollars, with a maximum per day of	\$ c.	24 00
83.—At a shipwreck, at request of parties interested, to assist or advise as to salvage, per day		18 00	86.—At request of parties interested, or of local authorities, at a valuation if absent less than two hours.....		6 00
84.—At request of parties interested, or of local authorities at the affixing or removing of seals on property of deceased persons, if absent less than two hours... ..		6 00	87.—Ditto, ditto, for each additional hour, or fraction thereof, 3 dollars, with a maximum per day of.....		24 00
			88.—At request of parties interested,		

or of local authorities, at a sale, if absent less than two hours \$ c. 12 00

89.—Ditto, ditto, for each additional hour, or fraction thereof, 3 dollars, with a maximum per day of 24 00

90.—At request of parties interested, or of local authorities, for the transaction elsewhere than at the Consular Office of any of the duties for which a fee is provided in the Table of Consular Fees, for each hour, or fraction thereof, 3 dollars, with a maximum per day of 24 00

91.—At the request of parties interested for the transaction of any of the duties for which a fee is provided in the Table of Consular Fees, whether at the Consular Office, or at the Consul's residence, before or after the customary business hours of the place, for each half-hour, or fraction thereof 1 50

91L.—At request of parties interested, or of local authorities, at a measurement of land, for each hour, or fraction thereof 3 dollars with a minimum of ... 6 00

PART IV.

Fees to be taken in respect of certain other Services which may be rendered by the Consul, at his discretion, at the request of Parties interested.

SERVICES IN RESPECT OF WHICH THE FEE IS TO BE TAKEN.

92.—For preparing average, bottomry or arbitration bond (see No. 29) \$ c. 6 00

93.—For drawing a declaration or other document, or the body of a protest, or for taking down in writing verbal declarations or depositions of persons made before the Consul, or for reducing into writing agreements made before him by contracting parties, exclusive of fees for attestation, &c. (see Part II.), if not exceeding 100 words 1 50

94.—If exceeding that number, for each subsequent 100 words, or fraction thereof 0 75

95.—For assisting in drawing up petitions, applications, or other documents not specified, each 1 50

96.—For making a copy of a document, if not exceeding 100 words, exclusive of fee for certificate (see Part II., No. 70) ... 0 75

97.—If exceeding that number, for every subsequent 100 words, or fraction thereof 0 75

N.B.—If the copy is in any foreign language double the above fees are to be charged.

98.—For making or verifying a translation of a document, for every 100 words, or fraction thereof, exclusive of fee for certificate (see Part II., No. 44) 1 50

99.—For drawing a will, if not exceeding 200 words (see Nos. 14 and 55) 6 00

100.—If exceeding that number, for every subsequent 100 words, or fraction thereof 1 50

101.—For drawing a power of attorney (see No. 54) 3 00

102.—In cases where one or more attesting witnesses, besides the Consul, are required, for each witness supplied by him at the request of the parties interested ... 0 75

N.B.—As to the following fees (103 to 109) the discretionary Services for which they are chargeable are not to be undertaken except at the sole risk and responsibility of the parties requesting the same, and (except as regards Fees 103 and 109) on condition of such Parties signing the proper Declaration, as the case may be).

103.—On sums advanced by a Consul at the request, and on behalf, of private persons, a commission of 5 per cent.

104.—Attendance out of Consular office, at the request, and on behalf, of private persons, for the transaction of business which a Consul is permitted, but is not bound, to undertake under the Consular Regulations, for each hour, or

fraction thereof, 3 dollars, with a maximum per day of (see Notes 3 and 4) ... 24 00

105.—On sums remitted, or paid, to a Consul by private persons to be expended, or handed over, in accordance with their instructions, a commission of. } 5 per cent.

N.B.—Fee No. 105 is not to be charged on sums received for charitable purposes or for the pecuniary relief or repatriation of British subjects in difficulty or distress.

106.—On sums recovered by a Consul at the request, and on behalf, of private persons, a commission of 5 per cent.

107.—On deposits of money or valuables, a commission of 5 per cent.

N.B.—The deposit not to be accepted until the Consul holds an acknowledgment, duly signed by or on behalf of the depositor. The Consul shall give a deposit receipt therefor.

In the case of valuables the fee is to be calculated upon an estimate of their value, which must be given by the depositor when making the deposit.

108.—For the administration and distribution of the property, situate in the country of the Consul's residence, of a deceased British subject, not being a seaman, when undertaken in cases of difficulty, and upon the written request of the legally competent representatives of such deceased person, who shall at the same time declare in writing that they are aware of the fee chargeable for such service, and agree to pay the same 2½ per cent. on gross value.

109.—In the case of the Consul's acting as arbitrator, provided the parties interested declare in writing in the reference to arbitration that they are aware of the nature and rate of the fee chargeable for such service, and agree to pay the same, a commission on the value of the property or amount in dispute of 2½ per cent., with a minimum of 12 00

N.B.—The value of the property or amount in dispute must be ascertained and agreed by the parties to the arbitration, and stated in the reference to arbitration.

NOTES.—1.—If the Consul should be named Commissioner to examine witnesses under a Commission issued by a British Court of Justice he is allowed to act as such, charging and retaining the customary fees for so doing.

2.—No fee is to be charged for drafting or receiving depositions, &c., taken *ex officio* under the Merchant Shipping Acts, except in cases specially provided for.

3.—In cases of attendances (Parts III. and IV.), the fee per day is to cover a period not exceeding twelve hours.

4.—In cases of attendances (Parts III. and IV.), if the Consul finds it necessary to be accompanied by a clerk, the fee will be increased by one-half, or if a clerk only is sent, half the fees are to be charged.

THE FOREIGN JURISDICTION ACT, 1878.

41 AND 42 VICTORIA, CHAPTER 67.

AN ACT FOR EXTENDING AND AMENDING THE FOREIGN JURISDICTION ACTS [16TH AUGUST, 1878.]

BE it enacted by the Queen's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows: (that is to say),—

1.—(1.) This Act shall be construed as one with the Foreign Jurisdiction Acts 1843 to 1875, and those Acts, together with this Act, may be cited as the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and this Act may be cited separately as the Foreign Jurisdiction Act, 1878.

Construction of Act & short titles. 6 & 7 Vict., c. 94. 28 & 29 Vict., c. 116. 29 & 30 Vict., c. 87. 38 & 39 Vict., c. 85.

(2.) The Acts whereof the titles are given in the First Schedule of this Act may be cited by the respective short titles given in that Schedule.

2.—The Acts mentioned in the Second Schedule to this Article are hereby repealed to the extent in the third column of that Schedule mentioned; provided that,—

Repeal of enactments in Second Schedule.

(1.) Any Order in Council, commission, or instructions made or issued in pursuance of any enactment hereby repealed, and in force at the passing of this Act, shall continue in force until altered or revoked by Her Majesty; and

(2.) This repeal shall not affect anything done or suffered, or any right accrued or liability incurred before the passing of this Act; and

(3.) Any action, suit, or other proceeding affected by any enactment hereby repealed may be carried on in like manner as if this Act had not been passed.

3.—(1.) It shall be lawful for Her Majesty the Queen in Council, if it seems fit, from time to time, by Order, to direct that all or any of the enactments described in the First Schedule to this Act, or any enactments for the time being in force amending or substituted for the same, shall extend, with or without any exceptions, adaptations, or modifications in the Order mentioned, to any country or place to which for the time being the Foreign Jurisdiction Act, 1843, applies.

Power for Queen in Council to extend enactments in First Schedule. 6 and 7 Vict., c. 94.

(2.) Thereupon these enactments shall operate as if that country or place were one of Her Majesty's Colonies, and as if Her Majesty in Council were the Legislature of that Colony.

4.—An Order in Council purporting to be made in pursuance of the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, or any of them, shall be deemed a colonial law within the Colonial Laws Validity Act, 1865, that is to say, the Act of the session of the twenty-eighth and twenty-ninth years of the reign of Her present Majesty, chapter sixty-three, "to remove doubts as to the validity of colonial laws;" and any country or place to which any such Order extends shall be deemed a colony within that Act.

Validity of orders made under Foreign Jurisdiction Acts. 6 & 7 Vict., c. 94. 28 and 29 Vict., c. 116. 29 and 30 Vict., c. 87. 38 and 39 Vict., c. 85.

5.—In any country or place out of Her Majesty's dominions, in or to which any of Her Majesty's subjects are for the time being resident or resorting, and which is not subject to any government from whom Her Majesty might obtain power and jurisdiction by treaty or any of the other means mentioned in the Foreign Jurisdiction Act, 1843, Her Majesty shall by virtue of this Act have power and jurisdiction over Her Majesty's subjects for the time being resident in or resorting to that country or

Extension of Foreign Jurisdiction Acts over Her Majesty's subjects resident in Countries without regular government. 6 and 7 Vict., c. 94.

place, and the same shall be deemed power and jurisdiction had by Her Majesty therein within the Foreign Jurisdiction Act, 1843.

Jurisdiction over
ships in Eastern
Seas.

6.—It shall be lawful for Her Majesty the Queen in Council, from time to time, by Order, to make, for the government of Her Majesty's subjects being in any vessel at a distance of not more than one hundred miles from the coast of China and Japan, any law that to Her Majesty in Council may seem meet, as fully and effectually as any such law might be made by Her Majesty in Council for the government of Her Majesty's subjects being in China or in Japan.

Orders in Council
to be laid before
Parliament.

6 & 7 Vict., c. 94.
28 & 29 Vict., c. 116
29 & 30 Vict., c. 87.
38 & 39 Vict., c. 85.

7.—Every Order in Council made in pursuance of the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, or any of them, shall be laid before both Houses of Parliament forthwith after it is made if Parliament be then in session, and if not, forthwith after the commencement of the next session of Parliament.

Provisions for
protection of
persons acting
under Foreign
Jurisdiction Acts.
6 and 7 Vict.,
c. 94.
28 and 29 Vict.,
c. 116.
29 and 30 Vict.,
c. 87.
38 and 39 Vict.,
c. 85.

8.—(1.) An action, suit, prosecution, or proceeding against any person for any act done in pursuance or execution or intended execution of the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, or any of them, or of any Order in Council made under the same, or of any such power or jurisdiction of Her Majesty as is mentioned in the said Acts, or any of them, or in respect of any alleged neglect or default in the execution of the said Acts or any of them, or of any such Order in Council, power, or jurisdiction as aforesaid, shall not lie or be instituted—

(a.) In any Court within Her Majesty's dominions, unless it is commenced within six months next after the act, neglect, or default complained of, or in case of a continuance of injury or damage, within six months next after the ceasing thereof, or where the cause of action arose out of Her Majesty's dominions, within six months after the parties to such action, suit, prosecution, or proceeding have been within the jurisdiction of the Court, in which the same is instituted;

(b.) Nor in any of Her Majesty's Courts without Her Majesty's dominions, unless the cause of action arose within the jurisdiction of that Court, and the action is commenced within six months next after the act, neglect, or default complained of, or, in case of a continuance of injury or damage, within six months next after the ceasing thereof.

(2.) In any such action, suit, or proceeding, tender of amends before the same was commenced may be pleaded in lieu of or in addition to any other plea. If the action, suit, or proceeding was commenced after such tender, or is proceeded with after payment into Court of any money in satisfaction of the plaintiff's claim, and the plaintiff does not recover more than the sum tendered or paid, he shall not recover any costs incurred after such tender or payment, and the defendant shall be entitled to costs to be taxed as between solicitor and client, as from the time of such tender or payment; but this provision shall not affect costs on any injunction in the action, suit, or proceeding.

6 & 7 Vict., c. 94.
28 & 29 Vict., c. 116
29 & 30 Vict., c. 87.
38 & 39 Vict., c. 85.

(3.) So far as regards any action, suit, prosecution, or proceeding instituted after the passing of this Act, the provisions of this Section shall supersede any provision for a like purpose which is contained in any Order in Council under the Foreign Jurisdiction Acts, 1843 to 1878, and is in force at the passing of this Act, and such provision shall cease to have any effect.

SCHEDULES.

FIRST SCHEDULE (Section 1 and 3).

ENACTMENTS REFERRED TO.

SESSION AND CHAPTER.	TITLE.	SHORT TITLE.
6 and 7 Vict., c. 34.	An Act for the better apprehension of certain offenders.	Fugitive Offenders Act, 1843.
12 and 13 Vict., c. 96.	An Act to provide for the Prosecution and Trial in Her Majesty's Colonies of offences committed within the jurisdiction of the Admiralty.	Admiralty Offences Colonial Act, 1849.
14 and 15 Vict., c. 99. Sections seven and eleven.	An Act to amend the law of evidence.	Evidence Act, 1851.
17 and 18 Vict., c. 104. Part X.	The Merchant Shipping Act, 1854.	
19 and 20 Vict., c. 118.	An Act to provide for taking evidence in Her Majesty's dominions in relation to civil and commercial matters pending before Foreign Tribunals.	Foreign Tribunals Evidence Act, 1856.
22 Vict., c. 20	An Act to provide for taking evidence in Suits and Proceedings pending before Tribunals in Her Majesty's Dominions, in places out of the jurisdiction of such Tribunals.	Evidence by Commission Act, 1859.
22 and 23 Vict., c. 68.	An Act to afford Facilities for the more certain Ascertainment of the Law administered in one part of Her Majesty's Dominions, when pleaded in the Courts of another part thereof.	British Law Ascertainment Act, 1859.
23 and 24 Vict., c. 122.	An Act to enable the Legislatures of Her Majesty's Possessions abroad to make Enactments similar to the Enactment of the Act ninth George the Fourth, Chapter thirty-one, Section eight.	Admiralty Offences Colonial Act, 1860.
24 and 25 Vict., c. 11.	An Act to afford facilities for the better ascertainment of the Law of Foreign Countries when pleaded in Courts within Her Majesty's Dominions.	Foreign Law Ascertainment Act, 1861.
30 and 31 Vict., c. 124. Section eleven.	The Merchant Shipping Act, 1867.	The Merchant Shipping Act, 1867.
37 and 38 Vict., c. 94. Section fifty-one.	The Conveyancing (Scotland) Act, 1874.	The Conveyancing (Scotland) Act, 1874.

SECOND SCHEDULE (Section 2).

ENACTMENTS REPEALED.

SESSION AND CHAPTER.	TITLE.	EXTENT OF REPEAL.
6 and 7 Vict., c. 80.	An Act for the better government of Her Majesty's subjects resorting to China.	The Whole Act.
6 and 7 Vict., c. 94.	The Foreign Jurisdiction Act, 1843.	Section Seven.

RULES OF HER BRITANNIC MAJESTY'S SUPREME COURT AND OTHER COURTS IN CHINA AND JAPAN.

CONTENTS.

I.—DECISION OF QUESTIONS WITHOUT FORMAL SUIT:—

<i>Rule.</i>	<i>Page.</i>
1. Questions of Fact	54
6. Questions of Law	54
II.—SUMMARY PROCEDURE FOR CLAIMS UNDER 100 DOLLARS... .. 54	
III.—SUMMARY PROCEDURE FOR ADMINISTRATION OF PROPERTY OF DECEASED PERSONS 54	
IV.—SUMMARY PROCEDURE ON BILLS OF EXCHANGE AND PROMISSORY NOTES 54	
V.—SUITS FOR SUMS OF 100 DOLLARS AND UPWARDS:—	

26. Petition... ..	57
28. Particulars of demand	58
29. Paper Annexed	58
30. Amendment... ..	59
33. Equity	59
34. Parties... ..	59
40. Defective Petition... ..	60
41. Copies for Service	60
42. Service of Petition... ..	60
43. Defence on ground of Law	60
44. Answer	61
49. Specific Answer	62
50. Interrogatories	62
51. Oath	62
52. Tender	62
53. Set off	62
54. Payment into Court... ..	63
55. Counter claim	63
56. Proceedings after Answer	63
58. Settlement of Issues	64
59. Reference of Account	64
60. Setting down of Case for Hearing... ..	64
64. Dismissal for want of Prosecution	64
65. Postponement of Hearing	65
66. Hearing List and Hearing Paper	65
71. Sitting of Court	65
75. Hearing	65
81. Jury	67
84. Proceedings at the Hearing... ..	67
95. Judgment	67
99. Special Case	68
100. Rehearing. New Trial	68
106. Decrees and Orders	69
116. Execution out of Decrees and Orders	70
119. Stay of Execution... ..	70
120. Seizure and Sale of Goods	70
129. Summons to Judgment Debtor	71
137. Execution out of Jurisdiction	71
138. Arrest	71
140. Sequestration	71
141. Commitment for Disobedience	71
VI.—INTERLOCUTORY PROCEEDINGS.	
145. Motions	74
151. Orders to show Cause	75
152. Summons	75

Rule.	Page.
VII.—APPEAL TO SUPREME COURT.	
I.— <i>In General</i>	76
II.— <i>From Decrees or Orders at Hearing</i>	78
III.— <i>Not from Decrees or Orders at Hearing</i>	79
VIII.—SUMMARY ORDERS BEFORE SUIT	79
IX.—PROBATE AND ADMINISTRATION:—	
83. Deposit of Will in Lifetime... ..	80
84. Proceedings on Death	80
I.— <i>Probate or Administration in General</i>	81
II.— <i>Probate and Administration with Will annexed</i>	83
III.— <i>Administration</i>	85
X.—ARBITRATION... ..	85
XI.—AFFIDAVITS AND OTHER EVIDENCE:—	
30. Affidavits	87
43. Other Evidence	88
46. Witness dead, insane, or not appearing	89
47. Oath	89
49. Admission of Documents	89
XII.—MISCELLANEOUS PROVISIONS:—	
49. Attorneys and Agents	90
52. Proceedings by or against Partnerships	90
54. Plaintiff out of Jurisdiction	90
53. Service	90
61. Absconding Defendant	91
62. Costs	91
64. Paupers... ..	91
68. Computation of Time	92
72. Supplemental Statement	92
73. Death of Party or other Change... ..	92
74. Adjournment	92
75. Amendment	92
76. Power of Court as to Time	93
78. Guardian for purposes of Suit	93
XIII.—CRIMINAL MATTERS:—	
I.— <i>In General</i> :	
82. Summons	93
83. Warrant	94
84. Search Warrant	94
85. Witnesses... ..	94
29. Issuing, &c., of Warrant on Sunday or Holiday... ..	95
II.— <i>Proceedings by Preliminary Examination and Indictment</i> :	
91. Preliminary Examination	95
96. Statement of Accused	95
98. Publicity	96
99. Recognizance to Prosecute or give Evidence	96
90. Remand	96
91. Commitment	96
92. Bail	96
96. Privileges of Accused	97
97. Preparations for Trial	97
98. Indictment	97
III.— <i>Summary Proceedings</i> :	
11. Hearing	98
20. Adjournment	99
21. Decision	99
22. Conviction	99
23. Dismissal... ..	99
24. Costs	99
26. Execution of Conviction or Order of Dismissal	100
XIV.—APPEAL TO SUPREME COURT IN CRIMINAL CASES... ..	100
XV.—GENERAL PROVISIONS (CIVIL AND CRIMINAL MATTERS)	101
Fees... ..	101

RULES OF HER BRITANNIC MAJESTY'S SUPREME COURT AND OTHER COURTS IN CHINA AND JAPAN.

Framed under the Order of Her Majesty in Council of the 9th day of March, 1865, by the Judge of Her Majesty's Supreme Court, and approved by One of Her Majesty's Principal Secretaries of State.

Dated the 4th day of May, 1865.

1.—DECISION OF QUESTIONS WITHOUT FORMAL SUIT.

Questions of Fact.

In what cases
this proceeding
applicable.

1. Where the parties between whom a suit might be instituted are agreed as to any question of fact to be determined between them, they may by consent and by order of the Supreme Court or other Court on summons,—which order the Court may make on being satisfied that the parties have a real interest in the determination of such question, and that the same is fit to be tried,—proceed to the trial of any question of fact, without any petition presented or other pleading.

Issue.

2. Such question may be stated for trial in an issue, and such issue may be set down for trial, and tried accordingly, as if the question stated were to be determined at the hearing of an ordinary suit.

Money payment.

3. The parties may, if they think fit, enter into an agreement in writing, which shall be embodied in an order of the Court, that on the finding of the Court in the affirmative or negative of such issue, a sum of money, fixed in the agreement, or to be ascertained by the Court, upon a question inserted in the issue for that purpose, shall be paid by one of the parties to the other, with or without any costs.

On the finding of the Court in any such issue, a decree may be entered for the sum so agreed or ascertained, with or without costs, as the case may be.

Costs.

4. Where no agreement is entered into as to costs, the costs of the whole proceedings shall be in the discretion of the Court.

Effect of decree.

5. The issue and proceedings and decree shall be recorded, and the decree shall have the same effect as a decree in a contested suit.

Questions of Law.

In what cases.

6. Where the parties between whom a suit might be instituted are agreed as to any question of law to be determined between them, they may by consent and by order of the Supreme or other Court on summons,—which order the Court may make on being satisfied that the parties have a real interest in the determination of such question, and that the same is fit to be determined,—state any question of law in a special case for the opinion of the Supreme Court, without any petition presented or other pleading.

Special case for
Supreme Court.

Where the case is stated under order of a Provincial Court, the Court shall send the case to the Supreme Court, and the Supreme Court may direct the case to be re-stated or to be amended, or may refuse to deter-

mine the same if the facts are not sufficiently stated, or if the question thereon is not properly raised, or if the parties cannot agree on an amended case; and may draw inferences of fact from the facts stated in the case.

7. The parties may, if they think fit, enter into an agreement in writing (which shall be embodied in the order for stating the special case or in some subsequent order), that upon the judgment of the Supreme Court being given in the affirmative or negative of the question of law raised by the special case, a sum of money fixed in the agreement, or to be ascertained by the Supreme Court, or in such manner as it may direct, shall be paid by one of the parties to the other, with or without any costs. Money payment.

On the judgment of the Supreme Court, a decree of the Supreme Court or of the Provincial Court under whose order the case was stated (as the case may be), may be entered for the sum to be agreed or ascertained, with or without costs, as the case may be.

8. Where no agreement is entered into as to costs, the costs of the whole proceedings shall be in the discretion of the Supreme Court. Costs.

9. The special case and proceedings and decree shall be recorded, and the decree shall have the same effect as a decree in a contested suit. Decree.

II.—SUMMARY PROCEDURE FOR CLAIMS UNDER 100 DOLLARS.

10. Where the claim which any person desires to enforce by proceedings in the Court relates to money, goods, or other property, or any matter at issue of a less amount of value than 100 dollars,—or is for the recovery of damages of a less amount than 100 dollars,—proceedings shall be commenced by summons, and the suit shall be heard and determined in a summary way. In what cases.

11. The summons shall issue without application in writing.

It shall be addressed to the defendant or defendants against whom the claim is made. Course of procedure.

It shall state briefly and clearly the nature and particulars of the claim, and the amount sought to be recovered.

It shall be served on the defendant or defendants within the time and in the manner directed by the Court.

A defendant shall not be bound to attend personally to answer the summons, unless required expressly by the summons so to do, but he must attend personally if summoned as a witness.

The provisions of these Rules, relative to suits for sums of 100 dollars and upwards, shall be applicable *mutatis mutandis* to suits for sums of less than 100 dollars, and shall be so applied accordingly (except as far as the Court may in any case for the avoiding of delay and furtherance of substantial justice think fit otherwise to direct), particularly as to the matters following:—

The service of summons, notices, and orders.

The summoning of witnesses.

The taking of evidence.

The postponement or adjournment of the hearing.

The allowance of costs.

The contents and effect of orders, and the enforcement thereof.

The recording of the proceedings.

The mode of appeal.

12. Where, either on the application for a summons or before, or at the hearing thereof, it appears to the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) that the nature and circumstances of the case render it unjust or inexpedient to hear and determine the claim in a summary way, the Court may direct proceedings to be taken and carried on by petition, as in suits for sums of 100 dollars and upwards. Power of Court to direct a petition.

III.—SUMMARY PROCEDURE FOR ADMINISTRATION OF PROPERTY OF DECEASED PERSONS.

- In what cases.** 13. Any person claiming to be a creditor or a legatee, or the next of kin, or one of the next of kin, of a deceased person, may apply for and obtain, as of course, without petition filed or other preliminary proceeding, a summons from the Court, requiring the executor or administrator (as the case may be) of the deceased to attend before the Court, and show cause why an order for the administration of the property of the deceased should not be made.
- Order.** 14. On proof of due service of the summons, or on the appearance of the executor or administrator in person, or by counsel or attorney, and on proof of such other things (if any) as the Court requires, the Court may, if in its discretion it thinks fit so to do, make an immediate order for the administration of the property of the deceased; and the order so made shall have the force of a decree to the like effect made on the hearing of a cause between the same parties.
- The Court shall have full discretionary power to make or refuse such order, or to give any special directions respecting the carriage or execution of it, and in the case of applications for such an order by two or more different persons or classes of persons, to grant the same to such one or more of the claimants or classes of claimants as the Court thinks fit.
- If the Court thinks fit the carriage of the order may subsequently be given to such person and on such terms as the Court directs.
- Custody of property.** 15. On making such an order, or at any time afterwards, the Court may, if it thinks fit, make any such further or other order as seems expedient for compelling the executor or administrator to bring into Court for safe custody, all or any part of the money, or securities, or other property of the deceased, from time to time coming to the hands of the executor or administrator, or such other order as seems expedient for the safe keeping of the property of the deceased, or any part thereof, until it can be duly administered under the direction of the Court for the benefit of all persons interested.
- Proceedings *ex officio*.** 16. If the extreme urgency or other peculiar circumstances of any case appear to the Court so to require, the Court may issue such a summons and make such an order or such orders as aforesaid, and may cause proper proceedings to be taken thereon, of its own motion *ex officio*, or on the information of any officer of the Court, and without any such application by a creditor or legatee, the next of kin, or one of the next of kin, as is before mentioned.
- Minute of reasons.** 17. The reasons of the Court for making any order under the present provisions shall be recorded in the minutes of proceedings.

IV.—SUMMARY PROCEDURE ON BILLS OF EXCHANGE AND PROMISSORY NOTES.

- In what cases.** 18. Suits on bills of exchange or promissory notes, instituted within six months after the same become due and payable, may be commenced by summons, and may be heard and determined in a summary way as hereinafter is provided.
- Leave to defend, when.** 19. The Court shall, on application within seven days from the service of the summons, give the defendant leave to defend the suit on his paying into Court the sum indorsed, or on evidence on oath showing to the satisfaction of the Court a good legal or equitable defence, or such facts as would make it incumbent on the holder to prove consideration, or such other facts as the Court deems sufficient to support the application, and on such terms as to security and other things as to the Court seems fit; and in that case the Court may direct proceedings to be taken and carried on by petition in the ordinary way.

20. If the defendant does not so obtain leave to defend, the plaintiff, Decree. on proof of due service of the summons, shall be entitled as of course at any time after the expiration of such seven days, to an immediate absolute decree for any sum not exceeding the sum indorsed on the summons, together with interest at the rate specified (if any) to the date of the decree, and a sum for costs to be fixed by the Court in the decree.

21. After decree the Court may, under special circumstances, set Proceedings after decree. aside the decree, and may, if necessary, set aside execution, and may give leave to defend the suit, if it appears to the Court reasonable so to do, and on such terms as to the Court may seem just, the reasons for any such order being recorded in the minutes of proceedings.

22. In any proceedings under the present provisions, it shall be Deposit of bill. competent to the Court to order the bill or note sought to be proceeded on to be forthwith deposited in the Court, and further to order that all Security for costs. proceedings be stayed until the plaintiff gives security for costs.

23. The holder of a dishonoured bill or note shall have the same Holder's expenses. remedies for recovery of the expenses incurred in the noting of the same for non-acceptance or non-payment, or incurred otherwise by reason of the dishonour, as he has under the present provisions for recovery of the amount of the bill or note.

24. The holder of a bill or note may, if he thinks fit, obtain one One summons against all or any of the parties. summons under the present provisions against all or any of the parties to the bill or note; and such summons shall be the commencement of a suit or suits against the parties therein named respectively; and all the subsequent proceedings against such respective parties shall be carried on, as far as may be, as if separate summonses had issued.

But the summons or its indorsement must set forth the claims against the parties respectively, according to their respective alleged liabilities, with sufficient precision and certainty to enable each defendant to set up any defence on which he individually may desire to rely.

25. Any appeal from a Provincial Court to the Supreme Court in Appeal. respect of any decision, decree, or order given or made in any such suit does not lie, except by special leave.

V.—SUITS FOR SUMS OF 100 DOLLARS AND UPWARDS.

Petition.

26. Subject to the foregoing provisions, where the claim which any In what cases, person desires to enforce by proceedings in the Court relates to money, goods, or other property of the amount or value of 100 dollars or upwards, —or relates to or involves directly or indirectly a question respecting any matter at issue of the amount or value of 100 dollars or upwards—or is for the recovery of damages of the amount of 100 dollars or upwards—proceedings shall be commenced by the filing of a petition.

27. The petition shall contain a narrative of the material facts, Contents of petition. matters, and circumstances on which the plaintiff relies, such narrative being divided into paragraphs numbered consecutively, each paragraph containing, as nearly as may be, a separate and distinct statement or allegation, and shall pray specifically for the relief to which the plaintiff may conceive himself entitled, and also for general relief.

The petition must be as brief as may be consistent with a clear statement of the facts on which the prayer is sought to be supported and with information to the defendant of the nature of the claim set up.

Documents must not be unnecessarily set out in the petition in *hæc verba*, but so much only of them as is pertinent and material may be set out or the effect and substance of so much only of them as is pertinent and material may be given, without needless prolixity.

Dates and sums shall be expressed in figures and not in words.

The petition may not contain any statement of the mere evidence by which the facts alleged are intended to be proved, and may not contain any argument of law.

The facts material to the establishment of the plaintiff's right to recover shall be alleged positively, briefly, and as clearly as may be, so as to enable the defendant by his answer either to admit or deny any one or more of the material allegations, or else to admit the truth of any or all of the allegations, but to set forth some other substantive matter in his answer, by reason of which he intends to contend that the right of the plaintiff to recover or to any relief capable of being granted on the petition has not yet accrued, or is released or barred or otherwise gone.

Particulars of Demand.

In what cases.

28. Where the plaintiff's claim is for money payable in respect of any contract, express or implied, or to recover the possession or the value of any goods wrongfully taken and detained or wrongfully detained by the defendant from the plaintiff, it shall be sufficient for the plaintiff to state his claim in the petition in a general form, and to annex to the petition a Schedule stating the particulars of his demand, in any form which shall give the defendant reasonably sufficient information as to the details of the claim.

An application for further or better particulars may be made by the defendant before answer on summons.

Effect of particulars.

The plaintiff shall not at the hearing obtain a decree for any sum exceeding that stated in the particulars, except for subsequent interest and the costs of suit, notwithstanding that the sum claimed in the petition for debt or damages exceeds the sum stated in the particulars.

Amendment.

Particulars of demand shall not be amended except by leave of the Court; and the Court may on any application for leave to amend, grant the same, on its appearing that the defendant will not be prejudiced by amendment. Otherwise the Court may refuse leave or grant the same on such terms as to notice, postponement of trial, or costs, as justice requires.

Variance.

Any variance between the items contained in the particulars and the items proved at the hearing may be amended at the hearing, either at once or on such terms as to notice, adjournment, or costs, as justice requires.

Time.

Where particulars are amended by leave of the Court, or where further or better particulars are ordered to be given, the order shall state the time within which the amendment is to be made or the further or better particulars are to be given; and the order for service of the amended or further or better particulars shall state the time which the defendant is to have to put in his answer.

Papers Annexed.

In what cases.

29. Where the plaintiff seeks (in addition to or without any order for the payment of money by the defendant) to obtain, as against any person, any general or special declaration by the Court of his rights under any contract or instrument,—or to set aside any contract,—or to have any bond, bill, note, or instrument in writing delivered up to be cancelled,—or to restrain any defendant by injunction,—or to have any account taken between himself and any other or others,—and in such other cases as the nature of the circumstances makes it necessary or expedient,—the plaintiff in his petition may refer to and briefly describe any papers or documents on the contents of which he intends to rely, and may annex copies of such papers or documents to the petition, where such papers or documents are brief, or may state any reason for not annexing copies of such papers or documents, or any of them respectively (as, their length, possession of copies by the defendant, loss, inability to procure copies), that he may have to allege. The plaintiff shall, in his petition, offer to allow the defendant to inspect such papers and documents as aforesaid, or such of them as are in his possession or power.

Inspection.

Amendment.

30. Any plaintiff not giving sufficient information to enable the defendant reasonably to understand the nature and particulars of the claim set up against him, may be ordered, on the application of the defendant before answer, to amend his petition. On application of Defendant.

The plaintiff may be ordered to annex copies of, or produce for inspection, such papers or documents in his possession or power as he has referred to in the petition, and as the defendant is entitled to inspect for the purposes of the suit.

The Court may in such cases make such order as to costs as justice requires, and stay proceedings until the order is complied with. Costs.

31. If any petition contains libellous or needlessly offensive expressions, the Court may, either of its own motion before service thereof or on the application of the defendant order the petition to be amended, and make such order as to costs as justice requires. Libellous or offensive expressions.

32. A petition may be amended at any time before answer by leave of the Court, obtained *ex parte*. Amendment on application of Plaintiff.

Notice of the amendment shall be given to the defendant within such time and in such manner as the Court directs.

Equity.

33. Every petition is to be taken to imply an offer to do equity in the matter of the suit commenced by it, and to admit of any equitable defence, and, on the other hand, to enable the plaintiff to obtain at the hearing any such equitable relief as he may appear entitled to from the facts stated and proved, though not specifically asked, if it may be granted without hardship to the defendant. Effect of petition.

Parties.

34. Persons entitled to sue and suing on behalf of others, as guardians, executors, or administrators,—or on behalf of themselves and others, as creditors in a suit for administration,—must state the character in which they sue. Suit on behalf of others.

35. All persons having a joint cause of suit against any defendant ought ordinarily to be parties to the suit. Joint cause of suit.

36. Where the plaintiff has a joint and several demand against several persons, either as principals or as sureties, it is not necessary for him to bring before the Court as parties to a suit concerning such demand all the persons liable thereto, but he may proceed against one or more of the persons severally liable. Joint and several demand.

37. If it appears before or at the hearing that any person not joined as plaintiff or as defendant ought to be so joined,—or that any person joined as plaintiff or as defendant ought not to be so joined,—the Court may order the petition to be amended, with liberty to amend the other pleadings (if any), and on such terms as to time for answering, postponement or adjournment of hearing, and costs, as justice requires. Non-joinder or mis-joinder.

But no person shall be so joined as plaintiff without satisfactory evidence to the Court of his consent thereto.

Nor shall the name of any plaintiff be struck out unless it appears to the satisfaction of the Court either that he was originally joined as plaintiff without his consent, or that he consents to his name being struck out.

38. Where a plaintiff sues any person as agent for some other person, not seeking to fix such agent with any personal liability, the Court, on the fact coming to its knowledge, shall, if the person really sought to be fixed with liability is within the particular jurisdiction, forthwith order his name to be substituted, and stay proceedings until the order is complied with. But if he is not within the particular jurisdiction, shall refuse to proceed further in the matter, unless and until the person sued as agent undertakes, Defendant sued as agent.

by writing under his hand, to defend the suit, and personally to satisfy any decree or order for debt or damages and costs therein.

In the latter case the person sued as agent shall further, within such time as the Court orders and before the hearing of the suit, procure and file with the proceedings a sufficient authority in writing from the party on whose behalf such agent is affecting to act to substitute the name of the principal as defendant for his own, and to defend the suit, or otherwise act in it on behalf of such principal.

Such agent shall not, however, be deemed discharged by such authority and substitution from his personal undertaking and liability to satisfy any decree or order in the suit, such authority and substitution being in all cases strictly required as a protection against collusive decrees which might affect absent persons.

Distinct causes
of suit in one
petition.

39. In case a petition states two or more distinct causes of suit, by and against the same parties, and in the same rights, the Court may either before or at the hearing, if it appears inexpedient to try the different causes of suit together, order that different records be made up, and make such order as to adjournment and costs as justice requires.

In case a petition states two or more distinct causes of suit but not by and against the same parties, or by and against the same parties but not in the same rights, the petition may, on the application of any defendant, be dismissed.

In case such application is made within the time for answer, the petition may be dismissed, with substantial costs to be paid by the plaintiff to the defendant making the application; but in case the application is not made within the time for answer, the petition, when the defect is brought to the notice of the Court, may be dismissed without costs, or on payment of Court fees only, as to the Court seems just.

Defective Petition.

Staying
proceedings.

40. Where a petition is defective on the face of it by reason of non-compliance with any provision of these Rules, the Court may either on application by a defendant, or of its own motion, make an order to stay proceedings until the defect is remedied.

The Court shall, of its own motion, make an order to stay proceedings on a defective petition, where the defect is patent and serious, and comes to the knowledge of the Court before service of the petition on the defendant.

Copies for Service.

Number of
copies.

41. Where there is only one defendant, one copy of the petition, and of any schedule thereto, for service, is to be left with the Court, together with the original; where there are two or more defendants, as many copies as there are parties to be served are to be left, together with the original.

Service of Petition.

Order for
service.

42. The plaintiff on filing his petition must obtain an order for service of it on the defendant.

Every order for service shall specify a reasonable time after service, ordinarily not more than eight days, within which the defendant must put in his answer.

Defence on Ground of Law.

Motion that
petition be
dismissed
without any
answer being
required.

43. Where a defendant conceives that he has a good legal or equitable defence to the petition, so that even if the allegations of fact in the petition were admitted or clearly established, yet the plaintiff would not be entitled to any decree against him (the defendant), he may raise this defence by a motion that the petition be dismissed without any answer being required from him.

The motion paper shall be filed within the time allowed for putting in an answer.

It must state briefly the grounds of law on which the defendant intends to rely at the hearing of the motion.

The motion shall be heard and disposed of at as early a time as may be.

For the purposes of the motion the defendant shall be taken to admit the truth of the allegations of fact in the petition, and no evidence as to matters of fact or discussion of questions of fact shall be admitted at the hearing of the motion.

On hearing the motion the Court shall either dismiss the petition or Order. order the defendant to put in an answer within a short time, to be named in the order, and may give leave to the plaintiff to amend his petition if it appears requisite, and may impose such terms as justice requires.

Where, on the hearing of the motion, any grounds of law are urged Costs. in support of the motion beyond those stated in the motion paper, and the grounds stated therein are disallowed, the defendant shall be liable to pay the same costs as if the motion were wholly refused, although the grounds of law newly urged are allowed, unless the Court thinks fit in any case to order otherwise.

Answer.

44. The defendant may obtain further time for putting in his answer, Further time on summons stating the further time required, and the reasons why it is to answer. required.

The application when made, unless consented to, must be supported by affidavit or by oral evidence on oath, showing that there is reasonable ground for the application, and that it is not made for the purpose of delay.

45. Where a defendant does not put in any answer he shall not be taken as admitting the allegations of the petition, or the plaintiff's right to the relief sought; and at the hearing (even though such defendant does not appear) the plaintiff must open his case, and adduce evidence in support of it, and take such judgment as to the Court appears just. Effect of defendant not answering.

46. A defendant neglecting to put in an answer within the time or further time allowed, shall not be at liberty to put in any answer without leave of the Court. Leave to answer after time allowed.

The Court may grant such leave by order on the *ex parte* application of the defendant at any time before the plaintiff has set down the cause, or applied to have it set down for hearing.

Where the cause has been set down or the plaintiff has applied to have it set down for hearing, the Court shall not grant such leave except on return of a summons to the plaintiff, giving notice of the defendant's application, and on such terms as to costs and other matters as seem just.

47. The answer shall show the nature of the defendant's defence to the claim set up by the petition, but may not set forth the evidence by which such defence is intended to be supported. Form and contents of answer.

It should be clear and precise, and not introduce matter irrelevant to the suit, and the rules before laid down respecting the setting out of documents and the contents of a petition generally shall be observed in answer, *mutatis mutandis*.

It must deny all such material allegations in the petition as the defendant intends to deny at the hearing.

Where the answer denies an allegation of fact, it must deny it directly, and not by way of negative pregnant: (for example) where it is alleged that the defendant has received a sum of money, the answer must deny that he has received that sum or any part thereof, or else set forth what part he has received. And so, where a matter of fact is alleged in the petition with certain circumstances, the answer must not deny it literally as it is alleged, but must answer the point of substance positively and certainly.

The answer must specifically admit such material allegations in the petition as the defendant knows to be true, or desires to be taken as admitted. Such admission, if plain and specific, will prevent the plaintiff from obtaining the cost of proving at the hearing any matters of fact so admitted.

All material allegations of fact admitted by a defendant shall be taken as established against him, without proof thereof by the plaintiff at the hearing. But the plaintiff shall be bound to prove as against each defendant all allegations of fact not admitted by him, or not stated by him to be true to his belief.

The answer must allege any matter of fact not stated in the petition on which the defendant relies in defence,—as establishing, for instance, fraud on the part of the plaintiff, or showing that the plaintiff's right to recover, or to any relief capable of being granted on the petition, has not yet accrued, or is released or barred or otherwise gone.

Effect of answer
at hearing.

48. The answer of a defendant shall not debar him at the hearing from disproving any allegation of the petition not admitted by his answer, or from giving evidence in support of a defence not expressly set up by the answer,—except where the defence is such as, in the opinion of the Court, ought to have been expressly set up by the answer—or is inconsistent with the statements of the answer—or is, in the opinion of the Court, likely to take the plaintiff by surprise, and to raise a fresh issue or fresh issues of fact or law not fairly arising out of the pleadings as they stand, and such as the plaintiff ought not to be then called upon to try.

Specific Answer.

Summons to
compel.

49. Where the defendant does not answer, or puts in an answer amounting only to a general denial of the plaintiff's claim, the plaintiff may apply by summons for an order to compel him to answer specifically to the several material allegations in the petition; and the Court, if such allegations are briefly, positively, separately, and distinctly made, and it thinks that justice so requires, may grant such an order.

Nature of
answer.

The defendant shall, within the time limited by such order, put in his answer accordingly, and shall therein answer the several material allegations in the petition, either admitting or denying the truth of such allegations *seriatim*, as the truth or falsehood of each is within his knowledge, or (as the case may be) stating as to any one or more of the allegations that he does not know whether such allegation or allegations is or are true or otherwise.

The defendant so answering may also set up by such answer any defence to the suit, and may explain away the effect of any admission therein made by any other allegation of facts.

Interrogatories.

In what cases.

50. Where an answer so put in fails substantially to comply with the terms of the order, by reason of any one or more of the material allegations not being either denied or admitted thereby, or not being met by a statement in the answer that the defendant does not know whether such allegation or allegations is or are true or otherwise, the plaintiff may apply to the Court to examine the defendant on written interrogatories; and the Court may, if it sees fit, examine the defendant accordingly on written interrogatories allowed by the Court, and embodying material allegations of the petition in an interrogative form, and may reduce the answers of the defendant to writing.

Such answers shall be taken for the purposes of the suit to be a part of the defendant's answer to the petition.

Oath.

Power of
Court to
require.

51. The Court may, where the circumstances of the case appear to require it, order the defendant to put in an answer on oath.

Tender.

52. A defence alleging tender by the defendant must be accompanied by payment into Court of the amount alleged to have been tendered. Payment into Court.

Set-off.

53. A defence of set-off to a claim for money, whether in debt or in damages, must be accompanied by a statement of particulars of set-off; and if pleaded as a sole defence, unless extending to the whole amount of the plaintiff's claim, must also be accompanied by payment into Court of the amount to which, on defendant's showing, the plaintiff is entitled; and in default of such payment the defendant shall be liable to bear the costs of the suit, even if he succeeds in his defence to the extent of the set-off pleaded. Particulars, Payment into Court, Costs.

Where a defendant in his answer raises a defence by way of set-off, which, in the opinion of the Court, is not admissible as set-off, the Court may either before or at the hearing, on his application, give him liberty to withdraw such defence, and to file a cross petition and may make such order for the hearing of the suit and cross suit together or otherwise, on such terms as to costs and other matters as seem just. Cross suit.

Payment into Court.

54. Payment into Court by the defendant must be accompanied by an answer. The answer must state distinctly that the money paid in is paid in satisfaction of the plaintiff's claim generally, or (as the case may be) in satisfaction of some specific part of the plaintiff's claim, where the claim is stated in the petition for distinct sums or in respect of distinct matters. Answer.

Payment into Court, whether made in satisfaction of the plaintiff's claim generally or in satisfaction of some specific part thereof, operates as an admission of liability to the extent of the amount paid in, and no more, and for no other purpose. Effect.

Where the defendant pays money into Court, the plaintiff shall be at liberty to accept the same in full satisfaction and discharge of the cause of suit in respect of which it is paid in; and in that case the plaintiff may forthwith apply by motion for payment of the money out of Court to him; and on the hearing of the motion the Court shall make such order as to stay of further proceedings in the suit, in whole or in part, and as to costs and other matters, as seems just. Acceptance by plaintiff.

If the plaintiff does not so apply, he shall be considered as insisting that he has sustained damage to a greater amount, or (as the case may be) that the defendant was and is indebted to him in a greater amount than the sum paid in; and in that case the Court, in determining the suit and disposing of costs at the hearing, shall have regard to the fact of the payment into Court having been made and not accepted. Non-acceptance, Costs.

Counter-claim.

55. Where a defendant in his answer raises any specific defence, and it appears to the Court that on such defence being established he may be entitled to relief against the plaintiff in respect of the subject-matter of the suit the Court may, on the application of the defendant, either before or at the hearing, if under the circumstances of any case it thinks fit, give liberty to him to file a counter-claim by a cross-petition in the same suit, asking for relief against the plaintiff, and may make such order for the hearing of the suit and counter-claim together or otherwise, and in such manner and on such terms as to costs and other matters as seem just, and may if in any case it seems fit, require the plaintiff to give security to the satisfaction of the Court (by deposit or otherwise) to abide by and perform the decision of the Court on the counter-claim. Cross petition in same suit.

Proceedings after Answer.

56. No replication or other pleading after answer is allowed except by special leave of the Court. No pleading after answer.

Amendment of
petition after
answer.

57. Where the plaintiff considers the contents of the answer to be such as to render an amendment of the petition necessary or desirable, he may obtain *ex parte* an order to amend the petition on satisfying the Court that the amendment is not intended for the purpose of delay or vexation, but because it is considered to be material for the plaintiff's case.

Notice of the amendment shall be given to the defendant within such time and in such manner as the Court in each case directs.

Settlements of Issue.

Before or at
hearing.

58. At any time before or at the hearing the Court may, if it thinks fit, on the application of any party or of its own motion, proceed to ascertain and determine what are the material questions in controversy between the parties, although the same are not distinctly or properly raised by the pleadings, and may reduce such questions in writing and settle them in the form of issues; which issues when settled may state questions of law on admitted facts, or questions of disputed fact, or questions partly of the one kind and partly of the other.

Amendment of
pleadings.

In settling issues the Court may order or allow the striking out or amendment of any pleading or part of a pleading so that the pleadings may finally correspond with the issues settled, and may order or allow the striking out or amendment of any pleading or part of a pleading that appears to be so framed as to prejudice, embarrass, or delay the trial of the cause.

Application *viva*
voce.

Where the application to the Court to settle issues is made at any stage of the proceedings at which all parties are actually present before the Court, either in person or by counsel or attorney, or at the hearing, the application may be made *viva voce*, and may be disposed of at once, otherwise the application must be made and disposed of on summons.

On summons.

Reference of Account.

In what cases.

59. Where it appears to the Court at any time after suit instituted that the question in dispute relates either wholly or in part to matters of mere account, the Court may, according to the amount of public business pending, either decide such question in a summary way, or order that it be referred either wholly or in part to some person agreed on by the parties, or in case of their non-agreement, appointed by the Court.

The referee shall enter into the account and hear evidence, and report on it to the Court, according to the order; and the Court after hearing the parties may adopt the conclusions of the report, either wholly or in part, or may direct a further report to be made by the referee, and may grant any necessary adjournment for that purpose.

Setting down of Cause for Hearing.

Order for setting
down.

60. No cause can be set down for hearing without order of the Court first obtained.

When plaintiff
may apply.

61. At the expiration of the time allowed for answering, the plaintiff may apply *ex parte* for an order to set down the cause for hearing.

When and how
far plaintiff to
enter into
evidence.

62. Where the defendant has put in an answer, the plaintiff must carefully consider the answer, and if he finds that upon the answer alone there is sufficient ground for a final decree or order, he must proceed upon the answer without entering into evidence preparatory to or at the hearing.

Or, if it is needful to prove a particular point, he must not enter into evidence as to other points that are not necessary to be proved.

In the first case, if he enters into evidence at all, and in the second case, if he enters into evidence as to such other points, he renders himself liable to pay the costs thereof.

Order for
setting down
on application
of defendant.

63. An order to set down the cause may be made on the application of the defendant by summons, if it appears to the Court, having regard to the state of the pleadings, that the cause is ready to be heard and that there

has been delay on the part of the plaintiff in obtaining an order for setting down the cause, for which the plaintiff has no reasonable excuse (as the absence or illness of a material witness), and that the defendant is prejudiced or may reasonably be expected to be prejudiced by such delay.

Dismissal for want of Prosecution.

64. Where the plaintiff does not obtain an order for setting down In what cases. the cause within three months from the time at which he might first apply for such an order, the defendant may apply by motion for an order to dismiss the petition for want of prosecution.

On such application, the Court may, if it thinks fit, make an order dismissing the petition, or make such other order, or impose such terms as the Court thinks just and reasonable.

Postponement of Hearing.

65. The Court may at any time on a summons taken out by any In what cases. party postpone the hearing of a cause set down, on being satisfied by evidence on oath that the postponement will have the effect of better ensuring the hearing and determination of the questions between the parties on the merits.

When such an application is made on the ground of the absence of a witness, the Court shall require to be satisfied that his evidence is material, and that he is likely to return and give evidence within a reasonable time.

Where such an application is made for the purpose of enabling the party applying to obtain the evidence of a witness resident out of the particular jurisdiction, the Court shall require to be satisfied that the evidence of the witness is material, and that he is likely to give evidence, and that he is permanently residing out of the jurisdiction, or does not intend to come within the jurisdiction within a reasonable time. The party making such application must also apply for an order for the examination of such witness out of the jurisdiction, or for leave to use an affidavit to be made by such witness as evidence at the hearing.

Hearing List and Hearing Paper.

66. There shall be kept a General Hearing List for causes and a To be kept. Hearing Paper.

67. When a cause is set down for hearing it shall be placed in the Order of causes. general hearing list, and shall be transferred to the hearing paper strictly in its turn and order, according as the general hearing list becomes exhausted.

The regular order shall in no case be departed from without special direction.

68. When a cause is about to be transferred from the general hearing Notice to parties. list to the hearing paper, notice shall be served on the parties; and unless the Court in any particular case directs otherwise, ten days shall be allowed between service of such notice and the day of hearing.

69. When any cause or matter has been specially directed by the Causes taken out of turn. Court to be heard on a particular day, or out of its ordinary turn, the name of the cause or matter shall be placed in the hearing paper, with the words "by order" subjoined.

70. In case of any adjournment of the hearing from the day appointed Adjournment. in the hearing paper by reason of the preceding causes in the hearing paper not having been got through, or under any order of the Court made during the sitting on that day, no further notice to either party of the adjournment day shall be requisite; and the adjournment day shall, unless otherwise ordered by the Court, be the next ordinary Court day.

Sittings of Court.

71. The sittings of the Court for the hearing of causes shall be, where On what days. the amount of public business so warrants, held on fixed and stated days.

- The Court may, at its discretion, appoint any other day or days from time to time for the hearing of causes, as circumstances require.
- Publicity.** 72. The sittings of the Court for the hearing of causes shall ordinarily be public; but the Court may, for a reason to be specified by it on the minutes, hear any particular cause or matter in the presence only of the parties and their legal advisers and the officers of the Court.
- Keeping witnesses out of Court.** 73. On the application of either party at the commencement of the proceedings, or of its own motion, the Court may order witnesses on both sides to be kept out of Court until they have respectively given their evidence; but this rule does not extend to the parties themselves or to their respective legal advisers, although intended to be called as witnesses.
- Order of business at sittings.** 74. Subject to special arrangements for any particular day, the business of the day shall be taken, as nearly as circumstances permit, in the following order:—
- (i.) At the commencement of the sitting, judgment shall be delivered in matters standing over for that purpose, and appearing for judgment in the paper:
 - (ii.) *Ex parte* motions and motions by consent shall next be taken in the order in which the motion papers have been sent in:
 - (iii.) Opposed motions on notice, and arguments on showing cause against orders returnable on that day, shall then be taken, in the order in which these matters respectively stand in the hearing paper:
 - (iv.) The causes in the hearing paper shall then be called on, in their order, unless the Court sees fit to vary the order.
- Hearing.*
- Non-appearance of both parties.** 75. When a cause in the hearing paper has been called on, if neither party appears, either in person or by counsel or attorney, the Court, on being satisfied that the plaintiff has received notice of the hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike the cause out of the hearing paper.
- Non-appearance of plaintiff.** 76. If the plaintiff does not appear in person or by counsel or attorney, the Court, on being satisfied that the plaintiff has received notice of the hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike out the cause, and make such order as to costs in favour of any defendant appearing as seems just.
- Non-appearance of defendant.** 77. If the plaintiff appears, but the defendant or any of the defendants do not appear, in person or by counsel or attorney, the Court shall before hearing the cause, inquire into the service of the petition and of notice of hearing on the absent party or parties.
- If not satisfied as to the service on every party, the Court shall direct that further service be made as it directs, and adjourn the hearing of the cause for that purpose.
- If satisfied that the defendant or the several defendants has or have been duly served with the petition and with notice of the hearing, the Court may proceed to hear the cause, notwithstanding the absence of the defendant or any of the defendants, and may, on the evidence adduced by the plaintiff, give such judgment as appears just. The Court, however, shall not be absolutely bound to do so, but may order the hearing to stand over to a further day, and direct fresh notice to be given to the defendant or defendants, in case justice seems to require an adjournment.
- Rehearing for defendant.** 78. Where the Court hears a cause and gives judgment in the absence of and against any defendant, it may afterwards, if it thinks fit, on such terms as seem just, set aside the decree and rehear the cause, on its being established by evidence on oath to the satisfaction of the Court that the defendant's absence was not wilful, and that he has a defence upon the merits.

79. Where a cause is struck out by reason of the absence of the plaintiff, it shall not be restored without leave of the Court, until it has been set down again at the bottom of the general hearing list, and been transferred in its regular turn to the hearing paper. Restoration of cause to list for plaintiff.

80. Where a cause has been once struck out, and has been a second time set down, and has come into the hearing paper, and on the day fixed for the hearing the plaintiff, having received due notice thereof, fails to appear either in person or by counsel or attorney when the cause is called on the Court, on the application of the defendant, and if the non-appearance of the plaintiff appears to be wilful and intended to harass the defendant, or to be likely to prejudice the defendant by preventing the hearing and determination of the suit, may make an order on the plaintiff to show cause why a day should not be fixed for the peremptory hearing of the cause; and on the return to that order, if no cause or no sufficient cause be shown, the Court shall fix a day accordingly, upon such notice and other terms as seem just. Non-appearance of plaintiff a second time.

In case the plaintiff does not appear on the day so fixed, either in person or by counsel or attorney, the Court shall, unless it sees good reason to the contrary, dismiss the petition, which dismissal shall have the same effect as a dismissal on the merits at the hearing.

Jury.

81. Notice of demand of a jury, or of application for a jury, must be filed seven days at least before the day of hearing. Time for demand of or application for jury.

82. An appeal does not lie against the refusal of an application for a jury. Appeal.

83. Where notice of demand of a jury has not been filed in due time, or if at the hearing both parties desire a jury, the Court may, on such terms as seem just, adjourn the hearing, in order that a jury may be summoned. Adjournment for jury.

Proceeding at the Hearing.

84. The order of proceeding at the hearing of a cause shall be as follows: Order of proceeding.

The plaintiff shall state the pleadings.

The party on whom the burden of proof is thrown by the nature of the material issues or questions between the parties has the right to begin; he shall address the Court and open his case.

He shall then call his evidence and examine his witnesses in chief.

When the party beginning has concluded his evidence, he shall ask the other party if he intends to call evidence (in which term is included evidence taken by affidavit or deposition, or under commission, and documentary evidence not already read or taken as read); and if answered in the negative, he shall be entitled to sum up the evidence already given, and comment thereon, but if answered in the affirmative, he shall wait for his general reply.

When the party beginning has concluded his case, the other party shall be at liberty to address the Court, and to call evidence, and to sum up and comment thereon.

If no evidence is called or read by the latter party, the party beginning (saving the right of the Crown) shall have no right to reply, unless he has been prevented from summing up his case by the statement of the other party of his intention to call evidence.

The case on both sides shall then be considered closed.

If the party opposed to the party beginning calls or reads evidence, the party beginning shall be at liberty to reply generally on the whole case; or he may call fresh evidence in reply to the evidence given on the other side, on points material to the determination of the issues, or any of them, but not on collateral matters.

Cross-examination and re-examination.	<p>Where evidence in reply is tendered, and allowed to be given, the party against whom the same has been adduced shall be at liberty to address the Court, and the party beginning shall be entitled to the general reply.</p> <p>85. Each witness, after examination in chief, shall be subject to cross-examination by the other party, and to re-examination by the party calling him, and after re-examination may be questioned by the Court, and shall not be recalled or further questioned save through and by leave of the Court.</p>
Notes of evidence.	<p>86. The Court shall take a note of the substance of the <i>viva voce</i> evidence in a narrative form, but shall put down the terms of any particular question or answer, if there appears any special reason for doing so.</p> <p>No person shall be entitled as of right, at any time or for any purpose, to inspection or a copy of the Court's notes.</p>
Objection to evidence.	<p>87. All objections to evidence must be taken at the time the question objected to is put, or, in case of written evidence, when the same is about to be put in, and must be argued and decided at the time.</p>
Note of objection.	<p>88. Where a question put to a witness is objected to, the Court, unless the objection appear frivolous, shall take a note of the question and objection, if required by either party, and shall mention on the notes whether the question was allowed to be put or not, and the answer to it, if put.</p>
Evidence by affidavit.	<p>89. Where any evidence is by affidavit, or has been taken by commission, or on deposition, the party adducing the same may read and comment on it, either immediately after his opening, or after the <i>viva voce</i> evidence on his part has been concluded.</p>
Admission of affidavit although no cross-examination.	<p>90. The Court may, at its discretion, if the interests of justice appear absolutely so to require (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings), admit an affidavit in evidence, although it is shown that the party against whom the affidavit is offered in evidence had no opportunity of cross-examining the person making the affidavit, on such terms, if any, as seem just.</p>
Documentary evidence.	<p>91. Documentary evidence must be put in and read, or taken as read by consent.</p> <p>Every document put in evidence shall be marked by the Court at the time, and shall be retained by the Court during the hearing, and returned to the party who put it in, or from whose custody it came, immediately after the judgment, unless it is impounded by order of the Court.</p>
Variance of evidence.	<p>92. Where the evidence adduced at the hearing varies substantially from the allegations of the respective parties in the pleadings, it shall be in the discretion of the Court to allow the pleadings to be amended.</p>
Amendments.	<p>93. The Court may allow such amendments on such terms as to adjournment, costs, and other things as seem just, so as to avoid surprise and injury to any party: but all amendments necessary for the determination in the existing suit of the real question in controversy between the parties shall be made if duly applied for.</p>
Pleadings prejudicing fair trial.	<p>94. The Court may at the hearing order or allow, on such terms as seem just, the striking out or amendment of any pleading that appears so framed as to prejudice, embarrass, or delay the fair trial of the real questions in controversy between the parties.</p>
Publicity.	<p><i>Judgment.</i></p> <p>95. Decisions and judgments shall be delivered or read in open court, in presence of the parties and their legal advisers.</p>
Summons to hear judgment.	<p>96. If the judgment of the Court is reserved at the hearing, parties to the suit shall be summoned to hear judgment, unless the Court at the hearing states the day on which judgment will be delivered, in which case no summons to hear judgment shall be issued.</p>
Notice to parties of judgment.	<p>97. All parties shall be deemed to have notice of any decision or judgment, if the same is pronounced at the hearing of the application or suit.</p>

All parties duly served with notice to attend and hear judgment shall be deemed to have notice of the judgment when pronounced.

98. A minute of every judgment, whether final or interlocutory, shall be made, on which the decree or order may be drawn up on the application of any of the parties. Minute of judgment.

Special Case.

99. Any decision or judgment may be given, or verdict taken, subject to a special case to be stated for the opinion of the Supreme Court. Decision, judgment, or verdict subject to special case.

Rehearing. New Trial.

100. The Court may, in any case, on such terms as seem just order a rehearing or new trial, with a stay of proceedings. General power of Court as to rehearing or new trial.

101. An application for a new trial may be made and determined on the day of hearing, if all parties are present, or on notice of motion, filed not later than 14 days after the hearing. Time for application for new trial.

Such notice shall not of itself operate as a stay of proceedings; but any money in Court in the suit shall be retained to abide the result of the motion or the further order of the Court.

After the expiration of such 14 days, an application for a new trial shall not be admitted, except by special leave of the Court, on such terms as seem just.

102. On an order for rehearing or new trial, either party may demand a jury for the second trial, though the first was not with a jury. Jury may be demanded on new trial.

103. The Court may, if it thinks fit, make it a condition of granting a rehearing or new trial that the trial shall be with a jury. Court may order jury.

104. Where the Supreme Court, on appeal from a Court where trial with a jury can be had, thinks fit to direct a rehearing in the Court below, it may direct that the second trial shall be with a jury. On appeal jury may be ordered for second trial.

Decrees and Orders.

105. A decree or order shall bear date of the day on which the decision or judgment on which the decree or order is founded, is pronounced. Date of decree or order.

106. Decrees and orders shall be drawn up in form only on the application of some party to the suit, and shall then be passed, certified by the seal of the Court, and entered, and shall then form part of the record. Drawing up of decree or order.

No decree or order shall be enforced or appealed from, nor shall any copy thereof be granted, until it has been so drawn up, passed, and entered.

107. Any party to the suit is entitled to obtain a copy of a decree or order, when drawn up, passed, and entered, such copy to be certified under the seal of the Court. Certified copies.

108. Where an order is made *ex parte*, a certified copy of the affidavit or deposition on which the order is granted must be served on the party affected by the order, together with the order. Ex parte orders.

109. Where in any suit or matter a decree or order directs any person to pay money or do any other act, the same or some subsequent decree or order shall state the precise time within which the payment or other act is to be made or done, reckoned from the date or from the service of the decree or order in which the time is stated, or from some other point of time, as seems fit. Statement of time in decree or order.

110. A decree or order may direct the payment to be made, or act to be done, immediately after service of the decree or order, if, under special circumstances, the Court thinks fit so to direct. Immediate payment.

111. Where the decree or order is one directing payment of money, there shall be indorsed on the Copy of it served on the person required to obey it a memorandum in the words, or to the effect, following:— Indorsement on decree or order for money payment;

“If you, the within-named A.B., neglect to obey this decree [or order] by the time therein limited, you will be liable to have a

"writ of execution issued against your goods; under which they
 "may be seized and sold, and will also be liable to be summoned
 "by the Court, and to be examined as to your ability to make
 "the payment directed by this decree [*or order*], and to be
 "imprisoned in case of your not answering satisfactorily."

or for other act. 112. Where the decree or order is one directing some act to be done other than payment of money, there shall be indorsed on the copy of it served on the person required to obey it a memorandum in the words, or to the effect, following:—

"If you, the within-named A B., neglect to obey this decree [*or order*] within the time therein limited, you will be liable to be
 "arrested under a warrant to be issued by the Court, and will
 "also be liable to have your property sequestered, for the purpose of compelling you to obey this decree [*or order*]."

Instalments. 113. A decree or order may direct that money directed to be paid by any person be paid by such instalments as the Court thinks fit.

How payment to be made. 114. All money directed by any decree or order to be paid by any person, shall be paid into Court in the suit or matter, unless the Court otherwise direct.

Enforcement of order by or against persons not parties to suit. 115. Every person not being a party in any suit, who obtains an order or in whose favour an order is made, is entitled to enforce obedience thereto by the same process as if he were a party to the suit.

And every person not being a party to any suit against whom obedience to any order may be enforced, is liable to the same process for enforcing obedience to such order as if he were a party to the suit.

Execution of Decrees and Orders.

Obedience without demand made. 116. A person directed by a decree or order to pay money, or do any other act, is bound to obey the decree or order on being duly served with it, and without any demand for payment or performance.

Execution against goods. 117. Where the decree or order is one directing payment of money, and the person directed to make payment refuses or neglects to do so according to the exigency of the decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for execution against the goods of the disobedient person.

Instalments. 118. Where a decree or order directs payment of money by instalments, execution shall not issue until after default in payment of some instalment according to the order: and execution, or successive executions, may then issue for the whole of the money and costs then remaining unpaid, or for such portion thereof as the Court orders, either at the time of making the original decree or order or at any subsequent time.

Stay of Execution.

Power to stay, pending other suit. 119. The Court may, it under the circumstances of any case it thinks fit, on the application of defendant, and on such terms as seem just stay execution of a decree or order pending a suit in the same or any other Court in which that defendant is plaintiff, and the person who has obtained such decree or order is defendant.

Seizure and Sale of Goods.

Warrant of execution against goods. 120. The Court shall, unless it sees good reason to the contrary, on the application of the person prosecuting the decree or order, issue under the seal of the Court a warrant of execution, directed to a proper officer, who shall be thereby empowered to levy the money ordered to be paid (with the costs of execution) by distress and sale of the goods of the disobedient person, wheresoever found within the particular jurisdiction.

What may be seized. 121. The officer executing the warrant may by virtue thereof seize any of the goods of the person against whom execution issues (except the wearing apparel and bedding of himself or his family, and the tools and implements of his trade, to the value of 25 dollars, which shall be

that extent be protected from seizure), and may also seize any money, bank notes, cheques, bills of exchange, promissory notes, bonds, or securities for money belonging to him.

122. The Court shall hold any cheques, bills of exchange, promissory notes, bonds, or securities for money so seized, as security for the amount directed to be levied by the execution, or so much thereof as is not otherwise levied, for the benefit of the person prosecuting the decree or order, who may sue in the name of the person against whom execution issues, or in the name of any person in whose name he might have sued, for the recovery of the money secured or made payable thereby when the time of payment arrives.

How bills, notes, and other securities to be dealt with.

123. The sale of goods seized in execution shall be conducted under the order of the Court, and by a person nominated by the Court, but no step shall be taken therein without the demand of the person prosecuting the decree or order, who shall be liable for any damage that ensues from any irregularity or from any improper or illegal proceeding taken at his instance.

Sale.

124. The Court shall not order any goods to be sold unless satisfied *prima facie* that they belong to the person against whom execution issued, and are in a place where the Court has the right to exercise jurisdiction.

Adverse claims to goods seized.

Where a claim is made by a third party to goods seized in execution, the same, if made by a British subject, shall be decided by the Court on summons, and in a summary way, as between the claimant and the person prosecuting the decree or order.

If the claim is made by a foreigner, the Court shall either oblige the person prosecuting the decree or order to establish his claim before selling the goods, or allow him to sell the goods and defend any claim, as appears just.

125. A sale of goods seized in execution shall not be made until after the end of five days at least next following the day of seizure, unless the goods are of a perishable nature, or on the request in writing of the person whose goods have been seized; and until sale the goods shall be deposited by the officer in some fit place, or they may remain in the custody of a fit person approved by the Court and put in possession by the officer.

When sale to be made.

Custody in meantime.

126. Every warrant of execution shall be returned by the officer, who shall certify thereon how it has been executed.

Return of warrant.

127. In or on every warrant of execution the Court shall cause to be inserted or indorsed the sum of money and costs adjudged, with the sums allowed as increased costs for the execution of the warrant; and if the person against whose goods execution is issued before actual sale of the goods, pays, or causes to be paid into Court, or to the officer holding the warrant, the sum of money and costs adjudged, or such part thereof as the person entitled thereto agrees to accept in full satisfaction thereof, together with all fees, the execution shall be superseded, and the goods seized shall be discharged and set at liberty.

Payment before sale.

128. In case any officer of the Court, employed to levy any execution, by neglect, connivance, or omission loses the opportunity of levying the same, then on complaint of the person aggrieved and on the fact alleged being proved on oath to the satisfaction of the Court, the Court may order the officer to pay such damages as the person complaining appears to have sustained thereby, not exceeding in any case the sum of money for which the execution issued; and the officer shall be liable thereto; and on demand made thereof, and on his refusal to pay the same, payment thereof shall be enforced as any decree or order of the Court directing the payment of money.

Neglect, connivance, or omission of officers.

*Summons to Judgment Debtor.***In what cases.**

129. Where a decree or order directing payment of money remains wholly or in part unsatisfied (whether a warrant of execution has issued or not), the person prosecuting the decree or order may apply to the Court for a summons, requiring the person by whom payment is directed to be made to appear and be examined respecting his ability to make the payment directed, and the Court shall, unless it sees good reason to the contrary, issue such a summons.

Examination.

130. On the appearance of the person against whom the summons is issued, he may be examined on oath by or on behalf of the person prosecuting the decree or order, and by the Court, respecting his ability to pay the money directed to be paid, and for the discovery of property applicable to such payment, and as to the disposal which he may have made of any property.

He shall be bound to produce, on oath or otherwise, all books, papers, and documents in his possession or power, relating to property applicable to such payment.

He may be examined as to the circumstances under which he contracted the debt or incurred the liability in respect of which the payment of money is by the decree or order directed to be made, and as to the means or expectation he then had of paying the debt or discharging the liability.

He shall be bound to sign his examination when reduced into writing.

Whether the person summoned appears or not, the person prosecuting the decree or order, and all other witnesses whom the Court thinks requisite, may be examined on oath or otherwise respecting the matters aforesaid.

The Court may, if it thinks fit, adjourn the hearing of the summons from time to time, and require from the person summoned such security for his appearance at the adjourned hearing as seems fit, and in default of his finding security, may, by warrant, commit him to prison there to remain until the adjourned hearing unless sooner discharged.

Commitment.

131. In any of the following cases,—

- (i.) If it appears to the Court by the examination of the person summoned or other evidence, that he then has or since the making of the decree or order has had sufficient means to pay the money directed to be paid by him, and he refuses or neglects to pay the same according to the decree or order; or
 - (ii.) That, with intent to defraud his creditors, or any of them, he has made or suffered any gift, delivery, or transfer of any property, or changed, removed, or concealed any property; or
 - (iii.) That the debt or liability in question was contracted or incurred by him, by or by reason of fraud or false pretence, or breach of trust, committed by him; or
 - (iv.) That forbearance thereof was obtained by him by fraud or false pretence; or
 - (v.) That the debt or liability was wilfully contracted or incurred by him without his having had at the same time a reasonable expectation of being able to pay or discharge it; or
 - (vi.) Was contracted or incurred by him by reason of any prosecution or proceeding wherein he was found guilty of any crime or offence, or by reason of any proceeding for libel, slander, assault, battery, adultery, seduction, breach of promise of marriage, malicious arrest, malicious or frivolous and vexatious prosecution, malicious trespass, malicious injury, or the malicious filing or prosecution of a petition for adjudication of insolvency or bankruptcy,—
- then and in any such case the Court may, if it thinks fit, order that the person summoned be committed to prison for any time not exceeding forty days, and may issue a warrant for his commitment accordingly.

132. In places where there is no British prison or no other place for the detention of a debtor in custody except the prison of the Chinese or Japanese authorities, the Court shall not commit the debtor, if it appears that the last-mentioned prison is unfit, regard being had to the requirements of health and decency, for the confinement of a British subject under civil process. Place of imprisonment.

133. The expenses of the debtor's maintenance in prison must be defrayed in the first instance by the person prosecuting the decree or order, and may be recovered by him in such manner as the Court directs. Expenses of maintenance in prison.

Such expenses shall be estimated by the Court, and shall be paid at such times and in such manner as the Court directs.

In default of payment the debtor may be discharged if the Court thinks fit.

134. Imprisonment under such a warrant does not operate as a satisfaction or extinguishment of the debt or liability to which the decree or order relates, or protect the person imprisoned from being anew summoned and imprisoned for any new fraud or other default rendering him liable to be imprisoned, or deprive the person prosecuting the decree or order of any right to have execution against his goods, as if there had not been such imprisonment. Effect of imprisonment.

135. Any person so imprisoned, who pays the money by the decree or order directed to be paid, or the instalments thereof payable, and costs remaining due at the time of his commitment, and all subsequent costs and expenses, shall be discharged out of custody. Discharge from prison on payment.

136. On the hearing of any such summons as aforesaid, the Court, if it thinks fit, whether it makes any order for the commitment of the person summoned or not, may rescind or alter any decree or order previously made against him for the payment of money by instalment or otherwise, and make any further or other order, either for the payment of the whole thereof forthwith, or by any instalments, or in any other manner as the Court thinks reasonable and just. Rescinding or variation of order for payment.

Execution out of Jurisdiction.

137. Ordinarily a warrant of execution or commitment shall not be executed out of the particular jurisdiction, except under an order made for that purpose, on the request of the Court issuing the warrant, by the Court within whose jurisdiction it is to be executed, which Court may take such steps as if it had originally issued the warrant, but shall ultimately send any money produced by the execution, or the person apprehended (as the case may be), to the Court from which the warrant issued, to be there dealt with according to law. Warrant of execution or commitment, where to be executed.

But where the urgency or other peculiar circumstances of the case appear to the Court issuing the warrant so to require, the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) may order it to be executed out of the particular jurisdiction, and it may be so executed accordingly.

Arrest.

138. Where the decree or order is one directing some act to be done other than payment of money, and the person directed to do the act refuses or neglects to do it according to the exigency of the decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for a warrant of arrest against the disobedient person. In what cases.

139. The Court shall, unless it sees good reason to the contrary, on the application of the person prosecuting the decree or order, issue, under the seal of the Court, a warrant of arrest directed to a proper officer, who shall be thereby empowered to take the body of the disobedient person and detain him in custody until further order. Warrant.

Sequestration.

what cases.

140. In case the person against whom the warrant of arrest issues is not and cannot be found,—or is taken and detained in custody under the warrant without obeying the decree or order,—then the person prosecuting the decree or order shall be entitled to an order of sequestration against his property.

Commitment for Disobedience.

what cases.

141. Where any person over whom the Court has jurisdiction is guilty of wilful disobedience to a decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for an order on the disobedient person to show cause why he should not be punished for the disobedience. The Court, unless it sees good reason to the contrary, shall on such application make an order accordingly.

The Court shall not grant the order except on evidence on oath establishing such a case as, if uncontradicted and unexplained, would justify the immediate commitment of the disobedient person.

A certified copy of the affidavit or deposition on which the order is granted shall be served on the party to whom the order is directed, together with the order, and he may file counter affidavits.

Warrant

142. On the return day of the order, if the person to whom it is directed does not attend, and does not establish a sufficient excuse for not attending, and if the Court is satisfied that the order has been duly served,—or if he attends and does not show cause to the satisfaction of the Court why he should not be punished for the disobedience,—the Court may issue a warrant for his commitment to prison.

The Court may enlarge the time for the return to the order, or may, on the return of it, and under circumstances which would strictly justify the immediate commitment of the person guilty of the disobedience, direct that the warrant for his commitment shall issue only after a certain time and in the event of his continued disobedience at that time to the decree or order in respect of which he has been guilty of disobedience.

Duration of detention.

143. A person committed for disobedience to a decree or order is liable to be detained in custody until he has obeyed the decree or order in all things that are to be immediately performed, and given such security as the Court thinks fit to obey the other parts of the decree or order (if any) at the future times thereby appointed,—or in case of his no longer having the power to obey the decree or order, then until he has been imprisoned for such time or until he has paid such fine as the Court directs.

VI.—INTERLOCUTORY PROCEEDINGS.

Form of interlocutory application.

144. Interlocutory applications may be made at any stage of a suit or proceeding.

They shall be made either by motion or on application for a summons.

Motions.

Motion-paper.

145. Motions must be reduced to writing in the terms of the order sought from the Court; and a motion shall not be entertained until the party moving has filed in the Court a written motion paper distinctly stating the terms of the order sought.

The motion may in its terms ask for an order directing more than one thing to be done, and may also be in an alternative form, asking that one or another order be made, so only that the whole order sought be therein substantially expressed.

If the motion-paper contains any matter by way of argument or other matter except the proper particulars of the motion itself, the Court shall direct the motion-paper to be amended, and shall make no other order

thereon, until it is amended accordingly by the striking out of such argument or other matter.

There shall be filed with the motion-paper all affidavits on which the person moving intends to rely. Evidence.

No other evidence can be used in support of the motion except by leave of the Court.

No paper accompanying the motion-paper other than an affidavit shall be received.

146. The person filing the motion-paper may then either move the Court while sitting, and on such days and at such times, if any, as are by the regulations of the Court appointed for hearing motions,—or in cases of urgency at any time while the Court is sitting, and not engaged in hearing any other matter,—or send a written request to the Court for an order according to the motion-paper, with such argument stated in writing in support of his motion as he thinks fit. Motion in Court;
or by writing.

147. All motions shall be made *ex parte* in the first instance, unless the Court gives leave to give a notice of motion for a certain day. Notice of motion.

148. On a motion *ex parte* the party moving shall apply for either an immediate absolute order of the Court in the terms of the motion-paper on his own shewing and evidence, or an order to the other party to appear on a certain day and show cause why an order should not be made in the terms of the motion-paper. Application
ex parte.

Any party moving in Court *ex parte* may support his motion by argument addressed to the Court on the facts put in evidence by the affidavits filed in support of the motion; and no party to the suit or proceeding, although present, other than the party moving, shall be entitled to be then heard.

149. On a motion coming on, the Court may allow the motion-paper to be amended. Order on motion.

It may allow additional evidence to be produced by affidavit or deposition.

It may direct the motion to stand over.

It may refuse the motion.

It may make an order in terms of the motion.

Where an immediate order absolute is asked, and the right thereto clearly appears, it may grant such order.

It may grant an order to show cause why the order sought should not be made.

It may allow a motion on notice to be made.

If the motion as originally framed, or as amended, is substantially divisible into two or more parts, it may divide the same, and deal in different ways with the separate parts thereof, as the case may require.

If it appears to the Court on the evidence adduced in support of the motion, or on any additional evidence which the Court permits to be adduced in support thereof, that the party moving is entitled to an order absolute, or to show cause different from the order asked, and the party moving is willing to take such different order, the Court may so order accordingly.

If he is not willing to take such different order, the Court shall refuse the motion.

150. Where an order is made on a motion *ex parte* any party affected by it may, within seven days after service of it, apply to the Court by motion to vary or discharge it, and the Court, on notice to the party obtaining the order, either may refuse to vary or discharge it, or may vary or discharge it with or without imposing terms as to costs or security, or other things, at seems just. Varying or discharge of order.

*Order to show cause.***Return-day.**

151. An order to show cause shall specify a day when cause is to be shewn, to be called the return-day to the order, which shall ordinarily be not less than four days after service.

Counter affidavit.

A person served with an order to show cause may, before the return day, file affidavits in order to contradict the evidence used in obtaining the order, or setting forth other facts on which he relies, to induce the Court to discharge such order.

Proceedings on return-day.

On the return-day, if the persons served do not appear, in person or by counsel or attorney, and it appears to the Court that the service on all proper parties has not been duly effected, the Court may enlarge the time and direct further service, or make such other order as seems just.

If the persons served appear, or the Court is satisfied that service on all proper parties has been duly effected, the Court may proceed with the matter.

The Court may either discharge the order, or make the same absolute,—or adjourn the consideration thereof—or permit further affidavits to be filed in support of or against the order,—and may modify the terms of the order so as to meet the merits of the case,—and may make the order so modified absolute,—and may, if the order against which cause is shown is substantially divisible into two or more parts, divide the same, and deal in different ways with the separate parts as seems fit; and the Court, as part of its order, may impose terms as to costs or other things on the parties, or any of them, as seems just.

*Summons.***Application for.**

152. An interlocutory application for summons need not be made in writing, but may be made in person either by the applicant himself, or by his counsel or attorney.

Contents of.

If the Court considers that a summons ought to be granted it may issue a summons ordering the person to whom it is directed to attend at the time and place specified therein, either in person or by counsel or attorney, and briefly but distinctly setting forth the nature of the particular application.

Proceedings on return day.

The summons shall be headed in the suit or other proceeding.

On the return-day of the summons, if the person to whom the summons is directed attends, or in his absence on proof of service, the Court may, on the application of the person obtaining the summons, consider and deal with the application in a summary way.

The Court shall take a note of the material evidence if taken *viva voce*.

The Court may adjourn the hearing of any summons when necessary.

VII.—APPEAL TO SUPREME COURT.

*I.—In General.***Ex parte orders.**

153. An appeal does not lie from an order made *ex parte*.

Any person aggrieved by such an order must apply to the Court by which it is made to vary or discharge it.

Time for application for leave.

154. Application for leave to appeal must be made to the Court whose decision is to be appealed from, by motion, *ex parte*, ordinarily within seven days after the decision to be appealed from is given, but afterwards by special leave of the Court.

Execution of decree or order pending appeal.

155. If leave to appeal is applied for by a person directed by a decree or order to pay money, or do any other act, the Court below shall direct either that the decision appealed from be carried into execution, or that the execution thereof be suspended pending the appeal, as the Court considers to be in accordance with substantial justice.

Security.

If the Court directs the decision to be carried into execution, the person in whose favour it is given shall, before the execution of it, give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as the Supreme Court may make.

If the Court directs the execution of the decision to be suspended pending the appeal, the person against whom the decision is given shall, before any order for suspension of execution, give security to the satisfaction of the Court for the due performance of such order as the Supreme Court may make.

In all cases security shall also be given by the appellant to the satisfaction of the Court, to an amount not exceeding 250 dollars, for the prosecution of the appeal, and for payment of all fees and charges in the Court below and in the Supreme Court, and of all such costs as may be awarded to any respondent by the Supreme Court.

If the last-mentioned security is given within fourteen days after motion made for leave to appeal, then, and not otherwise, the Court below shall give leave to appeal, and the appellant shall be at liberty to prefer and prosecute his appeal accordingly. Leave to appeal, when.

In any case other than the case hereinbefore described, the Court below, if it considers it just or expedient (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to do so, may give leave to appeal on the terms and in the manner aforesaid.

156. Where there are more plaintiffs than one an appeal cannot be prosecuted except by all the plaintiffs jointly. Appeal by plaintiffs;

Where there are more defendants than one, any one or more of them may prosecute an appeal separately; but defendants severing in appeal do so at the risk of costs if the severance is improper. by defendants.

157. The Supreme Court may require any party to an appeal to appear personally before it on the hearing of the appeal, or on any occasion pending the appeal; otherwise personal appearance shall not be requisite. Personal appearance.

158. It is not open, as of right, to any party to an appeal to adduce new evidence in support of his original case; but a party may allege any facts essential to the issue that have come to his knowledge after the decision of the Court below, and adduce evidence in support of such allegations; and for the furtherance of justice the Supreme Court may, where it thinks fit, allow or require new evidence to be adduced. Evidence.

159. The Court below shall not, except for some special cause, take upon itself the responsibility of the charge or of the transmission to the Supreme Court of original letters or documents produced in evidence in the suit. Original documents.

Such original letters and documents shall be returned to the respective parties producing the same, and only copies thereof duly certified shall be transmitted in the appeal record.

The respective parties must, however, be prepared to produce the originals, if required by the Supreme Court, before or at the hearing of the appeal.

160. After the expiration of six months from the date of a decree or order, leave to appeal against it shall not be given by a Provincial Court. Limitation of time for appeal.

Application for leave to appeal must in that case be made to the Supreme Court, which shall grant such leave if, on consideration of all the circumstances of the case, it appears just and expedient that an appeal should be allowed, but not otherwise, and may impose such terms as to security and other things as seem just.

161. The foregoing Rules apply to suits for 250 dollars or upwards, with respect to which a right of appeal is given by the Order in Council under which these Rules are framed, and shall also be applied, as far as may be, *mutatis mutandis*, in cases where special leave to appeal is applied for to a Provincial or to the Supreme Court. Application of foregoing Rules.

162. An appeal from a decree or order made at the hearing of a Appeal, petition. it shall be made by petition.

Other appeals shall be made by motion. Motion.

II.—From Decrees or Orders at Hearing.

Appeal petition;
Time for filing.

163. The appellant must file his petition of appeal in the Court below within fourteen days after leave to appeal is given.

Contents.

164. The petition of appeal shall contain an exposition of the appellant's case as supported by evidence already before the Court, and by the record as it stands, and may not refer to any matter of fact not appearing by such record or evidence, or which may not by argument and inference be fairly deduced therefrom.

It shall set forth the grounds of appeal, and the particulars in which the decree or order appealed from is considered by the appellant to be erroneous or defective, and shall pray that the same may be reversed or varied, and that the Court above may make the particular order to which on the record and evidence as it stands the appellant conceives himself entitled, or such other order as the Court thinks just.

Service.

It may contain any matter by way of argument in support of the appeal.

165. The petition of appeal shall be served on such persons as the Court directs.

Respondent's
answer.

166. Any person on whom the petition of appeal has been served may, within fourteen days after service, file in the Court below an answer to the petition of appeal.

The answer shall contain an exposition of the respondent's case as supported by the evidence already before the Court, and by the record as it stands, and may not refer to any matter of fact not appearing by such record or evidence, or not by argument and inference fairly deduced therefrom.

It shall simply conclude with a demand that the appeal be dismissed.

It may contain any matter by way of argument against the appeal.

Copies
furnished.
Objections in
answer.

167. Copies of the answer shall be furnished by the Court to such persons as it thinks fit.

168. All matter of objection to any appeal, as being out of time, or on any grounds other than on the merits of the case itself, must be substantially raised by the party desiring to rely thereon, in and by the answer to the petition of appeal, and if not so raised, or where no answer is put in, no such objection shall be permitted to be raised at the hearing of the appeal.

Effect of not
answering.

169. The absence of an answer shall not preclude any person interested in supporting the decree or order from supporting the same on the merits at the hearing of the appeal.

Record of
appeal.

170. On the expiration of the time for answering, the Court below shall, without receiving any further pleading in appeal, make up the record of appeal, which shall consist of (1) the petition, pleadings, orders, and proceedings, and the decree or order in the suit, (2) a copy of all written and documentary evidence admitted, or tendered, and of the notes of the *viva voce* evidence, (3) the petition or petition of appeal, and (4) the answer or answers thereto.

The whole record shall be fastened together, the several pieces shall be numbered, and the whole shall be secured by the seal of the Court below.

Power of
Supreme Court
over suit in
which appeal
is pending.

171. After the record of appeal has been made up, and until the appeal is disposed of, the Supreme Court shall be deemed in possession of the whole suit as between the parties to the appeal.

Every application in the suit shall be made to the Supreme Court and not to the Court below, but any application may be made through the Court below.

Power of
Supreme Court
to remit the
case or other-
wise proceed
in it.

172. The Supreme Court may from time to time make such orders as seem necessary for determining the real questions in controversy between the parties,—and for that purpose may, as between the parties to the appeal, amend any defects or errors in the record of appeal,—and may

direct the Court below to inquire into and certify its finding on any question as between such parties, or any of them, which it may be necessary or expedient to determine before final judgment in the appeal,—and generally shall, as between the parties to the appeal, have as full and ample jurisdiction over the whole suit as if the same had been instituted and prosecuted in the Supreme Court itself as a Court of first instance, by parties subject to its ordinary original jurisdiction—and may rehear the whole case,—or may remit it to the Court below to be reheard or to be otherwise dealt with as the Supreme Court directs.

173. The Supreme Court shall, on receiving the record of appeal, fix ^{Day for hearing.} a day for the hearing thereof.

Such day shall be fixed as will allow of the Court giving notice thereof through the Court below to the parties to the appeal, and as will allow of the parties attending either in person or by counsel or attorney, if they or any of them desire to do so.

174. In case all the several parties to an appeal appoint persons at the place of sitting of the Supreme Court to represent them as their ^{Appearance by counsel or attorney.} respective counsel or attorneys in the matter of the appeal, and cause the same to be notified to the Supreme Court, the Court shall allow the appeal to be set down in the general hearing list at once, and shall proceed to dispose of the appeal in its turn without further notice to the parties or any of them; and the respective representatives of the parties shall be bound to watch for and take notice of the day for the hearing of the appeal.

III.—*Not from Decrees or Orders at Hearing.*

175. The appellant shall file his appeal motion paper in the Court ^{Appeal motion,} below within seven days after leave to appeal is given.

He may at the same time file in the Court below any argument he desires to submit to the Supreme Court in support of the appeal.

The motion paper and the argument (if any) shall be served on such persons as the Court directs.

176. Any person so served may, within seven days after service, file ^{Respondent's argument,} in the Court below any argument he desires to submit to the Supreme Court against the appeal.

Copies of such last mentioned argument (if any) shall be furnished by the Court below to such persons as it thinks fit.

177. On the expiration of the time for filing such last-mentioned ^{Record of appeal.} argument, the Court below shall make up the record of appeal, which shall consist of (1) the petition and such portion of the pleadings, orders, proceedings, and evidence as relate to the particular decision appealed from, with (2) the appeal motion-paper and any argument or arguments filed.

The record shall be made up as on appeal from a decree.

178. The Court shall not cause notice to be given to the parties of ^{Notice to parties.} the day when the appeal motion will be disposed of, unless under special circumstances it thinks fit to do so.

But where any party to the appeal motion notifies to the Supreme Court his desire to attend in person, or by counsel or attorney, when the motion is being disposed of, he shall be at liberty to do so, and the Court shall hear him, or his counsel or attorney, before disposing of the motion.

VIII.—SUMMARY ORDERS BEFORE SUIT.

179. Where the extreme urgency or other peculiar circumstances of ^{In what cases,} the case appear to the Court so to require, the Court may on evidence on oath, without a petition having been previously presented, make *ex parte* an order of injunction, or an order to sequester money or goods,—or to stop a passport,—or the clearances of a ship,—or to hold to bail.

180. Before making such an order the Court shall require the person ^{Recognizance,} applying for it to enter into a recognizance (with or without a surety or

sureties as the Court thinks fit), signed by the party applying (and his surety or sureties if any), as a security for his being answerable in damages to the person against whom the order is sought, or to give such other security for that purpose by deposit or otherwise as the Court thinks fit.

Duration of order.

181. Any such order shall not remain in force more than 24 hours, and shall at the end of that time wholly cease to be in force unless within that time a suit is regularly instituted by the person obtaining the order.

Any such order shall be dealt with in the suit as seems just.

Arrest and other proceedings under order to hold to bail.

182. An order to hold to bail shall state the amount (including costs) for which bail is required.

It shall be executed forthwith.

The person arrested under it shall be entitled to be discharged from custody under it on bringing into Court the amount stated in the order, to abide the event of any suit instituted, or on entering into a recognizance, (with or without a surety or sureties as the Court thinks fit), signed by him (and his surety or sureties if any), as a security that he will abide by and satisfy any decree or order of the Court in any suit instituted, or on giving such other security for that purpose by deposit or otherwise as the Court thinks fit.

The person arrested shall be liable to be detained in custody under the order for not more than seven days, if not sooner discharged; but the Court may, from time to time, on evidence on oath, renew the order, so, however, that no person be kept in custody under any such order, and renewed order or orders, for a longer time in the whole than thirty days.

IX.—PROBATE AND ADMINISTRATION.

Deposit of Will in Lifetime.

Testator may deposit will.

183. Any British subject may in his lifetime deposit for safe custody in the Supreme or other Court his own Will, sealed up under his own seal and seal of the Court.

Proceedings on Death.

Notice of death.

184. The Supreme Court and every other Court shall endeavour to obtain, as early as may be, information of the death of every British subject dying within the particular jurisdiction, and all such information respecting the affairs of the deceased as may serve to guide the Court with respect to the securing and administration of his property.

On receiving information of the death of a British subject the Court shall put up a notice thereof at the place where its sittings are ordinarily held, and shall keep the same there until probate or administration is granted, or where it appears to the Court that probate or administration will not be applied for, or cannot be granted, for such time as the Court thinks fit.

Compulsory production of testamentary papers.

185. Where it is shown to the satisfaction of the Supreme or other Court, that any paper purporting to be testamentary is in the possession or under the control of any person, the Court may, in a summary way, whether a suit or proceeding as to probate or administration is pending or not, order him to produce and bring into Court such paper.

Where it appears to the Supreme or other Court that there are reasonable grounds for believing that any person has knowledge of any paper purporting to be testamentary, (although it is not shown to the satisfaction of the Court that the paper is in his possession or under his control), the Court may, in a summary way,—whether a suit or proceeding for probate or administration is pending or not,—order him to attend for the purpose of being examined respecting the same in open Court, or on interrogatories, and after examination to produce the paper and bring it into Court.

Any person failing to attend or to be examined, or to produce and bring in the paper accordingly, shall be liable to the same consequences.

as he would be liable to if he were a party to a suit in the Court, and had made like default.

186. The Court may of its own motion, or on the application of any person claiming an interest under a will, give notice to the executor or executors (if any) therein named, to come in and prove the will or to renounce probate: and the executors or executor so named, or some or one of them, must within fourteen days after notice come in and prove or renounce accordingly.

Notice to executors to come in and prove.

I.—Probate or Administration in General.

187. Probate or letters of administration with Will annexed shall not issue until after the lapse of seven days from the death of the deceased, except under the direction of the Judge of the Supreme Court, or in case of great urgency.

Time after death when probate or administration may be granted.

Letters of administration (not with Will annexed) shall not issue until after the lapse of fourteen days from the death of the deceased, except under the direction of the Supreme Court, or in case of great urgency.

188. Where probate or administration is, for the first time, applied for after the lapse of three years from the death of the deceased, a grant shall not be made except under the direction of the Judge of the Supreme Court.

Application after three years.

189. In any case a grant of probate or administration may be made by the Supreme Court, wheresoever in China or Japan the deceased had at the time of his death his place of abode; but where the deceased had at the time of his death his fixed place of abode in the district of a Provincial Court, the application for the grant shall not be entertained by the Supreme Court, except on the request of the Provincial Court.

Grants by Supreme on request of Provincial Court.

190. Where any dispute or question arises in relation to the grant or the application for it,—or it appears to the Provincial Court doubtful whether or not the grant should be made,—the Provincial Court shall communicate with the Judge of the Supreme Court, who shall either direct the Provincial Court to proceed in the matter according to such instructions as the Judge thinks fit, or may direct that no further proceeding be taken in the matter by the Provincial Court, but any party concerned may apply for a grant to the Supreme Court itself.

In disputed or doubtful cases, directions of Supreme to Provincial Court.

191. The Provincial Court, before proceeding in the matter of any application, shall take care to ascertain that the deceased had at the time of his death his fixed place of abode in the district of the Court, and shall not for this purpose consider itself bound to rest satisfied with such evidence as is offered by the person applying for the grant.

Evidence to found jurisdiction of Provincial Court.

192. The Court shall, where it deems it necessary, require proof, in addition to the oath of the executor or administrator, of the identity of the deceased or of the party applying for the grant.

Identity.

193. The Court shall take care to ascertain the value of the property of the deceased as correctly as circumstances admit.

Value of property.

194. In no case shall the Court allow probate or letters of administration to issue until all inquiries which it sees fit to institute have been answered to its satisfaction.

Satisfactory answer to Court's inquiries before grant.

The Court shall, however, afford as great facility for the obtaining of probate or administration as is consistent with due regard to the prevention of error and fraud.

195. In the following cases of probate or administration, a grant shall not issue except from the Supreme Court under immediate direction of the Judge, namely:—

Cases in which Judge of Supreme Court alone may make grant.

Probate, or administration with will annexed, where the will was executed before the 1st day of January, 1888, and there is no testamentary paper of later date than the 31st day of December, 1887.

Probate, or administration with will annexed, the will being simply an execution of a special power, or being the will of a married woman made by virtue of power:

Administration for the use or benefit of a minor or infant, or a lunatic or person of unsound mind:

Administration (with or without will annexed) of the property of a bastard dying a bachelor or spinster, or dying a widower or widow without issue, or of a person dying without known relative:

Limited administration:

Administration to be granted to a person not resident within China or Japan.

Revocation or alteration of grant.

196. Revocation or alteration of a grant of probate or administration shall not be made except by the Supreme Court, under the immediate direction of the Judge.

Notice to prohibit grant.

197. A notice to prohibit a grant of probate or administration may be filed in the Supreme Court, or in any Provincial Court.

Immediately on such a notice being filed in a Provincial Court, a copy thereof shall be sent to the Court of the district (if any) in which it is alleged the deceased had at the time of his death his fixed place of abode, and to any other Court to which it appears to the Judge of the Supreme Court expedient to send a copy.

Immediately on such a notice being filed in a Provincial Court, the Court shall send a copy thereof to the Supreme Court, and also to the Court of any other district in which it is known or alleged the deceased had at the time of his death a place of abode.

Such a notice shall remain in force for three months only from the day of filing; but it may be renewed from time to time.

Any such notice shall not affect any grant made on the day on which the notice is filed, or on which a copy of the notice is received, as the case may be.

The person filing such a notice shall be warned by a warning in writing under the seal of the Court being delivered at the place mentioned in the notice as the address of the person filing the notice.

After such a notice has been filed in a Provincial Court, or after a copy of such a notice has been received by a Provincial Court (as the case may be), the Provincial Court shall not make a grant of probate or administration, but any grant shall be made only by the Supreme Court, under the immediate direction of the Judge.

Notices in nature of citations.

198. Notices in the nature of citations shall be given by publication in such newspapers, or in such other manner as the Court, in each case, directs.

Procedure in suits for probate or administration.

199. Suits respecting probate or administration shall be instituted and conducted as nearly as may be in the same manner as suits for claims of 100 dollars and upwards.

Custody of original wills.

200. All original wills, of which probate or administration with will annexed is granted, shall be filed and kept in the public office of the Supreme or other Court from which the grant issues, in such manner as to secure at once the due preservation and the convenient inspection of the same; and no original will shall be delivered out for any purpose without the express and special direction in writing of the Judge of the Supreme Court.

Official copies and certificates.

An official copy of the whole or of any part of a will, or an official certificate of a grant of administration, may be obtained from the Supreme or other Court where the will has been proved or the administration granted on payment of the proper fees.

Half-yearly returns from Provincial to Supreme Court.

201. On the first day of February, and the first day of August in every year, every Provincial Court shall send to the Supreme Court,—

A list of the grants of probate and administration made by it up to the last preceding first day of January and first day of July respectively, and not included in any previous list.

And also, a copy, certified by the Provincial Court to be a correct copy, of every will to which any such probate or administration relates.

II.—Probate and Administration with Will annexed.

202. In the following rules respecting probate and administration the expression "the proper officer" means, as to the Provinces, the Consul-General, Consul, or Vice-Consul holding and forming a Court; as to the Supreme Court, such one of the officers attached thereto as for the time being acts in matters of probate and administration by the authority and under the direction of the Judge.

Interpretation of "the proper Officer."

203. On receiving an application for probate or for administration with will annexed, the proper officer must inspect the will, and see whether it appears to be signed by the testator, or by some other person in his presence and by his direction, and subscribed by two witnesses, according to the provisions of the Acts of Parliament, 7 Will. 4, & 1 Vict. c. 26 sec. 9, * and 15 & 16 Vict. c. 24 sect. 1,† and in no case may he proceed further if the will does not appear to be so signed and subscribed.

Examination of will as to mode of execution.

204. If the will appears to be signed by or for the testator, and subscribed by two witnesses, the officer must then refer to the attestation clause (if any), and consider whether the wording thereof shows the will to have been in fact executed in accordance with the provisions of the said Acts.

Examination of attestation clause.

205. If there is no attestation clause to the will,—or if the attestation clause thereto is insufficient,—the officer must require an affidavit from at least one of the subscribing witnesses, if either of them is living, to prove that the will was in fact executed in accordance with the provisions of the said Acts.

Proof of execution according to Acts of Parliament.

The affidavit must be engrossed and form part of the probate, so that the probate may be a complete document on the face of it.

If on perusal of the affidavit it appears that the will was not in fact executed in accordance with the provisions of the said Acts, the officer must refuse probate.

If on perusal of the affidavit it appears doubtful whether or not the will was in fact executed in accordance with the provisions of the said Acts, the officer must lay a statement of the matter before the Judge of the Supreme Court for his directions.

* "And be it further enacted, that no will shall be valid unless it shall be in writing and executed in manner hereinafter mentioned; (that is to say). It shall be signed at the foot or end thereof by the testator, or by some other person in his presence and by his direction; and such signature shall be made or acknowledged by the testator in the presence of two or more witnesses present at the same time, and such witnesses shall attest and shall subscribe the will in the presence of the testator, but no form of attestation shall be necessary."

† "Whereas by an Act passed in the first year of the reign of Her Majesty Queen Victoria, intituled, 'An Act for the Amendment of the Laws with respect to Wills,' it is enacted, that no will shall be valid unless it shall be signed at the foot or end thereof by the testator, or by some other person in his presence, and by his direction. Every will shall, so far only as regards the position of the signature of the testator, or of the person signing for him as aforesaid, be deemed to be valid within the said enactment, as explained by this Act, if the signature shall be so placed at or after, or following, or under, or besides, or opposite to the end of the will, that it shall be apparent on the face of the will that the testator intended to give effect by such his signature to the writing signed as his will, and that no such will shall be affected by the circumstance that the signature shall not follow or be immediately after the foot or end of the will, or by the circumstance that a blank space shall intervene between the concluding word of the will and the signature, or by the circumstance that the signature shall be placed among the words of the testimonium clause or of the clause of attestation, or shall follow or be after or under the clause of attestation, either with or without a blank space intervening, or shall follow or be after or under or beside the names or one of the names of the subscribing witnesses, or by the circumstance that the signature shall be on a side or page or other portion of the paper or papers containing the will whereon no clause or paragraph or disposing part of the will shall be written above the signature, or by the circumstance that there shall appear to be sufficient space on or at the bottom of the preceding side or page or other portion of the same paper on which the will is written to contain the signature; and the enumeration of the above circumstances shall not restrict the generality of the above enactment; but no signature under the said Act or this Act shall be operative to give effect to any disposition or direction which is underneath or which follows it, nor shall it give effect to any disposition or direction inserted after the signature shall be made."

If both the subscribing witnesses are dead,—or if from other circumstances no affidavit can be obtained from either of them,—resort must be had to other persons (if any) who were present at the execution of the will; but if no affidavit of any such other person can be obtained, evidence on oath must be procured of that fact, and of the handwriting of the deceased and of the subscribing witnesses, and also of any circumstances that may raise a presumption in favour of the due execution of the will.

Will of testator
blind, obviously
illiterate, or
ignorant.

206. The officer shall not allow probate of the will, or administration with the will annexed, of any blind person, or of any obviously illiterate or ignorant person, to issue, unless he has previously satisfied himself, by what appears on the face of the will or by evidence on oath, that the will was read over to the deceased before its execution, or that the deceased had at the time knowledge of its contents.

Where this information is not forthcoming, the officer must communicate with the Judge of the Supreme Court.

Interlineations,
alterations,
erasures, or
obliterations.

207. Having satisfied himself that the will was duly executed, the officer must carefully inspect the same to see whether there are any interlineations or alterations or erasures or obliterations appearing in it, and requiring to be accounted for.

Interlineations and alterations are invalid unless they existed in the will at the time of its execution, or,—if made afterwards, unless they have been executed and attested in the mode required by the said Acts of Parliament,—or unless they have been made valid by the re-execution of the will—or by the subsequent execution of some codicil thereto.

Where interlineations or alterations appear in the will (unless duly executed or recited in or otherwise identified by the attestation clause, an affidavit or affidavits in proof of their having existed in the will before its execution must be filed.

In like manner, erasures and obliterations are not to prevail unless proved to have existed in the will at the time of its execution—or unless the alterations thereby effected in the will are duly executed and attested—or unless they have been made valid by the re-execution of the will, or by the subsequent execution of some codicil thereto.

If no satisfactory evidence is adduced as to the time when the erasures or obliterations were made, and the words erased or obliterated are not entirely effaced, and can, on inspection of the paper, be ascertained, they must form part of the probate.

In every case of words having been erased which might have been of importance an affidavit must be required.

If reasonable doubt exists in regard to any interlineation, alteration, erasure, or obliteration, the officer shall, before proceeding further in the matter, communicate with the Judge of the Supreme Court for his directions.

Deed, paper,
or document
referred to in
a will,

208. Where a will contains a reference to any deed, paper, memorandum, or other document, of such a nature as to raise a question whether it ought or ought not to form a constituent part of the will, the production of the deed, paper, memorandum, or other document must be required, with a view to ascertain whether or not it is entitled to probate; and if not produced the non-production of it must be accounted for by evidence on oath.

Any deed, paper, memorandum, or other document cannot form part of a will or codicil, unless it was in existence at the time when the will or codicil was executed.

or annexed or
attached.

If there are any vestiges of sealing wax or wafers or other marks on the testamentary paper, leading to the inference that some paper, memorandum, or other document has been annexed or attached thereto, they must be satisfactorily accounted for by evidence on oath, or the produc-

tion of such paper, memorandum, or other document must be required; and if not produced, the non-production of it must be accounted for by evidence on oath.

If doubt exists as to whether or not any such deed, paper, memorandum, or other document is entitled to probate as a constituent part of the will, the officer shall, before proceeding further in the matter, communicate with the Judge of the Supreme Court for his directions.

209. The foregoing rules respecting wills apply equally to codicils. Codicils.

210. Every will or copy of a will, or other testamentary paper to which an executor or an administrator with will annexed is sworn, shall be marked by such executor or administrator and by the person before whom he is sworn. Marking of will or copy sworn to.

211. The officer shall take care that the copies of wills to be annexed to probates or letters of administration are fairly and properly written, and to reject those which are not so. Writing of copies.

III.—Administration.

212. The duties of the proper officer in granting administration (not with will annexed) are in many respects the same as in cases of probate. Administration not with will annexed.

He shall ascertain the time and place of the deceased's death, and the value of the property to be covered by the administration.

213. Where an executor appointed in a will survives the testator, but either dies without having taken probate, or being summoned or called on by the Court to take probate does not appear, his right in respect of the executorship wholly ceases, and the representation to the testator and the administration of his effects without further renunciation go, devolve, and may be committed in like manner as if he had not been appointed executor. Executor dying without proving, or not appearing

214. Where administration is applied for by one or some of the next of kin only, there being another or other next of kin equally entitled thereto, the proper officer shall require proof by affidavit that notice of the application has been given to the other next of kin. Notice to next of kin.

215. Every person to whom administration is granted shall give bond with two or more responsible British subjects as sureties, to the Judge of the Supreme Court, to enure in favour of the Judge for the time being, conditioned for duly collecting, getting in, and administering the personal estate of the deceased. Administration bond.

Where, however, the property is under the value of 250 dollars one such surety only need be taken.

The bond shall be in a penalty of double the amount under which the personal estate of the deceased is sworn, unless the proper officer in any case thinks it expedient to reduce the amount, for reasons to be forthwith certified by him to the Judge of the Supreme Court.

The proper officer may also in any case direct that more bonds than one shall be given, so as to limit the liability of any surety to such amount as the officer thinks reasonable.

216. The Judge of the Supreme Court may, on application, in a summary way, and on being satisfied that the condition of any administration bond has been broken, assign the same to some person, who shall thereupon be entitled to sue on the bond in his own name, as if the same had been originally given to him instead of to the Judge of the Supreme Court, and shall be entitled to recover thereon, as trustee for all persons interested, the full amount recoverable in respect of any breach of the condition of the bond. Assignment of an l suit on bond.

X.—ARBITRATION.

217. The following rules respecting arbitration apply exclusively to cases where the agreement for reference to arbitration or submission to arbitration by consent is made a rule of Court. In what cases these rules apply.

- Time of award.** 218. Arbitrators shall make either award within one calendar month after they have entered on the reference, or been called on to act by a notice in writing from any party, unless the document authorizing or making the reference contains a different limit of time.
- Enlargement of time.** 219. The Court may, if it thinks fit, on reasonable notice to all parties, from time to time enlarge the time for making the award for such time as it thinks fit, the reasons for such enlargement being recorded in the minutes of proceedings.
- When umpire may enter on reference.** 220. An umpire may enter on the reference in lieu of the arbitrators, if the latter have allowed their time or their extended time to expire without making an award, or have filed, in the Court, a notice in writing that they cannot agree.
- Revocation of authority.** 221. The authority of an arbitrator or umpire is not revocable except by the Court.
- Special case.** 222. Where it appears to the arbitrators or umpire that any difficult question of law is involved in, or raised by, the facts as finally ascertained by them or him, they or he, may, if it seems fit, state the award (as to the whole or any part thereof) in the form of a special case for the opinion of the Court having jurisdiction in the matter, or of the Supreme Court.
The Court shall consider and deliver judgment on such case, and shall be at liberty to draw inferences of fact from the facts stated, and to amend the case or remit it for amendment by reason of any irregularity, mistake, or imperfection.
- Costs.** 223. The arbitrators or umpire shall have power to award how the costs of the reference shall be borne, in the whole or in part; but any award as to costs shall not preclude the party or parties against whom costs are awarded from applying to the Court to tax the costs; and on such application the costs, including the remuneration (if any) of the arbitrators and umpire, or any of them, shall be taxed at a reasonable rate by the Court, and the Court shall make such order regarding the costs of taxation as justice requires.
- Form and contents of award.** 224. Every award must be in writing, signed by the arbitrators or umpire making the same.
It must contain a conclusive finding, and may not find on the contingency of any matter of fact being afterwards substantiated or disposed to.
It must comprehend a finding on each of the several matters referred.
Arbitrators or an umpire may, however, from time to time make several awards on several parts of a matter or on several matters referred, so as the latest of the awards is made within the time limited.
- Deposit of award.** 225. The arbitrators or umpire making an award shall within the time limited deposit the award in the Court, enclosed in a sealed envelope, and indorsed with the names of the parties to the reference, and the amount claimed by the arbitrator and umpire for remuneration.
- Notice thereof.** Notice of the award having been deposited shall be given by the Court to the parties, who shall be at liberty to read the award, and to have copies of it on payment of the proper fees.
- Application against award.** 226. Any person interested may within seven days after notice of the award apply to the Court by motion to prevent the award, or any specified part of it, being carried into effect.
- Order of Court.** 227. If no such motion is made the Court shall proceed, on reasonable notice to all parties, to make such order for carrying into effect the award or any part thereof, and as to costs and other things as seems just.
- Remitting of matters referred.** 228. The Court shall have power at any time, and from time to time, to remit the matters referred, or any of them, to the reconsideration and redetermination of the arbitrators or umpire, on such terms as to costs and other things as seem just.

229. The Court shall not refrain from carrying an award into effect ^{Irregularity.} merely on the ground of irregularity in the submission, or during the reference, where such irregularity has not been substantially prejudicial to the party applying against the award.

XI.—AFFIDAVITS AND OTHER EVIDENCE.

Affidavits.

230. Every affidavit used in the Court must be either in English or ^{Language.} in the usual and familiar language of the witness swearing it.

An affidavit in any language other than English must be accompanied by a sworn translation into English, procured by and at the expense of the person using the affidavit.

231. Every affidavit, sworn before any British judicial or Consular ^{Form.} officer in China or Japan, in the matter of any suit or other proceeding in Her Majesty's Courts in China and Japan, must be headed in the Court, and in the suit or proceeding in which the affidavit is to be used.

It must state the full name, trade or profession, address and nationality, of the witness.

It may be in the first or in the third person, and may be divided into convenient paragraphs, numbered consecutively.

232. Every affidavit used in the Court must contain only a statement ^{Contents.} of facts and circumstances, to which the witness swears, either on his own personal knowledge, or from information which he believes to be true.

It must not contain any extraneous matter, by way of objection, prayer, or legal argument or conclusion; and every statement must be as brief and positive as may be consistent with proper fulness and with truth.

The matter of fact sworn to, whether in affirmation or denial, if within the knowledge of the witness, must be sworn to positively and certainly.

Where a witness swears to his belief in any matter of fact, such belief arising from any source other than his own personal knowledge, he must set forth explicitly the facts and circumstances forming the ground of his belief.

Where the belief in the truth of the matter of fact sworn to arises from information received from another person, the name of such person must be stated, and such particulars must be given as to the informant, and as to the time, place, and circumstances of the information, as may afford means to other parties to verify or contradict the same.

233. Where an affidavit is to be sworn before a British judicial or Consular officer in China or Japan, any erasure, interlineation, or alteration made before the affidavit is sworn, shall be attested by the officer, who shall affix his signature or initials in the margin immediately opposite to the erasure, interlineation, or alteration. ^{Erasures, interlineations, alterations, bad writing.}

Where there are many erasures, interlineations, or alterations, so that the affidavit proposed to be sworn is illegible, or difficult to read, or is in the judgment of the officer before whom it is proposed to be sworn so written as to give any facility for being added to or in any way fraudulently altered, he may refuse to take the affidavit in its existing form and may require it to be re-written in a clear and legible and unobjectionable manner.

234. An affidavit sworn before any British judicial or Consular officer, ^{Before whom affidavits may be sworn.} authorized to take affidavits,—before any Judge, Officer, or other person in the United Kingdom, or in any British colony or possession, authorized to take affidavits,—before any Mayor or other Magistrate in any foreign country authorized to administer an oath,—or in the case of a foreigner in China or Japan before his own proper Consular or other authority,—may be used in the Court.

235. An affidavit may be used, notwithstanding it is defective in form ^{Affidavit defective in form.} according to these Rules, if the Court is satisfied that it has been sworn

before a person duly authorized, and that its form is in accordance with the law and custom of the place where it is sworn.

**Affidavit sworn
before attorney
in suit.**

236. Any affidavit shall not be admitted which is proved to have been sworn before a person on whose behalf the same is offered, or before his attorney, or before a partner or clerk of his attorney.

**Signature of
witness.**

237. Every affidavit sworn before a British judicial or Consular officer in China or Japan must be signed by the witness; or in case the witness cannot write his name, his mark must be subscribed, such signature or mark to be made in the presence of the officer.

Jurat.

238. The jurat should be written without interlineation or erasure, immediately at the foot of the affidavit, and towards the left side of the paper, and must be signed by the judicial or Consular officer before whom the affidavit is sworn, and be sealed with the seal of the Court of which he is an officer, or with his Consular or other official seal (as the case may be).

It must state the date of the swearing of the affidavit, and the place where it was sworn.

It must state that the affidavit was sworn before the judicial or Consular officer.

Where the witness is blind or illiterate it must state that fact, and that the affidavit was read over to him in the presence of the officer, and that the witness appeared perfectly to understand it.

Where the witness cannot write his name, and therefore subscribes his mark, the jurat must state those facts, and that the mark was made in the presence of the officer.

Where two or more persons join in making an affidavit, their several names must be written in the jurat, and it must appear by the jurat that each of them has been sworn to the truth of the several matters stated by him in the affidavit.

**Alteration and
re-swearing.**

239. The judicial or Consular officer must not allow an affidavit, when once sworn, to be altered in any manner whatever without being re-sworn.

If the jurat has been added and signed, a new jurat must be added if the affidavit is re-sworn; and in the jurat mention must be made of the alteration.

Any officer before whom an affidavit is proposed to be re-sworn after alteration, may refuse to allow the same to be re-sworn and may, in lieu thereof, require the witness to make a fresh affidavit.

Amendment.

240. A defective or erroneous affidavit may be amended and re-sworn, by special leave of the Court in which it is to be used, on such terms as to time, costs, and other things, as seem just.

Costs.

241. Where an affidavit used in the Court is not in accordance with these rules, the Court may make such order respecting the costs of, or connected with, the affidavit as seems just.

**Filing of
original Office
copy.**

242. Before an affidavit is used in the Court, the original affidavit must be filed in the Court; and the original, or an office copy thereof (that is, a copy sealed with the seal of the Court as evidence of its being a correct copy, and either made under the direction of the Court or produced to the Court for examination and sealing), shall alone be recognized for any purpose in the Court.

Other Evidence.

**Vivá voce
evidence on
interlocutory
or other
application.**

243. On the hearing of any interlocutory or other application in a suit or matter, the Court may, if it thinks it just and expedient, for reasons to be recorded in the minutes of proceedings, summon a British subject to attend to produce documents before it, or to be examined, or to be cross-examined, and re-examined, *vivá voce*, by or before it in like manner as at the hearing of a suit.

Such notice as the Court in each case, according to the circumstances, considers reasonable, shall be given to the person summoned, and to such

persons (parties to the suit or proceeding or otherwise interested) as the Court considers entitled to inspect the documents to be produced, or to examine, cross-examine, or re-examine the person summoned or to be present at his examination, cross-examination, or re-examination, as the case may be.

The evidence of a witness on any such examination, cross-examination, or re-examination shall be taken in like manner, as nearly as may be, as evidence at the hearing of a suit.

244. Where the circumstances of the case appear to the Court so to require, for reasons to be recorded in the minutes of proceedings, the Court may, in like manner, take the evidence of any witness at any time in the course of the proceedings, in any suit or application as preparatory to the hearing of the suit or application, and the evidence so taken may be used at the hearing of the suit or application, saving just exceptions.

Vind voce
evidence taken
as preparatory
to hearing.

The evidence shall be taken in like manner, as nearly as may be, as evidence at the hearing of a suit, and then the note of the evidence shall be read over to the witness and tendered to him for signature; and if he refuses to sign it the Court shall add a note of his refusal, and the evidence may be used as if he had signed it.

245. Evidence may be taken in like manner on the application of any person, before suit instituted, where it is shown to the satisfaction of the Court on oath that the person applying has good reason to apprehend that a suit will be instituted against him in the Court, and that some person, within the particular jurisdiction at the time of application, can give material evidence respecting the subject of the apprehended suit, but that he is about to leave the particular jurisdiction, or that from some other cause the person applying will lose the benefit of his evidence if it be not at once taken.

Evidence before
suit instituted.

Witness dead, insane, or not appearing.

246. Where any person who might give evidence in any suit or matter is dead, or insane, or unavoidably absent at the time his evidence might be taken, or for any reason considered sufficient by the Court cannot appear to give evidence in the suit or matter, the Court may, if it thinks fit, receive proof of any evidence given by him in any former judicial proceeding; provided that the subject matter of such former judicial proceeding was substantially the same as that of the existing suit, and that the parties to the existing suit were parties to it or bound by it, and in it had cross-examined or had an opportunity of cross-examining the witness of whose evidence proof is so to be given.

Proof of former
evidence.

Oath.

247. On any occasion the Court may, if it thinks it just and expedient, for reasons to be recorded in the minutes of proceedings, take without oath the evidence of any person objecting on grounds of conscience to take an oath,—the fact of the evidence having been so taken without oath being also recorded in the minutes of proceedings.

Admission of Documents.

248. Where all parties to a suit are competent to make admissions, any party may call on any other party, by notice filed in the Court, and served under order of the Court, to admit any document, saving just exceptions.

Notice to admit.

In case of refusal or neglect to admit, the costs of proof of the document shall be paid by the party refusing or neglecting, whatever be the result of the cause, unless the Court is of opinion that the refusal or neglect to admit was reasonable.

Costs.

No costs of proof of any documents shall be allowed unless such notice has been given, except in cases where the omission to give the notice has in the opinion of the Court produced a saving of expense.

XII.—MISCELLANEOUS PROVISIONS.

Attorneys and Agents.

In whose name,
and how
proceedings to
be taken.

249. Every person doing any act or taking any proceeding in the Court as plaintiff, or otherwise, must do so in his own name and not otherwise, and either by himself, or by his attorney, procurator, or agent thereunto lawfully authorised in writing.

Filing of
power of
attorney.

250. Where such act is done or proceeding taken by an attorney, procurator, or agent, the power of attorney, or instrument constituting the procurator or agent, or an authenticated copy thereof must be filed in the Court before or at the commencement of the proceedings.

Where the authority is special, and has reference only to the particular proceeding to be taken, the original document itself must be filed.

Where the authority is general, or has reference to other matters in which the attorney, procurator, or agent is empowered to act, an authenticated copy of such document may be filed.

The authority, whether general or special, must be distinct and clear, so as to satisfy the Court that the person professing to act thereon has such authority as he claims to exercise.

Person proceed-
ing without
authority.

251. Any person doing any act or taking any proceeding in the Court in the name or on behalf of another person, not being lawfully authorized thereunto, and knowing himself not to be so authorized, is guilty of a contempt of Court.

Proceedings by or against Partnership.

In what names.

252. Proceedings by or on behalf or against a partnership solely or jointly, must be taken in the several names of the partners as individuals, and not in the name of the firm or otherwise.

Plaintiff out of Jurisdiction.

Place for
service.

253. Where a plaintiff, whether suing alone or suing jointly, is out of the jurisdiction of the particular Court, or is only temporarily resident within it, he must file in the Court, at or before the commencement of proceedings, a written statement of a fit place within the jurisdiction where notice or process may be served on him.

Security for
costs.

He must also give security for costs and fees by deposit, or by bond in the penal sum of 500 dollars.

The Court may at any time during the suit or proceeding, either on its own motion or on the application of any defendant, order him to give further or better security for costs and fees, and may direct proceedings to be stayed in the meanwhile.

Service.

How to be
made.

254. Service of a petition, notice, summons, decree, order, or other document of which service is required by these Rules, or according to the course of the Court, shall be made by an officer of the Court, unless in any case the Court thinks fit otherwise to direct; and service shall not be valid unless it is made under an order of the Court (in writing under the seal of the Court,) which may be either indorsed on or subscribed or annexed to the document to be served.

Personal service.

255. Unless in any case the Court thinks it just and expedient otherwise to direct, service shall be personal,—that is, the document to be served shall, together with the order for service (indorsed, subscribed, or annexed), be delivered into the hands of the person to be served.

Other service.

256. Where it appears to the Court (either with or without any attempt at personal service) that for any reason personal service cannot be conveniently effected, the Court may order that service be effected either—

(i.) by delivery of the document to be served, together with the order for service, to some adult inmate at the usual or last known place of abode or business within the particular jurisdiction of the person to be served; or

- (ii.) by delivery thereof to some agent within the particular jurisdiction of the person to be served, or to some other person within the particular jurisdiction through whom it appears to the Court there is a reasonable probability that the document and order served will come to the knowledge of the person to be served; or
- (iii.) by advertisement in some newspaper circulating within the particular jurisdiction; or
- (iv.) by notice put up at the Court, or at some other place of public resort within the particular jurisdiction.

257. Ordinarily service shall not be made out of the particular jurisdiction, except under an order for that purpose made by the Court within whose jurisdiction service is to be made, which order may be made on the request of any other Court, and shall in each case direct in which of the modes above-mentioned service is to be effected. Service out of jurisdiction.

Where, however, the urgency or other peculiar circumstances of the case appear to any Court so to require (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings), the Court may order that service be made out of the particular jurisdiction.

258. Any order for service may be varied from time to time with respect to the mode of service directed by the order, as occasion requires. Variation of order.

259. Service of a document not required to be served personally must be made before five o'clock in the evening. Hours for service.

If made after that hour on any day but Saturday, it shall be considered as made on the following day.

If made after that hour on Saturday, it shall be considered as made on the following Monday.

260. No service in a civil suit shall be made on Sundays, Christmas Day, or Good Friday. Sundays and holydays.

Absconding Defendant.

261. Where the Court is satisfied by evidence on oath that there is good reason to believe that a defendant means to abscond in order to avoid the process of the Court, after suit or other proceeding instituted, the Court may make an order to hold him to bail, and may require of him such security as seems fit for his remaining within the particular jurisdiction, and abiding by and performing any decree or order to be made in the suit or proceeding, and for costs and fees. Bail.

Costs.

262. The costs of the whole suit and of each particular proceeding therein are in the discretion of the Court; but the Court shall not order the successful party in a suit to pay to the unsuccessful party the costs of the suit generally, although the Court may order him, notwithstanding his success in the whole suit, to pay the costs occasioned by any particular proceeding therein. Discretion of Court.

263. The Court may, if in any case it sees fit, require any party to any suit or proceeding, either at the commencement or at any time during the progress thereof, to give security for costs to the satisfaction of the Court by deposit or otherwise. Security for costs.

Paupers.

264. The Court may admit any person to sue *in formâ pauperis* on being satisfied of his poverty, and that he has *primâ facie* a case proper for some relief in the Court; and may admit any person to defend *in formâ pauperis* on being satisfied of his poverty. Pauper plaintiff; defendant.

265. If in any case the Court thinks fit to assign a counsel or attorney to assist a person admitted to sue or defend *in formâ pauperis*, the counsel or attorney so assigned may not refuse his assistance, unless he satisfies the Court of some good reason for refusing. Counsel or attorney for pauper.

Pauper dis-
paupered for
giving fee;

266. If a pauper gives or agrees to give any fee, profit, recompense, or reward for the despatch of his business in Court, he shall be deemed guilty of a contempt of Court, and he shall also be forthwith dispaupered, and shall not be afterwards admitted again in that suit to sue or defend *in formâ pauperis*.

or for insufficient
poverty.

267. A person admitted to sue or defend *in formâ pauperis* may be dispaupered, by order of the Court, on its appearing that he was not when admitted, or no longer is of sufficient poverty, or that he is abusing his privilege by vexatious proceedings.

Computation of Time.

Days.

268. Where by these Rules, or any special order or the course of the Court, any limited time from or after any date or event is appointed or allowed for the doing of any act or the taking of any proceeding, and such time is not limited by hours, the computation of such limited time does not include the day of such date or of the happening of such event but commences at the beginning of the next following day, and the act or proceeding must be done or taken at the latest on the last day of such limited time according to such computation.

Sundays and
holydays, when
not reckoned.

269. Where the limited time so appointed or allowed is less than six days, the following days shall not be reckoned in the computation of such time: namely, Sundays, Good Friday, Monday and Tuesday in Easter week, Christmas Day, and the day before and the day next after Christmas Day.

Time expiring
on Sunday or
holyday.

270. Where the time for the doing of any act or the taking of any proceeding expires on one of the days last-mentioned, the act or proceeding shall be considered as done or taken in due time if done or taken on the next day afterwards, that is, not one of the last-mentioned days.

Time in case
of security
for costs.

271. The day on which an order that a plaintiff do give security for costs is served, and the time thenceforward until and including the day on which such security is given, shall not be reckoned in the computation of the time allowed to a defendant for putting in his answer.

Supplemental Statement.

Facts or cir-
cumstances
occurring after
suit.

272. Facts or circumstances occurring after the institution of a suit, may, by leave of the Court, be introduced by way of amendment into the petition or answer (as the case may require) at any stage of the proceedings, and the Court may make such order as seems just respecting the proof of such facts or circumstances or for affording all parties concerned leave and opportunity to meet the statements so introduced.

Death of Party or other Change.

Change or
transmission
of interest or
liability.

273. Where, pending a suit, any change or transmission of interest or liability occurs in relation to any party to suit, or any party to the suit dies or (being a woman) marries, or the suit is in any other way rendered defective or incapable of being carried on, any person interested may, on motion *ex parte*, obtain from the Court such order as is requisite for curing the defect, or enabling or compelling proper parties to carry on the proceedings.

But it shall be open to any person served with such an order within such time, not exceeding fourteen days, as the Court in the order directs to apply to the Court by motion to discharge such order.

Adjournment.

Power of Court.

274. Nothing in these Rules shall affect the power of the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to defer or adjourn the hearing or determination of any suit, matter, proceeding, or application, for such time and on such terms (if any) as justice requires.

Amendment.

Power of Court.

275. Nothing in these Rules shall affect the power of the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to order or allow any

amendment of any petition, answer, notice, or other document whatever, at any time, on such terms (if any) as justice requires.

Power of Court as to Time.

276. Nothing in these Rules shall affect the power of the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to enlarge or abridge the time appointed or allowed for the doing of any act or the taking of any proceeding on such terms (if any) as justice requires. Enlargement or abridgement.

277. Where the Court is by these Rules or otherwise authorized to appoint the time for the doing of any act or the taking of any proceeding, or to enlarge the time appointed or allowed for that purpose by these Rules or otherwise—the Court may further enlarge any time so appointed or enlarged by it on such terms (if any) as seem just, provided that the application for further enlargement is made before the expiration of the time already allowed, and that such further enlargement appears to the Court (for reasons to be recorded in the minutes of proceedings) to be required for the purposes of justice, and not to be sought merely for delay. Further enlargement.

Guardian for Purposes of Suit.

278. Where on default made by a defendant in answering or otherwise defending the suit after due service of the petition, it appears to the Court that he is an infant or person of weak or unsound mind (not so found by inquisition), so that he is unable of himself to defend the suit, the Court may, on the application of the plaintiff or of its own motion, appoint some fit person to be guardian of the defendant for the purpose of the suit, by whom he may defend the same. In what cases.

But no such order shall be made except on notice, after expiration of the time for answering, and four days at least before the day named in the notice for the hearing of the application, or for the Court proceeding as the case may be), served on or left at the dwelling-house of the person with whom or under whose care the defendant was at the time of service of the petition, and also, in the case of an infant not residing with or under the care of his father or guardian, served on or left at the dwelling-house of such father or guardian, unless the Court thinks fit in any case to dispense with such last-mentioned service. Notice.

XIII.—CRIMINAL MATTERS.

I.—In General.

279. In the following Rules (under the heading "Criminal Matters") as far as they relate to the Supreme Court, the expression "the Court" means or includes (as the case may require) any officer of, or person attached to, the Supreme Court from time to time authorized to exercise or assist in the exercise of any part of the criminal jurisdiction of that court. In interpretation of "the Court."

280. A person making a criminal charge against another before the Supreme or other Court, must do so in person, or by attorney or counsel, or an agent lawfully thereunto authorised. How charge to be made.

281. In every case, whether the charge is or is not such as must or may be heard and determined in a summary way, the Court shall proceed, if the accused is not already in custody, either by way of summons to him or by way of warrant for his apprehension in the first instance, according to the nature and circumstances of the case require. Summons or warrant.

Summons.

282. For the issuing of a summons the charge need not be put in writing or be sworn to, unless the Court so directs. Form of charge.

A summons shall be served by the delivery of it to the person summoned personally, or if he cannot be conveniently met with, then by its being left at his usual or last known place of abode or business within the particular jurisdiction. Service.

Proof of service. The person effecting service must attend at the time and place mentioned in the summons, to prove service if necessary.

Warrant.

In what cases. 283. If the person summoned does not obey the summons, the Court may (after proof on oath of due service of the summons) issue a warrant for his apprehension.

Notwithstanding the issuing of a summons, a warrant may be issued at any time before or after the time appointed in the summons for the appearance of the accused.

A warrant shall not be issued in the first instance unless the charge is in writing on the oath of the person laying the charge, or of some witness.

A warrant need not be made returnable at any particular time, but may remain in force until executed.

Execution; — It may be executed by the apprehension of the accused at any place within the particular jurisdiction, and in case of fresh pursuit it may be executed at any place in another Consular district, without any application to the Court of that district.

**In another
Consular
district, when.**

Search Warrant.

In what cases. 284. Where positive proof or probable suspicion is shown to the Court by evidence on oath that anything on, by, or in respect of which a crime or offence cognizable by the Court has been committed, is in any house or place over which, by reason of the nationality of the occupier thereof, the Court has jurisdiction, the Court may issue a warrant to search the house or place, and if anything searched for is found, to seize it, and apprehend the occupier of the house or place.

Contents. The warrant shall be directed to some officer by name, who alone shall be entrusted with its execution, but he may be accompanied by any person or persons necessary to assist him in his search.

A general warrant to search shall not be granted, but the particular house or place must be indicated in it.

Force. If the house or place is closed, and the officer is denied admission after demanding admission and disclosing his authority and the object of his visit, it may be forced open.

Day: night. Where there is probable suspicion only, the warrant must be executed in the day time; where there is positive proof, it may be executed in the night time.

Witnesses.

Summons. 285. Where it is shown to the Court, on oath, that any British subject within the particular jurisdiction is likely to give material evidence, either for the prosecution or for the defence, and will not voluntarily attend to give evidence at the preliminary examination, or in summary cases at the hearing of the charge, the Court shall issue a summons for his attendance.

Warrant after summons. 286. If any person summoned does not obey the summons, and does not excuse his failure to the satisfaction of the Court, then (after proof on oath of the service of the summons) the Court may issue its warrant to compel his attendance.

Warrant in first instance. 287. Where it is shown to the Court, on oath, that any British subject within the particular jurisdiction is likely to give material evidence, either for the prosecution or for the defence, and that it is probable he will not attend to give evidence at the preliminary examination or in summary cases at the hearing of the charge, unless compelled to do so, then instead of issuing a summons the Court may issue a warrant in the first instance.

Refusal to take oath or to answer. 288. If on the appearance of the person summoned, either in obedience to a summons, or on being brought up by virtue of a warrant, he refuses to take an oath,—or, having taken an oath, to answer any question put

to him,—and does not excuse his refusal to the satisfaction of the Court, then the Court may, by warrant, commit him to prison, there to remain for not more than seven days, unless he in the meantime consents to answer duly on oath.

Issuing, &c., of Warrant on Sunday or Holiday.

289. A warrant for apprehension or commitment or other purpose^{In what cases,} or a search warrant, may be issued and may be executed on a Sunday, Good Friday, or Christmas Day, as well as on any other day, where the urgency of the case so requires.

II.—PROCEEDINGS BY PRELIMINARY EXAMINATION AND INDICTMENT.

290. The following Rules (under the sub-heading “Proceedings by Preliminary Examination and Indictment”) apply exclusively to cases^{Extent of following Rules.} where the charge is to be heard and determined not in a summary way, but on indictment.

Preliminary Examination.

291. Where the accused comes before the Court on summons or warrant, or otherwise, the Court before committing him to prison for trial, or admitting him to bail, shall, in his presence, take the depositions on oath^{Depositions.} of those who know the facts and circumstances of the case, and shall put the same in writing.

292. The accused shall be at liberty to put questions to any witness produced against him, and the statements of any witness in answer thereto shall form part of that witness’s deposition.^{Questions by accused.}

293. The deposition of each witness shall be read over to the witness, and shall be signed by him.^{Signature of deposition.}

294. If on the trial of the accused it is proved on oath that any person whose deposition has been taken is dead, or is so ill as not to be able to travel, and that his deposition was taken in presence of the accused, and that he or his counsel or attorney cross-examined, or had full opportunity of cross-examining the witness, the deposition may be read as evidence in the prosecution without further proof thereof.^{Witness dead or ill.}

295. No objection at the preliminary examination to any charge, summons, or warrant for any defect in substance or form, or for any variance between it and the evidence adduced on the part of the prosecution, shall be allowed: but if any variance appears to the Court to be such that the accused has been thereby deceived or misled, the Court may, on the request of the accused, adjourn the examination, and in the meantime remand the accused or admit him to bail.^{Variance of evidence.}

Statement of Accused.

296. After the examination of all the witnesses on the part of the prosecution is completed, the Court shall, without requiring the attendance of the witnesses, read over to the accused the depositions taken against him, and shall then say to him these words:^{How to be taken.}

“Having heard the evidence, do you wish to say anything in answer to the charge? You are not obliged to say anything unless you desire so to do so, but whatever you say will be taken down in writing, and may be given in evidence against you on your trial. And I give you clearly to understand that you have nothing to hope from any promise of favour, and nothing to fear from any threat that may have been held out to you to induce you to make any admission or confession of your guilt; but whatever you now say may be given in evidence against you upon your trial, notwithstanding such promise or threat.”

Whatever the accused then says in answer thereto shall be taken down in writing, and shall be read over to him, and shall be kept with the

depositions of the witnesses, and afterwards, on the trial of the accused, the same may be given in evidence against him without further proof thereof.

Confession.

297. Nothing in the foregoing Rules, however, is to prevent the prosecutor from giving in evidence any admission or confession or other statement of the accused made at any time, which would, by law, be admissible as evidence against him.

Publicity.

Examination of this kind not public.

298. The room or place in which the preliminary examination is held is not an open or public Court for that purpose; and the Court may, in its discretion, in case it appears to it that the ends of justice will be best answered by so doing, order that no person have access to, or remain in, the room or place without the special permission of the Court.

Recognizance to Prosecute or give Evidence.

Prosecutor or witnesses to enter into recognizance.

299. The Court may, at the preliminary examination, bind by recognizance the prosecutor and every witness to appear at the Court at which the accused is to be tried, to prosecute, or to prosecute and give evidence, or to give evidence (as the case may be).

A notice of each recognizance shall at the same time be given to the person bound thereby.

If a witness refuses to enter into a recognizance, the Court may, by warrant, commit him to prison, there to remain until after the trial of the accused, unless in the meantime he duly enters into a recognizance.

But if afterwards, from want of sufficient evidence or other cause the accused is not either committed for trial or held to bail, the witness shall be discharged from custody by direction of the Court.

Remand.

In what cases.

300. If from the absence of witnesses or any other reasonable cause the Court considers it necessary or advisable to defer or adjourn the preliminary examination, the Court may, by warrant, from time to time remand the accused for such time as seems reasonable, not exceeding fourteen days, to some prison or other place of security;

Custody during remand.

Or, if the remand is for not more than eight days, the Court may, by word of mouth, order the officer or person in whose custody the accused is, or any other fit officer or person, to continue or keep the accused in his custody, and to bring him up at the time appointed for commencement or continuance of the examination.

During the period of remand the Court may, nevertheless, order the accused to be brought before it.

Instead of detaining the accused in custody during the period of remand the Court may discharge him, on his entering into a recognizance with or without a surety or sureties, as the Court may think fit, for his appearance.

A notice of each recognizance shall at the same time be given to each person bound thereby.

Commitment.

In what cases.

301. When all the evidence adduced at the preliminary examination on the part of the prosecution has been heard, if the Court is of opinion that it is not sufficient to put the accused on his trial, the Court shall forthwith order him, if in custody, to be discharged as to the particular charge in question.

If, on the contrary, the Court is of opinion that the evidence is sufficient to put the accused on his trial, the Court shall either by warrant commit him to prison, there to remain till delivered by due course of law, or admit him to bail.

Bail.

Where discretionary.

302. Where the accused is charged with—
Felony;
Assault with intent to commit felony;

Attempt to commit felony ;
 Obtaining or attempting to obtain property by false pretences ;
 Receiving stolen property, or property obtained by false pretences ;
 Perjury, or subornation of perjury ;
 Concealing the birth of a child by secret burying or otherwise ;
 Wilful or indecent exposure of the person ;
 Riot ;

Assault on a constable or officer of the Court in the execution of his duty, or any person acting in his aid ;

Neglect or breach of duty as a constable or officer of the Court ;
 it shall be in the discretion of the Court to admit him to bail, either in the first instance, instead of committing him to prison for trial, or at any time after his commitment and before trial.

Where the accused is charged with any indictable misdemeanor other than those hereinbefore described, the Court shall ordinarily admit him to bail. Where ordinarily to be taken.

303. A person charged with murder or treason can be admitted to bail by the Judge of the Supreme Court only. In murder or treason.

304. The Judge of the Supreme Court may, on good grounds, admit any person to bail, although the Provincial Court before which the charge is made does not think fit to do so. Power of Judge of Supreme Court.

305. The accused who is to be admitted to bail is to produce such surety or sureties as, in the opinion of the Court, will be sufficient to ensure his appearance at the time and place when and where he is to be tried, and with such surety or sureties to enter into a recognizance accordingly. Form of bail.

A notice of each recognizance is at the same time to be given to each person bound thereby.

Privileges of Accused.

306. At any time after the preliminary examination has been completed, the accused is entitled to have copies of the depositions on which he has been committed for trial, or held to bail, on payment of a reasonable sum, not exceeding sixpence for every one hundred words, or gratis, if the Court so directs. Copies of depositions to accused.

The Court shall, at the time of commitment or of holding to bail, inform the accused of his rights in this respect.

Preparations for Trial.

307. The written charge (if any), the depositions, the statement of the accused, the recognizance of prosecutor and witnesses, and the recognizance of bail (if any) shall be carefully transmitted in proper time to the Court at which the trial is to be held. Transmission of depositions and other documents to Court.

Indictment.

308. A trial before the Judge or an officer of the Supreme Court, with a jury, and the proceedings before and after trial relative thereto, shall be conducted as nearly as may be as a criminal trial before a Judge with a jury and the corresponding proceedings is and are conducted in England. Course of proceedings in trials on indictments.

Other criminal trials, with or without a jury, or with Assessors, and the proceedings before and after trial relative thereto, shall be conducted in like manner, *mutatis mutandis*.

309. In criminal cases to be tried on indictment before the Judge or Assistant Judge of the Supreme Court, whether with or without a jury, the depositions when completed shall forthwith be delivered to the Law Secretary, as prosecutor on behalf of the Crown, who shall thereupon, in person or by some proper representative appointed by him, in any case by writing under his hand, take all proper steps for indicting and bringing to trial the accused, and conduct the prosecution in Court at that trial ; and no such prosecution shall be under the direction or conduct of any private prosecutor. Conduct of prosecution before Supreme Court.

Any private prosecutor may, however, retain any member of the English, Irish, or Scottish Bar, or any regular and duly qualified advocate of foreign nationality, to assist in the prosecution; and such barrister or advocate may, with the assent of the prosecution for the Crown, appear in Court at the trial and take part in the prosecution; but no such prosecution shall be withdrawn or abandoned without the express consent of the Law Secretary, as prosecutor for the Crown, or of his representative, given in open Court.

III.—SUMMARY PROCEEDINGS.

Extent of following Rules. 310. The following Rules (under the sub-heading "Summary Proceedings") apply exclusively to cases where the charge is to be heard and determined not on indictment, but in a summary way.

Hearing.

Non-appearance of prosecutor. 311. Where the accused comes before the Court on summons, or warrant, or otherwise, either originally or on adjournment, then if the prosecutor, having had due notice of the time and place appointed for the hearing or adjourned hearing of the charge, does not appear in person, or by counsel or attorney, the Court shall dismiss the charge, unless for some reason it thinks proper to adjourn or further adjourn the hearing, with or without imposing any terms.

Custody in case of adjournment. 312. In case of adjournment the Court may commit the accused in the meantime to prison, or to such other custody as it thinks fit, or may discharge him on his entering into a recognizance with or without a surety or sureties, at the discretion of the Court, for his appearance at the time and place of adjournment.

A notice of each recognizance is at the same time to be given to each person bound thereby.

Both parties appearing. 313. If both parties appear in person, or by counsel or attorney, the Court shall proceed to hear and finally determine the charge.

Conduct of charge. 314. The prosecutor shall be at liberty to conduct the charge, and to have the witnesses examined and cross-examined by counsel or attorney on his behalf.

Of defence. 315. The accused shall be admitted to make his full answer and defence to the charge, and to have the witnesses examined and cross-examined by counsel or attorney on his behalf; and if he does not employ counsel or attorney, he shall, at the close of the examination of each witness for the prosecution, be asked by the Court whether he wishes to put any questions to the witness.

If he puts any question to a witness, the witness may be re-examined for the prosecution.

Publicity. 316. The room or place in which the Court sits to hear and determine the charge is an open and public Court, to which the public generally may have access as far as the room or place can conveniently contain them.

Admission of charge by accused. 317. The substance of the charge shall be stated to the accused, and he shall be asked if he has any cause to show why he should not to be convicted.

Evidence for prosecution. If he thereupon admits the truth of the charge, and does not show sufficient cause why he should not be convicted, the Court may convict him accordingly.

If he does not admit the truth of the charge, the Court shall proceed to hear the prosecutor and such witnesses as he examines, and such other evidence as he adduces in support of his charge.

Defence. On the termination of the whole evidence in support of the charge, if it appears to the Court that a *prima facie* case is made out against the accused, he shall be asked by the Court if he wishes to say anything, in answer, or has any witnesses to examine or other evidence to adduce in his

defence; and the Court shall then hear the accused and his witnesses and other evidence, if any.

318. If the accused adduces any evidence in his defence, the prosecutor may adduce evidence in reply thereto; but the prosecutor shall not in any case be allowed to make any observations by way of reply to the evidence adduced by the accused, nor shall the accused in any case be allowed to make any observations on evidence by the prosecutor in reply. Evidence in reply.

319. A variance between the charge and the evidence adduced in support of it as to the time at which the alleged crime or offence was committed is not material if it is proved that the charge was in fact made within the time (if any) limited by law for the making thereof. Variance between charge and evidence.

But if any variance between the charge and the evidence appears to the Court to be such that the accused has been thereby deceived or misled, the Court may adjourn the hearing.

Adjournment.

320. At any time before or during the hearing of the charge the Court may, in its discretion, for any good cause recorded in the minutes of proceedings, adjourn the hearing. Hearing may be adjourned in discretion of Court.

An adjournment ordered for any cause shall be made to a certain time and place, to be at the time of the adjournment appointed and stated in the presence and hearing of the parties, or their respective counsel or attorneys.

During the period of adjournment the Court may in its discretion, according to the nature and circumstances of each case, either suffer the accused to go at large or commit him by warrant to such prison or other place of security, or to such other safe custody as the Court thinks fit, or may discharge him on his entering into a recognizance, with or without a surety or sureties, at the discretion of the Court, for his appearance at the time and place of adjournment. Custody during adjournment.

A notice of each recognizance is at the same time to be given to each person bound thereby.

If at any time and place of adjournment of a hearing, which has once begun, the accused does not appear in person or by counsel or attorney, the Court may in its discretion proceed with the further hearing as if the accused were present.

Decision.

321. The Court having heard what each party has to say as aforesaid, and the witnesses, and the evidence adduced, shall consider the whole matter and finally determine the same, and shall either convict the accused or dismiss the charge. Conviction or dismissal.

Conviction.

322. In case of conviction a minute thereof shall be made, and the conviction shall afterwards be drawn up in form, to be preserved among the records of the Court. Minute.

Dismissal.

323. In case of dismissal of the charge the Court may, if it thinks fit, on being requested so to do, make an order of dismissal and give the accused a certificate thereof, which certificate shall on being produced, without further proof, be a bar to any subsequent charge for the same matter against the same person. Certificate.

324. In case of conviction the Court may, in and by the conviction, award and order that the person convicted do pay to the prosecutor such costs as seem just and reasonable, to be specified in the conviction. Costs.

325. In case of dismissal the Court may, in and by the order of dismissal, award and order that the prosecutor do pay to the accused such costs as seem just and reasonable, to be specified in the order of dismissal. On conviction. On dismissal.

Execution of Conviction or Order of Dismissal.

- Imprisonment.** 326. Where a conviction does not adjudge the payment of money, but adjudges that the offender be imprisoned, the Court shall issue a warrant of commitment accordingly.
- Levying of penalty or other moneys.** 327. Where a conviction or order of dismissal adjudges any money to be paid by any person convicted or any prosecutor for penalty, compensation, costs, charges or otherwise, the money to be paid may be levied on the goods of the person adjudged to pay the same by distress and sale under warrant.
- Commitment for want of distress.** 328. If the officer having the execution of the warrant returns that he could find no goods or no sufficient goods whereon to levy the money mentioned in the warrant, together with costs, the Court may by warrant commit the person adjudged to make the payment to prison for not more than two months, unless the money adjudged to be paid, and all costs and charges of the distress, commitment, and conveyance to prison, to be specified in the warrant of commitment, are sooner paid.
- Commitment in lieu of distress** 329. Where it appears to the Court that such distress and sale of goods as aforesaid would be ruinous to the person ordered to pay the money and his family, or (by confession of that person or otherwise) that he has no goods whereon a distress may be levied, then the Court, if it thinks fit, may, instead of issuing a warrant of distress, commit him to prison with or without hard labour, for not more than two months, unless the money adjudged to be paid, and all costs and charges of the commitment and conveyance to prison, to be specified in the warrant of commitment, are sooner paid.
- Payment or tender before distress.** 330. Any person against whom a warrant of distress issues may pay or tender to the officer having the execution of the warrant the sum therein mentioned, together with the amount of the expense of the distress up to the time of such payment or tender, and thereupon the officer shall cease to execute the same.
- Payment after commitment.** 331. Any person committed for non-payment may pay the sum mentioned in the warrant of commitment, together with the amount of costs and charges therein mentioned (if any), to the person in whose custody he is, who shall thereupon discharge him, if he is in custody for no other matter.
- XIV.—APPEAL TO SUPREME COURT IN CRIMINAL CASES.**
- Time in summary cases.** 332. The application for a special case, on summary conviction, shall be made within 48 hours after the sentence.
- Form of application.** 333. The application for a special case shall state shortly the grounds on which the appellant considers the conviction erroneous in point of law, and may contain any argument in support of the appeal, or may include an application that time be allowed for the filing of such an argument, which may be allowed accordingly.
- Time for statement.** 334. The special case, when granted, shall be stated within ten days after application for the same, or after expiration of the time allowed for filing such argument.
- Copy of application.** 335. A copy of the appellant's application for a special case, and of any argument filed by him in support thereof, shall be annexed to the special case.
- Security.** 336. The appellant shall give security to the satisfaction of the Court, by recognizance, deposit, or otherwise, to prosecute the appeal without delay, and to submit to the judgment of the Supreme Court, and to pay any costs awarded against him.
- Discharge from custody.** 337. The appellant, if in custody, shall be liberated on his giving further security to the satisfaction of the Court, by recognizance, deposit, or otherwise, to appear and receive judgment at any appointed time and place, unless the conviction is set aside by the Supreme Court.

338. The prosecutor shall be entitled, on payment of the proper fees, to have a copy of any special case or other documents sent to the Supreme Court on any appeal in a criminal case. Copy of case to prosecutor.

XV.—GENERAL PROVISIONS (CIVIL AND CRIMINAL MATTERS).

339. In all matters not in these Rules expressly provided for, the procedure of the Supreme Courts and of Justices of the Peace in England in like cases shall, as far as possible, be followed, save that with respect to matters arising under the Admiralty or other special jurisdiction, the procedure of the Court having such jurisdiction in England, shall, as far as possible, be followed. Observance of procedure of Superior Courts, &c., in England.

340. Notices, summonses, warrants, decrees, orders, and other documents issuing from the Court shall be sealed with the seal of the Court. Sealing of notices, &c.

341. In these Rules the words "oath" and "affidavit," and words referring thereto or to swearing, include information and declaration and refer thereto, or to the making of an affirmation or declaration, where an affirmation or declaration is admissible in lieu of an oath or affidavit. Interpretation.

Terms used in these Rules have the same meaning as in the Order in Council under which the Rules are framed.

342. The Forms appended to these Rules may be used with such variations as the circumstances of each case require. Forms.

343. The Fees specified in the List appended to these Rules shall be paid. Fees.

The Court may, however, remit any such fee, wholly or in part, if it thinks fit.

344. These Rules shall commence and have effect at the same time as the Order in Council under which they are framed. Commencement.

(Signed) EDMUND HOENBY,
Judge.

Approved:

(Signed) RUSSELL.

FEES IN H.B.M. SUPREME AND OTHER COURTS IN CHINA, JAPAN, AND COREA.

The following Table of Fees to be taken by Her Majesty's Supreme Court and other Courts in China, Japan, and Corea in Civil and Criminal Proceedings, shall be substituted, as regards all Proceedings commenced after the date of the publication of this Rule, for the Table of Fees annexed to the Rules of Her Britannic Majesty's Supreme Court for China and Japan dated 4th May, 1865, and the Fees specified in the Table hereby substituted shall be levied accordingly.

R. A. MOWAT,
Acting Chief Justice.

1st October, 1888.

I.—CIVIL MATTERS.

Service.

For service of summons, petition, motion-paper, notice, warrant, decree, order, or other document on a party, witness, juror, assessor, or other person, under any branch whatever of the civil jurisdiction—

Within one mile (English) of Court	\$ cts.
Beyond, for every mile or part of a mile	1 10
For service effected through another Court ...	0 50
<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="font-size: 3em; margin-right: 10px;">{</div> <div> Fee No. 1 in addition to such fee as the other Court charges for service. </div> </div>	

Decision of Questions without formal Suit.

On summons for statement of issue or for special case.	7 00
On order for issue or for special case	5 00
On hearing... ..one and a half per cent. on amount at issue	

Summary Procedure on Bills of Exchange and Promissory Notes.

On summons	5 00
On decree ... ..one and a half per cent. on amount	

Arbitration.

Order for reference to arbitration in pending suit	2 00
On application to make submission to arbitration a Rule of Court	5 00
On order	2 00

Summary Procedure for Administration of Property of Deceased Persons.

On summons	10 00
On order	10 00

Summary Orders before Suit.

On application for order	5 00
On recognizance	5 00
On order	2 50

Bankruptcy. (Act 1883.)

Every declaration by a debtor of inability to pay his debts	2 00
Every bankruptcy notice	2 00
Every bankruptcy petition	30 00
Every bond with sureties	5 00
Every affidavit filed (other than proof of debt)	1 00
Every subpoena	1 00
Every affidavit for proof of debt	0 50
Every petition under Section 125 of the Act	30 00
Every receiving order under Section 103 of the Act	30 00
Every application for an order of discharge	12 00
For every creditor to be notified	0 50
Every application to the Court under Sections 18 and 23 to approve a composition, one per cent. on the gross amount of the composition	
Every application to a Court, except by Official Receiver	2 00
Every application under Section 162 to the Supreme Court or Court for Japan for payment of money out of the Bankruptcy Estates (unclaimed) account	2 00

	\$	cts.
On the assets realized or brought to credit by the Official Receiver whether acting as interim Receiver or Trustee, not being assets received and spent in carrying on the business of the debtor	six	per cent.
Travelling and other reasonable expenses of Official Receiver, at discretion of the Court.		
NOTE.—All applications, orders, etc., in Bankruptcy other than as above specified, to be charged for as in ordinary suits.		

Probate and Administration.

On application for probate or administration	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	00	
On oath of every executor or administrator	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	00	
On administration bond	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	00	
On probate or administration	...	...	...	...	...	{ The like sum as is payable in England for Stamp-duty.						
N.B.—If the whole personal estate, without making any deduction for debts or funeral expenses, is under \$600, the total fees payable for obtaining probate or administration, including the preparation of the necessary forms, shall be ...											5	00
Where the whole value of the estate, without deduction for debts or funeral expenses, is \$600 or over, but does not exceed \$1,800, there shall be payable in addition, in lieu of Stamp-duty, a fixed fee of ...											10	00
On Official Administration under the direction of the Chief Justice, in addition to the usual probate fees, to the Official Administrator a commission of 2½ per cent.												
For preparing copy of will or of exemplification of probate or administration, where not prepared by the parties themselves, to copying clerk for every 100 words											0	25
For certifying copy of will or of exemplification of probate or administration, for every 100 words											0	25
For every search for or inspection of any original will or grant of probate of administration											1	00

Admiralty.

On every præcipe	5	00
On every warrant or citation	15	00
On every detainer	15	00
On retaining possession of a ship or of cargo, including cost of a keeper, per day ...	3	00
On every release	5	00
On every commission, monition, decree, attachment, or other instrument, for which a fee is not specially provided	15	00
On every bail bond	5	00
On every reference to the Registrar (with or without the attendance of Merchants), to the Registrar and to each Merchant, for the first day	25	00
For every subsequent day after the first day, to the Registrar and to each Merchant ...	15	00
On filing Registrar's report	10	00
On taxation of a bill of costs, for every \$100 or fraction thereof allowed	2	00
Poundage on monies paid out of the Registry in any cause if the sum does not exceed \$500	2	00
Poundage on monies paid out of the Registry in any cause if the sum exceed \$500 but does not exceed \$1,000	5	00
For every additional \$500 or fraction thereof over \$1,000	2	00

NOTE.—The same fees are to be charged on interlocutory proceedings, on petition, and on hearing, as are charged in ordinary suits.

Ordinary Suits.

In every suit of any kind whatever other than such as are before specified : where the sum of money or the value of the property claimed is,—

	On Summons or Petition.	On Hearing.
Under \$100	\$1.00	\$1.00
\$100 and under \$250	\$2.00	\$2.00
\$250 „ \$10,000	{ One per cent. on amount.	One and a half per cent. on amount.
\$10,000 or upwards	\$100.00	\$150.00
Where judicial relief or assistance is sought but the right to money or property is not involved }	\$10.00	\$10.00
On filling any document, except where a fee is specially provided by this scale ...	1	00
On every summons, motion, application taken out or made	1	00
On hearing every summons, motion or application	2	00
On every decree or order	1	00
On order for adjournment of hearing rendered necessary by default of either party (to be paid by that party)	3	00

On every warrant of execution against goods	\$	cts.
For less than \$250	2	00
For \$250 and upwards	5	00
For keeping possession, per diem	3	00
On taxation of a bill of costs, for every \$100 or fraction thereof allowed	2	00

Appeal to Supreme Court or to Court for Japan.

	Where amount involved is under \$1,250.	Where amount involved is \$1,250 or upwards.
On motion for leave to appeal	\$2.50	\$ 5.00
On every security	\$2.50	\$ 5.00
On order for leave to appeal	\$5.00	\$10.00
	On Petition or Motion.	On Hearing.
On appeal where judicial relief or assistance is sought, but not the recovery of money	\$10.00	\$10.00
On any appeal other than as stated	Two per cent. on amount involved, but not to exceed \$200.	Two per cent. on amount involved, but not to exceed \$200.
For preparing record of appeal, to copying clerk, such sum as the Court directs (not exceeding 25 cents for every 100 words)		
For certifying record of appeal, every 100 words		0 25

Appeal to Her Majesty in Council

On motion for leave to appeal	15	00
On every security	15	00
On order for leave to appeal	25	00
For preparing record of appeal, to copying clerk, such sum as the Court directs (not exceeding 25 cents for every 100 words)		
For certifying record of appeal, every 100 words	0	25

Miscellaneous.

On deposit of will for safe custody, under Rule 183, including receipt for same	5	00
On deposit of money, other than sums paid in under any judgment or order of the Court	one per cent on amount	
On registration of bill of sale	5	00
Renewal of bill of sale	2	50
For taking an affidavit or affirmation	1	00
For every exhibit annexed	0	50
On every reference to the archives	1	00
For certified copy of any document in the archives :—		
For first 100 words	1	00
For every further 100 words	0	50
For communication in writing to a foreign Court, Consulate, or to a local Chinese or Japanese Authority	2	50
Attendance of the Registrar at a sale at request of parties, or for taking accounts, or for examination of witnesses at any place outside the Registry, per day or part of a day, of which half to Registrar	20	00
Attendance of any Officer of the Court to give evidence in another Court or to produce any record or document filed	3	00

II.—CRIMINAL MATTERS.

On every summons or warrant	0	50
On hearing in summary case	0	50
On recognizance or other security	0	50
For service of any document	0	50
For certified copies of documents (except for supplying depositions to accused under Rule 306), as in civil cases		

Appeal to Supreme Court or to Court for Japan.

On application for special case on summary conviction	5	00
On filing argument separately from application	5	00
On sending special case on summary conviction	5	00
On sending special case on point of law reserved	15	00
On recognizance or other security	5	00

Appeal to Her Majesty in Council.

On each step required	The like fee as on the corresponding step in civil appeals to Her Majesty in Council.
-----------------------	---

RULES OF PROCEDURE TO BE OBSERVED IN HER MAJESTY'S
SUPREME COURT FOR CHINA AND JAPAN
IN ADMIRALTY.

Whereas it is of urgent necessity that Rules of Procedure in Admiralty causes should be framed for the guidance of suitors, and whereas, by virtue of provisions contained in 26 and 27 Vict., c. 24 ("An Act to facilitate the appointment of Vice-Admiral and officers in Vice-Admiralty Courts in Her Majesty's possessions abroad." &c., &c.), which provisions are, by the 54th section of the China and Japan Order in Council, 1865, extended to the Supreme Court in China and Japan, the said Supreme Court, as a Vice-Admiralty Court, has jurisdiction in (amongst other things) the matters following:—

- (1) Claims for Seamen's wages ;
- (2) Claims for Master's wages, and for his disbursements on account of the ship ;
- (3) Claims in respect of pilotage ;
- (4) Claims in respect of salvage of any ship, or of life or goods therefrom ;
- (5) Claims in respect of towage ;
- (6) Claims for damage done by any ship ;
- (7) Claims in respect of bottomry or respondentia bonds ;
- (8) Claims in respect of any mortgage where the ship has been sold by decree of the Vice-Admiralty Court, and the proceeds are under its control ;
- (9) Claims between the owners of any ship registered in the possession in which the Court is established, touching the ownership, possession, employment, or earnings of such ship ;
- (10) Claims for necessaries supplied, in the possession in which the Court is established, to any ship of which no owners or part owner is domiciled within the possession at the time of the necessaries being supplied ; and
- (11) Claims in respect of the building, equipping, or repairing within any *British* possession of any ship of which no owner or part owner is domiciled within the possession at the time of the work being done ;

It is ordered that, for the regulation of the practice and procedure to be observed in the Supreme Court as a Vice-Admiralty Court, the following Rules shall be established :

1.—All proceedings in Admiralty must be so headed.

NOTE.—Proceedings "in Admiralty" are either *in rem* or *in personam*. Actions *in personam* shall be conducted in the same way as all other actions of a similar nature, according to the Rules of Procedure prevailing in the Supreme Court in matters of Law and Equity. The following outline of procedure will, therefore, be understood to refer only to actions *in rem*, that is against the *Res*, in other words, the subject-matter of the action.

2.—The name and nationality of the ship against which the proceedings are taken must appear, as also that of the master ; and when the owners are known, their names and residences should likewise be given.

NOTE.—To give the Court jurisdiction in claims Nos. 10 and 11 (see above) the fact of the owners not being domiciled within the jurisdiction of the Court should be stated.

3.—Any number of persons having *common interest* may join in one action according to the practice of Admiralty Courts in England ; and there may, in accordance with the same practice, be one action against several *Res*.

NOTE.—Such consolidation of separate claims may likewise be ordered on the application of the defendant, or by the Court of its own motion.

4.—Proceedings *in rem* must be commenced by an application for the arrest of the *Res*. This application must state the nature of the debt or claim and the amount

sought to be recovered (which should include the estimated costs of the suit). It must be supported by an affidavit of all the circumstances which justify its being made, and a fee is to be paid on its being granted.

NOTE.—The application must be filed in triplicate,—one copy for service on the vessel, another for the Court, and the third for service on any party who may appear to the action.

(2) It shall be in the discretion of the Court to require and take security from the applicant for the prosecution of the suit as well as to cover any damages which may be awarded against him, in consequence of the impropriety, frivolity, or maliciousness of the application.

(2) All payments into Court shall be made in such currency and at such exchange as the Court shall direct.

5.—On the application being made in due form, a warrant will issue to the officer of the Court, to arrest the *Res* and cite all persons, having an interest in the subject-matter of the arrest, to appear within a time mentioned in the warrant and answer to the plaintiff in his cause.

6.—The arrest shall be executed by the arresting officer affixing a certified copy of the warrant to the principal mast or to some other conspicuous part of the ship, after having previously read the original warrant to the officer or other person in charge of the vessel.

NOTE.—The warrant extends to the *apparel, appurtenances, &c.*, of the ship, although all or part may have been detached from her and sent on shore. If the entire cargo be still on board the vessel the service on the mast arrests the former as well as the latter, and should the action be against the freight, this latter is considered to be arrested simultaneously with the cargo. But should the cargo have been landed, and deposited in a public or private warehouse, a separate and distinct arrest of it must be made—provided the warehouse be within the jurisdiction of a British Court. In this case, the officer of the Court will affix certified copy of the warrant on such separate cargo, and the like if the cargo has been transhipped to a British ship. But if the warehouseman, or person in charge of the cargo, will not permit access to it, the officer will serve him instead of the *Res* with the warrant, by showing to him the original and leaving with him a copy of it.

(2) The fact of arrest is to be certified by endorsement under the hand of the officer making it.

7.—A person nominated by the Court shall be left in charge of the *Res*.

NOTE.—A fee will be charged on each of the three last named steps (5-7), that is to say, for the warrant, the service and arrest, and expenses connected with and arising out of the custody of ship, &c.

8.—The fact of the arrest and the citation to appear shall be advertised in the usual way.

9.—At any time before the trial of the case, the owner or captain or any one interested in the vessel or in the cargo or freight attached, may come in and give an undertaking to appear or to appear and give bail to the action. Such an undertaking shall operate as a stay of all proceedings for twenty-four hours, after which time, or such extended time as the Court may see fit to grant, if no appearance is entered or no bail given, the proceedings shall continue as if no such undertaking had been given.

NOTE.—If bail—which also implies appearance—be given, the *Res* arrested shall be released, and the action proceed.

(2) If only an appearance is entered, the *Res* shall be detained under arrest.

(3) On bail being tendered and an appearance entered, it shall be competent for the Court to require security for costs.

(4) On tender of bail, it shall be competent for the Court to accept the same, or to call on the petitioner to accept the same, or to make an order for justification of the bail.

10.—A petition shall be filed within three days after the arrest is completed unless a longer time shall on application be allowed by the Court: and such petition shall be served in the same way as the order of arrest, as well as upon any parties who may have appeared in answer to the citation.

11.—The Rules prevailing in the Supreme Court with reference to answers, setting down the cases for hearing, and hearing shall be applicable to causes in the Admiralty.

12.—At any stage of a cause, either party may pray for an appraisalment of the *Res*, and it shall be competent for the Court to order such appraisalment on such terms as to costs and expenses as it sees fit to impose.

13.—All Interlocutory Proceedings and all proceedings before and on the trial of the case, shall, as far as circumstances admit, be conducted in conformity with the General Rules of Procedure in the Supreme Court.

14.—On the cause being heard, the Court shall give judgment and decree the release of the *Res* or—in the event of a decision adverse to the ship, and should no bail have been given in the suit, or no satisfaction of the judgment of the Court be offered by the party (if any) who appeared to defend the suit—the sale thereof. The date at which such sale shall take place, and the manner—whether by public auction or otherwise, as shall seem to the Court most advantageous—shall be specified in the decree of the Court and notified by advertisement.

15.—The proceeds of the sale shall be paid into Court, and therefrom shall the decree or decrees, on a day fixed for the appearance before the Court of the parties interested for the marshalling of their claims, be satisfied; and the surplus shall remain in Court until the person or persons claiming to be entitled thereto shall establish their claim or claims.

NOTE.—It shall be competent for any person, at any period in a suit, to file in Court a petition that he be decreed to share in the proceeds or in the balance thereof; and any proceedings of this description shall be conducted in the same way as such a claim would have been conducted against the Res itself.

16.—It shall be competent for the Court to refer any matter requiring investigation, or having reference to accounts, rate of interest, repairs done to any ship, &c., to the Registrar alone, or to the Registrar assisted by one or two merchants or shipmasters to be appointed by it; and such reference shall take place within ten days from the date of the order therefor. Leave shall, when prayed for by either party, be given to file affidavits and counter-affidavits, provided always that the Judge shall have power to extend the time within which the reference is to take place whenever the filing of affidavits and counter-affidavits necessitates such extension.

Witnesses may be produced before the Registrar, provided four days' notice of an intention to examine them be given; and it shall be optional with the Registrar to permit or refuse to allow the attendance of Counsel or Solicitors at the hearing before him, and no costs shall be allowed for such attendance if the Registrar shall be of opinion that it was unnecessary.

The Report of the Registrar shall be filed within ten days of the hearing before him, and notice of any objection to be made thereto shall be filed by the party making it, within five days of the filing of the Report.

All questions of cost of the reference shall be in the discretion of the Registrar, subject to the decision thereon of the Chief Justice.

17.—In all cases the Court shall apply the English Law as administered in Admiralty Courts in England; and all matters of procedure, not otherwise provided for in these Rules or in the General Rules of Procedure for this Court, shall be governed, as far as may be, by the Rules in force in Her Majesty's High Court of Admiralty.

RULES OF PROCEDURE FOR THE COURT OF CONSULS, SHANGHAI

APPROVED BY THE CONSULAR BODY, 10TH JULY, 1882.

RULE 1.—Every petition and other pleading filed in the Court and all notices and other documents issuing from the Court shall be entitled "In the Court of Consuls"

RULE 2.—The Court will appoint a Secretary whose name and address will be made public and who shall hold the office until the Court otherwise directs. The Secretary shall have charge of all records and, under the direction of the Court, issue and serve or cause to be served all notices and other documents. He shall also be the medium of all correspondence.

RULE 3.—Suits shall be commenced and proceeded with in person or by attorney, and suitors may be heard with or without counsel.

RULE 4.—The language of the Court will be English.

RULE 5.—All proceedings shall be commenced by a petition to the Court, to be filed in quadruplicate and to state all facts material to the issue in distinct paragraphs.

RULE 6.—The petition will be served upon the defendant with notice to file an answer in quadruplicate within fourteen days from the date of service. A copy of the answer will be served on the plaintiff or his counsel under the direction of the Court.

RULE 7.—Amendments and other proper pleadings will be admitted upon such terms as the Court may impose, and such interim order may be made prior to the hearing of the cause as the Court may consider necessary.

RULE 8.—When it appears to the Court that a cause is ready to be heard such cause will be set down for hearing, and notice of the date and place of hearing will be given to the parties.

RULE 9.—Sittings of the Court will be public and its proceedings recorded by the Secretary.

RULE 10.—The onus of producing witnesses shall be with the parties, but the Court will, as far as practicable, aid in procuring the attendance of witnesses. Evidence will be taken on oath or otherwise as the witness may consider binding. The examination of witnesses will be conducted as the Court may direct.

RULE 11.—A failure to respond to any order or notice issued by the Court will entitle the adverse party to judgment by default, and the Court shall be empowered to give judgment accordingly.

RULE 12.—In any case upon application within sixty days after judgment the Court may order a re-hearing upon such terms as seem just.

RULE 13.—Special cases where the facts are admitted may be submitted in writing to the Court for decision without appearance of the parties.

RULE 14.—A minute of all orders shall be drawn up and shall be signed by the Consuls forming the Court or a majority of them, and all orders shall be expressed to be made "By the Court" and shall be signed by the Secretary.

RULE 15.—Judgments will be given in writing by the Judges of the Court, and either read in Court after notice or served upon the parties.

RULE 16.—The fee shall be for hearing \$10—for each notice issued and served \$3—and such fees for recording the proceedings shall be allowed as the Court may direct. A deposit in such sum as the Court may think sufficient to secure payment of fees will be required of each petitioner. The costs, including those of counsel, in the discretion of the Court, shall be paid as the Court directs.

RULE 17.—All fees shall be at the disposal of the Court for the remuneration of the Secretary.

CODE OF CIVIL PROCEDURE—HONGKONG.

ORDINANCE No. 13 OF 1873.

SIR ARTHUR EDWARD KENNEDY, K.C.M.G., C.B.

Governor and Commander-in-chief.

An Ordinance enacted by the Governor of Hongkong, with the Advice of the Legislative Council thereof, to consolidate and amend the Laws relating to the Process, Practice, and Mode of Pleading in the Supreme Court of the Colony, and to provide a Uniform Code of Procedure at Common Law and in Equity.

[30th September, 1873]

INTRODUCTION.

Whereas it is expedient to consolidate and amend the Laws relating to the Process, Practice, and Mode of Pleading in the Supreme Court of the Colony, and to provide a Uniform Code of Procedure at Common Law and in Equity: Be it enacted by the Governor of Hongkong, with the advice of the Legislative Council thereof, as follows:—

I.—This Ordinance may be cited for all purposes as “The Hongkong Code of Civil Procedure.”

II.—The following terms and expressions shall be understood as hereinafter defined or explained, unless there be something in the subject or context repugnant to such definition or explanation; that is to say:—

“Court” shall mean the Supreme Court, and shall include the Chief Justice and Puisne Judge of the Supreme Court, sitting together or separately, in Court or in Chambers.

“Full Court” shall mean the Chief Justice and the Puisne Judge sitting together.

“Registrar” shall mean the Registrar of the Supreme Court.

“Sheriff” shall include a Deputy Sheriff, and any person lawfully authorized to execute the process of the Court.

“Code” shall mean the Code of Civil Procedure introduced by this Ordinance.

“Cause of Action” in suits founded on contract shall not necessarily mean the whole Cause of Action, but a cause of action shall be deemed to have arisen within the jurisdiction, if the contract was made therein, though the breach may have occurred elsewhere, and also if the breach occurred within the jurisdiction, though the contract may have been made elsewhere.

“Within the Jurisdiction” shall mean within the Colony, and shall not include the jurisdiction exercised by the Supreme Court under Article 159 of the Order of Her Majesty the Queen in Council of the 9th of March, 1865, for the Government of Her Majesty’s subjects in China and Japan.

III.—Nothing in this Ordinance contained shall be deemed:—

(a.) To affect the Rights, Privileges, or Remedies of the Crown;
(b.) To affect the existing Jurisdiction or Powers of the Supreme Court;

(c.) To affect the Procedure and Practice of the Supreme Court in matters or causes testamentary under Ordinance No. 8 of 1860, nor under “The Bankruptcy Ordinance, 1864,” nor under “The Companies’ Ordinance, 1865,” nor further nor otherwise than is herein expressly enacted;

Saving Clause.

(d.) To affect the Procedure and Practice of the Vice-Admiralty Court of the Colony;

(e.) To affect any Suit, Action, or other Proceeding instituted at the time of the commencement of this Ordinance;

Provided always that in case the parties to any such last-mentioned Suit, Action, or other Proceeding shall desire to carry on and continue the same, so far as may be practicable, under the provisions of this Code, the Court may, in its discretion, permit them so to do upon such terms and conditions as it may think reasonable.

Old Procedure and Practice.

Old Procedure
and Practice
how far
suspended.

IV.—Except so far as may be otherwise specially provided in this Code, all the enactments contained in any Ordinances of the Colony, or in any Acts or Parts of Acts of the Imperial Parliament in force therein relating to the procedure and practice of the Court in its common law and equity jurisdictions, and all rules and orders of the Supreme Court (including all unwritten rules of practice, and all rules or orders of any Court of law or equity in England, which are now in force in the Colony) shall, from and after the commencement of this Ordinance, and during the continuance thereof, be suspended in their operations, so far as they relate to such procedure and practice, subject to the proviso next hereinafter contained, that is to say: Provided that as regards any matters for which no special provision may have been made by this Code, the said Ordinances, Acts, or Parts of Acts, Rules or Orders hereby suspended, shall be deemed to remain in force so far as the same shall not conflict, or be inconsistent with, the Code of Procedure introduced by this Ordinance, and can be made auxiliary thereto.

How far made
auxiliary.

New Procedure and Practice.

Fusion of
Procedure at
Law and in
Equity.

V.—From and after the commencement of this Ordinance, the procedure and practice of the Supreme Court in its common law and equity jurisdictions shall be assimilated, and all civil suits shall be instituted and carried on in manner hereinafter prescribed.

PART I.

FROM THE INSTITUTION OF A SUIT TO THE HEARING.

CHAPTER I.—THE INSTITUTION OF SUITS.

Register of Civil Suits.

Register of
Suits.

VI.—The Registrar shall keep a Book called the Register of Civil Suits, which shall be in the form contained in the Schedule to this Code, or as near thereto as circumstances permit, and shall contain the entries specified in the said form, and every suit or proceeding, however instituted under the provisions of this Code, shall be numbered in each year according to the order in which the same shall be commenced.

Attorneys and Agents.

By whom Pro-
ceedings may
be instituted.

VII.—Every person doing any act, or taking any proceeding in the Court as plaintiff, or otherwise, must do so in his own name, and not otherwise, and either by himself or by his attorney, procurator, or agent thereunto lawfully authorised in writing.

Court may order
Authority to sue,
or Copy thereof
to be filed.

2.—Where such act is done, or proceeding taken by an attorney, procurator or agent, the Court may order that the power of attorney, or instrument constituting the procurator or agent, or an authenticated copy thereof, be filed in the Court before, or at the commencement of, or during the proceedings.

Where the
Original must
be filed.

3.—Where the authority is special and has reference only to the particular proceeding to be taken, the original document itself must be filed: but where the authority is general or has reference to other matters

in which the attorney, procurator, or agent is empowered to act, an authenticated copy of such document may be filed.

4.—The authority, whether general or special, must be distinct and clear, so as to satisfy the Court that the person professing to act thereon has such authority as he claims to exercise. Terms of Authority.

5.—Any person doing any act or taking any proceeding in the Court in the name or on behalf of another person, not being lawfully authorised thereunto, and knowing himself not to be so authorised, shall be deemed guilty of a contempt of Court. Proceeding without Authority.

Service of Process.

VIII.—No service in a Civil Suit shall be made on Sunday, Christmas day, or Good Friday. Dies non.

2.—Unless in any case the Court thinks it just and expedient otherwise to direct, service shall be personal, that is, the document to be served shall be delivered into the hands of the person to be served: Provided always, that where the duly authorised attorney of the person to be served shall undertake to accept service on behalf of his client, service upon such attorney shall be equivalent to personal service on the client, and all further service in the suit or proceeding may be made by delivering the instrument to be served to such attorney, or by leaving the same at his place of business. Personal Service.
Service on Attorney.

3.—Where it appears to the Court that for any reason personal service of a writ, petition, notice, summons, decree, order, or other document of which service is required cannot be conveniently effected, the Court may order that service be effected either:— Other Modes of Service.

- (a.) By delivery of the document to be served, together with the order for service, to some adult inmate at the usual or last known place of abode or business within the Colony of the person to be served; or, On Inmate of Abode, &c.
- (b.) By delivery thereof to some agent within the Colony of the person to be served, or to some other person within the Colony through whom it appears to the Court there is a reasonable probability that the document and order served will come to the knowledge of the person to be served; or, Substituted Service.
- (c.) By advertisement in some newspaper circulating within the Colony; or, Advertisement.
- (d.) By notice put up at the Court-house, or at some other place of public resort, or at the usual or last known place of abode or business of the person to be served, within the Colony. Notice affixed.

4.—When the defendant is in the service of the Government the Court may transmit a copy of the document to be served to the head officer of the department in which the defendant is employed, for the purpose of being served on him, if it shall appear to the Court that the document may be most conveniently so served. Service on Government Servants.

5.—When the suit is against a British Corporation, or a Company authorised to sue and be sued in the name of an officer or trustees, the document may be served by giving the same to any director, secretary, or other principal officer, or by leaving it at the office of the Corporation or Company. On British Corporations and Companies.

6.—When the suit is against a foreign Corporation or Company having an office and carrying on business within the Colony, and such suit is limited to a cause of action which arose within the jurisdiction, the document may be served by giving the same to the principal officer, or by leaving it at the office of such foreign Corporation or Company within the Colony. On foreign Corporations and Companies.

On Defendant's
Agent within
the Colony.

7.—When the suit is against a defendant residing out of the jurisdiction, but carrying on business in the Colony in his own name, or under the name of a firm through a duly authorised agent, and such suit is limited to a cause of action which arose within the jurisdiction, the document may be served by giving it to such agent, and such service shall be equivalent to personal service on the defendant.

Service out of
the Jurisdiction.

8.—The Court may direct service to be made out of the jurisdiction in all cases in which the Court is satisfied by affidavit or otherwise that the suit is limited to a cause of action which arose within the jurisdiction.

Court may
make special
Orders in
respect thereof
[See s.s. 11 &
20.]

9.—In every case in which the Court shall direct service to be made out of the jurisdiction, it shall be lawful for the Court, in its discretion, to fix the time within which an appearance shall be entered by the defendant, and to give any other directions with reference to such service which it may think fit, and to receive any affidavit or statutory declaration of such service having been effected as *prima facie* evidence thereof.

Orders may
be varied.

10.—Any order for service may be varied from time to time with respect to the mode of service directed by the order, as occasion requires.

Expenses of
Service.

11.—Whenever the service of Process by the Sheriff shall be attended with expense, he shall not (except by order of the Court) be bound to effect the same, unless the reasonable expenses thereof shall have been previously tendered to him by the party requiring such service; and such expenses shall be costs in the cause.

Suits to be commenced by Writ of Summons.

Writ of
Summons.

IX.—Subject to the provisions hereinafter contained as to the institution of special suits and proceedings in certain cases, all suits in the Supreme Court shall be commenced by a general writ of summons to be issued by the Registrar on the filing of *præcipe* for the same.

Its Contents
and by whom
prepared.

2.—The writ shall be prepared by the plaintiff, or his attorney, and shall specify the name, description, and place of abode of the plaintiff and of the defendant so far as they can be ascertained, the subject matter of the claim, and the relief sought for, and such writ shall be attested in the name of the Chief Justice, and bear date the day whereon the same shall be sued out.

Not to be altered
without Leave.

3.—Any alteration in the writ, without leave of the Court, and without being re-sealed before service, shall render the writ void.

Limitation and
Renewal of
Writ.

4.—In case service of the writ shall not have been effected within six months from the date thereof, the same shall become void: Provided always that the Court may, before the expiration of the then current period, in its discretion, from time to time renew the operation of the writ for a further period not exceeding six months at one time.

Proceedings
by Petition
without Answer.

5.—Nothing in this section contained shall be deemed to apply to proceedings which may now be heard on petition without preliminary service on any party, but all petitions shall be subject to the rules contained in Section XXIV., so far as they are applicable to the subject matter thereof.

On Summoning the Defendant.

Service of Writ.

X.—The plaintiff shall cause a copy of the writ of summons to be served on the defendant, and such copy shall contain a Memorandum endorsed thereon requiring the defendant to enter an appearance to the suit within eight days from the day of such service, or, in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered; and every such writ shall, within eight days after the service thereof, or in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered, be returned into the Registrar's office with a memorandum endorsed thereon of the date and mode of service.

Appearance.

XI.—The defendant shall within eight days from the day of service upon him of the writ of summons, or in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered, cause an appearance to the suit to be entered for him in the Supreme Court.

Time for
Appearance.

2.—In all cases of service of a writ of summons out of the jurisdiction, the entry of appearance thereto shall specify the name and address of some attorney, agent, or other person within the jurisdiction on whom substituted service of all further process against the defendant in the suit may be effected while the defendant remains out of the jurisdiction, and in default thereof, the Court may proceed with the suit as if no appearance had been entered.

Further Service
of Proceedings
on absent
Defendant.

Consequences of Non-Appearance

XII.—If the defendant shall fail to enter an appearance within the time hereinbefore limited in that behalf, and it shall be proved to the satisfaction of the Court that the writ was duly served, the Court may give leave to the plaintiff to proceed with the suit *ex parte*. The plaintiff may thereupon file his petition and apply forthwith to have the cause set down for hearing.

Proceedings *ex
parte* on Non-
appearance.

2.—If the defendant enter an appearance at any time before the hearing of the suit, he may, upon such terms as the Court may direct as to the payment of costs or otherwise, be heard in answer to the suit, in like manner as if he had duly entered an appearance within the time limited as aforesaid.

Subsequent
Appearance.

3.—When the cause has been called on, the Court may proceed to hear the same *ex parte*, and may, on the evidence adduced by the plaintiff, give such judgment as appears just; but it shall not be obligatory on the Court to decide *ex parte* in the absence of the defendant and it shall be at the discretion of the Court to issue a warrant to arrest him and detain him till another day appointed for the hearing of the cause, and, in the meanwhile, to attach his property.

Discretion of
the Court as
to proceeding
ex parte.

Writ specially Indorsed.

XIII.—In all cases in which the defendant is within the jurisdiction of the Court, and the claim is for a debt or liquidated demand in money, whether founded on a legal or equitable right, the plaintiff shall be at liberty to make upon the writ of summons and copy thereof a special endorsement of the particulars and amount of his claim and of any interest payable thereon by law or under any contract expressed or implied, and in default of appearance he shall be entitled to judgment for any sum not exceeding the sum indorsed on the writ together with interest, if any, payable thereon as aforesaid, to the date of the judgment, and the amount of the taxed costs: Provided always that the Court may, nevertheless, let in the defendant to defend upon an application, supported by satisfactory affidavits accounting for his non-appearance and disclosing a defence upon the merits.

In what Cases.

Judgment in
Default of
Appearance.

Leave to defend
notwithstanding.

2.—If the defendant has appeared, the plaintiff shall be entitled, upon filing an affidavit verifying the cause of action, and swearing that in his belief there is no defence, to take out a summons to show cause why he should not proceed to judgment and execution, and upon such summons, such order may be made as the justice of the case may require.

Proceedings
in Case of
Appearance.

3.—In like manner, in cases of ordinary account, as in the case of a partnership, or executorship or ordinary trust account, where nothing more is required in the first instance than an account, the writ may be specially indorsed, and in default of appearance, or after appearance, unless the defendant shall satisfy the Court that there is really some preliminary question to be tried, an order for the account, with all usual directions, may be forthwith made.

Cases of
ordinary
Account.

Summary
Order for
Accounts, &c.

4.—It shall also be lawful for the Court, in such cases, on summary application in Chambers or elsewhere, to direct, if it thinks fit, any necessary inquiries or accounts, notwithstanding it may appear that there is some special or further relief sought, or some special matter to be tried, as to which it may be proper that the suit should proceed in the usual manner.

How Firms to
be sued.

Proceedings by or against Partnership Firms.

XIV.—Proceedings by or on behalf of or against a partnership, solely or jointly, must be taken in the several names of the partners as individuals, and not in the name of the firm or otherwise: Provided always that where some of the members of a partnership carrying on business within the Colony are unknown, or are absent from the Colony, every such partnership may be sued in the name of any one or more members thereof within the jurisdiction, and every judgment obtained or order made in any such suit shall have the same effect and operation upon the person and property, both moveable and immoveable, of such partnership and of the several members thereof, whether such property be joint or separate, as if every member of such co-partnership had been actually, and in fact, a defendant in the action, and had been duly served with process, and every such judgment or order may be enforced as in ordinary cases of the like nature.

Guardian for Purpose of Suit.

Powers of Court
as to Infant
Defendants
and Persons of
unsound Mind.

XV.—Where on default made by a defendant in entering an appearance to the suit after due service of the writ of summons, it appears to the Court that he is an infant, or a person of weak or unsound mind (not so found by inquisition), so that he is unable of himself to defend the suit, the Court may, on the application of the plaintiff, or of its own motion, appoint some fit person to be guardian of the defendant for the purpose of the suit, by whom he may defend the same.

Notice and
Mode of Service
thereof.

2.—No such order shall be made except on notice, after expiration of the time for appearance, and four days at least before the day named in the notice for the hearing of the application; such notice shall be left at the dwelling-house of the person with whom or under whose care the defendant was at the time of service of the writ of summons, and also, in the case of an infant not residing with or under the care of his father or guardian, served on or left at the dwelling-house of such father or guardian, unless the Court thinks fit in any case to dispense with such last-mentioned service.

CHAPTER II.—ARREST OF ABSCONDING DEFENDANT—INTERIM
ATTACHMENT—INJUNCTIONS—DETENTION OF SHIPS.

Arrest of Absconding Defendant.

In Suit for
moveable
Property.
[See s. 94.]

XVI.—If in any suit, not being a suit for land or other immoveable property, the defendant is about to leave the jurisdiction of the Court, or has disposed of or removed from the jurisdiction of the Court his property, or any part thereof, the plaintiff may, either at the institution of the suit, or at any time thereafter until final judgment, make an application to the Court that security be taken for the appearance of the defendant to answer any judgment that may be passed against him in the suit.

Application
for Security.

2.—If the Court, after making such investigation as it may consider necessary, shall be of opinion that there is probable cause for believing that the defendant is about to leave its jurisdiction, or that he has disposed of or removed from the jurisdiction of the Court his property, or any part thereof, and that in either case, by reason thereof, the execution of any decree which may be made against him is likely to be obstructed or delayed, it shall be lawful for the Court to issue a warrant to the sheriff enjoining him to bring the defendant before the Court that he may

Warrant to
bring up
Defendant.

show cause why he should not give good and sufficient bail for his appearance.

3.—If the defendant fail to show such cause, the Court shall order him to give bail for his appearance at any time when called upon while the suit is pending, and until execution or satisfaction of any decree that may be passed against him in the suit; and the surety or sureties shall undertake, in default of such appearance, to pay any sum of money that may be adjudged against the defendant in the suit, with costs. Bail for Appearance.

4.—Should a defendant offer, in lieu of bail for his appearance, to deposit a sum of money, or other valuable property, sufficient to answer the claim against him, with the costs of the suit, the Court may accept such deposit. Deposit in lieu of Bail.

5.—In the event of the defendant neither furnishing security nor offering a sufficient deposit, he may be committed to custody until the decision of the suit, or if judgment be given against the defendant, until the execution of the decree, if the Court shall so order. Committal in Default.

6.—If it shall appear to the Court that the arrest of the defendant was applied for on insufficient grounds, or if the suit of the plaintiff is dismissed, or judgment is given against him by default or otherwise, and it shall appear to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may (on the application of the defendant) award against the plaintiff such amount, not exceeding the sum of one thousand dollars, as it may deem a reasonable compensation to the defendant for any injury or loss which he may have sustained by reason of such arrest: Provided that the Court shall not award a larger amount of compensation under this Section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award of compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of such arrest. Compensation for needless Arrest.

Interim Attachment of his Property.

XVII.—If the defendant, with the intent to obstruct or delay the execution of any decree that may be passed against him, is about to dispose of his property, or any part thereof, or to remove any such property from the jurisdiction of the Court, the plaintiff may apply to the Court, either at the time of the institution of the suit or any time thereafter until final judgment, to call upon the defendant to furnish sufficient security to fulfil any decree that may be made against him in the suit, and on his failing to give such security, to direct that any property, moveable or immoveable, belonging to the defendant, shall be attached until the further order of the Court. In what Cases

2.—The application shall contain a specification of the property required to be attached, and the estimated value thereof, so far as the plaintiff can reasonably ascertain the same; and the plaintiff shall, at the time of making the application, declare that to the best of his information and belief, the defendant is about to dispose of or remove his property with such intent as aforesaid. Application thereof.

3.—If the Court, after making such investigation as it may consider necessary, shall be satisfied that the defendant is about to dispose of or remove his property, with intent to obstruct or delay the execution of the decree, it shall be lawful for the Court to issue a warrant to the sheriff, commanding him to call upon the defendant, within a time to be fixed by the Court, either to furnish security in such sum as may be specified in the order, to produce and place at the disposal of the Court when required the said property, or the value of the same, or such portion thereof as may be sufficient to fulfil the decree, or to appear and show cause why he should not furnish security. The Court may also in the warrant direct the attachment until further order of the whole or any portion of the property specified in the application. Form of Warrant.

Where Defendant fails to show Cause

4.—If the defendant fail to show such cause or to furnish the required security within the time fixed by the Court, the Court may direct that the property specified in the application, if not already attached, or such portion thereof as shall be sufficient to fulfil the decree, shall be attached until further order. If the defendant show such cause or furnish the required security, and the property specified in the application, or any portion of it shall have been attached, the Court shall order the attachment to be withdrawn.

How made.

5.—The attachment shall be made according to the nature of the property to be attached, in the manner hereinafter prescribed for the attachment of property in execution of a decree for money.

Rights of third Parties and Claims to Property attached.

6.—The attachment shall not affect the rights of persons not parties to the suit, and in the event of any claim being preferred to the property attached before judgment, such claim shall be investigated in the manner hereinafter prescribed for the investigation of claims to property attached in execution of a decree for money.

Removal of attachment.

7.—In all cases of attachment before judgment, the Court shall at any time remove the same, on the defendant furnishing security as above required, together with security for the costs of the attachment.

Compensation for needless Attachment

8.—If it shall appear to the Court that the attachment was applied for on insufficient grounds, or if the suit of the plaintiff is dismissed, or judgment is given against him by default or otherwise, and it shall appear to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may (on the application of the defendant) award against the plaintiff such amount, not exceeding the sum of one thousand dollars, as it may deem a reasonable compensation to the defendant for the expense or injury occasioned to him by the attachment of his property: Provided that the Court shall not award a larger amount of compensation under this section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award of compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of such attachment.

Limit thereof.

Injunctions

To stay Waste, Damage, or Alienation.

XVIII.—In any suit in which it shall be shown to the satisfaction of the Court that any property which is in dispute in the suit is in danger of being wasted, damaged, or alienated by any party to the suit, it shall be lawful for the Court to issue an injunction to such party, commanding him to refrain from doing the particular act complained of, or to give such other order for the purpose of staying and preventing him from wasting, damaging, or alienating the property, as to the Court may seem meet, and in all cases in which it may appear to the Court to be necessary for the preservation or the better management or custody of any property which is in dispute in a suit, it shall be lawful for the Court to appoint a receiver or manager of such property, and, if need be, to remove the person in whose possession or custody the property may be from the possession or custody thereof, and to commit the same to the custody of such receiver or manager, and to grant to such receiver or manager all such powers for the management or the preservation and improvement of the property and the collection of the rents and profits thereof, and the application and disposal of such rents and profits, as to the Court may seem proper.

Appointment of Receiver or Manager.

To restrain Breach of Contract or Repetition or Continuance of Breach.

2.—In any suit for restraining the defendant from the committal of any breach of contract or other injury, and whether the same be accompanied by any claim for damages or not, it shall be lawful for the plaintiff, at any time after the commencement of the suit, and whether before or after judgment, to apply to the Court for an injunction to restrain the defendant from the repetition or the continuance of the breach of contract or wrongful act complained of, or the committal of any breach of contract or injury of a like kind arising out of the same contract or relating to the

same property or right: and such injunction may be granted by the Court on such terms as to the duration of the injunction, keeping an account, giving security, or otherwise, as to the Court shall seem reasonable and just, and in case of disobedience, such injunction may be enforced by imprisonment in the same manner as a decree for specific performance: Provided always that any order for an injunction may be discharged or varied, or set aside by the Court, on application made thereto by any party dissatisfied with such order.

3.—The Court may in every case before granting an injunction direct such reasonable notice of the application for the same to be given to the opposite party as it shall see fit. Notice of Application.

4.—If it shall appear to the Court that the injunction was applied for on insufficient grounds, or if the claim of the plaintiff is dismissed, or judgment is given against him by default or otherwise, and it shall appear to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may (on the application of the defendant) award against the plaintiff such sum, not exceeding one thousand dollars, as it may deem a reasonable compensation to the defendant for the expense or injury occasioned to him by the issue of the injunction: Provided that the Court shall not award a larger amount of compensation under this section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award of compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of the issue of the injunction. Compensation for needless Issue of Injunction.
Limit thereof

Detention of Ships.

XIX.—Where the extreme urgency or other peculiar circumstances of the case appear to the Court so to require, it shall be lawful for the Court on the application of any plaintiff or of its own motion, by warrant under the seal of the Court, to stop the clearance or to order the arrest and detention by the sheriff of any ship about to leave the colony (other than a ship enjoying immunity from civil process) and such clearance shall be stopped or the ship arrested and detained accordingly: Provided always that no such warrant shall be issued at the instance of any plaintiff unless the application for the issue thereof shall be supported by an affidavit of the facts. In what Cases.
Application for Warrant.

2.—If it shall appear to the Court that the warrant was applied for on insufficient grounds, or if the suit of the plaintiff is dismissed, or judgment is given against him by default or otherwise, and it shall appear to the Court that there was no probable ground for instituting the suit, the Court may award against the plaintiff such amount, not exceeding the sum of one hundred dollars, as it may deem a reasonable compensation for the expense or injury occasioned by the issue of the warrant, and such compensation shall be paid to such parties as the Court shall direct: Provided that the Court shall not award a larger amount of compensation under this section than it is competent to such Court to decree in an action for damages. An award of compensation under this section shall bar any suit for damages in respect of such detention of a ship. Compensation for needless Issue thereof.
Limit thereof.

3.—The Court may at any time release a ship detained under this section upon such terms as it shall deem reasonable. Release of Ship.

CHAPTER III.—RELIEF FROM ADVERSE CLAIMS—DEATH, MARRIAGE, OR BANKRUPTCY OF PARTIES. Interpleader.

Relief from Adverse Claims.

XX.—Upon application made on behalf of any defendant, and supported by affidavit showing that such defendant does not claim any interest in the subject matter of the suit, but that the right thereto is claimed, or

supposed to belong to some other party who has sued or is expected to sue for the same, and that such defendant does not in any manner collude with such other party, but is ready to bring into Court, or to pay or dispose of the subject matter of the suit in such manner as the Court or any judge thereof may direct, it shall be lawful for the Court in all suits or proceedings whatsoever, and although the titles of the claimants have not a common origin, but are adverse to and independent of one another, to make rules and orders calling upon such other party to appear and to state the nature and particulars of his claim, and maintain or relinquish the same, and if he maintains it, to make himself defendant in the same suit; or with the consent of the plaintiff and such other party, may dispose of the question between them in a summary manner. The sheriff may obtain relief under this section if the adverse claimants have given him notice of their claims, though none of them may have commenced proceedings.

Death of Parties.

When Suit not abated.

XXI.—The death of a plaintiff or defendant shall not cause the suit to abate if the cause of action survive.

When Cause of Action survives.

2.—If there be two or more plaintiffs or defendants, and one of them die, and if the cause of action survive to the surviving plaintiff or plaintiffs alone, or against the surviving defendant or defendants alone, the suit shall proceed at the instance of the surviving plaintiff or plaintiffs, and against the surviving defendant or defendants.

When Cause of Action accrues to Survivors, &c.

3.—If there be two or more plaintiffs, and one of them die, and if the cause of action shall not survive to the surviving plaintiff or plaintiffs alone, but shall survive to them and the legal representative of the deceased plaintiff jointly, the Court may, on the application of the legal representative of the deceased plaintiff, enter the name of such representative in the register of the suit in the place of such deceased plaintiff and the suit shall proceed at the instance of the surviving plaintiff or plaintiffs, and such legal representative of the deceased plaintiff. If no application shall be made to the Court by any person claiming to be the legal representative of the deceased plaintiff, the suit shall proceed at the instance of the surviving plaintiff or plaintiffs; and the legal representative of the deceased plaintiff shall be interested in and shall be bound by the judgment given in the suit, in the same manner as if the suit had proceeded at his instance conjointly with the surviving plaintiff or plaintiffs.

Death of sole or surviving Plaintiff.

4.—In case of the death of a sole plaintiff, or sole surviving plaintiff, the Court may, on the application of the legal representative of such plaintiff, enter the name of such representative in the place of such plaintiff in the register of the suit, and the suit shall thereupon proceed; if no such application shall be made to the Court within what it may consider a reasonable time by any person claiming to be the legal representative of the deceased sole plaintiff or sole surviving plaintiff, it shall be competent to the Court to make an order that the suit shall abate, and to award to the defendant the reasonable costs which he may have incurred in defending the suit, to be recovered from the estate of the deceased sole plaintiff or surviving plaintiff; or the Court may, if it think proper, on the application of the defendant, and upon such terms as to costs as may seem fit, make such other order for bringing in the legal representative of the deceased sole plaintiff or surviving plaintiff, and for proceeding with the suit in order to a final determination of the matters in dispute, as may appear just and proper in the circumstances of the case.

Dispute as to legal Representative.

5.—If any dispute arise as to who is the legal representative of a deceased plaintiff, it shall be competent to the Court either to stay the suit until the fact has been duly determined in another suit, or to decide at or before the hearing of the suit who shall be admitted to be such legal representative for the purpose of prosecuting the suit.

6.—If there be two or more defendants, and one of them die, and the cause of action shall not survive against the surviving defendant or defendants alone, and also in case of the death of a sole defendant, or sole surviving defendant, where the action survives, the plaintiff may make an application to the Court, specifying the name, description, and place of abode of any person whom the plaintiff alleges to be the legal representative of such defendant, and whom he desires to be made the defendant in his stead; and the Court shall thereupon enter the name of such representative in the register of the suit in the place of such defendant, and shall issue an order to him to appear on a day to be therein mentioned to defend the suit; and the case shall thereupon proceed in the same manner as if such representative had originally been made a defendant, and had been a party to the former proceedings in the suit.

Death of one
of several
Defendants or
of a sole or
surviving
Defendant.

Marriage of Parties.

XXII.—The marriage of a female plaintiff, or defendant, shall not cause the suit to abate, but the suit may notwithstanding be proceeded with to judgment, and the decree thereupon may be executed upon the wife alone; and if the case is one in which the husband is by law liable for the debts of his wife, the decree may, by leave of the Court, be executed against the husband also; and in case of judgment for the wife, execution of the decree may, by leave of the Court, be issued upon the application of the husband, where the husband is by law entitled to the money or thing which may be the subject of the decree.

When not to
abate the Suit.

Bankruptcy of Parties.

XXIII.—The bankruptcy of the plaintiff in any suit which the assignee might maintain for the benefit of the creditors, shall not be a valid objection to the continuance of such suit, unless the assignee shall decline to continue the suit and to give security for the costs thereof within such reasonable time as the Court may order; if the assignee neglect or refuse to continue the suit, and to give such security within the time limited by the order, the defendant may, within eight days after such neglect or refusal, plead the bankruptcy of the plaintiff as a reason for abating the suit.

When not to
abate the Suit.

CHAPTER IV.—THE PETITION.

Form and Contents.

XXIV.—After the appearance of the defendant to the suit, or in case of non-appearance, then, by leave of the Court, the plaintiff may file in the Supreme Court a petition which shall contain the names, description, and place of abode of the plaintiff and of the defendant, so far as they can be ascertained, and shall correspond in those particulars with the writ of summons.

To correspond
with Writ of
Summons.

2.—The petition shall then set out by way of narrative the material facts, matters, and circumstances on which the plaintiff relies, such narrative being divided into paragraphs numbered consecutively, and each paragraph containing, as nearly as may be, a separate and distinct statement or allegation. The petition shall pray specially for the relief to which the plaintiff may conceive himself entitled, and also for general relief.

To be in nar-
rative Form
and divided into
Paragraphs.

3.—The petition must be as brief as may be consistent with a clear statement of the facts on which the prayer is sought to be supported, and with information to the defendant of the nature of the claim set up.

Nature of
Claim set up.

4.—Documents must not be unnecessarily set out in the petition *in hæc verba*, but so much only of them as is pertinent and material may be set out, or the effect and substance of so much only of them as is pertinent and material may be given, without needless prolixity.

Documents
how to be set
out.

5.—Dates and sums shall be expressed in figures and not in words.

Dates and
Sums.

Not to contain
Evidence or
Argument.

6.—The petition may not contain any statement of the mere evidence by which the facts alleged are intended to be proved, and may not contain any argument of law.

Material Facts
to be briefly
and clearly
set out.

7.—The facts material to the establishment of the plaintiff's right to recover shall be alleged positively, briefly, and as clearly as may be, so as to enable the defendant by his answer either to admit or deny any one or more of the material allegations, or else to admit the truth of any or all of the allegations, but to set forth some other substantive matter in his answer, by reason of which he intends to contend that the right of the plaintiff to recover, or to any relief capable of being granted on the petition, has not yet accrued, or is released or barred or otherwise gone.

Counsel's
Signature.

8.—Subject to any general rule or order relating thereto, the petition must be signed by the plaintiff or his counsel in all cases unless the plaintiff obtain the leave of the Court to dispense with such signature.

Verification of
Petition.

9.—The Court may, where the circumstances of the case appear to require it, order the plaintiff to verify his petition, or any part thereof, on oath or by affidavit.

Schedule of
Particulars.

Particulars of Demand.

XXV.—Where the plaintiff's claim is for money payable in respect of any contract, express or implied, or to recover the possession or the value of any goods wrongfully taken and detained, or wrongfully detained by the defendant from the plaintiff, it shall be sufficient for the plaintiff to state his claim in the petition in a general form, and to annex to the petition a schedule stating the particulars of his demand in any form which shall give the defendant reasonably sufficient information as to the details of the claim.

Application
for further
Particulars.
Effect thereof.

2.—An application for further or better particulars may be made by the defendant before answer, on summons.

3.—The plaintiff shall not at any hearing obtain a judgment for any sum exceeding that stated in the particulars, except for consequent interest and the costs of suit, notwithstanding that the sum claimed in the petition for debt or damages exceeds the sum stated in the particulars.

Amendment
thereof before
Trial.

4.—Particulars of demand shall not be amended except by leave of the Court; and the Court may, on any application for leave to amend, grant the same on its appearing that the defendant will not be prejudiced by the amendment. Otherwise the Court may refuse leave, or grant the same on such terms as to notice, postponement of trial, or costs, as justice requires.

Amendment
thereof at
Trial.

5.—Any variance between the items contained in the particulars and the items proved at the hearing may be amended at the hearing either at once or on such terms as to notice, adjournment, or costs as justice requires.

Limit of Time
for amending.

6.—Where particulars are amended by leave of the Court, or where further or better particulars are ordered to be given, the order shall state the time within which the amendment is to be made, or the further or better particulars are to be given; and the order for the amendment or further or better particulars shall state the time which the defendant is to have to put in his answer.

Papers Annexed.

In what Cases.

XXVI.—Where the plaintiff seeks (in addition to or without any order for the payment of money by the defendant) to obtain, as against any person, any general or special declaration by the Court of his rights under any contract or instrument, or to set aside any contract, or to have any bond, bill, note or instrument in writing delivered up to be cancelled, or to restrain any defendant by injunction, or to have any account taken between himself and any other or others, and in such other cases as the nature of the circumstances makes it necessary or expedient, the plaintiff in his petition may refer to and briefly describe any papers or documents

on the contents of which he intends to rely, and may annex copies of such papers or documents to the petition, where such papers or documents are brief, or may state any reason for not annexing copies of such papers or documents, or any of them respectively (as, their length, possession of copies by the defendant, loss, inability to procure copies), that he may have to allege. The plaintiff shall, in his petition, offer to allow the defendant to inspect such papers and documents as aforesaid, or such of them as are in his possession or power.

Copies.

Offer to allow inspection.

Equitable Relief and Defence.

XXVII.—Every petition is to be taken to imply an offer to do equity in the matter of the suit and to a limit of any equitable defence, and, on the other hand, to enable the plaintiff to obtain at the hearing any such equitable relief as he may appear entitled to from the facts stated and proved, though not specifically asked, if it may be granted without hardship to the defendant.

May be granted though not specifically asked.

Parties.

XXVIII.—Persons entitled to sue and suing on behalf of others, as guardians, executors, or administrators, or on behalf of themselves and others as creditors in a suit for administration, must state the characters in which they sue.

Must state character in which they sue.

2.—All persons having a joint cause of suit against any defendant ought ordinarily to be parties to the suit.

Joint cause of suit.

3.—Where the plaintiff has a joint and several demand against several persons, either as principals or as securities, it shall not be necessary for him to bring before the Court as parties to a suit concerning such demand all the persons liable thereto, but he may proceed against one or more of the persons severally liable.

Joint and several demand.

4.—If it appear to the Court, at or before the hearing of a suit, that all the persons who may be entitled to, or who claim some share or interest in the subject matter of the suit, and who may be likely to be affected by the result, have not been made parties to the suit, the Court may adjourn the hearing of the suit to a future day to be fixed by the Court, and direct that such persons shall be made either plaintiffs or defendants in the suit, as the case may be. In such case, the Court shall issue a notice to such persons in the manner provided in the code for the service of a writ of summons on a defendant, and on proof of due service of such notice, the person so served, whether he shall have appeared or not, shall be bound by all proceedings in the cause.

Persons not before the Court may be made Parties.

Notice to such Persons.

5.—In case a petition states two or more distinct causes of suit, by and against the same parties, and in the same rights, the Court may, either before or at the hearing, if it appears inexpedient to try the different causes of suit together, order that different records be made up, and make such order as to adjournment and costs as justice requires.

Distinct Causes of suit in one Petition.

6.—In case a petition states two or more distinct causes of suit, but not by and against the same parties, or by and against the same parties but not in the same rights, the petition may, on the application of any defendant, be amended or dismissed.

Misjoinder of Suits.

XXIX.—As soon as practicable after the filing of the petition, the plaintiff shall cause a copy thereof under the seal of the Court to be served upon every defendant to the suit, and such copy shall contain a memorandum endorsed thereon requiring the defendant to file an answer to the petition within ten days from the day of such service, or in cases of service out of the jurisdiction, within such time as the Court shall have ordered: Provided always that no such service of the petition shall be required to be made upon any defendant who has failed to enter an appearance and as against whom the plaintiff has obtained the leave of the Court to proceed with his suit *ex parte*.

Where Defendant has appeared.

Where Defendant has not appeared.

Where Service
made out of
Jurisdiction.

2.—Where service of the writ of summons is directed to be made out of the jurisdiction, the Court may order that the petition be filed forthwith, and that a copy thereof under the seal of the Court be served upon the defendant concurrently with the writ.

Staying Proceedings for Defect in Petition.

On Application
of Defendant.

XXX.—Where a petition is defective on the face of it by reason of non-compliance with any provision of the code, the Court may, either on application by a defendant or of its own motion, make an order to stay proceedings until the defect is remedied.

Where Defect
is patent.

2.—The Court may, of its own motion, make an order to stay proceedings on a defective petition, where the defect is patent and comes to the knowledge of the Court before service of the petition on the defendant.

Dismissal of Petition on Ground of Law.

Demurrer.

XXXI.—Where a defendant conceives that he has a good legal or equitable defence to the petition, so that even if the allegations of fact in the petition were admitted or clearly established, yet the plaintiff would not be entitled to any decree against him (the defendant), he may raise this defence by a motion that the petition be dismissed without any answer being required from him.

Amendment of Petition.

For insufficient
Particulars.

XXXII.—Any plaintiff not giving sufficient information to enable the defendant reasonably to understand the nature and particulars of the claim set up against him, may be ordered, on the application of the defendant before answer, to amend his petition.

Documents
referred to.

2.—The plaintiff may be ordered to annex copies of, or produce for inspection, such papers or documents in his possession or power as he has referred to in the petition, and as the defendant is entitled to inspect for the purposes of the suit.

Costs.

3.—The Court may, in such cases, make such order as to costs as justice requires, and stay proceedings until the order is complied with.

Libellous or
offensive
Expressions.

4.—If any petition contains libellous or needlessly offensive expressions, the Court may, either of its own motion before service thereof or on the application of the defendant, order the petition to be amended, and make such order as to costs as justice requires.

Amendment
before Answer.

5.—A petition may be amended at any time before answer by leave of the Court obtained *ex parte*.

Notice thereof.

6.—Notice of the amendment shall be given to the defendant within such time and in such manner as the Court directs.

CHAPTER V.—THE ANSWER—REPLICATION—INTERROGATORIES—
SETTLEMENT OF ISSUES.

Form and Contents.

Time within
which to be
filed.

XXXIII.—Unless an answer shall be dispensed with by leave of the Court, or by consent of parties, or in certain cases by any general rule or order of Court, the defendant must file in the Court an answer to the petition within ten days from the date of the service thereof, or in cases of service out of the jurisdiction within such time as the Court shall have ordered: Provided always that he may obtain further time to answer, on summons, stating the further time required and the reason why it is required.

Application for
further Time.

2.—The application when made, unless consented to, must be supported by affidavit, or, if the Court in its discretion shall permit, by oral evidence on oath, showing that there is reasonable ground for the application and that it is not made for the purpose of delay.

Effect of
Defendant not
answering.

3.—Where a defendant does not put in any answer (or such answer is dispensed with in manner aforesaid), he shall not be taken as admitting the allegations of the petition, or the plaintiff's right to the relief sought;

and at the hearing (even though such defendant does not appear) the plaintiff must open his case, and adduce evidence in support of it, and take such judgment as to the Court appears just.

4.—A defendant neglecting to put in an answer within the time or further time allowed, shall not be at liberty to put in an answer without leave of the Court, or consent of parties. Leave to answer after Time allowed.

5.—The Court may grant such leave by order on the *ex parte* application of the defendant at any time before the plaintiff has set down the cause, or applied to have it set down, for hearing. When granted *ex parte*.

6.—Where the cause has been set down, or the plaintiff has applied to have it set down for hearing, the Court shall not grant such leave except on return of a summons to the plaintiff giving notice of defendant's application, and on such terms as to costs and other matters as seem just. When Summons required.

7.—The answer shall show the nature of the defendant's defence to the claim set up by the petition, but may not set forth the evidence by which such defence is intended to be supported. What the Answer should set forth.

8.—It shall be clear and precise, and not introduce matters irrelevant to the suit, and the rules before laid down respecting the setting out of the documents and the contents of the petition generally shall be observed in the answer *mutatis mutandis*. Should be precise and relevant.

9.—It must deny all such material allegations in the petition as the defendant intends to deny at the hearing. Denial of Allegations.

10.—When the answer denies an allegation of fact, it must deny directly as (for example) where it is alleged that the defendant has received a sum of money, the answer must deny that he has received that sum, or any part thereof, or else set forth what part he has received. And so, where a matter of fact is alleged in the petition, with certain circumstances, the answer must not deny it literally as it is alleged, but must answer the point of substance positively and certainly. Denial of Fact must answer point of Substance.

11.—The answer must specifically admit such material allegations in the petition as the defendant knows to be true, or desires to be taken as admitted. Such admission, if plain and specific, will prevent the plaintiff from obtaining the costs of proving at the hearing any matters of fact so admitted. Admissions—Effects thereof as to Costs.

12.—All material allegations of fact admitted by a defendant shall be taken as established against him without proof thereof by the plaintiff at the hearing. But the plaintiff shall be bound to prove as against each defendant all allegations of fact not admitted by him, or not stated by him to be true to his belief. Proof of Facts not admitted.

13.—The answer must allege any matter of fact not stated in the petition on which the defendant relies in defence, as establishing, for instance, fraud on the part of the plaintiff, or showing that the plaintiff's right to recover, or to any relief capable of being granted on the petition, has not yet accrued, or is released, or barred, or otherwise gone. Allegation of new Facts in Defence.

14.—The answer of a defendant shall not debar him at the hearing from disproving any allegation of the petition admitted by his answer or from giving evidence in support of a defence not expressly set up by the answer except where the defence is such as, in the opinion of the Court, ought to have been expressly set up by the answer, or is inconsistent with the statements of the answer, or is, in the opinion of the Court, likely to take the plaintiff by surprise, and to raise a fresh issue or fresh issues of fact or law not fairly arising out of the pleadings as they stand, and such as the plaintiff ought not to be then called upon to try. Evidence in denial of Allegation, or in support of Defence not set up in Pleadings.

15.—Subject to any general rule or order relating thereto, the answer must be signed by the defendant or his counsel, unless the defendant obtain the leave of the Court to dispense with such signature. Signature of Counsel.

Verification of
Answer.

16.—The Court may, where the circumstances of the case appear to require it, order the defendant to verify his answer, or any part thereof, on oath or by affidavit.

Tender.

Payment into
Court.

XXXIV.—A defence alleging tender by the defendant must be accompanied by payment into Court of the amount alleged to have been tendered.

Payment into Court

Answer must
be filed with

XXXV.—Payment into Court by the defendant must be accompanied by an answer. The answer must state distinctly that the money paid in is paid in satisfaction of the plaintiff's claim generally, or (as the case may be), in satisfaction of some specific part of the plaintiff's claim, where the claim is stated in the petition for distinct sums or in respect of distinct matters.

How far
Admission of
Claim.

2.—Payment into Court, whether made in satisfaction of the plaintiff's claim generally or in satisfaction of some specific part thereof, operates as an admission of liability to the extent of the amount paid in and no more, and for no other purpose.

Acceptance
thereof by
Plaintiff.

3.—Where the defendant pays money into Court, the plaintiff shall be at liberty to accept the same in full satisfaction and discharge of the cause of suit in respect of which it is paid in; and in that case, the plaintiff may forthwith apply by summons for payment of the money out of the Court to him; and on the hearing of the summons, the Court shall make such order as to stay of further proceedings in the suit, in whole or in part, as to costs and other matters, as seems just.

Non-acceptance
thereof.

4.—If the plaintiff does not so apply, he shall be considered as insisting that he has sustained damages to a greater amount, or (as the case may be), that the defendant was and is indebted to him in a greater amount than the sum paid in; and in that case the Court, in determining the suit and disposing of costs at the hearing, shall have regard to the fact of the payment into Court having been made and not accepted.

Set-off.

Particulars.
[See post s. 67.
par. 8.]

XXXVI.—A defence of set-off to a claim for money, whether in debt or in damages, must be accompanied by a statement of the particulars of the set-off; and if pleaded as a sole defence, unless extending to the whole amount of the plaintiff's claim, must also be accompanied by payment into Court of the amount to which, on the defendant's showing, the plaintiff is entitled; and in default of such payment, the defendant shall be liable to bear the costs of the suit, even if he succeeds in his defence to the extent of the set-off pleaded.

Payment into
Court.

Costs.

Cross-action.

2.—Where a defendant in his answer raises a defence by way of set-off which, in the opinion of the Court, is not admissible as set-off, the Court may either before or at the hearing, on his application, give him liberty to withdraw such defence, and to file a cross-petition, and may make such order for the hearing of the suit and cross-suit, together or otherwise, on such terms as to costs and other matters as seem just.

Counter-Claim.

Leave to file
Cross-petition
in same suit.

XXXVII.—Where a defendant in his answer raises any specific defence, and it appears to the Court that on such defence being established he may be entitled to relief against the plaintiff in respect of the subject matter of the suit, the Court may, on the application of the defendant, either before or at the hearing, if under the circumstances of any case it thinks fit, give liberty to him to file a counter-claim by a cross-petition in the same suit, asking for relief against the plaintiff, and may make such order for the hearing of the suit and counter-claim, together or otherwise, and in such manner and on such terms as to costs and other matters as seem just, and may, if in any case it seems fit, require the plaintiff to give

security to the satisfaction of the Court (by deposit or otherwise) to abide by and perform the decision of the Court on the counter-claim. Security.

Specific Answer.

XXXVIII.—Where the defendant does not answer (an answer not being dispensed with in manner aforesaid), or puts in an answer amounting only to a general denial of the plaintiff's claim, the plaintiff may apply by summons for an order to compel him to answer specifically to the several material allegations, in the petition, and the Court, if such allegations are briefly, positively, separately, and distinctly made, and it thinks that justice so requires, may grant such an order. Summons to compel.

2.—The defendant shall, within the time limited by such order, put in his answer accordingly, and shall therein answer the several material allegations in the petition, either admitting or denying the truth of such allegations *seriatim*, as the truth or falsehood of each is within his knowledge, or (as the case may be), stating as to any one or more of the allegations that he does not know whether such allegation or allegations is or are true or otherwise. Nature of such Answer.

3.—The defendant so answering may also set up by such answer any defence to the suit, and may explain away the effect of any admission therein made by any other allegation of facts. Further Defence.

Replication.

XXXIX.—No replication or other pleading after answer shall be allowed, except by special leave of the Court. By leave of the Court.

2.—Where the plaintiff considers the contents of the answer to be such as to render an amendment of the petition necessary or desirable, he may obtain *ex parte* an order to amend the petition, on satisfying the Court that the amendment is not intended for the purpose of delay or vexation, but because it is considered to be material for the plaintiff's case. Amendment of Petition after Answer.

3.—Notice of the amendment shall be given to the defendant within such time and in such manner as the Court in each case directs. Notice thereof

Settlement of Issues.

XL.—At any time before or at the hearing, the Court may, if it thinks fit, on the application of any party, or of its own motion, proceed to ascertain and determine what are the material questions in controversy between the parties, although the same are not distinctly or properly raised by the pleadings, and may reduce such questions into writing and settle them in the form of issues; which issues, when settled, may state questions of law on admitted facts, or questions of disputed fact, or questions partly of the one kind and partly of the other. At, or before Hearing.

2.—In settling issues, the Court may order or allow the striking out or amendment of any pleading, or part of the pleading, so that the pleadings may finally correspond with the issues settled, and may order or allow the striking out or amendment of any pleading, or part of a pleading, that appears to be so framed as to prejudice, embarrass, or delay the trial of the cause. Amendment of Pleadings in framing Issues.

3.—Where the application to the Court to settle issues is made at any stage of the proceedings at which all parties are actually present before the Court, either in person or by counsel or attorney, or at the hearing, the application may be made *vivâ voce*, and may be disposed of at once, otherwise the application must be made and disposed of on summons. It shall be in the discretion of the Court to direct which issues shall be first disposed of. How Application to be made.

4.—At any time before the decision of the case, the Court may amend the issues or frame additional issues on such terms as to it shall seem fit, and all such amendments as may be necessary for the purpose of determining the real question or controversy between the parties shall be so made. Amended or additional Issues.

Interrogatories—Discovery—Unwilling Witness.

Power to deliver written Interrogatories to opposite Party.

XLI.—In all suits, the plaintiff and the defendant, or either of them, may, by order of the Court, deliver to the opposite party or his attorney (provided such party, if not a body corporate, would be liable to be called and examined as a witness upon such matter), interrogatories in writing upon any matter as to which discovery may be sought, and require such party, or in the case of a body corporate, any of the officers of such body corporate, within ten days to answer the questions in writing by affidavit, to be sworn and filed in the ordinary way; and any party or officer omitting, without just cause, sufficiently to answer all questions as to which a discovery may be sought within the above time, or such extended time as the Court shall allow, shall be deemed to have committed a contempt of the Court, and shall be liable to be proceeded against accordingly.

Affidavit by Party proposing to interrogate and his Attorney.

2.—The application for such order shall be made upon an affidavit of the party proposing to interrogate, and his attorney or agent, or in the case of a body corporate, of their attorney or agent, stating that the deponent believes that the party proposing to interrogate, whether plaintiff or defendant, will derive material benefit in the cause from the discovery which he seeks, that there is a good cause of action or defence upon the merits, and if the application be made on the part of the defendant, that the discovery is not sought for the purpose of delay: Provided that where it shall happen, from unavoidable circumstances, that the plaintiff or defendant cannot join in such affidavit, the Court may, if it think fit upon affidavit of such circumstances by which the party is prevented from so joining therein, allow and order that the interrogatories may be delivered without such affidavit.

Oral Examination of Parties when to be allowed.

3.—In case of omission, without just cause, to answer sufficiently such written interrogatories it shall be lawful for the Court, at its discretion, to direct an oral examination of the interrogated party, as to such point as they or he may direct, before the Court or Registrar; and the Court may, by such order, or any subsequent order, command the attendance of such party before the person appointed to take such examination, for the purpose of being orally examined as aforesaid, or the production of any writings or other documents to be mentioned in such order, and may impose therein such terms as to such examination, and the cost of the application and of the proceedings thereon, and otherwise, as to such Court shall seem just.

Exceptions to Interrogatories.

4.—The Court may, on the application of the party interrogated, strike out or permit to be amended any interrogatory which, in the opinion of the Court, may be exceptionable.

Examination of Person who refuses to make an Affidavit.

5.—Any party to a suit, or other civil proceedings, requiring the affidavit of a person who refuses to make an affidavit, may apply by summons for an order to such person to appear and be examined upon oath before the Court or Registrar, to whom it may be most convenient to refer such examination, as to the matters concerning which he has refused to make an affidavit: and the Court may, if it think fit, make such order for the attendance of such person before the person therein appointed to take such examination, for the purpose of being examined as aforesaid, and for the production of any writings or documents to be mentioned in such order, and may thereupon impose such terms as to such examination, and the costs of the application and proceedings therein, as it shall think just.

Discovery of Documents.

6.—Upon the application of either party to any suit or other civil proceeding upon an affidavit of such party of his belief that any document, to the production of which he is entitled for the purpose of discovery or otherwise, is in the possession or power of the opposite party, it shall be lawful for the Court to order that the party against whom such application is made, or if such party is a body corporate that some officer to be named

of such body corporate, shall answer on affidavit, stating what documents he or they has or have in his or their possession or power relating to the matters in dispute, or what he knows as to the custody they or any of them are in, and whether he or they objects or object (and if so on what grounds), to the production of such as are in his or their possession or power; and upon such affidavit being made, the Court may make such further order thereon as shall be just.

7.—All such interrogatories, answers, depositions, and affidavits as aforesaid, shall be filed in Court in the suit or other civil proceeding, and the evidence so taken may be used at the hearing thereof, saving just exceptions. Evidence at the Hearing.

CHAPTER VI.—INTERLOCUTORY PROCEEDINGS.

Motion and Summons.

XLII.—Interlocutory applications may be made at any stage of a suit or proceeding. When to be made.

2.—They shall be made either by motion in Court or by summons in Chambers, and shall be headed in the suit or other proceeding. How to be made.

3.—Subject to any general orders, the Court shall, in each case, decide whether the application is a proper one to be made by motion in Court, or by summons in Chambers, and may, at or before the hearing, if it shall think fit, remove the same into Court or into Chambers, as the case may be. Whether in Court or Chambers.

Motion.

XLIII.—No motion shall be entertained until the party moving has filed in the Court a written motion-paper, distinctly stating the terms of the order sought. Motion-paper.

2.—The motion may in its terms ask for an order directing more than one thing to be done, and may also be in an alternative form asking that one or another order be made, so only that the whole order sought be therein substantially expressed. Form of.

3.—If the motion-paper contains any matter by way of argument, or other matter except the proper particulars of the motion itself, the Court may direct the motion-paper to be amended, and make no order thereon, until it is amended accordingly by the striking out of such argument or other matter. Amendment of by Court.

4.—There shall be filed with the motion-paper all affidavits on which the person moving intends to rely. Affidavits.

5.—No other evidence can be used in support of the motion, except by leave of the Court. Other Evidence.

6.—The person filing the motion-paper may move the Court, in cases of urgency, at any time while the Court is sitting, and not engaged in hearing any other matter. Case of Urgency.

7.—All motions shall be made *ex parte* in the first instance, unless the Court gives leave to give a notice of motion for a certain day. When to be *ex parte*.

8.—On a motion *ex parte*, the party moving shall apply for either an immediate absolute order of the Court in the terms of the motion-paper on his own showing and evidence, or an order to the other party to appear, on a certain day, and show cause why an order should not be made in the terms of the motion-paper. Order thereon.

9.—Any party moving in Court *ex parte* may support his motion by argument addressed to the Court on the facts put in evidence by the affidavits filed in support of the motion; and no party to the suit or proceeding, although present, other than the party moving, shall, unless by leave of the Court, be entitled to be then heard. Argument in support.

10.—On a motion coming on, the Court may allow the motion-paper to be amended, and additional evidence to be produced by affidavit or declaration, or may direct the motion to stand over. Argument and additional Evidence.

Court may
make Order
other than
asked for.

11.—If it appears to the Court on the evidence adduced in support of the motion, or on any additional evidence which the Court permits to be adduced in support thereof, that the party moving is entitled to an order absolute, or to show cause different from the order asked, and the party moving is willing to take such different order, the Court may so order accordingly.

May vary or
discharge
Order.

12.—Where an order is made on a motion *ex parte*, any party affected by it may, within seven days after service of it, or within such further time as the Court shall allow, apply to the Court by motion to vary or discharge it; and the Court on notice to the party obtaining the order, either may refuse to vary or discharge it, or may vary or discharge it with or without imposing terms as to costs or security, or other things, as seems just.

Order to show Cause.

Return-day.

XLIV.—An order to show cause shall specify a day when cause is to be shown, to be called the return-day to the order, which shall ordinarily be not less than four days after service.

Counter
Affidavits.

2.—A person served with an order to show cause may, before the return-day, file affidavits to contradict the evidence used in obtaining the order, or setting forth other facts on which he relies, to induce the Court to discharge such order.

Enlargement
of Time and
further Service.

3.—On the return day, if the person served do not appear in person or by counsel or attorney, and it appears to the Court that the service on all proper parties has not been duly effected, the Court may enlarge the time, and direct further service, or make such other order as seems just.

Appearance or
Proof of Service

4.—If the person served appear, or the Court is satisfied that service on all proper parties has been duly effected, the Court may proceed with the matter.

General Powers
of Court.

5.—The Court may either discharge the order or make the same absolute, or adjourn the consideration thereof, or permit further affidavits to be filed in support of or against the order, and may modify the terms of the order so as to meet the merits of the case.

Summons.

Application to
Registrar.

XLV.—Every summons shall be issued out of the Registrar's Office, and, before it can be issued, an application for the same to the Registrar must be made in writing, and signed by the applicant or his attorney, and headed in the suit or other proceeding.

Contents
thereof.

2.—The application for the summons shall distinctly set forth the nature of the particular application.

Issue of
Summons.

3.—The Registrar may thereupon issue a summons setting forth the nature of the application, ordering the person to whom it is directed to appear at the time and place directed by the Registrar and specified on the summons.

Proceedings on
Return-day.

4.—On the return-day of the summons, if the person to whom the summons is directed appears, or in his absence, on proof of service, the Court may, on the application of the person obtaining the summons, consider and deal with the application in a summary way.

Note of
Evidence.

5.—The Court shall take a note of the material evidence, if taken *vivâ voce*.

Adjournment.

6.—The Court may adjourn the hearing of any summons when necessary.

Private
Hearing.

7.—The Court may order any proceedings in Chambers to be heard in private.

Evidence in Interlocutory Proceedings.

By Affidavit in
general.

XLVI.—The evidence at the hearing of any interlocutory or other application in a suit or matter, shall, as a general rule, be by affidavit, but the Court may, if it thinks it expedient, summon any person to attend to

produce documents before it, or to be examined, or to be cross-examined *visà voce* by or before it in like manner as at the hearing of a suit.

2.—Such notice as the Court in each case, according to the circumstances, considers reasonable, shall be given to the person summoned, and to such persons (parties to the suit or proceeding otherwise interested) as the Court considers entitled to inspect the documents to be produced, or to examine the person summoned, or to be present at his examination, as the case may be. Notice to Parties interested.

3.—The evidence of a witness on any such examination, shall be taken in like manner, as nearly as may be, as at the hearing of a suit. Evidence, how taken.

Stay of Proceedings.

XLVII.—No summons or notice of motion shall operate as stay of proceedings, except by direction of the Registrar endorsed thereon, and, in such case, it shall so operate from time of the service thereof on the opposite party. In what Cases.

2.—Every order made in Chambers shall have the same force and effect as an order of Court, and the Court sitting in Chambers shall have the same power to enforce, vary, or deal with any such order, by attachment or otherwise, as if sitting in Court. Effect and Enforcement of Order.

PART II.

FROM THE HEARING OF A SUIT TO JUDGMENT AND DECREE.

CHAPTER VII.—PRELIMINARIES OF TRIAL.

Setting down of Cause for Hearing.

XLVIII.—No cause shall be set down for hearing without an order of the Court first obtained on summons. Order must be obtained.

2.—At the expiration of the time allowed for answering, and whether an answer shall have been filed or not, the Court may, on the application of the plaintiff, order the cause to be set down for hearing. When Plaintiff may apply.

3.—An order to set down the cause may be made on the application of the defendant by summons, if it appears to the Court, having regard to the state of the pleadings, that the cause is ready to be heard, and that there has been delay on the part of the plaintiff in obtaining an order for setting down the cause, for which the plaintiff has no reasonable excuse (as the absence or illness of a material witness), and that the defendant is prejudiced, or may reasonably be expected to be prejudiced by such delay. When Defendant may apply.

Dismissal for Want of Prosecution.

XLIX.—Where the plaintiff does not obtain an order for setting down the cause within one month from the time at which he might first apply for such an order, the defendant may apply by motion for an order to dismiss the petition for want of prosecution. Motion for Order.

2.—On such application, the Court may, if it thinks fit, make an order dismissing the petition, or make such other order, or impose such terms as the Court thinks reasonable. Power of Court thereon.

Postponement of Hearing.

L.—The Court may, at any time, on a summons taken out by any party, postpone the hearing of a cause set down, on being satisfied by evidence on oath that the postponement will have the effect of better ensuring the hearing and determination of the questions between the parties on the merits. In what Cases.

2.—Where such an application is made on the ground of the absence of a witness, the Court shall require to be satisfied that his evidence is material, and that he is likely to return and give evidence within a reasonable time. Absence of Witness.

Witness
resident out of
the Colony.

3.—Where such an application is made for the purpose of enabling the party applying to obtain the evidence of a witness resident out of the jurisdiction, the Court shall require to be satisfied that the evidence of the witness is material, and that he is permanently residing out of the jurisdiction, or does not intend to come within the jurisdiction within a reasonable time.

Hearing List and Hearing Paper.

Cause List.

LI.—There shall be kept a general hearing list for causes, and a hearing paper.

Transfer to
Hearing
Paper.

2.—When a cause is set down for hearing it shall be placed in the general hearing list, and shall be transferred to the hearing-paper strictly in its turn and order, according as the general hearing list becomes exhausted.

Order of
Cause.

3.—The regular order shall in no case be departed from without special direction.

Notice to
Parties.

4.—When a cause is about to be transferred from the general hearing list to the hearing paper, notice shall be served on the parties, and unless the Court in any particular case direct otherwise, ten days shall be allowed between service of such notice and the day of hearing.

Causes taken
out of Turn.

5.—When any cause or matter has been specially directed by the Court to be heard on a particular day, or out of its ordinary turn, the name of the cause or matter shall be placed in the hearing paper with the words "by order" subjoined.

Adjournment
of Cause.

6.—In the case of any adjournment of the hearing from the day appointed in the hearing paper by reason of the preceding causes in the hearing paper not having been got through, or under any order of the Court made during the sitting on that day, no further notice to either party of the adjournment day shall be requisite, unless otherwise ordered by the Court.

Sittings of Court.

On fixed days.

LII.—The sittings of Court for the hearing of causes shall be, where the amount of the business so warrants, held on fixed and stated days.

Or other Days.

2.—The Court may, at its discretion, appoint any other day or days, from time to time, for the hearing of causes, as circumstances require.

Power to
exclude the
Public.

3.—The sittings of Court for the hearing of causes shall ordinarily be public; but the Court may hear any particular cause or matter in the presence only of the parties and their legal advisers and the officers of the Court.

Order of
Business.

4.—Subject to special arrangements, for any particular day, the business of the day shall be taken, as nearly as circumstances permit, in the following order:—

Delivery of
Judgments.

(a.) At the commencement of the sitting, judgments shall be delivered in matters standing over for that purpose and appearing for judgment in the paper;

Ex parte
Motions, &c.

(b.) *Ex parte* motions or motions by consent shall next be taken in the order in which the motion papers have been sent in;

Opposed
Motions, &c.

(c.) Opposed motions on notice, and arguments on showing cause against orders returnable on that day, shall then be taken in the order in which these matters respectively stand in the hearing-paper;

Trial of Causes.

(d.) The causes in the hearing-paper shall then be called on, in their order, unless the Court see fit to vary the order.

Mode of Trial—Juries.

By Judge, or
by Full Court,
with or without
Jury.

LIII.—The trial of a suit may, according to circumstances, take place in either of the following modes—

(a.) By a judge with or without a Jury.

(b.) By the Full Court with or without a Jury.

2.—The summons for setting down the cause for hearing shall specify the mode of trial desired by the party making the application. To be determined on Summons. Order thereon.

3.—The Court on the hearing of the summons shall make such order as to the mode of trial as it shall think fit: Provided always that if either party shall desire a trial by jury before one of the two judges he shall be entitled thereto as of right.

4.—If it shall appear expedient at the hearing of any cause before the Court without a jury that the cause should be tried with a jury, the Court may make such order for the trial of the cause with a jury, and for the adjournment thereof in the meanwhile, on such terms as to costs and otherwise as it shall deem reasonable. Power of Court to order Jury at any Time.

5.—Either party shall be at liberty to apply to the Court for an order for the inspection by the jury, or by himself, or by his witnesses, of any moveable or immoveable property, the inspection of which may be material to the proper determination of the question in dispute, and the Court may make such order upon such terms as it may deem just. Inspection by Jury, by Parties, or by Witnesses.

6.—It shall be lawful for the Court to make such rules or orders upon the Sheriff or other person as may be necessary to procure the attendance of a special or common jury for the trial of any cause or matter depending in the Court, at such time and place and in such manner as the Court may think fit. Rule or Order for summoning Jury.

7.—All the existing laws relating to juries shall be deemed to continue in full force and effect so far as the same may not be inconsistent with any provision of this code. Existing Laws as to Juries.

CHAPTER VIII.—EVIDENCE AT THE HEARING.

Existing Rules—New Provisions.

LIV.—The existing rules of evidence shall continue in full force and effect so far as the same are not modified by any provisions of this code. Rules of Evidence continue in Force.

2.—The Court shall have power, in its discretion, to permit that the evidence in any case, or as to any particular matter, should be taken by affidavit, or that affidavits of any witnesses be read at the trial: Provided always that every witness making an affidavit so received shall be liable to cross-examination in open Court, unless the Court shall direct the cross-examination to take place in any other manner. Power to admit Affidavits. Cross-examinations thereon.

3.—The Court may, in its discretion, if the interests of justice appear absolutely so to require, admit an affidavit in evidence, although it is shown that the party against whom the affidavit is offered in evidence has had or will have no opportunity of cross-examining the person making the affidavit. Where Cross-examination not practicable.

4.—No affidavit of any witness shall be read at the trial under the provisions hereinbefore contained, except in pursuance of an order of Court obtained on summons before trial, unless the Court shall think fit under the circumstances otherwise to direct, upon such terms as seem just. Order of Court to admit.

5.—If the Court at any time think it necessary for the ends of justice to examine any person other than a party to the suit, and not named as a witness by a party to the suit, the Court may, of its own accord, cause such person to be summoned as a witness to give evidence, or to produce any document in his possession on a day to be appointed, and may examine such person as a witness. Any Person may be summoned by the Court as a Witness.

6.—The following persons only shall be incompetent to testify:—

- (a) Children under seven years of age, unless they shall appear capable of receiving just impressions of the facts respecting which they are examined and of relating them truly: Incompetency from Immature Age.
- (b) Persons of unsound mind, who, at the time of their examination, appear incapable of receiving just impressions of the facts respecting which they are examined or of relating them truly; and no person who is known to be of unsound mind Or Unsoundness of Mind.

shall be liable to be summoned as a witness, without the consent previously obtained of the Court or person before whom his attendance is required.

Court may
relieve Witness
from answer-
ing certain
Questions.

7.—If a witness be asked any question relating to a matter not relevant to the suit or proceeding, except in so far as it affects the credit of the witness by injuring his character, the Court shall decide whether or not the witness shall be compelled to answer it, and may, if it think fit, warn the witness that he is not obliged to answer it.

Reasonable
Grounds for
such Question.

8.—No such question shall be asked, unless the person asking it has reasonable grounds for believing that the imputation it conveys is well founded.

Questions in-
decent and
scandalous.

9.—The Court may forbid any questions or inquiries which it regards as indecent or scandalous, although such questions or inquiries may have some bearing on the questions before the Court, unless they relate to facts in issue, or to matters necessary to be known in order to determine whether or not the facts in issue existed.

Needlessly
offensive.

10.—The Court shall forbid any question which appears to it to be intended to insult or annoy, or which, though proper it itself, appears to the Court needlessly offensive in form.

Documentary Evidence.

Entries in Books
of Account.

LV.—Entries in books of account kept in the course of business with such a reasonable degree of regularity as shall be satisfactory to the Court, shall be admissible in evidence, whenever they refer to a matter into which the Court has to enquire, but shall not alone be sufficient evidence to charge any person with liability.

Government
Gazette.

2.—The *Hongkong Gazette* and any *Government Gazette* of any country, colony, or dependency under the dominion of the British Crown, may be proved by the bare production thereof before the Court.

Proclamations,
Acts of State,
&c.

3.—All proclamations, acts of state, whether legislative or executive, nominations, appointments, and other official communications of the Government, appearing in any such *Gazette*, may be proved by the production of such *Gazette*, and shall be *prima facie* proof of any fact of a public nature which they were intended to notify.

Books of
Science, Maps,
Charts.

4.—The Court may, on matters of public history, literature, science, or art, refer, for the purposes of evidence, to such published books, maps, or charts as the Court shall consider to be of authority on the subject to which they relate.

Foreign Law.

5.—Books printed or published under the authority of the government of a foreign country, and purporting to contain the statutes, code, or other written law of such country, and also printed and published books of reports of decisions of the courts of such country, and books proved to be commonly admitted in such courts as evidence of the law of such country, shall be admissible as evidence of the law of such foreign country.

Public Maps.

6.—All maps made under the authority of any government, or of any public municipal body, and not made for the purpose of any litigated question, shall *prima facie* be deemed to be correct, and shall be admitted in evidence without further proof.

Affidavits.

In what
Language.

LVI.—Every affidavit used in the Court must be in the English language.

How divided.

2.—It must be in the first person, and must be divided into paragraphs numbered consecutively.

Facts known
to Witness.

3.—Every affidavit used in the Court must contain only a statement of facts and circumstances as to which the witness swears, either on his own personal knowledge, or from information which he believes to be true.

4.—Where the belief in the truth of the matter of fact sworn to arises from information received from another person, the name of such person must be stated. Information from others.

5.—Where there are many erasures, interlineations, or alterations, that the affidavit proposed to be sworn is illegible or difficult to read, is, in the judgment of the officer before whom it is proposed to be sworn, so written as to give any facility for being added to, or in any way audulently altered, he may refuse to take the affidavit in its existing form, and may require it to be re-written in a clear and legible and objectionable manner. Erasures, Interlineations, &c.

6.—Any affidavit sworn before any judge, officer, or other person in the United Kingdom or in any British colony, possession, or settlement authorized to take affidavits, or before any commissioner duly authorized by the Supreme Court to take affidavits in the United Kingdom or abroad, may be used in the Court in all cases where affidavits are admissible. Before whom to be sworn.

7.—Any affidavit sworn in any foreign parts out of Her Majesty's dominions before a judge or magistrate, being authenticated by the official seal of the court to which he is attached or by a public notary, or before a British minister, consul, vice-consul, or consular agent, may be used in the Court in all cases where affidavits are admissible. In Foreign Parts.

8.—The fact that an affidavit purports to have been sworn in manner hereinbefore prescribed by paragraphs 6 and 7 shall be *prima facie* evidence of the seal or signature, as the case may be, of any such court, judge, magistrate, or other officer or person therein mentioned appended and subscribed to any such affidavit, and of the authority of such court, judge, magistrate, or other officer or person to administer oaths. Proof of Seal and Signature of Court or Judge, &c.

9.—The Court may permit an affidavit to be used, notwithstanding it is defective in form according to these rules, if the Court is satisfied that it has been sworn before a person duly authorised. When defective in Form.

10.—An affidavit shall not be admitted which is proved to have been sworn before a person on whose behalf the same is offered, or before his attorney, or before a partner or clerk of his attorney. Not to be sworn before certain Persons.

11.—A defective or erroneous affidavit may be amended and re-sworn, by special leave of the Court, on such terms as to time, costs, or otherwise as seem reasonable. Amendment and re-swearing.

12.—Before an affidavit is used, the original must be filed in the Court; and the original, or an office copy thereof, shall alone be recognized for any purpose in the Court. Filing of original, Office Copy.

Evidence de Bene Esse.

LVII.—Where the circumstances of the case appear to the Court so to require, the Court may take the evidence of any witness at any time in the course of the proceedings in any suit or application before the hearing of the Suit or application, or may direct the Registrar to take such evidence in like manner, and the evidence so taken may be used at the hearing of the suit or application, saving just exceptions. Vid voce Evidence preparatory to Hearing. [See 19 & 20 Vic. c. 113.—23 Vic. c. 20.—23 & 23 Vic. c. 63 & 64, Vic. c. 11.]

2.—The evidence shall be taken, as nearly as may be, as evidence at the hearing of a suit, and then the note of the evidence shall be read over to the witness and tendered to him for signature; and if he refuse to sign, the Court, or the Registrar, as the case may be, shall add a note of his refusal, and the evidence may be used as if he had signed it. How to be taken.

3.—Evidence may be taken in like manner on the application of any person, before suit instituted, where it is shown to the satisfaction of the Court on oath that the person applying has good reason to apprehend that a suit will be instituted against him in the Court, and that some person, within the jurisdiction at the time of application, can give material evidence respecting the subject of the apprehended suit, but that he is about to leave the jurisdiction, or that from some other cause the Evidence before Suit instituted.

Court may
impose Terms.

person applying will lose the benefit of his evidence if it be not at once taken : Provided always that the Court may, upon granting such application, impose any terms or conditions with reference to the examination of such witness and admission of his evidence as to the Court may seem reasonable.

Evidence of
Witness in
former Pro-
ceedings.

Proviso as to
Subject Matter.

Witness Dead, Insane, or not Appearing

LVII.—Where any person who might give evidence in any suit or matter is dead, or insane, or unavoidably absent at the time his evidence might be taken, or for any reason considered sufficient by the Court, cannot appear to give evidence in the suit or matter, the Court may, if it thinks fit, receive proof of any evidence given by him in any former judicial proceeding: Provided that the subject matter of such former judicial proceeding was substantially the same as that of the existing suit and that the parties to the existing suit were parties to it or bound by it, and in it had cross-examined or had an opportunity of cross-examining the witness of whose evidence proof is to be given.

Admission of Documents and Facts.

Notice to admit.

LIX.—Where all parties to a suit are competent to make admission, any party may call on any other party, by notice filed in the Court and served under order of the Court, to admit any documents, or any fact, saving just exceptions.

Consequence of
Refusal—Costs.

2.—In case of refusal or neglect to admit, the costs of proof of the document or fact shall be paid by the party refusing or neglecting, whatever be the result of the cause, unless the Court is of opinion that the refusal or neglect to admit was reasonable.

Costs of Proof
where no
Notice given.

3.—No costs of proof of any document or fact shall be allowed unless such notice has been given, except in cases where the omission to give the notice has, in the opinion of the Court, produced a saving of expense.

Inspection and Production of Documents.

Court may
order.

LX.—The Court may, in its discretion, on the application of any of the parties to any suit or proceeding, compel any other party to allow the applicant to inspect all or any documents in the custody or under the control of such other party relating to such suit or proceeding, and, if necessary, to take examined copies of the same or to procure the same to be duly stamped.

Notice to
produce.

2.—Whenever any of the parties to a suit is desirous that any document, writing, or other thing, which he believes to be in the possession or power of another of the parties thereto, should be produced at any hearing of the suit, he shall, at the earliest opportunity, serve the party in whose possession or power he believes the document, writing, or other things to be, with a notice in writing, calling upon him to produce the same.

Order to
produce.

3.—In case it shall appear to the satisfaction of the Court that there is reasonable ground to believe that such document or thing will not be produced pursuant to such notice, the Court may make an order for the production of the same at the hearing of the suit by the party served with such notice.

Documents
relating to
Affairs of State,
&c.

4.—A witness, whether a party or not, shall not be bound to produce any document relating to affairs of State, the production of which would be contrary to good policy, nor any document held by him for any other person who would not be bound to produce it if in his own possession.

Persons pre-
sent in Court
compelled to
give Evidence.

5.—Any person present in the Court, whether a party or not, may be called upon and compelled by the Court to give evidence, and produce any document then and there in his actual possession, or in his power, in the same manner and subject to the same rules as if he had been summoned to attend and give evidence, or to produce such document, and may be punished in like manner for any refusal to obey the order of the Court.

6.—Any person, whether a party to the suit or not, may be summoned to produce a document without being summoned to give evidence, and any person summoned merely to produce a document, shall be deemed to have complied with the summons, if he cause such document to be produced instead of attending personally to produce the same.

Persons may be summoned merely to produce documents.

CHAPTER IX.—THE HEARING. *Non-attendance of Parties.*

LVI.—When a cause in the hearing-paper has been called on, if neither party attend in person or by counsel, the Court, on being satisfied that the plaintiff has received notice of the hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike the cause out of the hearing-paper.

Non-attendance of both Parties.

2.—If the plaintiff does not attend in person or by counsel, the Court, on being satisfied that the plaintiff has received notice of the hearing, shall, unless it sees good reason to the contrary, strike out the cause, and make such order as to costs in favour of any defendant appearing as seems just.

Of Plaintiff.

3.—If the plaintiff attends, but the defendant or any of the defendants does or do not attend in person or by counsel, the Court shall, before hearing the cause, inquire into the service of the writ of summons and petition and of notice of hearing on the absent party or parties.

Of Defendant.

4.—If not satisfied as to the service on every party, the Court shall direct such further service to be made as it shall think fit, and adjourn the hearing of the cause for that purpose.

Further Service.

5.—If satisfied that the defendant or the several defendants has or have been duly served with the writ of summons and petition, and with notice of the hearing, the Court may proceed to hear the cause notwithstanding the absence of the defendant or any of the defendants, and may, on the evidence adduced by the plaintiff, give such judgment as appears just. The Court, however, shall not be bound to do so, but may order the hearing to stand over to a further day, and direct fresh notice to be given to the defendant or defendants in case justice seems to require an adjournment.

When Court may proceed *ex parte*.

6.—In all cases where the plaintiff has obtained leave to proceed *ex parte* for want of appearance to the writ of summons, and in all other cases where the Court hears a cause and judgment is given in the absence of and against any defendant, the Court may afterwards, if it thinks fit, on such terms as seem just, set aside the judgment and re-hear the cause, on its being established by evidence on oath to the satisfaction of the Court that the defendant's absence was not wilful, and that he has a defence upon the merits.

Re-hearing for absent Defendant.

7.—Where a cause is struck out by reason of the absence of the plaintiff, if shall not be restored without leave of the Court, until it has been set down again at the bottom of the general hearing list, and been transferred in its regular turn to the hearing-paper.

Restoration of Cause to Hearing List for Plaintiff.

8.—Where a cause has been once struck out, and has been a second time set down, and has come into the hearing-paper, and on the day fixed for the hearing the plaintiff, having received due notice thereof, fails to attend either in person or by counsel when the case is called on, the Court, on the application of the defendant, and if the non-attendance of the plaintiff appears to be wilful and intended to harass the defendant, or to be likely to prejudice the defendant by preventing the hearing and determination of the suit, may make an order on the plaintiff to show cause why a day should not be fixed for the peremptory hearing of the cause; and on the return to that order, if no cause, or no sufficient cause be shown, the Court shall fix a day accordingly upon such notice and other terms as seem just.

Non-attendance of Plaintiff a second Time.

Peremptory Order.

Effect of Dis-
missal of Suit
in such Cases.

9.—In case the plaintiff does not attend on the day so fixed, either in person or by counsel, the Court shall, unless it sees good reason to the contrary, order judgment to be entered for the defendant.

Order of Proceeding.

LXII.—The order of proceeding at the hearing of a cause shall be as follows :—

Statement of
Pleadings.
Burden of
Proof.

1.—The plaintiff shall state the pleadings.

Party to begin.
Evidence.

2.—The party on whom the burden of proof is thrown by the nature of the material issues or questions between the parties has the right to begin; he shall address the Court and open his case.

3.—He shall then produce his evidence and examine his witnesses in chief.

Summing up.

4.—When the party beginning has concluded his evidence, he shall ask the other party if he intends to call evidence (in which term is included evidence taken by affidavit or deposition, or under commission, and documentary evidence not already read or taken as read); and, if answered in the negative, he shall be entitled to sum up the evidence already given and comment thereon; but if answered in the affirmative, he shall wait for his general reply.

Case of other
Party.

5.—When the party beginning has concluded his case, the other party shall be at liberty to address the Court, and to call evidence and to sum up and comment thereon.

General Reply.

6.—If no evidence is called or read by the latter party, the party beginning shall have no right to reply, unless he has been prevented from summing up his case by the statement of the other party of his intention to call evidence.

Case closed.
Evidence in
reply.

7.—The case on both sides shall then be considered closed.

8.—If the party opposed to the party beginning calls or reads evidence, the party beginning shall be at liberty to reply generally on the whole case, or he may call fresh evidence in reply to the evidence given on the other side, on points material to the determination of the issues, or any of them, but not on collateral matters.

Addressee
thereon.

9.—When evidence in reply is tendered, and allowed to be given, the party against whom the same has been adduced shall be at liberty to address the Court, and the party beginning shall be entitled to the general reply.

Cross-examina-
tion and Re-
examination.

10.—Each witness after examination-in-chief shall be subject to cross-examination by the other party, and to re-examination by the party calling him, and after re-examination may be questioned by the Court, and shall not be recalled or further questioned save by leave of the Court.

Judge's Notes.

11.—The Court shall take a note of the *viva voce* evidence, and shall put down the terms of any particular question or answer, if there appears any special reason for doing so.

Inspection or
Copy thereof.

12.—No person shall be entitled as of right, at any time or for any purpose, to inspection or a copy of the Court's notes.

Objections to
Evidence.

13.—All objections to evidence must be taken at any time the question objected to is put, or, in case of written evidence, when the same is about to be put in, and must be argued and decided at the time.

Note of
Objection.

14.—Where a question put to a witness is objected to, the Court, unless the objection appears frivolous, shall take a note of the question and objection, it required by either party, and shall mention on the notes whether the question was allowed to be put or not, and the answer to it, if allowed.

Evidence by
Affidavit or
Commission.

15.—Where any evidence is by affidavit, or has been taken by commission, or on deposition, the party adducing the same may read and comment on it, either immediately after his opening or after *viva voce* evidence on his part has been concluded.

16.—Documentary evidence must be put in and read, or taken as read by consent. Documentary Evidence.

17.—Every document put in evidence shall be marked by the officer of the Court at the time, and shall be retained by the Court during the hearing, and returned to the party who put it in, or from whose custody it came, immediately after the judgment, unless it is impounded by order of the Court. To be marked.

18.—Where the evidence adduced at the hearing varies substantially from the allegations of the respective parties in the pleadings, it shall be in the discretion of the Court to allow the pleadings to be amended. Amendment of Pleadings.

19.—The Court may allow such amendment on such terms as to adjournment, costs, and other things as seem just, so as to avoid surprise and injury to any party; but all amendments necessary for the determination in the existing suit of the real question in controversy between the parties shall be made if duly applied for. On what Terms.

20.—The Court may, at the hearing, order or allow, on such terms as seem just, the striking out or amendment of any pleading that appears so framed as to prejudice, embarrass, or delay the fair trial of the real questions in controversy between the parties. Pleadings which embarrass or delay.

Supplemental Statement.

LXIII.—Facts or circumstances, occurring after the institution of a suit, may, by leave of the Court, be introduced by way of amendment into the petition or answer (as the case may require) at any stage of the proceedings, and the Court may make such order as seems just respecting the proof of such facts or circumstances, or for affording all parties concerned leave and opportunity to meet the statements so introduced. In Petition or Answer.

Reference of Account.

LXIV.—In any suit or other judicial proceeding in which an investigation or adjustment of accounts may be necessary, it shall be lawful for the Court, at or before the hearing, to appoint any competent person to be a commissioner for the purpose of making such investigation or adjustment, and to direct that the parties, or their attorneys or counsel, shall attend upon the commissioner during such investigation or adjustment. In all such cases, the Court shall furnish the commissioner with such part of the proceedings and such detailed instructions as may appear necessary for his information and guidance; and the instructions shall distinctly specify whether the commissioner is merely to transmit the proceedings which he may hold on the inquiry, or also to report his own opinion on the point referred for his investigation. The proceedings of the commissioner shall be received in evidence in the case, unless the Court may have reason to be dissatisfied with them, in which case the Court shall make such further inquiry as may be requisite, and shall pass such ultimate judgment or order as may appear to it to be right and proper in the circumstances of the case. Appointment of Commissioner to investigate.

2.—Whenever a commission is issued for an investigation into accounts, the Court, before issuing the commission, may order such sum as may be thought reasonable for the expenses of the commission to be paid into Court by the party at whose instance or for whose benefit the commission is issued. Expenses of Commission.

Incidental Powers.

LXV.—The Court may at the trial, without consent of parties, direct a nonsuit, or a verdict for the plaintiff or defendant to be entered, or it may reserve any point of law or direct a verdict subject to a special case to be stated for the opinion of the Court. Nonsuit, Verdict for Plaintiff or Defendant.—Special Case.

2.—Every such point of law so reserved, and every such special case shall be heard before the full Court. Full Court.

Special Case
how settled.

3.—Every such special case shall be settled by the parties, and in case of difference by the full Court.

Setting down
for Argument.

4.—The Court may order any point of law reserved to be set down for argument without any previous application.

Nonsuit, &c.
where no leave
reserved.

5.—The Court shall, upon motion for a new trial, have power to order a nonsuit or verdict to be entered, although no leave has been reserved at the trial.

Withdrawal and Adjustment of Suits.

Court may
permit With-
drawal with
Liberty to
bring fresh
Action.

LXVI.—If the plaintiff, at any time before final judgment, satisfy the Court that there are sufficient grounds for permitting him to withdraw from the suit with liberty to bring a fresh suit for the same matter, it shall be competent to the Court to grant such permission on such terms as to costs or otherwise as it may deem proper. In any such fresh suit, the plaintiff shall be bound by the rules for the limitation of actions in the same manner as if the first suit had not been brought. If the plaintiff withdraw from the suit without such permission, he shall be precluded from bringing a fresh suit for the same matter.

Limitation of
Action.

Withdrawal
without Per-
mission.
Disposal of Suit
by Adjustment.

2.—If a suit shall be adjusted by mutual agreement or compromise, or if the defendant satisfy the plaintiff in respect of the matter of the suit, such agreement, compromise, or satisfaction shall be recorded, and the suit shall be disposed of in accordance therewith.

Notice of
Adjustment
to Registrar.

3.—Notice of such agreement, compromise, or satisfaction shall be given by the plaintiff, or in case an attorney shall be employed, by his attorney, to the Registrar, together with such particulars as may be required of him, within one week after the same shall have been made, and in default thereof he shall be deemed guilty of a contempt of Court.

CHAPTER X.—JUDGMENT AND DECREE.

Delivery of
Judgment.

LXVII.—When the cause is tried by the Court with a jury, the verdict shall be recorded and judgment shall be entered up by the Registrar as the Court shall direct; and when the cause is tried by the Court without a jury the judgment shall be pronounced in open Court, unless the Court shall otherwise direct, or it may be read by the Registrar if so ordered.

Where Judg-
ment reserved.

2.—If the judgment of the Court is reserved at the hearing, parties to the suit shall be summoned to hear judgment, unless the Court at the hearing states the day on which judgment will be delivered, in which case no summons to hear judgment shall be issued.

Where Judg-
ment delivered
at Hearing.

3.—All parties shall be deemed to have notice of any judgment, if the same is pronounced at the hearing of the application or suit.

Notice of
Judgment.

4.—All parties duly served with notice to attend and hear judgment shall be deemed to have notice of the judgment when pronounced.

Minute thereof
by Registrar—
Force and
Effect thereof.

5.—A minute of every judgment, whether final or interlocutory, shall be made by the Registrar, and every such minute shall be a decree of the Court, and shall have the full force and effect of a formal decree: Provided always that the Court may order a formal decree to be drawn up on the application of either party.

Formal Decree.

Decree for
Money—
Interest.

6.—When the suit is for a sum of money due to the plaintiff, the Court may, in the decree, order interest, at such rate as the Court may think proper, to be paid on the principal sum adjudged from the date of the suit to the date of the judgment, in addition to any interest adjudged on such principal sum for any period prior to the date of the suit; with further interest on the aggregate sum so adjudged and on the costs of the suit from the date of the decree to the date of payment.

Payment by
Instalments.

7.—In all judgments for the payment of money, the Court may, for any sufficient reason, order that the amount shall be paid by instalments with or without interest.

Where Set-off
is allowed.

8.—If the defendant shall have been allowed to set-off any demand against the claim of the plaintiff, the judgment shall state what amount

is due to the plaintiff, and what amount (if any) is due to the defendant, and shall be for the recovery of any sum which shall appear to be due to either party. The judgment of the Court with respect to any sum awarded to the defendant shall have the same effect and be subject to the same rules as if such sum had been claimed by the defendant in a separate suit against the plaintiff.

3.—A person directed by a decree or order to pay money, or do any other act, is bound to obey the decree or order without any demand for payment or performance. Decree to be obeyed without Demand.

10.—Whenever the Court shall deliver a written judgment the original, or a copy thereof signed by the judge, shall be filed in the suit or other proceeding. Written Judgment to be filed.

Review of Judgment—Re-hearing—New Trial.

LXVIII.—The Court may in any case, on such terms as seem just, review any judgment, or order a re-hearing or new trial, with or without a stay of proceedings. General Powers of the Court.

2.—Any application for a review of judgment or for a re-hearing or new trial must be made on notice of motion filed not later than fourteen days after such decision or hearing or verdict. Application for Review by Notice of Motion.

3.—Such notice shall not of itself operate as a stay of proceedings; but any money in Court in the suit shall be retained to abide the result of the motion or the further order of the Court. Such Notice no Stay of Proceedings—Money in Court.

4.—After the expiration of such fourteen days, application for such review, re-hearing, or new trial shall not be admitted, except by special leave of the Court, on such terms as seem just. Application after 14 Days.

5.—On an order for re-hearing or new trial, either party may demand a jury for the second trial, though the first was not with a jury. Jury may be demanded.

6.—The Court may, if it think fit, make it a condition of granting a re-hearing or new trial that the trial shall be with a jury. Court may order Jury.

7.—The discovery of new matter or evidence which was not within the knowledge of the applicant, or could not be adduced by him at the trial, may be a ground for a new trial, but the improper admission or rejection of evidence shall not be a ground of itself for a new trial or reversal of any judgment in any case, if it shall appear to the Court, that independently of the evidence objected to and admitted, there was sufficient evidence to justify the judgment, or that if the rejected evidence had been received it ought not to have varied the judgment. Discovery of new Evidence.

8.—When an application for a review of judgment, re-hearing, or new trial is granted, a note thereof shall be made in the register of suits, and the Court shall give such order in regard thereto as it may deem proper in the circumstances of the case. Proceedings where Application is granted.

PART III.

PROCEEDINGS TO ENFORCE THE DECREE—EXECUTION.

CHAPTER XI.

Investigation as to Property of Judgment Debtor.

LXIX.—Where a decree directing payment of money remains wholly or in part unsatisfied (whether a writ of execution has issued or not), the person prosecuting the decree may apply to the Court for a summons, requiring the person by whom payment is directed to be made to appear and be examined respecting his ability to make the payment directed, and the Court shall, unless it sees good reason to the contrary, issue such a summons. Examination of Judgment Debtor.

2.—On the appearance of the person against whom the summons is issued, he may be examined on oath by or on behalf of the person prosecuting the decree, and by the Court, respecting his ability to pay the money directed to be paid, and for the discovery of property applicable to such payment, and as to the disposal which he may have made of any property. Discovery of Property.

**Production of
Books and
Documents**

3.—He shall be bound to produce on oath, or otherwise, all books, papers, and documents in his possession or power relating to property applicable to such payment.

**Examination of
other Witnesses.**

4.—Whether the person summoned appears or not, the person prosecuting the decree, and all other witnesses whom the Court thinks requisite, may be examined on oath or otherwise respecting the matters aforesaid.

**Adjournment
of hearing and
Proceedings
thereon.**

5.—The Court may, if it thinks fit, adjourn the hearing of the summons from time to time, and require from the person summoned such security for his appearance at the adjourned hearing as seems fit, and in default of his finding security, may, by warrant, commit him to prison, there to remain until the adjourned hearing, unless sooner discharged.

**Interim Order
for Protection
of Property.**

6.—The Court may, upon such investigation as aforesaid, make any interim order for the protection of any property applicable or available in discharge of the decree, as it shall think expedient.

Mode of enforcing Decrees.

**Decree for
Possession of
Immoveable
Property.**

LXX.—If the decree be for land or other immoveable property, the decree holder shall be put in possession thereof, if necessary, by the Sheriff or other officer executing the decree.

**Decree for move-
able Property—
Performance of
Contract or
alternative.**

2.—If the decree be for any specific moveable, or for the specific performance of any contract or other particular act, it shall be enforced by the seizure, if practicable, of the specific moveable and the delivery thereof to the party to whom it shall have been adjudged, or by imprisonment of the party against whom the decree is made, or by attaching his property and keeping the same under attachment until further order of the Court, or by both imprisonment and attachment if necessary: or if alternative damages be awarded, by levying such damages in the mode provided for the execution of a decree for money.

**Decree for
Money.**

3.—If the decree be for money, it shall be enforced by the imprisonment of the party against whom the decree is made, or by the attachment and sale of his property, or by both, if necessary; and if such party be other than a defendant, the decree may be enforced against him in the same manner as a decree may be enforced against a defendant.

**For Execution
of Deeds, &c.
or Indorsement
of negotiable
Instruments.**

4.—If the decree be for the execution of a deed, or for the indorsement of a negotiable instrument, and the party ordered to execute or indorse such deed or negotiable instrument shall neglect or refuse so to do, any party interested in having the same executed or indorsed may prepare a deed or indorsement of the instrument in accordance with the terms of the decree, and tender the same to the Court for execution upon the proper stamp (if any is required by law), and the signature thereof by the Registrar shall have the same effect as the execution or indorsement thereof by the party ordered to execute.

**Against Repre-
sentatives of
deceased
Persons.**

5.—If the decree be against a party as the representative of a deceased person, and such decree be for money to be paid out of the property of the deceased person, it may be executed by the attachment and sale of any such property, or, if no such property can be found and the defendant fail to satisfy the Court that he has duly applied such property of the deceased as shall be proved to have come into his possession, the decree may be executed against the defendant to the extent of the property not duly applied by him in the same manner as if the decree had been against the defendant personally.

Against Sureties.

6.—Whenever a person has become liable as security for the performance of a decree, or of any part thereof, the decree may be executed against such person to the extent to which he has rendered himself liable in the same manner as a decree may be enforced against a defendant.

7.—The following property is liable to attachment and sale in execution of a decree, namely, land, houses, goods, money, bank-notes, cheques, bills of exchange, promissory notes, government securities, bonds, or other securities for money, debts, shares in the capital or joint stock of any public company or corporation, and all other property whatsoever, moveable or immoveable, belonging to the defendant, and whether the same be held in his own name or by another person in trust for him or on his behalf.

Property liable to attachment and Sale in Execution of Decree.

8.—All moneys payable under a decree shall be paid into Court, unless the Court shall otherwise direct. No adjustment of a decree, in part or in whole, shall be recognised by the Court unless such adjustment be made through the Court, or be certified to the Court by the person in whose favour the decree has been made, or to whom it has been transferred.

Payment into Court of Money under Decree.

Immediate Execution.

LXXI.—The Court may, at the time of making the decree, on the verbal application of the party in whose favour the decree is made, order immediate execution thereof, except as to so much as relates to the costs, and that the decree shall be executed as to costs as soon as the amount thereof shall be ascertained by taxation.

By Order of Court before Taxation of Costs.

Application for Execution in ordinary Cases.

LXXII.—When any party in whose favour a decree has been made is desirous of enforcing the same, he shall apply to the Registrar for execution. Such application must be in writing, and shall specify the number of the suit or proceeding and the names of the parties.

Must be made to the Registrar — Form of.

2.—If there be cross-decrees between the same parties for the payment of money, execution shall be taken out by that party only who shall have obtained a decree for the larger sum and for so much only as shall remain after deducting the smaller sum, and satisfaction for the smaller sum shall be entered on the decree for the larger sum as well as satisfaction on the decree for the smaller sum, and if both sums shall be equal, satisfaction shall be entered upon both decrees.

Cross-decrees.

3.—Whenever a suit shall be pending in the Court against the holder of a previous decree of the Court, by the person against whom the decree was made, the Court may, if it appear just and reasonable to do so, stay execution of the decree either absolutely or on such terms as it may think just, until a decree shall be made in the pending suit.

Court may stay Execution in certain Cases of previous Decree.

4.—If any person against whom a decree has been made shall die before execution has been fully had thereon, application for execution thereof may be made against the legal representative, or the estate of the person so dying as aforesaid; and if the Court shall think proper to grant such application, the decree may be executed accordingly.

Decree against legal Representative.

5.—If the decree be ordered to be executed against the legal representative, it shall be executed in the manner provided in Section LXX., Par. 5, for the execution of a decree for money to be paid out of the property of a deceased person.

Mode of Execution.

6.—The Registrar on receiving any application for execution of a decree, containing the particulars above-mentioned, shall make a note of the application, and the date on which it was made.

Record of Application for Execution.

7.—The Registrar may, at any time, take the direction of the Court as to any application for execution, and in the meanwhile refuse to issue the writ.

Registrar may apply to Court for Direction.

8.—All writs of execution shall be issued in the order of application for the same, unless the Court shall otherwise direct.

Execution to issue in order of Application.

Measures in certain Cases preliminary to the Issue of Execution.

Application for
Execution after
Interval of One
Year or against
Representative
of original party

LXXIII.—If an interval of more than one year shall have elapsed between the date of the decree and the application for its execution, or if the enforcement of the decree be applied for against the representative of an original party to the suit, the Court shall issue a notice to the party against whom execution may be applied for requiring him to show cause, within a limited period to be fixed by the Court, why the decree should not be executed against him: Provided that no such notice shall be necessary in consequence of an interval of more than one year having elapsed between the date of decree and the application for execution, if the application be made within one year from the date of the last order obtained on any previous application for execution; and provided further that no such notice shall be necessary in consequence of the application being against such representative, if upon a previous application for execution against the same person, the Court shall have ordered execution to issue against him.

Order thereon.

2.—When such notice is issued, if the party shall not appear, or shall not show sufficient cause to the satisfaction of the Court why the decree should not be forthwith executed, the Court shall order it to be executed accordingly. If the party shall appear and shall offer any objection to the enforcement of the decree, the Court shall make such order as in the circumstances of the case may seem to be just and proper.

Issue of the Writ of Execution.

Registrar to
issue proper
Writ of Execu-
tion.

LXXIV.—Upon the application of the decree-holder the Registrar shall, subject to the provisions of the last two preceding sections, issue the proper writ for the execution of the decree.

Execution of Decrees for immoveable Property.

Obstruction of
Execution of
Decree.

LXXV.—If in the execution of a decree for land or other immoveable property the officer executing the same shall be resisted or obstructed by any person the person in whose favour such decree was made may apply to the Court at any time within one month from the time of such resistance or obstruction. The Court shall fix a day for investigating the complaint, and shall summon the party against whom the complaint is made to answer the same.

By Defendant.

2.—If it shall appear to the satisfaction of the Court that the obstruction or resistance was occasioned by the defendant, or by some person at his instigation, on the ground that the land or other immoveable property is not included in the decree, or on any other ground, the Court shall enquire into the matter of the complaint, and make such order as may be proper under the circumstances of the case.

Penalty for.

3.—If the Court shall be satisfied, after such investigation of the facts of the case as it may deem proper, that the resistance or obstruction complained of was without any just cause, and that the complainant is still resisted or obstructed in obtaining effectual possession of the property adjudged to him by the decree, by the defendant or some person at his instigation, the Court may, at the instance of the plaintiff, and without prejudice to any proceedings to which such defendant or other person may be liable for such resistance or obstruction, commit the defendant or such other person to prison for such period not exceeding thirty days as may be necessary to prevent the continuance of such obstruction or resistance.

By any Person
other than the
Defendant
asserting a
Claim to
possession.

4.—If it shall appear to the satisfaction of the Court that the resistance or obstruction to the execution of the decree has been occasioned by any person, other than the defendant, claiming *bonâ fide* to be in possession of the property on his own account or on account of some other person than the defendant, the claim shall be numbered and registered as a suit between the decree-holder as plaintiff and the claimant as defendant, and the Court shall, without prejudice to any proceedings to which the claimant

may be liable for such resistance or obstruction, proceed to investigate the claim in the same manner and with the like power as if a suit for the property had been instituted by the decree-holder against the claimant under the provisions of this Code, and shall make such order for staying execution of the decree, or executing the same as it may deem proper in the circumstances of the case.

5.—If any person other than the defendant shall be dispossessed of any land or other immoveable property in execution of a decree, and such person shall dispute the right of the decree-holder to dispossess him of such property under the decree, on the ground that the property was *bona fide* in his possession on his own account, or on account of some other person than the defendant, and that it was not included in the decree, or if included in the decree, that he was not a party to the suit in which the decree was made, he may apply to the Court within one month from the date of such dispossession: and if, after examining the applicant, it shall appear to the Court that there is probable cause for making the application, the application shall be numbered and registered as a suit between the applicant as plaintiff and the decree-holder as defendant, and the Court shall proceed to investigate the matter in dispute in the same manner and with the like powers as if a suit for the property had been instituted by the applicant against the decree-holder.

Where Right
of Decree holder
disputed.

6.—The decision of the Court under the provisions contained in either of the last preceding paragraphs shall be of the same force or effect as a decree in an ordinary suit; and no fresh suit shall be entertained between the same parties or persons claiming under them in respect of the same cause of action.

Effect of
Decision under
two last Para-
graphs.

CHAPTER XII.—EXECUTION OF DECREES FOR MONEY BY ATTACHMENT OF PROPERTY.

LXXVI.—If the decree be for money, and the amount thereof is to be levied from the property of the person against whom the same may have been pronounced, the Court shall cause the property to be attached in the manner following:

Mode of
Attachment.

2.—Where the property shall consist of goods, chattels, or other moveable property in the possession of the defendant, the attachment shall be made by actual seizure, and the Sheriff or other officer shall keep the same in his custody, and shall be responsible for the due custody thereof.

Moveable Pro-
perty in
Possession of
Defendant.

3.—Where the property shall consist of goods, chattels, or other moveable property to which the defendant is entitled subject to a lien or right of some other person to the immediate possession thereof, the attachment shall be made by a written order prohibiting the person in possession from giving over the property to the defendant.

Where subject
to Lien or
Rights of third
Parties.

4.—Where the property shall consist of lands, houses, or other immoveable property, or any interest therein either at law or in equity, the attachment shall be made by a written order prohibiting the defendant from alienating the property by sale, gift, or in any other way, and all persons from receiving the same by purchase, gift, or otherwise.

Immoveable
Property.

5.—Where the property shall consist of debts not being negotiable instruments, or of shares in any public company or corporation, and attachment shall be made by a written order prohibiting the creditor from receiving the debts, and the debtor from making payment thereof to any person whomsoever, until the further order of the Court, or prohibiting the person in whose name the shares may be standing from making any transfer of the shares or receiving payment of any dividends thereof, and the manager, secretary, or other proper officer of the company or corporation from permitting any such transfer or making any such payment, until such further order.

Debts and
Shares in Public
Companies.

Property in the
Custody of a
Public Officer
or in *custodia
legis*.

6.—Property in the custody or under the control of any public officer in his official capacity shall be liable to attachment in execution of a decree with the consent of the Attorney-General, and property *in custodia legis* shall be liable also to attachment by leave of the Court. In such cases, the order of attachment must be served on such public officer, or on the Registrar, as the case may be.

Negotiable
Instruments.

7.—Where the property shall consist of a negotiable instrument, the attachment shall be made by actual seizure, and the Sheriff or other officer shall bring the same into Court, and such instrument shall be held subject to the further orders of the Court.

Service of
prohibitory
Orders.

8.—In the case of goods, chattels, or other moveable property not in the possession of the defendant, an office copy of the order shall be delivered to the person in possession of the property. In the case of lands, houses, or other immoveable property, or any interest therein, an office copy of the order shall be registered in the Land Office under Ordinance No. 3 of 1844. In the case of debts, office copies of the order shall be delivered to or served upon each individual debtor. And in case of shares in the capital or joint-stock of any public company or corporation, an office copy of the order shall be delivered to or served upon the manager, secretary, or other proper officer of the company or corporation.

Private Aliena-
tion after At-
tachment void.

9.—After any attachment shall have been made by actual seizure, or by written order as aforesaid, and in the case of an attachment by written order, after it shall have been duly intimated and made known in manner aforesaid, any alienation without leave of the Court of the property attached, whether by sale, gift, or otherwise, and any payment of the debt or debts, or dividends, or shares to the defendant during the continuance of the attachment, shall be null and void.

Payment into
Court by
Debtor.

10.—In every case in which a debtor shall be prohibited from making payment of his debt to the creditor, he may pay the amount into Court, and such payment shall have the same effect as payment to the party entitled to receive the debt.

Court may
order Money,
or Proceeds
of Property
attached, or any
Part thereof to
be paid to the
Decree-holder.

11.—In all cases of attachment under this chapter, it shall be competent to the Court, at any time during the attachment, to direct that any part of the property so attached as shall consist of money or bank-notes, or a sufficient part thereof, shall be paid over to the party applying for execution of the decree, or that any part of the property so attached as may not consist of money or bank-notes, so far as may be necessary for the satisfaction of the decree, shall be sold, and that the money which may be realized by such sale, or a sufficient part thereof, shall be paid to such party.

Appointment of
Manager.

12.—When the property attached shall consist of debts due to the party who may be answerable for the amount of the decree, or of any lands, houses, or other immoveable property, it shall be competent to the Court to appoint a manager of the said property with power to sue for the debts, and to collect the rents or other receipts and profits of the land or other immoveable property, and to execute such deeds or instruments in writing as may be necessary for the purpose, and to pay and apply such rents, profits, or receipts toward the payment of the amount of the decree and costs: or when the property attached shall consist of land, if the judgment debtor can satisfy the Court that there is reasonable ground to believe that the amount of the judgment may be raised by the mortgage of the land, or by letting it on lease, or by disposing by private sale of a portion of the land, or of any other property belonging to the judgment debtor, it shall be competent to the Court, on the application of the judgment debtor, to postpone the sale for such period as it may think proper, to enable the judgment debtor to raise the amount. In any case in which a manager shall be appointed under this section, such manager shall be bound to

Mortgage in
Lieu of Sale
on Application
of Judgment
Debtor.

render due and proper accounts of his receipts and disbursements, from time to time, as the Court may direct.

13.—If the judgment debtor shall be absent from the Colony, and it shall appear to the satisfaction of the Court that the public sale of any of his property which has been attached, consisting of lands, houses, or any interest therein, is objectionable, and that satisfaction of the decree may be made within a reasonable period by a temporary alienation of such property, the Court may, of its own motion, instead of proceeding to a public sale of such property, order that provision be made for the satisfaction of the decree by mortgage thereof and may authorize the Registrar, if necessary, to execute the mortgage deed in lieu of the judgment debtor, or any other necessary parties, and may make such orders in relation to such mortgage as may be requisite to carry out this provision; and the execution of such mortgage deed by the Registrar shall have the same effect as the execution thereof by the judgment debtor, or other necessary parties.

In absence of Judgment Debtor, Court may order Mortgage in lieu of Sale.

14.—If the amount decreed with costs and all charges and expenses which may be incurred by the attachment be paid into Court, or if satisfaction of the decree be otherwise made, an order shall be issued for the withdrawal of the attachment; and if the defendant shall desire it, and shall deposit in Court a sum sufficient to cover the expense, the order shall be notified in the same manner as hereinbefore prescribed for the notification of the attachment; and such steps shall be taken as may be necessary for staying further proceedings in execution of the decree.

Order for Withdrawal of Attachment on Satisfaction of Decree.

Of Claims to Attached Property.

LXXVII.—In the event of any claim being preferred to, or objection offered against, the sale of lands or any other immoveable or moveable property which may have been attached in execution of a decree or under any order for attachment made before judgment, as not liable to be sold in execution of a decree against the defendant, the Court shall, subject to the proviso contained in the next succeeding section, proceed to investigate the same with the like powers as if the claimant had been originally made a defendant to the suit, and if it shall appear to the satisfaction of the Court that the land or other immoveable property was not in the possession of the party against whom execution is sought, or of some person in trust for him, or in the occupancy of persons paying rent to him at the time when the property was attached, or that being in the possession of the party himself at such time, it was so in his possession not on his own account, or as his own property, but on account of, or in trust for, some other person, the Court shall make an order for releasing the said property from attachment. But if it shall appear to the satisfaction of the Court that the land or other immoveable or moveable property was in possession of the party against whom execution is sought, as his own property, and not on account of any other person, or was in the possession of some person in trust for him, or in the occupancy of persons paying rent to him at the time when the property was attached, the Court shall disallow the claim. The party against whom the order may be given shall be at liberty to bring a suit to establish his right at any time within one year from the date of the order.

Investigation thereof by the Court.

2.—The claim or objection shall be made at the earliest opportunity to the Court; and if the property to which the claim or objection applies shall have been advertised for sale, the sale may (if it appears necessary) be postponed for the purpose of making the investigation mentioned in the last preceding paragraph: Provided that no such investigation shall be made if it appear that the making of the claim or objection was designedly and unnecessarily delayed, with a view to obstruct the ends of justice, and in such case, the claimant shall be left to prosecute his claim by a regular suit.

Claim or Objection to be preferred at the earliest Opportunity.

Of Sales in Execution of Decrees.

Registrar to
have Conduct
of Sale.

LXXVIII.—Sales in execution of decree shall be made under the direction of the Registrar, and shall be conducted according to such orders, if any, as the Court may make on the application of any parties concerned, and all such sales shall be made by public auction: Provided that it shall be competent to the Court to authorize the sale to be made in such other manner as it may deem advisable.

Setting aside
Sale for Irre-
gularity.

2.—At any time within ten days from the date of the sale of any immoveable property, application may be made to the Court to set aside the sale on the ground of any material irregularity in the conduct of the sale, but no sale shall be set aside on the ground of such irregularity unless the applicant shall prove to the satisfaction of the Court that he has sustained substantial injury by reason of such irregularity.

When Sale be-
comes absolute.

3.—If no such application as is mentioned in the last preceding paragraph be made, the sale shall be deemed absolute. If such application be made and the objection be disallowed, the Court shall make an order confirming the sale; and in like manner if the objection be allowed, the Court shall make an order setting aside the sale for irregularity.

Return of
Deposit or
Purchase
Money.

4.—Whenever a sale of immoveable property is set aside, the purchaser shall be entitled to receive back any money deposited or paid by him on account of such sale with or without interest, to be paid by such parties and in such manner as it may appear proper to the Court to direct in each instance.

Transfer to
Purchaser by
Certificate—
Stamp Duty
Registration.

5.—After a sale of immoveable property shall have become absolute in manner aforesaid, the Court shall grant a certificate to the person who may have been declared the purchaser at such sale, to the effect that he has purchased the right, title, and interest of the defendant in the property sold, and such certificate shall be liable to the same stamp duty as an assignment of the same property, and when duly stamped as aforesaid, shall be taken and deemed to be a valid transfer of such right, title, and interest, and may be registered in the Land Office under Ordinance No. 3 of 1844.

Delivery of
moveable
Property in
Possession of
Defendant.

6.—Where the property sold shall consist of goods, chattels, or other moveable property in the possession of the defendant, or to the immediate possession of which the defendant is entitled, and of which actual seizure has been made, the property shall be delivered to the purchaser.

To which
Defendant
entitled subject
to Lien.

7.—Where the property sold shall consist of goods, chattels, or other moveable property to which the defendant is entitled, subject to a lien or right of any person to the immediate possession thereof, the delivery to the purchaser shall, as far as practicable, be made by the Sheriff giving notice to the person in possession prohibiting him from delivering possession of the property to any person except the purchaser thereof.

Of immoveable
Property in the
Occupancy of a
Defendant.

8.—If the property sold shall consist of a house, land, or other immoveable property, in the occupancy of a defendant or some person on his behalf, or of some person claiming under a title created by the defendant subsequently to the attachment of such property, the Court shall, on the application of the purchaser, order delivery thereof to be made by putting the party to whom the house, land, or other immoveable property may have been sold, or any person whom he may appoint to receive delivery on his behalf, in possession thereof, and, if need be, by removing any person who may refuse to vacate the same.

In lawful
Occupancy of
other Persons.

9.—If the property sold shall consist of a house, land, or other immoveable property in the occupancy of other persons entitled to occupy the same, the Court shall, on the application of the purchaser, order delivery thereof to be made by affixing a copy of the certificate of sale in some conspicuous place on the house, land, or other immoveable property, or in the Supreme Court building.

10.—Where the property sold shall consist of debts not being negotiable instruments, or of shares in any public company or corporation, the Court shall, on the application of the purchaser, make an order prohibiting the creditor from receiving the debts and the debtor from making payment thereof to any person or persons except the purchaser, or prohibiting the person in whose name the shares may be standing, from making any transfer of the shares to any person except the purchaser, or receiving payment of any dividends thereon, and the manager, secretary, or other proper officer to the company or corporation from permitting any such transfer or making any such payment to any person except the purchaser.

Of Debts and Shares in Public Companies.

11.—Where the property sold shall consist of negotiable securities of which actual seizure has been made, the same shall be delivered to the purchaser thereof.

Of negotiable Securities.

12.—If the indorsement, transfer, or conveyance of the party in whose name any negotiable security or any shares in a public company or corporation is standing, or in whom any mortgage or equity of redemption shall be vested, shall be required to transfer the same, the Registrar may indorse the security or the certificate of the share, or may execute such other document as may be necessary for transferring the same. The indorsement or execution shall be in the following form, or to the like effect:—
“A. B. by C. D., Registrar of the Supreme Court of Hongkong; in a suit by E. F. *versus* A. B.” Until the transfer of such security or share, the Court may, by order, appoint some person to receive any interest or dividend due thereon, and to sign receipts for the same; and any indorsement made or document executed, or receipts signed as aforesaid, shall be as valid and effectual for all purposes, as if the same had been made or executed or signed by the party himself.

Transfer of Securities and Shares.

13.—If the purchaser of any immoveable property sold in execution of a decree shall, notwithstanding the order of the Court, be resisted or obstructed in obtaining possession of the property, the provisions contained in Section LXXV., relating to resistance or obstruction to a party in whose favour a suit has been decreed in obtaining possession of the property adjudged to him shall be applicable in the case of such resistance or obstruction.

Obstructing Purchaser in obtaining Possession.

14.—If it shall appear that the resistance or obstruction to the delivery or possession was occasioned by any person other than the defendant claiming a right to the possession of the property sold as proprietor, mortgagee, lessee, or under any other title, or if in the delivery of possession to the purchaser any such person claiming as aforesaid shall be dispossessed, the Court, on the complaint of the purchaser, or of such person claiming as aforesaid, if made within one month from the date of such resistance or obstruction, or of such dispossession, as the case may be, shall enquire into the matter of the complaint, and make such order as may be proper in the circumstances of the case. The party against whom it is given shall be at liberty to bring a suit to establish his right at any time within one year from the date thereof.

Obstruction by Claimants other than Defendant.

Of the Execution of Decrees by Imprisonment.

LXXIX.—When a defendant is committed to prison in execution of a decree, the Court shall fix whatever monthly allowance it shall think sufficient for his subsistence, not exceeding twenty-five cents per day, which shall be paid by the party at whose instance the decree may have been executed, to the superintendent of the gaol, by monthly payment in advance, before the first day of each month, the first payment to be made for such portion of the current month as may remain unexpired before the defendant is committed to prison.

Subsistence Allowance to Prisoner for Debt.

Removal of
Prisoner for
Debt in Case
of Illness.

2.—In case of the serious illness of any defendant imprisoned under a decree for debt, it shall be lawful for the Court, on the certificate of the Colonial Surgeon, to make an order for the removal of the defendant to the Government Civil Hospital, and his treatment there under custody until further order, and the period of the defendant's stay in hospital shall be counted as part of his term of imprisonment for debt, and his subsistence money shall be paid as if no such order had been made.

Release of
Prisoner for
Debt.

3.—A defendant shall be released at any time on the decree being fully satisfied, or at the request of the person at whose instances he may have been imprisoned, or on such person omitting to pay the allowance above directed. No person shall be imprisoned on account of a decree for a longer period than one year, or for a longer period than six months if the decree be for the payment of money not exceeding five hundred dollars, or for a longer period than three months if the decree be for the payment of money not exceeding one hundred dollars.

Term of Im-
prisonment for
Debt.

Subsistence
Money to be
added to
amount of
Decree.

4.—Sums disbursed by a plaintiff for the subsistence of a defendant in gaol shall be added to the costs of decree, and shall be recoverable by the attachment and sale of the property of the defendant; but the defendant shall not be detained in custody or arrested on account of any sums so disbursed.

Application
for Discharge.
Procedure on
such Applica-
tion.

5.—Any person in confinement under a decree may apply to the Court for his discharge. The application shall contain a full account of all property of whatever nature belonging to the applicant, whether in expectancy or in possession, and whether held exclusively by himself or jointly with others, or by others in trust for him (except the necessary wearing apparel of himself and his family and the necessary implements of his trade), and the places respectively where such property is to be found; and such application shall be subscribed by the applicant and verified on affidavit.

Unjustifiable
Extravagance.

6.—On such application being made, the Court shall cause the execution creditor to be furnished with a copy of the account of the defendant's property and shall fix a reasonable period within which the execution creditor may cause the whole or any part of such property to be attached and sold, or may make proof that the defendant's inability to satisfy the decree is attributable to unjustifiable extravagance in living, or that the defendant, for the purpose of procuring his discharge without satisfying the decree, has wilfully concealed property, or his right or interest therein, or fraudulently transferred or removed property, or committed any other act of bad faith. If the execution creditor shall fail to make such proof, the Court shall cause the defendant to be set at liberty. If the execution creditor shall within the time specified, or at any subsequent period, make such proof to the satisfaction of the Court, the Court shall retain the defendant in confinement unless he shall have already been in confinement on account of the decree for the full term of his imprisonment.

Wilful Con-
cealment of
Property.
Fraudulent
Transfers.
Act of bad
Faith.

Continuance of
Liability of
Debtor's Pro-
perty.

7.—A defendant once discharged shall not again be imprisoned on account of the same decree, but his property shall continue liable, under the ordinary rules, to attachment and sale until the decree shall be fully satisfied.

Decision of
Questions as to
Mesne Profits
and other
Matters.

8.—All questions regarding the amount of any mesne profits which by the terms of the decree may have been reserved for adjustment in the execution of decree, or of any mesne profits or interest which may be payable in respect of the subject matter of a suit between the date of the institution of the suit and execution of the decree, as well as questions relating to sums alleged to have been paid in discharge or satisfaction of the decree or the like, and any other questions rising between the parties to the suit in which the decree was made and relating to the execution of the decree, shall be determined by order of the Court.

Enforcement of Orders.

LXXX.—Any order of the Court made in any suit or proceeding may be enforced by leave of the Court, in the manner hereinbefore provided for the enforcement of decrees. By Leave of the Court.

Commitment for Disobedience to a Decree or Order.

LXXXI.—Where any person is guilty of wilful disobedience to a decree or order, the person prosecuting the decree or order shall be entitled to apply to the Court for an order on the person disobeying such decree or order to show cause why he should not be punished for the disobedience. The Court, unless it sees good reason to the contrary, shall, on such application, make an order accordingly. Application for Order against Person guilty of.

2.—The Court shall not grant the order except on evidence on oath or affidavit establishing such a case as, if uncontradicted and unexplained, would justify the immediate commitment of the person disobeying the decree or order. Evidence in support.

3.—A certified copy of the order and of the affidavit or deposition on which the order is granted shall be served on the party to whom the order is directed. Copy to be served.

4.—On the return-day of the order, if the person to whom it is directed does not attend and does not establish a sufficient excuse for not attending, and if the Court is satisfied that the order has been duly served,—or if he attends and does not show cause to the satisfaction of the Court why he should not be punished for the disobedience,—the Court may issue a warrant for his commitment to prison. Proceedings on Return-day.

5.—The Court may enlarge the time for the return to the order, or may, on the return of it and under circumstances which would strictly justify the immediate commitment of the person guilty of the disobedience, direct that the warrant for his commitment shall issue only after a certain time and in the event of his continued disobedience at that time to the decree or order in respect of which he has been guilty of disobedience. Enlargement of Time and Conditional Order.

6.—A person committed for disobedience to a decree or order is liable to be detained in custody until he has obeyed the decree or order in all things that are to be immediately performed, and given such security as the Court thinks fit to obey the other parts of the decree or order (if any) at the future times thereby appointed,—or in case of his no longer having the power to obey the decree or order, then until he has been imprisoned for such time or until he has paid such fine as the Court directs. Duration of Detention.

PART IV.

FOREIGN ATTACHMENT AND OTHER SPECIAL SUITS.

CHAPTER XIII.

Foreign Attachment.

LXXXII.—Proceedings by foreign attachment may be taken in manner hereinafter prescribed in all suits founded on contract or for detinue or trover provided that the cause of action arose within the jurisdiction. In what Cases.

2.—Upon the filing in Court by the plaintiff in any such suit of an affidavit to the following effect, that is to say:— Affidavit to be filed.

- (a.) That the cause of action arose within the jurisdiction;
- (b.) That the plaintiff has taken out a writ of summons against the defendant, but that the defendant is absent from the Colony, or that there is probable cause to believe that the defendant is concealing himself to evade proceedings;
- (c.) That the defendant is beneficially entitled to lands, or to any interest therein within the jurisdiction, or to any moneys, securities for money, goods, chattels, or other property

whatsoever, within the jurisdiction, in the custody, or under the control, of any other person within the jurisdiction, or that such other person (hereinafter called the garnishee) is indebted to the defendant;

Issue of Writ. the Registrar may issue a writ of general attachment against all the property moveable and immoveable of the defendant within the jurisdiction, which shall be called a writ of "foreign attachment" and shall be made returnable not less than fourteen days after the date thereof except by special leave of the Court.

Absence from the Colony. 3.—Absence from the Colony shall for the purpose of proceedings by foreign attachment be taken to be absence for the time being, whether the party shall ever have been within the Colony or not.

Bond to be entered into before Issue of Writ. 4.—Before any such writ shall issue, the plaintiff, or some one on his behalf, shall enter into a bond with one or more sufficient sureties, to be approved by the Registrar, in a penal sum equal to twice the amount of the claim, or in any less sum by special leave of the Court, the condition of which said bond shall be that in case the defendant shall, at any time within the period limited by this Ordinance in that behalf, cause the writ to be set aside, or any judgment which may be given in the suit to be reversed or varied, the plaintiff will pay to the defendant all such sums of money, damages, costs, and charges as the Court may order and award on account of or in relation to the said suit, and the said attachment, or either of them: Provided that the Court shall not award a larger amount of damages than it is competent to decree in an action for damages, and such award shall bar any suit for damages in respect of such attachment.

Form thereof. 5.—The bond shall be in such form as the Court may, from time to time, or in any particular case, approve and direct, and shall be entered into before the Registrar and deposited in Court; and whenever it shall be made to appear to the satisfaction of the Court, upon affidavit or otherwise, that under the circumstances it is expedient that the writ should issue forthwith and before the bond shall have been entered into as aforesaid, the Court may order the writ to issue accordingly, upon such terms as it shall think fit, and by the same order shall limit the time, not exceeding seven days from the date of the issue of the writ, within which the bond must be entered into and deposited as aforesaid; and in the case of default of complying with the requirements of such order within the time thereby limited, the Court may dissolve the writ, and thereupon may award costs and damages to the defendant in the manner hereinbefore provided in the case of a writ being set aside or a judgment in the suit being reversed or varied.

Writ how executed. 6.—All writs of foreign attachment against moveable property shall be executed by the Sheriff.

Priority of Writs. 7.—Where two or more writs of foreign attachment shall issue at the suit of different plaintiffs, they shall take priority respectively according to the date and time at which they reach the hands of the Sheriff for execution. The Sheriff shall indorse upon the writ the day and time of the receipt thereof.

Property in Custody of a Public Officer, or in custody legis. 8.—Property in the custody or under the control of any public officer in his official capacity shall be liable to attachment with the consent of the Attorney-General; and property *in custodia legis* shall be liable to attachment by leave of the Court. In such cases, the writ of foreign attachment must be served on such public Officer or on the Registrar, as the case may be.

How Lands attached. 9.—Where the defendant is beneficially entitled to lands or any interest therein, a memorial containing a copy of the writ of foreign attachment shall be registered in the Land Office established under Ordinance No. 3 of 1844 in a special book to be kept for the purpose, and to be

Memorial to be registered.

called the "Foreign Attachment Book"; and the date and time of such registration shall be duly noted and entered in the said book; and in case such writ of foreign attachment shall be dissolved, or the judgment in the suit shall be satisfied, a certificate to that effect under the hand of the Registrar and the seal of the Court may be filed at the Land Office, and thereupon the memorial shall be deemed to have been cancelled. The fees payable to the Land Office shall be, for the registration of such memorial one dollar; and for the filing of such certificate, one dollar; and no other fees shall be chargeable by the Land Office in respect thereof. Cancellation thereof.

10.—From the time of the registration in the Land Office of the memorial of a writ of foreign attachment, all lands within the jurisdiction, or any interest therein to which the defendant mentioned in such writ is then beneficially entitled, whether solely or jointly with others, shall, to the extent of his interest therein, and subject to Crown debts and to any *bond fide* prior title thereto, or lien or charge thereon, and to the rights and powers of prior incumbrancers, be attached to satisfy the claim of the plaintiff. Effect of Registration of Memorial.

11.—From the time of the service upon the garnishee of a writ of foreign attachment, all property whatsoever, within the jurisdiction, other than lands, or any interest therein to which the defendant mentioned in such writ is then beneficially entitled, whether solely or jointly with others, and which is in the custody or under the control of the garnishee, and all debts then due or accruing due by the garnishee, to the defendant, shall, to the extent of the defendant's interest therein, and subject to Crown debts and to any *bond fide* prior title thereto, or lien or charge thereon, and to the rights and powers of prior incumbrancers, be respectively attached in the hands of such garnishee, to satisfy the claim of the plaintiff. Effect of Service of Writ attaching moveable Property.

12.—The Court may, at any time before judgment, upon such grounds as it shall deem sufficient, order any property, other than lands, or any interest therein, attached under such writ, to be sold in such manner as it shall direct, and the net proceeds to be paid into Court. Sale of moveable Property by Order of Court.

13.—Any garnishee who shall without leave or order of the Court, at any time after the service of the writ and before the attachment shall be dissolved, knowingly and wilfully part with the custody or control of any property attached in his hands, or remove the same out of the jurisdiction of the Court, or sell or dispose of the same, or pay over any debt due by him to the defendant, excepting only to or to the use of the plaintiff, shall pay such damages to the plaintiff as the Court shall award, and he shall be deemed guilty of contempt of Court: Provided that the Court shall not award a larger amount of damages than it is competent to decree in an action for damages, and such award shall bar any suit for damages in respect of such attachment. Punishment of Garnishee disposing of attached Property without Leave.

14.—In all cases where it shall be made to appear to the satisfaction of the Registrar by affidavit or otherwise that there is reasonable cause to believe that any property attached is in danger of being removed out of the jurisdiction, or of being sold, or otherwise disposed of the Registrar may, by an order in writing, direct the Sheriff to seize such property and detain the same subject to the order of the Court: and the Sheriff shall thereupon seize and detain such property accordingly. Custody by Sheriff.

15.—Notice of the issue of the writ of foreign attachment shall be inserted twice in the *Gazette*, and twice in some local newspaper, unless the Court shall, by reason of the defendant having entered an appearance, or upon any other ground, dispense with the publication of such notice. Notice of Foreign Attachment.

16.—In cases where the place of residence of the defendant out of the jurisdiction shall be known, the Court may, if it shall think fit, upon the application of the garnishee, or of any friend or agent of the defendant, or of its own motion, and upon such terms as it may deem reason- Notice to absent Defendant may be ordered.

Proceedings
after Issue of
Writ.

able, order that notice of the writ be served upon the defendant out of the jurisdiction, and that further proceedings be stayed until further order, but without prejudice to the attachment under the writ.

17.—After the issue of the writ of foreign attachment (but subject to the provisions of the last preceding paragraph) the plaintiff may forthwith file his petition, and upon such day after the return of the writ as the Court shall appoint, may proceed to establish his claim as in ordinary suit in which there has been due service of the writ of summons and leave has been obtained to proceed *ex parte*.

Examination
of Garnishee.

18.—Upon the hearing of the petition the Court shall proceed to enquire and determine whether in fact the plaintiff's case is within the provisions herein contained relating to foreign attachment, and whether the plaintiff has established his claim, and shall pronounce judgment accordingly; and if the plaintiff shall obtain a judgment, the Court may, at the same or any subsequent sitting, examine, or permit the plaintiff to examine, the garnishee and any other persons, and determine what property moveable or immoveable is subject to attachment under the writ issued.

Power to
summon any
Person as a
Witness.

19.—The Court may, of its own motion, or at the instance of any person interested in the enquiry, summon any person whom it may think necessary and examine him in relation to such property, and may require the garnishee, as well as the person summoned as aforesaid, to produce all deeds and documents in his possession or power relating to such property.

Proceedings on
Judgment.

20.—If the plaintiff shall obtain judgment, the Court may, at the time of pronouncing the decree in favour of the plaintiff, or at any subsequent sitting, order that execution do issue against all or any of the property attached which the Court shall have declared to be liable to satisfy the plaintiff's claim, and all the provisions of this Code relating to execution of decrees in ordinary suits shall apply to execution so ordered against the said property.

Execution.

Dissolution of
Writ.

21.—If the plaintiff shall fail to obtain judgment, the Court shall thereupon dissolve the writ of foreign attachment issued at his suit.

Attachment of
Ships.

22.—Whenever there shall be two or more adverse claimants to any goods laden on board of any ship, and such ship shall be attached in a suit against the shipowner for the non-delivery of such goods, the Court may, in its discretion, on the application of the master, or of the agent of the shipowner, stay the proceedings upon such terms as the Court shall deem reasonable, and order such goods to be landed and warehoused *in custodia legis* without prejudice to the master's lien thereon, and may dissolve the attachment against the ship, and may make such orders as may be necessary for the determination of the rights of such adverse claimants upon such terms, as to security and other matters, as may seem just.

Claims to Pro-
perty attached.

23.—Whenever there shall be several claimants of any property attached or to any interest therein, the Court may, in its discretion, summon before it all the claimants and may make such orders for the ascertaining of their respective rights for the custody of the property in the meanwhile as it shall, in its discretion, think fit, either under this provision, or the provisions of this Code relating to adverse claims and to claims to attached property.

Stay of Proceed-
ings against
Garnishee.

24.—The Court may stay proceedings in any suit commenced against a garnishee in respect of property attached in his hands, upon such terms as it shall think fit.

Leave to defend
before Judg-
ment.

25.—The Court at any time before judgment, upon being satisfied by affidavit or otherwise that the defendant has a substantial ground of defence, either wholly or in part, to the suit on the merits, may give leave to the defendant to defend the suit, without prejudice to the attachment under the writ.

26.—The defendant, at any time before any property attached in the suit shall have been sold in satisfaction of the plaintiff's claim, may apply to the Court upon notice of motion for an order to dissolve the attachment under the writ as to the whole or any part of the property attached upon security being given to answer the plaintiff's claim, and the Court may make such order, either absolutely or upon such terms as it may deem reasonable, and in the meanwhile may stay or postpone any sale.

Release of Property attached on Security being given.

27.—The defendant may at any time within two years from the date of the judgment, notwithstanding that the property attached, or any part thereof, shall have been sold in satisfaction of the plaintiff's claim, apply to the Court upon notice of motion for an order to set aside the judgment and for the re-hearing of the suit, and for leave to defend the same; and if it shall appear to the satisfaction of the Court that the defendant had no notice or knowledge of the suit, and could not reasonably have made an earlier application to the Court, and that he had at the time of the obtaining of the judgment and still has a substantial ground of defence, either wholly or in part, to the suit on the merits, it shall be lawful for the Court to grant such order upon such terms as it may deem reasonable.

Suit may be re-opened within Two years after Judgment.

28.—The reversal or setting aside of a judgment, or the dissolving or setting aside of any writ of foreign attachment, or any subsequent proceedings, shall not affect the title of any *bonâ fide* purchaser for valuable consideration of any property sold in satisfaction of the plaintiff's claim.

Reversal of Judgment not to affect Purchasers.

CHAPTER XIV.

Claims against the Government.

LXXXIII.—All claims against the Government of the Colony of the same nature as claims within the provisions of "The Petitions of Right Act, 1860," may, with the consent of the Governor, be preferred in the Supreme Court, in a suit instituted by the claimant as plaintiff against "The Attorney-General" as defendant.

In what Cases may be preferred—in what Form.

2.—It shall not be necessary for the plaintiff to issue a writ of summons, but the suit shall be commenced by the filing and service of the petition upon the Crown Solicitor.

To be commenced by Petition.

3.—The Crown Solicitor shall transmit the petition to the Government, and in case the Governor shall grant his consent as aforesaid, the suit may proceed and be carried on under the ordinary procedure provided by this Code.

Consent of Governor—Procedure thereon.

4.—The petition and all other documents, notices, or proceedings, which, in a suit of the same nature between private parties would be required to be served upon the defendant, shall be served upon the Crown Solicitor.

Service of Petition, &c.

5.—Whenever in any such suit a decree shall be made against the Government, no execution shall issue thereon, but a copy of such decree under the seal of the Court shall be transmitted by the Court to the Government.

Proceedings on Decree.

CHAPTER XV.

Summary Procedure on Bills of Exchange and Promissory Notes.

LXXXIV.—Suits on Bills of Exchange or Promissory Notes, instituted within six months after the same become due and payable, may be heard and determined in a summary way as hereinafter is provided.

In what Cases.

2.—The Court shall, on application, within seven days from the service of the writ of summons, give the defendant leave to defend the suit on his paying into Court the sum indorsed, or on evidence on oath showing to the satisfaction of the Court a good legal or equitable defence, or such

Leave to defend

Proceedings
where Leave
not obtained.

facts as would make it incumbent on the holder to prove consideration, or such other facts as the Court deems sufficient to support the application, and on such terms as to security and other matters, as to the Court seems fit; and in that case the Court may direct proceedings to be taken and carried on by petition in the ordinary way.

3.—If the defendant does not so obtain leave to defend, the plaintiff, on proof of due service of the writ of summons, shall be entitled as of course at any time after the expiration of such seven days, to an immediate absolute decree for any sum not exceeding the sum indorsed on the writ of summons, together with interest at the rate specified, to the date of the judgment, and with costs.

Setting aside
judgment.

4.—After judgment the Court may, under special circumstances, set aside the judgment, and may stay or set aside execution, and may give leave to defend the suit, if it appears to the Court reasonable so to do, on such terms as to the Court may seem just.

Deposit of Bill
in Court.

5.—In any proceeding under this section, it shall be competent to the Court to order the bill or note sought to be proceeded on to be forthwith deposited in Court, and further to order that all proceedings be stayed until the plaintiff gives security for costs.

Security for
Costs.

Holder's
Expenses of
noting, &c.

6.—The holder of a dishonoured bill or note shall have the same remedies for the recovery of the expenses incurred in the noting of the same for non-acceptance or non-payment, or incurred otherwise by reason of the dishonour, as he has under this section for the recovery of the amount of the bill or note.

One Writ
against all
Parties.

7.—The holder of a bill or note may, if he thinks fit, obtain one writ of summons under the present provisions against all or any of the parties to the bill or note; and such writ of summons shall be the commencement of a suit or suits against the parties therein named respectively; and all subsequent proceedings against such respective parties shall be carried on as far as may be, as if separate writs of summons had issued.

Writ must set
forth Claim
with Precision.

8.—The writ of summons or its indorsement must set forth the claims against the parties respectively, according to their respective alleged liabilities, with sufficient precision and certainty to enable each defendant to set up any defence on which he individually may desire to rely.

CHAPTER XVI.

Mandamus.

Mandamus
may be claimed
by indorsement
on the Writ.

LXXXV.—The plaintiff in any action except *Replevin* and *Ejectment*, may indorse upon the writ and copy to be served, a notice that the plaintiff intends to claim a writ of *Mandamus*, and the plaintiff may thereupon claim in the petition either together with any other demand which may now be enforced in such action, or separately, a writ of *Mandamus*, commanding the defendant to fulfil any duty in the fulfilment of which the plaintiff is personally interested.

What the
Petition should
set forth.

2.—The petition in such action shall set forth sufficient grounds upon which such claim is founded, and shall set forth that the plaintiff is personally interested therein, and that he sustains, or may sustain, damage by the non-performance of such duty and that performance thereof has been demanded by him, and refused, or neglected.

Proceedings
thereon.

3.—The proceedings in any action in which a writ of *Mandamus* is claimed shall be the same in all respects, as nearly as may be, as in an ordinary action for the recovery of damages.

Judgment and
Execution.

4.—In case judgment shall be given for the plaintiff that a *Mandamus* do issue, it shall be lawful for the Court, if it shall see fit, to issue a peremptory writ of *Mandamus* to the defendant commanding him forth-

with to perform the duty to be enforced, and such writ in case of disobedience may be enforced by attachment.

5.—The writ of *Mandamus* need not contain any recitals, but shall simply command the performance of the duty, and in other respects shall be in the form of an ordinary writ of execution, except that it shall be directed to the party and not to the Sheriff, and returnable forthwith; and no return thereto, except that of compliance, shall be allowed, but time to return it may, upon sufficient grounds, be allowed by the Court, either with or without terms.

Form of Writ.

Return of

6.—The Court may, upon application by the plaintiff, besides or instead of proceeding against the disobedient party by attachment, direct that the acts required to be done may be done by the plaintiff, or some other person appointed by the Court, at the expense of the defendant; and upon the act being done, the amount of such expense may be ascertained by the Court itself, or by reference to the Registrar, as the Court may think fit to order; and the Court may order payment of the amount of such expenses and costs, and enforce payment thereof by execution.

Court may order Act to be done at the Expense of the Defendant.

CHAPTER XVII.

Suits in Formâ Pauperis.

LXXXVI.—Any poor person, before commencing or defending any action or suit in the Court in his own right or becoming poor during the progress thereof, may apply to the Court by petition for leave to sue or defend as a pauper, which petition shall be supported by an affidavit of the petitioner, and of two householders living in his neighbourhood, that he is not possessed of property to the amount of fifty dollars in value, excepting wearing apparel and the matter or thing claimed by him in the action or suit if he be plaintiff, and thereupon it shall be referred to a barrister to consider the case; and upon the petitioner producing a certificate, signed by such barrister, that he has considered the case, and believes him to have a good cause of action or defence, as the case may be, it shall be lawful for the Court to admit the petitioner to sue or defend, as the case may be, *in formâ pauperis*; and also to appoint a barrister and attorney to appear for him.

How Person admitted to sue or defend.

2.—No person shall be admitted to sue *in formâ pauperis* unless he shall have filed in Court an affidavit containing a full statement of all the material facts of the case to the best of his belief.

Affidavit of material Facts.

3.—If in any case the Court thinks fit to assign a counsel or attorney to assist a person admitted to sue or defend *in formâ pauperis*, or to consider the case and give such certificate as aforesaid the counsel or attorney so assigned may not refuse his assistance, unless he satisfies the Court that he has some good reason for refusing.

Counsel and Attorney assigned bound to act.

4.—No fee shall be taken by any barrister or attorney so assigned, nor shall any fees of Court be demanded by any officer of the Court from any person applying or admitted to sue or defend as a pauper; but if he succeed, and the costs should be awarded to be paid by his opponent, then the barrister and the attorney so assigned, shall be entitled to and shall receive all such fees as the Registrar of the Court shall allow to them on taxation, and such Court fees as would, in other cases, be chargeable shall be charged and recovered.

No Fee or Reward shall be given by Pauper.

5.—Any person having been admitted to sue or defend as a pauper and becoming of ability during the progress of the cause, or misbehaving himself therein by any vexatious or improper conduct or proceeding, or wilfully delaying the cause, shall, on the same being shown to the Court, be deprived of all the privileges of such admission.

When Person so suing may be dispaupered.

PART V.
PROCEEDINGS BY AGREEMENT OF PARTIES.—ARBITRATION.—MISCELLANEOUS PROVISIONS.

CHAPTER XVIII.

Issues by Agreement of Parties.

Form of, and
Proceedings
thereon,

LXXXVII.—When the parties to a suit are agreed as to the question or questions of fact or of law to be decided between them, they may state the same in the form of an issue, and enter into an agreement in writing, which shall not be subject to any stamp duty, that upon the finding of the Court in the affirmative or the negative of such issue, a sum of money specified in the agreement, or to be ascertained by the Court upon a question inserted in the issue for that purpose, shall be paid by one of the parties to the other of them, or that upon such finding some property specified in the agreement, and in dispute in the suit, shall be delivered by one of the parties to the other of them, or that upon such finding one or more of the parties shall do or perform some particular act, or shall refrain from doing or performing some particular act, specified in the agreement, and having reference to the matter in dispute.

Judgment,

2.—If the Court shall be satisfied, after an examination of the parties and taking such evidence as it may deem proper, that the agreement was duly executed by the parties, and that the parties have a *bond fide* interest in the decision of such question, and that the same is fit to be tried and decided, it may proceed to try the same, and deliver its finding or opinion thereon in the same manner as if the issue had been framed by the Court, and may, upon the finding or decision on such issue give judgment for the sum so agreed on, or so ascertained as aforesaid, or otherwise according to the terms of the agreement; and upon the judgment which shall be so given, decree shall follow and may be executed in the same way as if the judgment had been pronounced in a contested suit.

How Questions may be raised for the Decision of the Court by any persons interested.

Form and Contents of Agreement.

LXXXVIII.—Parties interested or claiming to be interested in the decision of any question of fact or law, may enter into an agreement, which shall not be subject to any stamp duty, that upon the finding of the Court in the affirmative or negative of such question of fact or law, a sum of money fixed by the parties, or to be determined by the Court, shall be paid by one of the parties to the other of them; or that some property, moveable or immoveable, specified in the agreement shall be delivered by one of the parties to the other of them; or that one or more of the parties shall do or perform some particular act or shall refrain from doing or performing some particular act specified in the agreement. Where the agreement is for the delivery of some property, moveable or immoveable, or for the doing or performing or the refraining to do or perform any particular act, the estimated value of the property to be delivered, or to which the act specified may have reference, shall be stated in the agreement.

Agreement to be filed and numbered as a Suit.

2.—The agreement shall be filed in Court, and, when so filed, shall be numbered and registered as a suit between the parties interested as plaintiffs and defendants, and all the parties to it shall be subject to the jurisdiction of the Court, and shall be bound by the statement contained therein.

Judgment,

3.—The case shall be set down for hearing as an ordinary suit; and if the Court shall be satisfied, after hearing the parties and taking such evidence as it may deem proper, that the agreement was duly executed by the parties, and that they have a *bond fide* interest in the question of fact or law stated therein, and that the same is fit to be tried or decided, it shall proceed to try the same, and deliver its finding or opinion thereon in the same way as in an ordinary suit; and shall, upon its finding or deciding

upon the question of fact or law, give judgment for the sum fixed by the parties, or so ascertained as aforesaid, or otherwise, according to the terms of the agreement, and upon the judgment which shall be so given, decree shall follow and may be executed in the same way as if the judgment had been pronounced in an ordinary suit.

CHAPTER XIX.

Reference to Arbitration.

LXXXIX.—If the parties to a suit are desirous that the matters in difference between them in the suit, or any of such matters, shall be referred to the final decision of one or more arbitrator or arbitrators, they may apply to the Court at any time before final judgment for an order of reference, and such order shall be filed with the proceedings in the suit.

Application
for Order of
Reference.

2.—The arbitrators shall be nominated by the parties in such manner as may be agreed upon between them. If the parties cannot agree with respect to the nomination of the arbitrators, or if the persons nominated by them shall refuse to accept the arbitration, and the parties are desirous that the nomination shall be made by the Court, the Court shall appoint the arbitrators.

Appointment
of Arbitrators.

3.—The Court shall, by an order under its seal, refer to the arbitrators the matters in difference in the suit which they may be required to determine, and shall fix such time as it may think reasonable for the delivery of the award, and the time so fixed shall be specified in the order.

Order of
Reference.

4.—If the reference be to two or more arbitrators, provision shall be made in the order for a difference of opinion among the arbitrators, by the appointment of an umpire or by declaring that the decision shall be with the majority, or by empowering the arbitrators to appoint an umpire, or otherwise, as may be agreed upon between the parties; or if they cannot agree, as the Court may determine.

Appointment
of Umpire
where neces-
sary.

5.—When a reference is made to arbitration by an order of Court, the same process to the parties and witnesses whom the arbitrators, or umpire, may desire to have examined, shall issue as in ordinary suits; and persons not attending in compliance with such process, or making any other default, or refusing to give their testimony, or being guilty of any contempt to the arbitrators, or umpire, during the investigation of the suit, shall be subject to the like disadvantages, penalties and punishments, by order of the Court on the representation of the arbitrators or umpire, as they would incur for the same offences in suits tried before the Court.

Enforcing
Attendance of
Witnesses.

6.—When the arbitrators shall not have been able to complete the award within the period specified in the order from want of the necessary evidence or information, or other good and sufficient cause, the Court may, from time to time, enlarge the period for delivery of the award, if it shall think proper. In any case in which an umpire shall have been appointed, it shall be lawful for him to enter on the reference in lieu of the arbitrator, if they shall have allowed their time, or their extended time, to expire without making an award, or shall have delivered to the Court, or to the umpire, a notice in writing stating that they cannot agree: Provided that an award shall not be liable to be set aside only by reason of its not having been completed within the period allowed by the Court, unless on proof that the delay in completing the award arose from misconduct of the arbitrators, or umpire, or unless the award shall have been made after the issue of an order by the Court superseding the arbitration and recalling the suit.

Extension of
Time for making
Award.

7.—If, in any case of reference to arbitration by an order of the Court, the arbitrators, or umpire, shall die, or refuse or become incapable to act, it shall be lawful for the Court to appoint a new arbitrator or arbitrators, or umpire, in the place of the person or persons so dying or refusing or becoming incapable to act. Where the arbitrators are empowered by the

Power of Court
in Case of Death,
Incapacity, or
Refusal to act.

terms of the order or reference to appoint an umpire, and do not appoint an umpire, any of the parties may serve the arbitrators with a written notice to appoint an umpire; and if within seven days after such notice shall have been served no umpire be appointed, it shall be lawful for the Court, upon the application of the party having served such notice as aforesaid and upon proof to its satisfaction of such notice having been served, to appoint an umpire. In any case of appointment under this section, the arbitrators or umpire so appointed shall have the like power to act in the reference as if their names had been inserted in the original order of reference.

Special Case
for Opinion of
the Court.

8.—It shall be lawful for the arbitrators or umpire upon any reference by an order of Court, if they shall think fit, and if it is not provided to the contrary, to state their award as to the whole or any part thereof in the form of a special case for the opinion of the Court.

Court may
modify or
correct Award.

9.—The Court may, on the application of either party, modify or correct an award where it appears that a part of the award is upon matters not referred to the arbitrators, provided such part can be separated from the other part and does not affect the decision on the matter referred; or where the award is imperfect in form or contains any obvious error which can be amended without affecting such decision. The Court may also, on such application, make such order as it thinks just respecting the costs of the arbitration, if any question arise respecting such costs and the award contain no sufficient provision concerning them.

Power as to
Costs.

Power of Court
to remit Award
for Reconsi-
deration.

10.—In any of the following cases the Court shall have power to remit the award or any of the matters referred to arbitration for reconsideration by the arbitrators or umpire, upon such terms as it may think proper, that is to say:—

- (a.) If the award has left undetermined some of the matters referred to arbitration, or if it has determined matters not referred to arbitration;
- (b.) If the award is so indefinite as to be incapable of execution;
- (c.) If an objection to the legality of the award is apparent upon the face of the award.

Setting aside
Award.

11.—No award shall be liable to be set aside except on the ground of perverseness or misconduct of the arbitrator or umpire. Any application to set aside an award shall be made within fifteen days after the publication thereof.

Filing Award—
Effect of.

12.—If no application shall have been made to set aside the award or to remit the same, or any of the matters referred for reconsideration or if the Court shall have refused any such application, either party may file the award in Court, and the award shall thereupon have the same force and effect for all purposes as a judgment.

Reference by
private Agree-
ment.

Application to
file.

Proceedings
thereon.

Effect thereof.

13.—When any persons shall by an instrument in writing agree that any differences between them, or any of them, shall be referred to the arbitration of any persons named in the agreement, application may be made by the parties thereto, or any of them, that the agreement be filed in Court. On such application being made, the Court shall direct such notice to be given to any of the parties to the agreement, other than the applicants, as it may think necessary, requiring such parties to show cause, within a time to be specified, why the agreement should not be filed. The application shall be numbered and registered as a suit between the parties interested as plaintiffs and defendants. If no sufficient cause be shown against the filing of the agreement, the agreement shall be filed and an order of reference to arbitration shall be made thereon. The several provisions of this chapter, so far as they are not inconsistent with the terms of any agreement so filed, shall be applicable to all proceedings under the order of reference and to the award of arbitration and to the enforcement of such award.

14.—When any matter has been referred to arbitration without the intervention of the Court and award has been made, any person interested in the award may, within six months from the date of the award, make application to the Court that the award be filed in Court. The Court shall direct notice to be given to the parties to the arbitration other than the applicant, requiring such parties to show cause, within a time to be specified, why the award should not be filed. The application shall be numbered and registered as a suit between the applicant as plaintiff and the other parties as defendants. If no sufficient cause be shown against the award the award shall be filed, and shall thereupon have the same force and effect for all purposes as a judgment.

Arbitration without the Intervention of the Court. Application to file Award.

Proceedings thereon.

Effect thereof.

CHAPTER XX.—MISCELLANEOUS PROVISIONS.

Adjournment.

XC.—Nothing in this Code shall affect the power of the Court to defer or adjourn the hearing or determination of any suit, matter, proceeding, or application, for such time and on such terms as justice requires.

General Powers of Court.

Amendment.

XCI.—Nothing in this Code shall affect the power of the Court to order or allow any amendment of any writ, petition, answer, notice, or other document whatever, at any time on such terms as justices requires.

General Powers of Court.

Power of Court as to Time.

XCII.—Nothing in this Code shall affect the power of the Court to enlarge or abridge the time appointed or allowed for the doing of any act, or the taking of any proceeding on such terms as justice requires.

Enlargement or Abridgment.

2.—Where the Court is by this Code, or otherwise, authorised to appoint the time for the doing of any act, or the taking of any proceedings, or to enlarge the time appointed or allowed for that purpose by this Code, or otherwise, the Court may further enlarge any time so appointed or enlarged by it on such terms as seem just, whether the application for further enlargement be made before or after the expiration of the time already allowed: Provided that no such further enlargement shall be made unless it appears to the Court to be required for the purposes of justice and not sought merely for delay.

May be granted after Expiration of time previously allowed.

Computation of Time.

XCIII.—Where by this Code, or any special order, or the course of the Court, any limited time from or after any date or event is appointed or allowed for the doing of any act or the taking of any proceeding, and such time is not limited by hours, the computation of such limited time shall not include the day of such date or of the happening of such event, but shall commence at the beginning of the next following day, and the act or proceeding must be done or taken at latest on the last day of such limited time, according to such computation.

How to be made.

2.—Where the limited time so appointed or allowed is less than six days, the following days shall not be reckoned in the computation of such time; namely:—Sunday, Good Friday, Monday and Tuesday in Easter Week, Christmas Day, and the day next before and day next after Christmas Day, and any public holiday or day set apart as a fast or thanksgiving day.

Sundays and Holidays.

3.—Where the time for the doing of any act or the taking of any proceeding expires on one of the days last-mentioned, the act or proceeding shall be considered as done or taken in due time if done or taken on the next day afterwards that is not one of the last mentioned days.

Time expiring on a Sunday or Holiday.

4.—The day on which an order that a plaintiff do give security for costs is served, and the time thenceforward until and including the day on which such security is given, shall be reckoned in the computation of the time allowed to a defendant for putting in answer.

Time in Case of Security for Costs by Plaintiff.

Period of
Vacation not
to count.

5.—The period of vacation of the Supreme Court shall not be included in the computation of time except by leave of the Court.

Power of Court as to Costs.

Discretion of
Court.

XCIV.—The costs of the whole suit and of each particular proceeding therein, and of every proceeding before the Court, shall be in the discretion of the Court; and the Court shall have full power to award and apportion costs in any manner it may deem proper.

What shall be
included in
Costs.

2.—Under the denomination of costs are included the whole of the expenses necessarily incurred by either party on account of the suit, and in enforcing the decree made therein, such as the expense of summoning the parties and witnesses, and of other process, or of procuring copies of documents, law costs, costs of special juries, charges of witnesses, and expenses of commissioners either in taking evidence or in investigating accounts.

Amount of
Court Fees and
of Fees and
Costs of
Counsel and
Attorney pend-
ing Issue of
new Scale.

3.—Until a new scale of Court fees and fees and costs of counsel and attorney shall have been provided for use under this Ordinance by any general rule or order of the Supreme Court, or otherwise, and so far as any such new scale may be incomplete, all questions relating to the amount of such fees and costs shall be referred to the Registrar, who is hereby empowered to determine the same on taxation, either with or without reference to the existing scale, having regard to the skill, labour, and responsibility involved, subject nevertheless to a review of such determination on summary application to the Court in chambers; and the payment of the costs allowed on such taxation or review may be enforced in the same manner as if the same had been fixed by any such general rule or order.

General Powers
of Court as to
Security for
Costs.

4.—The Court may, if in any case it deems fit, require any party to any suit or proceeding, either at the commencement or at any time during the progress thereof, to give security for costs to the satisfaction of the Court by deposit or otherwise; and in the case of a plaintiff, may stay proceedings until such security be given.

Cross-Action against absent Plaintiffs.

Power of Court
to stay Pro-
ceedings until
Appearance
entered

XCv.—Whenever a suit shall be instituted by a plaintiff residing out of the jurisdiction, and it shall be made to appear on oath or affidavit to the satisfaction of the Court that the defendant has a *bonâ fide* claim against such plaintiff which can be conveniently tried by the Supreme Court, it shall be lawful for the Court in its discretion to stay proceedings in the suit so instituted by the absent plaintiff until he shall have entered an appearance to any cross-action instituted by the defendant against the absent plaintiff in respect of such claim, upon such terms as justice requires.

Seal of Court.

Sealing and
Return of
Documents.

XCvi.—Every writ, summons, warrant, decree, rule, order, notice and other document issuing from the Court shall be sealed with the seal of the Court, and be returned for the purpose of being filed in Court.

Publication of Notice.

In Government
Gazette.

XCvii.—In all cases in which the publication of any notice is required, the same may be made by advertisement in the *Gazette*, unless otherwise provided in any particular case by this Code, or otherwise ordered by the Court.

Forms.

Application of
present Forms.

XCviii.—Until special forms shall be prescribed for use under this Code, by any general rule or order of Court, and so far as the same may be incomplete, all forms at present in use in the Supreme Court, with such variations and additions as may be required to be made therein, may be used for the purpose of carrying out the provisions of this Code and shall, as regards the form thereof, be valid and sufficient.

Amendment of Code.

XCIX.—Any amendment in the provisions of this Ordinance, whether by way of repeal, variation, substitution, or addition, may, if deemed expedient, be made by a resolution of the Legislative Council, to be published in the *Gazette*; and every amendment so made and published shall have the same force and effect for all purposes as if the same had been made by Ordinance, and shall in like manner come into immediate operation, subject to disallowance by Her Majesty.

By Resolution
of Council.

Commencement of Ordinance.

C.—This Ordinance shall commence and take effect on such day as shall hereafter be fixed by proclamation under the hand of the Governor.

Proclamation.

COURT FEES.

[SCALE PREPARED IN 1884, BUT NOT FINALLY APPROVED].

ORIGINAL JURISDICTION.

SCHEDULE I.

On Sealing every Writ of Summons for commencement of a Suit (except a concurrent, renewed, or amended Writ), and on Sealing a Writ of Injunction, <i>Certiorari</i> , <i>Man-</i> <i>damus</i> or <i>Habeas Corpus</i>	\$ 3.00
Interpleader Summons	2.00
Service on each Defendant	1.00
On Sealing a Concurrent, renewed, or amended Writ of Summons	1.00
" a Subpœna	1.00
For each Witness in addition to the first	0.50
On Entering an Appearance (each Defendant)	1.00
Certificate of Non-appearance	1.00
On Sealing a Warrant to Bailiff to arrest either a Person or a Ship, or to hold to Bail ...	10.00
Service of same	1.00
On Sealing a Writ of Execution (Interim Attachment of Property), or Writ of Possession...	10.00
" a Prohibitory Order	5.00
Each Copy	1.00
" under Seal	2.00
Bailiff for each Service	1.00
" Withdrawing Same	1.00
On Sealing a Writ of Foreign Attachment	10.00
Settling Bond	2.00
Filing Same	1.00
Certificate of Cancellation of Memorial (Sec. XXXII, Sub-sec. 9)	3.00
Registrar's Order for Custody of Property (Do., do. 14)	3.00
For Filing Petition and Sealing Copy	4.00
" Amended Petition and Seal	2.00
" Answer and Sealing Copy	4.00
" Amended Answer and Seal,	2.00
" Petition for leave to Appeal	10.00
" a Petition of Right or Special Case	5.00
" issues for Settlements	2.00
" issues under Sec. LXXXVII of Code	10.00
" Agreement under LXXXVIII	20.00
" Counterclaim and Copy (Sec. XXXVII)	4.00
" Special Answer and Copy (Sec. XXXVIII)	4.00
For Striking and reducing Special Jury	5.00
" " Common Jury	5.00
For Copy Panel and Sealing	3.00
(Service \$1 on each Juror).	
For Taking or Administering any Oath, Affidavit, or Declaration in the Supreme Court } (Registry), including Filing	1.00
Outside of the Court House	5.00
And in Addition for every Exhibit Referred to whether Annexed or not	0.50
For Settling every Bond as Security for Costs	5.00
For Every Report of Registrar or Certificate	5.00
Order of Reference under Sec. LXIV	5.00
Filing Same	1.00
Order of Reference under Sec. LXXXIX	5.00
Filing Same	1.00
For Every Witness Examined by Registrar or other officer in the Supreme Court House	2.00

COURT FEES.

163

Taking Evidence outside the Registry, per day or part of a day	\$ 15.00
Commission to examine Witnesses and Seal	5.00
For every attendance by the Registrar or other Officer outside of the Supreme Court House	5.00
Attendance of any Officer of Court to give Evidence in a Suit, or to produce any Record, } file in Bankruptcy or Probate Matter	3.00
For every examination of Judgment Debtor under Sec. LXIX	5.00
Order quashing Conviction of Magistrate (Appellate Jurisdiction)	10.00
Filing Notice to Admit Documents of Facts (Sec. LIX)	1.00
Notice of Withdrawal of a Suit (Sec. LXVI)	1.00
Filing Motion Paper	1.00
For every Search in the Registry for each File or Document Referred to or Required	0.50
Filing every Bill of Sale including Affidavit	1.50
Petition to enter Satisfaction	1.00
Copy of any Document made in the Registry, certified per folio	0.25
If under Seal	1.00
On taking an account of a Receiver, Guardian, Consignee, Bailee, Manager, Provisional Official or Voluntary Liquidation; or of an Executor, Administrator, Trustee, Agent, Solicitor, Mortgagee, Execution Creditor or other person liable to account. If the amount exceeds \$4,000 for every hundred or fraction of a \$100 received	0.25
Where the amount received does not exceed \$4,000	10.00
Release of Ship under Sec. XIX of Code	5.00
Release of Defendant or Property	2.00
Application for review of Judgment or for a new Trial	2.00
Filing Consent	1.00
Issuing Judge's Summons, Interpleader Summons, Ex-parte Application, Notice to show cause against Execution, Notice of Motion	2.00
Trial Fee or Drawing up and Filing a Judgment or a Decree or Decretal Order whe- ther on the Original Hearing of a Suit or on further Consideration, including any Order of the Full Court and including Judgment in default of appearance, and entering for Hearing	10.00
Drawing up and entering any other Order whether made in Court or at Chambers	2.00
For Filing any Document not hereinbefore referred to	0.50
For Sealing any Document not hereinbefore referred to	1.00
Signing Appointment to Tax Bill of Costs	1.00
On Taxing every Bill of Costs, for every \$100 allowed	0.50
If Bill of Costs at \$100 or under	2.00
POUNDAGE.—For every Arrest or Seizure in Execution, 2 per cent. on the first \$500 and 1 per cent. on every \$100 or fractional part thereof above \$500	—
SCHEDULE II.—Fees in Bankruptcy.	
Filing Debtor's Petition and Sealing	10.00
" Creditor's "	5.00
" Schedule, Oath and Sealing	3.00
Examination of Petition or Schedule	2.00
Report of Registrar	2.00
Filing Twelve Months' Account, including Affidavit	2.00
Hearing (in Court) Petition or Debtor	2.00
Order of Adjudication, including Seal and Copy	10.00
Any other Order of Court under Seal	2.00
Order of Discharge (2 Sealed Copies)	10.00
Extra Sealed Copy	5.00
Order Annulling Bankruptcy	10.00
Appointment of Assignee (each)	3.00
Filing and Swearing Assignee's Account	2.00
" Proof Debt and Exhibit	1.00
Possession, each man, per day	1.00
Service of Subpoena or Order	1.00
Subpoena and Copy	1.00
Search	0.50
Certified Copy of Documents, per folio	0.25
Seal, if required to each Document	1.00
Registrar's Order to Messenger to take Possession	1.00
Advertisement, Preparing	1.00
Commission of Official Assignee	5 per cent.
" " Consignment (including remitting)	2½ "
SCHEDULE III.—Fees in Probate.	
Filing every Petition for Probate or Letters of Administration including Affidavit	2.00
For every Citation	1.00

For every Caveat	\$ 1.00
Commission of Appraisement	1.00
For every Grant of Probate or Letters of Administration	5.00
Judge's Order for same	2.00
Filing Bond.....	1.00
For every Exemplification of Will, per folio	0.25
" Translation	0.25
Swearing Party to Account or Inventory.....	1.00
" as to Claim.....	0.50
Every Affidavit	0.50
" Exhibit Annexed thereto	0.50
For every Search	0.50
Commission of Official Administrator	5 per cent.
" of Appraiser on Money, Houses, Lands and Shares.....	1 "
On Goods, (Furniture, &c.)	2 "
If the Probate Matter is under \$50.....	no Fees.
From \$50 to \$200	half the above Fees.
Probate Duty	2 per cent.
Do., under \$500, exempt	

SUMMARY JURISDICTION.

SCHEDULE IV.—Fees in Cases at and under \$50.

Writ of Summons (Claim not exceeding \$10).....	\$ 0.80
Do., (Do. do. \$20).....	0.90
Do., (Do. do. \$30).....	1.00
Do., (Do. do. \$40).....	1.10
Do., (Do. do. \$50).....	1.20
Interpleader Summons	(same scale as above)
Subpoena and Copy	0.50
Decree or Order, including Hearing	0.25
Writs of Execution, Interim Attachment, and Warrant of Arrest.....	2.00
Order of Release from Gaol.....	0.25
Order of Reference, Arbitration or <i>De bene esse</i> Examination	0.50
Filing Special Defence, Set Off or Affidavits	0.25
Ex-parte Application.....	0.50
Order thereon	0.50

Fees in Cases above \$50 and up to \$100.

Writ of Summons	1.50
Do., if more than one Defendant, each Additional Copy	0.25
Interpleader Summons	(same scale as above)
Subpoena and Copy	0.75
Each Witness over one	0.50
Decree or Order, including Hearing	0.50
Writ of Execution	3.50
Warrant of Arrest, Interim Attachment, Foreign Attachment	2.00
Prohibitory Order and Copy	2.00
Do. each Additional Copy	0.50
Order of Release from Gaol.....	0.50
Filing Special Defence, Set Off or Affidavit	0.50
Ex-parte Application	1.00
Judge's Order thereon	1.00
Order for Costs, Dismissal, Reference, Arbitration or <i>De bene esse</i> Examination.....	0.50
Copies of Proceedings, per folio	0.10
Judge's Summons	1.00
For the Possession of Tenements of whatever value and up to \$1,000, the above Fees to be charged.	
Filing Bond	0.50

Fees in cases over \$100 and up to \$500.

Writ of Summons and Copy	2.50
Do. each Additional Copy	0.50
Interpleader Summons	(same scale as above)
Subpoena and Copy	1.00
Each Witness over one	0.50
Filing Special Defence, Set Off or Affidavit	0.50
Ex-parte Application	2.00
Judge's Order thereon	2.00
Do. Summons	2.00

COURT FEES.

165

Hearing and Adjudicating (Claim not exceeding \$200)	\$ 1.00
Do. do. (Do. do. \$300)	2.00
Do. do. (Do. do. \$400)	3.00
Do. do. (Do. do. \$500)	4.00
Order for Costs, Decree, Dismissal, Reference or <i>De bene esse</i> Examination	1.00
Writ of Execution, at and under \$250	4.00
Do., do. \$500	5.00
Warrant of Interim Attachment of Property or Warrant of Arrest	2.00
Prohibitory Order and Copy	2.00
Each Additional Copy	1.00
Filing Award	1.00
Judge's Summons	2.00
Filing Bond	1.00
<i>Fees in cases over \$500 and up to \$1,000.</i>	
Writ of Summons and Copy	3.00
Do. each Additional Copy	0.50
Interpleader Summons	(same scale as above).
Subpoena and Copy	1.00
Each Witness over one	0.50
Filing Set Off or other Defence	1.00
Filing every Affidavit	0.10
Decree or Order for Costs, Dismissal, Reference, Arbitration or <i>De bene esse</i> Examination	2.00
Hearing and Adjudicating (Claim over \$500 and up to \$ 750)	5.00
Do. do. (Do. \$750 do. \$1,000)	6.00
Ex-parte Application	2.00
Judge's Order thereon	2.00
Judge's Summons	2.00
Writ of Execution (Claim over \$500 and up to \$ 750)	6.00
Do. (Do. \$750 do. \$1,000)	7.00
Warrant of Interim Attachment of Property, Warrant of Arrest	2.00
Prohibitory Order and Copy	2.00
Each Additional Copy	1.00
Copies of Proceedings, per folio	0.10
Filing Award	1.00
Filing Bond	1.00
When Pleadings Ordered, or any Document not provided in above Scale, half Fees of Original Jurisdiction to be charged.	
<i>Foreign Attachment.</i>	
Affidavit and Filing	0.50
Order thereon	1.00
Filing Bond	1.00
Writ of Foreign Attachment and Copy (one Garnishee)	3.00
Each Additional Garnishee	1.00
<i>Stamp Duty on Foreign Attachment Bonds.</i>	
In every Case at \$500 and up to \$1,000	5.00
Do. at \$250 do. \$ 500	2.50
Do. under \$250	1.00
<i>Bailiff.</i>	
When in Possession, per diem., (To be paid in advance)	1.00
<i>Scale of Maintenance for Debtors in Gaol.</i>	
Chinese Debtors, per diem.	0.12
Debtors other than Chinese	0.25

CHARTER OF THE COLONY OF HONGKONG.

Letters Patent passed under the Great Seal of the United Kingdom, constituting the office of Governor and Commander-in-chief of the Colony of Hongkong and its dependencies.

Dated 19th January 1858. Victoria, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, Empress of India: To all to whom these Presents shall come, Greeting :

Preamble. Whereas, by our Charter under the great seal of our United Kingdom of Great Britain and Ireland, bearing date at Westminster the fifth day of April, 1843, we did erect our Island of Hongkong and its dependencies into a separate Colony, to be known and designated as the Colony of Hongkong, and did make provision for the Government of our said Colony :

Recites Order in Council of 4th February 1861. And whereas by our Order in our Privy Council, bearing date the fourth day of February, 1861, in the twenty-fourth year of our reign, it was ordered that the Kowloon district therein described should be part and parcel of our said Colony :

Recites Letters Patent of 9th April 1877. And whereas we did, by certain Letters Patent under our said great seal, bearing date at Westminster the ninth day of April, 1877, constitute, order, and declare that there should be a Governor and Commander-in-chief in and over our Colony of Hongkong and its dependencies :

And whereas we are minded to make further provision for the government of our said Colony :

Revokes Charter and Letters Patent recited. Now we do by these presents revoke our said Charter and our said Letters Patent, but without prejudice to anything lawfully done thereunder.

Office of Governor constituted. II.—We do declare that there shall be a Governor and Commander-in-chief in and over our Colony of Hongkong and its dependencies (hereinafter called the Colony), and that appointments to the said office shall be made by Commission under our sign manual and signet.

Governor's powers and authorities. III.—We do hereby authorize, empower, and command our said Governor and Commander-in-chief (hereinafter called the Governor) to do and execute all things that belong to his said office, according to the tenor of these our Letters Patent and of such Commission as may be issued to him under our sign manual and signet, and according to such instructions as may from time to time be given to him under our sign manual and signet, or by our Order in our Privy Council, or by us through one of our principal Secretaries of State, and to such laws as are now or shall hereafter be in force in the Colony.

Instructions.

IV.—And we do by these our Letters Patent declare our will and pleasure as follows:—

V.—Every person appointed to fill the office of Governor of the Colony shall with all due solemnity, before entering upon any of the duties of his office, cause the commission appointing him to be Governor to be read and published in the presence of the Chief Justice or other judge of the Supreme Court, and of such members of the Executive Council of the Colony as can conveniently attend; which being done he shall then and there take before them the Oath of Allegiance in the form provided by an Act passed in the session holden in the thirty-first and thirty-second years of our reign, intituled “An Act to amend the law relating to Promissory Oaths;” and likewise the usual oath for the due execution of the office of Governor, and for the due and impartial administration of justice; which oaths the said Chief Justice or judge, or if they be unavoidably absent, the senior member of the Executive Council then present, is hereby required to administer.

Publication of Governor's Commission.

Oaths to be taken by Governor.

Imperial Act, 81 & 82 Vict., cap. 72.

VI.—The Governor shall keep and use the public seal of the Colony for sealing all things whatsoever that shall pass the said public seal.

Public Seal.

VII.—The Executive Council of the Colony shall consist of such persons as we shall direct by any instructions under our sign manual and signet, and all such persons shall hold their places in the said Council during our pleasure.

Constitution of Executive Council.

VIII.—The Legislative Council of the Colony shall consist of such persons as we shall direct by any instructions under our sign manual and signet, and all such persons shall hold their places in the said Council during our pleasure.

Constitution of Legislative Council.

IX.—The Governor, by and with the advice and consent of the Legislative Council, may make laws for the peace, order, and good government of the Colony.

Governor, with advice and consent of Council, to make Laws.

X.—We do hereby reserve to ourselves, our heirs and successors, full power and authority to disallow, through one of our principal Secretaries of State, any such law as aforesaid. Every such disallowance shall take effect from the time when the same shall be promulgated by the Governor in the Colony.

Disallowance of Laws.

XI.—We do also reserve to ourselves, our heirs and successors, our and their undoubted right, with the advice of our or their Privy Council, to make all such laws as may appear necessary for the peace, order, and good government of the Colony.

Power of Legislation reserved to the Crown.

XII.—The Governor, in our name and on our behalf, may make and execute, under the public seal of the Colony, grants and dispositions of any lands which may be lawfully granted or disposed of by us. Provided that every such grant or disposition be made in conformity either with some law in force in the Colony or with some instructions addressed to the Governor under our sign manual and signet, or through one of our principal Secretaries of State, or with some regulations in force in the Colony.

Land grants.

XIII.—The Governor may constitute and appoint all such judges, commissioners, justices of the peace, and other necessary officers and ministers in the Colony, as may lawfully be constituted or appointed by us, all of whom, unless otherwise provided by law, shall hold their offices during our pleasure.

Governor empowered to appoint Judges and other Officers.

XIV.—When any crime has been committed within the Colony, or for which the offender may be tried therein, the Governor may, as he shall see occasion, in our name and on our behalf, grant a pardon to any accomplice in such crime who shall give such information as shall lead to the

Grant of pardon.

conviction of the principal offender, or of any one of such offenders, if more than one; and further, may grant to any offender convicted in any Court, or before any judge, or other magistrate within the Colony, a pardon either free or subject to lawful conditions, or any remission of the sentence passed on any such offender, or any respite of the execution of such sentence for such period as the Governor thinks fit, and may remit the payment of any fines, penalties, or forfeitures due or accrued to us. Provided always that the Governor shall in no case, except when the offence has been of a political nature unaccompanied by any other grave crime, make it a condition of any pardon or remission of sentence that the offender shall be banished from or shall absent himself or be removed from the Colony.

And remission of fines.
Political offences.
Proviso, Banishment prohibited.

XV.—The Governor may, upon sufficient cause to him appearing, suspend from the exercise of his office any person holding any office within the Colony, whether appointed by any commission or warrant from us or in our name, or by any other mode of appointment. Every such suspension shall continue and have effect only until our pleasure therein shall be signified to the Governor. In proceeding to any such suspension the Governor is strictly to observe the directions in that behalf given to him by any instructions as aforesaid.

Succession to Government.

Proviso. Oaths of Office.

Powers, &c., of Administrator.

XVI.—Whenever the office of Governor is vacant, or if the Governor become incapable, or be absent from the Colony, our Lieutenant-Governor of the Colony, or if there shall be no such officer therein, then such person or persons as we have appointed or may hereafter appoint under our sign manual and signet, and in default of any such appointment, the person lawfully discharging the functions of Colonial Secretary, shall, during our pleasure, administer the government of the Colony, first taking the oaths hereinbefore directed to be taken by the Governor and in the manner herein prescribed; which being done, we do hereby authorize, empower, and command our Lieutenant-Governor, or any other such administrator as aforesaid, to do and execute, during our pleasure, all things that belong to the office of Governor and Commander-in-chief, according to the tenor of these our Letters Patent, and according to our instructions as aforesaid, and the laws of the Colony.

Officers and others to obey and assist Governor.

XVII.—And we do hereby require and command all our officers and ministers, civil and military, and all other the inhabitants of the Colony, to be obedient, aiding and assisting unto the Governor and to any person for the time being administering the government of the Colony.

Term "Governor" explained.

XVIII.—In these our Letters Patent the term "the Governor" shall include every person for the time being administering the government of the Colony.

Power reserved to Her Majesty to revoke, alter, or amend present Letters Patent.

Publication of Letters Patent.

XIX.—And we do hereby reserve to ourselves, our heirs and successors, full power and authority, from time to time, to revoke, alter, or amend these our Letters Patent as to us or them shall seem meet.

XX.—And we do further direct and enjoin that these our Letters Patent shall be read and proclaimed at such place or places within the Colony as the Governor shall think fit.

In witness whereof we have caused these our Letters to be made Patent. Witness ourself at Westminster, the nineteenth day of January, in the Fifty-first year of our Reign.

By Warrant under the Queen's Sign Manual,

MUIR MACKENZIE.

Additional instructions passed under the royal sign manual and signet to the Governor and Commander-in-chief of the colony of Hongkong and its dependencies, making further provision as to the Executive and Legislative Councils, and appointing John Macneile Price and Frederick Stewart, Esquires, to be members of the Executive Council, and the said John Macneile Price and Alfred Lister, Esquire, and the said Frederick Stewart, to be official members of the Legislative Council.

VICTORIA R.

Additional instructions to our Governor and Commander-in-chief in and over our colony of Hongkong and its dependencies, and our Lieutenant Governor or other officer for the time being administering the Government of our said colony.

Dated 8th December 1883.

Given at our Court at Windsor, this eighth day of December, 1883, in the forty-seventh year of reign.

Whereas by certain letters patent under the Great Seal of our United Kingdom of Great Britain and Ireland, bearing date the fifth day of April, 1843, we did erect our island of Hongkong and its dependencies into the colony of Hongkong, and did direct and appoint that, in addition to the Governor, the Legislative Council of the colony should be composed of such public officers within the colony, or of such other persons within the same, as should from time to time be named or designated for that purpose by us by any instructions or warrants to be by us, for that purpose, issued under our sign manual and signet, and with the advice of our Privy Council.

Recites Charter dated 5th April 1843.

And whereas, by certain instructions under our sign manual and signet, bearing date the 9th day of April, 1877, we did direct and appoint that our said Legislative Council should consist of certain officers and persons, as in the XIIth Article of our said instructions is more particularly set forth.

Recites Instruction dated 9th April 1877.

And whereas by certain additional instructions under our sign manual and signet, bearing date 28th day of January, 1878, we did substitute a new Article for the XIIth Article of our said instructions of the 9th day of April, 1877, respecting the precedence of the members of our Executive Council of the Colony.

Recites Additional Instructions of 28th January 1878.

And whereas we are minded to make further provision for our said Executive and Legislative Councils; now, we do by these our instructions under our sign manual and signet direct and enjoin and declare our will and pleasure as follows:—

I.—The following Article shall be substituted for the aforesaid XIIth Article of our said instructions of 9th April, 1877, and may be printed instead thereof in any copy hereafter to be made of our said instructions, viz:—

Substitutes new Article for Article XII. of Instructions.

“XII.—Our said Legislative Council shall consist of the persons for the time lawfully discharging the functions of Chief Justice, Colonial Secretary, and Attorney-General of our said Colony, and of such other persons holding offices in the Colony, and not exceeding three in number at any one time, as we may from time to time appoint by any instructions or warrants under our sign manual and signet, and all such persons shall be styled official members of our said Legislative Council; and further of

Constitution of Legislative Council.

Official Members.

Unofficial Mem-
bers.

such persons, not exceeding five in number at any one time, as are immediately before the receipt of these our instructions in the Colony unofficial members of our said Council, or as we may from time to time appoint by the like instructions or warrants to be unofficial members thereof.

Unofficial Mem-
bers to vacate
their seats at the
end of six years
from the date of
the Instrument
of appointment.
Provisional ap-
pointments.

"Every unofficial member of our said Legislative Council shall vacate his seat at the end of six years from the date of the instrument by which he is appointed.

"If any member of our said Council not holding one of the three offices mentioned in this Article shall die, or become incapable, or be suspended or removed from his seat in the Council, or be absent from the colony, or if he shall, with permission of the Governor, resign his seat by writing under his hand, the Governor may, by an instrument under the public seal of the colony, appoint in his place a fit person to be provisionally a member of the said Council.

"Such person shall forthwith cease to be a member if his appointment is disallowed by us, or if the member in whose place he was appointed shall return to the colony, or shall be released from suspension, or shall be declared by the Governor capable of again discharging his functions in the said Council.

Provisional ap-
pointments to be
reported.

"The Governor shall, without delay, report to us, for our confirmation or disallowance, through one of our principal Secretaries of State, every provisional appointment of any person as an official or unofficial member of our said Council. Every such person shall hold his seat during our pleasure, and the Governor may by any instrument under the public seal of the colony revoke any such appointment."

Additional In-
structions of 28th
January, 1878,
revoked.
Substitutes new
Article for
Article XIII. of
Instructions of
9th April 1877.

II.—We do hereby revoke our additional instructions, of the 28th day of January, 1878; and the following Article shall be substituted for the aforesaid XIIIth Article of our instructions of the 9th day of April 1877, and may be printed instead thereof in any copy hereafter to be made of our said instructions, viz:—

Precedence of
Members of the
Executive,

"XIII.—The members of our Executive Council whose offices are mentioned in the IIIrd Article of these instructions shall take precedence of the other members, and shall, between themselves, take precedence according to the order in which their respective offices are mentioned in the same article (except that the said military officer, if he be below the rank of Lieutenant-Colonel in our army, shall take precedence next after the person lawfully discharging the functions of Attorney-General of our said colony). The other members of the Executive Council shall take precedence among themselves according to the priority of their respective appointments; or if appointed by the same instrument, according to the order in which they are named therein.

and Legislative
Councils.

"The official members of our Legislative Council shall take precedence of the unofficial members, and the official members shall, between themselves, take precedence according to the order in which their respective offices are mentioned in the XIIth Article of these instructions. Official members of the Legislative Council who are not the holders of offices mentioned in the XIIth article of these instructions, and unofficial members of the Legislative Council, shall take precedence between themselves according to the priority of their respective appointments; or if appointed by the same instrument, according to the order in which they are named therein."

Provisional ap-
pointments to
Executive Coun-
cil.

III.—The power which by Article IV. of our said instructions of the 9th day of April, 1877, is vested in the Governor of provisionally

appointing persons to act provisionally during the absence of any official member of the Executive Council shall henceforth extend to and may be exercised by the Governor in the event of the absence of any member of the said Council.

IV.—We do hereby appoint our trusty and well-beloved John Macneile Price and Frederick Stewart, Esquires, to be respectively members of our said Executive Council for so long as they shall hold their respective offices of Surveyor General and Registrar-General, or until our further pleasure shall be signified.

J. M. Price and F. Stewart, Esquires, to be Members of the Executive Council.

V.—We do hereby appoint the afore-named John Macneile Price, our trusty and well-beloved Alfred Lister, Esquire, and the afore-named Frederick Stewart, to be respectively official members of our said Legislative Council for so long as they shall hold their respective offices of Surveyor-General, Colonial Treasurer, and Registrar-General or until our further pleasure shall be signified.

J. M. Price, A. Lister, and F. Stewart, Esquires, to be Official Members of the Legislative Council.

By a despatch of the Secretary of State, dated 7th August, 1883, it was directed that of the five unofficial members of the Legislative Council one should be nominated by the Justices of the Peace, one by the Chamber of Commerce, and that one should be a member of the Chinese community.

Additional Instructions of 16th February, 1884, designate the Treasurer of Hongkong a Member of the Executive Council, with rank and precedence next after the Attorney-General, or after the Military Officer in Command of the Troops if he be below the rank of Lieutenant-Colonel.

STANDING ORDERS AND RULES

OF

THE LEGISLATIVE COUNCIL OF HONGKONG.

MEETING.

- | | |
|--|---|
| Ordinary meetings. | 1.—The ordinary meetings of the Legislative Council shall be held on each Wednesday during the Session, at 4 p.m. : but this shall not prevent the adjournment of the Council to any other day or hour. |
| Special meetings. | 2.—Special meetings of the Council shall be held when summoned by order of the Governor. |
| Notice of special meetings. | 3.—Notice of a special meeting shall be given by the Clerk to each member of the Council, at least two clear days before the day of meeting; except in case of emergency, when as long notice as possible shall be given. |
| Quorum. | 4.—If in addition to the Governor or Member presiding, five members be not present at 4.30 p.m., the Council shall stand adjourned until the next ordinary day of meeting. |
| Adjournments. | 5.—At any time during a meeting, the Council may on motion to that effect being carried, adjourn to any other hour or day; and, should the adjournment be to another day, notice of such adjournment shall be given to the members by the Clerk. |
| Suspension or adjournment of meetings. | 6.—The President may at any time suspend or adjourn any meeting. |
| Confirmation of minutes. | 7.—When a quorum has been formed, the minutes of the previous meeting shall be read, and the question of their confirmation shall be put; but no debate shall be allowed thereupon, except as to the accuracy of the minutes. |
| Order of business. | 8.—The minutes having been confirmed, the order of business shall be as follows :—
<div style="margin-left: 40px;"> <p>(a.) Messages or minutes of the Governor;</p> <p>(b.) Reports from Committee;</p> <p>(c.) Petitions and written observations;</p> <p>(d.) Notices;</p> <p>(e.) Questions.</p> </div> <p>After which the orders of the day shall be read by the Clerk, and business shall be proceeded with accordingly.</p> |
| Petitions. | 9.—Petitions addressed to the Council may be sent to the Clerk of the Council, or they may be presented by any member of the Council.
<p>No petition shall be received which is not properly and respectfully worded, or which does not relate to matters of legislation.</p> <p>It shall be the duty of the Clerk of the Council, or of the member presenting a petition, to inform the Council if there be any doubt as to a petition coming under these prohibitions.</p> <p>Petitions not coming within the above prohibitions shall be received as of course without question.</p> <p>Petitions relating to any bills before a Committee shall be referred by the Clerk on receipt to the Committee, by whom they will be presented to the Council with their report. Other petitions after being received, if it be so resolved, may be read, or may be printed, or may be referred to a Committee for consideration and report.</p> |
| Governor's Messages or Minutes. | 10.—Messages or minutes of the Governor may be read at any time during a meeting. |
| Notice of motion at meeting. | 11.—A member may give notice of motion, during a meeting, mentioning the day or the meeting on which it is intended to bring forward the motion. |
| Notice of motion not given at a meeting. | 12.—Notice of motion, if not given at a meeting, must be sent in writing to the Clerk of the Council at least three days before the meeting at which the motion is intended to be brought forward. |

13.—The following motions may be made without notice:—

- (a.) Any motion for the confirmation of the minutes of the Council, or for the adoption, modification, or rejection of the report of any Committee.
- (b.) Any motion that a petition, or other paper, do lie on the table, or be printed.
- (c.) Any motion for the adjournment of the Council, or of a debate.
- (d.) Any motion for the suspension of the Standing Orders.
- (e.) Any motion for the reference of any matter to a Committee.
- (f.) Any motion for the withdrawal of strangers.
- (g.) Any motion made when the Council is in Committee.
- (h.) Any motion the urgency of which is admitted by the President and two-thirds of the members present.

Motions without notice.

14.—Notice of intention to ask a question of any member, if not given at a meeting, must, at least three clear days before the meeting of the Council at which such question is to be asked, be sent in writing to the Clerk; who shall communicate the same to the President and to the member of whom the question is to be asked two clear days before the question is asked.

Notice of question.

RULES OF DEBATE.

15.—Every member shall speak standing, and shall address himself to the President.

Members speaking to address President.

16.—No member shall refer to any other member by name.

No Member to be referred to by name. Interruptions.

17.—No member shall interrupt another when speaking, except by *rising to order*. A member *rising to order* shall simply direct attention to the point he desires to bring to notice, and submit it to the decision of the President.

18.—If two members rise to speak at the same time, the President shall call upon one of them to address the Council first.

Precedence when two members rise together.

A member may not read his speech, but he may read extracts from written or printed papers in support of his argument.

Speech not to be read.

19.—It shall be the duty of the President on his own authority to enforce all these Rules: and when the President rises, any member speaking shall immediately resume his seat.

President's authority.

20.—No speech shall be made on presenting a petition, beyond such as may be necessary to explain its nature and object.

Speech on petition.

21.—When a question has been asked and answered, no further debate thereon shall be permitted.

No debate on question answered.

22.—No member may speak more than once on any question, except when the Council is in Committee.

How often members may speak.

The mover of any motion may, however, reply at the close of a debate; and any member may explain himself if he has been misapprehended in any essential argument.

23.—The mover of any motion or amendment may speak in support thereof; but no further debate shall be allowed, whether the Council be in Committee or not, until the motion or amendment be duly seconded.

Motion or amendment should be seconded.

24.—If any amendment be proposed and seconded, it shall be considered before the original question.

Order in which amendments should be entertained.

If an amendment of a proposed amendment be moved and duly seconded, it shall be considered as if such previous amendment were an original question.

25.—Any amendment moved and seconded may be required by the President to be committed to writing by the mover and delivered to the Clerk.

Proposed amendments to be committed to writing.

26.—When a bill is in Committee each clause shall be read by the Clerk and shall then be put from the chair, without motion, by this ques-

Clauses of bills

tion:—"That this clause shall stand part of the bill," and the clause shall be treated as a motion, except that a clause may be amended portion by portion, the earlier amendments having precedence of the later.

A decision on an earlier portion of the clause shall not bar an amendment of a later portion, but decision on a later portion of the clause shall bar all amendments of an earlier portion.

And if an amendment of a later portion of a clause inconsistent with any decision come to upon any earlier portion of the clause, be proposed, such an amendment cannot be put.

And no amendment of a later clause in a bill can be put which may be inconsistent with any earlier clause as it has been passed.

And if by inadvertency any such inconsistent amendment be put and carried, it shall at any time be struck out by the President when discovered and brought to the notice of the chair.

Filling blanks.

27.—In filling up blanks in bills, and in putting questions of amendment respecting amounts of money, or periods of time, the question of the lowest amount of money or shortest period of time proposed shall be first put.

Manner of voting.

28.—On a division, the votes shall be taken by the Clerk.

The roll of members present shall be read by the Clerk, beginning with the junior member.

Each member shall in his turn declare whether he is *for* or *against* the motion made.

The Clerk shall then read out the result, mentioning the total number of votes *for* and *against* respectively.

Dissent.

29.—If any member dissenting from the opinion of the majority wish to have his dissent recorded, he shall state so forthwith; and the reasons of his dissent may be laid on the table either at the same or the following ordinary meeting.

No discussion after question put.

30.—After a question has been put by the President no further discussion thereupon shall be allowed.

Suspension of Standing Orders.

31.—The Standing Orders of the Council may be suspended by the consent of the President and three-fourths of the members present.

Business not disposed of.

32.—The matter under discussion and any business not disposed of at the time of any adjournment shall stand as an *Order of the day* for the next meeting of the Council.

Strangers.

33.—Strangers may be present in the Council Chamber during debates; but must withdraw when called upon to do so by any member.

Any stranger expressing approbation or disapprobation shall be immediately required to withdraw.

ORDINANCES.

Bills to be sent to Members.

34.—A printed copy of every bill shall if possible be sent to each member by the Clerk at least two clear days before it is read a first time.

Publication after first reading.

35.—After having been read a first time, every bill shall be published in the *Government Gazette* for general information.

Council to go into Committee after second reading.

36.—When a bill has been read a second time, the Council shall resolve itself into Committee to consider it clause by clause, and amend it as deemed necessary.

Third reading.

37.—If no alteration be made in any bill so committed, it may be read a third time, and passed, at the same meeting, if no member object; but, if any alteration be made, or any member object to proceed immediately with the third reading, it shall be postponed till the next ensuing meeting.

Recommittal on third reading.

38.—If, on the third reading, any member desire to omit or amend any provision contained in the bill, or to introduce any fresh provision therein, he may move that the bill be recommitted; and, if the motion be carried, marginal notes of the different clauses of the bill shall be sent

seriatim by the Clerk, and any alteration proposed shall be discussed in its proper place; after which the Council shall resume, and the third reading may be moved.

39.—A bill may be referred either to a Special Committee, or to a Standing Committee at any stage of its progress. Reference of Bill to a Committee.

40.—When a bill has been read a third time, the question "that this bill do pass" shall immediately be put. Passing of Bills.

COMMITTEES.

41.—The members of Special Committees shall be chosen by the Council. Nomination of Special Committees.

42.—Every Special Committee shall consist of at least three members. Number of Members.

43.—At the opening of every session, the President shall appoint the following Standing Committees:— Nomination of Standing Committees.

(a.) A Finance Committee—consisting of the Colonial Secretary (Chairman), the other members of Council except the Governor.

(b.) A Law Committee—consisting of the Attorney-General (Chairman), and four other members.

(c.) A Public Works Committee—consisting of the Surveyor-General (Chairman), and four other members.

44.—The Standing Committees of Council shall be open to all members. Power of voting in Committees.

45.—No Special or Standing Committee shall be competent to act unless at least three of its members be present. Quorum of Special and Standing Committees.

46.—The report of every Committee shall be signed by the Chairman, or, in his absence, by the senior member present. Report by whom to be signed.

PRIVATE RIGHTS.

47.—In every case where individual rights or interests of property may be peculiarly affected by any proposed bill all parties interested may upon petition for that purpose, and on motion made, seconded, and carried, be heard before the Council, or any Committee thereof, either in person, or by counsel. Petition to be heard.

48.—When it is intended to examine any witnesses, the member, or the petitioner, requiring such witnesses, shall deliver to the Clerk a list containing the names and residences of such witnesses, at least two days before the day appointed for their examination. The evidence of every such witness shall be taken down by the Clerk and be signed by the witness. Examination of Witnesses.

49.—Before any private bill, whereby the property of any private person may be affected, is introduced, notification of the intention of the parties to apply for such private bill shall be given by the parties, by advertisement in the *Gazette*, and by publication of the proposed bill once at least in the *Gazette*. Notification of Private Bill in the Gazette.

CLERK OF THE COUNCIL.

50.—The Clerk of the Council shall keep an Order Book, in which he shall enter and number in succession the subjects intended to be brought under discussion at each meeting. Order Book.

51.—The Clerk of the Council shall also keep minutes of the proceedings of the Council; and shall two clear days at least before each meeting, send a copy of the minutes of the previous meeting to each member. Minutes of proceedings.

52.—The Clerk shall also send to each member, two clear days at least before each meeting, a copy of the *Orders of the Day* for such meetings. Order of the day.

53.—The Clerk of the Council shall attend upon any special or Standing Committee if required to do so. Attendance on Committees.

Adopted 10th April, 1884.

TREATIES WITH CHINA.

GREAT BRITAIN.

TREATY BETWEEN HER MAJESTY AND THE EMPEROR OF CHINA.

SIGNED, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, AT NANKING,
29TH AUGUST, 1842.

Ratifications Exchanged at Hongkong, 26th June, 1843.

Her Majesty, the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and his Majesty the Emperor of China, being desirous of putting an end to the misunderstandings and consequent hostilities which have arisen between the two countries, have resolved to conclude a treaty for that purpose, and have therefore named as their Plenipotentiaries, that is to say; Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, Sir Henry Pottinger, Bart., a Major-General in the service of the East India Company, &c.; and His Imperial Majesty the Emperor of China, the High Commissioners Ke-ying, a Member of the Imperial House, a Guardian of the Crown Prince, and General of the Garrison of Canton: and Ilipoo, of the Imperial Kindred, graciously permitted to wear the insignia of the first rank, and the distinction of a peacock's feather, lately Minister and Governor-General, &c., and now Lieut.-General commanding at Chápoo—Who, after having communicated to each other their respective full powers, and found them to be in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:—

Art. I.—There shall henceforward be peace and friendship between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and His Majesty the Emperor of China, and between their respective subjects, who shall enjoy full security and protection for their persons and property within the dominions of the other.

Art. II.—His Majesty the Emperor of China agrees that British subjects, with their families and establishments, shall be allowed to reside, for the purpose of carrying on their mercantile pursuits, without molestation or restraint, at the cities and towns of Canton, Amoy, Foochow-foo, Ningpo, and Shanghai; and Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., will appoint superintendents, or consular officers, to reside at each of the above-named cities or towns, to be the medium of communication between the Chinese authorities and the said merchants, and to see that the just duties and other dues of the Chinese Government, as hereafter provided for, are duly discharged by Her Britannic Majesty's subjects.

Art. III.—It being obviously necessary and desirable that British subjects should have some port whereat they may careen and refit their ships when required, and keep stores for that purpose, His Majesty the Emperor of China cedes to Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., the Island of Hongkong to be possessed in perpetuity by Her Britannic Majesty, her heirs and successors, and to be governed by such laws and regulations as Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., shall see fit to direct.

Art. IV.—The Emperor of China agrees to pay the sum of six millions of dollars, as the value of the opium which was delivered up at Canton in the month of March, 1839, as a ransom for the lives of Her Britannic Majesty's Superintendent and subjects who had been imprisoned and threatened with death by the Chinese high officers.

Art. V.—The Government of China having compelled the British merchants trading at Canton to deal exclusively with certain Chinese merchants, called Hong merchants (or Co-Hong), who had been licensed by the Chinese Government for that purpose, the Emperor of China agrees to abolish that practice in future at all ports where British merchants may reside, and to permit them to carry on their mercantile transactions with whatever persons they please; and His Imperial Majesty further agrees to pay to the British Government the sum of three millions of dollars, on account of debts due

to British subjects by some of the said Hong merchants, or Co-Hong, who have become insolvent, and who owe very large sums of money to subjects of Her Britannic Majesty.

Art. VI.—The Government of Her Britannic Majesty having been obliged to send out an expedition to demand and obtain redress for the violent and unjust proceedings of the Chinese high authorities towards Her Britannic Majesty's officers and subjects, the Emperor of China agrees to pay the sum of twelve millions of dollars, on account of expenses incurred; and Her Britannic Majesty's plenipotentiary voluntarily agrees, on behalf of Her Majesty, to deduct from the said amount of twelve millions of dollars, any sums which may have been received by Her Majesty's combined forces, as ransom for cities and towns in China, subsequent to the 1st day of August, 1841.

Art. VII.—It is agreed that the total amount of twenty-one millions of dollars, described in the three preceding articles, shall be paid as follows:—

Six millions immediately.

Six millions in 1843; that is, three millions on or before the 30th June, and three millions on or before the 31st of December.

Five millions in 1844; that is, two millions and a half on or before the 30th of June, and two millions and a half on or before the 31st December.

Four millions in 1845; that is, two millions on or before the 30th of June, and two millions on or before the 31st of December.

And it is further stipulated, that interest, at the rate of 5 per cent. per annum, shall be paid by the Government of China on any portion of the above sums that are not punctually discharged at the periods fixed.

Art. VIII.—The Emperor of China agrees to release, unconditionally, all subjects of Her Britannic Majesty (whether natives of Europe or India), who may be in confinement at this moment in any part of the Chinese Empire.

Art. IX.—The Emperor of China agrees to publish and promulgate, under His imperial sign manual and seal, a full and entire amnesty and act of indemnity to all subjects of China, on account of their having resided under, or having had dealings and intercourse with, or having entered the service of Her Britannic Majesty, or of Her Majesty's officers; and His Imperial Majesty further engages to release all Chinese subjects who may be at this moment in confinement for similar reasons.

Art. X.—His Majesty the Emperor of China agrees to establish at all the ports which are, by Article II. of this treaty, to be thrown open for the resort of British merchants, a fair and regular tariff of export and import customs and other dues, which tariff shall be publicly notified and promulgated for general information; and the Emperor further engages that, when British merchandise shall have once paid at any of the said ports the regulated customs and dues, agreeable to the tariff to be hereafter fixed, such merchandise may be conveyed by Chinese merchants to any province or city in the interior of the empire of China, on paying a further amount as transit duties, which shall not exceed—per cent. on the tariff value of such goods.

Art. XI.—It is agreed that Her Britannic Majesty's chief high officer in China shall correspond with the Chinese high officers, both at the capital and in the provinces, under the term "communication;" the subordinate British officers and Chinese high officers in the provinces under the term "statement," on the part of the former, and on the part of the latter, "declaration," and the subordinates of both countries on a footing of perfect equality; merchants and others not holding official situations, and therefore not included in the above, on both sides to use the term "representation" in all papers addressed to, or intended for, the notice of the respective governments.

Art. XII.—On the assent of the Emperor of China to this treaty being received, and the discharge of the first instalment of money, Her Britannic Majesty's forces will retire from Nanking and the Grand Canal, and will no longer molest or stop the trade of China. The military post at Chinhae will also be withdrawn; but the island of Koolangsoo, and that of Chusan, will continue to be held by Her Majesty's forces until the money payments, and the arrangements for opening the ports to British merchants, be completed.

Art. XIII.—The ratifications of this treaty by Her Majesty the Queen of Great Britain, &c., and His Majesty the Emperor of China, shall be exchanged as soon as the great distance which separates England from China will admit; but, in the meantime, counterpart copies of it, signed and sealed by the plenipotentiaries on behalf of their respective sovereigns, shall be mutually delivered and all its provisions and arrangements shall take effect.

Done at Nanking, and signed and sealed by the plenipotentiaries on board Her Britannic Majesty's ship *Cornwallis*, this 29th day of August, 1842; corresponding with the Chinese date, twenty-fourth day of the seventh month, in the twenty-second year of Taou Kwang.

HENRY POTTINGER,
Her Majesty's Plenipotentiary.

And signed by the seals of four Chinese Commissioners.

TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION,
BETWEEN HER MAJESTY AND THE EMPEROR OF CHINA.

SIGNED, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, AT TIENTSIN, 26TH JUNE, 1858.

Ratifications Exchanged at Peking, 24th October, 1860.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and His Majesty the Emperor of China, being desirous to put an end to the existing misunderstanding between the two countries and to place their relations on a more satisfactory footing in future, have resolved to proceed to a revision and improvement of the Treaties existing between them; and, for that purpose, have named as their Plenipotentiaries, that is to say:—

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, the Right Honourable the Earl of Elgin and Kincardine, a Peer of the United Kingdom, and Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle;

And His Majesty the Emperor of China, the High Commissioner Kweiliang, a Senior Chief Secretary of State, styled of the East Cabinet, Captain-General of the Plain White Banner of the Manchu Banner Force, Superintendent-General of the Administration of Criminal Law; and Hwashana, one of His Imperial Majesty's Expositors of the Classics, Manchu President of the office for the regulation of the Civil Establishment, Captain-General of the Bordered Blue Banner of the Chinese Banner Force, and visitor of the office of Interpretation:

Who, after having communicated to each other their respective full powers, and found them to be in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:—

Art. I.—The treaty of Peace and Amity between the two nations signed at Nanking on the twenty-ninth day of August, in the year eighteen hundred and forty-two, is hereby renewed and confirmed.

The Supplementary Treaty and General Regulations of Trade having been amended and improved, and the substance of their provisions having been incorporated in this Treaty, the said Supplementary Treaty and General Regulations of Trade are hereby abrogated.

Art. II.—For the better preservation of harmony in future, Her Majesty the Queen of Great Britain and His Majesty the Emperor of China mutually agree that in accordance with the universal practice of great and friendly nations, Her Majesty the Queen may, if she see fit, appoint Ambassadors, Ministers, or other Diplomatic Agents to the Court of Peking; and His Majesty the Emperor of China may, in like manner, if he see fit, appoint Ambassadors, Ministers, or other Diplomatic Agents to the Court of St. James.

Art. III.—His Majesty the Emperor of China hereby agrees that the Ambassador, Minister, or other Diplomatic Agent, so appointed by Her Majesty the Queen of Great Britain, may reside, with his family and establishment, permanently at the capital, or may visit it occasionally at the option of the British Government. He shall not be called upon to perform any ceremony derogatory to him as representing the Sovereign of an independent nation on a footing of equality with that of China. On the other hand, he shall use the same forms of ceremony and respect to His Majesty the Emperor as are employed by the Ambassadors, Ministers, or Diplomatic Agents of Her Majesty towards the Sovereigns of independent and equal European nations.

It is further agreed, that Her Majesty's Government may acquire at Peking a site for building, or may hire houses for the accommodation of Her Majesty's Mission, and that the Chinese Government will assist it in so doing.

Her Majesty's Representative shall be at liberty to choose his own servants and attendants, who shall not be subject to any kind of molestation whatever.

Any person guilty of disrespect or violence to Her Majesty's Representative, or to any member of his family or establishment, in deed or word, shall be severely punished.

Art. IV.—It is further agreed that no obstacle or difficulty shall be made to the free movements of Her Majesty's Representative, and that he and the persons of his suite may come and go, and travel at their pleasure. He shall, moreover, have full liberty to send and receive his correspondence to and from any point on the sea-coast that he may select, and his letters and effects shall be held sacred and inviolable. He may employ, for their transmission, special couriers, who shall meet with the same protection and facilities for travelling as the persons employed in carrying despatches for the Imperial Government; and, generally, he shall enjoy the same privileges as are accorded to officers of the same rank by the usage and consent of Western nations.

All expenses attending the Diplomatic Mission of Great Britain shall be borne by the British Government.

Art. V.—His Majesty the Emperor of China agrees to nominate one of the Secretaries of State, or a President of one of the Boards, as the high officer with whom the Ambassador, Minister, or other Diplomatic Agent of Her Majesty the Queen shall transact business, either personally or in writing, on a footing of perfect equality.

Art. VI.—Her Majesty the Queen of Great Britain agrees that the privileges hereby secured shall be enjoyed in her dominions by the Ambassador, Minister, or Diplomatic Agent of the Emperor of China, accredited to the Court of Her Majesty.

Art. VII.—Her Majesty the Queen may appoint one or more Consuls in the dominions of the Emperor of China; and such Consul or Consuls shall be at liberty to reside in any of the open ports or cities of China as Her Majesty the Queen may consider most expedient for the interests of British commerce. They shall be treated with due respect by the Chinese authorities, and enjoy the same privileges and immunities as the Consular Officers of the most favoured nations.

Consuls and Vice-Consuls in charge shall rank with Intendants of Circuits; Vice-Consuls, Acting Vice-Consuls, and Interpreters, with Prefects. They shall have access to the official residences of these officers, and communicate with them, either personally or in writing, on a footing of equality, as the interests of the public service may require.

Art. VIII.—The Christian religion, as professed by Protestant or Roman Catholics, inculcates the practice of virtue, and teaches man to do as he would be done by. Persons teaching it or professing it, therefore, shall alike be entitled to the protection of the Chinese authorities, nor shall any such, peaceably pursuing their calling and not offending against the laws, be persecuted or interfered with.

Art. IX.—British subjects are hereby authorised to travel, for their pleasure or for purposes of trade, to all parts of the interior under passports which will be issued by their Consuls, and countersigned by the local authorities. These passports, if demanded, must be produced for examination in the localities passed through. If the passport be not irregular, the bearer will be allowed to proceed, and no opposition shall be offered to his hiring persons, or hiring vessels for the carriage of his baggage or merchandise. If he be without a passport, or if he commit any offence against the

law, he shall be handed over to the nearest Consul for punishment, but he must not be subjected to any ill usage in excess of necessary restraint. No passport need be applied for by persons going on excursions from the ports open to trade to a distance not exceeding 100 li, and for a period not exceeding five days.

The provisions of this Article do not apply to crews of ships, for the due restraint of whom regulations will be drawn up by the Consul and the local authorities.

To Nanking, and other cities, disturbed by persons in arms against the Government, no pass shall be given, until they shall have been recaptured.

Art. X.—British merchant ships shall have authority to trade upon the Great River (Yang-tsze). The Upper and Lower Valley of the river being, however, disturbed by outlaws, no port shall be for the present opened to trade, with the exception of Chinkiang, which shall be opened in a year from the date of the signing of this Treaty.

So soon as peace shall have been restored, British vessels shall also be admitted to trade at such ports as far as Hankow, not exceeding three in number, as the British Minister, after consultation with the Chinese Secretary of State, may determine shall be ports of entry and discharge.

Art. XI.—In addition to the cities and towns of Canton, Amoy, Foochow, Ningpo, and Shanghai, opened by the Treaty of Nanking, it is agreed that British subjects may frequent the cities and ports of Newchwang, Tangchow (Chefoo), Taiwan (Formosa), Chao-chow (Swatow), and Kiung-chow (Hainan).

They are permitted to carry on trade with whomsoever they please, and to proceed to and fro at pleasure with their vessels and merchandise.

They shall enjoy the same privileges, advantages, and immunities at the said towns and ports as they enjoy at the ports already opened to trade, including the right of residence, buying or renting houses, of leasing land therein, and of building churches, hospitals, and cemeteries.

Art. XII.—British subjects, whether at the ports or at other places, desiring to build or open houses, warehouses, churches, hospitals, or burial grounds shall make their agreement for the land or buildings they require, at the rates prevailing among the people equitably, and without exaction on either side.

Art. XIII.—The Chinese Government will place no restrictions whatever upon the employment, by British subjects, of Chinese subjects, in any lawful capacity.

Art. XIV.—British subjects may hire whatever boats they please for the transport of goods or passengers, and the sum to be paid for such boats shall be settled between the parties themselves, without the interference of the Chinese Government. The number of these boats shall not be limited, nor shall a monopoly in respect either of the boats or of the porters or coolies engaged in carrying the goods be granted to any parties. If any smuggling takes place in them, the offenders will, of course, be punished according to law.

Art. XV.—All questions in regard to rights whether of property or person, arising between British subjects, shall be subject to the jurisdiction of the British authorities.

Art. XVI.—Chinese subjects who may be guilty of any criminal act towards British subjects shall be arrested and punished by the Chinese authorities according to the laws of China.

British subjects who may commit any crime in China, shall be tried and punished by the Consul, or other public functionary authorised thereto, according to the law of Great Britain.

Justice shall be equitably and impartially administered on both sides.

Art. XVII.—A British subject, having reason to complain of Chinese, may proceed to the Consulate, and state his grievance. The Consul will inquire into the merits of the case, and do his utmost to arrange it amicably. In like manner, if Chinese have reason to complain of a British subject, the Consul shall no less listen to his complaint, and endeavour to settle it in a friendly manner. If disputes take place of such a nature that the Consul cannot arrange them amicably, then he shall request the assistance of the Chinese authorities, that they may together examine into the merits of the case, and decide it equitably.

Art. XVIII.—The Chinese authorities shall at all times afford the fullest protection to the persons and property of British subjects, whenever these shall have been subjected to insult or violence. In all cases of incendiarism or robbery, the local authorities shall at once take the necessary steps for the recovery of the stolen property, the suppression of disorder, and the arrest of the guilty parties, whom they will punish according to law.

Art. XIX.—If any British merchant-vessel, while within Chinese waters, be plundered by robbers or pirates, it shall be the duty of the Chinese authorities to use every endeavour to capture and punish the said robbers or pirates and to recover the stolen property, that it may be handed over to the Consul for restoration to the owner.

Art. XX.—If any British vessel be at any time wrecked or stranded on the coast of China, or be compelled to take refuge in any port within the dominions of the Emperor of China, the Chinese authorities, on being apprised of the fact, shall immediately adopt measures for its relief and security; the persons on board shall receive friendly treatment and shall be furnished, if necessary, with the means of conveyance to the nearest Consular station.

Art. XXI.—If criminals, subjects of China, shall take refuge in Hongkong or on board the British ships there, they shall, upon due requisition by the Chinese authorities, be searched for, and, on proof their guilt, be delivered up.

In like manner, if Chinese offenders take refuge in the houses or on board the vessels of British subjects at the open ports, they shall not be harboured or concealed, but shall be delivered up, on due requisition by the Chinese authorities, addressed to the British Consul.

Art. XXII.—Should any Chinese subject fail to discharge debts incurred to a British subject, or should he fraudulently abscond, the Chinese authorities will do their utmost to effect his arrest, and enforce recovery of the debts. The British authorities will likewise do their utmost to bring to justice any British subject fraudulently absconding or failing to discharge debts incurred by him to a Chinese subject.

Art. XXIII.—Should natives of China who may repair to Hongkong to trade, incur debts there, the recovery of such debts must be arranged for by the English Court of Justice on the spot: but should the Chinese debtor abscond, and be known to have property real or personal, within the Chinese territory, it shall be the duty of the Chinese authorities, on application by, and in concert with, the British Consul, to do their utmost to see justice done between the parties.

Art. XXIV.—It is agreed that British subjects shall pay, on all merchandise imported or exported by them, the duties prescribed by the tariff; but in no case shall they be called upon to pay other or higher duties than are required of the subjects of any other foreign nation.

Art. XXV.—Import duties shall be considered payable on the landing of the goods, and duties of export on the shipment of the same.

Art. XXVI.—Whereas the tariff fixed by Article X. of the Treaty of Nanking and which was estimated so as to impose on imports and exports a duty of about the rate of five per cent. *ad valorem*, has been found, by reason of the fall in value of various articles of merchandise, therein enumerated, to impose a duty upon these considerably in excess of the rate originally assumed, as above, to be a fair rate, it is agreed that the said tariff shall be revised, and that as soon as the Treaty shall have been signed, application shall be made to the Emperor of China to depute a high officer of the Board of Revenue to meet, at Shanghai, officers to be deputed on behalf of the British Government, to consider its revision together, so that the tariff, as revised, may come into operation immediately after the ratification of this Treaty.

Art. XXVII.—It is agreed that either of the high contracting parties to this Treaty may demand a further revision of the tariff, and of the Commercial Articles of this Treaty, at the end of ten years; but if no demand be made on either side within six months after the end of the first ten years, then the tariff shall remain in force for ten years more, reckoned from the end of the preceding ten years, and so it shall be at the end of each successive ten years.

Art. XXVIII.—Whereas it was agreed in Article X. of the Treaty of Nanking that British imports, having paid the tariff duties, should be conveyed into the interior, free of all further charges, except a transit duty, the amount whereof was not to exceed a certain percentage on tariff value; and whereas no accurate information having been furnished of the amount of such duty, British merchants have constantly complained that charges are suddenly and arbitrarily imposed by the provincial authorities as transit duties upon produce on its way to the foreign market, and on imports on their way into the interior, to the detriment of trade; it is agreed that within four months from the signing of this Treaty, at all ports now open to British trade, and within a similar period at all ports that may hereafter be opened, the authority appointed to superintend the collection of duties shall be obliged, upon application of the Consul, to declare the amount of duties leviable on produce between the place of production and the port of shipment, and upon imports between the Consular port in question and the inland markets named by the Consul; and that a notification thereof shall be published in English and Chinese for general information.

But it shall be at the option of any British subject desiring to convey produce purchased inland to a port, or to convey imports from a port to an inland market, to clear his goods of all transit duties, by payment of a single charge. The amount of this charge shall be leviable on exports at the first barrier they may have to pass, or, on imports, at the port at which they are landed; and on payment thereof a certificate shall be issued, which shall exempt the goods from all further inland charges whatsoever.

It is further agreed that the amount of this charge shall be calculated, as nearly as possible, at the rate of two and a half per cent. *ad valorem*, and that it shall be fixed for each article at the conference to be held at Shanghai for the revision of the tariff.

It is distinctly understood that the payment of transit dues, by commutation or otherwise, shall in no way affect the tariff duties on imports or exports, which will continue to be levied separately and in full.

Art. XXIX.—British merchant vessels, of more than one hundred and fifty tons burden, shall be charged tonnage-dues at the rate of four mace per ton; if of one hundred and fifty tons and under, they shall be charged at the rate of one mace per ton.

Any vessel clearing from any of the open ports of China for any other of the open ports, or for Hongkong, shall be entitled, on application of the master, to a special certificate from the Customs, on exhibition of which she shall be exempted from all further payment of tonnage-dues in any open ports of China, for a period of four months, to be reckoned from the date of her port-clearance.

Art. XXX.—The master of any British merchant-vessel may within forty-eight hours after the arrival of his vessel, but not later, decide to depart without breaking bulk, in which case he will not be subject to pay tonnage-dues. But tonnage-dues shall be held due after the expiration of the said forty-eight hours. No other fees or charges upon entry or departure shall be levied.

Art. XXXI.—No tonnage-dues shall be payable on boats employed by British subjects in the conveyance of passengers, baggage, letters, articles of provision, or other articles not subject to duty, between any of the open ports. All cargo-boats, however, conveying merchandise subject to duty shall pay tonnage-dues once in six months, at the rate of four mace per register ton.

Art. XXXII.—The Consuls and Superintendents of Customs shall consult together regarding the erection of beacons or lighthouses, and the distribution of buoys and lightships, as occasion may demand.

Art. XXXIII.—Duties shall be paid to the bankers authorized by the Chinese Government to receive the same in its behalf, either in sycee or in foreign money according to the assay made at Canton on the thirteenth of July, one thousand eight hundred and forty-three.

Art. XXXIV.—Sets of standard weights and measures, prepared according to the standard issued to the Canton Custom-house by the Board of Revenue, shall be delivered by the Superintendent of Customs to the Consul at each port, to secure uniformity and prevent confusion.

Art. XXXV.—Any British merchant vessel arriving at one of the open ports shall be at liberty to engage the services of a pilot to take her into port. In like manner, after she has discharged all legal dues and duties and is ready to take her departure, she shall be allowed to select a pilot to conduct her out of port.

Art. XXXVI.—Whenever a British merchant vessel shall arrive off one of the open ports the Superintendent of Customs shall depute one or more Customs' officers to guard the ship. They shall either live in a boat of their own, or stay on board the ship, as may best suit their convenience. Their food and expenses shall be supplied them from the Custom-house, and they shall not be entitled to any fees whatever from the master or consignee. Should they violate this regulation, they shall be punished proportionately to the amount exacted.

Art. XXXVII.—Within twenty-four hours after arrival, the ship's papers, bills of lading, &c., shall be lodged in the hands of the Consul, who will within a further period of twenty-four hours report to the Superintendent of Customs the name of the ship, her register tonnage, and the nature of her cargo. If, owing to neglect on the part of the master, the above rule is not complied with within forty-eight hours after the ship's arrival, he shall be liable to a fine of fifty taels for every day's delay; the total amount of penalty, however, shall not exceed two hundred taels.

The master will be responsible for the correctness of the manifest, which shall contain a full and true account of the particulars of the cargo on board. For presenting a false manifest, he will subject himself to a fine of five hundred taels; but he will be allowed to correct, within twenty-four hours after delivery of it to the Customs' officers, any mistake he may discover in his manifest, without incurring this penalty.

Art. XXXVIII.—After receiving from the Consul the report in due form, the Superintendent of Customs shall grant the vessel a permit to open hatches. If the master shall open hatches, and begin to discharge any goods without such permission, he shall be fined five hundred taels, and the goods discharged shall be confiscated wholly.

Art. XXXIX.—Any British merchant who has cargo to land or ship, must apply to the Superintendent of Customs for a special permit. Cargo landed or shipped without such permit, will be liable to confiscation.

Art. XL.—No transshipment from one vessel to another can be made without special permission, under pain of confiscation of the goods so transhipped.

Art. XLI.—When all dues and duties shall have been paid, the Superintendent of Customs shall give a port-clearance, and the Consul shall then return the ship's papers, so that she may depart on her voyage.

Art. XLII.—With respect to articles subject, according to the tariff, to an *ad valorem* duty, if the British merchant cannot agree with the Chinese officer in affixing a value, then each party shall call two or three merchants to look at the goods, and the highest price at which any of these merchants would be willing to purchase them shall be assumed as the value of the goods.

Art. XLIII.—Duties shall be charged upon the net weight of each article, making a deduction for the tare, weight of congee, &c. To fix the tare of any articles, such as tea, if the British merchant cannot agree with the Custom-house officer, then each party shall choose so many chests out of every hundred, which being first weighed in gross, shall afterwards be tared, and the average tare upon these chests shall be assumed as the tare upon the whole; and upon this principle shall the tare be fixed upon all other goods and packages. If there should be any other points in dispute which cannot be settled, the British merchant may appeal to his Consul, who will communicate the particulars of the case to the Superintendent of Customs, that it may be equitably arranged. But the appeal must be made within twenty-four hours or it will not be attended to. While such points are still unsettled, the Superintendent of Customs shall postpone the insertion of the same in his books.

Art. XLIV.—Upon all damaged goods a fair reduction of duty shall be allowed, proportionate to their deterioration. If any disputes arise, they shall be settled in the manner pointed out in the clause of this Treaty having reference to articles which pay duty *ad valorem*.

Art. XLV.—British merchants who may have imported merchandise into any of the open ports, and paid the duty thereon, if they desire to re-export the same, shall be entitled to make application to the Superintendent of Customs, who, in order to prevent fraud on the revenue, shall cause examination to be made by suitable officers, to see that the duties paid on such goods, as entered in the Custom-house books, correspond with the representation made, and that the goods remain with their original marks unchanged. He shall then make a memorandum of the port-clearance of the goods, and of the amount of duties paid, and deliver the same to the merchant, and shall also certify the facts to the officers of Customs of the other ports. All which being done, on the arrival in port of the vessel in which the goods are laden, everything being found on examination there to correspond, she shall be permitted to break bulk, and land the said goods, without being subject to the payment of any additional duty thereon. But if, on such examination, the Superintendent of Customs shall detect any fraud on the revenue in the case, then the goods shall be subject to confiscation by the Chinese Government.

British merchants desiring to re-export duty-paid imports to a foreign country shall be entitled, on complying with the same conditions as in the case of re-exportation to another port in China, to a drawback certificate, which shall be a valid tender to the Customs in payment of import or export duties.

Foreign grain brought into any port of China in a British ship, if no part thereof has been landed, may be re-exported without hindrance.

Art. XLVI.—The Chinese authorities at each port shall adopt the means they may judge most proper to prevent the revenue suffering from fraud or smuggling.

Art. XLVII.—British merchant-vessels are not entitled to resort to other than the ports of trade declared open by this Treaty, they are not unlawfully to enter other ports in China, or to carry on clandestine trade along the coast thereof. Any vessel violating this provision, shall, with her cargo, be subject to confiscation by the Chinese Government.

Art. XLVIII.—If any British merchant-vessel be concerned in smuggling, the goods, whatever their value or nature, shall be subject to confiscation by the Chinese authorities, and the ship may be prohibited from trading further, and sent away as soon as her account shall have been adjusted and paid.

Art. XLIX.—All penalties enforced, or confiscations made, under this Treaty, shall belong and be appropriated to the public service of the Government of China.

Art. L.—All official communications, addressed by the Diplomatic and Consular Agents of Her Majesty the Queen to the Chinese Authorities, shall, henceforth, be written in English. They will for the present be accompanied by a Chinese version, but it is understood that, in the event of there being any difference of meaning between the English and Chinese text, the English Government will hold the sense as expressed in the English text to be the correct sense. This provision is to apply to the Treaty now negotiated, the Chinese text of which has been carefully corrected by the English original.

Art. LI.—It is agreed that henceforward the character 夷 "I" (barbarian) shall not be applied to the Government or subjects of Her Britannic Majesty, in any Chinese official document issued by the Chinese authorities, either in the capital or in the provinces.

Art. LII.—British ships of war coming for no hostile purpose, or being engaged in the pursuit of pirates, shall be at liberty to visit all ports within the dominions of the Emperor of China, and shall receive every facility for the purchase of provisions, procuring water, and, if occasion require, for the making of repairs. The commanders of such ships shall hold intercourse with the Chinese authorities on terms of equality and courtesy.

Art. LIII.—In consideration of the injury sustained by native and foreign commerce from the prevalence of piracy in the seas of China, the high contracting parties agree to concert measures for its suppression.

Art. LIV.—The British Government and its subjects are hereby confirmed in all privileges, immunities, and advantages conferred on them by previous Treaties: and it is hereby expressly stipulated that the British Government and its subjects will be allowed free and equal participation in all privileges, immunities, and advantages that

may have been, or may be hereafter, granted by His Majesty the Emperor of China to the Government or subjects of any other nation.

Art. LV.—In evidence of her desire for the continuance of a friendly understanding, Her Majesty the Queen of Great Britain consents to include in a Separate Article, which shall be in every respect of equal validity with the Articles of this Treaty, the conditions affecting indemnity for expenses incurred and losses sustained, in the matter of the Canton question.

Art. LVI.—The ratifications of this Treaty, under the hand of Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, and His Majesty the Emperor of China, respectively, shall be exchanged at Peking, within a year from this day of signature.

In token whereof, the respective Plenipotentiaries have signed and sealed this Treaty. Done at Tientsin, this twenty-sixth day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-eight; corresponding with the Chinese date, the sixteenth day, fifth moon, of the eighth year of Hien Fung.

(L.S.) ELGIN AND KINCARDINE,

Signature of First Chinese Plenipotentiary.

Signature of Second Chinese Plenipotentiary.

Separate Article annexed to the Treaty concluded between Great Britain and China on the twenty-sixth day of June, in the year One Thousand Eight Hundred and Fifty-eight.

It is hereby agreed that a sum of two millions of taels, on account of the losses sustained by British subjects through the misconduct of the Chinese authorities at Canton, and a further sum of two millions of taels on account of the Military expenses of the expedition which Her Majesty the Queen has been compelled to send out for the purpose of obtaining redress, and of enforcing the due observance of Treaty provisions, shall be paid to Her Majesty's Representatives in China by the authorities of the Kwang-tung province.

The necessary arrangements with respect to the time and mode of effecting these payments shall be determined by Her Majesty's Representative, in concert with the Chinese authorities of Kwang-tung.

When the above amounts shall have been discharged in full, the British forces will be withdrawn from the city of Canton. Done at Tientsin, this twenty-sixth day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-eight, corresponding with the Chinese date, the sixteenth day, fifth moon, of the eighth year of Hien Fung.

(L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

Signature of First Chinese Plenipotentiary.

Signature of Second Chinese Plenipotentiary.

CONVENTION OF PEACE BETWEEN HER MAJESTY AND THE EMPEROR OF CHINA.

SIGNED AT PEKING 24TH OCTOBER, 1860.

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, and His Imperial Majesty the Emperor of China, being alike desirous to bring to an end the misunderstanding at present existing between their respective Governments, and to secure their relations against further interruption, have for this purpose appointed Plenipotentiaries, that is to say:—

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, the Earl of Elgin and Kincardine; and His Imperial Majesty the Emperor of China, His Imperial Highness the Prince of Kung; who having met and communicated to each other their full powers, and finding these to be in proper form, have agreed upon the following Convention, in Nine Articles:—

Art. I.—A breach of friendly relations having been occasioned by the act of the Garrison of Taku, which obstructed Her Britannic Majesty's Representative when on his way to Peking, for the purpose of exchanging the ratifications of the Treaty of Peace concluded at Tientsin in the month of June, one thousand eight hundred and fifty-eight, His Imperial Majesty the Emperor of China expresses his deep regret at the misunderstanding so occasioned.

Art. II.—It is further expressly declared, that the arrangement entered into at Shanghai, in the month of October, one thousand eight hundred and fifty-eight, between Her Britannic Majesty's Ambassador, the Earl of Elgin and Kincardine, and His Imperial Majesty's Commissioners Kweiliang and Hwashana, regarding the residence of Her Britannic Majesty's Representative in China, is hereby cancelled, and that, in accordance with Article III. of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight, Her Britannic Majesty's Representative will henceforward reside, permanently or occasionally, at Peking, as Her Britannic Majesty shall be pleased to decide.

Art. III.—It is agreed that the separate Article of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight is hereby annulled, and that in lieu of the amount of indemnity therein specified, His Imperial Majesty the Emperor of China shall pay the sum of eight millions of taels, in the following proportions or instalments, namely, —at Tientsin on or before the 30th day of November, the sum of five hundred thousand taels; at Canton, on or before the first day of December, one thousand eight hundred and sixty, three hundred and thirty-three thousand and thirty-three taels, less the sum which shall have been advanced by the Canton authorities toward the completion of the British Factory site of Shameen; and the remainder at the ports open to foreign trade, in quarterly payments, which shall consist of one-fifth of the gross revenue from Customs there collected; the first of the said payments being due on the thirty-first day of December, one thousand eight hundred and sixty, for the quarter terminating on that day.

It is further agreed that these moneys shall be paid into the hands of an officer whom Her Britannic Majesty's Representative shall specially appoint to receive them, and that the accuracy of the amount shall, before payment, be duly ascertained by British and Chinese officers appointed to discharge this duty.

In order to prevent future discussion it is moreover declared that of the eight millions of taels herein guaranteed, two millions will be appropriated to the indemnification of the British Mercantile Community at Canton, for losses sustained by them; and the remaining six millions to the liquidation of war expenses.

Art. IV.—It is agreed that on the day on which this Convention is signed, His Imperial Majesty the Emperor of China shall open the port of Tientsin to trade and that it shall be thereafter competent to British subjects to reside and trade there, under the same conditions as at any other port of China by treaty open to trade.

Art. V.—As soon as the ratifications of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight shall have been exchanged, His Imperial Majesty the Emperor of China will, by decree, command the high authorities of every province to proclaim throughout their jurisdictions that Chinese, in choosing to take service in British Colonies or other parts beyond sea, are at perfect liberty to enter into engagements with British subjects for that purpose, and to ship themselves and their families on board any British vessels at the open ports of China; also, that the high authorities aforesaid shall, in concert with Her Britannic Majesty's Representative in China, frame such regulations for the protection of Chinese emigrating as above as the circumstances of the different open ports may demand.

Art. VI.—With a view to the maintenance of law and order in and about the harbour of Hongkong, His Imperial Majesty the Emperor of China agrees to cede to Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, Her heirs and successors, to have and to hold as a dependency of Her Britannic Majesty's Colony of Hongkong, that portion of the township of Kowloon, in the province of Kwang-tung, of which a lease was granted in perpetuity to Harry Smith Parkes, Esquire, Companion of the Bath, a Member of the Allied Commission at Canton, on behalf of Her Britannic Majesty's Government, by Lau Tsung-kwang, Governor-General of the Two Kwang.

It is further declared that the lease in question is hereby cancelled, that the claims of any Chinese to property on the said portion of Kowloon shall be duly investigated by a mixed Commission of British and Chinese officers, and that compensation shall be awarded by the British Government to any Chinese whose

claim shall be by that said Commission established, should his removal be deemed necessary by the British Government.

Art. VII.—It is agreed that the provisions of the Treaty of one thousand eight hundred and fifty-eight, except in so far as these are modified by the present Convention, shall without delay come into operation as soon as the ratifications of the Treaty aforesaid shall have been exchanged. It is further agreed, that no separate ratification of the present Convention shall be necessary, but that it shall take effect from the date of its signature, and be equally binding with the Treaty above mentioned on the high contracting parties.

Art. VIII.—It is agreed that as soon as the ratifications of the Treaty of the year one thousand eight hundred and fifty-eight shall have been exchanged, His Imperial Majesty the Emperor of China shall, by decree, command the high authorities in the capital, and in the provinces, to print and publish the aforesaid Treaty and the present Convention for general information.

Art. IX.—It is agreed that, as soon as the Convention shall have been signed, the ratifications of the Treaty of the year one thousand eight hundred and fifty-eight shall have been exchanged, and an Imperial Decree respecting the publication of the said Convention and Treaty shall have been promulgated, as provided for by Article VIII. of this Convention, Chusan shall be evacuated by Her Britannic Majesty's troops there stationed, and Her Britannic Majesty's force now before Peking shall commence its march towards the city of Tientsin, the forts of Taku, the north coast of Shan-tung, and the city of Canton, at each or all of which places, it shall be at the option of Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland to retain a force, until the indemnity of eight millions of taels, guaranteed in Article III., shall have been paid.

Done at Peking, in the Court of the Board of Ceremonies, on the twenty-fourth day of October, in the year our Lord one thousand eight hundred and sixty

(L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

Seal of Chinese Plenipotentiary

Signature of Chinese Plenipotentiary.

AGREEMENT IN PURSUANCE OF ARTICLES 26 AND 28 OF THE TREATY OF TIENTSIN.

SIGNED AT SHANGHAI, 8TH NOVEMBER, 1858.

Whereas it was provided, by the Treaty of Tientsin, that a conference should be held at Shanghai between Officers deputed by the British Government on the one part, and by the Chinese Government on the other part, for the purpose of determining the amount of tariff duties and transit dues to be henceforth levied, a conference has been held accordingly; and its proceedings having been submitted to the Right Honourable the Earl of Elgin and Kincardine, High Commissioner and Plenipotentiary of Her Majesty the Queen, on the one part: and to Keiliang, Hwashana, Ho Kwei-ting, Ming-shen, and Twan Ching-shih, High Commissioners and Plenipotentiaries of His Imperial Majesty the Emperor, on the other part, these High Officers have agreed and determined upon the revised Tariff hereto appended, the rate of transit dues therewith declared, together with other Rules and Regulations for the better explanation of the Treaty aforesaid; and do hereby agree that the said Tariff and Rules—the latter being in ten Articles, thereto appended—shall be equally binding on the Governments and subjects of both countries with the Treaty itself.

In witness whereof, they hereto affix their Seals and Signatures.

Done at Shanghai, in the Province of Kiangsu, this eighth day of November in the year of our Lord eighteen hundred and fifty-eight, being the third day of the tenth moon of the eighth year of the reign of Hien Fung.

(L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

Seal of Chinese Plenipotentiaries

Signatures of the Five Chinese Plenipotentiaries.

CUSTOMS TARIFF.

1.—In the present reprint of the Chinese Tariff for the trade under the cognizance of the Foreign Customs Inspectorate, the Import and Export divisions of the original Tariff of 1858 and the Lists of Duty-free, of Exceptional, and of Contraband Goods, based on Rules 2, 3, and 5 of the "Rules appended to the Tariff," have been amalgamated, and arranged alphabetically.

2.—The decisions of the Chinese Government affecting the original Tariff which have come into operation since it was first published have been entered in their proper order.

3.—The following typographical arrangement has been adopted in this reprint:—

1°. Dutiable articles taken over from the original Tariff are printed in ordinary type.

2°. Duty-free articles are printed in *italics*.

3°. Exceptional and contraband articles specified in the "Rules appended to the Tariff" are printed in **black type**.

4°. Entries based on decisions given since the publication of the original Tariff are printed in **SMALL CAPITALS**.

4.—Of the decisions given since the issue of the original Tariff, the present list comprises only those which affect Customs practice at all the Treaty Ports; local rulings not having been included.

N.B.—Customs Permits are necessary for the shipment and discharge of whatever is not allowed to accompany passengers as Personal Baggage, *e.g.*, Duty-free Goods, Treasure, Parcels, etc., and all such articles must be entered on the manifest of the vessel concerned.

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	<i>Per</i>	<i>T. m. c. c.</i>		<i>Per</i>	<i>T. m. c. c.</i>
Agar-agar.....	100 catties	0 1 5 0	Artificial Flowers	100 catties	1 5 0 0
Agaric. <i>See</i> Fungus.			Asafetida	"	0 6 5 0
Almonds. <i>See</i> Apricot			Bambooware	"	0 7 5 0
Seeds.			Bangles or Armlets, Glass	"	0 5 0 0
Alum.....	"	0 0 4 5	Bar Iron. <i>See</i> Metals.		
Alum, Green, or Copperas	"	0 1 0 0	Beams. <i>See</i> Timber.		
Aniseed, Broken.....	"	0 2 5 0	Beancake	"	0 0 3 5
Aniseed Oil	"	5 0 0 0	INCLUDING GUANO.*		
Aniseed, Star	"	0 5 0 0	Bean Oil. <i>See</i> Oil.		
Antimacassars. <i>See</i> Ar-			Beans and Peas	"	0 0 6 0
ticles de Tapisserie.			Beaver Skins. <i>See</i> Skins,		
Antiques. <i>See</i> Curiosi-			Beaver.		
ties.			Bed Quilts, Cotton. <i>See</i>		
Apricot Seeds, or Almonds	"	0 4 5 0	Palampore.		
Armlets, Glass. <i>See</i> Ban-			Beef and Pork. <i>See</i> Meats.		
gles.			Beer. <i>See</i> Wines	<i>Free.</i>	
Arrow-root. <i>See</i> Sago.			Beeswax, Yellow	100 catties	1 0 0 0
Arsenic.....	"	0 4 5 0	Bells. <i>See</i> Articles de Mé-		
Articles de Ménage	<i>Free.</i>		nage.		
<i>Including Drawing-room, Din-</i>			Berlin Wool Work. <i>See</i>		
<i>ing-room, Bedroom, Bath-</i>			Articles de Tapisserie.		
<i>room, Kitchen, Pantry, and</i>			Betel-nuts	"	0 1 5 0
<i>Counting House Furniture;</i>			Betel-nut Husk	"	0 0 7 5
<i>Furniture for Billiard</i>			Bezoar, Cow. <i>See</i> Cow		
<i>Room, Bowling Alley, and</i>			Bezoar.		
<i>Racket Court; Safes, Stoves,</i>			Bicho de Mar, Black.....	"	1 5 0 0
<i>Grates, Cooking Ranges,</i>			Bicho de Mar, White ...	"	0 3 5 0
<i>Fire-irons, Fenders, Coal-</i>			Birds' Nests, 1st Quality.	Catty	0 5 5 0
<i>scuttles, etc.; Cornices and</i>			Birds' Nests, 2nd Quality	"	0 4 5 0
<i>Curtains, etc.; Gas Fittings,</i>			Birds' Nests, 3rd Quality,		
<i>Bells, etc.; Books, Music,</i>			or Uncleaned	"	0 1 5 0
<i>Musical Instruments, Scien-</i>			Biscuit, all kinds, Plain		
<i>tific Instruments and Ap-</i>			and Fancy.....	<i>Free.</i>	
<i>paratus, etc.; Saddlery,</i>			Bitters. <i>See</i> Wines.		
<i>Harness, and Carriages;</i>			Blankets. <i>See</i> Woollen		
<i>Foreign Carpeting and</i>			Manufactures.		
<i>Druggeting, etc. [Exclu-</i>			Blotting Paper. <i>See</i> Sta-		
<i>ding Clocks, Musical Boxes,</i>			tionery.		
<i>Pictures, Paintings, Look-</i>			Bombazettes. <i>See</i> Wool-		
<i>ing-glasses, Mirrors, Curio-</i>			len Manufactures.		
<i>sities, Lampwicks, Mats,</i>			Bonbons. <i>See</i> Confection-		
<i>Quilts, Blankets, Rugs of</i>			ery.		
<i>Hair or Skin, Chinese Car-</i>			Boneware and Hornware.	100 catties	1 5 0 0
<i>pets and Druggets, Leather</i>					
<i>Trunks, Native Chinaware,</i>					
<i>Pottery, and Earthenware.]</i>					
Articles de Tapisserie	"				
<i>Including Berlin Wool Work,</i>					
<i>Antimacassars, etc.</i>					

* GUANO is allowed to pay 5 per cent. *ad valorem* at importer's option.

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
BOOKS, CHINESE. <i>See</i> Paper, 1st Quality.			Cannon Cannot be imported or exported except un- der Special Authority.		
Books, Foreign. <i>See</i> Ar- ticles de Ménage.			Cantharides.....	100 catties	2 0 0 0
Boots, Chinese. <i>See</i> Shoes and Boots.			Canvas and Cotton Duck, not exceeding 50 yards long	Piece	0 4 0 0
Boots Foreign. <i>See</i> Cloth- ing, Foreign			Capoor Cutchery	100 catties	0 3 0 0
Bracelets, Foreign. <i>See</i> Jewellery, Foreign.			Caps, Felt. <i>See</i> Felt Caps.		
Brass Buttons [EXPORT TARIFF]	100 catties	3 0 0 0	Caps, Silk. <i>See</i> Silk.		
Brass Buttons [IMPORT TARIFF]	Gross	0 0 5 5	Cardamoms, Superior ...	"	1 0 0 0
Brass-foil.....	100 catties	1 5 0 0	Cardamoms, Inferior, or Grains of Paradise ...	"	0 5 0 0
Brassware	"	1 0 0 0	Carpeting, Foreign	Free.	
Brass Wire	"	1 1 5 0	Including Oil Floor-cloth. [Excluding Chinese Car- pets.]		
Brick Tea. <i>See</i> Tea, Brick.			Carpeting, Foreign. <i>See</i> Articles de Ménage.		
Brimstone and Sulphur. Cannot be imported or exported except un- der Special Authority.	"	0 2 0 0	Carpets and Druggets ...	Hundred	3 5 0 0
Broadcloth. <i>See</i> Wool- len Manufactures.			Not including Foreign Car- peting and Druggeting.		
Brocades. <i>See</i> Cotton Piece Goods.			Carriages. <i>See</i> Articles de Ménage.		
Brooches. <i>See</i> Jewellery, Foreign.			Cash. <i>See</i> Copper Cash.		
Buffalo Hides. <i>See</i> Hides, Buffalo.			Cassia Buds	100 catties	0 8 0 0
Buffalo Horns. <i>See</i> Horns, Buffalo.			Cassia Lignea	"	0 6 0 0
Buffalo Sinews. <i>See</i> Si- news.			Cassia Oil	"	9 0 0 0
BUILDING MATERIALS NOT SPECIFIED IN TARIFF, IMPORTED FOR OTHER THAN OFFICIAL PUR- POSES.....	5 per cent. ad valorem		Cassia Twigs	"	0 1 5 0
Building Materials import- ed for official residences or offices.....	Free.		Cassimeres. <i>See</i> Woollen Manufactures.		
Bullion, Gold and Silver...	"		Castor Oil	"	0 2 0 0
Bunting. <i>See</i> Woollen Manufactures.			Excluding Foreign Castor Oil, if arriving in quantities of less than 100 catties weight: Free.		
Butter	"		Caviare. <i>See</i> Meats.		
Including Condensed and De- siccated Milk.			Ceruse. <i>See</i> Lead, White.		
Buttons, Brass. <i>See</i> Brass Buttons.			Charcoal	Free.	
Cakes. <i>See</i> Confectionery.			Charms, Foreign. <i>See</i> Jewellery, Foreign.		
Camagon-wood. <i>See</i> Wood, Camagon.			Cheese	"	
Cambrics. <i>See</i> Cotton Piece Goods.			Chestnuts	100 catties	0 1 0 0
CAMELS' HAIR. <i>See</i> HAIR, CAMELS'.			China-root	"	0 1 3 0
CAMELS' WOOL. <i>See</i> WOOL, CAMELS'.			Chinaware, Coarse.....	"	0 4 5 0
Camlets. <i>See</i> Woollen Manufactures.			INCLUDING SWATOW NATIVE CHINAWARE; NOT INCLUD- ING COARSE CHINAWARE OF THE VALUE OF Tls. 1 TO Tls. 1.50 PER PICUL EX- PORTED FROM PAKHOI, WHICH PAYS AS POTTERY, EARTHENWARE.		
Camphor	100 catties	0 7 5 0	Chinaware, Fine.....	"	0 9 0 0
Camphor, Baroos, Clean.	Catty	1 3 0 0	Chinaware, Foreign. <i>See</i> Glassware.		
Camphor, Baroos, Refuse.	"	0 7 2 0	Chintzes. <i>See</i> Cotton Piece Goods.		
Candles, Foreign	Free.		Chocolate. <i>See</i> Confec- tionery.		
Canes	Thousand	0 5 0 0	Chutneys. <i>See</i> Vegetables.		
			Cigar-cases. <i>See</i> Cigars.		
			Cigar-holders. <i>See</i> Cigars.		
			Cigars, Foreign	Free.	
			Including Cigar-cases, Cigar- holders, and Pipes.		
			Cinnabar	100 catties	0 7 5 0
			Cinnamon	"	1 5 0 0
			CITRONS. <i>See</i> Vegetables.		
			Clocks	{ 5 per cent. ad valorem	

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Clothing, Cotton	100 catties	1 5 0 0	Copper, in Sheets. <i>See</i>		
Clothing, Foreign	Free.		Metals.		
<i>Including Ready-made Clothing of all kinds for Head, Person, or Foot, or First Materials for Foreign Clothing, male and female (if imported in reasonable quantities by Foreign Retail Dealers, Tailors, and Milliners, for Foreign use); Foreign Boots and Shoes, Hosiery, Haberdashery, and Millinery [Excluding Umbrellas, Cotton Handkerchiefs, Silk Ribbons, Silk Thread, Silk Shawls, Silk Scarves, Silk Tassels, Silk Caps, Chinese Felt Caps, Chinese Boots and Shoes.]</i>			Copper, in Slabs. <i>See</i>		
Clothing, Silk	100 catties	10 0 0 0	Metals.		
Cloves	"	0 5 0 0	Copper Nails. <i>See</i> Metals.		
Cloves, Mother	"	0 1 8 0	Copper Rods. <i>See</i> Metals.		
Coal, Foreign *	Ton	0 0 5 0	Copperware and Pewterware	100 catties	1 1 5 0
COAL, NATIVE: FORMOSA, HUPEH, ANHWEI, KWANGSI, AND K'AI-P'ING	"	0 1 0 0	INCLUDING WHITE METAL PIPES (INFERIOR).		
COAL, NATIVE, OTHER SORTS	"	0 3 0 0	Copper, Old, Sheathing...	"	0 5 0 0
Coal shipped by Yachts for their own use	Free.		Copper Ore	"	0 5 0 0
Coal-scuttles. <i>See</i> Articles de Ménage.			Copperas. <i>See</i> Alum, Green.		
Cochineal	100 catties	5 0 0 0	Copying Presses. <i>See</i> Stationery.		
Cocoa. <i>See</i> Confectionery.			Coral	Catty	0 1 0 0
COCOA-NUTS <i>See</i> Vegetables			Corals, False	100 catties	0 3 5 0
COCOONS. <i>See</i> Silk.			Cordage, Manila	"	0 3 5 0
COCOONS, REFUSE {	5 per cent.		Cordials. <i>See</i> Wines.		
COCOON SKINS (SHELLS) ..	ad valorem		Cornelian Beads	"	7 0 0 0
Coffee. <i>See</i> Confectionery.			Cornelians	100 stones	0 3 0 0
Coins, Foreign	Free.		Corn-flour. <i>See</i> Sago.		
Coir	100 catties	0 1 0 0	Cornices. <i>See</i> Articles de Ménage.		
COKE	Ton	0 1 5 0	Cotton Cloth, Native. <i>See</i> Nankeen,		
Comfits. <i>See</i> Preserves.			Cotton Duck. <i>See</i> Canvas.		
Confectionery	Free.		Cotton Piece Goods:—		
<i>Including Pastry, Cakes, Biscuits, Coffee, Chocolate, Cocoa, Spices, Sauces, Seasonings, Flavouring Essences, Foreign Pepper, Mustard, Table Salt in small jars, Ketchup, Vinegar, and Oil; Anchovy, Tomato, and Worcestershire Sauces [Excluding Cinnamon, Cloves, Mace, Nutmegs, Honey, Liquorice, Sugar Candy, Chinese Preserves, Comfits, and Sweetmeats.]</i>			Grey, White, Plain and Twilled:		
Cooking Ranges. <i>See</i> Articles de Ménage.			exceeding 34 ins. wide and not exceeding 40 yds. long	Piece	0 0 8 0
Copper. <i>See</i> Metals.			INCLUDING T-CLOTHS 36 INCHES WIDE AND 24 YARDS LONG.		
Copper Cash			exceeding 34 ins. wide and exceeding 40 yds. long. }	Every 10 yards.	0 0 2 0
Can only be exported under Bond to a Chinese Treaty Port.			Drills and Jeans:		
COPPER CASH, JAPANESE, MAY BE IMPORTED.			not exceeding 30 ins. wide and not exceeding 40 yds. long	Piece	0 1 0 0
			not exceeding 30 ins. wide and not exceeding 30 yds. long	"	0 0 7 5
			T-Cloths:		
			not exceeding 34 ins. wide and not exceeding 48 yds. long	"	0 0 8 0
			not exceeding 34 ins. wide and not exceeding 24 yds. long	"	0 0 4 0
			Dyed, Figured and Plain, not exceeding 36 ins. wide and not exceeding 40 yds. long	"	0 1 5 0
			EXCLUDING FOREIGN COTTONS DYED IN CHINA. <i>See</i> Nankeen and Native Cotton Cloth.		

* On re-shipment, no matter whether for export or consumption on board the vessel in question, a Drawback (or Exemption Certificate, if applied for) is granted.

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Cotton Piece Goods— <i>cont.</i>			Curiosities, Antiques... {	5 per cent. ad valorem	
Fancy White Brocades and White Spotted Shirtings, not exceeding 36 ins. wide and not exceeding 40 yds. long.....	Piece	0 1 0 0	<i>Excluding Curios, Presents, etc., when forming part of a traveller's Personal Baggage and not being carried in such quantity as to suggest a trading operation: Free.</i>		
Printed, Chintzes and Furnitures, not exceeding 31 ins. wide and not exceeding 30 yds. long.....	"	0 0 7 0	Curtains. See Articles de Ménage.		
Cambrics:			Cutch	100 catties	0 1 8 0
not exceeding 46 ins. wide and not exceeding 24 yds. long	"	0 0 7 0	Cutlery	Free.	
not exceeding 46 ins. wide and not exceeding 12 yds. long	"	0 0 3 5	CUTTLE-FISH. See Fish, Salt.		
Muslins:			Damasks. See Cotton Piece Goods.		
not exceeding 46 ins. wide and not exceeding 24 yds. long	"	0 0 7 5	Dates, Black	100 catties	0 1 5 0
not exceeding 46 ins. wide and not exceeding 12 yds. long	"	0 0 3 5	Dates, Red	"	0 0 9 0
Damaska, not exceeding 36 ins. wide and not exceeding 40 yds. long	"	0 2 0 0	Deer Horns. See Horns, Deer.		
Dimities or Quiltings, not exceeding 40 ins. wide and not exceeding 12 yds. long ...	"	0 0 6 5	Deer Sinews. See Sinews.		
Ginghams, not exceeding 28 ins. wide and not exceeding 30 yds. long	"	0 0 3 5	Despatch Boxes. See Stationery.		
Handkerchiefs, not exceeding 1 yd. square.	Dozen	0 0 2 5	Dimities. See Cotton Piece Goods.		
Fustians, not exceeding 35 yds. long.....	Piece	0 2 0 0	Dock Stores (under Special Regulations)	Free.	
Velveteens, not exceeding 34 yds. long	"	0 1 5 0	NOT INCLUDING SHIPS' SIDE LIGHTS, NOT IMPORTED FOR SPECIFIED VESSELS.		
Cotton Rags	100 catties	0 0 4 5	Doe Skins. See Skins, Doe.		
Cotton, Raw	"	0 3 5 0	Dragon's Blood. See Gum, Dragon's Blood.		
Cotton Seed Oil. See Oil.			Drills. See Cotton Piece Goods.		
Cotton Thread	"	0 7 2 0	Druggeting, Foreign	"	
Cotton Yarn	"	0 7 0 0	<i>Excluding Chinese Druggets.</i>		
Cow Bezoar [EXPORT TARIFF]	Catty	0 3 6 0	Druggets. See Carpets.		
Cow Bezoar, Indian [IMPORT TARIFF].....	"	1 5 0 0	Duck, Cotton. See Canvas.		
Cow Hides. See Hides, Buffalo			Dye, Green [Native: Lūkiao]	Catty	0 8 0 0
Crackers, Fireworks	100 catties	0 5 0 0	Dyed Cottons. See Cotton Piece Goods.		
Crape, Silk. See Silk Piece Goods.			Ear-rings, Foreign. See Jewellery, Foreign.		
Crockery, Foreign. See Glassware.			Earthenware. See Pottery.		
Crystalware. See Glassware and Crystalware.			Ebony. See Wood, Ebony.		
Cubebs	"	1 5 0 0	Eggs, Preserved.....	Thousand	0 3 5 0
CUMQUATS. See Vegetables.			Elephants' Teeth, Broken	100 catties	3 0 0 0
			Elephants' Teeth, Whole.	"	4 0 0 0
			Embroideries, Silk. See Silk Piece Goods.		
			Essences, Flavouring. See Confectionery.		
			False Pearls. See Pearls.		
			Fancy Cottons. See Cotton Piece Goods.		
			Fans, Feather.....	Hundred	0 7 5 0
			Fans, Palm-leaf, Trimmed	Thousand	0 3 6 0
			Fans, Palm-leaf, Untrimmed	"	0 2 0 0
			Fans, Paper	Hundred	0 0 4 5

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.
	<i>Per</i> <i>T. m. c. c.</i>		<i>Per</i> <i>T. m. c. c.</i>
Feathers, Kingfishers', Peacocks'	Hundred 0 4 0 0	Ginseng, American, Clarified	100 catties 8 0 0 0
Felt Caps	" 1 2 5 0	GINSENG, RE-CLARIFIED, i.e., CRUDE GINSENG IMPORTED AND CLARIFIED AT A TREATY PORT AND SHIPPED COASTWISE, TO PAY EXPORT AND COAST TRADE DUTY AS THOUGH IT WERE NATIVE PRODUCE.	
Felt Cuttings	100 catties 0 1 0 0	Ginseng, American, Crude	" 6 0 0 0
Fenders. See Articles de Ménage.		Ginseng, Corean or Japan, 1st Quality, i.e., VALUED AT Tls. 5 AND OVER A CATTY	Catty 0 5 0 0
Fire-irons. See Articles de Ménage.		Ginseng, Corean or Japan, 2nd Quality, i.e., VALUED AT MORE THAN Tls. 1 AND LESS THAN Tls. 5 A CATTY	" 0 3 5 0
Firewood	Free.	GINSENG, COREAN OR JAPAN, UNCLASSIFIED, i.e., VALUED AT Tls. 1 AND LESS A CATTY	" 0 0 5 0
Fireworks. See Crackers.		TO INCLUDE COREAN OR JAPAN GINSENG CUTTINGS AND BEARD.	
Fish, Dried. See Stock Fish.		Ginseng, Native..... {	5 per cent. ad valorem
Fish, Salt.....	100 catties 0 1 8 0	Glass Bangles, or Armlets	100 catties 0 5 0 0
INCLUDING CUTTLE-FISH.		Glass Beads	" 0 5 0 0
Fish Maws	" 1 0 0 0	Glass, or Vitrified Ware.	" 0 5 0 0
Fish Skins	" 0 2 0 0	Glassware and Crystalware	Free.
Not including Sharks' Skins.		Including Foreign Crockery and Foreign Chinaware and Porcelain. [Excluding Native Chinaware, Native Pottery, and Native Earthenware; Window Glass, Telescopes, Spy and Opera Glasses, Looking-glasses and Mirrors; also Chinese Glass Beads and Glassware of all kinds].	
Flannel. See Woollen Manufactures.		Glass, Window {	Box 100 sq. ft. 0 1 5 0
Flints	" 0 0 3 0	GLASS IMPORTED FOR THE USE OF CHURCHES IS LIABLE TO DUTY.	
Floss Silk. See Silk.		Glue	100 catties 0 1 5 0
Flour	Free.	Goats' Hair. See Hair, Goats'.	
Flowers, Artificial. See Artificial Flowers.		Gold and Silver Bullion. See Bullion.	
Fowling-pieces		Gold Thread, Imitation..	Catty 0 0 3 0
Cannot be imported or exported except under Special Authority.		TO COMPREHEND FOREIGN IMITATION GOLD THREAD MADE OF COPPER AND SILVER AND AFTERWARDS GILT.	
Fox Skins. See Skins, Fox.		Gold Thread, Real.....	" 1 6 0 0
Fragrant-wood. See, Wood, Fragrant.		Goldware. See Silverware and Goldware.	
Fruits, Foreign. See Vegetables.		Grain of all kinds [See Rice]	100 catties 0 1 0 0
Fruits, Fresh and Preserved. See Vegetables.		Grains of Paradise. See Cardamoms.	
Fungus, or Agaric.....	100 catties 0 6 0 0		
Furniture of all kinds. See Articles de Ménage.			
Furnitures, Cotton. See Cotton Piece Goods.			
Fustians. See Cotton Piece Goods.			
Galangal	" 0 1 0 0		
Gambier	" 0 1 5 0		
Gamboge	" 1 0 0 0		
Game, Tinned. See Meats, Preserved, Foreign.			
Garlic	" 0 0 3 5		
Garoo-wood. See Wood, Garoo.			
Gas Fittings. See Articles de Ménage.			
Gauze, Silk. See Silk Piece Goods.			
GEAR, SHIPS': OLD ROPES, OLD SAILS, OLD SPARS —LANDED UNDER PERMIT	Free.		
GEAR, SHIPS': ANCHORS, CHAINS, AND OLD METAL, WHEN REMOVED FROM A VESSEL NOT INTENDED TO BE BROKEN UP ...	5 per cent. ad valorem		
Ginghams. See Cotton Piece Goods.			

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Grasscloth, Coarse (HAVING 40 OR LESS THREADS IN THE WARP TO AN INCH).....	100 catties	0 7 5 0	Hornware. <i>See</i> Bone-ware.		
Grasscloth, Fine (HAVING OVER 40 THREADS IN THE WARP TO AN INCH).....	"	2 5 0 0	Hosiery. <i>See</i> Clothing.		
Grates. <i>See</i> Articles de Ménage.			Foreign.		
Green Alum. <i>See</i> Alum, Green.			Household Stores, etc.	Free.	
Green Dye. <i>See</i> Dye, Green.			Articles not named in the Tariff as dutiable, nor being articles, or one or more of a class of articles, specifically mentioned in the Duty free List, if imported or exported for the special and personal use of specified Individuals, Firms, Companies, or Ships, and in reasonable quantities, may, when declared to be Household Stores, Ships' Stores, or Personal Buggage, be passed free. Tariff-named articles declared as Household Stores are dutiable. <i>See</i> also Dock Stores.		
Green Paint. <i>See</i> Paint			Implements of War		
Ground-nut Cake	"	0 0 3 0	Cannot be imported or exported except under Special Authority.		
Ground-nuts	"	0 1 0 0	Indigo, Dry.....	100 catties	1 0 0 0
GUANO. <i>See</i> Beancake.			Indigo, Liquid	"	0 1 8 0
Gum. <i>See</i> Stationery.			Ink, Foreign. <i>See</i> Stationery.		
Gum Benjamin	"	0 6 0 0	Ink, India	"	4 0 0 0
Gum Benjamin, Oil of ...	"	0 6 0 0	Insect Wax. <i>See</i> Wax, White.		
Gum, Dragon's Blood ...	"	0 4 5 0	Iron Bars. <i>See</i> Metals.		
Gum Myrrh.....	"	0 4 5 0	Iron Hoops. <i>See</i> Metals.		
Gum Olibanum	"	0 4 5 0	IRON HOOPS, OLD. <i>See</i> Metals.		
Gunpowder			Iron, in Pigs. <i>See</i> Metals.		
Cannot be imported or exported except under Special Authority.			Iron, in Sheets. <i>See</i> Metals.		
Gypsum, Ground, or Plaster of Paris	100 catties	0 0 3 0	IRON NAILS. <i>See</i> Metals.		
Haberdashery. <i>See</i> Clothing, Foreign.			IRON PANS. <i>See</i> Metals.		
Habit Cloth. <i>See</i> Woolen Manufactures.			Iron Rods. <i>See</i> Metals.		
HAIR, CAMELS'	5 per cent. ad valorem		Iron Wire. <i>See</i> Metals.		
Hair, Goats'	100 catties	0 1 8 0	Isinglass	"	0 6 5 0
Hair-pins, Foreign. <i>See</i> Jewellery, Foreign.			Ivoryware	Catty	0 1 5 0
Hair Rugs. <i>See</i> Rugs.			Jeans. <i>See</i> Cotton Piece Goods.		
Hams	"	0 5 5 0	Jewellery, Foreign	Free.	
Handkerchiefs, Cotton. <i>See</i> Cotton Piece Goods.			Including Foreign Shirt Studs, Sleeve Links, Watch Chains, Rings, Charms, Pencil Cases, Ear rings, Necklets, Brooches, Bracelets, Locketts, Hair-pins, Scent Bottles. [Excluding Coral, Cornealans, Bangles, Glass Beads, False Pearls, Goldware and Silverware.]		
Hare Skins. <i>See</i> Skins, Hare.			Joints. <i>See</i> Timber.		
Harness. <i>See</i> Articles de Ménage.			Joss-sticks	100 catties	0 2 0 0
Hartall, or Orpiment.....	"	0 3 5 0	JUTE	"	0 2 0 0
Hemp	"	0 3 5 0	Kentledge. <i>See</i> Metals.		
HEMP, RAW, OR CHINA } GRASS (RHEA).....)	5 per cent. ad valorem		Ketchup. <i>See</i> Confectionery.		
Hemp Seed Oil. <i>See</i> Oil.			Kingfishers' Feathers. <i>See</i> Feathers.		
Hemp Twine. <i>See</i> Twine.			Kittysols, or Paper Umbrellas	Hundred	0 5 0 0
Hides, Buffalo and Cow..	100 catties	0 5 0 0	Kranjee-wood. <i>See</i> Wood, Kranjee.		
Hides, Rhinoceros	"	0 4 2 0			
Honey	"	0 9 0 0			
TO COMPREHEND WILD UNCLEANED HONEY.					
Hoop Iron. <i>See</i> Metals.					
Horns, Buffalo	"	0 2 5 0			
Horns, Deer [IMPORT TARIFF].....	"	0 2 5 0			
Horns, Deer, Young [EXPORT TARIFF]	Pair	0 9 0 0			
Horns, Deer, Old [EXPORT TARIFF]	100 catties	1 3 5 0			
Horns, Rhinoceros.....	"	2 0 0 0			

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Lacquer, Crude. <i>See</i> Varnish.			OF ARRIVAL, i.e., ORIGINAL PRICE <i>plus</i> EXPENSES FOR COMMISSION, FREIGHT, AND OTHER CHARGES. IF THE EXPENSES CANNOT BE ASCERTAINED, 10 PER CENT. OF THE INVOICE PRICE ADDED TO THE LATTER CONSTITUTE THE VALUE ON WHICH DUTY IS TO BE CHARGED.		
Lacquered Ware	100 catties	1 0 0 0	<i>Maisena. See Sage.</i>		
Laka-wood. <i>See</i> Wood, Laka.			Mangrove Bark	100 catties	0 0 3 0
Lampwicks	"	0 6 0 0	Manure-cakes, or Poudrette	"	0 0 9 0
Lastings. <i>See</i> Woollen Manufactures.			Marble Slabs	"	0 2 0 0
Lead, in Pigs. <i>See</i> Metals.			Marten Skins. <i>See</i> Skins, Marten.		
Lead, in Sheets. <i>See</i> Metals.			Massicot. <i>See</i> Lead, Yellow.		
Lead, Red (Minium).....	"	0 3 5 0	Masts. <i>See</i> Timber.		
Lead, White (Ceruse) ...	"	0 3 5 0	Mats, of all kinds	Hundred	0 2 0 0
Lead, Yellow (Massicot).	"	0 3 5 0	Matting	Roll of 40 yds.	0 2 0 0
Leather	"	0 4 2 0	Maws, Fish. <i>See</i> Fish Maws.		
Leather Articles, as Pouches, Purses.....	"	1 5 0 0	Meal, Indian and Oat	<i>Free.</i>	
Leather, Green	"	1 8 0 0	Meats, Preserved, Foreign	"	
LEATHER, STRIPS OF } Ass	5 per cent. <i>ad valorem</i>		<i>Including Fish, Flesh, Fowl, Tinned Game of all kinds, Shell-fish, Patties, Sausages, Caviare, Beef and Pork in casks for Ships. [Excluding Hams and Salt Fish.]</i>		
Leather Trunks. <i>See</i> Trunks.			MEDICATED WINES.....	5 per cent. <i>ad valorem</i>	
Lemonade. <i>See</i> Wines.			Medicines, Foreign	<i>Free.</i>	
Leopard Skins. <i>See</i> Skins, Leopard.			<i>Including Surgical Instruments, Photographic Chemicals and Apparatus; also Medicines of Foreign origin made up for Chinese use* [Excluding Castor Oil, if arriving in quantities of more than 100 catties weight at a time.]</i>		
Lichees	100 catties	0 2 0 0	Medium Cloth. <i>See</i> Woollen Manufactures.		
LIGHTS, SHIPS' SIDE, } NOT IMPORTED FOR } SPECIFIED VESSELS... }	5 per cent. <i>ad valorem</i>		Melon Seeds	100 catties	0 1 0 0
Lily Flowers, Dried	100 catties	0 2 7 0	Metals:—		
Lily Seeds, or Lotus Nuts.	"	0 5 0 0	Copper, Manufactured; as in Sheets, Rods, Nails	"	1 5 0 0
Linen and Cotton Mixtures. <i>See</i> Linen.			Copper, Unmanufactured, as in Slabs ...	"	1 0 0 0
Linen, Coarse, as Linen and Cotton or Silk and Linen Mixtures, not exceeding 50 yds. long.	Piece	0 2 0 0	Copper, Yellow Metal, Sheathing, and Nails	"	0 9 0 0
Linen, Fine, as Irish or Scotch, not exceeding 50 yds. long.	"	0 5 0 0	Copper, Japan.....	"	0 6 0 0
Liqueurs. <i>See</i> Wines.			Iron, Manufactured, as in Sheets, Rods, Bars, Hoops	"	0 1 3 5
Liquorice	100 catties	0 1 3 5	Iron, Unmanufactured, as in Pigs.....	"	0 0 7 5
Locketts. <i>See</i> Jewellery, Foreign.			Iron, Kentledge	"	0 0 1 0
Long Ells. <i>See</i> Woollen Manufactures.			Iron Wire	"	0 2 5 0
Looking-glasses. <i>See</i> Telescopes.			<i>INCLUDING TRUSSES TO BIND SILK BALES, MANUFACTURED WHOLLY FROM IRON WIRE.</i>		
Lotus-nuts. <i>See</i> Lily Seeds.					
Lucraban Seed	"	0 0 3 5			
Lung-ngans	"	0 2 5 0			
Lung-ngans without the Stone	"	0 3 5 0			
Lustres, <i>See</i> Woollen and Cotton Mixtures.					
Mace	"	1 0 0 0			
MACHINERY	5 per cent. <i>ad valorem</i>				
INCLUDING MACHINERY FOR GOVERNMENT DOCKS, ARSENALS, ETC. DUTY IS LEVIABLE ON THE COST OF THE MACHINERY AS LAID DOWN AT ITS PORT					

* If in reasonable quantities, when declared to be for the personal use of the applicant, and not for sale.

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Metals—cont.			Musk	Catty	0 9 0 0
IRON PANS OF FOREIGN ORIGIN OR OF CHINESE ORIGIN AND MANUFACTURED BY CHINESE ...	5 per cent. <i>ad valorem</i>		Muskets. Cannot be imported or exported except under Special Authority.		
Iron Pans manufactured by Foreigners at Chinese Treaty Ports cannot be imported or exported.			Muslins. <i>See</i> Cottons.		
IRON NAILS	"		Mus-el-, Dried ...	100 catties	0 2 0 0
IRON HOOPS, OLD	"		Mustard. <i>See</i> Confectionery.		
WHEN SHIPPED COASTWISE TO BE EXEMPT AT THE PORT OF SHIPMENT AND TO BE CHARGED 5 PER CENT. <i>ad valorem</i> COAST TRADE DUTY AT THE PORT OF DISCHARGE.			Musters. <i>See</i> Samples.		
Lead, in Pigs	100 catties	0 2 5 0	Myrrh. <i>See</i> Gum.		
Lead, in Sheets	"	0 5 5 0	Nails, Copper. <i>See</i> Metals.		
Quicksilver	"	2 0 0 0	NAILS, IRON. <i>See</i> Metals.		
Spelter	"	0 2 5 0	Nankeen and Native Cotton Cloths	"	1 5 0 0
Cannot be imported or exported except under Special Authority.			INCLUDING COTTONS DYED IN CHINA.		
Steel	"	0 2 5 0	Narrow Cloth. <i>See</i> Woollens.		
Tin	"	1 2 5 0	Necklets. <i>See</i> Jewellery, Foreign.		
YUNNAN TIN MAY BE PASSED COASTWISE AT HALF THE TARIFF RATE ON BEING PROVED TO BE PROPERTY OF PRIVILEGED MINING ASSOCIATION.			Newspapers, Chinese	Free.	
Tinplates		0 4 0 0	Nutgalls	100 catties	0 5 0 0
TRUSSES, METAL, TO BIND SILK BALES, NOT OF IRON WIRE	5 per cent. <i>ad valorem</i> *		Nutmegs	"	2 5 0 0
TRUSSES, METAL, OF IRON WIRE. <i>See</i> IRON WIRE.			Oil, as Bean, Tea, Wood, Cotton, and Hemp Seed	"	0 3 0 0
Milk, Condensed and Desiccated. <i>See</i> Butter.			Up to 10 piculs, if reported to be for Steamer's use: Free.		
Millet. <i>See</i> Rice.			Oil Floor-cloth <i>See</i> Carpeting, Foreign.		
Millinery. <i>See</i> Clothing, Foreign.			Oil, Salad. <i>See</i> Confectionery.		
Mineral Water. <i>See</i> Wines.			Oiled Paper	"	0 4 5 0
Minium. <i>See</i> Lead, Red.			Olibanum. <i>See</i> Gum Olibanum.	"	0 3 0 0
Mirrors. <i>See</i> Telescopes.			Olive Seeds	"	0 1 8 0
Mother-o'-pearl Shell ...	100 catties	0 2 0 0	Olives, Unpickled, Salted, or Pickled.	"	
Mother-o'-pearl Ware ...	Catty	0 1 0 0	Opera Glasses. <i>See</i> Telescopes.		
Munitions of War.			ORIUM, FOREIGN†	"	Tls. 110.00†
Cannot be imported or exported except under Special Authority.			Under Special Regulations.		
Mushrooms	100 catties	1 5 0 0	OPIUM, BOILED OR PREPARED	"	137.50§
Music. <i>See</i> Articles de Ménage.			Under special Regulations.		
Musical Boxes.....	5 per cent. <i>ad valorem</i>		Orange Peel. <i>See</i> Peel, Orange.		
Musical Instruments. <i>See</i> Articles de Ménage.			ORANGES. <i>See</i> Vegetables.		
			Orleans. <i>See</i> Woollen Manufactures.		
			Orpiment. <i>See</i> Hartall.		
			Otter Skins. <i>See</i> Skins, Otter.		
			Oyster Shell, Sea Shells..	"	0 0 9 0
			Packing Twine. <i>See</i> Stationery.		
			Paddy. <i>See</i> Rice.		
			Paint, Green	"	0 4 5 0
			Paintings. <i>See</i> Pictures.		

* *Ad interim.*

† According to the United States Commercial Treaty of November, 1890, citizens of the United States are not allowed to deal in Opium, nor are vessels owned by them, whether employed by themselves or others, nor vessels owned by others but employed by them, allowed to carry Opium.

‡ Tls. 30.0.0.0 Tariff Duty, Tls. 80.0.0.0 Likin.

§ Tls. 37.5.0.0 Tariff Duty, Tls. 100.0.0.0 Likin.

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Palampore, or Cotton Bed Quilts	Hundred	2 7 5 0	PIPES, WHITE METAL (INFERIOR). See Copperware and Pewterware.		
Palm-leaf Fans. See Fans, Palmleaf.			Pistols.		
PANS, IRON. See Metals.			Cannot be imported or exported except under Special Authority.		
Paper. See Stationery.			Pith Pictures. See Pictures.		
Paper, 1st Quality	100 catties	0 7 0 0	Planks. See Timber.		
INCLUDING WEISING LOTTERY BOOKS AND ALL CHINESE BOOKS, WITH THE EXCEPTION OF BOOKS EITHER OFFICIALLY PROVIDED OR PURCHASED FOR CHINESE PUBLIC INSTITUTIONS. BOOKS CIRCULATED BY MISSIONARIES OR DEALT IN BY ORDINARY CHINESE BOOKSELLERS ARE TO PAY DUTY. Chinese Newspapers: Free.			Plaster of Paris. See Gypsum.		
Paper, 2nd Quality	"	0 4 0 0	Plated Ware, Foreign	Free.	
PAPER, BLACK TINSEL. {	5 per cent. ad valorem		Polis. See Timber.		
Paper, Oiled. See Oiled Paper.			Pongees, Silk. See Silk Piece Goods.		
Paper Umbrellas. See Kittysols.			Porcelain, Foreign. See Glassware.		
Pastry. See Confectionery.			Pork. See Meats, Preserved, Foreign.		
Patties. See Meats.			Portfolios. See Stationery.		
Pencocks' Feathers. See Feathers.			Pottery, Earthenware ...	100 catties	0 0 5 0
PEARL HARLEY	"		INCLUDING COARSE CHINAWARE OF THE VALUE OF Tls 1 TO Tls 1.50 PER PICUL' EXPORTED FROM PAKHOI; BUT NOT INCLUDING SWATOW NATIVE CHINAWARE.		
Pearls, False	100 catties	2 0 0 0	Pouches, Leather. See Leather Articles.		
Peas. See Beans.			Poudrette. See Manure-cakes.		
Peel, Orange	"	0 3 0 0	Prawns, Dried	"	0 3 6 0
Peel, Pumelo, 1st Quality	"	0 4 5 0	Presents. See Curiosities.		
Peel, Pumelo, 2nd Quality	"	0 1 5 0	Preserves, Comfits, and Sweetmeats	"	0 5 0 0
Pencil Cases. See Jewellery, Foreign.			Printed Cottons. See Cotton Piece Goods.		
Pencils, Foreign. See Stationery.			Printing Presses. See Stationery.		
Pens, Foreign. See Stationery.			Pumelo Peel. See Peel, Pumelo.		
Pepper, Black	"	0 3 6 0	PUMELOES. See Vegetables.		
Pepper, White	"	0 5 0 0	Purses, Leather. See Leather Articles.		
Pepper, Foreign. See Confectionery.			Putchuck	"	0 6 0 0
Peppermint Leaf	"	0 1 0 0	Quicksilver. See Metals.		
Peppermint Oil	"	3 5 0 0	Quiltings. See Cotton Piece Goods.		
Perfumery	Free.		Quilts, Cotton. See Palampore.		
Excluding Musk.			Rabbit Skins. See Skins, Rabbit.		
Personal Baggage. See Household Stores			Raccoon Skins. See Skins, Raccoon.		
Pewterware. See Copperware.			Rags, Cotton. See Cotton Rags.		
Photographic Apparatus. See Medicines.			Raisins. See Vegetables.		
Photographic Chemicals. See Medicines.			Raspberry Vinegar. See Wines.		
Pickled Olives. See Olives.			Rattans	"	0 1 5 0
Pickles. See Vegetables.			Rattans, Split	"	0 2 5 0
Pictures and Paintings...	Each	0 1 0 0	Rattanware	"	0 3 0 0
Pictures on Pith or Rice Paper	Hundred	0 1 0 0	Red Tape. See Stationery.		
Pig Iron. See Metals.			Red-wood. See Wood, Red.		
Piles. See Timber.					
PINEAPPLES. See Vegetables.					
Pipes. See Cigars.					

CUSTOMS TARIFF.

127

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Rhinoceros Hides. <i>See</i> Hides, Rhinoceros.			SATINET, OR FRENCH SATEEN, WITH A COT- TON WARP AND A SILK WEFT. }	5 per cent. ad valorem	
Rhinoceros Horns. <i>See</i> Horns, Rhinoceros.			Sauces. <i>See</i> Confectionery.		
Rhubarb	100 catties	1 2 5 0	Sausages. <i>See</i> Meats.		
Ribbons, Silk. <i>See</i> Silk.			Scarves. <i>See</i> Silk Piece Goods.		
RIBBONS, SILK, INTER- WOVEN WITH IMITA- TION GOLD OR SIL- VER THREAD	100 catties or 5 per cent. ad valorem optional.	18 0 0 0	Scent Bottles. <i>See</i> Jewel- lery, Foreign.		
Rice or Paddy, Wheat, Millet, & other Grains.	100 catties	0 1 0 0	Scientific Instruments. <i>See</i> Articles de Ménage.		
Duty free on importa- tion from abroad. Can only be exported un- der Bond to Chinese Ports. Native Grain is to pay Export Duty at port of shipment and Coast Trade Duty at port of discharge, and leaving Yangtze Ports by river stea- mers, Coast Trade Duty is to be deposited in advance. Foreign Grain not landed may be re-exported to Fo- reign Countries. Fo- reign Grain re-export- ed to Chinese Ports must pay Export Duty.			Sea Otter Skins. <i>See</i> Skins, Sea Otter.		
Rice Paper Pictures. <i>See</i> Pictures.			Sea Shells. <i>See</i> Oyster Shell.		
Rifles			Seahorse Teeth.....	100 catties	2 0 0 0
Cannot be imported or exported except un- der Special Authority.			Sealing Wax. <i>See</i> Sta- tionery.		
Rings, Foreign. <i>See</i> Jewel- lery, Foreign.			Seasonings. <i>See</i> Confec- tionery.		
Rose Maloes	"	1 0 0 0	Seaweed	"	0 1 5 0
Rugs, of Hair or Skin ...	Each	0 0 9 0	SEAWEED, RUSSIAN, SU- PERIORE.....	"	0 1 5 0
Saddlery. <i>See</i> Articles de Ménage.			SEAWEED, RUSSIAN, IN- FERIORE.....	"	0 1 0 0
Safes. <i>See</i> Articles de Ménage.			Seltzer Water. <i>See</i> Wines.		
Sago	Free.		Sesamum Seed.....	"	0 1 3 5
Including Arrow-root, Corn- flour, Maize-meal.			Sharks' Fins, Black.....	"	0 5 0 0
Salt			SHARKS' FINS, CLARI- FIED	5 per cent. ad valorem	
Trade in, prohibited.			Sharks' Fins, White.....	100 catties	1 5 0 0
Salt Fish. <i>See</i> Fish, Salt.			Sharks' Skins.....	Hundred	2 0 0 0
Salted Olives. <i>See</i> Olives.			Shawls, Silk. <i>See</i> Silk Piece Goods.		
Salt, Table. <i>See</i> Confec- tionery.			Shell-fish, Tinned. <i>See</i> Meats.		
Saltpetre.....	100 catties	0 5 0 0	Ships' Stores. <i>See</i> House- hold Stores.....	Free.	
Cannot be imported or exported except un- der Special Authority.			Shirtings. <i>See</i> Cotton Piece Goods.		
Samples and Muster of Goods for sale, in reason- able quantities	Free.		SHIRTINGS DYED IN CHINA. <i>See</i> Nankeen and Native Cotton Cloths.		
EXCESS OF REASONABLE QUANTITY TO PAY TARIFF DUTY.			Shirtings, Spotted. <i>See</i> Cotton Piece Goods.		
Samshu	100 catties	0 1 5 0	Shoes and Boots, Lea' her or Satin	100 pairs	3 0 0 0
INCLUDING JAPANESE WINE. <i>See</i> Wines, Fo- reign.			Shoes, Foreign. <i>See</i> Cloth- ing, Foreign.		
Sandalwood.....	"	0 4 0 0	Shoes, Straw	"	0 1 8 0
Sandalwoodware.....	Catty	0 1 0 0	Shot.		
Sapanwood	100 catties	0 1 0 0	Cannot be imported or exported except un- der Special Authority,		
Satin. <i>See</i> Silk Piece Goods.			SIDE LIGHTS, SHIPS' } NOT IMPORTED FOR } SPECIFIED VESSELS.... }	5 per cent. ad valorem	
			Silk:—		
			Raw and Thrown.....	100 catties	10 0 0 0
			Yellow, from Szechuen	"	7 0 0 0
			Reeled from Dupions...	"	5 0 0 0
			Wild Raw.....	"	2 5 0 0
			Refuse.....	"	1 0 0 0
			Cocoons	"	3 0 0 0

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
Silk:— <i>cont.</i>			<i>Presses, Printing Presses, Type, Despatch Boxes, Red Tape, Portfolios, Packing Twine: [Excluding Chinese Paper, Indian Ink, and Chinese Books.]</i>		
COCOONS, REFUSE....	5 per cent. <i>ad valorem</i>		Steel. <i>See Metals.</i>		
COCOON SKINS (SHELLS)	"		Sticklac.....	100 catties	0 3 0 0
Floss, Canton.....	100 catties	4 3 0 0	Stock-fish.....	"	0 5 0 0
Floss, from other provinces.....	"	10 0 0 0	Including Dried Fish.		
Ribbons and Thread....	"	10 0 0 0	Stoves. <i>See Articles de Ménage.</i>		
RIBBONS, INTERWOVEN WITH IMITATION GOLD OR SILVER THREAD. <i>See RIBBONS, SILK, etc.</i>			Straw Braid.....	"	0 7 0 0
Piece Goods, viz., Pongees, Shawls, Scarves, Crape, Satin, Gauze, Velvet, and Embroidered Goods.....	"	12 0 0 0	Straw Shoes. <i>See Shoes, Straw.</i>		
Piece Goods—Szechuen, Shantung.....	"	4 5 0 0	Studs. <i>See Jewellery, Foreign.</i>		
Tassels.....	"	10 0 0 0	Sugar, Brown (Nos. 1 to 10 INCLUSIVE, DUTCH STANDARD).....	"	0 1 2 0
Caps.....	Hundred	0 9 0 0	Sugar Candy.....	"	0 2 5 0
Silk and Cotton Mixtures NOT INCLUDING FRENCH SATEN OR SATINETS.	100 catties	5 5 0 0	Sugar, White (Nos. 11 AND UPWARDS, DUTCH STANDARD).....	"	0 2 0 0
Silk and Linen Mixtures. <i>See Linen.</i>			Sulphur and Brimstone. Cannot be imported or exported except under Special Authority.	"	0 2 0 0
Silver Thread, Imitation.	Catty	0 0 3 0	<i>Surgical Instruments. See Medicines.</i>		
Silver Thread, Real.....	"	1 3 0 0	Sweetmeats. <i>See Preserves.</i>		
Silverware and Goldware.	100 catties	10 0 0 0	Tallow, Animal.....	"	0 2 0 0
Sinews, Buffalo and Deer.	"	0 5 5 0	Tallow, Vegetable.....	"	0 3 0 0
Skin Rugs. <i>See Rugs.</i>			Tassels, Silk. <i>See Silk, Tassels.</i>		
Skins, Beaver.....	Hundred	5 0 0 0	T-Cloths. <i>See Cotton Piece Goods.</i>		
Skins, Doe, Hare, and Rabbit.....	"	0 5 0 0	Ten, Black and Green.....	"	2 5 0 0
Skins, Fox, Large.....	Each	0 1 5 0	TEA, BRICK.....	"	0 6 0 0
Skins, Fox, Small.....	"	0 0 7 5	NO TRANSIT DUES ARE TO BE LEVIED ON BRICK TEA MADE FROM <i>Hua-hsiang-chu-mo</i> , BOUGHT IN HANKOW, AT TIME OF EXPORT FROM HANKOW.		
Skins, Land Otter.....	Hundred	2 0 0 0	TEA DUST, NOT EXCEEDING <i>Hk. Tls. 10 PER PICUL</i> IN VALUE AND SHIPPED FOR A CHINESE PORT; TEA DUST SHIPPED FOR A FOREIGN PORT, OR FOR A CHINESE PORT IF EXCEEDING <i>Hk. Tls 10 PER PICUL</i> IN VALUE, TO PAY AS TEA.....	"	1 2 5 0
Skins, Marten.....	Each	0 1 5 0	TEA, LOG; VARIETIES:		
Skins, Raccoon.....	Hundred	2 0 0 0	CHIEN LIANG.....	"	0 5 0 0
Skins, Sea Otter.....	Each	1 5 0 0	PAI-LIANG KUNG-CHIEN	"	0 8 0 0
Skins, Squirrel.....	Hundred	0 5 0 0	PAI-LIANG T'IEH-CHIEN	"	1 0 0 0
Skins, Tiger and Leopard.	Each	0 1 5 0	PAI-LIANG CHING-CHIEN	"	1 2 5 0
Sleeve Links. <i>See Jewellery, Foreign.</i>			TEA-CHESTS, OR MATERIALS FOR MAKING TEA-CHESTS.....	5 per cent. <i>ad valorem.</i>	
Smalt.....	100 catties	1 5 0 0	Tea-chests, or Materials for making Tea-chests, exported to another Treaty Port for use in packing Tea.....		
Snuff, Native.....	"	0 8 0 0			
Snuff, Foreign.....	"	7 2 0 0			
Soap, Foreign.....	Free.				
SOAP, CHINESE.....	5 per cent. <i>ad valorem</i>				
Soda-water. <i>See Wines.</i>					
Soy.....	100 catties	0 4 0 0			
Spanish Stripes. <i>See Woolen Manufactures.</i>					
Spars. <i>See Timber.</i>					
Spelter. <i>See Metals.</i>					
Spices. <i>See Confectionery.</i>					
Spirits. <i>See Wine.</i>	Free.				
Spy Glasses. <i>See Telescopes.</i>					
Squirrel Skins. <i>See Skins, Squirrel.</i>					
Stationery, Foreign.....	Free.				
Including Pens, Pencils, Ink, Paper, Blotting Paper, Gum, Sealing Wax, Copying					

NAME OF ARTICLE.			TARIFF UNIT AND DUTY.			NAME OF ARTICLE.			TARIFF UNIT AND DUTY.		
			Per	T. m. c. c.					Per	T. m. c. c.	
TEA-BOX BOARDS. <i>See</i>						Timber—cont.					
WOOD BOARDS, TEA-BOX.						Piles, Poles, and Joists.			Each	0 0 3 0	
Tea Oil. <i>See</i> Oil.						TO COMPREHEND SOFT-WOOD POLES OF ANY LENGTH.					
Teak-wood. <i>See</i> Timber.						Tin. <i>See</i> Metals.					
Telegraph Material for Chinese Government Telegraphs.....			Free.			Tinder.....			100 catties	0 3 5 0	
EXCLUDING TELEGRAPH MATERIAL FOR OTHER THAN CHINESE GOVERNMENT TELEGRAPHS.						Tin-foil.....			"	1 2 5 0	
Telescopes, Spy and Opera Glasses, Looking-glasses and Mirrors.....			5 per cent. ad valorem			Tinned Meats. <i>See</i> Meats.					
Thread, Cotton. <i>See</i> Cotton Thread.						Tinplate. <i>See</i> Metals.					
Thread, Gold. <i>See</i> Gold Thread.						TINSEL PAPER, BLACK..			5 per cent. ad valorem		
Thread, Silk. <i>See</i> Silk Thread.						Tobacco, Foreign.....			Free.		
Tiger Skins. <i>See</i> Skins, Tiger.						EXCLUDING JAPANESE TOBACCO. <i>See</i> Tobacco, Prepared.					
Tigers' Bones.....			100 catties	1 5 5 0		Tobacco, Leaf.....			100 catties	0 1 5 0	
Timber:—						Tobacco, Prepared...			"	0 4 5 0	
Masts and Spars, Hardwood, not exceeding 40 ft.....			Each	4 0 0 0		EXCLUDING FOREIGN TOBACCO, BUT INCLUDING JAPANESE TOBACCO, except when imported by Japanese officials or merchants, for private use, up to 40 catties at a time.					
Masts and Spars, Hardwood, not exceeding 60 ft....			"	6 0 0 0		Tortoise-shell.....			Catty	0 2 5 0	
Masts and Spars, Hardwood, exceeding 60 ft.			"	10 0 0 0		Tortoise-shell, Broken ...			"	0 0 7 2	
Masts and Spars, Softwood, not exceeding 40 ft.....			"	2 0 0 0		Tortoiseshellware ...			"	0 2 0 0	
Masts and Spars, Softwood, not exceeding 60 ft.....			"	4 5 0 0		Trunks, Leather			100 catties	1 5 0 0	
Masts and Spars, Softwood, exceeding 60 ft.			"	6 5 0 0		TRUSSES, METAL. <i>See</i> Metals, Iron Wire; Metals, TRUSSES.					
Beams, Hardwood, not exceeding 26 ft. long and under 12 ins. square			"	0 1 5 0		Turmeric			"	0 1 0 0	
BEAMS OTHER THAN SQUARE.....			5 per cent. ad valorem or Tariff Duty, optional.			Turnips, Salted			"	0 1 8 0	
BEAMS, SOFT-WOOD, i.e., PLANKS OVER 6 INS. IN THICKNESS			5 per cent. ad valorem			Twine, Hemp, Canton ..			"	0 1 5 0	
Planks, Hardwood, not exceeding 24 ft. long, 12 ins. wide, and 3 ins. thick.....			Hundred	3 5 0 0		Twine, Hemp, Soochow...			"	0 5 0 0	
Planks, Hardwood, not exceeding 16 ft. long, 12 ins. wide, and 3 ins. thick.....			"	2 0 0 0		Type. <i>See</i> Stationery.					
PLANKS, SOFT-WOOD.			5 per cent. ad valorem			Umbrellas			Each	0 0 3 5	
Planks, Teak.....			Cubic foot	0 0 3 5		Umbrellas, Paper. <i>See</i> Kittysols.					
						UNION CLOTH. <i>See</i> Wool-len Manufactures: Spanish Stripes, Inferior.					
						Varnish, or Crude Lacquer			100 catties	0 5 0 0	
						Vegetables, Preserved, Foreign			Free.		
						Including Foreign Fruits, Fresh and Preserved, Pickles, Chutneys, Raisins, Chinese Fresh Vegetables and Fresh Fruits [Excluding Olives, Dates, Almonds, Chestnuts, Ground-nuts, Lichees, Lung-ngans, Garlic, Mel n Seeds, Mushrooms, Fungus, Salted Turnips, ORANGERS, CUMQUATS, CITRONS, PUMPELONS, COCOA-NUTS, AND PINE-APPLES.]					
						Velvets. <i>See</i> Silk.					
						Velveteens. <i>See</i> Cottons.					
						Velvets, not exceeding 34 yds. long			Piece	0 1 8 0	
						Vermicelli			100 catties	0 1 8 0	
						Vermillion			"	2 5 0 0	
						Vessels broken up in port, Materials from*			Free.		
						Must be certified by Consul to be condemned and sold in port.					

* See also GEAR, SHIPS'.

NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.		NAME OF ARTICLE.	TARIFF UNIT AND DUTY.	
	Per	T. m. c. c.		Per	T. m. c. c.
VESSELS WRECKED, MATERIALS FROM	5 per cent. <i>ad valorem</i>		Wood, Laka.....	100 catties	0 1 4 5
<i>If wrecked in port: Free of Import Duty, but liable to Export and Coast Trade Duty.</i>			Wood, Red.....	"	0 1 1 5
Vessels wrecked within the harbour limits, export cargo reloaded	Free.		WOOD BOARDS, TEA-BOX, IF EXPORTED TO A FOREIGN COUNTRY. }	5 per cent. <i>ad valorem</i>	
Vinegar. See Confectionery.			Wood, Oil. See Oil.		
Vitrified Ware. See Glassware.			Wood, Piles. Poles, and Joists. See Timber, Piles, etc.		
Watch Chains, Foreign. See Jewellery, Foreign.			Woodware.....	100 catties	1 1 5 0
WATCHES	5 per cent. <i>ad valorem</i> or Tariff Duty, optional.		Wool.....	"	0 3 5 0
Watches.....	Pair	1 0 0 0	WOOL, CAMELS'.....	{ 5 per cent. <i>ad valorem</i>	
Watches, émaillées à perles	"	4 5 0 0	Woollen and Cotton Mixtures, viz. Lustres, Plain and Brocaded, not exceeding 31 yds. long.....	Piece	0 2 0 0
Wax, Bees. See Beeswax.			Woollen Manufactures* Blankets.....	Pair	0 2 0 0
Wax, Japan.....	100 catties	0 6 5 0	Broadcloth and Spanish Stripes, Habit and Medium Cloth, 51 to 64 ins. wide	Chang	0 1 2 0
Wax, White, or Insect ...	"	1 5 0 0	Long Ells, 31 ins. wide	"	0 0 4 5
WEISING LOTTERY BOOKS. See Paper, 1st Quality.			Camlets, English, 31 ins. wide.....	"	0 0 5 0
Wheat. See Rice.			Camlets, Dutch, 33 ins. wide.....	"	0 1 0 0
White Wax. See Wax, White.			Camlets, Imitation, and Bombazettes.....	"	0 0 3 5
Window Glass. See Glass, Window.			Cassimeres, Flannel, & Narrow Cloth.....	"	0 0 4 0
Wines, Foreign.....	Free.		Lastings, 31 ins. wide..	"	0 0 5 0
<i>Including Beer, Spirits, Foreign Bitters, Liqueurs, Cordials, Raspberry Vinegar, Soda, Seltzer, and Mineral Waters, Lemonade, etc. [Excluding Samsu and Chinese Wine; ALSO JAPANESE WINE, except when imported by Japanese officials or merchants, for private use, up to 200 catties at a time.]</i>			Lastings, Imitation, & Orleans, 34 ins. wide.	"	0 0 3 5
WINES, MEDICATED.....	{ 5 per cent. <i>ad valorem</i>		Bunting, not exceeding 24 ins. wide and 40 yds. long.....	Piece	0 2 0 0
Wood, Camagon.....	100 catties	0 0 3 0	Spanish Stripes, Inferior.....	Chang	0 1 0 0
Wood, Ebony.....	"	0 1 5 0	INCLUDING UNION CLOTH.		
Wood, Fragrant.....	"	0 4 5 0	Woollen, Yarn.....	100 catties	3 0 0 0
Wood, Garoo.....	"	2 0 0 0	WRECKS, MATERIALS FROM. See VESSELS WRECKED, ETC.		
Wood, Kranjee, 35 ft. long, 1 ft. 8 ins. wide, and 1 ft. thick.....	Each	0 8 0 0	Yarn, Cotton. See Cottons		
			Yarn, Woollen. See Woollen Yarn.		
			Yellow Metal. See Metals, Copper, etc.		

* PROPORTIONATE DUTY IS TO BE CHARGED ON EXTRA WIDTH IN WOOLLENS.

R U L E S .

RULE I.—*Unenumerated Goods*.—Articles not enumerated in the list of exports, but enumerated in the list of imports, when exported, will pay the amount of duty set against them in the list of imports: and, similarly, articles not enumerated in the list of imports, but enumerated in the list of exports, when imported, will pay the amount of duty set against them in the list of exports.

Articles not enumerated in either list, nor in the list of duty-free goods, will pay an *ad valorem* duty of 5 per cent., calculated on their market value.

RULE II.—*Duty free Goods*.—Gold and silver bullion, foreign coins, flour, Indian meal, sago, biscuits, preserved meats and vegetables, cheese, butter, confectionery, foreign clothing, jewellery, plated-ware, perfumery, soap of all kinds, charcoal, firewood, candles (foreign), tobacco (foreign), cigars (foreign), wine, beer, spirits, household stores, ship's stores, personal baggage, stationery, carpeting, druggeting, cutlery, foreign medicines, glass, and crystal ware.

The above pay no import or export duty, but, if transported into the interior will, with the exception of personal baggage, gold and silver bullion, and foreign coins, pay a transit duty at the rate of $2\frac{1}{2}$ per cent. *ad valorem*.

A freight, or part freight of duty-free commodities (personal baggage, gold and silver bullion, and foreign coins, excepted) will render the vessel carrying them, though no other cargo be on board, liable to tonnage dues.

RULE III.—*Contraband Goods*.—Import and export trade is alike prohibited in the following articles: Gunpowder, shot, cannon, fowling-pieces, rifles, muskets, pistols, and all other munitions and implements of war; and salt.

RULE IV.—*Weights and Measures*.—In the calculation of the Tariff, the weight of a picul of one hundred catties is held to be equal to one hundred and thirty-three and one-third pounds avoirdupois; and the length of a chang of ten Chinese feet to be equal to one hundred and forty-one English inches.

One Chinese chih is held to be equal to fourteen and one-tenth inches English; and four yards English, less three inches, to equal one chang.

RULE V.—*Regarding certain Commodities heretofore Contraband*.—The restrictions affecting trade in opium, cash, grain, pulse, sulphur, brimstone, saltpetre, and spelter are relaxed, under the following conditions:—

1.—*Opium will henceforth pay thirty taels per picul import duty. The importer will sell it only at the port. It will be carried into the interior by Chinese only, and only as Chinese property; the foreign trader will not be allowed to accompany it. The provisions of Article IX. of the Treaty of Tientsin, by which British subjects are authorized to proceed into the interior with passports to trade, will not extend to it, nor will those of Article XXVIII. of the same treaty, by which the transit-dues are regulated. The transit dues on it will be arranged as the Chinese Government see fit: nor in future revisions of the Tariff is the same rule of revision to be applied to opium as to other goods.

2.—*Copper Cash*.—The export of cash to any foreign port is prohibited; but it shall be lawful for British subjects to ship it at one of the open ports of China to another, on compliance with the following Regulation:—The shipper shall give notice of the amount of cash he desires to ship, and the port of its destination, and shall bind himself, either by a bond, with two sufficient sureties, or by depositing such other

* For duty on Opium see Convention signed in 1885.

security as may be deemed by the Customs satisfactory, to return, within six months from the date of clearance, to the collector at the port of shipment, the certificate issued by him, with an acknowledgment thereon of the receipt of the cash at the port of destination by the collector at that port, who shall thereto affix his seal; or failing the production of the certificate, to forfeit a sum equal in value to the cash shipped. Cash will pay no duty inwards or outwards; but a freight or part freight of cash, though no other cargo be on board, will render the vessel carrying it liable to pay tonnage dues.

3.—The export of rice and all other grain whatsoever, native or foreign, no matter where grown or whence imported, to any foreign port, is prohibited; but these commodities may be carried by British merchants from one of the open ports of China to another, under the same conditions in respect of security as cash, on payment at the port of shipment of the duty specified in the Tariff.

No import duty will be leviable on rice or grain; but a freight or part freight of rice or grain, though no other cargo be on board, will render the vessel importing it liable to tonnage dues.

4.—*The export of pulse and beancake from Tung-chau and Newchwang, under the British flag, is prohibited. From any other of the ports they may be shipped, on payment of the tariff duty, either to other ports of China, or to foreign countries.

5.—Saltpetre, sulphur, brimstone, and spelter, being munitions of war, shall not be imported by British subjects, save at the requisition of the Chinese Government, or for sale to Chinese duly authorized to purchase them. No permit to land them will be issued until the Customs have proof that the necessary authority has been given to the purchaser. It shall not be lawful for British subjects to carry these commodities up the Yang-tsze-kiang, or into any port other than those open on the seaboard, nor to accompany them into the interior on behalf of Chinese. They must be sold at the ports only, and, except at the ports, they will be regarded as Chinese property.

Infractions of the conditions, as above set forth, under which trade in opium, cash, grain, pulse, saltpetre, brimstone, sulphur, and spelter may be henceforward carried on, will be punishable by confiscation of all the goods concerned.

RULE VI.—*Liability of Vessels entering Port.*—To the prevention of misunderstanding, it is agreed that the term of twenty-four hours, within which British vessels must be reported to the Consul under Article XXXVII. of the Treaty of Tientsin, shall be understood to commence from the time a British vessel comes within the limits of the port; as also the term of forty-eight hours allowed her by Article XXX. of the same Treaty to remain in port without payment of tonnage dues.

The limits of the ports shall be defined by the Customs, with all consideration for the convenience of trade compatible with due protection of the revenue; also the limits of the anchorages within which lading and discharging is permitted by the Customs; and the same shall be notified to the Consul for public information.

RULE VII.—*Transit Dues.*—It is agreed that Article XXXVIII. of the Treaty of Tientsin shall be interpreted to declare the amounts of transit dues legally leviable upon merchandise imported or exported by British subjects, to be one-half of the tariff duties, except in the case of the duty-free goods liable to a transit duty of $2\frac{1}{2}$ per cent *ad valorem*, as provided in Article II. of these Rules. Merchandise shall be cleared of its transit dues under the following conditions:—

In the case of Imports.—Notice being given at the port of entry, from which the Imports are to be forwarded inland, of the nature and quantity of the goods, the ship from which they have been landed, and the place inland to which they are bound.

• NOTIFICATION.

BRITISH CONSULATE, SHANGHAI, 24th March, 1863.

Article IV. of Rule No. 5 appended to the Tariff of 1858 is rescinded.

Pulse and bean-cake may be henceforth exported from Tungchow and Newchwang, and from all other ports in China open by Treaty, on the same terms and conditions as are applied to other Native produce by the Regulation bearing date the 5th December last; that is to say, they may be shipped on payment of Tariff duty at the port of shipment, and discharged at any Chinese port on payment of half-duty, with power to claim drawback of the half-duty if re-exported.

By order, WALTER H. MEDHURST, Consul.

with all other necessary particulars, the Collector of Customs will, on due inspection made, and on receipt of the transit-duty due, issue a transit-duty certificate. This must be produced at every barrier station, and *viséd*. No further duty will be leviable upon imports so certificated, no matter how distant the place of their destination.

In the case of Exports.—Produce purchased by a British subject in the interior will be inspected, and taken account of, at the first barrier it passes on its way to the port of shipment. A memorandum showing the amount of the produce and the port at which it is to be shipped, will be deposited there by the person in charge of the produce; he will then receive a certificate, which must be exhibited and *viséd* at every barrier, on his way to the port of shipment. On the arrival of the produce at the barrier nearest the port notice must be given at the Customs at the port, and the transit-dues due thereon being paid, it will be passed. On exportation the produce will pay the tariff-duty*.

Any attempt to pass goods inwards or outwards otherwise than in compliance with the rule here laid down, will render them liable to confiscation.

Unauthorized sale, *in transitu*, of goods that have been entered as above for a port, will render them liable to confiscation. Any attempt to pass goods in excess of the quantity specified in the certificate will render all the goods of the same denomination, named in the certificate, liable to confiscation. Permission to export produce, which cannot be proved to have paid its transit-dues, will be refused by the Customs until the transit-dues shall have been paid. The above being the arrangement agreed to regarding the transit-dues, which will thus be levied once and for all, the notification required under Article XXVIII. of the Treaty of Tientsin, for the information of British and Chinese subjects, is hereby dispensed with.

RULE VIII.—*Peking not open to Trade.*—It is agreed that Article IX. of the Treaty of Tientsin shall not be interpreted as authorising British subjects to enter the capital city of Peking for purposes of trade.

RULE IX.—*Abolition of the Melting Fee.*—It is agreed that the percentage of one tael two mace, hitherto charged in excess of duty payments to defray the expenses of melting by the Chinese Government, shall be no longer levied on British subjects.

RULE X.—*Collection of Duties under one System at all Ports.*—It being by Treaty at the option of the Chinese Government to adopt what means appear to it best suited to protect its revenue accruing on British trade, it is agreed that one uniform system shall be enforced at every port.

The high officer appointed by the Chinese Government to superintend foreign trade will, accordingly, from time to time, either himself visit, or will send a deputy to visit the different ports. The said high officer will be at liberty, of his own choice, and independently of the suggestion or nomination of any British authority, to select any British subject he may see fit to aid him in the administration of the Customs' revenue, in the prevention of smuggling, in the definition of port boundaries, or in discharging the duties of harbour master; also in the distribution of lights, buoys, beacons, and the like, the maintenance of which shall be provided for out of the tonnage-dues.

The Chinese Government will adopt what measures it shall find requisite to prevent smuggling upon the Yang-tsze-kiang, when that river shall be opened to trade.

Done at Shanghai, in the province of Kiang-su, this eighth day of November, in the year of our Lord eighteen hundred and fifty-eight, being the third day of the tenth moon of the eighth year of the reign of Hien Fung.

(L.S.) ELGIN AND KINCARDINE.

Seal of Chinese Plenipotentiaries.

Signatures of Five Chinese Plenipotentiaries.

* See Chefoo Convention, Section III., Article 4.

**RULES FOR JOINT INVESTIGATION IN CASES OF CONFISCATION
AND FINE BY THE CUSTOM HOUSE AUTHORITIES.***

Agreed to and Promulgated by the British Minister at Peking, 31st May, 1868.

RULE I.—It shall be the Rule for all business connected with the Custom House Department to be in the first instance transacted between the Commissioner of Customs and the Consul, personally or by letter; and procedure in deciding cases shall be taken in accordance with the following Regulations.

RULE II.—Whenever a ship or goods belonging to a foreign merchant is seized in a port in China by the Custom House officers, the seizure shall be reported without delay to the Kien-tuh, or Chinese Superintendent of Customs. If he considers the seizure justifiable, he will depute the Shwui-wu-sze, or foreign Commissioner of Customs, to give notice to the party to whom the ship or goods are declared to belong that they have been seized because such or such an irregularity has been committed, and that they will be confiscated, unless, before noon on a certain day being the sixth day from the delivery of the notice, the Custom House authorities receive from the Consul an official application to have the case fully investigated.

The merchant to whom the ship or goods belong, if prepared to maintain that the alleged irregularity has not been committed, is free to appeal, within the limited time, directly to the Commissioner, who is to inform the Superintendent. If satisfied with his explanations, the Superintendent will direct the release of the ship or goods; otherwise, if the merchant elect not to appeal to the Customs, or if, after receiving his explanations, the Superintendent still declines to release the ship or goods, he may appeal to his Consul, who will inform the Superintendent of the particulars of this appeal, and request him to name a day for them both to investigate and try the case publicly.

RULE III.—The Superintendent, on receipt of the Consul's communication, will name a day for meeting at the Custom House; and the Consul will direct the merchant to appear with his witnesses there on the day named, and will himself on that day proceed to the Custom House. The Superintendent will invite the Consul to take his seat with him on the bench; the Commissioner of Customs will also be seated to assist the Superintendent.

Proceedings will be opened by the Superintendent, who will call on the Customs' employes who seized the ship or goods to state the circumstances which occasioned the seizure, and will question them as to their evidence. Whatever the merchant may have to advance in contradiction of their evidence he will state to the Consul, who will cross-examine them for him. Such will be the proceedings in the interest of truth and equity. The Consul and Superintendent may, if they see fit, appoint deputies to meet at the Custom House in their stead, in which case the order of proceeding will be the same as if they were present in person.

RULE IV.—Notes will be taken of the statements of all parties examined, a copy of which will be signed and sealed by the Consul and Superintendent. The room will then be cleared, and the Superintendent will inform the Consul of the course he proposes to pursue. If he proposes to confiscate the vessel or goods, and the Consul dissents, the merchant may appeal and the Consul, having given notice of the appeal to the Superintendent, they will forward certified copies of the above notes to Peking—the former to his Minister, and the latter to the Foreign Office, for their decision.

If the Consul agrees with the Superintendent that the ship or goods ought to be confiscated, the merchant will not have the right of appeal; and in no case will the release of ship or goods entitle him to claim indemnity for their seizure, whether they be released after the investigation at the Custom House, or after the appeal to the high authorities of both nations at Peking.

RULE V.—The case having been referred to superior authority, the merchant interested shall be at liberty to give a bond, binding himself to pay the full value of

* Substituted for the Rules agreed upon in 1865 between the Chinese Government and Her Britannic Majesty's Plenipotentiary.

the ship or goods attached should the ultimate decision be against him; which bond being sealed with the Consular seal, and deposited at the Custom House, the Superintendent will restore to the merchant the ship or goods attached; and when the superior authorities shall have decided whether so much money is to be paid, or the whole of the property seized be confiscated, the merchant will be called on to pay accordingly. If he decline to give the necessary security, the ship or merchandise attached will be detained. But whether the decision of the superior authorities be favourable or not, the appellant will not be allowed to claim indemnity.

RULE VI.—When the act of which a merchant at any port is accused is not one involving the confiscation of ship or cargo, but is one which, by Treaty or Regulation, is punishable by fine, the Commissioner will report the case to the Superintendent, and at the same time cause a plaint to be entered in the Consular Court. The Consul will fix the day of the trial, and inform the Commissioner that he may then appear with the evidence and the witnesses in the case. And the Commissioner, either personally or by deputy, shall take his seat on the bench, and conduct the case on behalf of the prosecution.

When the Treaty or Regulations affix a specific fine for the offence, the Consul shall on conviction give judgment for that amount, the power of mitigating the sentence resting with the Superintendent and Commissioner. If the defendant is acquitted, and the Commissioner does not demur to the decision, the ship or goods, if any be under seizure, shall at once be released, and the circumstances of the case be communicated to the Superintendent. The merchant shall not be put to any expense by delay, but he shall have no claim for compensation on account of hindrance in his business, for loss of interest, or for demurrage. If a difference of opinion exist between the Commissioner and Consul, notice to that effect shall be given to the Superintendent, and copies of the whole proceedings forwarded to Peking for the consideration of their respective high authorities. Pending their decision, the owner of the property must file a bond in the Consular Court to the full value of the proposed fine, which will be sent to the Custom House authorities by the Consul, and the goods or ship will be released.

RULE VII.—If the Custom House authorities and Consul cannot agree as to whether certain duties are leviable or not, action must be taken as Rule V. directs, and the merchant must sign a bond for the value of the duties in question. The Consul will affix his seal to this document, and send it to the Custom House authorities, when the Superintendent will release the goods without receiving the duty; and these two functionaries will respectively send statements of the case to Peking,—one to his Minister, the other to the Foreign Office.

If it shall be decided there that no duty shall be levied, the Custom House authorities will return the merchant's bond to the Consul to be cancelled; but if it be decided that a certain amount of duty is leviable, the Consul shall require the merchant to pay it in at the Custom House.

RULE VIII.—If the Consul and the Custom House authorities cannot agree as to whether confiscation of a ship, or a cargo, or both of them together, being the property of a foreign merchant, shall take place, the case must be referred to Peking for the decision of the Foreign Office, and the Minister of his nation. Pending their decision, the merchant must, in accordance with Rule V., sign a bond for the amount, to which the Consul will affix his seal, and send it for deposit at the Custom House.

As difference of opinion as to the value [of ship or goods] may arise, the valuation of the merchant will be decisive; and the Custom House authorities may, if they see fit, take over either at the price aforesaid.

If after such purchase it be decided that the property seized ought to be confiscated, the merchant must redeem his bond by paying in at the Custom House the original amount of the purchase-money. If the decision be against confiscation, the bond will be returned to the Consul for transmission to the merchant, and the case then be closed. The sum paid by the Custom House authorities for ship or goods being regarded as their proper price, it will not be in the merchant's power, by a tender of the purchase-money, to recover them.

THE CHEFOO CONVENTION;
WITH ADDITIONAL ARTICLE THERETO FOR REGULATING THE
TRAFFIC IN OPIUM.;

SIGNED, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, AT CHEFOO,
13TH SEPTEMBER, 1876.

Ratifications exchanged at London, 6th May, 1886.

Agreement negotiated between Sir Thomas Wade, K.C.B., Her Britannic Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary at the Court of China, and Li, Minister Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of China, Senior Grand Secretary, Governor-General of the Province of Chih-li, of the First Class of the Third Order of Nobility.

The negotiation between the Ministers above named has its origin in a despatch received by Sir Thomas Wade, in the Spring of the present year, from the Earl of Derby, Principal Secretary of State for Foreign Affairs, dated 1st January, 1876. This contained instructions regarding the disposal of three questions, first, a satisfactory settlement of the Yünnan affair; secondly, a faithful fulfilment of engagements of last year respecting intercourse between the high officers of the two Governments; thirdly, the adoption of a uniform system in satisfaction of the understanding arrived at in the month of September, 1875 (8th moon of the 1st year of the reign Kwang Su), on the subject of rectification of conditions of trade. It is to this despatch that Sir Thomas Wade has referred himself in discussions on these questions with the Tsung-li Yamên, farther reference to which is here omitted as superfluous. The conditions now agreed to between Sir Thomas Wade and the Grand Secretary are as follow :—

SECTION I.—*Settlement of the Yünnan Case.*

1.—A Memorial is to be presented to the Throne, whether by the Tsung-li Yamên or by the Grand Secretary Li is immaterial, in the sense of the memorandum prepared by Sir Thomas Wade. Before presentation the Chinese text of the Memorial is to be shown to Sir Thomas Wade.

2.—The Memorial having been presented to the Throne, and the Imperial Decree in reply received, the Tsung-li Yamên will communicate copies of the Memorial and Imperial decree to Sir Thomas Wade, together with copy of a letter from the Tsung-li Yamên to the Provincial Governments, instructing them to issue a proclamation that shall embody at length the above Memorial and Decree. Sir Thomas Wade will thereon reply to the effect that for two years to come officers will be sent by the British Minister to different places in the provinces to see that the proclamation is posted. On application from the British Minister or the Consul of any port instructed by him to make application, the high officers of the provinces will depute competent officers to accompany those so sent to the places which they go to observe.

3.—In order to the framing of such regulations as will be needed for the conduct of the frontier trade between Burmah and Yünnan, the Memorial submitting the proposed settlement of the Yünnan affair will contain a request that an Imperial Decree be issued directing the Governor-General and Governor, whenever the British Government shall send officers to Yünnan, to select a competent officer of rank to confer with them and to conclude a satisfactory arrangement.

4.—The British Government will be free for five years, from the 1st January next, being the 17th day of the 11th moon of the 2nd year of the reign Kwang Su, to station officers at Ta-li Fu, or at some other suitable place in Yünnan, to observe the conditions of trade; to the end that they may have information upon which to base the regulations of trade when these have to be discussed. For the consideration and adjustment of any matter affecting British officers or subjects, these officers will be free to address themselves to the authorities of the province. The opening of the trade may be proposed by the British Government as it may find best at any time within the term of five years, or upon expiry of the term of five years.

Passports having been obtained last year for a Mission from India into Yünnan, it is open to the Viceroy of India to send such Mission at any time he may see fit.

3.—The amount of indemnity to be paid on account of the families of the officers and others killed in Yünnan, on account of the expenses which the Yünnan case has occasioned, and on account of claims of British merchants arising out of the action of officers of the Chinese Government up to the commencement of the present year, Sir Thomas Wade takes upon himself to fix at two hundred thousand taels, payable on demand.

6.—When the case is closed an Imperial letter will be written expressing regret for what has occurred in Yünnan. The Mission bearing the Imperial Letter will proceed to England immediately. Sir Thomas Wade is to be informed of the constitution of this Mission for the information of his Government. The text of the Imperial Letter is also to be communicated to Sir Thomas Wade by the Tsung-li Yamên.

SECTION II.—*Official Intercourse.*

Under this heading are included the conditions of intercourse between high officers in the capital and the provinces, and between Consular officers and Chinese officials at the ports; also the conduct of judicial proceedings in mixed cases.

1.—In the Tsung-li Yamên's Memorial of the 28th September, 1875, the Prince of Kung and the Ministers stated that their object in presenting it had not been simply the transaction of business in which Chinese and Foreigners might be concerned; missions abroad and the question of diplomatic intercourse lay equally within their prayer.

To the prevention of farther misunderstanding upon the subject of intercourse and correspondence, the present conditions of both having caused complaint in the capital and in the provinces, it is agreed that the Tsung-li Yamên shall address a circular to the Legations, inviting Foreign Representatives to consider with them a code of etiquette, to the end that foreign officials in China, whether at the ports or elsewhere, may be treated with the same regard as is shown them when serving abroad in other countries and as would be shown to Chinese agents so serving abroad.

The fact that China is about to establish Missions and Consulates abroad renders an understanding on these points essential.

2.—The British Treaty of 1858, Article XVI., lays down that "Chinese subjects who may be guilty of any criminal act towards British subjects shall be arrested and punished by Chinese authorities according to the laws of China."

"British subjects who may commit any crime in China shall be tried and punished by the Consul, or any other public functionary authorised thereto, according to the laws of Great Britain."

"Justice shall be equitably and impartially administered on both sides."

The words "functionary authorised thereto" are translated in the Chinese text "British Government."

In order to the fulfilment of its Treaty obligations, the British Government has established a Supreme Court at Shanghai, with a special code of rules, which it is now about to revise. The Chinese Government has established at Shanghai a Mixed Court; but the officer presiding over it, either from lack of power or dread of unpopularity, constantly fails to enforce his judgments.

It is now understood that the Tsung-li Yamên will write a circular to the Legations, inviting Foreign Representatives at once to consider with the Tsung-li Yamên

the measures needed for the more effective administration of justice at the Ports open to Trade.

3.—It is agreed that, whenever a crime is committed affecting the person or property of a British subject, whether in the interior or at the open ports, the British Minister shall be free to send officers to the spot to be present at the investigation.

To the prevention of misunderstanding on this point, Sir Thomas Wade will write a Note to the above effect, to which the Tsung-li Yamèn will reply, affirming that this is the course of proceeding to be adhered to for the time to come.

It is further understood that so long as the laws of the two countries differ from each other, there can be but one principle to guide judicial proceedings in mixed cases in China, namely, that the case is tried by the official of the defendant's nationality; the official of the plaintiff's nationality merely attending to watch the proceedings in the interests of justice. If the officer so attending be dissatisfied with the proceedings, it will be in his power to protest against them in detail. The law administered will be the law of the nationality of the officer trying the case. This is the meaning of the words *hui t'ung*, indicating combined action in judicial proceedings, in Article XVI. of the Treaty of Tientsin; and this is the course to be respectively followed by the officers of either nationality.

SECTION III.—Trade.

1.—With reference to the area within which, according to the treaties in force, *lekin* ought not to be collected on foreign goods at the open ports, Sir Thomas Wade agrees to move his Government to allow the ground rented by foreigners (the so-called Concessions) at the different ports, to be regarded as the area of exemption from *lekin*; and the Government of China will thereupon allow I-ch'ang, in the province of Hu-pei; Wu-hu, in An-hui; Wen-chôw, in Che-kiang; and Pei-hai (Pak-hoi), in Kwang-tung to be added to the number of ports open to trade and to become Consular stations. The British Government will, farther, be free to send officers to reside at Ch'ung-k'ing, to watch the conditions of British trade in Ssu-ch'uen. British merchants will not be allowed to reside at Ch'ung-k'ing, or to open establishments or warehouses there so long as no steamers have access to the port. When steamers have succeeded in ascending the river so far, further arrangements can be taken into consideration.

It is farther proposed as a measure of compromise that at certain points on the shore of the Great River, namely, Ta-t'ung and Ngan-Ching, in the province of An-hui; Ho-Kou, in Kiang-si; Wu-suëh, Lu-chi kou, and Sha-shih in Hu-Kwang; these being all places of trade in the interior, at which, as they are not open ports, foreign merchants are not legally authorised to land or ship goods, steamers shall be allowed to touch for the purpose of landing or shipping passengers or goods; but in all instances by means of native boats only, and subject to the regulations in force affecting native trade.

Produce accompanied by a half-duty certificate may be shipped at such points by the steamers, but may not be landed by them for sale. And at all such points, except in the case of imports accompanied by a transit duty certificate or exports similarly certificated, which will be severally passed free of *lekin* on exhibition of such certificates, *lekin* will be duly collected on all goods whatever by the native authorities. Foreign merchants will not be authorised to reside or open houses of business or warehouses at the places enumerated as ports of call.

2.—At all ports open to trade, whether by earlier or later agreement, at which no Settlement area has been previously defined, it will be the duty of the British Consul, acting in concert with his colleagues, the Consuls of other Powers, to come to an understanding with the local authorities regarding the definition of the foreign settlement area.

3.—On Opium, Sir Thomas Wade will move his Government to sanction an arrangement different from that affecting other imports. British merchants, when opium is brought into port, will be obliged to have it taken cognisance of by the Customs, and deposited in bond, either in a warehouse or a receiving hulk, until such time as there is a sale for it. The importer will then pay the tariff duty upon it.

and the purchasers the *lekin*; in order to the prevention of evasion of the treaty. The amount of *lekin* to be collected will be decided by the different Provincial Governments according to the circumstances of each.

4.—The Chinese Government agrees that Transit Duty Certificates shall be framed under one rule at all ports, no difference being made in the conditions set forth therein; and that, so far as imports are concerned, the nationality of the person possessing and carrying these is immaterial. Native produce carried from an inland centre to a port of shipment, if *bonâ fide* intended for shipment to a foreign port, may be, by treaty, certified by the British subject interested, and exempted by payment of the half duty from all charges demanded upon it *en route*. If produce be not the property of a British subject, or is being carried to a port not for exportation, it is not entitled to the exemption that would be secured it by the exhibition of a transit duty certificate. The British Minister is prepared to agree with the Tsung-li Yamên upon rules that will secure the Chinese Government against abuse of the privilege as affecting produce.

The words *nei-ti*, inland, in the clause of Article VII. of the Rules appended to the Tariff, regarding carriage of imports inland, and of native produce purchased inland, apply as much to places on the sea coasts and river shores, as to places in the interior not open to foreign trade; the Chinese Government having the right to make arrangements for the prevention of abuses thereat.

5.—Article XLV. of the Treaty of 1858 prescribed no limit to the term within which a drawback may be claimed upon duty paid imports. The British Minister agrees to a term of three years, after expiry of which no drawback shall be claimed.

6.—The foregoing stipulation, that certain ports are to be opened to foreign trade, and that landing and shipping of goods at six places on the Great River is to be sanctioned, shall be given effect to within six months after receipt of the Imperial Decree approving the memorial of the Grand Secretary Li. The date for giving effect to the stipulations affecting exemption of imports from *lekin* taxation within the foreign settlements and the collection of *lekin* upon opium by the Customs Inspectorate at the same time as the Tariff Duty upon it, will be fixed as soon as the British Government has arrived at an understanding on the subject with other foreign Governments.

7.—The Governor of Hongkong having long complained of the interference of the Canton Customs Revenue Cruisers with the junk trade of that Colony, the Chinese Government agrees to the appointment of a Commission, to consist of a British Consul, an officer of the Hongkong Government, and a Chinese official of equal rank, in order to the establishment of some system that shall enable the Chinese Government to protect its revenue without prejudice to the interests of the Colony.

Separate Article.

Her Majesty's Government having it in contemplation to send a Mission of Exploration next year by way of Peking through Kan-su and Koko-Nor, or by way of Ssu-chuen, to Thibet, and thence to India, the Tsung-li Yamên, having due regard to the circumstances, will, when the time arrives, issue the necessary passports, and will address letters to the high provincial authorities and to the Resident in Thibet. If the Mission should not be sent by these routes, but should be proceeding across the Indian frontier to Thibet, the Tsung-li Yamên, on receipt of a communication to the above effect from the British Minister, will write to the Chinese Resident in Thibet, and the Resident, with due regard to the circumstances, will send officers to take due care of the Mission; and passports for the Mission will be issued by the Tsung-li Yamên, that its passage be not obstructed.

Done at Chefoo, in the province of Shan-tung, this Thirteenth Day of September, in the year of Our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy-six.

[L.S.] THOMAS FRANCIS WADE.

[L.S.] LI HUNG-CHANG.

*Additional Article to the Agreement between Great Britain and China
signed at Chefoo on the 13th September, 1876.*

SIGNED AT LONDON, 18TH JULY, 1885.

The Governments of Great Britain and of China, considering that the arrangements proposed in clauses 1 and 2 of Section III. of the Agreement between Great Britain and China, signed at Chefoo on the 13th September, 1876 (hereinafter referred to as the "Chefoo Agreement"), in relation to the area within which *li-kin* ought not to be collected on foreign goods at the open ports, and to the definition of the foreign Settlement area, require further consideration; also that the terms of clause 3 of the same section are not sufficiently explicit to serve as an efficient regulation for the traffic in opium, and recognizing the desirability of placing restrictions on the consumption of opium, have agreed to the present Additional Article.

1.—As regards the arrangements above referred to and proposed in clauses 1 and 2 of Section III. of the Chefoo Agreement, it is agreed that they shall be reserved for further consideration between the two Governments.

2.—In lieu of the arrangement respecting opium proposed in clause 3 of Section III. of the Chefoo Agreement, it is agreed that foreign opium, when imported into China, shall be taken cognizance of by the Imperial Maritime Customs, and shall be deposited in bond, either in warehouse or receiving-hulks which have been approved of by the Customs, and that it shall not be removed thence until there shall have been paid to the Customs the Tariff duty of 30 taels per chest of 100 catties, and also a sum not exceeding 80 taels per like chest as *li-kin*.

3.—It is agreed that the aforesaid import and *li-kin* duties having been paid, the owner shall be allowed to have the opium repacked in bond under the supervision of the Customs, and put into packages of such assorted sizes as he may select from such sizes as shall have been agreed upon by the Customs authorities and British Consul at the port of entry.

The Customs shall then, if required, issue gratuitously to the owner a transit certificate for each such package, or one for any number of packages, at the option of the owner.

Such certificate shall free the opium to which it applies from the imposition of any further tax or duty whilst in transport in the interior, provided that the package has not been opened, and that the Customs seals, marks, and numbers on the packages have not been effaced or tampered with.

Such certificates shall have validity only in the hands of Chinese subjects, and shall not entitle foreigners to convey or accompany any opium in which they may be interested into the interior.

4.—It is agreed that the Regulations under which the said certificates are to be issued shall be the same for all the ports, and that the form shall be as follows:—

"Opium Transit Certificate."

"This is to certify that Tariff and *li-kin* duties at the rate of taels per chest of 100 catties have been paid on the opium marked and numbered as under; and that, in conformity with the Additional Article signed at London the 18th July, 1885, and appended to the Agreement between Great Britain and China signed at Chefoo the 13th September, 1876, and approved by the Imperial Decree printed on the back hereof, the production of this certificate will exempt the opium to which it refers, wherever it may be found, from the imposition of any further tax or duty whatever, provided that the packages are unbroken, and the Customs seals, marks, and numbers have not been effaced or tampered with.

"Mark.

No.

X

—

00 packages.

"Port of entry,

"Date

"Signature of Commissioner of Customs."

5.—The Chinese Government undertakes that when the packages shall have been opened at the place of consumption, the opium shall not be subjected to any tax or contribution, direct or indirect, other than or in excess of such tax or contribution as is or may hereafter be levied on native opium.

In the event of such tax or contribution being calculated *ad valorem*, the same rate, value for value, shall be assessed on foreign and native opium, and in ascertaining for this purpose the value of foreign opium the amount paid on it for *li-kin* at the port of entry shall be deducted from its market value.

6.—It is agreed that the present Additional Article shall be considered as forming part of the Chefoo Agreement, and that it shall have the same force and validity as if it were inserted therein word for word.

It shall come into operation six months after its signature, provided the ratifications have then been exchanged, or if they have not, then on the date at which such exchange takes place.

7.—The arrangement respecting opium contained in the present Additional Article shall remain binding for four years, after the expiration of which period either Government may at any time give twelve months' notice of its desire to terminate it, and such notice being given, it shall terminate accordingly.

It is, however, agreed that the Government of Great Britain shall have the right to terminate the same at any time, should the transit certificate be found not to confer on the opium complete exemption from all taxation whatsoever whilst being carried from the port of entry to the place of consumption in the interior.

In the event of the termination of the present Additional Article the arrangement with regard to opium now in force under the regulations attached to the Treaty of Tientsin shall revive.

8.—The High Contracting Parties may, by common consent, adopt any modifications of the provisions of the present Additional Article which experience may show to be desirable.

9.—It is understood that the Commission provided for in clause 7 of Section III, of the Chefoo Agreement to inquire into the question of the prevention of smuggling into China from Hongkong shall be appointed as soon as possible.

10.—The Chefoo Agreement, together with, and as modified by, the present Additional Article, shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at London as soon as possible.

In witness whereof the Undersigned, duly authorized thereto by their respective Governments, have signed the present Additional Article, and have affixed thereto their seals.

Done at London, in quadruplicate (two in English and two in Chinese), this 18th day of July, 1885, being the seventh day of the sixth moon in the eleventh year of the reign of Kwang Su.

(L.S.) SALISBURY.

(L.S.) TSENG.

The Marquis of Salisbury to the Marquis Tsêng.

Foreign Office, 18th July, 1885.

M. le Ministre,

I have the honour to address the present note to you in order to place on record the fact that, with the view of carrying out the proposal made by your Government, the following understanding has been come to between the Governments of Great Britain and China in regard to the Additional Article to the Chefoo Agreement relative to opium which has been signed this day:—

It is understood that it shall be competent for Her Majesty's Government at once to withdraw from this new arrangement, and to revert to the system of taxation for opium at present in operation in China, in case the Chinese Government shall fail to bring the other Treaty Powers to conform to the provisions of the said Additional Article.

It is further understood that in the event of the termination of the said Additional Article, the Chefoo Agreement, with the exception of clause 3 of Section III, and with the modifications stipulated in clause 1 of the said Additional Article, shall nevertheless remain in force.

I have the honour to request that you will acknowledge the receipt of this note, informing me that the understanding recorded in it is accepted by the Chinese Government.

I have, &c.
(Signed) SALISBURY.

The Marquis Tséng to the Marquis of Salisbury.
Chinese Legation, London, 18th July, 1885.

My Lord,

In reply to your Lordship's note of this date, I have the honour to state that the Imperial Government accept the following as the expression of the understanding which has been come to between the Governments of Great Britain and China in regard to the Additional Article to the Chefoo Agreement relative to opium, which has been signed this day:—

1.—It is understood that it shall be competent for Her Majesty's Government at once to withdraw from this new arrangement, and to revert to the system of taxation for opium at present in operation in China, in case the Chinese Government shall fail to bring the other Treaty Powers to conform to the provisions of the said Additional Article.

2.—It is further understood that, in the event of the termination of the said Additional Article, the Chefoo Agreement, with the exception of clause 3 of Section III, and with the modifications stipulated in clause 1 of the said Additional Article, shall nevertheless remain in force.

I have, &c.
(Signed) TSENG.

FRANCE.

TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN FRANCE AND CHINA.

SIGNED, IN THE FRENCH AND CHINESE LANGUAGES, AT TIENTSIN, 27TH JUNE, 1858

Ratifications Exchanged at Peking, 25th October, 1860.

His Majesty the Emperor of the French and His Majesty the Emperor of China, being desirous to put an end to the existing misunderstanding between the two Empires, and wishing to re-establish and improve the relations of friendship, commerce, and navigation between the two powers, have resolved to conclude a new treaty based on the common interest of the two countries, and for that purpose have named as their plenipotentiaries, that is to say:—

His Majesty the Emperor of the French, Baron Gros, Grand Officer of the Legion of Honour, Grand Cross of the Order of the Saviour of Greece, Commander of the Order of the Conception of Portugal, &c., &c., &c.

And His Majesty the Emperor of China, Kweiliang, Imperial High Commissioner of the Ta-Tsing Dynasty, Grand Minister of the East Palace, Director-General of the Council of Justice, &c., &c., &c.; and Hwashana, Imperial High Commissioner of the Ta-Tsing Dynasty, President of the Board of Finance, General of the Bordered Blue Banner of the Chinese Banner Force, &c., &c., &c.;

Who, having exchanged their full powers, which they have found in good and due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between His Majesty the Emperor of the French and His Majesty the Emperor of China, and between the subjects of the two Empires, who shall enjoy equally in the respective states of the high contracting parties full and entire protection for their persons and property.

Art. II.—In order to maintain the peace so happily re-established between the two empires it has been agreed between the high contracting parties that, following in this respect the practice amongst Western nations, the duly accredited diplomatic agents of His Majesty the Emperor of the French to His Majesty the Emperor of China shall have the right of resorting to the capital of the empire when important affairs call them there. It is agreed between the high contracting parties that if any one of the powers having a treaty with China obtains for its diplomatic agents the right of permanently residing at Peking, France shall immediately enjoy the same right.

The diplomatic agents shall reciprocally enjoy, in the place of their residence, the privileges and immunities accorded to them by international law, that is to say, that their persons, their families, their houses, and their correspondence, shall be inviolable, that they may take into their service such employés, couriers, interpreters, servants, &c., &c., as shall be necessary to them.

The expense of every kind occasioned by the diplomatic missions of France in China shall be defrayed by the French Government. The diplomatic agents whom

it shall please the Emperor of China to accredit to His Majesty the Emperor of the French, shall be received in France with all the honours and prerogatives which the diplomatic agents of other nations accredited to the court of His Majesty the Emperor of the French enjoy.

Art.—III.—The official communications of the French diplomatic and consular agents with the Chinese authorities shall be written in French, but shall be accompanied, to facilitate the service, by a Chinese translation, as exact as possible, until such time as the Imperial Government of Peking, having interpreters speaking and writing French correctly, diplomatic correspondence shall be conducted in this language by the French agents and in Chinese by the officers of the empire. It is agreed that until then, and in case of difference in the interpretation, in reference to the French text and Chinese text of the clauses heretofore agreed upon in the conventions made by common accord, it shall always be the original text and not the translation which shall be held correct. This provision applies to the present treaty, and in the communications between the authorities of the two countries it shall always be the original text and not the translation which shall be held correct.

Art. IV.—Henceforth the official correspondence between the authorities and the officers of the two countries shall be regulated according to their respective ranks and conditions and upon the basis of the most absolute reciprocity. This correspondence shall take place between the high French officers and the high Chinese officers, in the capital or elsewhere, by dispatch or communication; between the French subordinate officers and the high authorities in the provinces, on the part of the former by statement, and on the part of the latter by declaration.

Between the officers of lower rank of the two nations, as above provided, on the footing of a perfect equality.

Merchants and generally all persons not having an official character shall on both sides use the form of representation in all documents addressed to or intended for the notice of the respective authorities.

Whenever a French subject shall have recourse to the Chinese authority, his representation shall first be submitted to the Consul, who, if it appears to him reasonable and properly addressed, shall forward it; if it be otherwise, the Consul shall cause the tenour to be modified or refuse to transmit it. The Chinese, on their part, when they have to address a consulate, shall follow a similar course towards the Chinese authority, who shall act in the same manner.

Art. V.—His Majesty the Emperor of the French may appoint Consuls or Consular Agents in the coast and river ports of the Chinese empire named in Article VI. of the present treaty to conduct the business between the Chinese authorities and French merchants and subjects and to see to the strict observance of the stipulated rules. These officers shall be treated with the consideration and regard which are due to them. Their relations with the authorities of the place of their residence shall be established on the footing of the most perfect equality. If they shall have to complain of the proceedings of the said authorities, they may address the superior authority of the province direct, and shall immediately advise the Minister Plenipotentiary of the Emperor thereof.

In case of the absence of the French Consul, captains and merchants shall be at liberty to have recourse to the intervention of the Consul of a friendly power, or, if this be impossible, they shall have recourse to the chief of the Customs, who shall advise as to the means of assuring to the said captains and merchants the benefits of the present treaty.

Art. VI.—Experience having demonstrated that the opening of new ports to foreign commerce is one of the necessities of the age, it has been agreed that the ports of Kiung-chow and Chao-chow in the province of Kwangtung, Taiwan and Tamsui in the island of Formosa (province of Fohkien), Tang-chow in the province of Shantung, and Nanking in the province of Kiangsu, shall enjoy the same privileges as Canton, Shanghai, Ningpo, Amoy, and Foochow. With regard to

Nanking, the French agents in China shall not deliver passports to their nationals for this city until the rebels have been expelled by the Imperial troops.

Art. VII.—French subjects and their families may establish themselves and trade or pursue their avocations in all security, and without hindrance of any kind, in the ports and cities enumerated in the preceding article.

They may travel freely between them if they are provided with passports, but it is expressly forbidden to them to trade elsewhere on the coast in search of clandestine markets, under pain of confiscation of both the ships and goods used in such operations, and this confiscation shall be for the benefit of the Chinese Government, who, however, before the seizure and confiscation can be legally pronounced, must advise the French Consul at the nearest port.

Art. VIII.—French subjects who wish to go to interior towns, or ports not open to foreign vessels, may do so in all security, on the express condition that they are provided with passports written in French and Chinese, legally delivered by the diplomatic agents or consuls of France in China and *viséd* by the Chinese authorities.

In case of the loss of his passport, the French subject who cannot present it when it is legally required of him, shall, if the Chinese authorities of the place refuse him permission to remain a sufficient time to obtain another passport from the consul, be conducted to the nearest consulate and shall not be maltreated or insulted in any way.

As is stipulated in the former treaties, French subjects resident or sojourning in the ports open to foreign trade may travel without passports in their immediate neighbourhood and there pursue their occupations as freely as the natives, but they must not pass certain limits which shall be agreed upon between the consul and the local authority. The French agents in China shall deliver passports to their nationals only for the places where the rebels are not established at the time the passport shall be demanded.

These passports shall be delivered by the French authorities only to persons who offer every desirable guarantee.

Art. IX.—All changes made by common consent with one of the signatory powers of the treaties with China on the subject of amelioration of the tariff now in force, or which may hereafter be in force, as also all rights of customs, tonnage, importation, transit, and exportation, shall be immediately applicable to French trade and merchants by the mere fact of their being placed in execution.

Art. X.—Any French subject who, conformably to the stipulations of Article VI. of the present treaty, shall arrive at one of the ports open to foreign trade, may, whatever may be the length of his sojourn, rent houses and warehouses for the disposal of his merchandise, or lease land and himself build houses and warehouses. French subjects may, in the same manner, establish churches, hospitals, religious houses, schools, and cemeteries. To this end the local authority, after having agreed with the Consul, shall designate the quarters most suitable for the residence of the French and the sites on which the above-mentioned structures may have place.

The terms of rents and leases shall be freely discussed between the interested parties and regulated, as far as possible, according to the average local rates.

The Chinese authorities shall prevent their nationals from exacting or requiring exorbitant prices, and the Consul on his side shall see that French subjects use no violence or constraint to force the consent of the proprietors. It is further understood that the number of houses and the extent of the ground to be assigned to French subjects in the ports open to foreign trade shall not be limited, and that they shall be determined according to the needs and convenience of the parties. If Chinese subjects injure or destroy French churches or cemeteries, the guilty parties shall be punished with all the rigour of the laws of the country.

Art. XI.—French subjects in the ports open to foreign trade may freely engage, on the terms agreed upon between the parties, or by the sole intervention of the Consul, compradores, interpreters, clerks, workmen, watermen, and servants. They shall also have the right of engaging teachers in order to learn to speak and write

the Chinese language and any other language or dialect used in the empire, as also to secure their aid in scientific or literary works. Equally they may teach to Chinese subjects their own or foreign languages and sell without obstacle French books or themselves purchase Chinese books of all descriptions.

Art. XII.—Property of any kind appertaining to French subjects in the Chinese empire shall be considered by the Chinese inviolable and shall always be respected by them. The Chinese authorities shall not, under any circumstances whatever, place French vessels under embargo nor put them under requisition for any service, be it public or private.

Art. XIII.—The Christian religion having for its essential object the leading of men to virtue, the members of all Christian communities shall enjoy entire security for their persons and property and the free exercise of their religion, and efficient protection shall be given the missionaries who travel peaceably in the interior furnished with passports as provided for in Article VIII.

No hindrance shall be offered by the authorities of the Chinese Empire to the recognised right of every individual in China to embrace, if he so pleases, Christianity and to follow its practices without being liable to any punishment therefor.

All that has previously been written, proclaimed, or published in China by order of the Government against the Christian religion is completely abrogated and remains null and void in all provinces of the empire.

Art. XIV.—No privileged commercial society shall henceforward be established in China, and the same shall apply to any organised coalition having for its end the exercise of a monopoly of trade. In case of the contravention of the present article the Chinese Authorities, on the representation of the Consul or Consular Agents, shall advise as to the means of dissolving such associations, of which they are also bound to prevent the existence by the preceding prohibitions, so as to remove all that may stand in the way of free competition.

Art. XV.—When a French vessel arrives in the waters of one of the ports open to foreign trade she shall be at liberty to engage any pilot to take her immediately into the port, and, in the same manner, when, having discharged all legal charges, she shall be ready to put to sea, she shall not be refused pilots to enable her to leave the port without hindrance or delay.

Any individual who wishes to exercise the profession of pilot for French vessels may, on the presentation of three certificates from captains of ships, be commissioned by the French Consul in the same manner as shall be in use with other nations.

The remuneration payable to pilots shall be equitably regulated for each particular port by the Consul or Consular Agent, who shall fix it having regard to the distance and circumstances of the navigation.

Art. XVI.—After the pilot has brought a French trading ship into the port, the Superintendent of Customs shall depute one or two officers to guard the ship and prevent fraud. These officers may, according to their convenience, remain in their own boat or stay on board the ship.

Their pay, food, and expenses shall be a charge on the Chinese Customs, and they shall not demand any fee or remuneration whatever from the captain or consignee. Every contravention of this provision shall entail a punishment proportionate to the amount exacted, which also shall be returned in full.

Art. XVII.—Within the twenty-four hours following the arrival of a French merchant vessel in one of the ports open to foreign trade, the captain, if he be unavoidably prevented, and in his default the supercargo or consignee, shall report at the French Consulate and place in the hands of the Consul the ship's papers, the bills of lading, and the manifest. Within the twenty-four hours next following the Consul shall send to the Superintendent of Customs a detailed note indicating the name of the vessel, the articles, the tonnage, and the nature of the cargo; if, in consequence of the negligence of the captain this cannot be accomplished within the forty-eight hours following the arrival of the vessel, the captain shall be liable to a penalty of 50 dollars for each day's delay, to the profit of the Chinese Government; but the said penalty shall in no case exceed the sum of 200 dollars.

Immediately after the reception of the consular note the Superintendent of Customs shall give a permit to open hatches. If the captain, before having received the said permit, shall have opened hatches and commenced to discharge, he may be fined 500 dollars, and the goods discharged may be seized, the whole to the profit of the Chinese Government.

Art. XVIII.—French captains and merchants may hire whatever boats and lighters they please for the transport of goods and passengers, and the sum to be paid for such boats shall be settled between the parties themselves, without the intervention of the Chinese authority and, consequently, without its guarantee in case of accident, fraud, or disappearance of the said boats. The number of these boats shall not be limited, nor shall a monopoly in respect either of the boats or of the carriage of merchandise by porters be granted to any one.

Art. XIX.—Whenever a French merchant shall have merchandise to load or discharge he shall first remit a detailed note of it to the Consul or Consular Agent, who will immediately charge a recognised interpreter of the Consulate to communicate it to the Superintendent of Customs. The latter shall at once deliver a permit for shipping or landing the goods. He will then proceed to the verification of the goods in such manner that there shall be no chance of loss to any party.

The French merchant must cause himself to be represented (if he does not prefer to attend himself) at the place of the verification by a person possessing the requisite knowledge to protect his interests at the time when the verification for the liquidation of the dues is made; otherwise any after claim will be null and of no effect.

With respect to goods subject to an *ad valorem* duty, if the merchant cannot agree with the Chinese officers as to their value, then each party shall call in two or three merchants to examine the goods, and the highest price which shall be offered by any of them shall be assumed as the value of the said goods.

Duties shall be charged on the net weight; the tare will therefore be deducted.

If the French merchant cannot agree with the Chinese officer on the amount of tare, each party shall choose a certain number of chests and bales from among the goods respecting which there is a dispute; these shall be first weighed gross, then tared, and the average tare of this shall be taken as the tare for all the others.

If during the course of verification any difficulty arises which cannot be settled, the French merchant may claim the intervention of the Consul, who will immediately bring the subject of dispute to the notice of the Superintendent of Customs, and both will endeavour to arrive at an amicable arrangement, but the claim must be made within twenty-four hours; otherwise it will not receive attention. So long as the result of the dispute remains pending, the Superintendent of Customs shall not enter the matter in his books, thus leaving every latitude for the examination and solution of the difficulty.

On goods imported which have sustained damage a reduction of duties proportionate to their depreciation shall be made. This shall be equitably determined, and, if necessary, in the manner above stipulated for the fixing of *ad valorem* duties.

Art. XX.—Any vessel having entered one of the ports of China and which has not yet used the permit to open hatches mentioned in Article XIX., may within two days of arrival, quit that port and proceed to another without having to pay either tonnage dues or customs duties, but will discharge them ultimately in the port where sale of the goods is effected.

Art. XXI.—It is established by common consent, that import duties shall be discharged by the captains or French merchants after the landing and verification of the goods. Export duties shall in the same manner be paid on the shipment of the goods. When all tonnage dues and Customs duties shall have been paid in full by a French vessel the Superintendent of Customs shall give a general quittance, on the exhibition of which the Consul shall return the ship's papers to the captain and permit him to depart on his voyage. The Superintendent of Customs shall name one or several banks, which shall be authorised to receive the sum due by French merchants on account of the Government, and the receipts of these banks for all payments which have been made to them shall be considered as receipts of the

Chinese Government. These payments may be made in ingots or in foreign money, the relative value of which to sycee shall be determined by agreement between the Consul or Consular Agent and the Superintendent of Customs in the different ports, according to time, place, and circumstances.

Art. XXII.—*After the expiration of the two days named in Art. XX., and before proceeding to discharge her cargo, every vessel shall pay tonnage-dues according to the following scale:—Vessels of one hundred and fifty tons and upwards at the rate of four mace per ton; vessels of less than one hundred and fifty tons measurement at the rate of one mace per ton.

Any vessel clearing from any of the open ports of China for any other of the open ports, or trading between China and such ports in Cochin-China as belong to France, or any port in Japan, shall be entitled, on application of the master, to a special certificate from the Superintendent of Customs, on exhibition of which the said vessel shall be exempted from all further payment of tonnage-dues in any open port of China for a period of four months, to be reckoned from the date of her port-clearance; but after the expiration of four months she shall be required to pay tonnage-dues again.

Small French vessels and boats of every class, whether with or without sails, shall be reckoned as coming within the category of vessels of one hundred and fifty tons and under, and shall pay tonnage-dues at the rate of one mace per ton once in every four months.

Native craft chartered by French merchants shall in like manner pay tonnage-dues once in every four months.

Art. XXIII.—All French goods, after having discharged the Customs duties according to the tariff in one of the ports of China, may be transported into the interior without being subjected to any further charge except the transit dues according to the amended scale now in force, which dues shall not be augmented in the future.

If the Chinese Customs Agents, contrary to the tenour of the present Treaty, make illegal exactions or levy higher dues, they shall be punished according to the laws of the empire.

Art. XXIV.—Any French vessel entered at one of the ports open to foreign trade and wishing to discharge only a part of its goods there, shall pay Customs dues only for the part discharged; it may transport the remainder of its cargo to another port and sell it there. The duty shall then be paid.

French subjects, having paid in one port the duties on their goods, wishing to re-export them and send them for sale to another port, shall notify the Consul or Consular Agent. The latter shall inform the Superintendent of Customs, who, after having verified the identity of the goods and the perfect integrity of the packages, shall send to the claimants a declaration attesting that the duties on the said goods have been paid. Provided with this declaration, the French merchants on their arrival at the other port shall only have to present it through the medium of the Consul or Superintendent of Customs, who will deliver for this part of the cargo, without deduction or charge, a permit for discharge free of duty; but if the authorities discover fraud or anything contraband amongst the goods so re-exported, these shall be, after verification, confiscated to the profit of the Chinese Government.

Art. XXV.—Transshipment of goods shall take place only by special permission and in case of urgency; if it be indispensable to effect this operation, the Consul shall be referred to, who will deliver a certificate, on view of which the transshipment shall be authorised by the Superintendent of Customs. The latter may always delegate an employé of his administration to be present.

Every unauthorised transshipment, except in case of peril by delay, will entail the confiscation, to the profit of the Chinese Government, of the whole of the goods illicitly transhipped.

Art. XXVI.—In each of the ports open to foreign trade the Superintendent of Customs shall receive for himself, and shall deposit at the French Consulate, legal

* Substituted for the original article in 1865.

scales for goods and silver, the weights and measures agreeing exactly with the weights and measures in use at the Canton Custom-house, and bearing a stamp and seal certifying this authority. These scales shall be the base of all liquidations of duties and of all payments to be made to the Chinese Government. They shall be referred to in case of dispute as to the weights and measures of goods, and the decree shall be according to the results they show.

Art. XXVII.—Import and export duties levied in China on French commerce shall be regulated according to the tariff annexed to the present treaty under the seal and signature of the respective plenipotentiaries. This tariff may be revised every seven years in order to be in harmony with the changes brought about by time in the value of the products of the soil or industry of the two empires.

By the payment of these duties, the amount of which it is expressly provided shall not be increased nor augmented by any kind of charge or surtax whatever, French subjects shall be free to import into China, from French or foreign ports, and equally to export from China to any destination, all goods which shall not be, at the date of the signing of the present treaty and according to the classification of the annexed tariff, the object of a special prohibition or of a special monopoly. The Chinese Government renouncing therefore the right of augmenting the number of articles reputed contraband or subjects of a monopoly, any modification of the tariff shall be made only after an understanding has been come to with the French Government and with its full and entire consent.

With regard to the tariff, as well as every stipulation introduced or to be introduced in the existing treaties, or those which may hereafter be concluded, it remains well and duly established that merchants and in general all French subjects in China shall always have the same rights and be treated in the same way as the most favoured nation.

Art. XXVIII.—The publication of the regular tariff doing away henceforth with all pretext for smuggling, it is not to be presumed that any act of this nature may be committed by French vessels in the ports of China. If it should be otherwise, all contraband goods introduced into these ports by French vessels or merchants, whatever their value or nature, as also all prohibited goods fraudulently discharged shall be seized by the local authority and confiscated to the profit of the Chinese Government. Further, the latter may, if it see fit, interdict the re-entry to China of the vessel taken in contravention and compel it to leave immediately after the settlement of its accounts.

If any foreign vessel fraudulently make use of the French flag the French Government shall take the necessary measures for the repression of this abuse.

Art. XXIX.—His Majesty the Emperor of the French may station a vessel of war in any principal port of the empire where its presence may be considered necessary to maintain good order and discipline amongst the crews of merchant vessels and to facilitate the exercise of the Consular authority; all necessary measures shall be taken to provide that the presence of these vessels of war shall entail no inconvenience, and their commander shall receive orders to cause to be executed the provisions of Article XXXIII. in respect of the communications with the land and the policing of the crews. Vessels of war shall be subject to no duty.

Art. XXX.—Every French vessel of war cruising for the protection of commerce shall be received as a friend and treated as such in all the ports of China which it shall enter. These vessels may there procure the divers articles of refitting and victualling of which they shall have need, and, if they have suffered damage, may repair there and purchase the materials necessary for such repair, the whole without the least opposition.

The same shall apply to French trading ships which in consequence of great damage or any other reason may be compelled to seek refuge in any port whatsoever of China.

If a vessel be wrecked on the coast of China, the nearest Chinese authority, on being informed of the occurrence, shall immediately send assistance to the crew, provide for their present necessities, and take the measures immediately necessary

for the salvage of the ship and the preservation of the cargo. The whole shall then be brought to the knowledge of the nearest Consul or Consular Agent, in order that the latter, in concert with the competent authority, may provide means for the relief of the crew and the salvage of the *débris* of the ship and cargo.

Art. XXXI.—Should China be at war with another power, this circumstance shall not in any way interfere with the free trade of France with China or with the opposing nation. French vessels may always, except in the case of effective blockade, sail without obstacle from the ports of the one to the ports of the other, trade in the ordinary manner, and import and export very kind of merchandise not prohibited.

Art. XXXII.—Should sailors or other persons desert from French ships-of-war, or leave French trading vessels, the Chinese authority, on the requisition of the Consul, or failing the Consul that of the captain, shall at once use every means to discover and restore the aforesaid fugitives into the hands of one or the other of them.

In the same manner, if Chinese deserters or persons accused of any crime take refuge in French houses or on board of French vessels, the local authority shall address the Consul, who, on proof of the guilt of the accused, shall immediately take the measures necessary for their extradition. Each party shall carefully avoid concealment and connivance.

Art. XXXIII.—When sailors come on shore they shall be under special disciplinary regulations framed by the Consul and communicated to the local authority, in order to prevent as far as possible all occasion of quarrel between French sailors and the people of the country.

Art. XXXIV.—In case of French trading vessels being attacked or pillaged by pirates within Chinese waters, the civil and military authorities of the nearest place, upon learning of the occurrence, shall actively pursue the authors of the crime and shall neglect nothing to secure their arrest and punishment, according to law. The pirated goods, in whatever place or state they may be found, shall be placed in the hands of the Consul, who shall restore them to the owners. If the criminals cannot be seized, or the whole of the stolen property cannot be recovered, the Chinese officials shall suffer the penalty inflicted by the law in such circumstances, but they shall not be held pecuniarily responsible.

Art. XXXV.—When a French subject shall have a complaint to make or claim to bring against a Chinese, he shall first state his case to the Consul, who, after having examined the affair, will endeavour to arrange it amicably. In the same manner, when a Chinese has to complain of a French subject, the Consul shall attentively hear his claim and endeavour to bring about an amicable arrangement. But if in either case this be impossible, the Consul shall require the assistance of a competent Chinese official, and these two, after having conjointly examined the affair, shall decide it equitably.

Art. XXXVI.—If hereafter French subjects suffer damage, or are subjected to any insult or vexation by Chinese subjects, the latter shall be pursued by the local authority, who shall take the necessary measures for the defence and protection of French subjects; if ill-doers or any vagrant part of the population commence to pillage, destroy, or burn the houses or warehouses of French subjects or any other of their establishments, the same authority, either on the requisition of the Consul, or of its own motion, shall send as speedily as possible an armed force to disperse the riot and to arrest the criminals, and shall deliver the latter up to the severity of the law; the whole without prejudice to the claims of the French subjects to be indemnified for proved losses.

Art. XXXVII.—If Chinese become, in future, indebted to French captains or merchants and involve them in loss by fraud or in any other manner, the latter shall no longer avail themselves of the combination which existed under the former state of things; they may address themselves only through the medium of their Consul to the local authority, who shall neglect nothing after having examined the affair to compel the defaulters to satisfy their engagements according to the laws of the country. But, if the debtor cannot be found, if he be dead, or bankrupt, and is not able to pay, the French merchants cannot claim as against the Chinese authority.

In case of fraud or non-payment on the part of French merchants, the Consul shall, in the same manner, afford every assistance to the claimants, but neither he nor his Government shall in any manner be held responsible.

Art. XXXVIII.—If unfortunately any fight or quarrel occurs between French and Chinese subjects, as also if during the course of such quarrel one or more persons be killed or wounded, by firearms or otherwise, the Chinese shall be arrested by the Chinese authority, who will be responsible, if the charge be proved, for their punishment according to the laws of the country. With regard to the French, they shall be arrested at the instance of the Consul, who shall take the necessary measures that they may be dealt with in the ordinary course of French law in accordance with the forms and practice which shall be afterwards decided by the French Government.

The same course shall be observed in all similar circumstances not enumerated in the present convention, the principle being that for the repression of crimes and offences committed by them in China French subjects shall be dealt with according to the laws of France.

Art. XXXIX.—Disputes or differences arising between French subjects in China shall, equally, be settled by the French authorities. It is also stipulated that the Chinese authorities shall not in any manner interfere in any dispute between French subjects and other foreigners. In the same way they shall not exercise any authority over French vessels; these are responsible only to the French authorities and the captain.

Art. XL.—If the Government of His Majesty the Emperor of the French shall consider it desirable to modify any of the clauses of the present treaty it shall be at liberty to open negotiations to this effect with the Chinese Government after an interval of ten years from the date of the exchange of the ratifications. It is also understood that no obligation not expressed in the present convention shall be imposed on the Consuls or Consular Agents, nor on their nationals, but, as is stipulated, French subjects shall enjoy all the rights, privileges, immunities, and guarantees whatsoever which have been or shall be accorded by the Chinese Government to other powers.

Art. XLI.—His Majesty the Emperor of the French, wishing to give to His Majesty the Emperor of China a proof of his friendly sentiments, agrees to stipulate in separate articles, having the same force and effect as if they were inserted in the present treaty, the arrangements come to between the two governments on the matters antecedent to the events at Canton and the expenses caused by them to the Government of His Majesty the Emperor of the French.

Art. XLII.—The ratifications of the present treaty of friendship, commerce, and navigation, shall be exchanged at Peking within one year after the date of signature, or sooner if possible.

After the exchange of ratifications, the treaty shall be brought to the knowledge of all the superior authorities of the Empire in the provinces and in the capital, in order that its publication may be well established.

In token whereof the respective plenipotentiaries have signed the present treaty and affixed their seals thereto.

Done at Tientsin, in four copies, this twenty-seventh day of June, in the year of Grace one thousand eight hundred and fifty-eight, corresponding to the seventeenth day of the fifth moon of the eighth year of Hien Fung.

(Signed)	[L.S.]	BARON GROS.
„	[L.S.]	KWEI-LIANG.
„	[L.S.]	HWASHANA.

Separate and Secret Articles completing the Treaty concluded between His Majesty the Emperor of the French and His Majesty the Emperor of China, at Tientsin, in the Province of Chihli, 27th June, 1858.

Art. I.—The magistrate of Si-lin Hien, guilty of the murder of the French missionary Auguste Chappedelaine, shall be degraded and declared incapable henceforth of holding any office.

Art. II.—His Excellency the Minister of France in China shall be notified by official communication of the execution of this measure, which shall also be duly published in explanatory terms in the *Peking Gazette*.

Art. III.—An indemnity shall be paid to the French subjects and others under the protection of France whose property was pillaged or burnt by the populace of Canton before the taking of that town by the allied troops of France and England. This indemnity shall be divided amongst them *pro rata* to their losses.

Art. IV.—The expense occasioned by the large armaments which the obstinate refusal of the Chinese authorities to accord to France the satisfaction and indemnity claimed has rendered necessary shall be paid to the Government of His Majesty the Emperor of the French by the Customs at Canton.

These indemnities and military expenses amount to a sum of about two million taels (Tls. 2,000,000); this amount shall be paid into the hands of the Minister of France in China, who shall give a discharge for it. This sum of two million taels shall be paid in yearly instalments of one-sixth for six years to His Excellency the Minister of France in China by the Canton Customs; payment may be made in money, or in Customs bonds, which shall be received by that administration in payment of export and import duties, and for a tenth only of the sum which may have to be paid that is to say, a merchant owes, for example, to the Canton Customs a sum of ten thousand taels, for import or export duties, he may pay nine thousand in money and one thousand in the bonds.

The first sixth shall be paid during the course of the year following the signature of the present treaty, counting from the date of signature.

The Customs of Canton will not, if they so desire, be bound to accept in payment of duties more than the sixth of the bonds issued, that is, not more than a sum of 333,333 taels $\frac{3}{10}$. A mixed commission named at Canton by the Chinese authorities and the Minister of France shall decide in advance the mode of issuing these bonds, and the rules which shall determine their form, value, and mode of destruction when they shall have served their purpose.

Art. V.—The French troops shall evacuate Canton as soon as possible after the integral payment of the sum of two million taels stipulated above; but in order to hasten the departure of these troops, Customs bonds may be issued in advance for a series of six years and lodged with the Legation of France in China.

Art. VI.—The above Articles shall have the same force and value as if they were embodied word for word in the treaty, of which they form a part, and the respective plenipotentiaries have signed them, &c.

Done at Tientsin, 27th June, 1858.

CONVENTION OF PEACE BETWEEN FRANCE AND CHINA.

SIGNED AT PEKING, 25TH OCTOBER, 1860.

Translated from the Chinese Text.

Their Imperial Majesties, the Emperor of China and the Emperor of the French, being desirous to resume the amicable relations that of yore existed, and to effect a peaceable settlement of the points in which their Governments disagree, have for this purpose appointed Plenipotentiaries, that is to say:—His Imperial Majesty the Emperor of China, His Imperial Highness the Prince of Kung, and His Imperial Majesty the Emperor of the French, Baron Gros, who, having communicated to each other their full powers, and finding the same to be in proper order, now append the Articles of the Convention, as by them determined.

Art. I.—His Imperial Majesty the Emperor of China deeply regrets that the Representative of His Imperial Majesty the Emperor of the French, when on his way, in 1859, to Peking, for the purpose of exchanging Treaty Ratifications, should have been obstructed on his arrival at Taku by the soldiers that were there.

Art. II.—The Representative of His Imperial Majesty the Emperor of the French when visiting Peking to exchange Treaty Ratifications, shall, whether on the way or at the capital, be treated by all Chinese officials with the highest consideration.

[Literally, “shall receive from all Chinese officials the most polite and most considerate treatment due to an Ambassador, so that he may without prejudice assert his position, authority, or rights.”]

Art. III.—The provisions of the Tientsin Treaty of 1858, and of the Supplementary Articles, except in so far as modified by the present Convention, shall without delay come into operation, as soon as the Ratifications of the Treaty aforesaid shall have been exchanged.

Art. IV.—The fourth Article of the Treaty concluded at Tientsin in the year 1858, by which it was provided that an Indemnity of Two Millions of Taels should be paid by the Chinese Government, is hereby annulled; and it is agreed, in the stead thereof, that the amount of the Indemnity shall be Eight Millions of Taels. [Of that sum] the Canton Customs last year paid Three hundred and thirty-three thousand three hundred and thirty-three Taels; the remainder (Tls. 7,666,666) shall be collected from the various Custom Houses, which shall pay quarterly one-fifth of the duties received by them, and the first quarterly payment shall be due on the 31st December, 1860. The payments may be in either Hai-kwan Sycee or foreign coin, and shall be made to either the Representative of France resident in China, or the officer by him deputed, But on or before the 30th November, there shall be paid at Tientsin a sum of five hundred thousand Taels. The French Representative and the Chinese high officers shall hereafter respectively appoint deputies to consult together and arrange the manner in which the instalments are to be paid and receipts granted.

Art. V.—The money to be paid by China is on account of French military expenditure and losses sustained by French merchants and others under French protection, whose hongts and chattels at Canton were burnt and plundered by the populace. The French Government will at a future period divide the money in fair proportion among such sufferers,—the amount to be appropriated for the losses and injuries incurred by such French subjects and others protected to be one million of Taels. The remainder will be retained for military expenses.

Art. VI.—It shall be promulgated throughout the length and breadth of the land, in the terms of the Imperial Edict of the 20th February, 1846, that it is permitted to all people in all parts of China to propagate and practice the “teachings of the Lord of Heaven,” to meet together for the preaching of the doctrine, to build churches and to worship; further, all such as indiscriminately arrest [Christians] shall be duly punished; and such churches, schools, cemeteries, lands, and buildings, as were owned on former occasions by persecuted Christians shall be paid for, and the money handed to the French Representative at Peking, for transmission to the Christians in the localities concerned. It is, in addition, permitted to French Missionaries to rent and purchase land in all the provinces, and to erect buildings thereon at pleasure.

Art. VII.—On the day on which the Ministers of the two countries affix their seals and signatures, the port of Tientsin, in the province of Chih-li, shall be opened to trade on the same conditions as the other ports. The provisions of the present Convention shall take effect from the day on which it is signed, no separate ratification of the same being necessary; they shall be observed and enforced just as if forming part of the text of the Treaty of Tientsin. And on the receipt of Five hundred thousand Taels as provided by Article IV., the French forces, Naval and Military, shall retire from Tientsin and occupy the two ports of Taku and Yen-tai (Chefoo), where they are to remain until the payment in full of the Indemnity,—upon which the French forces, at whatever places stationed, shall one and all be withdrawn from Chinese territory; but the Naval and Military Commanders-in-Chief may, if they think necessary, winter their forces in Tientsin until the indemnity shall have been paid in full.

Art. VIII.—On the exchange of the Ratifications of the Treaty of 1858, Chusan shall at once be evacuated by the French forces now stationed there; and on the payment in full of the sum of five hundred thousand Taels, for which this Convention provides—with the exception of [that portion of] the force which being about to winter at Tientsin, will remain there for a time, and which it is considered inconvenient to at once withdraw, as is stated in the seventh Article—the various forces occupying Tientsin shall be withdrawn from that city, and shall retire to the Taku forts, the North Coast of Tang-chow, and the city of Canton, where they will be stationed until the Indemnity of Eight Millions of Taels, guaranteed by this Convention, shall have been paid in full, when the occupant forces, as above referred to, shall be entirely withdrawn.

Art. IX.—On the exchange of the Ratifications of the Treaty of 1858, His Imperial Majesty the Emperor of China will, by Decree, notify to the High Authorities of every Province, that Chinese choosing to take service in the French Colonies, or other ports beyond the sea, are at perfect liberty to enter into engagements with French subjects for that purpose, and to ship themselves and their families on board any vessel at any of the open ports of China; also that the High Authorities aforesaid shall, in concert with the Representative in China of His Imperial Majesty the Emperor of the French, frame such regulations for the protection of Chinese emigrating as above, as the circumstances of the different ports may demand.

Art. X.—A mistake having crept into the text of the 22nd Article of the Treaty concluded at Tientsin in the year 1858, to the effect that Tonnage Dues would be charged on French ships over one hundred and fifty tons burthen at the rate of Five Mace per ton, it is now agreed that on vessels of more than one hundred and fifty tons Tonnage Dues shall be levied at the rate of Four Mace per ton: on vessels of less than one hundred and fifty tons, One mace per ton shall be collected. From henceforth, French vessels entering port shall each and all pay Tonnage Dues in accordance with the rates hereby fixed.

Signed and Sealed at Peking, by the Plenipotentiaries of China and France, on the 26th day of October, in the year 1860, being the 12th day of the 2nd month of the 10th year of the reign of Hien Fung.

(Signed)	[L.S.]	BARON GROS.
„	[L.S.]	PRINCE KUNG.

TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, AND COMMERCE BETWEEN FRANCE AND CHINA.

SIGNED AT TIENTSIN, 9TH JUNE, 1885.

The President of the French Republic and His Majesty the Emperor of China, each animated by an equal desire to bring to an end the difficulties which have given rise to their simultaneous intervention in the affairs of Annam, and wishing to re-establish and improve the relations of friendship and commerce which previously existed between France and China, have resolved to conclude a new treaty to further the common interests of both nations on the basis of the preliminary Convention signed at Tientsin on the 11th May, 1884, and ratified by an Imperial decree of the 13th April, 1885.

For that purpose the two high contracting parties have appointed as their plenipotentiaries the following, that is to say:—

The President of the French Republic, M. Jules Patenôtre, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary for France in China, Officer of the Legion of Honour, Grand Cross of the Swedish Order of the Polar Star, &c., &c.

And His Majesty the Emperor of China, Li Hung-chang, Imperial Commissioner, Senior Grand Secretary of State, Grand Honorary Preceptor of the Heir Presumptive; Superintendent of Trade for the Northern Ports, Governor-General of the Province of Chihli, of the First degree of the Third Order of Nobility, with the title of Sou-yi;

Assisted by Hsi Chen, Imperial Commissioner, Member of the Tsung-li Yamên, President of the Board of Punishments, Administrator of the Treasury at the Ministry of Finance, Director of Schools for the Education of the Hereditary Officers of the Left Wing of the Tartar Army at Peking, Commander-in-chief of the Chinese contingent of the Yellow Bordered Banner;

And Teng Chang-su, Imperial Commissioner, Member of the Tsung-li Yamên, Director of the Board of Ceremonies;

Who, having communicated their full powers, which have been found in good and due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—France engages to re-establish and maintain order in those provinces of Annam which border upon the Chinese empire. For this purpose she will take the necessary measures to disperse or expel the bands of pirates and vagabonds who endanger the public safety, and to prevent their collecting together again. Nevertheless the French troops shall not, under any circumstances, cross the frontier which separates Tonquin from China, which frontier France promises both to respect herself and to guarantee against any aggression whatsoever.

On her part China undertakes to disperse or expel such bands as may take refuge in her provinces bordering on Tonquin and to disperse those which it may be attempted to form there for the purpose of causing disturbances amongst the populations placed under the protection of France; and in consideration of the guarantees which have been given as to the security of the frontier she likewise engages not to send troops into Tonquin.

The High Contracting parties will fix, by a special convention, the conditions under which the extradition of malefactors between China and Annam shall be carried out.

The Chinese, whether colonists or disbanded soldiers, who reside peaceably in Annam, supporting themselves by agriculture, industry, or trade, and whose conduct shall give no cause of complaint, shall enjoy the same security for their persons and property as French protégés.

Art. II.—China, being resolved to do nothing which may imperil the work of pacification undertaken by France, engages to respect, both in the present and in the future, the treaties, conventions, and arrangements concluded directly between France and Annam, or which may hereafter be concluded.

As regards the relations between China and Annam, it is understood they shall be of such a nature as shall in no way injure the dignity of the Chinese empire or give rise to any violation of the present treaty.

Art. III.—Within a period of six months from the signature of the present treaty commissioners appointed by the high contracting parties shall proceed to the spot in order to define the frontier between China and Tonquin. They shall place landmarks wherever necessary to render the line of demarcation clear. In those cases where they may not be able to agree as to the location of these landmarks or on such rectifications of detail as it may be desirable to make, in the interest of the two nations, in the existing frontier of Tonquin, they shall refer the difficulty to their respective Governments.

Art. IV.—When the frontier shall have been agreed upon, French or French protégés and foreign residents of Tonquin who may wish to cross it in order to enter China shall not be allowed to do so unless they shall have previously provided themselves with passports issued by the Chinese frontier authorities on the requisition of the French authorities. For Chinese subjects an authorisation given by the Imperial frontier authorities shall be sufficient.

Chinese subjects wishing to proceed from China to Tonquin by the land route shall be obliged to provide themselves with regular passports, issued by the French authorities on the requisition of the Imperial authorities.

Art. V.—Import and export trade shall be permitted to French or French-protected traders and to Chinese traders across the land frontier between China and Tonquin. It shall, however, be carried on through certain spots which shall be settled later, and both the selection and number of which shall correspond with the direction and importance of the traffic between the two countries. In this respect the Regulations in force in the interior of the Chinese Empire shall be taken into account.

In any case, two of the said spots shall be marked out on the Chinese frontier, the one above Lao-kai, the other beyond Lang-son. French traders shall be at liberty to settle there under the same conditions, and with the same advantages, as in the ports open to foreign trade. The Government of His Majesty the Emperor of China shall establish custom-houses there, and the Government of the French Republic shall be at liberty to maintain Consuls there, whose powers and privileges shall be identical with those of Agents of the same rank in the open ports.

On his part, His Majesty the Emperor of China shall be at liberty, with the concurrence of the French Government, to appoint Consuls in the principal towns of Tonquin.

Art. VI.—A special code of Regulations, annexed to the present Treaty, shall define the conditions under which trade shall be carried on by land between Tonquin and the Chinese provinces of Yünnan, of Kwang-si, and of Kwang-tung. Such Regulations shall be drawn up by Commissioners, who shall be appointed by the High Contracting Parties, within three months from the signature of the present Treaty.

All goods dealt with by such trade shall be subject, on import and export between Tonquin and the provinces of Yünnan and Kwang-si, to duties lower than those laid down by the present Tariff for foreign trade. The reduced Tariff shall not, however, be applied to goods transported by way of the land frontier between Tonquin and Kwang-tung, and shall not be enforced within the ports already open by Treaty.

Trade in arms, engines, supplies, and munitions of war of any kind whatsoever shall be subject to the Laws and Regulations issued by each of the Contracting States within its own territory.

The export and import of opium shall be governed by special arrangements to be inserted in the above-mentioned code of Regulations.

Trade by sea between China and Annam shall likewise be dealt with by a separate code of Regulations. In the meanwhile, the present practice shall remain unaltered.

Art. VII.—With a view to develop under the most advantageous conditions the relations of commerce and of good neighbourship, which it is the object of the present Treaty to re-establish between France and China, the Government of the Republic shall construct roads in Tonquin, and shall encourage the construction of railways there.

When China, on her part, shall have decided to construct railways, it is agreed that she shall have recourse to French industry, and the Government of the Republic shall afford every facility for procuring in France the staff that may be required. It is, moreover, understood that this clause shall not be looked upon as constituting an exclusive privilege in favour of France.

Art. VIII.—The commercial stipulations of the present Treaty and the Regulations to be agreed upon shall be liable to revision after an interval of ten complete years from the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty. But in case six months before it expires, neither one nor other of the High Contracting Parties shall have expressed a wish to proceed to a revision, the commercial stipulations shall remain in force for a fresh period of ten years, and so further in like manner.

Art. IX.—As soon as the present Treaty shall have been signed, the French forces shall receive orders to retire from Kelung and to cease search, &c., on the high seas. Within one month from the signature of the present Treaty the Island of Formosa and the Pescadores shall be entirely evacuated by the French troops.

Art. X.—All stipulations of former Treaties, Agreements, and Conventions between France and China, which are not modified by the present Treaty, remain in full force.

The present Treaty shall be ratified at once by His Majesty the Emperor of China, and after it shall have been ratified by the President of the French Republic, the exchange of ratifications shall take place at Peking with the least possible delay.

Done in quadruplicate at Tien-tsin, this 9th June, 1885, corresponding to the 27th day of the 4th moon of the 11th year of Kwang-Su.

(Signed)	[L.S.]	PATENOTRE.
„	[L.S.]	HSI CHEN.
„	[L.S.]	LI HUNG-CHANG.
„	[L.S.]	TENG CHANG-SU.

TRADE REGULATIONS FOR THE ANNAM FRONTIER JOINTLY
DETERMINED ON BY FRANCE AND CHINA.

SIGNED AT PEKING 25TH APRIL, 1886.

[TRANSLATED FROM THE FRENCH TEXT.]

Whereas in Article VI. of the Treaty between the President of the French Republic and His Majesty the Emperor of China, signed the 9th day of June, 1885, it is stated that "Regulations for the conduct of overland trade between Tonquin and the Chinese provinces of Yunnan, Kwangsi, and Kwangtung shall be jointly discussed and concluded by Commissioners appointed by the two Powers, and will form a supplement to the present Treaty;" and whereas in the tenth article of that agreement it is set forth that "the provisions of former Treaties and Regulations agreed to by France and China, except in so far as they are modified by the present agreement, will continue to retain their original validity," the two High Contracting Parties have for this purpose named as their plenipotentiaries, that is to say :—

The President of the French Republic, G. Cogordan, Minister Plenipotentiary of France to China, officer of the Legion of Honour, Knight of the Order of the Crown of Italy, &c., &c., together with E. Bruwaert, Consul of the first class, Assistant Commissioner for Treaty negotiations, Knight of the Order of Gustav of Sweden, and of the Order of Leopold of Belgium ;

And His Majesty the Emperor of China, Li, Grand Preceptor of the Heir Apparent, Grand Secretary of State, Superintendent of Trade for the Northern Sea-board, Joint Commissioner of Admiralty, Governor of Chihli, and a member of the first degree of the third order of the hereditary nobility, with the title of Sou-yi ;

Who after having communicated to each other their respective full powers, and found them to be in due form, have concluded the following Articles :—

Art. I.—In accordance with the terms of Article V. of the Treaty of the 9th June, 1885, the high contracting parties agree that for the present two places shall be opened to trade, one to the north of Langson and the other above Lao-kai. China will establish Custom Houses there, and France shall have the right to appoint Consuls, who shall enjoy all the rights and privileges conceded in China to the Consuls of the most favoured nation.

The work of the Commission charged with the delimitation of the two countries not being completed at the time of the signature of the present Convention, the place to be opened to trade to the north of Langson shall be selected and determined in the course of the present year by arrangement between the Imperial Government and the representative of France at Peking. As to the place to be opened to trade above Lao-kai, this will also be determined by common accord when the frontier between the two countries shall have been defined.

Art. II.—The Imperial Government may appoint Consuls at Hanoi and at Haiphong. Chinese Consuls may also be sent later on to other large towns in Tonquin by arrangement with the French Government.

These agents shall be treated in the same manner and have the same rights and privileges as the Consuls of the most favoured nation in France. They shall maintain official relations with the French authorities charged with the Protectorate.

Art. III.—It is agreed, on the one side and the other, that in the places where Consuls are appointed the respective authorities will facilitate the installation of these agents in suitable residences.

Frenchmen may establish themselves in the places opened to trade on the frontier of China under the conditions set forth in Article VII., X., XI., XII., and others of the treaty of the 17th June, 1848.

Annamities shall enjoy in these places the same privileged treatment.

Art. IV.—Chinese shall have the right of possessing land, erecting buildings, opening commercial houses, and having warehouses throughout Annam.

They shall receive for their persons, their families, and their goods the same protection as the most favoured European nation, and, like the latter, may not be made the object of any ill-treatment. The official and private correspondence and telegrams of Chinese officials and merchants shall be freely transmitted through the French postal and telegraphic administrations.

Frenchmen will receive from China the same privileged treatment.

Art. V.—Frenchmen, French protégés, and foreigners residing in Tonquin may cross the frontier and enter China on condition of being furnished with passports. These passports will be given by the Chinese authorities at the frontier, on the requisition of the French authorities, who will ask for them only for respectable persons; they will be surrendered to be cancelled on the holder's return. In the case of those who have to pass any place occupied by aborigines or savages, it will be mentioned in the passport that there are no Chinese officials there who can protect them.

Chinese who wish to come from China to Tonquin by land must in the same way be furnished with passports granted by the French authorities on the requisition of the Chinese authorities, who will ask for them only on behalf of respectable persons.

The passports so granted on the one side or the other shall serve only as titles to travel and shall not be considered as certificates of exemption from taxes for the transport of merchandise.

Chinese authorities on Chinese soil and French Authorities in Tonquin shall have the right to arrest persons who have crossed the frontier without passports and send them back to their respective authorities to be tried and punished if necessary.

Chinese residing in Annam may return from Tonquin to China on simply obtaining from the Imperial authorities a pass permitting them to cross the frontier.

Frenchmen and other persons established in the open places on the frontier may travel without passports to a distance of 50 *li* (578 metres to the *li*) around such places.

Art. VI.—Merchandise imported into the places opened to trade on the frontier of China by French merchants and French protégés may, after payment of the import duties, be conveyed to the interior markets of China under the conditions fixed by Rule VII. annexed to the Treaty of the 27th June, 1858, and by the general rules of the Chinese Imperial Maritime Customs with regard to import transit passes.

When foreign merchandise is imported into these places a declaration shall be made at the Custom House of the nature and quantity of the merchandise, as well as of the name of the person by whom it is accompanied. The Customs authorities will proceed to verification, and will collect the duty according to the general tariff of the Imperial Maritime Customs, diminished by one-fifth. Articles not mentioned in the tariff will remain subject to the duty of 5 per cent. *ad valorem*. Until this duty has been paid the goods may not be taken out of the warehouses to be sent away and sold.

A merchant wishing to send foreign merchandise into the interior shall make a fresh declaration at the Custom House, and pay, without reduction, the transit dues fixed by the general rules of the Chinese Maritime Customs.

After this payment the Customs will deliver a transit pass which will enable the carriers to go to the localities mentioned in the pass for the purpose of disposing of the said merchandise.

Under these conditions, no new duties will be levied at the interior barriers or lekin stations.

Merchandise for which transit passes have not been obtained will be liable to all the barrier and lekin duties imposed upon indigenous products in the interior of the country.

Art. VII.—Merchandise bought by Frenchmen and persons under French protection in the interior markets of China may be brought into the open places on the frontier, for the purpose of being from thence exported to Tonquin, under the conditions fixed by Rule VII. annexed to the Treaty of the 27th June, 1858, with regard to the transit of merchandise for export.

When Chinese merchandise for export arrives at these places, a declaration shall be made at the Custom House as to the nature and quantity of the merchandise, as well as the name of the person accompanying it.

The Customs authorities will proceed to verification.

Such of this merchandise as shall have been bought in the interior by a merchant furnished with a transit pass, and which consequently shall not have paid any lekin or barrier duty, shall in the first place pay the transit duty fixed by the general tariff of the Chinese Maritime Customs.

It shall then pay the export duty diminished by one-third. Articles not named in the tariff will remain subject to the duty of 5 per cent *ad valorem*.

After payment of these duties the merchandise will be allowed to pass free, and to be sent beyond the frontier.

The merchant who, not being furnished with a transit pass, has bought goods in the interior, shall pay the duties levied at the barriers and lekin stations; receipts shall be delivered to him, and on arriving at the Custom House he shall be exempted from payment of the transit dues on presentation of these receipts.

French merchants and persons under French protection importing or exporting merchandise through the Customs offices on the frontier of Yunnan and Kwangsi, and Chinese merchants importing or exporting merchandise to or from Tonquin, will not have to pay any toll on their carriages or beasts of burden. On the navigable water-courses on the frontier, vessels may, on the one side and the other, be subjected to the payment of tonnage-dues, conformably to the rules of the Maritime Customs of the two countries.

As regards the provisions of the present article and the preceding one, it is agreed by the high contracting parties that if a new customs tariff should be established by common accord between China and a third Power, for trade by land on the south-western frontiers of the Chinese Empire, France shall obtain the application of it.

Art. VIII.—Foreign merchandise which, not having been sold within a period of thirty-six months after having paid the import duty at one of the Chinese frontier Customs stations, is forwarded to the other frontier Customs station, shall be examined at the first of these stations, and if the wrappings are found intact, and if nothing has been disturbed or changed, a certificate of exemption for the amount of the first duty collected will be given. The bearer of this certificate will deliver it to the other frontier station, in payment of the new duty which he will have to pay. The Customs may in like manner give bonds which will be available for payment of duties at the Custom House by which they are issued any time within three years. Money will never be returned.

If the same merchandise is re-despatched to one of the open ports of China, it will there, conformably to the general rules of the Chinese Maritime Customs, be subjected to payment of the import duties, and these certificates or bonds given at the frontier Customs shall not there be made use of. Neither will it be allowed to present there, in payment of duties, the quittances delivered by the frontier Customs on the first payment. As to transit dues, conformably to the rules in force at the open ports, when once they have been paid, bonds or exemption certificates will never be given in respect of these.

Art. IX.—Chinese merchandise which, after having paid transit and export dues at one of the frontier Customs stations, may be sent to the other frontier Customs stations to be sold, shall be subjected on its arrival at the second station only to a payment—called a re-importation duty—of one-half the export duty already collected. The merchandise conformably to the rules established in the open ports may not be transported into the interior by foreign merchants.

If this Chinese merchandise be transported to one of the open ports of China, it will be assimilated to foreign merchandise, and shall pay a new import duty in full, conformably to the general tariff of the Imperial Maritime Customs.

This merchandise will be allowed to pay transit duty on being sent into the interior. Chinese merchandise imported from a Chinese seaport into an Annamite port in order to be transported to the land frontier and then to re-enter Chinese territory, will be treated as foreign merchandise and will pay the local import dues. This merchandise will be allowed to pay the transit duty on being sent into the interior.

Art. X.—Declarations to the Chinese Customs must be made within thirty-six hours of the arrival of the goods under a penalty of Tls. 50 for each day's delay; but the fine shall not exceed Tls. 200. An inexact declaration of the quantity of the goods, if it is proved that it has been made with the intention of evading payment of the duties, will entail upon the merchant confiscation of his goods. Goods not provided with a permit from the chief of the Customs, which are clandestinely introduced by by-ways, and unpacked or sold, or which are intentionally smuggled, shall be entirely confiscated. In every case of false declaration or attempt to deceive the Customs as regards the quality or the real origin or real destination of goods for which transit passes have been applied the goods shall be liable to confiscation. The penalties shall be adjudged according to the conditions and procedure fixed by the Rules of the 31st May, 1868. In all cases where confiscation shall have been declared, the merchant shall be at liberty to recover his goods on payment of a sum equivalent to their value, to be duly settled by arrangement with the Chinese authorities. The Chinese authorities shall have every liberty to devise measures to be taken in China, along the frontier, to prevent smuggling.

Merchandise descending or ascending navigable rivers in French, Annamite, or Chinese vessels will not necessarily have to be landed at the frontier, unless there is an appearance of fraud, or a divergence between the nature of the cargo and the declaration of the manifest. The Customs will only send on board the said vessels agents to visit them.

Art. XI.—Products of Chinese origin imported into Tonquin by the land frontier shall pay the import duty of the Franco-Annamite tariff. They will pay no export duty on leaving Tonquin. The Imperial Government will be notified of the new tariff which France will establish in Tonquin. If taxes of excise, of consumption, or of guarantee be established in Tonquin on any articles of indigenous production, similar Chinese productions will be subjected, on importation, to equivalent taxes.

Art. XII.—Chinese merchandise transported across Tonquin from one of the two frontier Customs stations to the other, or to an Annamite port to be from thence exported to China, shall be subjected to a specific transit duty, which shall not exceed two per cent. of the value. At the point where it leaves Chinese territory this merchandise will be examined by the French Customs authorities on the frontier, who will specify its nature, quantity, and destination in a certificate which shall be produced whenever required by the French authorities during its transport across Tonquin, as well as at the port of shipment.

In order to guarantee the Franco-Annamite Customs against any possible fraud, such Chinese products, on entering Tonquin, shall pay the import duty.

A transit permit will accompany the goods to the place of leaving the country, whether this be the port of transshipment or the land frontier, and the sum paid by the proprietor of the merchandise will, after deducting the transit dues, be then restored to him in exchange for the receipt delivered to him by the Tonquin Customs.

Every false declaration or act evidently intended to deceive the French administration as to the quality, quantity, real origin, or real destination of merchandise

for which the special treatment applicable to Chinese products traversing Tonquin in transit is asked, will entail the confiscation of such merchandise. In every case where confiscation has been declared, the merchant shall be free to recover his goods on payment of a sum equivalent to their value, which shall be duly determined by an arrangement with the French authorities.

The same rules and the same transit duty will be applicable in Annam to Chinese merchandise despatched from a Chinese port to an Annamite port in order to get to the Chinese frontier Customs by crossing Tonquin.

XIII.—The following articles, that is to say, gold and silver ingots, foreign money, flour, Indian meal, sago, biscuits, preserved meats and vegetables, cheese, butter, confectionary, foreign clothing, jewellery, plated ware, perfumery, soaps of all kinds, charcoal, firewood, candles (foreign), tobacco, wine, beer, spirits, household stores, ship's stores, personal baggage, stationery, carpeting, cutlery, drugs, foreign medicines, and glass ware, shall be verified by the Chinese Customs on their entry and clearance; if they are really of foreign origin and intended for the personal use of foreigners, and if they arrive in moderate quantity, a duty exemption certificate will be given which will pass them free at the frontier. If these articles are withheld from declaration or the formality of an exemption certificate, their clandestine introduction will render them subject to the same penalty as smuggled goods.

With the exception of gold, silver, money, and luggage, which will remain exempt from duty, the above mentioned articles destined for the personal use of foreigners and imported in moderate quantity, will pay, when they are transported into the interior of China, a duty of $2\frac{1}{2}$ per cent. on their value.

The Franco-Annamite frontier Customs shall collect no duty on the following articles of personal use which Chinese carry with them, either on entering or leaving Tonquin, that is to say, money, luggage, clothes, women's head ornaments, papers, hair pencils, Chinese ink, furniture, or food; or on articles ordered by the Chinese Consuls in Tonquin for their personal consumption.

Art. XIV.—The high contracting parties agree to prohibit trade in and transport of opium of whatsoever origin by the land frontier between Tonquin on the one side and Yunnan, Kwang-si, and Kwangtung on the other side.

Art. XV.—The export of rice and of cereals from China is forbidden. The import of these articles shall be free of duty.

The import of the following articles into China is forbidden:—Gunpowder, projectiles, rifles and guns, saltpetre, sulphur, lead, spelter, arms, salt, and immoral publications.

In case of contravention these articles shall be entirely confiscated.

If the Chinese authorities have arms or munitions bought, or if merchants receive express authority to buy them, the importation will be permitted under the special surveillance of the Chinese Customs. The Chinese authorities may, furthermore, by arrangement with the French Consuls, obtain for the arms and munitions which they wish to have conveyed to China through Tonquin exemption from all the Franco-Annamite duties.

The introduction into Tonquin of arms, munitions of war, and immoral publications is also prohibited.

Art. XVI.—Chinese residing in Annam shall be placed under the same conditions, with regard to criminal, fiscal, or other jurisdiction, as the subjects of the most favoured nation. Law-suits which may arise in China, in the open markets on the frontier, between Chinese subjects and Frenchmen or Annamites shall be decided by a Mixed Court by Chinese and French officers.

With reference to crimes or offences committed by Frenchmen or persons under French protection in China, in the places opened to trade, the procedure shall be in conformity with the stipulations of Articles XXXIII. and XXXIX. of the treaty of the 27th June, 1858.

Art. XVII.—If in the places opened to trade on the frontier of China Chinese deserters or persons accused of crimes against the Chinese law shall take refuge in the houses or on board the vessels of Frenchmen or persons under French protection.

the local authority shall apply to the Consul, who, on proof of the guilt of the accused, shall immediately take the necessary measures in order that they may be given up and delivered to the regular course of the law.

Chinese guilty or accused of crimes or offences who seek refuge in Annam, shall, on the request of the Chinese authorities and on proof of their guilt, be sought for, arrested, and extradited in all cases where the subjects of the countries enjoying the most liberal treatment in the matter of extradition might be extradited from France.

Frenchmen guilty or accused of crimes or offences, who seek refuge in China, shall, at the request of the French authorities and on proof of their guilt, be arrested and delivered up to the said authorities to be tried according to the regular process of law.

On both sides all concealment and connivance shall be avoided.

Art. XVIII.—In any difficulty not provided for in the preceding provisions recourse shall be had to the rules of the Maritime Customs, which, in conformity with existing treaties, are now applied in the open towns or ports.

In case these rules are insufficient the representatives of the two countries shall refer the matter to their respective Governments.

In accordance with the terms of Article VIII. of the treaty of the 9th June, 1885, the present stipulations may be revised ten years after the exchange of the ratifications.

Art. XIX.—The present Convention of Trade, after having been ratified by the Governments, shall be promulgated in France, in China, and in Annam.

The exchange of the ratifications shall take place at Peking within one year from the date of the signature of the Convention, or earlier if possible.

Done at Tientsin, in four copies, the 25th April, 1886, corresponding to the 22nd day of the third moon of the twelfth year of Kwang-Su.

(Signed)	[L.S.]	G. COGORDAN.
„	[L.S.]	E. BRUWAERT.
„	[L.S.]	LI HUNG-CHANG.

GERMANY.

TREATY OF AMITY, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN PRUSSIA AND CHINA.

SIGNED IN THE GERMAN, FRENCH, AND CHINESE LANGUAGES AT TIENTSIN,
2ND SEPTEMBER, 1861.

Ratifications Exchanged at Shanghai, 14th January, 1863.

Treaty of Amity, Commerce, and Navigation, between the States of the German Customs' Union, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, and the free Hanseatic Towns of Lubeck, Bremen, and Hamburg on the one part, and China on the other part.

His Majesty the King of Prussia, for himself, as also on behalf of the other members of the German Zollverein, that is to say:—The Crown of Bavaria, the Crown of Saxony, the Crown of Hanover, the Crown of Wurtemberg, the Grand Duchy of Baden, the Electorate of Hesse, the Grand Duchy of Hesse, the Duchy of Brunswick, the Grand Duchy of Oldenburg, the Grand Duchy of Luxemburg, the Grand Duchy of Saxony, the Duchies of Saxe Meiningen, Saxe Altenburg, Saxe-Coburg Gotha, the Duchy of Nassau, the Principalities Waldeck and Pyrmont, the Duchies Anhalt, Dessau, Koethen, and Anhalt Bernburg, the Principalities Lippe, the Principalities Schwarzburg Sondershausen and Schwarzburg Rudolstadt, Reuss the Elder Line, and Reuss the Younger Line, the Free City of Frankfort, the Grand Bailiwick Meisenheim of the Landgravate Hesse, the Bailiwick Hamburg of the Landgravate Hesse, also the Grand Duchies Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, and the Senates of the Hanseatic Towns, Lubeck, Bremen, and Hamburg, *of the one part, and His Majesty the Emperor of China of the other part* being sincerely desirous to establish friendly relations between the said States and China, have resolved to confirm the same by a Treaty of Friendship and Commerce mutually advantageous to the subjects of both High Contracting Parties, and for that purpose have named for their Plenipotentiaries, that is to say:—

His Majesty the King of Prussia, Frederick Albrecht Count of Eulenburg Chamberlain, His Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary Knight of the Red Eagle, Knight of St. John, &c., &c., &c.; and His Majesty the Emperor of China, Cheong-meen, a member of the Imperial Ministry of Foreign Affairs at Peking, Director-General of Public Supplies, and Imperial Commissioner and Chong-hee, Honorary under-Secretary of State, Superintendent of the three Northern Ports, and Deputy Imperial Commissioner, who after having communicated to each other their respective full powers, and found the same in good and due form have agreed upon the following articles:—

Art. I.—There shall be perpetual peace and unchanging friendship between the contracting States. The subjects of both States shall enjoy full protection of person and property.

Art. II.—His Majesty the King of Prussia may, if he see fit, accredit a diplomatic agent to the Court of Peking, and His Majesty the Emperor of China may, in like manner, if he see fit, nominate a diplomatic agent to the Court of Berlin.

The diplomatic agent nominated by His Majesty the King of Prussia shall also represent the other contracting German States, who shall not be permitted to be represented at the Court of Peking by diplomatic agents of their own. His Majesty the Emperor of China hereby agrees that the diplomatic agent, so appointed by His Majesty the King of Prussia, may, with his family and establishment, permanently reside at the capital, or may visit it occasionally, at the option of the Prussian Government.

Art. III.—The diplomatic agents of Prussia and China shall, at their respective residences, enjoy the privileges and immunities accorded to them by international law.

Their persons, their families, their residence, and their correspondence shall be held inviolable. They shall be at liberty to select and appoint their own officers, couriers, interpreters, servants, and attendants without any kind of molestation.

All expenses occasioned by the diplomatic missions shall be borne by the respective governments.

The Chinese Government agrees to assist His Prussian Majesty's diplomatic agent, upon his arrival at the capital, in selecting and renting a suitable house and other buildings.

Art. IV.—The contracting German States may appoint a Consul-General, and for each port or city opened to foreign commerce, a Consul, Vice-Consul, or Consular Agent, as their interests may require.

These officers shall be treated with due respect by the Chinese authorities, and enjoy the same privileges and immunities as the Consular officers of the most favoured nations.

In the event of the absence of a German Consular Officer, the subjects of the contracting German States shall be at liberty to apply to the Consul of a friendly Power, or in case of need, to the Superintendent of Customs, who shall use all efforts to secure to them the privileges of this treaty.

Art. V.—All official communications addressed by the diplomatic agents of His Majesty the King of Prussia, or by the Consular officers of the contracting German States, to the Chinese authorities, shall be written in German. At present and until otherwise agreed, they shall be accompanied by a Chinese translation; but it is hereby mutually agreed, that, in the event of a difference of meaning appearing between the German and Chinese texts, the German Government shall be guided by the sense expressed in the German text.

In like manner shall all official communications addressed by the Chinese authorities to the Ambassadors of Prussia, or to the Consuls of the contracting German States, be written in Chinese, and the Chinese authorities shall be guided by this text. It is further agreed that the translations may not be adduced as a proof in deciding differences.

In order to avoid future differences, and in consideration that all diplomatists of Europe are acquainted with the French language, the present treaty has been executed in the German, the Chinese, and the French languages. All these versions have the same sense and signification; but the French text shall be considered the original text of the treaty, and shall decide wherever the German and Chinese versions differ.

Art. VI.—The subjects of the contracting German States may, with their families, reside, frequent, and carry on trade or industry, in the ports, cities, and towns of Canton, Swatow or Chao-chow, Amoy, Foochow, Ningpo, Shanghai, Tangchow or Chefoo, Tientsin, Newchwang, Chinkiang, Kiukiang, Hankow, Kiungchow (Hainan), and at Taiwan and Tamsui in the Island of Formosa. They are permitted to proceed to and from these places with their vessels and merchandise, and within these localities to purchase, rent, or let houses or land, build, or open churches, church-yards, and hospitals.

Art. VII.—Merchant vessels belonging to any of the contracting German States may not enter other ports than those declared open in this treaty. They must not, contrary to law, enter other ports, or carry on illicit trade along the coast. All vessels detected in violating this stipulation, shall, together with their cargo, be subject to confiscation by the Chinese Government.

Art. VIII.—Subjects of the contracting German States may make excursions in the neighbourhood of the open ports to a distance of one hundred li, and for a time not exceeding five days.

Those desirous of proceeding into the interior of the country must be provided with a passport, issued by their respective Diplomatic or Consular authorities, and countersigned by the local Chinese authorities. These passports must upon demand be exhibited.

The Chinese authorities shall be at liberty to detain merchants or travellers, subjects of any of the contracting German States, who may have lost their passport.

until they have procured new ones, or to convey them to the next Consulate; but they shall not be permitted to subject them to ill-usage or allow them to be ill-used.

It is, however, distinctly understood that no passports may be given to places at present occupied by the rebels until peace has been restored.

Art. IX.—The subjects of the contracting German States shall be permitted to engage compradores, interpreters, writers, workmen, sailors, and servants from any part of China, upon a remuneration agreed to by both parties, as also to hire boats for the transport of persons and merchandise. They shall also be permitted to engage Chinese for acquiring the Chinese language or dialects, or to instruct them in foreign languages. There shall be no restriction in the purchasing of German or Chinese books.

Art. X.—Persons professing or teaching the Christian religion shall enjoy full protection of their persons and property, and be allowed free exercise of their religion.

Art. XI.—Any merchant-vessel of any of the contracting German States arriving at any of the open ports shall be at liberty to engage the services of a pilot to take her to port. In like manner, after she has discharged all legal dues and duties, and is ready to take her departure, she shall be permitted to select a pilot to conduct her out of port.

Art. XII.—Whenever a vessel belonging to any of the contracting German States has entered a harbour, the Superintendent of Customs may, if he see fit, depute one or more Customs' officers to guard the ship, and to see that no merchandise is smuggled. These officers shall live in a boat of their own, or stay on board the ship, as may best suit their convenience. Their salaries, food, and expenses shall be defrayed by the Chinese Customs' authorities, and they shall not be entitled to any fees whatever from the master or consignee. Every violation of this regulation shall be punished proportionately to the amount exacted, which shall be returned in full.

Art. XIII.—Within twenty-four (24) hours after the arrival of the ship, the master, unless he be prevented by lawful causes, or in his stead the supercargo or the consignee, shall lodge in the hands of the Consul the ship's papers and copy of the manifest.

Within a further period of twenty-four (24) hours the Consul will report to the Superintendent of Customs the name of the ship, the number of the crew, her registered tonnage, and the nature of the cargo.

If owing to neglect on the part of the master the above rule be not complied with within forty-eight hours after the ship's arrival he shall be liable to a fine of fifty (50) dollars for every day's delay; the total amount of penalty, however, shall not exceed two hundred (200) dollars.

Immediately after the receipt of the report, the Superintendent of Customs shall issue a permit to open hatches.

If the master shall open hatches and begin to discharge the cargo without said permit, he shall be liable to a fine not exceeding five hundred dollars, and the goods so discharged without permit shall be liable to confiscation.

Art. XIV.—Whenever a merchant, a subject of any of the contracting German States, has cargo to land or ship, he must apply to the Superintendent of Customs for a special permit. Merchandise landed or shipped without such permit shall be subject to forfeiture.

Art. XV.—The subjects of the contracting German States shall pay duties on all goods imported or exported by them at the ports open to foreign trade according to the tariff appended to this treaty; but in no case shall they be taxed with higher duties than, at present or in future, subjects of the most favoured nations are liable to.

The commercial stipulations appended to this treaty shall constitute an integral part of the same, and shall therefore be considered binding upon both the high contracting parties.

Art. XVI.—With respect to articles subject to an *ad valorem* duty, if the German merchant cannot agree with the Chinese officers as to their value, then each party shall call in two or three merchants to examine and appraise the goods, and the highest price at which any of these merchants may declare himself willing to purchase them shall be assumed as the value of the goods.

Art. XVII.—Duties shall be charged upon the net weight of each article; tare therefore to be deducted. If the German merchant cannot agree with the Chinese officers on the exact amount of tare, then each party shall choose from among the goods respecting which there is a difference a certain number of chests or bales, which being first weighed gross, shall afterwards be tared and the tare fixed accordingly. The average tare upon these chests or bales shall constitute the tare upon the whole lot of packages.

Art. XVIII.—If in the course of verification there arise other points of dispute, which cannot be settled, the German merchant may appeal to his Consul, who will communicate the particulars of the differences of the case to the Superintendent of Customs, and both will endeavour to bring about an amicable arrangement. But the appeal to the Consul must be made within twenty-four hours, or it will not be attended to.

As long as no settlement be come to, the Superintendent of Customs shall not enter the matter at issue in his books, in order that by such entry a thorough investigation and the final settlement of the difference be not prejudiced.

Art. XIX.—Should imported goods prove to be damaged, a fair reduction of duty shall be allowed, in proportion to their deterioration. If any disputes arise, they shall be settled in the same manner as agreed upon in Art. XVI. of this treaty having reference to articles which pay duty *ad valorem*.

Art. XX.—Any merchant vessel belonging to one of the contracting German States having entered any of the open ports, and not yet opened hatches, may quit the same within forty-eight hours after her arrival, and proceed to another port, without being subject to the payment of tonnage-dues, duties, or any other fees or charges; but tonnage-dues must be paid after the expiration of the said forty-eight hours.

Art. XXI.—Import duties shall be considered payable on the landing of the goods, and duties of export on the shipping of the same. When all tonnage-dues and duties shall have been paid, the Superintendent of Customs shall give a receipt in full (port-clearance), which being produced at the Consulate, the Consular officer shall then return to the captain the ship's papers and permit him to depart on the voyage.

Art. XXII.—The Superintendent of Customs will point out one or more bankers, authorized by the Chinese Government to receive the duties on its behalf. The receipts of these bankers shall be looked upon as given by the Chinese Government itself. Payment may be made in bars or in foreign coin, whose relative value to the Chinese Sycee silver shall be fixed by special agreement, according to circumstances, between the Consular Officers and the Superintendent of Customs.

Art. XXIII.—Merchant-vessels belonging to the contracting German States of more than one hundred and fifty tons burden shall be charged four mace per ton; merchant-vessels of one hundred and fifty tons and under shall be charged at the rate of one mace per ton.

The captain or consignee having paid the tonnage-dues the Superintendent of Customs shall give them a special certificate, on exhibition of which the ship shall be exempted from all further payment of tonnage-dues in any open port of China which the captain may visit for a period of four months, to be reckoned from the date of the port clearance mentioned in Art. XXI.

Boats employed by subjects of the contracting German States in the conveyance of passengers, baggage, letters, articles of provisions, or articles not subject to duties, shall not be liable to tonnage-dues. Any boat of this kind, however, conveying merchandize subject to duty, shall come under the category of vessels under one hundred and fifty tons, and pay tonnage-dues at the rate of one mace per register ton.

Art. XXIV.—Goods on which duties have been paid in any of the ports open to foreign trade, upon being sent into the interior of the country, shall not be subject to any but transit duty. The same shall be paid according to the tariff now existing and may not be raised in future. This also applies to goods sent from the interior of the country to any of the open ports.

All transit duties on produce brought from the interior to any of the open ports, or importations sent from any of the open ports into the interior of China, may be paid once for all.

If any the Chinese officers violate the stipulations of this article by demanding illegal or higher duties than allowed by law, they shall be punished according to Chinese law.

Art. XXV.—If the master of a merchant vessel belonging to any of the contracting German States, having entered any of the open ports, should wish to land only a portion of his cargo, he shall only pay duties for the portion so landed. He may take the rest of the cargo to another port, pay duties there, and dispose of the same.

Art. XXVI.—Merchants of any of the contracting German States, who may have imported merchandize into any of the open ports and paid duty thereon, if they desire to re-export the same, shall be entitled to make application to the Superintendent of Customs, who shall cause examination to be made to satisfy himself of the identity of the goods and of their having remained unchanged.

On such duty-paid goods the Superintendent of Customs shall, on application of the merchant wishing to re-export them to any other open port, issue a certificate, testifying the payment of all legal duties thereon.

The Superintendent of Customs of the port to which such goods are brought, shall, upon presentation of said certificate, issue a permit for the discharge and landing of them free of all duty, without any additional exactions whatever. But if, on comparing the goods with the certificate, any fraud on the revenue be detected, then the goods shall be subject to confiscation.

But if the goods are to be exported to a foreign port, the Superintendent of Customs of the port from which they are exported shall issue a certificate stating that the merchant who exports the goods has a claim on the Customs equal to the amount of duty paid on the goods. The certificate shall be a valid tender to the Customs in payment of import or export duties.

Art. XXVII.—No transshipment from one vessel to another can be made without special permission of the Superintendent of Customs, under pain of confiscation of the goods so transhipped, unless it be proved that there was danger in delaying the transshipment.

Art. XXVIII.—Sets of standard weights and measures, such as are in use at the Canton Custom House, shall be delivered by the Superintendent of Customs to the Consul at each port open to foreign trade. These measures, weights, and balances shall represent the ruling standard on which all demands and payment of duties are made and in case of any dispute they shall be referred to.

Art. XXIX.—Penalties enforced or confiscations made for violation of this Treaty, or of the appended regulations, shall belong to the Chinese Government.

Art. XXX.—Ships-of-war belonging to the contracting German States cruising about for the protection of trade, or being engaged in the pursuit of pirates, shall be at liberty to visit, without distinction, all ports within the dominions of the Emperor of China. They shall receive every facility for the purchase of provisions, the procuring of water, and for making repairs. The commanders of such ships shall hold intercourse with the Chinese authorities on terms of equality and courtesy. Such ships shall not be liable to the payment of duties of any kind.

Art. XXXI.—Merchant vessels belonging to any of the contracting German States, from injury sustained, or from other causes, compelled to seek a place of refuge, shall be permitted to enter any port within the dominions of the Emperor of China without being subject to the payment of tonnage dues or duties on the goods, if only landed for the purpose of making the necessary repairs of the vessel, and remaining under the supervision of the Superintendent of Customs. Should any such vessel be wrecked or stranded on the coast of China, the Chinese authorities shall immediately adopt measures for rescuing the crew and for securing the vessel and cargo. The crew thus saved shall receive friendly treatment, and, if necessary, shall be furnished with the means of conveyance to the nearest Consular station.

Art. XXXII.—If sailors or other individuals of ships-of-war or merchant vessels belonging to any of the contracting German States desert their ships and take refuge in the dominions of the Emperor of China, the Chinese authorities shall, upon due requisition by the Consular Officer, or by the captain, take the necessary steps for the detention of the deserter, and hand him over to the Consular Officer or to the captain.

In like manner, if Chinese deserters or criminals take refuge in the houses or on board ships belonging to subjects of the contracting German States, the local Chinese authorities shall apply to the German Consular Officer, who will take the necessary measures for apprehending the said deserter or criminal, and deliver him up to the Chinese authorities.

Art. XXXIII.—If any vessel belonging to any of the contracting German States, while within Chinese waters, be plundered by pirates, it shall be the duty of the Chinese authorities to use every means to capture and punish the said pirates, to recover the stolen property where and in whatever condition it may be, and to hand the same over to the Consul for restoration to the owner. If the robbers or pirates cannot be apprehended, or the property taken cannot be entirely recovered, the Chinese authorities shall then be punished in accordance with the Chinese law, but they shall not be held pecuniarily responsible.

Art. XXXIV.—If subjects of any of the contracting German States have any occasion to address a communication to the Chinese authorities, they must submit the same to their Consular Officer, to determine if the matter be just, and the language be proper and respectful, in which event he shall transmit the same to the proper authorities, or return the same for alterations. If Chinese subjects have occasion to address a Consul of one of the contracting German States, they must adopt the same course, and submit their communication to the Chinese authorities, who will act in like manner.

Art. XXXV.—Any subject of any of the contracting German States having reason to complain of a Chinese, must first proceed to the Consular Officer and state his grievance. The Consular Officer, having inquired into the merits of the case, will endeavour to arrange it amicably. In like manner, if a Chinese have reason to complain of a subject of any of the contracting German States, the Consular Officer shall listen to his complaint and endeavour to bring about a friendly settlement. If the dispute, however, is of such a nature that the Consul cannot settle the same amicably, he shall then request the assistance of the Chinese authorities, that they may conjointly examine into the merits of the case, and decide it equitably.

Art. XXXVI.—The Chinese authorities shall at all times afford the fullest protection to the subjects of the contracting German States, especially when they are exposed to insult or violence. In all cases of incendiarism, robbery, or demolition, the local authorities shall at once dispatch an armed force to disperse the mob, to apprehend the guilty, and to punish them with the rigour of the law. Those robbed or whose property has been demolished shall have a claim upon the despoilers of their property for indemnification, proportioned to the injury sustained.

Art. XXXVII.—Whenever a subject of His Majesty the Emperor of China fails to discharge the debts due to a subject of one of the contracting German States, or fraudulently absconds, the Chinese authorities, upon application by the creditor, will do their utmost to effect his arrest and to enforce payment of the debt. In like manner the authorities of the contracting German States shall do their utmost to enforce the payment of debts of their subjects towards Chinese subjects, and to bring to justice any who fraudulently abscond. But in no case shall either the Chinese Government or the Government of the contracting German States be held responsible for the debts incurred by their respective subjects.

Art. XXXVIII.—Any subject of His Majesty the Emperor of China, having committed a crime against a subject of one of the contracting German States, shall be apprehended by the Chinese authorities and punished according to the laws of China.

In like manner, if a subject of the contracting German States is guilty of a crime against a subject of His Majesty the Emperor of China, the Consular Officer shall arrest him and punish him according to the laws of the State to which he belongs,

Art. XXXIX.—All questions arising between subjects of the contracting German States in reference to the rights of property or person shall be submitted to the jurisdiction of the authorities of their respective States. In like manner will the Chinese authorities abstain from interfering in differences that may arise between subjects of one of the contracting German States and foreigners.

Art. XL.—The contracting parties agree that the German States and their subjects shall fully and equally participate in all privileges, immunities, and advantages that have been, or may be hereafter, granted by His Majesty the Emperor of China to the government or subjects of any other nation. All changes made in favour of any nation in the tariff, in the customs' duties, in tonnage and harbour dues, in import, export, or transit duties, shall as soon as they take effect, immediately and without a new treaty, be equally applied to the contracting German States and to their merchants, shipowners, and navigators.

Art. XLI.—If in future the contracting German States desire a modification of any stipulation contained in this treaty, they shall be at liberty, after the lapse of ten years, dated from the day of the ratification of this treaty, to open negotiations to that effect. Six months before the expiration of the ten years it must be officially notified to the Chinese Government that modifications of the treaty are desired, and in what these consist. If no such notification is made, the treaty remains in force for another ten years.

Art. XLII.—The present treaty shall be ratified and the ratifications be exchanged within one year, dated from the day of signature; the exchange of the ratifications to take place at Shanghai or Tientsin, at the option of the Prussian Government. Immediately after the exchange of ratifications has taken place, the treaty shall be brought to the knowledge of the Chinese authorities, and be promulgated in the capital and throughout the provinces of the Chinese Empire, for the guidance of the authorities.

In faith whereof we, the respective Plenipotentiaries of the high contracting powers, have signed and sealed the present treaty.

Done in four copies, at Tientsin, this second day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-one, corresponding with the Chinese date the twenty-eighth day of the seventh moon of the eleventh year of Hien Fung.

(Signed)	[L.S.]	COUNT EULENBURG.
"	[L.S.]	CHONG MEEN.
"	[L.S.]	CHONG HEE.

Separate Articles.

Art. I. —In addition to a treaty of amity, commerce, and navigation concluded this day between Prussia, the other states of the German Customs Union, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, the Hanseatic towns of Lubeck, Bremen, and Hamburg of the one part, and China of the other part, which treaty shall take effect after exchange of the ratifications within twelve months from its signature, and which stipulates that His Majesty the King of Prussia may nominate a diplomatic agent at the Court of Peking with a permanent residence at that capital, it has been covenanted between the respective Plenipotentiaries of these States, that, owing to and in consideration of disturbances now prevailing in China, His Majesty the King of Prussia shall wait the expiration of five years after the exchange of ratifications of this treaty before he deposes a diplomatic agent to take his fixed residence at Peking.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have hereunto set their signatures and affixed their seals.

Done in four copies at Tientsin, this second day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-one, corresponding to the Chinese date of the twenty-eighth day of the seventh moon of the eleventh year of Hien Fung.

(Signed)	[L.S.]	COUNT EULENBURG.
"	[L.S.]	CHONG MEEN.
"	[L.S.]	CHONG HEE.

Art. II.—In addition to a treaty of amity, commerce, and navigation, concluded between Prussia, the other States of the German Customs Union, the Grand Duchies of Mecklenburg-Schwerin and Mecklenburg-Strelitz, and the Hanseatic towns of Lubeck, Bremen, and Hamburg on the one part, and China on the other part.

It has been separately agreed that the Senates of the Hanseatic towns shall have the right to nominate for themselves a Consul of their own at each of the Chinese ports open for commerce and navigation.

This separate article shall have the same force and validity as if included word for word in the above-mentioned treaty.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed this present separate article and affixed their seals.

Done in four copies at Tientsin, the second day of September, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-one, corresponding to the Chinese date of the twenty-eighth day of the seventh moon of the eleventh year of Hien Fung.

(Signed)	[L.S.]	COUNT EULENBURG.
"	[L.S.]	CHONG MEEN.
"	[L.S.]	CHONG HEE.

SUPPLEMENTARY CONVENTION BETWEEN GERMANY AND CHINA,

SIGNED AT PEKING, IN THE GERMAN AND CHINESE LANGUAGES, ON THE
31st MARCH, 1880.

Ratified 16th September, 1881.

TRANSLATED FROM THE GERMAN TEXT.

His Majesty the German Emperor, King of Prussia, &c., in the name of the German Empire, and his Majesty the Emperor of China, wishing to secure the more perfect execution of the Treaty of the 2nd September, 1861, have, in conformity with Article XLI. of that Treaty, according to the terms of which the High Contracting German States are entitled, after a period of ten years, to demand a revision of the Treaty, decided to conclude a Supplementary Convention.

With this view they have appointed their Plenipotentiaries—viz., His Majesty the German Emperor, King of Prussia, &c., his Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, Max August Scipio von Brandt; and His Majesty the Emperor of China, the Minister of the Tsung-li Yamen, the Secretary of State, &c, Shen-ñui-fen; and the Secretary of State, &c., Ching Lien;

Who, after communicating to each other their full Powers, and finding them in due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—*Chinese Concession.*—The harbours of I-chang, in Hupei; Wuhu, in Anhui; Wenchow, in Chekiang; and Pakhoi, in Kwangtung, and the landing-places Tat'ung and Anking, in Anhui; Huk'ow, in Kiangsi; Wusueh, Luchikow, and Shah-shih, in Hukuang, having already been opened, German ships are in future also to be permitted to touch at the harbour of Woosung, in the province Kiangsu, to take in or discharge merchandise. The necessary Regulations are to be drawn up by the Taotai of Shanghai and the competent authorities.

German Concession.—In the event of special regulations for the execution of concessions which the Chinese Government may make to foreign Governments being attached to such concessions, Germany, while claiming these concessions for herself and for her subjects, will equally assent to the regulations attached to them.

Art. XL. of the Treaty of the 2nd September, 1861, is not affected by this regulation, and is hereby expressly confirmed.

Should German subjects, on the strength of this article, claim privileges, immunities, or advantages which the Chinese Government may further concede to another Power, or the subjects of such Power, they will also submit to the regulations which have been agreed upon in connection with such concession.

Art. II.—*Chinese concession*.—German ships, which have already paid tonnage dues in China, may visit all other open ports in China, as well as all ports not Chinese, without exception, without being again obliged to pay tonnage dues, within the given period of four months.

German sailing-vessels which remain in the same Chinese harbour for a longer period than fourteen days shall only pay for time over and above this period half of the tonnage dues stipulated by Treaty.

German concession.—The Chinese Government shall have the right of appointing Consuls to all towns of Germany in which the Consuls of other States are admitted, and they shall enjoy the same rights and privileges as the Consuls of the most favoured nation.

Art. III.—*Chinese concession*.—The Chinese Commissioner of Customs, and the other competent authorities, shall, after agreeing upon the necessary regulations, themselves take measures for the establishment of bonded warehouses in all the open ports of China in which they are required in the interests of foreign commerce, and where local circumstances would admit of such an arrangement being made.

German concession.—German ships, visiting the open ports of China, shall deliver a manifest containing an exact statement as to the quality and quantity of their cargoes. Mistakes which may have occurred in the manifests can be rectified in the course of twenty-four hours (Sundays and holidays excepted). False statements as to the quantity and quality of cargo are punishable by confiscation of the goods and also by a fine, to be imposed upon the captain, but not to exceed the sum of Tls. 500.

Art. IV.—*Chinese concession*.—The export duty on Chinese coal, exported by German merchants from the open ports, is reduced to 3 mace per ton. In those ports in which a lower duty on the export of coal has already been fixed upon, the lower duty remains in force.

German concession.—Any one acting as pilot for any kind of craft whatever, without being furnished with the regulation certificate, is liable to a fine not to exceed Tls. 100 for each separate case.

Regulations with a view to exercising a proper control over sailors are to be introduced with the least possible delay.

Art. V.—*Chinese concession*.—German ships in want of repairs in consequence of damages sustained within or without the port are not required to pay tonnage dues during the period necessary for the repairs, which is to be fixed by the Inspectorate of Customs.

German concession.—Ships belonging to Chinese may not make use of the German flag, nor may German ships make use of the Chinese flag.

Art. VI.—*Chinese concession*.—In the event of German ships, no longer fit for sea, being broken up in any open port of China, the material may be sold without any import duty being levied upon it. But if the materials are to be brought ashore a "Permit of discharge" must first be obtained for them from the Customs Inspectorate, in the same manner as in the case of merchandise.

German concession.—If German subjects travel into the interior for their own pleasure without being in possession of a passport issued by the Consul and stamped by the proper Chinese authority, the local authorities concerned are entitled to have them taken back to the nearest German Consulate, in order that the requisite supervision may be exercised over them. The offender is, in addition to this, liable to a fine up to 300 taels.

Art. VII.—*Chinese concession*.—Materials for German docks are free of duty. A list of articles which may be imported free of duty in conformity with this stipulation is to be drawn up and published by the Inspector-General of Customs.

German concession.—Passes issued to German subjects for conveying foreign merchandise into the interior, as well as passports for the purpose of travelling issued to German subjects, are only to remain in force for a period of thirteen Chinese months from the day on which they were issued.

Art. VIII.—The settlement of the questions relating to judicial proceedings in mixed cases, the taxation of foreign merchandise in the interior, the taxation of Chinese goods in the possession of foreign merchants in the interior, and intercourse between foreign and Chinese officials is to become the subject of special negotiations, which both Governments hereby declare themselves ready to enter upon.

Art. IX.—All the provisions of the former Treaty of the 2nd September, 1861, which have not been altered by this agreement, are hereby confirmed anew, as both parties now expressly declare.

In the cases of those articles, on the other hand, which are affected by the present treaty, the new interpretation of them is to be considered as binding.

Art. X.—The present Supplementary Convention shall be ratified by their Majesties, and the ratifications exchanged at Peking, within a year from the date of its signature.

The provisions of the agreement come into force on the day of the exchange of the ratifications.

In witness whereof the plenipotentiaries of both the High Contracting Powers have signed and sealed with their seals the above agreement in four copies, in the German and Chinese texts, which have been compared and found to correspond.

Done at Peking the 31st March, 1880, corresponding to the 21st day of the second month of the sixth year Kwang Su.

(Signed)	[L.S.]	M. VON BRANDT.
„	[L.S.]	SHEN-KUE-FAN.
„	[L.S.]	CHING-LIEN.

SPECIAL STIPULATIONS TO THE SUPPLEMENTARY CONVENTION.

For the sake of greater clearness and completeness, it has seemed fitting to append a number of special stipulations to the Supplementary Convention.

The following stipulations must be observed by the subjects of both the Contracting Parties, in the same way as the stipulations of the Treaty itself. In proof whereof the plenipotentiaries of the two states have thereto set their seals and signatures :—

1.—In accordance with the newly granted privileges for the port of Woosung, in the province of Kiangsu, German ships shall be at liberty to take in and to unload there merchandise which is either intended for Shanghai or comes from Shanghai; and for this purpose the competent authorities there shall have the right of devising regulations in order to prevent frauds on the taxes and irregularities of every kind; which regulations shall be binding for the merchants of both countries. German merchants are not at liberty to construct landing-places for ships, merchants' houses, or warehouses at the said place.

2.—An experiment to ascertain whether bonded warehouses can be established in the Chinese open ports shall first be made at Shanghai. For this purpose the Customs Director at the said place, with the Customs Inspector-General, shall forthwith draw up regulations suitable to the local conditions, and then the said Customs Director and his colleagues shall proceed to the establishment of such bonded warehouse.

3.—If any goods found on board a German ship, for the discharge whereof a written permit from the Customs Office is required, are not entered in the manifest, this shall be taken as proof of a false manifest, no matter whether a certificate of the reception of such goods on board, bearing the captain's signature, be produced or not.

4.—If a German ship, in consequence of damages received in one of the open Chinese ports, or outside thereof, needs repair, the time required for such repair shall be reckoned in addition to the term after the lapse of which tonnage-dues are to be paid. The Chinese authorities have the right to make the necessary arrangements for this purpose. But if it appears therefrom that this is only a pretext and a design to evade the legal payments to the Customs chest, the ship therein concerned shall be fined in double the amount of the tonnage-dues whereof it has tried to evade the payment.

5.—No ships of any kind which belong to Chinese subjects are allowed to make use of the German flag. If there are definite grounds for suspicion that this has nevertheless been done, the Chinese authority concerned is to address an official communication thereon to the German Consul, and if it should be shown, in consequence of the investigation instituted by him, that the ship was really not entitled to bear the German flag, the ship as well as the goods found therein, so far as they belong to Chinese merchants, shall be immediately delivered over to the Chinese authorities for further disposal. If it be ascertained that German subjects were aware of the circumstances, and took part in the commission of the irregularity, the whole of the goods belonging to them found in the ship are liable to confiscation, and the people themselves to punishment according to law.

In case a German ship carries the Chinese flag without authority to do so, then, if it be ascertained through the investigation made by the Chinese authorities that the ship was really not entitled to bear the Chinese flag, the ship, as well as the goods found therein, so far as they belong to German merchants, shall be immediately delivered over to the German Consul for further disposal and the punishment of the guilty. If it be shown that German owners of goods were aware of the circumstance and took part in the commission of this irregularity, all the goods belonging to them found in the ship shall incur the penalty of confiscation by the Chinese authorities. The goods belonging to Chinese may be immediately seized by the Chinese authorities.

6.—If, on the sale of the materials of a German ship which, from unseaworthiness, has been broken up in one of the open Chinese ports, an attempt be made to mix up with them goods belonging to the cargo, these goods shall be liable to confiscation, and, moreover, to a fine equal to double the amount of the import duty which they would otherwise have had to pay.

7.—If German subjects go into the interior with foreign goods, or travel there, the passes or certificates issued to them shall only be valid for thirteen Chinese months, reckoned from the day of their issue, and after the lapse of that term must no longer be used. The expired passes and certificates must be returned to the Customs authorities in whose official district they were issued, in order to be cancelled.

N.B.—If a pleasure excursion be undertaken into regions so distant that the term of a year appears insufficient, this must be noted on the pass by reason of an understanding between the Consul and the Chinese authority at the time it is issued.

If the return of the passport be omitted, no further pass shall be issued to the person concerned until it has taken place. If the pass be lost, no matter whether within the term or after its expiration, the person concerned must forthwith make a formal declaration of the fact before the nearest Chinese authority. The Chinese official applied to will then do what else may be necessary for the invalidation of the pass. If the recorded declaration prove to be untrue, in case the transport of goods be concerned, they will be confiscated; if the matter relate to travelling, the traveller will be taken to the nearest Consul, and be delivered up to him for punishment.

8.—Materials for German docks only enjoy, in so far as they are actually employed for the repair of ships, the favour of duty-free importation in open ports. The Customs authority has the right to send inspectors to the dock to convince themselves on the spot as to the manner and way in which the materials are being used. If the construction of a new ship be concerned, the materials employed for this, in so far as they are specially entered in the import or export tariff, will be

reckoned at the tariff duty, and those not entered in the tariff at a duty of 5 per cent *ad valorem*, and the merchant concerned will be bound to pay this duty subsequently.

Any one who wishes to lay out a dock is to get from the Customs Office a *gratis* Concession certificate, and to sign a written undertaking, the purport and wording whereof is to be settled in due form by the Customs Office concerned.

9.—Art. XXIX. of the Treaty of the 2nd September, 1861, shall be applicable to the fines established by this present Supplementary Convention.

Done at Peking the 31st March, 1880, corresponding with the 21st day of the 2nd month of the 6th year Kwang Su.

(Signed)	[L.S.]	M. VON BRANDT.
„	[L.S.]	SHEN-KUE-FEN.
„	[L.S.]	CHING-LIEN.

THE PRINCE OF KUNG AND THE MINISTERS OF THE TSUNG-LI-YAMEN
TO HERR VON BRANDT.

Kwang Su, 6th year, 2nd month, 21st day.

(Peking, March 31st, 1880.)

With regard to the stipulation contained in the second Article of the Supplementary Convention concluded on occasion of the Treaty revision, that German sailing-ships which lie for a longer time than fourteen days in Chinese port shall only pay for the time beyond that term the moiety of the tonnage dues settled by Treaty, the Plenipotentiaries of the two contracting parties have agreed and declared that the said stipulation shall first of all be introduced by way of trial, and that in case on carrying it out practical difficulties should arise, another stipulation may be put in its place on the basis of a renewed joint discussion by both parties.

(Prince Kung and the Ministers of the Tsung-li Yamên).

PROTOCOL.

The undersigned, who have been expressly empowered by their Governments to make the following arrangements, have agreed that the term settled by the Plenipotentiaries of the German Empire and of China in the Supplementary Convention concluded at Peking on the 31st March this year, for the exchange of the Ratifications of the Convention, shall be prolonged till the 1st December, 1881.

The other stipulations of the Supplementary Convention of the 31st March, this year, are not affected by this alteration.

In witness whereof the undersigned have subscribed with their own hands and affixed their seals to this Agreement, in two copies of each of the German and Chinese texts, which have been compared with each other and found to correspond.

Done at Peking the 21st August, 1880, corresponding with the 16th day of the 7th month of the 6th year Kwang Su.

(Signed)	[L.S.]	M. VON BRANDT.
„	[L.S.]	CHENG-KUE-FEN.
„	[L.S.]	CHING-LIEN.
„	[L.S.]	WANG-NEEN-SHOU.
„	[L.S.]	LIN-SHU.
„	[L.S.]	CHUNG-LI.

RUSSIA.

CONVENTION BETWEEN RUSSIA AND CHINA.

SIGNED, IN THE RUSSIAN, FRENCH, AND CHINESE LANGUAGES, AT PEKING,
ON THE 14TH NOVEMBER, 1860.

Ratified at St. Petersburg, 20th December, 1860.

TRANSLATED FROM THE CHINESE TEXT.

Their Imperial Majesties the Emperors of China and Russia, having made themselves fully acquainted with the terms of the Treaty concluded in the year 1858, propose to establish certain regulations with a view to the consolidation of amity, commerce, and alliance between the two States, and in order to provide against all misunderstanding and disputes, for this purpose have appointed Plenipotentiaries, that is to say:—His Imperial Majesty the Emperor of China, His Imperial Highness the Prince Kung; His Imperial Majesty the Emperor of Russia, His Excellency Major-General Nicholas Ignatieff:—who, after communicating to each other their full powers, have conjointly agreed upon the following convention.

Art. I.—In accordance with the first article of the Treaty concluded at Gachwa (Ay-Kom, on the Amoor) on the 2nd of June, 1858, and the ninth article of the Treaty concluded at Tientsin, on the 13th of June of the same year, it is agreed that the Eastern boundaries, separating Russian from Chinese territory, shall be as follows:—From the junction of the rivers Shih-lih-ngih-urh (Songahi River and Koonah), that is to say, down the Amoor to its junction with the Usuri, the country to the North belongs to Russia, and that to the South, as far as the mouth of the Usuri to China; from the mouth of the Usuri, southwards, to Lake Hin-Ka, the rivers Usuri and Songatchan shall be the boundaries,—that is to say, the tract of country east of the said rivers belongs to Russia, and that west of the same to China; from the source of the Songatchan the boundary shall traverse Lake Hin-ka in a right line from the Songatchan to the Pih-ling; and from the mouth of the Pih-ling, it shall follow the range of mountains to the Houtou's mouth, from which it shall pass to the mouth of the Toumen, running along the Houchun and the Hae-chung-keer range,—that is to say, the country east of the boundary line indicated (from Lake Hin-Ka to the mouth of the Toumen) belongs to Russia, and that lying to the west thereof to China. From the point at which the frontiers of the two countries meet at the Toumen to the mouth of the said river, there shall be neutral territory, separating the Russian from the Chinese possessions, 20 *li* in width. Further, in accordance with the ninth article of the Tientsin Treaty, it is agreed that a chart shall be made in which the portion coloured red shall indicate the frontiers, and on which shall be written the letters of the Russian alphabet, in order to facilitate accurate reference; and the said charts shall be duly authenticated by the seals and signatures of the High Ministers of the two countries.

The tract of country above referred to is unoccupied waste land. Should Chinese squatters be found in any part of it, or should any portions be used by Chinese as fishing or hunting grounds, Russia shall not take possession of such, but the Chinese shall be allowed to fish and to hunt as they have been wont to do.

From the time of setting up the boundary marks there shall never be any changes made; and Russia engages not to encroach upon the Chinese territory in the vicinity of the frontiers, nor will ground be seized in any other part of China.

Art. II.—Following the range of hills along the Amoor's course, the long established Chinese frontier posts, and the marks put down in the 6th year of Yung-ching's reign (1728) at Sha-peen Ta-pa-ha, (in the vicinity of Tarbagatai), it is agreed that, where these marks terminate, the Western boundaries, not yet laid down, shall commence; they shall extend westward to the Lake Tse-sang-cho-urh, from which, after running in a south-westerly direction along the Tib-mih-urh Too-choo-rh of the Tee-shan range, they shall go southwards to Khokand.

Art. III.—Should there hereafter occur disputes or misunderstandings in respect of frontier boundaries, it is agreed that they shall be determined by the two preceding articles. With reference to the placing of boundary marks in the tracts of country lying on the East, between Lake Hin-Ka and the Toumen, and on the West, between Sha-peen Ta-pa-ya and Khokand, it is agreed that trustworthy officers shall be appointed by the two governments for that purpose. For the placing of the marks along the eastern frontiers the officers appointed shall meet at the mouth of the Usuri in May, 1861; and for similar duty on the western frontiers, officers shall meet at Tarbagatai, but the time of meeting it is unnecessary to fix. The officers appointed for the above work shall act with all fairness and justice; and, as in accordance with the boundaries indicated in the First and Second articles of this convention they shall make four charts, two of which shall be Russian and two either Manchurian or Chinese, and the said charts having been duly signed and sealed by the officers in question, shall be deposited, two (one in Russian and one in Manchurian or Chinese) in Russia, and two (one in Russian and one in Manchurian or Chinese) in China. On the interchange of these charts, they shall be appended hereto as forming part of this article.

Art. IV.—At all places along the frontier agreed upon in the First article of this convention, Russian and Chinese subjects may hold intercourse at pleasure. There shall not in any case be duties levied; and all frontier officers shall afford protection to merchants quietly carrying on trade.

In order to greater precision, the substance of the second article of Gae-hwan (Ay-Kom) is hereby again enunciated.

Art. V.—Russian merchants, in addition to trading at Kiachta, may, when passing in the old established manner from Kiachta to Peking, dispose of sundries at Koo-lun and Chang-kia-how. A [Russian] Consul with a limited retinue may be stationed at Koo-lun; he shall himself supervise the building of a consulate, but the site, the number of buildings, and the land for pasturage of cattle, shall all be determined by the high officers stationed at Koo-lun.

Chinese merchants, desirous of so doing, are at liberty to repair to Russia, and there carry on trade.

Russian merchants visiting the Chinese marts shall be under no restrictions, whether as to the time at which they may visit such places or the duration of their stay; but the number of merchants at any one place shall not exceed two hundred. The Russian officers stationed on the frontiers shall supply each party of merchants with a passport, in which shall be specified the name of the chief merchant, the number of people that accompany him, and the place about to be visited by them for trade. The merchants shall themselves provide funds for the expenditure attendant on their business and for the purchase of food and cattle.

Art. VI.—In the establishment of trade, the same regulations shall be applied at Kashgar as at Ili and Tarbagatai. At Kashgar, China agrees to make a grant of land whereon to build residences, warehouses, and churches, in order to suit the convenience of such Russian merchants as may live there; ground shall likewise be granted for burial purposes, and, as at Ili and Tarbagatai, a tract of pasture land for cattle. The high officer stationed at Kashgar shall be officially directed to determine the amount of ground to be granted for the purpose, and to make the other requisite arrangements.

Should persons from the outside enter the Russian concession at Kashgar, and plunder the property of Russian merchants trading there, China will not take any action in the matter.

Art. VII.—The merchants of both countries may trade as they please at the various marts, and shall not be subjected to any obstructions on the part of the officials; they

may at pleasure frequent the shops and markets for trade and barter, they may there make ready money payments, or, if they trust each other, open credit accounts; and as to the time that the merchants of the one may sojourn in the other country, the only limit shall be the merchants' own pleasure and convenience.

Art. VIII.—Russian merchants in China, and Chinese merchants in Russia, shall receive due protection from the government of the country.

In order to the due control of merchants, and to provide against misunderstandings and disputes, Russian Consuls, &c., may be stationed at the various trading marts; and in addition to those at Ili and Tarbagatai, Consuls shall be appointed for Kashgar and Koo-lun. China is at liberty to station Consuls at St. Petersburg, or at such other places in Russia as she may see fit. Such Consuls, whether Russian or Chinese, shall reside in houses to be built by their government; but they may likewise, without obstruction, rent houses belonging to the people of the places at which they may chance to be stationed.

The Consuls and the local officials shall correspond and hold intercourse on terms of equality, provided for by the second article of the Tientsin Treaty. In matters in which the merchants of both countries are concerned, the officers of the two governments shall take conjoint action; criminals shall be punished in accordance with the laws of their country, as directed by the seventh article of the Tientsin Treaty.

In all cases of disputes originating in the non-payment of money due in mercantile transactions, the parties concerned shall themselves call in arbitrators; the Russian Consuls and the Chinese local officials shall merely take such action as may tend to bring about an amicable settlement, and shall not in any way be called upon or held responsible for the payment of bad debts.

At the trading marts the merchants may register, at the offices of the Consuls and local authorities, agreements in reference to property and houses. In such cases should either of the principals refuse to carry out the terms of the registered agreement, the Consuls and officials shall enforce their fulfilment.

In cases other than those arising from mercantile transactions, as quarrels and suchlike small matters, the Consuls and local officers shall act conjointly in the examination, and shall punish the guilty parties respectively, as under their several jurisdictions.

Russians secreting themselves in Chinese houses, or absconding to the interior of China, shall, on the requisition of the Consul, be sought for and sent back by the Chinese authorities; and Russian officials shall act reciprocally in the event of Chinese hiding in Russian houses, or escaping to Russian territory.

In such serious cases as murder, robbery, wounding, conspiracy to kill, incendiarism &c., &c., the guilty party, if Russian, shall be delivered for punishment to the Russian authorities; if Chinese, he may be punished, as the laws direct, by the Chinese authorities, either at the place where the crime was committed, or at such other place as the Chinese officials may deem proper. In all cases, great or little, the Consuls and local officials shall each deal with their own countrymen; they shall not in an irregular manner arrest, detain, or punish [people not subject to their jurisdiction].

Art. IX.—As compared with former years trade is now much increased, and moreover, new boundaries have been laid down. Thus the condition of affairs differs much from what it was at the times of making the Treaties of Nipchu* and Kiachta and the supplementary stipulations of succeeding years; and circumstances that gave rise to disputes between the various frontier officers no longer remain the same. Such changes in existing regulations as are necessitated [by the altered state of affairs] are hereby included in newly drawn up stipulations.

Heretofore official communications treating of frontier business have only passed between the High Official at Koo-lun and the Governor of Kiachta, and between the Governor-General of Western Siberia and the Tartar General stationed at Ili. For the future, in addition to the officers just named, frontier business may be transacted by the Governors of the Amoor and Tung-hae-poon (Eastern Sea shore) provinces in communication with the Tartar General stationed in Hih-lung-keang and Kee-lin.

* In Latitude 54° 49' N.

Matters in which Kiachta is concerned shall be attended to by the Commissioner stationed on the Kiachta frontier, in communication with the officer of the board at Kiachta. All [such communications, &c.] shall be in accordance with the provisions of the eighth article of this convention.

The said Generals, Governors, and other officers shall correspond on terms of equality, in accordance with the second article of the Tientsin Treaty. Moreover, if the despatches written refer to business that ought not to be entered upon, no attention shall be paid to them.

In respect of frontier business of great importance, the Governor-General of Eastern Siberia shall communicate thereon with either the Privy Council or the Foreign Office.

Art. X.—All frontier business, whether of importance or otherwise, shall be managed by conjoint action on the part of the frontier officers, as laid down in the eighth article of this convention; and, as provided for by the seventh article of the Tientsin Treaty, offenders shall be tried and punished in accordance with the laws of that one of the two countries to which they may belong.

Should cattle stray or be decoyed across the frontier boundaries, the officer of the locality, on being informed of the fact by official communication, shall, without delay, dispatch people to search for them; they shall likewise give full information to the soldiery at the frontier posts, who shall be bound to recover and send back such cattle, whether straying or stolen, in accordance with the number reported in the original communication; and who, should they fail to restore the property that is missing, shall be punished, as the laws direct, in a manner proportionate to the value of what is lost. No claim for compensation shall be entertained.

In the event of runaways crossing the frontier, measures shall be taken for their discovery and arrest immediately upon the receipt of an official requisition to that effect; and on the arrest having been effected, the prisoners, with whatever property may be found in their possession, shall be handed over to the nearest frontier officer, whose duty it shall be to ascertain the place from which such persons may have absconded.

The runaways, while on the return journey under arrest, shall be supplied with food, and, if naked, with clothes; and they shall neither be maltreated nor insulted by the soldiers. Runaways arrested prior to the receipt of any such official requisition shall also be dealt with in like manner.

Art. XI.—Answers shall be returned to communications transmitted through intermediate officers by the High Officials on the frontiers. The despatches of the Governor-General of Eastern Siberia and of the Governor of Kiachta shall be handed to the Commissioner of Kiachta for transmission to the officer of the board. The despatches of the High Officer stationed at Koolun shall be handed to the officers of the board for transmission to the Commissioner of Kiachta. The despatches of the Governor of the Amoor province shall be forwarded to the Tartar General at Hih-lung-keang through the Adjutant General, who shall likewise transmit the despatches of the Kee-lin General. Despatches passing between the Governor of the Tung-hae-peen province and the General stationed at Kee-lin, shall be transmitted through the officers at the frontier posts of Hongchun in the Usuri territory. Communications between the Governor-General of Western Siberia and the General stationed at Ili shall be transmitted through the Russian Consul at Ili. Whenever the business in question is of great importance, official messengers shall be employed. The Governors-General of Eastern and Western Siberia and the various Governors of Provincial Districts, together with the High Officer at Koo-lun, and the Tartar General stationed at Hih-lun-keang, Kee-lin, and Ili, in the transmission of official communications, may entrust them to trustworthy Russian officers.

Art. XII.—As was stipulated for in the eleventh article of the Tientsin Treaty, the time allowed for the conveyance of official documents and parcels from Kiachta to Peking is herein defined.

Letters shall be forwarded once a month, parcels and boxes from Kiachta to Peking shall be forwarded once every two months, and quarterly from Peking to Kiachta. Official documents shall not be more than twenty, nor parcels more than forty days en

route; and as regards parcels, there shall never be more than twenty packages forwarded at a time, and no single package shall exceed 120 catties in weight. Letters shall not be delayed, but shall be forwarded on the day they are handed in for despatch. In the event of any delay or neglect the culpable parties shall be visited with severe punishment.

Couriers in charge of letters or parcels between Kiachta and Peking shall call at the Koo-lun Consulate, and deliver to the Consul all letters or parcels to his address, and they shall likewise take charge of whatever despatches or parcels the Consul may hand to them.

Whenever parces are despatched from Kiachta or Koo-lun, the High Officer at Koo-lun must be supplied with a list of the same; in like manner, when despatching parcels from Peking, the Foreign Office shall be supplied with a list. Such list shall specify the number and weights of the packages, as also the date of their being despatched; and on the outside of each package shall be written, in Russian and Manchurian or Chinese characters, its weight, &c.

Merchants forwarding letters and parcels for purposes of trade, if willing to hire porters themselves and to make other arrangements, shall be at liberty to do so, having obtained permission, after the report of the circumstances, from the local authorities, to obviate the [undue] incurring of expense by the Government.

Art. XIII.—Official communications passing between the Russian Minister for Foreign Affairs and the Chinese Privy Council, or between the Governor-General of Eastern Siberia and the Privy Council or Foreign Office, shall be forwarded by the regular post, and shall be under no restrictions in respect of time; and should any delay or detention be apprehended, in cases of importance, trustworthy Russian Officers may be charged with the speedy conveyance of such despatches.

While resident at Peking despatches on important business, for or from the Russian Minister, may be transmitted by officers appointed by the Russian Government. Officers conveying such despatches shall not at any place be delayed or detained and, in every instance, such bearers of despatches shall be Russians.

As regards the movements of such despatch-bearers, if travelling from Kiachta to Peking, the Governor shall notify the officer of the Board on the day preceding their departure. In like manner, if starting from Peking, a day's notice shall be given to the Board of War.

Art. XIV.—Should any of the arrangements in respect of land commerce hereafter prove inconvenient to both parties, the Governor-General of Eastern Siberia and the Chinese High Officers of the Frontier shall consult together, and determine the matter in accordance with the articles of this Convention; but new demands must not be preferred. There shall be no further departure from the provisions of the twelfth article of the Tientsin Treaty.

Art. XV.—On the termination of the present conference, the Chinese Minister Plenipotentiary shall translate the original text of this convention into the Chinese language, and shall furnish the Russian Minister Plenipotentiary with a copy of the Chinese translation, duly authenticated by signature and seal, who, on his side, shall likewise translate into Chinese the original text of the convention, and shall supply the Chinese Minister Plenipotentiary with a copy of the same, in the manner duly authenticated by seal and signature.

The articles of the present convention, without waiting for the ratification of the same by their Imperial Majesties the Emperors of the two countries, shall be in force, and for ever observed, from the day on which the translations into Chinese and the original text shall have been interchanged by the Minister Plenipotentiary. It shall each forthwith issue whatever commands may be necessary for the carrying into effect of the provisions of the convention.

Signed and sealed on the 2nd day of the 10th moon of the 10th year of Hien Fung, i.e. the 2nd day of November in the Christian year 1860 [14th November, 1860 Russian style].

[L.S.]
[L.S.]

PRINCE OF KUNG.
NICHOLAS IGNATIEFF.

AMENDED TREATY BETWEEN RUSSIA AND CHINA.

SIGNED, IN THE RUSSIAN, CHINESE, AND FRENCH LANGUAGES,
AT ST. PETERSBURG, 12TH FEBRUARY, 1881.

Ratifications exchanged at St. Petersburg, 19th August, 1881.

TRANSLATED FROM THE FRENCH TEXT.

His Majesty the Emperor and Autocrat of all the Russias and His Majesty the Emperor of China, desiring to regulate some questions of frontier and trade touching the interests of the two Empires, in order to cement the relations of friendship between the two countries, have named for their plenipotentiaries, to the effect of establishing an agreement on these questions:

His Majesty the Emperor of all the Russias: His Secretary of State Nicholas de Giers, senator, actual privy councillor, directing the Imperial Ministry of Foreign Affairs, and his envoy extraordinary and minister plenipotentiary to His Majesty the Emperor of China, Eugène de Butzow, actual councillor of state.

And His Majesty the Emperor of China: Tseng, Marquess of Neyong, vice-president of the high court of justice, his envoy extraordinary and minister plenipotentiary to His Majesty the Emperor of all the Russias, furnished with special powers to sign the present Treaty in quality of ambassador extraordinary.

The above named plenipotentiaries, furnished with full powers, which have been found sufficient, have agreed upon the following stipulations:—

Art. I.—His Majesty the Emperor of all the Russias consents to the re-establishment of the Chinese Government in the country of Ili, temporarily occupied since 1871 by the Russian armies. Russia remains in possession of this country, within the limits indicated by Article VII. of the present Treaty.

Art. II.—His Majesty the Emperor of China engages to decree the proper measures to shelter the inhabitants of the country of Ili, of whatever race and to whatever religion they belong, from all prosecution, in their goods or in their persons, for acts committed during or after the troubles that have taken place in that country.

A proclamation in conformity with this engagement will be addressed by the Chinese authorities, in the name of His Majesty the Emperor of China, to the population of the country of Ili, before the restoration of this country to the said authorities.

Art. III.—The inhabitants of the country of Ili will be free to remain in the places of their actual residence, as Chinese subjects, or to emigrate to Russia and to adopt Russian dependence. They will be called to pronounce themselves on this subject before the re-establishment of Chinese authority in the country of Ili, and a delay of one year, from the date of the restoration of the country to the Chinese authorities, will be accorded to those who show a desire to emigrate to Russia. The Chinese will oppose no impediment to their emigration or to the transportation of their moveable property.

Art. IV.—Russian subjects possessing land in the country of Ili will keep their rights of property, even after the re-establishment of the authority of the Chinese Government in that country.

This provision is not applicable to the inhabitants of the country of Ili who shall adopt Russian nationality upon the re-establishment of Chinese authority in this country.

Russian subjects whose lands are situated without places appropriated to Russian factories, in virtue of Article XIII. of the treaty of Kuldja of 1851, ought to discharge the same taxes and contributions as Chinese subjects.

Art. V.—The two governments will appoint commissioners of Kuldja, who will proceed to the restoration on the one part, and to the resumption on the other, of

the administration of the province of Ili, and who will be charged, in general, with the execution of the stipulations of the present Treaty relating to the re-establishment, in this country, of the authority of the Chinese Government.

The said commissioners will fulfil their commission, in conforming to the understanding which will be established as to the mode of restoration on the one part and of resumption on the other, of the administration of the country of Ili, between the Governor-General of Turkestan and the Governor-General of Shansi and Kansuh, charged by the two governments with the high direction of this affair.

The resumption of the country of Ili should be finished within a delay of three months or sooner, if it can be done, dating from the day of the arrival at Tashkend of the functionary who will be delegated by the Governor-General of Shansi and Kansuh to the Governor-General of Turkestan to notify to him the ratification and the promulgation of the present Treaty by His Majesty the Emperor of China.

Art. VI.—The Government of His Majesty the Emperor of China will pay to the Russian Government the sum of *nine millions of metallic roubles*, designed to cover the expenses occasioned by the occupation of the country of Ili by the Russian troops since 1871, to satisfy all the pecuniary claims arising from, up to the present day, the losses which Russian subjects have suffered in their goods pillaged on Chinese territories, and to furnish relief to the families of Russian subjects killed in the armed attacks of which they have been victims on Chinese territory.

The above mentioned sum of nine millions of metallic roubles will be paid within the term of two years from the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty, according to the order and the conditions agreed upon between the two governments in the special Protocol annexed to the present Treaty.

Art. VII.—The western portion of the country of Ili is incorporated with Russia, in order to serve as a place of establishment for the inhabitants of this country who shall adopt the Russian dependence and who, by this action, will have had to abandon the lands which they possessed there.

The frontier between the possessions of Russia and the Chinese province of Ili will follow, starting from the mountains Bédjin-taou, the course of the river Khorgos, as far as the place where this river falls into the river Ili, and, crossing the latter, will take a direction to the south, towards the mountains Ouzoun-taou, leaving to the west the village of Koldjat. Proceeding from this point it will follow, whilst being directed to the south, the delineation fixed by the protocol signed at Tchugut-chak in 1864.

Art. VIII.—A part of the frontier line, fixed by the protocol signed at Schugut-chak in 1864, at the east of the Lake Zaisan, having been found defective, the two governments will name commissioners who will modify, by a common agreement, the ancient delineation in such a manner as to remove the defects pointed out and to establish an effective separation between the Kirghiz tribes submitted to the two Empires.

To the new delineation will be given, as much as possible, an intermediate direction between the old frontier and a straight line leading from the Kouitoun hill towards the Saour hills, crossing the Tcherny-Irtysh.

Art. IX.—The commissioners to be named by the two contracting parties will proceed to place posts of demarcation, as well on the delineation fixed by the preceding Articles VII. and VIII., as on the parts of the frontier where posts have not yet been placed. The time and the place of meeting of these commissioners shall be fixed by an understanding between the two governments.

The two governments will also name commissioners to examine the frontier and to place posts of demarcation between the Russian province of Ferganah and the western part of the Chinese province of Kashgar. The commissioners will take for the base of their work the existing frontier.

Art. X.—The right recognized by the treaties of the Russian Government to nominate Consuls to Ili, to Tarbagatai, to Kashgar, and to Ourga is extended, from the present time, to the towns of Soutcheou (Tsia-yu-kwan) and of Turfan. In the following towns: Kobdo, Uhiassoutai, Khami, Urumtsi, and Goutchen, the Russian

Government will establish consulates in proportion to the development of commerce, and after an understanding with the Chinese Government.

The Consul of Soutcheou (Tsia-yu-kwan) and of Turfan will exercise consular functions in the neighbouring districts, where the interests of Russian subjects demand their presence.

The dispositions contained in Articles V. and VI. of the Treaty concluded at Peking in 1860, and relative to the concession of land for the houses for the consulate, for cemeteries, and for pasturage, will apply equally to the towns of Soutcheou (Tsia-yu-kwan) and of Turfan. The local authorities will aid the Consuls to find provisional habitations until the time when the houses of the consulates shall be built.

The Russian Consuls in Mongolia and in the districts situated on the two slopes of the Tien-shan will make use of, for their journeys and for their correspondence, the postal institutions of the government, conformably to the stipulations of Article XI. of the Treaty of Tientsin and of Article XII. of the Treaty of Peking. The Chinese authorities, to whom they will address themselves for this purpose, will lend them aid and assistance.

The town of Turfan not being a locality open to foreign trade, the right of establishing a consulate will not be invoked as a precedent to obtain a right analogous to the ports of China for the provinces of the interior and for Manchuria.

Art. XI.—Russian Consuls will communicate, for affairs of service, either with the local authorities of the town of their residence, or with the superior authorities of the circuit or of the province, according as the interests which are respectively confided to them, the importance of the affairs to be treated of, and their prompt expedition shall require it. As to the rules of etiquette to be observed at the time of their interviews and, in general, in their relations, they will be based upon the respect which the functionaries of two friendly powers reciprocally owe each other.

All the affairs which may arise on Chinese territory, on the subject of commercial or other transactions, between those under the jurisdiction of the two states, will be examined and regulated, by a common agreement, by the consuls and the Chinese authorities.

In lawsuits on commercial matters, the two parties will terminate their difference amicably, by means of arbitrators chosen by one side and the other. If agreement is not established in this way, the affair will be examined and regulated by the authorities of the two states.

Engagements contracted in writing, between Russian and Chinese subjects, relative to orders for merchandise, to the transport of it, to the location of shops, of houses, and of other places, or relating to other transactions of the same kind, may be presented for legalisation by the consulates and by the superior local administrations, who are bound to legalize the documents which are presented to them. In case of non-execution of the engagements contracted, the consul and the Chinese authorities will consult as to the measures necessary to secure the execution of these obligations.

Art. XII.—Russian subjects are authorized to carry on, as in the past, trade free of duties in Mongolia subject to China, as well in places and aimaks where there is a Chinese administration as in those where there is none.

Russian subjects will equally enjoy the right of carrying on trade free of duties in the towns and other localities of the provinces of Ili, of Tarbagatai, of Kashgar, of Urumtsi, and others situated on the slopes north and south of the chain of the Tien-shan as far as the Great Wall. This immunity will be abrogated, when the development of the trade necessitates the establishment of a customs tariff, conformable to an understanding to be come to by the two governments.

Russian subjects can import into the above-named provinces of China, and export from them every description of produce, of whatever origin they may be. They may make purchases and sales, whether in cash, or by way of exchange; they will have the right to make their payments in merchandise of every description.

Art. XIII.—In the places where the Russian Government will have the right to establish consulates, as well as in the town of Kalgan, Russian subjects may construct houses, shops, warehouses, and other buildings, on the lands which they will acquire by means of purchase, or which may be conceded to them by the local authorities, conformably to that which has been established for Ili and Tarbagatai, by Article XIII. of the Treaty of Kuldja of 1851.

The privileges granted to Russian subjects, in the town of Kalgan, where there will not be a consulate, constitute an exception which cannot be extended to any other locality of the interior provinces.

Art. XIV.—Russian merchants who may wish to dispatch merchandise from Russia, by land, into the interior provinces of China, can, as formerly, direct it by the towns of Kalgan and Tungechow, to the port of Tientsin, and from there, to the other ports and interior markets, and sell it in those different places.

Merchants will use this same route to export to Russia the merchandise purchased, as well in the town and ports above named, as in the interior markets.

They will equally have the right to repair, for matters of trade, to Soucheou (Tsia-yu-kwan), the terminal point of the Russian caravans, and they will enjoy there all the rights granted to Russian trade at Tientsin.

Art. XV.—Trade by land, exercised by Russian subjects in the interior and exterior provinces of China, will be governed by the Regulations annexed to the present Treaty.

The commercial stipulations of the present Treaty, as well as the Regulations which serve as a supplement to it, can be revised after an interval of ten years has elapsed from the date of the exchange of ratifications of the Treaty; but if, in the course of six months before the expiration of this term, neither of the contracting parties manifest a desire to proceed to the revision, the trade stipulations, as well as the Regulations, will remain in force for a new term of ten years.

Trade by sea route of Russian subjects in China will be subject to the general regulations established for foreign maritime commerce in China. If it becomes necessary to make modifications in these regulations, the two governments will establish an understanding on this subject.

Art. XVI.—If the development of Russian overland trade provokes the necessity of the establishment, for goods of export and import into China, of a Customs tariff, more in relation than the tariffs actually in force, to the necessities of that trade, the Russian and Chinese governments will proceed to an understanding on this subject, by adopting, as a base for settling the duties of entry and exit, the rate of five per cent. of the value of the goods.

Until the establishment of this tariff, the export duties on some kinds of teas of inferior quality, actually imposed at the rates established for the tea of superior quality, will be diminished proportionately to their value. The settling of these duties will be proceeded with, for each kind of tea, by an understanding between the Chinese Government and the envoy of Russia to Peking, within the terms of one year, at the latest, from the date of the exchange of the ratifications of the present Treaty.

Art. XVII.—Some divergencies of opinion having arisen hitherto as to the application of Article X. of the treaty concluded at Peking, in 1860, it is established by these presents, that the stipulations of the above-named article, relative to the recoveries to be effected, in case of theft and the harbouring of cattle beyond the frontier, will be for the future interpreted in this sense, that at the time of the discovery of the individuals guilty of theft or the harbouring of cattle, they will be condemned to pay the real value of the cattle which they have not restored. It is understood that in case of the insolvency of the individuals guilty of theft of cattle, the indemnity to be paid cannot be placed to the charge of the local authorities.

The frontier authorities of the two States will prosecute, with all the rigour of the laws of their country, the individuals guilty of the harbouring of or theft of cattle, and should take the measures in their power for the restitution, to whom they belong, of cattle diverted or which may have passed the frontier.

The traces of cattle turned aside or which may have passed the frontier, may be indicated, not only to the guards of the frontier posts, but also to the elders of the nearest villages.

Art. XVIII.—The stipulations of the treaty concluded at Aigoun the 16th May, 1858, concerning the rights of the subjects of the two empires to navigate the Amoor, the Sungari, and the Oussouri, and to carry on trade with the populations of the riverine localities, are and remain confirmed.

The two governments will proceed to the establishment of an understanding concerning the mode of application of the said stipulations.

Art. XIX.—The stipulations of the old treaties between Russia and China, not modified by the present Treaty, remain in full vigour.

Art. XX.—The present Treaty, after having been ratified by the two Emperors, will be promulgated in each empire, for the knowledge and governance of each one. The exchange of ratifications will take place at St. Petersburg, within a period of six months counting from the day of the signature of the Treaty.

Having concluded the above Articles, the plenipotentiaries of the two contracting parties have signed and sealed two copies of the present Treaty, in the Russian, Chinese, and French languages, Of the three texts, duly compared and found in agreement, the French text will be evidence for the interpretation of the present Treaty.

Done at St. Petersburg, the twelfth of February, eighteen hundred and eighty-one.

(Signed.)	[L.S.]	NICOLAS DE GIERS.
"	[L.S.]	EUGENE BUTZOW.
"	[L.S.]	TSENG.

PROTOCOL.

In virtue of Article VI. of the Treaty signed to-day by the plenipotentiaries of the Russian and Chinese governments, the Chinese Government will pay to the Russian Government the sum of *nine millions of metallic roubles*, designed to cover the expenses of the occupation of the country of Ili by the Russian troops, and to satisfy divers pecuniary claims of Russian subjects. This sum shall be paid within a period of two years counting from the day of the exchange of the ratifications the Treaty.

Desiring to fix the mode of payment of the aforementioned sum the undersigned have agreed as follows:

The Chinese Government will pay the equivalent of the sum of nine millions of metallic roubles in pounds sterling, say one million four hundred and thirty-one thousand six hundred and sixty-four pounds sterling two shillings, to Messrs. Baring Brothers and Co. in London, in six equal parts, of two hundred and thirty-eight thousand six hundred and ten pounds sterling thirteen shillings eight pence each, less the customary bank charges which may be occasioned by the transfer of these payments to London.

The payments shall be scheduled at four months' distance the one from the other; the first shall be made four months after the exchange of the ratifications of the Treaty signed to-day, and the last two years after that exchange.

The present protocol will have the same force and value as if it had been inserted word for word in the Treaty signed to-day.

In faith of which the plenipotentiaries of the two governments have signed the present protocol and have placed their seals to it.

Done at St. Petersburg, the twelfth of February, one thousand eight hundred and eighty-one.

(Signed.)	[L.S.]	NICOLAS DE GIERS.
"	[L.S.]	EUGENE BUTZOW.
"	[L.S.]	TSENG.

REGULATIONS FOR THE LAND TRADE.

Art. I.—A trade by free exchange and free of duty (free trade) between Russian and Chinese subjects is authorised within a zone extending for fifty versts (100 li) on either side the frontier. The supervision of this trade will rest with the two Governments, in accordance with their respective frontier regulations.

Art. II.—Russian subjects proceeding on business to Mongolia and to the districts situated on the northern and southern slopes of the Tian-shan mountains may only cross the frontier at certain points specified in the list annexed to these regulations. They must procure from the Russian authorities permits in the Russian and Chinese languages, with Mongolian and Tartar translations. The name of the owner of the goods, or that of the leader of the caravan, a specification of the goods, the number of packages, and the number of heads of cattle may be indicated in the Mongolian or Tartar languages, in the Chinese text of these permits. Merchants, on entering Chinese territory, are bound to produce their permits at the Chinese post nearest to the frontier, where, after examination, the permit is to be countersigned by the chief of the post. The Chinese authorities are entitled to arrest merchants who have crossed the frontier without a permit, and to deliver them over to the Russian authorities nearest to the frontier, or to the competent Russian Consul, for the infliction of a severe penalty. In case of the permit being lost, the owner is bound to give notice to the nearest Russian Consul, in order that a fresh one may be issued to him, and to inform the local authorities, in order to obtain a temporary certificate which will enable him to pursue his journey. Merchandise introduced into Mongolia and the districts situated on the slopes of the Tian-shan, but which have found no sale there, may be forwarded to the towns of Tientsin and Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan), to be sold or to be sent farther into China. With regard to the duties on such merchandise, to the issue of permits for its carriage, and to other Customs formalities, proceedings shall be taken in accordance with the following provisions.

Art. III.—Russian merchants forwarding goods from Kiachta and the Nertchinsk country to Tientsin must send them by way of Kalgan, Dounba, and Toun-tcheou. Merchandise forwarded to Tientsin from the Russian frontier by Kobdo and Kouihoua-tchen is to follow the same route. Merchants must be provided with transport permits issued by the Russian authorities, and duly *visé* by the competent Chinese authorities, which must give, in the Chinese and Russian languages, the name of the owner of the goods, the number of packages, and a description of the goods they contain. The officials of the Chinese Custom houses situated on the road by which merchandise is forwarded will proceed, without delay, to verify the number of the packages, and to examine the goods, which they will allow to pass onwards, after fixing a *visa* to the permit. Packages opened in the course of the Customs examinations will be closed again at the Custom-house, the number of packages opened being noted on the permit. The Customs examination is not to last more than two hours. The permits are to be presented within a term of six months at the Tientsin Custom-house to be cancelled. If the owner of the goods finds this term insufficient, he must at the proper time and place give notice to the Chinese authorities. In case of the permit being lost the merchant must give notice to the authorities who delivered it to him to obtain a duplicate, and must for that purpose make known the number and date of the missing permit. The nearest Custom-house on his road, after having ascertained the accuracy of the merchant's declarations, will give him a provisional certificate, accompanied by which his goods may proceed on their journey. An inaccurate declaration of the quantity of the goods, if it be proved that it was intended to conceal sales effected on the road, or to escape payment of duty, will render the merchant liable to the infliction of the penalties laid down by Art. VIII. of the present regulations.

Art. IV.—Russian merchants who may wish to sell at Kalgan any portion of the goods brought from Russia must make a declaration to that effect to the local authorities within the space of five days. Those authorities, after the merchant has

paid the whole of the entrance duties, will furnish him with a permit for the sale of the goods.

Art. V.—Goods brought by Russian merchants by land from Russia to Tientsin will pay an entrance duty equivalent to two-thirds of the rate established by the tariff. Goods brought from Russia to Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan) will pay in that town the same duties and be subject to the same regulations as at Tientsin.

Art. VI.—If the goods left at Kalgan, having paid the entrance duties, are not sold there, their owner may send them on to Toun-tchéou, or to Tientsin, and the Customs authorities, without levying fresh duties, will repay to the merchant one-third of the entrance duty paid at Kalgan, a note to that effect being made on the permit issued by the Kalgan Custom-house. Russian merchants, after paying transit dues *i.e.*, one-half of the duty specified in the tariff, may forward to the internal markets goods left at Kalgan which have paid the entrance dues, subject only to the general regulations established for foreign trade in China. A transport permit, which is to be produced at all the Custom-houses and barriers on the road, will be delivered for these goods. Goods not accompanied by such permit will have to pay duty at the Custom-houses they pass, and lekin at the barriers.

Art. VII.—Goods brought from Russia to Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan) may be forwarded to the internal markets under the conditions stipulated by Art. IX. of these Regulations for goods forwarded from Tientsin destined for the internal markets.

Art. VIII.—If it be ascertained, when the Customs examination of goods brought from Russia to Tientsin takes place, that the goods specified in the permit have been withdrawn from the packages and replaced by others, or that their quantity (after deducting what has been left at Kalgan) is smaller than that indicated in the permit, the whole of the goods included in the examination will be confiscated by the Customs authorities. It is understood that packages damaged on the road, and which, consequently, have been repacked, shall not be liable to confiscation, provided always that such damage has been duly declared at the nearest Custom-house, and that a note to such effect has been made by that office after it has ascertained the untouched condition of the goods as at first sent off. Goods concerning which it is ascertained that a portion has been sold on the road will be liable to confiscation. If goods have been taken by bye-ways in order to evade their examination at the Custom-houses established on the routes indicated in Art. III., the owner will be liable to a fine equal in amount to the whole entrance duty. If a breach of the aforesaid regulations has been committed by the carriers, without the knowledge or connivance of the owner of the goods, the Customs authorities will take this circumstance into consideration in determining the amount of the fine. This provision only applies to localities through which the Russian land trade passes, and is not applicable to similar cases arising at the ports and in the interior of the provinces. When goods are confiscated the merchant is entitled to release them by paying the equivalent of their value, duly arrived at by an understanding with the Chinese authorities.

Art. IX.—On the exportation by sea from Tientsin to some other Chinese port opened to foreign trade by treaty of goods brought from Russia by land, the Tientsin Customs will levy on such goods one-third of the Tariff duty, in addition to the two-thirds already paid. No duty shall be levied on these goods in other ports. Goods sent from Tientsin or the other ports to the internal markets are subject to transit dues (*i.e.*, half of the tariff duty) according to the general provisions laid down for foreign trade.

Art. X.—Chinese goods sent from Tientsin to Russia by Russian merchants must be forwarded to Kalgan by the route indicated under Art. III. The entire export duty will be levied on these goods when they leave the country. Nevertheless, reimported goods bought at Tientsin, as well as those bought in another port and forwarded *in transitu* to Tientsin to be exported to Russia, if accompanied by a Customs receipt for the export duty, shall not pay a second time, and the half reimportation duty (coasting duty) paid at Tientsin will be repaid to the merchant if the goods upon which it has been paid are exported to Russia within a year from

The time of such payment. For the transport of goods in Russia the Russian Consul will issue a permit indicating in the Russian and Chinese languages the name of the owner of the goods, the number of packages, and the nature of the goods they contain. These permits will be *visé* by the port Customs authorities, and must accompany the goods, for production when they are examined at the Custom-houses on the road. The rules given in detail in Article III. will be observed as to the term within which the permit is to be presented to the Custom-house to be cancelled, and as to the proceedings in case of the permit being lost. Goods will follow the route indicated by Article III., and are not to be sold on the road; a breach of this rule will render the merchant liable to the penalties provided for under Article VIII. Goods will be examined at the Custom-houses on the road in accordance with the rules laid down under Article III. Chinese goods bought by Russian merchants at Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan), or brought by them from the internal markets to be forwarded to Russia, on leaving Sou-tcheou for Russia will have to pay the duty leviable upon goods exported from Tientsin, and will be subject to the regulations established for that port.

Art. XI.—Goods bought at Toun-tcheou, on leaving that place for Russia by land, will have to pay the full export duty laid down by the tariff. Goods bought at Kalgan will pay in that town, on leaving for Russia, a duty equivalent to half the tariff rate. Goods bought by Russian merchants in the internal markets, and brought to Toun-tcheou and Kalgan to be forwarded to Russia, will moreover be subject to transit dues, according to the general rules established for foreign trade in the internal markets. The local Custom-houses of the aforesaid towns after levying the duties will give the merchant a transport permit for the goods. For goods leaving Toun-tcheou this permit will be issued by the Dououba Customs authorities, to whom application is to be made for it, accompanied by payment of the duties to which the goods are liable. This permit will mention the prohibition to sell goods on the road. The rules given in detail in Article III. relative to permits, the examination of goods, &c., will apply in like manner to goods exported from the places mentioned in this Article.

Art. XII.—Goods of foreign origin sent to Russia by land from Tientsin, Toun-tcheou, Kalgan, and Sou-tcheou (Tsia-yu-kwan) will pay no duty if the merchant produces a Customs receipt acknowledging payment of the import and transit duties on those goods. If they have only paid entrance duties the competent Custom-house will call upon the merchant for the payment of the transit dues fixed by the tariff.

Art. XIII.—Goods imported into China by Russian merchants, or exported by them, will pay Customs duties according to the general tariff for foreign trade with China, and according to the additional tariff drawn up for Russian trade in 1862.

Goods not enumerated in either of those tariffs will be subject to a 5 per cent. *ad valorem* duty.

Art. XIV.—The following articles will be admitted free of export and import duty:—Gold and silver ingots, foreign coins, flour of all kinds, sago, biscuits, preserved meats and vegetables, cheese, butter, confectionery, foreign clothes, jewellery and silver plate, perfumery and soaps of all kinds, charcoal, firewood, candles of foreign manufacture, foreign tobacco and cigars, wine, beer, spirits, household stores and utensils to be used in houses and on board ship, travellers' luggage, official stationery, tapestries, cutlery, foreign medicines, glass ware, and ornaments. The above-mentioned articles will pass free of duty on entering and on leaving by land; but if they are sent from the towns and ports mentioned in these regulations to the internal markets they will pay a transit duty of $2\frac{1}{2}$ per cent. *ad valorem*. Travellers' luggage, gold and silver ingots, and foreign coins will, however, not pay this duty.

Art. XV.—The exportation and importation of the following articles is prohibited under penalty of confiscation in case of smuggling:—Gunpowder, artillery ammunition, cannon, muskets, rifles, pistols, and all fire-arms, engines, and ammunition of war, salt, and opium. Russian subjects going to China may, for their personal defence, have one musket or one pistol each, of which mention will be made in the

permit they are provided with. The importation by Russian subjects of saltpetre, sulphur, and lead is allowed only under special licence from the Chinese authorities, and those articles may only be sold to Chinese subjects who hold a special purchaser-permit. The exportation of rice and of Chinese copper coin is forbidden. On the other hand, the importation of rice and of all cereals may take place duty free.

Art. XVI.—The transport of goods belonging to Chinese merchants is forbidden to Russian merchants attempting to pass them off as their own property.

Art. XVII.—The Chinese authorities are entitled to take the necessary measures against smuggling.

Done at St. Petersburg, the 12th-24th February, 1881.

(Signed)	[L.S.]	NICOLAS DE GIERS.
"	[L.S.]	EUGENE BUTZOW.
"	[L.S.]	TSENG.

PROTOCOL.

The undersigned, Nicolas de Giers, secretary of state, actual privy councillor, directing the Imperial Ministry of Foreign Affairs, and Ts'ing, Marquess of Neyong, vice-president of the high court of justice, envoy extraordinary and minister plenipotentiary of His Majesty the Emperor of China to His Majesty the Emperor of Russia, have met at the hotel of the Ministry of Foreign Affairs to proceed to the exchange of the acts of ratification of the Treaty between Russia and China, signed at St. Petersburg, the 12/24 February, 1881.

After perusal of the respective instruments, which have been acknowledged textually conformable to the original act, the exchange of the act ratified by His Majesty the Emperor of Russia the 4/16 August, 1881, against the act ratified by His Majesty the Emperor of China the 3/15 May, 1881, has taken place according to custom.

In faith of which the undersigned have drawn up the present procès-verbal, and have affixed to it the seal of their arms.

Done at St. Petersburg, the 7th August, one thousand eight hundred and eighty-one.

(Signed)	[L.S.]	NICOLAS DE GIERS.
"	[L.S.]	TSENG.

UNITED STATES.

TREATY BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CHINA.

SIGNED, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, AT TIENTSIN,
18TH JUNE, 1858.

Ratifications exchanged at Peking, 16th August, 1859.

The United States of America and the Ta-Tsing Empire desiring to maintain firm, lasting, and sincere friendship, have resolved to renew, in a manner clear and positive, by means of a Treaty or general convention of peace, amity, and commerce, the rules which shall in future be mutually observed in the intercourse of their respective countries; for which most desirable object the President of the United States and the August Sovereign of the Ta-Tsing Empire have named for their Plenipotentiaries, to wit: the President of the United States of America, William B. Reed, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to China; and His Majesty the Emperor of China, Kweihang, a member of the Privy Council and Superintendent of the Board of Punishments; and Hwashana, President of the Board of Civil Office and Major-General of the Bordered Blue Banner Division of the Chinese Bannermen, both of them being Imperial Commissioners and Plenipotentiaries: And the said Ministers, in virtue of the respective full powers they have received from their governments, have agreed upon the following articles:—

Art. I.—There shall be, as there has always been, peace and friendship between the United States of America and the Ta-Tsing Empire, and between their people respectively. They shall not insult or oppress each other for any trifling cause, nor to produce an estrangement between them; and if any other nation should act unjustly or oppressively, the United States will exert their good offices, on being informed of the case, to bring about an amicable arrangement of the question, thus showing their friendly feelings.

Art. II.—In order to perpetuate friendship, on the exchange of ratifications by the President, with the advice and consent of the Senate of the United States, and by His Majesty the Emperor of China, this Treaty shall be kept and sacredly guarded in this way, viz.: The original Treaty, as ratified by the President of the United States, shall be deposited at Peking, the capital of His Majesty the Emperor of China, in charge of the Privy Council; and, as ratified by His Majesty the Emperor of China, shall be deposited at Washington, the capital of the United States, in charge of the Secretary of State.

Art. III.—In order that the people of the two countries may know and obey the provisions of this Treaty, the United States of America agree, immediately on the exchange of ratifications, to proclaim the same and publish it by proclamation in the Gazettes where the laws of the United States of America are published by authority, and His Majesty the Emperor of China, on the exchange of ratifications, agree immediately to direct the publication of the same at the capital and by the governors of all the provinces.

Art. IV.—In order further to perpetuate friendship, the Minister or Commissioner, or the highest diplomatic representative of the United States of America in China, shall at all times have the right to correspond on terms of perfect equality and confidence with the officers of the Privy Council at the capital, or with the Governors-General of the Two Kwang, of Fohkien and Chekiang, or of the Two Kiang; and whenever he desires to have such correspondence with the Privy Council at the capital, he shall have the right to send it through either of the said Governors-General, or by general post; and all such communications shall be most carefully respected. The Privy Council and Governors-General, as the case may be, shall in all cases consider and acknowledge such communications promptly and respectfully.

Art. V.—The Minister of the United States of America in China, whenever he is on business, shall have the right to visit and sojourn at the capital of His Majesty the

Emperor of China and there confer with a member of the Privy Council or any other high officer of equal rank deputed for that purpose, on matters of common interest and advantage. His visits shall not exceed one in each year, and he shall complete his business without unnecessary delay. He shall be allowed to go by land or come to the mouth of the Pei-ho, in which he shall not bring ships-of-war, and he shall inform the authorities of that place in order that boats may be provided for him to go on his journey. He is not to take advantage of this stipulation to request visits to the capital on trivial occasions. Whenever he means to proceed to the capital he shall communicate in writing his intention to the Board of Rites at the capital, and hereupon the said Board shall give the necessary directions to facilitate his journey, and give him necessary protection and respect on his way. On his arrival at the capital he shall be furnished with a suitable residence prepared for him, and he shall defray his own expenses; and his entire suite shall not exceed twenty persons exclusive of his Chinese attendants, none of whom shall be engaged in trade.

Art. VI.—If at any time His Majesty the Emperor of China shall, by treaty voluntarily made, or for any other reason, permit the representative of any friendly nation to reside at his capital for a long or short time, then, without any further consultation or express permission, the representative of the United States in China shall have the same privilege.

Art. VII.—The superior authorities of the United States and of China in corresponding together shall do so on terms of equality and in form of mutual communication (*chau-hwui*). The Consuls and the local officers, civil and military, in corresponding together shall likewise employ the style and form of mutual communication (*chau-hwui*). When inferior officers of the one government address the superior officers of the other they shall do so in the style and form of memorial (*hin-chin*). Private individuals, in addressing superior officers, shall employ the style of petition (*pin-ching*). In no case shall any terms or style be used or suffered which shall be offensive or disrespectful to either party. And it is agreed that no present, under any pretext or form whatever, shall ever be demanded of the United States by China, or of China by the United States.

Art. VIII.—In all future personal intercourse between the representative of the United States of America and the Governors-General or Governors the interviews shall be had at the official residence of the said officers, or at their temporary residence, or at the residence of the representative of the United States of America, whichever may be agreed upon between them; nor shall they make any pretext for declining these interviews. Current matters shall be discussed by correspondence, as not to give the trouble of a personal meeting.

Art. IX.—Whenever national vessels of the United States of America, in cruising along the coast and among the ports opened for trade for the protection of the commerce of their country, or for the advancement of science, shall arrive at or near any the ports of China, the commanders of said ships and the superior local authorities of the Chinese Government shall, if it be necessary, hold intercourse on terms of equality and courtesy, in token of the friendly relations of their respective nations; and the said vessels shall enjoy all suitable facilities on the part of the Chinese Government in procuring provisions or other supplies, and making necessary repairs. And the United States of America agree that in case of the shipwreck of any American vessel, or its being pillaged by pirates, or in case any American vessel shall be pillaged or captured by pirates on the seas adjacent to the coast, without being shipwrecked, the national vessels of the United States shall pursue the said pirates, and if captured deliver them over for trial and punishment.

Art. X.—The United States of America shall have the right to appoint Consuls or other commercial agents for the protection of trade, to reside at such places in the provinces of China as shall be agreed to be opened, who shall hold official intercourse and correspondence with the local officers of the Chinese Government (a Consul or a Vice-Consul in charge taking rank with an intendant of circuit or a prefect), either orally or in writing, as occasion may require, on terms of equality and reciprocal respect. And the Consuls and local officers shall employ the style of mutual

communication. If the officers of either nation are disrespectfully treated, or aggrieved in any way by the other authorities, they have the right to make representation of the same to the superior officers of the respective Governments, who shall see that full inquiry and strict justice shall be had in the premises. And the said Consuls and agents shall carefully avoid all acts of offence to the officers and people of China. On the arrival of a Consul duly accredited at any port in China, it shall be the duty of the Minister of the United States to notify the same to the Governor-General of the province where such port is, who shall forthwith recognize the said Consul and grant him authority to act.

Art. XI.—All citizens of the United States of America in China, peacefully attending to their affairs, being placed on a common footing of amity and good will with subjects of China, shall receive and enjoy for themselves and everything appertaining to them the protection of the local authorities of Government, who shall defend them from all insult or injury of any sort. If their dwellings or property be threatened or attacked by mobs, incendiaries, or other violent or lawless persons, the local officers, on requisition of the Consul, shall immediately despatch a military force to disperse the rioters, apprehend the guilty individuals, and punish them with the utmost rigour of the law. Subjects of China guilty of any criminal act towards citizens of the United States shall be punished by the Chinese authorities according to the laws of China, and citizens of the United States, either on shore or in any merchant vessel who may insult, trouble, or wound the persons or injure the property of Chinese, or commit any other improper act in China, shall be punished only by the Consul or other public functionary thereto authorized, according to the laws of the United States. Arrests in order to trial may be made by either the Chinese or the United States authorities.

Art. XII.—Citizens of the United States, residing or sojourning at any of the ports open to foreign commerce, shall be permitted to rent houses and places of business, or hire sites on which they can themselves build houses or hospitals, churches, and cemeteries. The parties interested can fix the rents by mutual and equitable agreement; the proprietors shall not demand an exorbitant price, nor shall the local authorities interfere, unless there be some objections offered on the part of the inhabitants respecting the place. The legal fees to the officers for applying the seal shall be paid. The citizens of the United States shall not unreasonably monopolize particular spots, but each party shall conduct themselves with justice and moderation. Any desecration of the cemeteries by natives of China shall be severely punished according to law. At the places where the ships of the United States anchor, or their citizens reside, the merchant, seamen, or others can freely pass and repass in the immediate neighbourhood; but in order to the preservation of the public peace, they shall not go into the country to the villages and markets to sell the goods unlawfully, in fraud of the revenue.

Art. XIII.—If any vessel of the United States be wrecked or stranded on the coast of China and be subjected to plunder or other damage, the proper officers of the Government, on receiving information of the fact, shall immediately adopt measures for its relief and security; the persons on board shall receive friendly treatment and be enabled to repair at once to the nearest port, and shall enjoy all facilities for obtaining supplies of provisions and water. If the merchant vessels of the United States, while within the waters over which the Chinese Government exercise jurisdiction, be plundered by robbers or pirates, then the Chinese local authorities, civil and military, on receiving information thereof, shall arrest the said robbers or pirates, and punish them according to law, and shall cause all the property which may be recovered to be restored to the owners, or placed in the hands of the Consul. In case of the extent of territory and numerous population of China, it shall in some cases happen that the robbers cannot be apprehended, and the property only in part recovered, the Chinese Government shall not make indemnity for the goods lost; if it shall be proved that the local authorities have been in collusion with the robbers, the same shall be communicated to the superior authorities for memorializing the Throne, and these officers shall be severely punished and their property be confiscated to repay the losses.

Art. XIV.—The citizens of the United States are permitted to frequent the ports and cities of Canton and Chau-chau, or Swatow, in the province of Kwangtung; Amoy, Foochow, and Tai-wan in Formosa, in the province of Fuhkien; Ningpo in the province of Chekiang; and Shanghai in the province of Kiangsu, and any other port or place hereafter by treaty with other powers or with the United States opened to commerce; and to reside with their families and trade there, and to proceed at pleasure with their vessels and merchandise from any of these ports to any other of them. But said vessels shall not carry on a clandestine and fraudulent trade at other ports of China, not declared to be legal, along the coast thereof; and any vessel under the American flag violating this provision shall, with her cargo, be subject to confiscation to the Chinese Government; and any citizen of the United States who shall trade in any contraband article of merchandise shall be subject to be dealt with by the Chinese Government, without being entitled to any countenance or protection from that of the United States: and the United States will take measures to prevent their flag from being abused by the subjects of other nations as a cover for the violation of the laws of the Empire.

Art. XV.—At each of the ports open to commerce, citizens of the United States shall be permitted to import from abroad, and sell, purchase, and export all merchandise, of which the importation is not prohibited by the laws of the Empire. The tariff of duties to be paid by the citizens of the United States, on the export and import of goods from and into China, shall be the same as was agreed upon at the Treaty of Wanghia, except so far as it may be modified by treaties with other nations, it being expressly agreed that citizens of the United States shall never pay higher duties than those paid by the most favoured nation.

Art. XVI.—Tonnage duties shall be paid on every merchant vessel belonging to the United States entering either of the open ports at the rate of four mace per ton of forty cubic feet, if she be over one hundred and fifty tons burden; and one mace per ton of forty cubic feet if she be of the burden of one hundred and fifty tons or under, according to the tonnage specified in the register; which, with her other papers, shall, on her arrival, be lodged with the Consul, who shall report the same to the Commissioner of Customs. And if any vessel, having paid tonnage duty at one port, shall go to any other port to complete the disposal of her cargo, or being in ballast, to purchase an entire or fill up an incomplete cargo, the Consul shall report the same to the Commissioner of Customs, who shall note on the port-clearance that the tonnage duties have been paid, and report the circumstances to the collectors at the other Custom-houses; in which case, the said vessel shall only pay duty on her cargo, and not be charged with tonnage duty a second time. The collectors of Customs at the open ports shall consult with the Consuls about the erection of beacons or light-houses, and where buoys and light ships should be placed.

Art. XVII.—Citizens of the United States shall be allowed to engage pilots to take their vessels into port, and, when the lawful duties have all been paid, take them out of port. It shall be lawful for them to hire at pleasure servants, compradores, linguists, writers, labourers, seamen, and persons for whatever necessary service, with passage or cargo-boats, for a reasonable compensation, to be agreed upon by the parties or determined by the Consul.

Art. XVIII.—Whenever merchant vessels of the United States shall enter a port, the Collector of Customs shall, if he see fit, appoint Custom-house officers to guard said vessels, who may live on board the ship or their own boats, at their convenience. The local authorities of the Chinese Government shall cause to be apprehended all mutineers or deserters from on board the vessels of the United States in China on being informed by the Consul, and will deliver them up to the Consuls or other officers for punishment. And if criminals, subjects of China, take refuge in the houses, or on board the vessels of citizens of the United States, they shall not be harboured, but shall be delivered up to justice on due requisition by the Chinese local officers, addressed to those of the United States. The merchants, seamen, and other citizens of the United States shall be under the superintendence of the appropriate officers of their government. If individuals of either nation commit acts of violence or disorder, use arms to the injury of others, or create disturbances endangering life, the officers of

the two governments will exert themselves to enforce order and to maintain the public peace, by doing impartial justice in the premises.

Art. XIX.—Whenever a merchant vessel belonging to the United States shall cast anchor in either of the said ports, the supercargo, master, or consignee, shall, within forty-eight hours, deposit the ship's papers in the hands of the Consul or person charged with his functions, who shall cause to be communicated to the Superintendent of Customs a true report of the name and tonnage of such vessel, the number of her crew and the nature of her cargo, which being done, he shall give a permit for her discharge. And the master, supercargo, or consignee, if he proceed to discharge the cargo without such permit, shall incur a fine of five hundred dollars, and the goods so discharged without permit shall be subject to forfeiture to the Chinese Government. But if a master of any vessel in port desire to discharge a part only of the cargo, it shall be lawful for him to do so, paying duty on such part only, and to proceed with the remainder to any other ports. Or if the master so desire, he may, within forty-eight hours after the arrival of the vessel, but not later, decide to depart without breaking bulk; in which case he shall not be subject to pay tonnage, or other duties or charges, until, on his arrival at another port, he shall proceed to discharge cargo, when he shall pay the duties on vessel and cargo, according to law. And the tonnage duties shall be held due after the expiration of the said forty-eight hours. In case of the absence of the Consul or person charged with his functions, the captain or supercargo of the vessel may have recourse to the consul of a friendly power; or, if he please, directly to the Superintendent of Customs, who shall do all that is required to conduct the ship's business.

Art. XX.—The Superintendent of Customs, in order to the collection of the proper duties, shall, on application made to him through the Consul, appoint suitable officers, who shall proceed, in the presence of the captain, supercargo, or consignee, to make a just and fair examination of all goods in the act of being discharged for importation, or laden for exportation, on board any merchant vessel of the United States. And if disputes occur in regard to the value of goods subject to *ad valorem* duty, or in regard to the amount of tare, and the same cannot be satisfactorily arranged by the parties, the question may, within twenty-four hours, and not afterwards, be referred to the said Consul to adjust with the Superintendent of Customs.

Art. XXI.—Citizens of the United States who may have imported merchandise into any of the free ports of China, and paid the duty thereon, if they desire to re-export the same in part or in whole to any other of the said ports, shall be entitled to make application, through their Consul, to the Superintendent of Customs, who, in order to prevent fraud on the revenue, shall cause examination to be made, by suitable officers, to see that the duties paid on such goods as are entered on the Custom-house books correspond with the representation made, and that the goods remain with their original marks unchanged, and shall then make a memorandum in the port clearance of the goods and the amount of duties paid on the same, and deliver the same to the merchant, and shall also certify the facts to the officers of Customs at the other ports; all which being done, on the arrival in port of the vessel in which the goods are laden, and everything being found, on examination there, to correspond, she shall be permitted to break bulk, and land the said goods without being subject to the payment of any additional duty thereon. But if, on such examination, the Superintendent of Customs shall detect any fraud on the revenue in the case, then the goods shall be subject to forfeiture and confiscation to the Chinese Government. Foreign grain or rice brought into any port of China in a ship of the United States, and not landed, may be re-exported without hindrance.

Art. XXII.—The tonnage duty on vessels of the United States shall be paid on their being admitted to entry. Duties of import shall be paid on the discharge of the goods, and duties of export on the landing of the same. When all such duties shall have been paid, and not before, the Collector of Customs shall give a port-clearance, and the Consul shall return the ship's papers. The duties shall be paid to the ~~shroffs~~ authorized by the Chinese Government to receive the same. Duties shall be paid and received either in sycee silver or in foreign money, at the rate of the day. If the

Consul permits a ship to leave the port before the duties and tonnage dues are paid, he shall be held responsible therefor.

Art. XXIII.—When goods on board any merchant vessel of the United States in port require to be transhipped to another vessel application shall be made to the Consul, who shall certify what is the occasion therefor to the Superintendent of Customs, who may appoint officers to examine into the facts and permit the transhipment. And if any goods be transhipped without written permits, they shall be subject to be forfeited to the Chinese Government.

Art. XXIV.—Where there are debts due by subjects of China to citizens of the United States, the latter may seek redress in law; and on suitable representations being made to the local authorities through the Consul, they will cause due examination in the premises, and take proper steps to compel satisfaction. And if citizens of the United States be indebted to subjects of China, the latter may seek redress by representation through the Consul, or by suit in the Consular Court; but neither government will hold itself responsible for such debts.

Art. XXV.—It shall be lawful for the officers or citizens of the United States to employ scholars and people of any part of China, without distinction of persons, to teach any of the languages of the Empire, and to assist in literary labours, and the person so employed shall not for that cause be subject to any injury on the part either of the Government or individuals; and it shall in like manner be lawful for citizens of the United States to purchase all manner of books in China.

Art. XXVI.—Relations of peace and amity between the United States and China being established by this treaty, and the vessels of the United States being admitted to trade freely to and from the ports of China open to foreign commerce, it is further agreed that, in case at any time hereafter China should be at war with any foreign nation whatever, and should for that cause exclude such nation from entering her ports, still the vessels of the United States shall not the less continue to pursue their commerce in freedom and security, and to transport goods to and from the ports of the belligerent powers, full respect being paid to the neutrality of the flag of the United States, provided that the said flag shall not protect vessels engaged in the transportation of officers or soldiers in the enemy's service, nor shall said flag be fraudulently used to enable the enemy's ships, with their cargoes, to enter the ports of China; but all such vessels so offending shall be subject to forfeiture and confiscation to the Chinese Government.

Art. XXVII.—All questions in regard to rights, whether of property or person, arising between citizens of the United States in China, shall be subject to the jurisdiction, and be regulated by the authorities of their own government; and all controversies occurring in China between citizens of the United States and the subjects of any other government shall be regulated by the treaties existing between the United States and such governments respectively, without interference on the part of China.

Art. XXVIII.—If citizens of the United States have special occasion to address any communication to the Chinese local officers of Government, they shall submit the same to their Consul or other officer, to determine if the language be proper and respectful, and the matter just and right, in which event he shall transmit the same to the appropriate authorities for their consideration and action in the premises. If subjects of China have occasion to address the Consul of the United States they may address him directly, at the same time they inform their own officers, representing the case for his consideration and action in the premises; and if controversies arise between citizens of the United States and subjects of China, which cannot be amicably settled otherwise, the same shall be examined and decided conformably to justice and equity by the public officers of the two nations, acting in conjunction. The extortion of illegal fees is expressly prohibited. Any peaceable persons are allowed to enter the Court in order to interpret, lest injustice be done.

Art. XXIX.—The principles of the Christian Religion, as professed by the Protestant and Roman Catholic Churches, are recognised as teaching men to do good, and to do to others as they would have others to do to them. Hereafter those who

quietly profess and teach these doctrines shall not be harassed or persecuted on account of their faith. Any person, whether citizen of the United States or Chinese convert, who, according to these tenets, peaceably teaches and practices the principles of Christianity, shall in no case be interfered with or molested.

Art. XXX.—The contracting parties hereby agree that should at any time the Ta-Tsing Empire grant to any nation, or the merchants or citizens of any nation, any right, privilege, or favour, connected either with navigation, commerce, political or other intercourse, which is not conferred by this Treaty, such right, privilege, and favour shall at once freely enure to the benefit of the United States, its public officers, merchants, and citizens.

The present Treaty of peace, amity, and commerce shall be ratified by the President of the United States, by and with the advice and consent of the Senate, within one year, or sooner, if possible, and by the August Sovereign of the Ta-Tsing Empire forthwith; and the ratifications shall be exchanged within one year from the date of the signatures thereof.

In faith whereof, we, the respective plenipotentiaries of the United States of America and of the Ta-Tsing Empire, as aforesaid, have signed and sealed these presents.

Done at Tientsin, this eighteenth day of June in the year of our Lord one thousand eight hundred and fifty-eight, and the Independence of the United States of America the eighty-second, and in the eighth year of Hien Fung, fifth moon, and eighth day.

[L.S.]	WILLIAM B. REED.
[L.S.]	KWEILIANG.
[L.S.]	HWASHANA.

[Appended to the foregoing Treaty are a Tariff and Rules identical with those annexed to the British Treaty of Tientsin.]

ADDITIONAL ARTICLES TO THE TREATY BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CHINA OF 18TH JUNE, 1858.

SIGNED, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, AT WASHINGTON.
28TH JULY, 1868.

Ratifications Exchanged at Peking 23rd November, 1869.

Whereas, since the conclusion of the treaty between the United States of America and the Ta-Tsing Empire (China) of the 18th of June, 1858, circumstances have arisen showing the necessity of additional articles thereto: the President of the United States and the August Sovereign of the Ta-Tsing Empire have named for their Plenipotentiaries: to wit, the President of the United States of America William H. Seward, Secretary of State; and His Majesty the Emperor of China Anson Burlingame, accredited as his Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary, and Chih-kang and Sun-chia-ku, of the second Chinese rank, associated high Envoys and Ministers of his said Majesty; and the said Plenipotentiaries, after having exchanged their full powers, found to be in due and proper form, have agreed upon the following articles:—

Art. I.—His Majesty the Emperor of China, being of the opinion that in making concessions to the citizens or subjects of foreign powers, of the privilege of residing on certain tracts of land, or resorting to certain waters of that Empire, for purposes of trade, he has by no means relinquished his right of eminent domain or dominion over the said lands and waters, hereby agrees that no such concession or grant shall be construed to give to any power or party which may be at war with or hostile

the United States, the right to attack the citizens of the United States, or their property, within the said lands or waters: And the United States, for themselves, hereby agree to abstain from offensively attacking the citizens or subjects of any power or party, or their property, with which they may be at war, on any such tract of land or water of the said Empire. But nothing in this article shall be construed to prevent the United States from resisting an attack by any hostile power or party upon their citizens or their property.

It is further agreed that if any right or interest in any tract of land in China, has been, or shall hereafter be, granted by the Government of China to the United States or their citizens for purposes of trade or commerce, that grant shall in no event be construed to divest the Chinese Authorities of their right of jurisdiction over person and property within said tract of land except so far as the right may have been expressly relinquished by treaty.

Art. II.—The United States of America and His Majesty the Emperor of China, believing that the safety and prosperity of commerce will thereby best be promoted, agree that any privilege or immunity in respect to trade or navigation within the Chinese dominions which may not have been stipulated for by treaty, shall be subject to the discretion of the Chinese Government, and may be regulated by it accordingly, but not in a manner or spirit incompatible with the Treaty stipulations of the parties.

Art. III.—The Emperor of China shall have the right to appoint Consuls at ports of the United States, who shall enjoy the same privileges and immunities as those which are enjoyed by public law and treaty in the United States by the Consuls of Great Britain and Russia or either of them.

Art. IV.—The 29th article of the Treaty of the 18th June, 1858, having stipulated for the exemption of the Christian citizens of the United States and Chinese converts from persecution in China on account of their faith; it is further agreed that citizens of the United States in China of every religious persuasion, and Chinese subjects in the United States, shall enjoy entire liberty of conscience, and shall be exempt from all disability or persecution on account of their religious faith or worship in either country. Cemeteries for sepulture of the dead, of whatever nativity or nationality, shall be held in respect and free from disturbance or profanation.

Art. V.—The United States of America and the Emperor of China cordially recognize the inherent and inalienable right of man to change his home and allegiance, and also the mutual advantage of the free migration and emigration of their citizens and subjects respectively from the one country to the other for the purposes of curiosity, of trade, or as permanent residents. The high Contracting Parties, therefore, join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for these purposes. They consequently agree to pass laws, making it a penal offence for a citizen of the United States, or a Chinese subject, to take Chinese subjects either to the United States or to any other foreign country; or for a Chinese subject or citizen of the United States to take citizens of the United States to China, or to any other foreign country, without their free and voluntary consent respectively.

Art. VI.—Citizens of the United States visiting or residing in China shall enjoy the same privileges, immunities, or exemptions in respect to travel or residence as may there be enjoyed by the citizens or subjects of the most favoured nation. And reciprocally, Chinese subjects visiting or residing in the United States shall enjoy the same privileges, immunities, and exemptions in respect to travel or residence as may there be enjoyed by the citizens or subjects of the most favoured nation. But nothing herein contained shall be held to confer naturalization upon citizens of the United States in China, nor upon the subjects of China in the United States.

Art. VII.—Citizens of the United States shall enjoy all the privileges of the public educational institutions under the control of the Government of China; and reciprocally Chinese subjects shall enjoy all the privileges of the public educational institutions under the control of the Government of the United States, which are enjoyed in the respective countries by the citizens or subjects of the most favoured nation. The citizens of the United States may freely establish and maintain schools within the Empire of China at those places where foreigners are by treaty permitted

to reside; and reciprocally, the Chinese subjects may enjoy the same privileges and immunities in the United States.

Art. VII.—The United States, always disclaiming and discouraging all practices of unnecessary dictation and intervention by one nation in the affairs or domestic administration of another, do hereby freely disclaim and disavow any intention or right to intervene in the domestic administration of China in regard to the construction of railroads, telegraphs, or other material internal improvements. On the other hand, His Majesty the Emperor of China reserves to himself the right to decide the time and manner and circumstances of introducing such improvements within his dominions. With this mutual understanding it is agreed by the contracting parties that, if at any time hereafter his Imperial Majesty shall determine to construct, or cause to be constructed, works of the character mentioned within the Empire, and shall make application to the United States or any other Western Power for facilities to carry out that policy, the United States will in that case designate or authorize suitable engineers to be employed by the Chinese Government, and will recommend to other nations an equal compliance with such applications; the Chinese Government in that case protecting such engineers in their persons and property, and paying them a reasonable compensation for their services.

In faith whereof, the respective Plenipotentiaries have signed this treaty and thereto affixed the seals of their arms.

Done at Washington, the 28th day of July, in the year of our Lord one thousand eight hundred and sixty-eight.

[L.S.]	(Signed)	WILLIAM H. SEWARD.
[L.S.]	"	ANSON BURLINGAME.
[L.S.]	"	CHIH KANG.
[L.S.]	"	SUN CHIA-KU.

IMMIGRATION AND COMMERCIAL TREATIES BETWEEN THE UNITED STATES AND CHINA.

SIGNED AT PEKING, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES,
ON THE 17TH NOVEMBER, 1880.

The Immigration Treaty.

Whereas, in the eighth year of Hien Fung, Anno Domini 1858, a treaty of peace and friendship was concluded between the United States of America and China, and to which were added in the seventh year of Tung Chi, Anno Domini 1868, certain supplementary articles to the advantage of both parties, which supplementary articles were to be perpetually observed and obeyed; and

Whereas the Government of the United States, because of the constantly increasing immigration of Chinese labourers to the territory of the United States, and the embarrassments consequent upon such immigration, now desires to negotiate a modification of the existing treaties which will not be in direct contravention of their spirit; now therefore, the President of the United States of America appoints James B. Angell, of Michigan; John F. Swift, of California; and William H. Trescott, of South Carolina, as his Commissioners Plenipotentiary; and His Imperial Majesty the Emperor of China has appointed Pao Chun, a member of His Imperial Majesty's Privy Council and Superintendent of the Board of Civil Office, and Li Hung Tsao, a member of His Imperial Majesty's Privy Council, as his Commissioners Plenipotentiary; and the said Commissioners Plenipotentiary, having conjointly examined their full powers, and having discussed the points of possible modifications in existing treaties, have agreed upon the following articles in modification:—

Art. I.—Whenever, in the opinion of the Government of the United States, the coming of Chinese labourers to the United States, or their residence therein, affects,

or threatens to affect, the interests of that country, or to endanger the good order of any locality within the territory thereof, the Government of China agrees that the Government of the United States may regulate, limit, or suspend such coming or residence, but may not absolutely prohibit it. The limitation or suspension shall be reasonable, and shall apply only to Chinese who may go to the United States as labourers, other classes not being included in the limitation. Legislation in regard to Chinese labourers will be of such a character only as is necessary to enforce the regulation, limitation, or suspension of immigration, and immigrants shall not be subject to personal maltreatment or abuse.

Art. II.—Chinese subjects, whether proceeding to the United States as traders or students, merchants, or from curiosity, together with their body and household servants, and Chinese labourers who are now in the United States, shall be allowed to go and come of their own free will and accord, and shall be accorded all the rights, privileges, immunities, and exemptions which are accorded to the citizens and subjects of the most favoured nations.

Art. III.—If Chinese labourers, or Chinese of any other class, now either permanently or temporarily residing in the territory of the United States, meet with ill-treatment at the hands of any other persons, the Government of the United States will exert all its power to devise measures for their protection, and secure to them the same rights, privileges, immunities, and exemptions as may be enjoyed by the citizens or subjects of the most favoured nations, and to which they are entitled by treaty. (6144)

Art. IV.—The high contracting Powers, having agreed upon the foregoing Articles, whenever the Government of the United States shall adopt legislative measures in accordance therewith, such measures will be communicated to the Government of China, and if the measures, as effected, are found to work hardship upon the subjects of China, the Chinese Minister at Washington may bring the matter to the notice of the Secretary of State of the United States, who will consider the subject with him, and the Chinese Foreign Office may also bring the matter to the notice of the U.S. Minister at Peking and consider the subject with him, to the end that mutual and unqualified benefit may result. In faith whereof, the Plenipotentiaries have signed and sealed the foregoing at Peking, in English and Chinese, there being three originals of each text of even tenor and date, the ratification of which shall be exchanged at Peking within one year from the date of its execution.

Done at Peking, this 17th day of November, in the year of our Lord 1880, Kuang Sü sixth year, tenth moon, fifteenth day. Signed and sealed by the above-named Commissioners of both Governments.

The Commercial Treaty.

The following is the text of the commercial treaty signed at the same place and time:—

The President of the United States of America and His Imperial Majesty the Emperor of China, because of certain points of incompleteness in the existing treaties between the two Governments, have named as their Commissioners Plenipotentiary: The President of the United States of America, James B. Angell, of Michigan; John F. Swift, of California; and William H. Trescott, of South Carolina, as his Commissioners Plenipotentiary; and His Imperial Majesty the Emperor of China has appointed Pao Chun, a member of His Imperial Majesty's Privy Council and Superintendent of the Board of Civil Office; and Li Hung Tsao, a member of His Imperial Majesty's Privy Council, as his Commissioners Plenipotentiary; and the said Commissioners Plenipotentiary, having conjointly examined their full powers, and having discussed the points of possible modifications in existing treaties, have agreed upon the following additional articles:—

Art. I.—The Governments of the United States and China, recognizing the benefits of their past commercial relations, and in order to still further promote such relations between the citizens and subjects of the two Powers, mutually agree to give the most careful and favourable attention to the representations of either as to such special extension of commercial intercourse as either may desire.

Art. II.—The Governments of China and of the United States mutually agree and undertake that Chinese subjects shall not be permitted to import opium in any of the ports of the United States, and citizens of the United States shall not be permitted to import opium into any of the open ports of China, or transport from one open port to any other open port, or to buy and sell opium in any of the open ports of China. This absolute prohibition, which extends to vessels owned by the citizens or subjects of either Power, to foreign vessels employed by them, or to vessels owned by the citizens or subjects of either Power, and employed by other persons for the transportation of opium, shall be enforced by appropriate legislation on the part of China and the United States, and the benefits of the favoured nation clauses in existing treaties shall not be claimed by the citizens or subjects of either Power as against the provisions of this article.

Art. III.—His Imperial Majesty the Emperor of China hereby promises and agrees that no other kind or higher rate of tonnage dues or duties for imports or exports or coastwise trade shall be imposed or levied in the open ports of China upon vessels wholly belonging to citizens of the United States, or upon the produce, manufactures, or merchandise imported in the same from the United States or from any foreign country, or upon the produce, manufactures, or merchandise exported in the same to the United States, or any foreign country, or transported in the same from one open port of China to another, than are imposed or levied on vessels or cargoes of any other nation, or on those of Chinese subjects. The United States hereby promises and agrees that no other kind or higher rate of tonnage duties and dues for imports shall be imposed or levied in the ports of the United States upon vessels wholly belonging to the subjects of his Imperial Majesty, coming either directly or by way of any foreign port from any of the ports of China which are open to foreign trade to the ports of the United States, or returning therefrom either directly or by way of any foreign port to any of the open ports of China, or upon the produce, manufactures, or merchandise imported in the same from China, or from any foreign country, than are imposed or levied on vessels of any other nations which make no discrimination against the United States in tonnage dues or duties on imports, exports, or coastwise trade, or than are imposed or levied on vessels and cargoes of citizens of the United States.

Art. IV.—When controversies arise in the Chinese Empire between citizens of the United States and subjects of His Imperial Majesty, which need to be examined and decided by the public officers of the two nations, it is agreed between the Governments of the United States and China that such cases shall be tried by the proper official of the nationality of the defendant. The properly authorized official of the plaintiff's nationality shall be freely permitted to attend the trial, and shall be treated with the courtesy due to his position. He shall be granted all proper facilities for watching the proceedings in the interest of justice, and if he so desire, he shall have the right to be present and to examine and to cross-examine witnesses. If he is dissatisfied with the proceedings, he shall be permitted to protest against them in debate. The law administered will be the law of the nationality of the officer trying the case.

In faith whereof, the respective Plenipotentiaries have signed and sealed the foregoing, at Peking, in English and Chinese, there being three originals of each text, of even tenor and date, the ratifications of which shall be exchanged at Peking within one year from the date of its execution.

Done at Peking, this 17th day of November, in the year of our Lord 1880, Kuang Sū sixth year, tenth moon, fifteenth day.

(Signed)	JAMES B. ANGELL.
"	JOHN F. SWIFT.
"	WILLIAM H. TRESPOTT.
"	PAO CHUN.
"	LI HUNG TSAO.

PERU.

TREATY OF FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN THE REPUBLIC OF PERU AND HIS MAJESTY THE EMPEROR OF CHINA.

SIGNED, IN THE SPANISH, ENGLISH, AND CHINESE LANGUAGES AT TIENTSIN,
26TH JUNE, 1874.

Ratifications exchanged at Tientsin, 7th August, 1875.

His Excellency the President of the Republic of Peru and His Majesty the Emperor of China, being sincerely desirous to establish friendly relations between the two countries, have resolved to confirm the same by a Treaty of Friendship, Commerce, and Navigation, with the view of laying the foundations of mutual intercourse; and, for that purpose, have named as their Plenipotentiaries, that is to say:—

His Excellency the President of Peru, Don Aurelio Garcia y Garcia, a Post-Captain in the Peruvian Navy, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of that Republic for the Empires of China and Japan; and

His Majesty the Emperor of China, Li, Minister Plenipotentiary, Imperial Commissioner, Grand Guardian of the Heir Apparent, Grand Secretary, a President of the Board of War, Governor-General of the Province of Chih-li, and invested with the dignity of the second order of nobility:

Who, after having examined and exchanged their respective full powers, have together agreed upon the following Treaty for the benefit and protection of the merchants and people of the two countries:—

Art. I.—There shall be peace and friendship between the Republic of Peru and His Majesty the Emperor of China. Their respective citizens and subjects shall reciprocally enjoy in the territories of the High Contracting Parties full and perfect protection for their persons and property.

Art. II.—In order to facilitate friendly intercourse in future, His Excellency the President of Peru may, if he see fit, appoint a Diplomatic Agent to the Court of Peking, and His Majesty the Emperor of China may in like manner, if he see fit, appoint a Diplomatic Agent to the Government of Peru.

His Majesty the Emperor of China hereby agrees that the Diplomatic Agent so appointed by the Government of Peru may, with his family and the persons of his suite, permanently reside at Peking, or may visit it occasionally, at the option of the Peruvian Government.

In like manner, the Diplomatic Agent of China may, with his family and the persons of his suit, permanently reside at Lima, or may visit it occasionally at the option of the Chinese Government.

Art. III.—The Diplomatic Agent of each of the Contracting Parties, shall, at their respective residences, enjoy all privileges and immunities accorded to them by international usage.

Art. IV.—The Government of Peru may appoint a Consul-General, and for such open ports or cities of China where it may be considered most expedient for the interest of Peruvian commerce, Consuls, Vice-Consuls, or Consular Agents. These officers shall be treated with due respect by the Chinese Authorities, and enjoy the same privileges and immunities as the Consular officers of the most favoured nation.

His Majesty the Emperor of China may appoint a Consul-General, Consuls, Vice-Consuls, or Consular Agents at any port or town of Peru where Consular Officers of any other Power are admitted to reside. All of these Officers shall enjoy the same rights and privileges as those of the most favoured nation in Peru.

It is further agreed that the appointment of the said Consular Officers shall not be made in merchants residing in the locality.

Art. V.—Peruvian citizens are at liberty to travel for their pleasure or for purposes of trade in all parts of China under the express condition of being provided with passports written in Spanish and Chinese, issued in due form by the Consuls of Peru and viséd by the Chinese Authorities. These passports, if demanded, must be produced for examination in the localities passed through. If the passport be not irregular, the bearer will be allowed to proceed, and no opposition shall be offered to his hiring persons, or hiring vessels or carts for the carriage of his baggage or merchandise, and the said merchandise shall be conveyed in accordance with the General Regulations of Foreign Trade.

If the traveller be without a passport, he shall be handed over to the nearest Consul in order to enable him to procure one. The above provision will in like manner be applicable to cases of a Peruvian citizen committing any offence against the laws of China. But he shall in no case be subjected by the Chinese Authorities to any kind of ill-treatment or insult.

The citizens of Peru may go on excursions from the open ports or cities to a distance not exceeding 100 *li*, and for a period not exceeding five days, without being provided with a passport.

The above provisions do not apply to the crews of ships, who, when on shore, shall be subject to the disciplinary regulations drawn up by the Consul and the local Authorities.

Chinese subjects shall have the liberty to travel at their pleasure throughout the territory of Peru, as long as they behave peaceably and commit no offence against the laws and regulations of the country.

Art. VI.—The Republic of Peru and the Empire of China cordially recognize the inherent and inalienable right of man to change his home. Their citizens and subjects respectively may consequently go freely from the one country to the other for the purposes of curiosity, trade, labour, or as permanent residents. The High Contracting Parties therefore agree that the citizens and subjects of both countries shall only emigrate with their free and voluntary consent; and join in reprobating any other than an entirely voluntary emigration for the said purposes, and every act of violence or fraud that may be employed in Macao or the ports of China to carry away Chinese subjects. The Contracting Parties likewise pledge themselves to punish severely, according to their laws, their respective citizens and subjects who may violate the present stipulations, and also to proceed judicially against their respective ships that may be employed in such unlawful operations, imposing the fines which for such cases are established by their laws.

Art. VII.—It is further agreed that for the better understanding and more efficient protection of the Chinese subjects who reside in Peru, the Peruvian Government will appoint official Interpreters of the Chinese language in the Prefectures of the Departments of Peru where the great centres of Chinese immigration exist.

Art. VIII.—The merchant ships belonging to Peruvian citizens shall be permitted to frequent all the ports of China open to foreign trade, and to proceed to and from pleasure with their merchandise, enjoying the same rights and privileges as those of the most favoured nation.

In like manner, the merchant ships belonging to Chinese subjects may visit all the ports of Peru open to foreign commerce and trade in them, enjoying the same rights and privileges which in Peru are granted to the citizens or subjects of the most favoured nation.

Art. IX.—Peruvian citizens shall pay at the ports of China open to foreign trade on all the goods imported or exported by them, the duties enumerated in the tariff which is now in force for the regulation of foreign commerce; but they can, in no case, be

called upon to pay higher or other duties than those required now or in future of the citizens or subjects of the most favoured nation.

No other or higher duties shall be imposed in the ports of Peru on all goods imported or exported by Chinese subjects than those which are or may be imposed in Peru on the commerce of the most favoured nation.

Art. X.—The ships of war of each country respectively shall be at liberty to visit all the ports within the territories of the other to which the ships of war of other nations are or may be permitted to come. They shall enjoy every facility and meet no obstacle in purchasing provisions, coals, procuring water and making necessary repairs. Such ships shall not be liable to the payment of duties of any kind.

Art. XI.—Any Peruvian vessels, being from extraordinary causes compelled to seek a place of refuge, shall be permitted to enter any Chinese port whatever, without being subject to the payment of tonnage dues or duties on the goods, if only landed for the purpose of making the necessary repairs of the vessels, and remaining under the supervision of the Superintendent of the Customs.

Should any such vessel be wrecked or stranded, the Chinese Authorities shall immediately adopt measures for rescuing the crew, and for securing the vessel and cargo. The crew thus saved shall receive friendly treatment, and, if necessary, shall be furnished with the means of conveyance to the nearest Consular station.

If any Chinese vessels be wrecked or compelled by stress of weather to seek a place of refuge on the coast of Peru, the local maritime Authorities shall render to them every assistance in their power; the goods and merchandise saved from the wreck shall not be subject to duties unless cleared for consumption; and the ships shall enjoy the same liberties which in equal cases are granted in Peru to the ships of other nations.

Art. XII.—Peruvian citizens in China having reason to complain of a Chinese, shall proceed at once to their Consular Officer and state to him their grievance. The Consul will inquire into the case, and do his utmost to arrange it amicably.

In like manner, if a Chinese have reason to complain of a Peruvian citizen in China, the Consular Officer shall listen to his complaint, and endeavour to come to a friendly arrangement.

Should the Consular Officer not succeed in making such arrangement, then he shall request the assistance of the competent Chinese Officer, that they may together decide the matter according to the principles of equity.

Art. XIII.—Chinese subjects guilty of a criminal action towards a Peruvian citizen in China, shall be arrested and punished by the Chinese Authorities, according to Chinese laws.

Peruvian citizens in China who may commit any crime against a Chinese subject, shall be arrested and punished according to the laws of Peru, by the Peruvian Consular Officer.

Art. XIV.—All questions in regard to rights, whether of property or person, arising between Peruvian citizens in China, shall be subject to the jurisdiction of the Peruvian Authorities. Disputes between citizens of Peru and those of other Foreign Nations shall be decided in China according to the Treaties existing between Peru and those Foreign Nations. In all cases, however, of Chinese subjects being concerned in the matter, the Chinese Authorities may interfere in the proceeding according to Articles XII. and XIII. of this Treaty.

Art. XV.—Chinese subjects in Peru shall have free and open access to the Courts of Justice of Peru for the prosecution and defence of their just rights; they shall enjoy in this respect the same rights and privileges as native citizens, and shall also be treated in every way like the citizens and subjects of other countries resident in Peru.

Art. XVI.—The Contracting Parties agree, that the Government, Public Officers, and citizens of the Republic of Peru shall fully and equally participate in all privileges, rights, immunities, jurisdiction, and advantages that may have been, or may be hereafter, granted by His Majesty the Emperor of China to the Government, Public Officers, citizens, or subjects of any other nation.

In like manner, the Government, Public Officers, and subjects of the Empire of China, shall enjoy in Peru all the rights, privileges, immunities, and advantages of every kind which in Peru are enjoyed by the Government, Public Officers, citizens, or subjects of the most favoured nation.

Art. XVII.—In order to prevent for the future any discussion, and considering that the English language, among all foreign languages, is the most generally known in China, the Treaty is written in the Spanish, Chinese, and English languages, and signed in nine copies, three in each language. All these versions have the same sense and signification, but whenever the interpretation of the Spanish and Chinese versions may differ, then reference shall be made to the English text.

Art. XVIII.—If in future the High Contracting Parties desire a modification of any stipulation contained in this Treaty, they shall be at liberty after the lapse of ten years, dated from the day of the exchange of the ratifications of this Treaty, to open negotiations to that effect. Six months before the expiration of the ten years, either of the Contracting Parties may officially notify to the other, that modifications of the Treaty are desired, and in what these consist. If no such notification is made, the Treaty remains in force for another ten years.

Art. XIX.—The present Treaty shall be ratified by His Excellency the President of Peru after being approved by the Peruvian Congress, and by His Majesty the Emperor of China; and the ratifications shall be exchanged at Shanghai or Tientsin, as soon as possible.

In token whereof, the respective Plenipotentiaries have signed and sealed this Treaty.

Done at Tientsin, this twenty-sixth day of the month of June, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Seventy-four, corresponding to the Chinese date, the thirteenth day of the fifth moon of the thirteenth year of Tung Chi.

[L.S.]	(Signed)	AURELIO GARCIA Y GARCIA.
[L.S.]	,,	LI HUNG-CHANG.

SPAIN.

EMIGRATION CONVENTION BETWEEN SPAIN AND CHINA.

SIGNED, AT PEKING, IN SPANISH, FRENCH, AND CHINESE, 17TH NOVEMBER, 1877.

Translated from the Chinese Text.

His Majesty the King of Spain and His Majesty the Emperor of China, being very desirous of establishing on a new basis the Emigration of Chinese subjects to the Island of Cuba, and in order to avoid any further complication which might hereafter arise, have nominated for their Plenipotentiaries, as follow :

His Majesty the Emperor of China, Their Excellencies Shen, Mao, Tung, Ch'ung, and Hsion, Members of the Tsung-li Yamên.

His Majesty the King of Spain, Don Carlos Antonio de Espana, His Minister Plenipotentiary to China, Annam, and Siam, Grand Cross of the Royal Order of Isabella the Catholic, etc., etc., who have agreed to all the articles which follow :—

Art. I.—The High Contracting Parties hereby agree that the emigration of Chinese subjects as contained in Art. X. of the Treaty concluded in Tientsin on the 10th October, 1864, becomes and is hereby abrogate. Only the stipulation in the said article concerning the delivery by the Authorities of those who are claimed as deserters, criminals, and accused ones, remains in force.

Art. II.—The difficulties to which the application of the dispositions of the Treaty of Tientsin regarding the emigration gave rise having been dispersed, the two Governments renounce each for itself every pecuniary indemnity.

Art. III.—It is agreed between the two High Contracting Parties that the emigration of their respective subjects, whether accompanied by their families or not, shall be in future free and voluntary ; they disapprove of every act of violence or trickery which might be committed in the ports of China or anywhere else for the purpose expatriating Chinese subjects against their will.

The two Governments engage themselves to pursue with all the rigour of the laws any contravention of the preceding stipulation, and to impose penalties established by their respective legislatures upon the persons and ships who may violate this stipulation.

The Government of His Majesty the King of Spain engages itself to that of China to treat the Chinese subjects staying now in Cuba or who may come there hereafter on the same footing as the foreigners there of the same category and subjects of the most favoured nation.

Art. IV.—The Government of His Majesty the Emperor of China will authorize the departure of the emigrants of both sexes at their own expense for the island of Cuba from all parts of the Empire open to foreign trade ; they engage themselves not to place any impediment to the free emigration of Chinese subjects and to forbid the authorities of the said ports, and principally the Customs' Taotais, to raise difficulties, be it either towards the freight or placement of the ships under any flag whatever destined to the transport of Chinese passengers, or towards the operations of the shipowners, consignees, or agents, provided always that they conform themselves to the stipulations of the present convention.

Art. V.—It is well understood that the Customs' Taotais and the Chinese Authorities of the open ports will have the right to inform themselves whether the emigration is effected according to the spirit and the terms of the present convention.

The Customs Taotais will prepare printed passports, with which they will provide every emigrant who has decided to ship himself. These passports have to be *viséd* by the Consul of Spain in the port of departure and will be handed over to the Chinese Consul by the competent authorities of the island of Cuba on the arrival of the ship carrying emigrants.

The Customs Taotai of the port of departure of the ship carrying emigrants will moreover have the right to nominate Chinese delegates, who, together with those

chosen by the Consul of Spain, will go on board of the ships ready for departure in order to ascertain that the passengers embarked leave by their own free will and accord.

Those passengers who in the moment of departure are found not carrying the necessary documents are to be landed at once. In any case, on the arrival of a ship at her destination, when passengers are found having no document, the Spanish Authorities can, in accord with the Consuls of China, adopt such measures as they see fit for the occasion.

In order that the visit of the delegates above-mentioned can take place and have an effective result, the captain or shipowner will be bound to declare in advance the hour of the departure of the ship.

If the captain of a ship which carries emigrants does not submit to this condition, and if he declares his intention of leaving previously to the visit of the delegates, the Consul of Spain, after an official communication has been made to him to this effect, must refuse to him delivery of the ship's papers, and the ship will be detained and treated according to the laws of her country, until all the formalities prescribed by the present convention have been duly complied with.

Art. VI.—The Government of His Majesty the Emperor of China will nominate a Consul-General in Havana, and will also have the right to nominate Consular Agents in all the towns where the Spanish Government admits those of other nations.

It is well understood that these nominations will be made according to the conditions agreed upon by common accord between the high contracting parties.

The Spanish Government will grant to the Chinese Consuls the same prerogatives as those which the Consuls of other nations residing in Cuba enjoy.

The local authorities in Cuba will accord to the Consul-General as well as to the Consuls and Vice-Consuls of China all the facilities connected with the exercise of their functions for placing them in communication with their nationals and for giving them the means of affording protection to those who are entitled to it.

Art. VII.—Chinese subjects can leave the island of Cuba whenever they wish, provided that they are not under judicial pursuance.

Moreover, in order to facilitate the free circulation and settlement of the Chinese subjects in Cuba, and in order that they may enjoy the rights which are given to them by Art. III. of the present convention, the Spanish Government, together with the Chinese Representative in Madrid, or the Authorities in Havana, together with the Consul-General of China, will establish regulations, which, without deviating from the existing laws of the public good order and peace or from those which may be established in future, will grant to the Chinese subjects treatment equal to that of foreigners of the same category and subjects of the most favoured power.

The Spanish Authorities have besides to deliver to the Chinese subjects a passport of circulation similar to those with which other foreigners are furnished.

Art. VIII.—Chinese subjects will have the faculty to appeal to the Spanish tribunals in order to defend or pursue their rights; they will in this respect enjoy the same rights and privileges as the subjects of the most favoured nation.

Chinese subjects will have the faculty to be accompanied to the tribunals by lawyers and interpreters, be they Spaniards or foreigners, who, according to the Spanish law, are qualified to be present at the sitting of the tribunals and who could be designated by the Chinese Consuls residing on the island of Cuba.

The complaints which Chinese subjects actually residing on the island of Cuba have to forward in regard to ill-treatment, which they pretend to have suffered previously to the exchange of the ratifications of the present convention, will be examined by the Spanish tribunals and judged equitably in the same manner as it is the practice to do in regard to the subjects of the most favoured nation.

Art. IX.—The Consul-General of China in Havana and the competent authorities on the island of Cuba will establish, as speedily as possible and in common accord, the regulations which the Chinese emigrants actually residing in Cuba, and those who may hereafter arrive, ought to observe in order to obtain a certificate stating their entry in the register kept by the Chinese Consuls. The Chinese Consuls will

deliver to them a certificate of registration, which will be *viséd* by the Superintendent of Police, or any other competent authority in the district, town, or plantation of the prefecture where the emigrant will establish his residence.

The authorities of Cuba will communicate to the Chinese Consuls all the information concerning the number and names of the Chinese subjects in the different localities of the island and will enable them to obtain the means to personally ascertain the state of the Chinese engaged as labourers on the plantations.

Art. X.—Ships of whatever nation wishing to carry Chinese emigrants must, besides conforming themselves to the stipulations of the present convention, also submit themselves to the regulations of their country regarding the carrying of passengers, of provisions, and health.

If they do not obey these two conditions they shall then not be allowed to carry emigrants.

Art. XI.—The Government of His Majesty the King of Spain, desiring to give to the Government to His Majesty the Emperor of China a proof of friendship and good will, engages itself to send home at its own expense, as soon as the present convention shall be ratified, those Chinese who actually can be found on the island of Cuba, who formerly made in China literary studies their vocation, also those who had an official rank, and individuals who belong to families of these categories. Their repatriation will be effected according to the information given by the Chinese Consular Agents and duly verified by the Spanish Authorities.

Likewise will be repatriated old persons prevented by age from working and who may ask to go back to China; also all Chinese female orphans not married and who may wish to return to their country.

Art. XII.—The Spanish Government will order the masters of those Chinese emigrants whose contracts have expired and who according to the terms of these contracts have the right of returning home, to fulfil the obligations which they have contracted with these emigrants.

Concerning those who have fulfilled their engagements but who have no right to be sent home at the expense of their masters, and who are without means to maintain themselves, the local authorities will together with the Chinese Consuls in Cuba adopt the measures which they think necessary for repatriating them.

The emigrants at present residing on the island of Cuba and whose contracts are expiring, will receive, as soon as the present convention comes into force, a certificate in which it will be stated that they have fulfilled their engagements; by this they will obtain the right of enjoying all the advantages secured to other Chinese according to regulations mentioned in Art. VII. of the present convention, and will be free either to remain on or to leave the island of Cuba.

Art. XIII.—The authorities of the island of Cuba can, if the circumstances demand it, and regardless of the regulations already mentioned, oppose themselves to the movements and the residence of Chinese subjects in all the localities where they think convenient, if for special reasons they find that the accumulation of the individuals in the respective localities might be detrimental to the preservation of public order. In such cases the local authorities will observe towards Chinese subjects the same rules as towards other foreigners, and will communicate to the Consul of China the decision they have taken.

Art. XIV.—The labourers who have still obligations to perform according to the terms of their contracts must under any condition fulfil the obligations, but they will enjoy, regarding certificates, etc., the benefits which will be accorded to their countrymen recently landed or to those whose engagements have expired.

Likewise all the Chinese subjects who may have been detained in the Government depôts on the island of Cuba will be set at liberty as soon as the present convention comes into force; they will be furnished with such documents as the regulations provide for, and treated in the same way as other Chinese.

From the preceding clause are excepted all those who are found in the Government prisons either in consequence of a judgment or of an accusation.

Art. XV.—The Government of His Majesty the Emperor of China and the Government of His Majesty the King of Spain agree that if hereafter one of them thinks it convenient to make modifications of some of the articles of the present convention or to cancel them, negotiations to this effect can only be opened at the expiration of a least one year after the notification of such wish shall have been made by one of the high contracting parties to the other.

It is also understood that, if hereafter the Chinese Government shall grant to any other power advantages not mentioned in the present Convention regarding the emigration of Chinese subjects, such advantages will also be acquired by the Spanish Government.

Art. XVI.—The present convention will be ratified and the ratifications exchanged in Peking within a period of eight months, or sooner if possible.

The present convention is made in Spanish, French, and Chinese, in two copies, which have been compared and found correct.

Signed and sealed, on the 13th day of the 10th moon of the 3rd year of Kwang Sü (17th November, 1877).

BRAZIL.

TREATY OF FRIENDSHIP, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN BRAZIL AND CHINA.

SIGNED, IN THE PORTUGUESE, FRENCH, AND CHINESE LANGUAGES, AT
TIENTSIN, ON THE 3RD OCTOBER, 1881.

Ratifications exchanged at Shanghai, 3rd June, 1882.

His Majesty the Emperor of Brazil and His Majesty the Emperor of China being sincerely desirous of affirming their mutual sentiments of friendship and concord and of establishing relations of reciprocal utility between the two countries have resolved to conclude a treaty of friendship, commerce, and navigation, and for that purpose named as their Plenipotentiaries, that is to say:—His Majesty the Emperor of Brazil, Senhor Eduardo Callado, gentleman of the Imperial Household, Knight of the Order of the Rose and of the Imperial Turkish Order of the Medjidie, His Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary on a special Mission to China.

His Majesty the Emperor of China, Li, Minister Plenipotentiary, Imperial Commissioner, Grand Preceptor to the Heir Presumptive, First Grand Secretary of State, President of the Board of War, Governor-General of the province of Chihli and Earl Sou-yi of the first rank, with the hereditary degree of Ki-tou-yi:

Who, after having exchanged their plenary powers, found in good and due form, have agreed upon the following articles:—

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between the Empire of Brazil and the Empire of China, as well as between their respective subjects. They may repair freely to the respective States of the High Contracting Parties and reside there. They shall obtain there full and complete protection for their persons, and

families, and their property, and shall enjoy all the rights, advantages, and privileges accorded to the subjects of the most favoured nation.

Art. II.—In order to secure the amicable relations between the two States, His Majesty the Emperor of Brazil may, if he thinks fit, appoint a diplomatic agent to the Court of Peking, and his Majesty the Emperor of China may equally, if he thinks fit, appoint a diplomatic agent to the Court of Rio de Janeiro.

The diplomatic agents of each of the High Contracting Parties may, with their families and the members of their suite, reside permanently in the capital of the other, or repair there temporarily, according to the desire of the respective Governments.

The diplomatic agents of each of the High Contracting Parties shall enjoy, in their respective residences, all the prerogatives, exemptions, immunities, and privileges accorded to the agents of the same category of the most favoured nation.

Art. III.—Each of the High Contracting Parties may nominate, in the ports and towns of the other open to trade, where its interests require, a Consul-General, Consuls, Vice-Consuls, and Consular Agents.

These shall not enter upon their functions before receiving the exequatur of the Government of the country where they are to reside. This exequatur shall be given gratuitously.

Merchants shall not be appointed to exercise Consular functions. Consuls should be true functionaries, and they shall be prohibited from trading.

In the ports and cities where a Consul has not been appointed, a foreign Consul may fulfil the functions, provided that he is not a trader. The local authorities, in the absence of a Consul, shall provide the means of securing to the subjects of the two States the benefits of the present Treaty.

The Consuls of the High Contracting Parties shall enjoy all the attributes, exemptions, immunities, and privileges conceded to the Consuls of the most favoured nation in each of the two States.

The Consuls shall not uphold the pretensions of their nationals should they be vexatious or offensive to the authorities and the inhabitants of the locality.

If a Consul conducts himself in a manner offensive to the laws of the country in which he resides, the exequatur may be withdrawn from him, according to the general custom.

Art. IV.—Brazilian subjects shall be permitted to go into the interior of China and to travel there, provided that they are furnished with a passport, issued, at the request of the Consuls, by the Customs Taotai. This passport, written in the two languages, Portuguese and Chinese, must be exhibited upon the demand of the local authorities, and shall be given up on return. No obstacle shall be raised to the hire by the travellers of men, carriages, boats, &c., necessary for the transport of their baggage.

If the traveller be found not to have a regular passport, or if he commits an illegal act, he shall be delivered up to the nearest Consul to be dealt with. The local authorities can, in this case, only arrest the traveller, and shall not insult him nor subject him to ill usage.

Brazilian subjects may go on excursions in the neighbourhood of the open ports, without being furnished with passports, to a distance of a hundred *li*, and for a period not exceeding five days.

The above stipulations are not applicable to the crews of ships, who shall be subjected, when on shore, to the regulations established by the Consuls and the local authorities.

Chinese subjects shall have the liberty of travelling in the whole of the territory of Brazil, as long as they conduct themselves peaceably and do not contravene the laws and regulations of the country.

Art. V.—Brazilian subjects may travel with their merchandise and trade in all the ports and places in China where subjects of other nations are permitted to trade.

Chinese subjects may equally travel and trade in all localities of Brazil, on equal terms with subjects of all other nations.

It is understood that in the event of one of the High Contracting Parties granting, hereafter, with its free consent, to any other nation, advantages subject to special conditions, the other Contracting Party may only profit by those advantages by acceding to the conditions inherent thereto, or to equivalent ones, mutually agreed upon.

Art. VI.—The subjects and merchant ships of either of the High Contracting Parties, in the open ports of the other, shall be subjected to the commercial regulations actually in force for all the other nations, or which may be established in future.

The subjects of the Contracting States shall not pay higher import and export duties than those payable by subjects of the most favoured nation.

Art. VII.—The ships of war of the Contracting States shall be admitted into the ports of the other where it is or shall be permitted to the ships of war of all other nations to repair, and they shall be treated there like those of the most favoured nation.

They shall enjoy every facility for the purchase of provisions, coal, &c., as well as for the supply of fresh water, and for the repairs of which they may have need.

Ships of war shall be absolutely exempt from payment of duties either on entering or leaving port.

The commanders of Brazilian vessels of war in China and the local authorities shall treat each other on the footing of equality.

Art. VIII.—Merchant ships of each of the two nations may frequent the ports of the other open to trade or which may be hereafter opened, and transport merchandise to them. They shall be treated in all respects like those of all other nations.

Ships of one of the High Contracting Parties, having had accidents at sea, near the coasts of the other, and being obliged to seek a refuge in some port, are to receive from the local authorities all the assistance which it may be in their power to render them.

Merchandise salvaged shall not be subject to any duty unless offered for sale.

These ships shall be treated on equal terms with those of other nations which may be in similar circumstances.

Art. IX.—Brazilians in China, who may have cause of complaint against Chinese, should lay their grievance before the Brazilian Consul, who shall inquire into the merits of the case and exert himself to arrive at an amicable solution.

In like manner if a Chinese have reason to complain of a Brazilian, in China, the Brazilian Consul shall listen to his complaint and endeavour to come to an amicable solution. If the Consul cannot reconcile them, the case shall be judged, in all equity, only by the authority to which the accused is subject, without considering whether the accuser is Brazilian or Chinese.

Art. X.—Brazilian subjects, in China, who commit any crime against Chinese subjects shall be arrested by the consular authorities of Brazil and punished conformably to the laws of Brazil, by the authority entrusted with the execution of the laws.

Chinese subjects guilty of a criminal act towards Brazilian subjects in China, shall be arrested and punished by the Chinese authorities, conformably to Chinese laws.

In general, every action, civil or criminal, between subjects of the two States, in China, can only be judged conformably to the laws and by the authorities of the nation of the defendant or accused.

The High Contracting Parties shall not be bound to reimburse the sums stolen or sums due by a subject of one of the States to a subject of the other. In case of theft, proceedings shall be in conformity with the laws of the country to which the culprit belongs, and in the case of debt, the authorities of the country of the debtor shall do all in their power in order that the debtor shall satisfy his engagements.

If Chinese subjects, in China, principals or accomplices in any crime, take refuge in the residences, warehouses, or merchant ships of Brazilian subjects, the Chinese authority shall report the fact to the Brazilian Consular authority and the two authorities shall depute agents to effect the arrest of the criminals, who must not be protected or concealed.

Art. XI.—All questions of right, whether of person or of property, which may arise between Brazilian subjects in China shall be subject to the sole jurisdiction of the Brazilian authorities. Actions between Brazilian subjects and foreigners in China shall be subject to the authorities only of their countries.

If any Chinese be involved in law suits, action shall be taken conformably to the two preceding articles.

If in future the Chinese Government shall deem it fit to establish, in accord with foreign Powers, a Code to regulate the matter of jurisdiction over foreign subjects in China, Brazil shall also take part in the accord.

Art. XII.—In the case of persons, whatever be their condition, from on board of the ships of one of the High Contracting Parties, in an open port of the other, going on shore, and causing disturbance there, they shall be punished conformably to the usage followed, in such cases, in each of the two countries.

As regards actions arising from collisions between vessels of the two countries, in the waters of China, such actions shall be heard by the authorities of the defendant, conformably to the regulations about collision in force in all countries.

If the complainant will not conform to the sentence, the authorities upon whom he is dependent may apply officially to the authorities to whom the defendant is subject in order that they may re-hear the suit and pronounce definitely, in all equity.

Art. XIII.—Chinese subjects in Brazil shall have free access to the courts of justice of that country for the defence of their just rights.

They shall enjoy, in this respect, the same rights and privileges as the Brazilians and the subjects of the most favoured nation.

Art. XIV.—The High Contracting Parties agree to prohibit to the subjects of each of them the importation of opium into the ports of the other open to trade, and the transport of opium from port to port, whether for their own account or for the account of subjects or citizens of any other nation, as well in ships belonging to subjects of the High Contracting Parties as in ships belonging to subjects or citizens of a third nation.

The High Contracting Parties further agree to prohibit to their respective subjects the opium trade in the ports of the other open to trade.

The clause of the most favoured nation cannot be invoked against the provisions of this article.

Art. XV.—This Treaty has been drawn up in three languages, Portuguese, Chinese, and French. Four copies have been prepared in each of these languages; the versions have been compared and found to correspond in all points, and free from errors.

The Portuguese text shall be authoritative in Brazil, and the Chinese in China. In case of divergence in the interpretations, the French text shall decide.

Art. XVI.—If in future the High Contracting Parties desire to make any modifications in this Treaty, they shall have the liberty, after the lapse of ten years, dating from the exchange of the ratifications, to open negotiations with this object.

The official notification of the modifications which either of the High Contracting Parties may intend to propose shall always be made six months in advance.

If no such modification be made, the Treaty shall remain in force.

Art. XVII.—The present Treaty shall be ratified by His Majesty the Emperor of Brazil and by His Majesty the Emperor of China.

The exchange of ratifications shall be made, within the shortest possible time, at Shanghai or at Tientsin; after which the Treaty shall be printed and published in order that the functionaries and subjects of the two Empires may have full knowledge of it and submit themselves to it.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have affixed their seals thereto.

Done at Tientsin this third day of the month of October, in the year of Grace one thousand eight hundred and eighty-one, corresponding to the eleventh day of the eighth month of the seventh year of Kwang-su.

J A P A N .

TREATY OF PEACE, COMMERCE, AND NAVIGATION BETWEEN THE EMPIRES OF CHINA AND JAPAN.

SIGNED, IN THE CHINESE AND JAPANESE LANGUAGES, AT TIENTSIN,
13TH SEPTEMBER, 1871.

Ratified by the Emperor of China, September, 1871.

Ratified by the Mikado of Japan, with modifications, 1st November, 1871.*

The Empire of China and the Empire of Japan having been on terms of friendship for a long period of years, now desire by common action to cement their ancient relations, and to make the intercourse subsisting between the two countries more close.

To this end Li, by Imperial appointment, Minister Plenipotentiary of the Empire of China for the management of commercial affairs, Senior Guardian of the Her Apparent, Assistant Grand Secretary, President of the Board of War, Governor-General of the Province of Chih-li, and invested with the first degree of the third order of nobility; and Ita, Minister Plenipotentiary of the Empire of Japan, &c., &c., each acting in obedience to the Decrees of their respective Sovereigns, have conferred together, and have agreed to articles for the reconstruction of relations, to the end that they may be observed with good faith on both sides in perpetuity.

The Articles agreed upon are as follow:—

Art. I.†—Relations of amity shall henceforth be maintained in redoubled force between China and Japan, in measure as boundless as the heaven and the earth. In all that regards the territorial possessions of either country the two Governments shall treat each the other with proper courtesy, without the slightest infringement or encroachment on either side, to the end that there may be for evermore peace between them undisturbed.

Art. II.—Friendly intercourse thus existing between the two Governments, it is the duty of each to sympathize with the other, and in the event of any other nation acting unjustly or treating either of the two Powers with contempt, on notice being given [by the one to the other], mutual assistance shall be rendered, or mediation offered for the arrangement of the difficulty, in fulfilment of the duty imposed by relations of friendship.

Art. III.—The system of Government and the penal enactments of the two Governments being different from each other, each shall be allowed to act in entire independence. There shall be no interference offered, nor shall requests for innovations be obtruded. Each shall aid the other in enforcement of the laws, nor shall either allow its subjects to entice the people of the other country to commit acts of violation of the laws.

Art. IV.—It will be competent for either Government to send Ministers Plenipotentiary, with their families and suites, to reside in the capital of the other, either

* See Articles II. and XI. It was also stipulated, on ratification of the Treaty by the Mikado of Japan, that the commercial clauses should be held subject to modification on any future revision of the Treaties between Japan and the European Powers.

† This Article was excluded from ratification by the Mikado of Japan, on the ground of its being uncommensurate with the ordinary provisions of international law.

permanently or from time to time. Their travelling expenses, as they pass through the country, will be defrayed by themselves. In the matter of their hiring ground or buildings to serve as legations, of the passage of their baggage to and fro, of the conveyance of their correspondence by special couriers, and the like, due assistance shall be rendered on either side.

Art. V.—Although the functionaries of the two Governments have fixed grades, the nature of the offices conferred are different on either side. Officers of equivalent rank will meet and correspond with each other on a footing of equality. When an officer visits a superior, the intercourse between them will be such as is prescribed by the rites of hospitality. For the transaction of public business, the officials of the two countries will address communications to officers of their own rank, who will report in turn to their superiors. They will not address the superior officer directly. In visits, cards with the official title of the visitor shall be sent on either side. All officials sent on the part of either Government to the other shall present for inspection a letter bearing an official stamp, in order to guard against false personation.

Art. VI.—In official correspondence, China will use the Chinese language, and Japan will either use the Japanese language accompanied by a Chinese version, or a Chinese version alone, as may be found on her side preferable.

Art. VII.—Friendly intercourse having been established between the two Governments, it will behove them both to appoint certain ports on the seaboard which their merchants will be authorized to frequent for purposes of trade, and to lay down separately regulations of trade, that their respective mercantile communities may abide by in perpetuity.

Art. VIII.—At the ports appointed in the territory of either Government, it will be competent for the other to station Consuls for the control of its own merchant community. All suits in which they (the Consul's nationals) are the only parties, the matter in dispute being money or property, it will fall to the Consul to adjudicate according to the law of his own state. In mixed suits, the plaintiff having been laid before the Consul, he will endeavour, in the first instance, to prevent litigation by friendly counsel. If this be not possible, he will write officially to the local authority, and in concert with him will fairly try the case and decide it. Where acts of theft or robbery are committed, and where debtors abscond, the authorities can do no more than make search for and apprehend the guilty parties. They shall not be held liable to make compensation.

Art. IX.—At any of the ports appointed, at which no Consul shall have been stationed, the control and care of the traders resorting thither shall devolve on the local authorities. In case of the commission of any act of crime, the guilty party shall be apprehended, and the particulars of his offence communicated to the Consul at the nearest port, by whom he shall be tried and punished according to law.

Art. X.—At the ports named in either country, the officials and people of the other shall be at liberty to engage natives for service, or as artisans, or to attend to commercial business. The persons so engaged shall be kept in order by the person so engaging them, who shall not allow them to perpetrate acts of fraud under any pretext. Still less shall he give rise to cause of complaint by giving ear to statements advanced from illicit motives. In the case of any offence being committed by any person employed in the manner above mentioned, the local authority shall be at liberty to apprehend and punish the delinquent. The employer shall not favour or protect him.

Art. XI.—Whereas it is the duty of the subjects of either Power residing at the ports declared open in either country to live on friendly terms with the native inhabitants, it is provided that they shall not be allowed to wear arms. Infraction of this rule will be punishable by a fine, accompanied by the confiscation of the arms.* Residents as aforesaid shall attend peaceably to their own avocations, and whether residing permanently or for the time being at a port, they shall submit to the authority of their Consul. They shall not be allowed to adopt the costume of the country

* Ratification of these clauses, relating to the wearing of arms, refused by the Mikado of Japan.

in which they may reside, nor to obtain local registration and compete at the literary examinations, lest disorder and confusion be produced.

Art. XII.—If any subject of either Power having violated the law of his own country, secrete himself in an official building, merchant vessel, or warehouse of the other state, or escape to any place in the territory of the other, on official application being made by the authority of the state of which such offender is a subject to the authority of the other, the latter shall immediately take steps for the arrest of the offender, without show of favour. Whilst in custody, he shall be provided with food and clothing, and shall not be subjected to ill-usage.

Art. XIII.—If any subject of either Power connect himself at any of the open ports with lawless offenders for purposes of robbery or other wrong doing, or if any work his way into the interior and commit acts of incendiarism, murder, or robbery, active measures for his apprehension shall be taken by the proper authority, and notice shall at the same time be given without delay to the Consul of the offender's nationality. Any offender who shall venture, with weapons of a murderous nature, to resist capture, may be slain in the act without farther consequences; but the circumstances which have led to his life being thus taken shall be investigated at an inquest which will be held by the Consul and the local authority together. In the event of the occurrence taking place in the interior, so far from the port that the Consul cannot arrive in time for the inquest, the local authority shall communicate a report of the facts of the case to the Consul.

When arrested and brought up for trial, the offender, if at a port, shall be tried by the local authority and the Consul together. In the interior he shall be tried and dealt with by the local authority, who will officially communicate the facts of the case to the Consul.

If subjects of either Power shall assemble to the number of ten or more to foment disorder and commit excesses in the dominions of the other, or shall induce subjects of the other therein to conspire with them for the doing of injury to the other Power, the authorities of the latter shall be free at once to arrest them. If at a port, their Consul shall be informed, in order that he may take part in their trial. If in the interior, the local authority shall duly try them, and shall officially communicate particulars to the Consul. In either case capital punishment shall be inflicted at the scene of the commission of the offence.

Art. XIV.—Vessels of war of either Power shall be at liberty to frequent the ports of the other for the protection of the subjects of their own country, but they shall in no case enter ports not declared open by treaty, nor rivers, lakes, and streams in the interior. Any vessels infringing this rule shall be placed under embargo and fined. This stipulation shall not, however, apply to vessels driven into port by stress of weather.

Art. XV.—If either State of the two should be involved in war with any other Power, measures for the defence of the coast being thereby entailed, on notice being given, trade shall be suspended for the time being, together with the entry and departure of ships, lest injury befall them. Japanese subjects ordinarily established in the appointed ports of China, or being in the seas adjoining China, and Chinese subjects ordinarily established at the open ports of Japan or being in the seas adjoining thereunto, shall not be permitted to engage in collisions with subjects of a hostile power, or to attack and plunder them.

Art. XVI.—No Consul of either Power shall be allowed to trade, or to act as Consul for a Power not in Treaty relations with the other. In the case of any Consul so acting as to render himself generally unacceptable, on substantial proof to this effect being produced, it shall be competent for the Government interested to communicate officially with the Minister Plenipotentiary, who, when he shall have ascertained the truth, shall remove the Consul, in order that the friendly relations of the two Governments may not suffer detriment through the misconduct of a single individual.

Art. XVII.—The flags carried by the vessels of either country are of a fixed design. If a vessel of either having falsely assumed the colours of the other, shall

do that which is contrary to law, the vessel and goods shall be confiscated, and if it appear that the false colours were given by an official, he shall be denounced and removed from his post.

The subjects of either country shall be at liberty to purchase the books of the other, if desirous of studying its literature.

Art. XVIII.—The foregoing articles are agreed to by the two contracting Powers in order to the prevention of misunderstandings, to the end that perfect confidence and improved relations may subsist between them. In testimony whereof the Ministers Plenipotentiary of the two contracting Powers do now accordingly sign and affix their seals hereto. So soon as the present Treaty shall have been ratified by their respective Sovereigns, and ratified copies of it exchanged, it shall be printed and published, and circulated throughout the dominions of either Power, for the information of the subjects of both countries, to the end that there may be a good understanding between them for evermore.

Dated the 29th day of the 7th moon of the 10th year of Tung Chi, corresponding to the 4th year of Mei Ji according to the Japanese reckoning (September 13th, 1871).

[L.S.]	(Signed)	LI HUNG-CHANG.
[L.S.]	„	ITA.

TREATIES WITH COREA.

GREAT BRITAIN.

TREATY BETWEEN GREAT BRITAIN AND COREA.

SIGNED, IN THE ENGLISH AND CHINESE LANGUAGES, AT HANYANG (SEOUL)
ON THE 26TH NOVEMBER, 1883.

Ratifications exchanged at Hanyang on the 28th April, 1884.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, and His Majesty the King of Corea, being sincerely desirous of establishing permanent relations of Friendship and Commerce between their respective dominions, have resolved to conclude a Treaty for that purpose, and have therefore named as Their Plenipotentiaries, that is to say:

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, Sir Harry Smith Parkes, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of St. Michael and St. George, Knight Commander of the Most Honourable Order of The Bath, Her Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to His Majesty the Emperor of China;

His Majesty the King of Corea, Min Yŏng-mok, President of His Majesty's Foreign Office, a Dignitary of the First Rank, Senior Vice-President of the Council of State, Member of His Majesty's Privy Council, and Junior Guardian of the Crown Prince;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:—

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, her heirs and successors, and His Majesty the King of Corea, his heirs and successors, and between their respective dominions and subjects, who shall enjoy full security and protection for their persons and property within the dominions of the other.

2.—In case of differences arising between one of the High Contracting Parties and a third Power, the other High Contracting Party, if requested to do so, shall exert its good offices to bring about an amicable arrangement.

Art. II.—The High Contracting Parties may each appoint a Diplomatic Representative to reside permanently or temporarily at the capital of the other, and may appoint a Consul-General, Consuls, or Vice-Consuls, to reside at any or all of the ports or places of the other which are open to foreign commerce. The Diplomatic Representatives and Consular functionaries of both countries shall freely enjoy the same facilities for communication, personally or in writing, with the Authorities of the country where they respectively reside, together with all other privileges and immunities, as are enjoyed by Diplomatic or Consular functionaries in other countries.

2.—The Diplomatic Representative and the Consular functionaries of each Power and the members of their official establishments shall have the right to travel freely in any part of the dominions of the other, and the Corean Authorities shall furnish passports to such British officers travelling in Corea, and shall provide such escort for their protection as may be necessary.

3.—The Consular officers of both countries shall exercise their functions on receipt of due authorisation from the Sovereign or Government of the country in which they respectively reside, and shall not be permitted to engage in trade.

Art. III.—Jurisdiction over the persons and property of British subjects in Corea shall be vested exclusively in the duly authorised British Judicial Authorities, who shall hear and determine all cases brought against British subjects by any British or other foreign subject or citizen without the intervention of the Korean Authorities.

2.—If the Korean Authorities or a Korean subject make any charge or complaint against a British subject in Corea, the case shall be heard and decided by the British Judicial Authorities.

3.—If the British Authorities or a British subject make any charge or complaint against a Korean subject in Corea, the case shall be heard and decided by the Korean Authorities.

4.—A British subject who commits any offence in Corea shall be tried and punished by the British Judicial Authorities according to the laws of Great Britain.

5.—A Korean subject who commits in Corea any offence against a British subject shall be tried and punished by the Korean Authorities according to the laws of Corea.

6.—Any complaint against a British subject involving a penalty or confiscation by reason of any breach either of this Treaty or of any Regulation annexed thereto, or of any Regulation that may hereafter be made in virtue of its provisions, shall be brought before the British Judicial Authorities for decision, and any penalty imposed, and all property confiscated in such cases, shall belong to the Korean Government.

7.—British goods, when seized by the Korean Authorities at an open port, shall be put under the seals of the Korean and the British Consular Authorities, and shall be detained by the former until the British Judicial Authorities shall have given their decision. If this decision is in favour of the owner of the goods, they shall be immediately placed at the Consul's disposal. But the owner shall be allowed to receive them at once on depositing their value with the Korean Authorities pending the decision of the British Judicial Authorities.

8.—In all cases, whether civil or criminal, tried either in Korean or British Courts in Corea, a properly authorised official of the nationality of the plaintiff or prosecutor shall be allowed to attend the hearing, and shall be treated with the courtesy due to his position. He shall be allowed, whenever he thinks it necessary, to call, examine, and cross-examine witnesses, and to protest against the proceedings or decision.

9.—If a Korean subject who is charged with an offence against the laws of his country takes refuge on premises occupied by a British subject, or on board a British merchant vessel, the British Consular Authorities, on receiving an application from the Korean Authorities, shall take steps to have such person arrested and handed over to the latter for trial. But, without the consent of the proper British Consular Authority, no Korean officer shall enter the premises of any British subject without his consent, or go on board any British ship without the consent of the officer in charge.

10.—On the demand of any competent British Consular Authority, the Korean Authorities shall arrest and deliver to the former any British subject charged with a criminal offence, and any deserter from a British ship of war or merchant vessel.

Art. IV.—The port of Chemulpo (Jenchuan), Wonsan (Gensan), and Pusan (Fusan), or, if the latter port should not be approved, then such other port as may be selected in its neighbourhood, together with the city of Hanyang and the town of Yanghwa Chin, or such other place in that neighbourhood as may be deemed desirable, shall, from the day on which this Treaty comes into operation, be opened to British commerce.

2.—At the above-named places British subjects shall have the right to rent or to purchase land or houses, and to erect dwellings, warehouses, and factories. They shall be allowed the free exercise of their religion. All arrangements for the selection, determination of the limits, and laying out of the sites of the Foreign settlements,

and for the sale of land at the various ports and places in Corea open to foreign trade, shall be made by the Corean Authorities in conjunction with the competent Foreign Authorities.

3.—These sites shall be purchased from the owners and prepared for occupation by the Corean Government, and the expense thus incurred shall be a first charge on the proceeds of the sale of the land. The yearly rental agreed upon by the Corean Authorities in conjunction with the Foreign Authorities shall be paid to the former, who shall retain a fixed amount thereof as a fair equivalent for the land tax, and the remainder, together with any balance left from the proceeds of land sales, shall belong to a Municipal fund to be administered by a Council, the constitution of which shall be determined hereafter by the Corean Authorities in conjunction with the competent Foreign Authorities.

4.—British subjects may rent or purchase land or houses beyond the limits of the foreign settlements, and within a distance of ten Corean *li* from the same. But all land so occupied shall be subject to such conditions as to the observance of Corean local regulations and payment of land tax as the Corean Authorities may see fit to impose.

5.—The Corean Authorities will set apart, free of cost, at each of the places open to trade, a suitable piece of ground as a foreign cemetery, upon which no rent, land tax, or other charges shall be payable, and the management of which shall be left to the Municipal Council above mentioned.

6.—British subjects shall be allowed to go where they please without passports within a distance of one hundred Corean *li* from any of the ports and places open to trade, or within such limits as may be agreed upon between the competent authorities of both countries. British subjects are also authorised to travel in Corea for pleasure or for purposes of trade, to transport and sell goods of all kinds, except books and other printed matter disapproved of by the Corean Government, and to purchase native produce in all parts of the country under passports which will be issued by their Consuls and countersigned or sealed by the Corean local authorities. These passports, if demanded, must be produced for examination in the districts passed through. If the passport be not irregular, the bearer will be allowed to proceed, and he shall be at liberty to procure such means of transport as he may require. Any British subject travelling beyond the limits above named without a passport, or committing when in the interior any offence, shall be arrested and handed over to the nearest British Consul for punishment. Travelling without a passport beyond the said limits will render the offender liable to a fine not exceeding one hundred Mexican dollars, with or without imprisonment for a term not exceeding one month.

7.—British subjects in Corea shall be amenable to such municipal, police, and other regulations for the maintenance of peace, order, and good government as may be agreed upon by the competent authorities of the two countries.

Art. V.—At each of the ports or places open to Foreign trade, British subjects shall be at full liberty to import from any Foreign port or from any Corean open port, to sell or to buy from any Corean subjects or others, and to export to any Foreign or Corean open port, all kinds of merchandise not prohibited by this Treaty on paying the duties of the Tariff annexed thereto. They may freely transact their business with Corean subjects or others without the intervention of Corean officials or other persons, and they may freely engage in any industrial occupation.

2.—The owners or consignees of all goods imported from any Foreign port upon which the duty of the aforesaid Tariff shall have been paid shall be entitled, on re-exporting the same to any foreign port at any time within thirteen Corean months from the date of importation, to receive a drawback certificate for the amount of such import duty, provided that the original packages containing such goods remain intact. These drawback certificates shall either be redeemed by the Corean Customs on demand, or they shall be received in payment of duty at any Corean open port.

3.—The duty paid on Corean goods, when carried from one Corean open port to another, shall be refunded at the port of shipment on production of a Customs

certificate shewing that the goods have arrived at the port of destination, or on satisfactory proof being produced of the loss of the goods by shipwreck.

4.—All goods imported into Corea by British subjects, and on which the duty of the Tariff annexed to this Treaty shall have been paid, may be conveyed to any Korean open port free of duty, and, when transported into the interior, shall not be subject to any additional tax, excise or transit duty whatsoever in any part of the country. In like manner, full freedom shall be allowed for the transport to the open ports of all Korean commodities intended for exportation, and such commodities shall not, either at the place of production, or when being conveyed from any part of Corea to any of the open ports, be subject to the payment of any tax, excise or transit duty whatsoever.

5.—The Korean Government may charter British merchant vessels for the conveyance of goods or passengers to unopened ports in Corea, and Korean subjects shall have the same right, subject to the approval of their own authorities.

6.—Whenever the Government of Corea shall have reason to apprehend a scarcity of food within the kingdom, His Majesty the King of Corea may, by Decree, temporarily prohibit the export of grain to foreign countries from any or all of the Korean open ports, and such prohibition shall become binding on British subjects in Corea on the expiration of one month from the date on which it shall have been officially communicated by the Korean Authorities to the British Consul at the port concerned, but shall not remain longer in force than is absolutely necessary.

7.—All British ships shall pay tonnage dues at the rate of thirty cents (Mexican) per register ton. One such payment will entitle a vessel to visit any or all of the open ports in Corea during a period of four months without further charge. All tonnage dues shall be appropriated for the purposes of erecting lighthouses and beacons, and placing buoys on the Korean coast, more especially at the approaches to the open ports, and in deepening or otherwise improving the anchorages. No tonnage dues shall be charged on boats employed at the open ports in landing or shipping cargo.

8.—In order to carry into effect and secure the observance of the provisions of this Treaty, it is hereby agreed that the Tariff and Trade Regulations hereto annexed shall come into operation simultaneously with this Treaty. The competent authorities of the two countries may, from time to time, revise the said Regulations with a view to the insertion therein, by mutual consent, of such modifications or additions as experience shall prove to be expedient.

Art. VI.—Any British subject who smuggles, or attempts to smuggle, goods into any Korean port or place not open to foreign trade shall forfeit twice the value of such goods, and the goods shall be confiscated. The Korean local authorities may seize such goods, and may arrest any British subject concerned in such smuggling or attempt to smuggle. They shall immediately forward any person so arrested to the nearest British Consul for trial by the proper British judicial authority, and may detain such goods until the case shall have been finally adjudicated.

Art. VII.—If a British ship be wrecked or stranded on the coast of Corea, the local authorities shall immediately take such steps to protect the ship and her cargo from plunder, and all the persons belonging to her from ill-treatment, and to render such other assistance as may be required. They shall at once inform the nearest British Consul of the occurrence, and shall furnish the shipwrecked persons, if necessary, with means of conveyance to the nearest open port.

2.—All expenses incurred by the Government of Corea for the rescue, clothing, maintenance, and travelling of shipwrecked British subjects, for the recovery of the bodies of the drowned, for the medical treatment of the sick and injured, and for the burial of the dead, shall be repaid by the British Government to that of Corea.

3.—The British Government shall not be responsible for the repayment of the expenses incurred in the recovery or preservation of a wrecked vessel, or the property belonging to her. All such expenses shall be a charge upon the property saved, and shall be paid by the parties interested therein upon receiving delivery of the same.

4.—No charge shall be made by the Government of Corea for the expenses of the Government officers, local functionaries, or police who shall proceed to the wreck, for the travelling expenses of officers escorting the shipwrecked men, nor for the expenses of official correspondence. Such expenses shall be borne by the Korean Government.

5.—Any British merchant ship compelled by stress of weather or by want of fuel or provisions to enter an unopened port in Corea shall be allowed to execute repairs, and to obtain necessary supplies. All such expenses shall be defrayed by the master of the vessel.

Art. VIII.—The ships of war of each country shall be at liberty to visit all the ports of the other. They shall enjoy every facility for procuring supplies of all kinds or for making repairs, and shall not be subject to trade or harbour regulations, nor be liable to the payment of duties or port charges of any kind.

2.—When British ships of war visit unopened ports in Corea, the officers and men may land, but shall not proceed into the interior unless they are provided with passports.

3.—Supplies of all kinds for the use of the British Navy may be landed at the open ports of Corea, and stored in the custody of a British officer, without the payment of any duty. But if any such supplies are sold, the purchaser shall pay the proper duty to the Korean Authorities.

4.—The Korean Government will afford all the facilities in their power to ships belonging to the British Government which may be engaged in making surveys in Korean waters.

Art. IX.—The British Authorities and British subjects in Corea shall be allowed to employ Korean subjects as teachers, interpreters, servants, or in any other lawful capacity, without any restriction on the part of the Korean Authorities; and, in like manner, no restrictions shall be placed upon the employment of British subjects by Korean Authorities and subjects in any lawful capacity.

2.—Subjects of either nationality who may proceed to the country of the other to study its language, literature, laws, arts, or industries, or for the purpose of scientific research, shall be afforded every reasonable facility for doing so.

Art. X.—It is hereby stipulated that the Government, public officers, and subjects of Her Britannic Majesty shall, from the day on which this Treaty comes into operation, participate in all privileges, immunities, and advantages, especially in relation to import or export duties on goods and manufactures, which shall then have been granted or may thereafter be granted by His Majesty the King of Corea to the Government, public officers, or subjects of any other power.

Art. XI.—Ten years from the date on which this Treaty shall come into operation, either of the High Contracting Parties may, on giving one year's previous notice to the other, demand a revision of the Treaty or of the Tariff annexed thereto, with a view to the insertion therein, by mutual consent, of such modifications as experience shall prove to be desirable.

Art. XII.—This Treaty is drawn up in the English and Chinese languages, both of which versions have the same meaning, but it is hereby agreed that any difference which may arise as to interpretation shall be determined by reference to the English text.

2.—For the present all official communication addressed by the British Authorities to those of Corea shall be accompanied by a translation into Chinese.

Art. XIII.—The present Treaty shall be ratified by Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, and by His Majesty the King of Corea, under their hands and seals; the ratifications shall be exchanged at Hanyang (Söul) as soon as possible, or at latest within one year from the date of signature, and the Treaty, which shall be published by both Governments, shall come into operation on the day on which the ratifications are exchanged.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries above named have signed the present Treaty, and have thereto affixed their seals.

Done in triplicate at Hanyang, this twenty-sixth day of November, in the year eighteen hundred and eighty-three, corresponding to the twenty-seventh day of the tenth month of the four hundred and ninety-second year of the Korean era, being the ninth year of the Chinese reign Kuang Hsü.

[L.S.] HARRY S. PARKES.

[L.S.] MIN YONG-MOK.

REGULATIONS UNDER WHICH BRITISH TRADE IS TO BE CONDUCTED IN COREA.

I.—Entrance and Clearance of Vessels.

1.—Within forty-eight hours (exclusive of Sundays and holidays) after the arrival of a British ship in a Korean port, the master shall deliver to the Korean Customs authorities the receipt of the British Consul showing that he has deposited the ship's papers at the British Consulate, and he shall then make an entry of his ship by handing in a written paper stating the name of the ship, of the port from which she comes, of her master, the number, and, if required, the names of her passengers, her tonnage, and the number of her crew, which paper shall be certified by the master to be a true statement, and shall be signed by him. He shall, at the same time, deposit a written manifest of his cargo, setting forth the marks and numbers of the packages and their contents as they are described in the bills of lading, with the names of the persons to whom they are consigned. The master shall certify that this description is correct, and shall sign his name to the same. When a vessel has been duly entered, the Customs authorities will issue a permit to open hatches, which shall be exhibited to the Customs officer on board. Breaking bulk without having obtained such permission will render the master liable to a fine not exceeding one hundred Mexican dollars.

2.—If any error is discovered in the manifest, it may be corrected within twenty-four hours (exclusive of Sundays and holidays) of its being handed in, without the payment of any fee, but for any alteration or post entry to the manifest made after that time a fee of five Mexican dollars shall be paid.

3.—Any master who shall neglect to enter his vessel at the Korean Custom-house within the time fixed by this Regulation shall pay a penalty not exceeding fifty Mexican dollars for every twenty-four hours that he shall so neglect to enter his ship.

4.—Any British vessel which remains in port for less than forty-eight hours (exclusive of Sundays and holidays) and does not open her hatches, also any vessel driven into port by stress of weather, or only in want of supplies, shall not be required to enter or to pay tonnage dues so long as such vessel does not engage in trade.

5.—When the master of a vessel wishes to clear, he shall hand in to the Customs authorities an export manifest containing similar particulars to those given in the import manifest. The Customs authorities will then issue a clearance certificate and return the Consul's receipt for the ship's papers. These documents must be handed into the Consulate before the ship's papers are returned to the master.

6.—Should any ship leave the port without clearing outwards in the manner above prescribed, the master shall be liable to a penalty not exceeding two hundred Mexican dollars.

7.—British steamers may enter and clear on the same day, and they shall not be required to hand in a manifest except for such goods as are to be landed or transhipped at the port of entry.

II.—Landing and Shipping Cargo, and Payment of Duties.

1.—The importer of any goods who desires to land them shall make and sign an application to that effect at the Custom-house, stating his own name, the name of the ship in which the goods have been imported, the marks, numbers, and contents of the packages and their values, and declaring that this statement is correct. The Customs authorities may demand the production of the invoice of each consignment of mer-

chandise. If it is not produced, or if its absence is not satisfactorily accounted for, the owner shall be allowed to land his goods on payment of double the Tariff duty, but the surplus duty so levied shall be refunded on the production of the invoice.

2.—All goods so entered may be examined by the Customs officers of the places appointed for the purpose. Such examination shall be made without delay or injury to the merchandize, and the packages shall be at once restored by the Customs authorities to their original condition, in so far as may be practicable.

3.—Should the Customs authorities consider the value of any goods paying an *ad valorem* duty as declared by the importer or exporter insufficient, they shall call upon him to pay duty on the value determined by an appraisement to be made by the Customs appraiser. But should the importer or exporter be dissatisfied with that appraisement, he shall within twenty-four hours (exclusive of Sundays and holidays) state his reasons for such dissatisfaction to the Commissioner of Customs, and shall appoint an appraiser of his own to make a re-appraisement. He shall then declare the value of the goods as determined by such re-appraisement. The Commissioner of Customs will thereupon, at his option, either assess the duty on the value determined by this re-appraisement, or will purchase the goods from the importer or exporter at the price thus determined, with the addition of five per cent. In the latter case the purchase money shall be paid to the importer or exporter within five days from the date on which he has declared the value determined by his own appraiser.

4.—Upon all goods damaged on the voyage of importation a fair reduction of duty shall be allowed, proportionate to their deterioration. If any disputes arise as to the amount of such reduction, they shall be settled in the manner pointed out in the preceding clause.

5.—All goods intended to be exported shall be entered at the Korean Customs House before they are shipped. The application to ship shall be made in writing, and shall state the name of the vessel by which the goods are to be exported, the marks and number of the packages, and the quantity, description, and value of the contents. The exporter shall certify in writing that the application gives a true account of all the goods contained therein, and shall sign his name thereto.

6.—No goods shall be landed or shipped at other places than those fixed by the Korean Customs authorities, or between the hours of sunset and sunrise, or on Sundays or holidays, without the special permission of the Customs authorities, who will be entitled to reasonable fees for the extra duty thus performed.

7.—Claims by importers or exporters for duties paid in excess, or by the Customs authorities for duties which have not been fully paid, shall be entertained only when made within thirty days from the date of payment.

8.—No entry will be required in the case of provisions for the use of British ships, their crews and passengers, nor for the baggage of the latter which may be landed or shipped at any time after examination by the Customs officers.

9.—Vessels needing repairs may land their cargo for that purpose without the payment of duty. All goods so landed shall remain in charge of the Korean Authorities, and all just charges for storage, labour, and supervision shall be paid by the master. But if any portion of such cargo be sold, the duties of the Tariff shall be paid on the portion so disposed of.

10.—Any person desiring to tranship cargo shall obtain a permit from the Customs authorities before doing so.

III.—Protection of the Revenue.

1.—The Customs authorities shall have the right to place Customs officers on board any British merchant vessel in their ports. All such Customs officers shall have access to all parts of the ship in which cargo is stowed. They shall be treated with civility, and such reasonable accommodation shall be allotted to them as the ship affords.

2.—The hatches and all other places of entrance into that part of the ship where cargo is stowed may be secured by the Korean Customs officers between the hours of sunset and sunrise, and on Sundays and holidays, by affixing seals, locks, or other

fastenings, and if any person shall, without due permission, wilfully open any entrance that has been so secured, or break any seal, lock, or other fastening that has been affixed by the Korean Customs officers, not only the person so offending, but the master of the ship also, shall be liable to a penalty not exceeding one hundred Mexican dollars.

3.—Any British subject who ships, or attempts to ship, or discharges, or attempts to discharge, goods which have not been duly entered at the Custom-house in the manner above provided, or packages containing goods different from those described in the import or export permit application, or prohibited goods, shall forfeit twice the value of such goods, and the goods shall be confiscated.

4.—Any person signing a false declaration or certificate with the intent to defraud the revenue of Corea shall be liable to a fine not exceeding two hundred Mexican dollars.

5.—Any violation of any provision of these Regulations, to which no penalty is specially attached herein, may be punished by a fine not exceeding one hundred Mexican dollars.

Note.—All documents required by these Regulations, and all other communications addressed to the Korean Customs authorities, may be written in the English language.

[L.S.] HARRY S. PARKES.

[L.S.] MIN YONG-M K.

PROTOCOL.

The above-named Plenipotentiaries hereby make and append to this Treaty the following three Declarations:—

I.—With reference to Article III. of this Treaty, it is hereby declared that the right of extra-territorial jurisdiction over British subjects in Corea granted by this Treaty shall be relinquished when, in the judgment of the British Government, the laws and legal procedure of Corea shall have been so far modified and reformed as to remove the objections which now exist to British subjects being placed under Korean jurisdiction, and Korean Judges shall have attained similar legal qualifications and a similar independent position to those of British Judges.

II.—With reference to Article IV. of this Treaty, it is hereby declared that if the Chinese Government shall hereafter surrender the right of opening commercial establishments in the city of Hanyang, which was granted last year to Chinese subjects, the same right shall not be claimed for British subjects, provided that it be not granted by the Korean Government to the subjects of any other Power.

III.—It is hereby declared that the provisions of this Treaty shall apply to all British Colonies, unless any exception shall be notified by Her Majesty's Government or that of Corea within one year from the date on which the Ratifications of this Treaty shall be exchanged.

And it is hereby further stipulated that this Protocol shall be laid before the High Contracting Parties simultaneously with this Treaty, and that the ratification of this Treaty shall include the confirmation of the above three declarations, for which, therefore, no separate act of ratification will be required.

In faith of which the above-named Plenipotentiaries have this day signed this Protocol, and have hereto affixed their seals.

Done at Hanyang this twenty-sixth day of November, in the year eighteen hundred and eighty-three, corresponding to the twenty-seventh day of the tenth month of the four hundred and ninety-second year of the Korean era, being the ninth year of the Chinese reign Kuang Hsü.

[L.S.] HARRY S. PARKES.

[L.S.] MIN YONG-MOK.

IMPORTS.

No.	ARTICLE.	Ad valorem Rate of Duty. Per cent.	No.	ARTICLE.	Ad valorem Rate of Duty. Per cent.
1	Agricultural implements...	Free	47	Dyes, colours, and paints, paint oils, and materials used for mixing paints	7½
2	Alum	5	48	Earthenware	7½
3	Amber	20	49	Embroideries in gold, silver, or silk	20
4	Anchors and chains	5	50	Enamel-ware	20
5	Arms, ammunition, fire-arms, fowl- ing-pieces, or sidearms, impor- ted under special permit of the Corean Government for sporting purposes or for self-defence	20	51	Explosives used for mining, &c., and imported under special permit	10
6	Artificial flowers	20	52	Fans, all kinds	7½
7	Bamboo, split or not	5	53	Feathers, all kinds	7½
8	Bark for tanning	5	54	Felt	7½
9	Beans, peas, and pulse, all kinds ...	5	55	Fire engines	Free
10	Beer, porter, and cider	10	56	Fireworks	20
11	Beverages, such as lemonade, gin- ger beer, soda and mineral waters	7½	57	Fish, fresh	5
12	Birds' nests	20	58	„ dried and salted	7½
13	Blankets and rugs	7½	59	Flax, hemp, and jute	5
14	Bones	5	60	Flints	5
15	Books, maps, and charts... ..	Free	61	Floor rugs, all kinds	7½
16	Bricks and tiles	5	62	Flour and meal, all kinds	7½
17	Bullion, being gold or silver re- fined... ..	Free	63	Foil, gold and silver... ..	10
18	Buttons, buckles, hooks and eyes, &c.	7½	64	„ tin, copper, and all other kinds	7½
19	Camphor, crude... ..	5	65	Fruit, fresh, all kinds	5
20	„ refined	10	66	„ dried, salted, or preserved...	7½
21	Candles	7½	67	Furniture of all kinds	10
22	Canvas	7½	68	Furs, superior, as sable, sea otter, seal, otter, beaver, &c.	20
23	Carmine	10	69	Gamboge	7½
24	Carpets of jute, hemp, or felt, pa- tent tapestry	7½	70	Ginseng, red, white, crude, and clarified	20
25	Carpets, superior quality, as Brus- sels, Kidderminster, and other kinds not enumerated	10	71	Glass, window, plain and coloured, all qualities	7½
26	Carpets, velvet	20	72	Glass, plate, silvered or unsilvered, framed or unframed... ..	10
27	Carriages	20	73	Glassware, all kinds... ..	10
28	Cement, as Portland and other kinds	7½	74	Glue... ..	5
29	Charcoal	7½	75	Grain and corn, all kinds	5
30	Chemicals, all kinds	7½	76	Grasscloth, and all textiles in hemp, jute, &c.	7½
31	Clocks and parts thereof... ..	10	77	Guano and manures, all kinds ...	5
32	Clothing and wearing apparel, all kinds, hats, boots and shoes, &c.	7½	78	Hair, all kinds except human ...	7½
33	Clothing and wearing apparel made wholly of silk	10	79	„ human	10
34	Coal and coke	5	80	„ ornaments, gold and silver..	20
35	Cochineal	20	81	Hides and skins, raw and undressed	5
36	Cocoons	7½	82	„ „ tanned and dressed	7½
37	Coins, gold and silver	Free	83	Horns and hoofs all kinds not other- wise provided for	5
38	Confectionaries and sweetmeats, all kinds	10	84	Incense sticks	20
39	Coral, manufactured or not	20	85	India-rubber, manufactured or not	10
40	Cordage and rope, all kinds and sizes	7½	86	Isinglass, all kinds	7½
41	Cotton, raw	5	87	Ivory, manufactured or not	20
42	Cotton manufactures, all kinds... ..	7½	88	Jade-ware	20
43	Cotton and woollen mixtures, all kinds	7½	89	Jewellery, real or imitation	20
44	Cotton and silk mixtures, all kinds...	7½	90	Kerosine, or petroleum, and other mineral oils	5
45	Cutlery, all kinds	7½	91	Lacquered-ware, common	10
46	Drugs, all kinds	5	92	„ „ superior	20
			93	Lamps, all kinds	7½
			94	Lanterns, paper	5
			95	Leather, all ordinary kinds, plain...	7½
			96	„ „ superior kinds, and stam- ped, figured, or coloured	10
			97	Leather manufactures, all kinds ...	10

TARIFF.

295

No.	ARTICLE.	Ad valorem Rate of Duty. Per cent.	No.	ARTICLE.	Ad valorem Rate of Duty. Per cent.
98	Lime	5	142	Salt	7½
99	Linen, linen and cotton, linen and woollen mixtures, linen and silk mixtures, all kinds	7½	143	Samples in reasonable quantities.	Free
100	Matches	5	144	Sapanwood	7½
101	Matting, floor, Chinese, Japanese, coir, &c., common qualities ...	5	145	Scales and balances	5
102	Matting, superior qualities, Japa- nese "tatamis," &c.	7½	146	Scented wood, all kinds... ..	20
103	Meat, fresh	5	147	Scientific instruments, as physical, mathematical, meteorological, and surgical, and their ap- pliances	Free
104	" dried and salted	7½	148	Seals, materials for	10
105	Medicines, all kinds not otherwise provided for	5	149	Sea products, as seaweed, béche- de-mer, &c.	7½
106	Metals, all kinds, in pig, block, ingot, slab, bar, rod, plate, sheet, hoop, strip, band and flat, T-and angle-iron, old and scrap iron ...	5	150	Seeds, all kinds	5
107	Metals, all kinds, pipe or tube, cor- rugated or galvanized, wire, steel, tin-plates, quicksilver, nickel, pla- tina, German silver, yellow met- al, tutenaghe, or white copper, unrefined gold and silver ...	7½	151	Silk, raw, reeled, thrown, floss or waste	7½
108	Metal manufactures, all kinds, as nails, screws, tools, machinery, railway plant, and hardware ...	7½	152	Silk manufactures, as gauze, crape, Japanese amber lustrings, sa- tins, satin damasks, figured satins, Japanese white silk ("habutai")	10
109	Models of inventions	Free	153	Silk manufactures not otherwise provided for	7½
110	Mosquito netting, not made of silk.	7½	154	Silk thread and floss silk in skein.	10
111	" made of silk...	10	155	Soap, common qualities	5
112	Musical boxes	10	156	Soap, superior qualities... ..	10
113	Musical instruments, all kinds...	10	157	Soy, Chinese and Japanese ...	5
114	Musk	20	158	Spectacles... ..	7½
115	Needles and pins... ..	7½	159	Spices, all kinds	20
116	Oil-cake	5	160	Spirits, in jars... ..	7½
117	Oils, vegetable, all kinds	7½	161	Spirits and liqueurs, in wood or bottle, all kinds	20
118	Oil, wood (<i>Tung-yu</i>)	5	162	Stationery and writing materials, all kinds, blank books, &c. ...	7½
119	Oil, and floor-cloth, all kinds ...	7½	163	Stones and slate, cut and dressed...	7½
120	Packing bags, packing matting, tea- lead, and ropes for packing goods.	Free	164	Sugar, brown and white, all quali- ties, molasses, and syrups ...	7½
121	Paper, common qualities	5	165	Sugar candy	10
122	" all kinds, not otherwise pro- vided for	7½	166	Sulphur... ..	7½
123	Paper, coloured, fancy, wall and hanging	10	167	Table stores, all kinds, and pre- served provisions	7½
124	Pearls	20	168	Tallow	7½
125	Pepper, unground	5	169	Tea... ..	7½
126	Perfumes and scents	20	170	Telescopes and binocular glasses...	10
127	Photographic apparatus	10	171	Tobacco, all kinds and forms ...	20
128	Pictures, prints, photographs, en- gravings, all kinds, framed or unframed	10	172	Tortoiseshell, manufactured or not.	20
129	Pitch and tar	5	173	Tooth powder	10
130	Planks, soft	7½	174	Travellers' baggage	Free
131	" hard	10	175	Trunks and portmanteaux ...	10
132	Plants, trees and shrubs, all kinds	Free	176	Twine and thread, all kinds, ex- cepting in silk	5
133	Plate, gold and silver	20	177	Types, new and old	Free
134	Plated-ware, all kinds	10	178	Umbrellas, paper	5
135	Porcelain, common qualities... ..	7½	179	" cotton	7½
136	" superior qualities	10	180	" silk	10
137	Precious stones, all kinds, set or unset	20	181	Umbrella frames... ..	7½
138	Rattans, split or not	5	182	Vernish	7½
139	Rhinoceros horns	20	183	Vegetables, fresh, dried, and sal- ted	5
140	Rosin	7½	184	Velvet, silk	20
141	Saddlery and harness... ..	10	185	Vermicelli	7½
			186	Vermilion	10
			187	Watches, and parts thereof, in com- mon metal, nickel, or silver ...	10
			188	Watches, in gold or gilt	20
			189	Wax, bees' or vegetable	7½
			190	" cloth	7½

No.	ARTICLE.	<i>Ad valorem</i> Rate of Duty. Per cent.	
181	Wines in wood or bottle, all kinds.	10	Foreign ships, when sold in Corea, will pay a duty of 25 cents per ton on sailing vessels, and 50 cents per ton on steamers.
182	Wood and timber, soft... ..	7½	<i>Prohibited Goods.</i>
183	" " hard	10	Adulterated drugs or medicines.
184	Wool, sheeps, raw	5	Arms, munitions, and implements of war as ordnance or cannon, shot and shell, firearms of all kinds, cartridges, side-arms, spears or pikes, saltpetre, gunpowder, gun-cotton, dynamite, and other explosive substances.
185	Woollen manufactures, all kinds.	7½	The Corean authorities will grant special permits for the importation of arms, firearms, and ammunition for purposes of sport or self-defence, on satisfactory proof being furnished to them of the <i>bona fide</i> character of the application.
186	Woollen and silk mixtures, all kinds... ..	7½	Counterfeit coins, all kinds.
187	Works of art	20	Opium, except medicinal opium.
188	Yarns, all kinds, in cotton, wool, hemp, &c... ..	5	
	All unenumerated articles, raw or unmanufactured	5	
	All unenumerated articles, partly manufactured... ..	7½	
	All unenumerated articles, completely manufactured	10	

EXPORTS.

CLASS I.

Duty-Free Export Goods.

Bullion, being gold and silver refined.
 Coins, gold and silver, all kinds.
 Plants, trees, and shrubs, all kinds.
 Samples, in reasonable quantity.
 Travellers' baggage.

CLASS II.

All other native goods or productions not enumerated in Class I. will pay an *ad valorem* duty of five per cent.

The exportation of red ginseng is prohibited.

RULES.

I.—In the case of imported articles the *ad valorem* duties of this Tariff will be calculated on the actual cost of the goods at the place of production or fabrication, with the addition of freight, insurance, etc. In the case of export articles the *ad valorem* duties will be calculated on market values in Corea.

II.—Duties may be paid in Mexican dollars or Japanese silver yen.

III.—The above Tariff of import and export duties shall be converted, as soon as possible, and as far as may be deemed desirable, into specific rates by agreement between the competent authorities of the two countries.

[L.S.] HARRY S. PARKES.

[L.S.] MIN YONG-MOK.

UNITED STATES.

TREATY OF PEACE AND FRIENDSHIP BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE KINGDOM OF COREA (CHOSEN).

SIGNED AT RENSAN, 22ND MAY, 1882.

Ratifications Exchanged at Seoul, 19th May, 1883.

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between the President of the United States and the King of Chosen and the citizens and subjects of their respective Governments. If other Powers deal unjustly or oppressively with either government the other will exert their good offices, on being informed of the case, to bring about an amicable arrangement, thus showing their friendly feelings.

Art. II.—After the conclusion of this treaty of amity and commerce the high contracting Powers may each appoint diplomatic representatives to reside at the Court of the other, and may each appoint consular representatives at the ports of the other which are open to foreign commerce, at their own convenience.

The officials shall have relations with the corresponding local authorities of equal rank upon a basis of mutual equality. The Diplomatic and Consular representatives of the two governments shall receive mutually all the privileges, rights, and immunities, without discrimination, which are accorded to the same classes of representatives from the most favoured nations.

Consuls shall exercise their functions only on receipt of an exequatur from the government to which they are accredited. Consular authorities shall be *bonâ fide* officials. No merchants shall be permitted to exercise the duties of the office, nor shall consular officers be allowed to engage in trade.

At ports to which no consular representatives have been appointed the consuls of other Powers may be invited to act, provided that no merchant shall be allowed to assume consular functions, or the provisions of this treaty may be, in such case, enforced by the local authorities.

If consular representatives of the United States in Chosen conduct their business in an improper manner their exequaturs may be revoked, subject to the approval, previously obtained, of the diplomatic representatives of the United States

Art. III.—Whenever United States vessels, either because of weather or by want of fuel or provisions, cannot reach the nearest open port in Chosen, they may enter any port or harbour either to take refuge therein or to get wood, coal, and other necessaries or to make repairs; the expenses incurred thereby being defrayed by the ship's master. In such event the officers and people of the locality shall display their sympathy by rendering full assistance, and their liberality by furnishing the necessities required.

If a United States vessel carries on a clandestine trade at a port not open to foreign commerce, such vessel with her cargo shall be seized and confiscated.

If a United States vessel be wrecked on the coast of Chosen, the coast authorities, on being informed of the occurrence, shall immediately render assistance to the crew, provide for their present necessities, and take the measures necessary for the salvage of the ship and the preservation of the cargo. They shall also bring the matter to the knowledge of the nearest consular representative of the United States, in order

that steps may be taken to send the crew home and save the ship and cargo. The necessary expenses shall be defrayed either by the ship's master or by the United States.

Art. IV.—All citizens of the United States of America in Chosen, peaceably attending to their own affairs, shall receive and enjoy for themselves and everything appertaining to them the protection of the local authorities of the Government of Chosen, who shall defend them from all insult and injury of any sort. If their dwellings or property be threatened or attacked by mobs, incendiaries, or other violent or lawless persons, the local officers, on requisition of the Consul, shall immediately dispatch a military force to disperse the rioters, apprehend the guilty individuals, and punish them with the utmost rigour of the law.

Subjects of Chosen, guilty of any criminal act toward citizens of the United States, shall be punished by the authorities of Chosen according to the laws of Chosen; and citizens of the United States, either on shore or in any merchant vessel, who may insult, trouble, or wound the persons or injure the property of the people of Chosen shall be arrested and punished only by the Consul or other public functionary of the United States thereto authorized, according to the laws of the United States.

When controversies arise in the kingdom of Chosen, between citizens of the United States and subjects of His Majesty, which need to be examined and decided by the public officers of the two nations, it is agreed between the two governments of the United States and Chosen that such cases shall be tried by the proper official of the nationality of the defendant according to the laws of that nation. The properly authorized official of the plaintiff's nationality shall be freely permitted to attend the trial and shall be treated with the courtesy due to his position. He shall be granted all proper facilities for watching the proceedings in the interests of justice. If he desire he shall have the right to be present, to examine and cross-examine witnesses. If he is dissatisfied with the proceedings he shall be permitted to protest against them in detail.

It is, however, mutually agreed and understood between the high contracting Powers that whenever the King of Chosen shall have so far modified and reformed the statutes and the judicial procedure of his kingdom that, in the judgment of the United States, they conform to the laws and course of justice in the United States, the right of extraterritorial jurisdiction over United States citizens in Chosen shall be abandoned, and thereafter United States citizens, when within the limits of the kingdom of Chosen, shall be subject to the jurisdiction of the native authorities.

Art. V.—Merchants and merchant vessels of Chosen visiting the United States for the purpose of traffic shall pay duties and tonnage dues and fees according to the customs regulations of the United States, but no higher or other rates of duties and tonnage dues shall be exacted of them than are levied upon citizens of the United States or upon citizens or subjects of the most favoured nation.

Merchants and merchant vessels of the United States visiting Chosen for purposes of traffic shall pay duties upon all merchandise imported and exported. The authority to levy duties is of right vested in the Government of Chosen. The tariff of duties upon exports and imports, together with the customs regulations for the prevention of smuggling and other irregularities, will be fixed by the authorities of Chosen and communicated to the proper officials of the United States, to be by the latter notified to their citizens and duly observed.

It is, however, agreed in the first instance, as a general measure, that the tariff upon such imports as are articles of daily use shall not exceed an *ad valorem* duty of ten per cent.; that the tariff upon such imports as are luxuries—as for instance foreign wines, foreign tobacco, clocks and watches—shall not exceed an *ad valorem* duty of thirty per cent., and that native produce exported shall pay a duty not to exceed five per cent. *ad valorem*. And it is further agreed that the duty upon foreign imports shall be paid once for all at the port of entry, and that no other dues, duties, fees, taxes, or charges of any sort shall be levied upon such imports either in the interior of Chosen or at the ports.

United States merchant vessels entering the ports of Chosen shall pay tonnage dues at the rate of five mace per ton, payable once in three months on each vessel, according to the Chinese calendar.

Art. VI.—Subjects of Chosen who may visit the United States shall be permitted to reside and to rent premises, purchase land, or to construct residences or warehouses in all parts of the country. They shall be freely permitted to pursue their various callings and avocations, and to traffic in all merchandise, raw and manufactured, that is not declared contraband by law. Citizens of the United States who may resort to the ports of Chosen which are open to foreign commerce shall be permitted to reside at such open ports within the limits of the concession and to lease buildings or land, or to construct residences or warehouses therein. They shall be freely permitted to pursue their various callings and avocations within the limits of the port and to traffic in all merchandise, raw and manufactured, that is not declared contraband by law.

No coercion or intimidation in the acquisition of land or buildings shall be permitted, and the land rent as fixed by the authorities of Chosen shall be paid. And it is expressly agreed that land so acquired in the open ports of Chosen still remains an integral part of the kingdom, and that all rights of jurisdiction over persons and property within such areas remain vested in the authorities of Chosen, except in so far as such rights have been expressly relinquished by this treaty.

American citizens are not permitted either to transport foreign imports to the interior for sale or to proceed thither to purchase native produce, nor are they permitted to transport native produce from one open port to another open port.

Violations of this rule will subject such merchandise to confiscation, and the merchants offending will be handed over to the consular authorities to be dealt with.

Art. VII.—The governments of the United States and of Chosen mutually agree and undertake that subjects of Chosen shall not be permitted to import opium into any of the ports of the United States, and citizens of the United States shall not be permitted to import opium into any of the open ports of Chosen, to transport it from one open port to another open port, or traffic in it in Chosen. This absolute prohibition, which extends to vessels owned by the citizens or subjects of either Power, to foreign vessels employed by them, and to vessels owned by the citizens or subjects of either Power and employed by other persons for the transportation of opium, shall be enforced by appropriate legislation on the part of the United States and of Chosen, and offenders against it shall be severely punished.

Art. VIII.—Whenever the Government of Chosen shall have reason to apprehend a scarcity of food within the limits of the kingdom, His Majesty may by decree temporarily prohibit the export of all breadstuffs, and such decree shall be binding upon all citizens of the United States in Chosen upon due notice having been given them by the authorities of Chosen through the proper officers of the United States; but it is to be understood that the exportation of rice and breadstuffs of every description is prohibited from the open port of Yin-Chuen.

Chosen having of old prohibited the exportation of red ginseng, if citizens of the United States clandestinely purchase it for export it shall be confiscated and the offenders punished.

Art. IX.—Purchase of cannon, small arms, swords, gunpowder, shot, and all munitions of war is permitted only to officials of the Government of Chosen, and they may be imported by citizens of the United States only under a written permit from the authorities of Chosen. If these articles are clandestinely imported they shall be confiscated and the offending party shall be punished.

Art. X.—The officers and people of either nation residing in the other shall have the right to employ natives for all kinds of lawful work.

Should, however, subjects of Chosen, guilty of violation of the laws of the kingdom, or against whom any action has been brought, conceal themselves in the residences or warehouses of United States citizens or on board United States merchant vessels, the Consular authorities of the United States, on being notified of the fact by the local authorities, will either permit the latter to despatch constables to make

the arrests, or the persons will be arrested by the Consular authorities and handed over to the local constables.

Officials or citizens of the United States shall not harbour such persons.

Art. XI.—Students of either nationality who may proceed to the country of the other in order to study the language, literature, laws, or arts shall be given all possible protection and assistance, in evidence of cordial goodwill.

Art. XII.—This being the first treaty negotiated by Chosen, and hence being general and incomplete in its provisions, shall, in the first instance, be put into operation in all things stipulated herein. As to stipulations not contained herein, after an interval of five years, when the officers and people of the two Powers shall have become more familiar with each other's language, a further negotiation of commercial provisions and regulations in detail, in conformity with international law and without unequal discriminations on either part, shall be had.

Art. XIII.—This Treaty and future official correspondence between the two contracting governments shall be made on the part of Chosen in the Chinese language.

The United States shall either use the Chinese language, or if English be used it shall be accompanied with a Chinese version in order to avoid misunderstanding.

Art. XIV.—The high contracting Powers hereby agree that should at any time the King of Chosen grant to any nation or to the merchants or citizens of any nation any right, privilege, or favour connected either with navigation, commerce, political or other intercourse, which is not conferred by this treaty, such right, privilege, and favour shall freely enure to the benefit of the United States, its public officers, merchants, and citizens: provided always, that whenever such right, privilege, or favour is accompanied by any condition or equivalent concession granted by the other nation interested, the United States, its officers and people, shall only be entitled to the benefit of such right, privilege, or favour upon complying with the conditions or concessions connected therewith.

In faith whereof the respective Commissioners Plenipotentiary have signed and sealed the foregoing at Yin-Chuen, in English and Chinese, being three originals of each text of even tenor and date, the ratifications of which shall be exchanged at Yin-Chuen within one year from the date of its execution, and immediately thereafter this treaty shall be, in all its provisions, publicly proclaimed and made known by both governments in their respective countries in order that it may be obeyed by their citizens and subjects respectively.

Chosen, May 22nd, 1882.

R. W. SHUFELDT,

*Commodore United States Navy, Envoy
of the United States to Chosen.*

SHIN CHEN,

CHIN HONG CHI,

Members of the Royal Cabinet of Chosen.

J A P A N .

TREATY OF PEACE AND FRIENDSHIP BETWEEN THE EMPIRE OF JAPAN AND THE KINGDOM OF COREA (CHOSEN).

SIGNED AT KOKWA, 26TH FEBRUARY, 1876.

The Governments of Japan and Chosen being desirous to resume the amicable relations that of yore existed between them, and to promote the friendly feelings of both nations to a still firmer basis, have, for this purpose, appointed their Plenipotentiaries, that is to say :—The Government of Japan, Kuroda Kiyotaka, High Commissioner Extraordinary to Chosen, Lieutenant-General and Member of the Privy Council, Minister of the Colonization Department, and Inouyé Kaoru, Associate High Commissioner Extraordinary to Chosen, Member of the Genrô In; and the Government of Chosen, Shin Ken, Han-Choo-Su-Fu-Ji, and In-jishô, Fu-So-Fu, Fu-ku-sô-Kwan, who, according to the powers received from their respective Governments, have agreed upon and concluded the following Articles :—

Art. I.—Chosen being an independent state enjoys the same sovereign rights as does Japan.

In order to prove the sincerity of the friendship existing between the two nations, their intercourse shall henceforward be carried on in terms of equality and courtesy, each avoiding the giving of offence by arrogance or manifestations of suspicion.

In the first instance, all rules and precedents that are apt to obstruct friendly intercourse shall be totally abrogated, and, in their stead, rules, liberal and in general usage fit to secure a firm and perpetual peace, shall be established.

Art. II.—The Government of Japan, at any time within fifteen months from the date of signature of this Treaty, shall have the right to send an Envoy to the capital of Chosen, when he shall be admitted to confer with the Rei-sohan-sho on matters of a diplomatic nature. He may either reside at the capital or return to his country on the completion of his mission.

The Government of Chosen in like manner shall have the right to send an Envoy to Tokyo, Japan, where he shall be admitted to confer with the Minister for Foreign Affairs on matters of a diplomatic nature. He may either reside at Tokyo or return home on the completion of his mission.

Art. III.—All official communications addressed by the Government of Japan to that of Chosen shall be written in the Japanese language, and for a period of ten years from the present date they shall be accompanied by a Chinese translation. The Government of Chosen will use the Chinese language.

Art. IV.—Sorio in Fusan, Chosen, where an official establishment of Japan is situated, is a place originally opened for commercial intercourse with Japan, and trade shall henceforward be carried on at that place in accordance with the provisions of this Treaty, whereby are abolished all former usages, such as the practice of Sai-ken-sen (junk annually sent to Chosen by the late Prince of Tsushima to exchange a certain quantity of articles between each other).

In addition to the above place, the Government of Chosen agrees to open two ports, as mentioned in Article V. of this Treaty, for commercial intercourse with Japanese subjects.

In the foregoing places Japanese subjects shall be free to lease land and to erect buildings thereon, and to rent buildings, the property of subjects of Chosen.

Art. V.—On the coast of five provinces, viz.: Keikin, Chiusei, Jenra, Keisho, and Kankio, two ports, suitable for commercial purposes, shall be selected, and the time for opening these two ports shall be in the twentieth month from the second month of the ninth year of Meiji, corresponding with the date of Chosen, the first moon of the year Hei-shi.

Art. VI.—Whenever Japanese vessels either by stress of weather or by want of fuel and provisions cannot reach one or the other of the open ports in Chosen, they may enter any port or harbour either to take refuge therein, or to get supplies of

wood, coal, and other necessities, or to make repairs; the expenses incurred thereby are to be defrayed by the ship's master. In such events both the officers and the people of the locality shall display their sympathy be rendering full assistance, and their liberality in supplying the necessities required.

If any vessel of either country be at any time wrecked or stranded on the coast or Japan or of Chosen, the people of the vicinity shall immediately use every exertion to rescue her crew, and shall inform the local authorities of the disaster, who will either send the wrecked persons to their native country or hand them over to the officer of their country residing at the nearest port.

Art. VII.—The coasts of Chosen, having hitherto been left unsurveyed, are very dangerous for vessels approaching them, and in order to prepare charts showing the positions of islands, rocks, and reefs, as well as the depth of water, whereby all navigators may be enabled safely to pass between the two countries, any Japanese mariners may freely survey said coasts.

Art. VIII.—There shall be appointed by the Government of Japan an officer to reside at the open ports in Chosen for the protection of Japanese merchants resorting there, provided that such arrangement be deemed necessary. Should any question interesting both nations arise, the said officer shall confer with the local authorities of Chosen and settle it.

Art. IX.—Friendly relations having been established between the two contracting parties, their respective subjects may freely carry on their business without any interference from the officers of either Government, and neither limitation nor prohibition shall be made on trade.

In case any fraud be committed, or payment of debt be refused by any merchant of either country, the officer of either one or of the other Government shall do their utmost to bring the delinquent to justice and to enforce recovery of the debt.

Neither the Japanese nor the Chosen Government shall be held responsible for the payment of such debt.

Art. X.—Should a Japanese subject residing at either of the open ports of Chosen commit any offence against a subject of Chosen, he shall be tried by the Japanese authorities. Should a subject of Chosen commit any offence against a Japanese subject, he shall be tried by the authorities of Chosen. The offenders shall be punished according to the laws of their respective countries. Justice shall be equitably and impartially administered on both sides.

Art. XI.—Friendly relations having been established between the two contracting parties, it is necessary to prescribe trade regulations for the benefit of the merchants of the respective countries.

Such trade regulations, together with detailed provisions, to be added to the Articles of the present Treaty, to develop its meaning, and facilitate its observance, shall be agreed upon at the capital of Chosen or at Kokwa Fu in the country, within six months from the present date, by Special Commissioners appointed by the two countries.

Art. XII.—The foregoing eleven articles are binding from the date of the signing hereof, and shall be observed by the two contracting parties, faithfully and invariably, whereby perpetual friendship shall be secured to the two countries.

The present Treaty is executed in duplicate and copies will be exchanged between the two contracting parties.

In faith whereof we, the respective Plenipotentiaries of Japan and Chosen, have affixed our seals hereunto this twenty-sixth day of the second month of the ninth year of Meiji, and the two thousand five hundred and thirty-sixth since the accession of Jimmu Tenno; and, in the era of Chosen, the second day of the second moon of the year Heishi, and of the founding of Chosen the four hundred and eighty-fifth.

(Signed)	KURODA KIYOTAKA.
"	INOUE KAORU.
"	SHIN KEN.
"	IN JI-SHIO.

SUPPLEMENTARY TREATY BETWEEN JAPAN AND COREA.

Whereas, on the twenty-sixth day of the second month of the ninth year Meiji, corresponding with the Korean date of the second day of the second month of the year Heishi, a treaty of Amity and Friendship was signed and concluded between Kuroda Kiyotaka, High Commissioner Extraordinary, Lieutenant-General of H.I.J.M. Army, Member of the Privy Council, and Minister of the Colonization Department, and Inouyé Kaoru, Associate High Commissioner Extraordinary and Member of the Genrô-In, both of whom had been directed to proceed to the city of Kokwa in Corea by the Government of Japan; and Shin Ken, Dai Kwan, Han-Choo-Su-Fu, and In-jishô, Fu-So-Fu, Fuku-so-Kwan, both of whom had been duly commissioned for that purpose by the Government of Corea:—

Now therefore, in pursuance of Article XI. of the above Treaty, Miyamoto Okadzu, Commissioner despatched to the capital of Corea, Daijô of the Foreign Department, and duly empowered thereto by the Government of Japan, and Chio Inki, Kôshoo Kwan, Gisheifudôshô, duly empowered thereto by the Government of Corea, have negotiated and concluded the following articles:—

Art. I.—Agents of the Japanese Government stationed at any of the open ports shall hereafter, whenever a Japanese vessel has been stranded on the Korean coasts and has need of their presence at the spot, have the right to proceed there on their informing the local authorities of the facts.

Art. II.—Envoys or Agents of the Japanese Government shall hereafter be at full liberty to despatch letters or other communications to any place or places in Corea, either by post at their own expense, or by hiring inhabitants of the locality wherein they reside as special couriers.

Art. III.—Japanese subjects may, at the ports of Corea open to them, lease land for the purpose of erecting residences thereon, the rent to be fixed by mutual agreement between the lessee and the owner.

Any lands belonging to the Korean Government may be rented by a Japanese on his paying the same rent thereon as a Korean subject would pay to his Government.

It is agreed that the Shumon (watch-gate) and the Shotsumon (barrier) erected by the Korean Government near the Kokwa (Japanese official establishment) in Sorioko, Fusan, shall be entirely removed, and that a new boundary line shall be established according to the limits hereinafter provided. In the other two open ports, the same steps shall be taken.

Art. IV.—The limits within which Japanese subjects may travel from the port of Fusan shall be comprised within a radius of ten *ri*, Korean measurement, the landing place in that port being taken as a centre.

Japanese subjects shall be free to go where they please within the above limits, and shall be therein at full liberty either to buy articles of local production or to sell articles of Japanese production.

The town of Torai lies outside of the above limits, but Japanese shall have the same privileges as in those places within them.

Art. V.—Japanese subjects shall at each of the open ports of Corea be at liberty to employ Korean subjects.

Korean subjects, on obtaining permission from their Government, may visit the Japanese Empire.

Art. VI.—In case of the death of any Japanese subject residing at the open ports of Corea, a suitable spot of ground shall be selected wherein to inter his remains.

As to the localities to be selected for cemeteries in the two open ports other than the port of Fusan, in determining them regard shall be had as to the distance there is to the cemetery already established at Fusan.

Art. VII.—Japanese subjects shall be at liberty to traffic in any article owned by Korean subjects, paying therefor in Japanese coin. Korean subjects, for purposes of trade, may freely circulate among themselves at the open ports of Corea such Japanese coin as they may have possession of in business transactions.

Japanese subjects shall be at liberty to use in trade or to carry away with them the copper coin of Corea.

In case any subject of either of the two countries counterfeit the coin of either of them, he shall be punished according to the laws of his own country.

Art. VIII.—Korean subjects shall have the full fruition of all and every article which they have become possessed of either by purchase or gift from Japanese subjects.

Art. IX.—In case a boat despatched by a Japanese surveying vessel to take soundings along the Korean coasts, as provided for in Article VII. of the Treaty of Amity and Friendship, should be prevented from returning to the vessel, on account either of bad weather or the ebb tide, the headman of the locality shall accommodate the boat party in a suitable house in the neighbourhood. Articles required by them for their comfort shall be furnished to them by the local authorities, and the outlay thus incurred shall afterwards be refunded to the latter.

Art. X.—Although no relations as yet exist between Corea and foreign countries, yet Japan has for many years back maintained friendly relations with them; it is therefore natural that in case a vessel of any of the countries of which Japan thus cultivates the friendship should be stranded by stress of weather or otherwise on the coasts of Corea, those on board shall be treated with kindness by Korean subjects, and should such persons ask to be sent back to their homes they shall be delivered over by the Korean Government to an Agent of the Japanese Government residing at one of the open ports of Corea, requesting him to send them back to their native countries, which request the Agent shall never fail to comply with.

Art. XI.—The foregoing ten articles, together with the Regulations for Trade annexed hereto, shall be of equal effect with the Treaty of Amity and Friendship, and therefore shall be faithfully observed by the Governments of the two countries. Should it, however, be found that any of the above articles actually causes embarrassment to the commercial intercourse of the two nations, and that it is necessary to modify them, then either Government, submitting its propositions to the other, shall negotiate the modification of such articles on giving one year's previous notice of their intention.

Signed and sealed this twenty-fourth day of the eighth month of the ninth year Meiji, and two thousand five hundred and thirty-sixth since the accession of H. M. Jimmu Tenno; and of the Korean era, the sixth day of the seventh month of the year Heishi, and the founding of Corea the four hundred and eighty-fifth.

(Signed) MIYAMOTO OKADZU,
*Commissioner and Dajio of the
Foreign Department.*

(Signed) CHO INKI,
Kôshoo Kwan, Gisheifudoshô.

TREATIES WITH JAPAN.

GREAT BRITAIN.

TREATY OF PEACE, FRIENDSHIP, AND COMMERCE, BETWEEN HER MAJESTY AND THE TYCOON OF JAPAN.

SIGNED, IN THE ENGLISH, JAPANESE, AND DUTCH LANGUAGES,
AT TOKYO, AUGUST 26TH, 1858.

Ratifications exchanged at Tokyo, July 11th, 1859.

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and His Majesty the Tycoon of Japan, being desirous to place the relations between the two countries on a permanent and friendly footing, and to facilitate commercial intercourse between their respective subjects, and having for that purpose resolved to enter into a Treaty of Peace, Amity, and Commerce, have named as their Plenipotentiaries, that is to say:—

Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, The Right Honourable the Earl of Elgin and Kincardine, a Peer of the United Kingdom, and Knight of the Most Ancient and Most Noble Order of the Thistle:

And His Majesty the Tycoon of Japan, Madzuo Tsikfogono Kami; Nagai Gem-bano Kami; Inouwe Sinano no Kami; Hori Oribeno Kami; Iwase Higono Kami; and Isuda Hauzabro:

Who, after having communicated to each other their respective full powers, and found them in good and due form, have agreed upon and concluded the following Articles:—

Art. I.—There shall be perpetual peace and friendship between Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, her heirs and successors, and His Majesty the Tycoon of Japan, and between their respective dominions and subjects.

Art. II.—Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland may appoint a Diplomatic Agent to reside at the city of Yedo, and Consuls or Consular Agents to reside at any or all the ports of Japan which are opened for British commerce by this Treaty.

The Diplomatic Agent and Consul-General of Great Britain shall have the right to travel freely to any part of the Empire of Japan.

His Majesty the Tycoon of Japan may appoint a Diplomatic Agent to reside in London, and Consuls or Consular Agents at any or all the ports of Great Britain.

The Diplomatic Agent and Consul-General of Japan shall have the right to travel freely to any part of Great Britain.

Art. III.—The ports and towns of Hakodate, Kanagawa, and Nagasaki shall be opened to British subjects on the 1st of July, one thousand eight hundred and fifty-nine. In addition to which, the following ports and towns shall be opened to them at the dates hereinafter specified:

Niigata, or, if Niigata be found to be unsuitable as a harbour, another convenient port on the west coast of Nipon, on the first day of January, one thousand eight hundred and sixty.

Hyogo on the first day of January, one thousand eight hundred and sixty-three.

In all the foregoing ports and towns British subjects may permanently reside. They shall have the right to lease ground, and purchase the buildings thereon, and

may erect dwellings and warehouses ; but no fortification or place of military strength shall be erected under pretence of building dwellings or warehouses ; and to see that this Article is observed, the Japanese authorities shall have the right to inspect, from time to time, any buildings which are being erected, altered, or repaired.

The place which British subjects shall occupy for their buildings, and the harbour regulations, shall be arranged by the British Consul and the Japanese authorities of each place, and if they cannot agree the matter shall be referred to and settled by the British Diplomatic Agent and the Japanese Government. No wall, fence, or gate shall be erected by the Japanese around the places where British subjects reside, or anything done which may prevent a free egress or ingress to the same.

British subjects shall be free to go where they please, within the following limits, at the open ports of Japan.

At Kanagawa to the River Logo (which empties into the Bay of Yedo, between Kawasaki and Sinogawa) and ten *ri* in any direction.

At Hakodate ten *ri* in any direction.

At Hiogo ten *ri* in any direction, that of Kioto excepted, which city shall not be approached nearer than ten *ri*. The crews of vessels resorting to Hiogo shall not cross the River Enagawa, which empties into the Bay between Hiogo and Osaka.

The distance shall be measured by land from the goyoso, or town hall, of each of the foregoing ports, the *ri* being equal to four thousand two hundred and seventy-five yards English measure.

At Nagasaki, British subjects may go into any part of the Imperial domain in its vicinity.

The boundaries of Niigata, or the place that may be substituted for it, shall be settled by the British Diplomatic Agent and the Government of Japan.

From the first day of January, one thousand eight hundred and sixty-two British subjects shall be allowed to reside in the city of Yedo, and from the first day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, in the city of Osaka, for the purposes of trade only. In each of these two cities a suitable place, within which they may hire houses, and the distance they may go, shall be arranged by the British Diplomatic Agent and the Government of Japan.

Art. IV.—All questions in regard to rights, whether of property or person arising between British subjects in the dominions of His Majesty the Tycoon of Japan, shall be subject to the jurisdiction of the British authorities.

Art. V.—Japanese subjects who may be guilty of any criminal act towards British subjects, shall be arrested and punished by the Japanese authorities, according to the laws of Japan.

British subjects who may commit any crime against Japanese subjects, or the subjects or citizens of any other country, shall be tried and punished by the Consul or other public functionary authorized thereto, according to the laws of Great Britain. Justice shall be equitably and impartially administered on both sides.

Art. VI.—A British subject having reason to complain of a Japanese must proceed to the Consulate and state his grievance.

The Consul will inquire into the merits of the case, and do his utmost to arrange it amicably. In like manner, if a Japanese have reason to complain of a British subject, the Consul shall no less listen to his complaint, and endeavour to settle it in a friendly manner. If disputes take place of such a nature that the Consul cannot arrange them amicably, then he shall request the assistance of the Japanese Authorities, that they may together examine into the merits of the case, and decide it equitably.

Art. VII.—Should any Japanese subject fail to discharge debts incurred to a British subject, or should he fraudulently abscond, the Japanese authorities will do their utmost to bring him to justice, and to enforce recovery of the debts ; and should any British subject fraudulently abscond or fail to discharge debts incurred by him to a Japanese subject, the British authorities will, in like manner, do their utmost to bring him to justice, and to enforce recovery of the debts.

Neither the British nor the Japanese Government are to be held responsible for the payment of any debts contracted by British or Japanese subjects.

Art. VIII.—The Japanese Government will place no restrictions whatever upon the employment by British subjects of Japanese in any lawful capacity.

Art. IX.—British subjects in Japan shall be allowed the free exercise of their religion, and for this purpose shall have the right to erect suitable places of worship.

Art. X.—All foreign coin shall be current in Japan, and shall pass for its corresponding weight in Japanese coin of the same description.

British and Japanese subjects may freely use foreign or Japanese coin in making payments to each other.

As some time will elapse before the Japanese will become acquainted with the value of foreign coin, the Japanese Government will, for the period of one year after the opening of each port, furnish British subjects with Japanese coin in exchange for theirs, equal weights being given, and no discount taken for recoinage.

Coin of all descriptions (with the exception of Japanese copper coin), as well as foreign gold and silver uncoined, may be exported from Japan.

Art. XI.—Supplies for the use of the British navy may be landed at Kanagawa, Hakodate, and Nagasaki, and stored in warehouses, in the custody of an officer of the British Government, without the payment of any duty; if any such supplies are sold in Japan, the purchaser shall pay the proper duty to the Japanese authorities.

Art. XII.—If any British vessel be at any time wrecked or stranded on the coast of Japan or be compelled to take refuge in any port within the dominions of the Tycoon of Japan, the Japanese authorities, on being apprised of the fact, shall immediately render all the assistance in their power; the persons on board shall receive friendly treatment, and be furnished, if necessary, with the means of conveyance to the nearest Consular station.

Art. XIII.—Any British merchant vessel arriving off one of the open ports of Japan shall be at liberty to hire a pilot to take her into port. In like manner, after she has discharged all legal dues and duties, and is ready to take her departure, she shall be allowed to hire a pilot to conduct her out of port.

Art. XIV.—At each of the ports open to trade British subjects shall be at full liberty to import from their own or any other ports, and sell there and purchase therein, and export to their own or any other ports, all manner of merchandise not contraband, paying the duties thereon as laid down in the Tariff annexed to the present Treaty, and no other charges whatsoever. With the exception of munitions of war, which shall only be sold to the Japanese Government and foreigners, they may freely buy from Japanese and sell to them any articles that either may have for sale, without the intervention of any Japanese officers in such purchase or sale, or in making and receiving payments for the same, and all classes of Japanese may purchase, sell, keep, or use, any articles sold to them by British subjects.

Art. XV.—If the Japanese Custom-house officers are dissatisfied with the value placed on any goods by the owner, they may place a value thereon, and offer to take the goods at that valuation. If the owner refuses to accept the offer, he shall pay duty on such valuation. If the offer be accepted by the owner, the purchase money shall be paid to him without delay, and without any abatement or discount.

Art. XVI.—All goods imported into Japan by British subjects, and which have paid the duty fixed by this Treaty, may be transported by the Japanese into any part of the Empire, without the payment of any tax, excise, or transit duty whatever.

Art. XVII.—British merchants who may have imported merchandise into any open port in Japan, and paid duty thereon, shall be entitled, on obtaining from the Japanese Custom-house authorities a certificate stating that such payment has been made, to re-export the same, and land it in any other of the open ports, without the payment of any additional duty whatever.

Art. XVIII.—The Japanese authorities at each port will adopt the means that they may judge most proper for the prevention of fraud or smuggling.

Art. XIX.—All penalties enforced, or confiscations made under this Treaty, shall belong to and be appropriated by, the Government of His Majesty the Tycoon of Japan.

Art. XX.—The Articles for the regulation of trade, which are appended to this Treaty, shall be considered as forming part of the same, and shall be equally binding

on both the Contracting Parties to this Treaty, and on their subjects. The Diplomatic Agent of Great Britain in Japan, in conjunction with such person or persons as may be appointed for that purpose by the Japanese Government, shall have power to make such rules as may be required to carry into full and complete effect the provisions of this Treaty, and the provisions of the Articles regulating trade appended thereto.

Art. XXI.—This treaty being written in the English, Japanese, and Dutch languages, and all the versions having the same meaning and intention, the Dutch version shall be considered the original, but it is understood that all official communications addressed by the Diplomatic and Consular agents of Her Majesty the Queen of Great Britain to the Japanese authorities, shall henceforward be written in English. In order, however, to facilitate the transaction of business, they will, for a period of five years from the signature of this Treaty, be accompanied by a Dutch or Japanese version.

Art. XXII.—It is agreed that either of the High Contracting Parties to this Treaty, on giving one year's previous notice to the other, may demand a revision thereof on or after the first of July, one thousand eight hundred and seventy-two, with a view to the insertion therein of such amendments as experience shall prove to be desirable.

Art. XXIII.—It is hereby expressly stipulated that the British Government and its subjects will be allowed free and equal participation in all privileges, immunities, and advantages that may have been or may be hereafter granted by His Majesty the Tycoon of Japan to the Government or subjects of any other nation.

Art. XXIV.—The ratifications of this Treaty, under the hand of Her Majesty the Queen of Great Britain and Ireland, and under the name and seal of His Majesty the Tycoon of Japan, respectively, shall be exchanged at Yedo, within a year from this day of signature. In token whereof the respective Plenipotentiaries have signed and sealed this Treaty.

Done at Yedo, this twenty-sixth day of August, one thousand eight hundred and fifty-eight, corresponding to the Japanese date the eighteenth day of the seventh month of the fifth year of Ansei Tsut sinon yemma.

(Signed)	ELGIN AND KINCARDINE.
„	MIDZUO TSIKFOGONO KAMI.
„	NAGAI GEMBANO KAMI.
„	INOUEWYE SINANO NO KAMI.
„	HORI ORIBENO KAMI.
„	IWASE HIGONO KAMI.
„	ISUDA HAUZABRO.

REGULATIONS UNDER WHICH BRITISH TRADE IS TO BE CONDUCTED IN JAPAN.

I.—Within forty-eight hours (Sundays excepted) after the arrival of a British ship in a Japanese port, the captain or commander shall exhibit to the Japanese Custom-house authorities the receipt of the British Consul, showing that he has deposited all the ship's papers, the ship's bills of lading, &c., at the British Consulate, and he shall then make an entry of his ship, by giving a written paper, stating the name of the ship, and the name of the port from which she comes, her tonnage, the name of her captain or commander, the names of her passengers (if any), and the number of her crew, which paper shall be certified by the captain or commander to be a true statement, and shall be signed by him: he shall, at the same time, deposit a written manifest of his cargo, setting forth the marks and numbers of the packages and their contents, as they are described in his bills of lading, with the names of the person or persons to whom they are consigned. A list of the stores of the ship shall be added to the manifest. The captain or commander shall certify the manifest to be a true account of all the cargo and stores on board the ship, and shall sign his name to the same.

If any error is discovered in the manifest, it may be corrected within twenty-four hours (Sundays excepted) without the payment of any fee; but for any alteration or post entry to the manifest made after that time, a fee of fifteen dollars shall be paid.

All goods not entered on the manifest shall pay double duties on being landed.

Any captain or commander that shall neglect to enter his vessel at the Japanese Custom-house within the time prescribed by this regulation, shall pay a penalty of sixty dollars for each day that he shall so neglect to enter his ship.

II.—The Japanese Government shall have the right to place Custom-house officers on board of any ship in their ports (men-of-war excepted). All Custom-house officers shall be treated with civility, and such reasonable accommodation shall be allotted to them as the ship affords.

No goods shall be unladen from any ship between the hours of sunset and sunrise, except by special permission of the Custom-house authorities, and the hatchways, and all other places of entrance into that part of the ship where the cargo is stowed, may be secured by Japanese officers between the hours of sunset and sunrise, by fixing seals, locks, or other fastenings; and if any person shall, without due permission, open any entrance that has been so secured, or shall break or remove any seal, lock, or other fastening that has been affixed by the Japanese Custom-house officers, every person so offending shall pay a fine of sixty dollars for each offence.

Any goods that shall be discharged or attempted to be discharged, from any ship without having been duly entered at the Japanese Custom-house as hereinafter provided, shall be liable to seizure and confiscation.

Packages of goods made up with an intent to defraud the revenue of Japan, by concealing therein articles of value which are not set forth in the invoice, shall be forfeited.

If any British ship shall smuggle, or attempt to smuggle goods, in any of the non-opened harbours of Japan, all such goods shall be forfeited to the Japanese Government, and the ship shall pay a fine of one thousand dollars for each offence.

Vessels needing repairs may land their cargo for that purpose, without the payment of duty. All goods so landed shall remain in charge of the Japanese authorities, and all just charges for storage, labour, and supervision, shall be paid thereon. But if any portion of such cargo be sold, the regular duties shall be paid on the portion so disposed of.

Cargo may be transhipped to another vessel in the same harbour without payment of duty, but all transhipment shall be made under the supervision of Japanese officers, and after satisfactory proof has been given to the Custom-house authorities of the *bonâ fide* nature of the transaction and also under a permit to be granted for that purpose by such authorities.

The importation of opium being prohibited, any British vessel coming to Japan for the purposes of trade, and having more than three cattie's weight of opium on

board, the surplus quantity may be seized and destroyed by the Japanese authorities; and any person or persons smuggling, or attempting to smuggle opium, shall be liable to pay a fine of fifteen dollars for each catty of opium so smuggled or attempted to be smuggled.

III.—The owner or consignee of any goods, who desires to land them, shall make entry of the same at the Japanese Custom-house. The entry shall be in writing, and shall set forth the name of the person making the entry, and the name of the ship in which the goods were imported, and the marks, numbers, packages, and contents thereof, with the value of each package, extended separately in one amount, and at the bottom of the entry shall be placed the aggregate value of all the goods contained in the entry. On each entry, the owner or consignee shall certify in writing that the entry then presented exhibits the actual cost of the goods, and that nothing has been concealed whereby the Customs of Japan would be defrauded, and the owner or consignee shall sign his name to such certificate.

The original invoice or invoices of the goods so entered shall be presented to the Custom-house authorities, and shall remain in their possession until they have examined the goods contained in the entry.

The Japanese officers may examine any or all of the packages so entered, and for this purpose may take them to the Custom-house; but such examination shall be without expense to the importer or injury to the goods; and, after examination, the Japanese officers shall restore the goods to their original condition in the packages (so far as may be practicable), and such examination shall be made without any unreasonable delay.

If any owner or importer discovers that his goods have been damaged on the voyage of importation before such goods have been delivered to him, he may notify the Custom-house authorities of such damage, and he may have the damaged goods appraised by two or more competent and disinterested persons, who, after due examination, shall make a certificate, setting forth the amount per cent. of damage on each separate package, describing it by its mark and number, which certificate shall be signed by the appraisers, in presence of the Custom-house authorities, and the importer may attach the certificate to his entry, and make a corresponding deduction from it. But this shall not prevent the Custom-house authorities from appraising the goods in the manner provided in Article XV. of the Treaty, to which these Regulations are appended.

After the duties have been paid, the owner shall receive a permit, authorizing the delivery to him of the goods, whether the same are at the Custom-house or on ship-board.

All goods intended to be exported shall be entered at the Japanese Custom-house before they are placed on ship-board. The entry shall be in writing, and shall state the name of the ship by which the goods are to be exported, with the mark and number of the packages, and the quantity, description, and value of their contents. The exporter shall certify, in writing, that the entry is a true account of all the goods contained therein, and shall sign his name thereto.

Any goods that are put on board of a ship for exportation before they have been entered at the Custom-house, and all packages which contain prohibited articles shall be forfeited to the Japanese Government.

No entry at the Custom-house shall be required for supplies for the use of ships, their crews, and passengers, nor for the clothing, &c., of passengers.

IV.—Ships wishing to clear shall give twenty-four hours' notice at the Custom-house, and at the end of that time they shall be entitled to their clearance, but if refused, the Custom-house authorities shall immediately inform the captain or consignee of the ship of the reasons why the clearance is refused; and they shall give the same notice to the British Consul.

British ships of war shall not be required to enter or clear at the Custom-house nor shall they be visited by Japanese Custom-house or police officers.

Steamers conveying the mails of Great Britain may enter and clear on the same day, and they shall not be required to make a manifest, except for such passengers

and goods as are to be landed in Japan. But such steamers shall, in all cases, enter and clear at the Custom-house.

Whale ships touching for supplies, or ships in distress, shall not be required to make a manifest of their cargo; but if they subsequently wish to trade, they shall then deposit a manifest, as required in Regulation I.

The word "ship" wherever it occurs in these Regulations, or in the Treaty to which they are attached, is to be held as meaning a ship, barque, brig, schooner, sloop, or steamer.

V.—Any persons signing a false declaration or certificate, with the intent to defraud the revenue of Japan, shall pay a fine of one hundred and twenty-five dollars, for each offence.

VI.—No tonnage duties shall be levied on British ships in the ports of Japan, but the following fees shall be paid to the Japanese Custom-house authorities:—For the entry of a ship, fifteen dollars; for the clearance of a ship, seven dollars; for each permit, one dollar and a half; for each bill of health, one dollar and a half; for any other document, one dollar and a half.

*VII.—Duties shall be paid to the Japanese Government, on all goods landed in the country, according to the following Tariff.

Class 1.—All articles in this class shall be free of duty:—

Gold and Silver coined or uncoined.

Wearing apparel in actual use.

Household furniture and printed books not intended for sale, but the property of persons who come to reside in Japan.

Class 2.—A duty of five per cent. shall be paid on the following articles:—

All articles used for the purpose of building, rigging, repairing, or fitting out of ships. Whaling gear of all kinds, Salted provisions of all kinds, Bread and Bread-stuffs, Living animals of all kinds, Coals, Timber for building houses, Rice, Paddy, Steam machinery, Zinc, Lead, Tin, Raw Silk, Cotton and Woollen Manufactured goods.

Class 3.—A duty of thirty-five per cent. shall be paid on all intoxicating liquors, whether prepared by distillation, or in any other manner.

Class 4.—All goods not included in any of the preceding classes shall pay a duty of twenty per cent.

All articles of Japanese production which are exported as cargo shall pay a duty of five per cent. with the exception of gold and silver coin and copper in bars.

Rice and wheat, the produce of Japan, shall not be exported from Japan as cargo, but all British subjects resident in Japan, and British ships for their crews and passengers, shall be furnished with sufficient supplies of the same.

Foreign grain, brought into any open port of Japan in a British ship, if no part thereof has been landed, may be re-exported without hindrance.

The Japanese Government will sell, from time to time, at public auction, any surplus quantity of copper that may be produced.

Five years after the opening of Kanagawa, the import and export duties shall be subject to revision, if either the British or Japanese Government desires it.

(Signed)	ELGIN AND KINCARDINE.
"	MIDZUO TSIKFOGONO KAMI.
"	NAGAI GEMBANO KAMI.
"	INOUEWYE SINANONO KAMI.
"	HORI ORIBENO KAMI.
"	IWASE HIGONO KAMI.
"	ISUDA HAUZABRO.

* This Tariff is abrogated under the Convention of 1866.

CONVENTION BETWEEN GREAT BRITAIN, FRANCE, THE UNITED STATES OF AMERICA, AND HOLLAND, WITH JAPAN.

SIGNED, IN THE ENGLISH, FRENCH, DUTCH, AND JAPANESE LANGUAGES,
AT TOKYO, 25TH JUNE, 1866.

The Representatives of Great Britain, France, the United States of America, and Holland, having received from their respective Governments identical instructions for the modification of the Tariff of Import and Export duties contained in the Trade Regulations annexed to the Treaties concluded by the aforesaid Powers with the Japanese Government in 1858, which modification is provided for by the Seventh of those Regulations:—

And the Japanese Government having given the said Representatives, during their visit to Osaka, in November, 1865, a written engagement to proceed immediately to the Revision of the Tariff in question, on the general basis of a duty of five per cent. on the value of all articles imported and exported:—

And the Government of Japan being desirous of affording a fresh proof of their wish to promote trade, and to cement the friendly relations which exist between their country and foreign nations:—

His Excellency Midzuno Idsumi no Kami, a member of the Gorojin and a Minister of Foreign Affairs, has been furnished by the Government of Japan with the necessary powers to conclude with the Representatives of the above-named four Powers, that is to say:

Of Great Britain,

Sir Harry S. Parkes, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath. Her Britannic Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary in Japan:

Of France,

Monsieur Leon Roches, Commander of the Imperial Order of the Legion of Honour, Minister Plenipotentiary of His Majesty the Emperor of the French in Japan: Of the United States of America,

A. L. C. Portman, Esquire, *Chargé d'Affaires ad interim*;

And of Holland,

Monsieur Dirk de Graeff van Polsbroek, Knight of the Order of the Netherlands Lion, Political Agent and Consul-General of His Majesty the King of the Netherlands;

The following Convention, comprising Twelve Articles.

Art. I.—The contracting parties declare in the names of their respective Governments that they accept, and they hereby do formally accept, as binding upon the subjects of their respective Sovereigns, and the citizens of their respective countries, the Tariff hereby established annexed to the present convention.

The Tariff is substituted not only for the original Tariff attached to the Treaties concluded with the above-named four Powers, but also for the special Conventions and arrangements relative to the same Tariff, which have been entered into at different dates up to this time between the Governments of Great Britain, France, and the United States on the one side, and the Japanese Government on the other.

The New Tariff shall come into effect in the Port of Kanagawa (Yokohama,) on the first day of July next, and in the ports of Nagasaki and Hakodate on the first day of the following month.

Art. II.—The Tariff attached to this convention, being incorporated from the date of its signature in the Treaties concluded between Japan and the above-named four Powers, is subject to revision on the first day of July, 1872.

Two years, however, after the signing of the present convention, any of the contracting parties, on giving six months' notice to the others, may claim a re-adjustment of the duties on Tea and Silk, on the basis of five per cent. on the average value of these articles during the three years last preceding. On the demand also of any of the contracting parties, the duty on timber may be changed from an *ad valorem* to a specific rate six months after the signature of this convention.

Art. III.—The permit fee hitherto levied under the Seventh Regulation attached to the above-named Treaties is hereby abolished. Permits for the landing or shipment of cargo will be required as formerly, but will hereafter be issued free of charge.

Art. IV.—On and from the first day of July next, at the Port of Kanagawa (Yokohama), and on and from the first day of October next, at the Ports of Nagasaki and Hakodate, the Japanese Government will be prepared to warehouse imported goods on the application of the importer or owner, without payment of duty. The Japanese Government will be responsible for the safe custody of the goods so long as they remain in their charge, and will adopt all the precautions necessary to render them insurable against fire. When the importer or the owner wishes to remove the goods from the warehouses, he must pay the duties fixed by the Tariff, but if he should wish to re-export them, he may do so without payment of duty. Storage charges will in either case be paid on delivery of the goods. The amount of these charges, together with the regulations necessary for the management of the said warehouses, will be established by the common consent of the contracting parties.

Art. V.—All articles of Japanese production may be conveyed from any place in Japan to any of the Ports open to foreign trade, free of any tax or transit duty other than the usual tolls levied equally on all traffic for the maintenance of roads or navigation.

Art. VI.—In conformity with those articles of the Treaties concluded between Japan and Foreign Powers which stipulate for the circulation of foreign coin at its corresponding weight in native coin of the same description, dollars have hitherto been received at the Japanese Custom-house in payment of duties at their weight in Boos (commonly called Ichiboos), that is to say, a rate of three hundred and eleven Boos per hundred dollars. The Japanese Government being, however, desirous to alter this practice, and to abstain from all interference in the exchange of native for foreign coin, and being also anxious to meet the wants both of native and foreign commerce by securing an adequate issue of native coin, have already determined to enlarge the Japanese Mint, so as to admit of the Japanese Government exchanging into native coin of the same intrinsic value, less only the cost of coinage, at places named for this purpose, all foreign coin or bullion, in gold or silver, that may at any time be tendered to them by foreigners or Japanese. It being essential, however, to the execution of this measure, that the various Powers with whom Japan has concluded Treaties should first consent to modify the stipulations in those Treaties which relate to the currency, the Japanese Government will at once propose to these Powers the adoption of the necessary modification in the said stipulation, and on receiving their concurrence will be prepared from the first of January, 1868, to carry the above measure into effect.

The rate to be charged as the cost of coinage shall be determined hereafter by the common consent of the contracting parties.

Art. VII.—In order to put a stop to certain abuses and inconveniences complained of at the open Ports, relative to the transaction of business at the Custom-house, the landing and shipping of cargoes and the hiring of boats, coolies, servants, &c., the contracting parties have agreed that the Governor at each open port shall at once enter into negotiations with the foreign Consuls with a view to the establishment, by mutual consent, of such regulations as shall effectually put an end to those abuses and inconveniences, and afford all possible facility and security both to the operations of trade and to the transactions of individuals.

It is hereby stipulated that in order to protect merchandise from exposure to weather, these regulations shall include the covering in at each port of one or more of the landing places used by foreigners for landing or shipping cargo.

Art. VIII.—Any Japanese subject shall be free to purchase, either in the open Ports of Japan or abroad, every description of sailing or steam vessel intended to carry either passengers or cargo; but ships-of-war may only be obtained under the authorization of the Japanese Government.

All foreign vessels purchased by Japanese subjects shall be registered as Japanese vessels on payment of a fixed duty of three Boos per ton for steamers, and one Boo

per ton for sailing vessels. The tonnage of each vessel shall be proved by the foreign register of the ship, which shall be exhibited through the Consul of the party interested, on the demand of the Japanese authorities, and shall be certified by the Consul as authentic.

Art. IX.—In conformity with the Treaties concluded between Japan and the aforesaid Powers, and with the special arrangements made by the Envoys of the Japanese Government in their note to the British Government of the sixth of June, 1862, and in their note to the French Government of the sixth of October of the same year, all the restrictions on trade and intercourse between foreigners and Japanese, alluded to in the said notes, have been entirely removed, and proclamations to this effect have already been published by the Government of Japan.

The latter, however, do not hesitate to declare that Japanese merchants and traders of all classes are at liberty to trade directly, and without the interference of Government officers, with foreign merchants, not only at the open ports of Japan, but also in all Foreign countries on being authorized to leave their country in the manner provided for in Article X. of the present convention, without being subject to higher taxation by the Japanese Government than that levied on the native trading classes of Japan in their ordinary transactions with each other.

And they further declare that all Daimios or persons in the employ of Daimios, are free to visit, on the same conditions, any foreign country, as well as all the open ports of Japan, and to trade there with foreigners as they please, without the interference of any Japanese officer, provided always they submit to the existing Police regulations and to the payment of the established duties.

Art. X.—All Japanese subjects may ship goods to or from any open Port in Japan, or to and from the Ports of any Foreign Power, either in vessels owned by Japanese, or in the vessels of any nation having a Treaty with Japan. Furthermore, on being provided with passports through the proper Department of the Government in the manner specified in the Proclamation of the Japanese Government, dated the twenty-third day of May, 1866, all Japanese subjects may travel to any foreign country for purposes of study or trade. They may also accept employment in any capacity on board the vessels of any nation having a Treaty with Japan.

Japanese in the employ of foreigners may obtain Government passports to go abroad on application to the Governor of any open Port.

Art. XI.—The Government of Japan will provide all the Ports open to Foreign trade with such lights, buoys, or beacons as may be necessary to render secure the navigation of the approaches to the said Ports.

Art. XII.—The undersigned being of opinion that it is unnecessary that this Convention should be submitted to their respective Government for ratification before it comes into operation, it will take effect on and from the first day of July, one thousand eight hundred and sixty-six.

Each of the Contracting Parties having obtained the approval of his Government to this Convention, shall make known the same to the others, and the communication in writing of this approval shall take the place of a formal exchange of ratifications.

In witness whereof the above named Plenipotentiaries have signed the present Convention, and have affixed thereto their seals.

Done at Tokyo, in the English, French, Dutch, and Japanese languages, this twenty-fifth day of June, one thousand eight hundred and sixty-six.

[L.S.] HARRY S. PARKES,
Her Britannic Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary in Japan.

[L.S.] LEON RÔCHES,
Minister Plenipotentiaire de S. M. L'Empereur des Français au Japon.

[L.S.] A. L. C. PORTMAN,
Chargé d'Affaires a. i. of the United States in Japan.

[L.S.] D. DE GRAEFF VAN POLSBROEK,
Politiek Agent en Consul-General der Nederlanden in Japan.

[L.S.] MIDZUMO IDZUMI NO KAMI.

IMPORT TARIFF.

CLASS I.—SPECIFIC DUTIES.

No.	ARTICLES.	PER	Boos.	CENTS.
1	Alum	100 catties.	0	15
2	Betel Nut	"	0	44
3	Brass Buttons	Gross.	0	22
4	Candles	100 catties.	2	25
5	Canvas and Cotton Duck	10 yards.	0	25
6	Cigars	catty.	0	25
7	Cloves and Mother Cloves	100 catties.	1	0
8	Cochineal	"	21	0
9	Cordage... ..	"	1	25
10	Cotton, Raw	"	1	25
COTTON MANUFACTURES.				
11	Shirtings, Grey, White, and Twilled; White, Spotted, or Figured Drills and Jeans; White Brocades, T-Cloths, Cambrics, Muslins, Lawns, Dimities, Quilting, Cottonets; All the above Goods Dyed, Printed Cottons, Chintzes and Furnitures:—			
A.	not exceeding 34 inches wide	10 yards.	0	7½
B.	" 40 "	"	0	8½
C.	" 46 "	"	0	10
D.	exceeding 46 "	"	0	11½
12	Taffachelass, not exceeding 31 inches	"	0	17½
	" exceeding 31 in. and not exceeding 43 inches	"	0	25
13	Fustians, as Cotton Velvets, Velveteens, Satins, Satinets, and Cotton Damasks, not exceeding 40 inches	"	0	20
14	Ginghams, not exceeding 31 inches	"	0	6
	" 43 "	"	0	9
15	Handkerchiefs	dozen.	0	5
16	Singlets and Drawers	"	0	30
17	Table Cloths	each.	0	6
18	Cotton Thread, plain or dyed, in reel or ball ..	100 catties.	7	50
19	Cotton Yarn, plain or dyed	"	5	0
20	Cutch	100 catties.	0	75
21	Feathers (Kingfisher, Peacock, &c.)	100 in No.	1	50
22	Flints	100 catties.	0	12
23	Gambier	"	0	45
24	Gamboge	"	3	75
25	Glass, Window	box of 100 square feet.	0	35
26	Glue	100 catties.	0	60
27	Gum Benjamim and Oil of Ditto	"	2	40
28	" Dragons' Blood, Myrrh, Olibanum	"	1	80
29	Gypsum	"	0	8
30	Hides, Buffalo and Cow	"	1	20
31	Horn, Buffalo and Deer	"	1	5
32	" Rhinoceros	"	3	50
33	Hoofs	"	0	30
34	Indigo, liquid	"	0	75
35	" dry	"	3	75
36	Ivory—Elephants' Teeth, all qualities	"	15	0
37	Paint—as Red, White, and Yellow Lead (Minium, Ceruse, and Massicot)—and Paint Oils	"	1	50
38	Leather	"	2	0
39	Linen, all qualities	10 yards.	0	20
40	Mangrove bark	100 catties.	0	15
41	Matting, floor	roll of 40 yds.	0	75

IMPORT TARIFF.

No.	METALS, &c.	PER	Boos.	CENTS.
42	Copper and Brass in Slabs, Sheets, Rods, Nails...	100 catties.	3	50
43	Yellow Metal, Muntz's Metal Sheathing and Nails	"	2	50
44	Iron, Manufactured, as in Rods, Bars, Nails	"	0	30
45	" " Pigs	"	0	15
46	" " Kentledge	"	0	6
47	" " Wire	"	0	80
48	Lead, Pig	"	0	80
49	" Sheet	"	1	0
50	Spelter and Zinc	"	0	60
51	Steel	"	0	60
52	Tin	"	3	60
53	" Plates	box of not ex- c'ding 90 cat.	3	70
54	Oil Cloth for flooring	10 yards.	0	30
55	" or Leather Cloth for Furniture	"	0	15
56	Pepper, Black and White	100 catties.	1	0
57	Putchuk	"	2	25
58	Quicksilver	"	6	0
59	Quinine	catty.	1	50
60	Rattans	100 catties.	0	45
61	Rhubarb	"	1	0
62	Salt Fish	"	0	75
63	Sandal Wood	"	1	25
64	Sapan	"	0	40
65	Sea Horse Teeth	"	7	50
66	Narwhal or "Unicorn" Teeth	catty.	1	0
67	Sharks' Fins	100 catties.	7	50
68	Snuff	catty.	0	30
69	Soap, Bar	100 catties.	0	50
70	Stick Lac	"	1	75
71	Sugar, Brown and Black	"	0	40
72	" White	"	0	75
73	" Candy and Loaf	"	8	0
74	Tobacco	"	1	80
75	Vermillion	"	9	0
WOOLLEN MANUFACTURES.				
76	Broad, Habit, Medium, and Narrow Cloth:— not exceeding 34 inches	10 yards.	0	60
	" 55 "	"	1	0
	exceeding 55 "	"	1	25
77	Spanish Stripes	"	0	75
78	Cassimeres, Flannel, Long Ells, and Serges	"	0	45
79	Bunting	"	0	15
80	Camlets, Dutch	"	0	75
81	" English	"	0	40
82	Lastings, Crape Lastings, and Worsted Crapes, Merinos and all other Woollen Goods not classed under No. 76:—			
	A. not exceeding 34 inches	"	0	30
	B. exceeding 34 "	"	0	45
83	Woollen and Cotton Mixtures, as Imitation Cam- lets, Imitation Lastings, Orleans (plain and figured), Lustres (plain and figured), Alpacas, Baratheas, Damasks, Italian Cloth, Taffache- lass, Tassell Cords, Cassandras, Woollen Fancies, Camlet Cords, and all other Cotton and Woollen Mixtures:—			
	A. not exceeding 34 inches	"	0	30
	B. exceeding 34 "	"	0	45
84	Blankets and Horse Cloths	10 catties.	0	50
85	Travelling Rugs, Plaids, and Shawls	each.	0	50
86	Figured Woollen Table Cloths	"	0	75
87	Woollen Singlets and Drawers	dozen.	1	0
88	" and Cotton Singlets and Drawers	"	0	60
89	" Yarn, plain and dyed	100 catties.	10	0

CLASS II.—DUTY FREE GOODS.

All animals used for food or draught; Anchor and chain cables; Coal; Clothing, not being articles named in this Tariff; Gold and Silver, coined and uncoined; Grain, including rice, paddy, wheat, barley, oats, rye, peas, beans, millet, Indian corn; Flour and Meal prepared from above; Oil cake; Packing matting; Printed books; Salt; Salted meats in casks; Saltpetre; Solder; Tar and pitch; Tea-firing pans and baskets; Tea Lead; Travelling Baggage.

CLASS III.—PROHIBITED GOODS.

Opium.

CLASS IV.—GOODS SUBJECT TO AN *AD VALOREM* DUTY OF FIVE PER CENT. ON ORIGINAL VALUE.

Arms and munitions of war; Articles de Paris; Boots and shoes; Clocks, watches, and musical boxes; Coral; Cutlery; Drugs and medicines, such as ginseng, &c.; Dyes; European porcelain and earthenware; Furniture of all kinds, new and second-hand; Glass and crystal ware; Gold and silver lace and thread; Gums and spices not named in Tariff; Lamps; Looking glasses; Jewellery; Machinery and manufactures in iron or steel; Manufactures of all kinds in silk, silk and cotton, or silk and wool, as velvets, damasks, brocades, &c.; Paintings and engravings; Perfumery, scented soap; Plated ware; Skins and furs; Telescopes and scientific instruments; Timber; Wines, malt and spirituous liquors, table stores of all kinds.

AND ALL OTHER UNENUMERATED GOODS.

NOTE.—According to the VIIIth Article of the Convention of Yedo, a duty will be charged on the sale of Foreign Vessels to Japan of 3 Boos per ton for Steamers and 1 Boo per ton for Sailing Vessels.

EXPORT TARIFF.

CLASS I.—SPECIFIC DUTIES.

o.	ARTICLE.	PER. 100 catties.	Boos.	CENTS.
1	Awabi	3	00	00
2	Awabi Shells	0	08	08
3	Camphor	1	80	80
4	China Root (Bukrio)	0	75	75
5	Cassia	0	30	30
6	Cassia Buds	2	25	25
7	Coal	0	04	04
8	Cotton (Raw)	2	25	25
9	Coir	0	45	45
0	Fish, dried or salted, Salmon and Cod	0	75	75
1	Fish, Cuttle	1	05	05
2	Gallnuts	0	90	90
3	Chinang or Icio	0	45	45
4	Hemp	2	00	00
5	Honey	1	05	05
6	Horns, Deers', Old	0	90	90
7	Irico or Beche de Mer	3	00	00
8	Iron, Japanese	0	60	60
9	Isinglass	2	25	25
0	Lead	0	90	90
1	Mushrooms, all qualities	5	00	00
2	Oil, Fish	0	30	30
3	do., Seed	1	05	05
4	Paper, Writing	3	00	00
5	Paper, Inferior	1	00	00
6	Peas, Beans, and Pulse of all kinds	0	30	30
7	Perny Bark (Botanpi)	3	75	75
8	Potatoes	0	15	15
9	Rags	0	12	12
0	Saké or Japanese Wines or Spirits	0	90	90

EXPORT TARIFF.

No.	ARTICLE.	PER	Boos.	CENTS.
31	Seaweed, Uncut	100 catties.	0	30
32	Seaweed, Cut... ..	"	0	60
33	Seeds, Rape	"	0	45
34	Seeds, Sesamum	"	0	90
35	Sharks' Fins	"	1	80
36	Shrimps and Prawns, Dried Salt	"	1	80
37	Silk—Raw and Thrown... ..	"	75	00
38	Tama or Dupioni	"	20	00
39	Noshi or Skin Silk	"	7	50
40	Floss Silk	"	20	00
41	Cocoons, Pierced... ..	"	7	00
42	Cocoons, Unpierced... ..	"	12	00
43	Waste Silk and Waste Cocoons	"	2	25
44	Silkworms' Eggs	Sheet.	0	07½
45	Soy... ..	100 catties.	0	45
46	Sulphur	"	0	30
47	Tea	"	0	50
48	Tea, quality known as "Ran cha" (when exported from Nagasaki only)	"	0	75
49	Tobacco, Leaf	"	0	75
50	Tobacco, cut or prepared	"	1	50
51	Vermicelli	"	0	45
52	Wax, Vegetable	"	1	50
53	Wax, Bees	"	2	50

CLASS II.—DUTY FREE GOODS.

Gold and silver, coined, gold, silver, and copper, uncoined, of Japanese production, to be sold only by the Japanese Government at Public Auction.

CLASS III.—PROHIBITED GOODS.

Rice, paddy, wheat, barley; Flours made from the above; Saltpetre.

CLASS IV.—GOODS SUBJECT TO AN *AD VALOREM* DUTY OF FIVE PER CENT. TO BE CALCULATED ON THEIR MARKET VALUE.

Bamboo ware; Copper utensils of all kinds; Charcoal; Ginseng and unenumerated drugs; Horns, deer, young or soft; Mats and matting; Silk dresses, manufactures or embroideries; Timber.

AND ALL OTHER UNENUMERATED GOODS.

RULES.

RULE I.—Unenumerated Imports if mentioned in the Export list shall not pay Duty under that list, but shall be passed *ad valorem*; and the same rule shall apply to any unenumerated Exports that may be named in the Import list.

RULE II.—Foreigners resident in Japan, and the crews or passengers of foreign ships, shall be allowed to purchase such supplies of the grain or flour named in the list of Exports as they may require for their own consumption, but the usual shipping permit must be obtained from the Custom House before any of the aforesaid grain or flour can be shipped to a foreign vessel.

RULE III.—The *catty* mentioned in this Tariff is equal to one pound and a third English avoirdupois weight. The *yard* is the English measure of three feet,—the English foot being one-eighth of an inch longer than the Japanese *kaneshaku*. The *Boo* is a silver coin weighing not less than 134 grains troy weight, and containing not less than nine parts of pure silver, and not more than one of alloy. The cent is the one hundredth part of the Boo.

TREATY BETWEEN JAPAN AND THE UNITED STATES.

SIGNED AT WASHINGTON, 25TH JULY, 1878.

Ratifications Exchanged at Washington, 8th April, 1879.

Convention revising certain portions of existing commercial Treaties and further extending commercial intercourse between Japan and the United States.

His Majesty the Emperor of Japan and the President of the United States of America, both animated with the desire of maintaining the good relations which have so happily subsisted between their respective countries, and wishing to strengthen, if possible, that bond of friendship and to extend and consolidate commercial intercourse between the two countries by means of an additional Convention, have for that purpose named as their respective Plenipotentiaries; that is to say:—His Majesty the Emperor of Japan, Jushie Yoshida Kiyonari, of the Order of the Rising Sun, of the Third Class, and His Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to the United States of America; and the President of the United States, William Maxwell Evarts, Secretary of State of the United States, who, after reciprocal communication of their full powers, found in good and due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—It is agreed by the high Contracting Parties that the Tariff Convention signed at Yedo on the 25th day of June, 1866, or the 13th of the 5th month of the second year of Keio, by the respective representatives of the United States, Great Britain, France, and Holland on the one hand, and Japan on the other, together with Schedules of Tariff on imports and exports, and the bonded warehouse Regulations, both of which are attached to the said Convention, shall hereby be annulled and become inoperative as between the United States and Japan under the condition expressed in Article X. of this present Convention; and all such provisions of the Treaty of 1858, or the fifth year of Ansei, signed at Yedo, as appertain to the Regulations of Harbours, Customs, and Taxes, as well as the whole of the trade Regulations which are attached to the said Treaty of 1858, or the fifth year of Ansei, shall also cease to operate.

It is further understood and agreed that from the time when this present Convention shall take effect, the United States will recognize the exclusive power and right of the Japanese Government to adjust the Customs Tariff and Taxes and to establish Regulations appertaining to foreign commerce in the open ports of Japan.

Art. II.—It is, however, further agreed that no other or higher duties shall be imposed on the importation into Japan of all articles of merchandise from the United States than are or may be imposed upon the like articles of any other foreign country; and if the Japanese Government should prohibit the exportation from, or importation into, its dominions of any particular article or articles, such prohibition shall not be discriminatory against the products, vessels, or citizens of the United States.

Art. III.—It is further agreed, that, as the United States charge no export duties on merchandise shipped to Japan, no export duties on merchandise shipped in the latter country for the United States shall be charged after this Treaty shall go into effect.

Art. IV.—It is further stipulated and agreed, that so long as the first three sentences which are comprised in the first paragraph of Article VI. of the Treaty of 1858, or the fifth year of Ansei, shall be in force, all claim by the Japanese Govern-

ment for forfeitures of penalties for violations of such existing Treaty, as well as for violations of the customs, bonded-warehouse, and harbour Regulations which may, under this Convention, from time to time, be established by that Government, shall be sued for in the consular courts of the United States, whose duty it shall be to try each and every case fairly and render judgment in accordance with the provisions of such Treaty and of such Regulations; and the amount of all forfeitures and fines shall be delivered to the Japanese authorities.

Art. V.—It is understood and declared by the high Contracting Parties, that the right of controlling the coasting trade of Japan belongs solely, and shall be strictly reserved, to the Government of that Empire.

Art. VI.—It is, however, agreed that vessels of the United States arriving at any port of Japan open to foreign commerce may unload, in conformity with the customs laws of that country, such portions of their cargoes as may be desired, and that they may depart with the remainder, without paying any duties, imposts, or charges whatsoever, except for that part which shall have been landed and which shall be so noted on the manifest. The said vessels may continue their voyage to one or more other open ports of Japan, there to land the part or residue of their cargoes desired to be landed at such port or ports. It is understood, however, that all duties, imposts, or charges whatsoever, which are or may become chargeable upon the vessels themselves, are to be paid only at the first port where they shall break bulk or unload part of their cargo; and that at any subsequent port used in the same voyage only the local port charges shall be exacted for the use of such port.

Art. VII.—In view of the concessions made by the United States in regard to the Customs Tariff, and the Customs and other Regulations of Japan, as above stipulated in Art. I., the Government of Japan will, on the principle of reciprocity, make the following concessions, to wit:—That two additional ports (whereof one shall be Shimo-no-seki, and the other shall be hereafter decided upon by the Contracting Parties jointly) from the date when the present Convention may go into effect, shall be open to citizens and vessels of the United States, for the purposes of residence and trade.

Art. VIII.—It is also agreed that, as the occasion for Article V. of the Treaty of 1858, or the fifth year of Ansei, between the two countries is considered to have passed away, that Article shall, after the present Treaty shall have gone into effect, be regarded as no longer binding.

Art. IX.—It is further agreed, that such of the provisions of the Treaties or Conventions heretofore concluded between the two countries, and not herein expressly abrogated, as conflict with any provisions of the present Convention are hereby revoked and annulled; that the present Convention shall be considered to be and form a part of the existing Treaties between the two countries; that the revision of such portions of the said Treaties as are not modified or revoked by the present Convention, as also the revision of the present Convention itself, may be demanded hereafter by either of the high Contracting Parties; and that this Convention, as well as the previous Treaties as modified thereby, shall continue in force until, upon such a revision of the whole, or any part thereof, it shall be otherwise provided.

Art. X.—The present Convention shall take effect when Japan shall have concluded such Conventions or Revisions of existing Treaties with all the other Treaty Powers holding relations with Japan as shall be similar in effect to the present Convention and such new Conventions or Revisions shall also go into effect.

The present Convention shall be ratified and the ratifications shall be exchanged at Washington as soon as may be within fifteen months from the date hereof.

In faith whereof the above named Plenipotentiaries have hereunto set their hands and seals, at the city of Washington, this twenty-fifth day of July, one thousand eight hundred and seventy-eight, or twenty-fifth day of the seventh month of the eleventh year of Meiji.

[L.S.] WILLIAM MAXWELL EVARTS.

[L.S.] YOSHIDA KIYONARI.

EXTRADITION TREATY BETWEEN THE UNITED STATES AND JAPAN.

SIGNED AT TOKYO, ON THE 29TH APRIL, 1886.

The President of the United States of America and his Majesty the Emperor of Japan, having judged it expedient, with a view to the better administration of justice and the prevention of crime within the two countries and their jurisdiction, that persons charged with or convicted of the crimes or offences hereafter named, and being fugitives from justice, should, under certain circumstances, be delivered up, they have named as their plenipotentiaries to conclude a treaty for the purposes, that is to say, the President of the United States of America, Richard B. Hubbard, their Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary near his Imperial Majesty, and his Majesty the Emperor of Japan, Count Inouye Kaoru, his Imperial Majesty's Minister of State for Foreign Affairs, First Class of the Order of the Rising Sun, etc., who, after having communicated to each other their respective full powers, found in good and due form, have agreed upon and concluded the following articles:

Art. I.—The high contracting parties engage to deliver up to each other, under the circumstances and conditions stated in the present treaty, all persons who being accused or convicted of one of the crimes or offences named below in Article II., and committed within the jurisdiction of the one party, shall be found within the jurisdiction of the other party.

Art. II.—1.—Murder, assault with intent to commit murder and manslaughter.

2.—Counterfeiting or altering money, or uttering or bringing into circulation counterfeit or altered money, counterfeiting certificates, coupons of public indebtedness, bank notes, or other instruments of public credit of either of the parties and the utterance or circulation of the same.

3.—Forging or altering and uttering what is forged or altered.

4.—Embezzlement or criminal malversation of the public funds committed within the jurisdiction of either party by public officers or depositors, and embezzlement of any person hired, salaried, or employed to the detriment of the employer or principal.

5.—Larceny of the value of \$50 and upwards and robbery.

6.—Burglary defined to be the breaking and entering by night-time into the house of another person, with the intent to commit a felony therein.

7.—The act of entering, of breaking and entering the offices of the Government, public authorities or the offices of banks, banking houses, savings banks or trust companies, insurance or other companies, with the intent to commit a felony therein.

8.—Perjury or the subornation of perjury.

9.—Rape.

10.—Arson.

11.—Piracy by the law of nations.

12.—Murder, assault with intent to kill, and manslaughter committed on the high seas on board a ship bearing the flag of the demanding country.

13.—Malicious destruction of or attempt to destroy railway trains, vessels, bridges, dwellings, public edifices or other buildings when the act endangers human life.

14.—Fraud by a banker or a trustee or any officer, or a director of a bank or trust company made criminal by any law for the time being in force.

Art. III.—If the person demanded be held for trial in the country in which the demand is made, it shall be optional with the latter to grant extradition or to proceed with the trial, provided that unless the trial shall be for the crime for which the fugitive is claimed, the delay shall not prevent ultimate extradition.

Art. IV.—If it be made to appear that extradition is made with a view to try or punish the person demanded for an offence of a political character, surrender shall not take place, nor shall any person surrendered be tried or punished for any political offence committed previously to his extradition.

Art. V.—The requisition for extradition shall be made through the diplomatic agents of the contracting parties, or in the event of the absence of these from the country or its seat of government by the Superior Consular officers. If the person whose extradition is requested shall have been convicted of a crime, a copy of the sentence of the court in which he was convicted, authenticated under its seal, and an attestation of the official character of the Judge by the proper executive authority, and of the latter by the Minister and Consul of the United States or of Japan as the case may be, shall accompany the requisition. When the fugitive is merely charged with crime, a duly authenticated copy of the warrant of arrest in the country making the demand and of the depositions on which such warrant may have been issued must accompany the requisition. The fugitive shall be surrendered only on such evidence of criminality as, according to the laws of the place where the fugitive or persons so charged shall be found, would justify his apprehension and commitment for trial if the crime had been there committed.

Art. VI.—On being informed by telegraph through the diplomatic channel that a warrant has been issued by competent authority for the arrest of a fugitive criminally charged with any of the crimes enumerated in Article II. of this treaty, and on being assured from the same source that a request for the surrender of such criminal is about to be made in accordance with the provisions of this treaty, each Government will endeavour to procure the provisional arrest of such criminal and keep him, not exceeding two months, to await the production of the documents upon which the claim for extradition is founded.

Art. VII.—Neither of the contracting parties shall be bound to deliver up its own citizens or subjects under the stipulations of this convention, but they shall have power to deliver them up if in their discretion it be proper to do so.

Art. VIII.—The expenses of the arrest, detention, extradition, and transportation of the accused shall be paid by the Government which has requested the extradition.

Art. IX.—The present treaty shall come into force sixty days after the exchange of the ratifications thereof. It may be terminated by either of them, but shall remain in force for six months after notice has been given of its termination. The treaty shall be ratified and its ratification shall be exchanged at Washington as soon as possible.

In witness whereof the respective plenipotentiaries have signed the present treaty in duplicate and have thereunto fixed their seals.

Done at the city of Tokyo on the twenty-ninth day of April in the eighteen hundred and eighty-sixth year of the Christian era, corresponding to the twenty-ninth day of the fourth month of the nineteenth year of Meiji.

[L.S.] RICHARD B. HUBBARD.
[L.S.] INOUE KAORU.

TREATIES WITH SIAM.

GREAT BRITAIN.

TREATY OF FRIENDSHIP AND COMMERCE BETWEEN HER MAJESTY THE QUEEN OF THE UNITED KINGDOM AND THE KINGS OF SIAM.

Ratifications Exchanged at Bangkok, 15th April, 1856.

Art. I.—There shall henceforward be perpetual peace and friendship between Her Majesty and her successors, and Their Majesties the Kings of Siam and their successors. All British subjects coming to Siam shall receive from the Siamese Government full protection and assistance to enable them to reside in Siam in all security, and trade with every facility, free from oppression or injury on the part of the Siamese, and all Siamese subjects going to an English country shall receive from the British Government the same complete protection and assistance that shall be granted to British subjects by the Government of Siam.

Art. II.—The interests of all British subjects coming to Siam shall be placed under the regulations and control of a Consul, who will be appointed to reside at Bangkok: he will himself conform to, and will enforce the observance by British subjects of all the provisions of this treaty, and such portions of the former treaty negotiated by Captain Burney, in 1826, as shall still remain in operation. He shall also give effect to all rules or regulations that are now or may hereafter be enacted for the government of British subjects in Siam, and conduct of their trade, and for the prevention of violations of the laws of Siam. Any disputes arising between British and Siamese subjects shall be heard and determined by the Consul, in conjunction with the proper Siamese officers; and criminal offences will be punished, in the case of English offenders, by their own laws, through the Siamese authorities. But the Consul shall not interfere in any matters referring solely to Siamese, neither will the Siamese authorities interfere in questions which only concern the subjects of Her Britannic Majesty.

It is understood, however, that the arrival of the British Consul at Bangkok shall not take place before the ratification of this treaty, nor until ten vessels owned by British subjects sailing under British colours and with British papers, shall have entered the port of Bangkok for the purposes of trade, subsequent to the signing of this treaty.

Art. III.—If Siamese in the employ of British subjects offend against the laws of their country, or if any Siamese having so offended, or desiring to desert, take refuge with a British subject in Siam, they shall be searched for, and upon proof of their guilt or desertion, shall be delivered up by the Consul to the Siamese authorities. In like manner any British offenders resident or trading in Siam, who may desert, escape to, or hide themselves in Siamese territory, shall be apprehended and delivered over to the British Consul on his requisition. Chinese not able to prove themselves to be British subjects, shall not be considered as such by the British Consul, nor be entitled to his protection.

Art. IV.—British subjects are permitted to trade freely in all the seaports of Siam, but may reside permanently only at Bangkok, or within the limits assigned by this Treaty. British subjects coming to reside at Bangkok may rent land, and buy or build houses, but cannot purchase land within a circuit of 200 *sen* (not more than 4 miles English) from the city walls, until they shall have lived in Siam for ten years, or shall obtain special authority from the Siamese Government to enable them to do so. But with the exception of this limitation, British residents in Siam may at any time buy or rent houses, lands or plantations, situated anywhere within a distance of twenty-four hours' journey from the city of Bangkok, to be computed by the rate at which boats of the country can travel. In order to obtain possession of such land or houses, it will be necessary that the British subject shall, in the first place, make application through the Consul to the proper Siamese officers; and the Consul having satisfied himself of the honest intentions of the applicant, will assist him in settling, upon equitable terms, the amount of the purchase money, will mark out and fix the boundaries of the property, and will convey the same to the British purchaser under sealed deeds. Whereupon he and his property shall be placed under the protection of the Governor of the district and that of the particular local authorities; he shall conform, in ordinary matters, to any just directions given him by them, and will be subject to the same taxation that is levied on Siamese subjects. But if through negligence, and want of capital or other cause, a British subject should fail to commence the cultivation or improvement of the lands so acquired within a term of three years from the date of receiving possession thereof, the Siamese Government shall have the power of resuming the property, upon returning to the British subject the purchase-money paid by him for the same.

Art. V.—All British subjects intending to reside in Siam shall be registered at the British Consulate. They shall not go out to sea, nor proceed beyond the limits assigned by this treaty for the residence of British subjects, without a passport from the Siamese authorities, to be applied for by the British Consul; nor shall they leave Siam, if the Siamese authorities show to the British Consul that legitimate objections exist to their quitting the country. But within the limits appointed under the preceding article, British subjects are at liberty to travel to and fro under protection of a pass, to be furnished them by the British Consul and counter-sealed by the proper Siamese officer, stating, in the Siamese character, their names, calling, and descriptions. The Siamese officers of the Government stations in the interior may, at any time, call for the production of this pass, and immediately on its being exhibited, they must allow the parties to proceed: but it will be their duty to detain those persons who, by travelling without a pass from the Consul, render themselves liable to the suspicion of their being deserters; and such detention shall be immediately reported to the Consul.

Art. VI.—All British subjects visiting or residing in Siam, shall be allowed the free exercise of the Christian religion and liberty to build churches in such localities as shall be consented to by the Siamese authorities. The Siamese Government will place no restrictions upon the employment by the English of Siamese subjects as servants, or in any other capacity. But whenever a Siamese subject belongs to or owes service to some particular master the servant who engages himself to a British subject without the consent of his master, may be reclaimed by him; and the Siamese Government will not enforce an agreement between a British subject and any Siamese in his employ, unless made with the knowledge and consent of the master who has a right to dispose of the services of the person engaged.

Art. VII.—British ships of war may enter the river, and anchor at Paknam but they shall not proceed above Paknam, unless with the consent of the Siamese authorities, which shall be given when it is necessary that a ship shall go into dock for repairs. Any British ship of war conveying to Siam a public functionary accredited by Her Majesty's Government to the Court of Bangkok, shall be allowed to come up to Bangkok, but shall not pass the forts called Pong Phrachamit and Pit-patch-nuck unless expressly permitted to do so by the Siamese Government; but in the absence of a British ship of war, the Siamese authorities engage to furnish the Consul with a force sufficient to enable him to give effect to his authority over British subjects, and to enforce discipline among British shipping.

Art. VIII.—The measurement duty hitherto paid by British vessels trading to Bangkok under the treaty of 1826 shall be abolished from the date of this treaty coming into operation, and British shipping and trade will henceforth be only subject to the payment of import and export duties on the goods landed or shipped. On all articles of import the duties shall be three per cent., payable at the option of the importer, either in kind or money, calculated upon the market value of the goods. Drawback of the full amount of duty shall be allowed upon goods found unsaleable and re-exported. Should the British merchant and the Custom-house officers disagree as to the value to be set upon imported articles, such disputes shall be referred to the Consul and proper Siamese officer, who shall each have the power to call in an equal number of merchants as assessors, not exceeding two on either side, to assist them in coming to an equitable decision.

Opium may be imported free of duty, but can only be sold to the opium farmer or his agents. In the event of no arrangement being effected with them for the sale of the opium, it shall be re-exported, and no impost or duty shall be levied thereon. Any infringement of this regulation shall subject the opium to seizure and confiscation.

Articles of export from the time of production to the date of shipment shall pay one import duty, whether this be levied under the name of inland tax, transit duty, or duty on exportation. The tax or duty to be paid on each article of Siamese produce previous to or upon exportation, is specified in the tariff attached to this Treaty; and it is distinctly agreed that goods or produce which pay any description of tax in the interior, shall be exempted from any further payment of the duty on exportation.

English merchants are to be allowed to purchase directly from the producer the articles in which they trade, and in like manner to sell their goods directly to the parties wishing to purchase the same, without the interference, in either case, of any other person.

The rates of duty laid down in the tariff attached to this Treaty are those that are now paid upon goods or produce shipped in Siamese or Chinese vessels or junks; and it is agreed that British shipping shall enjoy all the privileges now exercised by, or which hereafter may be granted to Siamese or Chinese vessels or junks.

British subjects will be allowed to build ships in Siam, on obtaining permission to do so from the Siamese authorities.

Whenever a scarcity may be apprehended of salt, rice, or fish, the Siamese Government reserve to themselves the right of prohibiting, by public proclamation, the exportation of these articles.

Bullion or personal effects may be imported free of charge.

Art. IX.—The code of regulations appended to this Treaty shall be enforced by the Consul, with the co-operation of the Siamese authorities; and they, the said authorities and Consul, shall be enabled to introduce any further regulations which may be found necessary in order to give effect to the objects of this Treaty.

All fines and penalties inflicted for infraction of the provisions and regulations of this Treaty shall be paid to the Siamese Government.

Until the British Consul shall arrive at Bangkok, and enter upon his functions, the consignees of British vessels shall be at liberty to settle with the Siamese authorities all questions relating to their trade.

Art. X.—The British Government and its subjects will be allowed free and equal participation in any privileges that may have been, or may hereafter be, granted by the Siamese Government to the government or subjects of any other nation.

Art. XI.—After the lapse of ten years from the date of the ratification of this Treaty, upon the desire of either the British or Siamese Government, and on twelve months' notice being given by either party, the present and such portions of the Treaty of 1826 as remain unrevoked by this Treaty, together with the Tariff and the Regulations hereunto annexed, or those that may hereafter be introduced, shall be subject to revision by Commissioners appointed on both sides for this purpose, who will be empowered to decide on and insert therein such amendments as experience shall prove to be desirable.

GENERAL REGULATIONS UNDER WHICH BRITISH TRADE
IS TO BE CONDUCTED IN SIAM.

Art. I.—The master of any English ship coming to Bangkok to trade must, either before or after entering the river, as may be found convenient, report the arrival of his vessel at the Custom-house at Paknam, together with the number of his crew and guns, and the port from whence he comes. Upon anchoring his vessel at Paknam, he will deliver into the custody of the Custom-house officers all his guns and ammunition; and a Custom-house officer will then be appointed to the vessel and will proceed in her to Bangkok.

Art. II.—A vessel passing Paknam without discharging her guns and ammunition as directed in the foregoing regulation, will be sent back to Paknam to comply with its provisions, and will be fined eight hundred ticals for having so disobeyed. After delivery of her guns and ammunition she will be permitted to return to Bangkok to trade.

Art. III.—When a British vessel shall have cast anchor at Bangkok, the master, unless a Sunday should intervene, will within four and twenty hours after arrival proceed to the British Consulate, and deposit there his ship's papers, bills of lading, &c., together with a true manifest of his import cargo; and upon the Consul's reporting these particulars to the Custom-house, permission to break bulk will at once be given by the latter.

For neglecting so to report his arrival or for presenting a false manifest, the master will subject himself, in each instance, to a penalty of four hundred ticals; but he will be allowed to correct, within twenty-four hours after delivery of it to the Consul, any mistake he may discover in his manifest, without incurring the above-mentioned penalty.

Art. IV.—A British vessel breaking bulk, and commencing to discharge, before due permission shall be obtained, or smuggling, either when in the river or outside the bar, shall be subject to the penalty of eight hundred ticals and confiscation of the goods so smuggled or discharged.

Art. V.—As soon as a British vessel shall have discharged her cargo, and completed her outward lading, paid all her duties and delivered a true manifest of her outward cargo to the British Consul, a Siamese port-clearance shall be granted her on application from the Consul, who, in the absence of any legal impediment to her departure, will then return to the master his ship's papers, and allow the vessel to leave. A Custom-house officer will accompany the vessel to Paknam; and on arriving there she will be inspected by the Custom-house officers of that station, and will receive from them the guns and ammunition previously delivered into their charge. The above regulations, numbered from 1 to 5, are obligatory under the treaty concluded between Great Britain and Siam; those which follow, numbered from 6 to 14, are equally to be observed by masters of British vessels and their crews.

Art. VI.—Masters of British vessels, when reporting their arrival at Her Majesty's Consulate at the port of Bangkok, as directed by the fourth regulation above quoted, shall notify in writing the names of all passengers and persons not forming part of the registered crew.

Notice must likewise be given of the number and names of persons, who, as passengers or in any other capacity (seamen borne on the muster-roll excepted), intend to leave Siam in a British vessel.

Art. VII.—Seamen, lascars, and others belonging to British vessels in the port are strictly prohibited to wear side knives and other weapons while on shore.

Art. VIII.—Should any seaman or apprentice absent himself without leave, the master will report his absence, if such exceeds twenty-four hours, at the Consular office.

Art. IX.—Any British subject who entices a seaman or apprentice to desert incurs, according to the Merchant Shipping Act, 1854, paragraph 257, a penalty not exceeding ten pounds; or any such subject who wilfully harbours or secretes a person deserted from his ship, incurs a penalty not exceeding twenty pounds, if it be proved that he had knowledge of his being a deserter.

In default of the payment of such fines, the offender is to be imprisoned in the Consular gaol for any term not exceeding three months, with or without hard labour.

Art. X.—All cases of death, and especially of sudden death, occurring on board of British vessels in the port of Bangkok, must be immediately reported at the Consulate.

Art. XI.—The discharge of guns from vessels anchored in the port of Bangkok, without notice having been previously given, and permission obtained through H. M. Consul from the proper Siamese authority, is forbidden, under a penalty not exceeding ten pounds.

Art. XII.—It is strictly prohibited to shoot birds within the precincts of the Wats or Temples, either in Bangkok or elsewhere within the Siamese dominions, or to injure or damage any of the statues or figures, the trees or shrubs in such localities of Siamese worship; any British subject or seaman of a British vessel guilty of such an act renders himself liable to a penalty not exceeding twenty pounds, or in default thereof to an imprisonment in the Consular gaol for a period of not more than one month.

Art. XIII.—When a vessel under the British flag is ready to leave the port of Bangkok, the master will give notice at the Consulate office, and hoist a blue peter twenty-four hours before her departure, which is to fly until she breaks anchorage.

Art. XIV.—Should any vessel take in or discharge cargo subsequent to the issue of the Siamese port clearance, as directed by the fifth regulation above quoted, the master, as in a case of smuggling, subjects himself to a penalty of 800 Ticals (equal to £100), and goods so taken or discharged will be liable to confiscation.

Art. XV.—Every fine or penalty levied under these regulations is (if not paid in sterling money) at the rate of eight ticals Siamese currency for one pound.

Tariff of Export and Inland Duties to be levied on Articles of Trade.

I.—The undermentioned Articles shall be entirely free from Inland or other taxes, on production of transit pass, and shall pay Export Duty as follows:—

	TICAL.	SALUNG.	FUANG.	HUN.
1. Ivory	10	0	0	0 per picul,
2. Gamboge	6	0	0	0 "
3. Rhinoceros' horns	50	0	0	0 "
4. Cardamons, best	14	0	0	0 "
5. Cardamons, bastard	6	0	0	0 "
6. Dried mussels	1	0	0	0 "
7. Pelicans' quills	2	2	0	0 "
8. Betel nut, dried	1	0	0	0 "
9. Krachi wood	0	2	0	0 "
10. Sharks' fins, white	6	0	0	0 "
11. Sharks' fins, black	3	0	0	0 "
12. Lukkrabau seed	0	2	0	0 "
13. Peacocks' tails	10	0	0	0 per 100 tails,
14. Buffalo and cow bones	0	0	0	3 per picul.
15. Rhinoceros' hides	0	2	0	0 "
16. Hide cuttings	0	1	0	0 "
17. Turtle shell	1	0	0	0 "
18. Soft ditto	1	0	0	0 "
19. Bêche-de-mer	3	0	0	0 "
20. Fish maws	3	0	0	0 "
21. Birds' nests, uncleaned... ..	20 per cent.			
22. Kingfishers' feathers	6	0	0	0 per 100
23. Cutch	0	2	0	0 per picul,
24. Beyche seed (Nux Vomica)	0	2	0	0 "
25. Pungtarai seed	0	2	0	0 "
26. Gum Benjamin	4	0	0	0 "
27. Angrai bark	0	2	0	0 "
28. Agilla wood	2	0	0	0 "
29. Ray skins... ..	3	0	0	0 "
30. Old deers' horns	0	1	0	0 "
31. Soft, or young ditto	10 per cent.			

	TICAL.	SALUNG.	FUANG.	HUN.
32. Deer hides, fine	8	0	0	0 per 100 hides.
33. Deer hides, common	3	0	0	0 per picul
34. Deer sinews	4	0	0	0 "
35. Buffalo and cow hides	1	0	0	0 "
36. Elephants' bones	1	0	0	8 "
37. Tigers' bones... ..	5	0	0	0 "
38. Buffalo horns	0	1	0	0 "
39. Elephants' hides	0	1	0	0 per skin.
40. Tigers' skins	0	1	0	0 per picul.
41. Armadillo skins	4	0	0	3 "
42. Sticklac	1	1	0	0 "
43. Hemp... ..	1	2	0	0 "
44. Dried Fish <i>Plaheng</i>	1	2	0	0 "
45. Dried Fish <i>Plusalit</i>	1	0	0	0 "
46. Sapanwood	0	2	1	8 "
47. Salt meat	2	0	0	0 "
48. Mangrove bark	0	1	0	0 "
49. Rosewood	3	2	0	0 "
50. Ebony	1	1	0	0 "
51. Rice	4	4	0	0 per koyan.

II.—The undermentioned Articles being subject to the Inland or Transit duties herein named, and which shall not be increased, shall be exempt from export duty.

	TICAL.	SALUNG.	FUANG.	HUN.
52. Sugar, White	0	2	0	0 per picul
53. Sugar, Red	0	1	0	0 "
54. Cotton, clean and uncleaned	10 per cent.			
55. Pepper... ..	1	0	0	0 "
56. Salt fish, <i>Platu</i>	1	0	0	0 per 10,000 lbs.
57. Beans and Peas	one twelfth			
58. Dried Prawns	one twelfth			
59. Tilseed	one twelfth			
60. Silk, raw... ..	one twelfth			
61. Bees' wax	one fifteenth			
62. Tawool	1	0	0	0 per picul
63. Salt	6	0	0	0 per koyan.
64. Tobacco	1	2	0	0 per 1,000 lbs.

III.—All goods or produce unenumerated in this Tariff shall be free of Export Duty, and shall only be subject to one Inland Tax or Transit Duty, [not exceeding the rate now paid.

THE SIAM ORDER IN COUNCIL, 1886.

PRESENT:

THE QUEEN'S MOST EXCELLENT MAJESTY IN COUNCIL.

This Order may be cited as the "Siam Order in Council, 1886," and is included in the expression "the Siam Orders in Council." Words in this Order have the same meanings (unless the subject or context otherwise requires) as in the Siam (Foreign Jurisdiction) Order in Council, 1856, and the Siam Order in Council, 1884. The expression "month" means a calendar month. Words importing the plural or the singular may be construed as referring to one person or thing, or more than one person or thing, and words importing the masculine as referring to females (as the case may require).

All Her Majesty's jurisdiction in Siam for the judicial hearing and determination of matters in difference between British subjects or between foreigners (including subjects of the Kings of Siam) and British subjects, or for the administration or control of the property or persons of British subjects, or for the repression or punishment of crimes or offences committed by British subjects, or for the maintenance of order among British subjects, shall be exercised under and according to the provisions of this Order, and the provisions of the Siam Orders in Council, so far as they do not

conflict with this Order, and not otherwise. Subject to the provisions of the aforesaid Orders, the civil and criminal jurisdiction aforesaid shall, as far as circumstances admit, be exercised upon the principles of and in conformity with the Common Law, the Rules of Equity, the Statute Law, and other law for the time being in force in and for England, and with the powers vested in and according to the principles of procedure and practice observed by and before the Courts of Justice and Justices of the Peace in England, according to their respective jurisdictions and authorities.

Every criminal case tried in Siam before a Judge of the Supreme Court of the Straits Settlements, acting under clause 14 of the Siam Order in Council of 1884, if the defendant so requires, in manner prescribed by any Rules to be made under this Order, shall be tried before a jury. Every male British subject resident in Siam being of the age of twenty-one years or upwards, being able to speak and read English, having or earning a gross income at the rate of not less than 250 dollars a year, not having been attainted of treason or felony, or convicted of any crime that is infamous (unless he has obtained a free pardon), shall be qualified to serve on a jury. All persons so qualified shall be liable so to serve except the following:—(a.) Persons in Her Majesty's Diplomatic, Consular, or other Civil Service in actual employment; (b.) Officers, clerks, keepers of prisons, messengers, and other persons attached to or in the service of any of Her Majesty's Courts; (c.) Officers and others on full pay in Her Majesty's army or navy, or in actual employment in the service of any department connected therewith; (d.) Clergymen and ministers of religion in the actual discharge of professional duties; (e.) Physicians, surgeons, and apothecaries in actual practice, and (f.) Persons disabled by mental or bodily infirmity.

On or before the fourteenth day of January in the year one thousand eight hundred and eighty-seven, and in every subsequent year, Her Majesty's Consular Court at Bangkok shall make out a list of the persons so qualified and liable resident within its district. The list shall on or before the twenty-first day of the same month, be affixed in some conspicuous place in the Court, and shall be there exhibited until the end of that month, with a notice annexed that on a day specified, not being sooner than the seventh or later than the fourteenth day of the following month, the Court will hold a special sitting for the revision of the list. The Court shall hold such special sitting accordingly, and at such sitting, or at some adjournment thereof (of which public notice shall be given), shall revise the list by striking out the name of any person appearing to be not qualified or not liable to serve, and by inserting the name of any person omitted and appearing to be so qualified and liable, either on the application of the person omitted, or such notice to him as the Court thinks fit. The list shall be finally revised and settled not later than the twenty-first day of February in the year one thousand eight hundred and eighty-seven, and in every subsequent year, and when settled shall be affixed in some conspicuous place in the Court, and be there exhibited during not less than two months. Such list as settled shall be brought into use on the first day of March in the year one thousand eight hundred and eighty-seven, and in every subsequent year, and in every case shall be used as the Jury List of the Court until the first day of March next after the time of its being brought into use. When, in pursuance of this Order, a jury is required, the Court shall summon so many of the persons comprised in the Jury List as seems requisite. Any persons failing to attend according to such summons shall be liable to such fine, not exceeding fifty dollars, as the Court thinks fit to impose, but such fine shall not be levied until after the expiration of fourteen days. The proper officer of the Court shall forthwith give to the person fined notice in writing of the imposition of the fine, and require him, within six days after receipt of the notice, to pay the fine or to file an affidavit excusing his non-attendance (if he desires to do so). The Court shall consider the affidavit, and may, if it thinks fit, remit the fine. A jury shall consist of five jurors. No challenges shall be allowed except for cause shown to the satisfaction of the Court. No Grand Jury shall be summoned. A jury shall be required to give an unanimous verdict.

Every Consular Court shall have and may exercise for and within its own district all the powers, rights, and duties appertaining to the office of Coroner in Eng-

land, but it shall not be necessary to summon a jury in holding any inquest. The Consular Court at Bangkok shall be a Vice-Admiralty Court, and as such, shall, for and within Siam, and for vessels and persons coming to and within Siam, have all such jurisdiction as for the time being ordinarily belongs to Vice-Admiralty Courts in Her Majesty's possessions abroad. The Consular Court shall have all powers and jurisdiction which can be exercised by Justices or a Vice-Admiralty Court under or for the purposes of the Acts relating to merchant shipping or the Passenger Acts, or relating to quarantine. The Consular Court at Bangkok shall, as far as circumstances admit, have in itself exclusively, for and within Siam, with respect to British subjects, all such jurisdiction relative to the custody and management of the persons and estates of persons of unsound mind as for the time being belongs to the Lord Chancellor or other person or persons in England intrusted, by virtue of Her Majesty's Sign Manual, with the care and commitment of the custody of the persons and estates of persons found, by inquisition in England, idiot, lunatic, or of unsound mind.

The Consular Court at Bangkok shall be a Court of Probate, and as such shall, as far as circumstances admit, have, for and within Siam, with respect to the property of British subjects having at the time of death their fixed places of abode in Siam, all such jurisdiction as for the time being belongs to the Probate Division of Her Majesty's High Court of Justice in England. A District Court shall also have power to grant probate or administration where there is no contention respecting the right to the grant, and it is proved on oath that the deceased had at the time of his death his fixed place of abode within the jurisdiction of the District Court. Probate or administration granted by a District Court in Siam shall have effect over all the property of the deceased within Siam, and shall effectually discharge persons dealing with as executor or administrator thereunder, and that notwithstanding any defect afterwards appears in the grant. Such a grant shall not be impeachable by reason only that the deceased had not at the time of his death his fixed place of abode within the particular jurisdiction. Every person having in his possession or under his control any paper or writing of a deceased British subject being or purporting to be testamentary shall forthwith bring the original to the Court within the district whereof such person is at the time of his first knowledge of the death of the deceased, and deposit it there. Any person neglecting to do so for fourteen days after having knowledge of the death of the deceased shall be liable to such penalty, not exceeding two hundred and fifty dollars, as the Court thinks fit to impose. From the death intestate of a British subject having at the time of death his fixed place of abode in Siam until administration is granted, his personal property within Siam shall be vested in the Consul-General in Siam. If any person other than one of Her Majesty's Consular officers takes possession of, and in any manner administers any part of the personal property of any person deceased, without obtaining probate or administration within three months after the death of the deceased, or within one month after the termination of any suit or dispute respecting probate or administration (if there is any such which is not ended within two months after the death of the deceased), he shall be liable to such penalty, not exceeding two hundred and fifty dollars, as the Court having jurisdiction in the matter of the property of the deceased thinks fit to impose; and in every such case the same fees shall be payable by the person so administering as would have been payable by him if he had obtained probate or administration. Where a British subject not having at the time of death his fixed place of abode in Siam dies there, the Court within whose district he dies shall, where the circumstances of the case appear to the Court so to require, forthwith on the death of the deceased or as soon after as may be, take possession of his personal property within the particular jurisdiction, or put it under the seal of the Court (in either case, if the nature of the property or other circumstances so require, making an inventory), and so keep the property until it can be dealt with according to law.

Every Court and authority in imposing punishments shall, as far as circumstances admit, and subject to the provisions of the Siam Orders in Council, have regard to the punishments imposed by the laws of England in like cases, and to the mode in which the same are inflicted in England. Where any person is sentenced

in Siam to suffer the punishment of death, the Judge pronouncing the sentence shall forthwith send a report of the sentence, with a copy of the Minutes of the proceedings, and notes of the evidence in the case and with any observation the Judge thinks fit to make, to the Governor in Council of the Straits Settlements. The sentence shall not be carried into execution without the order of the Governor of the Straits Settlements in Council. In any such case, if the said Governor in Council does not order that the sentence of death be carried into execution, he shall direct what punishment in lieu of the punishment of death is to be inflicted on the person convicted, and the person convicted shall be punished accordingly. . Where any offender convicted before a Court in Siam is sentenced to suffer imprisonment in respect of the crime or offence of which he is convicted, and it is expedient that the sentence be carried into effect within Her Majesty's dominions, the offender may, in accordance with the 5th section of "The Foreign Jurisdiction Act, 1843," be sent for execution of his sentence as follows:—

(a.) In the case of a prisoner who is, or who appears to the person signing the warrant under the said 5th section to be, a native of Burmah or of any other part of British India, and not of European descent, to Her Majesty's possession of Burmah, or some other part of British India. (b.) In the case of any other prisoner, to the Colony of the Straits Settlements. And the person for the time being acting as Her Majesty's Consul-General or Consul in Siam shall have authority for the purposes of the said section.

If any British subject is guilty of publicly deriding, mocking, or insulting any religion established or observed in Siam, or publicly offering any insult to any religious service, feast, or ceremony established or kept in any part of Siam, or to any place for worship, tomb, or sanctuary belonging to any such religion, or to the ministers or professors thereof, or of wilfully committing any act tending to bring any such religion or its ceremonies, mode of worship, or observances into hatred, ridicule, or contempt, and thereby to provoke a breach of the public peace, he shall be liable (in the discretion of the Court before which he is convicted), to imprisonment for any term not exceeding three months, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding five hundred dollars, or to a fine exceeding five hundred dollars without imprisonment. Notwithstanding anything in the Siam Orders in Council, every charge against a British subject of having committed any such offence shall be heard and determined in a summary way, and a District Court shall have power to impose the punishment aforesaid.

Where it is shown to any of Her Majesty's Courts that the attendance of a British subject to give evidence, or for any other purpose connected with the administration of justice, is required in a Siamese Court or before a judicial officer in Siam of any State in amity with Her Majesty, the Court may, in cases and under circumstances which would require the attendance of that British subject before one of Her Majesty's Courts in Siam, and if it seems to the Court just and expedient so to do, make an order for the attendance of the British subject in such Court or before such judicial officer, and for such purpose as aforesaid, but so that a District Court shall not have power to make an order for such attendance of a British subject at any place beyond the particular jurisdiction of the Court. Any British subject duly served with such an order, and with reasonable notice of the time and place at which his attendance is required, and having had the reasonable expenses of attendance paid or tendered to him, failing to attend accordingly, and not excusing his failure to the satisfaction of the Court making the order, shall be liable to a fine not exceeding five hundred dollars, or to imprisonment for any term not exceeding one month, in the discretion of the Court.

Any Court may order any person convicted before it of any crime or offence to pay all or any part of the expenses of or preliminary to his trial, and of his imprisonment or other punishment. Where it appears to any Court that any charge made before it is malicious or is frivolous and vexatious, the Court may order all or any part of the expenses of the prosecution to be paid by the person making the charge. In either of the two last-mentioned cases the amount ordered to be paid shall be

deemed a debt due to the Crown, and may, by virtue of the order, without further proceedings, be levied on the property of the person convicted or making the charge, as the case may be. (1.) Where the crime or offence with which any person is charged before any Consular Court appears to the Court to be such that, if proved, it would not be adequately punished by such punishment as the Court has power to impose, and the accused is not to be sent for trial to Her Majesty's dominions, the Courts may reserve the case to be heard and determined before a Judge of the Supreme Court of the Straits Settlements acting under the provisions of clause 14 of the Siam Order in Council, 1884. Where any case is reserved under this section, the Consular Court shall take the depositions, and commit the prisoner for trial before such Judge of the Supreme Court of the Straits Settlements as shall next exercise criminal jurisdiction in Siam, under the powers given in clause 14 of the Siam Order in Council, 1884.

If any British subject—(a.) Wilfully obstructs by act or threat an officer of the Court in the performance of his duty; (b.) within or close to the room or place where a Court is sitting, wilfully behaves in a violent, threatening, or disrespectful manner, to the disturbance of the Court or the terror of the suitors or others resorting thereto; or (c.) wilfully insults the Judge or any Consular officer, or any juror or assessor, or any clerk or officer of a Court during his sitting or attendance in Court, or in going to or returning from Court; he shall be liable to be immediately apprehended by order of the Court, and to be detained until the rising of the Court; and further, on due inquiry and consideration, to be punished with a fine not exceeding twenty-five dollars, or imprisonment for any term not exceeding seven days, at the discretion of the Court, according to the nature and circumstances of the case. A Minute shall be made and kept of every such case of punishment, recording the fact of the offence, and the extent of the punishment, and in the case of a District Court a copy of such Minute shall be forthwith sent to the Consular Court at Bangkok.

Whenever, under the Siam Orders in Council, any person is to be taken in custody or otherwise, for trial or imprisonment, or by way of deportation, or for any other purpose, to Singapore or elsewhere in the Straits Settlements or to England or elsewhere, the Court or other authority by the Siam Orders in Council authorized to cause him to be so taken may for that purpose, if necessary, cause him to be embarked on board one of Her Majesty's vessels of war, or if there is no such vessel available, then on board any British or other fit vessel, at any port or place, whether within or beyond the particular jurisdiction of that Court in authority, and in order to such embarkation may, if necessary, cause him to be taken, in custody or otherwise, by land or by water, from any place to the port or place of embarkation. The writ, order, or warrant of any Consular Court, or of the Consul-General, as the case may be, by virtue whereof any person is to be so taken, shall be sufficient authority to every constable, officer, or person acting thereunder; and the commander or master of any vessel of war or other vessel (whether the constable, officer, or other person, or the vessel or the commander or master thereof, is named therein or not) to receive, detain, take, and deliver up such person, according to the writ, order, or warrant. When the writ, order, or warrant is executed under the immediate direction of the Court or authority issuing it, the writ, order, or warrant shall be delivered to the constable, officer, or other person acting thereunder, and a duplicate thereof shall be delivered to the commander or master of any vessel in which the person to whom the writ, order, or warrant relates is embarked.

Subject to the other provisions of the Siam Orders in Council, all expenses of removal of prisoners and others from or to any place in Siam, the expenses of deportation, and of the sending of any person to England or to India, shall be defrayed as the expenses as to distressed British subjects are defrayed, or in such other manner as one of Her Majesty's Principal Secretaries of State from time to time may direct, provided that such expenses shall not be charged on Imperial funds otherwise than subject to the sanction of the Commissioners of Her Majesty's Treasury.

**TREATY BETWEEN THE EMPEROR OF THE FRENCH AND THE
KING OF SIAM.**

SIGNED AT PARIS, 15TH JULY, 1867.

Ratifications Exchanged at Bangkok, 24th November, 1867.

His Majesty the Emperor of the French and His Majesty the King of Siam, being desirous to definitely define, by common accord, the position of the kingdom of Cambodia under the treaty concluded at Oudon, between France and that kingdom, on the 10th August, 1863, and wishing to avoid for the future any claim of such a character as to disturb the perfect friendship which exists between the two nations, have appointed their plenipotentiaries, namely:—

His Majesty the Emperor of the French, the Marquis Léonel de Moustier, Grand Cross of the Imperial Order of the Legion of Honour, &c., Secretary of State for Foreign Affairs;

And His Majesty the King of Siam, Phya Surawongs Way Wat, First Ambassador, and Phra Kaxa Sena, Second Ambassador;

Who, having communicated their full powers, found in due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—His Majesty the King of Siam solemnly recognises the protectorate of His Majesty the Emperor of the French over Cambodia.

Art. II.—The treaty concluded in the month of December, 1863, between the kingdoms of Siam and Cambodia is declared null and of no effect, and shall not in future be invoked by the Government of Siam under any circumstance whatsoever.

Art. III.—His Majesty the King of Siam renounces, for himself and His successors, all tribute, present, or other mark of vassalage on the part of Cambodia.

On His part, the Emperor of the French engages not to take possession of that kingdom to incorporate it in his possessions in Cochin-China.

Art. IV.—The provinces of Battambang and Angkor (Nakhon Siemrap) remaining, like the other Siamese provinces bordering on Cambodia, such as they are recognised at the present day on the one part and the other, shall be, with the shortest delay, exactly determined, by the aid of stakes or other marks, by a Commission of French officers appointed by the Governor of Cochin-China.

The delimitation effected, it shall be traced on an exact map by the French officers.

Art. V.—The Siamese shall abstain from any encroachment on the territory of Cambodia, and the Cambodians shall equally abstain from any encroachment on Siamese territory.

Nevertheless, the inhabitants of the two countries shall have freedom to travel, trade, and peacefully reside on the respective territories.

If Siamese subjects commit crimes on Cambodian territory they shall be tried and punished with justice by the Government of Cambodia according to the laws of that country. If Cambodian subjects commit crimes in Siamese territory they shall in the same way be tried and punished with justice by the Siamese Government, according to the laws of Siam.

Art. VI.—Vessels under the French flag may freely navigate those parts of the Meikong River and Interior Sea which touch the Siamese possessions. The Government of His Majesty the King of Siam shall place at the disposal of the Authorities of Saigon such number of passports as the latter may deem necessary, to be delivered, after having been signed and filled up by the said authorities, to French subjects who wish to go to the said coast. On Siamese territory the latter shall conform to all the stipulations of the treaty of 1856 between France and Siam. The above-mentioned passport shall take the place, in harbours, of the pass required by Article VII. of the said Treaty, and shall give to its bearers, in case of urgency, the right of laying their claims directly before the Siamese authorities.

Art. VII.—The French Government engages that the preceding stipulations shall be observed by Cambodia.

Art. VIII.—The present Treaty having been written in French and Siamese and the two versions having the same import and sense, the French text shall be official and shall have the same effect in all respects as the Siamese.

Art. IX.—The present Treaty shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Bangkok, within a period of five months, or sooner if possible.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed it and affixed their seals.

Done at Paris, in two copies, the 15th July, in the year of grace 1867, corresponding to the 4th day of the 8th month of the year Tho, 1229 of the Siamese era.

(Signed)	L. MOUSTIER.
„	PHYA SURAWONGS WAY WAT.
„	PHRA KAXA SENA.

FRANCE AND CAMBODIA.

CONVENTION BETWEEN FRANCE AND THE KING OF CAMBODIA

SIGNED AT PHNOM-PENH, 17TH JUNE, 1884.

Between His Majesty Norodom I., King of Cambodia, of the one part; and M. Charles Thomson, Governor of Cochin-China, acting in the name of the French Republic, in virtue of the full powers conferred upon him, of the other part; it has been agreed as follows:—

Art. I.—His Majesty the King of Cambodia accepts all the administrative, judicial, financial, and commercial reforms the adoption of which the Government of the French Republic may hereafter think useful in order to facilitate the protectorate.

Art. II.—His Majesty the King of Cambodia shall continue, as in the past, to govern his states and to direct their administration, saving the restrictions which follow from the present Convention.

Art. III.—Cambodian functionaries shall continue, under the control of the French authorities, to administer the provinces, saving in all that concerns the establishment and collection of taxes, customs, and indirect contributions, public works, and, in general, those services which require unique direction or the employment of European engineers or agents.

Art. IV.—Residents or Assistant Residents, appointed by the French Government and entrusted with the maintenance of public order and the control of the local authorities, shall be placed in the chief towns of the provinces and wherever their presence may be thought necessary.

They shall be under the order of the Resident, whose duty it is, according to the terms of Article II. of the treaty of the 11th August, 1863, to assure, under the high authority of the Governor of Cochin-China, the regular exercise of the protectorate, and who will take the title of Resident-General.

Art. V.—The Resident-General shall have the right of private and personal audience with his Majesty the King of Cambodia.

Art. VI.—The expenses of the administration of the kingdom and those of the protectorate shall be at the charge of Cambodia.

Art. VII.—A special arrangement shall be made, after the definite establishment of the budget of the kingdom, to fix the civil list of the King and the allowances of the Princes of the Royal Family.

The civil list of the King is provisionally fixed at three hundred thousand dollars; the allowance of the Princes is provisionally fixed at twenty-five thousand dollars, the division of which shall be made according to arrangement between His Majesty the King of Cambodia and the Governor of Cochin-China.

His Majesty the King of Cambodia undertakes not to contract any loan without the authorisation of the Government of the French Republic.

Art. VIII.—Slavery is abolished throughout Cambodian territory.

Art. IX.—The land of the kingdom, until now the exclusive property of the Crown, shall cease to be inalienable. There shall be framed, by the French and Cambodian Authorities, a constitution of proprietary rights in Cambodia.

The Christian churches and the temples shall preserve, as their absolute property, the lands actually occupied by them.

Art. X.—The town of Phnom-penh shall be administered by a Municipal Commission composed of the Resident-General or his delegate, President; six French officials or merchants appointed by the Governor of Cochin-China; three Cambodians, one Annamite, two Chinese, one Indian, and one Malay appointed by His Majesty the King of Cambodia from a list presented by the Governor of Cochin-China.

Art. XI.—The present Convention—of which, in case of dispute and agreeably to international usage, the French text shall be considered the original—confirms and completes the treaty of the 11th August, 1863, the Royal Ordinances, and the Conventions between the two Governments so far as they are not contrary to the preceding provisions.

It shall be submitted for the ratification of the Government of the French Republic, and the ratification shall be delivered to His Majesty the King of Cambodia with as brief delay as possibly.

In faith whereof His Majesty the King of Cambodia and the Governor of Cochin-China have signed the present act and affixed their seals thereto.

Done at Phnom-penh the 17th day of June, 1884.

CHARLES THOMSON.

NORODOM.

FRANCE AND ANNAM.

TREATY BETWEEN FRANCE AND ANNAM.

SIGNED AT HUÉ, 6TH JUNE, 1884.

The Government of the French Republic and that of His Majesty the King of Annam, wishing to prevent for the future the renewal of the difficulties which have recently occurred, and desirous of drawing closer their relations of friendship and good neighbourship, have determined to conclude a Convention with that object, and have named as their Plenipotentiaries the following, that is to say :—

The President of the French Republic, M. Jules Patenôtre, Officer of the National Order of the Legion of Honour, Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary to His Majesty the Emperor of China ;

And His Majesty the King of Annam, their Excellencies Nguyen Van Thong, First Regent, Minister of the Interior ; Thuan-Duat, Minister of Finance, and Ton-Thuan-Phan, in charge of Foreign Affairs, and provisional Minister of Public Works ;

Who, having exchanged their respective full powers, which were found to be in due and proper form, have agreed upon the following Articles :—

Art. I.—Annam recognizes and accepts the Protectorate of France.

France shall represent Annam in all her foreign relations.

Annamites abroad shall be placed under the protection of France.

Art. II.—A French military force shall permanently occupy Thuan-An. All the forts and military works on the River Hué shall be razed.

Art. III.—The Annamite officials, from the Cochin China frontier to the frontier of the province of Ninh-Binh, shall continue to administer the provinces comprised within those limits, save in so far as regards the Customs, Public Works, and in general those services which require a single head or the employment of European engineers or agents.

Art. IV.—Within the above-mentioned limits, the Annamite Government shall declare the ports of Tourane and Xuan-Day, besides that of Qui-Nhon, to be open to the trade of all nations. Subject to previous agreement, other ports may be opened hereafter. The French Government shall keep Agents in these places, who will be under the orders of its Resident at Hué.

Art. V.—A Resident-General, representing the French Government, shall preside over the foreign relations of Annam and secure the regular exercise of the Protectorate, without interfering in the local administration of the provinces comprised within the limits fixed by Article III.

He shall reside in the citadel of Hué with a military escort.

The Resident-General shall have the right of private and personal audience of His Majesty the King of Annam.

Art. VI.—In Tonquin, the Government of the Republic shall place Residents or Assistant Residents in those principal towns where their presence may be deemed advantageous. They shall be under the orders of the Resident-General.

They shall reside in the citadel, and, in all cases, within the precincts of the space reserved for the Mandarins ; they shall be provided, when necessary, with a French or native escort.

Art. VII.—The Residents shall avoid taking part in the details of the internal administration of the provinces. The native officials of every kind shall continue to govern and administer under their control ; but they shall be dismissed at the request of the French authorities.

Art. VIII.—French functionaries and officials of every grade shall not communicate with the Annamite authorities except through the medium of the Residents.

Art. IX.—A line of telegraph shall be established between Saigon and Hanoi, and shall be worked by French officials.

A portion of the rates shall be assigned to the Annamite Government, who shall grant in return the ground necessary for the stations.

Art. X.—In Annam and in Tonquin foreigners of every nationality shall be placed under the jurisdiction of France.

French authorities shall adjudicate on disputes of any kind which may arise between Annamites and foreigners, as also between foreigners.

Art. XI.—In Annam proper, the Quan-Ho shall levy the old tax without the control of French officials, and on behalf of the Court of Hué.

In Tonquin the Residents shall, with the concurrence of the Quan-Ho, concentrate the levy of the same tax, and shall superintend its collection and use. A Commission composed of French and Annamite Commissioners shall determine what sums shall be assigned to the various branches of the Administration and to the public service. The remainder shall be deposited in the treasury of the Court of Hué.

Art. XII.—Throughout the kingdom the reorganized custom-houses shall be intrusted solely to French Administrators. There shall only be maritime and frontier custom-houses, which shall be established wherever the need for them may show itself.

No complaint shall be admitted in Customs questions on the subject of measures taken up to the present time by the military authorities.

The Laws and Regulations concerning indirect taxation, the Customs system and tariff, and the sanitary system of Cochin China, shall be applicable to the territories of Annam and Tonquin.

Art. XIII.—French citizens or "protégés" shall have the right, throughout the whole extent of Tonquin and in the open ports of Annam, to move freely from place to place, to trade, to acquire personal or real property, and to dispose of it. His Majesty the King of Annam expressly confirms the guarantees accorded by the Treaty of the 15th March, 1874, in favour of the missionaries and of the Christians.

Art. XIV.—Persons desiring to travel in the interior of Annam shall only be able to obtain permission to do so through the Resident-General at Hué or the Government of Cochin China.

Art. XV.—France engages henceforth to guarantee the integrity of the States of His Majesty the King of Annam, and to protect that Sovereign both against external invasions and internal rebellion.

With that object the French authorities shall have the right to order a military occupation of such points in the territory of Annam and Tonquin as they shall deem necessary, in order to secure the exercise of the Protectorate.

Art. XVI.—His Majesty the King of Annam shall continue, as heretofore, to direct the internal administration of his States, except for the restrictions arising out of the present Convention.

Art. XVII.—The present debt of Annam to France shall be liquidated by means of payments, the manner of which shall be subsequently determined. His Majesty the King of Annam agrees not to contract any foreign loan without the sanction of the French Government.

Art. XVIII.—Subsequent conferences shall determine the limits of the open ports and of the French concessions in each of such ports, the establishment of light-houses on the coasts of Annam and of Tonquin, the regulation and working of mines, the monetary system, the share to be assigned to the Annamite Government of the amount produced by the Customs, Excise, Telegraphs, and other revenues not mentioned in Article XI. of the present Treaty.

The present Convention shall be submitted for the approval of the Government of the French Republic and of His Majesty the King of Annam, and the ratifications thereof shall be exchanged as soon as possible.

Art. XIX.—The present Treaty shall replace the Conventions of the 15th March, 31st August, and 23rd November, 1874.

In case of dispute the French text shall alone be binding.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have affixed thereto their seals.

Done at Hué in duplicate, the 6th June, 1884.

[L.S.]	(Signed)	PATENOTRE.
[L.S.]	"	NGUYEN-VAN-TUONG.
[L.S.]	"	PHAMUD-THUAN-DUAT.
[L.S.]	"	TOU-THAT-FAY.

SPAIN AND ANNAM.

TREATY OF COMMERCE BETWEEN SPAIN AND ANNAM.

SIGNED AT HUE, 27TH JANUARY, 1880.

Ratifications Exchanged 26th September, 1880.

His Majesty the King of Spain and His Majesty the Emperor of Annam, desiring to strengthen and promote commercial relations between their respective subjects, and thus cement more closely the bonds of friendship which happily exist between the two countries, have decided to conclude a Treaty of Commerce, and have named their Plenipotentiaries for that purpose, that is to say, His Majesty the King of Spain, Don Melchor Ordonez, Naval Lieutenant of the first class, Colonel of Marine Infantry, &c., &c., and His Majesty the Emperor of Annam, Do Dang De, Minister of Rites, Director of the Academy, and Subdirector of the Imperial Historiographical Department, and Huyuh-Dien, first Chancellor of the Ministry of the Interior, who, having exchanged their full powers, and found them in good and proper form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—In conformity with the provisions of Art. IX. of the Treaty of Peace concluded between His Majesty the Emperor of Annam and His Excellency the President of the French Republic on the 15th March, 1874, the Annamite Government has opened to European and American Commerce the following ports, viz. Thi-nai, in the province of Binh-dinh; Ninh-hai in the province of Hai-dang; the city of Hanoi, and the passage by the Nhi-ha (Song-koi) from the sea to the frontier of the Chinese province of Yunnan. According to Article XXI. of the said Treaty, and on the invitation of the French Government to that of Spain, the latter has become a party to the said Treaty, accepting it from the 1st June, 1874, as replacing that concluded in the year 1862. Spanish subjects may reside in the aforesaid ports and cities for the purposes of trade and industry, abstaining from all traffic on the banks of the river. Offenders against this provision shall suffer as penalty the confiscation of the merchandise, which will be forfeited to the Annamite Authority.

Art. II.—His Majesty the King of Spain concedes to Annamite subjects the right of travelling, residing, possessing property, and freely engaging in trade, industry, and every class of work, in Spain and her territories beyond sea, the said Annamite subjects conforming to the laws of the country in which they shall be. His Majesty the Emperor of Annam will place no obstacle in the way of such Annamite subjects as shall desire to go to Spain or its provinces beyond sea in pursuit of any description of work. They shall be protected by the local Spanish Authorities in accordance with the provisions of the Regulation on Asiatic Emigration of 6th July, 1860, to which regulation the workmen and those who engage them shall submit. This regulation has been submitted for the consideration of the Annamite Government, who have accepted it, and it shall have force from the date of the ratification of the present Treaty. The Spanish Plenipotentiary has delivered to the said Government two copies of the aforementioned regulation, certified and sealed with his seal, the one written in the French language and the other in Annamite.

Emigration shall take place only from the three ports opened to trade. The chief authority of the province shall be informed of the number of emigrants, and also of their contracts, a copy of which shall be forwarded by the captain of the ship. The said Authority shall appoint a person to verify, in comparing with the Captain of the Port, the accuracy of the particulars furnished, and the vessel shall not be allowed to leave the port until such examination has taken place. In the event of

its being found necessary to frame other regulations for the protection of contract labourers, the two High Contracting Parties shall agree upon them.

Art. III.—His Majesty the Emperor of Annam concedes to Spanish subjects liberty to enter and reside in the cities and ports opened to trade as above mentioned. In these places they may possess land, build houses, and follow any commercial or industrial pursuit. They shall enjoy the same protection as the French or the subjects of other nations, and the Government of His Majesty the Emperor shall place at their disposal the land necessary for their establishment.

As regards the purchase of land and the payment of the price, they shall submit to the conditions contained in Art. XII. of the Treaty concluded between France and Annam on the 15th March, 1874. The Annamite Government may open other ports hereafter should it be deemed advisable or if the importance of the trade renders it necessary.

Art. IV.—His Majesty the Emperor of Annam may, if he think proper, establish in Spain and in all ports and cities of its dominions Consuls charged with the protection of his subjects. His Majesty the King of Spain may also, should he think fit, establish at Thi-nai, Ninh-hai, and Hanoi, Consuls charged with the protection of Spanish subjects. These agents shall not exercise their consular functions until the exequatur of the sovereign of the nation to which they are accredited shall have been received, but as soon as the said exequatur shall be received they shall freely discharge their functions and enjoy the same consular privileges as the agents of other nations. The jurisdiction of the Consuls in Annam shall not extend beyond the open ports to which they have been appointed. This Treaty does not modify in any respect the provisions of Art. IX. of the Political Treaty of the 15th March, 1874, between France and Annam, relative to Spanish Missionaries, who shall continue in the enjoyment of the privileges accorded by the said Article.

Art. V.—All questions between Spaniards, or between Spaniards and Foreigners, shall be tried by the Spanish Consuls, or in default of these shall be submitted to the French Agents.

When Spanish subjects have any dispute with Annamites, or any claim against them, they shall lay the matter before the Spanish Consul, who will endeavour to settle the matter amicably. If such settlement be impossible, the Consul shall request the assistance of an Annamite Judge commissioned to that effect, and these two officers, shall, after a joint investigation, decide the matter according to the rules of equity.

Equally, when Annamites have a difference with Spanish subjects, they shall lay the matter before the Annamite Authority, who, if the matter cannot be arranged amicably, will ask the assistance of the Spanish Consul, in order that they may try it together.

Art. VI.—The preliminary proceedings upon offences or crimes committed by Spanish residents in the cities and open ports shall be heard before the Consul for Spain; in his absence before the Consul for France, and shall be sent, together with the accused, as soon as possible, to Manila, that judgment may be given according to the laws of Spain.

If the accused take refuge in Annamite territory the local authorities shall, on requisition being made, use all possible means to arrest him and deliver him to the Consul for Spain.

If an Annamite subject resident in Spanish territory commit any offence or crime he shall be tried, according to the laws of the country, by the Spanish Authorities, but the Annamite Consul shall be officially informed of the proceedings taken against the accused.

Annamite subjects guilty of a criminal action against Spanish subjects in Annam shall be detained by the Annamite Authorities and punished according to the laws of the Empire.

Art. VII.—If any criminal being a Spanish subject, accused of misdemeanour or robbery, shall fly to Annamite territory, the local authority, as soon as it shall be

informed thereof, shall take all possible means to arrest the fugitive and deliver him to the Spanish Consul, or, there being no Spanish Consul, to the French Consul. Equally, if criminals of whatever class, subjects of His Majesty the Emperor of Annam, shall fly to Spanish territory, they shall be pursued as soon as advice of their flight is received, taken if possible, and delivered to the authorities of their country.

Art. VIII.—The property of Spaniards dying in Annamite territory, and of Annamites dying in Spanish territory, shall be handed over to their heirs. In the absence of the latter, the property shall be placed with the Consul of the nation to which the deceased belonged to hold for the legal heirs. In the absence of a Consul the Government of the country shall send it to the Government of the nation to which the deceased belonged.

Art. IX.—In the ports open to trade Spanish subjects shall be subject to all the clauses relative to commercial operations contained in the Treaty of Commerce between Annam and France of the 31st August, 1874. They shall enjoy all the privileges already conceded or which may be hereafter conceded to the merchants of the most favoured nation, with the exception of the privilege conceded to France with reference to merchandise imported or exported by vessels proceeding from or to Saigon, according to Art. IV. of the said treaty.

Art. X.—In the ports open to trade the importation and exportation of all merchandise is permitted, with the exception of the articles already prohibited, which are found enumerated in the treaty concluded with France on the 31st August, 1874. Grain and silk are articles of which the Annamite Government has need. Their importation shall always be permitted, but the exportation of grain shall only take place in virtue of a temporary authorisation by the Government, of which information will be given to the French Resident at Hué and to the Spanish Consuls. The exportation of silk shall only be permitted each year after the districts which pay their tax in this article shall have paid them in full and after the Annamite Government shall have purchased the quantities indispensable to their use. When the said Government shall intend to authorise or suspend the exportation of these two articles they shall give information of their intention, at least two months in advance, to the French Resident at Hué and to the Spanish Consuls; that is to say, if the concession or suspension is to take place on 1st March, information thereof shall be given to the said Agents on the 1st January.

Art. IX.—The present treaty shall remain in force for ten years from the date of the exchange of the ratifications. During this period it cannot be modified except by the common consent of the two High Contracting Parties, and after at least one year's notice shall have been given by the one to the other. At the termination of the ten years, if neither party expresses a desire for the modification of the treaty, it shall continue the same, being obligatory on both parties.

Art. XII.—This treaty shall be ratified, and the ratifications exchanged at Hué within one year from the date of signing, or earlier if possible. It shall have effect from the date of the exchange of the ratifications.

REGULATIONS FOR THE CONSULAR COURTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA IN CHINA.

In pursuance of Sec. 5th of the Act of Congress, approved 22nd June, 1860, entitled "An Act to carry into effect certain provisions in the Treaties between the United States, China, Japan, Siam, Persia, and other countries, giving certain judicial powers to Ministers and Consuls, or other functionaries of the United States in those countries, or for other purposes," I, Anson Burlingame, Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary of the United States to the Empire of China, do hereby decree the following rules and regulations, which shall have the force of law in the Consular Courts of China.

1.—Every citizen of the United States residing within the limits of the ports open to foreign trade in the dominion of the Empire of China, is required to be enrolled in the Consular register, and shall apply in person at the Consulate within thirty days after the publication of this decree. Every American citizen who may arrive within the limits of the port, save and except any one who may be borne on the muster-roll of an American vessel, shall apply within ten days at the Consulate to be enrolled. An American citizen neglecting to be so enrolled will not be entitled to claim the protection or intervention of the authorities, unless he can furnish a valid reason for not so doing.

2.—In all cases where an applicant to be enrolled cannot furnish a passport or other legal proof of his citizenship, he shall make oath that he is a citizen of the United States; and if the Consul deem desirable, be required to bring such further evidence as he shall consider satisfactory.

ANSON BURLINGAME.

LEGATION OF THE UNITED STATES,
Peking, 22nd April, 1864.

I.—ORDINARY CIVIL PROCEDURE.

1.—*How commenced.*—Civil proceedings between American citizens must commence by written petition, verified by oath before the Consul.

2.—*Three classes of action.*—Ordinary personal civil actions are of three classes, viz: Contract, comprising all cases of contract or debt; Wrong, when damages are claimed for a wrong; Replevin, when possession of a specific article is claimed.

3.—*Demand necessary in Contract and Replevin.*—In contract, the petition must aver that payment, or a performance of the conditions of the contract, has been demanded and withheld; and in replevin, that the articles to be replevined have been demanded.

4.—*Petitioner must deposit money.*—The petitioner shall be required to deposit a reasonable sum to defray the probable expenses of court and defendant's costs; subsequent deposits may be required if found necessary.

5.—*Notice to Defendant.*—Upon deposit of the money, the Consul shall order notice of the petition, in writing, directing defendant to appear before the court at a given day and hour to his written answer on oath.

6.—*Service.*—Notice must be served on each defendant at least five days before return day, by delivery of an attested copy of the petition and order, and of any accompanying account or paper.

7.—Personal service should always be required when practicable.

8.—*Default.*—On proof of due notice, judgment by default shall be procured against any defendant failing to appear and file his answer as required; but the default may be taken off for good cause within one day after, exclusive of Sunday.

3.—*Damages.*—But in actions of wrong, and all other where the damages are in their nature unliquidated and indefinite, so that they cannot be calculated with precision from the statement of the petition, the amount of the judgment shall be ascertained by evidence, notwithstanding the default.

10.—*Answer.*—If defendant appears and answers, the Consul, having both parties before him, shall before proceeding further encourage a settlement by mutual agreement, or by submission of the case to referees agreed on by the parties, a majority of whom shall decide it.

11.—*Amendments.*—Parties should, at the trial, be confined as closely as may be to the averments and denials of the statement and answer, which shall not be altered after filing except by leave granted in open Court.

12.—*American witnesses compelled to attend.*—On application of either party and advance of the fees, the Consul shall compel the attendance of any witness within his jurisdiction before himself, referees, or commissioners.

13.—*Parties are witnesses.*—Each party is entitled, and may be required to testify.

14.—*Decrees to be obeyed.*—Judgment may be given summarily against either party failing to obey any order or decree of the Consul.

15.—*Attachment and arrest.*—For sufficient cause and on sufficient security, the Consul, on filing a petition, may grant a process of attachment of any defendant's property to a sufficient amount, or of arrest of any defendant not a married woman, nor in the service of the United States, under commission from the President.

16.—*Dissolution of attachment.*—Defendant may at any time have the attachment dissolved by depositing such sum, or giving such security, as the Consul may require.

17.—*Sale of perishable property.*—Perishable property or such as is liable to serious depreciation under attachment, may, on petition of either party, be sold by the Consul's order, and its proceeds deposited in the Consulate.

18.—*Release of Debtor.*—Any defendant arrested or imprisoned on civil petition shall be released on tender of a sufficient bond, deposit of a sufficient sum, or assignment of sufficient property.

19.—*Debtor's disclosure.*—Any person under civil arrest or imprisonment may have his creditor cited before the Consul to hear a disclosure of the prisoner's affairs under oath, and to question thereon; and if the Consul shall be satisfied of its truth and thoroughness, and of the honesty of the debtor's conduct towards the creditor, he shall for ever discharge him from arrest upon that debt; provided that the prisoner shall offer to transfer and secure to his creditor the property disclosed, or sufficient to pay the debt, at the Consul's valuation.

20.—*Debtor's board.*—The creditor must advance to the jailer his fees and payment for his prisoner's board until the ensuing Monday, and afterwards weekly, or the debtor will be discharged from imprisonment and future arrest.

21.—*Execution.*—On the second day after judgment (exclusive of Sunday) execution may issue, enforcing the same with interest at 12 per cent. a year, against the property and person of the debtor, returnable in thirty days and renewable.

22.—*Seizure and sale of property.*—Sufficient property to satisfy the execution and all expenses may be seized and sold at public auction by the officer, after due notice.

23.—Property attached on petition, and not advertised for sale within ten days after final judgment, shall be returned to the defendant.

24.—*Final judgment for defendant.*—When final judgment is given in favour of the defendant, his person and property are at once freed from imprisonment or attachment and all security given by him discharged. And the Consul may, at his discretion, award him compensation for any damage necessarily and directly sustained by reason of such attachment, arrest, or imprisonment.

25.—*Offset.*—In action of contract, defendant may offset petitioner's claim by a counter claim, filing his own claim, under oath, with his answer. Petitioner shall be notified to file his answer seasonably, on oath, and the two claims shall then be tried together, and but one judgment given for the difference, if any be proved in favour of either party, otherwise for defendant's costs.

26.—*Costs.*—Except as hereinafter provided, the party finally prevailing recovers costs, to be taxed by him and revised by the Consul.

27.—*Trustee process*.—In contract, the Consul may order defendant's property or credits in third party's hands to be attached on the petition, by serving him with due notice as trustee, provided petitioner secures trustee his costs by adequate special deposit.

28.—*Trustee's costs*.—If adjudged trustee the third party may retain his costs from the amount for which he is adjudged trustee, if sufficient; otherwise the balance of trustee's costs must be paid out of petitioner's special deposit, as must the whole of his costs if not adjudged.

29.—*Demand on trustee upon execution*.—The amount for which a trustee is charged must be inserted in the execution, and demanded of him by the Officer within ten days after judgment, or all claim cases. Process against the property or person of the trustee may issue ten days after demand.

30.—*Debt must be at least ten dollars*.—If petitioner recovers judgment for less than ten dollars, or if less than ten dollars of the defendant's property or credits is proved in the party's hands, in either case the third party must be discharged with costs against petitioner.

31.—*Replevin*.—Before granting a writ of replevin, the Consul shall require petitioner to file a sufficient bond, with two responsible sureties, for double the value of the property to be replevined, one an American citizen, or petitioner may deposit the required amount.

II.—TENDER, &c.

32.—Before a creditor files his petition in contract, his debtor may make an absolute and unconditional offer of the amount he considers due, by tendering the money in the sight of the creditor or his legal representative.

33.—*Deposit*.—If not accepted, the debtor shall, at his own risk and paying the charges, deposit the money with the Consul, who shall receipt to him, and notify the creditor.

34.—*Demand or withdrawal*.—It shall be paid to the creditor at any time if demanded, unless previously withdrawn by the depositor.

35.—*Costs*.—If the depositor does not withdraw his deposit, and upon trial, is not adjudged to have owed petitioner at the time of the tender more than its amount, he shall recover all his costs.

36.—*Offer to be defaulted*.—At any stage of a suit in contract or wrong defendant may file an offer to be defaulted for a specific sum and the costs up to that time; and if petitioner chooses to proceed to trial and does not recover more than the sum offered and interest, he shall pay all defendant's costs arising after the offer, execution issuing for the balance only.

III.—REFERENCE.

37.—When parties agree to reference they shall immediately file a rule, and the case be marked "referred;" a commission shall then issue to the referees, with a copy of all papers filed in the case.

38.—*Award and acceptance*.—The referees shall report their award to the Consuls, who shall accept the same, and give judgment, and issue execution thereon, unless satisfied of fraud, perjury, corruption, or gross error in the proceedings.

39.—*When transmitted to Minister*.—In cases involving more than five hundred dollars, if his acceptance is withheld, the Consul shall at once transmit the whole case with a brief statement of his reasons, and the evidence thereon, to the Minister, who shall give judgment on the award, or grant a new trial before the Consul.

IV.—APPEAL.

40.—*Must be within one day*.—Appeals must be claimed before three o'clock in the afternoon of the day after judgment (excluding Sunday); but in civil cases, only upon sufficient security.

41.—*To be perfected within five days*.—Within five days after judgment, the appellant must set forth his reasons by petition filed with the Consul, which shall be transmitted as soon as may be to the Minister, with a copy of docket entries and of all papers in the case.

V.—NEW TRIAL.

42.—*Because of perjury.*—On proof of the perjury of any important witness of the prevailing party, upon a material point, affecting the decision of a suit, the Consul who tried it may, within a year after final judgment, grant a new trial on such terms as he may deem just.

43.—*Generally.*—Within one year after final judgment in any suit not involving more than five hundred dollars, the Consul who tried it, or his successor, may, upon sufficient security, grant a new trial where justice manifestly requires it; if exceeding five hundred dollars, with the concurrence of the Minister.

VI.—HABEAS CORPUS.

44.—*Slaves not to be held.*—No Consul shall recognize the claim of any American citizen arising out of a violation of the provision of the Act of Congress approved February 19th, 1862, relating to the "coolie trade" so called, for any claim which involves the holding of any person in slavery.

45.—*Habeas Corpus.*—Upon application of any person in writing and under oath, representing that he or any other person is enslaved, unlawfully imprisoned, or deprived of his liberty by any American citizen within the jurisdiction of the Consul, such Consul may issue his writ of Habeas Corpus, directing such citizen to bring said person if in his custody, or under his control, before him, and the question shall be determined summarily, subject to appeal.

VII.—DIVORCE.

46.—*Libels for divorce* must be signed and sworn to before the Consul, and on the trial each party may testify.

47.—*Attachment.*—The Consul, for good cause may order the attachment of the libeller's property to such an amount and on such terms as he may think proper.

48.—*Husband to advance money.*—He may also, at his discretion, order the husband to advance his wife, or pay in Court, a reasonable sum to enable her to defend the libel, with reasonable monthly allowance for her support pending the proceedings.

49.—*Alimony.*—Alimony may be awarded or denied the wife on her divorce at his discretion.

50.—Custody of the minor children may be decreed to such party as justice and the children's good may require.

51.—*Release of both.*—Divorce releases both parties, and they shall not be remarried to each other.

52.—*Costs.*—Costs are at the discretion of the Consul.

VIII.—MARRIAGE.

53.—*Record and return.*—Each Consul shall record all marriages solemnized by him or in his official presence.

IX.—BIRTHS AND DEATHS.

54.—The birth and death of every American citizen within the limits of his jurisdiction shall likewise be recorded.

X.—BANKRUPTCY, PARTNERSHIPS, PROBATE, ETC.

55.—Until promulgation of further regulations, Consuls will continue to exercise their former lawful jurisdiction and authority in bankruptcy, partnerships, probate of wills, administration of estates, and other matters of equity, admiralty, ecclesiastical and common law, not especially provided for in previous decrees, according to such reasonable rules, not repugnant to the Constitution, treaties, and laws of the United States, as they may find necessary or convenient to adopt.

XI.—SEAMEN.

56.—In proceedings or prosecutions instituted by or against American seamen, the Consul may, at his discretion, suspend any of these rules in favour of the seamen, when, in his opinion, justice, humanity, and public policy require it.

XII.—CRIMINAL PROCEEDINGS.

57.—*How commenced.*—Complaints and informations against American citizens should always be signed and sworn to before the Consul when the complainant or informant is at or near the Consul's port.

58.—*How authenticated.*—All complaints and informations not so signed and sworn to by a citizen of the United States, and all complaints, and informations in capital cases, must be authenticated by the Consul's certificate of his knowledge or belief of the substantial truth of enough of the complaint or information to justify the arrest of the party charged.

59.—*Copy of accusation.*—No citizen shall be arraigned for trial until the offence charged is distinctly made known to him by the Consul in respondent's own language. In cases of magnitude and in all cases when demanded, an attested copy (or translation) of the complaint, information, or statement, authenticated by the Consul, shall be furnished him in his own language, as soon as may be after his arrest.

60.—*Presence of accuser.*—The personal presence of the accuser is indispensable throughout the trial.

61.—*May testify.*—He shall be informed of his right to testify, and cautioned that if he choose to offer himself as a witness, he must answer all questions that may be propounded by the Consul or his order, like any other witness.

62.—*American witnesses compelled to attend.*—The Government and the accused are equally entitled to compulsory process for witnesses within their jurisdiction; and if the Consul believes the accused to be unable to advance the fees, his necessary witnesses shall be summoned at the expense of the United States.

63.—*Fine and costs.*—When punishment is by fine, costs may be included or remitted at the Consul's discretion. An alternative sentence of thirty days' imprisonment shall take effect on non-payment of any part of the fine or costs adjudged in any criminal proceeding.

64.—Any prisoner, before conviction, may be admitted to bail by the Consul who tries him, except in capital cases.

65.—*Capital cases.*—No prisoner charged with a capital offence shall be admitted to bail where the proof is evident, or the presumption of his guilt great.

66.—*After conviction.*—After conviction and appeal the prisoner may be admitted to bail only by the Minister.

67.—*American bail.*—Any citizen of the United States offering himself as bail shall sign and swear, before the Consul, to a schedule of unincumbered property of a value at least double the amount of the required bail.

68.—*Foreign bail.*—Any other proposed bail or security shall sign and swear before the Consul, to a similar schedule of unincumbered personal property within the local jurisdiction of the Consulate, or he may be required to deposit the amount in money or valuables with the Consul.

69.—*The sureties.*—Unless such sufficient citizen becomes bail, or such deposit is made, at least two sureties shall be required.

70.—*Surrender.*—Any American bail may have leave of the Consul to surrender his principal on payment of all costs and expenses.

71.—*Prosecutor may be required to give security.*—Any complainant, informant, or prosecutor may be required to give security for all costs of the prosecution, including those of the accused; and every complainant, &c., not a citizen of the United States, shall be so required, unless, in the Consul's opinion, justice will be better promoted otherwise; and when such security is refused the prosecution shall abate.

72.—*Honourable acquittal.*—When the innocence of the accused, both in law and in intention, is manifest, the Consul shall add to the usual judgment of acquittal, the word "honourable."

73.—*Costs.*—In such case judgment may be given and execution issued summarily against any informer, complainant, or prosecutor for the whole costs of the trial including those of the accused or for any part of either or both, if the proceeding appears to have been groundless and vexatious, originating in corrupt, malicious, or vindictive motives.

74.—*Minor offences.*—Consuls will ordinarily encourage the settlement of all prosecutions not of a heinous character by the parties aggrieved or concerned.

XII.—OATHS.

75.—Oaths shall be administered in some language that the witness understands.

76.—*Not Christian*.—A witness not a Christian shall be sworn according to his religious belief.

77.—*Atheist*.—An avowed atheist shall not be sworn, but may affirm, under the pains and penalties of perjury; the credibility of his evidence being for the consideration of the Consul.

78.—*Affirmation*.—A Christian conscientiously scrupulous of an oath, may affirm under the pains and penalties of perjury.

XIV.—DOCKETS, RECORDS, &c.

79.—*Civil docket*.—Each Consul shall keep a regular docket or calendar of all civil actions and proceedings, entering each case separately, numbering it consecutively to the end of his term of office, with the date of filing, the names of the parties in full, their nationality, the nature of the proceeding, the sum or thing claimed, with minute and dates of all orders, decrees, continuances, appeals, and proceedings until final judgment.

80.—*Criminal*.—He shall keep another regular docket for all criminal cases, with sufficient similar memoranda.

81.—*Filing papers*.—All original papers shall be filed at once and never removed, no person, but an officer of the Consulate or Minister, should be allowed access to them. All papers in each case must be kept together in one inclosure, and numbered as in the docket with the parties' names, the nature of the proceeding, the year of filing the petition, and of final judgment, conspicuously marked on the inclosure, and each year's cases kept by themselves in their order.

XV.—LIMITATION OF ACTIONS AND PROSECUTIONS.

82.—*Criminal*.—Heinous offences, not capital, must be prosecuted within six years; minor offences within two.

83.—*Civil*.—Civil actions based on written promises, contract, or instrument, must be commenced within six years after the cause of action accrues; others within two.

84.—*Absence; fraudulent concealment*.—In prosecutions for heinous offences not capital, and in civil cases involving more than \$500, any absence of respondent or defendant for more than three months at a time from China, shall be added to the limitations; and in civil cases involving more than \$100, the period during which the cause of action may be fraudulently concealed by defendant, shall likewise be added.

XVI.—GENERAL PROVISIONS.

85.—*Trials public*.—All trials and proceedings in the United States' Consular Courts in China shall be open and public.

86.—*Interpreting and translating*.—Papers and testimony in a foreign language shall be translated into English by a sworn interpreter, appointed by the Consul, in civil cases to be paid by petitioner. Oaths and questions shall be translated by the interpreter from the English for any witness who does not understand English.

87.—*Testimony*.—Parties may be required to file their petitions, answers, complaints, informations, and all other papers addressed to the Court, in English; or they may be translated by the interpreter at the Consul's discretion. All testimony must be taken in writing in open Court by the Consul or his order, signed by the witness, after being read over to him for his approval and correction, and it shall form part of the papers in the case.

88.—*Adjournment*.—The Consul may adjourn his Court from time to time, and place to place, within his jurisdiction, always commencing proceedings and giving judgment at the Consulate.

89.—*Officer*.—All processes not served by the Consul personally must be executed by an officer of the Consulate, who shall sign his return, specifying the time and mode of service, and annexing an account of his fees.

90.—*Copies on appeal*.—On appeal, copies of all the papers must be paid for in advance by the appellant, except in criminal cases where respondent is unable to pay.

91.—*Copies*.—Any person interested is entitled to a copy of any paper on file, on prepayment of the fee.

92.—Reasonable clearness, precision, and certainty should be required in the papers; and substantial justice and all practicable dispatch are expected in the decisions.

93.—*Definition of Consul.*—The word "Consul" is intended to include the Consul-General, and any Vice-Consul or Deputy-Consul, actually exercising the Consular power at any Consulate, unless the sense requires a more limited construction.

94.—*Associates.*—Each associate in a Consular trial shall, before entering on his duties, be sworn by his Consul. Before taking the oath, he may be challenged by either party, and for sufficient cause excused, and another drawn.

95.—*Contempt.*—Consuls will always preserve order in Court, punishing summarily any contempt committed in their presence, or any refusal to obey their lawful summons or order, by imprisonment not exceeding 24 hours, or by fine not exceeding fifty dollars and costs.

96.—*Attorney.*—Every party to a civil or criminal proceeding may be heard in person, or by attorney of his choice, or by both; but the presence of counsel shall be under the exclusive control and discretion of the Consul.

97.—*Accounts.*—The accounts of the Consular Courts shall be kept in United States' currency; and every order of deposit, decree of costs, taxation of fees, and generally every paper issuing originally from the Court, shall be expressed in dollars and cents, and satisfied in United States' metallic currency, or its equivalent.

XVII.—FEES.

98.—*In Consular Court.*—

In all cases where the amount in question is not more than \$500	\$ 5.00
In all cases where it is over \$500.....	15.00
In all cases where no specific damages are sought the fee shall be \$5 for minor and \$15 for greater cases.	

99.—*Clerk's Fees.*—

For issuing all writs, warrants, attachments, or other compulsory process	1.50
For docketing every suit commenced.....	1.00
For execution	1.00
For summonses and subpoenas.....	0.50
For all records at the rate of, for each hundred words.....	0.20
For drawing every notice, paper, order, or process, not otherwise provided for	2.00
And if it exceed 200 words, for every additional hundred words	1.00
For every seal to process issued ..	1.00
For filing each paper upon the return of the Marshal, and all papers filed in Court.....	0.10

100.—*Marshal's Fees.*—

For apprehending a deserter, and delivering him on board the vessel deserted from, to be paid by the vessel before leaving port	5.00
For searching for the same, and if not found, to be certified by the Consul, and on his order to be paid by the said ship	2.00
For serving any writ, warrant, attachment, or other compulsory process, each person.....	2.00
For serving summons	1.00
For returning all writs, attachments, and summonses, each	0.50
For each bail-bond	1.00
For every commitment or discharge of prisoner	2.00
On subpoenas, for each witness summoned ..	0.50
For returning subpoena	0.25
For each day's attendance upon Court	3.00
For levying execution	1.50
For advertising property for sale	2.00
For releasing property under execution by order of plaintiff	3.00
For selling property under execution, when the amount collected does not exceed \$1,000	5 per cent
If over \$1,000, and not exceeding \$5,000.....	3 "
If over \$5,000	2 "
For making collections under \$200 in cases where no adjudication has taken place...5	"
If the amount exceed \$200.....	24 "
For travelling fees in serving all processes, each mile	\$ 0.15
For serving every notice not heretofore provided for in addition to the usual travelling fees	0.50

101.—*Interpreter's Fees.*—

For each day's attendance upon Court	3.00
For making translations	2.00
If more than 200 words, for each additional hundred.....	1.00

102.— <i>Witnesses' Fees.</i> —	
For every day's attendance at Court	\$ 1.50
For each mile travelled in going to and returning from Court	0.15
103.— <i>Crier's Fees.</i> —	
On trial of every suit	1.00
104.— <i>Associate's Fees.</i> —	
For each day's attendance	3.50
105.— <i>Costs for prevailing party.</i> —	
All necessary Court fees paid out.	

XVIII.—PROVISO.

106.—All decrees heretofore issued by authority of the Commissioners and Minister of the United States to China, which are inconsistent in whole or in part with the provisions of this Decree, are hereby annulled, and those portions are henceforth void and of no effect; and the promulgation of these rules abrogates no authority hitherto lawfully exercised by Consuls in China not inconsistent herewith.

ADDITIONAL REGULATIONS.

These regulations which have been decreed, as having the force of law in the Consular Courts of the United States in China, by James B. Angell, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the United States, are dated May 26th, 1881. They have been assented to by the various United States Consuls in China and are as follow:—

1.—In civil proceedings between American citizens in the Consular Courts in China, the service of summons upon the defendant, if he is found within the Empire of China, shall be personal. That is, the copy of the complaint and summons duly certified by a Marshal of any Consular Court in China shall be delivered into the hands of the person to be served. The officer so serving the summons shall certify the same to the Consul before whom the suit is brought.

2.—When the defendant has removed from or is absent from the Empire, or conceals himself therein to avoid the service of summons, and the fact appears by affidavit to the satisfaction of the Consul, and it also appears by such affidavit or by the verified complaint on file that a good cause of action exists against the defendant, or that he is a necessary party to the action, such Consul may make an order that the service be made by publication of the summons. Such order shall direct the publication to be made in a newspaper of general circulation (to be named) for such length of time as may be reasonable, in not less than six issues of such paper, if a daily, and in not less than four issues, if a weekly. Such publication shall be made in a newspaper published nearest to the Consulate where the suit or proceeding is pending, at least five months before the time fixed for the trial by the Consul. In case of publication, when the residence of a non-resident or absent defendant is unknown, the Consul shall direct a copy of the complaint and summons, duly certified, and addressed to the person to be served at his supposed place of residence, to be deposited in the Post Office by the Marshal of the said Court.

CHINESE EMIGRATION IN BRITISH SHIPS.

CHINESE PASSENGERS' ACT, 1855.

28 AND 29 VICTORIA, CAP. 104.

An Act for the Regulation of Chinese Passenger Ships.

Whereas abuses have occurred in conveying Emigrants from ports in the Chinese Seas: And whereas it is expedient to prevent such abuses: Be it enacted by the Queen's most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

I.—In the construction of this Act, the Term *Chinese Passenger Ship* shall include every ship carrying from any port in Hongkong, and every British ship carrying from any port in China or within one hundred miles of the coast thereof, more than twenty passengers, being natives of Asia; the word *Colony* shall include all Her Majesty's Possessions abroad not being under the Government of the East India Company; the word *Governor* shall signify the person for the time being lawfully administering the Government of such colony; the term *Legislature of Hongkong* shall signify the Governor and Legislative Council or other legislative authority of the same for the time being; the word *Ship* shall include all seagoing vessels; the terms *Commander* and *Master* of any ship shall include any person for the time being in command or charge of the same; the term *Emigration Officer* shall include every person lawfully acting as emigration officer, immigration agent, or protector of emigrants, and every person authorized by the Governor of any British colony to carry out the Provisions of this Act; and the term *British Consul* shall include every person lawfully exercising Consular authority on behalf of Her Majesty in any foreign port.

II.—It shall be lawful for the Legislature of Hongkong by any ordinance to be by them enacted for the purpose, to make regulations respecting Chinese passenger ships, and, in the case of British ships, respecting the treatment of the passengers therein while at sea; and until such enactment, the Regulations contained in schedule A to this Act annexed shall be in force: Provided always, that no such ordinance shall come into operation until Her Majesty's confirmation of the same shall have been proclaimed in Hongkong by the Governor thereof.

III.—It shall be lawful for the Governor of Hongkong to declare, by proclamation, for the purposes of this Act and of the said regulations, what shall be deemed to be the duration of the voyage of any Chinese passenger ship, and by such proclamation to alter the scales of dietary, medicines, and medical comforts contained in the aforesaid schedule (A).

IV.—No Chinese passenger ship shall clear out or proceed to sea on any voyage of more than seven days' duration until the master thereof shall have received from an emigration officer a copy of the aforesaid regulations, and a certificate in the form contained in schedule B to this Act annexed, or in such other form as may be prescribed by the said Legislature, which copy and certificate, with any documents to be attached thereto (hereinafter designated as emigration papers), shall be signed by the said emigration officer, nor until the master shall, with two sufficient sureties, to

be approved by the said emigration officer, have entered into a joint and several bond in the sum of one thousand pounds to Her Majesty, her heirs and successors, in the form contained in schedule C to this Act annexed, or in such other form as shall be prescribed by the said Legislature.

V.—The said penal sum of one thousand pounds shall be due and recoverable, notwithstanding any penalty or forfeiture imposed by this Act or by the aforesaid regulations, and whether such penalties or forfeitures shall have been sued for and recovered or not.

VI.—It shall be lawful for commanders of any of Her Majesty's ships of war or for any emigration officer, Custom-house officer, or British Consul, to enter and search any Chinese passenger ship (being a British vessel or within British jurisdiction) so long as such ship shall have any passengers on board, and forty-eight hours afterwards, and in case such ship shall be engaged on a voyage of more or than seven days' duration, to require the production of the emigration papers of such ship, and to examine all persons on board of the same, in order to ascertain whether the provisions of this Act, and of the regulations aforesaid, have been complied with: and any person who refuses to allow, attempts to avoid, or obstructs any such entry, search, or examination, or who knowingly misleads or deceives any person lawfully making any such search or examination, or who, being the master of the ship or having the emigration papers in his custody, fails to produce the same when required as aforesaid, shall be deemed guilty of a misdemeanour.

VII.—In case of any neglect or refusal to comply with any of the provisions of this Act or any of the regulations aforesaid, or to perform any stipulation in any of the contracts made with the passengers, the master of the ship, and any other persons who may have been guilty of, or have aided or abetted such neglect or refusal, shall each be deemed for each offence guilty of a misdemeanour.

VIII.—If any Chinese passenger ship clears out or proceeds to sea on any voyage exceeding seven days' duration without such emigration papers as aforesaid, or if the emigration papers of any Chinese passenger ship are forged or fraudulently altered, such ship shall, if she is a British ship, or if, not being a British ship, the offence is committed and the ship is seized in Her Majesty's dominions or in the territories of the East India Company, be forfeited to Her Majesty.

IX.—Every person who commits or aids or abets in committing any act or default by which any Chinese passenger ship may become liable to forfeiture shall be liable to a penalty not exceeding one hundred pounds for each offence.

X.—It shall be lawful for any commissioned officer on full pay in the military or naval service of Her Majesty, or any British officer of customs, or any British Consul, to seize and detain any ship which has become subject to forfeiture as aforesaid, and bring her for adjudication before the High Court of Admiralty in England or Ireland, or any court having Admiralty Jurisdiction in Her Majesty's dominions or the territories of the East Indian Company, and such court may thereupon make such order in the case as it thinks fit, and may award such portion of the proceeds of the sale of any forfeited ship as it thinks right to the officer bringing in the same for adjudication, or to any persons damaged by the act or default which has rendered the ship liable to forfeiture.

XI.—No such officer as aforesaid shall be responsible, either civilly or criminally to any persons whomsoever in respect of the seizure or detention of any ship that has been seized or detained by him in pursuance of the provisions herein contained, notwithstanding that such ship is not brought in for adjudication, or, if so brought in, is declared not to be liable to forfeiture, if it is shown to the satisfaction of the judge or court before whom any trial relating to such ship or such seizure or detention is held, that there are reasonable grounds for such seizure or detention, but if no such grounds are shown, such judge or court may award payment of cost and damages to any party aggrieved, and make such other order in the premises as he or it thinks just.

XII.—It shall be lawful for the court before which any ship liable to forfeiture under this Act is proceeded against, to impose such a pecuniary penalty as to the same court shall seem fit, in lieu of condemning the ship, and in such case to cause

the ship to be detained until the penalty is paid, and to cause any penalty so imposed to be applied in the same manner in which the proceeds of the said ship, if condemned and sold by order of the court, would have been applicable.

XIII.—All misdemeanours and other criminal offences punishable under this Act shall be dealt with, tried, and judged of in the same manner as misdemeanours and other offences punishable under the Merchant Shipping Act, 1854, and all the rules of law, practice, or evidence applicable to the last mentioned misdemeanours and offences shall be applicable to misdemeanours and other offences under this Act.

XIV.—Any court, justice, or magistrate imposing any penalty under this Act, for which no specific application is herein provided, may, if it or he thinks fit, direct the whole or any part thereof to be applied in compensating any person for any wrong or damage which he may have sustained by the act or default in respect of which such penalty is imposed, or in or towards payment of the expense of the proceedings; and subject to such directions or specific application as aforesaid, all penalties recovered in the United Kingdom shall be paid into the receipt of Her Majesty's Exchequer in such manner as the Treasury may direct, and shall be carried to and form part of the consolidated fund of the United Kingdom; and all penalties recovered in any British possession shall be paid over into the public treasury of such possession, and form part of the public revenue thereof.

XV.—In any legal proceedings taken under this Act, or in respect of the bond hereinbefore required, any document purporting to be the written declaration of any British Consul, or of the commander of any of Her Majesty's ships of war, or to be a copy of proceedings of any court of justice, shall without any proof of signature be received in evidence, in case it shall appear that such copy or declaration, if produced in the United Kingdom, was officially transmitted to one of Her Majesty's principal Secretaries of State, or if produced in any colony, was officially transmitted to the Governor thereof. Provided always, that no person making such written declaration as aforesaid be capable of receiving a share of any penalty or forfeiture which shall be procured by such written declaration.

XVI.—This Act may be cited for any purpose whatever under the name of the *Chinese Passengers' Act, 1855*.

SCHEDULE A.

Regulations respecting Chinese Passenger Ships.

I.—No Chinese passenger ship shall clear out or proceed to sea on any voyage of more than seven days' duration without a certificate from an emigration officer, and such certificate shall be in the form provided by the Chinese Passengers' Act, 1855.

II.—No emigration officer shall be bound to give such certificate in respect of any Chinese passenger ship till seven days after receiving notice that the ship is to carry passengers, and of her destination, and her proposed day of sailing, nor unless there are on board a surgeon and interpreter approved by such emigration officer.

III.—After receiving such notice, the emigration officer shall be at liberty at all times to enter and inspect the ship, and the fittings, provisions, and stores therein, and any person impeding him in such entry or inspection, or refusing to allow of the same, shall be liable to a fine of not more than one hundred pounds for each offence.

IV.—The emigration officer shall not give his certificate unless he be satisfied,—

1.—That the ship is seaworthy, and properly manned, equipped, fitted, and ventilated; and has not on board any cargo likely, from its quality, quantity, or mode of stowage, to prejudice the health or safety of the passengers.

2.—That the space appropriated to the passengers in the between decks contains at the least twelve superficial and seventy-two cubical feet of space for every adult on board; that is to say, for every passenger above twelve years of age, and for every two passengers between the age of one year and twelve years.

3.—That a space of five superficial feet per adult is left clear on the upper deck for the use of the passengers.

4.—That provisions, fuel, and water have been placed on board, of good quality, properly packed, and sufficient to supply the passengers on board during the declared duration of the intended voyage to the following scale:—

DIETARY SCALE.

Proclamation of 1st November, 1872.

Rice	lb 1½ per diem.
Salt Beef	} lb ½ on alternate days.
Salt Pork	
Salt Fish	
Fresh Beef, or Mutton in tins	
Salted Vegetables	} lb ½ on alternate days.
Pickles	
Fresh Vegetables, as Yams, Pumpkins, &c.	
Water.....	Imperial qts. 3 a day.
Firewood	lbs. 2 a day.
Tea	oz. ½ a day.
Lime or Lemon Juice and Sugar	oz. 2 a week.

Note.—Fresh Vegetables to be issued during the first month of the voyage only, unless the master shall obtain a fresh supply *en route*, when these articles may be again supplied in the above proportion.

5.—That Medicines and Medical Comforts have been placed on board according to the following Scale:—

SCALE OF MEDICINES AND MEDICAL COMFORTS.

For every 100 Passengers, and in like Proportion for any greater or less Number:—

Calomel	3 oz.	Senna Leaves	8 oz.
Blue Pill	2 oz.	Blistering Plaister	8 oz.
Rhubarb Powder	2 oz.	Sulphur Sublimed	16 oz.
Compound Jalap Powder.....	12 oz.	Sulphur Ointment.....	12 oz.
Ipecacuanha Powder	12 oz.	Linseed Flour	4 lb.
Opium	2 oz.	Country Soap	24 oz.
Dover's Powder	2 oz.	Castor Oil	6 bottles
Magnesia.....	2 oz.	Oil of Peppermint.....	2 oz.
Epsom Salts	6 lbs.	Adhesive Plaister, spread	2 yards.
Chloride of Lime	20 lbs.	Simple Ointment	16 oz.
Tartar Emetic.....	4 drams.	Ringworm Ointment	16 oz.
Quinine.....	2 oz.	Jeremie's Opiate	2 oz.
Antimonial Powder	0½ oz.	Aromatic Spirit of Hartshorn.....	4 oz.
Extract of Colocynth, C'pound	1 oz.	Cholera Pills in phial	12 drams.
Carbonate of Ammonia.....	1½ oz.	Cubeb Powder	4 lb.
Assafetida	1 oz.	Sweet Spirits of Nitre.....	16 oz.
Camphor	1½ oz.	Copaiba	16 oz.
Camphorated Liniment.....	16 oz.	Sulphate of Copper	2 oz.
Catechu.....	2 oz.	Sulphate of Zinc	1 oz.
Prepared Chalk	2 oz.	Lunar Caustic	4 drams.
Tincture of Opium.....	8 oz.	Lime Juice.....	36 quarts.
Turpentine	16 oz.	Rum or Brandy.....	36 quarts.

INSTRUMENTS, &c.

1 Set of Amputating and other Surgical Instruments (if there be any person on board competent to use them).	1 Spatula.
1 One Ounce Glass Measure.	1 Dressing Scissors.
1 Minim Glass Measure.	1 Infusion Box.
1 Pestle and Mortar (Wedgewood).	1 Quire of Country Paper.
1 Set of Weights and Scales (Grain in box).	1 Penknife.
1 Set of common Splints.	2 Metal Bed Pans.
1 Set of Bleeding Lancets.	2 Trusses for Hernia, right and left.
1 Silver Catheter.	2 Small Syringes.
	4 Ounces prepared Lint.
	2 Pieces Cloth for Bandages.

V.—The master of any Chinese passenger ship being a British ship and proceeding on a voyage of more than seven days' duration shall, during the whole of the intended voyage, make issues of provision, fuel, and water, according to the aforesaid dietary scale, and shall not make any alteration, except for the manifest advantage of the passengers, in respect of the space allotted to them as aforesaid, or in respect of them (except in case of necessity) to help in working the vessel; and shall issue

medicines and medical comforts, as shall be requisite, to the best of his judgment, and shall call at such ports as may be mentioned in the emigration officer's clearing certificate, for fresh water and other necessities; and shall carry them without unnecessary delay to the destination to which they have contracted to proceed.

VI.—The emigration officer shall not give his certificate until he shall have mustered the passengers, and have ascertained to the best of his power that they understand whither they are going and comprehend the nature of any contracts of service which they have made; he shall also take care that a copy of the form of such contracts, or an abstract of their substance, signed by himself, is appended to the said certificate. If any of the passengers are in bad health or insufficiently provided with clothing, or if the contracts are unfair, or if there is reason to suspect that fraud or violence have been practised in their collection or embarkation, he may detain the ship, and if he shall think fit, may order all or any of the passengers to be re-landed,

SCHEDULE B.

Emigration Officer's Certificate, &c.

I hereby authorize the Chinese passenger ship _____ to proceed to sea for the port of _____ in _____; and certify that the said ship can legally carry _____ adults, and that there are on board _____ passengers making in all _____ adults, viz.:— _____ men, _____ women, _____ male children, and _____ female children, such children being between the ages of one and twelve years; that the space set apart and to be kept clear for the use of such emigrants is as follows: On the upper deck _____ superficial feet, being [*here describe the space*]; that the ship is properly manned and fitted, and that the means of ventilating the part of the between-deck appropriated to passengers are as follows [*here describe the means of ventilation*]; that the ship is furnished with a proper quantity of good provisions, fuel, and water for _____ days' issues to the passengers, according to to *annexed dietary scale, and with a proper quantity of medicines, instruments, and medical comforts according to the *annexed scale of medical necessities; that I have inspected the contracts between the emigrants and their intended employers (the terms of which are annexed to this certificate), and consider them reasonable; that no fraud appears to have been practised in collecting the emigrants: and that there are on board a surgeon † [and interpreter] approved by me, and designated [respectively _____ and _____] ‡ [the master of the ship is to put into _____ and _____ for water and fresh vegetables],
(Signed) _____

Emigration Officer.

Dated this _____ day of _____ 18 _____

SCHEDULE C.

Form of bond to be given by the Masters of Chinese Passenger Ships.

Know all men by these presents, That we are held and firmly bound unto our Sovereign Lady Queen Victoria, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Queen, Defender of the Faith, in the sum of one thousand pounds of good and lawful money of Great Britain, to be paid to our said Sovereign Lady the Queen, her heirs and successors; to which payment, well and truly to be made, we bind ourselves and every us, jointly, and severally, for and in the whole, our heirs, executors, administrators, and every of them firmly by these presents.

Sealed with our Seals.

Dated _____ day of _____ 18 _____

Whereas, by the Chinese Passengers' Act, 1855, it is enacted, that before any Chinese passenger ship shall clear out or proceed to sea on a voyage of more than seven days' computed duration, the master thereof shall, with two sufficient sureties

* The scales must be those prescribed by the Regulation in Schedule A.

† In case the ship has been authorized to proceed without an Interpreter, omit the part between brackets, and add, "and that the ship has been authorized to proceed without an Interpreter."

‡ The part between brackets is to be inserted or not as may be required.

to be approved by an emigration officer, enter into a bond to Her Majesty, her heirs and successors, in the sum of one thousand pounds.

Now the condition of this obligation is this, that if (in respect of the ship
, whereof is master) all and every of the requirements of the said Chinese Passengers' Act, and of the regulations contained in Schedule A. to the said act, annexed, or enacted by the Legislature of Hongkong, shall be well and truly observed and performed [§ in like manner as the same ought to be observed and performed in case the said ship were a British ship, and the said a British subject], then this obligation to be void, otherwise to remain in full force and effect.

Signed, sealed, and delivered by the above-bounden and , in the presence of

PASSAGE FROM HONGKONG TO THE UNDERMENTIONED PLACES FOR SHIPS PROPELLED BY SAILS IN THE MONTHS OF—

(Proclamation of January 26th, 1856.)

	October to March. [both inclusive.]	April to September. [both inclusive.]		October to March. [both inclusive.]	April to September. [both inclusive.]
California or West Coast of America, North of the Equator	100 days.	75 days.	New Zealand	75 days.	90 days.
West Coast of America, South of the Equator...	120 days.	120 days.	Manila	20 days.	20 days.
Sandwich Islands	75 days.	56 days.	Singapore	20 days.	45 days.
New Caledonia and New Hebrides, Fiji Islands, Tahiti, Society or Friendly Islands	100 days.	100 days.	Batavia	30 days.	60 days.
Sydney, Melbourne, or South Australia	60 days.	80 days.	Ceylon	45 days.	70 days.
Western Australia	45 days.	60 days.	Madras or Calcutta	50 days.	75 days.
Tasmania	65 days.	80 days.	Bombay	60 days.	80 days.
			Mauritius or Bourbon	60 days.	80 days.
			Cape of Good Hope	65 days.	85 days.
			West Indies or East Coast of America	147 days.	168 days.
			Great Britain or Europe	162 days.	184 days.
			Siam	20 days.	45 days.

COMPUTATION OF LENGTH OF VOYAGE IN ANY CHINESE PASSENGER SHIP FROM THE NORTHERN PORTS OF CHINA TO THE UNDERMENTIONED PLACES.

(Proclamation of March 1st, 1857.)

	From Shanghai and Ningpo.		From Foochow.		From Amoy.	
	Oct. to Mar.	Apr. to Sept.	Oct. to Mar.	Apr. to Sept.	Oct. to Mar.	Apr. to Sept.
	Both inclusive.		Both inclusive.		Both inclusive.	
To California or West Coast of America, North of the Equator	90	70	95	73	97	74
„ West Coast of America, South of the Equator...	100	100	115	115	117	117
„ Sandwich Islands	70	52	73	54	74	55
„ New Caledonia, New Hebrides, Fiji Islands, Tahiti, Friendly Islands	105	125	103	113	102	107
„ Sydney, Melbourne, or South Australia	65	100	62	90	61	85
„ Western Australia	50	80	47	70	46	65
„ Tasmania	70	100	67	70	66	86
„ New Zealand	80	110	77	100	76	95
„ Manila	15	40	12	30	11	25
„ Singapore	25	65	22	55	21	50
„ Batavia	35	80	32	70	31	65
„ Ceylon	50	90	47	80	46	75
„ Madras or Calcutta	55	95	52	85	51	80
„ Bombay	65	100	63	90	62	85
„ Mauritius or Bourbon	65	100	63	90	62	85
„ Cape of Good Hope	70	105	67	95	66	90
„ West Indies or East Coast of America	152	188	150	178	148	173
„ Great Britain or Europe	167	204	163	184	163	190
„ Siam	25	65	33	55	32	50

§ This clause to be inserted only in the case of a Foreign Chinese Passenger Ship.

EMIGRATION.

The following information is supplied to Masters of vessels about to carry Chinese Passengers under *The Chinese Passengers' Act*, 1855, and *Local Ordinances* :—

1. *Imperial Chinese Passengers' Act*, 1855.—Any vessels clearing with more than twenty Asiatics on a voyage of more than seven days' duration is a Chinese Passenger ship.

2. *Proclamation of 26th January*, 1856, and *17th November*, 1858.—Declare the length of certain voyages.

3. *Ordinance No. 5 of 1874*.—Section III. gives the legal definition of a short voyage.

PART I.

4. *Section IV*.—Notice of ship being laid on as a Chinese Passenger ship to be given to Emigration Officer.

5. *Section V*.—No Chinese Passenger ship shall clear out, unless the Master of such ship shall be provided with a Licence. [See Ordinance 5 of 1876.]

6. This Section describes the mode of application for a Licence, and it also empowers the Governor in Council to remove any Officer from an Emigration ship who is unfit for the proper discharge of his duties.

7. *Section VI*. prohibits any person from the sale or letting of passages in any Chinese Passenger ship, unless such person shall have procured a Licence.

8. *Section VII*.—Every Chinese Passenger ship, except ships clearing under the provisions of Section VIII., shall be provided with a Hospital, properly fitted with Beds, Bedding, and Utensils.

9. *Par. 4*.—All the Passengers and Crew shall be medically examined before the departure of the ship.

10. *Par. 8*.—Chinese Medical Practitioners may be Surgeons of Chinese Passenger ships.

11. *Section VIII*. contains modified regulations for ships clearing out on voyages of not more than thirty days' duration.

12. *Section IX*. treats of vessels about to convey Emigrants under contract of service.

13. *Par. 2*.—Emigrants under contract of service shall lodge at least three clear days in a depôt, approved of and under the supervision of the Emigration Officer.

14. *Section X*.—Orders of Her Majesty the Queen in Council relating to the quantity of water to be carried by Passenger ships having a certain description of Condensing Apparatus shall apply to Chinese Passenger ships.

15. *Section XI*.—No sailing Chinese Passenger ship bound to any port westward of the Cape of Good Hope, or to any port in Australia, New Zealand, Oceania, or Tasmania, is permitted to clear between the months of April and September inclusive.

PART II.

16. *Section XIV*.—Notice is to be given to the Emigration officer of intention to fit any vessel for the conveyance of Chinese Emigrants to be embarked at any port or place out of the colony.

17. *Par. 2*.—The Master of any ship arriving within the waters of the Colony, and which is fitted for the conveyance of Chinese Emigrants, is to report the same to the Emigration Officer.

18. *Par. 3*.—All Fittings are subject to the approval of the Emigration Officer.

19. *Par. 4*.—No ship fitting or fitted under this Section shall proceed to sea without the Emigration Officer's Certificate.

20. *Par. 5*.—Barricades and Gratings are prohibited.

21. *Section XV*.—No Chinese Emigrant ship within the provisions of this Section shall be fitted, manned, or equipped, unless the Master thereof shall have procured a Licence from the Governor.

RULES.

The Master of a Chinese Passenger ship enters into a *Bond of One Thousand Pounds* that every and all the Requirements of the Chinese Passengers' Act, and of the Regulations issued under the Act, or by the Legislature of Hongkong, shall be well and truly observed.

2. These Regulations apply more especially to the accommodation, medical attendance, and regular daily issue of provisions, fuel, and water. It is, therefore, the Master's interest, and he should make it his especial care, to see that the fittings are strong, and that the *full* quantity of provisions, medicine, and medical comforts, fuel and water, are on board; and, that after these articles are on board and have been passed by the proper Officer from this Office, they are carefully and securely stowed away.

3. When the articles above-mentioned are stowed away, the Emigration Officer will, if necessary, cause the hatches, &c., to be sealed down. These seals must not be broken until the ship is beyond the waters of the Colony.

4. Emigration under contract of service is prohibited, unless the ship shall be proceeding to a British Colony.

5. When a ship is about to convey Chinese Passengers, the Master is to notify the Emigration Officer, in writing, to that effect, naming the Licensed Passage Broker authorised to issue Passage Tickets, and forwarding, at the same time, a copy of the Government Surveyor's Certificate of Measurement.

6. The vessel will then be inspected by the Emigration Officer, who will pass or reject her as he shall see fit.

7. When the vessel is passed, the Agent or Charterer will make the usual application for a Licence, on a form to be obtained at this office, and, if granted, the Master, with two approved Sureties, must attend at the Emigration Office and execute the Bond required under Section IV. of *The Chinese Passengers' Act*.

8. When the ship's voyage is approved she is to be fitted with such berths, booby hatches, ladders, hospital, privies, &c., as may be directed by the Emigration Officer.

9. If the vessel is to carry Female Passengers, a place separated from the Male Passengers must be appropriated to their use, conveniences for them being placed aft.

10. Between the bunks of married couples there must be a division board not less than 22 inches high.

11. When the provisions are taken in, they must not be stowed away without the sanction of the Emigration Officer, who will *not* pass (in vessels about to proceed on voyages of over thirty days' duration) any Chinese preserved Beef or Pork, nor Fish cured with their entrails remaining in them.

12. The water should be taken on board at an early period to admit of the casks *taking up*.

13. The Master will make arrangements with his Passage Broker for providing his vessel with properly qualified Surgeons and Interpreters, one of each being required for every Two hundred Passengers, but in the event of an European or American Surgeon being engaged for the voyage, only one Surgeon is needed. Chinese doctors must undergo an examination at Canton as to their qualifications.

14. If the vessel is a Steamer, she must be supplied with such quantity and quality of Coals as the Emigration Officer shall direct, and a certificate must be produced that the Engines and Boilers are in good condition for the contemplated voyage.

15. If the vessel is fitted with an approved Distilling Apparatus, she may carry a reduced quantity of water in casks or tanks.

16. When the ship is ready to receive the Passengers on board, the Passage Broker will bring a written notice to that effect from the Master, when a time will be fixed for the attendance of the Passengers at the Emigration Office to have their *Contracts or Passage Tickets* (as the case may be) signed and explained to them by the Emigration Officer.

17. The Passengers will then embark, and when the Master shall have satisfied himself that they are all on board, he is to report to that effect. The Emigration Officer will muster the Passengers and make a final inspection of the ship.

18. The papers to be lodged with the Emigration Officer before Clearance will be granted, are:—

- (a.) Government Surveyor's Certificate of Measurement and Seaworthiness.
- (b.) When required, Engineer Surveyor's Certificate as to condition of Boilers and Engines, quantity and quality of Coals on board, description of Condensing Apparatus and quantity of fresh water it is capable of producing daily. The Condensing Apparatus must be of such a description as the Board of Trade may, from time to time, approve.
- (c.) List of Provisions and Medicines in duplicate. This list will contain a declaration to be made by the Master that the several articles therein mentioned are on board and securely and safely stowed.
- (d.) Certificate of Medical Inspector of Emigrants that he has examined Crew, Passengers, and Medicines.
- (e.) Passengers' List in duplicate, with summary attached, specifying the numbers respectively of Passengers and Crew.
- (f.) If the vessel is proceeding on a voyage of over thirty days' duration, Certificate from Colonial Surgeon, vouching for the competency of the Surgeon or Surgeons.
- (g.) Master's Certificate relative to Chinese Doctor (provided he fails in securing an European or American Surgeon for a reasonable remuneration).

NOTE.—*Chinese Cooks, Stewards, Interpreters, and Doctors* are included in the total number of Passengers which the ship is certified to carry. Four Cooks and Stewards are required for every 100 Passengers.

19.—Ships with full Complements of Passengers must carry Boats as follows:—

Less than 200 tons register	2 Boats.	600 to 1,000 tons register	5 Boats.
200 to 400 tons register	3 Boats.	1,000 to 1,500 tons register	6 Boats.
400 to 600 tons register	4 Boats.	1,500 and upwards tons register	7 Boats.

NOTE.—In every case, one Boat must be a properly fitted Lifeboat and one a Long-boat. The sizes of the Boats will be in accordance with the number of Passengers carried.

20. Each ship shall carry one Life buoy for every one hundred Passengers, also Fire Engine or Force Pump, with sufficient Hose to reach fore and aft, and three dozen Buckets.

SMALL STORES.

Brooms.....	24 for every 100 Passengers.	Wood Chopper	8 for every 100 Passengers.
Lanterns with Locks 2 for every 100 Passengers.		Rice Baskets.....	10 for every 100 Passengers.
Cooking Spades.....	3 for every 100 Passengers.	Iron Dishes, 18 inch.	10 for every 100 Passengers.
Meat Chopper	3 for every 100 Passengers.	Rubbish Tubs.....	4 for every 100 Passengers.
Chopping Board	3 for every 100 Passengers.		

A Bed, Blanket, and Pillow for each person the Hospital can accommodate.

18 Blue Lights and 18 Rockets.

DIETARY SCALE.

For Voyages of not more than 30 days' duration.

For every Passenger per diem:—

Rice or Bread Stuff	lb. 1½.
Dried or Salt Fish.....	lb. 0½.
Chinese Condiments and Curry Stuff.....	oz. 1.
Fresh Vegetables which will keep for short voyages, such as Sweet Potatoes, Turnips, Carrots, and Pumpkins	lb. 1½.
Firewood	lb. 2.
Water (to be carried in tanks or sweet casks)	gallon 1.

For Voyages over 30 days' duration.

Rice	lb. 1½ per diem.
Salt Beef, Salt Pork, Salt Fish, French Beef, or Mutton in tins.....	lb. ½ on alternate days.
Salted Vegetables, Pickles, Fresh Vegetables, as Yams, Pumpkins, &c.	lb. ½ on alternate days.
Water	Imperial qts. 3 a day.
Firewood	lbs. 2 a day.
Tea.....	oz. ½ a day.
Lime or Lemon Juice and Sugar	oz. 2 a week.

COLONY OF HONGKONG.

PORT REGULATIONS, &c.

ABSTRACT OF ORDINANCE 8 OF 1879.

III.—No British owned vessel without an Imperial Register to use the waters of the Colony.

IV.—British ships to be provided with boats and life-buoys.

2 & 3. Penalties for non-compliance: not exceeding five hundred dollars.

V.—British and Foreign steam-ships of 50 tons and upwards carrying more than 12 passengers to possess Survey Certificates.

VI.—Harbour Master may refuse clearances to ships carrying more passengers than allowed by certificate.

2. Penalty for taking excess of passengers: not exceeding two hundred dollars, in addition to a penalty not exceeding five dollars for every passenger in excess of the number permitted to be carried by port clearance. Penalty for proceeding to sea without a port clearance: five hundred dollars.

3. Government may prohibit conveyance of deck passengers.

4. Section VI. does not apply to vessels which come under the Chinese Passengers' Acts.

VIII.—Licences may be granted to River steamers, limiting number of passengers to be carried.

IX.—Power to detain unsafe ships, and procedure for such detention.

X.—Application to foreign ships of provisions of Ordinance as to detention.

XI.—Sending or taking unseaworthy ships to sea a misdemeanour.

3. Prosecution under this section not to be instituted without consent of the Governor.

XII.—If any person sends or attempts to send by, or, not being owner or master of the vessel, carries or attempts to carry in any vessel, British or foreign, any dangerous goods, that is to say: aquafortis, vitriol, naphtha, benzine, gunpowder, lucifer matches, nitro-glycerine, petroleum, or any other goods of a dangerous nature, without distinctly marking their nature on the outside of the package containing the same, and giving written notice of the nature of such goods and of the name and address of the sender or carrier thereof to the master or owner of the vessel at or before the time of sending same to be shipped, or taking the same on board the vessel, he shall for every such offence incur a penalty not exceeding five hundred dollars: Provided that if such person show that he was merely an agent in the shipment of such goods and had no reason to suspect that the goods shipped by him were of a dangerous nature, the penalty which he incurs shall not exceed fifty dollars.

2. Penalty for misdescription of dangerous goods: not exceeding two thousand five hundred dollars.

3. The master or owner of any vessel, British or foreign, may refuse to take on board any package or parcel which he suspects to contain goods of a dangerous nature, and may require it to be opened to ascertain the fact.

4. Where any dangerous goods, as defined in paragraph I of this section, or any goods which, in the judgment of the master or owner of the vessel, are of a dangerous nature, have been sent or brought aboard any vessel, British or foreign, without being marked as aforesaid, or without such notice having been given as aforesaid, the master or owner of the vessel may cause such goods to be thrown overboard, together with any package or receptacle in which they are contained; and neither the master nor the owner of the vessel shall, in respect of such throwing overboard, be subject to any liability, civil or criminal, in any Court.

5. Dangerous goods improperly sent may be forfeited.

6. The Court may proceed in absence of the owners.

7. Saving as to Dangerous Goods Ordinance.

XIV.—If a shipowner feels aggrieved:—

- (a.) By a declaration of a Government Surveyor or Surveyors under sub-section 8 of section V. of this Ordinance, or by the refusal of a Surveyor to give the said declaration; or
- (b.) By the refusal of a certificate of clearance for an emigrant ship under the "Chinese Passengers' Act, 1855, or the Ordinances relating thereto"; or
- (c.) By the refusal for a certificate of clearance under this Ordinance,—the owner, charterer, master, or agent may appeal in the prescribed manner to the Court of Survey.

XV.—Examinations shall be instituted for persons who intend to become masters, engineers, or mates of foreign going ships.

3. Applicant to give notice to Harbour Master.

6. Every applicant for a certificate of competency shall upon lodging his application, pay to the Harbour Master a fee, if for a master's or first-class engineer's certificate, of twenty dollars, and if for any other certificate, of ten dollars.

8. Any applicant who shall have passed a satisfactory examination, and shall have given satisfactory evidence of his sobriety, experience, and general good conduct on board ship shall be entitled to receive a certificate of competency.

XVI.—The name of a master, first, only or second mate, or first or second engineer shall not be attached to the register, or articles of agreement, of any British or Colonial ship unless such master, mate, or engineer shall possess a certificate of service or competency issued by the Board of Trade or by the proper authority in any British Possession.

2. No British or Colonial ship shall leave the waters of the Colony unless the master thereof, and the first and second or only mate have obtained and possess valid certificates of competency or service appropriate to their several stations in such ship, or of a higher grade, and no such ship, if of one hundred tons burden or upwards, shall leave the waters as aforesaid, unless at least one officer, besides the master, has obtained, and possesses, a valid certificate appropriate to the grade of only mate therein, or to a higher grade.

3. Every British steamship, or steamship registered under section III. of part I, of this Ordinance, of one hundred nominal horse power or upwards, leaving the waters of the Colony shall have as its first and second engineers, two certificated engineers, the first possessing a "first class engineer's certificate," and the second possessing a "second class engineer's certificate" or a certificate of the higher grade, and every British steamship, or steamship registered as aforesaid, of less than one hundred nominal horse power, shall have as its only or first engineer, an engineer possessing a "second class engineer's certificate," or a certificate of the higher grade.

4. Every person who, having been engaged in any of the capacities mentioned in sub-sections 2 and 3 in any such ship as aforesaid, goes to sea in that capacity without being at the time entitled to and possessed of such certificate as is required by this section; and every person who employs any person in any of the above capacities in such ship without ascertaining that he is at the time entitled to or possessed of such certificate as is required by this section, shall, for each offence, incur a penalty not exceeding two hundred and fifty dollars.

5. No seaman shall, except with the Harbour Master's sanction, be shipped to do duty on board any merchant ship whatever elsewhere than at the office of the Harbour Master, who shall charge for every seaman shipped a fee of one dollar, such fee to be paid, in the first instance, by the master of the ship shipping such seaman; and such master shall deduct the same from the wages of the seaman shipped; and the Harbour Master shall require such seaman to lodge with him his certificate of discharge from the last ship, and failing the production of such certificate, such seaman shall be bound to give satisfactory explanation to the Harbour Master of the cause of the non-production thereof. The above mentioned fee shall be accounted for by the Harbour Master to the Treasury.

6. Whenever any seaman shall be discharged from any ship within the Colony, the master of such ship shall give at the time of such discharge to such seaman a written certificate of discharge, specifying the time and nature of service, and the time of discharge of such seaman, signed by himself: and if such seaman require it, shall further give him, within twenty-four hours after demand, a true account in writing of the wages of such seaman, and of all deductions therefrom.

7. No seaman shall be discharged from a British ship, or any foreign ship whose flag is not represented by a Consular officer resident in the Colony, elsewhere than at the Harbour Master's office, and every seaman discharged from a foreign ship so represented, shall, within twenty-four hours of being discharged at the office of his Consul or Vice-Consul, produce to the Harbour Master or some person deputed by him, a certificate of his discharge, signed by such Consul or Vice-Consul, under a penalty not exceeding twenty-five dollars; in default, imprisonment not exceeding twenty-one days.

8. No master of any ship shall discharge or force therefrom, or wilfully or negligently leave behind him, in this Colony, under a penalty not exceeding twenty-five dollars, any seaman shipped on board thereof unless on a certificate from the Harbour Master or his deputy, or from the Consul or Vice-Consul, if any, representing the nation to which the ship belongs; and the Harbour Master or his deputy, and the Consul or Vice-Consul are empowered to withhold or grant his certificate upon such conditions for the subsistence of the seaman as he shall think fit, and if any seaman shall wilfully or negligently remain in the Colony after the departure of the vessel in which he shall have shipped, such seaman shall, on conviction, be subject to a penalty not exceeding twenty-five dollars, or be imprisoned for a term not exceeding one month with or without hard labour.

XIX.—British and Colonial Ships to carry medicines, medical stores, &c., in accordance with scale issued by Board of Trade.

3. Health Officer to approve of lime or lemon juice.

XX.—Seamen deserting may be apprehended and put on board the vessels to which they belong, or may be confined in gaol.

2. Ships or houses may be searched for deserters from ships.

3. Penalty on persons harbouring deserters from ships: not exceeding two hundred and fifty dollars, or imprisonment with or without hard labour not exceeding six months.

4. Harbour Masters may require masters of ships to search for suspected deserters.

5. Whenever any seaman engaged in any foreign ship commits any of the following offences within the waters of the Colony, he shall be liable to be punished summarily by a Stipendiary Magistrate as follows, that is to say:

(a.) For wilful disobedience to any lawful command, he shall be liable to imprisonment for any period not exceeding four weeks, with or without hard labour, and also, at the discretion of the Court, to forfeit, out of his wages, a sum not exceeding two days' pay;

(b.) For continued wilful disobedience of lawful commands, or continued wilful neglect of duty, he shall be liable to imprisonment for any period not exceeding twelve weeks, with or without hard labour, and also, at the discretion of the Court, to forfeit, for every twenty-four hours' continuance of such disobedience or neglect, either a sum not exceeding six days' pay, or any expenses which have been incurred in hiring a substitute;

(c.) For combining with any other or others of the crew to disobey lawful commands, or to neglect duty, or to impede the navigation of the ship or the progress of the voyage, he shall be liable to imprisonment for any period not exceeding twelve weeks, with or without hard labour:

Provided that when there is a Consul, Vice-Consul, or Consular Agent resident at Hongkong of the nation to which the ship belongs, the Consul shall not deal with the case unless thereto requested by such officer in writing.

6. All expenses incidental to the apprehension, confinement, and removal of any seaman, under this section, shall be paid by the master of the ship to which such seaman may belong, and be recoverable from him at the suit of the Captain Superintendent of Police, as a debt due to the Government of this Colony; and the subsistence money for every such seaman confined in gaol shall be paid in advance to the keeper of the gaol, and in default of such payment, the gaoler may release such seaman: Provided that every seaman imprisoned under this chapter may be sent on board his ship prior to her departure from the waters of the Colony by direction of the committing magistrate.

XXI.—In the event of the death of any of the passengers, or other person, occurring on board of any merchant vessel in the waters of the Colony, or in case of the death, desertion, or removal of any of the crew, the master of such vessel shall forthwith report the same to the Harbour Master, under a penalty not exceeding twenty-five dollars for every death, desertion, or removal which he shall neglect to report.

XXII.—Any seaman, and other person, who shall give a false description of his services, or show, make, or procure to be made, any false character, or shall make false statements as to the name of the last ship in which he served, or as to any other information which may be required of him by any person having lawful authority to demand such information, shall incur a penalty not exceeding fifty dollars.

REGULATION AND CONTROL OF THE WATERS OF THE COLONY AND OF
VESSELS NAVIGATING THE SAME.

REGULATIONS.

Duties of Master.

XXIV.—Every master of a merchant ship shall hoist her national colours and number on entering the waters of the Colony; and shall keep such number flying until the ship shall have been reported at the Harbour Master's office.

2. Every such master shall, within twenty-four hours after arrival within the waters of this Colony, report the arrival of his ship at the Harbour Master's office, and in the case of a British ship, or of a ship which shall not be represented by a Consul, shall deposit there the ship's articles, list of passengers, ship's register, and true copy of manifest if required. In the case of a foreign ship represented by a Consul, the said papers shall be lodged by the master at the proper consulate. Any master offending against the provisions of this sub-section, shall incur a penalty not exceeding two hundred dollars.

3. Every such master arriving in the waters of the Colony shall take up the berth pointed out by the Harbour Master, or by any person sent on board by him for that purpose, and shall moor his ship there properly, and shall not remove from it to take up any other berth, without his permission, except in case of necessity, to be decided by the Harbour Master, under a penalty not exceeding one hundred dollars; and he shall remove his vessel to any new berth when required so to do by the Harbour Master, under a fine not exceeding twenty dollars for every hour that the vessel shall remain in her old berth after notice to remove under the hand of the Harbour Master, or his deputy, shall have been given on board of her.

4. Every such master shall immediately strike spars, clear hawse, or shift berth, or obey any other order which the Harbour Master may think fit to give, and any master wilfully disobeying or neglecting this regulation, shall incur a penalty not exceeding two hundred dollars.

5. Every such master about to proceed to sea shall hoist a blue peter twenty-four hours before time of intended departure, and shall give notice thereof to the Harbour Master who, if there is no reasonable objection, will furnish a port clearance, and attest the manifest, if necessary; and any master having obtained such clearance and not sailing within thirty-six hours thereafter shall report to the Harbour Master his reason for not sailing, and shall redeposit the ship's papers if required. Any master wilfully neglecting or disobeying this regulation, or going to sea without having obtained a port clearance, shall incur a penalty not exceeding fifty dollars.

Quarantine.

XXV.—Whenever the Governor in Council has reasonable cause for believing that any country or place is infected with any infectious or contagious disease, he may make such regulations concerning vessels arriving from such country or place as he thinks necessary for preserving the public health of the Colony.

2. Every commanding officer of any ship-of-war, or master of a merchant ship of whatsoever nation, who may arrive in the waters of the Colony having small-pox or any other disease of a contagious or infectious nature on board, shall hoist the proper quarantine flag, and shall hold no communication with any other vessel or boat, or with the shore, until permission be given by the Harbour Master; and the boarding officer on nearing such ship shall be informed of the nature of such disease. Any person offending against any of the provisions of this sub-section shall incur a penalty not exceeding two hundred dollars for each offence.

3. Every such commanding officer of a ship-of-war, or master of a merchant ship, having any such disease on board shall forthwith remove his ship to any berth which shall be pointed out by the Harbour Master, and there remain and keep the quarantine flag flying until a clean bill of health shall be granted by the Colonial Surgeon; and shall afford free access and render every assistance to the Colonial Surgeon or other officer of health who may be directed by the Governor to visit such ship. Any person offending against the provisions of this sub-section shall incur a penalty not exceeding two hundred dollars for each offence.

4. Every such commanding officer of a ship-of-war, or master of a merchant ship, in all cases where such ship has last touched or stayed at any port or place, immediately preceding such ship's arrival in the waters of the Colony, and any contagious or infectious disease has, to such commanding officer's or master's knowledge, been prevalent at such port or place at the time of his so touching or staying there, shall report the prevalence of such disease to any health officer of the port upon being boarded by such officer, and in default of so reporting the same shall incur a penalty not exceeding two hundred dollars.

5. The Governor in Council may, from time to time, make such regulations concerning vessels arriving in the waters of the Colony with any infectious or contagious disease on board as he thinks necessary for preserving the public health of the Colony.

6. All regulations made under this section shall be published in the *Goverment Gazette*, and when so published shall have the force of law, and any person offending against any such regulation shall, on conviction by two Stipendiary Magistrates sitting together, incur a penalty not exceeding two thousand dollars, or imprisonment with or without hard labour for any period not exceeding twelve months, or, at the discretion of the Court, both penalty and imprisonment as aforesaid.

Steamers' Fairway.

XXVI.—No vessel or boat of any description shall be allowed to anchor within any fairway which shall be set apart by the Harbour Master for the passage of vessels, and the master, or other person in charge of any vessel or boat dropping anchor in or otherwise obstructing such fairway shall for each offence incur a penalty not exceeding fifty dollars, and in default thereof, imprisonment with or without hard labour not exceeding three months.

Regulations concerning the Safety of Ships and Prevention of Accidents.

XXVII.—Every master of a ship, hulk, or other vessel, not being a boat propelled by oars, being at anchor in the waters of this Colony shall, from sunset to sunrise, cause to be exhibited a bright white light at the place where it can be best seen, but at a height not exceeding twenty feet above the hull, and in default, shall incur a penalty not exceeding one hundred dollars.

2. In case of fire occurring on board any ship or vessel in the waters of the Colony: if at night, three lights shall be hoisted in a vertical position at the highest masthead, and a single light at the peak, and guns shall be fired in quick succession until sufficient assistance shall be rendered; if during the day, the ensign Union down

with the signal NM, "I am on fire," shall be hoisted at the highest *masthead* and guns fired as above provided for night time.

3. If on board any ship or vessel in the waters of the Colony a disturbance or riot shall occur which the master or his officers are unable to quell: *if by day*, the ensign Union down shall be hoisted at the *peak* and the signal PC, "*want assistance; mutiny*" shall be hoisted at the highest *masthead* or wherever practicable under the circumstances; guns may also be fired as in sub-section 2; *if by night*, three lights shall be hoisted at the *peak* and a single light at the *masthead*, and guns may also be fired as before stated.

Offences in the Waters of the Colony.

[See also "*The Dangerous Goods Ordinance, 1873,*" and *Regulations.*]

XXVIII.—Every person who within the Colony or the waters thereof shall commit any of the following offences, shall incur a penalty of not more than fifty dollars, or imprisonment for any term not exceeding three months, with or without hard labour.

Every person who shall cast or throw any dead body, ballast, rubbish, or other substance either from shore or from any vessel, into the waters of the Colony, or shall neglect within a reasonable time to remove any sunken vessel or other obstruction in the said harbour belonging to him or in his charge or in his keeping.

Every person who, not being in Her Majesty's service and not being duly authorised by law for the purpose, goes on board any ship within the waters of the Colony, without the permission of the master or officer in charge; the master or person in charge of such ship may take any such person so going on board as aforesaid into custody and deliver him up forthwith to any constable to be dealt with according to law.

Every person not being in Her Majesty's service who shall make fast to or cause to be made fast to a ship under way within the waters of the Colony, any boat, junk, or other vessel, without the sanction of the master or officer in charge of such ship.

2. Except as is hereinbefore directed by sub-sections 2 and 3 of section XXVII., or with the sanction of the Harbour Master, no cannon, gun, or fire-arm of any description shall be discharged, within such portions of the waters of the Colony as the Governor may from time to time by regulations prescribe, from any merchant vessel or boat, under penalty not exceeding two hundred dollars.

Removal of Obstructions.

XXIX.—The Harbour Master may, by written notice, require any person to remove within a reasonable time, to be specified in such notice, any obstruction in the waters of the Colony caused by such person or belonging to him or in his charge or keeping; and if such person fail to remove the obstruction within the specified time, the Harbour Master shall cause the obstruction to be removed, and may recover the expenses of removal from the person named in the notice.

Mooring.

XXX.—No person shall place moorings in the waters of the Colony except with the sanction of the Harbour Master, and such moorings shall be of such nature as the Harbour Master shall approve, and the Harbour Master may, upon giving such sanction, attach such conditions to the use and employment of such moorings as he shall think fit.

LIGHTHOUSES, BUOYS, OR BEACONS.

Light Dues.

XXXIV.—The owner or master of every ship which enters the waters of the Colony, shall pay such dues in respect of the said lighthouses, buoys, or beacons as may, from time to time, be fixed by order of the Governor in Council, to such officers as the Governor shall, from time to time, appoint to collect the same, and the same shall be paid by such officers into the Colonial Treasury.

IMPORTATION AND STORAGE OF GUNPOWDER.

[See also "*The Dangerous Goods Ordinance, 1873,*" and *Regulations.*]

XXXVII.—The Governor is hereby empowered to provide, at the expense of the Colony, all necessary vessels and buildings for the storage of gunpowder, and no gunpowder arriving in this Colony shall be stored in any other building or vessel except as provided by sub-section 10, and subject to the observance of the rules and regulations to be made under sub-section 12 of this Ordinance.

2. Such vessels or building shall for the purposes of this chapter be termed a government depot or government depôts for the storage of gunpowder, and shall be under the control and management of the Harbour Master, subject to such orders as may from time to time be received from the Governor; and such vessel or vessels shall be fitted and manned in such a manner as the Harbour Master with the approval of the Governor shall deem expedient.

3. The master of every vessel arriving in this Colony having on board thereof any quantity of gunpowder exceeding two hundred lbs. shall immediately, upon the arrival thereof, and before the discharge from the ship of any such gunpowder, furnish the Harbour Master with a copy of the manifest of such gunpowder, the marks of all the packages wherein such gunpowder shall be contained, and the names of the consignees of such gunpowder, if he shall know the same.

4. The master of every such vessel as in the last preceding section mentioned shall as soon as possible take the same to the place which shall be pointed out to him by the Harbour Master or his deputy, and the said vessel shall not be removed therefrom without the permission in writing of the Harbour Master.

5. When any quantity of gunpowder exceeding two hundred lbs. is about to be conveyed out of the Colony, the master of the vessel about to convey the same shall, on producing the written authority of the owners thereof or their agents, receive from the Harbour Master a permit to take on board the packages mentioned in such authority, and the master of such vessel shall thereupon move the same into such anchorage as the Harbour Master may deem expedient, and from such anchorage the master of such vessel shall not remove the same except for the purpose of proceeding on his voyage or for some other sufficient cause to be approved by the Harbour Master.

6. The master of every vessel having on board more than two hundred lbs. of gunpowder, or whilst engaged in the transhipment of gunpowder, shall exhibit a red flag at the highest masthead.

7. It shall not be lawful for the master of any vessel to tranship any gunpowder between the hours of 6 P.M. and 6 A.M. from October to March inclusive, nor between the hours of 7 P.M. and 5 A.M. from April to September inclusive, without the written permission of the Harbour Master.

8. It shall not be lawful for the master of any vessel, without the written permission of the Harbour Master, to anchor such vessel within five hundred yards of any government depôt for the storage of gunpowder.

9. It shall not be lawful for the master of any vessel having on board gunpowder exceeding in quantity two hundred lbs. to anchor nearer than five hundred yards to any other vessel.

10. It shall not be lawful for any person without the permission in writing of the Governor to keep for any time, however short, within any house, store, godown or other place on land, a larger quantity of gunpowder than fifteen lbs.

11. It shall be lawful for any justice of the peace, or Police officer duly authorized by warrant, to enter, and if necessary to break into, any house, store, godown, vessel or place either on land or water, within which such justice of the peace shall be credibly informed on oath, or shall have reasonable grounds of his own knowledge to suspect and believe, that gunpowder is kept or carried, or is on board of any vessel contrary to the provisions of this chapter.

12. The Governor in Council is hereby empowered to make rules and regulations for the proper carrying out of the provisions of this chapter, including

storage of gunpowder on land, or its carriage within the waters of the Colony, and to fix and vary from time to time the sums chargeable for the storage of gunpowder as hereinbefore prescribed, and every violation or neglect of any such rules or regulations shall render the party so offending liable to the penalties imposed by subsection 14 of this section for offences against any provisions thereof.

13. The sums charged in respect of such storage shall be paid monthly by the party claiming to be entitled to such gunpowder, and in the event of the same not being paid within twenty-one days after the same shall have become due and payable, it shall be lawful for the Governor to direct the said gunpowder to be sold, in order to defray the expense of storage, and the proceeds thereof, after deduction of all government charges and the expense of sale, shall be paid to the party who shall prove himself entitled thereto to the satisfaction of the Governor.

14. Every person who shall violate or refuse or fail to comply with the provisions of this chapter shall incur a penalty not exceeding three hundred dollars, or imprisonment for any period not exceeding six months.

15. Nothing in this chapter contained shall apply to Her Majesty's ships of war or to the ships of war of any foreign nation, or to hired armed vessels in Her Majesty's service or in the service of any foreign nation, or to Government stores.

LICENSING, &c., OF BOATS, CARGO BOATMEN, &c.

Grain Cargoes.

XLI.—No cargo of which more than one-third consists of any kind of grain, corn, rice, paddy, pulse, seeds, nuts, or nut kernels, hereinafter referred to as grain cargo, shall be carried on board any Colonial ship, unless such grain cargo be contained in bags, sacks, or barrels, or secured from shifting by boards, bulkheads, or otherwise.

The penalty provided by section 22 of the "Merchant Shipping Act, 1876," for knowingly allowing any grain cargo or part of a grain cargo to be shipped on any British ship contrary to the provisions of the said section, may likewise be recovered upon summary conviction before any Stipendiary Magistrate.

Cereals.

6. Where under this Ordinance a ship is authorised or ordered to be detained, if the ship after such detention or after service on the master of any notice of or order for such detention proceeds to sea before it is released by competent authority, the master of the ship, and also the owner or agent and any person who sends the ship to sea, if such owner or agent or person be party or privy to the offence, shall forfeit and pay to Her Majesty a penalty not exceeding five hundred dollars.

7. Where a ship so proceeding to sea takes to sea when on board thereof in the execution of his duty any officer authorised to detain the ship, or any Surveyor or officer appointed by the Governor, the owner and master of the ship shall each be liable to pay all expenses of and incidental to the officer or Surveyor being so taken to sea, and also a penalty not exceeding five hundred dollars, or if the offence is not prosecuted in a summary manner, not exceeding fifty dollars for every day until the officer or Surveyor returns, or until such time as would enable him after leaving the ship to return to the port from which he is taken, and such expenses may be recovered in like manner as the penalty.

16. Whosoever, with intent to defraud, shall forge, or alter, or shall offer, utter, dispose of, or put off knowing the same to be forged or altered, any certificate, ticket, document, matter, or thing named in this Ordinance, or any regulation made thereunder, shall be guilty of felony, and being convicted thereof, shall be liable, at the discretion of the Supreme Court, to be kept in penal servitude for any term not exceeding seven years, and not less than three years, or to be imprisoned for any term not exceeding two years, with or without hard labour.

COLONY OF MACAO.

PORT REGULATIONS.

I.—Any vessel wanting a pilot should, on nearing the Macao roads, hoist the jack or national flag at the fore topgallant masthead.

II.—No notice will be taken at the Harbour Master's Office of any damage occurring to vessels piloted by pilots unlicensed by the Harbour Master.

III.—Only duly qualified pilots shall be employed by the Harbour Master.

1.—To be a qualified pilot an examination must be passed at the Harbour Master's Office.

2.—Macao anchorage comprises the outer roads, the inner harbour, and the port of Taipa.

3.—Vessels anchoring in the roads will be required to pay one-half of the amount stipulated for the inner harbour and Taipa.

IV.—The captain of a vessel, or his agent, shall report his vessel at the Harbour Master's Office within twenty-four hours of the vessel's arrival, and in default pay a fine of one hundred dollars to the Public Exchequer.

V.—Captains of vessels shall on landing deliver the ship's papers to the Harbour Master, such papers to be kept till the departure of the vessel, provided there be a Consulate of the nationality of the vessel at Macao.

The register or passport of Portuguese vessels shall be taken to the Government Secretary's office.

VI.—It is incumbent on the Harbour Master to take the necessary steps for the apprehension of deserters, when required to do so. Such deserter may be captured even after the ship's departure on the requisition of the respective Consuls.

VII.—Captains of vessels are forbidden to discharge part or the whole of their crew without the sanction of the Harbour Master or of the Consul.

VIII.—The captain of a vessel desiring to send to the Hospital any one of his crew, must first apply to the Harbour Master and be answerable for any expense incurred.

IX.—It is forbidden to cast off invalids in Macao; such invalids can only be landed by permission of the Harbour Master. A breach of this Article of the Regulations shall be visited with a fine of one hundred dollars, revertible to the Public Exchequer.

X.—Vessels are not permitted to change moorings in the inner harbour without the sanction of the Harbour Master.

XI.—Merchant vessels are not permitted to enter the inner harbour with gunpowder on board; such gunpowder shall be previously deposited in the Barra For and received back after the vessel's clearance from the inner harbour.

XII.—It is forbidden to throw ballast, ashes, or rubbish in the inner harbour and at the Taipa anchorage, under penalty of one hundred dollars.

XIII.—Anchorage dues to be henceforth paid by vessels in the harbour of Macao are fixed in annexed Table A.

1.—A written receipt shall be given for all dues levied at the Harbour Master's Office, and shall specify the heads under which such dues may have been recovered.

2.—All dues recovered at the Harbour Master's Office on account of other public departments, shall be sent to such departments by the Harbour Master under the prescribed legal forms.

XIV.—All fees payable at the Harbour Master's Office are designated in Table B.

XV.—Pilotage for vessels entering the inner harbour and Taipa to be paid according to Table C.

1.—From the total amount fixed, one dollar will appertain to the Harbour Master and the remaining four dollars to the pilot.

XVI.—The duties of pilots will be taken in turns among those qualified by the Harbour Master. On the 1st of each month a distribution is to be made of the fees received.

XVII.—A fall of the barometer, indicative of bad weather, will be annouced by the firing of a gun and the hoisting of a white flag with a red square in the centre at the staff on the Canton wharf. The flag will be replaced by two green lights, hoisted perpendicularly, during the night.

XVIII.—Shipmasters are specially recommended to see that a clear hawse is always kept, have their sheet anchors ready to let go, and take all other usual precautions to insure their vessels against bad weather. The signals made by the Harbour Master are merely precautionary and indicative of a coming storm, the force of which as well as its passage over this port can never be predicted.

XIX.—All fishing and tanca boats are to be registered at the Harbour Master's Office and have their number and designation clearly affixed.

XX.—These Regulations shall be printed, and a copy given to captains of vessels coming to Macao.

Government Secretary's Office, Macao, 11th June, 1872.

(Signed) HENRIQUE DE CASTRO,
Secretary General.

REMARKS RESPECTING THE TIDES BETWEEN CANTON, HONGKONG, AND MACAO.

In the absence of a *complete* tide table, the following table and remarks may be found serviceable:—

PLACES.	LATITUDE NORTH.	LONGITUDE EAST OF GR'WICH.	TIME OF HIGH WATER.		RISE OF TIDE.
			hrs.	min.	
Macao	22° 11' 30"	113° 32' 30"	10	10	8
Lankeet	22 41 30	113 38 15	...		.....
Anunghoy	22 48 15	113 36 30	2	0	6 to 8
Second Bar Creek ...	22 58 30	113 32 15	2	15	
Whampoa	23 5 45	113 24 0	2	30	
Canton	23 7 0	113 15 0	* 3	50	4½ to 5
Lintin	22 24 30	113 48 0	12	0	8
Hongkong	22 21 0	114 18 0	10	20	7½

The flood tide, when regular (which is seldom), runs round Cabreta Point towards the town of Macao; but a little outside of the Point it sets along the land to the north, across the bay, until it meets the tide from Capsing-moon (or Capshui-moon, "the swift water passage,") above Lintin, when it flows in a direct channel towards the Bogue. The velocity of the flood tide in Macao Roads is about $2\frac{1}{2}$ miles in the north-east monsoon and moderate weather; but when it blows strong from the northward there is no apparent flood. The ebb then runs at the rate of 3 to $3\frac{1}{2}$ and 4 miles when the water is falling by the land. The ebb tide sets out from the town of Macao much in the same way as the flood comes in, with the difference of running a little more to the westward along the shore, before it takes the southerly direction; the latter part of this tide is therefore the best time for boats to start for Lintin or Canton, with a contrary wind, as they then get out far enough to have all the flood to work to the northward with.

The tides at Lintin run north and south, or nearly so. The velocity of the ebb, in the north-east monsoon when blowing strong is much the same as in Macao Roads; but there is always a perceptible flood of 1 or $1\frac{1}{2}$ miles. During the height of the south-west monsoon, the ebb runs at times at the rate of 6 and $6\frac{1}{2}$ miles, after heavy rains; at that season the floods are very weak.

* The flood ceases rising at this hour, but the stream in the middle of the river runs up a considerable time longer.

PORT, CONSULAR, CUSTOMS, PILOTAGE, AND HARBOUR
REGULATIONS, &c., FOR THE TREATY
PORTS OF CHINA.

GENERAL PORT REGULATIONS FOR HER BRITANNIC MAJESTY'S
CONSULATES IN CHINA.

The undersigned, Her Britannic Majesty's Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary and Chief Superintendent of British Trade in China, acting under the authority conferred upon him by the 85th Section of the China and Japan Order in Council, 1865, hereby declares the following Regulations, made, in pursuance of the above Order in Council, to secure the observance of Treaties and the maintenance of friendly relations between British subjects and Chinese subjects and authorities, to be applicable to all ports which are, or may hereafter become, open to British trade:—

I.—The British Consulate offices at the several open ports shall be opened for public business from 10 o'clock A.M. to 4 o'clock P.M. daily, excepting Sundays, Christmas Day, Good Friday, Queen's birthday, Easter Monday, those holidays upon which public offices in England are closed, and Chinese New Year's day, and such Chinese holidays as the Chinese Customs authorities may observe.

II.—On the arrival of any British vessel at the anchorage of any of the open ports, the master shall, within 24 hours, deposit his ship's papers, together with a summary of the manifest of her cargo, at the Consulate office, unless a Sunday or holiday shall intervene.

III.—Every British vessel must show her national colours on entering the port or anchorage, and keep them hoisted until she shall have been reported at the Consulate and her papers deposited there.

IV.—No British vessel or any vessel the property of a British subject unless provided with a certificate of registry, or provisional or other pass from the Superintendent of Trade at Peking, or from the Colonial Government at Hongkong, shall hoist the British ensign within any port or anchorage, or any flag similar to the British ensign or of a character not to be easily distinguishable from it. Nor shall any registered British vessel flying the Red ensign hoist any other ensign or flag (except she be entitled to fly the Blue ensign) in use by Her Majesty's vessels of war, or the national ensign of any foreign State or any ensign or flag not plainly distinguishable from the ensigns used by Her Majesty's ships of war or from those flown by ships of foreign States.

V.—Should any seaman absent himself from his ship without permission, the master shall forthwith report the circumstance at the Consulate office, and take the necessary measures for the recovery of the absentee, and it shall be lawful for the Consul, if circumstances shall require it, in his discretion to prohibit leave being given to seamen to come ashore, and any master who shall violate such prohibition shall incur the penalties hereinafter declared.

VI.—The discharge of guns or other firearms from vessels in harbour is strictly prohibited, unless permission shall have been granted by the Consul.

VII.—Masters of vessels when reporting their arrival at a port shall notify in writing the names of all passengers and persons not forming part of the articulated crew on board, and previous to leaving, notice must be given of the names of all persons, not forming part of the articulated crew, intending to leave the port on board any vessel.

VIII.—All cases of death occurring at sea must be reported to the Consul within 24 hours of the vessel's arriving in port or harbour, and all cases of death on board vessels in harbour, or in the residences of British subjects on shore, must be immediately reported at the Consulate office, and in the event of sudden or accidental

death the fullest information obtainable should be given. It is strictly prohibited to throw overboard the bodies of seamen or other persons dying on board of a vessel in harbour. Except in case of urgent necessity, no burial should take place on shore or from any ship in harbour without the license of the Consul first obtained.

IX.—Stone or ballast shall not be thrown overboard in any port or harbour, unless permission shall have been first obtained from the local authorities through the intervention of Her Majesty's Consular officer.

X.—All cases of loss of property by theft or fraud on board ships, as well as of assault or felony requiring redress or involving the public peace, must be immediately reported at the Consulate office.

If any Chinese subject guilty of, or suspected of, having committed a misdemeanour on shore or afloat be detained, information must in such cases be forthwith lodged at the Consulate office, and in no instance shall British subjects be permitted to use violence toward Chinese offenders or to take the law into their own hands.

XI.—Any vessel having in the whole above 200 lbs. of gunpowder or other explosive material on board shall not approach nearer than a distance of one mile from the limits of the anchorage. On arriving at that distance, she must be forthwith reported to the Consular authority.

Special anchorages or stations will be assigned for such ships in the neighbourhood of the ports.

XII.—No seaman or other person belonging to a British ship may be discharged or left behind at any port or anchorage without the express sanction of the Consul, and not then until sufficient security shall have been given for his maintenance and good behaviour while remaining on shore, and, if required, for the expenses incident to his shipment to a port in the United Kingdom or to a British Colonial port, according as the seaman or other person is a native of Great Britain or of any British Colony.

If any British subject left at a port or anchorage by a British vessel be found to require public relief prior to the departure of such vessel from the dominions of the Emperor of China, the vessel will be held responsible for the maintenance and removal from China of such British subject.

XIII.—When a vessel is ready to leave a port or anchorage, the master or consignee shall apply at the Custom-house for a Chinese port clearance, and on his presenting this document, together with a copy of the manifest of his export cargo, at the Consular office, his ship's papers will be returned to him, and he will be furnished with a Consular port clearance, on receiving which the vessel will be at liberty to leave the port. Should any vessel take in or discharge cargo subsequent to the issue of the Customs' clearance, the master will be subject to a penalty, and the ship to such detention as may be necessary to the ends of justice.

XIV.—When a vessel is ready to leave a port or anchorage, the master shall give notice thereof to the Consul, and shall hoist a Blue Peter at least 24 hours before the time appointed for her departure. The Consul may dispense with the observance of this regulation on security being given that claims presented within 24 hours will be paid.

XV.—No British subject may establish or carry on an hotel, boarding or eating-house, house of entertainment, or shop for the sale of liquors within the Consular district without the sanction and license of the Consul, and payment of such fees in respect of such license, yearly or otherwise, as may be duly authorised. The Consul shall require every person so licensed to give security for the good conduct of all inmates and frequenters of his house, and also that he will not harbour any seaman who is a runaway or who cannot produce his discharge accompanied by a written sanction from the Consul to reside on shore.

Every person so licensed will be held accountable for the good conduct of all inmates and frequenters of his house, and in case of their misconduct may be sued upon the instrument of security so given.

XVI.—Any British subject desiring to proceed up the country to a greater distance than thirty miles from any Treaty port, is required to procure a Consular

passport, and any one found without such a passport beyond that distance will be liable to prosecution.

XVII.—The term Consul in these Regulations shall be construed to include all and every officer in Her Majesty's Consular service, whether Consul-General, Consul, Vice-Consul, or Consular agent, or other person duly authorized to act in any of the aforesaid capacities within the dominions of the Emperor of China.

XVIII.—British vessels are bound as to mooring and pilotage to act in accordance with the Harbour and Pilot Regulations authorized in each port by Her Majesty's Minister for the time being, and any infraction of the same shall render the party offending liable to the penalties attached to these regulations.

XIX.—No loading or discharging of cargo may be carried on except within the limits of the anchorage defined by the Consul and the Chinese authorities of each port.

XX.—Any infringement of the preceding General Port Regulations or of the Special Regulations referred to in Regulations XVIII. and XIX., shall subject the offender, for each offence, to imprisonment for any term not exceeding three months, with or without hard labour, and with or without a fine not exceeding 200 dollars, or to a fine not exceeding 200 dollars, without imprisonment, and with or without further fines for continuing offences not exceeding in any case 25 dollars for each day during which the offence continues after the original fine is incurred; such fine to be inflicted, levied, and enforced in accordance with the Order of Her Majesty in Council, dated the 9th day of March, 1865.

And in consideration of the urgent necessity for these Regulations, the undersigned hereby further declares that they shall have effect unless and until they shall be disapproved by Her Most Gracious Majesty, and notification of such disapproval shall be received and published by me or other Her Majesty's Minister in China.

NOTE.—All fines levied by virtue of or under the General or Special Port Regulations are to be applied, as directed by the China and Japan Order in Council, 1865, in diminution of the public expenditure, unless otherwise specially ordered.

(Signed) THOMAS FRANCIS WADE.

PEKING, 28th March, 1881.

GENERAL PILOTAGE REGULATIONS.

Agreed to and published by the British Minister, 3rd November, 1868.

I.—*Bye-Laws and Local Rules.*—1.—Bye-Laws and Rules necessary for the better ordering of Pilotage matters at the Ports are to be drawn up by the Harbour Masters in connection with the Consuls and Chambers of Commerce, with whom also it rests in the same way to fix the number of Pilots, tariff of charges, and define the limits of the Pilotage ground.

2.—The number of Pilots for the Port of _____ shall be _____

3.—The Pilotage ground for the Port of _____ shall be _____

defined as follows, viz:—

4.—The Pilotage charges shall be as follows, viz,—

Steamers, or Sailing Vessels in tow, per foot..... _____

Sailing Vessels, per foot..... _____

II.—*Pilots: individuals eligible.*—The subjects, citizens, or protégés of Treaty Powers shall, equally with natives of China, and without distinction of nationality, be eligible for appointment, when vacancies occur, by the Board of Appointment, subject to the General Regulations now issued, and the Bye-laws to be under them enforced at the several Ports respectively.

III.—*Board of Appointment: how to be constructed.*—The Board of Appointment shall consist of the Harbour Master as President, the (or a) Senior Pilot, and two persons whose names shall be drawn by lot, by the Harbour Master, from a list prepared and published by the Harbour Master in consultation with the Consuls and Chambers of Commerce.

IV.—*Vacancies: how to be filled up.*—1.—Whenever there may be a vacancy among the Pilots, it shall be duly notified in the local prints; and eight days afterwards the Board of Appointment shall proceed to fill it up by a competitive examination.

2.—The Board may refuse to admit to the examination any one who, having once been a Licensed Pilot, has had his Licence withdrawn, and also any candidate who is unable to produce Consular certifications as to character, &c.

3.—The examination shall be public and gratuitous, and the vacancies shall be given to the most competent among the candidates without distinction of nationality, provided always the competency of the first on the list be not relative but absolute.

4.—The Consul concerned may in person, or by deputy, be present and take part in the examination of candidates.

5.—The majority of the votes of the Members of the Board shall decide the admission of candidates for Pilot Licences, each Member having one vote in the ballot; but in the absence of the Consul concerned, the Harbour Master shall have a casting vote.

V.—*Pilots' Licence: by whom to be issued.*—1.—Pilots' Licences shall be issued by the Commissioner of Customs in the name and on behalf of the Chinese Government. Licences issued to Pilots not being natives of China shall subsequently be viséd and registered at the Consulate concerned.

2.—On the first day of July each year, every Pilot shall pay the sum of Ten Haikwan Taels for the renewal of his Licence.

3.—Every Licensed Pilot shall be given a printed copy of the General Regulations and Local Rules, and shall produce the same, as well as his Licence, when required.

VI.—*Apprentice Pilots: who to be taken.*—1.—It shall be allowable for each Licensed Pilot to take an Apprentice, for whom he shall be responsible. On the application of Pilots, the Harbour Master will supply Apprentices with special certificates.

2.—When the circumstances of the Port appear to demand it, the Harbour Master may authorise Apprentices to act, temporarily and within certain limits, as Pilots; provided they have received certificates of competency from the Board of Appointment.

VII.—*Licensed Pilots: to whom subordinated: Unlicensed piloting, &c.*—1.—Licensed Pilots may carry on their business either singly or in companies. They must pay due respect to the wishes and instructions of the Harbour Master under whose orders and control they are placed, and who is invested with power to suspend or dismiss, subject to an appeal to the Consul concerned. When the Pilot is a Foreigner the appeal to be lodged within three days.

2.—If guilty of any misconduct for which Consular punishment has been inflicted, or if proved to have committed any offence against Revenue Laws, the individual concerned may be suspended or dismissed by the Harbour Master, subject to an appeal to his Consul. If a Foreigner, the appeal to be lodged within three days.

3.—Any one piloting without a Licence, or making use of another's Licence, shall be subject to prosecution before his own authorities, who will deal with the

offender in accordance with the laws of his country. Any Pilot lending his Licence to another will be proceeded against and dealt with in the same way in addition to forfeiting his Licence.

4.—Any Commanding Officer employing an unlicensed person to pilot his vessel will be liable to be fined in the sum of One Hundred Taels by the Authorities to whose jurisdiction he is amenable.

VIII.—*Pilot Boats: regulations to be observed.*—1.—Pilot Boats shall be registered with their crews at the Harbour Master's office, where each boat will be given a certificate and number. The words, "Licensed Pilot Boat," shall, with the number, be legibly painted at the stern, and on the head of the mainsail; and a flag, of which the upper horizontal half shall be yellow and the lower green, shall be flown. Such registered Pilot Boats shall deposit their national papers with their Consul or the Customs; they shall be at liberty to move freely within the limits of the Port and Pilotage ground, and shall be exempt from Tonnage Dues. On the requisition of the Harbour Master or his deputies, it will be obligatory on registered Pilot Boats to convey, from place to place within the limits, employés belonging to either Customs' or Harbour Master's department, with such stores as may be wanted for either Light-houses or Light-ships.

2.—Every licensed Pilot Boat shall pay a fee of Twenty Taels for renewal of licence on the first of July each year.

3.—In case of a Pilot going off in an unregistered boat, he will be authorized to carry the Pilot Boat Flag during the time he is on board; but no pilot is authorized to cruise in an unregistered boat, without special permission from the Harbour Master.

4.—The owner or hirer of an unregistered boat making use of a Pilot Flag, and not having a licensed pilot on board, shall be prosecuted before the authorities to whom he is amenable, or whose flag or national ensign he has the right to use.

5.—A registered Pilot boat is not permitted to fly the Pilot flag, save when there is either a licensed pilot or certificated apprentice on board.

IX.—*Flags to be exhibited on arrival.*—When nearing anchorage, the Pilot shall cause to be exhibited—

A Red and White Flag (No. 3—H) if the vessel is from Hongkong, Japan, or any Chinese Port.

A Blue and White Flag (No. 2—J) if from any Foreign Port.

A Yellow and Blue (No. 10—K) if the vessel is in ballast.

A Red Swallow Tail (No. 5—B) if the vessel has gunpowder or other combustible on board.

X.—*Harbour Pilots: Vessels in Harbour, Berthing, &c.*—1.—The duties of the Harbour Pilots, where such exist, will be to take charge of vessels at the outer limit of the anchorage, berth them in accordance with the orders received from the Harbour Master's Department, take charge of vessels shifting berths, going in or out of dock, or to and from a wharf or out of the anchorage, and to assist and report to the Harbour Master's office all matters concerning the shipping in Port, and the conservancy of the river or harbour.

2.—In berthing vessels, the Harbour Master will, as far as possible, meet the wishes of Commanding Officers and Consignees, and the entrance, working, or clearance of vessels taking berths not assigned to them shall be stopped by the Customs until the Harbour Master's orders are complied with.

3.—Vessels are to moor in accordance with orders received from the Harbour Master, and are not to remove from the anchorage without his permission.

4.—The Harbour Pilotage Fees payable to the Harbour Master are as follows:—

For berthing a vessel, or taking her out of port.....

Docking, undocking, mooring, &c.....

Shifting a vessel's berth.....

Taking a vessel to or from a wharf

The above Rules and Regulations are provisional and may be amended, or added to, according to circumstances.

SPECIAL LOCAL REGULATIONS.

CANTON.

CUSTOMS REGULATIONS.

I.—Masters must deposit their ship's papers and manifest with their Consul (if they have no Consul, with the Customs) within 48 hours after entering the port.

II.—The import manifest must contain a true account of the nature of the cargo on board and must be handed to the Customs before any application to break bulk can be attended to.

III.—The import manifest having been received and ship's papers duly lodged with the Consul or the Customs, permits to land goods will be granted, on the receipt of applications specifying the number of packages, with their marks, weight, quantity, and such like particulars.

IV.—Before shipment of goods, permits to ship must in like manner be obtained.

V.—Cargo for which a permit has been issued, but which cannot be received on board, must be brought to the Custom-house jetty for examination before being re-landed.

VI.—When a vessel has received on board the whole of her outward cargo, the Customs must be furnished with an export manifest.

VII.—After examination of goods, consignees or shippers will be supplied with a memo., for which early application should be made, of the duties payable. They may then pay in the account to the Hai Kwan Bank or receiving office, when they will be furnished with a duty receipt in Chinese, which they must bring to the Customs. Import duties are due upon the landing of the goods, and export duties on their shipment. Amendment in respect of weight or value must be made within 24 hours after the landing or shipment of the goods.

VIII.—On application being made for the Customs' clearance, if the Customs are satisfied that the import and export manifest are correct, and that all dues and duties have been paid, the clearance will be issued.

IX.—In all cases of transshipment, application must be made for a tranship permit. Goods transhipped before receipt of such permit are liable to confiscation.

X.—Cargo boats conveying goods from Canton to Whampoa for shipment there, must be taken for examination to the Customs' jetty, before the goods can be put on board the ship. On arrival at Whampoa, their permits must be exhibited at the Floating Custom-house for countersignature: in like manner the permit of cargo boats conveying goods to Canton from ships at Whampoa must be countersigned at the Whampoa Floating Custom-house, and on arrival at Canton they must repair to the Customs' jetty for examination.

SWATOW.

REGULATIONS FOR COASTING STEAMERS.

I.—The agent or agents of each British steamer or line of steamers engaged in the Coasting Trade between Foochow and Hongkong and intermediate ports, will be required to give a bond as guarantee for the due observance by them of the Treaty and Local Regulations.

II.—After any such steamer has been reported at the Consulate office, and her papers lodged according to the usual form, it will not be necessary (unless she has to renew her tonnage dues certificate) that she should again be formally reported for four months; but whenever she enters the port her arrival must be notified at the Consulate. It will not, however, be required that her papers should be shown or a clearance obtained.

III.—A manifest will have to be handed in, at the expiration of every month, of all cargo and treasure imported into or exported from the port.

IV.—The fee for every entry as a "coasting" steamer shall be \$12.

V.—It will be incumbent on the agent or master of a “coasting steamer,” under a penalty of \$25, to notify at the Consulate office within one hour after her arrival, should it be during daylight, or before 8 A. M. should it be dark, the hour at which it is intended to despatch every such steamer. And should any steamer engaged in the coasting trade depart previous to the hour for which she has been circulated (such time to be taken from the clock in the Consulate office) a fine of \$50 will be inflicted.

AMOY.

CUSTOMS’ REGULATIONS.

I.—The limits of the port are defined within lines drawn from the Southernmost point of Amoy island South-eastward to the nearest island; and thence in the direction of the high pagoda, to the point of Lam-tae-hoo Hill; and from the Northernmost point of Amoy island to the opposite point on the mainland.

II.—The shipment and discharge of cargo can only be carried on in the inner harbour between Kulangsoo and Amoy: Northern and Southern limits. The authorised Customs’ jetties for the examinations, landing, and shipment of goods, are those known as the Kang-ah-kow and Custom-house wharves.

III.—Masters of merchant vessels must deposit their ship’s papers and import manifest with their Consul (if they have no Consul with the Customs) within 48 hours after entering the port.

IV.—The import manifest must contain a true account of the nature of the cargo on board, and must be handed to the Customs, signed by the master, before any application to break can be attended to.

V.—The landing and discharging of cargo must be carried on within the limits of the inner anchorage, as defined in Rule II.; it can only take place between sunrise and sunset, and cannot go on, without special permission, on Sundays and holidays. Cargo-boats employed for the shipment or landing of merchandise cannot make use of other jetties than those specified in Rule II.

VI.—When ready to discharge cargo, the consignee must send to the Customs an application in Chinese (and English), giving full particulars of the cargo to be discharged, when he will be furnished with a permit to remove his consignment from the ship by which it is imported, and to place the same in a cargo-boat. The cargo-boat must then repair to one of the authorised jetties, in order that the goods may be examined and assessed for duty. A “Customs’ memo.” will thereupon be issued, to be taken to the bank by the consignee, who, upon payment of the duty therein noted, will be supplied with a “Duty Receipt.” Upon the presentation at the office of Customs of the duty receipt, a “Duty-paid Order” will be issued. The goods imported may then be removed from the Customs jetty and placed in the merchant’s godown.

VII.—In the case of goods to be shipped, the shipper must send to one of the authorised jetties for examination, with an application in Chinese (and English) for a permit to ship, containing all necessary particulars. The goods will then be examined, and a “Customs’ memo.” issued, and on the production at the office of the “Duty Receipt,” a “Duty-paid Order” will be issued, authorising the shipment.

VIII.—Cargo for which a shipment permit has been issued, but which cannot be received on board, must be brought to one of the authorised jetties for examination before being reloaded.

IX.—No transshipment can take place without special written permission.

X.—Drawback, exemption, or coast trade duty certificates will be issued simultaneously with the permit for the shipment of the goods covered by them. Exemption or coast trade duty certificates for goods imported must be presented simultaneously with the consignee’s application for the permit to land.

XI.—Before application is made for the “Customs’ clearance,” the export manifest, signed by the master, must be handed in. All dues and duties having been paid, the clearance will be issued.

SHANGHAI.

HARBOUR REGULATIONS.

I.—The anchorage for foreign vessels is between the East Gate Creek and the Creek below the British Naval Yard.

II.—Vessels entering the anchorage will, when they come abreast of the British Naval Yard, be boarded by the Assistant Harbour Master, who will direct them to proper berths. In the case of a vessel being towed, the tug steamer must stop, before passing the Harbour Master's *Lower Station*, at Pootung, to be boarded.

III.—River, Coast, and Mail Steamers having determined berths are allowed on arrival to proceed to them without stoppage, unless they have dangerous or explosive cargo on board, in which case they are to be governed by Clauses 11, 12, and 14 of these Regulations.

IV.—Four berths in the Upper Reach of the Harbour will be kept open for the use of men-of-war.

V.—Vessels are to moor in accordance with the orders received from the Harbour Master, and not to shift their berths or remove from the anchorage without a special Permit.

VI.—Applications for berths, or for permission to shift, must be made to the Harbour Master's office or to the *Lower Station* by the Shipmaster, the First Officer, or Pilot in charge, when the necessary instructions respecting the berth will be given.

VII.—All vessels are required to keep a light burning bright and clear at the starboard yard-arm, or starboard fore-rigging when vessels have no yards, from dark until daylight.

VIII.—No vessels except men-of-war may use swinging booms. The swinging booms of men-of-war shall be rigged in from sunset to sunrise.

IX.—Vessels are required to keep their chains clear, especially towards the full and change of the moon, and not to have lines out from one vessel to another any longer time than necessary. Boats towing astern are to have short lines, in order not to block up the passage.

X.—Merchant vessels shall not fire off cannon or small arms within the limits of the Port, without written permission from the Harbour Master.

XI.—Vessels arriving at this port and having on board, as cargo, any number of Loaded Shell, or more than One Hundred pounds of Gunpowder, or more than Twenty Thousand Rounds of Rifle, Sporting, Gatling, Mitrailleuse, Pistol, or Revolver Cartridges, shall anchor not less than one mile below the lower limit of the Harbour and fly a red flag ["No. 5" Marryat's or "B" Commercial Code] at the fore during the daytime and shall abide by the instructions received from the Customs concerning the discharge of the same.

XII.—Vessels arriving at this port and having on board, as cargo, *in whatever quantity*, any of the following mentioned articles, viz.:—Nitro-glycerine or Glonoin Oil, Gun Cotton, Fulminating Mercury, Dynamite, Lithofracteur, or any other substances used for Blasting purposes, shall be subject to the same conditions as to anchorage, &c., as are laid down in Clause 11 of these Regulations.

XIII.—Vessels shall not be allowed to take on board, as cargo, any of the articles mentioned in Clauses 11 and 12 of these Regulations in weight or number exceeding what is therein specified, without first proceeding to an anchorage not less than one mile below the lower limit of the Harbour, from which, while having such cargo on board, they shall only depart for the purpose of proceeding outside of Woosung.

XIV.—Vessels arriving with Kerosine Oil or Petroleum on board as cargo shall be berthed on the Pootung side of the 9th Section of the Harbour and must remain there until all such cargo has been discharged.

XV.—A vessel arriving with a contagious disease on board, shall not come nearer the lower limit of the Harbour than one mile, shall fly at the fore a *yellow flag*, and shall not allow any one to disembark or come on board, without permission from the Harbour Master's Office.

XVI.—Masters of vessels shall not permit ballast or ashes to be thrown overboard.

XVII.—All vessels in Port must keep on board a sufficient number of hands to clear and pay out chain, &c., when required.

XVIII.—Vessels on arriving in Port must, as soon as possible, rig in their jib-booms, and must not subsequently rig them out, while within the Harbour limits, without permission from the Harbour Master.

XIX.—No Buoy may be laid down without the sanction of the Harbour Master and his approval of the moorings by which it is to be held in position. Unoccupied Buoys must be lighted from sunset to sunrise.

XX.—Buoys that are already laid down are subject to the control of the Harbour Master, and where they are so placed as to obstruct the passage of vessels through the Harbour or are not moored in such a way as to economize berthing space, the Harbour Master will be at liberty to order them to be shifted. In case of refusal or neglect on the part of the owners of a Buoy to shift its position, as directed by the Harbour Master, the latter may cause it to be removed at the risk of the owners thereof.

XXI.—In case of fire occurring on board a vessel in Port, the bell must be rung immediately by that vessel and by those above and below her, and the signal 2109 Marryat's or BTF Commercial Code ("Ship on fire") hoisted by the burning vessel, if possible, and by those above and below her, during the day, or the yard-arm light lowered and hoisted continually during the night. Notice should be sent immediately to the River Police Hulk, Harbour Master's Station, or Pootung Signal Tower, and to the nearest Municipal Police Station.

XXII.—Vessels infringing Clauses 11 and 12 of these Regulations, by coming within the Harbour limits with dangerous or explosive cargo on board in excess of the quantity therein allowed, will be notified by the Harbour Master to proceed to an anchorage not less than one mile below the lower limit of the Harbour, and their Entrance, Working, and Clearance will be stopped by the Customs until this notice is complied with. All other vessels not occupying the berth assigned to them, as required by the 2nd, 5th, and 6th Clauses of the above Regulations, are likewise liable to have their Entrance, Working, and Clearance stopped by the Customs until the Harbour Master reports them as berthed in accordance with his directions.

Masters of vessels committing breaches of the other Regulations will be dealt with by the Consulate authorities.

NOTICE.

I.—On approaching the anchorage vessels should show their number in order that the same may be signalled from the Harbour Master's Signal Stations.

II.—Masters of vessels are requested to furnish the Assistant Harbour Master, Pilot, or Harbour Pilot, with any information they may possess, relative to the discoveries of rocks, shoals, islands, wrecks, or distressed vessels, vessels signalled and their positions, state of weather during the voyage, special information with details of *Typhoons*, time of leaving last port, time of arrival. They are also requested to report if any change has taken place in the position of Buoys, or if any of the Lights are out of order.

III.—Masters of vessels having fault to find with Pilots, whether as regards professional competency or personal conduct, are especially requested to report the same in writing to the Harbour Master, from whom such cases will receive immediate attention.

IV.—At the Harbour Master's office will be found a board, on which all notices pertaining to the department will be exhibited, also any information received from Shipmasters of interest to shipping. It will also show the names of Pilots, &c.

V.—Vessels are recommended not to sail or steam through the shipping with the tide, it being highly dangerous to do so, especially during spring tides. Vessels so doing will incur responsibility for all damages.

VI.—The Master of a vessel may refuse to pay inward pilotage, until a certificate is produced from the Harbour Master or his deputies, that the vessel is properly moored. (Pilotage Regulations, General Rule VII., Local Rule XIV.).

HARBOUR REGULATIONS FOR WOOSUNG.

I.—The anchorage for foreign vessels at Woosung is between Woosung Creek and the White Cottage above the Chinese Camp.

II.—Inward bound vessels having to anchor at Woosung must hoist the Rendezvous Flag (Marryat's Code) at fore when passing the Woosung Spit Buoy, and they will then be boarded, between the Woosung Creek and the Harbour Master's Station, by the Berthing Officer, who will direct them where to anchor.

The Pilot or Officer in charge of every such vessel shall see that proper facilities are afforded the Berthing Officer to enable him to come on board.

III.—No vessel is allowed to anchor in the line of the Fairway Marks across the Bar, or within three hundred feet above or below said line.

IV.—The Officer in charge of the Harbour Master's Station at Woosung is authorized to keep a clear channel from the Inner Bar as far out as the Woosung Spit Buoy, and to notify any vessel which may be anchored in such a position as to obstruct or endanger the navigation of this channel, to remove to such berth as he may point out.

V.—Should the Commanding Officer of a vessel refuse to move her, after the Berthing Officer has informed him that he considers the vessel to be obstructing or endangering navigation, such vessel will be held presumptively responsible for all damage which may be caused by other vessels colliding with her.

VI.—No vessel will be allowed to discharge or take on board cargo at Woosung until she is moored in a berth approved by the Berthing Officer.

VII.—The management of vessels when taking up the berths to which they are directed, will, in all cases, be left in the hands of the Pilot or Commanding Officer.

VIII.—The officer in charge of the Harbour Master's station at Woosung will board all inward bound sailing vessels between the Woosung Creek and the Station, for the purpose of receiving their reports, and, in case of a vessel being towed, the tug must slow down or stop while the vessel is being boarded.

Masters of vessels committing breaches of the foregoing Regulations will be dealt with by the Consular authorities.

N.B.—Permit to discharge or load cargo at Woosung can only be obtained by special application to the Commissioner of Customs at Shanghai.

Shanghai, January, 1879.

CUSTOMS' REGULATIONS.

I.—The port is limited by a line drawn from Paou-shan Point to the Battery on the right bank of the river below Woosung.

II.—Customs' officers will board ships entering the port, and examine them after clearance outwards.

III.—The anchorage is between the Teen-how Temple and the new or lower Dock.* No vessel must move from her berth without express permission.

IV.—Masters must deposit their ship's papers and manifest with their Consul (if they have no Consul, with the Customs) within forty-eight hours after entering the port. For failing to do this, they are liable to fine.

V.—The manifest must contain an account of the marks, numbers, and contents of every package on board. For exhibiting a false manifest, the master is liable to fine. Errors must be corrected on the day on which the manifest is handed in to the Customs. If any portion of the cargo be for re-exportation, it must be so entered upon the manifest; goods found on board not specified in the manifest are liable to confiscation.

VI.—Neither cargo nor ballast can be shipped or unshipped, except within the limits of the anchorage, and between sunrise and sunset on all days, Sundays and holidays excepted.

VII.—When a vessel is entered and her manifest received, the consignees of her cargo shall hand in to the Customs their *Applications to Land*. These must give the

* The outer limit has been enlarged to the Harbour Master's hulk *Ngapuki*. The inner limit has been enlarged to a line running west to east from the house under the city wall formerly occupied by Mr. Culbertson.

number of packages, with their marks, weight, quantity, and other such like particulars, and be accompanied by their delivery orders. The delivery orders will be stamped and returned to the consignees, who may then land their consignments. If cargo be unshipped without such delivery order duly stamped, it is liable to confiscation, and the master to fine.

VIII.—When the whole of the inward cargo is discharged, the vessel is examined by a Customs' officer. Shippers may then hand in to the Customs their *Application to ship*, which must, as in the case of the Application to Land, give full particulars, and be accompanied by their shipping orders. The shipping orders will be stamped by the Customs and returned to the shippers, who may then ship their goods. Goods shipped, or water-borne to be shipped, without such shipping order duly stamped, are liable to confiscation, and the master of the vessel receiving them on board is liable to fine.

IX.—Cargo which cannot be received on board must not be re-landed until it has first been examined at the Custom-house jetty.

X.—When the loading of a vessel is completed, a manifest of her outward cargo must be handed in to the Customs by the master or consignee. It must contain an account of the particular marks, numbers, and contents of every package on board. For exhibiting a false manifest, the master is liable to fine.

XI.—Goods cannot be placed in a cargo-boat, or leave the shore, or be landed, except at the authorized jetties between sunrise and sunset on all days, Sundays and holidays excepted.

XII.—Goods transhipped without special permission are liable to confiscation and the masters to fine.

XIII.—All cargo-boats must be registered at the Custom-house, and must have their respective numbers conspicuously painted on them, in English and Chinese characters. Without special permission no cargo can be landed or shipped, except in cargo-boats duly registered and numbered.

XIV.—Consignees or shippers should apply as early as possible for Customs' memo. of the duties payable by them. When they have paid the amount into the Hai-kwan bank or Receiving office, a duty receipt in Chinese will be given them which they must exchange at the Custom-house for a printed receipt in English; the latter must be returned to the Custom-house by the consignee of the vessel when he desires to clear her.

Import duties are due upon the landing of the goods; Export duties on the shipment of the goods. Amendment in respect of weight or values must be made within twenty-four hours after the landing or shipment of the goods.

Tonnage dues are payable when the ship has been forty-eight hours in port, or when any cargo has been shipped or unshipped.

XV.—When a vessel's clearance is applied for, her stamped delivery and shipping orders are examined, and if they are found in order, and the Customs are satisfied of the correctness of the inward and outward manifests, and that the whole of the dues and duties have been paid, the clearance is issued, and the vessel is entitled to receive back her papers, and to leave the port.

XVI.—Exemption certificates are granted on foreign goods re-exported to a Chinese port.

XVII.—Drawback certificates are granted on foreign goods re-exported to a foreign country within twelve months from their importation upon the production of satisfactory evidence as to their port of destination.*

XVIII.—The Custom-house is opened for the receipt and issue of all necessary papers from 10 A.M. to 4 P.M. on all days, Sundays and holidays† excepted.

All applications whatever regarding Customs' business should be addressed to the Commissioner of Customs, Office of Maritime Customs, Shanghai.

* Drawback certificates are also granted, when applied for, instead of Exemption certificates, on foreign goods re-exported to a Chinese port.

† The holidays which it has hitherto been the custom to observe are—The Foreign (Gregorian) New Year's day; the Chinese New Year's day, the day preceding, and the two days following; Good Friday; and Christmas day.

CUSTOMS REGULATIONS FOR THE PHILLIPPINES.

PORT DUES.

All vessels entering any of the open ports pay 8 cents per ton.

The dues are payable on the Spanish equivalent of the registered tonnage, which is as follows:—

British & American...100 tons=	23 Spanish.	Belgian and Dutch....100 tons=	163 Spanish.
German .....100 tons=	29 Spanish.	Russian .....100 tons=	332 Spanish.
French .....100 tons=	184 Spanish.	Norwegian & Danish..100 tons=	333 Spanish.

GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS.

I.—Masters of national or foreign vessels arriving at these islands from a foreign port will deliver their manifests to the visiting officer of the Customs on ~~his~~ arrival on board, under penalty of a fine of two hundred dollars. For all manifests not certified or attested to by the Spanish Consul of the port of their departure, a fine of one hundred dollars will be imposed; and if the manifests are not extended in conformity with the first Rule of the Royal Order of the 1st July, 1859, a fine of twenty-five dollars will be demanded.

II.—The master or supercargo of every vessel is enjoined to be present at all the visits which may be made on board by the preventive service of the port, on entering or leaving, and on loading or discharging, and he must sign the document or certificate of such visit as well as the commander of the carbineers who makes the visit and his accompanying witness. Should it not be possible for such master or supercargo to go through this formality, it will devolve on the officer next in rank to act in his stead.

III.—Masters of vessels arriving from foreign ports with any cargo on board are allowed 30 hours at Manila, and 48 at Cavite, after the entrance visit, to send in to the collector of Customs a manifest in triplicate, written in Spanish on plain paper and of uniform size, containing the name of the master, that of the ship, the number of Spanish tons burthen, the place whence the ship comes, a description by marks and numbers both in writing and figures of each package of goods on board, the names of the consignees, the weight, measurement, and kind of goods stowed in bulk, their names, with every distinctness, those of the goods to remain in transit on board and those to be discharged; specifying if possible the articles to be left in bond and those for consumption, the provisions, spare stores, armament, and coals, in case the vessel be a steamer, and, finally, a note stating that the vessel does not carry any other goods, and that none of those manifested are prohibited from fear of contagion. After which the master will affix his signature, making himself answerable to the Custom-house for the correctness of the manifest.

IV.—If from stress of weather or other extraordinary cause, the master of a vessel may have been obliged, during the voyage, to throw overboard part of the cargo, a declaration to that effect must be made, and a specification will be required of the marks, numbers, and quantities, as far as possible, of the cargo so jettisoned, and, if the Customs authorities demand it, the Log Book shall be presented to prove the facts.

V.—Every master and supercargo subscribing a manifest is allowed four days after its delivery to augment or otherwise rectify the same, in case there be any omission or other error: this must also be done in triplicate. Should any omission be noticed in the manifest after this period and the one allowed, packages found to be omitted shall be seized, and the subscriber of the manifest fined an amount equal to the value of the goods omitted, provided such value does not exceed four hundred dollars, and in case it does, and should the goods omitted belong or be consigned to the subscriber of the manifest, the fine will then be quadrupled. If on the contrary it should be found at the completion of this discharge that the number of packages noted in the manifest and in the subsequent corrections be in excess of cargo actually on board, the master shall be fined one hundred dollars for each package found short, unless the same should be cargo in bulk, in which case the duties thereon will be quadrupled. Finally, if on visiting the vessel any package be found which is not

declared and included in the manifest, it shall be confiscated, and the captain fined in a sum quadruple that of the duties which the said goods should pay to the Customs.

VI.—The captains of vessels arriving from another Spanish port, and duly provided with a freight list from the Custom-house of that port will deliver this document to the collector here immediately on arrival, and will only manifest such, the above freight list explaining the reasons that have caused its omission, and specifying, moreover, the provisions and stores existing on board, unless the ship should have called in at a foreign port and there received cargo, in which case manifests shall be presented and the same formalities observed as laid down in the preceding rules for all documents in proof from the Spanish Consul at the port touched at.

VII.—Whatever may be the nationality of a vessel, and whencesoever she comes, either laden or in ballast, her captain, crew, and passengers are not allowed on coming ashore to take with them anything without a special permission from the Collector of Customs except a writing case, such wearing apparel as can be carried in an open travelling bag or bundle, which is to be examined by the carbiner on board and by the one at the Captain of the Port's office.

VIII.—The masters of national or foreign vessels who neglect to obey the provision made by Rule II. of these Regulations, shall forfeit fifty dollars, unless they can prove to the satisfaction of the Collector the causes which prevented it, and the master who shall present a manifest with any of the afore-mentioned requisites wanting shall remedy the same as soon as the Collector of Customs orders it, otherwise the person who presents such manifest shall forfeit twenty-five dollars.

IX.—Should the master of a vessel omit to include in the manifest the quantity of gold and silver, in coin or bullion, that may be on board, whatever its origin may be, or to give private information of it and its amount to the Collector of Customs, he will be fined one per cent. on its value, always supposing the owners may not have declared it.

X.—Any produce, goods, articles of use on board, or cargo of any kind whatsoever transferred from one ship to another in the bay, without permission of the Collector of Customs, will be liable to seizure, as well as the lighter, launch, or other boat in which such transfer may be made, and the master of each vessel shall be fined five hundred dollars when the value of the merchandise or articles transferred does not exceed two hundred dollars; exceeding this sum, the fine will be one thousand dollars each, if the vessels are not the property of the masters, but being their property they will be confiscated, and the same course will be pursued when merchandise or goods of any description are discharged without permission, and moreover the captains of vessels from which the merchandise or other effects are discharged shall be liable to the fine and penalties above named.

XI.—The master of every national or foreign ship entering a port open to trade in these Islands, in ballast or with cargo, in distress or in transit, and those who may be obliged to put into a port not open to trade, are bound to produce their manifest or register as provided by the preceding Rule, and to fulfil the same duties as required by the Custom-house of Manila.

XII.—Except in cases in which wrecks or unavoidable damage may occur, any foreign or national ship coming from sea discharging or loading any quantity of goods at a port not open to trade, will incur the confiscation of such goods, and in the contrary case he will incur the penalty provided by Rule X. for case of fraudulent transhipment.

XIII.—Masters of all vessels are obliged to supply the Custom-house officers during their stay on board with suitable lodgings and allow them to have their meals at the second table, in compliance with the decree of the Government of these Islands dated 26th August, 1851.

NOTE.—On the 2nd October, 1878, it was notified that the Director General of Finance had been pleased to approve of vessels consigned to the Philippine Islands for the purpose of loading timber touching at any other fit port of Luzon in preference to Manila should it suit their interest to do so.

THE OPIUM CONVENTION

Memorandum of the basis of Agreement arrived at after discussion between Mr. James Russell, Puisne Judge of Hongkong; Sir Robert Hart, K.C.M.G., Inspector-General of Customs, and Shao Taotai, Joint Commissioners for China; and Mr. Byron Brenan, Her Majesty's Consul at Tientsin, in pursuance of Article 7 Section III. of the Agreement between Great Britain and China, Signed at Chefoo on the 13th September, 1876, and of Section 9 of the Additional Article to the said Agreement, signed at London on the 18th July, 1885.

Mr. Russell undertakes that the Government of Hongkong shall submit to the Legislative Council an Ordinance * for the regulation of the trade of the Colony in Raw Opium subject to conditions hereinafter set forth and providing :—

- 1.—For the prohibition of the import and export of Opium in quantities less than one chest. †
- 2.—For rendering illegal the possession of Raw Opium, its custody or control in quantities less than one chest except by the Opium Farmer.
- 3.—That all Opium arriving in the Colony be reported to the Harbour Master, and that no Opium shall be transhipped, landed, stored or moved from one store to another, or re-exported without a permit from the Harbour Master, and notice to the Opium Farmer.
- 4.—For the keeping by Importers, Exporters, and Godown Owners in such form as the Governor may require, books shewing the movements of Opium.
- 5.—For taking stock of quantities in the stores, and search for deficiencies by the Opium Farmer, and for furnishing to the Harbour Master returns of stocks.
- 6.—For amendment of Harbour Regulations, as to the night clearances of junks.

The conditions on which it is agreed to submit the Ordinance, are :—

- 1.—That China arranges with Macao for the adoption of equivalent measures.
- 2.—That the Hongkong Government shall be entitled to repeal the Ordinance if it be found to be injurious to the Revenue or to the legitimate trade of the Colony.
- 3.—That an Office under the Foreign Inspectorate shall be established on Chinese Territory at a convenient spot on the Kowloon side for sale of Chinese Opium Duty Certificates, which shall be freely sold to all comers, and for such quantities of Opium as they may require.
- 4.—That Opium accompanied by such certificates, at the rate of not more than Tls. 110 per picul, shall be free from all further imposts of every sort, and have all the benefits stipulated for by the Additional Article on behalf of Opium on which duty has been paid at one of the ports of China, and that it may be made up in sealed parcels at the option of the purchaser.
- 5.—That junks trading between Chinese ports and Hongkong and their cargoes shall not be subject to any dues or duties in excess of those leviable on junks and their cargoes trading between Chinese ports and Macao, and that no dues whatsoever shall be demanded from junks coming to Hongkong from ports in China, or proceeding from Hongkong to ports in China, over and above the dues paid or payable at the ports of clearance or destination.
- 6.—That the Officer of the Foreign Inspectorate who will be responsible for the management of the Kowloon Office, shall investigate and settle any complaints made by the junks trading with Hongkong against the Native Customs Revenue Stations or Cruisers in the neighbourhood, and that the Governor of Hongkong, if he deems it advisable, shall be entitled to send a Hongkong Officer to be present at, and assist in the investigation and decision.

* See Ordinance 22 of 1887.

† A modification allowing export in smaller quantities than one chest was subsequently agreed to.

If however they do not agree a reference may be made to the Authorities at Peking for a joint decision.

Sir Robert Hart undertakes on behalf of himself and Shao Taotai (who was compelled by unavoidable circumstances to leave before the sittings of the Commission were terminated) that the Chinese Government shall agree to the above conditions.

The undersigned are of opinion that if these arrangements are fully carried out, a fairly satisfactory solution of the questions connected with the so-called "Hong-kong Blockade" will have been arrived at.

Signed in triplicate at Hongkong, this 11th day of September, 1886.

(Signed), J. RUSSELL,
Puisne Judge of Hongkong
" ROBERT HART,
Inspector-General of Customs, China
" BYRON BRENNAN.
H. B. M.'s Consul at Tientsin.

ADDITIONAL CONVENTION BETWEEN FRANCE AND CHINA, 1887.

(TRANSLATED FROM THE CHINESE TEXT.)

H.I.M. the Emperor of China and the President of the French Republic, desiring to strengthen the commercial relations between the two countries and also to ratify and give effect to the Treaty signed at Tientsin on the 25th April, 1886, have appointed Plenipotentiaries to take the necessary steps thereto. H.I.M. the Emperor of China has specially appointed H.I.H. Prince Ching and H.E. Sun Yu-wen, member of the Tsung-li Yamen and Vice-president of the Board of Works. The President of the Republic has appointed H.E. Constans, Deputy, ex-Minister of the Interior, and Minister Plenipotentiary in China. Who, having exchanged their full powers and established their authenticity in due form, have agreed on the following Articles:—

Art. I.—Such articles of the Treaty signed at Tientsin as are not affected by this Convention shall on the exchange of the ratifications be put in force at once.

Art. II.—Whereas it was agreed by the Treaty of 1886 that Lungchow in Kwangsi and Mengtseu in Yunnan should be opened to trade, and whereas Manghao, which lies between Paosheng and Mengtseu, is on the direct road between the two places by water, it is agreed that this also shall be opened to trade on the same conditions as the other ports, and that a deputy of the Consul at Mengtseu shall be allowed to reside there.

Art. III.—In order to develop the trade between China and Tonquin as rapidly as possible the tariff rules laid down in Articles 6 and 7 of the Treaty of 1886 are temporarily altered, and it is agreed that foreign goods imported to Yunnan and Kwangsi from Tonquin shall pay 70 per cent. of the import duties collected by the Customs at the Coast Ports in China, and that produce exported from China to Tonquin shall pay 60 per cent. of the export duties in force at the Treaty Ports.

Art. IV.—Chinese produce which has paid import duties under Art. XI. of the Treaty of 1886, and is transported through Tonquin to a port of shipment in Cochinchina, shall if exported thence to any other place than China pay export duties according to the Franco-Annamite tariff.

Art. V.—The trade in Chinese native opium by land is allowed on payment of an export duty of Tls. 20 per picul, but French merchants or persons under French Protection may only purchase it at Lungchow, Mengtseu, and Manghao, but no more than

Tls. 20 per picul shall be exacted from the Chinese merchants as inland dues. When opium is sold the seller shall give the buyer a receipt showing that the inland dues have been paid, which the exporter will hand to the Customs when paying export duty. It is agreed that opium re-imported to China by the Coast Ports cannot claim the privileges accorded other re-imports of goods of native origin.

Art. VI.—French and Tonquinese vessels other than men-of-war and vessels carrying troops and Government stores plying on the Songkat and Caobang Rivers between Langshan and Caobang shall pay a tonnage due of 5 candareens per ton at Lungchow, but all goods on board shall pass free. Goods may be imported to China by the Songkat and Caobang Rivers or overland by the Government road, but until the Chinese Government establishes Custom-houses on the frontier goods taken overland must not be sold at Lungchow until they have paid duty there.

Art. VII.—It is agreed that should China enter into treaties with regard to commercial relations on her southern and south-western frontiers all privileges accorded by her to the most favoured nation are at once without further formality accorded to France.

Art. VIII.—The above Articles having been agreed to and translated into Chinese H.I.H. the Prince on behalf of China and H.E. the Minister on behalf of France have signed duplicate copies and affixed their seals thereto.

Art. IX.—When the ratifications of this Convention and of the Treaty of 1886 shall have been exchanged they shall be put in force as if they were one Treaty.

Art. X.—The ratifications of this Convention shall be exchanged at Peking when the assent of His Imperial Majesty the Emperor of China and His Excellency the President of the French Republic shall have been signified.

Signed at Peking on the 26th June, 1887.

E. CONSTANS.
PRINCE CH'ING.
SUN YU-WEN.

Whereas on the 9th day of June, 1885, His Majesty the Emperor of China and the President of the French Republic despatched Commissioners personally to fix the boundary of China and Tonquin, and these Commissioners having returned on the completion of their labour, and His Majesty the Emperor of China having deputed Ching, Prince of the second order, President of the Tsung-li Yamen, Senior Vice-President of the Board of Works; and the President of the French Republic M. Constans, Member of the Chamber of Deputies, several times Minister for the Interior, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to the Court of Peking, to be plenipotentiaries to effect a permanent settlement of the boundary question, the arrangement arrived at by these plenipotentiaries is as follows:—

I.—The reports of the Delimitation Commissioners of the two countries and the maps of the frontier constructed by them, under their respective hands and seals, having been duly compared, are hereby approved.

II.—Those points regarding which the Delimitation Commissioners are not in accord and those points contained in the final clauses of Article III. of the Treaty of the 9th of June, 1885, which require alteration have been settled in the three following Articles:—

(1.)—It is agreed, in reference to the boundary of the province of Kwangtung, as the Commissioners decided, that those places to the east of Mongkai and in a north-easterly direction which have been under discussion shall fall under the jurisdiction of China; that those islands which lie to the east of the red line laid down by the Delimitation Commissioners [such red line in a southerly direction directly crossing the hill top to the south of * Cha-kuo-hsieh and representing boundary line] shall fall to China; and that the island of Chiu-tou-shan, called in Annamese Gotto, and the other smaller islands shall fall to Annam. Should Chinese criminals escape to Gotto or other islands, the French Authorities shall, in accordance with Article XVII. of the Treaty of the 25th April, 1886, search for, arrest, and deliver them up.

* Cha-kuo-hsieh is called in Chinese Wan-chu and lies to the south of Mong-kai, and to the south-west of Chiu-shan.

(2.)—With reference to chart No. 2, dealing with the frontier of Yünnan and Annam, from Kou-tou-chai on the left bank of the Hsiao-tu-chou River, and marked on the map with the character 甲, from west to east for a distance of over 50 li, and Chü-cha-hsieh also called Chü-chiong-hsieh, Chü-mei-hsieh, and Chiang-fei-hsieh also called Cha-fei-hsieh shall belong to China. Yiu-péng-hsieh, to the south, shall belong to Annam. From the character 乙 to the character 丙, from west to east, the frontier of China and Annam crosses two rivers which unite and enter the Ta-tu-chou River, also called the Hei Ho, from 丙 south-east for a distance of about 15 li to Nan-tau to the north of the character 丁, all these fall to China. Nan-teng-ho, Chin-mei, Mêng-tung-shang-tsun, Mêng-tung-hsia-tsun, which lie to the south of the frontier line as laid down in the chart between the character 丁 north-east to Mêng-tung-hsia-tsun, marked with the character 戊, fall to Annam. All to the south of these fall to China. From Mêng-tung-hsia-tsun marked 戊 across the Ching-shiu Ho at its junction with the Ta Ho marked 己, the centre of the river shall form the boundary. From 己 to 庚 the centre of the Ta Ho shall form the boundary, Ch'uan-lou, which lies to the west of the river, falls to China, while Pien Ma Chai to the east of the river falls to Annam. From 庚 northwards to 辛, passing Lao-yi-kau to Pai-shi-ai, shall be equally divided between China and Annam. To the east of Pai-shih-ai and Lao-yi-kau will fall to Annam, to the west to China, that is, from character 辛 northwards by way of Pien-pao-chia to the centre of Pei-pao and the east bank of the small river which enters the Ta Ho straight to Kao-ma-pai marked on the map with the character 壬, and to the end of the Delimitation Commissioners' chart No. 2.

(3.)—On chart No. 5 of Yunnan and Annam the boundary, starting from Lung-po-chai, crosses the Lung-po river to the point where the Ching Shin River enters the Lung-po River and marked on the map with the character 甲, and from N.E. to S.E. as far as the junction of the Mien chui-wan with the Shai-ching River, and marked on the map with the character 乙. By this boundary the Ching-shu and the Mien-shui-wan Rivers fall to China. From the character 乙 the boundary runs straight West to the T'êng-tiao River to the South of Ta-shu-chiao. To the South of the boundary line on this chart falls to Annam, to the North to China. From the character 丙 to the junction of the Chin-tzü river with the T'êng-tiao River, the centre of the river constitutes the boundary. From 丁 it crosses the Chin-tzu River for a distance of over thirty li and westward to the character 戊 on the map. This boundary stretches eastward of Meng-pang-tu to the small river which flows into the Hei-chiang to the character 己 on the map. The centre of the river between the characters 戊 and 己 forms the boundary. Westward of 己 the centre of the Hei-chiang constitutes the boundary. This is in accordance with the maps constructed by the Delimitation Commissioners as well as by the boundary line marked as above.

The Chinese local authorities and the officers deputed by the Resident of the French Republic in Annam shall jointly erect boundary stones. The boundary maps now signed are made out in duplicate each consisting of three sheets and have been duly drawn up, signed, and sealed by the Plenipotentiaries of the two countries. The Red lines denotes the new boundary. The maps of the Yunnan boundary are, for convenience of reference, marked with the French letters a,b,c, &c., and the Chinese characters 甲, &c.

PROTOCOL TREATY, CONVENTION, AND AGREEMENT BETWEEN PORTUGAL AND CHINA.

PROTOCOL.

The Government of His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves, and that of His Imperial Majesty the Emperor of China, having decided to regulate the friendly relations existing for more than three centuries between the two countries, have agreed for this purpose to a preliminary protocol. To this effect the undersigned, Henrique de Barros Gomes, of His Majesty's Council, His Minister and Secretary of State for Foreign Affairs, Knight Grand Cross of the Orders of Our Lord Jesus Christ, of the Legion of Honour, of Pius IX., of the Saints Maurice and Lazarus, of Charles III., and Leopold of Belgium, etc.; and James Duncan Campbell, Commissioner and non-resident Secretary of the Inspectorate-General of Chinese Imperial Maritime Customs, of second class Chinese Civil rank, with double Dragon decoration second division, second class, Commander of the Legion of Honour, and Companion of the Most Distinguished Order of St. Michael and St. George, duly empowered by their respective Governments, have concluded the following protocol:—

PROTOCOL.

Art. 1st.—A Treaty of friendship and commerce with most favoured nation clause will be concluded and signed at Peking.

Art. 2nd.—China confirms perpetual occupation and government of Macao and its dependencies by Portugal, as any other Portuguese possession.

Art. 3rd.—Portugal engages never to alienate Macao and its dependencies without agreement with China.

Art. 4th.—Portugal engages to co-operate in opium revenue work at Macao in same way as England in Hongkong.

Done at Lisbon, the 26th March, 1887.

HENRIQUE DE BARROS GOMES.

JAMES DUNCAN CAMPBELL.

THE TREATY.

(Ratification Exchanged at Peking, 28th April, 1888.)

His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves, and His Imperial Majesty the Emperor of China, desiring to draw closer and to consolidate the ties of friendship which have subsisted for more than three hundred years between Portugal and China, and having agreed in Lisbon on the 26th day of March, 1887, 2nd day of 3rd moon of the 13th year of the reign of the Emperor Kwang-sü, through their representatives, on a Protocol of four Articles, have now resolved to conclude a Treaty of Amity and Commerce to regulate the relations between the two States; for this end they have appointed as their Plenipotentiaries, that is to say:—

His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves, Thomas de Souza Roza, His Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary in special mission to the Court of Peking, Knight of the Order of Nossa Senhora de Conceição de Villa Viçosa, Grand Cross of the Order of the Rising Sun of Japan and of the Crown of Siam, Commander of the Order of Charles III. and of Isabella the Catholic of Spain, and Knight of the Iron Crown of Austria:

His Imperial Majesty the Emperor of China, His Highness Prince Ch'ing, President of the Tsung-li Yamên and Sun, Minister of the Tsung-li Yamên and Senior Vice-President of the Board of Public Works;

Who, after having communicated to each other their respective full powers and found them to be in good and due form, have agreed upon the following Articles:—

Art. I.—There shall continue to exist constant peace and amity between His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves and His Imperial Majesty the Emperor of China, whose respective subjects shall equally enjoy in the dominions

of the High Contracting Parties, the most complete and decided protection for their persons and property.

Art. II.—China confirms in its entirety the second article of the protocol of Lisbon, relating to the perpetual occupation and government of Macao by Portugal.

It is stipulated that Commissioners appointed by both Governments shall proceed to the delimitation of the boundaries, which shall be determined by a special convention; but so long as the delimitation of the boundaries is not concluded, everything in respect to them shall continue as at present, without addition, diminution, or alteration by either of the parties.

Art. III.—Portugal confirms, in its entirety, the third article of the protocol of Lisbon, relating to the engagement never to alienate Macao without previous agreement with China.

Art. IV.—Portugal agrees to co-operate with China in the collection of duties on opium exported from Macao into Chinese ports, in the same way, and as long as England co-operates with China in the collection of duties on opium exported from Hongkong into Chinese ports.

The basis of this co-operation will be established by a convention appended to this treaty, which shall be as valid and binding to both the High Contracting Parties as the present treaty.

Art. V.—His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves may appoint an Ambassador, Minister, or other diplomatic agent to the Court of His Imperial Majesty the Emperor of China, and this agent as well as the persons of his suite and their families, will be permitted, at the option of the Portuguese Government, to reside permanently in Peking, to visit that Court, or to reside at any other place where such residence is equally accorded to the diplomatic representatives of other nations. The Chinese Government may also, if it thinks fit, appoint an Ambassador, Minister, or other diplomatic agent to reside at Lisbon, or to visit that Court when his Government shall order.

Art. VI.—The diplomatic agents of Portugal and China shall reciprocally enjoy in the place of their residence all the prerogatives and immunities accorded by the law of nations; their persons, families, and houses, as well as their correspondence shall be inviolate.

Art. VII.—The official correspondence, addressed by Portuguese authorities to the Chinese authorities shall be written in the Portuguese language accompanied by a translation in Chinese, and each nation shall regard as authoritative the document written in its own language.

Art. VIII.—The form of correspondence between the Portuguese and the Chinese authorities will be regulated by their respective rank and position, based upon complete reciprocity. Between the high Portuguese and Chinese functionaries at the capital or elsewhere, such correspondence will take the form of dispatch [Chau-hoei]; between the subordinate functionaries of Portugal and the chief authorities of the provinces, the former shall make use of the form of exposition (Xen-chen) and the latter that of declaration (Cha-hsing); and the subordinate officers of both nations shall correspond together on terms of perfect equality. Merchants and generally all others who are not invested with an official character, shall adopt, in addressing the authorities, the form of representation or petition (Pin-ching.)

Art. IX.—His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves may appoint Consuls-general, Consuls, Vice-consuls, or Consular agents in the ports or other places where it is allowed to other nations to have them. These functionaries will have powers and attributions similar to those of the Consuls of other nations, and will enjoy all the exemptions, privileges, and immunities, which at any time the consular functionaries of the most favoured nation may enjoy.

The Consuls and the local authorities will show to each other reciprocal civilities and correspond with each other on terms of perfect equality.

The Consuls and acting Consuls will rank with Tau-tais, Vice-Consuls, acting Vice-Consuls, Consular agents and interpreters-translators, with Prefects. The Consuls must be officials of the Portuguese Government and not merchants. The

Chinese Government will make no objection in case the Portuguese Government should deem it unnecessary to appoint an official Consul at any port and choose to entrust a Consul of some other nation, for the time being, with the duties of Portuguese Consul at that port.

Art. X.—All the immunities and privileges, as well as all the advantages concerning commerce and navigation, such as any reduction in the duties of navigation, importation, exportation, transit, or any other, which may have been or may be hereafter granted by China to any other State or to its subjects, will be immediately extended to Portugal and its subjects. If any concession is granted by the Chinese Government to any foreign Government under special conditions, Portugal, on claiming the same concession for herself and for her own subjects, will equally assent to the conditions attached to it.

Art. XI.—Portuguese subjects are allowed to reside at, or frequent, the ports of China, opened to foreign commerce, and there carry on trade or employ themselves freely. Their boats may navigate without hindrance between the ports open to foreign commerce, and they may import and export their merchandise, enjoying all the rights and privileges enjoyed by the subjects of the most favoured nation.

Art. XII.—Portuguese subjects shall pay import and export duties on all merchandise according to the rates specified in the tariff of 1858, adopted for all the other nations; and in no instance shall higher duties be exacted from them than those paid by the subjects of any other foreign nation.

Art. XIII.—Portuguese subjects are permitted to hire any description of boats they may require for the conveyance of cargo or passengers, and the price of said hire will be fixed by the contracting parties alone, without interference of the Chinese Government. No limit shall be put to the number of boats, neither will it be permitted to any one to establish a monopoly of such boats or of the service of coolies employed in the carriage of merchandise.

Should contraband articles be on board any such boats, the guilty parties shall immediately be punished according to law.

Art. XIV.—Portuguese subjects residing in the open ports may take into their service Chinese subjects, and employ them in any lawful capacity in China, without restraint or hindrance from the Chinese Government; but shall not engage them for foreign countries in contravention of the laws of China.

Art. XV.—The Chinese authorities are bound to grant the fullest protection to the persons and to the property of Portuguese subjects in China, whenever they may be exposed to insult or wrong. In case of robbery or incendiarism, the local authorities will immediately take the necessary measures to recover the stolen property, to terminate the disorder, to seize the guilty, and punish them according to the law. Similar protection will be given by Portuguese authorities to Chinese subjects in the possessions of Portugal.

Art. XVI.—Whenever a Portuguese subject intends to build or open houses, shops or warehouses, churches, hospitals, or cemeteries, at the Treaty ports, or at other places, the purchase, rent, or lease of these properties shall be made out according to the current terms of the place, with equity, without exaction on either side, without offending against the usages of the people, and after due notice given by the proprietors to the local authority. It is understood, however, that the shops or warehouses above mentioned shall only be allowed at the ports open to trade, and not in any place in the interior.

Art. XVII.—Portuguese subjects conveying merchandise between open ports shall be required to take certificates from the Superintendent of the Custom-house, such as are specified in the regulations in force with reference to other nationalities.

But Portuguese subjects, who, without carrying merchandise, should like to go to the interior of China, must have passports issued by their Consuls and countersigned by the local authorities. The bearer of the passport must produce the same when demanded, and the passport not being irregular, he will be allowed to proceed and no opposition shall be offered, especially to his hiring persons or vessels for the carriage of his baggage or merchandise.

If he be without a passport, or if he commits any offence against the law, he shall be handed over to the nearest Consul of Portugal to be punished, but he must not be subjected to any oppressive measure. No passport need be applied for by persons going on excursions from the ports open to trade to a distance not exceeding 100 *li* and for a period not exceeding five days.

The provisions of this article do not apply to crews of ships, for the due restraint of whom regulations will be drawn up by the Consul and the local authorities.

Art. XVIII.—In the event of a Portuguese merchant vessel being plundered by pirates or thieves within Chinese waters, the Chinese authorities are to employ their utmost exertions to seize and punish the said robbers and to recover the stolen goods, which, through the Consul, shall be restored to whom they belong.

Art. XIX.—If a Portuguese vessel be shipwrecked on the coast of China, or be compelled to take refuge in any of the ports of the Empire, the Chinese authorities, on receiving notice of the fact, shall provide the necessary protection, affording prompt assistance and kind treatment to the crews and, if necessary, furnishing them the means to reach the nearest Consulate.

Art. XX.—Portuguese merchant vessels of more than one hundred and fifty tons burden will pay tonnage dues at the rate of four mace per ton; if of one hundred and fifty tons and under they shall be charged at the rate of one mace per ton. The Superintendent of Customs shall grant a certificate declaring that the tonnage dues have been paid.

Art. XXI.—Import duties shall be paid on the landing of goods; and export duties upon the shipment of the same.

Art. XXII.—The Captain of a Portuguese ship may, when he deems convenient, land only a part of his cargo at one of the open ports, paying the duties due on the portion landed, the duties on the remainder not being payable until they are landed at some other port.

Art. XXIII.—The master of a Portuguese ship has the option, within forty-eight hours of his arrival at any of the open ports of China, but not later, to decide whether he will leave port without opening the hatches, and in such case he will not have to pay tonnage dues. He is bound, however, to give notice of his arrival for the legal registering as soon as he comes into port, under penalty of being fined in case of non-compliance within the term of two days.

The ship will be subject to tonnage dues forty-eight hours after her arrival in port, but neither then nor at her departure shall any other impost whatsoever be exacted.

Art. XXIV.—All small vessels employed by Portuguese subjects in carrying passengers, baggage, letters, provisions or any other cargo which is free of duty, between the open ports of China, shall be free from tonnage dues; but all such vessels carrying merchandise subject to duty shall pay tonnage dues every four months at the rate of one mace per ton.

Art. XXV.—Portuguese merchant vessels approaching any of the open ports will be at liberty to take a pilot to reach the harbour; and likewise to take a pilot to leave it, in case the said ship shall have paid all the duties due by her.

Art. XXVI.—Whenever a Portuguese merchant ship shall arrive at any of the open ports of China, the Superintendent of Customs will send off one or more Custom-house officers, who may stay on board of their boat or on board of the ship, as best suits their convenience. These officers will get their food and all necessaries from the Custom-house, and will not be allowed to accept any fee from the captain of the ship or from the consignee, being liable to a penalty proportionate to the amount received by them.

Art. XXVII.—Twenty-four hours after the arrival of a Portuguese merchant ship at any of the open ports, the papers of the ship, manifest, and other documents, shall be handed over to the Consul, whose duty it will be also to report to the Superintendent of Customs within twenty-four hours, the name, the registered tonnage, and the cargo brought by the said vessel. If, through negligence or for

any other motive, this stipulation be not complied with within forty-eight hours after the arrival of the ship, the captain shall be subject to a fine of fifty taels for each day's delay over and above that period, but the total amount of the fines shall not exceed two hundred taels.

The captain of the ship is responsible for the correctness of the manifest, in which the cargo shall be minutely and truthfully described, subject to a fine of five hundred taels as penalty in case the manifest should be found incorrect. This fine, however, will not be incurred if, within twenty-four hours after the delivery of the manifest to the Custom-house officers, the captain expressed the wish to rectify any error which may have been discovered in the said manifest.

Art. XXVIII.—The Superintendent of Customs will permit the discharging of the ship as soon as he shall have received from the Consul the report drawn in due form. If the captain of the ship should take upon himself to commence discharging without permission, he shall be fined five hundred taels, and the goods so discharged shall be confiscated.

Art. XXIX.—Portuguese merchants having goods to ship or to land, will have to obtain a special permission from the Superintendent of Customs to that effect, without which all goods shipped or landed shall be liable to confiscation.

Art. XXX.—No transhipment of goods is allowed from ship to ship without special permission, under penalty of confiscation of all the goods so transhipped.

Art. XXXI.—When a ship shall have paid all her duties, the Superintendent of Customs will grant her a certificate and the Consul will return the papers, in order that she may proceed on her voyage.

Art. XXXII.—When any doubt may arise as to the value of goods which by the tariff are liable to an *ad-valorem* duty, and the Portuguese merchant disagrees with the Custom-house officers as regards the value of said goods, both parties will call two or three merchants to examine them, and the highest offer made by any of the said merchants to buy the goods will be considered as their just value.

Art. XXXIII.—Duties will be paid on the net weight of every kind of merchandise. Should there be any difference of opinion between the Portuguese merchant and the Custom-house officer as to the mode by which the tare is to be fixed, each party will choose a certain number of boxes or bales from among every hundred packages of the goods in question, taking the gross weight of said packages then the tare of each of the packages separately, and the average tare resulting therefrom will be adopted for the whole parcel.

In case of any doubt or dispute not mentioned herein, the Portuguese merchant may appeal to the Consul, who will refer the case to the Superintendent of Customs; this officer will act in such a manner as to settle the question amicably. The appeal, however, will only be entertained if made within the term of twenty-four hours; and in such a case, no entry is to be made in the Custom-house books in relation to the said goods until the question shall have been settled.

Art. XXXIV.—Damaged goods will pay a reduced duty proportionate to their deterioration; any doubt on this point will be solved in the way indicated in the clause of this Treaty with respect to duties payable on merchandise *ad-valorem*.

Art. XXXV.—Any Portuguese merchant, who having imported foreign goods into one of the open ports of China and paid the proper duties thereon, may wish to re-export them to another of the said ports, will have to send to the Superintendent of Customs an account of them, who, to avoid fraud, will direct his officers to examine whether or not the duties have been paid, whether the same have been entered on the books of the Customs, whether they retain their original marks, and whether the entries agree with the account sent in. Should everything be found correct, the same will be stated in the export permit together with the total amount of duties paid, and all these particulars will be communicated to the Custom-house officers at other ports.

Upon arrival of the ship at the port to which the goods are carried, permission will be granted to land without any new payment of duties whatsoever, if upon examination, they are found to be the identical goods; but if during the ex-

amination any fraud be detected, the goods may be confiscated by the Chinese Government.

Should any Portuguese merchant wish to re-export to a foreign country, any goods imported, and upon which duties have been already paid, he will have to make his application in the same form as required for the re-exportation of goods to another port in China, in which case a certificate of drawback or of restitution of duties will be granted, which will be accepted by any of the Chinese Custom-houses in payment of import or export duties.

Foreign cereals imported by Portuguese ships into the ports of China may be re-exported without hindrance, if no portion of them has been discharged.

Art. XXXVI.—The Chinese authorities will adopt at the ports the measure which they may deem the most convenient to avoid fraud or smuggling.

Art. XXXVII.—The proceeds of fines and confiscations inflicted on Portuguese subjects, in conformity to this Treaty shall belong exclusively to the Chinese Government.

Art. XXXVIII.—Portuguese subjects carrying goods to a market in the interior of the country, on which the lawful import duties have already been paid at any of the open ports, or those who buy native produce in the interior to bring to the ports on the Yang-tze-kiang, or to send to foreign ports, shall follow the regulations adopted towards the other nations.

Custom-house officers who do not comply with the regulations, or who may exact more duties than are due, shall be punished according to the Chinese law.

Art. XXXIX.—The Consuls and local authorities shall consult together, when necessary, as to the construction of Light-houses and the placing of Buoys and Light-ships.

Art. XL.—Duties shall be paid to the bankers authorized by the Chinese Government to receive them in *sycee* or in foreign coin, according to the official assay made at Canton on the 15th July, 1843.

Art. XLI.—In order to secure the regularity of weights and measures and to avoid confusion, the Superintendent of Customs will hand over to the Portuguese Consul at each of the open ports standards similar to those given by the Treasury Department for collection of public dues at the Customs at Canton.

Art. XLII.—Portuguese merchant ships may resort only to those ports of China which are declared open to commerce. It is forbidden to them, except in the case of *force majeure* provided for in the article XIX., to enter into other ports, or to carry on a clandestine trade on the coast of China, and the transgressor of this order shall be subject to confiscation of his ship and cargo by the Chinese Government.

Art. XLIII.—All Portuguese vessels despatched from one of the open ports of China to another, or to Macao, are entitled to a certificate of the Custom-house, which will exempt them from paying new tonnage dues, during the period of four months reckoned from the date of clearance.

Art. XLIV.—If any Portuguese merchant ship is found smuggling, the goods smuggled, no matter of what nature or value, will be subject to confiscation by the Chinese authorities, who may send the ship away from the port, after settlement of all her accounts, and prohibit her to continue to trade.

Art. XLV.—As regards the delivery of Portuguese and Chinese criminals, with the exception of the Chinese criminals who take refuge in Macao, and for whose extradition the Governor of Macao will continue to follow the existing practice, after the receipt of a due requisition from the Viceroy of the Kwangs, it is agreed that, in the Chinese ports open to foreign trade, the Chinese criminals who take refuge at the houses or on board ships of Portuguese subjects, shall be arrested and delivered to the Chinese authorities on their applying to the Portuguese Consul; and likewise the Portuguese criminals, who take refuge in China, shall be arrested and delivered to the Portuguese authorities on their applying to the Chinese authorities; and by neither of the parties shall the criminals be harboured nor shall there be delay in delivering them.

Art. XLVI.—It is agreed that either of the High Contracting Parties to this Treaty may demand a revision of the Tariff, and of the commercial articles of this

Treaty, at the end of ten years; but if no demand be made on either side within six months after the end of the first ten years, then the tariff shall remain in force for ten years more, reckoned from the end of the preceding ten years; and so it shall be, at the end of each successive ten years.

Art. XLVII.—All disputes arising between Portuguese subjects in China, with regard to rights, either of property or person, shall be submitted to the jurisdiction of the Portuguese authorities.

Art. XLVIII.—Whenever Chinese subjects become guilty of any criminal act towards Portuguese subjects, the Portuguese authorities must report such acts to the Chinese authorities in order that the guilty be tried according to the laws of China.

If Portuguese subjects become guilty of any criminal act towards Chinese subjects, the Chinese authorities must report such acts to the Portuguese Consul in order that the guilty be tried according to the laws of Portugal.

Art. XLIX.—If any Chinese subject shall have become indebted to a Portuguese subject and withholds payment, or fraudulently absconds from his creditor, the Chinese authorities shall use all their efforts to apprehend him and to compel him to pay, the debt being previously proved and the possibility of its payment ascertained. The Portuguese authorities will likewise use their efforts to enforce the payment of any debt due by any Portuguese subject to a Chinese subject.

But in no case will the Portuguese Government or the Chinese Government be considered responsible for the debts of their subjects.

Art. L.—Whenever any Portuguese subject shall have to petition the Chinese authority of a district, he is to submit his statement beforehand to the Consul, who will cause the same to be forwarded should he see no impropriety in so doing, otherwise he will have it written out in other terms, or decline to forward it. Likewise, when a Chinese subject shall have occasion to petition the Portuguese Consul he will only be allowed to do so through the Chinese authority, who shall proceed in the same manner.

Art. LI.—Portuguese subjects who may have any complaint or claim against any Chinese subject, shall lay the same before the Consul, who will take due cognizance of the case and will use all his efforts to settle it amicably. Likewise, when a Chinese subject shall have occasion to complain of a Portuguese subject, the Consul will listen his complaint and will do what he possibly can to re-establish harmony between the two parties.

If, however, the dispute be of such a nature that it cannot be settled in that conciliatory way, the Portuguese Consul and Chinese authorities will hold a joint investigation of the case, and decide it with equity, applying each the laws of his own country according to the nationality of the defendant.

Art. LII.—The Catholic religion has for its essential object the leading of men to virtue. Persons teaching it and professing it shall alike be entitled to efficacious protection from the Chinese authorities; nor shall such persons pursuing peaceably their calling and not offending against the laws be persecuted or interfered with.

Art. LIII.—In order to prevent for the future any discussion, and considering that the English language, among all foreign languages, is the most generally known in China, this Treaty, with the Convention appended to it, is written in Portuguese, Chinese, and English, and signed in six copies, two in each language. All these versions have the same sense and meaning, but if there should happen to be any divergence in the interpretation of the Portuguese and Chinese versions, the English text will be made use of to resolve the doubts that may have arisen.

Art. LIV.—The present Treaty, with the Convention appended to it, shall be ratified by His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves and His Imperial Majesty the Emperor of China. The exchange of the ratifications shall be made, within the shortest possible time, at Tientsin, after which the Treaty, with the Convention appended, shall be printed and published in order that the functionaries and subjects of the two countries may have full knowledge of their stipulations and may fulfil them.

In faith whereof, the respective Plenipotentiaries have signed the present Treaty and have affixed their seals thereto.

Done in Peking, this first day of the month of December in the year of Our Lord Jesus Christ one thousand eight hundred and eighty-seven, corresponding with the Chinese date the 17th day of 10th moon of 13th year of Kwang-Sü.

[L.S.] (Signed)

THOMAS DE SOUZA ROZA

[Chinese Seal]

Signatures of the Chinese Plenipotentiaries.

Prince CH'ING.
SUN-IU-UEN.

CONVENTION.

It having been stipulated in the Art. IV. of the Treaty of Amity and Commerce, concluded between Portugal and China on the 1st day of the month of December, 1887, that a Convention shall be arranged between the two High Contracting Parties, in order to establish a basis of co-operation in collecting the revenue on opium exported from Macao to Chinese ports, the undersigned Thomas de Souza Roza, Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of His Most Faithful Majesty the King of Portugal and the Algarves, in special mission to the Court of Peking, and His Highness the Prince Ch'ing, President of the Tsung-li Yamen, and Sun, Minister of the Tsung-li Yamen and Senior Vice-President of the Board of Public Works, Ministers Plenipotentiaries of His Imperial Majesty the Emperor of China, have agreed on the following Convention in three articles:—

Art. I.—Portugal will enact a law subjecting the opium trade of Macao to the following provisions:

- 1.—No opium shall be imported into Macao in quantities less than one chest.
- 2.—All opium imported into Macao must, forthwith on arrival, be reported to the competent department under a public functionary appointed by the Portuguese Government, to superintend the importation and exportation of opium in Macao.
- 3.—No opium imported into Macao shall be transhipped, landed, stored, removed from one store to another, or exported, without a permit issued by the Superintendent.
- 4.—The importers and exporters of opium in Macao must keep a register, according to the form furnished by the Government, showing with exactness and clearness the quantity of opium they have imported, the number of chests they have sold, to whom and to what place they were disposed of, and the quantity in stock.
- 5.—Only the Macao opium farmer, and persons licensed to sell opium at retail, will be permitted to keep in their custody raw opium in quantities inferior to one chest.
- 6.—Regulations framed to enforce in Macao the execution of this law will be equivalent to those adopted in Hongkong for similar purpose.

Art. II.—Permits for the exportation of opium from Macao into Chinese ports, after being issued, shall be communicated by the Superintendent of opium to the Commissioner of Customs at Kung-pac-uan.

Art. III.—By mutual consent of both the High Contracting Parties the stipulations of this Convention may be altered at any time.

In faith whereof the respective Plenipotentiaries have signed and sealed this Convention.

Done in Peking this first day of December in the year of Our Lord Jesus Christ one thousand eight hundred and eighty seven, corresponding with the Chinese date the 17th day of 10th moon of the 13th year of Kwang-Sü

[L.S.] (Signed)

THOMAS DE SOUZA ROZA.

[Chinese Seal]

Signatures of the Chinese Plenipotentiaries

Prince CH'ING.
SUN-IU-UEN.

AGREEMENT.

The basis of the co-operation to be given to China by Portugal in the collection of duties on opium conveyed from Macao to Chinese ports, having been fixed by a Convention appended to the Treaty of Amity and Commerce, concluded between China and Portugal on the 1st December, 1887, and it being now convenient to come to an understanding upon some points relating to the said co-operation as well as to fix rules for the treatment of Chinese junks, trading with Macao, Bernardo Pinheiro Correa de Mello, Secretary of the Special Mission of His Most Faithful Majesty in Peking, duly authorized by His Excellency Thomas de Souza Roza, Chief of the said Mission, and Sir Robert Hart, K.C.M.G., Inspector-General of the Chinese Imperial Maritime Customs, provided with the necessary instructions from the Chinese Government, have agreed on the following:—

1.—An office under a Commissioner, appointed by the Foreign Inspectorate of the Chinese Imperial Maritime Customs, shall be established at a convenient spot on Chinese territory, for the sale of opium duty certificates, to be freely sold to merchants, and for such quantities of opium as they may require. The said Commissioner will also administer the Customs' stations near Macao.

2.—Opium accompanied by such certificates, at the rate of not more than 110 Taels per picul, shall be free from all other imposts of every sort, and have all the benefits stipulated for by the additional article of the Chefoo Convention between China and Great Britain on behalf of opium on which duty has been paid at one of the ports of China, and may be made up in sealed parcels at the option of the purchaser.

3.—The Commissioner of Custom responsible for the management of the Customs' stations shall investigate and settle any complaint made by Chinese merchants of Macao against the Customs' stations or revenue cruisers.

The Governor of Macao, if he deems it advisable, shall be entitled to send an officer of Macao to be present and assist in the investigation and decision. If, however, they do not agree a reference may be made to the Authorities at Peking for a joint decision.

4.—Junks trading between Chinese ports and Macao, and their cargoes, shall not be subject to any dues or duties in excess of those leviable on junks and their cargoes trading between Chinese ports and Hongkong and no dues whatsoever shall be demanded from junks proceeding to Macao from ports in China, or coming from Macao to ports in China, over and above the dues paid, or payable, at the ports of clearance or destination. Chinese produce which has paid Customs' duties and Likin tax before entering Macao may be re-exported from Macao to Chinese ports without paying Customs' duties and Likin tax again, and will be only subject to the payment of the tax named *Siao-hao*.

In witness whereof, this agreement has been written in Portuguese and English and signed in duplicate at Peking this the first day of December, 1887.

(Signed) BERNARDO PINHEIRO CORREA DE MELLO.
Secretary of the Special Mission of His Most Faithful Majesty.

(Signed) SIR ROBERT HART,
Inspector-General of Chinese Imperial Maritime Customs.

BONDED WAREHOUSE REGULATIONS AT SHANGHAI.

GENERAL REGULATIONS FOR BONDING.

The Chinese Government having assented in the Revised German Treaty to the experimental establishment of bonded warehouses at Shanghai, the following provisional regulations have been drawn up. They are divided into four sections, according as they affect—1st, vessels; 2nd, cargo; 3rd, the Custom House; and 4th, the Bonded Warehouse.

1st.—Rules for the Guidance of German Vessels.

A.

1.—After arrival and Consular report, the import manifests of German vessels are to be lodged with the Customs.

2.—When the Consul's report has been received, the manifest handed in, and permits to land applied for and issued, the vessel will be allowed to discharge.

3.—When import cargo has been discharged, export cargo shipped, and dues and duties paid, the Customs clearance will be issued. The Customs will enter on the clearance the amount of import duties paid on foreign goods and the number of packages of foreign goods bonded upon which duty has not been paid.

4.—The rules regarding export duties, coast trade duties, and tonnage dues remain as before.

2nd.—Rules for the Guidance of Importers.

B.

5.—A distinction is made between a vessel's import foreign cargo and her native cargo. While foreign goods may be bonded or not, at the importer's option, native goods will be treated as before—i.e., released upon payment of duty—and will not be allowed to be placed in bond.

6.—Foreign goods may, at the importer's option, be either treated as before—i.e., pay duty and be released—or may be bonded. The importer must state on his import application—in addition to the description, number of packages, weight, and value of the goods—on which goods he wishes to pay duty and on which he wishes to defer payment, in order that the Customs may know whether to issue a duty memo. or a bonding permit.

Local Rule I.—An application for general discharge permit will be held to be an application for importation on payment of duty.

7.—The importer must in all cases obtain a bonding permit before landing his cargo and placing it in bond.

Local Rule I.—Goods for which a bonding permit is issued must be taken direct to the bonded warehouse.

8.—If the importer wishes to take samples of goods placed in bond he must first obtain a sample permit from the Customs before opening the packages. The bonded warehouse-keeper will, upon production of this sample permit, allow the packages to be opened and samples taken, and the original packages will then be closed in whatever way the importer and warehouse-keeper may agree upon.

9.—When the importer wishes his goods, or any portion of them, to be released from bond, he must supply the Customs with a description of the goods, number of packages, weight, value, date of bonding, name of importing vessel, destination, name of exporting vessel, etc., when applying for duty memo., release permit, or shipping permit. Goods for sale in Shanghai, or for re-export to a Yangtze port, must pay import duty before being released from bond. If intended for re-exportation to other

treaty ports or to a foreign port they will not be required to pay duty before quitting bond.

LOCAL RULE I.—Goods for which a permit to ship in bond (non-duty paid) or a permit to withdraw from bond for shipment is issued must, in case of failure of shipment, be taken direct to the Customs jetty for examination; application to withdraw from bond for import must then be made for such shut-out cargo.

10.—Goods removed from the bonded warehouse without a permit will be confiscated, and the proprietors of the bonded warehouse will be responsible for the amount of the duty leviable.

11.—Twelve months is proposed as the limit during which goods may remain in bond. If not applied for by the importer at the expiration of that period, the proprietors of the bonded warehouse must pay the import duty and remove the goods elsewhere.

12.—The insurance of bonded goods, warehouse charges, and indemnity for fire or loss, are matters to be arranged between the proprietors of the bonded warehouse and the importers, and do not concern the Customs.

3rd. Regulations to be given effect to by the Customs.

C.

13.—Seeing that German vessels will arrive with cargo which is, and with cargo which is not, to be bonded, the Customs must receive the Consular report and import manifest before issuing permits to discharge, etc.

14.—On application from the importer to bond foreign goods, the Customs will issue the bonding permit with the permit to land.

15.—On application from the importer, the Customs will issue a sample permit to open packages in bond for the purpose of taking samples.

16.—When the importer desires to dispose of bonded goods in Shanghai, or re-export them to a Yangtze port, the Customs will, upon application, issue a duty memo, and upon production of the duty receipt will grant a release permit, and, if required, a Yangtze export permit.

17.—Upon application from the importer to re-export bonded goods to a treaty port, other than a Yangtze port, or to a foreign port, the Customs will issue a release permit and an export permit.

18.—The Customs will enter on the clearance of each German vessel the amount of import duty paid, and the number of packages placed in bond on which payment of duty is deferred.

19.—The form of bond to be entered into by the proprietors of the bonded warehouse, the books to be kept there, the arrangements for either permanently stationing Customs officers at the warehouse or for periodical inspection, as well as the rules for the delay routine of work at the warehouse, will be decided by the Shanghai Customs as circumstances require.

20.—In the quarterly returns of revenue the duty paid on goods released from bond is to be entered in the return for the current quarter; and in the annual trade returns such goods are to be entered under their proper flag. Goods remaining in bond are to be treated, as regards these returns, as not yet imported.

4th.—Rules to be observed by the Proprietors of Bonded Warehouses.

D.

21.—The proprietors of warehouses appointed by the Shanghai Customs to store goods in bond must enter into bonds in which they bind themselves to observe all the regulations of the Shanghai Customs, and engage that no goods shall enter the warehouse without a permit, and that, once in the warehouse, goods shall not be opened or released without the proper permit; and in the event of goods being so opened or released without permit, the said proprietors bind themselves to pay a fine of so many times the duty leviable on the goods concerned.

LOCAL RULE I.—Bonded warehouses shall be exclusively reserved for the storage of bonded goods.

LOCAL RULE II.—Warehouses now authorised by the Shanghai Customs to store goods in bond are as follows, viz.:—Warehouse No. 14, at the China Merchants' Steam Navigation Company's Lower Hongkew Wharf, for the storage of bonded cargo ~~ex~~ vessels moored at that wharf, and where arrangements will be made for the reception, landing, and storage of bonded goods, water-borne, from vessels not moored at that wharf.

The bonding of other warehouses will be made known to the public by a notification displayed at the Custom House.

LOCAL RULE III.—Each door of every bonded warehouse shall be marked in conspicuous letters with the word "bonded;" and each door will be provided by the Customs, but at the expense of the proprietor, with a second lock, the key of which shall remain in the hands of the Customs officers.

22.—The proprietors of bonded warehouses must keep books, the form of which will be determined by the Customs, in which must be recorded particulars of goods which enter and leave the warehouse, as well as full particulars of the opening of packages for the purpose of taking samples.

23.—Customs officers, whether permanently stationed at the warehouse or coming for inspection, shall at all times have access to, and be at liberty to examine, both books and cargo without hindrance on the part of the proprietors of the bonded warehouse.

24.—Goods for which the importer has obtained a bonding permit will be checked on arrival at the bonded warehouse by the warehouse-keeper in the presence of the Customs officer before being stored. At the same time an entry will be made in the warehouse book, and the bonding permit will then be receipted and handed to the Customs officer to be filed.

25.—On the presentation by the importer of a sample permit to take samples, the bonded warehouse-keeper must inform the Customs officer, in order that both may be present when the packages are opened and the samples extracted. On the packages being re-closed, the warehouse-keeper must make a full entry in the book kept for the purpose, and then hand the sample permit to the Customs officer to be filed.

26.—When the importer brings to the bonded warehouse a release permit for goods to be disposed of in Shanghai or re-exported to a Yangtze port, it will be the duty of the warehouse-keeper to inform the Customs officers in order that both may personally see to the release of the goods. The warehouse-keeper must at the same time enter the particulars in the prescribed duty-paid book, and then hand the release permit to the Customs officer to be filed.

27.—When the importer brings to the bonded warehouse a release permit for goods to be re-exported to a treaty port other than a Yangtze port, or to a foreign port, it will be the duty of the warehouse-keeper to inform the Customs officer, in order that both may personally see to the release of the goods. The warehouse-keeper must at the same time enter the particulars in the prescribed re-export book, and then hand the release permit to the Customs officer to be filed.

28.—Twelve months is proposed as the limit during which goods may remain in bond. At the expiration of that period, if the importer has not applied for his goods, the proprietors of the bonded warehouse must pay the import duty and remove them elsewhere.

29.—The storage and custody of goods in the bonded warehouse, charges, insurance, etc., are declared to be private matters to be arranged by the proprietors of the bonded warehouse, and do not concern the Customs. The Customs, however, are to be kept informed of the warehouse rules.

The above regulations are provisional and subject to alteration, addition, or cancellation, as the Shanghai Customs may from time to time decide to be necessary. The four main divisions, however, are to be maintained.

DE
**NEDERLANDSCH-INDISCHE STEOMVAART
 MAATSCHAPPIJ, LIMITED.**

Offices :

13, AUSTIN FRIARS, LONDON, E.C.

Secretary :

R. H. EVANS, Esq.

Chief Agent and Representative, Batavia :

J. A. SCHRÖDER, Esq.

Chief Agent and Representative, and Marine Superintendent,
 Batavia :

B. C. DE JONG, Esq.

Agents in Hongkong :

MESSRS. JARDINE, MATHESON & Co.

Agents in Singapore :

MESSRS. BOUSTEAD & Co.

REGULAR FORTNIGHTLY SERVICE BETWEEN CHINA AND JAVA.

THE Steamers of this Company leave SINGAPORE for BATAVIA via
 RIJOUW and MINTOK, in connection with the outward mail Steamers
 of the P. & O. Company, every fourteen days.

For further information regarding other lines in operation, see
 Advertisements in the local papers, and for information relating to Dates
 of Sailing, Rates of Passage Money, Freight, &c. apply to

JARDINE, MATHESON & CO.,

Agents, Hongkong & China.



British India Steam Navigation Company,

LIMITED.

INCORPORATED 1856.

OFFICES:

13, AUSTIN FRIARS, LONDON, E.C.
203, WEST GEORGE STREET, GLASGOW.

MANAGING AGENTS IN INDIA.

Messrs. MACKINNON, MACKENZIE & CO.,
CALCUTTA.

AGENTS IN SINGAPORE,

Messrs. BOUSTEAD & CO.

AGENTS IN PENANG,

Messrs. HÜTTENBACH, LIEBERT & CO.

The Steamers of this Company leave Singapore weekly for **PENANG**, **RANGOON** and **CALCUTTA**, transshipping Passengers and Cargo at Rangoon for **MADRAS**, **MOULMEIN**, **MERGUI** and **ARRACAN COAST**, also at Calcutta for all **INDIAN COAST** PORTS, **CEYLON**, **MAURITIUS**, and **LONDON**.

RATES OF PASSAGE MONEY.

	Cabin.	2nd Class.	Deck.
Singapore to Penang,	\$15	\$10	\$ 3
" Rangoon,	56.50	28.25	8
" Calcutta,	67	33.50	8

Steamers will also leave Singapore occasionally for **AUSTRALIAN PORTS**.

RATES OF PASSAGE MONEY.

	1st Class
Singapore to Adelaide,	\$142
" Melbourne, }	156
" Sydney, }	178
" Brisbane,	178

PASSENGERS and **CARGO** may be booked through to **Queensland**, **New Zealand**, and **Tasmania** Ports.

PASSENGERS BOOKED THROUGH TO LONDON

Via **CALCUTTA** \$300 **CABIN**, and \$176 **2ND CLASS**.
Via **BATAVIA** 280 " " 180 "

For further particulars regarding other lines in operation see advertisements in the local papers, and for information relating to dates of sailing, rates of passage money, freight, &c., apply to

BOUSTEAD & CO.,

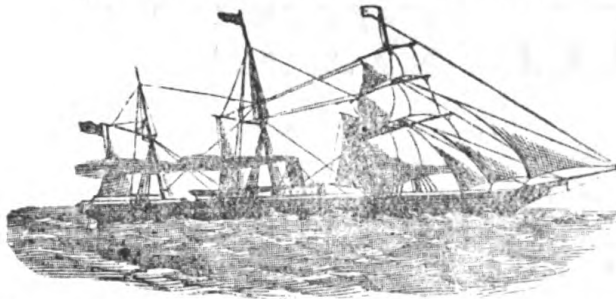
AGENTS, B. I. S. N. Co., Ltd

SINGAPORE, 1st January, 1889.

COMPANIA TRASATLANTICA



(LATE A. LOPEZ & CO.)



SPANISH ROYAL MAIL.
UNDER CONTRACT WITH H.C.M. GOVERNMENT.

REGULAR SERVICE

BETWEEN

MANILA, SPAIN, AND LIVERPOOL,

CALLING AT

SINGAPORE, COLOMBO, ADEN, SUEZ, AND PORT SAID.

One of these magnificent FIRST CLASS STEAMERS will leave MANILA with H.C.M. Mails, every FOURTH SATURDAY (from the 5th January), at 9 A.M., calling as above for BARCELONA, VALENCIA, CARTAGENA, CADIZ, VIGO, CORUNNA, and LIVERPOOL.

On the OUTWARD VOYAGE the Steamers leave LIVERPOOL every FOURTH THURSDAY (from the 24th January), calling at all the above Ports, and finally sailing from BARCELONA every FOURTH FRIDAY (from the 11th January), WITH THE MAILS, etc.

All these Splendid Steamers have EXCELLENT PASSENGER ACCOMMODATION, and carry a SURGEON and STEWARDESS.

Through Bills of Lading granted to all PORTS in EUROPE, and to the ATLANTIC PORTS of the U. S. of America.

For Rates of Freight, Passage, and all other information, apply to

THE PHILIPPINE GENERAL TOBACCO COMPANY,

(COMPANIA GENERAL DE TABACOS DE FILIPINAS),

MANILA.

REMEDIOS & CO.,

HONGKONG.

E. & H. HINNEKINDT,

SINGAPORE.

OR TO

LARRINAGA & CO.,

24, James Street,

LIVERPOOL.



NORDDEUTSCHER LLOYD, BREMEN.

IMPERIAL GERMAN

MAIL STEAMERS.

The Steamers of the Company, subsidized by H. I. G. M.'s Government, convey Passengers and Cargo every 4 weeks to and from the following ports, viz :—

Bremen, Antwerp, Southampton, Genoa, Brindisi, Port Said, Suez, Aden, Colombo, Singapore, Hongkong, Shanghai, Yokohama, Hiogo, and Nagasaki.

The above Company has a bi-weekly Service of fast Mail boats plying between Bremerhaven and New York, and, further, a regular Mail Service between the former port, South America, Australia, etc.,

Particulars regarding dates of sailing, rates of passage money, freight, etc., may be obtained on application at the Office of Messrs. Melchers & Co., Agents for the Company at Hongkong and China.

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID UP CAPITAL	\$7,500,000.
RESERVE FUND	4,000,000.
RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS.....	7,500,000.

COURT OF DIRECTORS:

CHAIRMAN—HON. JOHN BELL-IRVING.

DEPUTY CHAIRMAN—W. H. FORBES, Esq.

C. D. BOTTOMLEY, Esq.
W. G. BRODIE, Esq.
H. L. DALRYMPLE, Esq.
J. F. HOLLIDAY, Esq.
HON. B. LAYTON.

ST. C. MICHAELSEN, Esq.
J. S. MOSES, Esq.
L. POESNECKER, Esq.
N. A. SIEBS, Esq.
E. A. SOLOMON, Esq.

BRANCHES AND AGENCIES:

HONGKONG	HIOGO	SINGAPORE
SHANGHAI	SAIGON	LYONS
YOKOHAMA	HANKOW	TIENTSIN
LONDON	AMOY	ILOILO
BOMBAY	MANILA	PENANG
CALCUTTA	SAN FRANCISCO	BATAVIA
FOOCHOW	NEW YORK	BANGKOK

Hongkong—G. E. NOBLE, Esq.
Chief Manager.

Shanghai—EWEN CAMERON, Esq.
Manager.

LONDON OFFICE—31, LOMBARD STREET.

LONDON BANKERS—LONDON & COUNTY BANKING, CO., LD.

HONGKONG.

INTEREST ALLOWED

On Current Deposit Accounts at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance
On Fixed Deposits:—

For 3 months, 3 per cent. per annum

6	"	4	"	"
12	"	5	"	"

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

CREDITS granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

DRAFTS granted on London, and the chief commercial places in Europe, India, Australia, America, China, and Japan.

G. E. NOBLE,
Chief Manager.

Hongkong, 1st January, 1889.

CHARTERED BANK OF INDIA, AUSTRALIA AND CHINA

HEAD OFFICE:—HATTON COURT, THREADNEEDLE STREET, LONDON.

Incorporated by Royal Charter.

CAPITAL.....	£800,000.
RESERVE FUND.....	£200,000.
RESERVE LIABILITY OF PROPRIETORS.....	£800,000.

COURT OF DIRECTORS, 1887-88.

WILLIAM CHRISTIAN, Esq.	ROBERT STEWART, Esq.
EMILE LEVITA, Esq.	JAMES WHITTALL, Esq.
WILLIAM MACNAUGHTAN, Esq.	J. HOWARD GWYTHYER, Esq.,
WILLIAM PATERSON, Esq.	SIR ALFRED DENT, K.C.M.G.
MANAGER—JOHN HOWARD GWYTHYER, Esq.	SUB-MANAGER—CALEB LEWIS.
SECRETARY—WILLIAM CHARLES MULLINS, Esq.	

AUDITORS.

WILLIAM VANNER, Esq. MAURICE NELSON GIRDLESTONE, Esq.

BANKERS.

THE BANK OF ENGLAND; THE CITY BANK, LIMITED; THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND, LIMITED.

AGENCIES AND BRANCHES.

BOMBAY.	PE NANG.	SOURABAYA.	SHANGHAI.
CALCUTTA.	THAIPENG.	MANILA.	HANKOW.
AKYAB.	SINGAPORE.	HONGKONG.	YOKOHAMA.
RANGOON.	BATAVIA.	FOOCHOW.	

INSPECTOR OF AGENCIES AND BRANCHES—THOMAS FORREST.

CORRESPONDENTS AND AGENTS.

Scotland (Agents for Deposits).
Edinburgh—Messrs. HOPE, MANN & KIRK, W. S.
Glasgow—Messrs. R. & J. HENDERSON.
Dundee—Messrs. G. ARMITT & CO.

Paris.

Messieurs OFFROY & Co.

Holland.

Amsterdam Messrs. HOPE & Co.
Messrs. WERTHEIM & GOMPERTZ.
BANK OF AMSTERDAM.
Rotterdam NETHERLAND TRADING SOCIETY.
THE BANK OF ROTTERDAM.

Germany.

Berlin & Frankfurt... DEUTSCHE BANK.
Bremen Messrs. WIDOW J. LANG'S SON & Co.
Hamburg Messrs. J. BRENNBERG GOSSLER & Co.

Australia and New Zealand.

AUSTRALIAN JOINT STOCK BANK
COMMERCIAL BANKING COMPANY OF SYDNEY.
ENGLISH, SCOTTISH, AND AUSTRALIAN CHARTERED BANK.
LONDON CHARTERED BANK OF AUSTRALIA.
UNION BANK OF AUSTRALIA, LIMITED.
BANK OF AUSTRALASIA.

BANK OF SOUTH AUSTRALIA, LIMITED.

BANK OF VICTORIA.

BANK OF NEW ZEALAND.

COLONIAL BANK OF NEW ZEALAND.

NATIONAL BANK OF NEW ZEALAND, LIMITED.

United States and Canada.

New York } CANADIAN BANK OF COMMERCE.
Toronto & }
Montreal. }

Vancouver... BANK OF MONTREAL.

California } ANGLO CALIFORNIAN BANK, LIMITED.

BANK OF CALIFORNIA.

BANK OF BRITISH COLUMBIA.

LONDON & SAN FRANCISCO BANK, LIMITED.

Chicago—FIRST NATIONAL BANK OF CHICAGO.

Philadelphia—TRADESMEN'S NATIONAL BANK.

South Africa.

STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

BANK OF AFRICA, LIMITED.

South America.

ENGLISH BANK OF RIO DE JANEIRO, LIMITED.

LONDON AND RIVER PLATE BANK, LIMITED.

BANCO NACIONAL DE CHILE.

Aden Messrs. LUKE, THOMAS & Co.

Agra BANK OF BENGAL.

Alexandria..... CREDIT LYONNAIS.

Alicante..... Messrs. A. CAMPOS, BROTHER & SON.

Amoy Messrs. TAIT & Co.

Bangkok..... Messrs. A. MARKWALD & Co.

Barcelona..... Sres. DR. ISIDRO GASSOL Y Ca.

Bordeaux..... Messrs. PIGANEAU & FILS.

Cadix Sres. LACAY & Co.

Cairo CREDIT LYONNAIS.

Carlagena..... Sres. DR. ESTANISLAO ROLANDI E HIJOS.

Cheribon..... Messrs. GEO. WERRY & Co.

Chittagong..... Messrs. BULLOCK BROS. & Co.

Colombo..... Messrs. ALSTONS, SCOTT & Co.

Constantinople..... CREDIT LYONNAIS.

Corunna..... Sers. DR. JOSE PASTOR Y Ca.

Genoa..... Messrs. GRANET, BROWN & Co.

Havre..... Messrs. LITHAM & Co.

Kobe Messrs. BROWN & Co.

Kurrachee... BANK OF BOMBAY.

Leghorn..... Messrs. ALEXANDER MACLEAN & Co.

Lyons..... Messrs. AYNAUD & FILS.

Macassar..... Messrs. J. F. VAN LEEUWEN & Co.

Madras..... BANK OF MADRAS.

Madrid..... Sres. VDA. & HIJO DE DR. A. G. MORENO.

Malaga..... Sres. HIJOS DE DR. M. A. HEREDIA

Malta..... Messrs. JAMES BELL & Co.

4, QUEEN'S ROAD, 1st January, 1889.

Marseilles..... Messrs. ESTRINE & Co.

Mauritius..... Messrs. SCOTT & Co.

Milan..... BANCA GENERALE.

Naples..... Messrs. MEURICOFFER & Co.

Nagasaki..... Messrs. HOLME, RINGER & Co.

Odessa..... BANQUE D'ESCOMPTE D'ODESSE.

Padang..... Messrs. J. F. VAN LEEUWEN & Co.

Port Said..... IMPERIAL OTTOMAN BANK. [REUNION.

Réunion..... CREDIT AGRICOLE ET COMMERCIAL DE LA

Rome..... Messrs. ALEXANDER MACLEAN & Co.

St. Petersburg..... CREDIT LYONNAIS.

Saigon..... Messrs. SPREDEL & Co.

Samarang..... INTERNATIONALE CREDIT DE HANDELS

VERENIGING "ROTTERDAM."

Santander..... Srs. DR. ANTONIO CABRERO.

Suez..... Capt. W. H. ROBERTS.

Smyrna..... IMPERIAL OTTOMAN BANK.

Szaton..... Messrs. BUTTERFIELD & SWIRE

Tellicherry..... Messrs. ALSTON, LOW & Co.

Tientsin..... Messrs. E. MEYER & Co.

Trieste..... Messrs. MORPURGO & PARENTI.

Valencia..... Sres. CARUANA Y BERRARD.

Venice..... Messrs. S. & A. BLUMENTHAL & Co.

Vienna..... K. K. PRIV. OESTERREICHISCHER CREDIT

ANSTALT FÜR HANDEL & GEWERBE

Yloilo..... Messrs. SMITH, BELL & Co.

Zanzibar..... Messrs. HANING & Co.

T. H. WHITEHEAD, Manager, Hongkong.

New Oriental Bank Corporation, (LIMITED.)

Incorporated under the Companies Acts, 1862 to 1883.

AUTHORIZED CAPITAL £2,000,000-
PAID-UP 500,000

London Office—40, THREADNEEDLE STREET, E.C.

Branches in EDINBURGH, INDIA, PERSIA, JAPAN, CHINA and the COLONIES.

BANKERS.

THE BANK OF ENGLAND.

THE UNION BANK OF LONDON, LIMITED.

THE BANK OF SCOTLAND, EDINBURGH, LONDON AND BRANCHES.

JOINT MANAGING DIRECTORS.

WILLIAM WALTER CARGILL, Esq., AND ANDREW JOHN MACDONALD, Esq.

INSPECTOR.—R. T. ROHDE, Esq.

SECRETARY.—G. W. THOMSON, Esq.

Credits granted. Remittances, Exchanges, Loans and every description of Banking business transacted.

INTEREST ALLOWED

On Fixed Deposit for 12 months	5 per cent. per annum.
On Fixed Deposit for 6 months	4 do. do.
On Fixed Deposit for 3 months	3 do. do.
On Current account (daily balances)	2 do. do.

E. W. RUTTER,

Manager, Hongkong Branch.

HONGKONG SAVINGS BANK.

The business of the above Bank is conducted by the

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION

At their premises in Hongkong.

BUSINESS HOURS:—

On week days	10 to 3.
Saturdays	10 to 1.

Further particulars as to RULES, &c. may be obtained on application at the Bank.

For the HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION,

G. E. NOBLE,

Chief Manager.

The Queen Insurance Company.

CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Undersigned, Agents for the above Company at this port, are prepared to

GRANT POLICIES AGAINST

FIRE

To the extent of £10,000, on Buildings or on Goods Stored therein,

AT CURRENT RATES.

NORTON & CO.,

Agents.

Hongkong, 1st January, 1889.

PHŒNIX FIRE INSURANCE COMPANY.

**LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE
INSURANCE COMPANY.**

THE Undersigned, having been appointed Agents to the above Companies at this Port, are prepared to

GRANT POLICIES AGAINST FIRE

To the extent of £15,000, with Liverpool and London and Globe Insurance and £10,000 with Phoenix Fire Insurance Company, on Buildings or on Goods stored therein.

DOUGLAS LAPRAIK & CO.

Imperial Fire Insurance Co.

The Undersigned, AGENTS for the above COMPANY, are prepared to

GRANT POLICIES AGAINST

FIRE

To the extent of \$60,000 on any one

First-Class Risk

AT CURRENT RATES.

GIBB, LIVINGSTON & CO.,

Agents,

Imperial Fire Insurance Company.

Hongkong, 1st January, 1889.

THE MAN ON INSURANCE COMPANY, (LIMITED.)

CAPITAL 1,000,000 DOLLARS.

HEAD OFFICE—HONGKONG.

Directors.

LUM SIN SANG, Esq.

GAN BUN HUP, Esq.

YOW CHONG PENG, Esq.

CHAN LI CHOY, Esq.

QUAN HOI CHUNE, *Managing Director.*

Secretary.

WOO LIN YUEN.

QUEEN'S ROAD WEST, HONGKONG.

THE
**CHINA FIRE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.**

CAPITAL—2 MILLION DOLLARS.

PAID-UP CAPITAL **400,000 DOLLARS.**
RESERVE FUND, 1887. **650,000 DOLLARS.**

DIRECTORS.

HON. P. RYRIE, of Messrs. Turner & Co. (*Chairman.*)
H. L. DALRYMPLE, Esq.
WM. H. FORBES Esq., of Messrs. Russell & Co.
L. POESNECKER, Esq., of Messrs. Arnhold, Karberg & Co.
ST. C. MICHAELSEN, Esq., of Messrs. Melchers & Co.
HON. B. LAYTON, of Messrs. Gibb, Livingston & Co.
N. A. SIEBS, Esq., of Messrs. Siemssen & Co.

AUDITORS.

J. H. Cox, Esq., Hongkong. | ROBT. LYALL, Esq., Hongkong.

BANKERS.

THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

HEAD OFFICE AT HONGKONG.

JAS. B. COUGHTRIE, *Secretary.*

5, Queen's Road, Hongkong, 1st January, 1889.

**HONGKONG AND CHINA GAS
COMPANY, LIMITED.**

WORKS AND OFFICE,

WEST POINT.

GAS FITTINGS and GAS COOKING STOVES of all descriptions for Sale or on Hire, at Rates that can be ascertained on application at the Company's Office.

Also COKE and COAL TAR for Sale at Reasonable Rates.

F. W. CROSS,

Manager.

HONGKONG & WHAMPOA DOCK COMPANY, LIMITED.

OFFICES, No. 14, PRAYA, HONGKONG.

BANKERS:

HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION.

BOARD OF DIRECTORS:

HON. J. BELL-IRVING.
L. POESNECKER, Esq.
W. H. FORBES, Esq.
E. L. WOODIN, Esq.
ST. C. MICHAELSEN, Esq.

T. E. DAVIES, Esq.
N. A. SIEBS, Esq.
HON. B. LAYTON.
F. DODWELL, Esq.

D. GILLIES, Esq., Secretary.

THE COMPANY'S DOCKS at ABERDEEN, KOWLOON, and TAI-KOK-TSUI are in full working order, and the attention of Captains and Shipowners is respectfully solicited to the advantages which these Establishments offer for Docking and Repairing Vessels. The Company's Six GRANITE DOCKS are the largest in China, capable of docking vessels 450 feet in length, and 23 feet draft of water, and they are fitted with every appliance in the way of Caisons, powerful Steam Pumps, &c., to ensure safety and despatch in work.

WORKSHOPS.

The Workshops at Aberdeen, Kowloon and Tai-kok-tsui possess every appliance necessary for the Repairs of Ships or Steam Machinery. The Engineers' Shops are supplied with Lathes, Planing, Screwing, and Punching Machines, &c., &c., driven by steam, and capable of executing work on the largest scale. The Shipwrights' and Blacksmiths' Shops are equally well supplied, and are under the Supervision of experienced Europeans.

A large Saw Mill, fitted with every modern improvement, is now in working order. This New Machinery enables the Company to undertake the Building of Vessels and execution of all kinds of ships' work at Lower Rates, and with Greater Despatch than any establishment in the East.

Powerful Lifting Shears with Steam purchase at all their Establishments stand on a Jetty, alongside which vessels can lie drawing 24 feet of water, and take in or out boilers, &c.

The Company, in addition to executing Repairs, are prepared to tender for the Construction of New Vessels, either in Iron or Wood; and for supplying new Boilers to Steamships, for executing which they have great facilities.

FOUNDRY.

Iron and Brass Castings, either for ships or general purposes, are executed with the utmost despatch.

STORES.

The Company's large and well selected Stores of Materials necessary for Ship-work will be supplied, when required, at the lowest possible rates.

The Company's Steam Tug *Fame* is always in readiness to Berth Vessels, and Tow them to or from sea at Moderate Charges.

For further particulars, apply to the Offices of the Company, 14, Praya, Hongkong.

**The Eastern Extension,
Australasia & China
Telegraph Co., Ltd.**

**The Great Northern
Telegraph Company, of
Copenhagen.**

TARIFF PER WORD FOR TELEGRAMS FORWARDED FROM CHINA.

To	Via Eastern.		Via Northern.		To	Via Eastern.		Via Northern.	
	\$	c.	\$	c.		\$	c.	\$	c.
EUROPE (except Russia by all routes, and Turkey via Kurrachee)	2	00	2	00	SIAM	—	65	3	15
RUSSIA	2	00	1	75	COCHIN-CHINA	—	50	3	00
TURKEY (via Kurrachee)	1	80	—	—	ANNAM (via Haiphong)	—	45	—	—
AUSTRALIA	2	35	4	65	Do. (via Cape St. James)	—	70	3	35
TASMANIA	—	—	—	—	TONQUIN (via Direct)	—	30	—	—
NEW ZEALAND	—	—	—	—	Do. (via Cape St. James)	—	80	3	35
ASIA—					LUZON, MANILA	—	55	—	—
RUSSIA (via Wladiwostok)	—	—	1	50	CHINA—				
Do. (via Kurrachee)	2	25	—	—	MACAO	—	12	—	—
Do. (via Suez I Region)	2	30	—	—	AMOY	—	—	—	33
Do. (do. II do.)	2	60	—	—	FOOCHOW	—	33	—	—
TURKEY and TURKISH IS- LANDS (via Suez)	2	15	2	00	SHANGHAI	—	44	—	44
ADEN, PERIM	2	30	2	90	JAPAN—				
INDIA and BURMAH	1	65	2	65	NAGASAKI	1	04	1	04
PENANG	1	05	3	00	TSUSIMA	1	64	1	64
MALACCA	1	00	3	20	OTHER PLACES	1	16	1	16
SINGAPORE	—	80	3	25	COREA—				
YAWA	1	05	3	40	FUSAN	1	64	1	64

OFFICE HOURS, OPEN DAY AND NIGHT.

Further particulars may be obtained at THE COMPANIES' OFFICES, 17, MARINE HOUSE, QUEEN'S RD.

WALTER JUDD, Manager in China.

HONGKONG, CANTON, & MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

DIRECTORS.

Hon. P. RYRIE—*Chairman.*

H. R. BELILIOS, Esq. | Hon. J. BELL-IRVING. | F. A. GOMES, Esq.

SECRETARY.

T. ARNOLD, Esq.

AGENTS.

Mr. F. A. DA CRUZ, Macao. | Messrs. DEACON & Co., Canton.

Bankers—HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

STEAMERS.

Hankiang leaves Macao for Hongkong every morning, at 8 A.M.; Returning, leaves Hongkong at 2 P.M.

Honam leaves every alternate day for Canton at 8 A.M.;

Returning, leaves Canton at 8.30 A.M.

Fatshan and *Powan* leave every alternate week day for Canton at 5.30 P.M.;

Returning, leave Canton at 5 P.M.

White Cloud leaves Macao for Canton, and *vice versa*, on alternate days, starting from Macao at 7.30 and Canton at 8 A.M.

Kiungchow leaves every alternate day for Macao at 6 P.M.;

Returning, leaves Macao at 6 P.M.

LANE, CRAWFORD & Co.,

STOREKEEPERS, WHOLESALE MERCHANTS, AND GENERAL IMPORTERS,

AUCTIONEERS AND VALUATORS.

Groceries and Provisions.—This department is supplied monthly with fresh tinned Provisions from Crosse and Blackwell and other first-class preservers, also American Canned Stores by each American Mail; fresh English and Canadian Cheese, Irish and Wiltshire Bacon, and Prime York Hams. (Special Price List sent, post free, on application.)

Wines and Spirits.—Cutler, Palmer & Co.'s:—Sherries, Claretts, Ports, Burgundies, Hocks, Brandies and Whiskies; Adet Seward's Bordeaux Wines. AYALA'S, and Gustave Collins' Champagnes; Saccione's Sherries; Brandy, Gin and Rum of various first-class brands. Teacher's Highland Cream Whisky. Japan Brewery Co.'s Beer. Porter's celebrated "Bull Dog" brand. Lane, Crawford & Co., special agents; Bass's Draught Ale and Whitbread's Stout in Hogsheads.

The Manilas.—The most perfect Manila Cigar yet imported, Lane, Crawford & Co.'s own brand, also other first class brands in perfect condition.

Outfitting and Hosiery.—Christy's and Ellwood's Felt Hats, Calcutta Pith Sun Hats; Shirts of all kinds, in stock, or made to measure; Undershirts and Drawers in all materials; Half-hose, Cholera-belts, Bathing-drawers, and Bathing Costumes; Ties and Scarves in all leading novelties, Handkerchiefs and Collars; Umbrellas, Travelling Rugs and Gentlemen's Sundries of all kinds.

Tailoring Department—This department is under the management of two first-class London Cutters; the newest styles and a perfect fit guaranteed.

Boots and Shoes.—For walking, evening, Shooting, Cricket, or Lawn Tennis.

Glass and China-ware.—Every description of table or ornamental glassware. Dinner, Dessert, and Breakfast Sets in Chinaware of various qualities.

Tinware and Household Sundries.—All kinds of Agateware and other Pots, Pans, Jelly and Cake Moulds, Kettles, Saucepans, Toilet Sets, &c., &c.

Ironmongery.—Every description for Furnishing or Builders' use; Chubb's and Hobb's Locks, English and American Locks and fittings, Chubb's, Phillip's, and Chatwood's Fire Proof Safes.

Lamps.—Kerosine and Colza Oil Reading Lamps; our own special pattern *Windproof Lamps* fitted with Hinks' duplex burners, Special agents for the Lamp "Belge," 45 candle-power, Nursery Lamps, Hand Lamps, &c., &c.

Furnishing and Household Drapery.—Brussels and Tapestry Carpets, Velvet and Sheepskin Hearth Rugs, English and French Tapestries, Cretonnes, Bedsteads, Spring Mattresses, Bedding, Household Linen, Furniture-Coverings, and Upholstering of all kinds.

Pianos and American Organs.—By Broadwood, Collard and Collard, Chappell, and Clough and Warren.

New Music.—The largest stock of Sheet and Book Music in China.

Saddlery.—Horse-gear, Leather-goods, Rug-straps, Travelling Trunks, Portfolios, Saddles.

Sporting Sundries.—Guns, Pistols, Ammunition, Tennis Bats and Balls, Cricket Bats and Balls, Fencing Foils and Masks, &c., &c.

Stationery.—For office or private use. Office sundries, Account Books, Inks, New Books, Works of Reference, Presentation Books, Winsor and Newton's Colours and Artists' Sundries, &c.

Fancy Department—This department is always well stocked with novelties suitable for Presents and School Prizes.

Electro-plated Ware.—The largest stock and best assortment in China, both English and American manufacture.

Shipchandlery.—All kinds of stores and fittings for Ships' use. Ships supplied with water. Estimates given for rigging and sails. *The International Anti-fouling and Anti-corrosion Composition for Ship's bottoms, the most successful yet invented.*

LANE, CRAWFORD & Co.'s SPECIALITIES.

Sole Agents for Ayala's Champagne.

Sole Agents for Japan Brewery Co.'s Beer.

Sole Agents for Napier Johnstone's Whisky.

News Agency.—English and American Newspapers, &c., &c.

General Managers of the **Hongkong and China Bakery Co., Limited.**

Agents for Letts's Diaries, Chubb's Safes, Teacher's Whisky, (blended for Lane, Crawford & Co.) and Pigou and Wilks' Gunpowder.

A stock of **Manila Hardwood** always on hand.

LANE, CRAWFORD & Co.,

Queen's Road and Praya, Hongkong.

DAKIN BROS. OF CHINA,
LIMITED,
22, *QUEEN'S ROAD*,
HONGKONG.

DISPENSING CHEMISTS,
WHOLESALE AND RETAIL
DRUGGISTS.

V E N D O R S
OF
PATENT MEDICINES,
PERFUMERY,
AND
TOILET REQUISITES.

MANUFACTURERS
OF
AERATED WATERS.

LONDON, HONGKONG, AMOY.

房 藥 建 德

THE HONGKONG HOTEL.

Proprietors:

THE HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.

Hotel Manager:

MR. C. M. ROBERTS, (from Messrs. ALEX. GORDON & Co., Ltd., London.)

Matron:

MRS. ROBERTS.

THE HONGKONG HOTEL

Under entirely NEW and EXPERIENCED MANAGEMENT, having recently undergone extensive alterations, is now the MOST COMMODIOUS and BEST APPOINTED HOTEL in the East.

THE HONGKONG HOTEL

Is the only FIRST CLASS HOTEL in Hongkong and affords UNEQUALLED ACCOMMODATION for Travellers and others. It is situated in the CENTRE OF THE TOWN, almost directly opposite the Hongkong Club and General Post Office, and is within one minute's walk of Peddar's Wharf the principal Landing Stage of the Colony. The Grand Entrance is in PEDDAR'S STREET, a Private Entrance leading to QUEEN'S ROAD.

A STEAM LAUNCH conveys PASSENGERS and their BAGGAGE to and from all the Mail Steamers.

THE TABLE D'HOTE

Is supplied with EVERY LUXURY, the *Cuisine* being under EXPERIENCED SUPERVISION.

THE SPLENDID NEW BAR Together with the BILLIARD ROOMS, READING ROOMS, SMOKING ROOMS, LADIES' ROOM, &c., are fitted with EVERY CONVENIENCE.

THE BED ROOMS

are LOFTY, WELL VENTILATED, and open on to LARGE VERANDAHs, with a BATH ROOM for each.

Handsomely appointed GRILL ROOMS where CHOPS, STEAKS, &c., may be obtained at all hours adjoins the Hotel.

WINES, SPIRITS, &c., of the BEST QUALITIES only are kept.

PASSENGER AND BAGGAGE LIFTS.

Knighthood of the Legion of Honour, Paris, 1878.
 Royal Portuguese Knighthood, 1883.
 Gold Medals at the principal International Exhibitions.

JOHN & SONS'

BRINSMEAD

PATENT
SOSTENENTE

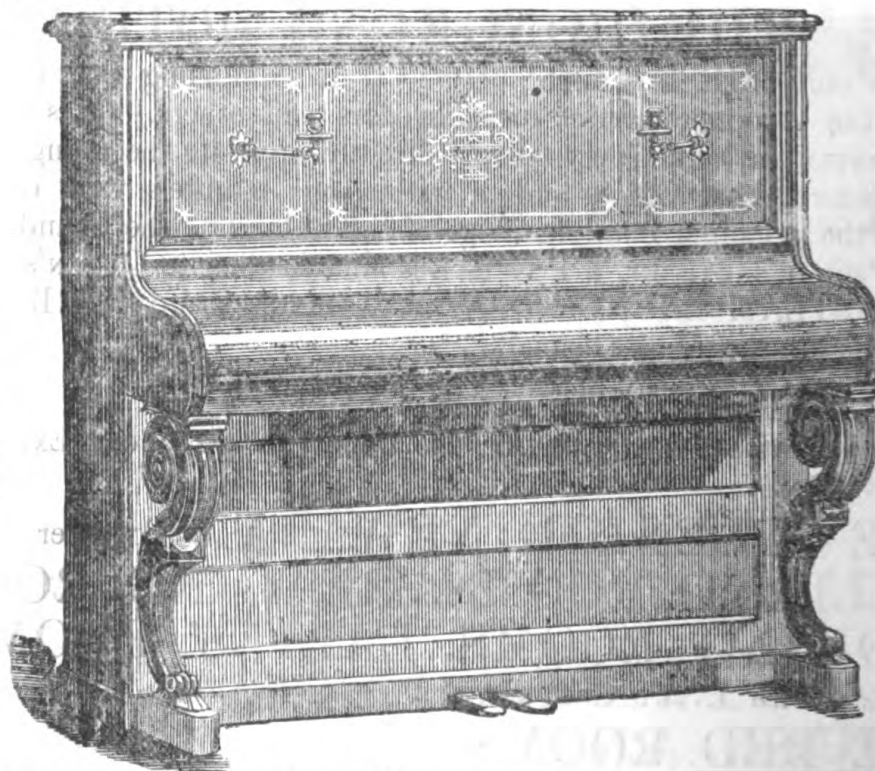
PIANOS

FOR
EXTREME
CLIMATES

CONTAIN THE FOLLOWING INVALUABLE IMPROVEMENTS:—

- The BRINSMEAD PATENT PERFECT CHECK REPEATER ACTION, enabling the Pianist to produce magnificent artistic effects previously unattainable.
- The BRINSMEAD PATENT SOSTENENTE SOUNDING BOARD, greatly increasing its freedom and vibratory power of tone.
- The BRINSMEAD PATENT TONE SUSTAINING PEDAL, producing superb Orchestral effects.
- The BRINSMEAD PATENT CONSOLIDATED METAL FRAME, ensuring great solidity and durability.

FROM
\$350.00 CASE.



ON THE TWO YEARS' SYSTEM
\$15.50 PER MONTH.

- The BRINSMEAD PATENT TONE COMPENSATOR, evolving a full and powerful yet sweet voice-like quality of tone, which can be graduated at pleasure.
- The BRINSMEAD PATENT TONE RENOVATOR, balancing the pressure of the strings, so that the pristine beauty and power of tone can in a moment be restored.
- The BRINSMEAD PATENT TUNING APPARATUS, ensuring great ease and accuracy of tuning, and also the perfection of power to keep in tune.

SOLE AGENTS

KELLY & WALSH, LIMITED.
 HONGKONG. SHANGHAI. YOKOHAMA. SINGAPORE.

CHAS. J. GAUPP & CO.,

CHRONOMETER, WATCH AND CLOCK MAKERS,

JEWELLERS, GOLD AND SILVERSMITHS.

NAUTICAL, SCIENTIFIC AND METEOROLOGICAL INSTRUMENTS.

VOIGTLANDER'S CELEBRATED

BINOCULARS AND TELESCOPES.

RITCHIE'S LIQUID AND OTHER COMPASSES.

ADMIRALTY AND IMRAY CHARTS, NAUTICAL BOOKS.

ENGLISH SILVER AND ELECTRO-PLATED WARE.

CHRISTOFLE & CO.'S ELECTRO-PLATED WARE.

GOLD AND SILVER JEWELLERY,

IN GREAT VARIETY.

DIAMONDS

AND

DIAMOND JEWELLERY.

A Splendid Collection of the Latest LONDON PATTERNS, at

very moderate prices.

A. MILLAR & CO.,

HOUSE AND SHIP PLUMBERS,

COPPERSMITHS, GASFITTERS, IRONMONGERS, BRASS
AND IRON FOUNDERS,

GAS AND HOT WATER ENGINEERS,

OFFICE AND STORE:

No. 158, CARLTON TERRACE, QUEEN'S ROAD EAST,

HONGKONG.

STRINGER & Co.

HOUSE AND ESTATE AGENTS,

RENTS COLLECTED.

BROWN, JONES & CO.

UNDERTAKERS,

MOURNING STATIONERY, &c.,

MONUMENTS ERECTED.

OFFICE, 71, WYNDHAM STREET.

G. FALCONER & CO.,

WATCH, CLOCK, & CHRONOMETER MANUFACTURERS,
JEWELLERS, &c.

Admiralty Charts.
Nautical Instruments,
Binoculars,
Bliss' Taffrail Logs.

Imray's Charts,
Nautical Books,
Telescopes,
Walker's Taffrail Logs.

RITCHIE'S LIQUID COMPASSES.

CHRONOMETERS RATED & CLEANED.

SEXTANT GLASSES SILVERED & ADJUSTED.

48, *QUEEN'S ROAD CENTRAL,*

HONGKONG.



D. NOWROJEE,
HONGKONG STEAM BAKERY,
ESTABLISHED 1858,
H.B.M. NAVY CONTRACTOR,
HONGKONG.

Family and Fancy BREAD, ROLLS, &c., &c. Wedding and Assorted
CAKES and PASTRY. Cabin, Ship, and Assorted BISCUITS. Flour,
&c. of the best guaranteed quality.

AT THE GROUND FLOOR, VICTORIA HOTEL BUILDINGS, QUEEN'S ROAD.

TIMBER.

THE Undersigned, AGENTS for CHINA-BORNEO COMPANY, LD.
SANDAKAN, BRITISH NORTH BORNEO, are now prepared to submit
for inspection SAMPLES of Hard and Soft

TIMBERS

SUITABLE FOR WHARVES, BUILDING, AND GENERAL PURPOSES

GIBB, LIVINGSTON & Co.,

Hongkong, 1st January, 1889.

Agents

STAG HOTEL,
QUEEN'S ROAD CENTRAL, HONGKONG.

JOHN OLSEN, MANAGER.

THE HOTEL HAS RECENTLY BEEN REFITTED AND CONSIDERABLY ENLARGED.
NEW ENTRANCE 130, QUEEN'S ROAD.

GOOD ACCOMMODATION FOR VISITORS.

CHARGES MODERATE.

TIFFIN at 1 o'clock. DINNER at 7.

WELL VENTILATED BILLIARD ROOM.
ENGLISH AND AMERICAN TABLES.

WINES, SPIRITS, AND MALT LIQUORS OF THE VERY BEST QUALITY ONLY.

PEAK HOTEL,
RESTAURANT AND CAFÉ,

SITUATED AT THE TRAMWAY TERMINUS,

VICTORIA GAP,
HONGKONG,

1,250 feet above Sea Level, commanding FINE VIEWS of the HARBOUR
and City, with a Southern exposure; WARM in Winter and a CONSTANT
BREEZE in Summer.

WILLIAM THOMAS, Proprietor.

(ESTABLISHED 1864.)

CALDBECK, MACGREGOR & CO.

WHOLESALE AND RETAIL

WINE, SPIRIT, AND BEER MERCHANTS.

SHANGHAI—7, FOOCHOW ROAD.

LONDON; MACGREGOR, CALDBECK & CO., 101, LEADENHALL STREET.

AGENCIES:—HONGKONG, AMOY, FOOCHOW, CHINKIANG, HANKOW,
TIENTSIN, NAGASAKI, KOBE, AND YOKOHAMA.

CALDBECK, MACGREGOR & CO.,

A. LEVY, Agent.

PEDDER'S STREET, HONGKONG.

F U N G T A N G ,
42, BONHAM STRAND, HONG KONG,
 IMPORTER OF
CALIFORNIA AND OREGON FLOUR,
 AND
GENERAL COMMISSION MERCHANT.

AGENT FOR
MESSRS. S. L. JONES & CO., SAN FRANCISCO,
 Importers of **OPIUM, TEA, SPICES, etc.**
Exporters of FLOUR and GINSENG,

AFONG,
PHOTOGRAPHER,

Has for sale a **LARGER, and more COMPLETE**

COLLECTION OF VIEWS

than any other Establishment in the Empire of China, and has quite recently added to it some **NEW SELECTIONS** of **VIEWS** and **Photos.** of **NATIVE TYPES,** copies of which are obtainable in his **STUDIO** or at **Messrs. KELLY & WALSH'S.**

IVORY MINIATURES of Superior Quality and of Excellent and High Finish.

He also undertakes to execute **PERMANENT ENLARGEMENTS** of **PHOTOS** and **VIEWS** and to reproduce the same on **PAPER, CANVAS, or OPAL.**

INSTANTANEOUS VIEWS, GROUPS and PORTRAITS of different sizes are taken in any state of the weather, and all **Permanent Processes,** such as **PLATINOTYPE, CARBON, &c.,** are executed on **MODERATE TERMS.**

New Style of **PHOTOGRAPH** in **POSTAGE STAMP FORM** AND **SIZE** taken. **AUTOTYPE PRINTED PHOTOGRAPHS.**

STUDIO, ICE HOUSE LANE, BEHIND NEW ORIENTAL BANK,
HONGKONG.

MORE AND SEIMUND,

LATE

BROADBEAR, ANTHONY & CO.,
SHIPCHANDLERS, SAILMAKERS,
RIGGERS,
GENERAL STOREKEEPERS,
 AND
COMMISSION AGENTS,

Sole Agents for Hongkong, Swatow, Amoy, Tientsin, and Manila, for **F. Mourey's of**
Marseille, Anti-fouling Paint for Iron vessels.

PRAYA, HONGKONG.

FOR SALE.

**JULES MUMM & CO.'S
CHAMPAGNE,**

QUARTS.....\$20 per Case of 1 doz. | PINTS..... \$21 per case of 2 doz.
DUBOS FRERES & DE GERNON & Co.'s

BORDEAUX CLARETS AND WHITE WINES.

BAXTER'S CELEBRATED 'BARLEY BREE'

WHISKY \$7 $\frac{3}{4}$ per Case of 1 doz.

GIBB, LIVINGSTON & CO.

中
環

SUN SHING,

新
盛

ESTABLISHED 1840,
DEALER IN SILKS,
WHOLESALE AND RETAIL

*Canton and Shanghai Gauzes, Crape-Shawls, Silk Dresses, Grass-cloths, Lacquered, Ivory
and China-Ware, Mother of Pearl, Sandalwood, Curiosities, Ornaments,
Inlaid Chairs, Tables, and other Sundries, &c., &c.*

GOLD AND SILVERSMITHS,
JEWELLERS, ENGRAVERS ON STAMPS AND SEALS, &c., &c.

No. 90, Queen's Road Central, Hongkong.

SHOW ROOMS UP-STAIRS.

WING KEE & CO.,

SHIPCHANDLERS, COAL MERCHANTS,

COMPRADORS,

Nos. 50 and 51, PRAYA CENTRAL,

HONGKONG.

中

TONG TSUN,

同

環

TAILOR, GENERAL DRAPER

信

大

AND OUTFITTER,

街

92, Queen's Road Central,

號

HONGKONG.

BLANCHARD-DEGUITARD.

DILATED INDIAN RUBBER, ADVERTISING BALLOONS,
RATTLES, PLUMES, BAGPIPES, PRESERVATIVES,
GOLD BEATER'S SKIN ARTICLES.

83, RUE ST. CHARLES,
PARIS.

WING TAI & CO.,
SHIP'S COMPRADORES, STEVEDORES, AND COAL MERCHANTS,
FRESH PROVISIONS SUPPLIED AT THE SHORTEST NOTICE,
No. 25, Praya Central.

客發炭煤司公泰榮

利 **CHUN LEE**, 全
DRAPERS, HOSIERS, HABERDASHERS, MILLINERS,
TAILORS, AND DRESSMAKERS,
No. 7, LYNTHURST TERRACE, HONGKONG.

YU-CHONG,
TEA DEALER,
73, QUEEN'S ROAD, HONGKONG.

Finest qualities of Teas constantly on hand, for Sale wholesale and retail.
茶名種各記盛章裕環中港香

號生怡
YEE SUNG & CO.,
COAL MERCHANTS,
HAVE ALWAYS ON HAND
LARGE STOCKS OF EVERY DESCRIPTIONS OF COAL,
ADDRESS:—Care of MESSRS. KWONG SUNG & Co.,
No. 68, PRAYA, HONGKONG.

源 **TAI-YUNE**, 泰
Compradore and General Storekeeper,
2, CENTRAL MARKET,
HONGKONG.

號
SHIPS AND PRIVATE FAMILIES
SUPPLIED WITH
THE BEST PROVISIONS.

中
環
街
市

舖在皇后大道
第五十三號

KWONG MAN SHING,
DEALER IN
FURNITURE, CURIOS,
AND JAPANESE WARE,
No. 53, Queen's Road,
HONGKONG.

廣萬成傢私古
玩漆器發客

DENTISTRY,

MR. WONG TAI-FONG,
SURGEON DENTIST,
(FORMERLY ARTICLED APPRENTICE AND LATTERLY ASSISTANT TO DR. ROGERS.)
No. 2, DUDELL STREET,

CONSULTATION FREE.

LOS FILIPINOS,

IMPORTERS OF
TOBACCO AND MANILA CIGARS,
25, POTTINGER STREET, HONGKONG.

A large and varied Stock of best descriptions of MANILA & OTHER CIGARS, TOBACCO, CIGARETTES.
Wholesale and Retail at Moderate Prices.

SILVESTRE ARLEGUI & Co., Proprietors.

號生廣

海

KWONG SUNG & CO.,
SHIPCHANDLERS, SAILMAKERS,
GENERAL STOREKEEPERS,

中

旁

PROVISION MERCHANTS,
CONTRACTORS, RIGGERS & STEVEDORES,

環

No. 68, PRAYA CENTRAL,
HONGKONG.

A H O Y,

HOY-LEE,

No. 62, Queen's Road Central,
HONGKONG.

Merchant Tailors, Outfitters, Hatters, Hosiers, General Drapers, Chinese
Silkmercers, and Perfumers,

ALSO

CANTON MATTING, BAMBOO BLINDS, RATTANS, CHAIRS, BASKETS, CANES,

 *Best Quality at Lowest prices for Export Trade.*

LA INSULAR.—FABRICA DE TA-

Premiada con Medalla de Oro en la Expo-

PRECIOS

ELABORACIÓN CUBANA.								PRECIO DE CADA MILLAR.	NÚM. DE TARACOS DE CADA ENVASE.	PESO NETO APROX. DE CADA MILLAR.
								Pesos.	Cént.	Líbras.
VITOLAS FINAS.										
* Sublimes	...	...	...	...	...	...	...	100	—	25
* Emperadores	...	...	...	...	...	...	...	95	—	25
* Ministros	...	...	...	...	...	...	...	90	—	24
* Predilectos de la Insular	...	...	...	...	...	...	...	80	—	22
* Senadores	...	...	...	...	...	...	...	75	—	22
* Insulares	...	...	...	...	...	...	...	65	—	20
* Embajadores	...	...	...	...	...	...	...	60	—	20
* Almirantes	...	...	...	...	...	...	...	55	—	19
* Perfectos	...	...	...	...	...	...	...	55	—	19
* Coloniales	...	...	...	...	...	...	...	50	—	18
* Diplomáticos	...	...	...	...	...	...	...	45	—	18
* High-Life	...	...	...	...	...	...	...	45	—	17
* Obséquios	...	...	...	...	...	...	...	40	—	17
Príncipes	...	...	...	...	...	...	...	35	—	15
Diputados	...	...	...	...	...	...	...	32	—	15
VITOLAS DE CALIDAD.										
Cazadores imperiales	...	...	...	...	...	...	...	45	—	20
Cazadores	...	...	...	...	...	...	...	40	—	19
Vegueros	...	...	...	...	...	...	...	35	—	17
Culebras	...	...	...	...	...	...	...	35	—	17
Brevas Régias	...	...	...	...	...	...	...	32	—	18
Brevas ...	...	...	...	...	...	...	...	30	—	17
Brevas Chicas	...	...	...	...	...	...	...	25	—	15
Médicos Vegueros	...	...	...	...	...	...	...	25	—	14
Cilindrados	...	...	...	...	...	...	...	20	—	14
VITOLAS ENTREFINAS.										
* Elegantes	...	...	...	...	...	...	...	30	—	14
* Exquisitos	...	...	...	...	...	...	...	28	—	13
* Bouquets	...	...	...	...	...	...	...	25	—	13
* Petit-bouquets	...	...	...	...	...	...	...	20	—	10
Regalia Chica...	...	...	...	...	...	...	...	20	—	13
Londres finos	...	...	...	...	...	...	...	20	—	13
Trabucos	...	...	...	...	...	...	...	20	—	15
Conchas especiales	...	...	...	...	...	...	...	20	—	15
Princesas	...	...	...	...	...	...	...	18	—	10
Regalia de la Reina	...	...	...	...	...	...	...	18	—	12
Regalia Comme il faut	...	...	...	...	...	...	...	18	—	12
Selectos	...	...	...	...	...	...	...	18	—	13
Londres	...	...	...	...	...	...	...	18	—	13
Infantes	...	...	...	...	...	...	...	17	—	10
Conchitas	...	...	...	...	...	...	...	16	—	11
Conchas	...	...	...	...	...	...	...	15	—	14
Perlas ...	...	...	...	...	...	...	...	15	—	14
Violetas	...	...	...	...	...	...	...	14	—	13
Minutos	...	...	...	...	...	...	...	12	—	6
Señoritas	...	...	...	...	...	...	...	6	—	4

(*) Con anillo.

NOTA.—Además de las expresadas, se elaboran toda clase de vitolas; así como los cambios de envase á gusto del consumidor, Precios convencionales.

BACOS, CIGARRILLOS Y PICADURA

sición de Madrid, de 1887.—*Echagüe* 45.

CORRIENTES.

ELABORACIÓN FILIPINA.								PRECIO DE CADA MILLAR.		NÚM. DE TABACOS DE CADA ENVASE.	PESO NETO APRÓX. DE CADA MILLAR. Libras.
								Pesos.	Cént.		
Habano Extra	...	...	...	...	...	...	...	19	—	100	18
Cortado Extra	...	...	...	...	...	...	...	19	—	100	18
1a. Habano	...	...	...	...	...	...	...	18	—	100	22
2a. Cortado	...	...	...	...	...	...	...	18	—	100	22
Habano esmerado	...	...	...	...	...	...	...	16	25	100	18
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	16	—	125	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	15	50	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	15	—	500	"
Cortado esmerado	...	...	...	...	...	...	...	16	25	100	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	16	—	125	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	15	50	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	15	—	500	"
2a. Habano Extra	...	...	...	...	...	...	...	16	—	100	12
Nuevo habano	...	...	...	...	...	...	...	11	—	100	14 á 18
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	10	80	125	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	10	30	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	10	—	500	"
Nuevo Cortado	...	...	...	...	...	...	...	11	—	100	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	10	80	125	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	10	30	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	10	—	500	"
2a. Habano	...	...	...	...	...	...	...	9	25	100	11
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	8	70	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	8	50	500	"
2a. Cortado	...	...	...	...	...	...	...	9	25	100	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	8	70	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	8	50	500	"
3a. Habano	...	...	...	...	...	...	...	7	80	100	10
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	7	70	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	7	50	500	"
3a. Cortado	...	...	...	...	...	...	...	7	80	100	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	7	70	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	7	50	500	"
4a. Habano	...	...	...	...	...	...	...	6	70	250	8
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	6	50	500	"
4a. Cortado	...	...	...	...	...	...	...	6	70	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	6	50	500	"
5a. Habano	...	...	...	...	...	...	...	6	20	250	7
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	6	—	500	"
5a. Cortado	...	...	...	...	...	...	...	6	20	250	"
Id. id.	...	...	...	...	...	...	...	6	—	500	"

LABOR MECÁNICA Á VAPORE.

Cigarrillos fuertes, de á 30 en cajetilla	...	...	...	...	...	...	...	8 cuartos una.
Id. entrefuertes id. id.	...	...	...	...	...	...	...	8 idem idem.
Id. suaves id. id.	...	...	...	...	...	...	...	8 idem idem.
Picadura superior, fuerte en paquetes de 1 libra	...	...	...	...	...	...	...	40 cénts. idem.
Id. id. entrefuerte id. id.	...	...	...	...	...	...	...	40 idem idem.
Id. finas id. id.	...	...	...	...	...	...	...	20 idem idem.

LABOR A MANO.

Cigarrillos entrefuertes de á 30 en cajetilla	...	...	...	...	...	...	...	6 cuartos una.
Idem idem de á 25 en idem	...	...	...	...	...	...	...	4 idem idem.
Tabaco rama al por mayor y menor, de todas clases y procedencias á precios convencionales.								

J. STA. MARINA, *Director-Proprietario.*

PARA USTED,

FÁBRICA DE TABACOS Y CIGARRILLOS,

S. Gerónimo, 20, Quiapo, (Al pié del puente de Tanduay),

MANILA.

PRECIOS CORRIENTES.

ELABORACION CUBANA.	PESO APROXI- MADO DE CADA MILLAR.	ENVASE.	PRECIO DE CADA MILLAR.		ELABORACION FILIPINA.	PESO APROXI- MADO DE CADA MILLAR.	ENVASE.	PRECIO DE CADA MILLAR.	
	Libras.		Pesos.	Cmos.		Libras.		Pesos.	Cmos.
Soberanos	24	25	60	...	Trabucos	17	100	13	...
Gerentes	20	25	50	...	Excepcionales esme- rados	17	50	12	50
Isabeles	17	25	35	...	Especiales	24	250	11	50
Regalía "Para Usted"	18	25	35	...	Id.	24	500	11	...
Cazadores	19	50	30	...	Nuevo Habano	16	100	10	...
Regalía Filipina	17	50	30	...	Id. id.	16	250	9	25
Paquitos	14	25	30	...	Id. id.	16	500	9	...
Brevas	18	50	28	...	2a. Habano	14	250	8	25
Culebras	16	100	28	...	Id. id.	14	500	8	...
Deliciosos	14	25	28	...	3a. Habano	9	250	7	...
Esquisitos	14	50	25	...	1a. Baqueta	18	100	18	...
Lóndres	15	100	20	...	2a. Baqueta	15½	100	10	...
Conchitas	14	100	15	...	Nuevo Cortado	16	100	10	...
Conchitas cilindradas	14	100	14	...	Id. id.	16	250	9	25
Conchas	13	100	15	...	Id. id.	16	500	9	...
Panetelas	13	100	14	...	2a. Cortado	14	250	8	25
Infantas	11	50	13	...	Id. id.	14	500	8	...
Princesas	10	50	12	...	3a. Cortado	9	250	7	...
Damas	7	100	11	...	Cigarrillos entrefuertes en cajetillas de 4 30 a 6 cuartos y de 4 24 a 4 id. id.				
Entre actos	5	100	10	...	Id. id.	id.	de 4 24 a 4 id.	id.	id.

REMARKS.

The Tobacco used in this Factory is guaranteed to be the very best procurable in Isabela and Cagayan.

The above list comprises the ordinary shapes usually manufactured in this factory, but the factory undertakes to manufacture any other shapes, if desired, at conventional prices, and pack in boxes of any size as may be wished.

The Factory admits any Indents from \$60 and upwards, provided such are accompanied by Bank Credits. Shipping documents will, if desired, be handed to the Bank upon receipt of Invoice value of the shipment. Marine Insurance will be cared for unless instructed to the contrary by the Indentor.

Correspondence may be directed to the Proprietor in English or Spanish.

This Factory also sells Tobacco leaf of Cagayan and Isabela only, in any quantity at reasonable prices.

THE MARIA CRISTINA,

CIGAR FACTORY,

PLAZA DE GOITI, No. 10—SANTA CRUZ, MANILA.

ESTABLISHED 1st JANUARY, 1883,

And awarded Silver Medal at the Amsterdam Exhibition of 1883, and Honorary Certificate at Antwerp in 1885, Gold Medal at the Philippines Exhibition in Madrid of 1887, and lately with First Order of Merit at the Adelaide Exhibition.

PRICE CURRENT of the Brands and Makes of this Factory for the present month.

BRANDS.		NET WEIGHT PER THOUSAND CIGARS.	PRICE PER THOUSAND CIGARS.		NUMBER OF CIGARS PER BOX.
		SPANISH POUNDS.	\$	c.	
Spiral wrapper...	Alfonsinos	20	50	„	50 or 100
	Leoneses	15	20	„	„
	Moriones de Oroquieta... ..	15	20	„	„
	Primos de Estella	22	40	„	„
	Imperiales de Estrada... ..	18	35	„	„
	Cagayanes de Azcárraga	11	18	„	„
	Regalías de Jimeno	18	34	„	„
	Brevas de Perez... ..	18	37	„	„
	Londres	11	17	„	„
	Regalías del Rey	20	25	„	50
	Cristinas	12	15	„	100
	Filipinos de 2.a (especiales) ...	18	16	„	100
	Filipinos de 3.a (especiales)... ..	12	13	„	100
	Filipinos de 1.a	20	20	„	250
	Id. de 2.a	18	12	„	„
Straight wrapper	Id. de 2.a or (N.o Habano)	16	11	50	„
	Id. de 2.a	14	11	„	„
	Id. de 3.a	10	10	„	„
	Id. de 4.a	8	9	„	„
	Id. de 5.a	5	7	„	„
	Luzones de 1.a	20	20	„	„
	Id. de 2.a	18	12	„	„
	Id. de 2.a or (N.o Cortado)	16	11	50	„
	Id. de 2.a	14	11	„	„
	Id. de 3.... ..	10	10	„	„
	Manilos	18	12	50	„

N.B.—1st.—Orders are taken for specially made cigars packed as may be required at prices to be agreed upon by arrangement.

2nd.—The net weight per thousand cigars may vary one pound more or less without any change in price.

3rd.—Orders given to this factory must be paid in cash on delivery of the goods.

4th.—The factory will also undertake the packing of the goods for exportation if so desired as per agreement.

5th.—The delivery of the cigars will be given at the factory, at receiver's satisfaction, and the factory will not admit any claim made subsequent to the time of delivery.

The Manager,

R. AENLLE.

INTERNATIONAL PHOTOGRAPHIC ATELIER,

KOOLANGSOO, AMOY, CHINA,

NEXT DOOR TO THE SPANISH CONSULATE GENERAL

**VIEWS FROM ALMOST EVERY POINT OF INTEREST
IN AMOY AND ITS VICINITY**

ARE KEPT CONSTANTLY ON HAND.

**GROUPS AND PORTRAITS OF EVERY SIZE AND DESCRIPTION
CAN BE PROCURED ON MODERATE TERMS.**

**HOUSES OF BUSINESS, PRIVATE RESIDENCES,
INTERIORS, LANDSCAPES AND VIEWS
TAKEN ON THE SHORTEST NOTICE.**

**PHOTOGRAPHIC ENLARGEMENTS FROM
CARTE DE VISITE.**

BUSINESS HOURS—9 a.m. to Noon and 2 p.m. to 4 p.m.

HOTEL DES COLONIES,

RUE MONTAUBAN, Nos. 51, 53, and 55,

SHANGHAI.

THIS ESTABLISHMENT has been entirely renovated and affords
FIRST CLASS ACCOMMODATION TO VISITORS,
SECOND TO NONE IN THE EAST.

The Proprietors have added to the above Establishment a

FAMILY HOTEL,

Which is completely separated from the Public Building.

TERMS MODERATE.

HIOGO HOTEL,

38, BUND,

K O B E .

Terms (according to accommodation) from
\$3 per day or \$60 per month.

DOCKS AT AMOY.

THREE well-built GRANITE DOCKS, the largest being 310 by 60 feet, 16 feet of Water on the Blocks Spring Tides.

A large Stock on hand of all things necessary for REPAIRS and OUTFIT of Iron and Wooden Vessels, Engines, &c.

Extensive SMITHIES, BOILER SHED and FOUNDRY, amply provided with every necessary.

A large and perfect MACHINE SHOP.

One of the largest LATHES in China.

Circular SAW MILLS, Powerful ROLLING, PUNCHING and SHEARING MACHINE.

A good Staff of Engineers, Blacksmiths, Boilermakers and Moulders, under European supervision.

Charges VERY MODERATE, and MATERIALS of the BEST.

ESTIMATES will be given when required.

H. D. BROWN, *Managing Director.*

D. & M. BRUHL & CO.,

IMPORTERS OF

DIAMONDS, WATCHES, AND JEWELRY.

24, WATER STREET, YOKOHAMA, JAPAN.

57, RUE DE CHATEAUDUN, PARIS.

14, MAIDEN LANE, NEW YORK.

120, SUTTER STREET, SAN FRANCISCO.

111, BROAD STREET, PROVIDENCE, R.I.

BANGKOK DOCK COMPANY, LIMITED, SIAM.

(ESTABLISHED 1865.)

The above Company are prepared to dock ships on most reasonable terms, which compare favourably with the terms of any other company in the East, workmanship being guaranteed of best quality. Length of dock 275 feet, depth of water on sill 10 feet to 12 feet.

They have also added more lathes and other machines to their Engineering establishment, enabling them to execute work expeditiously under European supervision.

The Company have recently imported from England a large stock of engineering material which they are prepared to sell at very low prices.

Mild steel plates of various sizes suitable for boiler work. Also Lowmoor and B. B. plates.

Bessemer steel, suitable for valve spindles, pins, and engine work generally.

Lowmoor, Swedish and Govan iron of all sizes.

Tool Steel, Spring Steel, &c.

Pressure gauges (single and double face). Organ pipe whistles. Hall's automatic lifting and non-lifting injectors. Patent exhaust steam injectors. Brass cocks, and stop valves of all sizes.

Babbitt's metal. White Bronze. Asbestos mill-board and packing. Tuck's packing. Insertion cloth. Whitworth's taps. Copper pipes. Iron gas pipes. Boiler tubes. Bolts, washers, and rivets.

The Company's Steam Launch calls every morning for orders at the mills and vessels in the river.

Specifications and estimates furnished for every description of ship building and engineering work on application to Mr. MACKAY, the Company's Superintendent.

Z. P. MARUYA & CO.,



社商 (LIMITED.) 善丸



PUBLISHERS, BOOKSELLERS, STATIONERS
AND

IMPORTERS.

DEALERS IN BOOKS published by the Educational Department, Imperial University,
Educational Museum, and Tokio Museum.

TOKIO

(Head Office) No. 14 & 15, Nihonbashi Dori Sancho-me, and

YOKOHAMA

(Branch Office) Benten Dori.

SANS Y CODINA.

MANILA (ISLAS FILIPINAS.)

CONSIGNACIONES Y COMISIONES.—Admitimos de toda clase de artículos y garantizamos su venta
á los mejores precios del mercado, cobrando al 5 por ciento de comision.

PEDIDOS.—Son servidos de todos los artículos y productos de estas Islas.

Mandamos cotizaciones y precios de los artículos de Europa y de estas Islas á quien lo solicite.

AGENTES Y CONSIGNATARIOS DE BUQUES DE CABOTAJE Y DE ALTA MAR.

OFICINAS:—Calle Barcelona, No. 3, (BINONDO.)

Libe Stock Importers & Commission Agents.

ROSS, MacLENNAN & CO.,

43, BATTERY ROAD,

SINGAPORE.

SINGAPORE MEAT SUPPLY COMPANY.

PROPRIETORS—ROSS, MacLENNAN & CO.,

OFFICE—43, BATTERY ROAD,

DEPÔT—95 & 96, TANK ROAD.

BABCO ETAM,

STOREKEEPER, BAKER, NAVY CONTRACTOR
AND PURVEYOR,

F O O C H O W .

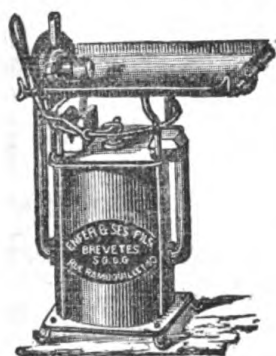
J. M. LYON & CO., ENGINEERS AND CONTRACTORS, SINGAPORE.

SALEROOM—Opposite Post Office.
ENGINE WORKS—Beach Road.

The above Firm is prepared to undertake ENGINEERING WORKS of any description and have always on hand a large and carefully selected stock of IRON, STEEL, BOILER TUBES GAS PIPES, BELTING, RUBBER, ENGINEERS' REQUISITES, SHIPS' FITTINGS, ENGINES, BOILERS PUMPS, SAW BENCHES, &c., &c.

PLANS and ESTIMATES furnished for Mechanical and Civil Engineering Works.

36 MEDALS AT FRENCH AND FOREIGN EXHIBITIONS.
UNIVERSAL EXHIBITION 1878—SILVER MEDAL.



ENFER ET SES FILS,

CERTIFICATED ENGINEERS, S.G.D.G.,
PARIS, 10, Rue de Rambouillet, PARIS.

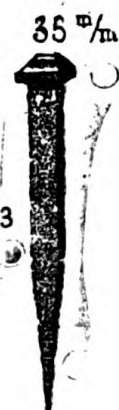
Blacksmith's Bellows, unbreakable
under double pressure

PORTABLE FORGES.

Double pressure—Seesaw driven action.
Blast Pipes of different patterns.
Easily disconnected and applicable to
forges of one to four fires

FORGE TOOLS.

PRICE LIST FREE ON APPLICATION.



SOCIETE ANONYME de FORGES et CLOUTERIES REUNIES.

CAPITAL—FRANCS 7,000,000.

MECHANICAL NAIL-MANUFACTORIES

BY FIRE,

ST. MARCEAU,

Near Boulzicourt (Ardennes) FRANCE.

GOLD MEDALS—Paris 1878, Melbourne 1880, Antwerp 1885.



FREDERIC ALGAR,

ADVERTISING & COMMISSION AGENT,

11, Clement's Lane, Lombard St.,

LONDON, E.C.

THE CEYLON PAPER FOR ABROAD.

THE "CEYLON OBSERVER (OVERLAND EDITION)," LITERARY REGISTER,
AND MAIL SUMMARY OF CEYLON INTELLIGENCE.

A GENERAL RESUME OF THE DAILY "Ceylon Observer," is published on the day upon which every Overland European Mail is despatched, and contains an Epitome of occurrences in Ceylon, including Governmental, Civil, Military, Mercantile, Planting and Religious Affairs; Domestic, Shipping, and General Intelligence.

A Special feature of the "Overland" is the very full and complete Commercial Intelligence given, enabling Proprietors, Brokers, and Dealers at home to ascertain the Condition and Prospects of Ceylon Produce and Estate Crops.

In copies sent to the Straits, China, and Australia, Supplements with our Special Telegrams, the Week's Telegrams from Reuter, and our London Correspondent's Letters with the other foreign news, are included, making the paper a capital summary of Indian and European, as well as Local Intelligence, and the medium of the latest *telegraphic news from Europe*.

THE "OVERLAND CEYLON OBSERVER," to Europe	R26	00	22	00
To Australian Colonies, South Africa, or West Indies	26	00	22	00
To India, China, Japan, Straits, Mauritius, Aden, &c.....	24	00	19	00
With local postage	22	00	17	00
Without postage	20	00	16	00

Single Copy 37½ cents or 3/8ths of a Rupee.

London Agents:—Messrs. John Haddon & Co., 3, Bouverie Street, Fleet Street; and Street & Co., 30, Cornhill, London.

The *Overland Observer* and other Publications are for sale at Messrs. COWASSEE DINSHAW & Co., Aden, for the benefit of Passengers calling at that Port.

AGENTS IN HONGKONG: *DAILY PRESS* OFFICE.

FERGUSON'S CEYLON HANDBOOK & DIRECTORY FOR 1888.

PUBLISHED ANNUALLY, IS A COMPENDIUM OF USEFUL INFORMATION
ON ALL SUBJECTS AFFECTING CEYLON.

TO WHICH IS PREFIXED A REVIEW OF THE

Planting Enterprize and Agriculture of the Colony,

REFERRING TO THE PLANTING ENTERPRIZE IN OTHER COUNTRIES.

Contains an Elaborate Estates Directory and also a Directory of all the respectable inhabitants of the island. Is one of the largest and most complete Directories published in any Colony. Price: R10, or R8 if booked in advance; Local Postage 52 cents; Foreign, R2.50.

A. M. & J. FERGUSON, "Observer" Office, COLOMBO.

THE "TROPICAL AGRICULTURIST."

Published monthly at the "Ceylon Observer" Office, Colombo.

A MONTHLY Record of Information for Planters of Tea, Cacao, Coffee, Sugar, Cinchona, Indiarubber, Palms, Rice, Cotton, Cardamoms, Tobacco, Kola, Coca, Spices, Cinnamon, Nutmegs, Fibrous Plants and other Products suited for cultivation in the Tropics.

The *Tropical Agriculturist* has now an assured position in its large circulation in Ceylon, Southern and even Central and Northern India, the Straits Settlements, Sumatra, Java, Borneo, Northern Australia, Queensland, Central America, Natal, Mauritius and the West Indies. From all subtropical planting settlements we have had cordial approval of the Publication and is encouraging measure of support. The English, Indian and Colonial Press have spoken in commendatory terms of the T. A., as also Directors of Public Gardens from Sir Joseph Hooker, F.R.S. downwards, and so have all planters.

Reports of All Estates Produce Sales in Colombo and London given in each issue.

Rates of Subscription Including Postage in advance £1 sterling, or R14 or Dollars 5. Any one of the Seven Volumes completed, (1881-2; 1882-3; 1883-4; 1884-5; 1885-6; 1886-7; 1887-8) bound in cloth, gold lettered, with comprehensive Index, for £1 10s. (or R20), carriage prepaid.

AGENTS IN HONGKONG: *DAILY PRESS* OFFICE.

Sole Agent for India and China: L. H. RICHY, 66, Rue Lafayette, PARIS.

ANTOINE'S INKS

AWARDS OBTAINED WHEREVER EXHIBITED

Philadelphia 1876: MEDAL and DIPLOMA.—Paris 1878: SILVER MEDAL.

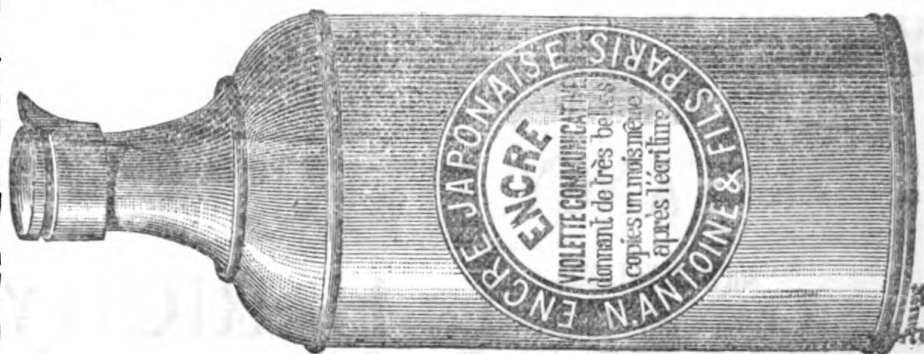
ANTOINE'S COPYING INK—is the only one which gives perfect copies, even when a month has elapsed after a letter has been written.

ANTOINE'S MODERN WRITING INK—is the only one which Resists the action of Blotting Paper and it always keeps its original colour, no matter how long in bottle.

ANTOINE'S

BLUE BLACK INK—NEW RED INK.

Sold by the principal wholesale Stationers in India and China and throughout the world.



A. MARÉCHAL, RUCHON & CO.,

MANUFACTURERS,

38, Rue de la Verrerie, 38, PARIS.

THE CELEBRATED BRIAR PIPES.

FABRIQUE DE PIPES EN RACINE DE BRUYÈRE



MÉDAILLES
D'ARGENT
1^{er} ORDRE de Mérite
1^{er} CLASSE
D'OR
DIPLOME D'HONNEUR

LONDRES
PHILADELPHIE
SYDNEY
MELBOURNE
PARIS
AMSTERDAM

MEMBRE DU JURY *CROIX DU NICHAM* **HAVRE 1868**

BINE, MARÉCHAL ET C^{ie}, 38, Rue de la Verrerie, PARIS

SUPERIOR TO ALL OTHERS.

REWARDED.

AT THE FOLLOWING EXHIBITIONS:

PARIS, 1855 (Silver Medal); LONDON, 1862 (First Class Medal); PARIS, 1867 (Class 91 and Class 26 Silver Medal); HAVRE, 1868 (Member of the Jury); PHILADELPHIA, 1876 (First Class Medal); SYDNEY, 1879; MELBOURNE, 1880; QUEBEC, 1881 (First Class Medal); PARIS, 1878 (Gold Medal); AMSTERDAM, 1883 (Diploma of Honour).

FANCY

MERSCHAUM PIPES, CIGAR, AND
CIGARETTE HOLDERS.

SOLE AGENT FOR
INDIA AND CHINA.

L. H. RICHY,

PARIS,

66, Rue Lafayette,

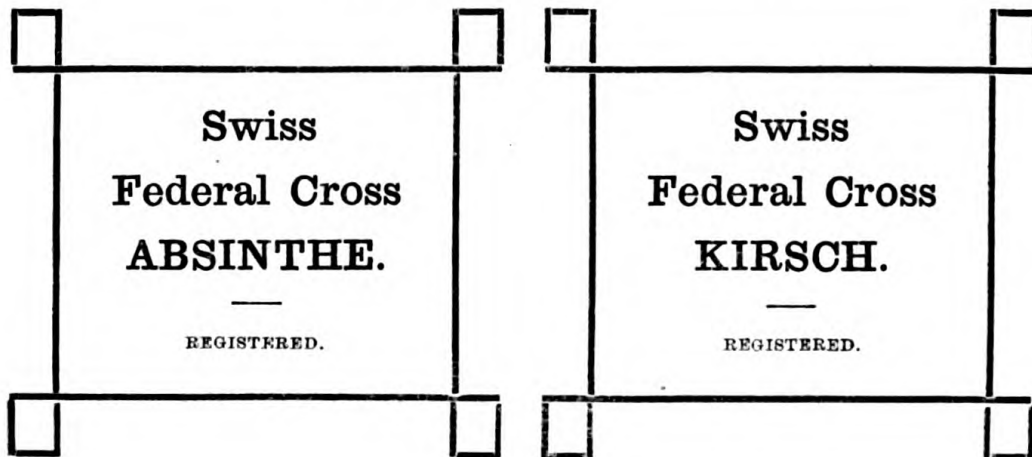
PARIS.

FINE CLARET, WINES & BRANDIES,
CHARLES SILLIMAN,
BORDEAUX.

(PROPRIETOR OF THE DOMAIN OF DROIT);

ALSO AT

CADAUJAC, ILE ST. GEORGE
AND
ST. MEDARD.



SOLE AGENT FOR INDIA AND CHINA :







L. H. RICHY,

PARIS, 66, Rue Lafayette, PARIS.

J. PRUNIER & CO.'S COGNAC.

OLD PALE COGNAC BRANDIES.

FINE CHAMPAGNE.

J. PRUNIER & CO.'S COGNAC :	One Spade	
„	„	Two Spades 
„	„	Three Spades 
„	„	One Star 
„	„	Two Stars 
„	„	Three Stars 

All these Brandies in Casks or in Bottles.

OWNERS of the following BRANDS :

DE CHARVILLE FRERES COGNAC.

J. ENEL & Co. „

J. LEREMON & Co. „

LALANNE FRERES „

H. MARTIN JEUNE „

SOLE AGENT FOR INDIA AND CHINA :

L. H. RICHY,

PARIS, 66, Rue Lafayette, PARIS.

E. C. GRAMMOND

SILVER LAMETTA.

SUPERIOR

SILVER LAMETTA

UPON

WHITE METAL.

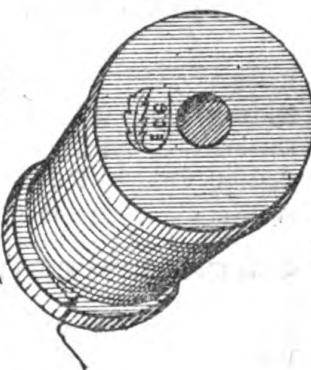
SILVER WIRE.

SILVER SPANGLES.

SILVER BOUILLONS.

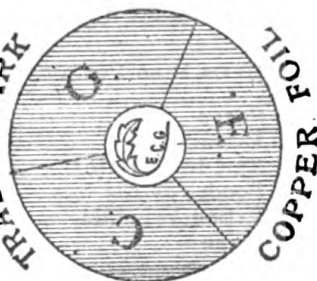
COPPER FOIL.

TRADE MARK



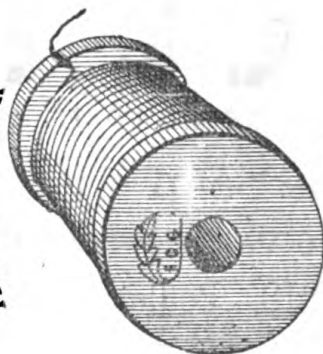
LAMETTA

TRADE MARK



COPPER FOIL

TRADE MARK



LAMETTA

GOLD LAMETTA.

SUPERIOR

GOLD LAMETTA.

GOLD WIRE.

GOLD SPANGLES.

GOLD, PURE SILVER, SEMI-FINE, IMITATION, GOLD BOUILLONS.

COPPER FOIL.

WHITE METAL.

Sole Agent for India & China: L. H. RICHY, 66, Rue Lafayette, PARIS.

MANUFACTURER, POINT DE CHERUI,

FRANCE.

A LA REINE DES ABEILLES



VIOLET

INVENTOR OF THE ROYAL SOAP,

THRIDACE, and of the Soap VELOUTINE.

BY SPECIAL APPOINTMENT TO VARIOUS FOREIGN COURTS.

29, Boulevard des Italiens, PARIS, Boulevard des Italiens, 29.

PRODUCTS ESPECIALLY RECOMMENDED.

Extra Fine Perfumery KADSURA.		Extra Fine Perfumery FLORES ANDINAS	
Savon au	KADSURA.	Savon	FLORES ANDINAS.
Extrait au	KADSURA.	Extrait	FLORES ANDINAS.
Eau de Toilette	KADSURA.	Eau de Toilette	FLORES ANDINAS.
Lotion Vegetale	KADSURA.	Poudre de Riz	FLORES ANDINAS.
Huile	KADSURA.	Lotion Vegetale	FLORES ANDINAS.
Vinaigre	KADSURA.	Huile	FLORES ANDINAS.

Superior Perfumery MUGUET des BOIS.		DERNIÈRES NOUVEAUTÉS.	
Savon au	MUGUET des BOIS.	Essence	KI-LOÉ du JAPON.
Extrait	MUGUET des BOIS.	Essence	MELILA.
Eau de Toilette	MUGUET des BOIS.	Essence	FLEUR de LOTUS.
Poudre de Riz	MUGUET des BOIS.	Essence	VIOLETTE BLANCHE.
Lotion Vegetale	MUGUET des BOIS.	Essence	BT. IMPERIAL de RUSSIE.
Huile	MUGUET des BOIS.		
Brillantine	MUGUET des BOIS.		

VARIOUS PRODUCTS RECOMMENDED.

Royal Soap THRIDACE.	Extract NEW MOWN HAY.
Soap VELOUTINE.	Toilet Water CHYPRE.
Superior Extracts ASSORTED PERFUMES.	Eau de Cologne de la REINE DES ABEILLES.
Royal Essence ASSORTED PERFUMES.	LAVANDER WATER Ambree.
Sweet Perfumes BRISES de VIOLETTES.	Superior DENTIFRICE WATER.
Extract of WHITE HELIOTROPE.	TOOTH-PASTE VIOLET.

QUININE WATER for the Head. FLORIDA WATER.

SOLE AGENT FOR INDIA & CHINA:

L. H. RICHY.

PARIS,

66, Rue Laffayette, 66,

PARIS.

CIGARETTE PAPER.

All Good Smokers will use the

JOB

Of Jean BARDOU, or not Smoke.

**FOR MORE THAN FIFTY YEARS THIS SECRET OF
FABRICATION HAS EXISTED,**

AND

CONTINUES TO IMPROVE.

**57 MEDALS OF MERIT,
OF WHICH 14 ARE GOLD MEDALS, HAVE BEEN AWARDED.**

**53 JUDGMENTS AND DECREES
PROTECT THIS BRAND.**

THE SUPERIOR KIND ALONE IS COUNTERFEITED.

*Require the Cover to be on White or
Black ground with signature*



J. V. PAULHAC, TOULOUSE (FRANCE.)

SOLE AGENT FOR INDIA AND CHINA:

L. H. RICHY,

PARIS,

66, Rue Lafayette,

PARIS.

GVE. MEURGEY.

PATENT UMBRELLAS AND SUNSHADES MANUFACTURER,
FIRM FOUNDED IN 1828,
5, Rue Thevenot, PARIS, Rue Thevenot, 5.

REWARDS AT UNIVERSAL EXHIBITIONS.

UMBRELLAS, SUNSHADES AND PARASOLS.

PATENT SYSTEMS—SELF OPENING—SELF CLOSING.
SELF OPENING AND CLOSING “VOUCANSON”
TRAVELLING PATENT UMBRELLA “LA TOURISTE”
GUN-UMBRELLA AND REVOLVING-UMBRELLA, etc., etc.

Specialite of fine Silk Umbrellas warranted of the
Best Quality.

THE “TOURISTE” UMBRELLA,

A VERY NICE PATENT TRAVELLING UMBRELLA.

THE UNRIVALLED UMBRELLA “VAUCANSON,”
WITH ITS LATEST IMPROVEMENTS, VERY LIGHT AND PORTABLE
LATEST NOVELTIES IN UMBRELLAS, SUNSHADES & PARASOLS,
COVERED WITH MATERIAL OF THE FINEST QUALITY
AND GUARANTEED LASTING.

SOLE AGENT FOR INDIA AND CHINA:

L. H. RICHY,

PARIS,

66, Rue Lafayette,

PARIS.

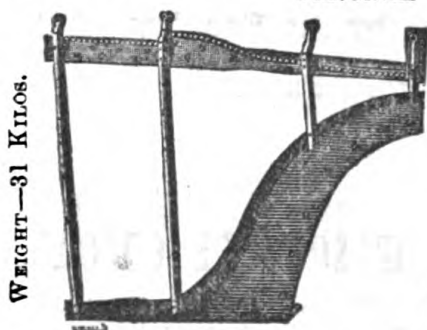
Sole Agent for India & China: L. H. RICHY, 66, Rue Lafayette, PARIS.

PLEYEL, WOLFF et Cie.

PIANOS MANUFACTURERS.

22 and 24, Rue Rochechouart, PARIS.

IGNACE PLEYEL, founder in 1807. CAMILLE PLEYEL, Knight of the Legion of Honour at the Exhibition of 1834. AUGUSTE WOLFF, Knight of the Legion of Honour in 1862. Member of the Jury 1862-1867. Gold Medal (Rappel) at the Exhibition of 1878. Hors Concours—Member of the Jury at the Exhibitions of Amsterdam 1883, Antwerp 1885, Havre and Toulouse 1887. Gold Medals: 1827, 1834, 1839, 1844. Hors Concours 1849, 1867, 1878. Prize Medals—London 1882. Medaille d'honneur 1885.



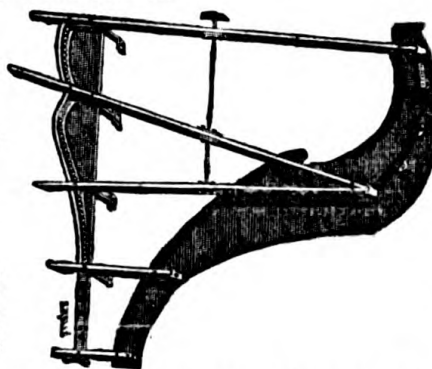
WEIGHT—31 KILOS.

BRANCH
ESTABLISHMENTS:

PARIS,
52, RUE DE LA
CHAUSSÉE D'ANTIN.

LONDON,
170, NEW BOND
STREET, W.C.

PIANOS which can
be taken to pieces; 4
packages of 70 Kos.
each, packed specially
for countries
of difficult access.



WEIGHT—59 KILOS.

WROUGHT IRON FRAMES MADE FOR UPRIGHT PIANOS.

WROUGHT IRON FRAMES MADE FOR HORIZONTAL PIANOS

SPECIAL PIANOS FOR EXTREME CLIMATES.

Special galvanization, patented, applied to all the Metal parts as Pegs, Strings, Screws, Springs, etc. of the Mechanism and of the restplank to avoid rust of the Piano.

Special fitting of the woods, cloths, felts to resist the bite of insects. For damp countries or countries of difficult access, complete steel frames and alibert pegs are used, enabling any one to tune the Piano with a clock-key.

JEROME THIBOUVILLE-LAMY,

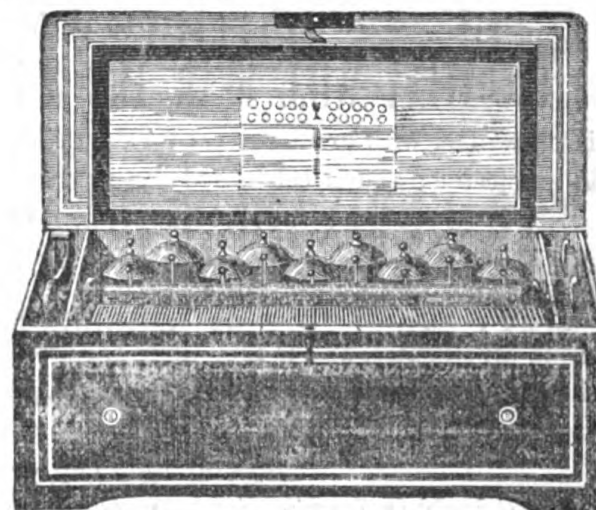
PARIS, 68 & 70, RUE REAUMUR, PARIS.
LONDON, 10, CHARTERHOUSE ST. (HOLBORN CIRCUS.)

MANUFACTURER AND WHOLESALE DEALER IN ALL KIND OF MUSICAL INSTRUMENTS.



VIOLINS, GUITARS,
MANDOLINES, FLUTES,
CLARIONETS,
BRASS INSTRUMENTS, &c.,

And general Musical Merchandise.



Speciality of MUSICAL BOXES of all descriptions. Elegantly finished boxes with all the latest improvements such as HARP, ZITHER, &c.

Large Illustrated Catalogue mailed free of charge.

Sole Agent for India and China: L. H. RICHY, 66, Rue Lafayette, PARIS.

SCHWEITZER'S
COCOATINA,
 ANTI-DYSPEPTIC COCOA OR CHOCOLATE POWDER.

Guaranteed
 Pure Soluble Cocoa,
 without Admixture.



Strongly Recommended
 by the Faculty
 for Family use.

REGISTERED.

**COCOATINA IS THE HIGHEST CLASS OF SOLUBLE COCOA
 OR CHOCOLATE IN A CONCENTRATED FORM.**
THE FACULTY pronounce it "the most nutritious,
 perfectly digestible Beverage for **BREAKFAST,**
LUNCHEON, or **SUPPER,** and invaluable
 for invalids and young Children."

It consists solely of the finest Cocoa Beans, without sugar or spice; the *excess* of fat
 being extracted **mechanically**, which not only renders it more delicate and digestible,
 but increases the proportion of flesh-forming and nourishing properties.

**Made instantaneously with Boiling Water, palatable
 without Milk.**

COCOATINA WILL BEAR THE STRICTEST CHEMICAL TEST.

It is prescribed with great success for delicate Females and Children, when all other
 food is rejected; and is celebrated for its restorative qualities in cases of Debility
 and imperfect Digestion.

Highly commended by the entire Medical Press.

Being absolutely free from sugar (the *excess* of fat), or any admixture, it keeps for
 years in all climates, and is four times the strength of Cocos *thickened yet weakened*
 with arrowroot, starch, &c., and in reality *cheaper than such mixtures*; one tea-spoonful
 being sufficient for a cup of Cocoa (*the cost of which is less than a Halfpenny*), and two
 or more for a cup of Chocolate.

DIRECTIONS FOR USE ON THE LABEL OF EVERY PACKET.

Retailed in $\frac{1}{4}$ lb., $\frac{1}{2}$ lb., and 1 lb. tins at 1s., 1s. 11d., and 3s. 8d.

COCOATINA IS THE BEST COCOA FOR INDIA, AND THE COLONIES.

THOMAS HUBBUCK & SON,

White Lead, Oil, Paint, & Varnish Works,
24 LIME ST., FENCHURCH ST., LONDON.



HUBBUCK'S PATENT WHITE ZINC PAINT.

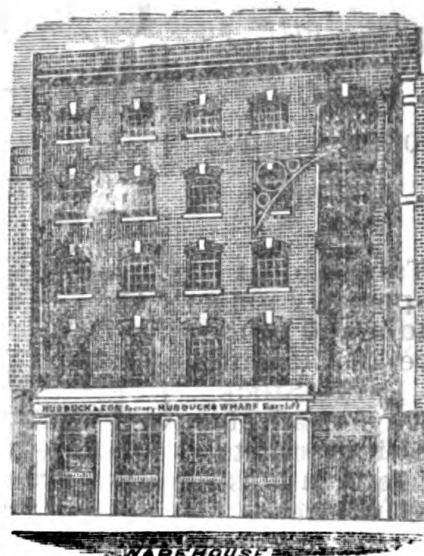
By their process, which is patented, the Pure White Zinc Paint is the most durable and beautiful Paint for internal and external painting and does not stain or discolour with the London atmosphere, or in the neighbourhood of Gas and Chemical Works. In all climates it is superior to other Paint for the inside and outside of Houses, Ships, Lighthouses, Iron Roofing and Bridges.

EACH CASE OF PURE WHITE ZINC PAINT IS STAMPED:

"HUBBUCK, LONDON, PATENT."



ESTABLISHED 1765.



HUBBUCK'S PREPARED LIQUID PAINTS.

These Paints are packed in 1 lb., 2 lb., 3 lb., 4 lb., 7 lb and 14 lb. tins, and 28 lb. drums; and will be found of great advantage. Being mixed ready for immediate use, no further preparation needed.

HUBBUCK'S ANTI-CORROSIVE PAINTS.

The most valuable protection to Iron Roofs, Bridges, Piers, Ships, and Buildings exposed to stormy weather and scorching sun; they soon become extremely hard, do not blister, and are very durable.

HUBBUCK'S ANTI-OXIDATION COMPOSITION,

For coating iron and wood ships' bottoms; a preservative against fouling and corrosion.

HUBBUCK'S PALE BOILED LINSEED OIL,

Being much purer and paler than Raw Linseed Oil, is the only Boiled Oil that can be used for white and delicate coloured Paints. It dries quick and hard, never blisters, and is more durable.

HUBBUCK'S BINNACLE AND COLZA OILS,

Prepared expressly for Ships Lights, Lighthouses, &c.

HUBBUCK'S WHITE LEAD, COLOURS, OILS AND VARNISHES,

Properly picked for exportation.

HUBBUCK'S PAINTS, OILS AND VARNISHES,

Are the best and therefore the cheapest. Beware of Counterfeits of their Name and Trade Mark.

CAUTION.

Since the successful introduction of Hubbuck's Pale Boiled Linseed Oil, some manufacturers and dealers are pirating this name and selling fraudulent imitations as "Pale Boiled Oil," "Improved Boiled Oil," "Clear Boiled Oil," &c. These imitations are not to be depended on, and only cause disappointment and loss.



THIRTEEN PRIZE MEDALS AWARDED.

2 MEDALS, LONDON 1888. LONDON 1885. LONDON 1872.



WRIGHT & CO.,

BILLIARD TABLE MAKERS,
158 to 164, WESTMINSTER BRIDGE ROAD, LONDON.Makers to H.M.
Government and
War Office.By
Royal Letters
Patent.Tables built
specially for
India and other
Foreign Climates.
A Large Stock
always ready for
Shipment at
a few hours'
notice.

THE REGIMENTAL TABLE.

A handsome Table, with massive Carved Legs, and best finish, made specially for Her Majesty's Regiments both at home and abroad, with Bolted Slate Bed, fitted with our "Excelsior" Cushions, with fittings for Billiards.

Price 60 Guineas.

THE CLUB TABLE.

Massive Carved Leg Table, Bolted Slate Bed, fitted with our "Excelsior" Cushions, with fittings for Billiards.

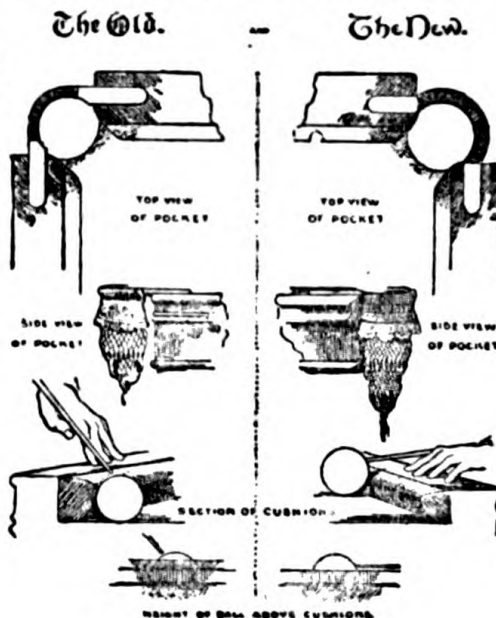
Price 50 Guineas.

WRIGHT & CO. ARE THE ORIGINAL INVENTORS AND SOLE MAKERS OF THE
PATENT LOW "EXCELSIOR" BILLIARD CUSHIONS.

Pronounced by the Profession and the Public at large to be the most important and best invention ever made in the manufacture of Billiard Tables, Guaranteed soft in any temperature and very fast, and not affected by any climatic change whatever, and so constructed that a stroke can be made with as much ease when the Ball is close to the Cushion as from any other part of the Table, and all jumping prevented.

THE LARGEST SHOW ROOMS IN ENGLAND.

UPWARDS OF 100 TABLES IN STOCK TO SELECT FROM.

Makers to
His Majesty
the King
of the
Netherlands.Hotels, Clubs,
Shippers,
Officers' Messes,
Sergeants'
Messes, and
Coffee Taverns,
supplied on
Liberal Terms.

THE COLONIAL TABLE.

First-class, full size, Solid Mahogany Table, specially manufactured for the Colonies, best Bolted Slate Bed, fitted with our "Excelsior" Cushions guaranteed soft in any temperature, and very fast, with fittings for Billiards.

Price 60 Guineas.

THE CRYSTAL PALACE MATCH TABLE.

Handsome full size Table.
Price 65 Guineas.

THE GOLD MEDAL TABLE.

Handsomely carved full size Table, of superior finish.

Price 75 Guineas.



ESTABLISHED 100 YEARS.

PRIZE MEDAL, LONDON, 1874.

CLEEVE HOOPER,

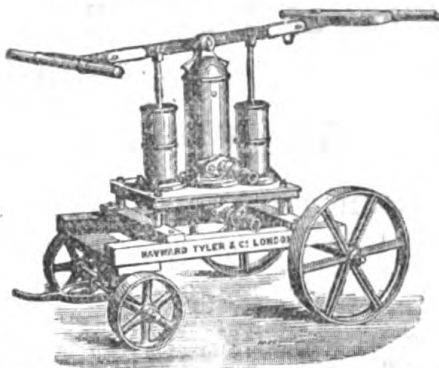
ST. THOMAS' STREET, S.E., LONDON, ENGLAND.

IMPORTER AND EXPORTER OF

Raw and tanned Ox, Cow and Buffalo HIDES, Goat and Sheep SKINS, WOOL, TALLOW, Deer, Elk, Antelope, Leopard, Snake and Lizard, and all kinds of SKINS. GAMBIER, BARK, MYRABOLANES, VALONEA. Extracts French CALF, Kip BUTTS, Patent CALF, Satin and Glove LEATHER, Enamel HIDES, Japanned SPLITS, MOROCCOS, ROANS, &c. Tanners' and Curriers' TOOLS, and Improved MACHINERY.

HAYWARD TYLER & CO.,

WHITECROSS ST., LONDON.



MAKERS OF ALL APPURTENANCES FOR

WATER SUPPLY

AND

HAND FIRE ENGINES

FOR

OUTLYING VILLAGES AND TOWNS.

FIRMIN & SONS, LIMITED,

ARMY CONTRACTORS,

Manufacturers and Exporters of

HELMETS, BUSTICS, CAPS, BELT VALISES, LEGGINGS, HAVERSACKS and WATERBOTTLES. RIFLES, REVOLVERS, and SWORDS, Camp and Field EQUIPMENT in all its detail.

Estimates on application for OFFICERS' complete outfits.

UNIFORMITY GUARANTEED.

HEAD OFFICES:—153, 154, 155, Strand, LONDON, W.C.

BRANCH ESTABLISHMENTS:—Warwick Street, LONDON, W.

—73, Dame Street, DUBLIN.

MANUFACTORIES:—LONDON, BIRMINGHAM, and DUBLIN.

APPLEBY BROTHERS, LIMITED.

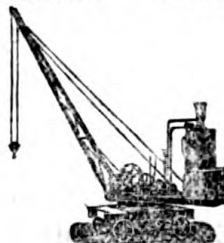
WORKS—EAST GREENWICH, LONDON, S.E.

OFFICE—22, WALBROOK, LONDON, E.C.

CABLES AND TELEGRAMS—"MILLWRIGHT, LONDON."

SPECIALITY

CRANES.

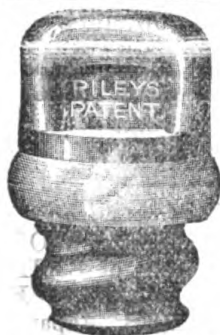


TRAVELLERS

AND ALL

HOISTING APPLIANCES.

Catalogue on Application.



THE RILEY MANUFACTURING CO.,
SODA WATER ENGINEERS,
Langley Lane, South Lambeth Road,
LONDON, ENGLAND.

VULCANITE SCREW STOPPERS for AERATED WATERS, BEERS, &c., filled and syringed automatically by Steam bottlers, 60 dozen an hour.

Manufacturers of the most Modern SODA WATER MACHINERY, STEAM BOTTTLERS for CORKS and PATENTS as used by all the leading Firms. Correspondence invited.

WILLIAM COLLINS, SONS & CO., LD.,
WHOLESALE AND EXPORT MANUFACTURING STATIONERS.

LONDON.

BRIDEWELL PLACE,

NEW BRIDGE STREET, E.C.

GLASGOW.

HERIOT HILL WORKS.

Trade Catalogues can be had on application.

Sample Orders invited, which will receive our most careful and prompt attention.

Photographic Apparatus & Chemical Co.,
LIMITED.

MANUFACTURERS AND EXPORTERS OF
 CAMERAS, LENSES, etc., MOUNTS of every description, PLATES of all
 makers, pure chemicals.
 MAGIC LANTERNS and SLIDES in great variety.

Illustrated Catalogue free on application.

15, BARBICAN AND AUSTRALIAN AVENUE, LONDON, E.C.

LAMBERT & MARSHALL,

GOLD MEDAL,
LONDON
1862.

CURRIERS
AND

GOLD MEDAL,
LONDON
1862.

LEATHER MERCHANTS,

AND MANUFACTURERS OF

JOCKEY BOOT LEGS.
 WHITE AND BROWN TOPS.
 BORDEAUX BLOCKED GOODS.
 ENGLISH

PORPOISE SKINS.
 LACES.
 STRAIGHT CUT LEATHER LACES.
 SPANISH CORDOVAN, &c.

STAINED CALF FOR LAWN TENNIS AND CRICKET SHOES, &c.

GREEN WALK, BERMONDSEY NEW ROAD, LONDON, S.E.



FREEMAN'S

ORIGINAL



CHLORODYNE

Discovered and invented by **RICHARD FREEMAN** in 1844,
and introduced into India in 1850.

MAY BE ABSOLUTELY RELIED ON FOR THE TREATMENT OF

**DIARRHŒA, DYSENTERY, CHOLERA, FEVER, INFLUENZA,
AGUE, CRAMP, COLIC, NEURALGIA & DENGUE FEVER.**

INDIAN DISEASES AND THEIR TREATMENT BY FREEMAN'S CHLORODYNE.

FEVERS.—In that form of low Fever, the result of Miasma, and peculiar to many districts of India, Freeman's Chlorodyne is now used on a very large scale in preference to Quinine. In many cases of Fever, which prevail in India, especially in the Tea Districts, Freeman's Chlorodyne has proved immensely superior, in its curative powers, to Quinine, and experience seems to show that if given at the very commencement, it cuts short the Fever.

DIARRHŒA AND DYSENTERY.—These are two of the most common diseases in India, and it is well-known that if the former disease is at once checked, the probabilities are you have warded off the latter malady.

AS AN ASTRINGENT.—The effects of Freeman's Chlorodyne are most signal; in Diarrhœa, if given soon enough, it seldom fails to check the disease; in Dysentery it produces healthy evacuations, checking the passage of blood and mucus, while its Anodyne effects are shown by rapidly relieving pain, spasms, and tenesmus, supporting the system and keeping up the warmth of the surface and extremities of the body.

ASIATIC OR MALIGNANT CHOLERA.—In all stages of this epidemic malady, recent investigations by the most eminent scientists and medical Men in all countries prove Freeman's Chlorodyne to be the *only* known Specific. A separate paper specially drawn up by an Indian Army Surgeon, accompanies every bottle, from the smallest size to the larger or 'Tea-planters' bottles, which contain a pint, and are proportionally cheaper.

AS AN ANTISPASMODIC AND SEDATIVE FOR THE RELIEF OF PAIN, in Tic-doloureux, Sciatica, Cramp, Neuralgia, Colic, Gout, Tooth and Ear-ache, and all other forms of Nerve pain, its administration has been found to exercise most remarkable curative effects. The pain is at once relieved the nervous system is quieted, and sleep is produced without exciting the action of the heart or producing subsequent nervous headache.

ASTHMA.—As an antispasmodic for this malady it is a very valuable medicine. Shortly after taking it a feeling of comfort commences, and a tranquil composed state ensues, followed by the entire cessation of the distressing shortness of breath and difficulty of breathing and sleep.

In Colds, Influenza and Ague, Freeman's Chlorodyne is employed with much benefit. In Ague it frequently prevents an attack; or failing this reduces the violence of the fit to a minimum.

MANUFACTURED BY THE SOLE INVENTOR,

RICHARD FREEMAN, PHARMACIST,

70, KENNINGTON PARK ROAD, LONDON, S.E.

SOLD IN BOTTLES AT 12 ANNAS, Rs. 1/8; Rs. 2/8; Rs. 6; and Rs. 10.

CAUTION.—The Indian Public are respectfully requested to notice that **FREEMAN'S CHLORODYNE** is the **ORIGINAL** and **ONLY GENUINE**, and the extraordinary Medical Reports on its efficacy render it of vital importance that they should obtain the "**GENUINE**," which is only sold under the protection of the Government, authorising a Stamp bearing the words, "**FREEMAN'S ORIGINAL CHLORODYNE**," without which it is spurious.

Four Chancery Suits terminated in favour of **FREEMAN'S ORIGINAL CHLORODYNE** and, against J. Collis Browne and J. T. Davenport, Lord Chancellor Selborne, Lord Justice James, and Lord Justice Mellish, condemned their proceedings, and decreed them to pay all costs. Reports of the suits in "**Times**," January 12th and July 13th, 1864, and April 29th and July 24th, 1873, and "**British Medical Journal**," May 3rd, 1873.

Stock always on hand at Messrs. **STOLTERFOHT & HIRST,**
HONGKONG.

GRIMBLE'S

**SECOND
TO
NONE**



**SECOND
TO
NONE**

VINEGAR.

AWARDED

Gold Medal, New Zealand, 1882; Gold Medal, Calcutta, 1883-4; Gold Medal, New Orleans, 1884-5; Gold Medal, Paris, 1885.

GRIMBLE & CO.,

WORKS CUMBERLAND MARKET, LONDON, N.W.

J. BLAKEBOROUGH & SONS,
HYDRAULIC, STEAM, GAS, AND SANITARY ENGINEERS,
BRIGHOUSE, ENGLAND.

Manufacturers of all kinds of WATERWORK APPLIANCES, as Reservoir Iron-works and Valves, Sluice Valves, Hydrants, Standposts and Fire Extinguishing Apparatus; also all kinds and sizes of Valves for GAS WORKS. High Class Gun Metal, Brass and Iron ENGINE and BOILER MOUNTINGS, STEAM VALVES, COCKS, &c., &c. BATH and LAVATORY FITTINGS. SEWER PEN-STOCKS, Flushing and Flap Valves, Manhole Corners and Ventilators.

Catalogues and Prices on application as above.

BLANCHARD & CO.,
DIGESTIVE.

BLANCHARD'S PEPSINE. ELIXIR AND PILLS. EXTRACTIVE AND SPANGLES.

RUE LINOIS, 45,

PARIS.

ESTABLISHED 1814.

JOHN HADDON & CO.,
WHOLESALE AND EXPORT STATIONERS,
AND
COLONIAL AND INDIAN MERCHANTS,
3 & 4, BOUVERIE STREET, FLEET STREET, LONDON, E.C.

Our House having been established SEVENTY-FIVE years in this City we have an extensive knowledge of the Market and a large connection with all Manufacturers and Wholesale Houses. We are thus enabled to place our Constituents on advantageous Terms. Indent Orders accepted at low rate of Commission. Specimen and Sample Books with Terms on application. Correspondence invited.

Manufacturers of the "BOUVERIE" PASTE and CARD-BOARD. Send for set of Samples. Sole AGENTS for a large number of German Manufacturers. London Office of "AUSTRALASIAN FEDERAL DIRECTORY." References to clients in all parts of the world.

Bankers:—THE CITY BANK, LUDGATE HILL BRANCH, E.C.

MANLOVE, ALLIOTT, FRYER & CO.,

ENGINEERS, BOILER MAKERS, IRON AND BRASSFOUNDERS, COPPERSMITHS, &c.,

NOTTINGHAM.

LONDON, GLASGOW, MANCHESTER, ROUEN,

MAKERS OF

OIL MILL MACHINERY,

AND EVERY REQUISITE FOR A COMPLETE OIL MILL OF MODERN DESIGN

SUGAR MACHINERY,

AND ALL KINDS OF MACHINERY AND APPARATUS FOR SUGAR
PLANTATIONS AND REFINERIES.

STEAM LAUNDRY MACHINERY,

AND COMPLETE LAUNDRY PLANTS, AS SUPPLIED TO THE PRINCIPAL
INSTITUTIONS IN GREAT BRITAIN AND OTHER COUNTRIES.

ALSO SOLE MAKERS OF

"THE DESTRUCTOR"

(FRYER'S PATENT)

FOR THE PURIFICATION AND REDUCTION OF THE WASTE PRODUCTS OF
TOWNS BY FIRE; AND OTHER MACHINERY AND APPARATUS FOR THE

TREATMENT OF TOWN'S REFUSE,

NOW ADOPTED WITH THE GREATEST SUCCESS BY THE CITY OF
LONDON, AND THE CORPORATIONS OF THE CHIEF CITIES
AND TOWNS IN GREAT BRITAIN.

AND

WASHINGTON LYON'S PATENT STEAM DISINFECTOR,

RECOMMENDED BY THE HIGHEST MEDICAL AUTHORITIES AS
THE BEST DISINFECTOR EVER INVENTED.

GRINDING MILLS, BOILERS, ENGINES, PUMPING MACHINERY, &c., &c.

Telegraphic Address—MANLOVES, NOTTINGHAM.

LEUCHS'

BRITISH, COLONIAL AND FOREIGN TRADE LISTS,

(IN 40 VOLUMES)
COMPILED BY SPECIAL TRAVELLING REPORTERS.
SOLD IN ALL PARTS OF THE WORLD.

ESTABLISHED IN 1794.

W. QUANTMEYER,

Sole Agent for Great Britain and Ireland.

17, BARRETT'S GROVE, LONDON, N.

LIST OF PRICES.

Vol.—No.	Description	s.	d.
27.	England (Counties) ...	25	0
27i.	London, (including specified Exporter's List) ...	10	0
27a.	Scotland, Ireland and Wales, &c. ...	18	0
(Vols. No. 27, 27i, and 27a together, only 40s.)			
20.	Switzerland ...	20	0
21.	Belgium ...	18	0
22.	Holland ...	18	0
23.	Denmark, Sweden and Norway ...	15	0
24.	Russia and Poland ...	30	0
25.	Paris ...	12	0
25a.	France, Provinces ...	18	0
(Vols. No. 25 and 25a together, 20s.)			
26.	Italy ...	20	0
28.	Spain and Portugal ...	12	0
28a.	Turkey, East Roumelia, Bulgaria, Roumania, Servia, Montenegro, and Greece ...	12	0
29.	Asia, Africa and Australasia ...	30	0
30.	America (North, Central, and South and West Indies) ...	30	0
The above 14 Vols. only £7.			
1.	Bavaria ...	20	0
2.	Baden ...	15	0
3.	Wurtemberg and Hohenzollern ...	15	0
4.	Hesse Cassel, Hesse Darmstadt, Nassau and Frankfort o/M ...	18	0
12a.	Alsace and Lorraine ...	15	0
The South German States, 5 Vols., only £2.			
5.	Kingdom of Saxony ...	20	0
5a.	Thuringia ...	15	0
6.	Hanover, Oldenburg, Brunswick, Mecklenburg, &c. ...	20	0
6a.	Hamburg, Bremen and Lubeck ...	18	0
7.	Rhenish Prussia, Luxemburg, and Birkenfeld ...	20	0
7a.	Westphalia and Principality of Lippe ...	18	0
8.	Berlin and surroundings ...	18	0
8a.	Province of Brandenburg ...	12	0
9.	Silesia and Posen ...	18	0
10.	Province of Saxony and Anhalt ...	15	0
11.	Eastern and Western Prussia ...	12	0
12.	Pomerania ...	12	0
13.	Schleswig-Holstein and Lauenburg ...	12	0
The North German States, 13 Vols., only £5.			
The German Empire, 18 " " £6.			
14.	Vienna and surroundings ...	12	0
15.	Upper and Lower Austria and Salzburg ...	10	0
16.	Tyrol, Vorarlberg, Principality of Liechtenstein, Trieste, Istria, the Littoral District and Dalmatia ...	10	0
17.	Styria, Carinthia and Carniola ...	10	0
18.	Hungaria, Sevenburgen, Croatia, Slavonia, Bosnia, and Herzegovina ...	18	0
19.	Bohemia ...	18	0
19a.	Moravia, Austria, Silesia, Galicia, Bukowina ...	15	0
The Austrian Empire, 6 Vols., only £3.			
And Austrian and German Empires, together, 24 Vols., only £7 10s.			
The Complete EDITION of 39 Vols., only £12.			

Directory of Manufacturers and Merchants (Export) GRATIS on application. Send Stamps for 1 lb., 10 oz. Book Postage.

ADVERTISEMENTS.

IN THE ADVERTISING PART.		s.	d.	IN THE BODY OF THE BOOK.		s.	d.
Page	...	1	0	Page	...	2	0
"	...	2	0	"	...	3	0
"	...	3	0	"	...	5	0
ON THE MARGIN OF THE PAGE.							
In the Text	...					2	5
" Index	...					0	15
NOTICES IN THE TEXT, IN HEAVY TYPE,						1	10
2s. per line, (minimum 3 lines)							

Advertisements in the DIRECTORY OF MERCHANTS AND MANUFACTURERS (EXPORT.)

Published in four languages.

‡ Page £1 5 0 | ‡ Page £2 0 0 | Page £3 0 0

First Class Awards, Sydney and Melbourne International Exhibitions, 1879-80 & 1881; Cork, 1883; Liverpool, 1886; Adelaide, 1887; and Sydney, 1888.

INVENTORS
OF
ANTI-FOULING
COMPOSITIONS
FOR SHIPS'
BOTTOMS.

Contractors to
Her Majesty's Government,
The India Board,
The Royal National Lifeboat Institution, &c., &c.



The Crown Agents for
the Colonies,
The Board of Trade,

ORIGINATORS
OF
NON-POISONOUS
READY-MIXED
SANITARY
PAINTS.

PEACOCK & BUCHAN,

INVENTORS AND MANUFACTURERS OF

ANTI-FOULING COMPOSITIONS,

For IRON or STEEL and WOOD, and SHEATHED VESSELS, ORIGINATORS OF
READY-MIXED NON-POISONOUS SANITARY PAINTS.
FOR HOUSE AND SHIP PAINTING, INTERNALLY AND EXTERNALLY.

Packed in Hermetically-sealed Tin Cans of 1 lb., 3 lbs., 7 lbs., & 14 lbs. each.

MANUFACTORY: SOUTHAMPTON. London Office and Depot: 39, Upper East Smithfield.

BY ROYAL



COMMAND.

JOSEPH GILLOTT'S

CELEBRATED

STEEL PENS.

Sold by all Dealers throughout the World.

Every Packet bears the Fac-simile
Signature,

ESTABLISHED 1870.

BOERICK & SCHRECK,

234, Sutter Street,

SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

PUBLISHERS,

EXPORTERS,

IMPORTERS,

MANUFACTURERS,

Of HOMOEOPATHIC TINCTURES and TRITURATIONS, POCKET CASES, BOOKS,
PHYSICIANS' and DRUGGISTS' SUPPLIES, HOMOEOPATHIC FAMILY MEDICINE
CASES and BOOKS, etc., Wholesale and Retail.

Correspondence solicited and estimates furnished.
Catalogue and Price Lists mailed free.

VICTORIA RICE MILLS,

VICTORIA, BRITISH COLUMBIA.

IMPORTERS AND MILLERS OF

Paddy Rice,

CORRESPONDENCE SOLICITED FROM DEALERS IN THIS ARTICLE

HALL, ROSS & CO., Agents,
VICTORIA, B.C.

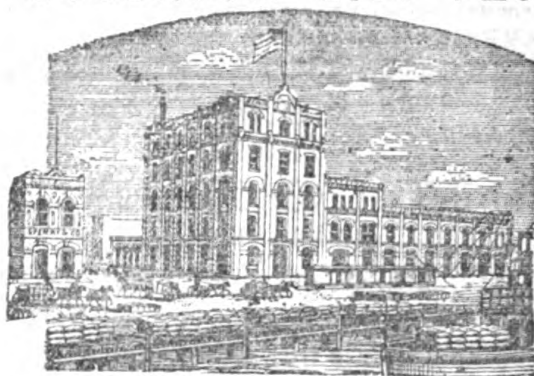
GEORGE B. SPERRY,
President.

JAMES HOGG,
Vice-President.

AUSTIN B. SPERRY,
Secretary.

SPERRY & CO.,

INCORPORATED,
MERCHANT MILLERS,
PROPRIETORS OF
SPERRY'S STOCKTON CITY FLOUR MILLS.



CAPACITY 1,400 BARRELS DAILY.
22, CALIFORNIA STREET,

SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Below we give a fac-simile of our well-known Brands of Flour.



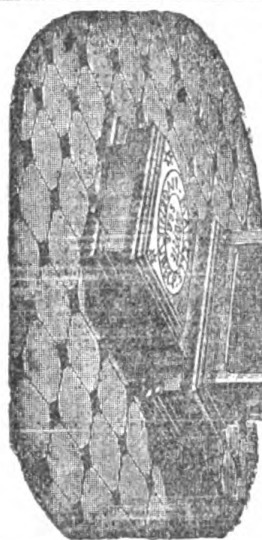
S. FOSTER & CO.,
WHOLESALE GROCERS AND
PURCHASING AGENTS.

Special attention given to Orders for Export.

SOLE AGENTS FOR
DIAMOND CREAMERY BUTTER

in hermetically sealed cans of 1, 2, 3 and 7 lbs. net,
Finest quality, equal to best European, and warranted
to keep in any climate. Made upon the Danish and
American Creamery Systems combined.

26 and 28, California Street,
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.



Automatic Weighing Machine.

ELECTRIFIERS, DYNAMOMETERS,
DISTRIBUTERS, etc., etc.

R. MARELLE, Engineer, E.C.P.

PARIS, 125, Rue d'Allemagne.

L. P. FISHER'S
ADVERTISING AGENCY.

ROOMS 20 & 21, MERCHANTS' EXCHANGE,
CALIFORNIA STREET, SAN FRANCISCO.

China Overland Trade Report,

A BI-MONTHLY SUMMARY,

Published on the Departure of the English Mails, containing all the intelligence of the fortnight,

**POLITICAL, COMMERCIAL, GENERAL, AND MARITIME,
ALL MARKET INFORMATION, AND PRICES CURRENT FROM ALL
THE PORTS OF CHINA AND JAPAN.**

SUBSCRIPTION:

**For Ten Copies or over, \$7½ per Annum, each; Under
that Number \$9, each; if posted from the office \$1
each additional; Single copies 50 cents each.**

OFFICE:—

WYNDHAM STREET, HONGKONG.

AGENTS IN LONDON:

**FREDERIC ALGAR, 11 AND 12, CLEMENT'S LANE, E.C.
STREET & Co., 30, CORNHILL; BATES, HENDY & Co., 4, OLD JEWRY, E.C.**

AGENT IN SAN FRANCISCO:

L. P. FISHER, 20 AND 21, MERCHANTS' EXCHANGE, CALIFORNIA STREET.

AGENT IN NEW YORK:

ANDREW WIND, 21, PARK ROW.

PRINTING OF EVERY DESCRIPTION

AT

**THE "DAILY PRESS" OFFICE,
WYNDHAM STREET,
HONGKONG.**

BOOKS.

PAMPHLETS.

MARKET REPORTS.

CIRCULARS.

MERCANTILE FORMS OF EVERY KIND.

LAW REPORTS.

PROGRAMMES.

BALL PROGRAMMES.

DOCUMENTS TRANSLATED AND PRINTED IN CHINESE.

THE "HONGKONG DAILY PRESS,"

A MORNING PAPER,

HAVING THE LARGEST CIRCULATION IN CHINA.

Subscription, \$2½ per Month, Payable Quarterly in Advance, exclusive of postage; Extra Copies 25 Cents.

NOW ON SALE.

IMPERIAL QUARTO.

ENGLISH AND CHINESE DICTIONARY,

WITH THE

PUNTI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

PUBLISHED AT THE "DAILY PRESS" OFFICE, HONGKONG.

FOR scope and practical service this Work stands unrivalled. All the new words which the Chinese have of late years been compelled to coin to express the numerous objects in machinery, photography, telegraphy, and in science generally, which the rapid advance of foreign relations has imposed upon them, are here given *in extenso*. Each and every word is fully illustrated and explained, forming exercises for students of a most instructive nature. Both the Court and Punti pronunciations are given, the accents being carefully marked on the best principle hitherto attained. The typography displays the success of an attempt to make the Chinese and English type correspond in the size of body, thereby effecting a vast economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and vacant spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The scope of the work is so great, and its utilitarian purposes so complete, that a reference to its pages enables a person who understands English to communicate *effectively* with natives who understand nothing but Chinese. In this respect the work will be found indispensable to all Europeans residing in China, and to the natives themselves it explains subjects fully with which very few indeed of them are perfectly acquainted. To parties resident in England and interested in China it cannot but be invaluable occasionally.

It comprises upwards of two thousand large quarto pages.

BOOK BINDING.

BOOKS BOUND IN ALL STYLES AND TO ANY PATTERN:
 In RUSSIA, In MOROCCO, Various Colours, In PLAIN CALF,
 In LAW CALF, In CALF, Various Colours, In ROAN, Various
 Colours, In BASIL, Various Colours, In CLOTH, Various
 Colours.

Publishers can have CLOTH CASES made of any size up to
 Demy Quarto, at London prices.

ACCOUNT BOOKS,

OF HAND OR MACHINE MADE PAPER,
 RULED TO SAMPLE AND STRONGLY BOUND.

LAW REPORTS,
 IN FULL OR HALF CALF,

FORMS RULED TO ANY PATTERN.

OFFICE CHIT BOOKS MADE.

LADIES' CHIT BOOKS MADE.

PORTFOLIOS MADE.

MUSIC BOUND.

THE "HONGKONG DAILY PRESS" OFFICE,
 WYNDHAM STREET.

The only completely furnished Bookbinding establishment in
 the Far East, and the only one in which the workmen
 have been thoroughly taught the European methods.

"CHUNG NGOI SAN PO,"

CHINESE ISSUE OF THE "DAILY PRESS,"

PUBLISHED EVERY MORNING, WITH A

MARKET EXTRA.

SUBSCRIPTION:

Reckoned by the Chinese Calendar, \$5 per Annum.

This Paper is in large circulation among the Chinese, not only in

HONGKONG, CANTON, AND MACAO,

BUT AT

ALL THE PORTS, AND IN THE INTERIOR,
 COCHIN CHINA, JAPAN, STRAITS, &c.,

And will be found an excellent Advertising Medium.

MANAGER, NG CHAN, "DAILY PRESS" OFFICE.

MAR 9 1938



